







2000  
1000



No. 16  
H. M. Leipzig

1892

Dr. H. M. LEIPZIGER

MAY 18 05



[*Stereotype Edition.*]

QUINTI HORATHII FLACCI

OPERA.

*INTERPRETATIONE ET NOTIS*

ILLUSTRAVIT

LUDOVICUS DESPREZ,

CARDINALITIUS SOCIUS AC RHETOR EMERITUS,

JUSSU

CHRISTIANISSIMI REGIS,

IN USUM

SERENISSIMI DELPHINI.

AC

SERENISSIMORUM PRINCIPUM BURGUNDIÆ,

ANDIUM ET BITURIGUM.

---

EDITIO QUINTA IN AMERICA STEREOTYPIS IMPRESSA; CUM NOVISSIMA  
PARISIENSI DILIGENTER COLLATA, CÆTERISQUE HACTENUS  
EDITIS LONGE EMENDATIO.

---

HUIC EDITIONI ACCESSERUNT

VITA HORATHII CUM DACERII NOTIS,  
EJUSDEM CHRONOLOGIA HORATIANA, INDEX ACCURATISSIMUS,  
ET PRÆFATIO DE SATIRA ROMANA.

---

E STEREOTYPIS A D. & G. BRUCE FABRICATIS.

---

PHILADELPHIÆ:

IMPENSIS H. C. CAREY & I. LEA.

1826

YAN

Repair No.

54/05

THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY

343767

ASTOR, LENOX AND  
TILDEN FOUNDATIONS.  
1905

Dr. H. M. LEIPZIGER

MAY 18 06

Q. HORATHII FLACCI  
V I T A,  
PER  
LUDOVICUM DESPREZ.

---

**Q.** HORATIUS FLACCUS in Venusio Apuliæ oppido natus est. Patrem habuit libertinum, et exactionum coactorem: Salsamentarium scribunt aliqui: eò quòd in altercatione quidam Horatio exprobraverit, *Quoties ego vidi patrem tuum brachio se emungentem?* cujus dicterii meminit Tullius 4, ad Heren. Natalem ejus ponunt duobus annis ante conjurationem Catilinariam, L. Aurelio Cotta et Manlio Torquato iterum Consulibus. A patre Romam puer deductus, ibique honestè educatus, atque liberalibus disciplinis institutus est. Orbilius grammaticum audivit. Româ Athenas se contulit, Philosophiæ discendæ causâ. Athenis cum versaretur, annum ætatis agens vicesimum tertium, à Bruto abstractus ad civile bellum, ac Tribunus militum factus, Philippensi cladi interfuit. Tum victus, et bonis exutus paternis, paupertate conflictatus ad poësim animum appulit. Hinc Mæcenatis amicitiam demeruit: ac per eum subinde cum Augusto reconciliatus, utrique valdè charus extitit, et liberaliter ditatus. Suetonio etiam teste, primùm scriba Quæstorius fuit post veniam ab Augusto impetratam. Animo erat à tumultibus urbanis alieno, secessumque amabat. Apud Sabinos autem libenter morabatur in fundulo suo, quem describit Lib. i. Epist. 16. Hinc scribendarum epistolarum munus ab Augusto oblatum detrectavit. Victus frugalitatem cum munditiâ dilexit. Fuit corporis habitu brevi et obesus. De ingenii scriptorumque elegantia nihil est quod dicam, cum tot sæcula non sine admiratione prædicaverint junctam ab eo in carminibus Anacreontis suavitatem cum Pindari virtute et sublimitate: in sermonibus verò eam dicacitatem urbanam, quâ nihil solertius et sagacius. Mortuus est anno ætatis 57. Erravitque librarii manus ex Suetonio scribentis 59. Augustum hæredem palam nuncupavit. Humo conditus est extremis Esquiliis, juxta Mæcenatis tumulum.

1 Lib. 2. Satira 1. versu 35.

2 Lib. 1. Sat. 4 et 6.

3 Lib. Od. 21. Epod. 13.

4 Lib. 1. Sat. 6. Lib. 2. Epist. v. 41.

5 Lib. 2. Epist. 1.

6 Lib. 2. Epist. 1.

7 Lib. 2. Od. 7. Lib. 3. Od. 14. Lib. 1. Sat. 6. v. 48.

8 Lib. 2. Epist. 2.

9 Lib. 1. Od. 18. Lib. 3. Od. 16. Epod. 1.

10 Lib. 2. Sat. 6. v. 36.

11 Lib. 1. Sat. 6. Lib. 1. Epist. 10.

12 Sueton. in vitâ Horatii.

13 Lib. 1. Od. 31. Lib. 2. Sat. 6. Lib. 1. Epist. 5.

14 Lib. 1. Sat. 3. Lib. 1. Epist. 4. et 20.

15 Sueton. cit.

## Q. HORATHI FLACCI

# V I T A

E

## SUETONIO.

**QUINTUS HORATIUS FLACCUS**, Venusinus, patre, ut ipse quidem tradit, libertino, et exactionum coactore: at vero creditum est, salamentario, quum illi quidam in altercatione exprobasset, *Quoties ego vidi patrem tuum cubito se emungentem?* Bello Philippensi excitus à M. Bruto Imperatore, Tribunus militum meruit: victisque partibus, veniâ impetratâ, scriptum Quæstorium comparavit: ac primò Mæcenati, mox Augusto in gratiam insinuatus, non mediocrem in amborum amicitia locum tenuit. Mæcenas quantopere eum dilexerit, satis demonstratur illo Epigrammate, ubi inquit:

*Ni te visceribus meis, Horati,  
Plus jam diligo, tu tuum sodalem  
Hinc me videas strigiosorem.*

Sed multo magis extremis, tali ad Augustum elogio: *Horatii Flacci, ut mei, esto memor.* Augustus Epistolarum quoque ei officium obtulit, ut hîc ad Mæcenatem scripto significat: *Antè ipse sufficebam scribendis epistolis amicorum: nunc occupatissimus et infirmus Horatium nostrum te cupio adducere.* Veniet igitur ab istâ parasiticâ mensâ ad hanc regiam, et nos in epistolis scribendis adjuvabit. Ac ne recusanti quidem aut succensuit quicquam aut amicitiam suam suggerere destitit. Extant epistolæ, è quibus, argumenti gratiâ, pauca subjeci. Sume tibi aliquid juris apud me, tanquam si convictor mihi fueris: rectè enim et non temerè feceris, quoniam id usûs mihi tecum esse volui, si per valetudinem tuam fieri posset. Et rursus: Tui qualem habeam memoriam, poteris ex Septimio quoque nostro audire: nam incidit ut coram illo fieret à me tui mentio. Neque enim, si tu superbus amicitiam nostram sprevisi, ideo nos quoque *indignosque*. Præterea sæpe cum, inter alios jocos, purissimum penem et hominicionem lepidissimum appellat: unâque et alterâ liberalitate locupletavit. Scripta quidem ejus usque adeo probavit, mansuraque perpetuò credidit, ut non modo Seculare Carmen componendum injunxerit, sed et Vindelicam victoriam Tiberii Drusique, privignorum suorum: eumque coëgerit propter hoc, tribus carminum libris ex longo intervallo quantum addere; post sermones vero lectos quosdam, nullam sui mentionem factam ita sit questus: *Iratum me tibi scito, quòd non in plerisque ejusmodi scriptis tecum potissimam loquaris.* An vereris ne apud posteros



*infame tibi sit, quod videaris familiaris nobis esse?* Expressitque Eclogam, cujus initium est;

*Quum tot sustineas et tanta negotia solus,  
Res Italas armis tuteris, moribus ornes,  
Legibus emendes: in publica commoda peccem,  
Si longo sermone morer tua tempora, Caesar.*

Habitu corporis brevis fuit, atque obesus; qualis et à semetipso in Satyris describitur, et Augusto hâc Epistolâ: *Pertulit ad me Dionysius libellum tuum, quem ego (ne accusem brevitatem) quantuluscunque est, boni consulo. Vereri autem mihi videris ne majores libelli tui sint, quam ipse es, sed si tibi statura deest, corpusculum non deest. Itaque licebit in sextariolo scribas, quum circuitus voluminis tui sit cymodactylus, sicut est ventriculi tui.*

Vixit plurimum in secessu ruris sui Sabini, aut Tiburtini: domusque ejus ostenditur circa Tiburni luculum.

Venerunt in manus meas et Elegi, sub ejus titulo, et Epistola prosâ oratione, quasi commendantis se Mæcenati. Sed utraque falsa puto: nam Elegi vulgares: Epistola autem obscura: quo vitio minimè tenebatur. Natus est vi. Id. Dec. C. Cotta et L. Torquato Consulibus. Decessit v. Kal. Dec. C. Marcio Censorino et C. Asino Gallo Consulibus, post nonum et quinquagesimum annum: hærede Augusto palam nuncupato, quum, urgente vi valetudinis, non sufficeret ad obsignandas testamenti tabulas. Humatus et conditus est extremis Esquiliiis juxta Mæcenatis tumulum.

# V. CLAR. AND. DACERII

## N O T Æ

### IN VITAM

## Q. HORATII FLACCI.

**Q. HORATII FLACCI** *vita* è Suetonio.] Hanc vitam Porphyrio disertè adjudicat Suetonio in Notis suis ad Epist. I. Lib. ii. his verbis, *Augusto increpanti Horatium, quòd non ad se quoque plurima scriberet, ut Suetonius auctor est, imprimis cum laude Cæsaris se excusat. At vel tacente Porphyrione, ita se prodit hic Suetonii stylus, ut peritum lectorem haud temerè fallat.*

*Patre, ut ipse quidem tradit, libertino, et exactionum coactore.]* Hoc de seipso profitetur Horatius Sat. 6. Lib. i. v. 45.

*Nunc ad me redeo libertino patre natum.*  
Et. v. 85. *Nec timuit, sibi ne vitio quis verteret, olim*  
*Si præco parvas, aut, ut fuit ipse, coactor*  
*Mercedes sequer*—————

*At vero creditum est, salsamentario.]* Salsamentarium propriè nuncupant Græci *αλαμπουλον*, Galli un *Charcutier*, qui parat venditque farcimina, tomacula, et id genus alia.

*Quoties ego vidi patrem tuum cubito se emungentem?] Hoc convicio irridebantur salsamentariorum filii. Cic. iv. Lib. Rhetoricorum ad Herennium (siquidem ille est verus illius operis auctor) Per consequentiam significatio sit, cum res quæ sequuntur aliquam rem, dicuntur, ex quibus tota res relinquitur in suspitione, ut si salsamentarii filio dicas, Quiesce tu, ejus pater cubito se emungere solebat.*

*Bello Philippensi excitus à M. Bruto Imperatore, Tribunus militum meruit.]* Tunc temporis Horatius literis operam dabit Athenis. Vide quod narrat ipse Epist. 2. Lib. ii.

*Scriptum Quæstorium comparavit.]* Lege scriptum pro scribatur. Vide Notas nostras ad v. 36, Sat. 6. Lib. ii.

*De re communi scribæ magnâ atque novâ te*  
*Orabant hodie meminisses, Quinte, reverti.*

adde quod scribit Liv. cap. 46. Lib. ix. et A. Gell. cap. 9. Lib. vi.

*Ac primo Mæcenati—in gratiam insinuat.]* Hæc ita narrantur, quasi Horatius non innotuerit Mæcenati, nisi post impetratam demum ab Augusto veniam, et comparatum scribatur Quæstorium. At istud Suetonio nunquam excidisset. Mæcenate enim deprecante, Cæsar ignovit Horatio, eique bona suo Fisco addicta reddidit. Suetonius hoc loco de eo tempore loquitur, quo cœpit Mæcenæ Horatium habere in numero familiarum suorum, quocum negotia sua communicaret; quemque in otio suo jucundum adhiberet comitem.

*Hinno me videas strigoniorem.*] Non placet ista lectio. Procul dubio scripserat Mæcenas, *Ninno me videas strigoniorem*, eamque lectionem secutus est doctissimus Vossius. Fuit iis temporibus Nin. Crassus poeta quovis pumice aridior, eamque ob causam istiusmodi conviciis obnoxius.

*Eulogium.*] Græcè *Δόγμα*, propriè significat titulum, lemma, præfationem concisam, breviarium, quo quis, quid sibi velit, paucis verbis docet.

*Nunc occupatissimus et infirmus.*] Infirmâ valetudine utebatur Augustus omni tempore, post autem bellum Hispanicum, impendio magis gravescere cæpit ejus valetudo. Post istud igitur bellum constat eum hanc epistolam ad Mæcenatem scripsisse, Horatioque obtulisse munus epistolarium.

*Ab istâ parasiticâ mensâ.*] Horatius enim non erat ex Mæcenatis domesticis, neque ullius ordinarii officii causâ apud eum hærebat, ideoque eum hic irridet Augustus ut Mæcenatis parasitum, quasi ei esset assiduus conviva.

*Ac ne recusanti quidem aut succensuit quicquam, aut amicitiam suam suggerere destitit.*] In primis notatu dignum est, quod hic observat Suetonius. Rara est in principibus ejusmodi moderatio: cujus quidem exhibendæ fateor non nisi rarissimas iis præbere occasiones. Adeo in paucos incidunt, qui officia ampla et honores ultro sibi oblatos detrectent.

*Si per valetudinem tuam fieri posset.*] Indicant hæc verba Horatium, valetudinis suæ excusatione illum honorem sibi ab Augusto oblatum recusasse. Jam enim consenuerat, unde etiam sequitur hoc ei non oblatum fuisse ante bellum Hispanicum, ut supra dixi.

*Septimio.*] Idem est Septimius, quem alloquitur Hor. Od. 6. Lib. ii. quem laudat Ep. 3. Lib. i. quemque Tiberio commendat Ep. 9. Lib. i.

*Unâque et alterâ liberalitate locupletavit.*] Nihil quicquam memini ab Horatio dictum de Augusti in se liberalitate, quod tamen silentium non est ab ingrato animo profectum. Nemo inquam fuit princeps, qui aliquibus non benefecerit, pauci autem fuerunt Augusti similes, qui omnibus suis subjectis benefecit. Quorsum igitur pro seipso seorsim gratias ageret, quum essent pro toto mundo gratiæ agendæ? Sola autem hujusmodi gratiarum actio gloriam principis amplificat, solaque digna est quæ literarum monumentis posteritati commendetur? Itaque Horatius, quâ erat prudentiâ, nihil prætermisit, quo demonstraret imperium universam Augusto acceptum retulisse felicitatem suam, neque quenquam fuisse civem Romanum, qui ei tranquillitatem vitamque suam non deberet.

*Vindelicam victoriam Tiberii Drusique.*] Quod quidem fecit Od. 4. et 14. Lib. iv.

*Eumque coegerit propter hoc tribus carminum libris ex longo intervallo quartum addere.*] Qui credit omnes Odas lib. iv. ab Horatio scriptas postquam hoc erat ei ab Augusto imperatum, næ is longe errabit. Illud solum dicit Suetonius, Horatium ab Augusto coactum fuisse quartum librum edere, illasque Odas, quas ex ipsius imperio composuisset, iis adjungere, quas jampridem fecisset, necdum in lucem edidisset. Vide Notas ad Od. 1. Lib. iv.

*Habitu corporis brevis fuit et obesus.*] Quod ipse dicit Sat. 3. Lib. ii. ubi se affirmat esse staturæ non amplius bipedalis.

*Vixit plurimum in secessu ruris sui.]* Hibernos menses nonnunquam Tarenti transigebat. Sed maximam ætatis suæ partem degebat in Tiburtino suo : quem locum prætulit Tarento, quod ostendit Od. 6. Lib. ii.

*Sabini aut Tiburtini.]* Cave hinc colligas geminum fuisse Horatio rus. Villa ejus fuit inter agrum Tiburtem, et Sabinum, unde alii illam Tiburtinis accensent, alii Sabinis ; quod fieri solet de villis, urbibus, et montibus qui duabus regionibus interjacent. Sic Venusium nunc Lucanis, nunc Apuliæ urbs habebatur, ut loquitur noster Sat. I. Lib. ii.

—————*Lucanus, an Appulus, anceps,  
Nam Venusinus arat finem sub utrumque colonus.*

Et Od. 4. Lib. iii. eâdem de causâ ponit montem Vulturem in Apulia et extra Apuliam. Ecce autem locum huic è Suetonio planè similem apud Catullum, qui de rure suo, quod in eâdem regione ubi et Horatii rus erat, dicit.

*O funde noster, seu Sabine, seu Tiburte,  
Nam te esse Tiburtem autumant, quibus non est  
Cordi Catullum lædere : at quibus cordi est,  
Quovis Sabinum esse pignore contendunt :  
Sed seu Sabine, seu verius Tiburte, &c.*

*Domusque ejus ostenditur circa Tiburni luculum.]* Is est Tiburni lucus, de quo Od. 7. Lib. i.

*Et præceps Anio, et Tiburni lucus, et uda  
Mobilibus pomaria rivis.*

Fuit autem Tiburnus Catilli et Coræ frater, qui quam condiderant urbem, Tibur ex nomine fratris sui maximi natu nuncupaverunt. Virgil. Lib. vii. v. 672.

*Sed utraque falsa puto ; nam Elegi vulgares.]* Egregium est hoc loco Suetonii judicium. Ex eo, quod vulgares sunt hi Elegi, Horatio illos abjudicat. Longè aliam tulissent sententiam hodierni Critici, qui nulli labori parcunt, dum antiquorum vitia pervestigant, quique pulcherrimos sæpe locos vexant damnantque, ideò tantùm, quia quod pulcherrimum est, à Genio ipsorum abhorret maximè. Quo plura reperissent in his elegis humilia et inepta, eo impensius contendissent verum auctorem fuisse Horatium. Prò dolor ! quanto cum ipsorum dispendio perierunt ? Huc enim provocarent, tanquam ad certissimam auctoritatem, gratulantes sibi repertos esse testes qualescunque, qui causæ recentiorum faverent contra antiquos.

*Elegi vulgares.]* Potuit Suetonius, ex ipso Horatio sumpto argumento, contendere hos elegos fuisse subditios ; ipse enim de suis scriptis loquens dicit Ep. ult. Lib. ii.

*Carmina compono, hic elegos.*

*Epistola autem obscura.]* Nostro igitur vitio fit, quòd obscura quædam apud Horatium deprehendamus : plerumque verò commentatorum, et interpretum culpâ, qui sæpe clarissimis alioqui locis tenebras offuderunt, quique auctorem penitus depravârunt inepto eo sensu quem ipsi affinxerunt.

## NOTÆ IN VITAM HORATII.

**VI. Id. Dec.]** Hoc est, octavo ejus mensis die, anno ab U. C. 688. 63. annis ante Natum Christum.

**L. Cotta et L. Torquato Coss.]** Dicente ipso Od. 21. Lib. iii

*O nate mecum consule Manlio!*

Et Epod. 13. v. 8.

*Tu vina Torquato move*

*Consule pressa meo.*

**Decessit C. Martio Censorino et C. Asinio Gallo Coss.]** Anno ab U. C. 745. sex annis ante Natum Christum. Errat igitur Snetonius, cum dicit *post quinquagesimum nonum annum*. Ab octavo enim Decem. die ann. 688. ad vigesimum septimum Nov. 745. non sunt amplius quinquaginta septem anni minus undecim diebus. Nisi hæc sic potius culpa librarii.

*Hæredæ Augusto palum nuncupato, quum urgente vi valetudinis non sufficeret ad obsequandas Testamenti tabulas.]* Jure Civili rata habentur Testamenta vivâ voce dicta, modò testator hæredem suum nuncuparit coram septem testibus. Justinian. Inst. Tit. x. Sect. 13. *Si quis autem sine scriptis voluerit Jure Civili ordinare testamentum, septem testibus adhibitis, et suâ voluntate coram iis nuncupatâ, sciat hic perfectissimum testamentum Jure Civili firmumque constitutum.*

**In extremis Esquilis juxta Mæcenatis tumulum.]** Habitavit enim Mæcenas in extremis Esquilis, ubi superbam sibi domum fecerat, atque sepulchrum.

**Juxta Mæcenatis tumulum.]** Decesserat Mæcenas eodem anno. Unde autem factum est, ut Horatius, superstes cum esset, nihil in scriptis reliquerit, quo testaretur dolorem ex Mæcenatis morte conceptum? Mihi quidem illud non videtur credibile. Tanto eum affectu dilexit, tantaque in se merita ejus erant, ut nefas esset officium lugendi Mæcenatis cuiquam alteri reliquisse. Nullo pacto esset ignoscendum adeo inhumano facinori. Si ita nefariè ingratus fuisset, non tam æstimarem scripta, quam ipsum auctorem aspernarer: meque adeo pœniteret tanti temporis in eo explicando vertendoque collocati. Videamus an historia nobis aliquid suggerat, quod eum expediat à crimine silentii istius, quod quidem primo tam suspectum tamque odiosum apparet. Dio de eo anno loquens qui Mæcenati supremus fuit, enumerat primo omnia felicia, quæ Augusto eo anno contigêrunt. Cumque demonstrâset priores octo menses nihil ei præter felices eventus dedisse, addit finem anni non respondisse principio, mortemque Mæcenatis derepente interrupisse prosperorum seriem, ad nonum usque mensem continuatam. Mors igitur Mæcenatis non nisi post octavam mensem contigit. At quamvis statim post eum mensem exactum contigisset (quod tamen non constat, cum Dio non designet quoto die contigerit) à fine Octobris ad vigesimum septimum diem Novemb. non fuisset Horatio spatium primis lacrymis abstergendis. Itaque constat eum non diu superstitem fuisse amico suo. Quid autem aliud facere potuisset, quo clarius demonstraret, quam vehementer eum dilexerit? Tum procul dubio id præstitit, quod ante aliquot annos pollicitus erat quum ad Mæcenatem scriberet, periculoso morbo laborantem et mortem optantem.

*Ah! te meæ si partem animæ rapit  
Maturior vis, quid moror altera,  
Nec carus æquè, nec superstes  
Integer? Ille dies utramque  
Ducet ruinam; non ego perfidum  
Dixi sacramentum: ibimus, ibimus,  
Utcunque præcædes, supremum  
Carpere iter comites parati, &c.*

Si astrologis advocatis de natali suâ horâ consultâset Horatius, non potuisset de suorum temporum cum Mæcenatis temporibus consensu felicius ariolari. At ille magis perspectas habuit amicitiae suæ, quam fatalis sui sideris vires. Neque difficile est vera vaticinari, cum in tuo arbitrio situm sit, ut confiant quæ prædixeris

# CHRONOLOGIA

## ANNORUM HORATII

PER

# CONSULES:

### DIGESTA È DACERIO.

<i>Anno ab U. C.</i>	<i>Anno ante J. C.</i>	<i>Anno Hor.</i>	CONSULES.
688	63	1	{ L. Aurelius Cotta II. L. Manl. Torquatus II.
689	62	2	{ L. Jul. Cæsar C. Marcins Figulus
690	61	3	{ M. Tullius Cicero C. Antonius
Hoc anno exarsit Catilinæ Conjuratio. Natus est Augustus.			
691	60	4	{ D. Jun. Silanus L. Licinius Murena
692	59	5	{ Calphur. Piso M. Valer. Messala
693	58	6	{ Q. Metellus Celer L. Afranius
694	57	7	{ C. Jul. Cæsar M. Bibulus
695	56	8	{ L. Calpurnius Piso A. Gabinus
696	55	9	{ P. Lentulus Spinther Q. Metellus
697	54	10	{ C. Cornelius Lentulus L. Marc. Philippus

Egit Horatius novem aut decem primos annos Venusii, quod patet ex Od. 4. Lib. iii. Exinde Romam ad excolendum ingenium missus est Sat. 6. Lib. i. Epist. 2. Lib. ii.

698	53	11	{ Cn. Pompeius II. M. Crassus H.
699	52	12	{ Appius Pulcher L. Domit. Ænobarbus
700	51	13	{ Cn. Domitius M. Valer. Messala
701	50	14	{ Cn. Pompeius III. Q. Metellus
702	49	15	{ M. Marcellus Servius Sulpitius
703	48	16	{ L. Paulus C. Marcellus
704	47	17	{ L. Lentulus C. Marcellus

Anno ab U. C. Anno ante J. C. Anno Hor. CONSULES.

705 46 18 { C. Cæsar II.  
P. Servilius

Pompeius in Ægypto jugulatus. Circa hoc tempus Horatius Athenas studiorum causâ missus est. Noluit enim pater, ut eò proficisceretur, aut usquam à latere suo discederet, donec eâ esset ætate, ut vitæ suæ modum ipse habere, et morum integritatem in corruptissimâ civitate servare posset.

706 45 19 { Q. Fus. Calenus  
P. Vatinius

707 44 20 { C. Cæsar III.  
M. Lepidus

708 43 21 { C. Cæsar IV.  
Q. Fab. Maximus

709 42 22 { C. Cæsar V.  
M. Antonius

Cæsar in Curia Pompeii confossus. C. Octavius (qui postea Augustus) ex Epiro redit Roman.

710 41 23 { C. Pansa  
A. Hirtius

Duobus his Coss. uno prælio occisis, successit est C. Octavianus, assumpsitque sibi Collegam Q. Pedium. Brutus Macedoniam petens, Athenis plures adolescentes eduxit secum, in iis Horatium. Vide Ep. 2. Lib. ii. Horat. scribit Sat. 7. Lib. i.

711 40 24 { M. Lepidus II.  
L. Munatius Plancus

De hoc Consulatu Horatius Od. 14. Lib. iii.

*Non ego hoc ferrem calidus juventâ  
Consule Planco.*

Erat jam viginti quatuor annorum, et in Bruti exercitu versabatur. Aderat pugnae Philippensi, inde fugit relicta non bene parmula: à prælio Romam redit. Fecit Od. 14. Lib. i.

712 39 25 { P. Servilius II.  
L. Antonius

713 38 26 { Cn. Domitius II.  
Asinius Pollio

Pollioni inscribit Od. 1. Lib. ii. Mæcenatem Brundisium comitatur, scribitque Sat. 5. Lib. i.

714 37 27 { L. Censorinus  
C. Calvisius

715 36 28 { Appius Claudius  
C. Norbanus

716 35 29 { M. Vipsanius Agrippa  
L. Caninius et post ejus  
mortem, Stat. Taurus

Pompeius F. ruptâ societate, quam cum Augusto inerat, bellum redintegrat. Horat. de eâ componit Epod. 7.

717 34 30 { L. Gellius  
M. Cocceius Nerva

Menas relictis iterum Pomp. F. partibus, Augusto se adjungit, à quo factus est Tribunus Militum. In hunc Hor. Epod. 4. invehitur.



<i>Anno ab U. C.</i>	<i>Anno ante J. C.</i>	<i>Anno Hor.</i>	CONSULES.
718	33	31	{ Sex. Pom. August. Cog- natus. L. Cornificius
Pompeius in Phrygia trucidatur. Pompeianis jam secundum venia- datur. Pompeius Varus Romam redit. Horat. Od. 7. Lib. ii. scribit.			
719	32	32	{ M. Antonius L. Scribonius Libo
720	31	33	{ C. Cæs. Octavianus II. L. Volcatius Tullus
Horatius hoc anno edidit Sat. 4. et 6. Lib. ii.			
721	30	34	{ Cn. Dom. Ænobarbus C. Socius
Bellum civile Antonium inter et Augustum exardescit. Roma factioni- bus infestatur. Horatius scribit Epod. 16.			
722	29	35	{ C. Cæsar Octav. III. Messala Corvinus
Parat se Mæcenas Augustum per mare ad bellum Actiacum sequi. In eam rem composita est Epod. 1. Victus Antonius, fugatusque est IV. Non. Septembris. Hanc Augusti victoriam canit Horatius Epod. 9. Lib. v. Sub finem hujus anni moritur Catus Philosophus Epicureus.			
723	28	36	{ C. Cæsar Octav. IV. M. Crassus
Alexandria capta. Mors Antonii et Cleopatæ. Facta est Od. 6. et 37. Lib. i.			
724	27	37	{ C. Cæsar Octavianus V. Sextus Apuleius
Bellorum civilium finis. Templum Jani jam primum sub Augusto clau- sum. Dedit Hor. Od. 12. Lib. i. et circa hoc tempus Od. 6. Lib. iii.			
725	26	38	{ C. Cæsar Oct. VI. M. Agrippa II.
Titulo principis ornatur C. Cæs. Octav. Facta est Od. 2. Lib. i. Ex- tracta Bibliotheca Palatina Apollini dedicatur; quâ de re composita est Od. 31. Lib. i. Romanos incessit metus, ne Cæsar sedem imperii Tro- jam transferret, cui rei ut occurreret, edidit Hor. Od. 3. Lib. iii.			
726	25	39	{ C. Cæsar Oct. VII. M. Agrippa III.
Cæsare Britannis bellum inferre cogitante, Horatius cum enim in eâ ex- peditione comitaturum se crederet, scribit Od. 6. Lib. ii. Verum pro- ficiscenti principi Arimini occurrunt Britannorum legati bellum depre- cantes. In hanc profectionem scripsit Hor. Od. 35. Lib. i. Eodem hoc anno, C. Cæs. Octav. pulcherrimâ oratione ad Senatum habitâ, con- tendit ut per Patres sibi liceret, deposito Imperio, reliquam ætatem in otio degere: inde sumptum argumentum Od. 16. Lib. ii. Cæsari dela- tum Augusti nomen.			
727	24	40	{ Augustus Cæsar VIII. Statilius Taurus II.
Scripta est Od. 10. Lib. ii. Od. 11. Lib. iv. Ep. 5. Lib. i. Hoc æta- tis finierat versus Amatorios plerosque et Sat. 2. 3. 6. 8. 9. et 10. Lib. i, Primum item Lib. ii.			

*Anno ab U. C. Anno ante J. C. Anno Hor. CONSULES.*

728

23

41

{ Augustus IX.  
M. Silanus

Phraates contra Tiridatem, qui Parthicum regnum occupaverat, cum Scytharum auxiliaribus copiis proficiscitur. Tiridates ad Augustum confugit, quem sibi dedi per legatos postulat Phraates. Fit Od. 26. et 33. Lib. i. item 4. Lib. ii. Od. 26. Lib. iii. Clauditur Janus jam sub Augusto secundum.

729

22

42

{ Augustus X.  
C. Norbanus

Augustus exercitum in Arabes, duce Ælio Largo Ægypti Præfecto mittit. Facta Od. 29. Lib. i. Moritur Quintilius Varus Poeta, cognitione conjunctus Virgilio, cui consolando scripsit Hor. Od. 24. Lib. i. Mæcenas Liciniae amore captus, quam et paulo post duxit. Huc spectat Od. 12. Lib. ii. Victa Hispania. Parthorum à Phraate defectio. Od. 8. Lib. iii. Augustus ex Hispania reversus, ubi periculoso laboraverat morbo. Reditum hunc celebrat Od. 14. Lib. iii. Huc etiam referri potest Od. 36. Lib. i.

730

21

43

{ Augustus XI.  
C. Piso

Non sine ratione hunc annum spectare videntur Od. 36. Lib. i. Od. 13. Lib. ii. Od. 19. et 39. Lib. iii.

731

20

44

{ Cl. Marcellus  
L. Arruntius

Supplicium de Fannio Cœpione, et Licinio Murena, (cujus soror Mæcenati nupserat,) in Augustum conjurantibus, sumptum.

732

19

45

{ M. Lollius  
Q. Lepidus

Exeunte hoc anno, aut sequente ineunte scripta est Lib. i. Ep. 20. Mæcenati, qui jam decem amplius annos urbi præfectus fuerat, succedit Agrippa.

733

18

46

{ M. Aurelius  
P. Silius Nerva

Tiberius cum imperio in Orientem missus, Tigranem in Armenia, Phraatem in Parthia regnum restituit. Signa Romana, quæ Parthi Crasso et M. Antonio abstulerant, reddita, Romamque remissa, Hor. scribit Lib. i. Ep. 3. 4. et 7. ut et paulo ante Od. 19. et 30. Lib. i. Od. 2. Lib. ii. et Od. 4. Lib. iii.

734

17

47

{ C. Sentius Saturninus  
Q. Lucretius

Debellatum in Hispania per Agrippam, res à Tiberio in Oriente gestæ Romam illatæ. Scribit Hor. Ep. 12. Lib. i. Virgil. Athenas proficiscitur. Megaris in morbum incidit, Brundisii moritur: Româ discedentem persecutus est Hor. Od. 3. Lib. i. Huic anno etiam supponi possunt Od. 9. Lib. ii. et Sat. 5. Lib. ii. nec minus commodè anno 728.

735

16

48

{ Cn. Lentulus  
P. Lentulus

736

15

49

{ C. Furius  
C. Silanus

Ludos Seculares dedit Augustus. Carmen Seculare paulo ante paraverat Hor. ut et Od. 21. Lib. i. Od. 6. Lib. iv. at Ep. 13. Lib. i. et Ep. 1. Lib. ii. ad hujus anni finem referri possunt.

Anno ab U. C. Anno ante J. C. Anno Hor. CONSULES.

737 14 50 { L. Domitius  
P. Scipio

Augustus Cæsar Liciniæ Mæcenatis uxoris amore abreptus, in Galliam proficiscitur, quo liberius cum eâ degeret; relicto ad urbis præfecturam Statilio Tauro, pro Agrippâ, aut potius pro Messalo Corvino, qui ad id munus minus idoneus, eam paucis diebus tenuerat; hujus anni est Od. 1. Lib. iii. Od. 2. et 10. Lib. iv.

738 13 51 { M. Drusus Libo  
L. Piso

Sicambri et Rhæti per Drusum et Tiberium devicti, dum Augustus in Galliâ moram trahit.

739 12 52 { Cn. Lentulus  
M. Crassus

Absentiam Augusti impatienter satis tulerunt Romani, reditum ejus avidè exoptantes. Facta est Od. 2. et 5. Lib. iv.

740 11 53 { Tiberius Nero  
Quintilius Varus

Redit Augustus Romam, à quo jussus Horatius, Victoriam, quam sedecim aut octodecim mensibus ante de Vindelicis, Rhætis et Sicambri reportarant Drusus et Tiberius, cecinit. Ep. 7. et 10. Lib. i. non longè ab hoc tempore absunt.

741 10 54 { M. Valer. Messala  
P. Sulpitius Quirinus

Agrippæ mors. Novæ Drusi et Tiberii de Vindelicis, Rhætis, et Sicambri victoriæ. Scripta est Od. 15. Lib. iv. Quæ Ode, meo quidem judicio, ultima fuit omnium, nec melius potuit quàm in Augusti laudibus finem facere.

742 9 55 { P. Fab. Maximus  
Q. Ælius Tubero

His Coss. ni fallor, Augustus Lollium C. Cæs. Nepoti octo annorum præfecit; hac de re scribit Horat. ad Lollium Ep. 18. Lib. i.

743 8 56 { Jul. Antonius  
Q. Fab. Maximus

Jul. Florus cum Tiberio in Pannonia versabatur, huic inscribit Ep. 2. Lib. ii. fuit hoc operum Horat. ultimum: non liquet certè eorum, quorum tempus est incertum, ullum post hunc annum potuisse scribi.

744 7 57 { L. Drusus  
Q. Crispinus

Drusus tricesimo ætatis anno in Germania moritur.

745 6 58 { M. Censorinus  
Asinius Gallus

*Mensem Sextilem* ita dictum, quod à Martio veteri anni principio Sextus esset, à suo cognomine Augustum nuncupavit, magis quàm Septembrem (quod maluerant patres et amici) quo erat natus; quia hoc sibi et primus Consulatus, et insignes victoriæ obligissent. Suet.

Inclinato jam anno accidit, quod ex Dione patet, Mæcenatis, quàm et post paucos dies insecuta est Horatii mors. Atque hæc sunt, quæ de vita, scriptis, et morte Horatii compertiora habuimus dicere. Nam opera ejus dimidiam plus partem incerti sunt temporis, in quibus plerisque præclarè egisse nos putamus, si quando hanc vel illam Oden, Epistolam, etc. illam vel hanc tempore antecessisse vel secutam fuisse, aliquo indicio demonstraverimus.

# TESTIMONIA VETERUM SCRIPTORUM

DE

## HORATIO.

OVID. lib. 4. *Trist. Eleg.* 10.  
*ET tenuit nostras numerosus Horatius aures,  
Dum ferit Ausoniâ carmina culta lyrd.*

PERS. *Sat.* 1. v. 116.  
*Omne vaser vitium ridenti Flaccus amico  
Tangit; et admissus circum præcordia ludil,  
Callidus excusso populum suspendere naso.*

MARTIAL. lib. 8. *Epig.* 18.  
*Sic Maro nec Calabri tentavit Carmina Flacci,  
Pindaricos posset cum superare modos.*

PETRON. *Sat.*  
*Homerus testis et Lyrici, Romanusque Vir-  
gilius, et Horatii curiosa felicitas.*

LUCAN. *Poem. ad Calp. Pisonem.*  
*Ausonianque chelyn gracilis patefecit Horati.*

QUINTIL. lib. 10. *cap.* 1.  
Multò est tior ac purus magis Horatius,  
et ad notandos hominum mores præcipuus.  
..... Lyricorum idem Horatius ferè solus  
legi dignus. Nam et insurgit aliquando, et  
plenus est jucunditatis et gratiæ, et variis figu-  
ris et verbis felicissimè audax.

AUSON. *ad Nepotem.*  
*Te præeunte, Nepos, modulata poemata Flacci,  
Althæumque iterum fas est didicisse Maronem.*

D. HIERON. *Præfat. in Chron.*  
Quid psalterio canorius? quod in morem  
nostri Flacci et Græci Pindari, nunc Iambo  
currit, nunc Alcæico personat, nunc Sapphico  
tumet, nunc semipede ingreditur.

SIDON. APOLLIN. *Epist. ad Lamprid.*  
In Lyricis Flaccum secutus, nunc ferebatur  
in Iambico citus, &c.  
Et alibi:

*Stylus aut Maronianus,  
Aut quo tu Latium beas, Horati,  
Alcæo potior Lyristes ipso.*

Comment. Vet.

Horatii satira inter Lucilii et Juvenalis sati-  
ras media est. Nam et asperitatem habet ut  
Lucilius, et suavitatem ut Juvenalis.

J. LIPS. *Epistolæ. Quæst. lib. 2. Epist.* 9.  
Horatius in satiris placidus, lenis, quietus,  
monet amplius quàm castigat; sed ita præclara  
tamen hoc ipsum, ut in eâ parte et arte nihil  
possit supra eum.

MANUT. *Epist. lib. 6. Ep.* 7.  
Quis enim, qui de Pottis modò judicare ali-  
quid possit, qui inter Latinos omnes Horatio  
vel acuminis ingenii, vel sententiarum gravi-  
tate, palmam non tribuit?

TAN. FAB. *Cap. Epist. lib. 1. 57.*  
Venerum ille parens Horatius ei pro sua  
elegantia et ingenii urbanitate haud dubiè  
placet.

JUL. SCAL. *De Re Poet.*  
Carminum igitur libri vel jucundâ inven-  
tione, vel puritate sermonis, vel figurarum,  
tum novitate, tum varietate, majores sunt  
omni non solum vituperatione, sed etiam  
laude: neque solum dicendi genere humili,  
quemadmodum scripsit Quintilianus, contenti:  
verum etiam sublimi maximè commendandi.

# Q. HORATII FLACCI

## CARMINUM, SEU ODARUM,

### LIBER PRIMUS.

#### ODE I. AD MÆCENATEM.

*Alios aliis rebus duci: se laude poëtos, præsertim lyricæ.*

**MÆCENAS** atavis edite regibus,  
O, et præsidium, et dulce decus meum!  
Sunt quos curriculo pulverem Olympicum

INTERPRETATIO.  
O Mæcenas, ordo à majo-  
[2] ribus proceribus, ò et meum  
columna, et chara mea glo-  
ria! sunt plerique, qui decurrentes gaudent

#### ANNOTATIONES.

Ode est monocolor, seu unius metri. Versus omnes Choriambici, Asclepiadei, Tetrametri acatalecti; constant ex Spondeo, duobus Choriambis et Pyrrhichio vel Iambo; sicque scandere licet:

Mæcê | nâs | atâvis | édité rê | gîbûs ;

vel isto modo faciliori,

Mæcê | nâs atâ | vis | édité | rêgîbûs.

1. *Mæcenas.*] Ex antiquis marmoribus Græcisque auctoribus constat ita scribendum hoc nomen, non *Mecenas*, ut quidem è vulgo. Vide Cæli Rhodig. lib. xii. cap. 16. *Mæcenas equestri sed splendido natus genere, non minus Agrippæ Cesaris charus.* Vell. Paterculæ. *Vir ingenuus, et magnum exemplum Romæ eloquentiæ daturus, nisi illum enervasset felicitas,* inquit Seneca, Epist. 19.

*Mæcenas.*] Ex Non. Marcel. quasi *ari tata*, id est, pater. Avi proavus propriè atavus dicitur. Plant. Pers. i. 2. 6.

*Pater, avus, proavus, abavus, atavus, tritavus.* Qui his superiores sive anteriores sunt, Majores appellantur.

*Edite regibus.*] Id est, viris principibus quicquid garriant nonnulli de Etruriæ regibus; quamvis etiam illorum nescio quàm et aliquò ætæ fundamento seriè contextant; ut Mæcenati pater fuerit Menedorus, avus Menippus, Cæcina proavus, Voltureus abavus, Titus atavus, Turrhenus tritavus, Elbius majorum primas, etc. Certè divites quosque et primarios viros nuncupari aliquando reges, constat ex auctoribus tum profanis, tum etiam sacris. Vide infra Od. 20. v. 6. ibique Annot. lib. lli. Od. 29. *Tyrrhena regum progenies.*

2. *O, et præsidium.*] Mæcenas fuit salutis atque dignitatis auctor ac defensor apud Augustum, non Horatio tantùm sed et Virgilio, Propertio, aliisque viris literatis præsidium ac tutela: Vide lib. ii. Od. 7. Tanta verò Mæcenas apud posteros fama extitit, ut ad omnes

eruditorum Patronos id nominis transierit, quorum ex munificentia atque ope scientiarum fata pendere videantur.

*Dulce decus meum.*] *Decus* ex nobilitate; dulce, ex familiaritate viri principis. Huc pertinet quod ait Persius, Sat. i. v. 116.

*Omne ræser vitium ridenti Flaccus amico Tangit, &c.*

3. *Sunt quos, &c.*] Alii gymniciæ exercitationibus impensè student, alii agriculturæ, alii navigationi, et mercaturæ, alii militiæ, alii venationi, etc.

*Curriculo.*] Pro cursu, vel ipso curru, vel etiam loco in quo decurritur, accipitur ista vox.

*Pulcreum Olympicum collegium juvat.*] Decurrendo stadium, sive Romæ, in Circo, vel in Campo etiam Martio; sive apud Græciam in Ludis illis solemnibus, qui totius orbis frequentia celebrantur, in quibus pentathlon, sive quinquertium, id est, quatuorplex certamen: Jaculatio, disci jactus, stadii cursus, saltus, palestra: sive mavis, Cursus, Pugilatus, Discus, Cestus, Lucta. Stadium longum erat pedes sexcentos. Victores, Olympicis vocabantur coronabantur, laudabantur; vacatione munerum curæ ac tutelæ, perpetuæque immunitate donabantur; adeò ut Olympicum esse censeretur aliquid majus quàm Romæ de hostibus triumphus. Quatuor apud Græcos ejusmodi celebres Ludi erant, Olympici, Pythii, Isthmii, Nemæi. Annui quidam, ut Pythii; quinquennales Olympici et Isthmii; Nemæi tertio quoque anno fiebant; plerique dies quinque durabant. Ab Olympicis Ludis nuncupate sunt Olympiades, ea spatia seu intervalla duas inter Ludorum celebrationes comprehensa. Instituta fama est Ludos Olympicos anno 4400, ab Hercule Cretensi quidem, in honorem Pelopis, juxta flumen Alpheum, ad delubrum Jovis in Achæia, juxta Pisam et Elidem, in Campo cui Olympia nomen. Victoribus oleagina dabatur corona. Vide Virg. Georgic. lli. 6.

conspergi pulvere Olympico, et quos meta non tacta rotis calidis, ac illustris victoria extollit ad Deos orbis moderatores. Hunc, si conventus Romanorum inconstantium certatim evehit ad maximas dignitates; illum, si, congestis in suum granarium quicquid colligitur ex arcis Libyæ;

Collegisse juvat: metaque servidis  
Evitata rotis, palmaque nobilis  
Terrarum Dominos evehit ad Deos  
Hunc, si mobilium turba Quiritium  
Certat tergeminis tollere honoribus;  
Illum, si proprio condidit horreo  
Quidquid de Libycis verritur arcis;

(8)

5

(4)

(6)

10

## ANNOTATIONES.

18. et seq. Alex. ab Alex. lib. v. cap. 8. Cael. Rhodig. lib. xiii. cap. 17. Pythii Ludi fiebant in honorem Apollinis ob interfectum Pythonem serpentem. Coronabantur lauro victores. Isthmici a Theseo dicati Neptuno, vel Herculi, vel Melicertæ seu Palæmoni (nam variae sunt opiniones) in Isthmo seu in angustiis sanctibus Corinthiacis. Victorum corona è pinu erat. Denique Nemeæ Ludi celebrabantur vel in gratiam Herculis ob occisum in Nemeâ sylvâ leonem prodigiosæ magnitudinis, apud Cleonas Achaie civitatem in Peloponneso; vel, ut alii volunt, propter Archæmorum Lycurgi puerum in Nemeâ sylvâ defunctum. Victoribus ex aplo corona conferebatur. In istis omnibus Ludis præter exercitationes corporis, erant et ingenii certamina, videlicet poetarum, victores, heroes et athletas certatim laudantium. Vide Pindarum. Olympicis ægona Musicum addidit Nero; qui et in iis non bigis sed decemjugi curru aurigavit victoriamque tulit. Sylla Olympiade 175. athletas et reliqua ex Olympiis certamina Romam traduxit. Alex. ab Alex. antè cit.

4. *Metaque.*] Meta lapis est, vel congeries quædam in acumen fastigiata, seu è lato in acutum erecta, circa quam currus, seu bigæ vel quadrigæ, seu etiam in uari naves cursum flectebant. Ovid. Metamorph. x. v. 106.

— *Metas imitata cupressus.*

In Circo Romano metæ primùm liguer; ab Imperatore Claudio factæ deæpum auræ sunt. Alex. ab Alex. cit.

*Fervida evitata rotis.*] Principium erat labor et summa cantio in curuli certamine, ne in flexu currus impingeret ad metam, ac diffingeretur. Apud Homer. Iliad. λ. Nestor Antilochum filium erudiens monet cavendum ut rote modiolus summam quidem metam attingisse videatur, sed lapidis tactum vitet, ut vulnerentur equi, currusque disrumpatur. Ergo non abs re in Olympiis nobilissimam putabatur ea victoria curulis agonis. Patet ex Herodoto et Pindaro. Porro circa metam currus agitari debebat septics.

Auson. Epitaph. 35.

*Prospere clamor spatio per æquora Circi  
Septenas solitus victor obire vias.*

Propert. lib. ii. Eleg. 25. v. 25.

*Aur prius infecto deposcit præmia curru,*

*Septima quædam metam triserit ante rota.*

Græci duodenarium flexum notant. Pindar. Olymp. Od. 3. ἑπτακισμύλιον ἄρσην et Pyth. Od. 5. ἑπτακισμύλιον ἄρσην ἄρσην ἄρσην. Non

prætermittam hic veterem Britannorum in regendis curribus bellicis industriam ac solertiam, ad quam usu quotidiano et exercitatione assuescebant, ut in declivi ac præcipiti loco incitatos equos sustinere, ac brevi moderari et flectere, et per temonem currere, et in iugo insidere, et inde se in curru recipere citò possent. Caesar de Bell. Gall. lib. iv. cap. 33. meminit et Juvenal. Sat. iv. v. 226.

5. *Palmaque.*] Athletis qui Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia, vicissent, Græci tantos honores tribuebant, ut non modò in conventu stantes cum palmâ et coronâ ferrent laudes, sed et cùm reverterentur in suas civitates, quadrigæ triumphantes invehentur, atque vectigalibus à Republicâ constitutis totius vitæ spatio fruerentur. Hæc Vitruv. lib. 4. Palma verò signum victoriæ passim apud omnes statuitur, ex Plutarcho, propterea quòd ea est ejus natura ligni, ut urgentibus opprimentibusque minimè cedat. Unde est illud Alciati Epigramma;

*Nititur in pondus palma, et consurgit in altum:*

*Quoque magis premitur, hoc mage tollit onus.*

6. *Terrarum Dominos.*] Ista verba quidam accipiunt de Romanis, qui fuerint victores in Ludis Circensibus, scilicet ob illud Virgilii, Romanos rerum Dominos; nonnulli referunt ad vitam et fortunam Olympionicarum beatissimam, quæ et in proverbium abiit. Melius tamen alii ad ipsos Deos orbis dominatores.

*Evehit ad Deos.*] Ad Deorum felicitatem videtur evehere. Hinc et lib. iv. Od. 2. v. 18. *Colentes* appellantur Olympionice.

7. *Mobilium.*] Quidam Nobilium leg. At illud aptissimum populi epithetum. *Quiritium.*] A Romulo, qui post mortem et apotheosin Quirinus vocatus, Quirites Romani sunt dicti;

*Sire quod hasta Quiris præcis est dicta Sabinis.* Ovid. Fast. ii. v. 477.

8. *Tergeminis honoribus.*] Amplissimis, Tribunatu, Questurâ, Edilitate, Præturâ, Consulatu, Censurâ, Dictaturâ. Alii intelligunt iteratos Magistratus; nonnulli sublato et congeminato pluvius in theatro, quales Mæcenati gratulatur Horatius, Ode 20. hujus libri.

10. *Libycis.*] Martial. lib. vi. Epig. 86.

*Possidet Libycas menses, &c.*

Apud Pindarum Λιβυα νύμφη, Libyæ tritici ferax; Claudian. de Laudib. Stilic. Spicis insignis Africa dicitur.

*Aræis.*] Varro de Ling. Lat. 4. Ubi frumenta secla terantur et aræant. Festus verò ait esse lo

Gaudentem patrios findere sarculo  
Agros, Attalici conditionibus  
Nunquam dimoveas, ut trabe Cypriâ  
Myrtoum pavidus nauta secet mare.

Lactantem Icaris fluctibus Africum  
Mercator metuens, otium et oppidi  
Laudat rura sui: mox reficit rates  
Quassas, indocilis pauperiem pati.

Est qui nec veteris pocula Massici,  
Nec partem solido demere de die  
Spernit, nunc viridi membra sub arbuto  
Stratus, nunc ad aquæ lene caput sacre.

Multos castra juvant, et lituo tubæ  
Permistus sonitus, bellaque matribus  
Detestata. Manet sub Jove frigido  
Venator, teneræ conjugis immemor:  
Seu visa est catulis cerva fidelibus,  
ator oblitus delicate uxoris moratur sub ætre frigenti sive canes fidi compexerunt eervam,

gestientem scindere sarculo  
rura paterna, nunquam de-  
ductus de proposito, etiam  
promissione opum Attali, ut  
nauta timidis sudat navi

15 Cypriâ undas pelagi Myrtol.  
Mercator timens Africum  
ventum pugnantem eum a-  
quis maris Icaris, commen-  
dat quietem, et agros sui pa-  
gi, paulo post tamen resarcit  
uaves laceras, paupertatis

20 Impatiens. Est alius qui  
non contemnit cyathos vini  
Massici veteris, neque de-  
trahere aliquot boras ex die  
intero, modò jacentes ha-  
bens arius sub arbuto viren-  
ti, modò ad originem placi-

25 dam fontis sacrali. Militia  
placet multis, sonusque buc-  
cinæ ac litui mixtus, et bella  
matribus execranda. Ven-

[6] ator oblitus delicate uxoris moratur sub ætre frigenti sive canes fidi compexerunt eervam,

## ANNOTATIONES.

cum tacuum, quasi exaruerit, et non possit quid-  
quam generare. Hinc et aræ vocantur loca in  
arbe pura, vacua, nullisque ædificiis occupata.

11. Sarculo.] Rusticum est instrumentum in  
modum falculæ incurvum, quo segetes noxiis  
herbis internascentibus leviter scilpando ex-  
purgantur. Gallicè, *Un Sarcloir*, Angl. A  
WEEDING-HOOK.

12. Attalici conditionibus.] Opulentissimis  
scilicet illis, vel toto Asia regno, ubi Attalus,  
Pergami rex, floruit opibus tantis quidem, ut  
eorum heredem non alium quàm Populum  
Romanum judicavit à se instituendum. Hinc  
et splendida quælibet nominantur Attalica.  
Propert. lib. ii. Eleg. 13. v. 22.

Nec sit in Attalico mors mea nixa thoro.  
De Attalo plura lib. ii. Od. 18. Vide Justin.  
lib. 36.

13. Trabe Cypriâ.] Navi fabricatâ ex opti-  
mis lignis, qualia ædificandis navibus aptissima  
reperiuntur in Cypro Mediterranei maris In-  
sulâ, de quâ postea fusius ad Od. 3. v. 1. *Trabe*  
ludoro lignum unum quod transversum con-  
tinet utrumque parietem. Navis trabica, quæ  
trabibus confecta est. Festus.

14. Myrtoum.] Pars Ægæi maris Eubœæ  
proxima: sic appellatur ex Plinio, ab insulâ par-  
vâ, quæ hodie *Mandria*, olim *Myrtos*. Fabu-  
latores volunt sic appellari à Myrto quodam  
in mare istud præcipitatum: vel à muliere Myr-  
tone. Porro illud præ æteris mare hic afferri  
videtur, quia naufragiis infestum, nautis pavore  
iniciat, vixque eitra periculum navigari  
queat, ob crebras insulas et scopulos.

15. Icaris fluctibus.] Hodie *Mar di Nicaria*,  
Ægæi pars ad Samum ac Delum Insulas, nomea  
habuit ab Icaro Dædali filio in illud delapso.  
Ovid. Fast. 4. v. 283.

Transit et Icarum lapsus ubi perdidit alas  
Icarus, et vasa nomina fecit aque.

Africum.] Ventum ab Africa flantem, verna-

culè SOUTH-WEST, inter meridiem et occaum.  
Virgil. Æn. l. 89.

— Creberque procellis  
Africus.

17. Laudat rura.] Mercator rusticum laudat  
vitum, dum ingruit tempestas; at transacto  
periculo, negotiationem cogitat statim ut prius,  
lucro inhians.

19. Massici.] In Massico, monte Campaniæ,  
crescebat optimum vinum. Nominisque et uva-  
rum oobilitas perdurat etiamnum. Valdè au-  
sterum esse, et stomacho robur dare dicitur,  
Athen. lib. i. cap. 21.

20. Partem solido demere de die.] Ad genio  
indulgendum, intermissis negotiis ac seriis oc-  
cupationibus.

21. Arbuto.] Gallicè, *Arbusier* Angl. THE  
STRAWBERRY-TREE.

22. Sarræ.] Singulis fontibus præesse Nym-  
plis, et quædam Numina, creditum pridem.  
Hinc illis victimæ et libamina florum ac vini.  
Vide lib. iii. Od. 13.

23. Lituo tubæ.] Litrus minor tuba est et in-  
curvus, insignis augurum, ex Gell. lib. 5. cap. 8.  
tuba directa, sic à tubo quem refert appellata,  
gravi sono pedites excitabat, litrus autem acuto  
clangore equites. Ovid. Metam. i. v. 98.

Non tubæ directi, non æris cornua fieri.

24. Bellaque matribus detestata.] Per quem  
nempe orbanur viris ac filiis.

25. Manet sub Jove frigido venator.] Cic.  
Tusc. ii. n. 40. Consuetudinis magna via est  
Pernocant venatores in nire: in montibus vi-  
re patiuntur.

Sub Jove.] Jovem pro ætre usurpari docet  
Macrobius. Varro ex Ennio, *Italic est is Jupiter*  
quem Græci vocant *Ætra*, qui ventus est et nubes,  
imber postea, atque ex imbre frigus, ventus post,  
fit ær denuo, &c.

27. Catulis fidelibus.] Cic. de Natura Deo-  
rum ii. Cunctum tam fida custodia, tamque

siue aper Marsus fregit retia  
rotunda. Hederæ verò, mer-  
ces doctorum capitum, me  
collocant inter summos De-  
os: me silva frigida et cele-  
res choreæ Nympharum  
cum Satyris segregant à vul-  
go; si neque Euterpe fistulas  
coërcet, neque Polyhymnia  
designatur intendere lyram  
Lesbiam. Quod si me an-  
numeres Pottis Lyricis,

Seu rupit teretes Marsus aper plagas.

Me doctarum hederæ præmia frontium  
Diis miscent superis: me gelidum nemus,

30

Nympharumque leves cum Satyris chori  
Secernunt populo; si neque tibus

[7]

Euterpe cohibet, nec Polyhymnia  
Lesboûm refugit tendere barbiton.

Quod si me Lyricis Vatribus inseres,

35

# ANNOTATIONES.

*anona dominorum adulatio.*—*tam incredi-*  
*bilis ad investigandum sagacitas narium, tanta*  
*alacritas in venando, quid significat aliud, nisi*  
*se ad hominum commoditates esse generatos?*  
Vide *Ælian.* lib. xix. cap. 11. de animal. Huc  
spectat quod sunt quidem venatici canes, qui  
visu melius quàm olfactu feras consecretantur.  
Gall. *Chasseur à vue*, Angl. *Gaze-hounds*,  
*that run at sight*. Sunt porro fideles ii, qui  
à rectâ prædâ non aberrant in adventitium.  
Gal. *Qui ne prennent point le change, ou qui se*  
*gardent contre le change*, Angl. *Staunch-*  
*hounds*.

28. *Teretes plagas.*] Solunt venatori silvas  
telis ac linteis circumdare, quibus feræ conclu-  
dantur. *Teretes.*] Tereti fune confecta retia.

*Marsus aper.*] Apud Marsos, Italiæ popu-  
lum. Sabinis affines silvæ plurimæ, in quibus  
venatio frequens.

29. *Doctarum hederæ præmia frontium.*] He-  
derâ coronabantur Poëtæ eximii, quique in  
certamine ingenii et industriæ victores fuerant;  
vel quod æternitatem et immortalitatem carmi-  
nis designet perpetuus ille viror hederæ, quem-  
admodum et lauri: siue quin Poëtæ Baccho  
perinde nec hederæ sacri sunt, ob entusiasmum,  
quo Buccchantium more iuterdum corripuntur,  
vel potius ob viui ad condenda carmina utilita-  
tem. Unde noster postea asserit non posse dñi  
placere aut vivere carmina, *quia scribuntur*  
*aqua polaribus*. Virgil. *Eclog.* vii. v. 25.

*Postores hederæ crescentem ornate Poëtam.*

30. *Diis miscent superis.*] Felicitate me simi-  
lem Diis faciunt, ac perinde beatum, ut qui  
divinos honores consequuntur.

*Nemus.*] Quippe quod meditandum et conscri-  
bendis versibus aptissimum. Nam,

*Carmina secessum scribentis et otia querunt.*  
Hinc et in iis locis consultantur Nymphæ  
cum Satyris choros ducentes; id est, profundæ  
et eruditæ cogitationes doctis viris sese immi-  
scentes et insignantes.

31. *Satyris.*] De his postea lib. ii. Od. 19.  
Rustica Numini sunt, quorum superua pars  
corporis humanam effligit, inferior caprinam  
exhibebat; cæterum rerum omnium cognitio-  
nem habere atque hominibus impertire Satyri,  
Fauni, Silvani existimati sunt. Patet ex Vir-  
gilii *Eclogâ* vi. in quâ Silenus de abstrusiori re-  
rum naturâ et origine solerter disserit. Vide  
Luciani *Dialog.* 26. cui titulus, *Dionysius*. Diodo-  
r. Sicul. *Plin.* lib. vii. cap. 2. Satyri humilio  
capite, sed cornuto calvoque, acutis auribus,  
depressis naribus, villosa corpore ab antiquis

pinguntur. Plutarchus in Syllæ vitâ refert, per  
Thessaliam et Macedoniam ad mare descenden-  
te Syllâ, non longè Dyrrachiâ vicinâque Appol-  
loniâ, apud Nympharum, sacrum quendam lo-  
cum, colle virenti ac rivulis amœno, obdormi-  
scentem Satyrum, qualem Poëtæ Picturesque  
effingunt, captum fuisse: qui perductus ad Syl-  
lam per varios interpretes interrogatus, quis  
esset, nihil quod intelligi posset respondit; tan-  
tùm vocem asperam hinnitu equino et hirci ba-  
lato mixtam edidit. Quo astantes ipseque Syl-  
la obstupefacti Satyrum dimiserunt. Sanctus  
autem Hieronymus in vitâ Pauli Eremitæ scri-  
bit, temporibus Constantini visum toti Alex-  
andriæ populo Satyrum: præterea sancto An-  
tonio apud eremum occurrisse homuncionem  
adancis naribus, fronte cornibus asperâ, cui ex-  
trema corporis in caprarum pedes desinerent;  
interrogatum verò quis esset, respondisse; Mor-  
talis ego sum, unus ex eremi incolis, quos delu-  
sa Gentilitas Faunos, Satyrosque appellat et  
colit.

32. *Secernunt populo.*] Supra vulgi humilem  
imperitiamque turbam attollunt, ac velut sac-  
rum à profano segregant lib. iii. Od. 1.

*Odi profanum vulgus et arces.*

*Si neque tibus Euterpe cohibet, &c.*] Si modò  
mibi suam operi non negent Musæ. Tibi-  
pridem confectæ ex ossibus crurum, seu tibia-  
rum gravis, cervi, &c. et hinc nomen. Vide  
Scaliger poetic. lib. i. cap. 20. Porro *Euterpe*,  
Musarum una, tibiarum inventrix dicitur,  
nomen autem sortita à cantûs suavitate, et a  
delectando *eu benè*, et *tygeris*, *delectare*, *Auson.*  
*Eclog.* de Muniis.

33. *Polyhymnia.*] Hæc inter musas id mune-  
ris obtinet, ut multos canat hymnos, virorum-  
que insignium laudationibus præsit. Unde no-  
men ei factum. Ita, inquam, scribunt Ovid.  
*Fast.* v. Herodot. lib. vii. &c. Alii *Polymneia*  
à multiplici rerum memoriâ dicitur.

34. *Nec Lesbom refugit tendere barbiton.*] Si  
mibi concedat facultatem optimi Carminis  
Lyrici, qualem habuerunt Alcæus et Sappho à  
Lesbo insulâ oriundi, de quibus postea hujus  
lib. I. Od. 33. et lib. ii. Od. 13.

*Barbiton.*] Instrumentum musicum multas  
habens chordas: Anacreontis inventum facere  
videtur Horatius, Od. 33. et seq.

35. *Quod si me, &c.*] Si tuum, ô Mæcenas,  
necedit mibi iudicium, sique me pronuntias  
inter Poetas Lyricos dignum recensere, tum  
me Diis parem existimabo.

*Lyricis.*] Apud Græcos novem poëtæ Lyrici



Sublimi feriam sidera vertice.

cælum attingam excebo ca-  
pita.

## ODE II. AD AUGUSTUM CÆSAREM.

*Deos omnes Romanis iratos esse, ob eandem Julii Cæsaris: totamque Imperii spem in Augusto esse.*

JAM satis terris nivi, atque diræ  
Grandinis misit Pater; et rubente  
Dexterâ sacras jaculatus arces,  
Terruit urbem:

Terruit gentes, grave ne rediret  
Sæculum Pyrrhæ nova monstra questæ;

[8] Jupiter jam in terras im-  
misit sat nivi et horrendæ  
grandinis: vibransque ful-  
mina in sacras arces manu  
flammata Romæ terrorem  
incussit. *Alia* etiam na-

[9] tiones fecit timere, ne redi-  
ret triste tempus Pyrrhæ  
conquerentis ob prodigia  
inaudita:

### ANNOTATIONES.

celebrantur, Pindarus, Alceus, Sappho, Stesi-  
chorus, Ibycus, Bacchylides, Simonides, Al-  
cæon, Anacreon. Apud Latinos Horatius  
princeps ac propè unicus. Huic addit Cæsium  
Bassum Quintilianus, lib. x. cap. 1.

36. *Sublimi feriam sidera vertice.*] Platonico-  
rum erat sententia; Poëtam infra Deum,  
et supra hominem esse.

Ode II.—Ode est dicolor tetrastrophos. Tres  
quique priores versus sunt Sapphici. Constant è  
trochæo, spondeo, dactylo, et duobus trochæis.  
Et sic scanduntur:

Jān sâ | tis tēr | ris nīvis | ātquē | dīræ.

Quartus est Adonicus, è dactylo et spondeo.  
Terruit urbem.

1. *Jam satis, &c.*] Optimè Turnebus lib. vi.  
cap. 8. Prodigia Cæsaris mortem secuta, offen-  
sionem Deorum et iram ostendentia atque aug-  
urium civilium deinceps bellorum, eventumque  
portendentia, Horatius commemorat: cum an-  
tem solerent prodigia et portenta procurari et  
expiari, iraque Deorum obsecrationibus pla-  
cari, utrumque in eâ Ode reperies. Porro  
sævum ac dirum ostentum erat, cum ædes  
sacrae de cælo tangebantur. Cic. de Divina-  
tione. ii.

*Nam pater altitonans, stellanti nixus Olympo,  
Ipse vios quondam tumulos ac templa petivit,  
Et Capitolinis injecit sedibus ignes.*

*Nixis atque diræ grandinis.*] Postquam à  
Cæsio et Bruto Julius Cæsar in Senatu inter-  
fectus est, nivi et grandinis tempestates pro-  
digiosæ niaque portenta acciderunt. Tiberis  
quoque exundans urbem agrosque fœdavit. De  
quibus fusè Appianus lib. iv. Diod. lib. 47. alii-  
que. Illa verò prodigia à Diis velut immissa in  
altionem occisi Principis adulatori noster alli-  
que ejus sæculi Poëtæ scripserunt. Angusti  
gratiam captantes, que omnium bellorum initi-  
um et causam hinc sumpant, nihil convenientius  
ducens, quàm necem arvenuli vindicare, tueri-  
que acta. Suet. Octav. cap. 10. Idque pro con-  
tione voverat, teste Dione lib. xlv. Idem Suet-  
on. cap. 29. *Extruxit ædem Martis ultoris* . . .

*quam bello Philippiensi pro ultione paternæ aus-  
ceptæ voverat.*

*Nixis.*] Ingens nivium copia fecit eluvionem  
Tiberis, adeoque portenti loco habita est. Fru-  
stra ergo Scaliger Hypercrit. locum hunc Ho-  
ratiæ redarguit.

*Diræ grandinis.*] Quoties erat grando solito  
major, lapidibus pluisse dicebant veteres, et  
prodigium censebant, procurabantque. Tit.  
Liv. pluribus locis.

3. *Sacras jaculatus arces.*] Magna tunc Jovis  
ira, cum nec sibi sacratis parciit ædibus. Hinc  
verò portendi rerum mutationem credebant  
olim teste Dione et aliis. Seneca Quest. natu-  
ral. l. ii. cap. 41. *Prima, inquit, manubia* (Tus-  
cum est vocabulum et insignificat fulmen; ne-  
quid te remoretur, Lector) *monet et placata est,*  
*soliisque Jovis arbitrio militatur. Secundari mil-  
iti Jupiter quidem, sed ex concilii sententiâ:*  
*nam duodecim advocat Deos; quæ manubia*  
*prodest, at non impunè. Tertiâ idem mittit,*  
*sed adhibitis in consilium Diis quos Superiores*  
*vocant: et manubia hæc tertiâ incendit et vas-  
tat, mutatque statum privatum et publicum, quem*  
*iarent, &c.*

*Urbem.*] Romam, Antonomasticè: urbium  
scilicet principem.

6. *Sæculum Pyrrhæ.*] Diluvium simile Deu-  
calionæo. Eluviones fuere plures, testibus Eu-  
seb. Hieron. Isidoro, et aliis. Una mensium  
novem sub Ogyge prisco; altera Niliaca uni-  
us mensis sub Hercule et Prometheo Ægyptiis:  
tertia duorum mensium sub Ogyge Attico.  
quarta mensium trium in Thessaliâ tempore  
Deucalionis et Pyrrhæ: quinta sub Proteo  
Ægyptio. Hæc Poëtæ nonnunquam jungunt  
confunduntque, imò his tribuunt ea que ex  
sacris codicibus acceptant de universali dilu-  
vio, quod describit Moses Genes. cap. 6. et seq.  
Sic et alii pariter Ethnici. Apollodor. lib. i.  
*Ubi Jupiter, inquit, æneam prolem tollendam*  
*censuit, Deucalion Promethei consilio sabrefac-  
tâ è lignis aræd, repositique in eâ rebus ad vi-  
tam necessariis, ingressus in eam est cum Pyrr-  
hâ uxore: tum Jupiter, effusus largè imbribus,*

quando Proteus totum armentum duxit in excelsos montes; atque piscium genus adhesit ulmi fastigio: qui locus fuerat columbis cognitus: necnon damæ timidae nataverunt in mari superfuso. Aspeximus flavum Tiberim ire prostratum monumenta Regis. Numæ et ædem Vestæ, aquis magno impetu reflexis à ripâ Tusciam spectante: dum hic fluvius, Jove indignante, nimium indulgens uxori liæ dolenti præter modum, se vindicem, ostentat atque in lavum litus

Omne cùm Proteus pecus egit altos

Visere montes:

Piscium et summâ genus hæsit ulmo,

Nota quæ sedes fuerat columbis,

Et superjecto pavidæ natârunt

Æquore damæ.

Vidimus flavum Tiberim, retortis

Littore Etrusco violenter undis,

Ire dejectum monumenta Regis,

Templaque Vestæ:

Iliæ dum se nimium querenti

Jactat ultorem; vagus et sinistra

Labitur ripâ, Jove non probante,

10

[10]

15

## ANNOTATIONES.

maximam Græciæ partem cœperunt; ut quicquid mortalium illic foret, interiret, præter admodum paucos. Plutarchus de animant. comparat. refert columbam, arcæ emissam, Deucalioni nunciam tempestatis fuisse cùm remearet: serenitatis, cùm evolare.

*Pyrrhæ.*] Pyrrha uxor Deucalionis Thessaliæ Regis: qui duo tantum fuere superstites ex eluvione; naviculâ emergentes in Parnassum, cæteris montibus aquâ submersis. Subinde verò consuluerunt Oraculum, quo pacto genus humanum posset reparari; acceptoque responso jactis post tergum lapidibus id præstitit. Vide Ovid. Metamorph. i. Virgil. Eclog. vi. Juvenal. Satyr. i. v. 81. et seq. etc. Thessalica illa contigit elavio annis fere quindecim ante Hebræorum ex Ægypto egressum; ut volunt quidam non absurde.

*7. Omne enim Proteus, &c.*] Proteus custos Phœcarum Neptuni, in eo diluvio, inquit Poëta, gregem suum, seu vitulos marinos deduxit in altos montes, qui prius vel in aquis vel in ripâ dimtaxat degebant. Sunt enim *αμειβοι*, Phœcæ.

*9. Piscium et summâ genus hæsit ulmo, &c.*] Fluctibus terræ superfusus, pisces arborum summo cacumini, supremisque fruticibus adharebant.

*10. Nota quæ sedes fuerat columbis.*] At rix hoc pernuadeas rerum naturæ connatis, inquit Scaliger. Quasi vero bene palumbes non hic intelligi queant, quas in arboribus constat nidificare. Quil porro quod scribit Suetonius, Octav. cap. 94. Cæsare sylvam cœsente, arborum palmæ in omen victoriæ servari jussam, è quâ soboles enata paucis diebus sic adolevit, ut non modò æquipararet matrem, sed et obtingeret, frequenterque columbarum nidis.

*13. Flavum Tiberim.*] Seu ex eluvione turbidum sit; seu quod, ut scribit Virg. Æn. vii. 31. *Forticibus rapidis, et multâ fluvius arend.*

*Retortis littore Etrusco violenter undis.*] Retroactis Romanæ versâs aquis, repulsisque ab ostio maris Tyrrheni sive Etrusci, in quod influit; quâ exundatione vastitatem urbi visus minari Tiberis. Huc pertinet quod refert Dio lib. 45. flumina quedam in Italiâ contrarias in partes fluxisse, Augusti temporibus: piscesque

innumerales è mari in continentem ejectos per ostia Tiberis.

*15. Monumenta Regis.*] Numæ Pompili, secundi Romanorum Regis, Palatium, quod et Curia Pompiliana et Regia vocabatur. Intelligunt alii cætera Numæ opera seu monumenta publica.

*16. Templaque Vestæ.*] Ex Dionys. Halic. lib. li. Tempa duo Romæ habebat Vesta, alterum à Romulo, alterum à Numa Pompilio conditum, medio spatio Capitolium inter et Palatium, unis mœnibus utroque colle incluso.

*Templa.*] Abasivè pro æde quæ non erat augusta, sive augurio consecrata, at augustum erat illius atrium.

*Vestæ.*] Ejus ædes erat rotunda, quod terra, quæ rotunda est, Vesta dicta fuit, quippe quæ rebus omnibus vestitur: vel quia vi suâ stat. Alii aliter. Vide Cic. de Nat. Deor. i.

*17. Iliæ.*] Matri Romuli, suæ uxori, conquerenti de nece Julii Cæsaris sibi consanguinei. Iliæ jussu Annuli in Tiberim, ut volunt quidam, præcipitata, huic proinde fluvio nupta fertur: ab eoque indulgentiis æquo vindicatur.

*18. Sinistra labitur ripa.*] Majorem ergo urbis partem, quæ ad sinistram est, forum scilicet Romanum, atque Aventini Palatinique collium imani regionem exundans vastat Tiberis.

*19. Jove non probante.*] Si omnia futa sunt, cur non probat Jupiter? aut si Jupiter non probat, cur adversus fatum Tiberis ruit? are cult Cæsaris ullor esse, quid igitur Roma pulcherrima et religiozissima quæque demoditur, cùm Roman ipsam Cæsaris nepotibus promiserint futa? sic magna lis Horatio mota à Jul. Sciliger. Nunquid vero nostrum erit viros inter tantos tantas componere rixas? At cavillationem agnosce, lector, ne dicam sycophantiam vitiligatoris. Probat Jupiter sanè vindicari nefariam cædem Principis et Pontificis. Ov. Fast. lib. 705.

*At quicunque nefas ausi, prohibente Deorum Numine, polluerant pontificale caput.*

At non probat quod uxori Iliæ obsequenter fluvius ultra modum evagetur, eaque dejectum sacra profanaque sine ullo discrimine. Nec absurdè alii scribunt, Jovi Disque non placere

Uxorius amnis.

Audiet cives acuisse ferrum,  
Quo graves Persæ melius perirent;  
Audiet pugnas, vitio parentum

Rara Juventus.

Quem vocet Divûm populus ruentis  
Imperî rebus? prece quâ fatigent  
Virgines sanctæ minùs audientem

Carmina Vestam?

Cui dabit partes scelus expiandi  
Jupiter? tandem venias, precamur,  
Nube candentes humeros amictus

Augur Apollo.

Sive tu mavis Erycina ridens,  
Quam jocus circumvolat, et Cupido:  
Sive neglectam genus, et nepotes

Respicias, Auctor,

Heu nimis longo satiate ludo!

20 errat exundans. Juvenes

[11] pauci culpâ parentum audient aliquando Romanos strinxisse gladios, quibus justè magis confoderentur Persæ graves; discentque bella civilia. Quem Deorum populus invocet labenti Republicâ? Quibus votis instabant Virgines sacratæ apud Vestam observationes minime suscipiendam? Cui Jupiter dabit munus eluendi crimen? ô

[12] Phœbe fatidice obscramus 31 ut succurras, albos humeros nube velatos habebas: seu vis potius adesce, ô blanda Venus, circa quam joel et amores volitant: seu abjectam prolem atque posteros respicias, O Mars Romanæ gentis parens, cheu bello nimis diuturno satiate!

35

## ANNOTATIONES.

quod Tiberis molitur Cæsaris ultionem, quam Augusto fata reservabant.

20. *Uxorius.*] Uxori plus æquo deditus et indulgens. Virgil. *Æneid.* iv. v. 226.

—*Pulchrumque uxorius urbem Extruis*—

21. *Audiet cives, &c.*] Quasi vaticinatur Horatius peracta jam bella civilia, quibus Italia sedata, et mutua vulneribus cives assumpti, juvenusque imminuta ac prope exhausta fuerat.

22. *Græves Persæ.*] Parthi, ut ad calcem hujus Odes annotabo, intelligendi; Græci, seu ob armorum pondus, seu quod Romanis dlu graves incubuere, vel propter unam cladem Crassianam, de quâ postea dicam amplius, tum alibi, tum præcipuè lib. iv. Od. 15.

23. *Vitio parentum.*] Per ambitionem, cupiditatem, iram, in senet gladios stringentium, quibus hostes erant petendi.

27. *Virgines sanctæ.*] Vestales ignis æterni custodes, Vestæ perpetuâ virginitate et summo cultu addictæ, hincque ad placandum ejus numen potentiores. Cicero de Legibus li. *Virgines Vestales in urbe custodiunt ignem foci publici sempiternum.* Et ibid. *Vesta, quam focus urbis . . . ei colenda Virgines præstant, &c.* Vide A. Gellium, lib. i. cap. 12. ubi inter alia bene multa, hæc scribit: *Vestalem Virginem minorem annis sex, majorem quam annos decem natalem, capî fas non esse; patrimoniam et matrimoniam esse oportere: neque linguâ debili, sensure aurium diminutam aliare quavis corporis labe insignitam, nec quæ ipsa, aut ejus pater emancipatus sit, aut cujus parentes servitutem servierint, vel in sordidâ negotiis diserventur, &c.*

*Minus audientem.*] Præ icâ graviore ac ferè implacabili, tum ob effusum impiè sanguinem sibî cognatum, ut jam antè dixi, tum ob sacrilegum percussorem audaciam, quæ summum Sa-

cerdotem violant, absque ullâ numinum reverentiâ. Ovid. *Fast.* iii. lta v. 700. *Vesta loquitur:*

—*Mens fuit ille sacerdos.*

*Sacrilega telis me petiere manus.*

30. *Venias, precamur.*] Invocat præcipuè Apollinem, qui et Trojanis pridem, et post Romanis semper impensè favit.

31. *Nube candentes humeros amictus.*] Missis aliorum interpretationibus, hunc locum optime intelligas cum iis qui putant alluisse Horatium id quod commemorant anno eodem Julii Cæsaris consecuto; Solem caligine obvelatum semper fuisse, quasi in scelere admissi execrationem. Plutarch. in Cæsare, Dio. lib. xlv. Plin. lib. ii. cap. 30. *Prodigionis, inquit, Solis defectus, occiso Dictatore Cæsare, totius pend anni pallore continus.* Virg. *Georg.* i. v. 466.

*Sol etiam extincto miseratus Cæsare Romam, Cum caput obscurâ nitidum ferrugine texit, Impiaque æternam timerunt sæcula noctem.*

32. *Augur Apollo.*] Quippe qui divinationibus præesse credebatur.

33. *Erycina.*] Post Apollineum, Veneris opem implorat: quæ mater Aeneæ, à cujus filio lulo Cæsar Julius. Venus porro in Eryce Siciliæ monte sanum habebat, unde Erycina dicta. Romanam postea translata in ardem ipsi sub hac appellatione consecratam extra portam Collinam. Nec omittendum quòd Venus Cæsaris dicta sit genetrix; et ab eo dicatâ etiam Aede, singulari cultu honorata; in castris denique ejus tessera fuit *Genetrix Venus*; sicut in Syllæ Apollo, in Antonii *Lar Deus*, in Pompeii Junioris *Pietas*, in Majoris *Hercules invictus*.

35. *Sire neglectum.*] At Martem denique convertitur, patrem scilicet Romulæ Romanæque aded gentis auctorem.

37. *Longo satiate ludo.*] Tot bellis civilibus, quæ sunt ludus Martis. *Clamor bellicus in pugna conflictu. Galea levis.*] Ardentes sei-

qui gaudes vociferationibus et galeis politis, atque as- pectu Mauri peditis erga aerum adversarium feroci.	Quem juvat clamor, galeæque læves, Acer et Mauri peditis cruentum Vultus in hostem.	40
Sive immutatâ specie ado- lescentem exhibes in terrâ, tu alatus filius benignæ Maiæ, sinens te dici vindic- cem Julii Cæsaris: tardè remigres in Cælum; diuque maneas cum populo Roma- no, neque celerior ventus rapiat te nostris criminibus infensum: Ama potius hic ingentes triumphos, et ap- pellationem parentis aucto- risque; neque patiaris, O Cæsar, te imperante, Medos impunè in equis vagari.	Sive mutatâ juvenem figurâ Ales in terris imitaris, almæ Filius Maiæ, patiens vocari Cæsaris ultor : Serus in cælum redeas, diuque Lætus intersis Populo Quirini ; Neve te nostris vitis iniquum Ocyor aura Tollat : hic magnos potiùs triumphos, Hic ames dici pater, atque princeps : Neu sinas Medos equitare inultos, Te duce, Cæsar.	[18] 45 50 [14]

## ANNOTATIONES.

licet bello sæpius contractantur et poliuntur.

39. *Acer et Mauri peditis cruentum vultus in hostem.*] Truculentus erat Maurorum vultus. Respiciant hic aliqui ad historiam: grave nempe bellum Jubæ Mauritanie regis adversus Jul. Cæsarem: de quo Sueton. cap. 66. *Fama hostilium copiarum suos perterritos . . . confirmabat . . . cum expectatio adventus Jubæ terribilis esset, &c.*] Non malè quidam censent reponendum hic, *Mauri peditis*. Isti enim optimi Italiæ et Romani exercitus milites potiùs videntur fuisse commendandi, quàm hostes et alieni.

41. *Sive mutatâ, &c.*] Augustus, quod valdè ingeniosus Mercurius audiebat.

*Juvenem imitaris.*] Vulgaris erat opinio et fama, Mercurium Julii Cæsaris vindicem fuisse assumptâ juvenili figurâ Augusti, qui natus erat annos tantùm novemdecim quando Cæsar interfectus est.

43. *Maiæ.*] Mater hæc Mercurii erat.

44. *Cæsaris ultor.*] Sueton. Octav. cap. 10. et 29. antrâ cit. Ovid. Fast. iii. 707. Cæsaris interfectores tale nefas ausi, inquit,

*Morte jacent meritâ. Testes edote Philippi :*

*Et quorum sparsis ossibus albet humus.*

*Hocopus, hæc pietas, hæc prima elementa fuerunt Cæsaris, ulcisci iusta per arma patrem.*

45. *Serus in cælum redeas.*] Sic multos annos Augusto exoptat, ejusque præsentiam opemque Populo Romano necessariam atque amabilem asserit Poëta. Vide Sueton. Octav. cap. 66.

49. *Magnos triumphos.*] Sueton. Octav. cap. 25. *Curules triumphos tres egit, Dalmaticum, Actiacum, Alexandrinum, continuo triduo omnes. Bis ovans ingressus urbem est, post Philippensæ, et rursus post Siculum bellum.*

50. *Hic ames dici pater.*] Ex Sueton. Octav. cap. 58. nullo magis honore letatus est Augustus, quàm cùm ab universis maximoque consensu *Pater patriæ* consalutatus est. Id enim cognomen asserenti, mandantibus cunctis, Valerio Messalæ, lachrymans ita respondit: *Conspes factus colorum meorum, P. C. quid aliud habeo Deos immortales precari, quàm ut hunc consensum vestrum ad ultimum vitæ finem mihi perferre liceat?*

*Atque princeps.*] Corn. Tacit. Ann. lib. i. cap. 1. *Lepidi atque Antonii arma in Augustum cessere: qui cuncta discordiis civilibus sese nomine Principis sub Imperium accepit. Et Dio. lib. 63. ita scribit: Princeps Senatui dictus est sexto Consulatu; eo more, qui, integro etiamnum Populi in Rep. statu, receptus erat.*

51. *Medos.*] A Media ad Persas, et ab his ad Parthos tandem orientis imperium transiit. Hinc promiscuè tria vocabula ista usurpantur sæpius ab Horatio.

*Inultos.*] Tunc populis istis inferre bellum meditabatur Augustus. Vide Od. 19. hujus libri.

*Equitare.*] Equitatu suo Romanis insultare. Vel quòd urbana etiam negotia equitando Parthi obirent. Strabone teste.

## ODE III.

*Navis quæ Virgilius Athenas vehebatur, precatur incolumitatem: deinde in hominum temeritatem invehitur.*

SIC te Diva potens Cypri,  
Sic fratres Helenæ, lucida sidera,  
Ventorumque regat pater,  
Obstrictis aliis, præter Iapyga,  
Navis, quæ tibi creditum  
Debes Virgilium, finibus Atticis  
Reddas incolumem, precor;  
Et serves animæ dimidium meæ.

- [15] Ita te *navem* ducant Cypri Domina, et Helenæ fratres, astra fulgentia, et patrens ventorum, conclusis reliquis, excepto Iapyge; O navis, quæ debes Virgilium tibi commissum, oro ut eum sospitem applices ad littus Atheniense, ac tuearis partem dimidium animæ meæ.
- [16]
- 5

## ANNOTATIONES.

Ode est dicolos distrophos. Primus quisque versus Choriambicus trimeter, constans è spondaeo, choriambico et pyrrhichio. Ita scanditur:

Sic tē | Divā potēs | Cypri |

Alter quisque versus est Choriambicus Asclepiandeu tetrameter, constans è spondaeo, duobus choriambis et pyrrhichio:

Sic frā | trēs Hēlenā | lucidā si | dērā.

1. *Sic te Diva, &c.*] Venustatis et elegantiarum plena est hæc Ode: voces habet et sententias multas et perinde graves, exempla insignia, oratoriam tractionem egregiam. Denique hic triumphat Heroicus ille spiritus, quem in Poetâ nostro laudat Quintilianus, ut Lyricorum ferè unum legi dignum existimet.

Sic.] Particula est adjurantis et roventis. Sic te Diva ventique integram servent, precor, inquit, ut tu sospitem deferas Virgilium, ô navis. Ille navigationem instituebat Athenas jam quinquagenario major, ut divino Æneidos operi coronidem imponeret.

*Diva potens Cypri.*] Venus, quæ præcipuos habebat honores apud Cyprum, insulam maris Mediterranei, Ciliam inter et Syriam. Variis illa dominis subinde paruit: à Turcia denique est occupata, et erepta Venetis anno 1570. Cur autem invocantur Venus, ut saveat naviganti? An quod, ut opinatur Marcilius ejus numen in puppi appictum, et navis inalgne erat et tutela? An quod Veneris stella navigationibus utilis? An quod fabulantur è manis spumâ procreatam in mare jus et imperium obtinere. Virgil. Æneid. 5. v. 800. Neptunus ita Venerem alloquitur,

*Fas omne est, Cytherea, meis te fidere regnis,  
Unde genus ducis.*

Ovid. Epist. xvi. v. 23.

*Ille (Venus) dedū faciles auras, ventosque secundas,*

*In mare; nec mirum, jus habet orta mari.*

2. *Fratres Helenæ.*] Castor et Pollux. Leda Tyndari Laconie regis uxor, ut aiunt, ova duo peperit, è quorum altero prodierunt Pollux et Helena immortales è Jove nati, ex altero Castor et Clytemnestra mortales è Tyndaro. Hinc illi Tyndaridæ vocantur à Latinis quidem, à Græcis verò Jovis filii, *Διογενεῖς*. Porro quod à puratis ac prædonibus mare, dum viverent, le-

berassent, à Neptuno dicuntur adepti esse potestatem naufragis opitulandi. Hinc *εὐρίπτε* dicti; et hinc *lucida sidera*: in astris nimirum recensentur Castor et Pollux: eorumque stellæ cum simul apparent, salutare: cum solitarie, graves et noxiæ creduntur. Arnobius ignes seu fulgores marinos vocat. Vide Plin. lib. ii. cap. 37. Hygin. lib. ii. etc. et infra Od. 12. hujus libri Annotat.

3. *Ventorum pater.*] Jovem intelligit Marcilius, quia veteribus Physicis Jupiter est aer agitato et fluens, adeoque id quod ventum appellamus. Alii melius exponunt de Æolo, qui ventorum rex et pater dictus, quod ventorum astrorumque rationem apprime calloerit. Is regnavit Iliacis temporibus apud insulas Æolias, quæ et Vulcaniæ, Italian inter et Siciliam posite. Plin. lib. iii. cap. 8. et 9.

4. *Obstrictis aliis.*] Ceteri venti minimè propitii retineantur, unus omittatur Iapyx Virgilio commodus in fines Atticos properanti. Alludit Horatius ad utram Ulyssi ab Æolo donatum, in quo venti erant inclusi, præter Zephyrum navigationi ejus utilem. Quidam, legunt obstructis, sed malè. Homer. modo cit. Odys. x. *καταβύς* figurat. Virgil. Æn. i. inclusos carcere ventos pariter canit.

*Iapyga.*] Ventus ille ex Apulie finibus proficiscitur, adversus Eurum stat, idem propemodum atque Caurus, in Greciam proinde ex Italia solventibus planè utilis. Vide Gell. lib. ii. cap. 22.

6. *Virgilium.*] Huic cum Poeta nostro familiaritas maxima, ut mirum non abs re videntur, quod nullam fecerit usquam mentionem Lyricorum Principis Heroicorum ille Princeps.

*Finibus Atticis.*] Attica regio Helladis in angulo Orientali et Australi; ubi longè præclarissima et nominatissima civitas caput extollit. *Athenæ omnium doctrinaram inventrices.* Cic. l. de Orat.

8. *Animæ dimidium meæ.*] S. Aug. Confess. lib. 4. cap. 6. Bene, inquit, de amico tuo dixit quidam, dimidium animæ meæ: Nam ego sensui animam meam et animam illius unam fuisse animam in duobus corporibus: et idem mihi horrore erat vita, quia nolebam dimidium vivere, etc. altero scilicet mortuo. Vide Pers. Sat. v. v. 22. et infra lib. ii. Od. 17.

Is profectò circa cor habebat lignum tresque æris laminas, qui primus marisævo credidit navem frangi facilem, neque metuit Africum violentum cum Boreâ pugnantem, neque Hyadas noxias, neque furorem Austri; quo nullus est dominator in Adriatico mari potentior, sive concitare sive placare fluctus velit. Quod mortis genus formidavit, qui sine lacrymis asperxit piæcemonstrosos nantes, ac mare intumescent, et Acroceraunias rupes naufragiis famosas?

illi robur et æs triplex

Circa pectus erat, qui fragilem truci

Commisit pelago ratem

Primus; nec timuit præcipitem Africum

Decertantem Aquilonibus,

Nec tristes Hyadas, nec rabiem Noti;

Quo non arbiter Adriæ

Major, tollere seu ponere vult freta.

Quem mortis timuit gradum,

Qui siccis oculis monstra natantia,

Qui vidit mare turgidum, et

Infames scopulos Acroceraunia?

#### ANNOTATIONES.

9. *illi robur et æs triplex, &c.*] Is habebat cor ligno quovis et ære durius, *χαλκοναξιδιος*. Theocrit. Idyll. 13. huic ferrum pectus erat, qui primus ausus est mari se credere, atque ut eant Juvenalis Sat. xii. v. 57.

—*Vendit animam committit, dolato*

*Confusus ligno, digitis à morte remotus*

*Quatuor aut septem, si sit latissima tæda.*

Sophocles in *Antigone* ait multa quidem cerni stupenda, at nihil magis quam quod homo fluctus tumidos naviculâ tamen subire non forni-det. Vide Plin. Proem. lib. xix.

*Robur.*] Pro quolibet re dñiori usurpatur. Virgil. *Æneid.* vii.

—*Æternaque ferri*

*Robora.*

12. *Primus.*] Tiphys Boæotius, inquit, à Pallade edoctus, navem primus fabricavit, quæ Argo dicta est; cæque Colchicam expeditionem est aggressus Jason. Vide Plin. lib. vii. cap. 56. Constat tamen ante illud tempus fuisse navigatum. Testis Herodotus de Phonicibus et Græcis. Ex Athen. lib. xv. cap. 13. Janus navigia primus reperit. Ex Theocrit. et Libanio primi Corinthii naves concinnarunt.

*Africum.*] Meridionalem ventum, Aquilonibus proinde colluctantem. De eo jam Od. i.

14. *Tristes Hyadas.*] Ab *ous plures* dictæ sunt quod pluvias ferrent eæ stellæ septem in fronte Tauri collocatæ: Latinis Succiæ vocantur. Cie. ii. de Nat. Deor.

*Rabiem Noti.*] A meridie flat Notus, nebulosus et humidus, et hinc nomen; nam Græcè *νεττιε* humor dicitur. Vide Gell. jam cit. lib. ii. cap. 22.

15. *Quo non arbiter Adriæ major.*] Ratio patet ex rerum situ et naturâ, lib. lii. Od. 3. *Dux iniqui turbidus Adriæ.* Atque hypercriticè Jul. Scaliger, *Austrum*, inquit, præter cæteros ventos summum habere imperium in mare Adriaticum scribit Horatius: quod esse falsum intelliget quisquæ sciet Adriaticum rectè excurrere in Vulturium, cuius impetu etiam creavit Ionio subinrecto Adriaticum. Boreæ quoque subiectum est qui ex alto spirat. . . . *Auster* item ex decessare parte flum. Apennino frangitur: quomobrem non subruit, sed cadit, &c. At Parthenius ex Petro Medinâ Hispano, qui rei nauticæ et ventorum rationem luculenter investigavit,

egregiè Poëtam nostrum tuetur et vindicat: *Austrum*, inquit, *Arbitrum Adriæ rectè ait Horatius*. Nam etsi non omnino in Notum excurrat Adriaticum mare, ut scribit Scaliger, nihilominus ita se habet, ut non minus ab Austro quam à Vulturno possit concitari. Enimvero principales quinque venti duas quartas habet (ita loquuntur Nautæ et ventorum periti) ergo Vulturii quartæ duæ sunt, una ad Subsolanum, altera ad Austrum respicit. Porro hujusmodi venti principales et integri octo referuntur; intra quos alii sunt quos medios vocant, *Non profectò quod minori spiritu ac vehementiâ ferantur quàm illi, sed quod in eorum mediodescribuntur*. Itaque tam vehementes esse quartas quàm principales, perspicuum sit. Hec ille.

*Adriæ.*] *Adria* seu Adriaticum mare, hodie sinus Venetus inter Italian, Græciam, Illyricumque longè porrigit ad Septentrionem.

17. *Quem mortis timuit gradum.*] Quidam tres gradus mortis efferunt, fatum, genituram, casum: alii mortis accessus intelligunt; certè parum ad rem. Nostra videtur interpretatio veriorque simplicior. Varia naufragorum mortis genera, si lubet, accipe, fluctibus submergi, a piscibus devorari, ad rupes allici, vel in scopulos insulamve desertam ejici, ibique omni opæ destitutum contabescere et mori. Præterea contingit aliquando navigantes tempestate ingruenti dispelli ad barbaras oras, ubi vel ab Anthropophagis dilaniantur, vel Idolis mactantur: quo quidem fuit genere tantum non assumpti sunt Orestes et Pylades apud Tauricam regionem. Vide Eurip. *Iphigen. in Tauris*: item nostras annotat. lib. iii. Od. 4. v. 33. ad eas voces: *Britannos hospitibus feras*. Adde et aliud, ubi etiam integri, periculum moriendi vel siti vel fume reflantibus et contrariis diu ventis, nimium in navigatione longiori: sive cum aqua dulcis jam rara ad dinesum distribuitur siticulos: sive cum deficiantibus omnibus cibariis, navigantium nuss vel aliorum conspiratione vel sorte assumitur jugulandus, urgente scilicet extremâ necessitate, alimento cæteris futurus. Quod nec cogitari potest ubique horrore.

18. *Monstra natantia.*] Cete grandia et immania. Juvenal. Sat. 14. v. 283. *Oceani monstra*.

20. *Acroceraunia.*] Excelsi in Epiro montes,

Nequicquam Deus absceidit  
 Prudens Oceano dissociabili  
 Terras : si tamen impie  
 Non tangenda rates transiliunt vada.  
 Audax omnia perpeti  
 Gens humana ruit per vetitum nefas.  
 Audax Iapeti genus  
 Ignem fraude malâ gentibus intulit.  
 Post ignem æthereâ domo  
 Subductum, macies, et nova febrium  
 Terris incubuit cohors ;  
 Semoïque prius tarda necessitas  
 Lethi corripuit gradum.  
 Expertus vacuum Dædalus aëra,  
 Pennis non homini datis.  
 Perrupit Acheronta Hercules labor.  
 Nil mortalibus arduum est.  
 Cælum ipsum petimus stultitiâ : neque  
 Per nostrum patimur scelus  
 Iracunda Jovem ponere fulmina.

Frustrâ Deus providus terram segregavit à mari disjungendo: si naves sceleratæ transeunt nihilominus vada minimè tentanda.

25 Mortalium genus quilibet aggredi non veretur, ferturque ad facinora prohibita. Temerarius Iapeti filius, populis advenit ignem furto improbo. Post ignem cæle

[19] subreptum terras invasit

30 macies et frequentia morborum insolita; atque sera necessitas mortis autem dilatæ passum acceleravit. Dædalus per inanem aërem volare tentavit alii homini non concessis. Via Herculis si-

35 bi patefecit aditum ad Inferos. Nihil est hominibus intentatum. Cælum ipsum affectum per stultitiam. Et nostris criminibus non sinimus Jovem iratum dimittere fulmina.

40

## ANNOTATIONES.

quod crebro fulmine percutiantur eorum fastigia, sic dicti, à *segregat* fulmen et *exer* summum. Hic designat Horatius Acroceraunium Promontorium Iono mari imminens, vulgò, *Capo della Chimera*, aliis *Capo della Lingua*. In Epiro situm est, non procul Albanis fœlbus.

21. *Nequicquam Deus absceidit, &c.*] Voluit Deus pericula maris arcere ab hominibus; ipsi verò illis se ultro committunt. Benè Poëta Græcos ait; *Quanto est dulcior mater quam nocera, tantò esse terram mari optabiliorem.* Bias autem sapienter dicebat; *Nec risu nec mortuis accenseri navigantes debere.*

26. *Omnia perpeti.*] Quilibet agendo patiendoque moliri, ut nihil grave aut arduum videatur.

27. *Iapeti genus.*] Prometheus, de quo postea Ode 16. et lib. ii. Ode 13. Scribit Theophrastus, idcirco dici Prometheum hominibus dedisse ignem Cælo dereptum, qui Philosophiam ac lumen vitæ intellectualis, quæ divina est, mortalibus inexit. Ex Cic. Tus. 5. et aliis, Prometheus Caucasum affixus fingitur, quod ex eo monte altissimo siderum naturam ac motum studiosè contempleretur: ibique cælestium cognitioni sedulo incumberet. Et quod exinde fulminum rationem perscrutatus hominibus indicasset, fabulati sunt ignem cælestem ab eo surreptum ac in terras delatum. Denique vultur seu aquila cor illius vellicans, optime significat anxietatem animi naturæ arcana rimantis et non sine labore investigantis. *Æreles*. 1. *In multa sapientiâ mul-*

*ta indignatio . . . . . labor et afflictio spiritus: et qui addit scientiam, addit et laborem.*

29. *Post ignem ætherem, &c.*] Animadvertit expressum fabulis Adæ peccatum, peccatique stipendia, mortem, morbos, molestias, etc. ex Hesiodo, cum ignem furatus esset Prometheus ad animandas statuas et luto à se factas, iratus Jupiter Pandoram in terras misit, quæ apertâ pyxide mala omnia diffudit.

32. *Tarda necessitas.*] Melioribus seculis vita erat homini diuturnior. S. Cyprian. Ep. 11. 3. August. lib. ii. de Civ. cap. 14. Porro ex sacris codicibus noverant Ethnici productionem ac longiorem fuisse vitam primis hominibus. Plin. Proëm. lib. xiv. *Quando voluptas vivere cepit, vita ipsa denit.*

34. *Dædalus.*] Is faber Atheniensis peritissimus erat et perquam ingeniosus, multa quidem invenit: navi primus dicitur vela, malum, antennas imposuisse. Pausanias in Bœoticis, Plin. lib. vii. cap. 66. jam cit. Inde fabulati sunt Dædalum pennis sibi cerâ compactis avulasse Minota regna fugientem, de quo Virg. *Æneid.* vi. v. 14. Ov. *Metam.* viii. Diodor. Sic. lib. v. cap. 13. &c.

36. *Perrupit Acheronta Hercules labor.*] Is inferorum fluvius pro ipsis inferis non rarè ponitur synecd. De Hercule, ejusque laboribus, alibi nos; cit. verò Diodor. fusè, lib. v. cap. 2. &c.

38. *Cælum ipsum petimus.*] Sic Phaëton, de quo lib. iv. Od. 11. Sic Gigantes, de quibus lib. ii. Od. 12. et 19. lib. iii. Od. 4. &c.

## ODE IV. AD L. SEXTIUM.

*Veris descriptio: vitæ brevis: carpendæ voluptates.*

Aspera hyems relaxatur jucunda vicissitudine veris ac Zephyri: et machine deducunt in mare naves siccas: Jamque nec greges amant stabula, nec agricolæ focum: neque prata albescent pruinis candidis. Nunc Venus Cytherea Choreas agit ad Lunam super lucentem; Charites que cum Nymphis pulsant terram modò hoc, modò illo pede, dum Vulcanus ardens urit officinas. operosas Cyclopus.

**SOLVITUR** acris hyems gratâ vice veris et [20]  
Trahuntque siccas machine carinas: [Favoni;  
Ac neque jam stabulis gaudet pecus, aut arator igni;  
Nec prata canis albicant pruinis. 4  
Jam Cytherea choros ducit Venus, imminente Lunâ:  
Junctæque Nymphis Gratiæ decentes [21]  
Alterno terram quatunt pede; dum graves Cyclo-  
Vulcanus ardens urit officinas. [pum

## ANNOTATIONES.

Ode est dicolos distrophos, unica verò sui generis. Primus quisque versus est Dactyliæus Archilochius heptameter. Quatuor primi pedes sunt vel dactyli, vel spondei: tres ultimi sunt trochæi. Sic

Solvitur|acris h|yems gratâ vice|veris|et Fav|oni|

Secundus quisque versus est Archilochius constans è penthemimeri iambicâ. Primus pes Spondæus vel Iambus: secundus semper Iambus cum syllabâ: tres postea sequuntur Trochæi; sic,

Trahunt|que sic|cas|machinâ|câ|rinâs

Nonnulli tricolon faciunt Odem hanc, et sic distinguunt rursus:

*Solvitur acris hyems gratâ vice*

*Veris et Favoni:*

*Trahuntque siccas, &c.*

1. *Solvitur, &c.*] Terra, quæ prius hyeme et frigore constricta fuerat, jam resolvitur et aperitur grato reditu vernæ tempestatis: in quâ et areolæ florum explicant sese; et mare gelu antè præclusum, jam adiri et navigari potest. Veris descriptionem, si lubet, pote Lector, e Virgil. Georg. ii. v. 324. et seq.

*Favoni.*] Favonius, à forendo vel favendo dictus, idem qui Zephyrus, qui ventus flare incipit initio veris. Vid. lib. iii. Od. 1. Annot. ad vocem, Zephyria.

2. *Trahuntque siccas, &c.*] Jam machinis ad mare subducuntur naves quæ per hyemem in secco positæ fuerant, extra aquam, in navibus. *Machine*, instrumenta quibus graviore quæque moles faciliùs moventur. Nonnius Marcel. palangus vocat, et sic describit: *Palangæ*, inquit, dicuntur fustes teretes, qui naves subficiuntur quando attrahuntur ad pelagum; vel cum ad littora subducuntur.

3. *Cytherea.*] Cythera bodie Cerigo insula maris Ægæi ad oram Peloponnesi. In eâ templum Veneris antiquissimum. Inde *Cytherea* cognomen.

*Choros ducit Venus, imminente Lunâ.*] Novilunij initium et sacra hic plures notari volunt, sicut lib. iii. Od. 19. v. 9. At alii Calendas Aprilis Veneri sacras intelligunt, qui mœ-

sis ab aperiendo dictus convenit iis quæ initio hujus Odes afferuntur. Alii Calendas Martias accipiunt, sive matronalia, de quibus Ovid. Fast. iii. Nam quamquam matronarum erat iste festus, inquit Marcellus, et nihil pertinebat ad viros austeros quidem et negotiosos, verùm letus erat hilarioribus hic quoque nepotibus Veneris, ut Flacco et similibus, paratis semper cantillare partem lætitiæ inter Veneris illas, et gaudentibus spectare Nympharum choreas ac mulierum cætus et choros.

*Imminente Lunâ.*] Incipientem Lunam intelligunt interpretes modò citati: nobis verò magis placent alii, qui Lunam profectionem ac desuper lucentem explicant, adeoque nolunt ipsas hic accipi Calendas vel Martii, vel Aprilis.

6. *Junctæque Nymphis Gratiæ, &c.*] Cum Venere tripudiant et saltant Nymphæ, Gratiæque tres, Aglaia, Euphrosyne, Thalia: Sannazar:

*Tum manibus simul implicitis per gramina fœdæ Exercent choreas: alios aliosque reflexus [tas Inter se lætæ repetunt: nunc corpora librant In saltus: nunc molle latus, nunc candida jacebrachia, et alternâ quatunt ventigia plantâ. [tæret*

7. *Dum graves Cyclopus, &c.*] Dum Vulcanus in Ætnâ monte Jovi cudit fulmina restate sequenti vibranda. *Cyclopes* ex Hesiod. Theog. Cælo Terraque nati: ex aliis, Neptuni ex Amphitrite filii. Vulcano adesse maistri dicuntur et ferrariam exercere: alii alunt Siciliam populos fuisse barbaros et prædones. Vide Plin. lib. vii. cap. 2. init. et Virg. Georg. i. v. 471. et Æn. viii. v. 418. et seq. Nomen, à *κυκλῶς* circulus, et *ὤφθαλμος* oculus, quòd unum haberent oculum in fronte iustar circuli.

Virgil de Polyphemo, Æn. iii. v. 635.

..... Telo lumen terebramus acido

*Ingens, quod torva solum nub fronte latebat, Argolicæ clypei aut Phœbææ lampadis instar.*

8. *Vulcanus.*] Is Junone Joveque natus, ob deformitatem dejectus est ab iis in insulam Lemnum, et claudus à casu factus; ubi officinam instituit ferrariam, quam tamen alii collocant in Ætnâ monte apud Siciliam: alii in Hicri quæ una est à Vulcanis insulis.



Nunc decet aut viridi nitidum caput impedire myrto, Nunc juvat caput unguen-  
 Aut flore, terræ quem ferunt solutæ. 10 tis delibutum coronare vel  
 Nunc et in umbrosis Fauno deæ et immolare lucis, myrto virenti, vel flore  
 Seu poscat agnam, sive malit hœdum. quem producit tellus aper-  
 Pallida mors æquo pulsat pede pauperum taber- [29] ta. Nunc etiam convenit  
 Regumque turres. O beate Sexti, [nas, sive hœdum. Mors pallens  
 Vitæ summa brevis spem nos vetat inchoare longam. equali pede ferit egenorum  
 Jam te premet nox, fabulæque Manes, 16 casas atque regum palatia.  
 Et domus exilis Plutonia: quò simul meâris, O fortunate Sexti, breve  
 Nec regna vini sortiære talis, spatium vitæ prohibet nos  
 Nec tenerum Lycidam mirabere, quo calet juvenus. Statim urgebunt te tenebræ,  
 Nunc omnis, et mox virgines tepebunt. 20 et Inferi celebratissimi, et  
 Plutonis domus levis, ad  
 quam ubi deveneris, neque

talorum jactu eliges regem convivii, neque admiraberis Lycidam delicatulum, cujus amorẽ  
 ardent jam cuncti juvenes, et paulò post puellæ ferverent.

## ANNOTATIONES.

9. *Nunc decet aut viridi, &c.*] De myrto, etque coronarum et unguentorum usu in conviviiis apud veteres celebri, plura dicam postea. Vide ultimam Oden hujus libri.

11. *Fauna.*] Huic ruris Deo sacrificabatur Idibus Februarii ex Ovid. Fast. ii. Nimirum placabatur initio veris, ut propitius esset gregibus, qui tunc foras incipiunt pabulatum educi. De illo Dionysius Halicarn. lib. i. Cic. de Natura Deor. ii. Vide et lib. iii. Od. 18. v. 1. Annot.

12. *Seu poscat agnam.*] Legunt alii, agnas, &c. et magis Latinitati et elegantie congruum voluit. Certè notus in scirpo.

13. *Pallida mors æquo, &c.*] Claudian.  
*Omnis mors æqual.*

14. *O beate Sexti.*] Lucius Sextius, vel Sestius, ille est qui tam fideliem Bruto etiam profugato amicitiam servavit, ut et probaretur ab Augusto, et Consul post ipsum fuerit substitutus cum Cn. Calpurnio Pisone, ann. U. C. 730. Vide Dion. lib. xliii. Sigon. etc.

15. *Vitæ summa brevis, &c.*] Non debemus mortales vitam sperare diuturnam.

16. *Nax.*] Mors, tenebrosique Inferi. Infra Od. 29. *Omnis una manet nox.*

*Fabulæque manes.*] Infernales dicti per antiphrasin *Manes*, id est, boni Dii; amplius usurpantur pro ipsis inferis, de quibus multa fabulantur et jactantur. Vide Epod. 5. v. 94.

17. *Domus exilis.*] Plutonis domum, angustam ob frequentiam animarum eò descendendum, nonnulli interpretantur. Sed melius alii referunt ad exilitatem umbrarum sive animarum oculos fugientium. Homer.

*Naxos æstiva ægera.*  
*Capita mortuorum levia et evanida.*  
 Virg. Æneid. vi. v. 260.

*Domus Ditis vacua et inania regna.*

*Quò simul medris.*] Cùm illuc perveneris, jam non licebit luxuriari, indulgere genio, convivii celebrare, &c.

18. *Nec regna vini sortiære talis.*] In conviviiis eligebant veteres regem, seu bibendi magistrum, cui parebant convivæ omnes: eaque electio fiebat sorte et talorum jactu. De eo nos amplius lib. ii. Od. 7. 25. ad ea verba. *Quem Venus arbitrum dicit bibendi?* Meminit Plautus Asinar. Scen. 14. Curcul. Scen. 6. Stich. Scen. 12. Cic. in Verrem. 5. *Iste Prætor æverus ac diligens, qui populi Romani legibus nunquam parvisset, iis legibus quæ in poculis ponebantur, obtemperabat:* Plutarchus in Apophth. gm. refert Agesilaum in computatione, magistrum convivii, sorte creatum, requirenti pocillatori, quantum cuique ministraret vini, respondisse: *Si multum vini adest, quantum quinque petierit: si parum, ex æquo omnibus.* Cornel. Tacit. Annal. 13. festis Saturno diebus, inter alia equalium ludicra regnum lusum sortientium, evenerat ea sors Neroni. Hic itaque convivii prefectus et rex dictus est. Arrian. in Epicteto, in Saturnalibus sortitione facta, Rex ita jubet: *Tu bibito, tu infundito, tu abito, tu venito.*

*Talis.*] De talis ac tesseriis jam disserui ad Pers. Sat. iii. vers. 48. et 49. dicam et aliquid ad lib. ii. Od. 7. v. 25. De his accuratè Mevius.

19. *Tenerum Lycidam.*] Formosum puerum quem deperibat Sestius.

20. *Tepebunt.*] Mistà quorundam interpretatione subtiliori, sic explico: puellæ mox inardescunt amore Lycidæ pueri, cum adheverit.

## ODE V. AD PYRRHAM.

*Miseros esse amatores Pyrrha: se ex ejus illecebris velut è naufragio enatasse.*

Quis adolescens exilis, de- **QUIS** multà gracilis te puer in rosà [23]  
 libatus unguentis suaveo-  
 lentibus, te amplectitur, à  
 Perfusus liquidis urget odoribus  
 Pyrrha, multas inter rosas  
 Grato, Pyrrha, sub antro?  
 sub jucundà specu? Cujus  
 Cui flavam religas comam,  
 gratià flavos crines nodo  
 Simplex munditiis? Heu, quoties fidem, 5  
 colligis, ornatu simplex?  
 Mutatosque Deos flebit, et aspera  
 Eheu, quoties deplorabat  
 Nigris æquora ventis  
 violatam à te fidem, Deos-  
 que inconstantes, et non  
 Emirabitur insolens,  
 assuetus stupebit mare sæ-  
 rum atris procellis, qui te  
 Qui nunc te fruitur credulus aureà, [24]  
 cile confusus te fore semper  
 Qui semper vacuam, semper amabilem  
 vacantem, semper gratam,  
 Sperat, nescius aure  
 ignorans ventos instabiles?  
 Fallacis! Miseri quibus  
 O infortunati, quibus haud  
 Intentata nites. Me tabulà sacer  
 expertis, fulges! murus sa-  
 Votivà paries indicat uvida  
 cratus ostendit me tabellam  
 Suspendisse potenti  
 ex voto, et vestes madidas  
 Vestimenta maris Deo. 15  
 affixisse in æde Numini  
 mari dominantis.

## ANNOTATIONES.

Hæc Ode est tricolos tetrastrophos. Priores  
 duo versus Asclepiadel sunt, ut in Ode primâ,  
*Mæneas atavis edite regibus.*

Tertius quisque Pherecratus heroicus tri-  
 meter, è spondee, dactylo, spondee: sic;

Grato | Pyrrha sub | antro |

Quartus est Glyconius, qualis est iste Odes  
 præcedentis,

*Sic te Diva potens Cypri.*

1. *Quis multà, &c.*] Merum uectar esse hæc  
 Oden, agnoscit Scaliger Hypercrit.

*Gracilis.*] Tenuior non obesus. Gallicè de  
 belle taille. Angl. SLENDER-WAISTED. Terent.  
 Eunuch. Act. ii. Scen. 2. *Haud similis virgo*  
*est virginum nostrarum, quas matres student*  
*demissis humeris esse, vincto corpore, ut graciles*  
*fient. Si qua est habitior paulò, pugilem esse*  
*aiunt, deducunt cibum. Tametn bona est na-*  
*tura, reddunt curatùrà juncceas.*

3. *Pyrrha.*] Meretrix formosa.

*Sub antro.*] Sub fornice.

4. *Cui flavam religas, &c.*] Ex more puel-  
 larum Lacænarum. Vide lib. ii. Od. 11. in  
 fine.

5. *Simplex munditiis.*] Vestes non habens  
 nimis exquisitas aut magnificas: sine mundo  
 muliebri. Terent. Phorm. i. 2. 64. *Virgo pul-*  
*chra, et quo magis diceret, nihil oderat adju-*  
*menti ad pulchritudinem. . . . Vestitus tur-*  
*pis, &c.*

6. *Mutatosque Deos.*] Venerem, Cupidinem,  
 antea faventes, postmodum verb contrarios.  
*Aspera nigris æquora, &c.*] Allegoriam ad-  
 veste perpulchram. Plaut. Asin. i. 2. 8.

*Mulier mare acerrimum.* Sicut in mari ven-  
 tus, ita sæpe amantis animus derepente mu-  
 tatur.

8. *Emirabitur.*] Vocem hæc reprehendit  
 graviter Scaliger, levi profectò ratione.

*Insolens.*] Insuetus. Cicer. de Orat. i. *Ea*  
*requiruntur à me quorum sum insolens et ig-*  
*navus.* Cæsar. Bell. Civ. lib. ii. cap. 36. *Erat*  
*in oppido, multitudo insolens belli, diuturni-*  
*tate otii.*

9. *Aureà.*] Pretiosà velut aurum, charà,  
 optabili.

10. *Semper vacuam.*] Alios amatores non  
 habentem.

11. *Nescius aure fallacis.*] Nondum sciens  
 quàm crebra sint amantium perjuria. Virg.  
*Æneid. 4. v. 570.*

— *Varium et mutabile semper*  
*Femina.*

12. *Miseri quibus, &c.*] Eheu quàm sunt in-  
 felices ii qui te amant, neque vident quàm sis  
 futura paulò post acerba et immitis!

13. *Me tabulà sacer, &c.*] Ego quidem tali  
 è naufragio evasi nec impune. Pyrrham de-  
 perli ego quoque; sævam expertus, post mul-  
 ta mala tantum non perli.

*Tabulà sacer, &c.*] Solebant naufragi pro-  
 servatà vità gratias referre Dis, imprimisque  
 Neptuno: unde et in ædibus sacris appende-  
 bant tabellam: in quâ depictum erat suum  
 naufragium: item vestimenta in quibus enatà-  
 rant. Virg. *Æneid. xii. v. 769.*

*Votas suspendere redes.*

Juvenal. Sat. xii. v. 27.

*Votivà testantur fana tabellà.*

## ODE VI. AD AGRIPPAM.

*Bellicas ejus laudes à Vario scribi oportere: se esse contrivis tantum et amoribus canendis aptum.*

SCRIBERIS Vario fortis, et hostium

Victor, Mæonii carminis alite,

Quam rem cunque ferox navibus, aut equis

Miles, te duce, gesserit.

Nos, Agrippa, neque hæc dicere, nec gravem

Peleidæ stomachum, cedere nescii,

[25] Varius, Homerici cantus alite, te dicit strenuum,

[26] victorem hostium, et quicquid milites, te imperante, fortiter egerunt navibus aut equis. Nos, ô Agrippa, nec ista scribere, neque ærem iram Achillis cedere nescientis,

## ANNOTATIONES.

Hæc Ode est dicolos tetrastrophos. Tres prius versus Asclepiadel, qualis iste,

*Mæneas alavis edite regibus.*

Quartus quisque versus est Glyconius, ut *Sic te Diva potens Cypri.*

1. *Scriberis Vario, &c.*] Res à te in bello præclare gestas describit summis quisque, Poeta; non ego, tenuis. Observa, lector, quemadmodum se Horatius exinat à triviali laudantium consuetudine, qui se bellè fecisse existimant, cùm per singula laudum capita diligenter, ne dicam insulse, ierint.

*Vario.*] L. Varius Poeta, non è vulgo, scripsit Augusti Panegyricum, Tragedias, et alia quædam: Thyestem ejus cuiuslibet Græcorum posse comparari affirmat Quintil. l. x. Ad nos pervenerunt pauca tantum fragmenta. Macrobius l. vi. c. 1. Virgilium è Vario nonnulla imitarum ostendit: hosque illius refert versus de Morte.

*Vendidit hic Latium populis, agrosque Quiriteripuit: fixit leges pretio, atque refixit.* [tum licet,

*Inubet et Tyriis, atque ex solido bibat auro.*

*Item,*

*Quem non ille sinit lentæ moderator habenæ.*

*Quousque ire velit; sed angusto prius ore coercens,*

*Inulcare docet campis fingitque morando.*

*Item. c. 2.*

*Ceu cunius umbrosam lustrans Gortynia vallem*  
*Si veteris potuit ceræ comprehendere lustra;*  
*Sævit in absentem, et circum vestigia lustrans,*  
*Æthera per nitidum tenuis nectatur odores.*  
*Non amnes illam medii, non ardua tardant;*  
*Perdita nec serâ meminist decedere nocti.*  
*Nonnulli ex Servio perperam scribunt hunc esse Varium, cujus meminit Virgilius Ecl. ix. verum hallucinantur. Illic enim legere oportet, Neque adhuc Vario videtur digna dicere: sicut est paulo ante: Vire, tum nomen.*

*Fortis, et hostium Victor.*] Vell. Patere. lib. ii. *M. Agrippa virtute nobilissimus, &c.* Cornel. Tacit. Annal. i. init. *M. Agrippam ignobilem loco, bonum militiæ, et victoriæ socium geminatis Consulatus extulit; mox defuncto Marcello generum nupuit.* Augustus nempe. Senece. Epist. xciv. *M. Agrippa, vir ingentis animi, qui solus ex his quæ civilia bella claras potentesque fecerunt, felix in publicum fuit, dicere solitus erat multum se huic debere sententiæ: Concordiæ parvæ res crescunt, discordiæ maximæ dilabuntur.*

2. *Mæonii carminis alite.*] *Alite*, quasi volucris grandiore, ceu Cycno, cantum sublimem pariter et sonorum tollente. Sic Theocrit. Poetas vocat *eghibas* *psouras*, aves musarum. Non moror aliorum interpretationem, *alite*, pro penna, calamo, stylo *Mæonii carminis*. Mæonis filius, aut fortasse è Mæoniâ, regione Asiæ Minoris, urbe Smyrnâ, oriundus erat Homerus, qui herotici carminis Princeps et quasi Deus. Illic Mæonium carmen pro Epicæ, Herotice, eximie Poeseos facultate et spiritu, quibus præditum Varius Horatius indicat.

3. *Navibus, aut equis.*] Seu navali seu terrestri prælio, terrâ marique.

*Equis.*] Nam Gallos Germanosque equitatus robore præstantes debellavit Agrippa. Appian. lib. v. Bell. Civil. Sext. Pompeium vicerat; res præclare gesserat in Hispania, Thracia, Germania; ac secundus Romanorum transgressus Rhenum fuerat: quare detulit ei triumphum Augustus Cæsar. Dio. lib. xlviii. *Navibus.*] Vell. Patere. cit. lib. ii. *Edificandis navibus, contrahendoque militi ac remigi, navalibusque amnescendo certaminibus, atque exercitationibus, præfectus est M. Agrippa, virtutis nobilissima, labore, vigiliâ, periculo instructus, parendique sed uni scientissimus, aliis sane imperandi cupidus, et per omnia extra dilationes positus, consultis; factu conjungebat. Et postea, insigni clausuræ coronæ, quo Romanorum nemo unquam donatus erat, hoc bello Agrippa singulari virtute meruit. Meminit et Virg. Æneid. viii. v. 682.*

*Parte aliâ, ventis et Diis Agrippa secundis*  
*Ardus agmen agens: cui belis insigne superbum,*

*Tempora navali fulgent rostrata coronâ.*

Sueton. Octav. cap. 5. *M. Agrippam in Sicilia post navalem victoriam ærulis vexillo donavit: huc et pertinet ejus duplex denarius, quorum unus hinc Augusti caput præferebat, illic Agrippæ cum civici et rostratæ coronâ. Alter exhibebat unâ parte Agrippæ caput rostratâ coronâ exornatum, in aversâ vero Neptunus Delphinum manu dextrâ gestans effectus erat.*

4. *Te duce.*] Vell. cit. *Navali primo prælio apud Mylas, ductu Agrippæ pugnatum prosperè.* Vide Plin. lib. xvi. cap. 4. Appian. et Dion. jam cit. Oros. lib. vi. cap. 15. &c.

5. *Græcam Peleidæ stomachum, &c.*] Achilles Pelei filius, iracundus, acer, inexorabilis, nihil non armis arrogans, ut ait noster ad Pl-

nec errores maritimos t- Nec cursus duplicis per mare Ulyssei,  
 lysis dolosi, neque fami- Nec sævam Pelopis domum [37]  
 liam crudelera Pelopis, par- Conamur, tenues grandia : dum pudor,  
 vi, magna non tentamus, dum verecundia, et musa Imbellisque lyræ Musa potens vetat 10  
 citharæ non bellicosæ præ- Laudes egregii Cæsaris, et tuas  
 ses, ne prohibet laudes exi- Culpâ deterere ingenii.  
 mii Cæsaris atque tuas im- Quis Martem tunicâ tectum adamantinâ  
 moluere tenuitate ingenii. Dignè scripserit ? aut pulvere Troïco  
 Quis poterit celebrare, ut decet, Martem armatum lor- Nigrum Merionem ? aut ope Palladis 15  
 ricâ adamantinâ, vel Me- Tydiden Superis parem ?  
 rionem pulvere Trojano sordidum, vel Diomedem  
 æqualem Diis auxilio Mi- Nos convivia, nos prælia virginum  
 nervæ ? Nos epulas ; nos Sectis in juvenes unguibus acrium,  
 certamina caninus puella- Cantamus vacui ; sive quod urimur,  
 rum sectis unguibus fero- Non præter solitum leves. 20  
 cium adversus adolescen- tes ; sive liberi sumus, sive ardemus amore aliquo, more nostro inconstantes.

## ODE VII. AD MUNATIUM PLANCUM.

*Aliis aliæ placent regiones : sibi verò præ cæteris Tiburtina. Vino dilu-  
 endæ solitudines.*

Alii laudabunt illustrem **LAUDABUNT** alii claram Rhodon, aut Mityle-  
 Rhodum, vel Mitylenen, nen, [28]

## ANNOTATIONES.

son. nec cedit Græcorum legatis, nec Aga- memnoni exercituum summo imperatori ac regum regi : sed nec Diis quidem. Nam et Apollini Hectorem protegenti minas intemat. Ilom. Iliad. x.

7. *Cursus per mare.*] Longam illam navigationem Ulyssis. *Duplicis*, subdoli, fallacis, Græcis *διπλους*, *duplex*, aliud nempe dicens, aliud sentiens. Legunt aliqui, *cursus duplices* cum Prisciano l. l. et vil. referuntque ad Ulyssis navigationem per Oceanum, et mare Mediterraneum ; vel ad bis decennalem cursum ; sed apage. Animadvertite, lector, Homero de- latum honorem, cujus est Ilias de Achille, Odyssea de Ulysse.

8. *Sævam Pelopis domum.*] Tot homicidiis funestam. Pelops à Tantalò patre, Atreus et Agamemnon ab Ægistho, Clytemnestra ab Oreste filio cæsi sunt. Adde Thyestes liberos jugulatos ab Atreo, ipsique patri appositos in cibum, quod Sol ne videret, refugisse dicitur. Horatius notare vult hic Thyesten eximie artis Tragædiam à Vario, ut jam ante dixi, compositam.

9. *Tenues grandia.*] Modestiam Horatius commendat suam.

10. *Imbellisque lyræ.*] Atqui rebus etiam gravioribus idoneos versus lyricos, præsertim Alcatcos, ostendit Pindarus ; nosterque ipse pluribus Odis, maxime vero 4. 14. 15. lib. iv, &c. ad Pisones denique sic scribit :

*Musa dedit fidibus Diros puerosque Deorum,  
 Referre*—

13. *Martem tunicâ, &c.*] Virum militares lor- ricâ armatos forti et durâ, instar adamantis :

vel ipsum Martem, quem Homerus æræâ induit lorricâ.

14. *Pulvere Troïco nigro.*] In acie acriter dimicantem, et non indecoro pulvere Trojani campi co-opertum et quasi nigrum.

15. *Merionem.*] Quemlibet virtute bellicâ gloriosum, Merionis similem ; apud Græcos tam inclyti, ut Marti par jactaretur. Ilom. Iliad. xii.

16. *Ope Palladis Tydiden Superis parem.*] Diomedem Tydei filium, quem suâ Pallas ope semper juvit, Diisque non inferiorem præstitit, ut et Mars et Venus ab eo vulnerati referantur : quin et immortalæ fecit, et numero Castorum ascripsit, Iliad. 5. v. 335. 857. Pindar. Nem. Virgil. Æneid. xi. 276.

—*Feræ caelestia corpora demens*

*Appetit, et Veneris violari vulnere dextram.*

17. *Nos contrivia, &c.*] Nos res ludicras et tenuiora argumenta tractare duntaxat et canere amamus.

Ode VII.—Hæc Ode est dicolos distrophos. Primus quisque versus est Hexameter heroticus : quinque primi pedes sunt vel spondæi vel dactyli. Alter quisque versus est Dactylicus tetrameter, quatuor ultimos habens pedes versus Hexametri sive Heroici.

1. *Laudabunt alii.*] Elegans est versibus hæc Ode, quam è duabus coaluisse volunt quidam : alnirum novæ Odes initium statuunt ad hæc verba : *Albus ut obscurus, &c.* [Veteres codices adstipulantur, præfigentes istis novum hunc titulum ; *Cohortatur Plancum ad hilariter vivendum.* Quicquid sit, tota est ad L. Munatium Plancum, cujus patria Tibur, aut qui saltem

Aut Ephesum, bimariseve Corinthi  
Mœnia, vel Baccho Thebas, vel Apolline Delphos  
Insignes, aut Thessala Tempe.  
Sunt quibus unum opus est intactæ Palladis urbem 5  
Carmine perpetuo celebrare, et

[29] vel Ephesum, aut muros  
Corinthi inter duo maria  
positæ, aut Thebas Baccho,  
vel Delphos Apolline Insignes,  
vel Tempe Thessalica.  
Sunt Poetæ, quorum unicus  
labor est laudare carmine  
continuo civitatem Minervæ castæ,

ANNOTATIONES.

villam habebat Tiburi proximam, proindeque ab  
Horatiano prædio non longè remotam. In priori  
Odes parte, per comparationem, Tiburtinæ regionis  
amœnitatem extollit Poeta; et alterâ  
Plancum hortatur ut vino curas abstergat: uti-  
turque exemplo viri fortis, Teucri nimirum, qui  
graviore animi ægritudines vino temperavit.  
Vide postea Annot. ad vocem *Plance*.

*Claram Rhodon.*] Rhodus insula Minoris Asiæ,  
ad Caræ oram, emporium est nobile. *Clara* cer-  
te pridem, tum ob Colossam siv e Statuam Solis  
septuaginta cubitis altam, et inter ceteris miracu-  
la numeratam: tum propter ingentem signorum  
numerum, atque *operum nobilitatem*, ut ait Gell.  
lib. vii. c. 3. tum qui nunquam tot nubibus cælum  
obducitur, quin aliquâ horâ Sol ibi cernatur,  
quod asserit Plin. lib. ii. cap. 42. Adde urbium  
pulchritudinem, portuum commoditatem, aeris  
salubritatem. Strab. lib. xiv. scribit Rhodum ita  
præstare ceteris, ut nullam possit huic parem,  
sedum meliorem commemorare. Vide Diodor.  
Sicul. lib. vi. cap. 13. nec prætermittendum est,  
Rhodum mitti solitis Romanos juvenes, discen-  
des facultatis oratorie gratiâ. Eò Tullius ipse  
adit, quem lege ad Attic. lib. ii. Epist. 1. et in  
Bruto, n. 51. ubi sic loquitur: *Hinc Asiatici ora-  
tores non contemnendi quidem, nec celeritate nec  
copiâ; sed parum pressi et nimis redundantes.*  
*Rhodienses et Atticorum similes.* Anno salu-  
tatis reparatæ 1300, Equites Hierosolymitani  
eam invaserunt, indeque Rhodi appellati; ser-  
viarunt ad ann. 1522, quo à Turcis pulsi Melitum  
concesserunt, et exinde Melitenses cognominati.

*Mitylenen.*] Hæc urbs Lesbi insulæ, cui et  
eodem appellatio, viz. *Melitin*. A Cicerone com-  
mendatur Agrar. ii. *Et natura, et situs, et descrip-  
tione ædificiorum, et pulchritudine in primis no-  
bilis Mitylene; agri jucundi et fertiles, &c.* Vide  
et Strab. lib. xiii. et Vitruv. lib. i. cap. 6. ubi  
verbis eam urbem; *Eleganter et magnificè ædi-  
ficata, sed non prudenter ponitum. In ea quippe,  
dum fluit aquæ, incolæ ægrotant; dum Cau-  
ras, tumunt; cum septentrione, in salubritatem  
revertuntur.* Adde et regioni claritatem è na-  
talibus Pittaci, (qui unus è septem Græciæ sa-  
pientibus.) Alcibi Poetæ, aliorumque illustrium  
hominum.

2. *Ephesum.*] Asiæ Minoris ista civitas in Io-  
nia sita est ad litus maris Ægei et sinus Ionii,  
versus ostia Caystri fluminis: portum habet  
valde commodum, artemque munitissimam. In  
ea celebratus est Concilium generale tertium  
anno Salutis reparatæ 431, sub Celestino Papa,  
adversus errores Nestorii hæresiarchæ. Olim  
charuit Ephesinæ Dianæ templo, toto ore cele-  
bre: ab Amazonibus condita etiam fertur.

*Bimariseve Corinthi Mœnia.*] Corinthus hodie  
*Cercæo*, urbs Peloponnesi, in Isthmo est medio

sita, inter duo maria, Ægeum et Ionium; unde  
*Bimaris* dicitur: æri et signatâ celebratur: *To-  
tius Græciæ lumen* vocat Cic. pro lege Manil.  
et Agrar. ii. n. 86. Ita scribit: *Ponit Corinthum  
in angustiis atque in faucibus Græciæ, sic ut  
terra claustra locorum teneret, et duo maria  
navigationi diversa penè conjungeret, eam per-  
tenui discrimine separantur.* Luxuriæ vero in  
familiâ laboravit, adeo ut Corinthiari dicerentur  
qui impudicè viverent. Lippis atque tonsoribus  
audita Lais meretrix ibidem famosa, tamque  
pretiosa, ut Demostheni sui copiam non nisi de-  
cem millibus drachmarum vendere vellet; qua-  
propter abstinnit ille, et respondit, *Tanti non  
emo pueritæ.* Ex illa natum est adagium:  
*Non licet omnibus adire Corinthum.*

3. *Baccho Thebas.*] Cadmus edificavit cam  
urbem in Beotia, sed nobilitavit maxime Bac-  
chus ibi natus. Apollodor. lib. iii.

*Apolline Delphos.*] Parnassi juga, fons Casta-  
lius, at præ omnibus oraculum Apollinis, effe-  
runt Delphos, Solin. Strab. lib. ix. Alex. ab Alex.  
lib. vi. cap. 2. *Delphi, inquit, orbis umbilicus,  
commune unanimum oraculum, in alto Parnasso,  
urbe non mœnibus sed abruptis rupibus munitâ,  
arduo ac difficili ascensu. Templum Apollinis  
cultu et religione celebratissimum intra urbem  
non manu extructa, sed nativâ præcipitia, muni-  
tere.* Hæc ille. Admirabilem porro Gallorum  
stragem, Brenno duce, Delphos Impie oppug-  
nantium, Apollinemque sese occiter vindican-  
tem, lege apud Justinum lib. xxiv.

4. *Thessala Tempe.*] Horum in Thessaliâ lo-  
corum tanta fuit amœnitas, ut si quæ deinceps  
regio celebraretur, aemula velut Tempe dicitur.  
Illic Peneus fluvius inter Ossa et Olym-  
pum decurrebat; colles erant dextra lævaque  
molliter incurvi, nemarosa convales, etc. Vide  
Solin. Strab. l. ix. *Ælian. lib. iii. init. etc.* nos  
iterum postea, Od. 21. et lib. iii. Od. 1.

5. *Sunt quibus unum opus est, &c.*] Sunt  
Poetæ qui semper canunt Athenas et olivam  
Palladi sacras, nihilque nōrunt scribere præter  
Neptuni ac Minervæ certamen de nomine A-  
thenis imponendo: hujusque in illum victo-  
riam; cùm, Neptuno equum proferente, Pallas  
oleam, quæ præstantior visa et judicata est,  
productisset.

*Palladi urbem.*] Athenæ quidem omnis doc-  
trinae parens: Pallas autem seu Minerva sci-  
entia præesse cognoscitur: non ergo mirum si  
urbs ista illius veluti propria censetur. Quod  
si fabulari juvat, vid. Apollodor. lib. iii. Hy-  
gin, etc.

6. *Carmine perpetuo.*] Cyclicum carmen doctè  
Heinsius intelligit, quod perpetuâ serie com-  
plectatur laudes Athenarum, etc. De eo dicam  
in Epist. ad Pison. v. 136. ubi scriptor *cyclicus*.

ac præferre olivam foliis  
undeque collectis. Ple-  
rique in honorem Junonis  
commendant Argos equis  
nutriendis idoneum, ac My-  
cenæ divites. Me nec Spar-  
ta illustris ob patientiam,  
nec ager Larissæ fertilis  
tam afficit, quam fons Al-  
bunæ persreptentis, et A-  
nio cadens, et nemus Ti-  
burni, et pomaria rivulis de-  
currentibus irrigua. Quem  
admodum Leuconotus ali-  
quando nubibus expurgat  
cælum caliginosum, nec  
pluvias parit semper; ita,  
Plance, recordare prudens imponere finem mærori et vitæ laboribus,

Undique decerpit frondi præponere olivam.  
Plurimus, in Junonis honorem,  
Aptum dicit equis Argos, ditesque Mycenæ.  
Me nec tam patiens Lacedæmon,  
Nec tam Larissæ percussit campus opimæ,  
Quam domus Albunæ resonantis,  
Et præceps Anio, et Tiburni lucus, et uda  
Mobilibus pomaria rivi.  
Albus ut obscuro deterget nubila cælo  
Sæpe Notus, neque parturit imbres  
Perpetuos: sic tu sapiens finire memento  
Tristitiam vitæque labores

10

15

## ANNOTATIONES.

7. Undique decerpit frondi, &c.] Ut præ cæteris urbibus Athenæ, sic et olivam præ omnibus arboribus esse. Scilicet ea est, quam Tull. de Leg. i. init. landat, ita scribens; *Nulla autem agricolæ cultu stirps tam diuturna, quam Poëte versu seminari potest.* Ex vet. Cod. nonnulli hic legunt, *Undique decerpit frondi præponere olivam*: intelliguntque tonsiles coronas, id est, circumcirca detonsas, ut sint foliis brevioribus atque ornatiorebus; quo videtur pertinere quod ait noster lib. i. Epist. 19.

*At ne me falsis ideo brevioribus ornes.*

Alii explicant, ex omni loco et materia colligere, quod in Palladis Athenarumque et olivæ, que ad Palladem præcipuo jure pertinet, laudes convertatur. Denique frondi præponere olivam, interpretantur ex olivâ sibi coronam texere, eaque frontem exornare. Verum prima lectio atque interpretatio magis aridet: eamque sequi doctiores jam assuevere.

8. Plurimus, in Junonis honorem, &c.] Ple-rique amant celebrare Argos equis nutriendis aptum, ob læta pascua urbi circumjecta; vel Mycenæ auro et divitiis insignis, Agamemnonis regni sedem inclutam. Vide Strab. lib. viii. Sophocles in Electra, *πλουχρῶς Μυκῆνας* vocat. In Junonis honorem, quia in utrique urbe ista Juno præcipue colebatur.

10. Me nec tam patiens Lacedæmon, &c.] Me Horatium, nec Lacedæmon, nec Larissæ, neque movet et afficit, ut domus Albunæ, etc.

Patens Lacedæmon.] Hæc Peloponnesi urbs, Laconiae caput ad Eurotam fluvium posita, dicta est et Sparta, hodie *Mistra*; servitulis olim impatiens, at malorum tolerantissima; ut Spartana generositas et patientia in proverbium abiierit. Spartani liberos ad severam omnem disciplinam instituebant. Cic. Tuscul. v. n. 77. *Pueri Spartiæ non ingemiscunt verberum dolore laniati. Adolescentium greges Lacedæmonie vidimus ipsi incredibili contentione certantes pugnis, calcibus, unguibus, mortu denique, ut exanimarentur priusquam se victos faterentur.* Idem. Tuscul. ii. n. 34. *Spartiæ verò pueri ad aram sic verberibus accipiuntur ut multus è visceribus sanguis exeat, nonnunquam etiam ad necem; quorum non modo nemo exolemarit unquam, sed ne ingemuit quidem.*

11. Larissæ campus opimæ.] Urbs Thessaliæ Larissæ, agris perquam fertilibus gloriabatur cum vero proxima Phthiæ, quæ Achillis patria; inde factum ut Larissæ ille sæpius dictus sit.

12. Domus Albunæ resonantis.] Albunæ Nympha, quæ et Sibylla Italica, Tiburi colebatur, atque lacum et fontem sacrum habebat. Virgil. *Æn.* v. v. 82.

—*Lacusque nub altâ*

*Consulit Albunæ, nemorum quæ maxima sacro Fonte sonat—*

Lactant. l. i. c. 5. *Tiburtem Sibyllam dicunt nomine Albunæ, quæ Tiburi colitur ut Dea, juxta ripas amnis Amicis, cujus in gurgite simulacrum ejus inventum esse dicitur, tenens in manu librum, cujus sacra Senatus in Capitoli- num transtulerit.*

13. Præceps Anio.] Strabo lib. v. In Romæ conspectu sunt Tibur, Praeneste, et Tusculum. Tibur quidem Herculeum, et Calancta, sive de- acensis quem facit Anio, ubi navigabilis esse incipit, eum è sublimi in profundum vallem præceps deferret, et per vicina urbi memora. Dionys. Halicarn. lib. v. refert Anienem ex urbe Tiburi effundi per excelsum scopulum, atque in planitiem ferri Romanorum ac Sabino- rum, utrorumque disterrando regionem, ac denique in Tiberim influere, aspectu quidem ju- cundum et pulchrum, potu verò etiam gratum. Tiburni lucus.] Tiburnus, Tibaris conditor, vicinis quoque nemoribus dat nomen.

Uda mobilibus pomaria ricia.] Legunt qui- dam nobilitibus, intelliguntque Albulas et Laba- nas aquas salubritate nobiles, de quibus Strabo lib. v. alii mobiles interpretantur ductiles ri- vos. Item legunt pomaria, referuntque ad Tibur, cujus muros aluit et rigat Anio.

16. Albus ut obscuro, &c.] Non secus ac Leuconotus (*λευκόνωτος*, candidus, et *νύξ* noctes. Ventus iste à meridie spirans, nonnunquam se- renitatem affert quamvis sæpe imbres pariat ita licet Reipublicæ curam geras semper, in- terdum hilaritati vacare debes, et animum vi- no recreare tantisper, ne illum nimis obruat sollicitudines.

18. Tristitiam.] Si rei cura privatæ comite habeat ægritudines aliquando magnas; certi Reipublicæ fere semper maximas.

Molli, Plance, mero ; seu te fulgentia signis

Castra tenent, seu densa tenebit

Tiburis umbra tui. Teucer Salamina patremque

Cum fugeret, tamen uda Lyæo

Tempora populeâ fertur vinxisse coronâ :

Sic tristes affatus amicos :

Quò nos cumque feret melior fortuna parente,

Ibimus, ô socii comitesque ;

Nil desperandum Teucro duce, et auspice Teucro :

Certus enim promisit Apollo,

Ambiguam tellure novâ Salamina futuram.

O fortes, pejoraque passi

Mecum sæpe viri, nunc vino pellite curas :

Cras ingens iterabimus æquor.

#### ANNOTATIONES.

19. *Plance.*] L. Munatius Plancus maximis honoribus functus est, consulatu cum M. Emilio Lepido, Censurâ, etc. Nullâ re autem nobis quidem videatur illustrior, quàm quòd Lugdunum nobilissimum Romanorum in Gallia coloniam confiderit, dum Gallie Comatæ præfectus fuisset : sunt tamen qui eam urbem longè antiquiorem asseverant. Is porro non levis putandus labores exlavisisse in tot civilibus tumultibus, quibus imperium Romanum suo tempore conessum est, atque in tot rerum mutationibus. Ipse nimirum à Senatu primum stetit, deinde ad M. Antonium defecit, postea ad Augustum Corsarem transfugit. Vell. Patere. lib. ii. Extant Ciceronis ad Plancum istum, et Planci ad Ciceronem epistolæ perelegantes.

*Seu te fulgentia signis, &c.*] Sive sis militum, sive domi, et in villa tuâ Tiburtinâ. *Fulgentia castra.* Cornel. Tac. Annal. xiii. *Fulgentibus Aquila, nigisque, et simulacris Deum in modum laepli.* Porro signa militaria seu vexilla sunt, aquile, dracones, apri, lupi, equi, minotauri, etc. Vide Veget. de Re Milit. lib. ii. cap. 13. et lib. iii. cap. 5. Plin. lib. x. cap. 4.

21. *Tiburis umbra tui.*] Densum notat villæ nemus, quod umbram à moræna prætenderet. Vide postea Od. 18. et lib. ii. Od. 6. v. 5. ibique Annot.

*Teucer Salamina, &c.*] Exemplo Teucris fortiter adversa sustententis, hortatur Plancum ut pariter fortis sit in fortune vicissitudine, vinoque ut ille, depellat curas.

*Salamina patremque cum fugeret.*] Post expeditionem Trojanam reversus in patriam Teucer à Telamone patre repulsus est, dolente et indignante quòd Ajacem fratrem non reduxisset. Proficiscentibus enim mandarat, ne alter sine altero rediret. Atqui Ajax se ipsum interemerat, iratus quòd Achillis arma Ulyssi potius quàm sibi fuissent adjudicanda.

*Salamina.*] Salamis, hodie Coluri, urbs et insula maris Ægæi, in sinu Saronico, qui nunc dicitur Golfo di Egina, inter Atticam et Peloponnesum. Illic regnavit Telamon, Ajax et Teucris pater.

22. *Lyæo.*] Cognomen est Bacchi, à λυα, ales, quia metu et curis virum liberat. Horat. Epist. 15. lib. i.

—Generosum et lenè requiro

19 *bibendo vinum suave.* Seu

[32] castra splendida signis tenent te, seu densa umbra

tui Tiburis tenebit te. Teucer

fugiens patrem atque Salamina,

dicatur nihilominus caput vino madidum cinxis-

se coronâ populeâ ; sic allocutus morientes amicos : ô

socii et comites, pergemus quocumque nos ducet fortuna

patre benignior. Nil non sperandum ductu et

auspiciis Teucris. Nam Pha-

[33] bus veridicus pollicitus est

30 ancepsitem fore Salaminem in terrâ novâ. O viri strenui et

sæpius deteriora mecum perpassi, jam vino mucorem

pertergite, cras iterum navigabimus magnum mare.

Quod curas abigat—

Ovid. Art. Am. l. 237.

Vino purant animos—

Tunc dolor, et cura, rugaque frontis ablit.

23. *Tempora populeâ fertur vinxisse coronâ.*]

Ita se Teucer instruit adversus mæcores. Vinum sumit ; populeâ se coronâ redimit, seu quòd Herculi sacrificet sic ornatus ex more ; seu ad significandam animi fortitudinem. Nam hujus symbolum est populus arbor Herculi sacra. Denum ad omnes fortune casus socios parat. *Tristes* ob exilium, et quod carendum esset patriâ, quæ semper charissima cuilibet, dulcis atque jucunda, ut ait Cicero in Catil. iv.

25. *Melior fortuna parente.*] Nam patrio solo et paternis Laribus exterminantur, à Telamone patre. At fortuna spondet nobis exulibus offertque novas sedes in alienâ regione. Aiunt profectam à Teucro exulante sententiam hanc : *Ibi patria est omnibus, ubi bene.*

27. *Duce, et auspice Teucro.*] Auctore Teucro, bonis avibus rem gerente, post acceptum felix ab Apollinis oraculo responsum.

28. *Certus enim promisit Apollo, &c.*] Apollo, cujus haud incerta sunt oracula, jussit ne Cyprum contendere, ibique novam condere Salaminem ; ut deinceps ambiguum sit hoc nomen, cum duplex erit urbs ejusdem appellationis ; altera apud Atticam regionem in quâ nati sumus, è quâ pellimur ; altera in Cypro mox à nobis edificandâ, sic satis volentibus. Vide Euripid. Helen. Act. i. Scen. 1.

30. *O fortes, pejoraque passi.*] O viri qui mecum exantlatis ærumnis apud Trojam majores quidem et graviore istis malis, quibus jam conflictamur, forti estote animo ; certè meliora propediçim omnia experiemini.

32. *Cras ingens iterabimus æquor.*] Hodie epulemur, genio indulgeamus, vino curas abigamus ; et cras iterum enavigavimus, à Troade huc in Græciam remigrantes. Denique nova domicilia, novam patriam quesituri apud Cyprum, priorem cursum relegemus. Vell. Patere. l. i. c. 1. *Teucer non receptus à patre Telamone, ob segnitiam non vindictâ fratris injuriæ, Cyprum appulsus, cognomen patriæ suæ Salamina constituit*

## ODE VIII. AD LYDIAM.

*Sybarim juvenem notat, quod relictis honestis exercitationibus, meretricio amore se manciparit.*

O Lydia, per cuncta  
Numina te obsecro, fare  
quamobrem festines amoribus  
tuis corrumpere Sybarim?  
quare Martium Campum  
Soli expositum averse-  
tur valens tolerare pulve-  
rem et aestum? quare nec  
bellicosus equum

LYDIA, dic, per omnes

Te Deos oro, Sybarin cur properas amando

Perdere? cur apricum

Oderit campum, patiens pulveris atque solis?

Cur neque militaris

[34]

[35]

5

## ANNOTATIONES.

Ode est dicolor distrophos: at metri singularia. De eo sic scribit Atilius eruditus Grammaticus: *Hoc metrum Horatius ignorando quale esset, laboriosa observatione, semel omnino facere conatus est: at in eo tamen parum decenter erravit. Nam fecit illud asperius uno immutato pede. Quod si scivisset Choriambicum esse, et habere clausulas certas, non in illam solebram incidisset. Nam primum comma ex Choriambis et Bacchiis constat.*

Lydiā dic | per omnes.

Secundum colum, quod est longius, tres habet Choriambos, et unum Bacchium, scilicet clausula gratia. Quod metrum Alcæus sic ordinavit, vir in municiis exercitissimus. At Horatius primum Choriambum durissimum fecit, pro Iambo Spondæum infarciendo sic,

Tē Deos ō | rō . . . . .

Error tamen illius habet excusationem, quod in eā præterea lege, quam ipse sibi aliquo casu fecerat, usque ad ultimam partem non mutando.

1. *Lydia, dic, &c.*] Lydiam ironice compellat Horatius, at Sybarim petit, suum, ut videtur, rivalcin, sicut et Telephum Ode 13. Expressit autem hac Ode istam sane Terentii sententiam: Ennuch. Act. II. Scen. I. v. 19.

Adcon' hominem immutari ex amore, ut non  
Cognoscens eundem esse?

Hic igitur Sybaris adolescens, Comici Phædræ iustar, totus ex amore meretricis immutatus perit. Nec enim, ut ante, laboris cuiuslibet patiens, jaculando, equitando, luctando, natando, inter æquales excellit; sed abjectis campestribus armis, et exercitationibus viro dignis, meretricis captus illecebris latet apud Lydiam, atque iners ac perditus elanguescit. 2. *Sybarin.*] Lydiæ luxu perditum: sic et Sybaritæ deliciis fracti male audiebant. Sybaris tamen urbs ad oram Tarentini sinus olim sita, potens adeo primū fuit, ut finitimis gentibus quatuor dominaretur: at deinde proverbialiter usurpatum est ejus nomen pro perditissimo Inxu, Philostrat. Strabo lib. vi. Athen. lib. ii. Plutarch. Lampriid.

*Amendo Perdere.*] Antiphrasis. Cæterum ut scribit Virgil. Eclog. III. 310.

— Quisquis amores

Aut metuet dulces, aut experietur amarus.

Quisquis enim meretricum amoribus se dat, brevi opes absument, vires corporis animique

perdet, et famam flocci habens ad quodvis malum ruet, omnis decoris immemor. Virgil de Didone Æneam depereunte. Æneid. 4. v. 886.

*Non capite assurgunt turres, non arma juvenus*

*Exercent; portusve aut propugnacula bello  
Tuta perant: pendunt opera interrupta,  
minaque*

*Murorum ingentes, æquataque machina carlo.*  
Lege Plaut. Mercat. Prolog. et Terent. Eunuch. Act. I. Scen. 1. &c. lib. iii. Od. 12. ibique Annot.

3. *Cur apricum Oderit campum.*] Cur honestis exercitationibus, quas antea frequentabat, jam se mollis subducit? Campum hunc Gellius, lib. vi. cap. 7. scribit Populo Romano condonatum à Tarritiâ virgine Vestali: at Livius Tarquiniorum primo fuisse affirmat, et his pulsus, Marti consecratum. Vegetius de Re Milit. lib. I. cap. 10. sic habet: *Romani Campum Martium Tiberi vicinum delegerunt, in quo jurentur post exercitium armorum, rudorem pulvereque dilueret, ac lassitudinem e jusque ac laborem natando deponeret.* Describit verò Strabo lib. I. his verbis: *Magnum ornamentorum partem Campus Martius continet . . . Etenim admirabilis magnitudo, cum Equitis, id est, Ludis Curules, et alias Equestres pugnas suppeditet; locum tamen nullis Pila, Circo, Palastræque se exercentibus vacuum relinquit . . . solum herbis consertum omni tempore anni: collium denique vertices Theatri speciem, et ornatum ad alveum usque fluminis præ se ferentes, spectaculum præbent ista amatum, ut agræ et invitus ab eo discedat.*

4. *Patens pulveris atque solis, &c.*] Plutarchus in vitâ Catonis Censoris refert filium ab eo literis institutum, deinde verò edoctum artem corporis exercendi, jaculandi, equitandi, calorem et frigus tolerandi, rapidosque gurgites ac fluvios transandi, &c. *Pulveris.* Vide Annot. ad Od. I. v. 3.

5. *Cur neque militaris inter æquales equitat?*] Cor more solito strenuè non decertat equitandum equalibus ætate ac studio juvenibus? Equitandi studium nobili viro maxime convenire asserit Plato in Lachete. Plutarchus autem refert, Julio Cæsari equitandi usum adeo facilem à pueritiâ fuisse, ut reflexis inter tergum manibus, equum cursu velocissimum concitaret.



Inter æquales equitat? Gallica nec lupatis  
Temperat ora frænis?

Cur timet flavum Tiberim tangere? cur olivum

Sanguine viperino

Cautius vitat? neque jam livida gestat armis

Brachia; sæpe disco,

Sæpe trans finem jaculo nobilis expedito?

Quid latet, ut marinæ

Filium dicunt Thetidis, sub lacrymosa Trojæ

Funera; ne virilis

Cultus in cædem, et Lycias proriperet catervas?

virī habitus pertraheret ipsum ad stragem, et contra turmas Lyciorum?

#### ANNOTATIONES.

6. *Gallica nec lupatis Temperat ora frænis?* Hinc peritum equitandi ostendit Sybarin, qui Gallicos etiam equos domare consuevisset. Nam et hī Romæ in pretio, et feroces fuisse perhibentur, quos lupatis coerceri opus fuerit. Apuleius, *Jumenta Gallicana*, quibus generosa soboles perhibet generosam dignitatem.

*Lupatis.* Frænis asperioribus instar lupinorum dentium. Hæc etiam lupi dicebantur. Ovid. *Trist.* iv. 6. 4.

*Et placida duos accipit ore lupos.*

8. *Cur timet flavum Tiberim tangere?* Cur se ad natationem non exercet, ut ante? hæc enim valde utilis, et pridem commendabatur. Sic Horatius ille Cocles et ponte sublicio in Tiberim desiliens ad suos armatus tranavit. Sic Julius Cæsar Alexandriæ circa pontis oppugnationem, cum in mare desillisset, nando per ducentos passus erasit ad proximam navem, elata quidem levâ manu, ne madeferent libelli, quos tenebat; paludamentum verò merdicus trahens, ne spolio potiretur hostis. Suet. Hinc ex eodem Suetonio Augustus nepotes docuit natâre. Ex Plato lii. de Legibus, probosum ait, si quis natâre non didicisset.

*Flavum Tiberim.* Hic fluvius olim Albula dictus, postea Tiberis ac Tiberinus vocatus est ab hujus nominis rege in eo submerso. Eustath. *Flavum.* Sic *Æneid.* vii. v. 31.

—*Multâ flarus arênd.*

Cur olivum Sanguine viperino cautius vitat? Cur nunc luctam fugit Sybaris, et sanguis pejus odit; adeoque se nequaquam ceromate perungit, ut solent athlete, quo membra reddant tum robustiora, tum lubrica.

9. *Sanguine viperino.* Quod venenum est præsentissimum, quippe calidissimum, Alberto teste.

10. *Neque jam livida gestat armis brachia.* Cur arma non amplius contrahere, portare, vibrare amat? hinc non jam vivent ejus brachia, nec attrita armorum et pondere, nec ictibus. Vide Veget. cit. lib. i. cap. 11.

11. *Sæpe disco, Sæpe trans finem, &c.* Robore brachiorum contendeat seu discum seu jaculum projiciendo. Duplex est autem ca-

agitat cum paribus? neque frænis lupatis moderatur equorum ora Gallicorum? quare formidat contingere

[36] Tiberim luteum? quare oleum diligentius fugit, quam viperæ cruorem? nec deinceps viventibus lacertis arma portat, frequenter disco, frequenter telo ultra metam projecto illustris? cur se abscondit, quemadmodum aiunt latuisse filium

[37] Thetidis marinæ, circa luctuosum Trojæ excidium; ne viri habitus pertraheret ipsum ad stragem, et contra turmas Lyciorum?

exercitatio, artis altera, altera virium. In priori collineatur ad certum scopum. In posteriori vincebat qui longissime contorsisset; et de hac sit hic mentio. Sic *Iliaid.* v. dicitur Ajax discum ejaculatus prævalenti manu, et omnium metas exsuperasse. Et *Odys.* 6. Ulysses discum lapideum ultra metas aliorum longè torquet.

*Disco.* Ἀπὸ τοῦ δίσκου, jacere. Orbis erat ferreus, æneus, ligneus, plerumque lapideus, qui mediis loro circumnexus in auras totâ vi jaciebatur, à quibusdam circumrotando; ut patet ex cit. Homerii locis. Vide Alex. ab Alex. lib. iii. cap. 21.

12. *Trans finem jaculo nobilis expedito.* Frequenti nobilitatâ victoriâ, jaculo scilicet et disco trans aliorum finem, seu signum, Græce σῆμα, expedito projecto.

13. *Ut marinæ Filium dicunt Thetidis, &c.* Achillem nempe mater habitu muliebri inter Lycomedis puellas abscondisse narratur, ne ad bellum Trojanum raperetur, eò quòd in fatis erat, si gloriæ bellicæ operam daret, brevi perimendum. At quia sine eo capi Troja non potuisset; Calchantis responso, Ulysses detexit Achillem, et abduxit eò, quo nôruat omnes, modo; propositis scilicet armis.

*Marinæ.* Thetis erat maris Nympha, Nerei filia, Achillis autem mater.

16. *In cædem, et Lycias, &c.* Adversus Trojanas copias atque exercitus. Lycia duplex: altera est Troadis regio, ex Homero et Strabone; altera est Carie finitima. Hujus quidem populi Trojanis auxilium tulerunt. Ab utrâ verò Trojani denominantur Lycii; arbiter esto lector: certe dices, non ab hac, sed ab illâ. Mecum igitur mirare turbam interpretum, qui fere omnes hactenus contrarium scripsere.

*Catervæ.* Hic Grammatistæ vulgò monent Catervam militum sena millia continere, propriamque Afrorum esse, sicut Phalanx est Macedonum, Legio verò Romanorum. Sed quid ad rem? Ecquid hoc juvat ad Horatii sensum hic expiandum, ubi omnia in propatulo sunt?

## ODE IX. AD THALIARCHUM.

*Dum sævit hyems, voluptati indulgendum.*

Cernis, ò Thaliarche, quem-  
admodum Soracte densis  
nivibus album rigescat, ne-  
que sylvæ fatiscences ferre  
amplius *quæant* pondus: et  
fluvii acri glacie hæserint.  
Arce vero tu frigus, ligna  
copiosè congerens ad ignem,  
et vinum quatuor an-  
norum liberaliter exhibe va-  
se Sabino. Remitte Diis re-  
liqua: qui statim ac dejece-  
re ventos, æstimate mari  
luctantes, nec moventur cu-  
pressi nec ornî vetustæ.

**V**IDES, ut altâ stet nive candidum  
Soracte, nec jam sustineant onus  
Sylvæ laborantes, geluque  
Flumina constiterint acuto?

Dissolve frigus, ligna super foco  
Largè reponens, atque benigniùs  
Deprome quadrimum Sabina,  
O Thaliarche, merum diotâ.

Permitte Divis cætera: qui simul  
Stravere ventos æquore fervido  
Depreciantes; nec cupressi,  
Nec veteres agitantur ornî.

[38]

5

[39]

10

## ANNOTATIONES.

Ode est tricolos tetraestrophos. Duo primi  
versus sunt Dactylicî, Alcaici, Acatalecti: pes  
primus est Spondeus vel Iambus: secundus est  
Iambus semper cum cæsura: tertius et quartus  
sunt dactyli.

Vides | ut âl | tâ | stêt nivè | cândidûm.  
Tertius est Iambus Archilochius dimeter hy-  
percatalectus. Pes primus et tertius est Iam-  
bus vel Spondeus: Secundus et quartus sem-  
per Iambi cum syllabâ superstitæ.

Sylvæ | labô | rântes | gelû | què.  
Quartus est Dactylicus Alcaicus Acatalecticus,  
(vel, ut alii vocant, Pindaricus) è duobus  
Dactylis, et totidem Trochæis.

Flûminâ | cõstîtê | rint â | cûtô |  
1. *Vides, ut altâ, &c.*] Hypotyposis, seu  
descriptio accurata hyemis.

2. *Soracte.*] Mons Apollini quondam sacer,  
de quo Virgil. Æn. ii. et xi. v. 785.

*Sancti cusos Soractis Apollo.*  
Plin. lib. vii. c. 2. *Hand procul urbe Româ in  
Faliscorum agro familiaris sunt paucæ, quæ vo-  
cantur Hirpi, quæ sacrificio annuis, quod fit ad  
montem Soractem Apollini, super ambulatam  
ligni struem ambulantes, non aduruntur.* Idem  
ferè Strabo lib. v. Dictus exinde mons Divi  
Sylvestri, quoniam in ejus speluncâ delituit  
sanctus ille pontifex cum in Christianos sævi-  
ret Maxentius. *Hodie Monte S. Oreste vo-  
catur, ab adjacente oppido, in ditone Ponti-  
ficiâ, recentioribus Mons sancti Oedisti.*

*Nec jam sustineant onus Sylvæ laborantes.*]   
Hyperbole, asperitatem frigoris et nivium co-  
piam exhibens. Quasi arborum fatiscant et  
incurvantur rami sub pondere nivis et glaciei.

3. *Geluque Flumina constiterint acuto?*]  
Quæ nempe fluere ex naturâ postulant, barent  
jam, et stant gelu constricta. *Acuto.*] Seu quod  
frigus vehemens haud secus pungat ac ferri  
acies et acumen: seu quod acutæ sint glaciei  
crustæ.

5. *Dissolve frigus, &c.*] Imitatio veranum

Alcæri, hyeme potandum asserentis, apud  
Athen. lib. x. cap. I.

7. *Sabina diotâ.*] Vase in Sabinis fabricari  
solito, quod quidem utriusque ansas habet ve-  
lut auricularas, *diotâ diotâ.* Quadrantal dicunt  
octo et quadraginta sextarios capiens. Alii  
vas non ita magnum hic intelligunt, sed potius  
in quo hauriatur vinum è dolio. Perperam  
nonnulli scribunt, *dyotâ*, quasi *αἰα δὲ ἱχθυόσα*,  
*amphora*.

8. *Thaliarche.*] Nomen hoc idem sonat quod  
symposiarchus, *θάλιας ἀρχὴν, convivio præ-  
sidentis.*

9. *Permitte Divis cætera.*] Uni vaca volup-  
tati, cæterorum verò curam Diis relinque.

*Qui simul Stravere ventos, &c.*] Hic Stotæum  
agit Horatius, alibi vero sæpius Epicureum;  
nempe, mortalia hæc et infima Diis esse curæ  
asserit, potentiamque et providentiam vide-  
tur stabilire exemplo isto. Cum primum illi,  
inquit, ventos depræciantes retinent, quiescunt;  
cum sedari tempestates volunt, mare statim  
pacatur atque subsedit: adeoque tranquilla  
sunt omnia, ut nec ornî, nec cupressi movean-  
tur. Sic ergo et curabunt ea quæ ad homi-  
nes spectant, adversa quæque et contraria in  
melius commutantes.

11. *Cupressi.*] Pro quolibet arbore hic po-  
nuntur, sicut et ornî. Cato de re rusticâ cap.  
42. et 151. de illis abundè. Plin. lib. xvi. cap.  
33. *Cupressus sata morosa, fructu superæcua,  
baccia lora, folio amara, odore violenta, ac me-  
umbra quidam gratiosa, materie rara, Diis sa-  
cra, &c.* Ex Varrone, rogis adhibetur, pro-  
pter gravem ustrinæ nidorem: quoniam scoto-  
rem cadaveris, dum uritur, odoris sui jocun-  
ditate lenit. Servius ait, Ideo cremandis ca-  
daveribus convenire, quia præciso capite mor-  
itur, et subsecta non renascitur, quemadmo-  
dum è mortuis nihil speratur.

12. *Orni.*] Arborès proceræ et graciles, sil-  
vestres fraxini: montes amant, ex Plinio.

Quid sit futurum cras, fuge quærere : et  
 Quem sors dierum cunque dabit, lucro  
 Appone : nec dulces amores  
 Sperne, puer, neque tu choreas ;  
 Donec virenti canities abest  
 Morosa. Nunc et campus, et aræ,  
 Lenesque sub noctem susurri  
 Compositâ repetantur horâ.  
 Nunc et latentis proditor intimo  
 Gratus puellæ risus ab angulo :  
 Pignusque dereptum lacertis,  
 Aut digito malè pertinaci.

Cave percontari quid cras  
 eventurum sit: et quemlibet  
 diem fortuna largietur,  
 15 questui adijce. Neque re-  
 rō suaves amores tu juvenis  
 contemne, neque choreas,  
 [40] dum à te valido procul est  
 senectus difficilis. Jam et  
 Campum Martium et areas  
 20 frequenta: nec non secretas  
 ad noctem conductâ horâ  
 confabulationes. Jam quo-  
 que revocetur jucundus ado-  
 lescentule cachinnus ab an-  
 gulo secreto absconditam  
 indicans: atque pignus de-  
 tractum brachiis, vel digito  
 parium tenaci.

## ODE X. AD MERCURIUM.

MERCURI facunde, nepos Atlantis,

O diserte Mercuri, Adan-  
 [41] tis nepos,

## ANNOTATIONES.

13. *Quid sit futurum cras, fuge quærere.*] Sive ex naturæ sibi timentis solitudine, sive ex curiosâ futurorum investigatione per Genethliacos, noli te discruciare. Nam Mathematici plus torquent, quàm juvant: et hoc Deos offendit, qui notitiam hanc sibi reservant. Phavorinus apud Gellium, lib. iv. cap. 1. *Aut aduersa prædicunt Genethliaci, aut prospera. Si prospera ei fallunt, miser fiet, frustra expectando. Si aduersa et mentiantur, miser fiet, frustra timendo, &c.* Vide Annot. ad Od. 11. seq.  
 14. *Quem sors dierum cunque, &c.*] Pro lucro habe singulos qui tibi conceduntur vitæ dies: ac velut lacrum lucro appone quotquot jam ante concessis adducit. Cum enim mortis debeat, ut ait ad Pisonem, quot dies vivimus, et quot foris, seu decorum voluntas dat, totidem ei velut eripiuntur, nobis vero quasi lucrum accedunt. Cic. ad Famil. lib. ix. epist. 17. *De lucro jam quadriennium vivimus.*

*Omniem crede diem tibi diluxisse supremum.*  
 15. *Nec dulces amores Sperne, puer, &c.*] Dum juvenis es, juveniles exercitationes et oblectationes ne omitte; antequam veniat senectus, quæ his omnibus finem imponit.

16. *Morosa*] Cic. de Senectute, par. xviii. *Morosi, anxii, iracundi, et difficiles senes sunt. Morositas illis tamen excretionis habet aliquid . . . contemni se putant, despici, illudi. Præterea in fragili corpore odiosa omnis offensio est. Et paulo post: Quarta restat ratio, quæ maxime videtur ac sollicitam habere nostram etiam videtur: appropinquatio mortis, quæ certè à senectute non potest longè abesse, &c.*

*Campus.*] Exercitationes juventuti idoneas in Campo Martio celebrari solitas frequenta. De illis vide Annot. ad Od. 8. supra.

*Aræ.*] Loca vacua ædificiis, adeoque ad exercendos juvenes destinata. Campus est ampla terræ planities; aræ vero est paulo magis angusta. Valla Vitruv. lib. i. cap. 7.

19. *Lenesque sub noctem susurri.*] Collo-

quia clam in submissâ voce cum amicâ, quæ blanditias et murmura nuncupat Ovidius.

21. *Nunc et latentis, &c.*] Ludos amatorios Horatius exprimit, in quibus lascivæ puellæ latebras petunt, et se cupiunt tamen intelligi, &c. Virg. Eclog. iii. 64.

*Malo me Galatea petiti lasciva puella ;*  
*Et fugit ad salices, et se cupit ante tideri.*  
 Maximianus Eleg. i. v. 66.

*Erubuit vultus ipsa puella meos.*  
*Et nunc rubridens latebras fugitiva petebat :*  
*Non tamen effugiens, tota latere volens :*  
*Sed magis ex aliquâ cupiebat parte videri ;*  
*Letior hoc multo, quod malè tecta foret.*

23. *Pignusque dereptum, &c.*] Pignus, armilla, chirotheca, annulus, &c. *Dereptum* vel ab amatore, vel à puella. Potest enim intelligi hæc abstulisse quidpiam ab illo, ut redeundi locum det repetituro: vel ab hæc ille, ut referendi, atque iterum conveniendi ansam arripit.

*Dereptum.*] Malè quidam, *direptum*. Nam diripere est discerpere et lacerare: quod hic non convenit. *At deripere* est movere et rapere de loco. Virg. Georg. ii. v. 242.

*Cotaque prætorum fumonis deripe tectis.*  
 Æneid. i. v. 211.

*Tergora deripiunt cotis.*  
 Cic. Verr. iv. *Victoriam deripere, et Deam Deæ delrahere conatus es.*

24. *Malè pertinaci.*] Quia simul et retinere velle quod sibi adimi gaudet, maxime, ut repetendi occasin detur, rursusque commessandi.

Ode X.—Metrum idem quod supra, Od. 2.

1. *Mercuri facunde.*] Hymnum hunc tam facit Lilius Gyraldus, ut non modò legendum, sed ediscendum censent. Quædam tamen reprehendit Scaliger suo more. In eo Mercurium celebrat Horatius, ut scribunt aliqui, quoniam ejus ope civilis tumultus pericula evasisset, imitatio est Alcæi. Laudatio petitur &

qui hominum novorum a-  
grestes mores sermone fin-  
xisti doctus, et ritu pulchre  
palæstræ: Te celebrabo  
summi Jovis aliorumque  
Deorum interpretem, atque  
inventorem citharæ incur-  
væ:

Qui feros cultus hominum recentum

Voce formasti catus, et decoræ

More palæstræ:

Te canam magni Jovis et Deorum

Nuncium, curvæque lyrae parentem;

[42]

6

# ANNOTATIONES.

quatuor præcipuè locis: a genere; versu 1. a rebus inventis; v. 4. 6. 7. a rebus gestis; v. 2. 13. ab officio et auctoritate: v. 6. 17. &c.

*Mercuri.]* Quasi medicurrius, seu medius curvae dictus est, tanquam internuncius Deos inter et homines. Festus à mercibus originem trahit, quia negotiationibus præstat Mercurius. Uni Mercurio tribuuntur vulgò quæ plurimum sunt. Tres alii, alii quinque memorant, aut plures etiam Mercurios.

*Farunde.]* Est enim eloquentiæ Deus, et orationis inventor. Hinc et Lystrenses viso signo per Barnabam et Paulum facto, velut Diis sacrificare voluerunt: atque illum quasi Jovem reveriti sunt, hunc vero sicut Mercurium, quoniam ipse erat dux verbi. Act. Apost. cap. 14.

*Nepos Atlantis.]* Scilicet natus Maïa filiâ Atlantis, qui Mauritanie rex, et Astrologie inventor, unde cælos humeris sustinere dictus. S. August. refert tempore quo Moses natus est, floruisse Atlantem Astrologum, Promethei Physici fratrem, matremque autem avum majoris Mercurii, cujus nepos fuerat Mercurius ille Trismegistus.

2. *Qui feros cultus, &c.]* Quod Orpheo in Epist. ad Pisones versu 391. hoc idem Mercurio tribuit hic; scilicet a victo agresti homines recens terræ editos (ut fabulantur) ad cultiorem traduxisse facundie vi, et orationis suavitate. Vid. Cic. i. de Orat. et i. de Invent. *Feros cultus.* S. Aug. de Civit. ait, Fervum nullam immaniorum esse homine, ài quis affectibus relinquatur.

3. *Voce formasti.]* Nempe orationis inventor pariter et Musices. *Catus]* Vocem hanc Sabinam esse, et acutum significare, auctor est Varro vi. de Ling. Lat. Cir. i. de Legibus: *Prudens et ut ita dicam, catus,* i. de Orat. *Egregiè cordatus homo catus Filius Sextus.*

*Decoræ more palæstræ.]* In tribus his vocibus tria carpit Scaliger. Primò scribendum fuisse, lege, non more, contendit. Sed quæ auctoritas? Deinde sono se rhythmico offendi ait. Verum quot ejusmodi locutiones Tullius ipse non scripsisse modò, sed amasse reperiatur? Postea epitheton *decoræ* velut parùm conveniens notat. At enim palæstra duplex est: rudis altera et sine arte, quæ solunt se rustici exercere, qualitercumque se agitando ac decertando. Hanc describit Virgil. Georg. ii. 682.

*Corporumque agresti nudat prædura palæstræ.* Altera est artificiosa, et decoræ sanè, quæ partes corporis singulas format ad decorem, et decentem actionem præceptis et exercitatione fingit Tullius de Oratore: *Numerus quandam vehit palæstram orationi et extrema lineamen-*

*ta confert.* Et postea: *Ut athletas videmus nihil aut vilando facere, aut petendo vehementer, in quo non motus hic habeat palæstram quandam; ut quisquid in rebus fiat utiliter, ad pugnam, idem ad aspectum etiam fit venustum; ne oratio nec plagam gravem facit, nisi petitio fuerit apta, nec antis recte declinat impetum, nisi etiam cederdo quid debeat intelligit.* Quintil. lib. i. cap. 11. *Palæstricis vacandum censet, Quibus gestus molisque formantur. . ne indecote, rustice manus: ne status indecorus, &c.*

*More palæstræ.]* Sunt qui intelligant Mercurium ita recentes homines formasse ad humaniorem cultum, atque artes, ut formari solent in Academicæ modo et palæstrâ. At alii videtur Horatius respexisse ad ea quæ à Mercurio traduntur inventa: his autem arceatur palæstra, Græcè πάλαι, gymnica exercitatio nimirum seu luctatio, quæ nudi undique exercabantur, valetudinis quidem tuendæ causâ, tum verò roboris etiam et agilitatis et artis acquirendæ.

5. *Jovis et Deorum Nuncium.]* Hesiod. ἀθανάτων κερυκx, præconem immortalium: Orpheo. Διὸς ἀγγέλιον, Jovis nuncium: Hom. Hymn. in Mercur. v. 3.

Αγγέλιον ἀθανάτων ἰερουργῶν, ὃν τινα Μαία. *Nuncium immortalium perquam utilem, quem peperit Maia.*

Virg. Æn. iv. 356.

*Interpres Divum Jove missus ab ipso*  
*Detulit— celeres mandata per auras*

*Detulit—*  
6. *Curvæque lyrae parentem.]* Mercuri inventum esse Lyram constat, quam tamen Apollini alii tribuunt aliquando, quoniam haec ei concessit Mercurius, ut infra dicemus ad vocem, *lyra*. Sic autem inventa fertur. Post inundationem Nili testudinem reperit mortuam, exesâ etiam tractu temporis carni: nervi autem qui supersuètes crant tensi, cum digitis essent pulsati, sonum aliquem reddiderunt. Itaque ad ejus similitudinem lyram construxit Mercurius, quæ exinde testudo vocata est. Alii testudinem vocant à testâ istius animalis: ut mox fusiùs explicabo.

*Lyra.]* Lyram cum citharâ confundunt Grammatici vulgò, ipseque Eustathius, qui ait, *Chelyn citharam dictam esse, quod testudinis testâ iugo addita. futilisque tenus lyram deformavit;* et rursus: *Chelyn, id est, lyram, è testudinis testâ factam.* Quod porro inter illas discrimen, vix statuitur: quoniam fuisse non est dubitandum. Diodorus trichordon lyram existisse auctor est: at Horatius citharam seu testudinem septem nervis tensam et instructam scribit, imitatione Pindar. qui ἑπτάχορδον

Callidum, quicquid placuit jocoso  
Condere furto.

Te, boves, olim, nisi reddidisses  
Per dolum amotas, puerum minaci  
Voce dum terret, viduus pharetrâ  
Risit Apollo.

Quin et Atidas, duce te, superbos,  
Ilio, dives Priamus, relictos,  
Thessalosque ignes, et iniqua Trojæ  
Castra fefellit.

- [43] *neque enim solentem clam surripere joci gratiam quodcumque libuit. Te puerum quoddam cum verbis minacibus Apollo terraret, nisi vacas per fraudem abactas restitueres; risit ipse adverteus se pharetrâ quoque spoliatum. Quinetiam Priamus opulentus Trojâ discedens, ducens te te, latuit arrogantibus*  
10 lo terraret, nisi vacas per fraudem abactas restitueres; risit ipse adverteus se pharetrâ quoque spoliatum. Quinetiam Priamus opulentus Trojâ discedens, ducens  
[44] te te, latuit arrogantibus  
15 Atridis, excubitis Thessalorum et castris Trojæ infestis.

## ANNOTATIONES.

*sigurysa*, id est, septenos edentem sonos ait. S Hieron. scribit, *Citharam effici in modum literæ Δ, cum chordis viginti quatuor, et per digitos variis vocibus, tumulibusque ictibus in diversis modis canclari*. Hoc autem observare licet, dici chelya seu testudineum et citharam digitis aut pectine pulsari: Seneca *Chelyn plectro verberari*, ait. Lucanus:

*Seu chelyn digitis, et eburno verberare pulsas.*

At lyra pelli dicebatur. Idem ibidem.

*Nec pudeat populiis lyram*—

Ovid *Metamorphos. x. v. 206.*

*Te lyra pulsa manu, te carmina nostra sonant.*

Croquias ita in hunc locum scribit, ex Idiomatico, Alemannico, Flandrico, Gallico; lyra suum adhuc nomen habet integrum. Ea nimirum est, quâ mendicos vicatim stipem quaerere notum est, nam et incurva est, et *foetatus* formam refert propius intuenti. Cithara vero testudo vocata, formâ testæ ejus animalis, etc.

7. *Callidum, quicquid placuit, &c.* Clam, ingeniose, jocose, furando magistru. Duplex nimirum est furti species, seu furandi ars. Una seria, improba, injuriosa, legibus vetita; et de hac non est mentio. At altera est oblectamentis, joci, et industriæ ludicræ; in quâ excellit Mercurius. Hinc et Lycurgus ad acuendos furandi solertiâ Spartanorum animos, impunita esse furtâ sanxerat. Philostrat. *Imagin. lib. i.* furtâ Mercurii jocosa vocat *ἡμεῖς ἀστυδὲς*. Fulgentius ideo negotiatoribus præesse dixit Mercurium, quod illi vix à furto immunes sint. Alii volunt designari vim orationis, quæ audientium animos captat ac rapit. Hoc etiam ab aliis refertur Magis ac præstigiæ inventio, quæ tribuitur Mercurio: ars nempe sic astantium oculos præstingendi, ut dolum non advertant coram ipsis perpetratum.

9. *Te, boves, olim, &c.* Calliditatem Mercurii, et peritium jocose furandi probat. Hæc autem est història, seu fabula: quum Apollo ob Cyclopes interfectos divinitate aliquandiu privatus esset, atque interim Admeti Thessaliæ regis armenta pasceret, boves aliquot exerrantes et longius progressos abegit Mercurius et occulavit. Ille vero hunc pueri formâ indutum quasi bubulcum furacem aggressus mortem minatur, nisi abacta pecora restituat: ac telum proferre volens, quasi percussurus, vacuum sensit pharetram, vel hæc quoque sibi subrep-

tam. Tum denique Apollo Mercurii subtilem in furando industriam demiratus risum tenere non potuit; *Itacundiam voluptate superante*; ut ait Philostratus. *Imagin. lib. i.* ubi fabulam hæc egregiè expressit. Vide Homer. *Hymn. in Mercur. Ovid. Metamorphos. ii. cap. 11. &c.* et Annot. infra ad vocem *virga*.

11. *Viduus pharetrâ.* Infra lib. ii. Od. 9.

*Et foliis viduantur arni.*—

Virgil. *Æneid. viii. v. 571.*

—*Viduamur cicibus urbem.*

Quem in locum Servius laudat Virgilium, tanquam propriè locutum, Horatium vero carpit et vellicat tanquam hic male scripserit *viduum Apollineum*. Sed O puerilem astutiam!

13. *Quin et Atidas, &c.* Præclare et benigne à Mercurio facta jam ostendit. Nimirum ex Homer. *Iliad. ult.* Mercurius à Jove missus præbet se ducem Priamo Hectoris interfecti corpus redemptum pergenti: eumque per media hostium castra ad Achillem, usque sic deducit, ut nec tentus à quoquam, inò nec visus foret.

*Atridas.* Agamemnonem et Menelaum Atræi filios, Græci exercitiis imperatores.

14. *Dives Priamus.* Et io hunc locum Scalliger stylum acuit et vibrat. *An dives*, inquit, *ille qui miserrimus, orbis liberis, regno spoliatus, quique adeo mærens potius et inops?* Scilicet non meminerat quod legitur *Iliad. ult.* copiosa sanè et pretiosa munera ad Achillem delata à Priamo Trojam deserente; atque, ut est ibid. *Infinita danare thalamo in currum exportata ad Heclorem radimendum*: quæ etiam ibi recementur; *duodecim lenas, totidem lapelas, totidemque pallia eximia item et angula: auri vero talenta decem; duos insuper tripodas ardentes, lebetes quatuor; porculum denique conspicuum, quod Thracæ donarant.*

15. *Thessalosque ignes.* Nocturnos Thessalorum sive Græcorum excubios circa tentorium Acbillis collocatas. Synecdoche. Nam et Thessali Græciæ populi, et ipse Achilles Thessalus erat. Homeri Scholiastes ad *Iliod. xviii. nocturnum signum castrense, ignis: diurnum, fumus*, inquit.

*Iniqua Trojæ Castra fefellit.* Castra nempe Græcorum Trojæ hostium occulte ingressus, et usque ad tentorium Achillis sic penetravit Priamus, duce Mercurio, ut vigilam nemo senserit, nemo interceperit aut prohibuerit. Quà verò id ratione factum sit explicat Homerus, ubi ait: *Cum ad turres marium et fossas venissent,*

Tu animas bonorum beatissimas collocas; atque aureâ virgâ catervam exilem summoves, superis neque numinibus ac inferis gratiosus.

Tu pijs lætis animas reponis  
Sedibus; virgâque levem coërces  
Aureâ turbam, superis Deorum  
Gratus et imis.

[45]  
20

## ODE XI. AD LEUCONOEN.

*Indulgendum voluptati, omissâ futurorum curâ.*

Tu ne cupiveris nôsse  
(nec enim licet) quem mihi,  
quem tibi, Leuconoe, con-  
cesserint Numina terminum  
vitæ; neque experire Chal-  
daicos

Tu ne quæsieris scire (nefas) quem mihi, quem  
tibi  
Finem Dii dederint, Leuconoë; nec Babylonios

[46]

## ANNOTATIONES.

*custodes quidam è cerna laborabant: his vero Mercurius somnum injectit.*

17. *Tu pijs lætis, &c.*] Jam præstans Mercurii officium et insignis auctoritas declaratur. Videlicet priscis illis existimatum, animas corporibus excedentes à Mercurio suscipi, atque vel ad campos Elysios seu beatas sedes perducere, vel ad inferos. Unde dispensator ac deductor animarum dictus est ille. Quod munus tamen Plutoni assignat Pindarus Olymp. Od. 9.

18. *Virgâque levem coërces, &c.*] Caduceo domas, regis, deducis animas spirituales corporeæ molis expertes, adeoque leves et agiles: separasque alias ab alijs pro tuâ auctoritate atque ex officio, secundum variam bonè vel malè factorum ac meritorum rationem: has quidem ad tartarea supplicia; illas autem ad sedes lætas ac fortunatas. Homer. Odys. ult. Virg. Æn. iv. 242.

*Tum virgam capis: hæc animas ille erocet Orco Pollentes; alias sub tristia Tartara mittit, Dot somnos, adimittique, et lumina morte resignat.*

*Coërces.*] Hoc referunt aliqui ad eloquentiam vim, quæ sedantur et coërcentur homines concitati; et inertes è contrario ignavique concitantur.

*Virgâ.*] Hanc ab Apolline Mercurius accepit, concessâ vicissim lyrâ: postquam enim boves, ut ante dictum, hic furatus esset; ita deum convenerunt eaque lege et conditione veniam est data Mercurio, ut Lyre inventor Apollo diceretur. Huc pertinet quod Homer. Pindarique Schol. aiunt, *λύγρι*, quasi *λύτρερι* dictam esse quod æ se Mercurius ab irato Apolline redemerit. Ergo mirificâ illâ instructus virgâ, profectus in Arcadiam Mercurius pugnantes duos cum Dracones reperisset, læc inter eos projectâ prælum diremit. Exindeque pacis conciliatricem virgam appellâvit: eique duo circumvoluti serpentes additi sunt. Hygin. lib. ii. Hinc etiam legati pacis caduceatores vocantur, quia ejusmodi caduceo insignes procedunt. Tit. Liv. Denique virga illa auctoritatem ac dicendi vim denotat: circumplexi verò serpentes indicant prudentiam: quippe hæc illius individua comes esse debet.

Ode XI.—Ode hæc est monocolor. Versus nempe omnes sunt Choriambici, Alcæici, Pentametri, Acatactici; constantque Spondaeo, tri-

bus Choriambis, et Pyrrhichio, vel Iambo. Sic: *Tû nè|quæsièria|scirè nèfas|quém mihi|quém|tibi*

1. *Tu ne quæsieris.*] Oden hanc velut indignam Horatio notat Scaliger. Quam verò ob rationem ego nescio; nec, ut opinor, ipse scrivit, qui nullam profert. Horatius Leuconoën Mathematicis predictionibus plus æquo addictam hortatur, ut relinquat Diis futurorum curam, ipsa vero præsentibus utatur.

*Scire nefas.*] Has alii separant voces; alii parenthesi includunt utramque. Perinde est. Quod si cui videtur nimis abscessa interpositio (nefas); meminerit frequentes legi tam contractas apud optimos auctores, Terent. *Quid tuâ (Malum) id refert?* Cic. in Verrem. *Quæ (malum) isto fuit amentia?* ii. de Off. *Quæ te (malum) ratio in istam rem induxit?*

*Quem mihi, quem tibi Finem Dii dederint.*] Ne scire desideras quod nefas; ne affecta quod sibi reservârunt Dii, futuri nempe cognitionem. Cic. ad Familiar. lib. vi. Epist. 4. *Equidem mihi omnia propono; nec ullum est tantum malum, quod non putem impendere. Sed cum plus in metuendo mali sit quàm in illo ipso quod timeatur, desino; præsertim cum id impendeat, in quo non modò dolor nullus, rerum finis etiam doloris futurus sit.* Seneca vero sic paucis vanas eas sollicitudines perstringit; *Quod times, aut futurum est, aut secus. Si secus; frustra vexaris. Si venturum est; tum satis dolebis tandem, cum adfuerit tribulatio.*

2. *Leuconoe.*] Alii legunt *Leucothoe*. Fictum nomen est à poetâ. Ludunt aliqui in etymologiâ nominis istius, et quidem operam ludunt. Fuit olim Leuconoe filia Lycambis, quam Archilocus acerbis convicijs ad suspendium adiecit.

*Nec Babylonios Tentâtes numéros.*] Nec Mathematicos adi, et consule, neve iis crede; sunt enim fallaces. Quod quidem probant egregie tum historice passim, tum ratio. Vide Cic. i. et ii. de Divin. Item de Fato. Item. iii. de Nat. Deor. A. Gell. lib. xiv. cap. 1. ubi refutat eos qui curiosius auscultant Genethliacis, futura dicturos per artes prodigiosas spondentibus. S. Aug. de Civ. Dei, &c. Tacitus, lib. xvii. Mathematicos appellat, *Gemini hominum petentibus*

Tentâris numeros: est melius, quicquid erit, pati. [47] Seu plures hyemes, seu tribuit Jupiter ultimam, Quæ nunc oppositis debilitat pumicibus mare Tyrrhenum; sapias, vina liques, et spatio brevi Spem longam reseces. Dum loquimur, fugerit invida

[48] fundas: ac limite angusto spem longam rescindas. En dum fabulamur ævum præterit invidum.

## ANNOTATIONES.

*infidum, sperantibus fallax.* Cic. l. de Divin. Contemnamus Babylonias, et eos, qui è Causa celi signa scrutantes, numeros, et motibus stellarum cursus præsequuntur. Juvenal. Sat. vi. à versu 350. ad 360. ejusmodi studium in mulieribus præsertim, graviter insectatur.

*Babylonias.*] In Babylonii templum erat Bell sideralis scientiæ inventoris, ex Plin. lib. vi. cap. 26. Babylonii, seu Chaldaei Babyloniam incolentes Astrologiæ peritissimi erant, ex Cic. de Divin. Diodor. Sicul. Gell. lib. i. cap. 9. Quint. Curt. lib. v.

*Babylonias numeros.*] Certè necessaria valde numerorum cognitio et praxis accurata, ad dimensionem horoscopi aspectumque ad alia sidera planetasque diligenter inquirendum. Hinc Arithmetica sæpe usurpator pro Astrologiâ (ut vocant) Judiciariâ, Lactant. Arithmetici, quos Mathematicos dicimus, quorum in numeris est sola doctrina, &c. Auson.

*Tu celi numeros et conscia sidera fatis Callesbas.*——

3. *Est melius, quicquid erit, pati.*] Quanta hic apud Interpretes dissensio? Alii jungunt ista cum voce, sapias; quæ vero intermedia sunt, parenthesis includunt. Alii sensum finiunt voce pati; explicantque sic: cùm melius sit, vel tanquam melius sit pati constanter quicquid evenierit, quàm animam distorquere, anxie quæ sint eventura inquirendo. Alii, ut melius interpretantur: Quàm, vel quanto melius et quo animo ferre quicquid acciderit!

4. *Seu plures hyemes, &c.*] Gratis profectò ac discruciant aliqui, ut ostendant vocem, hyemes, priori loco poni pro toto anno; posteriori verò pro tempestate hyemali; quandoquidem satis patet, quid velit Horatius.

5. *Quæ nunc oppositis, &c.*] Synecd. id est, quæ hyeme, fluctus Tyrrheni maris ut fit procellis agitati ad rupes alidantur, debilitantur, franguntur. Quidem legunt qui, et referunt ad vocem, Jupiter. Sed vulgata lectio præferenda videtur doctissimis.

*Pumicibus.*] Pumex lapis est spongiosus, asper, foramine multiplici pertusus, cavus, cavernosus, unde ab Ovid. mulicarius, à Virg. Æneid. v. 214. et xli. 567. latebrans dicitur. De isto lapidum genere, Plin. lib. xxxvi. c. 21.

*Mare Tyrrhenum.*] Tuscum, Inferum, quod pars est maris Mediterranei: id verò nominis ei dedit Tyrrhenus Atyos Lydiæ regis filius, postquam ad vicinas terras cum colonis appulisset, Tusciam nempe, ibique sedem fixisset.

6. *Sapias.*] Explicant nonnulli: si sapias scilicet utere vitâ, genio indulge, vina bibo quàm optima, liquata, &c. Priscian. l. xviii. c. 3.

*Vina liques.*] Vel simpliciter, vina bibas, ac veluti per guttur coles. Vel potius, hilaritatis causâ satage, ut pars tibi vini sacco percolata, defecata, dulcis sit effecta, adeoque naturæ et palato muliebri accommodata. Venter nempe, mustum priusquam ferbuisse, per saccum toties colabant ut defecaretur: atque sic adempta, quæ vini vim alit augetque, sæce, liquidius, imbecillius, lenius, ac dulcius reddebant vinum, potiusque jucundius. Hinc vocatur à Theophrast. l. vi. c. 24. *idæss, castiatum*, quod nempe sparsis est saccis colatum. Cæli Rhodig. l. xxviii. c. 26. *Eunuchum et effeminatum*, ex Plutarcho mox citando, quia percolatio illa vini nervos excidit, ac genusinum restinguit calorem: mollius autem facit ad gula curiositatem: hoc veluti sophismate invento et excogitato, ut perdendo natî vino plurimum valeant ingurgitare. Plin. l. xiv. c. 22. ut plus capiamus vini, sacco frangimus vires: et alia irritamenta excogitantur, l. xix. c. 4. Ferendum sanè fuerit . . . inveterata vina, necque castiari: al. castigari, lib. xxiii. cap. 1. Utilissimum vinum omnibus sacco viribus fractis. Plutarch. Sympos. sive Convival. Quest. lib. vi. Probl. 7. ait. *Erolescere vinum*, cùm tam crebrò diffunditur, easque ad bibacietatem commentum ejusmodi percolationem: detrahi vino firmilatem relicto blandimento, vi illâ quæ mentem sollicitat et infestat ejectione et exelud; ipsum vero jucundius effici: neque sicut à ferro aramine decussio: sed potius velut rubigine et sordibus deteria. Quippe defecatio illa vini vim, quæ caput tentat, detrahit, atque ad statum redigit mitem et salubrem.

*Spatio brevi Spem longam reseces.*] Quanto brevius est vitæ nostræ spatium, tanto rescedæ spes longæ: minus expectandum, minus fidendum futuro: neque adeò differendum carpere præsentis letandi occasiones. Od. 4. supra.

*Vita numma brevis spem nos velat inchoare longam.*

7. *Dum loquimur, fugerit invida Ætas.*] Iungunt alii, Diffugit invida ætas. Dum enim sic elabatur et nos quasi fugit, nobis videtur invidere usuram præsentis temporis. Juvenal. Sat. ix. v. 126.

—— *Festinat enim decurrere relox* [Le Flocculus angustie, miseraque brevissima riorio: dum bibimus, dum sarta, unguenta, puellas]

*Poscimus, obrepit non intellecta senectus.* Pers. Sat. v. 153.

*Vise memor lethi: fugit hora. Hoc quod loquor inde est.*

*Ergo diem hodiernum, se-* **Ætas : carpe diem, quàm minimùm credula postero.**  
*quæti minimè confusa, ar-*  
*ripe.*

## ODE XII. AD AUGUSTUM.

*Deos et Heroas primùm, dein Augustum laudat.*

O Clio, quem virum, aut **QUEM** virum, aut heroa lyrâ vel acri  
 heroem, quem Deum susci- **Tibiâ sumes celebrare, Clio?** [40]  
 pias laudare citharâ, vel  
 acutâ fistulâ? Eccejus lau- **Quem Deum? Cujus recinet jocosa**  
 des resonabit similitudo lu- **Nomen imago,**  
 dica? seu in regione um- **Aut in umbrosis Heliconis oris,** [50]  
 briferâ Heliconis, seu in **Aut super Pindo, gelidove in Hæmo?** 6  
 Pindo, seu in Hæmo frigi-  
 do? Hinc sylvæ secutæ sunt  
 eanentem Ærpeum,  
 Unde vocalem temerè insecutæ  
 Orphea sylvæ,

## ANNOTATIONES.

8. *Carpe diem.*] Utere præsentis tempore, in diem vive, fructu deliciis et voluptatibus, cum licet, et dum vita stat: nihilque tibi pollicere de futuro. Epicurea cohortatio; ut notant vulgò, quæ quidem frequens passim apud Horatium. Vide Sapient. cap. 2. ubi sic impii loquuntur: *Fruamur bonis quæ sunt, tanquam in juventute celeriter: pretioso vino et unguentis nos impleamus, ut non prætereant nos flores temporis: coronemur rosis, antequam murescant.*

Martial. — *Fugiteque gaudia carpe.*  
 Pers. mox, cit. loco.

— *Carpamus dulcia.*

Multo vero sapientius Seneca ad Lucil. Epist. 62. *Id ago, ut mihi instar totius vite sit dies quisque. Nec mehercule tanquam ultimum rapio, sed illum sic aspicio, tanquam esse vel ultimus possit. Ante senectutem curari, ut bene viverem: in senectute, ut bene viverem: in senectute, ut bene morerem: bene autem mori, est libenter mori.*

Ode XII. — Metrum idem quod supra, Od. 2.

1. *Quem virum.*] Plena est artis et elegantiarum hæc Ode: artis quidem eo plus habet, quo apparet minus; elegantias autem, lepores ac veneres affatim agglomerat. Figuris lucet, varietate distinguitur, rerum atque verborum copii et pulchritudine dives est; mirâ insuper suavitate conditur. Fingit Horatius æstro se corruptum poetico, dignum ardore hoc divino argumentum querere. Hinc Augusti grave testis eulogium ex conglobatâ rebus artificiosâ comparatione. Quanquam enim Diis, Semideis, ac viris illustribus suis laudes non negat, collineat tamen ac recidit eo tandem, ut Augustum quasi Jovem alterum constituat. Simile adulantis genus in eundem Augustum habet Virgilius Georgic. initio, et in fine libri primi. Huc etiam facit quod ex Dione lib. xv. asserunt; nimirum post Actiacam victoriam, decretum à Senatu fuisse, ut in Hymnis solemnibus Augusti mentio fieret honorifica, perinde ac Deorum immortalium. Est igitur Hymnus hic de genere eorum, qui diebus fes-

tis ac profestis cani solebant inter epulas, ad tibiam lyramve, teste Horatio, lib. iv. Od. 16. Vide ibi Annot.

*Quem virum, aut heroa, &c.*] Contra Pindarus Olymp. Od. 2. *Quem Deum, quem heroa, quem virum celebrabo?* uter melior? lector erudite judica. Mihi quidem potior videtur gradatio Horatii ab homine ad heroa ac Deos, quàm decensus ille Pindari ab immortalibus ad mortales.

*Lyrâ vel acri Tibiâ.*] Lyram cum tibiâ jungere amabant veteres, illâ dulciori sonum hujus acriorem benè temperante. Alii sic explicant; carmine Lyrico suavi et moderato, Diis ac heroibus canendis idoneo: vel Epico graviori, sublimiorique, bellicis virorum nobilium facinoribus referendis accommodato. Vide Epist. ad Pisones, v. 37. et 83.

2. *Clio.*] Hanc è Musis apte invocant, quippe quæ præsit laudationi virorum illustrium; quibus et celebritatem nominis et immortalitatem conferre dicitur *αἶσα, λαύδο, celebrem reddo: αἶσος et αἰῶνος fama, nominis splendor.* Virgil. de Musis.

*Clio gesta canens transactis tempora reddit.*

3. *Cujus recinet jocosum Nomen imago.*] Cujus laudes nobis decantatas repetet Echo, quæ est vocis imitatio? Adeoque imago dicta, quasi imitatio. Vide infra, Od. 20. eandem locutionem ibi fusiùs explicatam. Quam tamen auctoritate propriâ Scalliger pervertit, legens, *Vetusta nomen imago*: quo enim verò sensu? Quâ autem ratione fiat Echo, sic Plinius exponit, lib. ii. cap. 44. *Montium flexus, crebrique vertices, et confixa cubito, aut anfracta in humeros juga, rallum sinus concavi, acundum inæqualiter inde resultantem ætra; quæ cunctas etiam voces multis in locis reciproca facit.*

5. *Umbrosis Heliconis oris, &c.*] Tres montes Apollini Musisque sacros nominat: Heliconem in Boeotiâ, Pindum in Arcadiâ, Hæmum in Thraciâ.

7. *Unde vocalem, &c.*] Ex Hæmo Thracem Orpheum sylvæ secutæ sunt, dulcedine cantûs velut animantæ: temerè, id est facili et sine



Arte maternâ rapidos morantem  
 Fluminum lapsus, celeresque ventos,  
 Blandum et auritas fidibus canoris  
     Ducere quercus.  
 Quid prius dicam solitis Parentis  
 Laudibus, qui res hominum ac Deorum,  
 Qui mare et terras, variisque mundum  
     Temperat horis?  
 Unde nil majus generatur ipso,  
 Nec viget quicquam simile, aut secundum:  
 Proximos illi tamen occupavit  
     Pallas honores.  
 Præliis audax, neque te silebo,  
 Liber, et sævis inimica virgo  
 Belluis: nec te metuende certâ,  
     Phœbe, sagittâ.  
 Dicam et Alciden, puerosque Lædæ;  
 Hunc equis, illum superare pugnis  
 Nobilem: quorum simul alba nautis  
     Stella refulsit,  
 Defluit saxis agitatus humor,

matris arte retardantem  
 10 præcipientes fluviorum cur-  
 sus, velocesque ventos, at-  
 que soavem auritas quer-  
 cus trahere chordis sonan-  
 tibus Quid verò ante can-  
 nam quàm præconia con-  
 ducta patris, qui res mortali-  
 um et immortalium, qui  
 15 mare terraque et orbem  
 diversis temporibus mode-  
 ratur? Quare nihil ipso ma-  
 jus oritur: imò neque par  
 quidpiam vel proximam val-  
 [51] let. Attamen Pallas obti-  
 20 nuit sequentem gradum. Nec  
 tacebo te, Bacche, certami-  
 nibus strenue: neque te,  
 virgo seris crudelibus in-  
 festa: neque te Apollo, tel-  
 lis ineluctabilibus formi-  
 dande. Canam etiam Her-  
 culem, necnon filios Lædæ;  
 25 alterum equis, alterum pug-  
 nis illustrem; quorum sidus  
 candidum ubi primum nautis  
 illuxit, statim concitata  
 unda scopulis decedit,

## ANNOTATIONES.

cunctatione; vel confusè per devin et invia.  
 Nota lippis et tonsoribus fabula. Vide Epist.  
 ad Pisones, v. 391. *Focalem.*] id est, canorum,  
 vel, voce pariter et lyrâ canentem.

9. *Arte maternâ.*] Musicâ et suavitate vocis,  
 ad quam formatus à matre Calliope Orpheus.

11. *Blandum et auritas, &c.*] Tam blandè  
 canentem, ut arbores duceret, haud secus ac  
 si auritis et animatè fuissent illæ.

13. *Quid prius dicam solitis Parentis, &c.*] *Legunt aliqui, parentum;* hoc sensu. Quid  
 prius dicam quam eas Jovis laudes, quas ma-  
 jores nostri solent dicere. Alii melius paren-  
 tis, id est, quid prius aut potiùs referam,  
 quàm notas omnibus, ac passim celebrari so-  
 litas, laudes Jovis omnium parentis, qui res  
 æquè Deorum ac mortalium curat, regit, mo-  
 deratur?

15. *Variisque mundum Temperat horis.*] *Variis*  
 tempestatibus, vere, æstate, autumno,  
 hyeme: calorem frigore, frigus calore tem-  
 perat.

17. *Unde nil majus, &c.*] Alii interpretan-  
 tur: à quo Jove utpote optimo maximo nihil  
 ipso majus gignitur. Alii, unde, id est, quan-  
 propter.

19. *Simile, aut secundum.*] Par et proximè  
 accedens: æquè magnum ac potens.

19. *Proximos illi tamen, &c.*] Non. Marcel.  
*Proximum dicebant veteres, non solum adhæ-  
 rens et adjunctum: verum etiam longè remo-  
 tum, si tamen inter duo discretâ nihil medium  
 extitisset.* Virgil. *Æneid.* v. 320.

*Proximus huic, longo sed proximus in-  
 tercallo,*

*Insequitur Salius.*

Tull. in Brute: *Luc. Philippus Antonio proxi-*

*mus accedebat, sed longo tamen intervallo proxi-*  
*mus.* Pallas honores occupat Jovi proximis,  
 quippe nata ex illius cerebro. Alii volunt  
 spectari ab Horatio, quòd in Jovis Capitolini  
 templo cellæ tres erant, quarum media Jovis,  
 dextra Minervæ, sinistra Junonis: unde Pal-  
 las ante Junonem poni solebat. Varro iv. de  
 Ling. Lat.

21. *Præliis audax, neque te silebo, Liber.*] *Quòd*  
 curis liberet animum Bacchus, Liber  
 dictus: vel quòd devictis hostibus se suosque  
 asseruit in libertatem De bellicâ ejus virtute  
 ac præliis vide Diod. Sic. lib. v. item infra lib.  
 ii. Od. 19.

22. *Et sævis inimica virgo belluis.*] Diana  
 venatrix, eodem cum Apolline partu edita,  
 Jovis filia, nemorum ac sylvarum Dea, arcu  
 et sagittis feras sectari assuevit.

23. *Nec te metuende certâ, Phæbe, sagittâ*]  
 Arcu enim et sagittis valere, præsertim ob  
 Nioben cum filiis interfectam, semper creditus  
 Apollo. Dictus autem Phæbus, quasi φῶς  
 ἔστω, lux rite.

25. *Alciden.*] Hercules ita dictus, seu quòd  
 esset Alcei nepos; ἀπὸ τῆς ἀλκῆς, à robore.

*Puerosque Lædæ.*] Castorem et Pollucem,  
 alium equestri, alium pedestri inclitum pug-  
 nâ. Ovid. *Fast.* v. 700.

*Tynlarida fratres: hic eques, ille pugil.*

27. *Quorum simul alba nautis, &c.*] Vide  
 Homeri Hymn. in Dioscuros. Et supra Od. 3.  
 v. 2. ad verba hæc: *Lucida sidera.* Aiunt  
 nempe Astrologi propitias ac salutaris esse  
 stellas geminas, non hæc vero solitarias.

29. *Defluit saxis agitatus humor.*] Unda  
 spumans jactata in scopulos et in altum sub-  
 lata detult, cùm primum faventibus Castore

quiescant venti, nubila evanescent, et maris irati subsideant fluctus, quoniam ita jussere. Post istos quem potissimum referam ambigo; Romulumne, an tranquillum Numæ imperium, an Tarquinii regnum potens, an mortem Catonis gloriosam? *Certe Regulum et Scauros, et Paulum generosæ vitæ liberalem, victore Carthaginiensi; quin et Fabricium beneficii memor, celebrabo versibus magnificis.*

Concidunt venti, fugiuntque nubes,  
Et minax (quod sic voluere) ponto  
Unda recumbit.

Romulum post hos prius, an quietum  
Pompili regnum memorem, an superbos  
Tarquinii fasces, dubito, an Catonis  
Nobile lethum.

Regulum, et Scauros, animæque magnæ  
Prodigum Paulum, superante Pœno,  
Gratus insigni referam Camoenâ,  
Fabriciumque;

[62]

31

35

[53]

40

## ANNOTATIONES.

et Polluce tempestas sedatur. Vel, aqua per hyemem gelu concreta, et saxis adherens, tum resolvitur ac fluit, cum oriuntur Castor et Pollux, vere nimirum, et ascendente Geminorum sidere. Quidam interpretantur *desluit*, fluere et agitari desinit aqua maris, ante in rupes illius per impulsu ventorum, et concitationem fluctuum.

31. *Quod sic voluere.*] Pro sua potestate, atque benigno favore in navigantes, sic jussere placari omnia ante naufragium minitantiâ. Legunt alii, *Dii voluere*, nempe Castor et Pollux: quibus cum placuit, redit serenitas, et maris agitatio planè cessat.

33. *Romulum post hos.*] Post Deos ac Semideos, Romæ Romanique Imperii conditorem in primis celebrare est æquum.

*Quietum Pompili regnum.*] Numam deinde laudat, secundum Romanorum regem, qui mitigandum ferocem populum armorum desuetudine ratus, Jani templum clausit, novamque civitatem vi et armis condidit, jure ac legibus, moribusque de integro condere aggressus, quietam fecit omnia, et Rempublicam religione justitiâque firmavit. Tit. Liv. lib. i. c. 18. et seq. Flor. &c.

34. *Superbos Tarquinii fasces.*] Ambitionem dominationem Tarquinii, non Superbi (is enim indignus Hymno celebrari) sed Prisci, qui bello strenuus Imperium Romanum devictis finitimis populis auxit; circo, ludis, fascibus, aliisque insignibus decoravit. Flor. lib. i. cap. 6. Tit. Liv. lib. i. cap. 35. *Tarquinium Priscum, virum cætera egregium, secuta, quam in petendo habuerat, etiam regnantem, ambitio est.* Quidam non absurdè intelligunt Junium Brutum, qui fasces Tarquinii pulsus ereptus splendide gestavit ac tenuit. Virg. Æn. vi. 817.

*Vix et Tarquinios reges, animamque superbam Ulloris Bruti, fascesque videre receptos?*

35. *Catonis nobile lethum.*] De eo Cæsar dixisse fertur; *Inrideo morti tuæ, Cato; nam et tu gloriæ meæ invidisti.* Nimirum ille ad Uticam obsessus, Pompeianas partes aspiciens victas, propria manu se peremit, postquam bis legisset Platonis librum de Animâ, inquit; *at, ne Tyrannum rideret, ut ait Cicero Offic. i.* Vide Appian. Plut. Dion. etc. S. Aug. de Civ. lib. xix. cap. 3. mortem Catonis indig-

nam laude assertit, ut qui Cæsarianæ de Pompeio victoriæ impatienti, violentas sibi manus intulerit.

37. *Regulum.*] Hujus egregia virtus postea fusè laudatur, lib. iii. Od. 5. Vide et Cic. i. et ii. de Offic. et in Pisone, sic habet: *Nec mihi ille M. Regulus, quem Carthaginienses reactis palpebris illigatum in marchinâ vigilando necarunt, supplicio videtur affectus.*

*Scauros.*] Horum familia consulari dignitate illustris et clara virtus extitit in administrandâ Republicâ. Ex illis M. Scaurus à Q. Vario Hispano accusatus est, quod Socios ad arma concitasset. Ita se verò ille constantiâ plenus et gravitate defendisse fertur; Q. Varius Hispanus M. Scaurum Principem Senatûs arguit socios ad arma concitasse; M. Scaurus Princeps Senatûs negat; testis aemo: Utri vos, Quirites, credere debetis? Quibus quidem auditis, absolutus est. Vide Val. Max. lib. iii. c. 7. n. 8. Plin. lib. xxxvi. c. 15. etc.

*Animæque magnæ Prodigum Paulum.*] L. Æmilius Paulum, qui nullum periculi genus pro Republicâ detrectavit; et si non habuisset Collegam Terentium Varroem, aut plus certaminis cum ipso suo Collegâ, quam cum Annibale, (ut ait Q. Fabius Maximus apud Liv. i. xxii. c. 39.) non majori quidem animo, at certe majori felicitate, meliorique exitu ad Cannas pugnasset. Verum, ut est apud eundem Liv. eod. lib. c. 43. *Ad nobilitandam cladem Romanas urgente fato profecti . . . dum altercationibus magis, quàm consiliis tempus teritur, miserè ibidem cæsi, pulsî, fugatique sunt; atque Paulus unus insons horrende cladis interit, ut rectè testatus Cn. Lentulus, cit. mox lib. cap. 49.*

38. *Superante Pœno.*] Annibâ certè nusquam magis insigni de Romanis victoriâ exultare potuit; nam plus quadraginta Romanorum millia præter Socios, octoginta Senatores, alique viri graves benè multi interciderunt. Vide cætera apud Livium loco cit. etc.

40. *Fabriciumque.*] Hic contra Pyrrhum regem missus, cum nec ab ipso prius, quartâ regni parte promissâ, sollicitari potuisset; nec Pyrrhi medicum veneno regem tollere spondentem audire voluisset, imò perfidum illum catenis vinctum ad suum dominum remisisset; justam hanc ab rege mirabundo laudem pro-

Hunc, et incompitis Curium capillis  
 Utilem bello tulit, et Camillum  
 Sæva paupertas, et avitus apto

Cum lare fundus.

Crescit occulto velut arbor ævo  
 Fama Marcelli. Micat inter omnes  
 Julium sidus, velut inter ignes

Luna minores.

# ANNOTATIONES.

meruit. Ille est Fabricius; qui difficilius ab honestate quàm Sol à suo cursu averti possit. Aurel. Victor. Alia Fabricii elogium hauri è Plutarcho; Cic. illi. de Offic. Gell. lib. i. c. 14. Vide et seq. Annot.

41. Hunc, et incompitis Curium capillis, &c.] Virtutem paupertatem educatam, ac celebrem factam, in tribus summis viris cum Horatio venerare, lector; in Fabricio, in Curio, in Camillo. Hos enim vero æra paupertas, id est, magna frugalitas, tenuis admodum res familiaris; fundulus, seu pauca agri jugera sibi ab aris relicta, cum lare apto, id est, pariter modico, bello utiles fecit. Nimirum victu aspero indurati ad labores, morum autem integritate ad virtutem omnem formati, egregium Reipublice difficillimis temporibus operam navaverunt; non tam suæ quàm publicæ utilitati studentes; unde et summam laudem consecuti sunt.

Hunc.] Nemo C. Fabricium Læcinium, ter Consulera; de quo ante; et Valer. Maxim. lib. iv. cap. 3. Is honoribus et auctoritate omni cive temporibus suis major; censu verò per unicuique pauperrimo; decem aris et quinque pondo argenti, seruosque totidem sibi minos à Samnitibus, quos universos in clientelâ habebat, in Samnium remisit; continentie suæ beneficio sine pecuniâ prædites; sine una familia abunde comitatus; quia locupletem illum faciebat non multa possidere; sed modica desiderare. Ergo domus ejus ut ere et mancipiis vacua; illa gloriâ ex his contemptis partâ referta fuit, &c. Valde et ejusdem Valer. lib. II. cap. 9.

Curium.] Curius Dentatus, exactissima normæ Romanæ frugalitatis, idemque fortitudinis perfectissimum specimen, Samnitiū legatis agresti ac scamnio assidentem foro, atque ligneo catilla canentem (quales epulas apparatus indicio est) spectandum præbuit. Ille eorum divitiis contempsit; ad paupertatem ejus Samnites mirati sunt. Offerentibus aurum respondit; Valde se locupletibus imperare, quàm ipsum fieri locupletem; et Curium nec acie vinici nec pecuniâ corrumpi posse, &c. quæ lege apud Valer. Maxim. lib. iv. cap. 3. Vide et Aurelium Victorem de Viris illustribus; Cic. de Senectute, etc.

Incompitis Curium capillis.] Legunt quidam cum Quintiliano lib. ix. c. 3. intonsis capillis; scilicet prisciæ temporibus nondum erant Romæ tonsores; et cultum negligebant maximè bellatores viri. Hoc quidem perinde significatur per vocem incompitis; sed non illud, quod sanè ab Horatio spectari oportuit; sic Ovid. Fast. ii.

Hunc, et Curium impexis  
 crinibus bello idoneum pœ-  
 riter et Camillum produxit  
 inopia durior, et patrius  
 agellus cum domo conve-  
 niente. Marcelli porrò no-  
 men augescit sicut arbor  
 secreto temporis progressu.  
 At cæteros inter splendet  
 astrum Julii, ut Luna inter  
 minores stellas.

[54]

45

[56]

Hos apud intonsos nomen habebat aros  
 Et Fast. iv. 665. de Numa;

Bis caput intonsum fontem spargitur undâ.  
 Codices tamen ferè omnes habent; incompitis  
 Curium capillis; unde ab eâ lectione temerò  
 discedendum non fuit.

42. Camillum.] M. Furius Camillus quin-  
 quies Dictator fuit; de Gallis bis triumphavit,  
 Romanque jam ab his captam strenuè pug-  
 nando vindicavit. Ad annos octoginta Reipublicæ  
 semper utilis vixit; hinc pater patriæ,  
 alter Romulus, ac urbis conditor meritis ap-  
 pellari. Vide Liv. lib. v. etc.

45. Crescit occulto velut arbor ævo Fama  
 Marcelli.] Sicut arbor sensim ac nemine ad-  
 vertente crescit, occulto ævo, labente etiam  
 tempore, progressu mensium et annorum, ita  
 Marcelli fama indies augetur ac celebrior evadit.  
 Erasmus huic locum sic illustrat; Solent  
 præcoquia subito flaccescere; sed quod paulatim  
 accrescit, durabile est. Unde Horatius Mar-  
 celli famam velut cum roræ arborem surgentem  
 celebrat.

46. Marcelli.] Quis ille, non planè constat.  
 Alii volunt M. Marcellum Octavii Augusti so-  
 roris filium, cui in Imperii successorem adop-  
 tato, suum illi filium desponderat Julium. De  
 eo Virgil. Æneid. vi. v. 861. et seq. et Seneca  
 ad Marciam c. 2. Verùm cum is admodum ju-  
 venis, solâ indole præclarâ nobilitas obierit;  
 quo pacto ejus fama crescere indies ab Hora-  
 tio dicitur? Itaque malim ego cum aliis intelli-  
 gere M. Claudium Marcellum, quinquies Con-  
 sulem, qui Gallos Germanosque debellavit ip-  
 sumque Annibalem invictum antea vinci posse  
 docuit; atque ab eo demum circumventus ac  
 cersus, etiam coli et observari meruit post mor-  
 tem; nam et honorificè cremandum Annibal  
 curavit, ejusque cineres urnâ argenteâ inclu-  
 sos et coronâ aurâ decoratos ad ejus filium  
 misit. Plutarch. Tit. Liv. l. xxiii. et seq. Virg.  
 Æn. vi. 855.

Micat inter omnes Julium sidus.] Sueton.  
 Jul. cap. 88. ita scribit; In Deorum numerum  
 relatus est, non ore modò decernitum, sed et  
 persuasione vulgi. Siquidem ludis, quos pri-  
 mô consecratos ei heres Augustus edebat, stella  
 crinita per septem dies continuos fulsit, exoriente  
 circa undecimam horam; creditumque est ani-  
 mam esse Cæsaris in caelum recepti; et hæc de  
 causâ simulachro ejus in vertice additur stella.  
 Idem refertur in Epistolis Augusti. Virgil.  
 Eciog. ix. 47.

Ecce Diæni processit Cæsaris astrum.  
 Vide et Plutarch. Dion. lib. xlv. Senec. Quæst.

O fili Saturni, Jupiter, humani generis auctor et conservator, commissa tibi est à fati summi Cæsaris tutela; ergo tu regna primus; Cæsar autem sit à te secundus. Sive is Parthos Italiam bellum inferentes legitimam victoriâ fractos subegerit; sive Seras Indosque in orientali plagâ domuerit: Te quidem inferior justè gubernabit ille hunc orbem amplum, tu verò tremendo curru Cælum concuties; tu infesta in contaminatos lucos tonitrua vibrabis.

Gentis humanæ Pater atque custos,  
Orte Saturno, tibi cura magni  
Cæsaris fatis data: tu secundo

Cæsare regnes.

Ille seu Parthos Latio imminentes

Egerit justo domitos triumpho,

Sive subjectos Orientis oris

Seras et Indos:

Te minor latum reget æquus orbem;

Tu gravi curru quatiens Olympum;

Tu parum castis inimica mittes

Fulmina lucis.

#### ANNOTATIONES.

Natural. lib. vii. cap. 17. Plin. lib. ii. cap. 35. ubi Augusti ipsius de crinito illo sidere testimonium refert. Porro cometes ille Christi Servatoris nostri natalem prænucciasse multò melius creditur.

49. *Gentis humanæ pater, &c.*] Præclare ad Augustum, quò totus tendebat, laudandum venit tandem, per Apostropham ad Jovem, cui divinum cum ipso imperium asserit.

50. *Tibi cura magni Cæsaris fatis data.*] Duo nempe veteribus credita; primum Reges, Imperatores, Principes in tutelâ esse Jovis; alterum, fatis sic omnia decerni, gubernari, subesse, ut ipsi Dii fatis legibus tenerentur.

51. *Tu secundo Cæsare regnes.*] Tu quidem ita supremum rerum omnium dominium habes, O Jupiter! ut Augustus sit a te secundus.

52. *Ille seu Parthos, &c.*] Sueton. August. c. 21. *Parthi quoque et Armeniam vindicanti facili cesserunt; et signa militaria, quæ M. Crasso et M. Antonio ademerant, reposcenti reddiderunt, obidesque insuper obtulerunt; denique pluribus quondam de regno concertantibus, non nisi ab ipso electum comprobaverunt.* Vide et infra Od. 19. v. 12. Annot. Quoniam verò Parthos autem victoriis feroces, Romanisque etiam terribiles, jam eò deduxerat Augusti fuma, ut ultro virtuti Romanæ observantiam deferrent, hinc bene ominatur Horatius, justo eos triumpho aliquando profligandos.

53. *Sive subjectos orientis oris Seras et Indos.*] Sive ille remotissimas nationes subegerit; vel Seras, vel Indos, de quibus, teste Diodoro Siculo, solus triumphavit Bacchus.

54. *Seras.*] Seres interioris Æthiopie sunt populi; sunt etiam ex Orosio citioris Indie; sunt et alii ad ortum extremi ultra Sinas, quorum regio Serica, nunc Catay. Metropolis autem Sera, serico opere celebra. De eis Strabo, Ptolem. Ferrar. &c. Plin. lib. vi. c. 17. *Primi sunt hominum qui noscuntur Seres lanificio silvarum nobiles, perflum aqua depercentes frondium cantilem.* Amnian. Marcellin. *Seres, inquit, armorum expertes . . . nulli finitimorum molesti . . . Cui apud eos jucunda suburiusque lemperies, æris facies munda, ventorum commodissimus status, et abundè sylvæ subluce; à quibus arborum fetus aquarum asperginiis*

crebris, velut quædam vellera molentes, ex lanugine et liquore mixtam subtilitatem tenerissimam pectunt, nentesque subleaguina conficiunt sericum ad usum antichæ nobilium, nunc etiam infimorum sine ullâ discretione proficiens. *Ipsi præter cæteros frugalissimi, pacatoris ritæ cultores, &c.*

*Indos.*] Horum regio India Asir est ad ortum amplissima ab Indo fluvio dicta; Gange fluvio item rigatur, et scinditur media; ab Ortu Sinas habet, à Septentrione Tartariam, ab Occasu Persiam, ab Austro Oceanum Indicum. Parte Septentrionali, inter Gangem et Indum fluvios continetur hodie Imperium Magni Mogolis, in quo numerantur provincie triginta septem satis amplæ.

55. *Te minor latum reget æquus orbem; &c.*] Sensus est: Augustus autem, ô Jupiter, sic orbem hunc inferiorem, ita volentibus fatis, reget, ut se gerat semper minorem te, sicut decet et æquum est. Et quaquam laudibus omnium jaro effertur; *Et virtutis moderationisque famâ Indos etiam ac Scythas, auditu modò cognitos, pellerit ad amicitiam suam populi que Romani ultro per legatos petendam;* (ex Sueton. Octav. cap. 21.) quaquam Parthos etiam nominis sui splendore similiter perculit, eorumque ferociam sine armis fregit; atque illi seu novis indies triumphis augeatur, seu tot populos sibi subjectos cernat, nunquam tamen animos ultra quin fas est superbos tollet.

*Latum.*] Virgil. Æneid. i. 278.

*His ego nec metas rerum, nec tempora pono. Legunt alii latum nimirum ob æquitatem Augusti, qui jus summâ lenitate pariter ac diligentia dixisse scribitur à Suetonio.*

56. *Tu gravi curru quatiens Olympum.*] Tu in Cælo regnabis, indeque tonitrua in hæc infima, cum fueris ad justam provocatus iram, vibrabis. Nempe vulgus opinabatur è curru Jovis cælum quatiente forpari tonitrua, et mitti fulmina.

57. *Tu parum castis, &c.*] Quoniam luci Diis sacri habebantur, hinc si aliquo scelere ac flagitio in iis perpetrato contaminati essent, Jovis excitari credebant furorem, et sacrilegium vindicari, misso fulmine. Unde et satagebant expiare locum, et cæsis hostiis Numinis iram placare.

## ODE XIII. AD LYDIAM.

*Zelotypum se pingit Horatius, ac rivalem suum vellicat.*

CUM tu, Lydia, Telephi  
Cervicem roseam, et cerea Telephi  
Laudas brachia, vae, meum  
Fervens difficili bile tumet jecur.  
Tunc nec mens mihi, nec color  
Certâ sede manet: humor et in genas  
Furtim labitur, arguens  
Quâm lentis penitus macerer ignibus.  
Uror, seu tibi candidos  
Turpârunt humeros immodicæ mero  
Rixæ; sive puer furens  
Impressit memorem dente labris notam.

[57] O Lydia, quando tu col-  
laudas collum rubicundu-  
lum Telephi, et molles la-  
certos Telephi, vae, meum  
hepar turgescit acri chole-  
râ inflammatum. Tunc ne-  
que animus mihi, neque co-  
lor statim firmo manet: la-  
chrymar clam decidunt in  
malas, patefacientes quan-  
tum intus absumat flammis  
secretis. Effervesco, sive  
jurgia ex vino immoderata  
deformant albas tibi sca-  
pulas: sive juvenis insa-  
niens memorem cicatricem  
labellis tuis dente uccussit.

## ANNOTATIONES.

Ode est dicoles diastrophos, ut tertia supra,  
*Sic te Diva, &c.*

1. *Cum tu, Lydia, Telephi, &c.*] Non caret  
arte repetitio vocis *Telephi*. Nam et qui  
amant, nunquam satis id loquuntur quod  
amant; et zelotypo illud idem est intolerabile.  
Lydia cervicem roseam Telephi, iterumque  
cerea brachia Telephi laudare gaudet: at Ho-  
ratio id ciet bilem, doletque quod rivalem su-  
um in ore frequentius habent. Unde, cum  
presentem convellere amorem nequeat, de fu-  
tura ejus immutatione se consolatur.

2. *Cervicem roseam.*] Pulchram instar rosæ,  
et fragrantem; vel rosei coloris. Scaliger hic  
Horatium graviter, reprehendit, et lacteam di-  
ci oportuisse contendit, non roseam. Verum  
quidam adolescens amore servidus rosæ cer-  
vice et rubicundulâ celebretur? Virg. *Æn.* l.  
4/2.

—*Rosæ cervicæ refulsit.*

*Cerea brachia.*] Mollia, tenera, fortasse  
etiam candida, politula, nitida, puta, pura,  
formosa, instar imaginum cerearum, quæ sine  
ossibus, nervis, pelle, pilis. Vide Non. Mar-  
cel. in voce *putus*.

3. *Vae.*] Interjectio dolorem indicans atque  
indignationem. Sunt qui legant, *væ, vae*, id  
em, *certè, heretè*.

4. *Bile tumet jecur.*] Intumescit felle recep-  
taculum jecori annexum. In felle ira, in je-  
core amor ac libido, in splene risus, in corde  
sapientia, apud priores resident. At Horatius  
modò libidinem in jecore statuit, ut lib. iv. Od.  
l. v. 12.

*Si torrere jecur quæris idoneum.*

Alias iracundiam, ut hic: pariter et Juvena-  
lis Sat. l. v. 45.

*Quid referam quantâ siccum jecur ardeat  
irâ?*

Sœuti videntur Archilochum *Χολήν σου ἔχουσιν  
ἡπάτες*. Bilem non habes in hepate. Apud  
Athen. lib. iii. cap. 24.

5. *Tunc nec mens mihi, nec color, &c.*] Va-  
rūs se perturbationibus agitari indicat, pu-

dore, timore, irâ. Opportunè Macrob. lib. vii.  
cap. 11. *Natura, cum quid ei occurrit honesto  
pudore dignum, intus petendo penetrat sangui-  
nem, quo commoto atque diffuso, cutis tingitur,  
indeque nascitur rubor . . . gaudium ex-  
trinsecus contingit. Ad hoc animoso natura  
occurrit festinat, quàm sanguis comilando, qua-  
si alacritate integritatis suæ compotem, tingit  
cutem: et inde similis color nascitur. Contra qui  
metuunt, pollescunt. Natura enim, cum quid  
de extrinsecus contingentibus metuit, in altum  
tota demergitur, sicut nos quoque, cum timeamus,  
latebras quærimus. Sic natura tota descen-  
dens, ut lateat, trahit æcum sanguinem. Hoc  
verò demerso, humor dilutior cuti remanet, et  
inde pollescit, &c.*

7. *Furtim labitur.*] Invito mihi excidunt la-  
chrymæ propter vim indignationis et zeloty-  
piæ. Hanc describit Tullius, Tuscul. iv. *Ægri-  
tudinem ex eo quod alter potiarur eo, quod  
ipse concupiscit.*

8. *Macrer.*] Porphyrio legit, *Concremer.*

9. *Uror, seu tibi candidos, &c.*] Dolore gravi  
afflictor, cum video te mihi adamatam vexari  
crudeliter, atque ictibus laniari ab juvene te-  
mulento et post epotum vinum petulco, sine  
modo lascivienti, rusticè jurganti, imò durè ac  
barbarè te molliculam tractanti. Horatius  
nempe ut Lydiam demeretur, suum ei tene-  
rum exponit amorem, qui ejus cruciatus per-  
sentiat, illumque opponit sive rivalis libidini,  
que, ut se expleat, amica laud parcit, sive  
Telephum in invidiam adducere conatur. Hinc  
et malignè interpretatur conversationes illas,  
necnon morsumculas amatorias; ac velut di-  
ras plagas trucesque ac belluinos morsus tra-  
ducit, ut Lydiam à Telepho quicumque ratione  
abstrahat.

11. *Sive puer furens, &c.*] Sive Telephus  
effrenatâ et impotenti abreptus libidine, ac  
propè furiosus momorderit labia tua, ac relin-  
quendam qualemcumque sui memoriam, in  
crudeli etiam cicatrice. Cic. vii. in Verrem,  
*Metuendum . . . ne excutetur Verres, ne*

O si mihi sat auscultes, ne  
expecta constantem cum  
fore, qui immaniter vulne-  
rat basia suavissima, qui-  
bus indulsit Venus quintum  
sue dulcedinis gradum. O  
ter et plus beati quos, nec  
tibi stabili conjunctio, nec  
amor improbis querelis di-  
visus separabit ante diem  
ultimam.

Non, si me satis audias,  
Speres perpetuum, dulcia barbarè  
Lædentem oscula, quæ Venus  
Quintâ parte sui nectaris imbuat.  
Felices ter et ampliùs  
Quos irrupta tenet copula; nec malis  
Divulsus querimoniis,  
Supremâ citiùs solvet amor die.

15

[60]

20

## ODE XIV.

*Non esse redintegrandum civile bellum.*

O navis, novi fluctus in  
mare te reducent? O quid  
facis? Firmiter portum te-  
ne. Annon cernis, quod la-  
tus suum est reus destitu-  
tum,

O NAVIS, referent in mare te novi  
Fluctus? O quid agis? fortiter occupa  
Portum. Nonne vides, ut  
Nudum remigio latus,

[60]

## ANNOTATIONES.

denuclatur à pectore, ne populus Romanus  
aspiciat cicatrices ex mulierum morso, restigia  
libidinis atque nequitia.

13. *Non, Speres perpetuum.*] Si mihi credis,  
Lydia, ne perpetuum tui amatorem spera il-  
lam fore, qui sic abutitur amore tuo, ut oscul-  
ando vulnera infingat, astro velut percitus.  
Nam, ut aiunt, *Omne violentum non est du-  
rabile.*

16. *Quintâ parte sui nectaris.*] Missâ plu-  
rium interpretatione in putidis et obscenis  
plus æquo sagacium, ego cum paucis sentio, et  
oscula quæ *Venus quintâ parte sui nectaris im-  
buat.* intelligo valde fragrantia, nectaris instar  
suavia. Eo ferè modo apud Athen. lib. ii. cap.  
2. sub finem, Ibycus, ut significet mel esse  
dulcissimum, ait, mel nonnam esse partem am-  
brosiæ: id est, habere unam partem suavitita-  
tis quæ est in ambrosiâ.

17. *Felices ter, &c.*] Sic denique tentat Ho-  
ratiùs expugnare Lydiæ amorem, dicens longè  
feliciorem eam fore, si se Horatiùm constan-  
ter amaturum præferet Telepho nunc ardenter  
quidem, sed ad tempus duntaxat amanti.

18. *Malis Dicultra querimoniis.*] Bonæ sunt  
in amore querimoniæ, ob absentiam, ob desi-  
derium: malæ verò ob inconstantiam, muta-  
tionem, ac fidem fractam.

20. *Supremâ citiùs solvet, &c.*] Non antè  
desinam te amare, Lydia, si me ames, quàm  
desidero vivere, inquit Horatiùs: imò, ut ait  
ipse in personâ Lydiæ, Ode 9. lib. iii.

*Tecum vivere amem, tecum obeam libens.*

Ode XIV. — Metrum est idem quod supra Ode 5.  
Non pauca ex Alcaeo imitatus est Horatiùs  
in hac Ode, quam ferè omnes allegoricum ag-  
noscunt totum, ipseque Quintilian. lib. viii. c. 6.  
In eâ certè plurima dicuntur figuræ ac tropis  
involata, quæ apertè nequaquam dici fas  
visset, vel rempublicam, vel Brutum, vel  
Sextum Pompeium alloquitur dehortaturque  
à reparandis civilibus tumultibus, quibus vixit

novis procellis non nisi ingenti suo malo Res-  
publica concutenda sit.

Porro sic interpretari singula nobis licet.

*Navis*, est *Respublica Romana*: *mare*, ci-  
vile bellum: *fluctus*, discordiæ ac tumultus;  
*portus*, pax: *nudum remigio latus*, Cassius  
cum sinistro cornu, cui præerat, milibus  
cæsis ac fugatis, fractus: *malus saucius*, *Africo*,  
Magnus Pompeius a Ptolemæo *Aegypti* rege,  
nefariè obtruncatus: *antennæ gementes*, Se-  
natores aliique *Principes Pompeii* fatum do-  
lentes: *carina sine funibus*, ærarium sine  
pecuniâ, quæ nervus belli est; *lintea non in-  
tegra*, vexilla et legiones dissipatæ: *æguora*  
*Cycladas nitentes interfusa*, quæ caveri atque  
evitari debeant; quorundam potentium oc-  
cultâ ambitio invaditque alienæ gloriæ:  
Quippe bi sæpe specioso publicæ utilitatis  
prætextu, rebus suis student; atque ut mili-  
taria imperia, dignitates ac magistratus cap-  
tent, pacem impediunt, turbas foveant, populis  
illudunt, perniciem civium moliantur.

1. *Navis.*] Brutî pars intelligi potest, sicut  
Pompeianæ partes navi designantur apud  
Cic. lib. ii. Epist. 5. et lib. xii. Epist. 26.

*Novi Fluctus?*] Primum civile bellum ex-  
arsit Cæsarem inter et Magnum Pompeium:  
alterum inter Augustum Antoniumque, et  
Cæsaris percussores Cassium et Brutum; ter-  
tium inter Sextum Pompeium, Magni filium,  
et Augustum; de quibus vide Appian. lib. iv.  
Plutarch, &c.

2. *O quid agis?*] Nempè Antonio hoste  
Patriæ judicato, literisque per senatum datis  
ad Juliû Cæsaris interfectores de recuperandâ  
libertate, quid aliud quàm incenditur grave  
bellum, ac Romanum pessandatur imperium?

*Fortiter occupa Portum.*] Una salutis ratio  
est: compone pacem cum Octav. Augusto, cui  
nisi summam defers rerum, nunquam sane  
conquiesces. Conjecturam audaciorum quo-  
rundam retinere videtur iste locus. Nec est

Et malus celeri saucius Africo,  
Antennæque gemant? ac sine funibus  
Vix durare carinæ  
Possint imperiosius

Æquor? non tibi sunt integra lintea;  
Non Dii, quos iterum pressa voces malo;  
Quamvis Pontica pinus,  
Silvæ filia nobilis,

Jactes et genus, et nomen inutile.  
Nil pictis timidus navita puppibus  
Fidit. Tu, nisi ventis  
Debes ludibrium, cave.

Nuper sollicitum quæ mihi tædium,

5 et malus Austro præcipiti la-  
befactus, atque antennæ  
strident, et vix carina sine  
rudentibus valeat sustinere  
mare violentius? Non ad-  
sunt tibi vela salva; neque  
Numina, quæ invoces rur-  
sus æruant obruta; licet

[61] 11 Ponti *as* pinus orta è silvâ  
celebri, atque originem os-  
tentes, vanamque famam.  
Nauta manticulosus haud  
confidit pictæ puppi. Tibi

15 prospice, nisi ventis in jo-  
cum sis destinata. Tu quæ  
mihi nuper molestum crea-  
bas tædium,

## ANNOTATIONES.

quod aut Muretus Quintiliano dormitionem  
ita obijciat, aut Faber Critic. Epist. 54. al-  
terque ei adstipulatus sibi plaudant et accla-  
mant velut invento Api, exultantes, *ὡς ἄρα καὶ  
εὐτυχίσαντες*. Enim verò si, quod volunt illi,  
citra metaphoram aut allegoriam scribit ad  
eam navim, quæ sui amici iratum Augustum  
metuentem fugere properabant, sique hæc  
Ode secundam ei navigationem apprecetur,  
non secus ac navi Athenas Virgilium trans-  
vehenti, Od. 3. quo sensu diceret hic; *fortiter  
occupa portum?* Imò verò debuisset inclamare  
ad immorantes, *Solrite protinus; ad navim  
autem; Portum hunc citò decere non tutum;  
statione malè fidâ statim cede, in quâ pericu-  
lūm quidem in alto mari veranere.*

5. *Africo.*] Vento Meridionali, de quo  
Virg. *Æneid.* i. 85.

— *Creberque procellis  
Africus.*

6. *Antennæque gemant?*] Fracto navis malo,  
dependentes ex eo antennæ concidant necesse  
est; sic et Senatores ac Proceres, qui adhæ-  
serant Pompeio, eo quidem sublato gemant ac  
dilabuntur. Hi certè alii in aliis diffluxere  
provincias ex Appiano cit. loc. *Antennæ*, trabs  
in summo navis malo transversa, cui velum  
alligatur.

8. *Imperiosius Æquor?*] Virtutem ac for-  
tunam Augusti manifestè prævalentes.

10. *Non Dii, quos iterum pressa voces.*] Cum  
enim fati destinatum Augusto videatur orbis  
Imperium, tibi contra fata pugnantem non  
aderant aut favebant Dii. Adde quòd frustra  
*Neptunum* invocat, qui secundum patitur  
navis fragum.

*Dii.*] Castor et Pollux, Apollo, Minerva,  
aut quilibet alius, solebat esse et vocari tutela  
et insigne navis; et sacrarium in puppi col-  
locabatur, vel in prorâ. Act. Apost. cap. 28.  
scribitur navigare Paulus Alexandrinâ quidam  
navi, cujus insigne Dioscuri. Pers. Sat. vi. 29.

*Jacet ipse in littore, et una*

*Ingentes de puppe Dii.*

Quidam sic interpretantur locum hunc: *Tibi  
non sunt Dii, quos iterum pressa voces malo;*  
jam Pompeius occidit, Cassius periit, divini  
illi libertatis vindices; quid tentes ultra?

11. *Quamvis Pontica pinus, &c.*] Sicut ad-  
versus tempestatem severam parum valet nobi-  
litas arborum è quibus compacta est navis,  
minimè quoque picta et ornata puppis; sic à  
navis fragii periculo nequaquam eximit Republi-  
cæ contentio libet laceram, aut ipsius fama  
quantumlibet celebri, aut Ducis exercitiis  
generositas. Hæc enim quid jurant? præser-  
tim si desint presidia sat firma; ærarium lo-  
cuples, etc.

12. *Silvæ filia nobilis.*] In Ponti regione  
multiplex erat silva, egregieque arbores fa-  
bricandis navibus idonea.

14. *Nil pictis timidus navita puppibus* Fidit.]  
Ne splendori tui nominis fide, O Respublica  
Romana, vel origini præclaræ; neque tu,  
Brute, aut ingenuitæ nobilitati, aut propriæ  
existimationi. Sunt enim hæc vana presidia  
ac firmamenta.

*Timidus navita.*] Ne cum Scaligero pu-  
tes legendum, *timidus*. Est enim *timidus*  
epitheton navitis semper conveniens, et hic  
maximè. Sic enim significatur nauta pruden-  
ter metuens omnia ab infido mari, ab instabi-  
libus ventis, à repentinis tempestatibus, cum  
præsertim vehitur navi jam debilitatâ.

15. *Nisi ventis Debes ludibrium.*] A bello  
desine, nisi vis fortunæ jocantis, aut Martis  
communis, aut etiam factorum ludibrium esse.

17. *Nuper sollicitum quæ mihi tædium, &c.*] *Militaverat* Horatius sub Cassio et Bruto; po-  
stra tamen Augusto victori conciliatus, veniam  
obtinuerat; hæc autem scripsisse fertur post  
Cassium cesum, et antequam Brutus adver-  
sus Augustum belli aleam experiretur. Ait  
ergo; O publica salus, quæ tædium mihi tunc  
præbuiti ob diuturnitatem discordiarum ac  
militiæ labores; nunc autem sollicitudinem et  
curam præstas ob novos tumultus; cur evi-  
dentes periculum, talesque angustias sponta  
adis? Vel ad Brutum loquitur. O Brute, qui  
sollicitum me habuisti de eventu belli, sub  
tuis signis merentem; nunc autem tui ac li-  
bertatis, quam vindicans, desiderio crucias,  
cum præcisam salutis tue spem animo jam  
concipiam; si mihi credas, ne Augusti partes  
fortiores lacesse, pone arma, neve tam peri-  
culosæ plenos aleæ labores incassum subi;

jam verò desiderium ac so- Nunc desiderium, curaque non levis,  
licitudinem haud modicam, Interfusa nitentes  
fuge maria Cycladas mi- Vites æquora Cycladas.

[62]

20

## ODE XV.

*Vaticinium de Trojæ excidio.*

Cùm pastor fallax per ma- **PASTOR** cùm traheret per freta navibus  
ria abduceret Helenam hos- Idæis Helenam perfidus hospitam,  
pitam navibus Trojanis, in- Idæis Helenam perfidus hospitam,  
jucundâ tranquillitate ven- Ingrato celeres obruit otio  
tos veloces oppressit Ne- [63]  
reus, ut dira præcineret fa- Ventos, ut caneret fera  
ta, &c. Infaustis auspiciis Nereus fata. Malâ ducis avi domum, 5  
domus ducia eam, quam Quam multo repetet Græcia milite,  
numero exercitu reposcet Græcia, conspirans tuas Conjurata tuas rumpere nuptias,  
dissolvere nuptias, atque Et regnum Priami vetus.  
antiquum Priami regnum. Eheu, quantus equis, quantus adest viris  
Eheu, quantus equis, quan- Sudor! quanta moves funera Dardanæ 10  
tus viris sudor instat! Quan- tas cedes Trojanæ

## ANNOTATIONES.

imo conciliandæ pacis consilia et rationes ini.  
Vide lib. ii. Ode 7. et Epist. 2. lib. ii.

20. *Cycladas.*] Insulæ sunt circiter quinquaginta, in Ægeo mari in cycli propè formam dispositæ: quæ quidem ob frequentes scopulos, et maris angustias adiri, aut circumnavigari vix citra periculum possunt.

Ode XV.—Metrum idem quod supra, Ode 6.

1. *Pastor cùm traheret, &c.*] Sicut apud Bacchylidem Cassandra Paridi Trojam ingreditenti, ita hic eidem iter agenti, Helenamque belli facem ducenti, Nereus vaticinatur quanta ferat mala, adeoque Trojæ ruinam. Antonium Cleopatram amoribus irretitum exemplo Paridis admoneri ab Horatio non nemo opatur. Cæterum cuncta ferè ex Homero deprompta. Sensus est: Cùm Paris Helenam raperet Hostitis Menelæ uxorem, atque à Sparta Trojam navigaret, Nereus Deus marinus ventos cohibuit, dum perfido illi raptori caneret impendentem cladem, ob violatum jus et incestas nuptias. Vide Herodot. lib. ii. Eustath. in vi. Iliad.

*Pastor.*] Paris, alio nomine dictus Alexander, expositus in Idæ monte, educatusque à pastore, et ipse aliquando pastor, quoniam erat filius Priami Trojanorum regis et Hecubæ, quæ prægnans faciem se ardentem parere somniavit; quo territa et conjecturam impulsa responso exponendum curavit filium.

*Traheret.*] Per varias regiones, diversaque maria, tandemque in patriam suam Trojam pertraheret.

*Navibus Idæis.*] Fabricatis in Idæ Troadis monte.

2. *Helenam perfidus hospitam.*] Paris hospitio receptus apud Menelæum, eo absente, in adulterium pellexit abduxitque Helenam ejus uxorem; adjuvante nimirum Venere, quæ formosissimam Paridi sponderat feminam, in præmium judicii, quo Juxoni et Palladi prælata ab eo fuerat.

3. *Ingrato celeres, &c.*] Quoniam ventorum natura est errare et vagari: hinc nihil injucundius ipsis est quam frænari, et in otio contineri. Est qui referat ad Paridem, celeriter avhere prædam suam cupientem: cui proinde valde ingrata fuerit ea mora. Sed cùm per multas ac diversas regiones Paris Helenam circumduxisse legatur, antequam in Troadem perveneret, non videtur eam posse interpretationem stare.

4. *Ut caneret fera Nereus fata.*] Dum excidium patriæ ac paterni regni prænnunciaret flagitioso Paridi, ventos compressit Nereus, silentiumque imposuit. Quidam contentiosè legunt *Proteus*, eo quod apud Homerum ille de Trojanis rebus vaticinaretur: Nereo autem vix id muneris tribuatur. Verùm potest quid non licet? Deinde naviganti quis melius vaticinans inducatur quam marinus Deus? Adde quod Apollonii Rhodii Interpres in iv. Argonautic. ex Pherecydis sententiâ scribit Nereum coactum respondere velut Oraculum. Apollodorus, l. ii. de Nymphis Jovis ac Thetidis filiabus, vatem facit Nereum: et Hesiodus in Theogon. veridicum eum appellat. Maneat ergo Nerei Prosopopœia, et rectè posita censatur.

5. *Malâ ducis avi domum.*] Ex Augurum observatione tracta dictio; id est, malo omine, infelici augurio Helenam ducis, O Parî, tibi quæ assumis, rapis enim uxorem alienam.

6. *Multo milite.*] Homer. naves Græcorum numerat 1146.

7. *Conjurata.*] In portu Aulidis Græciæ Principes universi jurejurando se adstrinxerunt non discessuros à bello, donec Helena restitueretur, illataque Græcis injuria vindicaretur, eversa Trojâ.

8. *Quantus equis, quantus, &c.*] Quanta discrimina, quantæ strages ac labores virorum et eorum in decenniali bello!

10. *Dardanæ Genti.*] Dardanus Jovis ex



Genti! Jam galeam Pallas, et ægida,  
Currusque, et rabiem parat.

Nequicquam Veneris præsidio ferox,  
Pectus cæsariem; grataque fœminis  
Imbelli citharâ carmina divides:

Nequicquam thalamo graves  
Hastas, et calami spicula Gnossii  
Vitabis, strepitumque, et celerem sequi  
Ajacem. Tamen, heu, serus adulteros  
Crines pulvere collines.

Non Lærtiaden, exitium tuæ  
Gentis, non Pylum Nestora respicis?

nationi paras! Jam Pallas  
aptat cassidem et clypeum,  
[64] et currus, et furorem. Frustra  
superbus ob Veneris favorem  
pectus comam; et  
15 lyrâ molli jucundus mulieribus  
cantilenas distribues: frustra  
fugies lanceas nuptiali thoro molestas, et acumen  
telorum Cretensium, sonitumque, et acrem in  
[66] sequendo Ajacem. Attamen,  
20 heu, tardè marchos capillos  
pulvere consperges. Nonne vides  
filium Lærtis, nonne Pylum  
Nestorem populo tuo fatales?

## ANNOTATIONES.

Electrâ filius in Asiam veniens condidit eam gentem, quæ à Troæ postea Trojana dicta est. Ab eo ortus Priamus. Virgil. Æneid. viii. 134.

*Dardanius, Iliacæ primus pater urbis et auctor, &c.*

11. *Jam galeam Pallas, et ægida.* Pallas et Juno pro Græciæ pugnabant, nempe tum quod manebat altâ mente repositum judicium Paridis, spreteque injuria formæ; tum quia virgo Pallas flagitioso Paridi infensa erat. Porro bellicosæ Palladi sueta aptantur hic arma. Ovid. Met. vi. 79.

*Dat galeam capiti, defenditur agide pectus.* Virgil. Æneid. viii. 436.

*Ægidaque horrificam, turbatæ Palladis arma.* Quem in locum Servius ita scribit: *Ægis pectoris est munimentum, habens in medio Gorgonis caput. Quod si in pectore Numinis fuerit, ægis vocatur: si in hominis pectore, ut in antiquis Imperatorum statuis videmus, lorica dicitur.*

12. *Currusque, et rabiem.* Bigas et quadrigas bellicas Pallas invenisse fertur: et apud Hom. è curru, non ex equo pugnari scribitur. *Rabiem*, iram, indignationem, furorem, et impetum animi, quæ quidem vix absunt à quocunque bello.

13. *Nequicquam Veneris præsidio ferox, &c.* Tunc parùm jurabit te præsidium Veneris minus bellicosæ, multo minus decebit illa tua venustas et cultus corporis: quæ apud mulieres quidem valent, non ita verò adversus hostem. Vide supra Od. 12. v. 41. Apud Homer. iii. Iliad. idem Paris sic admonetur, objurgaturque: *Inutilis erit tibi cithara, ac munera Veneris, et comas, et species, quando humi in pulvere jacebis mirtus.*

15. *Citharâ carmina divides.* Modulaberis distinctè, concionè, ex arte, modò hos, modò istos carpendo nervos: non malè sic; melius tamen, modò lyrâ, modò voce alternatim canendo: at optimè alii interpretantur, mulierosum Paridem modò huic, modò illi fœminæ gratificari, ac suam cuique cantilenam dispertere. Sic infra Od. 36. v. 6. *dividere oscula*, est singulis dare oscula.

*Imbelli citharâ.* Hæc quidem valebat Paris, sed quàm bellicoso viro parùm conveniret, os-

tendit Alexander ille Magnus, cum Paridis sprevit citharam, Achilles optavit. Illà videlicet amores ac nugæ, hæc heroum laudes celebrantur. Plutarch.

16. *Nequicquam thalamo graves Hastas, &c.* Licet illicito amori ac nuptialibus jociis vaces, ac tandem ad arma concurrendum erit, et æras licet pœnas exsolves, cum humi prostratus in pulvere volutaberis, traherisque à victore hoste criminibus illis, adulterii illecebris.

17. *Gnossii.* Gnossius urbs Cretæ, cujus populus sagittas emittendi arte pollebat. Adde quod ex Plinio, abundat Creta cannis gravioribus ad faciendas sagittas aptissimis. Porro inter proceres Græcos erat Idomeneus Cretensium dux, Meriones comes.

18. *Celerem sequi Ajacem.* Pedum celeritate Ajax clarus, ut eum insequentem evaderet nemo. Verum Oileusne, an Telamonius? Hic certè, si Darei Phrygio fides, Paridem occidit.

19. *Serus adulteros Crines pulvere collines.* Quamvis effugias aliquandiu, non tamen poteris semper declinare pugnam et congressum, in quo cum vel prostratus vel occisus fueris, pulvere tandem sedabuntur crines illi tui tanto studio calamistrati, et unguentis delibuti, quibus Helena in amorem, et hinc in adulterii facinus à te pertractata est. Vel simpliciter, crines illos tuos oportebit tandem bellico pulvere aspergi et illini, quos unguentis dumtaxat antea illinere satagebas. Sunt enim qui affirmant Paridem Ajacemque Oileium concertantes mutuis occubuisse vulneribus; alii volunt Paridem, postquam Achillem interemisset, à Pyrrho, alii autem, à Philoctete interfectum.

21. *Lærtiaden.* Ulysem filium Lærtis, Ithacæ et Dulichii insularum regem, prudentiæ solertiæque super æthera notum. *Exitium tuæ gentis:* nempe quia detexit ipse atque ad Trojanum bellum adduxit Achillem, absque quo ex fati capi Troja non potuisset.

22. *Pylum Nestora.* Hic sapientiâ, et vitæ diuturnitate inclytus, apud Pylum Peloponnesi oppidum educatus, jam senior cum aliis Græciæ proceribus convenit ad expeditionem Trojanam. De eo fertur Agamemnon dixisse, brevi expugnandum Ilium, si decem Nestores adessent.

- Te Salaminus Teucer, te Sthenelus belli gnarus, ac si oportet equos regere, ductor haud segnis, intrepidi persequatur. Senties etiam Merionem. En ardet incurvere in te impavidus Tydei filius genitore fortior. Huac tu, velut cervus aspectum in adversâ vallis regione lupum, herbarum oblitus, fugies effeminatus, gravior anhelans; quod quidem tunc nequaquam promissisti. Indignata classis Achilles Trojæ Trojanisque fœminis, fatale tempus differet: at post aliquot annos ignis Græcorum Trojanas ædes incendet.
- Urgent impavidi te Salaminus Tencerque, et Sthenelus sciens Pugnæ, sive opus est imperitare equis, Non auriga piger. Merionem quoque Nosces. Ecce furit te reperire atrox Tydides melior patre : Quem tu, cervus uti vallis in alterâ Visum parte lupum, graminis immemor, Sublimi fugies mollis anhelitu, Non hoc pollicitus tuæ.
- Iracunda diem proferet Ilio, Matronisque Phrygum classis Achillei. Post certas hyemes uret Achaicus Ignis Iliacas domos.
- 25  
30  
[66]  
35

## ANNOTATIONES.

23. *Salaminus Teucer.*] Ajacis ille frater. Vide suprâ, Od. 7. v. 27. et seq.

24. *Sthenelus.*] Vir pugnacissimus, comes Diomedis, unus eorum qui equo se Trojano abdidit.

26. *Merionem quoque Nosces.*] Tuo quidem malo cognosces et experiri virtutem, iram, acresque animos Merionis. Hic patruelis erat Idomenei Cretensium ducis. De eo supra, Od. 6. v. 15.

28. *Tydides melior patre.*] Supra Od. 6. v. 16. *Tydidem superis parem* vocat Horatius, sane qui Iliad. v. dicitur Martem ac Venerem in prælio vulnerasse. Unde ibid. Homerus ejus ferociam comparat flumini omnia subvertenti, ac leoni vulnerato. Non mirum ergo, si hic Tydeo patre, quamquam bono et forti, melior tamen ac fortior Diomedes nuncupetur.

31. *Sublimi fugies mollis anhelitu.*] Ferocem illum Diomedem patre meliorem ac superis parem fugies, tam graviter anhelans, præ metu et pavore, quam cervus lupum aspiciens. Mecum verò, lector, mirare, quò ducat carpendi cacoëthes. En Scaliger, *Ec toto Galeno*, inquit, *non intelligo quid sit sublimis anhelitus*. Verùm eum sine Medicæ scientiæ aut Medicorum ope, bene intelligitur, copiosè, et ex alto pectore anhelare cervum, vel potius, elato, et sublimi, ut sit, capite fugientem, ore quoque sublimem anhelitum ac spiritum efflare.

32. *Non hoc pollicitus tuæ.*] Intrepidum te nimirum jactaveras, O Pari, Helenæ per illicitos amores tuæ, et Menelao totique Græciæ parem te unum ostentâras. At facile est apud amantissimum gloriari; non ita apud Græcos rapta peritõe, et ultionem justam multo milite

*repentes.* Ovid. Epist. Paridis ad Helenam: v. 351.

*Finge tamen, si vis, ingens consurgere bellum:*

*Et mihi sunt vires: et mea tela nocent.*

*Nec plus Atrides animi Menelaus habebit*

*Quàm Paris, aut armis antefereudus erit.*

Et quidem provocatus à Menelao Paris ad singulare certamen, vixque tandem congressus, nisi ope Veneris subtractus esset, certè victum occubisset, ex Homer. Iliad. iii. unde ibid. Helenæ inducitur suam Paridi exprobrans ignaviam; et Menelai, quem prius ille contempserat, virtutem experto insultans.

33. *Iracunda diem proferet Ilio, &c.*] Achilles ob ereptam sibi Briseïdeu iratus, à pugnâ et bello suam classem continens, Trojæ quidem fatum aliquamdiu retardabit, diemque Trojæ ac Trojanis ultimam differet: at ubi Patroclum audiet ab Hectore peremptum, tum ad arma, et amici vindictam convolabit, nec ponet iram donec Hectorem, Diensium defensorem unicum, prosternat. Virg. Æn. ii. 324.

*Veni summa dies et ineluctabile tempus Dardania: fuimus Troes, fuit Ilium, et ingens Gloria Teucrorum, &c.*

34. *Phrygum.*] Phrygia Asiæ Minoris regio, cujus pars est Troas, ac Metropolis Troja.

*Achillei.*] Achilles fortissimus Græcorum, vel suo nomine apud omnes famosus.

35. *Post certas hyemes.*] Post certum annorum spatium satis decretum. Calchas angur è passerum numero, post annos decem Trojam expugnandam dicendūque prædixerat.

*Uret Achaicus ignis Iliacas domos.*] Achæi Græci pars, Synecdoche. Quidam legunt, *Pergameas domos*.

## ODE XVI.

PALINODIA AD AMATAM PUELLAM.

**O MATRE** pulchrâ filia pulchrior,  
Quem crimonis cumque voles modum  
Pones Iambis ; sive flammâ,  
Sive mari libet Adriano.

Non Dindymene, non adytis quatit  
Mentem Sacerdotum iucola Pythius,  
Non Liber æquè, non acuta  
Sic geminant Corybantes æra,  
Tristes ut iræ; quas neque Noricus

[67] O formosa genetrix nata formosior, quem libuerit  
finem dabis injuriis lambis;  
seu igne, seu mari placet Adriatico. Nec Cybele,  
nec Apollo inahibitor, animus  
5 sacrificulorum in an-  
[68] culariis ita commouet, nec  
Bacchus, neque Coryban-  
tes tam crebro pulsant cym-  
bala acuta, sicut mæsta in-  
dignatio: quam nec gladius  
ex Illyrio

### ANNOTATIONES

Metrum idem quod Od. 9. supra.

Quicumque valent ad placandam iram, hæc addibet Horatius ad mitigandum offensæ puellæ animum. Scripserat olim lumbos aut aduersus ipsam, aut contra matrem ipsius. Jam volens redire in gratiam cum eâ quam deperibat, 1. Fatetur se peccasse; 2. Non per contemptum se fecisse quiddam, sed per iram, asserit; 3. Vindictam offert. Porro quæ sit, quæque vocetur amica illa non constat. Gratidæ nomen reperitur in quibusdam codicibus inscriptum. Alii volunt hanc esse Tyndaridem illam, ad quam ego sequens nuncupata est.

1. *O matre pulchra filia pulchrior.*] Aiant quidam scriptam dicaciter ante ab Horatio fuisse:

*O matre turpi filia turrior!*

Quicquid sit: jam laudat egregie puellam,  
sciens nihil ferè mulieri jucundius esse, quàm  
formæ et pulchritudine commendari. Imitatio  
verò est Stesichori, qui cùm Helenam quandam  
Siculam Iambi proscidisset, Apollinis Oraculo  
monitus primus Palinodiam canens, oculo-  
rum usum, quem amiserat, recepit.

2. *Quem criminosis eumque, &c.*] Crimen se admisisse, penamque subire quamlibet, paratum produitur; ejusque, quam læsit, arbitrio cuncta permittit.

3. *lambis.*] Sunt enim lambici verus ad maledicendum aptissimi. Sicut *lambus* ex brevi et longa constat; ita contumelia ex parvis initiis ad magna procedit: Suidas *ἰαμβίζω* Græcis, est maledictis insectari. Horat. ad Phœnes.

*Archilochum proprio rabies armavit Iambo.*

*Sire flammā, Sire mari libet.*] Ipse suum  
armen maledicum damnat igni vel aequae, ut  
placuerit. Tibul. lib. i. Eleg. 9 v. 49.

*Ille velim rapidâ Vulcanus carmina flammâ  
Torreat : et liquidâ deleat amnis aquâ.*

4. *Adriano.*] Synecdoch. pro quolibet mari.

5. *Non Dindymene, &c.*] Ita describit vim et impotentiam, in eamque culpam omnem suam transferre satagit, ut odium et contemptum, quo gravius nihil ad offensam, omnino abfuisse comprobet.

*Dindymene.*] A Phrygiæ monte Dindymodico Cybele, cujus ibi sacra peragebantur, Sacerdotesque furore perciti membra sibi incidebant.

*Non adytis quantis, &c.]* Conglobatâ comparatione iræ vehementiam exaggerat. Nec Cybele, inquit, suos sacrificulos, nec Apollo Phœbades oracula responsuque edituras, nec Bacchus Menadas et Bacchantes in Orgiis tanto furore implent, quanto irritatur amor amantium.

6. *Incola Pythius.*] Apollo Delphos, quæ urbs etiam Pytho dicta, incolens, ibique præcipue cultus et celebris: vel ita dictus à Pythonæ serpente interfecto. De quo vide Macrobi. lib. i. Saturnal. cap. xvii. Cælar. Rhodig. lib. xvi. cap. 19. Alex. ab Alex. lib. vi. c. 2. *Incola*, insector, invadens et affluens mentem Pythiæ tripodis insidentis in adytis ac penetralibus templi, ut extra se raptâ, jamque enthea, divina loquatur.

7. *Non Liber æquè.*] De Bacchanalium origine, insaniâ, aberratione. Vide Tit. Liv. lib. xxxix. cap. 8. et seq.

Non acuta Sic geminant Corybantes æra.] Neque tam crebris ictibus pulsant Corybantes æra cymbala, cum furiosi discurrunt, quam ira mentem variis motibus concutit. *Corybantes*, Rhæi sacrificii iidem qui Curetes, ex Strabone lib. x. et Lucret. lib. ii. dicti vel à *κρυβη*, galea, vel à *κρυβηται*, cornibus peto; item caput galea: vel à *κρυβηται*, vel *κρυβηται*; quoniam adjuverunt Rhæum in abscondendo partu. Vel à *κρυβηται* pulsare, et strepitum aut solonium reddere: quoniam ex Lucret. cit. Pulsabant æribus æra, et ex Apollod. lib. i. *τῶν θεῶν καὶ ἀνθρώπων ἐννοεῖται*, *ἡστία ἐλπίος* percutiebant: sic nimirum Jovis illum vagitum in Crædā quondam occultasse feruntur, ne Saturnus cum malis mandaret adeptus, Lucret. ii. 636. et paulo antea.

*Tympana lenta sonant palmis et cymbala  
circum [tu,  
Concerra, raurisonoque minantur cornua can-  
Et Phrygio stimulat numero cara tibia mentes,  
Telaeque preparant violenti signa furoris.*

Omnes autem à Græco originis parum satisfaciunt, et longè petite ac perperam confectæ videntur. Magis certè ad rem est quod refert Diod. Sic. l. vi. c. 11. Corybantes dictos à Cybele filio Corybante, qui sacra Matris Deùm in Phrygiam detulit; quique ab se nominavit eos, qui Matris sacrificiis incumbabant.

cohibet, nec mare naufragia infestum, nec dira flamma, nec ipse Jupiter horrissona fragore. Dicitur Prometheus primario limo obstrictus adjungere portionem hinc et inde decerp- tam, pectori nostro indidisse vehementiam furentis leonis. Iracundia Thyestem perdidit execrandâ strage, atque extremas præbuit causas maxânis civitatibus, ut prorsus diruerentur, ac moribus infestum aratrum applicaret superbus exercitus. Animum reprime; me etiam impulit cordis

Deterret ensis, nec mare naufragum,  
Nec sævus ignis, nec tremendo  
Jupiter ipse ruens tumultu.

Fertur Prometheus addere principi  
Limo coactus particulam undique

Desectam, et insani leonis  
Vim stomacho apposuisse nostro.

Iræ Thyestem exitio gravi  
Stravère; et altis urbibus ultimæ  
Stetere causæ, cur perirent

Funditus, imprimeretque muris

Hostile aratrum exercitus insolens.

Compesce mentem; me quoque pectoris

10

[69]

15

20

[70]

# ANNOTATIONES.

9. *Tristes ut iræ.*] Nihil æquè violentum est ac iratus amor, aut tristis, quod se sperni sentiat, aliumque præferri; tunc extrema quæque meditata, atque etiam tentat ac molitur sapius. *Næque Noricus Deterret ensis.*] Pergit ostendere iræ pertinaciam, quam nec fraugit armorum aut mortis horror; nec ignium aut Jovis ipsis tonantis fragor ac metus. *Noricus ensis.*] optimi scilicet enses fabricantur in eâ regione Illyrici. Plin. lib. xxxiv. c. 14. s. 41. *Aliubi rena bonitatem hanc præstat, ut in Noricis: alinibi factura, ut Sulmone aqua.*

10. *Nec mare naufragum, &c.*] Sic qui ad ultionem parandam, vel ad querendum quod vebementer amat, contendit, per maria discrimina quælibet, per tela, per ignes intrepidus, ac cæcus velut impetu rapitur et properat; nec ullâ unquam reverentiâ, nec pavore tonitruum ac fulminum retardatur aut deterretur.

13. *Fertur Prometheus, &c.*] Amplificatio est per æquum bovinum sic dominetur ira? fabellamque confingit vel intexit de Prometheus, qui formans hominem varias ei indiderit affectiones diversis ac assumantibus depromptas, ut vulpis astutiam, leonis iracundiam serventemque bilem, etc. *Coactus.*] qui cum in fingendis brusis omnes naturæ facultates absumpsisset, conctus est deum è singulis aliquid decerpere, quod homini daret. Vid. Fulgent. Mytholog. lib. iii. cap. de Pelco.

*Principi Limo.*] Homine, qui licet ex argillâ et limo non secus ac cætera animantia conflatus, in eâ tamen principatum obtinet. Vide Læcret. lib. v. Diodor. Sicul. lib. i. c. 1. &c.

17. *Iræ Thyestem, &c.*] Effectus iræ persequitur. De Thyeste atque Atreo fratribus tam infanda in sese iocunda perpetrantibus, ut Sol aversatus retro conversus sit, omnibus auditum: et jam dictum est, Od. 6. v. 8. ad æræm Pelopis domum, quæ quidem per iram perditâ et consumpta interit exitio gravi: seu cum Thyestes appositum ab Atreo filium devoravit; seu cum ob vitiatam uxorem Atreus execrandâ illâ ratione ultionem petit, &c.

18. *Altis urbibus ultimæ Stetere causæ, cur perirent Funditus.*] Interdum urbes expugnantur non odio, sed quidam eas tendendi cupidi-

tate: at cum ira facit ut capiantur, tum ultimi quoque sit causa excidii, impellitque ad eas à fundamentis diruendas, ne quod vestigium supersit civitatibus.

20. *Imprimeretque muris Hostile aratrum, &c.*] Per iram victor hostis non solum urbes aliquando demolitur, sed et excisis manibus ædibusque universis, solum arat, imprimitque aratrum iis locis, in quibus erant muri antea, arces, ædesque. Hinc illud:

*Et reges ed, ubi Troja fuit.*

Manilius, lib. iv. 555. ejus qui sub ortum caudæ Scorpii fuerit natus, gravem iram et victoriam ita præsignit:

*Aul sternet positas urbes, inque arca reducet*

*Oppida, et in domibus maturas reddet aristas.* Socrates Ecclesiast. Histor. lib. iv. cap. 31. de Valente imperatore Constantinopolitani irato, refert minutum esse civitati vastitatem, adeoque ægyptos βαλλας κατ' αυτος, aratrum in eam immisionem. Seneca de Clementiâ lib. iv. 26. *Inficere teetis igem,* inquit, *aratrum vetustis urbibus inducere, potentiam putat.* Quem in locum. Lipsius citat Horatii locum quem explicamus, atque, mos erat iste in evertendis olim urbibus: et sicut aratro condebantur, ita aratro pariter solebant excindi; affert quoque Modestinum Juriscons. *Si usus fructus civitati legatus sit, et aratrum in eam inducitur, civitas esse desinit: ut passus est Carthago; ideoque quasi morte desinit habere unum fructum.* Vide Isidor. l. xv. c. 11. Cæli Rhodig. l. xvi. c. 5. Alex. ab Alex. l. vi. c. 14. ubi non edificandis modò urbibus, sed et funditis evertendis aratrum induci ait, quasi segetes ibi mox futuras denotaretur. Imò quandoque tantum est odium, tantus ulciendi appetitus, ut versa aratro terra sale inspergatur, ad eam sterilitati dammandum. Quod egregie suo more explicans S. Hieron. in Matth. cap. v. *Legimus,* inquit, *in Scripturis urbes quandam irâ victoriam sale aminatas, ut nullum in ipsis germen oriretur.* Scilicet Judic. lib. oap. ix. Abimelec Sechemitarum maledictis exacerbatus eorum urbem cepit, interfectis habitatoribus ejus, ipsâque destructâ, ita ut solum in eâ dispergeret.

22. *Compesce mentem.*] Quandoquidem igitur

Tentavit in dulci juventâ  
Fervor, et in celeres Iambos  
Misit furem: nunc ego mitibus  
Mutare quæro tristia, dum mihi  
Fias recantatis amica  
Opprobriis, animumque reddas.

ardor in amena juventute,  
atque ad citos Iambos iracundum adegit. Jam vero cupio videri dira suavis, modò, retractatis conviciis, mihi fias propitia, atque benevolentiam repares.

## ODE XVII.

*Tyndaridem invitat in villam suam, ejus ostentans amœnitatem et commoda.*

VELOX amœnum sæpe Lucretilem  
Mutat Lycæo Faunus; et igneam  
Defendit æstatem capellis  
Usque meis, pluviosque ventos.  
Impunè tutum per nemus arbutos  
Quærunt latentes et thyma, devine

Celer Faunus Lycæum frequenter commutat Lucretilem jucundo; caprasque mens tuetur semper ab æstate fervida, ventisque imbriferis. Fœmine maculi fœtentis, citra periculum errantes per silvam, securus investigant arbutos occultos ac thymum,

## ANNOTATIONES.

tur tam ferox et impotens ira est, ut ad ultima quæque præter jus et fas adigit; quæso obsecroque, ne ei indulgeas; sed compæcas mentem iocundam. Nam et ego malè me ipsi indulgisse jam agnosco. Unde et mutare quæro. Juveniliter in culpam lapsus sum: nunc ætate factus sapientior, errati veniam peto.

*Me quoque pectoris, &c.* Ex dictis infert Horatius idem ferè quod habet Cicero ad Attic. lib. i. Epist. 17. *Si quidem ita statueris, et irritabiles animos esse optimorum sæpe hominum et eodem placabiles; et esse hanc agilitatem (ut ita dicam) mobiliemque naturam plerumque bonitati: et, id quod caput est, nobis inter nos nostra sive incommoda, sive vitia, sive injurias esse tolerandas: facile hæc, quemadmodum spero mitigabuntur. Quod ego ut facias te oro, qui la michi diligo, &c.*

23. *In dulci juventud.* Quod voluptatis avidior est juvenis, eo est irritabilior, si negentur ea ad quæ anhelat, vehementiusque ad ulciscendum fertur. Id sibi contigisse Horatius fatetur, atque Iambos ita scripsisse mordaces quidem, dum non alia suppeteret ratio sedandi animem amore et irâ furem. At nunc laudes et encomia se scripturum pollicetur, ut quasi oleat quæ tristitia prius et acerba scripserat. Nam quod ait lib. iii. Od. 14.

*Lenit albescent animos capillus,*

*Litium et rixæ cupidus protervæ.*

*Non ego hæc ferrem calidus juvenis,*

*Connule Planco.*

24. *Celeres Iambos.* Per citius, ad Piones: seu quoddam facile incurrit, seu propter frequentes syllabas breves in puris Iambicis.

26. *Dum mihi Fias recantatis amica, &c.* Dum, id est, modò tu quodque desinas me laborare conviciis et dietis probrois. Vel potius, dum, id est, donec mihi desinas esse inimica, cum me videris pallidum canere: donec quæ mihi priora opprobria recantanti, ac verbis tristitia mutanti fias amica, non cessabo

tibi supplicare, mitia scribere, atque omni ratione animum tuum demereri.

28. *Animumque reddas.* Hinc videtur significare Horatius, extitisse quandam olim amicitiam, quam velit reparari; proindeque non matrem puellæ istius, sed ipsam poellam Iambis et dictionibus abalienatam intelligere oportere.

Ode XVII.—Metrum idem quod Od. 9.

Non vulgaria dictionum ornamenta continet hæc Ode: ea, lector, collige. *Ignem æstatem defendit capellis, pluviosque ventos.* Olenis uxores maris. Martiales lupi. Utica eubantis saxa lævia. Benigno cornu manabit opulenta copia ruris honorum. Reducta rallis. Fide Teta Laborantes in uno. Leborum innocens. Incontinentes manus. Malè dispari. Immeritam vestem, &c.

1. *Velox.* Fanni agrestes Dii cursu saluque agiles, proindeque caprinis pedibus finguntur.

*Lucretilem Mutat Lycæo Faunus.* Hypallage, pro, *Lycæum mutat Lucretilem*, Sabino-rum monte, ad cuius declivem sita erat Horatii villa et fundus, de quo ipse initio Epistolæ 16. lib. i. Huius verò tantam asserit amœnitatem, ut eo sæpius immigraret Faunus, seu Pan Deus Pastorum, relicto quidem Lycæo Arcadiæ monte sibi sacro; ejus porro Numinis præsentia quicquid noxium est propulsari.

2. *Ignem Defendit æstatem capellis, &c.* Æstum arcet à gregibus, pestiferasque tempestates. Columell. lib. vii. cap. 6. *Capellis nocet æstus, sed magis frigus.* Ventum etiam cum tepore humidum (qualis Notus) animantibus quibuscumque, autumno præsertim, esse pestiferum nemo nescit. Virgil. Eclog. vii. 47.

*Solitium pecori defendite.*

6. *Arbutos Quærunt latentes et thyma.* Grata sibi pabula. Plin. lib. xii. cap. 17. *frutices odoratos appeti quæritque à capellis, testatur Virg. Eclog. iii. 88.*



Penelopen, vitreamque Circen.

Hic innocentis pocula Lesbii

Daces sub umbrâ; nec Semeleius

Cum Marte confundet Thyoneus

Prælia; nec metues protervum

Suspecta Cyrum, ne malè disparti

Incontinentes injiciat manus,

Et scindat hærentem coronam

Crinibus, immeritamque vestem.

20 Penelopen, et Circen fulgi-

dam pro eodem solicitas

[74] Illic innoxii Lesbii scyphos

hauries in umbrâ; neque fu-

rens Semeles filius cum

Marte pugnas miscebit; ne-

25 que timebis suspitionem

creare petulanti Cyro, ne ti-

bi minime æquali intempe-

rantes manus adhibeat,

frangatque corollam im-

positam capillis, et innocens

vestimentum.

## ODE XVIII. AD QUINTILIUM VARUM.

*Usus vini moderatum commendat.*

NULLAM, Vare, sacrâ vite prius severis ar-

borem

Circa mite solum Tiburis, et mœnia Catili:

O Vare, nullam arborem

[75] potius quàm vitem sacram

plantas circa benignam ter-

ram Tiburis, ac muros Ca-

tili:

### ANNOTATIONES.

20. *Vitreamque Circen.*] Instar vitri ui-

datam, splendentem, decoram, speciosam.

21. *Hic innocentis pocula Lesbii.*] Epulabe-

ra etiam hilariter et jocunde: bibes nempe vi-

num innocuum, è Lesbo Egei maris insulâ,

hodie Metelina: ob tenuitatem non lædens, nec

testans caput, nec pectus inflammans, nec

ad id nupellens ad rixas: quapropter non con-

fundet cum Marte Bacchus prælia. Vinum sac-

ratum hoc aliqui comminiscuntur, quod sit mag-

is ad mulieris salivam ac palatum. Sed

quid opus? cum tale sit per se Lesbium, quo

nullum potu rariis; cui ætulus impertivit

Bacchus, id est, immunitatem ac innocentiam:

quod μεταξισταῦ, manus neclare, ambro-

sineque propriis quàm vino, veteres illi passim

vocarunt, apud Athenæum lib. i. cap. 22. &

23. &c. Vide, si vacat, apud Gell. xiii. cap. 6.

lepida Aristotelis acutissime de Lesbio vino

judicium, quo successorem suæ diatribæ desig-

navit Theophrastum è Lesbo.

22. *Nec Semeleius Cum Marte, &c.*] Nec bi-

bendi certamen desinet in pugnas ac rixas. Se-

meles filius Bacchus: ea porro etiam Thyone

dicta. Nec tamen inde Thyoneum hic appellari

credat, cum pluribus aliis idem his perperam

dixisset Horatius. Sed potius à θυω ferreo,

inimico, impetu feror, intellige violentum, pe-

culantem, &c. Vide Diodor. Sic. lib. iv. c. 6. Id

est, vinum istud innocens non creabit ebrieta-

tem, nullasque proinde contentiones ac certa-

mina Marti propria provocabit. Nam τῷ

ταπεινῷ ἐκ τοῦ μεθυσῶν. Athen. lib. x.

24. *Nec metues protervum Suspecta Cyrum.*]

Cyrus iste Horatii rivalis, Tyndaridis autem

vel amicus, vel etiam maritus non bene cum eâ

25. *Malè disparti.*] Viribus impari ad resis-

tendum ictusque declinandos. Vel moribus

planè diversis, ut Tyndaris lepida hilarisque

fuerit, Cyrus tristis, morosus ac ferox; unde

non ferat ejus ingenium ac vivendi institutum.

26. *Injiciat manus.*] Jure sibi vindicans

quod suum est ubicunque reperit. Quo vires

fuisse, indicare videtur. Numquid eum in alie-

nam tantum ausus fuerit alienus, in liberam li-

ber? nisi fortè via et impetus zelotypiæ signi-

ficetur illius, qui ab amicâ suâ alium amari in-

tellexerit; quique sibi temperare, neque con-

tinere haud queat, cum epulantem cum alio vi-

derit, quin pugnas misceat, coronamque ex

more conviviorum capiti additam discerpai,

nec vestibus parceas, ut quocunque modo suo

dolori satisfaciat.

28. *Immeritamque vestem.*] Quid enim peo-

cavit, quid malè meruit vestis auechæ vel in-

fidæ amasie, ut ab irato zelotypoque diffri-

gatur?

Ode XVIII.—Metrum idem quod supra

Ode 11.

Horatius Quintilium Varum monet, ut ni-

miùm vel Reipublicæ, vel literarum studium

usu vini temperet moderato. Quis verò ille?

Videtur certè is quem in Arte Poëtica celebrat

velut optimum Judicem ac censorem Poëma-

tum. Epist. ad Pisones, v. 438. inscriptionem

tamen hujus Odes falsam asserit Marcellius,

vultque sibi ipsi Horatium loqui sicut et Epod.

5. et 17. Adde quòd abest illa à plerisque

membris.

1. *Nullam, Vare, sacrâ vite prius severis ar-*

*borem.*] Metrum pariter et sententiam mutua-

tus est ab Alcæo: cujus apud Athen. hæc le-

guntur: Μὲντοι ἀλλὰ πρὸς τοὺς θεοτέρας δαΐδας

ἀμπελαι. Sacra vite, Baccho nempe con-

secrata: vel quia libationes in sacris inde

fiabant.

2. *Mite solum.*] Plin. lib. xvii. cap. 6. Optima

terra est quæ vocatur pulla; tenera, temperata

Sobriis enim cuncta præbet Siccis omnia nam dura Deus proposuit; neque  
 gravia Deus; nec aliàs fu- Mordaces aliter diffugiunt solitudines. [76  
 gatur edaces curæ. Post Quis post vina gravem militiam, aut pauperiem  
 vina epota, quis incommo- crepat?  
 da belli queritur aut pau- Quis non te potiùs, Bacche pater, teque decora  
 pertatis? Quis non te ma- Venus?  
 gis, Bacche parens, laudat; At, ne quis modici transiliat munera Liberi,  
 teq; ô decora Venus? Ve- Centaurea monet cum Lapithis rixa super mero  
 rum enim verò pugna Cen-  
 taurosum adversus Lapi-  
 thas inter potandum com-  
 missa docet, ut nemo dona Bacchi moderati

## ANNOTATIONES.

ubertatis, mollis facilisque cultura, nec madida, nec aliens, post comerem nitefcens. Ibid. Optimus ager est ad radicem montium, planitie in meridiem excurrente; qui totius est Italia situs: ex Catone lib. xxxiv. cap. 5. Columel. lib. ii. cap. 2. et lib. iii. cap. 11.

Tiburis.] De eà urbe jam ante Od. 7. hodie Tiroh, sita est ad fluvium Anienem, in Sabino- rum confinio, singulari verò gaudet ætris temperie. Illic fortasse mite solum appellatur. Tiburtus originem nullò ante Romam habent. Conditor eorum Tiburtus, quem filium fuisse tradunt Amphiarai, qui apud Thebas obierit unâ ætate ante Iliacum bellum. Plin. lib. xvi. cap. 44.

Mania Catili.] Urbem Tibur iterum designari aliis verbis aiunt: quippe quam operâ communi considerunt Amphiarai filii tres, Tiburtus, Coras, Catillus, ac de nomine fratris maximi natu appellârunt. Virgil. Æneid. vii. 670.

Tum gemini fratres Tiburtia mania linquunt, Fratris Tiburti dictam cognomine gentem, Catillusque, acerque Coras, Argiva juvenus. Repugnat verò Theod. Marcell. cit. tum quòd his idem perperam dixisset Horatius; tum quòd ex Servio ad cit. En. locum, alii quoque urbes ab illis fratribus ædificate referuntur: contenditque mania Catili, esse montem Catilli. Catillus autem, seu Catillus, Arcas, classis Evandri præfectus: Tibur, qui et Tiburnus et Tiburtus, ejus frater fuit.

3. Siccis omnia nam dura, &c.] Qui naturâ vinosi, sunt plerumque hilares, nullique aut valde exigua curâ torquere se consueverunt: contra, sobrii res penitus considerant, atque hinc solliciti, difficiles, ac morosi esse solent. Quare dura et gravia his esse notum est, quæ aliis levia. Sicut enim omnia sana sanis, et contrâ: sic tristi ingenio præditis tristia sunt omnia; læta verò aut saltem parùm molesta quolibet jocosus ac festivus hominibus. Siccis, vino non madidis, sobriis, jejunis. Plaut. in Persâ, Jamdiu factum est, cum bibimus: nimis sicci sumus. Tull. contra Rullum in Senatu. An consilia sicciorum, an cinolentorum omnia videntur? Pers. Sat. v. 163.

An sicca dederis obtem Cognatis?

Neque Mordaces aliter diffugiunt solitudines.] Lib. Judic. cap. ix. 13. Mutum Deo et hominibus lætium dare solet. Prov. xxi. 6. 7. Date vinum iis qui amaro sunt animo; bibant, et obliuiscantur egestatis rux, et doloris sui non

amplius recordentur. Psalmus civ. 15. Vinum lætificat cor hominis.

6. Quis post vina gravem, &c.] Anacreon Οταν βαχχει κελευθω, κωδωνι μεμνητας, Cum Bacchus adrenerit, dormiunt curæ. Tibul. lib. i. Eleg. 7. v. 41.

Bacchus et agricolæ magno confecta labore Pectora tristitiæ dissolvenda dedit.

Bacchus et afflictis requiem mortalibus offert. Sensus Horatii est; cum quis se plusculum vino exhilaravit, tum nec meminit laborum, nec ægritudines sentit: imò jocatur hilariter, Bacchi munera laudat, et cantuaculis animans recreat, decentique Venere, seu non indecorâ aut invenustâ festivitate. Sic aiunt Catonem Uticensem cum amicis ad auroram perpotando vigilasse; quòd existimaret vini potu largiori animum reddi hilariorem, ex Platone videlicet.

7. At, ne quis modici transiliat, &c.] At verò servandum in primis illud Græcorum μὴ ὑπερβαίνειν, ne quid nimis: Item, quod monet Plin. lib. xiv. c. 6. Nec viribus corporis aliud, si modus adest, utilis; nec aliud perniciosius rino, si modus abuit. Ibidem, Androcydes, sapientiâ clarus, ad Alexandrum Magnum scribebat intemperantium ejus cohibens: Vinum potaturus, rex, memento te bibere sanguinem terræ. Quibus ille si obtinuerisset, profectò amicos in temulentia non interemisset. Hactenus Plinius. Bellè suo more Apuleius Flor. 20. Prima cratera pertinet ad nitum; secunda ad hilaritatem; tertia ad voluptatem; quarta ad insaniam. Vide Athen. lib. ii. c. 1. et 2. ubi de juvenibus temulentis trirēmi se navigare credentibus faceta historia: quam quidem haud à vero alienam probat Casaubonus in dictum locum. Ibidem, Menesitheus, Vinum rectè utentibus Dii monstrarent summum bonum, intemperantibus summum malum, &c.

8. Centaurea monet cum Lapithis, &c.] Centauri Thesaliæ populi cum venissent ad nuptias Pirithoi principis Lapitharum, propè montem Olympum in Thessaliâ pariter degentium; vino immodicè hausto, in furorem ac libidinem acti, novam nuptam Hippodamiam rapere, vel ut scribunt alii, Lapitharum uxoris vim inferre tentârunt. Ude gravis pugna, credesq; Centaurorum ferè omnium. Tull. in Pisonem, c. 10. meminit: Intus in illis Reipublicæ luctibus symposium, quasi aliquod Lapitharum aut Centaurorum convivium ferebatur. Videt Ovid. Metam. xii.



Debollata ; monet Sithoniis non levis Evius, [77] prætergrediatur : docet et  
 Cum fas atque nefas exiguo sine libidinum 10 Bacchus Thracibus gravis,  
 Discernunt avidi. Non ego te, candide Bassareu, quando voluptatum cupidi  
 Invitum quatiā ; nec variis obsita frondibus [78] licitum et illicitum parvo  
 Sub divum rapiam. Sæva tene cum Berecynthio discrimine separant. O  
 Cornu tympana, quæ subsequitur cæcus amor sui, Bacche sincere, non ego  
 Et tollens vacuum plus nimio gloria verticem, 15 abscondita foliis diversis  
 Comprime dira cymbala  
 cum Phrygio cornu, quæ comitatur obscenitas sui amor, atque arrogantia plusquam satis effe-  
 rent inane caput,

## ANNOTATIONES.

9. *Sithoniis non levis Evius.*] Ipse quoque  
 Bacchus rectum vini usum docet, qui populus  
 jam Thraciæ partem incolentibus, quæ *Sitho-*  
*nias* dicta est, Thracibusque universalis infensus  
 est ubi inatit, quoties illi suis abusi muneribus,  
 nimio potu in insaniam, indeque in flagitia ru-  
 unt. Vide infra Oden 27. Apud Athen. l. cit.  
 Eubolus ita Bacchum fingit loquentem : *Tria*  
*ego pocula tantum misce illis qui sapiunt ;*  
*unam sanitatis ; alterum voluptatis ; torporis*  
*tertium. Quo quidem epoto, ut quos dicimus sa-*  
*pientes, domum sese recipiunt. Postea verò*  
*a quartum addidit, non est id amplius nostrum,*  
*sed protervia ; quantum vociferationis ; sextum*  
*perulentis comensationis ; septimum macula-*  
*rum et vulnerum ; octavum apparitoris : non*  
*enim iracundiæ ; decimum furoris, quo proster-*  
*ventur qui bibunt, &c.*

*Evius.*] Ita Bacchus est appellatus, vel à  
 voce Bacchantium *evio*, vel potius ex eo quod  
 cum debellatis fortiter gigantibus revertentem  
 Jupiter sic affatus est ; *tu vii, euge fili.*

10. *Exiguo sine libidinum.*] Per fas et nefas  
 voluptates quaerit et consecratur temulentus,  
 accessâ vino libidine. *Juvenal. Sat. vi. 290.*

— *Quid enim Venus ebria curat ?*

11. *Non ego te, candide Bassareu, &c.*] Qui-  
 si diceret ; Thracæ et Bacchantes, specioso  
 sacrorum prætextu, cum celebrant Orgia, in-  
 fanda pleraque committunt ultra modum poti,  
 te quidem invito, O bone pater Bacche ; at  
 ego sanior illis temulentum vitabo, neque pro-  
 inde præter aut contra Numen tuum quidquam  
 perpetrabo ; nec te irritabo ebrius, nec inde-  
 core agitabor, aut discurrem furiosus.

*Candide Bassareu.*] Simplex, aperte, verax.  
*Tibull. lib. 6. 8.*

*Candide Liber, ades.*

*lib. i. 7. 48.*

*Candidior semper, candidiorque reni.*

*Bassareu.*] Vel ob tunicam è pelle vulpina,  
 vel à calcamento, quæ *Bassara* dicuntur ;  
 vel à talari veste apud Bassarum Lydiæ locum  
 consuevit solita ; quorum usus in Orgiis. Alii ali-  
 is quoque etymologias comminiscuntur. *Ti-*  
*bull. i. 7. 46.*

*Fusa sed ad teneros lutea palla pedes.*

*Non ego te Invitum quatiā.*] Etsi videntur  
 hæc satis intellecta ex iis quæ ante dixi ; am-  
 plius tamen explicantur, enodanturque allato  
 cum veteri Bacchanalium seu Orgiorum, in qui-  
 bus Thyades seu Bacche sacra movere dice-  
 bantur ; cum furiose his in festis errantes,  
 domos quaterent, ipsorumque Bacchi simula-  
 crum loco suo motum circumferrent, ac velut

invitum temulentis sacrificiis exagitarent.  
*Virgil. Æneid. iv. 301.*

— *Qualis commotis exila sacris*

*Thyas, ubi audito stimulant trieterica Baccho*  
*Orgia.*

*Catull. lib. i. 254. de nuptiis Pelei ac Thetidis ;*

— *Lymphatâ mente furebat ;*

*Eros bacchantes, Eros capida infestentes.*

— *Pars lectâ quatiēbant cuspide thyrsus.*

12. *Nec variis obsita frondibus, &c.*] Non tem-  
 merè pervulgabo tua mysteria, aut secreta re-  
 velabo ; alludit rursum ad Orgiorum morem,  
 quo sacra Bacchi in cistis coulita, hederæque et  
 pampinis connecta, è templo atque urbe in  
 montes agrosque exportabantur. *Catull. Cit.*  
*v. 259.*

*Pars obscura coris celebrabant Orgia cistis ;*  
*Orgia, quæ frustra cupiunt audire profani.*  
*Tibull. i. 7. 48.*

*Et levis occultis conscia cista sacris.*

13. *Sub divum.*] Pro *sub dno*, vel *sub dium*,  
 id est, sub cælo, quod Græci *Nia* vocant. *Var-*  
*ro, Ascen. in Verr. l. id est, ex arcu et cista*  
*non extraham tua sacra, quæ foras et in pub-*  
*licum efferam.*

*Sæva tene cum Berecynthio.*] Contine cym-  
 bala et cornua tua apud Berecynthium Phry-  
 giæ montem in sacris adhiberi solita, quibus ad  
 furem lucitantur sacerdotes. Porro illa duo  
 jungit Horatius, ob affinitatem sacrorum Bac-  
 chi, et Cybele matris Deæ, quæ Berecynthia  
 inde nuncupatur ; pariter ut et supra *Od. 16.*  
*v. 5. ac seq.* sensus est, à me cotræ ac depelle  
 ebrietatem, insuaviā, furem. *Catull. Cit.*  
*ib. 61.*

*Plangebant alii proceris tympana palmis,*  
*Aut tereti tenues tinnitus ære ciebant ;*  
*Multi raucioris efflabant cornua bombis,*  
*Barbaraque horribili stridebat tibia cantu.*

14. *Quæ subsequitur cæcus amor sui, &c.*] *E-*  
*ebrietatem nempe sequuntur multa mala, quo-*  
*rum alia jam proposuit ; hæc sunt rixæ, con-*  
*tentiones, flagitiosæ libidines sine ullâ ejus-*  
*quam reverentia. Alia verò jam exponit ;*  
*quæ sunt præsumptio, superbia, loquacitas, arca-*  
*norum proditio.*

*Cæcus amor sui.*] Congruens epithetum ;  
 nihil enim tam impellit in errorem, quàm *sui*  
 amor. Hinc *Tull. ad Attic. lib. xiii. Ep. 13.*  
*Nisi fortè me committis præsumptis deceptis.* *Ea*  
*de Offic. lib. i. Tales non esse putamus,*  
*ut jure laudemus . . . cum homines inflati*  
*opinionibus, turpiter irriduntur, et in maximis*  
*versantur erroribus.*

15. *Tollens cæcum plus, &c.*] Vana gloria-

et fides secretum prodens Arcanique fides prodiga, pellucidior vitro.  
vitro pellucidior.

## ODE XIX.

*Glyceræ se uri amore scribit.*

Crudelis amorum genetrice et filius Semeles Thebanæ, atque luxuriosa libertas cogit me ad extinctos amores reducere animum. Accendit me decor Glyceræ marmore Pario clariùs refulgentis: Inflammat me jucunda ejus procacitas,

**MATER** sæva Cupidinum,  
Thebanæque jubet me Semeles puer,  
Et lasciva licentia,  
Finitis animum reddere amoribus.  
Urit me Glyceræ nitor,  
Splendentis Pario marmore purius;  
Urit grata protervitas,

[79]

[80]

5

## ANNOTATIONES.

tio, quâ homo inaniter se extollit prudentiâ vacuus. Quod plerisque passim, at nemini frequentius accidit, quàm vino effervescentibus.

16. *Arcanique fides prodiga.*] Denique sicut vitrum nihil abscondit, sic vinum tegenda revelat, retinenda prodigit, involvenda silentio divulgat, adeoque fidem lubefacit ac violat, cum religiose taciturnitati commissa et credita temere profert et propalam effudit.

Ode XIX. — Metrum est idem quod supra Od. 3.

1. *Mater sæva Cupidinum.*] Tria sunt irritamenta libidinis precipua, humorum crasis et temperies, vinum, familiaritas et comessatio cum mulieribus. His se revolvit in abjectos amores atque abripi scribit Horatius, *Venero, Baccho, lascivâ licentiâ.* Cæterum versiculus iste non temerè scriptus, qui rursus habetur Od. 1. lib. iv. Singulas ergo voculas ponderemus. *Mater sæva, Venus. Nam,*

Quisquis amores

Aut metuit dulces, aut experietur amarus.

Virg. Eclog. iii. 109. et Eclog. viii. 47.

Sævus amor docuit, &c.

et Eclog. viii. 50.

Improbis ille puer, &c.

Bene Anacreon:

Χαλεπὸν τὸ μὴ φιλεῖναι,

Χαλεπὸν δὲ καὶ φιλεῖναι,

Χαλεπότερον δὲ πάντων,

Ἀπὸ τυγχάνων φιλεῖναι.

*Durum est non amare;*

*Durum est etiam amare;*

*Durissimum verò omnium,*

*Non frui re amata.*

*Cupidinum.*] Non una Venus, nec unus Cupido fuit. Duas Veneres esse ait Plato in convivio, alteram veterem, juniorem alteram. At Cic. iii. de Naturâ Deorum, *Venus prima,* inquit, *Cælo et Die nata, cujus Elide delubrum videmus. Altera spumâ procreata.* . . . .

*Tertia Jove nata et Dione . . . Quarta Syria, quam Adoniâ nuptiæ traditum est.* Et num. 60. Cupido primus, Mercurio, et Dianâ primâ natus dicitur: secundus, Mercurio, et Veneri secundâ: tertius quidem est Anteros, Marte et Veneri tertîâ. Quod ergo hic? Certè Poëtis solenne est uni tribuere quod plurimum est, præ-

sertim cum nomen idem occurrit. Sic uni Herculi ea tribuunt omnia, quæ tamen à diversis confecta sunt. Pariter ab Ovid. Fast. iv. 1. Venus appellatur *geminorum mater Amorum.* Et hic *mater Cupidinum.* Sic et à Pausan. in Attic. tres Veneris filii referuntur, *Ἔγρι, Ἰμπερ, Πέδορ.* Apud Lucianum verò Venus Paridem alloquens duos sibi filios jactet eximios esse, *Ἰμπερ καὶ Ἔγρι.* Aliâ *Cupidinum matrem* dici Venerem contendunt, ob varios et multiplices affectus, qui eam et amorem nunquam non comitantur. Nam qui amant, modò spe recreantur, aut gaudio fruantur; sæpius autem tristitia ob repulsam, irâ adversus rivalem, interdum etiam desperatione aguntur, usque ad suspensum, &c. minus placent qui *matrem Cupidinum* explicant per amoris assecclas, ludum, jocum, saltus, cantus, &c.

2. *Thebanæ Semeles puer.*] Bacchus, qui natus fertur Semele Cadmi Thebarum regis filiâ, ibique ipse colebatur. Vino autem accendit Venerem quis nescit? Apost. ad Ephes. cap. v. 18. *Nolite inebriari vino, in quo est luxuria.* S. Hieron. *Venter mero æstuans facili despumat in libidinem.*

3. *Lasciva licentia.*] Otium, indulgentia, lascivia. Theophrastus ait amorem esse affectum animi otiosi, *παθος ψυχῆς σχολάζουσας.*

6. *Urit me Glyceræ nitor.*] Amoris tyrannidem excusserat Horatius, at aspectus Glyceræ novas ei catenas injecit. Nimirum pulchritudo est splendor quidam in oculorum fulgor in lineamentorum concinnitate ac decore consistens, humanum ad se rapient animum. Vi gil. Georg. iii. 215.

——— *Uritque videndo*

*Femina.*———

6. *Splendentis Pario marmore purius.*] Per insula maris Egri, Cykladum una, eandem marmoris ferax, eoque nomine celeberrimam Strab. lib. x. Plin. lib. xxxvi. c. 5, &c. Pinda de Callicle.

Παλὺν λίθον λευκώτερον.

*Pario lapide candidiorem.*

7. *Urit grata protervitas.*] Superbia quædam et severitas saltem ficta; serocia quæ plerumque

Et vultus nimium lubricus aspici.  
 lu me tota ruens Venus  
 Cyprum deseruit; nec patitur Scythas,  
 Et versis animosum equis  
 Parthum dicere, nec quæ nihil attinent.  
 Hic vivum mihi respitem, hic  
 Verbenas, pueri, ponite, thuraque

et facies intuitu nimis periculosa. Venus Cyprum relinquens me tota invasit, neque sinit me referre Scytharum bella, neque Parthos equis conversis streptos, nec quancunque ad ipsam nihil spectant. O famuli, istuc respitem virentem, istæ verbenas et thura mihi afferte

## ANNOTATIONES.

que amantes plus accendit; qui quod negari videtur eo ferventius appetunt, eoque jucundius prosequuntur.

8. *Vultus nimium lubricus aspici.* Aspectus enim mulieris formosæ in lapsum statim impellit, Metaph. à locis lubricis, in quibus sine cadendi periculo nemo stat aut incedit. Virg. Eclog. viii. 41.

Ut vidi, ut perii, ut me malus abstulit error!  
 Alii interpretantur, oculos Glycæe mobiles, lubricos, petulantes, ad libidinem pellicientes. Anacreon. carm. 2. ait, *Naturam dedisse lauro cornua, calces equis, curam leporibus, dentes leoni, &c. viris prudentiam, at mulieribus pulchritudinem, quæ parvis et lanceis fortior ferreus flammamque vincit, et domat.*

9. *In me tota ruens Venus Cyprum deseruit.* Adeo nempe me Venus obsidet et occupat, inquit, ut videatur reliquisse Cyprum, ubi tamen dominatur potentissimè, et colitur. Virgil. Æneid. i. 718.

—Inscia Dido,  
 Insidet quantus miseræ Deus.

10. *Nec patitur Scythas, &c.* Non me patitur alia vacare quibuscumque rebus, nisi amor: unde nequaquam possum scribere Scytharum vel Parthorum prælia, nec alia bella, nec verò ea quæ ad Romanam Rempublicam et gloriam spectant. Posterius hoc opinatur Crispus dici ab Horatio, ut se excuset atque commendet, et aduleter Augusto, cui, inquit, tuuc fortè remissa fuerint ultrò à Parthis ea signa militaria, quæ M. Crasso et M. Antonio erepta fuerant. De quibus Justin. in fine lib. xlii. infra citand. Verùm hæc nullo sunt argumento subnixæ.

*Scythas.* Hi populi sunt Asiæ Borealis celeberrimi, et latè patentes; de quibus fusc Strabo, Ptolem. Plin. &c. tria de illis notatu digna memorantur à Justino lib. xxi. antiquitas, virtus bellica, et quòd Parthicum regnum condiderint. Adde Amazonum famam toto orbe omnibusque sæculis diffusam. Non rirorum magis imperio, quàm faminarum virtutibus clarescere. Quippe eum ipsi Parthos Bactrianæque; feminæ autem eorum Amazonum regna condiderunt: et cap. 3. Imperium Asiæ ter quædere, ipsi perpetuò ab alieno Imperio aut invicti, aut invicti, mansere. Darium regem Persarum turpi ab Scythiâ summoerunt fugâ. Cyrum cum omni exercitu trucidaverunt. Alexandri magni duces Zopyrionem cum copiis universos deleverunt. Romanorum audire, non timere arma . . . . Gens laboribus et bellis operta. Vires corporum imminuæ. Nihil pa-

rare quod amittere timeant, nihil victores præter gloriam concupiscunt.

11. *Et versis animosum equis Parthum.* Virg. Georg. iii. 30.

*Addam urbes Asiæ domitas, pulsumque Niphaten,* [Gillis.]

Fidentemque fugâ Parthum, versisque Justin. lib. xli. 2. Parthi, inquit, pugnant procurrentibus equis aut terga dantibus. Sepe etiam fugam simulant, ut incantiores adterrum vulnera insequentes habeant . . . Intolerandi forent, si quantus impetus est, vis tanta et perseverantia esset. Plerumque in ipso ardore certaminis prælia deserunt, ac paulò post pugnam ex fugâ repetunt, ut eum maxime vicissè pulles, tunc tibi discrimen subeundum sit. Ergo non abs re Horatius Parthum dicit animosum: adeo virtus etiam in hoste laudatur. Nam Romanis Parthi formidabiles semper fuisse, sub Mithridate præsertim illo, cui res gædæ Magni cognomen dedere, ut ait Justin. lib. xlii. imò sæpe illorum fuderunt exercitus Ducesque. Justin. lib. xli. init. *A Romanis quoque trinis bellis per maximos Duces florentissimis temporibus lacerati, soli ex omnibus gentibus non parvi soli, verum etiam victores fuisse.* Tandem illi tamen Augusti famâ perculsi, ejus arma pertimescentes, captivos è Crassiano atque Antoniano exercitu totâ Parthiâ recollec-tos, signaque cum his militaria remiserunt. Unde et eum nummi cum hac epigraphe: SIG-NIS RECEPTIS. *Pluque Cæsar magnitudine nominis sui fecit, quàm arvis aliis imperator facere potuisset.* Hæc Justin. cit. lib. xlii. in fine. Vide et Flor. lib. iii. cap. 11. et lib. iv. cap. 9. præsertim autem cap. 10. ubi virtus Romana hanc expressit laudem à Barbaris: *Ite, et bene valete, Romani; meritò vos victores fama gentium loquitur, qui Parthorum tela fugatis.*

Vide et supra Od. 12. Annot. ad v. 53.

13. *Hic vivum mihi respitem, &c.* Victus denique amore Glycæe Horatius, sacra parat, quibus ejus animum placatâ Venere demereatur. Sui verò ardorem amoris et impatientiam denotat, vel ex eo quòd animi è respite extruat brevi quidem et expeditâ ratione; quod fieri solitum duntaxat in subitis rebus et moram haud ferentibus.

14. *Verbenas.* Herbas in sacris assuetas parate. Proprie verbenæ est herba quedam, Gal. De la Fervine, Augl. VERVAIN; AN-HOLY HERBS. De hâc Plin. lib. xxv. cap. 9. *Herba nulli Romana nobilitatis plus habet quàm hierobotane; nostri verbenacam vocant.*

cum cratere vini bimi. *Post* Bimi cum paterà meri.  
 immolatam victimam mi-  
 tior fiet *Glyceræ*.

Mactatâ veniet lenior hostiâ.

[82]  
16

## ODE XX.

*Mæcenati spondet convivium, sed frugale.*

O dilecte Mircenas eques, **VILE** potabis modicis Sabinum  
 apud me quidem mediocri-  
 bus in poculis bibes ignobile Sabinum,

[83]

## ANNOTATIONES.

*Hæc est, quam legatos ferre ad hostes indica-  
 vimus. Hæc Jovis mensa verritur; domus pur-  
 gantur lustranturque. Servius ait esse vir-  
 gulta quæ semper vireant. Ex Donato ver-  
 bona quasi herbena dicitur, estque herba è  
 puro loco decerpta cum terrâ adherente. Si-  
 militè Plin. lib. x. cap. 2. Verbonæ nomine  
 significatur gramen ex arce (al. areâ) cum sind  
 terrâ erulum, &c. Constat eo nomine cen-  
 seri eas omnes herbas, quæ in sacris adhi-  
 bentur. Virg. Eclog. viii. 65.  
 Verbenasque adole pingues, et macula thura.  
 Ubi per epithetum, pingues, volunt indicare  
 olivum. Terent. And. iv. 4. 5.*

*Ex arâ hinc nunc verbenas tibi.*

Atqui apud Menandrum, unde sententiam ille  
 transtulit et verba, verbenæ sunt myrti. Plinius  
 quoque dixit *myrteam verbenam*. Ergo per  
 catachresin verbenæ appellantur rami, virgæ,  
 frondes, è lauro, myrto, olivâ, rore mariæo,  
 aliisque felices herbæ religioni et sacris ser-  
 vientes: his nempe aras coronabant; deinde  
 thus adolebant; postea vinum è paterâ li-  
 bebant.

15. *Bimi cum paterâ meri.*] Bimi, id est,  
 duorum annorum; du vin de deux feuilles.  
 Angl. WINE OF TWO YEARS OLD. Affectabant  
 veteres in sacras vetus vinum, tanquam opti-  
 mum: item merum, et purum, sive aquæ ad-  
 mixture. Quapropter Græca rina libare  
 nefas, quoniam aquam habeant; ex Plin. lib.  
 xiv. cap. 19.

16. *Mactatâ veniet lenior hostiâ.*] An Venos  
 ævæ Cupidinum mater; an Glyceræ proterva?  
 Hanc ego potius, quàm illam intelligi ab Ho-  
 ratio censurim, leciorem futuram, quæ dura  
 prius erga illum et immitis fuerat. Scilicet  
 hoc sperat per Veneris favorem, quem sacro  
 peracto ambit et sibi conciliare nititur. At  
 enim quid illud sacrificium? Quæ hostia mac-  
 tandâ? hostia quidem et victima differunt,  
 quòd hæc minor sit, illa major. *Mactata* porro  
 dicitur, quasi magis aucta, cujus capiti nimis  
 imposita ex bordeo tosto mola, sale co-  
 spersa, thure suffusa. Suot qui Venerem san-  
 guine non placari, nec casâ victimâ pridem  
 solitam contendunt: eo quòd genitrix passim  
 vocaretur; nec deceret eam ita coli, per quam  
 vita datur; asseruntque Virg. Æn. l. 415. ubi  
 in templo Veneris Paphiæ thus et sarta dun-  
 taxat memorantur:

*Ipsa Paphum sublimis abit, sedesque revolvit  
 læta suas; ubi templum illi, centumque  
 Sabaæ*

*Thure calent aras, sertisque recentibus  
 halant.*

Hic et Erasmus locum hunc sic explicat: post-  
 quam Venerem placavero verbenis, thure,  
 vino, ex more; Glyceræ veniet lenior, eritque  
 tam facilis ac domita, quàm sit hostia mac-  
 tata. Dormitasse verò ille bonus tunc cre-  
 dendus, meo quidem iudicio: Alii contra sen-  
 tiunt, hostiam hic ab Horatio verè mactandam  
 significari, seu columbam, utpote Veneri sa-  
 cram; seu quamcumque aliam, Cruguius,  
 Turnebus. Certè Veneri ænem immolari quan-  
 doque Callimachus scribit. Factum id Argis  
 adnotavit historia. Cæd. Rhodig. lib. xxv. cap.  
 26. Apud Tyriam autem in Ægypte Veneri,  
 quæ ibi Cornuta colitur, vaccae sacrificari,  
 refert Alex. ab Alex. lib. iii. cap. 12. Aini  
 verò, primis quidem seculis incruenta fuisse  
 quævis sacrificia, litatumque duntaxat arbo-  
 rum fructibus, ramis, foliis, herbis: at postea  
 usum invaluisse mactandi victimas Diis qui-  
 buslibet, ipsique Veneri.

Ode XX.—Hæc Ode ejusdem est metri, ut  
 supra 2. Jam satis terris.

1. *Vile potabis, &c.*] Profecturus erat Mæ-  
 cenas seu in Apuliam (ut vult Cruquius ex  
 Divi codice, quod idem notat Lubinus) seu  
 quovis alio; aucta verò se Horatio pro sum-  
 mâ inter eos familiaritate convivium fore sig-  
 nificat. Hæc Ode rescribit Horatius Mæce-  
 nati, gratum id sibi quidem, at pro sua tenui-  
 tate tenue fore convivium; cœnæque caput  
 ex more proponit Sabinum cinum, ut eruditè  
 monet Theod. Marcel.

Sabinum.] Non quale tu habes in cellariis  
 generosum bibes apud me; sed tantum modò  
 vile et modicum: nempe vinum vel ex urd  
 Bituricâ, cui eligendum solum; nam in pingui  
 putrescit, gracili omnino non proremit: medium  
 temperiem delicatè querit, ob hoc Sabinis col-  
 libus familiaris. Ex Plin. lib. xiv. c. 2. vel è  
 vinaciolâ, quam soli novere Sabinæ aut Lau-  
 renti: ex eodem ibid. c. 3. Athenæ autem lib. i.  
 c. 21. ait. Inter Italica vina levissimum esse Sa-  
 binum, patuque temperatum ab anno septimo  
 usque ad decimum quintum.

Modicis Cantharis.] Gall. Petits brocs. Ang. in  
 LITTLE CUPS. Pro quolibet vase hic ponitur  
 cantharus, qui quidem non parvum est vas,  
 eum Sileno attribuitur perquam ebriosus, gra-  
 visque appelletur. Virg. Eclog. vi. 17.

Et gravis altitudo pendebat cantharus anod.

Xenarchus apud Athen. lib. xi. cap. 6.

Nè effunde, O puer, in argenteum poculum,

Cantharis, Græcâ quod ego ipse testâ  
Conditum levi, datus in theatro

Cum tibi plausus,

Care Mæcenas eques; ut paterni  
Fluminis ripæ, simul et jocosa  
Redderet laudes tibi Vaticanî

Montis imago.

Cæcubum, et prælo domitam Caleno

[94] quod egomet illi Græco  
fictili reclusum; quando in  
amphitheatro acclamationes  
tibi sublatae fuerunt  
5 tanta, ut applausum iterarent  
tillâ littora patrii fluvii,  
pariter et ludera species  
collis Vaticanî. Tu domi  
potabis Cæcubum, atque  
uvam in torculari Caleno  
pressam:

# ANNOTATIONES.

sed potius in profundum cantharum. Ibid. Epigenes. At Cantharus nunc non fingunt  
amplos illos et capaces, sed humilia pocula, &c.

2. Græcâ quod ego ipse testâ Conditum levi.] Vinum aliqui non exquisitum ex eo commendat Horatius, quod ipse studiosè condiderit; obstarit, notârit. Quatuor ista nempe veteres vinum servaturi faciebant: diffundeabant in vasa; deinde condiebant, admiâta calce, sale, croco, resina, pice, &c. ut odor vino contingeret et saporis acumen, ex Plin. lib. xiv. cap. 19. 20. et 21 tum diligenter obturabant atque illinebant pice, gypso, limo. Docet Columella lib. ult. et Plin. cit. Picari dolia oportere, dein perfundi aquâ marinâ aut salâ; postea cinere armentis aspergi. Et paulo post, Sic opercula doliorum medicanda, addidit mastiche ac pice. Pers. vers. Sat. iv. 29.

Seriale ceteris metuens deradere limum, Ingemuit.

Denique notabant quale vinum et quo tempore conditum fuisset. Id passim observare est; et postea notabimus pluribus locis. Ille ergo priora tria quatuor verbis exprimuntur, quantum sequentibus. Græcâ testâ conditum levi, inquit, datus in theatro eum tibi plausus. Quasi diceret, condidi, seu in vasa infudi: Græcâ testâ, vel super sacem vini Græci, vel in dolis in quibus ante fuerat vinum Græcum, ut ita vis Sabino saporque accederet. Tertio levi, seu pice, seu gypso. Demum tempus notat, addendo; Cum datus tibi plausus, &c.

Testâ Græcâ.] Cado testaceo, quod vasis genus è Græciâ ortum. Plin. lib. xiv. cap. 21. cit. Circa Alpes lignis vasis condunt, circumque ciungunt. Quibus verbis ostendit Romæ ista vasa nondum tunc in usu fuisse.

3. Datus in theatro Cum tibi plausus.] Jucunde simul et honorificè reficit Horatius Mæcenati memoriam dati per Populum Romanum plausus, cum ad spectacula venisset; (solebant enim viri graves ac de Republicâ bene meriti acclamationibus excipi;) seu cum ludos ipse exhibuisset pro suâ liberalitate magnificos; seu ob bellicum recuperatè à Mæcenate valetudinis; varias enim varii plausus hujus causas comminiscuntur.

5. Eques.] Modestâ hic Mæcenatis celebratur qui cum summis quoque expressere magistratus potuisset, ultro delatos recusavit, et Equestri dignitate contentus vixit. Propert. lib. iii. Ecl. 9. 1.

Mæcenas Eques Etrusco de sanguine regum, Intra fortunam qui cupia cœc tiam.

Ut paterni Fluminis ripæ, &c.] Tuus por-

ro fuit ille plausus, ut unde personarent ripæ Tiberis scaturientes in Helvetiâ, quæ Mæcenatis patria erat; necnon acclamantium voces ingeminaret Echo residens in concavis locis apud montem Vaticanum, qui theatro Pompeii proximus, sicut et fluvius Tiberis.

7. Vaticanî Montis.] Ille unus è collibus in quibus Roma ædificata est, adhuc retinet vetus nomen, insuper autem ostentat insignem S. Petri Basilicam, et palatium Pontificium. Dictus est, à vaticiniis illic edi pridem solitis. Vide Gell. lib. xvi. cap. 17.

8. Imago.] Repetitio vocis, et acclamationum populi repercussio facta in monte. Jocosa.] Quia joculari videtur Echo, dum ultimam tantum verba repetit atque ingeminat. Supra Od. 12. 3.

Recinet jocosa Nomen imago, Virgil. Geor. iv. 50.

Saxa sonant, rocisque offensa resultat imago. Tullius Tuscul. lib. iii. simile quid habet ubi scribit: Popularem gloriam in summa inanitate versari, neque hanc esse eminentem virtutis effigiem, sed adumbratam imaginem gloriæ. Addique, Est enim gloria, solida quedam res, et expressa, non adumbrata. Ea est constanti laus honorum, incorrupta eorum bene judicantium de eccellente virtute. Ea virtuti resonat, tanquam imago gloriæ.

9. Cæcubum, et prælo domitam Caleno Tibes, &c.] Tu quidem apud te bibes vina ejusmodi haud vulgaria, non ita verò apud me. Exquisita certè vina sectantur esse Mæcenatem indicat, quod ejus nomine quædam celebrata sint ac Mæcenatiana dicta; quæ quidem refert et inter generosa censet Plinius lib. xiv. cap. 6.

Cæcubum.] Cæcubus mons Latii ad sinum Cæjetanum, Fundis vicinus et Amyclis, optimi vini ferax. Martial. lib. xiii. Epigram. 115. Cæcuba Fundanis generosa coquuntur Amyclis: Fitis et in mediâ nata palude rivet.

Plin. lib. xiv. c. 6. Generosius celeberrima in palustribus populeis. Athen. lib. c. 22. ex Galeo scribit, Cæcubum generosum, firmum, infestum capiti non nisi post annos plures retusum. Porro non à loco dictum vult Cæcubum Galeus variis locis, sed ita vocari vetustissimum quodlibet et ob vetustatem silyum.

Caleno.] Cales, vel Calenum, urbs Campaniæ seu regni Neapolitani, in provinciâ terre Laboris, à Cala Boreæ filio, Argonautâ, ut ferunt, condita, fertilem habet agrum vino generoso: nec minus celebrem aquâ temulentos facienti, si Plinio fides. Athen. cit. Calenum

nam ceris mea vasa neque Tu bibes uvam : mea nec Falernæ  
 Falerni condunt racemi, Temperant vites, neque Formiani  
 nec montes Formiani. Pocula colles.

[86]  
11

## ODE XXI. IN DIANAM ET APOLLINEM.

Molles puellæ canite Dianam, teneræ dicite virgines,  
 Apollinem crinitum, et Latonamque supremo  
 Cynthium, Intonsum pueri dicite Cynthium,  
 Latonamque supremo  
 Dilectam penitus Jovi. Vos lætam fluvii, et nemorum comâ,  
 Quæcunque aut gelido prominet Alcido, 5  
 Nigris aut Erymanthi  
 Sylvis, aut viridis Cragi. [87]

## ANNOTATIONES.

*lene magis quàm Falernum stomacho placet.* ἡ καλὴτε ἀούρε, τοῦ Φαλέρου ποταμοῦ χῶτις.  
 10. *Mea nec Falernæ.* Mea vina non sunt  
 ð nobilioribus.

*Falernæ.* Cui non audita fama vini è monte  
 et agro Falerno in Campaniâ? De eo Strabo  
 lib. v. Athen. cit. *Falernum anno decimo tem-*  
*peritum esse polui,* &c. Plin. cit. *Secunda no-*  
*bilitas Falerno,* Lib. vero xxiii. cap. l. ejus  
 salubritatem persequitur, sicut et aliorum.  
 11. *Formiani.* Et hoc celebre vinum erat  
 ex agro Formiano in Campaniâ, non procul  
 Cajetâ. Athen. cit. *Formianum statim riget.*

Ode XXI.—Metrum idem quod suprâ Ode 5.  
 Triplex apud Horatium carmen seculare in-  
 scriptum legitimus. Unum tamen ludis secula-  
 ribus decantatum; illud nempe quod est post  
 Epodius; alia Duo, (ut volunt quidam) hoc  
 scilicet et Ode 6. libri quarti ludis Apollinari-  
 bus, de quorum origine suâ disserit Macro-  
 b. lib. i. Saturn. c. 17. Est hic igitur Hymnus Apol-  
 linis et Dianæ, Diis averruacis et ἀλεξίκακισ,  
 dedicatus, ut mala lu hostes avertant; Populo  
 verò Romano securitatem, sanitatem, frugum-  
 que abundantiam impiant; Augustum au-  
 tem Principem diu servent. De seculari car-  
 mine plura suo loco.

1. *Dianam.* Hanc fortassè priorem invo-  
 cat, quia prior nata parturienti fratrem gemi-  
 num Apollinem matri Latonæ obstetricis offi-  
 cium præstitisse fertur: *Dicite virgines,* his  
 mandabatur cantandum carmen in honorem  
 Deorum, quia *casta placent superis.*

2. *Intonsum.* Pindaro ἀκρωτήρην, non ra-  
 mo capillo. Nimirum ob radios solares: Vide  
 Macr. ante cit. et ob perpetuam juventutem,  
 Tibull. i. 4. 36.

*Solis æterna est Phæbo Bacchoque juvenia;*  
*Ei decet intonsa crinis utrumque Deum.*

*Pueri.* Tit. Liv. lib. xxxi. *Carmen ab ter no-*  
*veras virginibus cani, per urbem jussurunt.* Et  
 lib. xxxvii. *Decem ingenui, decem virgines, pa-*  
*trimi omnes matrumque ad id sacrificium ad-*  
*hibiti.* Zosimus Histor. novæ lib. xi. *Ter notem*  
*pueri illustres, totidemque puellæ.* Flav. Vopis-

cus, Aurelianus. *Patrimis matrimisque pueris*  
*carmen indicite.*

*Dicite Cynthium.* Apollinem, qui natus  
 apud Cynthium montem in Delo insulâ. Hunc  
 verò pariter et Dianam præcipuè celebrat,  
 quòd eorum oraculis motus Æneis in Italiam  
 venit. Æneid. iii. 97. et 381. Æneid. iv. 385.  
 Æneid. vi. 66. ubi sic precatur Æneis:

—Da . . . Latio considerare Teucros;  
 Tum Phæbo et Trivia solido de marmore templâ  
 Instituum, festosque dies de nomine Phæbi.  
 In Carmine Seculari postèa Horatius ad Apol-  
 linem et Dianam,

*Roma si vestrum est opus.*

3. *Latonam.* Hæc velut Apollinis et Dianæ  
 mater ab Horatio jungitur hic iis Numinibus,  
 quibus edebantur Ludii Seculares. Ita verò  
 recensentur ab Zosimo cit. *Supiter, Juno,*  
*Apollo, Diana, Parca, Lucina, Ceres, Pluto,*  
*Proserpina.*

4. *Dilectam penitus Jovi.* Et quidem tantâ  
 Junonis zelotypiâ, ut eam pellicem ejusque  
 factus ovisi conato perdere tentârît, immisso  
 adversus prægnantem Pythonæ serpente; in-  
 cassum tamen. Varias enim illa regiones fu-  
 giendo pervagata, appulit in Ortygium insu-  
 lam, quæ et Delos nominata; ubi ex Jove Di-  
 anam et Apollinem uno partu edidit. Vide  
 Ovidium, Macrobr. cit. &c.

5. *Vos lætam fluvii, et nemorum comâ.*  
 Vos, O virgines, laudate virginem Dianam  
 propter eâ gaudentem, silvis ac venatione, ut  
 virorum fugiat consortium; *furtis antena,* in  
 quibus abstergeret sudorem in sectando feras  
 contractum. Ov. Metam. iii. 163.

*Ille dea sylvarum venatu fessæ solebat*  
*Virgineos artus liquido perfundere rore.*

6. *Quæcunque aut gelido prominet, &c.*  
 Sive in Alcido Latii, ab urbe pass. 20,000. sive  
 in Erymantho Arcadiæ, sive in Crago, Lycii  
 montibus. In hoc alunt fuisse agrestium Deo-  
 rum antea. Apud Erymanthum venari Diana  
 scribitur Homer. Odys. vi. Algidum denique  
 perinde ac Avernum tenere, seu in iis domina-  
 ri, jactata Diana Carmine Seculari, sub finem

Vos Tempe totidem tollite laudibus,  
Natalemque mares, Delon Apollinis,  
Insignemque pharetrâ,  
Fraternâque humerum lyrâ.

Hic bellum lacrymosum, hic miseram famem [68]  
Pestemque à populo, et principe Cæsare, in  
Persas atque Britannos,  
Vestrâ motus aget prece.

Vos, ô masculi, tot encomiis  
efferte Tempe, et Delum  
Phœbi natalibus inclytam;  
et scapulam ejus exornatam  
pharetrâ, et fratris citharâ.  
Vestris ille votis exoratus,  
à plebe et Augusto Impera-  
tore luctuosum bellum ac  
famen ærummosam, atque  
luem propulsabit ad Persas  
et Britannos.

## ODE XXII.

*Innocentiam ubique tutam esse.*

INTEGER vitæ, scelerisque purus  
Non eget Mauri jaculis neque arcu,

O Fusce, quisquis inno-  
center vivit et sine crimine,  
non habet opus Maurorum  
telis, nec arcu,

## ANNOTATIONES.

9. Vos Tempe totidem, &c.] Vos autem, O casti pueri, canite loca Phœbo dilecta, velut Tempe in Thessaliâ, crebris lauris, quæ sacræ sunt Apollini, præcipuâque amœnitate inclyta. Delum item insulam ejus orthi, summâque enim ob rem religione nobilem ac reverendam. Cic. Ver. iii. &c. Apollinem tu Delum ipsariare ausus es? Illie tu templo, iam antiquo, tam uncto, tam religioso manus impias ac merilegas offerre conatus es? . . . proditum memoriæ ac literis Latonam ex longo errore et fugâ gravidam, et jam ad pariendum rictum, temporibus exactis fugisse Delum, atque ibi Apollinem ac Dianam peperisse: quod ex opinione hominum, illa inania eorum Deorum sacra putatur: tantoque ejus auctoritas religionis et est, et semper fuit, ut ne Persæ quidem cum bellum toti Græciæ, Diis hominibusque induruerint, et mille numero navium classem ad Delum appulissent, quidquam contarentur aut violare aut attingere.

Tempe.] Plin. l. iv. c. 8. Inter Oream et Olympum memorandâ convallè . . . Tempe vocatur quinque millium passuum longitudine, et fere sesquijugeri latitudine ultra visum hominis attollentibus se dexterâ lævâque leniter convexis jugis: intus sub luto viridante allabitur Peneus viridis calculo, amœnus circa ripas gramine, canorus artium concentu.

10. Delon.] Plin. modò cit. cap. 12. Longè clarissima, Cycladum media, templo Apollinis et merreatu celebrata Delos: quæ diu fluctuata, ut prodicit, sola motum terræ non sensit ad M. Varronis ætatem . . . hanc Aristoteles ita appellatam prodidit, quoniam repente apparuerit enata . . . Cynthia, Ortygiæ, &c. alii vocant . . . cingitur quinque millibus passuum: amurgit Cynthis monte. Et sub finem ejusdem cap. scribit. Hyperboreæ frugum primitiis solitos Delon mittere Apollini, quem præcipue colunt. Virgines ferebant eas, hospitium gentium per annos aliquot venerabiles, &c.

11. Insignemque pharetrâ.] Jaculandi periti-  
bus habitus est semper Phœbus, atque certâ

metuendus angittâ, ut est Od. 12. suprà; tum ob interfectum Pythonem serpentem, occisosque Niobæ filios. Adde Virgil. Æneid. vi. 57. tum verò quod radiis in mortales ferventi æstu vibratis, morbos pestemque gignat. De quo Macrobi. cit. cap. 17. lib. i. Saturni.

12. Fraternalque humerum lyrâ.] Insignem etiam lyræ inventionem et melodiam ipsi à Mercurio concessâ: quæ finè explicui Annot. ad Od. 10. suprà. Fraternal.] Apollo et Mercurius, fratres noscuntur, ambo nimirum ex eodem patre Jove procreati, hic quidem Maiâ genetrice, ille verò Latonâ Cœli Titanis filiâ, ut suprà jam dictum.

13. Hic bellum lacrymosum, &c.] Apollo Deus averrucus prece vestrà permotus in hostes depellet impendentibus nobis mala: Bellum matribus filios amittentibus ac defunctibus detestatum, ut est Od. 1. Famem, quæ nihil miserabilius, côm proprio aliquandò filios parentes comederint, urgente fame. Pestem denique e fame sepius exortam; tria nempe mala omnium maximè formidanda.

15. In Persas atque Britannos.] Ab Augusto Cæsare feliciter rempublicam administrante Phœbus dicta avertet mala in hostes Populi Romani Persas, qui pro Parthis hic positi videntur; quos ille per Ventidium legatum subegit. Sueton. Flor. Britannos, hodie Anglos, de quibus Virgil. Eclog. i. 67.

— Toto dirisos orbe Britannos.

Ode XXII.—Metrum idem quod Od. 2.

Eikem hanc Oden, atque Epistolam decimam ejusdem ferè argumenti scribit Horatius, Aristio Fusco, viro probo, Grammatico, amico. Ob bonam morum integritatem laudat; amico declinatam à se vitæ periculum significat: Philologo dictionum et verborum elegantia studiosè velificatur. Hæc tria, Lector, observa, dum ego cætera persequor.

2. Non eget Mauri jaculis, &c.] Vir innocens suis satis probitate tutus, armis non eget, quibus arceat quævis pericula. Mauri, quidam legunt Mauris. Hi jaculatores eximii pedem efferre domo vix audent sine telis, ob

nec pharetrâ plenâ sagittis Nec venenatis gravidâ sagittis,  
 toxico infectis; seu ambulet per Syrtes fervidas, seu  
 per Caucasum hospitibus carentem, seu per regiones,  
 quas alluit Hydaspes fabulis celebratus. Enimvero  
 nuper in Sabinâ silvâ, dum canerem Lalagen meam amicam,  
 atque præter limites exerrarem liber ab omni sollicitudine, armis licet  
 destitutum vitavit me lupus; quale monstrum haud  
 nutrit Apulia bellicosa

Nec venenatis gravidâ sagittis,

Fusce, pharetrâ;

Sive per Syrtes iter æstuosas,

Sive facturus per inhospitalem

Caucasum, vel quæ loca fabulosus

Lambit Hydaspes.

Namque me silvâ lupus in Sabinâ,

Dum meam canto Lalagen, et ultra

Terminum curis vagor expeditus,

Fugit inermem;

Quale portentum neque militaris

4

[89]

10

[90]

## ANNOTATIONES.

frequentiam ferarum à quibus discrimen imminet. Herodotus. *Ellan.* lib. xiv. de *Animal.* cap. 5. Mauritania Africae regio Barbarica, ubi nunc regna Fessanum, Marochium, Tremisenum, Algerianum.

3. *Venenatis sagittis.* Plin. lib. xviii. cap. 1. *Quod nam animal tela sua, excepto homine, venenis tingit? Nos et sagittas unguimus, ac ferro ipsi nocentius aliquid damus. . . à nullo animalium præter hominem, veneno pugnatur alieno.* Vide Carl. Rhodig. lib. xxiii. c. 10. ubi de multiplici ratione tela veneno imbuendi plura.

5. *Syrtes æstuosas.* Non de Syrtibus maritimis hic agitur; sed de arenosis iis locis Africae, apud Libynam, solis ardore sabulique siccitate arstantibus seu fervidis, per quæ iter fieri nequit, nisi ex siderum observatione, et cum magno quidem vitæ periculo, tum à feris, venenosisque animalibus, tum ob volubiles arenae cumulos, quos ventus tollit ac transfert. Prudent. in *Apotheosi*, cap. 4. adversus Judæos.

*Nec responsa refert Libycis in Syrtibus Amon.*

6. *Inhospitalem Caucasum.* Asiæ montem altissimum atque celebratissimum, vel ob Prometheus, quem ibi fabulantur vinctum, ejusque fecur ab aquilâ perpetuò arrodî. *Inhospitalem*, ob nives assiduas inhabitalem, item ob scopulos unde Virgil. *Æneid.* iv. 366.

—Caulibus horrens

Consensus—

Mons ille inter duo maria Caspium et Euxinum, tante fertur altitudinis, ut ejus vertex ad tertium noctis partem Solis radiis illustratur. Vide Aristot. *Meteor.* i. c. 3. Quint. Curt. lib. vii. ejus pars à quibusdam creditur muns Ararat versùs Armeniam, in quo post diluvium quievit arca Noë.

7. *Vel quæ loca fabulosus Lambit Hydaspes.* Per Indum nimirum. Duplex est Hydaspes fluvius in Asiâ: Alter Medos alluit, et hinc Georgie. iv. dicitur *Medus Hydaspes*: alter Indiam ceteriorem irrigat, hodie *Rourey*, fuitque terminus victoriarum Alexandri Magni; in Indum illabitur, apud Nysam urbem: unde à Luciano lib. viii. vocatur *Nyxæus Hydaspes*. Hic porro nuncupatur *fabulosus*, quoniam multa de illo fabulantur; ut quòd arenam volvat auream; quòd gemmas ferat: unde *aureifer* Claudiano, *gemmafer* Seneca Trag. in *Medea* ap-

pellatur; quòd tanto sonitu vortices agat, undas collidat, spumas attollat, ut non sine trepidatione procul adspiciatur; atque remiges Alexandri Magni reddiderit attonitos ac stupentes; ipsis etiam gubernatoribus rei novitate suspensis. Arrian. lib. vi. paulò post initium.

9. *Sabinâ.* Hæc Italiae regio, pridem Latium inter Umbrianam atque Hetruriam, adhuc nomen servat, sed angustiores habet fines: in ditione Pontificiâ continetur.

10. *Dum meam canto Lalagen.* Dum mediator et compono de amoribus meis in Lalagen versus et carmen: *et ultra terminum vagor*: cum æstro poetico et amatorio abreptus in sylvam aliquantò longius progredior, non advertens incidî in lupum ingentem et magnitudine portentosum, qui tamen non modo non læsit, sed sponte me, licet inermem fugit.

11. *Curis expeditus.* Quidam legunt *expeditis*, perinde est.

12. *Fugit inermem.* Meum reveritus innocentiam, non armis territus, ille lupus cessit fugitque, inquit Poeta. S. August. lib. i. contra Julianum: *Omnes bestie, inquit, ante peccatum homini erant subjectæ. Quòd autem nunc nocent, parva prima est peccati. A principatu decidimus; a fiducia, et honore.* Ille quidem principatus utcumque est restitutus, post diluvium Deo Noë et filiis ejus loquente, Genes. cap. ix. 2. *Sil terror vester ac tremor super cuncta animalia terræ*: unde S. Ambros. Epist. xxxviii. *Ferae suos morsus sape suspenderunt retroracte sono rocis humane. Leones ipsos videmus, si vox hominis resurrat, prædam dimittere; pardos et ursos incitari ac retroracri rocis.* At cum sanctitate morum ac vitæ integritate, ad priorem innocentiam atque ad plenam apud Deum gratiam homo rediit, tum certè bestiis, ut in felici quousque illo statu, dominator plenè et ad arbitrium. Sic leones in eremo dejectæ cervicæ ad S. Antonium accedentes ejus manus ac pedes lingebant: Serpens Hilarioni morem gessit, duo dracones Ammonii, crocodilus Heleao, leona Joanni Abbati, hyæna Macario Alexandrino, &c. si Legendis fides.

13. *Quale portentum, &c.* Talis ac tantus erat lupus iste, ut major hand occurrit bellua sive in Apulizæ silvis, sive in Libyæ desertis.

*Mithras Daunia.* A Dauno rege, Diomedis, ut sunt, socero, Daunia dicta est, olim



Daunia in latis alit esculētis,  
 Nec Jubbæ tellus generat, leonum  
 Arida nutrit.  
 Pone me, pigris ubi nulla campis  
 Arbor æstivâ recreatur aurâ;  
 Quod latus mundi nebulae, malusque  
 Jupiter urget:  
 Pone sub curru nimium propinqui  
 Solis, in terrâ domibus negatâ;  
 Dulcè ridentem Lalagen amabo,  
 Dulcè loquentem.

in patentibus esculētis, nec  
 15 gignit terra Jubbæ, sicca le-  
 onum alitrix. Colloca me in  
 agris sterilibus, ubi nulla  
 arbor fovetur tepenti aëre;  
 quam orbis partem infes-  
 tant nubila, et malignus Ju-  
 piter: Constitue me sub  
 20 curru Solis nimis vicini, in  
 regione ædificiis carente;  
 [91] ubicunque diligam Lalagen  
 suaviter arridentem, suavi-  
 ter et verba facientem.

## ANNOTATIONES

Italæ regio quædam in Apulia, hodie *la Capitanata*; alluitur Adriatico mari; regni pars est Neapolitani. Synecdoche. Vide Plin. lib. iii. cap. 11. et alibi. *Militaris*, multos habens militiæ viros bene aptos.

14. In latis esculētis.] In latè patentibus silvis, quæ consistunt sunt esculis arboribus glandiferis: Plin. lib. xvi. *Jori acria*. Lib. xii. c. 1. *Arborum genera Numinibus dicata* . . . *Jori esculus, Apollini laurus, Minervæ olea, Veneri myrtus, Herculi populus*.

15. Nec Jubbæ tellus.] Mauritania, in quâ regnavit Juba, qui Pompeio addictus, Cæsari primùm acrier restitit, et ab eo tandem debellatus est, Plutarch. in Cæsare. Synec. ponitur pro Africa, cujus est pars versùs Occidentem. Plin. lib. v. cap. 1.

*Leonum Arida nutrit.*] Tum arenarum siccitate, tum etiam aquarum penuriâ laborat et arescit tota illa regio: leones aliasque feras innumerabiles gignit. Vide Plin. lib. viii. c. 16. ubi inter alia multa, sic ait initio capitis. *Leoni præcipua generantur, tunc cum collo armoque rediunt jubbæ* . . . *Africam hæc maxime spectant, inopiâ aquarum ad paucos omnes congregantibus se feris*. Ideo multiformis ibi animalium partus . . . unde vulgare dictum: *Semper aliquid novi offerre Africam*. Vide et Cæsar. Rhodig. lib. xiii. cap. 8. et 19. ubi de leonum naturâ quæpiam disserit non spernenda.

17. Pone me, pigris ubi nulla, &c.] Ergo intrepidus ubique fuero et securus, etiamsi me ponas in terris horrorem incutientibus, vel ob nimium frigus, vel ob æstum intolerabilem.

*Ubi nulla campis Arbor, &c.]* Apud utrumque mundi Polum Arcticum, et Antarcticum, ubi assiduam prope gelu terras facit steriles; longiorque Solis absentia, per sex nempe circiter menses, pigri manent campi, arbor-  
 que nulla crescit, ubi non æstivâ recreatur

aurâ; benigno carens eotempore, quo plantis incrementum ac fecunditas præstatur. Hoc etiam latus mundi infestant semper nebulae, quippe quas non discutit Sol, malusque Jupiter urget; id est, rigidum, insalubre, graveque cælum, seu aër nunquam serenus et clemens. Ovid. Met. viii. 789.

*Triste solum, sterilit, sine fruge, sine arbore, tellus;*

*Frigus iners ille habitant, Pallorque Tremorque,*

*Et jejuna Fomes*—

21. Pone sub curru nimium, &c.] In Zonâ torridâ, inter utrumque Tropicum, ubi sol nimium propinquus terras adurit, nullosque proinde incolæ ac domicilia permittit. Ovid. Metam. l. 49.

*Quarum quæ media est, non est habitabilis æstu.*

In eo scilicet errore versati sunt antiqui, quo nos levârunt il qui navigando peragrandoque totum orbem lustrârunt, habitatoresque non deesse iis in plagis viderunt, quas inhabitabiles olim existimavere. Neque est immodicus illie æstus quem valdè temperari constat noctium diebus æqualium longitudine. Adde quod ait Justinus lib. ii. initio. *Nosuram, cum primum incrementa caloris ac frigoris regionibus distinxit, statim ad locorum potentiam animalia quoque generasse; sed et orborum atque frugum pro regionum conditione aptè genera variata*. Compertum itaque modò est, et salubrem satis aërem, et frequentes adesse populos in regionibus Æquatori subiectis ac vicinis; v. g. in insulis Java, Sumatra, Borneo, Maldivis, Delphiina, seu Madagascaria, &c. In continentibus verò terris, apud Malacram in Asia, Guineam in Africa; in America verò, apud Castellam auream, Guianam, Peruvianam, &c.

## ODE XXIII. AD CHLOEN.

*Ut jam nubilis haud ita viros fugiat.*

O Chloë, me fugias velut  
hinnulus timidam parentem  
requiens per montium de-  
via, haud sine iuvani for-  
midine ventorum ac ne-  
moris. Corde enim ac geni-  
bus contremiscit, sive fron-  
des vitis leves aurâ concu-  
tiuntur; sive lacerti virides  
dumtaxat commoveant. Ve-  
rùm ego te nequaquam in-  
sequor, ut dilacerem quasi  
tigris violenta, aut leo à  
Gætulii. Ergo viro matura,  
desine aliquando genitrici  
inhærere.

VITAS hinnuleo me similis, Chloë,  
Quærenti pavidam montibus aviis  
Matrem, non sine vano  
Aurum et silvæ metu.  
Nam seu mobilibus vitis inhorruit  
Ad ventum foliis, seu virides rubum  
Dimovère lacertæ;  
Et corde et genibus tremit.  
Atqui non ego te, tigris ut aspera,  
Gætulusve leo, frangere persequor.  
Tandem desine matrem  
Tempestiva sequi viro.

[92]

5

[93]

10

## ANNOTATIONES.

Metrum est idem quod supra Od. 5.

Arguit Horatius in Chloë id quod in inge-  
nuâ maximè laudandum puellâ videri debeat.  
Nam lascivienti queritur quid illa jam grandio-  
rum non audeat absente matre virum se allo-  
qui, sermonesque miscere.

1. *Vitas.*] Quibusdam placet *ritas*. Verùm,  
ut bene monet Theodorus Marcellus, Flaccum  
velle *ritas* liquet cum subiungit, *Atqui non*  
*ego te, &c.*

*Hinnuleo similis.*] Tam meticulosa quàm  
hinnulus, cervi, dæmæ, aut capreoli pullus,  
à matre præsertim abstractus.

*Chloë.*] Nomen adolescentule conveniens,  
Nam *χλωή* est herba virescens.

2. *Quærenti pavidam Matrem.*] A quâ ab-  
raverat. *Pavidam.*] Cerva enim semper timet,  
ejusque in fugâ securitatem natura constituit,  
tum à venatoribus, tum à feris.

*Montibus aviis.*] A trita nempe viâ decli-  
nare amant feræ.

4. *Silvæ.*] Dieresis. Sic Tibull. l. 10. 64.

*Sit satis ornatas dissolutæq; comas.*

5. *Nam seu mobilibus vitis inhorruit Ad*  
*ventum foliis.*] Hanc in interpretatione secu-  
tus sum lectionem quæ Mureti est atque Scal-  
igeri; quamquam non satisfacit. Quid enim  
hinnulo per nemus cervam matrem quærenti,  
cum vitæ? Legunt vulgò: *Nam seu mobilis*  
*veris inhorruit Adventus foliis:* ut sit hypal-  
lage; pro, seu folia veris adventu inhorruere  
motâ, scilicet vento quolibet tenui, puta, Ze-  
phyro. Quod nec omnino placet. Quid si tera-  
tur ad vocem antecedentem, *silvæ*; legamus-  
que, planiori certè sensu ac sententiâ. *Seu*  
*mobilibus veris inhorruit Ad ventum foliis:* id  
est, Seu motis foliis silva inhorruit ad ventum  
levem, Zephyrum nempe veris comitem; Vel,  
*Seu mobilibus veris inhorruit Adventu foliis;*

Id est, Seu tremuit silva foliis motis veris ad-  
ventu, flante Zephyro nimirum.

6. *Seu virides rubum Dimovère lacertæ.*] Si-  
ve latentes in rubo lacertæ, discurrendo stre-  
pitum edidère, tantulum commoveantes fruti-  
cem et spinas: tum verò hinnuleus trepidat,  
cor palpitat, et gemitu labant. De *lacertis*  
vide Plin. lib. viii. cap. 39. et alibi.

9. *Atqui non ego te, tigris ut aspera, &c.*] Ego  
non nocendi, sed amandi cupiditate per-  
sequor te, Chloë: cur me fugis? Apud Ovid.  
Met. i. 544. Apollo Daphnen insequens:

*Nymphæ, precor, Penetæ mane: non in-  
sequor hostis:*

*Nymphæ, mane. Sic agna lupum, sic cervæ  
leonem,*

*Sic aquilam pennâ fugiunt trepidante co-  
lumbæ.*

*Tigris ut aspera.*] Hujus tantâ fertur crude-  
litas, ut sponte hominem petat, cum reliquis  
feræ: nisi fames aut ira stimulet, ultrò fugiunt.  
Plin. lib. viii. cap. 11. *Tigris Hircanæ et Indis  
ferunt animal ferocitatis tremenda, &c.*

10. *Gætulusve leo.*] *Gætulia* tota ad flu-  
men Nigrin, qui *Africam ab Æthiopiâ dirimit*,  
inquit Plin. lib. v. cap. 4. lib. verò viii. c. 16.  
*Leoni tantum ex feris clementia in supplicem  
prostratis parit: et ubi servit. in viros prius  
quàm in feminas frangit: infantes non nisi mag-  
nâ fame. Credit Libya intellectum pervenire  
ad eos preem. Capivram certè Gætulicæ redu-  
cem audiri, nullorum in silvis impetum a se  
mitigatum alloquio, ausum dicere se feminam,  
profugam, infremam, supplicem animalis om-  
nium generosissimi exteriusque imperantis, in-  
dignam ejus gloriâ prædam. Varia circa hæc  
opinio, &c. Gætulia Libya interioris regio,  
hodie Biledulgerid, mungum habere ferarum  
copiam à nemine ignoratur.*

*Frangere persequor.] Phœnis Græca.*

## ODE XXIV. AD VIRGILIUM.

*De Morte Quintilii Vari.*

**QUIS** desiderio sit pudor, aut modus  
 Tam chari capitis? Præcipe lugubres  
 Cantus Melpomene, cui liquidam pater  
 Vocem cum citharâ dedit.

Ergo Quintilium perpetuus sopor  
 Urget? Cui Pudor, et Justitiæ soror  
 Incorrupta Fides, nudaque Veritas,  
 Quando ullum invenient parem?

Multis ille bonis flebilis, occidit;  
 Nulli flebilior, quàm tibi, Virgili.  
 Tu frustra pius, heu, non ita creditum

[94] Quam sit verecundia, vel  
 finis dolori, ob jacturam viri  
 adeo dilecti? Doce queru-  
 lum carmen à Melpomene,  
 cui genitor impertivit amæ-  
 nam vocem cum lyrâ. An  
 5 igitur sempiternus Varum  
 somnus occupat? Cui vere-  
 [95] cundia atque integra fides  
 justitiæ germana, et veritas  
 simplex, quando reperient  
 similem quemquam? Is  
 10 certè plurimis occubuit pro-  
 bis lugendus; ad nemini  
 magis quàm tibi, Maro. Tu  
 religiosus incassum, cheu  
 Quintilium repetis

## ANNOTATIONES.

Metrum idem quod suprâ Ode 6.

Suas Horatius querelas jungit lacrymis et querimonis Virgilii dilectum caput morte sublatum defentis; ejusque dolore dividit artificiosè quidem, ut imminuat atque consoletur. Vult Sigonius prosopopœiam esse et Dialogum Virgilii et Melpomenes, quos Horatius inducit; illum à Musâ consilium opemque implorantem, duabus strophis prioribus; hanc respondentem deinceps et consolantem, ab his verbis, *Multis ille bonis*, &c. Sigon. emendat. lib. ii.

1. *Quis desiderio sit Pudor, &c.* Quem dolere possent, quis luctui modum putet adhibendum, amisso tam charo capite? Seneca tamen Epist. 100. sic præcipit: *Est aliquis et dolendi decor; hic sapienti servandus est; et quemadmodum in cæteris rebus; ita et in lacrymis aliquid sat est. Imprudentium ut gaudia, sic dolores exundare. A quo animo excipe necessaria.*

2. *Chari capitis.* Eam dicendi formam Græcis Homeroque imprimis amatam notat Eustath. Sic Odys. Penelope de absente Ulysse:

Ταῖς κίχλ' αὖτ' ὠδῖν, Τεύχε, βίαν κίχλ' αὖ.

Tale caput desidero, Teucer, charum caput. Hanc et Latini usurpant, *Lepidum caput*, &c.

*Præcipe lugubres, &c.* Quidam legunt, lugubris, et subaudiunt, *Dea*; hoc scus. O Melpomene, lugubris cantus Dea, præcipe modum lugendi tam dilectum caput. Hanc verò Musam præ cæteris invocatur, utpote inventricem Tragœdiæ, rebusque morstis præidentem, Auson. Eidy. xx.

*Melpomene Tragico proclamata mæta boatu.*

3. *Cui liquidam pater Vocem, &c.* Musæ sunt filii Jovis et Mnemosynæ. Melpomene à cantus suavitate dicta: à μέλιμα, mælo. *Liquidam*, suavem, dulciter fluentem. Macrob. lib. vi. c. 3. ex Hostio poeta:

*Si mihi linguae*

*Centum, atque ora fient totidem, vocesque liquida,*

Pers. Sat. l. 34.

— *Florabilis si quid*

*Eliquit.* —

5. *Ergo Quintilium, &c.* Exclamatio gravis index doloris. Sic amici luctum luctu suo evincere conatur; sic et illabitur in ejus animum, ut majorem habens fidem, solatium facilius admittat, imò et aliquantulum objurgationem. Sic bene utitur Poeta consilio à Musâ, quam statim invocavit, accepto.

*Quintilium.* Vel Cremonensem illum Virgilii atque Horatii amicum, cujus meminit Euseb. Cbron. Olymp. 189. vel Præfectum Romani exercitus, qui cum tribus legionibus atque auxiliariis copiis cæsus in Germaniâ ab Arminio Germanorum rege. Dio. lib. lvi. Sueton. Aug. c. 23.

*Perpetuus sopor.* Sic et longus somnus, pro morte, lib. iii. Od. 11. v. 38.

6. *Cui Pudor, &c.* Breve sed ingens Quintilii elogium. *Pudor*, quem Tull. de finibus ii. *Moderatorem cupiditatis* appellat. Hinc et de Orat. i. Crassum ita laudat: *Fuit virificus quidam in Crasso pudor.*

*Justitia soror Incorrupta Fides.* Ex Platone, justitia cum in Deos observatur vocatur pietas; fides autem, cum erga homines. Tull. Offic. i. *Fundamentum justitiæ fides.* Et partit. Orat. *Justitia erga Deos, religio, erga parentes, pietas, vulgò autem bonitas; credita in rebus fides, in moderatione animadvertendi lenitas, amicitia in benevolentis nominatur.*

7. *Nudaque Veritas.* Cujus magna vis quæ contra hominum calliditatem et solertiam se per se ipsam defendat, ut ait Tull. pro Cælio; et Offic. i. *Sunt alii simplices et aperti, qui nihil ex occulto, nihil ex insidiis agendum putant, veritatis cultores, fraudis inimici.*

9. *Multis ille bonis, &c.* Legunt alii, *Multis ille quidem, &c. nulli flebilior quam tibi, Virgili:* utpote vir bonus, amicus, cognatus.

11. *Tu frustra pius, &c.* Jam castigare incipit kniter immoderatum amici luctum: *Non ita creditum*, id est, non eâ lege at non more-

a Numinibus, haud sic concessum. Etiam si dulcius, quàm Thrax Orpheus, chordam pulsas arboribus auscultatam, minime tamen vita reddatur inani simulachro, quod tremendo semel caduceo ad turbam atram aggregavit Mercurius, nequaquam facilis exorari, ut fata rescindat. Grave quidem est illud: at tolerabilis ferendo efficitur, quodcumque immutare haud licet.

Poscis Quintilium Deos.

Quòd si Threicio blandiùs Orpheo  
Auditam moderere arboribus fidem,  
Non vanæ redeat sanguis imagini,

Quam virgâ semel horridâ

Non lenis precibus fata recludere

Nigro compulerit Mercurius gregi.

Durum: sed levius fit patientiâ

Quicquid corrigere est nefas.

14

[96]

20

## ODE XXV.

*Lydia jam vetula amatoribus carenti insultat.*

Fenestras tuas clausas  
rariis modò verberibus impetunt  
adolescentes prociaces, neque tibi soporem  
auferunt, jamque limini  
adherent fores, quæ antea  
valdè volubiles agebant

PARCIUS junctas quatiant fenestras

lctibus crebris juvenes protervi,

Nec tibi somnos adimunt, amatque

Janua limen,

Quæ prius multum faciles movebat

[97]

5

## ANNOTATIONES.

retur. Scilicet quæ donantur non solent repositi: al quæ credita et commissa sunt, cum liberum repetuntur. Quintilius ita creditus nobis ad tempus tandem sine injuriâ eripitur: imò tum creditor utitur jure suo. Vide ergo, Virgili, ne cum poscis Quintilium Deos, videre non solum pius, heu! frustra, sed et præpostere; atque in Deos iniquus. Lucret. lib. iii. 984.

*Vitaque mancipio nulli datur, omnibus una.*

13. *Quod si Threicio.*] Alii legunt, *quid si: Alii, qui si.* Et pro non, interrogativè num. Threicio blandiùs Orpheo, &c. Adverte comparationem Virgillii cum Orpheo. Sensus est; nòci Orpheum arboribus cantus suavitatè pertractis, à se demulcendum etiam sperâsse Inferorum tyrannum, ut Eurydicen uxorem morte ablatam redderet, sed irritè et inani conatu: sic tu etsi vincas Orpheum carminis dulcedine, haud tamen flectas Numinà, ut Quintilium restituam.

15. *Non vanè redeat sanguis imagini.*] Non vita redeat mortuo, non anima remittatur in corpus exanime. Itaque vanam imaginem interpretari libet hominis umbram, manes. Virgil. *Æn.* iv. 654.

*Et nunc magna mei sub terras ibit imago.*  
El. *Æneid.* vi. 292.

*El, ni docta comes tenues sine corpore viles  
Admoncat volitare carâ sub imagine formæ.  
Sanguis.*] Vita, *Æneid.* ix. 349.

*Purpuream vomit ille animam, &c.*

16. *Quam virgâ semel, &c.*] De caduceo Mercurii, ejusque animas deducendi potestate, vide supra Ode 10. v. 18.

17. *Non lenis precibus fata recludere.*] Virgil. *Georgie.* iv. 469. de Orpheo.

— *Manesque adiit, regemque tremendum,*

*Nescique humanis precibus mansuere precanda  
corda.*

*Æneid.* vi. 376.

*Desine fata Deum flecti sperare precando.*

18. *Nigro compulerit gregi.*] Cateris Manibus aggregatis, et ad Plutonem perduxerit.

19. *Levius fit patientiâ Quicquid, &c.*] Euripid. Phœniss. *Διὶ πλεῖον τὰ τῶν θιῶν.* Senec. *Optimum est pati quod emendare non possis.* Plaut. *Canl.* ii. l. 1. *Decet id pati æquo animo: si id facietis, levior labor erit.* Virg. *Æn.* v. 710.

— *Superanda omnis fortuna ferendo est.*

Ovid. *Metamorph.* viii. 633.

.... *Paupertatemque ferendo*

*Effecit levem.* —

Contra verò, quisquís mala necessaria impatiēter et iniquè fert, quid aliud, quàm novum sibi dolorem creat, et malum malo addit? Ejusmodi hominem, qui communiis cunctis mortaliibus incommoda respuit, egregiè agilit Juvenalis, et gallinæ filium alba, per ludibrium vocat, Sat. xiii. 141.

Ode XXV. — Metrum idem quod supra Od. 2.

1. *Parcius junctas quatiant, &c.*] Solabant juvenes metricum fores ac fenestras lapidibus quater noctu quidem, ut aperire cogerent, seque admittere. Vide plura Annot. ad Od. 10. et 26. lib. iii.

3. *Amatque Janua limen.*] Janua vix discendit à limine, illudque videtur amare: jocus amarulentus, quo significatur raro januam aperiri, paucis advenientibus, Lydiamque annis deflorescentem cunctis fastidientibus.

5. *Quæ prius multum faciles movebat Cardines.*] Uso nempe assiduo volubilis erat cardo, vel bene motus haud strepuit, atque ut ait Plautus, *Lepidus non mutiebat, dum aperirentur ades festivissimè*; et paulò antea, *Belis-*

Cardines. Audis minùs et minùs jam,  
Me tuo longas pereunte noctes,

Lydia, dormis!

Invicem mœchos anus arrogantes  
Flebis, in solo levis angiportu,  
Thracio bacchante magis sub inter-

lunia vento;

Cùm tibi flagrans amor, et libido  
Quæ solet matres furiare equorum,  
Sæviet circa jecur ulcerosum;

Non sine questu,

Læta quòd pubes hederâ virenti

cardines. Infrequentius de-  
inceps et infrequentius audis,  
dum ego tuus pereò,  
Lydia, quiescis longis noc-

9] *Jam vetula plorabis*  
vicissim adulteros superbos,  
[98] contempta in angiportu de-  
serto, dum Thrax ventus  
sævit gravius circa Lunam  
intermastrum; quando  
libidinosus ardor, qui sævit  
equas reddere furiosas,

15] inflammabitur ad hepar  
tuum ulceribus plenum,  
haud sine luctu, eò quòd  
[99] juvenis hilaris hederâ  
virenti

## ANNOTATIONES.

*sinum hercle et taciturnissimum otium, quod nunquam ullum verbum mutit; quum aperitur, tacet; cumque illa noctu clanculum exiit, meretricula, tacet.* Curcul. i. l. Item, *Placide egredere, sonitum prohibe forum, et crepitum cardinum... suffundam aquilam.* Ibid. i. 3. init.

6. *Audis minùs et minùs jam, &c.* Minùs minùsque indies ad te mœchi venitant: pauciores jam habes amatores, qui occultent fores tuas, id est, ante illas cantiones amatoria canant, qualis est Ode 10. lib. iii. qualis et hæc: *Me tuo longas pereunte noctes, Lydia, dormis: id est, Me præ amore tuo contabescente, somnolentique haud capiente, altum dormis: tu quæta valde stertis longas noctes, dum inquietum me sollicitumque tui desiderium excitat, et vigilare cogit.*

7. *Longas noctes.* Expectanti nimirum et desideranti longum semper videtur tempus.

9. *Invicem mœchos anus arrogantes Flebis, &c.* Tandem vices tue adventarunt; olim flore juvenutis ac formæ superba, depereuntes te ridebas adolescentes virosque quoslibet jam anus facta frustra lucrum et mœchos quæres; hæc verò te senio deformatam spernunt arrogantes. Ovid. Art. Amat. iii. 70. *Tempuserit quo tu, quæ nunc excludis amantem, Frigida desertâ nocte jacebis anus.*

10. *In solo levis angiportu.* Vaga, observans à quis triobolaria agas comment ad te: vel, anus leviter, juvenili more, et flens te despici: vel nullus pretiū, jamque ab omnibus relicta in angiportu solitario et à paucissimis frequentato.

11. *Thracio bacchante magis, &c.* Tumque frigidum perpetere ventum; et sicut olim tui amatores eò algentes vidisti, et contempsisti: ita nunc alii te ridebunt sub dio pernoctantem. *Thracio vento:* hic, respectu Græciæ, Septentrionalis est: adde quòd regio perquam frigida est Thracia: unde officina ventorum appellata; atque in eâ regnasse Aquilo fertur: hinc apud Græcos Poetas, Thracius ventus, pro Aquilone passim usurpatur. Latini verò cum quoque dictionem imitati sunt, quanquam improprie et ἀλάχρηστικῶς; quandoquidem ventus Septentrionalis in Italiam nequaquam à Thracia venit. Epod. xiii. 3.

— Nunc mare, nunc silva

*Thracio Aquilone sonant, &c.*

*Bacchante magis sub interlunia.* Eo tempore quod intercedit inter duas Lunas, veterem et novam; id est, cùm Luna non apparet, tum crebræ sunt tempestates, et frigidiores vehementioresque venti. Theophrast. libello de ventis, *χμυζιζόνταί τας μῆνας αἱ εὐρόες, interlunia:* Plinius lib. xvi. cap. 39. *Interlunium alii Luna coitum* (quia nempe tunc Sol cum Lunâ conjungitur et congregitur; Græci εὐρόες vel εὐρόειοι) alii *silentia Luna* appellant, et lib. xviii. cap. 32. *In coitu, quod interlunium vocant, eum apparere desierit.* Hoc porro Apul. Metam. ix. *Illunium.* Varro intermenstruum nuncupat. Lege, si vacat, Cæli Rhodig. lib. xx. cap. 32.

14. *Quæ solet matres furiare equorum.* Rem explicat Virgil. Georgic. iii. 266.

*Scilicet ante omnes furor est insignis equarum;*

*Et mentem Venus ipsa dedit, &c.*

Prudent. contra Symmach. lib. i. de Satyra. 15. *Advena quos profugus gignens et equina libido Intulit Italiae; Thuscis namque ille puellis Primus adhinnirit simulato uamine mæchus.*

Huc etiam pertinet andax et elegans ea dictio, quam in Fisonem adhibet Tullius; *Itaque admisarius iste, simul atque aulivus à Philosopho voluptatem tantopere laudari, nihil expiacatus est; sic nos sensus voluptariis omnes incitavit, sic ad illius hanc orationem adhinnirit, ut non magistrum virtutis, sed auctorem libidinis à se illum inventum arbitraretur.*

15. *Sæviet circa jecur ulcerosum.* Cùm te libidinis ager furor talis, qualis esse solet equina, inflammabitque jecur tuum, tum certè mirum in modum discruciare. *Jecur*, in quo amoris sedes est atque libidinis, ex Platone et aliis. *Ulcerosum*, intus libidine multâ sancium, tectisque ulceribus corruptum. Non. Marcell. *Ulcus*, inquit, *lecta est et clausa malignitas.* Et Servius ex Varrone, *Vitium obscenæ libidinis ulcus vocatur.*

16. *Non sine questu: Læta quòd pubes, &c.* Neque poterit dolorem continere, quin erumpat in querimoniam, quòd juvenes vetulam te fastidiant, marcescentem posthabeant; adolescentes autem ætate virentes sectentur.

17. *Hederâ virenti Gaudet, myrio.* Appo-

myrtoque subnigra letetur  
amplius, sicca verò folia  
consecret Hebro hyemis  
socio.

Gaudeat, pulla magis atque myrto,  
Aridas frondes hyemis sodali  
Dedicet Hebro.

## ODE XXVI.

*Ælium Lamiam egregie laudat.*

Ego Musis charus, ægri-  
tudinem ac timores dabo  
procacibus ventis deferre  
in mare Creticum: nequa-  
quam sollicitus, quis ad  
polum Arcticum regionis  
frigidae tyrannus timeatur;  
quidve Tiridati formidinem

MUSIS amicus, tristitiam et metus  
Tradam protervis in mare Creticum  
Portare ventis: quis sub Arcto  
Rex gelidæ metuatur oræ;  
Quid Tiridatem terreat, unice

[100]

5

## ANNOTATIONES.

sitè comparat juvenculas cum *hederò* que fa-  
cile adherescit, et *reguaz* vocatur à Persio in  
Prologo: Item cum *myrto*, quæ Veneri sacra  
est; cuius etiam color nigricans et constans  
est, et id quod veteribus in formosis laudaba-  
tur, exhibet, teste nostro Poëtâ in Epist. ad  
Pisones. 37.

*Spectandum nigris oculis, nigroque capillo.*

19. *Aridas frondes, &c.* ] Vetus cuncte con-  
tractâ et rugosâ arcescentes non pluris faciat,  
quàm aridas frondes arborum flumini adsitâ-  
rum.

20. *Dedicet Hebro.* ] Sponte relinquat, obli-  
vioni tradat ac devoteat, non secus ac deci-  
dentes in flumen frondes circa autumnum.  
*Hyemis sodati*, ob regionis illius frigus asperri-  
mum, ut ante dixi. Hebrus enim ex Hæmo  
fluens monte, Thraciam perfundit. ac in Ægæ-  
um mare delabitur. Indicat Horatius vultum  
mulieris jam marcidum non longè abesse à  
senili fœditate ac deformitate, quæ cum hyeme  
similitudinem habet. Quidam legunt *Euro* :  
ut indicetur villitas ac levitas scortii vetuli, pes  
folia Euro vento seu quovis alio, velut ad Indi-  
brium, volvi rapique solita. Scaliger mavult,  
igni; multaue in hac Ode carpit: at profes-  
to *κακίζω* toties litasse videtur. Iudex sit  
literator quisque. En ejus reprehensionis ca-  
pita. Sic igitur ille: *Vicissima quinta in hu-  
mili genere dicendi est, Illa duo membra sine  
copulâ non conharerunt:*

*Audis minus, et minus jam:*

*Me tuo longas pereunte noctes,*

*Lydia, dormis.*

*Neque satis mollis illa locutio: flebis mæchos  
arrogantes, nisi addas effectos.*

*Levem pro nudâ videtur posuisse, satis durè.  
Illa quoque omnia, vacillante magis sub  
interlunio vento, videntur esse unum epithetum  
Boreæ: aliqui ipsam Boream frigidiora sunt.*

*Ulcerosum, non servit potius jecori indican-  
do quàm metro sustinendo.*

Tu, lector erudite, hinc jam inferis, sine af-  
fectu esse oportere omnem Aristarchum; in-  
telligisque quàm Censoriâ dignus interdum  
virgâ sit magnus quique Censor.

Ode XXVI.—Metrum idem quod supra Ode 9.

1. *Musis amicus, &c.* ] Pulchram inquit Hora-

tius laudandi viam, quæque à tritâ imperito-  
rum consuetudine longè recedat. Illi, si lau-  
dum quidem acervum congresserint, bellè se  
fecisse existimant. At ingratissimus Poëta La-  
miam arte novâ celebrat. Primò curâ liberum  
se ab omni jubet esse; tum se convertit ad  
Musam, quâ minùs idoneam tanto se operi  
intelligit: illamque obtestatur, ut Lamie co-  
ronam paret, hoc est, eum consecret immorta-  
litati. Hæc bene, ut omnia, notavit Partheni-  
us, Horatii adversus maledicos acerrimus vin-  
dex.

*Musis amicus.* ] Nimirum quisquis Musas col-  
lit, earum presidio tutus ac lætus semper esse  
debet; nemo verò his sedulam potest operam  
navare, quin omnem animi solitudinem an-  
tea deposuerit. Ov. Trist. i. 1.

*Carmina æreum scribentis et otia querunt.*

2. *Mare Creticum.* ] Pro quolibet mari poni-  
tur, mare quod proximum est Cretæ, insule  
maris Mediterranei amplissimæ, quæ hodie  
*Candia* vocatur.

3. *Quis sub Arcto.* ] Quis dominetur et reg-  
net ad Boream.

*Sub Arcto.* ] Sub Ursâ; quod cæleste sidus  
Septentrionale duplex est. Ursâ Major et  
Minor, quas Græci *ἄρκτοι* nuncupant. Ab  
his Polus Arcticus dicitur ea pars orbis quæ  
axi et Aquiloni propinqua est. Ovid. Fast.  
iii. 107.

*Esse duas Arctos, quorum Cynosura petatur  
Sidonii, Helicæ Græcia carina nolet.*

4. *Gelidæ oræ.* ] Ad utrumque polum sævire  
frigus nemo nescit. Ad Arcticum, mare con-  
gelatum seu glaciè, quod anni parte maximâ  
gelu concretum sit, omnibus auditu saltem  
cognitum. Vide Annot. supra Od. 22. v. 17.  
et seq. Terræ Arcticæ versus Boream sunt  
Spitzberga, Grenclandia, nova Dania, Estoni-  
landia, &c. Has verò omnino Boreales non  
videtur habuisse in animo Horatius; sed po-  
tius magis cognitas ipsius ævo, et paulò minùs  
Septentrionales, nempe Britanniam, Germani-  
am, Daciam, Scythiam, &c.

*Metuatur.* ] Ad duas clades in Germaniâ  
acceptas (de quibus Sueton. Octav. cap. 23.)  
poëtam respicere salubè suspicatur non nemo.

5. *Quid Tiridatem terreat.* ] Is, ejecto in exi-

Securus. O, quæ fontibus integris  
Gaudes, apricos nocte flores,  
Nocte meo Lamiae coronam,  
Pimplea dulcis. Nil sine te mei  
Prosunt honores. Hunc fidibus novis,  
Hunc Lesbio sacrare plectro,  
Teque tuasque decet sorores.

[101] incutiat. O, Pimplea anavis,  
quæ puris fontibus delecta-  
ris, apricos flores collige,  
corollam tæxæ meo Lamiae.  
Absque te nihil iuvant inem  
laudes. Novis illum cantilenis,  
illum citharæ Lesbii  
æquum est consecrari cum  
a te, tum à tuis sororibus.

## ODE XXVII.

*Sodales hortatur ne inter potandum rixentur.*

NATIS in usum lætitiæ scyphis  
Pugnare, Thracum est: tollite barbarum  
Morem; verecundumque Bacchum  
Sanguineis prohibete rixis.  
Vino et lucernis Medus acinaces

Thracum est decertare  
[102] poculis ad hilaritatem ido-  
neis: rescindite immensem  
consuetudinem; et cruen-  
tas contentiones à Baccho  
modesto removete. Per-  
sicus gladius mirum quan-  
tum distat à

## ANNOTATIONES.

lium Phraate Parthorum rege, nobilitatis una-  
nimi conspiratione in locum ejus fuerat subro-  
gatus; at cum audisset maximo Scytharum  
auxilio Phraatæm juvari ad recuperandum im-  
perium, ita perterritus est, ut ad Augustum,  
relictâ Parthiâ, fugerit. Hæc fusi Justin. lib.  
xlii. sub finem. Dio. lib. li. et lii. Plutarch. in  
Antonio, &c.

Unicè Securus.] Quidam vocem, unicè, re-  
ferunt ad verbum terreat; alii jungunt cum  
hac voce, securus; id est, singulariter ego et  
maximè abjeci magnas curas de republicâ, et  
Imperii exterarum gentium, ut Musis vacem.

6. O quæ fontibus integris Gaudes, &c.] O  
Musa tuum est laudare meum Lamiam; in eos  
conatus parùm valere intelligo; virum immor-  
tali dignum honore à te celebrari convenit.  
Ergo quod mihi imprudens sumpseram, tu ti-  
bi assumes æquum est.

7. Apricos nocte flores.] Nocte coronam ex  
optimis floribus in aprico nascentibus, quibus  
ctornes pro meritis meum amicum Ælium Lam-  
iam.

8. Lamia.] Is anno post Horatii mortem  
octavo Consul fuisse cum M. Servilio dicitur,  
act. ab U. C. 755. Corn. Tacit. Ann. lib. vi.  
cap. 27. ita scribit, Extremo anni mors Ælii  
Lamiae fuisse Censorio celebrata, qui adminis-  
tranda Syriæ imagine tandem exsolutus, urbi  
præfuerat. Genus illi decorum; virida senec-  
tus, et non permixta provincia dignationem ad-  
diderat. Vide Od. 17. lib. iii.

9. Pimplea.] A Pimplâ Macedonum monte  
pariter et fonte Musis sacro, Musæ dicte sunt  
Pimplæides.

Nil sine te.] Hæc pertinet adagium, *Merâ  
musæis*, quo significatur ope Musarum grave  
quodvis inceptum perfici.

10. Hunc fidibus novis, &c.] Præter solitum  
magnifico genere carminis vir tantus ad im-  
mortalitatem consecrandus est.

11. Lesbio plectro.] Carmine Sapphico et

Alcæo; vel eximiis versibus, quales fuerunt  
Alcæi et Sapphæ, qui in Lesbio Agæi maris  
insulâ, nati. Hæc hodie Metelina, olim Mity-  
lene, celebrata est vini generositate, ubertate  
soli, cantorum peritiâ, et ædificandi ratione  
speciali, è quâ natum proverbium, *Lesbia re-  
gula*, de quo Aristot. Moral. v. cum nempe  
lex ad mores accommodatur; non, quod  
oportet, mores ad legem. A Lesbiiis æquidem  
ad lapidum figuram plumbæ ædificationis re-  
gula dirigebatur; non contra. Vide Cæc.  
Rhodig. lib. vii. cap. 22. et Annot. ad Od. 17.  
v. 21. supra.

Ode XXVII.—Metrum idem quod Od. 9.

2. Thracum est.] Hic enim non solum bi-  
bicitatis infamiâ, sed et inter potandum petu-  
lantie vitio laborabant. Hinc πολυπύται, et  
ακραποῖται dieti, Athen. lib. 10. Ibidem et  
ἀγμαιότες ἰωνικῶς, &c. c. 12. Idem. lib. 1. c.  
24. magnum fuisse scribit ob vini præstantiam  
Thracie celebritatem. Vide supra Od. 18.  
Ibique Annot.

Tollite barbarum Morem.] Solebant Thra-  
ces non solum hianti ore afflatum vinum bibere,  
ex Callimacho apud Athen. cit. lib. x. cap. 12.  
sed etiam ferro accincti epulabantur, et quem-  
libet egebat æquales bibere cyathos. Quod  
certè barbarum.

3. Verecundumque Bacchum.] Cum verecun-  
diâ et moderatione tractandum; alii enim ul-  
ciscitur vino abutentes, et immodicè haurientes  
furore alii; malis percutiendo. Supra Od. 18.

4. Sanguineis prohibete rixis.] De Centaureâ  
cum Lapithis rixâ super mero, supra Od. 18.  
et Virgil. Georgicæ. ù. 455.

—Ille furens  
Centaurus leto domuit, Rhotumque, Pholusq;  
Et magno Hylæum Lapithis crateræ minantem.

5. Vino et lucernis Medus acinaces, &c.]  
Quid gladio, quid armis cum hilaritate et  
epulis? Vide Macrobi. lib. vii. cap. 1. et Plu-  
tarch. Sympos. lib. 1. cap. 4.





Depone tutis auribus. Ah miser,  
Quantâ laboras in Charybdi,  
Digne puer meliore flammâ!

Quæ saga, quis te solvere Thessalis  
Magus venenis, quis poterit Deus?  
Vix illigatum te triformi  
Pegasus expediet Chimærâ.

fidelibus crede amiculis.  
Ah infelix, quàm pravâ  
cum voragine luctaris! O  
adolescent, clementioris  
amores meritis fuisti.  
[105] Ecquâ venefica, quis in-  
cantator herbis è Thessaliâ  
venenosos, quod Numen te  
queat expedire? Ipse Pe-  
gus implicatum te vix li-  
berabit ex istâ Chimærâ triformi.

## ANNOTATIONES.

li arcanorum custodi; clam saltem aperi, si non vis palam; ne dubita mihi secretum committere, quod invito te nunquam revelabo.

18. *Ah miser.*] Ergo Megillæ frater annuit tandem, et amicam suam indicat Horatio; at hic audiens quæ sit illa, erumpit in commiserationis voces istas.

19. *Quantâ laboras in Charybdi.*] Tam periculose amas, quàm si cum Charybdi luctaretis. Scilicet ejusmodi mulierem deperis? Ah miser peristi; meliori profectû sorte et amore dignus eras. *Charybdi* omnia absorbenti bene comparatur avara meretrix. Cicero Philip. ii. *Quæ Charybdis tam vorax?* Est proprie vorago, seu gurgis vorticosus in freto Siculo, ad Messanam, hodie, *Capo di Faro*, vel, *Capo Faro*, ob Pharus illic excitatam. Fabulantur autem scortum fuisse rapacitate famosum, quod cum Hercules adduxisset bores, à Jove fulminatum in mare præcipitatum est, atque in hanc voraginem mutatum. Virgil. *Æneid.* iii. 420.

*Dextrum Scylla latus, lærum implacata Charybdis*

*Obedit: atque imo barathri ter gurgite vultus*

*Sorbet in abruptum fluctus, &c.*

Seneca Epist. lxxix. *Charybdis an respondeat fabulis, prescribi mihi desidero . . . Fæc nos certiores utrum uno tantum vento agatur in vortices, an omnis tempestas atque illud mare eorumqueat: et an rerum nî quicquid illo freti turbine abreptum est, per multa millia trahi.*

21. *Quæ saga, &c.*] Cùm videaris fascino et incantamenti tam pernicioso amore implicatus; vix apparet salutis via. Quis enim te bono magicis artibus tollens? Quis et Deus expedire queat fatali velut nexu astrictum atque illigatum?

*Thessalis Magus venenis.*] Venenatis et ad incantamenta efficacissimis herbis in Thessaliâ copiose crescentibus. Aliut nimirum Postea, Medeam illæ fugientem, aëre sublatam, scriniolum veneficis et herbis magicis plenum dejerisse, siquæ sparsa illa pullulasse. Apuleius apud Thessaliâ in asinum se mutatum scribit; Metamorph. sen. de asino aureo; ibidemque describit veneficarum Thessalarum apparatus, atque, ut ait ipse, *feralem officinam*. Vide Plin. lib. xxx. cap. 1.

ubi et refert Menandrum Thessaliâ cognominasse fabulam, complexam ambages feminarum detrahentium Lunam.

23. *Vix illigatum te triformi, &c.*] Ipse Bellerophon, qui Pegaso insidens Chimærâ interfecit, capite et formâ triplici horrendum. vix te liberabit ab istâ pravâ muliere huic monstro non absimili. Vide infra.

24. *Pegasus.*] Apud Strab. et Paterphat. Pegasus non est equus, sed navis longa et citissima, hoc idè nomine insignita, quâ Bellerophon insecutus comprehendit et occidit Lyciorum ducem, nomine Chimærâ, piraticâ infamem, vectum navi, cujus prora leonis, puppis draconis, medium capræ effigiem aut imaginem depictam exhibebat. Hincque fabulæ locus datus; teste etiam Plutarcho de claris mulieribus.

*Chimærâ triformi.*] Ex Strab. cit. mons ille Lyciæ ignivomus, in vertice leones, in medio capras, ad radicem serpentes habebat. Hunc verò Bellerophon expurgavit et inhabitabilem prius exinde habitabilem reddidit. Apud fabulatores Chimærâ est monstrum triforme, caput et pedes leonis habens, capræ ventrem, draconis caudam. Πῑγρῶς λέων, ὄντις δὲ δράκων, πύρρον δὲ χίμαιρα. Hinc Lucretius, lib. v. 983.

*Prima leo, postrema draco, media ipsa Chimæra.*

Ov. Met. ix. 646 . . . *Mediis in partibus hircum, Pectus et ora leæ, caudam serpentis habebat.*

Hoc verò Bellerophon Neptuno adjutus, alato equo invecus, sagittis confecit. Lucianus Dial. de Astrol. ait minime sibi persuasum, alatum Bellerophonti equum fuisse; verum putare illum talis sapientiæ studio deditum, sublimitia et quæ ad sidera pertinet meditantem, in caelum ascendisse, non equo sed monte. Vide et Cæc. Rhodig. lib. xlii. cap. 9. Porro bene Horatius meretricem cum Chimærâ confert. Hujus enim habet illa venenum, fetorem, feritatem; impureque libidinis flammæ passim eructat. Adde quod amoris principia impetum leonis, medium capræ salacitatem, finis autem doloris morsus, velut serpentis ac draconis, letiferos nunquam non exerit. Fulgent. Mythol. lib. lii. Chimærâ, tanquam rei quæ nunquam fuerit aut esse potuerit, meminit Tullius de Naturâ Deorum, lib. i. et ad Attic. lib. ii. Epist. 16. ubi et citat versiculum Græcum, qui supra habetur.

## ODE XXVIII.

*Inducitur Archytas naufragus, orans nautam prætereuntem, ne se insepul-  
tum relinquat.*

O Archyta, te qui mare  
terramque et subulum in-  
numerabile dimeus es,  
modici pulveris donum te-  
nue coërcet juxta oram  
Matinam; nil ergo proficit  
tibi mortali, quod cælestes  
regiones lustrasti, ambi-  
tuus; orbis mente circu-  
isti.

**T**E maris et terræ numeroq; carentis arenæ [106]  
Mensorem cohibent, Archyta,  
Pulveris exigui prope litus parva Matinum [107]  
Munera; nec quidquam tibi prodest  
Aërias tentasse domos, animoque rotundum 5  
Percurrisse polum, morituro.

## ANNOTATIONES.

Metrum est idem quod supra Od. 7.

1. *Te maris, &c.*] Idolorum insignem simul et irrisorem Pythagoricæ disciplinæ exhibet Horatius, ipse quidem Epicureus: in primis autem carpit Mathematicas artes divinandæ. Inducit nautam obvio cadaveri Archytæ non leviter exprobrantem, quod miserè jaceat; nec Babylonicorum numerorum ope tam diu fatum evitavit. Ecce verò Jul. Scalliger humilem styli interruptaque orationis membra culpât: nimirum hoc vitio dat quod erat laudi vertendum. Agitur de humando cadavere: Archytas sortem suam lamentatur: an non ista decet oratio tenuis? An magiloquentia hic congrueret? An insurgit ille porro: quid quod tibi Poëta contradicit? &c. Vide infra v. 23.

*Te maris et terræ, &c.*] Alloquitur Poëta Archytam; sicine deest sat pulveris ad operiendum totum cadaver: idque fata negant tibi, qui Geometra egregius, Astrologusque, et in Pythagoricâ disciplinâ perfectus fuisti? Ajunt apud Ægyptum inventam primam Geometriam. Cum enim singulis annis exundaret Nilus, et limo cuncta conquaret, ut illo abeunte nulli agrorum limites, nulla discrimina apparerent, atque lites hinc frequentes orirentur; tum demum per lineas et mensuras agri notati sunt; curaue illa sacerdotibus demandata. Hanc porro scientiam ad Græcos transtulisse Pythagoras fertur. Vide Cæsl. Rhodig. lib. xviii. cap. 34.

*Nuneroque carentis arena: Mensorem.*] Ecclesiastici cap. i. *Arenam maris quis dinumeravit?* Pindar. Olymp. Od. 2. in fine, ἀμμοῦ ἀριθμὸν παρίσχυζα, arena fugit numerum. *Mensorem.*] Hyperbole. Scilicet, quod erat innumerabile cæteris, ipse numerare potuit. An respicit Horatius ad Oraculum Apollinis, quo numerum arenæ sibi notum esse gloriatur; *σιδὰ ἰσὺ ἀμμοῦ τ' ἀριθμὸν καὶ μέγεθ' ἀλλὰσσας*, an ad librum, ab Archimede compositum, cui titulus ἀριθμὸς, in quo initur ratio arenam numerandi, si mundus eū foret oppletus? Vide Turneb. lib. xxvi. c. 1. Hyginus lib. de Limitibus: *Archimedes præclari virum ingenii servum scripsisse quantum arenarum capere mundus queat, si eā repletur*

2. *Archyta.*] Cruquius perperam intelligit quendam Archytam Firmannum Horatio coe-

vum, Geometricis et Astronomicis observationibus nimis indulgentem, de quo Cicero de Divin. li. *O vim magnam erroris!* &c. Juvat cum cæteris omnibus accipere hic Archytam Tarentinum, Platonis familiarem et à Dionysii crudelitatem vindicem, siquidem illum ob verba quædam de tyrannide liberius prolata neci addictum per epistolam eripuit. Diogen. Laërt. lib. iii. et viii. Is præfuit septies suæ civitati, cum tamen imperandi tempus anno esset uno aliis definitum: item ibidem. Honorificam Archytæ mentionem habet Tullius de Senectute. c. xii. *Virumque magnum in primis et præclarum nominat dicere, quidem egregie solitum: Capitalem hominibus pestem nullam esse à naturâ datam, quàm corporis voluptatem, cujus acida libidines temerè et effrænatè ad potiundum incitantur. Hinc patriæ proditiōis, &c.* Is Pythagorica in Philosophis, Platonica in Geometricis præcepta hauserat. Mathematicis et Mechanicis artibus excellens, columbam liguam libramenti suspensam, et aurâ spiritus inclusâ atque occultâ conitum fecerat volantem. Gell. lib. x. cap. 12. Culum primus invenit. Platone teste in Republ. Diogen. Laërt. cit. lib. viii.

3. *Pulveris exigui.*] Te dignum insigni mausoleo, nempe tot meritis præstantem, heu! cohibet ac tegit pulvisculus marinis undis advolutus.

*Prope litus Matinum.*] Ad oram Apulie: ubi in Lucanie confusio populi degant Matini; sunt et saltus buxetis abundantes, de quibus Lucanus lib. ix. l. 185.

— *Calidi lucent buxela Matini.*

4. *Nec prodest Aërias tentasse domos.*] Qui factum, ut mortis hoc genus miserandum ab astris tibi parari non intellexeris, ne effugeres, eruditus apprimè astronomiâ et mathesi? Quin præscisti et eluctatus es fatum, O Archyta! Sic Astrologos futura prævidere et prædicere tentantes datâ semper occasione argillat Horatius. *Aërias tentasse domos.*] Planetarum domicilia, siderum affectiones, virtutes, situs, aspectus contemplatum fuisse. *Animoque rotundum Percurrisse polum,*] spheram, sphaeræque inclinationes; orbis varia climata, diversasque regiones cognovisse.

6. *Morituro.*] Est qui vocem hanc jungat cum præcedente animo, ut ex opinione Epicuri

Occidit et Pelopis genitor, conviva Deorum,  
 Tithonusque remotus in auras,  
 Et Jovis arcanis Minos admissus; habentque  
 Tartara Panthoïden iterum Orco  
 Demissum; quamvis clypeo Trojana refixo  
 Tempora testatus, nihil ultra  
 Nervos atque cutem morti concesserat atræ;  
 Judice te, nou sordidus auctor  
 Naturæ, verique. Sed omnes una manet nox,  
 Et calcanda semel via lethi.

dem cunctos expectat, semelque mortis iter peragendum est.

## ANNOTATIONES.

(cujus egregie Horatius) mortales animi asserantur. Ita Plutarch. de Placitis Philosophorum, lib. iv. cap. 7. *Ἐρῖαυεῖς τὰν ψυχῶν ἐθάρται τὸ σαματὶ εὐδαίμονισιν.*

7. Occidit et Pelopis genitor.] Hæc verba quidam et sequentia usque ad ista, *Me quoque decevit*, &c. vultu esse continua, pronunciant: alii attribuant Archyie ad nautam respondentem sic: quid miraris quod interierim, cum nemo summorum virorum hac usque mortem effugerit? Ea Pelopis genitor occidit, Tantalus ipse Deorum conviva, &c. Pindar. Olymp. Od. 1. canit, si quem mortalium honorarunt Dii, maxime Tantalum.

Pelopis genitor, &c.] Tantalus Phrygiæ rex, Agamemnonis et Menelai proavus Deus convivio exceptus, utque eorum divinitatem experiretur, Pelopem filium iis epulandum apposuit; quas illi dapes exhorruere, detrussitque ad inferos Tantalus facinus vindicare. Diod. Sicul. lib. vi. cap. 11. ait, Tantalum Jovis filium davius et gloriâ insignem, regnasse apud Asiam partem que Paphlagonia dicitur, Diis etiam carum ob generis claritatem; postea verò felicitate insolentem evulgasse hominibus immortalium secreta, que mensæ communionem et consuetudinem cum Diis noverat; cuius criminis pœnas solvit ad inferos detrusus; ut esque ad mentum insurgant neque, et ad libia usque poma dependant: et tamen in magnâ siti et fame nec bibere licent, nec edere. Pindar. modo cit. addit, Tantalum suam felicitatem utpote, nimiam concoquere non potuisse, sed saturitate damnus tulisse hancusum ab ipso Jove patre irrogatum.

8. Tithonusque remotus in auras.] Quin et Tithonus Aurora maritus, quamquam ab uxore celesti succo perfusus, atque ita vivax effectus, satis tandem concessit. *Remotus in auras*,] ab Aurorâ adamantus, et hinc in cœlum raptus. Insuper fabulantur Tithonum senectutis incommoda pertasum in cicadam optavisse converti, sicque albedinem transformatum in ære suspensum in canistro fuisse. Eustath. ad Iliad. pemsit. Athen. lib. iii. et xlii. cap. 12.

9. Et Jovis arcanis Minos admissus.] Pariter et Minos Jovis familiaritate insignis, tamen mortuus est. Is apud Homer. Odys. xix. *ὦ μινώταυ ἐγίγινε*. Plato in Min. hunc æstet Homeri locum, scribitque Minotem à Jove eruditum et nouo quoque anno cum eo

Sic et Pelopis obiit pater, Numinum conviva, Tithonus etiam in cœlum sublatu, nec non Minos secretorum Jovis particeps; Panthoï filius quoque rursus ad Inferos trusus ibidem tenetur; quamquam detracto scuto res Trojanas testificatus, præter nervos et pellem nigro letho nihil

[108] tradiderat; te arbitro, non

10 ignobilis testis naturæ et veritatis. Verum nox eadem

[109]

versari solitum et colloqui. Aium nempè Minotem regem Cretensibus dare leges volentem in antro sese condidisse, ubi se cum Jove sermocinante prædicavit, atque ex ejus consilio cuncta statuisse; porro justitiæ suâ clarum apud Inferos judicem à Plutone constitutum. Hinc non abs re credunt aliqui per Jorem licet significari Plutonen, qui quidem Jupiter Stygius à Virgilio dicitur. *Æneid.* iv. 638.

Habentque Tartara Panthoïden.] Ex hæc etiam vita denuo cecidit, jamque in Inferis degit celebratissimus ille transmigrationis animarum auctor Pythagoras, qui se fuisse jactabat Euphorbum Panthoï filium apud Trojam, atque à Menelao interfectum, subinde revivisse, ac factum Pythagoram; idque intellexisse agnito clypeo quem gestarat olim in Trojano bello, dum Euphorbus esset. Clypeus autem ille repertus in templo sive Apollinis apud Cariae oppidum, sive Junonis apud Argos. Prius illud refert Diogen. Laërt. lib. viii. Hoc verò posterius Ovid. *Metamorph.* xv. fab. 3. Ex his habes explicata que sequuntur, *Iterum Orco demissum*. Item, *Quamvis clypeo Trojana refixo Tempora testatus*. Ovid. cit. 158. sic loquentem inducit Pythagoram;

*Morte carent animæ; semperque, priore relicta Sede, novis domibus rivum habitandique receptæ. Ipse ego (nam memini) Trojani tempore belli Panthoïdes Euphorbus eram; cui pectore quondam*

*Hæsit in adæcto gravis hasta minoris Atidae. Cognovi clypeum lævæ gestamina nostræ Nuper Abanteis templo Junonis in Argis.*

12. Nihil ultra Nervos, &c.] Animo semper vivens, corpore duntaxat mortuus, non semel. Sic palingenesiam et metempsychosin Pythagoræ explodit noster Poeta. Vide Pers. Sat. vi. 11. ubi et annotari non pauca. Cic. i. de Nat. Deorum. Valer. Maxim. lib. viii. cap. 7. &c.

15. Sed omnes una manet nox.] Omnes perinde mortales seriòs oculus hinc migrare debent et vitam exuere. Catull. v. 6.

*Nobis, cum æmel occidit brevis lux, Nox est perpetua una dormienda.*

16. Calcanda æmel via lethi.] Apostolus ad Hebr. cap. ix. 27. *Statutum est omnibus hominibus æmel mori*. 1. Reg. ii. 2. David morti proximus ita loquitur; *Ego ingredior iam*

Quosdam Furie præbent ludum atroci Marti: perniciosum mare est nautis cupidis. Confusæ vetulorum ac juvenum mortes conglobantur; caput nullum eripitur crudeli Proserpinâ. Sic etiam me Illyricis fluctibus submersit Auster declivis Oriouis assecra præceps. Tu verò nauta, ne improbus mihi sis, nec te pigent errantis sabuli portuonem injicere ossibus

Dant alios Furie torvo spectacula Marti:

Exitio est avidis mare nautis.

Mista senum ac juvenum densantur funera; nullum

Sæva caput Proserpina fugit.

20

Me quoque devexi rapidus comes Orionis

Illyricis Notus obruit undis.

[110]

At tu, nauta, vagre ne parce malignus arenæ

Ossibus et capiti inhumato

24

#### ANNOTATIONES.

universæ terræ; pariter et Josué, c. xlii. 14. Propertius, iii. 18. 22.

Sed tamen huc omnes; huc primus et ultimus ordo;

Et mala, sed eunetis ista terrenda rin est.

17. Dant alios Furie torvo spectacula Marti.]

Quosdam Furie maciant, et quasi ludum Marti dant; id est, alios ad mortem trahit bellandi ardor, alios navigandi, negotiandi, lucrum faciendi cupiditas.

19. Nullum Sæva caput Proserpina fugit.]

Nullum caput fugit sævam Proserpinam; id est, Mortem eluctatur nemo. Proserpina uxor Plutonis credebatur morituris capillos rescare; ac velut primitiis inferis sacras præmittere; nec alius potuisse animam corpore exsolvi. Ad hanc superstitionem respicit Horatius hic; pariter et Virgil. Æneid. iv. 698.

Nondum illi flavum Proserpina vertice crimem

Abstulerat, Stygioque caput damnarerat Oreo. Allusit et Martial. lib. iii. Epigram. 43.

Non omnes fallis. Scit te Proserpina canum,

Personam capiti detrahet illa tuo.

Vide Macrob. Saturn. lib. v. cap. 19. ubi quedam habet eximia de illo criminis abscondendi ritu.

21. Me quoque devexi, &c.] Ne mirare igitur nauta, quod interii, inquit Archytas; sicut illi suo quisque modo obire mortem; ita ego submersus Illyrico mari.

Derezi.] Sive quod Australis est Orion, adeoque in parte cæli devexi, sicut opposita Borealis est subvexa et superior; seu quod Orionis figura statuitur prona in phenomenis: unde et Pronus Orion, lib. iii. Od. 27. v. 18. vel denique notatur occasus hujus sideris; quod ad rem certè magis videtur. Nam tempestates tunc maxime excitat Orion, cum oritur vel occidit. Hinc comes ejus dicitur Notus ventus meridionalis valde nebulosus; vetic, humor; unde nomen. Gell. lib. ii. cap. 22.

Orionis.] De Orione verò multa fabulantur quæ ad rem præsentem non attinent. De sidere agitur stellas continente plurimas; que dum resurgent, serenitatem; siu minùs, tempestates minantur: jugula vocantur Latinis, Plant. Amphitr. Act. i. Scen. 1.

22. Illyricis Notus obruit undis.] Obrutus aquis perii in sinu Illyrico (Dalmatico, Hadriano, hodie Veneto) tempestatem cidentibus Austro pariter et Orione. Sic et jungit utrumque Virgilius Æneid. i. 633.

Cum subito emergens furtu nimborum Orion

In vada cæca tulit, penitusque procacibus Austri, &c.

Æneid. iv. 52. aquosus Orion. Noster Epod. x. 9.

Nec sidus atræ nocte amicum apparet,

Quod tristis Orion cadit.

Epod. xv. 7.

—Nautis infestus Orion.

Illyricis.] Illyricus olim sinus dicebatur universum illud mare, quod est Italiam inter et Illyricum. Postea Adriaticum mare continebatur ab Epidamno ex parte Illyrici, ad Garganium montem ex parte Italie; reliquum autem mare ad sinus fauces Ionium vocatum est: Adriaticum verò Dalmaticum nomen accepit. Tandem sinus universus hodie Venetus appellatur.

23. At tu, nauta, vagre ne parce, &c.] Hic gravem Horatio dicam dicit, magnamque litem movet magnus Scaliger tanquam contraria loquenti. Quid enim, inquit, rogat tantam ut pusillam sibi terram injiciat inhumato, quem in ipso statim Odes initio, pulvere conlectum ait? Satis erat quippe vel minimâ terrâ partem quampiam corporis tegi. Scilicet arenam mare advolverat aliquantulum, et corpus utcumque terneret. At nunquid hæc erat legitima sepultura? Talem verò poscit Archytas.

—Qui solus honos Acheronte rubino est.

ex Virgil. Æneid. xi. 23. Et porro qui carebant, annos centum errare veterum superstitione existimabat. Virgil. Æneid. vi. 325.

Hæc omnia, quam cernis, inops inhumataque turba est:

Portitor ille, Charon: hi, quos rehit unda, sepulti.

Nec ripas datur horrendas, nec rauca fluentia Transportare prius, quàm sedibus ossa quiescunt.

Centum errant annos, volitantque hæc littora circum:

Tum demùm admisi stagna exoptata revivunt.

Addè quod habet Alex. ab Alex. lib. v. cap. 26. ubi sic scribit: Laudi ad Tarentum Seculares dicti, qui singulis centum annis ex præcepto Sibyllinarum ruinam fiebant ad placandos Manes; quorum auctor Valer. Publicola . . . . Proditur decretum inter Pontifices, ut si defuncto eademerit justa quiescam exhibere velit, et an humatum esset, in dubium veniret, antea haberent si quibusdam meritis precationibusque exhibitus glebam abenti eadereri, aut terram injicerent, terque injecto pulvere à labe erroris

Particulam dare. Sic, quodcunque minabitur Eu-  
rus

Fluctibus Hesperii, Venusinæ  
Plectantur sylvæ, te sospite : multaque merces,  
Unde potest, tibi defluat æquo

Ab Jove, Neptunoque sacri custode Tarenti.

Negligis immeritis nocituram

Postmodo te natis fraudem committere forsân :

Debita jura vicesque superbæ

Te maneant ipsum. Precibus non linquar inultis ;

Teque piacula nulla resolvent.

et capiti insepulto. *Ita*,  
[111] quicquid Eurys imitabitur  
Italico mari, luanit silvam  
Venusinæ, te incolumi : præ-  
mium quoque multiplex  
undecunque fas erit, tibi  
conferatur à Jove justo, et  
à Neptunæ sacri custode Tarenti  
defeussore. Quod si fortè  
spernis admittere delictum  
posteris innocentibus exitio  
futurum : ipsi tibi jus ac-  
quisitum ac vices arrogan-  
tes reddantur. Haud ego  
destitui vntis inutilibus ;  
te verò nullæ purgabant ex-  
piationes

## ANNOTATIONES.

cadaver manesque expiatis ducerent : at si  
operto humo cadavere, os exceptum fuisset,  
donec purgetur, inhumatum videri. Hæc ille.  
Atqui hic inhumato capiti arcnæ dari particu-  
lam orat Archytas. Ergo caput opertum non  
erat ; quæ corporis præcipuâ parte non con-  
nectâ ; insepultum censi debet corpus. Quod  
quidem intelligitur ex sententiâ jurisconsulto-  
rum, apud quos sacrum habetur sepulchrum  
in quo conditum sit caput hominis, etiam si re-  
liqua absint membra ; item offenso capite,  
violatum habetur sepulchrum, quoniam arx  
sensuum et rationis caput est, eoque amittit  
cætera prorsus ignota nimique decore jacent  
exuta ; et quicquid bonis contribuitur capiti,  
universo planè corpori attributum existimatur ;  
quæ Ambrosii sententia est. Hæc appositè  
Cæli Rhodig. lib. xvii. cap. 19.

25. Sic, quodcunque minabitur, &c.] Sic te  
pietas numinum ab omni vindicet malo, teque  
bonis cumulet, ut erga me pius fueris, et cum  
justa peto concesseris. Ergo si me sepelieris,  
avertant Dii à te pericula tempestatum, vento-  
rumque furorum, mari, quod navigas, minan-  
tium, in sylvas propinquas depellant : insuper  
autem et questum lucrumque tuum pro-  
moveant ; adeoque exigui laboris pro me sit  
tibi merces multa ab Jove Neptunoque concessa.

Eurus.] Synecdo. pro quolibet vento. Ille di-  
citur ab *eu* *pluv*, ab oriente fluens ; alio no-  
mine *εὐπλοῦς* ; Romanis autem nautis Sub-  
solanus. Gell. lib. ii. cap. 22.

26. Fluctibus Hesperii.] Italiam Græci Hes-  
periam dicere, quod sit ipsis ad occasum ;  
hos imitati Poetæ Latini pariter vocavere.  
Virgil. *Æneid.* i. 630.

Est locus, Hesperiam Graii cognomine di-  
cunt.

Vel sic appellata est Italia ab Hespero,  
quæ regionem istam à fratre Atlante pulsus  
adiit ; vel etiam ab Hespero stellâ quæ Ves-  
per dicitur, et ad occasum apparet. Postre-  
mam hanc originem asserit Macrob. Saturn.  
lib. i. c. 3. ita scribens ; *Italia dicta est Hesperia*,  
quod oceanus subiecta sit.

Venusinæ sylvæ.] Metonym. Venusia et Ve-  
nusium est urbs Apulie in Lucanie confinio ;  
continetur hodie Basilicata Neapolitani regni  
provincia ad radices Apennini montis sita ;

parva quidem, sed principatûs titulo nobilita-  
tur, vernaculè *Venosa*.

29. Neptunoque sacri custode Tarenti.] Cic-  
de Nat. Deor. ii. *Datum est Neptuno alteri  
Jovis, ut roluat, fratri, maritimum omne reg-  
num ; nomenque productum, ut Portunus à  
portu, sic Neptunus à nando, paulum primis  
litteris immutatis.* Porro sacrum illi Taren-  
tum dicitur, quod in ejus sit tutelâ, eumque  
præcipuè colat : sive quod alant Phalanx  
Herculi et Neptuno templa ibi erxisse ; vel  
quod ea urbs à Tarente Neptuni filio condita  
atque nominata : nunc Magna Græcia fuit in  
Salentina ; hodie verò in terrâ Hydruntinâ,  
arcem habet portumque et principatûs in-  
signia.

30. Negligis immeritis nocituram, &c.] Id  
est, Si mihi suprema et justa persolvere pa-  
rum curas, sic per socordiam admittes piacu-  
lum tibi posterisque tuis nociturum. Semper  
enim grande nefas habitum est, insepultum  
relinquere obvium cadaver ; quique id neg-  
lexisset, piacularis existimabatur. Athenis  
autem Buxyges ejusmodi reum criminis etiam  
excecrabatur.

31. Fraudem.] Nam debito defraudat offi-  
cio mortuum, qui inhumatum negligit.

Forsan.] Legunt alii *forsit*, vel *forset* ; alii  
*fors*, &c. junguntque cum sequentibus. Sed  
quid inde ?

32. Debita jura vicesque, &c.] Par tibi sors  
contingat jure merita, tumque superbiam et  
socordie debita ; sic tu quoque inbumatum alii-  
quando projiciare. *Superbe.* Passeratius le-  
git, *superbè*. Alii per *superbas* vices intelligunt  
graves atrocisque penas, ex Prisciano.

33. Precibus non linquar inultis.] Dii certè  
meas preces exaudient justi justas ; nec inul-  
tum me, nec te impunitum dimittent. Plaut.  
Captivi, ii. 63.

Et profectò Deus, qui, quæ nos gerimus, au-  
ditque et videt.

34. Teque piacula nulla resolvent.] Nullis  
sacris tantum scelus eluere unquam licebit.  
Nimirum execrationes veteribus credebantur  
inexpiables. Nam alicui præcidanos porcâ  
expiari consueverat, qui insepultum reliquerat  
fortè obvium cadaver, nec glebâ operuerat.  
Festus.

*Haec licet properes, non  
diu tardabis; ter injecto  
pulvere, transgredi fas erit.*

Quanquam festinas, (non est mora longa) licebit, 35  
Injecto ter pulvere, curras.

## ODE XXIX. AD ICCIUM.

*Miratur illum, relicto Philosophiae studio, militiam sectari.*

O, Icci, jam ergo felices  
Arabum Thesauros emula-  
ris atque grave bellum mo-  
liris tyrannis Sabæ nondum  
subactis, et Medo formida-  
bili vincula fabricas. Quæ  
verò puellarum barbararum,  
occiso suo sponso,  
obsequetur tibi? Quis puer  
ex aulâ crinibus unguento  
perfusus ad pocula præ-  
ficietur,

ICCI, beatis nunc Arabum invides  
Gazis, et acrem militiam paras  
Non ante devictis Sabæ  
Regibus, horribilique Medo  
Nectis catenas. Quæ tibi virginum  
Sponso necato, barbara serviet?  
Puer quis ex aulâ capillis  
Ad cyathum statuatur unctis,

[113]

5

[114]

## ANNOTATIONES.

36. *Injecto ter pulvere, curras.*] Hæc est illa tandem, quam à nautâ petit Archytas, humatio legitima; glebæ injectio scilicet; sive ut quis mortaliū cadaveri ter injiciat pulverem. Rem totam explicat Tullius de Leg. iii. *Antiquissimum sepulture genus id fuisse videtur, quo apud Xenophontem Cyrus utitur; redditur enim terræ corpus, et ita locutum ac situm quasi operimento matris obducitur.* . . . Atque Siti dicuntur ii, qui conditi sunt. Nec tamen eorum ante sepulchrum est, quàm justa facta et corpus incensum est. Et quòd nunc communiter in omnibus sepultis penitus, humati dicuntur; id erat proprium tum in iis, quos humus injecta conlegeret; cumque morem Jux Pontificale confirmat. Nam priusquam in eos injecta gleba est, locus ille, ubi crematum est corpus, nihil habet religionis. Injecta glebâ tum et illic humatus est, ei gleba vocatur; ac tum denique multa religionis jura complectitur. Igitur hoc est quod iste Archytas deposcere putandus est, tum ne religioso isto carent honore, tum ne centum annos errans ab Elysio diutius arceatur, quem admodum ante annotavit. Sic et Palinurus item insepultus rogat Æneam, apud Virgil. Æn. vi. 365.

*Eripe me his, invicte, malis: aut tu mihi terram*

*inijce; namque potes.*

Vide Cael. Rhodig. lib. xvii. cap. 20.

Ode XXIX.—Metrum idem quod Od. 9.

1. *Icci.*] Sunt qui legi velint *Ili*, quod familia sit Iliæ, nusquam autem Iccia. Is fuisse dicitur Agrippæ in Sicilia Procurator, ab eo-que opimis ibidem agris donatus.

*Beatis nunc Arabum invides Garia.*] Grandes igitur accumulare thesauros satisti? Tantane est avaritiæ vis, divitiarum cupiditas tanta, ut faciat te sapientiam desertorem? *Beatis.*] Ex opinione vulgi, nemo felix nisi dives.

*Arabum.*] Felix appellatur Arabia, *fulva* et *ingrata* cognominis, quæ hoc acceptum superis *ferat*, cum plus ex eo inferis debeat. *Beatum*

*illum fecit hominum etiam in morte luxuria.* . .

*Verum Arabia etiamnum felicitis mare est; ex illo namque margaritas mittit: minimæque computatione millies centena millis restertium annis omnibus India, et Seres, peninsulæque illa imperio nostro adimunt. Tanto nobis delicia et famine constant.* Plin. lib. xii. cap. 18.

*Gazis.*] Persica vox. Virgil. Æneid i. et ii. *Trota Gasa.* Tull. pro Leg. Manil. c. xxiii. Qui ab auro gazæque regid maris cohibere possit.

2. *Acrem militiam paras Non ante devictis Sabæ Regibus.*] Acer habendi ardor, ac discedendi, acrem militandi animum creat scilicet. Non ante devictis; victis olim ab Alexandro, sed nondum à Romanis. Ex Dion. lib. liii. *Ælius Gallus* Ægypti præses in Arabiam cum exercitu venit, multasque urbes cepit. Plin. lib. vi. c. 31. Hard. *Romana*, inquit, arma solus in eam terram adhuc intulit *Ælius Gallus* ex equestri ordine. Nam C. Cæsar, Augusti filius, prospexit tantum Arabiam. Gallus oppida diruit . . . retulit Sabæos ditissimos sylvarum fertilitate odoriferâ, auri metallis, agrorum riguis, mellis etæque proventus. Porro Saba felicitis Arabiæ civitas in monte, perampla et regia Sabæorum; ubi thus, myrrha, cusa, cinnamomum abunde proveniunt. Vide infra Od. 36. Annot. ad v. 31.

4. *Horribili Medo.*] Medi terribiles Romanis ob casum ab eis Crassum, fugatumque Antonium. At post bella civilia missis ad Augustum legatis mitiores se ostenderunt. Vide supra Od. 2. v. 61. Græci etiam infestus dicebatur Medorum exercitus. Theogon. *Ἐγαστοὶ ὁπλοῖται Μῆδων.*

7. *Puer quis ex aulâ, &c.*] Tit. Liv. lib. xlv. *Pueri regii apud Macedonas vocabantur principum liberi ad ministerium regis electi.* Ita veteres opulenti pueros egregie formæ ministros sibi conquirebant, item generis claritate conspicuos. Patet ex Daniel. cap. i. Athen. lib. x. cap. 6. *Capillis unctis.*] Ad majorem lasciviam et luxuriam. Vide lib. ii. Od. 7. v. 8. Annotat. *Ad cyathum statuatur, pocillator,*

Doctus sagittas tendere Sericas  
Arcu paterno? Quis neget arduis  
Pronos relabi posse rivos  
Montibus, et Tiberim reverti:

Cum tu coemptos undique nobiles  
Libros Panæti, Socraticam et domum  
Mutare loricis Iberis,  
Pollicitus meliora, tendis?

arcu patrio tela Serum vi-  
brare peritus? *Enquid modò*  
10 inficiabitur fluvius deflu-  
entes retro ferri ad altos  
montes, ac Tiberim regredi  
posse, quando tu compa-  
ratos undequaque Panæti  
codices eximios, et familiam  
15 Socratis universam permu-  
tare studes thoracibus His-  
panicis? *certè laudabiliora*  
promiseras.

## ODE XXX.

*Rogat Venerem ut veniat in sacellum à Glycerà ipsi dedicatum.*

O, Venus, regina Cnidi Paphique,

O, Venus, Cnidi et Paphi  
domina,

## ANNOTATIONES.

qui epulanti tibi vinum fundat. Nota fabula de Ganymede Jovi ad cyathos. Sueton. Jul. Cæs. c. xlix. Sed C. Memmii etiam ad cyathum et vinum Nicomedi stetiase objecit, cum reliquis exoletis, plenis contrivis, &c.

9. *Doctus sagittas tendere Sericas, Arcu paterno?* More patrio eruditus sagittas arcu torquere, perinde ac Parthi, Medi, alique orientales, inter quos Seres nuncrantur. Vide suprâ Annot. Od. 12. v. 56. ad vocem *Seres*.

10. *Arduis Pronos relabi posse rivos Montibus.* Sorsum fluere ad montes, è quibus desinant. Proverb. Gr. Ἀνὰ πτόμας, quo significatur naturæ ordinem inverti. Initium autem est versus Euripidis in Medea: qui sic habet: Ἀνὰ πτόμας ἰσθμὸς χαλκῶς παύει, *Sorsum fluminum sacrorum feruntur fontes.* Ovid. Ep. v. 31.

*Xanthè, retro propera; terræque recurrite lymphæ.*

13. *Cum tu coemptos, &c.* Cum tu repente otuitas deseras Philosophiæ studium, quod fueras amplexus, atque longè contrariam, militiæ nempe, viam inuas.

14. *Panæti.* Is natione Rhodius, instituto Stotens, Scipionis Africani ac Lælii præceptor fuit. Scripsit libros tres περὶ τοῦ ἀνδραγαθοῦ, quos laudat, citatque, atque est imitatus Cicero suis lib. de Officiis. A. Gellius lib. xiii. cap. 28. *Legebatur, inquit, Panæti Philosophi liber de Officiis secundus, ex tribus illis inclytis libris, quos M. Tullius magno cum studio maximoque opere amulatus est.* Tum ex multis ab eo sapienter scriptis, et ad bonam frugem ducentibus, eam affert ejus sententiam, quæ præcipit, exemplo Pancratiastarum ad vitandos ictus in certaminibus, omni se ratione præmunientium, debere viri prudentiam mentem adversus injurias semper esse paratam, erectam, arduam, septam, solidam, expeditam.

*Socraticam domum.* Socraticæ disciplinæ insignias et coryphæos, Platonem, Xenophontem, aliaque Academiæ lumina.

15. *Loricæ Iberiæ.* Hæc ferebantur optimæ, ob eximiam ferri temperaturam, inquit Torren. et Plinius auctor est lib. xxxiv. cap. 14.

ubi ita scribit: *Ferri metalla ubique propemodum experiantur . . . differentia ferri numerosa . . . fornacum maxima . . . summa autem in aqua est, cui subinde candens immergitur.* Hæc alibi atque alibi utilior nobilitavit loca gloria ferri, *necuti Bibilin in Hispania, &c.* Idem lib. vii. cap. 56. ait loricam inventam à Midia Messenio. Porro nomen à loris, è quibus primum confecta, quod postmodum longè alia tamen retinuit.

*Iberia.* Hispania ex Strabone et Plinio dicta est Iberia, sive ab rege, sive à flumine Ibero. Hoc enim assatim rigatur atque scinditur regio Tarraconensis. Scaturit in Castellâ veteri, per fusisque variis terris in mare Mediterraneum delabitur.

16. *Pollicitus meliora.* Meliorem sanè de te spem concitaveris. Certè militiâ quam assumpsisti, relictum à te sapientiæ studium, quod multò melius fuit.

*Tendis.* Quidam legunt *temnis*.

Ode XXX.—Metrum idem quod supra Ode 2.

1. *O Venus.* Glyceræ se amore torrerî scribebat supra Od. 29. ejusque animum reddere mitiorem mactatâ hostiâ satagebat. Jam voti reus Venere μέλας ὑπὸ κάμῳ canit in dedicatione edicula quam in suo larario Glyceræ ei consecrârât. Simile carmen et Epigramma scribit Paci Tibullus lib. I. Eleg. 10.

*Regina Cnidi Paphique.* Æschyli circumfertur hic versiculus de Venere;

Κόρινθον, Πάρον, ἔχοντα τὴν σφαιρὰν καλῆσαν.  
Scilicet in istis urbibus sanctiâs illa colebatur, ex Pausan. in Atticis, Strab. Plin. &c.

*Cnidus.* Urbs Carim portu duplici insignis, magis autem natalibus Eudoxi Mathematici Platonis condiscipuli; Agatharchidis, tempore Strabonis historici; (quem tamen Sanium Plutarchus facit) Theopompi Jul. Cæsari familiaris, atque Artemidor jejus filii: Ctesie rerum Syriacarum et Persicarum scriptoris, ex Strabone, lib. xiv. at maximè Veneris statuâ, quod Praxitelis opus tam admirabile videndi causâ multâ Cnidum navigrât. Auctor est Plin. lib. xxxvi. cap. 5. ubi et addit; *Volsit eam à Cnidio mercari rex Nicomedes, totum æz civi-*

contemne caram Cyprum, Sperne dilectam Cypron, et vocantis  
et migra in exoratum Gly- Thure te multo Glyceræ decoram  
ceræ sacellum, te plurimo Transfer in ædem.  
thure invitantis. Veniant  
tecum flagrans tuus filius, Fervidus tecum puer, et solutis  
et Charites cingulis laxatis, Gratiae zonis, properentque Nymphæ  
et Nymphæ, et Juventas, [117]  
absque te minimum suavis, Et parum comis sine te Juventas,  
et Mercurius. Mercuriusque.

## ANNOTATIONES.

*lalis clienum dissolvere promittens. Omnia perperiti maluerit, nec immerito: illo enim signo Præcites nobilitatis Cnidum. Fideula ejus tota aperitur, ut conspici possit undique effigies Dea, favente ipso, ut creditur, facto. Nec minor ex quacunque parte admiratio est.*

*Paphus.] Urbs Cyprî portum habens, et templa egregie structa: Strabo. Plinius autem lib. ii. cap. 96. ita scribit: Celebre sanum habet Veneris Paphos, in cuius quondam aram (al. aream) non impluit. Cornel. Tacit. Hist. lib. ii. c. 2. idem refert. Vespasianum cupido incessit adeundi risendique templum Paphie Veneris inelytum per indigenas adænasque. . . et cap. 3. Certissima fides haec dorum fibris. Sauguinem ara offundere velitum: precibus et igne puro altaria adolentur, nec ullis umbribus, quancum in aperto, modescunt.*

*2. Sperne dilectam Cypron.] Cypro tibi licet tot nominibus dilectâ, præfer tamen, obsecro, Glyceræ sacellum. Quamvis enim tot sacras aedes illic habeas, universaque iuscula tibi devota sit; at apud Glyceram quoque dominaris; novæque possidebis ædem, quam magnâ curâ, summo studio exornavit, et tibi paravit. Illuc insuper thure te plurimo invitât. Veni ergo ad ejus consecrationem. De Cypro Strabo lib. xiv. Plinius lib. v. cap. 31. quondam tibi novem regnorum sedem fuisse scribit. Vide et supra Od. 19. Annotationes.*

*3. Thure te multo.] Floribus eum et thure, potius quam victimis, placari Venus et coli amabat. Virg. Æneid. i. 415.*

*Ipse Paphum nobilissimæ adit, sedemque revisit Latænas: ubi templum illi, centumque Sabæo Thure calent ara, sertisque recentibus halant.*

Vide Annot. ad Od. 19. v. 16.

*4. Transfer.] Propria vox, et solempnis, è Jure Pontificio accersita, cum aedes sacrat. At contra cum locus è sacro privatus redditur, etoenri sacra dicuntur. Plin. lib. x. Epist. 58. Trajano Pontif. Max. sic ait; Ego quem quærerem num aliqua lex dicta templo, cognovi alium hic, alium apud nos esse morem dedicationis. Dispicet ergo, Domine, an putes ædem solum religiose posse transferri, &c. Vide et Epist. 73. et 74. ejusdem libri.*

*5. Fervidus tecum puer.] Solutus Veneris comitatus pariter ab Horatio invocatur; atque in dedicatum a Glyceræ sacellum invitatur; imprimis autem Cupido filius ejus. Fervidus,] quia xugæque, et faciem gestat, quâ indicatur, ea, quâ pollet, vis accendendi animos et amore inflammandi. Puer verò dicitur, ut significetur stulta et puerilis libidinosorum cupiditas,*

co studio turpia consecrantium, quo pueri solent crepundia.

*Solutis Gratiae zonis.] Plin. lib. xxv. cap. 11. A Nicearcho picta Venus inter Gratias et Cupidinem (al. Cupidines) celebratur. Apul. Met. ii. p. 44. Venus omni Gratiarum choro stipata. Hesiod. in Theogon. tres Charites nominat, Aglaïam, Euphrosynen, Thaliâ: pariter et Pindarus Olymp. Ode ultimâ, ubi et ait: Per eas omnibus mortalibus fieri dulcia, si quis vir sapiens, si pulcher, si splendidus; sed nec Deas sine Charitibus, in celo quidquam moliri. Hæc sunt rursus leges is cogit, Omnium dispensatrices in celo operum. Seneca de Benefic. lib. i. cap. 3. Nunc dicam quare tres Gratiae, quare sorores, quare implexis manibus, quare ridentem, juvenes et virgines, solutæque ac pellucidâ veste. Et paulo post: Hæciodus Aglaïam maximam natu appellavit, mediam Euphrosynen, tertiam Thaliâ. Homerus nomen uni mutavit: Pantheam appellavit (nempe Iliad xiv.) Mercurius unâ dat. Gratias porro solutis sonis pinguntur ac pellucidis vestibus, quia amicorum animi sibi invicem debent esse aperti, sine furo, sine ambagibus.*

*6. Nymphæ.] Ethæ comitatum Veneri præstat, quia matres amorum, illa verò unius mater Cupidinis fertur: ex Philostrato, Claudian. de nuptiis Honor. et Mar. v. 73.*

—Gens mollis amorum, [solum  
Hæ Nymphæ pariunt, illum Venus aurca  
Edidit. . . .

Nymphæ alim maris, quæ Nereides, fontium ac fluminum Nalades, sylvarum Dryades, Hamadryades, quæ cum arboribus oriuntur et cadunt, Oracles montium, Napææ florum.

*7. Parum comis sine te Juventas.] Hæc juvenutis Dea, Græcis Hebe, etiam Veneri comes additur, at apud Homer. in Odys. Ἥβη γὰρ δὴν ὀφθαλμοῖς τ' Ἀφροδίτῃ. Quoniam verò ille qui à Venere abhorrent, etsi juvenes, solent esse morosi, severi, tristes, difficiles, quod senum est proprium, hinc parum comis sine Venere Juventas dicitur. Vcl Horatium ex Horatio interpretari licet hoc modo: Juventas parum comis, decora, gratiosa, sine Venere, id est, sine venustate. Epist. ad Pisones, 42.*

*Ordinis hæc virtus erit et venus, aut ego fallor. Juventas.] Tit. Liv. lib. v. cap. 64. Cum augurato liberaretur Capitolium, Juventas Terminusque, maximo gaudio patrum nostrorum, moveri ac non possunt.*

*8. Mercuriusque.] Denique Veneri Mercurius adjungitur, sermonis nempe Deus. Seu quod amor disertos faciat, seu quia per diser-*



## ODE XXXI.

*Quid petat ab Apolline, explicat.*

**QUID** dedicatum poscit Apollinem  
Vates? Quid orat, de paterâ novum  
Fudens liquorem? Non opimas  
Sardiniae segetes feracis;  
Non aestuosae grata Calabriae  
Armenta: non aurum, aut ebur Indicum;  
Non rura, quae Liris quietâ  
Mordet aqua taciturnus amnis.  
Premant Calenâ falce, quibus dedit  
Fortuna vitem; dives et aureis

- [118] Quid Poëta petit à Phoëbo  
consecrato? Quid precatur  
recens vinum effundens è  
craterâ? Haud arva pin-  
guia Sardiniae fertilis; haud  
pulchros greges serueitis  
5 Calabriae: haud aurum, vel  
ebur Indiarum; haud agros,  
[119] quos undis lentè fluentibus  
lambit Liris silens fluvius.  
Ii quibus sors donavit Ca-  
lenas vineas, eas cultro re-  
primant. Opulentos etiam  
10

## ANNOTATIONES.

tam et facundam orationem solet amor conciliari. Unde Ovid. Art. Amat. ù. 123.

*Non formosus erat, sed erat facundus Ulysses:  
Et tamen aequoreas torris amore Deas.*

Hinc etiam Veneri *πράδος* et *σύνδεσ* celebratur ille, et ejusdem cum eâ ardis, sedis ac religionis consors. Plutarch. in præceptis consubialibus scribit, juxta Venerem in eodem sacello veteres collocasse Mercurium *εὐχάριστος*, inquit, rationemque ibid. subjungit, eò quòd sermone blando, non jurgis aut contentione à se mutuo, quod cupiunt conjuges, debeant obtinere.

Ode XXXI.—Metrum idem quod supra Od. 9.

Longe se alienum ab omni avaritiâ declarat Horatius hac Ode, cum summa votorum ejus sit, ut ab Apolline Vatum Patrono nihil aliud exposcat præter mentem sanam in corpore sano, quod ait Juvenalis unice postulandum à Dis, Sat. x. Vide Pers. ù. Lucian. in Icaromenippo.

1. *Dedicatum.*] Vel ab ipso Poëta consecratum Phæbo sacellum suis in ædibus intelligit; vel ab Augusto post Actiacam victoriam templum Apollini in Palatio dedicatum.

2. *De paterâ norum Fundens liquorem.*] Tunc cum vini primitias libat et sacrificat Apollini Palatino. Hoc intelligi potest ab Horatio factum inter epulas; nam supra notavimus id observatum ab Antiquis, ut in mensâ aliquid vini defunderetur ac Diis libaretur. Hinc *Æneid.* l. 736.

*Dixit, et in mensam laticum libavit honorem.*  
Et *Æneid.* viii. 279.

*In mensam læti libant, Deosque precantur.* Vid. J. Lips. antiq. lect. lib. iii. ubi morem hunc in omni convivio religiose servatum pridem asserit, tum ex Homero, tum ex allatis modò Virgilio locis, tum ex Dione Cassio: additque, *Ergo ut amatores Veneri, bellatores Marti, quidni Musis et Apollini studiorum prædidi ritè libemus nos eorum alumni?* vel Poëta de Vinalibus prioribus dixit in quibus gustabantur vina, novumque vinum libabant; oempe 9. Calend. Maii; nec enim antea censebant prius vinum deferuisse, nec purum aut sacris idoneum. Vide Varron. 6. de Ling.

Latin. Plin. lib. xviii. cap. 29. Festum, in voce *Calpar*; quo nomine vocabatur patera, quâ vinum novum libabant. Huic interpretationi posteriori favet quod ait Horatius, novum, &c.

4. *Sardinia.*] Hæc insula, inter mare Tyrrhenum ac Balearicum sita, tritici feracissima, à Sardo Herculis filio dicta est Sardinia. *Segetes.*] Ex Varrone de Re Rust. lib. i. cap. 29. *Segetes est quod aratum et autum est; arum, quod aratum needum autum.*

5. *Calabria.*] Italiae regio est inter mare Tyrrhenum et Ionium, ubi olim Brutii populi et magna Græcia; hodie pars est regni Neapolitani versùs austrum ac Siciliam porrecta. *Æstuosæ.*] Solis ardoribus valde expositæ et æstuantis.

6. *Armenta.*] Landantur equi Calabri in eâ regione abundantes; sicut et in Apulia quæ proxima est Calabriae. Vide Varronem de Re Rust. lib. ii. cap. 7. Ibidem et pascua erant optima, quorum mentio est Epod. i.

*Aurum, aut ebur Indicum.*] Ab Iudo flumina dicta eâ Orientis ampla regio; auri et argenti metallis, gemmis quoque dives est. Ebur quoque præ ceteris habet. Hinc Virgil. *Geor.* l. 67. *India mittit ebur.* Vide Plin. &c.

7. *Non rura, quæ Liris, &c.*] Non agros peto in Campaniâ fertiles.

*Liris.*] Hic fluvius alius vocatur *Liternus*, supra Soram scaturit, et ad Minturnas labitur in mare Tyrrhenum. Ejus meminit Martialis. lib. xiii. Epig. 83.

8. *Taciturnus amnis.*] Leniter fluens ac tacitè, non rapido cursu, aut ingenti marmure.

9. *Premant Calenâ falce, &c.*] Non aliis invidéo vites optimas ac generosa vina. Da Caleno supra Od. 20. v. 9.

*Falce.*] Cultello incurvo falcis instar.

*Premant.*] Scindant racemos è vite, vel ipsam vitem putando, luxuriantem coarcent. Vel, uvas à Calenis vitibus in torculari calcant ac premant. Virgil. *Georg.* l. 166.

—— *Ruris opaci*

*Falce premea umbras.* . . .

10. *Dives et aureis Mercator, &c.*] Per me licet, fruuntur alii suis felicitate, suis opibus,

negotiator vina Syriis mer-  
cibus commutata bibat po-  
culis ex auro, ipais Numi-  
nibus gratus, siquidem  
ter et quater annis sin-  
gulis sine infortunio lus-  
trat mare Occiduum. Me  
nutriunt olivæ, me cichorea,  
et malvæ tenues.

Mercator exsiccet culullis

Vina Syra reparata merce,

Diis charus ipsis; quippe ter et quater

Anno revisens æquor Atlanticum

Impunè. Me pascunt olivæ,

Me cichorea, levesque malvæ.

Frui paratis et valido mihi,

[120]

15

[121]

#### ANNOTATIONES.

suis deliciis; ego verò tenui meâ sorte victu-  
que contentus sum.

11. *Culullis.*] Fictilibus calicibus, qui cu-  
lulli dicti sunt, Vestæ ac Diis libabant Vestales;  
inquit Alex. ab Alex. lib. v. cap. 12. significa-  
tur hic quodlibet poculi genus. A culeo, in-  
quunt, quod ingens est vas, seu maxima liquo-  
rum mensura, fit culeolus, et inde colullus,  
quod poculum fuit sat capax, quo usi Ponti-  
fices olim in sacris, et reges in conviviis. De  
his rursus ad Pisones, v. 434.

12. *Vina Syra reparata merce.*] Vina ex-  
quisita emptæ per commutationem pro merci-  
bus à Syriâ advectis, nardo, balsamo; unguen-  
tis, odoribus, &c. Syria Asia provincia, hodie,  
*la Saurie*, continet Palæstinam, Phœniciam,  
et Syriam propriè dictam: Euphrate rigatur.  
Cic. pro domo. *Ilia optima fertilisque Syria.*  
Paul. Pandect. xviii. ter. 1. *Non aliud olim  
merz, aliud pretium vocabatur; sed quisque se-  
cundum necessitatem, utilibus inutilis permuta-  
bant; quando plerumque evenit, ut quod al-  
teri superest, alteri desit. Sed quia non semper  
nec facile concurrebat, ut cum tu haberes quod  
ego desiderarem, invicem haberem ergo quod  
tu accipere velles; electa materia est, cujus pub-  
lica ac perpetua æstimatio difficultatis permuta-  
tionum æqualitatem quantitatis subveniret.*  
*Ea materia fundi publice percussa, &c.*

13. *Diis charus ipsis.*] Custori et Polluci, et  
Neptuno, quorum favor est navigantibus opta-  
bilis.

14. *Æquor Atlanticum.*] Quod Africanum al-  
luit ad occasum, ita dictum ab Atlante Mauri-  
tanis monte. Virg. *Æneid.* iv. 490.

*Oceani finem juxta, sole inque cadentem,  
Ultimus Æthiopum locus est; ubi maximus  
Atlas*

*Azem humero torquet, stellis ardentibus op-  
tum.*

15. *Impunè.*] Ironicè dictum volunt quidam  
in mercatorum fraudibus et avaritiæ obnoxi-  
um, qui tamen mare quodlibet anno toto quæ-  
stui inhians percurrat, citra ullum naufragii  
periculum, Diis ad ejus crimina conniventibus,  
certè nequaquam vindicantibus. Iuterum verò  
ille merces ab Oriente advectas in Occidente  
commutat, Syriis unguentis vina comparat ge-  
nerosa, latus bibit, ac fruitur Diis iratis, non  
secus ac Marius apud Juvenal. Sat. i. 40. At  
cum iste mihi locus objicitur, *Cynthia aurem  
cellis, et admonet parùm solerter ac naviter  
illum à me haud ita pridem explausum, imo  
vim et lucem diminutam eximie aliqui Satiri-  
ci sententis: Fatebor ego quod res est can-  
didè semper ingenuè, meas enim tum læva dor-*

mitavit. Enimvero ille Juvenalis non modò  
significare vult Marium impunem ferre sua  
furta, et raptis frui, ut ibidem annotàram, sed  
et de exilio suo lætari, in quo à curis Reip. ex-  
peditus genio liberius indulget, ab octava *hord*,  
suaviter bibit, otiosè epulatur, atque adeò ex  
insens Diis caput emolumentum, ex ira Numi-  
num sibi quasi delicias facit. Vide ad Pis. v. 445.  
Ibique Annot.

*Me pascunt olivæ, &c.*] Ego verò me felicio-  
rem illis hominibus existimem, modico et pa-  
rabili cibo victitantem, si modò largiantur Di  
bonam valetudinem, fortunæ tenuis usum tran-  
quillum, ac poetæos oblectamenta.

*Olivæ.*] Plin. lib. xiii. cap. 3. *Olivæ in  
Ægypto carnosissime, olei lamen habent exi-  
guum; in Syria parvæ nec capari majores,  
carne commendantur. Quam ob causam Itali-  
cis transmarina preferuntur in cibis, cum oleo  
vincantur; et in ipsâ Italiâ ceteris Picenæ et  
Siciliæ. Sale ille primum condiantur, et ali-  
reliquæ, amuræ, (muriæ) sapore; necnon ali-  
que oleo suo . . . herbarumque ri-  
ridium sapore condiantur, præcipue fœniculi  
in Narbonensi Galliæ, inquit Dalecamp.*

16. *Cichorea.*] *Κίχρησα, κιχρησα, et κιχρησα*  
pluralis nempe numeri, quæ agrestes herbæ  
sicut et malvæ, inter cibos et edulia veterum,  
pariter et olivæ, recensentur à Jul. Polluce lib.  
vi. cap. 9. Vide Casaubon. in cap. 32. lib. ii.  
Athen. ubi Alexidis verbum ita corrigit, *Τὴν  
γὰρ κιχρησὴν οὐκ ἐστὶν ἐν τῷ σίτῳ*. Porro  
quâ ratione quoque veteres olivæ ista pararent et  
condirent, edisserit Galeus ex Erasistrateo lib.  
de Sectione venæ ad Erasistrateos. Id Ca-  
saub. Ibid. Latinis vocatur ambubeia, intybus,  
et intybuin. Nou. Marcell. ex Lucil. Sat. lib. v  
Virgil. *Georgic.* iv. 120.

*Quoque modo potis gauderent intyba riria.*  
Pomponius in Placenta, Rustici edunt libenter  
atros intybos.

*Lævesque malvæ.*] Quæ ventrem levant gra-  
vem atque emolliunt. Apud Athen. lib. ii. cap.  
18. Diphilus tradit, malvam esse boni succi  
arteriam lenire, acres in corporis superficie  
succos educere, renum et vesicæ irritationi-  
bus prodesse, excerni facillè, mediocriter alere,  
hortensique silvestrem esse meliorem. Ibidem  
Hermippus Callimach. *malvam utilissimam*  
appellat. Quo autem modo in cibum paretur,  
docet Dioscorid. lib. ii. cap. 144. Tætztes ad  
hunc Hesiodi versum 41. Oper.

*Οὐδ' ἔστιν ἡ μελάχρη καὶ ἀσπιδόλου μὲν  
ἰσχυρὰ, neque πότνυλ ὅταν μὲν ἄνθρωπος σὺν  
ἰσχυρὸν ἐν μελάχρη καὶ ἀσπιδόλου.*

17. *Frui paratis.*] Ecclesiast. cap. v. 19 Cui

Latōe, dones; et precor, integrā  
Cum mente, nec turpem senectam  
Degere, nec citharā carentem.

O, Latone fili, da mihi va-  
lere, et potiri acquisitis;  
necnon cum sanā mente  
20 senectutem ducere haud  
fadam, queso, et lyrā non destitutam

## ODE XXXII.

*Ad Lyram suam, quam commendat.*

POSCIMUS, si quid vacui sub umbrā  
Lusimus tecum, quod et hunc in annum  
Vivat, et plures: age, dic Latinum,  
Barbite, carmen,  
Lesbio primum modulate civi;

[122] Deposcimus, si quidpiam  
privatim otiosi tecum cecimus,  
quod vigeat et hunc  
in annum, et in alios mul-  
tos; heus recita poema  
Latinum, o testudo, quae  
5 Lesbio primum civi modu-  
los dedisti;

## ANNOTATIONES.

*dedit Deus divitias atque substantiam, potentiamque tribuit, ut comedat ex eis, et fruatur parte sua, et letetur de labore suo, hoc domum Dei est.*

18. *Latōe.*] Apollo filius Latonae, inde Latōis et Latoneus dictus, sicut et Diana ejus soror, eodem cum eo partu edita.

*Et precor.*] Non absurdè Theod. Marcilius quovis pignore certet, fuisse à manu Horatii, *Adprecor integrā cum mente*; sicut Ode 16. lib. iv. 28. *Ritè Deus prius apprecati.* Sacerdos nimirum precatur, adprecatur populus, id est, verba precantis sacerdotis iterat; quod *Favere* linguis, dicebatur. Ita ille.

19. *Nec turpem senectam.*] Non corporis infirmitatibus aut animi gravem et molestam; non languidam, inermem, imbecillam, non delirantem, non querulam, morosam, anxiam, sed vegetam, honoratam, jucundam. Cicero de Senect. c. viii. ex Cæcilio: Tum equidem in senectū hoc deipso miserrimum, sentire eā etate esse se odiosum. Plin. lib. vii. cap. 50. *In senectute*, inquit, *hebescent sensus, membra torpent, praemortitur visus, auditus, incensus, dentes etiam ac ciborum instrumenta.* Vide et cap. 41. ejusdem libri, ubi mentio de Georgiā Leontio, qui centum et septem complevit annos; interrogatus autem quā ratione tamdiu esset robusto corpore, sensibus integris, memoriā firmā, ingenio vegeto, prosperā denique valetudine, respondit; *οὐδὲ πωρὸς ἰδὼς ἴσθαι ἀρετὰς.* Nihil unquam voluptatis causā faciens. Is Empedocles fuerat discipulus; praeceptor autem Periclis, Isocratis, aliorumque. Cic. de Senect. et alibi. Philostrat. Plato, &c.

20. *Nec citharā carentem.*] Poëseos facultate, quae solet in senibus senescere; vel suavitate musicae et cantus, quā Solon narratur senectutis mala temperasse ac levāsse, et Socrates aetate proventus cithare operam dedisse. Sic et Achilles apud Homer. Iliad. ix.

Ode XXXII.—Metrum idem quod supra Ode 2.

1. *Poscimus, si quid, &c.*] Suam ipse lyram compellat; quod Poëtis familiare est. Sic Virg. Eclog. viii.

*Incipe Menagios mecum, mea tibia, versus.*

Sic et Pindar. Olymp. Ode 2. ἀναψίγμυρος ὕμνος, et Pyth. Od. 1. χερσὶν ἀψίγμυρ' ἀπύλλαν. Sic etiam regius Psaltes Ps. cviii. *Exsurge Psalterium et cithara.*

*Poscimus.*] Placet sanè quorundam lectio, *poscimus.* Hoc sensu; à Mæcenate poscimus, si quid dignum memoriā sub umbrā, accessu et inter privatos parietes scripsimus, ut id in lucem edamus et in publicum; utque palam omnibus fiant nostri versus, solis prius amicis duntaxat auditi.

*Vacui.*] Curis soluti.

2. *Lusimus.*] Animi relaxandi causā lyram pulsantes, et Lyricos versus conscribentes. Vel potius ex more Poëtarum, carmina sua studio quamvis et arte elaborata, lusum vocat.

*Tecum.*] Modò voce tantum, modò fidibus et voce simul canebant veteres: modò alternatim ac vicissim fidibus ac voce. Ammian. Marcell. lib. xv. *Barbi* (Gallorum vates) fortia rirorum illustrium facta heroteis composita versibus cum dulcibus lyrae modulis cantilābant. Tibull. lib. iii. Eleg. 4. 39.

*Hanc primum veniens plectro modulatus eburno,*

*Felices cantus ore sonante dedit.*

*Sed postquam fuerant digiti cum voce locuti, Edidit haec tristi dulcia verba modoc.*

*Quod et hunc in annum Vivat, et plures.*]

Non metuentia sombros carmina, nec thūs; sed digna cedra, id est, Immortali hominum memoriā. Pers. Sat. i. 43.

3. *Dic Latinum, Barbite, carmen.*] Latini carminis Lyrici auctor ac princeps Florantius, sicut Alcman Graeci.

4. *Barbite.*] Βάρβιτος musicum instrumentum pluribus intentum chordis; unde Theocrit. μελόχευος. Supra Od. 1. *Lesboum barbiton.*

5. *Lesbio primum modulate civi.*] Celebrate imprimis ab Alcæo, duce poëtaeque eximio, Mitylenis oriundo, in Lesbo insulā, de qua ante.

*Modulate.*] In modulis obsecute, id est, Qui modulatus es, modulus reddidisti, ad Alcæi arbitrium. Alii passivam hic significationem putant; sicut in Arte Poët. v. 263. Immo-

qui militiâ *hæc* offeratus,  
tamen seu in bello, seu na-  
vem agitatum in humidâ ri-  
pâ alligaverat, cantabat  
Bacchum, atque Musas, et  
Venerem, puerumque sem-  
per eam comitantem, nec-  
non Lycum oculis et capil-  
lis nigris conspicuum. O,  
lyra, Apollinis ornamen-  
tum, summique Jovis epu-  
larum jucunda, ave, ô serum-  
narum

Qui ferox bello, tamen inter arma,  
Sive jactatam religârat udo  
Littore navim,  
Liberum, et Musas, Veneremque, et illi  
Semper hærentem puerum cane-  
bat;  
Et Lycum nigris oculis, nigroque  
Crine decorum.  
O decus Phœbi, et dapibus supremi  
Grata testudo Jovis, ô laborum

[123]

10

[124]

## ANNOTATIONES.

*dulata poemata.* Quod autem ait Horatius, primum, Videtur, Alcæum facere barbiti inventorem, quod quidem Anacreonti ipso posteriori tribuitur apud Athen. lib. iv. cap. 23. Verum ibid. cap. 25. Euphorion ait, barbiti meminisse tum Sapphionem tum Anacreontem, novumque non esse instrumentum. Dicendum igitur antiquiâ videri ipso Alcæo, sed ab eo modulis novis auctum ac perfectum duntaxat, vel quod primus Odas Alcaicas barbiti fidibus cecinerit, hinc ejus inventionem ipsi adscribi. Ex Lilio Gyraldo, Attilio Donatiano, et aliis, in Musica et in arte modulandorum carminum peritissimus Alcæus, et Athen. lib. xiv. cap. 6. *Alcæus poëta si quis alius, musices erat scientissimus.* Floruit ante Christum annis sexcentis.

6. *Qui ferox bello, tamen inter arma, &c.]* Qui seu in castris, seu à bello et navigatione quiesceret, citharæ studium et oblectationem non omittebat. Athen. lib. v. Alcæus dicitur fortissimus ac belliger poëta. Et lib. xiv. cit. pugnam strenuitatem anteposuisse poëticæ, plus equo bellicosum; ibidemque refertur ejus carmen, quo suas ardes omni genere armorum splendidas et ornatas ostendat et gloriatur; illaque fuscè describit. Cic. Tuscul. iv. *Fortis vir, inquit, Alcæus in sua Republicâ cognitus.* Pittacum nempe tyrannum Mitylenis expulsi; aliosque armis persecutum est, Athenienses quoque et Tyrrenos bello fatigavit. Strabo, Laërt. Suidas. Quintil. lib. x. cap. 1. sic scribit: *Alcæus in parte operis aureo plectro meritò donatur, quia tyrannus inieclatur: multum etiam moribus confert: in eloquendo quoque brevis, et magnificus, et diligens, Homero similis; sed et in lusu et in amoris descendu, majoribus tamen aptior.* Dionys. Halicarnas. *Alcæi, inquit, ingentem considera epurum, et brevitatem, et suavitatem eum reche-mentia: præterea figuratam orationem cum perspicuitate . . . ante omnia verò politicorum negotiorum affectus, lib. de Structura orationis.* Vide et lib. ii. Od. 13. v. 29.

9. *Liberum.]* Apud Athen. lib. i. cap. 19. Alcæus Mitylenæus ita canit: *Τὴν γὰρ πρῶτον αἶσα, &c. Riga pulmones vino, et alibi: μὲν δὲ λαὰς ποτίζουσι; περὶ τὰς διδούσας ἀμύττω, nullam aliam plantaveris arborem prius rite.* Quod imitatus Horatius, Od. 18. suprav. 5. Ejusdem sententiæ carmina perlegas apud eundem Athen. variis locis, quibus Alcæus ad biben-

dum largiâs invitât, quod vinum inducat dolorum oblivionem, quod sit remedium mororis præstantissimum, à Jovis ac Semelæ filio hominibus datum, &c.

*Veneremque, &c.]* Amatoria namque scriptætiâ carmina. Sed et in lusu et in amoris descendu Alcæus. Quintil. paulo ante citatus. Apud Arist. Rhet. i. Alcæus ita loquitur: *βίῃ τε ἰσχυρῇ, ἀλλὰ καὶ καλλῶς ἀιδέσθαι.* Volô tibi aliquid dicere, sed me prohibet pudor. Cui respondit Sappho; Si res honestas ac bonas animo ac desiderio concepisses, nec trepidaret lingua, nec pudor oculos occupasset. Vide Athen. lib. xii. cap. 8. ubi de *Alcæo Sapphiciâ* amorem citharâ canente.

10. *Semper hærentem illi puerum.]* Veneri filium Cupidinem appingi semper, et comitem addi solitum, notavimus ante, ad Od. 30. v. 5.

11. *Lycum.]* Dilectum Alcæo puerum. Cic. Tuscul. iv. *Quæ non juvenum amore scripsit Alcæus?* et de Nat. Deor. lib. i. *Nobis, quæ, concedentibus Philomophis antiquis, adolescentulis delectamur, etiam vitia sæpe jucunda sunt.* Nævus in articulo pueri delectat Alcæum. *At est corporis macula nævus: illi tamen hoc lumen ridebatur.*

*Nigris oculis nigroque Crine decorum.* Sic ad Piones, v. 37.

*Spectandum nigris oculis, nigroque capillo.* Ita nimirum fornosos pridem commendabantur. Pindar. init. Pyth. nigrum Musis capillitium cum laude assignat; *ἰσθαλὸς ἄνερ.* Apud eundem alibi, pariter et Homer. Iliad. pulchra em celebratur, quæ *ἰσθαλὸς*; quod etiam epithetum Veneri tribuitur.

13. *O decus Phœbi.]* Citharam enim ipse dicitur juvenisse, lyram verò sibi concessam à Mercurio velut proprium usurpassè. Quod fusiâs supra monui, Od. 10.

*Dapibus supremi Grata testudo Jovis.]* Jovis epulum summâ lætitiâ, adeoque non sine Musica ac citharæ jucunditate, celebrabatur. Athen. lib. xiv. c. 6. ex Homero ait; *citharam epularum sociam à Diis factam* quoniam utilis convivantiâs ars Musica, tum quod temulentorum petulantiam mitiget et cohibeat; tum quod tristicum discutiat, liberalemque patriâ lætitiâ. Quapropter Homeris in primâ Iliadæ, post ambitiosam illam de Achille contentionem, fingit Musicâ Deos recreari, Apolline citharam pulsante, Musis autem dulci voce accidentibus. Et paulo post subjungit;

Dulce lenimen, mihi cunque salve  
Ritè vocanti.

15 levamen suave, mihi quem  
docunque bene advocanti.

## ODE XXXIII.

*Albium Tibullum consolatur, quod à Glycerà non redametur.*

ALBI, ne doleas plus nimio, memor  
Immitis Glyceræ; neu miserabiles  
Decantes elegos, cur tibi junior  
Larsâ præniteat fide.

Insignem tenui fronte Lycorida  
Cyri torret amor: Cyrus in asperam  
Declinat Pholoën. Sed prius Appulis  
Jugentur capræ lupis,  
Quàm turpi Pholoë peccet adultero.

Tibulle, ne plus quàm  
[125] decet moriens, revolvens  
animo crudelem Glyceram;  
neve lugubres elegias reci-  
tes, quod fractâ fide, prae-  
te fulgent adolescentior.  
5 Ecce amor Cyri adurit Ly-  
coridem fronte exili deco-  
ram: Cyrus autem fertur  
erga Pholoën immitem. At  
capræ lupis Apulie antea  
sociabuntur quàm Pholoë  
[126] amatori fædo morem gerens  
delinquat.

## ANNOTATIONES.

Prius statuisse Deorum hymnos in convivis  
cantari, ut reverentiâ numinum graviore fierent  
epulantium mores, &c.

15. *Dulce lenimen.*] Athen. modò cit. *ibid.*  
*Fortissimi quidem Loccedamoni cum tibiis sub  
signis sunt; Cretenses cum tyris; cum fistulis  
et tibiis Lydi, ut scribit Herodotus. Ex bar-  
baria autem multi legatos ad hostes cum tibiis  
et citharâ mittunt, ut eorum infestas mentes  
emolliant.* Theopompus lib. xlv. *histor.* *Tru-  
dâ Getarum legatos citharas pulantes adve-  
nire.* Hinc ille. Constat certè musicis modu-  
lis ac citharæ cantu leniri anxietates animi,  
ac discuti tristitiam; patet ex sacris etiam  
codicibus, 1. Sam. cap. xvi. v. 23. ubi Saul, ma-  
lo venatus spirito, citharam pulsanti Davide,  
recreatur ac levius habet. Horatius Ode præ-  
cedenti senectam exoptat citharæ oblectamen-  
to non carentem.

Cunque.] Expletiva solùm et inanis videtur  
quibusdam ista vox; sed non vacat ornato,  
eunque non raro adhibere amavit noster Poë-  
ta nusquam vanus. Sic Terent. *adendum, pro  
ades.* Sic wā; neque Græcis, nec aliis hacten-  
us *ωαίαν* existimatum est.

*Subrè.*] Videtur hic significare, saluti sis,  
fave, lenimen, et auxilium præsta.

Ode XXXIII.—Metrum est idem quod supra  
Od. 6.

1. *Albi.*] Hic ille est, cujus Elegiæ manibus  
omnium tantâ cum voluptate teruntur, Ternus  
ac elegans Tibullus, ut ait Quintil. lib. x. cap. 1.  
*Plus nimio.*] Ad Attic. lib. x. Epist. Te ni-  
mio plus diligo, inquit Ciceroni Antonius.

2. *Immitis Glyceræ.*] Ejus enim ipse nove-  
rat ingenium intractabile, et in ejus proter-  
viam impergerat haud secus ac Albium Tibul-  
lus. Vide infra lib. iii. Od. 19. v. 28. Sunt qui  
factum Glyceræ nomen hic poni velint, pro De-  
lia vel Nemesi, quas Tibullus amavit; nomi-  
nare verò noluerat Horatius, seu ob verecun-  
dum, seu metu legis Julii; de quâ dixi, ad  
Juvénalis Sat. 1. v. 22. et Sat. ii. v. 37.

*Miserabiles elegos.*] Rebus morosis aptum

carminis genus: ab *laxa* miseratione, vel *E*,  
dolentis particulâ factum nomen. Ad Piso-  
nes 75.

*Versibus impariter junctis querimonia pri-  
mum, &c.*

4. *Larsâ præniteat fide.*] Pulchrior videatur  
in amore, præferatur junior amasius, non ha-  
bitâ ratione fidel, quam tibi dedit Glyceræ  
Vide Tibull. passim. Ita verò scribit, lib. iii.  
7. 17.

*Nulla fides inerit: perjuriam ridet amantum  
Jupiter, et ventos irrita ferre jubet, &c.*

*Perfida, sed quàmvis perfida cara tamen.*

5. *Insignem tenui fronte Lycoridâ, &c.*] Af-  
fert exempla aliorum infelicitat amantium,  
quibus eum consoletur. Lycoris autem su-  
um deserit Cyro; hic vero illam spernit, et ali-  
am amore prosequitur, à quâ redamari nulla  
spes est.

*Tenui fronte.*] Sunt qui interpretantur te-  
nuem et pellucidam cutem in fronte. Alii  
angustam et parvam frontem in pulchritudine  
commendariasserunt; uno tamen refragante  
Scaligero, qui hunc Horatii locum vellicat suo  
more. Noster lib. Epist. 7. v. 26.

—Reddes.

*Forte latus, nigras angustâ fronte capillos.  
7: Sed prius Appulis, &c.*] *Adorat.* Sic  
Virgil. Eclog. i. 60.

*Antè leves ergo pascuntur in æthere cervi, &c.  
Et Eclog. viii. 27.*

*Jugentur jam gryphes equis, &c.  
Appulis.*] Synec. pro quibuslibet aliis. De  
Apulia Italici regione jam ante non venel.

9. *Quàm turpi Pholoë peccet adultero.*] Id  
est, nunquam Pholoë redamabit Cyrum, à quo  
perditæ amatur; ejus nullis scietur officiis.

*Turpi.*] An quod sine ratione Lycoridâ  
amari dignè oblatos amores contemni Cyrus?  
An quod Pholoë nequam Cyros placeat,  
nec amabilis sed turpis videatur; quàmvis  
Lycoris formosum existimet? An quod fidem  
alteri dederit Pholoë, quàm violare nefas putet?

Ita placitum Veneri, quæ  
gaudet dissimiles formas  
ac mores subjicere jugo  
ineluctabili, non siue gravi  
ludibrio. Memet, cum re-  
quireret amasia præstabi-  
lior, jucundis visculis in-  
nezuit Myrtale libertina,  
asperior Adriatico mari  
Calabriæ sinus inſectente.

Sic visum Veneri; cui placet impares  
Formas atque animos sub juga ahenæ  
Sævo mittere cum joco.

Ipsam me melior cum peteret Venus,  
Gratâ detinuit compede Myrtale  
Libertina, fretis acrior Adriæ  
Curvantis Calabros sinus.

10

15

## ODE XXXIV.

*Arguit seipsum, quod Epicureos secutus, cultum Deorum neglexerit.*

Nunium rarus et re-  
missus venerator quidem;  
dum vesanâ Philosophiâ  
eruditus, aberro; jam rero  
contra vellicare adigor et  
dimissam viam relegere.

PARCUS Deorum cultor et infrequens  
Insanientis dum sapientiæ  
Consultus erro; nunc retrorsum  
Vela dare, atque iterare cursus

[127]

## ANNOTATIONES.

10. *Cui placet impares, &c.*] Delectatur Ve-  
nus sibi que ludum parat, faciendo ut quis depe-  
reat omnino disparem ætate, naturâ, moribus,  
conditione, neque adeo frui possit unquam cu-  
pitis. Euripides, *Stulta*, inquit, mortalibus pro-  
ponit Venus. Τα μὲν παρὰ τῆς Ἀφροδίτης  
ἀγνοίας.

11. *Sub juga ahenæ Sævo mittere, &c.*] Du-  
ro et insuperabili amoris nexu devincire, atque  
addicere alterum alteri nequaquam redamanti.  
*Ahenæ.*] Sic alibi noster, nempe Epist. lib.  
i. v. 60.

—*Hic murus ahenus esto.*

12. *Sævo mittere cum joco.*] Interpretentur  
hæc quidam Cupidinum Veneris perpetuum  
comitem, quæ mater sive Cupidinum, &c. at  
cum aliis, malim intelligere sicut Fortunam,  
quando res humanas disturbat ac vertit, sic  
Veneri ludum esse, quoties, ut dixi, quis amore  
uritur ac languet infelici, suumque nunquam  
finem assecuturo. Infra lib. iii. Od. 27. *Perfidum  
ridens, &c.*

13. *Ipsam me, &c.*] Sui dat ipsius exemp-  
lum, ut magis persuadeat.

*Melior Venus.*] Puella, amica, vel pulchrior,  
vel nobilior, vel faciliior, quæ me ipsa expete-  
bat amatorem. Virgil. Eclog. iii. 68.

*Parva mea Veneri sunt munera.*

14. *Gratâ detinuit compede, &c.*] Ita etiam  
amant servitutem Veneris et Cupidinis manci-  
pia, licet duram ac molestam.

15. *Libertina.*] Iis nata qui servierant, et in  
libertatem asserti fuerant.

*Fretis acrior Adriæ.*] Maris fluctibus instabi-  
lior, vehementior, ac perfida magis.

*Adriæ.*] Sinus ille est amplissimus Mediter-  
ranei maris, inter Italiam hinc, et Illyricum  
atque Græciam inde protensus. Hodie, Aug.  
THE GULF OF VENICE.

16. *Curvantis Calabros sinus.*] Fluctuum  
impetu atque æstu ripas diruentis, in terras se  
insinuantis, sinusque efficientis. Calabriam  
vetere nota, quæ erat velut peninsula inter  
mare Adriaticum et sinum Tarentinum, ubi

nunc terra Hydruntina, urbes verò præcipue  
Tarentum, Brundisium, Hydruntum, Gallipo-  
lis, &c. Sinus autem ac portus multiplex, inter  
quos Tarentinus famâ super æthera notus, Ionii  
maris undas amplo, ac sinuoso influxu recipit  
Æneas.

Ode XXXIV.—Metrum idem quod Od. 9.

1. *Parcus Deorum.*] Quoniam de religione  
et cultu nunium agit, *παρὶ θεῶν, οἱ παρὶ θεῶν*  
locuturus, undique congerit et cumulat quic-  
quid gravitatis esse potest in verbis, in figuris,  
in sententiis. Eas passim attende, lector, et  
consectare.

2. *Insanientis sapientiæ.*] Ὁ βέλους. Sic in  
Ajace Sophocles *Ἰχθύων ἀδύνατος*. S. Gre-  
gor. Nazianzen. *ἀρροπὴ ραπία*. Tull. Philip. i.  
*Insepultam sepulturam*. S. Aug. de Civit. Dei,  
lib. xvii. cap. 3. *Insipienter sapere*.

3. *Erra.*] Ex Epicuri disciplinâ, omnes sper-  
nens religiones in gravissimum errorem im-  
pegi. Cic. i. de Nat. Deor. *Epicurus ex ani-  
mis hominum extraxit radicibus religionem,  
cum Diis immortalibus et opem et gratiam  
sustulit.* . . . Tollit id, quod maxime  
proprium est optimæ præstantissimæque na-  
turæ. Quid enim melius, aut quid præstantius  
bonitate et beneficentiâ? Quod cum carere Deum  
vultis . . . neminem ob eo amari, neminem  
diligere vultis . . . Quanto Stoici melius, qui à  
vobis reprehenduntur? Atque etiam liber est  
Epicuri de sanctitate. Ludimur ab homine  
non tam faceto, quàm ad scribendi licentiam  
libero. Quæ enim potest esse sanctitas, si Dii  
humana non curant? &c.

*Nunc retrorsum Vela dare.*] Metaph. à  
nautis, qui à recto se aberrasse cursu intelli-  
gentes, in contrarium jam convertuntur.

4. *Iterare cursus Cogor relictos, &c.*] Fateri  
cogor hunc à Diis orbem regi, resque humanas  
ab iis curari: adeoque Stoicam disciplinam  
amplexus, Epicuri dogmata erroneque ab-  
jicio. Namque video non solum coactis et  
collis nubibus fulgura et tonitrua feri, sed  
puro etiam cælo; quod cum præter naturam

Cogor relictos. Namque Diespiter  
 Igni corusco nubila dividens,  
 Plerumque per purum tonantes  
 Egit equos volucrumque currum;  
 Quo bruta tellus et vaga flumina,  
 Quo Styx, et invisi horrida Tænari  
 Sedes, Atlanteusque finis  
 Concutitur. Valet ima summis  
 Mutare, et insignem attenuat Deus,  
 Obscura promens. Hinc apicem rapax

5 Enimverò Jupiter qui nu-  
 [128] llo celo coruscare ple-  
 runque conservit, nunc to-  
 nantes equos et velocem  
 currum per purum impulit;  
 quo terra gravis, errantes-  
 que fluvii, quo Styx atque  
 10 odiosi Tænari aspera do-  
 [129] micilia, terminusque At-  
 lantis quassantur. Potest  
 numen infusa supremis  
 commutare: excellentem  
 etiam deprimit, attollitque  
 humilia. Inde rapida

## ANNOTATIONES.

in, divinum esse oportet: hinc ergo sapientior  
 effectus Jovis potentiam, numen, iramque re-  
 vereri disco. Vide Cic. ii. de Divinat. Lu-  
 cret. lib. vi. paulo post initium, &c.

5. Diespiter.] Jupiter, dei pater dictus.  
 Varro de Leg. 4. A. Gell. lib. v. cap. 12. Ma-  
 rrob. Saturn. lib. i. cap. 15. Jovem lucis aucto-  
 rem accipimus: unde et Lucretium Satii in  
 carmine canunt: *Ude Cretenses dia tui apiger  
 vocant: ipsi quoque Romani Diespitem appel-*  
*lant, ut dici patrem.*

6. Igni corusco nubila dividens.] Cic. de  
 Divin. lib. ii. Nonne perspicuum est ex  
 primâ admiratione hominum, quod tonitruum  
 fulminisque fulminum extimuisse, credidisse ea  
 efflere rerum omnium prepotentem Jovem.  
 .... Placet Stotcia eos amhelitus terre qui frigi-  
 didi sunt, cum fluere coperint, ventos esse; cum  
 autem se in nubem induerint, ejusque tenuis-  
 simam quamque partem coperint dividere atque  
 dirumpere, idque crebris facere et vehemen-  
 tibus; tum fulgura et tonitrua existeri: si autem  
 nubium confectu ardor expressus se emiserit,  
 id esse fulmen, &c.

7. Per purum.] Sic opinati veteres in toni-  
 trua que sereno aëre ferant, esse portentosa,  
 et tristitia minari hominibus; taliaque in libro  
 Augurum notabantur velut ominosa et à Jove  
 aliquando monstrante immixta. Quare hæc ab  
 Horatio afferuntur ut certum divinitatis argu-  
 mentum. Hom. Odyss. xx. 123. ex eo quod  
 stellis micante celo, tonitru factum erat,  
 monstri quidpiam alicui à Jove ostendi, con-  
 jecit et infertur:

20—  
*—πύρρ' ἰδὲ γίγναται ἀπ' ὕψους ἀέθροισσι.  
 Οὐδὲ τίς τ' ἴδ' ἔστι. τίς τ' ἴδ' ἔστι τὸ πῦρ πῦρ.  
 Jupiter gravior è celo tonanti stellato,  
 Neque usquam nubes est: ostentum hoc certè  
 alicui præbet.*

Virg. Georg. i. 487.

Non aliàs calo ceciderunt plura sereno  
 Fulgura.

Cic. ii. de Divin.

Aut cum terribili percussus fulmine civis,  
 luce merenti, vitalia lumina liquit.

Flin. lib. ii. cap. 51. M. Herennius Decurio se-  
 renis die fulmine ictus est. Sueton. Tit. cap. 10.  
 Salinus petii aliquanta tristior, quod sacrifi-  
 cium hostia aufugerat; quodque tempestate  
 erant tonitrua. Vide Alex. ab Alex. lib. v.  
 cap. 13. et Turneb. lib. ix. cap. 9. et 13.

Tonantes Egit equos, &c.] Secundum vulgi  
 opinionem, fulmen erat ac tonitru, Jove cur-  
 rum cum impetu per aërem agente. Supra  
 Od. 12. in fine. Hinc Græcia dictus *παραστῆς*,  
*descensor*; et Latinis, Elicius: quod putaretur  
 curru suo innectus in nubes descendere, unde  
 gravi sonitu fulgura et tonitrua eliceret; ac  
 fulmen jacularetur.

9. Quo bruta tellus, &c.] Fulminante Jove  
 summa et infima commoventur. Servius in  
 v. 102. *Æneid.* x. 102. *Et tremefacta solo tellus*,  
 &c. ita scribit: Loquente Jove stupor elemen-  
 torum ostenditur. Nam quod in motu est, qui-  
 escit; et contra terra movetur quæ est immo-  
 bilis; ibidemque locum hunc Horatii affert.  
 Cæc. Rhodig. lib. vii. cap. 29. ait fulmine mox  
 petendos prius hebetare. Potest igitur bruta  
 tellus explicari, hebes, immobilis, sine sensu,  
 stupens, iners.

10. Styx, et invisi horrida Tænari Sedes.]  
 Ipai quoque inferi, tonante Jove, obtuspes-  
 cunt. Styx.] palus aut flumen Inferorum.  
 Tænarus.] Laconie promontorium, ubi per  
 specum et hiatus ingentem descensus est ad  
 inferos, si Poetis fides.

11. Atlanteus finis.] Lunitis Occidentis ad  
 mare Atlanticum, Atlantemque montem. Vide  
 supra Od. 31. v. 14. ibique Annot.

12. Valet ima summis Mutare.] Stotcum  
 plant agit. Apud Laert. lib. i. Chilon interro-  
 gatus, quid egerit Jupiter; respondit: *De-*  
*primit excelsa, attollit objecta.* Senec. Thy-  
 est. 598.

Ima permulat brevis hora summis.

13. Insignem attenuat Deus.] Ex Hesiod.  
 Op. init. per Jovem mortales sunt obscuro,  
 clarique, nobiles et ignobiles; alius extollitur,  
 alius deprimitur elatus: præclarus minuitur,  
 obscurus augetur, superbus desiccatur, &c.

Βρίσιν, Βρίδοντα χαλιώται,  
 Ἀγίλλοι μύθου, ἀλλοι δὲ δέξιν, &c.

14. Obscura promens.] Eos qui latebant  
 ignoti et abjecti, erigens, provehens, jamque  
 nitescere ac fulgere imperans. Psalm. lxxv.  
 v. 7. Hunc humiliat, et hunc exaltat. Senec.  
 Thyest. 612.

Omnia sub regno graviore regnum est.

Quem dies vidit veniens superbum,  
 Hunc dies vidit fugiens jacentem.

.....

Res Deus nostras celeri citatus  
 Turbine versat.

sors culmen aufert, cum Fortuna cum stridore acuto  
strepitu resonante; hic Sustulit; hic posuisse gaudet.  
sero deposuisse delectatur.

## ODE XXXV. AD FORTUNAM.

*Ut servet Casarem in Britannos profecturum.*

O, Dea, quæ charo do- **O, DIVA**, gratum quæ regis Antium,  
minaris Antio, parata ho- **Præsens** vel imo tollere de gradu  
minem morti obnoxium aut **Mortale** corpus, vel superbos  
ex infimo loco erigere, aut **Vertere** funeribus triumphos:  
arrogantes victorias mu- **Te pauper** ambit sollicitâ prece  
tare in clades: tibi votis **Ruris colonus**: te dominam æquoris

O, Dea, quæ charo do-  
minaris Antio, parata ho-  
minem morti obnoxium aut  
ex infimo loco erigere, aut  
arrogantes victorias mu-  
tare in clades: tibi votis  
auxiliis supplicat inops agri-  
cola: Te maris potentem

**O, DIVA**, gratum quæ regis Antium,  
**Præsens** vel imo tollere de gradu  
**Mortale** corpus, vel superbos  
**Vertere** funeribus triumphos:  
**Te pauper** ambit sollicitâ prece  
**Ruris colonus**: te dominam æquoris

## ANNOTATIONES.

*Hinc apicem rapax Fortuna, &c.]* Opes, dignitates, diadema, summum imperium ab isto aufert, et alteri tradit.

*Apicem.]* Proprie est insigne sacerdotum apex, ex Festo. Valer. Maxim. Sulpicio inter sacrificandum apex capite prolapsus eidem sacerdotium abstulit. Ovid. ex Pont. iv. 3. 49.

*Ludit in humanis divina potentia rebus.*

Item, 36.

*Et subito eam, quæ valere ruunt.*

Vide Juvenal. Sat. vi. 604. et seq. Item Sat. x. 66. et seq.

15. *Cum stridore acuto.]* Volubilis fortunæ rotam, ejusque rapidæ conversionis stridorem notat. Et quidem non sine gravi mortalium concussione, perturbatione, querimoniâ, sunt illæ mutationes, quibus imperia ab his ad illos transferuntur.

Ode XXXV.—Metrum idem quod Od. 9.

1. *O, Diva.]* Fortuna, quam nos imprudentes facinus Deam, tametsi nullum numen habet, ut ait Juvenalis in Sat. x. 305. et Sat. xiv. 315. huic tamen omnia stulti assignat; atque ut ait Plin. lib. ii. cap. 7. *Toto mundo, et locis omnibus, omnibusque horis, omniū vocibus, Fortuna sola invocatur; una nominatur, una accensur, una agitur res, una cogitur, sola laudatur, sola arguitur, et cum conviciis colitur volubilis, et cæca etiam existimata, inconstans, varia, indignorum faultrix.* Huic omnia expensas, huic omnia feruntur accepta: et in totâ ratione mortalium sola utramque paginam facit. Adedque obnoxia sumus sortis, ut Sors ipsa pro Deo sit, quâ Deus probatur incertus.

*Gratum quæ regis Antium.]* Equestri Fortunæ templum erat Antii, et valde quidem famosum, tum ob multa principum virorum dona, quibus erat exornatum; tum præcipue ob Antianas Sortes, de quibus Sueton. Caligul. cap. 57. *Monuerunt et Sortes Antianæ, ut à Camio careret.* Macrobi. lib. i. cap. 25. *Videmus apud Antium promoveri simulachra Fortunarum ad danda responsum, &c.* Alii gratum dici volunt, ob amicum aded secessum, ut eo cogitaret Nero sedem transferre Imperii. Vide Strab. lib. v. Cic. ad Attic.

lib. iv. Epist. 8. acribit, *Antio nihil quietius, nihil altius, nihil amenius.*

*Antium.]* Urbs fuit Latii maritima, Volscorum caput, Neronis patria, classe potens nam cum interdictum mari esset Antiati populo, saepius rebellis, *Naves Antiatum partim in navalia Romæ subductæ, partim incensæ rostrisque earum suggestum in foro extructum adornari placuit: Rostraque id templum appellatum.* Tit. Liv. lib. viii. cap. 14. In tutela Fortunæ erat, quæ ibi religiose colebatur. Quo pertinere non abs re videtur quod narrat Tit. Liv. lib. vi. cap. 9. *Animus Camilli rei majori, Antio imminerebat . . . . .* scilicet quia nisi magno apparatu, tormentis, machinisque, tam valida urbs capi non poterat: relictæ ad exercitum collegæ, Romam est profectus, ut Senatum ad excedendum Antium hortaretur. Inter sermonem ejus (credo res Antiatem disturnerem manere Diis cordi fuisse) legati ab Nepete ac Sutrio auxilium ad reveris Etruscos petentes veniunt, brevem occasionem esse ferendi auxilii memorantes. *Et tunc Camilli ab Antio Fortuna avertit, &c.*

2. *Præsens vel imo tollere de gradu, &c.* Potens et parata derepente ac subito una summis mutare, insignem attenuare, obscuram promere, apicem inde rapere non sine strepitu et stridore acuto, atque illuc ad arbitrium ponere ut est in Ode superiore, quem locum cum isti confer, studiosè lector. Vide et Macrobi. li. v. cap. 16. ubi sic habet: *Fortunam Homeri nescire maluit, et soli deo, quam vulgari voc omnia regenda committit; aded ut hoc vocabulum τύχη in nullâ parte Homerici voluminis nominetur.* Contra Virgilius non solus norit et meminit, sed omnipotentiam quoque eidem tribuit: quam et Philosophi, qui ea nominant, nihil suâ vi posse, sed decreti sui providentiæ ministrum esse voluerunt.

5. *Te pauper ambit, &c.]* Nemo non tuam opem invocat; tum ambit favorem agricola nauta, mercator, miles, &c. Vide Pind. Olymp. Od. 12. ubi Ἰστέα Τόχη, τὴν γὰρ πάντα κυβερνῆσαι θεὰ τῆς, ἢ χεῖρα λαβέσθαι πολλοῖς, καὶ ἀγαθὰ βυλασσοῖς. *servatrix fortunæ, à te in mari gubernant*



Quicumque Bithynâ lacessit  
Carpathium pelagus carinâ.

Te Dacus asper, te profugi Scythæ,  
Urbesque, gentesque et Latium ferox,  
Regumque matres barbarorum, et  
Purpurei metuunt tyranni:

Injurioso ne pede proruas  
Stantem columnam; neu populus frequens  
Ad arma cessantes, ad arma  
Concitet, imperiumque frangat.

Te semper anteit sæva necessitas,  
Clavos trabales et cuneos manu  
Gestans ahená; nec severus

orat quisquis mare Carpathium fatigat navi Bithynâ.  
Te ferox Dacus, te errantes  
Scythæ, civitates etiam et  
10 nationes, nec non Latium  
bellicosum, et matres regum barbarorum, atque  
tyranni purpurati venerantur: Ne pede noxio subvertas columnam subsistentem; neve plebs aggregata ad arma quietos, ad arma provocet, ac imperium labeficiat. Te nunquam non precedit dura  
15 necessitas aenâ manu ferens clavos prægrandes, et cuneos:

[132]

15

## ANNOTATIONES.

*veleres naves, in terrâ verò rapida bella, et cæciones consilium ferentes.*

7. *Bithynâ.*] Metonym. pro quolibet aliâ navi. Seu quòd Bithyni rei nauticæ peritissimi, *ναυτικοί* apud Eustath. in Dionys. seu quòd frequens erat negotiatio ad eam Asiæ Minoris regionem Euxino mari circumfensam, Propontidi vicinam, Thraciæ adversam, &c. Similiter pro quolibet mari ponitur *Carpathium* dictum ab Insulâ Carpatho, Cretam inter et Rhodum, hodie *Scarpanto*.

9. *Te Dacus asper, &c.*] Te nationes omnes, O Fortuna, colunt. *Daci*, gens bellicosa, ad Istrum seu Danubium fluvium, Transylvaniâ, Moldaviâ, Valachiâ hodie continetur.

*Profugi Scythæ.*] In plaustis vagantes nullam habentes sedem fixam et stabilem. Justin. lib. xxxviii. 7. de illis: *Nè spes quidem præmiâ foret, ex hoste rago, nec tantum pecuniâ, sed etiam sedis inope.* Infra lib. iii. Od. 24. v. 9.

*Campestres melius Scythæ,*  
*Quorum plaustra ragos ritè trahunt domos,*  
*Firunt, &c.*

10. *Latium ferox.*] Bellis inclitum, ac vel aâ Româ Gentium et Orbis dominâ superbam. Virg. Æneid. v. 730.

— *Gens dura, atque aspera cultu,*  
*Debellanda tibi Latio est.*

11. *Regumque matres barbarorum, &c.*] Sic Ode I. dixit, *Bella matribus detestata.* Metuunt nempe filios matres nunquam non, deprecanturque mala quævis humanitatis accidentia.

12. *Purpurei metuunt tyranni.*] Et bene quidem, memores hunc esse fortunæ Indum alta deturbare, humilia sublevare. Et, quod dicit Juvénalis Sat. x. 112.

*Ad generum Cæceris sine cæde ac vulnere pauci*

*Descendunt reges, et aëd morte tyranni.*

14. *Stantem columnam.*] Ne subruas imperium Romanum jam stabilitum, vel imperatorem feliciter omnia moderantem. Neve facias ut seditiones populus movens quietas res perturbet, atque ita pessum eant ea que videbantur modò firma et seve perenniora.

17. *Te semper anteit sæva necessitas.*] Quiddam legunt *sæva necessitas.*] quasi Fortunam famulam. Sed apage. Sic enim et lib. iii. Od. 29. v. 49. *Fortuna sæva læta negotia.* Et Od. 24. v. 6. ejusdem libri, *Dura necessitas.* Ita Sophocles in *Ajace*, *ἀναγκαῖα νόμος* vocat. Et Laberius apud Macrob. lib. ii. cap. 8. Necessitatem Fortunæ pariter adjungit, his versiculis:

*Necessitas, cujus curvus transversus impetum  
Voluerunt multi effugere, pauci posuerunt,  
Quòd me destruxit penè extremis sensibus?*

*Fortuna immoderata in bono æque atque in malo.*

*Nunc me quo deiecit? &c.* . . . .  
Huc et facit quod Aristot. rerum causas enumerat hæc quatuor, Naturam, necessitatem, fortunam, mentem.

18. *Clavos trabales et cuneos manu Gestans ahená, &c.*] Talem Antii referunt in Fortunæ templo fuisse picturam, quæ exhibebantur varia illa instrumentorum genera, clavi, cunei, unci, plumbum liquidum, &c. seu cruciandis reis, seu rebus firmandis, ac stabiliter defigendis idonea. *Clavos trabales,*] hi ferrei sunt, ingentes et validi, quibus trabes figuntur: unde proverb. *Trabali clavo figere*, pro *firmè stabilire*, Cic. vii. in Verrem. Erasmi. Chilian. *Heruleanus nodus*, et noster cit. lib. iii. Od. 24. *Clavos adamantinos* eodem sensu, figi à necessitate, ait. Item pali sunt lignei præneuti, quibus olim et modò apud imaginem Torcam homines transadacti perimuntur. Ammian. Marcell. lib. xvi. *Trabalibus telis capita discissa quorundam*, nimirum ut ait paulò ante, *cum flexis ensibus ferendi non suppetere instrumenta, ipsi barbaris tela eorum ritatibus immergebant.* Itaque trabalia illa tela stipes erant acuti per suffixi corporis caput eminentes.

*Cuneos manu Gestans ahená.*] Stabilitatem ac firmitatem notat manus ahena, item cuneus ferreus, quo solebant stringi compedes, manica et pedicæ. Duobus etiam cuneis simul adactis aliquid magis adstringitur. Unde Plant. Stich. Scen. 9. *Vel inter cuneos fer-*

adest etiam uncus, et li-  
quofactum plumbum. Te  
reveretur spes, et fides in-  
frequens, candido panno  
cooperta; neque recusat  
tibi adherere, quando-  
cumque mutato pallio redēs  
magnatum adversa dese-  
ria: plebs autem instabilis,  
et meretrix perfida contra  
fugit; amici quoque falsi  
jugum simul portare no-  
lentes abscedunt, post ex-  
hausta ad faciem usque do-  
lia. O, *Fortuna incolumem*  
præsta Cæsarem proficisci  
agnem adolescentium,

Uncus abest, liquidumque plumbum.  
Te Spes, et albo rara Fides colit  
Velata panno; nec comitem abnegat,  
Utcunque mutata potentes  
Veste domos inimica linquis:  
At vulgus infidum, et meretrix retro  
Perjura cedit: diffugiunt, cadis  
Cum facie siccatis, amici  
Ferre jugum pariter dolosi.  
Serves iturum Cæsarem in ultimos  
Orbis Britannos, et juvenum recens

meditantem adversus ultimos terræ Britannos; serves etiam novum

(133)  
21

25

(134)  
30

# ANNOTATIONES.

reos, scilicet, in areto parasitus ait accumbe-  
re se posse. Cuneis præterea res finduntur  
ac scinduntur: his etiam rei velut clavis af-  
figuntur cruel. Sic apud Cicer. Tuscul. il.  
Prometheus à Vulcano se affixum Caucasō  
quiritur.

*Jorisque numen Mulcibri acieit manus.*

*Hos ille cuneos fabricæ crudeli inserens,*

*Perrupit artus: &c.*

Clavi nimirum ad crucem ligneam, cunei ad  
lapideam: inquit, Theodor. Marcilius.

20. *Uncus.*] Seu quo rei trahuntur ad  
scalas Gemonias; seu quo annecti ac tene-  
ri firmiter aliquid solet.

*Liquidumque plumbum.*] Hoc notum est  
et affuso cruciatis aliquando reos; et ferreas  
manus, uncus, cuneos arctius alligari, tene-  
ciliusque adherere. Arnob. vi. contra gentes;  
*Quid miserius aut infelicius his esse poterit,*  
*quàm si eos in dantibus ita unci retinent, et*  
*plumbæ uniones!*

21. *Te Spes, &c.*] Hæc solet afflictos sus-  
tentare, et solari adversis pressos. Illi enim  
sperantes meliora, Fortunamque rote con-  
versione benigniorem fore præsentis ærumas  
æquiori ferunt animo.

*Et albo rara Fides colit Velata panno.*] Li-  
cet enim rari sint in adversis amici, aliqui ta-  
men reperiuntur interdum fideles usquequa-  
que. Sic *fides colit* Fortunam, nec adversanti  
refragantique se *comitem negat*. Et ob hoc  
fortasse dicitur *albo velata panno*; id est, sim-  
plex, sincera, non fallax; vel quod albo vela-  
bant panno caput, qui fidei sacrificabant. Alii  
locum hunc interpretantur de candidatis, ad-  
epta dignitate parum curantibus ea persolvere,  
quæ tum maxime promiserant, cum magistra-  
tum ambirent. Quod mihi quidem longè peti-  
tum videtur. Tuum esto judicium, lector sa-  
gax et erudite. Virgil. *Æn.* i. 292.

*Cana Fides.*

Quo tamen loco significare videtur antiquam  
fidem.

22. *Nec comitem abnegat, Utcunque mutata,*  
*&c.*] Id est, Non deserit fides amicos, etiam  
cum ab eis recedit *Fortuna, mutata* cum ves-  
tibus mente; quando miseros reddit eos, qui  
beati erant; et facta jam *inimica linquit do-*  
*mos potentium*, et aliis migrat.

25. *At vulgus infidum, et meretrix, &c.*] Veri  
quidem amici in adversis perinde ac in secun-  
dis manent fidi, et juvare perseverant. At hæc  
paucorum virtus est. Alii enim è multis et è  
vulgo, amicum sœvent quamdū felix est; re-  
flante verò *Fortunâ* protinus avolant; in pri-  
mis autem meretrix datæ fidei inmemor absce-  
dit; et quamquam utriusque statûs, calamitosi  
nimirum et fortunati, *jugum ferre pariter* spon-  
ponderant, *dolosi* tandem apparent. Nam  
*diffugiunt siccatis cum facie cadis*, ubi quæstio  
nulla spes amplius; atque ut est in Proverb.  
*Ferret olla, rivit amicitia.* Et Ovid. de Pont.  
ii. *Vulgus amicitias utilitate probat, Eccle-*  
*siastici cap. vi. Est amicus socius mensæ; et*  
*non permanebit in die necessitatis.*

29. *Serves iturum Cæsarem, &c.*] Antii for-  
tasse tum diversantem Antiati Fortime com-  
mendat, tumque, ut videtur, illic meditantem  
eam in Britannos expeditionem, de qua Dio.  
lib. lili. *Ultimos orbis.*] Virgil. *Eclog.* i. 67.

*Et penitus toto divisos orbe Britannos.*

Vide infra, lib. iiii. Od. 4. v. 33.

30. *Et juvenum recens Examen, &c.*] Ap-  
posthè Marcilius observat duplicem hic ac di-  
versum Augusti consulatu belli apparatus notari;  
alterum in Britanniam (majorem nempe,  
sive Angliam) ductu et auspiciis ipsius  
Augusti; alterum in Arabiam Vêlicem ductu  
Ælii Galli; ex Dione cit. lib. lili. Plin. lib. vi.  
cap. 28. &c. Strab. lib. ii. et xvi. &c. Sensus  
est; Conscriptum in illâ priori expeditione  
*juvenum examen*, seu norm exercitum, ob  
Romani famam nominis jam tum *Fotis timen-*  
*dum partibus*, ac paulò post terrorem illa-  
turum esse Parthis, Medis, Persis; *Océano-*  
*que Rubro*, Arabibus nimirum illi proximis.  
Nam ipsa peninsula *Arabia inter duo ma-*  
*ria Rubrum Persicumque procurrit*: ex Plin.  
modò cit. Ergo perperam alii interpretan-  
tur Oceanum Britannicæ majori vicinum oc-  
cidentis solis rubescentem radiis; accipe verò  
sinum Arabicum, seu ipsum Mare Ru-  
brum, quod Græci Erythraum vocant quon-  
iam *ἔρυθρίε* vel *ἔρυθρίε* rubrum signifi-  
cat, scilicet ob terram rubram, sive miniatam  
aquæ substratam, vel ab imminutibus ejus-  
dem coloris montibus; unde Sole affulgente  
species rubra præbatur mari: Aliis ab Ery-

Examen, Eois timendum  
Partibus Oceanoque Rubro.

Eheu, cicatricum et sceleris pudet,  
Fratrumque. Quid nos dura refugimus  
Ætas? Quid intactum nefasti  
Liquimus? Unde manus juvenus

Metu Deorum continuit? Quibus  
Pepercit aris? O, utinam novâ  
Incude diffingas retusum in  
Massagetas Arabasque ferrum.

incude fabrices contra Massagetas et Arabas, *breve*.

## ODE XXXVI.

*Faustum ex Hispaniâ reditum Numidæ gratulatur.*

ET thure, et fidibus juvat  
Placare, et vituli sanguine debito  
Custodes Numidæ Deos;  
Qui nunc Hesperîâ sospes ab ultimâ  
Caris multa sodalibus,

formidandum quidem orientibus regionibus, ac mari Erythraeo. Heu, pudet vulnere criminis, et fratrum à fratribus interfeutorum. Ecquid exhorruimus nos homines sævi; quid impij dimisimus non violatum? à quo manum cohibuerunt adolescentes ob reverentiam Numinum?

[135] Qui non altaria polluerunt?  
40 O, Fortuna hebetatos melle nostros enses, utinam novâ

5 dilectis sociis oscula plurima,

## ANNOTATIONES.

thraeo rege factum nomen placet. Eustath. in Perieges. Dionys.

33. *Eheu, cicatricum et sceleris pudet.*] Inhonesta quippe sunt vulnera in bellis civilibus accepta; et quicquid adversus cives perpetratur flagitiosum est ac pudendum. *Pudet igitur et fratrum*, in contrariis ut sit, militantium partibus, atque ita sæpius à consanguineis traditorum.

34. *Quid nos dura refugimus Ætas?* &c.] Nos hæc ætate ferreâ odiosisque plusquam civilibus infestâ viventes, armaque in propinquorum corpora immaniter exacuentes, quid mali ac scelesti patrare detrectavimus? quod inauditi non attentavimus?

35. *Nefasti*] Execrandi, consecrati, nefarii. Cic. ii. de Legib. *Queque augur injuncta, nefasta, vitiosa, dira defecerit, irrita, vesustaque sunt.*

36. *Unde manus juvenus Metu Deorum continuit?* &c.] Legunt alii manum. Quos religio cohibuit ab audendo scelere, à violandis sacris, à templis atque aris violandis, impietque diruendis?

39. *O, utinam novâ Incude diffingas retusum, &c.*] Quidam legunt *distingas*, et *recutiam*. Sensus est; O, Fortuna, finge de nova et fabrica nobis gladios, gloriose quidem in hostes Imperii Romani stringendos; nam illi prius a nobis male *retusi* sunt adversus fratres, cives, propinquos; civiles discordias exanque semper funestas, ut externa duntaxat bella deinceps moliamur, signaque Romana cum decore et gloriâ inferamus in Scythiarum populos, (ubi nunc pars Australis Tartaria;) Paudem Mæoticam incolentes, *Massagetas* quasi *gigas* *Getas* appellatos; *massa* enim Scythica

linguâ, grave significat, ex Isidoro Origin. 9. Priscianus in Pirieg. 718.

... *Massageta*—

*Harpiibus sævi cunctis, bellogue feroces.* Item in Arabes gazis ac divitiis famosos. Arabia inter præcipuas Asiæ partes censetur. Terminos habet à Septentrione Syriam, et fluvium Euphratem; ab Oriente sinum Persicum, ab Occidente sinum Arabicum, à Meridie mare Arabicum, sive partem Indici Oceani. Porro ad rem præsentem facit quod habet Strab. lib. vii. *Eo tempore*, inquit, *Pyrebidas Getarum tenebat Imperium, adversus quem Cæsar instruxit exercitum.* Et quod Ammian. Marcell. *Arabiam* vocat *Getarum desertum*.

Ode XXXVI.—Metrum idem quod supra Ode 3.

Ad Plotium, vel, ut aliis placet, Pomponium inscribitur Ode hæc. Numida verò cognominari videtur ab illâ regione Africa Libyæ inferiori et Mauritania finitimâ, in quâ militaverat.

1. *Et thure, et fidibus jurat, &c.*] Æquum est sacrum Diis facere, adhibitis, ex more veteri, thure, et musicâ, vitulumque mactare Diis ex voto pro felici reditu facto ab amico nostro Numida.

3. *Custodes.*] Castorem et Pollucem navigationis, vel Mercurium peregrinationis præsides. Unde hic sub nomine *vestis* celebratur, teste Hesychio.

4. *Qui nunc Hesperid sospes ab ultimâ.*] Qui salvus rediit à bello Cantabrico. In eâ Hispaniæ regione, Oceano Septentrionali proximâ, ab Augusti ducibus gestum est non semel, nec valde feliciter bellum. Quo magis nimirum, inde sospitem Numidam rediisse.

at nemini plura quam su-  
avi Lamia: partitur, recor-  
datus adolescentiæ non alio  
ductore transactæ, et mu-  
tatae pariter togæ. Ne læ-  
tæ diei signum desit Cre-  
tense: neve prolato cado  
parcatur, neque sit pedum  
cessatio ad ritum Salliorum:  
Neve Damalis plurimi vini  
bibar: certet cum Basso po-  
culis Thracibus;

Nulli plura tamen dividit oscula,  
Quam dulci Lamiæ; memor  
Actæ non alio rege puertiae,  
Mutataeque simul togæ.  
Cressâ ne careat pulchra dies notâ:  
Neu promptæ modus amphoræ,  
Neu morem in Saliûm sit requies pedum:  
Neu multû Damalis meri  
Bassum Threiciâ vincat amystide;

10

[137]

## ANNOTATIONES.

*Hesperidâ ab ultimâ.* Quod addit, *ultimâ*, His-  
paniam clarè designat: aliâ enim Italiæ quo-  
que Hesperia dicitur; ut supra notavi ad Od.  
28. v. 26. Vide ibi Annot. Strabo lib. i. His-  
pani ad occidentem vergunt maximè, *μὲν ἡ  
ἀσπίς*, inquit.

6. *Dividit oscula.*] Quotidiana quidem ob-  
viis familiaribus dabantur: ut præcipuè vel  
proficiatibus, vel è peregrinatione redeun-  
tibus. Cic. Ep. Fam. xvi. 27. ita scribit Tiro-  
ni suo. *Oculos tuos, etiam si te veniens in me-  
dio foro videro, dissuaviabor.* Sueton. Tiber.  
cap. 10. *Paucos in digressu osculatus.* Et  
cap. 34. *Quotidiana oscula prohibuit edicto.*  
Neron. cap. 37. *Certe neque adveniens, neque  
proficiens, quemquam osculo imperit, ac ne  
resolutione quidem.* Sic et sacre litteræ;  
*Salutate invicem in osculo sancto.* De Paul.  
Rom. cap. xvi. 7. I. ad Cor. cap. xvi. De Petr.  
1. Epist. cap. v. 14.

7. *Lamia.*] De Ælio Lamia supra, Od. 26.  
*Memor Actæ non alio rege puertiae, &c.*] *Memor*  
Magnam animorum conjunctionem parere  
hæc solent. Lamia et Numida eodem Pæda-  
gogo seu rectore usi, pueritiam simul exegerant;  
prætextam quoque deponentes pariter  
circa annum 17. togam virilem unâ sumpserunt,  
tum ex more, *tandem custode remoto*; ut ait  
noster ad Pisones Epist. Sunt qui pueritiæ  
regem interpretantur patronum potentem; sed  
quid hoc ad pueros? Alii creatum sorte re-  
gem inter pueros colludentes in *Carthida*, de  
qua Plato in Theætetio; Jul. Pollux lib. ix. cap.  
de convivibus ludis, et nos postea Epist. lib.  
i. l. 59. ubi.

—*Al pueri ludentes, rix eris, aiunt, &c.*  
Melius certè alii intelligunt magistrum, sive  
inspectorem et curatorem, qui duobus aut plu-  
ribus pueris nobilibus instituendis præficeba-  
tur: *αἰσίδα*, quasi *αἰσίνος ἀρχή*.

*Puertie.*] Syncope. Sic *lamne* pro *lami-  
na*. Sic *porgite* pro *porrigite*: Virgil. *Æneid.*  
vi. 274. *Porripite pro surripite*: infra lib. ii. Sat.  
3. et lib. iv. Od. 13. *Porgam* pro *porrigam*,  
teste Festo; et Sil. lib. ix.

10. *Cressâ ne careat, &c.*] Dies ista, quâ  
redditus mihi es, notetur læto signo, vel cretâ,  
albo nempe lapillo, seu Cretensi; ex more  
apud Thracas instituto lætos dies ac felices  
candido notandi calculo. Plin. lib. vii. cap.  
40. Hinc legendum quidam putarunt *Thre-  
sid*; sed male, ut notavi ad Pers. Sat. il. 1.  
Nec enim de consuetudine Thracum hic agi-

tur, sed de Cretensi notâ felicitatis indice, cau-  
dâ nimirum. Sic postea Sat. 2. lib. iii. 336.

—*Cretâ an carbone notandi?*

Et Pers. Sat. v. 108.

*Ille prius cretâ, mox hæc carbone notâti?*  
11. *Neu promptæ modus amphoræ.*] Ad ple-  
næ significationem lætitiæ, largè bibendum  
ait: simul et veterum tangit morem, quo ami-  
cos vel proficiences, vel è peregrinatione re-  
vertentes convivio excipiebant. Quæ quidem  
epulæ dicebantur *vinticæ*, et *adventitiæ*.

12. *Neu morem in Saliûm sit requies pedum.*] *Nec*  
omittantur tripudia et saltationes iis simi-  
les, quas exerceant Salii Martis sacerdotes à  
Numa Pompilio instituti, numero duodecim, è  
Patricio genere; à Tullo deinde Hostilio du-  
plicati. Hi *menâ* galæâ, balthæo, ac thorace  
armati, per urbem incedebant, gradu com-  
posito, atque ad tibias: modulos subsilientes;  
unde nomen. Sacra illa cœnis quoque sump-  
tuosis, cantibus, et symphoniâ opiparè cele-  
brabant. Vide plura apud I. v. lib. i. cap.  
20. Jul. Poll. lib. iv. cap. 14. maximè verò  
Alex. ab Alex. lib. l. cap. 26. k. Dionys. Ha-  
licarn. lib. ii. sic habet: *Hi autem Salii omnes  
saltatores sunt, et laudatores armatorum  
Deorum, &c.* Varro iv. de Ling. Lat. sic habet:  
*Salii à saltando, quòd faciunt in comitiis quoti-  
annis in sacris solent et debent.*

13. *Neu multi Damalis meri Bassum, &c.*] *Ad*  
convivium amica Numidæ Damalis invitata  
cum novo sic amatore consenscat, ut relicta  
veteris amici familiaritate, Bassi videlicet,  
non amplius cum eo certet bibacitate vinosam  
mulier.

*Multi meri.*] Tull. Fam. ix. 26. *Non multi  
cibi hospitem accipies, sed multi joci.* Alii sic  
interpretautur: Bassus et Damalis certent po-  
culus, nec in pergrinatione huius ille cedat.

14. *Bassum.*] Is fortasse est Iambicus ille  
Poeta ad quem est Propertii Eleg. 4. lib. i. et  
Eleg. 10. lib. iv. Trist. Ovidii. At male, *Bal-  
tus*, legitur; Bassus enim vocatur apud anti-  
quiores vitæ Ovidii scriptores. Testis Scaliger.

*Threiciâ amystide.*] Vel poculo valdè ca-  
paci, vel bibendi genere apud Thracas et Scy-  
thas usitato *αμυστι*, sine respiratione, *αμυσ-  
τι*, hiantes et patenti ore et rictu: unde *αμυστι*  
dicitur is qui sic vinum ingurgitat, largo hau-  
tu, ductum, confertim et confestim; non autem  
sorbillando, vel lento ductu. Vide Plutarch.  
Sympos. Cœl. lib. iv. cap. 26. et lib. xv. cap. 6  
Turneb. lib. xi. cap. 27.

Neu desint epulis rosæ,  
 Neu vivax apium, neu breve lilium.  
 Omnes in Damalin putres  
 Deponent oculos: nec Damalis novo  
 Divelletur adultero,  
 Lascivis hederis ambitiosior.

15 neve convivium rosas caret,  
 nec apio constanti, nec fugaci  
 lilio. In Damalin cuncti  
 [138] deligent aspectus lascivos:  
 at Damalis ab novo non  
 abstrahetur amatore, hederis  
 barentibus tenacior.

20

## ODE XXXVII.

*Sodales hortatur ad lætandum, extinctâ Cleopatrá.*

NUNC est bibendum; nunc pede libero  
 Pulsanda tellus; nunc Saliaribus  
 Ornare pulvinar Deorum  
 Tempus erat dapibus, sodales.  
 Antehac nefas depromere Cæcubum  
 Cellis avitis; dum Capitolio

Jam compotandum est,  
 O, socii; jam plantâ levi  
 [130] terra percutienda est; jam  
 tempus adest epulis Saliari-  
 bus decorare Numinum lec-  
 tos. Non licebat antea  
 5 Cæcubum vinum proficere  
 è cellis vetustis, dum Capi-  
 tolio

## ANNOTATIONES.

15. *Neu desint epulis rosæ.*] Ad corollas nempe texendas ex epulanthum more veterum tum ad delicias, tum ebrietatis conficiendæ causâ, ut notavi jam alibi, et mox dicam Ode 38.

16. *Neu vivax apium.*] Dii virens, quodque *vivax*, propterea dicitur, ac inter coronarios flores cernitur apud Athen. lib. xv. Vide lib. ii. Od. 7. v. 24.

*Neu breve lilium.*] Brevi durans.

17. *Omnes in Damalin putres Deponent oculos.*] Omnes in Damalin oculis amore languentes deligent, condent, ac veluti sepelient. At illa contemptis amatoribus cæteris quidem omnibus, uni se addicit Numine.

*Putres.*] Lascivos, libidine fractos, Pers. Sat. v. 57.

—Hunc alea decoquit: ille

In venereis ed pudris.

*Deponent.*] Timentium et longuentium oculi dejecti ac depositi; contra securorum elati et recti. Propert. lib. i. v. 3.

*Tum mihi constantis deiecit lumina fastûs,*

*Et caput impositis premit Amor pedibus.*

18. *Nec Damalis novo Divelletur, &c.*] Damalis in amore constans et fida non recedet ab amoris Numine complexu, et tenacius adhiærens quâsi hederâ muro vel arbori.

Ode XXXVII.—Metrum est idem quod supra Od. 9.

1. *Nunc est bibendum; &c.*] Post insignem illam ad Actium Augusti victoriam, superatamque Antonium cum suâ Cleopatrá, quæ Romanis dominari stultè appetebat; libere jam tripudiandum, hilariter epulandum est. De his Flor. lib. iv. cap. 11. Liv. lib. cxxii. et cxxiii. Plutarch. in vitâ Antonii, Sueton. Oros. &c. Scilicet Imperio Romano Triumviris partito, Augusti sorori Octaviæ, quam duxerat uxorem, repudio remisso, Cleopatram se amplexibus immersit Antonius. Hinc iratus Cæsar bellum ei motus, in Epirum copia transpor-

tavit, navaliq; prælio ad Actium Epri promontorium commissio, Antouium et Cleopatram tum gloriôsè vicit, ut victos ad fugam, indeque ad ultimam rerum ac ipsius vitæ desperationem adegerit. Ob res tam præclare gestas, supplicationes etiam, ut videtur, ad pulvinaria Deorum institutas, indictaque lectisternia, gratulatur Augusto Romanisque Horatius hæc Ode, ut et Epod. ix. Vide ibi.

2. *Nunc Saliaribus Ornare pulvinar Deorum, &c.*] *Tempus erat:* vel enallage; pro, *tempus est;* vel, destinatum satis hoc erat tempus, ad gratias Diis agendas, nostramque letitiam exhibendum, tum lectos ac pulvinos in templis Numinibus sternendo, tum opiparas celebrando cœnas et epulas, quales Saliis consuevit et solennes, ut locum dederint proverbio, *Saliæ caræ*, id est, sumptuosæ. Vide supra Annot. Od. 36. ad vocem *Salius*. Turneb. lib. vii. cap. 17. Alex. ab Alex. lib. v. cap. 27. Tit. Liv. passim de lectisterniis, quorum superstitionem insectatur Aenob. lib. vii. contra gentes, his verbis: *Lectisternium Cereris erit Idibus proximis. Hobent enim Diis lectos, atque ut dratis possent mollioribus incubare, pulvinorum tollitur atque excitatur impressio.*

3. *Antehac nefas depromere, &c.*] Laborante civilibus discordiis antea republicâ, et femina jugum Romanis intentante, letari non licebat, nec è cellis promere vinâ generosa, quale Cæcubum è Campaniæ fertilibus agris, prope Fundos et Amyclas urbes. Martial. lib. xiii. Epig. 115.

*Cæcuba Fundanis generosa coquuntur Amyclis.*

6. *Dum Capitolio Regina, &c.*] Dum Romano Imperio cladem moliretur Cleopatra Egypti regiâ, furiosa, ambitione acta, solitis cubicularis stipata, eunuchis nimirum, omnia sibi spondens, atque ob aspirantem fortunam animo impotenter elata.

eversionem, et exitium Imperio Romano molebatur regina insanens cum turba sedâ hominum lue inquinatorum, nihil non sibi temerè promittens, fortunâ favente dementata. Verùm fastum ejus immittit unica navicula vix ab incendio salva; et animum Mareotico furentem ad veros metus compulsi Augustus, quando illam fugientem ab Italiâ persecutus est remigatione, (tanquam accipiter teneras columbas, aut leporem velox insecutor peragros Æmonia nivosos) ut in vincula conjiceret festum portentum. Illa rerò strenua

Regina dementes ruinas,  
Funus et Imperio parabat,  
Contaminato cum grege turpium  
Morbo virorum; quidlibet impotens  
Sperare, fortunâque dulci  
Ebria. Sed minuit furorem  
Vix una sospes navis ab ignibus:  
Mentemque lymphatam Mareotico  
Redegit in veros timores  
Cæsar ab Italiâ volentem,  
Remis adurgens, (accipiter velut  
Molles columbas, aut leporem citus  
Venator in campis nivalis  
Æmonia) daret ut catenis  
Fatale monstrum; quæ generosiùs

[140]  
11

15

20

[141]

## ANNOTATIONES.

7. *Regina dementes ruinas, Funus et Imperio parabat, &c.*] Rectè observant docti interpretes, mentionem hinc Antonii fieri nullam, sed Cleopatram duntaxat; tum quod è civili bello nulla triumphus manet gloria; tum quia vulgò dicebatur mulier Ægyptia Romanum affectare Imperium. Flor. lib. iv. cap. 11. ita scribit. Furor Antonii, quatenus ambitu non inereret, luxu et libidine extinctus est. Quippe post Parthos, cum exons arma in olia ageret, captus amore Cleopatram, quasi benè gestis rebus, in regio se sinu reficiebat. Hæc mulier Ægyptia, ab ebro Imperatore, pretium libidinum Romanum Imperium petiit, et promissit Antonius; quasi facilius esset Parthia Romanus. Igitur dominationem parare, nec tacite; sed patriæ, nominis, legæ, fascium oblitus, totus in monstrum illud ut mente, ita animo quoque, et cultu desciverat, &c.

9. *Contaminato.*] Ex Donato, contaminare, est, rem rei sic miscere, ut corrumpatur utraque, neutra permanens; quod quidem spadonibus competit. Nam ex Greg. Nazien. in Epitaph. Basilii magni, inter mulieres viri esse videntur, inter viros autem sunt mulieres, ad obscena verò quælibet paratissime. Hinc sequitur, Cum grege turpium morbo. Quidam legunt congrege. Porro contaminati, turpesque morbo, seu ob emasculationem, seu ob cinædicam sordiditatem. Juvenal. Sat. ii. 60.

Hæc subit jurenes, et morbo pallat utroque.

10. *Quidlibet impotens Sperare.*] Sunt qui interpretantur, valde potens; sed alii melius; impar et impotens ambitionem frangere, quidlibet temerè sperabat. Sic enim qui se continere non illicitis nequit, sui dicitur non compos, et animi impotens; quoniam affectus, motus, cupiditates non valet coercere, imò ab iis victus, huc illuc ut servus trahitur.

12. *Sed minuit furorem Vix una, &c.*] Bene scripsit quidam: Fortuna vitrea est; cum splendet frangitur. Itaque spes insanas, superbos fastas, et arrogantes animos tandem Cleopatra fregit, quando è classe tam numerosa, vix ab incendio Romanorum navem

unam eripuit, quâ fugerit. Subtiliter hic à nonnullis intelligitur Augustus, qui fuerit unus sospes ab impuriis illis Cleopatram ardoribus quibus desingrarant Julius quidem Cæsar primus, ac subinde Antonius. Flor. Prima dux fugæ Regina, cum aureâ puppe, relogue pupureo, se in altum dedit. Mox secutus Antonius; sed instare vestigiis Cæsar . . . prope manu tenebatur. Prior ferrum occupavit Antonius. Regina ad pedes Cæsaris prostrata tentavit oculos ducis, frustra. Nam pulchritudo intra pudicitiam Principis fuit.

14. *Lymphatam Mareotico Redegit, &c.*] Vel exquisito vino ex illâ Ægypti regione; Mareotici paludi vicinâ, apud Alexandriam; quod insidunt Columella, Athenæus, Strabo, &c. et meminit Virgilius Georgic. ii. 91.

Sunt Thæne cives, sunt et Mæcolides albæ. Eo nempe, cum suo Antonio, frequenter epulata, animum exhilarabat. Vel regni Mareotici, id est, Ægyptii opibus nimium confusa, indeque velut cæco animi impetu abrepta ad quandam insaniam, cum jam sibi arrogaret aliena, de propriis laboravit, sibi que timuit, ne hostium præda fieret; quod reverà contigit.

16. *Ab Italiâ volentem, Remis adurgens, &c.*] Addente alius timore fugiebat celeriter Cleopatra; sed institit Augustus (teste Floro cit.) navibus Liburnis, quæ velocissimæ sunt, ut postea dicitur; hinc accipit citoque venatori comparatur. Ab Italiâ.] Porro illa abhorrebat, eò timens abduci ad hostilis triumphi pompam suo dedecore exornandam.

20. *Æmonia.*] Vel Thraciæ; sic dicitur ab Æmo, seu Æmone nivoso monte, vel potius, Thessaliæ regionis Macedonibus proximæ ab Æmone Deucalionis filio nuncupate.

Daret ut catenis Fatale monstrum.] Ut captivam averheret Cleopatram Reipublicæ Romanæ fatalem et exitiosam, vel sue gloriæ ac triumpho satis reservatam. Addunt alii, thesauris ejus potiundi spem insequendi causam fuisse.

21. *Quæ generosiùs Perire quærens. &c.*]

Perire quærens nec muliebriter  
Expavit ense, nec latentes  
Classe citâ reparavit oras.

Ausa et jacentem visere regiam  
Vultu sereno fortis, et asperas  
Tractare serpentes, ut atrum  
Corpore combiberet venenum;

Deliberatâ morte ferocior:  
Sævis Liburnis scilicet invidens  
Privata deduci superbo  
Non humilis mulier triumpho.

mori volens, haud gladium  
exhorruit more fœmineo,  
nec recouditas celeri navi-  
gio terras requisivit. Sed  
25 fronte intâ desperatum eti-  
am regnum adire non ve-  
ritâ est: et constans sævas  
[142] aspides attraxit, ut ni-  
grum virus corpore hauri-  
ret; morte constitutâ au-  
daciôr. Nempe fœmina  
30 haud ignobilis ad magni-  
ficum Augusti triumphum  
Liburnis ferocibus velut  
privata devehî abhorrebat.

## ANNOTATIONES.

Haud muliebre animum, sed virilem potius  
gerens in corpore muliebri, nequaquam more  
fœminarum ensis aciem expavit. Nimirum  
cum Augustus Alexandriam, obsessaque ibi  
Antonium et Cleopatram redigisset in suam  
potestatem; se quidem interemit Antonius;  
arripuit et Cleopatra gladium, quo sibi mor-  
tem inferret; sed prohibitus est à Proculo,  
intra sepulchrorum claustra, misso à Cesare,  
qui vivam servare ad sui triumphi decus ex-  
optabat. Plutarch. in vitâ Antonii. Tit. Liv.  
lib. cxxxiii. cit.

23. Nec latentes Classe citâ reparavit oras.]  
Nec in remotas Ægypti regiones clam aufugit,  
ut nequaquam latere voluit, sed Alexandriam  
recto cursu contendit.

Latentes.] Cic. Agrar. ii. Quid Alexandriam,  
cunctaque Ægyptus? ut occultè latet, ut re-  
mota sit? Sum tamen postea damnatè er-  
rorem; intellexitque satius futurum fuisse  
cedere temporì, et in tutum aliquem locum se  
recipere, dum bellum repararet: conspirante  
præsertim in ejus auxilium totâ Ægypto.  
Vide Virg. Æn. viii. 707. et seq. et Servium  
in eum locum. Vide et Plutarch. Dionemque,  
tentatam ab eâ fugam per sinum Arabicum,  
contra narrantes.

25. Ausa et jacentem visere regiam, &c.]  
Desperatum licet regnum ingressa nihil de  
superbiâ remisit; vultu sereno regiam adit,  
ibique in omni luxu versatur; teste Plu-  
tarcho.

26. Fortis, et asperas Tractare serpentes.]  
Cum in victoris potestate esset, morique con-  
stituit, secretum mortis genus tentavit.  
Flor. iv. 11. 10. Cleopatra, inquit, non jam  
de rita, quæ offerrebat sed de parte regni  
laborabat. Quod ubi desperavit à Principe,  
versutius se triumpho vidit, inveniorem nocte  
eulodiam, in Mausoleum se (sepulchra regum  
sic vocant) recepit; ubi maximos, ut solebat,  
induta cultus; in differto odoribus solio, juxta  
se sacrum collocavit Antonium; admotique ad  
venas serpentibus, sic morte quasi somno so-  
luta. Similiter Plutarchus refert; omnium  
genera venenorum in damnata expertam;  
auxilium autem fuisse, quæ citò exstinguerent,

quæ crearent dolorem; quæ verò sine do-  
lore essent, quæ celeritate carerent; tandem  
verò deprehendisse aspides moriam et citò et  
sine dolore enecare, gravato ex somno capite,  
et leni sudore per vultum diffuso. Ceterum  
nemini compertum est, quo mortis genera  
Cleopatra obierit; puncturas tantum in brachio  
constat exiguas apparuisse. Hinc Augustus  
ejus simulachrum in triumpho duxit, ad-  
morsus aspidibus brachio. De quo Propert. lib.  
lib. ii. 53.

Brachia spectavi sacris admorsus colubris,  
Et trahere occultum membra soporis iter.

29. Deliberatâ morte ferocior.] Eo fero-  
cior, quòd mori quoquomodò statuerat.  
Adverte pluribus extolli Cleopatram generosi-  
tatem suprâ muliebre animum; ut hinc victori  
cedat et crescat gloria. Aliis enim ha-  
bere locum potuisset, quod scribit Virg. Æn.  
iv. 93.

Egregiam verò laudem—

—Si fœmina ricta est.

30. Sævis Liburnis.] Non parùm juverant  
Augustum in reportandâ navali victoriâ Li-  
burni illyrici populi, Liburnique naves cele-  
ritate insignes. Ex quo patet non cymbas  
quasdam aut naviculas bello ineptas fuisse,  
ut putarunt quidam; Suidas certè rostratas  
et constratas exitisse tradit, aliâ tamen quàm  
triremes formâ. Vide Veget. lib. iv. de Re  
Milit. Appian. lib. iv. &c.

Sævis.] Si quidem Romam deportassent vi-  
vam ad hostis triumphum.

Scilicet invidens Privata deduci superbo Non  
humilis mulier triumpho.] Dio. cit. lib. ii. ita  
scribit; Tantas inter calamitates regni memo-  
riam retinebat ut mallet nomine et ornamentis  
ejus retentis mori, quàm privata rita frui.  
Nihil itaque magis Cleopatra formidabat,  
quàm triumphari, invidens Augusto illum  
quem tantopere anhelabat honorem, victam  
et vincam scilicet Reginam per Urbem Ita-  
liamque circumduci in suo triumpho.  
Hinc aiunt, cum capta ab Augusto clemen-  
tius de industria tractaretur, quæ verò mente  
et consilio satis intelligeret, dicere solitam  
Non triumphabor.

## ODE XXXVIII.

*Parvo gaudere se in conviviis apparatusu.*

O, Famule, aversor Persarum sumptus; non placent corollis philyræ colligatæ: Omittite perscrutari quibus in regionibus donrent rosæ serotinæ. In primis studeo, ne quidquam laboriosè adhibeas ad

**PERSICOS** odi, puer, apparatus;

[143]

Displicent nexæ philyræ coronæ:

Mitte sectari, rosa quo locorum

[144]

Sera moretur.

Simplici myrto nihil allabores,

5

## ANNOTATIONES.

Metrum idem quod Od. 2.

1. *Persicos* odi, puer, apparatus.] Persarum luxus passim famosus ex Herodoto, Xenophonte, Plinio, Athenæo. Illi nempe vasa pretiosa in conviviis, lectos etiam discubitorios aureos et gemmeos requirebant. Patet ex Herodot. lib. ix. quod unguenta et odores amabant. Testis Plin. lib. xii. cap. 1. quod opsonia exquisita, tibicines, ministros succinctos adhibebant. Ex Plutarcho. novæ alicujus voluptatis inventioribus præmia dabant. Valer. Maxim. lib. ix. cap. 1. Cæsar. Rhodig. lib. viii. cap. 2. &c. *Persæ* et *Medi* omnium hominum maxime voluptatem ac delicias colere: et paulo post, *Omnium primi luxu celebres fuisse Persæ* referuntur ab Athen. lib. xii. cap. 1. et lib. iv. cap. 10. ex Theophrasto; *Persarum reges luxu effeminati ingentem pecunie summam per præconem iis pollicentur, qui novum voluptatis genus excogitaverint.* Item ex Heraclido Cumanio, qui cananti regi Persarum ministrant, loti omnes, pulchris induti vestibus assistunt, ac diei parte dimidia circa cenæ apparatusum occupantur. Denique ex Xenophonte in Agesilao, sub finem; *Apud Persas nunt qui totum orbem circummeant quaritantes quid regi sit potu gratissimum; alii solerter inquirent quid libenter edat; ubi et quomodo suavis dormiat. Neque est facile dictu, quam anxie talia procurent.*

2. *Displicent nexæ philyræ coronæ.*] Coronatos epulari veteres assuetos constat, sed et luxum in texendis arte et labore corollis istis fuisse non minus certum est. Ait verò Horatius odiase se sumptuosas ne operosas has etiam coronas, quæ vel texerentur è floribus ac foliis inventu difficilibus; vel necterentur magno labore et apparatusu.

*Philyræ.*] Tenui membranâ, quæ corticem inter et lignum tiliæ arboris succrescit. Hæc utebantur tum ad nectendos flores, tum ad lemniscos appendendos. Plin. lib. xvi. cap. 14. *Inter corticem et lignum tenues tunice, multiplici membrana, è quibus vincula tiliæ vocantur: tenuissima earum philyræ, coronarum lemniscis celebres, antiquorum honore; et lib. xii. cap. 3. Crassus dives prius argento auroque folia imitatus, ludis suis coronas dedit. Accesserunt et lemnisci, quos adjici ipsarum coronarum honos erat.* . . . *Claudius Pulcher bracteis etiam Philyræ dedit.* Angel. Politian. Miscel. cap. l. xii. ita scribit: *Philyræ urus perelebris olim in texendis coronis: è Philyris*

*etiam fiebant lemnisci, id est, fasciolaræ è coronis pendulæ.*

*Coronæ.*] Hæc fiebant è frondibus ac floribus hederæ, rosæ, violæ, lauri, lilii, narcissi, myrti, &c. hisque discuti, ebrietatem, et capitis dolores credebant, seu costringendo, seu refrigerando. Plutarcho. Sympos. lib. iii. quæst. 1. An inter potandum, coronis floreis, ac serotis utendum sit, multi disputant: ait vero *Hederæ crapulam retingui* . . . *amethysto herbâ sicut et gemmâ vinolentiam retundi* . . . *vinum si quando caput tentaverit, florum auram auxilium, et munire adversus crapulam; eò quod flores calidi leniter spiramenta laxantes spiraculum vino prædant: frigidi verò modicè stringendo repellunt inhibentque evaporationes: cœci viola et corona ex rosis, &c.* Et ex his aliisque ibidem compluribus concludit, coronis floreis inter pocula usos propterea veteres. Athen. lib. iii. cap. 21. jubet ex Archestrato, *Perpetuè coronis inter cenam caput omniferis redimiri.* lib. xv. cap. 6. ex Aristotele et Aristone, affirmat: *Antiquos ob capitis gravitatem et dolorem à vini potu vinculum temporibus adhibuisse, quod eam ligaturam prodere crederent: posteros nulem, ornatis et oblectamenti gratiâ, coronas in comotationibus excogitasse.* Et paulo post ait: *Capitis dolori florum fasciculus ac seria mederi suo compressu et vinculo, Plin. lib. xxi. cap. 3. jam cit. sic habet: Apud Græcos de coronis scripsit Mncaltheus et Callimachus Medici, quæ nocerent capiti: quoniam et in hoc est aliqua valetudinis portio; in potu atque hilaritate præcipit, odorum vi surrepente fallaciter, &c.* ubi etiam refert Cleopatram per illas venenatas coronas Antonio insidiatam. Ex illis verò quæ ante dicta sunt, Ovidius ita canit, Fast. v. 337.

*Ebrius incinctis philyræ concita capillis*

*Sallat, et imprudens vertitur arte meri.*

3. *Mitte sectari, rosa quo, &c.*] Ne labores ad investigandus rosas extratempus, texendasque è raris floribus coronas. Athen. cit. in conviviis roseas coronas commendat. At eas, eum natura negat, luxuriosè sectantes ita corripit Seneca, Epist. cxxii. An vivunt contra naturam, qui hyeme concupiscunt rosam? Et qui aquarum fomento caleant, et calorum aptâ mutatione (vel potius imitatione, id est imitando calorem æstivum, qui à naturâ est ex Hippo libid.) brumâ, lilium, florem vernum exprimunt?

5. *Simplici myrto nihil allabores, &c.*] Nihil



Sedulus curo : neque te ministrum  
Dedecet myrtus, neque me sub arcâ  
Vite bibentem.

[145] myrtum solam. Neque erit  
tibi famulo myrtus inde.  
8 cora, nec mihi subter den-  
sata vitem perpotanti.

## ANNOTATIONES.

volo præter myrtum, itaque ne quid ultra quæ-  
rere ad convivii hilaritatem satagas. Intelli-  
git autem vel myrti ramos, quem olim convi-  
væ alter alteri porrigebant, suam quisque  
adendo cantilenam: ex Plutarcho, in Sympos.  
et Victorio lib. xvi. cap. 2. ubi sic scribit: Qui  
in conviviis olim carmina cantabant, myrtum  
larumque manus tenebant: laurum, qui vernus  
Homericos recitarent; myrtum qui Pæthylis,  
Simonidis, Stesichori. Vel implexam simpli-  
citer è myrti sarculo coronam. Athen. cit. lib.  
xv. cap. 5. Jam inde voluptatibus illecti ho-  
mines, præter eam vim quæ ebrietatis incommo-  
dis medetur coronam è floribus, oculorum quoque  
et narium deliquetationem expetiverunt; ac tum  
maximè coronam myrteam, quæ astringit, et  
vini arcet exhalationes; tum etiam è rosis, quæ  
gravitatem capitis sedat, et astuantes potione  
refrigerat, usurpârunt. Et cap. 6. Hærostratus  
myrtos exemplâ virentes consecravit in æde  
Veneris, ejusque dicatâ imagine, spectatissimos  
civium ad epulum vocavit in delubrum, eorum-  
que singulos coronâ donavit myrted, quam  
Naucratiden appellârunt. Additque, nihil ali-  
ud esse coronam illam ab Anacreonte gesta-  
tam, præter myrteam adjectis rosis: verumque

se arbitrari, quod prodidit Philænidēs; è myr-  
to coronam meri vapores prohibere; è rosis  
autem, refrigerando vim habere leniendi capi-  
tis dolores.

6. Neque te ministrum Dedecet myrtus.] Tu  
quoque satis decorus et ornatus mihi videbere  
simplici myrto, cum mihi potanti ministrabis.  
Persæ contra, more suo luxuriosi, pueros seu  
ministros in conviviis optabant succinctos, et  
lemniscatis coronis exornatos. Alex. ab Alex.  
lib. v. cap. 21. ait pariter; Festis diebus coro-  
natos cum lemniscis veteres epulari consuevise;  
secula quodque lautiora à coronatis item mi-  
nistris afferri solita cum cantu et tibicine.  
Athenæus autem lib. v. cap. 10. ex Philoxeno  
sic refert; Aqua lavandis manibus allata est;  
mollisculus puellus argenteo gutto, quem tene-  
bat, affudit; deinde coronas addebat tenues è  
puris myrti ramis, magno labore contextas.

7. Neque me sub arcâ Vite bibentem.] Mihi  
pariter sufficit myrtus simplex confidenti qui-  
dem, et hilariter bibenti; non ut Persæ sub la-  
cunari splendido, sed sub vitis umbraculo, sub  
humili et arcâ vite, id est, sub palmitibus et pam-  
phuis pergula intextis et suffultis: Sous la treille.  
Angl. UNDER AN ARBOUR MADE OF A VINE.

## Q. HORATII FLACCI

## CARMINUM, SEU ODARUM,

## LIBER SECUNDUS.

## ODE I.

C. Aninium Pollionem monet ne bella civilia describere intermittat: tum  
laudat ejus scripta.

MOTUM ex Metello consule civicum,

[146] Bella civilia à Metelli  
consulatu,

## ANNOTATIONES.

Metrum idem quod Od. 9. lib. i.

1. Metello consule.] Plures hujus nominis  
fuerint Consules, ambigitur sanè, de quo  
potissimum loquatur Horatius. Verùm ex ad-  
jectis tamen intelligendus maximè videtur  
Q. Metellus Celer, qui consulatum gessit cum  
L. Afranio anno ab urbe conditâ 690; vel ut  
illis placet, 693. Sub his enim bellum exarsit

Cæsarem inter et Pompeium, ut fusè narrat  
Florus, lib. iv. cap. 2. Res itaque per annos  
circiter viginti, civilibus dissidiis gestas, hoc  
est, ab eo, quod notavi, tempore, ad suum us-  
que consulatum Pollio persequatur. Sed  
Pollionis historiam altius repetitam volunt alii,  
nempe à consulatu Q. Metelli Numidici, qui  
fuit Consul cum M. Junio Silano, an. U. C.

et discordiarum origines, Bellique causas, et vitia, et modos,  
 criminaque et rationes, et Ludumque fortunæ, gravesque  
 fortune jocus, et dicum Principum amicitias, et arma  
 consensiones reipublice  
 demones, et arma

[147]

[148]

## ANNOTATIONES.

641. vel 644. secundum alios; asseruntque testimonium vetustissimi codicis, in quo sic annotatum legitur; ex Metello, id est, ex eo tempore quo Metellus fuit Consul contra Jugurtham. Sed quæ fides? Certè negotium mihi facessit majus eorum sententia, qui Torrentio duce, intelligunt Q. Metellum Scipionem à Pompeio tertium Consule in Collegam adscitum, anno U. C. 701. quoniam lata est tunc ea lex, quæ à petitione Magistratuum absentes arcebantur, ne excepto quidem Cesare: Sueton. Jul. Cesar. cap. xxviii. nam et cap. seq. Commotura his Censuram, et paulò post, Prætextam quidem illi civilium armorum hoc fuisse, idem testatur. Non moror Q. Metellum Pium cum Syllâ Consulem, an. 673. quem asserunt quidem nullo certè, aut levi admodum fundamento.

2. *Bellique causas.*] Aliæ fuerunt simulator, aliæ veræ; hæ profectò erant odium et invidia partium, Ducum autem superbia, avaritia, ambitio, dominandi cupiditas. Lucan. l. 126.

Nec quinquam jam ferre potest Cesaree priorem,

Pompeius parem.

Alias verò Principes ipsi obtinebant. Pompeius defensionem libertatis publice; Cesar factam sibi contumeliam, &c. Vide Suet. Jul. Cesar. cap. xxviii. xxix. xxx. Flor. lib. iii. cap. ult. et lib. iv. c. 2. et seq. Plutarch. Appian. Oros. Dion. Cesar etiam de Bell. Civil. lib. i. c. 4. ubi sic habet: Ipse Pompeius ab iniuriis Cesaris incitatus, et quod neminem dignitate rerum æquari volebat, tatum se ejus amicitia areretur, et eum communibus inimicis in gratiam redierat; simul infemid legionum permotus quas ab itinere Ant. Syriæ que ad suam potentiam damnatumque converterat, reus ad arma deduci studebat, &c. De seipso verò scribens, c. 7. ita queritur; Norum in republicâ introductum exemplum, ut Tribunitia intercessio armis nataretur atque opprimeretur, quæ superioribus annis exel restituta: et c. 9. ubi semper reipublicæ primam dignitatem, ritaque potiorum; doluisse se quod populi Romani beneficium sibi per contumeliam ab inimicis extorqueretur, ereptoque scemtri imperio in urbem traheretur, &c.

Et vitia, et modos.] Vitosos modos, improbus agendi rationes. Jus datum sceleri, quod ait Lucanus l. 2. Florus cit. iv. 2. 2. Marinam Cinnanamque rabiem, Syllanumque tempestatem; Cesaris furem atque Pompeii vocat. Et paulò post. Non rectè tantum civile, nec sociale aut externum dici bellum oportere ait, sed commune quoddam ex omnibus, et plusquam bellum. Quippe si duces ejus insipias, totus senatus in partibus; si exercitus, hinc undecim legiones, inde decem et octo, flos omnis et robur Italici sanguinis; si auxilia sociorum, hinc Gallici Germanique delectus; in-

de Dejotarus, Ariobarzanes, &c. . . . si moram belli, quatuor anni, et pro clade rerum breve tempus; si locum et spatium ubi commissum est: intra Italiam, inde se in Galliam Hispaniamque deflexit, reuersumque ab oceanis, totis viribus in Epiro Thessaliæque coniecit: hinc Ægyptum subito transiit; inde respexit Asiam; inde Africa incubuit; postremo in Hispaniam remigravit, et ibi aliquando defecit. Sed non et odia partium finita cum bello. Non enim priusquam in urbe ipsâ, medio Senatu, eorum, qui cuncti erant, odia, victoris nec eade satiantur, &c. et hi quidem modi, hæc belli vitia. Ducum autem pravus affectiones quis non intelligebat? Flor. iv. 2. 14. Pompeio suspecta Cesaris opes, Cesari verò Pompeiana dignitas erat gravis. Nec hic ferebat parem, nec ille superiorem. Neque! sic de principatu laborabant, tanquam duos tanti Imperii fortuna non caperet, &c. et iv. 2. 21. Pompeius ab Italia, quâ Senatus ab urbe, fugatur prior. Quam paræ vacuum metu Cesar ingressus, Consulem se ipse facit. Erarium quique sanctum, quia tardius aperiebant Tribuni, jussit effringi; eamque et patrimonium Populi Romani ante rapuit quàm Imperium. Hisce tamen tam violentæ cupiditatis conatibus Juris speciem pretextebat Cesar. de Bell. Civil. lib. i. 22. scribens: Se non malefici causâ ex provinciam egressum, sed uti se à contumeliis iniuriarum defenderet, ut Tribunas plebis ex civitate pulsos in suam dignitatem restitueret; ut se et Populum Romanum paucorum factione oppressum in libertatem vindicaret. Et apud Suet. Jul. cap. xxx. Asinius ipse Pollio testatur Casarem Pharsalica cæsis acie certentem adversarios, in hæc erupisse verba: Illos valuerunt; tantis rebus gestis C. Cesar condemnatus essem, nisi ab exercitu auxilium petissem.

3. *Ludumque fortuna.*] Quæ gaudet res quietus miscere; hos attenuare, illos imo tollere de gradu; vertere funibus triumphos. Vide supra lib. i. Ode 34. et 35. et Flor. ante cit. Turpe dictu; modò principum patrum, pacis bellicæ moderator, per triumphatum à se mare, læcra et inermi uare fugiebat.

Gravesque Principum amicitias.] Triumviratum nempe, quo nihil unquam fuit bonis ac reipublicæ gravius. Cato dicebat non ex inimicitias Cesaris et Pompeii sed ex ipsorum et Crassi societate et amicitia provenisse omnia Reipublicæ mala. Hos igitur Principes intellige; vel Augustum, Lepidum, et Antonium; qui certè omnes rem suam, non publicam, querentes, Imperii Populique Romani libertatem pessunderet. Lucan. l. 98.

Tempus ad Angusti manus concordia ducors, Paxque fuit non sponte durum.

4. *Arma Nondum expulsi uncta cruoribus.*] Bella vix dum bene sopita, recrudescentes,

Nondum expiatis uncta cruoribus,  
Periculosæ plenum opus alæ  
Tractas : et incedis per ignes  
Suppositos cineri doloso.

Paulum severæ Musa Tragædiæ  
Desit theatris : mox ubi publicas  
Res ordinâris, grande munus  
Cecropio repetes cothurno,  
Insigne mæstis præsidium reis,  
Et consulenti, Pollio, curiæ ;

5 nondum lustrato sanguine  
conspersa describis ; argu-  
mentum sanè periculosum  
et lubricum ; et ambulas  
per ignes sub fallaci la-  
tentes favillâ. A scenâ tan-  
tisper absit austeræ Musa  
[149] Tragædiæ ; deinde cum  
11 belli civilis descriperis his-  
toriam, resumes stylum  
Tragicum, & præclarum so-  
latium tristibus reis, et Se-  
natui consilium exposcenti,  
Pollio ;

## ANNOTATIONES.

quotidie dissensiones, nec finita cum bello par-  
tium odia, ut ait Flor. cit. Theodorus Marci-  
us explicat, cives armilustrio nondum expia-  
tos, nondum acto censu, nec lustris condito ;  
tunc nimirum cives omnes in Campum Martium  
armati conveniebant, ibique sacrificiis,  
sive suovetaurilibus lustrabantur. Dionysius  
Halicarn. lib. iv. Antiq. Rom. scribit.  
Serrimum Tullium cives omnes in maximum ante  
urbem campum in armis convenire juunos et  
in suis quaque ordinibus constitutos expiâre,  
tauro, arietem, et hirco, ter exercitum circum-  
ductis, moxque immolatis ; atque censu peracto  
eam purgandi rationem apud Romanos hæ-  
tenuis observatam ab iis, qui sacratissimum ob-  
tinent magistratum, Lustrumque appellatam.  
Hæc verò jam potius rerum Augustus religio-  
sè præstitit anno sui regni 16. cum anno  
præcedenti, celebri triumpho Romam ingres-  
sus, Cleopatram liberos ante currum duxisset ;  
atque Nicopoli juxta Actium conditâ, ibidem  
agonem Actiacum instituisset. Euseb. Chron.  
Vide Varroem lib. v. de Ling. Lat. Tit. Liv.  
lib. i. cap. 28. et 44. Festum in Armilustrio ;  
Asconium, Alex. ab Alex. lib. v. cap. 27. Ho-  
rat. Od. lib. i. 2. 29.

Cui dabit partes scelus expiandi  
Jupiter ?

6. Periculosa plenum opus alæ Tractas.]  
Monet Pollionem Horatium, ne properet nunc  
de bellis civilibus opus, seu poema, seu his-  
toriam evulgare ; sed potius expectet donec  
compositæ res sint, cum metucuda non erit  
amplius cujusquam offensio.

7. Incedis per ignes Suppositos cineri do-  
luso.] Recentis neque injuriarum memoriâ  
flagrantibus adhuc discordiis, quis posset res  
ex fide historiæ narrare et persequi, citra pluri-  
morum offensionem ? Certè ut è scintillis sub  
cinere latentibus incendium ; ita è potentium  
vituperatione suboriuntur, iræ, odia, ultio.

9. Paulum severæ Musa Tragædiæ Desit  
theatris.] Seu Tragædiâ, cui præest Melpo-  
mene, seu historia bellorum civilium res Tra-  
gicas complectens, cui præsidet Clio, ne pro-  
feratur in locum ante commodum tempus. At  
ubi pro Consulis auctoritate et diligentia res  
turbatas pacaveris, tum verò edes quæ à te  
gravi stylo scripta sunt. Certè Pollionem  
Tragædiâ scripsisse, et bellè quidem, satis  
indicat Virg. Ecl. viii. 9. ubi ait.

En erit, ut liceat totum mihi ferre per orbem,

Sola Sophocleo tua carmina digna cothurno ?  
Nec enim de Angusti Ajace imperfecto intelli-  
gunt ea verba docti, sed Pollionis Tragædiæ ;  
sicut et Dalmaticum ejusdem triumphum no-  
tant aperte quæ sequuntur et præcedunt.

Sicce oram Illyrici legis æquoris

— hanc sine tempora circum

Inter victrices hederam tibi serpere lauros.

Horat. Sat. 10. lib. i. 42.

— Pollio regum

Farta canit pede ter percuro :

Id est, Senariis versibus Iambicis, quorum  
usus est in Tragædiis. Servius autem in Eclog.  
iii. ad v. 86. Pollio et ipse fecit nova carmina,  
citât hanc Horatii Oden, ut Tragædiarum  
scriptorem probet fuisse Pollionem.

12. Cecropio cothurno.] Cothurnus Tragæ-  
dorum altus et sublimis calceus poni solet pro  
excehâ et magnificâ oratione, qualis decet  
Trago-diam, cujus origo ex Athenis, ubi reg-  
navit Cecrops ; claruerunt autem primi Tra-  
gædinum scriptores Thespia, Æschylus, So-  
phocles, Euripides.

13. Mæstis præsidium reis.] Sen quoddâ di-  
cendi facultate clarissimus multos in foro de-  
fenderat ; seu quod Scæturus aliique proce-  
res, qui contra Augustum steterant ad Pollio-  
nis confugientes patrocinium, in Cæsaris gra-  
tiam redire, veniamque impetrare satagebant ;  
quibus ille opitulari, ut et Horatio, Virgilioque,  
præsidiumque salutis esse non detrectabat,  
perinde ac Mæcenus Od. 1. lib. i.

14. Consulenti curiæ.] Tum quin dare con-  
silia laborant curiæ Pollio Consul debebat ;  
tum verò maxime quod ob summam pruden-  
tiæ laudem, nec minorem apud viros princi-  
pes gratiam, de constituendâ Reipublicæ ra-  
tionibus, rebusque componendis à Patribus  
enixe consultabatur.

Pollio.] Is orator, poëta, et historicus non  
vulgaris, exercitum etiam ductor non inglo-  
rius, consulatum laudabiliter gessit cum Cn.  
Domitio Calvino, an. U. C. 713. Ejus memi-  
nere Quintil. pluribus in locis ; Sueton. tum in  
Cæsare, cap. xxx. et xxxv. tum de illustr.  
Gram. cap. 10. Dio. lib. 37. 49. 55. Tacitus  
lib. vi. Seneca lib. de Tranquill. Animi, sub  
finem ; et Epist. 100. Vell. Patere. lib. ii.  
Plin. lib. vii. cap. 30. et alibi ; Plut. in vitâ  
Cæs. &c. Virgilium autem Bucolica Pollioni

cui laurea immortale paravit decus in triumpho Dalmatico. Jamjam aures verberas minaci tubarum sonitu: jam clangunt litui: jam splendor armorum percellit equos fugientes, et equitum faciem. Jam videor audire summos principes glorioso pulvere squallidos, omnemque terrarum orbem domitum,

Cui laurus æternos honores Dalmatico peperit triumpho.

Jam nunc minaci murmurare cornuum

Perstringis aures: jam litui strepunt:

Jam fulgor armorum fugaces

Terret equos, equitumque vultus.

Audire magnos jam videor duces,

Non indecoro pulvere sordidos;

Et cuncta terrarum subacta,

15

[160]

20

[161]

## ANNOTATIONES.

Inscriptis non dubitant eruditi, ut Mæcenati Georgica, *Æneida* Augusto.

15. Cui laurus æternos honores Dalmatico peperit triumpho.] Qui laudem et gloriam nactus es nunquam intermoriturum tum cum lauro, ex more coronatus, triumphasti de Salouâ, Dalmatice urbe à te expugnâ. Inde Salonius vocavit ille natum eo tempore filium, cuius Genethliakon canit Virgil. *Eclog. iv.* Fueritne Pollio Consul antequam triumpharet, an triumphum duxerit ante consulatum, disputant aliqui, sed quid hæc ad nos, et ad hunc Horatii locum?

17. Jam nunc minaci murmurare cornuum, &c.] Belli tumultum, prælii strepitum, clangentium et increpantium tubarum quasi minas ac terrorem sic depingis, O Pollio, ut his adesse videatur sibi quisquis tua scripta perlegit. Quod sit per hypotyposin, quam et hic Horatius præbet egregium, tam graphice exprimens ea ipsa quæ laudat in Pollioue, ut ea veluti ponat ob oculos, rerumque atrocitate mentem concutiat.

Cornuum.] Varro, lib. iv. de Ling. Lat. Cornua dicuntur, quod ea quæ nunc sunt ex ære, tunc fiebant ex bubulo cornu.

Murmure cornuum Perstringis aures.] Cæsar Bell. Civil. lib. iii. cap. 92. Neque frustra antiquitus constitutum est, ut signa undique concinerent, clamoremque univærsi tollerent: quibus rebus et hostes terreri, et suos incitari existimaverunt. Contra tamen alii sensere, teste Gell. Noc. Attic. lib. i. cap. 11. ex Homero: *At ibant trepidi spirantes robur Achiri.* Additur: Quid ille vult ardentissimus clamor Romanorum militum, quem in congressibus prætorum fieri solum scriptores annalium memoraverunt? Contrarie institutum fiebat antiqua disciplina? Utrumque probabile. Nam tum etiam gradu elementis et silentio est opus, cum ad hostem itur in conspectu longinquo procul distantem. Cui verò propæ ad manus ventum est, tum jam è propinquo hostis et impetu propulsandus et clamore terredus est? &c.

19. Fugaces Terret equos, equitumque vultus.] Cæsar. de Bell. Civil. lib. iii. cap. 49. Cum recentes atque integri defensis mercassent, alii autem à tergo adorirentur, nutinere Pompeiani non potuerunt, atque univærsi terga venterunt. . . . . Primum equitatus est pulvis. . . . . Pompeius ut equitatum suum pulvis eidit, cui maxime confidebat. . . .

.. prolixius se in castra equo contulit, &c.

Quare verò tacet hic Cæsar suum illud stratum-gema, quo maxime hostium fuga, et strages, sibi quæ victoria contigit? Nimirum ex Plutarcho, Appiano, Lucano, aliisque, cohortibus suis mandaverat Cæsar, ut adversariorum ora, oculos, vultusque gladiis peterent. Flor. lib. iv. cap. 1. *Obequantis Cæsaris exceptæ roces, altera cruenta, sed docta, et ad victoriam efficax; MILES, FACIEM FERI: altera ad jactationem posita; PARCE CIVIBUS.* Virg. *Æ. ii.* 390. *Dolus, an virtus, quis in hoste requirat?* Sua certe Cæsarem non fefellit callida mens. Enimvero sciebat Pompeianos omnes ferè nobiles, ætatis flore orisque venustate nimium quantum affectos, nunquam laturos impetum et ignominiam istam, atque eâ vultus deformatione, à quâ abhorrebant, in fugam avertendos. Flor. cit. *stragem fugientis equitatus levis armature ruina convulsa est. Tunc terrore latius dolo, turbantibus inviem copias reliqua strages quam una manu facta est.*

21. Audire magnos jam videor duces.] Utriusque partis imperatores ante prælium oratione lucitantes militum animos virtutemque acuentes, pollicitis etiam et obtestationibus adhibitis. Suet. Jul. Cæs. cap. xxxiii. *Pro concione fidem militum fens, ac cense à pectore diuina introcarit. Existimatur etiam equestres census pollicitus singulis, per quos dignitatem suam defensusurus esset, &c.* Vel audire videor duces victæ partis subactam deficientem causam meliorem, atque pessumdatam libertatem et Reipublicam.

Magnos duces.] Pompeium in acie Pharsalica profligatum: Labienum, Afranium, Jubam, in Africâ: Pompeium filium in Hispaniâ ad Mundam urbem: ejusque fratrem Sextum Pompeium, qui Cordubâ in Siciliam, et hinc in Asiam fugiens tandem ab Antonianis ibi cæsus est.

22. Non indecoro pulvere sordidos.] In ipso conflictu, mediæque acie per singulos ordines discurrunt interdum duces, hos illosque ad strenuè pugnandum adhortantur, non verbis solum, sed et exemplo glorioso proinde ipsi pulvere conspersi. Apud Livium passim. Flor. cit. de Pharsalico certamine. *Multus in eo prælio Cæsar fuit, mediisque inter imperatorem et militem. Fores quoque obequantis exceptæ, &c.* Apud Mundam verò idem Cæsar oblegato equo, similis furenti primam in aciem procurrat. Ibi preuare fugientes, confirmare per solum denique agmen, oculis, manibus, cla-

Præter atrocem animum Catonis.  
Juno et Deorum quisquis amior  
Afris, inultâ cesserat impotens  
Tellure, victorum nepotes  
Retulit inferias Jugurthæ.

24 excepto Catonis animo in-  
victo. Juno, alique Dii  
[162] qui Africanis faventes de-  
migrarant impares, terrâ  
illa non vindicata; victo-  
rum posteros Jugurthæ im-  
molârunt inferiis.

ANNOTATIONES.

more colitare. Vel si referas ad posteriorem  
interpretationem mox allatam, pulverem ac-  
cipe, in quo voluntantur occumbentes pro patria  
et libertate civium. Vide lib. i. Od. I. v. 3. Od.  
15. v. 20.

24. Præter atrocem animum Catonis.] Ca-  
to apud Uticam interire maluit, quàm hostis  
patriæ, qui jam vicerat atque omnia pænè te-  
nebat, faciem videre. Plutarch. De eo Cæsar  
dixisse narratur: Tuam ego tibi mortem in-  
video, Cato, quia tu mihi salutem tuam in-  
vidi.

Lucan. i. 28. Victrix causa Deis placuit;  
sed victa Catoni.

Flor. cit. In Africâ tum civibus multò atrocius  
quàm in Phœniâ . . . satis amplè sonabant  
in Pompeiani nominis locum Cato et Scipio.  
Jecerat copias Mauritanie rex Juba, videlicet  
ut latius vinceret Cæsar. Nihil ergo inter  
Phœniam et Thapsam, nisi quòd amplior, eo-  
que acrior, Cæsarianorum impetus fuit, indignan-  
tium post Pompeium, crevisse bellum . . .

. . . Cato non interfuit bello: pontique apud  
Bagradam castris Uticam velut altera Africæ  
claustra serrabat. Sed acceptâ partium elade,  
nihil cunctatus, ut sapiente dignum erat, mor-  
tem etiam letus accipit . . . perlecto nocte  
ad lucernam Platonis libro qui immortalitatem  
animæ docet, paululum quiescit; tum circa prima  
vigilium atriæ gladio revelatum manu  
pectus semel iterumque percussit, &c. Bene  
ergo Poeta ait cuncta terrarum subacta, sed  
non sub actum Catonis animum atrocem, id  
est, invictum, intrepidum, flecti nescium, de-  
nique Portiæ gente ac severitate superbum.

25. Juno et Deorum quisquis amior Afris,  
&c.] Dii qui Numidis in bello Jugurthino fa-  
verant, cum tunc eos defendere non possent,  
urgentibus nimirum fati, cùmque amicam ul-  
tici terram ac gentem non liceret, suum in  
Romanos odium distulerunt, tandemque ex-  
pleverunt, quando victores ipsos, aut eorum  
nepotes velut hostias mactarunt, atque inferias  
Jugurthæ et Afrorum manibus in Africâ ipsâ  
dederunt ac retulerunt; tum nempe cum ad  
Thapsam urbem Africæ maritimam quinque  
hostium myriadas interfecit Cæsar, adstante  
quidem Aninio Pollione unâ die tribus exerci-  
tibus superatis, consularibus ac prætoris viris  
comphuribus, aut captis, aut caesis, aut ad vo-  
luntariam necem adactis; victis denique Scipio-  
ne, Afranio, Jubbâ, Catone. Plutarch. in  
vitâ C. Cæsaris, Florus, &c.

Juno.] Virgil. Æneid. i. 13. Carthaginem  
Junoni dilectam ostendit eis verbis.

Carthago . . .  
Quam Juno fertur terris magis omnibus  
unam  
Posthabita coluisse Samo. Hic illius arma,

Hic currus fuit: hoc regnum Dea gentibus  
esse,

Si qua fata sinant, jam tum tenditque foret-  
que.

26. Cesserat.] Demigrarant inde, velut resis-  
tere fati impotens. Ex veteri porro consuetu-  
dine Romanorum evocabatur ex obsessis ur-  
bibus Dii earum Tutelares. Solenne illud  
evocationis carmen refert Macrobi. Saturnal.  
lib. iii. cap. 9. Si Deus, si Dea est, cui popu-  
lus civitalique Carthaginiensis est in tutela;  
tuque, maxime ille, qui urbis hujus populique  
tutelam recipisti, precor venerorque, veniam-  
que à vobis peto, ut vos populum civitalisque  
Carthaginiensem deseratis; loca, templa sacra,  
urbemque relinquatis, abique his abentis; eique  
populo civitalique metum, formidinem, oblivio-  
nem injiciatis; proditi que Romam ad me, me-  
osque veniatis; nostraque vobis loca, templa  
sacra, urbs acceptior probatorumque sit; mihi  
quoque, populoque Romano, militibusque meis  
propositi sitis, ut sciamus intelligamusque. Si  
ita feceritis, voveo vobis templa ludosque fac-  
tum.

27. Victorum nepotes.] Scipionis Africani,  
qui victo Annibale vectigalem populo Romano  
fecerat Carthaginem, nepos Q. Scipio primo  
quidem in Cæsarianos bellum non infeliciter  
gerens, ab iis demum profligatus occubuit, ut  
ante dixi, Appian. lib. ii.

28. Retulit inferias.] In mortuorum sacris  
olim juvenes inferebantur mactabanturque ad  
placandos horum sanguine illorum manes;  
postea gladiatores introducti ad tumulos de-  
functorum pugnantes. Cùm verò dux in acie  
cæsus esset, captis ex hostibus ad ejus sepul-  
chrum immolabantur, ac velut inferiæ ei mitte-  
bantur. Iliad. xxiii. 175. Achilles Patrocli  
manibus placandis duodecim Trojanos mac-  
tat, atque in ejus pyram injicit. Virg. Æneid.  
x. 617.

Submone creatos  
Quatuor hic juvenes, totidem quos educat  
Ufens,

Vitentes rapit; inferias quos immolet um-  
bris,  
Captivoque rogi perfundat sanguine flam-  
mas.

Jugurthæ.] Is rex Numidarum, acri vir im-  
pignroque ingenio, manu promptus, et gloriæ  
militariæ appetens, magnum et atrox varisque  
victoriâ cum populo Romano bellum gessit,  
donec missus in Numidiam Marius Jugurthæ  
fregit opes, ipsumque ad extrema compulsit.  
Is enim ab Bocchum Mauritaniam regem fuge-  
re coactus; ab ipso proditus, ac Syllæ traditus  
est, à quo, perductus ad Marium, hujus trium-  
phum decoravit; denique trusus in carcerem,  
illic merore contabuit. Sallust.

Quis ager pinguior Latino-  
rum cruore non exhibet tu-  
mulis infanda certamina,  
et cadentis Italiae fragorem  
Medis auditum? Quæ vo-  
rago, quive fluvii non no-  
verunt pugnas funestas? Et  
cujus maris colorem non  
imitantur Italiae strages?  
Quæ regio non imbuta no-  
stro sanguine? Verum  
Musa audacior, ne dimis-  
sis ludis, Ceios luctus re-  
ponas; mecum potius sub  
Dionæo specu tenta modu-  
los pectine leviori.

Quis non Latino sanguine pinguior  
Campus sepulchris impia prælia  
Testatur, auditumque Medis  
Hesperiae sonitum ruinæ?  
Qui gurgēs, aut quæ flumina lugubris  
Igvara belli? Quod mare Dauniæ  
Non decoloravere cædes?  
Quæ caret ora cruore nostro?  
Sed ne relictis Musa procax jocos,  
Cææ retractes munera næniæ;  
Mecum Dionæo sub antro  
Quære modos levioire plectro.

[153]  
30

35

[154]

40

## ANNOTATIONES.

29. *Quis non Latino sanguine pinguior Cam-  
pus.*] Istum Poëta nostrum à Pollionis laudatione  
ad civilium bellorum deplorandas clades et  
arummas transitum non probat Scaliger, cum  
tamen Pindarus alique insignes Poëtae fre-  
quentius nihil habeant, nihilque ornatus quàm  
ejusmodi digressiones; isque summam ar-  
tem exhibere soleant.

31. *Auditumque Medis Hesperiae sonitum  
ruinæ.*] Tantam Romanorum cladem, et tam  
famosam, ut remotissimis usque ad orientem  
populis audita sit. De *Medis* et *Hesperid* dixi  
lib. i.

34. *Dauniæ.*] Id est, Apulie, ut notavi lib.  
i. Hanc verò memorat Horatius, eò quòd per  
Adriaticum mare Cæsar Brundisio profectus  
Pompelium insecutus sit. Vide Comment. Cæ-  
sar. de Bell. Civil. lib. i. cap. 27. et seq. et lib. iii.  
cap. 2. et seq. ubi hoc habetur. *Dictaturâ se  
abdicat Cæsar, ab urbe proficiscitur, Brundu-  
niumque pervenit. Eò legiones duodecim, equi-  
tatum omnem venire jussit. Sed tantum na-  
tium reperit, &c.* . . . . *gravis autumnus  
in Apuliâ circumque Brundisium* . . . . *&c.*

35. *Decoloravere cædes.*] Lucanus li. 714.

*Hic primùm rubuit cæcili sanguine Nereus.*

36. *Quæ caret ora cruore nostro?*] Vid. su-  
pra Annot. ad v. 2. ubi è Floro verba hæc re-  
tuli; *Bellum intra Italiam, inde se in Galliam,  
Hispaniamque deflexit; reversumque ab occa-  
su, totis viribus in Epiro Thesaliâque conse-  
dit; hinc in Ægyptum, inde in Asiam, rur-  
sumque in Africam, postremo in Hispaniam  
remigravit, &c.*

37. *Sed ne relictis Musa procax jocos, &c.*] *Ad seipsum convertitur Horatius: Quo verò  
progrederis, mea Musa?* inquit. Quidve re-  
fricas obducta vulnera? Et cur ab instituto  
recedimus? Ne relictis jocos mihi familiari-  
bus, et cantilenis facietis et affectuosis, ad gra-  
viora pariter ac tristiora desectamus: Ergo

tensiores potius modulos atque joculari car-  
mina more nostro consecutemur. Certè levio-  
ra ista minori periculo tractabimus.

38. *Cææ munera næniæ.*] *Luctuosos versus*  
velut inditos à Næniâ Deâ; de quâ Cæc. Rho-  
dig. lib. xxiv. cap. 3. vel lugubre carmen,  
quod primus inveniit Lyricus Poëta Simonides,  
è Cæâ insulâ oriundus; quæ una è Cycladibus  
est. Ovid. Ep. xx. 222.

*Cingitur Ægeæ nomine Cæa mari.*

Doricum ille scutus est Dialectum. Quintil.  
lib. x. cap. i. sic habet; *Simonides tenuis,  
alioqui sermone proprio, et jucunditate qua-  
dam commendari potest; præcipua tamen ejus  
in commovendâ miseratione virtus, ut quidam  
in hæc eum parte omnibus ejusdem operis au-  
toribus præferant.* Hoc idem testatur Dionys.  
Halicarnas. Refert Suidas Stesichoro postero-  
riorem, Melicerten cognominatum ob suavitatem;  
Threnos, Encomia, Tragœdias, et alia  
scripsisse, &c. Meminit et alterius Simonidis  
Cæii, qui prioris fuerit è filiâ nepos, et scrip-  
serit quedam ante bellum Peloponnesiæ.

*Næniæ.*] Ex Non. Marcello carmen est in-  
conditum quod mulier, dicta præfica, exhibuit  
his, quibus mortuis propinqui non essent. Ex  
Varrone lv. de vitâ populi Romani, ad tibias et  
fides cantari solebat. Cic. de Leg. ii. *Hono-  
ratorum, inquit, rirorum laudes in concione  
memorantur; earque ad cantus et tibicinem  
prosequuntur, cui nomen Næniæ; quo voca-  
bulo etiam Græci cantus lugubres nominant.*

39. *Mecum Dionæo sub antro.*] *Dionæa* mo-  
dulerat carmina, id est, Amatoria et Vene-  
ren, ut dixi, vel fortassè in honorem Augusti,  
qui ducit genus à Venere, cujus matrem Dion-  
nem celebrat Homer. lii. v.

40. *Levioire plectro.*] Stylo mediocri. Pol-  
lio quidem sublimi, et herotico versu Tragica  
describit; nos autem leviori decet canere Ly-  
rica.

## ODE II. AD C. SALLUSTIUM CRISPUM.

*Divitiarum non possessio, sed contemptus ac laudabilis usus beatum facit.*

**NULLUS** argento color est, avaris  
Abditæ terris, inimice laminae,  
Crispe Sallusti, nisi temperato  
Splendeat usu.

Vivet extento Procleius ævo,  
Notus in fratres animi paterni :  
Illum ager pennâ metuente solvi  
Fama superstes.

Latiùs regnes, avidum domando  
Spiritus, quàm si Libyam remotis

O, Sallusti Crispe, qui  
aversaris laminas terris a-  
[155] varis conditas, certè pecu-  
nia non habet ullum splen-  
dorem, nisi usu fulgeat mo-  
derato. Procleius vigeat  
5 etate prorogata, conspicu-  
us ob animum erga fratres  
paternum; illum fama pe-  
rennis vehet alia dissolvi re-  
fugiente. Amplius domi-  
naberis, cupidam vincendo  
[156] mentem quam si Libyam  
10 addas longinquis

## ANNOTATIONES.

Metram idem quod supra Od. 2. lib. 1.

1. *Nullus argento color est, &c.*] Si quid habet pecunia nitoris, id omne mutuatur à recto usu. Quapropter, O, Sallusti, jure inimicus es iis, qui opes suas terræ infodiunt et abscondunt, auro et argento non utentes, qui tamen sunt duntaxat ad usum facti. Aristot. Ethic. iv. *Ὁ πλούσιος τ' ἐστὶ τῶν χρησίων.* Cyrus apud Xenophont. *Pecuniis utimini. Nam in terram salis sit corpora defodi, cum quisque diem obierit.* Cassiod. lib. iv. Epist. 34. *Divitis auri vena similis est reliquæ terre si jaceat: usus crescit ad pretium.*

2. *Abditæ.*] Alii legunt *abdito*. Sed quorum tanta eà de lectione contentio, cum par utriusque sensus exoritur? *Abditæ* verò seu in fodinis à naturâ, seu in cavernis et terræ latebris, ab hominibus avaris, thesauros ut plurimum defossos custodientibus.

*Laminae.*] Lamina, et per Syncope lamna, item lamella, bractea est seu crusta exilis ex auro, argento, aliove metallo; ponitur hic pro pecunia. Sunt qui putent alludi ad *Æa Sallustianum* in *Centronum Alpino tractu* à Sallustio primum effossum. Plin. lib. xxxiv. cap. 2. *Argentum in laminis servari pridem solitum* innuit Seneca de *Vitâ Beatâ*, cap. xxi. scribens; *Sæculum illud, in quo Censorium crimen erat, paucæ argenti lamellæ.*

3. *Crispe Sallusti.*] C. Sallustium Crispum rerum Romanarum scriptorem intellexere hactenus omnes ferè post Acronem interpretes: verum bene Torrentius temporum rationem haud convenire subodoratus est. Enimvero de restituito in regnum Phraate mox Horatius; quod aliquot post Actiacam victoriam annis contigit. Non igitur scripta est hæc Ode ad illum Sallustium, qui diem obierat quadriennio ante Actiacum bellum, teste Eusebio in Chron. Quem igitur hic compellat Horatius? Accipe ex Annal. iii. Cornel. Tacit. *Crispam equestri ortum loco Sallustius rerum Romanarum florētissimus auctor, sororis nepotem in nomen accevit.* Hunc igitur laudat quod avaritiæ sordes aversetur; solerter autem, occultè, ac velut aliud agens docet (quod infra declaro) ne impingat in majoris avunculi

vitia. Is enim inter alia, ut lucro, popino, et decoctor notatus. Vide Sueton. de illust. Gram. cap. xv.

6. *Vivet extento Procleius ævo, &c.*] Nunquam peribit aut deficiet memoria viri liberalitate et pietate conspicui; qualis Procleius, ille Romanus Eques; Augusto sic gratissimus, ut ei filiam nuptui dare meditatus sit. Sororem habuit Terentiam Mæcenatis uxorem: fratres autem Scipionem et Murænam, qui Pompeianas secuti partes, victoris Cæsaris offensioem incurrerunt, publicatorque patrimonio ad inopiam reducti. At Procleius iis sese velut patrem exhibens, divisâ, quæ sua erat, hereditatis parte, quâ victitare ac sustentarentur, reconciliationem insuper et veniam procuravit. Vide Dion. lib. liv. Plutarch. in vitâ Antonii. Plin. lib. vii. cap. 45.

7. *Illum ager pennâ, &c.*] Traducit fama nomen Procleii gloriæque ad posteros, *Pennâ metuente solvi*, nunquam dissolvendâ celebritate. Sic alibi, *Culpam metu fides*, id est, cavet culpam, ita ut nunquam culpetur. Quintil. declam. vi. *In ipsa ostra sublimem pennâ virtus feret.* Sidon. Appollinaris lib. viii. Epist. 11. *Eum jure censeris post Horatianos et Pindaricos cygnos, gloriæ penne exaltaturum.*

9. *Latiùs regnes, &c.*] Cornel. Tacit. lib. iii. Annal. de C. Sallustio Crispo: *Ille quæqu岸 prompto ad capessendos honores editu, Mæcenatem æmulatus, sine dignitate Senatoriâ multos triumphalium consulariumque potentia anteit: diversis à teterum institutis, per cultum et munditias cupidique et affluentia luxui propior, &c.* Hunc itaque monet Poëta, ambitionem frænare, avidum seu pecuniarum seu honoris spiritum domare, gloriosius esse quam dissitas regiones sub jugum mittere. Ut ergo Sallustius ille prior quæquam Numidia præfectus, nequam inde beator fuit, sic nec posterior ab ipso adoptatus, quamvis Libyam Africæ, et Gades Hispaniæ, provincias domet, non proinde felix habendus: etsi ei uni *serviat* ac subiciatur iderque *Pænus*, utraque Carthago, Africana quæm Dido, et Hispanica quæm Asdrubal condidit.





Dedocet uti  
Vocibus; regnum et diadema tutum  
Deferens uni, propriamque laurum,  
Quisquis ingentes oculo irretorto  
Spectat acervos.

20 fallaci utentem sermone;  
• securum principatum, et  
imperium, atque specialem  
gloriam attribuens ei soli,  
quicumque grandes cumu-  
los rectis oculis intuetur.

## ODE III. AD Q. DELIUM.

*Nec adversis frangi, nec prosperis extolli debet moriturus, sed moderatè  
latari.*

**ÆQUAM** memento rebus in arduis  
Servare mentem, non secus in bonis,  
Ab insolenti temperatam  
Lætitiâ, moriture Deli;  
Seu mæstus omni tempore vixeris,  
Seu te in remoto gramine per dies  
Festos reclinatum beâris  
Interiore notâ Falerni;

Inter adversa pariter et  
[160] prospera stude animam  
æqualem custodire à lasci-  
vicioti gaudio moderatam,  
O, Deli moriture; sive tris-  
tem semper egeris vitam  
5 sive genio induleris in se-  
riis, bibens Falernum recon-  
ditionis tituli, recumbens in  
herbâ semotâ,

[160]

## ANNOTATIONES.

veram denique felicitatem ei *desert* uni, qui  
opes contemnit, oblatique auri argentique  
acervis aded non movetur, ut nec oculos con-  
vertat. Sic Curios Samnitum et Pyrrhi spre-  
vit dona. De quo lib. ii. Od. 12. v. 41.

23. *Oculo irretorto.*] Rectis oculis, non  
obliquis, strabis, invidis, adeoque non saepe ad  
id quod concupiscitur, retortis. Græci, ὀφθαλμοῖς  
ἐπιστρέφοντες. Ov. Met. ii. 776. descri-  
bens Invidiam, ait,

*Nusquam recta acies—*

Facit ad rem quod Nonius Marcellus in voce  
*Strabones*, refert ex Varrone, ὀφθαλμοῖς ἐπιδραχίον,  
Multi enim qui limina intrantur integer oculus,  
strabones sunt facti; habet quiddam enim  
ἐπιδραχίον provincialis formosula uxor. Lu-  
cil. lib. xxvii. Nulli me invidere, non strabo-  
nem fieri æpius delictis me istorum. Vel,  
oculo irretorto, id est, aspectu simplici, nec  
iurato; quod contemptum indicat, sensumque  
nostri Poetæ planè assequitur, siue tot ambagi-  
bus quibus non rarò interpretes auctoris sen-  
tentiam involvunt impediuntque, dum expedire  
et explanare satagunt. Vox tamen sequens  
spectat, aliquid amplius innuere videntur; eam  
nempe qui ingentes acervos contemplatur fixis,  
inmotis constantibus oculis, aut auri fulgore  
acies oculorum non præstringuntur, aut retor-  
queri ac reflecti cogitur. Seneca beatum as-  
serit cui non magis auri fulgor, quàm gladii  
perdringant oculos.

Ode III.—Metrum idem quod supra Od. 9.  
lib. I.

1. *Æquam*] Nec superbâ elatam in secun-  
dis rebus, nec mæiore fractam in adversis.  
Aristot. Εὐτυχίῳ μέγιστε, ἀτυχίῳ μεγαλό-  
φουχε, ad Theoc. i. Euripid. autem monet:  
ἔτις τὰς αἰσῶν ἐξήκει τὰς αἰσῶν, τὰ  
ἐμπόδια μὴ πάλιν αἰσῶν, Primum omni-

um acire decet casus adversos non aegrè ex-  
cipere.

3. *Ab insolenti temperatam Lætitiâ.*] Est  
enim temperantia commotionum omnium mo-  
deratrix; quæ tum à libidine avocet, tum inso-  
lenti alicuius gestire non sinat. Cic. Tuscul.  
v. In alios non rectos impetus animi firma et  
moderata dominatio. ii. de Invent.

4. *Moriture Deli.*] Quoniam ineluctabilis  
est fati vis mortisque necessitas, certè non de-  
cet eum superbiere, qui se novit morti obnox-  
ium; sed nec debet animo cadere, cum ei quid-  
piam humanitatis accidit; quique humani nihil  
à se alienum existimat, is profectò æquus est.

*Deli.*] Frustra quidam *Aul. Gellium* hic  
commiscescit. Intelligendus certè est Q. De-  
lius vel Dellius, qui primùm sub Cassii militavit  
signis, ab hoc deinde transfugit ad Antonium,  
tantique apud eum gratiæ valeat, ut Cleopa-  
tram, quod Cassium in bello juvisse accusaretur,  
iudicium subitum per ipsam accersive-  
rit: Plutarcho teste in vitâ Antonii. Is de-  
mum rebus suis maxime studens, paulo ante  
bellum Actiacum relicto Antonio se contulit  
ad Augustum, à quo benignè exceptus, Cæsa-  
ris familiaritate opibusque floruit. Vide Di-  
on. Plut. cit. Sen. &c. ita sentit Torrent. ac  
Theod. Marcell. contra Crug. &c.

5. *Seu mæstus omni, &c.*] Quandoquidem  
mori necesse est, siue mæstus vixeris, siue læ-  
titiæ te dederis; juvat, dum licet, indulgere  
genio, neque prætermittenda ætas et occasio  
voluptatibus opportuna. Ergo rursus et un-  
guenta afferri jube, &c.

6. *In remoto gramine.*] In loco herboso ab  
hominum frequentia ac tumultu separato.

*Per dies Festos.*] Quibus feriari impensiusque  
lutiari apud veteres institutum erat.

8. *Interiore notâ Falerni.*] Epulando cum

ubi alta pinus et candida  
populus gaudent umbram  
ramis conjungere hospitibus  
amœnam, et aqua saliens  
obliquo nititur alveo  
perfluere. Illuc vina et  
unguenta et valde fluxos  
rosarum flores, gratos tamē  
amen, apportari cura; dum  
sinunt res ac tempus, et  
nigra stamina trium Sororum.  
Relinques enim cetero  
tandem nemora pretio comparata,  
et ædes, et villam quam rigat  
flavus Tiberis: hinc demigrabis;  
hæres autem fructus opibus in acer-  
vum à te congestis. Nul-  
lum discrimen est; sive  
opulentus fueris antiquo ab

Quà pinus ingens, albaque populus  
Umbram hospitalē consociare amant  
Ramis, et obliquo laborat  
Lympha fugax trepidare rivo.  
Huc vina, et unguenta, et nimum breves  
Flores amœnæ ferre jube rosæ;  
Dum res, et ætas, et sororum  
Fila trium patiuntur atra.  
Cedes coemptis saltibus, et domo,  
Villâque, flavus quam Tiberis lavit:  
Cedes; et extractis in altum  
Divitiis potietur hæres.  
Divesne prisco natus ab Inacho  
Nil interest, an pauper, et infimâ  
opulentus fueris antiquo ab Inacho oriundus, sive inops, atque ignobili

10

15

[161]

20

## ANNOTATIONES

amicis, et animum exhilarando exquisitissimil  
vini potu, quod quidem in cellâ interiore condi  
solebat; quod erat autem minoris pretii et quo-  
tidiano usui destinatum, magis ad manum po-  
nebatur. Porro vini cadis inscribi solitam  
epigraphen ac titulum, quibus quo loco natum,  
quoque tempore conditum esset, maximè per  
nomen Consulis notabatur, nec sciolis latet.  
Judicat Tull. in Bruto 286. Si quis Falerno  
vino delectetur, sed eo nec ita novo, ut proximis  
Consulibus natum velit; nec rursus ita vetere  
ut Opimium aut Anicium Consulē querat.  
Atqui hæ notæ sunt optimæ. Credo: sed nimia  
vetustas nec habet eam quam querimus suavi-  
tatem, nec est jam sanè intolerabilis. Vide  
Plin. lib. xxlii. cap. 1. Nos etiam pridem au-  
notavimus ad Juvenal. Sat. v. 33.

*Cras bibet Albanis aliquid de montibus, aut de  
Setinis, ejus patriam, titulumque senectus  
Delevit multa, veteris fuligine testæ.*

Hic itaque nota interior excellentiam vini de-  
signat, seu ob vetustatem, seu ob patriam; vel  
utramque.

9. *Quà pinus, &c.*] Descriptio amœni loci,  
seu villæ Delii peramœna.

*Albaque populus.*] Plin. lib. xvi. cap. 23.  
Populi arboris tria genera, alba, nigra, et quæ  
Libyca appellatur, minima folio, ac nigerrima  
... Alba folio bicolor, supernè candicans, in-  
feriore parte viridi.

10. *Umbram hospitalē consociare amant.*] *Ramis*  
amante junctis, insertis, consociatis, umbram præ-  
bent ac velut hospitium parant cõ-  
viventibus, sedentibus, epulantibus.

11. *Obliquo laborat Lympha fugax trepi-  
dare rivo.*] Ubi rivus sororum edit murmur  
ob frequentiores aquarum ad ripas et lapides  
collisionem et conflictum, quod obliquus et  
flexuosus facit alveus.

12. *Trepidare.*] Quasi strepitare; à strepitu  
pedum subito currentium: unde significat me-  
tuere, et festinare. Ex Non. Marcello.

13. *Huc vina, et unguenta, &c.*] Ista ad læ-  
titiâ adhiberi consuevit, fusè docuimus lib. i.  
Od. 38. 38. et alibi.

*Nimum breves Flores, &c.*] Elegans Epi-  
gramma:

*Quam longa una dies, ætas tam longa rosa-  
rum,*

*Quas pubescentes juncta senecta premit.*

*Quam modò nascentem rutilus conspexit  
Eous,*

*Hanc rediens sero respere vidit animum.*

15. *Dum res, et ætas, &c.*] Dum licet per  
tranquillam rerum statum, per juventutem,  
per vitæ usum, quam largiuntur ac proro-  
gant Parcæ. De his lib. i.

16. *Fila trium patiuntur atra, &c.*] Clotho,  
Lachesis, Atropos, sorores tres mortaliū  
vitæ et fati regere superstitiosos veteribus  
creditæ: prima colum gestare pensumque ve-  
lut materiam vitæ hominum: altera nere, at  
stamen ducere seu atrum seu album, proct bona  
vel mala dispensantur; tertia denique filum  
abrumper, vitæque terminum definire. Hinc  
nomen vel à partiendâ vitâ, vel à non parcen-  
do per antiphrasin. Quid igitur Scaliger in  
Horatium exandescit, quoddâ atra dicat fila, vi-  
tæ lucisque seriem trabentia, quæ candida po-  
tius, inquit ille, dici oportuit? At enim Ovid.  
in Ibin. 246. de Clotho.

*Nerit et infestâ stamina pulla manu.*  
Ego vero atra fila sororum interpretor fila  
Parcarum, quæ atræ morti præsumt, ipsæque  
dicuntur atræ, Erebo et Nocte videlicet natæ,  
ex Tullio iv. de Naturâ Deorum.

17. *Cedes coemptis saltibus.*] Tandem amœ-  
na villa, nemus, ædes opulenti ac splendidi  
sunt deserenda ac hæredi relinquenda.

18. *Tiberis lavit.*] Aluit, rigat, humectat,  
ex Prisciano, pro lavat. Dixere passim vete-  
res lavere et lavare Non. Marcell. Ennius,  
*Lavere lachrymis vestem sordidam.* Virg.  
Georg. lii. 221.

*Lavit ater corpora sanguis.*

21. *Inacho.*] Is Argivorum primus rex, floruit  
temporibus Abraham et Isaac ejus filii, circa  
annum mundi bis millesimum centesimum.  
Virg. Æn. vii. 371.

*Et Terno, si prima domus repetatur origo,  
Inachus Acrisiusque patres.*——

De gente sub Dio moreris,  
Victima nil miserantis Orci.

Omnes eodem cogimur: omnium  
Versatur urna, seriùs, ocyùs  
Sors exitura, et nos in aeternum  
Exilium impositura cymbæ.

de stirpe, sub Jove frigida  
maneat; perinde fies vic-  
tima Plutonis nulli parcen-  
[162] tis. Cuncti locum in eun-  
dem compellimur. Com-  
munis agitur sors, tardè  
vel citò, ex urnâ proditura,  
nosque navigio tranavehet  
in perpetuum exilium.

## ODE IV. AD XANTHIAM PHOCEUM.

*Ancillam ab eo sine notâ posse adamari.*

NE sit ancillæ tibi amor pudori,  
Xanthia Phoeu priùs insolentem  
Serva Briseïs niveo colore  
Movit Achillem:

Ne pudeat te servam di-  
ligere, Xanthia Phoeu:  
[163] ante te Achillem superbum  
Briseïs ancilla percudit can-  
dore suo:

## ANNOTATIONES.

23. Sub Dio moreris.] Sive tam pauper fueris ut sine lare, sine loco, sine tecto, sub dio et aperto cælo maneat et cubes, nihilominus te prædam Orcus suam faciat: à morte victus, O Dei, victima Plutonis mactaberis: *Victis hostibus victima propriè caditur.* Festus. Ovid. Fast. i. 335.

*Victima, quod dextrâ ecidit victrix, vocatur: Hostibus amotis hostia nomen habet.*

24. Nil miserantis Orci.] Tullius iii. de Nat. Deor. Age porro, Jovem, et Neptunum, Deos numeras. Ergo etiam Orcus, frater eorum, Deus, et illi qui fluere apud inferos dicuntur, Acheron, Cocytus, Styx, Pyriphlegeton: tum Charon, tum Cerberus, Diis putandi. Quem verò nihil miserantem hic appellat, illud hrymabilem dicit Od. 14. v. 6. seq. Virgil. Georgic. iv. 489.

*Ignoscenda quidem, scirent si ignorare manes.*

Est et Proverb. Oro implacabilior.

25. Omnes eodem cogimur.] Ovid. at Livian. 359.

*Tendimus huc omnes: melam properamus ad unam,*

*Omnia sub leges mors vocat atra suas.*

25. Omnium versatur urna.] Illa utempe fatalis urna; in quam omnium mortalium nomina et sortes conjiciuntur, versantur; atque ut cujusque nomen et sors educitur, ita et mortis præda existit, fatique legem, volens nolens, subit. Lib. iii. Od. 1. v. 16. *Omne capax mori urna nomen.* Virg. Æn. vi. 431.

*Nec vero hæc sine sorte data, sine judice sedes.*

*Quæritor Minos urnam mori.*——

27. Nos in aeternum Exilium impositura cymbæ.] Sors educta vite suam imponit, ex hoc orbe ablegat animam in perpetuum, atque ad inferos transmittit, traducendo eam per Acherontem fluvium Charonte in suâ naviculâ, de qua Propertius, iii. 18. 24.

*Scandenda est torrens publica cymba ænis.* vide lib. i. Od. 4. et bujus lib. Od. 14.

28. Exilium.] Sunt qui legunt *exilium*. Exules, inquit Nonius Marcellus, dicuntur extra soium. Virg. Georg. iii. 225.

*—Longæque ignotis exulat oris.*

Et post v. 228.

*—Regnis excescit avitis.*

Ode IV.—Metrum idem quod Od. ii. lib. I.

1. *Nè sit ancilla, &c.*] Xanthiam Phoeum Phyllidis genere servili natæ amoribus irretitum consolatur Horatius; atque heroùm exemplis expugnat eam vulgi opinionem, quâ servilem conditionem sic aspernatur, ut Plautus Amphitru. scripserit: *Quem Jupiter odit, servum hunc primum facit;* et Romani per ludibrium ancillarios appellabant eos, qui ancillas sectarentur, ac diligerent. Hinc dicaciter Martialis lib. xii. Epigram. 58. ad quandam nomine Alaudam;

*Ancillariolum tua te vocat uxor; at ipse Lectoriolum est; estis, Alauda, pares.*

2. *Priùs insolentem.*] Interpretari quibusdam placuit: non antea suctum amare; quasi non meminissent Deidamie Lycomedis filie, susceptique ex eâ Pyrrhi, qui Trojæ fatum adolescentulus implevit. Videtur itaque melias, insolentem vocari Achillem, id est, ferocem; siquidem ad Pisonem scribens Horatius 121. ita vult ut pingatur,

*Impiger, iracundus, inexorabilis, acer, &c.*

3. *Serra Briseïs, &c.*] Hippodamia à patre Brise sic dicta, quæ, Lynnesso urbe captâ, in prædæ partem cessit Achilli victori, cui postea ab Agamemnone erepta grave peperit dissidium, quod Trojæ fatum remoratum est, ut fuscè explicari ad finem Odes 15. lib. i. in nota 33.

*Serra.*] Jure belli captâ, adeoque in servitutem redactâ.

*Niveo colore.*] Colore candido, qui in formosis spectatur. Homerus Junonem λευκώλαστον, Virgilius niveos Incertos Veneris, Propertius niveum Adoniam laudat.

4. *Moritur.*] Ita quidem, ut ob eam sibi ereptam à bello recesserit, vixque ut alibi diximus, redierit. Homer. Iliad. ii. Ovid. Epist. iii. quæ

percutit etiam Ajacem Te-  
lamonis filium pulchritudo  
capitæ Tecmessæ, licet ejus  
dominium : Agamemnon  
pariter inter ipsam victori-  
am adamavit puellam aris  
abstractam ; posteaquam  
Phrygia cohortes prostiga-  
tæ Thessalico victore fue-  
rant, Hectorque interemp-  
tus pertusis Græcis dimisit

Movit Ajacem Telamone natum  
Forma captivæ dominum Tecmessæ ;  
Arsit Atrides medio in triumpho  
Virgine raptâ ;  
Barbaræ postquam cecidère turmæ  
Thessalo victore, et adeptus Hector  
Tradidit fessis leviora tolli

5

[164]

10

## ANNOTATIONES.

est Briseidis ad Achillem. Vide et Dictyn. Cretensem lib. ii. ubi scribit; *Lyrnessum ab Achille paucis diebus pugnando captum; et prope inde expugnatam Pedasum, Lelegum urbem, ubi rex Brises; abductamque filiam regis Hippodamiam. Dares autem Phrygius ita describit Achillem pectorosum, ore venusto, membris valentibus et magnis, bene crispatum, elementem, in armis acerrimum, vultu hilari, largum, dapsilem, capillo myrteo. Briseidem porro formosam, altâ staturâ, candidam, capillo flavo et molli, superciliis junctis, oculis venustis, corpore aequali, blandam, affabilem, reverentiam, animo simplici, piam.*

8. *Movit Ajacem Telamone natum, &c.*] Dictys citatus, *Ajax*, inquit, *Telamonius* iter ad Phrygiam convertit, ingressusque eorum regionem, *Teuthrantem* dominum locorum solitario certamine interfecit; ac post paucos dies expugnatâ atque incensâ civitate, magnam vim prædæ trahit, abducent Tecmessam filiam regis. Et postea *Ajaci* ob egregia laborum ejus facinora, *Teuthrantis* filiam *Tecmessam* concedunt, Græci nempe, reliquam prædâ inter se partientes. Dares item cit. ita describit *Ajacem Telamonium* valentem, voce clarâ, capillis nigris, in hostem atrocem. Ovid. de Arte Amandi; lib. lii. 517.

*Odinus et madas; Tecmessam diligit Ajax.*  
... et 523.

*Scilicet Ajaci mulier mastizima dixit;*  
*Lux mea; quæque solent verba juvare viros.*

7. *Arsit Atrides, &c.*] *Agamemnon* Atræi ex *Aërope*, vel *Plithenis*, ut scribunt alii, filius, *Mycenarum* et *Argivorum* rex, Græcorum in expeditione Trojanâ summus Imperator, in ipso urbis excidio, mediâ in victoriâ, *Cassandæ* Priami filiae amore incensus captusque, in prædæ partem eam depoposcit, quæ tamen rapta ab *Ajace* *Oilei* et vitata fuerat in ipso *Minervæ* templo. Hinc *Virg. Æn. ii. 403.*

*Ece trahbatur passis Priameta virgo*  
*Crinibus à templo Cassandra, adytique Mi-*  
*neræ.*

*Dictys Cretensis, lib. v. Priamus ad aram Jovis confugit, Cassandra in ædem Minervæ, multique ad reliqua Deorum templa. . . . Caterâ Cassandram Ajax Oileus è micro Minervæ captivam abstrahit. . . . Agamemnoni Cassandra datur, postquam ejus formâ captus, quin palam desiderium fateretur, dissimulare nequiverat. Dares jam cit. refert Cassandram medicâ staturâ, ore rotundâ, rufam, oculis micantibus, futurorum præsciam; et paulo post, Agamem-*

*nonem albo corpore, magnum, membris valentibus, facundum, prudentem, nobilem.*

9. *Barbaræ postquam cecidère turmæ, &c.*] Post victos ac profligatos Trojanos ab exercitu Græcorum, maxime verò ab *Achille* è *Larissâ* urbe *Thessaliæ* oriundo.

*Barbaræ.*] Hoc nomine vocabantur a Græcis omnes aliæ gentes, imprimis autem Phryges et Trojani. Patet ex *Dicty Cretensi* passim. *Plutarch. de audiendis Poëtis*, disparitatem Græcorum et Trojanorum commemorans, ait. *Probatam esse Græcorum providentiam, ferociam verò Barbarorum riliisam; et paulo post; in potestatem hostium Trojanos vivos complures venisse, Achæorum verò neminem; atque illorum nonnullos fuisse hostibus supplices, ut Adrastum, Antimachi filios, Lycæonem, ipsumque Hectorem, qui Achillem de sepulturâ exoravit; horum verò, neminem.* Quod *Barbarorum* sit supplices esse in conflictibus, et summittere se ad pedes; Græcorum autem vincere dimicantem, aut occumbere, &c. Itaque vox *Barbarus*, aliquando nihil aliud sonat quàm extraneus et peregrinus. Vide *Turneb. lib. vi. cap. 18.* ubi è *Tuscul. i.* verba ista, *Atlante ope barbaricâ*, de *Priamo*, et regno Phrygum florente, bene interpretatur, &c.

10. *Thessalo victore.*] Quanquam à *Paride* jam interfectus erat *Achilles*, antequam Troja caperetur, is tamen rectè victor dicitur, sine quo capi non potuisset, ita valentibus fatis. Vide lib. i. *Od. 15.* in fine.

*Ademptus Hector Tradidit fessis, &c.*] Postquam ab *Achille* peremptus *Hector*, adeoque Trojanis ademptus veluti suis clypeus, qui solus robore ac virtute singulari Græcos terrebatur, ex *Homero. Quo stetit stante filium. Senec. Troad. initio.* Et postea chorus ejus sic loget interitum. *Column patriæ, mora fatu-rum, tu prædidit Phrygiibus, tu murus eras, humerique tuis stetit illa decem fulla per annos. Tecum cecidit; summusque dies Hec-toris idem patriæque fuit.*

11. *Tradidit fessis leviora tolli Pergamæ Graiis.*] Sublato scilicet *Hectore* jam capi evertique Troja facillè potuit à Græcis decennali quamvis obsidione fessis. *Virg. Æneid. ii. 108.*

*Serpe fugam Danai Trojâ cupière relicta*  
*Moliri, et longo fessis discedere bello.*  
Et *Æneid. ix. 155.*

— *Decimum quos distulit Hector in annum.*  
*Leviora tolli.*] Translatum ex ultimo *Iliados*, 243. ubi *Priamus* sic alloquitur Trojanos de amisso *Hectore*: *Jupiter mihi dolores de-*

### Pergama Grátis.

Nescias an te generum beati  
Phyllidis flavæ decorent parentes :  
Regium certè genus, et Penates

**Mæret iniquos.**

Crede non illam tibi de scelestâ  
Plebe delectam; neque sic fidelem,  
Sic lucro aversam potuisse nasci  
Matre pudendâ.

Brachia et vultum, teretesque suras  
Integer laudo. Fuge suspicari  
Cujus octavum trepidavit ætas  
Claudere lustrum.

Troiam exerti facilem

[165] Quid si genero tibi auream  
Phyllidis parentes opulen-  
ti decus adferant? Quid

15 profectò regia *est*; et quid-  
dem infestos Penates la-  
mentatur. Sic tibi

[166] cum infelici de plebicula  
tibi electam; nec ita fidam,  
[167] ita quatuor aspernatricem  
turi matris cigni matrisque

[167] 20 *na quercus aspernatricem*  
*turpi matre gigni potuisse.*  
*Ceterum intactus laudo*  
*brachia, et faciem, et tibia*  
*rotundas illius. Noli sus-*  
*pectum habere me cuius*  
*etas properavit octavum*  
*lustrum finire.*

### ANNOTATIONS

dit, filium ut optimum perderem; quod et vos  
sentietis. Deinceps enim Achivis faciliores  
eritis tolli ex mortuo. Ποιτερος γὰρ μάλιστα  
Ἀχαιοῖσιν δεινότερος κλέων ταβήδεσσι θανάσιμος.

*Pergoma.*] Arceas erant Trojanae ex Servio :  
synecdochice Trojam ipsam significant.

13. *Nescius an te generum, &c.*] Per Pro-  
leptin ingeniosè occupat Horatius id quod ob-  
ijci poterat puellis ante memoratas licet cap-  
tivas, è regni tamen stirpe; non ita verò Phyl-  
lida; respondet igitur; An verò quis cum  
humili sorte ac genere credat, quæ tam nobi-  
lem præfert indolem?

15. Regium certe genus.] Hinc igitur honos tibi et decus accedat, si talem tibi respondeas; ejusque parentes familiam tuam illustrabunt potius quam dedecorent.

[*Penates Meret iniquos.*] Sententiam hanc vulgò jungunt cum precedenti, eo sensu; *Phyllis* certe cum suam dolet vicem, regio se oriam genere lamentatur ad servitutem reductam, indeque *Penates* accusat, qui tutelse suae fideatim tam miserum in statum labi permiserunt. Placuit tamen interpungere, atque sententias separare, non sine aliquâ venustate, ut visum est. Suis tamen sit honos antiquitatis, Lectori verò iudicandi lus atque arbitrium.

*Penates.*] Qui dicuntur, Macrobi. Saturn. cap. 4. fuisse docet. Hyginus Deos patrios, alii domesticos, quibus in penetralibus domus litari solebat, interpretantur; alii etiam aliter.

17. *Crede non illam tibi, &c.*] Nequaquam credenda est è fæce plebis illa, quæ uilil habet sordidum ac vile. Plebeis animæ lucro sese vendunt ultro ac sponte; meretrices in primis infidæ ac perjuræ, lucri verbò perquam avidæ. lib. i. Od. 35. *Vulgus infidum et meretricis perjuræ.* At Phyllis mirum quantum *fidelis*, tum questui et lucro *aperis*. Honestam igitur educationem generosus animus; nobilis autem institutio inginem haud vulgarem indicat certè et arguit.

*De scelestâ Plebe.]* Vel, impurâ et sceleri pravisque affectionibus ut plurimum obnoxia; vel, infortunatâ, et paupertatis incommodis ac ledibris damnatâ velut et conspurcatâ. Hinc

non abluisset quod Plaut. Mostell. iii. 1. 1. scribit.

*Scelastriorem ego annum argente fœnori (lo-  
cundo)*

*Nunquam ullum vidi, quàm hic mihi annus  
oblit.*

18. *Delectom.*] Alii legunt *dilectom*.

19. *Adversum*.] Alii *adversum*, perinde est, et per utrobique sensus.

*Fidelem.]* Castitatis amantem, honesti propositi tenacem, quam à fide non facillè dimoveas, nec oblato questu corrumpas.

20. *Matre pudendâ.*] Improbis ac flagitiosis moribus turpificatâ; vel inope, et abjectâ, cuius nomen ac memoria pudorem et verecundiam facere quest. Ex moribus natales posse ac debere estimari, ostendit Juvenalis, Sat. vi. 238.

*Scilicet expectas, ut tradat mater honestas,  
Aut alios mores, quàm quos habet? utile*  
porro.

*Filiolana turpi retula producere tumpem.*

20. *Integer laudo.*] Ceterum, O Phoebe, si laudo tuam illam Phyllidem, noli me arbitri spere illius caput. *Integer* ego castusque laudo brochia torosa et candida, rutilum speciosum, meros teretes, totumque formosam. Itaque ne zelotypus inde fias neque suspicaris rivalum me tuum quouomodo esse.

23. *Cujus oecetum trepidoreil atos Claudere lustrum.*] Nimirum deferbuit ardor ille primus adolescentie, nec ita me jam, ut olim, cruciat amor. Annus statim quadragesimus prætergressus, æstus illos priores evasi.

24. *Lustrum*.] Ex Varrone, Festo, et aliis dictum à luerendo, id est, solvendo; praebebant enim vectigalia quinto quoque anno. Est igitur annorum quinque spatium; adeoque *lustrum* octennium annos quadrangula clauditis impletque. Cic. ad Attic. ii. 6. *Populi autem, nullo gemitu publicanis, quibus hoc ipso lustro nihil solerant, etiam superioris lustris reddiderunt.* Ovid. in *Ilum.* v. 1. sic ordinat.

*Tempus ad hoc lustris mihi jam bis quinque  
peroclis.*

Martial, lib. iv, Epigram, 45.

*Ut qui prima novo signat quinquennia lustro.*

## ODE V.

*Coërcendus amor intempestivus virginis haud maturæ.*

Nequit adhuc portare jugum submisso collo, nec assequi officia conjugis, nec sustinere impetum tauri Venerem appetentis. Circa virides agros versatur mens buculæ tuæ, modò fluminibus temperantis molestos Solis ardores, modò gaudentis colludere cum vitulis inter humidas salices. Cohibe desiderium uvæ acerbæ. Mox Autumnus varietate gratus pinget colore purpureo tibi racemos livenes. Mox curret post te. Nam properat ætas vehemens: atque illi addet annos, quos tibi detraxerit. Mox audaci vultu Lalage virum quaeret;

**NONDUM** subactâ ferre jugum valet  
Cervice, nondum munia comparis  
Æquare, nec tauri ruentis  
In Venerem tolerare pondus.  
Circa virentes est animus tuæ  
Campos juvencæ, nunc fluviis gravem  
Solantis æstum, nunc in udo  
Ludere cum vitulis salicto  
Prægestientis. Tolle cupidinem  
Immitis uvæ: jam tibi lividos  
Distinguet Autumnus racemos  
Purpureo varius colore.  
Jam te sequetur, currit enim ferox  
Ætas, et illi, quos tibi dempserit,  
Apponet annos: jam protervâ  
Fronte petet Lalage maritum;

[169]

5

10

[169]

15

## ANNOTATIONES.

Metrum idem quod Od. 9. lib. i.

1. *Nondum subactâ.*] Ad amicorum aliquem, an seipsum admonet Horatius, planè incertum est. Rem vero cæteroqui turpissimam allegorici multiplices contexunt ac prope honestavit. Cupidinem virginis intempestivæ indicat per appetentiam uvæ nondum maturæ. Puellæ verò junioris indolem bellè notat per juveneam cum vitulis exultantem in campo, jugum portare aut Venerem assequi adhuc ignorantem.

2. *Munia comparis Æquare.*] Quæra conjugii sustinere, æqualem operam præstare marito, puellulla autè pubertatem, nondum viro matura.

5. *Circa virentes, est, &c.*] Aliud nihil amat aut cogitat virgo ea ætate teneriore, quam ludum cum pueris aut puellis equalibus. Animusque illius totus est in campis, in lusiis, &c. Sic Terent. Eunuch. iv. 7. 46.

*Animus est in patinis.*

Horat. lib. iii. Od. 11. v. 9.

*Que, velut latisequa trima campis,  
Ludit exultum, meluitque tangi,  
Nuptiarum experta, et adhuc proterro  
Cruda marito.*

9. *Prægestientis.*] Summopere cupientis. Ex Prisciano, et Festo, *gestire*, est rem aliquam tam vehementer appetere, ut corporis gestus ejus desiderium exprimentes continere non valeamus.

*Tolle cupidinem Immitis uvæ.*] Desine nare, aut saltem concupiscere puellam impuberem, immaturam, atque ut Varro appellavit, acerbam; utens eûdem, quâ Poëta noster, metaphorâ, ab uvâ immiti ductâ. Expecta donec illam ætas idoneam fecerit ac nubilem. Tull. de Senect. *Uva primo est peracerba gustu, deinde matura dulcescit.*

10. *Jam tibi lividos Distinguet, &c.*] Au-

tumnus varietate fructuum abundans, et eorum multiplici diversitate utilis pariter et jucundus, livenes ante imminesque uvæ purpureo statim colore pulchras, simul et maturitate gustui dulces facit. Sic tibi paulo post maturam ac tempestivam licebit sectari Lalagen. Imò ipsa ætate jam perfectâ virum petet: sicut uva planè matura carpi desiderat.

12. *Purpureo varius colore.*] Is color in racemo propinquum notat maturitatem. Hinc Virg. *rubentes uvæ*, Ovid. *purpureas* laudat: Horatius autem Epod. 2. 20. *Certantem et uram purpurâ* dixit. Theophrast. de Caus. Plant. lib. iii. cap. 22. *ἵνα ἀγχορταίσι γὰρ ὡς ἑρπονί.* Cum incipiunt uvæ nigrescere, seu nigris distingui maculis. Propert. iv. 2. 13.

*Prima mihi variat livenibus uva racemis.*

13. *Jam te sequetur.*] Lalage, quæ te sequentem nunc fugit, postmodo vel fugientem te prosequetur, ubi serventis æstus juventutis agitari cœperit. Quod quidem brevi fiet. *Currit enim ferox ætas.* Labitur celeriter imò rotat, ut ait Tull. Tusc. i.

*Ferox Ætas.*] Juventus, quæ valens, acris, ardens, vehemens, petulans, elata, superba, nisi libidinis stimulus tum maximè prurientis virtute fregerit, etiam ferox, indomita, et impotens. Apagæ verò Cruquidum dubitantem nunquid transposita sint Epitheta ista; ut legendum sit: *Ætas fugax, et Pholæ ferox.*

14. *Illi, quos tibi dempserit, Apponet annos.*] Dum tu aunis decresces, et imminueris viribus, illa crescet atque augebit. Tu enim ab ætate perfectâ vcris ad senium: illa ad annorum ætatisque firmitatem, quam nondum attingit, properat.

16. *Lalage.*] Eam ipsam ætatis florè decorem laudat lib. i. Od. 22. quo patet Oden istam ab Horatio post hanc esse scriptam.

Dilecta, quantum non Pholoë fugax,  
Non Chloris; albo sic humero nitens,

Ut pura nocturno renidet  
Luna mari, Cnidiüsve Gyges;  
Quem si puellarum insereres choro,  
Mirè sagaces falleret hospites  
Discrimen obscurum, solutis  
Crinibus, ambiguoque vultu.

amata plus quàm Pholoë  
viro abhorrens, vel Chloris  
splendens humero candi-  
dido, non secus ac Luna  
clara noctu micat in mari,  
aut Gyges Cnidius; quem  
si misceas cœtui virginum,  
advenas maxime perspicua-  
ces deciperet incerta dif-  
ferentia, passis capillis, da-  
biisque facie.

## ODE VI. AD TIT. SEPTIMIUM.

Apud amœnum Tiburtinæ, vel Tarentinæ regionis secessum, tandem cum  
eo quietam degere senectutem expolat.

SEPTIMI Gades aditure mecum, et  
Cantabrum indoctum juga ferre nostra, et

O Septimi, perrecture  
mecum ad Gades et Canta-  
bros nobis servire nescios,  
atque

## ANNOTATIONES

17. *Dilecta, quantum, &c.*] Cum verò La-  
lage juventutis pariter ac formæ perfectionem  
adepta fuerit, tum certè multos amatores ha-  
bebit quos nunquam Chloris pulcherrima, vel  
speciosa Pholoë Chloridis filia, que tamen eò  
diligitor amplius, quò magis amantes fugit  
aspera et repellit. De hac Cyro adamatâ,  
ipsamque spernente; lib. i. Od. 33.

19. *Ut pura nocturno renidet Luna mari.*] *Tam nitens, quàm Luna nullis infuscata ne-  
bulis, tutto cœlo, noctu splendet ac mari na-  
vigantibus formosa apparet.*

20. *Cnidiüsve Gyges.*] Vel ut formosus ille  
peer Gyges, virginæ specie inclytus, oriundus  
a Cnido, urbe Carie maritimâ, hodie, *Cabo  
di Chia*, Ang. *Chios*, ubi Veneris effigies valde  
celebris. Vide lib. i. Od. 30. formosos olim  
pueros in deliciis fuisse, vel è Virgil. notam,  
Bucol. Eclog. ii. 1.

*Formosum pastor Corydon ardebat Alexin,  
Delicias domini.*

21. *Quem si puellarum insereres, &c.*] Gy-  
gia nempe vultus lævis, tener, candidus, ve-  
nustus, adeò virginis speciosæ pulchritudinem  
refert, ut vix internosci queat, *Si puellarum  
choro inseratur:* puellam etenim non puerum  
Gygeam affirmaverit hospes.

21. *Falleret hospites.*] Nos quidem cives,  
qui eum cognoscimus, fortasse non falleret  
Gyges; hospites autem et peregrini nequaquam  
à puellis puellum hunc discernent. Tam  
enim obscurum est discrimen.

23. *Solutis Crinibus.*] Prolaxis et passis more  
scilicet virginum; at contra nuptie capillos  
reliabant.

24. *Ambiguoque vultu.*] Ut sexum non dis-  
tinguas. Sic Juvenalis Sat. xv. 136. de pu-  
pillo à tutore defraudato,

—Cujus mantantia fletu  
Ora puellares faciunt incerta capilli.  
Ovid. Metam. viii. 323.

Talis erat cultus; facies quam dicere verè

*Virgineam in puero, puerilem in virgine  
pones.*

Idem lib. ix. 711.

*Cultus erat pueri; facies quam sive puella,  
Sive dars puero, faceret formosus uterque.*

Auson. Epigram. cvii.

*Dum dubitat natura marem, faceretne pue-  
lam;*

*Factus es, O pulcher, panè puella, puer.*

Ode VI.—Metrum idem quod. 2. lib. 1.

1. *Septimi.*] Tit. hic Septimius, Romanus  
Eques, Poëta etiam Lyricus et Tragicus, cum  
Horatio diuturnâ familiaritate conjunctus, imò  
et convivito. Hujus meminit lib. i. Epist. 3.  
5. 9. fertur et Augustus ad Horatium ita de eo  
scripsisse: *Tui qualem habeam memoriam,  
poteris ex Septimio nostro cognoscere, &c.*

*Gades aditure mecum, &c.*] Hoc interpretes  
huc usque fere omnes intellexerunt de magnâ  
Horati Septimique consensione: quasi pa-  
ratus esset alter alteri comes ire ad ultimas  
usque orbis plagas; quemadmodum Catullus  
Carm. xi. Furium et Aurelium sibi spondet  
comites, *Sive in extremos penetrarit Indos, &c.*  
Et Propert. lib. i. Eleg. 6. Tullo sese offert, ut  
cum eo *Rhiparos etiam montes superare non  
verentur, et Ægeos ducere vela mari.* Cræquius  
autem opinatur hæc ab Horatio scripta, Cum  
Augustus esset in expeditione Cantabrickâ, quinto  
viz anno peractâ, quo Septimius Eques irrita-  
bat Horatium, inquit ille; non male quidem  
ariolatus; credo tamen hæc scripta esse cum  
Cæsar expeditionem illam moliretur, et ad  
eam Horatius pariter ac Septimius sese ac-  
cingerent: *De Gadibus supra*, Od. 2. v. 11.

2. *Cantabrum.*] Cantabri Hispaniæ Turra-  
conensis populi ad Oceanum Borealem, qui et  
inde Cantabricus vocatur; *Biscaya.*

*Indoctrum juga ferre nostra.*] Sæd nempe do-  
mitum caland, ut ait Od. 8. lib. iii. ab Augusto  
tandem, sive ab Agrippa Augusti auspiciis  
Cantabri devicti sunt; teste Suet. Octav. cap.

ad Syrtes feras, ubi mare  
Mauritanie nunquam non  
fervet; faxint Dū ut Tibor  
ab Argivo colono conditum,  
meæ sit domicilium senec-  
tutis; sit requies pertæso  
maris, itinerumque, et belli.  
Hinc verò si Parcæ me ar-  
cent improbæ; adibo flu-  
vium Galesum ovibus pelle  
cospertis jucundum, agros-  
que ubi rex fuit

Barbaras Syrtes, ubi Maura semper  
Æstuat unda;

Tibur Argæo positum colono

Sit meæ sedes utinam senectæ;

Sit modus lasso maris, et viarum,

Militiæque.

Unde si Parcæ prohibent iniquæ;

Dulce pellitis ovibus Galesi

Flumen, et regnata petam Laconi

#### ANNOTATIONES.

xx et xxi. Dio. lib. ii. et seq. Strab. lib. iii. &c.  
Flor. lib. iv. cap. 12. *Due validissimæ gentes,  
Cantabri et Astures, immunes Imperii agita-  
bant. Cantabrorum et pejor, et altior, et ma-  
gis pertinax in rebellando animus fuit, qui  
non contenti libertatem suam defendere, proxi-  
mis etiam imperitare tentabant, &c.* Cæsi ve-  
rò fugiunt in eminentissimum Vinnium mon-  
tem, quo maria prius Oceani, quàm arma  
Rom. ascensura esse crediderant. Et paulò  
post; Ipse præsens hos diduxit montibus; hos  
obsidibus astrinxit; hos sub coronâ jure belli  
renundedit, &c. Sili. Ital.

*Cantaber ante omnes hyemisque, æstusque  
famisque  
Invictus.*

Observandum porro, sic sub jugum mitti soli-  
tos olim victos hostes: hæste dùm interjecto  
spatio in terram defigebantur, terrâ superim-  
positâ atque hinc et inde alligatâ. Sub hæc  
igitur inermes et diacincti transire coacti, ju-  
gum subire, victique esse censebantur. Vide  
Tit. Liv. lib. ix. cap. 6. ubi Rom. Coss. et legi-  
ones turpiter ad furculas Caudinas sub jugum  
muntur.

3. *Barbaras Syrtes.*] Inhospitas, inaccessas,  
sævas, ob æstus ac motus maris dubios.

Ubi Maura semper Æstuat unda.] Ubi mare  
Mauritanie seu Africæ crebris æstuaris fer-  
vet, vaduosum passum et scopulosum. Vide  
Plin. lib. ii. cap. 97. et Epod. 9. sub finem, ibi-  
que Annot.

Tibur Argæo, &c.] Detur utinam mihi læ-  
tam agere senectutem apud Tibur Latii oppi-  
dum edificatum à Tiburno Argivo, ibique qui-  
etern nunciisci, post labores ac tædia naviga-  
tionis, itinerum ac militiæ. Tiburtinâ suâ  
villâ imprimis se delectari jam indicavit lib. i.  
Od. 7. et 18. Vide ibi Annot.

7. *Lasso maris, et viarum, Militiæque.*] Ex  
Suetonio cit. bellicam in Cantabris expedi-  
tionem suscepit Augustus devicto jam Anto-  
nio; in bellis antecessentibus militaverat Ho-  
ratus ut patebit ex Ode sequenti; ad hoc eti-  
am, ut dixi, sese accingebat; Deos itaque ro-  
gat, ut sibi fortunatus dent quietamque se-  
nectam, postquam eas iterum æromnas exat-  
lavit.

9. *Unde si Parcæ prohibent.*] Quod si fati-  
ta volentibus, non liceat apud Tibur conquis-  
cere; apud Tarentum saltem datur mihi secede-  
re, ubi Galesus leniter fluit, rigatur istam  
regionem Calabriae, in quâ pascuntur oves  
exquisito vellere ac lana, &c.

10. *Pellitis ovibus.*] Vel eximias pelles, exi-  
mium vellus, habentibus, per antonomasiam;  
vel potius quæ ob lanam præ cæteris exquisi-  
tam adversus ætris injurias integuntur pelli-  
bus, ad conservationem excellentis earum vel-  
leris, tenuioris, mollioris; neve illud inquie-  
tur. Hinc Plin. *lectas, Varro et noster pelli-  
tis* nuncupat Tarentinas illas oves, quas et  
Græcas alii vocant. Vide Columell. lib. vii.  
cap. 4. *Græcum pecus, quod et Tarentinum  
plerique nominant, nisi cum domini præsentia  
est, vix expedit haberi, &c. ex omnibus est  
molliusimum, &c.* Polybius *μαλακὰ περιβάτα*  
similiter appellat. Varro Rei Rust. lib. ii. cap.  
2. 18. *Pleraque similiter faciendum in ovibus  
pellitis, quæ propter lana bonitatem (ut sunt  
Tarentinæ et Atticæ) pellibus integuntur, ne  
lana inquinetur, quo minus vel infici rectè pos-  
sit, vel lavari ac parari. Harum præsepia ac  
stabula, ut sint pura, majorem adhibent dili-  
gentiam, quam hirtis; id est cæteris ovibus,  
quæ, et hirtæ, et montanæ, et salaces dice-  
bantur, &c.* Plin. lib. viii. cap. 47. *Orium sum-  
ma genera duo, lectum et colonicum: illud  
mollius, hoc in pascuo delicatius; quippe cum  
lectum rubis vescatur (colonicum vero sobo  
gramine) operamenta eis ex Arabicis præcipua.*

*Galesi flumen.*] Quidam legunt *Galeum*.  
Sic et lib. iv. Od. 4. *Melauro flumen*, ubi plu-  
res tamen, *Melauro flumen*. *Galesus* vel  
Galeus hodie *Gales*, Calabriae fluvius agrum  
Tarentinum rigat, ac in sinum definit lentò  
cursu; umbris arborum, et pascuorum copiâ  
circum amœnus. Hinc Propert. lib. Eleg. 34.  
v. 67.

*Tu canis umbrosi subter pineta Galesi.*

Et Virgil. Georg. iv. 126.

*Quo piger (al. niger) humectat flarentia  
cultâ Galesus.*

11. *Regnata pelam Laconi Rura Phalanto.*  
Virgil. Æneid. iii. 14.

—*Acri quondam regnata Lyægo.*

Et Æneid. vi. 783.

—*Regnata pèr arva Saturno.*

Sic Tull. pro Muræna, *Pugnacum rege commi-  
ssa est, et summa contentiônæ pugnata.* Porro  
senatus Horatii est hic: Si negetor mihi seces-  
sus Tiburtinus, ibo Tarentum, quam urbem  
Taras Neptani filius olim condiderat. Pha-  
lantis antem Lacedæmonius cum Partheniis  
Spartâ profectus et sedes querentibus instau-  
ravit, ibique regnavit. Justin. lib. iii. ubi  
Parthenia vocati, eum ad annos triginta per-  
venissent, metu inopiæ: . . . ducem Phalantum

[172]

5

10

[173]



Rura Phalanto.

Ille terrarum mihi præter omnes  
Angulus ridet; ubi non Hymetto  
Mella decedunt, viridique certat

Bacca Venafro;

Ver ubi longum, tepidasque præbet  
Jupiter brumas; et amicus Aulon  
Fertili Baccho minimùm Falernis

Invidet uvis.

Ille te mecum locus, et beatæ  
Postulant arcès: ibi tu calentem  
Debita sparges lacrymâ favillam  
Vatis amici.

Phalantus Lacedæmonius.  
Illa mihi regio præ cæteris  
placet, in quâ melcum Hy-  
metto, et olivæ cum Vene-

15 franis bonitate contendunt.  
Illic ver diuturnum, et hy-  
emes temperatas dat Jupi-

[174] ter; atque Aulon abun-  
danti vino ferax nequa-  
quam desiderat racemos  
Falernos. Terra hæc et

20 fortunatæ arcis, me teque  
exoptant. Illic tu cineres  
tepidos familiaris potest  
justo luctu prosequeris.

# ANNOTATIONES.

assument, filium Araci . . . ad sedes inquir-  
endas proficiantur . . . tandem in Italiam de-  
lati, occupatâ arce Tarentinorum, et expugna-  
tis veteribus incolis sedes ibi constituant, &c.  
Vide et Pausan. lib. x. in Phocæis.

14. Angulus.] Scilicet urbs ea Calabriæ in  
extremâ peninsula sita est ad maris litus.

Ubi non Hymetto Mella decedunt.] In Ta-  
rentinâ regione mel optimum est, nec bonitate  
concedit ei quod provenit apud Hymettum,  
hancque Atticæ regionis collem excellentiâ  
suâ celebrem toto orbe fecit: sicut et Hybla  
Siciliam pariter melle inclytum reddidit.

16. Decedunt.] De viâ decedit, qui honorem  
alicui defert, et primus fatetur deberi.

Viridique certat Bacca Venafro.] Ibi quo-  
que crescunt olivæ Venefranis adeo non deterio-  
res ut cum eis de excellentiâ contendant et  
certent.

Certat.] Virg. Eclog. v. 8.

Solus tibi certet Amyntas.

16. Venafro.] Urbs hæc Campaniæ in Sam-  
ni confinio sita, olearum optimarum laude  
præcellat. Plin. lib. xv. cap. 2. Principatum  
in hoc quoque bona (olea) obtinuit Italia toto  
orbe, maximè agro Venafrano, &c. Martial.  
Epigram. xii. 94. 1.

Uncto Corduba lætior Venafro.

Et lib. xiii. Epigram. 98.

Hoc tibi Campani sudavit bacca Venafri.

17. Ver ubi longum.] Ubi vernæ temperies  
perdurat. Ita Servius explicat Virg. Georg.  
ii. 149. Hic viri æquidum; citatque hunc lo-  
cum Horatii.

Tepidasque præbet Jupiter brumas.] Hy-  
bernis etiam mensibus nulla ibi est æris incle-  
mentia. Bruma, solstitium hybernium, quod  
sic Ovid. explicat, Fast. i. 163.

Bruma, novi prima est, veterisque novissima  
Solis.

18. Et amicus, Aulon Fertili Baccho, &c.]  
Est et proximus collis Aulon, in quo vinum  
provenit Falerno minimè inferius; proindeque  
non ei invidet, à quo superari nequaquam timet.  
In agris Tarentinis vinum crescere generosum,  
testis Plin. lib. xiv. cap. 6. ubi viti recenset ex-  
quisita: Verum et longinquiora Italie ab Auso-  
nio mari non carent gloriâ, Tarentina, et Ser-

vitiana, &c. Martial. lib. xlii. Epigram. 126.

Nobilis et laeta, et felix vitibus Aulon,

Det pretiosa tibi vellerâ, vina mihi.

Strabo lib. vi. Auloniam quasi Valloniam à viciniâ  
convallè nominatâ, inquit: Hanc autem urbem  
ab Aulone monte, vel potius promontorio, pu-  
to dici, in Tarentino tractu sitam. Porro tex-  
tus Horatiani ordo hic est. Aulon fertili Bac-  
cho amicus minimùm Falernis, &c. Sic apud  
Tibull. i. 9. 34. dicitur,

—Bacchi cura Falernus ager.

21. Ille te mecum locus, &c.] Tam lætus et  
amœnus videlicet recessus te merum invitat.

Beatæ arcès.] Explicat alii, editi colles op-  
timis vasis beati; quia edita quique loca arcès  
vocalunt. Ego malim de urbe Tarento intel-  
ligere, ubi fuit arx munitissima ex Polybio lib.  
viii. Tit. Liv. lib. xxv. Beatæ vero arcès, et fel-  
ix Tarentum satis exprimitur apud L. Florum  
lib. i. c. 18. his verbis; Tarentus Lacedæmonio-  
rum opes, Calabriæ quondam et Apuliæ, totiusque  
Lucaniæ caput, cum magnitudine, et  
muris portuque nobilis tum mirabili situ; qui-  
ppe in ipsâ Adriatici maris faucibus posita, in  
omnes terras, Istriam, Illyricum, Epirum, Ae-  
thiam, Africam, Siciliam, vela dimittit. Im-  
minet portui ad prospectum maris positum, ma-  
jus theatrum, &c.

22. Ibi tu calentem Ithidâ, &c.] Ibi tu mihi  
justa et extrema persolves officia, cum satis et  
vitâ functus fuero; cremato nempe cadavere,  
calentibus adhuc cineribus lacrymas impen-  
des, infundes, ac velut immissis; mortuum  
recens amicum luctu prosequeris, vatem vates,  
et decorabis. Ennius verò contra, et arrogantis  
paulo;

Nemo me lacrymis deroret; neque funera flctu

Fazit. Cur? Volito vis' per ora rirum.

Miserumnam etenim ac velut infaustum vete-  
ribus putabatur, si sine lacrymis humatio fie-  
ret, et funebri isto honore privaretur. Virg.  
Æncid. xi. 372.

Nos, animæ riles, inhumata infletoque turba.  
Hinc et præficus accersebant olium, quæ luctum  
facerent. Imò et exiguii supullam lacry-  
mis plenam urnæ ferali inseriebant, sepulchro-  
que inferebant; ut bene Torrentius observavit.

24. Vatis amici.] Horatii tui.

## ODE VII.

*Pompeio Varo felicem ex infelici militiâ reditum gratulatur.*

O Vare meorum prime  
com militum, mecum fre-  
quenter ad extremum diem  
redacte, Bruto belli prin-  
cipe, ecquis Romanum te  
reddidit numinibus patriæ,  
atque Italico aëri? Cum  
quo non semel bibendo vi-  
no interrupti tardantem di-  
cem, redimitos habens crines  
unguento Syrio nitidos.

O, Sæpe mecum tempus in ultimum  
Deducte, Bruto militiæ duce,  
Quis te redonavit Quiritem  
Dii patriis, Italoque cælo,  
Pompei, meorum prime sodalium?  
Cum quo morantem sæpe diem mero  
Fregi, coronatus nitentes  
Malobathro Syrio capillos.

[176]

5

[176]

## ANNOTATIONES.

Metrum idem quod Od. 9. lib. i.

Athenis versabatur Horatius, Philosophiæ  
dans operam sub Academico preceptore, cum  
ad militiam est pertractus a Bruto tum Acha-  
iam atque Athenas tenente, ut ait vetus inter-  
pres. Hæc ipse de se testatur Epist. 2. lib. ii.  
43. et seq. Deinde et Tribunus legioni Roma-  
næ præfuit; quod declarat lib. i. Sat. 6. v. 48.  
interfuitque demum ei pugne, Philippicis in  
campis, quâ Brutus cæsus tandem ac fuscus est.  
In eâ vero militiâ sodalem habuit Pompeium  
Varum qui post cladem Philippicam, non, ut  
Horatius armis valedixit, sed Brutonis reli-  
quiis novoque bello se implicuit. Quibus ex-  
tinctis, salvus tamen rediit Varus; quapropter  
incolumitatem ei gratulatur Horatius, ac So-  
teria canit hac Ode, atque ad convivium in-  
vitat.

1. *Sæpe mecum tempus in ultimum Deducte.*] Quis toties vitæ periculum adisti mecum in eo  
fatali bello, in quo Cassius et Brutus Julii Cæ-  
saris interfectores adversus Augustum atque  
Antonium pro libertate publicâ dimicârunt;  
sicuti antea Cn. Pompeius contra Jul. Cæ-  
sarem.

3. *Quis te redonavit Quiritem.*] Quis te pa-  
triæ restituit, vel Deus propitijs, vel patronus  
apud victorem Augustum potens et gratus?

4. *Dii patrii.*] Dii patrii vocantur, qui sin-  
gulis præstant urbibus, suntque illarum propu-  
gnatores; atque à civibus honore præcipuo  
coluntur eximie; ut Mars Romæ; Athenis Apol-  
lo et Minerva; Apollo Delphis et Rhodo; Be-  
otii Hercules et Bacchus; Juno Carthagini,  
Suno, Sparte, Mycenis, Argis; Diana Cre-  
tensibus; Venus Cypro, Papho, &c. Vide Alex.  
ab Alex. lib. vi. cap. 4. Fortasse Horatius hic  
Penates Deos intelligit, ut gratuletur Varo,  
quod redux iterum vident suam domum ac Pe-  
nates. Extat Quinti Ennii carmen, *Deorum  
continentes Penatium nomina, quos patrios alii,  
Varro Terentius etiam urbanos nuncupat*;

*Juno, Vesta, Minerva, Ceresque, Diana, Ve-  
nus, Mars,*

*Mercurius, Jupiter, Neptunus, Vulcanus,  
Apollo.*

Cæli Rhodig. lib. xv. cap. 30.

*Italique cælo.*] Cælum pro aëre, et climate

poni constat, vel ex hoc Horatii Epist. i.  
11. 26.

*Cælum non animum mutant qui trans mare  
currunt.*

5. *Meorum prime sodalium.*] Vel amicitiasimè;  
patet ex fine hujus Odes. Vel, cum quo militavi  
primum: sic et condiscipulus in Philosophiæ  
studio videatur fuisse Varus Horatii, et cum  
eo ad civile bellum Athenis evocatus. Epist.  
ii. 2. 47.

*Cirithaque rudem belli tulit ætus in arma,  
Cæuris Augusti non responsura lacertis.*

6. *Morantem diem.*] Vel æstivum, reipsâ  
longiorem; vel morari visum præ tedio civili-  
um tumultuum, ac laborantis Reipublicæ, item-  
que ærumnarum bellicarum, quæ Horatio qui-  
dem ad studia literarum Musarumq; otium  
magis quam ad strepitum militares navæ, graves  
erant ac moleste.

7. *Fregi.*] Per intervalla tecum potando ru-  
pi, transegi; atque ita solitudines ac dolorem  
sefellis utroque, pertuli, superavi.

*Coronatus ninentes Malobathro Syrio capil-  
los.*] Floreis quidem coronis inter epulandum  
solitos uti veteres ostendimus Od. 38. lib. i. un-  
guentis etiam perfundisse caput, notum ferè, et  
ex dicendis patet. Ab Ionibus primum ad  
feminas Rom. delicatioris translatus iste mos  
coronarum in convivii atque unguentorum,  
maximè verò malobathri, quod et foliatum di-  
cebatur: testis Galeus. Observa porro corol-  
las istas unguentis interdum fuisse delibatas.  
Athenis item lib. xv. Plin. lib. xxi. cap. 3.  
*Lautissimum, inquit, dari coronas è nardi folio,  
aut vernicoles unguentis madidas.*

8. *Malobathro Syrio.*] Malobathrum, sive  
malabathrum, unguentum erat exquisitum è  
folio quod gignunt Indici paludes, in regione  
Malabar, et vernaculè *bathrum* vel *bethrum*  
vocant Indi. Nomen hinc factum satis appa-  
ret. In Syriam apportabatur ex India: illinc  
autem Romani mercatores deferbant: unde  
Syrium Romæ vocabatur. Galen. cit. Diosco-  
rid. Plin. lib. xiii. cap. 1. lib. vero xii. cap. 26.  
Ita scribit: *Dat malobathron Syria, arborem  
folio consoluto, arido colore: ex quo paratur  
oleum ad unguenta: fertiliori ejusdem Ægypto.  
Laudatius tamen ex India venit. In pa-  
ludibus ibi gigni tradunt lentis modo, (lenticulus*

Tecum Philippos, et celerem fugam  
Sensi, relictâ non bene parmâ;  
Cum fracta virtus, et minaces  
Turpe solum tetigere mento.

## ANNOTATIONES.

palustris modo aquis innatare. Dalecamp.) odoratus croco nigricans, scorumque, quodam salis gustu . . . ejus asper nardo similis esse debet sub lingua: odor autem in vino subferre factis antecedit alios. In pretio quidem prodigio simile est, &c.

9. Tecum Philippos, &c.] Adfui tecum in campis illis prope Philippos urbem Macedoniae in Thraciae confinio, ad Pangæi montis radices: quam Philippus Alexandri Magni pater instauravit, ac de suo nomine appellavit. Ibi nimirum commisso duplici prælio Augustus atque Antonius Cassii et Bruti exercitus fuderunt, viceruntque eos qui triumphum ante victoriam et pugnam cecinerant. Vide infra.

10. Relictâ non bene parmâ.] In eâ clade fugam suam non dissimulat hic Horatius, insuper et clypei projectionem: quod ad primum attinet non semper caret excusatione. Nam fortis est non modò resistere, sed et sapienter cedere ac fugere. Sic Homerus Æneam laudat velut metuendi fugiendi que peritum: et hanc ei laudem juste dari agnoscit Plato in Lachete. Vide et initium vitæ Pelopidæ apud Plutarch. Alterum verò culpâ nunquam vacare creditum est. Unde apud Germanos sacris interdictum est ei, qui in acie scutum amississet. Alex. ab Alex. lib. iv. cap. 17. apud Spartanum autem capite luebat. Idem lib. ii. cap. 12. Vide Aristot. lib. ii. Rhetoricæ. Modestia Juris. lib. iiii. de Re Militari. Hinc teste Ammiano Marcell. lib. xxv. paulo post initium: Epaminondas ille dux inclutus lethaliter apud Mantinæam sauciis, reversus ex oculis, scutum sollicitè conquirebat: quod cum vidisset propius, lætior vi vulneris interiit; et qui animam interpidus amittebat, jocturam clypei formidavit. Quod idem ita refert Justinus lib. vi. Relatus in castra semianimis Epaminondas, ut vocem spirituumque collegit, id unum à circumstantibus requisivit, num cadenti sibi scutum ademisset hostis: quod ut servatum audivit, ollatumque rebus laborum gloria que socium oculatus est. Apud Plutarch. Apophthegm. Lacon. Demaratus interrogatus, cur decedens, et probrum sit clypeum abjicere, non ita verò galeam aut gladium, respondit, quia hæc suâ ipsorum causâ sumunt, clypeum autem communis aciei gratiâ.

11. Cum fracta virtus.] Cum Bruti pars et virtus victa est, fati adversantibus et Augusto imperium orbis destinantibus. Tum enim in summâ rerum desperatione ille apud suos conquestus fertur; Fracta coluisse se virtutem, quæ inane esset nomen, et fortunæ serviret. Plutarch. in Bruto. Dio. lib. xlvii. Appian. lib. iv. Tit. Liv. Epitome lib. cxxiv. C. Cæsar et Antonius apud Philippos vario eventu contra Brutum et Cassium pugnaverunt; ita ut utrius-

Tecum expertus sum Philippos, et fugam præcipitem, abjecto indecorè clypeo; [177] quando virtus debilitata est, et terræ mentum fœdè applicuerunt qui minas jactabant.

que partis cornua dextra vincerent . . . Sed inæqualem fortunam partium mors Cassii fecit, qui cum in eo cornu fuisset, quod pulvum erat, totum exercitum suum ratus, mortem sibi coniecit. Altero deinde prælio victus M. Brutus et ipse vitam finivit, anaorum circiter quadraginta; exorato Stratone fuge comite, ut sibi gladium odigeret. Xiphilinus in Augusto sic rem describit: Si Brutus cum Antonio decertasset, et Cassius cum Augusto Cæsare; ipsi pares inter se fuissent: sed dum Brutus Cæsarem imbecillum ricit: Antonius autem Cassio, qui par et bellicus in rebus non erat, superior fuit; victores quodammodo rieti discesserunt, &c.

Minaces.] Milites Bruti scilicet ac eorum duces arrogantius jactabant minas in Cæsarianos, quos priori certamine superaverant, tam apertâ quidem victoriâ, ut castra Cæsaris et Antonii, quæque in castris erant, omnia capta sint; ne Cæsar ipse mirabiliter salvis evaserit. Ex Xiphil. loco modò cit. item ex Appiano lib. iv. Civ. Bell. Rom. Brutus ipse hostes retrocessisse accipiens, sic illudit; Illi ut defensores non prorecoentes minime experiri ausi sunt. Cum autem Cæsarianos intellegeret inædiâ et fame prope enectos, ac morando circa suorum periculum conficere vellet, Conquererentur milites, mulierum more intra vallum se contineri; excaulebant etiam eorum duces . . . hostesque ab exercitu prompto et parato facillimè vinci posse existimabant . . . tandem exercitus per cohortes, ac deinde per concursus, opertiùs conqueritur; quid tandem imperator videri meditantur? In quo nuper victoriam odepiti deliquimus? . . . Instantibus denique pertinaciter duribus ac primoribus Brutus indignatus, eorum temeritatî, proprioque discrimini assensus est. Xiphil. lib. id.

12. Turpe solum tetigere mento.] Id est, victi procubere, non sine gravi turpitudinis notâ, ob priorem arrogantiam ac minas; at enim mentiri oportebat, quod scribit Cic. ad Attic. lib. vii. Ep. iv. Armorum exitus incertus esse semper: atque Anticipitem fortunam belli, pro M. Marcello. Alii explicant turpe solum, terram cruore fœdatam, quam qui vulneribus confecti cadunt, dentibus solent apprehendere; aut saltem labra mordicus premere; seu dolore et irâ adacti, seu ne quam emittant vocem querelarum, suâ virtute et existimatione indignam.

Tetigere mento.] Pronâ in terram facie, in pulvere volutati. Virgil. Æneid. xi. 418.

Procubuit moriens, et humum semel ore mormordit. Et. 669. lib. id.

Sanguinis ille romens viros eadit, atque cruentam

Mondit humum, moriensque suo ac in vulnere versat.

At velox Mercurius tremebundum me per hostes aëre spisso rapuit; te mare fremens et aestuans retraxit, iterumque ad militum deduxit. Debitum igitur epulum Jovi persolve; et corpus diuturno fatigatum bello reclina sub meâ lauro: neque doliis abstinere tibi servatis. Polita vasa reple Massico oblivionem malorum afferente; et unguenta de amplis vasibus effunde.

Sed me per hostes Mercurius celer Denso paventem sustulit aëre:

Te rursus in bellum resorbens

Unda fretis tulit aestuosus.

Ergo obligatam redde Jovi dapem;

Longâque fessum militiâ latus

Depone sub lauru meâ, nec

Parce cadis tibi destinatis.

Oblivioso lævia Massico,

Ciboria exple; funde capacibus

[178]

15

[179]

20

## ANNOTATIONES.

13. *Sed me per hostes Mercurius celer, &c.*] Metaph. Tum verò fuso exercitu nostro, furum me proripui, ac celeriter fugi, duce Mercurio, qui alatus fingitur et furti Deus. Od. 10. lib. I. in cuius etiam tutelâ sunt domi, qui idcirco *Mercuriales* vocantur, Od. 17. libri bujus. Ingenio è porro suæ fugæ alioquin indecorum ac turpi colorem dat Horatius, substructum se discriminari, protectumque à Mercurio dicens: id nempe fingens sibi accidisse, quod Priamo scribit Homerus. Vide Annot. lib. I. Od. 10. v. 14. quodque Parid; Od. 15. lib. I. Item Hectori, quem Apollo pari modo servat *ἰσὶν ὀφθαλμοῖς*. Iliad. xx. Sic et Virgil. *Æneam* à Neptune de Achillis manibus ereptum inducit. *Æneid.* v. 809.

..... *Pelida tunc ego forti Congressum Æneam, nec diis, nec viribus æqui,*

*Nube cavâ eripui.*—

14. *Denso aëre.*] Nube, quâ densatus est æther. Homer. Iliad. 3. de Paride ab impetu Menelai per Venerem exempto: *τὸν δ' ἐξ ἄρα τῆς Ἀφροδίτης, ἐκ δ' αὐτοῦ δ' ἄρ' ἵκεν Πάρις*.

*Te rursus in bellum resorbens, &c.*] Me quidem Horatium paventem Mercurio sublimem rapuit, ac nebula protexit: te verò, Pompei, Martis ardor in nova pericula conjecit, ac recrudescenti bello implicuit, semper intrepidum ac publicæ libertatis pertinaciter vindicem.

*Resorbens Unda fretis tulit aestuosus.*] Sicut in fretis aestuosus unda recedens iterumque accedens ea resorbet, quæ evomerat, ac in litore reliquerat: sic bellum, cæsis Cassio Brutoque, quasi profligatum eiecerat te, Vare, non secus ac me, et modò non liberum fecerat: verum exardescens porro tumultus civilis in arma te rursus abripuit. His Horatii verbis non abs re voluit quidam alludi ad prælium Sextii Pompeii in Siculo freto commissum; adeoque ad illum cum aliis Varum confugisse, post cladem Brutianam; unde tandem salvus ille, Romam redierit, et Augusto reconciliatus sit. *Aëstus* illos marinos egregiè describit Virgil. *Æneid.* xi. 624.

17. *Ergo obligatam redde Jovi dapem.*] Pro incolumitate istâ tuâ post tot labores et pericula, tu Vare, grates Diis persolve, sic sacrum Jovi Servatori Dapali; de quo M. Cato de Re Rust. cap. cxxxii. *Obligatam dapem, sacrificium* inter discrimina promissum ac votum à

Pompeio Varo, interpretari licet, ex Prisciano lib. vii.

18. *Longâque fessum militiâ.*] Multò longiori quàm mea, inquit Horatius; nempe sub Cassio et Bruto, deinde sub Sexto Pompeio in Sicilia, ut dictum est. Ergo tot acriminis vires exhaustas recrea, epulare mecum, quiesce apud me; sub lauru meo tutus; patrocinio meo confusus, adeoque omni depositâ sollicitudine. Spondet nempe Varo Horatius fortasse nondum perfectè ab Augusto veniam consecuto, favorem Mæcenatis, per quem ipse cum illo victore metuendo jam reconciliatus fuerat. Cum enim proscriptioe bonorum, cum aliis partes adversas secutus, multatus esset, inops rerum, coactus est faciendo versus victum queritare. Quod ita narrat Epist. ii. 2. 49.

*Unde simul primum me dimisere Philippi, Decis humilem pennia, inopemque paterni El laris et fundi; paupertas impulit audax Ut versus facerem.*—

Itaque Mæcenatis primum animum demerant, perque hunc Augusti placare iram aggressus est; et quod scribit ad Pisones 403. quanquam alio ibi proposito;

..... *Gratia regum*

*Pieris tentata modis; ludusque repertus,*

*Et longorum operum finis.*—

Mæcenatem autem potentem fuisse et idoneam laurum ad averruncandum Augusti fulmen, patet ex Xiphilino cit. qui in Augusto scribit; *Mæcenati tantam à Cæsare delatam potestatem in rebus omnibus, ut literas quascunque ad Senatum vel ad alios mitteret, ipse prius legere posset, et ex eis quæ vellet immutare.* Et postea; *Cæsari Mæcenatem profuisse tum cæteris in rebus, tum verò quoties vehementius irascebatur, quòd ejus iram leniebat; et quòd in nullis alioqui mortis dicturus sententiam, à Mæcenate correptus vermine capitis condemnato statim surrexerit, &c.*

21. *Oblivioso lævia Massico Ciboria exple.*] Largè pota vinum è Campaniâ melioris notæ, quod oblivisci faciat ærumnas priores, omnemque mentis ægritudinem detergat et discutiât. De *Massico* Od. I. lib. I. *exple*, vel imple, vel exhauri et sicca scyphos et calices. Utrumque enim significat ea vox, apud Ennium, Terent. Vide Donat. Nonnium Marcellum.

22. *Ciboria*] Vasa seu pocula satis capacia ex Athen. lib. Iii. et lib. xi. cap. 7. quem in lo-

Unguenta de conchis. Quis udo  
Deproperare apio coronas,  
Curatve myrto? Quem Venus arbitrum  
Dicet bibendi? Non ego sanius

[180] Quis verò tezet diligenter  
corollas ex apio humido vel  
myrto? Quam potandi Ma-  
giatrum creabit Venus? Ego  
[181] certè non moderatius

## ANNOTATIONES.

cum Casaubonus ita scribit; *Græcis peregrinum poculum opinor et nomen, etsi potest videre derivatum, unde et αἰκρία. Sed constat in Ægypto primum capta fieri ciboria ex Ægyptiæ fabæ ciboriis deinde ex aliâ materiâ, figurâ eadem. Hesperichius dicitur, Κικιάριον Ἀγύπτιος ὀρεα ἰσὶ πύργῳ, Ecclesia unus fecit nomen hoc nomen, &c.* Dalecamp. in Athen. cit. τὰ αἰκρία et αἰκρία, id est, arcus in buxus fabæ capite vocabant eos loculos, quibus semina continuatur, inquit. Fabæ istius descriptionem hic attexere non pigebit. In Ægypti lacubus et stagnantibus aquis faba nascitur, capto amplissima, longitudine ad cubitos quatuor surrecto, digiti crassitudine, arundinaceo, molli, non geniculato, qui totus rimis intrinsecus pertusus atque distinctus est, ut in lilio. Huic insidet caput rotundum vesperum fero simile. Fabæ in singulis veluti nucamentorum loculis, aliquantulum prominent, ad nummum numero triginta. Flos duplo major quàm papaveris, rose color. Extat caput super aquam. Singulas fabarum plantas adnascuntur folia magnitudine pilei Thematici, quorum caulis idem qui fabarum, &c. Ex Theophrasto apud Athen. mit. lib. iii.

[Funde capacibus Unguenta de conchis.] Ne quid hilaritati desit, adhibe unguenta et copiose quidem. Vide supra Annot. ad v. 7. hujus Odes. Item que postea mox.

23. *Conchis.*] Vel accipe pro quolibet vase ex alabaistro; vel simpliciter intellige reposita pridem in conchis unguenta; quæ sunt odorum permixtum cum oleo vel balsamo, ad delicias, vel ad sanitatem etiam corporis. Vide Cæli. Rhodig. lib. xxvii. cap. 26. Car autem in compositiōibus ungerent caput veteres, explicatur apud Athenetum lib. xv. cap. 13. nempe quoddam vini vim imbecilliorē fore crederent, si eo pacto quāvis dilueretur, &c. De unguentorum luxu et mollitie, Plin. lib. xiii. cap. 3. et Plutarch. Apophthegm. Lacon. ubi scribit, *Unguentariis aditum Sparta præclumum a Lycurgo, unguentaque velut corruptelam et perniciem omnino præscripta atque amandata.* Cæli. Rhodig. cap. 24. lib. xxvii. ex Xenophonte et Socrate, refert; cum bellariis corollisque in secundas mensas venisse unguenta, profligatis congrua moribus atque impudiciis.

[Quis udo Deproperare apio, &c.] Ad amolulum hæc. Quis protinus tezet nobis corollas ex apio vel myrto, quibus ex more inter epulas caput exornemus? Udo, vel recenti, vel potius quoddam humidis in locis crescit assatim et colligitur. De myrto lib. vii. Od. 38.

24. *Apio.*] Plin. lib. xx. cap. 11. *Apio gratia valgo inest. Namque rami largis portionibus per jura innatant, et in condimentis peculiarem gratiam habent. Honos ipsi in Achaia coronare victores sacri certaminis Nemea.* Hæc poste-

riora addit idem Plin. lib. xix. cap. 8. Vide Alex. ab Alex. lib. v. cap. 8. Athenæus lib. xv. cap. 10. inter flores coronarios apium ita recenset ex Pherecrate. *Age tu, qui maltram intueris, hyacinthum spiras melilotum loqueris, rosas distractis labiis rides, amaracum ocularis, dimoto corpore apium olea, comosandalum incedis, vinum affunde, et acclama tertium Parana, ut est lege sancitum.* Sunt qui apio dicant ebrietatem impediri, ideoque veteres eo se coronare in conviviis. At repugnant botanici doctores; id verò hederæ quidem, non apio tribuunt.

25. *Quem Venus arbitrum Dicet bibendi?*] Quis erit et fiet convivii rex, jacta Venerco in talis felici? Horat. lib. i. Od. 4. *Nec regna vini sortire talis.* Vide et quæ ibi annotavimus. Ad intelligendum sensum Horatii duobus istis locis observa 1. in compositiōibus veterum creari solitum Regem, a quo poculorum leges aliæque in convivio observanda præscriberentur; cum porro Græcis appellatum συμποσιαρχία, βασιλία, στρατηγία; Latinis autem convivii Dictatorem, Plant. Modimperatorem, Varro. Arbitrum, Horat. Vulgo Convivii Magistrum. Regem, Ducem, Symposiarchum. Strategum, etiam dixit Plautus, et Dictatricem. 2. Consuetum id fortè fieri, et quidem talorum vel essetiarum summæ jactu, qui Venus dicebatur; eratque cum tali quatuor diversæ facie cadebant: in tessera autem quando ter senarius contingebat. De his ludis plura ad Persii Sat. 5. annotavimus. Vetus interpres hic ita scribit; *αρχιστρατηγία significat, id est, tesserarum jactu datum in bibendo primatum Veneris autem jactus lætissimus dicitur, qui numerorum habet ter senarium.* Sic enim legendum est, non autem tricenarium, cum insanientibus librariis quibusdam Acronis, Porphyronis et aliorum. Quod optime sensit pridem et correxit Hadrianus Junius, Animadvers. Hesychius τρις ἑξ εκατόνους βίβας. Quo pertinent etiam Prov. 2. *τρεῖς ἑξ, 2. τρεῖς κύβας*, ejus et meminit Jul. Pollux, lib. ix. cap. 7. id est, felix vel infelix jactus, senio, vel canis; seu, tres senarii, vel tres unitates. Nam κύβας idem sonat, interdu quod *μύρας*, sive *άσας*, et *χίος*; quod tessellit nonnullos malè feriatos interpretes. De talis autem Lucian. in Amor. *Μισθὸς ἀσκή- γάλλω πωρότες ἰσὺ σχήματι ἀλλήλους ἁρ- γείστα.*

[Venus.] Is jactus dicebatur et Basilicus. Plaut. Cureul. Act. ii. Scen 3. Vide Eustath. ad Il. xxiii. et Odys. i. Cic. de Divinat. i. et ii. Martial. lib. xiv. Epigram. 12. Propert. lib. iv. Eleg. 9. Isidor. Origin. lib. xviii. cap. 65, et 60, &c.

26. *Dicet.*] Designabit, præsciet, decernet, creabit velut edicto. Solenne verbum juris.

agam quàm Edoni: Nam  
et mihi suave est insanire  
amico recuperato.

Bacchabor Edonis: recepto  
Dulce mihi furere est amico.

## ODE VIII. AD BARINEN.

*Juranti licet ei non esse cur credatur, quoniam amantium perjuria à Deo  
non plectuntur.*

O, Barine, siqua tibi pu-  
nitio aliquando contigisset,  
ob fidem violatam; si de-  
formior esses effecta atro  
dente, vel ungue uno; cre-  
derem. Verum simul ac  
promissis fallacibus caput  
obsinxisti, longè formosi-  
or splendes,

ULLA si juris tibi pejerati  
Pœna, Barine, nocuisset unquam;  
Dente si nigro fieres, vel uno  
Turpior ungui;  
Credere. Sed tu simul obligasti  
Perfidum votis caput, enitescis

182]

[183]  
6

## ANNOTATIONES.

*Arbitrum bibendi.*] Is Convivi Moderator  
ubi creatus erat, pro arbitrio condebat leges;  
quales expressas legere est apud Lipsium,  
antiq. Lect. lib. iii. capite unico. Unde et  
inulta ad rem presentem spectantia hausimus;  
ergo et hæc accipe. Quindecim illic statuta  
prescribuntur; quorum præcipua sunt ista:

*Vinum purum, putum puer infundido.*

*A summo ad imum more majorum bibunto.*

*Decem cyathi summa potio sunto.*

*Muris nonum, decimum Apollini libanto.*

*Dominam si quis habens, indicium facito.*

*Rixæ, clamor, contentio, ad Thraces*

*Ablegantur; eorum vicem carmen,*

*Aliudve quid Musæum proferunto, &c.*

*Non ego senius Bacchabor Edonis, &c.]*  
Adcō me afficit, ac quasi extra me rapit, in-  
gens lætitia ob receptum præter spem Pom-  
peium Varum mihi dilectissimum, ut mihi  
temperare nequaquam possim; nullumque  
gaudio modum adhibere queam. Itaque de-  
sideratissimâ illius presentia fructus totum me  
hilaritati tradam. Hinc et bibam largius, et  
saltabo, discurram instar Bacchantium: et  
quamvis furere, et insanire videar, hoc etiam  
dulce mihi futurum est.

27. *Edonis.*] Edon Servio, Edonus Plinio  
lib. xiv. cap. 11. Mons Thraciæ à quo Thraces  
Edoni vel Edonii: Bacchus etiam Edonius,  
Bacchantes quoque Edonides et Edonæ cog-  
nominantur. Propert. i. 3. 5.

*Nec minus assiduus Edonis fœmæ choreis  
Qualis in herbæo condidit Apiano.*

Porro cum Edoni, tum Thraces universi biba-  
citate ac petulantia famosi noscuntur. De  
quibus et supra ad Od. 27. lib. i.

*Natis in unum lætitiæ scyphis  
Pugnare Thracum est.*

Ode VIII.—Metrum idem quod Od. 2. lib. i.

1. *Ulla si juris.* Si non impunè toties fre-  
gisses fidem, si vel semel pœnam inde aliquan-  
tulum pertulisses, atque ultores perjuriorum  
Dii tantulo deformiore effecissent, dente vel  
ungue uno denigratam; (quo quidem gravius  
nihil accidere tibi posse existimo) tibi juranti,  
Barine, credere, ratus nimirum formidatu-  
ram ne deinceps ulterius mulcteris, si iterum

pejeraris. Alii interpretantur, *credere* vin-  
dices adesse Deos fidem violentibus. Ea  
nempe apud antiquos inoleverat opinio, men-  
tientes quidam parte corporis illico pœnam  
ferre, seu pustulam naso, aut lingua, seu no-  
tam vultu, oculis, dentibus, manibus, alibive,  
nigram ac deformem, &c. Hinc Theocrit.  
Idyll. ix.

*Μακρὶ ἐνὶ γλῶσσας δακρυὰ σφαιλῶδες οὖνε*  
*Nec amplius in lingua extremâ pustulam*  
*produzeris.*

Et Idyll. xii.

— *Ἐγὼ δὲ σὶ τοῖς καλοῖς αἰσῶν,*  
*ψύδια ζῶω ὑπαρδὶν ἀρεταῖς ἀναρῶω.*  
Ego verò te pulchrum prædicans, mendacia  
super summum natum non produzero; id est,  
nihil falsi edidero. Hinc Ovid. Amor. iii. Eleg.  
3. de amica quæ pejeraverat quasi admirans  
ait:

*Eae Deos credamne? Fidem jurata sefellit  
Et facies illi, quæ fuit ante, manet.*

*Quam longos habuit nondum perjura capillos.  
Tam longos, postquam Numina læni, habet,  
Candida candorem roseo suffusa rubore  
Ante fuit: nixen luctet in ore rubor.*

*Pes erat exiguus: pedis est aptissima forma,  
Longa decensque fuit, longa decensque  
manet.*

*Argutos habuit, radios ut sidus, ocellos,  
Per quos mentita est perfida sepe mihi.*

2. *Barine.*] Julia Barine, formâ spectabilis  
adolescens; Romana, ut habent codices  
quidam, quamquam nomen istud Romani, La-  
tini, Græcive nihil habet. Non absurdè igitur  
*Barine*, legendum suspicantur viri certe eru-  
diti, ab *isæ*, quod ver sonat.

3. *Dente si nigro, &c.]* Dentes albos ad  
pulchritudinem pertinere nemo nescit.  
*Vel uno turpior ungui.]* Vel parte minimâ  
corporis mutilâ vel deformatâ.

5. *Sed tu simul obligasti, &c.]* At ubi ma-  
lum omne ipsa tibi, si fallas, imprecata es,  
fallis tamen mali nihil metuens, mali nihil  
ferens: imò verò pulchrior evadis, pluresque  
nancisceris amatores.

6. *Perfidum votis caput.* Virg. Æn. ix. 300.  
*Per caput hoc juro, per quod pater ante solebat.*

Pulchrior multò, juvenumque prodis

Publica cura.

Expedi matris cineres opertos

Fallere, et toto taciturna noctis

Signa cum cœlo, gelidâque Divos

Morte carentes.

Ridet hoc, inquam, Venus ipsa; rident

Simplices Nymphæ, ferus et Cupido,

Semper ardentes acuens sagittas

Cote cruentâ.

Adde quòd pubes tibi crescit omnis,

Servitus crescit nova; nec priores

Impiæ tectum dominæ relinquunt

Sæpe minati.

Te suis matres metuunt juvenis

fasque adolescentium communis sollicitudo. Ergo juvat fraudare sepultos cineres genitricis, astraque noc-

10 tu silentia, Olympumque universum, atque Nomina frigida mortis expertia. Id, inquam, ipsa ridet Venus: rident faciles Nymphæ, imò et sævus Cupido ignitas assiduæ sagittas exacuens cote sanguinolentâ. Præterea

[184] 15 juvenus tibi cuncta adolescent, totidemque captivi parantur novi: veteres autem irreligiosæ dominæ domum, frequenter minati li-

20 cet, haud deserunt. Te matres suis adolescentibus,

# ANNOTATIONES.

9. *Expedi matris cineres, &c.*] Ergo alè perjuris enascuntur emolumenta, nedum incommoda vel pæne subeant, certe expedi religionem omnem flocci facere; adeoque promissa matri jam sepultæ non valdè refert implere, imò jvas non persolvere, et fallere. Flagitium tamen ac nefas maximum, parentum cineres violare, veteres crediderunt. Virgil. *Æneid.* iv. 427.

*Nec patris Anchisæ cineres manente revelli.*

10. *Et toto taciturna noctis Signa cum cælo, &c.*] Expedi, inquam fallere, mentiri, perfidie testari ac jurare sidera. Deos immortales, totumque cælum. Virg. *Æneid.* vi. 458.

— *Per sidera jura,*

*Per Superos, &c.* . . . .

*Taciturna noctis Signa.*] Hypallage; sidera nocte tacenti luceant. Caesar. lib. vii. de Bello Gall. *Id silentio noctis conati.* Et postea; *Silentio noctis Cæsare castris egressus.* Virgil. *Æneid.* iv. 624.

— *Cum medio volutur sidera lapsu;*

*Cum tacet omnis ager, . . .*

. . . . . *sub nocte silenti*

*Lenibant curas, et corda oblita laborum.*

13. *Ridet hoc, inquam, Venus, &c.*] Non offenditur, imò delectatur Venus perjurii ejusmodi inter amantes frequentibus. Quare verò? Quoniam pejerantes in rebus amatoris, similes pueris, minimum mentis habent. *Ἡ δὲ καὶ ἡδονὴ τοῦ αἵματος, τὴν ἰδιότητα τῆς τοῦ αἵματος κατανύξεως.* Voluptates, id est, quæ eas cæco impetu sectantur, velut pueri minimum rationis possident, adeoque vix intelligunt quid agant; quo levius fit quod peccant. Plato in *Philebo.* Ov. *Amor.* ii. 3, 11.

*Scilicet æterni salum jurare puellis*

*Dii quoque concedunt.* —

Et Art. Am. i. 633.

*Jupiter ex alto perjuriam ridet amantum,*

*Et jubet Æolios in freta ferre Notos.*

Tibul. i. 4, 21.

*Nec jurare time; Veneris perjuriam ventis*

*Irrita per terras et freta summa ferunt.*

Hinc et Proverb. *Aphrodisium juramentum, pro vano et futile.*

14. *Simplices.*] Mites, benignæ, indulgentes, ad ignoscendum faciles, ex Virgil. *Eclog.* iii. 9.

*Et quo, sed faciles Nymphæ risere, antello.* Nymphæ.] Associe comitesque Veneris, Jocus, Risus, Gratia, &c.

*Ferus et Cupido.*] Necnon ipse, qui videtur ferus, Cupido ridet perjuriam istiusmodi, quamvis ad vindictam parata semper gerat arma, arcum, sagittasque, easque, ardentes et acutas cote cruentâ. Nimirum quas pagnas, quas vulnera, quas cedes amor non gignit?

17. *Pubes tibi crescit omnis, &c.*] Impubes crescere, adolescere videntur ad tibi serviendum, augendumque captivorum tuorum numerum. *Nec priores tamen amatores relinquunt te, licet experti perfidiam tuam;* quamvis etiam relicturos te, aliamque fideliorem amicum quæsituros, non senel ante minati fuerint. Verum *fixus his est apud te animus eorum clavo Cupidinis, ut est apud Plaut. Asin. i. 3, 4. Tibull. ii. 6, 13.*

*Juravi quoties reditūrum ad limina nunquam?*

*Cum bene jurari, pes tamen ipse redit.*

Propert. ii. 3, 49.

*Sic primo juvenes trepidant in amore feroces, Dehinc domiti posthac æqua et iniqua ferunt.*

Vide Pers. Sat. v. 161. et seq.

21. *Te nix matres metuunt juvenis.*] Ne capti illecebris tuis adolescentibus, inetriceis, que amoribus innexi, pessundato pudore, sicis dedecus sint cognatia. Pers. modò cit. *Te senes parci, timent pariter;* ne juvenes illi rem patriam rumore sinistro limen ad obsequium frangant, ibid. id est, patrimonium dilapident in impurâ consuetudine. Meretricem esse, quasi voraginem nihil non absorbentem, alibi notavimus. Itaque filii suis parentes metuant te velut acupulum, ad quem rerum imperiti illiduntur, facinoræque naufragium honoris ac fortunatum.

te senes avari timent : puel-  
lae quoque recens matrimo-  
nio junctae metuant, ne vi-  
ros suos remoretur fulgor  
tuus.

Te senes parci, miseræque nuper  
Virgines nuptæ, tua nec retardet  
Aura maritos.

## ODE IX. AD VALGIUM.

*Ut desinat tandem lugere Mysten puerum.*

Amice Valgi, haud per-  
petuò fluunt è nebulis plu-  
vis in campos asperos; nec  
variae tempestates agitant  
semper mare Caspium; nec  
per menses singulos pigrum  
gelu manet in Armeniæ  
regionibus: nec Gargani  
quercus vexantur Septen-  
trionalibus ventis; et fron-  
dibus spoliuntur fraxinæ.  
Tu verò modulis tristibus

NON semper imbres nubibus hispidos  
Manant in agros; aut mare Caspium  
Vexant inæquales procellæ  
Usque; nec Armeniis in oris,  
Amice Valgi, stat glacies iners  
Menses per omnes; aut Aquilonibus  
Querceta Gargani laborant,  
Et foliis viduantur orni.  
Tu semper urges flebilibus modis

[186]

[186]  
5

## ANNOTATIONES.

22. *Miseræque nuper Virgines nuptæ, &c.*] Puellæ denique recens nuptæ metuant, ne maritos suos à se abalienet, abducat, ac detineat *aura sua*, savor, odor, fragrantia, venustas arte conquisita; sicque *miseræ* ipsæ fiant, parùm dilectæ, sprete, neglectæ, dum tuis blanditiis illi occupantur.

Ode IX.—Metrum idem quod Od. 9. lib. i. Inscripta est Ode hæc ad Valgium, Poëtam certè haud ignobilem, ipsius Horatii judicio; quippe illum nobilioris notæ vatibus accenset. Sat. 10. lib. i. 61.

*Plotius, et Varius, Macenas, Virgiliusque, Valgius, et probet hæc Octavius optimus, alique*

*Fuscus, et hæc utinam Fuscum laudet uterque.*

Tibullus quoque cum ita commendat, lib. iv. Eleg. i. v. 179.

*Est tibi, qui possit magnis se accingere rebus, Valgius: æterno proprior non alter Ho-mero.*

Consularem virum produunt aliqui, quod non ita certum est: Romæ verò fuisse hujus nominis illustres constat vel ex Comment. lib. vi. de Bello Civili, seu de Bello Hispaniensi, ubi sic habetur: *A. Valgius Senatoris filius, cuius frater in castris Pompei fuisse, &c.* T. Valgii carmina quædam affert Servius in *Æneid.*

*Sed nos ante casam tepidi mulceralia læta Et sinum vini cessamus fundere Baccho.* Isidorus, ex Annotatione Lili, hæc etiam citat.

*Hic men me longo succedens prona remulco Lætantem gratis sistit in hospitiiis.*

1. *Non semper imbres.*] Vide Ovid. ex Ponto, lib. iv. Eleg. 4. *Hispidos agros vel spiciæ ac frugibus maturis hispidos et hirsutos; vel potius hyemis asperitate horridos ac deformes.*

Ovid. *Metam.* ii. 30.

*Et glacialis hyems canos hirsuta capillos.*

2. *Mare Caspium.*] Hoc et Hyrcanum dicitur Hyrcaniæ regione proximâ, quam alluit, ut et Median, Albaniam, Margianam, Sogdianam, Scythiam. *Hodie Mer de Sala, vel Mer de Bactu, &c.* Hoc satrum et procellis undique expositum Mela refert: et proinde nominari illud potissimum hic dixeris. Adverte conglobatam figuram speciei pro genere, *Mare Caspium, Armeniis in oris, Aquilonibus querceta Gargani, orni*, pro quolibet mari, Boreali terrâ, vento, sylvâ, arbore, monte; quâ non medioeris carmini venustas et elegantia comparatur.

3. *Inæquales procellæ.*] Inæquale reddentes æquor, seu mare antea pacatum turbantes, fluctusque varios modò tollentes, modò depri mentes.

4. *Armeniis oris.*] Hæc Asiæ regio duplex est, utraque Turcis nunc paret; Major, quæ hodie *Turristan* et *Turcomania*; et Minor, quæ *Aladulia* vocatur. Inter montes Taurum et Caucasum sita est.

5. *Glacies iners.*] Aqua nimirum congelata cursum non habet, vel quod pigros et inutiles agros faciat.

7. *Querceta Gargani.*] Alta quercus in Gargano, Apuliæ monte, qui vetus nomen hodie servat, et dicitur etiam Mons Sancti Angeli. De Gargano promontorio Lucanus, lib. v. 380.

*Appulus Hadriæas exit Garganus in undas.*

9. *Tu semper urges, &c.*] Haud hyems perpetuò sævit, non imbres semper decidunt, non continuè sunt in mari procellæ, &c. Tu verò non desinis lachrymari, ac lugere tuum *Mysten* morte ablatum.

*Flebilibus modis.*] Elegiacis versibus luctum accomodat. Vide *Epist.* ad Pisones v. 75. *Tull. Tusc. i. Hæc cum premis et flebilibus modis, qui totis theatris mœstitionem inferant, concinuntur, &c.*



Mysten adeptum; nec tibi Vespero  
 Surgente decedunt amores,  
 Nec rapidum fugiente Solem.  
 At non, ter ævo functus, amabilem  
 Ploravit omnes Antilochum senex  
 Annos; nec impubem parentes  
 Troïlon, aut Phrygiæ sorores  
 Flevere semper. Desine mollium  
 Tandem querelarum; et potius nova  
 Cautemus Augusti trophæa  
 Cæsaris, et rigidum Niphaten,  
 Mediūque flumen gentibus additum

- 10 ereptum tibi Mysten conti-  
 nuò prosequeris: neque tui  
 desinunt amores exorto Ve-  
 spero, ueque cedente illo  
 [187] Soli rapide exurgenti. At-  
 qui Nestor vetulus triplici  
 etate exacta, baud cunctis  
 15 annis deflevit Antilo-  
 chum dilectum: neque Troi-  
 lum impuberem indesinen-  
 ter luxerunt parentes vel  
 sorores Trojanæ. Aliquan-  
 do cessa in teneris queri-  
 moniis; magis autem cele-  
 brems recentes Augusti  
 [188] Cæsaris victorias; et dicamus  
 et algentea Niphaten, flu-  
 vinque Medum subactis uationibus adjunctum,

## ANNOTATIONES.

10. *Mysten.*] Alicujus naminis initiatum sa-  
 cris è nomine conjiciunt et augurantur aliqui.  
 At poeranne dilectum Valgio, an ejus filium,  
 quis asserat? Filium sanè fuisse indicare vi-  
 dentur exempla modò allata, quæ singula sunt  
 parentum filios lugentium.

*Nec tibi Vespero Surgente, &c.*] Nec cessas  
 desideria et lameuta itare, sive cum stella  
 Veneris exoritur, serò nempe, et Vesper apel-  
 latur; sive cum occidit, et surgentem Solem  
 fugit, mane scilicet, et Lucifer dicitur. Cic.  
 de Nat. Deorum. *Infima est quinque erran-  
 tium, terræque proxima, stella Veneris, quæ  
 vespertina Græcè, Lucifer Latine dicitur, cum  
 antegreditur Solem; eam subsequitur autem,  
 Hesperus.* Plin. lib. ii. cap. 8. *Infra solem  
 ambat ingens idus, appellatum Veneris, alter-  
 no meatu vagum, ipsaque cognominibus am-  
 tum Solis ac Lune. Præveniens quippe et  
 ante matutinum exoritur, Luciferi nomen acci-  
 pit, ut Sol alter diem maturans; contra ab oc-  
 casu resurgens, nuncupatur Vesper, ut pro-  
 rogas lucem, &c.* Ovid. Metamorph. ii. 112.

— *Eccè vigil nitido patefecit ab ortu  
 Purpureas aurora fores, et plena rosarum  
 Atria: diffugiunt stelle, quarum agmina  
 cogit*

*Lucifer, et cæli statione novissimus exil.*  
 11. *Decedunt amores.*] Virg. Georg. iv. 466.  
*Te veniente die, te decedente cavebat.*

13. *At non ter ævo functus, &c.*] Verùm, O  
 Valgi, considera Nestorem senio et annis gra-  
 vem, amisso perquam amabili Antilochi filio  
 suo modum tamen aliquem possuisse fletibus  
 et lachrymis; pariter et Priamum, &c.

*Ter ævo functus.*] Tertiam enim jam æta-  
 tem hominum vivebat, inquit. Tull. de Nestore,  
 in Catone Majore. Porro trecentis licet an-  
 nis illum vixisse Poëta narret, tresque ætates  
 totidem seculis definiant: melius tamen homi-  
 ni ætas triginta duntaxat annos complecti, et  
 Nestor annos vixisse nonaginta dicatur; ut op-  
 timè probat Lambinus è Plutarcho in Catone  
 Seniore: ubi is Serviliū Galbā accusasse  
 nonaginta annos natum refertur, sueque patri-  
 triæ, non secus ac Nestor, dum tertium ætatem  
 viveret, utilem operam navasse. Vide Ovid.  
 xii. Metamorph. cap. 3. Juvenal. Sat. x. 246.

et seq. Plin. lib. vii. cap. 38. Cacl. Rhodig. lib.  
 xix. cap. 21. Apud Athen. lib. x. cap. 9.  
*Nestor ter senex, i. τριγυιος* dicitur.

*Amabilem.*] Seu valde dilectum patri natu  
 minimum; seu quòd sancio parenti et in acie  
 periclitanti adversis Memnonem impigram  
 opem tulit, ac demum pro patre tandem occu-  
 buit. Ut est apud Pindar. Pyth. Od. 6. *Plor-  
 ravit Antilochum, ab Hectore occisum.*

15. *Nec impubem.*] Neque imberbem Troi-  
 lum ab Achille interemptum sine modo sterere  
 parentes, Priamus et Hecuba; aut Phrygiæ so-  
 rores, Polyxena, Cassandra, Lycaste, Creusa  
 Ilione, &c. Virgil. Æneid. i. 474.

*Parte illa fugiens amissis Troilus armis.*  
*Infelix puer, atque impar congruus Archilli*  
 17. *Desine mollium tandem querelarum.*  
 Phrysis Græca, Homer.

*Ἄλλα ἐγὼ λυγρὸν ἔγχεα.*  
 18. *Et potius nova cautemus Augusti tro-  
 phæa.*] Quasi aliud agens, nobili quādam arte  
 Cæsaris Augusti laudationem molitur Horatius.  
 Hoc certè jucundius, quàm si statim  
 celebrandas ejus victorias assumeret et exe-  
 queretur.

19. *Trophæa.*] Victoriarum monumenta à τε-  
 φαι retere in fugam. Olim enim eo in loco  
 quo fugere hostes cœperant ac vinci, detracta  
 illis arma et spolia raris arborum victores sus-  
 pendeant. Postea verò in montibus et locis  
 eminentioribus trophæa constituta sunt ad pos-  
 teritatis documentum. Sallust. victis Hispanis  
 trophæa in jugis Pyrenæi Montis à Pompeio  
 erecta commemorat.

20. *Rigidum Niphaten.*] Vel fluvium, vel  
 montem potius navibus regentem Pars Tauri  
 Montis, inter Armeniam Majorem et Mesopo-  
 tamiā, Niphates appellatur; unde et manat  
 fluvius ejusdem nominis, Armenios rigans,  
 Medos, et Mesopotamios; dein in Tigriū al-  
 labitur. Lucan. lib. iii. 445.

*Armeniusque tenens volentem saxa Niphaten.*

21. *Medumque flumen, &c.*] Medus fluvius  
 à quo Medin nomen accepisse creditur, in Ara-  
 xem influit. Strab. lib. xv. Alii interpretan-  
 tur Tigriū, Araxem, Euphratem. Virg. Georg.  
 v. 560.

— *Cæsar dum magnus ad altum*

fluctus minores agere : atque Scythas angustis jam agris nec ultra definitos limites excurrere.

Victis, minores volvere vortices :  
Intraque præscriptum Gelonos  
Exiguus equitare campis.

## ODE X. AD LICINIUM.

*Servandam esse animi æquabilitatem in utraque fortunâ.*

O, Licini, melius ages, neque semper altum petendo, neque ripam plusquam decet stringendo haud tutaam, dum tempestates sollicitus fugis.

**RECTIUS** vives, Licini, neque altum  
Semper urgendo, neque, dum procellas  
Cautus horrescis, nimium premendo  
Littus iniquum.

[189]

## ANNOTATIONES.

*Fulminat Euphratem bello, victorque volens Per populos dat jura.*—[*tes* 21. *Gentibus additum victis.*] Armenis, Parthis. Ovid. Trist. 227.

Nunc petit Armenius pacem, nunc porrigit arcus

Parthus eques, timida captaque signa manu. Vide Virgil. *Æneid.* i. in fine. Et que annotavi, lib. i. Od. sub finem; Od. 19. v. 12. et Od. 35. in fine . . . Quibus adde que narrat Xiphilinus in Augusto. Phraates per id tempus metuens ne Cæsar contra se exercitum duceret, captivos ad eum remisit; et signa militaria, quæ à Crasso ademeral. Quod ex re Cæsar gloriâ efferebatur, quod sine labore recuperasset ea, quæ alii magnis præliis amisissent. Ob eam causam sacra fecit, atque sedens in equo urbem ingressus est . . . Cum esset in Asia, regnaque et principatus partim aliis confirmasset, partim ad alias transulisset, condemnatis quibusdam regibus, nonnullis etiam laudatis et in amicitiam receptis, quamplurimæ legationes ad eum venerunt. Nam et Indi, qui antea quoque legatos miserunt, tunc amicitiam confirmaverunt, datis muneribus, &c. Et postea, Phraates, Parthorum rex, de Armeniâ jussum decedere, Augusto sine regis nomine rescribenti paruit. Ibid. Vide et Luc. Florum, lib. iv. cap. ult. sub finem; ubi Armenios subactos, Parthos rapta clade Cassianâ signa referentes ultro, tandemque clausum tertio Jani templum ab Augusto Cæsare observabis.

22. *Minores volvere vortices.*] Eleganter attribuit Poëta fluviis, quod gentium est. Niphates et Medus minores jam æstus agunt, non ita fluctus tollunt, id est, minus superbiere didicerunt; quo fracta populorum audacia et arrogantia designatur. Sic Virgil. *Æneid.* viii. 726.

—*Euphrates ibat jam mollior undis.*

23. *Intraque præscriptum, &c.*] Referamus etiam et canamus debellatos Gelonos, Scythias Europæ populos; id est, Scythias Armeniæ vicinas, ab Augusto Cæsare intra certos fines compulsos, ut non liceret deinceps excurrere æquilando ultra præscriptum sibi terminum, nec, ut antea, quolibet vagari, et prædas agere. Virg. *Æneid.* viii. 725.

*Hic Lelegas, Caruag, sagittiferosque Gelonos.*

Ode X.—Metrum idem quod Od. 2. lib. i.

1. *Rectius vives, &c.*] Tritam hanc sententiam non uno tractat Horatius loco, sed novâ quidam ratione, novo semper ornatu; ut novum quid ubique esse videatur; nimirum præstat ipse quod in arte Poeticâ præcipit eleganter, ac difficile esse fatetur: v. 128. *Proprie dicet communia.* Hic allegorici conglobatis ostendit, extrema semper fugienda; ne quod aiant incidat in Scyllam cupiens vitare Charybdim.

*Licini.*] Quis ille, magna lis. Plerique M. Licinium Crassum prætorem intelligunt, qui cum ad Consulatum aspiraret, tum spei frustrationem impatienter et ægre ferens, ritè ab Horatio sit monitus. Is verò postea consulare munus adeptus est, gessitque cum Augusto, anno U. C. 723. Ita Acron. Porphyrio, Lamb. Craque &c. Verum hos expugnat Epigraphe hujus Odes vetus, Cod. MS. quæ sic legitur; *Ad Licinium Murænam*; optimum esse medium vite statum. Quæ cum ita sint, cum Torrentio et aliis intelligo Licinum Varroem Murænam, qui frater erat Proculeii, ac Terentiae uxoris Mæcenatis. Is ambitione raptus, et cupiditati frænum laxans adversus Augustum cum Fannio Cæpione conspiravit, tristement merito suo nactus exitum est; de quibus Dio lib. liv. &c. Vide supra Od. 2. v. 6. Annot. Bene itaque, licet frustra, Licinius ille Muræna docebatur ab Horatio, ut sibi temperaret, nec rapido huic et cæco indolis impetui obsequendum; mediocritatem verò esse tutiorem, auroque præferendam.

*Neque altum Semper urgendo.*] In alto mari semper navigando, id est, summa quæque semper appetendo; altas dignitates quærendo, altumque fortunæ statum.

2. *Urgendo.*] Assidue, vehementer, et avidè prosequendo.

*Neque, dum procellas Cautus horrescis, &c.*] Neque decet, ut timidus plus æquo pusillusque animus deprimat te, et adigat ad infima nimis ac sordida.

3. *Premendo Littus iniquum.*] Legendo littus semper, quod tamen ob scopulos et vada non caret periculis. Pythagoræ monitum erat; *ὡς γὰρ μὴ πλεῖν, circa terram non navigandum*; quod docebat terribilibus haud sic adhaerendum ut non ad sublimia assurgeretur.

Auream quisquis mediocritatem  
Diligit, tutus caret obsoleti  
Sordibus tecti; caret invidendâ  
Sobrius aulâ.

Sæpius ventis agitur ingens  
Pinus; et celsæ graviore casu  
Decidunt turres, feriuntque summos  
Fulmina montes.

Sperat infestis, metuit secundis  
Alteram sortem benè præparatum  
Pectus. Informes hyemes reducit  
Jupiter, idem

Summovet: non, si malè nunc, et olim  
Sic erit. Quondam citharâ tacentem  
Suscitat Musam, neque semper arcum  
Tendit Apollo.

5 Quicumque amat pretiosam  
mediocritatem, securus, et  
immanis est à squalore do-  
mûs vetustæ, pariter tempe-  
rans abstinet aulâ invidiæ  
obnoxia. Frequentius ex-  
celsa pinus ventis concuti-  
tur, et turres editæ majo-  
rem trahunt ruinam, ac to-  
nitrua verberant altos mon-  
tes. Animus risè præmun-  
itus spem non abjicit in ad-  
versis, in prosperis autem  
contrariam timet fortunam.

10  
[190] 15 Hyemes horridas revocat  
Jupiter, idemque pellit. Si  
modo res se habent malè,  
non etiam post ita se habe-  
bunt. Musas dudum silen-  
tes aliquando lyrâ Phœbus  
excitat, nec arcum semper  
intendit.

## ANNOTATIONES.

Cic. ad Q. fratrem lib. ii. Epist. 1. Quapropter hoc te primum rogo, ne contrahas aut demittas animum, neve te obrui languine fluctu, et magnitudine negotii sinas; contraque erigas, ac resistas, etiamque ultro occurras negotiis. Vide supra Od. 3.

6. *Auream quisquis mediocritatem diligit*, &c.] Medii status ac mediocris fortunæ demonstrat emolumenta; quod nec paupertatis malum habeat, e. g. obsoletum domicilium, vetustate labens ac deforme, vel sordibus putidum; nec summæ conditionis comitem invidiam; ac proinde curas et labores. Hesiodus vult ut sapiens sectetur μέτρια, mediocritas; quod αὐτὸς δ' ἰνὶ σάδιν δέχου, Mediocritas in omnibus optima sit. Hinc Proverb. Μὴ δὲς ἄγαν, Ne quid nimis. Et Solomon ipse rex sapientissimus sic Deum optimum precabatur; *Dititias et paupertatem ne dederis mihi.*

6. *Obsoleti Sordibus tecti.*] Horat. Epist. 2. lib. ii. 99.

*Pauperies immunda domûs procul abest.*—  
7. *Invidendâ aulâ.*] Martial. Invidiosa regis atria, dixit.

9. *Sæpius ventis agitur ingens Pinus, &c.*] En summarum dignitatum mala et incommoda! O Licini, tibi cave. Ovid. Art. Am. 369.

*Summa petit livor; perflant altissima venti.*  
*Summa petunt dextrâ fulmina missa Jovis*  
Juvenal. Sat. x. 105.

... Numerosa parant,  
*Excelsæ turris tabulata, unde altior caset*  
*Canus, et impulse præceps immane ruina.*  
Claudian. in Ruf. 22. ... Tolluntur in altum,  
*Ut lapus gravior ruat.*—

13. *Sperat infestis.*] Jam monet quid in atrique fortunâ cavere oporteat virum prudentem; nempe ne frangatur ac deficiat animo in adversis, neve prosperis inficitur, ac benignæ nimium credulus auri, supra se rapiatur. Quæ quidem Licinius cum nequaquam servasset, immodicæ cupiditatis ac superbie pœnas luit. Sapientis est præceptum: *In die malorum, ne immemor sis bonorum; et, vice*

versa, *In die bonorum, ne immemor sis malorum.* Menander apud Stobæum:

Ἐν ἡμέραις καὶ τοὺς σπουδαίους βίον.  
Ἀνθρώποις ἀτυχῶν συζῆσαι ὡς τὰς ἡμετέρας.  
*In spe decet sapientes agere vitam,*  
*Vir infelix seruetur spe.*

Hinc et apud Pindar. spes γὰρ ἐστὶν πέος dicitur.  
*Metuit secundis.*] Horatius, Lib. i. Epist. 10. v. 30.

*Quem res plus nimio delectavere secunda,*  
*Mutate quatient.*—

Sapienter itaque Philippus Macedo, eam tres uno die lætos accepisset nuncios, exclamasse fertur: *Magne Jupiter, pro his tantis bonis modicum reponas mali.*

14. *Benè præparatum Pectus.*] Virtutis ac sapientie documentis instructus animus.

15. *Informes hyemes reducit Jupiter, &c.*] Non ergo desperandum, desperatis etiam rebus; quandoquidem quotidianæ vices abjectum sæpe erigunt; summovetque tandem Jupiter hyemes, et ærumnas, quas invexerat. Hinc Cic. ad Brutum Epist. 17. *Rempublicam desperatam quoque sanari puto posse, inquebat.*

17. *Non, si malè nunc, et olim Sic erit.*] Sophocli. in Electra; *fortasse oras erit melius.*  
Τὰ χ' εὐγίης ἰστέρας εὐσιώσιν. Tibull. ii. 6. 19.  
... Credula ritam

*Spes foret, et fore eras semper alt melius.*

18. *Quondam citharâ tacentem suscitât Musam, &c.*] Armatus ipse arcu et sagittis Apollo, hæc ponit interdum, et ad hilaritatem provocat Musas, citharam prior accipiens et pulsans. *Pœan à πᾶσι, ferire, dictus; ex Festo. Neque semper arcum tendit; non semper nocet.* Macrobi. Saturn. lib. cap. 17. *Apollinem adoramus, inquit, cognominibus, modo ospitalem, modo pestem significantibus.* Vide lib. i. Od. 12. v. 23. *Pingebatur olim Apollo dextrâ Gratiâ, levâ sagittis et arcum tenens; quod modò radiis et calore Naturam recreet ac beet universam; modò ætus immodicos, morbos, luem, gignat.*

Mensis rebus generosum te  
et constantem exhibe : au-  
râ verò propitiâ, ipse pru-  
denter constringes vela  
plusculem iulata.

Rebus angustis animosus atque  
Fortis appare : sapienter idem  
Contrahe vento nimium secundo  
Turgida vela.

## ODE XI. AD Q. HIRPINUM.

*Hilariter vivendum, omissis curis.*

O, Quinti Hirpine, desine  
percontari quid meditetur  
bello strenuus Cantaber, ac  
Scythia, separatus interpo-  
sito mari Adriatico : neque  
solicitus sis utilium vitæ mo-  
dica requirenti. Abit re-  
trorsum polita juvenus ac  
pulchritudo, siccâ senectute  
amovente amores luxurio-  
sos ac soporem facilem.  
Haud eadem semper digni-  
tas manet floribus

QUID bellicosus Cantaber, et Scythes,  
Hirpine Quinti, cogitet, Adriâ  
Divisus objecto, remittas  
Querere, nec trepides in usum  
Poscentis ævi pauca. Fugit retro  
Levis juvenas et decor, aridâ  
Pellente lascivos amores  
Canitie, facilemque somnum.  
Non semper idem floribus est honos

[191]

5

[192]

## ANNOTATIONES.

23. *Contrahe vento nimium secundo Turgida vela.*] Si prospero fortunæ utaris statu, ait Tullius, si res fluant ad arbitrium, ne superiora semper et ulteriora proseguere ; imò et ambitionem coercere et arrogantiam, unde tibi sit ruinæ causa. *Quemadmodum nautæ, cum remittit ventus, expansis velis captant auram ; at si vebementior evadet, vela contrahunt ; ne validiore abrepti impetu, navim haud possint regere, atque in scopulos impellantur, illidunturque.* Ovid. Trist. iii. 4. 31.

*Tu quoque formida nimium sublimia semper ; Proponitque precor contrahe vela tui.*  
Isocrates ad Demonicum ; *Ὅτι ὠρυχῶν μεγάλῃ, ὅτι δὲ τοῦτο ἀνελαιστὶς ἰσ.* Neque beatus supra modum exultes ; neque infortunatus sine modo mœreas et contristeris.

Ode XI.—Metrum idem quod Od. 9. lib. I.  
1. *Quid bellicosus Cantaber, &c.*] Ne tam anxie queras, O, Hirpine, quid moliantur exteri populi contra Reipublicam Imperiumque Romanum, neve metuas plus æquo, ne in Italiam irrumpant agrosque devastent eæ nationes, quas mare a nobis disjungit. De *Cantabris* vide Annot. lib. II. Od. 6. v. 2. De *Scythiis* lib. I. Od. 35. v. 9. Hic verò per *Scythias* intellige Illyrios, Dalmatas, Pannonios, Dacos. Eos enim, ut et omnes Septentrionales, Scytharum nomine veteres indigitabant : hos verò tunc bello saugabat Tiberius Nero, Drusi Neronis frater, qui consulatum gessit cum T. Quinctio Crispino, ut observat Cruq. unde et Crispinum pro Hirpino hic legendum ac substituendum opinatur. Favet etiam quod inter Quinctii gentis cognomina haud *Hirpinus* recensetur : quod acutè suo more Torrentius indicat. Verùm enimvero nullus non codex habet Hirpinum. Vide paulo post. Vide et Epist. 16. lib. I. huic eidem inscriptam.

2 *Adriâ.*] Sinus est ingens Illyricum inter

atque Italiam, hodie Sinus Venetus. De eo plura lib. I. Od. 16. v. 4.

4. *Nec trepides in usum, &c.*] Hinc videtur habuisse prædia Quinctius noster, quibus calamitatem aut vastitatem metueret ab hostibus supra memoratis, si in Apuliam venirent ; ubi fortasse et sita erant illa, et ipse fortasse natus, aut diu commoratus cognomen sortitus e. at. Nam Hirpini Apulie populi. Saltem id con-jicere liceat, dum certi nihil aliunde suppetit.

5. *Poscentis ævi pauca.*] Consolatur itaque Horatius Hirpinum, quod, etsi detrimentum capiat res sua familiaris, satis ipsi superfuturum sit unde sustentent vitam, quæ quidem brevis, et parvo contenta est. Unde postea recte infert Poëta, præsentibus utendum hilariter, ac jucundè vivendum, quamdiu sinunt fata.

*Fugit retro Levis juvenas, &c.*] En vides abiisse dudum juventutem nostram : instare jam canitiem ac senii incommoda : ergo carpeamus diem et oblectamenta, dum licet adhuc.

6. *Levis.*] Levis, imberbis, polita, *arida.*  
*Aridâ Pellente lascivos, &c.*] Tum ob caloris naturalis, tum humidî radicalis diminutionem ac defectum. Valeant qui aridos senes huc interpretantur parcos et miserè victitantes. Parum enim ad rem.

9. *Non semper idem floribus est honos, &c.*] Nec miremur, aut conqueramur de prioris ætatis amisso decore ; cum nec ver sit perpetuum, aut veris floribus perennis nitor : nec Luna suum servet integrum semper splendorem ac speciem. Ovid. Art. Am. II. 115.

*Nec semper violæ, nec hiantia lilia florent,  
Et riget amissâ spina relicta rosâ.*

Propert. I. 10. 8.

*Et mediis cælo Iuana ruberet aquis.*  
Cave autem ne rubens Luna, tibi aliter intelligatur, quam nitida, et rubore quodam inter-tuso pulchra.

Vernis, neque uno Luna rubens nitet  
 Vultu. Quid æternis minorem  
 Consiliis animum fatigas?  
 Cur non sub altâ vel platano, vel hâc  
 Pinu jacentes sic temerè, et rosâ  
 Canos odorati capillos,  
 Dum licet, Assyriâque nardo  
 Potamus uncti? Dissipat Evius  
 Curas edaces. Quis puer ocyûs  
 Restinguet ardentis Falerni  
 Pocula prætereunte lymphâ?  
 Quis devium scortum eliciet domo  
 Lyden? Eburnâ dic age cum lyrâ  
 Matures, incompitam Lacanæ  
 More comam religata nodo.

10 vernis: nec pari facie micant Luna rubicundula. Quare mentem crucias sempiternis propositis inferiorum? Quin su hac procerâ vel pinu vel platano, ut casus tulerit, prostrati bibimus, quamdiu per vitam licet, albescentibus capillis odoriferâ rosâ, et nardo  
 15 Syriâ delibutis? Bacchus solitudines discuit mordaces. Quis servus calidi Falerni vasa quam primùm refrigerabit aquâ defluente? Quis ædibus evocabit Lydeu meretricem à viâ remotam? Heus jube cum eburneâ citharâ huc festinet capillos habens incompitos, sicut Laconica mulier, nodo collectos.

[193]

20

## ANNOTATIONES.

11. Quid æternis minorem Consiliis, &c.] Cùm fluxa ætas brevi prætereat, morisque advolans hominum consiliis finem citò imponat, cur æterna struis, et infinita consilia meditaris? Quare animum discrucias istis longioribus propositis et curis, cùm mens humana sit inbecillior quàm ut valeat consulere, providere, statuere aliquid æternum: Vel quàm ut æterna Dei consilia possit comprehendere: quod minus placet. Aristot. *Θάλασσα γὰρ τὸν θάνατον, τὰ ἀθάνατα θάνατον ὀφείναι, Mortalia mortalem, non immortalia deum vagitare.*

13. Cur non sub altâ vel platano, &c.] Cur genio non indulgramus, posthabitis omnibus curis, in umbrâ precumbentes?

14. Temerè? Sine ullis ceremoniis, Gall. sans façon; à la negligence. Angl. AT RANDOM, WITHOUT ORDER, CARELESSLY.

Rosâ Canos odorati capillos, &c.] Perfusus succo rosæ capillis, aliisque pretiosis unguentis. Hoc enim pertinebat ad hilaritatem et lata veterum convivia, ut annotavi fusè lib. i. Od. ult. et alibi.

15. Canos.] Hinc liquet Horatium Hirpinumq; tum senes fuisse, cùm hæc ab illo scriberentur.

16. Assyriâque nardo.] Nardino unguento, de quo Plin. lib. xiii. cap. 1. Nardinum sive foliatum constat omphacio, balanino junco, cuto, nardo, amomo, myrrhâ, balsamo.

Asyriâ.] Pro Syria: non quod in Syriâ nardus crescat; sed quod ibi mercatores comparabant, indeque Romanis advehebant nardum, quæ ad Syres deferrebat ex Indiâ, ubi copiosè provenit. Sic et malobathrum Syrium vocatur supra Od. 7. v. 8. Plin. cit. mox loco nardum Indicam appellat. Et lib. xii. cap. 12. la nostra orbe laudatur Syriacum, inquit. Et paulo post: De folio nardi plura dici par est, ut principali in unguentis. Frutex est gravi et crassâ radice, sed brevi et nigrâ, fragilib; quam-

ris pingui . . . folio parvo densoque, cacumina in aristis se spargunt, idoque geminâ dote nardi spicas ac folia celebrant. Hic patet cur spicatum et foliatum appelletur nardinum unguentum, Marci cap. xiv. 3. Venit mulier habens alabastrum nardi spicati pretiosi. Nardinal velut exquisiti meminit Athen. lib. xv. cap. 12. et 13. Cœl. Rhodig. lib. i. cap. 24.

17. Dissipat Evius Curas.] Cur Evius dicitur Bacchus, vid. Annot. lib. i. Od. 18. v. 9. quod animo pellat curas et solitudines, lib. i. Od. 7. 18. 27.

18. Edaces.] Curas, quasi cor urentes dici aiunt.

Quis puer ocyûs.] Quasi sit jam in convivio, sic ista profert; quis vini ardorem aquâ temperabit? vel potius, quis lagenas, pocula, vasa, refrigerabit aquis immersa?

20. Prætereunte lymphâ?.] In fonte qui frigidus præterit, ac in rivos defluit.

21. Quis devium scortum eliciet.] Lyden fidicinam, citharâ canendo quantum facere solitam? quæ non se vulgare quibusvis consuevit, nec per vias oberrare. Hinc deviam vocat. Locum hunc amplius explanare nec licet, non libet. Addam tamen fortasse commissatum vocari, atque hinc duntaxat scortum dici.

23. Incompitam Lacanæ More comam religata nodo.] Habens comam nodo religatam tantum, parum verò consiptam, more puellarum Laconicarum, quæ non eleganti corporis ornatui studebant, sed ad palæstram, venationem, et alia ejusmodi, neglecto cultu, exercebantur. Itaque vetus ne dum crines nodarentur in aurum, ac studiosè comerentur, expectantes fatiget mora. Legunt quidam incompitam, et, nodo, alii; incompitum, et, nodum; alii incompitum. Varièque se torquent ut perturbata sentis verba ordinent. Verùm cùm eodem recidat sensus utrobique non obscurus; non est ita de cætero laborandum.

## ODE XII. AD MÆCENATEM.

*Lyræ suæ haud convenire res graves : Mæcenas Augusti bella scribat,  
dum à se cantabuntur Liciniæ laudes.*

Ne earmine Lyrico leniori  
decaotari jubeas à me  
diuturna prælia ferocis Numantia;  
vel sævum Hannibalem,  
vel mare Sicillæ  
Carthaginiensium evuore  
rabicundum, vel immanes  
Lapithas, et Hylæum vino  
immoderatum, et subactos  
Herculis dextrâ filios terræ,  
à quibus eladem timuit domus  
splendeus antiqui Saturni.  
Tu verò, Mæceas,  
solotis narrationibus referes

**NOLIS** longa feræ bella Numantia;  
Nec dirum Hannibalem, nec Siculum mare  
Pæno purpureum sanguine, mollibus  
Aptari citharæ modis;  
Nec sævos Lapithas, et nimium mero  
Hylæum, domitosque Herculeâ manu  
Telluris juvenes, unde periculum  
Fulgens contremuit domus  
Saturni veteris. Tuque pedestribus  
Dices historiis prælia Cæsaris,

[194]

[195]

6

10

## ANNOTATIONES.

Ode XII.—Metrum idem quod Ode 6. lib. i.  
1. *Nolis, &c.*] Ne à me exigas, inquit Horatius, quod tu longè melius exequere, O Mæcenas; perge Augusti bella describere, et quod jam feliciter auspicatus es, confice. Ego verò Liciniæ tuæ laudes persequar.

*Longa feræ bella Numantia.*] Longa quæ per annos tot exarsere; Strabo 20. Polyb. 18. Florus et Orosius 14. numerant. Confecta tandem sunt ab Æmiliano Scipione Africano, qui urbem istam octo jam annis obsessam cepit ac delevit; imò fame ad extrema compulsi: indeque Numantini cognomen alterum consecutus est. L. Flor. lib. ii. c. 18. *Numantia, quantum Carthaginis, Capuæ, Corinthi opibus inferior, ita virtutis nomine ac honoris par omnibus; summumque, si vires æstimes, Hispaniæ decus.* Quippe quæ sine muro, sine turribus, modicè edito in tumulo apud flumen Durium sita, quatuor millibus Celtiberorum, quadraginta millium exercitum per annos quatuordecim sola sustinuit, nec sustinuit modò sed sævius aliquando percussit, pudendisque fæderibus affecit, &c. Et postea, exitu denique deplorato, in ultimam rabiem furoremque conversi . . . duces suos, seque, patriamque ferro et veneno, subiectoque undique igne peremerunt, &c. Idem memorant Oros. lib. v. cap. 6. Vide et Strabon. Polyb. lib. i. Valer. Maxim. lib. vii. cap. 6. Eutrop. Plin. Tit. Liv. et August. de Civit. Dei, lib. iii. cap. 21.

2. *Dirum Hannibalem.*] Romanorum hostem per annos septemdecim infestissimum. Alii legunt, durum, id est, indefessum. Vide Tit. Liv. lib. xxi. cap. 4. ubi sic scribit: *Annibali plurimum audaciæ ad pericula capessenda, plurimum consilii inter ipsa pericula erat: nullo labore aut corpus fatigari, aut animus vinci poterat, &c. . . . virtutes æquabant vitia; inhumana crudelitas, perfidia plusquam Punia; nil veri, nil sancti, &c.*

*Siculum mare Pæno purpureum sanguine*] C. Duilius Consul in mari Siculo primus omnium Carthaginienses navali prælio superavit, captis navibus triginta, meris tredecim, tri-

bus hominum cæsis millibus, captis septem. Unde perpetuus illi honos habitus est, ut revertenti à cæsus tibicines præcinerent, et funale præferretur. Aurel. Victor. de viris illust. Oros. lib. iv. cap. 7. Flor. lib. ii. cap. 2. &c.

6. *Sævos Lapithas.*] Vide lib. i. Ode 18. v. 8. Metamorph. Ovid. lib. xii.

*Nimium mero Hylæum.*] E Centauris unum vini potu nimio ebrium, petulantem, superbum, libidinosum. Virgil. Georg. ii. 457.

*Et magno Hylæum Lapithis cratere minantem.*

6. *Domitosque Herculeâ manu Telluris juvenes.*] Gigantes, terræ filii dicti ob ingentem corporis molem, γίγαντες, Homer.

7. *Unde periculum Fulgens contremuit domus Saturni referis.*] A quibus periculum timuerunt Dii, totumque cælum contremisit, cum illi bellum moverent; at Herculis auxilio domiti ac debellati sunt. Vide Diodor. Sicul. lib. v. et postea Od. 19. hujus libri.

9. *Saturni veteris.*] Quia primus ante Jovem regnavit. Hinc et Virgil. Æn. vii. 180.

*Saturnusque senex.*

*Tuque pedestribus.*] Et certè ipse tu, Mæcenas, melius et ornatius referes egregia Cæsaris facinora et triumphos.

*Pedestribus historiis.*] Prosa oratione; quam Græci πεζὴν λόγον dicunt, contra Ποσειδὸν ἱστορίαν, orationem equo velut insidentem; solitaneque recitari iῆ ἀμέτρως, iῆ ἀρμενίῃ, è curru, è planstro et quadrigis velut insectant. Unde Cic. ad Quintum fratrem, lib. ii. Epist. 14. *Quoniam in isto homine colendo tam indormiti diu, te mehercule sapius excitando, curru corrigam tarditatem, lum equis, tum verò (quoniam scribis poema ab eo nostrum probari) quadrigis poeticiis, &c. Pindarus. Ἀναγνώστῃς ἢ μουσῶν δίγῃ.* Tolli in curru Musarum. Porro Mæcenatem constat fuisse litterarum peritum, et plura composuisse carminum. Nam et Augusti Cæsaris gesta descripsit, inquit Servius ad li. Georg. 42.

*Non ego cuncta meis amplecti verbis opto.* Ubi et affert locum hunc Horatii. Ne verò

Mæcenas, meliùs, ductaque per vias  
Regum colla minacium.

Me dulces dominæ Musa Liciniæ  
Cantus, me voluit dicere lucidum  
Fulgentes oculos, et benè mutuis

Fidum pectus amoribus :

Quàm nec ferre pedem dedecuit choris,  
Nec certare joco, nec dare brachia  
Ludentem nitidis virginibus sacro  
Dianæ celebris die.

Num tu, quæ tenuit dives Achæmenes,  
Aut pinguis Phrygiæ Mygdonias opes  
Permutare velis crine Liciuæ,  
Plenas aut Arabum domos ;

convenientiùs bella Casa-  
ris, ac reges superbos do-  
mild cervice per vias Ro-  
mæ tractos. At Musa ma-  
celebrare jussit amicæ tuæ

[196] 15 Liciniæ suaves modulos, o-  
culos admodum nitentes,  
animunque amoris tuo æque  
et fideliter respondentem :

20 quàm decuit et choris in-  
teresse, et facetiis contem-  
dere, et saltantem cum pu-  
cellis ornatis brachia jungere,  
in religioso celebratæ  
Dianæ festo. Enimvero tunc

[197] 20 ne Liciniæ capillum mutare  
consentias opibus quas pos-  
sedit Achæmenes vel divitiis  
Mygdoniis opimæ Phry-  
giæ, vel refertis Arabum  
ædibus ;

## ANNOTATIONES.

quis inde arbitretur scriptam versibus à Mæcenate Cæsaris historiam.

11. *Ductaque per vias Regum colla minaci-*  
um.] Reges in Triumpho ab Augusto circum-  
ductos per mediam urbem, et Velabrum, per-  
que Sacram viam ad Capitolium. Quo verò  
id ferret apparatu, quâ pompâ, fusè narrat  
Alex. ab Alex. lib. vi. cap. 6. De triumphis  
Augusti, Sueton. in Octav. cap. 22. *Bis orans*  
*ingressus est urbem, post Philippense, et rursus*  
*post Siculum bellum. Curules triumphos tres*  
*egit, Dalmaticum, Ætiacum, Alexandrinum :*  
*continuo triduo omnes. Anno scilicet, U. C.*  
*724. Jamque tantus erat Cæsar, ut posset tri-*  
*umphus continere, inquit L. Flor. lib. iv. 12.*  
*53. Adde quod ait Eutrop. vii. 10. Multi au-*  
*tem reges ex regnis suis venerunt, ut ei obse-*  
*queremur : et habitu Romano, togati scilicet,*  
*ad vehiculum vel equum ipsius ecurrerunt.*

13. *Me dulces dominæ, &c.]* Dum tu Italiane  
bellæ, et Augusti bellicas laudes magnificè  
oratione celebrabis ; ego dilectæ tibi Liciniæ  
tuoque amoris earmine Lyrico molli et dulci  
decanabo. Dicam quàm illa suaviter canat,  
quàm fulgentes habeat oculos, quàm fideliter  
se redanset, quàm molliter ac decorè saltet,  
quàm scite et ingeniosè cavilletur, ac sales  
piciet, &c.

Liciniæ.] Quidam *Lygymniæ*. Ea verò Te-  
rentia sive Licinia fuit soror Licinli, cui est in-  
scripta Ode 10. hujus libri. Vide ibi Annot.  
Mæcenati verò, cum scriberet hanc Oden Ho-  
ratius, nondum erat nupta Liciniæ. Patet ex  
eo quod virginum choris Dianam colentium in  
eius festo inserta dicatur mox ; inde enim ar-  
guebantur nuptæ. Accedit quòd bene mutuis fi-  
dum pectus amoribus hic laudatur : at longè  
post fuit posteaquam nupta est. Senec. de  
Prov. cap. iii. refert, Mæcenati amoribus  
erzio, et morose uxoris quotidiana repudia  
agenti somnum per symphoniarum cantum ex-  
tinguendo lenè resonantium, quantum fuisse.  
[19] J. Lipsius anxium fuisse Mæcenatem di-  
ci quòd uxorem amabat, nec fortasse solus.  
Additque ; Cæsarem Augustum eà suspicione

aspergit Dio. lib. lly. Quòd creditus Gallie-  
nam peregrinationem suscepisse, ut liberius et  
procul à vulgo sermonibusque, fruere tur Ter-  
rentiâ Mæcenatis. Itaque et ob hanc causam  
occultè infensus Cæsari Mæcenas ; quod idem  
scriptor lib. lly tangit, in Mæcenatis obitu.  
Potes tamen angorem huoc fateri, aliò refer-  
re, et ad nudum ipsum amorem, qui semper  
querulus et anxius, præsertim ubi non respon-  
detur. Hæc Lips. cit. Idem Sæocæ Epist. cxiv.  
iterum de Mæcenatæ ; Hunc esse qui uxorem  
millies duxit, cum unam habuerit ; Terentiam  
nempe suam, cum quâ assidua jurgia, divor-  
tia, iterumque conjugia, inquit Lips. ibid.

18. *Certare joco.]* Scitè gesticulari, ut qui-  
dam interpretantur ; vel potius, ut alii, faceta,  
lepida, acuta jactare dicteria, sive breves at  
falsas cavillationes. Quo quidem in certamine  
qui vicisset, olim eum coronari institutum fuit.

19. *Sacro Dianæ celebris die.]* In frequenti  
ac celebri Dianæ festo, cujus sacra virginum  
choris ac religiosis tripudiis peragi solita, Idi-  
bus Augusti. Vide lib. i. Od. 1. v. 21. ubi,

*Dionam teneræ dicite virgines.*

21. *Achæmenes.]* Rex Persarum primus, à  
quo Persiæ Reges ad Darium osque sunt om-  
nes orti ac denominati Achæmeuidæ, Hero-  
dot. lib. i. et alibi.

22. *Pinguis Phrygiæ Mygdonias opes.]* Fer-  
tilem et opulentam ignorat nemo Phrygiam  
existisse. Hujus rex Midas ille pecuniam et  
auri tam avidus quàm dives, vel unus testis  
fuerit locupletissimus. Adde Priami gazas,  
ac Trojanorum opes. Mygdonia porro Phry-  
giæ finitima erat regio ; ex Plin. lib. v. &c.  
Mygdones autem populi è Macedoniæ parte  
Thraciæ proximè in Asiam venisse, Phrygiæ  
quandam regionem occupasse, nomenque  
suum indidisse, ibidem referuntur.

23. *Permutare velis crine Liciniæ.]* Sic quale  
placet dat pretium rebus amor, non quantum  
sunt, sed quantum ipse est.

24. *Arabum domos.]* Plenas opibus et aro-  
matibus exquisitis. Vide supra lib. i. Od.  
29. v. 1.

quando collum flectit ad  
basia suaviolentia vel molli  
asperitate denegat, quæ  
plus betetur à petente surripi  
nonnunquam ipsa præripit?

Dum fragrantia detorquet ad oscula  
Cervicem, aut facili sævitiâ negat,  
Quæ poscente magis gaudeat eripi;  
Interdum rapere occupat?

## ODE XIII.

*In arborem, cujus casu penè est oppressus.*

O, arbos, quisquis ille fuit  
qui olim plantavit te, et in-  
fausto die et impiâ dextrâ  
protulit ad ruinam postero-  
rum, ac vici dedecus. Eum  
etiam patris sui guttur præ-  
focasse crediderim, atque  
domûs interiora

**ILLE** et nefasto te posuit die  
Quicumque primùm, et sacrilegâ manu  
Produxit, arbos, in nepotum  
Perniciem, opprobriumque pagi.  
Illum et parentis crediderim sui  
Fregrisse cervicem, et penetralia

[198]

5

[199]

## ANNOTATIONES.

25. *Fragrantio.*] Alii legunt *flagrantia*, id est, amoris ardore ferventia.

26. *Focili sævitiâ negat.*] Ficta nimirum sævitiâ, quæ facili vincatur; et postquam paulisper irritavit amorem, amanti sponte cedit; interdum etiam ultro occurrat et occupet. Terent. Eunuch. iv. 7. 43.

*Nolunt ubi velis; ubi nolis; capiunt ultro,*  
Ovid. Art. Amat. iii. 579.

*Quod datur ex facili, longum malè nutrit amorem.*

*Miscenda est lætitiâ raro repulsa joci.*

Cæterùm Oden hanc allegoricè interpretari sanè licet. Itaque per Gigantes et Lapithas, Thessaliæ quidem populos, junctis viribus in Deos bellum moventes ab Hercule verò domitos, intelligit Brutum et Cassium in campis Philippicis ab Augusto victos ac debellatos. Hylæus mero nimis, ab Atalanta interfectus, Antonium Cleopatæ amoribus et inusodis cum eâ conviviis perditum, Bacchi insuper nomen et insignia affectantem optimè designat. Denique sicut Gigantes et Lapithæ domum Saturni pavore concusserunt; ita Brutus et Cassius, atque Antonius totam commoverunt Italiam, ipsamque Romam, eâ sitam regione, quæ Saturnia dicta est, à Saturno postquam à Jove pulsus est, eò confugiente. Hæc recens auctor et Gallicus interpret ingeniosè, at cætera sagaciter et eruditè.

ODE XIII.—Metrum idem quod Od. 9. lib. 1.

1. *Ille et nefasto, &c.*] Deambulantem in agro suo Sabino Poëtam nostrum cadens inopinatè ferè oppressit arbos; atque, ut ait Od. 17. seq. *Truncus illapsum cerebro sustulerat, nisi Faunus ictum dextrâ levasset.* Hinc illius benefici memor et quod præpè funeratus arboris ictu, ac tantùm non examinatus fuerat, erga Deos gratus, anno redeunte, ipsis quidem die *sesto* Calendis Martiis sacrificium parat, ac festivas epulas, Od. 8. lib. iii. Hic autem ominosam illam arborem tanquam inauspicatè satam duntaxat excecrauit; ac velut astro quodam percitus in abruptis indignationis voces erumpit. Rem verò totam mirâ expoli-

tione amplificat. Tum de variis humanæ vitæ casibus belle disserit. Denique velut *το κακὸν καὶ τὸ καλόν*, occasionem arripit Alcmæi et Sapphonis versus extollendi; et omnia quidem non sine mirabili artificio. Valeat ergo Scaliger, qui et in hanc eximiam Oden styli suum strinxit, ut dicetur ad calcem.

*Nefasto.*] Quid propriè sit nefastus dies, in quo nimirum Prætor Jus non dicebat, Gall. *Jour non plaidoyable*; Ang. *No COURT-DAY*, docet Ovid. Fast. i. 47.

*Ille nefastus erit, per quem tria verba silentur.*

Scilicet, do, dico, addico. Contra dies fastus, Gall. *Jour d'Audience*. Angl. à *COURT-DAY*, Ovid. Ibid.

*Fastus erit per quem lege licet agi.*

At præterea *nefastus dies*, ut et hoc Horatii loco, significat infortunatum et male ominatum; Græci *καταρασταὶ σπινὰς dies infandos et consceleratos*, dixere. Romani pariter, quodam atros et nefastos habuere, eò quòd in iis clades acceperant; in primis postriduanos, seu qui sunt postridie Calendas, Nonas, Idus; Item alios aliquot: de quibus fusè Macrob. mox citand. Cæl. Rhodig. lib. xiv. cap. 9. Alex. ab Alex. lib. iv. cap. 20. Macrob. lib. i. Saturnal. cap. 16. *Dies postriduanos ad omnia majores nostri cavendos putarunt: quos etiam alios vel infandâ appellatione damnaverunt.* Gellius lib. iv. cap. 9. item lib. v. cap. 17. *Religiosos seu tristi omine infames nuncupat: addique, Quos vulgus præter, perperam, et imperitè nefastos dicit.* Non. Marcell. *Alii dies dicuntur, inquit, quos nunc nefastos vel posteros vocant.* Afranius Fratris; *Septembris heri Calendæ, hodie ater dies.* Claudet scenam Cicero ita scribens, ii. de Leg. 8. *Quæ augur injusto, nefasto, ritiono, dirare dixerit, territa infestaque nuntio.*

6. *Illum et parentis, &c.*] Epod. 3. 1.

*Potentis olim siquis impiâ rucina*

*Senile guttur fregerit, &c.*

6. *Penetralia sparsum nocturno cruore Hostiis.*] Jus Hospitale violasse, hospite noctu



Sparsisse nocturno cruore

Hospitis: Ille venenâ Colchica,  
Et quicquid usquam concipitur nefas,  
Tractavit, agro qui statuit meo  
Te, triste lignum, te caducum  
In domini caput immerentis.  
Quid quisque vitet, nunquam homini satis  
Cautum est in horas. Navita Bosphorum

Pœnus perhorrescit, neque ultra  
Cœca timet aliundè fata;

Miles sagittas et celerem fugam  
Parthi; catenas Parthus, et Italum

Robur: sed improvisa lethi  
Vis rapuit rapietque gentes.

Quàm pænè survæ regna Proserpinæ,  
Et judicantem vidimus Æacum,  
Sedesque discretas piorum, et

sanguine hospitis, noctu  
polluisse: Is toxica Col-  
chidis, et quodcumque aspi-  
um flagitium animo volvi-

10 tur, preparavit, qui in agro  
meo collocavit te, lignum  
infelix, te ruinosa in ca-  
put domini innocui. Nun-  
quam satis homo providere  
potest, quid horis singulis  
sibi fugiendum sit. Nau-

15 ta Carthaginiensis Bospho-  
rum formidat, nec amplius  
occulta fata aliundè metuit.

[200] Miles Parthorum spicula et  
fugam velocem; Parthi vin-  
cula et potentiam Romano-  
rum reformidant. At mor-  
tis inopinata violentia po-  
pulos abstulit, et aufert.  
20 Quàm propè aspecti imper-  
riam nigra Proserpinæ, et  
judicem Æacus; et bono-  
rum domicilia separata; et

# ANNOTATIONES.

interfecto, in ædium penetralibus, ubi coleban-  
tur Penates Dii, quod sceleri scelus addere est.  
Virg. Æneid. i. v. 731.

Jupiter, hospitibus nam te dare jura loquun-  
tur.

A. Gell. lib. v. cap. 13. Primum juxta parentes  
locum tenet pupilli: secundum clientes; tertiu-  
m hospites; postea cognati, affines, &c.

8. Venena Colchica.] Colchis Asiæ regio ad  
oram Euxini maris, Ponto vicina, hodie Min-  
grelia, etque pars Georgiæ. Venenis autem  
eas regiones famosas reddidit vel una Medea  
regis Colchorum filia veneficiis suis incluta;  
vel quod nascantur plurima Ponto, ut canit  
Virg. Eclog. 8. Adde Mithridatem Ponti re-  
gem, qui venenis etiam impune vescabatur.

Colchica.] Quidam legunt Colcha, ut opus  
non sit ultimam hujus versûs syllabam rejicere  
ad sequentem versum.

11. Triste lignum.] Infelices arbores qui  
dirantur, enarrat Plin. lib. xiii. cap. 21. et lib.  
xvi. cap. 26.

Caducum.] Quod minatur casum et ruinam:  
hic verò significat quod jam cecidit; quo sen-  
su fulmen etiam caducum vocatur.

13. Quid quisque vitet, &c.] Egregiè diver-  
tit ad locum communem de periculis et casi-  
bus improvisis, quibus ut plurimum ad mortem  
abripimur. Alius, inquit, maris, alius belli so-  
lum cavet discrimina: uterque verò quod non  
timet, subit genus mortis; v. g. morbo extin-  
gitur.

14. Bosphorum.] Angustas fauces qualibet  
designat, per quas nemo sine periculo ac for-  
midine navigat. Duplex autem Bosphorus  
celebratur; Thracius inter Pontum Euxinum  
et Propontidem, seu Thraciam inter et Asiam  
Minorem, quatuor stadiis patens; et Cimme-  
rius, inter Maotidem Paludem et Pontum Euxi-  
num: hodie Freium Caffa.

15. Pœnus.] Pro quolibet navitâ ponitur per  
synecdochen; vel antonomasticos Parthum

dicat; tum quòd emporium orbe toto celeberrimum  
erat Carthago: tum quia ejus urbis civis  
navigatione longinquâ clari. Quàm inclutus  
fuerit Hanno dux ille Carthaginiensium, docet  
Mela, lib. iii.

16. Timet aliundè.] Observa vel cœsuram  
brevem licenter productam; vel tribrachyn  
pro dactylo.

18. Parthi.] De Parthis eorumque certandi  
ratione, lib. i. Od. 19. ad v. 12.

21. Quàm pænè survæ regna Proserpinæ,  
&c.] Quantum à morte abui!

Furæ.] Ex Varrone fur dicitur ex eo quòd  
furvus atrum appellarent, et fures atrâ nocte  
faciliùs furentur, Non. Marcellus. Contra ta-  
men de eâ etymologiâ sentit A. Gellius lib. i.  
cap. 18. vultque deduci ab antiquâ voce fûg:  
quoniam aptius deducit, furem à furvo, id  
est, nigro, dici potius vir excellentis doctrinæ,  
Varro scilicet, inquit ille, ibid.

Proserpinæ.] De eâ lib. i. Od. 28. v. 20.

22. Æacum.] Ex eo quòd Plato, in Gorgia,  
Rhadamanthum Asianorum, Europæorum verò  
Judicem Æacum scribit; inde convenienti-  
us hunc quàm illum ab Horatio quidem Euro-  
pæo nominari, eruditè nonnulli observant.  
Ego tamen crediderim respexisse potiùs nos-  
trum Poetam ad id quòd lib. de Lactis, Lucia-  
nus refert: In Orci aditu portâque adamanti-  
nâ fuisse custodem Æacum Regis patruelem;  
atque juxta eum canem tricipitem. Bene igitur  
Horatius qui morti proximus fuerit, ait se  
propè salutis Æacum, Orci Janitorem, pe-  
rinde ac judicem cum Minos ac Rhadamantho,  
ob insignem justitiæ famam, à Plutone consti-  
tutum.

23. Sedesque discretas piorum.] Elysios cam-  
pos, quos describit et laudat Virg. Æneid. 6. v.  
638. Legunt alii *discriptas*, alii *descriptas*, id  
est assignatas ac notatas; *discretas* habent  
amen optimi codices; et vox illa pulchrum sanè  
ac nobilem sensum efficit, ut boni designentur

Sappho chordis Æoliis ex-  
postulante de virgini-  
bus patriæ sum; necuon-  
te, ò Alcæ, auræ citha-  
ræ canentem altius molesta  
navigationis, mæsta exili,  
gravia militie incommo-  
da! Manes autem admi-  
rantur ambos loquentes re-  
ligioso dignas res silentio:  
verum turbæ scapulis con-  
fertæ libentius excipiunt auribus prælia et expulsos tyrannos.

Æoliis fidibus querentem

Sappho puellis de popularibus;

Et te sonantem plenius aureo,

Alcæ, plectro, dura navis,

Dura fugæ mala, dura belli!

Utrumque sacro digna silentio

Mirantur umbræ dicere; sed magis

Pugnas et extractos tyrannos

[201]  
26

[202]  
31

# ANNOTATIONES.

à reliquis, et à vulgo segregati. Sic Virgil.  
Æneid. 5. 734.

..... Non me impia namque  
Tartara habent tristesque umbræ; sed amæ-  
na piorum

Concilia, Elysiūque colo.——

24. *Æoliis fidibus querentem Sappho, &c.*  
De popularibus puellis, quas amabat, Sappho  
conquerentem, quod in amore sibi non respon-  
derent. Tres verò potissimum Suidas recen-  
set ab eâ dilectas, Atthia, Telesilla, Mega-  
ram; plures Ovidius alique numerant. Vel  
zelotypiâ Sappho percita de virginibus æmulis  
suis querebatur, quod Phaoni, quem ipsa depe-  
ribat, adhaereret, ejusque amorem retardar-  
ent. Ovid. Epist. xv. 15. Sapphus ad Phaonem:

Nec me Pyrrhiades Methymniodesse puella,  
Nec me Lesbiodum cætera turba juvant.

Vilis Anactoris, vilis mihi candida Cydno;  
Non oculis grata est Atthis, ut ante, meis.

Aque centum quas non sine crimine a-  
mari,

Improbe, multarum quod fuit, unus habes.

Narrat Plinius lib. xxii. cap. 8 in Phaonis amo-  
rem Sappho incidisse per herbam, centumcap-  
ita, nuncupatam, cujus radix, rara quidem in-  
ventu, quibus contingerit, amabiles facit. Porro  
ex Suida, item ex Eliano duplex Sappho fuit,  
utraq; è Lesbo insulâ: prior Eresia, Alcæi,  
Stesichori, et Pittaci coætanea, quæ tres hmbu-  
isse fertur sodales seu amicas ante memoratas,  
plectrum invenisse, scripsisse verò Lyricorum  
carminum libros novem, Epigrammata, Elegi-  
as, Iambos, et Monodias. Posterior Mitylenæ,  
quæ psalteria fuerit, Lyrica scripserit etiam, at-  
que ob amorem Phaonis Mitylenæ, à quo sper-  
nebatur, de Leucate promontorio in mare se  
præcipitem dedit. De quo vide quæ annotabo  
lib. i. Epist. 19. v. 28. ad has voces *mascula*  
*Sappho*. Ut sit, quemadmodum unum Her-  
culem, etsi plures extiterunt, nominat; et quod  
multorum est, eidem tribuunt, ut alibi notavi-  
mus; ita unam Sappho vulgò celebrant, Sap-  
phici carminis auctorem, tam venustam et ele-  
gantem, ut decimæ Musæ cognomen obtinuer-  
it: *Veris nuntiam, blandiloquam lusciniū*,  
vocat Sophoclis Scholiastes. Floruit Alcæ cum  
et Stesichoro, annis ante Christum circiter sex  
centis. Ejus (quæ temporum injuria est) apud  
varios auctores sparsas quædam poematum  
reliquias duntaxat venerant: et mirè laudant  
Strabo, Aristot. Socrates, Dionys. Halicarn.  
Plutarch. Longinus, &c. Catullus Carmen suum

lib. quod est ad Lesbiam, transtulit Sapphus  
Græco, quod Longinus lib. de Sublimi genere  
dicendi, sic habet:

Φαίρεται μοι 'Αίσθ' Ἰαθ' Σάπφην

Εἶμαι 'Ατρεῖς ὅτις Ἰωντίας τοι

'Ἰξασιν, καὶ πλεονεῖ ἀδὺ Φαίδας 'Ὀρακλῆς,

Καὶ γέλωσας ἱμεῖον, &c.

*Æoliis fidibus.* Æolica nempe dialecto usa  
est Sappho. Æoles Græciæ populi cum eam  
Asiæ Minoris regionem, quæ ante Mysia dice-  
batur, invasissent, quasdam insuper Lesbi in-  
sule tenuere civitates, ac in primis aliarum caput  
Mitylenen Sapphûs patriam. Hinc noster  
lib. iv. Od. 9. v. 12. *Æolia fidibus puella*. Et  
Ovid. Epistolâ Sapphonis ante citatâ. v. 200.

*Lesbides, Æoliid nomina dicta lyrd.*

26. *Et te sonantem plenius aureo, Alcæe,*  
*plectro.* Ovid. Epist. modò cit. v. 29.

Nec plus Alcæus, consors patriæque lyraeque,  
Laudis habet: quamvis grandius ille sonet.

Herodot. lib. v. de Alcæo multa refert, quæ  
redarguntur à Plutarcho, in suo de Herodoti  
malignitate libello. Vide quæ de illo amplius  
annotavi lib. i. Od. 32. v. 5. et seq. Item, lib.  
iv. Od. 9. v. 7. ubi Alcæi minaces Camenæ ap-  
pellantur.

27. *Dura navis, Dura fugæ mala, dura bel-  
li.* Ea videlicet quæ pertulit Alcæus atque  
exantillavit pericula. mala, difficultates, ærum-  
nas, cum navigando fugere, patriâque exulare  
coactus est, eò quod civibus, ut aiunt, suis amo-  
rem libertatis suaderet. invisus Tyrannis: quos  
tandem collectâ exulum manu Mitylene ex-  
egit, patriarumque vindicavit.

29. *Utrumque sacro digna silentio. Mirantur*  
*umbræ dicere.* Alcæum et Sappho *umbræ* *mi-  
rantur* camentes digna silentiū concilio: de  
quo Virgil. Æneid. 6. 432. Vel Ditis digna sa-  
crariis, quæ asserit idem Virgil. Æneid. 12.  
119. vel auscultari digna cum eo silentio, quod  
adhibetur in sacris. Vel denique, *Sacro digna*  
*silentio*, id est, non profanis revelanda, nec  
evulganda quibuslibet, veluti quasdam mysteria.  
Huc facit *μυστηριώδης* ἡ σιγή, apud Plutarch.  
lib. de Garrulitate.

30. *Sed magis Pugnas et exactos tyrannos.*  
Quamvis autem uterque admiranda loqueretur,  
et ab ore utriusque penderent umbræ; hoc  
tamen erat discrimen, quod amatoris quidem  
Sapphûs carmina eximia prorsus atque divina  
vulgus admirans auscultaret: at longè tamen  
attentius, cupidius, jucundius, audiebat pugnas  
ab Alcæo descriptas, et quâ ratione *exactos* ty-  
rannos Pittacum, Myrsillum, Megalagurum in

Densum humeris bibit aure vulgus.  
 Quid mirum? ubi illis carminibus stupens  
 Demittit atras bellua centiceps  
 Aures, et intorti capillis  
 Eumenidum recreantur angues.  
 Quin et Prometheus, et Pelopis parens  
 Dulci laborum decipitur sono,

35  
 [203] Quid mirum? ubi attonita  
 cantilenis istis bestia cen-  
 tum capitum, nigras depri-  
 mit aurículas, atque demul-  
 centur serpentes Furiarum  
 crinibus implexi. Imò eti-  
 am Prometheus, et Pelopis  
 pater suavi cantu captus,  
 æreumnas obliviscitur,

## ANNOTATIONES.

sectari non destiterat, donec omnino exterminaret.

32. *Densum humeris, &c.*] Consertum, turmatim aggregatum, contentè et certatim appropinquans, auresque arrigens, præ aviditate capiendi quæ dicebantur de expulsis tyrannis, quos odit vulgus maximè et de restituta civibus libertate, quam omnibus antefert, ipsiusque interdum vitæ periculo redimit ac vindicat. Virgil. *Æneid.* 10. 361.

*Concurrunt: hæret pede pes, densusque tiro vir. Bibit aure vulgus.*] Hunc locum imitatus Persius, Sat. iv. 50.

*Neguequam populo bibulas donaveris aures.*

33. *Quid mirum? ubi illis carminibus stu- pens, &c.*] Neque verò mirandum, quòd ita curiosè umbre affluant, audiantque versus Alcæi et Sapphonis; siquidem iis etiam oblectatur terribilis inferorum canis Cerberus, atque voluptatem suam præ se fert demissis auriculis, quibus depositam iram ac furorem indicat. Contrarium ostendunt *sublata aures*, *Epod.* 6. Lactant. de Irâ Dei, vii. *Rinus homini proprius est loqui, et tamen videmus in aliis quoque animalibus signa quædam lætitiæ, cum ad lumen gestiant, aures demulcent, victum contrahunt, frontem urenant, oculos in læticiam reholunt.*

34. *Bellua centiceps.*] Canis apud inferos fabulosus, ut ait Suidas; immanis trifauci latratu tria pandens guttura, horrentia colubris colla exereans; Virgil. *Æneid.* 6. 417. et seq. Plutonis canem arad voce *ανταρκιστενδοντος* quinquaginta capitum, crudivorem, impudentemque fortissime appellat Hesiodus in Theogonia; *τρικαυτος δ' εἰς τριπλην ορεί κανεμ*, Sophocles in Trachiniis. Cerberus quasi *τρικαυτος*, carnivorus, Mythol. terram designat cadavera consumerem. Quoniam verò mortales universi triplici extinguuntur mortis genere, naturali, violento, et sortuito, quæ tria rursus infinita sunt; hinc Cerbero quidam tria capita, alii quinquaginta, nonnulli denique centum affinxerunt. Sic Horat. *bellua centiceps*.

35. *Intorti capillis Eumenidum recreantur angues.*] Eumenides per antiphrasin dictæ, quin nequaquam benignæ, tres censentur, Allecto, Megæra, Tisiphone. Sensus est: Infernales illæ Furie ejusmodi carminibus placari, imò et serpentes earum crinibus intorti iis recreari pariter ac demulceri videbantur. Virg. *Georgic.* 4. 482.

*Ceruleonque implexæ crinibus angues Eumenides.*

Hæ quidem scelerum ultrices multiplici colubrorum morsu bellè exprimunt conscientia stimulos, quibus scelerati vellantur intus, semperque plectuntur.

36. *Recreantur angues.*] Propriè dictum Nam cantu delectari naturaliter serpentes aiunt: et Plinius auctor est lib. viii. cap. 16.

37. *Quin et Prometheus, &c.*] Prometheus quoque item Tantalus summæ uterque laborem ac supplicium non sentit, vult raptus extra se, et deceptus amenitate carminum Alcæi et Sapphonis. Illum ignis cælestis raptorem, in furti pœnam, aquilæ rostro jecur depascens excruciarî Caucaso affixum vulgò fabulantur; in inferis tamen collocat Aristot. *Pœtices*, cap. 17. quod idem facit hic Horat. de Prometheo jam lib. I. *Od.* 3. et 16.

*Pelopis parens.*] Tantalus *Deorum contrivæ*, ut est lib. I. *Od.* 28. v. 7. quid sciant ac possint numina, ausu temerario expertus, filium suum Pelopem coctum iis apposuit. Tanti verò sceleris pœnas luit apud Inferos detrusus ubi perpetuâ fame ac siti cruciatur, ita ut aquis Eridani mento tenus immeris, et poma cerens ex arbore capiti impendat, nec tamen hæc neque illas capere queat. Cic. *Tus. i.* *Mento summam aquam attingens sili enectus Tantalus.* Ovid. *Metam.* iv. 458.

*Tibi, Tantale, nulla*

*Deprenditur aquæ: quæque imminet, effugit arbos.*

38. *Laborum decipitur.*] Græca dictio *ἡραυθ' αἰτίας πινυῖν*. Sic et Supra *Od.* 9. *Deine querelarum.* *Od.* seq. 14. *Damnatus longi laboris Sisyphus.* Lib. iii. *Od.* 27. *Abstincto irarum cafidæque rixæ.* *Od.* ult. ejusdem libri; *Regnavit populum.* Nec Horatius verò solus ejusmodi locutionibus atque Hellenismis usus. Plaut. *Mercat. Animi pendeo.* Virg. *Æneid.* I. 219.

*Impulitur ceteris Bacchi, pinguisque ferinæ.* Et *Æneid.* xi. 126.

*Justitiæne prius mirer, belline laborem?*

Unde igitur hoc dicendi genus tam novum aliquibus visum? Et quæ mens læva doctos alioque viros impulit, ut aut lectionem comprobant, aut sensum perverserant? Porphyrio duce, quidam legunt *laborem*, et *decipitur* accipiunt pro *decipit*. Quorsum verò tam andax figura atque mutatio. Turnebus Alcæi labores intelligit, ut ait sensus, Prometheum ac Tantalum proprias oblivisci pœnas, delinitos scilicet ac veluti deceptos suavi cantu et narratione laborum Alcæi: de quibus supra. Verùm de Promethei Tantalique laboribus hic sermo

nec Orion satagit venarile-  
ones, vel lyncas meticulo-  
sos.

Nec curat Orion leones,  
Aut timidos agitare lyncas.

[204]

## ODE XIV. AD POSTUMUM.

*Vitari mortem non posse.*

Heu, Postume, Postume,  
annicitò prætereunt. Neque  
religio rugas, et urgens se-  
nium, fatumque inelucta-  
bile retardabit: nec si tan-  
tos quotidie trecentos im-  
moles Plutoni inexorabili,

EHEU, fugaces, Postume, Postume,  
Labuntur anni; nec pietas moram

[205]

Rugis et instanti senectæ

Afferet indomitæque morti:

Non si trecentis, quotquot eunt dies,  
Amice, places illacrymabilem

5

## ANNOTATIONES.

est apertus quidem et manifestus; sensusque  
est: *Prometheus et Pelopis parens dulci sono et  
modulatione Alcæi carminum et Sapphūs uter-  
que aded capitur et fallitur, ut quasi sensum  
atque in memoriam amittat laborum et crucia-  
tum suorum.*

39. *Nec curat Orion leones, &c.* Denique  
Orion cum aliis ad audiendum properat, ab-  
jectæque venandi curæ, quæ solet occupari, ad  
dulces cantus accurrit. Aiunt nimirum eandem  
apud Inferos umbris inesse ac vigere studia,  
quibus viventes tenebantur. Virgil. *Æneid.*  
vi. 663.

*Quæ gratia currum*

*Armorumque fuit viris, quæ cura nitentes  
Pascere equos; eadem sequitur tellure re-  
positos.*

Ovid. *Metamorph.* iv. 433.

*Errant exanguis sine corpore et ossibus um-  
bræ:* [vanæ;  
*Parsque forum celebrant, pars imi lecta ty-  
Pari aliquas artes, antiquæ imitamina ritæ,  
Exercant.*

Vide et *Odyss.* xi. et *Macrob.* in *Sonn. Scip.*  
liv. i. cap. 9. &c. In Horatium vero bellum  
mouet Scaliger hoc etiam loco; *Nondum, in-  
quit, apud Inferos hæc inveni, aut Prometheus  
tormentis addictum, aut Oriona venantem.* Er-  
gone vir perspicax, quicquid rerum ibi geritur  
perspexit? an illic diversatus aliquando sin-  
gula otiose tamque luculenter indagasti, ut as-  
severanter dicas, scribasque, hæc à te tibi  
nimè visa aut reperta? que tamen, ex Aristoteli  
citati, item ex Homeri mox citandi fide,  
inveniri ego credam; teque exploso credent  
alii.

*Orion.*] De eo variè fabulantur; illum con-  
stat, acrem et strenuum venatorem existisse  
Homer. *Odyss.* x. paulo ante finem, narrat hunc  
apud Inferos etiam visum *Ulysi per floridum  
pratrum feras persequentem, in desertis autem  
montibus clare ferreâ occidentem, &c.*

40. *Lyncas*] *Lynx* animal pardo non pro-  
prie ab simile, ex Gesnero de quadrup. perinde  
maculosum. Virgil. *Æn.* i. 127. acutissimi vi-  
sus, ex *Plotarch.* *Plin.* lib. xxviii. cap. 8. &c.

Ode XIV.—Metrum idem quod *Od.* 9. lib. i.

1. *Eheu, fugaces.*] Doleat vitam brevitatem,  
mortisque duram necessitatem. Virg. *Georg.*  
3. 284.

*Sed fugit interea, fugit irreparabile tempus.*  
Ovid. *Metam.* xv. 183. *Tempora sic fugiunt.*  
*Pers.* v. 151. *Fugit hora.*

*Postume.*] Parvi refert sen legas, *Postume*,  
quo significatur ultimo loco natus; sive *Pos-  
thume*, id est, qui post humatum patrem in lu-  
cum editus. Hoc cognomen est, ut volunt  
quidam, parvo certè nixi fundamento, *Iulii*  
*Flori*, ad quem *Horatius* inscribit *Epist.* 3. lib.  
i. et secundum secundum. Conjectori tamen  
danda venia, cum certi nihil aliunde suppetat  
Virgil. *Æneid.* 6. v. 763. *Aul. Gell.* lib. ii.  
cap. 16. &c.

2. *Nec pietas moram, &c.*] Et si Deos colas  
religiosissime, haud proinde vita continget tibi  
diuturnior. Ita quidem *Ethnicus* de falsis *Numi-  
nibus* non falsò. At sacris nos codicibus  
instructi multis dilatam ope Dei præpotentis  
mortem, non ambigimus. *Exod.* cap. xx. et  
*Deuteron.* cap. v. *Honora patrem et matrem, ut  
longo vias tempore, ac bene tibi sit in terrâ, &c.*  
lib. ii. *Reg.* cap. xx. *Ezechias* usque ad mor-  
tem ægrotans, sanitatem oratione piisque la-  
chrymis obtinet, mereturque audire Deum ita  
pollicentem; *Vidi lacrymas tuas: ecce servavi  
te: et addam diebus tuis quindecim annos, &c.*

3. *Rugis et instanti senectæ.*] Deficientibus  
in senectute humoribus subtilioribus, paulatim  
arescit corpus ac durescit, et cutis in rugis  
contrahitur.

5. *Non si trecentis.*] Etiam si tribus quotidie  
Hecatombis *Plutoni*em satagas placare; non  
litabis tamen, et mortem frustra deprecabere.  
*Æschyl.* *Moi@ Gôn jagé Sa'ar@ i Sa'ar  
igé, u'di Gôn uot' ierit'ar rasié, &c.* *Sola  
Deorum mors non capitur muneribus, nec si  
sacrifices in templis.*

*Trecentis.*] Perperam aliqui, *tricens* ejus  
prima syllaba, cum sit longa, metri lege ar-  
ceatur.

6. *Illacrymabilem.*] *Lacrymabiles* dicuntur  
ii, qui ad misericordiam faciliè moventur per  
lacrymas et preces: e contrario *Pluto* vocatur  
illacrymabilis, quia nunquam flectitur. Sic

Plutona tauris; qui ter amplum  
Geryonem, Tityonque tristi  
Compescit undâ, scilicet omnibus,  
Quicumque terræ munere vescimur,  
Enavigandâ; sive reges,  
Sive inopes erimus coloni.  
Frustra cruento Marte carebimus,  
Fractisque rauce fluctibus Adriæ:  
Frustra per Autumnos nocentem

qui ter magnum Geryonem,  
et Tityum coerces fluvio le-  
thali, nempe transando cunctis,  
quotquot nutrimur fru-  
gibus telluris, seu principes,  
seu egeni agricolæ fueri-  
mus. Abstinebimus incas-  
sum sanguinolento Marte,  
et illiâ undâ moris Adria-  
tici frementis: incassum ca-  
rebimus Notum

## ANNOTATIONES.

Erasm. *Adæque, implacabilis*, cujus ob inex-  
orabilem sævitiam ilacrymemus, inquit Tor-  
rentius.

7. *Plutona.*] Inferorum et mortuorum De-  
um. Is Saturni filius, frater autem Jovis ac  
Neptuni. Hi tres ita paternum regnum divi-  
sere. Jupiter quidem Orientalis plagæ sorti-  
tus est imperium; et cum inde lux oriatur,  
Cælium dictus est occupasse. Neptunus insu-  
las habuit, unde et Maris Dominus ac Deus  
appellatus est. Pluto natu minimus Occiden-  
talem obtinuit regionem, secus inferum mare.  
Hinc fabula dominari inferis ait; et quoniam  
terre visceribus conductur metallâ auri et ar-  
genti, Divitiarum Deus existimatus est, et Dis  
Plutus dictus. Lactant. lib. i. Divin. institut.  
Neque vero prætermittendum quod testatur  
Cæd. Rhodig. lib. xvii. cap. 21. Eorum que  
ad defunctorum spectant cultum Plutonem fu-  
isse auctorem primum. Quo nomine creditum,  
modò vitâ functis præsidere.

Qui ter amplum Geryonem, &c.] Qui poten-  
tes quosque et magnos domat, v. g. Geryonem  
et Tityum, scil. ut scribit Juvenal. Sat. x. 172.

*Mors sola facit*

*Quantula sint hominum corporacula.*

Ter amplum Geryonem vocat Horatius; terge-  
minum Virgil. Æneid. viii. 202. ex eo quod fa-  
balantur, triplex el corpus fuisse. Hinc Vir-  
gil. Æn. vi. 289.

*Forma tricornis umbra.*

Figendi porro ansam præbuit triplex reg-  
num, sive triplicis circa Hispaniam insulæ do-  
minus; vel potius trium fratrum corporis  
robore præstantium concordia, que tanta erat,  
ut uno regi animo viderentur, inquit Justin. ad  
calceum libri ultimi. Quod idem ferè narrat  
Diodor. Sicul. lib. v. c. ap. 2. ubi decimum Her-  
culis laborem in debellando Geryone exponit.  
Porro valde arripit sententia Palaphati as-  
serentis, è Tricarenâ ad Pontum Euxinum in-  
sulâ Geryonem fuisse, adeoque Tricarenum; et  
ex ambigüâ vocis significatione tripicitem ac  
ex proinde tricorporem dictum.

8. *Tityon.*] Is mole corporis plus quam Gi-  
gantææ fertur, et quòd Latonæ vim inferre  
tentasset, ab Apolline sagittis trusus ad in-  
feros, ubi vulture jecur perpetuo renascens ex-  
edente et laniante torquetur. Virgil. Æneid.  
vi. 595

*Nec non et Tityon, terra omnipotentis alu-  
men,*

*Cernere erat: per tota noctem cui jugera*

Porrigitur; rostroque immanis vultur adunca  
Immortale jecur tundens, sæcundaque penis  
Viscera, rimalurque epulis, habitaturque sub  
alto

Pectore; nec fibris requies datur ulla renatis.  
9. *Compescit undâ tristi.*] Detinet in Inferis,  
et coerces undâ Stygiâ, seu palude illa horridâ  
et irremanibili, de qua Virgil. Æn. vi. 436.

*Quam vellent æthere in alto*  
*Nunc et pauperiem et duros perferre labores!*  
*Fata obstant, tristisque palus inamabilis undâ*  
*Alligat, et novies Styx interfusa coerces.*

10. *Terræ munere vescimur.*] Plin. lib. ii. c.  
68. *Terra, que hominum, ut cælium Dei, nos*  
*nascentes excipit, natos alit, semetque edulos*  
*sustinet semper. . . sola que nunquam iras-*  
*citur homini. Aquæ subeunt in imbres, riges-*  
*cunt in grandines, tumescunt in fluctus, præ-*  
*cipitantur in torrentes. Aer densatur in nubibus,*  
*furit procellis. At hæc benigna, mitis, indul-*  
*gens, usque mortalium semper ancilla. Quæ*  
*coacta generat! Quæ sponte fundit! Quos*  
*odores imporesque! Quos succos! Quàm bonâ*  
*fide creditum sorsus reddit! Quæ, nostri causâ*  
*alut! &c. que lege.*

11. *Enavigandâ.*] Mors omnibus subeun-  
da; mortali cuilibet estraenda est semel via lethi,  
ut est in Ode 28. lib. i. Styx transanda et enavi-  
ganda vectore et portitore Charonte, qui ferru-  
ginâ subrectat corpora cymbâ. Virgil. Æn. vi.  
Vide locum à v. 296. ad 317.

*Sive reges sive inopes.*] Vide lib. i. Od 4. et 28.

13. *Frustra cruento Marte carebimus, &c.*] Nilil secius moriemur, etsi abstinuerimus bello,  
mari, &c. frustra cavebimus pericula militum  
et navigationis, aut pestiferi Austri status, in  
Autumno præsertim. Quamvis enim mortis  
num aliquod spiculum eluctemur, at altero  
percutsi occumbemus. *Improvisâ lethi vis rap-*  
*uit rapietque gentes;* ut est in Ode superiori.

14. *Fractis fluctibus.*] Virg. Æn. i. 161.

*Omnis ab alto*

*Frangitur, inque sinus scindit sese unda re-*  
*stertus.*

*Adriæ.*] Supra Od. 11. v. 2.

*Rauce.*] Horrendum frementis quando tu-  
mentes fluctus ad scopulos illiduntur ingenti  
sonitu et fragore.

15. *Per Autumnos nocentem Corporibus Aus-*  
*trum.*] Autumno quidem morbi semper acu-  
tissimi et exitiales, ex Hippocrat. lib. v. Aphor  
9. Hinc Juvenal. Sat. iv. 56. *letiferum* appellat;  
et Sat. x. 221.

corporibus noxium Autumnali tempestate. Adeundus niger Cocytus lentâ fluens aqua, Danaëque stirps conscelerata, et Sisyphus Æoli filius æternæ pœnæ addictus. Deserenda terra, et domicilium, et grata conjux. Et harum, quas educas, arborum, nulla te comitabitur haud diuturnum possessorem, præter fœrales cupressos

Corporibus metuemus Austrum.  
Visendus ater flumine languido  
Cocytus errans, et Danaï genus  
Infame, damnatusque longi  
Sisyphus Æolides laboris.  
Linquenda tellus, et domus, et placens  
Uxor : neque harum, quas colis, arborum,  
Te, præter invisas cupressos,  
Ulla brevem dominum sequetur.

[208]  
20

## ANNOTATIONES.

Quot Themison ægros Autumno occideret uno. In causâ sunt inæqualitas caloris et frigoris eodem sæpius die ingruentium. Deinde æstate successio; in quâ biliosi humores accumulati dein faciliè computrescunt. Adde cutis constipationem à frigore, per quam tetri halitus retinentur intus, et morbos creant. Denique debilitatæ per æstatem vires corporis, fructuumque copia noxiorum humorum colluviem gignens, Autumnum verè *ἄγαστος* ferinum ab Hippocrate dici fecerunt. Causas asserunt istas quinque Galen. alique; necnon Plutarch. Sympos. lib. cap. ult.

16. *Austrum.*] Hujus natura cum calida sit et humida, valet ad procreandas ægritudines, replendumque caput, indeque ad gravedinem inducendam, sensus torpore inficiendos, viresque dissolvendas et enervandas. Hippocrat. lib. iii. Aphorismo 3. *Auster auditum hebetat, caliginem offundit, caput gravat, pigros et languidos facit.*

17. *Visendus ater flumine languido.*] Id est, migrare tandem ad Inferos oportebit; illicque visere Cocytum, &c. Vide lib. I. Od. 28.

*Flumine languido.*] Virgil. ante cit. *tardam Stygem vocat.*

18. *Cocytus.*] Ejus derivatum nomen. ἀκόστος, lamentor. Macrob. in Somn. Scip. lib. I. cap. 10. Quicquid homines in luctum lacrymasque compellit, *Cocytum*: quod in gurgite mergit odorum, *Stygem* interpretati sunt, inquit. Sic et ipsa pœnas, quas apud Inferos memorant. Vulturem jecur immortale tundentem, intellige tormenta consuetudinis indefessâ sceleris admissi adinventionis laniantis, &c. Vide cætera ibidem.

*Danaï genus infame.*] Danaus Argis regnavit an. M. 3716. Euseb. Chron. hujus filie quinquaginta viros, unâ exceptâ, viros jugulâvere, patris mandato necario obsequentes: quam ob noxam pertusum aquis implere domicilium in Inferis cogitavit. Vide lib. iii. Od. 11. Virgil. *Æn.* x. 497.

—Unde sub nocte jugali

*Cæca manus juvenum fœdè, thalâmicæ erant.*

Tibull. i. 3. 79.

*Et Danaï proles, Veneris quæ numina lævis,  
In cava Lethææ dolia portat aquæ.*

19. *Damnatusque longi, &c.*] Ellipsis, supp. pœnâ.

20. *Sisyphus Æolides.*] Latrocinii, ut aiunt, infamis à Theseo est occisus: ali dicunt virum

fuisse rerum militarium notitiâ pollentem; et cum immortalitatem sibi parare attentasset longo isto labore damnatum, ut ad apicem montis portaret saxum inde relapsurum. Vide Epod. ult. Ovid. *Metamorph.* iv. 460.

*Aulpetia, aut virges mœturum, Sisyphæ, saxum.*  
Virgil. *Georgic.* iii. 39.

—Non exasperabile saxum.

Lucr. lib. iii. 1013.

—Nixantem trudere monte

*Saxum, quod tamen à summo jam vertice rursum*

*Volvitur, &c.*

Vid. et *Odys.* xi. ubi Sisyphi labor graphice describitur ac pingitur, ut observari oculis videatur Sisyphus trudens saxum, committens, totoque sudans corpore.

21. *Linquenda tellus.*] Supra Od. 3. v. 17

*Cædæ cœmptis saltibus, et domo,  
Villâque, &c.*

*Et placens uxor.*] Vel decora et pulchra, vel bene conveniens, ut apud Sucton. Tiber. cap. 7. et hinc viro dilecta et omnino placens.

22. *Quas colis, arborum.*] In colendis arboribus luxum atque delicias Romanorum alibi notavi. Vino etiam platanos irrigasse Q. Hortensium, testis Macrobius lib. iii. cap. 13. Valer. Max. lib. ix. cap. 1. art. 4. de Cn. Domitio, et Luc. Crasso altercantibus. *Uter luxuriosior?* inquit Crassus. *Egone qui decem columnas centum millibus nummum emi: an tu qui decem arbutuscularum umbram tricis restertium summâ compensas?* Idem ferè narrat Plin. lib. xvii. Vide seq. Od. Annot. initio.

23. *Cupressos.*] Funebres arbores, idèque inrisas appellat Horatius: Proserpinæ Diti quæ sacras, ex Servio, Festo, Plinio. Hic. lib. xvi. cap. 33. ita scriptum reliquit. *Natu morosa, fructu supercæcæ, bacis torra, folio amara, odore violenta, ac ne umbrâ quidem gratiosa.*

24. *Brevem dominum sequetur.*] Sequetur, foribus tuis ex amore apposita, cum vitâ excesseris.

*Brevem.*] Paucis annis usum possessione, idèque *ἡμετέριον*. Valeant qui ad tumuli vel urnæ angustias redactum interpretantur. Quæ si cui placeat explicandi ratio, lucem hinc afferret Juvenal. Sat. 10. v. 168. et quinque sequentibus.

*Dominum.*] Te potentem ac divitem. Plin. modò cit. *Cupressus*, inquit, *Diti sacra, et idèd funebri signo ad domos posita; adde nobilitatem, ex Luciano,*

Absumet hæres Cæcuba dignior  
 Servata centum clavibus; et mero  
 Tinget pavimentum superbum  
 Pontificum potiore cœnis.

[209] Hæres dignior consumet  
 rina Cæcuba centenis cla-  
 vibus custodita; superbum  
 que pavimentum asperget  
 vino meliore Pontificum e-  
 pillis.

## ODE XV.

*Immoderatum sui seculi circa ædificia luxum reprehendit.*

JAM pauca aratro jugera regis  
 Moles relinquunt: undique latius  
 Extenta visentur Lucrino  
 Stagna lacu, platanusque cœlebs

[210] Regales deinceps sub-  
 structiones modicam ter-  
 ram relinquunt arandum.  
 Undequaque venient spec-  
 tatum stagna magis spatio-  
 sa, quàm sit Lacus Lucri-  
 nus, platanus quoque ste-  
 rilis

## ANNOTATIONES.

*Et non plebeios luctus testata cupressus.*

Ad rem prætere faciant, quæ de cupresso scribunt. Præcis capite moritur, et subacta non renascitur, sicut ex mortuis nihil speratur: Servius. Rogis adhibetur, et cremandis utilis est cadaveribus, ob gravem ustrinæ nidorem; quoniam factorem cadaveris dum uritur, odoris sui jucunditate lenit. Ita Varro. Leges publicas et sacrorum ritus, ob eternam firmitatem, in tabulis cupressinis describi Plato jubebat. Vide Cæll. Rhodig. lib. xxv. cap. 2.

25. *Absumet hæres Cæcuba dignior, &c.*] Hæres dignior te, quia liberalior, et sciens uti vis, quæ ad usum sunt facta, quibus improbe avari velut sacris parcunt. Quæ verò tu parcè nimis servasti vino exquisita, hæc ille absumet, et sine modo fundet.

*Cæcuba.*] Lib. i. Od. 20. Vinum optimum profundet disperdetque.

26. *Mero Tinget pavimentum.*] Cic. Philipp. ii. *Natabant parimenta vino.* Porro in deliciis fuisse olim respergi pavimentum vino fragrantissimo, auctor est Athen. lib. xv. Alii referunt ad cottabismum; quo veteres inter potandum uti, non siccantes omnino calicem, sed arte quidam vini reliquias in terram elidentes, ut sonus inde redderetur. Ita J. Lips. antiq. lect. lib. iii. de eo more et joco à Siculis invento. Hesychio teste. Suidas paulo aliter, in *κρητίζουσιν*. Athen. variis locis, maxime verb. lib. xv. Jul. Pollux, lib. vi. cap. 19. Cæll. Rhodig. lib. vii. cap. 26. &c.

27. *Pavimentum superbum.*] *Marmorum so-*  
*lum vocat Tibull. lib. iiii. Eleg. 3. et Cic. Parad.*  
*vi. de pavimenti arte et picturâ elaboratis, de-*  
*que lithostrota ac verniculatis. Plin. lib. xxxvi.*  
*cap. 25. Quidam legunt superbo, referuntque*  
*ad vocem, mero; ut per Hypallagen significet*  
*hæres superbus vinum pretiosum effundet.*  
 Alii *merum superbum* alunt, quod non amplius clavibus inclusum jam marmoreo liberè decurat pavimento. Sed vix id venisse in mentem Horatio, si dicam; plus credat mihi quisque cordatus injurato, quam juratis illis.

28. *Pontificum potiore cœnis.*] Meliore, pretiosiore, quàm illud quod adhibetur in sumptibus illis Pontificum cœnis; quando novi

quidam inaugurabantur, et in eorum collegium admittebantur. Varro, lib. iii. cap. 6. Macrobius, lib. iiii. Saturnal. cap. 13. Chylid. 3. Centur. 2. Adag. 36. et supra lib. i. Od. 37. v. 2.

Ode XV.—Metrum iken quod Od. 9. lib. i.

1. *Jam pauca, &c.*] Hæc Ode superiori juncta legitur in quibusdam exemplaribus; sed perperam: ut satis ostendit argumentorum diversitas.

*Pauca aratro jugera regis Moles relin-*

*quent.*] Occupantibus ferè omnia ædificia

sumptuosius, operosius, rege dignis. Cic. pro

Milone, *Insanas substructiones*. Et postea

*Substructionum insanans moles* vocat.

2. *Undique latius Extenta visentur, &c.*] In

illis ædibus magnificè structis visentur piscinae,

vivaria, stagna, Lucrino lacu ampliora; qui ta-

men ingens et spatiosus. Val. Max. lib. i. cap. 1.

C. Sergius Orata, *ne gulam Neptuni arbitrio*

*subjectam haberet, peculiariana sibi moria exco-*

*gilavit, a stuariis intercipiendo fluctus, piscium-*

*que diversos greges separatos, molibus includen-*

*da; ut nulla tam sæva tempestas incideret,*

*quod non Orata mensæ varietate ferculorum*

*abundarent. Adificiis etiam spatiois et excel-*

*sis deserta ad id tempus ora Lucrini lacus*

*premit, &c.*

3. *Lucrino lacu.*] Hic et Baianus appellaba-

tur, Inter Puteolos et Baias situs, ac inter

Avernum Lacum et Tyrrenum: maxime pis-

cosus, et proinde asserens lucrum; hinc no-

men. Ita quidem olim: at anno 1538, terræ

motus novum excitavit extulitque Montem Ci-

nerium dictum; nihilque reliquit è Lacu Lu-

crino præter cœnosam paludem cum arundi-

neto, quod quidem in suo Lexico affirmat Mi-

chael Anton, Baudrandus rerum Geographi-

carum studiosissimus, testisque oculatus. Stra-

bo, lib. v. stadiis octo longum fuisse refert.

Suet. Aug. cap. xi. *Portum Julium apud*

*Baias immisso in Lucrinum et avernum La-*

*cum mari, effecit.* Virgil. Georgic. ii. 161.

*An memorem portus, Lucrinoque addita elau-*

*stra:*

*Atque indignatum magnis stridoribus aquor*

*&c.*

4. *Platanusque cœlebs erincet ulmos.*] Ar

ulmos excludet. Deia violaria, myrteta et uberes odoratis opes affluntur per loca oleis antequam consita, quae priorum possessori fructum dabant. Mox densa laurus ardentis Solis radios ramis arcebat. Non sic erat licitum per leges Romuli et Catonis crinitis, vel priscorum instituta. Res familiaris aderat eis exigua,

Evincet ulmos: tum violaria, et Myrtus, et omnis copia narium, Spargent olivetis odorem Fertilibus domino priori. Tum spissa ramis laurea fervidos Excludet ictus. Non ita Romuli Praescriptum, et intonsi Catonis Auspicis, veterumque norma. Privatus illis census erat brevis,

[211]  
6

10

[212]

## ANNOTATIONES.

bones ad umbrarum delicias, sed ad molliorem duntaxat utiles, frugiferis arboribus praeferebantur. Plin. lib. xii. cap. 1. Quis non miretur arborem umbræ gratia tantum ex alio petita orbe? Platanus hæc est, per Mare Ionium in Diomedea insulam ejusdem tumuli gratia primum invecta; inde in Siciliam transgressa, atque inter primas donata Italiae. . . in tantumque postea honoris increvit, ut mero infuso nutritur. Comptum id maxime prodere radicibus: docuimusque etiam arbores vna potare. Platani folia latissima, umbramque peramoenam alibi notat. Vide apud Herodot. lib. iv. Xerxes cum ingenti exercitu in Lydiam pergentem platani pulcherrimæ admiratione captum, circa illam stantem, aureo monili donantem, ejus denique curam viro immortalis committentem. Decem erant nempe milia virorum selectorum è Persicâ militiâ, qui dicebantur immortales; quoniam uno moriente, statim alter substituebatur, ut completus esset semper ille numerus. Horum meminit Q. Curtius, lib. iii. Porro platanum auream sibi fundi jussit Xerxes, quæ supra memoratam exprimeret, ejusque leniret desiderium, et regie mentis ob ejus absentiam mutationem. Cæc. Rhodig. lib. xxv. cap. 1. Vide supra Od. 14. sub finem Annot. ad ea verba, quas calis, arborum.

Platanus caelebs.] Martini lib. iii. Epigram. 67. riduam appellat: intellige sterilem, vel non vitibus, ut solet ulmus, maritatam. Vide Plin. lib. xvi. cap. 17. Senec. lib. v. Epist. vi.

5. Evincet ulmos.] Expellet, quasi dimovebit loco earumque plantaria occupabit.

Tum violaria, &c.] Similiter et flores odoriferi exterminabunt fructuosas arbores, hisque neglectis et ejectis, excolebunt. Quidam legunt, myrtusque et omnia, &c. ut metri constet ratio. Alii volunt hic myrtus 4. declin. esse, et num. plural. adeoque ultimam syllabam produci. Plin. lib. xxi. cap. 11. In Italia violis succedit rosa: huic intervenit lilium: rosam cyanus excipit, cyanum amarantus. De myrto plura lib. i. annotavi ad Od. 38. v. 5.

6. Omnis copia narium.] Abundantia florum et odorum, qui sunt odoratis opes quasi ac divitiæ, voluptas ac delectatio. Est qui dormitasse hic Huratium cavillebat, nec satis intendisse animum. Quasi verò temere quidquam scribere solent tantus Poeta. Iudicet feliciter intendebat animum, forsitan rivos et roderat ungues, et in versu faciendo orpe caput jam scaberat, atque, ut ait etiam Persius, Pluicem

reciderat; cum scripsit: Omnia copia narium. dictio sanè tam grandis quam insolens, tam pulchra et dives, quam audax et nova.

7. Spargent olivetis odorem Fertilibus domino priori.] Odoriferæ omnis generis plantæ diffundunt fragrantiam iis in locis, quæ prius olivis consita uberem domino proventum afferebant.

9. Tum spissa ramis laurea fervidos Excludet ictus.] Seu quod adversus fulmen ejusque ignitos ictus valere laurus dicitur ex Plinio, lib. xv. cap. ultimo. Sueton. Tiber. cap. lxxix. &c. Sive quod arte quidam laurus apud Romanos veluti silvescebat, ramosque tam altè latèque extendebat, ut apissam et oparam umbram prætexeret, Solisque ardorem arcebat, ictusque fervidos; qui Lucretio verbera Solis nuncupantur. Spissam quoque ramis lauream referunt aliqui ad hortos operis topiarii. De quibus omnibus Plin. citato loco. Laurus nempe aliique frutices gradatim modicis intervallis insecti, annectique, et cancellatim pingi possunt, inquit Crug. hic.

10. Non ita Romuli Praescriptum, &c.] Non ita majores nostri; nec ista grassabatur luxuria temporibus Romuli; qui singulis civibus duo tantum agri jugera distribuit, aut Catonis Censorii, Portæ famulæ principis, luxuriosus hostis infensissimè: qui Dux, Orator, ac Senator præclarus, frugalitate et continentia longè clarior, quater et quadragies accusatus, toties est absolutus. Plutarch. in ejus vitâ Plin. lib. vii. cap. 27. Valer. Maxim. lib. iii. cap. 7.

11. Intonsi.] Nimirum Romani usi tonsoribus anno ab urbe condita 454, antequam vero intonsi fuere; quod ex Varrone asserit Plin. lib. vii. cap. 59. Vide Gall. lib. iii. cap. 4. Quod si Catonem intelligere Uticensem placet: hic etiam intonsus, quia ex quo civilia bella exarsere, tonderi nunquam voluit: Lucan. ii. 372.

Ille nec horrifera sancto dimovit ab ore Cæneriem, duroque admittit gaudia vultu; Ut primum tolli feralia viderat arma, Intonsos rigidam in frontem descendere canos

[bam.] Passus erat, mentemque genis inessere barba. 13. Privatus illis census erat brevis.] Exiguum nunc erant privatorum opes; nec dives esse quisquam satagebat; ut universi Reipublicæ decus, gloriam, potentiam augere et amplificare studebant. Vide paupertatem laudatam apud Valer. Maxim. lib. iv. cap. 4. ubi inter exempla



Commune magnum : nulla decempedis  
Metata privatis opacam  
Porticus excipiebat Arcton;  
Nec fortuitum spernere cespitem  
Leges sinebant; oppida publico  
Sumptu jubentes, et Deorum  
Templa novo decorare saxo.

publica autem dives. Ne-  
minis privato porticus mensa  
15 decem pedum porticus  
colligebat auram Septen-  
trionalem umbrosam. Ne-  
[213] que fas erat contemnere  
glebam obvenientem; or-  
bes autem communibus im-  
pensis, ac numinum fama  
20 lapidibus novis exornare  
prescriptum erat.

## ANNOTATIONES.

non pauca, hæc affert. Valerii Poplicolæ, Cui  
mortuus lectus funebri et rogi defuit; exequia  
verò pecuniâ publicâ ductæ sunt. Agrippæ  
Menenii, qui publicæ salutis arbiter ita pecuniæ  
inopie decessit, ut sepultura honore caruisset,  
nisi à populo collatis in capita sextantibus fu-  
neratus esset. Et paulo post, idem sic scribit:  
Imo verò quas pericula Reipublice Imperatores  
offerebant, angustia rei familiaris (quid cessu  
proprium nomen veritati reddere?) bubuleos  
heri cogitabat. Et postea: Quid Filia familia,  
quam locuples? Sexdecim eodem tempore  
Ælii fuerunt, quibus una domuncula erat eo-  
dem loco, quo nunc sunt Mariana monumenta;  
et unus in Agro Veiente fundus minus multos  
cultores desiderans, quam dominos habebat, &c.

14. Commune magnum.] *Tô umum* apud Ci-  
cer. Sensus est; unguis putabatur publica res,  
salus, auctoritas; commoda privato Reipublice  
utilitas anteponebatur. Cic. pro Flacco.  
In privatis rebus minimo contenti erant majores  
nostri, in imperio et publicâ dignitate omnia  
ad gloriam splendoremque revocabant.

Nulla decempedis Metata privatis, &c.] Pri-  
vatorum nemini porticus erat pluribus metata  
decempedis, adeoque valde longa, ex arte, et  
magno proinde sumptu extructa.

15. Opacam excipiebat Arcton.] Que portus  
Septentrioni obversa, apta esset ad captan-  
dum æstate frigus plurimum, et ad æternam  
ambulationem, fervente etiam die. Arctos Grae-  
cis Ursa, Latinis sidus Boreale, polo Arctico  
nomen fecit: regionem septentrionalem desig-  
nat, unde frigidae et salubriores spirant aures.  
Porticus defuiri potest ambulacrum columanis  
septum, Gall. une Gallerie. Ang. a CLOYSTERS.  
Alia centennaria, alia milliarie dicebantur à  
longitudine et numero passuum, quos contin-  
bant. Sueton. Vitruv. lib. v. cap. 9. et 11.  
Alex. ab Alex. lib. iii. cap. 22. et 23. ubi et mul-  
tiplex porticus recensetur; præ cæteris autem  
Porticus Claudia, in qua subdites ambula-  
tiones, miro ingenio elaborata; item Porticus  
Augusti, in Palatio cum bibliothecâ Græcâ La-  
tinæque, Numidico marmore per symmetris im-  
extructa, &c. Vide et Carl. Rhodig. lib. xxviii.  
cap. 39. Juv. Sat. vii. 182.

Parte alid longis Numidarum fulta colum-  
nis

Surgat, et algentem rapinat cornatis Solem.

17. Nec fortuitum spernere cespitem Leges  
sinebant; &c.] Legum pœnis erat obnoxius,  
quisquis operosas ardes sibi molitus esset e  
saxo quadrato; quem quidem structura templo-  
rum erat. At privatis vel crudo cespiti solo,  
aut coctis tantum lateribus edificare licebat.  
Turneb. lib. x. cap. 21. Itaque nemo sperne-  
bat casam hereditate sibi obvenientem, agel-  
lum, prædium. Neminem pigeat habitare  
domunculas,

Pauperis et tuguri congestum cespitem culmen.  
Virg. Eclog. i. 69. vel, passim, et sine discrimi-  
nine cibum aut quietem captabant majores  
nostri ubicunque mors tulerat. Ovid. Fast. i.  
205.

Nec pudor, in stipulâ placidam cepisse quie-  
tem,

Nec fœnum capiti suppositum, fuit.

Tibull. ii. 5. 99.

At sibi quicquid dapes et festus extruct altè  
Cespitibus mensas, cespitibusque thorum.

Huc facit quod de Tiberio Sueton. ait, cap.  
xviii. Trans Rhenum verò eum ritæ ordinem  
tenuit, ut sedens in cespite nudo cibum caperet  
sepe etiam sine tentorio pernoctaret.

Fortuitum.] Hujus vocis penultimam cor-  
ripit Juv. Sat. xlii. 225. hic verò productum  
vides, à fortuna et ire. Servius in Æn. vi. 179.

18. Oppida publico Sumptu jubentes et De-  
orum Tempia, &c.] Hinc Aediles, seu publi-  
carum ædium, totiusque urbes curatores. Hoc  
et ad Augusti laudem scripsisse Horatius cre-  
ditur. Sueton. August. cap. xxx. Spatium ur-  
bis in regiones riteque divisit; instituitque ut  
illos annui magistratus sortitò tuerentur . . .  
Ædes æneas vetustate collapsas, aut incendio  
absumptas, refecit; easque et ceteras opulentis-  
simis donis exornavit, &c.

20. Novo saxo.] Vel secto, quadrato, et po-  
lito; vel è longinquis terris Romam advecto  
quale est marmor ex Armenia, Paro, China,  
Ægypto, Numidia, &c. Juvenal. Sat. xiv. 86.  
et seq.

Ædificator erat Centronius

Alta parvaos

Culina villarum, Græcia, longæque penitus  
Marmoribus, &c.

## ODE XVI. AD GROSAPHUM.

*Animi tranquillitatem non nisi cupiditates coercendo parari.*

O, Grosaphe, quietem à  
numinibus petit quilibet in  
aperto mari Ægæo depre-  
hensus, simul atque nigra  
nubila texerunt Lunam, ne-  
que apparent nautis astra  
non dubia. Quietem Thra-  
cia bello efferata; Parthi  
insignis pharetrâ quietem  
poscunt nec lapillis, nec  
purpurâ nec auro venalem:  
enimvero divitiæ vel Con-  
sulis apparitor haud pellunt  
graves animi turbas ne so-  
licitudines circa palatia la-  
quearibus ornata volitan-  
tes.

**OTIUM** Divos rogat in patenti  
Prensus Ægæo, simul atra nubes  
Coudidit Lunam, neque certa fulgent  
Sidera nautis:  
**Oti**um bello furiosa Thrace,  
**Oti**um Medi pharetrâ decóri,  
Grosaphe, non gemmis, neque purpurâ ve-  
nale, nec auro.  
Non enim gazæ, neque consularis  
Summovet lictor miseros tumultus  
Mentis, et curas laqueata circum

[214]

5

[215]

10

## ANNOTATIONES.

Metrum idem quod Od. 2. lib. i.

*Ad Grosaphum.*] Huic Pompeium Grosaphum  
nobilem et Magistratibus perfunctum innuit,  
quod in fine hujus Odes purpurâ vestiri scribit.  
Sicilicet enim aiunt nonnulli, eò quod ibidem  
Horatius Siculis gregibus et armentis opule-  
ntum notat. Virum autem frugi celebrat Epist.  
lib. i. 12. v. 22.

*Utere Pompeio Grosapho; et si quid petet  
ultra*

*Defer, nil Grosaphus, nisi veram orabit, et  
æquum.*

1. *Oti*um Divos rogat, &c.] Otiū poscunt  
omnes, et tamen omnes avaritiam et ambitio-  
nem colunt, per quas assiduis laboribus et pe-  
riculis exercentur, atque otio frui prohibentur.  
Sic impiger ad Indos, quæstus causâ currens  
mercator, cum se jactatum tempestatibus, et  
mortis discrimini proximum sentit, tum mare  
et navigationem detestatur, otiumque rogat à  
Castore et Polluce; at ultra pergit tamen, ur-  
gente avaritiâ, cum primum periculum prae-  
sint. Lib. i. Od. 1. v. 16.

*Luctantem Icaris fluctibus Africum*

*Mercator metuens, otium et oppidi*

*Laudent rura mi: &c.*

2. *Ægæo.*] Quod mare altum et scopulosum,  
et multis aded naufragiis infestum. Unde Pro-  
verb. To Αἰγῶν ὁκεῖος, ab Ægâ insulâ, vel  
ab Ægis Enbœæ insulæ oppido, ut Straboni  
placet, Ægæum mare dictum est. Alii alia fa-  
bulantur. Situm est Græciam inter et Asiam,  
plures habet insulas quasi passim dissemina-  
tas; hodie Archipelagus nominatur.

3. *Neque certa fulgent Sidera.*] Cum ortis  
nubibus obducta cæli facies, non ostendit ea  
sidera certâ semper regione apparentia, quibus  
dirigi navigantes solent, et tutus esse cursus  
non dubius. Æneid. i. 88.

*Eripiunt subito nubes cælumque, diemque,  
Teuerorum ex oculis; ponto nox incubat  
atra.*

Lucret.

*—Miseros fallentia navdas*

*Sidera non sequimur.*

5. *Oti*um bello furiosa Thrace.] In mediis  
belli periculis et ærumnis saugatæ gentes  
etiam maxime bellicosæ otium desiderant: vix  
tamen postea bello abstinent, prædâ alliciente.

*Furiosa Thrace.*] An quod atris infuscati sa-  
gulis (qui furiarum color est) ad bellum pro-  
cedunt Thracæ? An quod terribili specie? Sic  
apud Plutarch. in vitâ Pauli Æmilii, *Pugnanti-  
um Thracum aspectu Natica maxime exhor-  
ruit. Erant nempe in acie primò, homines  
proceris corporibus; albis ac lucentibus scutis,  
oculis armati, tunicas induti nigras; graeces  
enues et rectos à dextris humeris quantentes.*

6. *Medi pharetrâ decori.*] Parthos indicat  
Medorum victores; de quibus lib. i. Od. 12 et  
19. arcubus armatos in Xerxis exercitu: testis  
Herodot. lib. vii. Sagittas ab inguine jaculari  
seu torquere solitos, annotavi ad Pers. Sat. 5.  
v. 4. ex Casaubone.

7. *Non gemmis, neque purpurâ, &c.*] Non  
emittit aut venditur ullo pretio liberalis illa  
animi pax et tranquillitas, imò generosa vir-  
tus, quam movere aut concutere nihil potest.  
Eam verò sibi parat, quisquis affectus atque  
appetitus cogit rationi morem gerere et ob-  
temperare.

9. *Non enim gazæ, &c.*] Nec divitiæ, nec  
divinitates conferunt inamunitatem à curis et  
solicitudinibus.

*Consularis lictor.*] Minister publicus ante  
Consulem aliosque; magistratus tum honoris  
causâ, tum summovenda turbæ gratiâ præce-  
dens, Imperique insignia, fasces et securus,  
præferens. Tit. Liv. lib. iii. cap. 48. *I lictor,  
summore turbam.*

10. *Miseros tumultus Mentis.*] Animi per-  
turbationes, metum, iram, cupiditatem, quibus  
miser homo afficitur, quando se illis huc illuc  
distrahi patitur, et discruciaci. Tumultus qua-  
si timor multus.

11. *Curas laqueata circum Tecta volantes.*] Palatia divitum curis obsidentur: et quod ma-  
jores adsunt opes, eò plures et graviores conui-

Tecta volantes.

Vivitur parvo benè, cui paternum  
Splendet in mensâ tenui salinum,  
Nec leves somnos timor aut cupidus

Sordidus aufert.

Quid brevi fortes jaculamur ævo  
Multa? Quid terras alio calentes  
Sole mutamus? Patriæ quis exul  
Se quoque fugit?

Scandit æratas vitiosa naves  
Cura: nec turmas equitum relinquit,  
Ocyor cervis, et agente nimbos  
Ocyor Euro.

Is felix est è modicâ vitâ,  
cui majorum salinum ruti-  
lat in frugali mensâ, neque  
tranquillum soporem metus

[216] adimit vel turpia cupiditas.

16 Exiguo tempore valentes  
cur plura intendimus? Cur  
petimus regiones diverso  
calefactos Sole? Læquis ex-  
torris à patriâ, procul est  
etiam à seipso? Naves ære

20 munias ingreditur prava

[217] sollicitudo, nec deserit equi-  
tum cohortes, velocior cer-  
vis, et Euro nubes discu-  
tiente rapidior.

# ANNOTATIONES

tantur atque urgent curæ, quasi cor urentes  
dicte. Cornel. Tacit. *Invidia nimia quæque  
appetit.* Juvenal. Sat. xiv. 303.

*Tantâ parâ malis, curâ majore, metuque  
Serrantur. Misera rat magni custodia renais.*  
Tull. 2. de Legib. *Magnificas villas, pa-  
menta marmorea, et laqueata tecta contemno.*

12. Volantes.] *Ἐκρίθη τῆς ἐξουσίας, ἢ  
habentes curâ.* Theognis.

13. Viriter parvo benè, cui, &c.] Contra  
verò lætam durâ ille vitam, qui parvo conten-  
tus, modicam suppellectilem et mensam antis  
habet, gaudetque suâ conditione mediocri. Un-  
de pacatum caput sororum, quem non interrup-  
pit vel habendi cupiditas, vel timor, perendi.

Paternum Splendet in mensâ tenui salinum.]  
Egredi locum huic illustrat Turneb. lib. x.  
cap. 22. Insulsus, inquit, videatur sensus, nisi  
intelligas salis olim quondam in mensâ religi-  
onem fuisse, unde ñque αλά; Græci dicunt: et  
appositus sal mensam consecrare videbatur.  
Arnob. lib. ii. *Sacras facitis mensas salinorum  
appositis, et simulacris Deorum.* Sed tamen po-  
tissimum tensem et parcum pauperemque vic-  
torem Horatius significat hominâ pro obsonio  
salem lingentium, quod pauperes olim facie-  
bant, ut apud Pers. Sat. v.

*Raro regulatum digilo terebrare salinum  
Contentus perages?*

Huc usque Turnebus. Salinum verò præcipuè  
memorat Horatius; tum quia primo loco solet  
apponi: tum præsertim quòd veteres poculo  
et salino à majoribus accepto libenter uteban-  
tur. Et quibus nullum erat argenteum vas, sa-  
linum tamen ex argento habebant. Ex quibus  
intelliguntur hæ voces, *splendet, et paternum.*

15. Leves somnos.] Dulces, molles, placidos,  
et tranquillos; vel solvi faciles.

Cupido Sordidus.] Amor pecunie sordidus,  
turpis avaritia. *Sæpe cupido indomiti censui.*  
Juvenal. Sat. xiv. 175.

17. Quid brevi fortes jaculamur ævo Mul-  
ta?] Cum sciamus paucis nos annis esse vic-  
turos, cur tam multa et magna prosequimur  
et captamus? Lib. i. Od. 4.

*Vitæ numma brevis spem nos vetat incho-  
are longam.*

Et Od. 11.

*Spacio brevi spem longam rescies.*

18. Quid terras alio valentes Sole mutamus?] *Cur, patriâ relicta, pergitur in alia planè cli-  
mata, remotasque valde regiones, alio veluti  
Sole calentes; Virg. Georg. ii. 611.*

*Exiliis domos et dulcia limina mutant,  
Atque alio patriam quarunt sub sole ja-  
centem.*

Contra Juvenalis, Sat. xii. 103.

*Nostro sub sidere.*

19. Patriæ quis exul Se quoque fugit?] *Translata sententia è Græco: Τὴς πατρίδος  
φύσας ἐξ, καὶ ἑαυτοῦ ἰσχυς; id est, Quis pa-  
ternum deserens solum, pravam simul indolem  
pravosque affectus relinquit? Imò se quisque  
secum defert, id est, animum suum seu pro-  
bum seu improbum. Senec. de Tranquill. vit.  
Hoc se quisque nodo semper fugit. Sed quid  
prodest, si non effugit? Sequitur seipsum, et  
urget gravissimus totes. Sic mercator avarus,  
quolibet peregrinatus fuerit, avaritiam circum-  
fert. Horat. lib. i. Epist. 11. v. 27.*

*Cælum, non animum mutant, qui trans  
mare currunt.*

Epist. 14. v. 13.

*In culpâ est animus, qui se non effugit  
unquam.*

Lucret. lib. iii. sub finem.

*Hoc se quisque modo fugit. At quem sci-  
liet, ut sit,*

*Effugere haud potis est, ingratis hæret et  
angit.*

Varro et Petronius longè fugit, qui suos (id  
est se) fugit.

21. Scandit æratas, &c.] Seu navim, seu  
equum conscendas, ut effugas curam, hæc te  
facile consequetur, utpote certis pernicio et  
ventis. Horat. lib. iü. Od. 1. v. 37.

*Sed timor et minas*

*Scandunt eodem quo dominus; neque*

*Duxit erratâ trivemi, et*

*Post equitem sedet alia cura.*

23. Ocyor Cervis.] Cervorum pernecitas  
civis nota.

24. Euro.] Ab ortu fiat iste ventus. Ovid.  
Metamorph. i. cap. 2.

*Eurus ad aurozam Nabathæque regna  
recessit,*

Mens presentibus contenta  
 caveat inquirere quidquam  
 ulterius: molesta verò quidam  
 lætitiâ moderetur. Non  
 est aliquid omni ratione  
 perfectum. Achillem glorio-  
 sum sustulit mors repen-  
 tina: Tithonum debilitavit  
 senectâ prolixior. Mihi quæ  
 forsitan indulgebit tempus  
 id quod tibi non concesserit.  
 Greges numerosi et boves è  
 Sicilia circa te mugitum  
 edunt: hinniunt tibi equi  
 trabendis curribus idonei.  
 Te operiant panni è lanâ  
 semel atque iterum Africa-  
 no murice imbutâ. Mihi  
 Parca verax largita est a-  
 gellum, et aliquantulum Græcæ Masæ

Lætus in præsens animus, quod ultra est  
 Oderit curare; et amara lento  
 Temperet risu. Nihil est ab omni  
 Parte beatum.

Abstulit clarum cita mors Achillem -

Longa Tithonum minuit senectus:

Et mihi forsân, tibi quod negârît,

Porriget hora.

Te greges centum, Siculæque circum

Mugiant vaccæ: tibi tollit hinnitus

Apta quadrigis equa: te bis Afro

Murice tinctæ

Vestiunt lanæ: mihi parva rura, et

Spiritum Græiæ tenuem Camænæ

gellum, et aliquantulum

#### ANNOTATIONES.

*Persidaque, et radiis juga subdita matura-  
 linis.*

25. *Lætus in præsens animus, &c.]* In diem  
 vive: *Dona præsentis rape lætus horæ,* lib. iii.  
 Od. 8. ntere presenti fortunâ: quod ultra præ-  
 sens tempus est, ne cura, neque futuro te dis-  
 torque.

26. *Amara lento Temperet risu, &c.]* Si quid  
 ingruit adversi et amari, id animo læto perfer.  
 Nam *lætius fit patientiâ quicquid corrigere est  
 nefas.* Lib. i. Od. 24. v. 19.

*Lento risu.]* Moderatâ lætitiâ. Alii legunt *læto.*

27. *Nihil est ab omni Parte beatum.]* Cic. 1.  
 de Invent. *Nihil omni ex parte perfectum ad-  
 que beatum. Odisseus præcipi paratissimus, Ne-  
 mo per omnia felix et beatus.*

28. *Abstulit clarum cita mors Achillem.]* Quod  
 modò protulit, exemplis comprobât Poeta. Fu-  
 it illustris Achilles, at paucis annis inclauit,  
 et cita mors finem gloriæ subitum imposuit. E-  
 contrario Tithonus diu vixit quidem, sed in-  
 comoda senii persensit adeò, ut ultæ pertæ-  
 sus fuerit, optârîtque in cicadâ mutari, quod  
 et à Diis obtinuit. Vide lib. i. Od. 28. De  
 Achille verò eodem lib. i. Od. 6. v. 6. Od. 8.  
 sub finem; Od. 15. ad finem lib. ii. Od. 4. v. 3.  
 lib. iv. Od. 6. Epod. 13. v. 17.

31. *Et mihi forsân, tibi quod negârît, Porri-  
 get hora.]* Parvo mihi fortasse vitam dabit  
 longiorem, tibi verò diviti negabit.

32. *Hora.]* Vel tempus: sic Pers. Sat. 5. v.  
 14. *Fugit hora.* Vel horoscopus: Idem. Pers.  
 ibid. v. 48.

— *Seu nata fidelibus hora*

*Dividit in geminos concordia fata duorum.*

33. *Te greges, &c.]* Tu te beatum existimas  
 gregibus et armentis abundans, et optimâ pur-  
 pura vestitus. At ego mihi videor aequè ac tu  
 fortunatus, tenuibus prædiis victitans et con-  
 tentus, poeticâ gaudens facultate, et vulgi  
 spernens rumores. Divites Homero *πλοῦστες  
 καὶ πολυεῖςται*, agnis et bobus affluentes; He-  
 siodo *πολύμυλοι*, ovibus abundantes nuncu-  
 pantur.

*Sicula vaccæ.]* Opimis è Sicilia paucis  
 valde pingues

34. *Tibi tollit hinnitus, &c.]* Equorum eti-  
 am greges tibi adsunt, hinnitus generositatem  
 exhibentium. *Æneid.* iii. 672. *Clanorem im-  
 mensum tollit.* Cic. ad Q. fratrem Epist. 1.  
 lib. ii. *Clanorem satis magnum mutulerunt.*

35. *Apta quadrigis equa.]* Curulibus et cir-  
 censis inuendis certaminibus hoc aptior, quo  
 velocior. In illis bigæ, trige, quadrigæ; sive  
 eurus duobus, tribus, quatuor equis tracti.  
 Vide lib. i. Od. 1. Annot. ad hæc verba; *Sunt  
 quos curriculo, &c.* Alex. ab Alex. lib. v. cap.  
 8. &c.

*Te bis Afro Murice tinctæ Vestiunt lanæ.]*  
 Pretiosæ nobilesque te operiunt et decorant  
 vestes ex optimâ purpurâ, seu è panno san-  
 guine muricis piscis semel atque iterum im-  
 buto; sic enim purpureus color efficitur exqui-  
 situs, præsertim cum murex est à mari Afri-  
 cano, vel Tyrio. Testis Plinius lib. ix. cap.  
 36. ubi *murices et purpura*, inquit, *colorem  
 illum tingendis expellunt vestibus in mediis  
 habent faucibus. Liqueor is nimirum est in can-  
 didâ venâ, unde pretiosus ille bibitur nigrican-  
 tis rose color subluens. . . Præcipuus hic in  
 Meninge Africa et Getulo littore Oetani . . .  
 Huic fauces et secures Romanæ viam faciunt,  
 idemque pro Majestatis præstigiis est. Distinguit  
 ab Equite Curiam, in triumphali miscetur  
 auro, &c.*

*Bis tinctæ.]* Dibapham purpuram vocant,  
 Plin. lib. ix. cap. 39. *Huic successit dibapha  
 Tyria, quæ in libras denariis mille non poterat  
 emi. . . dibapha tunc dicebatur, quæ bis  
 tincta esset, veluti magnifico impendio. Qua-  
 liter nunc omnes penè commodiores purpuræ  
 tinguntur.* Cic. lib. ii. Epist. 16. *Curius nos-  
 ter dibaphum cogitat; sed eum insector moratur.*

38. *Spiritum Græiæ tenuem Camænæ.]* Ly-  
 ricæ potæos ab Alcæo aliisque Poëtis Græcis  
 desumptæ facultatem, quâ sublimi seriam si-  
 dera vertice, tribuit mihi.

*Camænæ.]* Quasi Canenæ à canendo dictæ,  
 teste Macrobi. in Somn. Scip. lib. ii. cap. 5.  
 Vide lib. iv. Od. 6. 29.

*Spiritum Phæbus, mihi Phæbus artem  
 Carminis, nomenque dedit Poeta.*

Parca non mendax dedit, et malignum  
Spernere vulgus.

[219] facultatem, necnon contem-  
40 nere improbum vulgus.

## ODE XVII. AD MÆCENATEM, ÆGROTUM.

*Superstitem ei se non futurum.*

CUR me querelis exanimas tuis?  
Nec Dis amicum est, nec mihi, te prius  
Obire, Mæcenas mearum  
Grande decus columnæ rerum.  
Ah! te meæ si partem animæ capit  
Maturior vis, quid moror aliera,  
Nec charus æquæ, nec superstes  
Integer? Ille dies utramque  
Ducet ruinam. Non ego perfidum  
Dixi sacramentum: ibimus, ibimus,  
Utcunque præcedes, supremum

Quare mihi vitam auferi  
per querimonias tuas? Ne-  
que manibus placet, ne-  
que mihi, ut prior moriaris,  
ô Mæcenas, insigne orna-  
mentum ac tutela rerum  
[220] mearum. Ah! si promp-  
6 tior mors auferat te, dimidi-  
um vitæ meæ, quorsum ego  
restabo dimidium alterum,  
hæud pariter dilectus, ne  
que remaneas totus? Dies  
iste feret ambobus exitium.  
10 Haud falsum iuravi: per-  
gemus utro, quocunque mo-  
do anteibis, pergemus ulti-  
mam

## ANNOTATIONES.

39. *Parca non mendax.*] Pers. Sat. v. 48.  
*Parca tenax veri.* Immutabile fatum. Hujus  
intelligentia loci pendet à vetere ritu. Ultima  
scilicet hebdomadis die, quâ quis in lucem  
editus erat, fata vocabantur, quæ scriberen-  
tur; quod eo die viderentur Parca in totam  
statuere vitam, quâ fortunnâ futurus quis esset.  
Tertullianus; *Dum per totam hebdomadam*  
*Junoni mensa proponitur; dum ultimâ die fata*  
*scribenda advocantur.* Hæc Turneb. lib. x.  
cap. 22. Credebant veteres nascenti cuilibet  
adnasci genium; deinde verò septimo, à quo  
natus erat die, Parcas statuere, quâ ille per  
totam vitam fortunâ usurus esset.

*Et malignum Spernere vulgus.*] Populi maligni-  
tatem, invidiam, opinionem, favorem etiam  
et applausum. Quæ qui non spernit, is unum-  
quam beatè vixerit.

Ode XVII.—Metrum est idem quod Od. 9.  
Lib. i.

1. *Cur me querelis, &c.*] Vix è pertinaci  
morbo convalescentem inviserat Mæcenatem  
Horatius, atque seu affectu valetudinis tædio  
seu integræ salutis desperatione, graviores in  
querelas erumpentem, erummosæ etiam isti  
vitæ mortem præcipientem audierat. Quo ipse  
dolore percussus Odeam hanc ei scribit.

*Exanimas.*] Mierore conficis ac perimis,  
Cic. pro Milone. *Me quidem exanimant et*  
*interimunt hæc voces Milonis.* Virg. Æn. iv.  
390.

*Desine, meque tuis incendere, teque querelis.*

2. *Dis amicum.*] Dicitio Græca *θεός φίλος*  
Epod. 1. v. 5. ad eundem Mæcenatem.

*Quid nos, quibus te vita sit superstite*  
*Jucunda; si contra, gravis?*

4. *Grande decus columnæ.*] Vide Od. i.  
lib. i. *Partem animæ.* lib. i. Od. 3. *Animæ*  
*dimidium meæ.* Pythagoras niebat amicis  
sue animam unam duobus in corporibus.

6. *Maturior vis.*] Celerior quàm ferat natu-  
ræ lex.

7. *Nec charus æquæ.*] Vel populo Romano  
non perinde charus, ut Mæcenas; vel ipsi sibi  
molestus, ablato amico.

*Nec superstes Integer.*] S. Aug. Conf. lib. iv.  
cap. 6. *Sensi ego, inquit, animam meam et ani-  
mam illius (amici) unam fuisse . . . ideoque*  
*eo morte sublato, mihi horrore vita erat; quia*  
*nolebam dimidiis vivere, &c.* S. Gregorius Naz.  
suam cum D. Basilio animi conjunctionem et  
amicitiam *συμψυχίαν* vocat, *eandem animam.*

8. *Ille dies utramque Ducet ruinam.*] Qui  
te dies vivis auferet, is et me videbit morien-  
tem. Hoc ferè ita contigit: nam obiit Mæ-  
cenas ann. U. C. 746. Horatius verò anno  
præcedenti, qui Imperii Augusti 34. erat. Dio.  
Euseb. Chron.

9. *Non ego perfidum Dixi sacramentum.*] Non  
temere, aut fallaciter, sed ex animo et  
sincerè spondeo fore me tibi vitæ mortisque  
comitem, atque devoto. Itaque Horatius os-  
tendit esse se ex eorum numero, qui Principi-  
bus devoti appellabantur. Cæsar de Bell.  
Gall. lib. iii. cap. 23. *Alid ex parte oppidi Ad-*  
*cantuanus, qui summam Imperii tenebat, erup-*  
*tionem facere conatus est cum sexcentis devotis;*  
*quos illi Solduros appellant, quorum hæc est*  
*conditio, ut omnibus in re commoda sit cum*  
*his fruantur, quorum se amicitie dederunt;*  
*si quid eis per vim accidat, aut eundem casum*  
*una ferant, aut tibi mortem coniciant; neque*  
*adhuc hominum memoriâ repertus est quisquam,*  
*qui, eo interfecto, ejus se amicitie devorisset,*  
*mori recusaret.* Dio. lib. llii. morem istum  
fluxisse ab Hispania ait, sævetque Sallustius:  
*Hispani se regibus devocent, et post eos vitam*  
*recusant.* Et Val. Max. lib. ii. cap. vi. Celtibe-  
ri nefus esse dicebant prælio superesse, cum is  
occidisset, pro ejus salute spiritum devoverant.

11. *Supremum Carpere iter.*] Diacessum à

inire viam expediti socii.  
Neque me separabit unquam à te Chimæra flammâ spirans, neque redivivus Gyas centum manus habens. Ita decretum Themidi prævalenti et Fatis. Sive Libra, sive Scorpium timendus mihi dominatur, pars temporis natalitii periculosior; sive Capricornus occidentalis Oceani potens; vix credibili ratione

Carpere iter comites parati.  
Me nec Chimæra spiritus igneæ,  
Nec si resurgat centimanus Gyas,  
Divellet unquam: sic potenti  
Justitiæ, placitumque Parcisi.  
Seu Libra, seu me Scorpium aspiciat  
Formidolosus, pars violentior  
Natalis horæ, seu tyrannus  
Hesperia Capricornus undæ;  
Utrumque nostrum incredibili modo

[221]  
16

[222]  
21

# ANNOTATIONES.

viti hæc ad inferas regiones, mortisque imperium.

13. *Me nec Chimæra, &c.*] Non divellat ego à te ullâ re quantumvis terribili. De Chimæra lib. Od. 27. *Ἡὸς χιμæρα, ἰγνὰν σπῖραν* dicitur Pindaro.

14. *Nec si resurgat, &c.*] Epod. 1. v. 11.

— *Et te vel per Alpium juga,  
Inhospitalem et Caucasum,  
Vel Occidentis ad usque ultimum sinum  
Forti sequemur pectore.*

*Centimanus Gyas.*] Is unus è natis cælo terræque, de quibus Apollodorus. Legunt alii, *Gygēs*; alii *Gigas*. In scirpo est nodum querere. De nomine controversia est. Designatur certè Gigas aliquis, qualis Briareus, de quo Virgil. *Æn.* x. 566.

— *Centum cui brachia dicunt*

*Centenasque manus, quinquaginta oribus ignem*

*Pectoribusque arisæ.*

15. *Sic potenti Justitiæ, placitumque Parcisi.*] Hæc cum illâ jungit, quasi iuxta Deorum ac factorum legis ac decreti viudices et administras.

17. *Seu Libra, seu me, &c.*] Quodcumque nascenti mihi sidus affulsit, ac dominatum vitæ meæ obtinuit; eundem affirmaverim tuis natalibus horoscopus fuisse. Aded comparabant evenire nobis paria. Enimvero tu emergis vix è periculosa regridine; ego propè casu sum arboris oppressus. Scilicet ex eâ parte Zodiaci quæ nostræ genituræ tempore in hemisphærii nostrum assurgit, natalitias suas prædictiones colligit Astrologi; quarum tamen vanitatem suggillat Juvenalis Sat. vi. 552, et seq.

*Libra.*] Septimum hoc est è duodecim Zodiaci signis, quod Sol ingressus circa diem 20. Septembris, equinoctium Autumnale facit. Vide Macrobi. in Somn. Scip. lib. I. cap. 18. Virgil. *Georgic.* i. 208. Manil. lib. ii.

*Quosque dabunt chelæ (Libra) et quos dat*

*Aquarius orbes,*

*Unum pectus habent, fideique immobile*

*vinclum.*

Et lib. v.

*Felix æquato genitus sub pondere Libræ.*

Pers. Sat. v.

*Nostra vel æquali suspendit tempora Libræ,  
Parca tenax veri.*

*Scorpium.*] Octavum est hoc Zodiaci Signum, tunc oriens cum Orion occidit. Hinc fa-

bula, interemptum Scorpionis aculeo Orionem, qui juvenili robore ferox nullam esse feram iactaret, quam conficere non posset. Ejus vero superbiam ultus Jupiter mortales docere voluit, non plus æquo viribus suis fidere. Hygin. lib. vi. de Sign. Cælest.

18. *Formidolosus, pars violentior Natalis horæ.*] Nempe sidus hoc ad Martem pertinet, qui et inclemens, maleficus, horribilis. Unde referri hoc potest Horatii in Philippensi clade periculosa signa, de quâ supra Od. 7. Vide Cic. 2. de Nat. Deor. Virgil. *Georg.* i. 38. Manil. lib. iv.

*Scorpium armatâ violentâ cuspide caudâ,  
In bellum ardentis animos, et Martia castra  
Efficit, &c.*

Hinc et Arat.

*Scorpium infestus præportans fletibile acumen.* Quidam codices habent, *lethalis horæ*. Sed apage. Aiunt porrò sub hoc natis astrum et horoscopus vitam esse breviorē.

19. *Seu tyrannus Hesperia Capricornus undæ.*] Sive prodii in locum sub Capricorni sidere quod, cum Saturnus obtinet, graves excitat pluvias atque tempestates in mari præsertim occiduo; teste Servio in *Georgic.* i. cit. Et Manil. lib. iv.

*Tu, Capricorne, regis quicquid sub Sole  
cadente, &c.*

Propert. lib. iv. Eleg. 1.

*Lotus et Hesperid quid Capricornus aqua?* Decimum hoc signum Zodiaci solstitium Decembris mense facit hybernū; unde Cic. 2. de Nat. Deor.

*Tum gelidum valido de pectore frigus anhæ-*

*lans*  
*Corporis semifero, magno Capricornus in*

*orbe.*  
*Quem cum perpetuo vestivit lumine Titan,*

*Brunali flectens contorquet tempore curram.*

21. *Utrumque nostrum incredibili modo Consensit astrum.*] Sensus est; etsi non est idem mihi, qui tibi horoscopus; at certè magna et incredibilis inter meum natalitium sidus ac tuum consensio est, convenientia, similitudo: quapropter ut mutuis dudum coaluit inter nos amor, ut etiam mortis pariter effugimus periculum, ista quidem efficiente cælestium vi; sic licet spondere, alterum ab altero nec in morte sejungendus aut divellendus. Persius Horatii perpetuus imitator hoc loco videntur superiusc, Sat. v. 45.

Consentit astrum. Te Jovis impio  
Tutela Saturno refulgens  
Eripuit, volucrisque fati  
Tardavit alas, cum populus frequens  
Lætum theatris ter crepuit sonum :  
Me truncus illapsus cerebro  
Sustulerat, nisi Faunus ictum  
Dextrâ levâset, Mercurialium  
Custos virorum. Reddere victimas,  
Ædemque votivam memento :  
Nos humilem feriemus agnam.

convenit sidus nostri ambo-  
rum. Te à crudeli Saturno  
defendit Jovis fulgor propi-  
tius ; atque fati præcipi-  
tis volatum remoratus est,  
quando plebs numerosa ala-  
crem ter sustulit acclama-  
tionem in theatro. Me de-  
cidens in caput arbor op-  
pressisset, nisi manu casum  
avertisset Faunus, tutor cli-  
entium Mercurii. Cura ut  
offeras victimas, et promis-  
sum templum : ego parvu-  
lam agnam immolabo.

## ANNOTATIONES.

*Non equidem hoc dubites, amorum fæ-  
dere certo*

*Consentire dies, et ab uno sidere duci.*

22. *Te Jovis impio Tutela, &c.]* Benignus  
Jovis aspectus Saturni (ut sit) malignitatem  
corripit infregitque, contra fulgendo, in hora  
natali. Pers. cit. mox. v. 60.

*Saturnumque gravem nostro Jove frangi-  
mus unâ.*

*Impio Saturno.]* Fabulantur nimirum Sat-  
urnum proprios devorasse filios; hinc et aiunt  
sub ejus sklere genitos savos et impios effici.  
Propertius et Pers. cit. Saturnum gravem, Ju-  
venalis tristem appellat.

24. *Eripuit.]* E gravi morbo incolemem  
præstitit, ac veluti rapuit violentia Saturni  
fulcem jam tibi suam intentantis ad vitam in-  
tercedendam.

*Volucrisque fati Tardavit alas.]* Advolan-  
tem propere, ut solet, mortem retardavit.

25. *Cum populus frequens, &c.]* Istam Jovis  
tutelam animadvertit, ac celebravit; teque sibi  
reddidit Populus Romanus gratulatus est, Jo-  
visque gratias retulit, sublatâ in lætæ signum  
morbis periculum, melius habentem in theatrum  
advenerat conspexit. Vide lib. i. Od. 20.

27. *Me truncus illapsus cerebro, &c.]* Ut te  
Jupiter, sic me Faunus imminenti exitio sub-  
trahit, cum triste lignum declinavi caducum in  
domini caput immerentis; ut est in Od. 13. hu-  
jus libri. Vide ibidem.

28. *Nisi Faunus ictum Dextrâ levâset.]* Pe-  
rieram, nisi subvenisset Faunus Mercurii ami-  
cus et secundum aliquos, idem Deus: certè li-  
teratorum uterque patronus. De Mercurio  
dictum jam non semel, maximè verò supra

Od. 7. Porro quod ruri beneficium, servatum  
nempe salutem, accepit, bene refert ad ruris  
sylvæque Deum. Porro dicitur Faunus  
doctorum virorum custos ac tutor, vel ob hoc  
quod studiosi secessum et quietem, ac liberale  
otium ruri conquirunt et captant, quæ quidem  
in urbibus, ac inter populares strepitus, obti-  
nere vix possunt.

29. *Mercurialium.]* Viros eruditos Mercuria-  
les nuncupat: eò quod illi clientes habeantur  
Mercurii. Hic enimvero disciplinarum et ar-  
tium repertor asseritur à Diodoro Siculo lib.  
ii. cap. i. et lib. i. cap. 2. Inventor literarum,  
votum, palæstræ, numerorum, lyre, medici-  
næ, astronomiæ, denique interpretationis ver-  
borum, unde cognominatus Hermes. Idem  
affirmat Plinius lib. vii. cap. 66 et Gellius.  
Mercurio sacras esse linguas ob eloquentiam,  
refert Athenæus lib. i. cap. 14. et lib. xv. cap. i.  
statuis Mercurii tanquam orationis et facundia  
præsidis ornata fuisse Gymnasia. Quod et  
testatur Tullius ad Attic. ut observat Casaubo-  
nus in citatum Athenæi locum.

30. *Reddere victimas, &c.]* Votivas offer victi-  
mas Jovi Servatori: ædem quoque seu tem-  
plum, quod æger votiati, si convalesceres, jam  
vult reus. Saluti ædifica et persolve.

32. *Nos humilem feriemus agnam.]* Jovi tau-  
rus alique id genus majores hostiæ cadeban-  
tur; minores autem cæteris Diis. Hinc Hora-  
tius, non pro suâ præ Mæcenatis opulentia te-  
nuitate, ut garriunt aliqui: sed more majorum  
et ex solenni instituto scribit, et spondet Fau-  
no humilem ferire agnam. Sic lib. i. Od. 4. v. 11.

*Nunc et in umbroni Fauno decet immolare  
lucis,*

*Seu pocat agnam, nive malit hædum.*

## ODE XVIII.

*Mediocris se fortunâ beatum esse : desipere eos qui luxui et avaritiæ student,  
mortis immemores.*

Nec ebur nec aurum  
splendet in laqueari ædium  
meorum : Haud Hymettias  
trabes innituntur columnis  
extremâ in Africâ excisis.  
Neque Attali hæres incog-  
nitus, regalem potentiam  
invasi.

NON ebur, neque aureum  
Meâ renidet in domo lacunar :  
Non trabes Hymettias  
Premunt columnas ultimâ recisas  
Africâ. Neque Attali  
Ignotus hæres regiam occupavi :

[224]

[225]  
5

## ANNOTATIONES.

Hæc Ode est dicolos distrophos. Metrum dicitur vel Hipponactium, ab auctore; vel Euripideum, quod eo frequenter usus sit Euripides.

Primus versus est Trochaicus dimeter catalecticus; ubi deest una syllaba ad perfectionem: et scanditur hoc modo;

Nōn ē | hār nē | quæ aurē | ōm.

Alii volunt esse Iambicum Archilochium dimetrum acatalecticum: qui constat Amphimacro, et duobus Iambis; hæc ratio:

Nōn ēhōr | nēque ān | rēam.

Alter versus est Iambicus Archilochius trimeter catalecticus, constans quinque Iambis et unâ syllabâ: admissio locis imparibus Spondæo; et sic scanditur.

Mēā | rēni | dēt in | dōmo | lēcā | nar.

1. *Non ebur, neque, &c.*] Ope et divitias nec posideo, nec cupio, quæ omnibus appeti solent; at ea quæ paucorum sunt habeo; indeque me beatum existimo. Fide integer, ingenio valens, cuilibet me ostento et præfero.

*Neque aureum Meâ renidet in domo lacunar.*] Domus non habito magnificens, ebore et auro exornatus, marmore peregrino edificatus et fulgentes. Arnob. lib. vi. *Laquearibus renideant auris.* Lucr. lib. ii. sub init.

*Nec domus argento fulgens, auroque renidens:*

*Nec citharis reboant laqueata aurataque templa.*

3. *Non trabes Hymettias Premunt columnas, &c.*] In meis ædibus non sunt pretiosæ ex Hymetto trabes, columnis exquisiti marmoris sustentate. Hymettus, Atticæ montis regionis, melle quidem abundans, insigni verò marmore clarus. Plin. lib. xvii. cap. 1. columnas quatuor Hymettii marmoris ad scenam ornandam advectas refert. Has porrò centum millibus nummum emptas ait Valer. Max. Idem Plin. lib. xxxvi. cap. 3. ita scribit; *L. Crassus orator primus peregrini marmoris columnas habuit in eodem palatio Hymettias.* Valer. Max. lib. ix. cap. 1. *Cn. Domitius L. Crasso collega tuo, alteratione ordo, objecit, quid columnas Hymettias in porticu domûs haberet.* Magna porro his, fuerintne trabes illæ ligneæ, an marmoreæ. Verùm enim è ligno potius Hymettio quàm è marmore crediderim; quoniam et ex lapide trabes extitisse clarè docet Plin. lib. xxxvi. cap. 8. ubi sic habet: *Circæ*

*Syenen vero Thebaidis Syenites, quem ante Pyrrapocilon vocabant. Trabes ex eo fecerunt Reges quodam certamine obeliscos vocantes, Solis numini sacros.* Vide Strabon. lib. ix. ubi ex Hymetto advectas trabes longas et densas commemorat.

4. *Ultimâ recisas Africâ.*] Columnas intelligit è marmore Numidico, cujus pretium ingens, fuisse testatur Plinius lib. xxxvi. cap. 6. his verbis. *M. Lepidus Catuli in Consulatu collega, primus omnium limina è Numidico marmore in domo posuit magnâ reprehensione Numidia Africæ regio ultima, et maximè occidentalis.*

5. *Neque Attali Ignotus hæres regiam occupavi.*] Nec divitiis cujusquam hereditatem captavi, ullâve fraude et arte malâ invasi, opulentus quoquo modo esse voleus: sicut Aristonicus (quem sanè respexit hoc loco Horatius) regnum Asiæ sibi vindicavit. Duo fuerunt Attali Pergami Reges; prior, Eumenis frater, posterior autem filius. Hic Attalo patræo successit in Asiæ Imperium. Post annos verò quinque instare sibi mortem sentiens, Populorum Romanorum opem suarum regniq; heredem nuncupavit. Quod ut accepit Aristonicus Eumenis ex pellice filius, regiam stirpem ostentans, conscripto exercitu, Pergamum invasit, et principatum ac dominationem Asiæ obtinuit. Crassi verò à Romanis missi Prætoris fractis viribus et auctoritate, post annos ferè quatuor debellatus à Perperna, moxque ab Aquilio Consulibus, planè extinctus est. Justinus lib. xxxvi. sub finem: *In Asia Rex Attalus floridissimus et ab Eumene patruo acceptum regnum, cadibus sedabat . . . morbum ex Solis fervore contraxit, et septimâ die decessit. Huius testamento hæres Populus Romanus tunc instituitur. Sed erat ex Eumene Aristonicus non iusto matrimonio, sed ex pellice Ephesiâ citharide cuiusdam filius genitus, qui post mortem Attali velut paternum regnum Asiæ intravit, &c.* Vide et Luc. Florum Histor. Rom. lib. ii. cap. 20. ubi *Aristonicus, inquit, regis sanguinis, ferox juvenis, urbes regibus parere consuetas partim sollicita: paucas residentes vi recepit: Crassi quoque Prætoris cecidit exercitum . . . mox à Perperna domitus et captus . . . Aquilius Asiatici belli reliquias confecit; mixtis (nefas!) veneno fontibus ad deditionem quarundam urbium, &c.*



Nec Laconicas mihi  
 Trahunt honestæ purpuras clientæ.  
 At fides et ingeni  
 Benigna vena est : pauperemque dives  
 Me petit. Nihil supra  
 Deos lacesso, nec potentem amicum  
 Largiora flagito,  
 Satis beatus unicus Sabinis.  
 Truditur dies die,  
 Novæque pergunt interire Lunæ.  
 Tu secunda marmora  
 Locas sub ipsum funus, et sepulchri  
 Immemor, struis domos ;

Nec clientæ haud viles neunt  
 mihi purpuram Laconicam.  
 Verum fidelitas adest et copiosus ingenii fons. Et exiguum me opulentus requirit.  
 [226] 10 Nihil præterea à Numinibus efflagito : neque ab amico divite majora posco, contentus ad modum agro tantum Sabino. Urgetur dies die ; et novæ Lunæ  
 15 properant deficere. Tu morti vicinus incidenda marmora pacisceris ; et tumuli oblitus ædificas ;  
 [227]

## ANNOTATIONES.

7. *Nec Laconicas mihi Trahunt honestæ purpuras clientæ.*] Nec habeo clientes, quos soli divites ac potentes habent : nec adeo clientium uxores neunt mihi lanæ, è quibus pannus confectus, imbutus humore piscis moricis ad Tænarum Laconicæ promontorium capti, suppeditet mihi vestes purpureas, easque valde exquisitas, quæ ad solos nobiles, Patricios, ac Magistratus pertinent. Cic. Ver. *Ipse dabit purpuram tantum, amici operum.* Laconia Peloponnesi regio purpure excellentiâ nobilis. Plin. lib. xxi. cap. 8. *Unguento naturæ ricisæ gaudens luxuria, vestibus quoque præconavit eos flores, qui colore commendantur.* Hos animadverto tres esse principales : unum in cocco, quæ in rasis micat. *Gratius nihil aspectu. Trahitur in purpurâ Tyrras, dibaphasque et Laconicas, &c.* Et lib. xxxv. cap. 6. *Et liquidis coloribus, quas à dominis dari diximus propter magnitudinem pretii, ante omnes est purpurissimum . . . . . laudatur Laconicum unde pretiosissima purpure.* Vide suprà Od. 16. sub finem Annot. ad has voces : *Te bis Afro murice tincla vestiunt lanæ.*

9. *At fides et ingeni Benigna vena est.*] Quid si desant opes, at opibus quidpiam melius ac præstantius habere contigit, nimirum fidei virtutem, nec non ingenii lumen et facultatem.

10. *Benigna vena.*] Metaphora à terræ venis, è quibus fontes promanant uberes : designat optime discendi scribendique facilitatem, quæ qui destitutus fuerit, est invitâ Minervâ, invitâ Apolline ac Musis, literarum studium capessit, hoc est, oleum et operam perdit. Epist. ad Pisones, v. 385.

*Tu nihil invitâ diēs faciesse Minervâ.*

Et v. 408.

*Naturâ feret laudabile carmen, an arte, Quæritum est. Ego nec studium sine divite vend,*

*Nec rude quid prosit video ingenium.*

16. *Pauperemque dives Me petit.*] Me diligat, ac familiaritatem meam petit Mæcenas, tum ob fidem, tum propter ingenium ad artes liberales idoneum. Epist. ad Pisones, v. 404. *Gratia regum Pieris tentata modis.*

Quoties verò Doctores et Sapientes à Principibus viris sunt honorati ac accessiti !

11. *Nihil supra Deos lacesso.*] Ut largiantur quidquam præter ista, non importunis Deos precibus fatigo, non urgeo, non efflagito. Sed nec Mæcenatem amicum, plura si rogem, dare paratum ac potentem, nequaquam ego lacesso, nec ampliora flagito, quam quæ jam donavit, videlicet agrum in Sabinis, quo victito beatus et contentus. Sic cupiditatem averantur omnem ac libidinem, ut vocat Tullius. Hanc ferocienti equo similem aiebat Plato in Phædro. Diogenes autem Cynicus arcem omnium malorum vocitabat.

13. *Flagito.*] Quid valeat ista vox docet Cic. lib. ix. Epist. 9. ad Varronem : ubi sic scribit : *Meluo ne te fortè flagitem ; ego autem mandavi ut rogaresset.*

14. *Satis beatus unicus Sabinus.*] Prædio in Sabinis, quo donatus suo à Mæcenate, satis me locupletem existimo, nec ab eo quidquam ultra peto, vel cupio. Vide lib. iii. Od. 13. v. 1. ibique Annot. Item Epist. 16. initium, ubi suam ipse villam describit Poëta.

15. *Truditur dies die.*] Epod. 17.

*Urget diem nox, et dies noctem.*  
 Senec. Epist. xiv. *Nullius rei finis est. Sed in orbem cæra sunt universa. Fugiant ac sequuntur. Diem nox præmit, dies noctem. Estas in Autumnum demit. Autumno Hyems instat, quæ Vere compeccitur. Omnia transeunt, ut revertantur.* Sic ferè ad rem nostram Ecclesiastes cap. i. *Oritur Sol et occidit, et ad locum suum revertitur ; ibique renascens gyral per meridiem, et flectitur ad Aquilonem.* Vide Pers. Sat. v. 66. et seq.

16. *Novæque pergunt interire Lunæ.*] Ita labuntur menses anni : novæ Lunæ compleuntur ; tum decrescunt, ac intereunt ; rursumque reascunt, et crescunt, perpetuis vicibus. Ita fugit tempus, ita fluit ac perit ætas et vita nostra. Tu tamen, ô superbe et ambitione, quasi vitæ sit tibi securitas, et immunitas à morte, insanas moliris substructiones.

17. *Tu secunda marmora Locas.*] Mercede conducit sectores marmoris et sculptores ; vel redempturi negotium das secundorum marmorum, ad extruendas domos superbas

atque satagis extendere lit-  
tus maris ad Baias fremen-  
tis, non sat dives stabili ter-  
ra. Quid dicam, quòd vici-  
nos etiam agri limites re-  
moves, et clientium termi-  
nos transilis, per avaritiam?  
Ejicitur et maritus, et con-  
jux portans in gremio Pe-  
nates, et pueros squalidos.  
Attamen potentem domi-  
num haud expectat ulla ba-  
silica melior paratâ sede  
Inferorum omnia absorbent-  
ium. Quid ampliùs qua-  
ris? Terra pariter inopi-  
num aperit, atque princi-  
pum filii: neque Infero-  
rum custos, auro corruptus,  
astutum Prometheum re-  
portavit.

Marisque Baiis obstrepentis urges  
Summovere littora,  
Parùm locuples continente ripâ.  
Quid, quòd usque proximos  
Revellis agri terminos, et ultra  
Limites clientium  
Salis avarus? Pellitur paternos  
In sinu ferens Deos  
Et uxor et vir, sordidosque natos:  
Nulla certior tamen  
Rapacis Orci sede destinata  
Aula divitem manet  
Herum. Quid ultrâ tendis? Æqua tellus  
Pauperi recluditur,  
Regumque pueris; nec satelles Orci  
Callidum Promethea

20.

25

[228]

30

35

## ANNOTATIONES.

20. *Marisque Baiis obstrepentis urges Sum-  
movere littora.*] Molibus in mare jactis exten-  
dia litus, ut ibi edifices, amœno loco, ad Bai-  
as, ubi fluctus marini ventis agitati fremunt et  
obstrepunt vehementer; quasi non sufficiat  
contiguens terra ad construendos ædes. Sal-  
lust. *Divitias profundunt in extruendo mari,  
et montibus æquandis.* Senec. *Controvers. 5.  
Maria nummovenitur projectis molibus.* Vide  
suprà Od. 15. init. ibique Annot. Item postea,  
lib. iii. Od. 1. v. 33. et Od. 24. v. 3.

*Baiis.*] Baie civitas Campanie, à Baio  
Ulyssis socio ibi sepulto nominata; sita Pu-  
teolos inter et Cumas, in eo sinu qui nunc dicitur  
*Golfo di Puzzuolo et di Napoli*; calentibus  
aquis ad sanitatem valde utilis, calis tempe-  
rie, amœno recessu, Romanorum Procerum  
nitidas illic ædes habentium frequentia, per-  
quam felix; ut etiam vitanda, velut occasio  
luxuriæ dicatur à Seneca ad Lucil. Epist. lii.  
*Illic, inquit, tanquam loco debentur licentia,  
magis luxuria solvitur. Non tantum corpori,  
sed etiam moribus salubrem locum eligere de-  
bemus.*

23. *Quid, quòd usque proximos, &c.*] Qui-  
etiam sacrilegâ ratione rem augere non vere-  
ris; tum vicinorum, tum etiam clientium ter-  
minos removendo. Duo sunt itaque delicta,  
alterum contra fidem clientibus debitam, alter-  
um contra Justitiæ et religionis virtutem.  
Quod ad primum attinet: illatam clienti inju-  
riam eo constat graviores esse, quòd post pa-  
rentes et pupillos fidei tutelæque nostræ cre-  
ditos proximum obtineant locum clientes, qui  
sese pariter in fidem patrociniûque nostrum  
dederunt; ut aaserit A. Gellius, lib. v. cap. 13.  
et lex 22. xii. Tab. hæc est: *Si clienti patro-  
nus fraudem fecerit, sacer esto.*

24. *Revellis agri terminos.*] Hoc alterum  
est peccati genus, et sacrilegum quidem, ex  
istâ Numæ Pompili legē, quæ jubebat ut qui  
terminum exarasset, ipse et boves Deo sacri-  
fierent. Eodem pertinet, quòd Terminum De-  
um consecrabant colebantque veteres. Trans-

lator etiam terminorum damnatus lege divinâ  
noscitur, Deuteron. cap. xix. 14. Proverb. cap.  
xxii. 28. &c.

26. *Pellitur paternos, &c.*] Expositio ad au-  
gendam invidiam. Sic possessione legitimâ  
deturbatur eliens à te, et ad inopiam redactus  
abit cum uxore gemebunda, sed religiosâ, quæ  
portat in sinu Deos familiares, puerosque ob  
egestatem sordidos.

29. *Nulla certior tamen, &c.*] Quòd si opî-  
bus mortem eluctari liceret, aut si potiores  
apud Inferos sedem opulentus quisque occu-  
paret; libens ego tibi sauvē condonarem, quòd  
quo jure, quâ injuriâ, divitias accumules. Ver-  
ùm non ita se res habet; nec enim *divitem  
manet herum ulla certior aula aut finis*, quia  
quæ *Orci destinata* est. Nun sors ibi aut con-  
ditio melior opulento cuilibet quàm inopi.  
*Quid ergo ultrâ tendis*, quoniam sancitum de-  
cretumque tibi est factorum ut Numinum lege  
immutabil? Horat. Lib. ii. Epist. 2. v. 175.

*Quid rici prorsus, aut horrea? quidre Cala-  
bria*

*Sallibus adjecti Lucani, si metit Orcus  
Grandia cum parvis, non exorabilis auro?*

32. *Æqua tellus Pauperi recluditur, &c.*]  
Lib. i. Od. 4. v. 13.

*Pallida mors æquo pulsat pede pauperum ta-  
bernæ,*

*Regumque turres.*

34. *Nec satelles Orci, &c.*] Nec mors mune-  
ribus ac donis corrumpitur, ut suam dimittat  
prædam; omnes mortales rapit. Eschyl.  
*Μὴνός τῶν βαρῶν οὐ δῶρον ἴσῃ, Inter Deos  
sola mors non capitur muneribus.* Theognis:  
*Οὐτὲς δῶρα δίδουσι βαρῶν πύξιν. Nemo  
pretium offerens sese à morte redemit.* Vide  
suprà Od. 3. et 14.

*Satelles Orci.*] Charon de quo suprà Od. 3.  
ad v. ult. et alibi.

35. *Callidum Promethea.*] De eo, Lib. i.  
Od. 3. v. 27. et Od. 16. v. 13. Sensus est; nec  
Charon oblat captus auro transvectum in al-  
teram Cocyti ripam Prometheum reavit ad

Revexit auro captus. Hic superbum  
Tantalum, atque Tantalum  
Genus coercet: hic levare functum  
Pauperem laboribus,  
Vocatus, atque non vocatus, audit.

Ille Tantalum, Tantalique  
posteros tenet. Ille ipse  
egenum merumnas perpes-  
sum sive rogatus, sive non  
rogatus, auscultat levatque.

[229]

40

## ODE XIX.

*Bacchi laudes eo canit aptius quod ejus Numine est plenus.*

BACCHUM in remotis carmina rupibus  
Vidi docentem (credite posteris)  
Nymphasque discentes, et aures  
Capripedum Satyrorum acutas.  
Ecce! recenti mens trepidat metu,

Bacchum versus dictan-  
tem in secretis aspexi cau-  
tibus, et Nymphas auscul-  
tantes, arrectasque aures  
Satyrorum caprinos pedes  
babentium. Fidem habete,  
5 nepotes. Euhoe! timore nu-  
per incusso agitur ani-  
mus,

[230]

5

## ANNOTATIONES.

vivos rediturum. Et Prometheus, quantum-  
vis sagax, qui hominem sapienter è luto finxit,  
atque qui coelestem ignem ferulâ ad Solis cur-  
rum extensâ callide suffragatus in terras detu-  
lerat, is tamen nec astu nec pretio Satellitem  
Orcl vicit, ut mortem evadere posset. Lib. ii.  
Epist. 2. v. 178. mox cit.

Metis Orcus.

Grandis cum parvis, non exorabilis auro.

36. Hic superbum Tantalum, &c.] Hic ipse  
Charon neque superbos veretur, imò domat,  
et in Inferis coercet. De Tantalo supra Od.  
12. ad finem.

37. Tantaligenus] Pelopem, Atreum, Aga-  
memnonem, Orestem.

38. Hic levare functum Pauperem, &c.]  
Idem ille pauperi prius est; atque laboriosa  
et æramosa defunctum vitâ ultrâ sublevat,  
cumbâ excipit, et transfert in sedes quietas.  
Cic. Catilin. iv. parag. 3. scribit, Mortem à Diis  
Immortalibus non esse supplicii causâ constitu-  
tam, sed aut necessitatem Naturæ, aut laborum  
ac miseriarum quietem esse.

40. Vocatus, atque non vocatus.] Alludit ad  
Oraculum Lacedæmonius redditum; Καλὸς  
μοῖρος καὶ ἄλκιρος ὅτις παρίσται, Vocatus et  
non vocatus Deus aderit.

Ode XIX.—Metrum idem quod supra Od. 9.  
Lib. i.

1. Bacchum in remotis, &c.] Festum Poëtis  
Bacchi idem, epulæque tum poticum esse  
sacrumque celebre, et hymnum solemnem de-  
cantari solitum constat; auctoresque sunt  
Ovid. Trist. lib. v. Eleg. 4. et Propert. lib. iv.  
Eleg. 6. sive quod Liber et Apollo Deus idem  
est, ut pluribus asserit Macroh. lib. i. Satur-  
nal. cap. 18. ac evincunt Æschyl. Euripi-  
disque testimonia ibidem allata. Æschyl.  
Ἀπείλας ὁ Βάκχος ὁ Μούρτις. Euripid. φιλ-  
λαστὴς, Βάκχος, Παιὶς, Ἀπείλας, Ἐυαυγὸς. Sive  
quod Bacchus, id est, vinum, scribendis ver-  
sibus ingenium exarcat. Unde,

—Nulla placere diu, nec vivere carmina pos-  
sum,

Quæ scribuntur aquæ potioribus, &c.

Ut noster egregie docet, lib. Epist. 19. Istius  
igitur generis hymnus est Ode hæc elegantis-  
sima, et quæ sanè probet benignam ingenii  
renas, quæ gloriabatur Poëta Ode superiori.  
Talis etiam Od. 25. lib. iii. Et Propert. Eleg.  
16. lib. iii.

In remotis carmina rupibus.] Longè à stre-  
pitu tumultuque populari, urbano, forensi.  
Nam

Carmina secretum scribentis et olim quærent.

2. Vidi docentem.] Sic et apud Virgil. Ec-  
log. vi. Silenus in antro à pueris Nymphisque  
deprehensus petita dudum carmina tandem  
pangit;

—Satis est potuisse ridere.

Carmina quæ vultis cognoscere, &c.

3. Nymphasque discentes.] Musas intellige  
Sic Eclog. vii. 21.

Nymphæ noster amor, Libethrides, aut  
mihi carmen,

Quale meo Codro, concede.

Aures Capripedum Satyrorum acutas.] Vel  
in acumen factas et formatas: tales enim ha-  
bere dicuntur Satyræ; vel ad audiendum  
erectas, paratas, avidas. Lucian. Οἱ δὲ  
σατύροις ὁρῶσι τὰ ὅσα, καὶ αὐτοὶ παραγγί-  
ναι. Et alibi; ὅσα μὲν ἄλλα ὁρῶσι, dicit habuisse  
unum è Bacchici exercitus ducibus, magnas  
aures rectas. Dinlog. cui tit. Bacchus. Ovid.  
Trist. lib. v. Eleg. 3.

Fer, bone Liber, opem: et

Sic tibi cum Bacchi Satyrorum gnara  
juventus

Adit; et attento non tacere sono.

Vid. lib. i. Od. 1. De Satyris plura ad v. 31.

5. Eræ.] Vel, Euhoe; ut doctiores aliqui  
volunt; quæ voce Bacchantes in sacris divino  
ac furore concitabant, ut aiunt, Juv. Sat.  
vii. 62.

Satur est, cum dicit Horatius, Euhoe.

Vide lib. i. Od. 18. ibique Annot.

Recenti mens trepidat metu, &c.] Enthusias-  
mum sibi affingit Poëta, quem semper comita-

et ob repletum Baccho pectus, non sine gaudio conturbatur. Euhoe! indulge, Bacche, indulge, verendo thyrsio formidande. Licet mihi cantare Bacchantes protervas, et vinum defluentem, et lac copiose manantem, et mel ex cavatis arboribus stillantem, celebrare; necnon felicitis uxoris ornamentum astris insertum; Pentheique domum gravi deturbatam casu et Lycurgi Thracii mortem.

Plenoque Bacchi pectore turbidum  
Lætatur. Evæ! parce, Liber,  
Parce, gravi metuende thyrsio  
Fas pervicaces est mihi Thyadas,  
Vinique fontem, lactis et uberes  
Cantare rivos, atque truncis  
Lapsa cavis iterare mella.  
Fas et beate conjugis additum  
Stellis honorem, tectaque Penthei  
Disjecta non levi ruinâ,  
Thracis et exitium Lycurgi.

[231]  
11

15

## ANNOTATIONES.

tur sacer quidam ac religiosus horror, ob Numinis presentis agentisque reverentiam vehementemque vim, quâ turbatur nonnihil simulque lætatur mens divinitus afflata, extra se posita et alienata, superiorisque potentie arbitrio mota.

6. *Plenoque Bacchi pectore turbidum Lætatur.*] Numine incidente correptus de divino gaudet consortio, non tamen sine perturbatione.

7. *Parce, Liber, Parce.*] Indignum tali se visitatione professus veniam rogat, ne in ultionem visi Numinis id sibi contingat mali, quod Actæoni, Pentheo, Lycurgo, aliisque acciderat. Deprecatur et vehementiorem Dei agitationem, quâ de sua sede mens omnino deiciatur.

8. *Gravi metuende thyrsio.*] Quo tot adversarios percussisti ac perdidisti.

*Thyrsio.*] Hasta erat hederis et pampinis instructa, quibus obvoluta etiam cuspid inopinatus ictus certumque exitium inferebat.

9. *Fas pervicaces, &c.*] Divino itaque spiritu correptus Poëta, vinque Numinis sentiens, recte ait, fas mihi esse Dei laudes exequi.

*Pervicaces.*] Concepto furore petulantes et protervas. Pervicacia interdum est bonorum rerum perseverentia, pertinacia semper malorum; inquit Non. Marcell. Accitque ad Myrmidones verba hæc affert: *Tu pertinaciam, Antilochè, esse hanc prædicas: ego pervicaciam aio . . . Tu addis quod vitio est; demis quod laudi datur.*

*Thyadas.*] Α θυς, sacrifico, feror impetu quodam furibundo. Thyades appellatur sunt Bacchi sacrificulæ seu Bacchantes.

10. *Vinique fontem, lactis et uberes, &c.*] Liæet mihi referre et cantare patrata Baccho prodigia et miracula. Perperam, ut videtur afferunt hic aliqui morem veterem Baccho seu Dionysio in spelæis sacrificandi vino, lacte et melle. Sane respexit, ea scribens, Horatius Euripidis locum, in Bacchis Act 3. in quo *Baccharum una thyrsio dicitur petram verberasse, et mox inde prorsiluisse aque fons; alia ferulam proficiente in terram, rivi Deus emisisse; que verò candidi potus cupida fuerant, summis digitis terram scalpentes, lactis flumina statim elicuisse: è thyrsis autem hederaceis sava mella guttis dulcibus stillasse.*

13. *Fas et beate conjugis additum Stellis ho-*

*norem.*] Dicam et Ariadnes coronam nuptialem inter sidera relatum. Huius meminit Virgil. Georgic. i. 222. Ovid. Trist. v. Eleg. 3.

*Sic micet æternum, vicinæque sidera vincat Conjugis in calo clara corona tuæ.*

Quomodo verò desertam à Theseo Ariadnen sibi in uxorem adoptarit Liber, coronamque in cælum transtulerit, canit idem Ovid. lib. viii. Metam. cap. 2.

—Deserta et multa querenti

*Amplexus et opem Liber tulit; utque perenni Sidere clara foret, sumptam de fronte coronam Immisit calo. Temies volat illa per auras, Dumque volat, gemma nitidas vertuntur in ignes;*

*Consistuntque loro; specie remanente corona: Qui mediis nixique genu est anguemque tenentis.*

14. *Tectaque Penthei Disjecta.*] Et hic alludit ad Euripid. cit. loc. ubi Penthei palatium brevi subvertendum minatur Bacchus; *ἀναστρέψεται βασιλειῶν οἶκον Πενθίας.* Pentheus rex Thebarum Bacchantes noctu discurrentes, quod nefas, spectans, iram in se Numinis concitavit, unde et ab ipsâ matre suâ Agave sociisque Bacchantibus disceptus, miserè periit. Ita Pausan. in Corinth. Euripid. cit. &c. Hyginus autem à Libero patre insanî et furoris percussum violentas ipsam sibi manus intulisse refert. Vide Ovid. Metamorph. lib. iii. cap. 7. et seq. Pers. Sat. i. 100. Diodor. Sicul. lib. iv.

15. *Non levi ruinâ.*] Legunt alii non leni ruinâ, id est, savâ. Alii non levi, seu lævi, id est, asperâ.

16. *Thracis et exitium Lycurgi.*] Referam quoque vindictam Bacchi Numen, prostratis quotquot huic adversari refragarive ausi sunt; quales Pentheus, de quo mox; et Lycurgus, qui sperto illo pœnas luit, seu à Jove privatus oculis vitæque ipsi, ut scribit Homerus; seu ab ipso interfectus Baccho, ut volunt alii. Is Thraëum rex multa per temulentiam prævè committi videns, excidi vineta jussit omnia, vinumque aboleri; hinc porrò fabulati sunt, ultore Baccho, versum in furorem cura sibi amputasse, fœce vinitoriâ. Hygin. et Plutarchus, aliter paulò, quodd vimirum in carcerem Bacchus et Satyros conjecisset. Lycurgo exitium accidisse narrat Apollodorus, lib. iii. et Euripides antea citatus, Ovid. Trist. v. Eleg. 3.

Tu flectis amnes, tu mare barbarum :  
Tu separatis uvidus in jugis

Nodo coërces viperino

Bistonidum sine fraude crines.

Tu, cùm parentis regna per arduum

Cohors Gigantum scanderet impia,

Rhæcum retorsisti leonis

Unguibus, horribilique malâ ;

Quanquam choreis aptior et jocis

Ladoque dictus, non sat idoneus

Pugnæ ferebaris : sed idem

Pacis eras mediusque belli.

Te vidit insons Cerberus aureo

Cornu decorum, leniter atterens

Caudam, et recedentis trilingui

Ore pedes, tetigitque crura.

[232] Tu domas fluuios, et mare  
longinquum. Tu secretis in  
montibus Thraciarum mu-  
lierum capillos nodo ser-

20 pentino citra periculum  
constringis, vino madens.  
Cùm verò accelerata Gigan-  
tum turba per sublime ap-  
peteret imperium Jovis pa-  
tris tui, tu Rhæcum dejecisti  
leonis unguibus, ac terri-

[233] bili maxillâ : quamvis sal-  
tationibus, cavillationibus,

26 lusibusque habebaris magis  
idoneus, nec ita ad certami-  
na habilis : verumtamen pa-  
ci atque bello communis  
eras. Iunoxius te Cerberus

[234] aspexit aureo cornu insig-

31 nem, movens caudam levi-  
ter, et regredientis pedes  
cruraque triplici linguâ et  
ore delixit.

# ANNOTATIONES.

*Ovis bipenniferi ac sint malè pressa Lycurgi ;*  
*Impia nec parâ Pentheos umbra vacet.*

Propert. lib. iii. Eleg. 16.

*Vsanumque nota nequiquam in, rite Ly-*  
*curgum ;*

*Pentheos in triplices funera grata greges.*

17. *Tu flectis amnes.*] Gangem et Indum flu-  
vias intelligunt quidam : alii Hydaspem et  
Orontem, quos Bacchus transit in Indiam per-  
gens. Alii Strymonem Thracie fluvium, cu-  
jus accolæ Edoni cum suo rege Lycurgo pri-  
mum reluctati, postea verò domiti à Baccho,  
ejus se legibus ac disciplinæ subdiderunt. Fa-  
vet Ovid. mox cit.

*Nec patria ac habitata tibi : sed ad usque*  
*meorum*

*Strymona tenuisti, Marticolamque Geten.*

*Perridaque, et latè spatiantem flumina Gan-*  
*gem,*

*Et quascunque bibit decolor Indus aquas.*

*Tu mare barbarum.*] Indicum mare, popu-  
loque Indos sub jugum tuum misisti. Ex  
Diodor. Sic. lib. v. cap. 1. Triumphator Bac-  
chus est appellatus quoniam ille primus de In-  
diæ cum spoliis optimis in patriam reversus tri-  
umphavit.

18. *Tu separatis uvidus in jugis, &c.*] Per te  
fit, ut Bacchantes viperis ac serpentibus impli-  
citos habeant crines, sine ullo damno suo.  
Scribit Plutarchus in Alexandro, mulieres istas  
Orgia Baccho celebrantes imponi serpentes  
tractasse ; volunt alii alludi ad fabulam, quâ  
Bacchus infans unguibus à Parci cinctus fer-  
tus, qui nihil intulerint mali, sed ora pueri  
lamberint.

20. *Bistonidum.*] A Bistone stagno vel lacu  
dicti Bistonii et Bistones, Thracie populi ; et  
Bistonides mulieres ibidem sacra Baccho faci-  
entes. Est et Bistonia urbs propè mare hodie  
Bouron dicta.

21. *Tu, cum parentis, &c.*] Quin et præclarè  
à te in bello gesta celebrabo. Tu enim, Bac-  
che, opem Jovi patri tuo egregiam operamque  
navasti, quando impiè tentarunt Gigantes co-

lum scandere montes montibus imponendo.  
Tum siquidem assumptâ leonis specie, ungui-  
bus et dentibus decertando, Rhæcum alioque  
viciisti, dejecisti, profigisti. Leonis pelle in-  
dutum pugnisse Bacchum aiunt alii, leoninâ-  
que audaciâ : quod quidem minus fabulosum.  
Diodor. verò pardorum pellibus usum refert.

25. *Quanquam choreis aptior, &c.*] Duo ex-  
istere Dionysii, inquit Diodor. Sic. lib. v. cap. 1.  
Prior senex promissâ barbâ, ex veteri more.  
Alter juvenis, speciosior, et deliciosus. Is Sa-  
tyrorum saltatione, risu, et joco delectabatur.  
Omnes etiam qui in exercitu musicis exerce-  
rentur, immunes fecit. Hac Diod. ex quibus  
mollities Bacchi notatur, qui etiam in Indiam  
duxerit exercitum mulierum et delicatarum  
hominum tripudiis et cautionibus operam  
dantium. Lucian. in Dial. cui titulus, *Dio-  
nysius*. Diodor. cit. &c.

*Aptior et jocis Ladoque dictus.*] Huc perti-  
net quod vulgò circumfertur adagium : *Sine*  
*Cere et Baccho friget Venus*.

27. *Idem Pacis eras mediusque belli.*] Ad  
utrumque pariter, seu ad pacem sanciendam,  
seu ad bellum movendum paratus et accom-  
modatus, Diodor. cit. loco ; *Quidam duplicem*  
*ei formam attributam volunt, quoniam christus*  
*et iracundus efficit et hilares*. Medium belli  
paciisque, communem interpretatus sum.

29. *Te vidit insons Cerberus.*] Cùm ad Infe-  
ros denique descendisti, Semelen matrem, vel,  
ut alii narrant, Ariadnei conjugem inde reduc-  
turus, Cerberus, ultrâ tuum Nomen reveritus  
est, caudâ leniter motâ blandiens, tibias etiam  
et pedes lambens. De Cerbero plura ad Od.  
13. hujus libri, sub finem.

*Aureo Cornu decorum.*] Cornua tribuuntur  
Baccho, quod immoderatè bibentes quemlibet  
obrium ferire soleant. Unde et tauro similem  
faciunt, quodd, perinde ut ille, bibaces sint,  
iracundi, petulci : teste Athenæo, lib. i. Non  
ita videtur ad rem quod ex eodem Athe-  
næo afferunt quidam, cornua pro poculis  
fuisse olim ; nec quod ex Diodoro, lib. iv. pri-

## ODE XX. AD MÆCENATEM.

*Famam sui nominis semper et ubique celebrem futuram.*

Nec solitâ nec levi per **NON** usitatâ nec tenui ferar  
 aëra fluentem alâ vehar ego **Pennâ**, biformis per liquidum æthera  
 Poëta duplici formâ pol-  
 lens.

[236]

## ANNOTATIONES.

mas ille terram junctis bobus exercuerit: multo minus quod idem alibi ait, coroutum dici Bacchum, ob acumen in excogitandis rebus ad vitam utilibus.

Cæterum sacros Moysis libros haud Ethnicis auctoribus incognitos fuisse alibi quidem annotavimus: inde verò pleraque veri Dei miracula expiscatos imitatoresque fabulatores falsis Numinibus et herotibus suis affinxisse, sciulus quilibet vix ignorat. At cum id abunde probet et ostendat vel una hæc Ode, non est leviter prætermittenda, quin rem penitus excutiamus, utque paulo otiosius inspiciamus et perscrutemur. Enimverò quanta et quot attribuantur Baccho, quæ vel Noachi sunt, vel ipsius Moysis? Singula perstringamus; quorum plurima tamen illi non absurdè jam protulerunt, occuparuntque. Bacchus inventor vini vitesque plantare docuisse jactatur. Diodor. Sicul. lib. v. cap. 1. Atque hoc longè verius Noacho vindicatur. Genes. cap. ix. 20. ubi et inebriatus ille et nudatus in tabernaculo suo, ocrum majori filio ludihrio habitus referatur; quæ ad Bacchum transtulere ferè omnis.

Bacchus ut in Sylvis et rupibus Satyris et Musis, sic documenta varia tradidit Noachus post diluvium, devastatâ ac in solitudinem redactâ terrâ, et de cultu Dei præcepta hominibus sedulò inculcavit.

Bacchus amnes et mare flexit; Noachus aquarum eluvioem arcâ evasit, superavitque.

Bacchus Gigantes Jovi bellum moventes expugnavit: Noachus Chamo filio impiè se colendum Numinis iustar exhibenti, posterisque ejus idolâtris vel atheis fortiter repugnavit.

Bacchus pacis bellicque medius et arbiter extitit: Noachus sequester et conciliator Denm inter et homines, audire meruit; Non crunt ultra aquæ diluvii, ad delendum universum carnem: item, Ponam arcum meum in nubibus, eritque signum fœderis inter me et inter terram. Genes. cap. ix. cit. ad v. 13.

Quod si Moysen, Josueo, et quæ ad eos pertinent, conferamus cum iis quæ Baccho assignat Horatius, eadem propriè esse agnosceamus. Moyses in Monte Sinai acceptas Dei leges populo Hebræo præfert. Bacchus in rupibus Satyros et Nymphas docet.

Bacchi thyrus, quid aliud quam virga Moysis? Per hanc patrata certè prodigia, per illum similiter facta mentiti sunt.

Vini fontem, lactis rivos, mel stillans, quis non intelligat ficta, vel ex promissâ Hebræis terrâ lacte et melle manante; vel ex erutis è silice per Moysæ aquis? Virga Moysis in serpentem versa, et sine damno apprehensa, serpens item æneus in deserto jussu Moysis

erectus, Exod. 4. &c. nonnè locum dederunt viperis et anguibz Baccharum erines implicandi sine fraude quidem et coercendi? Jam domita Baccho flumina ipsamque mare, vel lippientibus ostendunt Jordanis Mariæque Rubri sicco vestigio transitum, ducibus Moysæ et Josue. Disjecta verò Penthei lecta, Lyrgi que fatale exitium, admirant satis clarè urbes deletas, reges victos, gentesque fractas ab Israëlitis, Deo suffragante et opitulante. Denique Gigantes et potentes à seculo viri famosi, Genes. cap. vi. et monstra filiorum Enoch de genere giganteo. Num. cap. xiii. 34. necnon turris Babel. Genes. cap. xi. gigantomachiam, cælique per arduam oppugnationem fabulosam peperere.

Coroutum verò Bacchum dixere, juxta id quod Exodi cap. xxxiv. 29. et seq. legitur de cornutâ Moysis facie, sen duplici luminis radio conspicuâ, ex consortio sermonis Domini, quem Israëlitis non sine metu ac stupore animadverterunt.

Addè, si lubet, Bacchi descensum ad Inferos, ac reditum incolumem, imaginem videri genuinam Moysis in monte oculoſo dies quadraginta commemorantis, quem omnium opinione mortuum cum rursus viderunt Israëlites, velut ab Inferis reducem ac redivivum exceperunt.

Ode XX.—Metrum idem quod Od. 9. lib. i. 1. Non usitatâ, &c.] Scaliger. lib. vi. Poët. Odeo hanc ait magni spiritûs, et tanto dignam ingenio. Se suosque versus immortales futuros præstavit Horatius, atque suo nomine et famâ implendum orbem totum gloriatur. Quo si quis offendantur, summis quibusque Poëtis magna de se, nec omnino sine causâ, jactare solitis, successerit necesse est. Paulò certè audacius canebat et vaticinabatur Ovidius, in fine Metamorph.

Jamque opus exegi, quod nec Jovis ira, nec ignes,

Nec poterit ferrum, nec edax abolere vetustas.

Nec tenui ferar Pennâ.] Non tenui aut fragili volatu, qui dissolvatur, et brevi cadat, famamque meam perire sinat. Ovid. met. cit.

Parte læmen meliore mei super alta perennia

Astra ferar; nomenque erit indelebile nostrum.

2. Pennâ.] Alæ naturam, commune quidpiam cum Deo habere, asserit Plato in Phædro.

Biformis.] Lyricus vates atque Satyricus, inquit utriusque. At videntur alii sapere plusculum, sic interpretantes: paulò antè ho-

Vates : neque in terris morabor  
 Longius ; invidiâque major  
 Urbes relinquam. Non ego pauperum  
 Sanguis parentum, non ego, quem vocas,  
 Dilecte, Mæcenas, obibo,  
 Nec Stygiâ, cohibebor undâ.  
 Jamjam residunt cruribus asperæ  
 Pelles, et album mutor in alitem  
 Supernè, nascenturque læves  
 Per digitos humerosque plumæ.  
 Jam Dædaleo ocyor Icaro  
 Visam gementis littora Bosphori,  
 Syrtesque Getulas, canorus  
 Ales, Hyperboreosque campos.  
 Me Colchus, et qui dissimulat metum  
 Marsæ cohortis Dacus, et ultimi

Nequaquam in terris manebō diutius ; invidiâque superior deseram civitates.  
 5 Ego proles majorum inopum, ego quem appellas, charissime, O, Mæcenas, haud moriari, nec Stygiâ palude coëctebor. En modò tibiùs increscunt pelles  
 [236] scabræ, atque in avem candidam transformor secundum superiores partes ; et plumæ tenues exoriantur in brachiis et scapulis. Nunc ad littus Bosphori fremētis, et Libycas Syrtes, regionesque Boreales pergam, factus avis canens suaviter, velocior autem Icaro Dædali filio. Me Colchus, Dacusque Italum exercitum simulans non timere, atque extremi

## ANNOTATIONES.

mo, jam verò cygnus : binâ formâ præditus, humanâ et cygnâ.

4. *Invidiâque major, &c.*] Plutarch. de Invidiâ et Odio : Ut Sol, inquit, supra verticem extans aut umbram admittit, aut certè parvum facit ; ita summa felicitas comprimit invidiam, quasi supra caput ejus consistens.

5. *Pauperum Sanguis parentum.*] Obscuro loco natus, avo nempe liberto, patre libertino.

6. *Quem vocas, Dilecte.*] Sic interpunge sedulo ; id est, quem tibi dilectum vocas, pro tuâ in me animi propensione, O, Mæcenas, quâ me ignobilem et humilem prosequeris, exornas, beas. Mæcenatis in Horatium morte sublatum nuntiâ erat.

*Lugens te, mea vita, nec smaragdos, Beryllos neque, Flaccæ, pernitentes, Nec mi candida margarita quaro, &c.*

8. *Nec Stygid, cohibebor undâ.*] Id est, non moriar, nec proinde in Inferis detinebor aut coëctebor. Ovid. cit.

*Quæque patet domitis Romana potentia terris, Ore legat populi ; perque omnia secula famâ, Si quid habent veri ratum præsentia, vitam.* Vide supra Od. 14. v. 8. De Styge dixi lib. i. Od. 34. v. 10.

9. *Jamjam residunt cruribus, &c.*] Sentio me transformari in cygnum ; jamque meis tibis, humanâ carne et cute spoliatis, succrescant pelles asperæ, quales sunt in cruribus cygnorum.

10. *Album mutor in alitem.*] Ex Pythagoræ sententiâ loquitur Horatius. Aiebat ille Poëtarum animas transire in canoras aves ; ac vicissim lasciviarum ac cygnorum animas Poëtis immitti. Porro cygnus, ut et Poëtas, in tutelâ esse Apollinis creditum est. Unde cygni appellantur boni Poëtæ, mali autem asneribus comparantur. Cie. Tusc. i. Cygni non sine causâ Apollini dicantur ; sed quòd ab eo divinatem habere videantur, quâ providentes quid in morte boni sit cum cantu et voluptate moriantur. Virg. Eclog. ix. 27.

Vare, tuum nomen—

*Cantantes sublimè ferent ad sidera cygni.*

Infra noster de Pindaro, Od. 2. lib. iv.

*Multa Dircaum levat aura cygnum.*

13. *Dædaleo ocyor Icaro.*] Id est, non ego temerè volatam tentabo, velut Icarus, neque pennas assumam fictitias et adscititias. De Icaro ejusque patre Dædalo, lib. i. Od. 3. sub finem.

14. *Visam gementis littora Bosphori, &c.*] Barbaris etiam popularis, et regionibus innotescam ; meaque poësis ad remotissimas orbis partes celebris erit. De Bosphoro, supra Od. 13. v. 14.

*Gementis.*] Illic enim horrendum stridet ac fremit mare, angusto coarctatum spatio, et ad comprimentes ripas fluctus alliduntur ac gemunt.

15. *Syrtesque Getulas.*] Ad Africæ littora. Vide lib. i. Od. 22. v. 5. *Getulia* regio Libyæ circa Syrtes ; de quâ lib. i. Od. 23. v. 10.

*Canorus ales.*] Cygni more, canens dulciter. Sitne verò fabulosus iste cantus, disserui ad Juvenalem.

16. *Hyperboreosque campos.*] Ad polum Arcticum, ultimamque Septentrionem, quasi ultra Boreæ statum et originem. Vide lib. i. Od. 12. ad penultimam strophem Annot.

17. *Me Colchus.*] Asiæ populus ad oram Euxini Maris Orientalem. Ea regio vocatur hodiè *Mingrelia*.

*Qui dissimulat metum.*] Istâ periphrasi videtur Horatius indicare Parthos, de quibus vide Annot. lib. i. Od. 19. v. 12. Quidam tamen referunt ad sequentem vocem *Dacus*.

18. *Marsæ cohortis.*] Vel per synchdochem Marsos pro Italis ponit ; vel potius illos præ cæteris nominat, quòd in bello erant *gens acce rirum*, ut vocat Virg. Georg. ii. 167. Marsi Italici populi fuerunt, ubi nunc est pars Abrutiæ ulterioris, juxta lacum Fucinum ; nomenque regiuncula conservat adhuc Marsi ductus titulo insignita.

*Dacus.*] Gens vicinam Danubio regionem incolens, Transylvani, Moldavi, &c.

celebrabunt Geloni. Me  
cognoscet doctus Hispanus,  
et qui bibit aquas Rhoda-  
ni. Apage cantus lugubres  
iuvantibus exequiis, fletus-  
que indecoros, et querelas.  
Comprime ejulatus, et præ-  
termitte vana tumuli urna-  
menta.

Noscent Geloni : me peritus  
Discet Iber, Rhodanique potor.  
Absint inani funere nœniæ,  
Lactusque turpes, et querimonie :  
Compesce clamorem, ac sepulchri  
Mitte supervacuos honores.

## ANNOTATIONES.

19. *Geloni.*] Scythiæ populi ad fluvium Bo-  
rysthenem, à Gelono Herculis filio cognomi-  
nati. De illis jam supra Od. 9. v. penult. In-  
telligi possunt etiam Scythæ remotissimi, de  
quibus lib. i. Od. 19. v. 10.

*Peritus Iber.*] Hispaniæ populus ab Iberu,  
seu Rege, seu fluvio, dictus.

*Peritus.*] Literarum studiosus, variâque in-  
structus doctrinâ. Alii referunt ad navigandi  
peritiam.

20. *Rhodanique potor.*] Lugdunenses Gal-  
los innuit et designat, apud quos facundie cer-  
tamen erat; cujus meminit Juvenalis Sat. i.  
44. *Pallent*, inquit,

*Ut Lugdunensem rhetor dicturus ad aram.*  
Rhodanus fluvius Gallie præcipuus, apud Hel-  
vetios scaturiens, per lacum Lemanaum tam  
rapidè fluens, ut suas non contineat aut per-  
misceat aquas. Generam alluit; Galliam à  
Sabaudia, Delphinatum à Bressia discernit;  
ad Lugdunum excipit Ararim amnem, Isaram

autem ad Valentiam et Vivarium; Occitaniam  
inter et Provinciam, ad Avenionem perlabitur :  
inde verò non procùl, Druentia fluvio auctus  
Arrelatum adit. Deinàm ostiis quinque Mare  
Mediterraneum ingreditur. Rhodani magni-  
tudinem commendat M. Varro, nec inferiorem  
Istru prædicat, Apud Aul. Gell. lib. x. cap. 7.

21. *Absint inani funere nœniæ, &c.*] Fu-  
nus, velut inane; nœniæ, luctus et querimonias,  
ut turpes viris; denique sepulchri honores tan-  
quam supervacuos respuit, quippe vivens im-  
mortalisque futurus; quibus expressit Eanii  
Epitaphium ita de se ominati;

*Nemo me lachrymis decoret, nec funera fletus  
Faxit. Cûr? Volito viru' per ora virum.*

*Nœniæ.*] De his supra Od. I. ad finem.

23. *Sepulchri Mitte supervacuos honores.*] *Planè* loquitur ex mente ipsius Mæcenatis, cu-  
jus hæc apud Senec. Epist. 92. refertur sen-  
tentia.

*Nec tumulum curo : Sepeli Natura relictos.*

## Q. HORATII FLACCI

## CARMINUM, SEU ODARUM,

## LIBER TERTIUS.

## ODE I.

*Non opibus aut honoribus, sed mediocri fortunâ, vitâque tranquillâ constat  
felicitas.*

Imperitum vulgus aver-  
sor atque amoveo.

ODI profanum vulgus, et arceo.

[236]

## ANNOTATIONES.

Metrum idem quod Od. 9. Lib. i.

1. *Odi profanum.*] Quod Persius sub finem  
Satiræ primæ, hoc odes hujus initio præstat  
Horatius. Nimirum quibus scribat, et quos  
lectiores velit, uterque imperiosè statuit. Est  
igitur prima strophe velut proœmium gravissi-  
mi carminis gravissimè quidem tractati, docu-  
menta pleraque ad mores pertinentia contin-

entis. Certè in hujus et sequentis libri carmi-  
nibus potissimum enitescit illa, quam laudat  
Petronius, *Horatii curiosa felicitas*. Audiatur  
hic Scaliger hypercritic. tertii libri Ode prima  
*magnifico dicendi genere structa est*. Et pos-  
teâ; *Sequuntur carmina plena sapientiæ, nu-  
merosa, ardua*. Secunda Ode pariter altiloqua;  
tertia gravissima; quarta nec Pindaro cedit ac



Favete linguis : carmina non prius  
Audita, Musarum Sacerdos  
Virginibus puerisque canto.  
Regum timendorum in proprios greges,  
Reges in ipsos imperium est Jovis,  
Clari Gigantæo triumpho,  
Cuncta supercilio moventis.

## ANNOTATIONES.

ne quinta quidem. Sexta altissime sonat, &c.  
Hæc ille.

*Profanum vulgus.*] Orpheus; ὀφειζόμενος  
ἰεὺς θύμῃς ἰστί, θύμῃς δ' ἰωρήσθῃσι βίβλαται, Lo-  
quar quibus fas est, et foveo occultare profanis.  
Arcet vulgus indoctum et rude, utpote Musarum  
sacris haud initiatum. Solemnis erat sacer-  
torum formula quam habet Virgil. *Æneid.* vi.  
258.

—*Proci, o proci est profani.*

*Callimach.* Ἐμὲ ἰσὰς, ἰσὶ βίβλαται.

In Petronii Satyrico, Eumolpus ita præci-  
pit: *Effugiendum est ab omni verborum, ut ita  
dicam, vilitate; et sumenda vox a plebe sum-  
matæ, ut fiat.* Odi profanum vulgus, et arceo;  
quibus verbis explicari, quod voluerit Horatius  
per vulgus profanum, bene monet Crisp. A.  
Gell. ad finem lib. ult. sic ait; *Commentariis  
his legendis dabo legem, ut ne eam attingat,  
nec adeat profanum et profanum vulgus à  
ludo musico diversum.* Apud Macrobi. in  
Sômn. Scip. lib. i. cap. 2. Philosophia ex fa-  
bulis quædam ab se abdicat, ac velut profana  
ab ipso vestibulo sacre disputationis excludit.

2. *Favete linguis.*] Vox in sacris olim usita-  
ta, quæ silentium imperabatur. Et certe nihil  
est, quo reverentiam Nominis aptius aut am-  
plius liceat declarare, quam profundâ illâ ta-  
citate atque attentione animi ad divinam  
quasi stupentis. Hæc facit Paul. lxxv. v. 1. In-  
terpretatio sancti Hieronymi ex Hebræo. *Ti-  
bi silentium laus, Deus, in Sion.* Aristophanes,  
*Linguis faveat omnis populus ore clauso, ades  
enim ingressus est Musarum cætus.* Senec. de  
Vitâ Beat. cap. xxvii. *Hoc verbum, Favete lingui-  
is; non, ut plerique existimant, à favore trahi-  
tur; sed imperatur silentium, ut ritè peragi  
sacrum possit, nullâ voce malâ obtrepen-  
te.* Quæ postrema verba favent iis, qui inter-  
pretantur; bene precamini; cavete ne quid-  
quam loquamini infamum, et mali ominis.  
Cicer. l. De Divin. *Non solum Deorum  
voce Pythagoræ observaverunt, sed etiam ho-  
minum, quæ vocant, omina.* Quæ majores  
nostri, quia valere censebant, idcirco omnibus  
rebus agendis, quod bonum, sanctum, fortuna-  
tumque sit, præfabantur; rebusque divinis, quæ  
publicè ferent, ut faverent linguis, imperaba-  
tur. Festus: *Faventia bonam ominationem  
habet; nam præcones clamantes populum sa-  
crificiis favere jubebant.* Favere est bona fari.

*Carmina non prius Audita.*] Nova Lyrica  
scilicet à nemine Latinorum hactenus saltem  
exactè facta. In hujus libri ultimâ Ode pari-  
ter gloriatur. *Princeps Æoliæ carmen ad  
Nelos deduxit moos.*

[239] Obsæcundate ore : Musarum ego antistes inædodis  
antes versus cano puellis  
ac juvenibus. Reges metu-  
5 endi potestatem habent sa-  
os in populos, ipsos autem

[240] in reges potentem habet  
Jupiter victis gigantibus in-  
clytus, omnia nutu conco-  
tiens.

3. *Musarum Sacerdos.*] Bonus omnia Poë-  
ta Musarum et Apollinis antistes et Sacerdos  
audit. Virgil. *Æneid.* vi. 645. de Orpheo.

*Necnon Threicius longæ cum vate Sacerdos.*  
Ovid. *Amor.* lib. iii. Eleg. 8. v. 23.

*Ille ego Musarum purus Phœbique Sacerdos.*  
Tibull. lib. ii. Eleg. 6.

*Phœbe, fave, notus ingreditur tua templis  
Sacerdos,*

*Huc age cum citharâ carminibusque veni.*

4. *Virginibus puerisque canto.*] Velut castis  
et docilibus, proindeque idoneis tam ad sacra,  
tum ad præcepta morum capessenda. Sic et  
in carmine sæculari ait à Sibyllis moneri. *Vir-  
gines lectas puerosque castos Diis dicere car-  
men.* Et lib. i. Od. 21. v. 1.

*Dianam teneræ dicite virgines :*

*Intonant, pueri, dicite Cynthium.*

5. *Regum timendorum, &c.*] Docet in pri-  
mis in quo non sit felicitas statuenda : et quàm  
aberrant, qui supremâ potestate præditum  
censeant beatum, quod ab aliis timeatur ; nul-  
lum verò timeat. Enim verò mortalium nemo  
quantumvis potens ejusmodi est ; cum supra  
se Deos habeat æqui et iniqui vindices, et re-  
gum perinde, ut hi populorum, cervicibus in-  
cubantes. Plaut. *Casin.* 25. 26. *Quasi tu  
nescias repente, ut emoriantur humani Joves, Id  
est, Reges et Principes.*

*In proprios greges.*] Sunt Reges quasi pas-  
tores populorum. Paul. lxxvii. v. 20. *Deduxisti  
sicut oves populum tuum in manu Moysi et  
Aaron.* Et Paul. lxxviii. v. 52. *Abtulisti sicut oves  
populum suum, et perduxisti eam tanquam gregem.*

6. *Reges in ipsos imperium est Jovis.*] Sue-  
ton. Jul. Caesar, cap. vi. *Est in genere et sanc-  
titas Regum, qui plurimum inter homines pul-  
lent ; et ceremonia Deorum, quorum ipsi in  
potestate sunt reges.*

7. *Clari Gigantæo triumpho.*] Apparuit sat-  
tis quantum Dii hominibus prævalent cum  
Gigantes immuni robore superbientes Jupiter  
debellavit. Vide lib. i. Od. 11. et 19. et Od. 4.  
hujus libri.

8. *Cuncta supercilio moventis.*] Orbem uni-  
versum nutu unico quatit. Virg. *Æn.* ix.  
106.

*Annuit : et totum nutu tremefecit Olympum.*  
Egregia divum Majestatis declaratio : ex Ho-  
meri *Iliad.* i. Ἐπ' ὀφείας νύξας ἔγειται, Su-  
perciliis annuit Saturnus, id est, Jupiter ; hinc  
et consensus comis cælum concussisse ibidem  
dicitur. Quibus è versibus Phidias aiebat Jo-  
vis se Olympi simulacrum mirâ arte effinxis-  
se. Plin. lib. ii. cap. 37. ita scribit : *Superciliis  
negotium, annuivus. Hac maxime factum in-*

Fit ut alius alio spatiosius  
disponat arbores scrobibus.  
Ille candidatus in campum  
Martium nobilior veniat, in-  
te virtutibus et existima-  
tione potior concertet. Ha-  
ic misit amplior clientium  
numerus: al pari jure mag-  
nos et parvos regit mors:  
quodlibet nomen urna com-  
plectitur et versat. Cui su-  
pra sceleratum caput stric-  
tus gladius impendit, gus-  
tum suavem haud compa-  
rabunt epulae Siculae; nec  
soporem revocabit volu-  
crum aut lyre modulatio.  
Quietus sopor haud asper-  
natur abjectas hominum  
agrestium casae, et litus  
umbrâ amœnum,

Est ut viro vir latius ordinet  
Arbusta sulcis; hic generosior  
Descendat in campum petitor:  
Moribus hic meliorque famâ  
Contendat: illi turba clientium  
Sit major. Æquâ lege necessitas  
Sortitur insignes et imos;  
Omne capax movet urna nomen.  
Districtus ensis cui super impiâ  
Cervice pendet, non Siculae dapes  
Dulcem elaborabunt saporem,  
Non avium citharæque cantus  
Somnum reducent. Somnus agrestium  
Lenis virorum non humiles domos  
Fastidit, umbrosamque ripam,

10

[241]  
16

20

## ANNOTATIONES.

diceant. Ibid. *Frons severitatis index ut et ele-  
mentia* Ammianus Marcell. *Supercilia velut  
cornus erigi*, dixit. Vide Cæsar. Rhodig. lib. iii.  
cap. 26.

9. *Est ut viro vir, &c.* Nec eos esse felices  
patiaris, qui ingentibus prædiis, magistratibus,  
palatiis fruuntur. Nam sint quidem alii opu-  
lentiores aliis, nobiliores, potentiores, famâ  
celebriores, at nemini propterea mors parcat;  
omnes æquat, et pariter aufert. Quæ senten-  
tia variis est locis apud Horatium variâ ubique  
dictione expolita. Lib. i. Od. 1. &c.

*Latius ordinet Arbusta sulcis.* Vineta vel  
arbusta plantet agro ampliora, spatiosiora.

10. *Hic generosior Descendat, &c.* Ille clari-  
tate generis fretus ambiat magistratum, proin-  
deque veniat, in Campum Martium, quo ad-  
ferenda suffragia Populus Romanus conve-  
niebat.

*Descendat.* Erat campus ille inferior urbe  
in collibus ædificatâ. Adde quod in edito colle  
spectandum se populo præbebat candidatus  
antequam in campum descenderet. Vide Alex.  
ab Alex. lib. iv. cap. 3. ubi fusè de comitiis, et  
de ratione creandorum apud Romanos magis-  
tratum.

12. *Moribus hic meliorque famâ Contendat.* Alius  
accedit minùs fortasse domi nobilis, sed  
virtutum gloriâ conspicuus; et de eodem ho-  
nore et magistratu capebendo adversus alterum  
contendat.

13. *Illi turba clientium Sit major.* Alius  
potentiam ostendit numerosâ clientium turbâ  
stipatus, ut ad munera publica evehatur.

14. *Æquâ lege necessitas, &c.* Neminis vo-  
luntas, æternum decretum, fatum, sine delecto  
summos æquè ac infimos complectitur, movet,  
amovet, absumit. Benè apud Suidam, *Lex  
quidem similis est Tyrannidi: terrore enim et  
vi cuncta perficit.*

16. *Omne capax movet urna nomen.* Omi-  
nium perinde mortalium nomina fatalis urna  
continet, donec suo quæque tempore educa-  
tur. Atque ita cuncti se ipsos ocyus ultimum no-

cessitati mancipantur et traduntur. Vide lib.  
iii. Od. 3.

17. *Districtus ensis cui super, &c.* Quod si  
legitima dominatio non reddit fortunatum, ut  
initio asseruit, multo minus tyrannica et per-  
scelus occupata. Nam, ex Tullio mox citando,  
*Cui semper aliquis terror impendat, nihil ei  
beatum*: is nec epularum nec somni dulcedi-  
nem experitur. Quod suprà Damocles impius  
ille Dionysii Syracusarum Tyranni assentator  
intellexit, vel ab ipso Tyranno edoctus. Cùm  
enim regiam experiri fortunam ab eo petisset,  
aureo lecto, strato pulcherrimo, textili stragu-  
lo, magnificis operibus picto, collocatus est:  
aderant unguenta et coronæ: odores incen-  
debantur: mensæ conquisitisimæ epulis ex-  
truebantur: ad mensam eximiam formâ delecti  
ministrabant pueri. Jamque fortunatus sibi  
Damocles videbatur. In hoc autem medio ap-  
parata fulgentem gladium è lacunari setâ  
equinâ appensum demitti jussit Tyrannus, ut  
impenderet illius beati cervicibus. Itaque nec  
pompa, nec dapes, nec pueros aspiciebat.  
Jam ipsæ defluebant coronæ. Denique exor-  
avit Tyrannum, ut sibi abire liceret, quod  
jam beatus esse nollet. Hæc Cicero Tuscul. 5.

18. *Siculae dapes.* Harum ut lautissimarum  
meminit Plato 3. de Rep. Tullius 2. de finibus,  
et Tuscul. 5. Athenæus lib. i. cap. 59. Co-  
quos item Siculos velut ciborum optimè con-  
diendorum artifices eximios laudat lib. xiv.  
cap. 23.

21. *Somnum reducent.* Quem abstulit mor-  
tis pavor imminentes.

*Somnus agrestium Lenis virorum, &c.* Rus-  
ticis contra viris somnus adest ultro suavis et  
placidus, seu in agresti tugurio, seu ad flumi-  
nis ripam sub arboribus, frigus, umbram, et  
amœnitatem prætentibus. Virgil. Georgic.  
li. 467.

*At secura quies . . . . .  
Speluncæ, virique lacus; at frigida Tempe,  
Non abund . . . . . mollesque sub arbore somni*

Non Zephyris agitata Tempe.  
Desiderantem quod satis est, neque  
Tumultuosum sollicitat mare,  
Nec sævus Arcturi cadentis  
Impetus, aut orientis Hædi:  
Non verberatæ grandine vineæ,  
Fundusque mendax; arbore nunc aquas  
Culpante, nunc torrentia agros  
Sidera, nunc hyemes iniquas.  
Contracta pisces æquora sentiunt,  
Jactis in altum molibus. Huc frequens

24 nec Tempe Zephyris affla-  
[242] ta. Qui cupit duntaxat  
quod sufficit, hunc nec sa-  
git mare procellosum, nec  
violentia occidentis Arcturi,  
vel Caprorum surgentium;  
neque vines per grandinem  
percusæ, vel ager fallax,  
30 arboribus modò pluvias ac-  
cusantibus, modò constella-  
tiones arva exurentes, mo-  
dò frigoris sævitiam. Aquas  
[243] molibus in mare projectis  
concretatus sentiunt pisces.  
Illuc

## ANNOTATIONES.

24. Tempe.] Accusativus est pluralis neu-  
trius generis. Nomen erat vallis amoenissimæ  
in Thessalia, Peneo irrigatæ fluvio, montibus  
Ossa, Pelio, Olympo circumdatæ. Pro locis  
quibuslibet amœnis usurpari solet. Vide lib. i.  
Od. 7. v. 4.

Zephyris agitata.] Levis aspirante eo ven-  
to, qui genitalis spiritus mundi appellatur à  
Plinio lib. xvi. cap. 25. Flat ab Aquinoctiali  
æquinoctio, ter inchoat, aperitque terras tenui fri-  
gore saluber. Favonius Latini à favendo vel  
fovendo: Zephyrus Græcis nominatus, quasi  
{ἀνέμος, vitam ferens, Id. Plin. lib. xviii.  
cap. 34.

Agitata.] Incertis Zephyris molantibus um-  
bras, ut canit Virgil. Eclog. 5. Quæ quidem  
omnia somnos dulces faciunt.

25. Desiderantem quod satis est, &c.] Qui  
parvo contentus agit, et necessaria tantum de-  
siderat, in pecuniis augendi parum cupidus,  
longinquam negotiationem minime suscipit,  
adeoque maris pericula declinat; nec ille an-  
gitur valde, si quando calamitatem graudo,  
aut agrorum sterilitas annuæ penuriam inve-  
nit. Senec. Si ad naturam rices, nunquam  
eris pauper; si ad opiniones, nunquam eris  
dives.

26. Tumultuosum mare.] In fine Odes 29.  
hujus libri Ægeos tumultus, vocat.

27. Sævus Arcturi cadentis Impetus.] Arc-  
turus sive Arctophylax, quod Ursam sequat-  
ur ac velut custodiat dicta constellatio, mag-  
nas tempestates movet, præsertim cum occidit,  
videlicet, Octobri ineunte. Vide Plaut. Ru-  
dent. Prolog. v. 69. ubi sic loquens inducitur  
illud sidus.

Incipit hybernium, et fluctus mori mariti-  
mos. [mum;

Nam Arcturus signum omnium sum aceri-  
Fehemens sum exuriens; cum occido, vehe-  
mentior.

28. Orientis Hædi.] Pro hædorum. Sunt  
enim duæ stellæ in sinistrâ manu Aurigæ, qui-  
bus orientibus sævit mare; tum scilicet cum  
Sagittarium Sol decurrit. Virgil. Georg. i.  
204.

Præterea tam sunt Arcturi sidera nobis  
Hædorumque dies servandæ, &c.

30. Fundusque mendax.] Ager infructuosus,  
semperque et laborem agricolæ destitutus, Spem

mentita seges, ut ait Epist. ad Mircæ. Petro-  
nius ait similiter, Fundos mendaces. Et Paul.  
xxxiii. v. 17. Fallax equus ad salutem.

Arbore nunc aquas Culpante, &c.] Arbore  
sterilitatem suam quasi excusante, tres ejus  
affereat causas, culpamque derivante vel in  
aquas et imbres nimios, quibus putrefactio ge-  
neratur; vel in torrentia agros sidero, æstus ni-  
mirum et calores immoderatos, qui succum et  
humorem absument omnem; nam calor qui ex  
humido et calido attemptatus est, fructum ac  
fortem quemlibet producit et procreat; vel in  
asperitatem denique hyemis, et immodicum  
gelu, quod nimis astringit, fruges adurit, arbo-  
resque cæcat, data vegetandi vim prorsus ex-  
tinguit. Lucret. v. 214.

Et tamen interdum magno quærita labore,  
Cum jam per terras frudent, atque omnis  
florent;

Aut nimis torret feroribus æthereis sol,  
Aut subiti perimunt imbres, gelidaque pruina.

33. Contracta pisces æquora sentiunt, &c.]  
Invehitur modò insanas substructiones inque  
stultam ediscendi in mari libidinem, de qui-  
bus jam lib. ii. Od. 14 et 18. Item postea  
Od. 24. hujus libri. Petronius in Satyrico;  
cap. 120.

—————Aspire latè

Luxuriam spoliolorum, et cænum in damna  
furentem.

Edificant auro, sedesque ad sidera mittunt.  
Expelluntur aqva sævis; mare nascitur arcti;  
Et permulatâ rerum statione rebellant.

En etiam mea regna petunt; perfoasa dehinc  
Molibus inanis tellus, jam montibus haustis  
Antra gemunt, &c.

Sall. Bell. Cat. cap. xlii. Nam quid ea memorem,  
quæ nisi his videre, nemini credibilia sunt? à  
privatis compluribus suberos montes, maria  
contracta, alii leguat, constructa, &c. Scuton.  
Caligul. cap. xxxvii. In extructionibus Prætori-  
orum atque villarum, omni ratione posthabiti,  
nihil tam efficere concupiscerebat, quàm quod  
posse effici negaretur. Et jacta itaque moles  
in festo ac profundo mari; excisæ ripæ durissi-  
mi siticis; et campi montibus aggere æquali;  
et complenata foanris montium juga incredi-  
bili quidem celeritate; eum morâ culpa capite  
lucetur.

34. Huc frequens Camenta remittit, &c.]

camenta sepius immitit  
operum conductor cum ser-  
vis, necnon possessor ter-  
ram contemnens. At metus  
et formido eodem quo do-  
minus ascendunt; neque  
triremem aere munitam de-  
serit molesta sollicitudo, imò  
equitanti assidet. Quòd si  
malè se habentem hand  
sublevari Phrygium saxum,  
nec resia purpurea astris  
splendidior, neque vinum  
Falerum et unguentum  
Persicum; quare, cessas  
sedes construam postibus  
invidiam elientibus, et ra-  
tione singulari? Quare val-  
lem Sabinam commutem  
opebus nimium laboriosa?

Camenta remittit redemptor  
Cum famulis, dominusque terræ  
Fastidiosus. Sed timor et minæ  
Scandunt eodem quo dominus: neque  
Decedit æratà triremi, et  
Post equitem sedet atra cura.  
Quòd si dolentem nec Phrygius lapis,  
Nec purpurarum sidere clarior  
Delenit usus, nec Falerna  
Vitis, Achæmeniumque costum;  
Cur invidendis postibus, et novo  
Sublime ritu moliar atrium?  
Cur valle permutem Sabinà  
Divitias operosiores?

35

40

[244]

45

## ODE II.

*Pueros ab ineunte ætate assuefaciendos esse rei militari et vitæ laboriosæ.*

O, amici, puer gravi bel-  
lo fortis discat tolerare arc-  
tam

ANGUSTAM, amici, pauperiem pati  
Robustus acri militiâ puer

[245]

## ANNOTATIONES.

Varium è rudi saxo lapidumque cæsorum frus-  
tis et fragmentis materiam in mare dejecit,  
ut substratis molibuspositoque fundamento  
ædificium superstruat ille fabricæ susceptor,  
ἐργαστής, manceps apud Cicer. Item re-  
demptor, qui nempe quodlibet opus suo peri-  
culo certâ mercede faciendum assumit.

36. *Dominusque terræ Fastidiosus.*] Super-  
bus et ambitiosus dominus fastidiosus sedes ha-  
bere in terrâ, jamque novi quidpiam moliri  
volens, in mari ædificat.

37. *Sed timor et minæ Scandunt eodem, &c.*] Verum sive ille dives et luxuriosus habitat in ædibus ejusmodi maritimis; sive naves et tri-  
remes; sive equum incendat, non effugiat us-  
quam sollicitudines et metus. Vide lib. ii.  
Od. 16.

41. *Quòd si dolentem nec, &c.*] Quòd si mag-  
nica palatio, si vestes molles et nitidæ, si lau-  
tæ dapes, si odores et unguenta nihil prosunt  
ad levandam corporis aut animi ægritudinem,  
cur fortunam ego meam teneam, sed transquil-  
lam et felicem non anteferam opibus summis,  
quas magni perinde labores et curæ nunquam  
non comitantur?

*Phrygius lapis.*] Innixæ et exornatæ basilicæ  
columnis è marmore Phrygio rubris insper-  
so maculis. Tibull. lib. iii. Eleg. 3. v. 13.

*Quidæ domus prodest Phrygiæ innixæ co-  
lumnis?*

44. *Achæmeniumque costum.*] Unguentum  
pretiosum et exquisitum è costo frutice, cujus  
radix gustu ferrens, odore eximio; proveniente  
in Persiâ; ubi regnavit Achæmenes. Vide  
Plin. lib. xii. cap. 12. Dioscorid. &c.

45. *Invidendis postibus.*] Invidiæ expositis

ob luxum et pompam. Sic lib. ii. Od. 10. dixit  
aulam invidendam. Et Martial. Spectac.  
Epigr. 2. invidiosam atria.

47. *Cur valle permutem Sabinâ, &c.*] Cur  
præ majoribus possessionibus curarum feraci-  
bus, præ basilicis atque divitiis Regiæ, non  
anem et colam prædium meum, in Sabinis,  
amena situm valle, unde mihi quod satis est  
suppetitur; et quo valde contentus et quie-  
tus victito, Regibus proinde beator?

Ode II.—Metrum idem quod supra Od. 9.  
lib. i.

1. *Angustam, amici, &c.*] Horatii mentem  
et propositum in hac Ode præ cæteris expisca-  
tus est Theod. Marcilius. Hujus itaque non  
solum interpretandi rationem, sed ipsa verba  
libet afferre. *Tria*, inquit, *Reipublicæ quasi*  
*membra complexus est Poëta; artes belli, artes*  
*pacis, religionem*: in tribus nempe hujus Odes  
partibus. In primâ laudat disciplinam milita-  
rem: in secundâ virtutem, quam ad forum et  
campum refert; in tertiâ denique silentium,  
quod ad religionem. Tribus istis sanè tota  
Reipublica continetur.

*Amici.*] In quibusdam codicibus legitur, *amice*,  
in nonnullis etiam adverbialiter, *amicè*;  
quod ita explicant: tam libenter amanterque  
colendam esse paupertatem, ut jam gravis  
non sit, aut videatur toleranti.

*Pauperiem pati.*] Id est, ut miles Romanus  
fiat robustus ac strenuus, assuescat puer mili-  
tiæ laboribus; discatq; in primis ferre paupe-  
riem, quæ prisci inclamare tum Romani tum  
Græci. Apuleius in Apolog. *Paupertas*, inquit,  
populo Romano imperium à primordio funda-  
vit. Et paulò ante, *Hæc in Aristide iusta*, in

Condiscat, et Parthos feroces  
 Vexet eques metuendus hastâ :  
 Vitamque sub dio, et trepidis agat  
 In rebus : illum ex mœnibus hosticis  
 Matrona bellantis tyranni  
 Prospiciens, et adulta virgo  
 Suspiret, Eheu! ne rudis agminum  
 Sponsus lacesat regius asperum.  
 Tactu leonem, quem cruenta  
 Per medias rapit ira cædes.  
 Dulce et decorum est pro patriâ mori.  
 Mors et fugacem persequitur virum;  
 Nec parcit imbellis juventæ  
 Poplitibus, timidoque tergo.  
 Virtus repulsæ nescia sordidæ  
 Intaminatis fulget honoribus;

inopiam; atque bellicosos  
 Parthos urgent equitans,  
 telo formidabilis: sub aper-  
 [246] to caelo degit etiam inter  
 6 pericula. Illum è mœnibus  
 hostium videns uxor Regis  
 præstantis, et grandior pu-  
 ella, ingemat; Heu! ne  
 maritus regalis certaminum  
 10 imperitus incurret in istum  
 leonem conflictu sævum,  
 quem furor sanguinolentus  
 agit in medias strages. Ju-  
 cundum atque gloriosum  
 est occumbere pro patriâ.  
 Fugientem etiam hominem  
 mors consecratur; nec in-  
 15 dulget ignavis adolescenti-  
 bus genus tremantibus et  
 [247] dorsum vertentibus. Virtus  
 turpem repulsam ignorat;  
 puris honoribus decoratur;

## ANNOTATIONES.

*Phocione benigna, in Epaminondâ strenua, in Socrate sapiens, in Homero dierta.* Vide Valer. Maxim. lib. ii. cap. 5 et 7. lib. iii. cap. 3. lib. iv. cap. 4. Plutarch in vitâ Phocionis; ubi Dux ille eximius Atheniensium refertur nodus semper fuisse pedibus cum ruri tum militiæ, nisi ad calceos impulsisset hyems atrocior. Unde jocantes milites asperum et crudele frigus arguebant, ex eo quod calceatus esset Phocion. Cicero Tus. 34. Cretum leges . . . itemque Lysurgi, laboribus erudiunt juventutem, tenendo, currendo, esuriendo, sitiendo, algendo; estuando. Theocrit. Idyll. 29. inquit. *Paria mors tunc tibi datur, dum tuâ mœchæ solâ dâda est.* Pauperatis sola orbes excedat: ipsa laboris magistra est. Menander; *Paria mors tunc tibi datur, dum tuâ mœchæ solâ dâda est.* Pauperatis mors est magistra. Paupertatis è contrario incommoda, si vacat et libet, vide apud Juvenal. Sat. iii. 143. et seq.

3. *Parthos feroces Vexet eques mutuendus hædâ.* Equitando jaculandq; se valdè exercet, ut par evadat propulsandis Romani nominis hostibus. Præcipuè verò Parthis equitandi et sagittandi solertiâ pollentibus. Vide lib. i. Od. 8. De Parthis autem jam ante aspius.

6. *Sub dio.* Sub ardoribus Solis, sub imbre, sub frigore, ut quolibet ætheris inclementiam æquo animo ferat, robusto corpore perferat. Lib. i. Od. 1. *Sub Jove frigido.*

*Trepidus agat in rebus.* Inter belli tumultus, perpetuamque trepidationem versetur, ut fiat intrepidus impavidusque; nam, ex Philosophis, assuetus parum aut nihil moveatur et afficiatur.

6. *Illum ex mœnibus hosticis, &c.* Egregiè tractatus per prosopopœiam locus; in quo virtutem Romanam facit exhibitæ hosti admirabilem, quo eam Romanis juvenibus amabilem reddat. Tam acer, inquit, inter dimicandum apparet, ut eum in acie decertantem è mœnibus aspiciens Tyranni contra pugnantis uxor aut filia, cum gemitu statim exclamet; Heu! de viro eo, vel sponso conclamatum est,

si in talem incidat adversarium. Hic enim in præliis exercitatus; ille rudis agminum, acilicet instructorum ac ducendorum. Romanus iste quasi leo ferox et sævus quidquid objicitur dejicit et vastat; sponsus autem meus nihil par habet isti bellico ardori.

13. *Dulce et decorum est pro patriâ mori.* Mortis pavorem et metum adimere etiam Poeta solers conatur, gloriam certam generosis, meticolosis autem nihilo secius instare exitum asseverans. Cic. 1. Offic. Pro patriâ quis bonus dubitet mortem oppetere, si ei sit profuturus? Ad Attic. lib. viii. Epist. 2. Pro patriâ mori præclarum est. Quam sententiam Tyrtæus carm. de virtute bellicâ non uno loco jactitat; occumbere pro patriâ pulchrum est, inquit, καλὸν ἐστὶν honorabile et splendidum τιμὴν τε καὶ ἀγαθόν, &c.

14. *Mors, et fugacem persequitur virum.* Per prolepsin diluit quod objici posset; satius esse fugâ saluti consulere, quàm se prædam instanti morti dedere. Atque ingloriam velle vitam protrahere, stultum est et vanum, inquit; nam mors apprehendit eum quoque qui pugnam refugit, et Simonide: Θάνατος ἰππῶν καὶ τοῖς φυγομαχοῦν. Et Tyrtæus modò cit. ait: *Eum qui è prælio telisque sæpe elapsus est, domi à morte corripi.*

15. *Nec parcit imbellis juvenia Poplitibus, timidoque tergo.* Huc revocari possunt et debent plures et varis fugacium et delinquentium in bello punitiones, quas finè refert Alex. ab Alex. lib. ii. cap. 15.

17. *Virtus repulsæ nescia sordidæ, &c.* Hæc secunda pars est Odæ, in quâ Stoicè prorsus omnia. Virtus, inquit, puris fruitur honoribus; proprios in semet ipsâ fulgores habet, quos ei vel auferre vel obscurare nihil potest. Contra honores à populi arbitrio pendentes, ambitionis, largitionum; corruptelæ sordibus contaminantur; abjectarum precessionum adulationumque invidiis fœdantur, turpis etiam repulsæ ignominia de honestantur. Quot et quàm indecoris artibus uterentur candidati ad pla-

neque accipit vel deponit  
fascies ad voluntatem ple-  
bis faventis. Virtus Olym-  
pum aperiens dignis immortalitate,  
semitas inquit arduas : vulgi turbam despicit,  
ac terram humidam linquit,  
altâ fugaci assurgens. Fidei  
taciturnitati securum quo-  
que constat præmium. Qui  
revelarit secreta mysteria  
Cereris, prohibebo ne sub  
eodem tecto maneat, neque  
cymbam levem impellat  
mecum.

Nec sumit, aut ponit secures  
Arbitrio popularis auræ.  
Virtus, recludens immeritis mori  
Cælum, negatâ tentat iter viâ :  
Cœtusque vulgares, et udam  
Spernit humum fugiente pennâ.  
Est et fideli tuta silentio  
Merces. Vetabo, qui Cereris sacrum  
Vulgârit arcane, sub iisdem  
Sit trabibus, fragilemque mecum

20

[246]

25

## ANNOTATIONES.

hoculæ favorem aucupandum, vide apud Alex.  
ab Alex. lib. iv. cap. 3.

*Repulsæ nescia sordide.*] Cato cum peteret  
magistratum, repudiatus, populi iudicium con-  
tempnit, aiebatq; familiaribus perperam et in-  
cassum pudibundis, non sibi qui recte petisset,  
sed populo, qui male iudicasset, ignominiosum  
illud esse. Vide Plutarch. Cicer. Tusc. 6.  
*Sic in virtute satia est præmiâ ad bene viren-  
dum satia est etiam ad bene . . . . .* Cum  
sapientia et bonus vir suffragiis præteritur; populus  
a bono Consule potius, quam ille à vano populo  
repulsam fert.

19. *Nec sumit, aut ponit secures Arbitrio po-  
pularis auræ.*] Insignia magistratûs, fascies et  
secures extitisse, et pro eo sæpius usurpâri,  
nemo qui vel primoribus labris litteras attingit  
aut delibavit, ignorat. Crassus petens consul-  
atum, populo blandiri et supplicare noluit,  
coram sacerdotibus suo Scævola viro gravissimo.  
Apud Græcos autem Phocioni minimè plebem  
palpanti, imò ejus voluntatibus sæpe acriter  
et mordaciter reluctato, comitiis etiam adesse  
recusante, honores delati sunt. Plutarch. cit.  
&c. Ad eod. verum est quod canit Claudianus;  
Carm. xvii.

*Ipsa quidem virtus pretium sibi, solaque latè  
Fortunæ secura nitet, nec fascibus ullis  
Erigitur, plenumque petit clarescere vulgi;  
Nil apia externæ cupiens, nil indiga laudis,  
Dirivis animosa auri, immotaque cunctis  
Canibus, ex altâ mortalia despicit arce.  
Altamen invitam blandè vestigat, et ultro  
Ambit honor. Docuit laties à rure profectus  
Lictor, et in mediis Consul quæritus aratris.*

20. *Popularis auræ.*] Favor populi vento  
levioris bene sic appellatur: Virg. Æn. vi.  
816.

. . . . . *Jactantior Aeneas,  
Nunc quaque jam nimium gaudens popu-  
laribus auris.*

21. *Virtus, recludens immeritis mori Cæ-  
lum.*] Iis qui semper vivere digni forent, cum  
ingente satietate necessitate credunt hanc vitâ, nomi-  
nis immortalitatem æternamque decus virtus  
confert: cælestes etiam honores tribuit heros-  
bus inter Deos relatis. Apud Senec. Trag.  
Herc. Oet. v. 1943. Hercules de se ita jactat:

. . . . . *Virtus mihi  
In astra, et ipso fecit ad Superos iter.*

22. *Negatâ tentat iter viâ, &c.*] Contendit

ad cælum per excelsa facinora ignavis haud  
concessa: vel simpliciter, per liquidum ætra  
subvolat, in terris non morando, ut est in Ode  
ult. lib. ii. Quæ negata est hominibus via,  
quippe non volucris, aut aliis à naturâ do-  
natis. Sic lib. i. Od. 3. v. 34. dicitur.

*Expertus vacuum Dædalus ætra,  
Pennis non homini datis.*

At virtus supra vulgares sensus plebeiosque  
affectus assurgens, pennâ, id est, alto spiritu  
et generoso, udum spernit et fugit humum,  
quasi cernosem et intosam, id est, cupiditates  
sordidas, in quibus vulgus demersa hæret solet.

26. *Est et fideli tuta silentio Merces.*] Pars  
hæc est Odes tertia, in qua silentii laudatio-  
nem agnoscit vulgus Interpretum. Verum non  
tam silentii religio, quam religionis silentium  
et sanctitas hic commendatur. Errant ergo  
qui Horatium ab instituto vel aberrare vel di-  
gredi existimant. Imò ut Deorum cultum  
universè persuadeat, sacra Eleusine Cereris  
religioso quidem silentio peragi solita, velut  
speciem pro genere, assumit; eorumq; viola-  
tionem pro quolibet sacrilegio affert. Quæ  
quidem sagaciter observârunt tum Parthenius,  
tum Marcellus jam citatus. Vide apud Valer.  
Maxim. initio lib. i. emolumenta observatæ  
religionis, neglectæ verò pœnas et mala, Ter-  
tull. Apologet. cap. 7. *Vel est forma omnibus  
mysteriis silentiû fides debetur.* Et contra Va-  
leut. cap. 1. *Elusinia Valentini fecerunt  
lenocinia sancta silentio magno sola taciturni-  
tate caelestia.* Vide S. August. de Civit. Dei,  
lib. vii. cap. 20. Arnob. lib. v. &c.

*Fideli tuta silentio Merces.*] Grande semper  
credidere piaculum, tacenda effutire, seu Rei-  
publicæ arcana, seu privats fidei commissæ  
evulgando. Unde vindices perfidie non tem-  
erariæ loquacitatis Deos semper jacturant  
Servius in Georgic. i. sub finem scribit Tribu-  
num in Crucem actum, quod urbis nomen,  
quod nefas erat nominari, enuncinasset. Euripides ait, *κίρως ἐρῆς σέκρον ἀρῆς οὐ  
κακός*, pulchram silentii coronam viri boni.  
Et ex Simonido, nulli unquam tacuisse nocet,  
nocet esse locutum. Vide Plutarch. de garrulitate.

26. *Vetabo, qui Cereris sacrum, &c.*] Si  
quis arcana sacrorum Eleusinorum mysteria  
revelarit, adeoque sancti silentii religionem vio-

Solvat phaselum. Sæpe Djespiter  
Neglectus incesto addidit integrum:  
Rarò antecedentem scelestum  
Deseruit pede pœna claudo.

## ODE III.

*Virum justum nihil extimescere. Item de non reparandâ Troja.*

**JUSTUM** et tenacem propositi virum  
Non civium ardor prava jubentium,  
Non vultus instantis tyranni  
Mente quatit solidâ, neque Auster

*Etenim haud rarò Jupiter  
spretus innocentem accele-  
rato junxit: et vix unquam  
flagitiosum fugientem dimi-  
sit punitio lento gressu in-  
sequens.*

[249]  
31

[250]

*Virum integrum et in-  
sententiâ constantem de fir-  
mo proposito non dimovet  
vehementia civium improba  
prescribentium, nec facies  
tyranni urgentis, neque No-  
tus*

## ANNOTATIONES.

laverit, ejusmodi hominem qui tantum crimen  
admisit procul arcebo, ne, si contubernalis  
fuerim cum eo, plectar ab altioribus violatæ  
religionis Diis. Itaque sub eodem tecto ma-  
nere, aut simul navigare, fugiam. Proverb.  
est: Cum viro scelesto ne viæ comes fueris:

Καλὰ εὖν ἀνδρὶ μὴ ἴλως ἰδωμένῳ.

Æschyl. in septem ad Thebas:

Ἡ γὰρ ξυνιστάς πάλιν ἑσθλὰς ἀνδρῶν  
Ναύτας διεμῖνεν ἐν βαρυγῆρα τῶν  
Ὀλέων ἀνδρῶν εὖν διατῶσα γῆν.

*Ingrediens natus pius quispiam, nautis impro-  
bitate ferocibus, cum hominum gente Diis  
iniuriâ perit.*

29. *Phaselum*] Navis erat oblonga et velox,  
quæ tam velis, quàm remis agi poterat, my-  
thoparoni non assemilis. Erat fluviale navigium.  
Virgil. Georgic. iv. 489.

*Et circum pietis rehitur sua rura phaselis.*  
[*Sepe Djespiter, Æc.*] Diei pater, scilicet Ju-  
piter iratus repertum cum nocente innocen-  
tem simul plectit, et quasi participes ejusdem  
improbis utrumque mulctat. Hesiod. Πολ-  
λάδας καὶ Ἰουπὶτα πάλιν ἀνδρῶν ἰταυγῆν.  
*Sæpe civitas univæra viri improbi pœnas luit.*  
In sacris etiã codicibus ob unius peccata in  
omnes exarsisse divinn ultio legitur, lib. ii.  
Reg. cap. xxi. 11. 12. *Quia fecit Manasses Rex  
Judæ abominaciones istas . . . ecce ego indu-  
cam mala super Jerusalem et Judam, Æc.*

31. *Rarò antecedentem, Æc.*] Pœna licet  
claudo, id est, tardo pede gradienti, scelestum  
assequitur tandem, nec inultum deserit, quam-  
vis ille fugâ evadere malum speret. Huc per-  
tinet quod ex adagio feruntur. *Diî lanceos ha-  
bere pedes.* Vide Plutarch. de serâ Dei vindic-  
tâ. Valer. Maxim. lib. i. cap. 1. *Lento gradu  
ad vindictam nûi divina procedit ira: tardita-  
tem verò supplicii gravitate compensat.* Quam  
sententiã prior extulit Homerus Iliad. iv.  
160. Tibull. lib. i. Eleg. 9. v. 4.

*Sera tamen tacitis pœna venit pedibus.*  
Juvenal. Sat. xiii. 100.

*Ut sit magna, tamen certè lenta ira Deor-  
um est.*

Ode III.—Metrum idem quod Od. 9. Lib. 1.  
1. *Justum et tenacem, Æc.*] Non unitatè pro-  
fectò nec tenui penâ hæc Ode scripta est, in  
quâ cæco velut impetu fertur vates ac certè

divino: divino, inquam, ubi graves prorsus ac  
sublimes sunt eûm res, tum dictio; cæco ta-  
men, ut videtur; quandoquidem temerè quo-  
libet abripitur, atque à viri justî laudatione  
subitò digressus, longiusque evagatus ad can-  
enda Trojæ fata prorumpit; ipse propositi pa-  
rum tenax, ac immemor sui ad Pisones v. 242.  
moniti, quod ibi præcipit:

— *Tantum series juncturaque pollet!*

Quid ergo navis Poeta? Quid interpretes? Ho-  
rum plerique obvia certatim explicant, finem  
verò et propositam Odes satis abstrusum, mini-  
mè scrutati, quod præcipuum est, omittunt.  
Nonnulli Oden hanc nec inscriptione, nec li-  
teris à præcedenti sejunctam in antiquis codi-  
cibus legi duntaxat admonent. Quidam Apo-  
theosin Romuli, alii Augusti laudationem esse  
volunt. Verùm quò tam accurata illa Junonis  
oratio Trojam restitui vetantis? Hoc in sum-  
mâ suâ felicitate Romani tunc fortasse molie-  
bantur, inquit Georg. Fabritius. At Fabritio  
sagacior Faber, non in paucis eruditus vir ac-  
risque judicii, mentem Horatii subodoratus,  
aut feliciter indagavit, aut certè conjecturam  
omniù verò similem, pulchram sanè protulit.  
Is ita rem statuit. Ex Sueton. Jul. cap. 79  
Cæsar Ilium migrare, eoque Imperii opes trans-  
ferre cogitaverat. Atque ne Augustus Julii  
hæres idem moliretur, non abs re trepidatum  
est; quo Roma dubio procul extincta foret.  
Itaque solerter quidem, obliquè et arte singu-  
lari, ut tale consilium discutat Horatius, exhi-  
bet ac minatur Junonis iram, quam jum tum à  
primordiis suis gravem experti fuerant Romani.

2. *Prava jubentium.*] *Vilis, jubentis, Qui-  
riles?* verba Tribuni solemnia, volumus ju-  
bemusque, populi erant legem sancientis.

3. *Non vultus inatantis tyranni.*] Ita Q. Scæ-  
vola truciulentius sibi minitanti Sylla: *Licet,*  
inquit, *mibi agmina militum, quibus Curiam*  
*circummediasti, odente, licet morte miniteris,*  
*nunquam tamen effries, ut propter exiguum*  
*senilemque sanguinem meum, Marium, à quo*  
*urbs atque Italia conservata est, hostem judi-*  
*cem.* Alia vides exempla apud eundem Valer.  
Maxim. lib. iii. cap. 8.

4. *Auster Dux inquieti turbidus Hadria.]*  
Lib. 1. Od. 3. v. 12. et seq.

. . . *Nec timuit præcipitem Africum,*

turbator Adriatici maris  
procellosi, nec potens dex-  
tra Jovis fulmen vibrantis :  
Si runt mundi soluta com-  
pages, intrepidum opprime-  
casus. Istâ pollens virtute  
Pollux, et errabundus Her-  
cules, ædes ad ignitas as-  
cendit : inter quos Augus-  
tus sedens ore roseo nectar  
potat. Istâ clarum te, Li-  
ber pater, traxere tua ti-  
gres indomitâ cervice ju-  
gum ferentes. Per istam  
Romulus Martis equis effu-  
git inferos ; Junone apud  
Deos concilium habentes di-  
cente rem jucundam ; fu-  
nestus (dixit) et flagitiosus  
arbitr, et barbara femina

Dux inquieti turbidus Hadriæ,  
Nec fulminantis magna Jovis manus :

Si fractus illabatur orbis,

Impavidum serient ruinæ.

Hâc arte Pollux, et vagus Hercules,

Innixus arces attingit igneas :

Quos inter Augustus recumbens

Purpureo bibit ore nectar.

Hâc te merentem, Bacche pater, tuæ

Vexere tigres, indocili jugum

Collo trahentes : hâc Quirinus

Martis equis Acheronta fugit ;

Gratum elocutâ consiliantibus

Junone Divis : Ilion, Ilion

Fatalis incestusque iudex,

Et mulier peregrina vertit

[251]

11

15

[252]

## ANNOTATIONES.

..... nec rabiem Noti,

Quo non arbitrer Adriæ

Major, tollere seu ponere vult fracta.

7. Si fractus illabatur orbis.] Aliud ut  
veterum quorundam opinionem, cælum con-  
stare lapidibus, et aliquando ruiturum. Vide  
Aristot. Metaph. 5. Diog. Laert. lib. ii. in An-  
axagora. Cæli querenti Alexandro, quid  
potissimam formidarent, hoc responderunt, ne  
cadente cælo opprimerentur. Quint. Curt. Est  
et proverb. apud Erasm. Quid si cælum ruat ?

9. Hâc arte Pollux, &c.] Fâ virtute, æqui-  
tate, et constantiâ heroes immortalitatem adep-  
ti, divinosque honores sunt consecuti. Pollux,  
Hercules, Bacchus, Romulus, de quibus lib. i.  
Od. 12.

Vagus Hercules.] Qui varias Orbis regiones  
peragravit, et invita passim, monstra etiam  
domitis, virtutis suæ monumenta reliquit.

10. Arces attingit igneas, &c.] Adit cælum  
sideribus micans et ardens.

11. Quos inter Augustus, &c.] Deorum epu-  
lis accubens nectar potat, jam tum cum in  
terris degeret, factus Divus : nimirum post de-  
bellatum omnino Sext. Pompeium. De quo  
vide Appian. lib. v. de Bell. Civil. antea tamen  
quoque, sed per adulationem, in Virgilio ap-  
pellatus, deus, Ecloga i. 6.

— Deus nobis hæc olia ferit.

12. Purpureo bibit ore.] Deorum statuis os  
seu vultus minio pingebatur. Quod respexisse  
Horatium non dubitaverim.

Nectar.] Vide quæ innotabo ad eas  
voces, ducere nectaris succos.

13. Hâc te merentem, Bacche, &c.] Istâ pa-  
riter virtute clarus. O Bacche, meruisti divinos  
honores, feræque intractabiles ad currum tuum  
junxisti, ac nuntius tuo domitis jugum ferre  
docuisti naturâ suâ indociles. Tigres ebriosor-  
um feritate optime designant : unde iis  
Bacchi currum trahi dixere ; seu quod nullum  
sit tam ferox ingenium, quod non vino man-  
surseat et cicuretur.

15. Hâc Quirinus Martis equis Acheronta

fugit.] Romulus etiam virtute bellicâ insignis,  
veluti Martis patris sui equis invectus ad Su-  
peros evasit, adeoque inferoales effugit lacus.  
Vide Cic. de Leg. lib. i. Ovid. Fast. ii. 6.

Fû fuga : Rex patriis astra petebat equis.

..... Quirites

Thura ferant : placentique novum pia turba  
Quirinum.

.....  
Templa Deo sunt collis quoque dictus ab illo  
ed.

17. Gratum elocutâ consiliantibus Junone  
Diris.] Junone in Deorum consilio elocutâ rem  
Marti aliisque gratam : scilicet non prohibere  
se, quominus immortalibus accensetur Romu-  
lus, quod graves iras adversus Trojanos eo-  
rumque posteros Paradis causâ dudum concep-  
tas ipsa ex animo jam deponerat.

Consiliantibus.] Deliberantibus de recipien-  
do in coram Romulo, deque fato Imperii Ro-  
mani. Cic. ad Attic. lib. xv. Epist. 10. Difficili  
ad consiliandum legatione. Corneli. Tacit. His-  
tor. ii. Rediere omnes Romaniam consiliaturi.

18. Ilion, Ilion.] Motum animi gravem indi-  
cat geminatio vocis, veteremque iram expri-  
mit. Porro sicut à Trœ rege Troja et Troas ;  
sic ab Illo ejus filio Ilium et Ilienses nomen  
sortiti sunt ; cum hic eam ampliasset urbem,  
quam priores considerant reges, aut exornâ-  
rant.

19. Fatalis incestusque iudex, &c.] Ilium,  
inquit Juno, perdidit Paris inter Deas de pul-  
chritudine contententes malo suo patriæque  
falo, iudex electus, cum Junone et Minervâ  
posthabitis, Veneri primas detulit.

Incestus.] Qui Helenam Menelao conjugem,  
violatâ hospitii sanctitate, rapuit. Vide lib. i.  
Od. 15.

20. Et mulier peregrina vertit In pulverem.]  
Helenâ Spartana, à Paride à Græcia in Phry-  
giâ abducta, causa fuit, cur Græci injuriam  
ulturi conjurârent in Trojanos, Trojanque de-  
cemnali bello captam ferro flammaque devas-  
târunt. Vide Senec. Trag. Troad.



In pulverem, ex quo destituit Deos  
 Mercede pactâ Laomedon, mihi  
 Castæque damnatum Minervæ,  
 Cum populo et duce fraudulento.  
 Jam nec Læcænæ splendet adulteræ  
 Famosus hospes; nec Priami domus  
 Perjura pugnaces Achivos  
 Hectoreis opibus refringit:  
 Nostrisque ductum seditionibus  
 Bellum resedit. Protinus et graves  
 Iras, et invisum nepotem,  
 Troia quem peperit sacerdos,  
 Marti redonabo. Illum ego lucidas  
 Inire sedes, ducere nectaris  
 Succos, et adscribi quietis  
 Ordinibus patiar Deorum.

## ANNOTATIONES.

21. *Ex quo Laomedon, &c.*] Hic declaratur prima excidii Trojani origo, nimirum fraus Laomedontidis patris Priami. Is enim Trojæ muros edificans, Neptuni et Apollinis operâ usus, eos mercede pactâ defraudavit. Quo Jupiter offensus regni istius perniciem et ruinam decrevit. Tamen uotæ fabulæ dedit locum, quod rex ille cum extruendis urbi muris vel reparandis pecunia decisset, Deorum istorum thesauros accepit, repositurum sacramento se obligans. Quod tamen postea minimè præstitit. Homer. Iliad. xvi. paulo autem finem.

22. *Mihi Castæque damnatum Minervæ, &c.*] Addictum, damnatum, traditum ad quancumque perniciem in ultionem injuriæ judicio Paridis nobis illatæ. Loquitur Horatius ex more Romanorum, debitores qui non erant solvendo creditoribus obnoxios facere, addicere, tradere, consuetorum.

24. *Cum populo et duce fraudulento.*] Apud Homerum Iliad. modo cit. Neptunus Apollini exprobat, quod pro Trojanis fœdibus militat, immemor superbiæ et injuriæ Laomedontis, qui locatæ in annum operæ pactam mercedem nedum persolvisset, sed etiam minas sibi ut Diis intendisset. Virg. Æneid. v. 810.

— *Uperem eum vertere ab ino*  
*Structa meis manibus perjura mœnia Trojæ.*  
 25. *Jam nec Læcænæ splendet, &c.*] Non vidit amplius Paris, nec jam speciosum ac splendidum Helenæ se ostendit, ut in adulterium pelliciat.

26. *Famosus hospes.*] Impurus. Vide lib. iii. Od. 15. v. 3. Annot.

— *Nec Priami domus, &c.*] Nec Trojani Græcis jam repugnant, Hectoris ferè unius virtute mixti. Vide lib. ii. Od. 4. v. 10. ibique Annot.

29. *Nostrisque ductum seditionibus Bellum resedit.*] Tandemque finitum est illud bellum, quod nostris erat discordiis ad annos decem productum et dilatatum. Pro Trojanis videlicet stabant Apollo, Mars, Diana, Latona, Venus; pro Græcis autem Neptunus, Mercurius, Vulcanus, Juno, Minerva, Homer. Iliad. xx.

21 in favillas redegit Trojam, mihi et pudicæ Palladi cum plebe et rege fallaci addictam, ex quo tempore Laomedon numina defraudavit promissio stipendio. Non

25 amplius mœchiæ Lacedæmonie fulget hospes infamis; neque Priami gens fraudulenta Græcos feroces expugnat viribus Hectoris; quievitque bellum nostris discordiis protractum. Ergo etiam deinceps grandes inimicitias, et nepotem odiosum, quem genuit sacrificula Trojana, Marti remittam. Hunc ego sinam ingredi domicilium splendens  
 35 bibere nectaris liquores, atque numinum felici numero accenseri.

[263]30

30. *Resedit.*] Quievit, pacatum est bellum. Cic. ad Famil. lib. viii. Epist. 2. *Marcelli impetui resederunt, non inertit, sed (ut mihi videbatur) consilio.* Tuscul. iii. *Timor animi resedit.* Tit. Liv. *Postquam ira resedisset.*

*Protinus et graves Iras, &c.*] Deinceps igitur condonabo priores inimicitias, et Marti concedam, ut in caelum admittatur Romulus ejus filius meus verò nepos cò mihi inrisus quod è stirpe Trojanâ fit, matre scilicet Iliâ, seu Rhêk Numitoris filiâ, Vestæ Sacerdote: Virg. Æneid. i. 273.

— *Donec Regina Sacerdos*  
*Marte gravis, geminum partu dabit Iliæ prolem.*

Et Æneid. vii. 293.

*Hæu stirpem inrisam, et falsis contraria nostris*

*Fata Phrygum!*

At cit. modò Æneid. i. 279. Veneri prædicat Jupiter meliora, et sic spondet:

— *Quin aspera Juno,*  
*Quæ mare nunc terrasque metu calumque fatigat,*  
*Consilia in melius referet, mecumque forebit*  
*Romanos rerum dominos, gentemque togatam.* &c.

34. *Ducere nectaris Succos.*] Cælesti cibo potuque, adeoque immortalitate frui; Deorum consortem esse. Apud Pindar. dicitur Tantalus Deorum furvus nectar et ombrosiam in quibus Diî immortalitatem posuerunt. Vide Lucian. in fabulosis, Dialog. 25. cui titulus. *Deorum consilium:* ubi facete et lepide nectar et ambrosia deficere dicuntur ob multitudinem bibentium, sic ut non jam constet sextarius; unde et statuitur animalvertendum in falso ascriptos, et nescio quomodo existimatos Deos.

35. *Quietis Ordinibus Deorum.*] Apud Bœtium Deus stabilis Immutatusque manens dat euncta moveri. Virgil. Æneid. iv. 379.

*Scilicet is superis labor est, ea cura quietos Sollicitat.*

Nempe solius divinitatis est quies.

Dummodò Trojam inter et Duin longus inter sæviat Iliou  
 Romam ingens mare fre- Romanque pontus; qualibet exules  
 rnat, quicumque in regione In parte regnato beati:  
 imperent fortunati extorres: Dum Priami Paridisque busto  
 Modò super sepulchrum Insultet armentum, et catulos feræ  
 Priami et Paridis greges la- [354]  
 scriant, et bellæ illæse 41  
 fœtus suos abscondant, sta-  
 bile floreat Capitolium, et Celent inultæ; stet Capitolium  
 Roma bellicosa leges impo- Fulgens, triumphatisque possit  
 nat victis Medis. Illa for- Roma ferox dare jura Medis.  
 midabilis procul ad extre- Horrenda latè nomen in ultimas  
 mas orbis partes famam 45  
 propaget, nec ubi mare in- Extendat oras, quâ medius liquor  
 terfusum separat Europam Secernit Europen ab Afro,  
 ab Africâ; nec ubi Nilus Quâ tumidus rigat arva Nilus:  
 intumescens agros perfundit: Aurum irrepertum, et sic melius situm [255]  
 Generosior contemnen- 50  
 do aurum nondum inven- Cum terra celat, spernere fortior,  
 tum, atque ita convenien- Quâm cogere humanos in usus,  
 tius positum, dum terra con- Omne sacrum rapiente dextrâ.  
 tegit; quàm addicendo illud  
 usui hominum, manu quodlibet sanctum depradante.

## ANNOTATIONES.

37. *Dum longus inter, &c.*] Dummodo Ilium inter et Romam magnum interfluit mare, quo Romani à restituenda Trojâ repetendique veteri patriâ deterreantur, arcanturque: quilibet in orbis parte sint beati; quin et regnent, ac dominentur; ac exulent procul à regione et solo patrio.

40. *Dum Priami Paridisque busto, &c.*] Modò tam deserta sit Trojana terra, ut gramen producat armentis pascendis idoneum; sit et lastrum ferarum, ubi impunè ille catulos enit et educare queant sine ullo metu. Eâ conditione stet Capitolium, Roma floreat, atque nomen, famam, Imperiumque ad ultimas extendat oras. Ad Orientem det jura Medis; ad Occidentem Hispanis, quâ medius liquor, &c. ad Meridiem Afris; quâ tumidus rigat, &c.

44. *Dare jura Medis.*] Ubi regnum aliquod in provinciam redegerant victores Romani, eo statim mittebant viros, qui jus & leges præscriberent.

*Medis.*] Id est Parthis, at jam non semel annotavi.

46. *Quâ medius liquor Secernit Europen ab Afro.*] Ad fretum usque Gaditanum. Solin. Oceanus ab occasu irrumpens lævo latere Europam radit, Africam dextro; scisus Calpe et Abyla montibus, quos dicunt columnas Herculis; inter Mauros funditur et Hispaniam.

48. *Quâ tumidus rigat arva Nilus.*] Per Africam, Æthiopiam, Ægyptum, &c. de Nat. Deorum l. Ægyptum Nilus irrigat et, cum totâ æstate obrutam, oppletamque tenuerit, tam recedit, mollitosque, et oblatinos agros ad serendum relinquit. Plin. lib. v. cap. 9. Nilus incertis ortus fontibus in per deserta et ardentia, immenso longitudinis spatio ambulans. . . . obsecratum, est, prout in Mauritania nivea imbres satiaverint, ita Nilum incrementum. . . . Africam ab Æthiopia dispendens, feris et belvis frequens. . . . medius Æthiopus sercat. . . . Insulas innumeras spargit. . . . certis diebus avelu magno per totam spatiosus Ægyptum,

secundus innatat terra. Causas incrementi varias prodidere. . . . incipit crescere Læva nord, quæcumque post solitudinem est, sensim modicèque, Cancrum Sole transunte, abundantissimè aulem Leonem. Residit in Virgine iisdem quibus accrerit, modis. In totum autem revocatur intra ripas, in Librà, ut tradit Herodotus, centesimo die. Justum incrementum est cubitorum sexdecim. Minores aquæ non omnia rigant: ampliores delinunt, tardius recedendo. . . . in duodecim cubitis famem sensit Ægyptus; in tredecim erurit: quatuordecim cubita hilaritatem afferunt, quindecim securitatem, sedecim delicias. Maximum incrementum ad hoc ævi fuit cubitorum octodecim, Claudio princeps, &c. Nili aquas laudant Arist. Galen. &c. originem nuper inquisivit Isaacus Vossius. De eo multa Herodot. lib. ii. Senec. nat. qu. lib. iv. A. Gell. lib. x. cap. 7. &c.

49. *Aurum irrepertum, &c.*] Ordo est: Roma fortior spernendo aurum, quod è fodinis nondum erutum est, quàm illud inde eruendo, et ad usum fabricando, nummosque cudendo. De contemptu divitiarum apud priscos Romanos usitato Valer. Maxim. lib. iv. cap. 3. De Curio, Fabricio, Camillo, aliisque diximus lib. 1. ad Od. 12. et alibi.

*Sic medius situm, Cum terra celat.*] Seu quoddam raptoribus non est expositum, dum latet in visceribus terræ; seu potius, quoddam tunc avaritiam et cupiditatem non accendat, nec ad scelus impellat, aut ad explendas libidines fomitem præbeat et facultatem. Ovid. Metam. l. 140.

*Effodiuntur opes irritamenta malorum.*  
 51. *Cogere, &c.*] Vis siquidem inferri metallis videtur, cum è terræ visceribus extrahuntur.

52. *Omne sacrum rapiente dextrâ.*] Duplici hoc sensu potest accipi, vel quoddam à Romanis spernatur aurum, cuius rapiendi causâ nec sacris parcunt homines: vel quoddam ipsi Romani prisci nempe, fortiores et nobiliores, aurum

Quicumque mundi terminus obstitit,  
Hunc tangat armis; visere gestiens,

Quâ parte debacchentur ignes,  
Quâ nebulæ pluviique rores.

Sed bellicosis fata Quiribus

Hâc lege dico, ne nimium pii,

Rebusque fidentes, avitæ

Tecta velint reparare Trojæ.

Troja renascens alite lugubri  
Fortuna, tristi clade iterabitur,

Ducente victrices catervas

● Conjuge me Jovis et sorore.

Ter si resurgat murus athenus,

Auctore Phœbo, ter pereat meis

Excisus Argivis; ter uxor

Quisquis mundi finis impe-  
divit, hunc bello obtineat,  
cupiens investigare, quo lo-  
co æstus, quo nubila et im-  
bres sæviant. Verùm fata  
sancio Romanis militiâ in-  
clytis, eâ conditione, ut,  
non plus quàm fas est pii,  
neve opibus innixi satagent  
antiquæ Trojæ domos in-  
staurare. Namque sors Tro-

[256] 61 jæ resurgens infaustis aus-  
piciis, repetetur, casu ite-  
rùm luctuoso, triumphantis  
exercitus ductrice me Jovis  
uxore et sorore. Si ter ex

65 ære mania repararentur, fa-  
vente Apolline, ter quo-  
que diruta prosternantur a

[267] Græcis mihi dilectis: ter  
captiva conjux

## ANNOTATIONES.

contemnendo se præbuerint, quàm posteri illud  
ab exteris nationibus devictis auferendo, sacra  
etiam è templis ac pretiosa quælibet ornamenta  
vi armorum et jure belli diripiendi. Dionys.  
Tyranus Syracusanus Jovi Olympio detraxit  
amiculum aureum, addito etiam ludibrio, quodd  
æstate gravius, hyeme frigidius esset. Val.  
Maxim. i. l. ext. 3.

63. Quicumque mundi terminus obstitit, &c.]  
Si quis ante orbis angulus Romanis haud pa-  
tuit, deinceps pateat, eoque victicia inferunt  
arina; seu ad Zonum torridum, ubi debacchen-  
tur ignes sævitque æstus: seu ad mundi polos,  
ubi nebulæ, glacies, caligo perpetua, pluvii ro-  
res, imbres. Vid. lib. i. Od. 22. Lucret. lib. i.  
ponit etiam rores pro imbris et aquis pluviis.

67. Sed bellicosis fata Quiribus, &c.] Bis  
jam dixi, et tertium repeto, me Romanis in-  
dolere, ut sint orbis domini, sed eâ tantum  
lege, ne præpostera moti pietate in patriam  
avorum suorum Trojanæ, ejus viros et tecta  
velint et pavare, neve suis opibus ac rebus pros-  
peris fidentes id unquam moliantur. Quod si  
fecerint, malis auspiciis et alite lugubri faxiunt;  
enimvero tristi clade iterum subvertetur Troja,  
quamvis muris athenis, auctore etiam Apolline,  
stabiliantur.

59. Arite.] Aeneas cum Trojanorum colo-  
niâ, illum in Italiam portans victosque Pe-  
nates. Æn. i.

60. Tecta velint reparare Trojæ.] Patriæ  
certè charitatis in illum antiquæ suse originis  
locum Romani sensum habere se testati sunt  
non semel: Nam deletum à C. Fimbriâ Cin-  
næ legato, illum restaurarunt. Vide Tit. Liv.  
Epit. 83. Appian. Sueton. Claud. cap. xxv.  
Itensibus quasi Romanæ gentis auctoribus tri-  
buita in perpetuum remisit, recitatis velere  
epistolâ Græcæ Senatûs Populique Romani  
Seleuco Regi amicitiam et societatem ita demum  
pollicentis, si consanguineos suos Ilienses ab  
omni onere immunes præstitisset.

61. Alite lugubri.] Mald. avi. lib. i. Od. 15.  
v. 5. Ex avium aspectu, volatu, cantu, auspiciis  
captari solita, notum est.

64. Conjuge me Jovis et sorore.] Virg. Æn.  
i. 46.

At ego, quæ Dirum incedo Regina, Jovisque  
Et soror et conjux.

Servius ibid. Phyci, inquit, ætherem Jovem,  
id est, ignem volunt intelligi, Junonem vero  
aërem; et quia tenuitate hæc elementa paria  
sunt, dixerunt esse germanas; et quoniam Juno,  
id est aër, igni subjectus est, jure superposito  
elemento mariti nomen traditum. Cic. de Nat.  
Deor. ii. Aër, ut Stoici disputant, interjectus  
inter mare et calum Junonis nomine concera-  
tur; quæ est soror et conjux Jovis; quod et si-  
militudo est ætheris, et cum eo summa conjunc-  
tio. Effundunt autem eum, Junonique  
tribuerunt, quod nihil est eo mollius. Macro-  
bius in Somn. Scip. lib. i. cap. 17. Apud Theologos,  
inquit, Jupiter est mundi anima; hinc illud,  
Ab Jove principium, Musæ; Jovis omnia plena.  
Quod alii Poetæ sunt mutati ab Arato, qui de  
sideribus locuturus, à Carlo, in quo sunt sidera,  
exordium sumendum esse decernens, ab Jove in-  
cipiendum memoravit. Hinc Juno et soror  
ejus et conjux vocatur. Est autem Juno aër,  
diciturque soror, quia seminibus iisdem, quibus  
calum, etiam aër est procreatus; conjux, quia  
calo subjectus est aër.

66. Auctore Phæbo.] Hunc impensè Tro-  
janis favisse compertum est. Legunt quidam,  
ductore.

Ter pereat.] Allusum videtur ad triplex Ili  
excidium, primò ab Hercule, deinde à Græcis,  
postea à C. Fimbriâ, Syllanis temporibus, ut  
ante annotavi. Vide Appianum.

Meis Excisus Argivis.] Argivos Juno fove-  
bat maxime, quod ipsa præcipue Argis cole-  
batur; quæ urbs Argicæ Peloponnesi regionis  
princeps et caput erat. In eâ sedebat Rex  
Agamemnon Græcæ in Trojanos expeditionis  
Dux et Imperator. Virg. Æneid. i. 23.

Memor Saturnia belli,  
Prima quod ad Trojam pro charis gesserit  
Argia.

67. Ter uxor Capta, &c.] Vel Trojanæ mu-  
lieres quælibet cæcos aut captos lugeant et

plangat maritum ac filios.  
At ludenti citharæ ista mi-  
nimè congruunt. Quò per-  
gis, ó Musa? cessa audax  
Deorum verba narrare, at-  
que humili carmine dimin-  
nere grandia.

Capta virum puerosque ploret.  
Non hæc jocosæ conveniunt lyræ.  
Quò, Musa, tendis? Desine pervicax  
Referre sermones Deorum, et  
Magna modis tenuare parvis.

70

## ODE IV.

*Musarum se præsidio tutum semper et ubique fuisse, gratus profutetur.*

O, Princeps Calliope, veni  
ex Olympo; et cautionem  
longiorem cane fistulâ,  
sive places magis, voce clarâ,  
vel chordis vel lyrâ  
Apollinis. An auditis? An  
me decipit jucundus furor?  
Videor audire et cernere il-  
lam ambulantem in sacris  
memoribus, per quæ rivi pe-  
netrant ac ventâ. Me pu-  
rum

DESCENDE cœlo, et dic age tibiâ,  
Regina, longum, Calliope, melos,  
Seu voce nunc mavis acutâ  
Seu fidibus citharæ Phœbi.  
Auditis? An me ludit amabilis  
Insania? Audire, et videor pios  
Errare per lucos, amœnæ  
Quos et aquæ subeunt et auræ.  
Me fabulosæ Vulture in Appulo,

[258]

5

## ANNOTATIONES.

ipsæ captivæ, aliæ viros suos, aliæ filios. Vel,  
uxor capta virum, Hecuba Priamum, Andro-  
mache Hectorem, puerosque ploret, hæc As-  
tynacta, illa verò Hectorem, Parin, Delpho-  
bum, Troilum, &c.

69. *Non hæc jocosæ conveniunt lyræ, &c.*  
Egregiè se Poëta comprimit in ipso Poëtici  
ardoris impetu, quasi tam grave argumentum  
haud Lyricis versibus bene conveniat: ipse  
tamen ad Pisones ita docet;

*Mus dedit fidibus Divos, puerosque Deorum,  
Et juvenum curas, et libera vina referre.*

Et Piudarus aliq̃ue res quasque graves lyrâ  
graviter ceciderunt. Verùm bellè Horatius  
tam desinit, cum ultra vix sine offensione Au-  
gusti progredi se posse intelligeret.

Ode IV.—Metrum idem quod supra Od. 9.  
Lib. I.

Oden hanc inter eximius censet eruditus  
quisque; respondere superiori, imò et conti-  
nuari, placuit nonnullis; sed perperam. Musis  
accepta refert Horatius pleraque, id verò po-  
tissimum, quòd redierit in gratiam cum Au-  
gusto, contra quem militaverat. Hanc ejus  
Principis moderationem et clementiam extol-  
lit egregiè; eoque duntaxat spectasse non im-  
merito videatur.

1. *Descende cœlo.* Gravis et sollemnis invo-  
catio res graves notat, gravemque entusias-  
mum præagit.

*Cœlo.* Illic etiam Musis sua sedes est. He-  
siod. iuit. Theogon. nec semel, Musas nuncu-  
pat *Olympiades Jovis filias*; pariter et Homer.  
Hymn. in Mercur. &c. Iliad. verò ii. in cœlo  
domos habere scribit.

Ἠσίοισι γὰρ μοι, Μῦσας  
Ὀλύμπια δώματ' ἔχουσας.

Ennius similiter.

*Musæ, quæ pedibus magnum pulantis Olympum.*  
Vide et Macrobi. in Som. Scip. lib. ii. cap. 3.

2. *Regina Calliope.* Musarum princeps vel  
canto aliis præstans. Regum etiam comes  
Hesiod. Theogon. Ἀρχὴν τοῦ ποικίλου, Om-  
nium excellentissima, Βασίλειον ἑωσέη, Re-  
ges comitatur. Diod. Sicul. lib. iii. cap. 1.  
*Musis nomina cuique à proprio munere tribu-  
erunt. Clio propter gloriam, &c. . . . Callio-  
pen quòd cantûs suavitatem cæteris antecedens  
magni aë auditoribus æstimatur.*

*Longum melos.* Certè est Ode hæc è lon-  
gioribus. Vide A. Gell. lib. xvi. cap. 18.

3. *Seu voce, Seu fidibus, &c.* Ius nempe  
constat exerceturque Musica, voce, lyrâ, tibiâ.  
De citharâ ab Apolline inventâ, lib. i. Od. 21.

5. *Auditis? An me ludit, &c.* O sodales, am-  
mecum auditis Calliopem cantentem, meisque  
jam votis respondentem?

*Amabilis Insania.* Voluptatem sanè maxi-  
mam præstat ardor poëticus iis, qui divinè illâ  
facultate sunt donati.

6. *Audire, et videor pios Errare per lucos.*  
Veluti præsentiam numinis sentiat, atque en-  
thusiasmo correptus ita loquitur.

7. *Lucos.* In solitariis maximè locis delubra  
statuebant veteres; ibique Deos credebant li-  
bentius habitare, ubi quies et silentium, ubi  
nulla turbæ aut strepitus mentium integritatem  
labefactarent; ubi *Sapientiæ Gymnasium*,  
ubi mores bene instituuntur, et animi viro-  
rum diriguntur. Hæc enim solitudo præbet,  
ex Platarcho.

8. *Quos et aquæ subeunt et auræ.* Perfluentes  
aquæ, et aspirantes seu perflantes auræ ac  
Zephyri amœnos faciunt in primis lucos.

9. *Me fabulosæ, &c.* Hæc strophe magnam  
interpretibus crucem fxit hactenus. Etenim  
quò referenda vox *fabulosæ*? Deinde, quid ait  
Poëta de *Vulture Appulo*, extra *Apuliam*?  
Quod primum spectat; sunt qui Apuliani dici  
fabulosam velint, ac de insulis etiam Diome-

Altriciis extra limen Apuliæ,  
 Ludo fatigatumque somno,  
 Fronde novâ puerum palumbes  
 Texere: mirum quod foret omnibus,  
 Quicumque celsæ nidum Acherontia,  
 Saltusque Bantinos, et arvom  
 Pingue tenent humilis Ferenti:  
 Ut tuto ab atris corpore viperis  
 Dormirem et ursis; ut premerer sacrâ  
 Lauroque collatâque myrto,  
 Non sine diis animosus infans.  
 Vester, Camœnæ, vester in arduos  
 Tollor Sabinos; seu mihi frigidum  
 Præneste, seu Tibur supinum,  
 Seu liquidæ placuere Baiæ.  
 Vestris amicis fontibus et choris,  
 Non me Philippis versa acies retro,  
 Devota non extinxit arbor,  
 Nec Siculâ Palinurus undâ.

exercitus apud Philippos, neque arbor execranda, neque Palinurus in mari Siciliæ.

## ANNOTATIONES.

deis Apuliæ proximis meras ipsi fabulas texunt. Quidam nutricem Horatii Apuliam vocant, quæ fabulosa narrare solita sit, comminiscuntur, nec cadere se anile figmentum advertunt. Verum enim, an palumbes (quod restat) fabulosas dicat poeta, quando rem ut verè gestam commemorat? Ita sanè melioris notæ interpretes. Imò palumbes fabulose, inquam ego; sicut *Hydaspes fabulosus*, lib. i. Od. 22. v. 8. Et apud Plin. lib. v. cap. 1. Atlas mons *Africæ vel fabulosissimus*; nimirum quòd de illis valde multa scribunt, dicunt, fabulantur; præsertim verò poëtæ. Sic palumbes curru Veneris trahendo jungunt; etque numini sacras, atque, ut in hoc loco, ministras faciunt.

*Vulture in Appulo, Altriciis extra limen Apuliæ.* Est Vultur mons in Apuliæ Luconiaque confinio, quem admodum et Venusia Horatii patria et altrix. Itaque nullo negotio omnis solvetur, si quis est, nodus. Erat in Appulo Vulture poëta, ibique obdormivit puer; extra fines tamen Apuliæ tum fuit: siquidem versabatur in istius latere montis ad Lucanos respiciente et pertinente. Sic de scipio ait, Sat. i. lib. ii. v. 34.

—Lucanus, an Appulus, anceps:  
 Nam Venusinus arat finem sub utranque  
 colonus.

12. *Fronde novâ puerum palumbes Texere.* Jam tum etiam mihi tutelam obtulere Di, quam postea avandè expertus sum.

*Palumbes.* Columbe silvestres.

14. *Nidum Acherontia.* Acherontia est urbs Lucaniæ in montis vertice, ut nidus in arboris fastigio, posita. Cicero i. de Orat. *Tanta vis patriæ est ut Ithacam illam in aspererrimis saxu- tis tanquam nidulum officum sapientissimus vir immortalitati anteponeret.*

[259] defessum ludendo, somno-  
 11 que oppressum celebratæ

palumbes recentibus foliis  
 cooperuere in vulture Ap-  
 pulo extra fines Apuliæ nu-  
 tricis meæ. Quæ res admi-  
 rationem cunctis faceret,

15 quotquot sublimis Acheron-  
 tiæ domos incolunt, et Bant-  
 iæ campos, agrosque opi-  
 mos Ferenti depressi: quo  
 pacto somnum caperem se-  
 curo corpore à nigris viperis

atque ursis: quæ etiam ra-  
 tione contactus essem sacra-  
 tâ lauro et myrto con-  
 gestâ, puerulus ego non sine  
 [260] numinum tutelâ impavidus.

Vester, ô Musæ, vester sum;  
 seu vehor ad Sabinos as-  
 25 peros; sive algidum Præ-  
 neste, seu declive Tibur,

seu Baias amœnas adire li-  
 buerit. Vestros fontes et  
 choros amantem haud me  
 vitâ privavit actus in fugam

16. *Saltusque Bantinos.* Bantia, oppidum  
 est Apuliæ in Lucaniæ confinio, pascuis abun-  
 dans, Venusiæ proxima.

16. *Humilis Ferenti.* Hæc etiam urbs Apu-  
 liæ, Lucaniæ fines attingit inter Venusiam et  
 Acherontiam sita.

17. *Ut tuto ab atris, &c.* Circumstantibus  
 nempe istarum urbium incolis mirum visum  
 est, quod fieret, ut puer ego dormirem tutus illic  
 cum à viperarum venenis, tum et ab ursum  
 voracitate. Quo etiam præmagis obiectus es-  
 sem laurâ Apollini, myrtoque Veneri conse-  
 cratâ. Illic autem ostensum est Poëtam me fore,  
 hinc verò ad canendas res amatorias destinari.

20. *Non sine Diis.* Pindar. Pyth. Od. 5.  
*in hunc a reg.* Virg. *Non sine numine Dirum.*  
 Sallust. *Tanta repente mutatio non sine Deo*  
*videretur.*

21. *Camœnæ.* A cantu Servius, à castitate  
 mentis Festus nomen hoc factum ait.

*In arduos Tollor Sabinos.* Sive quando  
 montosam Sabinorum regionem scando, per-  
 gens ad prædium meum ibi situm. Supra, in  
 fine primæ Odes hujus libri.

22. *Frigidum Præneste.* Latii oppidum fri-  
 gidus habens et salubres aquas. Strabo lib. v.

23. *Tibur supinum.* In montis ascensu edi-  
 ficatum. De eo lib. i. Od. 7. et 18.

24. *Liquidæ Baiæ.* Urbs Campaniæ mari-  
 tima, calidis aquis, aëre puro, secessu grato  
 celebrata, lib. ii. Od. 18.

25. *Vestris amicis fontibus, &c.* Ope ves-  
 tra et patrocinio quoties salvus fui? Primò non  
 peri in cæde ac fugâ exercitus Bruti et Cassii  
 ad Philippos urbem Thessaliæ, lib. ii. Od. 7.  
 Deinde me non oppressit arbor cerebro propè  
 illapsa, de qua lib. ii. Od. 13. et 17.

27. *Derota.* Diris nempe, sacra, detestabi-  
 lis. Postea cum à Philippensi bello redirem in

Quandocumque mihi post  
aderitis, ultrò Bosphorum  
æstuosum navigabo, et pe-  
ragrabo sicca sabula finium  
Syriæ: pergam ad Britan-  
nos advenis crudeles, atque  
ad Concanos cruoris equini  
potu gaudentes; Gelonos  
pharetram gestantes, atque  
fluvium Scythiæ adibo il-  
lesus. Vos magnum Au-  
gustum finem laboribus pe-  
tentem oblectatis in specu  
Pierio, quando fatigatas  
bello turmas in urbibus col-  
locavit. Vos mausuetum ani-  
mum et donatis, et donato

Utrumque mecum vos eritis, libens  
Insanientem navita Bosphorum  
Tentabo, et arentes arenas  
Littoris Assyrii viator.  
Visam Britannos hospitibus feros,  
Et lætum equino sanguine Concanum:  
Visam pharetratos Gelonos,  
Et Scythicum inviolatus amnem.  
Vos Cæsarem altum, militiæ simul  
Fessas cohortes reddidit oppidis,  
Finire quærentem labores,  
Pierio recreatis antro.  
Vos lene consilium et datis, et dato

30

[261]

35

40

[262]

## ANNOTATIONES.

Italiam, periclitatus sum graviter quidem, at  
nanfragium tamen non feci, ad promontorium  
Lucanie, nominatum à Palinuro Æneæ  
naucloer illic merso, quod mari Siculo pro-  
funditur.

29. *Utrumque mecum vos eritis.*] Vestram  
ergo tutelam sæpe expertus, nihil est quod us-  
quam formidem, nullum certè non periculum  
intrepidus adibo, vestrâ fretus ope et presidio.

30. *Insanientem Bosphorum.*] Æstuosas ac  
frementes maris angustias. Lib. ii. Od. 13. v.  
14. Virgil. Eclog. ix. 43.

*Hæc ades; insani feriant, nunc, littora fluctus.*

31. *Arentes arenas Littoris Assyrii.*] Quidam  
legunt *urentes*. Intellige Syriæ seu Assyriæ  
vel fines extremos; nam veteribus quælibet re-  
gionum et agrorum extremitates, littora voca-  
bantur: vel solitudines arenosas et ferventes,  
in quibus viatores æstu soluti nonnunquam in-  
terirent. Ab Assur filio Sem dicta Assyria,  
Asia regio, Mesopotamiæ affinis, ab eâ, Tigri  
flumine distincta; Isid. Etym. S. Aug. Quod  
si placet Assyriam poni pro Syriâ, hæc certè  
ad mare extenditur, ejusque tenet littus. Plin.  
v. cap. 12. *Iuxta Syria littus occupat, quan-  
dam terrarum maximam, et pluribus distincta no-  
minibus. . . Assyria ante dicto, &c.*

32. *Britannos hospitibus feros.*] Ab his olim  
hospites immolari solitos aiunt; sicut apud  
Tauricæ regiones populos id factum constat.  
Vide Euripid. Iphigen. in Taurid.

34. *Lætum equino sanguine Concanum.*] Con-  
cani, Cantabrorum pars, apud Hispaniam  
Tarraconensem, Massagetarum colonia fuisse;  
quædam habuere communia cum Thracibus et  
Scythiis, quod spectat ad crudelitatem bellu-  
numque ritum, ex Strabone lib. v. Istis om-  
nibus, sicut et Sarmatis mos erat, è pedis vel  
cruris equini venis eductum sanguinem lacti  
permixtum potare. Plin. lib. xviii. cap. 10.  
*Pulæ oluntur, et crudâ etiam farinâ, equino  
lacte, vel sanguine è cruris venis admisto.* Vir-  
gil. Georg. iii. 459.

*Inter  
Ima ferire pedis salientem sanguine venam:  
Bisulæ quo more solent, acerrique Gelonus,  
Et laxe concretum cum sanguine potat equino.*  
Martial. Spectac. 3.

*Venit et epoto Sormala pastus equo.*

Sil. Italic. lib. iii. 360.

*Nec, qui Massageten monstrans feritate pa-  
rentem,*

*Corripedis fusi soliaris, Concanæ, vend.*

35. *Pharetratos Gelonos.*] Scythiæ popu-  
los, de quibus lib. ii. Od. 9. et 20. Virgil.  
Æneid. viii. *Sagittiferos.*

36. *Scythicum amnem.*] Tanais fluvium  
(verius, Don) inter Europam et Asiam limi-  
tem celeberrimum. Lucan. lib. iii. 272.

*Vertice lapsus*

*Rhipæo, Tonais diversi nomina mundi  
Imponit ripis, Asiæque et terminus idem  
Europæ, mediæ dirimens confusa terræ.*

37. *Vos Cæsarem, &c.*] Vos etiam, O, Mu-  
sæ, Augustum Cæsarem, post bellicos labores,  
recreatis cantionibus vestris ac modulis poti-  
cis; in antro Pierio, secessu et otio liberali.

*Militiæ simul Fessas cohortes reddidit oppidis.*] Cum  
in urbibus copias, hyemandi causâ, seu  
in hybernis collocavit.

39. *Finire quærentem labores.*] His quidam  
alludi volunt ad id quod refertur Augustus  
quietem optasse et vacationem à Reipublicâ  
petivisse. Vide Sueton. Octav. cap. 28. Sed  
potius notatur Augusti consuetudo per hyemes  
vacandi literarum studio, ingenui deliciis, car-  
minum scriptioni. Sueton. Octav. cap. 84.  
*Eloquentiam studioque liberalia ab ætate pri-  
mâ et cupide et laboriosissime exercuit, &c.*  
cap. 85. *Multa varii generis prosâ oratione  
composuit. . . . Poeticam nummalim attigit.  
Unus liber extat scriptus ob eo hexametris versi-  
bus, cujus et argumentum et titulus est, Sicilia.  
Extat alter æque modicus Epigrammatum, quæ  
ferè tempore balnei meditabatur. Tragœdiam  
magno impetu exornis, non succedente stylo  
abolerit.* De Ajace illa erat, &c.

40. *Pierio recreatis antro.*] Pierius mons est  
Thessaliæ, Musis sacer. Inde Pierides illæ  
dictæ sunt, et quicquid ad eas pertinet Pieri-  
um vocari, notum est ac tritum. Cicero de  
Naturâ decorum, à Pierio patre nomen desu-  
mit: at Pomp. Festus à dicto monte, cujus  
amœnitas et solitudo opportuna est et grata  
studiosis.

41. *Vos lene consilium et datis.*] Humanum

Gaudetis almæ. Scimus ut impios  
 Titanas, immanemque turmam  
 Fulmine sustulerit caduco,  
 Qui terram inertem, qui mare temperat  
 Ventosum, et urbes, regnaque tristia,  
 Divosque, mortalesque turmas  
 Imperio regit unus æquo.  
 Magnum illa terrorem intulerat Jovi  
 Fidens juvenus, horrida brachiis,  
 Fratresque tendentes opaco  
 Pelion imposuisse Olympo.

benignæ lætamini. Novimus quomodo sceleratos Gigantes, ac ferocem phalangem misso fulmine profligavit is, qui terram immobilem, qui mare ventis obnoxium moderatur, atque oppida, mæstasque regiones, Deosque et homines solus gubernat potestate legitima. Jovi metum ingentem incusserant immanes illi juvenes, lacertis confidis, et fratres Pelion superaddere conati Olympo umbroso.

## ANNOTATIONES.

literæ, quæ ad humanitatem et lenitatem instituant Sueton. Octav. cap. 51. *Clementiæ civilitatiq; ejus multa et magna documenta sunt, &c.* Vide cap. seq. ibid. Erga literatos et ingeniosos benignitate ac liberalitate summam usum, nemo nescit. Sueton. cap. 89. *Ingenia sui sæculi modis omnibus fovit. Recitantes et benignè et patienter audit, &c.*

[Consilium.] Adverte duas breves pro una longâ : sic et postea Od. 6. v. 6.

*Hinc omne principium.*

[Dato Gaudetia.] Non vos pernitet datæ Cæsari humanitatis, quâ vestros clientes fovet. Sueton. modo citatus.

42. *Scimus ut impios Titanas, &c.* Clarè patet per Jovem designari Augustum, per Titanas et Gigantes omnes Augusti adversarios, quibus sublati, ac virtute domitis, rerum potitus est. Mirè verò Augusto blanditur, dicens pro eo stetit Palladem, id est, sapientiam cum virtute conjunctam : Bruto verò et Cassio fuisse viam consilii expertem, quæ propriâ mole corruerit. Porro ista Cæsaris elogia allegoricis ambagibus ingeniosè exornat.

*Impios Titanas.]* Terræ ac Titanis filios Gigantes, qui Deos lacessere ausi, Jovemque cælo pellere moliti sunt ; quasi patris ulciscendi causâ, cujus hæreditario jure cæli regnum erat, utpote fratrem Saturni natu majorem. Vide lib. ii. Od. 12. et 19. Virgil. *Æneid.* vi. 580.

... *Genus antiquum terræ, TITANIA pubes, Fulmine dejecti.*

Diodor. Sicul. lib. iv. cap. 3. scribit Cælum à Titâ uxore decem et septem filios procreasse, proprioque nomine singulos, communi autem omnes à matre Titanas appellasse.

*Impios.]* Macrobi. Saturnal. lib. i. cap. 20. *Quid Gigantes aliud fuisse credendum est, quam hominum impium quandam gentem, Deos negantem ; et ideo exstinctionem Deos pellere de cælesti sede voluisse ? Horum pedes in draconum volumina desinabant, quod significabat nihil eorum rectum, nihil superum cogitasse, totius vitæ eorum gressu atque processu in inferna mergente.*

45. *Terram inertem.]* Lib. i. Od. 34. v. 9. *Bruta tellus.*

46. *Regnaque tristia.]* Inferos. Nec enim credendum Cruquo interpretanti, Tyrannos

dem, ob vocem, *urbes* ; Inferis haud convenientem, inquit ille : quasi vero juugenda essent hæc, *urbes regnaque tristia.* Imò Jovis imperium extendit Poëta ad Superos Inferosque, et orbem hunc seu mare, terramque, in quâ urbes. Quæ omnia complectitur his vocibus. *Divosque mortalesque turmas regit unus,* scilicet Jupiter. Virg. *Æn.* i. 66.

... *Dirum pater, atque hominum rex.*

49. *Magnum illa terrorem intulerat Jovi, &c.]* Illa Gigantum turba immani robore prædita Jovem, cæterosque Deos terruit, ac periculum inde fulgens contremuit domus Saturni veteris ; ut est lib. ii. Od. 12. Vide Hesiod. Theogon. Ovid. Metamorphos. lib. v. 321.

*Emianemque imâ de sede Typhoea terræ Cælitibus fecisse metum ; cunctosque dedisse*

*Terga fugæ : donec fessos Ægyptio tellus Ceperit, &c.*

50. *Fidens juvenus, horrida brachiis.]* Virgil. *Æneid.* vi. 582.

... *Immania ridi*

*Corpora : qui manibus magnum rescindere cælum*

*Aggredi, superisque Jovem detrudere regnia.*

51. *Fratresque tendentes, &c.]* Intelligunt nonnulli Otum et Ephialtem, Aloadas geminos, quos memorat Virgil. mox. cit. sed Gigantes omnes eodem patre, vel eadem matre genitos, adeoque fratres, melius est accipi. De his Virgil. Georgic. i. 280.

*Et conjuratos cælum rescindere fratres.*

*Ter nunc conati imponere Pelio Ossam*

*Scilicet, atque Ossæ frondarum involvere Olympum :*

*Ter pater exstructos disiecit fulmine montes.*

52. *Pelion imposuisse Olympo.]* Montes montibus aggerere.

*Pelion.]* Mons Thessaliæ, Olympo et Ossæ contiguus : Olympus, Thessaliæ à Macedoniâ dirimit, nubes attingit vertice. Unde pro Cælo ponitur sæpius apud Poetas. Sunt et alii montes ejusdem nominis tres, primus in Mysiâ, alter in Lyciâ, tertius in Cypro. Sed de his non agitur.

Verum quid Typhon et fortis Minax, vel quid Porphyryon staturâ terribili, quid Rhœcus et Enceladus eradicatas arbores torqueri nisus, valent adversus crepantem Minervæ clypeum irruentes? Ex hac parte certabat ardens Vulcanus, et domina Juno, necnon Phœbus arcum semper humeris gestans, qui Castali fontis aquâ liquidâ passos capillos perfudit, qui Lyciæ nemora et silvam nutalem obinet, Patareus atque Delius hinc dictus. Robur sine prudentia proprio cadit pondere. Moderata robur ipsa nimia promovent ad amplius; vires autem quodlibet scelus machinantes aversantur. Dicta mea manifestè comprobant Gyas centum manus habens, pariter et Orion oppugnator

Sed quid Typhœus et validus Mimas, Aut quid minaci Porphyryon statu, Quid Rhœcus, evulsisque truncis Enceladus jaculator audax, Contra sonantem Palladis ægida Possent ruentes? Hinc avidus stetit Vulcanus, hinc matrona Juno, et Nunquam humeris positurus arcum, Qui rore puro Castaliæ lavit Crines solutos; qui Lyciæ tenet Dumeta, natalemque silvam, Delius et Patareus Apollo. Vis consili expertus mole ruit suâ: Vim temperatam Dii quoque provehant In majus: idem odere vires Omne nefas animo moventes. Testis mearum centimanus Gyas Sententiarum notus, et integræ

55

[264]

80

65

[265]

70

## ANNOTATIONES.

53. *Sed quid Typhœus.*] Quid gigantum vis, insolentia, temeritas, adversus Deos? Ne legas cum vulgo *Typhæus*. *Typhœus* qui et *Typhos* vel *Typhos*, à *typhos* arrogantia, duplici fuisse naturâ, humanâ, et ferinâ, dicitur ab Apollodoro, lib. i. et à Jove percussus, eminens, quidem fulmine, cominus autem adamantinâ falce.

*Validus Mimas.*] Hic totam Lemnon insulam jaculari in Deos nisus dicitur apud Claudianum: ut ipse Prochyta Tyrreni maris insule subjectus. Sil. Ital. lib. xii. 147.

*Apparet Prochyta seruum sortita Minanta.*

54. *Minaci Porphyryon statu.*] Ingenti staturâ insolens et minax. De eo Claud. in Gigantomach.

55. *Rhœcus.*] Is et *Rhetus*, lib. ii. Od. 19.

56. *Enceladus jaculator audax.*] Tam robustus ut evulsas arbores intorqueret; omnibus Gigantum maximus fuisse perhibetur. De eo postea ad voces, *Nec peredit Impositam celer ignis Ælnam.*

57. *Palladis ægida.*] Iste Palladis clypeus, quo dicitur Jupiter Gigantum repressisse audaces conatus, significat sapiens consilium virtutis comes et praesidium, sine quo ipse parum valet. Utrunque verò Augusto adfuisse, ut ante jam annotavi, Horatius indicat. De *Ægide*, lib. i. Od. 15.

58. *Hinc aridus stetit Vulcanus, &c.*] Pro Jove dimicavit *Vulcanus*; *avidus*, seu, quod ignis omnia corripit et depascit; seu quod ille pugnae avidus, præliumque ardens capesseret.

59. *Matrona Juno.*] Ovid. Fastis. vi. 33.

*Si torus in pretio est, dicor matrona Tonantis.*

60. *Et Nunquam humeris positurus arcum, &c.*] Apollo pharetrâ semper et arcu instructus, que sunt ejus arma et insignia, de quibus vide Macrob.

61. *Qui rore puro Castaliæ, &c.*] Cui sacer fons Castalius ad radices Parnassi. lib. iv. Od. 6. v. 26.

*Phœbe, qui Xantho lavit amne crines.*

62. *Qui Lyciæ tenet Dumeta.*] Sacrum erat Phœbo delubrum in silvâ Lyciæ, Asiæ Minoris provincie, cujus civitas insignis Patara, in qua et ille præcipue colebatur, et oracula edebat: hinc dictus *Patareus*. Strab. lib. xiv. A Pataro Apollinis filio Pataram nomen habuisse scribit Stephanus.

63. *Natalemque silvam, Delius.*] Apud Delum insulam et Cynthi montis nemora, natus Apollo fertur: sexque ibi mensibus æstivalibus responsa dabat; sex autem hyemalibus, apud Pataram, teste Servio. Ovid. de Arte Amandi, ii. 80.

—— *Clario Delos amata Deo.*

65. *Vis consili expertus mole ruit suâ.*] Robur quantum fuerit, nisi consilio et prudentiâ temperetur et regatur, parum juvat aut proficit: quin potius ut plurimum nocet, ex Euripide,

*Ῥόμῃ δ' ἡ ἀνὰ θυμὸν ποικίλῃς τῆς τοῦ βασιλέως.* Sic Bruti virtus et Cassii Romanæ Juventutis ac nobilitatis delecta et robore quamvis stipata ad irritum cecidit, quia consilio caruere: suæque illi clade et ruinâ totam prope rempublicam implicuere. Contrâ Augusti virtutem sapientiâ temperatam Dii provexere ad Romanum clavam Imperii, et ad orbis universi dominationem. Ipsi verò Dii omnibus iis adversantur, qui suâ fortitudine abutuntur ad scelus.

69. *Gyas.*] Vel *Gyges*, Briareus frater, vel ipse Briareus, aut Gigantum quispiam ad Tartarum cum aliis detrusus. Vide lib. ii. Od. 17.

70. *Integræ Tentator Orion Diana.*] Hanc ille ausus interpellare de stupro, ejus sagittis est confossus ac peremptus. De eo tamen longè aliter alii fabulantur. Vide lib. i. Od. 28. v. 21. et lib. ii. Od. 13. v. penultimo.



Tentator Orion Dianæ,  
 Virgineâ domitus sagittâ.  
 Injecta monstris terra dolet suis;  
 Mæretque partus fulmine luridum  
 Missos ad Orcum: nec peredit  
 Impositam celer ignis Ætnam:  
 Incontinentis nec Tityi jecur  
 Relinquit ales, nequitiae additus  
 Custos: amatorem trecentæ  
 Pirithoum cohibent catenæ.

castæ Dianæ hujus Virginis  
 telis confossus. Terra suis  
 portentis imposita ægrè  
 fert: atque filios ad fœtida  
 Tartara fulmine detrusos  
 dolet. At vorax flamma  
 non absorbit Ætnam iniec-  
 tam; oecæ libidinosi Tityi  
 hepar dimittit vultus luxu-  
 riæ vindex oppositus; a-  
 mantem verò Pirithoum tre-  
 centa coercunt vincula.

80

## ODE V.

Augusti laudes. Crassi vituperium. Reguli virtus, fides, constantia.

CÆLO tonantem credidimus Jovem

Nec dubitavimus Jovem  
 Carlo

## ANNOTATIONES.

73. *Injecta monstris terra dolet suis.*] Mon-  
 stris filius, nempe gigantibus fulminatis,  
 terra dolet quod etiam pœnæ ac supplicio il-  
 lorum servire, eosque premere cogatur ipsis  
 injecta: unde et in ultionem sui que doloris  
 quæcunque solatiū, famam, quæ Deorum  
 probra evulgaret, dicitur gemoisse, irâ irritata  
 Deorum, ut canit Virgil. *Æneid.* iv. 178.

*Injecta.*] Gigantes præcipui variis sunt in-  
 oculis obruti, Otus Cretâ: Prochyta Mimas ex  
 Silio ante cit. vel Typhoeus, ut aliis placet:  
 insulâ Co, Polybetes; Sicilia Enceladus, vel  
 aut alii scribunt, Typhon seu Typhoeus. Vir-  
 gil. *Æneid.* iii. 678.

*Fama est, Enceladi semivivum fulmine corpus*  
*Urgeri mole hæc: ingentemque insuper*  
*Ætnam*

*Impositam, ruptis flammam expirare cœminis:*  
*Et fœnum quoties nivali latus, intremere*  
*omnem*

*Murmure Trinacriam, et cælum subterzere*  
*fumo.*

Ovid. *Metamorphos.* v. 346.

*Vanta Giganteis ingesta est insula membris*  
*Trinacris: et magnis subjectum molibus*  
*urget*

*Æthereas aurum sperare Typhoea sedes.*  
*Nititur ille quidem, pugnalque resurgere*  
*sepe:*

*Dextra sub Ausonio manus est subjecta*  
*Peloro:*

*Læva, Pachyne, tibi: Lilybæo crura pre-*  
*muntur.*

*Degradat Ætna caput, sub quo resupinus*  
*arenas*

*Ejectat, flammæque fera vomit ore Typho-*  
*eus, &c.]*

74. *Luridum.*] Plumbei coloris, lividum  
 pallore et nigrore mixtum.

75. *Nec peredit Impositam celer ignis Æt-*  
*nam.*] Neque tamen ignis per Ætnæ hintus è  
 gigantis suppositi ore prorumpens absorbit  
 eam montem: adeoque non minuitur ejus

cruciatu. Vide Lucret. lib. vi. Ætnæ descrip-  
 tionem, &c.

77. *Incontinentis nec Tityi jecur Relinquit*  
*ales.*] Vultur Tityi jecur vellicans haud illum  
 unquam patitur interquiescere; quod Latonas  
 vini inferre tentaverit. Vide lib. ii. Od. 14.

78. *Nequitia.*] Libidinem non raro eocat  
 ea vox. Cic. in Verrem: *Vestigia libidinis et*  
*nequitia.* Tuscul. iii. *Frugalitas est mo-*  
*tus animi appetentis regere et sedare, semper-*  
*que addecentem libidini, moderatam in omni*  
*re errare constantiam, cui contrarium vitium*  
*nequitia dicitur, frugalitas à fruge . . . nequi-*  
*tia ab eo quod ne quidquam est, in tali homine;*  
*ex quo idem nihil dicitur, Gell. lib. vii. cap. 11.*  
*Nequam hominem Græci dicunt ἀκαρεῖς, li-*  
*bidinosum; vel μίσιγος, aculeum, &c. Vide*  
 Macrobi. Saturnal. lib. ii. in fine.

79. *Amatorem trecentæ Pirithoum cohibent*  
*catenæ.*] Amator ille temerarius Proserpinam  
 ut raperet ad Inferos profectus, ibi catenis  
 constrictus penas luit graves ac diuturnas sum  
 intemperantia.

Ode V.—Metrum idem quod supra Od. 9.  
 lib. i.

1. *Carlo tonantem, &c.]* Quando potentiam  
 suam Jupiter ostendit fulgoribus ac tonitruis,  
 tum credidimus eum in Carlo regnare; sic An-  
 gustum degentem in viris ac nobis præsentem  
 nemo dubitabit inter numina recensere, et co-  
 lere, qui facinora plusquam humanæ virtutis  
 ediderit; reparans gloriam nominis Romani  
 per Crassum ejusque milites obscuratam et  
 infraactam. Porro quas gentes et quot Angus-  
 tum subegerit, vide apud Sueton. L. Flor. lib.  
 ult. Sext. Aurel. Victor. Oros lib. vi. &c.

*Tonantem credidimus Jovem Regnare.]* Cie.  
 de Nat. Deor. ii. *Nonne perpeticum est ex pri-*  
*mâ admiratione hominum, quod tonitrua jac-*  
*tusque fulminum extimuiant, credidisse ea ef-*  
*ficere rerum omnium præpotentem Jovem?* Sue-  
 ton. Octav. 29. *Tonanti Jovi ædem consecravit*  
*liberatus periculo, circa expeditione Cantabrigæ*  
*per nocturnum iter, lætuus ejus fulgur per-*

dominari, quando intonuit:  
et Augustus vivens cense-  
bitur numen, additis Im-  
perio Romano Britannis, et  
Persia terribilibus. Ergo  
ne Crassi miles uxoris pe-  
regriam vir infamis exitiit?  
Etiamne Marsus et Appu-  
lus in agris hostium socer-  
orum consenuit sub prin-  
cipe Medo,

Regnare: præsens divus habebitur  
Augustus, adjectis Britannis

Imperio, gravibusque Persis.

Milésne Crassi conjuge barbarâ

Turpis maritus vixit? Et hostium

(Proh Curia, inversique mores!)

Consenuit socerorum in armis

Sub rege Medo, Marsus et Appulus,

[267]

5

[268]

# ANNOTATIONES.

*strinxisset, servumque prælucentem exanimas-  
set.* Lucan. lib. iiii. 319.

... Per fulmina tantum

*Sciret adhuc solum Cæso regnare tonantem.*

2. *Præsens divus habebitur.*] Non à Romanis tantum sed et ab exteris nationibus. Nam ex Sueton. *Pleraque provinciarum templi et aras constituerunt, quod aliis non nisi post mortem contigerat.* Id factum Pergami in Asiâ. Nicomedie in Bithyniâ refert Dio. lib. li. Virg. i. Eclog. i. 6

*O Melibæe, Deus nobis hæc otia fecit,*

*Namque erit ille mihi semper Deus: illius aram,*

*Sæpe tener nostris nò oculibus imbuet agnus.*

3. *Adjectis Britannis Imperio.*] Ille tamen ipse Inuictus Britannus, Epod. 7. v. 7. et post *Divum Julium nulli tentatus, nec nisi ab Imperatore Claudio triumphatus dicitur.* Sueton. Claud. xvii. Tacit. in vitâ Agricola, &c. Ergo quasi futuræ victoriæ præsagium scripta est hæc Ode proficiscenti ad bellum Britannicum Augusto, unde tamen revocatus est motibus ac tumultibus Dalmaticis et Pannonicis, ex Dione, lib. xlix. vel eos quasi victos Poëta canit, qui ad Augustum aliquot post annos arma rursum eò parantem inferre, jamque iturum *Cæsarem in ultimos orbis Britannos, legatos de pace miserunt; quâ impetratâ, Capitolio dona intulerunt, suamque Romanis insulam propè totam addixerunt.* Testis Strabo, lib. iv. *Οἱ αὖτε οὐδὲν παρασέθεντες τοῖς Πωμαῖσι δῶρα τὰς πόσιν, &c.* Alii; quod per Drusum Augusti privignum sint superati, ejus nempe felicitibus auspiciis. Vide lib. iv. Od. 14. ad finem.

4. *Gravibusque Persis.*] Graves Persas quidam intelligunt, quia gravis armaturæ; melius alii ob Crassi gravissimam certè cladem, de quâ mox. Hi porro, qui pro Parthis ponuntur sine dubio dicuntur Subacti, quod *Armeniam vindicanti Augusto facillè cesserunt; obides obtulerunt.* Jus creandi regis permisserunt; adempta denique M. Crasso et M. Antonio signa militaria remiserunt. Sueton. Octav. cap. li. Eutrop. Flor. Aurel. Victor, &c. Vide etiam que annotavi lib. i. Od. 19. ad v. 11. Adde Xiphilinum, in Augusti Monarchiâ; *Phraates per id tempus meliorem ne Cæsar contra se exercitum duceret, captivos ad eum remisit, et signa militaria, quæ à Crasso acceperat; quâ ex re Cæsar gloriâ efferebatur, quod sine labore recuperasset ea, quæ alii magnis præliis amiserant; ob eam causam uerba fecit, atque sedens in equo urbem ingressus est. Tum*

*laudabatur, quod sibi nihil præterea acquirendum esse putaret . . . cum esset nitem in Asiâ, regnaque et principatus partim aliis confirmasset, partim ad alios transulisset, condemnatis quibusdam regibus, nonnullis etiam laudatis, atque in amicitiam receptis, quàm plurima legationes ad eum venerint, &c.*

5. *Milésne Crassi conjuge barbarâ, &c.*] Aug. Poëta invidiam ac turpitudinem Crassiani exercitus, ut hinc majorem pareret Augusto gloriam, qui dedecus illud abstergeret, eos vincendo qui antea victores, et clade Crassianâ altius animos erexerant, ex Flor. lib. iv. cap. 9. exinde Romanis formidabiles; ut dixi lib. i. ad Od. 19. v. 11. cit.

*Crassi.*] Luc. Flor. lib. iiii. cap. 11. *Cupiditas Consulis Crassi, dum Parthico inhiat auro underim strage legionum et ipsius capite mulcata est . . . Filium ducis penè in conspectu patris telis obruere hostes. Reliquia infelicia exercitus, quò quemque rapuit fuga, in Armeniam, Ciliciam, Syriamque distracta, rix nuntium clausi retulerunt. Caput ejus recinnum cum dextra manu ad Regem reportatum, ludibrio fuit, nec indignè. Aurum enim liquidum in rictum oris infusum est; ut cuius animus arserat auri cupiditate, ejus etiam mortuum et exangue corpus nuro ureretur.*

*Conjuge barbarâ Turpis maritus vixit?*] In eâ nimirum clade Romani exercitus ad viginti millia desiderati sunt, ad decem verò millia capti, turpitudine barbararum conjugum vitam redemerunt, imò et consenserunt, cum hostibus soceris, et in eorum castris militarent. Appian lib. ii. de bello Parthico; Plutarcho, &c.

6. *Turpis maritus.*] Justum enim matrimonium est inter cives tantum: sic Jurisc. In eo præterea turpitudine, quod uxores ducerent filias Parthorum, qui inter Assyrios, Medos, ac Persas obscurissimi; quique Scytharum ferebantur exules ac profugi, quod sonat vocabulum; denique, quod conscripti in eorum exercitu, qui totus penè è servis constaret. Nam et cum M. Antonio occurrissent millia Parthorum equitum quinquaginta; quadriugenti ad summum fuerunt ingenui.

7. *Proh Curia, inversique mores.*] O Senatûs infracta inajestas Consulis turpi cæde! O mores corrupti militum Crassianorum, qui contra nomen Romani honorem servant hostibus; Orosi Parthorum Regi fidem et sacramentum præstare non erubescunt. *Marsus et Appulus, optimi Italiæ bellatores, ut alibi jam annotavi.*

Anciliorum, nominis, et togæ  
 Oblitus, æternæque Vestæ,  
 Incolumi Jove et urbe Româ?  
 Hoc caverat mens provida Reguli  
 Dissidentis conditionibus  
 Fœdis, et exemplo trahenti  
 Perniciem veniens in ævum;  
 Si non periret immiserabilis  
 Captiva pubes. Signa ego Punicis  
 Affixa delubris, et arma  
 Militibus sine cæde, dixit,  
 Direpta vidi: vidi ego civium  
 Retorta tergo brachia libero,  
 Portasque non clausas, et arva  
 Marte coli populata nostro.  
 Auro repensus scilicet acrior

10 Anciliorum, nominis, togæque, et perennis Vestæ immemor, stante Jove et civitate Romanâ? O Senatus et corrupti Mores! Reguli prudens animus id præsensera, cum refragatus est  
 [269] 15 ignominiosis legibus, et exemplo in posterum damoso, nisi juvenes bello capti interire sinerentur, siue miseratione. Ego, inquit, ille, templis Carthaginiensibus appensa conspexi vexilla  
 20 Romana, atque arma militibus haud repugnantibus adempta. Ego civium Romanorum conspexi manus post dorsum ingenuum inversas, et portas apertas;  
 [270] 25 et agros arari nostris armis paulò ante devastatos. Nimirum redemptus auro

## ANNOTATIONES.

10. *Anciliorum, nominis, et togæ Oblitus, &c.*] Dignitatem nominis Romani, sacra et religionem pessundantes. *Ancilia* scuta erant brevia duodecim, dicta ab *Ancis*, quod ea arma ab utraq; parte, ac pellæ Thracum, incisa, ex Varrone 6. de Ling. Lat. Horum unum celo emissum ibi fore imperium spodebat; quod ne dignosceretur ac surriperetur, undecim ei similia fabricari Numa jussit, simulque omnia in æde Martis condi et servari. Dionys. Halic.

11. *Æternæque Vestæ.*] Ignis illius æterni, qui in Vestæ templo debebat à Virginibus Vestalibus custodiri, ut Imperium Romæ staret perpetuum. Dionys. Halic. lib. ii. Cic. ii. de Legibus; *Virgines Vestales in urbe custodiunt ignem foci publici sempiternum.* Virg. *Æneid.* iv. 200.

. . . . *Vigilemque sacraverat ignem,  
 Execubias Divæ æternæ—*

12. *Incolumi Jove et urbe Româ.*] Si quidem Roma non fuisset amplius, culpandi sæpe non essent, qui apud externos sedem et familiam figerent. At stante Urbe et Capitolino Jove Romanos protegente, barbaris nomen et manus dare, hoc certè probrosum Romanis militibus.

13. *Hoc caverat mens provida Reguli.*] Hoc grande malum præcavebat M. Attilius Regulus, *primi Punici belli gloria cladesque maxima*, ut ait Valer. Maxim. lib. v. cap. 4. quando reddi prose captivos Carthaginiensium vetuit; timebat ne spè ne spem vitæ milites ignavi ponerent in captivitate, addoque remissis in acie dimicaret, ac mortis metu ad fugam, abjiciendave arma incitarentur. Noluit itaque perniciosum de se exemplum posteris reliqui, quo disciplina militaris, ipsaque subinde Respublica deperiret.

17. *Si non periret immiserabilis Captiva pubes.*] Ut ergo totam duntaxat in virtute et armis vitæ spem collocaret milites, volebat eos, qui sese dedentes vitam ab hoste præcati essent, ei necandos permitti, nec quemquam re-

dimi; quod quidem sanxerat et Plato 6. de Rep. Cic. iii. Offic. Octo hominum millia tenebat Hannibal, non quos in acie cepisset, aut qui periculo mortis diffugerent, sed qui relictis in castris fuissent à Paulo et Larrone Consulibus; eos Senatus non censuit redimendos, cum id parvâ pecuniâ fieri potuisset; ut emet initum militibus nostris, aut vincere, aut emori. Quod quidem re audito, fractus animus Hannibalis, quod Senatus P. Q. R. rebus afflictis tam excelso animo fuisset.

18. *Signa ego Punicis, &c.*] Hæc Reguli verba suot, illum cum hostibus pactum dissuadentis in Senatu; ostensâque militum inertium indiguitate et honoris Romani labe omnem erga illos misericordie sensum ex animo Senatorum amovere satagentis. Ego vidi, inquit, signa Romana hostium delubris affixa, vidi arma ignavis illis militibus erepta, per quæ tamen vitam servare et tueri debuisset; vidi cives Romanos, vinctos post tergum manibus, sedatam servitutem gloriose morti, quod nefas iocrosis, anteposuisse.

19. *Affixa delubris.*] Ex more veteri, qui etiamnum viget apud varias nationes; ut sic accepta Deo victoria referatur.

23. *Portasque non clausas, &c.*] Vidi et Carthaginis portas præ securitate oco clausas, velut in mediâ pace; adde procul aberat omnis metus hostilis, post cladem nostri exercitus, agrosque liberè arari, coli; quos tamen paulò ante armis popolati fueramus. Flor. lib. ii. cap. 2. *M. Attilio Regulo duce jam in Africam navigabat bellum . . . . . ventis remisque properatum est; tantumque terror hostici adventus Penie fuit, ut apertis penè portis Carthago caperetur . . . . . nec cum hominibus, sed cum monstris quoque dimicatum est . . . . . Sed omnium victor Regulus cum terrerem nominis sui latè circumtulisset, . . . . . Carthaginem belli caput urgebat obsidio, ipsique portis inherbat.*

25. *Auro repensus scilicet, &c.*] Ironicè. Redemptus scilicet miles in altero certamine

miles animosior fiet! *Imò* Miles redibit! Flagitio additis  
 crimini jungitis detrimen- Damnum. Neque amissos colores  
 tum. Nec deperditum colo- Lana refert medicata fuco:  
 rem lana reparat fuco Nec vera virtus, cum semel excidit,  
 tincta; nec sincera virtus, Curat reponi deterioribus. 36  
 si quando fuerit labefacta, satagit restitui depravatis. Siquidem cerva stric-  
 tis retibus expedita, dimi- Si pugnat extricata densis  
 cat, erit etiam strenuus is Cerva plagis, erit ille fortis,  
 qui perjuris hostibus se com- Qui perfidis se credidit hostibus:  
 misit; atque in alio certa- Et Marte Pænos proteret altero,  
 mine Carthaginienses con- Qui lora restrictis lacertis 35  
 culcabit, qui ligatis retro Sensit iners, timuitque mortem.  
 brachiis vincula tulit igna- Hic unde vitam sumeret inscius,  
 vus, ac inori formidavit. Ignorans ille unde vitam ac-  
 ciperet, pacem cum bello Pacem duello miscuit. O pudor!  
 confudit. Proh dedecus! O O magna Carthago probrosis  
 gloriosa Carthago turpibus Altior Italiæ ruinis! [271]  
 Italiæ cladibus excelsior! Fertur pudicæ conjugis osculum, 40  
 Regulus velut capite dimi- Parvosque natos, ut capitis minor,  
 nutus, à se dicitur repulisse suaviaque castæ uxoris, atque filiolos, et faciem generosam

## ANNOTATIONES.

fortior et acrior erit! Quisquis hoc sperat, quanto versatur in errore? et pretium disperdere est, et ignaviam augere atque infamiam. Eaimverò sicut *lana fuco medicata* genuinum et nativum colorem seu candorem amissum nunquam recuperat; ita virtus semel deformata et detrिता ad pristinum splendorem nunquam redit, nec reparatur in iis, qui per inertiam et socordiam deteriores facti fuerint. Virgilius tamen contra scribit. *Æn. ii. 367.*

*Quondam etiam victis redit in præcordia virtus.*

*Repensus.]* Æs olim non numerabatur ut nunc, pendebatur verò.

*28. Fuco.]* Fucus herba est marina vestibus tingendis idonea, Plin. lib. xxvi. cap. 10. *Tria nati genera; latum, et alternum longius, quoddamtenus rubens; tertium crispis foliis, quo in Cretâ vestes tinguntur; omnia ejusdem usus;* cap. 12. *fucum maris* appellat.

*31. Si pugnat extricata, &c.]* Altera similitudo. Si vidistis aliquando cervam plagis extricatam in venatore insurgere, et animosè aggredi, videbitis quoque militem è captivitate redemptum ad hostes majore animo debellandos ire. Atqui cerva retibus expedita metuculor; sic et miles. *Vulpes quæ plagas effugit, non rursum irretitur.* Plutarch. et Horat. lib. ii. Sat. 7. 70.

*Quæ bellua ruptis, Cum semel effugit, reddit se prava eatenis?*

*33. Perfidia hostibus.]* Adag. *Punica fides,* pro perfidiâ. Pænos etiam Tit. Liv. hac aspergit labe.

*37. Ille unde vitam sumeret inscius, &c.]* Iners et ignavus iste miles velut ignorans armis non precibus, non cedendo sed reluctantando fortiter, vitam esse duntaxat tuendam; *pacem duello miscuit,* unus ab altero discrimen malè statuens, utrunque confudit: nam in medio bello obijcit arma, in pace tantùm deponenda;

et in ardentissimo conflictu segnis fuit: sequetur tum hosti dedit, cum maxime repugnandum fuisset.

*39. Magna Carthago.]* Carthago æmula urbis orbis dominæ, cujus tanta fuit olim potentia, ut totâ Africâ cultiore potiretur: In Hispaniâ verò ab Herculis columnis, ad usque Pyrenæos Montes maximis civitatibus imperaret. Polybius, Strabo. Ab Æmiliano Scipione tandem bello Punico tertio excisa et finita est: ut ait L. Flor. lib. ii. cap. 16. *Quanta verò urbs deleta sit,* inquit ille ibid. *ignium morâ probari potest: quippe per continuos decem et septem dies viri potuit incendium extinguere.*

*40. Altior Italiæ ruinis!]* Post fuscum Romanum exercitum, captumque Imperatorem Regulum, spirantibus altius Pænis, ut ait Luc. Flor. lib. ii. cap. 2. ubi et sic habetur: *Tum fœda clades, Romanique usu innoxia. Pærus in manus hostium renit fortissimus imperator, &c.*

*41. Fertur pudicæ conjugis, &c.]* Attilius ille Regulus nec uxori suæ loqui voluit, nec intrare urbem, quasi exul esset. Dio. Reguli conjugem Martia dicebatur ex Silio lib. vi. 403.

*Ecce trahens geminum natorum Martia pignus,*

*Infelix nimia magni virtute mariti, Squalentem crinem et tristes lacerabat amictus.*

*Atque ea postquam habitu juxta et velamine Pæno*

*Deformem asperxit, suis ululatibus ægra Labitur, et gelidos mortis color occupat artus.*

*—ma voce quidâ Affatus, jubet et redros, et conjugis undâ Arcere amplexus. Patet impenetrabilis ille Lueticus, &c.*

*42. U capitis minor.]* Capite diminutus, id est, mutata sorte et conditione: Jam non civis

Ab se removisse, et virilem  
 Torvus humi posuisse vultum ;  
 Donec labantes consilio patres  
 Firmaret auctor nunquam aliàs dato,  
 Interque moerentes amicos  
 Egregius properaret exul.  
 Atqui sciebat quæ sibi barbarus  
 Tortor pararet: non aliter tamen

ferox in terrâ defixisse, usque dum vacillantes Senatores suorum confirmaret monitione haud unquam datâ; et per medios familiares dolentes illustria exuli abiret. Noverrat tamen quæ sibi statuerat immanis carnis. At nihilominus

[273]

## ANNOTATIONES.

Romanus, nedum Senator; scilicet factus è libero servus, ex Imperatore et Duce captivus Carthaginensium. Captivus diminutio vocatus prioris status mutatio. Caput enim statum significat. Cic. Top. Si mulier testamentum fecit, quæ se capite nunquam dimittit, id est, quæ per conjugium in viri manus non convenit. Paul. Jurisc. Tria sunt, inquit, quæ habemus, libertatem, civitatem, familiam. Cum hæc amittimus maxima est captivitas diminutio. Cum amittimus civitatem, et libertatem retinemus, media est diminutio. Denique cum libertatem et civitatem retinemus, familia verò sola putatur, (puta per adoptionem) est diminutio captivitas minima. Ex his intelligitur cur servi non habere caput, nec diminui capite dicantur, quia nullum statum habent, videlicet, neque libertatem, neque civitatem, nec familiam. Vide Cæl. Rhodig. lib. xxv. cap. 23.

45. Donec labantes consilio patres Firmaret, &c.] Incertos etenim quid statuerint Senatores ipse firmavit auctor, et compulsi traduxitque in utilissimam Reipublicam, quamvis sibi gravem, sententiam. Cic. iii. Offic. Cum Regulus iterum Consul in Africâ ex insidiis captus esset, juratus minus est ad Senatum, ut nisi redditi essent Panis captivi nobiles quidam rediret ipse Carthaginem. . . . Is cum Romam venisset, . . . in Senatum venit; mandato exponit: sententiam ne diceret recusavit: quædam jurejurando hostium teneretur, non esse Senatorem: reddi captivos negavit esse utile, illos enim adolecentes esse et bonos duces; esse se jam confectum senectute. Cujus cum valuisse auctoritas, captivi relenti sunt; ipse Carthaginem rediit. . . . Senatori nisi ipse auctor fuisset, captivi profectò Panis redditi essent; incolumis in patriâ Regulus restitisset.

Consilio nunquam aliàs dato.] In propriam semper sui perniciem, solius utilitatis publicæ habitâ ratione; piâ etiam fraude usus, ut pacem et captivorum permutationem dissunderet. Nam affirmavit, Venenum sibi Carthaginenses dedisse, non præsentaneum, sed ejusmodi, quod mortem in diem proferret; eo consilio ut viveret quidem tantisper, quoad fieret permutatio; post autem grassante sensu veneno, cor tabesceret. Gellius auctor est lib. vi. cap. 4.

48. Egregius properaret exul.] Egregius sane et singularis exul, qui patriâ carere consenserit, caritatis patriæ gratiâ, quique ultro sua omnia desereret, salutis publicæ causâ. Ad cujus exemplum illustre postea decem nobilissimi captivi ab Hannibale ad Senatum missi, post Cannensem pugnam, jurati se re-

dituros, nisi de redimendis captivis impetravissent, re non impetratâ, reversi sunt. De quibus non omnes uno modo. Nam Polybius bonus auctor in primis scribit, novum ex iis revertisse; unum verò per fraudem et stultam calliditatem quasi jurejurando liberatum Romæ remansisse; quem deinde senatus victum ad Hannibalem duci jussit. Hæc et alia Cic. iii. Offic. Florus jam cit. lib. ii. cap. 2. Sed ille quidem per tantæ calamitatis fuit. Nam nec Punico carere infractus est; nec legatione susceptus. Quippe diversa quàm mandaverant hostes, censis; ne pax fieret, ne commutatio captivorum reciperetur. Sed nec voluntario ille ad hostes rediit, nec ultimo sine carceris sive crucis supplicio deformata majestas; imò his omnibus admirabilior, quid aliud quàm victus de victoribus, atque etiam, quia Carthago non cerneret, de fortunâ triumphavit?

49. Atqui sciebat quæ, &c.] Cic. Epist. ad Famil. lib. vi. epist. 6. de scripso ita scribit; Ut in salutis Amphiaris, sic ego prudens et sciens de pede ante oculos positus sum profectus. De Regulo verò cit. Offic. iii. Neque verò tum ignorabat, se ad crudelissimum hostem, et ad exquisita supplicia proficisci. Valer. Max. lib. i. cap. 1. Regulus ex victore speciosissimo ad mirabilem captivi fortunam deductus. . . . Carthaginem repetiit, non ignarus ad quàm crudeles, quæquæ etiam meritò sibi infestos Deos reverteretur.

Quæ sibi barbarus Tortor pararet.] Tullius in Pisonem. M. Regulum illicatum in machinâ resectis palpebris Carthaginenses vigilando necaverunt. Valer. Maxim. lib. ix. cap. 2. Regulum palpebris resectis, machinâ, in quâ undique præcoci stimuli eminebant, inclusum vigilantia pariter et continuo tractu doloris necaverunt. Tertull. ad Martires, cap. iv. Multis hostibus reddi, et in aræ genus stipatus, undique extrinsecus clavis confixus tot cruces sensit. Aurel. Vict. de Viris Illust. In arcem ligneam conjectus, clavis introrum adeo vigiliis ac dolore punitus est. Ex Appiano, positus in caveâ stimulus undique habente. Sen. de Tranquill. Animi, lib. i. cap. 15. An sciam Regulum, quod tot clavis configitur? Suidas. Regulus Carthaginem reterens omni suppliciorum genere conficitur. Nam præter cæteros cruciatibus, domuncula angustâ inclusus, quæ magnitudini corporis ejus responderet, intus crebris clavis ferreis transfixa, perit; cum nec immotus stare posset et quicquid statu corporis uterque inclinatio in ferreas cuspides incidere. Gell. cit. lib. vi. cap. 4. In atris et profundas

cognitos debortantes, plebemque discessui obstitentem amolitus est, non secus ac si post litem decisa negotia prolisa dimitteret, in campos Venafrum properans, vel Tarentum Spartanum.

Dimovit obstantes propinquos  
Et populum redivus morantem,  
Quam si clientum longa negotia  
Dijudicata lite relinqueret,  
Tendens Venafranum in agros,  
Aut Lacedaemonium Tarentum.

51

55

## ODE VI. AD ROMANOS.

*E religionis contemptu, et depravatione morum, fluxisse Italiae calamitates.*

O, Romane, solves poenas  
quos non es meritis, ob  
peccata patrum, donec resurciscis sana et delubra  
Numinum decidentem, atque  
imagines atro squalore deformatas. Regnas, quia te  
praestas inferiorem Numinibus.

DELICTA majorum immeritus lues,  
Romane, donec templa refeceris  
Aedesque labentes Deorum, et  
Foeda nigro simulacra fumo.  
Diis te minorem quod geris, imperas.

[274]

[275]

## ANNOTATIONES.

*tenebras Regulum includebant; ac diu post, ubi erat virus sol ardentissimus, repente educerent; et adversus ictus solis oppositum continebant, atque intendere in caelum oculos cogebant. Palpebras quoque ejus, ne conquirere posset sursum ac deorsum diducias inanebant. Ex Tiberone haec. Tuditonus item, somno diu prohibitus, atque ita rita privatus, refert; idque ubi Roma cognitum est, nobilissimos Panorum captivos liberis Reguli a Senatu dedidit, et ab eis in armario muricibus praefixo desultis, eodemque insomniâ cruciatos interisse. Gell. lib. 12.*

*Barbarus Toror.]* Apud Fest. et Non. Marcell. Fanius Annal.

*Nam Patri soliti suos sacrificare puellas.*

51. *Dimovit obstantes propinquos.]* Cic. in m. cit. Neque cum patrie caritas relinuit, nec sanum. Suidas. Lacrymis et lamentationibus suorum iniecto animo neglectis.

55. *Tendens Venafranum in agros, &c.]* Quasi post forenses strepitus, post litium et negotiorum ambages ac trahia, relaxandi causâ animi otique captandi, pergens Venafranum, in urbem Campaniae deliciis accommodatam. Vide lib. ii. Od. 6. v. 16.

56. *Lacedaemonium Tarentum.]* Civitatem à Phlanto Lacedaemonio comitam; de qua lib. i. Od. 28. sub. finem, et lib. ii. Od. 6. v. 12.

Ode VI.—Metrum ilein quod Od. 9. lib. i.

1. *Delicta majorum, &c.]* Quinquaginta poenas debet luere solus peccans, tamen ad quarti gradus posteros peccatorum poenas interdum vel extendi vel reservari existimabat Plato. Quod dubio procul hauserat est notitiâ anctorum codicum. Exod. cap. xx. Ego enim Dominus Deus tuus fortis, zelotes, visitans iniquitatem patrum in filiis, in tertiam et quartam generationem eorum qui oderunt me, et faciens misericordiam illi in millia his qui diligunt me, et custodiunt praecepta mea. Idem reperitur cap. xxxiv. seq. et Deuteronomio. cap. v. &c. posterioriorem istam acutentiam partem videtur quoque expressisse Aristoteles Rhetor. cap. iii.

ubi scribit, æquum esse ut benevolentiores Diis sint in eos, à quibus magis coluntur.

*Delicta.]* Is peccare dicitur, qui viam rectam delinquit, et à legis praescripto recedit.

*Immeritus lues.]* Deuteronom. xxiv. 16. Non occidentur patres pro filiis, nec filii pro patribus; sed unusquisque pro peccato suo morietur. Id habetur 2. Reg. cap. xiv. 6. Non morietur filii pro patribus, &c. Ezekiel, cap. xviii. Filius non portabit iniquitatem patris . . . Anima quae peccaverit, ipsa morietur. Et paulo ante: Quid est quoddam inter eos parabolam vertitis in proverbium istud, in terra Israel dicentes; Patres comederunt uvam acerbam, et dentes filiorum obstupescunt? &c. ubi Chnld. Patres peccaverunt, et filii rapulant. Sic et Jerom. xxxi. 29. In diebus illis non dicent ultra, Patres comederunt uvam acerbam, et dentes filiorum obstupuerunt. Sed unusquisque in iniquitate sua morietur: omnis homo qui comederit uvam acerbam, obstupescunt dentes ejus.

2. *Donec templa refeceris.]* Seu vetustate collapsa, seu bellorum civilium incendio correpta, infectata, foedata, assumpta; quin et victorum nemini direpta. Quo spectat id quod est in lib. i. Od. 35. v. 35.

—Quid intactum nefasti  
Liquimus? Unde manus iuventum  
Metu Deorum continuit; Quibus  
Pepercit aris?

Porro quod hic, itemque sub finem Od. 15. lib. i. dixit Horatius, totum vergit in laudem et commendationem Augusti, qui non modò sacras aedes ipse multas exstruxit, sed cæteros principes viros hortatus est, ut pro facultate quisque resciceret, excoleret, adornaret: ut jure gloriatum sit urbem se marmoream relinquare, quam lateritium accepisset. Sueton. cap. 28. et 29.

5. *Diis te minorem quod geris, imperas.]* Quoniam pius es in Deos, quos, ut decet, observas et colis; idcirco imperium orbis tibi donant illi. Haec ad Augustum sanè pertinent, de quo jam lib. i. Od. 12. v. 67.

Hinc omne principium, huc refer exitum.

Dii multa neglecti dederunt  
Hesperiae mala luctuosae.

Jam bis Monæses, et Pacori manus

Non auspicatos contudit impetus

Nostros, et adjecisse prædam

Torquibus exiguis renidet.

Præne occupatam seditionibus

Delevit urbem Dacus et Æthiops;

6 Inde omne primordium : il-  
luc finem reduc. Spreta  
Numina plures calamitates  
intulerunt afflictæ Italiae.

10 Monases et Pacori exerci-  
tus repulit nostros constans  
[276] inauspicatos : gaudetque  
nostra spolia addidisse tor-  
quibus suis minoribus. Ci-  
vitatem dissensionibus de-  
tentam propemodum ex-  
tinxit Dacus et Æthiops,

# ANNOTATIONES.

*Te minor, latum reges æquus orbem.*

6. *Hinc omne principium.* Cicer. de Ha-  
rusp. Respons. Ego verò primum habeo  
auctores ac magistros religionum colendarum  
majores nostros . . . Quis tam recors, qui  
aut cum auspexerit in eorum, Deos esse non  
sentiat; . . . aut cum Deos esse intellexerit,  
non intelligat eorum numine hoc totum Impe-  
rium esse notum, et auctum, et retentum?  
Quid volumus licet ipsi nos amemus, tamen  
ne numero Hispanos, nec robore Gallos, nec  
calliditate Pænos, nec artibus Græcos, nec deni-  
que hoc ipso hujus gentis ac terræ domestico  
natioque sensu Italos ipsos ac Latinos, sed  
pietate ac religione, atque hæc unâ sapiendâ,  
quid Deorum immortalium numine omnia regi  
gubernarique perspezimus, omnes gentes nati-  
onesque imperavimus.

*Principium.* Ut suprâ Od. 4. v. 41. *Vos tene  
consilium:* utrobique in cursu accipe vel dona  
breves pro unâ longâ, vel Crasus, vel conver-  
sionem vocalis in consonantem, quemadmo-  
dum fieri solet in *ariete, abiete, genus, &c.*

*Hinc refer exitum.* Diis accepta refer tum  
Imperii primordia, tum propagationis et am-  
plificationis incrementa, et scilicet quarum-  
cumque rerum exitum. Nam sicut à religione  
imperii hujus fundamenta locata sunt, ita  
quoque per eandem in Deos pietatem illud re-  
tinebis exornabisque. Tit. Liv. *Invenietis omnia  
prospera crenire colentibus Deos, adæqua  
spemantibus.* Vide Dion. Halicarn. lib. iii. ubi  
à Martio Rege instaurata diligenter sacra,  
que ante neglecta aut præve culta.

7. *Dii multa neglecti, &c.* Religio Deorum  
neglecta causa fuit calamitatum, quas tulit Ita-  
lia, quæ *Hesperia* dicitur, ut notavi lib. ii.  
Od. 1. Plurima tum observatæ tum neglectæ  
religionis exempla pete à Valer. Max. lib. i.  
cap. 1. Pariter et bona ingentia promittit sua  
præcepta servantibus, negligentibus autem  
mala gravia minatur Deus Opt. Max. Levit.  
xxi. Deuter. xxviii.

9. *Jam bis Monases, &c.* Jam bis victi su-  
mus à Parthis contra auspiciâ scilicet dimi-  
cantes. Impetus nostros contudit Monases  
apud Parthos insignia vir potentiâ et opibus,  
qui fortasse idem ac Surena, à quo deletus  
cum exercitu Crassus. Appian. lib. de Bellis  
Parthis. Iterum profligati sumus à Pacoro  
Orodis Parthorum Regis majore natu filio;  
quem tamen paulò post Ventidius Antonii le-  
gatus, universamque simul Parthorum ma-

num delevit; ut ait Justin. lib. xlii. Vide et  
Dion. lib. xlviii. et alia. Tit. Liv. lib. exxvii.  
Flor. lib. iv. cap. 9. et 10. &c.

10. *Non auspicatos.* Cie. de Divin. i. *Nihil  
feri quondam majoris rei, nisi auspicato;  
nec privatim quidem gerebatur; quod etiam  
nunc nuptiarum auspices declarant.* . . . Ubi  
multis exemplis auspiciorum contemptum aut  
vitium, magnarum populo Romano calamita-  
tum fuisse causam ostendit. Quid vetera?  
inquit, M. Crasso quid acciderit, ridimus, di-  
rarum obvultione neglectâ, &c. De Harusp.  
resp. eit. *Majores nostri rerum bene gerenda-  
rum auctoritatem, augurio . . . . . confi-  
neri putarunt.* Vide Valer. Maxim. lib. i.  
cap. iv. et seq. cap. 6. *Crassus inter gra-  
tissimas nostri Imperii jacturas numerandus,  
plurimis et evidentissimis ante ruinam mon-  
strorum pulsatus ictibus . . . . . Sic Di  
spreli exarscunt.* Sic humana consilia cas-  
tigantur, ubi se colentibus præferunt. De  
Crasso vide et Appian. Dion. lib. xl. Oro.  
lib. vi. Flor. lib. iii. cap. 11. et que annotavi  
superiori Od. v. 6.

11. *Et adjecisse prædam Torquibus exiguis  
renidet.* E spoliis nostris, detractoque nobis  
auro autem Parthi suos torques, majoresque  
fecere eos, qui ante erant exigui. *Torques*  
nimirum colli erant ornamenta, seu aurea, seu  
argentea, his etiam in præmium dari solita, qui  
strenuam in bello operam navarant. His in-  
signibus ornabant se pridem Parthi, Galli,  
aliique, etiamnum verò Germani.

12. *Renidet.* Quidam interpretantur, splen-  
det: melius alii gestit, luctum præ se fert.

13. *Præne occupatam seditionibus, &c.* Bel-  
lis civilibus distractam ac læream urbem et  
Republicam Romanam præ delevit exerci-  
tus à Dacis atque Æthiopibus confusus. Ex  
illis nempe constabant terrestres Antonii co-  
pie; ex Ægyptiis verò Cleopatræ navales et  
maritimæ. *Daci*, seu Scythæ sagittas mittere  
periti, cum ad Cæsarem missi legatis non  
impetrassent que petebant, ad Antonium se  
converterunt. Dio. lib. li. *Daci* propriè sunt  
hodie accolæ Danubii fluminis, Moldavi,  
Transilvani, Valachi.

14. *Æthiops.* Populus Ægypto contemni-  
nus. Æthiopia, regio Africæ perampia, du-  
plex est: Una inferior; ultra Æquatorem,  
veteribus incognita; superiori autem seculo  
detecta Lusitanis et perlustrata. De hâc ita-  
que non agitur nunc; sed de alterâ, quæ su-

hic navibus potens, ille telis  
iaciendis peritus. Evum  
delictis fertile primò sedavit  
conjugia, et stirpem, et  
familias. Ex istà origine  
mauans calamitas in patriam  
et populum grassata est.  
Nubilis puella studet ediscere  
saltationes Ionum, et  
jam formatur membris; atque  
flagitiosos amores

Hic classe formidatus, ille  
Missilibus melior sagittis.  
Fœcunda culpæ sæcula nuptias  
Primùm inquinavère, et genus, et domos.  
Hoc fonte derivata clades  
In patriam populumque fluxit.  
Motus doceri gaudet Ionicos  
Matura virgo, et fingitur artubus  
Jam nunc, et incestos amores

15

[277]

20

[278]

## ANNOTATIONES.

perior, et sub Ægypto appellatur, proque illà nonnunquam sumitur; Abyssiniam continet ad sinum Arabicum porrectam.

15. *Hic classe formidatus.*] Plutarchus in Anton. refert ejus classem octingentas habuisse naves cum onerariis, quarum Cleopatra ducentas Ægyptiis militibus armatas contulit, quæ magna pars maritimarum copiarum; Cæsarem auditi celeritate Antonii et magnitudine exercitus, vehementer trepidasse; nimirum Augusto naves duntaxat adfuisse ducentas et quinquaginta, Antonio verò bellicas quingentas, easque tam firmas et ligentis turribus instructas, ut tanquam è terrâ pugnaturi essent; atque una earum tres et quatuor hostium naves decertando occuparet, &c. Flor. lib. iv. cap. 11. *Hostium naves turribus atque tabulatis alleratæ, castellorum et urbium specie, non nunc gemitu maris et labore ventorum ferebantur.* Quæ quidem ipsa moles exitio fuit. . . . Nec ullâ re magnis hostilium copiarum apparuit magnitudo, quàm post victoriam. Quippe immensa clavis, naufragio belli facto, toto mari ferebatur; Arabumque et Sabæorum, et mille aliarum gentium Asia spolia, purpuram, aurumque in ripam assidue mala ventis maria remeabant. Vide Epod. 9.

17. *Fœcunda culpæ sæcula, &c.*] In depravatis istis sæculis crebra perpetrata sunt adulteria, quibus inquinatæ sunt familie; quin et inde clades in patriam fluxit. Nam procreati sunt degeneres, imbellesque homines à priscâ Romanorum indole ac virtute prorsus alieni. Hinc vitia grassata in populum; hinc ignavia militum exercitus profligati; hinc prima Reipublice gloria multum defloruit. Hinc denique violatâ sanctitate nuptiarum, et Pronuba Junone illarum præside, nilisque numinibus graviter læsis, in populum derivatæ clades, calamitates, pestilentie, ab iratis atque ultoribus Diis imminere.

*Nuptias Primùm inquinavère.*] Tanta verò fuit aliquando Romæ en licentia, ut lege Julâ coerceri oportuerit. Vide lib. iv. Od. 6. v. 21.

21. *Motus doceri gaudet Ionicos Matura virgo.*] Unde porrò tot adulteria, totque flagitiorum infamia et pravitās? Nimirum quòd umbiles puellæ ad impuras artes formantur, Ionicis indulgent saltationibus, quibus mens pariter et corpus corrumperunt. Hoc fonte manant tot mala. Nam primò incestos amores adolescentula meditatur, antequam nubat: nuptia moechos sectatur; demum lenocinante ma-

rito palam servit meretricio questui. Animadvertente gradus ad summam impudicitiam labern.

*Motus Ionicos.*] Lascivas saltationes ab Ionibus inventas. Cael. Rhodig. lib. xvi. cap. 25. *Ionicam molliem, et choreis mancipales artum vocat.* Alex. ab Alex. lib. ii. cap. 26. *Saltationis genera, et motus Ionicos ediscere Romanam juventutem aliquando mos fuit, inquit; siquidem Iones pallendi normam, et molles saltus primi invenisse traduntur.* Plut. Stich. sub finem. *Quis Ionicus aut cinædus, qui hoc tale facere possit?* Apud Aristophan. *urnas* ponitur pro *ægis*, mollior, delicatè, fœdè. Athen. lib. ii. cap. 6. *Iones molles, delicatis amici vestibus, voluptate diffuentes, appellatur.* Ibid. ex Theophrasto. Ionum luxus immodicus in proverbium abiisse dicitur, ad suum usque seculum, lib. xiv. cap. 5. *Ionium mores deliciis perditioni, cantus à retu longè dicens, harmonia remissior nuncupatur.* cap. 7. *ἰὼν δὲ τῆς καὶ τῶν καὶ ἰγνῶν τὰ γένηται, Ionica saltatio inter vina.*

*Ionicos.*] Iones in Asiâ Minori, ab Ionibus Græciæ populis oriundi, regionem tenebant Æolidis et Caræ mediam, cœli clementiâ et bonitate, soli etiam amenitate et ubertate præstantem.

22. *Fingitur artubus.*] Alii artibus: eodem certè recidit sententiâ: id est, secundum artem moveri et saltare docetur. Quidam, *frangitur artubus*, Mollii studet membra ad motus quoslibet efficere. Macrobi. lib. lii. cap. 14. *Saltandi cura non inhonestæ, dummodo non curiosa et usque ad artis perfectionem. Quid enim Sallustius polleat, saltare elegantius quàm necesse est probet; nimirum matronæ, aut virginis. Addit ille; Nobilitas verò filios, et (quod dictu nefas est) filias quoque virginis inter studia numeratæ saltandi meditationem, testis est Scipio Æmilianus, qui in oratione contra legem judicariam Tib. Gracchi sic ait: docentur præstantius inhonestas; cum cinædulis . . . dicunt cantare; cum sambuci et palliorum cunt, &c. quæ majores nostri ingenuis probro duri coluerunt. Eund, inquam, in ludum saltatorium, inter cinædos, virginis puerique ingenui . . . In eo ludo vidi plus pueri et virginibus quingentis; in his vero unum (quo me maximè Reipublice miertum est) puerum bullatum petitoris filium, non minorem annis duodecim, cum erotalis saltare, quam saltationem impudicus servulus honestè saltare non posset, &c.*

23. *Incestos.*] Non castos, impuros.



De tenero meditatur ungui.  
 Mox juniores quærit adulteros  
 Inter mariū vina: neque eligit  
 Cui donet impermissa raptim  
 Gaudia, luminibus remotis:  
 Sed jussa coram non sine conscio  
 Surgit marito, seu vocat institor,  
 Seu navis Hispanæ magister,  
 Dedecorum pretiosus emptor.  
 Non his juvenus orta parentibus  
 Infecit æquor sanguine Punico,  
 Pyrrhumque, et ingentem cecidit  
 Antiochum, Hannibalemque dirum:

## ANNOTATIONES.

24. *De tenero meditatur ungui.*] A teneris, ut Græci dicunt, unguiculis, τὸ ἀσφαλὲς αὐγύων. Cic. ad Famil. Ep. 6. lib. i.

25. *Mox juniores, &c.*] Cām verò nupta est, marito suo juniores mæchos quærit, vel inter ipsas nuptiales epulas, vel dum ille amicos convivio excipit, vel cūm ingurgitat ille in cenā plusculum, atque appotus probè est, quod ait. Plant. Amphitr.

26. *Neque eligit Cui donet, &c.*] Eò tandem impudentiæ progreditur, ut non clam, raptim, furtim, aut per tenebras noctis, remotisque lucernis, adulteria perpetret, mæchisque indulgent; sed palam, et quod turpius, conscio marito, quemlibet vocantem sequitur, ac sine ullo discrimine obvio cuivis pretium offerenti, non secus ac publicum et vile scortum, venalem se prostituit.

27. *Non sine conscio Surgit marito.*] Vidente et sciente marito, surgit è triclinio, et ad mæchum accersentem pergit; sive ille coniveat et mercede corruptus uxoris flagitiis annuat, inde lucrum faciens. Juvenal. Sat. i. 56.

..... Doctus spectare lacunar,

Doctus et ad calicem vigilanti sterere naso.  
 Sive ille imperiosus non ausit petulantiam uxoris coercere. Juv. Sat. vi. 135. et seq. Item 269.

*Tunc gravis illa viro, tunc orbis tigrisde pejer.*

..... olim convenerat inquit,

Ut faceres tu quod velles; nemon ego possum indulgere mihi. Clames licet, et mare caelo Confundas, homo sum. Nihil est audacius illis Deprensis. Iram atque animos à crimine numunt.

30. *Institor.*] Gall. Facteur de Marchand, dictus quòd instet gerendo negotio. Angl. A Factor.

31. *Navis Hispanæ magister.*] Seu nauleus, seu navis dominus, seu mercator et negotiator. Hispani frequentes in Italiam negotiari commercabant et navigabant, vina scilicet advehebant, alias autem reportabant merces. Vide lib. i. Od. 31.

32. *Dedecorum pretiosus emptor.*] Quovis pretio emens et remunerans flagitia et adulteria italicarum mulierum.

cogitat ab ætate mollior.

25. Deinde mæchos adolescentiores sectatur inter viri sul convivia; nullumque delectum adhibet, cui voluptates haud licitas furtim indulgent, extinctis lucernis: Sed præsentem et consenti-

30. ente viro pergit vocata, sive petit negotiorum, sive dominus navis Hispanicæ flagitia remunerans ingenti mercede. Non ejusmodi parentibus nati juvenes mare tinxerunt cruore Carthaginiensium, et profligavere Pyrrhum, magnumque Antiochum, et servum Hannibalem:

35. Pyrrhum, et profligavere Pyrrhum, magnumque Antiochum, et servum Hannibalem:

33. *Non his juvenus orta, &c.*] Non talibus effeminatis et corruptis orti parentibus fuerunt ii milites, qui præclaros Populo Romano triumphos pepererunt; qui navali certamine vicerunt Carthaginienses, et Siculum mare Pæno purpureum sanguine reddiderunt; ut est in Od. 12. lib. ii. Vide ibi Annot. qui Pyrrhum, qui Antiochum, qui Annibalem superaverunt, ne ceciderunt.

35. *Pyrrhum.*] Is Epirotarum rex, paternum genus ad Herculeum, maternum ad Achillem, referebat. Imperium orbis animo versans de bello Romanis inferendo Apollinis oraculum consulat, delusumque est accipiti responso; *Aio te, Æacida, Romanos vincere posse.* Itaque Tarentinis serens auxilium adversus Romanos, ingenti quidem apparatu, à Curio Fabricioque Consulibus profligatus est. L. Flor. lib. i. cap. 18. ita scribit; *Quinam illi fuerunt viri, quos ab Elephantis primo prælio obtritos accepimus? Omnium vulnera in pectore; quidam hostibus suis immortui, omnium in manibus enses; et relictæ in vultibus minæ, et in ipsa morte ira vivebat. Quod adeo miratus est Pyrrhus, ut diceret; O quàm facile erat orbis Imperium occupare, aut mihi Romanis militibus, aut me Regi Romanis, &c.*

*Ingentem Antiochum.*] Commune regem Syriæ nomen hoc erat, teste Appiano. Ille apertè designatur Antiochus cognomento Magnus. Bellum movit impellente Annibale, qui victus et profugus hostem populo Romano toto orbe qua rebat. Acilio Glabrione Consule debellatus est, cæsis quadraginta milibus, captis ad quinquè millia. Tollis pro Sexto; Antiochum illum Magni majores nostri magnâ belli contentione, terrâ marique imperatum, intra montem Taurum regnare jusserunt. Et pro Dejotaro; Antiochus magnus ille rex ..... chinomnem hanc Asiam, quæ nunc est nostra provincia, ammisit; dicere est solitus, benignè sibi à populo Romano esse factum, quòd nimis magnâ procuratore liberatus iudicis regni terminis uteretur. Vide Oros. lib. iv. cap. 20. Flor. lib. ii. cap. 8. Justin lib. xxxi. T. Liv. xlv. Appian, &c.

36. *Hannibalemque dirum.*] Vide Annot. lib. ii. Od. 12.

Sed strenui filii militum  
agrestium, assueti terram  
colere bipalio Sabino, et ad  
austeræ matris voluntatem  
amputata referre ligna, cum  
montium vertit umbras et  
iuga fessis bobus detrahit  
Sol, horam adducens ju-  
cundam, recedente curru.  
Quid tempus edax non cor-  
rumpit? Ævum patrum  
nostrorum avis deterius pro-  
duxit nos pejores, deinde  
prolem edituros etiam im-  
probiores.

Sed rusticorum mascula militum  
Proles, Sabellis docta ligonibus  
Versare glebas, et severæ  
Matris ad arbitrium recisos  
Portare fustes, Sol ubi montium  
Mutaret umbras, et iuga demeret  
Bobus fatigatis, amicum  
Tempus agens, abeunte curru.  
Damnosa quid non imminuit dies?  
Ætas parentum pejor avis talit  
Nos nequiores, mox daturos  
Progeniem vitiosiore.

[280]

40

45

[281]

## ODE VII.

*Asterien consolatur de Gygis Absentiâ, et ad Fidem hortatur.*

O, Asterie, quare ploras  
Gygen, stabili fidelitate  
adulescentem, quem boni  
Zephyri

QUID fies, Asterie, quem tibi candidi  
Primo restituent vere Favonii,

## ANNOTATIONES.

37. *Sed rusticorum mascula militum Proles.*] Sed filii virorum rustico labore et militia robustorum, et ipsi pariter agresti vitâ indurati, diuturnoque operi assueti; proindeque virili animo juxta et forti corpore, non molles et voluptatibus fracti.

38. *Sabellis docta ligonibus Versare glebas.*] Jam notavimus alibi optimos Italis bellatores existimatos pridem Appulos et Samnites, qui et Sabelli, à Sabinis orti, ex Strabone, lib. v. et Plin. lib. iii. cap. 12.

39. *Et severæ Matris ad arbitrium, &c.*] Qui et matris imperio et severâ disciplinâ facti ad virtutem laboriosam: nam jubebat illa post diuturnum opus, ligna etiam cadere, atque in usum domesticum reportare.

41. *Sol ubi montium Mutaret umbras.*] Vesper, cum vergens Sol ad occasum auget umbras aut convertit ad orientem, quæ mane ad occidentem fuerant. Prior interpretatio magis arridet. Virgil. Eclog. i. 84.

*Majoresque cadunt altis de montibus umbræ.* Eclog. ii. 67.

*Et Sol crescentes decedens duplicat umbras.* Sol.] Cic. de Nat. Deorum. Sol dictus vel quia solus ex omnibus sideribus est tantus: vel quia cum est exortus, obscuratis omnibus solus apparet.

42. *Et iuga demeret Bobus fatigatis.*] Quo tempore demitur jugum bobus arando fatigatis, solutisque ab aratro domum reducuntur. Virgil. modò cit.

*Apice aratra iugo referunt suspensa juveni;*  
*Et Sol crescentes decedens duplicat umbras.*

43. *Amicum Tempus agens, abeunte curru.*] Adducens tempus optimæ et jucundæ post laborem quieti destinatum, Sol se convalens, elabitur atque abit, ut ait Cicer. l. de Divinat. Virgil. Æneid. ii. 9.

— *Et jam nox humida calo*  
*Præcipitat; suadentque cadentia sidera somnos.*  
Georgic. iii. 358.

*Nec cum invectus equis (Sol) altum petit*  
*æthera, nec cum*  
*Præcitem Oceanum rubro lacit aquore tur-*  
*rum.*

45. *Damnosa quid non imminuit dies?*] Quid non absumit tempus, rebus omnibus ferens damnum interitumque? Cic. pro Marc. Nihil est opere aut manu factum, quod non aliquando conficiat et consumat velustas.

46. *Ætas parentum pejor avis, &c.*] Avis pejores fuere patres nostri: nos patribus deteriores sumus: nobis etiam vitiosiores posteris relinqueamus: Homer. Odys. ii.

Παῦροι γὰρ τὴν παῖδες οὐκ οὐκ πατρὶ πελεῖται,  
Οἱ πολλοὶς ἀγαῖς, αὐτοὶ δὲ τὴν πατρὸς ἀγῖος.

*Fauci enim filii similes patri;*  
*Plerique pejores, pauci verò patre meliores*  
*sunt.*

Ode VII.—Metrum idem quod suprà Od. 5. lib. i.

1. *Quid fies, Asterie, &c.*] Accommodata valde apostrophe ista cum leni increpatione, principio consolatorii sermonis, et ad demulcendum muliebrem animum idonea. Propert. lib. ii. l. 20.

*Quid fies abductâ gravior Briseide? Quid fies*  
*Anxia captivâ tristius Andromache? &c.*  
*Asterie.*] Amica, vel uxor Gygis: ab αστερ stella factum nomen.

*Quem tibi candidi, &c.*] Paulò post fruieris tuo Gyge; cum primum licebit navigare, ad te advolabit cupientem et ipse cupiens.

2. *Primo vere.*] Cum flare ob occasu incipiunt Zephyri, seu Favonii: candidi, sereni, nites, propitii, faventes, Plin. lib. ii. cap. 47  
*Ver aperit nigrantibus maria, ejus in prin*

Thynâ merce beatum,  
 Constanti juvenem fide  
 Gygen? Ille Notis actus ad Oricum,  
 Post insana Capræ sidera, frigidas  
 Noctes non sine multis  
 Insomnis lacrymis agit.  
 Atqui sollicitæ nuntius hospitæ,  
 Suspirare Chloën, et miseram tuis  
 Dicens ignibus uri,  
 Tentat mille vafer modis.  
 Ut Prætum mulier perfida credulum  
 Falsis impulerit criminibus nimis  
 Casto Bellerophonti

initio vernal temporis tibi reddent Bithynia mercibus opulentum? Hic ad Oricum ab Austris pulsus, post  
 [282] 6 violentum Capræ astrum, noctes algentes ducit non dormiens, et abundè plorans. Verùm internuncius hospitæ anxie declarans afflictam Chloën ingemis-  
 10 cere, tuisque flammis ardere, variis illum rationibus astutè sollicitat. Exponit quemadmodum infidelis femina levi Prætum  
 [283] 15 injustis calumniis excitavit mortem accelerare Bellerophonti nimiam pudico.

## ANNOTATIONES.

*capio Favonii hybernum molliunt cælum.* Vide lib. i. Od. 4. initio.

*Favonii.]* Plaut. Mercat. v. 2. 35. *Hic Favonius serenus est, idcirco Jaster imbreus: hic facit tranquillitatem, iste omnes fluctus conciet.* Vide lib. iii. Od. 1.

3. *Thynâ merce.]* Vel annalis Thynicâ limâ perpolitâ, quorum mentio est in nœniolâ de morte Horatii, apud Isidor. lib. xix. cap. 32. vel cultellis Bithynicis, de quibus Non. Marcell. ex Varrone, in Satyr. seu *περί τελευταίας* αἰώνος: fortasse et thynnis piscibus, qui bene multi capiuntur à Thynis populis, inde etiam adepti nomen; ut placet quibusdam, Pers. Sat. v. 183.

... *Rubrumque amplexa catinum*

*Cauda natat thynni.*

*Ex Amianio Thynia pars est Bithyniæ.* Plin. lib. v. cap. 32. *Thyni ex Europâ transiêre, à quibus appellantur Bithyni.* Et paulo post: *Tenent oram omnem Thyni, interiora Bithyni.* *Is finis Asia est,* &c. lib. cap. 27. *Est etiam Thynos oppidum Ciliciæ.* Et lib. iv. cap. 11. *Thyni sunt Thraciæ populi.* De his Claudian.

*Thyni Thracos arant, quæ nunc Bithynia fertur.* Vide lib. i. Od. 33. v. 7.

4. *Constanti juvenem fide.]* Hæc lectione vulgata memoriam vetustatis aboleri quidam indignantur; leguntque ex vet. codd. *constantis juvenem fide*, pro *fidei* nimirum; quod ita pridem usurpatum docent Priscianus, A. Gel-  
 lib. ii. cap. 14. Virgil. Georgic. i. 208.

*Libra die (id est diei) somnique pares ubi fecerit horas.*

5. *Ille Notis ad Oricum, &c.]* Cùm Italiam adpeteret Gyges, reditumque maturaret, prohibitus est ventis ab Austro flantibus, actusque ad Oricum; quæ prima est Epiri civitas à Colchis condita; ex Plin. cap. 23. lib. iii. urbs illa ad oram maris Ionii in Epiro sita, ad radices montis Acroceraunii, cum porta satis amplo, Orcum Strabone, Horicum Ptolemaeo, Orcha Nigro dicitur. Multa de illâ Tit. Livius.

6. *Post insana Capræ sidera.]* Postquam ille jactatus fuit magnis tempestatibus, quas excitavit sidus Capræ, quæ est in humero Aurigæ sinistro, sicut in manu sunt Hædi. Hygin. Capram Amaltheæ, cujus lacte nutritus est Jupiter, ab eo inter astra collocatam fabulantur.

Oritur sub finem Septembris; pariter et Hædi: de quibus Ode i. hujus libri. Pluviale Capram vocat Plinius. Ex arato, Capra et Hædi jactatus in mari naves, et pavidos homines frequenter viderunt.

*Frigidas Noctes, non sine lacrymis, &c.]* Contactus hyemare Orici Gyges, Asteriæ desideria contabescit, somno caret, lacrymatur ubertim, aliis mulieribus friget, etiam tentatus non cedit. Adverte singulas voces amoris significationem habentes, à Poëtâ concervatas. Quid verò jucundius seu amicæ seu uxori proferri poterat? Quid efficacius ad leniendum vel abstergendum dolorem; imò et ad excitandam fidem?

9. *Atqui sollicitæ nuntius hospitæ, &c.]* Interea verò Chloë, apud quam diversatur et manet Gyges, ejus animum sollicitat interposito nuntio, qui mille vafer modis suadere conatur, ut obsequatur amoris hospitæ suæ.

10. *Chloën.]* Χαλσι, viriditas, adolescentiæ florem vox designans.

*Tuis Dicens ignibus uri.]* Tui Gygis amore incensam, adeoque tuo flagrantem igne, quo tu nempe ureris et flagras ipsa. Virgil. Eclog. iii. 66.

*At mihi sese offert ultro meus ignis Amynias.*

13. *Ut Prætum mulier, &c.]* Pluribus exemplis Gygen movere incusso metu nititur Chloë nuntius. Narrat Bellerophontem simili causâ et occasione propè interemptum. Scilicet is Glauci Regis Ephyræ filius apud Prætum Regera Argivorum hospes erat. Antea ex Homero, ex aliis Sthenobora ejus uxor, Bellerophontis amore capta stuprum obtulit. Hic respuat. Tum illa perfidiæ suæ crimen in eum coniecit, innocentem criminata apud Prætum; qui credulus irâ exarsit. Cùm tamen hospitii jura violaret, hospitemque ipse perimere nollet, ad alios occidendum transmisit. Vide Hom. Iliad. vi. Apollodor. lib. ii. &c.

14. *Impulerit Maturare necem.]* Ne temporis morâ et cunctatione, Bellerophontis innocentia, à se verò cogitati facinoris infamia detegretur, tandemque non sine gravi dedecore à viro ipsa mulcetur. De Bellerophonte jam lib. i. Od. 27. in fine.

Refert Peleum tantum non  
interfectum, cum tempe-  
rara eluctatur Hippolytam  
è Magnesiâ. Quin etiam de-  
ceptor narrat historias cri-  
men admittere suadentes:  
*Sed incassum. Etenim rupi-  
bus Icarî maris durior ista  
verba excipit hucusque in-  
corruptus. Tibi verò cave-  
nè, plusquam par est, arri-  
deat Enipeus vicinus. Ta-  
meti nemo tam peritus  
equum regendi in Campo  
Martio spectatur; nullusque  
tam expeditè flumen Hetrus-  
cum tranat. Aedes occlude  
nocte ineunte: nec in vias  
deorsum aspice ad sonitum  
canore fistulæ; et crude-  
lem frequenter appellanti,  
crudelis persiste.*

Maturare necem, refert.  
Narrat pænè datum Pelea Tartaro,  
Magnessam Hippolyten dum fugit abstinens :  
Et peccare docentes  
Fallax historias monet  
Frustra : nam scopulis surdior Icarî  
Voces audit adhuc integer. At tibi  
Ne vicinus Enipeus  
Plus justo placeat, cave.  
Quamvis non alius flectere equum sciens  
Æquè conspicitur gramine Martio ;  
Nec quisquam citus æquè  
Thusco denatat alveo.  
Primâ nocte domum claude : neque in vias  
Sub cantu querulæ despice tibîæ :  
Et te sæpe vocanti  
Duram, difficilis mane.

20

[284]  
26

30

## ANNOTATIONES.

17. *Narrat pænè datum Pelea Tartaro, &c.*] Refert etiam quemadmodum erepta ferè sit vita Peleo Achillis patri, dum castus amantem fugit ac repulit Hippolyten. Hæc enim ex-candescens velut insidiatum suo pudori juven-em detulit viro suo. Jovis quidem Hospitalis iram veritus ille, Centauris inermem, atque procul interficiendum tradere cogitavit. At innocenti opem tulerunt Dii, misso Vulcano; à quo accepto Peleus gladio Centauros debel-avit, mortemque evasit. Vide Pindar. Nem. Carm. iv. et v. Ovid. Metam. xi. Apollodor. lib. iii. &c.

18. *Magnessam Hippolyten.*] Uxorem Aca-si Regis Magnesie, quæ Thessalie regio. Hinc cognomen, quo distinguitur ab Hippolytâ Amazonum Regina.

19. *Peccare docentes Fallax historias monet.*] Quoniam periculi mortisque metus parum va-luit, aliâ jam ratione Gygis animum impellit Chloës internuntius. Affert historias et exem-pla eorum, qui rejectis primis amoribus, no-vos non injucundè nec infelicitè admiserunt. Ipsum Jovem commemorat Alcmenæ, Danaës, et aliarum amores consecratum, &c. Fortasse addit Paridem et Helenam, &c. *Peccare do-centes.* Certè nihil magis, quàm exemplum, vitium suadet. Viam enim ostendit quasi tri-tam et facilem, atque à notâ criminis propè im-munem. Apud Cicer. *Historia Magistra vitæ.* Sunt qui legunt, *Historias movet, nec absurdè.*

21. *Scopulis surdior Icarî Voces audit.*] At Gyges adhuc integer, voces internuntii Chloës sollicitantis audit immotus, veluti scop-ulis maris surdior, Icarium mare, hodie Ni-carium; pars est Ægæi, versus Icariam insu-

lam: frequentes habet scopulos. Nomen ab Icaro in illud lapsio, cum volare tentasset. De eo lib. i. Od. 1. v. 15. lib. ii. Od. 20. v. 13. lib. iv. Od. 2. v. 2.

22. *At tibi Ne vicinus, &c.*] Tu verò, Aste-rie, fac ut æquè fidelis tuo Gygi permanes. Cave itaque ne vincaris aut indulgeas amorib-  
us Enipei vicini, etiam si habeant unde amari possint.

25. *Quamvis non alius, &c.*] Quamvis Eni-peus equitandi peritiam in Campo Martio, in Tiberi verò solertiam natandi et agilitatem præ cæteris ostendit. Vide lib. i. Od. 8.

28. *Thusco alveo.*] Tiberino fluvio, qui He-truriam ab Umbriâ, Sabinis, et Latio dister-minat, Romam interluit, in mare Tyrrhæum delabatur.

29. *Primâ nocte domum claude.*] Ne irrum-pat Enipeus, noctis umbrâ et silentio abusus. T. Livius primas tenebras, dixit, pro noctis initio.

*Neque in vias Sub cantu querulæ despice ti-biæ.*] Ne per fenestram in vias despecta, neve sic videntis Enipei respondere amoribus, cum ille, ex more amantium, ante furas tuas noctu canet tibi. Vide lib. i. Od. 25. et hujus libri Od. 10. ibique annot.

30. *Querulæ.*] Suaviter ludentis ac reso-nantis; vel molliori sono experimeptis amo-rem. Enipei et ejus querimoniam, quod erga ipsum dura sit.

31. *Vocanti Duram, difficilis mane.*] Licet ille te incuset velut ferream, quæ laborantis ægritudine parum movet; inexorabilis ta-men et inexpuugnabilis persevera libidinosam Enipei contentionem eluctari.

## ODE VIII. AD MÆCENATEM.

*Reddit rationem cur Martii Calendis sacrificet.*

**MARTII** cœlebs quid agam Calendis,  
 Quid velint flores, et acerra thuris  
 Plena, miraris, positusque carbo in  
 Cespite vivo,  
 Docte sermones utriusque linguæ.  
 Voveram dulces epulas, et album  
 Libero caprum, propè funeratus  
 Arboris ictu.

Hic dies, anno redeunte, festus  
 Corticem adstrictum pice dimovebit  
 Amphoræ fumum bibere institutæ

[285] O, *Mæcenas*, callens utramque linguam, demiraris quid ego sine uxore faciam Calendis Martii, quid denotent flores, et vasculum thure refertum, atque  
 5 prunæ constitutæ in gramine virenti. *Scilicet* arboris ego lapsu ferè exanimatus lautas dapes et hædum candidum Baccho pronissem. *En* dies iste lætus, anno vertente, *recurrens* corticem pice affixum auferet dolio quod fumum contrahere cœpit

[286]

10

## ANNOTATIONES.

Mertum est idem quod Od. 2. lib. i.

1. *Martii cœlebs quid agam Calendis, &c.*] Miraris quòd ego cœlebs diem hunc festum habere videar solis conjugibus celebrari solitum. Singulorum mensium Calendæ, præcipue verò Martiæ Junoni dicuntur erant: dictaque Matronalia, quoniam pro conjugii felicitate matronæ sacrificabant. Adde quòd eà die coli cœpta est ædes Junonis, quæ conjugio præsidet. Macrob. lib. i. cap. 9. Alex. ab Alex. lib. vi. cap. iv. Belli etiam per Sabinas mulieres compositi memoria tunc colebatur Ovid. Fast. iù. Hinc *femineas* vocat has Calendas Juvenalis Sat. ix. 63. At mariti quoque Junoni supplicabant, ut uxorum pudicitiam tueretur. Porro quòd prius anni mensis apud Romanos erat Martius, et inde Calendæ appellatæ disce ex Macrob. lib. i. cap. 12. et 15.

*Cœlebs.*] Romani cœlibem dicebant quasi celestem, qui vitam ageret in terris, cœlesti similem. Donat. in Terent.

2. *Quid velint flores, &c.*] Omnia nempe Horatius ad sacrificium persolvendum comparabat, tanquam voti reus.

*Acerra.*] Vas fictile seu patera, in quâ ponebatur thus adolendum.

3. *Positusque carbo, &c.*] Ignis in arâ è vivo respice, seu virenti gramine structi. Vide lib. i. Od. 19.

4. *Docte sermones utriusque linguæ.*] Qui libros tam Græcos quam Latinos cognitos habet. Cic. Offic. initio. *Et ipse ad meam utilitatem semper cum Græcis Latina conjunzi; æque id in philosophiâ tantum, sed etiam in docendi exercitatione feci: idem tibi censeo faciendum, ut par sis utriusque orationis facultate.*

5. *Voveram dulces epulas, &c.*] Graviorem namque cæteris habeo causam celebrandi Martias Calendas, in quibus mortis evasi periculum; unde et sacrificium vovi et sacras epulas.

*Album Libero caprum.*] Albæ victimæ Diis Superis, nigre Inferis mactabantur: Arnob. lib. vii. &c. Baccho præsertim caper, qui viti-

bus infestus, eas arrodo. Virg. Geor. ii. 380.

*Non aliam ob culpam Baccho caper omnibus aris*

*Cadit.*———

Ovid. Fast. lib. v. 357.

*Rode, caper, vitem; tamen hinc eum stabis ad aram,*

*In tua quod spargi cornua possit, erit.*

*Verba fides sequitur; noxia tibi deditus hostis Spargitur affuso cornua, Bacche, mero.*

7. *Propè funeratus Arboris ictu.*] Cadente arbore propèmodum oppressus et extinctus. Vide lib. ii. Od. 13. et 14.

9. *Hic dies, anno redeunte, festus, &c.*] Anniversarius adest iste dies festivis epulis militi ducendus; quare vinum vetustate præcipuum hodie pronam.

*Anno redeunte.*] Ita cum Græcis Horatius. Virgil. *Valentem annum ait.* Cic. *Valentem annum.* Sorn. Scip. xvii. *Cum ad idem unde semel profecta sunt, cuncta astra redierint, eandemque totius cœli descriptionem, longis intervallis, retulerint, tum ille vere vertens annum appellari potest.*

10. *Corticem adstrictum pice dimovebit, &c.*] Resignabit, relinet operculum amphoræ, è subere vel cortice, pice quidem adstrictum. Cato. *In amphorum mustum indilo, et corticem oppicato.* Tibull. lib. ii. Eleg. i. 28.

*Chio solrite vincla cado.*

11. *Fumum bibere institutæ.*] Fumo dudum expositæ, unde contentum in eâ vinum jam maturum et bene prorsus.

Ovid. Fast. v.

——— *Fumea vina.*

Martial. lib. iii. Epig. 81.

*Cocta fumis multa Masilianis.*

Idem lib. x. Epig. 35.

*Improba fumaria dicit; et,*

*Accipit ætatem quinquis ab igne cadus.*

Tibull. modò cit.

*Nunc mihi fumonem veteris præferre Falernum Consulis.*———

Columell. lib. i. cap. 6. apothecæ superponun-

sub Consulatu Tulli. O, Mæcenas, accipe centenos scyphos, ob amicum incolumem, et lychnos accensos produce usque ad diem. Longè absit vociferatio quælibet et rixa. Dimitte solitudines de civitate. Delectus est exercitus Cotisonis Daci. Medus sibi met adversarius bello fatali distrahitur:

Consule Tullo.

Sume, Mæcenas, cyathos amici

Sospitis centum; et vigiles lucernas

Perfer in lucem: procul omnis esto

Clamor et ira.

Mitte civiles super urbe curas.

Occidit Daci Cotisonis agmen:

Medus infestus sibi luctuosus

Dissidet armis:

[287]

15

[288]

20

# ANNOTATIONES.

tur locis, unde plerumque fumus exoritur; quoniam vina sunt celerius vetustescunt; ejus tenore præcoccem maturitatem trahunt, &c. Plin. lib. xxiii. cap. 1. Minus infestat nerros, quod vetustate dulcescit . . . Nos fumi amaritudine vetustotem indui perurum habemus, Meminit et Cael. Rhodig. lib. xxvi. cap. 21.

12. *Consule Tullo.*] Consulum nomine solebant notari vicia, ut alibi amplius dixi. Vide lib. i. Od. 20. et lib. ii. Od. 3. Hic certum nomen pro quolibet incerto poni, vinumque vetus duntaxat commendari crediderim. Quod si vinum illud conditum fuerat sub L. Volcatio Tullo, Urb. Condita 687, prolatum verò est ab Horatio paulo post subjugato ab Agrippa Cantabro, de quibus sub hujus finem Odes, anno scilicet 734, ut ait Cruquius, vinum illud vetus fuisset annos 47. Interca meminisse oportet, quod scribit Plin. modò cit. *Falerum nec in nobilitate, nec in nimia vetustate corpori salubre est. Media ejus ætas à 15. anno incipit. . . Si aut fumo inelateratum, insalubre est. Mengones ista in apotheca exagitare. Jam et patres familias atalem ademerè his, quas per se cariem traxere. Quo certe vocabulo satis committit dedere prius; nempe vina ad extremam senectutem, quæ cariola est, non esse recondenda. Dialectum.*

13. *Sume cyathos centum.*] Ob hostilitatem de amici sospitis incolumitate, sen de Horatii tul salute, bibe centum cyathos, id est, plures et plures, et tota nocte mecum perpotata. Numerus finitus pro infinito.

14. *Vigiles lucernas Perfer in lucem.*] Prandium ignorabant veteres: ut cenam maxime non quidem ut nos ad candelas, sed ad lychnos et lucernas, producebant usque ad lucem posteram, pergracando, id est, ritu Græcorum tota nocte computando. Plaut. Menæch. i. 2. 62. *Inde usque ad diurnam stellam crastinam potabimus* Horat. lib. iii. Od. 21. v. 23.

*Vivæque producent lucerna,*

*Dum rediens fugit astra Phæbus.*

Propert. lib. iv. Eleg. 6. v. 85.

*Sie noctem pater, sic diem carmine, donec inficiat radios in mea rina dies.*

Fuit etiam olim perpotandi certamen, propositumque victoribus bibonibus præmium placenta, ut amplius exponam, Ep. xix. lib. i. v. 11. ad hæc verba. *Nocturno caritare nero.* Nocturnas autem cenas utiliores esse corpori, ob Lunæ sidus vinum habens putrefaciendi, adeoque ci-

bos concoquendi; crede, si lubet, asserenti Athenæo, lib. vii. cap. 1. Quin potius auscultas Cassaubono eò loci, concoctionem cum putrefactione confundi perperam Athenæumque Philologiam quàm Philosophiam sacris auspiciis institutam, bene doctèque redarguenti.

15. *Procul omnis esto Clamor et ira.*] Ebrietas incommoda et vitia Horatius arceat à suis epulis: quo fortasse etiam notat bonitatem et lenitatem vini sui, cujus cyathos queat Mæcenas centum bibere, citra noxam; ut nec ad vociferandum nec ad rixandum impellatur. Vide lib. i. Od. 27.

17. *Mitte civiles super urbe curas.*] His verbis patet urbis præfecturam tunc gessisse Mæcenatem: qui si privatus mox appellabatur, ne accipe aliter quàm par est, et illic explicabo.

18. *Occidit Daci Cotisonis agmen, &c.*] O Mæcenas, omite paululum curas et sollicitudines, quibus civitatis provides sedibus: en hostes populi Romani jam domiti sunt: nec ab ullo quidem metuendum. *Cotison* Dacorum Rex ab Augusto victus L. Flor. lib. iv. cap. 12. *Daci* montibus inhaerent: *Cotisonis* Regis imperio, quoties concretus gelu Danubius junxerat ripas, decurrere solebant et vicina populari. *Vinum est Augusto gentem aditu difficillimam submovere.* Misso igitur Lentulo, ultra ulteriorem repulsi ripas; citraque præsidia constituit. Sic tunc Dacia non victa, sed summo atque dilata est. Illud verò postea factum est. Sueton. Octav. cap. xxi. *Cotrenis et Dacorum incursionibus, tribus eorum ducebus cum magnâ copiâ caesis, &c.* cap. lxiii. *M. Antonius scribit, primum cum Antonio filio suo despondisse Juliam, dein Cotisoni Gætaram regi: quo tempore sibi quoque irremis filiam Regis in matrimonium petisset.* De Dacia jam lib. ii. Od. 10. Hos porro eosdem esse ac Gætos, certum est. Plin. lib. iv. cap. 12. *Gætae, Daci Romanis.* Xiphillin. in Domitiano ita scribit, *Per id tempus bellum fuit populo Romano cum Daciis. . . Porro eam gentem Dacos appello. Nam ita se ipsi nominant: eodemque nomine à Romanis appellantur: etiam non ignoro eos à quibusdam Græcis Getas esse dictos. Quod an rectè factum sit, nescio; illud quidem scio Getas trans Ilacum apud Danubium incolere.*

19. *Medus infestus sibi, &c.*] Medi seu Parthi bellis civilibus occupati sunt. Vide Strabonem lib. 10. et quæ antea nec semel de his annotavi lib. i. Od. 26. v. 5. et alibi.

Servit Hispanæ vetus hostis oræ  
 Cantaber, serâ domitus catenâ;  
 Jam Scythæ laxo meditantur arcu  
     Cedere campis.  
 Negligens, ne quâ populus laboret  
 Parce privatus nimum cavere: ac  
 Dona præsentis rape lætus horæ, et  
     Linque severa.

## ODE IX.

*Dialogus Horatii et Lydiæ.*

*Hor.* DONEC gratus eram tibi,  
 Nec quisquam potior brachia candidæ  
 Cervici juvenis dabat;  
 Persarum vigui Rege beator.  
*Lyd.* Donec non aliâ magis  
 Arstisti, neque erat Lydia post Chloën;  
 Multi Lydia nominis  
 Romanâ vigui clarior Iliâ.

Cantaber Hispaniæ fines  
 incolens antiquus noster in-  
 micus, subactus est, quom-  
 ois tardâ profligatus victo-  
 riâ. Jam Scythæ arcu re-  
 misso incipiunt agris disce-  
 dere. Tu quâsi privatus  
 omitte curare, et piuscu-  
 lum contulere ne quid de-  
 trimenti capiat populus:  
 atque temporis præsentia  
 usurâ frui, genio indul-  
 gent, et molesta abjice.

[289] *Hor.* Quamdiu charus ti-  
 bi extiti, neque alius pre-  
 stantior adolescens brachia  
 referebat collo tuo candido,  
 felicior ego vixi Rege Per-  
 sarum. *Lyd.* Quamdiu non  
 5 alteram plus dilexisti, nec  
 Lydia posthabita est Chloë.  
 Ego Lydia magnæ famæ;  
 illustrior florui quàm Iliâ  
 Romana.

## ANNOTATIONES.

21. *Servit Hispanæ, &c.*] Cantabri ab Agrippa, serâ licet, fracti et subacti sunt. Vide lib. ii. Od. 6. Sueton. Octav. cap. xx. Augustus externa bella duo omnino per se gessit: Dalmaticum adolescens adhuc, et Antonio devicto, Cantabricum. Et cap. xxi. Domuit autem partim ductu, partim auspiciis suis Cantabram, &c.

23. *Jam Scythæ laxo, &c.*] Scythæ armis depositis cedunt. Vide lib. ii. Od. 9. in fine ibique annot. Sueton. Octav. cap. xxii. Ea virtutis moderationisque fama, Indos ac Scythas audita modo cognitos pellexit ad omicidium suum Populique Romani ultro per legatos petendam.

25. *Negligens, ne quâ populus, &c.*] Dum mei sacrificii particeps sacras mecum epulas carpes, ita lætitiæ vaca, ut si privatus esses. Ergo paululum abjice omnem curam urbis, et solitudines de Republicâ.

26. *Privatus.*] Quidam explicant, inter pri-  
 vatos parietes, genio indulge. Alii interpre-  
 tantur absolute: quandoquidem non geris ma-  
 gistratum; volunt nimirum urbis præfecturam  
 esse officium duntaxat, nec inter magistratus  
 censerî: Ex Sueton. Octav. cap. xxxvii. Quo  
 plures administranda Republica partem caper-  
 ent, non officia excogitavit; curam operum pub-  
 licorum . . . præfecturam urbis, &c. Quod mi-  
 nime placet. Sic igitur intelligo; tu linque so-  
 tera tantisper, i. e. series et graves occupati-  
 ones intermitte; præsentis horæ dona, seu  
 gaudia rape, cape, animo planè tranquillo,  
 neque privatum hoc nocturno saltem convivio  
 ſinge et cogita.

Ode IX.—Metrum idem quod Od. 3. lib. i.

1. *Donec gratus, &c.*] Amabatur carmen  
 tu, cujus huc lex est, ut qui posterior dicit,

priorem vincat, majus aliquid subjiçiendo.  
 Ode porro hæc tanti æstimatur à Scaligero, ut  
 ejus describere sententiam non pigcat. Sic aut  
 lib. vi. Poët. Omnes Horatii Ode tantæ sunt  
 venustatis, ut et mihi, et aliis prudentioribus  
 omnem ademerit spem talium studiorum. Inter  
 cæteras verò, duas onimoderti quibus ne om-  
 broniam quidem aut nectar dulciora putem. Al-  
 tera est tertia quarti libri. Quem tu, Melpo-  
 mène, semel, &c. Altera est nona tertia; Do-  
 nec gratus eram tibi, &c. Quarum similes à  
 me compositas malim, quàm Pythionicorum  
 multas Pindari et Nemæenicarum; quarum  
 similes molim componisse, quàm esse totius  
 Tarraconensis Rex. Vide in Virgil. Eclog. iii.  
 et vii. Hic scitotypiam uterque sum belle ex-  
 primit, restituendisque amoribus prioribus  
 viam sternit.

2. *Nec quisquam potior, &c.*] Dum non aux-  
 plexus tuos alteri cooçessisti, nec alium mihi  
 prætulisti in amore.

4. *Persarum vigui Rege beator.*] Antiqui  
 Persarum Reges, Cyrus, Darios, ad summas  
 opes elati proverbio locum dedere. Illorum  
 quisque Regem Regum se jactabat. Quin et  
 Persarum montes pro montibus aureis dicti,  
 Plaut. Stich. i. 1. 14.

*Necque ille merent Persarum tibi  
 Montes, qui esse perhibentur auræ.*

5. *Nun aliâ magis Arstisti.*] Alii legunt,  
 aliam. Equè eleganter utrumque.

*Formorum pastor Corydon ardebat Alexin.*  
 Virgil. Ecl. ii. 1.

6. *Neque erat Lydia post Chloën.*] Dum non  
 amasti Chloën præ Lydiâ. De hac jam, lib. i.  
 Od. 8. v. 1.

8. *Romanâ vigui clarior Iliâ.*] Ego me hæ-

*Hor.* Mihi jam dominatur Chloë è Cretà, perita suavi-  
um modulorum, ac pul-  
sande lyrae; pro quâ nou  
verbor vitam profundere,  
si fata indulgeant animæ  
residue. *Lyd.* Me urit mu-  
tuo amore Calais filius Or-  
nithi è Thurio, pro quo bis  
mortem oppetam ultrò, si  
juveni vivo fata indulgeant.  
*Hor.* Quid si vetus amor re-  
viviscat, et divulsos copu-  
let aëreo vinculo? Si for-  
mosa Chloë rejicitur, et os-  
tium meum aperitur pulsæ  
Lydiæ? *Lyd.* Tametsi ille  
est astro splendidior; tu  
verò es levior subere, atque  
Adriatico mori procelloso  
ferocior; tecum vivere cu-  
piam, tecum gaudeam mori.

*Hor.* Me nunc Cressa Chloë regit,  
Dulces docta modos et citharæ sciens;  
Pro quâ non metuum mori,  
Si parcent animæ fata superstiti.

[290]  
11

*Lyd.* Me torret face mutuâ  
Thurini Calais filius Ornithi;

15

Pro quo bis patiar mori,  
Si parcent puero fata superstiti.

*Hor.* Quid si prisca redit Venus,  
Diductosque jugo cogit ahenæ?  
Si flava excutitur Chloë,  
Rejectæque patet janua Lydiæ?

20

*Lyd.* Quanquam sidere pulchrior  
Ille est; tu levior cortice, et improbo  
Iracundior Adriâ;  
Tecum vivere amem, tecum obeam libens.

## ODE X.

*Lycen admonet ut paulum mansuescat erga se.*

O, Lyce, si potares ulti-  
mum Tanaim

**EXTREMUM** Tanaim si biberes, Lyce,

[291]

## ANNOTATIONES.

transiorem existimabam, quàm fuit unquam  
Ilia, seu Rhea; quæ Marte gravida Romulum  
Romane gentis auctorem protulit. De illâ lib.  
i. Od. 2.

9. *Me nunc Cressa Chloë regit.*] Nunc ego  
servio amoribus Chloës, quam præter formam  
commendat Vocis et Musicæ suavis modula-  
tio. Quidam legunt *Threia*, i. e. è Thraciâ;  
verùm lectioni nostræ favet quòd Cretes Mu-  
sicæ valde studiosos refert Elianus.

12. *Si parcent animæ fata superstiti.*] Mor-  
riar ego libens ad rediendam Chloës vitam;  
ut illa superstes vivat, quæ est altera pars  
mei. De superstitione veterum pro alterius  
salute sese devoventium, alibi dixi.

13. *Me torret face mutuâ, &c.*] Mutuo me  
amore detinet Calais adolescens pulcherrimus.  
Alludi volunt aliqui ad nomen Callatidis lapi-  
li, quem Sapphiri æmulum dixit Plin. xxxvii.  
cap. 10.

14. *Thurini.*] Thuria, sive Thurium, civitas  
erat in Sinu Tarentino.

16. *Si parcent puero.*] Pro Calais bis ego  
mortem oppetere velim.

17. *Quid si prisca redit Venus?*] Quid face-  
res, O, Lydia, si Horatii vetus in te amor  
denud accendatur; nosque dissociatos re-  
conciliet, arctiusque jungat quàm olim, imò  
constringat jugo ahenæ, seu ære firmiori,  
et nunquam dissolvendo? Vide lib. i. Ode  
23.

22. *Levior cortice.*] Ode superiori, corticem  
astrictum pice; pro subere neipie ponitur cor-  
tex, teste Plinio, lib. xvi. cap. 8. Proverbium  
est in inconstantes, *Cortice levior; suber enim*

naturali suâ levitate super aquas fertur et na-  
tat.

23. *Iracundior.*] Hoc sibi vitium imputat  
Horatius non semel. Epist. 20. lib. i. v. 25.

*Irari celerem, tamen ut placabilis essem.*

*Adria.*] De eo lib. i. Od. 33.

24. *Tecum vivere amem, &c.*] Ita facili re-  
conciliantur discordiæ amantium. Et verè dix-  
it Terentius Andria iii. 3. 23.

*Amantium iræ amoris integratio est.*

Plaut. Amphitr. Act. iiii. 2. 59.

*Iræ interveniunt; redeunt rursus in gra-  
tiam;*

*Verùm Iræ, si quæ fortè eveniunt hujus-  
modi,*

*Inter eos, rursus ad reverentiam in gratiam  
est,*

*Sis tanto amici sunt inter se quàm prius.*

Ode X.—Metrum idem quod suprâ Od. 6.  
lib. 1.

1. *Extremum, &c.*] Ejusmodi cantiones et  
querelas noctu canebant amantes ad fores me-  
reticum aliarumque mulierum quas deperi-  
bant, ut sic eas decernerentur, atque ab iis tan-  
dem suâ patientiâ victismitterentur in do-  
mum antea sibi clausam. Vide quæ annot.  
lib. i. Ode 25. Plura verò dixi ad Pers. Sat.  
v. 165. ubi sic habetur.

*Limen ad quæcum . . . dum Chrysidis udas  
Ebruius ante fores extinctâ cum face canto.*

*Extremum Tanaim si biberes.*] Si nata in  
Scythiâ in remotissimis illis et frigidissimis  
partibus ubi scaturit Tanais: si barbaro pro-  
inde, et æro quoque viro nupta cæses, quem  
vereri deberes; te tamen oppoteret moveri



Sævo nupta viro; me tamen asperas  
Porrectum ante fores obijcere incolis  
Plorares Aquilonibus.

Audis quo strepitu janua, quo nemus  
Inter pulchra situm tecta, remugiat  
Ventis? Et positas ut glaciet nives  
Puro numine Jupiter?

Ingratam Veneri pone superbiam,  
Ne currente retro funis eat rotâ.  
Non te Penelopen difficilem procis

tâ vernatâ. Tyrrhenus pater haud procreavit te Penelopen amantibus

marito juncta barbaro, nihilominus feres me ante  
Januam tuam duram exten-

sum exponere ventis Sep-  
[292] tentrionalibus illis habitan-  
tibus. Nonne audis quo  
murmure tuæ fores, qua  
nemus in ædibus magnificis  
consitum resonet ventis per-

stantibus? utque Jupiter  
10 puro numine constringat  
nives demissas? Abjice fas-  
tum Veneri odiosum, ne fu-  
niculus retrorsum abeat ro-

## ANNOTATIONES.

meis amoribus, cum ante fores tuas excubantem cerneret in istâ aëris intemperie.

Tanaim.] Fluvius iste notissimus, è Rhiphæis montibus vel è Caucasio monte fluere dictus, Asiam ab Europâ dividit: hodie Don vocatur. Est maxime Septentrionalis, et qui Nomades Tanaim accolebant, erant agrestiores, ex Strabone lib. xi. De eo jam antea Od. 4. hujus libri, ubi *Scythicum amnem* appellat Horatius.

2. Me tamen asperas, &c.] Non tamen tam dura esset ut me jacentem super limen janue tuæ, frigidissimâ et molestissimâ tempestate, videres sine ullo humanitatis sensu. Ovid. Art. Am. ii. 237.

Frigidus inque uddæ nepe jacebis humo.  
3. Obijcere incolis Plorares Aquilonibus.] Doleres, ægrè sineres me obijci noctu ventis intis à Scythiæ regione flantibus, ac velut incolis Ovid. Met. i. 64.

Scythiam septemque trionem  
Hæriæ insani Boreæ.

4. Plorares obijcere.] Sic et locutus Plaut. Aul. ii. 4. 29. *Aquam hæc plorat, cum lacat, profundere.*

5. Audis quo strepitu, &c.] Quam vehemens sævit ventus, judica è concussione tuæ janue, et è murmure arborum viridarii tui graviter iridescentium.

Nemus Inter pulchra situm tecta.] In septis domorum memora etiam babebant veteres, quorum struendorem rationem docet Vitruv. lib. v. cap. 11. *Sit, inquit, inter duas Porticus situs, et in his perficiantur inter arbores deambulationes, &c.* Sueton. Oct. cap. lxiii. *Prætoris sua quævis modica non tam statuarum tabularumque pictarum ornata, quam xystis et nemoribus cretulis, &c.* Tibull. lib. iii. Eleg. 3. v. 15.

Et nemora in domibus sacros imitantia lucas.  
Cic. ad Quintum fratrem lib. v. Ep. 1. *Nunc domus suppedital mihi hortarum amantiam.* Vide Senec. Epist. cxxii. Item supra lib. ii. Od. 3. et Epist. 10. lib. I. v. 22.

Neque inter varias nutritur sylva columnas.

7. Et positas ut glaciet nives Puro numine Jupiter?] Estimare potes etiam quantum frigus perpetui, ex eo quod purum sit cælum, æther sedus ac serenus, quo nives gelu concreverunt et constringuntur; quia tunc facile diffunditur, quando scilicet in aëre nihil est quo reprimatur frigus: contra nebulosum æthere

coarctetur ne ad nos usque perveniat, ut docet Aristot. in Problem.

Positas.] E cælo delapsas et humi jacentes.

Glaciet.] Per licentiam poeticam usurpatur hoc verbum activè, quod tamen absolute poni solet, pro *coarctat, concrevit*. Cic. de Nat. Deor. ii. *Tum aquæ declarat effusio, quæ neque congelaretur frigoribus, neque nix, pruinæ concreveret, nisi eadem se, admisso calore, liquefacta et dilapsa diffunderet.* Itaque et Aquilonibus, reliquisque frigoribus adjectis, durescit humor, &c.

8. Puro numine Jupiter?] Bene sic legit; alii, Puro lumine, vel limine; sed perperam. Jovem pro æthere non rarè usurpari, notum; ergo respondet vox numine. Pro lumine Sol quidem dicitur; at non Jupiter, præsertim concubiâ nocte, quæ Lyces Januam occentabat, de more, Poëta noster.

9. Ingratam Veneri pone superbiam.] Venus enim joci, gratiæ, amoribus, stipata ubique memoratur, quibus adversatur omnino superbia, lib. i. Od. 2. v. 33.

Erycina ridens,  
Quam Jocus circumvolat, et Cupido.

10. Ne currente retro funis eat rotâ.] Ne offensa Venus iram in te suam stringat: tuque favore ejus destituta contemptaris, ut nunc me contemnis. Time ergo sapienter fortunæ vices. Tibull. lib. i. Eleg. 5. v. 67.

Heu animus frustra; nec verbis victa pateat  
Janua, sed plendat perculiendi manu.

At tu, qui poteris nunc es, mea fata cæcæ:  
Vernatæ celeri sors levis orbe rota.

Isto tamen loco metaphora videtur esse ducta non à rotâ fortunæ volubili et instabili: sed potius à rotis et trochleis, quibus circumvolutus funis ingentia sublevar et trahit pondera, si bene tenentur: at si dimissus fuerit, et rota et funis et pondus in partem contrariam feruntur, currunt, fugiunt, deturbantur. Sensus itaque Horatii erit: O, Lyce, ne Veneris tu vincula, nexque sperne, quæ si dimiseris, cave ne res tue retro et pessum eant ac dissolvantur. Virg. Eclog. viii. 78.

—Veneris, dic, vincula necto.

11. Non te Penelopen difficilem, &c.] Non es ut Penelope Spartana, nec educata instructaque duris moribus austerisque vivendi ratione; imò venustam, lepidam, tractabilem

intractabilem. O, licet te  
nec dona flectant, nec vo-  
ta, nec violaceus pallor a-  
more labescentium, neque  
maritus tuus amore pellicis  
Pieriae vulneratus, indulge  
supplicantibus tibi, *que hae-  
lenus et dura quercu non  
flexibillor, neque mansue-  
rior serpentibus Maurita-  
niae. Latus istud haud sem-  
per erit tolerans liminis et  
pluviae.*

Tyrrenus genuit parens.  
O, quamvis neque te munera, nec preces,  
Nec tinctus violâ pallor amantium,  
Nec vir Pieriâ pellice saucius  
Curvat; supplicibus tuis  
Parcas, nec rigidâ mollior æsculo,  
Nec Mauris animum mitior anguibus.  
Non hoc semper erit liminis, aut aquæ  
Cælestis, patiens latus.

[203]

15

[294]

20

## ODE XI. AD MERCURIUM.

*Ut sibi dictet cantus quibus Lyde flectatur.*

O, Mercuri, (siquidem te  
præceptore Amphion *saxa  
cantu movit*)

MERCURI (nam te docilis magistro  
Movit Amphion lapides canendo)

## ANNOTATIONES.

genuit te pater Hetruscus. Hetruscus ludor-  
um ac voluptatum amatores nemo nescit, ut  
refert Cael. Rhodig. lib. xv. cap. 11. atque à  
Lydis traxisse originem suspicatur.

*Penelopei difficilem proci.*] Hæc Ulyssis  
uxor viro suo fidem servans viginti annos ab-  
senti, procos bene multos acriter sollicitantes,  
patrem etiam novas nuptias suadentem eluc-  
tata est. Homer. Odys. ii. 6. 7.

12. *Tyrrenus.*] Tyrreni Hetruriae populi.  
Tyrrenia Straboni eadem regio ac Thuscia.  
Ovid. Metam. xiv. 452.

*Concurrit Latio Tyrrenia tota.*—

Porto synecdochice illi pro Italia universis vel  
Romanis accipi possunt.

14. *Tinctus violâ pallor.*] Color vultus mei  
pallidus instar violarum, quo etiam pallentes  
vocavit Virgil. Eclog. ii. Sunt etiam alie pur-  
pure, alie luteæ, alie albe; ex Plin. lib. xxi.  
cap. 6. Quoniam duo tantum genera violarum  
agnoscit Nicander, pallidum et luteum;  
apud Athenæum lib. xv. cap. 9. *Pallor aman-  
tium.* Ovid. Art. Am. lib. i. 729.

*Pallent omnis amans; hic est color aptus  
amanti.*

Nimirum recurrente ad cor amoris centrum  
calore naturali, et quoniam intensior in aman-  
tibus est, utpote spiritus vitales magis dissipante,  
in vultu pallor efficitur.

15. *Nec vir Pieriâ pellice saucius.*] Quan-  
quam nec offensa viri tui pellicem Pieriam de-  
pereuntis injuriâ, ad me amandum non incli-  
naria. Hoc certè est irritamentum uxoris  
maximum ut inducantur in alterius amorem.  
Ex Enripide, quædam alia minus gravatè fert  
uxor; at si à marito fallatur, quicquid est in  
vitâ jucundi perdit. Ovid. Art. Am. lib. ii. 373.

*Sed neque fulvus aper mediâ tam ævus in  
irâ est.*

*Nec len,*

*Famina quam socii deprædâ pellicæ lecti  
Ardei, &c.*—

*Pierid.*] Vel nomen factum à solo natali, ad  
augendam invidiam, quasi diceret, peregrinâ,  
et ex eâ Macedoniæ regione; vel notat fidici-  
nam, psalterium, ob Pierium montem Musis sa-  
crum; cujusmodi mulieres ut plurimum exer-  
cebant meretriciam artem.

16. *Supplicibus tuis Parcas.*] Indulge ali-  
quid supplicanti etiam apud te. Quis enim  
supplices unquam acerbè repulit, nisi qui hu-  
manitatem exuit? Ex sententiâ veterum, qui  
talem hominem velut execrabilem aversaban-  
tur; cum et natura supplicibus parcere doccat.

17. *Æsculo.*] Arbor est glandifera, quam  
pro duritie ponit Horatius. De eâ Plin. lib. xvi.  
et nos jam lib. i. Od. 22.

18. *Mauris.*] Mauritania Africae regio ab  
ortu in oceanum extensa, ubi nunc Barbaria  
Occidentalis. Arenosa ista loca aquarum pe-  
nuriâ et Solis aestu arenitia et fervida, omne  
genus serpentum alunt etiam sævissimorum.

19. *Non hoc semper erit liminis, &c.*] Amo-  
res meos tibi sponte oblatos ne sperne: nec  
enim ero semper eâ robustus et ferventi ætate,  
quâ tui gratiâ possim et velim pernoctare ante  
januam, et cubare super durum limen medium  
tuarum, Epod. xi. 20.

— *Ferebar incerto pede*

*Ad non amicos, heu, mihi postes, et heu  
Limina dura, quibus lumbos et infregi  
latus.*

19. *Aquæ Cælestis, patiens.*] Imbres aliaque  
hyemalia tempestatis incommoda perpeti  
non semper libebit. Certe contra in Lycen  
jam vetulam acriter scripsit Od. 13. lib. iv.  
Ovid. Art. Am. li. 237.

*Sæpe feres imbrem cælesti nube solum,*  
*Frigidus, inque uadâ sæpe jacebis humo.*

Ode XI.—Metrum idem quod Od. 2. lib. i.

1. *Mercuri.*] De eo multa lib. i. Od. 10.

2. *Movit Amphion lapides canendo.*] Jovis  
ille ex Antiopiæ filius suavi lyre sono dicitur  
movisse lapides, ut ipsi inter se compositis et  
superstructis, Thebarum muri atque urbs ardi-

Tuque, testudo, resonare septem

Callida nervis,

Nec loquax olim, neque grata, nunc et

Divitum mensis et amica templis,

Dic modos, Lyde quibus obstinatas

Applicet aures.

Quæ, velut latis equa trima campis,

Ludit exultim, metuitque tangi,

Nuptiarum expers, et adhuc protervo

Cruda marito.

Tu potes tigres comitesque silvas

Ducere, et rivos celeres morari :

Cessit immanis tibi blandienti

Janitor aulae

Cerberus ; quamvis furiale centum

Muniant angues caput ejus, atque

Spiritus teter saniesque manet

Ore trilingui.

et tu, lyra, chordis septenis resonare perita, neque

[295] canora pridem neque jucunda, jam rerum familiaris

6 tum opulentorum mensis,

tum fanis Deorum, numeros

ede, quibus pervicacos auriculas admovet Lyde.

Quæ sicut equa trium annorum

10 exultat et ludit per apertos agros ; fugitque at-

trectari, a nuptiis immunia,

nequum petulanti viro idonea.

Tu vales trahere tigres silvasque simul, et rivos

16 tardare fluxus. Tibi demulcenti morem gerat

[296] Cerberus crudelis aulae janitor ;

licet caput illius furiale stipent serpentes mul-

ti, et ex ore tres linguas habente hauris pestilens et

talum suum.

20

# ANNOTATIONES.

scata fuerint. Vide Epist. ad Pisones, v. 394.

Plut. de Musicâ. Propert. lib. iii. Eleg. 2. v. 5.

Saxa Cithæronis Thebas agitata per artem

Sponte sud muri membra colas ferunt.

3. Testudo, resonare septem Callida nervis.]

E testudine lyra per Mercurium facta atque

enata, ut annotavi, lib. i. Od. 10. Tribus

primò chordis, deinde quatuor, tum septem,

postea novem instructa ; demum etiam pluribus.

Vide Macrobi. lib. i. Saturar. cap. 19.

Diodor. Sicul. lib. i. Pindar. Θέμυρρα ἰτ-

αῖζ λασσόν, id est, ἰσχυρὸν, vocat. Virgil.

Eclog. ii. 36.

Eat mihi disparibus septem compacta cicutis

Fistula.

Et Aeneid. vi. 646.

Obloquitur numeris septem discrimina vocum.

Porro septenas diapason species seu modos,

quos nunc tonos appellant, debere intelligi locis

latis singulis, non abs re contendit Glareanus.

5. Nec loquax olim, neque grata.] Prius mu-

ta et sine ullo pretio ; at postquam in lyram

est concinnata, gratum edidit sonum, dulces-

que modos ac numeros expressit ; ut requisita

et adhibita sit in divitum convivis et Deorum

sacris.

6. Divitum mensis.] Quod vini viam fervidior-

em elidere valent Musica, hanc ideo prisci

adhibebant in suis conviviis. Testis Plutarch.

lib. de Musicâ : et Homer. Odys. ubi Cithara

convivii sodalis nuncupatur.

Et amica templis.] Vide T. Liv. lib. ix. cap.

30. ubi de tibicinibus ad præcinnandum in sac-

risficiis Deorum solenter revocatis, historiam

narrat sat lepidam.

7. Dic modos, Lyde quibus obstinatas Ap-

placet aures.] Cantus dulcedine contumacem

Lydes animum forte, per aures delinatas ad

cor penetra, demulce, viam sternit, sensimque

meos amores insinuat. Ex Plutarcho, Musica

concinno suo temperamento corpora mentes-

que revocat et emollit. Et lib. de Superstit.

ait ex Platone, Musicam non deliciarum causâ,

et pruritibus aurium datam, sed ut animi moti-

ones improbe lascivientes decenter reducat.

9. Quæ, velut latis equa trima campis, Lu-

dit.] Velut equa non domita juveniliter lasci-

vit et ludit per campos discurrendo et exiliendo :

sic Lyde juveniles sectatur cum equalibus

ludos, à virili autem consortio hactenus

abhorret. lib. ii. Od. 5. v. 6.

Circa virentes est animus tuus

Campus juvenæ, &c.

10. Ludit exultim.] Anacreon.

Πᾶσι θεῶν, τί δὲ μὴ

Ναῖται πόρῃ.

Νῦν δὲ λαμψέας τὴ βίαν, &c.

Κούφα τὴ παρὰ τῶν παιζέων, &c.

Equulea Threicia quid me

Crudeliter fugis ?

At nunc prata depascere,

Et agiler exiliens ludis.

18. Tu potes tigres, &c.] Nota est Orphei

fabula feras et arbores trahentes ad lyre dul-

ces modos : Vide lib. i. Od. 12. et Epist. ad

Pisones, v. 393.

14. Rivos celeres morari.] Virgil. Eclog. viii. 3.

Quorum stupefactæ eormine lynceæ,

Et madida rivos requierant flumina curus.

15. Cessit immanis tibi blandienti, &c.] Et

hoc ad Orpheum pertinet, qui profectus ad

Inferos ut reduceret inde dilectam Eurydicen,

Cerberum demulcisse lyrà fertur. De eo jam

lib. ii. Od. 13. et Virg. Georg. iv. 481.

Quin ipsæ stupuere domus, atque intima

leti [guez

Tartara, curuleoque implexæ crimibus an-

Eumenides ; tenuitque inhians tria Cer-

berus ora ;

Atque Ixionii vento rota constitit orbis

Quinetiam Ixion et Tityus facie prætulerunt hilaritatem non sponte; stetit dolium tantisper aridum, dum summi cantu Danaï filias detineres. Discat Lyde crimen et supplicia famosa puellurum, et vacuum aqua vas evanescente ex imo fundo, percussamque sortem delictis etiam apud Inferos reservatam. Sceleratæ (quid enim pejus valuerint?) Sceleratæ, inquam, illæ sævo gladio perire sponso valuerunt. At pluribus, una tædis nuptialibus idonea, egregie fraudulenta erga patrem fallacem, et in cuncta secula illustis virgo extitit: Quæ ait adolescenti sponso: Exurge, ne diuturnus tibi sorpor undè

Quin et Ixion, Tityusque vultu  
Risit invito: stetit urna paulum  
Sicca, dum grato Danaï puellas  
Carmine mulces.

Audiat Lyde scelus atque notas  
Virginum pœnas, et inane lymphæ  
Dolium fundo pereuntis imo,  
Seraque fata,

Quæ manent culpas etiam sub Orco.  
Impiæ, (nam quid potuere majus?)  
Impiæ sponso potuere duro  
Perdere ferro.

Una de multis, face nuptiali  
Digna, perjurum fuit in parentem  
Splendidè mendax, et in omne virgo  
Nobilis ævum:  
Surge, quæ dixit juveni marito,  
Surge; ne longus tibi somnus, undè

25

[297]

30

35

## ANNOTATIONES.

21. *Quin et Ixion, Tityusque vultu Risit.*] Pulsante citharam Orpheo recreari visi sunt illi, suasque penas oblivisci; ut vultu quædam signa lætitiæ dederint.

22. *Invito.*] Ob acerbissimam supplicii, tristitiam exigentis. De Tytio Od. 4. hujus libri sub finem. Ixion Junoni stuprum inferre conatus ad inferos pulsus est, et rotæ inter serpentes alligatus assidue circumvolvitur. Tibull. lib. i. Eleg. 3. v. 73.

*Illæ Junonem tentare Ixionis ausi  
Versantur celeris noxia membra rotæ.*

Vide Pindar. Pyth. Od. 2. ubi refert. Ἰξίονα ἢ ἀπειροῦσι τροχῷ πάντα κυλιόμενον. Ixionem in alata rotâ circumquaque versatum.

*Stetit urna paulum Sicca, &c.*] Danaï Argivorum Regis fillarum diri cessaverunt cruciatu paululum, dum cerneret Orpheus. Vide lib. ii. Od. 14. Lucret. lib. iii. 1021.

*Hoc (ut opinor) id est, æro florente, puellas  
Quod memorant, laticem pertusum congerere  
in eas,*

*Quod tamen expleri nullâ ratione potest.*

Hinc Proverb. apud Plaut. Pseud. l. 3. 135. in pertusum ingerimus dicta dolium, operam ludimus.

25. *Audiat Lyde scelus, &c.*] Discat Lyde quas penas Diî attribuant mulieribus in suos amatores crudelibus: hincque desinat mihi dura esse.

26. *Virginum.*] Danaïdum.

*Inane lymphæ Dolium, &c.*] Vide supra.

28. *Seraque fata.*] Vel, longa et diuturna; vel tardè venientia, eoque graviora.

33. *Una de multis, &c.*] Hypermnestra Lynceo sponso pepercit, salvumque abire et fugere jussit: dum sorores jussu patris suos sponso nefarie jugularent; at ipsa noluit exequi impiè præscripta; unde et nomen sibi fecit immortale. Quidam scribunt duas fuisse quæ

sponso vitam adimere non sustinuerunt. Hypermnestram et Beryceen. Eustath. in Dionys. Alex.

*Face nuptiali Digna.*] Honore matrimonii digna. Quod noctu seu vesperi nuptæ deducebantur domum sponsi, hinc fax præferebatur. Festus. *In nuptiis, inquit, facem præferebant in honorem Cereris, et aqua spargebatur novæ nuptæ, sive ut casta puraque ad ritum percerent, sive ut ignem et aquam cum viro communicarent.*

34. *Perjurum in parentem Splendidè mendax.*] Rectè fallens patrem Danaum, quæ Ægyptum fratrem ejusque filios generos suos impiæ et cruentâ fraude circumveniebat. Ægyptus quinquaginta filiis suis Danaï fratris totidem filias in matrimonium poposcit. Hic recinavit, quod ex Oraculo accepisset à genero sibi mortem inferendam. At cum instaret ille, fraudulenter annuit filias monens, ut ipsâ nocte nuptiarum, sponso vino luxuriisque sopitos cultro singulis conficerent. Itaque patri contra fas morem gerentes, captâ horâ viros enecarunt, exceptâ Hypermnestrâ, quæ Lynceum servavit. Hic verò postea Danao interempto Argivum regnum invasit, atque Oraculi fidem implevit.

35. *In omne virgo Nobilis ævum.*] Hypermnestram virginem mansisse, hocque pactum cum Lynceo sponso, nonnulli tradunt. Vide Pausan. in Corinthiacis Pindar. Nem. Od. x. &c.

38. *Ne longus tibi somnus, &c.*] Ne tibi mors afferat à Danao patre sororibusque meis; Ægypti enim patris tui stirpem extinguere conjurârunt. Ovid. Epist. xiv. 73.

*Surge age, Belide, de tot modis fratribus unus:  
Nox tibi, ni properas, una perennis erit.*

Apud Hesiod. *Somnus mortis frater;* apud Virgil. *Conanguineus, lethi soror,* dicitur Cæcilius. Eleg. 5. v. 6.

*Non est perpetuo una dormienda.*

Non times, detur : socerum et scelestas  
Falle sorores ;

Quæ velut noctæ vitulos lænæ,  
Singulos (heu !) lacerant : ego illis  
Mollior, nec te feriam, neque intra  
Claustra tenebo.

Me pater sævis oneret catenis,  
Quod viro clemens misero peperci :  
Me vel extremos Numidarum in agros  
Classe releget.

I, pedes quò te rapiunt et auræ,  
Dum favet Nox et Venus : I secundo  
Omine, et nostri memorem sepulchro  
Sculpe querelam.

[298] non metuis comparetur :  
40 socerum et impias sorores  
effuge ; quæ tanquam leonem  
vitulos adeptæ totidem,  
(heu !) discerpunt. Ego illis  
clementior neque te percus-  
tam, neque detinebo intra  
septa. Me parens duris  
45 vinculis obruat, quoniam  
sponsum infelicem benigna  
servavi ; me navi amandæ  
ad ultimos etiam Numida-  
rum campos. Abi quò te  
ferent pedes et venti, dum  
nox et Venus obsecundant :  
50 abi faustis auspiciis, et tu-  
mulo inscribe querimoniam,  
quod nostri recordatio perma-  
neat.

## ODE XII. AD NEOBULEN

*Hebri Amore contabescentem.*

MISERARUM est neque amorì dare ludum, [299] ærummosarum est nec  
amorì indulgere,

## ANNOTATIONES.

39. *Scelestas Falle sorores.*] Celeriter fugi-  
endo, prava sororum meorum consilia elude.

45. *Me sævis oneret catenis, &c.*] Observa  
quàm artificiosè Poëta amplifcet ac laudet  
fidem et lenitatem Hypermnestram, ut ejus ex-  
emplo Lyden impellat ad sibi amanti favend-  
um. Vide Ovid. Epist. xiv. 3. ubi Hyper-  
mnestra Lynceus ita scribit :

*Clausæ domo teneor, gravibusque coercita vin-  
clis,*

*Est mihi supplicii causa, fuisse piam.*

*Me pater igne licet, quem non violamus,  
urat,*

*Aut illo jugulet, quem non bene tradidit enæ,  
Ut quæ non cecidit vir necesse, nupta cadat.*

47. *Extremos Numidarum in agros.*] Me in  
barbaras nationes exulem mittat, etiam trans  
mare. Numidia propriè litoralis Africæ pars  
erat ubi nunc regnant Algerii. Hic verò non  
ita strictè sumitur. Ex Plin. lib. v. cap. 3.  
Numidia præter marmor et feras nihil habet  
insigne ; Masinissæ nomine tantum clara.  
Hodie Biledulgerid quibusdam vocatur.

49. *I, pedes quò te rapiunt et auræ.*] Seu  
terrâ seu mari fuge quamprimum : dum favet  
nox et Venus, i. e. amor in te meus.

51. *Nostri memorem sepulchra Sculpe que-  
relam.*] Cùm me à patre morti addictam accepe-  
ris, Epitaphium scribe, quod discat posteritas  
meam in te Pietatem Danaï crudelitatem malè  
pensatam. Pausan. in Corinth. refert Hy-  
permnestram in judicium vocatam à patre,  
quod Lynceus salutem dederit sibi pernicio-  
sam, &c. Ovid. Epist. xiv.

*Et sepeli lacrymis perfusa fidelibus ossa ;  
Scriptaque nunc titulo nostra sepulchra brevi :*

*Exul Hypermnestra pretium pietatis ini-  
quum,*

*Quam mortem fratri depulit, ipsa tulit.*

Ode XII.—Hæc Ode est dicoloris tristrophos :  
Metrum singulare. Sotadicum vocant aliqui,  
quod sæpe à Sotade usurpatum. Alii Rythmi-  
cum, quod ferè nullus pedum numerus inait.

Primi quique duo versus tribus constant  
Ionicis à minore, tertius verò quatuor ; hoc  
modo :

*Miserarum est | nequè amorì dâre ludum.*

Alii longè aliter, volunt carmen esse trico-  
lon tetastrophon ; ut duos priores versus sint  
Sapphici trimetri catalecti ; tertius Anac-  
reonticus dimeter catalecticus ; quartus Ado-  
nicus ; sicque scribunt,

*Miserarum est neque amorì dare ludum,*

*Neque dulci mala vino lavere, aut ex-  
aminari meluentes patrum*

*Verbera linguæ, &c.*

1. *Miserarum est, &c.*] Magna dissensio oe-  
metro, de ordine versuum deque fine et propo-  
sito hujus Odes. De carmine diximus, de ver-  
sum serie, vide Annot. ad v. 9. denique quid  
velit Poëta, et quâ mente scribat, haud liquet.  
Quidam putant hortatoriam esse Oden, quâ  
Neobulen in Hebri amore confirmet adversus  
patru sui cujuslibet censoris reprehensiones.  
Alii ironicam arbitrantur, nec absurdè ; ut Ho-  
ratius irrideat mulierculam adolescentis amore  
perculsam, opus diurnum deserentem, ac præ  
animi impotentia desidem.

*Miserarum est neque amorì dare ludum, &c.*]

Sanè puella et mulier omnis misera est, quæ  
nullam carpit hilaritatem et gaudium, vel ex  
amore vel è vino, quæque ita metuit reprehen-  
siones et castigationes hominum, ut nihil genio  
quidquam indulgere auit. Possimi profectò

nec mœnres diluere vino  
quari, vel discruciar, me-  
tuentes ictus linguæ patræ.  
At tibi calathum, ô Neobule,  
filius pennatus Veneris, tibi  
telas et laboriosæ Minervæ  
opus excutit pulchritudo  
Hebri Liparensis; qui eques  
solertior ipso Bellerophon-  
te, nec pugilatu nec tardo  
cursu superatus,

Neque dulci mala vino lavere, aut ex-  
animari metuentes patræ verbera linguæ.

Tibi qualum Cytheræ puer ales,

Tibi telas operoseque Minervæ

Studium aufert, Neobule, Liparæi nitor Hebri :

Eques ipso melior Bellerophonte,

Neque pugno neque segni pede victus,

# ANNOTATIONES.

exempli monitum, nisi sarcasmi sale condia-  
tur, et corrigitur, ut ante dixi.

*Amori dare ludum.*] Ita Plaut. Bacchid. iv.  
10. 7.

*Ego dare me ludum meo nato institui, ut ani-  
mo obsequium*

*Sumere possint, æquum esse puto; sed nimis  
nolo desidia*

*Ei dare ludum.*

Theophrast. apud Athen. lib. xiii. Quis nega-  
bit eos solos vivere qui amant? &c. Theophil.  
ibid. Qui amantes amantes esse putat, ipse deri-  
pit, &c.

2. *Neque dulci mala vino lavere.*] Vino pel-  
li curas jam dictum alibi sæpius, eoque exhi-  
larari animam testis etiam sacer codex.

*Lavere.*] Ita veteres; lavo, lavis; et sonare  
pro sonare, &c.

3. *Exanimari metuentes.*] Meta reprehensionis  
propè mori.

*Metuentes patræ verbera linguæ.*] Pater  
filio semper indulgens, at patræ severior: et  
hinc proverbio locus, *Patræ lingua, asperè  
patræum.* Pers. Sat. i. 11. Cum sœpius pa-  
træus. Noster postea lib. ii. Sat. 3. Ne as pa-  
træus mihi. Cic. pro Cælio; Qui in reliquid  
vidi milia enet. . . . fuit in hæc causâ pertrita  
quidam patræus, censor, magister: objur-  
gavit M. Cælium, sicut neminem unquam pa-  
træus. Et de Quinto fratri filio, Cicero patræus  
ad Atticum ejus avunculum, lib. x. Epist. 6.  
Vellem suscepimes juvenem regendum; pater  
enim nimis indulgens quicquid ego astringi, re-  
laxat. Si sine illo, possem, regerem quod tu potes.

4. *Tibi qualum Cytheræ, &c.*] At tu, Neo-  
bule, quid valeat amor, experiris: ipsius im-  
perio domita, sponte obtemperas; ipsi tota  
vacas lanificio et quotidiano opere prorsus ab-  
jecto.

*Qualum.*] Quasillum, calathum, in quo re-  
ponunt mulieres pensum, filum, stamen, fusos,  
forficulas.

*Cytheræ.*] Ita dicta Venus, vel à Cythero  
Cyprî insule oppido; vel potius à Cytheriâ  
insula, hodie Cerigo, contra Cretam, in mari  
Ægæo ipsius nomini sacrâ; in quam et dicitur  
primâ advecta mariâ conchâ. Ovid. Fast. iv. 286.

*Veneri sacra Cythera petit.*

*Puer ales.*] Cupido Veneris filius, cui alas  
affingunt et appingunt. Vide apud Athen. lib.  
xii. cap. 2. de alato Cupidie versus planè le-  
pidus. Eubulus quidem hoc serè sensu ibi  
scribit: Quisquis mortalium primus alatum  
amorem pinxit, aut cerâ finxit, is hujus Dei

ingenium ignorabat; levis enim minimè est  
aut facilis; imo gravis supra modum. Quo-  
rum ergo illi penna? &c. Alexis ibid. Aiunt  
vulgò non volare Deum Amorem, sed illos qui  
amant; alid verò de causâ alas affingi. Arist.  
ibid. Amor, apud Superos perturbans omnia, è  
Deorum est ejectus concilio, et huc ad nos exilio  
depulsus. Audaci autem et petulanti præciue  
alæ ne revolare in cælum possent; ablatas verò  
pennas dederunt Victoria gestandas, præclara  
hostis spolia, &c.

6. *Operosæ Minervæ Studium.*] Lanificio  
textrinisque artibus præest Minerva. Hesiod.  
oper. dier. v. 63.

*Ἔργα δ' ἄσπετος, πολυδαίδαλον ἰσὺν ὑφαίνουσα.*  
Minervam

*Opera docere, ingeniosam telam texere.*  
Virgil. Æneid. v. 284.

*Operum haud ignara Minervæ.*  
Æneid. vii. 806.

*Bellatrix: non illa colo calathivæ Minervæ  
Faminceæ assueta manus.*

6. *Studium aufert, &c.*] Sic amor die nocte  
que rem amatam animo duntaxat objectit,  
aliarum omnium rerum cogitationem et curam  
aufert. Sappho.

Γλαυκὴ μάτηρ, ἡ τοῦ  
Διὸς καὶ ἑαυτῆς τοῦ ἰσχυροῦ,  
Ποῦς δαμνιστὴ παῖδες,  
Ἐρεθίζουσι δὲ Ἀργεῖόντας.

*Dulcis mater haud possum ordiri telam.  
Corrupta amore pueri per lentam Ve-  
nerem.*

Apud Virgil. Dido, amore capta Æneæ, ca-  
tera negligit omnia. Æneid. iv. 86. Vide lib. i.  
Od. 8. ibique annot.

*Neobule.*] Νῆα βουλή, juvenile consilium;  
vel νῆα βάλω, nota gleba.

*Liparæi nitor Hebri.*] Species et decor ado-  
lescentis Hebri à Liparâ oriundi; quæ præcipua  
est inter Æoliis insulas, in mari Tyrreno;  
hodie Lipari; pendet à Sicilia; nunc bene  
culta, et arce munita est.

7. *Eques ipso melior Bellerophonte, &c.*] In  
Campo Martio passim victor.

*Bellerophonte.*] Hujus inventum esse, equo  
vehi, affirmat Plin. lib. vii. cap. 56. Vide lib. i.  
Od. 27. in fine, ibique Annot.

8. *Neque pugno neque segni pede victus, &c.*] Ex-  
ercebat se Romana juvenus pugilatu, cursu  
pedestri, equitando, natando, &c. lib. i.  
Od. 8.

Simul unctos Tiberinis humeros lavit in undis : simul humeros oleo perfu-  
 Catus idem per apertum fugientes  
 Agitato grege cervos jaculari, et  
 Celer alto latitantem fruticeto excipere aprum.

10. sos abluit in flumine Tiberi,  
 atque peritus etiam confi-  
 gere cervos ex agitato ag-  
 mine fugientes patens can-  
 po, atque velox opprimere  
 aprum denso virgulto abditum.

## ODE XIII.

## AD FONTEM BLANDUSIÆ.

O FONS Blandusiæ splendidior vitro,  
 Dulci digne mero, non sine floribus,  
 Cras donaberis hœdo,  
 Cui frons turgida cornibus  
 Primis, et Venerem, et prælia destinat  
 Frustrâ : nam gelidos inficiet tibi  
 Rubro sanguine rivos  
 Lascivi soboles gregis.  
 Te flagrantis atrox hora Caniculæ

O, Fons Blandusiæ, vitro  
 [302] lucidior, digne vino suavi,  
 cum floribus ; cras tibi  
 mactabo capreolum, cui  
 frons tumet cornibus novis ;  
 quique lasciviam et certa-  
 5 mina incassum præparat ;  
 nam proles gregis luxuriosi  
 tibi tinget frigidas aquas  
 rubro cruore. Te minime  
 attingit asperum tempus ar-  
 dentis Caniculæ :

## ANNOTATIONES.

9. Simul unctos Tiberinis humeros, &c.]  
 Hunc versum interserunt aliqui septimo loco,  
 planiori quidem sensu, verum præterquam  
 quod repugnat carminis lex, et instituta ver-  
 sum series; siquidem hoc pacto duo tetrame-  
 tri continui ponerentur; id insuper rectum  
 perturbaret ordinem exercitationum Romanis  
 usitatarum. Nam post decursionem in Campo  
 Martio duplicem, equo nempe et pedibus,  
 postquam pugilatum, sequebatur na-  
 tatio in Tiberi, ad detergendum sudorem ac  
 pulverem; quod Horatius bellè hic expressit.  
 Vide Veget. de Re Milit. lib. i. cap. 10.

10. Catus idem, &c.] Hebrus non tantum  
 campstri victoriâ insignis, sed et venandi  
 solertiâ.

11. Agitato grege cervos.] Turmatim cervi  
 per silvas et campos vagari solent. Virg. Georg.  
 iii. 369.

Conferoque agmine cervi.

12. Alto latitantem fruticeto.] Quidam le-  
 gunt arto sive, arcto, id est, denso. Videtur  
 tamen Horatius Homerum secutus, Iliad. xi.  
 circa medium, de apro.

Ὁ δὲ τ' αἰὲρ βλάθει ἐν ξύλῳ.

Ille verò prodiit è profundo fruticeto, seu loco  
 arboribus condenso.

Excipere.] Incautum et ex insidiis capere.

Ode XIII.—Metrum est idem quod supra  
 Od. 5. lib. i.

1. O fons, &c.] Hic fontis Blandusiæ apo-  
 theosim quandam agnoscunt nonnulli. At sal-  
 tem notare licet, ex mente veterum fontes sa-  
 crores fuisse, et aliquid numinis habuisse; quare  
 illis sacrificabant, ut et Horatius præstat lib.  
 i. Od. 1. *Aquæ caput sacre.* Vide ibi Annot.

Fons Blandusiæ.] Is apud Sabinorum fines,  
 ad Mandelam pagum, situs erat in prædio  
 nostri Poëtæ, de quo lib. ii. Od. 18. v. 14. et  
 Ep. xvi. init. ubi, v. 12.

Fons etiam rivo dare nomen idoneus.

2. Dulci digne mero.] Digne sacrificiis, in  
 quibus adhibetur vinum ac libatur.

Non sine floribus.] Libantes vina coronan-  
 bant. Virg. Georg. ii. 528.

Socii cratera coronant,

Te libans, Lenææ, vocat.

Et Æneid. i. 724.

Crateras magnos statuunt, et vina coronant.

Tibull. lib. i. Eleg. 6. v. 98.

Coronatus stabit et ipse calix.

Ex Homer. Iliad. ix.

Κεράεας ἰνιχέμετο κροτῆας.

Quidam flores istos referunt ad hœdum mac-  
 tandum. Nam mos erat coronari victimas.

3. Cras donaberis hœdo.] Immolabitur tibi  
 hœdulus tener cui erumpere cornua incipiunt.  
 Is ergo frustra meditatur prælia in alios hœdosa  
 Ovid. Fast. v. 300.

Fonti Rex Numa mactat ovem,

Plenaque odorati disponit pocula Burchi.

5. Venerem, et prælia destinat.] Lascivum  
 et petulant animal hœdus. Sic et Od. 22.  
 seq. v. 7.

Verris obliquum meditantis ictum

Sanguine donem.

9. Te flagrantis atrox, &c.] Diebus etiam  
 Canicularibus æstium nequaquam sentis; tuque  
 vel tuum umbram et frigus præbes, cum Sol  
 primam partem Leonis ingreditur, mense Ju-  
 lio; quando per dies multos sedit insana Ca-  
 nicula et siccas messes coquit; ut ait. Pers. Sat.  
 v. 6. Vide lib. i. Od. 17. v. 17. Annot. Plin.  
 ii. cap. 40. *Caniculæ exortu accendi Solis ra-  
 pores quis ignorat? Cujus sideris effectus am-  
 plissimi in terrâ sentiuntur. Fervent eo exori-  
 ente maria, fluctuant in cellis vina, moventur  
 stagna . . . Eodem lib. cap. 47. ardentissimo  
 æstatis tempore exortum Caniculæ sidus, Sole*

Tu amœnum frigus suppe- Nescit tangere : tu frigus amabile  
ditas tauris aratro fatigatis Fessis vomere tauris  
atque erranti gregi. Tu Præbes, et pecori vago.  
censeberis etiam inter il- Fies nobilium tu quoque fontium,  
lustres fontes, cum prædi- Me dicente cavis impositam ilicem  
cavero ilicem extensam su- Saxis, unde loquaces  
per rupibus excavatis, à 15  
quibus defluunt aquæ tum leniter strepentes. Lymphæ desiliunt ture.

## ODE XIV. AD POPULUM ROMANUM.

*De Augusti reditu ex Hispaniâ, Cantabris devictis.*

O, Popule Romane, Au- **HERCULIS** ritu, modò dictus, ô plebs,  
gustus quem paulò antè dice- **Morte venalem petiisse laurum**  
bamus quævisse lauream **Cæsar, Hispanâ repetit Penates**  
morte emendam, instar **Victor ab orâ.**  
**Herculis, jam ex Hispanâ**  
regione domum redit tri- **Unico gaudens mulier marito**  
umphans. Ergo formosa, **Prodeat, justis operata Divis ;**  
singulari læta viro procedat, **Et soror clari ducis, et decoræ**  
sacro facto sequis Numinibus ; nobilis etiam Imperatoris soror,

## ANNOTATIONES.

primam partem Leonis ingrediente, qui dies 13. ante Augusti Cal. est . . . Solis vapor geminatus ardore sideris. Idem. lib. ix. cap. 17. totum mare sentit exortum hujus sideris . . . lib. xviii. cap. 28. Canis ortum vocamus, Sole primam partem Leonis ingresso. Hoc fit post Solstitium xxiii. die. Sentiant id maria et terra. . . . accenditque Solem ; et magnam ætius obtinet causam.

13. Fies nobilium tu quoque fontium.] Tu eris unus è fontibus nominatissimis, me celebrante amœnitatem tuam, aquarum perspicuitatem ac suave murmur, loquacitatem umbræ tue, aliaque quæ hinc enascuntur commoda : caris impositam ilicem saxis innatam saxis queream : et ex iis desilientes cum jucundo strepitu aquas : unde

— Quereus et illex

Multâ fruge pecus, multâ dominum juvet umbrâ.

Fons etiam rivo dare nomen idoneus, ut nec Frigidior Thracem, nec purior ambient Hebrus,

Infirmi capiti fuit utilis, utilis alto. Hæ latebræ dulces, etiam (si credis) amœnæ.

Incolumem tibi me præstant Septembribus horis.

Epist. 16. lib. i. v. 9.

Ode XIV.—Metrum est idem quod Od. 2. lib. i. **Herculis ritu, &c.]** Horatius hæc Ode Augusto gratulatur incolumi tum è morbo sat diuturno, tum è periculis belli difficillimi. Nimirum ex Suctonio. cap. xx. *Externæ duo bella per se gesta : Dalmaticum adolevens adhuc, et Antonio devicto, Cantabricum.* Et cap. xxi. *Damuit autem partem ductu, partem auspiciis suis Cantabram, &c.* Porro ad expeditionem

Cantabricam profectus Cæsar Tarracone de- tentus est morbo pertinace, è quo tamen con- valuit ; rebusque per legatos feliciter confectis Roman rediit Cantabrorum victor : quanquam illi subinde rebellarent. Vide lib. ii. Od. 6. init. ibique Annot.

**Dictus, Morte venalem petiisse laurum, &c.]** De Augusto egrotante dicebamus nuper illam periculo vitæ comparandam sibi quævisisse laurum et gloriam ; nobis verò pacem : sicut Hercules orbem suscepit monstris liberandum, non sine gravi discrimine. At ecce victor et salvus rediit ad nos ex Hispaniâ ut Hercules olim profligato Geryone.

6. **Unico gaudens mulier marito Prodeat, &c.]** Ergo singuli gratias Dûs agant pro salute Imperatoris optimi, præ ceteris autem Livia Drusilla Augusti conjux amantissima, eique pariter dilectissima, et formâ ac pudicitia perinde insignis. De eâ quædam satis singularia narrat Dio. lib. lviii. 9. illam obvios fortè nudos habuisse, quos majestatis reos agi intel- ligens, periculo exemerit, dicendo ; apud cas- tus illos nihil à statu differre, &c. Vix ad rem attinet quod aliqui hic observant monogami- am pudicitia esse notam, atque eam coronâ so- litas honorari castimonie, quæ uno contentæ matrimonio fuerant, ex Valer. Maxim. lib. ii. Quidam legunt **Unicæ.**

6. **Prodeat.]** Supplicet ad Deorum pulvian- riam, aras, templa.

**Operata Divis.]** Facto prius ex more domi sacrificio, placatisque Diis domesticis, **Justis** qui Imperatoris virtuti ac merito debitam fe- licitatem et incolumitatem præstiterunt. Qui- dam pro **Divis**, legunt **sororis.**

7. **Et soror clari ducis.]** Pariter etiam Oc- tavia Augusti soror, Antonio nupta : procedant et matronæ Romanæ, matres juvenum, qui ex

[303]  
11

15

[304]

5



Supplice vittâ  
 Virginum matres juvenumque nuper  
 Sospitum. Vos ô pueri, et puellæ  
 Jam virum expertæ, malè nominatis  
 Parcite verbis.  
 Hic dies verè mihi festus atras  
 Eximet curas: ego nec tumultum,  
 Nec mori per vim metuum, tenente  
 Cæsare terras.  
 I, pete unguentum, puer, et coronas,  
 Et cadum Marsi memorem duelli:  
 Spartacum si qua potuit vagantem  
 Fallere testa.  
 Dic et argutæ properet Neeræ

atque matres puellarum et  
 adolescentium haud ita pri-  
 dem salutorum, ornate ten-  
 niâ supplicanti. Vos ô ju-  
 venes et adolescentule ma-  
 rito junctæ, abstinetis vo-  
 cibus inauspicatis. Ista lux  
 mihi sanè festiva depellet  
 molestas sollicitudines. Ego  
 neque bellum civile formi-  
 dabo, neque interire per  
 vim hostilem, Augusto or-  
 bis domino. Perge, famule,  
 affer unguentum et coronas,  
 atque amphoram testem  
 belli Marsorum, si forte  
 aliquod fictile dolium potuit  
 latere Spartaco grassanti.  
 Jube quoque Neeræ cano-  
 ræ ut festinet

## ANNOTATIONES.

eo bello salvi redierunt. *Decora supplice vit-  
 tâ*; qui vestitus et ornatus matronarum erat  
 proprius; in primis autem supplicantiæ et  
 sacrificantiæ. Vide Alex. ab Alex. lib. v.  
 cap. 27.

10. *Vos ô pueri, et puellæ.*] Hos in sacris  
 adhiberi patet ex Ode primâ hujus libri. Qui-  
 dam legunt, *virum expertæ*.

11. *Malè nominatis Parcite verbis.*] Et hæc  
 intelligentur facili ex dictis in Ode mox cit.  
*malè nominatis*, quæ nefas est nominari, quæ-  
 que malum omen afferrent. Non absurdè le-  
 gunt aliqui, *malè ominatis*.

12. *Parcite verbis.*] Favete linguis, ne sacra  
 violatè; silentio potius et mente attentè juvate.

14. *Ego nec tumultum, &c.*] Dum rerum po-  
 tiretur Augustus, nec ullas civiles turbas me-  
 tuam, nec hostiles impetus et incursiones.

*Tumultum.*] Cic. Philip. viii. *Potest esse bel-  
 lum sine tumultu: tumultus esse sine bello non  
 potest. Quid enim est aliud tumultus, nisi per-  
 turbatio tanta, ut major timor oriatur? Unde  
 etiam nomen ductum est tumultus.*

15. *Nec mori per vim metuum, tenente Cæ-  
 sare terras.*] Sueton. Octav. cap. xxi. *Jactum  
 Quirinum semel atque iterum à conditâ urbe  
 memoriam ante tuam clauum, in multo breviore  
 temporis spatio, terrâ marique pace partâ,  
 ter clauit.* Lib. iv. Od. 5. v. 25.

*Quis Parthum pareat? Quis gelidum Scy-  
 then?*

*Quis Germania quos horrida porturit  
 Pactus, inuolam Cæsare?* *Quis fera  
 Bellum curet Iberia?*

Et Od. 15. v. 17.

*Custode rerum Cæsare, non furor  
 Cædilis, aut vis eximet otium, &c.*

17. *I, pete unguentum, puer, &c.*] Lætitiæ  
 signa plurima; epulæ, et in his vinum vetus-  
 tate exquisitum, unguenta, flores, coræux, mu-  
 sica. Vide lib. I. Od. 9. 38. &c.

18. *Cadum Marsi memorem duelli.*] Vinum  
 diffusum et in cellâ conditum tempore belli,  
 quod Marsicum, Italicum, Sociale, nuncupa-  
 tum est: nimirum ante annos plus sexaginta.  
*Tum ab omni parte Italia, duce et auctore belli*

*discursante Papedio, qui Marsos sub signis ha-  
 bebant, diversa per populos, et urbes signa ceri-  
 nere.* Tandem *Marsos Gabinius diaciunt.* Vide  
 L. Flor. lib. i. cap. 18.

19. *Spartacum si qua potuit vagantem Fal-  
 lere testa.*] O, Puer, quære nobis vinum Marsi-  
 ci belli notam habens; si quiddam ex eo super-  
 fuit, et effugit Spartaci vastationem et depo-  
 pulationes, quæ annis circiter sexdecim gras-  
 sante sunt post bellum Marsicum. Luc. Flor.  
 lib. iii. cap. 80. *Bellum Spartaco duce concitatum  
 quo nomine appellem nescio, inquit, quippe  
 cum servi militaverint, gladiatores imperaverint,  
 &c. . . . Spartacus, Crixus, Ocnomaus, effracto  
 Lentuli ludo, cum triginta aut amplius ejusdem  
 fortune viris eruperunt Capuæ; serasque ad  
 vexillum et ad auxilium vocatis, cum statim  
 decem amplius milia eorum hominum, non modò  
 effugisse contenti, jam vindicari volebant . . . .  
 totam perregerunt Campaniam . . . . terribili  
 strage populantur. Affluentibus in diem copiis,  
 cum jam esset juxta exercitus, è viminibus  
 pecudumque legumētis inconditos sibi  
 clypeos, è ferro ergastulorum recto gladios ac  
 tela fecerunt, &c. . . . Ille Spartacus de  
 stipendiario Thrace miles, de milite desertor,  
 inde latro, deinde in honore virum gladiator  
 . . . . Consulares quoque aggressus in  
 Apennino Lentuli exercitum perrexit;  
 apud Mutinam C. Cassi castra deleuit.  
 Quibus elatus victoriis de intrandâ urbe  
 Roma deliberavit. Tandem totis Imperii viribus  
 contra millionem consurgitur; pudoremque  
 Rom. Licinius Crassus aseruit . . . . Spar-  
 tacus, in primo agmine fortissimè dimicans,  
 quasi imperator, occisus est.* Vide Plutarch. in  
 Vitâ Crassi. Appian. lib. i. Bell. Civil. Oros.  
 lib. v. cap. 26. &c.

21. *Dic et argutæ properet Neeræ, &c.*] Ad-  
 dur, ô puer, et Neeræ voce ac fidibus cano-  
 ram, ad plenam hilaritatem convivii nostri.  
 Veniat autem protinus vel incompta, et collec-  
 tia tantum in nodum capillis. Nam dum co-  
 matur anus est; repentinum verò gaudium  
 nostrum haud fert aoram. Vide lib. ii. Od.  
 11. v. 23 in fine

in nodum colligere capillos Myrrheum nodo cōhibere crinem :  
 myrrheos. Quod si impedia- Si per invivum mora janitorem  
 ris ab importuno januæ cus- Fiet, abito.  
 tode, abscedito. Canescentes crines mitigant animum  
 appetentem jurgiorum ac Litium et rixæ cupidos protervæ.  
 petulæ contentionalis. Id Non ego hoc ferrem callidus juventâ,  
 verò minimè tolerassem ju- Consule Planco.  
 ventute servidus, sub Mu-  
 natii Consulatu.

## ODE XV.

*In Chlorin jam Vetulam.*

Tu conjux Ibyci egeni, UXOR pauperis Ibyci,  
 Impone finem aliquando Tandem nequitiae fige modum tuæ,  
 tuæ libidini et infamæ operæ. Famosisque laboribus.  
 Jam propinqua morti festi- Maturo propior desine funeri  
 nanti cessa colludere cum Inter ludere virgines,  
 adolescentulis, atque pul- Et stellis nebulam spargere candidis.  
 chris sideribus caliginem  
 inspergere. Si quidpiam Non si quid Pholoën satis,  
 Pholoë convenit, haud eti- Et te, Chlori, decet. Filia rectius  
 am tibi, O, Chlori. Nata tua Expugnat juvenum domos,  
 aptius aggreditur ædes ado- Pulso Thyas uti concita tympano.  
 lescentium velut Baccha 10  
 pulsato tympano concitata. Illam cogit amor Nothi  
 Eam Nothi amor adigit Lascivæ similem ludere capreæ.  
 lascivire capræ instar petu- Te lanæ prope nobilem  
 lantis. Tibi exoletæ con-  
 venit lana ad celebrem

[207]  
26

5

[308]

10

## ANNOTATIONES.

22. *Myrrheum crinem.*] Vel myrrhino un-  
 guento delibutum; vel, subflavum et myrrhei  
 coloris. Quibusdam placet legere *myrtium*, id  
 est, medium inter flavum et nigrum.

23. *Si per invivum mora janitorem Fiet,*  
*abito.*] Redi verò quamprimum, si non statim  
 admittaris, sique moram faciat custos januæ  
 ædium Neseræ. Ovid. Amor. lib. i. Eleg. vi.

*Janitor, indignè durâ religate catenâ,*  
*Difficilem moto cardine pande forem.*

*Aspice ut invidens, inimicaque claustra re-*  
*laxa.*

*Non te formosæ decuit servare puellæ*  
*Limina; sollicito carcere dignus eras.*  
 Et lib. ii. Eleg. ii.

*Quem penes est dominum servandi cura,*  
*Bagoë.*

*Si sapias, & custos, odium (mihi) crede*  
*Desine.*

25. *Lenit albescens animos capillus.*] Jam  
 nempe deferbuit prima ætas et ardor juveni-  
 lis, injuriæ ac repulsæ impatiens. At, si olim,  
 virille quid contigisset, continuo exarxissemirâ  
 et mox vecte, armis, vi, effractum fores pro-  
 perassem: quando Monatius Plancus consula-  
 tum gerebat anno U. C. 711. ego verò Horatius  
 annum ætatis agebam vigesimum quartum.  
 Vide postea Od. 26. v. 7. Annotas.

Ode XV.—Metrum idem quod Od. 3. lib. i.

1. *Uxor.*] Cùm meretricem appelleret, abuti-  
 tur hoc nomine; siquidem dignitatis est, non  
 autem voluptatis, ut aiebat Commodus impe-  
 rator. Porro solebant exoletæ meretrices pau-  
 peribus nubere: Ita Chloris vetula Ibyco.

2. *Nequitia.*] Luxuriæ et lasciviæ. Vide  
 Annot. supra Od. 3. in fine.

3. *Famosisque laboribus.*] Questui meretrici-  
 cio: nec plura comminisci decet nos cum non-  
 nullis gravi quidem pudoris injuriâ. Cic. de  
 Rep. iv. apud Non. Marcell. *Si quæ erat*  
*famosa, ei cognati osculum non ferebant.* De  
 Orat. ii. *Ad famosas retulit me mater ac-*  
*cedere.* Plaut. Fragm. iii. 15. *Miserum me*  
*famorum facit suis flagitiis.*

4. *Maturo propior desine funeri ludere.*] Publ. Syrus ad rem prorsus ita scribit, *Anus*  
*cum ludit, morti deliciis facit.* Cic. Offic. i. *Luxuria cum omni ætate turpis, tum senectuti*  
*fastidiosa est.* Sin autem libidinum intempe-  
 rantia accesserit, duplex malum est, quod et  
 ipsa senectus concipit dedecus, et facit adoles-  
 centium impudentiorem intemperantiam. Ovid.  
*Turpe senilis amor.*

10. *Thyas.*] Bacchi sacerdos, à θυῶν. Unde  
 et Thyonarus dicitur Bacchus. Vide lib. ii.  
 Od. 12. v. 5. Annot.

*Concita tympano.*] Furore percita. Vide  
 lib. i. Od. 18. sub finem, ibique Annot.

11. *Nothi.*] Hoc amatoris nomen erat.

*Te lanæ, &c.*] Te lanificium decet jam ad

Tonsæ Luceriam, non citharæ, decent,  
Nec flos purpureus rosæ,  
Nec poti vetulam sæce tenus cadi.

Luceriam detonsa, minimè  
15 verd lyra, aut sertum è ro-  
sis rubicundis, vel amphi-  
ra ad fundum exhausta.

## ODE XVI. AD MÆCENATEM.

*Auro expugnari omnia : se tenui re contentum ac beatum vivere.*

**INCLUSAM** Danaën turris ahenea,  
Robustæque fores, et vigilum canum  
Tristes excubiæ, munierant satis  
Nocturnis ab adulteris,  
Si non Acrisium virginis abditæ  
Custodem pavidum Jupiter et Venus  
Risissent : fore enim tutum iter et patens  
Converso in pretium Deo.  
Aurum per medios ire satellites,

Turris ex ære, et validæ  
[309] januæ, necnon vigilantium  
canum mœsta custodia clau-  
sam Danaën abundè tue-  
bantur noctu à mœchiis, nisi  
Jupiter et Venus irrisissent  
5 Acrisium inclusam puellam  
meticulosum observatorem;  
quippe viam fore securam  
opertamque numini in au-  
rum mutato. Aurum solet  
[310] pervadere medios custodes,

## ANNOTATIONES.

senium vergentem; non autem lascivia vel ebrietas.

14. *Luceriam.*] Ea civitas Apulie Daunie, quibusdam Nuceria dicitur, hodie *Lucera*, sita est in planitie pascuis abundante, in qua educantur multi ovium greges, quarum lane in primis laudantur. Columell. lib. vii. cap. 2. *De ovibus generis eximii, Calabrus Appulasque milites nostri existimabant.* Plin. lib. viii. cap. 48. *Lane Appule laudatissimæ . . . villo breves, penulus celebres, &c.* Martial. lib. xiv. Epig. 155.

*Velleribus primis Appulia, Parma secundis Nobilis, Altinum tertia laudat ovis.*

In eâ quoque urbe templum erat sacrum Minervæ ex Strab. lib. vi. quod ad rem facit; nam illi curæ fuisse lanificium, fusè dixi ad Od. 12. præced.

*Non citharæ, decent.*] Alibi notavi citharistras ut plurimum fuisse meretrices: patet è Terentio, aliisque passim.

15. *Nec flos purpureus rosæ.*] Corona et sertæ à rosis in conviviis usitata tibi minimè conveniunt; siquidem ætati solùm florenti flores idonei.

16. *Nec poti vetulam, &c.*] Quidam legunt *sed pro nec*; ut bibacis Vetula vitium notetur. Sed Poeta voluit magis indicari vetulam Chloris minus jam bibacitati aptam: meretricum porro id proprium fuisse constat. Vide lib. I. Od. 36. v. 13. et seq. Contra honestis mulieribus, et quidem *matronis Romanis unus vini pridem ignotus; ne scilicet in aliquod dedecus prolaberentur; quia proximus à Libero patre intemperantia gradus ad inconcessam Venerem esse conseruit*: Inquit Valer. Maxim. lib. ii. cap. 1. Idem testatur Polybius lib. vi. Plut. Athen. lib. x.

*Vetulam sæce tenus, &c.*] Quidam legunt *vetula sæce tenus*, voluntque designari vetus vinum; sed O, nuge; tu lector adverte potius expressam Theocriti sententiam Idyl. vii. 70.

*Πίσυτος*  
— *πυλίσσεται καὶ ἐς τρυφὰ χυλὸν ἰσίδωρ*  
Bibam,

— *Calicibus ad sæcem labrum infingens.*  
Ode XVI.—Metrum idem quod supra Od. 6.

lib. i.

1. *Inclusam Danaën, &c.*] Continet hæc Ode Stoica pleraque dogmata, et gravia adversus avaros axiomata, quibus vix acrius aut sanctius quiddam habet aut pronunciat Schola Christianorum.

*Danaën turris ahenea, &c.*] Danaës pater Acrisius Rex Argivorum, cum ex oraculo accepisset se occisum iri ab eo qui è filiâ suâ nasceretur, eam tenebat arcæ custodiâ inclusum. At Prætor Acrisii frater auro primùm custodes, deâ ipsam Danaën corrupt, ex eaque Perseum suscepit. Vide Apollodor. lib. ii. Fabulantur autem Jovem ad illam venisse in aureum iobrem versum. Vide Pindar. Pyth. Idyl. xii. Ovid. Amor. iii. Eleg. iv. 29.

*Jupiter, admonitus nil esse potentius auro,*

*Corrupta pretium virginis ipse fuit.*

*Turris ahenea, &c.*] Validissima, firmissima.

2. *Vigilum canum.*] Ex Epiro canes illi ingentes custodiendis ædibus abducebantur, præsertim è Laconia et Arabica regione. Vide Cæc. Rhodig. lib. xvii. cap. 28. Plin. lib. viii. cap. 40. ubi de canum fide pluribus disserit, vocatque *fidelissima auxilia, nec stipendiorum indiga.*

3. *Tristes excubiæ.*] Intratu et ululatu tristitia ingenerantes. Adde carceris horrorem.

4. *Nocturnis.*] Qui ut plurimum noctu grassantur, quasi sua flagitia tenebris occultare cupientes. Nam qui malè agit, odit lucem, ut non arguantur opera ejus.

5. *Si non Acrisium, &c.*] Si libido auro munita inanem Acrisii diligentiam non reddidisset.

6. *Custodem peridum.*] Qui sue vitæ timebat, ob Oraculi responsum, de quo ante.

7. *Aurum per medios ire satellites, &c.*

ac rupes frangere, vi ful-  
minis validius. Vatis Ar-  
golicæ familia interit pro-  
pter quæstum. Vir Macedo-  
nius portas civitatum per-  
rupit, ac Reges invidos  
prodigavit donis. Dona ir-  
retiant feroces navarchos.  
Augescentes opes comita-  
tur sollicitudo, et cupiditas  
ampliorum. O, Mæcenas,  
equitum gloria, non sine  
causâ timui caput erigere  
valde splendidum. Quò ma-  
jora sibi quisque ademerit;  
eò ampliora consequetur à  
Numinibus. Pauper transeo  
ad partes nihil appetentium,

Et perrumpere amat saxa, potentius  
Ictu fulmineo. Concidit auguris  
Argivi domus ob lucrum,  
Demersa exitio. Diffidit urbium  
Portas vir Macedo, et subruit æmulos  
Reges muneribus. Munera navium  
Sævos illaqueant duces.  
Crescentem sequitur cura pecuniam,  
Majorumque fames. Jure perhorru  
Latè conspicuum tollere verticem,  
Mæcenas equitum decus.  
Quantò quisque sibi plura negaverit,  
A diis plura feret. Nil cupientium

10

[311]  
16

20

## ANNOTATIONES.

Χερσὶς ἀνοίγει πύλας, κ' αἰθερὸν σάλας.

Aurum aperit omnia, etiam inferorum por-  
tas.] Apul. lib. ix. auro solent adamantinæ  
etiam perfringi fores. Huc facit epithetum  
sigvæbæ, viribus latè potens, quod Plutoni  
tribuitur, Homer. Odys. v. Pindar. Pyth.

11. Concidit auguris Argiri domus, &c.]  
Adrastus Argivorum Rex Polynici genero suo  
Thebarum regnum asserere armis suscepit;  
ad bellum autem trahere voluit Amphiarum  
vatem. Hic auguriis suis doctus malè cessa-  
ram in Thebanos expeditionem, avertere illam  
frustra conatus est; ipse verò fugit, et latuit,  
unâ consociâ Eriphyle uxore suâ. Cùm ergo  
quereretur, latebras illa detexit, pacta mo-  
nile aureum sibi dandum ab Argiâ uxore  
Polynici, Adrasti filiâ; quod olim summâ  
arte Vulcanus fabricarat gemmisque exor-  
narat. Tractus itaque est Amphiarus ad id  
bellum, exitium in eo sibi suisque impendere  
non ignarus. Porro cùm didicisset se ab  
Eriphyle proditum, filio Alcmæon, ut ma-  
trem interficeret, mandavit. Quod cùm præ-  
stisset, Furiis agitur perit. Amphiarus in  
primo belli Thebani conflictu debincante ter-  
râ cum suo curru et aurigâ absorptus est:  
Amphilochus etiam alter ejus filius in acie  
cecidit. Sic tota concidit ejus domus ob lucrum  
demersa exitio; vel, ut legunt alii, exitio.  
Vide Stat. Thebaid. lib. vi. Cic. lib. vi. Epist. 6.  
ad Cæcinam ita scribit: Veritus sum deesse  
Pompeii salutem, cùm ille aliquando non defuis-  
set meæ. Itaque vel officio, vel famâ bonorum,  
vel pudore victus, ut in fabulis Amphiarus,  
sic ego prudens et sciens ad pestem ante oculos  
positam non profectus. Et in Verrem lib. iv.  
Eriphylen accepimus in fabulis eâ cupi-  
ditate, ut cùm vidisset monile (ut opinor) ex  
auro et gemmis, pulchritudine ejus incensus  
salutem viri proderet. Et de Invent. lib. i.  
Eriphyle auro viri vitam vendidit. Ejus quo-  
que meminit Plato ix. de Republ. quòd in per-  
niciem viri monile aureum acceperit. Virg.  
Æneid. vi. 445.

—Malamque Eriphylen

Cruclis nati monstrantem vulnere cernit.

13. Diffidit urbium Portas vir Macedo.]  
Philippus, Macedoniæ rex, Alexandri Magni

pater, urbium custodes pecuniâ solebat cor-  
rumpere: et cùm expugnari vix posse nunci-  
aretur arcem quandam undique præmunitam,  
respondit, annon assellus auro onustus in eam  
penetrare poterit? Hinc dicebatur non Phi-  
lippus, sed ejus aurum Græciam subegisse.  
Plut. in Pauli Æmiliî vitâ, et Valer. Max. lib.  
7. cap. 2. ait Philippum majore ex parte merca-  
torem Græciæ ante fuisse quàm victorem; à  
Juvenale Satyr. lib. ii. appellatur Callidus  
emptor Olynthi. Porro id faciebat ritè, ex  
Pythi Apollinis Oraculo, quod ita ei consu-  
lenti responderat:

Ἀργυρίαις λίγχασι μάχην, καὶ πάντα  
καταστήσεις.

Argentis hastis pugna et omnia expugnabis.

14. Subruit æmulos Reges.] Vel sibi invi-  
dentes Græciæ imperium, vel inter se de eo  
contententes. Certè, cùm infirmiores juvaret  
semper donec mutuis contentionibus omnes  
concederent, omnium tandem factus est domi-  
nus. Vide Justin. lib. viii. et ix. Oros. lib. iii.  
cap. 12. Plutarch. in Æmilio.

17. Crescentem sequitur cura pecuniam,  
&c.] Cura servandi, et majorum fames, seu  
desiderium et cupiditas quam esse infinitam  
asserit Aristot. de Rep. vi. unde et ait, avaris  
pecuniam esse τῆλα, finem, non τῆλα, ter-  
minum, Juv. Sat. xiv. 139.

Crescit amor nummi quantum ipsa pecunia  
crescit,

Et minus hanc optat qui non habet.—

18. Jure perhorru Latè conspicuum tollere  
verticem.] Meritò abhorru à magnis opibus ni-  
miâque potentia; quia noveram in his curas  
et sollicitudines certas esse et molestas; con-  
tra, in mediocri fortunâ inesse felicitatem.

21. Quantò quisque sibi plura negaverit.]  
Quanto paucioribus quisque fuerit contentus,  
infinitæ cupiditati frænum injiciens, negans  
quæ ambitioni quod petit: tanto plura obti-  
nebit à Diis. Interrogatus Epicurus quo pacto  
quis dilesceat, respondit; non pecuniæ  
sue apponens, sed multa de rebus necessariis  
amputans. Stob. Serm. xxxix.

22. Nil cupientium Nudus castra peto, &c.]  
Malo nihil habere; seu omnibus nudari et ni-  
hil cupere quàm dives esse et sollicitus. De-

Nudus castra peto; et transfuga divitum  
Partes linquere gestio;  
Contemptæ dominus splendidior rei,  
Quàm si, quidquid arat impiger Appulus,  
Occultare meis dicerer horreis,  
Magnas inter opes inops.  
Puræ rivus aquæ, silvaque jugerum  
Paucorum, et segetis certa fides meæ,  
Falgentem imperio fertilis Africæ  
Fallit sorte beator.  
Quamquam nec Calabræ mella ferunt apes,  
Nec Læstrigoniâ Bacchus in amphorâ  
Languescit mihi, nec pinguis Gallicis  
Crescunt vellera pascuis;  
Importuna tamen pauperies abest:  
Nec, si plura velim, tu dare deneges.  
Contractâ melius parva cupidine  
Vectigalia porrigam,

atque opulentiorum castra  
fugitivus deserere aveo,  
honorum spectorum posses-  
sor magis illustris, quam  
[312] si meis granariis conderem  
id omne quod colit Appulus  
laboriosus; ego interim e-  
gens summis in divitiis. Ri-  
vus aquæ liquidæ, et silva  
paucorum jugerum, mes-  
sisque meæ spes secunda, est  
ignota illi qui sæcunda Li-  
byæ dominatur; ejusque for-  
tunâ melior est. Licet mihi  
neque apes Calabræ mel  
producant, neque vinum  
[313] apud me senescat in cado  
Formiano, neque lanæ pre-  
tiosæ crescant in Gallie  
pascuis; at gravis egestas  
non adest: siquæ majora  
cuperem, tu donare minime  
recusares. Exigua tributa  
[40] solvam facilius refrœnatâ  
cupiditate,

ANNOTATIONES.

mocritus aiebat; Si nulla non desideres, pau-  
ca tibi nulla videbuntur. Juvenal. Sat. xiv. 311.

Sensit Alexander, testâ eam vidit in illâ,  
Magnum habitatorem, quanto felicitior hic, qui  
Nil cuperet, quàm qui totum sibi posceret  
orbem,

Pasceris gestis æquando pericula rebus.  
23. Transfuga divitum Partes linquere ges-  
tio.] Ratus divites esse miserimos, ab his li-  
bens transfugio ad eos qui beatiore sunt nihil  
cupiendo, parvo contenti.

25. Contemptæ dominus splendidior rei.]  
Quia imperiosè dominor exiguis meis bonis,  
et majora despicio, mihiq; ipsi ea denego;  
hinc splendide me ostento. Contra dives ava-  
rus velut mancipium servit opibus, sordideque  
vivit; etque inter opes inops. Senec. Epist.  
lxxiii. occurrunt (quod genus egestatis gratissi-  
mum est) in divitiis inopes. Nam decet araro  
tam quid habet, quam quod non habet. Clau-  
dian. in Ruf. lib. i. 200.

Semper inops quicunque cupit. —  
29. Puræ rivus aquæ, &c.] Est mihi apud  
Sabinos in valle amœnissimâ prædium, ubi è  
fonte Blandusini Digentis rivus limpidissimus  
in fluvium Farfarum dimanat; de quo supra  
Ode 13. Est silva paucorum jugerum, sed ad  
necessitatem usumque foci sufficiens; est seges  
certa, et fundus non mendax ad panem. Hec,  
inquam, pauca habens, sorte beator sum eo,  
qui fulget imperio fertilis Africæ, et condidit  
horreo Quidquid de Libyis teritur aræ, lib. i.  
Od. i. v. 9. Mea tamen felicitas illum fallit; id  
est, nescit me beatum, sequè infelicem et mise-  
rum esse, quod et parva servandi, et majora ac-  
quirendi nunquam non curâ discrucietur.

33. Quamquam nec Calabræ, &c.] Etsi nihil  
exquisitum possideo, nec mel Calabræ, quâ in  
regione sunt flores apibus gratissimi; unde et  
optimum conficiunt mel; nec vetus vinum ac-  
delicatum; nec lanæ maxime laudatas; at res

habeo necessarias ad victum; neque mala pau-  
pertatis sane importuna expior.

34. Nec Læstrigoniâ Bacchus in amphorâ  
Languescit mihi.] Nec domi habeo vinum For-  
mianum quod reservem donec vetustate pretio-  
sum fiat. Læstrygones, qui et Cyclopes, olim  
Siciliam, dein Formias Campaniæ urbem, in-  
coluerunt. Vide lib. i. Od. 20. in fine, ubi de  
Formianis collibus, vitibus, vino.

35. Languescit.] Sic Od. 21. v. 8. seq. langu-  
diora vina ponit pro exquisitis, ob maturita-  
tem quam vetustas attulit.

Nec pinguis Gallicis Crescunt vellera pas-  
cuis.] Nec mihi sunt greges lanigeri in præpi-  
guibus Gallie pascuis, lanam afferentes lauda-  
tissimam. Columell. lib. vii. de ovibus emen-  
dis scribit; generis eximii Calabris Appulas-  
que milites nostri existimabant, earumque op-  
timas Tarentinas. Nunc Gallicæ pretiosiores  
habentur, earumque præcipuæ Altinæ. Al-  
tinum urbs olim præclara Venetiæ, quæ re-  
gio Gallie Transpadanæ erat. Istius regionis  
atque urbis lanæ commendat Martial. lib. xiv.  
Epig. 155.

Velleribus primis Appulis, Parma se-  
cunda

Nobilis, Altinum tertia laudat oris.  
Plin. lib. viii. cap. 48. idem testatur; additque  
alba Circumpadanis nulla præfertur.

38. Nec, si plura velim, tu dare deneges.]  
Ita Mæcenati gratias agit, laudemque tribuit  
egregiæ Poëtæ, accepti beneficii memor et to-  
ties præca. Vide lib. ii. Od. 18. v. 12. et  
Epod. i. v. 31. sic eadem scribit;

Satis superque me benignitas tua  
Dilatit.

39. Contractâ melius parva cupidine, &c.] Vi-  
tam facilius sustentabo, et exigua pendam vecti-  
galia, pauca possidens, quàm si ingentes habenti-  
divitiis magna perinde tributa essent exsol-  
venda.

quàm si Lydiæ ditionem  
agris Phrygiis adjungam.  
Plurima cupientes egent  
plurimis. Felix est is cui  
manu contractâ Dii dede-  
runt quantum sufficit.

Quàm si Mygdoniis regnum Alyattei  
Campis continuem. Multa petentibus  
Desunt multa. Bene est cui Deus obtulit  
Parcâ quod satis est manu.

43

## ODE XVII. AD ÆLIUM LAMIAM.

*Ejus Nobilitatem commendat : deinde monet ut Diem crastinum hilariter  
agat.*

O, Æli illustris ab Lamo  
antiquo, (quandoquidem au-  
unt inde priores etiam La-  
mias appellatos, ac univer-  
sam posterorum familiam  
in annalibus mentionem  
eorum facientibus, genus  
refers ad eum conditorem,  
qui primus traditur incolu-  
isse Formiarum civitatem;  
et circa Lirin, Maricæ ri-  
pas alluentem, longe reg-  
nasse,) crastinâ die pro-  
cella ab Euro excitata nemus

ÆLI vetusto nobilis ab Lamo,  
(Quando et priores hinc Lamias ferunt  
Denominatos, et nepotum  
Per memores genus omne fastos;  
Auctore ab illo ducis originem,  
Qui Formiarum mœnia dicitur  
Princeps, et innantem Maricæ  
Litoribus tenuisse Lirin  
Latè tyrannus,) cras foliis nemus

[314]

5

[315]

## ANNOTATIONES.

41. *Quàm si Mygdoniis regnum, &c.*] Quàm  
si totas Phrygiæ Lydiæque opes possiderem.  
Vide lib. ii. Od. 12. sub finem.

*Regnum Alyattæ.]* Alyattes Cræsi pater  
fuit; uterque rex fuit Lydiæ, et divitiis cele-  
bratus, quas è Lydiæ metallis hauseraut. Vide  
Herodot. lib. i. Strabo lib. ix. 14. 15.

42. *Multa petentibus Desunt multa.]* Vide  
lib. ix. cap. 8. *Verum profectò est, inquit, quòd  
observato rerum usu sapientes viri dicere, nullis  
egere cum qui multa habeat . . . et minus  
habendum esse, ut minus desit, &c.*

43. *Bene est cui Deus obtulit Parcâ, &c.]*  
Sapientissimus Regum ita Deum optimum  
maximum rogabit; *Divitiis et paupertatem ne  
dederis mihi; sed tantum victus meo tribus ne-  
cessariis.*

Ode XVII.—Metrum est idem quod Od. 9.  
lib. i.

1. *Æli.]* Ælia gens, etsi plebeia, Romæ in-  
claruit honoribus et præclarè gestis. Variis  
cognominibus totidem illustres habuit familias,  
in quibus Tuberones, Pæti, Galli, Sejani, Li-  
gures, Lamie, &c. nec omittendus est ortus  
ex eâ stirpe Antoninus Imperator. Lamiarum  
porro tam celebre nomen, ut Juvenalis Sat. vi.  
384. scripserit; *quædam Lamiarum, pro  
unâ matronarum vetustâ nobilitate superba-  
rum.* Hinc intelligendus videtur idem, qui  
lib. i. Od. 26. designatur, scilicet Q. Ælius La-  
mia, bello Augusti Cantabrico præfecturâ et  
bellicis rebus insignis.

*Nobilis ab Lamo.]* Nobilitatem trahens et  
appellationem ab Lamo Neptuni filio, Rege et  
conditore Formiarum. Has tamen à Laconi-  
bus ædificatas alii contendunt: Eustath. Stra-  
bo lib. v. Plin. lib. iii. cap. 6. *Oppidum For-  
miæ, Hormiæ dictum, ut existimare, antiqua*

*Læstrigonum sedes.* His verò Lamo impe-  
ravit.

2. *Hinc Lamias ferunt Denominatos.]* A  
Lamo tamen Lamides, ut Priamides à Priamo  
rectius effertur.

4. *Fastos.]* Annalium libros in quibus totius  
anni fit descriptio, atque nomina Consulum,  
et res egregie confectæ annuatim et breviter  
notantur. Fest.

6. *Qui Formiarum, &c.]* Urbs illa pridem  
in litorali orâ Campaniæ inter Cajetanæ et  
Minturnas, ubi nunc Mola pagus elegans; à  
Saracenis excisa est anno Domini 956.

7. *Innantem Maricæ Litoribus tenuisse Li-  
rin.]* Liris fluvius, qui et Liturnus Appiano,  
Latium separat à Samnio et Campaniâ, in  
mare Tyrrhenum labitur, Minturnas perfuit,  
ubi Marcia Nympha uxor Fauni colitur, vel,  
ut placet quibusdam, Venus maritima, cui sa-  
cellum erat ad ripam Liris. De eo Summe-  
num lib. i. Od. 31. v. 7.

*Maricæ.]* Illa ante dicta Circe, ut Quirinus  
ante Romulus; ex more veterum mortalis no-  
mina mutantium. Lactant. Institut. lib. i. cap.  
21. Alex. ab Alex. lib. vi. cap. 4. ita scribit;  
*ob æternam gloriam Dii Indigeles dicti, no-  
minibus plerumque mutatis, novis et eodictis;  
si quidem Romulus Quirinus, Juno Matula  
. . . Circe Marica, &c.* Virg. *Æneid.* vii. 47.  
ait Latinum Regem Fauno et Nymphâ genitum  
*Laurente Maricâ.* Fuit et Marica silva in  
Latium novo, et Campaniæ confinio, ad Lirin  
fluvium à Nymphâ Maricâ denominata. Mar-  
tial. lib. xiii. Epig. 83.

*Liris quem silva Maricæ  
Protegît*

9. *Tyrannus.]* Regis ac tyranni, ut Græci  
probat etymologia, discrimen nullum; vox ta-

Multis, et algâ litus inutili,  
Demissa tempestas ab Euro  
Sternet: aquæ nisi fallit augur  
Annosa cornix. Dum potes, aridum  
Compone lignum: cras genium mero  
Curabis, et porco bimestri,  
Cum famulis operum solutis.

10 frondibus plurimis, ripam autem inani algâ coopergit: si me non decipit cornix longæva, pluviam præsagietur. Sicca ligna congere, dum licet; cras genium placabis vino et procello duorum mensium, cum serva à labore vacantibus.

[316]

15

## ODE XVIII. AD FAUNUM.

*Ut sibi suisque propitius sit.*

FAUNE Nympharum fugientum amator,  
Per meos fines et aprica rura

Faune amans Nymphas fugientes, transi benignus per meos limites agrosque

## ANNOTATIONES.

men odiosa cœpit esse ob aliquorum servitiam. Senec. de Clementiâ, lib. i. cap. 2. Tyrannus factus à Rege distat, non nomine . . . species ipsa fortune, ac licentia par est: nisi quod tyranni ex voluptate serviunt; Reges ex causâ et necessitate. Quid ergo? Non Reges quoque occidere solent? Sed quoties utilitas ruadet: Tyrannis servitia cordi est.

Cras foliis novus, &c.] Cras vehemens tempestas erit, quæ arborum folia decutiet, et agitato mari algas ad litus bene multas aggeret, nec proinde licebit in agris versari et operi rustico incumbere; ergo ioterum hilaritati et genio indulge, et ad id omnia hodie ante pluviam compara.

10. Algâ.] Herba est marina ad nihil utilis.

11. Euro.] Plin. lib. ii. cap. 47. stat ab Oriente brumali Pulturnus, quem Eurum Græci appellant. Epod. 16. v. 54.

— Ut neque largis

Aquas Eurum arca radat imbribus.

12. Aquæ nisi fallit augur Annosa cornix.] Pluviam autem fore cælum ac sordam tempestatem, auguror è cornice crocitante. Hec si ter aut quater liquidâ voce crocitet, serenitatem indicat. Servius in Virgil. Georgic. i. 410.

Tum liquidas corvi presso ter gutture voces  
Aut quater ingeminant.—

At si plenâ voce et raucâ, diuque, pluviam. Ibid. 388.

Tum cornix plend pluviam vocat improba voce. Ex Plin. lib. xviii. cap. 35. hyemem præsagunt terrestres volucres contra aquam dantes clangore, perfundentes sese: sed maximè cornix.

13. Annosa cornix.] De hujus vivacitate Hesiodus apud Plutarch. de oraculorum detecta. Hesiodi versus ita Latinè vertit quidam: *Secula viri novies pudentia garrula cornix Vincit, cornicis cervus quater; at tria corvi Tempora corvus agit, quem deinceps Indicia phœnix, Egreditur novies, &c.*

Quos si mavis ex Ausonio, vide Idyll. xviii.

Dum potes, aridum Compose lignum, &c.] Igne frigus, morositatumque ex atris intemperie nasci solitam, hilari convivio propulsa. Certè cælo malè affecto, afflicti pariter corpus nostrum et ingravescere, non raro experimur. Contra id incommodi valet focus luculentus et lætitiæ Bacchus dator.

14. Genium mero Curabis, et porco bimestri.] Sacrificium Genio, diæ natali Lamiæ, nonnulli perperam commenti sunt hic. Imò verba ista contrarium ostendunt. Nam quo diæ hauserant vitales auras, eo vitam adimere victimæ religioni ducebant veteres; nec proinde sanguinem fundebant aut mactabant hostias, ut annotavi, ad Pers. Sat. ii. 3. Suadet igitur duotaxat Horatius epulas et hilaritatem, curandamque cuticulum. Quod quoties faciebant, curare genium et placere sibi existimabant. Unde manarunt iatè loquendi formulæ; genio indulgere, genium defraudare, ut bene observat Casaubonus.

15. Porco bimestri.] Porcellus tener etiam priscis exquisitum ferculum. Varro de Re Rustic. lib. ii. cap. 4. *Suillum pecus donatum ab natura dicunt ad epulandum: iis itaque animam eue datam proinde ac salem, quæ servaret carnem.* Hinc Juvenal. Sat. i. 14. vocat.

— Animal propter contraria nomen.

16. Cum famulis.] Familiars adhibebant in epulis placandi Genii causâ celebratis. Nunc verò ita curabant non in natali solum, sed quolibet anni diæ.

Ode XVIII.—Metrum idem quod supra Od. 2. lib. i.

1. Faune.] Is Pan Græcis, Faunus Latinis dictus est Varro, vi. de Ling. Lat. quod solet fieri in silvestribus locis: unde et silvarum et agrorum Deus habitus est. Huic Romæ sacra fiebant bis anno, ineunte vere, ut novam sementem servaret ac foveret; et Nonis Decembribus, cum jam conditæ sunt omnes fruges: utque pecori sanitatem et fecunditatem daret. Tunc ergo nuncupatam Fauno Oden hanc, et

Soli expositos, ac discede	Lenis incedas, abeasque parvis	[317]
propitius tenellis fœtibus;	Æquus alumnis:	
siquidem tibi mactatur capreolus anno completo, additurque vinum copiosum	Si tener pleno cadit hædus anno,	5
in patet Veneri amicæ, atque ara antiqua plurimo thure incenditur. Quoties	Larga nec desunt Veneris sodali	
Nonæ Decembris tibi sacrae	Vina crateræ; vetus ara multo	
recurrunt, pecudes cunctæ lasciviant in pratis: vicus festum celebrans herboso campo requiescit cum bobus non laborantibus. Lupus vagatur inter agnos nihil timentes: nemus sternit folia in tuum honorem: agricola humum molestam ter plantâ scribere letatur.	Fumat odore.	
	Ludit herboso pecus omne campo,	
	Cùm tibi Nonæ redeunt Decembres;	10
	Festus in pratis vacat otioso	
	Cum bove pagus.	
	Inter audaces lupus errat agnos:	[318]
	Spargit agrestes tibi silva frondes:	
	Gaudet invisam populisse fossor	15
	Ter pede terram.	

## ANNOTATIONES.

in sacris decantatum patet. De eo jam lib. i. Od. 4. et 17.

*Nympharum fugientium amator.*] Faunis, Silvanis, Satyris affingebant Priaci caprorum pedes et salacitatem. Hinc invisi erant Nymphis, castisque Dryadibus et Hamadryadibus, quas silvis et arboribus præesse ethnici credebant. De lasciviâ agrestium illorum numinum S. Augustin. de Civit. Dei lib. xv. cap. 33. Virg. Georg. i. 10.

*Et vos agratùm præsentia numina Fauni, Ferte simul Fauniquæ pedem, Dryadenque puellæ:*

*Munera vestra cano.*——

3. *Lenis incedas.*] Optat hunc lenem et placidum habere; etenim iracundus putabatur et pestilens, utpote infernus Deus: ex Theogonide Theocrit. Idyll. i. *μαργις, amarulentus* dicitur. Ab eo quoque pueris noctu insomnia et terribilamenta immitti credita. Unde *Panici terrores* nominati, vani scilicet et inanes.

*Abeasque parvis Æquus alumnis.*] Quoniam ea erat superstitio veterum, ut à quibusdam Numinibus mala, ab aliis bona tribui crederent, precatur Horatius hunc, ut dixi, pestilentem Deum, ne agnis et Capreolis noceat, qui aluntur in agris et villis. Frustra nonnulli interpretati sunt verbum, famulos, pueros, per vocem *alumnis*.

5. *Si tener pleno, &c.*] Si tibi rite quotannis sacrificio, vel quemadmodum plus in te sum, ita mihi propitius sis.

6. *Larga nec desunt, &c.*] In sacris anniversariis hædum tibi immolo teuerum; vinumque copiosè libo.

*Veneris sodali crateræ.*] Scilicet absque Baccho friget Venus. Ex Aristophane apud Athen. lib. x. cap. 12. *Ὀῖος Ἀφροδίτης γάλα, Vinum læ Veneris.* Ovid. Art. Amat. i. 237.

*Vina parant animos Veneri.*

7. *Vetus ara.*] Vel quòd ab Horatio dudum erecta; vel quia Faunus Aboriginum Rex primus, pater Latini, antiquam religionem tradidit rusticis istis Numinibus ab eo trahentibus originem.

8. *Fumat odore.*] Incenso thure bene olentis fumum tulit odoremque Superis gratum.

9. *Ludit herboso, &c.*] Cùm Faunalia celebrantur Nonis, seu die quintâ mensis Decembris, tum ex more pecus otiosum aratro omni-que opere solum quietis et ludit in campis; ut et pagani ipsi festa hæc agentes lætitiæ vacant. Quem certe ritum deprompserant è sacerdotibus. Exod. cap. xx. 10. *Septimo die Sabbatum Domini Dei est. Non facies omne opus in eo, tu et filius, et filia, et ærui, et ovicilla, et iumentum tuum: et cap. xxiii. 12. Septimo die cessabis, et requiescent bos et arinus tuus, &c.*

*Pecus omne.*] Fauno rei pecuariae presidenti ædes Romæ edificatæ pridem è multitudine pecuoriarum pecuniarum.

13. *Inter audaces lupus errat agnos.*] Tunc agni tuam custodiam et tutelam quasi sentientes in lupum audacter incurrant, seu nil mali ab eo metuant.

14. *Spargit agrestes tibi silva frondes.*] Velut in honorem tuum arbores suis se foliis exuunt, atque humi spargunt; nimirum sub Autumni finem. Hoc enim pertinet ad rusticum solenne. Virgil. Eclog. v. 40.

*Spargite humum foliis.*——

15. *Gaudet invisam populisse fossor, &c.*] Choreas et saltationes in festis celebrari mos erat.

16. *Ter pede.*] Hinc tripudiare factum videtur. Turneb.

*Invisam terram.*] Cujus opere et culturâ quotidie fatigatur. Itaque agricola, visitor, fossor, intermissio diurno labore, tunc otio, quieti et hilaritati indulget. Lucret. lib. v. 1393. rusticam festivitatem et saltationem ita describit:

*Non magnis opibus jucundè corpora habebant.*

· · · · ·

*Tum joca, tum sermo, tum dulces exa cachinni*

*Consueverant: agrestis enim tum musa vigebat.*

*Tum caput, atque humeros plexis redimire coronis,*

*Floribus, et foliis lascivia lata movebat:*



## ODE XIX. AD TELEPHUM.

*Quod veteres Historias curiosius sectetur; Voluptatem verò negligat.*

QUANTUM distet ab Inachō  
Cōdrus, prō patriā non timidus, mōri,  
Narras, et genus Æaci,  
Et pugnata sacro bella sub Illo.  
Quo Chium pretio cadum  
Mercemur; quis aquam temperet ignibus;  
Quo præbeute domum, et quotā  
Pelignis caream frigoribus, taces.  
Da Lunæ properè novæ,  
Da noctis mediæ, da, puer, auguris

[319] Quam longè remotus ab Inacho sit Codrus, pro patriâ occumbere non veritus, refert, atque stirpem Æaci, et certamina commissa ad Trojam sacratam. Siles autem quo pretio emamus amphorum vini Chii; quis calefaciat aquam; quis domum suppeditet et quā horā frigus Pelignum repellam. Da citò, famule, poculum novæ Lunæ, da noctis mediæ, da Murenæ Auguris;

## ANNOTATIONES.

*Atque extra numerum procedere membra moventes*  
*Duriter, et duro terram pede pellere matrem, &c.*

Ovid. Fast. ii. lib. 6. v. 293.

*Hi ludunt: hos somnus habet: pars brachia nectit,*

*Et viridem celeri ter pede pulsant humum.*

Ode XIX.—Metrum idem quod Ode 3. lib. i.

1. *Quantum distet, &c.*] Telephus Poëta Horatii familiaris, et ejus certè rivalis in amore Lydiæ, ex Ode 13. lib. i. Is Græcorum antiquas historias evolvere et eloqui amabat. Ejusmodi itaque res intemperativè et proflaxe narratæ interpellat Horatius, in medio, ut videtur, convivio: ad sermones traduct loco et tempore magis congruos; invitaturque ad lætitiæ plenioris, ob factum Auguræ Liciæ. Murenum utriusque amicum.

*Quantum distet ab Inacho Codrus.*] O, Telephe, diligenter numeras quot anni effluerint ab Inacho Argivorum primo Rege ad Codrum Atheniensium Regum ultimum: verum nunc querendum est potius unde et quo pretio mercemur vinum optimum.

*Ab Inacho Codrus.*] Inachus Argis primus imperavit, circa finem annorum Abraham Patriarchæ. Ex Euseb. Chron. ann. M. 3344. Ex Bedæ ann. M. 2508. Alii etiam aliter. De illo Apollod. lib. ii. Inter Inachum et Codrum intercesserunt anni septingenti et septuaginta quinque, aut non multò secus.

2. *Pro patriâ non timidus mori.*] Codrus Rex Atheniensium, cum ex Oraculo didicisset eos fore victores in eo bello quod cum Doriensibus sui gerebant, quorum Dux cecidisset, hostium castra vii habitu adit, militem jurgio læcessivit, atque vulneratum ad sui cædem provocavit. Quod ubi Dorienses accepere, sponte se victos confessi abscesserunt. Vide Justin. lib. ii. Valer. Maxim. lib. v. cap. 6. &c. Ex Euseb. Chron. ann. M. 4130. Codrus juxta responsum scriptum morti tradens interimittur bello Peloponnesiaco, in quo Heraclidarum regnum destructum est, quod 381. annis perseveraverat.

3. *Genus Æaci.*] Narras quæ pertineat ad

Jovem Æaci patrem, vel quæ ad ipsum Æacum, ejusque posteros Pelea, Achillem, Pyrrhnm, &c. Apollodor. lib. iii.

4. *Pugnata sacro bella sub Illo.*] Bis capta fuit Troja: primum ab Hercule: deinde Græcis, quinquaginta post annis.

*Sacro.*] Vel quod urbis ejus muri à Diis sunt edificati. Supra Od. 3. v. 21. Vel quod multa illic erant templa. Vel potius ex Homeri sententiâ, apud quem non semel ieger 'Ιαίος, leg. Alii sacrum pro execrabili hic sumunt, at existimo, absurdè.

5. *Chium.*] In Græcis vinis, Chium excellbat, ut Falernum in Italicis. Ex Athen. lib. v. cap. 20. Chii vites severunt primi. Ex Plin. lib. xiv. 7. *In summa gloriâ fuit Chium.*

6. *Quis aquam temperet ignibus.*] Quis pareret balneum; quod veteres semper ante convivium inibant. Alii interpretantur de Thermopollis seu de potione calidâ, quam quidem in deliciis apud veteres fuisse multis probavi ad Juvenal. Sat. v. 64.

7. *Quo præbeute domum, &c.*] Quis nobis domum præbebit, seu apud quem epulabimur, dum in Pelignis versabimur. Nam vel eo erant perrecturi, vel ibi jam erant, cum hæc Horatius scribebat: vel certè Pelignum frigus metonymicè dicit: speciem pro genere. Quotid horâ meuste accumbam, et cum quibus; in cuius domo lulentius accendetur mihi focus ad propulsandum frigus, quod riget in Pelignorum regione, ob montes plurimos; et nunc Valtra dicitur, estque in Aprutio; olim in Samnitio.

8. *Da Lunæ properè novæ.*] Invitat, imò traducit Telephum ad hilaritatem extempore Horatius, jubens affundi vinum copiosè, ipseque prior arripit scyphum et propinat. Lunæ novæ poculum petit, vel quod oriente Lunâ et vesperi convivia adibant veteres; vel quia festæ erant Calendæ et epulis vespertinis celebrabantur.

9. *Noctis mediæ.*] Ad id tempus producebatur Curna.

*Da, puer, auguria Murenæ.*] Propter novæ dignitatis accessionem optimo et amico viro factam, impensè lætemur; nec vino temperare.

tribus aut novem scyphis aptè pocula miscentur. Qui colit Musas impari numero, poeta stupescens novem poscet scyphos. Gratia nudis sororibus comitata contentiones timens vetat sumere plusquam tria pocula. Placet furere. Quare tacet sonus fistulae Phrygiae? Quare tibia cum citharâ pendens non resonat? Manus ego cessantes avorsor. Sterne rosas puer. Strepitum insanum audiat Lycus invidus, necnon vicina Lyco vetulo minimè idonea.

Murenæ; tribus aut novem  
Miscentur cyathis pocula commodis.  
Qui Musas amat impares,  
Ternos ter cyathos attonitus petet  
Vates. Tres prohibet supra  
Rixarum metuens tangere Gratia,  
Nudis juncta sororibus.  
Insanire juvat. Cur Berecynthiæ  
Cessant flamina tibiæ?  
Cur pendet tacitâ fistula cum lyrâ?  
Parcentes ego dexteras  
Odi. Sparge rosas. Audiat invidus  
Dementem strepitum Lycus,  
Et vicina seni non habilis Lyco.

[321]

15

20

[322]

## ANNOTATIONES.

mus. Auguratus in primis honoribus Romæ censebatur, solusque erat perpetuus. Augures auspiciis, ut Pontifices sacris, præfuerunt; velut interpretes internunciique Deorum tantæ dignationis habiti sunt, ut qui aruspiciam fecerat, in Senatum ascribi et inter Patres legi fas esset. Et à primâ urbis origine iidem Reges et Augures, ipsæque Romulus hoc munere est functus. Fab. Maximus proditit duobus et sexaginta annis summâ cum laude Auguratum gessisse ad ultimam senectam. Horum proprium fuit ex avibus vaticinia observare; à Diis monita contemplari; de somniis, auguriis, oraculis, extis, portentiis, responsa dare; prodigia procurare et expiare, vatium libros explanare, &c. Alex. ab Alex. lib. v. cap. 19. nec non lib. ii. cap. 8.

11. *Murenæ.*] Is putatur fuisse L. Licinius Varro Murena Terentii Mæcenatis uxoris frater de quo lib. ii. Od. 10. Non miror quòd somniarunt aliqui, ad Horatio indicari, ad mane postero cenam esse protrahendam; nimirum quia mane Auguria captari consueverant, et sub ortum Solis. O, sagax nimis commentum!

*Tribus aut novem, &c.*] Cuique fas est tres aut novem cyathos poscere; nimirum qui denuerit volet Charites seu Gratias, ob ternarium earum numerum, tria sibi pocula misceri iubebit; qui verò colit Musas novenas Poëta, is novies bibit in honorem illarum Auson.

*Ter bibe, vel loties ternos; sic mystica lex est.*

12. *Commodis.*] Justæ magnitudines, inquit aliqui; alii, plenis et perfectis; alii contra; minoribus et ebrietatem non inducentibus; optime convenientibus; ut sit sensus; commodi et convenienter quisque impari numero vel ter vel novies potat.

14. *Ternos ter cyathos attonitus, &c.*] Etiam si inde fieri debeam attonitus è vino, novies attamen ego Poëta bibam, tum ob Musarum numerum, tum quòd hilaritatis modum nesciam in istâ Murenæ honoris amplitudine. Auson. Propter median noctem, et novum Lunam, et Murena auguratum, ternos ter cyathos attonitus petit Vates.

15. *Tres prohibet supra, &c.*] Charites tria-

rum metuentes, quæ ex ebrietate et nimio vino sæpius excitantur, amantes autem pacem et animi tranquillitatem, tria tantum pocula indulgent, plura verò prohibent.

17. *Nudis.*] Sine dolo, fraude, furo.

*Sororibus.*] Tres numerantur enim, Aglaia, Thalia, Euphrosyne. Vide lib. iv. Od. 27. v. 5. ibique Annot.

18. *Insanire juvat.*] Lib. i. Od. 27. de insanâ ex immodica computatione. *Verecundum Bacchum sanguineis prohibere rixis, et, impium clamorem lenite, sodales.* De liberiore paulo animi gestientis lasciviâ, lib. ii. Od. 7. v. 26.

*Non ego sanius  
Bacchabor Edonis: recepto  
Dulce mihi furere est amico.*

18. *Cur Berecynthiæ Cessant flamina tibiæ?*] Cur non jam inflantur et insonant tibiæ et citharæ, ad integram convivii hilaritatem? Illæ adhibebantur in Sacris Cybeles, quæ à Berecynthio Phrygiae monte, ubi colebatur, Berecynthia dicta est. Alii dicunt tibiæ inventas primùm in Phrygiâ et Lydiâ; ac præterea Berecynthias hic vocari, Lydias autem lib. iv. Od. ult. in fine. Porro harum modus et numerus concitator, proindeque bacchantibus Matris Deæ sacrificulis magis etiam permovendis (de quibus lib. i. Od. 18.) quibusvis epulantibus etiam et computantibus plusculum excitandis accommodatus. Contra, Doricus modus, ut gravis ac sedatus, eum, docendos pueros præcipit Arist. Polit. 8. Æolius, saltationi aptus. Ionius vetus asperior, novus mollior.

21. *Parcentes dexteris.*] Vel parcè vinum miastantes, vel à cantu pulsandisque instrumentis Musicis cessantes, torpentes, otiosas.

22. *Sparge rosas.*] Ut nihil lætitiæ desit, O, puer, etiam floribus sterne mensam ac triclinium.

*Audiat invidus Dementem strepitum Lycus.*] Clamor ac strepitus noster ebriosus consuetus et hilaritatis index, Lyci vicini nostri, capularis, imbecilli, auribus obstrepat, bilemque et invidiam moveat.

24. *Vicina seni non habilis.*] Quippe junior

Spissâ te nitidum comâ,  
Puro te similem, Telephe, Vespero,  
Tempestiva petit Chloë :  
Me lentus Glyceræ torret amor meæ.

25 O, Telephe, nobilis Chloë  
querit te densis capillis  
splendidum, te nitido pa-  
rem Vespero : me incendit  
lentus amor Glyceræ meæ.

## ODE XX. AD PYRRHUM.

*Ne à Puellâ Nearchum dilectum conetur abstrahere.*

NON vides quanto moveas periclo,  
Pyrrhe, Getulæ catulos lænæ ?  
Dura post paulò fugies inaudax  
Prælia raptor,  
Cum per obstantes juvenum catervas  
Ibit insignem repetens Nearchum :  
Grande certamen, tibi præda cedat  
Major, an illi.  
Interim, dum tu celeres sagittas  
Promis, hæc dentes acuit timendos :  
Arbiter pugnæ posuisse nudo  
Sub pede palmam

O, Pyrrhe, an non agnos-  
cis quam periculose Getu-  
læ lænæ factus auferas ?  
[328] Paulò post tu prædo timi-  
dus sæva certamina detrec-  
tabis, quando per turnas  
5 adolescentum obstantes  
pergit illa excellentem Ne-  
archum requirens. Magna  
contentio utrum præda ti-  
bi potior an illi eveniat. In-  
terea, dum tu velocia tela  
educis, illa verò dentes for-  
midandos exacuit : dicitur  
10 controversiæ iudex collo-  
casse victoriam sub nudâ  
plantâ

## ANNOTATIONES.

adolescentula. Ergo et ipsa, quæ tristiori se-  
ni nubere voluerit, nostram audiat lætitiâ,  
quæ perperam se fecisse non sine dolore ag-  
noscat.

25. *Spissâ te nitidum comâ.*] Densi capilli  
juvenem indicant; nam in senibus caloris de-  
fectus calvitium gignit.

26. *Vespero.*] Sideri Vespertino.

27. *Chloë.*] Alias Rhode.

28. *Me lentus Glyceræ, &c.*] Contabescere  
facit, languore afficit, et consumit; *lentis* peri-  
tus macerat ignibus, ut est in lib. i. Od. 13. v. 9.

Ode XX.—Metrum idem quod Od. 2. lib. i.

1. *Non vides quanto, &c.*] Missis figmentis  
ad somniores quosdam, qui hic commenti  
sunt nescio quam allegoriam de Pyrrho Epi-  
rotarum Rege pro Tarentinis adversus Roma-  
nos bellante, et per lænam urbem Romam,  
per catulos Rom. principes interpretati sunt;  
explosis etiam aliis, qui M. Antonii res gestas  
metaphoricè hic notari, perperam dixere; tu,  
Lector emuncte naris, intellige simpliciter  
Pyrrhum Horatii quendam sodalem mulieri  
amanti puerum Nearchum eripere atque sibi  
addicere nitentem, quem à tali consilio dimo-  
vere conatur Poëta.

*Quanto moveas periclo, &c.*] Nimirum tam  
periculose amasium suum puellæ abstrahis  
quam lænæ catulos rapere. Vide Plin. lib. viii.  
cap. 16.

2. *Getulæ.*] Getulia Africæ regio, leonum  
aliarumque ferarum nutrit; de qua jam lib. i.  
Od. 22. v. 15. et lib. ii. Ode 20. v. 15.

3. *Dura post paulò fugies, &c.*] Nil enim  
acrius irritatâ muliere, præsertim sibi quod  
amant asserere laboranti. Senec. Herc. Oct.  
v. 233.

*Cruentus faminas stimulat dolor*——

*Scylla et Charybdis Sicula contorquens frela  
Minus est timenda. Nulla non melior fera est.  
Inaudax.*] Vox nova ab Horatio uno usur-  
pata. De jure voces novas fingendi ipse ad  
Pisones disserit v. 66. et seq. ubi, inter alia,  
hæc scribit.

———Ego cur acquirere panem

*Si possum, intrideor; eum lingua Catonis et  
Enni*

*Sermonem patrum ditaverit, et nova rerum  
Nomina protulerit? Licuit, semperque licbit  
Signatum præserte notâ producere nomen, &c.*

———si volet unus

*Quem penes arbitrium est, et jus, et norma  
loquendi.*

5. *Cum per obstantes juvenum catervas.*] Observa, lector, quàm eleganter in allegoria  
suâ persistat. Sensus est; cum illa, spreis  
amatoribus benè multis, unum querit Near-  
chum.

6. *Insignem.*] Præclarum semper videtur  
quodcumque amator.

7. *Grande certamen, tibi præda, &c.*] An  
tibi potius quàm illæ cedat Nearchus, quem  
uterque ardetis ac deperitis.

9. *Dum tu celeres sagittas Promis.*] Dum tu  
artes omnes insumis ad puerum tibi asseren-  
dum; illa iram, odium, probra, vindictam in  
te raptorem comparat, omnique ope suam sibi  
vindicat.

11. *Nudo Sub pede.*] Nearchus, citra pericu-  
lum, inò cui cedat parùm sollicitus, vos de se  
contententes otiosè, et frigidè spectat, suos-  
que duntaxat curat capillos comere et odoribus  
aspergere.

ac levi aurâ oblectare crines odoribus perfusos, in scapulam pendentes: similis vel Nireo, vel Ganymedi ex Idâ aquis abundante subtracto.

Fertur, et leni recreare vento  
Sparsum odoratis humerum capillis:  
Qualis aut Nireus fuit, aut aquosâ  
Raptus ab Idâ.

[324]

15

## ODE XXI. AD AMPHORAM.

*Monet eam facètè, ut Vinum fundat optimum in Corvini gratiam.*

O, bona amphora, sub Manlii Consulatu mecum facta, sive querimonias, sive risus, sive jurgia et demones amores, sive placidum soporem producis; quocumque titulo condis exquisitum Massicum, digna proferri celebri die; veni fundere vina senescentia, volens Corvino. Illic licet inbutus sit Socraticis

O, NATA mecum Consule Manlio,  
Seu tu querelas, sive geris jocos,  
Seu rixam, et insanos amores,  
Seu facilem, pia testa, somnum;  
Quocumque lectum nomine Massicum  
Servas, moveri digna bono die,  
Descende, Corvino jubente,  
Promere languidiora vina.  
Non ille, quanquam Socraticis madet

[325]

5

## ANNOTATIONES.

14. *Sparsum odoratis, &c.*] Vide lib. ii. Ode 11. v. 15.

15. *Nireus.*] Hic Naxi Rex, Grecorum post Achillem formosissimus; de quo Hom. Iliad. ii. Propert. lib. iii. Eleg. xviii.

*Nireo non faciet, non vis exemit Achillem.*

16. *Raptus ab Idâ.*] Ganymedia Trois regis filius, ob pulchritudinem à Jove aquilæ speciem induto raptus, cum in Idâ monte puer venaretur; atque in conviviis Deorum factus pocillator. De eo vide Luciani Dialogum; et Metam. lib. x. cap. 4. Hæc porro fabulâ indicatur sapientem virum luminibus et claritate virtutum refulgentem Del consuetudine dignum effici, atque ad Deum per sapientiam rapi et sublevari. Vide Cic. Tuscul.

*Idâ.*] Mons duplex hujus nominis; alter apud Cretam insulam de quo non mentio est hic; alter in Troade apud Phrygiam Asiam Minoris regionem; Paridis judicio famosus, omnium qui circa Hellespontum sunt, altissimus. Diodorus Siculus, lib. vi. cap. 15. et lib. xvii. cap. i.

*Aquosâ.*] Ex illo Troadis monte dicuntur manasse pridem flumina quindecim; at eorum plurima suo tempore jam exaruisse, scribit Plin. Apud Athen. lib. xv. cap. 1. vocatur ἡ πελοποννησιακὴ ἰδέα, Mons Idæ plures habens fontes. Præ cæteris autem fluvius ibi scatulentibus nominatur Xanthus seu Scamander, Simois, &c. Hom. Iliad. iv.

Ode XXI.—Metrum idem quod Ode 9. lib. i. 1. *O, nata mecum.*] Vina impleta et condita in horreo tum cum ego natus sum Venusii in urbe Apulie; Consulatum Romæ gerente L. Manlio Torquato cum L. Aurelio Cottâ, anno Urbis conditæ 628. Vide Epod. 13. v. 8. ubi hunc Torquentem vocat solum Consulem.

2. *Seu tu querelas, nec geris jocos, &c.*] Varios effectus vini juxta varias hominum affectiones bellè exprimit. Nam qui à naturâ biliosus,

us, vino fit iracundior; qui libidinosus, lascivior, petulantior, &c. Quidam jocosus post vinum, alii somnulosi, &c.

5. *Quocumque lectum nomine, &c.*] Cujuscumque nomen Consulis inscriptum habes, quo ætas notetur vini quod continet. Vide lib. ii. Od. 3. v. 8. Annot. De Massici bonitate et patriâ, lib. i. Od. 1.

6. *Bono die.*] Festivum mihi fortunato et honorabili, cum dignatur Corvinus divertere apud me, cænare domi meæ, et poscere si quod habeo melioris note vinum.

7. *Descende.*] Ex istâ voce patet olim vasa vinaria non, ut apud nos hodie, in subterraneis sed in editoribus apothecis atque horreis collocari solita, ut fumosa indeque matura fierent; quod jam alibi notavi, iterumque Poëta noster innuit frequenter. Vide Ode 28. v. 7. et supra Ode 8. hujus libri.

*Corvino jubente.*] M. Valerius Messala Corvinus Augusti ævo vir clarissimus, Consul anno U. C. 722. ubi et de Gallis quatuor post annis triumphavit. Is est quem suis carminibus adeo celebrat Tibullus, lib. i. Eleg. 3. et lib. iv. sic incipit;

*Te Messala canam; quanquam tus cognita virtus*

*Terret, ut infirma valeant nibescere vires.*

8. *Promere.*] Hoc jungunt alii cum voce *descende*; alii cum *jubente*. Quicquid sentiant aliqui, parvi refert ad ntrum referas.

*Languidiora vina.*] Senectute seu vetustate matura, miora, salubriora. Vide supra Ode 16. v. 35. ibique Annot.

9. *Non ille, quanquam Socraticis, &c.*] Etsi refertus, id est apprime instructus est Corvinus Socraticâ et Academicâ Philosophiâ, non te despiciat, O, pia testa: et quanquam madet totus placitis ejusmodi severioribus, haud tamen refugit interdum quædere etiam vino, ad diluendas curas levandosque animi labores

Sermonibus, te negliget horridus.

Narratur et prisca Catonis

Sæpe mero incaluisse virtus.

Tu lene tormentum ingenio admoves

Plerumque duro: tu sapientium

Curas et arcanum jocoso

Consilium regebis Lyæo.

10 disciplinis, haud austerus  
[326] te aspernabitur. Refertur  
antiqui virtus Catonis etiam

[327] vino frequenter calefacta  
fuisse. Tu dulcem vinum ad-

hibes animo interdum aspe-

riori; tu sapientium in-  
[15] timas et anxias cogita-  
tiones revelas per vinum  
festivum.

# ANNOTATIONES.

suos pro Republicâ: nam et hoc novit sapien-  
tissimo cuique usurpatum. Plato scribit vi-  
num hominibus à Deo contributum velut re-  
medium adversus senectutem, ut redire ad ju-  
ventutem videantur, et morositatem eos capiat  
oblivio. Seneca Stoico supercilio mirè gravis  
aiebat nonnunquam usque ad ebrietatem veni-  
endum, non quæ mergat nos, sed deprimat  
curas. Vide Cæli Rhodig. lib. xxi. cap. 32. et  
alibi.

*Socraticis Sermonibus.*] Socrates hominum  
sapientissimus Apollinis Oraculo declaratus  
est. Ejus dogmata amplexi sunt præ cæteris  
benè multis, illustriores isti, Plato, Xenophon,  
Antisthenes. Diogen. Laert. lib. ii. &c. Cic.  
Tuscul. iii. ait ab eo omnem, quæ de ritâ et  
sapientia est, Philosophiam manasse: Tusc. v.  
Primum illum devocasse Philosophiam à calo-  
re et coëctare de ritâ, moribus, tribusque bonis  
et malis quærere. Noster ad Pison. v. 310.

*Rem tibi Socraticæ poterunt ostendere chartæ.*

11. *Narratur et prisca Catonis, &c.*] Ipse  
Cato virtute insignis narratur vino liberalius  
hausto sæpe incaluisse. Hic verò quæri po-  
test, an vino corpus incalescat, ut calido me-  
dicamento? Respondit Galenus Constat. 3.  
non incallescere nisi ut alimonia corpori ac-  
commoda. Nam sicut igni congruens materia  
incendium facit majus, ita corporibus simile  
alimentum quæ naturâ calens satis, et robur  
adjicit, et calorem auget, &c. Hec ille. Vide  
Cæli Rhodig. lib. xviii. cap. 29. ubi explicat  
cur prosit seculis vinum.

*Catonis.*] Quis ille, an Major, an Uticensis  
et junior: De Uticensi proditur sanè, integras  
dixisse perpotando noctes. Testis Plutarchus,  
afrique. Et, cum Memmius quidam in conven-  
tu dixisset, Catonem totas noctes in vino per-  
manere et ebrium esse, suscepto sermone Ci-  
cero respondit: quin addis etiam totos dies  
aleâ ludere? Seneca de Tranq. cap. xv. *Cato*,  
inquit, *vino laxabat animum curis publicis fa-*  
*tigatum.* Ubi Lipsius de Uticensi disertè ex-  
plicat, huncque affert Horatii locum; quem  
jam tractamus. Idem Cato mensam maxime  
amicorum parentem et procretricem existi-  
marit, idem solitus erat dicere Cæsarem so-  
briam accessisse ad evertendam Rempubli-  
cam. Vide Cæli Rhodig. lib. xviii. cap. 8  
et 32. At duo tamen arguunt Catonem hunc  
juniorē minime hic ab Horatio indicari. Al-  
terum est vox *narratur*, quæ nequaquam ad-  
hiberetur à Poëta, si inueneret Catonem illum  
Uticensem cum quo vixerat, quemque floren-  
tem viderat; siquidem Horatius nonos ætatis

habebat viginti, quando se Cato Uticæ intere-  
mit. Alterum est epithetum *priari*, quæ om-  
nino Porcio Catoni, non ita verò Uticensi con-  
gruit. Nec enim satisfaciunt qui prisicam vir-  
tutem pro solidâ, verâ, severâque poni obtin-  
dunt. Ergo Cato Major accipiendus. Quan-  
vis etenim valde sobrium fuisse constet; at ei  
nilominus ebrietas seu vinositas ab aculis  
et adversariis objecta est; ad quod alludit  
Poëta. Adde quod apud Ciceronem de Se-  
nectute, ille ipse Cato Major profertur ita de  
se: *Ego propter sermonis delectationem tem-*  
*peratius quoque contritiis delector, nec cum*  
*aqualibus solus, qui pauci ad modum restant,*  
*sed cum restra ætate etiam atque roborem: ha-*  
*beoqur senectutis magnam gratiam, quæ mihi*  
*sermonis ariditatem auget, potioris et cibi sus-*  
*tulit.* Quod si quem ista delectant, (ne omnino  
bellum indidisse rideor voluptati, rursus est etiam  
fortasse quidam naturalis modus,) non intelli-  
go, ne in istis quidem voluptatibus ipsis rarere  
erant ardentiorum. Me verò delectant et sermo  
in poculis, et pocula . . . . contritiisque  
vicinorum quolidie compleo, quod ad multam  
noctem quam maxime possumus vario sermone  
producimur. Huc etiam facit quod scribit Plin.  
lib. xiv. cap. 1. *Catonem, ille primus, inquit,*  
*triumpho, et cæsaris insignia, magis tamen cla-*  
*ritate literarum, præcipueque . . . agrum co-*  
*lendi . . . de ritibus utique ita prodidit;*  
*qui locus rivo optimus, &c.*

13. *Tu lene tormentum, &c.*] Per te leniter  
ingenia torquentur, et qualia sint explorantur;  
severiora mitigantur, duriora molliuntur, &c.  
Plato de Legibus ait vinum esse tormentum  
minimè sumptuosum aut periculosum ad ex-  
plorandos hominum affectus. Theognis dice-  
bat aurum et argentum igne probari et dig-  
nosci, at vino mentem hominis quamlibet sa-  
pientis. Vide Ep. ad Pison. v. 434. Non ab-  
ludit adagium, *In vino veritas*, et Persæ ejus-  
dam apophthegma, *Nequaquam opus tor-*  
*mentis esse ad exquirendum verum, rivo eam*  
*rectius elici.* Vide Erasmus. Sunt qui putent  
hic alludi ad arietes aliasque machinas ejus-  
modi bellicas, quibus admotis urbium muri  
concutiuntur, dejiciuntur, expugnanturque;  
pace tamen illorum, prior interpretatio non  
est posthabenda, multò minùs, ut sancunt,  
explodenda.

14. *Tu sapientium Curas, &c.*] Graviores  
cogitationes reconditaque consilia hilari com-  
putatione in lætam aliquando proferuntur.

16. *Lyæo.*] Unum est à Bacchi cognomini-  
bus à *λύειν*, quod solvit et discutit ægritudines  
et curas.

Tu reddis fiduciam et robur  
solicito ingenio: dasque  
animos inopi post te nec  
timentis Regum diademata  
nec bellatorum tela. Te  
exprobrant Bacchus, et  
Venus si favens adfuerit,  
necnon Charites vinculum  
laxare tardiores, atque ar-  
dentes lychni, donec Sol  
reversus expellat sidera.

Tu spem reducis mentibus anxiiis,  
Viresque; et addis cornua pauperi,  
Post te neque iratos trementi  
Regum apices, neque militum arma.  
Te Liber, et si læta aderit, Venus,  
Segnesque nodum solvere Gratiae,  
Vivæque producent lucernæ,  
Dum rediens fugat astra Phœbus.

20

[328]

## ODE XXII. IN DIANAM.

*Ei consecrat pinum Villæ suæ.*

O, Virgo præses monti-  
um et silvarum, Dea for-  
mæ triplicis, quæ ter invo-  
cata subvenis mulieribus  
parturientibus, et eas morti  
eripis;

**MONTIUM** custos nemorumque virgo,  
Quæ laborantes utero puellas  
Ter vocata audis, adimisque letho,

## ANNOTATIONES.

17. *Tu spem reducis.*] Apud Athen. lib. ii. cap. 1. ex Diphilo, Bacchus, cordatis et prudentibus viris amicus, ipseque sapiens æquè ac suavia abjectos et humiles facit assumere magnos spiritus, superciliosis ac tetricis persuadet ut rideant, ignavis ut audeant, timidis ut fortes sint. Ex Chæremone, per vinum conciliantur bibentibus risus, sapientia, docilitas, bona omnia.

18. *Addis cornua pauperi.*] Baceho veteres affingebant cornua, quoniam è simio vino truces sunt ebriosi instar belluarum, inquit Festus. Vide supra lib. ii. Ode 19. in fine Ovid. Art. Am. lib. i. 239.

*Tunc veniunt riuus; tunc pauper cornua sumit,*

*Tunc dolor et cura, rugaque frontis abit.*  
Per cornua designantur audacia, confidentia, robur, superbia, temeritas etiam et petulantia. Athen. lib. x. cap. 14. τῶν ἀγαθῶν βασιλεὺς Ἰσος, Bonorum omnium rex vinum. Lib. ii. cap. 1. Ἰσὺς δίδωσι ταῖς ψυχαῖς καὶ τοῖς σώμασι, Robur et vires dat animis et corporibus. Eodem lib. cap. 2. Ἐσθλὴν ἀλιξίαναι πρὸς ἀνία, Potens remedium adversus omnem tristitiam.

19. *Post te neque iratos trementi, &c.*] Vino sumpto roboratus inops et timidus quisque, jam nec iratos Regum vultus aut minas expavescit nec militum arma.

21. *Te Liber, &c.*] O, Testa, amphora, O, bonum vinum, te in convivio producent Bacchus, Venus læta, Gratia, lucernæ accensæ.

*Liber.*] Cur pater Liber dicitur? An quod bibenti sit causa libertatis? Fiant enim audaciores ex vino homines plerique. An quia pro libertate Bæotin depugnavit? Plutarch. Probl.

*Læta Venus.*] Mitis, bella, propitia, placida, non miscens contentiones et rixas, aut etiam prælia, ut sæpius sit.

22. *Segnesque nodum solvere Gratia.*] Detrectantes, nolentes separari, distrahi, abalienari quos junxerunt: concordie tenaces,

amantesque, insolubiles. Unde illæ implexis et consertis inter se manibus pingi solent. Vide lib. ii. Ode 4. et 30.

Ode XXII.—Metrum idem quod supra Od. 2. lib. i.

1. *Montium custos, &c.*] Venatrix incola silvarum. Adde quoddam herbis, plantis, arboribus vegetandi vim imperitur Luna.

2. *Quæ laborantes utero, &c.*] Parturientes juvas ad infantem edendum in lucem: quæ et matri fratrem Apollinem parturienti opem et munus obstetricis exhibuisti. Luna scilicet poros et meatus corporis tempestivè relaxans dat facilitatem partui et salubritatem. Cic. de Nat. Deor. ii. Adhibetur ad partus, quod iam maturescunt aut septem nonnunquam, aut ut plerumque novem Luna cursibus, qui quia mensa spatia conficiunt menses vocantur. Idem ferè Varro iv. de Ling. Lat. ubi Luna nascentium dux . . . parientes eam invocant. Di-odor. Sicul. lib. vi. Plutarch. Sympos. iii. Probl. 1. &c.

3. *Ter vocata.*] Ternarius numerus religione consecratus lib. i. Ode 28. v. ult.

*Audis, adimisque letho.*] Terent. And. act. iii. sc. 1. v. 15.

*Juno Lucina, fer opem, servo me obsecro.*

Catull. Carm. xxxii. 13.

*Tu Lucina dolentibus*

*Juno dicta puerperis.*

Ovid. Fast. lib. ii. 451.

*Parce, precor, gravidæ, facilis Lucina, puellæ,*

*Maturumque utero molliter aufer onus.*

Dionys. Halicarnass. lib. v. in eodem Junonia Lucinæ recens natorum infantium nomina ætatemque referri solita testatur. Cic. ante cit. ut apud Græcos Dianam eamque Luciferam, sic apud nostros Junonem Lucinam in pariendo invocant. Ne, Lector, mirare quoddam videantur confundi Junonis ac Dianæ munia. Nam Deos omnes ad Solem, Deas ad Lunam referri:

Diva triformis;  
Imminens villæ tua pinus esto,  
Quam per exactos ego lætus annos  
Verris obliquum meditantis ictum  
Sanguine donem.

sit tibi sacra pinus fundo  
[329] meo impendens; quam ego  
singulis annis evolutis gau-  
dens aspergam cruore por-  
ci transversam morsionem  
tentantis.

## ODE XXIII. AD PHIDYLEN.

*Puris tantum manibus Deos placari.*

CÆLO supinas si tuleris manus,  
Nascente Lunâ, rustica Phidyle;  
Si thuro placâris et hornâ  
Fruge Lares, avidâque porcâ;  
Nec pestilentem sentiet Africum  
Fœcunda vitis, nec sterilem seges  
Rubiginem, aut dulces alumni

O, Agrestis Phidyle, si  
[330] manus supplices ad cælum  
tollas Lunâ incipiente; si  
Lares placaveris thure et  
hornotinis frugibus atque  
sue edaci; neque fertilis  
5 vinea experietur Africum  
perniciosum, neque spicem  
rubiginem sterilitatis cau-  
sam, nec teneri fetus

## ANNOTATIONES.

egregiè docet Macrob. Saturnal. lib. i. cap. 17. et seq.

4. *Diva triformis.*] Triplex quasi numen habens: Luna in cælo, Diana in terris, Proserpina apud inferos. Virg. Æn. iv. 511.

*Tergeminamque Hecaten, tria virginis ora Dianæ*

Hinc illud,

*Terret, lustrat, agit, Proserpina, Luna,  
Diana,  
Ima, superna, feras, sceptro, fulgore,  
angit.*

Alii quod modò gibbosa, modò dimidiata, modò plena.

6. *Imminens villæ tua pinus esto.*] Volo tibi sacram esse pinum mæ villæ imminuentem; et ad exactos quotannis tibi mactabo apruin.

8. *Per exactos annos.*] Completo et finito unoquoque anno.

7. *Obliquum meditantis ictum.*] Qui licet junior jam ex suâ naturâ meditatur obliquo dentium exertorum ictu vulnerare. Quidam aprum in mactantem sœvire et transversum ictum meditari: alii in ipsum illam pinum deotes intentasse; nonnulli ab apris servitio Poëtam nostrum Dianæ patrocinio servatum, comminiscuntur: sed gratis et perperam.

Ode XXIII.—Metrum idem quod supra Od. 9. lib. i.

1. *Cælo supinas, &c.*] Si Deos ritè colueris et piè supplicaveris, licet modica offerens munera, placatus illos habebis.

*Supinas.*] Versis ad cælum palmis; quæ contra invocando Inferos Deos ad terram vertebantur.

2. *Nascente Lunâ.*] In novilunio et Calendis volebant rusticæ mulieres sacra Lunæ facere plantarum matri, altrici, custodi.

*Phidyle.*] Hæc videtur fuisse villica, seu Horatiani villæ procuratrix: convenit nomen, sive proprium fuerit, seu factum sit à Poëtâ

*οιδυλλία, Παρκα. Gallicè, Ménagère. Anglicè, THIRTY.*

3. *Hornâ Fruge.*] Vino vel spicis novellis atque hujus anni. Dii enim primitias et quod novam optimumque, offerri æquum est.

4. *Porcâ.*] Hæc utpote fœcundâ placabantur Dii Lares et domestici ad fœcunditatem familiæ ac rei domesticæ impetrandam.

5. *Pestilentem Africum.*] Ventum humidum et calidum adeoque pestilentem et noxium frugibus ac vitibus Italiæ. Plin. lib. ii. cap. 47. De eo jam lib. i. Od. 1.

7. *Rubiginem.*] Gall. la Nivelle. Angl. BLASTING, aliàs SMUT, quâ nigrescunt spicæ et sterilescent. Oritur ex pluvîâ vel rore, si quando non decussa fuerint è spicis, sed Sole superveniente calefacta computrescant. Ita Scaliger. Plin. lib. xviii. cap. 17. *Caleste frugum vincarumque malum nullo minus noxium est rubigo.* Frequentissima hæc in roseo tractu, convallibusque ac perfatis non habentibus. E diverso carent ea ventosa et excelssa. Et cap. 28. in fine. *Alia nunc mala, quæ silente cælo serenisque noctibus fiunt, nullo sentiente nisi cum facta sunt. . . . Alis rubiginem, alius uridinem, alius carbunculum appellantis, omnibus verò sterilitatem.* Hinc Romæ ad eam pestem avertendam colebatur Rubigus Deus: et agebantur Rubigalia festa sub finem Aprilis. Plin. cit. lib. xviii. cap. 29. *Rubigalia Numa constituit anno regni sui 11. quæ nunc aguntur ad 7. Calend. Maii, quoniam tunc ferè occupat segetes rubigo: quod tempus Varro determinat Sole Tauri partem decimam obtinente.* Ex Plutarchi Quest. Natural. post init. Rubigo humescentia occupat semina. Theophrast. de Caus. Plantar. lib. iv. cap. 15. et alibi, &c.

*Dulces alumni.*] Dulces et charos filios interpretantur aliqui, magis tamen intelligendi videntur catuli pecudum, agni, capreoli, &c. ut supra Od. 11. v. 4.

noxiam tempestatem anni parte fructifera. Etenim hostia *Dius* destinata, quæ in *Algido* nivoso educatur inter quercus et ilices, vel crescit in *Albano* gramine, cultros Pontificum collo imbuet. Te rerè Deos exiguo rore marino tenuique myrto coronantem nihil juvat sollicitare plurimo cruore pecudum. Et si manus sine munere tenuerit aram, offensos Penates baud placabit afficiatis per majorum victimam, quàm per religionum ador et sal crepitans.

Pomifero grave tempus anno.  
Nam quæ nivali pascitur *Algido*  
Devota, quercus inter et ilices,  
Aut crescit *Albanis* in herbis,  
Victima, Pontificum secures  
Cervice tinget. Te nihil attinet  
Tentare multâ cæde bidentium  
Parvos coronantem marino  
Rore Deos, fragilique myrto.  
Immunis aram si tetigit manus,  
Non sumptuosa blandior hostia  
Mollibit aversos Penates  
Farre pio et saliente micâ.

[331]

10

15

[332]

20

## ODE XXIV. AD AVAROS.

Quamvis totum mare  
Tyrrenum atque Apulicum  
tuis ædificiis teneas, ditior

INTACTIS opulentior

## ANNOTATIONES.

8. *Pomifero grave tempus anno.*] Græve pestilensque cælum: adeoque morbos haud sentit greges cæ anni tempestate quæ fructus colliguntur, scilicet Autumnum, quem *letiferum* vocat Juven. Sat. iv. 55. Vide et supra lib. ii. Od. 14. v. 15.

9. *Nam quæ nivali, &c.*] Pontificum est in sacris publicis immolare victimas sumptuosas; at te, Phidyle, rusticam et privatam mulierculam decet offerre Diis familiaribus minuscula quæque dona et sacrificia.

*Quæ nivali pascitur Algido.*] Pascebantur olim greges ad sacrificia publica destinati ac devoti.

*Algido.*] De eo monte lib. i. Od. 21. v. 6.

11. *Albanis in herbis.*] In pascuis Albani montis, qui ab urbe Româ distat 16 mill. pass. ortum versus. Martialis lib. iv. Epig. 64.

*Albanos quoque Tusculosque colles.*

Arnob. lib. ii. In *Albano antiquitus monte* nullos alios licebat quàm nerei tauros immolare candoris; nonne istum morem religionemque multasti? &c.

13. *Te nihil attinet, &c.*] Tuum non est mactare pecudes; Deos perfectè coles et placabis, nectendo tantum et adornando sarta et corollas ex herbis et floribus, quæ illis dones.

14. *Bidentium*] Nonius Marcellus ita dicitur oves, quod duos dentes habeant, mordiculis negat; asserti verò dici quasi bidentes; auctoritate Pomponii in Attellanâ. Vide Macrobi. lib. vii. cap. 9. et Gellium lib. xvi. cap. 6. ubi uterque idem astruunt, contenduntque, *Non oves solas, sed omnes bimas hostias bidentes appellari.*

15. *Parvos Deos.*] Lares, Penates, quorum imagines parvas scilicet in privatis ædibus; in sanis autem ac templis majores Deorum statuae, majora simulacra habentur et coluntur.

*Coronantem marino Rore, fragilique myrto.*] In sacrificiis multiplices nobilebantur ejusmo-

di corollæ. Ipse sacrificans coronabatur, hostia quoque, imago Deorum et ara, &c.

*Marino Rore.*] Plin. lib. xxiv. cap. 11. *Est et romarinum—foliis odor thuris, &c.* De Myrto, lib. i. Od. 38.

17. *Immunis.*] Innocens, à scelere vacua et exempta, ex quibusdam; alii aliter et melius, ut existimo, hoc sensu; etiam non offeras Diis ingentia munera, tam litibus, tamque obtinebis quod postulas, exiguo quovis sacrificio, quàm magno et sumptuoso, si modò vitæ innocentiam et pietatem et religionem erga eos exhibeas. Luc. cap. xxi. Christus pauperculæ viduæ minuta duo laudat præ ingentibus divitum muneribus in gazophylacium missa. Ex Plutarcho Lycurgus interrogatus, cur vilia et parva constituisset sacrificia; respondit; Ut nunquam desinamus Deos venerari. Vide Pers. Sat. ii. in fine; ubi

*Dicite, Pontifices, in sacris quid facit aurum?—farre litabo.*

*Aram si tetigit manus.*] Ara quasi ansa dicta pridem, quoniam eam tenebant seu tangebant quicumque vel sacris operabantur, vel jurabant, vel preces et vota faciebant. Varro, Macrobius, Saturnal. lib. iii. cap. 2. &c. Vide et Plin. lib. ii. cap. 7.

20. *Farre pio et saliente micâ.*] Molis salsa quæ constabat ex aquâ, farre, et sale. Seneca Epist. 114. *Crepacem molam.*

Ode XXIV.—Metrum idem quod Od. 3. lib. i.

1. *Intactis, &c.*] Sui vitia seculi hæc Ode proscrit. Animadvertite, quæso, Lector studiosè, quàm variè quicumque scilicet idem sæpius ita retractet argumentum. ut novum quid semper esse videtur. Et hoc est quod ipse præcipit ac docet ad Pisones Epist. v. 128. et 240. quæ dum loca spectant eodem, et egregiè declarant rerum communium et cuius notarium novam dispositionem ex arte atque ingenio, scitantiq; et callidam tractationem longè



Thesauris Arabum, et divitis Indiæ,  
Cementis licet occupes  
Tyrrhenum omne tuis et mare Apalicum;  
Si figit adamantinos  
Summis verticibus dira necessitas  
Clavos, non animum metu,  
Non mortis laqueis expedit caput.  
Campestres melius Scythæ,  
Quorum plaustra vagas ritè trahunt domos,  
Vivunt, et rigidi Getæ,

nondum tentatis gazis Arabum ac Indiæ opulentæ, si fatum seivum clavos adamantinos excelsis culminibus infigit, neque mentem formidare, neque caput mortis retibus liberabis. Felicius in campis degunt Scythæ, quorum incertas habitationes carpenta circumferunt, nec non asperi Getæ,

## ANNOTATIONES.

præstare rerum novarum inventum. Quod quidem literatores ac de trivio homines et scios latet, norunt verò sentiuntque quotquot sano et sagaci pollent iudicio. Vide quæ ibi annotabuntur.

*Intactis opulentior Thesauris Arabum.*] Ipsius opulentior Arabibus, quorum aded jactatur opulentia. Vide lib. i. Od. 29. et lib. ii. Od. 12. Stroph. penult.

*Intactis.*] Vel Thesauris nondum efflatis, vel Arabibus bello nondum petitis ac subactis populo Romano. *Ælius enim Gallus ex Equestri Ordine, solus Romana arma in eam terram intulit—oppida diruit, &c.* Plin. lib. vi. cap. 28. Strabo. lib. vi. *Recens Romæ expeditio nostro tempore ducit Ælio Gallo in Arabiam facta.* Missus ille cum exercitu ab Augusta decimom Consule, Arabes tentaturus. Propert. lib. ii. Eleg. 10. v. 16.

*India quæ, Auguste, tua dat colla triumpho, Et domus intactæ te tremat Arabia.*

2. *Dicitis India.*] Hæc enim Asiæ regio dives est auro, argento, lapillis, gemmis. Strabo lib. xvi. &c.

3. *Cementis licet occupes, &c.*] Licet præclaras ades habeas muris litoribus extractas, quid hoc ad vitam beatam? An sie effugies curas et mortem? Vide Od. 1. hujus lib. Stroph. 9. ibique Annot.

4. *Tyrrhenum mare.*] Idem est quod Tuscanum et Inferum: pars est Mediterranei, Tuscanum alluens, Ditionem Pontificiam, ac regnum Neapolitanum, à fluvio Mæris ad Fretum Siculum.

*Et mare Apalicum.*] Omnes ferè codices habent Ponticum, id est, Euxinum: Quidam Punicum. id est, Africanum; et hanc lectionem defendunt eò quòd mare Punicum seu Africanum continetur cum Tyrrheno, quod nunc nominator. Verùm enimvero quid hoc ad Italianum et Romanos? An ut notetur vesania edificare cupientium non modò in litoribus maris proximi sed et longinqui? Longè sanè petita reprehensio, Lectori tamen iudicandi sit plena libertas: ut fuit hactenus. Alii etiam Publicum absurdè quidem legunt. Placuit lectio, *Apalicum*, non nobis primùm, sed gravibus viris pridem ante nos; ut denotetur utrumque Italiæ litus maris; per *Apalicum* superi sive Adriatici, inferi verò per Tyrrhenum.

6. *Si figit adamantinos, &c.*] Si magnificas illas aedes tunc etiam obsidet ingrediturque et

habitatores earum non mitius tractat quàm infimos et egentes, et in illa ædium summis verticibus clavos figit adamantinos, id est, imperii ac dominatūs sui jura exercet; metaphora ducta ab annali clavo, qui in parietibus ædium sacrarum figebatur singulis annis ut numerus annorum inde colligeretur. De quibus Liv. passim. Alii sic explicant; si summos etiam apices seu capita virorum principum spiculis suis durissimis transfigit morti, et enecat.

*Adamantinos.*] Adamante firmiores, lib. i. Od. 36. v. 18. *trabales clavos.* Sic belle exprimit Potta fatum ineluctabile, mortis necessitatem, et nunquam mutabile Javis ac Deorum decretum. Pindar.

*Τὴν κίχλον ἠγέλασεν ἀδάμαντον τῶν δούλων.*

9. *Campestres melius Scythæ, &c.*] Avaris divitiis sapientiores ac beatiores sunt ù populi qui inopes quidem, at sine curis vivunt. Scythæ nullas domos extruunt, per campos vagantur, modò in his pascuis, modò in illis subsistentes, suamque secum familiam plaustris vehunt, hinc ἀμαξίς et ἀμαξίονες dicti; quibus plaustra sedes sunt, inquit Sallust. Vide lib. i. Od. 19. v. 10. et Od. 35. v. 9. et lib. ii. Od. 9. in fine, ibique Annot. Justin. lib. ii. sub initium: *Scythi inter se nulli fines, nec enim agrum exercent, nec domus illis ulla, aut tectum, aut sedes est, armenta et pecora semper pascuntibus et per incultas solitudines errare solitis. Uzores liberosque secum in plaustris vehunt, quibus coriis imbrum hyemisque cavas lectis pro domibus utuntur. Justitia gentis ingenii culta non legibus . . . aurum et argentum non appetunt. Lacte et melle vescuntur. Lanae iis usus ac vestium ignotus . . . pellibus vestiuntur feris. Hæc continentia illis morum quoque justitiam dedit, nihil alienum concupiscuntibus . . . utinam reliquis mortaliibus similis moderatio . . . proptus ut admirabile videatur hoc illis naturam dare, quod Græci longè sapientium doctrinâ præceptisque Philosophorum consequi nequeunt; cultosque mores incultis barbarie superari, &c.* Hinc apud Homerum Iliad v. *Πασίπλῃ, justissimi*, vocantur Scythæ. De his Strabo vii. Herodot. lib. iv. Virgil. Georgic. iii. &c.

11. *Rigidi Getæ, &c.*] Et hi Scythiis affines duram pariter vitam agunt, frigidissimâ regione. Ex Strabone, ad Pontum, Orientem versus, circa ostium Danubii sedes habent. Plin.

quibus arra minimè circumscripta producunt communes segetes ac messes; neque exercetur cultura diuturnior uno anno; atque alter vices assumens pari fortunâ quietem tribuit alteri laboribus exsoluto. Ibi fœmina innoxia parci privignis matrem non habentibus, neque uxor dote potens marito imperitat, nec splendido auscultat mœcho. Illic maxima dos aestimatur virtus parentum, et pudicitia insolubili puncto alterum virum abhorrens. Illic non licet delinquere, vel merces est mors. O, quicumque voluerit sceleratas strages furoremque civilem abolere, si cupiet imagini subscribi

Immetata quibus jugera liberas  
Fruges et Cererem ferunt,  
Nec cultura placet longior annuâ,  
Defunctumque laboribus  
Æquali recreat sorte vicarius.  
Illic matre carentibus  
Privignis mulier temperat innocens,  
Nec dotata regit virum  
Conjux, nec nitido fudit adultero.  
Dos est magna parentum  
Virtus, et metuens alterius viri  
Certo fœdere castitas,  
Et peccare nefas, aut pretium est mori.  
O, quisquis volet impias  
Cædes, aut rabiem tollere civicam;  
Si quæret PATER URBIVM  
PARENS CIVITATVM,

15

[336]

20

25

[336]

## ANNOTATIONES.

lib. iv. cap. 12. *Ab eo in plenum quidem omnes Scytharum sunt gentes; variæ tamen littori apposita tenuère: aliâs Gelæ, Daci Romanis dicti, &c.*

12. *Immetata quibus, &c.*] Scythiis nimirum atque Getis agri nullis definiuntur limitibus nullique sunt cuiquam proprii; omnes omnibus communes vicissim coluntur ab aliquibus, duntaxat quantum satis est ad annuam et victum unius anni.

15. *Defunctumque laboribus, &c.*] Alii post alios culturam agrorum, rationem ac messem curant, et quiescunt: atque ad annuum opus ac laborem alii alia succedunt. De Suevis idem propè refert Cæsar de bello Gallico, initio lib. iv. *Gens maxima et bellicosissima Germanorum, Suevi; centum pagos habere dicuntur: ex quibus quotannis singula milia armatorum, bellandi causâ suis è finibus educunt. Reliqui domi manent; pro se atque illis colunt. Hi rursus inricem anno post in armis sunt; illi domi remanent . . . privati ac separati agri apud eos nihil est; neque longius anno manere uno in loco, incolendi causâ, licet, &c.*

17. *Illic matre carentibus, &c.*] Ubi nulla est cupiditas, illic nec ulla uovercalia odia, flagitia, veneficia; nulla uxorum aut adulterii, aut imperiosa insolensque dominatio in viros. Ea est Scythicarum mulierum fides, pudicitia, virtus, probitas.

18. *Privignis mulier temperat innocens*] Noverca non sævit in privignos, id est, mariti sui è priori conjuge filios, nec eos veneno tollere meditatur; quod Romæ non infrequens. Juv. Sat. vi. 152.

*Hippomanes, carmenque loquar, coctum-  
que venenum,  
Privignoque datum?*

19. *Nec dotata regit virum.*] Plaut. Aulul. in fine scen. 17. *Que indotata est, ea in potestate est viri: dotale moerant et malo et damno viros.* Et Asinar. Scen. 1. *Argentum accipi, dote imperium vendidi.* Juvenal. Sat. vi. 223. Im-

perat ergo viro. Vide ibid. in superbiam mulierum plurima. Et Justino lib. iii. *Lycurgus apud Spartanos virgines sine dote nubere jubet; ut uxores eligerentur, non pecunia: vereri-  
usque matrimonia sua viri cohercerent, cum nullis dotis fran-  
gis tenerentur.*

20. *Nec nitido fudit adultero.*] Non sinit se in adulterium pertrahi ab adultero bene compoto; vel, auctoritatem et mœcho potenti non confidit post flagitia sperans ab eo definitum adversus leges adulterium punientes, tum adversus maritum suum vindictam meditantem.

21. *Dos est magna parentum Virtus, &c.*] In eligendis uxoribus ubi non sperantur opes, sed virtus majorum et parentum, ac puella castissima. Plaut. Amphitr. Act. ii. Scen. 2. sub finem.

*Non ego illam mihi dotem duco esse, quæ dos dicitur:*

*Sed pudicitiam, et pudorem, et sedatum cupidinem,*

*Deum metum, parentum amorem, &c.*

Repete modò allatam Lycurgi legem de dote virginum Spartanarum. Juvenal. Sat. vi. 169.

*Malo Verruinam, quàm te, Cornelia, &c.*

23. *Certo fœdere castitas.*] Fides conjugalis, quam illic violare nefas, aut peccanti mors certa est, certumque peccati stipendium, quod ait Paulus Apostolus.

25. *O, quisquis volet impias, &c.*] Profectò cupiditas tollenda, si quis bonus Princeps velit seditiones tollere, tumultus, cædes, bella civilia, aliasque civitatum pestes. His violetur Augustum respicere: nam sic ei postea gratulatur, lib. iv. Od. 15. v. 9.

—Ordinem

*Rectum et vaganti fræna licentiæ*

*Injerit, amorique culpæ*

*Et cetera revocavit artes, &c.*

27. *Si quæret PATER URBIVM Subscribi statur.*] Si volet dignus esse, cui statua erigatur cum hac epigraphe, *pater patriæ.* Quæ quidem

Subscribi statuis, indomitam audeat  
 Refrænare licentiam,  
 Clarus postgenitis : quatenus (heu nefas !)  
 Virtutem incolumem odimus,  
 Sublatam ex oculis quærimus invidi.  
 Quid tristes querimoniam,  
 Si non supplicio culpa reciditur ?  
 Quid leges sine moribus  
 Vanæ proficiunt, si neque fervidis  
 Pars inclusa caloribus  
 Mundi, nec Boreæ finitimum latus,  
 Duratæque solo nives  
 Mercatorem abigunt, horrida callidi  
 Vincunt æquora navitæ ?  
 Magnum pauperies opprobrium jubet  
 Quidvis et facere et pati,  
 Virtutisque viam deserit arduæ.  
 Vel nos in Capitolium,  
 Quò clamor vocat et turba faventium,  
 Vel nos in mare proximum

is infrenatam coercere cupiditatem suscipi à posteris celebrandus; quandoquidem (prò scelas!) viventem virtutem adversamur invidentes, ereptam verò aspectui desideramus. Quorsum mæstæ querelæ, si pœnâ non crimen amputatur? Quid leges prout absque moribus inutiles, si negotiatorem haud deterrent vel orbis regio æstu ferventi præclusa, nec pars Aquiloni proxima, nivesque humo constrictæ et solertes nautæ maria formidabilia exsuperant? Inopia dedecus iugens impellit quidlibet et moliri et perficere: atque iter asperæ virtutis relinquit. Ergo nos aut deferamus in Capitolium, ad quod invitat applausus et concursus populi acclamantis, aut in mare vicinum projiciamus

## ANNOTATIONES.

appellatio honorifica contigit Camillo, Cicero-  
 ni, Julio Cæsari, Augusto, aliis item postea  
 bonis Imperatoribus. Tit. Liv. Appian. Flor.  
 Sueton. &c. Hic Octav. cap. li. *Senatus te con-*  
*sentiens cum Populo Romano consulat Patrem*  
*Patrem. Cui Augustus . . . compos factus*  
*volorum meorum, P. C. quid habeo aliud Deos*  
*immortales precari, &c.* Juv. Sat. viii. 244.

*Roma patrem patriæ Ciceronem libera*  
*dixit.*

30. *Clarus postgenitis.* Quidam legunt *clarus*,  
 Supra lib. i. Od. 28. v. 31. *Postmodo te natis . . .*

*Quatenus (heu nefas!)* Ea siquidem est pravi-  
 tas morum nostrorum, ut invidiamus virtuti,  
 excellentiæ, honoribus eorum qui nobiscum  
 vivunt: mortuis autem gloriam sponte deferimus  
 et laudationem. Egregiè Vell. Patere.  
*Præsentia invidiâ, præterita veneratione prosequimur.*  
*Et his nos obrui, illis instrui credimus.*

32. *Sublatam ex oculis quærimus.* Sic fit:  
 sic vivitur. Homines quæ habent præ manibus  
 bona, vix antè cognoscunt, aut ut par est  
 æstimant, quum ea amiserint. Quam senten-  
 tiam expositam efferunt, inter tot alios, Sopho-  
 cles in Ajace, Plaut. Captiv. Cie. in Orat.  
 post reditum, ad Quirites.

34. *Si non supplicio culpa reciditur?* Si  
 culpæ nos puniuntur; vel si non cessant impro-  
 bi crimina perpetrare, quamvis ea puniri  
 interdum cernant.

35. *Quid leges sine moribus Vanæ proficiunt.*  
 Quid presunt leges, si non observentur,  
 sique ad earum amissionem mores non fingantur?

36. *Si neque fervidis Pars inclusa caloribus,*  
 &c.] Si homines lucri causâ nihil non  
 tentant, et ad præclusas veluti à naturâ partes  
 mundi contendunt; ad Zonam torridam, at-  
 que ad frigidam et glaciale, ubi nives aspe-  
 ritate ac diuturnitate frigoris duratæ sunt

instar soli, vel, solo astringuntur. Vide lib. i.  
 Od. 22. sub finem. Et hujus lib. Od. 3.  
 Stroph. 14.

40. *Mercatorem.* Qui quærit opes, ac pau-  
 pertatem fugit per mare, per saxa, per ignes.

*Horrida callidi Vincunt æquora navitæ?*  
 Sic Mare Glaciale, sic Bonæ Spei quod vocant  
 promontorium, ubi horrorem faciunt omnia,  
 quotidie tamen tentatur atque superatur.

42. *Magnum pauperies opprobrium, &c.*  
 Ex opinione vulgi scilicet. Nam longè aliter  
 sentiunt vel Ethnicorum sapientes. Vide Apu-  
 lei Apolog. ubi, *Paupertas, inquit, etiam Po-*  
*pulo Romano Imperium fundavit, &c.*

44. *Arduæ.* Hesiodus ait viam ad virtutem  
 longam esse et arduam, saxisque asperam,  
 Deosque velle eam sudore parari.

45. *Vel nos in Capitolium, &c.* Ex ante  
 dictis rectè concludit; si opes non juvant,  
 imò impedimento sunt bonis moribus, certè  
 debemus eas abjicere: itaque, ut ex malis boni  
 aliquid faciamus, deferamus eas ad Jovem Ca-  
 pitolinum, ad ornatum templi. Ac si minus  
 movet nos religio Deorum, at moveat saltem  
 honos et gloria nominis nostri. Nam illuc  
 vocat et prosequitur nos clamor et turba fa-  
 ventium. Istæ nempe donationes magno populi  
 applausu fiebant, quasi triumphum parantis  
 ei qui cupiditates subegisset. Petron. *Ipse*  
*Senatus recti bonique præceptor mille pondo*  
*auri promittere solet Capitolino.* Sueton. Oc-  
 tav. cap. 60. *In cellam Capitolini Jovis sede-*  
*rim milia pondo auri, gemmasque ac margar-*  
*itas quingenties H. S. unda donatione contulit.*

47. *Vel nos in mare proximum, &c.* Sic  
 Crates Philosophus Thebanus magnum auri  
 pondus in mare dejiciens aiebat: Abite pes-  
 sum, male cupiditates; vos ed mergam, ipse  
 ne mergar à vobis.

gemmas et lapillos, atque aurum exitiale, omnis mali causam. Si verò crimina detestamur, extirpanda sunt improbe cupiditatis principia, animique molliores quam oportet durioribus instituendi sunt exercitationibus. Nobilis adolescens ignorat equo insistere haud assuetus, ac venari fugit; peritior ludere, seu jubeas trocho Græco sive magis placuerit aleæ legibus prohibita: dum pareus fide perjurio *fratris* defraudat consortium socium et hospitem, atque divitias accumulat heredi immerito. Nimirum inique

Gemmas et lapides, aurum et inutile,  
Summi materiam mali,  
Mittamus. Scelerum si benè pœnitet,  
Eradenda cupidinis  
Pravi sunt elementa, et teneræ nimis  
Mentes asperioribus  
Formandæ studiis. Nescit equo rudis  
Hære ingenuus puer,  
Venarique timet; ludere doctior  
Seu Græco jubeas trocho,  
Seu malis vetitâ legibus aleâ.  
Cum perjura patris fides  
Consortem socium fallat et hospitem,  
Indignoque pecuniam  
Hæredi properet. Scilicet improbæ

50

[338]

55

60

[339]

## ANNOTATIONES.

48. *Gemmas et lapides.*] Gemmæ pellucunt, lapides minimè, margarite nec inter gemmas, nec inter lapillos censentur.

*Aurum inutile.*] Vel nihil juvans ad beatè vivendum: vel quo non utimur, per avaritiam defraudantes genium.

49. *Materiam mali.*] Lycurgus aurum argentumque velut omnium scelerum materiam sustulit. Justin. lib. iii. Ovid.

*Opes irritamenta malorum.*

51. *Eradenda cupidinis, &c.*] Tull. Tuscul. iv. Cum est concupiscit pecunia, nec adhibita, continuo ratio, quasi quoddam Socratica medicina, quæ sanct eam cupiditatem, permanet tunc in renas et inhaeret in visceribus illud malum, existitque morbus et agrotatio, quæ æteli inrevertata non possunt; eique morbo nomen est avaritia.

*Cupidinis Pravi.*] Prave quidam legunt prave. Cupidinem pro cupiditate in genere masculino usurpat Horatius, lib. ii. Od. 16. v. 15. Cupido sordidus, et Sat. i. 61.

— *Pars hominum deccepta cupidine falso, Nil satis est, inquit.*

52. *Elementa.*] Primordia, Juv. Sat. xiv. 123.

*Sunt quædam ritiorum elementa.*

53. *Teneræ nimis Mentes asperioribus Formandæ studiis.*] Vel à teneris, ut alunt, ungulis: vel ad laborem resque duras et asperas formandæ sunt mentes nimis effeminatæ et delicate. Vide Oden 2. hujus libri.

54. *Nescit equo rudis Hære, &c.*] Generosus ac nobilis puer (proh delectus!) nescit equitare, timetque venari: scit verò et amat ludere mollioribus ludis Græcorum. De Romanis exercitationibus ingenuo juvenc dignis, vide lib. i. Ode 8. De venatione lib. i. Epist. 18. v. 49. ita canit;

*Romanis solemne viris opus, utile famæ,  
Vitæque, et membris.*—

57. *Græco trocho.*] Duplex fuit trochus: alter dicebatur turbo, eratque *buxum rotabile* scuticæ agitari à pueris solitum; de quo Virg. *Æneid.* vii. 378. Alter ludus trochi erat, cir-

culi cujusdam ferrei vel ænei impulsio, artem requireus ac studium, neque solis conveniebat pueris. De hoc videtur loqui noster hic ut et ad Pisones Epist. v. 380. ubi rem vide fusiùs explicatam in annotationibus nostris.

58. *Vetitâ legibus aleâ.*] In Saturnalibus permittebatur alea, mense Decembri: reliquis anni mensibus probrosa erat; puniebaturque legibus Corneliæ, Publiæ, Titæ. Adilibus ea cura incumberebat. Cicer. Philip. ii. *Licinium de aleâ condemnatum colluorem suum restituit.* Vide Alex. ab Alex. lib. iii. cap. 21. et quæ annotabo ad lib. i. Epist. 18. v. 21. ad has voces:

— *Quem præceps alea nudat.*

59. *Cum perjura patris fides, &c.*] Dum puer indulget mollioribus et subtilibus studiis, interim pater ei congerit opes per fas et nefas, quas male partas male dilapidet. Nam ille societatis fidem atque hospitii jura violare non dubitat.

60. *Consortem socium.*] Has voces alii separant explicantque *consortem* coheredem; *socium* qui negotiationis societatem ac sedes iusto contractu fecit. Alii jungunt et ad unam posteriorem sententiam referunt. Nempe *consors* vocatur, qui tantandem sortis ad mercaturam confert. Nam prima pecunia in societatem, ut lucrum inde fiat, collata sors et caput nuncupatur; quod verò ex illâ per communem negotiationis laborem accedit accrescitque, corpus societatis vocitant. Itaque ille fallit *consortem socium*, cum subtrahit quidpiam è lucro, et in privatam rem convertit id quod esse commune oportuit. Cætero pro Sexto Roscio; *Rectè majores nostri cum, qui socium fecissent, in bonorum virorum numero habendum nullo modo putaverunt.* Vide eundem pro Publio Quinctio. Animadvertite porro quot et quanta mala committat ille avarus pater. 1. Periculis et laboribus se conficit. 2. Paupertatem esse malum stultè credit. 3. Omne fas violat quæstus causâ. 4. Pravo exemplo filium corrumpit. 5. Seipsum defraudat victa necessario, *inter opes inops.*

Crescunt divitiæ; tamen  
Curtæ nescio quid semper abest rei.

augescunt opes: verumta-  
men aliquod tempus deest  
angusti bonis.

## ODE XXV. AD BACCHUM.

*Se afflatu ejus de Augusto eximia dicturum.*

QUO me, Bacche, rapis tui  
Plenum? Quæ nemora aut quos agor in  
specus,  
Velox mente novâ? Quibus  
Antris egregii Cæsaris audiar  
Æternum meditans decus  
Stellis inserere et concilio Jovis?  
Dicam insigne, recens, adhuc  
Indictum ore alio. Non secus in jugis  
Exsomnia stupet Evias,  
Hebrum prospiciens, et nive candidam  
Thracen, ac pede barbaro

Quò me agis, Bacche, te  
repletum? Quas in silvas  
atque antra præceps rapior  
spiritu insolenti? Quibus  
[340] speluncis meditor immor-  
tales honores Augusti, ut  
audiar inserens illum side-  
ribus ac Jovis concilio?  
5 Canam splendores novos,  
necdum ab aliis celebratos.  
Haud aliter attonita est  
Baccha, in montibus ex-  
pergiscens, cum cernit He-  
brum et Thraciam nivibus  
10 albescentem, atque Rhodo-  
pen pedibus barbarorum

## ANNOTATIONES.

64. *Curtæ nescio quid semper abest rei.* Nam multa petentibus desunt multa Supra Od. 16. in fine. Bene Seneca in Hercule Octavo, v. 625.

*Cupit his gavis implere famem:*  
*Nec tamen omnis plaga gemmiferi*  
*Sufficit Istri; nec tota nimis*  
*Lydia vincit; nec quæ Zephyro*  
*Subdita tellus, stupet aurato*  
*Flumine clarum radiare Tagum:*  
*Nec si totus serviat Hebrus,*  
*Ruraque direx cingal Hydaspes;*  
*Intraque suos currere fines*  
*Spectet toto flumine Gangem.*

Aridis, avidis Natura parum est.

Ode XXV.—Metrum idem quod Od. 3. lib. i.

1. *Quò me, Bacche, rapis, &c.* Ad quid me rapis, meque supra me tollis? Instruis me scilicet ad canendas Divi Augusti laudes; quod sine divinâ ope nequaquam tentarem. De Baccho vide lib. ii. Od. 19. ibique Annot. Augusti elogium persequitur Horatius lib. i. Od. 12. lib. iii. Od. 5. et 14. lib. iv. Od. 5. 14. et 15. lib. ii. Epist. 1.

2. *Quæ nemora, &c.* Lib. ii. Epist. 2. v. 77. *Scriptorum chorus omnis amat nemus, et fugit urbes.*  
*Ritè cliens Bacchi.*—

Item,  
*Carmina sectantem scribentis et olia querunt.*  
3. *Mente novâ.* Divino instinctu, dicendi facultate plusquam humanâ. Adverte, studiosæ Lector, incisam passim orationem. Tabis enim entheum decet.

*Quibus Antris, &c.* Quibus in locis à turbâ remotis, sacrisque, animo soluto meditabor dignos Augusto versus; quibus illum cælo con-  
sociem? Vide supra Od. 5. Stroph. 1. ibique Annot.

6. *Concilio Jovis.* Deorum cætal. Fingunt enim Jovem in gravioribus Deos convocare et consulere. Vide Homer. Iliad. xx.

8. *Indictum ore alio.* Seu quòd primus Latinorum Horatius Lyrica scripserit, seu quia Augusti gesta et virtutes sunt quid novum ac inauditum, adeoque mortalium nemini cognita aut relata sunt adhuc ejus insignia.

*Non secus in jugis, &c.* Tantus me stupor divina Cæsaris encomia canendi meditantem corripit, quantus invadit Bacchas è furore divino et somno exsolutas. Vel tanto ardore aggredior Augusti laudes, quanto Bacchæ Orgia.

9. *Evias.* Bacchi sacrificula, ab Evio Bacchi cognomine, de quo lib. i. Od. 18. v. 9. *Exsomnia*, vel, excitata ab eo somno, qui post divinum furorem occupare solet, animoque tranquillitatem reddit. Vel, pervigil; noctu enim celebrantur Orgia, in Thraciæ præsertim montibus. Unde et mox Hebrî Rhodopesque mentio.

10. *Hebrum.* Hic Thraciæ fluvius oritur è monte Rhodope, non procul Adrianopoli, labitur in Ægeum mare, è regione insulæ Samothraciæ, volvens aureas arenulas. Solin. lib. xv. De eo jam. lib. i. Od. 25. v. ultimo.

*Nive candidam Thracen.* Regio hæc frigidissima nunquam non habet nives, nec *calo læta*, nec *solo*, ex Pomp. Melâ. Inter alios montes tollit Rhodopen, incoliturque gens, cui velut insita à naturâ barbaries. Vide lib. i. Od. 27.

11. *Pede barbaro Lustratam Rhodopen.* Hic subtiliores aliqui afferunt Orpheum *pede barbaro*, id est, carminibus, illustrantem Thraciam suam patriam, et in eâ montem Rhodopen; eo sensu, ut tam sit omnibus admirabilis Horatius Augusti laudes celebrans, quàm

peragratam. Quàm placet mihi longè aberranti admirari cautes et silvam desertam! O, Rex Natadum et Bacchantium altas fraxinos manibus revelere potentium, nihil exiguum aut vile, nihil humanum canam. Suae est periclitari, O, Bacche, sequendo numen quod circumdat caput virenti palmitate.

Lustratam Rhodopen. Ut mihi devio  
Rupes et vacuum nemo  
Mirari libet! O, Naiadum potens,  
Baccharumque valentium  
Proceras manibus vertere fraxinos;  
Nil parvum, aut humili modo,  
Nil mortale loquar. Dulce periculum est,  
O, Lenæe, sequi Deum  
Cingentem viridi tempora pampino.

[341]

15

20

## ODE XXVI. AD VENEREM.

*Ut Chloës arrogantiam cœrceat.*

Haud ita pridem vigebam aptus virginibus, nec inglorius bellavi. Jam arma et perfunctam militiâ idè lyram tenebit morus ille, qui stipat latus sinistram Veneris maritimæ. Istic, istic deponite facies accensas

VIXI puellis nuper idoneus,  
Et militavi non sine gloriâ:  
Nunc arma defunctumque bello  
Barbiton hic paries habebit,  
Lævum marinæ qui Veneris latus  
Custodit. Hic, hic ponite lucida

[342]

5

## ANNOTATIONES

Bacchis Thraz Orpheus canens, et ob cantum toto orbe nominatus. Sed & commentum quod nostrum etiam Poëtam latuisse credendum est!

12. *Ut mihi devio, &c.*] Affatus numine Horatius duntaxat ea loquitur, quæ meditabundum juvant Poëtam, desertas regiones, specus, rupes, nemora.

13. *Rupes.*] Sic appositè Muretus doctis vias conrexisse, quia *rupes* ad rem convenientiores: cum tamen plerique codices habeant *ripas*; nec ita absurdè, ut quidam volunt. Nam et flumina et fluminum ripæ ad solitarium et cogitandum pertinent.

14. *O, Natadum potens, &c.*] Quodd aquis vinum est potentius ac validius, hinc veteres Natadum, id est, Nympharum fluminibus præsidendum Regem finxere Bacchum.

15. *Baccharum.*] Bacchi sacerdotum. Quod additur, *valentium Proceras manibus vertere fraxinos*, videtur alluisse Horatius ad id quod scribit Euripides in Bacchis, Act. 4. cum evanisset in abietem Pentheus rabiem fugiens Bacchantium, eo statim accurrisse illas omnes, ac duce Agave saxa primùm molitis in eum contorsisse, postea verò ipsam arborem radicibus conculcasse, ac tandem prostravisse.

17. *Aut humili modo.*] Quidam legunt *humile modo*.

18. *Dulce periculum est.*] Scio me periculum tentare opus et arduum; at, duce Deo, non indignum immortalis Cæsaris carmen edam.

19. *Lenæe.*] Unum est è Bacchi cognominibus, ἀπό τοῦ λανθοῦ, torculari, in quo vinum exprimitur. Ex Diod. Sic. lib. iv. cap. 5. et lib. v. cap. 1. Donatus perperam Latinam commentus est originem, à leniendo. Cul et refragatur Servius in Virgil. Georg. ii. 4.

20. *Cingentem viridi tempora pampino.*] Hoc et suos clientes, et seipsum coronare amat Bacchus. Infra lib. iv. Od. 8. v. 33.

*Ornatus viridi tempora pampino.*

Ode XXVI.—Metrum idem quod supra Od. 9. lib. i.

1. *Puellis nuper idoneus.*] Jam verò annos quadraginta natus ab eis contemnor; quare ab istâ militiâ cessare debui in posterum. Vide lib. i. Od. 9. lib. iv. Od. 1.

2. *Militari.*] Ovid. Art. Am.

*Militat omnis amans: et habet sua castra Cupido.*

3. *Nunc arma, &c.*] Jam abjicienda mihi sunt arma, atque ex more suspendenda in templo Veneris, funalia, vectes, arcus.

4. *Barbiton.*] Versus lyricos et amatorios. De hoc instrumento musico, lib. i. Od. i. v. 34.

*Paries habebit, Lævum marinæ qui Veneris latus Custodit.*] Quia fortunatus fui in eâ Veneris militiâ, hinc volo suspendi arma mea congruo loco et meæ felicitatis indice. Videlicet statum Deorum meridiem aspiciabant, proindeque occasum habebant ad dextram, ortum ad sinistram: porro ex Etruscâ disciplinâ pars orientalis boni omnis erat, idèdque fausta quæbet ad ortum auguria et auspicia habebantur. Unde Virg. *inlunuit lævum*, ad quod ea erat Horatii dextra ad Veneris imaginem conversa, et pars quoque templi dextra: quæ quidem semper felix censetur. Hinc igitur ad lævum simulachri Veneris latus, hoc est, ad dextrum fani parietem arma collocat, quibus non sine gloriâ militârat.

5. *Marinæ Veneris.*] E maris spumâ gubulabuntur. Hesiod. Theogon. Inde

Funalia, et vectes, et arcus  
 Oppositis foribus minaces.  
 O, quæ beatam, Diva, tenes Cyprum, et  
 Memphim carentem Sithoniâ nive,  
 Regina, sublimi flagello  
 Tange Chloën semel arrogantem.

et vectes, et arcus præclu-  
 sis januis minitantes. O,  
 Dea, quæ fortunatam ob-  
 uines Cyprum, atque Mem-  
 phim nivibus Sithoniâ im-  
 munem regis, semel feri  
 superbam Chloën elato fla-  
 gello.

## ODE XXVII. AD GALATEAM.

*Eam à navigando deterret, præsertim exemplo Europæ.*

IMPIOS parvæ recinentis omen  
 Ducat, et prægnans canis, aut ab agro  
 Rava decurrens lupa Lanuvino,  
 Foetaque vulpes:  
 Rumpat et serpens iter institutum,  
 Si per obliquum similis sagittæ

Sceleratos deducat angu-  
 rium parvæ cantum iteran-  
 tis, et canis gravida, vel  
 lupa rufa veniens ab agro  
 Lanuvino, et vulpes catulos  
 enixa. Anguis quoque viam  
 inceptam remoretur, cum  
 velut sagitta è transverso

## ANNOTATIONES.

Græcum nomen *Ἀγγελία*, nam *ἄγγελος*, *spuma* dicitur.

7. *Funalia*.] Noctu amatores ad amicarum fores, accensis facibus pergebant, atque illas, his demum extinctis, occubabant. Pers. Sat. v. 166.

*Chryndis* . . . ante fores extincto cium *face* canis.

Vide supra Od. 10. hujus libri.

*Vectes, et arcus, &c.*] His scilicet armis atque instrumentis quæiebant effringebantque fores meretricum ocellus. Vide supra Ode 14. sub finem. Et lib. i. Ode 25. Apud Terent. in *Eunucho*, *Thraso* *Thaidis* *ædes* expugnaturus, *Procede*, inquit, *huc cum recte*. Bellæ Cato vecticularium appellat vitam furum, qui vecte parietes domorum solent perferere.

9. *Beatam Cyprum*.] Insulam, de quâ lib. i. Ode 3.

*Beatam*.] Vel opibus, vel patrocinio Veneris.

10. *Memphim*.] *Ægypti* urbem, in quâ celebre Veneris templum, teste Strabone, lib. xvii.

*Carentem Sithoniâ nive*.] Ea regio utpote fervida non habet nives, ut *Sithon* *Thraciæ* mons. Virg. *Eclog.* x. 66.

*Sithoniasque nives hyemis subeamus aquosæ*.

11. *Regina*.] Mentium dominatrix Venus.

*Sublimi flagello, &c.*] Ictu vehementiori percutit; fastidium Chloës et superbiam tibi ingratam ulciscere; ferociam elide. Animadvertit porro amantium levitatem ac stultitiam. Videbatur Sithoniâ primò velle amores abjicere; ecce verò, sen anans, seu iratus, supplicat Veneri, ut frangat Chloës arrogantiam, eamque tangat, à quâ ipse spernebatur.

Ode XXVII.—Metrum idem quod Od. 2. lib. i.

1. *Impios parvæ, &c.*] Hæc Ode præ cæteris involuta, multum negotii semper Interpretibus facessivit; multum quoque habet gravitatis et elegantie. Quæ et qualis sit Galatea illa, et cur ita studiosè ad eam scribat Horatius, haud notum est.

*Impios parvæ recinentis omen Ducat, &c.*]

Impiū iter facturi triste quodlibet auspiciū habebant, pro suo malo merito: tibi verò, Galatea, fausta quæcumque adsint.

*Parvæ*.] Ingratæ et infastuæ fuit vocis parva avis; quæ verò, fuerit, illa, minime liquet. Quibusdam *mesange*, aliis *sarneau*, aliis aliter appellatur, Angl. a *JAY*. Plin. lib. xi. 37 init. *volucris apices diversi quidem generis: Phænici plumarum serie* . . . *Phasianæ corniculis: præterea parvæ* (alii tamen legunt, *parvæ*) *quæ ab illo gallerita appellata quondam, postea Gallico vocabulo etiam legioni nomen dedit alaude. Dedit cirros Pico quoque Martio, &c.* Lib. verò xviii. cap. 29. manifestè ac disertè scribit, *avem parrum, oriente Sirio, ipso die non apparere, donec occidat.*

*Recinentia*.] Quædam aves cantu omen faciebant, ut noctua, corvus, cornix, piceus, parva; hinc oscines, quasi oricines: aliæ volutu et aliis, unde alites ac præpetes dictæ; ut aquila, vultur, milvus, accipiter, aliæque altum volantes. Virg. *Æneid.* iii. 361.

*Et volucrum linguæ, et præpetis omina pennæ.*

2. *Prægnans canis, aut, &c.*] Veteres superstitioni multa quidem ominosa existimabant nullâ aut levi ratione; ut si quid male cesserat, cum v. g. prægnans canis occurrisset, inde talem occursum deinceps habuerunt infelicem et mali ominis. Ejusmodi plurima profert hie Poeta noster. Vide Alex. ab Alex. lib. v. cap. 13. &c.

3. *Lanuvino*.] Pro quolibet positum quibusdam videtur; non ita verò aliis, eò quod per illud ad viam Appiam oppidulum iter erat Galatæe Brundisium pergentis ad concendendam ibi navem. Res exigui momenti.

6. *Rumpat et serpens, &c.*] Græcis *ἀσπίς*, Latine *jaculum*, serpentis genus est, ex arboribus in prætereuntes sese vibrantis ad modum sagittæ. *Ælian.* lib. vi. bist. animal. cap. 18. Plin. lib. viii. cap. 23. *Vulgentum est*, inquit, *jaculum ex arborum ramis vibrari, nec pedibus tantum cavendis serpentes, sed et missili volare tormento.*

6. *Similis sagittæ*.] Notum hic intelligi mis-

equis pavorem iniecit. Ego Terruit mannos. Ego cui timebo  
cui metum augur prævi- Providus auspex?  
dens futura? prorsusquam Antequam stantes repetat paludes  
vicola pluvie proximæ præ- Imbrium divina avis imminentum,  
muncia redeat ad paludes Qsciem corvum prece suscitabo  
minimè floentes, votis vo-  
cabo corvum

[345]

[346]

11

## ANNOTATIONES.

silem ex arcu sagittam, quoniam nihil vetat, ut patet ex Annot. præced. At placet indicari eam surculi partem in vitibus postremam et superiorem, quæ incurva et contorta serpentina refert, vocaturque sagitta. Columell. lib. iii. cap. 17. Plin. lib. xvii. cap. 21. Sagittæ vacantur surculi, cum inforti panguntur . . . sigillatim serere minus utile, quoniam in transferendo facile rumpitur quod infortum fuit.

7. Terruit mannos.] Exterritus equos currum trahentes, in eos iosiiliens, eo modo quo mox explicoinus. Manus vocatur equus minor ad manus facillæ et obsequens. Torrensio est gradarius equus, totum et sine equitis molestiâ decurrens.

Ego cui timebo Providus auspex? Ita ferè omnes codices. Sensus est; non est quod timeam tibi, Galateæ: cum nullo sis crimine obstricta, felici exitu ut et auspicio fluent tibi omnia; nec non faustum tibi augurium et ego precabor navigare cupienti; sis ubique felix. Quod si liceat aperire quod sentio, malim certe, cum eruditus nonnullis, interrogationis notam expungere, et continuato sensu et oratione, jungere cum sequentibus hoc sensu: Ego Horatius, si cui timebo auspex providus (ut tibi navigare timeo, Galateæ) huic prece suscitabo oscinem ab ortu Solis corvum, quod deterreat à conscendendo mari, isto scilicet malo augurio. Vide mox annotanda.

8. Auspex.] Is augurium captans sedebat capite velato: lituum sine nodo tenens aduncum, quo cæli regiones et certa spatia notabat, quibus videnda ad se pertinere designabat, &c. Alex. ab Alex. ante cit. Quam verò mundi partem spectabat augur? hinc enim pendet multarum solutio questionum, nimirum ubi dextra pars, ubi læva constituenda; adeoque quod felix, quod infelix omen. Primi Rom. Augures orientem spectabantur ab Albanis et Latinis edocti. Patet ex Virg. Æn. viii. 61. Æn. xii. 172. Sobinde verò, ex Horusciâ disciplinâ, ad meridiem conversi omnes capiebant et auspiciam. Vide Varron. lib. vi. Plin. lib. i. cap. 64. Quæ cum ita sint, ortus Solis erat eis ad lævam, occidus ad dextram: ergo quod mox ait Horatius, Corvum ab ortu Solis oscinem, sinistram infelixque augurium denotet. Adde quod vulgò putabantur auspicia corvi dextri fausta, lævi infelicia: cornicis contra. Plaut. Asinar. infra citand. Item Aulul. Scen. 20. Non temerè est quod corvus cantat mihi nunc ab lævâ manu, &c. Cic. de Divin. i. Quod augurium à dextrâ corvus, à sinistrâ cornix faciat ratum? Et autem. Panætius requirit Jupiterne cornicem à lævâ corvum à dextrâ canere jussisset? Et de Divin. ii. Cur alius à dextrâ, alius à lævâ datum est ori-

bis, ut ratum auspiciam facere possint? Verum enimvero magna hujus observationis vanitas, ut ait ipse Plin. modo cit. Et Cic. de Divin. ii. Quæ autem est inter Augures consensio et conjuncta constantia? Ad nostri augurii consuetudinem, dixit Ennius.

Cum tonuit lævum benè tempestate serenâ. At Homericus Ajax, apud Achillem querens de ferocitate Trojanorum, nescio quid hæc modo nunciat;

Prospera Jupiter his dextris fulgoribus edit. Ita nobis sinistra, Græcis et barbaris dextra meliora esse videntur. Quoniam haud ignoro quæ bona sint sinistra nos dicere, etiam dextra sint. Sed certè nostri sinistram nominaverunt (quod à sinendo dictum putant) externique dextram, quæ plerumque melius id videbatur. Vide Inst. Lips. Elect. ii. cap. 2. Ex his, lector, vides non absurdam quoque sententiam priorem illorum, qui corvum oscinem ab ortu felix augurium fuisse scripserunt, tametsi ad lævam esset; ubi et distinguendum aint inter Auguris dextram manum lævamque, et mundi partem dextram ac sinistram, cum Postumus hoc, nunc illo modo loquantur. Adde Plutarchum in quest. Centur. Rom. ita scribentem; Cur acis sinistra est secunda?—Nam sinistram lævum significat. Potest etiam deduci à verbo sinere. Eam igitur rem quæ sinit avem—vocat vulgus sinistram. Cur verò? An quod Æneæ in acie contra Mezentium stanti fulgur à sinistrâ victoria index miscuit, in augurium id vertent; ac deinceps ita observant? Etenim Thebani cum sinistro suo cornu ad Leuctram hostem prostrassent, deinde observârunt ut in omnibus conflietibus sinistro cornu imperium tribuerent. An potius, ut auctor est Juba, respicientibus orientem Aquillo ad sinistram est, quam mundi partem dextram et supremam habent—An quia terrestria et radica celestibus et divinis cum sint opposita, putabant nobis ea quæ sinistra sint, Deos à dextrâ ostendere? Vide et Arnob. lib. iv. paulo post init. ubi læva naturâ esse ulla negat egregie. Nec omittit quod Non. Marcell. docet aliquando etiam lævum in bonam partem, et à lævando dici.

9. Antequam stantes repetat paludes, &c.] Antequam tempestatem denunciaret corvix ad paludes suo more volitans ac sedens: ibique præsentibus imbrem diviniacis et voce indicans. Supra Ode 17. aquæ augur cornix dicitur. Vide ibi annotata.

11. Oscinem corvum, &c.] Ore futura præcinentem. Vide Gell. lib. vi. cap. 6. Plin. lib. x. cap. 12. Pessima corvorum significatio, cum glutiunt vocem velut strangulati. Et lib. xviii.



Solis ab ortu.

Sis licet felix ubicunque mavis,  
Et memor nostri, Galatea, vivas;  
Teque nec laevis vetet ire picus,  
Nec vaga cornix.

Sed vides quanto trepidet tumultu  
Pronus Orion? Ego quid sit ater  
Adriæ novi sinus, et quid albus

Peccet Iapyx.

Hostium uxores puerique cæcos  
Sentiant motus orientis Austri, et  
Æquoris nigri fremitum, et tremantes  
Verbere ripas.

Sic et Europe niveum doloso  
Credidit tauro latus, et scatentem  
Belluis pontum mediasque fraudes  
Palluit audax.

ab oriente canentem. Esto fortunata ubicunque volueris, ô Galatea, et vive nostri memoriam servans; et

15 te nec pergere impediât sinister picus, nec cornix vagabunda. At cernis quanto fragore properet Orion declivis? Ego scio quam periculosum sit Adriaticum

20 mare, neque fallit Iapyx serenus. Conjuges et filii hostium experiantur occultos motus Austri surgentis, et tumultus atris maris, ac litora ictibus fluctuum concussa. Ita etiam Europa fallaci tauro commissis latus

25 candidum; atque mare bestiis refertum et apertos dolos expavit omne imperterrita.

#### ANNOTATIONES.

cap. ult. corri singultu quodam latrantes, seque conruentes, si continuabunt, ventos; si verò carpiam vocem resorbent, ventosum imbrem præagiunt. Contrâ si ab ortu clarè vocem ediderit corvus, felix auspiciis fuisse narrant quâdam. Vide supra Annot.

15. Nec laevis vetet ire picus, Nec vaga cornix.] Plaut. Asinar. Scen. 4. Picus et cornix ab laevâ est: carrus porrò (alias purra) à dextrâ, convalescit. Plin. lib. x. cap. 12. Cornix inauspicata est garrulitas, à quibusdam tamen laudata. Id. eod. lib. cap. 18. Pici (Gallice piteris) Martio cognomine, insignes et magni in auspiciis—Ipsi, principales Latii sunt in auguriis à Rege qui nomen hinc ori dedit. Unus eorum in capite Pratoris urbani L. Tuberonis in fors jura pro tribunali reddentis, sedit ita placidè, ut manu prehenderetur. Respondere Vales, exitium Imperii potendi, si dimitteretur; at, si exanimaretur, Pratori. At ille arem protinus conceperit; nec multò post implevit prodigium. C. Caelio sive Lulio id tribuit Frontinus in Stratagem.

17. Sed vides quanto, &c.] Attamen ô Galatea, ne temerè te peribdo committas mari; animadvertite imminetentem ab Orione tempestatem.

18. Pronus Orion?] Deversus, ad occasum vergens. De eo lib. I. Ode 28. v. 21. lib. II. Ode 13. v. 39.

Ego quid sit ater Adriæ novi sinus, &c.] Cave etiam et time Adriatici maris navigationem. Hujus ego pericula sum expertus, inquit Horatius, cum Athenas profecturus, conscendisti mare Brundisii. Tuuc etiam intellexi quid albus peccet Iapyx, quam sæpe fallat et decipiat ventus ille flans ex Apuliâ, in Græciam pergentibus initio propitius, ac repentinè à celo sereno procellas ciens, et naufragin parans. De eo lib. I. Od. 3. v. 4.

21. Hostium uxores, &c.] In hostes vertantur et irruant mala quæque: à Galatrà avertantur.

Cæcos Sentiant motus orientis Austri.] Meridianum hunc ventum ignorat nemo valdè esse periculosum.

Cæcos motus.] Quidam interpretantur, nocturnos, eò quòd noctu Auster, interdum Aquilo vehementior—et Austro majores fluctus eduntur. Plin. lib. II. cap. 47. in fine. Alii legunt orientis Hædi. De Hædorum exortu tempestuoso, vide Annot. hujus libri Od. 1. Stroph. 7. Nunquid verò sagax Poëta junxit Hædorum ortum cum occasu Orionis, quem modo attulit? Hic siquidem longè est post illud. Veruntamen quid vetat Horatium Galatæ terminari Orionis, hostibus verò Hædorum malignitatem?

25. Sic et Europe, &c.] Vide ne tibi contingat id quod contigit Europæ. Hæc mansuetum et amabilem taurum conspiciens, non est verita ejus tergo insidere, atque etiam maris inire fluctus et inambulare. At pernituit seriùs, cum se avectum longius sensit. Sic tu, Galatea, placidum nunc mare ultrò conscendis; at mox pernitebit te, cum turbatum ac procellis elatum intuebere. Europa à Jove in tauri formam converso decepta, avecta, vitata est; tu ab Iapyge, Austroque, ventis; et ab Orione, Hædoque sideribus noxiis poteris, falli. Vide Herodot. Diodor. Sicul. lib. vi. cap. 15. Ovid. Metamorph. II. Fab. ult. et Fast. v. Apollodor. lib. III.

Niveum latus.] Candore insignis Europa celebrata est.

27. Mediasque fraudes Palluit audax.] Quæ audacter ac sine ullo metu tauri dorsum inscenderat, tum expalluit cum in alto mari præter undas et marina monstra aspexit. Hæc et quæ sequuntur è Moscho transtulit Horatius, puriterque Ovidius, alique. Scripsit Theod. Marcilius et Theocrito, quoniam inter hujus opera, Idyll. XIX. reperitur inscriptum Europa, quod tamen Moschi esse non est ambigendum.

Paulò antè flores in pratis colligens texensque corrolas Nymphis meritas, nocte parùm lucida nihil asperit nisi sidera et aquas.

Cum verò pervenit ad Cretam centenis urbibus validam, irà percita ait: O, parens, nomen à filià neglectum, at pietas etiam relicta!

Unde et quò deveni? Unica mors pœna est minor flagitio virginum. An ex-perrecta fleo crimen fœdum? An scelere immu-

nem me decipit species inanis, quæ dilapsa per januam eburneam insomnium emittit? An satius fuit longa transire maria, an flores novos colligere? Si aliquis modò tradit iratæ mihi taurum flagitiosum, conabor ferro discerpere ac rumpere cornua juven-

prius dilecti nimium. Sine verecundiâ deserui pater-nam domum; sine pudore cunctos Inferos. O, si quis Deorum audis ista, faxis

Impudens liqui patrios Penates! Impudens Orcum moror! O, Deorum Si quis hæc audis, utinam inter errem

Nuper in pratis studiosa florum, et Debitæ Nymphis opifex coronæ, Nocte sublustri, nihil astra præter

Vidit et undas.

Quæ simul centum tetigit potentem Oppidis Creten: pater ô relictum

Filiæ nomen, pietasque! dixit

Victa furore;

Unde? Quò veni? Levis una mors est

Virginum culpæ. Vigilansne ploro

Turpe commissum? An vitio carentem

Ludit imago

Vana, quæ portâ fugiens eburnâ

Somnium ducit? Meliusne fluctus

Ire per longos fuit, an recentes

Carpere flores?

Si quis infamem mihi nunc juvencum

Dedat iratæ; lacerare ferro, et

Frangere euitar modò multum amati

Cornua tauri.

Impudens liqui patrios Penates!

Impudens Orcum moror! O, Deorum

Si quis hæc audis, utinam inter errem

# ANNOTATIONES.

29. *Nuper in pratis, &c.*] Legentem pariter flores, cum rapta est à Dite, Proserpinam exhibent. Ovid. *Metamorph.* v. item Lucanus.

33. *Centum potentem Oppidis Creten.*] Hom. *ἰακτιπάρων*. Hinc Virgil. *Æneid.* iii. 106. de Cretensibus,

*Centum urbes habitant magnas.*

Plin. lib. xii. cap. 1. *Est Gortynæ in insulâ Cretâ juxta fontem platanus una, insignis utriusque lingue monumentis, et nunquam folia dimittens; statimque ei Græciæ fabulositas adfuit, Jovem sub eâ cum Europâ convessisse.*

34. *Pater ô relictum, &c.*] Tandem planè deceptam se intelligens Europa, sic ingemuit: Miseram me, quæ lusano tauri amoris obsecuta patris domum reverentiamque deserui!

37. *Levis una mors est Virginum culpæ.*] Scilicet irreparabilis est jactura virginittis. Catull. *Carm.* lx. 46.

— *Virgo dum intacta manet, dum cara suis est;*

*Cum castum amittit polluto corpore florem, Nec pueris jucunda manet, nec cara puellis.*

40. *Imago Vana, quæ portâ fugiens eburnâ.*] Post Homer. *Odys.* xix. 562. alii Poetæ fabulati sunt, duas esse somniorum portas, alteram corneam, eburneam alteram; per hanc falsa, per illam vera emitti somnia. Vide Virg. *Æneid.* vi. 893. Hujus figmenti rationem alii aliter investigant. Quidam in etymologia rem versari opinantur: *ἰακτιπάρων*, inquit, est decipio; hinc vanum est insomnium è portâ, quæ candenti nitens elephantò, ut ait Virg. cit. Illud autem est verum quòd è cornu

portâ. Nam à *κίς* cornu, *κίσιον* indeque *κίσιον*, effectum reddo. Alii, quòd ebur densum nihilque dat oculis pervium; at contrâ pellucidum cornu est; hinc illud nihil ostendit, hoc verò aliquid exhibet et indicat. Alii is per ebur, quòd dens est elephantis, significari os putatur; per cornu verò oculos, quia prima oculi tunica ejus speciem refert; ac proinde hoc aliquid certi continet, illum autem non ita; nam quæ oculis videntur, manifesta sunt; ac incerta quæ alieno ore famâque percipiuntur. Vide Eustath. *Macrob.* in *Somn. Scip.* lib. i. cap. iii.

42. *Meliusne fluctus Ire, &c.*] Id est, potuitne igitur vigilantì mihi melius videri tauri dorso marisque longi fluctibus me credere, quàm in pratis otiosè ludendo flores colligere? Vix sanè opinionem somnii excutere possum, inquit stupens Europa.

47. *Multum amati tauri.*] Hæc divinum odorem spirant, aut, ut ait Moschus, miti, formoso, blandienti libens collusit Europa; contrectat, manibus spumam ab ore abstergit, osculatur, dein et dorso insidet. Taurus Europe lambit collum, ac demulcet puellam. Apud Ovid. autem *Metamorph.* ii. Fab. 13. ori flores porrigit, cornua sertis exornat, pectus manu plaudit; gaudet amans. Meminit quoque Clc. de *Nat. Deor.* i. *Non audeo dicere pulchriorem esse me quàm ille fuit Taurus, qui terit Europam.*

50. *Orcum moror.*] Mori differo, mororque deh tam Orco prædâ tradere.

51. *Utinam inter errem Nuda leones.*] Jam

Nuda leones.

Antequàm turpis macies decentes  
Occupet malas, teneræque succus  
Defluat prædæ, speciosa quæro  
Pascere tigres.

Vilis Europe pater urget absens :  
Quid mori cessas ? Potes hâc ab orno  
Pendulum zonâ benè te secutâ e-  
lidere collum.

Sive te rupes et acuta leto  
Saxa delectant ; age, te procellæ  
Crede veloci : nisi herile mavis

Carpere pensum,

Regius sanguis, dominæque tradi  
Barbaræ pellex. Aderat querentî  
Perfidum ridens Venus, et remisso  
Filius arcu.

Mox ubi lusit satîs, abstineto  
(Dixit) irarum, calidæque rixæ,  
Cum tibi invisus laceranda reddet  
Cornua taurus.

Uxor invicti Jovis esse nescis ?  
Mitte singultus : benè ferre magnam  
Disce fortunam : tua sectus orbis  
Nomina ducet.

nuda ambulem inter leones.  
Priusquàm fœda tabes in-  
vadat pulchras genas, ac  
delicate prædæ succus dila-

55 batur, cupio formosa tigres  
satiare. Infamis Europa,  
absens pater instat ; quor-  
sum mori differs ? Fran-  
gere cervicem potes ab istâ  
orno suspensam obsequen-  
te tibi cingulo.

60 placent cautes et scopuli ad  
mortem expediti : age, com-  
mitte te celeri tempestati,  
[350] nisi pensum dominæ tra-  
here vis tu Regis filia, at-  
que dari pellex heræ bar-  
baræ.

65 Lugenti astant Venus  
improbrè ridens, natus-  
que laxato arcu : postquam  
verò satis ludificata est, ait :  
Modum pone furori et ar-  
denti jurgio, quando tibi  
juvencus odiosus cornua  
dabit frangenda. Ignoras  
70 te esse conjugem supremi  
Jovis ? Omite querimonias.  
Disce altam sortem susti-  
nere, ut decet : divisus  
mundus tuam feret appel-  
lationem.

75

# ANNOTATIONES.

Europa non somniasse, sed re ipsâ flagitium  
perpetrasse se agnoscens iram in taurum pri-  
mò, deinde verò in seipsam vertit.

55. *Speciosa quæro Pascere tigres.*] A feris  
citò devorari exoptans, nuda et formosa illis  
cupit obijci ; fortasse et penas luere vult eam,  
quæ culpæ et turpi commissio anam præbue-  
rat, formam nempe et pulchritudinem. Porro  
tigres ac leones memorat, quales omnino bel-  
luis Creta non habet aut nutrit ; verùm attoni-  
ta, idque citra notam ignorant, virginis non  
est indecorum.

57. *Pater urget absens.*] Conscia mens ex-  
probrantem scelus patrem flagitiosæ mihi ex-  
hibet durum periclitè ad justum vindicem ; ea-  
que me imago urget et torquet.

58. *Potes hâc ab orno, &c.*] Vitam infamem  
potes finire laqueo et suspensio vel præcipitio,  
seu in mare seu in scopulos acutos.

63. *Nisi herile mavis Carpere pensum.*] Nisi  
mavis servire, et lanam in fila ducere ab heræ  
certo pondere traditam ad opus diurnum, tu  
regio sanguine prognata : nimirum Agenoris  
Phœnicum Regis filia ; quæ mater fuit Minots  
ac Rhadamanthi.

66. *Pellex.*] Mariti concubina.  
*Aderat querenti Perfidum ridens Venus.*  
Cum in has querelas erumperet Europa, pro-  
pè stans Venus ridebat virginem dolis quidem  
deceptam suis ac filii Cupidinis, qui cum sat  
vulnerum intulisset, arcum remiserat.

69. *Abstineto (Dixit) irarum, &c.*] Tota  
hæc strophe ironiam complectitur salsissi-  
mam.

73. *Uxor invicti Jovis esse nescis ?*] Apud  
Moschum autè cit. Jupiter ipse se Europæ,  
qualis sit, aperit, et consolationem adhibet,  
quamvis in tauro latens.

74. *Benè ferre magnam Disce fortunam.*] Vel  
tolerare gravem animi dolorem ; vel re-  
giam fortunam sustinere ac tueri. Nam scri-  
bunt quidam Jovem (alii dicunt, Xanthum)  
Cretæ Regem nave, cui taurus appellatio et  
insigne fuit, Europam rapuisse, atque ex Phœ-  
nicia in Cretam abductum uxoris loco habu-  
isse. Alii paulò aliter, à Cretensi Rege no-  
mine Tauro, illatis in Phœniciam armis, victo-  
re, Europam regis Cretæ filiam cum aliis  
puellis captivam esse transportatam. Vide  
Euseb. &c. Cœl. Rhodig. lib. xvi. cap. 17.  
Apud Lycophronem, inquit, taurus qui rapuit  
Europam, non aliud est quam ταυριμαχον  
εβραμα, id est, tauri formâ præsigne navi-  
gium.

75. *Tua sectus orbis Nomina ducet.*] Orbis  
in duas vel tres divisi portiones (nam olim ali-  
aliter senserunt) una pars de tuo nomine ap-  
pellabitur Europa. Ex vulgatâ opinione. Nam  
alioquin Herodot. scribit, Nemini mortafium  
constare unde Europa nomen adepta sit, nisi  
dicatur ab Europâ Tyriâ (scilicet Syriâ) nomen  
arcepisse regionem autem nomine corenien-  
tem ;

## ODE XXVIII. AD LYDEN.

*Diem Neptuno sacrum hilariter esse transigendum.*

Quid melius agam die  
Neptuno sacra? Profer,  
Lyde citha, Cæcubum re-  
motum, atque severitati ob-  
firmatæ vim infer. Vides  
mediam diem recedere; et  
tamen cunctatis detrudere  
ex apotheca inutilem cadum  
Bibulo Consule conditum;  
quasi consistat tempus fu-  
rax. Age alternis canemus  
Neptunum, et cæruleos Ne-  
reïdum capillos. Tu citha-  
râ incurvâ sapios cantabis  
Latonam, atque tela Dianæ  
velocis:

**FESTO** quid potius die  
Neptuni faciam? Prome reconditum,  
Lyde strenua, Cæcubum,  
Munitæque adhibe vim sapientiæ.  
**Inclinare meridiem**  
Sentis? ac, veluti stet volucris dies,  
Parcis deripere horreo  
Cessantem Bibuli Consulis amphoram?  
Nos cantabimus invicem  
Neptunum et virides Nereïdum comas:  
**Tu curvâ recines lyrâ**  
Latonam, et celeris spicula Cynthiæ:

[351]

[352]

6

10

## ANNOTATIONES.

illam porro ex *Asia* certè fuisse, in banc verò  
minimè commedat terram, quæ nunc à Græ-  
cis vocatur *Europa*, sed à Phœniæ tantum in  
*Cretam*, et à *Cretâ* in *Africam*. Apud Mos-  
chum antea cit. Idyl. initio, refertur, dum ad-  
huc virgo in Phœniciâ versaretur *Europa*, in  
somnia sibi videre visa terras duas, *Asiam*, et  
alteram ei oppositam, de se contententes,  
muliebri formâ erant: harum altera peregrino  
vultu et habitu; altera similis erat indige-  
næ, atque, ut filiam magis vindicabat, quod  
eam genuisset ac nutrivisset; verum altera va-  
lidis contendens manibus trahebat non in-  
vitam, quod ea sibi fato destinata esset, &c.

*Secutus orbis.* Fama fuit orbem quondam to-  
tum continentem extitisse; at irruipente sub-  
inde ad Herculis columnas Oceano sectum ac  
divisum? et hinc mare Mediterraneum esse.  
Plin. lib. ii. cap. 90. *Oceanus in totum abstu-  
lit terras. Primum omnium ubi Atlanticum*  
*mare est, si Platoni credimus, immenso spatio.*  
Et lib. iii. Procm. *Africæ Abyla, Calpe Europæ*  
*claustra, laborum Herculis metæ. Quam ob*  
*rauam columnas ejus Dei vorant indigenæ: cre-*  
*duntque perfossas exelusa antea admisisse ma-*  
*ria, et rerum naturæ multæ faciem.* Et rap.  
1. rursum, *Oceanus, inquit, hoc quod dictum est*  
*spatio Atlanticum mare infundens, et arido*  
*meatu terras, quæ tunc venientem exparere,*  
*demergens, residentes quoque flexuoso litorum*  
*anfractu lambit, Europam vel maxime recessi-*  
*bis crebris exaræna.*

ODE XXVIII.—Metrum idem quod Od. 3.  
lib. i.

1. *Festo quid potius die, &c.* Quid aptius et  
convenientius dici festivo, quàm genio indul-  
gere?

2. *Neptuni.* Hujus festum agebatur Romæ  
die Julii vicesimâ tertiâ. Meminit Plin. lib.  
xviii. cap. 12. Athenis autem dies octavo ejus-  
libet mensis erat Neptuno sacra. Alex. ab  
Alex. lib. iii. rap. 18.

*Reconditum.* Ideoque pretiorum et opti-  
mum

3. *Lyde.* Eadem fortasse quæ suprâ Od. 11.  
Stroph. 7. ubi quidem *obtinata*, hic verò faci-  
lis et amira.

*Cæcubum.* Vinum eximium, de quo lib. i.  
Od. 20. v. 9.

4. *Munitæque adhibe vim sapientiæ.* Antmo  
à naturâ serio et à nugis voluptatibusque alie-  
no vim adhibe; remitte aliquid de tua indole  
serviori; necum vaca hilaritatis, vino, joci.

5. *Inclinare meridiem Sentis.* Vides Solem  
jam descendere, et peracto medio cursu ver-  
gere ad occasum. Dies jam media abiit; cernæ  
hora carpenda est.

7. *Horreo.* Græcè *ἀγῆρ*. Ita vocatur locus  
rebus condendis et servandis idoneus. In su-  
perioribus apothecis condi solere vasa vinaria  
jam dixi Od. 8. et 21. hujus libri.

8. *Cessantem amphoram.* Sutta veterem.

*Bibuli Consulis.* Sub consulatu Bibuli anno  
U. C. 604. in horreo conditum: quo quidam  
tempore Horatius puerulus erat. Vinum igitur  
illud debebat esse maturum. Jam notavi  
nec semel veteres consuevisse statem vini de-  
signare nomine Consulis tunc Rempublicam  
administrantis. Sunt qui Horatium velint hic  
jocari, ac per vocem *resantem* alludere ad Bi-  
bulum cum Julio Cesare Consulem, nihil verò  
Consulis agentem: quemadmodum narrat  
Suetonius Jul. rap. xx. vide locum, et in eam  
rem Epigramma ibi relatum.

10. *Neptunum.* Quandoquidem ejus festo  
epulabimur, hunc sane celebrare æquum fue-  
rit, Deum maris, marinasque Nymphas pari-  
ter *Neretides*, Nerei filias. Harum nomina re-  
censet ad trigiota tria Homerus Iliad. 7. non  
longè ab initio.

*Virides Nereïdum comas.* Ob maris colorem.  
11. *Tu rurâ recines lyrâ, &c.* Tu, Lyde,  
cantabis Deas partui præsidentes.

*Cured lyrâ.* Vide lib. I. Od. 10.

12. *Latonam.* Dianæ et Apollinis matrem.  
*Celeris spicula Cynthiæ.* Celebratis Dianæ  
venatricem, spiculis feras configentem,  
et releri cursu assequentem: quæ à Cynthio

Summo carmine, quæ Cnidon  
Fulgentesque tenet Cycladas, et Paphon  
Junctis visit oloribus.  
Dicetur meritâ nox quoque nœniâ.

Ultimo cantu dicitur Ve-  
nus, quæ Cnidum obtinet  
et Cycladas emicantes, at-  
que junctis cygnis adit  
Paphum. Nox etiam ca-  
netur apto carmine.

## ODE XXIX. AD MÆCENATEM.

*Invitat eum ad frugalem cœnam: et opum contemptum laudat.*

**TYRRHENA** Regum progenies, tibi  
Non antè verso lene merum cado  
Cum flore, Mæcenas, rosarum, et  
Pressa tuis balanus capillis  
Jamdudum apud me est. Eripe te moræ:  
Neu semper udum Tibur, et Esulæ  
Declive contempleris arvum, et  
Telegoni juga parricidæ.  
Fastidiosam desere copiam, et  
Molem propinquam nubibus arduis.  
Omitte mirari beatæ  
Fumum et opes strepitumque Romæ.

O, Mæcenas, proles He-  
[353] trusca Regum, jam pridem  
apud me tibi est dulce vi-  
num in amphorâ, non hac-  
tenus inversâ, cum floribus  
rosarum, et balanus ex-  
5 pressa tuis crinibus. Sub-  
trahæ te cunctationi: ne  
continû spectes humidum  
Tibur, et pronos agros  
Esulæ, collesque Telegoni  
parricidæ. Relinque abun-  
[354] dantiam fastidium afferen-  
tem, et mœdes excelsis nubi-  
bus proximas. Intermitte  
10 admirari fumum, et poten-  
tiam, tumultusque Romæ  
feliciæ.

## ANNOTATIONES.

Deli insule monte *Cynthia* dicta est. Lib. i. Od. 21. v. 2.

13. *Cnidon.*] Carim urbem, de quâ lib. i. Od. 30. init.

14. *Cycladas.*] Ægæi maris insulas, in orbem dispositas; unde nomen. Vide lib. i. Od. 14. v. ult.

*Paphon.*] De eâ urbe Cypri clarissimâ lib. i. Od. 30. init.

15. *Junctis oloribus.*] Trahere currum Veneris dicuntur aliquando Cygni: sic lib. iv. Od. 1. v. 10. *Purpureis ales oloribus:* aliis columbæ. Propert. lib. iii. Eleg. 3. 31. et Apul. Metam. lib. vi. paulò post initium: interdum passeret. Ita Sappho, καὶ δὲ σ' ἄγει γρηβή.

16. *Dicetur meritâ nox quoque nœniâ.*] Nox etiam cantabitur meritâ nœniâ: vel quòd in eâ epolis, lætitiæ, voluptati operam dabimus; vel quòd carmen erit lugubre, nocti tenebrosæ ac tristi idoneum. De nœniâ lib. ii. Od. 1. v. 39.

Ode XXIX.—Metrum idem quod Od. 9. lib. i.

1. *Tyrrhena Regum progenies.*] Inter eximias Poëtæ nostri Odas hanc censebis, Lector, seu verus ac potissimè, seu res et materiam perpendas. Dictio grandis; Stoicæ mentis ac disciplinæ explicatio gravis. Tuum, lector, ingenium, tua sagacitas cætera non sine voluptate loquetur.

*Tyrrhena Regum progenies.*] Ab Hetruscis regibus oriende. Vide lib. i. Od. 1. et 20. ibiq; Annot.

2. *Non antè verso lene merum cado.*] Plenus vini calidus nec delibutus, nec resignatus, nec dum suo loco motus.

3. *Cum flore rosarum.*] Serta et corollas è floribus, ad convivia semper adhibuisse veteres, fassè dixi lib. i. Od. ult. et alibi.

4. *Pressa tuis balanus capillis.*] Et unguenta pertinuisse ad hilaritatem pompamque convivii notum est ex dictis ibid.

*Balanus.*] Myrobalanum, unguentum bala-

ninum è glande unguentariâ, non absimili nu-  
cia avellanæ, quam ferebat quædam arbuscula.  
Glans Latinis, βάλανος Græcis. Vide Plin.  
lib. xii. cap. 21. lib. xiii. cap. 1. et 4. et alibi  
Pers. Sat. 4. lib. xxvii. *Balanum Gausæpe*  
nuncupat balano defusum capillitium.

6. *Apud me est.*] Tibi pridem destinata at-  
que reservata.

*Eripe te moræ.*] Excute quemlibet impedi-  
menta; nihilque te remoretur, quò minus apud  
me conatum venias.

6. *Ne semper udum, &c.*] Relinque tantu-  
lum mœdes tuas excelsas, è quibus prospicias Ti-  
bur, Esulam, &c.

*Udum Tibur.*] Aquæ abundans. Vide lib. i. Od. 7. et 11. et lib. ii. Od. 6. init.

*Declive, &c.*] Vicinum Tiburi oppi-  
dum, in declivi seu latere montis ædificatum.

8. *Telegoni juga parricidæ.*] Tusculum La-  
tii urbem duodecim millibus passuum à Româ  
distantem, à Telegono Ulyssis è Circe filio,  
qui patrem imprudens occidit, conditam ad  
radices montis, ita tamen ut in ejus jago am-  
plissima emerent ædificia: vulgò *Frascati*.  
Ibidem etiamnum extant magnificæ procerum  
villæ Romanorum, et palatia bene multa.

9. *Fastidiosam desere copiam.*] Ad modicum  
tempus desere rerum omnium copiam, quam  
domi habes. Abundantia satietatem parit, hæc  
autem fastidium generat.

10. *Molem propinquam nubibus arduis.*] Vel sublines mœdes, vel turrim, quam habebas  
Mæcenas in Esquilino monte, è quâ Nero spec-  
tasse dicitur incendium urbis. Suet. Nero. cap.  
lxxxviii. *incendium è turri Mæcenatiand pro-*  
*spectans, lætus flamma, ut dicebat, pulchritudine.*

12. *Fumum.*] Auram popularem, ambitio-  
nem, honores, vanam gloriam

Non rarò jucunda opulentiæ  
varietas et nitidæ cœnæ in  
exiguâ domo pauperum,  
sine tapetibus et purpurâ,  
vultum anxium porrexe-  
runt. Jam lucidus parens  
Andromedæ promit ardo-  
rem absconditum. Jam sæ-  
vit Anticanis, ac sidus Leo-  
nis furiosi. Sole redcente  
dies aridos. Nunc pastor  
æstu fatigatus cum grege  
languente petit umbras, et  
amnes, atque densa nemo-  
ra Silvani hirsuti; et litus  
aïdens leves non habet auras.  
Tu laboras quis urbi status  
conveniat, ac mentis anx-  
ios quid advenis Reipub-  
licam moliantur Seres, et  
Bactriani Cyro subjecti, at-  
que Tanais seditiosus.

Plerumque gratæ divitibus vices,  
Mundæque parvo sub lare pauperum  
Cœnæ, sine aulæis et ostro,  
Sollicitam explicuere frontem.  
Jam clarus occultum Andromedæ pater  
Ostendit ignem: jam Procyon furit,  
Et stella vesani Leonis,  
Sole dies referente siccos.  
Jam pastor umbras cum grege languido  
Rivumque fessus quærit, et horridi  
Dumeta Silvani; caretque  
Ripa vagis taciturna ventis.  
Tu civitatem quis deceat status,  
Curas; et urbi sollicitus times,  
Quid Seres et regnata Cyro  
Bactra parent, Tanaisque discors.

15

20

[356]

25

## ANNOTATIONES.

13. *Plerumque gratæ divitibus vices.*] Na-  
tura diverso gaudet.

14. *Mundæque cœnæ.*] Paratum non ampli-  
ter sed munditè convivium; ut habet Comicus.

16. *Sollicitam explicuere frontem.*] Fron-  
tem scilicet mœstitia in rugas contrahit, hila-  
ritas verò solvit et explicat.

17. *Jam clarus occultum, &c.*] Æstivos ar-  
dores adducit ac notat sidus Cephei, quod orit-  
tur 7. Id. Jul. ex Columell. lib. xii. Cepheus  
Æthiopum Rex inter sidera relatus cum Cas-  
siope uxore, Andromedæ filiâ, et Perseo ejus  
liberatore ac sponso.

*Occultum ignem.*] Tum quoddam Cephei sidus  
ponè minorem Ursam collocatum est: tum  
quia circulo Arctico magnâ ex parte obtegitur:  
Hygin. lib. i. Apollodor. Arat. &c. vel potiùs,  
quoddam autè non apparebat, jamque ortum os-  
tendit se.

18. *Procyon.*] Latine Anticanis, sidus quod  
ante Caniculam oritur, Idibus Julii. Columell.  
&c. ex Arato, Cicer. de Nat. Deor. ii.

— *Geminis est ille sub ipsis  
Anticanis Groto Procyon qui nomine fertur.*

19. *Stella vesani Leonis.*] Quintum est hoc  
Zodiaci signum, quod ingrediente Sole, inci-  
pit sævire Canicula insana dicta Persio Sat. iii.  
6. fortasse et alludit Horatius ad stellam  
quæ in pectore Leonis oritur 9. Cal. Augusti.  
Columell. &c.

20. *Sole dies referente siccos.*] Scaliger of-  
fensus epitheto, *siccos*, in fine versûs, inallet  
Sole graves referente luces. Age, vir gravis;  
æstivos dies et calores Poeta vult indicare; at  
hyemis graves perinde luces ac æstatis. O,  
hypercritici conatus ingenii!

21. *Jam pastor umbras, &c.*] Priore strophe  
anni tempestatem æstivam; hæc autem diei  
horam ferventissimam designat, nempe meri-  
diem, quæ solebant pastores et greges umbras  
et frigora captare. Virg. Eclog. ii.

23. *Dumeta.*] Silvas suâ densitate umbram  
et frigus suppeditanes.

*Silvani.*] Dei silvarum.

*Horridi.*] Caprinis pedibus, cornuto capite,  
corpore hirtio et villosa. Vide suprâ Od. 18.  
v. 1. ibique Annot.

*Coretque Ripa vagis taciturna ventis.*] Nulla  
est aura, ne levis quidem spirat ventus ad ri-  
pas fluviorum.

25. *Tu civitatem quis deceat status, &c.*] Dum  
quiescunt omnia, tu etiam labores de  
statu Reipublicæ constabiliendo. Atque otium  
carpe tantillum, ô Mæcenas, urbis Præfecte  
De hac Mæcenatis Præfecturâ Dio lib. xlix  
et lv. Vide et Vell. Patere. lib. ii. Senec. Epis.  
xciv. Cornel. Tacit. Annal. vi. Suprà noster  
Ode 8. v. 17.

*Mitte civiles super urbe curas.*

27. *Seres.*] Asiæ populi ultra Sinas, à Serâ  
urbe dicti. Regio illorum Serica, hodie Cat-  
tay, serico opere inclyta. Vide lib. i. Ode 12.  
sub finem.

*Regnata Cyro Bactra.*] Hæc urbs primaria  
Bactrianæ, Regionis Asiæ, inter Parthiam ad  
Occasum et Indiam ad Ortum, Oxo flumine  
alluitur: pars olim erat imperii Persarum.

*Cyro.*] Hic filius Cambysis, Persarum ac  
Medorum, subindeque totius Orientis Rex,  
profanis imò et sacris literis celebratus, à  
Iomyri Scytharum Regina cum suo exercitu  
contrucidatus. Vide Justin. lib. i. &c. Para-  
lipomen. Esdr. Daniel. maxime verò Isaie cap.  
xlv. 1. et seq. *Hæc dicit Dominus Christo mee  
Cyro cujus apprehendi dexteram, ut subjiciam  
ante faciem ejus gentes, et dorna Regum vertam—  
Ego ante te ibo—Dabo tibi thesauros abaron-  
dilos et arcana secretorum, ut scias quia ego  
Dominus, qui rogo nomen tuum, Deus Israel*  
—accinxi te, et non cognovisti me, &c.

28. *Tanataque discors.*] Populi ad Tananum  
victis impatientes, ad bellum proclives, inter-

Prudens futuri temporis exitum  
 Caliginosâ nocte premit Deus;  
 Ridetque, si mortalis ultrâ  
 Fas trepidat. Quod adest, memento  
 Componere æquus: cætera fluminis  
 Ritu feruntur, nunc medio alveo  
 Cum pace delabentis Etruscum  
 In mare, nunc lapides adesos,  
 Stirpesque raptas, et pecus, et domos  
 Volventis unâ, non sine montium  
 Clamore, vicinæque silvæ;  
 Cùm fera diluvies quietos  
 Irritat amnes. Ille potens sui  
 Lætasque deget, cui licet in diem  
 Dixisse, VIXI: cras vel atrâ  
 Nube polum Pater occupato,  
 Vel Sole puro: non tamen irritum  
 Quodcunque retrò est, efficiet; neque  
 Diffinget, infectumque reddet  
 Quod fugiens semel hora vexit.  
 Fortuna sævo læta negotio, et  
 Ludum insolentem ludere pertinax,  
 Transmutat incertos honores,  
 Nunc mihi, nunc alii benigna.

Dii sapientes obscuris tenebris involvunt venturi avi sortem: deridentque si homo plus quam decet angatur. Satage bene moderari presentia: reliqua dilabuntur instar fluvii Tiberis modò intra ripas quietè defluentis in mare Thuscum, modò saxa corrosa evulsasque stirpes, et greges, atque ædificia simul abripientis, haud sine sonitu montium et silvæ proximæ; quando immanis eluvies sollicitat fluvios tranquillos. Is compos sui est, vivetque hilaris, qui diebus singulis dicere potest, Vixi: crastinâ die Jupiter celo producat vel obscura nubi-la, vel serenam diem: at nequaquam rescindit quicquid actum est, neque mutabit ac destruet quod semel attulit fluxum tempus. Fors gaudens rebus adversis, et obstinata ludere ludum petulantem, subvertit dignitates caducas, jam mihi, mox alteri propitia.

## ANNOTATIONES.

que se frequentius dimicantes, Parthi, Scythæ, Sarmatæ. De illo flumine Asiam ab Europâ determinante jam dixi. Vide Ode 4. hujus lib. stroph. 9.

29. Prudens futuri temporis, &c.] Sapienter Dii hominibus cognita esse futura noluerunt, sive ne malis ante tempus torqueantur: sive ut incertâ rerum expectatione penduli ad ipsos recurrere ac vereri moneantur.

31. Ridetque, si mortalis ultrâ Fas trepidat.] Lib. ii. Ode 16. v. 25.

Lætus in præsens animus, quod ultrâ est Oderit curare.

32. Quod adest, memento Componere æquus.] Præsentibus utere prudenter, rectè, justè.

33. Cætera fluminis Ritu feruntur.] Futurum tempus fluit, et sensim elabatur, rebus modò pacatis, modò turbidis.

34. Nunc lapides adesos, Stirpesque, &c.] Exundans rapit omnia, cursu rapidiori lapides arrodit et excavat, arbores extirpat, &c. Vide Homer. Iliad. xi. 492. Lucret. lib. i. 285.

Fragmina deficiens silvarum, arbustaque tota, Dat sonitu magno stragem, totisque sub undis Grandia saxa, &c.

Virgil. Æneid. ii. 306.

— Rapidus montano flumine torrens Sternit agros, sternit sata læta, boumque labores;

Præcipitesque trahit silvas: stupet inævis alto Accipiens sonitum saxi de vertice pastor.

40. Cùm fera diluvies quietos Irritat amnes.] Amnes scilicet in Tiberis influentes, ipsium-

que argentes supra modum exundatione suâ; illi sunt Tina, hodie Topino; Nar, hod. Tevere flu. Sabinorum; Pella flu. Hetruriz; hod. Paglia. Lege Plin. lib. viii. Epist. 17. ubi de Tiberis frequentibus incrementis ita scribit. Tiberis alveum excessit, et demissioribus ripis altè superfunditur—premit valles, innatat campis—Inde que: solet flumina accipere et permixta detechere, retro cogit, atque ita alternis aquis operit agros. Arvo delicatissimus amnis, ideòque adjacentibus villis velut invitatus retentusque, magnâ ex parte nemora quibus in-umbratur, et fregit et rapuit. Subruit montes, et decidentium mole pluribus locis clauus, dum amissum iter quaerit, impulit læta, ac se super ruinas erexit atque extulit, &c.

43. Vixi.] Vox contentamenti mortem; inquit dierte, suo more, Marcellius: sic Æneid. iv. 658.

Vixi, et quem dederat cursum fortuna, peregi. Posset etiam jungi cum vocibus præcedentibus in diem, eo sensu: is beatus semperque lætus deget, qui in diem vixerit, id est, qui præsentî tempore, hodiernâque die utitur, futuri et crastini minimè anxius. Sufficit diu malitia sua, inquit Christus in Evangelio.

49. Fortuna sævo læta negotio, &c.] Vide lib. i. Ode 34. in fine. Juvenal. Sat. iii. 39.

Quales ex humili magna ad fastigia rerum Extollit, quoties voluit fortuna jocari.

Et Sat. vi. 604.

—Stat fortuna improba, &c. Secretumque nibi minimum parat, &c.

*Laudo stantem : Quid si  
leves alas movet, reddo  
quæ donavit, ac meâ me  
virtute protego, atque ho-  
nestam paupertatem indo-  
tatam peto. Si navis gemat  
Africis tempestatibus, non  
ad me attinet confugere ad  
vota luctuosa et precibus  
obtinere, ne Cyprîæ vel  
Tyriæ merces mari avido  
opes adjungant. Tum etiam  
me securum ventus lenis ac  
geminus Pollux per fluctus  
Ægeos vehet ope navicula  
duos remos habentis.*

*Laudo manentem : si celeres quatit  
Pennas, resigno quæ dedit, et meâ  
Virtute me involvo, probamque  
Pauperiem sine dote quæro.  
Non est meum, si mugiat Africis  
Malus procellis, ad miseræ preces  
Decurrere et votis pacisci,  
Ne Cyprîæ Tyriæque merces  
Addant avaro divitiâs mari.  
Tunc me biremis præsidio scaphæ  
Tutum per Ægeos tumultus  
Aura feret, geminusque Pollux.*

55

[369]

60

## ODE XXX.

*Carminum suorum gloriam æternam fore.*

*Absolvi opus ære stabi-  
lius,*

*EXEGI monumentum ære perennius,*

[369]

## ANNOTATIONES.

53. *Laudo manentem.*] Quamdiù stat et ma-  
nent mecum fortuna, laudo : quòd si recedat et  
aufugiat, minimè indignor. Illà instabili, fir-  
mus ego meâ virtute haud moveor ; meâ tran-  
quillitate non dejiçior. Testibus oculis, ex-  
stant etiamnum Commodi Imperatoris (non  
autem Adriani, ut scripsit non nemo) numis-  
mata aerea et argentea, quorum pars altera  
effigiem habet Fortunæ sedentis, dextrâ fu-  
gitivi frænum equi, levâ copiæ cornu tenen-  
tis, cum hæc epigraphæ :

## FORTUNAE MANENTI.

Servantur in cineliarchio Ludovici magni.

65. *Probamque Pauperiem sine dote quæro.*]   
Vulgatum erat de bonâ conjuge inter probos  
effatum : Satis dotata, si bene morata : Sic  
Horatius pauperiem ait se expetere velut fel-  
icis vitæ ducem : sibi que videri satis dotatam,  
utpote probam. Vide supra Oden 16. à me-  
dio ad finem.

67. *Non est meum, si mugiat, &c.*] Qui  
opes avidè querunt, ac paupertatem velut sum-  
mum fugiunt malum, in medio mari et naufragii  
discrimine cum Diis paciscuntur, ne sum  
pereant merces ; at ego, tametsi talibus in  
angustiis fuero, nec opum jacturam timebo,  
nec precibus redimere satagam, atque divitiarum  
neglectu, paupertatisque honestæ am-  
plexu, tutus ero ac lætus. Vide hujus libri  
Ode 3. Init.

*Si mugiat Africis Malus procellis.*] Si navis  
malus vel quassatus vel excussus fuerit seu  
Africo vento, seu fluctibus maris Africam al-  
huentis.

69. *Votis pacisci, Ne Cyprîæ Tyriæque  
merces, &c.*] Diis vota nuncupare, et dona  
polliceri, si salvas præstent merces, impedi-  
entemque naufragium. Plin. lib. viii. cap. 16.  
*Tunc præcipuus rotorum locus est, cum spei  
nullus est.* Pers. Sat. ii. 3.

*Non tu prece potius emaci, &c.*

60. *Cyprîæ Tyriæque merces.*] Emporia  
scilicet erant orbe toto celeberrima, *Cyprus*,  
insula maris Mediter. de quâ lib. i. Ode 3. et  
*Tyris* Syriæ urbs maritima, portu commoda,  
olim quidem probè munita et dives, claritate  
et magnitudine urbium Phœniciæ præstantissi-  
ma, nunc in ruinis ferè jacet, et paucos habet  
incolas. Insula pridem erat freto quatuor  
stadiorum divisa ; ab Alexandro Magno con-  
tinenti juncta est. Quint. Curt. lib. iv. Hujus  
populi navigarunt primi, ex Tibullo lib. i.  
Eleg. 7. v. 20.

*Prima ralem ventis credere dote Tyrus.*

Idem scribit Pompon. Mela.

62. *Tunc me biremis, &c.*] Tum ego fractâ  
navi perditisque omnibus, biremi tantum-  
modò scaphâ vectus, nihilominus pacatâ  
mente constabo perinde ac si Castor et Pollux  
duces affulgeant.

63. *Ægeos tumultus.*] Lib. ii. Ode 16. v. 2.

64. *Geminusque Pollux.*] Separati dicun-  
tur nocere fratres illi gemini ; ambo verò si-  
mul propitia sunt et lucida sidera. Vide lib.  
i. Ode 3. v. 2. et Ode 12. v. 25. Sunt qui alle-  
gorias hic somniant, putantque Horatium al-  
ludere ad id quod sibi contigerat : adeoque per  
*Ægeos tumultus* significare bella civilia. è  
quibus evaserat *biremi scaphâ*, id est, virtute et  
innocentiâ subnixus, aspirante aurâ et favore  
gemini sideris, Mæcenatis nimirum et Augusti.

Ode XXX.—Metrum idem quod supra Od.  
1. lib. i.

1. *Exegi monumentum, &c.*] Carminum  
volamen ingenii sui monumentum perenne  
jactat, quo posteritati æternæque memoriae  
commendetur. Vide lib. ii. Oden ult. hanc  
cum illâ confer ; et eundem utriusque scopum,  
eandemque sententiam variâ, dictione tan-  
tùm distinctam animadverte. Sanctus Hieron.  
Epitaphium Pauli sic concludit ; *exegi mo-*



Regalique situ pyramidum altius;  
 Quod non imber edax, non Aquilo impotens  
 Possit diruere, aut innumerabilis  
 Annorum series, et fuga temporum.  
 Non omnis moriar; multaque pars mei  
 Vitabit Libitinam. Usque ego posterâ  
 Crescam laude recens, dum Capitolium  
 Scandet cum tacitâ virgine Pontifex.  
 Dicar, quâ violens obstrepit Aufidus,

atque pyramidum construc-  
 tione sublimius, quod nec Bo-  
 reas violentus destrucere  
 [360] reas violentus destrucere  
 5 queat, vel temporum lapsus  
 et longinquitas. Haud totus  
 interibo; et portio mei plu-  
 rima mortem effugiet. Ego  
 semper novus posterorum  
 laudatione augebor, quam-  
 diu summus Sacerdos as-  
 10 cendat Capitolium cum si-  
 lenti virgine. Ubiqueque rapidus Aufidus murmurat,

## ANNOTATIONES.

numentum ere perennius, quod nulla destrue-  
 re possit vetustas, &c.

Monumentum ere perennius.] Ita durant  
 monumenta literarum plus quàm ærem statum  
 ad memoriam collocatæ. Nam Mariana de  
 Cimbris trophæa potuit quidem abolere Sylla:  
 Maronis autem et Livii scripta, quantumvis  
 ævus sit, Caius Princeps absumere ac delere  
 non valuit.

2. Regalique situ pyramidum altius.] Ægyp-  
 tiorum Regum opus et sepulchra fuisse pyra-  
 mides; quarum nonnullæ inter orbis miracula  
 numeratæ. Tres orbem terrarum implere  
 famâ: Regum Ægyptiorum pecunie otiosa  
 stultique ostentatio, inquit Plin. lib. xxvi. cap.  
 12. prope Memphim erant sitæ; unde Mar-  
 tialis Epigram. i.

Barbara pyramidum silent miracula Memphis.  
 Herodot. lib. ii. eas describit accuratè:  
 Unam, ait, quinque stadiis longam, decem  
 annis elaboratam, in aliam verò annos viginti  
 absumptos, &c. Ammian. Marcell. lib. xxii.  
 Pyramides ad miracula septem protectæ, qua-  
 rum divitibus surgendi difficultates acriptor  
 Herodotus docet, ultra omnem omnino altitu-  
 dinem, quæ hominibus confici potest; erectæ  
 sunt turres ab imo latissimæ, in summities  
 acutissimas desinentes; quæ figura apud Geo-  
 metras idèò sic appellatur, quòd ad ignis spe-  
 ciem, tû rugit, ut nos dicimus, extenuatur  
 in coram; quarum magnitudo, quoniam in  
 celsitudinem nimiam scandens gracilescit pau-  
 latim, umbras quoque mechanis ratione con-  
 sumit. Vide Strabonem lib. xvii. et Diod.  
 Sicul. lib. ii. cap. 2. Hic pyramidem ait maxi-  
 mam à Chemmi Rege extractam artificio et  
 opere mirabili, quæ quatuor erat laterum,  
 quarum quodlibet ab inferiori parte jugera sep-  
 tem continebat. Altitudo amplius quàm jüge-  
 ra ex tolleret . . . ferebat annis mille, ut refe-  
 runt quidam; ut alii tradunt, amplius tribus  
 millibus quadringentis, ad nos usque ea moles  
 integra permanit; ex Arabid longo admodum  
 itinere adactis lapidibus constructa. Istam  
 se vidisse adhuc stantem anno 1638, in  
 sue peregrinationis narratione testatur Jona-  
 nes Greaves Astronomiæ Professor Anglus;  
 eamque tam interiore quàm exteriori  
 egregiè describit, qualem insepit ac dimen-  
 sus est, vix paululum deformatam; altamque  
 dicit pedes fere septingentos; et convenien-  
 tem Diodori mensuram seu metiendi rationem  
 asserit, &c.

3. Quod non imber, &c.] Imitatio est Pinda-  
 ricæ dictionis, Pyth. Ode 6. ubi Xenocrati pa-  
 ratus dicitur laodum thesaurus, quem diru-  
 ere seu auferre nequeat vel hybernus imber,  
 aut ventus, aut series annorum et lapsus tem-  
 porum.

6. Non omnis moriar, &c.] Non tam animæ,  
 quàm sui nominis immortalitati et memoris  
 velificatur Poeta noster.

7. Vitabit Libitinam.] Superstes erit, æter-  
 num durabit. Libitina feretrum significat. Est  
 etiam funerum Dea, in cujus sede vendebantur  
 et locabantur quæcumque ad sepulturam per-  
 tinebant. A fibendo dicta, ex Varrone, eadem  
 quæ Proserpina; nec etiam alia quàm Venus  
 antiquis existimata, ut eadem natalibus et  
 morti Dea præsideret, atque principium finem-  
 que vitæ in potestate haberet; quò fragilitatis  
 humanæ mortalium quisque admoneretur.  
 Auctor Plutarchus in Numâ et in Problem.  
 Vide Cæli. Rhodig. lib. xxix. cap. 18.

Usque ego posterâ Crescam laude recens.]  
 Novis laudibus laudibus cumulebor à posteris;  
 siquæ velut innovata mei memoria semper in-  
 clarescet, concidet nunquam, aut senescet.

8. Dum Capitolium Scandet, &c.] Dum  
 sacra Romæ sient in Capitolio, ac proinde  
 quamdiù stabit urbs illa æterna. Virg. Æneid.  
 ix. 448.

Dum domus Æneæ Capitoli immobile saxum  
 Accolet, imperiumque paler Romanus ha-  
 bebis.

9. Cum tacitâ virgine.] Quamdiù et Ves-  
 tales ritè silentium observantes operabuntur  
 sacris, æternumque ignem fovebunt. Quibus  
 omnibus temporis diuturnitatem ac perpetui-  
 tatem indicat Horatius, quam sibi suoque  
 spondet nomini. Communiuntur hic non-  
 nulli Nymphæ illam, quam Numa colendam  
 Tacitanque appellandam sanxerat, teste Plu-  
 tarcho; alii Edulia sacra afferunt, ad quæ  
 singulis mensibus in Capitolium procedebat  
 Pontifex. Sed quid hæc ad rem? Sanè quæ-  
 libet sacra intelligi par est, in Capitolio peragi  
 consueta; nec præ ceteris Angeronalia, quæ  
 obstrudat Marcius Angeronæ silentii Dææ, ur-  
 bis etiam inter tutelaria numina, ex Macro-  
 b. lib. vii. cap. 9.

10. Quâ violens obstrepit Aufidus, &c.] In  
 Apulia, suâ nempe patriâ, maximè cupit cele-  
 brari Horatius. Est enim Aufidus Apulie am-  
 nis, hodie dicitur Ofanto. ex Apennino defluit  
 in Adriaticum mare

vel Daunus aquarum egens Et quæ pauper aquæ Daunus agrestium  
rusticia gentibus dominatus Regnavit populorum, ex humili potens  
est: ego clarus è tenui me- Princeps Æolium carmen ad Italos [361]  
morabor Alcatos versus Deduxisse modos. Sume superbiam  
primus transtulisse ad La- Quæsitam meritis, et mihi Delphicâ 15  
tinum carmen. Age, Mel- Lauro cinge volens, Melpomene, comam.  
pomene, partam virtutibus  
magnitudinem assume, ca- pullosque meos circumda ultro laurè Delphicâ.

## ANNOTATIONES.

11. *Daunus.*] Hic Turni avus regnavit in Apuliâ, quæ et ab eo Daunia vocata est. Fuit etiam divinus eo nomine appellatus.

*Pauper aquæ.*] In Apuliâ nimirum servant æstus et calor, hincque est arida valdè regio, ac penuria aquæ laborat; unde *siticulosam Apuliam*, vocat noster Epod. 3. v. 16. Vide lib. i. Od. 14.

12. *Regnavit populorum.*] Phrasin Græca ἡγεμῶνος τῶν λαῶν. Legunt alii ex Manuscriptis plerisque codicibus, *regnator populorum*. Quod referendum erit ad vocem *Daunus*.

*Ex humili potens.*] Libertini scilicet generis Horatius, ex humili fortunâ in summam famæ

claritatem et nominis amplitudinem evasit, per ingenii opes ac benignam venam, de quâ lib. ii. Ode 18. v. 10.

13. *Princeps Æolium carmen ad Italos Deduxisse modos.*] Vel inde nominabor passim, quod primus Alcatos versus Latine scripserim, ad imitationem Alcæi è Lesbio insulâ, in quâ regnavit Æolus. Vide lib. ii. Od. 13.

14. *Sume superbiam, &c.*] Suam alloquitur Musam Poëta ut semetipsam ostendat. Grandæ assume spiritus, inquit; ostende tuam nobilitatem; mihiq; te et impone coronam è lauro sacrâ Apollini, qui colitur editque oracula apud Delphos, urbem Achæiæ, ad Parnassum montem.

## Q. HORATII FLACCI CARMINUM, SEU ODARUM, LIBER QUARTUS.

### ODE I. AD VENEREM.

*Ætate suâ se jam rebus Veneris haud esse idoneum.*

## INTERPRETATIO.

Interrupta dudum Venus, iterum prælia indicis. Abstine, oro obtestorque. Non sum qui eram sub dominio benignæ Cynaræ. Crudelis parens amorum suavius

INTERMISSA, Venus, diu,  
Rursus bella moves. Parce, precor, precor.  
Non sum qualis eram bonæ  
Sub regno Cynaræ. Desine, dulcium

[362]

## ANNOTATIONES.

Metrum idem quod Od. 3. lib. i.

1. *Intermissa.*] Suetonius in vitâ Horatii ita scribit: *Scripta quidem ejus usque adeo probavit mansuraque perpetuo credidit Augustus ut non modò æculare carmen componendum injunxerit, sed et Vindelicam victoriam Tiberii Drusique privignorum: eumque cogerit propter hoc tribus carminum libris ex longo intervallo quantum addere.* In hoc tamen libro quarto nonnullæ sunt Ode, quas constat esse factas ante quosdam prioribus libris contentas; v. g. 12. hujus libri ante tertium lib. i.

Intelligendus fortasse est Suetonius de edito in lucem potius, quàm de conscripto, post alios tres, quarto hoc libro.

2. *Parce, precor.*] Per ætatem se excusat, abiisse juveniles nimirum ludos et artes, quibus pollebat, dum amaret Cynaram meretricem speciosam in primis, et ab eâ diligebatur maxime; illam vocat *proterram* lib. i. Epist. 7. *rapacem* Epist. 14. Hic appellat *bonam*, vel significans formâ egregiam et perfectam; vel quia immunis ei placuerat, ut scribit ipse citato loco, id est, sine ullâ premiorum

Mater ~~seva~~ Cupidinum,

Circa lustra decem flectere mollibus

Jam durum imperiis. Abi

Quò blandæ juvenum te revocant preces.

Tempestiviùs in domo

Pauli, purpureis ales oloribus,

Comissabere Maximi,

Si torrere jecur quæris idoneum.

Namque et nobilis, et decens,

Et pro sollicitis non tacitus reis,

Et centum puer artium,

Latè signa feret militiæ tuæ.

Et, quandoque potentior

Largis muneribus riserit æmuli,

Albanos prope te lacus

Ponet marmoream sub trabe citreâ.

Illic plurima naribus

5 *pacema* *Integ.* stabilem sub-  
[363] jicere dulcibus imperiis, cir-  
ca decem lustra. Ito quò  
invitant te vota adolescen-  
tium amore plena. Oppor-  
tunius lascivies in odibus

Pauli Maximi; *illuc* velox

10 cyncis purpureis, si cupis  
aptum hepar inflammare.  
*It* enim juvenis et nobilis,  
et pulcher, et pro reis anxius  
haud mutus, ac multiplici

industriâ præditus, longe

portabit vexilla tuæ militiæ.

15 Et, cum rivalis donis amplius  
superior, ut victor gaudebit,  
prope lacus Albanos te è  
marmore effectum locabit

[364] sub trabe è citro. Ibi thus  
multum nasci

20

## ANNOTATIONES.

spe, cæterisque amatoribus antepositus fuerat.

5. *Mater seva Cupidinum.*] Hunc versicu-  
lum jam posuit lib. i. Od. 19. Vide ibi Annot.

6. *Circa lustra decem.*] De lustris Annot. lib.  
ii. Ode 4. in fine. Est spatium quinque anno-  
rum: hinc annum ætatis suæ quinquagesimum

notat Poeta. Vide Alex. ab Alex. lib. v. cap.  
25. Just. Lips. Elect. lib. i. cap. 27.

10. *Pauli Maximi.*] Paulus Fabius Maxi-  
mus Consul Romæ fuit anno urbis cond. 743.  
cum Julio Antonio, ad quem est inscripta se-  
quens Ode. Vetus codex titulum quarto huic  
libro præfert; *Ad Fabium Maximum Torrentio*  
teste.

*Purpureis ales oloribus.*] Venus curra vecta  
ab oloribus tracto, atque alitis modo volans et  
celeriter decurrens. Vide lib. ii. Ode 1. v. 42.

*Purpureis.*] Magna est contentio de istâ voce  
cum cynci planè sint candidi, non purpurei.  
Vel, purpureus vocabatur omnis color valdè  
sitens, qualis est cyncorum candor; unde et  
nis purpurea dicitur ab Albinovano: vel, quòd  
purpura etiam alba quedam erat. Plutarch.  
in Alexandro, refert Hermionica purpuram  
annis ferme ducentis repositam suam adhuc  
colorem servasse; cujus hæc afferrebat ratio,  
quòd rubræ tinctura melle, candidæ autem  
oleo albo confecta esset. Xenophon Pædiæ  
lib. viii. Cyro fuisse ait tunicam è purpura  
semialbam vel albo distinctam; *χιτὼν πο-  
ρφυρεὴν μεσολαύαν*. Forsitan et color purpu-  
reus attribuitur cyncis Venerem trahentibus,  
qui ipsius Veneris est; per hypallagen. Apud  
Anacreontem *Ἀγάδιον πορφυρεόν*.

11. *Comissabere.*] Comissari propriè est post  
cœnam et epulas jocari, ludere, lascivire;  
quanquam et significat post cœnam luxuriosè  
iterum epulari. Sucton. Vitell. cap. 13. *Epulas*  
quadrifariam dispertiebat, in jentacula, pran-  
dia, cœnas, comissationes.

12. *Jecur.*] In jecore sedes amoris ac libidi-  
nis. Vide lib. i. Od. 13. et 25.

13. *Nobilis.*] Fabiæ gentis claritatem om-

nes fasti loquuntur: Vel hoc fidem non modo  
facit, sed propè superat, quòd plus trecenti ex  
eodem hæc familiâ unâ die pro Republica ce-  
ciderint; cum sibi unis Vientium expugna-  
tionem demandari petissent. Ovid. Fast. 1.

*Una dies Fabios ad bellum miserat omnes*  
*Ad bellum missos perdidit una dies.*

14. *Pro sollicitis non tacitus reis.*] In foro  
sese, ex laudabili nobilium adolescentium  
more, exercens agendis causis, defendendis  
reis, de bonis, de vitâ periclitantibus, adeo-  
que sollicitis; disertè perorans, bonis artibus  
abundè instructus.

16. *Latè signa feret militiæ tuæ.*] Ovid.  
*Militiæ species amor est,*

*—servique labores*  
*Mollibus his castris et dolor omnis inest.*

17. *Et, quandoque potentior, &c.*] Ille verò  
Paulus, si quando per tuum, ô Venus, favorem  
apud amicum plùs valuerit, quàm suus rivalis  
muneribus pugnans, tum eriget tibi statuum è  
marmore in æde constructâ et liguis pretiosis,  
prope lacus Albanos ubi prædia ille habet.

19. *Albanos Lacus.*] Non procul erant urbe  
Româ civitas, mons, et lacus Albanus. Cic. de  
Divin. i. *Vientis bello cum lacus Albanus*  
*præter modum crevisset,* responsum est, dum  
is lacus redundaret, si in mare fluxisset, Ro-  
mam perituram; si repressus esset, Veios. Inde  
admirabilis illa *Albanæ aque facta deductio*  
est. Et de Divin. ii. ad utilitatem agri subur-  
bani *Albana aqua deducta est.*

20. *Sub trabe citreâ.*] Duplex citrus arbor;  
altera humilis et fructifera; altera silvestris  
et infructuosa, sed grandis; è quâ fiebant ope-  
ra magni pretii, lecti, menæ, trabes, &c. Vide  
Plin. lib. xiii. cap. 16. Pers. Sat. i. 53. &c.  
Quidam legunt, *sub trabe Cyprid*, quòd multas  
erant arbores faciendâ operibus, navibus pre-  
sertim fabricandis, idoneæ, in insulâ Cypro  
Veneri sacræ, ut dictum est lib. i. Ode 1. et 2.

21. *Illic plurima naribus Duces thura*] In  
eo templo, quod tibi consecrabitur, thus

hauries, et recreaberis carminibus junctis citharæ, et tibi Bercynthium et fistulam. Ibi pueri cum puellis numen tuum bis in die collaudantes albis pedibus terram pulsabant ter, ritu Saliorum. Nunc me neque mulier, neque puer, neque facilis spes mutui amoris oblectat, nec vino contendere, neque floribus caput coronare. At quare, Ligurine, cheu! quare per malas meas fluunt aliquot stille? quare lingua diserta in vocibus hæsit silentio non decenti? Ego te nocte in somnis modò prebensum amplector, modò te per herbam campi Martii, te per undas fluentes, ô crudelis, fugientem prosequor.

Duces thura, lyræque et Bercynthiæ  
Delectabere tibiæ

Mistis carminibus, non sine fistulâ.

Illic bis pueri die,

Numen cum teneris virginibus tuum

Laudantes, pede candido

In morem Saliûm ter quatient humum.

Me nec fœmina, nec puer

Jam, nec spes animi credula mutui,

Nec certare juvat mero,

Nec vincere novis tempora floribus.

Sed cur, heu! Ligurine, cur

Manat rara meas lacryma per genas?

Cur facunda parûm decoro

Inter verba cadit lingua silentio?

Nocturnis te ego somniis

Jam captum teneo, jam volucrem sequor

Te per gramina Martii

Campi, te per aquas, dure, volubiles.

## ODE II. AD ANTONIUM IULUM.

*Laudat Pindarum.*

O, Iule quicumque vult  
imitari Pindarum,

PINDARUM quisquis studet æmulari,

### ANNOTATIONES.

plurimum incenditur tibi, hymnusque cantabitur musicis instrumentis. Lib. ii. Ode 15. v. 6. *copia narium.*

22. *Lyræque, &c.*] Lyra ab Apolline vel Mercurio, fistula à Pane, tibia à Marsya fertur inventa. In Bercynthio verò Phrygiæ monte matris Deæ sacra celebrabantur variis instrumentis, tibiâ præsertim quæ inde cognomen habuit. Vide lib. i. Ode 16. et 18. sub finem, et lib. iii. Ode 19. v. 18. et seq.

25. *Bis die.*] Manè et vespere tuas laudes canent pueri cum teneris virginibus. Vide lib. i. Od. 21. init.

28. *In morem Saliûm ter quatient humum.*] Chæreas etiam in sacris adhibitas annotavi tum alibi, tum lib. i. Od. 36. ubi et de Saliis Martia Sacerdotibus.

29. *Me nec fœmina, nec, &c.*] Vergens ego ad senium minis aptus sum amoribus, imò nec joci et certaminibus poculorum. Sed neque jurat me floribus coronari inter epalandum, ex more, de quo lib. i.

33. *Sed cur, heu! Ligurine, &c.*] Me verò ætate cur tamen amore tuo incendis, ô Ligurine, puer formâ conspicue? Cur ô Venus, rursus bella mores, post acceptam rudem et vacationem à tuâ militiâ? Siquidem annos quinquaginta natus sum, cur ad juvenilem me lasciviam revocas.

34. *Manat rara meas lacryma per genas?*] Amor elicit lacrymas; paucas tamen, præ pudore: nam ex Ovid. Amor. i.

*Turpe senex miles, turpe senilis amor.*

35. *Cur facunda parûm decoro, &c.*] Quod etiam indicium amoris est ardentissimi, lingua alioqui facunda jam titubet, verbaque intercepta præfocantur; quod sanè indecorum mihi est. Virg. Æneid. iv. 76.

*Incipit effari, medique in roes resistit.*

37. *Nocturnis te ego somniis, &c.*] Inter somnium te mente verso. Modò mihi videor amplecti te, modò te fugientem persequi.

39. *Per gramina Martii Campi, &c.*] In campo Martio exercebat se juvenis cursu, luctatu, equitatione, deinde natatione in Tiberi proximo post exercitationem, ad pulverem sudoremque detergendum, ut annotavi fusi lib. i. Od. 8.

Ode II.—Metrum idem quod suprà Ode 2. lib. i.

1. *Pindarum, &c.*] Laudaverat Horatium Iulus Antonius, æmulumque Pindari diserat. Rescribit hanc Oden Horatius quâ mirè Pindarum extollit supra se, pariterque facundiam et modestiam expromit suam.

*Pindarum.*] Is Lyricorum antesignanus Thebis in Bæotiâ natus, *avæ Bæotice*, id est, crassus, stupidi, insulsi que Bæotiorum ingenii famam et proverbium abstersit. Floruit circa Olympiadem 75. seu annis ante Christum 476. quo tempore Æschylus, et Anacreon. Doricè scripsit. Threnos ejus, Dithyrambos, et alia quedam subtraxit nobis injuria temporum: restant encomia, seu Olympia, Pythia, Isthmia, Nemea.

Iule, ceratis ope Dædalæ  
 Nititur pennis, vitreo daturus  
 Nomina ponto.  
 Monte decurrens velut amnis, imbres  
 Quem super notas pluere ripas,  
 Fervet, immensusque ruit profundo  
 Pindarus ore;  
 Laureâ donandus Apollinari,  
 Seu per audaces nova dithyrambos  
 Verba devolvit, numerisque fertur  
 Lege solutis;  
 Seu Deos, Regesque canit, Deorum

sublevatur alis cerâ compactis auxilio Dædali, et mari pellendo cognomen præbabit. Pindarus abundans alto sermone volvit, et rapide fertur instar fluminis è monte labentis, quod pluvie supra consuetas ripas extulerunt. Lauream Apollinis meretur, sive profert voces insolitas in dithyrambis audacibus, scribitque metris liberis: sive canit Divos, ac Reges Deorum

[367]  
 10

ANNOTATIONES.

Ælianus lib. xii. refert idem Pindaro contigisse, quod Platoni, nimirum infantem expositum velle ab apibus nutritum: et alibi quinques in Poëtarum commissionibus prælatam ei tamen Corinnam, auditorum quidem iusciâ. Memoria porrò ejus tam venerabilis, ut Lacedæmonii, Bæotiam vastantes, propter Pindarum, Thebis pepercerint. Alexander verò Magnus cum eam urbem expugnasset, domum Pindari intactam servari jussit. Vide Valer. Maxim. Plin. lib. vii. cap. 20. Plutarch. in Alexandro. Cæsar. Rhodig. lib. xxi. cap. 44. &c.

Quinque dædet æmulari, &c.] Qui Pindarum contendit imitatione assequi, is eandem habebit sortem cum Icaro Dædali filio, qui affixis cerâ pennis volare tentans in mare decidit, ac de suo nomine Icarium fecit appellari. Vide lib. i. Ode 3. lib. ii. Ode 20.

2. Iule.] Dissyllabam alii faciunt istam vocem, alii cum Passeratio synalæpam ponunt ex primâ vocali vel syllabâ bujus nominis cum primâ precedentis versûs: quemadmodum lib. i. Ode 2. v. 20. in voce uzorius. Vide infra ad vocem Antoni.

3. Vitreo.] Non abs re interpretæ, cæruleo. 6. Velut amnis.] Copiosa Pindari oratio similis est fluvi exundanti.

7. Immensusque ruit profundo Pindarus ore.] Quintil. lib. x. cap. 1. Novem Lyricorum Pindarus longè princeps, spiritus magnificentiâ, sententiis, figuris, beatissimâ rerum verborumq; copâ, et veluti quoddam eloquentiâ flumine. Propter quæ Horatius cum meritò credidit nemini inæstimabilem.

9. Laureâ Apollinari.] Vid lib. iii. Od. ult. in fine.

10. Dithyrambos.] Hymnus seu carmen erat in honorem Bacchi, qui et ipse dictus est Dithyrambus, quasi sic bûgas 'amûtor, vel 'am-cator, bis vitæ portas transiens, quia primùm natus ex utero Semeles matris, deinde è Jovis femore, ut fabulantur. Alii alias etymologias afferunt. Apage qui Syriacam originem in merè Græciâ voce expiscantur. Ingeniosè verò Moses, eruditè idem qui Bacchus intelligitur hæc appellatione Dithyrambi, utpote qui duas quasi matres habuerit, ab alterâ genitus, aquis et morti ereptus alterâ, atque educatus, scilicet a filiâ Pharaonis. Vide Suidam. Scalig. Poët.

lib. 1. cap. 46. ubi etiam addit, Dithyrambici carminis stylum tumidum esse, plenumq; Baccho, numeris, et vocibus compositis, quas vocant ampullas et sesquipedales voces; atque idecirco audaces ab Horatio dici dithyrambos; ab Æschylo verò carmen tumens, exultans, totum Bacchicum. Ibidemque ille affert Hege-sandri Epigramma adversus Philosophos, ejusmodi vocabulis inflatum: sic incipit:

'Οργασσασθαι δὲ, πρὸς τὰς ἀπορροίας, &c. Ex Athenæo lib. xiv. cap. 6. non semper veteres, cum libarent, usi sunt dithyrambis, veribus tumultuosis, vehementibus, concitatis; sed duntaxat vino madidi, et Liberum patrem si invocarent: sin Apollinem, placidè caneant. Unde Epicharmus lepide ibid. οὐκ ἔστι δὴ δὲ γὰρ, ὡς ἴδωμεν, Nullus est dithyrambus, aquam si bibas. Cicero. iii. de Orat. Inde ille licentior et divitior fluxit dithyrambus cuius membra et pedes sunt in omni locuplete oratione diffusa. Pindarus Olymp. Od. 13. Corinthiis tribuit dithyramborum inventionem.

11. Numerisque fertur Lege solutis.] Non quòd in dithyrambis nulla esset lex aut mensura pedum, sed quia magna erat metrum variandi licentia; et quòd in his Poëtæ vehementiam impetusque animi potissimùm sequerentur magisque attenderent in modulationem carminis, quàm pedum certam ubique legem. Vide Alex. ab Alex. lib. iv. cap. 17. sub finem.

13. Seu Deos, Regesque canit Deorum Sanguinem.] Pindarus enim Pæanas cecinit, seu hymnos in honorem Apollinis. Porro notat hæc Horatius præcipua Lyricorum argumenta, ut et ad Pisonem Epist. v. 83.

Musa dedit fidibus Divos, puerosque Deorum,  
 Et pugilem victorem, et equum certamine pri-mum,  
 Et juvenum curas, et libera vina referre.

Regesque.] Hieronem Syracusanum. Olymp. Od. 1. &c. Deorum sanguinem. Reges Deorum filii appellantur. Vel designat Poëta noster Herculeum Jovis, et Theseum Neptuni filios, item Pirithoum à Marte genus trahentem, Per quos Centauri ceciderunt. Vide lib. i. Ode 11. lib. iii. Ode 4. De Chimerâ per Bellerophonem à Neptuno adjutum delectâ, lib. viii. Ode 27. Pindarus autem Olymp. Ode 13.

filios, à quibus Centauri legiti-  
mità cede prostrati sunt, atque  
extinctus est ignis Chimæ-  
ræ horrendæ: sive laudat eos,  
qui domum redeunt Eleæ victori-  
am gloriosi, canitque vel pugilem  
vel equitem, et donum eis tri-  
buit excellentius statuis cen-  
tenis; sive defest adolescentem  
morte ablatum nupte mæstæ,  
illiusque virtutem animumque ac  
bonos mores extollit usque ad cœ-  
lum, atrisque inferis eximit. O,  
Antoni, fortis volatus effert  
cycnum Thebanum, quotiescunque  
assurgit in superas cœli regiones.  
Ego exiguus, velut apis thyma  
dulcia in Matino monte maxime  
sedulitate colligit, zingenti labore  
condo versus, prope silvas et fontes  
Tiburis humidi. Tu vates  
crimini celebrabis

Sanguinem, per quos cecidère justâ  
Morte Centauri, cecidit tremendæ

Flamma Chimæ-  
ræ:

Sive quos Elea domum reducit

Palma cœlestes, pugilemve equumve

Dicit, et centum potiore signis

Munere donat:

Flebili sponsæ juvenemve raptum

Plorat, et vires animumque moresque

Aureos deducit in astra, nigroque

Invidet Orco.

Multa Dirceum levat aura cycnum,

Tendit, Antoni, quoties in altos

Nubium tractus. Ego apis Matine

More modòque

Grata carpentis thyma per laborem

Plurimum, circa nemus uvidique

Tiburis ripas, operosa parvus

Carmina fingo.

Concines majore poëta plectro

15

[368]

20

25

[369]

30

# ANNOTATIONES.

17. *Sive quos Elea, &c.*] Quando laudat victores in certaminibus apud Elidem Peloponnesi regionem, seu pugilat. Pindar. Olymp. Ode 7. 10. 11. seu equorum cursu, ibid. Ode 1. et alibi multis locis. Virgil. Georg. l. 59.

*Elidum mittit palmas Epirus equarum.*

Georgic. iii. 202.

*Id Elei metas et maxima campi*

*Sudabit spatia, et spuma aget ore cruentas.*

Elis, et Pisa quæ et Olympiæ, urbes sunt Elidis regionis: ibidem sanum Jovis Olympi, et ludorum Olympicorum celebrata. Vide lib. i. Ode 1. v. 3. et seq. Annot.

18. *Calestes.*] Lib. i. Ode 1. v. 5. *Palmaque nobilis erexit ad Deos.* Gloriâ sublimes quasi cælum Deosque attingit.

*Equumve.*] Equus ipse, qui velociore cursu ac pernicitate sua victoriam pepererat, coronabatur etiam, nec non carmine pariter, et eques, celebrari consueverat. Pindar. Olymp. Ode 1. Pyth. Ode 3.

19. *Potiore signis.*] Vide postea, Ode 8. hujus libri.

21. *Flebili sponsæ juvenemve raptum Plorat.*] Seu cum struit et componit Epitaphium sponsi morte præmaturâ extincti, sponsæque luctum describit.

22. *Mores aureos.*] Castos, sanctos, antiquos, quales erant aures.

24. *Invidet Orco.*] Oblivioni præcipit, immortalis memoriæ consecrat.

25. *Multa Dirceum levat aura cycnum.*] Pindarum aliè volantem et suavè canentem iustar cycni idem semper vigor, eandem vis sublevar et sustinet.

*Cycnum.*] Vide lib. ii. Ode 20.

*Dirceum.*] Dirce fons Bæotiæ, item fluvius

Thebas alluens in Ismenium devolvitur, Strabo, &c. Hinc Dirceus pro Thebano.

26. *Antoni.*] Iulus hic Antonius M. Antonii Triumviri ac Fulviæ filius, post casum extinctumque patrem, Augusti gratiam nactus ejus etiam neptem duxit. Romæ Consulatum gessit anno urbis cond. 743. cum Paulo Maximo, cui prior Ode est scripta. Dio lib. li.

27. *Ego apis Matine Mors, &c.*] Ego Horatius non ita celsa peto, sed, velut apis inferiora circumvolo, et flores humiles carpo: *Matinus* Calabriæ mons thymo abundat, è quo mel optimum apes faciunt. Eam porro memorat Horatius regionem, quod non longè ab eis natus, ut dixi alibi.

30. *Uridi Tiburiz.*] Vide lib. i. Ode 7. et 18. lib. ii. Od. 6. lib. lii. Od. 29. Od. verò seq. v. 10. *Tibur aque præfluunt.*

31. *Operosa parvus Carmina fingo.*] Scilicet opus accuratum sine magno labore nullum. Deterere multa ac recidere, imò et recudere, stylumque sæpius vertere oportet, sæpè caput etiam scabere, vivosque ungues rodere; ut planè docet noster lib. i. Sat. 10. At postea tri carmen contrâ, ut canit Pers. Sat. i. 106.

*Nec phœbum cædit, nec demorosæ aperit ungues.*

*Parvus.*] Animadvertit, Lector, quàm se deprimat istic Horatius, alias certè non mediocriter extollens sese. Vide Ode ult. lib. li. et iii. Etenim præ Pindaro se parvum dicit, et operosa carmina vix fingere, fortasse quod in ipsius Latini sermo multòque inferior ubertate et copîâ cedit Græcæ linguæ tanquam locupletiori.

33. *Concines majore poëta plectro Casarem.*] Tu Iule, scribes elegia Cæsaris, grandiori stylo, carmine herotico. Iulius Antonius herotica versibus Diomedes conscripsit duodecim libris.

Cæsarem, quandoque trahet feroces  
Per sacrum clivum, meritâ decorus

Fronde, Sicambros :

Quo nihil majus meliusve terris  
Fata donavere bonique Divi,  
Nec dabunt, quamvis redeant in aurum  
Tempora priscum.

Concines lætosque dies, et urbis  
Publicum ludum, super impetrato  
Fortis Augusti reditu, forumque  
Litibus orbem.

Tum meæ (si quid loquar audiendum)  
Vocis accedet bona pars : et, O, Sol  
Pulcher, O, laudande, canam, recepto  
Cæsare felix.

Taque dum procedis, Iô triumphæ,  
Non semel dicemus, Iô triumphæ,  
Civitas omnis, dabimusque Divis  
Thura benignis.

Te decem tauri totidemque vaccæ,  
Me tener solvet vitulum, relicta  
Matre, qui largis juvenescit herbis

Augustum carmine sublimi-  
ori quoties debita insignis  
coronâ duceat Sicambros  
immanes per collum sacrum.

[370] Quo Cæsare grandius aut  
protiosius nihil fata et nu-  
mina propitia terris dona-  
verunt, aut donabunt, eti-

40 amai revocetur seculum ve-  
tus aureum. Cantabis fes-  
tos dies et communem læ-  
titiâ civitatis, forumque  
contentionibus vacuum, ob  
reditum invicti Augusti à  
Diis concessum. Tunc, si

45 canam aliquid auditu dig-  
num cantis mei maxima  
pars adjicietur : et beatus  
dicam, ô Ieta, ô celebris  
dies, quâ Cæsar nobis est  
redditus. Dum verò pro-  
grederis, Iô triumphæ, sæ-  
pius repetemus, Iô trium-  
phæ, omnisque urbs pari-  
ter ; et adolebimus thura  
numinibus propitiis. Te de-  
cem tauri et vaccæ totidem  
promissis liberabunt ; me  
juvencus matri subtractus,

50  
[371] 55 qui crescit in abundanti  
gramine

## ANNOTATIONES.

34. Quandoque trahet feroces, &c.] Cum  
subactos hostes in triumpho ducens, ascendet  
Capitolium, per viam sacram clivo Capitolino  
adhærentem, pergens, &c.

36. Sicambros.] Hos leviter si præteriero,  
piaculum admisisse videar, quippe quos ma-  
iores agnoscimus, nosque Francos ab eis or-  
tos. Illorum Regi Clodovmo cum ad sacrum  
baptisma accederet, Remigius Rhemensis Præ-  
sul sanctissimus ita locutus fertur : *Mitis de-  
pene colla Sicamber : adora quod incendisti,  
incende quod adorasti.* Gregor. Turon. Ger-  
manie Inferioris populi erant, Rheni accolæ,  
hodie Gheldrenses. Strabo lib. vii. &c. Feroces  
non sine ratione gravi Horatius vocat. Nam  
Dio refert exercitus Romanos ab eis fusos, tan-  
tumque terrorem incussum, ut adversus eos  
Augustus profectus sit, et quos dare obsides,  
re composuisti, adegerit : unde seq. Od. 14. v. 61.

*Te cæde gaudentes Sicambri*

*Compositis venerantur armis.*

Addunt præterea Centuriones Romanos ad  
exigentiâ tributa missos cruci ab eis suffixos :  
eorum verò mulieres, cum deessent lapides ju-  
cendi, filios etiam parvulos homini allisos in  
hostium ora contorquere non veritas. Vide Oros.  
&c. Tandem Sicambros tamen subegit Au-  
gustus, ac dedentes se tradidit in Galliam, at-  
que in proximis Rheno agris collocavit : Sueton.  
Octav. cap. 21. L. autem Florus cap. ult.  
sic testatur : *Validissimas nationes Cheruscos,  
Suevos, Sicambros pariter aggressus est, qui vi-  
genti Centurionibus incrementis, hoc velut sacra-  
mento bellum pumperant, adeo certâ victorie  
spe, ut prædam in antecessum dividerent. Che-  
rusci equos, Suevi aurum et argentum, Sicam-*

*bri captivos elegerunt. Sed omnia retrorum.  
Victor namque Drusus equos, pecora, torques  
sorum, ipsosque in prædam dirigit ac vendidit.*

43. Augusti reditu.] Ex Hispaniâ et ex bel-  
lo Cantabrico, quod multis annis protraxim  
fuerat. Lib. i. Od. 12. sub finem lib. iii. Od. 6.  
et 14. hujus etiam libri Od. 16. &c. reditum  
Augusti ex Galliâ, cum Sicambros profligâ-  
set, hic intelligunt alii. Suet. Octav. cap. 20.  
*Reliqua bella per legatos administravit, ut in-  
men quibusdam Pannoniis atque Germanis  
aut interveniret, aut non longè abesset.*

*Forum Litibus orbem.]* Feras, justitiam,  
seu vacationem à litibus dirimendis et à foren-  
si strepitu, mos erat indici in ludis, festis, tri-  
umphis, supplicationibus, adeoque in omni  
publicâ lætitiâ, vel etiam luctu.

46. Tum meæ, si quid, &c.] Tum verò sub-  
limibus tuis carminibus, O, Antoni, meos etiam  
qualescunque versus adjungam in tum solemnî  
occasione, reverso incolum et belli periculis  
Augusto, exoptato jam diâ. Suet. Octav. cap.  
47. *Revertentem ex provinciâ non solum fau-  
stis ominibus, sed et modulatis carminibus, pro-  
sequebantur.*

49. Tuque dum procedis, Iô triumphæ, &c.]  
Hoc referunt alii ad Iulium Antonium vel Præ-  
torem vel Consulem designatum ; leguntque,  
*Duxque dum procedis*, sed absurdè ; alii ad  
Augustum triumphantiem. Verum ipso duce  
contextu, sanè referes, huiusmodi lector, ad ip-  
sum triumphum, quem sic interpellat Horatius  
procedentem : O, triumphæ, dum procedes,  
Iô sæpius, Iô repetemus, &c.

53. Te decem tauri.] Tu, Antoni, summe vir,  
pro Cæsaris felici reditu à Diis impetrando

propter meum votum exol-  
tendum. Is fronte emul-  
latur Lunam incurvam ter-  
tiâ ab ortu die ardescen-  
tem; eâ parte insuper con-  
traxit notam, quæ specta-  
tur nive candidior, in re-  
liquis rufus.

In mea vota,  
Fronte curvatos imitatus ignes  
Tertium Lunæ referentis ortum,  
Quâ notam duxit, niveus videri,  
Cetera fulvus.

60

## ODE III. AD MELPOMENEN.

*Se Poëticâ Facultate ab eâ donatum immortalem fore.*

O, Melpomene, quem tu  
nascentem aspexeris semel  
oculis benignis, eum non  
athletam nobilitabit Isth-  
mium certamen; non equus  
acer victorem curru vehet  
Achalco;

QUEM tu, [Melpomene,] semel *Cher 7m*  
Nascentem placido lumine videris, *as ch.* [372]  
Illum non labor Isthmius  
Clarabit pugilem; non equus impiger  
Curru ducet Achaico [373]

## ANNOTATIONES.

vovisti grandes victimas, quas voti reus mac-  
tabis; ego verò temula, immolato juvenco quem  
promisi, voto solvar.

67. *Fronte curvatos, &c.*] Describit juven-  
cum, quem parat sacrificio quod vovit. Lunæ  
paulò post novilunium similem dicit ob parva  
cornua: et in fronte notam habere candi-  
dam stellæ ad instar conspicuam. Sic Hom.  
Iliad. 4. Diomedis equum toto rufum corpore,  
candidâ in fronte notâ ad modum Lunæ plenæ  
rotundâ, insignem exhibet. Et Moschus, in  
Idyll. quod Theocrito malè ascribitur, ut alibi  
annotavi, Europæ taurum similiter flavum re-  
liquo fuisse corpore, at in fronte mediâ orbem  
argenteum refulxisse commemorat.

Ode III.—Metrum est idem quod Od. 3. lib. I.

1. *Quem tu, Melpomene, &c.*] De hujus  
Odes eximio lepore insigne est Scaligeri judi-  
cium, quod retuli ad init. Od. 9. lib. iii. Vide  
ibi Annot.

*Melpomene.*] Pro quolibet Musarum hanc  
promitt. De eâ lib. I. Od. 24. v. 3.

2. *Nascentem placido lumine videris, &c.*] *Desumpta* ab Hesiodo aliisque Græcis senten-  
tia. *Placido lumine, ἀπαρτίως ἰμμεσσι.* Sic  
et Tibull. lib. II. Eleg. 4. in fine.

*Si modò me placido videat Nemesis mea*  
*vultu.*

*Huc facit quod scribit Juvenal. Sat. vii. 195.*

*—distat enim, quæ*

*Sidera te exepit! modò primos incipien-*  
*tem*

*Edere vagitus, &c.*

3. *Illum non labor Isthmius, &c.*] Quem fa-  
cili et benevolo Musa vultu nascentem viderit:  
is quidem non illustris erit pugilatus, quadri-  
gali cursu, aut alio Isthmiorum ludorum cer-  
tamine; non etiam bello clarus evadet: sed  
nobilis erit poëta, ubique celebrior quàm sint  
illi Isthmicæ vel militari victoriæ. Eam verò  
sibi gloriam à Musis concessam prædicat Ho-  
ratius.

*Labor Isthmius.*] Certamen et victoria in lu-  
dis iis qui tertio quoque anno, totius Acbaie  
concursum, fiebant in Isthmio prope Corinthum,

de quo lib. I. Od. 7. v. 2. Ibidem erat sacrum  
Neptuno sanum. Ludos illos instituit Sisypheus  
Rex Corinthiorum, ut scribunt aliqui, in ho-  
norem Melicertæ seu Palæmonis, aut Portuni  
marini Dei; vel, ut alii referunt, Theseus in  
honorem Neptuni æmulatione quidem Her-  
culis qui Olympia Jovi dicaverat. Vide Alex.  
ab Alex. lib. v. cap. 8. Plut. in Thesei vitâ.  
Strab. Geo. lib. viii. Tit. Liv. lib. xxxiii. cap.  
32. *Isthmiorum, inquit, statum ludicrum aderat*  
*. . . quo certamina omnis generis artium viri-*  
*umque ac pernicitatis visuntur . . . propter*  
*opportunitatem loci per duo dies maria om-*  
*nium Græcorum undique conventus erat.* In  
iis victores pinu coronabantur, ex Pin. lib.  
xv. cap. 10. Contra Cæsar. Rhodig. lib. vii. cap.  
10. Coronam Isthmicam contexti ex apio con-  
suevit scribit. Et lib. xiii. cap. 17. in Olympi-  
cis cotino (seu oleastro) in Pythiis lauro, in  
Nemeis selino virenti, id est, apio, in Isthmiis  
selino item sed ærescente solitos coronari. Ar-  
chias Poëta Epig. lib. I. de quatuor Græciæ  
certaminibus ita canit.

*Ἀλλὰ δὲ τῶν, κίττιον, μῦλα, σέλινον, πέτρυν.*

4. *Clarabit.*] Pro *declarabit*, inquit; nam  
voce præconis victorum nomina declaraban-  
tur et pronuntiabantur. Illud quoque verbum  
usurpavit apud Tull. de Divin. I. *Poëte.*

*Jupiter excelsâ clarabat accepta coronâ.*

Lucret. lib. iv. Virgil. Æneid. xi. 407. nit.

*—Crimen acerbat.*

*Pugilem.*] Vide Annot. Ode superiori, stro-  
phe 6.

*Non equus impiger Curru ducet Achalcæ.*] *De curuli certamine, lib. I. Od. I. v. 4.* Non  
videtur facere ad rem quod nonnulli afferunt  
hic, in Achaia sacros agones celebrari consue-  
visse, in quibus qui vicerant, Hieronicæ dicti,  
in patriam reducebantur curru quasi trium-  
phali equis albis quatuor tracto. Apud Diod.  
Sicul. lib. xiii. Exænetus Agrigentum invehi-  
tur; comites sunt bigæ curules trecentæ. Vi-  
truv. lib. ix. proem. *Nobilibus athletis, qui*  
*Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia vicissent.*  
*Græcorum majores ita magnos honores consti-*



Victorem ; neque res bellica Deliis  
 Ornatum foliis ducem,  
 Quòd regum tumidas contuderit minas,  
 Ostendet Capitolio :  
 Seu quæ Tibur aquæ fertile perfluunt,  
 Et spissæ nemorum comæ,  
 Fingent Æolio carmine nobilem.  
 Romæ principis urbium  
 Dignatur soboles inter amabiles  
 Vatum ponere me choros :  
 Et jam dente minus mordeor invido.  
 O, testudinis aureæ  
 Dulcem quæ strepitum, Pieri, temperas !  
 O, mutis quoque piscibus  
 Donatura cycni, si libeat, sonum !  
 Totum muneris hoc tui est,

6 nec militare facinus imperatorem ostentabit Capitolio, frondibus Apollinaribus coronatum, eò quòd superbas Regum minas fregerit :  
 10 Verùm aquæ sæcundum Tibur irrigantes et salvarum densa folia Æoliis clarum versibus efficiunt. Proles  
 [374] Romæ, civitatum Reginæ, inter claros Poëtarum cœtus me collocare dignatur ;  
 15 jamque minus æmulatorum morsibus vellicor. O, Musa, quæ suavitatem eximiam lyræ meæ socium moderaris !  
 O, quæ mutis etiam piscibus cycni cantum dare potes, si velis, illud omne ex dono tuo est,

## ANNOTATIONES.

inierunt, uti non modò in conventu stantes cum palud et coronâ ferant laudes, sed et cum revertantur in suas civitates, cum victoria triumphantes quadrigis in mœnia invehantur, æque Republicâ, perpetuâ vitâ, constitutis vestigaliibus fruuntur. Sueton. Neron. cap. 22. Mox et ipse aurigare, atque etiam spectari voluit . . . tam etiam in circo maximo . . . nec contentus harum artium experimenta Romæ dedisse, Achaiam petiit. Cap. 23. Certamina deinceps obiit omnia. Cap. 24. Aurigari plurifariam, Olympiis etiam decemjugem . . . sed æstivus curru . . . nec eò scitius coronatus ut . . . Decedens deinde provinciam universam libertate donavit simulque judices civitate Romanâ, et pecunia grandi. Quæ beneficia è medio stadio, Isthmiorum dic, aud ipse voce provinciarum. Cap. 25. reversus è Græciâ Neapolim . . . albis equis introiit, disjectâ parte muri, ut mos hieronicarum est ; simili modo Anthum, inde Albanum, inde Roman . . . cœle purpureâ . . . coronam capite gerens Olympiarum, dextrâ manu Pythiam, &c.  
 6. Neque res bellica Deliis Ornatum foliis, &c.] Nec fortiter in bello gestis triumphans coronabitur laureâ sacrâ Apollini apud Delum insulam nato et eximie culto. Vide lib. I. Ode 21. v. 10.

9. Ostendet Capitolio.] Triumphans quique immortale curru per viam sacram vehebatur ad Capitolium, seu Arcem Romanam, in monte Tarpeia exstructam, ob inventum ibi caput lanæum sic appellatum. Illic Jovi Diisque gratias referebat, spoliisque de hostibus relata consecrabat.

10. Sed quæ Tibur aqua, &c.] Sed irrigant eum facient carmina in amano Tiburis recessu condita, vel ejus loci descriptionem et amenitatem continentem. De Tibure aqua vide lib. i. Ode 7. v. 21. et lib. iii. Ode 29. v. 8. Quòd eò sedere amaret Poëta lib. i. Ode 18. v. 2. et lib. ii. Ode 6. v. 5.

12. Æolio carmine.] Lib. ii. Ode 13. v. 24. Foliis fidibus Vide ibi Annot. Alcatos verrus designat

nat Latinè primùm à se factos, ad imitationem Alcæi, de quo lib. i. Ode 32. et lib. iii. Ode 30.

13. Romæ principis urbium Dignatur soboles.] Intelligunt vulgò Romanorum posteros, vel Augusti privignos ; sed eruditus non nemo sensit dictionem esse à Græcis Hebræisque ductam ; ut eodem bi filium hominis dicunt pro homine ; sic noster Romæ sobolem dicit, pro Româ, urbium et orbis dominâ, atque ut Martialis ait, Terrarum gentiumque Dedit.

14. Amabiles Vatum choros.] Vel poetas excellentes et amari dignos, vel de rebus amabilibus carmine lyrico scribentes, putâ de laudibus Divorum, de Heroùm præclarè gestis, de vitâ seu hilariter exigendâ, seu laudabiliter instituendâ, &c.

16. Et jam dente minus mordeor invido.] Ex quo me Roma universa iudicio suo probavit vatemque sanxit, jam mihi obstrictare æmuli desinunt : atque adeò virtute invidiam superasse mihi video. Vide lib. i. Ode ult.

17. O, testudinis aureæ, &c.] O, musa, hoc beneficium cum aliis bene multis tibi acceptum refero.

18. Pieri.] Pierides Musæ dicuntur vel à Pierio Thessaliæ monte illis sacro ; vel ob filias Pieri novem devictas, cum ausæ essent ad cantum Musas provocare ; quapropter in picas mutatae temeritatis pœnas exsolverunt.

19. Mutis quoque piscibus.] Utpote carentes vocalibus instrumentis, pulmone, arteriâ, gutture, muti sunt pisces. Arist. de Animal. Hinc proverb. Pisce magis mutus : ἀσπιδίος τῶν ἰχθύων. Lucian. in Gallo, &c.

20. Cycni sonum.] Plato in Phædone testatur Cycnos mortis tempore esse maximè canoros : idem Aristoteles quoque refert. Hinc Ovid

Dulcia defectâ modulatur carmina lingua Cantator cygnus funeris ipse mi.

Plin. contra lib. x. cap. 23. Olorum, inquit, morte narratur stēdilis cantus, falsò, ut arbitror, aliquot experimentis. Vulgari pariter opinione refragatur Atheoxenus lib. ix. cap. 11. Cæli Rhodig. lib. ix. cap. 6. scribit hæc : Carentes

quòd manu prætereuntium  
ostendit Latiæ lyrae auc-  
tor; quòd vivo, et probor,  
si tamen probor, à te est  
mihi datum.

Quòd monstror digito prætereuntium [376]  
Romanæ fidicen lyrae:  
Quòd spiro, et placeo (si placeo) tuum est.

## ODE IV. DRUSI LAUDES.

*Earum partem maximam Augusti institutioni attribuit.*

Qualem volucrem fulmi-  
nis administrum, (cui sum-  
mus Deorum Jupiter dedit  
principatum in vagabundas  
aves, probatâ ejus fide in  
Ganymede flavo) aliquan-  
do juvenus et paterna vir-  
tus ignarum laboris expulit  
nido, vernique venti jam  
transactis imbris timi-  
dum docuere conatus in-  
suetos; mox autem vis acer-  
rima infestum in ovilia per-  
pulit;

QUALEM ministrum fulminis alitem, *Verat.*  
(Cui Rex Deorum regnum in aves vagas)  
Permisit, expertus fidelem,  
Jupiter in Ganymede flavo)  
Olim juvenus et patrius vigor  
Nido laborum propulit inscium;  
Vernique, jam nimbis remotis,  
Insolitos docuere nisus  
Venti paventem; mox in ovilia  
Demisit hostem vividus impetus; 10

## ANNOTATIONES.

egentem pauci audire, etiamsi vulgatiores  
tenet ingruente fatali momento *superventus*,  
aut *adventus*, vocē conque in primis valere,  
auctor tamen, varic narrationis Ælianus est,  
audisse quandoque se canentem cycnum. Sic  
culm ait: *ἔγὼ δὲ ἄδωμι καὶ κύων ἀκούω*. De  
eyenis jam lib. ii. Ode ult.

22. Quòd monstror digito prætereuntium.]  
Cicero Tusc. v. *Lericulus sane Demosthenes,*  
*qui illo munro delectari se dicebat aquam fe-*  
*rentē mulierculā, ut mos in Graciā est, inau-*  
*diturque alteri. Hic est ille Demosthenes.*  
Quid hoc levius? Pers. Sat. i. 29.

*At pulchrum est digito monstrari, et dicier,*  
*Hic est.*

Tertullianus hoc alludens de velandis virgini-  
bus cap. xiv. scribit. *Periclitari virginitatem,*  
*cum digitis demonstrantibus titillatur.*

23. Romanæ fidicen lyrae.] Lyrici apud Ro-  
manos carminis auctor atque princeps lib. iii.  
Od. ult. jam cit.

24. Quòd spiro, &c.] Non tantum potest  
facultatem, sed et vitæ usuram Musis debere  
se profiteatur. Vide lib. iii. Ode 4. Strophe 7.

Quòd placeo.] Quòd Augusto et Mecenati  
præcipue, tum etiam aliis probentur mea car-  
mino, quòd invidiā sin major, lib. ii. Ode 20.  
v. 4. quòd usque ego postea crecam laude re-  
cens, &c. lib. iii. Ode 30. v. 7.

Si placeo.] Ita modestie velificatur Poëta,  
quasi subdubitans adeo posse se principibus  
placuisse viris, quæ laus est non ultima.

Ode IV.—Metrum idem quod suprâ Ode 9.  
lib. i.

1. Qualem ministrum, &c.] Drusi Neronis  
Augusti Caesaris privignū celebrat victoriam de  
Rhæti ac Vindelici reportatam. Ejus autem  
virtutum gloriam ferè totam derivat in Augus-  
tum, cujus educatione et institutione laus om-  
nis in Druso accesserit accreverit. Ode per-  
elegans, et regali mandato composita: stylus

et dictio grandis, à capite ad calcem elaborata;  
initium eò sublimius, quod videtur aliquantò  
perturbatum. Ordo est: *Drusum sub Alpibus*  
*bella gerentem Rhæti et Vindelici talem videre,*  
*qualem ministrum fulminis . . . . Juvenus et*  
*patrius rigor nido propulit . . . mox in ovilis*  
*demisit hostem vividus impetus, &c. qualemre*  
*caprea leonem vidit, dente novo peritura, &c.*  
Sensus autem est: Rhæti ac Vindelici cum  
Druso bellantes talem cum conspexere juve-  
nili ardore ac paterno robore invictum ac for-  
midabilem, qualis esse solet aquila rex avium,  
cū jam nido exire audet, primosque nisus ac  
impetus exerit, agnos mox et dracones rapiens  
et expugnans. Idem Princeps adolescens tan-  
tā vi Rhætos et Vindelicos aggressus est, at-  
que oppressit, quantā leo capream aggreditur  
pascentem et dilaniat.

*Ministrum fulminis alitem.*] Plin. lib. ii. cap.  
55. *Solam ē volucris aquilam fulmen hauri*  
*percutit: quæ ob hoc armigera hujus teli fingi-*  
*tur.* Et lib. x. cap. 3. in fine: *Negant unquam*  
*solam hanc alitem fulmine exanimatam: idē*  
*armigeram Jovis constructio judicavit.* De rap-  
to Ganymede per aquilam, seu per ipsum Jo-  
vem aquilæ speciei, ut quidam volunt, vide An-  
not. lib. v. Ode 23 in fine.

8. Insolitos docuere nisus.] Volatum docuit  
venti insolitum hactenus et nondum tentatum;  
hinc ad primos illos nisus aëris se committere  
expavescit pullos aquilæ aliumque cæterorum.

9. Mox in ovilia Demisit hostem vividus im-  
petus.] Cum primum vires suas expertus est  
in ovilia devolat agnumque rapit. Plin. modò  
cit. lib. x. *Adultos pullos aquila persequitur, et*  
*longè fugat, æmulos scilicet rapinæ; et aliquin*  
*unum par aquilarum magno ad populandum*  
*tractu indiget, ut satietur . . . . rapta non*  
*prolius ferunt; sed primò deponunt; experte-*  
*que pondus tunc demum abeunt.* Idem scribit  
Aristot. Hist. Animal. cap. 32.

Nunc in reluctantes dracones  
 Egit amor dapis atque pugnae:  
 Qualemve lætis caprea pascuis  
 Intata, fulvæ matris ab ubere  
 Jam lacte depulsum leonem,  
 Dentè novo peritura, vidit:  
 Vidère Rhæti bella sub Alpibus  
 Drusum gerentem, et Vindelici: quibus  
 Mos unde deductus per omne  
 Tempus Amazoniâ securi  
 Dextras obarmet, quærere distuli;  
 Nec scire fas est omnia. Sed diù

11 deinde prædæ ac certami-  
 nis aviditas incitavit ad-  
 veris dracones repugnan-  
 tes; et qualem leonem jam  
 à lacte et uberibus fulvæ  
 15 parentis remotum capra  
 amœnis occupata pascuis  
 asperxit recenti dente lau-  
 auda; talem ad Alpes bel-  
 la facientem Drusum vidè-  
 runt Rhæti atque Vindelici;  
 378] quibus mos omni ævo  
 20 manus armandi securi Ama-  
 zonum unde fluxerit, inves-  
 tigare omisi; neque omnia  
 cognosci possunt. Verum  
 diù

## ANNOTATIONES.

11. *Nunc in reluctantes dracones, &c.*] Plin. cit. lib. x. cap. 34. *Acrior est cum dracone pugna, multoque magis anceps, etiam si in aëre. Ora hic connectatur aquilæ aviditate maleficia; et illa ob hoc rapit ubicunque vinum. Ille multiplici nexu alas ligat, ita se implicans, ut simul decidant.* Plutarch. de Invid. et ait; tam grave esse aquilis et draconibus odium inter se, ut ne quidem interfectorum sanguis commisceatur, ac si confunderis, dissociet sese, ac seorsim float. Ejusmodi certamen bellè describit Hom. Iliad. v. 201. Virgil. Æneid. xi. 751.

*Utque volans alitè raptum cum fulva draconem*

*Fert aquila, impicivique pedes, atque unguibus hæret:*

*Saurus et serpens sinuosa volumina versat, Arctæque horret aquam, et sibilat ore, Ardens insurgens: illa haud minus urget adunco*

*Luctantem rostro, simul æthera verberat alia.*  
 17. *Vidère Rhæti.*] Rhæti appetentem se armis infestis Drusum vidèrunt aquilæ instar pugnam, ac leonis robore, audaciam, ferocitatem præditum.

*Rhæti.*] Hodie les Grisons vernac. Alpes Tridentinas occupant: Helvetiis et Boiis finitimi. ex Strabone lib. iv. qui et ibid. Drusi victoriam de illis prædicat. Vide Flor. lib. iv. cap. 12. et Dionem. lib. liv.

18. *Vindelici.*] Hi Borealem Alpium regionem tenebant, sicut Australem Rhæti, utrique æquè bellicosus. Hodie Suevi, et Bavari Vindeliciam incolunt. Sunt qui Vindelicos cum Rhætis confundunt; sed errore manifestè ostendit Vell. Pater. lib. ii. cap. 97. et 94. ita referens: Tib. Claudius Nero . . . innuitus celestem præceptorum disciplinis juvenis, genere, formâ, celsitudine corporis, optimis studiis maximoque ingenio instructissimus, qui protinus, quantum est sperari poterat, cunctaque præfulerit Principem: Quætor undeciesimum ænnum agens capessere corpis Rempublicam, &c. Et paulò post. Reverentem ex Armeniâ in potentem Populi Romani redactâ, Neronem Cæsar haud mediocris belli molem experiri statuit, adnatare opera dolo fratre ipsius Druso, quem intra Cæsaris penates enixa erat Liria. Quippe uterque divinis partibus Rhætos Vindelicosque

aggressi, multis urbium et castellorum oppugnationibus, nec non directâ quoque acie feliciter functi, gentes locis tutissimas, aditu difficillimas, numero frequentes, feritate truces, majore cum periculo quàm damno Romani exercitus, plurimo cum earum sanguine perdomuerunt. Sueton. Octav. cap. 21. *Rhætiam et Vindelicos . . . gentes Italpinas, coëcruit.*

*Drusum bella gerentem.*] Claudius Drusus Tiberii Neronis ac Livie filius anno 23. natus, Rhætos ac Vindelicos expugnavit an. U. C. 738. citatus Flor. lib. iv. cap. 12. Noricis animos dabant Alpes atque nives, quò bellum non posset ascendere: sed omnes, illius cardinis populos, Brennos, Senones, atque Vindelicos per prirignum suum Claudium Drusum perpacavit. De eo sic scribit Vell. Patercul. lib. ii. cit. Cura deinde atque onus Germanici belli delegata Druso Claudio fratri Neronis, adolescenti tot tantarumque virtutum, quot et quantas natura mortalis recipit, vel industria percipit: cujus ingenium utrum belli magis operibus, an civilibus, succederet artibus in incerto est. Morum certè dulcedo et civitas, atque adversus amicos aequa et par vi æstimatio inimitabilis fuisse dicitur. Pulchritudo oris proxima fraternæ fuit. Sed illum magnâ ex parte domitorem Germaniæ—fatorum iniquitas Consulem, aunum agentem tricesimum rapuit.

19. *Mos unde deductus, &c.*] Hæc ironiam sanè continent in quosdam eo tempore de nugis ejusmodi acris et perperam disputantes. Nam aliqui non est obscurum aut valde incertum, Rhætos et Vindelicos ab Amazonibus oriundos; atque ab his Scythicis mulieribus accepisse morem illum pro armis securim habendi.

20. *Amazonid.*] Strabo, lib. ii. de Amazonibus fide majora refert ait. Vide Justin. lib. ii. Oros. lib. i. cap. 15. nec non eruditam dissertationem seu disquisitionem de Amazonibus scriptam à Petro Petitio, viro non Mediceo solum, sed rerum omnium scitissimus, utper edidit.

*Securi.*] Hæc edjæge dicta propriè, Xenoph. οὐκ ἔστιν ἰσχυρὸν erat, seu unicum habens vim, inâ tantum parte secans; contra bipennis utrinque. Hesych.

latèque victrices turmæ  
adolescentis superatæ in-  
dustria expertæ sunt, quid  
ingenium, quid animus in  
felici domo institutus, quid-  
que Cæsaris erga Neronem  
juvenes paterna mens va-  
lent. Strenui gignuntur stre-  
nuis atque generosis. In  
juvencis et in equis patrum  
virtus residet. Nec aquilæ  
producent columbam mi-  
nimè bellicosam. At eru-  
ditio virtutem ingentem  
provehit, et bona discipli-  
na reddit animum fortem;  
quandocumque disciplina  
deest, vitia deturpant natu-  
ræ bonitatem. O, Roma,  
quantum debeas Neronibus  
testatur Metaurus fluvius,  
atque Asdrubal profligatus,  
et dies illæ Italix caligine  
depressæ lætus

Latèque victrices catervæ  
Consiliis juvenis revictæ  
Sensere, quid mens ritè, quid indoles  
Nutrita faustis sub penetralibus  
Posset, quid Augusti paternus  
In pueros animus Neronis.  
Fortes creantur fortibus et bonis:  
Est in juvenis, est in equis patrum  
Virtus: nec imbellem feroces  
Progenerant aquilæ columbam.  
Doctrina sed vim promovet insitam,  
Rectique cultus pectora roborant:  
Utrumque defecere mores,  
Dedecorant benè nata culpæ.  
Quid debeas, ô Roma, Neronibus,  
Testis Metaurum flumen, et Asdrubal  
Devictus, et pulcher fugatis

25

[379]  
31

35

## ANNOTATIONES.

23. *Latèque victrices catervæ.*] Rhæti sæpius antea victores. Strabo lib. iv. Luc Flor. et Vell. Paterc. autè citati.

24. *Juvenis.*] Claudii Drusi, de quo antè.

25. *Sensere, quid, &c.*] Intellexere quid et quantum valeret institutio et educatio Augusti Cæsaris, qui paternum exhibuit animum et affectum erga pueros Neronem, Tiberium ac Drusum, quos adoptarat, et bonis artibus erudire curaverat. Nam Tiberius Nero, Liviæ Drusillæ uxore suâ tum etiam prægnante, Augusto petenti concessa, paulò post è vivis excessit; eundem verò Augustum scripserat tutorem filiorum suorum, nempe Tiberii quatuor ferè annos nati, ac Drusi quem enixa est Liviæ, mensibus tribus post eum cum Augusto conjungit. Hinc ergo paternum Augusti animus in pueros Neronem; tum quòd eorum matrem duxerat; tum quòd eorum tutor esset à Tiberio patre nuncupatus. Sueton. Octav. cap. 6. et 36. Vell. Patercul. jam cit. Cornel. Tacit. Annal. i. &c.

29. *Fortes creantur fortibus.*] Έξ κτασθων κτασθαι, Aristot. contrarium tamen evenit non raro: nam et filii herorum noxii interdum. Sic degeneres extiterè filii Samuelis Prophetae, Alcibiadis, Dionysii, Periclia, Socratis, Ciceronis, &c. Porro vice versâ è malis et ignavis aliquando exorti sunt boni et fortes, testibus historiarum monumentis. Vide Valer. Max. lib. iii. cap. 4. et 5.

*Et bonis.*] Hæc aliqui jungunt cum sequentibus, nec absurdè.

33. *Doctrina sed vim promovet insitam.*] Bona educatio et studiosa institutio promovet ingenium seu naturæ bonitatem; sustinet, excolit, auget.

35. *Utrumque defecere mores, &c.*] Si quando non aferit bona disciplina et morum institutio, tum corrumpitur optima quælibet indoles, continud perit, et in pravitatem defluit. Cic. Tuscul. iii. cap. 2. *Natura parvulus nobis*

dedit igniculos, quos celeriter malis moribus opinionibusque depravatos sic restringimus, ut nusquam natura lumen appareat. Sunt enim ingenii nostri semina innata virtutum, quæ si adolescere liceret, ipsa nos ad beatam vitam natura perduceret. Nunc autem simul ac in lucem editi sumus, in omni continud pravitare, et in summa opinionum perversitate versamur: tum variis imbuimur erroribus, ut vanitati et ceteris, ut opinioni confirmata natura ipsa cedat, &c.

37. *Quid debeas, ô Roma, Neronibus.*] Scilicet Claudius Nero advenientem ex Hispaniâ cum ingentibus copiis Asdrubalem, priusquam Annibali fratri conjungeretur, oppremit. Suet. Tib. cap. 2. opportunè quidem: nam actum erat de Imperio Romano, si cum Annibale fratre novum ac integrum exercitum Asdrubal junxisset.

*Nero.*] Sabina vox significans strenuum ac fortem.

38. *Metaurum flumen, &c.*] Hoc Umbrinæ flumen, hodie Metro, labitur in Adriaticum mare. Strabo lib. vi. Plin. lib. iii. illic verò Claud. Nero Consul junctis celeriter copiis cum suo collegâ M. Livio Salinatore, irit obviam Asdrubali, cum milibus hominum quinquaginta sex adventanti, ut dictum est, ac devicit, an. U. C. 526. ejusque caput præcisum ad Annibalis castra perlatum et ad pedes eum esset projectum, hunc tanto pavore ac stupore percussit, ut infelicitatem Carthaginis agnoscens incusanteque de fugâ deinceps tantummodo cogitavit. Valer. Maxim. lib. iv. cap. 1. Oros. lib. iv. cap. 18. Tit. Liv. lib. xxvii. cap. 28. Luc. Flor. lib. ii. cap. 6. &c. Adverte Drusum ac Tiberium oriundos ab illis Consulibus; et paternum genus duxisse à Claudio Nerone, matrem autem à Livio Salinatore.

*Asdrubal Devictus.*] Is nimirum qui Scipionis in Hispaniâ profligat.

39. *Pulcher fugatis Ille dies Latio tenebris.*

Ille dies Latio tenebris,  
 Qui primus almâ risit adorea;  
 Dirus per urbes Afer ut Italas,  
 Ceu flamma per tedas, vel Euris  
 Per Siculas equitavit undas.  
 Post hoc secundis usque laboribus  
 Romana pubes crevit, et impio  
 Vastata Pœnorum tumultu  
 Fana Deos habuere rectos.  
 Dixitque tandem perfidus Hannibal;  
 Cervi, luporum præda rapacium,  
 Sectamur ultro, quos opimus  
 Fallere et effugere est triumphus.  
 Gens, quæ cremato fortis ab Ilio  
 Jactata Tuscis æquoribus, sacra  
 Natosque maturosque patres  
 Pertulit Ausonias ad urbes;  
 Duris ut ilex tonsa bipennibus

40 qui primus victoriâ glori-  
 [380] sâ resplenduit, quando crû-  
 delis Africanus per Italiæ  
 civitates discurrebat velut  
 ignis per tedas, vel Euris  
 per mare Siciliæ. Exinde  
 45 Romana juvenus semper  
 felicibus expeditionibus in-  
 claruit: et templa scele-  
 rato Carthaginensium bel-  
 lo diruta stantes habuerunt  
 Deos. Tandemque perfî-  
 dus Annibal dixit: Nos  
 50 tanquam cervi, præda lupo-  
 rum rapacium, sponte  
 [381] sequimur Romanos, quos  
 declinare et evitare insignis  
 est triumphus. Illa natio,  
 quæ ab incensâ Trojâ ad  
 Italiæ civitates, Etrusco  
 55 exagitata mari, fortiter  
 transportavit sacra, liberos,  
 et senes grandævos; sicut  
 illex durâ securi attonsa

## ANNOTATIONES.

Ta. Liv. lib. xxviii. cap. 9. *Omni multitudine obridim effusa*——non salutabant modò uni-  
 terni circumfusi (circa Claudium et Salinato-  
 rem Coss.) sed et contingere pro se quisque  
*viatrices dextras Consulium capientes, alii gra-  
 tulabantur, alii gratias agebant, quòd eorum  
 operâ incolomis Republica esset. In Senatu  
 quoque, &c.*

41. *Adorea.*] Victoriâ, laude, gloriâ. Fest.  
*adoream*, laudem seu gloriam dicebant, quia  
 gloriosum putabant eum, qui farris copiâ a-  
 bundaret: melius ulli, quia strenuus et is qui  
 fortiter dimicassent militibus farris mensura  
 distribui solita erat. Unde et *adorea* pro laude  
 bellarû. Nam far seu frumentum appellatum  
 est *ador*, ab edendo, vel adurendo. Plaut. *Am-  
 phit.* Act. i. *Qui nullâ prædâ atque adorea  
 efficit populosos nostros.* Plin. lib. xviii. cap. 3.  
*Gloriam denique ipsam à farris honore adorea  
 appellabant.* Apuleius lib. iii. *Possum is-  
 tem virtutis adorea mihi numerare.*

42. *Afer.*] Annibal, de quo lib. ii. Od. 12. v. 2.  
 43. *Ceu flamma.*] Omnia igni ferroque vas-  
 tans.

*Tedas.*] Arbores ignem facillè concipientes,  
 ob resinam quam continent: è genere sunt  
 pinorum. De his Plin. lib. xvi. cap. 10. et seq.

*Euris.*] Ventus ab ortu flans, pro quolibet  
 vento: et undæ Siculæ, pro quolibet mari.  
 Synecdoch.

45. *Post hoc secundis usque laboribus, &c.*] *Caso*  
 Asdrubale, Annibale verò et Pœnia ex  
 Italiâ exterminatis, indies magis ac magis pros-  
 pera gessere bella Romani; increvit inclaruit-  
 que pubes et virtus Rom. Imò belli incendia in  
 Africam et Carthaginem ipsam transmissa  
 sunt. Vide Flor. lib. ii. cap. 6.

46. *Fana Deos habuere rectos.*] Quidam ex-  
 plicant rectos æquos et vindices in impium An-  
 nibalem: alii stantes, ac in suâ basi restitutos  
 Deorum imagines, quas impie deturbant

Pœni, sine ullâ Numinum reverentiâ. Tit. Liv.  
 lib. xxvi. cap. 11. *Ad lucum Feroniæ . . .  
 templum eâ tempestate inclytum dictum, . . .  
 his omnibus spoliatum est.*

49. *Perfidus Hannibal.*] Tit. Liv. lib. xxi. cap.  
 14. vivam Annibalem imaginem graphicè deli-  
 neantem exhibet. *Plurimum audacia . . . plu-  
 rimum consilii . . . nullo labore corpus sati-  
 gari, aut animus vinci poterat . . . Inhumana  
 crudelitas, perfidia plusquam Punica: nihil  
 sancti, nullus Deum metus, nullum iururan-  
 dum, nulla religio.*

*Dixitq; Cervi, luporum, &c.*] Bella hæc laus  
 ex hostium ore profecta. Aristoteles eum  
 asserit verè bonum, quem pariter inimici et  
 improbi adeoque universi laudant.

50. *Cervi, luporum præda, &c.*] Nos Car-  
 thaginenses, tanquam cervi imbelles, ultro  
 sectamur Romanos, quorum veluti luporum  
 rapacium futuri sumus præda; quosque pro-  
 inde fallere, sen evitare contra debemus: nam  
 hos effugere opimus nobis est triumphus. Sci-  
 licet fortiolem declinare hostem, species est  
 quædam victorie.

53. *Gens, quæ cremato, &c.*] Romana gens  
 à Trojanis oriunda. Vide Justin. lib. xlii. item  
 Carmen Seculare post Epos.

64. *Sacra Natosque, &c.*] *Æneid.* i. 6.

*Inferretque Deos Latio.*

Et *Æneid.* ii. 747.

*Acanium, Anchisenque patrem, Teucrosque  
 Penates.*

55. *Matoris.*] *Ætate et virtute.*

56. *Ausonias.*] Synecdoch. pars pro totâ  
 Italiâ. Nam Ausonia regio est Campaniæ.

57. *Duris ut ilex, &c.*] Sicut ilex et alia  
 quilibet arbor resecatis ramis uberius pul-  
 tulat et crescit: ita Romani adversis casibus  
 attriti invalescent magis ac magis. Certe  
 quando Annibal maximè Romanos, deletis  
 eorum exercitiis, premebat; tum copias

in Algido umbrosarum frondium fertili, jacturas inter et cædes, potentiam ac virtutem depromit ab ipso ferro. Non bydra anipistato corpore vegetior repullulavit contra Herculem superari haud æquo animo ferentem: neque gravius portentum invexere Colchi, vel Thebæ Echionis opus. Si mari demergas, clarior reddit: si oppugnes, cum summâ gloria debellabit victorem integrum, ac certamina matronis prædicanda conficiet. Non ultra ego nuntios arrogantes mittam ad Carthaginem. Certè spes omnis, et fortuna nostræ gentis interit, Asdrubale interfecto. Claudie stirpis potentia quilibet molietur. Hanc et tuetur Jupiter Numine propitio, et liberat solers consilium inter militum difficultates.

Nigræ seraci frondis in Algido,  
Per damna, per cædes ab ipso  
Ducit opes animumque ferro.  
Non Hydra, secto corpore, firmior  
Vinci dolentem crevit in Hercule,  
Monstrumve summisere Colchi  
Majus, Echioniaeve Thebæ.  
Merses profundo, pulchrior evenit:  
Luctère, multâ proruēt integrum  
Cum laude victorem, geretque  
Prælia conjugibus loquenda.  
Carthagini jam non ego nuntios  
Mittam superbos: occidit, occidit  
Spes omais, et fortuna nostri  
Nominis, Hasdrubale interempto.  
Nil Claudie non perficient manus,  
Quas et benigno Numine Jupiter  
Defendit, et curæ sagaces  
Expediunt per acuta belli.

60

[382]

65

70

75

## ODE V. AD AUGUSTUM.

*Ut suum in urbem reditum acceleret.*

O, Populi Romani tutor præstantissime, numinibus propitiis nate, jam nimis diu absens fuisti;

DIVIS orte bonis, optime Romulæ  
Custos gentis, abes jam nimium diu;

[383]

## ANNOTATIONES.

tamen summittebant in Hispaniam, Siciliam, Sardiniam: adeoque locis quatuor uno eodemque tempore depugnabant. Vide *Æneid.* ii.

68. *Algido.*] Hic mons agri Tusculani pro quolibet alio ponitur. De eo lib. i. Ode 21. v. 6.

61. *Hydra.*] Portentosa serpens, pluribus horrida capitibus, quorum uno abscisso, aliud renascebatur, in septem alia succrescebat. Ita fabulatores. At constat Hydram fuisse locum aquas evomentem copiosiores, in intimo aliud Argulici recessu, et quæ, uno meatu obstructo, multis aliis erumpunt, totam regionem circum vastantes; tamen adhibito incendio Hercules exsiccavit eam paludem, Lernam nomine: unde Lernæum monstrum ab illo ditum in alia celebratur. Palaph. Hygin. Diodor. Sicul. lib. v. cap. 2. Virg. *Æneid.* viii. 300.

*Lernæus turbâ caput circumdet ille anguis.*  
*Firmior.*] Supple, quàm fuit Romana gens et excrevit invulsiueque in nos Pænos: sicut hydra adversus Herculem ubique vincere assuetum, proindeque nec semel vinci patientem.

63. *Monstrumve summisere Colchi.*] Loquitur de dracone insomni ac terribili velleris aurei custode, cuius è dentibus seminatæ armati homines exorti Medæ carminibus ad mutuam interfectionem incitati perire: vel de ipsis illis prodigiosis hominibus. Vide *Metamorph.* lib. vii.

*Colchi.*] Hi populi Asiæ ad Euxinum Pontum, ubi nunc Mingrelia, pars Georgiæ regionis.

64. *Echionie Thebæ.*] Cadmus Rex Thebarum seminatæ pariter, ut de Jasone supra dictum, draconis dentibus, repente nasci vidit exercitum ad arma mutuumque cædem paratum. Inde verò superstit Echion, postea Cadmi gener, atque in ædificandis Thebis adiutor.

65. *Merses.*] Ab inusitato merso, ar.  
68. *Conjugibus loquenda.*] Inter conjuges et quaslibet mulieres sermone celebranda prælia; seu viri illarum aut filii vel cognati victi victoresve fuissent.

69. *Carthagini jam non ego nuntios Mittam, &c.*] Non deinceps mittam Carthaginem superbos victoriarum mearum nuntios, inquit Annibal, quales post Cannensem cladem, &c. Vide Tit. Liv. lib. xxiii. cap. 11. et 12.

73. *Claudie manus, &c.*] Vires, consilia, solers industria Neronum Claudie gente oriundorum. Sueton.

76. *Acuta belli.*] Belli subita pericula, doli, insidie, stratagemata.

Ode V.—Metrum idem quod Ode 6. lib. i.  
1. *Diris orte, &c.*] Senatus populiue Romani amorem erga Cæsarem Augustum vivu pingit coloribus.

2. *Abes jam nimium diu.*] Tribus annis

Maturum reditum pollicitus patrum

Sancto concilio, redi.

Lucem redde tuæ, Dux bone, patriæ :

Iustar veris enim vultus ubi tuus

Affulsit populo, gratior it dies,

Et soles melius nitent.

Ut mater juvenem, quem Notus invido

Flatu Carpathii trans maris æquora

Cunctantem spatio longius annuo

Dulci distinet à domo,

Votis omnibus hunc et precibus vocat,

Curvo nec faciem littore demovet :

Sic desideriiis icta fidelibus

Quærit patria Cæsarem.

Tutus bos etenim rura perambulat :

Nutrit culta Ceres, almaque Faustitas :

Pacatum volitant per mare navitæ :

Culpari metuit fides.

Nullis polluitur casta domus stupris ;

Mos et lex maculosum edomuit nefas :

Laudantur simili prole puerperæ :

Culpam pœna premit comes.

Quis Parthum paveat ? Quis gelidum Scythen ? 25

revertere, qui promisiisti sacro Senatorum cœtui celestem reditum. Optime Princeps, restitue lumen patriæ tuæ. Nam quando facies tua tanquam verum tempus apparuit, jucundiores fluunt horæ, et dies clariùs fulgent. Sicut mater crebris votis ac precibus ex-

petit filium, quem Austro adversis flatibus removet à dulci domo, plus annuo intervallo morantem, ultra mare Carpathium : neque vultum avertit ab incurvâ

ripâ : ita patria desideriiis accensa fidelibus exoptat Augustum. Nam bos securus per campos vagatur : agros sovet Ceres et abundans felicitas : nautæ mare tranquillo navigant : fidelitas cavet vituperari. Nullis flagitiis contaminantur familiæ pudicæ : disciplina et leges vicerunt turpe crimen ; matres laudantur ob filios siniles : pœna sequitur et plectit scelus. Augusto salvo quis timeat Parthos ? Quis Scythas frigidos ?

Augustum. Nam bos securus per campos vagatur : agros sovet Ceres et abundans felicitas : nautæ mare tranquillo navigant : fidelitas cavet vituperari. Nullis flagitiis contaminantur familiæ pudicæ : disciplina et leges vicerunt turpe crimen ; matres laudantur ob filios siniles : pœna sequitur et plectit scelus. Augusto salvo quis timeat Parthos ? Quis Scythas frigidos ?

Augustum. Nam bos securus per campos vagatur : agros sovet Ceres et abundans felicitas : nautæ mare tranquillo navigant : fidelitas cavet vituperari. Nullis flagitiis contaminantur familiæ pudicæ : disciplina et leges vicerunt turpe crimen ; matres laudantur ob filios siniles : pœna sequitur et plectit scelus. Augusto salvo quis timeat Parthos ? Quis Scythas frigidos ?

Augustum. Nam bos securus per campos vagatur : agros sovet Ceres et abundans felicitas : nautæ mare tranquillo navigant : fidelitas cavet vituperari. Nullis flagitiis contaminantur familiæ pudicæ : disciplina et leges vicerunt turpe crimen ; matres laudantur ob filios siniles : pœna sequitur et plectit scelus. Augusto salvo quis timeat Parthos ? Quis Scythas frigidos ?

Augustum. Nam bos securus per campos vagatur : agros sovet Ceres et abundans felicitas : nautæ mare tranquillo navigant : fidelitas cavet vituperari. Nullis flagitiis contaminantur familiæ pudicæ : disciplina et leges vicerunt turpe crimen ; matres laudantur ob filios siniles : pœna sequitur et plectit scelus. Augusto salvo quis timeat Parthos ? Quis Scythas frigidos ?

Augustum. Nam bos securus per campos vagatur : agros sovet Ceres et abundans felicitas : nautæ mare tranquillo navigant : fidelitas cavet vituperari. Nullis flagitiis contaminantur familiæ pudicæ : disciplina et leges vicerunt turpe crimen ; matres laudantur ob filios siniles : pœna sequitur et plectit scelus. Augusto salvo quis timeat Parthos ? Quis Scythas frigidos ?

Augustum. Nam bos securus per campos vagatur : agros sovet Ceres et abundans felicitas : nautæ mare tranquillo navigant : fidelitas cavet vituperari. Nullis flagitiis contaminantur familiæ pudicæ : disciplina et leges vicerunt turpe crimen ; matres laudantur ob filios siniles : pœna sequitur et plectit scelus. Augusto salvo quis timeat Parthos ? Quis Scythas frigidos ?

Augustum. Nam bos securus per campos vagatur : agros sovet Ceres et abundans felicitas : nautæ mare tranquillo navigant : fidelitas cavet vituperari. Nullis flagitiis contaminantur familiæ pudicæ : disciplina et leges vicerunt turpe crimen ; matres laudantur ob filios siniles : pœna sequitur et plectit scelus. Augusto salvo quis timeat Parthos ? Quis Scythas frigidos ?

Augustum. Nam bos securus per campos vagatur : agros sovet Ceres et abundans felicitas : nautæ mare tranquillo navigant : fidelitas cavet vituperari. Nullis flagitiis contaminantur familiæ pudicæ : disciplina et leges vicerunt turpe crimen ; matres laudantur ob filios siniles : pœna sequitur et plectit scelus. Augusto salvo quis timeat Parthos ? Quis Scythas frigidos ?

# ANNOTATIONES.

Româ Cæsar abfuit, in Gallias profectus, an. U. C. 737.

3. *Maturum reditum pollicitus, &c.*] Sen antequam abiret, seu per literas, seu legationibus, a Senatu populoque Romano ad Augustum missis. Cunctanti verò hanc Oden scripsit Poeta.

9. *Ut mater.*] Nil suavius istâ comparatione.

10. *Carpathii.*] De eo mari lib. I. Od. 35. v. 8.

13. *Fotis omnibus hunc.*] Legunt plerique totis omnibusque, hoc sensu ; mater anxius non tantum vota precesque Diis nuncupat pro filii reditu et incolumitate, sed et omnia quævis arripit, quasi totidem prævisiones.

14. *Nec faciem littore demoret.*] Observans adventantes undequaque naves, præ desiderio filii absentis, quem singulis horis redeuntem expectat et exoptat. Sic Tòhm mater quotidie cœna circumspiciebat, et circuebat vias omnes, per quas spes remeandi videbatur, ut procul videret eum, si fieri posset, venientem . . . Et debebat secus viam quotidie, in niperillio montis, undè respicere poterat de longinquo. Et dum specularetur adventum filii jam dudum absentis, vidit à longè, et illum ognovit venientem, currensque nuntiavit tiro suo, &c. cap. x. et xi. Tob.

16. *Quærit patria Cæsarem.*] Vota publicè suscepta pro reditu Augusti, refert Dio lib. liv. Vide Sueton. Octav. cap. lvii. Huc et referri potest cum numisma ex unâ parte continens Epigraphen, S. P. Q. R. Cæsari Augusto : ex alterâ verò, Vota publicè suscepta pro salute et reditu.

17. *Tutus bos etenim, &c.*] Rationes offert ob quas Romani tantopere Augustum diligant : nimirum tot acceptis per eum muneribus ac beneficiis non poterant non vehementer amare. Per Augustum ubique firmata pax, terrâ marique securitas, leges constitutæ, nefas quodvis edomitum, repressi hostes, &c. Vide Oden 14. et 15. hujus libri.

22. *Mos et lex.*] Lib. iii. Od. 24. v. 35. *Quid leges sine moribus vana proficiunt ?* Vide Sueton. Octav. cap. xxxiv. ubi mentio legis Julii de coercendis adulteriis et de pudicitia, &c. . . . cumque rim legis eludi sentiret crebrâ matrimoniorum molitione, &c. tempus sponsas habendi coarctavit ; divortii modum imposuit.

23. *Laudantur simili prole puerperæ.*] Martialis lib. vi. Epigram. 97.

*Est tibi, quæ patria signatur imagine vultus, Testis maternæ nota pudicitie.*

Catull. in Nuptiis Julii et Manlii Torquati. Car. lxii.

*Torquatus toto partulus*

*Sit suo similis patri*

*Manlio, et facile inactis*

*Noscitur ab omnibus ;*

*Et pudicitiam suam*

*Matris indicet ore.*

24. *Culpam pœna premit comes.*] Frustra lex vetat scelus, nisi in sceleratos animadvertatur. At pœna comes coarctet peccantis libidinem. Plato de Leg. v. τῶν ἀγαθῶν ἀδελφὴ καὶ ἀσπίς.

25. *Quis Parthum paveat ? Quis Scythas frigidos ?*] Vide lib. i.

Quis homines quos gignit  
immanis Germania? Quis  
expavescent bella Hispanie  
ferocis? Unusquisque diem  
finit in suis collibus, atque  
vitem maritat viduis arbori-  
bus; inde hilaris revertitur  
ad cœnam, teque numen  
invocat mensis secundis; te  
pluribus votis, te vino de  
crateribus fuso colit, et nu-  
men tuum adjungit Lari-  
bus; quemadmodum Græ-  
cia Castoris et magni Her-  
culis, erga illos grata. O,  
utinam, bone Princeps, Ita-  
liæ dotes festos diuturnos.  
Hoc precamur sobrii primo  
diluculo: Hoc et repetimus  
benè poti, quando Sol oc-  
cidit sub Oceano.

Quis Germania quos horrida parturit  
Fœtus, incolumi Cæsare? Quis feræ  
Bellum curet Iberiæ?  
Condit quisque diem collibus in suis  
Et vitem viduas ducit ad arbores.  
Hinc ad vina redit lætus, et alteris  
Te mensis adhibet Deum.  
Te multâ prece, te prosequitur mero  
Defuso pateris; et Laribus tuum  
Miscet numen, uti Græcia Castoris  
Et magni memor Herculis.  
Longas, ô utinam, Dux bone, ferias  
Præstes Hesperiae, dicimus integro  
Sicci manè die: dicimus uvidi,  
Cum Sol Oceano subest.

[385]

30

35

[386]

40

## ODE VI. AD APOLLINEM ET DIANAM.

O, Deus, quem superbi  
sermonis ultorem experti  
sunt filii Niobes

DIVE, quem proles Niobæa magnæ

## ANNOTATIONES.

Od. 12. v. 53. Od. 19. v. 12. lib. iii. Od. 6. v. 4.  
Quis gelidum Scythæ? Lib. i. Od. 19. v. 10.  
et 35. v. 9. lib. ii. Od. 9. in fine. lib. iii. Od. 24. v. 9.  
26. Quis Germania quos, &c.] Vide Flor.  
lib. iv. cap. 12. *Domuit Unipetes, Tenetheros,  
Caltos . . inde validissimas nationes, Chersu-  
cos, Suevos, Sicambros, &c. . . Ea denique in  
Germaniâ pax erat, ut mutati homines, alia  
terra, viderentur.*

*Horrida.*] Sive ob mores barbaros, sive ob  
prægrandes viros et ingentia corpora Germano-  
rum. Cæsar. Comment. Cornel. Tacit. de  
moribus Germanorum. Plutarch. &c.

28. *Ibericæ.*] Ab Ibero fin. Iberia dicta: est  
Hispaniæ pars, et per Synec. tota sic vocatur.  
Vide lib. ii. Od. ult. v. 20. Flor. mox cit. *Pa-  
cata fere omnis Hispania, &c.* Et postea: *Hic  
finis Augusto bellicorum certaminum fuit;  
idem rebellandi finis Hispaniæ, &c.*

29. *Condit quisque diem, &c.*] Arat colit-  
que agros suos quisque, et operi vacat rustico,  
à mane ad vespem, sine ullo metu hostili.  
Virgil. Eclog. ix. 62.

*Cantando puerum memini me condere soles.*

31. *Alteris Te mensis adhibet Deum.*] Ex  
Senatusconsulto cautum fuit, ut in conviviis,  
tum publicis, tum privatis, Augusto ab omni-  
bus libaretur. Dio lib. 50. i. nempe mos  
apud veteres, ut remotâ primâ mensâ, quæ  
ciborum seu carulium erat, secunda adhibere-  
tur fructibus et bellariis onusta, cum exqui-  
sitissimo vino, è quo fiebant libationes adjunctis  
precibus, in honorem Deorum. Vide Virg.  
Æneid. i. 723. et 731. et Æneid. viii. 283. nec  
non Georg. ii. 101.

34. *Laribus.*] Diis Imperii Tutelaribus per-  
inde ac adium privatarum.

*Tuum Miscet numen.*] Teque ad eò veneran-  
tur, ut numen aliquod, Romanis rebus propi-

tium. Non absurdè legunt quidam, *numen.*

36. *Memor.*] Acceptorum videlicet ab eis  
beneficiorum. Hercules enim à monstis et  
aliis incommodis vindicavit multas ac diversas  
Græciæ regiones. Castor autem et Pollux  
mari piratas exegerunt, navigationem quæ ideò  
juvare tauquam numina quædam benigna  
existimati sunt; imò velut maris Dii coluntur,  
&c.

37. *Ferias.*] Dies festos lætosque; diutur-  
num otium, securitatem perpetuam.

38. *Hesperiae.*] Italia sic appellata. Vide  
lib. i. Od. 28. v. 26. ubi, *fluctibus Hesperis.* Et  
lib. ii. Od. i. sub fine, ubi, *Hesperiae sonitum  
ruinæ.* Nec non lib. i. Od. 36. v. 4.

*Integro.*] Vixitum incepto.

39. *Sicci.*] Sobrii, abstemi, jejuni.

*Uvidi.*] Vino profusi, coenati.

40. *Cum Sol Oceano subest.*] Nam veteres  
cœnam producebant ad multam noctem.

ODE VI.—Metrum idem quod Od. 2. lib. i.

1. *Dire, &c.*] Carmen hoc, ut et 21. lib. i.  
Seculare inscribi solet, ut annotavi ibidem;  
neutrum tamen propriè titulum hunc meretur,  
sed illud tantum quod habetur post Epodos.  
Vide ibi annotata.

*Quem proles Niobæa, &c.*] Apollo, qui ho-  
norem Latoniæ matris suæ vindicâsti adversus  
arrogantiam Niobes, quæ se aua est jactare  
fecundiorē ac feliciorem partibus ac sobole,  
præ ipsâ Latoniâ duos tantum enixâ, cum ipsa  
numerosam pulchramque genuisset prolem.  
Gell. lib. xx. cap. 6. *Mira, inquit, et propè  
ad eò ridicula diversitas fabulæ apud Græcos  
poetas deprehenditur super numerum Niobæ  
filiorum. Nam Homerus pueros puellaque  
eius senos fuisse dicit, Euripides bis septenos,  
Bacchylides et Pindarus bis decenos. Quidam  
alii tres fuisse solos scripserunt. Porro filios*



Vindicem linguæ, Tityosque raptor  
Sensit, et Trojæ propè victor altæ

Phthius Achilles;

Cæteris major, tibi miles impar,  
Filius quamvis Thetidos marinæ  
Dardanas turres quateret tremendâ

Cuspide pugnax.

Ille, mordaci velut icta ferro  
Pinus, aut impulsa cupressus Euro,  
Procidit latè, posuitque collum in  
Pulvere Teucro.

Ille non inclusus equo Minervæ  
Sacra mentito, malè feriatos  
Troas et lætam Priami choreis

ac Tityus raptor, atque  
Phthius Achilles fumose  
Trojæ propemodum expug-  
nator; alius quidem fortior,  
[387] te cetero inferior miles; quan-  
6 quam Thetidis marinæ filius  
Trojanas arces impugnet  
hastâ tremendâ certans. Is,  
sicuti pinus edace securi  
percutta, vel cupressus Eu-  
ro dejecta, latè procubuit,  
10 cervicemque demisit in pul-  
vere Trojano. Ille non clau-  
sus equo sacra Palladis si-  
molante deceperet Troja-  
[388] nos perperam optantes, et  
aulam Priami saltationibus

15

# ANNOTATIONES.

Niobe omnes Apollo, filias Diana, sagittis confusas peremerunt; Niobe verò in saxum mutata fertur. Homer. Iliad. ult. Ovid. Metam. vi. lib. iii. Diod. Sicul. lib. v. cap. 11. Juvenal. Sat. vi. 173. et seq. Auson. Epitaph. xxvii. de Niobe.

*Sis septem natis genitrix læta, atque superba,  
Tot duri mater funera, quot genit.*

*Nec satis hoc diris; duro circumdata saxo  
Amini humani corporis effigiem, &c.*

Niobe Tantali filia, uxor verò Amphionis Thebarum regis.

2. *Tityosque raptor.*] Vide lib. ii. Od. 14. v. 8. lib. iii. Od. 4. v. 77.

3. *Trojæ propè victor.*] Qui, interfecto Hectore Trojæ defensore præcipuo, ejus urbis expugnationem reddidit facilem; quam certè ac celeratâset nisi à Paride fuisset interemptus, ut mox dicitur.

4. *Phthius Achilles, &c.*] Oriundus è Phthiâ urbe Thessaliæ.

5. *Impar tibi.*] Achilles Græcorum fortissimus, Trojanorum terror, haud verò par tibi, Phœbe, qui sub figurâ Paridis latens eum occidisti. Hygin. &c. aut, quod scribit Virgil. Æneid. vi. 67.

*Dardana qui Paridis dirèxisti tela manusque  
Corpus in Æacide.*——

6. *Thetidos marinæ.*] Achilles erat mater Thetis, filia Nerei Dei marini. Lib. i. Od. 8. v. 14.

7. *Dardanas turres.*] Dardanus Jovis filius, ex Electrâ Atlantis filiâ, ab Africâ venit in Asiam, conseditque in regione Hellesponto vicinâ. Ibi Dardanum urbem condidit, quæ postea Troja à rege Troæ dicta. Virgil. Æn. viii. 134.

*Dardanus, Iliacæ primus pater urbis et auctor.  
Tremendâ Cuspide.*] Ex Homeri Iliad. xix. sub finem; hastam Achilles paternam gerebat gravem et ingentem, quam crispare aut vibrare solus noverat, à Chirone incisam, ad cædem heroum.

9. *Ille, mordaci velut, &c.*] Casus Achilles gravis et magnus, quemadmodum corpus et animus magna fuerunt. Sic de Eteollo Virg. Æneid. v. 447

*Ipsæ gravis graviterque ad terram pondera  
vasto*

*Concidit: ut quondam cava concidit, aut Ery-  
mantho,*

*Aut Idæ in magnâ, radicibus eruta pinus.*

10. *Impulsa cupressus Euro.*] Velut ingens arbor vi ventorum prostrata.

11. *Pannitque collum in Pulvere Teucro.*] Lib. ii. Od. 7. v. 12. similem dictionem vide, ibique Annot. Illic noster indicat Achillem cecidisse in Trojano campo et certamine; quod idem scribit Ovid. Metamorph. lib. xii. 604. ubi Apollo Paridi.

—— *Ostendens sternentem Troia ferro*

*Corpora Peliden, arcus obvertit in illum*

*Certâque letiferâ dirèxisti spicula dextrâ.*

Itaque non indecoro pulvere nardis occubisset. Alii verò, cum ad nuptias Polyxenæ contenderet, in templo Apollinis sagittâ in calce percussus à Paride post illius Dei simulacrum latente.

12. *Teucro.*] Pro Teucrio. Teucri dicti sunt Trojanæ, et Trons ac Troja Teucris, à Teucro (non illo Græco, Ajacis fratre) Phrygiæ rege, cujus filiam duxit Dardanus, eique in regnum successit.

13. *Ille non inclusus, &c.*] Adverte quàm extollat Achilles fortitudinem, ut eo majorem paret gloriam victori ejus Phœbo. Quod si, inquit Poëta noster, vixisset Achilles, nequam opus Græcis fuisset machina illa, seu equo ligneo, quem placandæ Minervæ causâ fabricatum illi mentiti sunt; sed aperto Marte, sine dolis aut insidiis, Trojam ac Trojanos debellasset. Vide Virg. Æneid. ii. 17.

*Votum pro reditu simulant.*——

14. *Malè feriatos.*] Imprudentem ac intempestivè abjectis armis festa celebrantem, dum suis adhuc cervicibus incubaret hostis. Virg. Æn. ii. 25.

*Nos abiisse rati, et vento petiisse Mycenæ.*

*Ergo omnis longo solvit se Teucris luctu:*

*Panduntur portæ; &c.*

15. *Lætam choreis, &c.*] Aulam regis totamque urbem choreis et lætitia vacantem,

gaudentem; sed aperte in expugnatos immitit, heu nefas, heu! infantes circumasset ignibus Græcis, nec non entre materno inclusos; nisi Deorum pater tuis ac Veneris iucundæ precibus exoratus concessit. Æneæ laboribus mœnia felicioribus auspiciis extracta. O, Apollo citharista, Thaliæ benè canentis eruditor, qui Xantho flumine lavas capillos; imberbis Agyieo, tuere gloriam Musæ Apulæ. Apollo mihi, ingenium, Apollo facultatem

Falleret aulam:  
Sed palam captis gravis, heu nefas, heu!  
Nescios fari pueros Achivis  
Ureret flammis, etiam latentes  
Matris in alvo:  
Ni, tuis victus Venerisque gratæ  
Vocibus, Divûm pater annuisset  
Rebus Æneæ potiore ductos  
Alite muros.  
Doctor argutæ fidicen Thaliæ,  
Phœbe, qui Xantho lavis amne crines,  
Dauniæ defende decus Camenæ  
Lævis Agyieo.  
Spiritus Phœbus mihi, Phœbus artem

20

[389]  
26

## ANNOTATIONES.

cùm tamen extrema instarent fata. Virgil. Æneid. ii. 234.

*Dividimus muros, et mania pandimus urbem.*

——— *Scandit fatalis machina muros,*

*Fata armis: pueri circum innuptaq; puellæ*

*Sæcla communi, &c.*

et Æneid. id. 248.

*Nos delubra Deûm miseri, quibus ultimus emet*

*Ille dies, festâ velamus fronde per urbem.*

17. *Sed palam captis, &c.*] Sic bellè exprimit Horatius indolem Achillis, ut et Epist. ad Pisones, v. 120.

——— *Si fortè tepanis Achillem;*

*Impiger, iracundus, inexorabilis, acer,*

*Jura necat tibi nata, nihil non arroget armis.*

19. *Etiâ latentes Matris in alvo.*] Apud Homer. Iliad. Agamemnon præcipit Menelao, ne parcat cuiquam Trojanorum, neque ipsis infantibus materno utero inclusis.

21. *Ni, tuis victus, &c.*] Apollo et Venus Trojanis faventes Jovi supplicarunt, ut, quoniam in fati erat Trojam excindi, saltem, perempto inexorabili Achille, hæret Æneæ ac sociis aliquot è Græcorum evadere manibus, atque novam gentem urbemque feliciori augurio condere in Italiâ. Vide Æneid. i. 229. et seq. 256. et seq.

23. *Potiore Alim.*] Ex alitum aspectu captari auspiciis, alibi notavi. Huc verò spectat quod æternam fore Romanam credebat Romanis, et apud Virgil. Æneid. i. 279. Ita spondet Jupiter:

——— *Imperium sine fine dedi.*

25. *Doctor argutæ, &c.*] Placet quibusdam ductor, ut reddatur illud Græcorum *μαθητρὴς*. Veruntamen nihil tantabit lector sagax.

*Thaliæ.*] Pro quâlibet Musarum hæc ponitur, quæ dicta *ἄρὶ τοῦ θαλάμου* *florere*; quod Pœtus faciat gloriâ et famâ florentes.

26. *Qui Xantho lavis amne crines.*] Vide lib. iii. Ode 4. v. 61.

*Qui rure puro Castaliæ lavit,*

*Crines solutos.*

Capillos antiqui in fluvîis aut fontibus lavabant, seu munditiei, seu nitoris augendi causâ.

Sensus itaque est; qui dominariis lis regionibus, quas rigat Xanthus. Porro Xanthus duplex; alter in Troade, ex Idâ monte in Hellespontum defluens, qui et Scamander appellatur à nonnullis. Neque hunc intelligere istic licet; siquidem in eâ regione Apollo non colebatur. Alter ejusdem nominis fluvius est in Lyciâ, è monte Cadmo scaturiens, Xanthumque urbem interfluens, Glaucus Plinio, Straboni Sirbis dictus, vulgò etiam Sirbi; quem sanè designat hic Horatius, qui loco supra citato de eodem Apolline dixit: *qui Lyciæ tenet dumeta*. Sicut qui alludi putent ad vocem *ἄρβυς*, flavus, eò quod Apollinis flava cæsarics celebretur.

27. *Dauniæ defende decus Camenæ.*] Mihi patrocinare; cui spiritum et carminis artem dediti, nomen et decus tribue, defende, amplifica; pariterque gloriam Latinæ potesce.

*Daunia.*] Vel, per synecdochen, intellige totam Italiam, cujus pars est Daunia, sive Apulia à Dauno rege appellata; hodie, *la Capitanata*. De eâ jam lib. i. Od. 22. v. 14. et lib. ii. Od. 1. v. 35. vel respexit noster potius suam patriam, adedque suam Musam Apollini commendat. Sic *Calabrus Pierides* pro Ennianâ pœsi; *Cæan Camenæ* pro Simonideâ; *Teian Musam* pro Anacreonticâ, antè dixit. Ergo et hic *Dauniam Camenam* pro Venusinâ; quia Venusium in finibus est Apuliæ sive Dauniæ, quâ in urbe natus Horatius.

28. *Lævis.*] Sive *leris*; *λίσος*, politus, imberbis, utpote juventute florens perpetuâ. Talis enim colitur Apollo.

*Agyieo.*] *Ἀγυίαι*, vicus, via. Hinc Apollo *Ἀγυίαις*, eò quod in viis coleretur, et columnæ Apollini sacre præ foribus starent. Eustath. Sive Dorico isto vocabulo significantur columnæ in conî formam desinentes. Apollini vel Baccho sacre, quas ante fores ædium pridem erigebant. P. Bembus ex Suida. Macrobi. lib. i. Saturn. cap. 2. *Apud Græcos Apollo Ἀγυίαις nuncupatur, quasi viis præpositus urbanis, illi enim viæ quæ intra pomarium sunt, ἀγυίαι appellant.*

29. *Spiritus Phœbus, &c.*] Hactenus pœta laudat invocatque Apollinem; jam quæ ab illo

Carminis, nomenque dedit poëtae.  
 Virginum primæ, puerique claris  
 Patribus orti,  
 Deliæ tutela Deæ, fugaces  
 Lynceas et cervos cohærentis arcu,  
 Lesbium servate pedem, meique  
 Pollicis ictum :  
 Ritè Latonæ puerum canentes,  
 Ritè crescentem face noctilucam ;  
 Prosperam frugum, celeremque pronos  
 Volvere menses.  
 Nupta jam dices : Ego Dis amicam,  
 Seculo festas referente luces,  
 Reddidi carmen, docilis modorum  
 Vatis Horati.

- 30 poëseos et vatis appella-  
 tionem tribuit. O, puellæ  
 [390] primariæ, et pueri illustri-  
 bus parentibus nati, clientes  
 Deæ Deliæ, quæ timidos  
 lynceas et cervos arcu pros-  
 ternat, custodite mensuram  
 35 Sapphicam, et pollicis mei  
 sonum ; ritè celebrantes  
 filium Latonæ, ritè Dianam  
 lunæ augescentem, frugi-  
 bus propitiâ, fluxu mensi-  
 bus evolvendis promptam.  
 40 Aliquando consubio juncta  
 dices : Ego poëta Horatii  
 [391] versibus erudita cecini car-  
 men gratum Numinibus,  
 quando seculum reduxit  
 dices solemnes.

## ANNOTATIONES.

affianus condit carmina, prædicat, ac ritè et religiose canenda præcipit. *Spiritus*, venam divitem, Ep. ad Pison. *artem carminis*, ingenium non rude, sed arte excoltum, ibid. vocat.

31. *Virginum primæ, &c.*] Julia Augusti filia, Marcella Marcelli et Octaviæ sororis Augusti filia ; vel Julia et Agrippina neptes ex Agrippâ et Juliâ.

*Puerique, &c.*] C. et L. nepotes Augusti. Hæc Lambinus certè dormitana. Imò compellat Horatius virgines quasque nobiles, ac pueros prætextatos, à quibus ex more carmen seculari concinendum erat ; ut amplius deinde suo loco dicam, nimirum in Carmine Seculari, post Epodos.

33. *Deliæ tutela Deæ.*] Hujus enim erant in clientelâ seu tutelâ, ejusque laudes celebrare consueverant. Vide lib. i. Ode 21.

*Deliæ.*] A Delo insulâ, ubi nata et præcipuè observata Diana. Vide lib. iii. Ode 4. v. 64. Catull. xxxiii.

*Dianæ sumus in fide*

*Puellæ, et pueri integri.*

34. *Lynceas et cervos cohærentis arcu.*] Venatione gaudentis, ferasque sagittis et arcu vulnerantis occidentisque. *Lynx*, acutissimi visus animal, instar leopardi distinctum maculis, vernaculè THE OUNCE vocatur. Lupum cervarium aliqui dicunt ; jure an injuriâ ? Vide Gesn. de Quadruped. Plin. lib. xxviii. &c. De iis jam lib. ii. Ode 13. v. ult.

35. *Lesbium servate pedem, &c.*] Sapphici mei carminis observate mensuram, et ad mœnæ sonum voces et cantus vestros aptate diligenter. Sappho, è Lesbos insulâ, nomen dedit et originem Sapphico carmini. Vide lib. ii. Od. 13. cit. ibique Annot.

*Meique Pollicis ictum.*] Quasi pulsasset ipse citharam, hæc ait, ac veluti chorodiasculus, exemplo Græciæ Lyricorum. Theod. Mar. 37. *Ritè.*] Ex ritu antiquo et solemnî.

38. *Crescentem face noctilucam.*] Diana eadem quæ Luna, nocte hærens, ΝΥΚΤΙΛΑΜΠΗΣ Simonidi apud Dionysy. Hal. Incrementa lucis ac decrements singulis mensibus habere cognoscitur ; orbem suum conficit diebus circiter 28. unde menses pronos celeriter volvere dicitur mox. Cic. de Nat. Deor. ii. Luna à lucendo nominata, eadem Lucina : ut apud Græcos Diana cague Lucifera invocatur à parentibus, sic apud nostros Juno Lucina. Eadem Diana omnivaga dicitur, non à venando, sed quòd in septem numeratur tanquam vagantibus. Diana dicta quia noctu quasi diem efficeret. Adhibetur autem ad partus, quòd ii matureant aut septem nunquam, aut plerumque novem Lunæ cursibus ; qui, quia mensa spatia conficiunt, menses nominantur.

39. *Prosperam frugum.*] Frugibus vegetandi vim humore suo impertit Luna.

41. *Nupta jam dices, &c.*] Cùm nupta olim eris, tum non sine gaudio dices : Ego pridem, adolescentula et virgo, carmen seculari ab Horatio compositum recitavi cum meis æqualibus. Hoc idè ait, quod ea veteribus opinio inoleverat, consubium celerius ac felicius iis provenire, à quibus seculari carmen, in bonorem scilicet Apollinis ac Dianæ, decantatum fuisset in ludis secularibus.

42. *Seculo festas referente luces.*] Quanto apparatu, quantâ lætitiâ celebrarentur ludi seculares, dicam in carmine seculari. Tunc feriari omnes, et hilaritati sacrisque operam dare jubebantur.

## ODE VII. AD TORQUATUM.

*Vita hilariter ducenda, quia res omnes diffiunt.*

Abierunt nives, jam a-  
gris herbe renascuntur, et  
frondes arboribus. Terra  
mutat conditionem; atque  
fluvii immixti labuntur  
juxta ripas. Gratia cum  
Nymphis ac binis sororibus  
non veretur nuda choreas  
celebrare. Annus, et hora,  
que gratum diem aufert,  
immortalitatem sperare ve-  
tat. Hyems temperatur Ze-  
phyris: vernam tempesta-  
tem absumit æstiva similiter  
peritura, posteaquàm au-  
tumnus fruges produxerit:  
statimque pigra redeunt fri-  
gora. Lunæ tamen citò re-  
sarciantur detrimenta cœli:  
at nos simul ac devenimus  
eò, quò bonus Æneas, Tul-  
lus opulentus, atque Ancus,  
deciderunt, sumus duntaxat  
cinis et umbra. Quis novit  
utrum cœlestia Numina di-  
em crastinam hodiernæ sint

**DIFFUGERE** nives, redeunt jam gramina **campis**  
Arboribusque comæ.

**Mutat** terra vices, et decrescencia ripas  
Flumina prætereunt.

**Gratia** cum Nymphis geminisq; sororibus audet [202]  
Ducere nuda choros. 6

**Immortalia** ne speres, inonet annus, et alium  
Quæ rapit hora diem.

**Frigora** mitescunt Zephyris: ver proterit æstas  
Interitura, simul 10

**Pomifer** autumnus fruges effuderit, et mox  
Bruma recurrit iners.

**Damna** tamen celeres reparant cœlestia Lunæ:  
Nos, ubi decidimus

**Quò** pius Æneas, quò Tullus dives, et Ancus: 15  
Pulvis et umbra sumus.

**Quis** scit an adjiciant hodiernæ crastina summæ [393]  
Tempora Dî superi?

additura?

## ANNOTATIONES.

Ode VII.—Hæc Ode est dicolos distrophos. Primus quisque versus est hexameter herolicus, alter est dactylicus archilochius dimeter, consistens duobus dactylis et unâ syllabâ.

1. *Diffugere nives.*] Hæc Ode simile prorsus argumentum habet atque quarta lib. i. dictiones pares, ingenii tamen Horatiani fecunditate gratam varietatem indutas. Scripta est ad Manium Torquatium, qui fuit Consul A. U. 689. atque sub eo natus volunt postam nostrum.

3. *Mutat terra vices.*] Terra prius hyemali constricta gelu maestique, jam sollicita gratâ rictæ veris et Favoni, jucundamque experitur amœnitatem.

*Decrescencia ripas Flumina prætereunt.*] Salmasius legit *recrecencia*; alii *decrecencia* explicant, vultu decrecencia, scilicet liquatis nivibus; sicque ripas suas transiliunt ac superant; quoniam, inquit, hyemis nives ineunte vere liquescent et fluvios augent. Pace tamen tantorum virorum aliter interpretari placuit, hoc verius quò simplicius, nec lector refragabitur, ut spes est. Sensus est; flumina, antè ovium aquas aucta et ripas supergressa jam ad eas redierunt, euntque et fluunt præter, id est, secundum ripas, nec ultra suum alveum feruntur, aut exundant.

5. *Gratia cum geminis sororibus.*] Gratia tres, Aglaiâ, Thalia, Euprosyne.

6. *Nuda.*] Ob calorem viris, vel ob rationes alibi allatas. Vide lib. i. Ode 4. et 20. Item lib. iii. Ode 19.

7. *Monet annus, &c.*] Tempus fluxum vitam nostram pariter effluere et absumi docet; lib. ii. Ode 18. v. 15. *Traditur dies die.*

9. *Zephyris.*] Ventis lepidis, veris comitibus. Vide lib. iii. Ode 1. v. 24. et infra Ode 12. hujus lib. iv.

13. *Damna tamen celeres, &c.*] Luna quidem suum orbem novo curriculo remetiens reparatur, sitque iterum plena, quæ interierat: cit. lib. ii. Od. 18. v. 16. *Novæque pergunt interire Lunæ.* At nos mortales, cùm semel interimus, haud amplius reparamur aut reviviscimus. Moschus Idyll. iii. Bionis desens interitum. Hei, hei, malva in hortis, apium, anethum, cum interire, tamen renascuntur postea, inquit: nos verò, qui magni, fortes, sapientes, ubi primum mortui sumus, obacuri in terrâ nonnum dormimus longum, infinitum, μέλα μακρόν, ἀτέλεστα νύχθ' ἵπνοιο ὕπνου, &c.

15. *Quò pius Æneas.*] Ad inferos nempe. Sensus est, non pietas Æneam non opes Tullium Hostiliū, non Ancum Martium virtus ac fortitudo à morte vindicarent: quis ergo sibi spondeat immortalitatem? Æneas famâ super æthera per Virgiliū notus. Tullus et Ancus, ille tertius, hic quartus Rex Roman. Tit Liv. lib. i. Dionys. Halic. lib. iii. &c.

16. *Pulvis et umbra sumus.*] Eurip. Ἀργεῶνες ἐστὶ σπύριον καὶ σκία μόνον, Homo est stus et umbra tantum. Sophocles in Ajace, Εἰδὼλα καὶ κούρον σκιά. Simulacra et letem umbram homines appellat: Anac. Ὀλίγον αὖτον, Exiguum pulverem. Jac. Apost. Epist. cap. iv. 14. Ἄτμις ὥστε ὀλίγον φαίνεται, καὶ ἵστανται ἀφανίζονται. Vita est, vapor modicè apparens et mox evanescens.

17. *Summa.*] Numero dierum quos vivimus Quidam leg. rite.

Cuncta manus avidas fugient hæredis, amico  
 Quæ dederis animo.  
 Cum semel occideris, et de te splendida Minos  
 Fecerit arbitria;  
 Non, Torquate, genus, non te sacundia, non te  
 Restituet pietas.  
 Infernis neque enim tenebris Diana pudicum  
 Liberat Hippolytum;  
 Nec Lethæa valet Theseus abrumperé caro  
 Vincula Pirithoo.

## ODE VIII. AD MARTIUM CENSORINUM.

*Nihil præter carmina dare posse: at illa rebus omnibus esse præferenda.*

DONAREM pateras grataque commodus,  
 Censorine, meis æra sodalibus;  
 Donarem tripodas, præmia fortium

Quæ genio beoigné indul-  
 20 seris, hæc avaras manus hæ-  
 redis effugient: postquam  
 interieris, et Mios de te  
 Jodicium ultimum protule-  
 rit; nec stirps nobilis, nec  
 eloquentia, nec pietas re-  
 parabit, te, o Torquate.  
 25 Eolus verò neque Diana cas-  
 tum Hippolytum eximit In-  
 ferorum tenebris, nec The-  
 seus dilecti Pirithoi cateas  
 infernales potest solvere.

O, Censorine crateras ei  
 [394] jucunda ex ære rasa alto  
 darem sociis meis; darem  
 tripodas, Græcorum stre-  
 nuorum munera.

## ANNOTATIONES.

21. *Splendida arbitria.*] Non malè Heins.  
 interpretatur; gravia majestatis, pleoa: vet.  
 interpretes æquè bene, vera et manifesta.

*Minos.*] Apud inferos judex. Vide lib. I.  
 Ode 28. v. 9. lib. ii. Ode 16.

26. *Infernis neque enim, &c.*] Morte nec li-  
 berant Dii sibi delectos. Diana oon inferis eri-  
 pit Hippolytum, castitatis famâ inclutum. Vide  
 Ov. Metamorph. xv. Senec. Tragæd. Hippo-  
 lyt. &c. Hic Thesei et Hippolytæ Amazonis  
 filius, cælibem vitam ac venationis studium  
 colens, et hinc Dianæ charus loterpellantem  
 de stupro Phædræm novercam strenuè repulit.  
 Hæc illum apud Theseum detulit, quasi ipsam  
 ad flagitium pellexisset. Hippolytus fugiens  
 iratum patrem currum conscendit: at equi  
 phocis exterriti currum et ipsum aurigam per  
 devia trabentes disperperunt, noneoque fecè-  
 runt Hippolyti, ab ἵππῳ, equus, et λόω, dissol-  
 vo. Extinctum tamen Dianæ precibus inco-  
 luitati pristinæ restituit Æsculapius: unde  
 Virbium se voluit appellari, quasi bis virum.  
 At demum fato omnibus communi, functus de-  
 cessit. Quapropter ab inferis minime libera-  
 tum dicit Horatius. Vide Gell. lib. x. cap. 16.

27. *Lethæa.*] Lethæ fluvius inferorum pro  
 ipsis inferis ponitur frequenter.

*Theseus.*] Hic filius Ægæi regis Athenarum  
 tot egregijs factioribus insignis, ut pro Her-  
 cule habitus sit: Pirithoum præcipuè coluit  
 amicitia, comitemque assumpsit ad Inferos  
 profectus rapiendæ Proserpinæ causâ. Porro  
 ab Hercole ex Inferis ereptus secum voluit  
 Pirithoum attrahere. Hic verò superveniente  
 terræ motu ab eo distractus ac diremptus, ibi-  
 dem vinculis constrictus mansit. Plutarch. lo-  
 vitâ Thesei. Diodor. Sicul. lib. v. cap. 6. &c.

29. *Pirithoo.*] Ixionis ille filius, ope Thesei  
 Centauros vicit, &c. Vide lib. iii. Ode 4. in  
 fine, ibique Annot.

Ode VIII.—Metrum est idem quod Ode I.  
 lib. I.

1. *Donarem pateras, &c.*] Non abs re Theo-  
 dorus Marcellus existimat Oden hanc munus  
 esse Saturnaltium, sive Saturnalibus, missum  
 Censorino, quo tempore amici munera invicem  
 missabant, C. Martius ille Censorinus  
 Consul fuit cum Asinio Gallo anno U. C. 746.

*Pateras.*] Varro iv. de Ling. Lat. In poculis  
 sunt patere, inquit, à patendo dictæ. Anglicè,  
 goblets. Ejusmodi pocula argentea in va-  
 ceris adhibebantur: dono etiam dabantur.  
 Plaut. Amphitr. Sæco. I.

*Post ab virtutem hero Amphitruoni patera  
 donata aurea est,*

*Quid Pterela potitare rex solitus est.*

*Commodus.*] Benignus, facilis, liberalis. Qui-  
 dam legunt, commodus, sed perperam.

2. *Æra.*] Vasa ex ære capacia, lebetes, Ang.  
 chaudières, quæ multiplici erant usu.

3. *Tripodas.*] Menas vel sellas aliqui di-  
 cunt fuisse; alii, ansatas olos: tripodas certè  
 appellârunt, quod ternis pedibus iofima pars  
 sustineatur, inquit Athen. nox citandus. Ca-  
 lerum apud præcos tripodum genera duo fu-  
 ere, quæ ambo lebetes aliquando nominârunt;  
 alterum caklariom, quod igni adhaerebat.  
 ideoque dicebatur, κατὰ κέντρον, et λαιτοχοχέις,  
 quo otebantur, ad calefaciendam aquam lotu-  
 ris: alterum fuit, poculum, genus tripodis, de  
 quo Homerus:

Ἐπὶ δ' αὖτις τετρίποδας.

In his miscbatur vinom, ac temperabatur  
 Uiles erant etiam adornandis ædibus; et qui  
 non igni adhibebantur, αὖτις dicti; atque ho-  
 rum auriti quidam extitere. Athen. lib. ii. cap.  
 2. ubi et ait, in Bacchi certaminibus præmium  
 victoris tripodem fuisse. Tripodas apud Græ-  
 cos mercedem datam rei fortiter gestæ ac vir-  
 tutis, constat ex Homero variis locis; fortasse

Tu verò non minima acci-  
peres, si opulentum *forem*  
artibus, quas prorexit vel  
Parrhasius vel Scopas; al-  
ter lapide, coloribus alter  
peritus, effingere modo vi-  
rum, modo Deum. At mihi  
facultas ista non adest: nec  
res tua *familiaris*, vel ani-  
mus *tuus* indigent istis deli-  
ciis. Versibus delectaris:  
versus dare possumus et dum  
testimonium eloqui. Non  
statuæ marmoreæ publicis  
inscriptionibus insculptæ,  
per quas bonis imperatori-  
bus fato funetis redditur  
spiritus et vita; non Anni-  
balis fuga præceps, minæ-  
que retro pulsæ, nec accluræ Carthaginis incendia magis declarant virtutes

Graiorum: neque tu pessima munerum  
Ferres; divite me scilicet artium,  
Quas aut Parrhasius protulit, aut Scopas;  
Hic saxo, liquidis ille coloribus  
Soters nunc hominem ponere, nunc Deum  
Sed non hæc mihi vis, nec tibi talium  
Res est, aut animus deliciarum egeus.  
Gaudes carminibus: carmina possumus  
Donare, et pretium dicere muneris.  
Non incisa notis marmora publicis,  
Per quæ spiritus et vita reddit bonis  
Post mortem ducibus; non celeres fugæ,  
Rejectæque retrorsum Hannibalis minæ,  
Non incendia Carthaginis impiaæ,  
que retro pulsæ, nec accluræ Carthaginis incendia magis declarant virtutes

## ANNOTATIONES.

quia, velut symbolum, firmitudinem animi ac  
roborem corporis stabilitate suâ tripus exhibebat  
Virg. *Æneid.* ix. 263.

*Bina dabo argenteo perfecta atque aspera signis  
Pocula*

*Et tripodas geminos.*

Vide Cæli. Ithodig. lib. viii. cap. 15.

6. *Parrhasius.*] Florebat hic anno ante  
Christum 400. Pictor insignis Zeuxidi coetan-  
eus, quorum prior luminum umbrarumque in-  
venisse rationem, secundus examinasse subtiliss  
lineas traditur, inquit Fab. Quintil. xii. cap. 10.  
Plinius autem lib. xxxv. cap. 10. *Parrhasius  
descendisse in certamen cum Zeuxide traditur.  
Et, cum ille deludisset viros pictas tanto necra-  
ni, ut in æcenam ares advolarent; ipse delulisse  
lineis pictum ita veritate representat, ut  
Zeuxis alitum iudicio tunens flagitaret tandem  
remoto lineo ostendi picturam, atque, intellecto  
errore, palmam concederet, ingenuo pudore,  
quoniam ipse volucres sefellisset, Parrhasius  
autem æ artificem.*—Parrhasius Ephesi-  
natus, primus symmetriam picturæ dedit; pri-  
mus argutias vultus, elegantiam capilli, renu-  
tatem oris, confessionem artificum, in lineis ex-  
trexis palmam adeptus, &c. Vide Athenæum  
lib. xii. cap. 11. et lib. xv. cap. 10.

Scopas.] Eximius ille statuarius vixit anno  
ante Christum 430. aut circiter. Pausanias  
in Corinth. ait Parium fuisse Scopum, et saxei  
Herculis meminit ab eo creati. Ejus quoque  
celebrantur Venus et Phæton, quæ imagines  
apud Samothraciam religiose servant. Plin.  
lib. xxxvi. cap. 5. multa alia ab eo signa egre-  
gie facta memorat.

9. *Nec tibi talium Res est, aut animus deli-  
ciarum egeus.*] Domus tua non eget, imò abun-  
dat talibus ornamentis, nec plurimum cupidus  
est tuus animus. Tabulas pictas et signa apud  
Romanos in deliciis fuisse nemo nescit. Cicero  
in Verrem testis locupletissimus, &c.

12. *Pretium dicere muneris.*] Eruditus quis-  
que legit muneri; atque interpretatur, pretium  
facere, ponere, constituere. Quod hic facit  
poëta, cum carmen rebus omnibus antefert;

diciturque plus valere ad memoriam viri magni  
propagandam, quam tabulas, signa, statuas,  
et publica monumenta.

13. *Incisa notis marmora publicis.*] Imagines  
vire vel marmore incisæ, cum epigraphæ hono-  
rificæ in basi, quæ breviter et compendiosè  
elegen continent.

*Publicis.*] Quæ in loco publico et à publicâ  
auctoritate erectæ et positæ.

*Notis.*] *Δια γνησιον;* prioribus duntaxat et  
majusculis literis ascriptus, ut S. P. Q. R. P.  
Scipioni Africano P. C. Senatus Populusque  
Romanus, &c. poni vel ponendum curavit.  
Observe intelligendas hic statuas mortuo Scipio-  
ne erectas. Nam vivus repudiaverat, et ex  
Africa reversus Populo Romano erigere vo-  
lenti obstitit ipse per modestiam.

14. *Per quæ spiritus et vita reddit bonis, &c.*] *Cic.  
de Harusp. Resp. Statuæ et imagines non  
animorum simulacra sunt ad corporum. At  
carmen animi virtutes exhibet et representat.  
Hinc Ovid.*

*Scinduntur vestes, gemma franguntur et aurum;*

*Carmina quam tribuent fama perennis erit.  
Et noster infra lib. ii. Ep. l. v. 248. ad Augustum;  
Nec magis expressi vultus per athenica signa,  
Quam per valis opus mores animique rirorum  
Clarorum apparent.*

15. *Celeres fugæ, Rejectæque retrorsum  
Hannibalis, &c.*] Quando Annibal incubans  
Italiae, ejusque roceribus inherens, summo-  
tus tandem et coactus est citò in Africam redire  
ad opem ferendam Carthagini, cujus portas  
queriebat Scipio; qui sic ad hostes traduxit  
rejectæque minas et belli mala atque incommo-  
da, quibus sui eives antea vexabantur. Vide  
Tit. Liv. lib. xxviii. xxix. xxx. Flor. lib. ii.  
cap. 6.

17. *Incendia Carthaginis impiaæ.*] Pub Scipio  
Africanus àl novius prior est adeptus,  
quòd Annibale devicto Carthaginem tributari-  
am fecisset. Fuit postea Scipio Paulo Macedo-  
nico procreatus, Africani illius magni filius, in  
decus gentis assumptus, hoc scilicet fato, ut  
quam urbem concusserat avus, nepos exarteret  
—per continuos decem et septem dies rix

Ejus qui domitâ nomen ab Africâ  
 Lucratus rediit, clariùs indicant  
 Laudes, quàm Calabræ Pierides; neque  
 Si chartæ sileant quòd benè feceris,  
 Mercedem tuleris. Quid foret Iliaë  
 Mavortisque puer, si taciturnitas  
 Obstaret meritis invida Romuli?  
 Ereptum Stygiis fluctibus Æacum  
 Virtus, et favor, et lingua potentium  
 Vatum, divitibus consecrat insulis  
 Dignum laude virum Musa vetat mori:

Illius qui reversus est adeptus titulum ab Africâ devicti, quàm Musæ Calabræ. Ae, si taceant scripta, nihil præmi haberes, ex eo quòd laudabiliter gesseris. Quid esset filius Iliæ et Martis, si invidiosum silentium obtineret laudes Romuli? Vis et gratia et facundia Poëtarum valuit Æacum liberare Inferorum fluminibus, et consecrare bonis insulis. Viro laude digno Musa confert immortalitatem:

## ANNOTATIONES.

potuit incendium extinguere, quod domibus ac templis meis sponte hostes immiserant, &c. Flor. lib. ii. cap. 15. Porro, ut vides, lector, utrumque hic per licentiam poeticam Horatius confundit, ob affinitatem rerum ac nominum.

Carthaginiæ impiæ.] Quæ scilicet contra jus et fas bellum renovarat. Pudebat nobilem populum (ablato mari, captis insulis) dare tributa, quæ jubere consueverat. Hinc—Anibal causas horum motuum querens, Saguntum Hispaniæ civitatem opulentam, fidei erga Romanos magnum sed tride monumentum exertit; ut Italiam sibi rupto fudere aperiret. Summa fœderum Romanis religio est, &c. Flor. cit. lib. ii. cap. 6.

19. Ejus qui domitâ nomen ab Africâ Lucratus rediit.] Vide Cicero. lib. iii. de Offic. in-iti-um.

20. Calabræ Pierides.] Versus Ennii è Calabria oriundi, Rudii nimirum nati. Ennio erit nobiles Rudie, ait Mela. Is natus Q. Valerio et C. Manilio Consulibus, inquit Gellius ex Varro, atque septimum et sexagesimum annum ægæ scripsit duodecimum annalem. Ex Eusebio Tarenti natus à Catone Questore Romam translatus, habitavit in monte Aventino, parco admodum sumptu, atque unius ancillæ ministerio contentus; septuagenario major articulari morbo periit; sepultusque est in Scipionis monumento, viâ Appiâ, intra primum ab urbe miliarium. De eo Quint. lib. x. cap. 1. Ennium sicut sacro vetustate lucos adoremus, in quibus grandia et antiqua robora jam non tantam speciem habent quam religionem. Cic. Pro Archiâ Poëta, sic habet: Carus fuit Africæ superiori noster Ennius. Itaque etiam in sepulchro Scipionum putatur is esse constitutus e marmore—Rudium hominem majores nostri in civitate receperunt. Is Annalium libris celebravit laudes Scipionis Majoris, Catonis, Fabii Maximi, M. Marcelli, Fulvii, non sine Populi Romani decore, famâ, gloriâ, ut asserit ibid. Tullius.

Calabræ.] Calabria est hodie ampla regio regni Neapolitani versùs Austrum ad Siciliam. De eâ jam lib. i. Od. 31. v. 5. Martialis lib. v. Epigram. 31. Horatianum lyram Calabram appellat, quia Venusium Horatii patria, Calabriæ vicinum. Pierides unde dictæ disserui supra, Od. 3. v. 19.

21. Quid foret Iliæ Mavortisque puer, &c.] Ipse Gentis Romanæ conditor Romulus vix hodie notus esset, si chartæ sileant, si nemo scripsisset quæ ad illum pertinent, quasi invidæ ejus laudi famæ, memorie. Singularia ipsius merita jacerent in tenebris, nisi literarum lumen accessisset, quod ait Tullius. Videtur Horatius Theocriti sententiam expressisse, scribentis: Quis Priami filios nômet, nisi bella superiora cecinissent Poëta? Vide Idyll. xvi. et Pindar. Od. vii. Nem. ait, Maximas virtutes tenebris obscurari, si hymnis et præconibus destituantur, &c. laborum verò et præclarè gestarum nemmam remunerationem esse inclytos carminum cardus.

Iliæ Mavortisque puer.] De Iliâ matre Romuli lib. i. Od. 2. stroph. 5. de Romulo eod. Od. 12. stroph. 9. Mavors quasi magna virtute dicitur Mars, ex Cic. de Natur. Deorum iii. Græcis Μάγας, Sabinis Mæmers, ex Varro.

25. Ereptum Stygiis fluctibus Æacum, &c.] Per carmina Poëtarum Æacus, oblivioni addeoque inferis ereptus ad posteror memoriam transmisit suum. De Æaco lib. ii. Ode 13. v. 22. De Styge, lib. i. Od. 34. v. 10.

27. Divitibus consecrat insulis.] Μάγας, viræ, beatorum insulas Græci vocant, insulas fortunatas, ex Strabone, sitas ad finem Mauritanie, Latini dicunt; et in his quidam statuunt Campos Elysios: quos describit Virgil. Æneid. vi. 640. Lætas sedes Horatius appellat lib. 1. Od. 10. v. 17. infra, Epod. 16. v. 41.

—arra, beatâ  
 Petomus arra, divites et insulas.

Insula dicitur quasi in sâlo posita. Fest. Isidor. &c.

28. Dignum laude virum Musa vetat mori.] Theocrit. Idyll. cit. xvi. à Musis illustrem venire famam, asserit.

Ovid. iv. de Ponto, Eleg. 8.

Carminibus fit vivax virtus, experique sepulchri, Notitiam særâ posteritatis habet.

Scripta ferunt annos. Scriptis Agamemnona nosti, &c.

Non mirum ergo quòd Alexander ille Magnus, cum ad Achillis sepulchrum devenisset, beatum eum pronuntiavit, cui rerum gestarum contigit eximius præco, scilicet Homerus.

Musa cœlis inserit. Ita Jovis convivis accumbit fortis Hercules. Ita filii Tyndari, lucida sidera, è mari profundo viadicant naves labefactas. Ita Bacchus pampino virenti coronatum habens caput, felicem dat eventum precibus mortaliū.

Cœlo Musa beat. Sic Jovis interest Optatis epulis impiger Hercules : Clarum Tyndaridæ sides ab infimis Quassas eripiunt æquoribus rates : Ornatus viridi tempora pampino Liber vota bonos ducit ad exitus.

[308]  
31

## ODE IX. AD M. LOLLIUM.

*Res ab eo gestas suis carminibus oblivione se vindicaturum.*

Ne fortè existimes perituros sermones, quos ego natus ad Aufidum latè resonantem loquor per artes novas fidibus jungendos. Etsi Homerus Mæonius primas obtinet partes, haud tamen obscura est Musa Pindari,

NE fortè credas interitura, quæ Longè sonantem natus ad Aufidum, Non antè vulgatas per artes Verba loquor socianda chordis. Non, si priores Mæonius tenet Sedes Homerus, Pindaricæ latent,

[309]  
6

### ANNOTATIONES.

29. Sic Jovis interest Optatis epulis impiger Hercules.] A Pœtis et carminibus habet Hercules, quod inter cœlestes credatur Jovis mensæ et epulis adesse et accumbere, nectareque et ambrosiâ vesci. Vide lib. iii. Od. 3. stroph. 3. Homer. Odys. x. Pindar. Nem. Idyll. i. Ovid. loco modò cit.

Dii quoque carminibus (si fas est dicere) fiunt, Tantæque majestas ore canentis eget.

31. Clarum Tyndaridæ sidus, &c.] Sic etiam Castor et Pollux habentur Dii, putanturque periclitantes in mari juvare. Lib. i. Od. 3. v. 2. et Od. 12. stroph. 7.

33. Ornatus viridi, &c.] Hæc denique ratione Bacchus inter Deos numeratur, crediturque hominum vota suscipere, et optata largiri. Vide lib. iii. Od. 26. ibique Annot.

Quantà demum varietate longam narrationem Poëta distinguat et exornet, observa, lector studiosè.

Ode IX.—Metrum idem quod Od. 9. lib. i.

1. Ne fortè, &c.] Artificium singulare exhibet hæc Ode, argumentum verò par cum superiori.

2. Natus ad Aufidum.] Natus in Apuliæ finibus, ubi fluvius Aufidus altè strepit, et murmurat. Vide lib. iii. Od. ult. v. 10.

3. Non antè vulgatas per artes.] Lyricis versibus, à me primo Latine compositis lib. iii. Ode ult. et lib. iv. Od. 3. in fine.

4. Socianda chordis.] Lyræ aptanda, voce pariter et fidibus canenda.

5. Non, si priores, &c.] Etsi primas obtinet Homerus, non alii tamen inglorii, qui post illum scripsere. Vide Gell. lib. iii. cap. 11. ubi refert dubitatum à multis, uter ætate prior, Hesiodusne an Homerus, et lib. xvii. cap. 21. asserit eos ætatem simul egisse, vel Homerum aliquantò esse antiquiorem.

Mæonius.] Mæonis filius: vel natus in Mæoniâ seu Lydiâ, Scilicet è Smyrnâ urbe, quamquam,

Septem urbes certant de stirpe insignis Homeri, Smyrna, Rhodus, Colophon, Salamis, Chios, Argos, Athenæ.

6. Homerus.] Hic Ingeniorum et omnia doctrine fons dictus. De quo vide Suidam, &c. Phutarchus scribet nomen à cæcitate Homero inditum, quoniam à Cumæis et Ionibus iuxta vocantur qui oculis capti sunt, eò quod egeant ductoribus, iuxtaque: aliam quoque etymologiam ibidem profert. Herodot. lib. ii. ait Homerum annis ante se quadringentis extitisse. Cornel. Nepos Chron. et Gell. lib. xvii. cap. 21. aliique, annis ante Romam conditam centum sexaginta: pariter vet. Schol. Juvenal. ad Sat. vii. 30. Alii aliter. Ad verum accedere propius videntur, qui scribunt, floruisse circiter annis centum quadringenta post bellum Trojanum. Apollodor. &c. Cic. de Clar. Orator. Etsi Homeri incerta sunt tempora, tamen annis multis fuit ante Romulum, et de Orat. Pindaratus, inquit, Homeri libros antea confusus sic disposuisse dicitur, ut nunc habemus. Quintil. lib. x. cap. 1. ut fluvius et fontibus initium dat Oceanus, sic omnibus eloquentiæ partibus exemplum et ortum dedit Homerus. Nemo, inquit, magnis in rebus similitudine, in parvis proprietate illum superavit. Idem laetus ac pressus, juvandus et gravis, tum copid, cum brevitate mirabilis, &c. Quanti faceret Homeri opera Alexander Magnus, egregiè Plinius explicat lib. vii. cap. 29. Vide et Cæd. Rhodig. lib. xiv. cap. 1. ubi inter mulieres doctrinâ celebres numerat Daphnæ Tiresiæ filiam, apud Delphos condendis versibus præcellentem, unde multa ad sui poematis cultum Homerus transtulisse creditus. Ceterum velut nūmi cuiusdam etiam fana et sacella Homero fuisse erecta multis in locis constat, ut Smyrnâ, Alexandriæ, et alibi.

Pindaricæ.] De Pindaro fusè suprâ, Od. 2. hujus libri.



Cæaque, et Alcæi minaces,  
 Stesichorique graves Camenæ;  
 Nec, si quid olim lusit Anacreon,  
 Delevit ætas: spirat adhuc amor,  
 Vivuntque commissi calores  
 Æoliæ fidibus puellæ.  
 Non sola comptos arsit adulteri  
 Crines, et aurum vestibis illitum  
 Mirata, regalesque cultus,  
 Et comites, Helene Lacæna:  
 Primusve Teucer tela Cydonio  
 Direxit arcu: non semel Ilios  
 Vexata: non pugnavit ingens

Simonidis, Alcæi minoris, ac Stesichori gravis; neque tempus abolevit id quod [400] Anacreon olim cecinit. Vidit etiam amor, ac spirant ardores mandati chorodis Æolium virginis. Non una Helene Spartana admavit pexos uerchi capillos, admirata vestes auro distinctus, ornatum regium ingentem; comitatum. Nec Teucer primus sagittas contorsit arcu Cretensi. Haud una vice Troja fuit [401] expugnata. Non solus andax

## ANNOTATIONES.

7. *Cæaque.*] Simonides Cæius, Pausaniam Lacedæmonum Principi, valde honoratus, perinde ac Hieroni Siciliæ Tyranno, floruit circa Olympiad. 65. Aliter alii; sed non mirum: vixit enim ille perditus. Divinum hanc Pottam nuncupare divinus ipse Plato, et aliquot ejus versus afferre non dubitavit. Præclarum ex illius Threnis fragmentum exhibet Dion. Halic. ubi Danae ab Acrisio fluctibus maris ad certum naufragium exposita suum deflet infortunium. Vide quæ de eo jam annotavi lib. ii. Od. I. in fine. Valer. Maxim. lib. i. cap. 7. et 8. Suidam, &c.

*Alcæi minaces.*] Scilicet in Tyrannidis infestus, quosdam etiam suis versibus exterminari fecit. De eo non semel antea, lib. i. Od. 32. et lib. ii. Od. 13.

8. *Stesichorique graves Camenæ.*] Quintil. rit. *Stesichorum, quàm si ingemo validus, materie quoque ostendunt, maxima bella et clarissimos canentem duces, atque Epici carminis onera lyræ sustinentem. Reddit enim personam in agendo simul et loquendo debitam dignitatem: ac, si tenuisset modum, videtur amulari proximum Homerum potuisse; sed redundat atque effunditur; quod ut est reprehendendum, ita copie vitium est.* Is erat ex Himæra urbe Siciliæ. Florebat Olympiad. 42. ante Christum annis decem et sexcentis. Ejus pauculi admodum versus ad nos usque pervenerunt. Non prætermittam quod aiunt, prociis carmine Helenam immisam ab iritis ejus fratribus Castore et Polluce Stesichoro cecidit, nunquam palinodiam canenti. Dicitur quod Έστει χροίς πέποις in ασβουλία, statuerit chorum primus in cithara cantu; nam ante Thias vocabatur. Suidas. Et statum eleganter fuisse positam, quæ summo fuerit propter ingenium honore et nomine, testis Cicero in Verrem. Vide Plin. lib. x. cap. 29. ubi ait, *avaritatem præmonstratam efficaci auspicio, cum in ore Stesichori infantis lusciniæ cecinit.*

9. *Anacreon.*] *Lusit*, inquit propriè Horatius: is enim amatoriam præcipue scripsit: Ioniæm secutus dialectum, quippe in mediâ natas Ioniâ, Teio civitate. Floruit ante Christum annis propè quingentis. Ex Suidâ, scrip-

sit vitiosa carmina, Iambos, item quosdam versus metri peculiaris, qui ab eo Anacreontici nuncupati sunt. Hos venustos, dulces ac lepidissimos appellat Gellius lib. xix. cap. 9. De eo jam lib. i. Od. 17. stroph. 6. ad has voces, *fide Teid.* Vid. Epod. 14. v. 10.

12. *Æoliæ puellæ.*] De Sappho Æoliâ sive Lesbâ lib. ii. Od. 13. v. 24.

13. *Non sola comptos arsit, &c.*] Exemplis conglobatis probat, si desit potta, res quasque laudabiliter confectas interire: ante Helenam, inquit fuerunt et alie mulieres bellorum cause, quæ tamen ignorantur, quia nullus scriptor ex literis commendavit. Vide Athen. lib. xiii. cap. 1. ubi multa præter Trojanum bella propter mulieres exarsisse adductis exemplis ostendit.

16. *Helene Lacæna.*] De hac, ejusque adultero Paride, lib. i. Od. 16. init. et lib. iii. Od. 3. *Mirata aurum, &c.* Insolitus nempe Spartanis cultus et luxus. At contra Phrygiæ ac vestes pingere auroque exornare primi instituerunt. Hinc Helena corporis neglectui et parsimonie innotita Paridis ejusque comitum regalem pompam demicatur. Ovid. Epist. Paridis ad Helenam:

*O quales dices; quàm pauper Achaia nostra est;*

*Parra sed est Sparte: tu cultu divite digna.*

*Ad talem formam non facit iste locus.*

*Cum vides cultus nostræ de gente virorum,*

*Quales Dardanias credis habere nurus?*

17. *Primusve Teucer, &c.*] Telamoneus ille filius, Ajax frater, ab Homero tam celebratus ob artem et peritiam jaculandi, non tamen fuit primus ex solertia insignis; eximii extiterè ante illum jaculatores. At hi minimè sunt clari, quia præcone et vate cæuerunt. Homer. Iliad. 6. primos quosque Trojanorum arcu Teucer perdidit, ibique octo nominantur ejus sagittis prostrati. Vide et lib. i. Ode 7. sub finem.

*Cydonio arcu.*] Apud Cydonem Cretæ insulæ civitatem arcus vel inventi, vel optimi fiebant; apte quoque ibidem ad sagittas canonicas meminit Virgil. Eclog. x. 60.

18. *Non semel Ilios Vexata.*] Arx illa Trojæ sæpius pro ipsâ urbe usurpatur. Expugnata

Idomeneus aut Sthenelus pugnas confecit & Musis cani dignas. Non prius Hector acer, aut strenuus Deiphobus ingentes plagas tulit pro suis uxoribus ac filiis. Ante Agamemnonem geuerosi fuere complures. Verum cuncti iudefecti et obscuro premuntur oblivione sempiterna, quoniam sanctum poetam non habere. Virtus incognita parum differt ab ignavia despecta. O, Lolli, ego te non relinquam sine meorum carminum ornatu; neque tantas virtutes tuas sinam injuste sepelire invida oblivione. Mens tibi est rerum sciens, aequa in prosperis

Idomeneus Sthenelusve solus  
Dicenda Musis praelia: non ferox  
Hector, vel acer Deiphobus graves  
Excepit ictus pro pudicis  
Conjugibus puerisque primus.  
Vixere fortes ante Agamemnona  
Multi: sed omnes illacrymabiles  
Urgentur ignotique longa  
Nocte, carent quia vate sacro.  
Paulum sepultae distat inertiae  
Celata virtus. Non ego te meis  
Chartis inornatum silebo,  
Totve tuos patiar labores  
Impune, Lolli, carpere lividas  
Obliviones. Est animus tibi  
Rerumque prudens, et secundis

20

25

[402]

30

35

## ANNOTATIONES.

fuit Troja primò ab Hercule, deinde ab Amazonibus, denique à Græcis. Priora tamen ea bella et excidia vix nota sunt; posterius verò quam celebre per Homeri carmen? Vide lib. ii. Ode 3. stroph. 6.

20. *Idomeneus.*] Filius Deucalionis ille, Rex Cretensium, Minos nepos; armatus fulguri, pugnant apud comparatur ab Homero Iliad. v. *Sthenelus.*] Is imparidus et pugnae sciens dicitur lib. i. Ode 15. v. 23. Vide ibid. Annot.

22. *Hector.*] Hunc Trojanorum fortissimum Homerus Marti et igni cuncta devastanti similem dicit. De eo jam lib. iii. Ode 3. stroph. 7. frater ejus fuit Deiphobus, post illum virtute præcipuus. De his, deque totâ excidii Trojani serie multipliciter historiâ, consule Dictyn Cretensem, et Daretm Phrygium. Hic refert Priamum regem Trojanorum (patrem Hectoris, Deiphobi, Paridis, aliorumque plurium, ex Cic. Tusc. i.) vultu pulchro, magnum, voce suavi, aquilino corpore. *Hectorem blaenum, candidum, crispum, strabonem, pernitiis membris, vultu venerabili, barbato, decentem, bellicosum, animo magnum, citibus clementem, dignum et amori aptum. Deiphobum similem patri, dissimilem naturâ, fortem. Alexandrum, sive Paridem, candidum, longum, fortem, oculis pulcherrimis, capillo molli et flavo, ore venusto, voce suavi, velocem, cupidum imperii.*

*Graves Excepit ictus, &c.*] Hector enim diris plagis tandem ab Achille confectus circa muros Trojæ ter ab eo raptatus est. Homer. Iliad. xiii. Virgil. Æncid. i.

*Deiphobus.*] Helenâ post mortem Paridis in uxorem assumpta, ejus dolo Græcis proditus est, atque ab his crudeliter necatus, truncatis manibus, pedibus, naribus, auribus, oculis evulsis, Virg. Æncid. vi. 495.

25. *Vixere fortes ante Agamemnona Multi.*] Ut apud Trojanos præter Hectorem, Deiphobum, aliosque aliquot; sic etiam apud Græcos præter et ante Agamemnonem et quosdam alios multi fortissime dimicrunt, laudèque

bellicâ inclamarunt; omnes tamen illi ignorantur, quorum non celebravit virtutes Homerus, aut alius vates.

*Agamemnona.*] Exercitus Græcorum princeps et coryphæus, à Daretæ supra cit. describitur, *alto corpore, magnus, membris valentibus, facundus, prudens, nobilis.*

28. *Vate sacro.*] Seu quod instinctu divino afflatur Poëta, Sacer vocatur; seu quia Musarum mysta, et Sacerdos, lib. iii. Od. 1. iussit. seu quia poëta veluti Deorum aliquo dono et munere commendati nobis esse videantur; quod ait Cicer. de Arusp. Resp. xviii. ex Ennio Ovid. iii. de Arte.

*Est Deus in nobis, runt et commercia cali,  
Sedibus aetheris spiritus ille venit.*

Et alibi,

*At sacri vates et Divum cura vocantur,  
Sunt etiam qui nos numen habere putant.*  
29. *Paulum sepulchra distat inertiae Celata virtus.*] Virtus, quæ non est conspicua, nihilo felicior est, quam inertia et desidia, quam omnes aspernantur.

32. *Totve tuos patiar labores.*] Lollius gravia gressit bella, in Germaniâ, Thraciâ, Galatiâ. Vide Dion. lib. liv.

33. *Lolli.*] M. Lollius Consul fuit cum Q. Æmilio Lepido. A. U. C. 732. Horatio annum ætatis agente 44. Quod ipse indicat lib. i. Epist. ult. v. 26. ubi scribit;

*Fortè meum si quis te percontabitur ævum,  
Me quater lidenos sciat implerisse Decembres,*

*Collegem Lepidum quo duxit Lollius annu.*  
Ad hunc binæ sunt Horatii Epist. 2. et 18. lib. ii. in quarum priore Maximum cum appellat.

34. *Est animus tibi Rerum prudens.*] Philosophiæ notitiâ, vel usu et prudentiâ instructus, sagax, judicij et consilij vim habens. Nobis ergo mirum, si Augustus Cæsar filio in Armeniam proficiscendi moderatorem custodemque Lollium dedit.

35. *Secundis Temporibus dubisque rectius.*]

Temporibus dubiisque rectus ;  
Vindex avaræ fraudis, et abstinent  
Ducentis ad se cuncta pecuniæ :

Consulque non unius anni,  
Sed quoties bonus atque fidus  
Judex honestum prætulit utili, et  
Rejecit alto dona noscentium  
Vultu, et per obstantes catervas  
Explicuit sua victor arma.

Non possidentem multa vocaveris  
Recte beatum : rectius occupat  
Nomen beati, qui Deorum  
Muneribus sapienter uti,  
Duramque callet pauperiem pati,  
Pejusque letho flagitium timet :  
Non ille pro caris amicis,  
Aut patriâ timidus perire.

et adversis, avaritiæ datis  
inimica, et spernens pecu-  
[403] niam ad se omnia trahen-  
tem ; non unius anni Con-  
sul, sed quotiescunque ju-  
dex innocens et fidelis ho-  
40 nestum utile anteponit at-  
que fronte excelsâ repudi-  
avit munera improborum,  
suaque arma triumphans  
protulit per turmas impe-  
dire volentes. Non recte  
45 appellaveris felicem eum,  
qui multa habet ; rectius au-  
tem felicitis titulum meretur,  
qui bene uti donis Deorum,  
molestamque egestatem fer-  
re : et plus horret scelus  
quam mortem. Is pro fa-  
50 miliaribus et patriâ occum-  
bere non veretur.

## ODE X. AD LIGURINUM.

O, CRUDELIS adhuc, et Veneris muneribus po-  
tens,  
Insuperata tuæ cum veniet pluma superbiæ,  
Et, quæ nunc humeris involitant, deciderint comæ,  
Nunc et qui color est puniceæ flore prior rosæ,

O, dure hactenus, et Ve-  
neris donis superbe, quan-  
do inexpectata penna ac-  
[404] cesserit tuæ arrogantia, at-  
que defluxerint capilli, qui  
nunc per humeros diffun-  
duntur, et qui nunc rosâ  
purpureâ micantior est co-  
lor

## ANNOTATIONES.

Æquam servas mentem arduis in rebus, non  
æcus ac in bonis temperant, lib. ii. Ode 3.

37. Vindex avaræ fraudis, et abstinent.]  
Laus hæc minime Lollio idonea, quem pecu-  
niæ quam recte faciendi in omnia cupidiorum  
testatur Velleius Paterculus. Ergo vel tunc  
latebat adhuc, cum scriberet hæc Horatius,  
Lollii avaritia, quæ postea innuitur ; vel hæc  
facit Symmachianum illud, quod habet Sidon.  
Apollinar. lib. viii. Epist. 10. *Ut vera laus  
ornat, ita falsa castigat.* Constat subinde  
Cæsarem Lollio offensum, sen quoddam Orientis  
provincias expulisset, seu aliâ de causâ. Vel-  
leius lib. ii. Sueton. Tiber. cap. xlii. Plin. lib.  
ix. cap. 35, &c.

39. Consulque non unius anni.] Reipublicæ  
consulisti quidem anno uno, ut alii Consules ;  
at ipse tibi semper dominaris, cupiditatesque  
fræuas et coërces, imò passim de illis trium-  
phas, exerens arma tua ubique victricia, sci-  
licet abstinentiam, justitiam, &c. optima  
certè allegoria, per quam Stom dogmata lu-  
culenter venditat Horatius.

49. Duramque callet pauperiem pati.] Vide  
lib. iii. Ode 2. init.

50. Pejorque letho flagitium timet.] Juvenal.  
Sat. viii. 38.

Summum crede nefas animam præferre pudori,  
Et propter vitam vivendi perdere causas.

51. Non ille pro caris amicis, &c.] Lib. iii.  
Ode 2. et 19.

Ode X.—Metrum idem quod Ode 11. lib. i.

1. O, crudelis adhuc, &c.] Speciosi istius  
pueri amore captum se declarat Horatius hu-  
jus libri Od. i. v. 33. Hinc patet vel constan-  
tem in tuenda pudicitia Ligurinum extitisse ;  
vel Poëta nostro non respondisse.

Veneris muneribus potens.] Pulchritudine,  
gratia, ætatis flore, spectabilis.

2. Insuperata tuæ cum veniet, &c.] Cum ju-  
ventutis ac pueritiæ flos abierit, quod nunc  
non cogitas.

Pluma.] Barba, lanugo, pili. Marcellus ta-  
men contendit non de crescente barbâ, sed de  
senescente Ligurino locum hunc intelligendum,  
citatur Ovid. Trist. iv. Eleg. xviii.

Jam mea cygnear imitantur tempora plu-  
mos.

Novus interpres sanè audacior veteres om-  
nes prosciendans, imò inquit, Horatius Græco-  
rum ritu locutus est, qui alas venisse rei alicui  
dicunt ad significandum illam perisse ac velut  
avolasse ; sensusque est, cum superbia Ligu-  
rini abscesserit, vel perierit forma, quâ super-  
bus erat, tum demum fore ut prioris arrogan-  
tiæ penitent. Acuta sanè interpretatio, cui  
non dubitârim refragari, et potius ab omnium  
antiquorum partibus stare.

3. Deciderint comæ.] Hæc verba stabiliant  
opinionem Marcellii, quam modò retuli. Id est,  
cum jam pauci per tempora capilli cani super  
fuerint cumque ΜΕΤΕΤΑΛΙΣ, Homo II xlii. 36

deperditus Ligurinum mutatus Ligurinum in faciem verterit hispidam; 5  
 trit in vultum hirsutum; Dices: heu (quoties te in speculo videris alterum)  
 tunc quodcumque te di- Quæ mens est hodie, cur eadem non puero fuit? [405]  
 versum aspexeris in spe- Vel cur his animis incolumes non redeunt genæ?  
 culo, dices: Eheu, qui nunc  
 adest animus, quare idem  
 non adfuit juveni mihi? vel quare hæc menti non revertuntur integræ male?

## ODE XI. AD PHYLLIDEM.

*Die natali Mæcenatis invitat eam ad convivium.*

O, Phylli, amphoram ha- **EST** mihi nonum superantis annum  
 beo plenam Albani vini no- Plenus Albani cadus; est in horto,  
 num annum transgressi; Phylli, nectendis apium coronis;  
 habeo in horto apium ad Est hederæ vis  
 corollas texendas; habeo Multa, quæ crines religata fulges. 5  
 magnam hederæ copiam, Ridet argento domus, ara castis  
 quæ vinctis capillis resplen- Vincita verbenis avet immolato  
 des. Nitent ædes argen- Spargier agno. [406]  
 teis raris, ara verbenis pu- Cuncta festinat manus: huc et illuc  
 ris coronata optat respergi Currant mistæ pueris puellæ: 10  
 cruore agni mactati. Man-  
 us omnium strenuè labor-  
 rant; famulæ servis junctæ  
 huc illucque discurrent.

## ANNOTATIONES.

vel *παρτεπώλιος*, erit Ligurinus, qui nunc  
 spissâ gloriatur cæsarie. Vide lib. II. Od. 6. l.  
 fine, et lib. III. Od. 20. sub finem. Alii tamen  
 explicant de pubertate: eò quòd apud veteres  
 comam tendendi mos esset puberibus saltem  
 honestis et castis, qui sic ab effeminatis et  
 delicatis distinguebantur. Alioquin enim im-  
 puberes quilibet comam studiosè nutriebant:  
 unde comati et capillati nuncupabantur. De  
 more præcisam eà ætate cæsariem Diis, præ-  
 sertimque Apollini, qui comatus fingebatur,  
 consecrandi, dixi alibi.

5. *Ligurinum.*] Quidam legunt *Ligurine*,  
 voluntque verbum *vertere* absolutè poni ut  
 apud Virgil. *Æneid.* l. 104. *Tum prora avertit*.  
 Sed vulgatam lectionem præferendam censeo.

6. *Speculo.*] Velut effeminato quod feminæ  
 est tribuit speculum. Sic Juvenalis Othonem  
 Imperatorem vellicat etiam in castris, specu-  
 lum circumferentem. Sat. II. 99. et 603. *Con-  
 silium formæ speculum bellè vocat Martialis.*

*Alterum.*] Longè mutatum, è levi et polito  
 hispidum, pilosum, borridum.

7. *Quæ mens est hodie, &c.*] Dum annis et  
 pulchritudine florebam, cur non ego quantum  
 meretricium feci?

8. *Vel cur his animis, &c.*] Aut quare non  
 redeunt mihi imberbes genæ, cum jam tem-  
 pore didici statem labi et formam perire?

*Incolumes.*] Colore et juventute nitentes,  
 nullis tum rugis deformate, ætatis vigore flo-  
 rentes.

Ode XI.—Metrum Idem quod supra Od. 2.  
 lib. II.

1. *Est mihi, &c.*] Natalem Mæcenatis cele-  
 braturus Poeta noster, Phyllidem ad epulas in-  
 vitat, laudatque spondet fore omnia; ne verò  
 illa Telephi amore retineatur, multis conatur  
 efficere Virgil. *Eclog.* III. 76.

*Phyllida mitte mihi, meus est natalis,  
 sola.*

*Nonum superantis annum Plenus Albani  
 cadus.*] Cadus vini ante novem annos conditi,  
 proindeque maturi et boni.

2. *Albani.*] Quod ex Italicis suavissimum,  
 et gratissimum asserit Athenæus, lib. I. cap.  
 26. idem testatur Plin. lib. XIV. cap. 2. et 6.  
 et alibi. Martialis. lib. XIII. Epigram. 109.

3. *Phylli.*] De eà jam lib. II. Od. 4. v. 14.  
*Apium.*] Hoc arceri ebrietatem, bonumque  
 corpori odorem conferri alunt; hinc ex eo co-  
 rone. Vide Plin. lib. XX. cap. 11. et lib. 19.  
 cap. 8. sub finem. Vide et lib. I. Od. 36. v. 17.  
 et lib. II. Od. 7. v. 24. Annot.

4. *Hederæ.*] Hæc Baccho sacra, atque ebrie-  
 tatis antipharma. Apud Theocrit. *Idyl.*  
 III. pastor coronam ex hederâ et apio implexam  
 gestat Amarylidis suæ gratiâ.

6. *Ridet argento domus.*] Non displicet novi  
 interpretis mens locum istum sic explicantis:  
*Ædes mear nitent quasi argentum; munda  
 passim omnia sunt; nec enim tantæ Horatii  
 opes, ut argento reverâ domus colluceret; ut  
 eruditè et sagaciter, more quidem suo, ait  
 ibidem Dacerius, quem honoris causâ no-  
 mino.*

*Ara castis Vincita, &c.*] E vivo cespite  
 structa ara, puris ex more herbis coronata,  
 mox imbuetur mactati agni sanguine.

7. *Verbenis.*] Vide lib. I. Od. 19. Annot. ad  
 v. 24.

*Immolato.*] Cardendæ victimæ caput asper-  
 gebatur molli salsâ, id est, farre tosto et sale  
 commixtis: hinc vox, *immolare*.

9. *Cuncta festinat manus, &c.*] Cuncti alla-  
 borant, ancillæ famulique et simul diligentè  
 parant quæcumque sunt ad convivium neces-  
 saria.

Sordidum flammæ trepidant rotantes  
Vertice fumum.

Ut tamen nôris, quibus advoceris  
Gaudiis, Idus tibi sunt agendæ;  
Qui dies mensem Veneris marinæ  
Findit Aprilem;

Jure solennis mihi, sanctiorque  
Penè natali proprio, quòd ex hâc  
Luce Mæcenas meus affluentes  
Ordinat annos.

Telephum, quem tu petis, occupavit  
(Non tuæ sortis juvenem) puella  
Dives et lasciva, tenetque gratâ  
Compede vinctum.

Terret ambustus Phaëton avaras  
Spes; et exemplum grave præbet ales

Ignis tremit atrum fumum  
circumvolvens in apicem.  
Attamen ut scias ad quam  
Ictitiam invitaris, celebran-  
dæ tibi sunt Idus, qui dies

15 Aprilem die vidit Veneri mar-  
itimæ sacrum; merito mi-  
hi festivus, atque sacrator

[407] ferè meo natali, quoniam  
ab eâ die Mæcenas amicus  
accrecentes annos compu-  
tat. Telephum porro, ne-

20 quaquam tuæ conditionis  
adulescentem, quem concu-  
piscis, cepit virgo opu-  
lenta et protervat, retinet-  
que jucundis vinculis astric-  
tum. Cæterum Phaëton con-  
crematus desideria cupida

25 comprimit; volucris autem

ANNOTATIONES.

11. *Sordidum flammæ, &c.*] Culinæ mem-  
brum plurimum habet ignis, è quo flammæ sur-  
sum feruntur in verticem, et rotæ modo con-  
torquentur ac trepidant, agnuntque fumum  
densum ac sordidum.

13. *Ut tamen nôris, &c.*] Ut intelligas quale  
sit gaudium hodiernum, quanta sit hilaritatis  
causa, ad quam te voco: Idus sunt Apriles, in  
quibus natalem celebros Mæcenatis, meo natali  
juri mihi potiore.

14. *Idus.*] Macrobi. lib. i. Saturnal. cap.  
15. *Nonnullis placet Idus vocatus à τὴν τοῦ  
ιδιού, quòd eâ die plenam speciem Luna  
demonstret. Sunt qui existiment Idus ab ore  
eduli dictas; quam hoc nomine vocant Tuaci,  
et omnibus Idibus oris immolatur à flamine.  
Nobis illa ratio nominis verò proprior ex-  
istimatur, ut Idus vocemus diem, qui men-  
sem dividit. Iduare enim Hebrusâ linguâ  
dividere est; unde et vidua, quæ valdè idua,  
id est, valde divisa, vel à viro divisa:  
Hinc patet cur Aprilem findere, id est, qual  
medium secare ab Horatio dicatur. Idus enim  
sunt decimâ quintâ die Mensium Martii Maii,  
Julii, Octobris; in reliquis autem mensibus  
sunt die tertiâ decimâ.*

16. *Mensem Veneris marinæ, &c.*] Aprilem  
secundus anni Romanorum mensis ab aperien-  
do dictus, quasi aperilis, quòd eo tempore ar-  
bores et plantæ aperire se in germen incipi-  
ant. Alii dictum putant quasi Aprilem cum  
aspiratione ab ἀπρίλ, maris spuma, è qua Venus  
orta creditur, quæ et Ἀφροδίτη inde Græcis ap-  
pellata. Porro ut primum mensem à patre  
suo Marte, ita secundum ab Æneæ: matre Ve-  
nere nominavit Romulus; et in eo Veneri sa-  
crum fieri à matronis, postea constitutum.  
Hæc Macrobi. lib. i. Saturnal. cap. 12. et ejus-  
dem lib. cap. 21. *Cum Sol vernalis Æquinoctii  
transgreditur fines, augendo diem, tunc et  
Venus laeta, et pulchra virent arva segetibus,  
præta herbis, arbores foliis. Ideò majores nos-  
tri Aprilem mensem Veneri dicaverunt. Lege*

ibid. aliâ quædam scitu non indigna. Vide et  
suprà lib. iii. Od. 26. v. 6. Annot.

18. *Quòd ex hâc Luce Mæcenas, &c.*] Idi-  
bus Aprilis natus Mæcenas prodiit in lucem,  
Mæcenas, inquam, præsidium et dulce decus  
meum, è dies natali proprio mihi sanctior:  
Nam et ejus vitam meæ longè anteposui.

19. *Affluentes Ordinat annos.*] Exinde veni-  
entes annos vitæ numerat, ætatemque ordnat.  
Ut à Consulibus publicè, sic privatim à natali  
suo quisque annos computabat, inquit Torrent.

21. *Telephum.*] De eo jam lib. i. Od. 13. v. 2.  
et lib. iii. Od. 19. v. 25. hic epissâ nitidus comâ  
puroque similis vespero commendatur: illic ro-  
sea cervix et cætera brachia laudantur.

22. *Non tuæ sortis.*] O, Phylli, ne differ ad  
me proficisci tui percupidum; nec, te remore-  
tur Telephi amor. Hunc enim omnino ex-  
cutere animo tuo debes, tum quod tibi est la-  
dis par valdè, tum quia occupatus est puellâ sum  
sortis divite scilicet, ut ipse, et ingenuâ, non  
meretriciæ conditionis, ut tu.

*Puella Dives et lasciva.*] An illa Chloë, de  
quâ lib. iii. Od. 19. v. 27.

23. *Tenetque gratâ Compede vinctum.*] Sua  
amoribus suæque velut servituti prorsus addic-  
tum habet.

25. *Terret ambustus Phaëton avaras Spes.*] *Exemplis*  
probat Horatius non esse id appen-  
tendum quod est supra nos, quodque vix  
spærare aut assequi fas videatur. Nota est cuilibet  
historia et casus Phaëtonis, qui cum Solis  
curram equosque regere cupisset, currus au-  
rigæ paterni temerarius magnis excidit ausis, in  
Eridanum Jovis fulmine dejectus. Vide Pla-  
ton. in Timæo. Ovid. Metam. ii. Lucret. lib.  
v. &c.

26. *Ales Pegasus, terrenum equitem gravatus,*  
&c.] De Pegaso alato equo, inter sidera relato,  
dixi lib. i. Od. 27. in finem. Terrenum equitem,  
mortalem, nempe Bellerophonem, qui à Bel-  
lero Corinthi rege interfecto vocabulum sorti-  
tus est, Hipponomus antea dictus. Quod verò

Pegasus gravior ferens Bellerophontem equitem terrestrem, insigne documentum praestat, ut nunquam non sectere tibi convenientia, fugiasque dissimilem, nefas existimando petere plus quam licet. Heus amorum terminus meorum deinceps (nam in posterum alteram mulierem non amabo) disce numeros quos suavi modularis voce. Cantu mulcebuntur aegritudines importunae.

Pegasus, terrenum equitem gravatus  
Bellerophontem,  
Semper ut te digna sequare, et ultra  
Quam licet sperare, nefas putando,  
Disparem vites. Age, jam meorum  
Finis amorum;  
(Non enim posthac alia calebo  
Fœminâ) condisce modos, amandâ  
Voce quos reddas. Minuentur atræ  
Carmine curæ.

[408]

30

35

## ODE XII. AD VIRGILIUM.

*Vernam tempestatem describit: tum invitat eum ad epulas et ad hilaritatem.*

Nunc curæ Thraciæ verum tempus comitantes, et mare tranquillum reddentes, vela pulsant. Jam neque prata sunt gelu constricta, nec flumina murmurant hyemalis nivibus infusa. Nidum struit avis

JAM veris comites, quæ mare temperant  
Impellunt animæ lintea Thraciæ;  
Jam nec prata rigent, nec fluvii strepunt  
Hibernâ nive turgidi.  
Nidum ponit, Ityn flebiliter gemens,

[409]

5

## ANNOTATIONES.

pertinet ad rem præsentem, dicitur is post occisum auxilio Pegasi Chimæram secundis rebus elatus, tentasse in cælum etiam ejusdem Pegasi ope ascendere, ut quid ageret illic Jupiter perspiceret. At æstro à Jovi immissio Pegasus fatigatus sessorem excussit, qui membris confractis deciduus curiosæ ambitionis pœnas exsolvit. Vide lib. i. Od. 27. cit. et lib. iii. Od. 7. et 12.

29. *Ut te digna sequare, &c.* Ut virum conditione tibi similem sequare; quælia Horatius; disparem verò, quælia Telephus, non tantum non speres aut sequare, sed vites. Alias male tibi cedet; quemadmodum cessit pessime Phœonti ac Bellerophonti altiora se querentibus.

31. *Meorum Finis amorum.* Age, Phylli, quam constanter amare constitui, Telephi oblata confer te ad me. Propert. lib. i. Eleg. 2. v. 30.

*Me neque amare aliam, neque ab hac desistere fas est,*

*Cynthia prima fuit, Cynthia finis erit.*

34. *Condiscere modos, &c.* Vel disce cantilenas quas in convivio amabili voce decantes ad dici jucunditatem et hilaritatem: vel è Lyricis meis carminibus disce aliquid, quo in amorem meum eliciaris, cavendo apud me inter epulas.

35. *Minuentur atræ Carmine curæ.* Meos etiam modulando versus, pelles aegritudinem illam curasque illas, quas Telephi tibi amor invexit.

Ode XII.—Metrum est idem quod Od. 6. lib. i.

1. *Jam veris, &c.* Egredie Parthenias more suo, huic eleganti Ode, utat verba lectissima, et dictiones haud vulgares: atque merito dignum videri, quæ ad Virgilium mitteretur; nec enim vel ipsum tot coloribus, tot floribus varietatibus efflorescere. Valeant ergo qui adulterium nescio quem titulum huic Ode

præfixum, è veteribus nonnullis codicibus eruumt perperam, quasi Horatius scripserit ad Virgilium quenquam myropolim seu unguentarium. Certè enim intelligendus hic est Virgilius Poëta, qui rectè *clens nobilium juvenum*, non alter quisquam censeatur. Vide infra Annot.

*Veris comites, &c.* Zephyri procul dubio, quicquid alii sentiant; hi enim ver comitari duntaxat, et maria temperare dici possunt. At cur Thraciæ animæ vocantur; nam propriè Boreas è Thraciâ in Italiam spirat? Ita, lib. i. Od. 25. v. 11. Scilicet Thracia ventorum quorumlibet sedes et officina est, teste Eustathio ad Iliad. ix. vel potius, noster Homerus, ut alibi sæpè, insecutus, minus accuratè locutus est. Bene citato loco Homerus Boream et Zephyrum è Thraciâ flantes pariter exhibet: at non item Horatius. Hic siquidem Italus, ille verò è partibus Minoris Asiæ. Atqui diversi planè venti è Thraciâ Italiam Asiæque perfliant, inter hanc et illam ferè mediâ.

*Quæ mare temperant.* De Zephyris maria solventibus ac ver parturientibus, lib. iii. Od. 7. initio.

2. *Animæ.* Allusio ad Græcam vocem ἀνιμα, ventus, Virgil. Æneid. viii. 403.

*Quantum ignes animæque valent.*—  
Lucret. lib. v. 237.

*Aurærumque leves animas*—

*Impellunt lintea.* Ad navigandum utilia sunt.

3. *Nec fluvii strepunt.* Qui nivibus liquefactis intumuerunt paulò ante, ac vehementiori cursu strepitum edebant, jam nunc immixti laud stupidi strepunt.

5. *Nidum ponit, Ityn flebiliter gemens, &c.* Hirundo jam nidificat.

*Ityn.* Homero *Itylum*.

Infelix avis, et Cecropiæ domûs  
Æternum opprobrium, quod malè barbaras

Regum est ulta libidines.

Dicunt in tenero gramine pinguium  
Custodes ovium carmina fistulâ,  
Delectantque Deum, cui pecus et nigri

Colles Arcadiæ placent.

Adduxêre sitim tempora, Virgili:  
Sed pressum Calibus ducere Liberum

Si gestis, juvenum nobilium cliens,  
Nardo vina merebere,

Nardi parvus onyx eliciet cadum,  
Qui nunc Sulpitiis accubat horreis,

[410] Infortunata, Ityn lugens miserabiliter, ac sempiterna ignominia Atheniensis familiaris, quia scelerate vindicavit immanem regis lasciviam. Pastores ovium in herbâ molli cantilenas resonant fistulâ, atque recreant nomen, quod gregibus gaudet et umbrosis collibus Arcadiæ. O, Virgili, tempus advexit sitim: at si cupis bibere vinum Calibus expressum, tu, cliens illustrium adolescentum, accipies vinum dato unguento. Exiguum vas unguenti ampboram trahet; que nunc couditur apothecis Sulpitiis,

## ANNOTATIONES.

6. *Infelix avis.*] Progne et Philomela Pandionis Atheniensium regis filie erant. Illa Tereus regi Thracie nupta, Ityn communem filium marito epalandum apposuit, ultura sororem suam ab eo constupratam. Tereus utramque stricto pignore ad necem persequitur. Ecce verò Progne in hirundinem, Philomela in lusciniam, Itys in psittacum, vel ut alii volunt, in carduelem, Tereus denique in upupam transmutatur. Ita fabulatores. Vido Ovid. Metamor. Fab. 7. &c.

*Cecropiæ domûs Æternum opprobrium, &c.*] A Cecrope Atheniensium primo rege denominatur quicquid ad Athenas vel reges Athenarum pertinet. Significatur itaque hic Pandionis familia, etsi minimè Cecropi vel Cecropidis cognata. *Opprobrium* quia malè et injustè mactato Ity filio, libidinem ejus patris Terei ulcisci voluit ipsa mater Progne.

9. *Dicunt in tenero, &c.*] Pastores ludunt fistulâ in gramine sedentes, canuntque laudes Panos gregibus præsentis et collibus Arcadiæ. Vide lib. iiii. Od. 18. Virgil. Eclog. ii. 32.

*Pan primus calamos cerâ conjungere plures*  
*Instiluit: Pan curat oves, ortumque magistros.*  
Et Eclog. x. 26.

*Pan Deus Arcadiæ.* —

11. *Nigri Colles.*] Vel, umbriferi ob sylvas; vel fertiles, nam Virgil. Georgic. ii. 203.

*Nigra ferè et pressa pinguis sub romere terra*  
*Optima frumentis.*

12. *Arcadiæ.*] Peloponnesi regio est mediterranea, ab Arcade Jovis et Callistis filio nuncupata, montanis pascuis amena, et hinc gregibus educandis, colendoque Pani devota: poetis passim decantatissima.

13. *Adduxêre sitim tempora.*] Adultum ver ac jam provectum (in Italiâ videlicet calidius quam apud Boreales) adduxit æstum ne sitim, proinde susudet pocula. Quidam putant notari horam diel cœnæ destinatum, puta nonam vel octavam: quo sensu Virg. Georg. iii. 327.

*Inde ubi quarta sitim cœli colligerit hora.*  
14. *Pressum Calibus Liberum.*] Cur Liber nominetur Bacchus, et pro vino ponatur, vel sciolis compertum. De Calibus urbe Campaniæ deque vini Caleni bonitate dixi lib. i. Od.

20. v. 9. ubi *prælo domitam Caleno urom*: item Ode 31. v. 9. *premant Calenâ sulca vitem, &c.*

*Liberum.*] Seneca de Tranquill. cap. xv. *Non ob linguæ licentiam dictus Liber, sed quia liberat sercitiis curarum animum, vegetioremque et audaciorem in omnes conatus facit Bacchus, inventor vini.*

15. *Juvenum nobilium cliens.*] O, Publi Virgili Maro, qui colla Tiberium Drusumque Nerones, Livii filios, Marcellum Augusti generum atque adoptione filium, aliosque Romanæ juventutis ac nobilitatis Principes.

16. *Nardo vina merebere.*] Affer unguentum è nardo, ego vina conferam. De nardini unguenti pretio et naturâ, lib. ii. Od. 11. v. 16. Annot. Catullus è contrario Ode xiii. ita præscribit ad Fabullum:

*Canabis bene, mi Fabulle, apud me,  
Si tecum attuleris bonam atque magnam  
Canam*

*Sed contra accipies meos amores,*

*Seu quid suavius elegantiusc.*

*Nam unguentum dabo, &c.*

17. *Nardi parvus onyx eliciet cadum, &c.*] Modicum unguenti à te collatum à me compensabitur integro vini optimi cado, quod ego petam et mercabor ex horreis publicis.

*Onyx.*] Græcæ vox unguem significans pariter et alabastriten, i. e. lapidem colore similem humano ungui. De eo Plin. lib. xxxvi. cap. 7. *Ougehen etiamnum in Arabiâ montibus, nec alibi usquam nosci putavere nostri veteres.* Et cap. seq. *Hunc aliqui lapidem alabastriten vocant, quem carant ad vasa unguentaria, quoniam optimè ibi servari incorruptaque nardus dicitur.* Addit et alia quædam lib. xxxvii. cap. 6. in fine. *Dioscorid. lib. v. cap. 153. meminit etiam ejus lapidis, è quo facta vasa iroxyt dicebantur, Isidor lib. xvi. cap. 10. Alabastrites, inquit, lapis candidus, intertinctus variis coloribus, è quo fuit vasculum unguentuli evangelici.* Carant enim hunc ad vasa unguentaria. Martial. lib. vii. Epigram. 93.

*Unguentum fuerat, quod onyx modo parva gerebat.*

18. *Sulpitiis accubat horreis.*] Quædam erant horrea seu apothecæ in urbis regionibus variis, in quibus venalia seu vina seu fruges

spem oovau dare liberalis, Spes douare novas largus, amaraque  
 et molestam ægritudinem Curarum eluere efficax. 20  
 ad istam hilaritatem festi- Ad quæ si properas gaudia, cum tuâ  
 nas, accede protinus cum Velox merce veni. Non ego te meis  
 tuâ merce. Scyphis ego Immunem meditor tingere poculis, [412]  
 meis rigare te nihil confe- Plenâ dives ut in domo.  
 rentem nolo, quasi opulen- Verùm pone moras, et studium luci,  
 tus in ædibus refertis. Sed 25  
 abjice retardationem et Nigrorumque memor, dum licet, ignium,  
 questûs curam; atque dum Misce stultitiam consiliis brevem.  
 potes recordatus atri rogi Dulce est desipere in loco.

sapientie. Tempestivè insa-  
 nare suave est.

## ODE XIII. IN LYCEN VETULAM.

O, Lyce, Dii exaudive- AUDIVERE, Lyce, Dii mea vota; Dii  
 runt meas preces; Lyce, Audivere Lyce. Fis anus, et tamen  
 Dii exaudiverunt. Jam ve- Vis formosa videri, [413]  
 tula es, ac nihilominus cupis  
 apparere speciosa; et Ludisque, et bibis impudens;  
 jocaris et potas sine pudore; atque trementi voce  
 Et cantu tremulo pota Cupidinem 5  
 amorem tardum excitas. Lentum sollicitas. Ille virentis et  
 ebria. At ille vigilat, in Doctæ psallere Chiæ

## ANNOTATIONES.

condebantur, donec emerentur. Inter alia  
 erant quæ edificarat Sulpitius Galba, et de  
 ejus nomine appellabantur; deque his loquitur  
 Horatius.

19. *Spes donare noras largus, &c.*] Hæc  
 vini est virtus et proprietas, ut audaciam timi-  
 dis donet, anxii solitudines eximat, &c.  
 Vide lib. iii. Ode 21. strophe 6. Hinc et lib. ii.  
 Ode 7. v. 21. *Massicium vocat obliviosum*, id  
 est, curarum obliuioem inducens.

21. *Ad quæ si properas gaudia, cum tuâ, &c.*  
 Ergo si cupis mecum jucundè epulari, atque è  
 meo vino bibere, quasi mercator accede, et af-  
 fer quod commutes, redones, remuneres. Ne  
 asymbolus aut immunis venias: para nimirum  
 questionem cruditas, lepidasque argutias, flo-  
 rentem vino animum lacessentes, quæ sint  
 veluti secundarum mensarum tragemata seu  
 bellaria; de quibus Aul. Gell. lib. vi. cap. 13.  
 et hæc quidem merce instructus jubetur venire  
 ab Horatio Virgilius.

23. *Immunem.*] Apud Erasmum proverbium  
 est, *immunem renire*. Quendam olim erat  
 cena ex communi collecta, in quam suam  
 quisque symbolam afferebat. Vide lib. iii. Ode  
 23. v. 17.

24. *Plenâ dives ut in domo.*] Ut facere pos-  
 set dives rebus omnibus abundans, nihilque  
 opus habens remunerationis.

25. *Studium luci.*] Jocus admodum fac-  
 tus, quo Virgilium abstrahit à musæo, et à con-  
 dendis assidue carminibus ipsi profectò quæ-  
 stuosis; nam pro iis sat liberaliter donatus ab  
 Augusto aliisque proceribus jam fuerat.

26. *Nigrorumque memor, dum licet, ignium, &c.*  
 Mortis memor, tristisque ac funebri ro-  
 gi, in quo cremabantur cadavera; quamdiu

licet ac vivis, gaudia hujus vite carpere festina.

27. *Misce stultitiam consiliis brevem.*] Seve-  
 ritatem aliquantulâ hilaritate tempera; inter-  
 mitte serin, joci paululum vaca. Qui relax-  
 andi animi gratiâ ludendo lasciviant, quasi in-  
 sanire videntur. Hinc Poeta *brevem stultiti-*  
*am* appellat: Anacreon verò *σάφεια λόγους*  
*sapientem furorem.*

28. *Dulce est desipere in loco.*] Congruo  
 tempore et loco animi severitatem abjicere ex-  
 pedit. Senec. de Tranquil. lib. i. cap. ult. *Si*  
*Græco Poeta credimus*, inquit, *interdum et in-*  
*sanire jucundum est.* Menander in Comædiâ  
 cui titulus *παλούμενοι, γένετες, οὐ σαφῆς χεὶρ τὸ*  
*εἰρημὸν ἀγούμενι παγίτ, καὶ συμμαίνειν*  
*δ' ἴδια δῖν.* Non semper sapientiam decet adesse,  
 et insanire cum aliis quandoque oportet. Ubi  
 vulgò *συμψύγας* legi perperam, sententiæ et  
 prosodiæ ratio luculenter evincit.

Ode XIII.—Metrum idem quod Ode 5. lib. i.

1. *Lyce.*] Hujus olim juventute et formâ  
 splendidæ amores arrogantiamque persecutus  
 fuerat Horatius lib. iii. Ode 10. Eidem nunc  
 senio deturpate insultat. Sic et Lydiæ quon-  
 dam pulchræ, jam verò deformatæ illudit lib. i.  
 Od. 25.

4. *Bibis impudens.*] Vinosas semper fuisse  
 mulieres impudicas, notum est; contra, pud-  
 ice vino abstinebant. Vide lib. iii. Od. 15. in  
 fine; ibique Annot.

5. *Cantu tremulo.*] Hoc referunt quidam  
 ad vitium ingravescentis ætatis, sed melius alii  
 ad animum libidininosum, vocemque ad molli-  
 tiem inflexam. Sic Persius Sat. i. 21.

7. *Doctæ psallere Chiæ.*] Meretrices ut



Pulchris excubat in genis.  
 Importunus enim transvolat aridas  
 Quercus, et refugit, te quia luridi  
 Dentes, te quia rugæ  
 Turpant et capitis nives.  
 Nec Coæ referunt jam tibi purpuræ,  
 Nec clari lapides tempora, quæ semel  
 Notis condita fastis  
 Inclusit volucris dies.  
 Quò fugit Venus? heu! Quòve color? decens  
 Quò motus? Quid habes illius, illius,  
 Quæ spirabat amores,  
 Quæ me surpuerat mihi:  
 Felix post Cynaram, notaque et artium

ætate Borentis et scientia  
 pallere. Nam quercus are-  
 scentes deserit, inquietus,  
 10 avolatusque: quoniam in  
 dentes lividi, in rugæ et  
 canities capillorum sedant.  
 Neque verò purpuræ res-  
 tes Coæ, nec lapilli splen-  
 dentes nunc redduat tibi  
 15 annos, quos fluxum tem-  
 pus condidit inclusos anna-  
 libus publicis. Elheu, quò  
 venustus, quò nitor, quò  
 agilitas abiit? Ecquid tibi  
 20 restat ejus, ejus inquam,  
 quæ amores exhalabat, quæ  
 mihi me abstulerat: post  
 Cynaram felix, et famosa,  
 vultu artificiosè et belle  
 composito?

## ANNOTATIONES.

plurimam psaltriæ erant, id est, cantare simul et  
 citharam pulsare noverant. Hæc nomen habe-  
 bat ab insulâ maris Ægæi, Cbio dictâ, hodie  
 Scio, ann. 1666. à Turcis per nefas et contra  
 fidem occupata: vino optimo celebrata quon-  
 dam. Vide lib. iiii. Ode 19. v. 5.

8. *Excubat.*] Viget, agit in juvenili facie,  
 in senili verò quasi sopitus elanguescit, segnis,  
 emortuus.

9. *Importunus.*] Levis, mobilis, inconstans:  
 alii perperam; non bene conveniens.

*Aridas Quercus.*] Sic lib. i. Ode 25. v. 19. De  
 Lydiâ, *aridas frondes*, id est, meretrices vetusta-  
 te deformes, in quibus nec succus, nec color,  
 nec species, ut olim.

12. *Capitis nives.*] Velut duriusculam hanc  
 translationem ac metaphoram, atque à longin-  
 quâ doctam similitudine notat Quintilianus,  
 lib. viii. cap. 6. Verùm talia Poëtis quidem,  
 non ita vero prosæ convenire ibid. subjungit.

13. *Nec Coæ referunt, &c.*] Præteritos an-  
 nos, formam pristinam non reducant seu ves-  
 tes pretiosæ seu gemmæ et lapilli, nec quis  
 corporis cultus et ornatus. Auson.

*Dicebam tibi, Gallia, mœnecimus: effugit ætas,  
 Nec revocare potes qui periret dies.*

*Cos purpuræ.*] Cos Asiæ insula versis oram  
 Caræ lituralem, hodie *Longo*; valde ferax,  
 ut proverbio diceretur, quem Cos non nutrit,  
 hunc neque Ægyptus, in eos quibus vix in maxima  
 satisfaciunt. Eustath. liad. xiv. Apellis ex-  
 inui illius pictoris patria fuit. In eâ texeban-  
 tur panni subtilissimi è bombyce: non procul  
 autem purpura sebat exquisita. Ergo vel de  
 purpureis reliquis vestibus intellige locum hunc,  
 vel de bombycinis candore eximio utentibus.  
 Vide Annot. ad v. 10. Ode 1. hujus lib. Lege et  
 Plin. lib. xi. cap. 22. ubi, *Telas araneorum  
 modo texunt ad vestem luxurique femininarum,  
 quæ bombycina appellatur. Prima eas redordiri  
 rursusque texere invenit in Co mulier Pam-  
 phila*, &c. et cap. 23. *Bombyces et in Co insulâ  
 nacti tradunt . . . fieri autem primò papili-  
 ones parvos nudosque, mox frigorum impatien-  
 tiâ villis inhorrescere, et adternum hyemem  
 tunicas sibi instaurare densas, pedum asperitate*

*radentes foliorum lanuginem in tellera: hanc  
 ab his cogi rubigine unguinum carminatione,  
 mox trahi inter ramos, tenuarique, ceu perline,  
 &c.* Falli porro Plinium constat: nec enim e  
 foliis, quibus insidet papilio, sed ex alvo suâ  
 promitt tenuem istam lanuginem, filaque ac  
 totum opus.

15. *Notis condita fastis.*] In fastis perscri-  
 bebantur nomina anni, facta magnorum vi-  
 rorum: seu, fasti libri erant, in quibus cujus-  
 que diei annique gesta notabantur ad memo-  
 riam posterorum. Cicero. *Epistol. De ceteri  
 ut in fastis ad eum diem Bruti nomen adscri-  
 beretur . . . Quod cum ego dabam Bruto,  
 notam esse in fastis gravissimæ victoriæ memo-  
 rem volebam.* Sensus Horatii est: sicut non  
 redeunt anni Consulum aliorumve in fastis et  
 annalibus scripti; sic prior ætas Lyces famose  
 transacta non redibit. Juventus, forma, gra-  
 tia, dudum abierunt, nunquam reparabuntur  
 aut redibunt.

18. *Quò motus?*] Ubi decorus ille pridem  
 incensus, gestus, et in saltando agilitas, que  
 te spectabilem faciebant.

*Quid habes illius, &c.*] Quid jam habes re-  
 siduum è pristinâ tuâ pulchritudine, quâ fue-  
 ram captus et mihimet ereptus? Virgil. *Eclog.  
 viii. 41.*

*Ut vidi, ut perii, ut me malus abstulit error!*

19. *Spirabat amores.*] Anacreon scripserat,  
*αἶσα Κύπερον ἀνίσταται, Puellam quæ Vene-  
 rem spirat.* Acta Apostolorum. cap. ix. 1. *Ὁ δὲ  
 Σαῦλ ὁ ἰσχυρίτης ἀκούσας καὶ πῖνον. Saulus  
 spirans minarum et cadis.*

21. *Felix post Cynaram.*] Uni cedens Cy-  
 nam, elegantia scilicet et venustate; post Cy-  
 nam secunda. Vel, post mortuam Cynaram  
 mihi tam demum adamata. Vide supra hujus  
 lib. Ode 1. v. 4.

*Notaque et artium Gratarum facies?*] Ar-  
 tificiosè composita, fucis exornata; vel lix à  
 natura dotibus instructa, quæ amorem excitant  
 et pellicunt, quales frons hilaris et aperta,  
 oculorum fulgor, superciliorum nutus, gena-  
 rum canlor aliquo rubore distinctus. Quidam  
 legunt *facie*; nec male.

At Cynaræ non longam vi-  
tam sors indulsit; diu con-  
servatura Lycen longævæ  
cornici ætate æqualem; ut  
adolescentes calidi queant  
videre facem in favillas re-  
ductam baud sine ludibrio.

Gratarum facies? Sed Cynaræ breves  
Annos fata dederunt,  
Servatura diu parem  
Cornicis vetulæ temporibus Lycen;  
Possent ut juvenes visere fervidi,  
Multo non sine risu,  
Dilapsam in cineres facem.

[415]  
25

# ODE XIV. AD AUGUSTUM.

*Sat magnos honores ei tribui non posse.*

Quod Senatorum, vel  
quod Populi Romani stu-  
dium amplis honorum do-  
nis tuis, Auguste, virtutes  
in sempiternum propaget  
per inscriptiones et fastos  
memoriam custodientes? O  
maxime Principum, qua-  
cunque Sol habitabiles ter-  
ras illuminat, quem Vin-  
delici Imperio Romano non-  
dum subditi senserunt  
quantum re militari valeas.  
Tuis enim exercitiis Dru-  
sus non semel strenuè pro-  
fligavit Genannos, imma-  
nem gentem, et Brennos  
celerem, castellaque Alpi-  
bus horrificis exstructa. De-  
inde Neronum major natu  
acriter

QUÆ cura patrum, quæve Quiritium,  
Plenis honorum muneribus tuas,  
Auguste, virtutes in ævum  
Per titulos, memoresque fastos  
Æternet? O, quæ Sol habitabiles  
Illustrat oras, maxime principum,  
Quem legis expertes Latine  
Vindelici didicere nuper  
Quid Marte posses. Milite nam tuo  
Drusus Genaunos, implacidum genus,  
Brennosque veloces, et arces  
Alpibus impositas tremendis  
Dejecit acer plus vice simplici.  
Major Neronum mox grave prælium

5

[416]

10

## ANNOTATIONES.

24. *Parem Cornicis vetula, &c.*] Cornicis ætas diuturna, hinc dicta aunosus lib. iii. Ode 17. v. 13. Vide ibi Annot.

25. *Possent ut juvenes, &c.*] Ad hoc, ô Lyce, protraxisti vitam usque ad senectutem, ut esses ludibrio juvenibus te videntibus mutatum et depravatam senio, ac velut extinctam et in viles cineres dilapsam; instar facis, postquam ingens lumen splendoremque emisit, tempore consumptæ et in favillas tenues et succus reductæ.

Ode XIV.—Metrum idem quod Ode 9. lib. i.

1. *Quæ cura, &c.*] Præclarum et luminosum ex abrupto exordium hujus Odes, quæ ut elegantia dictionum et sublimitate materie, sic et arte et ingenio par omnino est quartæ hujus libri. Hic Tiberii, sicut illic Drusi virtutes celebrat Poëta, utrobique verò gloriam omnem in Augustum confert, singulari præstis industria et artificio.

2. *Honorum muneribus.*] Publicis monumentis, statuis, inscriptionibus honorificis, &c.

4. *Memoresque fastos.*] Commentarios publicos, quibus virorum illustrium nomina et facinora inscribuntur cum laude, ac posteritati commendantur, rebus per annos et tempora digestis et consignatis.

6. *Æternet?*] Non. Marcel. ex Varrone, *Rer. Human.* lib. ii. *Literique ac laudibus æternare.*  
O, quæ Sol habitabiles, &c.] Auguste, max-

ime Principum, qui habitabili terrâ quâcunque sunt ac dominantur.

8. *Vindelici.*] Suprà Ode 4. v. 18.

9. *Milite nam tuo, &c.*] Tuis nimirum auxiliis, tuâ felicitate hostes devicit Drusus.

10. *Genaunos, Brennos.*] Alii frustra, *Genaunos, Tenaunos*; item *Brennos, Brennos, &c.* ex Strabone, disertè Genauni et Brenni partem Alpium exteriorum cum Noricis et Vindeliciis habitabant. Unde noster mox, *arces Alpibus impositas.* Vide Flor. lib. iv. et Vell. Patercul. antea cit. Ode 4. hujus libri. v. 18.

*Implacidum genus.*] Ex Strab. cit. cum illi urbem expugnarent non viros occidebant solim, sed infantes etiam masculos, inò mulieres prægnantes, si masculis gravidas vates respon-

12. *Alpibus tremendis.*] Ob nives et præruptas cantes aditu difficillimas, atque, ut ait Florus, *quos bellum non posse orendere videbatur.* Adde *Gentes numero frequentes; feritate truces, &c.* quod habet Vell. Patercul.

13. *Plus vice simplici.*] Nonnulli sic interpretantur: Non simpliciter vices reddens hostibus, sed multò acceptis majora iis mala et damna invecbens.

14. *Major Neronum.*] Claudius Tiber. Nero de quo suprà, Ode 4. v. 18. Is Druso fratri datus adiutor ac in subsidium missus præclare bellum confecit, ut fusè narrat Vell. Patercul.

Commisit immanesque Rhætos  
 Auspiciis pepulit secundis;  
 Spectandus in certamine Martio,  
 Devota morti pectora liberæ  
 Quantis fatigaret ruinis;  
 Indomitas propè qualis undas  
 Exercet Auster, Pleiadum choro  
 Scindente nubes, impiger hostium  
 Vexare turmas, et frementem  
 Mittere equum medios per ignes.  
 Sic tauriformis volvitur Aufidus,  
 Qui regna Dauni perfuit Appuli,  
 Cum sævit horrendamque cultus  
 Diluviem meditatur agris:  
 Ut barbarorum Claudius agmina  
 Ferrata vasto diruit impetu,  
 Primosque et extremos metendo  
 Stravit humum, sine clade victor;  
 Te copias, te consilium, et tuos  
 Præbente Divos. Nam tibi, quo die

15 depugnavit, et felicibus  
 auspiciis suis repressit Rhæ-  
 tos feroces: spectari dignus  
 in prælio Martis, quàm  
 magna cladibus vexaret  
 corda neci pro libertate ad-  
 dicta; acer exagitare hos-  
 tium catervas, et agere  
 frementem equum per me-  
 dias flammæ, ferè quo-  
 modo Notus agitat mare  
 turbatissimum, Vergilius nubes  
 rumpentibus. Aufidus  
 tauri formam habens et  
 Dauni Appuli regionem ir-  
 rigans sic fluit rapidè, quan-  
 do grassatur et magnam  
 eluvionem parat agris cul-  
 tis; ut Tiberius Nero Bar-  
 barorum copias armis in-  
 structas ingenti strage ce-  
 cidit, atque primos et ulti-  
 mos sternens, terram ope-  
 ruit cadaveribus, victor sine  
 damno: te milites, te con-  
 silium, te Deos tuos sup-  
 [418] peditante. Eumverò quo  
 die

## ANNOTATIONES.

15. *Rhætos.*] Suprà Ode 4. v. 17.

16. *Auspiciis pepulit secundis.*] Auspiciis Au-  
 gumè fretus.

*Pepulit.*] Rectè et ex fide historiar. Nam  
 quas perdomitos adulatoriè Veslecius scribit,  
 veris confectis duntaxat ait Suetonius, Octav.  
 cap. xxi. Vide et Euseb. Chron. ad Olympiad.  
 193.

18. *Devota morti pectora liberæ.*] Mori pa-  
 ratos potius libertate fruentes, quàm vivere  
 serviendo.

20. *Indomitas propè qualis, &c.*] Similitu-  
 dine conglobatà rem illustrat, et mirum quan-  
 tum augeat. Nec leviter præterit, lector, istas  
 ingenii opes.

21. *Auster.*] Ventus Meridianus excitandis  
 tempestatibus faustus, ut alibi fusius anno-  
 tavi.

*Pleiadum.*] Septem stellæ sunt inter arctis  
 caudam et tauri collum, quarum ortus occa-  
 siones nimbos ac tempestates ciet. *Choro.*  
 Ex Hygino. Astron. lib. ii. cap. 22. *Pleïades*  
*choreas ducere existimantur.* Ita dictæ, vel  
 quasi *πλειάδες*, plures; vel potius à *πάλω*, navi-  
 go; quia navigandi tempus indicant ortu suo  
 matutino, acilicet circa æquinoctium vernali;  
 hinc et Latini Vergiliæ dicuntur à vere. Ha-  
 rum meminit Cic. de Nat. Deor. ii.

24. *Medios per ignes.*] Per medium pugnæ  
 fervorem, hostium cuneos perumpendo; vel,  
 per accensos reverà hostibus ignes, per incen-  
 sa castra, &c.

25. *Tauriformis Aufidus.*] De eo flumine lib.  
 iii. Ode ult. v. 10. et hujus lib. Ode 9. v. 2. *Tau-  
 riformis*, quia rapido cursu, et altis ad ripas  
 aquis ingens murmur edat, quasi tauri mugit-  
 um. Hinc nomen et Edsda. Aliàs ali, sed  
 longius et perperam etymologias petunt.

26. *Dauni Appuli.*] Lib. i. Ode 22. stroph.  
 4. lib. ii. Od. 1. v. 35. Item Od. 6. v. 27. hujus  
 libri.

27. *Cum sævit.*] Quando exundat, agrisque  
 infert vastitatem, et sternit *sata læta bonumque  
 labores*; quod canit Virgil. *Æneid.* ii.

28. *Meditatur.*] Dictio perelegans pro quâ  
 ineptè alii, *minuitur.*

29. *Barbarorum.*] Rhætorum.

*Claudius.*] Tiberius Nero, de quo antè.

32. *Sine clade victor.*] Ex Velleio Patere.  
 cit. ad Oden 4. hujus libri, *sine ullo detrimento  
 commissi exercitiis: quod præcipuè huic duci  
 semper cura fuit, &c.*

33. *Te copias, te consilium, &c.*] Omnis ergo  
 laus et gloria victoriæ cessit Augusto; cujus  
 auspiciis Tiberius victor extiterat. Nam so-  
 lus Imperatoris etiam absentia valere auspicia  
 ad gerenda bella veteres existimabant. Et  
 hinc ad eum semper victoriam referebant, cu-  
 jus auspiciis debellatum fuerat. Sueton. Octav.  
 cap. xxi. *Domuit partem ductu, partim auspi-  
 ciis suis Cantabrum . . . Item Rhætum,  
 et Vindelicos, &c.* Ovid. Trist. ii.

*Per quem bella geris, cujus nunc corpore  
 pugnas;*

*Auspicium cui das grande, Deoque tuos.*

34. *Nam tibi, quo die, &c.*] Quo die captam  
 Alexandriam victor intrasti, eodem die post  
 annos quindæcim per Tiberium Rhætus debel-  
 lasti, secundosque exilus et optatum decus ha-  
 buisti.

*Quo die.*] Ultimo die Sextilis mensis, A.  
 U. C. 723. prior illa de Antonio et Cleopatrà  
 victoria Augusto contigerat; posterior autem  
 de Rhætis, Vindelicis, &c. A. U. C. 738.  
 Clemens Alexandrinus Stromat. lib. i. post

Alexandria supplicans tibi  
portus et aulam desertam  
aperuit, post tertium lustrum  
fortuna obsaecundans  
prosperum militiæ finem  
præbuit, et honores expectantemque gloriam confectis  
expeditionibus tribuit. Te  
Cantaber antea invictus, et  
Medus atque Indus, te Scythæ  
vagus reverentur, ô  
Cæsar, certum columen Italiæ  
ac Romæ Principis! Te  
Nilus aquarum scaturiginem  
abscondens, te Danubius,  
te vehemens Tigris,  
te Oceanus belluas educans  
qui separatis

Portus Alexandria supplex  
Et vacuum patefecit aulam,  
Fortuna lustris prospera tertio  
Belli secundos reddidit exitus,  
Laudemque et optatum peractis  
Imperiis decus arrogavit.  
Te Cantaber non ante domabilis,  
Medusque, et Indus, te profugus Scythes  
Miralur, ô tutela præsens  
Italiæ dominæque Romæ!  
Te, fontium qui celat origines,  
Nilusque et Ister, te rapidus Tigris,  
Te belluosus qui remotis

## ANNOTATIONES.

medium, hunc Horatii locum affert. Vide Euseb. Chron. Seuton. Vel. Patercul. Flor. &c.

35. *Portus.*] Quidam legunt *portas*.

*Alexandria.*] Alexandrii opus, ab eo magna etiam olim dicta, urbs Ægypti primaria, portum habet commodissimum emporiumque celebre.

36. *Vacuum patefecit aulam.*] Cum in eam urbem confugissent Antonius et Cleopatra, invadentibus Romanis domum, ille sibi manus attulit violentas, deportarique seminivis voluit in Mausoleum à Cleopatrá conditum, quod et hæc se recepit. *Vacuum* ergo *aulam* victor Augustus reperit.

39. *Peraclis Imperiis, &c.*] Confecto jam bello Rhætico et Vindelico, item Pannonico atque Germanico: finitis expeditionibus, feliciterque orbe pacato. Vide Oden seq.

*Optatum decus.*] Hoc alii referunt ad Tiberium, qui, ob res benè gestas et confectas, ovans urbem ingressus est; melius alii ad Augustum, cui decreti tum demum sunt honores divini, dominatusque perpetuus.

41. *Te Cantaber, &c.*] Adverte, studiose lector, amplificandi ubertatem et felicitatem verborum dictionumque copiam et lumen. De Cantabris lib. ii. Od. 6. Init. et lib. iii. Od. 8. v. 21.

*Servit Hispanæ vetus hostis ora*

*Cantaber, serâ domitus catend.*

42. *Medusque, et Indus.*] Lib. i. Od. 12. v. 56. lib. iii. Od. 8. v. 19.

*Scythes.*] Lib. i. Od. 19. v. 10. et 35. v. 9. lib. ii. Od. 9. in fine, lib. iii. Od. 8. v. 23. et 24. v. 9.

43. *Tutela præsens Italiæ.*] Lib. iii. Od. 5. v. 2. *Præsens* dicus habebitur Augustus.

Virgil. Eclog. i. 42.

—neque servitio me exire licebat  
Nec tam præsentem alibi cognoscere Divos.

46. *Nilus.*] Metonym. pro Ægypto devictâ, quam rigat et secundum reddit exundatione sua fluvius ille vel solo notus nomine. De eo plura lib. iii. Od. 3. stroph. 12. *fontium* qui celat origines, Plin. lib. v. cap. 9. *Nilus* incertis ortus fontibus, &c. Ita quidem veteres: at modo compertus est oriri duobus è fontibus in Æthiopia superiori regnoque Abissinorum, in terrâ Sachali, inter excelsos montes; augetur verò primum fluvius Gema Kelti, Branti,

aliique subinde compluribus. De Nili origine nuper dissertit eruditè Isaacus Vossius; nec non Michael Ant. Baudrandus in suo Lexico seu Commentario ad Philippi. Ferrarium.

*Inter.*] Seu Danubius, fluvius Germaniæ maximus, per ostia sex aut septem in Euxinum mare labitur. Ammian. Marcell. Ptolem. &c. Synecd. pro Germaniâ, quam se perdomuit Tiberius Nero, ut in formam *pæne stipendiariæ* redigeret provinciæ; quare tum alter triumphus cum altero consulatu ei oblatum est. Vell. Paterc. lib. ii. jam sæpè citato. Vel potius intellegendi sunt devicti populi ad Istrum usque, scilicet Vindelici, Pannonii, Daci, &c.

*Rapidus Tigris.*] Is Armeniæ fluvius oritur è montibus Acharat, Euphratem recipit, in sinum Persicum effunditur. Suprà omnes Asiæ fluvios rapidus, nomen adeptus est; eò quòd tam velocem esse videatur quàm sagitta, quæ Tigris appellatur apud Medos. Vile Plin. lib. vi. cap. 27. Porro indicantur hic Parthi, qui Armeniâ quam tenebant, Augusto jubente, cesserunt, imò signa victis Romanis erepta ultrò remiserunt, ut dictum est Ode 8. lib. iii. v. 4.

47. *Te belluosus qui, &c.*] Oceanus Britannicus pro ipsâ Britannia majore, quæ nunc Anglia nuncupatur; nam ab hujus insulæ primoribus ad Augustum missæ sunt legationes ad amicitiam ejus deprecandam; ut annotavi ad Oden 5. lib. iii. v. 3.

*Belluosus.*] Novum epithetum, sed aptissimum; quod ut intelligas, lector, consule Plin. lib. ix. cap. 5. ubi sic habet; *D. Augusto legatus Galliarum scripsit, complures in littore apparere exanimis Neretidas.*—Tiberio Principe contra litus insularum Lughuvensis provinciæ belluas amplius trecentas simul reciprocans destituit Oceanum, mira varietatis et magnitudinis: nec pauciores in Santonum littore; interque reliquas, elephantos et arietes—expulsum belluam in littora Gaditana, cujus inter duas pinas ultimæ caudæ rubinæ sexdecim fuissent, dentes ejusdem centum et viginti, maximi dodrantium mensurâ, minimi semipedum. *Bel-luæ* cui dicebatur exposita fuisse. *Androneda, ova Romæ apportata ex oppido Judææ Joppæ, ostendit inter reliqua miracula in Edifitæ sua M. Scaurus, longitudine pedum quadraginta,*

Obstrepat Oceanus Britannis,  
Te non paventis funera Galliae,  
Duraeque tellus audit Iberiae:  
Te cæde gaudentes Sicambri  
Compositis venerantur armis.

Britannis obmurmurat, te  
regio Galliae mortem haud  
[420] timentis, atque Hispania  
50 ferox veneratur. Tibi cru-  
deles Sicambri conditis ar-  
mis obtemperant.

## ODE XV. AUGUSTI LAUDES.

PHŒBUS volentem prœlia me loqui,  
Victas et urbes, increpuit lyrâ,  
Ne parva Tyrrhenum per æquor  
Vela darem. Tua, Cæsar, ætas  
Fruges et agris retulit uberes  
Et signa nostro restituit Jovi,  
Direpta Parthorum superbis  
Postibus; et vacuum duellis  
Janum Quirini clausit, et ordinem

Meditantem me canere  
certamina et urbes expug-  
natas Apollo citharâ objur-  
gavit, ne vela exigua com-  
mitterem Tyrrheni mari.  
[421] Tuum, Auguste, ævum re-  
5 vocavit agris messem fore-  
cundam, nostroque Jovi  
reddidit vexilla arroganti-  
bus Parthorum valvis ab-  
lata; observavit Janum Qui-  
rini bellis vacuum,

## ANNOTATIONES.

altitudine costarum Indicos elephantos excedente, spinæ crassitudine sesquipedali.

48. *Non parentis funera Gallie.*] De adjectis Augusti Imperio hisce popolis dixi lib. iii. Od. 5. v. 3. Jam qui sint illi dicendum. Insula est in Oceano Septentrionali maxima, olim Albion dicta, Gallie obversa, Britannis pridem habitata. Hos avitis sedibus expulerunt Angli, Germanica natio, circa Annum Christi 441. In Cismarinam porrò migrantibus illis regionem, que primum Armorica dicebatur, exinde Britannia Minor vocata, et nunc pars est regni Francorum.

49. *Non parentis funera Gallie.*] Galli præ ferocitate mortem spernebant adeò, ut imminens evidensque vitæ periculum declinare cum possent, minime tamen vellet: fortasse quòd metempsychosin à Druidis edocti spem reviviscendi conciperent. Hinc et coronati pugnant. Testis Ælianus, Var. Histor. lib. xii. cap. 18. Cæsar Bell. Gall. lib. vi. cap. 13. *In primis Druides hoc volunt persuadere non interire animas, sed ab aliis post mortem transire ad alios; atque hoc maxime ad virtutem excitari putant, metu mortis neglecto, &c.*

50. *Dura tellus Iberie.*] Hispani labore et militiâ indurati. Vide suprâ Annot. hujus libri Ode 6. v. 28.

51. *Sicambri.*] Suprà hujus libri Ode 2. v. 36. Annot.

Ode XV.—Metrum idem quod suprâ Ode 9. lib. i.

1. *Phœbus volentem, &c.*] Perperam certè nonnulli codices Oden hanc præcedenti junctam habent et continuam. Imò Poeta in Augusti laudes passim effusus, ut annotavi antea, cum cæteris omnibus ipsique Augusto satisfacere, ipse verò sibi nunquam satisfacit. Hinc est quod istic à Phœbo se ait monitum atque objurgatum, quod laudandum Cæsarem pro meritis singularibus assumeret, qui omni esset laude major: sicque novum laudis genus contexit. Lib. iii. Ode 3. v. 70. similiter,

Quò, Musa, tendis? Desine pericæz  
Magna modis tenuere parva.

2. *Increpuit lyrâ.*] Vulgò jungunt vocem *lyrâ* cum verbo *loqui*; sed profectò duriusculus foret contextus: nec tam disjuncta opus est connectere ad optimum sensum. Arbiter esto lector enunctor naris.

3. *Ne parva Tyrrhenum, &c.*] Ne vellem exiguâ cymbâ navigare ingens æquor; id est, ne tenui facultate diceudi præditus ad magna Augusti merita laudibus extollenda me accingerem infelici exitu. Ita modestiæ meae quidem Horatius, Augusti verò magnitudini discrete velificatur. De mari Tyrrheni lib. i. Ode 11. v. 6. et alibi. Hic verò pro quolibet vasto mari ponitur, per metonymiam.

4. *Tua, Cæsar, ætas Fruges et agris retulit uberes.*] Hæc ætate tuâ cultos videmus agros, uberesque messes habemus per providentiam tuam: cum antea bellis civilibus aut hostilibus sterilitas et vastitas rura deformarent atque depopularentur. Suprà Od. v. hujus libri.

5. *Signa nostro restituit Jovi.*] Reposita sunt in Jovis Capitolini templo signa Romana, ibidem servari solita; que quidem profligata Crasso Antonioque Parthi adeverant, templorumque suorum parietibus et columnis suspenderant velut *drachmæ*, non sine ingenti suâ superbiâ, parique ignominia Romani nominis. Verum illi Augusto obsequentes restituerunt vexilla nostra. Lib. iii. Od. 6. Vide Justin. lib. xlii. in fine, Sueton. Octav. cap. xxi. &c. necnon. Pers. Sat. vi. 45. Memineris autem hæc à Poetâ non temerè Augusto scripsisse occini, quod nosset perquam grata esse; nam et cusi sunt nomini cum hæc epigraphæ, SIGNIS RECEPTIS, et Marti Viudici sanum Cæsar edificavit. Testis Dio.

9. *Janum Quirini clausit.*] Templum scilicet Jano conditum et consecratum à Quirino seu Romulo Augustus finitis bellis clausit. De Jano fusè disserit Macrobius. i. Saturn. cap. 9.

justas etiam leges et modum imposuit licentiæ effrænatæ; abstulitque flagitia; nec non antiquas reparavit disciplinas; quibus nomen Romanum opesque Italiciæ amplificatæ sunt, atque Imperii gloria potentiaque ab Occasu ad Orientem est propagata. Augusto Rempublicam tenente, pacem non turbabit civilis tumultus vel impetus, nec odium quod gladios fubricat et civitates efficit adversas ac miseras:

Rectum et vaganti fræna licentiæ  
Injecit; emovitque culpas,  
Et veteres revocavit artes;  
Per quas Latinum nomen et Italici  
Crevère vires, fama que et imperi  
Porrecta majestas ad ortum  
Solis ab Hesperio cubili.  
Custode rerum Cæsare, non furor  
Civilis, aut vis exiget otium;  
Non ira quæ procudit enses,  
Et miseras inimicat urbes:

[422]  
11

15

[423]

## ANNOTATIONES.

in sacris, inquit, invocamus Janum geminum . . . Janum, patrem quasi Deorum Deum . . . Janum Quirinum, quasi bellorum potentem ab hantâ quam Sabini curim vocant. Janum Patuleium, et Clausium; quia bello ratiæ ejus patens, pace clauduntur. Causam porro et originem istius ritus petit à bello Sabino; quo, irruentibus in urbem per patentem portam Janualem hostibus, ex æde Jani magna torrentium vis erupit, hostesque undis scotentibus, ferventi aquâ, rapidâque vortigine, aut excussit, aut devoravit. Eâ re placitum, ut belli tempore, velut ad urbis auxilium profecto Deo fores reserarentur. Sed et facile est augurari, idè Jani templum belli temporibus apertum, ut ad eum populi vota precesque deferrent, quem bellorum potentem credebant. Ita Macr. Mod. cit.

Clausit.] Suet. Oct. cap. xxii. Janum Quirinum semel atque iterum à conditâ urbe memoriam ante suam clausum, in multo breviori temporis spatio, terrâ marique pace parâ ter clausit. Orosius lib. vi. cap. 20. et seq. distinguit tempora: Primo post Actiacam pugnam; iterum cictis Cantabris. (Et de hac secundâ Jani templi clausurâ loquitur iste Horatius, qui tertium minime vidit, jam tum futo functus) tertio gentibus omnibus terrâ marique pace compositis. Dio pariter lib. liii. et liv. ubi clausum ab Augusto Janum notat, primo in quinto suo consulatu; secundò, in consulatu decimo; tertio, consulatu undecimo; ex lapide qui Emeritæ in Hispaniâ:

IMP. CÆS. DIVI.  
F. AUGUSTUS PONT. X. MAX.  
COS. XI.  
TRIBUNIC. POT. X. IMP. VIII.  
ORBE MARI ET TERRA  
PACATO. TEMPLO JANI CLAUSO.

Vide Just. Lips. Elect. i. cap. 20. ubi luculenter redarguit eos, qui ex Livio et Plutarcho, quasi rem confessaam nuntiant incussum quidem, Janum non ter ab Augusto, sed tantum semel clausum, idque post Actiacum bellum. Unde et Glareanus perperam emendat Suetonium cit. Tertio clausit, pro, Ter clausit. Quibus egregie occinit Lips. ibid. Pareit boni ma-

nes, non ego vos sollicito: tamen hic largitæ errastis.

10. Et vaganti.] Quidam legunt, evaganti, junguntque sic priores voces cum sequentibus; Ordinem rectum evaganti fræna licentiæ injecit. De coercitis grassatoribus ab Augusto, Suet. xxxii.

11. Emovitque culpas.] Suetonius Octavio, cap. xxxiv. Leges retractavit et quasdam ex integro annul: ut sumptuariam; de adulteriis, de pudicitia, de ambitu, de maritandis ordinibus . . . . . dirortis modum imposuit, &c. Vide et cap. xlii. &c.

12. Veteres revocavit artes; Per quas, &c.] Priscas virtutes, Religionem, Fidem, Justitiâ, Temperantiam, Patientiam, per quas primi Romani hostibus formidabiles periode utque admirabiles amabilesque extiterunt. Vell. Patere. Finita vicissim anno bella civilia, sepulta externa, revocata pax, supitibus ubique armorum furor, restituta vis legibus, judicii auctoritas, Senatui majestas, et prisca illa et antiqua Reipublicæ forma revocata; rediit cultus agris, sacris honos, securus hominibus, certa cuique rerum suarum possessio; leges emendatæ utiliter, latæ salubriter, &c.

13. Imperi Porrecta majestas ad ortum, &c.] Augustus ab Oriente in Occidentem, à Septentrione in Meridiem, ac per totum Oceani circumlunum, cunctis gentibus undè pnce compositis, Jani portas tertio ipse tunc clausit, quas ex eo per duodecim ferè annos quietissimo semper observatas otio ipsa etiam rubigo consignavit. Oros. lib. vi. cit.

15. Ad ortum Solis ab Hesperio cubili.] Sol dum occidit, Atlanticæ Oceano conditur, et quasi requiescit cubili; quod Hesperium dicitur ab Hespero stellâ, quæ vesperi ad Occidentem apparet; unde et Hesperici ultimæ nomen datum Hispani, eò quod ultima sit ad occasum regio. Cùm verò simpliciter Hesperiam vocant auctores, indicant Italiam ab Hespero, Atlantius fratres, qui eò se ex Africâ contulit, sic nominatum.

20. Inimicat.] Quintus Cicero de petitione consulatûs. Sin autem neget, statim ne alienant, et inimicantur. Alii tamen codices aliter, nec habent vocem inimicantur; sed tantum; Sin autem id neget, certè abalienat et statim et plures.

Non qui profundum Danubium bibunt,  
 Edicta rumpent Julia; non Getæ,  
 Non Seres, infidive Persæ,  
 Non Tanaim prope flumen orti.  
 Nosque et profestis lucibus, et sacris,  
 Inter jocosi munera Liberi,  
 Cum prole, matronisque nostris,  
 Ritè Deos prius apprecati,  
 Virtute functos, more patrum, duces,  
 Lydis remisto carmine tibiis,  
 Trojamque et Anchisen, et almæ  
 Progeniem Veneris canemus.

21 *Julias ieges haud frangent,*  
 qui altum Danubium po-  
 tant, non Getæ, non Seres,  
 aut Persæ fallaces, nec nati  
 ad amnem Tanaim. Nos  
 25 autem diebus tam festis  
 quàm profestis inter dona  
 hilaris Bacchi, cum liberis  
 et conjugibus nostris, nu-  
 minibus antea ritè invoca-  
 tis, more majorum, adjunc-  
 to carmine Lydiis fistulis,  
 [424] celebrabimus duces virtute  
 31 insignitos, atque Trojam et  
 Anchisen, sobolemque ju-  
 cundæ Veneris.

## ANNOTATIONES.

21. *Qui Danubium bibunt.*] Accolæ Danu-  
 bi fluminis, nempe Suevi, Norici, Vindelici,  
 Daci, Pannonii, Germani; de quibus antè  
 De Danubio sive Istro, præced. Od. 14. Vide  
 et Od. 5. hujus libri.

22. *Edicta Julia.*] Suprà ad voces, emoritur  
 culpa. Ex Sueton. Octav. xxxiv. Dion.  
 lib. llii. et liv. Vide et Carmen seculare post  
 Epod.

*Getæ.*] Et hi Danubium prope habitant ac  
 bibunt, hodie Moldavi; Scythi vicini sunt, et  
 inter Dacos numerantur.

23. *Seres.*] Scythæ, Indi, &c. Vide plura  
 de his lib. i. Od. 12. v. 56.

*Infidive Persæ.*] Parthi regionem Perside  
 comprehensam incolentes, de quibus lib. i.  
 Od. 12. et 19. et lib. llii. Od. 5. *Infidi*, qui  
 Crassum simulatâ pace occiderunt.

24. *Tanaim prope flumen orti.*] Scythæ, de  
 quibus lib. i. Od. 19. lib. ii. Od. 9. lib. llii. Od.  
 24. De Tanai, quem Scythicum amnem vocat.  
 Horat. lib. llii. Od. 4. v. 36. Od. 10. v. 1. Od.  
 29. v. 28. Vide ibi Annot.

25. *Nosque et profestis, &c.*] Nos Romani  
 tot ab Augusto beneficiis cumulat, ipsum ejus-  
 que majores canere non intermitteremus, tam  
 profestis lucibus, quàm sacris; atque adeo quo-  
 tidè, in conviviis publicis privatisque, hono-  
 rem Augusto deferemus per libationes, etiam  
 et vota precatationesque. Vide Annot. suprà  
 Od. 5. stroph. 8. et seq.

*Profestis lucibus, et sacris.*] Macrobi. Sa-  
 ternal. lib. i. cap. 16. ita scribit; *Festi Diis di-  
 cati sunt, profesti hominibus ob administran-  
 dam rem privatam publicamque concessi,*  
 &c. Et postea, *profesti et qui ex his proced-  
 unt, sunt fasti, comitiales, comprehendunt, statim,*

*præliare.* Hos deinde singulos explicat, ibid.

26. *Jocosâ munera Liberi.*] Vina sunt Bac-  
 chi munera; is verò lætitiæ dator, Virg. Æn.  
 i. 734.

28. *Ritè Deos prius apprecati.*] Inter liba-  
 tiones Diis invocabantur.

29. *Virtute functos.*] Cic. Tuscul. i. *Nemo  
 parum diu vixit, qui virtutis perfectæ per-  
 fecto functus est munere.*

*Duces canemus Lydis remisto carmine tibiis*]  
 Cic. modò cit. Tusc. i. initio. *Est in originibus,*  
 loquit, *solitos esse in epulis canere convivas  
 ad tibicinem de clarorum hominum virtutibus.*  
 De Legib. ii. *Honoratorum virorum laudes  
 ad cantus et ad tibicinem prosequuntur.* Valer.  
 Maxim. lib. ii. cap. 1. in fine. *Majores notu  
 in convivii ad tibiis egregia superiorum opera  
 carmine comprehensa pangebant, quò ad ea  
 imitanda juvenutem alacriorem redderent.*

30. *Lydis.*] Modis ac numeris hilarioribus.  
 Nam tibiarum modi varii; Doricus gravis;  
 Ionicus floridus; Phrygius religiosus; at *Ly-  
 dius* mollis et suavis. Sicut *Lydi* Asiæ Mino-  
 ris populi Ionibus Phrygibusque affines ac  
 medii, maiè semper audierunt, velut effemin-  
 ati, et cupediarum, voluptatum, deliciarumque  
 sectatores. Proverb. *Lydio more,* apud Hero-  
 dotum, Suidam, Athenæum, lib. xii.

31. *Trojam et Anchisen, &c.*] Canemus  
 Trojam, Anchisen, Æneamque ejus et Vene-  
 ris filium, totamque gentem Juliani inde or-  
 tam. Julium Casarem, Augustum in Juliani  
 familiam ascitum, Tiberium, Drusum. Lucret.  
 lib. i. 1.

*Æneadam genitrix, hominum Diræque ro-  
 luptus,*

*Alma Venus.*

# Q. HORATII FLACCI EPODON LIBER;

SIVE

## ODARUM LIBER QUINTUS.

### ODE I. AD MÆCENATEM.

*Cui ad bellum Actiacum ire paranti offert se comitem.*

Navigabis, O, amice, Liburnis Liburnis inter alta navium,  
barnicis navibus inter excelsa navium munimenta,  
Amice, propugnacula;

[425]

#### ANNOTATIONES.

Metrum est Iambicum. Prior quisque versus est trimeter; alter quisque dimeter.

De hujus libri titulo primum dicam pauca. Illum Horatius non inscripsit unquam: excogitare enim Grammatici, multis post annis, imò post aliquot secula, Horatii Odas aliaque opera colligentes, compingentes, et eo ordine quem modo videmus, digerentes. Unde verò Epodos commenti sunt? Certant etiamnum cruditi. An quòd ultimus sit Odarum liber, et quasi post Odas? At levicula ratio. An quòd Ode iste sint post alias factæ? Imò verò pleræque hujus libri alii sunt priores, v. g. Epod. 9. manifestè antecedit Oden 37. lib. i. An quòd longiori versui brevior attextur? Atqui hujus generis Ode reperiuntur etiam in cæteris libris; et in hoc ipso libro ultima et penultima est monocolor et ejusdem metri. Quid? quod doctus et sagax Muretus ingenuè fatetur, non satis intelligere se cur Epodon liber hic vocetur; Fabricius autem scribit in libris prioribus Horatium imitatum esse Alcum et Sapphonem: in isto verò Archilochum atque Lucilium. Certè Martius Victorinus lib. iii. sic habet. *Archilochus fuit singularis artificii in excogitandis et formandis novis metris, primusque Epodos excogitavit; alios breviores, alios longiores, detrahens unum pedem seu colum metro, ut illi subiceret id quod ex ipso detractum esse videbatur . . .*

*Solstitium ejus exemplum secutus est in eâ Ode, Solstitur acris hyems gratâ vice veris et Favoni,*

*Trahuntque siccas machinæ carinas.*

Ergo *Epodon* librum hunc inscripsere Grammatici, seu quòd Archilochi et Lucilii exemplo maledicta conferta pleraque carmina contineat, seu quòd Iambicis trimetris subtexantur acci-

nanturque dimetri, longioribus quibuscunque versibus breviores. Et hæc mea quidem sententia. Enimverò parum satisfacit quod aiunt alii, quoniam Epodus est velut Odes clausula, additurque post strophæ et antistrophæ, hinc *irafus* vocari eos versus minores, qui subiecti longioribus sensum finiunt et concludunt. Contrarium siquidem in nonnullis Horatii Epodis agnoscitur. Vide Marium Victorinum lib. i. Galeum de usu partium, Epologo lib. xvii Diomedem lib. iii. cap. 4. Isidorum lib. i. cap. 38. Terentianum Maurum lib. de metris. Scaligerum Poët. lib. i. cap. 44. &c.

I. *Ibis Liburnis, &c.* Ergone ibis hinc procul sine me, qui te carere vix queo? Ibis, Mæcenas, ad bellum cum Augusto adversus Antonium et Cleopatram, nullum non paratus subire periculum pro Cæsare tuendo.

*Liburnis.* Naves Liburnæ minores erant, leviores, agiliores, proindeque bello idoneæ. His itaque Augustus Antonianas mole graviore facillè profligavit, fugentemque persecutus debellavit Antonium. Nomen à Liburnis, hodie Croatia, populis Illyrii; qui, piraticæ causâ faciendæ genus illud navium invenerant sibi percommodum. Vide Veget. de Re Milit. lib. iv. cap. 28. et seq.

*Inter alta navium propugnacula.* Naves Antonii designat ingentes quidem, extractis in prorâ et puppi tabulatis turrium instar, Cæsarianis terribiles. L. Flor. lib. iv. cap. 11. Nobis quadringentæ amplius naves, ducentæ non minus hostium; sed numerum præsebat magnitudo. Quippe à remis in nocens remorum ordinibus: ad hoc turribus atque tabulatis alligata castellorum et urbium specie, non sine gemitu maris et labore ventorum ferebantur. Quæ quidem ipsa moles exilio fuit . . .



Paratus omne Cæsaris periculum  
 Subire, Mæcenas, tuo.  
 Quid nos, quibus te vita sit superstitie  
 Jucunda; si contrâ, gravis?  
 Utrumne jussi persequemur otium  
 Non dulce, ni tecum simul?  
 An hunc laborem mente laturi, decet  
 Quâ ferre non molles viros?  
 Feremus. Et te vel per Alpium juga,  
 Inhospitalem et Caucasum,  
 Vel Occidentis usque ad ultimum sinum,  
 Forti sequemur pectore.  
 Roges, tuum labore quid juvem meo,  
 Imbellis ac firmus parum?  
 Comes minore sum futurus in metu,  
 Qui major absentes habet:  
 Ut assidens implumibus pullis avis

[426] Angusti discrimen quodlibet promptus obire tuo periculo. Quid agemus nos,  
 [427] quibus vita te vivente grata fuerit; si secus, molestata? An ex mandatis otio fruamur minime jucundo, nisi unâ tecum? An verò istum laborem toleraturi sumus eo animo, quo tolerare debent viri non segnes? Tolerabimus certe, atque te sectabimur generosa mente per altas Alpes, et Caucasum inhabitabilem, et ad extrema Occidentis maria.  
 10 Quæres, quid tuum laborem meo sublevis ego non aptus militis, minimeque strenuus? Scilicet te comitans minorem habeo pro te timorem, qui gravior angit absentes: veluti avis incubans pullis implumibus,  
 [428] 16

## ANNOTATIONES.

*Immensa classis naufragio belli facto, toto mari ferebatur, &c.* Plutarchus in Anton. similiter refert, Cæsaris naves Brundisii et Tarenti fabricatas ad celeritatem, non ad roboris ostentationem: Antonianas contrâ ligneis turribus excelsas, è quibus in hostem catapultas emittebat. Plin. lib. xxxii. cap. 1. *Armatae classis imponunt sibi turrium propugnacula, ut in aeri quoque pugnetur velut è muris.* Hæc vanitas humana . . . Fertur Actiano Marte tenuisse prætoriam navem Antonii pisciculus . . . Ideoque Casariana classis impetu majore protinus cecidit. Vide Veget. lib. iv. cap. 44. nec non Dionem Nicæum, sive Joan. Xiphilinum in Augusto, ubi scribit: *Pugnatum est apud Actium, ubi nunc Nicopoli . . . Naves Antonii erant navibus hostium longè majores, decemque complures . . . In his altissimas turres edificari, atque magnum numerum hominum imponi in turribus jussit . . . De superiore loco hostes obruebant atque submergebant lapidibus aliisque machinis, &c.*

2. *Paratus omne Cæsaris periculum Subire.* Teste Appiano, secutus est Augustum Mæcenas cum M. Agrippâ, in Siciliam adversus Sext. Pompeium; item contra M. Antonium et Cleopatram, ad Actium Epiri promontorium. Vide apud Virgil. *Æneid.* viii. præsertim a versu 675 ad 696. Actiacæ victoriæ descriptionem; ubi egregia Agrippæ quidem laudatio: at mirum quod ibidem Mæcenatis nulla mentio. Contra Xiphilinus mox citatus alterum ab altero non separat, ita scribens: *Cæsar eo prælio navali superior . . . Agrippa in eo bello Cæsari magno unus fuit. Nam et Antonii quasdam urbes cæcis, in quibus habebant bellicos apparatus, et ejus adversarios crebrò vit.* Quas ob res ei atque Mæcenati tantam potestatem delulit Cæsar in rebus omnibus, ut literas quocunque ad Senatum vel alios mitteret, ipsi prius legere possent, et ex eis quæ velent immutare: cujus rei causâ annulum ab eo

acceperunt, quo literas obignarent. Et postea, de Imperio deponendo Cæsar deliberationem habuit cum Agrippâ et Mæcenate, cum quibus communicabat omnia arcana consilia. Ex his Agrippa consulebat justius . . . Mæcenas majorem utilitatis habebat rationem . . . Cæsar Mæcenati assensus est, numpitque nomen Imperatorium, &c.

6. *Te vita sit superstitie Jucunda, si contrâ, gravis.* Vide lib. ii. Od. 17. Al. leg. sit.

7. *Utrumne jussi persequemur otium, &c.* An dum laborabis et periclitaberis tu, otium ego persequi potero? Certè quantumvis jubeas, parere hæc in re et morem tibi gerere haud valeo.

9. *An hunc laborem, &c.* Proleptis, quâ ipse sibi Horatius objicit: at militis ærumnas ferre minus sum idoneus; respondet verò, sibi cum Mæcenate quælibet tolerabilia videri. Cf. Ode lib. ii.

*Me nec Chimææ spiritus ignæ,  
 Nec si renegat centimanus Gyas,  
 Divellet unquam.*

11. *Per Alpium juga.* Quæ quidem superâsse tanti stetit ipsi Annibali aliiq. Vide Tit. Liv. lib. xxi. cap. 36. et seq. istos montes quibus Italia quasi vallatur, transcendisse quoque mirum fuit, atque in portum præpè majores habuere. Plin. Proem. lib. xxxvi.

12. *Inhospitalem et Caucasum.* Montem Asiæ altissimum, ubi glacies et nives perpetuum horrorem faciunt. Vide lib. i. Ode 22.

13. *Occidentis usque ad ultimum sinum.* Ad Gaditanum usque Oceanum, ultra Columnas, Herculis, quem mundi finem stantebant Romani, versus Occidentem. Vide lib. ii. Ode 2. v. 11. Annot.

18. *Qui major absentes habet.* Ita est; rei amate, quando abest, plus sinetur, et mille falsa pericula amans sibi fuga, illique formidat semper.

19. *Ut assidens implumibus, &c.* Non

plus iis relictis metuit incursiones anguim: majorem opem non prestitura, etiamsi praesentibus astiterit. Hanc et aliam quamlibet militiam obibo amicitiae tuae gratia; nequaquam ut pluribus meis bobus annexa aratra portentur; aut greges è pascuis Lucania transeant in Calabria, ante ardens astrum: neque ut villa candida vicina alti Tusculi pertingat muros Circæos. Imò tua munificentia locupletavit me sufficienter et abunde. Absit ut accumulem quæ vel terræ infodiam, velut Chremes avarus, vel dilapidem, sicut bellus disolutus.

Serpentium allapsus timet  
Magis relictis: non ut adsit, auxil  
Latura plus praesentibus.  
Libenter hoc et omne militabitur  
Bellum in tuæ spem gratiæ:  
Non ut juvencis illigata pluribus  
Aratra nitantur mea:  
Pecusve Calabris ante sidus fervidum  
Lucana mutet pascua:  
Nec ut superni villa candens Tusculi  
Circæa tangat moenia.  
Satius supèrque me benignitas tua  
Ditavit. Haud paravero,  
Quod aut avarus ut Chremes terrâ premam;  
Discinctus aut perdam, ut nepos.

20

25

[429]  
30

## ANNOTATIONES.

quidem praesens ego te juvare plurimum sperem; sicut avis, etiam pullis assideat, parum eos defendit à serpentibus: attamen his relictis absens magis timet.

23. *Libenter hoc, &c.*] Hoc igitur bellum quantumvis grave adibo intrepidus, ut te praesente fruor, ô Mæcenas; tibi quæ meum amorem testificer.

25. *Non ut juvencis, &c.*] Neque verò inde velim à te mereri vel consequi donationes majores prioribus. Nequaquam plura cupiam agri jugera, ad quæ aranda pluribus juvencis ac bobus mihi opus sit. Neque talia à te peto.

27. *Pecusve Calabris, &c.*] Neque pariter innumerosiores greges habere exoptem, vel diversa pascua in diversis regionibus; ut secundum varias cœli affectiones, commodè semper illi pascantur, modò in his, modò in istis. Varro de Re Rust. lib. iii. cap. ult. in fine; Appoli solent pecuarii, propter calores, in montes Sabinos pecus ducere.

*Calabris ante sidus fervidum Lucana mutet pascua.*] Pro Calabria pascuis, ubiustus fervidior, mutet Lucana, ubi coelum magis est temperatum; mutet inquam, et ab illis in hæc deducatur, ante sidus fervidum, id est, ante Caniculam, cujus ardor nimius pecori est noxius et infestus. De Calabria, lib. i. Ode 31. De Caniculâ, lib. i. Ode 17. v. 17. et lib. iii. Ode 13. v. 9.

28. *Lucana.*] Lucania Italiae regio, in Regno Neapolitano, inter Apuliam, Brutios, Picentes, atque oram Tyrrheni maris; continetur in cæquæ Basilicata provincia nunc dicitur. Plin. lib. xiv. cap. 6. vina Lucana commendat his verbis; *Verum et longinquiora Italiae ab Ausonio mari non carent gloriâ, Tarentina . . . Lucanæque.*

29. *Nec ut superni, &c.*] Neque ut villa mea in agro Tusculano sita, pradiumque quod mihi habeo à te mihi donatum, magis ac magis amplificetur, extendaturque ad usque

Tusculum, urbem in edito colle extractam.

*Villa candens.*] E. marmore candido adificatam nonnulli explicant. Quasi verò villula Horatii, quæ licet modicâ contentum se pluribus locis apertè jactitavit, fuisset marmoræa. Ergò, vel splendidulam, vel è candenti lapide extractam intellige. Plin. lib. xxvi. cap. 22. *In Liguriâ, Umbrid, et Venetiâ albus lapis dentali serrâ secatur.*

30. *Circæa moenia.*] Tusculana; quippe Tusculum considerat Telegonus Circes et Ulyssis filius, lib. iii. Ode 29. v. 8. *Telegoni juga parricide.* Vide ibid. Annot.

31. *Satius supèrque me benignitas, &c.*] Horatius à Mæcenate donatus fuerat prædiis aliquot, ut jam dixi; iis verò se planè contentum esse, nec plura flagitare prædicat. lib. ii. Od. 18. v. 12. quamquam plura donare paratum sciret Mæcenatem, ut declarat, lib. iii. Od. 16. strophe penultima. Si vacas, lector, lege etiam Annot. lib. iii. Od. 13. v. 1. et Init. Epist. 16. ubi suam ipse villam describit Horatius.

32. *Haud paravero, Quod, &c.*] Nolim insauire divitiis accumulando stultè et infodiendo occultandoque in terrâ, sicut Chremes ille senex avarus apud Terent. comœd.

34. *Discinctus aut perdam, ut nepos.*] Absit etiam ut opes habeam, quas malè perdam ac prodigè effundam.

*Discinctus.*] Mollis, iners, ignavus, luxuriosus: contra cinctus vocatur gnâvus ac fortis. Apud Romanos discinctum seu non cinctum prodire in publicum, dissoluti ac perditii luxuriâ hominis nota erat. Proverb. *Discincta vestis, discinctus animus.* Pers. Sat. iii. 21.

*Non pudet in morem discincti vivere. Natter.*

*Nepos.*] Ita vocatur luxuriosus, quod ei non major cura sit rei suæ familiaris, quam solet esse juveni, cujus pater et avus adhuc vivant, quos sibi novit opes congerere, et opimam hereditatem comparare. Festus.

ODE II. VITÆ RUSTICÆ LAUDES.

BEATUS ille qui procul negotiis,  
Ut prisca gens mortalium,  
Paterna rura bobus exercet suis  
Solutus omni fœnore:  
Nec excitatur classico miles truci,  
Nec horret iratum mare:  
Forumque vitat, et superba civium  
Potentiorum limina.  
Ergo aut adultâ vitium propagine

[430] Felix ille, qui longè à negotiis, et libes ab usuris omnibus, agros paternos colit propriis bobus, sicut homines antiqui: neque bellator excitatur gravi sonitu tubæ, nec timet proccllosum mare: fugit lites et domos superbas opulentiorum civium. Itaque vel palmites vitium crescentes

ANNOTATIONES.

Ode II.—Metrum idem quod Epod. 1.

1. *Beatus ille, &c.*] Hæc Ode, vel consistente Hypercritico, sæpe longè pulcherrima. Inducitur fœnerator Alphius vitam rusticorum ita laudans, ut videatur jamjam, abjecto fœnecrandi studio, illam amplexurus: qui tamen ad solitam quæstus curam mox abripitur, et ad suos mores redit: adeo valet consuetudo inveterata.

*Beatus ille qui procul negotiis, &c.*] Pleraque hæc Odes lumina mutuatas est Horatius à Virgilio Georgic. ii. sub finem. Quæ verò hic fuisse extulit, ille sedulo perstrinxit: et contra, quæ Virgilius contractè dixerat, Horatius dilatare et explicare curavit. Virgil. Georg. lib. ii. 458. sic rusticæ vitæ landes auspicatur;

*O, fortunatos nimium, sua si bona norint, Agricolas! quibus ipsa, procul discordibus armis,*

*Fundit humo facilem victum justissima tellus.*

2. *Ut prisca gens mortalium.*] Primis seculis, nempe aureis, mortales in agris degabant, felices terram exercebant, innocentem et beatam agebant vitam. Vide Plin. lib. xviii. iuit. Val. Max. lib. vii. cap. 1. Virgil. antè cit. v. 532.

*Hanc olim cælestes vitam coluere Sabini;*

*Hanc Remus et frater; sic fortis Etruria crevit:*

*Scilicet et rerum facta est pulcherrima Roma.*

*Aurea hanc vitam in terris Soturnus agebat.*

3. *Paterna rura bobus exercet suis.*] Non ingentia prædia usuris emparata, sed modica a parentibus sibi relicta. lib. i. Ode l. v. 11. *Gaudetem patrios fundere sacrodo Agros.* Vide Tit. Liv. lib. iii. cap. 26. ubi L. Quinctius Cincinnatus, spes unica Imperii Pop. Rom. quatuor iugerum colens agrum, à legatis ad Dictatorem vocatur, inventus sine fossam fodiens, bipatio innixus, seu cum araret; operi certè, id quod constat, agresti intentus.

4. *Solutus omni fœnore.*] Qui nequaquam fœnori operam dedit unquam, nec dare velit: avaritiæ et cupiditatis labe nulla aspersus. Fœnus sive usuram prohibent leges divinæ et humanæ. Deuteron. cap. xxiii. *Non fœnerabis fratri tuo ad usuram pecuniam. nec frugera, nec quilibet ulium rem.* Cato, *Maiores nostri sic*

*habuerunt, et in legibus posuerunt: fœnem dupli condemnari, fœneratorem quadrupli; quanto præjorem existimaverunt fœneratorem quàm fœnem.* Cic. Offic. i. *Primum improbandum id quæstus, qui in odia hominum incurrunt, id portitorum et fœneratorum.* Vide Alex. ab Alex. lib. i. cap. 7. &c.

5. *Nec excitatur classico miles.*] Dormit somnum pacatum et placidum: nec, ut miles, tubæ sonitu excitatur.

*Truci.*] Quicquid ad arma bellumque attinet, truculentum est et horribile. Porro, classica sunt cornua, quæ convocandi causâ fuerunt facta; et à calando classicum quasi calassicum dicitur. Isidor. lib. xviii. cap. 4. Vide infra versus Virgilii mox afferendos, huc et ad sequentia pertinentes.

6. *Nec horret iratum mare.*] Nec, ut negotiantores ac mercatores, navigationis fert incommoda, aut maris irati horrores experitur. Vide Juv. Sat. xii. Item quæ annotavi lib. i. Od. 3. v. 9.

7. *Forumque vitat.*] Strepitûs forensis caret molestiâ. Latigandi quantus sit furor, quantus et labor, noverat Plutarchus, qui lib. de fœnore asserit, forum esse impiorum regionem. Anacharsis scribit, locum esse ad fallendum invicem, atque ad dandas avaritiæ manus destinatum. Columella ait, exerceri in foro caninum quoddam allatruendi, et contra innocentem, et pro nocentibus studium; atque videi concenium intra mania latrocinium; additque: ibi nisi dorophagos expleas sordidoque ac nummarios, prorsus ludi operam.

*Superba civium Potentiorum limina.*] Profecto gravis erat servitus clientium superbo capiti quotidiana inflicta prestantium; primâ luce salutabant, deinde ad forum comitabantur, noctu etiam patronis adesse per urbem currentibus cogebantur, &c. Vide Juv. Sat. iii. 124. et seq. Virgil. Georg. ii. 461.

*Si non ingentem foribus domus alta superbis*  
*Manè salutantum totis vomit ædibus undam.*  
Et postea, v. 502.

*Inanisque forum, aut populi tabularia ridit.*

*Sollicitant alii remis freta cæca; ruuntque*  
*In ferrum, penetrant aulas et limina regum,*  
&c.

9. *Ergo aut adultâ, &c.*] Postquam ostendit

alligat excelsis populis, atque steriles surculos falce resecans, fertiliores inserit: vel in remotâ valle pascentes mugientium greges contemplantur; vel extracta faris mella recondit in vasis mundis: vel tondet oves imbecilles. Cùm verò autumnus campis erexit caput dulcibus fructibus ornatum, quam letatur colligens pyra insitiva, et uvas purpureas emulas, quas tibi offerat, O, Priape, tibi que, Sylvane parens, agrorum custos! Nunc placet recumbere sub annosâ quercu, nunc super herbam virescentem. Interea dum amnis defluit ripis sublimibus, canunt aves in nemoribus;

Altas maritat populos,  
Inutilesque falce ramos amputans,  
Feliciores inserit:  
Aut in reductâ valle mugientium  
Prospectat errantes greges;  
Aut pressa puris mella condit amphoris,  
Aut tondet infirmas oves.  
Vel cùm decorum mitibus pomis caput  
Autumnus agris extulit,  
Ut gaudet insitiva decerpens pyra,  
Certantem et uvam purpuream,  
Quâ muneretur te, Priape, et te, pater  
Sylvane, tutor finium!  
Libet jacere modò sub antiquâ ilice,  
Modò in tenaci gramine.  
Labuntur altis interim ripis aquae,  
Queruntur in sylvis aves;

10

[432]

15

20

[433]

25

## ANNOTATIONES.

agricolas esse immunes à malis, quae comitari solent varias hominum conditiones, v. g. fœperatorum, militum, mercatorum, caussidicorum, clientium; jam exponit rusticæ vitæ cinolumenta, et voluptates singulis anni temporibus proprias. Ver habet amoenitatem; aestas hortorum, frugum, et pecoris fœcunditatem; autumnus fructuum multiplicem provectum; hyems nuciupium et venationem.

*Propagine.*] Plin. lib. xvii. cap. 10. *Arbores aut semine proveniunt, aut plantatâ radice, aut propagine, aut avulsione, aut surculo, aut insula et connecta arboris trunca.*

10. *Altas maritat populos.*] Plin. lib. xvii. cap. 23. scribit longo usu compertum, Nobilitatem non nisi in arbutis gigni, et in his quoque laudatiora summis, sicut uberiora imis; adeo excelsitate proficitur. Hæc ratione et arbores eliguntur. Prima omnium ulmus. deinde populus. . . minus densa folio, &c. Varro de Re Rust. lib. i. cap. 8. ita scribit; *Vinea alia humiles, ut in Hispaniâ; alia sublimes, ut pleraque in Italia, &c. et in fine; ubi uultura terræ humida, ibi vitis altius tollenda, quod in partu et alimassio vinum non, ut in calice, querit aquam, sed solem; itaque ideo, ut arboris, primum è vineâ in arbores accendit vitis.* Vide lib. iv. Od. 5. v. 30.

11. *Inutilesque falce ramos amputans.*] Plin. modò cit. *Arbuta arari quam altissime desiderant, elti tantum frumenti ratia non erigit. . . . Deputantur cum vite pariter, interlucata densitate ramorum, qui sunt supervacui et absumunt alimenta.*

12. *Feliciores inserit.*] Vide Plin. lib. xvii. cap. 14. ubi geminam institutionis affect rationem; altera sit trunco leniter fisso; altera est inoculatio, sitque exciso cortice, et spiciendo in arbore oculum, semenque illic includendo. Hanc docuere aves et natura. *Tradunt manduculam, inquit ille, condentem semina in theros casternarum, ejusdem rei præbere cau-*

sas. Et paulò ante: *Inserere quoque natura daciit, semine ventis sæpe translata in aliquas corticum rimas; unde vidimus ceranum in ilice, platanum in lauro, &c.*

14. *Prospectat errantes greges.*] Greges pastoresque invisit, et au rectè se habeant cuncta, considerat.

15. *Pressa puris mella condit amphoris.*] Virg. Geor. iv. 140.

*Spumantia cogere pressis*

*Mella faris.*

Vide Columell. lib. ix. cap. 15. Plin. lib. xi. cap. 12. et seq.

16. *Infirmas oves.*] Delicatas, morbis obnoxias.

17. *Decorum panis caput, &c.*] Ita nempe solet pingi autumnus.

19. *Insitiva pyra.*] Proprio labore iasita et educata, et hinc longè jucundiora.

20. *Certantem et uvam purpuream.*] Maturam scilicet, et purpureo colore gratam.

21. *Priape.*] Hortorum Deus et Tutor.

22. *Sylvanæ.*] Agrorum præses et custos

Virg. Geor. ii. 483.

*Fortunatus et ille, Deos qui novit agrestes, Panaque Sylvanumque senem, &c.*

Et postea, v. 516.

*Nec requies, quin aut pomis exuberet annus,  
Aut fetus pecorum, aut Cerealis mergite culmi.*

*Et varios ponit fetus autumnus: et altè  
Mitis in apricis coquitur vindemia saris.*

23. *Libet jacere modò.*] Hoc frustra putant aliqui novæ Odes initium: Virg. Geor. ii. 469. *Speluncæ, rivique lacus; at frigida Tempe, Mugitusque laum, mollesque sub arbore sussi*

*Non abruunt. Illie saltus ac lustra ferarum.*

25. *Labuntur altis interim ripis aquæ.*] Vel

Fontesque lymphis obstrepuunt manantibus,  
Somnos quod invitet leves.

At cum tonantis annus hybernus Jovis

Imbres nivesque comparat :

Aut trudit acres hinc et hinc multâ cane

Apros in obstantes plagas :

Aut amite levi rara tendit retia

Turdus edacibus dolos ;

Pavidumve leporem, et advenam laqueo gruem, 35

Jucunda captat præmia.

Quis non malarum, quas amor curas habet,

Hæc inter obliviscitur ?

Quod si pudica mulier in partem juvens

Domum, atque dulces liberos ;

(Sabina qualis, aut perusta solibus

Pernicis uxor Appuli)

Sacrum vetustis exstruat lignis focum

rivulique mormur edunt  
anguis loquentibus quod pia-  
cidam conciliet soporem.

Quando autem tempestas

30 hyemalis Jove sævitate plu-  
vias et nives procreat ; vel  
plurimis cambus apros fe-  
roces undequaque propellit  
in retia opposita ; vel per-  
ticiâ invigatâ plagas haud  
strictas expandit turdis vo-  
racibus insidiosas , ac ti-  
midum leporem, gruemque

[434]

transmarinam prædam ju-  
cundam captat. Inter ista  
quis recordatur molestia-  
rum quas amor gignit ?

40

Quod si casta uxor ex parte  
suâ curans familiam dilec-  
tosque natos (velut Sabina  
vel conjux Appuli velocis,  
adusta solis ardore) è lig-  
nis aridis componat sacra-  
tum focum

ANNOTATIONES.

ex alto quodam loco defluunt ; vel, profundo  
currunt alveo. Virg. Geor. ii. 485.

Rura mihi, et rigui placeant in vallibus  
amnes.

27. Lymphis obstrepuunt.] Avibus quasi ac-  
citant, suo murmure ac strepitu avium can-  
tus provocant.

29. At cum tonantis, &c.] Hyemalis tempe-  
tas ubi cepit ingruere, venationi datur opera.  
Joris.] Jam alibi diximus Jovem poni  
pro aëre ; tonantis, tempestuosi, pluviæ, pru-  
inosi. Virgil. Georgic. ii. 519.

Fenit hyems, teritur Sicyonia bacca trapa-  
tis. At Georgic. i. 305.

Sed tamen et quernas glandes tum stringere  
tempus,

Et lauri baccas, oleamque, cruentaque myrta :  
Tunc graibus pedicas, et retia ponere cervis,  
Auritoque sequi lepores

Cum nix alta jacet, glaciem cum flumina  
trudunt.

31. Multâ cane.] Canes feminino genere  
poni solent, cum de venatione agitur, ut vo-  
lunt ; quoniam, inquit nonnulli, velociores  
et sagaciores ut plurimum sunt canes fami-  
ninae.

33. Amite.] Ames est furcula seu pertica,  
quâ rete suspenditur aut tenditur ad captan-  
das aves.

34. Turdis.] Qui præcipui sunt saporis,  
Gall. GRIECS. ANG. THRUSHS. De his Varro  
de Re Rust. lib. iii. cap. 5. Athen. lib. ii.  
cap. 24.

35. Advenam gruem.] Varro modò cit. Vo-  
lucres partim advena sunt, ut hirundines et  
grues ; partim vernacule, ut gallinae et co-  
lumbæ. De illo genere adventitio sunt turdi,  
ac in Italiam quotannis trans mare advolant ad  
æquinoctium autumnale, et eidem revolant ad  
æquinoctium vernum. Cic. de Nat. Deor. ii.  
Grues, cum calidiora loca petentes maria

transmittunt, trianguli formam efficerè ani-  
madvertendum ; ejus autem summo angulo aër ab  
iis advenas pellitur ; deinde sensim ab utroque  
latere tanquam remis in pennis cursus avium  
levatur. Basis autem trianguli, quam grues  
efficiunt, ea tanquam à pæppi ventis adjuratur ;  
hæque in tergo prævolantium colla et capita re-  
ponunt. Vide et Plin. lib. x. cap. 23.

37. Quis non malarum, &c.] Phrasis Græ-  
ca, pro, quis non obliviscitur malarum cura-  
rum, quas amor habet ?

39. Quod si pudica, &c.] Vir. Geor. ii. 623.  
Interea dulcis pendet circum oculus nati ;  
Casta pudicitiam servat domus.

Ecclesiasticus cap. xxvi. Mulieris bonæ  
beatus vir : numerus annorum illius duplex ;  
annus vita in pace impletur.

41. Sabina qualis.] Juvenal. Sat. vi. 162.  
Intactior omni Sabina.

42. Uxor Appuli.] Appule, ut et Sabina  
mulieres, castitatis et frugalitatis laude flore-  
bant. Juvenal. modò cit.

Mala Venusinam, quam te, Cornelia, mater  
Græchorum, &c.

Sabini ab Appennino ad Tiberim et Anienem  
fluvios extendebantur olim : Velino autem  
flumine media regio irrigabatur. Illic hodie  
continentur Sabina provincia, pars Umbria  
orientalis, et Aprutii ulterioris portio non mo-  
dica. Apulia duplex, Daunia, et Peucetia ;  
utraq. regno Neapolitano concluditur. Dau-  
nia, hodie Capitanata, est admodum fertili-  
sita est inter Ausidum et Tiphurnum fluvios ;  
Peucetia, hodie Terra di Barri, continet Ba-  
rianam provinciam, et partem Basilicentæ,  
latissimis abundat pascuis.

Perusta solibus.] Tum quod ea regio cali-  
dior, tum quod eæ mulieres rei domesticæ cu-  
ram etiam apud villas et agros gerentes, res-  
tum non raro tolerabant, soisque ardoribus  
torrebantur.

43. Sacrum vetustis. &c.] E lignis dudum

paulò ante reditum mariti fatigati; et caulis includens gregem saturum mougeat plena ubera; atque vinum hujus anni educens ex amphorà non insuavi habet cœnam non aliunde quæsitam; hæc inquam si adsint, non præterierim ostrea Lucrina, vel rhombos, vel scaros, si aliquos ex Orientali mari in hoc Italianum protrudat sæva tempestas; nec volucris Africana veniat in meum ventrem, vel attagen Asiatica gratior, quam oliva decerpita è ramis arborum pinguis; vel folia rumicis præta amantis, et mælvæ salubres ægro corpori, aut agna immolata in sacro die Terminalium,

Lassi sub adventum viri:  
Claudensque textis cratibus lætum pecus  
Distenta siccet ubera;  
Et horna dulci vina promens dolio  
Dapes inemptas apparet:  
Non me Lucrina juverint conchylia,  
Magisve rhombus, aut scari,  
Si quos Eois innotata fluctibus  
Hyems ad hoc vertat mare:  
Non Afra avis descendat in ventrem meum,  
Non attagen Ionicus  
Jucundior, quam lecta de pinguis-  
simis  
Oлива ramis arborum;  
Aut herba lapathi præta amantis, et gravi  
Mælvæ salubres corpori,  
Vel agna festis cæsa Terminalibus,

45

[435]

50

55

[436]

## ANNOTATIONES.

congestis adèque siccis focum exstruat, ad ignem accendendum adventanti viro diurnis laboribus defesso.

*Sacrum.*] Tum ob Lares ac Penates Deos, tum ob Vestam. Vide Macrobi. lib. iii. Saturni. cap. 4. &c.

47. *Horna dulci vina promens dolio.*] Hornum vinum vixque maturum viro laborioso dulce videtur, nec requirit vina vetustate delicatiora. Lib. iii. Ode 23. v. 3. *Hornam frugem.*

48. *Dapes inemptas.*] Non aliunde pretio comparatas; sed domi quæsitas, seu ex horto, seu è caulis, &c.

49. *Lucrina conchylia.*] Ostrea exquisita è Batano seu Lucrino lacu. Strabo. lib. v. Val. Maxim. lib. ix. cap. 1. Plin. lib. ix. cap. 64. Juvenal. Sat. iv. 141.

50. *Rhombus.*] De eo pisce vide Juven. mox cit. Sat. iv. 39. et seq. Plin. &c. Galli ut et Angli turbot appellant, omnes pretium uolunt.

*Scari.*] Scaros pisces interdum in mare Tyrhenum adigit tempestas. Huic pisci tributum esse principatum, scribit Plin. lib. ix. cap. 17. Nunc scaro datur principatus, qui solus piscium discit ruminare, herbingue vesci, non aliis piscibus; mari Carpathio frequens, &c. Et lib. xi. cap. 37. Dentes piscibus omnibus serrati, præter scarum: huic uni aquatilium pluri. Et lib. xxxii. cap. 2. ait, Scarum nassis inclusam non fronte erumpere, nec infestis viminibus caput inserere; sed arserum caudæ icibus crebris laxare foras, atque ita retrorsum erumpere. Quem luctulum ejus si forte alius scarus videat extrinsecus, apprehensum mordicus caudâ, adjuvat natus erumpentis. Inde verò nomeu factum alunt, à *scægen*, salio. Athen. lib. vii. cap. 20. similia refert ex Aristotele. Multa verò Casaubonus eruditè ibidem emendat de eo pisce jactari solita. Epicharmus eo loci apud Athen. Nos piscamur scaros, quorum nec stercus fas est Diis rejicere. Quod idè dictum assertit Casaubonus, quia solius hujus piscis intestina comedeant gule

procetes. Vide Macrobi. lib. iii. Saturnal. cap. 16. ubi scribit, scaros adèq. Italicis littoribus ignotos, ut nec Latinum ejus piscis nomen habeamus; inagno numero illuc advectos ac in mari Ostiam inter et Campaniæ littora sparsos, ac velut in terrâ fruges aliquas fuisse seminatos.

53. *Afra avis.*] Gallina Africana, aliis Numidica, vel Garamantica. Juvenal. Sat. xi. 142. ejus meminit, item Martialis lib. xiii. Epigr. 73. Varro de Re Rust. cap. ix. ait. *Meleagrides Græcis vocari, notissimas in trictinium ganeatum introisse ac magno vendi, propter hominum fastidium.*

54. *Attagen Ionicus.*] Perdix Asiatica, quibusdam; est enim Ionia minoris Asiæ regio. Plin. lib. ix. cap. 48. *Attagen maxime Ionicus celebratur, vocalis aliàs, captus verò obmutescens, &c.* Athen. lib. ix. cap. 8. et 9. ex Aristophane. *Attagen carnis notissima.* Ex Alexandro Myndio, Paulò major perdicæ, variis notis dorno distinguitur, colore fetilium, magis tamen subrubescens, &c. S. Hieron. ad Salvinam: *Procul sint à contritiis tuis phasides ares, crassi turtures, attagen Ionicus.* Martialis lib. xiii. Epigram. 61.

*Inter saporis fertur alitum primus Ionicarum gustus attagenarum.*

57. *Herba lapathi.*] Λαπάθος Græcis, Rumex Latinis. Gall. oseille, rinelle, patience. Ang. Sorrel, ex Dioscoride stomachum roborat, ventrem purgat, urinam provocat, cibi appetitum restituit. Ex Plin. lib. xx. cap. 21. lapathum excellentes habet effectus: aliud sativum, aliud sylvestre: in palustribus nascitur, foliis acutis, colore betæ candida, radice minimâ; nostri verò rumicem vocant, &c.

58. *Mælvæ.*] Plin. modò cit. In magnis et laudibus mælvæ utraq. satira, et sylvestris Omne solum, in quo feruntur, pingue faciunt, &c. Nos de cæ jam lib. i. Ode 31. sub finem.

59. *Terminalibus.*] In festo Dei Terminali, quem prius velut agrorum limites custodiendum ac tuendum colebant; ita Festus Ejus

Vel hædus ereptus lupo.  
 Has inter epulas, ut juvat pastas oves  
 Videre properantes domum!  
 Videre fessos vomerem iaversum boves  
 Collo trahentes languido;  
 Positosque vernas, ditis examen domûs,  
 Circûm renidentes Lares!  
 Hæc ubi locutus fœnerator Alphius,  
 Jamjam futurus rusticus,  
 Omnein relegit Idibus pecuniam:  
 Quærit Calendis ponere.

60 aut hædus lupo detractus.  
 Inter istam eamam, quàm  
 jœundum est ceruere oves  
 saturas domum revertentes,  
 iatuci boves fatigatos lau-  
 guenti cervice inversum  
 65 uratrum ducentes, et ser-  
 vulos opulente familie ad-  
 junctos velut examen, circa  
 Lares splendentes, ordine  
 [437] dispositos! Posteaquam Al-  
 phius fœnerator ista dixit,  
 quoniam mox rura habiturus,  
 universam pecuniam Idibus  
 70 collegit, Calendis cerò quæ-  
 rit collocare ad fœnus.

## ODE III. AD MÆCENATEM.

*Detestatur allium, quod apud ipsum cœnans comederat.*

PARENTIS olim si quis impiâ manu  
 Senile guttur fregerit,  
 Edat cicutis allium nocentius.  
 O, dura messorum ilia!

Si deinceps aliquis ma-  
 nu sceleratâ ruperit cer-  
 viciem patris vetuli, come-  
 dat allium cicutâ pernicio-  
 sius. O, viscera rusticorum  
 [438] prædura!

## ANNOTATIONES.

sacra peragebantur die 21. Februarii, ex Nu-  
 mæ instituto. Dion. Hal. lib. ii. Ovid. Fast. ii.  
 Juvenal. Sat. xvi. 39.

60. *Hædus ereptus lupo.*] Sicut venatori sua  
 præda in primis grata est; ita rustico quicquid  
 è lupi gulfu eripuit. Voluit aliqui cum Mureto,  
 hic alludi ad id quod tradit Plutarchus in Sympo-  
 sio. scilicet earum periculum, quas lupus mor-  
 denderit, carnem effici teneriorem, lanam verò  
 corrupti, &c.

65. *Positosque vernas.*] Servarum filios heris  
 accedere et apponi, seu accrescere, non secus  
 ac apum examen, nemo ignorat.

66. *Circum renidentes Lares.*] Columel. lib.  
 xii. de villico, *consecrat rusticus circa Larem  
 domini forumque familiarem semper epulari.*  
 De Laribus lib. i. Od. 12. stroph. 11. et lib. ii.  
 Ode 18. ad hæc verba: *Paternus in sinu ferens  
 Deos.*

67. *Hæc ubi locutus, &c.*] Satiricè hæc et  
 sarcasice in avarum fœneratorem.

69. *Relegit.*] Al. *redegit*, quæ quidem vox  
 Ciceroni aliisque usitatur. In Verr. Bona  
 tendit, pecuniam redigit.

*Idibus.*] Mense dimidio. Vide lib. iv. Ode  
 11. stroph. 4. Is erat mos, creditam pecu-  
 niam, vel fœnus è credito Idibus repetere. Cic.  
 Catalin. i. *Prætermitto ruinas fortunarum  
 tuarum, quas omnes impendere tibi proximis  
 Idibus senties.*

70. *Quærit Calendis ponere.*] Quis Idibus  
 pecunias à debitoribus collegit, has Calendis  
 sequentibus ad fœnus rursus collocare satagit,  
 usuras usuris accumulans. Non abs re novus  
 Interpres et Criticus existimat Alphium soli-  
 tum exigere fœnus bis in mense, adeò ut con-  
 tra fas omne, ab Idibus ad Calendas, et à Ca-  
 lendis ad Idus fœneraretur. De Calendis lib. iii.

Ode 8. v. 1. Macrobi. lib. i. Saturnal. cap.  
 15. &c.

Ode III.—Metrum idem quod Epod. 1.

1. *Parentis olim, &c.*] Vel ex Ode hæc in-  
 tellige, studiose lector, nullum esse adeò exile  
 et sterile argumentum, quod vena dives non  
 dicatur amplificare et locupletare. Sic Nucem  
 Ovidius, Culicem Virgilius, Humerus pugnam  
 ranarum ac murium; Horatius verò casum ar-  
 boris, lib. ii. Ode 13. hic autem allium, ele-  
 ganti carmine prosecuti sunt.

*Si quis impiâ manu, &c.*] Si quis parricidio  
 inquinatus deinceps puniendus erit, ne cicutâ,  
 sed allio plectatur.

3. *Edat.*] Quidam legunt, *edit*. Sic *duis*,  
*prodet*; *fexit*, &c. lib. ii. Sat. 8. v. 90.

*Quam si cum hœmbis quis edit.*

*Cicutis allium nocentius.*] Cicutâ enim fri-  
 gore quidem suo nativum calorem sine dolore  
 extinguit: at allium torquet, adurit, enecat.  
 Cicutâ necum morte damnati bibere cogebantur  
 apud Athenienses. Plin. lib. xxv. cap.  
 13. *Cicutâ, inquit, venenum est, publica Athe-  
 niensium pena inuria.* Ita Socrates extinctus.  
 Vide Pers. Sat. iv. 2.

*Allium.*] Sunt qui per unicum I scribant  
 alium, et dictum volunt quoddam oleat; alii ab  
 halando halius scribunt. Alii ab *αλλοίβας*  
 quod exiliendo crescat, allium deducunt. Mel-  
 lius allî à voce *αλλοίβας*, alliorum capita signi-  
 ficant.

4. *O, dura messorum ilia!*] Quòd videlicet  
 impunè devorent et concoquant allium, quod  
 melis in præcordiis ita sœvit. Galen. Thera-  
 peut. lib. xii. allium vocat rusticorum theriacam.  
 Virgil. Eclog. ii. 11.

*Allia, serpyllumque, herbas contundit olentia.*

Quale toxicum istud in me-  
is intestinis aestuat? An vi-  
perarum sanguis istis im-  
mixtus herbis decepit me?  
Nunquid Canidia noxios  
hasce cibos contrectavit?  
Certè quando Medea ada-  
mavit Jasonem Argonau-  
tarum Principem, prae cæ-  
teris pulchrum, isto illum  
tinxit, insueto jugo tauros  
indomitos subjecturum; is-  
to etiam infecit munera,  
quibus cum se de pellice  
vindicansset, aufugit curru  
alatis draconibus tracto.  
Nunquam tantus astrorum  
calor incendit Appuliam  
siccam. Neque donum fatale vehementius inflammavit humeros Herculis

Quid hoc veneni sævit in præcordiis?

Num viperinus his cruor

Incoctus herbis me fefellit? An malas

Canidia tractavit dapes?

Ut Argonautas præter omnes candidum

Medea mirata est ducem,

Ignota tauris illigaturum iuga

Perunxit hoc Jasonem:

Hoc delibutis ulta donis pellicem

Serpente fugit alite.

Nec tantus unquam siderum insedit vapor

Siticulosæ Appuliæ;

Nec munus humeris efficacis Herculis

## ANNOTATIONES.

5. *Quid hoc veneni, &c.*] Quod genus est illud veneni, quo sic disruior? Allium sanè utpote callidum, acre, gravè olens, coctum etiam difficile, stomacho delicatiori ac temperamento fervidiori et *πικρόχολο*, seu amariori bili obnoxio, quale habebat Horatius, grave esse debebat; at contrà homini frigidiori vel robustiori salubre est. Suidas ait, *Θράκες αλλία delectari, nec immeritò*, inquit; *αλλία quippe calida sunt: illi verò frigidam incoquant regi-  
onem.*

6. *Num viperinus his cruor, &c.*] An verò allium istud incoctum fuerat in viperino sangui-  
ne, quod imprudens etiam devoraverim? Vide lib. i. Ode 8. v. 9. Plin. lib. xi. cap. 53. Cæc. Rhodig. lib. xxi. cap. 11.

7. *An malas Canidia, &c.*] An dapes quæ cornavi, infecit veneno Canidia venefica illa insignis? De eâ postea fusi in seq. Epod.

9. *Ut Argonautas, &c.*] Crediderim sanè non alio medicamento instructum à Medea Jasonem fuisse, adversus tauros formidabiles; nec alio pariter usam venefico ipsam Medeam, ad perdendam invisam sibi pellicem. Insurgit hic suo more Scaliger in nostrum Poëtam hypercriticè; *Non est illud, inquit, supino aut occitanti iudicio admittendum. Quippe ait Jasonem à Medea perunctum allio, scilicet ut eo medicamento esset à tauris tutus. At enim-vero eodem unxit vestem, quâ Creusa flagraret? Equus arbitri esto, lector, nec supinus, nec oscitans. Medea vestem pellici mittendam allio quasi veneno unxit. Eandem per allium pariter Jasonem tutum præstitit adversus tauros, neque tauri allii odore gravi et tetro perdonati sunt. Glaucè vi mortifera allii enecta est et coagulavit. Quid hic abhorret à vero et ratione? Quid illi reprehendendum in hæc utrique sententiâ? Adde quòd, per idem venenum vario modo dilutum, varisque pharmacis admixtum ac temperatum diversa effici, nihil vetat.*

*Argonautas.*] Jason Æsonis Thessaliæ regis filius, cum sociis plus quinquaginta fortibus sanè viris profectus est Colchos, ad rapiendum vellus aureum, quod funà celebrabatur. Ibi à Medea Colchorum regis filiâ adamatus, ab

eâ veneficiis pollente edoctus est, quâ ratione posset domare tauros arripedes et ignivomos, iugoque submittere; draconem etiam pervigilem sopire et profigare; ac demum vellus aureum auferre. *Argonautas* porò dicti ab Argo navi, quâ ad expeditionem Colchiam vecti sunt. Præcipui nominantur Hercules, Orpheus, Castor, Pollux, Telamon, Zethus, Calais, Theseus, Typhis, &c. Ipsa verò navis appellata est Argo vel ab artifice et fabro: vel ab Argivis seu Græciæ herotibus; vel à celeritate; *ἄργος, veloc.* Vide Diodor. Sicul. lib. v. cap. 3. Valer. Flacc. Argonaut.

13. *Hoc delibutis, &c.*] Eodem Medea infecit munera quæ misit ad Glaucen, vel, ut scribunt alii, Creusam filiam Creontis regis Corinthiorum. Hanc enim cum Jason superinduxisset pellicem, iram dissimulavit Medea Jasonis uxor. Itaque tempus nocte venenatam ei vestem dedit; quam cum Glaucè induisset, fatali incendio consumpta est. Vide Epod. 5. post medium.

*Donia.*] Non vestem, sed alia quæpiam dona in scrinio missa, venenis quidem tincta, scribunt alii; aperto autem scrinio pellicem cum totâ regiâ coagulasse.

14. *Serpente fugit alite.*] Irati scilicet et vindictam amabantis Jasonis, Creontisque iram Medea fugit, per ætream asportata curru pennatis vecto serpentibus. Vide Euripid. Medeam, in fine. Ovid. Metam. vii. et ix. &c.

15. *Nec tantus unquam, &c.*] Non majoribus Apulia ardoribus torretur, quam mea viscera nunc uruntur calore et vi funestâ allii, quod comedi. *Siderum*, dum sævit Canicula et fervet. De eâ lib. i. Od. 17. v. 17. et lib. iii. Od. 13. v. 9. De *Appulid* ejusque cælo torrido, lib. iii. Ode 30. v. 11. et Epod. præced. v. 42.

17. *Nec munus humeris, &c.*] Nessus Centaurus ab Hercule vulneratus, sui ulciscendi hanc inivit rationem; Detinere suavis, posse sibi amorem Herculis asserere, induendo illum tunicâ aspersâ sanguine suis è vulneribus profluente. Itaque illa videns subinde Herculem loles amore irretitum, quod Nessus improbe et fallaciter præceperat, effecit; sicque illum interemit. Nam tanto est arduè corceptus,



Inarsit æstuosius.

At si quid unquam tale concupiveris,  
Jocose Mæcenas, precor  
Manum puella suavio opponat tuo,  
Extremâ et in spondâ cubet.

laboriosi. Verum enimvero, si quidpiam ejusmodi ultra appetas, ô Mæcenas, jocus gaudens, velim adolescentula objiciat manum osculo tuo, atque in remotam lecti partem recedat.

# ODE IV. AD MENAM POMPEII MAGNI LIBERTUM.

*Ejus ex mutatâ conditione superbiam insectatur.*

LUPIS et agnis quanta sortitô obtigit,  
Tecum mihi discordia est,  
Ibericis peruste funibus latus

Quanta naturaliter inimicitia lupis atque agnis congenita est, tanta mihi inest contra te, O Menas, qui habes latus concisam flagellis sparteis,

## ANNOTATIONES.

ut suos ipse artus dilaniaret, ac demum incensâ pyrâ se confecerit. Vide Senecæ Herculem Oetrum. Et postea Epod. 17. v. 31. Cicero. Tusc. ii. ex Sophocl. Trachin. ita scribit; Cum Detanira sanguine Centauri tinetam tunicam Herculi induisset, inhæsissetque ea visceribus, ait ille:

*Hæc me irretivit veste furtali inaciui*  
*Quæ lateri adherens morum lacerat viscera,*  
*Urgensque graëter pulmonum haurit spiritus.*

*Ipsæ alligatus pede interiorum textili, &c.*  
Idem Philip. xiii. Non tamen Detanira voluit Herculi nocere, cum ei tunicam sanguine Centauri tinetam dedit.

19. *At si quid unquam, &c.* Quod si, ô Mæcenas unquam alium comedere concupiveris, in pœnam cupio, ut te abhorreat amica, seu Terentia tua; similiter et, si quis vir foetidum ac pestilentem ejusmodi cibum appetierit, precor ut ipsius uxor ejus oscula repellat, et seorsim cubare velit, halitum graveolentem non ferens.

20. *Jocose Mæcenas.* Jocari familiariter cum Mæcenate solebat Horatius: Hinc Persius Sat. i. 116.

*Omne raser vitium ridenti Flaccus amico*  
*Tangit; et admixta circum præcordia ludit;*  
*Callidus excuso populum suspendere naso.*

22. *Spondâ.]* Lecti pars ultima, vel etiam exterior. Isidor. lib. xx. cap. 11.

Ode IV.—Metrum idem quod Epod. I.  
1. *Lupis et agnis, &c.* Habes, lector, in hæc Ode exquisitam servil descriptionem, et acrem asperamque ejus arrogantis insectationem.

*Quanta sortitô obtigit.]* Quantum inter te odium naturâ partiente veluti et dante, sortitur et obtinent. Plin. lib. x. cap. 74. agit de naturali quorundam animalium dissidio.

2. *Tecum mihi discordia est.]* Ego enim fidem observantissimè et religiosissimè colo: tu perfidiam. Nempe Menas Pompeii Magni libertus, eo mortuo, Sexti partes amplexus ab eo magnis muneribus locupletatus, quin et classi præfectus est contra Cæsarem Augustum. Ad hunc verò subinde transfugit, et ab ipso mox equestri dignitate ornatus. Tum re-

diit ad Sextum Pompeium, relicto Augusto. Postea Sextum rursus prodens ac deserens ad Augustum reversus, ab eo tandem, quod pridem concupiverat, Tribunus militum factus est. At isto insignis honore qui sit ut tam liberè ab Horatio proscindatur? Tum nempe rerum atque temporum cogente difficultate ac necessitate, prudens Cæsar proditoris sceleratâ operâ utebatur quidem, ejus verò proditioes ac perfidiosum animum detestari non latebat. Vell. Patercul. lib. ii. Appian. Bell. Civ. lib. v. Dio. lib. xlviii. Sueton. Octav. cap. xlvii. ubi scribit: Neminem unquam libertorum adhibitum carne ab Augusto, excepto Menâ, sed aserto in ingenuitatem, post proditum Sexti Pompeii classem. Idem Menas antea Augustum perdere simul et Antonium cogitaverat. Testis Plutarchus in Antonio. Sic habet: *Tenebat Sextus eam impeditam Siciliam; et prætoriam classem, cui Menas pirata præerat, Italia: oras et omne circum pelagus infestabat . . . fœdera cum Pompeio facta . . . Post hæc mutuo se ad eum invitant, nimirum Augustus Antonio junctus, et Sextus Pompeius. Huic forte evenit, ut illos primus convivio exciperet in prætoriam navi, . . . fervente convivio, ferventibus et joci, Menas pirata Pompeio adherens clam ei insummarit: Visne, Sexte, anchoras rucidam, et te Romani Imperii faciam dominum? Hæc cum Sextus paulisper incum aguilasset. Oportuit, inquit, ô Menas, hæc per teipsum, me incio, fecisse: nunc verò quod est, eo contenti sumus. Et enim pejerare nequaquam meum. Porro, ne cum nonnullis arbitrare, lector, hunc Menam, eundem esse ac Vultium Menam, cujus mentio est in Epistolâ 7. lib. i. alter enim ab altero longè diversus.*

3. *Ibericis peruste funibus latus.]* Corpus habens notatum plagis et flagellis servilibus.

*Ibericis.]* Hispanicis. Metonym. Species pro genere. Flagella fiebant de funibus; funes autem de sparto, cujus in Hispaniâ magna copia. Plin. lib. xix. cap. 2.

*Peruste.]* Propriè et signanter. Nam flagra à flagrando dicta. Certe repetitis flagris calor in cute, carne, sanguine, inflammari cognos-

et crura viaculis attrita.  
Quamvis incedas tumidus  
propter opes, fortuna non  
mutat originem. Quando  
autem pergis per viam sa-  
cram, indutus togâ sex ul-  
narum, an non animad-  
vertis quomodo ira maximè  
aperta reflectat vultum am-  
bulantium ultrò citròque?  
Iste, inquiunt, casus fla-  
gris Triumvirorum usque ad  
Præconis tædium, colit mil-  
le jugera agri Falerni; at-  
que viam Appiam equis cal-  
cat; nec non insignis eques  
primis in subselliis

Et crura dura compede.

Licet superbus ambules pecuniâ,

Fortuna non mutat genus.

Videsne, sacram metiente te viam,

Cum bis ter ulnarum togâ,

Ut ora vertat huc et huc euntium

Liberrima indignatio?

Sectus flagellis hic Triumviralibus

Præconis ad fastidium,

Arat Falerni mille fundi jugera;

Et Appiam mannis terit;

Sedilibusque magnus in primis eques,

5

[442]

10

14

[443]

# ANNOTATIONES.

clitur. Inde flagrones dicti sunt servi quoniam  
flagris erant subditi. Festus, Vossius, &c.

4. *Crura dura compede.*] Compede stricta  
membrum pars indurescit.

6. *Superbus pecuniâ.*] Menas locupletatus  
dominorum liberalitate, honores etiam capti-  
rat, jam liber, mox eques, denique tribunus.

6. *Fortuna non mutat genus.*] E. liberto  
nobilem haud faciunt opes. Humilis, sor-  
didus, vaser, nequam, servilis animus semper  
manet.

*Naturam expellas furca, tamen usque recur-  
ret,*

inquit noster. lib. i. Epist. 10. v. 24. Vide  
Pers. Sat. v. 70. deinceps.

7. *Videsne, sacram, &c.*] Scilicet ignora-  
quant indignatione homines obvi te aspiciant  
superbè et arroganter incedentem, qui genus  
servile nōrunt. An ergo, inquit, more no-  
bilitum jactabit se Menas hodie libertus, paulò  
antè servus?

*Sacram metiente te viam.*] Hec urbis via,  
quâ ibatur in Palatium et Capitolium, valde  
frequentabatur; per eam triumphalia quæque  
pompa procedebat: *Sacra* dicta; seu quòd per  
eam sacra in arcem quot mensibus ferebantur,  
indeque auguria captarent augures; seu quòd  
in ea fœdus olim sanxerat Romulus ac Tatius.  
Varr. Alex. ab Alex. lib. ii. cap. 18. &c. Hinc  
ergo Menas *viam sacram* metiebat *sepius*,  
cum ad palatium crebrò pergens, tum se osten-  
tans insigni togâ splendidum, et composito  
grado conspicuum. Hinc et Sacravientes dic-  
ti nobiles, qui per viam sacram frequenter  
ambularent.

8. *Cum bis ter ulnarum togâ.*] Amplam ge-  
rebant nobiles togam et latissimam; contrà  
angustam et arctam pauperes. Quidam hic  
volunt significari latum clavum, quæ vestis sex  
ulnarum esset, ac propria Tribunorum, ut et  
aliorum magistratuum. Luxum in laxis ves-  
tibus ita reprehendit Cic. Catalin. ii. *Quos  
pæzo capillo nitidas videtis, imberbes, aut denè  
barbatos; manicatis et talaribus tunicis, telis  
amiclos, non togis.*

9. *Vertat.*] Vox ista duo significare potest;  
vel *conterat*, ad hominem subsannandum;  
vel *avertat*, præ indignatione. Est autem in-

dignatio, justus dolor ex secundis rebus ejus  
qui illis indignus videtur.

10. *Liberrima indignatio?*] Tanta est ani-  
morum ob arrogantiam tuam offensio, ut non  
clam solum, sed et apertè ac libere indignen-  
tur, et sarcasmos, dicteria, scommata palam  
jacentur.

11. *Sectus flagellis, &c.*] Hec populi in-  
dignantis verba in Menam; scilicet iate paulò  
antè servilibus pœnis obnoxius, jam se mag-  
num ostentat.

*Triumviralibus.*] Abjectæ conditionis ho-  
mines, fures, servi, peregrini, non apud Præ-  
torem, ut cives, judicabantur, sed apud Trium-  
viros. *Fures ac servi nequam apud Triumvi-  
ros capitales ad columnam Meniam puniri so-  
lent,* inquit Asconius.

12. *Præconis ad fastidium.*] Non Triumviri  
tantum, sed et iis absentibus Præco servos ju-  
bebat plecti, et flagris cædi à lictore. *Fastidi-  
um* tamen *Præconis* libet magis intelligere ex  
crebrâ repetitione, altâ quidem voce, tituli  
sive Elogii, v. g. *Hic reus, ac nocens flagris ca-  
ditur, quia neglexit edictum, &c.*

13. *Falerni.*] Agri optimi et pretiosissimi,  
lib. i. Ode 20. v. 10.

*Nille jugera.*] Atque cives olim honora-  
tissimi non plus quam septem agri jugera pos-  
sidere ex lege poterant.

14. *Appiam.*] *Appia* via publica ducebat ad  
agrum Falernum; ab Appii Claudio, Tribuno  
plebis lapidibus strata, indeque nomen sortita.

*Mannis.*] Equis gradarius, nullâ vectoris  
molestiâ incenditibus, Gall. *Haquénès*, Ang.  
Palfreys, Nags. Dicti sunt quòd manus per  
mansuetudinem sequantur. Illos inequitabant  
proceres duntaxat; Menas autem fortasse et  
curui junctos adbibebat, singulari quidem  
ambitione, mollitie, luxu.

15. *Sedilibusque magnis in primis eques.*] In  
Amphitheatro Rom. sedentibus ad spectan-  
dum distincti erant gradus, pro diversâ ejus-  
que dignitate. Orchestram Senatores obtine-  
bant. Deinde gradus quatuordecim Equiti-  
bus Romanis erant destinati; quorum primo  
Tribuni excepti. In his itaque sedendi jus  
habebat Menas, reclamante quamvis lege, de  
quâ mox dicam. Dio. lib. lxxvi.

Othone contempto, sedet.  
 Quid attinet tot ora navium gravi  
 Rostrata duci pondere  
 Contra latrones atque servilem manum,  
 Hoc, hoc, Tribuno militum?

16 sedet, Othone spreto. Quid  
 juvat *arata* rostra tot na-  
 vium ingenti magnitudine  
 dirigi adversus prædones  
 et servorum turmas, isto,  
 20 *isto, inquam*, militum præ-  
 fecto?

## ODE V. IN CANIDIAM VENEFICAM.

AT, ô Deorum quicquid in cælo regit  
 Terras et humanum genus,  
 Quid iste fert tumultus? Aut quid omnium  
 Vultus in unum me truces?  
 Per liberos te, si vocata partibus  
 Lucina veris affuit;  
 Per hoc inane purpure decus præcor,  
 Per improbaturum hæc Jovem,  
 Quid ut noverca me intueris, aut uti

Sed, ô Numina, quot-  
 [444] quot in cælo gubernatis  
 hunc orbem atque homi-  
 nes, quid sibi vult ille stre-  
 pitus! Vel quorum facies  
 omnium *istarum apparent*  
 5 terribiles adversus me so-  
 lum! Te oro per filios, si  
 Diana adfuit veris partibus  
 invocata; per vanum istud  
 insigne purpure: per Jo-  
 vem talia condemnaturum:  
 quare me aspicias quasi no-  
 verca, vel ut,

## ANNOTATIONES.

16. *Othone contempto.*] L. Roscius Otho  
 Tribunus plebis legem tulerat, quâ Nobiles in  
 Theatro à Plebeis separati aderant. Hinc  
 Juvenal. Sat. iii. 159.

*Sic libitum vano qui nos distinxit Othoni.*  
 Porro lex eadem vetabat Equitem fieri, ac in  
 gradibus Amphitheatri quatuordecim sedere  
 eum, cui vel patri ejus avoque non adfuisset  
 equestris census, id est, quadringenta sester-  
 tium millia. At nihilo tamen minus ita ju-  
 bente Principe tempore quidem serviente, ut  
 dixi, Menas æquæquam ingenuus, jam opu-  
 lentus, contemptâ Othonis lege, Eques factus,  
 imò et Tribunus, prima sedilia in spectaculis  
 occupabat; quanquam ab iis dignitatibus arce-  
 bantur liberi atque liberti.

17. *Quid attinet, &c.*] Ergone contra servo-  
 rum et prædorum exercitum instruere copias  
 navales oportet Menam, qui et ipse prædo et  
 servus à naturâ factus, non ita pridem eorum  
 dux fuit? Sane qui existiment loqui Horatium  
 de fugitivis quos ad arma vocaverat Sextus  
 Pompeius, et quibus Tribunum Menam præ-  
 fecerat. At alii melius intelligunt reliquias  
 exercitiæ Sexti Pompeii, quas Menæ ductu et  
 operâ jam victor Augustus persequēbatur.

*Narium grati pondere.*] Vide Epod. 1. v. 1.  
 ibique Annot.

20. *Hoc, hoc, Tribuno militum.*] Plutarchus  
 antè citat. ubique piratam vocat Menam. Tri-  
 bunus militum officium erat milites in castris  
 continere, et ad exercitationem producere;  
 claves portarum suscipere; vigiliis interdum  
 circumire; frumentationibus commisionum  
 interesse; frumentum probare; fraudem men-  
 sorum coercere; militum querelas audire, de-  
 lecta castigare, &c.

Ode V.—Metrum idem quod Epod. 1.

1. *At, ô Deorum.*] Julius Scaliger, vir alio-  
 qui summus, (quis credat?) hanc Oden pes-  
 simè intellexit, pessimè carpsit. Singulus

ejus cavillationes, lector, cognosce, et judica,  
 ad loca singula relatas, ac, ni fallor, probè di-  
 lutas. At rem totam diligenter antè accipe:  
 nec enim caret difficultatibus, et quædam sanè  
 supplenda ex magorum institutis. Hæc sum-  
 ma est. Conveniunt ad veneficium quatuor  
 sagæ, quarum Canidia princeps, quæ Varum,  
 suos amores spernentem, ulcisci, illumque ad  
 se trahere per incantamenta satagebat. Itaque  
 primò ex elixatis tum herbis, tum aliis rebus  
 unguentum seu pharmacum conficit; illudque  
 adhibet ad ceream Vari imaginem, quam de  
 more illic statuit supponendam; rata nimirum  
 perinde in Varum agere, ac si adesset, et un-  
 guento illo ipse perfunderetur. At cum ani-  
 madvertit Canidia prius hoc minus valuisse in-  
 cantamentum, quòd Varus contrariis se phar-  
 macis præmunisset; tum verò alterum parat  
 efficacius, ac velut extremum remedium, scilicet  
 philtum seu potionem amatoriam è me-  
 dullis et jecore pueri terræ infossi, quem ex  
 mediâ contabescere et expirare faciunt. Hæc  
 omnia porro mirè describit ac variè exornat  
 Poëta. Jam singula inspiciamus.

3. *Quid iste fert tumultus? &c.*] Inducitur  
 loquens puer, quem veneficæ illæ raptum ter-  
 ræ infodere parant, ad conficiendum ex ejus  
 intestinis philtum, seu amoris poculum. Tru-  
 culentas verò facies expavescentes ista profert.

5. *Si vocata partibus Lucina veris affuit.*  
 Hæc ait, quoniam supposititios fetus alebant  
 interdum veneficæ ad sua scelerala consilia  
 utiles. Vide Epod. 17. Annot. ad eas voces,  
*reuter partumeius.*

6. *Lucina.*] In partu invocabatur Diana,  
 ut adesset tum parturienti, tum prodeunti in  
 lucem infantulo. Hinc cognomen *Lucina*.  
 Vide lib. iii. Od. 22. Annot.

7. *Inane purpure decus.*] Quippe quo non  
 deterremini ab inferendâ mihi nece.

8. *Improbaturum hæc Jovem.*] A juvando

fera telo confixa? Postquam puer ore trepidanti has fudit querelas, ornamentis exutus est. Corpus erat sine pube, quod posset flectere corda Thracum ferocia. Tum Canidia exiguis viperis implexos habens capillos, et incompressum caput, mandat caprificos evulsas tumulis, mandat ferales cupressos, et sœdæ rubetæ cruore aspersa ova, plumasque strigis nocturnæ, et herbas quas producit Iolchos atque Iberia venenis fertiles, et ossa erepta ex ore canis famelicæ, cremari ignibus Colchicis. Mox Sagana succincta per totas aedes inspersit Avernales aquas, habens crines rigidos velut echinus marinus aut aper currens.

Petita ferro bellua?  
Ut hæc trementi questus ore, constitit  
Insignibus raptis puer,  
Impube corpus, quale posset impia  
Mollire Thracum pectora:  
Canidia brevibus implicata viperis  
Crines et incompressum caput,  
Jubet sepulchris caprificos erutas,  
Jubet cupressos funebres,  
Et uncta turpis ova ranæ sanguine,  
Plumamque nocturnæ strigis,  
Herbasque, quas Iolchos atque Iberia  
Mittit venenorum ferax,  
Et ossa ab ore rapta jejunæ canis,  
Flammis aduri Colchicis.  
At expedita Sagana per totam domum  
Spargens Avernales aquas,  
Horret capillis, ut marinus, asperis  
Echinus, aut currens aper.

10

[445]

15

20

[446]

25

## ANNOTATIONES.

Jupiter dictus, scelerum vindex est omnium.

12. *Insignibus raptis.*] Detractus prætextæ et bullæ, quæ nobilitatis ac ætutis istius erant insignia. *Custos purpura* nuncupatur à Pers. Sat. v. 30. quod prætextæ infirmitatem pueriliæ sacram fieri et venerabilem, non secus ac sacerdotem vestibus suis existimarent veteres, teste Quintil. ex Macrobi. lib. i. Saturn. cap. 6. Tarq. Priscus instituit prætextam, simul et bullam cordis effigie collo appendi solitam, quæ pueri corde prætare monerentur; utque communiret pectus puerile, inquit Asconius. Plura de ista annotavi ad prædictum Persii locum, et ad Juv. Sat. i. 164.

13. *Impube corpus.*] Nondum scilicet adeptum annos ætatis quatuordecim, adeoque sine pube, sine pilis.

14. *Thracum.*] Qui barbari et inhumani valde. Vide lib. i. Ode 18. v. 9.

15. *Implicata viperis.*] Furiarum instar.

17. *Caprificos.*] Silvestres ficus et cupressi arbores sunt fœvæ et ferales. Vide lib. ii. Od. 14. v. 23.

*Erutas.*] Nec enim amputari, sed erui oportebat ad usum magicum.

19. *Ranæ sanguine.*] Ranarum aliæ sunt aquatiles, minores innoxie; aliæ terrestres, majores, turpiores, desides, venenosæ, aliter rubetæ dicuntur. Gall. *Crapaud.* Angl. a Toad. Et hæc ad veneficia adhibebantur. Plin. lib. xxiii. cap. 5. Juv. Sat. i. 70. Sat. iii. 44. Sat. vi. 668.

*At nunc res agitur tenui pulmone rubetæ.*

20. *Plumamque nocturnæ strigis.*] Rubetæ viscera pariter et strigis plumas, ad amorem concitandum valere, Propert. etiam testis lib. iii. El. 6. v. 27.

*Ilum turgentis ranæ portenda rubetæ,  
Et lecta exsecris unguibus ossa trahunt,*

*Et strigis incensæ per busta jacentia plumæ,  
&c.*

*Strigis.*] Strix avis, noctu volans tantum, à stridore vocis dicta, mali ominis olim habita est, sicut hodie nocturnus, cui certè similis. Plin. lib. xi. cap. 30. ita scribit: *Exe in maledictis jam antiquis strigem conrenit; sed quæ sit arum, constare non arbitror.*

21. *Iolchos.*] Est urbs Thessaliæ ad sinum Pelasgicum, ad radices Pelii montis. Quidam legunt, *Colchos* sed perperam; nam propè sequitur vox *Colchicis*. Et sic ruit prima Scylligeri querela in d. Epod. *Loca sunt minus ingenua*, inquit, *anxia dico, neque libero spiritu edita, qualis ille versus,*

*Herbasque, quas et Colchos atque Iberia.*

*Est bonus insularum, quæ, quas.* Priorem lectionem ex manuscriptis codicibus tuentur Cruquius, et alii.

*Iberia.*] Regio Pontica (non Hispanica) apud Asiam Minorem, hodie Georgia. vern. *Gurgistan*; Muschicis montibus separatur à Colchide.

23. *Ossa ab ore rapta jejune canis.*] Per hæc amoris quasi faenum gigni credebant superstitiones.

24. *Flammis aduri Colchicis.*] Simul hæc omnia igne coqui seu elixari jubet Canidia; ad ritum Medæ Colchicæ, de qua postea. Colchis hodie Mingrelia, Asie Minoris regio, ad oram Euxini maris. In eâ regnavit Ætæa Medæ pater.

25. *Sagana*] Altera hæc venefica operam confert Canidæ, et magico ritu spargit aquas ex *Averno*. Is Campauia lucus apud austrum Sibyllæ Cumanae percelebris; ne per eam ad Inferos descensus esse fabulati sunt. Vide Virg. *Æneid.* iv. 612. et *Æneid.* vi. 126. De Sagana iterum lib. i. Sat. 8. v. 25.

28. *Echinus.*] Gall. *herisson.* Angl. a Hedge-

Abacta nullâ Veia conscientiâ,  
 Ligonibus duris humum  
 Exhaustibat ingemens laboribus;  
 Quâ posset infossus puer  
 Longo die bis terve mutatae dapis  
 Inemori spectaculo,  
 Cum promineret ore, quantum extant aquâ  
 Suspensa mento corpora:  
 Exucta uti medulla et aridum jecur  
 Amoris esset poculum,  
 Interminato cum semel fixae cibo  
 Intabuissent pupulae.  
 Non defuisse masculae libidinis  
 Ariminensem Foliam,  
 Et otiosa credidit Neapolis,  
 Et omne vicinum oppidum;  
 Quae sidera excantata voce Thessalâ  
 Lunamque caelo deripit.

Inde Veta nullis consci-  
 30 tiae stimulis absterita la-  
 bore ingemiscens, duro bi-  
 pallio effodiebat terram, in  
 quâ puer immissus diutur-  
 no tempore mori posset,  
 aspectu ciborum bis aut  
 ter immutatorum, si qui-  
 36 dem capite extabat quan-  
 tum corpora mento sus-  
 pensa eminebant super a-  
 quam, ut arescens medulla  
 et hepar exsiccatum feret  
 armoris pharmacum, post-  
 quam contabuissent pupu-  
 40 lae semel infixae cibo inter-  
 dicto. Porro et otiosa  
 Neapolis et urbes vicinæ  
 omnes crediderunt ista ve-  
 neficiis adfuisse Foliam  
 Ariminensem nefandâ libi-  
 dine famosam, quæ verbis  
 [448] Thessalicis incantata astra  
 46 et Lunam caelo detrahit.

## ANNOTATIONES.

nos, alter est terrestris, qui et heriacleus;  
 alter aquatilis seu marinus. Uterque spinis  
 ubi horrescit. Plin.

*Aper currens.*] Tunc enim apri dorso rige-  
 runt setae, cum currit, seu venatoreum fugit,  
 seu invadit: quod iræ ac furoris argumentum.

29. *Abacta nullâ Veta conscientia.*] Veta  
 tertia est venefica, quæ scrobem facti, humum-  
 que egerit infodiendo puero. Quid vero Sca-  
 liger? Imò malâ conscientia, inquit, multorum  
 sibi facinorum consciâ. Sed intelligendum est  
 non fuisse abactam seu distractam à malis faci-  
 noribus: omnino durum est: et æquum quamquam  
 dispar temporibus, tamen idem plebeius. Si quid  
 durum, egregie exhibet ferream Vete mentem.  
 Nec plebeia dictio est, quia potius elegans et  
 nobilis; indicatque mulierem sceleribus adeo  
 assuetam, ut sine ullo metu ea perpetret. Per-  
 ditam ejusmodi conscientiam exprimit Pers.  
 Sat. iii. 32.

————— *Fibra increvit opimum*  
*Pingue; caret culpa, &c.*

33. *Bis terve mutatae dapis Inemori specta-  
 culo.*] Nimirum puer infossus duos tresve dies  
 vivere poterat, capite extans, mutatos subinde  
 cibos prope os habens, augescere eorum appe-  
 titu et fame diversarum dapum, quas attingere  
 non poterat, in eas fixum tenens aspectum,  
 et sic tandem emoriens. Existimabant nempe  
 hominis in eâ aviditate mortui jecur  
 et medullas vim habere extimulandi amoris.

35. *Cum promineret ore, &c.*] Non intelligo,  
 inquit Hypercriticus, quid sit, quantum extant  
 aquâ suspensa mento corpora. Quanam in  
 patibulo suspensa extant ab aquâ? Quæso,  
 lector, an hæc non faciliè tu intelligis? Non ita  
 certè capies, quod Scaliger velit per suam pa-  
 ribulum, de quo hic nulla mentio; cum sit  
 collatus tantis, atque adeo aquâ mersi et  
 suspensi, extante ab aquâ solum capite, cum

puero terrâ cooperto et ore dumtaxat promi-  
 nenti.

37. *Aridum jecur.*] Jecur amoris sedes.

*Aridum.*] Deficiente succo, et subtracto ci-  
 bo, cujus appositum et præsentis desiderium ma-  
 jus fuerit.

39. *Interminato cum semel, &c.*] Et hæc  
 sibi ignota Scaliger proclamatur. Nam inter-  
 minatus est infinitus, inquit, et ille finitum os-  
 tendit, cum dixit, bis terve mutatae dapem  
 Et hæc nunquam scripserit, cui mens non laeva  
 fuisset, inquam ego *Interminatus* idem est  
 ac minando vetitus, uno verbo prohibitus,  
 nemine Grammatico reclamante. Porro addit  
 ille tam ineptè, quàm prius; et quæ naturâ  
 doctus scripsit fixas esse pupulas ab inedia?  
 Ohe, magne Juli, infixas cibo appposito pupu-  
 las, inedia verò intabescens scribit Horatius,  
 totâ acclamante naturâ.

42. *Ariminensem Foliam.*] Quarta est hæc  
 venefica, ex Arimino urbe, hodie Rimini, in  
 Romandioli provinciâ, in orâ maris Adriatici;  
 prope fontes Tiberis alluitur fluvio cognomine.

43. *Otiosa Neapolis.*] Hæc urbs Italiæ cla-  
 rissima, ad delicias, recessum, et otium ama-  
 no situ comparata; otium dicta Parthenope.  
 Virg. Georg. iv. 563.

*Illo Virgilium me tempore dulcis aiebat*  
*Parthenope, studium florentem ignobilis oti.*  
 Ovidius in otia notum Parthenopen dixit. Ce-  
 rutus otiosa, interpretatur, Neapolitanis minus  
 curioni.

44. *Omne vicinum oppidum.*] Fredericus  
 Cerutus intelligit Puteolanam civitatem: alii  
 vicinas urbes, v. g. Capuam, Cumas, Puteo-  
 los, Baias, Nolam, Atellam, &c.

45. *Voce Thessalâ.*] More et ritu vocibus-  
 que Thessalorum, quæ arte magicâ præsta-  
 bant. Vide lib. i. Ode 27. stroph. ult.

46. *Lunamque caelo deripit.*] Vir. Ecl. viii. 69.

Tam rerū ferox Canidia  
dente livido rodens unguem  
pollicis non amputatum  
quid locuta est? vel quid  
non dixit? O, rebus meis,  
inquit, testes faventes, nox  
et Diana silentium faciens  
quando secreta peragun-  
tur mysteria, jam, jam  
adjuvate: jam in aedes ini-  
micorum convertite iram et  
potestatem divinam. Inter-  
im dum belluae abscon-  
duntur silvis formidinem  
creantibus pacato somno  
vacantes, cautes Suburanæ  
allatrent mœchum senem  
(quod cunctis ludibrio sit)  
perfusum unguento, quo  
præstantius nullum elabo-  
rariū ræ: manus. Verum  
quid evenit? Quare acris hæc pharmaca minūs

Hic irresectum sæva denſe livido  
Canidia rodens pollicem,  
Quid dixit? aut quid tacuit? O, rebus meis  
Non infideles arbitrae,  
Nox, et Diana, quæ silentium regis,  
Arcana cū fiunt sacra;  
Nunc, nunc adeste, nunc in hostiles domos  
Iram atque nuntē vertite.  
Formidolosus dum latent silvis feræ,  
Dulci sopore languidæ,  
Senem (quod omnes rideant) adulterum  
Latrent Suburanæ canes  
Nardo perunctum, quale non perfectius  
Mæ laborarunt manus.  
Quid accidit? Cur dira barbaræ minūs

50

55

[449]  
60

## ANNOTATIONES.

*Carmina vel carſa possunt deducere Lunam.*  
Ita veteres credebant, cum Luna deliquium  
pateretur, tum magorum incantationibus vexari,  
et hinc rubescere, quod relectaretur ne in terram devocaretur invita, ut in herbas desump-  
maretur ad veneficia conficienda profuturas.  
Qui eō superstitione invaluerat, ut laboranti  
Lunæ subvenire se crepitu cymbalorum arbitra-  
rentur. Unde apud Senec. Trag. Hippolyt.  
Act. li. Chorus ita loquitur de Lunā:

*Et nuper rubuit: nullaque lucidis  
Nubes sordidior vultibus obtulit.  
At nos solliciti lumine turbido,  
Tractam Thematicis carminibus rati,  
Tinnitus dedimus.*

Huic vulgi opinioni prima locum dedit Agla-  
onice Hægetoris filia, quæ astrologiam perita,  
cum Luna esset in defectu seu eclipsi, se eam  
incantare et deducere simulavit. Plutarch. lib.  
de Orac. defectu post init. Vide Phil. lib. xxx.  
cap. 1. et 2.

47. *Irresectum.* Sordes notat fœdis illis mu-  
lieribus affectatas.

48. *Rodens pollicem.* Altā cogitatione de-  
fixum et percitum furore animi exhibet.

51. *Nox, et Diana.* Noctem et tenebras  
amant tenebriones. Christus in Evangelio,  
Qui mœs agit, odit lucem, ut non arguantur  
opera ejus. Magi et venefici sua flagitia noctu  
semper exequi aggrediuntur: Purro sacra  
plerumque nocturna celebrabant Ethnicī, af-  
flicte Lunæ et quasi silentium imperante,  
ut existimabant, et favente.

53. *In hostiles domos.* In Varum atque pel-  
lices, quibus ille destinatur, et à me avertitur.

57. *Senem (quod omnes rideant) adulterum.*  
Juvēnis instar lascivientem. Ovid.

*Turpe senex miles: turpe senilis amor.*

59. *Suburanæ canes.* Subura urbis Romæ  
regio, ubi meretricum erant domicilia: illic  
ventitabat noctu Varus, parum memor Cani-  
diæ, hinc amore illic dolore tabescentis, pro-  
lodeque vindicationem ac vindicias potentis  
quæcunque viâ, seu, per fas et nefas.

59. *Nardo perunctum.* Unguentum ē nar-  
do pretiosum absurdè explicant fere omnes:  
et hinc Gratiidam Neapolitanam unguentari-  
am sub nomine Canidiæ vellicari perperam  
commiscentur; absurdiusque delibutum eo  
Varum senem ad meretricios amores captan-  
dos aiumt. Certeis unguento venefico ad amo-  
rem conciliandum efficaci Varum senem pe-  
runctum interpretatur. Sed nihil minus certè  
ad sensum Horati quàm ista *Aegæditiura*. Quid  
ergo? Nardum vocat Canidia suum illud exi-  
mium pharmacum, de quo ante, magicum, sum-  
mā curā perfectum et quo perfectius nullum  
unquam elaboravit, ut ipsa ait. Eo verò perun-  
git imaginem Vari ceream magico ritu, ut per  
istius ugenti vim reddatur ipse Varus pellici-  
bus quibuscumque odiosus, utque Suburanis canibus  
horribilem in modum allatrantibus à Suburā  
deterreatur, et ad se tandem redire cogatur.  
Qui attentius leget Virgiliū Pharmaceutriam  
Ecl. viii. Inde lumen hauriet non parvum ad  
eruendos sensus hujus Odæ paululum abstru-  
sōs, et quos explicati sunt huc usque pauci.

61. *Cur dira barbaræ, &c.* Hæc loquitur  
stupeas Canidia: unde verò fit ut mea vene-  
ficia minus valeant? Enimverò similia sunt  
iis, quibus usa est Medea ad perdendam Creu-  
sam pellicem. Nam exquisitas herbas quasque  
novi et adhibui. Cur ergo Varus liber ac solu-  
tus ut antè pergit ad pellicem meorum cubilia?  
Non moror quæ in hunc locum delibaterat  
Scaliger. Hunc, lector, si varat, audi: *Hæc  
diligentius inspicendo, inquit. Namque ac-  
cipit hic sua venena, quæ oil efficacia fuisse  
Medæ, sibi minūs valere. At quæ venena?  
Quibus cremavit pellicem. At eo non exerevit  
adversus Varum: sed philtis tantum egit. Ita-  
que ait hic: amoris esse poculum: et Non usi-  
tatis, Vare, potionibus ad me recurres: Ego  
potius dicem: Cur dira barbaræ magis ve-  
nena Medæ valent, scilicet quàm nostro. Ca-  
nidia adversus Varum non exerevit Medæ  
veneficia: nec enim eum cremare et occidere  
cupiebat: sed pari virtute ac ritu paravit phar-*

Venena Medæ valent,  
 Quibus superba fugit ulta pellicem,  
 Magni Creontis filiam,  
 Cum palla, tabo munus imbutum, novam  
 Incendio nuptam abstulit?  
 Atque nec herba, nec latens in asperis  
 Radix fefellit me locis.  
 Indormit unctis omnium cubilibus  
 Oblivione pellicum.  
 Ah, ah, solutus ambulat veneficæ  
 Scientioris carmine.  
 Non usitatis, Vare, potionibus,  
 O multa fleturum caput!  
 Ad me recurres: nec vocata mens tua  
 Marsis redibit vocibus.  
 Majus parabo, majus infundam tibi  
 Fastidienti poculum,  
 Priusque cælum sidet inferius mari,  
 Tellure porrectâ super,  
 Quàm non amore sic meo flagres, uti  
 Bitumen atris ignibus.  
 Sub hæc puer, jam non, ut antè, mollibus  
 Lenire verbis impias:  
 Sed, dubius unde rumperet silentium,  
 Misit Thyesteas preces.

## ANNOTATIONES.

maca ad illum ad se revocandum; quæ quidem nihil efficacie obstupescit primò: deinde verò agnoscit causam cur parum valuerint. Quod verò Hypercriticus subjungit, Canidiam philtris tantum egisse, omnino refellitur ex lectione textûs Horatii, quem fusè explicavi initio hujus Odes, seu in primâ annotatione meâ. Unguentum primò quidem ac postea philtum adhibuit Canidia, ut dixi. Meminisse porro debebat vir omni literaturâ perpolitus, voces istas, *venena, pharmaca, potionis, incantamenta*, sæpè usurpari promiscuè pro quolibet veneficio. Servius in Georg. l. ad eas voces ille *malum virus* v. 129. testatur ita vocari illud omne quod mutat naturam ejus rei cui adhibetur, sive occidendo sive sanando; Græci pharmacum, Latini venenum aut virus, appellantur.

63. *Ulla pellicem, Magni Creontis filiam.*] De Medæ, deque ejus ulciscendi ratione, vide Epod. 3. ibique Annot.

69. *Indormit unctis omnium cubilibus, &c.*] Tranquillè fruitur amoribus pellicum mearum, mei plausè oblitus. Vel quiescit in quibus vult cubilibus, ungendo illa magico unguento, omnium aliarum mulierum oblivione procurante. *Ah, ah, scientioris me transire arte adjutum Varum intelligo.* Quapropter illum jam aggrediar non usitatis potionibus et pharmacis, ut ad me recurrat vel invitatus, inquit Canidia.

76. *Marsis vocibus.*] Marsi Italie populi in

pollent renensis barbaram Medem, quibus superbiens aufugit, sumptâ ultione de pellice, magni Creontis filia; quando chlamys, donum toxico infectum, novam sponsam incendio extinxit? At nec herba nec radix crescens in arduis locis me effugit. Nimirum Varus cubat in lectis concutorum pellicum inunctis oblivione. Ah, ah, liber ille incedit per pharmaca venefica rursusquam mihi doctoris. *Alquis per insolitu medicamenta faciam ut ad me redeas, ô Vare, homo plurima perpersure: neque animus tuus Marsis incantamenti restituetur aut erabitur. Scilicet parabo pharmacum potentius, quod tibi mihi aspernasti adhibebo.* Et rectè infra mare cadet cælum terrâ super-  
 [45] jectâ, potius quàm non exardescas amore meo, sicuti bitumen nigris ignibus. Post hæc puer, nequaquam, ut prius, blandimentis molire sceleratas mulieres tentat, sed, anceps quid primum diceret, emisit execrationes Thyestis.

Latia inter continui Appennini montis juga, à Marso Circes veneficio insignis, filio dicti, et veneficia incantationesque edocti, teste Solino. Apud Non. Lucil. Sat. lib. xx.

*Jam dirumpetur medius; jam ut Marsus rotundus*

*Dirumpit rantu, &c.*

Virgil. Aeneid. vii. 758.

*—Marsis quæritur in montibus herbe.*

Vide Plin. lib. xxviii. cap. 18. et lib. xxi. cap. 2. et 3. Item Gell. lib. xxvi. cap. 11. ubi scribit. *Græci in Italia Marsorum orla fertur à Marso Circes filio: propterea Marsis . . . vi quiddam genitali dolum, ut serpentium virulentiorum domitores sint et incantationibus herbarumque succis faciant medelarum miracula.*

77. *Majus parabo, &c.*] Jam Canidia puerum infodere statuit, et inediâ interficere: ad parandum Varo philtum è pueri exsurtis medullis et arefacto jecore, eoque pervincendam Vari quantamlibet obstinationem sibi spondet.

81. *Uti Bitumen atris ignibus.*] Hæc dicens Canidia bitumen injicit in ignibus, atque inde flamma accenditur. Quippe et hoc intelligendum et supponendum hic. Quod quidem, ut et alia bene multa, Dacerius acutè et eruditè more suo observavit.

86. *Misit Thyesteas preces.*] Diras execrationes et imprecationes emisit in Canidiam ejusque socios, quemadmodum olim Thyestes

Veneficia inquit, magnum fas ac nefas confundant licet, at nequeunt immutare sortem mortalium. Persequar vos execrationibus. Dira detestatio nullo sacrificio purgatur. Imò, postquam à vobis coactus interioro, adero furor nocturnus, atque umbra facies vestras curvis unguibus invadam (nam hæc potestas est Deorum Manium) atque precordiis inherens minime quiescentibus, forindine eripiam somnum. Deinde plebs per singulos viros undique lapidibus vos iucussens, execrabiles vetulas obruit. Denique membra vestra insepulta discerpit lupi et volucres Esquilinæ; illud verò spectaculum videbunt parentes mei (heu!) post me viventes.

Venena magnum fas nefasque, non valent  
Convertere humanam vicem.

Diris agam vos: dira detestatio  
Nulla expiatur victimâ.

90

Quin ubi perire jussus expiravero,  
Nocturnus occurrâ furor,  
Petamque vultus umbra curvis unguibus,  
(Quæ vis Deorum est Manium)

[452]

Et inquietis assidens præcordiis,  
Pavore somnos auferam.

95

Vos turba, vicitim hinc et hinc saxis petens,  
Contundet obscenas anns.

Pòst insepulta membra different lupi,  
Et Esquilinæ alites.

100

Neque hoc parentes, heu! mihi superstites,  
Effugerit spectaculum.

## ANNOTATIONES.

in Atreum fratrem, cum jugulatos filios, in frustra disertos, cotos, edendosque sibi ab eo fuisse appositos, accepit. De his lib. i. Ode 6. v. 8. et Ode lib. v. 17. Vide Senec. Traged. Thyesten. Cicer. Tusc. l. *Execratur luculentis namque verbis apud Ennium Thyestes, primum ut naufragio pereat Atreus, &c. . . Neque sepulchrum, quo recipiatur, habeat, portum corporis: ubi remissa humanâ rita, corpus requiescat à malis.* Et in Pisonena. *Thyestea ista execratio est Poetæ, vulgi animos, non sapientum, moventis: ut tu naufragio expulsum uspiam saxis fixus asperis, eriscerent latere penderes (ut ait ille) saxa spargens tabo, sanie, sanguine atro.*

87. *Veneficia magna fas, &c.]* Veneficia fas nefasque confundant, pervertant, violent licet: at rerum humanarum vicissitudines non sistent aut mutant. Itaque vos sceleratæ ac detestabiles veneficiæ, que mo sic improbe occiditis, vicem vestram expectate. Nam erit peribitis tandem miserabili modo, ac insepulta laniabunt feræ, &c.

89. *Detestatio Nulla expiatur victimâ.]* Sic putabant veteres non posse averti aut expiari mala, que quis ardens justâ ira, eôm gravi fuerat injuriâ laus, ei qui læsaret imprecatus esset. Huc pertinet quod scribit Plin. xxviii. cap. 2. *Defigi diris detestationibus nemo non meluit.*

92. *Nocturnus occurrâ furor, &c.]* Sic Virgil. *Æneid. iv. 366. Dido ad Æneam: Omnis umbra locis adero: dubis, improbe, punas.*

Ovid. in Ibin: v. 167.

*Insequar et nullus osten forma tuos  
Me vigilans cernes; tacitis ego noctis in umbris  
Excitant somnos, cibus adesse, tuos.*

94. *Quæ vis Deorum est Manium.]* Ut se ulciscantur de morte injustè illatâ, vim et potestatem habent animæ à corpore solutæ. Hæ scilicet, *Manes et Di, honoris causâ, vocantur.* Hinc iis aræ quoque erigebantur.

Virg. *Ecl. v. 66. Daphnidi mortuæ aræ duæ. Æneid. iii. 63. Polydori animæ pariter; stant manibus aræ;* inquit, et v. 305. animæ Hectoris *Andromache sacraverat aras.* Et v. 303. *Manesque rocabat. Quid propriè sint Manes, et varias ejus vocis acceptiones explicat luculenter ac disertè Apuleius lib. de Deo Socratis, Animum humanum, inquit, emeritis vitæ stipendium corpore suo abjurantem, vetere Latinâ Linguâ reperio Lemurem dictitatum. Ex hiæ Lemuribus, qui posterarum suorum curam sortitus, plarato et quieto numine domum possidet, Lar dicitur familiaris. Qui verò ob adversa vitæ merita, nullis bonis sedibus, incertâ vagatione seu quodam exilio punitur, inane tericulamentum bonis hominibus, æterum noxium malis: id genus plerique Larvas perhibent. Cum verò incertum est quæ cuique eorum sortitio erenerit, utrum Lar sit, an Larva, nomine Manem Deum nuncupant. Animadvertite has voces postreimas ad rem præsentem maximè facientes.*

95. *Assidens præcordiis.]* Sicut Prometheus jecur vultur seu aquila tundit et vellicat lib. ii. Od. 13. v. 37.

99. *Insepulta membra.]* Hoc apud antiquos gravissimum malorum estimabatur; quod errare anima, donec sepulchro corpus esset conditum, putaretur. Vide lib. i. Od. 28. v. 24. Item Sophocles *Ajar. Act. ult.*

100. *Esquilinæ alites.]* Esquilinæ, unus è Romæ collibus. Accipitres circa Esquilinas volitabant frequenter, quia illæ erant sepulchreta: imò et reorum ac morte damnatorum subjecta cadavera; itaque prædam ibi subodorabantur et queritabant.

101. *Neque hæc parentes, &c.]* Hocque illis quæcunque solitum.

Posteriora criminationum Scaligeri capita tam futilia sunt, ne diu insulsæ, si illa describere etiam pigeat. Ne tamen ea desideres, Lector, en ita ille:

Indormit unctis omnium cubilibus Oblivione



ODE VI. IN CASSIUM SEVERUM.

QUID immerentes hospites vexas, canis,  
Ignavus adversum lupos?  
Quin huc inanes, si potes, vertis minas,  
Et me remorsurum petis?  
Nam qualis aut Molossus, aut fulvus Lacon,  
Amica vis pastoribus,  
Agam per altas aure sublata nives,  
Quaecumque praecedet fera.

[453] Quare externos nihil ma-  
li meritos exagitas, & canis  
inera contra lupos? Cur  
[454] non istuc vana minas con-  
vertis si vales, ac lacessis  
me par pari redditurum?  
5 Etenim velut Molossus vel  
Lacedaemonius canis rufus,  
quae est defensio grata pas-  
toribus, per excelsas nives  
erectis auribus persequar  
quamcumque feram fugien-  
tem.

ANNOTATIONES.

pellicum. Neque structura placet; et haec hi-  
ant, disjuncta à superioribus, et verbum indor-  
mit innuere est.

Ad me recurras; nec revocata mens tua  
Marsis redibit vocibus. Si fiat amens, quomo-  
dò fastidiat poculum quod mox minatur? et  
omniò illa sunt durissima, venena magnum  
fas nefasque, &c.

Profectò si jam lapidibus insectata est plebs,  
si interempti anus, si insperata à lupis et ari-  
bus lacerata, quid addidit? neque hoc parentes  
effugerit spectaculum, Quid enim agant paren-  
tes tunc?

Animadvertite rocem hanc, alites, nullis in  
locis ab Horatio repetitam; quam adeò amarit,  
ut maluerit, hic, quam, quod potuit, vultures;  
et fugiet licentiam neglectae collisionis. Hæc  
tenus Jul. Scaliger.

1. Nec structura, nec verbum indormit, in-  
suavia videntur nisi hypercritico. Quòd à su-  
perioribus disjunctum est, non hiatum facit,  
sed inpetum animi Canidia audacià et scelere  
furentis optime depingit, quæ res non pacatè  
cogitat, aut loquitur contextu et contiuaciter,  
sed profert salutationem.

2. Dormitabat sanè bonus Scaliger, cum  
ista culpabat. Imò si Varus fiet amens, non  
nisi post et per poculum quod mox ei mox  
Canidia minatur.

Porro hæc, tenens, magnum fas, &c.] Du-  
rissima omniò sint, vix tamen satis, ad rerum  
duritiam quas indicant, et parùm ad frangen-  
dum veneticum improbitatis adamantem.

3. Profectò nihil agendum parentibus; sed  
tali fruendum spectaculo, ad maestitiam utun-  
que leniendum, prædicit puer.

4. Vultures placeant homini carpeoli et  
velliscandi avido; at æquum estimatorem non  
offendent *Æquiline alites*; quin collisio, et  
ipsa vox, alites, pulchra sanè, vel decies re-  
petita oblectabit.

ODE VI.—Metrum idem quod supra Epod. I.  
Quid immerentes, &c.] Hæc Ode voluit  
notari Cassium Severum, oratorem petulan-  
tissimum, accusationibus in Senatu quinquam  
exitu semper infelici, et conatibus vanis famo-  
sum, item scriptis maledicis in quemlibet citium  
magnatum. Nouum certè Asprenatem, Au-  
gusto licet arelius junctum, veneticis reum a-  
gere non dubitavit. Testes sunt Suetonius  
Octav. cap. 66. Plin. lib. xxxv. cap. 12. Is ob

libellos famosos in vulgus sparsos, ad insulam  
Cretam primùm, deindè in Scriphum est de-  
portatus. Ejus meminit pluribus locis Corn.  
Tacitus, item Quintilianus. Ille sic habet in  
Dialogo de Oratoribus; Cassium Severum af-  
firmant primùm flexisse ab illa vetere dicen-  
di directà, non infirmitate ingenii, nec incutit  
literarum; sed judicio et intellectu. Vidit  
namque cum conditione temporum ac diversitate  
aurium formam atque speciem orationis esse  
mutandam, &c. Et postea; Equidem non ne-  
gaverim Cassium Severum oratorem vocari,  
quanquàm in magnà parte librorum suorum  
plus vis habeat, quam sanguinis. Primus enim  
contempto ordine rerum, omnia modestè et pu-  
dore verborum, ipsis etiam quibus utiliter armis  
incompositus, et studio ferendi plerumque de-  
jectus, non pugnat, sed rixatur. Cæterum va-  
rietate eruditionis et lepore urbanitatis, et ipso-  
rum virum robore multum cæteros superat.  
Fab. autem Quintilianus lib. x. cap. I. Cassi-  
us, inquit, Severus, si cum judicio legatur mul-  
ta dabit imitatione digna. Quòd si cæteris vir-  
tutibus colorem et gratitudinem orationis adjeri-  
set, ponendus inter præcipuos foret. Nam et  
ingenii plurimum est in eo, et acerbitas mira, et  
urbanitatis, et vis summa; sed plus stomacho  
quàm consilio dedit, præterea ut amari sales,  
ita frequenter amaritudo ipsa ridicula est.  
Ejus scripta ex Senatusconsulto abolita sunt,  
teste Suetonio.

Canis ignavus adversum lupos.] Acer in ig-  
navos, ignavus in turtres; quod argumentum  
soccordie est.

3. Quin huc inanes, &c.] Quin me lacessis  
iniquæ similes acriter remorsuros te mordean-  
tem, vel potius allatranteum?

5. Molossus.] Canis ingens et validus, Gal-  
licè dogue. Ang. a MASTIFF. Ex Epiro, ubi  
populi fuere quondam Molossi, Strabo lib. vii.

Fulvus Lacon.] Canis agilitate commenda-  
tus simul et robore, Gallicè, levrier; Anglicè,  
GREYHOUND. Laconia Peloponnesi regione,  
seu ex urbe Spartà. Virg. Georg. iii. 405.

Veloces Sparte calulos, æreniq; Molossorum.  
6. Amica vis pastoribus.] Ad arcendos a  
grege lepos aliasque feras. Theocrit. *ἐν  
παστορσίμιν, canis Pastorum amicus.*

7. Agam per altas.] Expeditus ego sum ad  
insectandos quoscumque mihi injuriam facien-  
tes. Pergit scilicet noster in metaphora.

Tu verò, postquam formidabili latratu implevisti silvum, olfacias dapes oblatas. Cave, cave; nam ego adversus improbos acerrimus dirigo statim cornua; non secus ac gener contemptus à Lycambe perfido, vel inimicus Bupalò infensissimus. Quod si me quisquam dente nigro lacerarit, numquid plorabo velut puer imbellis?

Tu, cum timendâ voce complèsti nemus, Projectum odoraris cibum.

10

Cave, cave: namque in malos asperrimus

Parata tollo cornua:

Qualis Lycambæ spretus infido gener,

Aut acer hostis Bupalò.

An, si quis atro dente me petiverit,

[456]

Inultus ut flebo puer?

16

## ODE VII. AD POPULUM ROMANUM.

*Detestatio bellorum civilium.*

Quò, quò scelerati properatis? vel cur inclusi ragind gladii dextra inseruntur? An non satis Latini sanguinis effusum est terrâ marique? non quidem ut Romani incenderent excelsa castella æmulæ Carthaginiæ,

QUO, quò scelesti ruitis? Aut cur dexteris

Aptantur enses conditi?

Parumne campis atque Neptuno super

[466]

Fusum est Latini sanguinis?

Non ut superbas invidæ Carthaginiæ

5

Romanus arces ureret:

### ANNOTATIONES.

9. Tu cum timendâ, &c.] Tu verò cum ingenti latratu maxime terribilis visus fuisti, repente mitis et imbellis appares, objecto pretio sedatus; quemadmodum canis iuvenis, antea horrendum latrans, projectum cibum arripit, mutus subito fit.

12. Tollo cornua.] Vires exero, animos et bilem accendo, graviterque ulciscor.

13. Qualis Lycambæ, &c.] Sicut Poëta Archilochus fecit in Lycamben. Hic enim Neobalen filiam antea desponsatam, fractâ fide, illi negavit uxorem, generumque habere sprexit. At Archilochus lambicos versus à se inventos iam acerbos et amarulentos scripsit in Lycamben ut eum ad desperationem, tandemque ad suspendium adegisse referatur. Vide Epist. ad Pisones, v. 79.

14. Acer hostis Bupalò.] Hipponax Poëta circa Olympiadem sexagesimam florebat, quinque circiter ante Christum seculis. Staturâ parvus, vultu pravus ac deformis. Contigit ut offensi duo fratres Bupalus et Anthermus, sive pictores, sive sculptores, ejus imaginem omnino ridiculam effinxerint, populi que ludibrio exposuerint: verum non impuê. Hipponacti notabilis seditis vultus erat. Quamobrem imaginem ejus larivâ jocorum ridendum circulis in promptu fecere (alii proposuere.) Quod Hipponax indignatus, amaritudinem carminum distrinxit in tantum, ut credatur aliquibus eos ad laqueum compulsos. Quod falsum est. Complura enim in finitimis insulis simulachra potest fecere. Hæc Plin. lib. xxxvi. cap. 6. Alii scribunt Epheso urbe duntaxat cedere coactos præ pudore et irâ, propter acerbiteriam versuum Hipponactis. Ex Dionys. Halic. Hipponax trimetrum Archilochium in Scaxoutem inflexit, ut gravius teriret. Cic. de Nat. Deorum iii. quem Hip-

ponactis Iambus læserat, aut qui erat Archilochi versu vulneratus, &c.

15. An si quis atro dente, &c.] Si verò me quisquam impetat convitiis, an ad lachrymas, pueri more, confugiam? imò ut vir ad arma et ultionem convolabo; persequar adversarium usquequaque, donec graviore acceptis plagas infigam.

Ode VII.—Metrum idem quod Epod. 1.

1. Quò, quò, &c.] Ambigitur quod civile bellum hic Poëta execratur; an illud quod gestum est hinc Bruto et Cassio, illinc Augusto, M. Antonio et M. Lepido dncibus; an bellum Actiacum, cujus finem et exitum Augusto felicem celebravit Epod. 9. an potius illud, quod post cladem Philippensem Sextus Pompeius reparabat? Vide lib. i. Od. 14. lib. ii. Od. 7. lib. iii. Od. 4. et 6. Denique Epod. 16. ibique Annot.

Scelesti.] In cives et patriam injuriosi et savientes.

2. Enses conditi.] Pax enim facta fuerat, aliquanto post dimicationem Philippensem, Pompeianos inter et Augustum atque Antonium.

3. Campis atque Neptuno super.] In campis Philippensibus et in mari Siculo. De hoc; Epod. 4. de illis lib. ii. Od. 7. Neptunus maris deus pro ipso mari.

5. Non ut superbas, &c.] Enimverò tantum sanguinis Romani nuper fusum non est pro defensione patriæ vel ultione, ut olim quando Scipione duce deleta et incensa Carthago est. Tunc certe gloriôsè pugnatum est; at certarunt nuper cives in seipsos impiè, ut et nunc armantur.

Invidæ Carthaginiæ.] Carthago Romæ æmula, quamdiu stetit, fuit. Vide lib. iii. Od. 6. Vell. Patercul. lib. 1. et ii.

Intactus aut Britannus ut descenderet  
 Sacra catenatus via :  
 Sed ut, secundum vota Parthorum, sua  
 Urbs haec periret dextra.  
 Neque hic lupis mos, nec fuit leonibus  
 Unquam, nisi in dispar, feris.  
 Furorae caecus, an rapit vis acrior ?  
 An culpa ? Responsum date.  
 Tacent, et ora pallor albus inficit,  
 Mentisque percussae stupent.  
 Sic est. Acerba fata Romanos agunt,  
 Scelusque fraternae necis ;  
 Ut immerentis fluxit in terram Remi  
 Sacer nepotibus cruor.

vel ut Britanni haecenus in-  
 domiti per viam sacram  
 victi traherentur ; Sed ut  
 juxta Parthorum optata  
 10 destrueretur haec civitas  
 per vires proprias. Atque  
 nec lupis haec consuetudo,  
 nec leonibus unquam fuit,  
 [457] saevire, nisi contra dissimile animal. An circa ra-  
 bies agit ros, an vis supe-  
 15 rior, an crimen aliquod ?  
 Respondete. Silent : atque  
 pallidus color vultum tin-  
 git ; animique attouiti ob-  
 stupescunt. Ita est, Ro-  
 manos exagitat sors inimi-  
 mica, et crimen caedis fra-  
 20 ternae, ex quo effusus est  
 humi sanguis Remi inno-  
 centis posteris luendus.

## ANNOTATIONES.

7. *Intactus aut Britannus.* Neque tunc fas-  
 sus est Latinus sanguis, ut Britanni nondum  
 subacti Romano imperio, vincerentur, atque  
 in triumpho ducerentur ex more ad Capito-  
 lium per Viam Sacram. Vide Sueton. Octav.  
 cap. 25. Dion. lib. xl. init. Caesaris Com-  
 ment. lib. v. item Annot. lib. iiii. Ode 5. et lib.  
 iv. Ode 14.

*Descenderet.* Declivis nempe ad forum us-  
 que Romanum erat Via Sacra ; de qua. Epod.  
 4. v. 7. at a foro Rom. ad Capitolium postea  
 ascendeatur.

9. *Sed ut, secundum vota Parthorum, &c.*  
 Hoc scilicet babebat in votis hostes Roma-  
 norum, ut quod Imperium alienis non poterat,  
 propriis viribus interiret. Epod. 16. v. 2.

*Suis et ipsa Roma viribus ruit,*  
*Quam nec finitimi valuerunt perdere Marci,*  
*&c.* de Partibus Romae semper infestis, lib. i.  
 Ode 12. et 19.

11. *Neque hic lupis mos, &c.* Ferre non sa-  
 vium in sui similes ; quare ergo homo est ho-  
 mini lupus ? ut habet adagium. Plin. Proem.  
 lib. vii. cetera animalia in suo genere probè  
 degunt. Congregari videmus et stare contra  
 dissimilia. Leonum feritas inter se non dimicat.  
*Serpentum mortuus non petit serpentes. Nec*  
*maris quidem belluae nisi in diversa genera se-*  
*riunt. At hercule homini plurima ex homina*  
*nunt mala.* Senec. Epist. 104. ab homine ho-  
 mini quotidianum periculum. *Adversus hoc*  
*te expedi, &c.* Et de Clement lib. i. cap. 26.  
*Apud homines tantum, nec a necessariis quidem*  
*rabies temperat tibi.* Sanctus Augustinus de  
 Civ. Dei lib. 16. neque enim unquam inter se  
 leones, aut inter se dracones qualia inter se ho-  
 mines bella generant. Juvenal. Sat. xv. 169.

*Sed jam serpentum major concordia : parci*  
*Cognatis maculis similis fera. Quando*  
*leoni*

*Fortior eripuit vitam leo ? quo nemore un-*  
*quam*

*Expiravit aper majoris dentibus apri !*  
*Indica tigris agit rabida cum tigride pacem*  
*Perpetuam. Saevius inter se convenit ursae.*  
*Ant hominis ferrum lethale incude nefanda*

*Produxisse parum est.*

12. *In dispar feris.* Al. in dispar genus.

13. *Furorae caecus, &c.* Quid vos rapit ad  
 bellum tam tetrum ? An furor ; an fatalis  
 quaedam necessitas ; an culpa, propter quam  
 Diis infensi, vestris vos manibus plectant ?  
 Cicero pro M. Marcello, omnes qui ad illa  
 arma fato sumus nescio quo Reipublicae misero  
 fustisque compulsi, etiam aliquam culpam tenemur  
 erroris humani, à scelere certe liberati sumus.

15. *Tacent, et ora pallor, &c.* Silentium et  
 pallor arguunt sceleris conscientiam : stupor  
 verò notat immisiam à Diis offensis poenam.

17. *Sic est, &c.* Ita sanè Deorum fit ut  
 Romani in Romanos incendant saeviantque.  
 Nimirum huiusmodi crimen Romuli, qui Remum  
 fratrem occidit. Ode 6. lib. iii.

*Delicta majorum immeritis lues,*  
*Romane, &c.*

19. *Remi sacer cruor.* Jus naturale violat  
 Romulus, dominandi causâ, fratrem innox-  
 ium et immerentem trucidans. Hinc illius  
 Romanorum parentis et conditoris scelus in  
 nepotes aspersum identidem innuasis malis  
 vindicatur. De nefandâ illâ Remi caede va-  
 riè scribunt. Flor. lib. i. cap. 1. *Ad tutelam*  
*novae urbis sufficere vallum videbatur ; cujus*  
*dum irridet angustias Remus, idque inerepat*  
*saltu, dubium an jussu fratris, occinus est.*  
*Prima certè victima fuit : munitionemque urbis*  
*novae sanguine suo consecravit.* Tit. Liv. lib. i.  
 cap. 6. Romulus : ac Remus, certum nomen  
 et auspicia daturi novae urbi, auguria captant.  
 Interfrenit aritum malum, regni cupidò, at-  
 que inde fadum certamen coortum à satis miti  
 principio ; quondam gemini evasi, nec alatis  
 verecundia discrimen facere possent ; ut Divi,  
 quorum iulele ea loca essent, auguriis legerent  
 qui nomen novae urbi daret, conditam imperia  
 regeret : Palatinum Romulus, Remus Arenti-  
 num ad inaugurandum templa capiunt. Priori  
 Remo augurium veniae fertur sex vultures ;  
 jamque, nunciato augurio, eum duplex nume-  
 rus Romulo se ostendisset, utrumque Regem sua  
 multitudo consulataverat, tempore illi praepo-  
 sito ; at hi numero atrium regnum trahabant.

## ODE VIII. IN VETULAM.

Te diuturno ævo faten-  
tem decetne querere quid  
exhaustiat vires meas? Licet  
nigri sunt tibi dentes et  
frons sulcata rugis seni

• • • • •  
• • • • •  
• • • • •

Sis opulenta: et imagines  
triumphales decorent exe-  
quias tuas: nullaque sit  
matrona quæ incedat or-  
nata rotundioribus margi-  
nitibus: tu tamen mihi sor-  
deris

• • • • •  
• • • • •  
• • • • •

**ROGARE** longo putidam te sæculo,  
Vires quid enervet meas?

Cum sit tibi dens ater, et rugis vetus  
Frontem senectus exaret;

Hietque turpis inter aridas nates  
Podex, velut crudæ bovis.

Sed incitat me pectus, et mammæ putres,  
Equina quales ubera;

Venterque mollis, et femur tumentibus  
Exile suris additum.

Esto beata: funus atque imagines  
Ducant triumphales tuum:

Nec sit marita, quæ rotundioribus  
Onusta baccis ambulet.

Quid, quod libelli Stoici inter serios  
Jacere pulvillos amant,

Illiterati num miuùs nervi rigent?  
Minùsve languet fascinum?

Quod ut superbo provoces ab inguine,  
Ore allaboraandum est tibi.

[466]

5

10

[469]

16

20

## ANNOTATIONES.

Inde cum altercatione congressi, certamine ira-  
rum ad eadem vertuntur. Ibi in turbâ ictus  
Remus occidit. Vulgarior fama est, ludibrio  
fratris Remum novos transiisse muros: inde  
ab irato Romulo interfectum: ita solus potitus  
imperio Romulus, &c. Vide et Aurel. Victo-  
rem. Plut. in Romulo. Oros. lib. ii. S. August.  
lib. iii. de Civitat. Dei. cap. 6. Ovid. Fastor. iv.  
Ode VIII.—Metrum idem quod Epod. i.

1. Rogare, &c.] Ellipsis et Aposiopesi in-  
dignationi serviens. Putidam te non pudet, &c.

11. Funus atque imagines, &c.] In funere  
nobiliu præferebantur imagines majorum  
qui triumphalem honorem adepti fuerant.  
Cic. ii. de Orat et pro Milone, Plin. lib. xxxv.  
cap. 2 Lips. Elect. i. cap. 29.

13. Rotundioribus.] Rotunditas uniones com-  
mendat. Plin. lib. ix. cap. 35. Margaritarum  
dos omnis in candore, magnitudine, orbe, læ-  
tore, pondere. Erant tamen etiam oblongæ  
in pretio margaritæ, dicebanturque elenchi, et  
auribus appendebantur. Juven. Sat. vi. 458.

Auribus extensis magnos commisit elenchos.]  
Sat. ii. 61. cylindros vocat,

Tu nube, atque lace. Donant arcana cy-  
lindros.

14. Onusta.] Plin. modò cit. Uniones digi-  
tis suspendere et binos ac ternos auribus femi-  
narum gloria est. Petron. Tribaccam margari-

tam appellat. Sen. de Benefic. lib. vii. cap. 9.  
Videó uniones non singulos singulis auribus  
comparatos. Jam enim exercitata mulierem  
oneri ferendo sunt. Junguntur inter se; et in-  
super alii bini superimponuntur. Nec satis  
muliebris insania viros subiecerat, nisi bina ac  
terna patrimonia auribus angulis pependissent.

Baccis.] Baccæ propriè sunt fructus lauri,  
oleæ, &c. ob similitudinem verò pro unionibus  
pronuntur. Pers. Sat. ii. 66. ambitio et molli-  
ties, inquit, docuit baccam cancha rasisse.

15. Quid, quod libelli Stoici, &c.] At dice-  
te esse imbutam literis et Philosophiâ Stoico-  
rum. Scilicet hoc lenocinio, hæc illecebrâ cap-  
tas me studiosum: verum nihil proficis; inquit  
Horatius. De Stoicorum placitis agam ad  
Sat. 3. lib. i. et ii, &c.

Inter pulvillos.] Super pulvinos scilicet lec-  
tuli trielinariis, acubitorii, leucobratarii; in  
quo veteres lectioni et scripturæ vacabant.  
Pers. Sat. i. 53.

Quicquid denique lectis scribitur in citreis.  
Cætera hujus Odes absit ut explanare aggre-  
diar, aut alia multis locis similia. Quintiliano  
morem geram libens, lib. i. cap. 8. sic scri-  
benti. Horatium in quibusdam nolim inter-  
pretari. Pador nempe vetat. Quin et Scaliger  
Hypercrit. ita censet Epod. viii. et xii. Ne-  
bulonis et nequam esse oportuit, non Horatii.

## ODE IX. AD MÆCENATEM.

*Præsentit voluptatem mox futuram ex Augusti ad Actium Victoriâ.*

QUANDO repōstum Cæcubum ad festas  
dapes

Victore lætus Cæsare,  
Tecum sub altâ (sic Jovi gratum) domo,  
Beate Mæcenas, bibam,  
Sonante mistum tibiis carmen lyrâ  
Hâc Dorium, illis Barbarum?  
Ut nuper, actus cùm freto Neptunius  
Dux fugit, ustis navibus,

[460] Ecquando vinem Cæcubum ad solemnes epulas reservatum, lætus ego ob victoriam Augusti, potabo tecum, O felix Mæcenas, in ædibus magnificis, canente cum fistula citharâ. hâc Dorium modum, illis Phrygium? Sanè ita placet Jovi. Haud jam pridem sic [461] fecimus, quando Neptunius Imperator freto Siculo pulsus fugam arripuit, post incensus naves;

## ANNOTATIONES.

Ode IX.—Metrum idem quod Epod. i.

1. *Quando repōstum, &c.*] Vel ex istâ Ode liquet nec libros nec Odas Horatii eo dispositas ordine, quo factæ sunt: siquidem hic lætitia exprimitur de futurâ mox Victoriâ Actiâ quæ jam consummata celebrabatur in Ode 37. lib. i. Hic, inquam, poeta scribens ad Mæcenatem inter bellicos tumultus ad Actium adhuc versantem, gaudium suum exprimit ex primo nuncio fugæ Antonii et Cleopatræ.

*Cæcubum.*] Vinum optimum, de quo plura lib. i. Ode 20. v. 9.

*Ad festas dapes.*] In sacris et festis, in honorum Deorum, instruebantur epulæ opiparæ, et ponebantur vina melioris notæ.

2. *Victore Cæsare.*] Xiphilini, in Augusto, Cæsar superior fuit eo prælio navali, ad quantum Nonas Septembris confecto; quem diem propterea notari, quod eo penes ipsum Cæsarem summa rerum fuit, ut ex eo anni principatus ejus numerentur. Cæsar urbem aedificavit eo loco, in quo tibi victoriam pepererat, eamque Nicopolim appellavit, &c. Ibidem quoque ludos Quinquennales instituit, et Apollini templum dedicavit, ut tam insignis in Epiro victoriæ dignum Augusto monumentum permaneret. Vide Epod. i. Init. et totam Odæ. 37. lib. i. ibique Annot.

3. *Sub altâ domo.*] Altis columnis ex marmore adornatâ, lib. iii. Ode 29. v. 10.

*Malem propinquam nubibus ardua.*

*Sic Jovi gratum.*] Jovi Diisque fore gratum ait gaudium ob victorem Augustum, quippe cui ex voluntate Numinum orbis Imperium destinatum erat: quod quidem asseruit, lib. i. Ode 2. et alibi.

4. *Hâc Dorium, illis Barbarum.*] Lyrâ sonante Dorium carmen seu modum; tibiis verò canentibus barbarum sive Phrygium. Tres erant vulgares modi, Ionius sive Lydius in Ut; Dorius in Re; Phrygius in Mi, de quibus fuscæ Glareanus in hunc locum. Primus acutus rebus lætis serviebat; secundus gravis et sedatus, rebus seriis; tertius medius, rebus sacris. Vide Athen. lib. xiv. cap. 5. Item Carl. Rhod. lib. ix. cap. 3. ubi ex Cassiodoro sic scribit; *Dorius prudentiæ largitor est, et castitatis effector; Phrygius pagnas exultat,*

*votum furoris inflamat; Æolius animi tempestates tranquillat, somnumque jam placatis attribuit; Lydius intellectum obtutus acuit; et terreno desiderio gratias celestium appetitum inducit, bonorum operator eximius.* Hinc apparet cur pueros Doricam in primis harmoniam edocendos monent Aristoteles, Polit. viii.

*Barbarum.*] Asiatici omnes à Græcis vocabantur Barbari; hinc barbarum dicitur quicquid est à Phrygiâ Asiæ regione, lib. ii. Ode iv. v. 9.

*Barbaræ postquam cecidère turme.*

*Barbaricum aurum, Æneid. ii. 504. et barbaræ crurum tegmina, Æneid. xi. 777.* quæ Phrygiâ erant acu picta et elaborata. Athen. cit. lib. xiv. cap. 6. *Tres sunt Harmoniarum differentie quæ et Græciæ nationes; Æolica nempe, Dorica, Ionica. Phrygium autem ac Lydium Græci didicerunt à Lydiis ac Phrygiis, qui cum Pelopæ venerunt in Peloponnesum.*

7. *Ut nuper.*] Sicut liberaliter sanè bibimus nuper, seu ante annos quinque cùm Sextus Pompeius navali prælio debellatus ab Augusto est, ad fretum Siculum, indeque pulsus fugit.

*Neptunius Dux.*] Sextus Pompeius ruptis ergastulis mare obsegit; indereptis commicatus Italianæ vexavit; et, cum mari feliciter uteretur, Neptuni ac filium confansus est: Aurel. Vict. de Viris Illustribus, cap. vii. Alii scribunt, eum, cùm ejus pater Magnus Pompeius exactis piratis et hostibus mari dominatus esset, hinc se Neptuni filium dixisse, et cæruleâ vesta indutum juveniliter superbiendo depugnasse. Appian. Bell. Civil. lib. v. Dio. lib. xlviii.

8. *Fugit.*] Aur. Vict. cit. *Sextus ab Augusto per Agrippam navali prælio victus in Aniam fugit ubi ab Antonianis militibus occisus est.* Florus lib. iv. cap. 6. *Sextus Pompeius perditis rebus profugit; Aniamque celis petiit, venturus tibi in hostium manus et catenas.* . . . Non alia post Xerxem miserabilis fuga. Quippa modò trecentarum quinquaginta navium dominus, cum sex septenve fugebat, extincto prætoris navis lumine, annulis in mare abjectis, parens ac respectans, et tamen non timens ne periret.

*Ustis navibus.*] M. Agrippæ operâ, scilicet à quo fugatas Sexti Pompeii naves scribit

minatus civibus injicere ca-  
tenuis, quas detraxerat scri-  
vis infidelibus. Romanus  
(cheu nepotes haud crede-  
tis) mulieris tactus manci-  
pium, miles portat palmum  
atque arma, nec erubescit  
servire eunuchis rugosis.  
Interque vexilla bellica  
(proh fœdum rem!) Sol  
videt conopium. Ad hoc  
Spectaculum Galli indig-  
nantes, Augustum incla-  
mando, converterunt duo  
millia equorum; et puppes  
navium hostium ad sinis-  
tram fugientes in portu  
delitescunt.

Minatus urbi vincla, quæ detraxerat

Servis amicus perfidis :

Romanus (cheu posteri negabitis)

Emancipatus fœminæ

Fert vallum et arma miles, et spadonibus

Servire rugosis potest.

Interque signa (turpe!) militaria

Sol aspicit conopium.

Ad hoc frementes verterunt bis mille equos

Galli, capentes Cæsarem :

Hostiliùmque navium portu latent

Puppes sinistrorsum citæ.

#### ANNOTATIONES.

Suet. Oct. cap. 16. Tit. Liv. Epit. lib. cxxix. *Adversus Sexti. Pompeium, inquit, vario eventu natalibus certaminibus pugnatum est; ita ut ex duobus Cæsaris classibus, altera cui Agrippa præerat vinceret; altera quam Cæsar duxerat deleta. . . . victus deinde Pompeius in Siciliam profugit.* (Hæc prior fuga; postrema illa de qua paulò ante dixi ex Floro.) *M. Agrippa naturali coronâ à Cæsare donatus est, qui honore ante eum nemini habitus erat.*

9. *Minatus urbi vincla, quæ detraxerat, &c.]* Servus ad arma Pompeius ille Sextus et magno quidem numero vocatur. Testes Dio. et Liv. Flor. cit. *Cum ergastula armasset, Siciliam Sardiniamque habebat. Jam et classe medium mare invaderat. O quàm diversus à patre! Ille Cilicis extinxerat: hic secum piratas naves agitabat.* Vide et Annot. ad Epod. 4. io fine.

10. *Servis amicus perfidis.]* Fugitivis nempe et erga dominos perfidis libertatem et arma debet, benignè excipiens et amice, in quos animadverti graviter oportebat.

11. *Romanus.]* Antonius ejusque assecleæ Romanorum permulti.

12. *Fœminæ.]* Cleopatram, de quâ lib. i. Od. 37.

13. *Fert vallum, &c.]* Virg. Georg. ii. 25.

*Quadrifidusque sudas et acuto robore vallos.]* Ubi Servius monet, bis idem dictum: nam et valli et sudas idem sunt: Gall. *des Pâux*. Angl. *PALISADES*. Vegetus lib. iii. cap. 8. ita rem explicat: *Super aggerem valli, hoc est, sudas, vel tribuli lignei, digeruntur, viminum ad munienda castra. Porro Romanus quisque miles debebat ferre secum duodecim sudas, arma, viaticum, ollam, veru, securim, ligonem, fal- cem, &c.*

*Spadonibus servire.]* Cleopatram illi comita- bantur, adedque imperabant Romanis militan- tibus sub ejus vel Antonii signis; quod eis turpe et indignum. Vide lib. i. Od. 37. v. 9. *Spado à σπάω. evellere, dictus. Rugosis* quia plurimæ illis rugæ ob virilitatis adeoque caloris amissionem.

16. *Conopium.]* Aliâ scribe. *Conopeum* pen- nulinâ longa; *καταπίπτει*, tentorii genus, quo utebantur Ægyptii mulieres ad arcendos culi- cos qui *αυρατίες* nuncupantur à Græcis. Hi

sunt enim illic frequentes ob maris viciniam. Horatius indignitatem auget ex eo quòd mulie- bre tabernaculum erat pro Prætorio seu Im- peratorio tentorio.

17. *Ad hoc frementes, &c.]* Adversus An- tonium arma verterunt Galli, qui in ejus exer- citu merebant, scilicet indignati quòd servire juberentur fœminæ, et effeminatis *spadonibus* rugosis.

*Verterunt bis mille equos.]* Scaliger, suo more, illa, inquit, *ferre nequeo: nam et innu- meria sunt, nec conveniunt pugne navali.* Imò Gallorum fremitum et morum asperitatem bellè exprimunt. Deinde an Hypercriticus nesciebat præter navales copias, ad littus adfuisse terrestres peditum equitumque? Itaque ab exercitu illo terrestri Antonii ad Cæsarianum transisse illa duo millia equitum Gallorum, qui victoriam Cæsaris promoverunt: ut testa- tur Servius ad Æneid. vi. et Plutarchus in An- tonio; *Terrestribus copiis ab Antonio Canidius præerat: à Cæsare Taurus; qui utrinque in- structâ acie in littore quiescebant, eventum na- talis pugne expedites*

18. *Capentes Cæsarem.]* Nos vernaculè di- ceremus, *CARRYING, GOD SAVE THE KING.*

19. *Hostiliùmque navium portu latent Pup- pes.]* Continuo excaudescens Julius Scaliger, *Si latent Puppes, prorsus non latent, inquit.* Egregiè admodum; nam paratis ad fugam navibus latebant puppes dumtaxat, apparebant autem prorsus mari obversæ. Ergò malè re- darguitur iste locus. Horatius notat sexa- genta naves Cleopatram post classem Antonii collocatas, sublatâ velis expeditas ad fugam prius quoque tempore capessendam, et vela faciendâ in Ægyptum. Plutarch. modò cit.

20. *Sinistrorsum citæ.]* Hostiles naves à portu Actiaco prodeuntes ad sinistram habebant Peloponnesum, quò fugerant, et inde Alexandriam. Plutarch. in Antonio; *Naves sexaginta Cleopatram, quæ post magnas naves erant sitæ, velis sublatâ per medios pugnantes fugam arripuit, suosque perturbant. Cæsari- ani non nunc admirationem spectant fugientes naves in Peloponnesum conversas; nec quâ de causâ id fieret intelligebant.* Adiditque Anto- nium non viri aut ducis consilia assum, sed amantis; tractum scilicet à muliere, et post-

10

[462]

15

20

Io triumphe! tu moraris aureos  
 Currus, et intactas boves.  
 Io triumphe! nec Jugurthino parem  
 Bello reportasti ducem;  
 Neque Africanum, cui super Carthaginem  
 Virtus sepulchrum condidit.  
 Terrâ marique victus hostis Punico  
 Lugubre mutavit sagum.  
 Aut ille centum nobilem Cretam urbibus  
 Ventis iturus non suis,  
 Exercitatus aut petit Syrtes Noto,  
 Aut fertur incerto mari.  
 Capaciores affer huc, puer, scyphos,  
 Et Chia vina aut Lesbia;  
 Vel, quod fluentem nauseam coërceat,  
 Metire nobis Cæcubum.

- [463] Io triumphe, tu retardas auratos currus et juvenas integras. Io triumphe, non revertisi Imperatorem talem seu in bello Jugurthino, seu in Africano eum cui sua virtus tumulum erexit super Carthaginem. Hostis superatus in terrâ et mari sagum purpureum mutavit lugubre. Nunc ille vel in Cretam centum urbibus claram fugit adversis ventis; vel ad Syrtes Austro veratas; vel errat anceps per maria. Famule, huc affer cyathos majores, et vina Chia, vel Lesbia; quia potius infunde nobis Cæcubum, quod reprimat nauseam fluentem.
- 25
- [464]
- 30
- 35

## ANNOTATIONES.

habitus omnibus, Cleopatram insecutum.

21. Io.] Vox lætitiæ index, quâ triumphanti duci milites acclamabant.

Triumphe.] Triumphum alloquitur et compellat veluti Deum. Sic. lib. iv. Od. 2. v. 49.

Tuque dum procedis, Io triumphe.

Aureos Currus.] Triumphales Augusto debitos. Horum formam describit Zonaras his verbis; *Ti δὲ δὲ ἄμα ἰὼτε ἀρμαγεῖον, ἰὼτε πελοποννησιακὸν ἢ ἰατρικὸν: ἀλλ' ὡς πύργου παγίστερος τριῖνας ἰσχυράς.* Currus autem, triumphalis scilicet, neque Ciceroni neque bellico similis; sed in turris rotundæ modum factus erat.

22. Intactas boves.] Qui triumphabat juvenas intactas, id est, vel tauro vel iugo nondum subditi immolabat. Virg. Georg. iv. 540.

Delige et intactâ totidem cervicæ juvenas.

23. Nec Jugurthino parem.] Non parem sed longè Augusto inferiorem Marium Jugurthæ victorem. Vide lib. ii. Od. i. stroph. 7. ibique Annot. ad vocem Jugurtha.

25. Neque Africanum.] Nec Cesari parem Scipionem, quamquam diruit hic Carthaginem Imperii æmulum; ita ut ejus urbis ruinæ sint illustre veluti Mausoleum P. Cornel. Scipionis, ob ejus virtutis planè singulares quæ in Africano bello et triumpho eluxerunt.

26. Sepulchrum.] Vetus interpres hic sic annotat; *Tangit historiam, in quæ scriptum est, ex Oraculo, ad comprehendendos Afros debere sepulchrum Scipioni Africano ita constitui, ut Africam intueretur. Hoc autem Deorum monitus positum est inter Ostium et portum. At contra Plutarchus scribit sepulchrum Scipionis Linterni extare. Mancinello teste, apud Caietam in marmore sepulchro æneque urna hæc leguntur;*

*Deiæto Annibale, et capta Carthagine et aucto Imperio, hos cineres marmore lectos habes; Cui non Europæ, non obstitit Africa quondam, Respice res hominum, quàm brevis urna premit!*

27. Terrâ marique victus hostis.] Antonius, post cujus sagam Ægyptum, terrostris ejus exercitus duce Canidio ad Augusti partes transit.

Punico Lugubre mutavit sagum.] In signum mæroris, exiit sagum punice, coccinei, purpurei, rubel coloris; induitque aliud pullum, atrum, lugubre. Phœnicus seu puniceus color exuberantiam splendoremque significat ruboris; inquit Gellius, lib. vi. cap. 26. Sagum vestis erat in bello usitata, brevior, subnexa per fibulam circa dextrum humerum. Alii volunt sagum habuisse manicas instar tunice. Erat porro coloris rubel, tum quod is Marti convenit; tum ut cruor è vulneribus manans ob similem colorem minis appareret.

29. Aut ille, &c.] Quod tenderit Antonii classis, ignorabatur. Sciebatur tamen versus Peloponnesum navigasse; ut antè dixi ex Plutarcho. Postea verò cognitum est Cretæ oram legisse; ut in Ægyptum pergeret.

Cretam.] De eâ insulâ, lib. iii. Od. 27. stroph. 9.

30. Ventis non suis.] Sibi non propitiis.

31. Noto.] Vento Meridionali.

Syrtes.] In Lybico mari sunt eæ, vulgè *Seches de Barbarie*, à *εὐχά* traho, quod in eas maris partes arenæ cumulos, limum, et saxa aggerant et trahunt fluctus. Vide lib. ii. Od. 6. v. 3.

32. Fertur incerto mari.] Quod fugiat incertus, rebus desperatis.

33. Capaciores affer, &c.] In festis, et in magnâ lætitiâ, Græco more, majoribus poculis et largiter hibeatur.

34. Chia vina aut Lesbia.] Transmarina vina, idèque pretiosa; è Chio et Lesbio insulis maris Ægei. Plin. lib. xiv. cap. 7. et 14. De Chii vini bonitate, lib. iii. Od. 19. v. 5. De Lesbio, lib. i. Od. 17. stroph. 6.

36. Cæcubum.] Vinum generosum è Cæcubo, Latii monte; de illo lib. i. Ode 20. v. 9. habet virtutem coërcenti nauseam, inquit; quod

*Certe decet abstergere sollicitudinem ac formidinem pro rebus Augusti bibendo suave vinum.*

Curam metumque Cæsaris rerum juvat  
Dulci Lyæo solvere.

## ODE X. IN MÆVIUM POETAM.

*Ei Naufragium imprecatur.*

Navis abijt soluta portu  
infelici auspicio, vehens  
fentem Mævium. Auster  
fac ut tetricis fluctibus vexes  
utrumque latus naris. Eu-  
rus ater mari perturbato  
despergat funes et remos  
disruptos. Exsurgat Aquilo  
tam vehemens, quam  
cùm frangit ilices in ex-  
celsis montibus concussas.  
Nec propitium ullum afful-  
geat astrum nocte obscurâ  
quâ Orion occidit. Nec  
tranquilliore mari naviget  
quàm exercitus Græcorum  
victor, quando Minerva ab  
impensâ Trojâ iram conver-  
tit in sceleratam Ajacis na-  
vim. O quantus sudor im-  
minet tuis nautis; tibi verò  
pallor flavus, atque ejula-  
tio viro indigna,

**MALA** soluta navis exit alite

[466]

Ferens olentem Mævium.

Ut horridis utrumque verberes latus

Auster, memento fluctibus.

5

Niger rudentes Eurus, inverso mari,

Fractosque remos differat.

Insurgat Aquilo, quantus altis montibus

Frangit trementes ilices.

Nec sidus atrâ nocte amicum appareat

Quâ tristis Orion cadit.

10

Quietiore nec feratur æquore,

[466]

Quàm Graia victorum manus,

Cum Pallas uto vertit iram ab Ilio

In impiam Ajacis ratem.

15

O quantus instat navitis sudor tuis,

Tibique pallor luteus,

Et illa non virilis ejulatio,

## ANNOTATIONES.

ansterum sit et pungens, adedque fluxum astat aut restringat phlegmatia. Porro ejusmodi vinum petit Horatius, ut possit affatim bibere sine nausea et vomitu.

37. *Curam metumque Cæsaris.* Magno se fuisse in metu pro Cæsare indicat; neque verò Romæ tunc fuisse trepidationem parvam refert Dio; at, hoste in fugam verso, jam latus, vino se discussurum ait quicquid pavoris et curæ animo diu insedit.

38. *Lyæo.* Ita dicitur Bacchus, ac proinde vinum, à *lyæis* solvere, ut jam notavi, lib. I. Od. 7. v. 22.

Ode X.—Metrum idem quod Epod. I.

1. *Mala soluta, &c.* Amico Virgilio et bono Poetæ faustam navigationem est apprecatus, Ode 3. lib. i. at Mævio contrariam omnia hic.

*Mala alite.* Sunt qui *alitem* feminino genere poni velint pro malo semper augurio. Lactant. in Papin. Stat. Thebaid. 3.

2. *Olentem Mævium.* Is obsoletarum vocum sectator, bonorumque Poëtarum insectator, duobus istis vitiiis duntaxat famosus Poëta, Virgilii atque Horatii temporibus tam invisus bonis quàm invidus. Virgil. Eclog. iii. 90.

Qui *barium* non odit, amet tua carmina, *Mævi*,

*Aque idem jungat vulpes, et mulgeat hircos.* Auctor lib. de caus. corrupt. eloq. ita præcipit; *Quedam arceantur ut jam obliterata et olentia, id est, nimiam vetustatem ac veluti aëtem redolentia.*

4. *Auster memento, &c.* Auster à meridie fluit et in Ionio mari valde servientem primùm invocat adversus Mævium navigantem: deinde Eurum ab Oriente: tum Boream seu Aquilonem à Septentrione: ut colluctantes mare subvertant, Mæviumque fluctibus obruant. Virgil. Æneid. i. 89.

*Unde Eurusus Notusque ruunt, creberque procellis Africus.*

10. *Orion.* De hujus sideris occasu procelloso et navigantibus tristi, lib. i. Od. 28. v. 21 lib. ii. Od. 13. in fine, lib. iii. Od. 4. sub finem, &c.

12. *Graia victorum manus.* Ad Caphareum Eubææ promontorium disjecta classis Græcorum tempestatibus tantum non tota perijt, cùm reverterentur post expugnatam Trojam.

13. *Cum Pallas uto vertit iram ab Ilio.* Offensa primùm illa fuerat judicio Paridis, adedque Trojanis infesta: deinde Græcis etiam; tum quod Ulysses et Diomedes è suo templo Palladium rapuisse; tum ut cauit Virgilius; Æneid. i. v. 41

*Unius ob noxam et furias Ajacis Otlei.*

14. *Impiam Ajacis ratem.* Impius certe Ajax Oileus et sacrilegus, qui Cassandram ad ipsas Palladis aras violarat. Unde navis ejus diffracta; ipse verò mox in saxum enatans fulmine pariter percussus.



Preces et aversum ad Jovem:  
Ionius udo cū remugiens sinus  
Noto carinam ruperit!  
Opima quod si praeda curvo littore  
Porrecta mergos juveris,  
Libidinosus immolabitur caper,  
Et agna tempestatibus.

et vota ad Jovem surdum;  
cū mormurans Ionium  
mare fregerit navim Austro  
humido! Quod si tu in cur-  
vo littore jacens pascas  
mergos, opimum spoliū,  
d me procellis sacrificabi-  
tur lascivus hircus, et ni-  
gra ovicula.

ODE XI. AD PETTIUM.

*Amore se Lycisci occupatum non posse versibus condendis vacare.*

PETTI, nihil me, sicut antea juvat  
Scribere versiculos amore percutsum gravi;  
Amore, qui me, præter omnes, expetit  
Mollibus in pueris, aut in puellis urere.  
Hic tertius December, ex quo destiti  
Inachia furere, silvis honorem decutit.  
Heu me! per urbem (nam pudet tanti mali)  
Fabula quanta fui! convivorum et pœnitet, [467]  
In quibus amantem et languor et silentium  
Arguit, et latere petitus imo spiritus!  
Contraque lucrum nil valere candidum  
Pauperis ingenium querebar, appllorans tibi;  
vino inculceram, et nunc pudore carens secreta mea dimoverat loco suo;

O Petti, nequaquam pla-  
[467] cet ut prius, versus facere,  
quā amore gravi occupor;  
amore, qui me præ cunctis  
incendere cupit erga tene-  
ros pueros vel puellas. Hic  
5 tertius December spoliāt ar-  
bores foliis, ex quo desit  
deperire Inachiam. Heu  
me, quanta sui fabula per  
urbem! (Nam pudet me  
tanti mali) pœnitet etiā  
convivorum, in quibus an-  
10 ans declarat se languore,  
taciturnitate, et suspiriis ē  
profundo pectore deductis!  
Tum terō simul ac ardente

ANNOTATIONES.

18. *Aversum ad Jovem.*] Preces et vota mi-  
nimè audientem, scilicet improbo iratum.

19. *Ionius.*] Ionium mare inter Epirum ac  
Peloponnesum ab ortu, et inagmam Græciam  
Siciliamque ab occasu porrigitur.

21. *Opima quod si praeda.*] Quod si tuum  
cadaver in littore pascat avas marinas, sacra  
spondeo tempestatibus.

23. *Caper.*] Quia Mævius petulans et olens  
ut caper.

24. *Agna.*] Virg. *Æn.* iii. 120. nigram hyemi  
pecudem. *Æneid.* v. 772. tempestatibus agnam.

*Tempestatibus.*] His quoque templum erat  
Romæ dedicatum olim a Scipione. *Ov. Fast.*  
vi. 133.

*Te quoque, tempestas, meritam delubra falsi-*  
*mur.*

Cic. de Nat. Deor. 3. asserit in Deorum nume-  
rum referendas esse tempestates, quæ populi  
Romani ritibus consecratæ sunt . . . nostri  
quidem duces mare ingredientibus immolare has-  
tias fluctibus consueverunt.

Ode XI.—Hanc Oden aliqui faciunt dico-  
lon distrophon, cujus primus quisque versus  
fit iambicus Hipponacticus trimeter acatalectus,  
ut Epod. i. *Ibis Liburnia*, &c.

Secundus Sapphicus, constans penthemi-  
meri heroicâ, et dimetro iambico; id est,  
duobus dactylis, et syllabâ; deinde quatuor  
iambis recepto tamen imparibus locis spon-  
dæo.

Aliis placet, esse tricolon tristrophon: ut

primus quisque versus sit iambicus trimeter,  
ut antè dictum est. Alter quisque Dactylicus  
dimeter, ut lib. iv. Od. 7. *Arboribusque comæ.*

Tertius iambicus dimeter, ut Epod. i. *Amicæ*  
*propugnacula.*

1. *Petti, nihil me, &c.*] Apud Pettium sive  
Pectum contubernalem suum queritur, quod  
per amorem nunquam sibi liceat interquies-  
cere, modò puellam modò puerum aliquem  
depereundi.

*Nihil jurat Scribere versiculos Amore per-*  
*cutsum gravi.*] Contrâ Propertius amore se  
ait incitari ad condendos versus lib. ii. Eleg. 1.  
*Queritis unde mihi toties scribantur amo-*  
*res?*

*Unde meus veniat mollis in ora liber?*  
*Non mi Calliope, non hæc mihi cantat*  
*Apollô:*

*Ingenium nobis ipsa puella facit.*  
*Seu vidi ad frontem sparsos errare capillos,*  
*Invenio causas mille, poeta, novas, &c.*

6. *Tertius December.*] Tertius itaque annus  
est.

8. *Fabula quanta fui.*] Quot rumores, quot  
sermiones vagati de me, ob Inachia amoreta,  
imò furorē!

11. *Contraque lucrum, &c.*] Adversus ri-  
valium ditiorum munera opima nihil me pos-  
se ac proficere apud Inachiam avaram inere-  
tricem. Quidam legunt, *Contraquē lucrum,*  
*nil valere candidum Pauperis ingenium.*

*Candidum pauperis ingenium.*] Candidos

ego fletis apud te conquerere, quod si sincera mens pauperis non praevaleret querui. Addebam porro: Quod si libera indignatio cor meum inflammaret, ut in auras dissipet molesta hæc pabula nequaquam sublevantia dolorem improbum; profinus abjecta verecundia cessabit pugnare adversus inaequales. At postquam ista coram te graviter statueram, accepto mandato discedendi in ædes meas, dubio gressu ibam ad fores eheu mihi non propitias et dura eheu vestibula, in quibus rupi lumbos et latus. Jam me occupat amor Lycisci gloriantis omnem feminam superare mollii: Quo me exsolvere non possint sincera amicorum monita vel objuraciones acerbe; sed tantum alius amor, sive adolescentulæ speciosæ, sive rotunduli pueri prolixos capillos nodo colligentis.

Simul calentis inverecundus Deus

Fervidiore mero arcana promorat loco.

Quod si meis inæstuet præcordiis

Libera bilis, ut hæc ingrata ventis dividat

Fomenta, vulnus nil malum levantia;

Desinet imparibus certare summotus pudor.

Ubi hæc severus te palam landaveram,

Jussus abire domum, ferebar incerto pede

Ad non amicos, heu, mihi postes, et heu

Limina dura, quibus lumbos et infregi latus.

Nunc gloriantis quam libet mulierculam

Vincere mollii amor Lycisci me tenet;

Unde expedire non amicorum queant

Libera consilia, nec contumeliæ graves;

Sed alius ardor aut puellæ candidæ,

Aut teretis pueri, longam renodantis comam.

#### ANNOTATIONES.

mores, ingenii vim et acumen, sapientiam, eruditionem, aliasque animi dotes eximias.

13. *Simul calentis, &c.*] Quoties verò Bacchus, id est, vinum, me ebrium fecerat, atque adeo loquacem et inverecundum: toties *applorans* tibi nudabam mentis meæ vulnera, amoris tormenta et cruciatus.

15. *Quod si meis, &c.*] Ex contemptu sui amoris oriebatur indignatio et ira adversus Inachiam; et hinc comminatio se eam oblivioni daturum. Sed brevi redibat ad priorem illam ardorem; quo vel invitatus ad eam ferebatur ac trahabatur.

16. *Ut hæc ingrata ventis dividat, &c.*] Ut procul expellat, et penitus ex animo excutiat ac deleat ista amoris *fomenta* alimentaque nempe suspiria, silentium, lacrymas, querimonias, anxias animi secum luctationes; quæ omnia accendunt potius amorem et augent cruciatum, quam levarent aut sedant.

18. *Desinet imparibus certare summotus pudor.*] Alii aliter locum hunc intelligunt. Suum cuique sit arbitrium et expiscandi sensus novos; ego interpretor cum Pulmauno; non amplius Inachiam procaci me summittam pudens nimium; sed eam aspernabor, desinamque sectari imparem, id est, amori meo non respondentem. Vel sic; cum *imparibus*, id est, rivalibus me potentioribus certare desinam, hisque sine pudore concedam mulierem lucrum magis cupidam, quam sinceri et candidi ingenii amantem; adeoque indignam meis amoribus. Priori interpretationi favet quod ait Horat. lib. i. Ode 33. v. 10. Veneri placere interdum jungere impares formas atque animos, &c. lib. iv. Ode 11. v. 31.

*Disparem riles. Age, jam meorum*

*Finis amorem.*

Denique Epod. xv. 14.

*At queret irata parem.*

19. *Ubi hæc severus, &c.*] Postquam ego constanter et magnifice apud te dixeram, me abjecturam occupationes ejusmodi vanas et importunas; atque à te, Petti amice, jussus eram abire domum, et proposita quiete frui; contra subito redeunte et trahente amore Inachiae, ad ejus aedes ferebar. Tibull. lib. ii. Eleg. 6. v. 13.

*Jurari quoties rediturum ad limina munquam?*

*Cum bene jurari, pes tamen ipse redit.*

22. *Limina dura.*] Vel propter immunitatem domum, vel potius quod in iis jaceas pernoctansque lumbos et latus infregerat; ex more amantium, de quo fusi lib. iii. Od. 10. Ovid. Remed. Amor. 508.

*Nec latus in duro limine pone tuum.*

23. *Mulierculam vincere mollii.*] Ludus est in voce mulier, quasi mollior à mollii dicta. Isidor. lib. xi. cap. 11. Præclare Petrus Blesensis serm. i. id Adven. Angelicam salutationem explicans; *ave benedicta inter mulieres*, inquit, *id est, sola robusta inter molles.*

26. *Liberi consilia.*] Amicæ data, sine ulla adulatione, vel offensionis metu.

26. *Contumeliæ grævez.*] Jactata scommata ab amicis objicientibus mihi amorem probrosum. Alii explicant; injuriæ ab Lycisco vel meretrice quilibet irrogatæ; minus ad rem, ut mihi quidem videtur.

27. *Sed alius ardor, &c.*] Cicer. Tuscul. 4. Etiam nunc quodam amore veterem amorem tanquam clavo clarum ejiciendum putant. Ovid. Remed. Amor. 462.

*Successore novo tollitur omnis amor.*

28. *Teretis.*] Habentis membra succi plena, solida, polita, obesa.

28. *Longam renodantis comam.*] Catamiti illi seu pueri meritori, capillos instar mulierum

## ODE XII. IN ANUM FÆTIDAM.

**QUID** tibi vis, mulier, nigris dignissima barris? [470]

Munera cur mihi, quidve tabellas

Mittis, nec firmo juveni, neque naris obesæ?

Namque sagaciùs unus odoror,

Polypus, an gravis hirsutis cubet hircus in alis,

Quàm canis acer ubi lateat sus.

Quis sudor vietis et quàm malus undique membris

Crescit odor! cùm pene soluto

Indomitam properat rabiem sedare; nec illi

Jam manet humida creta colorque

Stercore fucatus crocodili, jamq; subando

Tenta cubilia tectaque rumpit.

Vel mea cùm sævis agitat fastidia verbis;

Inachiâ langues minùs ac me:

Inachiam ter nocte potes, mihi semper ad unum

Mollis opus: pereat malè, quæ te,

Lesbia, quærenti taurum, monstravit inertem;

Cùm mihi Còus adesset Amyntas,

Cujus in indomito constantior inguine nervus,

Quàm nova collibus arbor inhæret.

Muricibus Tyriis iteratæ vellera lanæ

Cui properabantur? Tibi nempè;

Ne foret æquales inter conviva, magis quem

Diligeret mulier sua, quàm te.

Quid petis, fœmina atris  
barris digna? Quare dona,  
quare literas mittis mihi,  
nec valido adolescenti, nec  
hebetis usui? Ego quippe  
subtilius olfacto utrum sit  
tibi polypus, an olens caper  
resideat in axillis pilosis,  
quàm sagax canis ubi aper  
delitescat. At, ad quantus  
sudor, et quam teter odor  
undique emanat è membris  
flaccidis!

10 . . . . .  
[471] neque ei stat uda creta, et  
color fucatus sicut crocodili  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
15 . . . . .

Cui verò parabatur lana bis  
tincta purpuræ Tyriæ? Ni-  
mirum tibi: ut nullus esset  
contubernalis inter socios,  
quem plus amaret sua mul-  
lier, quàm ego te.

20 . . . . .

## ANNOTATIONES.

alebani, et in nodum colligebant. Vide lib.  
2 Ode 5. in fine. Et lib. iv. Od. 10. v. 3.

Ode XII.—Metrum idem quod Od. 7. lib. 1.

1. Quid tibi vis? Vide An. ad calcem Epod. 8.

Dignissima barris.] Digna mulier amatoribus sordidis ac deformibus, quales barri, seu bajuli sole adusti, stupidi, impoliti: vel similibus elephantis, qui odore graves, formâ truces, mole terribiles. Vide lib. i. Sat. 4. Annot. Barrius inops. Porro elephas dicitur barrius ob gravitatem, Græcè βαρεῖς; nam inter quadrupes mole præstat; vel à voce bar, quæ peregrinum significat: vel à voce beira quæ idem quod behemoth Hebraicè significat, scilicet ingentem bestiam.

3. Naris obesæ.] Ex Aristot. Physiogn. cap.

6. Qui narum habent in summo crassum, et stupidi sunt.

5. Polypus.] Est morbus narium foetidus; sive est caruncula in naso putida, respirationem obstruens, et letum emittens anhelitum.

Hircus in alis.] Færens humor in axillis, tam grave olens quàm hircus.

7. Quis sudor, &c.] Loquitur Horatius; O quàm gravis odor, et færens sudor exit è membris anis putidæ!

9. Nec illi Jam manet humida creta.] Cum olenti sudore defuit pariter sucus ille, quo faciem incrustant: quippe rugas creta, seu gypso obduxerat, obtexerat. Plin. lib. 36

cap. 16. Est in medicaminibus et Chia terra candida, utilis ad mulierum maxime cutem. Item. Ibid. cap. seq. Creta plura genera . . . candidum et ad purpurarum inclinans, ru utrique naturâ ad discutendos tumores . . . Refrigerandi quoque natura creta est; sudoresque immodicos sistit illita, &c. Petronius, cap. 23. Perfuebant per frontem sudantis acacia rici, et inter rugas malarum tantum erat creta, ut putares detectum parietem nimbo laborare.

10. Colorque Stercore fucatus crocodili.] E terrestris crocodili sicut cerussa admixto, fit medicamentum ad extenuandum cutem, nitidamque reddendam. Plin. lib. xviii. cap. 8. Alter crocodilus (cordylum vocant) ei similis, multum infra magnitudinem, in terrâ tantum, odoratissimisque floribus viril. Ob id intestina ejus diligenter exquiruntur jucundo nidore farta. Ejus stercus crocodileam appellant; quæ illita ex oleo cyprino molestia in facie exascentes tollit; ex aquâ verò morbos omnes, quorum natura serpit in facie, nitoremque reddit: lentiginis tollit ac varos, omnesque maculas. Clemens Alexandrin. Prodigog. lib. iiii. cap. 2. Ex Antiphane Comico, ita refert: Ter, non semel, digna sunt perire, quæ crocodilorum excrementis utuntur, et spemâ sepiarum unguntur, et supercilia fuligine illinunt, et fuso genas terunt.

21. Muricibus Tyriis, &c.] Tibi parabatur

O, ego minimè fortunata, O ego non felix, quam tu fugis, ut pavet acres 25  
quam tu fugis non secus ac Agna lupos, capreaeque leones!

## ODE XIII. AD AMICOS.

*Ut genio indulgeant, omni solitudine posthabita.*

Ater nimbus obdixit cœ-  
lum, et pluvias nivesque de-  
mittunt Jovem: Jam mare  
et silvæ strident boreâ Thra-  
cia: O sodales, ne omit-  
tamus opportunitatem tem-  
poris: et quamdiu valent  
genua, dumque convenit,  
explicetur frons senio con-  
tracta. Tu profer vina cal-  
cata sub Consule meo Tor-  
quato:

**HORRIDA** tempestas cœlum contraxit, et im-  
bres  
Nivesque deducunt Jovem:  
Nunc mare, nunc silvæ  
Threicio Aquilone sonant: rapiamus, amici,  
Occasionem de die:  
Dumque virent genua  
Et decet, obductâ solvatur fronte senectus. 5  
Tu vina Torquato move  
Consule pressa meo.

## ANNOTATIONES.

cum magnâ curâ, diligentia, celeritate, vestis purpurea, bis tincta muricis pisciculi sanguine, qui frequens et optimus in cœ mariis Mediter-  
ranei parte, quæ proxima est Tyro urbi Phœ-  
nicie. Unde Tyrim purpureæ celebritas maxi-  
ma. De purpurâ dibaphâ, iteratâ, seu iterum  
tinctâ, lib. ii. Od. 16. v. 35. et 18. v. 7. De  
Tyro urbe, lib. iii. Od. 49. v. 60. Vide Plin.  
lib. 9. cap. 36.

Ode XIII.—Quibusdam hæc Ode est dicolos  
distrophos. Primus quisque versus est hexa-  
meter heroicus: alter quisque est Archilo-  
chius constans dimetro Iambico, ac duobus  
dactylis cum unâ syllabâ.

Alius, et melius quidem, est tricolos tristrophos.  
Primus versus est heroicus hexameter cata-  
lecticus, ut iste, Od. 7. lib. i.

*Laudabunt alii claram Rhodon, &c.*

Secundus est Iambicus Archilochius dimeter  
acatalecticus, ut Epod. i.

*Amice propugnacula.*

Tertius est Dactylicus Archilochius dimeter  
hypercatalecticus, ut Ode 7. lib. iv.

*Arboribusque comæ.*

1. *Horrida tempestas.*] Vel hyems, vel nim-  
bosum cœlum, vel utrumque.

*Cælum contraxit.*] Contractis et condensa-  
tis nubibus cœlum obtexit et obscuravit. Non  
desunt qui allegoricè locutum velint Pœtam  
de nescio quo civili tumultu, vel hostili incur-  
su, vel clade et calamitate quâpiam. Nonni-  
hil ejusmodi videtur innuere, ubi ait, v. 10.

*Cætera mille loqui: Deus hæc fortasse be-  
nigna*

*Reducet in sedem vice.*

*Imbres Nivesque deducunt Jovem.*] Quoni-  
am, ut alibi dixi, Jupiter est æter, hinc et in  
terram descendere ac deduci putabatur, cum  
solvitur in pluvias aut nives decedentes. Virg.  
Eclog. vii. 60.

*Jupiter et lato descendet plurimus imbri.*

3. *Silvæ.*] Discreta, per quam vox ista fit  
trium syllabarum.

4. *Threicio Aquilone.*] Flante è Thracie  
partibus Aquilone vento, qui est inter Septen-  
trionem et ortum solstitialem. NORTH NORTH-  
EAST. De eo jam lib. i. Ode 25. v. 11.

6. *Occasionem.*] Cic. de Inv. i. *Oceano oc-  
tem est pars temporis, habens in se alicujus rei  
idoneam faciendi aut non faciendi opportuni-  
tatem.*

*De die.*] De tali die pluvio, nimbo, tristi  
sumamus occasionem computandi. Alii meli-  
us sic: dum per diem ac tempus licet, dum-  
que sunt ætas et vires, vitæ gaudia carpamus.

6. *Dumque virent genua.*] Theocrit. ldy 1.  
14. v. 69.

—ΕΓΓΥ  
ΑΠΟΚΑΙΝΩ Ο ΧΕΙΜΕΡ ΠΑΙΣΙΝ ΤΙ ΔΙΪ ΑΓΕ  
ΓΕΝΝ ΧΛΑΘΕΡ  
—Serpit

*Canos faciens tempus, gerere aliquid oportet  
eos quibus est genu viride.*

Genu viret, i. e. juventus viget, ex Erasmo,  
Genibus inest vitalitas. Namque in ipsâ genu  
utriusque commissurâ dextrâ lævâque, à priori  
parte gemina quadam buccarum ianua inest,  
quâ perfores, seu jugulo spiritus fugit, Plin.  
lib. xi. cap. 45.

7. *Obductâ solvatur fronte senectus.*] Vel,  
pellatur recordatio senectutis, quæ rugosâ et  
tristi fronte depingitur: vel potius, solvatur  
et porrigatur lata frons, quæ senili morositate  
contrahi solet atque obduci. Procul hinc à  
nobis ea severitas ac tristitia, quam asserit se-  
nium.

8. *Vina Torquato, &c.*] Diffusa in cæcos  
vina sub Consulatu L. Manlii Torquati adde-  
que mihi coeva: nam eo anno prodii in lu-  
cem: proindeque meum consulatum eum appel-  
lo. Vide lib. iii. Ode 21. ubi,

*O nata mecum Consule Manlio Amphora*

Cætera mitte loqui. Deus hæc fortasse benignâ

Reduct in sedem vice.

Nunc et Achæmeniâ

Perfundi nardo juvat, et fide Cylleneâ

Levare daris pectora

Sollicitudinibus :

Nobilis ut grandi cecinit Centaurus alumno :

Invicte mortalis, Deâ

Nate puer Thetide,

Te manet Assaraci tellus, quam frigida parvi

Findunt Scamandri flumina,

Lubricus et Simois :

Unde tibi reditum certo subtemine Parcæ

Rupere ; nec mater domum

Cœrula te revehet.

Illic omne malum vino cantuque levato,

Deformis ægrimonie

Dulcibus alloquiis.

omitte verba facere de aliis quibuslibet. Ea forsitan Deus restituet in pristinum statum mutatione propitiâ. Jam expedit ungi nardo Persici, et curas molestas ex animo pellere chordis Mercurii. Sic illustri Centaurus adanonebat alumnum generosum : Vir insuperabilis, filii Deæ Thetidis, expectat te regio

Assaraci, quam rigant fluvii, Scamander exiguus, et Simois rapidus ; unde regressum tibi interchuserunt Parcæ terminato filo : neque parens marinate domum reducet. Ibi ergo quasvis ærumas mitiga per vinum et carmina, quæ duo sunt grata remedia horridæ ægritudinis.

Assaraci, quam rigant fluvii, Scamander exiguus, et Simois rapidus ; unde regressum tibi interchuserunt Parcæ terminato filo : neque parens marinate domum reducet. Ibi ergo quasvis ærumas mitiga per vinum et carmina, quæ duo sunt grata remedia horridæ ægritudinis.

# ANNOTATIONES.

10. *Cætera.*] Quæ maiorem nobis creare possent, ex animo et memoria deleantur ; ut hilaritati vacemus, *Deus hæc mala fortasse in melius mutabit.* Ex his, ut dixi initio, suspicari licet, tunc, cum hanc Oden scriberet Poëta, intervenisse quandam tristitiam causam, quæ certe nobis comperta non est.

12. *Achæmenid nardo.*] Unguento è Perside, ubi regnavit Achæmenes. Vide lib. iii. Ode 1. sub finem. Annot. ad has voces *Achæmenium costum.* Optimum fiebat unguentum è frutice seu herbâ cui nomen nardus, de quâ Dioscorid. lib. i. cap. 6. &c. Plin. lib. xii. cap. 12. ita scribit : *De folio nardi plura dici par est, ut principali in unguentis. Prutex est gravi et crassâ radice, pingui, ritum redolente.*—*Apud Gangem nascens, &c.* Vide lib. 2. Od. 11. v. 16. ibique Annot.

13. *Fide Cylleneâ.*] Lyræ, cujus auctor fertur Mercurius, à Cyllene Nymphâ suâ matre, vel à Cyllene Arcadiæ monte, ubi natus educatusque est, dictus Cyllenius. Vide lib. i. Ode 10. v. 6.

16. *Centaurus alumno.*] Chiron Achilli, quem educavit, docuitque citharam pulsare ; meminit Juv. Sat. vi. 210. Centauri Thessaliæ populi, de quibus lib. i. Ode 18. v. 8. Inter eos verò quidam virtute celebres fuere. Præcipui nominantur Amycus, Rhetus, Lycidas, Eurytus, Phobus, et alii ; quorum faciliè Princeps Chiron, cui ob insignem sapientiæ famam traditi sunt in disciplinam Æsculapius, Hercules, Jason, Achilles.

17. *Invicte mortalis.*] Achilles soli quidem eâ pedis parte vulnerabilis, quâ tenebat eum sua mater in Stygiam paludem immergens, ut immortalem faceret. De Achille lib. i. Od. 6. v. 6. et Od. 8. v. 14. lib. ii. Ode 4. v. 4. lib. iv. Ode 6. v. 4. Vide ibi Annot.

18. *Nate puer Thetide.*] Achilles Pelei filius ac Thetidis Nymphæ seu Deæ marinæ, quæ propterea mox vocabitur *Carula.*

19. *Te manet Assaraci, &c.*] Ibis ad expeditionem Trojanam, quippe sine te Troja nunquam expugnari potest ex oraculo.

*Assaraci tellus.*] Phrygia Troas, ubi regnavit Assaracus Trois filius, illi frater.

20. *Scamandri.*] Scamander aliàs Xanthus, ex Idâ monte, parvo fonte scaturit. Hinc epithetum parvi : quod nominatores explicant, quoniam is fuerat è fluvio, qui ab exercitu Xerxis poti defecisse narrantur.

21. *Simois.*] Hic fluvius Troadis in Scamandrum illabitur : uterque Homero, Virgilioque aliisque nominatissimus.

22. *Unde tibi reddito, &c.*] Achilli prædicit Chiron præmaturam apud Trojanos mortem ; quod adrat, seu ex Astrologiâ, cujus erat peritissimus ; seu à Thetide, quæ apud Homerum Achilli filio fatum ipsius prænunciat. Ibidem verò describitur ipse se consolari rino et canu heroicarum virtutum. Quod inde Poëta noster est imitatus hæc Ode.

*Subtemine.*] Subtemen filium est, quod stamini subtextitur. Catull. Carm. de nuptiis Pelei ac Thetidis,

*Currite ducentes subtemine, currite fusi.*  
De parvis fata nentibus, volventibus dispensantibusque annos vitæ mortalium, vide lib. ii. Ode 3. v. 16.

26. *Deformis ægrimonie.*] Deformes reddit ægritudo animi. Cicero. lib. xii. ad Attic. Epist. vii. *Ferrem graviter, si novæ ægrimonie locus esset.*

27. *Dulcibus alloquiis.*] Vide, lector, ut has voces velut appositas ad præcedentia, rino cantuque intelligas. *Alloquia* veteribus solatia et levamina dicebantur, Græc. *ῥαψωδία.* Varro de Ling. Lat. lib. v. circa medium, *Allocutum mulieres ire, aiunt, cum eund ad aliquem locum consulendi causa.* Valer. Max. lib. ii. cap. 7. art. 6. *Incerta gratulandi prius, an alloquendi officio fungeretur.* Sapient. cap.

## ODE XIV. AD MÆCENATEM.

*Phrynes Amore se impediri, ne promissos Iambos absolvat.*

Optime Mæcenas, Inter- **MOLLIS** inertia cur tantam diffuderit imis [475]  
 ficiis me, quærendo sæpius  
 quare otiosa ignavia inti-  
 mis præcordiis induxerit ta-  
 lem oblivionem, velut si  
 gutture sitibundo hausserim  
 aquas Lethæas soporem  
 concilians. Enimverò De-  
 us, Deus, inquam, me pro-  
 hibet inchoatum carmen  
 Iambicum jam pridem tibi  
 promissum ad finem perdu-  
 cere. Simili modo narrant  
 Bathylli Samii amore incen-  
 sum fuisse Anacreontem  
 Tetum qui sæpe lyræ amo-  
 res cecinit ad metrum fa-  
 cile. Ipse rerò tu amore  
 cruciaris. Quod si non for-  
 mosior ignis cremavit Tro-  
 jam oppugnatam, letare de  
 tuâ conditione. Num urit  
 me Phryne libertina, uno **amatore** minime contenta.

## ANNOTATIONES.

8. art 9. *Sapientia tecum communicabit de bonis; et erit allocutio cogitationis ac tecti mei.*

Ode XIV.—Ode est dicolos distrophos. Primus quisque versus est heroicus hexameter; secundus est Iambicus dimeter.

1. *Mollis inertia cur, &c.]* Non desidiam sed amore se detineri ait.

3. *Pocula Lethæos, &c.]* Metonymia sub-  
 jecti pro adjuncto, ut alibi sæpe. Sensus est,  
 videor nempe tibi hausisse majus poculum è  
 Lethe fluvio inferorum, qui rerum omnium  
 oblivionem induxerit; vel soporiferas quasdam  
 potiones bibisse: vel laborare veterno seu le-  
 thargiâ, adeò ut somno inexpugnabili correptus  
 sim.

6. *Deus]* Amor, magnus Deus et maximè  
 imperiosus. Ex S. Hieron. lib. ii. adversus  
 Jovianum, *Amor rationis oblitus est, turbat  
 consilia, altos et generosos spiritus frangit; in-  
 sanie est proximus.* Plaut. Cistell. 2. l. 6.

—ita nubilam mentem

*Animi habeo; ubi sum, ibi non sum; ubi  
 non sum, ibi est animus.*

*Deus me vetat.]* Vide periclegartem Paulini  
 Epist. 1. ad Auson. ubi.

*Nunc alia mentem vis agit, major Deus.*

8. *Ad umbilicum adducere.]* Græci dicunt,  
 Colophonem vel coronidem addere. Latini,  
 ad umbilicum perducere; id est, ultimam  
 manum admove. Inde verò fluxit iste lo-  
 quendi modus, quod solebant veteres absolutis  
 voluminibus addere ornamenta ossea, cornea,  
 eburnea, lignea, umbilici nostri formam imi-  
 tantia, in medio scilicet integumentis extantia.  
 Erasmus. Illa Eustathius bullas interpretatur.  
 Martialis lib. i. Epigr. 67. v. 11. dicit librum  
 umbilicis cultum. lib. iii. Epigr. 2. v. 9. pictis

*luxuriantem umbilicis.* lib. 6. Epigram. 6. *um-  
 bilicis crescentem,* lib. iv. Epigram. ult.

*Ohe jam satis est, ohe libelle;*

*Jam pervenimus usque ad umbilicum.*

9. *Samio.]* Oriundo è Samo insulâ.

*Bathyllo.]* Puero, quem in deliciis habe-  
 bat Anacreon, describit verò ac pingit, Od.  
 suâ 29.

10. *Anacreonta Tetum.]* Hic Poëta erat è  
 Teo Ionie civitate litoral, vel è Teto Paph-  
 lagonie urbe, in orâ maris Euxini; ut quidam  
 volunt. Scripsit Hymnos, Elegias, Iambos,  
 et alia quædam. Nonnulla verò intercidisse  
 patet vel ex eo quod ait Horatius, *persæpe  
 illum flevisse amorem;* de Bathyllo enim duas  
 tantum Odas habemus Anacreontis. De eo  
 vide Annot. lib. iv. Od. 9. v. 9.

12. *Non elaboratum ad pedem.]* Sunt qui  
 interpretentur versus facili venâ effusus; me-  
 lius alii referunt ad neglectos numeros, pe-  
 dumque non exactam rationem. Nec absur-  
 dum in eo fuit Poëta plus amori indulgendo et  
 affectibus, quàm syllabarum dimensionibus.

13. *Ureris ipse miser.]* O Mæcenas; tuâ  
 propriâ experientiâ nôsti satis, quid amor pos-  
 sit; debes ergo mihi condonare.

*Quod si non pulchrior ignis.]* Atqui Helena,  
 quæ causa fuit excidii ei incendiis urbis Troje  
 non erat nobilior aut pulchrior eâ muliere  
 quam tu deperis: (Terentia nempe, quæ et  
 Licinia) unde tibi gratulor. Virg. Ecl. iii. 66

—Meus ignis Amygdas.

16. *Phryne.]* Hujus nominis apud Græcos  
 plures fuisse meretrices. Una præ cæteris lau-  
 datur Athen. lib. xiii. cap. 6. quæ multorum  
 criminum quæ admiserat rea, tamen absoluta  
 est à Judicibus, ejus pulchritudine singulari  
 captis.

## ODE XV. AD NEERAM.

*Non servatam ab eâ fidem queritur.*

NOX erat, et cœlo fulgebat Luna sereno  
 Inter minora sidera;  
 Cum tu, magnorum numen læsura Deorum,  
 In verba jurabas mea,  
 Arctius atque hederâ procera astringitur ilex,  
 Lentis adhærens brachiis:  
 Dum pecori lupus, et nautis infestus Orion  
 Turbare hybernum mare,  
 Intonsosque agitare Apollinis aura capillos,  
 Fore hunc amorem mutuum.  
 O, dolitura meâ multum virtute, Neera!  
 Nam, si quid in Flacco viri est,  
 Non feret assiduus potiori te dare noctes,  
 Et quæret iratus parem;  
 Nec semel offensæ cedet constantia formæ,  
 Si certus intrârit dolor.  
 At tu quicumque es felicior, atque meo nunc  
 Superbus incedis malo,  
 Sis pecore et multâ dives tellure licebit,

detrimto jam exultas arrogans, quamvis multis gregibus et agris sis locuples,

[477] Nox erat, et Luna mica-  
 bat inter astra minora, sudo-  
 ere; quando tu violatura  
 numen magnorum Deorum,  
 io meo verba jurabas, mol-  
 libus brachiis complexa me  
 strictius quàm hederâ alim  
 6 ilici adhæret; dum lupus  
 insidiaretur ovibus, atque  
 Orion nautis inimicus sub-  
 verteret mare hyemale, et  
 ventus moveret capillos  
 Phœbi prolixos; hunc amo-  
 rem fore parem. O Neera,  
 [478] dolebis aliquando plurimum  
 meâ virtute! Etenim si ali-  
 quid est roboris in Horatio,  
 nequaquam patietur te noc-  
 tes frequenter concedere al-  
 15 teri quem præfers: atque ir-  
 ritatus quæret fidem ami-  
 cæ; sique verus dolor cor-  
 ripiat, mea firmitudo non  
 vincetur tuâ pulchritudine  
 semel invisâ. Tu verò qui-  
 quis es nunc potior, ac meo

## ANNOTATIONES.

Ode XV.—Metrum idem quod Epod. an-  
 teced.

1. *Nox erat, &c.*] Noctem, Lunam, Si-  
 dera, testes adhibet perjurii Neeræ. Juven.  
 Sat. viii. 150.

—*Sed Luna videt; sed sidera testes*  
*Intendunt oculos*—

2. *Inter minora sidera.*] Sic lib. i. Od. 12.  
 v. 47.

—*Inter ignes*

*Luna minores.*—

3. *Magnorum Deorum.*] Veneris et Cupi-  
 dinis, nunt quidam; melius alii, Jovis, Apol-  
 linis, Minervæ, Martis, Mercurii, aliorumque  
 quos Æneas detulit in Italian; ex Virg. Æncid.  
 iii. 11.

—*Feror exul in altum*

*Cum sociis, natusque, Penatibus, et magnis*  
*Dis.*

Vide Macrob. Saturnal. lib. iii. cap. 4.

4. *In verba jurabas mea.*] Ego verba con-  
 cepiebam juramenti, tibi que dictabam: tu se-  
 quebaris me verba præcunte, et suggesta repe-  
 tebas.

7. *Orion.*] Sidus tempestates ciens. De eo  
 lib. i. Ode 28. v. 21. lib. ii. Ode 13. in fine,  
 lib. iii. Ode 4. sub fine.

9. *Intonsosque, &c.*] Dum intonsus foret;  
 id est, quamdiu radii à sole non poterunt a-  
 vellere; ex Macrob. Saturn. lib. i. cap. 17. Vide  
 lib. i. Ode 21. v. 2. Annot.

10. *Fore hunc amorem mutuum.*] Ita solent  
 amantes invicem cojurare; solus soli. Vide  
 Plaut. Mercat. Act. iii. Sc. i.

11. *O, dolitura, &c.*] Exclamatio hæc om-  
 ninò apposite subjungitur prædictis. Sensus  
 est; O Neera, pernitebit aliquando istius per-  
 jorii, et offensæ; nec dum satis virtutem meam  
 et firmitudinem nôsti; sed brevi senties et do-  
 lebis.

12. *Si quid viri.*] Herodot. lib. vii. ait, mul-  
 tus quidem esse homines, ad viros paucos.

13. *Potiori.*] Rivali meo, cui plura das,  
 quàm mihi, amoris testimonia.

14. *Parem.*] Quæ respondent amoris meo.

15. *Semel offensæ.*] Quæ semel offenderit  
 me, vel cui semel offensus fuero et iratus.

16. *Si rectus intrarit dolor.*] Id vulgò refe-  
 runt ad Horatium: nunc absurdè quidam ad  
 Neeram: hoc sensus; Taeta est ira meæ con-  
 stantia, inquit Flaccus, ut si tibi, Neera, se-  
 mel irascar, etsi te ponit me offendisse, te-  
 que verus dolor capiat, ac tum velis redire in  
 gratiam necum, haud tamen ego eedam aut  
 veniam dem.

17. *Quicumque es felicior.*] Quicumque es  
 meus rivalis, et potior apud Neeram mihi que  
 proinde insultas, quòd illa, me spreto, indul-  
 gent atque obsequatur tibi.

19. *Sis pecore, &c.*] Quamvis opibus valeas,  
 sapientiâ inclarescas, venustate conspicuas  
 fueris. Ubi tria vides afferri amorem exci-  
 tare consuetâ. Sic Virg. Eclog. ii. 21.

*Mille meæ Siculis errant in montibus agnæ.*

*Canto, quæ solitus,*

*Amphion,*

*Nec sum adeò informis, &c.*

tibique fuit Pactolus, ne-  
que tibi lateant mystria  
Pythagoræ redivivi, ac Ni-  
reum superes oris specie;  
Eheu! brevis dolebis amores  
alteri datos, ego verò tum  
ridebo mea vice.

Tibique Pactolus fluat,  
Nec te Pythagoræ fallant arcana renati,  
Formaque vincas Nireia;  
Eheu! translatos alio moribus amores  
Ast ego vicissim risero.

20

[479]

## ODE XVI. AD ROMANOS.

*Bellorum civilium finem nullum esse conqueritur.*

Secunda jam ætas absumit  
bellis civilibus, et Romam  
propria disperdit potentia.  
Quam labefactare nequiverunt  
Marsi vicini, vel Thascus  
exercitus superbi Porsenæ,

ALTERA jam teritur bellis civilibus ætas;  
Suis et ipsa Roma viribus ruit.  
Quam neq; finitimi valuerunt perdere Marsi,  
Minacis aut Etrusca Porsenæ manus;

[480]

## ANNOTATIONES.

20. *Tibique Pactolus fluat.*] Licet te ditet  
Pactolus Lydiæ fluvius, per quem Cræsus rex  
olim dicitur auro abundasse. Is propterea  
Chrysorrhæos etiam appellatus; hodie *Sarbat*.  
Quinque in orbe flumina ramenta auri cum  
aquis et arenis voluisse prædicantur; Tagus in  
Hispaniâ, Padus in Italiâ, Hebrus in Thraciâ,  
Pactolus in Asiâ minori, Ganges in Indiâ.  
Plin. lib. xxxiii. cap. 4.

21. *Ne te Pythagoræ, &c.*] Etsi fueris sa-  
piens ut Pythagoras. De eo Gell. lib. i. cap.  
9. Suidas quoque, quod non minus rerum di-  
ceret, quam *Apollo Pythius*, nomen ejus inter-  
pretatur. Philostratus, Deorum usum con-  
suetudine affirmat, et ab eis accepisse quæ-  
tus hominibus delectentur, et quatenus eos  
aversentur, ex eoque de naturâ disseruisse.  
Porro tanta fuit apud antiquos Pythagoræ  
veneratio, ut domum ejus, templi instar, ip-  
sum verò tanquam numen, haberent.

*Renati.*] Scilicet ille sapientiam quasi an-  
tistes, multa tamen deliravit de animarum in  
aliud et aliud corpus transmigratione: ac seip-  
sum aiebat primum *Æthialidem* fuisse, dein-  
de *Euphorbum*, denique *Pythagoræum*. Vide  
lib. i. Ode 28. v. 10. Annot.

22. *Nireia.*] Nireus inter Græcos, qui ad  
Trojanam expeditionem profecti sunt formo-  
sissimus, uno excepto Achille. Homer. Iliad.  
li. De illo jam lib. iii. Ode 29. v. 15.

23. *Translatos alio moribus amores.*] Tu  
quoque Næaræ levitatem et inconstantiam ex-  
perire: tum verò tibi ego insultabo vicissim;  
et affatim gaudebo, sicut tu modò gaudes malo  
meo, quod ab illâ contemnaris. Ex Aristot.  
Rhet. ii. *Iraem semper comitatur voluptas de  
spe puniendi. Nam jucundum est putare id  
eventurum, quod exoptamus.*

Ode XVI.—Ode hæc est dicolor distrophos.  
Primus quisque versus est heroicis hexame-  
ter. Alter quisque est Iambicus trimeter è  
puris Iambis: quod non alibi fecisse Horatium  
reperies Bene Scaliger. Sexta decima, in-  
quit, elaborata est alternis Iambis puris: idcirco,  
et facta difficilis, et emendata.

1. *Alteram jam, &c.*] Quam variè et quam  
irritis et cassis ictibus hanc Oden petit Scal-  
iger! bene saltem plusquam Hypercriticus! Tuam

fidem, tuum judicium, lector, rogo; an *durissi-  
ma multis locis, an tota inepta?* Imò durum  
et ineptum censebis esse cavillatorem, quis-  
quis Poëtam emunctæ nariæ ita calumniatur.  
Ad singula veniamus.

*Alteram jam teritur bellis civilibus ætas.*  
Unum prope sæculum consumptum fuerat bel-  
lis civilibus Syllæ et Sulpitii; Octavii et Cinnæ;  
Marii et Syllæ; Pompeii et Cæsaris; denique  
post interfectum Julium hunc Cæsarem, bello  
Mutinensi, adversus Marcum Antonium; Pe-  
rusino contra L. Antonium Marci fratrem;  
Siciliensi in Sextum Pompeium, præsertim  
verò Phillipensi, adversus Brutum et Cassium  
Augusto dimicante. Huc usque velut unam  
ætatem bellicis fragoribus attritam statuit Ho-  
ratiæ. Cum verò exardesceret novum Bel-  
lum Augustum inter atque Antonium et Cleo-  
patram, de quo antea Epod. 1. et 9. et lib. i.  
Od. 37. tam diuturni mali pertusis in has  
erumpit voces; Ergone altera ætas pariter ut  
prior bellorum calamitatibus atteretur? Suis  
ipsa viribus Roma destruetur? Et quam hos-  
tes nulli diruere valuerunt, ipsi perdent ne pes-  
simi dabant Romani eives? Vide antea Epod. 7.

2. *Suis et ipsa Roma viribus ruit.*] Magni-  
tudine laborat suâ, ut ait Tit. Livius. Et Propertius; 3. lib. 60.

*Frangitur ipsa nis Roma superba donis.*  
3. *Marsi.*] Italie populi fuere sub Samni-  
tibus juxta lacum Fucinum, hodie *Ducato di  
Mars*: olim pugnacissimi, de quibus nunquam  
triumphus ruit. Nec enim sine *Marsis*, nec de  
*Marsis* hæctenus triumphatum, quod testatur  
Appian. bel. civil. lib. i. Hi duce Popedio  
bellum Sociale moverunt primi, omnesque Ita-  
licæ nationes ad arma concitârunt. Supra lib.  
iii. Od. 14. strophe 6. Oros. lib. v. cap. 18.  
Flor. lib. iii. cap. 18. cum omne Latium atque  
Picenum, Etruriam omnis atque Campania,  
postremò Italia contra matrem ac parentem  
suam urbem conurgerent, . . . auctore belli  
discursante Popedio, diversis per populos et  
urbes signa cecidisse. Nec Annibalis nec Pyrr-  
hi fuit tanta vastatio.

4. *Minacis aut Etrusca Porsenæ manus.*] Por-  
sena Rex Etruscorum ingentibus copiis aderat,  
et Tarquinius manu reducebat, inquit L. Flor.



**Æmula** nec virtus Capuæ, nec Spartacus acer  
 Novisque rebus infidelis Allobrox,  
**Nec** fera cæruleâ domuit Germania pube,  
 Parentibusque abominatus Hannibal;  
**Impia** perdemus devoti sanguinis ætas:  
 Ferisque rursus occupabitur solum.  
**Barbarus**, heu, cineres insistet victor et urbem  
 Eques sonante verberabit unguâ.  
**Quæque** carent ventis et solibus ossa Quirini,  
 (Nefas videre) dissipabit insolens.  
**Forte**, quid expediat, communiter aut melior pars

Malis carere quæritis laboribus?  
 Nulla sit hæc potior sententia: (Phocæorum  
 Interrogabitis quid utile sit ad evitandos tales ærumnas? Nulla videatur sententia melior quàm

5 nec invida Capum vis; nec  
 ferox Spartacus, atque Al-  
 lobroxes perfidi, rebus no-  
 vis studentes, nec vicit trux  
 Germania juvenibus coru-  
 leis, et Annibal parentibus  
 execrabilis; soli hanc pes-  
 sum dabimus ipsi nos homi-  
 nes conscelerati, quorum  
 addictus est cruor: atque  
 terra hæc à bestiis iterum  
 tenebitur. Eheu victor bar-  
 barus stabit super favillis  
 urbis et equorum pedibus  
 strepitibus conculcabit; et,  
 [481] quod horrendum visum, ossa  
 10 Romuli solis ac venti ex-  
 pertia disperget superbus.  
 Forte universi vel pars ma-  
 jor

ANNOTATIONES.

lib. i. cap. 10. Non unquam aliâs antè tantum  
 terror Senatuum innavit; adeò valida res tum  
 Clusina erat, magnumque Porsennæ nomen, &c.  
 quæ habet Tit. Livius lib. ii. cap. 9.

5. *Æmula nec virtus Capuæ.*] *Æmula* Ro-  
 mæ non Carthago tantum, ut dictum est lib.  
 iii. Ode 5. v. 39. sed et Capua, urbs Campa-  
 niæ primaria. Hanc pelago, cultuque, penu-  
 que potentem, deliciis, opibus, famæque, scribit  
 Ausonius; alteram Romanam vocat ipse Tullius  
 Philip. 12. et alibi *superbiæ domicilium*. Tum  
 verò præsertim Capuenses Italiæ imperium  
 sibi pollicebantur cum Romanas vires ab An-  
 nibale immixtas cernerent. Nam et eam ob  
 rem secundo bello Punico à Romanis defectæ,  
 et societatem inire cum Annibale et Pœnis,  
 ut videretur jam deletum Romanum nomen, in-  
 quit Livius lib. xxiii. Vide et Flor. lib. iii. cap. 6. &c.

*Spartacus acer.*] Hujus tanta fuit audacia, ut  
 fuderit imbelles aquilas servilibus armis, ita  
 canit Claudianus de bell. Gett. Vide lib. iii.  
 Ode 14. v. 19.

6. *Novisque rebus infidelis Allobrox.*] Allobro-  
 ges (qui sunt hodie Sabaudi atque Delphina-  
 tes) accolit Rhodani fluvii populi rebus novis  
 studere semper, nemini fidem, nec suis qui-  
 dem ducibus servare aucti; conjurationem  
 Catilinae Ciceroni tum Consuli patefecere,  
 quamvis cum Lentulo prius consensissent.  
 Vide Cic. Catil. iii. Sallust. Bell. Catil. L.  
 Flor. lib. iii. cap. 2. præsertim verò lib. iv.  
 cap. 1. Quidam volunt ab Horatio hic Gallos  
 omnes significari; nec absurdè.

7. *Cæruleâ Germania.*] Germanis truces et  
 cærulei oculi, rutila comæ, magna corpora.  
 Corn. Tacit. Non est dubium quin hic no-  
 tentur Cimbræ, Teutonesque, Italiam invaden-  
 tes armis tam sævis, ut pronuntiavit de eo  
 bello Florus, actum erat nisi Marius illi seculo  
 contigisset. Ille tamen non ausus congressi  
 statim. . . barbari verò non segnius quàm  
 minati fuerant, tripartito agmine, per Alpes,  
 id est, claustra Italiæ ferebantur. Nimicrum  
 cum terras eorum inundasset Oceanus, novas  
 sedes toto orbe quærebant. &c. quæ describit  
 Flor. lib. iii. cap. 3.

8. *Parentibusque abominatus Hannibal.*] Ut lib. i. Ode 1. v. 24. *Bella matribus dele-  
 tata*. Sic et hoc loco parentibus, quorum filii  
 periit tot bellis ab eo motis, abominatus An-  
 nibal dux Carthaginiensis exercitus, vel una  
 clade Cannensi Romanis formidolosus adeò,  
 ut nihil magis Romæ quàm Annibal timere-  
 tur: unde proverb. *Annibal ad portas*, ad  
 significandum extremum quodvis periculum.  
 Vide Tit. Liv. Valer. Max. lib. ix. cap. iv.  
 Plutarch. Flor. &c. et quæ nos lib. ii. Ode 12.  
 v. 2. annotavimus.

9. *Devoti sanguinis ætas.*] Noster enim  
 sanguis, sacer, addictus, et destinatus videtur  
 esse placandæ iræ Numinum: *Majorum de-  
 licta immeriti luemus*: quippe ut ait suprâ  
 Epod. 7. v. 17.

—acerba fata Romanos agunt,  
 Scelusque fraternali necis,  
 Ut immerenti fluxit in terram Remi  
 Sacer nepotibus cruor.

Vide ibi annotationem.

10. *Ferisque rursus occupabitur solum.*] Di-  
 rutâ urbe, antiqua ibi erit solitudo, virgulta et  
 silvæ nascentur in quibus, ut olim, stabulentur  
 et pascantur fera. Virg. Æn. viii. 348. *Cap-  
 ietola*, inquit,

Aurea nunc, olim silvestribus horrida dumis.  
 Et antè ibidem. 314.

Hæc memora indigenæ Fauni Nymphaeque  
 tenebant.

11. *Barbarus victor.*] Barbaris populis quibus-  
 libet Roma cedit in direptionem, prædam et  
 ludibrium. Sunt qui velint hæc ab Horatio dici,  
 quod in exercitibus Augusti atque Antonii mili-  
 tarent barbari complures in subsidium vocati.

13. *Quæque carent ventis, &c.*] Ossa Ro-  
 muli sepulchro condita, adeoque nec vento  
 commota nec sole adusta extrahet victor inno-  
 lens et dissipabit inopiæ. Erat opinio quorun-  
 dam raptum in caelos Romulum esse; alii verò  
 cum Varrone asserant sepultum Romæ  
 post Rostra, vel in suo templo.

17. *Nulla sit hæc potior sententia.*] Exan-  
 descit Scalliger ad hunc modum, exclamaturque;  
 Quis paululum modò pudens ausit hortari tre-

hæc: oportet abire quocumque ferent pedes, quocumque per mare impellet Auster vel Africus vehemens; quemadmodum Phœcorum urbs post execrationes abscissit, suas domos agrosque et templa dimittens occupanda apris et lupis voracibus. Ita censeo. Ilabetne quispiam melius aliquid proferre? Quid tardamus navim consecrere sanctis avibus? At prius iurejurando nos obstringamus, in hæc verba: ne reverti liceat, nisi cum emergerit lapides aquis profundis clati; neve displiceat vella facere versus patriam, quando Padus rigabit verticem Matini montis, aut altus Apenninus in mare proruet; atque amor prodigiosus insolita libidine copulabit ferus, adco ut tigrides cupiant jungi cervis, et columba milvo;

Velut profugit execrata civitas,  
Agros atque Lares proprios, habitandaque fana  
Apris reliquit et rapacibus lupis) 20  
Ire pedes quocumque ferent, quocumque per undas  
Notus vocabit, aut protervus Africus.  
Sic placet? An melius quis habet suadere? Secundâ  
Ratem occupare quid moramur alite?  
Sed iuremus in hæc; simul imis saxa renârint 25  
Vadis levata, ne redire sit nefas:  
Neu conversa domum pigeat dare lintea, quando

[483]

Padus Matina laverit cacumina;  
In mare seu celsus procurrerit Apenninus,  
Novâque monstra junxerit libidine 30  
Mirus amor; juvet ut tigres subsidere cervis,  
Adulteretur et columba milvô,

altus Apenninus in mare proruet; atque amor prodigiosus insolita libidine copulabit ferus, adco ut tigrides cupiant jungi cervis, et columba milvo;

## ANNOTATIONES.

centa millia civium Romanorum ad urbem deserendam? Ohe, vir salvissime, Pictoribus atque Poetis Quidlibet audendi semper fuit æqua potestas. Porro quid absurdum cives Romanos in eas insulas ab Horatio vocari, ad quas concupivit divertere Julius ipse Cæsar, earum aemulatione illectus; in quas demigrandi etiam fuit Sertorio maximum desiderium. Testis Plutarchus in Sertorii vitâ, ubi et egregie describit earum insularum felicitatem. Vide infra.

*Phœcorum Velut profugit execrata civitas.*] Phœci Ionie populi ab Harpago Cyri Regis prefecto obsidione pressi non aliam invenere viam et rationem vitandæ hostium servitutis ac servitutis, quam ut cederent fortioribus, desertâque urbe suâ, alias sedes quærerent. Hæc narrat Herodot. lib. i. sect. 42. Inde venisse in Galliam, et Massiliam urbem condidisse aiunt. Vide Strab. lib. iv. Justin. lib. xliii.

18. *Execrata civitas.*] Execrationes ante discessum jaculati Phœci in regionem quam deseruunt. Vel potius, ut refert Herodot. modo cit. communi consilio mutuis execrationibus dirisque devotionibus sese astrinxerunt iurantes nunquam alios ab aliis discessuros, aut patriam Phœciam repetituros.

22. *Notus, Africus.*] De his ventis meridionalibus, lib. i. Ode l. v. 15. et 3. v. 14. quocumque vocabit, sive in Cyrum insulam, sive Rhegium, sive in Gallie oras. In eas enim regiones migraturus Notus et Africus venti utiles erant.

25. *Sed iuremus in hæc, &c.*] Antequam hinc demigremus, nos oportet solemnî sacramento obligari, non redituros in patriam, nec alios ab aliis disjungendos.

*Simul imis saxa renârint Vadis levata.*] Ex Herodoto cit. Post execrationes, Phœces in

mare demerserunt saxum ingens, seu candens ferrum ut alii contendunt; et juramento confirmant non prius de repetendâ Phœciâ cogituros, quam massa illa sive ferrica, sive saxea emergeret, et super aquas nataret. Ad hunc iurandi ritum pertinet, quod Helvetii demigraturi monia sua incenderint, quod sacramentum esset, ne redirent. Teste L. Floro.

27. *Quando Padus Matina laverit cacumina.*] Adynaton multiplex aggregat et accumulatur hic Horatius stylo juveniliter lasciviente: quod si reprehendisset Jul. Scaliger, ex iudicii legibus fecisset. Hoc certe notare debuerat potius, quam tricarî circa *caruleam Germaniam*, velut durum epithetum; circa vocem *carent*, quasi antiquè nimis usurpatam; *perprimal* velot fortentem. Sensus huius loci est: tum ne pigret Romam redire quando Padus fluvius Matinum montem supergreditur, ejus cacumen ascendens ac decurrens.

28. *Padus.*] Qui et Eridanus Italiæ maximus fluvius ex Alpibus scaturit in limite Gallie, rigat Pedemontium, Mediolanensem, Placentinam, Mantuanam, Ferrariensem, aliasque regiones; denique in mare Adriaticum illabitur. Galliam Cisalpinam divisit olim in Cispadanam et Transpadanam.

*Matina.*] Saltus et mons Matinus erat in Apulizæ Lucanizque confinio. De eo jam lib. i. Ode 28. v. 3.

29. *In mare seu celsus procurrerit Apenninus.*] Sive cum mari submergetur Apenninus mons altissimus, Italiam secans longo et continuo tractu et jngo ab Alpibus maritimis ad Brutos et Salentinus.

30. *Nordque monstra, &c.*] Monstrum sanè foret, si cervi suâ naturâ timidi jungantur tigribus feritate horribilibus, Plin. lib. 8. si columba item mansueta copuletur milvo inter

Credula nec flavos timeant armenta leones,  
Ametque salsa lævis hircus æquora.  
Hæc, et quæ poterunt reditus abscondere dulces,

Eamus omnis execrata civitas,  
Aut pars indocili melior grege: mollis et exspes  
Inominata perprimat cubilia.

Vos, quibus est virtus, muliebrem tollite luctum,  
Hetrusca præter et volate littora.

Nos manet Oceanus circumvagus: arva, beata  
Petamus arva, divites et insulas;

Reddit ubi Cererem tellus inarata quotannis,  
Et imputata floret usque vinea;

cultum fert messem annis singulis, et vitis non  
recisa nihilominus floreat;

## ANNOTATIONES.

accipitres rapacitate et magnitudine præcipuo.  
Plin. lib. x. cap. 10.

33. *Credula nec flavos, &c.*] Cum greges et  
armenta sponte se offerent leonibus devoran-  
da, amissa naturali ab his fuga et metu.

34. *Ametque salsa lævis hircus æquora.*] Quando hircus habebit duo natura et indoli  
sue contraria, primum ut setis ac pilis carens  
sua sit; alterum ut aquas frequentet et in-  
natat amaret; quandoquidem amat potius mon-  
tes et arduos saltus, etque hirsutus valde ac  
pilosus. Audite verò Scaligerum; Ubi inquit,  
reperit hircum quem hic poneret abhorrentem à  
mari? nam nullum est animalium, quod ma-  
gis amet sal. Quare non aut simiam aut felem  
dixit potius, quibus beatis nulla pejor odit  
aquas? Mirari certe libet gravis alioqui viri  
tantam hic levitatem. Verum et mox profert  
aliquid multò magis absurdum, suoque prorsus  
ingenio indignum. Legit enim paulò post;  
*Aut pars indocili melior grege: mollis.* Et  
nescio quid de apibus comminiscitur, quod ne  
cogitavit quidem Horatius. Ergone dormi-  
tasse bonum Homerum dicemus, an Hypercri-  
ticam bilem ita inflammatam, ut mentem aliis  
bonas malitiosas et pravâ caligine asperserit,  
vel atro quodam humore depravarit?

37. *Pars indocili melior grege.*] Civium pars  
aspicienti saniorque adeoque melior plebe in-  
docili. Nam hæc abripit animi quolibet  
pravo et perverso impetu; illa autem rectâ  
ducitur ratione.

*Mollis et exspes Inominata, &c.*] Permanent  
hic, si valet, vulgus ignavam, eâque generosâ  
spe carens, quam viri magnanimi concepiunt,  
cum ad grandia quedam suscipienda accen-  
duntur. Alludit Poeta ad id quod refert He-  
rodotus ante citatus, Phœacorum partem di-  
missionis patrii soli captam dulecuisse, in Phœ-  
aciam violato juramento remigrasse, at alios ju-  
rejurando subsuâ facientes Cynum seu Corsicam  
recta navigasse, ibique communiter per quinque  
annos cum prioribus colonis habitasse, &c.

39. *Muliebrem tollite luctum.*] Ne mulierum  
more ingere amissam patriam sedesque rasse-  
tus; imò tanquam viri tollite animos ad me-  
dora querenda; ac mentem, ibi esse patri-

atque greges sine metu cre-  
dant se leonibus fulvis, gla-  
berque fiat caper, et gan-  
berque deat maris alio. Posteaquam

[484] ista et quæcumque valebunt  
36 tollere spem gratiam remi-

grandi adjuravimus, pro-  
ficiamus omnes, aut pars  
melior plebe indocili. Pars  
autem iners et spe carens oc-  
cupet semper hæc domicilia

40 inauspicata. Vos præditi vir-  
tute, formineo abstinete eyu-  
latu; et properate ultra  
Thuscum litus. Nos expec-  
tat Oceanus circumfluens.

Eamus in terram felicem et  
insulas beatas, ubi solum in-  
recisa nihilominus floreat;

am ubicunque benè; vel totum orbem terra-  
rum viro forti patriam existimari.

40. *Hetrusca præter et volate littora.*] Quan-  
tum ultra maria nota contendite, ac Tyr-  
rheno præternavigato, festinate ad felices in-  
sulas in Oceano positas.

41. *Circumvagus.*] Vel circumfusus orbî  
univervo, vel insulis fortunatis. Vide lib. iv.  
Od. 8. sub finem.

43. *Reddit ubi Cererem, &c.*] Beatas inas-  
las describit Horatius miro artificio imitatus  
Virgilium Georgic. li. 143. et seq. Italiam lau-  
des persequens.

Sed gravidæ fruges, et Bacchi Mænicus hu-  
mor

Implet ère; tenent oleæque, armenta que lævâ.

Hæc, ver amicum, atque alienis mensibus  
ætas.

*Bigravida pœudet, his pomis utilis arbor, &c.*  
Plutarchus in Sertorio, de Atlanticis insulis,  
quas vocant Bantas, ita scribit. Duæ sunt par-  
to mari divisæ inter se; decem millibus stadio-  
rum distant à Libyâ. Imbres illis rari medioc-  
resque, venti mæres plurimum ac voriferi: so-  
lum pingue, nec arari modò plantarum facile;  
sed etiam ex se sine ulla humanâ industria et  
labore, fructum produci—nec sinceræ tem-  
peratus, &c. ut etiam apud Barbaros increbui-  
rit fides, Elysios ibi esse campos, et beatorum  
domicilia ab Homero decantata. Hæc igitur  
cum audisset Sertorius, mirabilis cum cupido  
cepit eas insulas adeundi incoletisque et illis  
quiete vivendi sine magistratuum atque bello-  
rum curis. Ad Cilices pacis et quietis impa-  
tientes, rapinarumque aridi, Sertorii animam  
frustrati sunt, et in Libyam statim naviga-  
runt.

44. *Imputata floret usque vinea.*] Vitis eti-  
am non putata, floret tamen et fructum affert.  
Noû. Marc. Putare dicitur purgare, rarefacere,  
inquit adfertque illud è Georg. li. 407. fingit-  
que putando. Aul. Gell. lib. vi. cap. 6. sic scri-  
bit; Putare veteres dixere, vacancia ex quoque  
re ac non necessaria, aut etiam obstantia et ali-  
ena miserre et excidere; et quod esse utile et  
sine vitio videretur, relinquere. Sic arbores et

atque ramus oleæ nunquam  
non germen et fructum pro-  
ducit et ficus matura pro-  
pria arborem exornat;  
mel fluit è cavatâ quercu;  
aqua leniter obmurmurans  
diuinanat è montium cacumi-  
ne. Ibi capræ sponte veni-  
unt ad mulctram, et grex  
benignus reportat plena  
ubera; non ursus vespere  
fremit circum caules; nec  
terra viperarum latebris as-  
urgit aut sit tunda. Plura  
verò beati cum admiratione  
ridebimus ut quod Eurus  
nimboſus agros non infestat  
nimis pluuiis, neque semi-  
na optima urantur, vel ares-  
cant glebæ; quippe cœli-  
tum rex utrobique tempe-  
riem dat. Illuc non acces-  
sit navis remigibus Argois;  
nec obscuro Colchis gres-  
sum infixit. Eò non appu-  
lerunt Sidonii, vel æra-  
noſi comites Ulyſſis. Ibi  
nulla gregem lues infestat,  
nec adurit æstus vehemen-  
tior ullius sideris.

Germinat et nunquam fallentis termes olivæ, [485]  
Suamque pulla ficus ornat arborem; 46  
Mella cavâ manant ex ilice; montibus altis  
Levis crepante lympha desilit pede.  
Illic injussæ veniunt ad mulctra capellæ,  
Refertque tenta grex amicus ubera; 50  
Nec vespertinus circumgemit ursus ovile  
Nec intumescit alta viperis humus:  
Pluraque felices mirabimur; ut neque largis [486]  
Aquosus Eurus arva radat imbribus,  
Pinguia nec siccis urantur semina glebis; 55  
Utrumque rege temperante cœlitum.  
Non huc Argoô contendit remige pinus,  
Neque impudica Colchis intulit pedem:  
Non huc Sidonii torserunt cornua nautæ,  
Laboriosa nec cohors Ulyſſei. 60  
Nulla nocent pecori contagia, nullius aſtri  
Gregem æstuosa torret impotentia.  
Jupiter illa piæ secrevit littora genti,  
Ut inquinavit ære tempus aureum:  
Ære, dehinc ferro duravit sæcula, quorum 65  
Piis secunda vate me datur fuga.

## ANNOTATIONES.

*vites, ne el rationes putari dicte.* Originem  
deducit Festus à voce *putum*, que idem quod  
*purum* significat.

46. *Termes.*] A terminandis agris dictus  
termes: eratque ramus ex arbore directus, ha-  
bens folia in summitate; reliquis ferme ex-  
cussis; quem in divisione agrorum ficebant,  
priusquam metæ ponerentur. Festus.

*Nunquam fallentis olivæ.*] Sic lib. iii. Ode  
1. v. 30. *fundum mendacem* vocat, qui fructum  
non afferens spem agricolæ frustrat.

46. *Suamque pulla ficus ornat arborem.*] Fi-  
cus gignitur è sarculo naturali et non insito.

48. *Levis crepante lympha desilit pede.*] Cum  
leni murmure decurrit. Alludit Poëta ad  
Nympham Deam fontis præsidem, eleganter  
quidem; at in vellicando pertinax Scaliger,  
*Epithetum, levis, inquit, non convenit; desilit  
enim quia gravis.* Sic et paulò ante: *Quid  
vineæ que semper floret? pulo eam nullum  
unquam fructum laturam.* O, meras nugas!  
sane dices, lector æquisime.

49. *Ad mulctra.*] Mulctrum, mulctrale, et  
mulctra, —, dicitur vas in quo recipitur lac  
quod mulgetur.

52. *Nec intumescit alta viperis humus.*] Nul-  
læ ibi veneunt serpentes. Ibi terra non tu-  
met foraminibus et cœternis viperarum. Pro-  
priè: nam terrâ conduat se viperæ: aliæ an-  
tem serpentes saxorum aut arborum cavis.  
Virg. Georg. ii. 151. et seq. Italiam sic laudat:  
*At rabida tigris abruat*——

*Nec rapit immensos orbes per humum, neque  
lanto*

*Squameus in spiram tractu se colligit anguis.*

*De viperis* quendam annotavi lib. i. Od. 8. v. 9.  
De Euro lib. i. Od. 28. v. 25.

64. *Radat.*] Devastet abradendo et aufer-  
endo segetes.

66. *Utrumque rege temperante cœlitum.*] Jove omnia temperante, hyemem juxta ac æ-  
statem, frigus, et calorem.

67. *Non huc Argoô, &c.*] Terram hanc non  
adierunt Argonautæ velleris aurei prædatores;  
nec Medea Jasonis amoribus, patrisque et pa-  
tris proditione totque beneficiis famosa. De  
Colchide lib. ii. Od. 13. v. 8. De Argonautis,  
deque Medæ regis Colchorum filiâ, Epod. iii.  
v. 10. Virg. Georg. ii. 140. ita canit.

*Hæc loca non tauri spirantes naribus ignem  
Invertère, satis immanis dentibus hydri:*

*Nec galeis densique virum segetes horruit hastis.*

69. *Non huc Sidonii, &c.*] Eò non appu-  
le Sidonii, Phœniciæ maritimam oram urbem-  
que incolas, navigatione et mercaturâ cele-  
berrimi; ac proinde non intulerunt illuc frau-  
des et avaritiam, familiaria negotiatorum vitia.

*Torserunt cornua.*] Virg. Æn. iii. 549.

*Cornua velatarum obvertimus antenarum.*

60. *Nec cohors Ulyſſei.*] Neque illic corrup-  
telam invexerunt homines libidinosi, suisque  
cupulitibus obnoxii, quales erant Ulyſſis co-  
mites, de quibus lib. i. Epist. ii. v. 24.

*Laboriosa.*] Ob longos per maria errores et  
labores. Epod. seq. v. 16.

*Laboriosi remiges Ulyſſei.*

64. *Ut inquinavit, &c.*] Ex quo Jupiter  
aureum sæculum mutavit in deterius, scilicet  
æreum ac deinde ferreum. Ovid. Meta-  
morphos. i. cap. 3. &c.

66. *Vale me.*] Non temerè, sed numinum

ODE XVII. AD CANIDIAM.

*Veniam ab eâ petit ironicè: et hoc gravius illam accusat.*

**JAM** jam efficaci do manus scientiæ;  
Supplex et oro regna per Proserpinæ,  
Per et Dianæ non moveuda numina,  
Per atque libros carminum valentium  
    efixa cœlo devocare sidera,  
Canidia, parce vocibus tandem sacris,  
Citumque retrò solve, solve turbinem.  
Movit nepotem Telephus Nereium,  
In quem superbus ordinârât agmina  
Mysorum, et in quem tela acuta torserat.

rum exercitum superbus instruxerat, et sagittas acutas vibrat.

ANNOTATIONES.

instinctu, sic vobis suadeo ego Phœbi et Musarum sacerdos ac mystes.

Ode XVII.—Carmen monocolon ex Iambicis versibus scariis.

1. *Jam jam efficaci, &c.* Luserat Canidiam Huratius, ac laceraverat Iambis, qui quidem ad nos usque non pervenerunt. Hoc verò carmine dnm fingit se illam exorare, acerbis vellicat et insectatur. Non est palinodia, ut scripsere; sed simulata recantatio, in quâ apparent opprobria manifesta. Scaliger Hypercritic. Porro si vis, lector, hoc carmen seu Epod. ult. intelligere, evolve prius attentè Epod. 5. ac deinde Sat. 8. lib. i. cum annotationibus; tum demum non sine voluptate hanc Oden capies.

*Efficaci do manus scientiæ.]* Efficaciam agnosco scientiæ magicæ, cujus vanitatem ante deriseram. Vide Plin. lib. xxx. cap. 1. alibi; *Fraudulentissima hæc artium in toto terrarum orbe plurimum valuit*—*sola tres artes alias imperioisimas humanæ mentis complecti.*—*Nata primum è medicinæ specie salutari*—*blandissimis promissis vires religionis addidit, atque admiscuit artes Mathematicas; nemine non arido futura de se sciendi eoque de cælo peti credente. Ita possessus hominum sensibus triplici vinculo, in tantum adolevit, ut hodieque etiam in magnâ parte gentium prævaleat et in Oriente regum regibus imperet, &c.* Vide Cœl. Rhodig. lib. ix. 2. 23.

2. *Regna per Proserpinæ.]* Per Deas tibi maxime venerandas; per Proserpinam Inferorum Deam; Dianam seu Lunam beneficiis præsentem.

3. *Dianæ non moveuda numina.]* Illa quippe iracunda, ut est in epist. ad Pisones et ad se ulciscendam parata, patet exempla Orionis, Actæonis, Niobes ejusque filiorum, lib. i. Ode 12. et 21. lib. iii. Ode 22. Item suprà Epod. 6. hæc pertinet quòd lunaticè vocantur, quos illa percusserit, dementesque fecerit.

4. *Libros carminum, &c.]* Libros continentis disciplinam magicam. Plin. loco modò cit. orta sine dubio in Perside à Zoroastre ut inter auctores convenit.—*Hermippus de*

[487] Jam cedo potenti scientiæ; veniam peto, et oro per regna Proserpinæ, et per numen Dianæ minime lacerandum, et per codices incantationum vim habentium deducendi in terram

5 astra cœlo abstracta, O, Canidia, tandem abstinere verbis execrationibus, quàm primùm converte retrorsum, converte rhombum

10 Telephus exoravit nepotem Nerei, contra quem Mysorum exercitum superbus instruxerat, et sagittas acutas vibrat.

*ed ante scripsit diligentissimè, &c.*—*Democritus illustravit.*—*Et et alia magices factio à Mose, et Janne, &c.* Hic unus è magis Pharaonis.

5. *Cælo devocare sidera.]* Vide Epod. 5.  
6. *Parce vocibus sacris.]* Desine uti in me incantationibus. Jam enim me victum fateor.

7. *Retrò solve, solve turbinem.]* Legunt alii, *rolle*. Sensus est; in contrariam partem verte rhombum magicum, ut mens mea à te impulsâ, jam solvatur ac libera fiat. Is turbo seu trochus æneus, ferreus, ligneusve erat. Illum ad arbitrium agitabant mari, rati à se pariter hominis cujuslibet animum flecti quocumque vellent. Sic apud Theocrit. Idyl. ii. *Pharmaceutria, ut æneus iste rhombus, inquit, rolvitur, ope Veneris, ita ille vir ad nostras fores revertatur.* Martini. lib. ix. Epigr. 80.

*Quæ nunc Themalico Lunam deducere rhombo,*  
*Quæ sciet? &c.*

Meminit, et Lucretius.

*Traxerunt torti magiæ vertigine fili.*

Et Propertius, lib. 6. 26.

*Staminè rhombi ducitur ille rotæ*

8. *Movit nepotem, &c.]* Exemplis ostendit pervicacissimos exorari à supplicantibus.

*Nepotem Nereium.]* Achillem filium Thetidis filie Nerei.

*Telephus.]* Rex ille Mysorum Græcos ad expeditionem Trojanam cunctes prohibere voluit aditu ac transitu regni sui. Itaque ad arma et manus ventum est. Ab Achille verò graviter vulneratus medelam non inveniebat; donec oraculum consuluit; responsumque tulit, inde petendam remedium, unde vulnus acceperat. Ergo ad Achillem se contulit, et ab eo sanatus est seu hastæ cuspidis limaturâ, seu herbâ quidam ab Achille inventâ. Plin. lib. xxv. cap. 5. *Invenit Achilles discipulus Chironis, quâ herbâ vulneribus mederetur, quæ ob id Achilleus vocatur. Hæc sanasse*

Trojanæ matronæ sepeli-  
runt Hectorem bellicosum  
feris volucris et canibus  
damnatum postquam rex  
urbe discedens advolvitur  
pedibus Achillis, eheu in-  
exorabilis. Remiges Ulys-  
sis laboribus exercitū seto-  
sos artus exuerint duris pel-  
libus, concedente Circe;  
ne tum restituta sunt ratio,  
sermo et pristinus faciei de-  
cor. Abundè et plusculum  
à te sum punitus, ô dilecta  
valdè nautis et negotiatori-  
bus. En juvenilis abiit vi-  
gor, et color purpureus de-  
servit ossa cooperta cute  
tabidâ. Crines mei per tua  
pharmaca cani sunt facti:  
nulla me quies relaxat à  
pœnis. Nux premit diem,  
et dies noctem: neque licet  
recreare præcordia respira-  
tione impeditâ. Itaque mi-  
ser egor credere quod ne-  
garam, nempe Sabellis in-  
cantationibus mentem di-  
moveri, et Marsorum car-  
minibus caput dirumpi.  
Quid ultra petis? O mare, ac terra! flagro plusquam Hercules inunctus putrido Nessi san-  
guine, et plusquam Siculus ignis

Unxêre matres Iliæ addictum feris  
Alitibus atque canibus homicidam Hectorem,  
Postquam, relictis mœnibus, rex procidit  
(Heu!) pervicacis ad pedes Achillei.  
Setosa duris exuere pellibus  
Laboriosi remiges Ulyssei,  
Volente Circe, membra: tunc mens et sonus  
Relatus, atque notus in vultus honor.  
Dedi satis superque pœnarum tibi,  
Amata nautis multum et institoribus.  
Fugit juvenitas, et verecundus color  
Reliquit ossa pelle amicta luridâ.  
Tuis capillus albus est odoribus,  
Nullum à labore me reclinat otium:  
Urget diem nox, et dies noctem: neque est  
Levare tenta spiritu præcordia.  
Ergo negatum vincor ut credam miser,  
Sabella pectus increpare carmina,  
Caputque Marsâ dissilire nœniâ.  
Quid amplius vis? O mare, et terra! ardeo  
Quantum neque atro delibutus Hercules  
Nessi cruore, nec Sicana fervidâ

## ANNOTATIONES.

*Telephum dicitur. Aliis primum aruginem invenisse, utilissimum emplastrum, ideoque pingitur ex cuspidè decutens eam gladio in vulnere Telephi. Alii utroque usum medicamento voluit.*

11. *Unxêre matres Iliæ, &c.* Alii legunt, *luzere*; eodem propè sensu; id est, quavis interfectum Hectorem canibus et accipitribus dare insepultum Achilles statuisset; Priamus tamen supplicanti indulgit, concessitque illius cadaver, quod quidem matronæ Trojanæ ex more unxerunt, sepeliêrunt, luxerunt ac superneis honoribus decoraverunt.

12. *Homicidam Hectorem* Qui multos homines in bello occiderat. Epithet. Homer. *αιφειρτος*. Iliad.

13. *Postquam, relictis mœnibus, rex procidit, &c.* Cùm degressus Trojâ Priamus ad Achillem supplex cum magnis muneribus accessit, impetravitque ab eo, ut filii sui Hectoris condouaret sibi cadaver terræ mandandum. Vide lib. i. Qd. 10. v. 14. ibique Annot.

15. *Setosa duris, &c.* Ulyssis comites in porcos transformârat Circe per veneficia: at Ulyssis precibus exorata in pristinum formam illos restituit. Itaque exuerunt pelles setosas, ac resumpserunt humanam statum, vultum, sermonem, rationis usum: Homer. Odys. x. Virg. Eclog. viii. et Æn. iii. Ovid. Metam. xiv. 8. Chrysost. ait *maleficam* Circeam ita brutis voluptatibus inescasse Ulyssis comites, ut si fuissent porci. Vide lib. i. Epist. 2. v. 23. ibique Annot.

17. *Circe.* Hæc filia Solis ac Perses Nymphæ veneficiis inclita, herbarum peritissima,

*Dis etiam ascripta, ex Plin. lib. xxv. cap. 2.*

20. *Amata nautis, &c.* Adeoque vile scortum, sordidis hominibus expositum, et obviis quibusconque.

21. *Fugit juvenitas, &c.* En per tuas vexationes amici juvenile robur ac decus.

*Verecundus color.* Ingeniis proprius rubor verecundiæ index. Cato dicebat, *placere sibi juvenes, qui moniti erubescerent, non qui pallescerent*. Scaliger hallucinatur turpiter, ita scribens: *ruborem juvenilem in veneficâ minus prudenter appellat verecundum*. Imò de seipso loquitur Horatius, nequaquam de Caniliâ, ut probat contextus.

23. *Tuis capillus, &c.* Ante tempus senex factus sum per tua veneficia.

28. *Sabella pectus, &c.* Sabelli sive Samnites artis magicæ et incantationum periti. Plin. lib. iii. cap. 12. *Samnitium, quos Sabellorum dixêre.*

29. *Marsâ nœniâ.* De *Marsis* veneficiorum magistris dixi in Epod. 5. De *nœniâ*, lib. ii. Od. 1. in fine. Hic verò nœniam usurpat Horat. pro incantatione.

31. *Delibutus Hercules Nessi cruore.* Vide Epod. 3. sub fine, ibique Annot.

32. *Sicana fervidâ Furis in Ætnâ flamma.* Quidam legunt *rirens*, alique *Urens*. De Ætnâ Siciliæ monte, monte *Gibell*; ejusque incendiis sanè prodigiosis: Just. lib. iv. Gell. lib. xvii. cap. 10. Virgil. Georg. i. 472. Æn. iii. 555. 670. et alibi. Lucret. lib. vi. fusè. Plin. lib. ii. cap. 103. *Ætna in tantum flagrat, ut ad quinquagena et centena millia passuum arenas cruciet et flammarum globos.*

**Furens in Ætnâ flamma. Tu, donec cinis**  
**Injuriis aridus ventis ferar,**  
**Cales venenis officina Colchicis.**  
**Quæ finis? aut quod me manet stipendium?**  
**Effare: jussas cum fide pœnas luam,**  
**Paratus expiare, seu poposceris**  
**Centum juvencos, sive mendaci lyrâ**  
**Voles sonari. Tu pudica, tu proba**  
**Perambulabis astra sidus aureum.**  
**Infamis Helenæ Castor offensus vice,**  
**Fraterque magni Castoris, victi prece,**  
**Adempta vati reddidère lumina.**  
**Et tu (potes nam) solve me dementia,**  
**O, nec paternis obsoleta sordibus,**  
**Nec, in sepulchris pauperum prudens anus**  
**Novendiales dissipare pulveres.**  
**Tibi hospitale pectus, et puræ manus;**  
**Tunsque venter partumeius; et tuo**  
**Cruore rubros obstetrix pannos lavit,**  
**Utcunque fortis exilis puerpera.**

*pauperum. Tibi cor benignum; et manus innoxie; uterisque tuus partui aptus; atque obstetrix lavit pannos tuo sanguine rubros, quoties exurgis puerpera minime debilis.*

# ODE XVIII. CANIDIE RESPENSIO.

**QUID obseratis auribus fundis preces?**

*Quorsum vota facis ad  
 [492] aures clausas?*

## ANNOTATIONES.

33. *Tu, donec cinis, &c.*] Donec ego in cinerem redactus fuero, non desines me incendere, et Colchicis ignibus me urere.

35. *Cales venenis officina Colchicis.*] Parandis venenis ferves, ut Medea illa quondam insignis in Colchide venefica. Vide lib. ii. Od. 18. et supra Epod. 3. et 5.

36. *Quod me manet stipendium?*] Quid tandem persolvendum est à me tibi, ac placandum tuum animum? profectò solvam.

39. *Centum juvencos.*] Heratomben, non secus ac Proserpinæ vel Plutoni. lib. ii. Od. 14. v. 7.

*Sive mendaci lyrâ, &c.*] Sive jubeas ut mentiens te laudem quasi probam, pudicam, innoxiam, benignam, &c.

42. *Infamia Helenæ, &c.*] Stesichorus Poeta (de quo lib. iv. Od. 9. v. 16.) maledicis versibus ignominiam inusserat Helenæ, eamque infamem exhibuerat. At Castor et Pollux Helenæ fratres (de quibus lib. i. Od. 3. v. 2.) eam alti, injurioso vati oculos ademerant. Visum tamen ei reddiderunt veniam postulanti, et palinodiam seu carmen alterum ad Helenæ laudem canenti.

46. *Paternis obsoleta sordibus.*] Sive ex adulterio, nata, sive è villet ignobili stirpe propagata.

47. *In sepulchris pauperum, &c.*] Divitum sepulchris custodes adhibebantur adversus magos et veneficos. Virg. Æneid. xi. 200.

*Semustaque verrant*

*Rusta*

Illi verò pauperum cineres eruebant ac dissipabant sua veneficia peracturi.

48. *Novendiales.*] Sepulchrum jam datos. Servius ad Virg. Æn. v. 64. *Apud majores inquit, ubicunque aliquis extinctus fuisset, ad domum suam referebatur; ibique septem erat diebus: oclaro die incendebatur; nono sepeliebatur. Unde Horatius.*

Novendiales dissipare pulveres.  
 Vide lib. i. Sat. 8.

49. *Puræ manus.*] Quæ nemini vim aut necem intulerint. Vide contraria his omnia, tum in Epod. 5. tum in Sat. 8. lib. i.

50. *Partumeius.*] Fœcundus; vel propriè, pariens quasi meiat sine labore aut doloribus. Vox ad ludibrium, per quam exprobat Canidie factos partus, unde et puerperam mox vocat *fortem*, id est, minime debilitatam. Quamobrem verò factus à se editos mentirentur veneficæ, dixi in Epod. 5. nimirum alienos infantes surreptos alebant, quibus ad sua veneficia uterentur crudeliter enectis. Valeant qui legunt *Partumeius*, et commiulscuntur Canidie filium hunc fuisse ita nominatum, vel quasi ex pacto datum. Commentum, inquam, id habetur. Sed Bentl. aliter censet.

*Tuo Cruore rubros.*] Quasi reverà pepereris. Ironiam salissimam singule voces olent. Ode XVIII.—Metrum idem quod Epod. Anteced.

1. *Quid obseratis.*] Canidiam respondentem sibi Horatius facit, novo debilitio.

Mare hyemale tumidis fluctibus haud verberat scopulos surdiores erga nautas nudos. Scilicet impune tu deriseris Cotytia mysteria revelata, amori libero consecrata? Et tanquam pontifex Esquilini incantamenti impleveris civitatem meo nomine? Quid juvabit loquapletasse vetulas Pelignas, aut violentius venenum pavase, si tibi mors accidit lentior, quam cupis? At qui vita misera infortunato protrahenda est tibi ad hoc tantum, ut diutius novae arumnas perpetiare. Tantalus Pelopia infidelis pater semper carens expetito cibo, requiem desiderat:

## ANNOTATIONES.

2. *Non saxa nudis, &c.*] Saxa non surdiora sunt clamoribus naufragorum ac natarum, rebus omnibus jam perditis, egentium, quando hyemalibus ventis ac tempestatibus subvertitur mare, et scopulos fluctibus tundit. Sicut, inquam, naufragi opem frustra tunc à rupibus implorant, sic tu à me modò.

*Nudis.*] Scaliger nudos in hyeme nautas ab Horatio poni, reprehendit; sed perperam. Quippe denudatos bonis omnibus in naufragio, et vitam duntaxat incolumem potentes rectè Poeta exhibuit.

3. *Salò.*] Σαλῶσι, agitare, item, fluere, eallās, agitare, mare, &c.

4. *Tu rieris Cotytia Vulgata.*] Pluræque membranae habent *Cocytia*, id est, infernalisa à Cocyto inferorum fluvio, quò voce veneficia bellè significantur. Quod verò additur *sacrum, liberi Cupidinis*, movit Angelum Politianum, ut corruptum hunc locum putaret, adeoque restituendum; primusque legendum censuerit, *Cotytia*, id est, flagitiosa sacra, promiscuà libidine turpia, Bacchi Orgiis similia, quæ à veneficiis celebrabantur. Cotytto Dea spurcitæ et impudentiæ ab Atheniensibus, Corinthiis, Thracibus, aliisque colebatur nocturnis sacris omni libidinis genere infamibus, meminit Juvenalis Sat. ii. 92.

5. *Vulgata.*] A te cum ludibrio divulgata: vel quæ ego piè tibi patefeci, tu impie derisisti: nempe Epod. 5. et Sat. 8. lib. i.

6. *Et Esquilini pontifex venefici, &c.*] Quasi vinum arbiter, sacerdos, ac censor, jus habens, cognoscendi et iudicandi de rebus omnibus ad religionem pertinentibus, adeoque de sacris illis ac veneficiis, quæ sunt à me extra portam Esquilinam, vel in Esquilis, de quibus Epod. 5. in fine.

*Esquilini.*] Quia sepulchretum illuc erat, hinc locus erat à veneficia idoneus, nimirum ossibus vel cineribus mortuorum legendi, vel evocandis animabus, &c. Vid. supra carm. ad finem.

*Pontifex.*] Ex Dionys. Halicarn. lib. ii. Pontifices sunt rerum maximarum domini. Etiam dijudicant aeras omnes causas; priatque et magistrandus et ministri Deorum

stant, quæcunque sunt sacrorum non scripta atque incognita . . . Sacerdotes etiam omnes recensent, eorumque famulos ac ministros, quibus utuntur ad sacra, observant; ne quis peccet in sacris legibus.—Et si quos animadvertunt peccantes mulctant, ad unum quodque negotium respicientes. Hinc Plaut. Rud. v. 3. 21.

*Libet jurare; tum meo Pontifex perjuria est?*

7. *Impune ut urbem nomine impleris meo?*] Postquam ego te participem feci veneficiorum, et sacrorum in Esquilis à me peractorum patiar ut ea derideas, divulges, meque plebs fabulam et ludibrium facias? Absit: impune haud feres: dabis penas.

8. *Quid proderit ditasse Pelignas anus.*] Hoc alii referunt ad Horatium, alii ad Canidiam. Prior erit sensus, ut Canidia dicat Horatio: Nihil tibi proderunt aliarum veneficiorum incantamenta, quibus te adversus mea tueri voluisti conductis pretio Pelignis mulieribus. Posteriori sensu, ipsa Canidia de se ait. Ergone frustra in opem vocarim Pelignas anus, quibus mercedem erogavi? vel, quid proderit mihi Pelignas docuisse artem meam, quæ ditantur passim; si ego ipsa non præsto quod in te molior?

*Pelignas.*] Peligni populi Marsis et Samnitibus vicini, ac perinde veneficiorum periti.

9. *Velociusve miscuisse toxicum.*] Hoc pariter alià et alià ratione potest accipi. Vel Canidia dicit Horatio: Frustrà est, quod venenum tibi miscui velocius, ad fugienda, per mortem citam, quam tibi mala et tormenta infero: nam vives, et vives ad arumnas quaslibet exantlandas, ita me volente. Vel ipsa ait, Quid prodest mihi presentissimum venenum parare posse cum libet, si tu vivis? Atqui placet ut vivas, ut longius ac diutius discrucem.

13. *Pelopis infidelis pater.*] Tantalus in Deos perditus, quorum nimirum arcana impie revelavit. Alii legunt, infidi. Pelops enim adversus Oenomaum, deinde Myrtilum infidelis extitit. Vide lib. i. Od. 28. v. 7. lib. ii. Od. 13. v. 37. et 18. v. 37 et postea lib. i. Sat. 1. v. 68.

5

[198]

10



Optat Prometheus obligatus aliti;  
Optat supremo collocare Sisyphus  
In monte saxum: sed vetant leges Jovis.  
Voles modò altis desilire turribus,  
Modò ense pectus Norico recludere;  
Frustraque vincula gutturi innectes tuo,  
Fastidiosa tristis ægrimoniâ.  
Vectabor humeris tunc ego inimicis eques;  
Meæque terra cedet insolentiæ.  
An quæ movere cereas imagines,  
Ut ipse nôsti curiosus, et polo  
Deripere Lunam vocibus possum meis,  
Possum crematos excitare mortuos,  
Desiderique temperare pocula;  
Plorem artis in te nil valentis exitum?

vitam reddere valeo, atque amatorias potiones conficere; nimirum dessem vanum exitum  
artis adversum te inefficacia?

ANNOTATIONES.

15. *Prometheus.*] De eo lib. i. Od. 3. v. 27.  
et 16. v. 13. lib. ii. Od. 13. v. 37. *hæc.*

16. *Sisyphus.*] Hunc mortalium astutissimum vocat Homerus. Theogon. Si quis plura  
norit quàm Sisyphus. Cic. Tusc. i. Tentarem  
Sisyphei prudentiam. Est et Proverb. Sisyphei  
ar. De eo jam lib. ii. Od. 14. v. 20.

Optat collocare in monte saxum.] Cic. Tusc.  
lib. i. cap. 18. Mento neminem aquam attinge  
re nisi enectus Tantalus. . . Sisyphus rerum  
saxum sudans nitendo, neque proficit  
hilum.

17. *Sed vetant leges Jovis.*] Ergo quietem  
optatam, vetante Jove, minime nanciscuntur  
illi quamvis callidissimi, Tantalus, Prometheus,  
Sisyphus; ita, me obstante, nec tu, qui  
ausus es mea sacra deridere, tuamque super-  
biam venditare.

18. *Voles modò.*] Sæpius mortem queras  
nec invenies, quamdiu vetabo, inquit Canidia.

19. *Norico.*] E ferro exquisito de Noricis  
fodinis, lib. i. Od. 16. v. 9.

22. *Vectabor humeris, &c.*] Tibi insultabo,  
te subactum et calcatum premam.

23. *Meæque terra cedet insolentiæ.*] Insolentem  
meam potestatem universi verrebuntur.

24. *Movere cereas imagines.*] Ex arte magica.  
De his jam dixi in Epod. 6. ut plura dicam  
ad Sat. 8. lib. i. Vide libi Annot.

25. *Ut ipse nôsti curiosus.*] Quippe adfuit,  
teque admisi ad nostra mysteria. Epod. 5.  
Sat. 8. lib. i.

15 poscit etiam Prometheus  
vulturi addictus. Sisyphus  
pariter cupit reponere lapidem  
in montis vertice. At

[494] non sinit edictum Jovis. Sic  
et tu cupies jam te dare  
præcipitem è celsis turribus;

20 jam pectus confodere  
gladio Norico: quia etiam  
ægritudine tædiosa mustus  
collum tuum inseres laqueo,  
sed frustra. Ego verò tum  
insensia humeris inequitabo;

25 orbisque vincetur audaciâ  
meâ. Numquid enim ego  
que valeo commovere cereas  
effigies, quemadmodum  
ipse curiosus observasti;  
quæque meis incantationibus  
devocho Lunam è celo;  
et combustis cadaveribus

*Polo Deripere Lunam.*] Vide Epod. 5. v.  
46. ibique Annot.

27. *Crematos excitare mortuos.*] Redacta  
etiam in cineres cadavera suscitare, animas  
evocare ab inferis, &c. Virg. Eclog. viii. 98.

—Sæpe animas imis exire sepulchris.  
Tibull. i. 2. 47.

*Hæc cantu finditque solum, manesque sepulchris*

*Elicit, et tepido derocat ossa rogo.*

Lib. 1. Sam. cap. xxviii. mulier Pythonem habens  
suscitavit animam Samuelis, jubente Saule  
rege. Vide Sat. 8. lib. i.

28. *Desiderique temperare pocula.*] Ad  
philtrum Hippomanes adhibebatur; contra  
ad odû poculum, fel diversorum animalium.  
Origen. lib. vii. contra Celsum. Demones invocant  
ad philtrum vel misetra,

29. *Plorem artis in te nil valentis exitum?*  
Toetur hanc lectionem Theod. Marcellus. Nil  
habetis *ixu*, Atticè valere et posse significat,  
inquit. Joan. cap. xxv. *in ipso iux ixu iudis*,  
in me non habet quidquam.

Alii legunt, *nil agentis*; alii *valentis*; alii  
verò *plorem artis* (supple. *causâ*, inquit) *nullum  
habetis exitum*; vel, *nil habentis exitus*;  
asseruntque illud Virgilii, *Æn. xi. 126.*

*Iustitiæ ne prius mirer, belli ne laborum?*

Et ibidem, v. 280.

—*latoque malorum*

*Ubi certè intelligitur iuxta, causâ.*

# Q. HORATHII FLACCI CARMEN SÆCULARE.

## Pro Imperii Romani Incolumitate.

O, Apollo, et Diana silvarum domina, illustre cœli  
ornamentum; O, semper bonorandi,  
PHŒBE, silvarumque potens Diana,  
Lucidum cœli decus, ô colendi

[495]

### ANNOTATIONES.

*Carmen sæculare.*] Ex Jul. Scalig. lib. Poët. 6. Horatii *Carmen sæculare doctum, plenum, tersum, laboratum, felix.* Anno ab urbe conditâ 736, quintos Augustus sæculares ludos celebraturus, Carmen hocce in iis ex more canendum, ab Horatio scribi iussit. Horatius huic operam sedulo impendit, imò tam feliciter, vel suo ipsius iudicio, ut et sibi applaudere, et choros nobiles illud decantaturos ad exequendum diligenter sacrum munus antea exhortari non veritus sit. Duplici Ode hæc præstat, nimirum vigesimâ primâ libri primi et sextâ libri quarti; quam vulgus utramque sæculare Carmen nihilominus huc usque nuncupavit, sed perperam. Nam in priori monet duntaxat pueros ac virgines, ut ritè cantant Apollinis ac Dianæ laudes: in posteriori verò de se ipso et magnificè quidem loquitur Poëta. Quæ planè esse contra rationem hymni, in quo laudari tantum Deos atque invocari debet, nemo negaverit.

Porro quæ ad ludos sæculares attinent, paucula saltem hic ascribere non pigebit. Hi centesimo decimo quoque anno peragi solebant, in campo Martio, per tres dies continuos atque noctes. Primo quidem Princeps civitatis in Capitolium ascendebat cum quindecim viris istarum ceremoniarum procuratoribus, ibique sacra fiebant. Tum in Theatris omnibus edebantur ludī. Deinde Junoni supplicabant matronæ. Postremò in sede Palatinâ ter novem pueri nobilissimi, totidemque virgines Patriciæ, in ternos utrinque choros divisi, Græcâ Latinique voce Apollini Dianæque hymnum decantabant, quem vocârunt sæculare Carmen, in quo mala quæque deprecari, bona deponere, moris erat. Quæ quidem omnia si observarentur, incolumitatem Imperio, et prosperitatem æternam Sibylla suis carminibus spononderat. Quapropter curandorum istorum causâ Duumviri primum à Tarquinio Superbo, postea Decemviri, denique Syllâ Dictatore Quindecim viri creati sunt. Ludos sæculares institutos à Numâ Pompilio alii scribunt, alii à Valerio Poplicolâ, alii verius longè post exactos reges. Neque scriptores consentiunt de tempore quo celebrati fuerunt. Sunt enim qui velint post

centum annos, alii post centum ac decem. (onstat anticipatum aliquando tempus. Cornel. Tacit. Annal. xi. 11. *Iisdem Consulibus ludī sæculares octingentesimo post Romam conditam anno, quarto et sexagesimo quam Augustus ediderat, spectati sunt.*—Domitianus quoque edidit ludos sæculares; iisq; intentius ætius sacerdotio Quindecimviri præditus, ac tum Prætor. Quod non jactantia refero; sed quia collegio Quindecimvirum antiquitus ea cura, et magistratus potissimum exquebantur officia ceremoniarum. Sueton. Claud. cap. xxi. *Fecit et sæculares ludos quâsi anticipatos ab Augusto, nec legitimo tempori reservatos: quamvis ipse in historiis suis prodât, intermissos eos Augustum multo post, diligentissime annorum ratione subducta, in ordinem redegit.* Quare vox præconis irrita est, (observa, lector, ritum solemnem) irritantia more solemnī ad ludos quos nec spectaret quisquam, nec spectaturus esset; cum supersessent adhuc qui spectaverant, et quidam histrionum producti olim, tunc quoque producerentur. Idem Domitian. cap. iv. *Fecit et ludos sæculares computatâ ratione temporum ab anno, non quo Claudius proximè, sed quo olim Augustus ediderat.* Vide Dion. lib. liv. Censorin. cap. 6. de die natali. Val. Maxim. lib. ii. cap. 4. Alex. ab Alex. lib. vi. cap. 19. præ cæteris autem Onuph. Panvin. nec non Syhl. carm. ab Opopœoe edita. Zosim. lib. ii. Histor. ubi sic etiam scribit: *Eodem sacrificio ad tempus neglecto, cum rursus advenit casus accidissent, Octav. Augustus ludos renovari, factos antea, L. Censorino et Manlio Publico Coss.*

1. *Phæbe, silvarumque potens Diana.*] Dii quidem omnes in ludis sæcularibus coli debebant; præcipuè verò invocabantur isti tanquam ἀντίλατοι et averrunci malorum; tum quòd annum Sol, menses Luna, regat. Testatur Zosim. cit. ibidemque numina sacris illis solemnibus placanda recensentur, Jupiter, Juno, Latona, Apollo, Diana, Parcæ, Ceres, Pluto, Proserpina.

2. *Lucidum cœli decus.*] Apollinem pariter et Dianam, seu Solem ac Lunam ita compellat. *Colendi Semper et culti.*] Hi quippe ab

Semper et culti, date quæ precamur

Tempore sacro :

Quo Sibyllini monuere versus

Virgines lectas puerosque castos

Dis, quibus septem placuere colles,

Dicere carmen.

Alme Sol, curru nitido diem qui

Promis et celas, aliusque et idem

Nasceri; possis nihil urbe Româ

Visere majus.

Ritè maturos aperire partus

Lenis, Ilithyia, tuere matres :

Sive tu Lucina probas vocari,

Seu Genitalis.

Diva, producas sobolem, patrumque

et honorati, concedite quæ  
rogamus diebus solemnibus  
istis: in quibus carmina Si-

[406] byllæ jubent puellas eximi-

6 as et pueros castos hym-

[407] num decantare numinibus,

à quibus protegentur sep-

tem colles. Sol omnia con-

10 servans, qui splendido curru

lucem producis et auferas,

diversusque et idem oritur,

utinam nihil queas aspicere

excellentiùs civitate Roma-

na. O, Ilithyia benignè

procurans tempestivos par-

tus, seu Lucina seu Genita-

lis amas nominari, defende

15 matres. O, Dea prolem

Romanam

# ANNOTATIONES.

omni ævo Romanis religiose culti, velut Ro-  
mani conditores Imperii. Unde postea Ro-  
ma si vestrum est opus, &c.

4. *Tempore sacro.*] Hisce diebus festis se-  
cularibus, quibus sacra fiebat in omnibus fa-  
nis, ac populus universus religioni intentus  
erat.

6. *Sibyllini monuere versus, &c.*] Ritus, ut  
dixi jam, secularium sacrorum Sibyllæ car-  
minibus præscriptus erat. Apud Zosim. cit.  
ita canit illa.

Μαμνῆσθαι Ῥωμαῖς, καὶ ἐν μέλλεσσι λίσσασθαι  
αὐτὰς,

Μαμνῆσθαι ταδὲ πάντα· τοιοῦτ' οὐκ ἔστιν ἄλλο  
ποιεῖν

Ῥέζον ἐν πύλῃσι παρὰ Θουρίδας ἀπλοῦς  
ἰδού, &c.

De Sibyllis ac Sibyllinis versibus suè dis-  
serui ad Juvenal. Sat. 3. init. At prodire nu-  
per eruditissimæ de his lucubrationes Petri  
Petiti Philosophi et Doctoris Mediei Parisien-  
sis, Lipsiæ editæ Ann. 1686. In quibus egregiè  
asserit unicam Sibyllam exstitisse Erythræam;  
quæ cum diutissimè vixerit, et per varias or-  
bis regiones sit peregrinata, atque in singulis  
commorata et vaticinata, plurium Sibyllarum  
opinionem vulgo fecerit.

6. *Virgines lectas puerosque.*] Bene vocat  
lectas et eximias. Nam præterquam quòd  
illi debebant esse in primis nobiles, etiam ju-  
bebantur esse patrum omnes et matrum, id  
est, parentem utrumque habere viventem.  
Quorsum verò? Quoniam Apollinis ac Dianæ  
laudibus ritè canendis placandisque numini-  
bus parùm idonei videbantur i pueri, quo-  
rum parentibus Dii illi velut irati vitam ade-  
missent. Nimirum ea veteribus inosederat  
opinio, quotquot mortalem interirent, Apol-  
linis aut Dianæ telis perire. Zosim. cit. Tit.  
Liv. lib. xxxvii. &c. Vide et lib. i. Od. 21.  
et lib. iv. Od. 6.

7. *Dis, quibus septem placuere colles.*] Dii

tutelares, præsides, custodes urbis ac gentis  
Romanæ ipsorum auspiciis conditæ. Romanam  
in septem collibus edificatam esse narrant  
omnes; sive ejus pomerio colles septem con-  
tineri; nempe Aventinum, Esquilinum, Cap-  
itolinum, Colium, Palatinum, Viminalem,  
Quirinalem.

9. *Alme Sol.*] Apollo idem qui Sol, Macrob.  
Saturnal. lib. i. cap. 21. Hujus autem in hæc  
inferiora magna virtus scilicet calore producit,  
alio, fovet, auget; lumine recreat, &c.

*Curru nitido diem qui Promis, &c.*] Qua-  
drigis vehi sol circa terram poetis dicitur.

10. *Aliusque et idem Nasceris.*] Idem est sol  
hodie qui heri: hodie tamen dies alius est  
ab hesterno.

14. *Ilithyia.*] Hæc inter generationis præ-  
sides recensetur, imò eandem est quæ Lucina,  
Dea quæ parientibus opitulatur, seu Diana,  
seu etiam Juno. Junonis filiam quidam faci-  
unt. Hom. Paus. Diogen. Halic. Plato. Cæc.  
Rhodig. lib. xviii. cap. 24. ita scribit: *Ilithyia,*  
sive *Ελευθια* ex *Hyberboreis* appulsa *Delum*  
*Latona* affuit parienti, teste *Pausanias*. Hinc  
rem divinam *Ilithyia* obeunt *Delii*, à quibus  
didicerint ceteri. Dictamnium herbam juvare  
innigiter *fecunditatem* atque *ἰσχυρίαν*,  
atque ob id corollas *Ilithyia* ex dictamno  
conteri solitas, observatum. *Ilithyia* multis  
Luna credita est, eamque mitem ac *lysi-*  
*sonon* adesse parturientes precabantur. Hæc  
ille. Ejus meminerunt Hesiod. Pindar. Nem.  
Od. vii. init. et Theoc. xvii. 60.

15. *Lucina.*] Sic dicta quòd prodentibus  
in lucem saveat infantulis.

16. *Genitalis.*] Quòd adjuvet ac promoveat  
generationem. Et quemadmodum solis calore  
fœtus animatur, sic nutritur humore Lunæ et  
gignitur. Ex his intelligitur cur à Poetâ nostro  
dicatur *maturos aperire partus Lenis*. Vide  
lib. iii. Od. 22. et lib. iv. Od. 6. stroph. penult.  
Annot.

17. *Producas sobolem.*] Romanam gentem  
adeoque potentiam auge, amplifica.

multiplica, et promove Se-  
natusconsulta de jungendis  
connubiis mulieribus, et lege  
maritali novæ sobolis fer-  
tili. Circulus etiam cen-  
tum et decem annis evolu-  
tus reducat cautilenas ac  
ludos celebres tribus diebus  
lucidis totidemque noctibus  
jucundis. Vos autem Par-  
cæ, quæ semel statuta verè  
prænuuciastis, et fixus ordo  
rerum custodit, prospera  
fata addite jam transactis.  
Terra frugibus sæcunda et  
gregibus det Cereri coro-  
nam èspicis: Salubres aquæ  
et aër Jovis alant fetus.  
Phæbe sagittis reconditis  
clemens et benigne,

Prosperes decreta super jugandis  
Fœminis, prolisque novæ feraci

Lege maritâ :

Certus undenos decies per annos  
Orbis et cantus referatque ludos  
Ter die claro, totiesque gratâ

Nocte frequentes.

Vosque veraces cecinisse Parcæ,  
Quod semel dictum est, stabilisque rerum  
Terminus servat, bona jam peractis

Jungite fata.

Fertilis frugum pecorisque Tellus  
Spiceâ donet Cererem coronâ :

Nutrient fetus et aquæ salubres,  
Et Jovis auræ.

Condito mitis placidusque telo

[406]

20

25

[409]

31

# ANNOTATIONES.

18. *Decreta super jugandis Fœminis, &c.*] De connubiis ritè contrahendis ad generandam prolem, supplendisque exercitus. Censorum jus et officium erat, cœlibes ad matrimonium cogere.

20. *Lege maritâ.*] Intellige non legem Pop-  
pæam, quæ mortuo jam pridem Horatio, et  
post ludos istos seculares annis 25. lata est;  
sed Juliam maritalem seu de maritandis ordi-  
nibus, tunc temporis latam, quæ conjugatis  
præmia, pœnas autem adversus cœlibes decer-  
nebat; præterea ingenuis quibuslibet (excep-  
tis tamen Senatoribus ac Senatorum filiis) ux-  
ores libertini generis ducere permittebat. Vide  
Gell. lib. i. cap. 6. Cicer. de Legib. Zonar.  
Dion. Cornel. Tacit. Annal. Suet. Octav.

21. *Certus undenos, &c.*] Precaram etiam  
ut post evolutum rursus certum illud spatium  
annorum centum ac decem, quod seculum ap-  
pellatur, referantur et represententur iterum  
ac deinceps ludi istis similes, semperque ad-  
floreant urbs et Imperium Romanum. Alii le-  
gunt *certus ut denos*, ac centenis duntaxat an-  
nis seculum definiunt. Quod tamen haud ita  
probant eruditi, refraganturque Sibyllini ver-  
sus,

Ἄλλ' ὁπότερ' ἀνέστητε Ἰὼν χεῖρες ἀρχαῖων  
Ζῶν, οἷς ἴσται ἐκ τῶν δὲ καὶ ἀλλοτρίων ἰδὲται, &c.

23. *Ter die claro, totiesque nocte.*] Terulis  
diebus ac totidem noctibus agebantur ludi se-  
culares, ut ante jam annotavi.

25. *Vosque veraces cecinisse Parcæ.*] Luci-  
næ sive Ilithyæ subjungit Parcæ. His nimi-  
rùm assidue illam scribit Pindar. Od. vii. Nem.  
ante cit. Εἰλυθῖσα πάγιδος Μοῖρας βαδύ-  
πους παρ' Ἥρας, γένετ' αὖτις, &c. Il-  
thyia assidens Parcæ profundè cogitantibus,  
filia Junonis genetrix liberorum, &c.

26. *Stabilisque rerum Terminus serrat.*] Qui-  
dam legunt, *servet*, sed vix contextus eam  
feret lectionem. Alii, *hæret*, Nihil clarius  
postrà illi lectione. Sensus est: O, Parcæ quæ  
veracitèr protulistis ac profertis id quod semel

à Jove dictum, fatum et sancitum est præser-  
tim de Imperii Romani eternitate. Virg. *Im-  
perium sine fine dedi*: quod quidem hæctenus  
ordo rerum stabilis ac terminus serrat, consti-  
tuit jam Romanorum potentie et gloriæ no-  
vam semper adjungite. Vel si major general-  
iter accipere: Parcæ quæ verè cecinistis id  
quod semel dictum, quodque immutabili ne-  
cessitate fixum oportet servari, concessam  
Romanis felicitatem perpetuam facite.

30. *Spiceâ donet Cererem coronâ.*] Hoc de-  
bitum et aptum munus pro acceptâ frugum  
abundantiâ, Tibull. lib. i. Eleg. 1. v. 15.

*Flara Ceres tibi sù nostra de rure coronâ  
Spiceâ*

Et lib. ii. Eleg. 1. v. 5.

—*Spicis tempora cinge Ceres.*

31. *Nutrient fetus et aquæ salubres, Et Jo-  
vis auræ.*] Aërem et aquas pestilentes deprecatur;  
oratque ne tabida membris, Corrupto cœli  
tractu, miserandaque veni Arboribusque sa-  
tigæ lues, et lethifer annus; ut ait Virg.  
Æneid. iiii. 138. Hor. lib. i. Od. 21. v. 13.

*Hic bellum lacrymonem, hic miseram famem  
Pestemque à populo et principe Casare, in  
Persas atque Britannos*

*Vedrâ motus ager prece.*

32. *Jovis auræ.*] Hinc Virg. Eclog. iiii. 60.  
Jovis omnia plena. Macrobi. in Somn. Scip. cap.  
xvii. Jupiter pro cœlo ponitur; et Juno pro  
aëre, Jovisque conjux; quia aër scilicet in-  
ferior, cœlo est subjectus velut aëri superiori.  
Idem Saturnal. lib. iiii. cap. 4. *Esse autem  
medium æthera Jovem, Junonem verò insum  
aëra, aiunt, &c.*

33. *Condito mitis placidusque telo.*] Contrâ  
exerto vel intorto metuendus ac terribilis, lib.  
ii. Od. 10. stroph. penult. Adde quod ante au-  
notavi, ita veteribus superstitione existimatum,  
mortaliæ uerminem interire, aut morte mac-  
tari, nisi Apollinis aut Dianæ telis percussus.  
Vide Macrobi. lib. i. Saturn. cap. 17. ubi Apol-  
linis arcu et sagittis Solis radios significari,

Supplices audi pueros, Apollo:  
 Siderum regina bicornis audi,  
 Luna, puellas:  
 Roma si vestrum est opus, Iliæque  
 Littus Etruscum tenere turmæ,  
 Jussa pars mutare lares et urbem,  
 Sospite cursu:  
 Cui per ardentem sine fraude Trojam  
 Castus Æneas, patriæ superstes,  
 Liberum munivit iter, daturus  
 Plura relictis.  
 Dī probos mores docili juventæ,  
 Dī senectutī placidæ quietem,  
 Romulæ genti date remque, prolem—  
 Que et decus omne.  
 Quique vos bobus veneratur albis

exaudi pueros supplicantes:  
 35 O, Luna bicornis, astrorum  
 princeps, exaudi virgines:  
 Si quidem Roma est ves-  
 trum opus, et ad ripam Ita-  
 licam felici navigatione ap-  
 pulerunt catervæ Trojanæ,  
 [800] homines jussi mutare domi-  
 cilia et civitatem quibus  
 40 pius Æneas viam tutam pa-  
 ravit inter incensam Tro-  
 jam illensis, ipseque post pa-  
 triam stans, ampliora dona-  
 turus quidam relictæ fuerant.  
 O, Numina date bonam in-  
 45 dolem juventutī flexilibi,  
 tranquillitatem senectuti,  
 populo denique Romano di-  
 vitias, sobolem, gloriam in-  
 tegram. Illustis verò pro-  
 [501] genies Anchisæ et Veneris,

## ANNOTATIONES.

morbosque hinc vel sanitatem ab eo immitti  
 creditum olim, probè asseritur.

34. *Audi pueros, Apollo, &c.*] Apollinem, ut  
 vides lector, pueri invocabant, puellæ verò  
 Dianam, in separatis hinc et illinc choros dis-  
 tributi, et sic joverat Sibylla:

... *Χορίε δὲ νῆας χόροι αὐτὰς ἴχουσ,*  
*καὶ χοροὶ παῖδας ἄγουσ σῆχε· ἀλλὰ γυνῆας*  
*Παιτῶν (αὐτῶν) εἰς ἀμφὸς αὐτῶν ὄφθαλ.*  
*Sorum verò puellæ chorum ipsæ habeant,*  
*Et sororum puerorum masculus ordo, sed pa-*  
*rentum*

Omnium viventium, quibus utrinque florens  
 adhuc genus exist.

36. *Bicornis Luna.*] Non temerarium hoc  
 epithetum, imò proprium maximè. Nam tem-  
 pore novilunii agebantur ludī sæculares, et  
 carmen illud sæculare concinendum erat ad  
 bicornem lunam.

37. *Roma si vestrum est opus, &c.*] Idcirco  
 Roma dicitur Apollinis opus, quodd Æneas  
 Apollinis oraculo obsecutus venit cum suis in  
 Italiam, ibique comedit.

38. *Littus Etruscum.*] Italicum, Tiberinum  
 litus.

39. *Jussa pars mutare lares, &c.*] Accepta  
 ab Apolline mandata itemque beneficia non  
 sine grati ac religiosi animi testificatione apud  
 ipsum nomen referuntur. Virg. Æneid. iii.  
 88. sic Æneas Phæbo;

— *Quod ire jubes? ubi ponere sedes?*  
 Phæbus autem sic Æneæ respondet; v. 94.

*Dardanida duri, qua vos à stirpe parentum*  
*Prima tulit tellus, eadem vos ubere leto*  
*Accipiet reduces: antiquam exquirite ma-*  
*trēm.*

*Hic domus Æneæ cunctis dominabitur oris,*  
*Et nati natorum, et qui nascentur ab illis.*  
 Et v. 161. sic mox Penates Dii Apollinis res-  
 ponsa interpretantes;

*Mutanda sedes*—————  
*Surge,*—————*age*—————  
 —————*Corythum, terrasque require*  
*Ausonias.*—————

Et postea; v. 264.

*Ibitis Italiam, portusque intrare licebit.*

39. *Pars.*] Propriè nam et Trojanorum alii  
 Antenore duce in Italiam devenerunt. Virg.  
 Æneid. i. 246.

41. *Cui per ardentem, &c.*] Illi Trojanorum  
 parti à te, Apollo, jussu, novas querere duce  
 Æneæ sedes, in dux, te adjutore, tutum munivi  
 iter, longum fugæ laborem ut ipse jussus erat,  
 minime deserens. Virg. Æneid. iii. 160.

*Per ardentem, &c.*] Virg. Æneid. ii. 632.

— *flammam inter et hostes*  
*Expedit; dant tela locum: flammæque reco-*  
*dunt.*

*Sine fraude.*] Impundè, sine noxâ et damno  
 sui aut suorum. Vide lib. ii. Od. 19. v. 20.

43. *Daturus Plura relictis.*] Sic enim idem  
 Apollinis oraculum promiserat per Deos Pe-  
 nates, ibid. Æneid. iii. ante cit.

— *Venturos tolle mus in astra nepotes;*  
*Imperiumque urbi dabimus: tu mœnia mag-*  
*nis*

*Magna para*—————  
*Est locus Hesperiam Graii cognomine di-*  
*cunt;*

*Terra antiqua, potens armis atque ubere*  
*glebæ.*

Itaque Æneas eo responso fretus, Trojanis mi-  
 litibus spondet majora in Italiâ, quam quæ in  
 Troadè reliquerant et amiserant.

45. *Dī probos mores.*] Vide quàm recta et  
 justa petat. Quodd autem Romanæ genti præ-  
 catur rem seu opes, meminit eas esse quasi  
 nervum Reipublicæ; quodd prolem, Imperii  
 populique perennitatem exoptat: quodd decus,  
 id exprimit, quodd habet Cic. pro lege Manil.  
 lib. vii. Romanos semper appetentes gloria præ-  
 ter cæteras gentes atque aridos laudis extiusæ.

49. *Quique vos bobus veneratur albis.*] Hæc  
 peculiaris sunt ac sigillatim pro Cæsare Augus-  
 to vota. Is nimirum Anchisæ Venerisq; san-  
 guis; mater enim Angusti neptis erat Juli  
 Cæsaris sororis, Julius autem ab Iulo proge-  
 tus erat, Iulus autem Æneæ filius; Æneæ de-

- quæ nunc juvenis candidis  
vos colit, regnet superior  
hoste bellum inferente, mi-  
tis autem erga subjectum.  
Jam terræ marique Parthus  
formidat vires inagnas at-  
que auctoritatem Romano-  
rum. Jam mandata expectant  
Scythæ ludique paulò  
ante ferociore. Jam Fi-  
des, et Pax, et Honor, atque  
antiquus Pudor, et Virtus  
contempta remigrare non  
dubitât; et abundantia re-  
tecto cornu felix procedit.  
Apollo vaticiniis et arcu  
splendido conspicuus, no-  
vemque Musis amicis qui  
arte medicâ sublevar ægro-  
rantia corporis membra, si  
placide iustetur arces Pala-  
tinas, in lustrum sequens  
ac meliorem semper sta-  
tem propaget imperium  
Romanum, Italian que  
prosperet.
- Clarus Anchisæ Venerisque sanguis,  
Imperet, bellante prior, jacentem  
Lenis in hostem.  
Jam mari terræque manus potentes  
Medus, Albanasque timet secures:  
Jam Scythæ responsa petunt, superbi  
Nuper, et Indi.  
Jam Fides, et Pax, et Honor, Pudorque  
Priscus, et neglecta redire Virtus  
Audet, apparetque beata pleno  
Copia Cornu.  
Augur et fulgente decorus arcu  
Phœbus, acceptusque novem Camœnis,  
Qui salutarî levat arte fessos  
Corporis artus,  
Si Palatinas videt æquus arces,  
Remque Romanam, Latiumque felix,  
Alterum in lustrum, meliusque semper  
Proroget ævum.

## ANNOTATIONES.

nique Anchisæ ac Venere natus. Quanquam et hoc referunt aliqui ad Populum Romanum ab Aeneâ propagatum.

*Bobus albis.*] Jovi mactari debebant tauri albi; pariter et Phœbo Dianæque utpote lucidis numinibus, eandem victimæ; Junoni juvenca nitida; Terræ scrofa nigra; Parcæ furvæ agnæ vel capræ. Ita enim jubebant Sibyllina carmina, apud Zosim. Hist. lib. ii. jam cit.

*Δεῦροι ταυρὸν διδασκετὸς ἑσπέρῃ ἄγλῳ  
'Ἡμῶν μὲν' ἰσὶ νύκτι, &c.*

51. *Bellante prior, jacentem Lenis in hostem.*] Virg. Æneid. vi. 851.

*Tu regere imperio populos, Romane, me-mento.*

*Parcere subjectis, et debellare superbos.*

54. *Medus.*] Vide lib. iv. Od. 5. et 14. Dio. lib. liv. Paul. Oros. lib. iv. cap. 21. Sueton. Octav. cap. xxi.

*Albanos timet secures.*] Romanorum majores Albæ prius quàm Romæ regnârunt. Hinc *Albanus* pro *Romanus*. Virg. Æneid. i. 267.

*Al puer Ascanius, cui nunc cognomen Iulo.*

—Regnumque ab sede Lævini  
Transferet, et longam multâ vi muniet Albam.  
Et antea: —genus unde Latinum,  
Albanique patres.

Porro secures, insignia Magistratum, pro potestate ac majestate poni, notum etiam sciolis.

55. *Scythæ responsa petunt.*] Augusti ac Romanorum expetunt auxilium, mandata leges. Suprà cit. lib. iv. Od. 5. et 14. modo cit. Flor. lib. iv. ult. &c. De Scythia, lib. i. Od. 19. lib. ii. Od. 9. lib. iii. Od. 24.

56. *Indi.*] De his antea lib. i. Od. 12. &c. Oros. in fine lib. vi.

58. *Neglecta redire Virtus Audet, &c.*] Sunt enim quidam tempora virtuti inimica, ut ait Cic. in Orat. Eò pertinet etiam quod Poëtæ scribunt, invalescentibus vitis Astream terras reliquissæ, et in eælum evolasse. At eum ad meliorem se frugem homines recipiunt, tam dicitur redire virtus, atque rerum ubertatem honorumque omnium copiam æcum referre. Ovid. Met. i. 129.

—*fugere pudor, verumque, fidesque, &c.*  
Quod è Theognide expressum videtur, ὁχλὸς μὲν ὀρίσῃ, ἀβίη δὲ φειδῇ, &c.

61. *Augur.*] Vaticinandi facultatem à Jove Apollo accepit.

*Fulgente decorus arcu.*] Ἀγυγέσας, apud Homer. Virgil. Æneid. xii. 393.

*Ipsæ suas artes, sua munera læta Apollo, Augurium citharamque dabat, celeresque sagittas.*

62. *Acceptusque novem Camœnis.*] Utpote musicæ, lyre, carminumque Inventor ac Deus

63. *Qui salutarî levat arte, &c.*] Apud Ovid. Met. i. 621. ita de se jactat Phœbus:

*Intentum medicina meum est, opiferaque per orbem*

*Dicor, et herbarum subjecta potentia nobis.*

Vide et Macrob. lib. i. 17. antè cit.

65. *Palatinas arces.*] In suo palatio ædem Apollini sacraverat Augustus, cum bibliothecâ et porticu. Vide lib. i. Od. 31. Porro in hac sede Palatinâ canebatur Sæcunare Carmen tertio die ludorum, ut observât Zosim. antè cit.

67. *Alterum in lustrum.*] Vel accipe lustrum simpliciter pro spatio quinque annorum, atqui ad id synecdochicos, pro tempore sequenti; vel signanter et præcipuè pro altero sæculo; nam bidis sæcularibus fiebat insignis lustratio. Zosim. cit.

Quæque Aventinum tenet Algidumque,  
 Quindecim Diana preces virorum  
 Curet, et votis puerorum amicas  
 Applicet aures.

Hæc Jovem sentire Deosque cunctos,  
 Spem bonam certamque domum reporto,  
 Doctus et Phœbi chorus, et Dianæ  
 Dicere laudes.

Diana verò quæ Aventino  
 70 monti præsidet, et Algidum,  
 suscipiat vota quindecim  
 virum, atque propitias aures  
 præbeat juvenum precibus.  
 [608] Ego chorus peritus canendi  
 laudes Apollinis ac Dianæ,  
 domum refero bonam cer-  
 75 tamque fiduciam, in talia  
 consentire Jovem et Deos  
 universos.

## ANNOTATIONES.

69. *Quæque Aventinum tenet Algidumque.*] Dianæ erant fana, fiebantque sacra, in utroque isto monte. Aventinus unus erat è septem urbis collibus. Algidus ab assiduo frigore dictus, non procul Româ.

70. *Quindecim Diana preces virorum curet.*] Quindecim viri sacerdotes erant, quorum jus, potestas, et officium erat, Sibyllinos libros consulere de rebus gravioribus, ut calamitatibus publicis; de iis responsa dare, placationes et expiationes edicere, sacris faciendis præesse,

ceremonias exequi, libros et carmina Sibyllarum tueri; et, quod facit ad rem præsentem, ludorum sæcularium curam gerere. Vide Alex. ab Alex. lib. iii. cap. 16.

73. *Hæc Jovem sentire, &c.*] His annuere, rata habere vota nostra.

75. *Chorus.*] Licet è multis personis chorus constet, unius tamen partis agit ac sustinet. Epist. ad Pison. v. 193.

*Actoris partes chorus officiumque virile Defundat.*———

## APPENDIX

AD NOSTRAS ANNOTATIONES

### IN LIBROS ODARUM, SEU CARMINUM HORATII.

**QUONIAM** plerisque locis attulimus Julii Cæsaris Scaligeri censuras, et grave est à tanto viro notari; ne quis forte ob id vel quidquam detrahendum arbitretur de summâ laude, quam per secula inuenerunt Odæ Horatii, aut temerè credat Scaligerum, velut quâdam Zoili vesaniâ percitum, adversus Lyricorum Principem debacchatum esse; operæ pretium duximus hic describere integram illustris Hypercritici sententiam, quâ nemini dubium relinquatur quanti illas ipse æsumârit. Sic habet Poët. lib. vi. *Est Horatius omnium Latinorum Græcorumque Poëtarum elaboratissimus. Nam in Lyricis quem sonum, quos numeros, quam majestatem quæsit, obtinuit, quæ omnia cum in aliis neglexit operibus, omisit sine gloriæ dispendio: quam puritatem, elegantiam, venustatem in utrisque appetiit, consecutus est. Et postea: Nunc ad politissima ejus carmina contemplanda transeamus: in quibus considerandis major laudis et admirationis, quam castigationis apparatus erit.*

*Carminum igitur libri vel jucundâ inventione, vel puritate sermonis, vel figurarum tum novitate tum varietate, majores sunt omni non solum vituperatione, sed etiam laude: neque solo dicendi genere humili, quemadmodum posuit Quintilianus, contenti; verum etiam sublimi maximè commendandi. Quid enim altius aut præclarius illis?*

Post ignem æthereâ domo

Subductum, macies et nova febrium

Terris incubuit cohors:

Semotique prius tarda necessitas

Lethi corripuit gradum.

*Item istis?* Scribëris Vario fortis, et hostium

Victor Mæonii carminis alite, &c.

*Item?* Quis Martem tunicâ tectum adamantinâ

Digne scripserit, &c.

*Item?* Sub lacrymosa Trojæ

Funera, ne virilis

Cultus in cædem et Lycias proriperet catervas.

*Item?* Permite Divis cætera, qui simul

Stravère ventos æquore fervido

Depræliantes; nec cupressi,

Nec veteres agitantur orni.

*Hæc et alia per portiunculas. At illa tota,*

Quem virum aut heroa lyrâ, vel acri

Tibiâ sumes celebrare, Clio?

Quem Deum, &c.



Item *secunda quarta, decima quinta, quarta et vicesima. Tricesima verò prima adeò assurgit, ut facile probet iudicium nostrum. Nec inferior tricesima quinta.*

*Porro 2. Lib. prima Ode est altiloqua, sicut et quinta decima. Par spiritus in undevicesima et in sequenti.*

*Sed et 3. Lib. prima dicendi genere magnifico structa est, pariter et secunda. Tertia verò gravissima. Quarta nec Pindaro cedit ac ne quinta quidem. Quin sexta quoque altissime sonat. Haud paulò minor sexta decima. At vicesima nona incipit lenissime: tum verò semper assurgit eò usque, quo nemo aliorum pervenire possit. Ultimà ejusdem libri miscuit etiam factum cum majestate.*

*Quarta Lib. iv. profectò aliarum nulli cedit magniloquentià. Quam quæ sequitur, tametsi eò non aspirat, in eadem tamen luce versatur; sicut et sexta, quæ simul nitore quodam venustatis perfusa est. Non altior et severior: qualis et quarta decima: nec minor eam sequens.*

*Quæ recensere coactus sum, ut virum maximum atque etiam dum ipsi Pindaro in hisce conferendum, à calumnià vindicarem. Nam et Pindaro accuratior est, et sententiis crebrior, neque sibi, ut ille, indulgens: sed non sine auditoris reverentià, audax ad eam præstandam magnitudinem, quæ neque illi oneri, et nobis miraculo sit. In eo nihil laxum est, nihil hiat: omnia coherent, ita et unum tota illa esse videantur.*

*Cæteræ Cationes partim in humili dicendi stylo, ut*

Vitas hinnuleo me similis Chloë, &c.

Et Ne sit ancillæ tibi amor puderi: &c.

*Aliæ in mediocri, ut illæ:*

Mæcenas atavis edite regibus: &c.

Et Otium Divos rogat in patenti, &c.

*Omnes, inquam, tantæ sunt venustatis, ut mihi et aliis prudentioribus omnem ademerint spem talium studiorum.*

*Inter alias verò, duas animadverti, quibus ne ambrosiam quidem aut nectar dulciora putem. Altera est 3. Lib. iv. Quem tu Melpomene, &c. Altera nona Lib. iii. Donec gratus eram tibi. Quarum similes malim à me compositas, quam Pythionicarum multas Pindari et Nemeonicarum: quarum similes malim composuisse, quam esse totius Tarraconensis rex.*

*At tametsi tam magnificè de Horatii Carminibus sentio: tamen dabunt ingenuo nobilique pudori nostro veniam studiosi, sicubi etiam optavimus potiora.*

VIRI CLARI ANDR. DACERII

## PRÆFATIO

### IN HORATII SATIRAS

---

DE ORIGINE ET PROGRESSU SATIRÆ ROMANÆ, ET QUAS  
MUTATIONES SUBIERIT.

**HORATII** *Satiras* duobus Libris comprehensas, nunc *Sermones* nunc *Satiras*, nullo discrimine appellavit ipse: verum quum *Ideas* modis quibusdam distinctas animo repræsentent ea vocabula, operæ pretium facturus videor, si, quid antiqui Romani per *Satiram* intellexerint, exponam. Primus doctissimus Casaubonus, atque adeo solus in eo feliciter operam posuit, ut demonstraret quæ et qualis esset Poësis Satyrica Græcorum, quæ Satira Romanorum. Est ille liber quantivis pretii: nec diffiteor me inde plurimum adjutum fuisse.

Hic enim est fructus, quem ex excellentium virorum laboribus percipere debemus: qui ideò nobis præiverunt, ut in spissis antiquitatis tenebris facem succedentibus præferrent. Non tamen in superiores ita oculi defigendi, ut propriis etiam gressibus non attendamus: per illas enim incidunt aliquando semitas, in quibus non tutum sit eos sequi: id quod et ego hic cavi, sæpe vias parum tritas secutus, ut in progressu patebit.

Est autem Satira quædam Poëseos species aliis quam Romanis prorsus incognita, nec ullâ cum Satyricâ Græcorum poësi cognatione conjuncta, quæ tamen quorundam doctorum opinio fuit. Quintilianus omnem dubitationem tollit, cum scribit Lib. i. cap. 10. *Satira quidem tota nostra est.* Inde est quod Horatius Sat. 10. Lib. i. ver. 66. *Græcis intactum carmen dixerat.*

Ecce tibi germanam hujus vocis Etymologiam: Latini *Saturum* usurpabant pro *pleno*, cui ad perfectionem nihil deesset: hinc *Satur color* cum lana colorem plenè combibisset, nec quicquam ad tincturam adjici potuisset. Ex *Satur* factum *Satura*, quod *Satira* etiam per i efferebant, quemadmodum *maximas* et *maxumas*, *optumus* et *optimus*. Est igitur *Nomen Adjectivum*, quod relationem habet ad *Substantivum* intellectum: dicebant enim prisci *Saturam* intelligentes *lancem*. Erat autem *Satura lanx* vas (Gallicè *un bassin*) omne genus fructibus repletum, quos Cereri quotannis et Baccho, ut totius anni proventuum primitias, offerre solebant; cujusmodi oblationes ex variis generibus inter se confusis non erant Græcis omnino incognitæ, qui eas appellabant *ταρχαπρον θυσιαν, ταρχημιας*, et in leguminibus *ρανδιας*. Diomedes Grammaticus accuratè et hunc Romanorum morem et vocis *Saturæ* naturam explicavit his verbis, *Lanx referta variis multisque primitiis Sacris Cereris inferebatur, et à copiâ et saturi-*

tate res *Satura* vocabatur. Cujus generis lancium et *Virgilius* in *Georgicis* meminit, cum hoc modo dicit,

*Lancibus et pandis fumantia reddimus exta.*

Et — *lancesque et liba feremus.*

Deinceps ad alia miscellanea translata est. Fest. *Satira* cibi genus ex variis rebus conditum. Migravit inde ad ea, quæ mentis et ingenii sunt; nam *leges Saturas* nuncuparunt, quæ plura capita, aut plures titulos complectebantur, ut *legem Juliam, Papiam, Poppæam*, quæ dicebatur *miscella*, quod idem est, ac *Satura*; unde profecta est et illa locutio *per Saturam legem ferre*, cum non rogatis ex ordine Senatoribus, non collectis, nec dinumeratis sententiis, omnes simul et promiscuè sententiam ferebant, quod propriè dicebatur *per Saturam sententias exquirere*, quo modo post *Lælium* locutus est *Sallustius*. Neque hic constiterunt; etiam *libros* quosdam hæc appellatione insigniverunt, ut *Pescennius Festus*, qui *Historias Saturas* vel *per Saturam* nobis dedit.

Ex his omnibus exemplis facili quis negotio sibi persuadebit *Horatii* opera hinc traxisse nomen, *Satirasque* appellatas, quod multis et variis rebus hoc carmen refertum esset, quomodo dicit *Porphyrio*. Quod quidem ex parte verum est: cave enim putes, vocem nullis intercedentibus gradibus, qui transitum præberent, statim huc deductam: ejus migrationes antiquiores erant in alias res, quas propinquius *Horatii Sermones* contingerent. Ad quam rem explicandam jam accingimur, eum secuturi ordinem, qui ipsi *Casaubono* in mentem non videtur venisse; quippe rem eâ luce perfundit, ut nulla amplius cuiquam relinquatur ad dubitandum materia.

Romani cum quadringentos circiter annos *Scenicos ludos* ignorarent, casu dum dies festos per licentiam et lasciviam agitent, in *Versus Saturnios* et *Fescenninos* inciderunt, qui postea in *Scenis* per centum et viginti ferè annos locum suum tutati sunt.

Fuerunt isti *Versus* impoliti et parum numerosi, utpote subitanei, et à populo fusi adhuc rudi et agresti, quique non alium magistrum nosset, quam *Cererem* et *Bacchum*. Hoc genus carminis implebant cavillationes et opprobria rustica, adhibitis *Gesticulationibus* et *Saltationibus* ridiculis. Rem intelliges, si ob oculos tibi proponas bonos de pago viros rusticorum more saltantes, sese mutuò extemporaneis conviciis insectantes, eaque in vices exprobrantes, quorum alius alii conscii sunt. Hoc est quod *Horatius* dicit *Epist.* 1. lib. ii. v. 145.

*Fescennina per hunc inventa licentia morem*

*Versibus alternis opprobria rustica fudit.*

Infrenam hanc et impotentem licentiam excepit non ita multò post alius generis carmen, castigatius quidem illud, sed refertum etiam diceriis ad movendum risum comparatis, quod tamen nihil turpitudinis admiserit; comparuit hoc carmen sub *Satiræ* nomine ob varietatem suam: quæ quidem *Satira* certos habuit modos, i. e. musicum et congruentem motum, relegatis gestibus minus honestis. *Titus Livius*, lib. vii. cap. 2. *Vernaculis artificibus*, quia *Hister Tusco* verbo *Ludio* vocabatur, nomen *histrionibus* inditum, qui non, sicut ante, *Fescennino* versu similem incompositum temerè ac rudem alternis jaciebant, sed impletas modis *Saturas*, descripto jam ad *tibicinem cantu*, motuque congruenti peragebant. Non abludebat

hæc Satira a nostris *Farces* pudentioribus, ubi promiscuè et Spectatoribus et Actoribus Scenico sale defricabantur auriculæ.

Atque ita se habebat res Scenica; cùm *Livius Andronicus* ad *Comædias* et *Tragædias* ad Græcorum imitationem conscribendas primus animus appulit: quæ cùm esset oblectatio et liberalior et absolutior, mox huc undique catervatim concursus est, neglectâ ad tempus *Satirâ*, quam tamen paulo post reprehensam erant qui Comædiis jam peractis non absurdè subnecterent (quod Galli in suis *Farces* hodieque faciunt) Attellanis certè, mutato tum primùm *Satyrarum* nomine in *Exodia*, quod in posterum mansit.

Atque hæc fuit prima et antiquissima Romanæ Satiræ forma. Erant quidem duæ aliæ, quanquam a primâ multum discrepabant, ei tamen quasi enatæ suffragines ortum suum referebant; quod quam brevissimè potero, jam confirmatum dabo.

Uno anno postquam *Livius* primas dedisset fabulas, natus est in Italiâ *Ennius*: qui cum adolevisset, et diligentius considerasset, quantopere hujusmodi Satiris delectaretur populus; rectè et id vidit, Poëmata, quæ licèt Theatro non destinarentur, suffusos felle sales et diceria Satirarum mordacia conservarent tamen, non posse non placere populo; periculum fecit atque edidit *Sermones* quos Satiras servato antiquo nomine appellavit. Erant hi *Sermones* Horatianis, quòd ad argumentum et varietatem rerum, per omnia similes: Excepto, quòd *Ennius* ad quorundam Græcorum, ipsius etiam *Homeri* exemplum, id sibi juris sumpserit, ut plura carminum genera, confusis *Hexametris*, *Iambicis*, *Trimetris*, et *Tetrametris*, *Trochaicis* commisceret, ut ex fragmentis quæ supersunt, satis liquet.

Videtis *Tetrametrorum* exemplum ab *Aulo Gellio* conservatum, dignum sanè, quod ob eximiam pulchritudinem hic reponatur.

*Hoc erit tibi argumentum semper in promptu situm,  
Nequid expectes amicos, quod tutè agere possis.*

Annumeraverim porro *Ennii* Satiris alteram illam speciem *Versuum*, qui eâ sunt venustate, eâ elegantia, ut seculum longè superare videantur Rem non ingratam fecero, si Lectoris oculis subjecero:

*Non habeo denique nauci Marsum Augurem,  
Non vicanos Aruspices, non de Circo Astrologos,  
Non Iniacos Conectores, non Interpretes somnium:  
Non enim sunt ii, aut scientiâ, aut arte Divini;  
Sed superstitiosi vates, impudentesque harioles,  
Aut inertes, aut insani, aut quibus egestas imperat:  
Qui sui quantûs causâ fictas suscitant sententias,  
Qui sibi semitam non sapiunt, alteri monstrant viam,  
Quibus divitias pollicentur, ab iis drachmam petunt;  
De divitiis deducant drachmam, reddant cætera.*

Plurima ex his Satiris desumpsit *Horatius*, ut manifestum erit notas nostras consulenti.

Post *Ennium* ortus *Pacuvius*, Satiras ipse quoque sive *Avunculum*, sive *Avum* ex matre imitatus, scripsit.

Natus est *Lucilius* eo tempore, quo maximè florebat *Pacuvius*. Composuit et ille Satiras, sed quibus novam novatâ scribendi ratione gratiam conciliavit, ut qui Antiquæ Comœdiæ Græcæ characterem proprius ex-

primere voluerit: cujus admodum imperfecta ex priscâ Latinâ Satirâ haberi poterat notitia, quale scilicet faceret carmen, quod sola Natura dicitaverat, antequam injecta esset Romanis Græcos imitandi, eorumque spoliis se locupletandi, cogitatio. Ex quibus faciliè intelligi potest Iud Horatii, Sat. 1. lib. ii. v. 62.

— *Quid? cùm est Lucilius ausus*  
*Primus in hunc operis componere carni sua morem?*

Noli putare Horatium voluisse dicere, nullas ante Lucilium Satiras factas: cùm Lucilium præcesserint Ennius et Pacuvius, quorum ille exemplum secutus est. Id solum voluit, Lucilium novam faciem huic carmini induisse, quod perpoliverit, et propterea pro primo quasi auctore habendum. In eâdem fuit sententiâ Quintilianus, lib. x. cap. 1. *Satira quidem tota nostra est, in quâ primus insignem laudem adeptus est Lucilius.* Cave hic pedibus in Casauboni sententiâ eas, qui Diomedis fide fretus, Ennii et Lucilii Satiras toto genere dissentire credidit. Vide ipsa Grammatica verba, quæ subacti iudicii Criticum in errorem induxerunt. *Satira est carmen apud Romanos, non quidem apud Græcos, maledicum, et ad carpenda hominum vitia, Archææ Comædiæ characterem compositum, quale scripserunt Lucilius, et Horatius, et Persius. Sed olim carmen, quod ex variis poematibus constabat, Satira dicebatur, quale scripserunt Pacuvius et Ennius.* Apparet Diomedem distinguere Satiram Lucilii, ab eâ quam scripsit Ennius et Pacuvius. Ridicula autem et omnino falsa est hujus distinctionis ea, quam reddit, ratio. Non satis investigaverat homo simplex naturam et originem utriusque Satiræ, quæ omnino conveniebant tam materiâ quàm formâ. Nam nihil eo attulerat Lucilius præter nitoris et salis plusculum, in summâ rei nullâ insigni variatione factâ. Et quamquam non conjunxerat plura versuum genera in eodem carmine, sicut Ennius: fecerat tamen diversa carmina, quorum alia integra Versibus Hexametris, alia Iambicis, alia Trochaicis constabant, ut liquet ex ipsius fragmentis. Ut verbo dicam, si Lucilianæ Satiræ diversi generis ab Ennianis ideo censendæ sint, quòd ille hunc scribendi arte longè superaverit, uti voluit Casaubonus, consequens erit Horatii quoque Satiras à Lucilianis diversi prorsus fuisse generis, quandoquidem Horatius non minus evexit Satiras suas supra Lucilium quàm ille suas supra Ennium et Pacuvium evexerat. Douzam quoque sefellit iste Diomedis locus. Hoc non eò dixi quòd errorem levem tantorum virorum notare gaudeam, sed solum ut demonstrem, quantâ cum curâ et cautelâ eorum opera legere oporteat, ubi de re agitur obscurâ adeò et antiquâ.

Antiquæ Satiræ ad Scenæ usum compositæ Naturam declaravi; plenum feci inde exemplum sibi sumpsisse Ennium: satis denique confirmatum dedi Ennii Pacuvique ejusdem esse generis cum Satiris Lucilii et Horatii, quod tamen carmen non nisi ab Horatio ad supremum fastigium perductum est. Jam ad alterum Satiræ genus, quod recepi exponendum, quod et ipsum quoque ab antiquâ originem duxit, tempus est accedere: ea est quæ appellatur *Satira Varroniana* vel *Manippea*, quòd primus ejus auctor esset Varro Romanorum doctissimus, quòdque in eo opere Menippi Gadarensis, Philosophi Cynici, mores imitatus esset.

Nec solâ carminum varietate mista est ista Satira: nam Varro ei interposuerat prosam orationem, promiscuo etiam usu Græci et Latini Sermonis. Quintilianus de Lucilii Satirâ locutus addit, *Alterum illud est*

et prius *Satiræ* genus, quod non solum carminum varietate mistum condidit *Terentius Varro*, vir Romanorum eruditissimus; cujus loci unica difficultas in eo posita est, quod affirmat *Quintilianus* hanc *Satiram* *Varronianam* fuisse priorem. Quo enim pacto illud fieri potuit, cum ætate multo posterior *Lucilio* fuerit *Varro*? At *Satiram* *Varronis* tempore priorem fuisse, ea vero non est *Quintiliani* mens, quippe qui probe sciret eam multis annis fuisse recentiorem. Id voluit, *Satiram* hanc ita mistam magis compositam esse ad *Ennii* et *Pacuvii*, qui in *Satiris* suis multa sibi licere voluerunt, quam ad *Lucilii* exemplum, qui musas coluit severiores.

Nihil nobis restat hodie ex *Varronis* *Satiris*, præter fragmenta quædam, eaque maximam in partem corruptissima, titulosque, quorum plurimi sunt duplices, qui indicio sunt, quanta esset varietas materiarum, quas *Varro* illic tractaverat.

*Senecæ* *Apocolocyntosis*, *Boëtii* de *Consolatione Philosophiæ* libellus, et *Petronii* *Arbitri* *Satyricon* sunt *Satiræ* *Varronianis* omnino similes.

Hæc habui de *Satiris* in genere dicenda: plura in hoc argumento disserere supervacuum esset. In notis nostris commodior erit locus *Horationarum* *Satyrarum* naturam enarrandi. Interea illud velim animadvertat Lector, Latinum Vocabulum *Satiræ* tam designare *Sermones* qui *Virtutem* commendent, quam qui *vitia* insectentur. Omnino aliter se res habet in lingua nostrâ, ubi vel nomen ipsum *Satiræ* terrorem incutit illis, qui se simulant id esse quod non sunt; apud nos enim audito *Satiræ* nomine *convicium* intelligitur. Eadem tamen utrobique vox est. Sed Latini plerumque in librorum titulis respexerunt vocis ipsius naturam, et integram significationem, quam habet ex etymologia, cum Galli respiciant primum et frequentiore vocis usum, tributæ jam inde ab initio *dictæ* et *obtrectationibus*.

Scribenda autem ea vox Latine per u vel per i, Gallicè per i simplex. Qui per y scripserunt, ii cum *Scaligero*, *Heinsio*, multisque aliis crediderunt, ex *Numinibus Rusticis*, quos Græci *Σατυροί*, Romani *Faunos*, nuncupabant, nomine dicta fuisse ejusmodi poemata, eque voce *Satyrus*, ductam vocem *Satyræ*; istas præterea *Satyras* carminibus Græcorum *Satyræ* valde fuisse affines: quod esse falsissimum luculenter demonstravit *Casaubonus*, ubi docet à *Satyrus* ex analogiâ formari non *Satyræ*, sed *Satyræ*, plurimumque interesse inter Græcorum *Satyræ*, et Romanorum *Satiras*.

*Spanhemius* in pulchrâ suâ ad *Juliani Imperatoris* *Cæsaris* Præfatione, plura de novo observata contulit ad ea quæ ante ea de re protulerat celeberrimus *Criticus*, descriptis magno cum judicio duorum poematum quinque aut sex discriminiibus insignioribus, quæ si videre cupias, auctorem adi. Nihil unquam fuit apud Græcos Romanæ *Satiræ* finitimum præter *Sillos* suos, mordax Poëmatis genus, quod ex fragmentis *Sillorum* *Timonis* facile colligi potest; at hoc intereat, quod *Silli* Græcorum meræ essent *Parodiæ*, quod de Romanâ *Satirâ* dici nequit, ubi si forte aliquando in *Parodiam* incidas, videbis tamen Poëtam cavisse ne abuteretur. Unde liquet *Parodiis* naturalem esse in *Sillis* sedem, non item in *Satiris*.

Expositâ tandem naturâ, origine, et progressu *Satiræ*, pauca de ipso *Horatio* mihi sunt dicenda, qui quidem qualis in hoc opere sit, non potest commodius demonstrari, quam si eum *Silenorum* statuis compares, quibus *Alcibiades* in *Symposio* *Socratem* comparat, quæ nihil extra habe-

bant pulchri, nihil ornati, at si illas aperuisses, omnium Deorum Dearum-  
que imagines, detexisses. Ad eum modum se nobis exhibet in Satiris  
Horatius, nihil magnum præ se fert, quod nos detinere debeat : dignior  
videtur esse, qui pueris teratur, quam qui viros occupatos teneat : sed se-  
posito velo, et Horatio propius inspecto, omnium illico Divorum oculis  
se ingerunt imagines, hoc est, omnes virtutes, ad quas assidue exercendi  
sunt, qui vitis suis corrigendis seriò student. Oculis parùm intentis illum  
adspexere antehac mortales ; neque possum non mirari Satiras per tot  
secula lectas, atque relectas, paucis admodum fuisse intellectas, aut ex-  
plicatas. Substiterunt in ipso cortice, verbisque interpretandis intenti,  
nihil ultra petière : quod quidem fecerunt ut Grammaticis par erat, non  
ut Philosophis : planè, quasi scripsisset Horatius solùm ut verborum con-  
struendorum rationem videremus, dedissetque nobis librum horis in  
Schola fallendis, non animis ad virtutem formandis. Prorsus aliud sibi  
in hoc opere proposuerat Poëta. Namque finis verborum est actio, cujus  
etiam gratiâ verba ipsa fuerunt reperta, quæ nisi illum assequantur finem,  
nihil nisi futiles soni : aures quidem ferunt, ad animum verò non pertinent.

Docere nos voluit Horatius in his Satiris, contra vitia nostra militare,  
affectus temperare, naturam in cupiditatibus moderandis ducenti scqui,  
verum à falso, et à rebus ipsis rerum species discernere, præjudicatas  
tenere opiniones abjicere, principia et causas actionum nostrarum per-  
spectas habere, ridiculam denique eorum pertinaciam evitare, qui, quibus  
à magistellis suis opinionibus imbuti olim fuerunt, iis obstinatè inhaerent,  
nullâ habitâ ratione quibus innitantur fundamentis : uno verbo, in eo  
elaboravit, ut nos nobis felices, amicis jucundos et fideles, omnibus qui-  
buscum vivimus, commodos, utiles, et benignos præstaret.

Interpretari Auctoris verba, in *Figuras* digitum intendere, Lectores  
per orationis involutæ labyrinthos, aut parentheseos obscuræ tenebras,  
ducere, hæc omnia nihil eximium habent, nec ut loquitur *Epictetus*,  
quidquam pulchri aut sapiente dignum. Ad hoc nobis annitendum est ;  
hoc opus nostrum est palmarium, usum et rationes horum præceptorum  
ostendere, eademque auctoritatibus fulcire, ut palam omnibus fiat, eos  
qui mores suos ad hoc seculum componere negligunt, paria facere ægrotis,  
qui libros, ubi remedia morbis suis præscribuntur, legere contenti, Medi-  
ci consilio tantum abest ut utantur, ut ne intelligant quidem ejus utilitatem.

Non quòd ego in commentariis meis quicquam sciens volens præter-  
miserim, quod ad Grammatici officium pertineat. Spero id sensuros esse  
Lectores, neque jam ullam superflutam in verbis Horatii difficultatem :  
ac in hanc curam præcipuè incubui, ut argumenta, quæ tractat, illustra-  
rem ; rationum, quas adhibet, soliditatem indigitem ; ut expedirem cir-  
cuitus et ambages, per quas nonnunquam incedit ad placita sua confir-  
manda, et ad contraria refutanda, vel eludenda : ut veritatem assertionum  
ipsius stabilirem ; ut vafritiem ejus, ubi quasi ex insidiis agit, quæ Lec-  
torem imperitum faciliè fugiat, oculis exponerem ; ut denique in aprium  
proferrem ridiculum illud, quod in omnibus quas oppugnat rebus adhibuit.  
Hæc sunt quæ fecit autè me nemo. Nam ut est Horatius verus Proteus,  
sæpe formas variando, interpretes suos sæpe effugit, qui cùm ipsum rep-  
rehendere nequirent, stupentes fecerunt, quod potuerunt. Afixerunt ei  
sæpenumerò sensum non solùm diversum, sed etiam adversum, quemque  
ipse eo loco refellere voluit. Non quòd ego quicquam detractum eis ve-  
lim, qui autè me Horatio illustrando laborem suum contulerunt : laudo

conatus illorum, illi mihi viam aperuerunt. Si quâ in re ego illos superavi, omne illud acceptum refero magnis istis ex antiquitate viris, quos majore cum curâ, majore certè otio, legi, Homerum dico, Platonem, Aristotelem, aliosque tam Græcos, quàm Latinos, quos assidue tero, ut ad eorum gestum reformem meum, eorumque fontibus Ingeniû et Judicii mei hortulos irrigem.

Non desunt, scio, his temporibus qui magna illa Nomina risu excipiunt, qui reclamant laudibus, quibus per omnia secula celebrati ornatique sunt, quique illos spoliare velint iis coronis, quas tanto suo merito de Tribunalibus adeò augustis reportarunt. At hi, dum nimio efferuntur studio eam devitandi admirationem, cujus *mater* est *ignorantia*, imprudentes discedunt ab altera illa, quam Plato nuncupat *matrem sapientiæ*, quæque prima oculis hominibus aperuit. Minimè miror pulchritudinem illam divinam, quæ apud Scriptores longè præstantissimos elucet, istos homines non capere, neque trahere: nempe infirmiores sunt, quàm ut oculos tantis splendoribus intentos diu tenere queant: ne dicam facilem esse rem Antiquos contemnere, laboriosam verò intelligere.

Quod ad me atinet, Divinos illos Viros ex animo totus admiror venerorque. Eos mihi semper ob oculos pono, velut, Judices verendos et incorruptos, apud quos libenter fingo reddendam mihi esse scriptorum meorum rationem.

Magnâ interim ducor Posteritatis reverentiâ: timidior quàm fidentior cogito, quale de operibus meis, si bono suo fato eo pervenire possint, judicium latura sit. Non ideò tamen minoris æstimo doctos viros, qui hodie vivunt; multi sunt, fateor, qui seculum nostrum exornant, qui priora potuissent exornare; in quibus tamen ne unum quidem novi, qui non honoret et colat antiquos, cui non idem quod illis sapiat, aut qui eorum præcepta non observet, unde quantum aberraveris, tantum ab ipsâ naturâ et veritate discesseris. Neque verear confirmare, non esse difficilius sine luce aut oculis objecta perspicere, quàm solidam laudem adipisci, et ingenium excolere aliis rationibus, quàm quas Græci et Romani nobis præscripserunt: Sive enim propriis felicis ingenii viribus innixi, sive ab arte et studiis instructi, earum vestigiis succedimus tamen. Qui autem Antiquos damnant, causâ non cognitâ, non abs re erit, eos semel et simul tanto errore liberare, ut ipsis palam fiat, se, dum nimio in hanc ætatem studio transversî rapiuntur, ejus famæ apud posteros gravissimum vulnus imprudentes infligere. Quod nam enim excogitari potest clarius argumentum ad seculi cujusvis ignorantiam, aut potius barbariem demonstrandum, quàm quòd ibi Homerus audiat ineptus, Plato ad fastidium prolixus, Aristoteles parùm doctus, Demosthenes et Cicero è trivio Oratorculi, Virgilius Poëta nullis gratiis, nullo ornatu, Horatius denique rudis, humilis, et sine nervis? Barbaræ illæ gentes, quæ Græciam et Italiam populantes, tanto furore grassabantur, quid unquam in delendis pulcherrimis vetustatis monumentis tetrius ausi sunt? Quid magis horrendum? Verùm spes est non toti seculo imputatum iri quorundam perversum judicium, nec Antiquis fraudi fore.

Frustra Imperator ille arma in Homerum, Virgilium, Titum Livium movit: Lucassum cecidere tanti conatus: bellum absolutissimis operibus indictum quid aliud egit, nisi ad numerum ineptiarum accessit, quo laborat ipsius historia, cumulationemque ipsi invidiam apud posteros conflavit?



# Q. HORATII FLACCI SATIRARUM

## LIBER I.

### SATIRA I.

*Adversus hominum inconstantiam, et exinde in avaritiam invehitur.*

**QUI** fit, Mæcenas, ut nemo, quam sibi sortem [506]

Seu ratio dederit, seu fors objecerit, illâ

Contentus vivat, laudet diversa sequentes?

O, fortunati mercatores! gravis annis

Miles ait, multo jam fractus membra labore.

Contrâ mercator, navim jactantibus Austris,

Militia est potior. Quid enim? concurritur: horre

Momento cita mors venit, aut victoria læta.

Agricolam laudat juris legumque peritus,

Sub galli cantum consultor ubi ostia pulsat.

gitor: horre spatio brevi mors velox accidit, vel felix victoria. Jurisconsultus fortunatos agri-

colas æstimat, quando consultor Januam ejus verberat ad gallicinium.

INTERPRETATIO.

Quomodo fit, ô Mæcenas,

[506] ut nullus vivat contentus eâ

conditione, quam sibi vel

consilium dederit, vel fortu-

na obtulerit; sed quisque

5 præferat sectantes diversa

instituta? Miles senior,

fractis jam artubus labore

diuturno, dicit: ô felices

mercatores! E contrario

9 negotiator, cum Notus exa-

gitat navim, ait: melius est

[507] bellum. Enimvero confi-

gatur: horre spatio brevi mors velox accidit, vel felix victoria. Jurisconsultus fortunatos agri-

colas æstimat, quando consultor Januam ejus verberat ad gallicinium.

### ANNOTATIONES.

Doobus Satirarum libris Horatius Stoicæ carpit vitia, cassidè tamen, atque, ut ait Persius Sat. i. 116.

*Omne vaser vitium ridenti Flaccus amico*

*Tangit, et admixtus circum præcordia ludit,*

*Callidus excusso populum suspendere naso.*

Egrege et appositè Seneca, in lib. quo probat in sapientem non cadere injuriam. *Ceteri sapientes, inquit, molliter et blandè ut familiares medici agris corporibus, non quâ optimum est, medentur; sed quâ licet. Stoici virilem ingressi riam, non ut amana intuentibus videatur, curæ habent; sed ut quamprimum nos eripiant, et in illum editum verticem educant, qui adeo extra communem teli jactum surrexit, ut supra fortunam emineat.* Horatii Satiras commendat Quintil. lib. x. cap. 1. his verbis: *Multo est terrior ac purius magis Horatius; et ad notandos hominum mores præcipuus.* De nomine et origine Satiræ disserui ad Juvenalem, tum in Præfatione, tum v. 30. Sat. 1. ubi admonui non à Satyrorum dicacitate appellatum hoc carmen, sed à saturâ lege, vel lance: quod sicut hæc varios fructus contineret diis agrestibus offerendos, illa verò multa et diversa præferret edicta; ita Satira multiplex argumentum complecteretur; variegque pertractaret. Hancque etymologiam asserunt eruditissimi quique viri. Ad quos, lector, accedes, reclamante licet Julio Scaligero. Poët. lib. 1. cap. 12. Porro ne mirere, quod Sermionum vocem ac titulum, ut in vulgatis plerumque, non inscripserimus. Vetant graves et docti; vetat ratio. Sermones sunt tam Satiræ quàm Epistolæ: in utrisque scilicet reperitur æquè ser-

mo, id est, oratio remissa et finitima quotidianæ locutioni; ut definit Cicero ad Heren. iij. Quare igitur iste Satiris titulus duntaxat præfigatur?

1. *Qui fit, Mæcenas.*] Non abs re tanti literarum Patroni nomen appositum est ad caput singulorum Horatii operum, Od. Epod. Satir. Epist.

2. *Seu ratio dederit, seu fors objecerit.*] Ratio, consilium, voluntas Deorum, ex quâ fieri singula in orbe hoc inferiori, Stoici statuiebant.

3. *Fors.*] Seu fortuna, ad quam referebant omnia Epicurei.

4. *Diversa.*] Diversa studia, ac vitæ instituta.

5. *Austris.*] Lib. i. Ode 3. v. 5. *Rabiem Noti.* Vide et Lib. iij. Ode 3. v. 5. *Dux inquieti turbidus Adriæ Austro.*

10. *Sub galli cantum.*] Quemque tædet sua conditionis, dum ejus sentit incommoda: alienam verò laudat, quoniam tum ejus solùm comoda intuetur. Sic jurisperitus agricolâ se infeliciorem putat, quandocunque importuni adsunt consultores, at summo mane ostia pulsant, sonumque et quietem interturbantes, seu cum narrationibus vel interrogationibus sæpe futilibus et insulis caput obtundunt.

*Galli cantum.*] Vide Plin. lib. x. cap. 21. ubi sic habet: *Illi nostri vigilantes nocturni, quos excitandis in opera mortaliibus, rumpendisque somno natura genuit. Nocturni sidera, et ternas distinguunt horas interdiu cantu. Cum sole eunt cubitum, quartidie castris rigidè ad curas laboremque revocant; nec solis ortum incautus patiuntur obrepere, diemque venientem*



Sed tamen amoto quæramus seria ludo.)  
 Ille gravem duro terram qui vertit aratro,  
 Perfidus hic caupo, miles, nautæque, per omne  
 Audaces mare qui currunt, hæc mente laborem 30  
 Sese ferre, senes ut in otia tuta recedant,  
 Aiunt, cum sibi sint congesta cibaria: sicut  
 Parvula (nam exemp.o est) magni formica laboris  
 Ore trahit quodcumq; potest, atq; addit acervo [609]  
 Quem struit, haud ignara ac non incauta futuri. 35  
 Quæ, simul inversum contristat Aquarius annum,  
 Non usquam prorepat, et illis utitur antè  
 Quæsitis sapiens; cum te neque fervidus æstus,  
 Demoveat lucro, neq; hyems, ignis, mare, ferrum:  
 Nil obstat tibi, dum ne sit te ditior alter. 40  
 Quid juvat immensum te argenti pondus et auri  
 Furtim defossâ timidum deponere terrâ?  
 Quod si comminuas, vilem redigatur ad assem.  
 At ni id fit, quid habet pulchri constructus acervus?

te remoratur; modò ut alius nemo te locupletior existat. Quid rerò prodest tibi ingentem auri vel argenti summam humo clam egestatè occultare, non sine metu? *Respondes.* At si detrahas tur quidpiam, redigetur acervus ad parvum assem. *Respondco ego.* Atqui nisi illud agatur, quid præclari habet cunulus congestus?

## ANNOTATIONES.

vi conjuncta stabilis in animo permaneat.

28. Ille gravem duro, &c.] In avaritiam deinceps pugnat.

29. Perfidus hic caupo.] *Perfidus*, sen quodd vinum aquâ mixtum venderent tanquam mustum purum; seu quodd iniquis mensuris intereretur. Hinc *Ædiles*, inter alia sua officia, in hos animadvertere debebant. Pers. Sat. i. 130.

Frægerit heminas. Atrell. *Ædilis iniquus.*

33. Nam exemplo est.] Sapiens. Prov. vi. 6. *Vade ad formicam, o piger, et considera vias ejus, et discere sapientiam.*

Magni formica laboris.] Phocylides in carmine admonitorio; *Formica*, inquit, genus exiguum, sed valde laboriosa est; φύλας δ' ἐκλύος παλαιοὶ παλάμας θεί. Ib. describuntur formicæ labores; ut et Virg. Georg. i. 188. et 380. *Æneid.* iv. 402. Plin. lib. xi. cap. 30. &c.

34. Ore trahit quodcumque potest.] Plin. lib. xi. cap. 30. Si quis comparet onera corporibus earum, (formicarum) saleatur nullis portione vires esse majores. Gerunt ea morsu; majora aceræ postremis pedibus moliantur, humeris obnixæ. Est ita Reip. ratio, memoria, cura. Semina arrosa condunt, nè rursus in fruges exeat et terrâ. Majora ad introitum (caverne) dividunt. Madefacta imbre proferunt atque siccant. Operantur et noctu pleni luna. Eadem interlunio cessant. Jam in opere qui labor? quæ sedulitas? &c.

36. Quæ, simul inversum, &c.] Poëta ipso formicarum exemplo utitur adversus avarum, cujus insatiabilis pecunie fames est. Atqui formica, inquit, quiescit allquando, cessatque laborare et congerere, utiturque sapiens ac victitat congestis. At tibi laborandi et quæstum faciendi nullus est finis.

Attamen secluso joco seria prosequamur. Is qui humum desudans colit duro vomere, fraudulentus iste caupo, miles, et nautæ cuncta maria intrepidè navigantes, affirmant universi eo se consilio labores exantillare, ut in senectute quietem securam capessant, postquam sibi alimenta comparaverint; non secus ac exigua formica (nam præbet exemplum) ingenti labore defert ore quicquid potest, et adjungit cumulo quem aggerit, præscia et provida future hyemis. Verumtamen illa, statim atque annum abeuntem vexat Aquarius, non amplius foras egreditur, usque prudens victitat, quæ prius accumulavit; te verò nec ardens æstus, nec hyems, ignis, mare, ferrum, [510] à quæstu deterret. Nihil

Contristat Aquarius annum.] Cum hyems advenerit, et cum mense Januario ferè medio Aquarius triatem facit annum, tum verò formica non prodit foras, manet in suâ cavernullâ, ibique vescitur quæsitâ estate cibariis.

Aquarius.] Unum è duodecim signis zodiaci, quod sol ingreditur xvii. Cal. Feb. Virgil. Georg. iii. 383.

— cum frigidus olim Jam cecidit, extremoque irrorat Aquarius anno. 38. Neque fervidas æstus Demoveat lucro.] Juv. Sat. xiv. 135.

Sed quo dirilis hæc per tormenta coactas? Cum furor haud dubius, cum sit manifesta phrenesia,

I? locuples moriaris egentè vivere fato? Intereð amor cum targeat merulus ore, Crescit amor nummi, quantum ipsa pecunia crescit.

Et minus hanc optat qui non habet.— Theognis, Diriliarius, inquit, nullus finis est hominibus. Qui plurimas habent, duplo eas avgere conantur. Quis saturaverit eos omnes? Opes quidem mortalibus sunt amentia.

Πλεῖτον δ' ἰδὼς τιμῶν— Χρηματα τις βροτῆς γίγνεται ἀγορεύων.

43. Quod si comminuas, &c.] Jam per multiplicem præleptam diluit ac discutit varios prætextus, quibus solent avari sordes suas obvelare. At si de acervo detraham aliquid interdum ac sæpè, inquit ille avarus, brevi, ad unum assem acervus redigetur; ego verò mox egestate conflictabor.

44. At ni id fit, &c.] Respondet Poëta. At nisi utaris pecuniâ tuâ, quid ex câ pulchri facies? Quid erit absconditum aurum et argentum? lib. ii. Od. 2. lin.

*Eni area tua contriverit* Millia frumenti tua triverit area centum : 45  
*centies mille tritici modios,* Non tuus hoc capiet venter plus quàm meus : ut si  
*non propterea venter tuus* Reticulum panis, venales inter, onusto  
*plus devorabit quàm meus ;* Fortè vehas humero ; nihilo plus accipias, quàm  
*sicut si servorum unus tu* Qui nil portàrit. Vel dic, quid referat intra  
*sacculum panis onerato hu-* Naturæ fines viventium, jugera centum, an 50  
*mero forte deferas, nihil te-* Mille aret. At suave est ex magno tollere acervo.  
*men amplius accipies, quàm* Dum ex parvo nobis tantundem haurire relinquo,  
*qui nihil gestaverit. Aut* Cur tua plus laudes cumeris granaria nostris ?  
*dic quid intersit victitanti* Ut, tibi si sit opus liquidi non amplius urnâ,  
*intra naturæ limites, utrum* Vel cyatho, et dicas ; Magno de flumine mallem 55  
*jugera centena colat, an* Quàm ex hoc fonticulo tantundem sumere. Eo fit,  
*millena. Verùm, inquit,* Plenior ut si quos delectat copia justo,  
*jucundum est sumere ex* Cum ripâ simul avulsos ferat Aufidus acer. [611]  
*ingenti cumulo. Imò, si* At qui tantulo eget, quanto est opus, is neque limo  
*tantundem relinquo nobis* Turbatam haurit aquam, neq; vitam amittit in undis.  
*accipiendum è modico,* At bona pars hominum decepta cupidine falso, 61  
*quare tua horrea præferas* Nil satis est, inquit ; quia tanti quantum habeas, sis.  
*vasculis nostris ? perinde ac* Quid facias illi ? jubeas miserum esse, libenter  
*si egeas aquæ urnâ vel cy-* Quatenus id facit : ut quidam memoratur Athenis  
*atho duntaxat, dicasque ;* Sordidus ac dives, populi contemnere voces 65  
*Mallem tantundem haurire* Sic solitus : Populus me sibilat ; at mihi plaudo  
*magno de fluvio, quàm de*  
*isto fonte parvulo. Hinc*  
*verò fit, ut si qui requirant*  
*nimiam abundantiam hos*  
*cum ripâ abreptos auferat*  
*Aufidus rehemens. Qui su-*  
*tem tantum desiderat, quan-*  
*tum necesse est, ille nec cap-*  
*pat aquam cævo turbidam, nec vitam in fluctibus perdit. Sed magna pars mortalium fallaci*  
*cupiditate illusa, ait ; Nihil sufficit, quoniam tanti estimabere, quantum possidebis. Quid huic*  
*agas ? sive illum esse infelicem, quandoquidem id sponte agit. Ità quidam narratur Athe-*  
*nis existisse avarus et opulentus, verba plebis aspernari solitus hoc modo : Plebs me sibilat :*  
*ego verò mihi met domi applaudo,*

## ANNOTATIONES.

*Nullus argento color est, avaris*  
*Abdite terris inimice lamæ,*  
*Crispe Sallusti, nisi temperata*  
*Splendeat usu.*

45. *Millia frumenti, &c.*] Et si agri tibi red-  
 dant frumenti modiorum centena millia, non  
 idèd plus devorabis quàm ego qui pauca pos-  
 sideo.

47. *Reticulum panis.*] Sacculum è reticulo,  
 quo panis ferebatur. S. August. de Civ. Dei,  
 lib. xviii. cap. 13. *Annona retica dicitur, in-*  
*quit, quoniam ad retia deportatur.*

*Venales inter.*] Inter venalities servos, ve-  
 num expositos.

49. *Intra Naturæ fines viventium.*] Senec. Epist.  
 16. Si ad naturam rivas, nunquam eris pauper ;  
 si ad opinioniones, nunquam eris dives.

50. *Jugera.*] Jugerum agri pedes 240 in  
 longum, 120 in latum continet ; sive, quantum  
 uno bovm jugo arari nno die potest, Isidor.

*Centum, an Mille aret.*] Aurel. Victor de  
 Manio Curio Dentato sic refert : Quaterna de-  
 na agri jugera virilim populo diruit ; sibi  
 deinde totidem constituit, dicens neminem esse  
 debere civem, cui non tantum sufficeret.

61. *At suave est ex magno.*] Hæc dicit a-  
 varus contra.

62. *Dum ex parvo nobis.*] Avarum Poëta refutat.

63. *Cumeris.*] Vasis scitibus, vimineis,  
 sparteis, palmeis in quibus tenuiores fru-  
 mentum suum modicum condebant : at divi-

tes in granariis seu horreis. Festus.

58. *Cum ripâ simul avulsos ferat Aufidus*]  
 Qui plus divitiarum appetunt, quàm par est,  
 sæpe rerum copia illos perdit ; sicut qui vult  
 aquam haurire ex ingenti flumine, non rarè  
 deurgitur ac perit.

*Aufidus.*] Apulie fluvius, pro quolibet alio  
 rapido flumine. De eo lib. iii. Od. 30. ubi,  
*violens Aufidus.*

59. *Neque limo Turbatam haurit aquam.*]  
 Plus limi trahunt majores fluvii ; contra fonticulus  
 limpidam habet aquam. Iudicat Hora-  
 tius per similitudinem eos, qui opes magnas  
 avidè querunt, multis turbari curis, nonnum-  
 quam obruti et absumi.

61. *Cupidine falso.*] Cupiditas imagine recti  
 et iusti fallit. Nimirum honestè vivendum,  
 famæ consulendum, &c. Ergo decet opes ac-  
 cumulare ad sumptus necessarios faciendos.

64. *Ut quidam memoratur Athenis.*] Quis  
 ille, ignoratur. Timonem quendam misan-  
 thropum perperam hie intelligunt interpretes  
 plerique. Divitem ac sordidum hominem ex-  
 hibet Horatius. Timon ille contra avaritiæ  
 fuit hostis, aiebatque sapienter inaniabilem  
*cupiditatem atque ambitionem esse omnium ma-*  
*lorum elementa,* apud Stobæum. De eo Dio-  
 genes Laërtius, et Lucianus.

66. *Populus me sibilat, &c.*] Solebat popu-  
 lus plausu et acclamationibus excipere viros  
 insignes de Rep. benè meritos, sibi que grati-

Ipse domi, simul ac nummos contemplet in arcâ.  
 Tantalus à labris sitiens fugientia captat  
 Flumina. Quid rides? mutato nomine, de te  
 Fabula narratur: congestis undique saccis  
 Indormis inhians, et tanquam parcere sacris  
 Cogeris, aut pictis tanquam gaudere tabellis.  
 Nescis quo valeat nummus, quem præbeat usum?  
 Panis ematur, olus, vini sextarius; adde,  
 Queis humana sibi doleat natura negatis.  
 An vigilare metu exanimem, noctesque diesque  
 Formidare malos fures, incendia, servos,  
 Ne te compilent fugientes; hoc juvat? horum  
 Semper ego optârim pauperimus esse bonorum.  
 At si condoluit tentatum frigore corpus,  
 Aut alius casus lecto te affixit, habes qui  
 Assideat, fomenta paret, medicum roget, ut te  
 Suscitet, ac reddat natis carisque propinquis.  
 Non uxor saluum te vult, non filius: omnes  
 Vicini oderunt, noti, pueri atque puellæ.  
 Miraris, cum tu argento post omnia ponas,  
 Si nemo præstat, quem non merearis, amorem?  
 At si cognatos, nullo natura labore  
 Quos tibi dat, retinere velis, servareque amicos;  
 Infelix operam perdas; ut si quis asellum  
 In campo doceat parentem currere frenis.  
 Denique sit finis quærendi; cumque habeas plus,  
 Pauperiem metuas minùs, et finire laborem  
 Incipias, parto quod avebas: nec facias quod  
 posthabes universa, an miraris quod nullus exhibeat amorem, quem nequaquam mereris?  
 Quinimò si cupias addictos semper habere eos quos tibi propinquos natura donavit sine ullo labore, miser, sanè operam perdas; non secus ac si quispiam docent asinum habenis regi, et per campum decurrere. Tandem sit modus acquirendi; et quandoquidem phisculum possides, paulò minùs deinceps time egestatem, atque incipe aliquando finire laborem, comparatis facultatibus, quas petebas.

quoties nummos in arcâ conspicio. Tantalus sitiundus appetit fluvios à labris recedentes. Cur rides?

70 de te, nomine solum mutato, fabula commemoratur.

[612] Dormis avidus super sacculos undequaque accumulatos: et cogeris abstinere velut à rebus sacris, vel delectari quasi tabulis pictis. An

75 ignoras ad quid pecunia utilis sit ac necessaria? Ematur panis, olera, vini sextarius; adjuuge illa quibus non concessis grèse habent natura humana. Ferum

80 an expedit vigilare pavidum, et diebus ac noctibus timere improbos prædones, incendia, servos, ne te deprædentur ac fugam arripiant? Ego certè ejusmodi bonus curæ semper exoptaverim. Dices rerò; At

85 si corpus algore vexatum ægrotet, aliunde morbi genus affigat te cubili, præstò est qui adsit, medicamenta subministrat, medicum precetur ut te sanum præstet ac restituit liberis et dilectis cognatis. Erras, inquam

90 ego. Non conjux, non filius, te incolumem cupit; te avversantur vicini cuncti, familiares, pueri et puellæ. Scilicet quando pecuniam tu

posthabes universa, an miraris quod nullus exhibeat amorem, quem nequaquam mereris?

Quinimò si cupias addictos semper habere eos quos tibi propinquos natura donavit sine ullo labore, miser, sanè operam perdas; non secus ac si quispiam docent asinum habenis regi, et per campum decurrere. Tandem sit modus acquirendi; et quandoquidem phisculum possides, paulò minùs deinceps time egestatem, atque incipe aliquando finire laborem, comparatis facultatibus, quas petebas.

## ANNOTATIONES.

osos, cum theatrum ad spectacula ingrederentur: at homines sibi infensos et invidiosos, sibilis prosequeretur. Cic. in Pisonem. Da te populo, committe ludis, sibilum incerta? Ad. Attic. lib. ii. Epist. 18. Furiis clamoribus, et convitiis, et sibilis connectantur.

68. Tantalus à labris, &c.] Egregiam apostoposin observa, lector; qua Poëta longiusculum, ut videtur, narrationem exorditur, statimque abruptis, atque avaro Quid rides? De Tantalò, vide Annot. lib. i. Od. 28. et lib. ii. Od. 23. Belle Petronius, cap. 82.

Nec bibit inter aquas, nec poma patentia carpit Tantalus infelix, quem tua fata premunt.

Divitis hæc magni facias erit, omnia latè Qui tenet, et sicco concouit ore fiantem.

72. Pictis gaudere tabellis.] Intuendo tantum, nunquam utendo.

74. Vini sextarius.] Sexta congiî pars, continens cyathos duodecim.

76. An vigilare metu exanimem, &c.] Urget

Poëta ostenditque gravia dirictarum incommoda. Juvenal. Sat. 14. v. 303.

Tantis parta morbis, curâ majore metuque Servantur. Novera est magis custodia cennas.

80. At si condoluit, &c.] Obijcit avarus necessitatem pecunie. Juvenal. Sat. 14. v. 156

Scilicet et morbis et debilitate carbis, Et luctum et curam effugies.

84. Non uxor saluum te vult, &c.] Redarguit Poëta; imò verò cum speras opes intactas servando, subsidia tibi comparare, omnium odium incurris; his ipsis intolerabilis es, quibus maxime carus esse debueras. Nec mirum, quippe unam pecuniam amas, cætera aspernas; quâ ratione velis à quoquam diligî? huc facit versiculus ille; Θάψιμ' αὖ τις φάρμακον ὀφθαλμοῖς θάψιμ.

Mori velim, a me omnes exoptent mortuum.

90. Ut si quis asellum, &c.] Adagium est, de eo qui operam inane sumit ac molitur.

Ne verò idem agas quod Umidius, qui adeo opulentus (haud proflax est narratio) ut pecuniam metiretur; tam parvus, ut nunquam se vestiret melius servo. *Is ad ultimum rita finem reformidabit ne periret iaopiâ ciborum.* At illum securi disicidit medium liberta Tyndaridarum fortissima. Quid ergo mihi suades? inquit: Vivamne sicut Mænius, aut Nomentanus? *Respondeo.* Continuo res oppositas conjungis adversis frontibus. Quando te avarum esse prohibeo, non te volo esse nequam et perditum. Est aliud quod *discrimen* inter Tanatim et socerum Viselli. Est mediocritas in rebus: adeoque sunt certi limites, ultra vel citra quos rectum stare non potest. Revertor illuc unde digressus fui. Ergone nullus, perinde ac avarus se probabit: et quisque laudabit sectantes diversa instituta? Et invidiâ contabescat, quod capra alterius ferat cibera pleiura? nec se conferat majori numero pauperiorum? illum aique istum supergredi conetur? *profecto* sic properanti semper impedimento erit ditior aliquis: quemadmodum quando ungula abripit currus repagulis emissis,

## ANNOTATIONES.

95. Umidius.] Legunt alii, Numidius; alii Uvidius, et perinde est.

96. Metiretur nummos.] Scilicet numerare foret longius prope innumerabiles. Petron. cap. 37. *Uxor Trimalechionis Fortunata appellatur, quæ nummos medio metitur.* Suidas. *αριθμῶν τ' ἀργυρίων ὀνομαζέται.*

100. Fortissima Tyndaridarum.] Vebit altera Clytemnestra Tyndari filii, quæ Agamemnonem interfecit ab Egiatho mocho adjuncta. *Juv. Sat. 6. v. 656.*

— Tyndaris illa bipennem

*Insulam et fatuam dextra laevæque tenebat.* Fortasse etiam libertæ illi nomen erat Tyndaris; luditque Potta et alludit ad Tyndaridas virorum interfectrices.

101. Ut ricam Mænius? aut sic, Ut Nomentanus? Uterque ille bonorum deceptor. Malè quidam legunt *Narius*, hic enim avarus fuit, de quo lib. II. Sat. 2. At de Mænio, paternæ maternæque hereditatis dilapidatore, iterum post *Epist. 15. lib. I. Nomentanus à Nomento oppido cognominatus, prænominè Lucius, nomine Cassius, famposus luxuriâ exstitit.*

102. Pergis pugnantiâ, &c.] In extrema viis, cum eligendum sit amplectendumque medium, in quo virtus quæque consistit. Nec avarum te volo, nec prodigum.

104. Vappam.] Nequam, et similem corrupto vino, quod jam bonitatem perdidit. *Plin. lib. XIV. cap. 20. Vitiumque multo quibusdam in locis, iterum sponte fervere; quâ calamitate deperit sapor: rappaque accipit nomen. Probro ac etiam homini fit cum degeneraverit animus.*

S. Chrysost. *οὐκ οὐτ' ἀγίως βιάται τὸ πᾶσι γὰρ ἀπολαύειν, καὶ οὐκ οὐτ' ὑπερβαίνειν.* Latine, vinum vappescens. Gall. *du vin qui se tourne.*

Nebulonem.] Levis instar nebulae, qui nullo consilio, nulla ratione ducitur. Vel qui non pluris estimandus quam nebula. Quidam deducunt à ne et obolo, quasi nec obolo dignus. Non. Marcel. *Nebulonem et tenebriones dicuntur qui mendacis et astutis suis nebulam quandam et tenebras obijciunt.*

105. Tanatim.] Libertum Mæcenatis, spadonem.

Socerum Viselli.] Herniosum. Inter utrumque est ille cui integra sunt corporis membra, nihil verè superfluum.

108. Nemon' ut avarus Se probet? Nemo contentus erit sua conditione et alienam laudabit quisque, sicut avarus satis opum se habere nunquam putat, aliosque se beatiores ac ditiores semper existimat?

111. Neque se majori pauperiorum Turbæ comparet.] Hinc mali origo. Plures se pauperiores non considerat avarus; at unum aut alterum opulentiores forè ob oculos semper habet, eosque superare satagit.

113. Sic festinanti semper locupletior obstat.] Qui sic affectus est, ut velit opibus omnes vincere, huic semper videbitur aliquis esse locupletior ac felicior, is invidiâ et cupiditate contabescet; nam ejus oculis ac judicio, ut ait Ovidius, *Art. Am. 4. l. 349.*

Festilior agetis est alienis semper in agris; Viciniquæ pecus grandius uber habet

114. Ut cum carceribus, &c.] Similitudine

Instat equis auriga suos vincentibus, illum  
Præteritum temnens extremos inter euntem.

Inde fit, ut raro, qui se vixisse beatum

Dicat, et exacto contentus tempore vitæ

Cedat, uti conviva satur, reperire queamus.

Jam satis est: nè me Crispini scriinia lippi

Compilasse putes, verbum non ampliùs addam.

Non ultrà verbum adjiciam, ne suspiceris me suffuratum esse commentarios Crispini Lippi

[515] auriga conatur assequi

116 equos, qui præverterunt suos, spernens eum quem præ-

currit inter ultimos euntem.

Hinc fit ut raro possimus

invenire hominem, qui se dicat

beatum vixisse, quique

120 emenso vitæ spatio decedat

contentus, ut conviva satius-

tus. At jam sufficit: nec ul-

## SATIRA II.

*Dum vitant stulti vitia, in contraria currunt.*

AMBUBAIARUM collegia, pharmacopolæ, [516] macopolæ, Tibicinarum cætus, phar-

### ANNOTATIONES.

illustrat quod dixit. Qui quadrigarum cursu in stadio certat, non respicit unquam posteriores, sed despicit; at priores aspicit, ac nititur assequi et antevertere.

*Carceribus.*] Hi quasi arceres dicuntur, quia ibi arcentur equi certo repagulo, ne currant, antequam magistratus signum dederit. Servius ex Varrone. Hic lib. iv. de Ling. Lat. sic scribit. *Circus dictus, quod circum spectacula edificatus ubi ludi fiunt; et quod ibi circum melas fertur pompa, et equi currunt . . . In circo primo unde mittuntur equi, nunc dicuntur carceres.* Vile lib. i. Od. 1. ubi de curriculo, pulchre Olympico, metâque fervidi exitatâ rotis.

*Ungula.*] Pro equo ungulas habente, synecdoche.

*Currus.*] Bigas, quadrigas.

118. *Exarco contentus tempore vitæ.*] Senec. ad Lucil. Epist. xv. hunc locum videtur interpretari voluisse: obij, itaque quàm multa sis consequutus recordare. Cum aspexeris quot te antecedant, cogita quot sequantur. Si ris gratia esse adversaris Deos, et adversaria vitam tuam, cogita quàm multos antecesseris.

119. *Cedat, uti conviva satur.*] Desumpta sententia è Lucretio, lib. iii. 496.

*Quid tibi lautopere est, mortalis, quod nimis*

*egres*

*Lucibus indulges? Quid mortem congeinis, ac fletus?*

*Cur non ut plenus vitæ conviva recedis?*

Et v. 270.

*Sed quia semper ares quod abest, præsentia lemnis;*

*Imperfecta tibi elapsa est ingrataque vita,  
Et nec opinanti mors ad caput astitit ante,  
Quàm satur, ac plenus possis discedere re-*

*rum.*

120. *Crispini.*] Is Stoicus Philosophus valde loquax fuisse dicitur, et versibus multis et inconditis doctrinam Stoicam complexus. Hinc lepidè noster per hujus spermologi mentionem Stoica dogmata venditare desinit.

*Serinia.*] Scripta in arculis, capsis, scriniis, inclusa.

*Lippi.*] Vel hoc erat cognomen, vel oculis reverà lippitibus ille erat. Absurdè vetus Interpres Crispinum ita vocari scribit non oculorum ratione, sed mentis; quod fuerit inulcus poeta. Tales argutias non venatur sublimis spiritus vates, qualis Horatius.

*Satira II.—1. Ambubaiarum.*] Jul. Scalig. Poet. lib. vi. cap. 7. de hac Satira; *In secundâ.* inquit, *de mæchis exempla usque ad fastidium.* Sanè: et hic scopus esto, flagitiorum nauseam ingerere vel flagitiosissimis. Idem Scaliger alibi loquens de Martiale Poetâ sic habet: *alia ejus fada ne legerim quidem, tantum abest ut ad censuram rocem.* Ego simile quid hic si dixerò vel fecerò, condonabis, imò gratulabere, pudens lector. Itaque per salebrosa pedetentim ac suspensò gradu incedenti nihil noxium, fortassis et utile quidpiam occurret.

*Ambubaiarum.*] Multa nugantur multi de hujus vocis etymologiâ; Syriocan agnoscere spoote cum veteri interprete, qui sic scribit; *Ambubaie dicuntur mulieres librina lingua Syrorum.* Etenim Syris libana, sive symphonia, ambubaia dicitur. Gravis doctrinæ et ingenii adstipulatores accedunt non pauci, Angel. Caninius, Isaac Casaubonos, &c. Jul. Scaliger in Varron. de Ling. Lat. ad vocem *simpulum.* *Syriarum est, inquit, nam ut Abbub, ambub aiaie, ambubaiarum collegia: à capher, eamphora; à sadin, sindon; à sabbera, quod est apud Danielelem, ambubaia; sic à aphel, semper, et inde simpulum fecerunt.* Exrà per ambubaiarum collegia, debeas intelligere quot artes exercebant impudicus, ludicras, parasiticas, &c. Sueton. Nerou. cap. 27. *Cenitabat nonnunquam in publico, inter scortorum totius urbis ambubaiarumque ministeria.* Porro non solum tibius, alinque instrumenta musica, sed et tibicines, ac tibicinas corporis questu et tibiarum cantu vitam susrotantes, è Syriâ Romam confluisse docet Juvenalis etiam Sat. 3. v. 62.

*Jampridem Syrus in Tiberim deflavit*

*Orontes,*

*Et linguam, et mores, et cum tibicine churdas*

circulatores, mimæ, balatrones, omnes isti homines sunt tristes et anxii ob mortem Tigelli cantoris; nam munificus erat erga illos. E contrario alius timens haberi prodigus, etiam amico egeni nollet tribuere unde arceat frigus et saxam famem. Istum si interroges, quomobrem avi patrisque magnas opes perperam absumat voracitate injucundâ, emens dapes quaslibet exquiritas pecuniâ fenore comparatâ, respondet; quia timet estimari homo parvus et animi exigui. Laudatur ab quibusdam, reprehenditur ab aliis. Fufidius locuples agris, et pecuniâ fenori datâ,

Meudici, iaimæ, balatrones; hoc genus omne Mæstum ac sollicitum est cantoris morte Tigelli;

Quippe benignus erat. Contrâ hic, ne prodigus esse Dicatur, metuens, inopi dare nolit amico, 5

Frigus quo duramque famem depellere possit. Hunc si perconteris, avi cur atque parentis

Præclaram ingrâtâ stringat malus ingluvie rem, Omnia conductis coëmens obsonia nummis; 518

Sordidus atque animi quod parvi nolit haberi, 10 Respondet. Laudatur ab his, culpatur ab illis. Fufidius vappæ famam timet ac nebulonis,

Fufidius vappæ famam timet ac nebulonis, nâ fenori datâ,

#### ANNOTATIONES.

*Obliquas, necnon gentilia tympana secum Vexil, et ad Circum iussus prostare puellas.*

Ubi observa, propriè tympana vocari gentilia, quippe vox est à luppin Syriacâ.

*Pharmacopolæ.]* Pharmacum et medicamentum, testibus Nonio et Eustathio, sunt medicæ voces, in bonam et malam partem usurpanti solitæ: unde et pro veneno non nunquam accipi docuimus alibi. Sic et pharmacopolæ dicti interdum unguentarii, myropolæ, pigmentarii, et quotquot aromata et odores, item qui medicatis potiones quascunque divendebant. Sic etiam appellantur medici illi circunforanei et argyriæ, qui imperitæ plebi remedia quedam, magis autem verba vendunt, per fora et compita urbium cursitantes. De his Cato apud Gell. lib. i. cap. 16. *Itaque auditis, non aurullatis, tanquam pharmacopolam. Nam ejus verba audiuntur; verum ei se nemo committit, si æger est.*

2. *Meudici.]* Circulatores omnes, physiognomi, metoposcopi, chiromantici; imprimis autem Isinci ac Cybelæ sacerdotes et quicumque vaticinandi artem professi stipem corrobabant.

*Mimæ.]* Gesticulatrices, saltatrices, ludiones, histriones, scenici. Ἀπὸ τοῦ μιμητικῆς ab imitando, vocatur mimus vel mimæ, quicquid dicta vel facta cujusque imitatur, cum lasciviâ seu voce, seu præcipuè gestu, nutu monibusque loquar, ut canit Claudianus.

*Balatrones.]* De vocis hujus origine et significatione, adhuc sub judice lis est. Vetus Interpres luxuriosus ac perditus à Serrilio Balatrone dictos vult, additque; ab hoc similitudine homines sunt appellati balatrones; à balatu fortasse dicti, quæ vox intorta est et ridicula. Legitur et barathrones, qui bona sua devorando, quasi in barathrum mittunt. Idem et blaterones propriè dicti sunt, à blatiendo, id est, raniloqui. Triplex hic etymon vides; quorum tertium mihi magis probaretur. Sunt qui à βαλλῶν deducunt balatronem quasi aquario- rum; vel à βάλλω et βαλίζω quasi saltatorem: Inde verò non dubitem esse vernacula hæc nostra, bal, bales, baller. Cælius Rhodig. lib. xv. cap. 25. ita scribit; balatronem invo-

no scurræ faisse virulentum, unde Horatius lib. ii. Sat. 8. v. 64.

— Balatro suspendenda omnia naso.

Et S. Hieron. Ne me putes in modum rustici balatronis cuncta Origenis reprobare. Constat balatronem dici hominem nihili, nigracem, nequam. Italici balatroni, Gallii belitre, ut placet nonnullis; quam ego etymologiam explodo.

3. *Tigelli.]* M. Tigellius è Sardinia oriundus, moribus laud probis, perinde ac sui populares, malè audiebat. Is tamen ob sales et jocos valde festivos, præcipuè verò ob eximiam vocem, gratosus admodum fuit Julio Cæsari, Augusto, Cleopatrarum. Ab his remuneratus, in suæ farinæ homines copiosius etiam effundebat ac prodigebat ultrâ, quas opes collegerat. Eo nomine ab Horatio carpitur hic, item Satirâ 3. et 10. seq. quin, ut aiunt, ejus versus parùm numerosos ac modulatos dixerat. Fjus meministi Cic. lib. vii. Epist. 24. quæ est ad M. Fab. Gallum; *Amoris quidem tui, quodquæ mea veriti, vestigiis; vel proximè de Tigellio . . . Id ego in lucris pono, non ferre hominem pestilentiorum patriam suam . . . Ille autem qui sciret se nepotem bellum libidine habere, et nil bonum vultorem, discessit à me, ut mihi videbatur, iratior; Hæbes Sardos renales, avium alio nequiores, (Tigellium et ejus nepotem) cognosti meum causam; et istius Salaconis invidiam: Salaconem vocant mollem, et propter opes insolentem.*

4. *Contrâ hic.]* Avarus quispiam longè à Tigellio discentiens, in contrarium vitium impingit.

8. *Ingratâ stringat malus ingluvie rem.]* Bona sua velut in mam pillulum stricta et compressa deglutiat. Apud Athen. lib. iv. cap. 18. ex Aleixide; *Dioforus lucro patrimonium fecit pilam, adeò recenter omnia absorpsit. Σαλίζας ἰσχυροὺς τῶν πατρῶν νοσίων ὑπὸ τοῦ εὐνογεσθῆναι ἵταμεν καὶ τάχῃ.* Adagium est Græcum; quasi diceret metaphorice uno bolo, globulo, catapotio, omnia sua devoravit.

*Ingratâ ingluvie.]* Nam quæ sic gulosè atque instar pilæ sorbentur, siue ullo grati saporis gustu per fauces transmittuntur.

12. *Fufidius.]* Insignis facherator, immodicas usuras exigens.



Dives agris, dives positus in scœnore nummis.  
 Quinas hic capiti mercedes execat; atque  
 Quanto perditior quisque est, tanto acrius urget: 15  
 Nomina sectatur, modo sumptâ veste virili  
 Sub patribus duris, tironum. Maxime, quis non, [519]  
 Jupiter! exclamat, simul atque audivit? At in se  
 Pro quæstu sumptum facit hic. Vix credere possis  
 Quàm sibi non sit amicus: itâ ut pater ille, Terenti  
 Fabula quem miserum nato vixisse fugato 21  
 Inducit, non se pejûs cruciaverit atque hic.

crum. Quin imò vix tibi persuadere queas, quantum sibi sit inimicus. Aded ut non iste crudelius sese disruciaverit pater ille, quem Terentii comœdia exhibet infelicem vixisse, ex quo filium à se fugaverat.

## ANNOTATIONES.

*Vappæ et nebulonis.*] Has voces excusamus Sat. præced.

14. *Quinas hic capiti mercedes execat.*] Caput est sors ipsa, seu pecunia scœnori data, Gall. *le principal*; hujus verò fructus, redditus, fœnora, usuras mercedes vocat Horatius; Gall. *l'intérêt, la rente*. Usura centesima dicitur cum de centum nummis mensibus singulis unus solvitur; aded ut centesimo mense usura sortem adæquet. At Fufidius iniquior multò, singulis mensibus non simplices, de quibus mox, sed quinas usuras accipiebat; quas ut haberet, perditissimo cuique, pecuniam suam credere amabat, ut mox dicitur. S. Ambros. in cap. 12. Tob. veniunt *Calendæ*; parit sors centesimam, veniunt menses singuli, generantur usuræ, crevit centesima; petitur, nec solvitur; applicatur ad sortem. Itaque non jam centesima incipit esse, sed summa, hoc est non fœnoris centesima, sed fœnus centesima.

*Execat.*] Proprie. Nam illi pecuniam tradentes ad fœnus, statim usuram primi mensis demebant è sorte, seu ex ipsâ quam credebant summâ. De usurâ legibus humanis ac divinis prohibita dixi in Epod. 2. v. 4.

15. *Quanto perditior, &c.*] Quo magis novit luxuriæ deditum juvenem, adedque pecuniæ avidiorem eò diligentius hunc adit, et querit ei pecuniam credere graviorebus scilicet usuris, ob urgentem inopiam vel habendi cupiditatem.

16. *Nomina sectatur tironum, &c.*] Studet fœnerari adolescentibus, qui nullam à duris patribus pecuniam aut valde exiguam accipientes; quicumque viâ, quovis fœnore queritant ac somnabant, quâ suæ libidini satisfacerent cò ætate ferventi. Atque id quidam scelus diu grassatum est. At postea ex Senatuum. adempta est actio et petitio lis, qui filiis familiâs pecuniam credidissent in mortem patrum; ne vel occasio hinc esset patri necem machinandi, aut per malas artes ac turpes pecuniam quoquo modo reddendam ac persolvendam queritandi. Senatus illud consultum Macedonianum dictum est à Macedone isto fœneratore. Suet. Vespas. cap. 11. *Auctor Senatui fuit decernendi, ne filiorum familiâs fœneratoribus exigendi credita jus esset unquam, hoc est, ne post patrum quidam mortem.*

reformidat existimationem perditii et decoctoris. Is de sorte deducit usuras quinas, et quo luxuriosior quisque est, eo ardentius consecatur; querit nomina juvenum, qui virilem togam nuper induerunt sub patribus valde parcis. Quis autem audiens talia, non statim exclamat; Proh summe Jupiter! Veram, inquit, ille præclaros fortasse sumptus facit, secundum ingens locum.

*Nomina.*] Sic vocantur tam credita quam debita, eò quod creditores in commentarios seu tabulas referrent et inscriberent nomina debitorum, seu eorum quibus pecuniam crediderant. Hinc nomina facere dicuntur tam debitorum quam creditorum.

17. *Tironum.*] Id est adolescentum. Tirones alii militie, alii formis exercitationis et eloquentiæ. Hi circa annum ætatis 17, post pubertatem scilicet, prætextam deponebant, induebant verò togam puram nivei candoris, quæ virilia dicta est, ut ait Alex. ab Alex. lib. v. cap. 18. *candidum umbonem* vocat. Pers. Sat. 5. v. 33. Plin. lib. viii. cap. 48. *Toga purâ tirones induuntur*. Cœl. Rhodig. lib. xiv. cap. 16. Quoniam verò, inquit, ut in *Mugid Apuleius* scribit, eruditissimi juvenes laudis gratiâ, primum hoc fœrensis operæ rudimentum subibant, ut aliquo insigni julticio ceteris suis noscerentur, qui mos incipientibus adolescentulis ad illustrandum ingenii florem apud antiquos fuerat concessus; togam item candidam, qui hoc facerent tirones induebantur ipsâ tirocinii die; sic enim appellabant, eum eloquentiam augere autem in foro. Eam togam Cicero puram vocavit. Scribit enim ad Attic. in tirocinio filii Ciceronis togam illi puram dedisse Arpini.

*Maxime, quis non, &c.*] Quis verò non detestetur ejusmodi fœneratores? Quis avaritiam eorum et nequitiam non abominetur? triæque usuras Græci appellant, quòd multos et graves debitori dolores pariant. Cic. Offic. ii. *Quid fœnerari? Tum Cato, Quid hominem, inquit, occidere?*

20. *Quàm sibi non sit amicus.*] Quàm sit sordide parcus suum defraudans genium, etiam necessaria sibi denegans, ac de se parva velut exigens, inquit Menedem apud Terentium.

*Terenti Fabula quem miserum, &c.*] Heautontimorumenos, *καὶ τὴν τιμωρὴν*, id est, reipsum disruciandam, titulus est Terentianæ comœdiæ, in quâ filium Cliniam procul in militiam abire, præ paritate sordidique utriusque, compulsi durus pater Menedemus; ut postea facti punitens sese agebat, quòd tunc inique à se amandasset ac fingisset proprium filium senectutis suæ baculum et columnam.

22. *Atque hic*] Quàm fœnerator iste pessimus

Quod si petat aliquis Si quis nunc quærat; Quo res hæc pertinet? Illuc:  
 quorum hæc spectant? ed  
 uepme; dum insani fugiunt  
 vitia, incidunt in opposita.  
 Malthinus tunicis demissis ambulat. Est qui 25  
 Inguen ad obscœnum subductis usque facetus. [520]  
 Pastillos Rufillus olet, Gorgonius hircum.  
 Nil medium est. Sunt qui nolint tetigisse, nisi illas  
 Quarum subsutâ talos tegat instita veste. 29  
 Contrâ alius nullam nisi olenti in fornice stantem.  
 Quidam notus homo cùm exiret fornice, Macte [521]  
 Virtute esto, inquit sententia dia Catonis;  
 Nam simul ac venas inflavit tetra libido,  
 Huc juvenes æquum est descendere, non alienas  
 Permolere uxores. Nolim laudari, inquit, 35  
 Sic me, mirator cunni Cupiennius albi.

Si quis nunc quærat; Quo res hæc pertinet? Illuc:  
 quorum hæc spectant? ed  
 uepme; dum insani fugiunt  
 vitia, incidunt in opposita.  
 Malthinus tunicis demissis ambulat. Est qui 25  
 Inguen ad obscœnum subductis usque facetus. [520]  
 Pastillos Rufillus olet, Gorgonius hircum.  
 Nil medium est. Sunt qui nolint tetigisse, nisi illas  
 Quarum subsutâ talos tegat instita veste. 29  
 Contrâ alius nullam nisi olenti in fornice stantem.  
 Quidam notus homo cùm exiret fornice, Macte [521]  
 Virtute esto, inquit sententia dia Catonis;  
 Nam simul ac venas inflavit tetra libido,  
 Huc juvenes æquum est descendere, non alienas  
 Permolere uxores. Nolim laudari, inquit, 35  
 Sic me, mirator cunni Cupiennius albi.

## ANNOTATIONES.

25. *Malthinus tunicis demissis ambulat.*] Vetus quidem lex jubebat; *Demissam ad talos togam* quicquid iæ urbe habeto. Sub Augusto, neque restrictis quæ fusa incedere, laudabatur. Quintil. lib. xi. cap. ult. Cui *loticlarum* jus non erit, ita cingatur, ut *tunica prioribus oris infrâ genua paulum; posterioribus ad medios poplites usque perreniant.* Nam *infrâ*, mulierum est; *suprà* centurionum. Hinc patet, quod alibi notavimus, disinctum, sive *demissis tunicis ambulare*, mollioræ atque ignavæ argumentum fuisse, nec non superbiæ et vanæ ostentationis; succinctas autem vestes aut precipinas viris frugi et virtute charis proprias extitisse. Vide Epod. 1. v. ult. et Epod. 4. v. 8.

*Malthinus.*] Quis ille? certè haud nobis liquet. Molles ac effeminatos notatur. Non Marcel. *Molles appellari molles, antiqui volebant, a Græco quæsi μαλθακός.* Lucil. lib. xxvii. *Insanum vocant quem malthum ac feminam dici vident.* Quidam designari volunt Menam illum, de quo Epod. 4. Alii ipsam Mæcenatem. *Hunc esse qui solutis tunicis in urbem semper incesserit;* inquit Seneca Epist. 114. Julius Scaliger, Poet. lib. iii. cap. 98. ita scribit; *Satirographi ne amicos quidem parent. Ingratus Horatius, qui nê à Mæcenate quidem abstinere potuit; si quidem quod aium rerum est, Malthinum ab eo appellatum, cujus demissas notaret tunicas. Ager enim Sabinus, quo canicula illa à divino viro donata fuerat, tantus tantique erat, ut objectu suo posset nasefici oculi rimum interciperet, quo minus tunicarum demissione offenderetur.* Hæc Scaliger invidia semper in Horatium hostili. Verùm esto, ipsum Mæcenatem vellicet Fortia, numquid barbaro et servili animo id faciebat? Imò ridendi amio, quod ait Persius, *rafer longè vitium, et admittis circum præcordia ludè festinus et gratus;* necepti vero beneficii passim memoret.

*Est qui, &c.*] Alius nihil omnino vitium habet. Agrippa, inquit, vestibus ad nates usque devisis et subjectis uti solitus.

27. *Pastillos.*] Trochiscos, seu globulos odo-

ratos. A panis fit dimioit. paniculus, panicillus, pastillus. Alii deducunt à *paris*, *conspersus*, nempe odorifero pulvere, et similibus. *Gorgonius hircum.*] Tetrum odorem, qualem hircus. Gorgonius nimiam negligentiam affectabat; Rufillus nimium cultum et munditiam. Isto versiculo invidiam sibi creatam notat Horatius Sat. 4. v. 93. et seq. Unde colligimus adversum nonnullos, Rufillum et Gorgonium nequaquam viles et ignobiles extitisse.

28. *Nil medium.*] Vix reperire est auream illam mediocritatem, lib. ii. Od. 20.

*Sunt qui nolint tetigisse, &c.*] Jam demum à flagitiis deterret triplici argumento; quòd reu familiarum exhauriant et perdant; quòd corpus faciant obnoxium multis doloribus; quòd honori et fame damnum intrebant.

*Illas Quarum subsutâ, &c.*] Matrouas, quæ talares habent stolas, quarum itam parte assuta ambit fasciola, quæ instita dicitur. Synechodoch. Catull. Eleg. Ixii. 308.

## restis

*Candida purpureâ talos ineznerat ord.*  
 30. *Olenti in fornice.*] Male olentia, foetida; que lupanaria notat etiam Juvenalis sarcasticè in Messalinam Claudii Imperatoris uxorem adulteris famosas, ita scribens, Sat. vi. 117.  
*Aus palatino tegetem præferre cubili,*  
*Sumere nocturnos meretrix Augusta cucullos.*  
 Et v. 130.  
*Obscurisque genis turpis, fumoque lucerna,*  
*Feda lupanaris tuiti ad puteinarum odorem.*  
 31. *Macte.*] Magis auctus esto.  
 32. *Sententia dia Catonis.*] Hujus viri gravis et censorii auctoritate vult ille libidinosus juvenis flagitia sua defendere. Scilicet Cato videns hominem honestum è lupanari exeuntem aliquatenus laudavit: ut cum ventitantem illic supus animadvertisset, ita dicitur allocutus: *Adolescens, laudavi te, quòd hoc interdum venires, non quòd istic habitares.*  
 34. *Descendere.*] Apta vox. Nam sub fornicibus et subterraneis locis erant gænae.  
 36. *Mirator Cupiennius.*] Cupiennius Libo

Audire est operæ pretium, procedere rectè  
 Qui mœchis non vultis, ut omni parte laborent;  
 Utque illis multo corrupta dolore voluptas,  
 Atque hæc rara, cadat dura inter sæpè pericla. 40  
 Hic se præcipitem tecto dedit. Ille flagellis  
 Ad mortem cæsus: fugiens hic decedit acrem  
 Prædonum in turbam; dedit hic pro corpore num-

mos:

Hunc perminxerunt calones: quin etiam illud  
 Accidit, ut cuidam testes caudamque salacem 45  
 Demeteret ferrum. Jure omnes: Galba negabat.  
 Tutior at quanto merx est in classe secundâ!  
 Libertinarum dico: Sallustius in quas

Non minus insanit, quàm qui mœchatur. At hic si  
 Quâ res, quâ ratio suaderet, quâque modestè 50  
 Munificum esse licet, vellet bonus atque benignus

Esse; daret quantum satis esset, nec sibi damno, [523]  
 Libertinarum dico scilicet; erga quas Sallustius non minus insanum se præstat, quàm qui ma-  
 tronas sectatur. Verùm enimverò si vellet ille esse munificus ac liberalis, quantum facultates et  
 ratio permitterent, et quantum decet esse moderatè liberalis; donaret quantum sufficeret,  
 neque sibi detrimentum afferret, et probrum.

#### ANNOTATIONES.

Cumanus, Augusti familiaritate clarus, cul-  
 tûs verò corporis uitorique studiosissimus:  
 sectator erat mulierum veste candidâ induta-  
 rum, scilicet matronarum, ut postea diceimus.

37. *Audire est operæ pretium, &c.* Eniil  
 sunt hi versus ab Horatio paulum immutati.  
 Sic ille.

*Audire est operæ pretium, procedere rectè*

*Qui rem Romanam Latiumque angere vultis.*

39. *Corrupta dolore voluptas.* Ad Epicuri  
 mentem adulterii proscribit non velut turpin,  
 sed quasi remoris voluptatis, scilicet periculis  
 et malis circumseptæ. Pæcclare Cicero, in  
 Anton. Libidinoni, avari, facinorosi, vere lau-  
 dia gustum non habent. At debuisset dammare  
 saltem ut iniqua, et lumini naturali adversa:  
 Quod tibi nolis fieri, alteri ne fieris.

41. *Hic se præcipitem, &c.* Quoniam, ut  
 inodè è Cicerone dixi, furiosi non ducuntur  
 amore recti, saltem poenarum metu nonnun-  
 quam deterrentur. Val. Maxim. lib. vi. cap. 1.  
 Sed ut eos, inquit, stridim pereurram, qui in  
 vindicandâ pudicitia dolore suo pro publicâ  
 lege uiunt. Sempron. Mæca C. Gallium de-  
 prehensum in adulterio flagellis cecidit: C.  
 Memmii, L. Octarium similiter deprehensum  
 meris confudit. Carbo Attienus à Vibieno,  
 item M. Pontius à Pub. Cernio deprehensi,  
 castrati sunt, &c.

*Se præcipitem tecto dedit.* Fugiens vindi-  
 cem maritum.

*Ille flagellis Ad mortem cæsus.* Gell. lib. xvii.  
 cap. 18. ex Varrone, C. Sallustius scriptor æ-  
 ria illius et severæ orationis, in cuius historiâ  
 rationes censorias fieri atque exerceri videmus,  
 in adulterio deprehensus, ab Annio Milone lo-  
 ris bene cæsus est, et cum dedisset pecuniam di-  
 missus. Idem refert Asconius. Juv. Sat. v. 311.

*Fuit adulter*

*Ego quidem nolim ita com-  
 mendari. At vos qui et opor-  
 tatis non felicem esse adul-  
 teris exitum, non penitent  
 attendere, quales ærumas  
 ferant usquequaque, et quot  
 voluptas eis eveniat anxie-  
 titibus perturbata, et qui-  
 dem infrequens, ac sapius  
 non sine gravibus periculis  
 Ergo auscultate. Ille mæ-  
 chus è tecto se præcipitavit.  
 Hic flagris multatus est ad  
 necem usque. Ille noctu  
 fugiens corrit in sævas gras-  
 satorum manus. Alius pec-  
 uniam redimit corpus*

• • • • •  
 Meritò factum cuncti di-  
 cunt. Galba verò negabat.  
 Sed quàm securior est merx  
 in mediâ conditione! Li-  
 bertinarum dico.

*Publicus, et pœnas metuet quæcumque maritus  
 Exigit irotus: nec erit felicius astro  
 Martis, ut in laqueos nunquam incidat—*

*Necat hic ferro, necat*

*ille cruentis*

*Verberibus, quondam mæchos et mugilis introit.*

44. *Calones.* Servi militum, quod palos et  
 ligneas clavos gerebant ita dicti, item clava-  
 tores ob eam causam. Et quilibet servi ratione  
 vocati sunt à ferendis lignis, quæ Græcè αἰχμα.

46. *Jure omnis.* Omnes aiunt, jure illos  
 punitos, et dignis flagitio poenâ dedisse.

*Galba negabat.* Salsa ironia in Servium  
 Galbam Jurisconsultum, qui cum esset famo-  
 sus adulteris, sui similitum libens patrocinium  
 suscipiebat.

47. *Tutior at quando merx.* Lex Julia plecti  
 jubebat eos solùm, qui peccassent in ingenuis,  
 quæ nec quantum corpore fecissent, nec ar-  
 tem ludicram aut lenocinium exercuissent,  
 nec in scenam operam locassent.

*In classe secundâ.* Tres Postea classes mu-  
 lierum statuit: 1. Matronarum. 2. Libertina-  
 rum. 3. Meretricum.

48. *Sallustius.* Is est de quo lib. ii. Od. 2.  
 Nonnulli perperam intelligunt ejus avunculum  
 C. Sallustium Crispum historiæ scriptorem  
 At quævis mores conveniant, non ita ratio  
 temporum, ut observat eruditò Turrentius.  
 Hic à Censoribus in Senatu reprehensus,  
 quod in libertinas insaniret, respondit se ma-  
 tronas non affectari, quâsi se criânis exper-  
 tem excusans. Ejectus verò est à Senatu  
 Vide Bell. Catil.

49. *Mœchatur.* Vox icta propriè hic poni-  
 tur pro eo, qui alienam uxorem ingenuam in  
 adulterium pellicit.

52. *Damno, Dedecorique.* Damno bono-  
 rum et fame.

At *contrà* illud solum in se  
æstimat, prædicat, venditat:  
Ego nullam tango matro-  
nam, sicut olim Marsæus iste  
Originis amasius qui minæ  
tribuit paterna prædia, et  
domum: dicitque: Mihi *qui-*  
*dem nulla consuetudo fuerit*  
unquam cum conjugibus ali-  
orum. Atqui est cum mi-  
mis, est cum meretricibus, à  
quibus graviolem perniciem  
depromit existimatio, quàm  
res *familiaris*. Sufficit  
tibi fagere personam, non  
autem quodcumque ubique  
que nocet? Perdere bonam  
existimationem, dilapidare  
patrimonium, semper ma-  
lum est. Quid refert utrum  
pecces in matronâ, an in li-  
bertinâ, an in meretrice?  
Villius Syllæ gener, infelix  
eo duntaxat nomine illius,  
ob Faustam pœnas luit se-  
cundam et ultra meritum, pugnis contusus, et ferro appetitus; ejectus domo, cum Longærenus  
esset intus. Qui si libidinis tot et tanta incommoda cernentis

Dedecorique foret. Verum hoc se amplectitur uno,  
Hoc amat, et laudat. Matronam nullam ego tango.  
Ut quondam Marsæus amator Originis, ille 55  
Qui patrium minæ donat fundumque laremque:  
Nil fuerit mi, inquit, cum uxoribus unquam alienis.  
Verum est cum mimis, est cum meretricibus; unde  
Fama malum gravius quàm res trahit. An tibi a-  
bundè

Personam satis est, non illud quidquid ubique 60  
Offici, evitare? Bonam deperdere famam,  
Rem patris oblimare, malum est ubicunque. Quid  
inter—

Est in matronâ, ancillâ, peccesse togatâ?  
Villius in Faustâ Sullæ gener, hoc miser uno [524]  
Nomine deceptus, pœnas dedit usque superque 65  
Quàm satis est; pugnis cæsus, ferroque petitus,  
Exclusus fore, cum Longærenus foret intus.  
Huic si mutonis verbis mala tanta videntis

#### ANNOTATIONES.

53. *Hoc se amplectitur uno.*] Uno liberti-  
narum amore sibi placet, ob hoc unum se  
laudat et venditat, quòd libertinas duntaxat,  
non autem matronas consecretur.

55. *Marsæus, &c.*] Ignotus ille nobis Originis  
minæ et meretricis amator. Tres eo tempore  
fuerunt insignes meretrices, Origo, Arbuscula,  
Cytheris. Hauc Lycorin vocat Virgilius Ec-  
logâ ultimâ, Gallo Poëtæ prius dilectam, quæ  
postea Antonium in castra secuta est.

57. *Nil fuerit mi, inquit, &c.*] Sic Marsæus  
excusare nititur suam libidinem flagitiosam-  
que nequitiam.

58. *Verum est cum mimis, &c.*] Respondet  
Horatius. Esto, nihil tibi sit cum uxoribus  
alienis; at insanis in mimas et meretrices, à  
quibus famæ damnum trahis damno rei fami-  
liaris gravius: quanquam utrumque inde pro-  
venit. Plaut. Trucul. Act. ii. 7. *Meretrix ut*  
*mare quod das devorat, nec apparet unquam;*  
*miserum infert in pauperiem; privet bonis, luce,*  
*honore, amicis.* Sapiens Rex Proverb. v. 3. et seq.  
*Ne attendas fallaciæ mulieris, farus enim disti-*  
*lans labia meretricis; et nitidius oleo guttur ejus.*  
*Norisina autem illius amara quam absinthium,*  
*et acuta quasi gladius biceps.* Pedes ejus  
descendunt in mortem, et ad inferos gressus il-  
lius penetrant. . . longè fac ab eâ viam tuam;  
et ne appropinques foribus domus ejus, ne des  
alienis honorem tuum, et annos tuos crudeli, ne  
forè impleantur extranei viribus tuis, et la-  
bores tui sint in domo aliend, &c.

62. *Quid interest, &c.*] Ex opinione Stoico-  
rum paria esse quævis peccata dicebantur.

63. *In matronâ, ancillâ, peccesse togatâ.*] Tres gradus peccati statuit Poëta; in matro-  
nâ, in libertinâ, in meretrice. Illas triplex

vestis colorisque genus distinguebat. Matro-  
næ stolâ candidâ induebantur; ancillæ et li-  
bertinæ togâ pullâ; meretrices Coâ seu pellic-  
cidâ. Errat vetus interpres his attribuens  
quod erat libertinarum; sit nempè meretri-  
ciam togam pullam fuisse, quòd refellit vel  
ex frequenti textu id quod modò dixi stabili-  
ente. Porro est operæ pretium observare ma-  
tronas, quæ adulterii convictæ à viris repudia-  
bantur, stolâ candidâ solitas exui, et togâ ves-  
titi, ignominie causâ. *Stola plebeiis quævis*  
*honestis non dabatur; si quidem Patricie et*  
*grandes natu matres eam deferabant honoris*  
*causâ. Erat enim ad imos pedes fluxa, quam*  
*inutila contexta ambibat.* Contra, meretrices  
togam subductiorem, et virili similem gestabant.  
Alex. ab Alex. lib. v. cap. 18. Festus. *Ma-*  
*tronas appellabant, quibus stolam habendi jus*  
*erat.* Non. Marcell. ex Varrone, *Toga com-*  
*mune vestimentum, diurnum et nocturnum;*  
*muliebre et virile.*

64. *Vilius in Faustâ Sullæ gener.*] Villio-  
rum familia Romæ nobilis. Villius iste non re-  
verâ gener, sed ob frequentissimam cum Fau-  
stâ Sullæ filiâ consuetudinem, ita vocatur; seu  
quòd eam uxorem sibi fore sperarat. Unde  
sequitur; hoc miser uno nomine deceptus.  
Grandi scilicet nomine, ex antiquâ Scipionum  
gente; à quorum moribus ac virtutibus de-  
gener Sylla, magistratus tamen, Questuram,  
Consulatum, Dictaturam, ac demum tyran-  
nidem, pessumdatâ Rep. occupavit. Cic. in  
Verr.

67. *Longærenus.*] Ignobilis quispiam, Villio  
tamen felicior mœchus, et gratiorum Faustæ

68. *Huic si mutonis verbis mala tanta videntis*  
proposita paulum obscena, sed lepida et elegans

Diceret hæc animus; Quid vis tibi? Nunquid ego à te  
 Magno prognatum deosco consule cunnum,  
 Velatumque stolâ, mea cùm conferbuit ira?  
 Quid responderet? Magno patre nata puella est.  
 At quanto meliora monet, pugnantiaque istis  
 Dives opis natura suæ, tu si modò rectè  
 Dispensare velis, ac non fugienda petendis  
 Iminiscere! Tuo vitio, rerumne labores,  
 Nil referre putas? Quare, ne pœniteat te,  
 Desine matronas sectarier; unde laboris  
 Plus haurire mali est, quàm ex re decerpere fructus.  
 Nec magis huic inter niveos viridesque lapillos,  
 Sit licet hoc Cerinthetuum, tenerum est semur aut crus  
 Rectius; atque etiam melius persæpe togatæ est.  
 Adde huc quòd mercem sine fucis gestat, apertè  
 Quod venale habet, ostendit: nec, si quid honesti est,  
 Jactat, habetque palàm, quærît quo turpia celet.  
 Regibus hic mos est: ubi equos mercantur, opertos  
 Inspiciunt; ne, si facies (ut sæpè) decora  
 Molli fulta pede est, emptorem inducat hiantem,  
 Quòd pulchræ clunes, breve quòd caput, ardua cer-  
 vix.

Hoc illi rectè: ne corporis optima Lyncei

Contemplare oculis, Hypsæâ cæcior, illa

Quæ mala sunt spectes. O, crus! ô brachia! verùm  
 do emuot equos, oblectos considerant, ne facies (quod non rarò fit) elegans, si tenerâ uigulâ  
 subnixâ fuerit, in errorem impellat emptorem avidum; eò quòd sint decore clunes, breve caput,  
 erecta cervix. Illi rectè quidem hoc faciunt. Tu ergo pariter ne oculis acutissimis intucare par-  
 tes corporis formosas: Hypsæâ verò cæcior, ea quæ deformia suot aspicias. O, crus tenuatum!  
 ô brachia concinna! at

nomine mens tali homini lo-  
 queretur ista; Quid petis?  
 quando meus ardor fuerit  
 accensus, an ego à te flagito  
 mulierem illustri consule ge-  
 oitam, et stoli vestitam?  
 Quòd responsum daret?  
 nempe illustri patre orta est  
 puella. Verùm quanto me-  
 liora et his contraria suadet  
 natura suis opibus locuples!  
 Si modò tu bene uti velis, et  
 non confundere vitanda  
 cum exoptandis: an credis  
 nihil interesse utrum egras,  
 per tuam vitiosam cupidita-  
 tem, an per rerum penuri-  
 am? Quapropter ut non do-  
 lens aliquando, abstinere de-  
 perire matronas; unde plus  
 mororis percipitur, quàm  
 utilitatis ex re colligitur.  
 Neq; hæc quamvis sit inter  
 lapillos caedidos et virides,  
 semur habet mollius aut crus  
 rectius quàm tuum, O, Cer-  
 rinthe, inò sæpius pulchrius  
 est plebeis. Adde quòd hæc  
 mercem portat haud facili-  
 tem: ac si quid, est venus-  
 tum, haud vendit et ostentat:  
 neque satagit occultare  
 quod primum est. Ista est  
 consuetudo divitibus, quan-  
 do emuot equos, oblectos  
 considerant, si tenerâ uigulâ  
 subnixâ fuerit, in errorem  
 impellat emptorem avidum;  
 eò quòd sint decore clunes,  
 breve caput, erecta cervix.  
 Illi rectè quidem hoc faciunt.  
 Tu ergo pariter ne oculis  
 acutissimis intucare partes  
 corporis formosas: Hypsæâ  
 verò cæcior, ea quæ deformia  
 suot aspicias. O, crus tenuatum!

89

[826]

#### ANNOTATIONES.

76. *Tuo vitio, rerumne labores.*] Nostro vitio laboramus, cùm dolemus non adesse perdicem aut phasianum; at rerum vitium seu penuria est, si desit panis aut cibus vulgaris quilibet.

78. *Matronas sectarier.*] Ulplan. Aliud est appellare, aliud sectari. Appellare est blandâ oratione alterius pudicitiam attenuare; nasectatur qui luctus frequenter sequitur; assidua enim assuetudo præbet nonnullam infamiam.

80. *Niveos viridesque lapillos.*] Uniones, et smaragdos.

81. *Sit licet hoc, Cerinthe, tuum.*] Is erat amator pariter et deliciarum matronarum mundo muliebri splendentium: singulari formæ gratiâ, præstabat: Sulpitiæ Servii filie in primis oarua. De eo Tibullus multa.

83. *Mercem.*] Corpus mercenarium, turpi quæstu venale.

86. *Regibus.*] Nobiles ac divites appellantur sæpe reges ob potentiam et auctoritatem, quam eis confert pecunia, cui omnia obediunt.

*Opertos Inspiciunt.*] Pugnant exemplaria. Plura certè opertos habent. Sensus est; opertos mercantur equos, ne veostas corporis statim capiat emptorem, faciatque ut vitium pedum non attendat, quod tamen in equo præcipuum est. Xenophon in libello de eques-

tri docet, in equo primam esse pedum considerationem: quoniam ut parum prodest adiuvum elegantiam, si fundamentis superstructa sit vitiosis: ita equus est inutilis, qui pedibus haud firmis fuerit. Cavendum igitur maxime ne sit uogula mollior ac tenuior, &c. Quisdam antiqui codices habent apertos, quod placet nonnullis, ob clariorem certè æsonum.

88. *Hiantem.*] Per admirationem partium quarundam valde concinnarum; præque emendi cupiditate.

89. *Pulchræ clunes, &c.*] Virg. Georg. iii. 79. Illi ardua cervix.

*Argutumque corpus, brevis alvus, obesaque terga.*

Non. Marcell. hunc Horatii locum affert, ut ostendat clunes faminiuo genere poei, quas Plautus masculinus facit: clunes infractos gero.

90. *Lyncei oculis.*] Quales habuit Lynceus Aphareï filius, quem fabulati suot ad terræ centrum pervidisse, eò quòd primus è fodinis metalla cruisset.

91. *Hypsæâ cæcior.*] Hæc ex illustri Plautiorum stirpe vitiosus, ut aiunt, oculos habebat. Fortasse notatur ab Horatio, quòd invenustum quempiam deperiret.

92. *O, crus! ô brachia!*] Quasi diceret Poeta:

"grandiori est naso, brevi latere, et pede longiori. *Præterea* nihil matronæ præter vultum videre queas, cæteras partes abscondentis prolixa stola; nisi forte Catia est. Quod si cupias cernere denegata, quasi munimentis cincta; (quippe hoc te insanire facit) plurimæ res tunc impedimento tibi sunt; custodes, lectica, cinerarii, parasitæ, stola ad talos demissa, et palla circumjecta, multa impudentia ne res à te manifestè videatur. Altera nihil impedit. *Per Coas enim vestes* licet tibi cernere ferè quasi nudam; si pravo sit crure, aut pede: latus oculis dimetiri queas. An verò mavis decipi, et mercedem tibi prius extorqueri, quàm merx exhibeatur. *At enim cantabis?* mihi aliquid: ut venator leporem in celsa nive prosequitur; appositum verò sine labore nec attingere dignatur. Caput autem; et jucundè tum apponit. Huic similis est meus amor, inquit; contemnit enim in propatulo constituta, ardua verò desiderat.

Depygis, nasuta, brevi latere, ac pede longo est. Matronæ præter faciem nil cernere possis, Cætera, ni Catia est, demissâ veste tegentis. 95 Si interdicta petes, vallo circumdata, (nam te Hoc facit insanum) multæ tibi tum officient res; Custodes, lectica, cinisfones, parasitæ, Ad talos stola demissa, et circumdata palla, Plurima quæ invident purè apparere tibi rem. 100 Altera nil obstat. Cois tibi poene videre est [327] Ut nudam, ne crure malo, ne sit pede turpi; Metiri possis oculis latus. An tibi mavis Insidias fieri, pretiumque evellier ante Quàm mercem ostendi? Leporem venator ut altâ 105 In nive sectatur, positum sic tangere nolit: Captat, et apponit: Meus est amor huic similis; nam Transvolat in medio posita, et fugientia captat.

## ANNOTATIONES.

Dom admiraris crus et brachia tuæ amasiæ, non advertis alia omnino deformia.

93. *Depygis.*] Quasi sine pygâ, *πυγὰ, nates.* Epod. 8. *aridas nates*, additque femur tumens exile naris. *Additum:* quod hic significat per breve latus.

*Nasuta.* Catoll. xli. 1.

*Salve nec minimo puella naso,*  
*Nec bella pede, &c.*

*Pede longo.*] Ovid. Am. iii. 3. 7.

*Pes erat exiguus: pedis est aptissima forma.*

95. *Catia.*] Hæc domus nobilis quidem, sed parum casta et pudica, breviori instar meretricis amictu utebatur, ut sui venustatem corporis palam exhiberet.

96. *Interdicta.*] Partes maximè tectas et multiplici tunica vallatas.

98. *Lectica.*] Clausa sauvè et operta. Torrens hinc acri ut solet iudicio contra cæteros interpretes depugnans, non intelligendum vehiculum contendit, sed interius aliquid in ædibus conclave, quo se matronæ continerent; qualis erat lecticula illa lucubratoria Augusti apud Sueton. cap. 78. Ejusmodi quoque lecticulam domesticam agnoscit Just. Lipsius Elect. i. cap. 19.

*Cinisfones.*] A stando in cineres dicuntur cinisfones, qui calamistra, acus, veruta calefaciebant in calidis cineribus, ad crispandos mulierum crines: item cinerarii; necnon ornatrix, Gall. *Coeffures.* Angl. *Tink-women.*

*Parvula.*] Garrulæ quædam et assentatrices mulieres, ad captandum cibum expeditæ.

99. *Palla.*] Amplus et sinuosus amictus tunice et stolæ superindui solitus, velut pallium quoddam honestæ mulieri proprium. Non. Marcell. Gall. *Manteau de cérémonie;* simile propè vestimentum hodiè vocant, un *surcoat.* Angl. a *Morning-gown.*

101. *Cots.*] Vestibus bombycinis, tenuibus,

pellucetibus, ex insulâ Cō, sive Cōo, siti in mari Agæo ad oram Carie littoralem, vernac. *Lango;* que tam ferax et dives, ut proverbium esset; quem *Cos* non nutrit, hunc nec *Ægyptus*, Eustath. *Coas vestes* Juvenalis appellat multiis. Galli de la *Gase.* Harum inventio tribuitur Pamphile cuidam mulieri ex insulâ Cōo. Aristot. *Histor. Animal.* lib. vi. Tibull. lib. ii. Eleg. 3. v. 67.

*Ille gerat vestes tenuis, quas femina Coas Texuit, auratis disponitque rias.*

Propert. lib. ii. Eleg. 1. v. 6.

*Sire togis illam fulgentem incedere Cots.* Varro *togas ritreas* appellat. S. Hieron. ad Lætam ita scribit: *Talia parat vestimenta, quibus pellatur frigus, non quibus vestis corpora nudentur.*

Et te monitum velim, lector, in quibusdam vet. codd. legi, *Chlorin* pro *Cots*. Porro jam supra insinuavimus istis vestibus Romæ quidem solas meretrices indui consuevisse.

106. *Leporem venator ut altâ, &c.*] Hi sunt è Callimacho versiculi, veluti cantianculæ quædam, quas Horatius ponit in ore sectantis matronas. Sensus est; ut venator leporem per nives sectari et capere gaudet, quem appositum sibi sine ullo labore nec tangere dignetur; captum autem venando et cum difficultate libens apponit sibi et amicis; sic ego, inquit ille, paratas cuivis togatas sperno; at matronas depereo, quibus frui arduum est.

107. *Captat, et apponit.*] Ingens hic pugna, ingens dissentio. Sagaciter Lambinus ita correxit. Omnes tamen codices huc usque habuerunt, *cantat.* Interpretes in angustiis constituti venatorios clamores, quibus revocari solent canes, adhibuerunt, et Xenophontem afferunt præcipientem varios tonos vocis adhibendos, acutum, gravem, parvum, magnum: et sic vocem *cantat* explicant, seque ut licet expedi-

Hiscene versiculis speras tibi posse dolores,  
Atque æstus, curasque graves è pectore pelli? 110  
Nonne, cupidinibus statuaturamodum quem, [528]  
Quid latura sibi, quid sit dolutura negatum,  
Quærere plus prodest, et iuane abscindere soldo?  
Num, tibi cum fauces urit sitis, aurea quæris  
Pocula? Num esuriens fastidis omnia præter 115  
Pavonem rhombumque? Tument tibi cum inguina,  
num, si

Ancilla, aut verna est præstò puer, impetus in quem  
Continuò fiat, malis tentigine rumpi?  
Non ego: namq; parabilem amo Venerem facilemque;  
Illam, Post paulo; Sed pluris; Si exierit vir; 120  
Gallis: hanc Philodemus ait sibi, quæ neq; magno

Stet pretio, neque cunctetur, cum est iussa venire.  
Candida rectaque sit, munda hactenus, ut neq; longa,  
Nec magis alba velit, quam det natura, videri. [529]  
Hæc ubi suppositus dextro corpus mihi levum, 125  
Illa, et Egeria est: do nomen quodlibet illi;  
Nec vereor, ne, dum futuo, vir rure recurat,  
Janna frangatur, latret canis, undique magno  
Pulsa domus strepitu resonet, vel pallida lecto  
Desiliat mulier, miseram se conscia clamet; 130

natura concessit, \* \* \* \* \* hæc mihi Illa et Egeria est: illi tribus quascunque blanditias.  
Nec metuo \* \* \* ne vir redeat rure; fores effingantur; canis latret; aedes ingenti fragore concussa: undique percipit; femina pallens descendat è cubili; ancilla conscia exclamet se infortunatam;

An igitur ejusmodi cantilenam speras corde tuo abigi posse anxietates, solitudines, mœroresque molestissimos? Annon satius est investigare quem finem natura ponat cupiditatibus, quid sibi denegatum patienter ferat, et quid dolent; atque inutile amputare à solido? An quando sitis urit tibi fauces, aurea quæris pocula? An fame urgente spernis omnia præter pavonem et rhombum? \* \* \* \* \*

Non ego certè. Quippe amo Venerem promptam et expeditam. Quæ rerò dicit, Paulò post; at majori pretio: si vir discesserit; illam Philodemus ait Gallis relinquendam; sibi autem peti eam, quæ nec cariori pretio constet, nec inoretur venire cum advocatur: candida sit, et recta, adèd concinna, ut non cupiat apparere grandior, aut candidior quam

## ANNOTATIONES.

unt. Verùm si retinenda vetus lectio, *cantat*, referendum est ad cantilenam quam matronarum sectator canit; et vox apponit, explicanda est, *addit*, seu *prosequitur*; ut ingenuè solerterque Dacerius noster subodoratus est et sensit.

109. *Hiscene versiculis.*] Horatius ad illum qui cantavit Callimachi versiculos, respondet; sicclæ per leviculam cautionem speras eluctari graves curas, et mœrores, aliæque mala, quæ matronarum amore comitantur? an non satius tibi foret modum sequi à natura præscriptum? &c.

113. *Iuane abscindere soldo?*] *Iuane*, quæ sibi denegata natura facile careat, *soldo*, sive solido et necessario, quod sine dolore nequeat non habere, sibi quæ negari haud patienter ferat.

114. *Aurea quæris Pocula?*] Senec. Epist. 120. *Natura hoc unum jubet, sitim extinguere. Utrum sit aureum poculum, an crystallinum, an Tiburtinus calix, manus concava, nihil refert. Itaque Horatius negat ad sitim pertinere, quo poculo aqua, aut quomodo eleganti manu, ministraretur.*

116. *Pavonem.*] Pavonem cibi grati Romæ primus occidit orator Hortensius, augurali cœnâ sacerdoti: insignare primus instituit circa morissimum piraticum bellum M. Aufidius Lurco, ex quo quæstus redditus sestertium sexagena M. habuit. Plin. lib. x. cap. 20. Varro, Alian.

Vide Macrob. Sat. iii. 9. ubi scribit; *M. Varro de pavonibus in villâ nutriendis loquens, sic ait: Primus hos Q. Hortensius augurali cœnâ dicitur ponisse. Hinc factum ut ova eorum denarius teneant quatinus, ipsi facile quinquagenis, &c.*

*Rhombum.*] Exquisiti saporis piscem. Gall. *lurbot*. De eo Epod. 2. v. 50.

121. *Gallia.*] Cybeles sacerdotibus, eviratis, castratis, adeoque moram sponte ferentibus. *Philodemus.*] Quis ille, incertum. Afferunt vulgè Poetam Epicurum patrè Gadaram qui Græcè scripsit quædam Epigrammata. Meminere Strabo, Asconius, &c.

123. *Neque longa, &c.*] *Adjuta cothurnis*, ut ait Juvenal. Sat. vi. 505.

124. *Magis alba.*] Pictis et dealbatis cretâ vel cerussâ genis, *cerussâ buccis*, ut loquitur Cicero in Pison. Propert. lib. iii. Eleg. 24. v. 8. *Cum tibi quæritus cander in ore foret.*

Martial. lib. ix. Epig. 24. *Et Cerussâ candidiora cute.*

126. *Ilia, et Egeria ed.*] Tanti facio, quanti Illam Romuli matrem et Egeriam Nympham, cum quâ Nume consuetudo.

129. *Vel pallida.*] Alii legunt, *rag pallida* ut apud Pers. *rag grandis*, augente significationem particulâ; valde pallens et pavens.

130. *Conscia.*] Adulterii conciliatrix, vel simpliciter concia, herilis flagitii participes

hæc timeat cruribus; de- Cruribus hæc metuat, doti depressa, egomet mi.  
prehensa doti; ego denique Discinctâ tunicâ fugiendum est, ac pede nudo;  
mihi. Fugiendum est veste Ne nummi pereant, aut pyga, aut denique fama.  
non cinctâ, et pedibus nudis; Deprendi miserum est: Fabio vel iudice vincam.  
nè hiant nummi, nates, vel demum existimatio. Miserum est deprehendi; vincam etiam Fabio iudice.

## SATIRA III.

*Aliena quisque peccata videt, ad propria cæcutit. Vitia leviora in amicis debent excusari. Malè Stoici asserunt paria esse omnia peccata.*

Cunctis hoc inest vitium OMNIBUS hoc vitium est cantoribus, inter  
cantoribus, ut cùm familia- amicos [530]  
ribus rogati cantare semper renuant; minime rogati  
nunquam cessent. Id habebat Tigellius ille Sardus. Ut nunquam inducant animum cantare rogati,  
Augustus, quicogere potuisset, Injussi nunquam desistant. Sardus habebat  
si rogaret per benevolentiam patris, et suam, nihil obtinebat. Ille Tigellius hoc. Cæsar, qui cogere posset,  
Quòd si placeret, ab ovo usque ad mala iteraret, Io Bacche; modò summâ Si peteret per amicitiam patris, atque suum, non 5  
Voce, modò hæc, resonat quæ chordis quatuor imâ. Quidquam proficeret: si collibuisse, ab ovo  
[531]

## ANNOTATIONES.

ancilla; proindeque metuens ne iratus herus furem in ipsam vertat ejusque crura fuste verberet, truncet, frangat.

131. *Doti depressa.*] Uxor à viro deprehensa in adulterio metuat sue doti; id est, ne dotem amittat. Hanc enim illi adimebat lex Julia, et marito adjudicabat; interficere verò deprehensam patri quidem permittebat, non autem marito; cui tamen id licuit ante Julianam legem. Ulpian. regul. Tit. vi. Cato apud Gellium, lib. x. cap. 23. Valer. Max. lib. viii. cap. 2 ubi insigne C. Marii iudicium in C. Titinnium Minturnensem, qui cùm Fanniam uxorem in adulterio deprehensam repudiasset, ac dote spoliare conaretur; Marius Fanniam impudicitie ream sestertio nummo, Titinnium autem summâ totius dotis damnavit; præfatus se hanc judicandi rationem secutum, quòd sibi liqueret Titinnium impudicam ex animo duxisse, et ejus doti invidias strueret.

*Egomet mi.*] Ne verbera, plagas, acceam subire cogar, aut saltem pecuniâ me redimere.

133. *Aut pyga.*] Ne mihi perna succidatur; aut raphaniscum patiar. De eo Juvenalis ante citatus.

*Aut fama.*] Lex enim infamiam adulteris iniebat.

134. *Fabio vel iudice vincam.*] Hunc celebrem eo tempore Jurisconsultum falsè notat Horatius; vincam, inquit, iudice Fabio, qui in adulterio aliquando deprehensus malo suo expertus est, miserum esse deprehendi.

Satira III.—1. *Omnibus hoc.*] Serium nihil præfert ac spondet prima frons hujus Satiræ: at si totam spectes, nihil usquam serium magis. Itaque in hæc, ut et in præcedenti, callidis ubique Horatius et summè vaser, ab jocoso exordio quo animum lectoris excitat, ad gra-

viora quæque sensim progreditur, ac morum præceptiones insinuat præstantissimas. *Hic scopus est, Virgilium animæ dimidium suæ tueri adrensus oblectatores quosdam, qui ingentis aliqui virum ingenii, ob leviora quæpiam vitia, iniquius vellicabant.*

3. *Sardus Tigellius.*] Vel nomen est proprium Sardus, vel gentile ab Sardinia patriâ. Neque certè idem est qui Hermogenes, de quo postmodum. Utrique nomen Tigellius: at hic vivebat adhuc dum hæc Poëta scriberet, ut legenti patet: Ille verò jam vitâ cesserat: quod quidem perspicua est ex Satiræ præcedentis initio.

4. *Cogere posset.*] Pro summâ et Imperatoriâ auctoritate.

5. *Patris.*] Patris sui per adoptionem, Julii nempe Cæsaris, à quo Tigellius beneficium haud mediocribus, et gratiâ singulari honoratus fuerat, ut dictum est in superioribus.

6. *Ab ovo usque ad mala.*] À principio cœnæ ad finem. Poma et bellaria ad secundam mensam pertinere, notum est: initium verò cœnæ duci ab ovis, vel Epistola ad Pactum quæ est 20. lib. ix. Cic. satis ostendit; integram famem ad ovum affero, inquit. Hinc et Apuleius ova gustulum cœnæ vocat. Vide Just. Lips. Antiq. Lect. lib. iii.

7. *Iteraret, Io Bacche.*] Iteraret carmen ab ipsomet fortasse compositum sic incipiens: *Io Bacche*; vel cujus hoc esset epodum rhythmi, versiculus intercalaris, recantatio, Gall. *le refrain*, la reprise. Apagè qui legunt *Io Bacche*, id est, Bacchantes. Te verò, lector, nè moveat brevis syllaba in voce *Bacche*; id enim et concinnum et elegans, cùm ipsa formula citatur.

*Summâ voce.*] Gravissimâ. Gall. *la basse*

8. *Imâ*] Acutissimâ. Gall. *le dur*



Nil æquale homini fuit illi : sæpe velut qui  
 Currebat fugiens hostem, persæpe velut qui  
 Junonis sacra ferret. Habebat sæpe ducentos,  
 Sæpe decem servos : modò Reges, atq; Tetrarchas,  
 Omnia magna loquens; modò, Sit mihi mensa  
 tripes, et

Concha salis puri, et toga, quæ defendere frigus, [532]  
 Quamvis crassa, queat. Decies centena dedisses 15  
 Huic parco paucis contento, quinque diebus  
 Nil erat in loculis. Noctes vigilabat ad ipsum  
 Mane, diem totam stertebat : nil fuit unquam  
 Sic impar sibi. Nunc aliquis dicat mihi, Quid tu?  
 Nullane habes vitia? Imò alia, et fortasse minora. 20

noctes usque ad lucem matutinam; die verò integrè dormiebat. Nihil unquam fuit æquè sibi dissimile. Jam mihi non nemo dixerit; Tu autem quid? nullane habes vitia? imò habeo sed diversa, et forsitan leviora.

## ANNOTATIONES.

[Resonat quæ chordis quatuor.] Tigellius voce pariter et fidibus canebat, tetracordiorum scilicet, seu instrumento musico quatuor chordarum, modò supremas, modò infimas tangens partes, voci nunc summæ nunc imæ accommodans; vel summos imis modulò ac numeros ex arte miscens, atque attemperans.

9 Nil æquale homini fuit illi.] Ille homo sibimet passim dissimilis erat, varius, inconstans.

Sæpe Currebat, &c.] Sallust. Bell. Catil. cap. 15. citus modò, modò tardus incessus erat. Cic. Offic. i. Cavendum est autem, nè aut tarditatis utamur in gradu mollioribus, ut pompæum ferulis similes esse rideamus: aut in festinationibus nascipiamus nimias celeritates; quæ cum sunt, anhelitus moventur, vultus mutantur, ora torquentur; ex quibus magna significatio sit, non adeo constantiam. Vide Senec. Epist. xxii.

10. Velut qui Junonis sacra ferret.] Proverbium est Ἡγεῖον βασιλῆος, Junonium seu Junonis ad instar procedere: inde natum, quòd Junonii incessus gravitas et majestas celebratur. Virg. Æneid. i. 46. Quapropter etiam boves ad ejus sacra quesitas idem refert Georg. iii. 632. nimium ob tarditatem. Hinc et virgines dicuntur ἀργαῖες, quæ gravi et lento gradu procedebant in Junonis sacris, imposita capitis canistra ferætes, in quibus continebantur res ad illa necessariæ, Cic. in Verrem iv. Erant æneæ præterea duo signa, non maxima, verùm eximîa venustate, virginali habitu atque vestitu, quæ manibus sublatæ sacra more Atheniensium virginum reposita in capitis sustinebant. Canephora ipæ vocabantur. Ovid. Met. ii. 711.

Illâ fortè die castæ de more puellæ,  
 Vertice supposito, festas in Palladis arces  
 Pura coronatis portant sacra comitris.  
 Ex his patet canephoras fuisse Junoni, Cereri, Palladi. Vide lib. ii. Sat. 8. v. 14.

12. Tetrarchas.] Præfectos quarti regni partis.

13. Sit mihi mensa tripes.] Paulò antè gran-

In illo homine nihil simile erat: qui interdum currebat quasi hostem fugeret, alias lentus incedebat, tanquam Junonis sacra portaret. Aliquando famulos habebat ducentos, sæpius decem. Nunc jactitans reges et præfectos, et cuncta summa: mox verò aiebat: Adsit mihi loculum mensa tripes, et concha puri salis, ac toga quantumvis crassa, quæ arcere frigus valeat. Huic autem parco paucis contento si donasses decies centena, post quinque dies nihil supererat in crumenâ. Vigil traducebat nullum unquam fuit æquè sibi dissimile. Jam habeo sed diversa, et forsitan leviora.

latos sustinet orbes  
 Grande ebur, et magno sublimis pardus  
 hiatus.

Dio in Nerone refert, Senecæ adfuisse mensas tripedes à cedro quingentas. Just. Lipsias ante cit. rem luculentem exponit: in cœnaculo, inquit, mensa collocabatur rotundo, plebeiorum tripes, et è simplici ligno; divitum ac procerum citrea, acerna, aut quam lamina integebat argentea, ac pes eburneus fabrefactus, puta in modum pardi aut leonis, sustinebat.

14. Concha salis puri.] Tenue salinum è conchâ: vel merus sal, pro omni obsonio. Vide lib. ii. Sat. 2. v. 17.

Cum sale panis  
 Latrantem stomachum bene leniet.

Porro cur assidua veteribus et quasi sacra mentio salini et salis, intelliges, lector, ex Plutarcho Sympos. lib. v. cap. 10. ubi et citatur Homerus salem divinum nuncupans.

Toga crassa.] Juvenal. Sat. ix. 28. pingues lacernas vocat. Martialis lib. iv. Epigram. 19. pinguem Sequacæ textricis alumnæm dicit.

15. Decies centena.] Hic ut alibi semper intellige, millia sestertium: interdum et decies solummodo auctores scribunt, supple, millia sestertium, ad significandam ingentem summam. Juvenal. Sat. x.

Decies centena dabuntur.  
 Quæ summa ex Budæi supputatione facit monetæ nostræ Gallicæ 2500 écus.

16. Quinque diebus Nil erat in loculis.] Hunc Tigellium omnino profusum ac prodigum ostendit Satira præcedens.

19. Nunc aliquis dicat, &c.] Prolepsis eximîa.

Cum aliquando Mænius reprehenderet Novium absentem, quidam dixit; Heus tu, non te ipsum nosti? an velui incognitum nobis imponere contendis? Tum Mænius respondit, Ipse mihi indulgeo. Alqui, retulit alter, iste amor insanus est et iniquus ac reprehensionem meretur. Enumerò quandoquidem tua vitia, parum vides lippiens oculis unctis; quare in peccatis amicorum adeò perspicax es, velut aquila, aut anguis Epidaurius? Verum tibi vicissim accidit, ut etiam vitia tua alii priter inquirant. Sic quidam aiunt: Ad iram ille paululum est pronior: parum idoneus naribus istorum hominum illudi potest quòd toga delabatur ei inconcinne tonso; atque laxior calceus pedi non bene adhæret. Sed probus est vir, inquam ego adeò, ut nemo sit probior; sed tibi amicus; sed mens magna tegitur eo corpore non ita belle composito. Uno verbo temet examina; utrum vitia quæpiam tibi natura ingeneraverit, vel prava consuetudo. Etenim filix comburenda crescit in agris incolitis.

Mænius absentem Novium cum carperet, Heus tu, Quidam ait, ignoras te? an ut ignotum dare nobis Verba putas? Egomet mi ignosco, Mænius inquit. Stultus et improbus hic amor est, dignusque notari. Cum tua prævideas oculis mala lippus inunctis; [533] Cur in amicorum vitiis tam cernis acutum, 26 Quàm aut aquila, aut serpens Epidaurius? At tibi contra

Evenit, inquirant vitia ut tua rursus et illi. Iracundior est paulò; minùs aptus acutis Naribus horum hominum: rideri possit, eò quòd 30 Rusticius tonso toga defluit, et malè laxus In pede calceus hæret. At est bonus, ut melior vir Non alius quisquam; at tibi amicus; et ingenium ingens Inculto latet hoc sub corpore. Denique te ipsum Concute, num qua tibi vitiorum inseverit olim [534] Natura, aut etiam consuetudo mala. Namque 36 Neglectis urenda filix innascitur agris.

## ANNOTATIONES.

21. *Mænius absentem Novium.*] Mænius ille est de quo jam Sat. præced. v. 101. qui scurrilitate magnus evasit: ac dilapidatis bonis, tandemque divenditâ, quam habebat residuam, ad forum domo, unam sibi columnam excepit, è qua gladiatores spectaret. Ejus meminit Lucilius: ut notat hic vetus Interpres. De Novio tanquam homine vitiis perditio dicitur post in Sat. 6.

*Absentem cum carperet.*] Mænius sic describitur dicax et vorax lib. I. Epist. 16. v. 30.

*Qualibet in quemvis opprobria fingere ævus;*

*Pernicies, et tempestas, barathrumque mactelli;*

*Quicquid quæsierat, ventri donabat avaro.*

*Mænius idem, Quicquid erat nactus prædæ majoris, ubi emne*

*Venter in sumum et cinerem—*

25. *Prævideas oculis mala lippus inunctis.*] Quamvis vix videas tua mala, quasi lippus, habensque oculos mordaci pituitâ suffusos, quâ visus acies obtunditur et obscuratur.

27. *Aquila.*] Acuto prorsus visu pollet. Plin. lib. x. cap. 3. Vide quæ annotavi lib. iv. Od. 4.

*Serpens Epidaurius.*] Metonym. pro quolibet serpente, seu potius dracone, qui à *δρακὼν* vel *δρακὼν*, ridere, nomen accepit: quasi *ἐξὸς δρακὼν*, acutè perspicuus. Hinc thesauria incubantes dracones, causâ custodiæ, antiqui finxerunt. Fest. De *Epidaurio serpente*. Tit. Liv. lib. xi. Epitom. Valer. Maxim. lib. i. cap. 8. et alii. Neque cum peste urbs laboraret, ex Sibyllinis libris Romani profecti sunt Epidaurum Peloponnesi civitatem, ubi Æscu-

lapius colebatur. Cùmque numen invitarent ut Romam se conferret, serpens sen Æsculapius anguis specie, conspectus est ad navem Romanorum pergere. Itaque Romam delatus, in insulâ Tiberis cùm triduo visus esset, postea non comparuit. Illie autem posuerunt illum simulacrum.

29. *Iracundior est paulò.*] His versibus indicari ac velut pingi Virgilium, tradit vetus Interpres.

*Minus aptus acutis Naribus horum hominum.*] Parum aptus ad congressus aulicorum hominum, qui solent esse dicaces ac derisores: quales sunt qui acutis sunt naribus. Pers. Sat. i. 40.

*Rides (ait) et nimis unctis Naribus indulges.*

31. *Rusticius tonso toga defluit, &c.*] Tris scilicet aulici vitia exprobrabant Virgilio, quòd iracundior, quòd morosior esset, quòd corporis nitorem habitisque concinnitatem haud curaret. In hac porro cultus negligentia tris hic notantur: quòd, rusticorum more, barba malè tonsa, et capilli inequaliter decurtati; quòd toga non satis composita; quòd calcei pedibus haud bene apti et accommodati. Art. Am. i. 516.

*Nec ragus in laxâ pes tibi pelle natet.*

32. *At est bonus, &c.*] Tres virtutes affert conspicuas, quarum splendor leviores nevros debeat obtegere et compensare. Erat enim Virgilius vir optimus: erat fidei in amicis observantissimus; erat ingenio grandi præditus.

37. *Neglectis urenda filix innascitur agris.*] Sicut inutilis et noxia herbe crescant in agro inculto, sic vitia in animo Philosophiæ docu- mentis ac virtutibus non imbuto.

Huc praevertamur, amatorem quod amicæ  
 Turpia decipiunt cæcum vitia, aut etiam ipsa hæc  
 Delectant; veluti Balbinum polypus Hagnæ. 40  
 Vellem in amicitia sic erraremus, et isti  
 Errori nomen virtus posuisset honestum.  
 At, pater ut gnati, sic nos debemus, amici  
 Si quod sit vitium, non fastidire. Strabonem  
 Appellat Pætum pater; et Pullum, malè parvus 535  
 Si cui filius est, ut abortivus fuit olim  
 Sisyphus: hunc Varum, distortis cruribus; illum  
 Balbutit Scaurum, pravis fultum malè talis.  
 Parcior hic vivit? frugi dicatur. Ineptus  
 Et jactantior hic paulò est; concinnus amicis 50  
 Postulat ut videatur. At est truculentior, atque  
 Plus æquo liber; simplex fortisque habeatur.  
 Caldior est? acres inter numeretur. Opinor,  
 Hæc res et jungit, junctos et servat amicos.

parcior viciat, appelletur frugalis. Qui nimis importunus atque jactabundus fuerit, dicantur; aut lepidus videri familiaribus; sed est asperior et paulò liberior; is æstimetur sincerus et animosus; ferventior est, inter fortes censeatur. Hoc, ut arbitror, et amicos sociat et consociatos retinet.

## ANNOTATIONES.

38. *Amatorem quod amicæ Turpia decipiunt cæcum vitia.*] Theocrit. Idyll. vi. 10.

*Ἔγωγε πολλὰ καὶ τὰ μικρὰ καλὰ σφρατταί. Ἀμὸρι ἄρπε non pulchra pulchra videntur:* Idem Idyll. 10. *ὁ Bombyx venusta, omnes te Syram vocant, macram, sole adustam; ego verò solus dico te flavam esse, sicut mel.*

39. *Aut etiam ipsa hæc Delectant.*] Cic. de Nat. Deor. i. Nobis qui adolescentulis delectamur, etiam vitia sæpe jucunda sunt. Nervus in articulo pueri delectat Alcæum. At est corporis macula nervus. Illi tamen hoc lumen videbatur. Q. Catulus dilexit municipem tum Roscium—huic Deo pulchrior. At erat, sicut hodie est, pervertisimis oculis. Quid refert, hoc ipsum saltem illi et venustum videbatur? Huic etiam pertinet quod scribit Lucret. lib. iv. 1273.

*Nec dirinitus est interdum, Venerisque sagittis,*

*Deteriore fit ut formæ muliercula ametur.*

*Quod niperet, consuetudo concinnat amorem.* Et v. 1147.

*Nam faciunt homines plerumque cupidine cæci;*

*Prævas turpesque videmus  
 Esse in deliciis.*

40. *Balbinum polypus Hagnæ.*] Hagnæ amicæ polypus licet sitens delectat Balbinum amatorem. De polypo narium morbo, vide Epod. 12. v. 6.

41. *In amicitia sic erraremus.*] Amicorum vitia dissimulantes, excusantes, obvelantes.

*Isti Errari nomen virtus posuisset honestum.*] Quintil. lib. iii. cap. 7. Quia si quedam virtutibus ac vitia viciniora, utendum proximæ derivatione verborum, ut pro temeraria fortem, pro prodigo liberalem, pro ataro parcom voce-

Huc potius deveniamus, quod amatori conviventi vitia amicæ vel maxima non videntur, quin et jucunda sunt; quemadmodum Balbino polypus Hagnæ Optarem ut sic deciperemur erga amicos; et virtus decorum nomen imposuisset isti errori. Verùm debemus non aspernari vitium amici, si aliquod inest; velut pater filii natos non fastidit. Strabonem pater vocat Pætum; et Pullum dicit, qui filium habet pusionem, qualis abortivus extitit pridem Sisyphus; hunc qui distortus est cruribus appellat Varum; illum verò malè nixum pravis talis, balbutiendo Scaurum nuncupat.

*Sic igitur si quis amicorum*

*mus; quæ eadem etiam contra valent.*

44. *Strabonem Appellat Pætum.*] Strabo cuius oculi sunt distorti. Gall. louche.

45. *Pætum.*] Cujus oculi sunt semiclausi, leviter declinati; item qui tremuli hoc et illud celeriter volvuntur. Tales autem Veneri fuisse non sine aliquâ gratiâ et decore, aiunt.

*Pullum.*] Suctos. Calig. cap. 13. *Eropatissimus erat princeps, quod infan-*  
*tem plerique cognoverat; super fausta nomina, Sidus, et Pullum, et Puppum, et Alumnium appellabant.*

*Malè parvus.*] Nanus, pusio, pumilio; quasi abortivus, cui justam magnitudinem natura non tribuit, quam aliis dare solet.

47. *Sisyphus.*] Filius M. Antonii Triumviri, staturâ quidem fuit tantum bipedali, sed ingenio acutissimo; unde nomen, quod perinde callidus esset ac Sisyphus ille faludosus, de quo lib. ii. Od. 14. v. 20. et Epod. ult. v. 16.

*Varum.*] Qui pedes habet lutorum rectoros.

48. *Scaurum.*] Talos habentem extantes, vel aversos ac tortuosos.

*Balbutit.*] Invidiæ minuendæ causâ balbutiendo Scaulum vocat, I pro r pronuncians; quod familiare est balbis. Porro nobiles, Romæ fuisse Strabones, Varos, Scauros, Pætos nemo nescit.

49. *Ineptus.*] Cic. de Orat. ii. *Qui aut tem-*  
*pua quid postulet non videt; aut qui plura lo-*  
*quitur, aut se ostentat; aut eorum, quibuscum*  
*est, vel dignitatis, vel commodi rationem non*  
*habet, aut denique in aliquo genere aut incon-*  
*cinnus aut multus est, is ineptus dicitur.*

50. *Concinnus.*] Commodus, se attemperans moribus et ingenio eorum quibuscum versatur ac vivit. Gall. de bonne humeur, com plaisant, de bonne compagnie.

52. *Liber.*] Liberè veritatem eloquens.

At nos ipsas virtutes malè At nos virtutes ipsas invertimus, atque 55  
 interpretamur, et vas porum inficere volumus. Si bonus Sincerum cupimus vas incrustare. Probus quis Nobiscum vivit? multum est dentissus homo. Illi [536] Tardo cognomen pingui damus. Hic fugit omnes Insidias, nullique malo latus obdit apertum? Cùm genus hoc inter vitæ versemur, ubi acris 60 Invidia, atque vigent ubi crimina: pro benè sano Ac non incauto, fictum astutumque vocamus. Simplicior quis, et est (qualem me sæpe libenter Obtulerim tibi, Mæcenas) ut fortè legentem Aut tacitum impellat quovis sermone molestus? 65 Comuni sensu planè caret, iniquimus. Eheu Quàm temerè in nosmet legem sancimus iniquam! Nam vitis nemo sine nascitur; optimus ille est, Qui minimis urgetur. Amicus dulcis, ut æquum est, Cum mea compenset vitis bona; pluribus hisce, 70 (Si modò plura mihi bona sunt) inclinet; amari Si volet hæc lege, in trutinâ ponetur eadem. Qui, ne tuberibus propriis offendat amicum, Postulat; ignoscat verrucis illius. Æquum est, [537] Peccatis veniam poscentem reddere rursus. 75 Deccat quatenus excidi penitus vitium iræ, Cætera item nequeunt stultis hærentia; cur non Ponderibus modulisque suis ratio utitur? ac res Ut quæque est, ita supplicii delicta coercet? Si quis enim servum, patinam qui tollere jussus 80

At nos ipsas virtutes malè interpretamur, et vas porum inficere volumus. Si bonus nobiscum vivit? multum est dentissus homo. Illi Tardo cognomen pingui damus. Hic fugit omnes insidias, nullique malo latus obdit apertum? Cùm genus hoc inter vitæ versemur, ubi acris invidia, atque vigent ubi crimina: pro benè sano ac non incauto, fictum astutumque vocamus. Simplicior quis, et est (qualem me sæpe libenter obtulerim tibi, Mæcenas) ut fortè legentem aut tacitum impellat quovis sermone molestus? Comuni sensu planè caret, iniquimus. Eheu quàm temerè in nosmet legem sancimus iniquam! Nam vitis nemo sine nascitur; optimus ille est, qui minimis urgetur. Amicus dulcis, ut æquum est, cum mea compenset vitis bona; pluribus hisce, (si modò plura mihi bona sunt) inclinet; amari si volet hæc lege, in trutinâ ponetur eadem. Qui, ne tuberibus propriis offendat amicum, postulat; ignoscat verrucis illius. Æquum est, peccatis veniam poscentem reddere rursus. Deccat quatenus excidi penitus vitium iræ, cætera item nequeunt stultis hærentia; cur non ponderibus modulisque suis ratio utitur? ac res ut quæque est, ita supplicii delicta coercet? Si quis enim servum, patinam qui tollere jussus

## ANNOTATIONES.

55. *Invertimus.*] Ipsa bona detorqueamus in malum.

56. *Sincerum cupimus vas incrustare.*] Similes simus ei qui vasi puro tectoriorum induceret impurum; adeoque inquinaret alioqui bonum et sincerum per scæ, malè incrustando. Lucil.

—regionibus illis

*Incrustatu'* calix rursù caudire bibetur.

57. *Illi Tardo cognomen pingui damus.*] Si quis tardior in deliberando, hunc stupidum vocamus, cùm prudens in hoc magis dicendus foret. Cic. Acad. iv. Vide quàm sit caulus is, quem isti tardum vocant.

63. *Simplicior.*] Non dissimulator, aut assentator, qui tempora fandi molliat, et commoda non observans amicum interpellat seria quæpiam agentem vel meditantem.

*Qualem me sæpe, &c.*] Dum ita semetipsum accusat Horatius, callidè removet à se astutiae et calliditatis opinionem et famam, quæ eum nonnulli aspergebant: atque ipsum Mæcenatem adhibet testem suæ simplicitatis.

66. *Vitis nemo sine nascitur.*] Demosthen.

De coronâ. *Μαδὶς ἄκυστος ἐστὶ βίον, nihil peccare Deorum est.* Propert. li. 22. 17.

*Unicuique dedit vitium natura creato.*

Huc pertinet quod ait Juvenalis, Sat. xiv. 15.

*Mitem animum et mores medicis erroribus a quos*

*Præcipit.*

73. *Tuberibus.*] Vitis paulò majoribus. Tuber, Gall. *une bosse*. Potest etiam referri huc quod Plinius lib. xix. cap. 2. callum terræ vocat tubera. Gall. *des truffes*.

74. *Verrucis.*] Minoribus vitis. *Verruca*, caruncula callosa. Gall. *un poireau*. A Gall. lib. iii. cap. 7. *Ire jubetis milites ad verrucam illam; sic enim M. Cato locum editum appellat; nempe ob similitudinem.*

78. *Ponderibus modulisque suis.*] Ita exprimitur egregiè animi pars seu facultas æstimator rerum, quæ de singulis judicat, et expensis hinc et inde momentis, quæ potiora sint, arbitratur, censet, decernit, statuit. Græcia *ἡγερέτης*, hoc veritas dignoscitur, inquit Laërt. in Zen.

80. *Si quis cum servum, &c.*] Quamvis in

Semesos pisces tepidumque ligurrierit jus,  
 In cruce suffigat; Labeone insanius inter  
 Sanos dicatur? Quanto hoc furiosius, atque  
 Majus peccatum est? paulum deliquit amicus,  
 Quod nisi concedas, habere insuavis, acerbis, 85  
 Odisti, et fugis, ut Drusonem debitor æris,  
 Qui nisi, cum tristes misero venere Calendæ,  
 Mercedem aut nummos unde unde extricat, amaras  
 Porrecto jugulo historias, captivus ut, audit.  
 Comminxit lectum potus, mensæ catillum 90  
 Evandri manibus tritum dejecit: ob hanc rem,  
 Aut positum ante meâ quia pullum in parte catini  
 Sustulit esuriens, minis hoc jucundus amicus  
 Sit mihi? Quid faciam, si furtum fecerit, aut si  
 Prodiderit commissa fide, sponsumve negarit? 95  
 Queis paria esse ferè placuit peccata, laborant,  
 Cum ventum ad verum est: sensus moresque repug-

nant,

an amicus idcirco minis dulcis mihi fuerit? Ergo quid agam si furatus sit quidpiam, vel si credita fidei suæ revelarit, aut promissis non steterit? Qui contendunt paria esse delicta, hærent quando venit ad inquisitionem veritatis: sensus communis et mores reclamant,

#### ANNOTATIONES.

servos jus vitæ ac necis habent domini; nè tamen in eos sæviant quasi tyranni, monet eleganter Macr. Saturn. lib. i. 11. *Non quantum decet, sed quantum libet exercere volumus in sertos . . . virgâ murmur omne compescitur . . . iussu, sternutamentum, angustus magno malo luitur, &c.*

81. *Ligurrierit.*] A Gr. λῑγνν, lingere. Gall. *lecher*, vel ἀπὸ τοῦ λῑγνν, quod suave significat. A Liguribus populis, non nisi ineptus quispiam et indoctus crediderit posse deduci. *Ligurrierit jus*, Gall. *qui aura trempe ses doigts dans la sauce*.

82. *In cruce suffigat.*] Crux differebat à furcâ sive patibulo. Hæc erat stipes rectus habens duo cornua, inter quæ inserebatur cervix facinorosi, manus autem ramis illis seu cornibus alligabantur. Itaque nequam gestans furcam seu patibulum, virgis cadebatur, à conservis, aut etiam à carnifice: postea verò in crucem interdum agebatur, clavis in eâ confixus. Isidor. Orig. lib. v. cap. 27. *Patibuli minor pena quàm crux. Nam patibulum statim appensus exanimat strangulando; crux autem suffigis diu torquet et cruciat.* De his multa eruditè Salmas. En. ad Th. Barthol. item Lips. de cruce.

*Labeone insanius.*] M. Antistius Labeo, Jurisconsultus, tam petulanti linguâ et perversità, ut in Augustum multa efflitteret, ejusque perperam leges reprehenderet. Sueton. Octav. cap. 54. Dio. lib. liv. Gellius. lib. xiii. cap. 12. *Agitabat hominum libertas quædam nimia atque vecors usque ad ut, D. Augusto jam principe et Remp. obtinente, ratum tamen pennumque nihil habere, nisi quod iustum sanctorumque esse in Romanis antiquitatibus legisset.*

*Inter Sanos dicatur.*] Vult enim sanæ mens,

delibârit semesos pisces, et jusculum adhuc tepens: ille dementior Labeone putabitur à sapientibus. At quanta gravius illo et tetrius est delictum istud? amicus peccavit aliquantulum; quod si non ignoscas, censeberis amarior et ferocior: avversaria et fugis non secus ac Drusonem pecuniam debitor; qui quoties tristes Calendæ infelici adveniant, sævus aut pecuniam credidit unde cumque expedit; veluti captivus cogitur auscultare importunas scriptiones, protenso collo. Lectum duobus bitorum urina inquinaverit ebrius, vel mensâ detruserit catinum Evandri manibus contrectatum; propter hoc, vel quod esuriens præripuerit pullum in meâ parte patinæ constitutum,

ut nec frustrâ loquere, quod inutile fore cognoscitur; nec lemerè Principem offendas; denique memineris quod docet Cato:

*Temporibus mores sapiens sine crimine mutat.*

86. *Druonem.*] Fœnerator ille improbiissimus perinde ac ineptissimus historicarum scriptor, solebat à debitoribus exagere, si non solverent, ut se legentem audirent; quod quidem erat pœnæ loco durissimæ.

87. *Tristes Calendæ.*] Quod eo tempore fœneratores usuras colligerent, debitoresque vexarent. Vide Annot. Epod. 3. v. ult.

88. *Mercedem aut nummos.*] Fœnus, vel summam creditam.

89. *Porrecto jugulo.*] Vel quasi attentior observantiorque; vel quasi captivus et jugulari paratus. Epist. ad Pisones, v. 474.

*Indoctrum durtumque fugat recitator æcerbus;*

*Quem verò arripuit, lenet, occiditque legendus;*

91. *Evandri manibus tritum.*] Antiquitate pretiosum, fricatum scilicet tempore Evandri, qui ab Arcadiâ profectus, avitæque pulvis regno, in Italiam appulit; ubi debellatis Aboriginibus tenuit ea loca, in quibus Roma nunc est, atque oppidulum in Palatino monte condidit. Virgil. Æneid. viii. Evander Atheniensis plastes à M. Antonio Romano adductus, nihil ad rem.

96. *Queis paria esse, &c.*] Jam transit ad refellendam quædam Stoicorum placita. Cic. de Fin. iv. Zenon Stoicæ discipline antistes sic statuit; æquè miseros esse omnes qui non sunt sapientes; contrâ, sapientes omnes summè beatos esse; rectè facta omnia æqualia; omnia peccata paria.

97. *Sensus moresque repugnant.*] Cic. modò cit. Hæc magnificè primò dici videntur; considerata minis probantur. Sensus enim ejus

ipsaque utilitas, quæ serè  
 est parens iusti et æqui. [539]  
 Quando è primis terris homines  
 prodierunt, mutum  
 ac vile pecus; pro glande et  
 cubili certabant onguibus et  
 pugnâ, tum sustibus, ac deinceps  
 armis, quæ demum  
 indigentia finxerat; donec  
 invenerunt vocabula et appellationes,  
 quibus significarent sermonem et cogitationes suas.  
 Postea inceperunt bello  
 abstinere, urbes moliri, leges  
 condere, nè ullus esset  
 fur, latro, mæchus. Etiam  
 ante Helenam mulieres fuerunt  
 causa bellorum fuisse: at illi  
 intercederunt obscurâ morte,  
 quos ruentes in libidinem obriam  
 belluarum instar, prosternebat  
 viribus superior, tanquam taurus  
 in armento. Leges institutas  
 contra injustum consuetudinis oportet,

Atque ipsa utilitas, iusti propè mater et æqui. [539]  
 Cum prorepserunt primis animalia terris,  
 Mutum et turpe pecus, glandem atq; cubilia propter,  
 Unguibus et pugnâ, dein sustibus, atq; ita porrò 101  
 Pugnabant armis, quæ post fabricaverat usus;  
 Donec verba, quibus voces sensusque notarent,  
 Nominaque invenère: dehinc absistere bello,  
 Oppida cœperunt munire, et ponere leges, [540]  
 Ne quis fur esset, neu latro, neu quis adulter. 106  
 Nam fuit ante Helenam cunnus terrissima belli  
 Causa: sed ignotis perierunt mortibus illi,  
 Quos Venerem incertam rapientes more ferarum,  
 Viribus editior cædebat, ut in grege taurus. 110  
 Jura inventa metu injusti fateare necesse est,

## ANNOTATIONES

que, et natura rerum, atque ipsa veritas clamat, quodammodo non posse adduci, ut inter eas res quas Zeno exaquaret, nihil interesset.

98. *Utilitas iusti mater.*] Ex opinione quorundam arbitrantium ab utilitate profectas leges, nihil autem à naturâ esse justum. Vide Cic. de Leg. l. 1. *Lax est ratio summa, insula in naturâ, quæ jubet ea quæ faciendâ sunt, prohibetque contraria . . . à lege ducendum est juris exordium. Ea est enim naturâ vis; ea mens ratioque prudentis, ea juris atque injuriæ regula.*

99. *Cum prorepserunt, &c.*] Primos homines è terrâ formatos eductosque vi solis, existimabant Phœnices et Ægyptii.

100. *Mutum et turpe pecus.*] Rudes ac stupidos instar pecudum. Cic. de Invent. i. *Fuit quoddam tempus, cum in agris passim homines bestiarum modo vagabantur; et sibi victu ferino vilam propagabant.* Tusc. v. *O, vilæ Philosophia dux . . . tu urbes peperisti: tu dissipatos homines in societatem vilæ convocas: tu eos inter se primò domiciliis, deinde conjugis, cum literarum et vocum communione junxisti: tu inventrix legum, &c.*

*Glandem.*] Is primus fuit hominum cibus. Plin. lib. xvi. cap. 6. *Lucret. lib. v. 937.*

*Glandiferas inter curabant corpora quercus.*

Vide Juvenal. Sat. vi. 10. et Sat. xiii. 67.

101. *Unguibus et pugnâ.*] *Lucret. v. 1282.*

*Arma antiqua, manus, ungues, dentesque fuerunt,*

*Et lapides, et item nitæarum fragmina rami.*

102. *Armis, quæ post fabricaverat usus.*

Artis ferrariæ antiquitatem probat sacer contextus Genes. iv. 22. *Tubal-cain fuit malleator et faber in cuncta opera artis et ferri.* *Lucret. lib. v. 1285.*

*Posterior ferri vis est artisque reperta:*

*Et prior artis erat quàm ferri cognitum usus: Quæ facilis magis est natura, et copia major.*

103. *Donec verba, quibus, &c.*] *Lucret. lib. v. 1040.*

*Proinde putare aliquem tum nomina distribuisse*

*Rebus, et inde homines didicisse vocabula prima.*

*Desipere est: nam cur hic posset cuncta notare*

*Vocibus, et varios sonitus emittere lingue;*

*Tempore eodem alii facere id non quise putentur?*

Et paulò post: v. 1055.

*Postremo, quid in hæc mirabile tantopere est te,*

*Si genus humanum, cui vox, et lingua viget,*

*Pro vario sensu varias res voce notaret,*

*Cum pecudes mula, cum denique mela ferarum*

*Disimiles soleant voces variasque ciere,*

*Cum metus aut dolor est, et cum jam gaudia gliscunt?*

106. *Oppida cœperunt munire.*] Vide Juven. Sat. xv. 161. &c.

*Oppida.*] Ab ope dicuntur, quòd opus causâ, tutiorisque habitationis muniantur: ex Varrone lib. iv. de Ling. Lat. Festus autem, ex Cicerone, dici ait, quòd opem præbeant, quòdque suas opes illas conferant homines.

106. *Latro.*] Nomen hoc alii deducunt, seu quòd latenter insidias strunt, seu quòd à latere adiorum prætereuntes; Isidor. Fest. Prisc. Alii quòd ferrum ad latus habeat, perinde ac satellites Regis aut principis latus stipantes, qui inde latrones olim dicti, quasi laterones: Varro, Servius. Alii etiam aliter.

107. *Nam fuit ante Helenam, &c.*] De Helenâ Trojani excidii causâ, lib. i. Od. 15. Sæpius autem feminas bellis occasionem dedisse, liquet ex Herodot. lib. i. Athen. lib. xiii. cap. 1. item ex sacris paginis. Genes. cap. xxxiv. Indic. cap. xix. et xx.

108. *Ignotis perierunt mortibus.*] Intercidii eorum memoria, quia defuit qui scriberet historias priorum temporum.

111. *Jura inventa metu injusti.*] *Conditum*

Tempora si fastosque velis evolvere mundi.  
 Nec natura potest justo secernere iniquum,  
 Dividit ut bona diversis, fugienda petendis.  
 Nec vincet ratio hoc, tantundem ut peccet idemq; 115  
 Qui teneros caules alieni fregerit horti,  
 Ut qui nocturnus Divum sacra legerit. Adsit [641]  
 Regula, peccatis quæ pœnas irroget æquas:  
 Ne scuticâ dignum horribili sectere flagello.  
 Nam, ut ferulâ cædas meritum majora subire 120  
 Verbera, non vereor; cum dicas esse pares res  
 Furta latrocinii, et magnis parva mineris  
 Falce recisurum simili te, si tibi regnum  
 Permittant homines. Si dives, qui sapiens est,  
 Et sutor bonus, et solus formosus, et est rex: 125  
 Cur optas quod habes? Non nōsti quid pater,  
 inquit,

Chrysippus dicat: Sapiens crepidas sibi nunquam

mina, si regnum tibi deferant homines. At enim si sapiens quisque est opulentus, et perlitus auctor, et solus pulcher, imò etiam rex: quare petis id quod possides? Ohe, respondet ille: Nequaquam intelligis quid loquatur magister Chrysippus. Sapiens nunquam sibi fecit

si mundi tempora et annales perscruteris. Neque vallet natura distinguere æquum ab injusto, sicut diacernit bonum à malo et res evitandas ab exoptandis. Nec ratio probabit istud, quoddam graviter delinquit is qui novellas brassicas diruperit in alterius hortulo, quam ille qui noctu rapuerit Deorum sacra. Statuatur lex pares delictis pœnas decerneat: neque gravibus flagris cædas eum qui lorum duntaxat meritis est. Etenim haud metuo ne ferulâ tantum plectas graviori dignum castigatione, si quidem asseveras æqualia esse latrocinii furta; et prædicat eadem te falce amputaturum magna et parva crimina.

#### ANNOTATIONES.

leges ad coercendas injurias, et injustas actiones, pro publicâ utilitate et societate constabellendâ.

112. *Fastos evolvere.*] Evolvere scilicet involutas et complicatas membranas; in quibus scripta ratio temporum historiarumque continetur.

113. *Nec natura potest justo secernere iniquum, &c.*] Naturaliter enim cognoscimus quid nobis sit bonum, utile, jucundum: quid contra malum, et adversum: at non ita quid justum, quid injustum. Testis Apostolus ad Rom. Epist. cap. v. 13. *Peccatum non imputabatur, cum lex non esset*, et cap. vii. 7. *Peccatum non cognovi nisi per legem. Non concupiscentiam nesciebam, nisi lex diceret, non concupisces.*

117. *Sacra legerit.*] Sacrilegium perpetravit.

118. *Pœnas irroget æquas.*] Magnas magnis, minores minoribus delictis. At contra Stoici, apud Cic. pro Muræna. *Omne delictum scelus esse nefarium; nec minus delinquere eum, qui gallum gallinaceum, cum opus non fuerit, quam eum qui patrem suffocaverit.* Istam verò disciplinam anteriorem hausserunt è legibus Draconis cuiuslibet peccato vel leviori pœnam statuenteis mortem; unde non stramento sed sanguine scriptas aiebat Demades. Plutarch. in Solone.

119. *Scuticâ.*] *Σκῆτρος*, corium; è quo flagellum levius.

*Horribili flagello.*] Nimirum è virgis fascibusque magistratuum, flagellis triumphalibus, Epod. 4. v. 11. Quod quidem et ignominiam et pœnam atrociorē inurebat.

122. *Furta latrocinia.*] Fures agunt clam, et surripunt apud incautos; latrones vim apertam adhibent. Quanto verò hi quàm illi

nocentiores sint, nemo non sentit; quod tamen Stoici negabant.

123. *Falce simili.*] *Æquali* severitate pœnam eandem statuendo, gravem scilicet tam parvis quàm majoribus peccatis; quod ratio non repugnat, ut antè dictum est.

124. *Si dives, qui sapiens, &c.*] Ex occasione deridet aliud Stoicorum placitum, solum sapientem esse regem et omniam.

126. *Non nōsti quid, &c.*] Stoicus respondet, mentem et disciplinam nostram paràm capis.

*Pater.*] Sectæ nostræ princeps.

127. *Chrysippus.*] Zenonis discipulus. De quo Laërt. lib. vii. Nisi Chrysippus fuisset, porticus non esset. Cic. Academ. iv. Fulcire putatur porticum Stoicorum. Ibid. paulò ante. *De eo queri solent Stoici: dum studiosa omnia conquiritur contra sensus et perpauca rationem, ipsum sibi respondentem, inferiorem fuisse; itaque ab eo armatam esse Carneadem.* De Nat. Deor. i. Stoicorum somniorum vasserimus interpres. Et postea: Zeno Chrysippum nunquam nisi Chrysippum vocat. Quintil. lib. i. cap. 1. et alibi ejus meminit.

*Sapiens crepidas sibi, &c.*] Explicat mentem Stoicorum.

*Crepidâ soleas.*] *Κρητὶς*, fundamentum, basis. Gell. lib. xiii. cap. 21. ait, soleas à Romanis, à Græcis autem *αἰνιδας* crepidas, seu crepidulas vocari ea calceamenta, quibus plantarum calces tantum infimè teguntur, cætera propè nuda, et teretibus habenis juncta sunt. Porro primam corripit syllabam, cuncta contra etymon, ut patet. Idem testatur illud calceamenti genus proprium philosophis extitisse, declarat et Persius Sat. i. 127.

*Non hic qui in crepidas Grajorum ludere gentit*

crepidas aut soleas; sapiens tamen sutor est. Quæ ratione? Quemadmodum licet taceat Hermogenes, nihilominus est bonus cantor ac musicus; sicut etiam Alfenus ille solers, cunctis quolibet artis suæ instrumento, et clausa tabernâ, erat sutor; ita sapiens artifex est cujusvis operis perfectissimus, ita rex solus. Atamen barbam tibi vellunt petulantes pueri; quos baculo si non abigas, premebris turbâ circumstante, et infelix vociferando frange-  
ris, ô magnorum regum maxime. Ne prolixior sim; quamdiu te lavatum ibis ô rex, dato quadrante, nec te comitabitur quispiam satelles, nisi fatuus Crispinus: mihi et quamdiu amici faciles indulgebunt, si quod stultus ego admisero delictum; et vicissim illorum peccata facile tolerabo, et vivam privatus te rege felicior.

Nec soleas fecit; sutor tamen est sapiens. Qui? [642]  
Ut, quamvis tacet Hermogenes, cantor tamen atque  
Optimus est modulator; ut Alfenus vafer, omni 130  
Abjecto iustramento artis, clausaque tabernâ,  
Sutor erat: sapiens operis sic optimus omnis  
Est opifex, sic rex solus. Vellunt tibi barbam  
Lascivi pueri; quos tu nisi fuste coërces, [543]  
Urgeris turbâ circum te stante, miserque 135  
Rumperis, et latras, magnorum maxime regum.  
Ne longum faciam: dum tu quadrante lavatum  
Rex ibis; neque te quisquam stipator, ineptum  
Præter Crispinum sectabitur; et mihi dulces  
Ignoscent, si quid peccâro stultus, amici; 140  
Inque vicem illorum patiar delicta libenter,  
Privatusque magis vivam te rege beatus.

## ANNOTATIONES.

129. *Hermogenes.*] Cantor et musicus iste etiam dum tacet peritus est tamen canendi et modulandi; sive canoram habet vocem, atque musicorum solertiam modulatorum.

130. *Alfenus.*] Hunc falsè mordet et velli-  
eat, quasi aliud agens. Alfenus olim Cremonæ nutrium exercuerat; sed quod valebat ingenio, vilem artem pertinens Romam venit, ubi factus Servii Sulpicii discipulus, rerumque antiquarum non inertiorem, ut habet Gell. lib. vi. cap. 6. juris scientiâ clarus evasit, summo etiam Consulatus honore perfunctus.

133. *Sic rex solus.*] Non tantum sapiens eligi rex potest, sed est solus eo nomine dignus. Cic. lib. de Finib. Rectius enim sapiens appellabitur rex, quàm Tarquinius, qui nec æ, nec nòs regere potuit: rectius magister populi (si enim est Dictator) quàm Sylla, qui triumphos periferarum, vitiorum, luxurie, avaritiæ, credulitatis magister fuit: rectius dires quàm Craesus, qui nisi equasset, nunquam Euphratem nullâ belli causâ transire voluisset. Rectè ejus omnia dicuntur, qui scit uti solus omnibus. Rectè pulcher etiam appellabitur; animi enim lineamenta sunt pulchriora quàm corporis; rectè nobis liber nee dominationi cujusdam parens, neque obediens cupiditati; rectè inictus, cujus etiam corpus constringatur, animum tamen vincula injici nulla possunt, &c.

Vellunt tibi barbam, &c.] Reponit Horatius; quanquam te jactas regem, ô Stoice, tibi tamen impune illudunt pueri; sicut solent fatuos sectari, et insultare.

Vellunt barbam.] Barbatus fuisse Philosophos dixi, ad Pers. Sat. iv. 4.

Barbatum hæc crede magistrum

Dicere

Barbam autem vellere, dici, pro illudere, pariter ostendi, ad Pers. Sat. i. 133. ubi

Si Cynice barbam petulans Nonaria vellat.  
Et Sat. ii. 28.

Idcirco stolidam præbet tibi vellere barbam  
Jupiter?

134. *Fuste.*] Hoc velut sceptrum, Cynici baculum tribuunt Laert. in Antisthene; Herodian. in Commodò; Apuleius Florid. iv. Auson. Epigram. lib. de Diogene.

Pera, potentia, tribon, baculus, scyphus, arcta supplex

Ista fuit Cynici, &c.

135. *Urgeris turbâ, &c.*] Vix fuste et clamoribus abigere potes urgentem te turbam plebis ac puerorum tibi insultantium molestissimè.

137. *Quadrante.*] Quartâ assis parte, quam plebei mercedem exiguum solvebant pro balneo publico. Scilicet opulenti balnea domi habebant, ut notavi ad Pers. Sat. v. 126.

Lavatum.] Is erat priscus mos lavandi frequenter, præsertim ante cenam. Plin. Epist. lib. i. 8. Ubi hora balnei nunciata est, quæ est hyeme nona, æstate octava—Lotus accubas, et paulisper cibum differt; Interim audit legentem remissius aliquid et dulcius—apponitur cæna, &c.

138. *Neque te quisquam stipator, &c.*] Sensus est; quamdiu inops, abjectus, et despiciatissimus cuilibet eris; licet regem te existimes; et quamdiu benigni amici mihi condonabunt si quid stultus offendero; non tantum ego vicissim illorum offensiones facile tolerabo: sed etiam, quamvis privatus, vivam feliciorem quam tu qui regem te esse opinaris.

139. *Crispinum.*] Is est Stolicus ille, de quo in fine Satiræ primum.

Mihi dulces Ignoscent, si quid, &c.] Vide Plin. lib. viii. Epist. 22. ubi sic scribit: Eos etiam qui non indigent clientibus ultius, nihil magis quàm lenitas deccat. Atque ego optimum et emendatissimum existimo qui cæteris ita ignoscit, tanquam ipse quotidie peccet; ita peccatis abutinet, tanquam nemini ignoscant. Mandemus memoria quod vir mitissimus, et ob hoc quoque maximus Thrasea crebro dicere solebat: Qui vitia odit, homines odit.



## SATIRA IV.

*Refutat nonnullos, qui maledicos vocant eos Poëtas, à quibus justè notantur. At verò se in vitiosos styllum distringere, ut et ipsis et sibi met horrorem incutiat vitiorum.*

**EUPOLIS**, atque Cratinus, Aristophanesque poetæ,

Atque alii, quorum comœdia prisca virorum est,  
Si quis erat dignus describi, quòd malus, aut fur,  
Quòd mœchus foret, aut sicarius, aut alioqui  
Famosus, multà cum libertate notabant.  
Hinc omnis pendet Lucilius, hosce secutus,

Eupolis, Cratinus, et Aristophanes, alique veteris comœdiæ auctores, si quispiam merebatur notari velut improbus, aut fur, aut adulter, aut homicida, vel qualitercunque infamis; hunc carpebant, multà cum libertate. Hos totus Lucilius imitatur, et sequitur,

## ANNOTATIONES.

1. *Eupolis, &c.*] In hac Satirâ ingeniosè defendit se Horatius contra malevolos qui ipsum et nimis mordacem, et Lucilio inferiorem aiebant.

*Eupolis, Cratinus, Aristophanes.*] Tres isti Poëtæ eadem ætate vixerunt, annis antè Christum circiter quadringentis. Cratinus primus: post hunc Eupolis, ejus styllum diligenter imitatus: sequitur Aristophanes, quem Plato medicum inter illos dicit, utpote Cratino non minus vehementem, minus tamen acerbum, Eupolidis autem urbanitatem assecutum. Horum meminit Vell. Patere. lib. i. *Quis enim abundè mirari potest, quòd eminentissima cujusque professionis ingenia, in idem arelati temporis spatium congregantur*—Una, nec multorum annorum intervallo divisa ætas, per dicini spiritus viros *Archylum, Sophoclem, Euripidem, illustravit tragedias: uno priscam illam, et reterem sub Cratino, Aristophane et Eupolide comœdiam; ac novam comicam Menandrus, æqualesque ejus, &c.* Jul. Pollux, Macrob. Plutarch. Athen.

*Cratinus.*] Is Athenis oriundus, ibidem primus satyricam fabulam produxit in Dionysium; bibacissimus fuit; ad annu centesimum vitam protraxit.

*Eupolis.*] Fabulas seu comœdias ille septemdecim scripsit, ex quibus septem ei victoriam pepererunt. Nominantur Capraz, Deseror, &c. Perit in navali prælio, quod Athenienses adversus Lacedæmonios commiserant juxta Hellespontum. Ejus interitum adeò luxerunt sui populares, ut edicerint ne deinceps ullus poeta militaret. Suidas, Macrob. lib. vii. Saturnal. cap. 5. *Notus est omnibus Eupolis inter elegantes habendus veteris comœdiæ poëta.*

*Aristophanes.*] In hujus corde templum sibi struxisse Cratinus, ait Plato. Is quippe Atticos lepores summe excoluit extulitque. Dubitatur nihilominus an fuerit Atheniensis, an Rhodius, an Ægyptius, &c. Fabulas edidit quatuor et quinquaginta, è quibus supersunt nobis undecim; à Suida recensentur. Nec præteribo quod aliunt sancto Johanni Chrysostomo Aristophanem in deliciis atque in ma-

nibus assidue fuisse. Quidni? cum et Plautum versum saepe S. Hieronymus, in mediis Christianarum exercitationum intervallis, ac subcivis temporibus: quod ipse quidem scribit ad Eustochium.

2. *Comœdia prisca.*] De hac plura dicam in Epist. ad Pisones. Quintil. lib. x. cap. i. *Antiqua illa comœdia tum sinceram illam sermonis Attici gratiam propè sola retinet, tum sanctissimam libertatis: etri est in insectandis vitiis præcipua, plurimum tamen habet virium in cæteris etiam partibus. Nam et grandis et elegans et venusta; nescio an ulla et post Homerum tamen, (quem ut Achillem semper excepi par est,) aut similior sit oratoribus, aut ad oratores faciendos aptior. Plures ejus auctores. Aristophanes tamen, et Eupolis, Cratinusque præcipui.*

6. *Multà cum libertate notabant.*] Pers. Sat. i. 123. *audacem carpens vitii Cratinum* dicit: ibid. *iratum Eupolidem.* Porro Socratem ipsum vexare non veritus Aristophanes in Nubibus; in populum autem Atheniensem probra jactavit haud levia; à quo nihilominus plausus et acclamationes consecutus est et laureas. Vide Epist. ad Pisones v. 282. ad ista verba,

— in vitium libertas excidit, et tunc

Dignum lege regi.

Cic. de Rep. iv. *Quem illa (vetus comœdia) non attigit? vel potius quem non vexavit? cui pepercit?* Eto; populares homines, improbos. in *Reip. scditiosos, Cleonem, Cleophontem, Hyperbolum læti; patiamur. Etsi hujusmodi cives à Censore melius est, quàm à poëtâ notari. Sed Periclem, cum jam sua civitati maximè auctoritate plurimos annos domi et belli præfuisset, violari versibus, et eos agi in Scenâ non plus decuit, quàm si Plautus noster voluisset, aut Nævius P. et Cn. Scipioni, aut Cæcilius M. Catoni maledicere.*

6. *Hinc omnis pendet Lucilius.*] Totus est in illis imitandis; lambica eorum duntaxat in hexametra commutavit; ex Comœdiâ Satiram fecit; periude mordax et maledicus in cives; ut ego, inquit Horatius, taudem facetus, homines è vitiis solcitor deterres

mutatis solummodo pedibus ne numeris, perurbans, acri judicio, durus in condeudis versibus. Etenim fuit in hoc vitiosus. Unde bora sepe versus ducentos, stans in uno pede (quasi aliquid magnum) dictabat; cum fluere cœnosus, habebat quod velles delere; verbosus, et segnis exantlare laborem scribendi, recte inquam scribendi; etenim multa scribere nihil astutimo. Ecce verò Crispinus me lacescit minimo digito. *Hec* us tu, inquit, sume, si lubet, sume tabellas jam; assignetur nobis locus, hora, observatores: videamus uter plura scribere valeat. Recte egerunt Dii, quod me finxerunt ingenii mediocritas et parvi, raro et pauca valde loquentis. Tu verò quantumlibet æmulare ventosædiuis pellibus inclusos, semper laborantes, donec ignis enolliat ferrum. Fortunatus Fannius illatis sponte scriniis, et suk effigie; dum nullus mea scripta legit: et ego metuo illa recitare populo, quoniam sunt quibus non placent ejusmodi *scriptiones*; nempe complures extant reprehensione digni. Enimverò quemlibet è medio populo assume;

Mutatis tantum pedibus numerisque; facetus, Emunctæ naris, durus componere versus. Nam fuit hoc vitiosus. In hora sepe ducentos, Ut magnum, versus dictabat, stans pede in uno: 10 Cum fluere lutulentus, erat quod tollere velles: Garrulus, atq; piger scribendi ferre laborem; [546] Scribendi recte: nam ut multum, nil moror. Ecce Crispinus mihi me provocat. Accipe, si vis: 15 Accipe jam tabulas; detur nobis locus, hora, Custodes: videamus, uter plus scribere possit. Di bene fecerunt, inopis me quodque pusilli Finxerunt animi, raro et perpauca loquentis. At tu conclusas hircinis folliibus auras Usque laborantes, dum ferrum molliat ignis, 20 Ut mavis, imitare. Beatus Fannius, ultrò Delatis capsis et imagine: cum mea nemo [547] Scripta legat, vulgo recitare timentis, ob hanc rem, Quod sunt quos genus hoc minimè juvat, utpote plures

Culpari dignos. Quemvis mediâ erue turbâ: 25 ignis enolliat ferrum. Fortunatus Fannius illatis sponte scriniis, et suk effigie; dum nullus mea scripta legit: et ego metuo illa recitare populo, quoniam sunt quibus non placent ejusmodi *scriptiones*; nempe complures extant reprehensione digni.

## ANNOTATIONES.

Lucilius.] Is *Auruncæ* alumnus, ex Juvenal. Sat. i. 20. id est, ex Auruncâ Latii urbe oriundus, Romanæ Satiræ ferè auctor, nobiles quosque arripuit, insignem in eo scribendi genere laudem est adeptus; valde tamen negligens pedum ac numerorum. Quintil. lib. x. cap. 1. Cic. ad Attic. lib. xii. Epist. 6. de Finib. 1. de Orat. 2. Juvenal. Sat. i. 165.

*Ense velut stricto quoties Lucilius ardens Infremuit, rubet auditor, cui frigida mens est Crimimbus, tacitè nudant præcordia culpâ; Inde ira et lacrymæ.*

Pers. Sat. i. 114.

—*Secuit Lucilius urbem;*

*Te, Lupe; Te, Muti; &c.*

10. *Stans pede in uno.*] Brevi tempore, sine magno conatu et labore.

11. *Cum fluere lutulentus, &c.*] Quam versus profundere impolitus et inelaboratos.

*Quod tollere velles.*] Quia ut ait ipse, Sat. x. 61. *Ferebat plura tollenda relinquendis*, et sic hoc et sequentia accepit Quintilianus, lib. x. cap. 1.

14. *Crispinus minimo me provocat.*] Id est, non totas vires objicit, sed minimas, ut indicet suum adversarii contemptum.

*Accipe, si vis, &c.*] Verba sunt Crispini Horatium provocantis ad extemporales *scriptionis* certamen. Sic et Martialem Statius lacescivit.

15. *Accipe jam tabulas.*] Legunt alii, *accipiam tabulas*. Prior tamen lectio vehementium hominis tuerè ac stolidè lacescentis melius notat.

16. *Custodes.*] Qui caveant ne alioea juret opera alterutrum.

17. *Di bene fecerunt.*] Modesta Horatii responsio.

19. *At tu conclusas, &c.*] Tumidos sic faciles funde versus. Similitudo à folliibus, quos vento inflatos exagitant fabri ad inflammandum ignem fornicis, molliendumque ferrum. Pers. Sat. v. 10.

*Tu neque anhelanti, coquitur dum massa camino,*

*Folle premis ventos.*—

*Hircinis folliibus.*] E pellibus hircorum. Virgil. *taurinis folliibus*. Georgic. iv. 171. ubi egregie Cyclopi opus describit: eodemque versus repetit leviter mutatos, *Æn.* viii. 449.

—*Alii ventosis folliibus auras*

*Accipiunt redduntque, &c.*—

21. *Beatus Fannius, ultrò Delatis, &c.*] Fannium Quadratum insulsum poetam bellè suggillat. Bonis quidem poetis hic honor, ut eorum effigies et carmina deferrentur in Palatinam Augusti bibliothecam, auctoritate publicâ; at ille sua ipse scripta invenit, et imaginem sibi statuit, non meritò gloriam consecutus, sed ambitione renatus. Plin. lib. xxxiv. cap. 6. *Notatum ab auctoribus L. Actium Poetam in Camænarum æde statuum sibi posuisse*. Vide Plin. lib. vii. cap. 30. Valer. Maxim. lib. viii. cap. 16.

22. *Cum mea nemo scripta legat.*] Paucis nimirum se suæque Horatius ostentabat: abhorrens ab eâ publicè recitantium ambitione. De hac Persius, Sat. i. 16. et seq. Juvenal. pluribus locis. Plin. lib. i. Epist. 13. et nos ad cit. Pers. annotavimus complura.

24. *Genus hoc minimè juvat.*] Non placent Satira vitiosis, reprehensione, ludibria, et ignominiam reformidantibus.

Aut ob avaritiam, aut miserâ ambitione laborat.  
 Hic nuptarum insanit amoribus, hic puerorum ;  
 Hunc capit argenti splendor ; stupet Albius ære :  
 Hic mutat merces surgente à sole, ad eum quo  
 Vespertina tepet regio : quin per mare præceps  
 Fertur, uti pulvis collectus turbine, ne quid  
 Summâ deperdat metuens, aut ampliet ut rem.  
 Omnes hi metuunt versus, odere poëtas.  
 Fœnum habet in cornu ; longè fuge ; dummodo risum  
 Excutiat sibi, non hic cuiquam parcat amico :  
 Et quodcumque semel chartis illevertit, omnes  
 Gestiet à furno redeunt scire lacuque,  
 Et pueros et anus. Agedum pauca accipe contrâ. [548]  
 Primum ego me illorum, dederim quibus esse poëtis,  
 Excerptam numero. Neq ; enim concludere versum  
 Dixeris esse satis ; neque si quis scribat, uti nos  
 Sermoni propiora, putes hunc esse poëtam.  
 Ingenium cui sit, cui mens diviniore, atque os  
 Magna sonaturum, des nominis hujus honorem.  
 Idcirco quidam, comœdia necne poëma

inquinatus est avaritiâ vel ambitione infelici. Ille nuptas, iste pueros, sectatur. Alium perstringit fulgor argenteorum vasorum : Albius amat ærea. Ille negotiator ab Oriente sole, ad eum quo terra Occidentalis incalescit : imò rapide currit per ærumnas, tanquam pulvis vento sublatus, timens nè de acervo suo aliquid detrahatur, vel ut opes augment. Isti omnes reformidant carmina, poëtas aversantur. Habet fœnum ad cornu, ingratum, procul fuge ; ut sibi cachinnos moveat ille, amicorum parcat nemini : et quicquid semel scriptitâr, cupiet scribi à cunctis revertentibus à cli-bano vel fonte, à juvenibus ac vetulis. Heus tu quæpiam contrarias exaudi. Ego me primum eximam è numero eorum, quos poëtas esse concesserim. Namque

haud dixeris satis esse versum finire : et si quispiam, velut ego, scribat similia quotidiano sermoni, huic poëtam esse nequaquam censebis. Verum cui fuerit ingenium, cui mens diviniore, et facundia res grandes elocutura, huic tribue insignem hanc appellationem. Eam ob rem nonnulli dubitarunt utrum comœdia esset poëma, an non ;

## ANNOTATIONES.

26. *Aut ob avaritiam.* Benè Marcellius corrigit, ob avaritiâ.

28. *Stupet Albius ære.* Gaudet luxuriâ et copiâ vasorum ex ure Corinthio.

29. *Surgente à sole, ad eum quo, &c.* Ab oriente ad occidentem. Pers. Sat. v. 54.

*Mercurius hic Italiam mutat sub sole recenti Rugonum piper.* —

30. *Per mare.* Navigantium et peregrinantium quanta enim verò pericula, discrimina, ærumne !

31. *Ne quid Summâ deperdat.* Ne opes jam congestæ uno vel quadrante diminuatur.

34. *Fœnum habet in cornu.* Proverb. ex eo petitam quod alligari consueverat fœnum ad cornu bovis cornu pelcutis, quo sibi cavere moneretur quisque obviis ; aliis damnum luebat dominus, ex lege xii. Tab. Plutarch. in Crasso. Deus quoque suo populo eâ de re gravia edixerat ; Exod. cap. xxi. 29. Si tuis cornu petula fuerit, nec recluserit eum dominus, occideritque virum aut mulierem, bos lapidibus obruetur, et dominum ejus occidet, &c.

37. *À furno redeunt lacuque.* À coquendo pane, vel hauriendâ aquâ ; à furnis publicis, vel fontibus ; ubi rumores solent spargi et ventilari inter servos et infimæ plebis homines ; inde porro redeunt solent per vias cantillare, si quid est novi carminis seu cantilene in vulgus editæ.

40. *Neque enim concludere versum, &c.* Circa Orat. iii. scribit, facilem esse rationem vel sine ratione ipsum exercitationem verborum eligendorum et collocandorum, et concludendorum ;

rerum autem copiam non facilem. Huc referri potest, quod idem Tull. ait. vix uno seculo poëtam eximium reperiri.

42. *Sermoni propiora.* Epist. l. v. 250. lib. ii ad Augustum ;

*Sermones per humum repentes.*

43. *Ingenium cui sit, &c.* Egregia descriptio excellentis poëtæ longæque disparis loquacibus et stultibus, quos lepide Aristophanes vocat *ἰσχυράδαι*, et *στυμυλάτα*. Eleganter Petronius ; cap. 118. Multos carmen decipit ; nam, ut quisque verbum pedibus intravit, sensumque teneriorem verborum ambitu intexit, putat se continuò in Heliconem venisse. . . cæterum neque generosior spiritus vanitatem amat ; neque concipere aut edere partum mens potest, nisi ingenti flumine literarum inundata. Effugiendum est ab omni verborum, ut ita dicam, vitio ; sumendæque voces à plebe summatæ, ut fiat, Odi profanum vulgus et arceo. Proterea curandum est, ne sententia emineant extra corpus orationis expressæ, sed infecto vestibus colore niteant. Homerus testis, et Lyrici, Romanusque Virgilius, et Horatii curiosa felicitas, &c. Juvenal. Sat. vii. 53.

*Valem egregium, cui non sit publica renâ, &c.*

45. *Comœdia necne poëma.* Cic. in Orat. Pers. At comicorum senarii propter similitudinem sermonis sic sepe sunt abjecti, ut nonnunquam vix in his numerus et versus intelligi possit. Ex in eodem. Itaque vulgo ritum esse nonnullis Platonis ac Democriti locutionem, etsi abis à versu, tamen quod incitatus feratur, et clarissimis verborum luminibus utatur, potius poëma putandum,

quia vehemens spiritus virtusque nec dictioni nec rebus inest: tantumque definitis numeris oratio pura distinguitur oratione soluta. *Dices.* Atque fervens pater excandescit, quoniam filius luxuriosus meretricem depulit amicam, uxorem vero ingenti cum dote respuit, atque temulentus cum facibus ante noctem discurret; quod grande probum est. *Respondeo.* An quæso Pomponius his minora audiret, si pater ejus viveret? Itaque non sufficit versum componere meris vocibus, quem si resolves, eodem modo quilibet irascatur ac pater personatus. His verbis quos ego jam scribo, et quos olim scripsit Lucilius, si auferas quasdam mensuras ac numeros, atque posteriori loco statuas vocabulum quod erat prius, extrema ponens ante prima; non erit idem ac si dissolvas hæc; Postquam tetra discordia refregit postes ferratos et portas belli. In his enim reperias adhuc partes discepti poetæ. Sed ista huc usque. Alio tempore expendam utrum comædia sit verum carmen, an non. Jam verò id unum scrutabor, an jure invisum tibi sit istud scribendi genus Sulcius ardens

Esset, quævivere: quòd acer spiritus, ac vis  
Nec verbis, nec rebus inest; nisi quòd pede certo  
Differt sermoni sermo merus. At pater ardens  
Sævitur, quòd meretrice nepos insanus amicâ,  
Fillius, uxorem grandi cum dote recuset;  
Ebrius et (magnum quod dedecus) ambulet ante  
Noctem cum facibus. Numquid Pomponius istis  
Audiret leviora, pater si viveret? Ergo  
Non satis est puris versum perscribere verbis;  
Quem si dissolvas, quivis stomachetur eodem  
Quo personatus pacto pater. His ego quæ nunc,  
Olim quæ scripsit Lucilius, eripias si  
Tempora certa, modosque et quod prius ordine verbum est,  
Posteriori facias, præponens ultima primis:  
Non, ut si solves: *Postquam discordia tetra*  
*Belli ferratos postes portasque refregit;*  
Invenias etiam disjecta membra poetæ.  
Hactenus hæc. Aliàs justum sit, necne, poemâ:  
Nunc illud tantum quæram, meritone tibi sit  
Suspectum genus hoc scribendi. Sulcius acer

## ANNOTATIONES.

quàm comicorum poetarum; apud quos, nisi quòd verniculi sint, nihil est aliud quotidiani dissimile sermonis.

48. *At pater ardens, &c.*] Prolepsis. At inquit, persona comica interdum assurgit, v. g. iratus pater in filium luxuriosum ardens sævit; Theuropides in Mostell. Plaut. apud Terent. Chremes, in Andr. et Phorm. Bemea in Adolph. Vide Epist. ad Pis. v. 93.

Interdum tamen et vocem comædia tollit; Iratusque Chremes tumido delitigat ore.

61. *Ambulet ante Noctem cum facibus.*] Dixi ad Od. 10. lib. iii. de eo more juvenum et amantium, qui ad puellas adamatas nocte cum facibus pergebant, atque ante illarum januas cantabant. Addo hic, solitos interdum quoque vagari commessantes ac personatos discurrere per domos notas, noctu quidem cum facibus, nonnunquam et interdum; quod et hodie aliquando nostrates faciunt. Gall. *aller au bal; aller en masque.* Porro effervescit pater hoc magis adversus lascivientem filium, quòd ante noctem, et de die ob oculos omnium ebrius grassetur, magno suo sæque familiæ probro; et sicis dederis obstat Cognatis, . . . atque rem patriam rumore sinistro. *Limem ad obsecrum frangat, ut canit Persius,* Sat. v. 165.

62. *Numquid Pomponius, &c.*] Respondet Horatius objectioni; sermone quidem ille ardentiori utitur, quia sic iratus quilibet suavit loqui; et filium suum tali modo objurgaret Pomponius, si viveret, ac luxuriantem cerne- ret. Vide, lector, quàm solerter et fidele velli-

cet Poeta libidinosum adolescentem, velut aliud agens et in ægido.

66. *Personatus pater.*] Comædus personam sustinet patris in filium stomachantis, succensentis, increpantis.

68. *Tempora certa, modosque.*] Syllabarum quantitatem, certos pedes, certamque eorum dispositionem et collocationem.

60. *Non, ut si solves: Postquam discordia, &c.*] Nam contrà in his, licet corpus ac membra carminis discerpas, non proinde vim ac spiritum dissipes; inverte ordinem verborum, orationem solve numerosam; remanebit semper Poëtica locutio vulgari dissimilis: versum frange ac disjice; in disjecto etiam versu apparebit sermo sublimior et à quotidiano remotus, v. g. Postquam tetra discordia refregit ferratos postes et portas belli.

*Postquam discordia tetra, &c.*] Ennii sunt isti versus, ex Annal. poetico sanè pleui spiritus. Hoc imitatus Virgil. *Æneid.* i. 293.

—Diræ ferro et compagibus arctis  
Claudentur belli porta.—

Et *Æneid.* vii. 621.

*Impulsi ipsa manu portas, et cardine tæreo  
Belli ferratos rupit Saturnia postes.*

61. *Belli postes portasque refregit.*] Id est, fervente bello apertum est Jani templum, quod pacis tempore claudi solet. Vide lib. iv. Od. 15. v. 9. ibique Annot. Item Plutarch. in Numâ, ubi scribit, ædem Jani Romæ bifores fuisse, et Janum belli appellatam.

65. *Genus hoc scribendi.*] Carmen satiricum, carpens vitia, et notans vitiosos.

Ambulat, et Caprius, ranci malè, cùmque libellis;  
Magnus uterque timor latronibus. At benè si quis  
Et puris vivat manibus, contemnat utrumque.  
Ut sis tu similis Cœli Birrhi que latronum;  
Non ego sim Caprii, neq; Sulci. Cur metuas me? 70  
Nulla taberna meos habeat neque pila libellos,  
Queis manus insudet vulgi, Hermogenisque Tigelli.

Non recito cuiquam, nisi amicis, idque coactus  
Non ubivis, coramve, quibuslibet. In medio qui  
Scripta foro recitent, sunt multi: quiq; lavantes: [551]  
Suave locus voci resonat conclusus. Inanes 76  
Hoc juvat, haud illud quærentes, num sine sensu,  
Tempore num faciant alieno. Lædere gaudes,  
Inquis, et hoc studio pravus facis. Unde petium  
Hoc in me jadis? Est auctor quis deniq; eorum 80  
Vixi cum quibus? Absentem qui rodit amicum,  
Qui non defendit, alio culpante; solutos  
Qui captat risus hominum, famamque dicacis:  
Fingere qui non visa potest; commissa tacere  
Qui nequit: hic niger est: hunc tu, Romane, caveto.  
Sæpe tribus lectis videas cœnare quaternos; 86

is? An demum ad stipulatorem habes aliquem eorum quibuscum vixi? Imò qui absentem amicum carpit, qui cum non tueret ab alio reprehendente; qui gaudet excitare effusus cachinnos hominum, et haberi dicax; qui sponte fugit que non vidit; qui non potest silere arcana; ille est perniciosus; istum cave, ô Romane. Porro frequenter aspicias tribus in lectis quaternos epulari;

Incedit, pariter et Caprius, miserè ranci, et cum libellis; atque latronibus valde formidabiles. Sed quiaquis probè et laocenter vivit, spernat utrumque. Sis tu licet prædonom Cœli atque Birrhi similis, non ego proinde sim Caprii aut Sulci. Quare ergo times me? Adde quòd nulla taberna vel columna meos habet libros, quos terat manus plebis et Hermogenis Tigellii. Præterea nemini recto præterquam familiaribus et invitatus quidem; nec ubique, nec ante quoscunque. Sæpe multi sunt qui scripta recitent in medio foro, et quidam in balneis sunt; ubi clausus locus facit vocem jucundè resonantem. Illud placet vauis, non observantibus an stultè, an tempore minime opportuno id agant. At enim ainas vellicare, inquis; idque agis improbo animo. Unde verò illud quævisisti quòd mihi objicis? Imò qui absentem amicum carpit, qui cum non tueret ab alio reprehendente; qui gaudet excitare effusus cachinnos hominum, et haberi dicax; qui sponte fugit que non vidit; qui non potest silere arcana; ille est perniciosus; istum cave, ô Romane. Porro frequenter aspicias tribus in lectis quaternos epulari;

## ANNOTATIONES.

*Suleius et Caprius.*] Ambo delatores et accusatores acerrimi, assiduâ actione ranci. Cum libellis, accusationis causas et rationes continentibus, ac reorum nomina.

69. *Cœli Birrhi que latronum.*] Hi duo perditissimi luxuriâ juvenes, omni tunc facinororum audaciâ necnon latrocinialis infestus erant.

71. *Nulla taberna meos habeat neque pila libellos.*] Nec in tabernis vilioribus plebeiorum et artificum mee satiræ à nugacibus jactantur; nec prostant venales emptori cuilibet expositæ apud bibliopolas, quorum sunt tabernæ circa pias. Vide Epist. ad Pisones v. 373. ibique Annot.

72. *Hermogenisque Tigelli.*] De hoc Sat. 3. v. 129. Alius autem est ab eo conjus mentio sit innot. Sat. 2. et 3. cit. ut ibidem annotavi. Hunc Horatius contemptus causâ plebi accenset, unumque è multis facit, qui eximius haberi volebat.

76. *Suave locus voci resonat conclusus.*] In balneis cameratus locus vocem recitantis ac legentis mirum in modum juvat, et recitationis suavitate confert, tum legenti tum auscultanti jucundam. Illud recitandi in balneis cœcoethes perstrinxit Mart. lib. iii. Epig. 41.

*Et stanti legis, et legis sedenti,*

*In thermis fugio, sonas ad aurem.*

78. *Lædere gaudes, &c.*] Jam Poëta refellit eos, à quibus inceiebatur velut dicax et sycophanta; studio pravus, pravè affectatus aliis

obtrectare, et quemlibet scommatibus ac dictis teriliis proscindere.

79. *Unde petium, &c.*] Unde habes ita me pravè affectum? An hoc accepisti ab aliquo meorum contubernaliu?

82. *Qui non defendit.*] Atqui Virgilium Horatius defendit suprâ, Sat. 3.

85. *Niger est.*] Homo pestilens, malus, perniciosus; eontrâ est candidus, albus; ut alibi fusiùs dictum.

86. *Sæpe tribus lectis, &c.*] Sensus et propositum Horati iste est; quotidie videmus, luquit, lepidè jocos et sales jactari à quolibet in quenlibet; idque non improbamus. Quare ergo mihi creatur invidia, quòd nonnullos facietè reprehendo?

*Tribus lectis videas cœnare quaternos.*] Primus olim fuit mos sedendi ad mensam. Homer. Odyss. x. *ἵαθα δαιδύμενοι*, sedimus epulantes. Virg. Æneid. vii. 176.

—*soliti patres considerare mensis.*

Postea, gliscente molitie, discubuerunt in lectis, qui tres erant circa mensam dispositi; unde triclinium appellatum. In singulis autem convivæ terni, aut quaterni; novumquam et quini; quod sordidulum. Cicero testis, in Pis. nihil apud hunc lautum, nihil elegans—

—*Graci quini stipati in lectulis, sæpe plures.*

Porro situs hic erat discumbentium; infera pars corporis jacebat porrecta aut leviter inflexa; superior recubata et cubito innixa; dor-

quorum unus omnes cupit E quibus unus avet quâvis aspergere cunctos, [552]  
proscindere quacunque ra- Præter eum, qui præbet aquam: post, hunc quoq;  
tione, excepto eo qui aquam potus,  
suppediat: atque huncetiam Condita cum verax aperit præcordia Liber.  
passo post ebrius, quando Hic tibi comis, et urbanus, liberque videtur 90  
Bacchus veridicus revelat Infesto nigris. Ego si risi, quod ineptus  
secreta mentis. Attamen inte Pastillos Rufillus olet, Gorgonius lurtum,  
comis et lepidus et sincerus Lividus et mordax videor tibi. Mentio si qua  
existimatur tibi inimico pra- De Capitolini furtis injecta Petilli  
vis. Ego vero, si risi quod Te coram fuerit; defendas, ut tuus est mos: 95  
insulsius Rufillus redolet pa- Me Capitolinus convictore usus amicoque  
stillos, Gorgonius autem ca- A puero est, causâque meâ permulta rogatus  
prum; à te prædicabor ma- Fecit; et incolumis lætor quod vivit in urbe:  
lignus et dicax. Quin ino Sed tamen admiror, quo pacto iudicium illud  
audi. Si mentio quedam Fugerit. Hic nigræ succus loliginis: hæc est 100  
fiat de furtis Petillii Capito- Ærugomera: quod vitium procul abfore chartis, [553]  
lini, te præsentem; profinus, Atque animo prius, ut si quid promittere de me  
ut soles, tueris; atque, Me Possim aliud, verè promitto. Liberiùs si  
Capitolinus à pueritiâ con- Dixero quid, si fortè jocosius: hoc mihi juris 104  
vivam habuit et familiarem, Cum veniâ dabis. Insuevit pater optimus hoc me,  
rogatusque bene multa egit Ut fugerem exemplis vitiorum quæque notando.

in mei gratiam; gaudeo certo quod Romæ sospes de-  
git: attamen demiror quâ ratione effugerit istam damnationem. En ille hu-  
mor est atræ sepiæ; illud me-  
rum virus; quod malum à scriptis meis atque antea ab animo meo longè futurum sincerè spondeo, quantum de me aliquid spondere licet. At vero, si quidpiam locutus fuero nimis liberè, aut casu nimis festivè, hanc mihi licentiam cum indulgentiâ condonabis. Etenim optimus pater meus ad id me consuefecit, indigitando exempla singulorum vitiorum, ut ed evitarem.

## ANNOTATIONES.

sum pulvillis suffultum, capite modicè erecto. At qui fiebat ut omnes aqua parte ad mensam accederent? Primus decumbebat ad caput lecti, pedibus quidem ponè dorsum secundi porrectis; secundus obvertebat sinciput ad umbilicum primi, interjecto pulvino; hujus autem pedes ad tergum jacebant tertii; sicque tertius pariter et quartus. Quæ omnia suo more Just. Lipsius luculenter explicat lib. v. Antiquar. Lect.

87. E quibus unus avet, &c.] E convivis illis duodecim unus alios omnes diceris lacerat, nec parcat epulas præbeuti; et tamen is urbanus existimatur, nequaquam verò sycophanta vel mordax. Cur igitur ego Horatius, &c.

88. Qui præbet aquam] Ita convivii magister solet designari, quod præbet balneum lavando ut sit, corpori ante comam, aquam abluendis manibus, item calidam atque frigidam miscendo temperandoque vino. Vide lib. iii. Od. 19. v. 6.

92. Pastillos Rufillus olet, &c.] Versum hunc explanatum vide supra in Sat. 2.

94. De Capitolini furtis Petilli.] Nomen istud pariter et cognomen Romæ nobilitatis fuisse novimus; et non ita perpicuum fuisse illi, quæve furta ejus; an peculator, an sacrilegus. Aiunt, ex veteri interprete, Petillum hunc, dum Capitolio præfectus esset, Jovis Capitolini auream coronam suffuratum; furti quidem rem causam dixisse; à iudicibus autem absolutum utpote Augusti familiarem.

100. Hic nigræ succus loliginis.] Sensus est;

talís oratio, etsi blanda videntur, est pravo animo et studio referta; hocque maledicentior et acerbior, quod amicitie speciem præfert.

Nigræ succus loliginis.] Metaph. loligo piscis, è sepiarum genere, humorem atrum pro sanguine habet; unde intus nigra, externè alba exprimit optimè livorem, et mentis improbitatem verbis suavisibus palliatam veluti et obvelatam. Psalm liv. molliti sunt sermones ejus super oleum, et ipsi sunt jacula.

101. Ærugo mera.] Merum virus.

Ærugo.] Gall. la rouille de l'airain, le vert de gris. Angl. VARDIGRIS.

Quod vitium procul abfore, &c.] Spondeo me nec animo cogitaturum pravè, nec in chartis scripturum malignè, scitâ in quemquam benevolentiam. En ingenio natus sum; amicitiam atque inimicitiam in fronte promptam gero. —Eranus.

105. Insuevit pater optimus hoc me.] Ad hoc vel in hoc me assuefecit. Legunt alii, insuevit pater optimus hoc mi. Id est, hoc mihi mores indidit. Eodem recidit Marcellus, ut priorum lectionem tueatur, vult Horatium scripsisse, hoc pro hinc, unde librarii fecerunt hoc: non absurdum omnino. Ita veteres autem scripsisse liquet.

106. Ut fugerem exempla, &c.] Ut me deterreret à vitia, obijciat exempla vitiosorum: ut provocaret ad virtutem, mihi viros proponeret virtute incluescentes. Scilicet homines amplius oculis quàm auribus credunt; deinde, longum iter est per præcepta, breve et

Cum me hortaretur, parcè, frugaliter, atque  
Viverem uti contentus eo, quod mi ipse parasset :  
Nonne vides, Albi ut malè vivat filius, utque  
Barrus inops? inagnum documentum, ne patriam  
rem

Perdere quis velit. A turpi meretricis amore  
Cum deterreret, Sectani dissimilis sis.  
Ne sequerer mœchas, concessâ cum Venere uti  
Possim : deprepsi non bella est fama Treboni,  
Aiebat. Sapiens, vitatu quidque petitu  
Sit, melius causas reddet tibi : mi satis est, si  
Traditum ab antiquis morem servare, tuamque,  
Dum custodis eges, vitam famamque tueri  
Incolumentum possim : simul ac duraverit ætas  
Membra animumque tuum, nabis sine cortice.

Sic me

Formabat puerum dictis; et, sive jubebat,  
Ut facerem quid; Habes auctorem, quo facias hoc,  
Unum ex Judicibus selectis objiciebat :  
Sive vetabat; an hoc inhonestum et inutile factu  
Necne sit, addubites. flagret rumore malo cum  
Hic atque ille? Avidos vicinum funus ut ægros  
Exanimat, mortisque metu sibi parcere cogit;  
Sic teneros animos aliena opprobria sæpe  
Absterrent vitiiis. Ex hoc ego sanus ab illis,  
Perniciemquæcunq; ferunt; mediocribus, et queis  
Ignoscas vitiiis, tentor. Fortassis et istinc

hortaretur, *subjungebat*; An ambigeres utrûm illud indecorum atque perniciosum factu sit an  
non, quandoquidem turpi famâ laborat hic et ille? *Certè non secus ne funus vicini terret  
ægros edaciores, atque abstinere cogit mortis metu; ita juvenum mentem non rarò à pecca-  
tis avertit ignominia alterius. Per ejusmodi institutionem carui majoribus iis vitiiis quæ ex-  
tium creant; tantumque exiguis confictor, et quibus faciliè indulgeas.* Ex his etiam

*Sic, quoties me admonebat  
ut victitarem parcè, frugali-  
ter, et contentus iis bonis  
quæ ille mihi comparasset,  
aiebat: Advertasne quid  
difficiliter victitet filius Al-  
bi, et quàm miser sit Bar-  
rus? Hoc graviter docent*

110 *quæque, ut patrimonium  
dilapidare, caveat. Cum me  
avocaret à sædis amoribus  
meretricum, dicebat, Ne*

[564] *imitare Sectanum. Quan-  
do præcipiebat ne sectarer  
adulteras, cum liceret frui  
permissâ voluptate: certè  
pulchra non est existimatio  
Trebonii deprehensi, inquit*

115 *ebat, porrò philosophus of-  
feret tibi rationes propter  
quas hoc fugere, illud que-  
rere expediat: mihi sufficit  
pro viribus custodire insti-  
tutum à veteribus discipli-  
nam, atque integram conti-  
nere vitam et existimatio-  
nem tuam, quamdiu pæda-  
gogo indiges: at, postea-  
quam metas confirmaveris tuum  
corpus ac mentem, natabis  
sine subere. Ita me pue-  
rum ille præceptis inobue-  
bat: et, seu moneret ut ali-  
quid agerem, aiebat, Du-  
cem habes quo facias istud;  
simulque adferebat aliquem  
ex Judicibus selectis; seu de-*

120 *hortaretur, subjungebat; An ambigeres utrûm illud indecorum atque perniciosum factu sit an*

*non, quandoquidem turpi famâ laborat hic et ille? Certè non secus ne funus vicini terret*

*ægros edaciores, atque abstinere cogit mortis metu; ita juvenum mentem non rarò à pecca-*

*tis avertit ignominia alterius. Per ejusmodi institutionem carui majoribus iis vitiiis quæ ex-*

*tium creant; tantumque exiguis confictor, et quibus faciliè indulgeas.* Ex his etiam

131 *hortaretur, subjungebat; An ambigeres utrûm illud indecorum atque perniciosum factu sit an*

#### ANNOTATIONES.

*efficax per exempla.* Seneca ad Lucil. hinc  
similiter apud Terent. Adelph. iii. 3. 60. De-  
mea narrans quomodo erudit, *consuefactio,*  
inquit, *inspicere, tanquam in speculum, in vi-  
tas omnium; jubeo atque ex aliis numere ex-  
emplum tibi; hoc facito; hoc laudi est; hoc  
vitio datur.*

109. *Albi.*] Albius Tibullum intelligunt ab-  
surdè quidam, contra rationem temporis. In  
lucem ille nondum prodierat, cum ab optimo  
patre hæc precepta audiret Horatius, Tibullo  
quidem superior natu plus annis viginti.

110. *Barrus.*] Tit. Vetur. Barrus ex luxu-  
riâ inops. De eo rursus Sat. 6. et 7.

112. *Sectani.*] Turpis mœchi.

113. *Mæchas.*] Matronas. Supra, Sat. 2.

114. *Treboni.*] Is adulter expertus erat,  
quod antea dictum, *deprehendi miserum est.*

115. *Sapiens, vitatu, &c.*] Coniuncta planè  
dictio patris litera et philosophiâ minime im-  
buti, tantumque bonos mores à bonâ educati-  
one adepti. Ego, inquit, quæ olim accepi bo-

nestatis documenta, tibi tradere gestio; at,  
cum frequentabis scholas Sapientum, hi cau-  
sas tibi reddent, cur hoc petitu bonum, illud  
autem vitandum sit.

120. *Nabis sine cortice.*] Poverb. et metaph.  
à pueris qui ope suberis natare discunt. Olim  
quippe suber corpori supponebant, ut hodie  
nostri cucurbitas, Gall. *calebaces.* Sensus est  
hic; per te ipse intelliges quid fugiendum,  
quid expetendum; nec egebis alieno consilio.

123. *Unum ex Judicibus selectis.*] Aliquem  
integritate, æquitate, probitate insignem, hoc-  
quo nomine selectum et succenturiatum Judi-  
cibus, Magistratibus, Senatoribus.

124. *Inutile factu.*] Malum, noxium. Ad-  
verte, lector, vim et notionem hujus vocabuli.  
Cic. de Inv. i. *Inutilis seu perniciosus potius  
ciris alitur.* Similis est sententia Christi in  
Evangeliò dicentis, qui non est mecum, contra  
me est.

130. *Mediocribus vitiiis tentor.*] Al. *teneor*, id  
est, obnoxius sum adhuc vitiiis illis mediocribus.

multum absterget etas pro- Largiter abstulerit longa ætas, liber amicus,  
vecior, amicus sincerus, Consilium proprium. Neq; enim, cùm lectulus, aut me  
ratio propria. Enimverò Porticus excepit, desum mihi : rectius hoc est ;  
quando versor in cubili, vel Hoc faciens vivam melius : sic dulcis amicis 135  
in porticu, nequaquam mihi Occurram : hoc quidam non bellè : numquid ego illi  
desum. Tunc autem eie- Imprudens olim faciam simile ? Hæc ego mecum  
pulo ; Istud melius est, id Compressis agito labris : ubi quid datur otî,  
agens rectius vivam ; ita me Illudo chartis. Hoc est mediocribus illis  
prestabo gratam familiari- Ex vitiiis unum ; cui si concedere nolis, 140  
bus ; hoc non denè quidam Multa poetarum veniet manus, auxilio quæ  
fecit ; egone imprudens ali- Sit mihi (nam multo plures sumus) ac veluti te [556]  
quando faciam idem quod te? Similia tacitus ego Sit mihi (nam multo plures sumus) ac veluti te [556]  
mecum revolve ; cùm verò per tempus licet, in mem-  
bris ludens scribo. At Judæi, cogemus in hanc concedere turbam.  
que hoc unum est è vitiiis illis minoribus ; cui si veniam deneges, magna poetarum multitudo accedet opem mihi latuna ;  
(complures enim sumus) teque ad multitudinem illam adjungere, tanquam Judæi com-  
pellemus.

## SATIRA V.

*Facetè describit iter suum ab urbe Româ Brundisium usque.*

Magnâ Româ egressum EGRESSUM magnâ me accepit Aricia Româ  
me excepit Aricia

## ANNOTATIONES.

132. *Liber amicus.*] Antisthenes dicebat ; opus esse, vel amicis ingenuis, vel acerbis inimicis. Hi quippe conviciando, illi monendo, à peccatis avertunt. Plotarch.

133. *Cùm lectulus, aut me Porticus excepit, &c.*] Sive decumbo in lectulo, sive in porticu decumbulo, non est otiosa mens mea : tum enim quid honestum, quid rectum, quid minus decorum factu sit meditor, meque ipse fingo et confirmo in amore et actione virtutis. Pythagoras discipulis jubebat recensere vesperi quæ interdiu fecissent, et secum agitare, quæ lvi ? quid egi ? quid omisi faciendum ? &c. Seneca lib. iii. de ira ; *animus qualidè ad reddendam rationem rocantus . . . . . quod hodie malum amasti ! cui titio obstitisti ? quid parte melior es ?*

134. *Porticus.*] Ejusmodi publicæ porticus erant Romæ complures, ambulationi et captando frigori accommodatæ ; erant et privatæ. Vide Alex. ab Alex. lib. iii. cap. 23.

139. *Chartis.*] Chartæ primum e papyro, Egyptiâ plantâ ; divisâ acu vel scalpello ejus tunica in tenues sed latas phyliras. *Hæc Alexandri Magni vicloriâ repertas auctor est M. Varro, comitâ in Egypto Alexandriâ ; antè verò non fuisse chartarum usum.* Quod tamen refellunt docti. Alexandri quidem ævo charta frequentior ; antè tamen inventa et cognita. *In foliis palmarum* (alii legendum contendunt *malvarum*) *primò scriptitatum ; deinde quarundam arborum libris ; id est, corticibus, vel potius, tunicis corticem inter et lignum subtilioribus. Postè monumenta publica plumbis voluminibus, mox et priuatâ linteis confici capta, aut cereis.* Linteos libros commemorat T. Lælius, lib. iv. *Supprimende chartas Ptolemæo. Item Varro membranas Pergami tradit reper-*

*tas. Postea promiscuè patuit usus rei quod constat immortalitas hominum.* Plin. lib. xiii. cap. 11. Vide cap. 12.

142. *Multò plures sumus.*] Indicat plurimos tunc fuisse, qui versus facitarent. Hos autem callidè vellicat, quòd se putarent esse pot-  
tas, sermoni propria arribentes, vel in uno stan-  
tes pede multa, concludere verum purisque ver-  
bis contexere satis esse, existimantes.

*Veluti Judæi.*] Hi sub Augusto Romæ mag-  
no numero degébant, et quoscunque poterant  
ad suos ritus suamque religionem pertrahere  
satagebant. Iluc pertinet quod ait Christus  
Matth. cap. xxiii. 15. "Væ vobis Scribæ et  
"Pharisei, Hypocritæ ; quia circuitis mare  
"et aridam terram, ut faciatis unum prosely-  
"tum ; et cùm fuerit factus, facitis eum filium  
"gehennæ duplò quàm vos."

143. *In hanc concedere turbam.*] Inter poe-  
tas nomen dare, cum tot aliis carminibus perscri-  
benda animum appellere, etiamsi reluctetur  
Minerva.

Satira V.—I. *Egressum magnâ, &c.*] Lucilius Satirâ suâ iii. descripserat iter quod ab urbe Româ Capuam, indeque ad Siculam fretum obierat : hic noster poeta ejus exemplo suum Româ Brundisium iter facetè admodum describit, plus *usuratiois* agens quam *ωρεγας*, ut ait Cruquius. Anno seil. U. C. 713. Antonianis et Octavianis dissidentibus, utrinque delecti viri sunt qui res Antonium inter et Augustum componerent. Itaque Brundisium, quod Antonii exercitus obsidione premebat, convenire legati, Mæcenæs ab Augusto, Fonteius ab Antonio, cum Cocceio perinde utriusque Imperatoris amico, qui quidem optatam fecère pacem, sedusque Brundisium inde dictum sanxerunt. Porro Mæcenatem



Hospitio modico. Rhetor comes Heliodorus  
Græcorum longè doctissimus. Inde Forum Appi  
Differtum nautis, cauponibus atque malignis. [567]  
Hoc iter ignavi divisimus, altius ac nos  
Præcinctis unum. Minus est gravis Appia tardis.  
Hic ego propter aquam, quòd erat teterrima, ventri  
Indico bellum, cœnantes haud animo æquo  
Expectans comites. Jam nox inducere terris  
Umbras, et cœlo diffundere signa parabat.  
Tum pueri nautis, pueris convicia nautæ  
Ingerere: Huc appelle: trecentos inseris: ohe,  
Jam satis est. Dum æs exigitur, dum mula liga-  
tur,

Tota abit hora. Mali culices, ranæque palustres  
nautæ servis diceria inferre ceperant: huc navem applica; trecentos introducis: ohe, jam sat  
multi sunt. Hora integra abrumitur, dum pecunia exigitur, dumque mula alligatur. Molesti  
culices et ranæ palustres

parvo hospitio. Comitabatur me Heliodorus rhetor inter Græcos eruditissimos. Hinc perperam ad mercatum Appii oppidi, plenum nautis et cauponibus iniquis. Hoc iter pariti sumus pigri, quod unicum fuisset viatoribus altius quam nos succinctis. Appia via minus est molesta lentè progredientibus. Ego istic bellum facio ventri ob aquam, quia ibi pessima est; cœnantes comites impatienter expectans. Jam nox properabat terris umbras inducere ac stellas cœlo spargere. Mox servi nautis,

10

[568]

## ANNOTATIONES.

illuc officii causâ secuti Horatius, Virgilius, et alii.

*Aricia.*] Oppidulum in Appiâ viâ, distans Româ mil. pass. 16. hod. la Riccia. Ducatus insignia ostendit.

2. *Rhetor comes Heliodorus.*] Huc pertinet quòd aiunt: *facundus comes in via pro vehiculo est*: maxime quòd Horatius Græci erat sermonis studiosissimus.

3. *Græcorum longè doctissimus.*] Quidam legunt *Græca lingue doctissimus*: sed perperam. Quippe, ut redarguunt alii, quæ laus esset ista Rhetori Græco, Græcam linguam apprime callere?

*Forum Appi.*] Oppidum Latii in Volscorum finibus, inter Ariciam ac Feroniam juxta Paludines Pomptinas; quare in his navigantes nautæ plurimi istic habitabant, cauponem item, quia frequens ea via et celebris. Vide Epist. ad Pis. v. 66. ad hæc verba, *sterilisque palus*, &c. Annot.

4. *Malignis.*] Fraudulentis, iniquis ut mensurâ consuetis. Suprà Sat. i. v. 29. *Perfidus hic caupo*.

5. *Hoc iter ignavi divisimus, &c.*] Quòd expediti magis quam nos unâ die conficiassent, in eo biduum posuimus.

6. *Præcinctis.*] Strenuis, expeditis, sicut *ursæ*, contra discinctus ignavum significat, ut alibi dictum.

*Minus est gravis Appia tardis.*] Quia crebra sunt diversoria, quibus licet commorari quoties libet.

7. *Ventri Indico bellum.*] Scilicet appetenti cœnam negavi, quòd nec palustrem ac satentem aquam bibere poteram, nec merum, propter ophthalmiam, de qua postea. Hinc cœnantes incœnatus haud æquo expectans animo.

9. *Jam nox inducere, &c.*] Quia terrestria via difficilior erat vehiculis, ulcirè ab Appii foro navigabatur Feroniam usque, noctu quidem; teste Strabone mox citando. Hinc facile intelliges, lector, quæ deinde sequuntur: ut quòd puerorum nautarumque vociferatio

audita subitè: quòd nil procedere finitrem viatores haud sentire: quòd vix hori quartè perventum sit eò, quòd ad ortum solis appellere oportuerat.

10. *Cœlo diffundere signa parabat.*] Non hæc sermoni propiora, quòd ait Sat. præced. imò sublimior dictio, ut et alibi interdum Poëta excelso vel excidit; seu quod lectoris mentem excitare identidem juvat.

11. *Tum pueri nautis, &c.*] Servi à dominis præmissi ad comparandum navigium, cum nautis rixantur et conviciantur; quòd quidem familiare hujus farinae hominibus.

*Convicia.*] Quasi convicia, vociferationem plurimorum confusam significant. Festus. Alii aliter. *Vocis contentione* notat eà voce Tullius variis locis. Epist. 5. lib. i. Pompeius, cum pro Milone diceret, clamore convicioque jactatus. Orat. *Convicio aurium mihi extorta veritas est*.

12. *Huc appelle, &c.*] Verba sunt servorum contra nautas, qui plures quæstus causâ excipiebant in navim; *trecentos*, id est nimis multos, non sine periculo navigantium, ob nimium onus ac pondus.

13. *Dum æs exigitur.*] Nautum, navigationis pretium.

*Mula ligatur.*] Tractura navim contra aquam. Strabo lib. v. *propè Tarracinam iter facienti Romam fossa ad Appiam apponitur et quidem multis in locis, quam et palustres et fluviales implent aquæ*: Per cam nocturna maxime fit navigatio, ut qui primis concudent tenebris, oriente sole egram, via Appia reliquum evadant, et interdiu trahentibus multis remulis, perambulant.

14. *Mali culices.*] Culex ab aculeo dictus, vel quasi cutilex, quòd cutem lacerat.

*Ranæque palustres.*] Ad discrimen aliarum quæ rubetæ vocantur, et in sentibus ac dumis latitant. Illæ ergo coxantes viatoribus seu navigantibus somnum attrahunt, per importunum ac frequens *βραυζήσις* αἰεὶ κῶξ. Aristophan. Rau.

impediunt soporem. Nauta Avertunt somnos. Absentem cantat amicam 15  
 nimio refectus viuo ac viator Multâ prolutus vappâ nauta, atque viator  
 certatim canunt amicam Certatim: tandem fessus dormire viator  
 absentem. Denique viator Incipit; ac missæ pastum retinacula mulæ  
 fatigatus dormire incipit; Nauta piger saxo religat, sterûtque supiaus.  
 tumque ignavus nauta ad saxum ligat funem molæ  
 ad pabulum dimissæ, atque Jamq; dies aderat, cum nil procedere lintrem 20  
 dormit supinus. Jam verò Sentimus: donec cerebrosus prosilit unus,  
 lux tulgebat, quando adven- Ac mulæ nautæque caput lumbosque saligno  
 tinus cymbam minimè pro- Fuste dolat. Quartâ vix demum exponimur horâ :  
 gredi, donec iracundus qui- Ora, manusq; tuâ lavimus, Feronia, lymphâ. [559]  
 dam exilit, et mulæ nautæ- Millia tum pransi tria repimus; atque subimus 25  
 que caput ac lumbos verbe- Impositum saxis latè candentibus Anxur.  
 rat saligno fuste. Tandem Huc venturus erat Mæcenas optimus, atque  
 vix horâ quartâ descendi- Cocceius, missi magnis de rebus uterque  
 mus è navi; statimque faci- Legati; aversos soliti componere amicos.  
 em ei maous abluimus aquâ Hic oculis ego nigra meis collyria lippus 30  
 tuâ, ô Feronia. Deinde verò Illinere. Interea Mæcenas advenit, atque  
 pransi lentî processimus ad tria passuum millia: ac per-  
 venimus Anxur extractum super rupes eminens appa-  
 rentes ob candorem. Illuc debebant conveyre optimus Mæcenas atque Cocceius, legati ambo ad negotia missi gra-  
 vissima; cæterum assueti reconciliare amicos abalienatos. Illic ego lippientes oculos collyrio inuaxi. Interim accessit Mæcenas et

## ANNOTATIONES.

15. *Cantat.*] Ad sublevandum horrorem ac tedium nocturni temporis ac silentii.

16. *Prolutus.*] Virgil. *Æneid.* i. 739.

— *Pleno se proluit auro.*

18. *Ac missæ pastum, &c.*] Ubi nauta, qui mulam moderatur, sensit dormire viatores, et ipse dormituriens mulam solvit, pastumque dimittit, funem verò navigii religat ad saxum, moxque sopori se tradit humi stratus, parum sollicitus quâ horâ perveniret ad destinatum locum.

21. *Donec cerebrosus, &c.*] Donec unus viatorum seu navigantium ad terram prosilit, atque è salicibus littori adsitis virgam secat, quâ tratus nautam dormientem exeat, ejus caput et lumbos percutiendo, nec ipsi parciî molæ *cerebrosus*, in obivium quidlibet exonerans indignationem suam ac bilem.

23. *Dolat.*] Metaphora à fabris lignariis, qui dolabrâ corquant expoliantque ligna.

*Quartâ vix demum exponimur horâ.*] Extra navim posuimur ad Feroniam tandem, horâ post exortum solem quartâ, id est, decimâ nostrâ matutinâ; in æquinoctio tempè: quod pluribus explicari in meis annotationibus ad Persii Sat. iv. initium.

24. *Ora, manusq; tuâ lavimus, &c.*] Ex religioso veterum erga Deam illam cultu; qui in Soracte monte habebat sacrum fontem, lucum, templum; nomenque dedit urbi Feroniæ, inter Circæos et Tarracinam. Nec omit- tam duo quæ narrantur miracula: alterum quod Deus illius afflati numine ardentes prunas nodis pedibus sine noxâ calcare aient. Alterum est quod Feronii lucus aliquando cùm arisset; indeque auferre simulacrum accolæ meditantur, subito nemus revivuit. Hinc Virgil. *Æn.* vii. 818.

— *Viridi gaudens Feronia luo.*

Vide Strab. lib. v. Dionys. Halic. Plin. Porro quæ fuerit illa Dea, haud planè compertum. Dionysius asserit Feroniam consecratam à Lacedæmoniiis illis, qui tempore Lycurgi in Italia appulsi locum istum dicarint, numenque coluerint sub hoc nomine, eò quod illuc ferri non infelicitè contigisset. Alii volunt ipsam Junonem esse quæ ibi Feronia vocatur, coliturque, sicut apud Anxur urbem non longè remotam Jupiter Anxurus. Certe Virgil. cit. utriusque pariter ibidem meminit. Constat Feroniam nemorum Deam fuisse, à ferendis arboribus appellatam. Imò veteres nomen fœdè ex illâ vi arcanâ arboribus insitâ, per quam vigent, pullulant, florent, edunt fructus.

25. *Millia tum pransi tria passuum millia confecimus, lento quidem gradu, tum propter stomachi repletionem, cum ob locorum acclivitatem: eoulendimusque Anxur.*

26. *Anxur.*] Urbs hæc Latii, post dicta Tarracina, colli et saxo imposita, mari Tyrrheno imminet. Olim etiam Trachine appellata ab asperitate loci.

28. *Cocceius.*] Cocceius Nerva, proavus Nervæ Imperatoris, oral illustris Jurisconsultus, Augusto pariter atque Antonio gratissus.

*Missi magnis de rebus uterque Legati.*] Inde enim pax Imperii et Reipublicæ Romanæ pendebat. Illi adversos exercitus prope Brundisium, sancito fœdere, in una cœgère castra. Antonio verò in matrimonium data Octavia Augusti soror. Tit. Liv. lib. cxvii. Appian. lib. v. Sueton. Octav. cap. xvii.

30. *Collyria.*] Oculorum medicamenta, propriè, *oculicidia* et *visgia*, ob cinerum colorem; unde Horatius vocat *nigra*. Cornel. Cels. lib. vi. cap. 6. *ὄψα τὸ καλοῦν τὸ ῥοῦν* ab imbibendâ fluxione, dictum voluit colly-

Cocceius, Capitoque simul Fonteius, ad unguem  
Factus homo, Antoni, non ut magis alter, amicus.  
Fundos Aufidio Lusco prætoris libenter  
Linquimus, insani ridentes præmia scribere,  
Prætextam, et latum clavum, prunæque batillum.  
In Mamurrarum lassi deinde urbe manemus,  
Murenâ præbente domum, Capitone culinam.  
Postera lux oritur multò gratissima : namque  
Murenâ hospitium, Capitone cenam dante. Postera dies illuxit longè amoenissima.  
Ecce nunc

## ANNOTATIONES.

rior : sed multos etiam alios ad usus adhibetur.

32. *Capito Fonteius.*] Hunc Dio Consulem cum Germanico fuisse scribit. Livius et Appianus ex Antoni parte Pollionem, ex Augusti Mæcenatem duntaxat missos referunt, cum Cocceio quidem : nullam verò Capitonis faciunt mentionem.

*Ad unguem Factus homo.*] Eximiiis dotibus vir ornatissimus, metaph. à marmorariis, qui lævitatē et juncturas explorant superducto unguis. Hinc Pers. Sat. l. 65.

— *Ut per lavē sereros Effundat junctura ungues.*

34. *Fundos Aufidio, &c.*] Fundis minimè commemorati sumus, sed prandium tantum : postea Formis progressi, ubi pernoctavimus.

*Fundos.*] Oppidum in viâ Appiâ, initio regni Neapolitani, Tarracinam inter et Formias medium, ad decem ferè pass. mill. vino generoso celebratur.

*Aufidio Lusco prætoris.*] Prætor dicitur quòd præerat vel præsit juri dicendu. Alex. ab Alex. lib. ii. cap. 15.

35. *Insani ridentes præmia scribere.*] Romæ scribarum officium etiam libertinis præbebat, adeoque vile censebatur ; attamen magistratus in municipiis sæpè merces ac præmium erat scribarum. Sic Aufidius Luscius Fundis Prætorum adeptus sibi jam aliquis videbatur : at, quòd suâ dignitate plusculum superbiat, ludibrio fuit Mæcenati aliisque qui eum comitabantur. Hunc enim aliosque legatos à Fundano illo Prætoris, honoris causâ, salutatos intelligendum est. Apud Sueton. Caligul. cap. xxiii. *ex publicis monumentis certum, Aufidium Lingonem Romæ honoribus functum.*

36. *Prætextam.*] Ex Varrone lib. v. de Ling. Lat. toga erat alba purpureo prætexta limbo : que quidem non puerorum fuit solùm, sed et magistratum. Unde et prætextatus à togato differt, ut magistratus à privato. Hanc supra *tunicis honorati quique induebant*, inquit Non. Marcell. De eâ veste jam dixi in Epod. 5.

*Latum elarum.*] Vestis hæc nobiliorum propria, plagiis decorata aureis sive purpureis, latioribus in Senatore, angustioribus in equire. Unde Ovid. Trist. vii. Eleg. ult.

— *clavi mensura coarctat est.*

Nec matrone carebant simili quadam ornata. Nam et earum vestis habebat patagium, quod erat aureus clavus qui pretioris vestibus addebatur : ex Nonio. Porro nomen deducunt à

similitudine cum clavorum capitibus, quibus similes essent aureæ illæ plagule. Nec porperam alii etymon hoc rejiciunt, qui asserunt clavos istos fuisse purpureas fascias seu limbos utriusque tunicæ assutos : tunicæ inquam ; nam latus clavus erat interior vestis supra quam assuebatur prætexta ; et hoc plerique non animadvertunt, contrariumque scripserunt, certè immemores Prætoris capitis sententiam ferente deponi prætextam consuevisse, at minimè latum clavum.

*Prunæque batillum.*] Tanta erat Aufidii insania, ut ante se ferri primas in batillo, id est, foculo ansato et gestatili, juberet, ad instar virorum Principum et Imperatorum, quibus præferebatur ejusmodi ignis, summæ auctoritatis ac potestatis index et insigne. Frustrâ quidam intelligit vas parvum, in quo nempe suffitus feres Jovi Hospitali, sive hospitibus et convivis.

37. *In Mamurrarum urbe.*] Sunt qui Mamurras urbem asserunt inter Fundos et Formias, verò. *Itros vel Itri*, cujus etiamnum extant ibidem rudera. Philip. Ferrar. Verùm ipsæ hæc Fornie accipiendæ sunt, è quibus oriundæ Mamurrarum familia et Romæ quidam Senatoria. Adde quòd illius oppidi maximam partem obtinebat Mamurra, Eques Romanus, Cæsaris amicus, opibus præpotens : quem vellicat sanè hic noster ; ut et Catullus ; *Primum Romæ parietes crustâ marmoris operuisse totius domus nœ in Cælio monte Cornelius Nepos tradidit Mamurram, Formis natum, Equitem Romanum, præfectum fabrorum C. Cæsaris in Gallid . . . . uullamque nisi è marmore columnam habuisse omnes solidas è Carystio aut Luteni . . . . hic est Mamurra Catulli Veronensis carminibus præclarus, cujus domum Catullus dixit habere quicquid habuisset Comata Gallia.* Hæc Plin. lib. xxxvi. cap. 6. Vide lib. iii. Od. 17. ubi Lamiarum originem è Formiis urbe celebrat Horatius.

*Lassi manemus.*] Nam à Tarracinâ seu Anxure Formiæ distant ducentis propè stadiis. Quadringenta numerat Strabo certè hallucinatus.

38. *Murenâ præbente domum, &c.*] Murenâ et Capito Formiis habentes domum uterque, officium partiti erga præclaros hospites, alter hospitium, alter epulas præbent. Murenâ ille frater erat Licinii, quæ postea nupsit Mæcenati. Vide lib. iii. Ode 19. v. 11.

**Plotius, Varius, atque Virgilius** obviā nobis fuerunt *Sinuessa*; homines tales, ut nec meliores terra protulerit, nec quisquam sit me conjunctior cum illis. O, quales amplexus, et quam magna letitia extitit! Ego dum mente sanā ero, nihil æquabo fideli amico. Villula quæ vicina est ponti Campano hospitium dedit; parochi verò quæ debent ligna et salem præbuerunt. Indè moli Capuæ deponunt clitellas tempestivè. Mæcenas ivit lusum; ego verò ac Virgilius dormitum itimus;

**Plotius et Varius Sinuessæ, Virgiliusque** 40  
Occurrunt; animæ, quales neque candidiores Terra tulit; neque quis me sit devinctior alter. O, qui complexus, et gaudia quanta fuerunt! 44  
Nil ego contulerim jucundo sanus amico. 44  
Proxima Campano ponti quæ villula, tectum [562]  
Præbuit; et parochi, quæ debent, ligna salemque. Hinc muli Capuæ clitellas tempore ponunt.  
Lusum it Mæcenas, dormitum ego Virgiliusq; [563]

## ANNOTATIONES.

40. *Plotius et Varius.*] Hi sunt eximii poetæ Virgilio perinde ac Horatio amicissimi, quibus ab Augusto commissæ est cura emendandæ *Æneidos* post mortem Virgilit, hæc lege ut nihil adderent. Cum Plotio et Variis tertius erat Tucca, et ipse eruditione clarus, ad recensendum opus divinum. Servius.

*Sinuessa.*] Hæc urbs Campaniæ, ad ostia Liris fluvii, ubi nunc Rocca di Mondragone, ibi desinit Massicus mons. Martial. lib. xii. Epig. 111.

*De Sinuessanis venerunt Massica prælia.* Sinuessanas porrò aquas sterilitatem feminis, maribus autem insaniam auferre tradunt. Plin. &c.

44. Nil ego contulerim jucundo sanus amico.] Exceptâ sapientiâ nihil homini præstantius amicitia, meliusque à Diis immortalibus datum, affirmat Tullius. Proverb. cap. xviii. ver. ult. *Vir amabilis ad societatem magis amicus erit, quàm frater.* Ecclesiastici cap. vi. *Amicus fidei proteccio fortis: qui invenit illum, invenit thesaurum. Amico fidei nulla est comparatio . . . medicamentum est vitæ et immortalitatis.*

45. Proxima Campano, &c.] Sinuessæ præstanti jucundius quidem ob occursum amicorum, venerunt omnes simul ad hanc villam, in qua pernoctarunt.

*Campano ponti.*] Qui impositus est Vulturno Campaniæ fluvio per Venafrum, Capuan, aliaque urbes in mare Tyrrhænum decurrenti.

46. Parochi.] Quasi præbiteres à *παροῖχοι*, præbere, curatores erant publici per urbes et loca sua habentes ab oppidanis exigendi certa stipendia, unde peregrinis et legatis necessaria suppeditarent Reip. nomine. Tull. ad Attic. lib. xiii. Epist. 2. *Ariarathes Ariobarzani filius Romanus venit . . . omnino eum Sestius noster parochiis publicis occupavit; id est, (præbitionibus ac muneribus publicis.)* Alii legunt, *parochus publicus*, quod quidem faciliè patior. Veruntamen quod mihi magna cum fratribus illius necessitudo est, invito eum per literas ut ad me discedat. Jam res patet de peregrino: de legatis autem auctoritate publicâ missis hæc habere, studiosè lector. Idem Tull. item ad Attic. lib. v. Epist. 16. ita scribit: *maximè expectatione in perditam et planè excessum in periculum provinciam nos renisè scito, prid. Cal. Sextil. morati triduum Laodiceæ, triduum Apamæ, totidem dies Synadæ, audirimus ni-*

hil aliud nisi civitatum gemitus, ploratus, &c. . . . Levatum tamen miserræ civitates, quod nullus sit sumptus in nos, neque in legatos, neque in quæstorem, neque in quenquam. Scito, non modò nos sanum, aut quod lege Julia dari solet, non accipere, sed nè ligna quidem; nec præter quatuor lectos et lectum, quemquam accipere quidquam: multis locis nè lectum quidem, et in tabernaculo manere plerumque . . . Mehercule etiam, adventu nostro, recitabant junctis, abstinentia, clementia tui Ciceronis. Itaque opiniones omnium superavit. Præclaram etiam huic loco lucem dabit Livius lib. xlii. cap. 1. Antè L. Posthumium Consulem, inquit, nemo sociis unquam in ullâ re oneri aut sumptus fuit. Ideò magistratus mulis, tabernaculisque, et omni alio instrumento militari ornabantur, nè quid tale imperarent sociis; privata hospitia habebant; ea benignè comiterque colebant; domusque illorum Roma hospitibus patebant, apud quos ipsi diverti mos erat. Legati qui repente aliquo mitterentur, singula jumenta per oppida, iter quæ faciendum erat, imperabant: aliam impensam socii in magistratus Romanos non faciebant. At ipse, cum senatus placisset Consulem, ad agrum publicum à privato terminandum in Campaniam ire, . . . priusquam ab Româ proficeretur, literas Præcæte misit, ut sibi magistratus obeidm exiret, locum publicè pararet ubi diverteretur; jumentaque, cum exiret indè, præstò essent.

47. Hinc muli Capuæ, &c.] Ab eâ villulâ mulis vecti Capuam venimus et tempestivè quidem; nam eâ die consecimus milia passuum non plus sexdecim.

Capuæ.] Hæc Campaniam metropolis ac vultu arx deliciarum et arrogantis pridem fuit. Alteram Romam vocat Cicero Philip. xii. alibi verò superbus domicilium. Annibalis virtute corrupti ac fregit illa pelago, eultuque, penique, potens civitas deliciis, opibus, fomæque; ut cauit Ausonius. Hodie jacet in ruderibus. Duobus autem inde milliariibus versis Boream excitum est Capua nova veteri haudquamquam par. De eâ in Epod. 16.

48. Lusum it Mæcenas, &c.] Pili palmariâ: cujus exercitatio ad sanitatem mitis robusto quidem et benè affecto: at crudis noxia et *ασθενεια*, qualis Virgilius: contrâ salubris somnus et quies; pariter et lippicibus, qualis Horatius. Scilicet agitatio corpora vehementer ciet irritatque humores; quos non nisi

Namque pilâ lippis inimicum et ludere crudis.  
 Hinc nos Cocceii recipit plenissima villa,  
 Quæ super est Claudii cauponas. Nunc mihi paucis  
 Sarmenti scurræ pugnam Messique Cicerri,  
 Musa, velim memores : et quo patre natus uterq ;  
 Contulerit lites. Messi clarum genus Osci :  
 Sarmenti domina exstat. Ab his majoribus orti  
 Ad pugnam venere. Prior Sarmentus : Equi te  
 Esse feri similem dico. Ridemus. Et ipse  
 Messius, Accipio ; caput et movet. O, tua cornu  
 Ni foret exsecto frons, inquit, quid faceres, cum  
 Sic mutilus miniteris ? At illi fœda cicatrix  
 Setosam lævi frontem turpaverat oris.  
 Campanum in morbum, in faciem permulta jo-  
 catus,

cornu tuâ fronte non esset amputatum, quandoquidem ita mutilatus minoris? nimirum turpis cicatrix ei deformârat hirsutæ frontis partem sinistram. Hinc plures jocos in vultum Campanumque morbum jactans,

## ANNOTATIONES.

lentè coquit ealor naturalis. Adde quòd oculorum acies non parùm laborat in observandâ pilâ. Cornel. Cels. lib. i. cap. 2. Galenus lib. iv. de Symptom. Caus. cap. 6.

40. *Pilâ.* Quasi pilis plena sic vocatur, ex Isidoro. Alii à *πύλος* densare deducunt originem, sive quòd pila potissimum conficiatur è *πύλω*, id est, lanâ coactâ et compactâ. Quadruplex erat. 1. Harpastum, è corio confecta minor pila, quam solo repperussim remittebant. 2. Follis, ex alutâ; major brachiis, minor pugnâ intorquebatur. 3. Trigonalis, sive trigon: nomen à triangulari situ ludantium ternorum, qui sibi invicem ita pilam reddebant, diligenter caventes ne excideret manu sive dextrâ, sive sinistrâ. 4. Paganica, à pago et paganis dicta; ab his enim ad urbem venit: Plumis referta erat; durior folle, mollior trigone. Quæ omnia bellè notat et exprimit Martialis lib. iv. Epigram. 19. lib. xii. Epigram. 84. lib. xiv. Epigram. 45. 46. 47. Vide infra lib. ii. Sat. 2. v. 11. Annot.

50. *Hinc nos Cocceii, &c.* Inde processimus ad villam Cocceii rebus omnibus abundante. Hæc sita est supra *cauponas Claudii* cujusdam. Vel accipe oppidum quoddam ab Appio Claudio conditum. Placet tamen legere potius cum aliis, *Caudi*: nam inter Capuam et Beneventum sunt Caudium oppidum, hodie *Arpaia*, item valles et Furcæ Caudinæ; in quibus intercepti aliquando Romani sub jugum turpiter missi sunt; quam tamen ignominiam paulò post gravi ultione eluerunt. Tit. Liv. lib. ix.

51. *Nunc mihi paucis, &c.* Facetè admodum Poeta Musas in re ludicrâ invocât, velut solet fieri in gravibus argumentis. Describitur nempe duorum scurrarum ridiculam contentionem, seriò videtur grave quidpiam adori; quo majorem excitet jocum.

54. *Messi clarum genus Osci.* Ironicè propterea. Nam hi Campaniæ populi in Latii et Samnii confinio degentes, non solum ignobiles, sed et infames erant. Vide Strabon. Hæc

nam *pila ludus est noxius* lippis atque crudis. Istine ad Cocceii villam pergitur copiosissimam, quæ sita est supra tabernam Claudii. Jam precor, ô Musa, ut mihi referas paucis verbis Sarmenti scurræ certamen atque Messii Cicerri; et quo patre ambo geniti pugnam intulerint. Illustris Messii origo ab Osci: Sarmenti domina *eti-* annum vivit. Ab istis prognati majoribus in certamen devenere. Sarmentus prior locutus: Aio, te esse similem equi indomiti. Cachinnos sustulimus. Tum Messius, Accipio, inquit; simulque caput agit. Continuo *Messius* dixit; O, quid agas, si

etiam facit quòd obscenum quidam ab Osci deducunt. Festus Oseos, prius Opseos, teste Ennio, dictos ait; et stupra inconcessæ libidinis ab ejus gentis prævâ consuetudine, obscena dici, ex Verrio.

55. *Sarmenti domina exstat.* Ergo servus erat ille, aut è servili genere. Hic scurra Augusto fuisse deliciis, atque Antonio memoratur. Ex Plutarcho, cap. 59. *Antonio infensa erat Cleopatra; quòd in cena dixisset, ipsa quidem acidum vinum infundi. Sarmentum autem Romæ Falernum polare. Erat verb Sarmentus Cæsaris servus ex iis qui festivitatis causâ haberi solent, quos Romani delicias appellant.* Juvenalis initio Sat. v. meminit hujus scurræ.

58. *O, tua cornu, &c.* Pergit concinquiri Messio Sarmentus: Quid faceres, si frons tua esset adhuc armata illo cornu, quod exsectum tibi est, nimis terribili et feroci? sarcasmus.

60. *Illi fœda cicatrix, &c.* Nempe Messii in fronte apparebat cicatrix exsectæ verrucæ, quæ amputati cornu speciem exhibebat.

62. *Campanum in morbum.* Seu verrucas, quas habebant frequentes Campani in vultu fœdas; vel turpem quamdam aliam luem eborum ac luxuriæ intemperantiâ creatam. Non absurdè Torrentius intelligit enim morbum, de quo Plin. lib. xxvi. cap. 1. *Senuit et facies hominum novor omnique æro priore incognitas non Italia modò, verùm etiam univærsæ Europæ, morbos . . . sine dolore quidem illos ac sine pernecie vitæ; sed tantâ fœditate, ut quæcumque mors præferenda esset. Gravissimum ex his lichenas appellavere Græci nomine; Latine mentagram, quoniam à mento ferè oriebatur, joculari primum lasciviâ dictam; ut est proænz natura multorum in alienis miseris; occupat in multis totos utique vultus, oculis tantum immunibus; descenditque in colla, pectusque, et manus, fædo cutis fursure. Campanum alii morbum interpretantur propterea ei genti luxuriam arrogantiamque.*

orabat ut saltaret ad modum Cyclopis pastoris; neque enim larvâ aut cothurnis tragicis ipsum indigere. Multa Cicerrus ad hæc: Donâset jamne catenam [665] Ex voto Laribus, quærebat: scriba quod esset, 66 Nihilò deterius dominæ jus esse. Rogabat Denique, cur unquam fugisset, cui satis una Farris libra foret, gracili sic, tamque pusillo. Prorsus jucundè cenam produximus illam. 70 Tendimus hinc rectâ Beneventum, ubi sedulus hospes Pænè arsit, macros dum turdos versat in igne. Nam vaga per veterem dilapso flamma culinam [666] Vulcano, summum properabat lambere tectum.

faciosior propemodum deflagravit, cum turdos macilentos ad focum torreret. Eam vcrò exarait ignis, et flamma per vetustam culinam grassata propè attingebat tectum.

## ANNOTATIONES.

63. *Pastorem saltaret uti Cyclopa.*] Exprobrat similitudinem cum Polyphemo, quippe ille pariter ingens corpore et immani staturâ hirsutiâque fronte, in quâ etiam cicatrix oculum Cyclopis obturatum referebat. Quapropter nec larvâ facies turpis, nec erura sat procera indigerent cothurnis, id est, altis calceis, quibus ad Majestatem utantur Tragœdi. Petrus Crinitus de Honestâ Disciplinâ. lib. xvii. cap. 3. appositè omnino, inter voluptates scenicas, inquit, celebrari video Cyclopa. Sic vocarunt eum Cyclopem in scenâ saltantem proferrent, habitu et ornamentis, quibus Polyphemus apud Poetas decoratur. Quod ego duri obsecrandum, ut Horatii locum interpretemur, paulò indiligentius ab aliis expositum. Itaque ne allum cum de Sarmiento accurrat et Menio Osco, eorumque libris disserit: ac Messium ore fado et facie turpi similemque larvæ reddit. Quo loco saltare Cyclopa nihil puto aliud ab Horatio intelligi, quàm et fronte et habitu talem fuisse Messium, ut Polyphemum in scenâ saltantem posset exprimere; ac rursus de se spectantibus facile commoveret. Polyphemum ab Ulysse occisum lege apud Homerum, Odys. ix. Virgil. Æneid. iii. De eo Servius ita scribit: Multi Polyphemum dicunt unum habuisse oculum, alii duos, alii tres. Sed totum fabulosum est. Vir ille prudentissimus fuit, et ob hoc oculum in capite iacuisse fertur: id est, iuxta cerebrum, quia prudentia plus videbat. Verum Ulysses eum prudentiâ superavit: et ab hoc cum cæcissee fingitur. Vide et Euripid. Cyclop.

65. *Donâset jamne catenam, &c.*] Servi enim manumissi vcu Laribus, seu Deorum alicui consecrabant vincula quibus olim stricti fuerant. Ita Cicerrus servilem obijcit turpitudinem Sarmiento. Vide Alex. ab Alex. lib. iii. cap. 20.

66. *Scriba.*] Alii scribæ dicebantur à suâ functione; alii erant magistratum, puta Questorii, Prætorii, Adilitii, &c. Scribæ officium apud Romanos mercenarium: nec magni testimonii aut pretii. Alex. ab Alex. lib. ii. cap. 2.

67. *Nihilò deterius dominæ jus esse.*] In ser-

vos etiam manumissos domini retinebant jus operarium, v. g. sartiendi vestes, suendi calceos, &c.

68. *Cur fugisset.*] Nullum servo probrum gravius, quàm fugisse. Hinc enim contumeliosè furcifer appellabatur, eò quòd hæc erat fugitivi servi pœna, furcam collo appensam circumferre.

*Cui satis una Farris libra foret.*] Hæc sapiens erat servis fingendi causa, quòd nimis parvè à dominis alerentur. At Cicerrus impotè gratiis ac pusillus, tenui alimento poterat ac debebat esse contentus, unâ videlicet farris librâ servis quotidie dari solitâ ad victum. Quod quidem dimensum proceris corporibus exiguum ac vix sufficiens videbatur. Ex Gell. lib. xx. cap. 1. Debitori in carcere retento lex 12. Tab. jubebat dari indies libram farris ab eo qui vincum tenebat.

71. *Beneventum.*] Hæc urbs Hirpæorum à Diomede condita, 28 mîl. pass. à Capuâ, olim dicta Maleventum à deductâ eò coloniâ Romanâ ad melius omen mutari nomen, et Beneventum dici in posterum voluerunt. Fest. Plin. &c. &c.

72. *Turdos.*] Gall. *des grives*. Horum aviarum veteres habebant et tanta quidem ut ex his agri stercorarentur, optimo certè fimo. Plin. lib. xvii. cap. 9. Varro. Columella. Porro ex omni occasione captans jocum Satiricus noster *marros* notat *turdos*, quos magnâ tamen aculitate *hospes* ad ignem versabat hospitibus apponendos; adeò ut ipse penè arserit ejusque domus pariter.

74. *Vulcano.*] Hic Deus ignis ponitur non rarè pro ipso igne. Metonym. vide lib. i. Od. 4. v. 8.

*Summum properabat lambere tectum.*] Hujus incendii facile grassantis ut rationem intelligas, scire te, lector, oportet quod cum aliis scribit Corlius Rhodig. lib. xxvi. cap. 21. habuisse veteres in domibus tecti medio aperturam, quam nuncupabant *capnodochem*, id est, sumi receptaculum. Nec enim, ut fit hodie, in excavato pariete caminus eret, sed in medio cubiculo hyberno; siquidem in æstivo non

Convivas avidos cœnam, servosque timentes  
 Tum rapere, atq; omnes restinguere velle videres.  
 Incipit ex illo montes Apulia notos  
 Ostentare mihi, quos torret Atabulus, et quos  
 Nunquam erepsemus, nisi nos vicina Trivici  
 Villa recepisset, lacrymoso non sine fumo,  
 Udos cum foliis ramos urente camino.  
 Hic ego mendacem stultissimus usque puellam  
 Ad mediam expecto noctem; somnus tamen aufert  
 Intentum Veneri: tum immundo somnia visu  
 Nocturnam vestem maculant, ventremq; supinum. 85  
 Quatuor hinc rapimur viginti et millia rhedis, [567]  
 Mansuri oppidulo, quod versu dicere non est:  
 Signis perfacile est: vanit vilissima rerum  
 Hic aqua: sed panis longè pulcherrimus; ultrò  
 Callidus ut soleat humeris portare viator;  
 Nam Canusi lapidosus; aquæ non ditior urna:  
 Qui locus à forti Diomede est conditus olim.

75 Mox asperis convivas famelicos atque famulos trepidantes cœnam præripere, et cunctos allaborantes extingueret. Exinde Apulia cœpit ostendere montes mihi cognitos, quos adurit Atabulus; quosque nunquam præterissemus nos nisi, ex-  
 80 cepisset villa Trivici proxima, haud sine fumo lacrymas elicente, dum in foco incenderentur humidi rami cum frondibus. Illic ego demens mendacem meretricem expecto frustra ad mediam usque noctem. Tum verò super me invasit  
 90  
 \* \* Inde rhedis vehimur per quatuor et viginti millia passuum, commorantur in

parvâ urbe quam indicare non licet versu hexametro; signis autem est facillimum: ibi venditur aqua rerum vilissima: at panis est optimus certè; adè ut prudens viator conuerterit sponte humeris ferre; quia Canusii est lapidosus; urna autem aquæ haud felicio; quod oppidum edificatum est quondam à strenuo Diomede.

## ANNOTATIONES.

erat focus Vitruv. lib. vii. cap. 3. Hinc et nunc abutimur voce caminus, fornacem, hypocaustum, ignem, significante: quam tamen usurpamus pro fumario, seu gulâ fumum emittente extra tectum. Isidor lib. xix. cap. 6.

76. Convivas avidos, &c.] Cœnam jam paratam servare satagunt famelici illi magis quam mœdes scilicet alienas.

77. Incipit ex illo montes, &c.] Benevento egressis incipiunt aspicere montes Apulie, Horatio quidem regio notissima; exinde orto videlicet. Apulid lib. iii. Od. 30. v. 10. et Epod. 2. v. 42.

78. Atabulus.] Ventus Apuliam infestans dictus quasi ἄταρ βέλλας, immittens calamitatem. Plin. lib. xvii. cap. 24. Gell. lib. li. cap. 22. hunc, ut volunt, eundem noster vocat Iapygia. lib. i. Od. 3. v. 4.

79. Erepsimus.] Syncope pro erepsissemus, id est, transivissemus. Sic postea Sat. 9. v. 73. surresce, pro surrexime. Virgil. Æneid. iv. 606. extingam pro extinxim. Lucretius pariter confusit. Terentius in Adelphi. produxe, &c.

Trivici.] Hoc oppidum est in Campaniæ finibus, montosâ valde regione, visque arduis, ac difficilibus; quapropter in villâ proximâ subsistere sapius necesse est.

87. Oppidulo, quod versu dicere non est.] Scilicet Equotuticum, quæ vox stare nequit in versu hexametro. Equotutium, vel, ut legunt alii, Equotuticum, sive Equus Tuticus, Apuliæ Daunie fuit oppidulum: hodie Ariano dicitur, aliis Foggia: in colle situm est ad Appenninum montem: à Benevento in ortum distat milliariibus duodecim ex Sansone. Illius meminit Cicero ad Attic. lib. vi. Epist. 1. Scire ris tuas ego quas acceperim literas. Omnes ferè quas commemoras, præter eas quas scribis Lentuli pueris Equotutico ac Brundisio datas.

Quod versu dicere non est.] Imitatio est Lucilii, ita Sigillaria indicantis Sat. vii.

Servorum festus dies est, Quem planè hexametro versu non dicere possis De hoc servorum die continuò post Saturnalia celebrari consueti, Macrobi. lib. i. cap. 10.

88. Vanit vilissima rerum Hic aqua.] Quæ scilicet aliundè petenda et longè è fonte aliquo

89. Ultrò Callidus.] Quidem legunt ultra, id est, in ulteriore regione. Quod satis placet.

91. Canusi.] Canusium Apuliæ oppidum, hodie Canosa, in colle edificatum apud Aufidum amnem, à Canis excisis distans tribus milliariibus.

Lapidosus.] Lapidis instar durus et insipidus; vel lapidibus plenus, è farina minime durâ; sive malè concinnatâ molâ, sive non sat durâ, quæ grana contrectando ipsa deteratur, ruptis inde particulis, quæ iniuxta panis dentes manducantis offendunt.

Aquæ non ditior urna.] An quòd Aufidus est duntaxat lacus, quemadmodum Strabo asserit; ejus proinde aqua potu injucunda esset, an ut scribant nonnulli, quòd Aufidi fluvii alveus interdum areseat.

92. Qui locus à forti Diomede est conditus olim.] Diomedes Æoliæ rex, post Achillem et Ajacem fortissimus inter Græcos, singulari pugnâ cum Hectore et Æneâ congressus est, Palladium abstrulit; Martem quoque et Venerem vulnerasse in bello Trojano scitur. Quapropter indignata Dea uxorem ejus Ægialen libidinibus furiis adè perdidit, ut ille tum ab ipsâ tum à patriâ abhorruerit, diverteritque in Apuliam, ubi cum Danno rege fœdere inito, non unam urbem condidit; memorantur Canusium, Arpos sive Argos, Hippium, quæ et Argrippa.

Illinc Varius tristis absces- Flentibus hic Varius discedit mœstus amicis.  
 sit ab amicis dolentibus. Inde Rubos fessi pervenimus, utpote longum (568)  
 Hinc Rubos perreximus fa- Carpentem iter, et factum corruptius imbre. 95  
 tigati, quòd longius iter fe-  
 cerimus, atque ob pluviam molestius. Postridiè tem-  
 pus fuit magis opportunum, ad via deterior usque ad mu-  
 ros Barii piscosi. Deinde Egnatia infensis aquis con-  
 dita prœbuit risum ac lu- dum quòd persuadere vo-  
 lunt thura sine igne incendi in templi aditu. Fidem ha-  
 beat Judæus recutitus, ego Nec, siquid miri faciat natura, Deos id  
 certe minime credam. Quip- Tristes ex alto cœli demittere tecto.  
 pe Deos accepi tranquillam Brundisium longæ finis chartæque viæque. 104  
 vitam ducere; ac, si quid-  
 piam mirandum erat natura, illud nequaquam à numinibus sollicitis immitti è summis  
 ædibus Olympi. Brundisium terminus fuit prolixi itineris, erit etiam hujus descriptionis.

## ANNOTATIONES.

93. *Varius discedit.*] Vacantibus aliò negotiis. Alii volunt ad castra Cæsaris contendisse alià viâ.

94. *Rubos.*] Rubi urbs Apulie, quibusdam Ruco dicta, Canusium inter et Barium.

*Fessi.*] Confectis à Canusio, ubi pranderant, viginti milliariibus aut circiter.

96. *Postera tempestas melior, &c.*] Cælum non pluvium, ut heri.

*Via pejor.*] Ob hesternum imbrem, locorumque difficultatem.

97. *Barii mœnia piscosi.*] Barium Apulie oppidum regioni nomen dedit Barianæ dictæ: mari alluitur, ad oram sinûs Veneti, quare *piscorum* vocat Horatius. Conditum est et nominatum ab incolis Barie parvæ insulæ apud Brundisium, teste Festo.

*Gnætia.*] Hæc et Egnatia dicitur, hodie Gnazzi, vel Nazzi; urbs Salentinorum etiam maritima, mediâ scèrè inter Barium et Brundisium, ab utroque distans triginta circiter milliariibus.

*Lymphis Iratis extracta.*] Seu quòd aquæ dulcis penuriâ laborat: seu potius quòd sic notare vult Poëta Gnætanos ut lymphaticos, id est, insanos, quippe qui non modò credant, sed et aliis persuadere velint rem incredibilem aut superstitiosam, de quâ mox. Vide Festum in voce *lymphæ*, ubi egregiè ostendit lympham dici pro nymphâ, mutata litterali: et lymphatos dici furiosos, eò quòd creditum veteribus, à nymphis, si conspicerentur, furorem immitti. Ludit igitur Poëta in ambigua voce.

99. *Dum flammâ sine thura liquescere, &c.*] Hujus miraculi superstitiosi meminit Plinius lib. ii. cap. 107. Ita scribens; *In Salentino oppido Egnatid, imposito ligno in æzum quoddam ibi sacrum, protinus flammam existeret.* Porro notavimus alibi cognitos Ethnicis sacros codices, è quibus non pauca mutata fabulis as-

perserunt. Certè patet adumbratum hic quòd habetur lib. i. Reg. cap. xviii. 38. de vocato celitus igne Elie precibus, quo repente consumpta sunt holocaustum, et ligna, et altare lapideum, et superflua copiose aqua. Vide lib. ii. Od. 19.

100. *Credat Judæus.*] Insinuat Horatius Judæos superstitionis, quòd modò relatum miraculum crederent ac venditarent. Hinc et rem Gnætianam ejusmodi credulis hominibus narrandam suadendamque remittit; quæ sibi suisque comitibus non nisi *risus dedit et jocos*. Romanos tamen non parùm superstitionibus addictos lege apud Plin. lib. xviii. cap. 2. &c.

*Apella.*] Quasi sine pelle in præputio circumcisio; recutitus. Pers. Sat. v. 114. *recutita sabbata deridet*; ubi nos plura de hæc lege Judæis à Deo datâ; idem ad Juven. Sat. xiv. 90. Salmasius etymologiam istam doctè refellit; tum quòd nequaquam brevis esse posset prima syllaba vocis *apella*, tum quòd potius diceudum foret *impella*, vel *appella*, sicut dicitur imberbis, et absimilis, &c. Solenter autem et appositè ait fuisse tum Romæ Judæum quemdam nomine Apellam, ad quem sanè Horatius respexit.

101. *Deos didici securum agere ærum.*] Ab Epicuro sic statuente, mortalia et inferiora quæque minime Diis curæ esse. Vide lib. i. Od. 34. lege et Plin. lib. li. cap. 7.

104. *Brundisium.*] Hæc urbs regni Neapolitani maritima, in provinciâ Hydruntinâ, ad oram maris Adriatici. Brindisi. Ennius.

*Brundisium pulchro præcinctum præpetæ portu.*

*Longæ finis viæ.*] Viæ causa et finis patet ex dictis initio.

*Longæ.*] Nam Româ distat Brundisium milliariibus trecentis et sexaginta. Hæc verò confecerit Horatius quindecim diebus. Quidam numerant septemdecim, sed perperam.



## SATIRA VI.

*Vera nobilitas non generis splendore aut avorum titulis metienda : sed virtute et honestate morum. Reprehenduntur qui majora se appetunt. Bona educatio preferenda claris natalibus. Mediocris fortuna opulentia praeferat.*

**NON** quia, Mæcenas, Lydorum quicquid Etruscos  
Incoluit fines, nemo generosior est te ;  
Nec quòd avus tibi maternus fuit atque paternus,  
Olim qui magnis legionibus imperitârint,  
Ut plerique solent, naso suspendis adunco  
Ignotos, ut me libertino patre natum :  
Cum referre negas, quali sit quisque parente  
Natus, dum ingenuus. Persuades hoc tibi verè,  
Ante potestatem Tulli, atque ignobile regnum,  
Multos sæpè viros nullis majoribus ortos  
Et vixisse probos, amplis et honoribus auctos :  
Contra Lævinum Valeri genus, undè Superbus  
ortos majoribus et bonis exitisse, et magna dignitatibus amplificatos ; è contrario Lævinum è  
Valerii stirpe, per quem Tarquinius Superbus

O, Mæcenas, quòd nobilior te nullus sit ex Lydia, [570] quotquot Tuscia terram habitârunt, aut quòd habuisti avos paternos ac maternos, qui pridem magnis exercitiis præfuerunt, non propter, more multorum, ambas nas obscuros, sicut me libertini patris filium ; quando affirmas nihil referre quo parente quilibet oriundus, dummodò probus sit. 10 Benè profectò existimas, antè Servii auctoritatem atque imperium haud illustre, plebsque sæpius viros ignotus [571]

## ANNOTATIONES.

1. *Non quia, &c.*] Satira hæc tota nitescit cùm veræ nobilitatis definitione, tum bonæ educationis præceptionibus et emolumentis, tum grati in bonum parentem animi testificatione.

*Non quia, Mæcenas, Lydorum, &c.*] Non tu Mæcenas, licet nobilissimus, quod plerique magnatum faciunt, humiles ac plebeios aspernaris. Enimverò me libertino patre natum adeò non despectisti, et contrà esse in amicorum numero jussisti, quòd me purum et innotentem comperisti.

*Lydorum quicquid, &c.*] Ferunt nempe Lydiæ populos, duce Tyrreno Herculis filio vel nepote, in Italiam dudum appulisse atque Hetruriam tenuisse ; unde Hetrusci dicuntur Tyrreni pariter ac Lydi. Virgil. *Æneid.* ix. 11.

*Lydorumque manum.*

At *Æneid.* ii. 781.

*Ad terram Hesperiam venias, ubi Lydius arva Inter opima virum leni fluit agmine Tiberis.* De Mæcenatis, ex Hetruriæ principibus, origine, fuit lib. i. Od. I. &c.

*Etruscos fines.*] Etruria sive Hetruria, quæ et Tuscia pariter ac Thuscia scribitur, Italiciæ notissima regio, vernaculè la Toscanæ : ab ortu rigatur fluvio Tiberi, à meridie mari Tyrreno.

2. *Generosior.*] A genere generosus autonomasticòs dicitur, cui opponitur degener. Sæpè Trag. Troad.

*Generosa in ortus semina exurgunt mea.*

3. *Nec quòd avus tibi, &c.*] Paterno maternoque genere nobilissimum indicat Mæcenatem.

4. *Legionibus.*] Synecdoche. Propriè verò legio ad Romanos pertinebat ; continebat sex

hominum millia ; singulis autem millibus Tribunus imperitabat, tempore quidem C. Marii. Hic enim primus legionem sex millium conscripsit, quæ antea quatuor millium fuerat Vide Isidor. lib. ix. cap. 3. Veget. lib. ii. Fest. &c.

5. *Naso suspendis adunco.*] Vastrè et salacè derides. Quintil. lib. xi. cap. 3. *naribus quidem derisus, contemptus, fastidium significari solet.* Plin. lib. xi. cap. 37. *altior hominum tantum nasus, quàm novi moris subdola irrisioni dicere.*

6. *Libertino.*] Servus manumissus vocatur libertus ; ejus filii dicuntur libertini. Qui ab his deinceps nascuntur ingenui sunt.

8. *Ingenuus.*] Non propriè adhibetur vox ista hoc loco ; significat autem hic non liberum, sed moribus præditum bonis, ingenuo et nobili viro dignis.

9. *Ante potestatem Tulli.*] Antequam Romæ sextus Rex regnaret Servius Tullius, Tarquinii successor et gener, Oersii matre captivus natus. Unde noster ejus regnum ignobile appellat. Quannquam apud Corniculum summi patrum domi valde nobilis fuisse cognoscitur. Vide Dionys. Halic. lib. iv. Tit. Liv. lib. i. cap. 41. ubi Tanquil. uxor Tarquinii sic hortatur Servium hunc ; *Erige te, Deoque duces sequere ; qui sis, non undè natus sis, repuda ; et nos peregrini regnarimus. Tuum est, Servi, si vis, regnum, &c.*

10. *Nullis majoribus ortos.*] Originem trahentes ex iis qui hactenus non inclaruerant, et nullius fuerant nominis ac celebritatis.

12. *Contra Lævinum, &c.*] Contrà verò domi nobiles interdum tam degenerasse, ut etiam contemptui fuerant, nullosque adepti magistratus.

dejectus imperio est, uno Tarquinius regno pulsus fuit, unius assis  
 aase plaris nunquam esti- Non unquam pretio plaris licuisse, notante  
 natum esse iudicio populi; quem scis insanum frequen- Judice, quem nōsti, populo; qui stultus honores 15  
 ter attribueret dignitates im- Sæpè dat indignis, et famæ servit ineptus;  
 meritis, et stolidè famam sequi; nec nos admirari ti-  
 tulos atque imagines. Ergo Qui stupet in titulis, et imaginibus. Quid oportet  
 quid nos decet agere à vul- Nos facere, à vulgo longè latèque remotos?  
 go plane differentes? Nam Namque esto, populus Lævino mallet honorem,  
 certè populos dignitatein Quàm Decio mandare novo; Censorq; moveret 20  
 Lævino deferre mallet, Appius, ingenuo si non essem patre natus: [572]  
 quàm Decio ignoto; et Ap- Vel meritò, quoniam in propriâ non pelle quiessem.  
 ppius Censor arceret me, si Sed fulgente trahit constrictos gloria curru  
 liberto parente non essem genitus; et quidem jure, Non minùs ignotos generosis. Quò tibi, Tulli,  
 quia non mansissem in prop- Sumere depositum clavum, ferique tribunum? 25  
 riâ conditione. Verùm enim gloria splendente suo curru nexos allicit tam obscuros quàm illustres. Quid prodest tibi,  
 Tulli, resumere ablatum clavum, et creari Tribunum?

## ANNOTATIONES.

12. Lævino, Valeri genus.] Pub. Valerius Lævinus, quod virtute careret, vel populo despectus; quamquam erat è familiâ perillustri, per quam reges exacti Româ. P. enim Valerius Publicola suffectus olim Consul, Collatino abdicare concto, unâ cum Junio Bruto collegâ regno pepulit Tarquiniū Superbum. Tit. Liv. lib. ii.

15. Qui stultus honores, &c.] Ubi nempe videt Democratia, seu populi dominatio, ut Romæ. Tit. Liv. passim. Lucilius olim dixerat;

*Judicium est cæcitas.*

16. Famæ servit ineptus.] Plus ducitur vanâ opulione et ventosâ exultatione, quàm verâ virtute et gloriâ. Unde omnia deferre solet ei quicumque natalium splendore, domesticâ formâ et opibus præfulget, tametsi per se haud ullum virtutis speciem ediderit. Isocrat. ad Demon. vulgus ignorat veritatem, et famam respicit. Τὸν λαβὼντες ἄγιστοι, ποτὶς δὲ τῶν δόξαν ἀπολαύουσι πύλας.

17. Stupet in titulis, et imaginibus.] Nobilitatis insignia demiratur, non ipsam virtutem quæ sola est nobilitas; stupet videns honorum titulos, statuas majoribus constitutas, nec advertit hæc uni virtuti decreta et concessa fuisse. Cic. in Pison. Obrepnati ad honores errore hominum, commendatione famosorum imaginum, quarum nihil habes simile præter colorem.

Juvenal. Sat. viii. 1.

*Stemmata quid faciunt? Quid prodest, Pontice, longo*

*Sanguine censi, pictosque ostendere vultus*  
*Majorum? et stantes in curribus Æmilianos.*  
*Quid oportet nos, &c.]* Quid nos sentire et judicare decet, si quidem à vulgi errore liberi, et sapientum institutis informati sumus?

19. Lævino mallet honorem, Quàm Decio mandare novo.] Homini majorum gloriâ colustrato, per se verò ignobili; potius quàm viro propriâ laude conspicuo, cujus majores non antè clari. Pub. Decius Mus è Decis primus summâ in Rempublicam fide consulatum meritis est adeptus, fortiterque et gloriôsè admi-

nistravit cum T. Manlio Torquato. Cic. de Divin. i. Tit. Liv. lib. viii. &c.

20. Censorque moveret Appius.] Repelleret ac summoveret me à petendo magistratu Appius ille Claudius Cæcus severè notus censurâ, creatus anno U. C. 443. Is primus libertinos in urbanas tribus redegit. Sueton. Claud. cap. xvi. et xxv. Vide Alex. ab Alex. lib. iii. cap.

13. ubi Censorum origo et potestas explicatur. Inter alia debebant Senatores legere et cōdptare, summotis indignis, et honestissimis allectis. Censoria lex ita jubebat. Censores populi familias censento: urbis templa, vias, ærarium, rectigalia tuerent: populum in tribus distributo: mores populi regunt: probrum in senatu nē relinquunt, &c.

22. Quoniam in propriâ non pelle quiessem.] Quia velle assurgere suprâ meam conditionem ac proprium statum. Allusio est ad tabulam asini leoniâ pelle cuncto. Æsop.

23. Sed fulgente trahit, &c.] Neque verò mirandum quod ignoti ac novi homines quandoque ad dignitates aspirent; si quidem hi, perinde ac generosi, nobilesque, trahunt splendore gloriæ; quæ omnes ad suum velut currum constrictos rapit. Cic. Offic. i. Vix invenitur qui laboribus susceptis periculique aditibus, non quani mercedem rerum gestarum deaderet gloriâ. At fortis animus et magnus donbus rebus maxime cernitur, quarum una in rerum externarum desipientia ponitur, &c. Et postea. Carenda est gloriæ cupiditas. Eripit enim libertatem, pro quâ magnanimis viris omnis debet esse contentio.

24. Quò tibi, Tulli, &c.] Quid tibi emolumentum est recepisse vestem et dignitatem Senatoriam, quem tibi Cæsar ademerat? Porro non bene est notus illa. Sic habet Vet. Comment. Tullius hic Senatu motus est à Cæsare quasi Pompeianus: occiso verò Cæsare recipit latum clavum, et Tribunus militum factus est.

25. Tribunum?] De plebis Tribunatu locum hunc explicant nonnulli, sed frustra. Tribunus militum nemo flectat, quin prius alam duxisset; alam non ducebat nisi qui cohorti præfuisset. Is milites in castris habebat dicto

Invidia accrevit, privato quæ minor esset.  
 Nam ut quisq; insanus nigris medium impediit crus  
 Pellibus, et latum demisit pectore clavum,  
 Audit continuo, Quis homo hic est? quo patre  
 natus?

Ut si qui ægrotet quo morbo Barrus, haberi  
 Et cupiat formosus; eat quæcunque, puellis  
 Injiciat curam quærendi singula; quali  
 Sit facie, surâ quali, pede, dente, capillo:  
 Sic qui promittit, cives, urbem sibi curæ  
 Imperium fore, et Italiam, et delubra Deorum; 35  
 Quo patre sit natus, num ignoscâ matre inhonestus,  
 Omnes mortales curare, et quærere cogit.  
 Tune Syri, Damæ, aut Dionysii filius, audes  
 Dejicere è saxo cives, aut tradere Cadmo?  
 At Novius collega gradu post me sedet uno:

Namque est ille, pater quod erat meus. Hoc tibi  
 Paulus,

res, aut Cadmo tradere? At, inquit, Novius collega uno post me gradu considet; est enim  
 ipse quod erat parens meus. Ob id nempè tibi videris esse Paulus

Scilicet aucta est invidia,  
 quæ minor erga privatum  
 foret. Etenim cùm primùm  
 aliquis demens mediam tibi-  
 am inseruit cothurno, et la-  
 ticlavio pectus operuit, sta-  
 tim audit, Quis est vir iste?  
 30 cujus filius? Quemadmo-  
 dum si quispiam eodem quo  
 Barrus morbo laboret, et  
 velit censeri pulcher; quæ  
 libet pergat, desiderium  
 puellis creabit sciiscitandi  
 singula; quali sit vultu, qua-  
 li surâ, pede, dente, capillo;  
 ita qui pollicetur curaturum  
 se populum, civitatem, imper-  
 ium, Italiam, et templa  
 numinum; is cunctos homi-  
 nes cogit sollicitè percontari  
 quo sit editus parente, au-  
 41 obsecutus matre ignobili.  
 Num tu filius Syri, Deme-  
 trii, vel Dionysii audes è ru-  
 pe Tarpeid præcipitare ci-  
 ves?

## ANNOTATIONES.

audientes, ad exercitationes ducebat, in stati-  
 ones mittebat, claves portarum suscipiebat;  
 vigiliis et munitiones die noctuque circuire,  
 militum nomina memoriâ tenere, sauciorum  
 curam agere, ne cui arma, pabula, alimenta  
 deessent, cavere debebat, &c. Vide Alex. ab  
 Alex. lib. v. cap. 28. &c.

26. *Privato quæ minor esset.* Si degeres  
 sine magistratu, nemo tibi invideret; nunc  
 verò tibi dignitatem nactu plures invident.

27. *Nam ut quisque insanus, &c.* Cic. cit.  
 Offic. i. Nec imperia expelenda; ut potius aut  
 non accipienda interdum, aut deponenda non-  
 nunquam. . . . Multi quærendes eam tran-  
 quillitatem à negotiis publicis se removerunt,  
 ad otiumque perfugerunt. In his et nobilissi-  
 mi Philosophi longæque principes, et quidam  
 homines severi et graves, &c. Ex quibus patet  
 insanire quemque qui publicam rem ultro cap-  
 perit, exiguis inuitis adjumentis.

*Nigris medium impediit crus Pellibus, &c.*  
 Magistratum inlit, in Senatum est electus; ac  
 proinde jus habet utendi ocreis mollioribus ni-  
 gri coloris pedem ac medium quoque tibiam  
 tegentibus; item latum induendi clavum. Cal-  
 ceci Patriciorum differrebat à plebeis. Hujus  
 crassiores; illorum tenuiores ex alutia, seu  
 molli et subtili corio quales gestavere priorem  
 reges Albanorum. Festus. Martialis lib. ii. Epi-  
 gram. 29.

*Cocinea non læsum pingit aluta pedem.*  
 Iaior. lib. 19. cap. 33. ait istos nobilium cal-  
 ceos alto fuisse solo, cothurnis similes, ad me-  
 dium crus pervenisse, quatuor corrigia religa-  
 tos, et fibulis aureis vel argentis; assutam  
 denique desuper habuisse lunæ crescentis effi-  
 gium, seu potius literam c, quæ centenarium  
 primùm numerum fuisse Senatorum notabat.  
 Vide Plutarch. Quæst. Centur. Rom. Item,

Cæl. Rhodig. lib. xx. cap. 28. Juvenal. Sat.  
 vii. 192.

*Appositam nigræ lunam sublexit aluta.*  
 28. *Latum demisit pectore clavum.* De ea  
 interiori veste et tunica nobilibus propria, dixi  
 fuè Sat. præced. v. 36.

29. *Audit continuo, &c.* Scilicet homines  
 novos ad dignitates evehi populus indignatur.

30. *Quo morbo Barrus.* Mulierum amore  
 effræn, proindeque formositatis afflictione.  
 Sat. 4. præced. v. 110. Barrus inops.

34. *Qui promittit, cives, urbem, &c.* Cru-  
 quis observat hic formulam quandam jura-  
 menti ejus qui magistratum accipit. Certè se-  
 natoribus ac magistralibus incumbit cura ur-  
 bis, civium, imperii, religionis, &c.

38. *Syri, Damæ, Dionysii.* Nomina servo-  
 rum sunt ista.

*Audes Dejicere è saxo cives, &c.* Tu ge-  
 nere libertino oriundus audes Prætoris aut  
 Tribuni plebis officio fungi, clavesque Rom.  
 morti addicere, ne lictori tradere è rupe Tar-  
 peid dejicere?

39. *Dejicere è saxo cives.* Usitatum erat  
 hoc Romæ supplicium. Vide Plin. lib. vii.  
 cap. 44.

*Tradere Cadmo?* Lictori seu carnifici notæ  
 eo tempore crudelitatis tradere vel necandos  
 vel torquendos.

40. *At Novius, &c.* Respondet Tullius ille,  
 collegam suum uno gradu inferiorem se esse  
 et ignobiliorum. Nempè Novius erat libertus;  
 Tullius verò libertinus. De Novio illo postea  
 sub fine hujus Satiræ.

41. *Hoc tibi Paulus, Et Memala videris?*  
 Tullio repouit Horatius; scilicet quòd à ser-  
 vili conditione distas uno gradu plùs quàm  
 Novius, au idè tibi videris esse perinde nobi-

et Messala? Verum hic, si ducenti carri tresque pompe funebres in foro simul procedant, tollet vocem ingentem cornua et buccinas superantem. Id saltem nos detinet. Jam revertor ad me parentis liberti filium, cui exprobrant universi originem à patre libertino, eò quòd nunc sum tuus conviva, o Mæcenas; quondam verò præfectus essem Romanæ legionis. Hoc ab illo differt: Quamvis enim dignitatem istam mihi fortasse meritis quispiam invidere queat, ad non pariter tuam amicitiam; maxime cum dignos eligere cures, perversâ ambitione longè pulchre. Ob hoc me fortunatum appellare nequeo, quòd fortuito nactus sim te amicum; nulla quippe fortuna mihi dedit te; sed eximius primò Virgilius, ac deinde Varius, narraverunt quis essem. Cum verò steti coram te, modica dixi interruptis verbis. (Nam verecundia elinguis haud sinebat plura loqui.) Non me illustris parentis filium, non equo me generoso vehi circa meos agros, sed, quod eram, commemoravi. Tu pauca, ut soles, respondisti. Discedo; neque post novem menses accersis; præcipueque esse inter amicos tuos. Illud ego magni facio quòd placui tibi qui pravum à recto distinguis, non per nobilem patrem, sed per mores et animum innocentem. Verum, si mea indoles parvis ac paucis nævis maculata est, de cætero proba; (quemadmodum si maculas formoso corpore effusas damnes;) si nec sordidam cupiditatem, nec impura ganea ullus mihi justè exprobet; si etiam (ut me approbem) ob integritatem et innocentem gratiosus amicus vivo; his causam præbuit meus parens, qui, modico agro non dives, noluit me tamen mittere ad scholam Flavii, ad quam pergebant clari

Et Messala videris? At hic, si plaustra ducenta, Concurrantque foro tria funera, magna sonabit Cornua quod vincatq; tubas. Saltem tenet hoc nos. Nunc ad me redeo libertino patre natum; 45 Quem rodunt omnes libertino patre natum, Nunc, quia sum tibi, Mæcenas, convictor; at olim Quòd mihi pareret legio Romana tribuno. Dissimile hoc illi est: quia non, ut forsit honorem Jure mihi invideat quivis, ità te quoq; amicum; 50 Præsertim cautum dignos assumere, pravâ Ambitione procul. Felicem dicere non hoc Me possum casu, quòd te sortitus amicum: Nulla etenim mihi te fors obtulit: optimus olim Virgilius, post hunc Varius, dixere quid essem. (575) Ut veni coram, singultim pauca locutus, 56 (Infans namque pudor prohibebat plura profari.) Non ego me claro natum patre, non ego circum Me Satureiano vectari rura caballo: Sed, quod eram, narro. Respondes, ut tuis est mos, 60 Pauca. Abeo: et revocas nono post mense, jubesq; Esse in amicorum numero: magnum hoc ego duco, Quòd placui tibi, qui turpi secernis honestum, Non patre præclaro, sed vitâ et pectore puro. Atqui, si vitii mediocribus ac mea paucis 65 Mendosa est natura, alioqui recta; (velut si Egregio inspersos reprêndas corpore nævos;) Si neque avaritiam, neque sordes ac mala lustra Objiciet verè quisquam mihi; purus, et insons (Ut me collaudem) si vivo, et carus amicis; 70 Causa fuit pater his, qui macro pauper agello Noluit in Flavii ludum me mittere, magni

## ANNOTATIONES.

lis ac Paulus Æmilii, et Messala Corvius apud Romanos illustrissimi? De illo lib. i. Od. 12. v. 38. De Valerio Messalâ Corvino, Aurel. Victor, &c.

42. *At hic, &c.*] Salsa ironia in ejusmodi homines novos honoribus exornatos. Indicat Poeta Novium digniorem fuisse præconis munere, quam Senatoriâ dignitate; quippe ingenti voce præditum à naturâ, non autem claris natalibus aut virtutibus.

44. *Cornua quod vincatque tubas.*] In funebribus adhiberi solebant cornua tubæque. Pers. Sat. iii. 108. *Hinc tuba, candelæ, &c.* Propert. lib. iv. Eleg. 12. v. 9.

*Sic messala cecidit tubæ.*

46. *Quòd mihi pareret legio Romana*]

Cum in Bruti castris militarem. Vide lib. ii. Od. 7. int.

49. *Dissimile hoc illi est.*] Honoribus quisque invidere potest, quos non rarò indignis etiam dat fortuna; non verò amicitie et gratie apud virum sapientem, qui non nisi dignos eligere cognoscitur.

55. *Varius.*] De eo Sat. præced. aliàs *Varius*. De Quintilio Varo, lib. i. Od. 18.

69. *Satureiano.*] E Satureianis pascuis, ubi equi nutriebantur optimi. Satureum vel Satureum quibusdam Satyreum, v. *Saturo*, hodie vicus hortis amoenus; olim oppidum in Calabria, ex Servio. Secundum alios, regio Tarento vicina.

72. *Flavii ludum.*] Is erat arithmeticæ, sive

Quo pueri magnis è centurionibus orti,  
 Lævo suspensi loculos tabulamque lacerto,  
 Ibant, otonis referentes Idbus æra.  
 Sed puerum est ausus Romam portare docendum  
 Artes, quas doceat quivis eques atque senator  
 Semet prognatos: vestem servosque sequentes  
 In magno ut populo si quis vidisset, avitâ  
 Ex re præberi sumptus mihi crederet illos.  
 Ipse mihi custos incorruptissimus omnes  
 Circùm doctores aderat. Quid multa? pudicum  
 (Qui primus virtutis honos) servavit ab omni  
 Non solum facti, verum opprobrio quoque turpi:  
 Nec timuit sibi ne vitio quis verteret, olim  
 Si præco parvas, aut (ut fuit ipse) coactor  
 Mercedes sequeretur. Neque ego essem questus.

Ob hoc nunc

Laus illi debetur, et à me gratia major.

Nil me poeniteat sanum patris hujus: eoque

Non, ut magna dolo factum negat esse suo pars,

Quòd non ingenuos habeat clarosque parentes,

cedes præco vel coactor (qualis ipse fuit) aliquando sectarer. Neque ego conquestus fuerim. Imò hanc ob rem laudabilis est, plusque illi ego debeo. Certè patris ejusmodi sapientem me nunquam poeniteat; adeoque me non timebor, sicut multi, dicentes nequaquam suâ culpâ accidisse, quòd non sortiti fuerint parentes liberos et illustres.

#### ANNOTATIONES.

computandi, numerandi, rationes et calculos conferendi magister et doctor fumosus; ad quem instituendi mittebantur pueri ab iis qui fœnori studebant et avaritiæ. Vide Epist. ad Pison. v. 326. ubi

*Romani pueri longis rationibus assem  
 Dicunt in partes centum diducere, &c.*

73. *Magnis è centurionibus orti.* Centurio qui centum milites regit; quod additur magnis, videtur significare primipilos et primorum ordinum doctores, qui ferè Tribunis dignitate pares. Sic notat Poëta cupiditatem et avaritiam primorum quorumque filios ad questum et sordes magis formare curantium, quàm ad probitatem et virtutem. At longè diversam laudabilioremque inicit viam Horatii pater ad erudiendum filium, quamvis macro pauper agello, non ut illi pinguibus et opimis prædiis locupletes.

74. *Lævo suspensi loculos tabulamque lacerto.* Centurionum filii, enutes ad ludum seu scholam, ipsi sua gestabant, nec unus famulus aderat; præ avaritiâ patrum: at contra Horatium sequebantur servi portantes ipsi necessaria; ut scribit mox. *Loculos*, in quibus calculi, tabulam, chartas, scriña. Gall. *pour apprendre à calculer, compter à la plume et aux jettons.*

75. *Otonis referentes Idbus æra.* Sunt qui interpretentur: mercedem afferentes magistro singulis Idbus, quæ dies octo complectuntur. Verùm, licet apud nos hodie ludj magistris

juvenes illustrium centurionum filii sinistro brachio suspensum ferentes sacculum et tabulam; supputantes lucrum Iduum octonarum. Quinimo non dubitavi me puerum Romam ducere informandum disciplinis, quibus filios suos instituat quilibet eques aut senator: adeò ut si quis in urbe populosâ considerasset vestimenta mea, et famulos comitantes, facillè sibi persuaderet impensas istas mihi suppeditari ex avorum facultatibus. Ipse mihi pædagogus integerrimus non discedebat à me apud præceptores quoscumque. Uno verbo, castum me præstitit, ab omni non tantum actione, sed et suspitione infamii innoxem (qui primus decor et virtutis) neque fornicavit nè quispiam ipsum redargueret, si exigua mercede ego conquestus fuerim.

76. *Romam portare.* E patriâ Venusio minori oppido transierit Romam urbem regiam et artium omnium emporium nobile.

78. *Vestem seruosque sequentes, &c.* Populus videns Romæ habitum comitatumque Horatii, sanè illum credebatur re familiari copiosâ, avitisque scutulationibus probè instructum adeò non ullis parebat sumptibus pater, ut honestam filio et bonam daret indolem, educationem, disciplinam, institutionem.

86. *Præco, coactor.* Præco res venales in auctionibus proclamabat, ac licitantibus addicebat. *Coactor.* A cogendâ seu redigendâ pecuniâ nominatus, rerum venditarum pretium prosequabatur et colligebat: unde et collectarius aliquando appellatus. Idem etiam pecuniam publicanorum et vectigalia exigebat. Gall. un *Sergent.*

Sermo meus atque judicium abest procul ab istis. Sic me defendam. Longè mea discrepat istis. Et vox et ratio. Nam, si natura juberet Enimverò si natura imperaret denud percurrere tempus præteritum ab annis Aliquot, et alios parentes assumere ad ostentationem quoscumque quisque vellet; A certis annis ævum remeare peractum, Atque alios legere ad fastum quoscumque; parentes 95 Optaret sibi quisque; meis contentus, onustos Fascibus et sellis nolim mihi sumere; demens Judicio vulgi, sanus fortasse tuo; quòd Nollem onus, haud unquam solitus, portare molestum.

Nam mihi continuò major quærenda foret res; 100 Atque salutandi plures: ducendus et unus Et comes alter; uti nè solus rusve peregre Exirem; plures calones atque caballi Pascendi; ducenda petorrita. Nunc mihi curto [578] Ire licet mulo, vel, si libet, usque Tarentum; 105 Mantica cui lumbos onere ulceret, atq; eques armos. Objiciet nemo sordes mihi, quas tibi, Tulli, Cùm Tiburte viâ Prætozem quinque sequuntur Te pueri lasanum portantes ænophorumque. Hoc ego commodius, quàm tu, præclare Senator, vcrò sensor vulneret. Nullus mihi sordidam noatiliam exprobrabit; sicut tibi, Tulli, quando Tiburtinâ viâ Prætozem te couitantur servi quinque lasanum ferentes et vas vinarium. Ob hoc et alia multa vivo beator te, o illustris Senator,

## ANNOTATIONES.

96. *Onustos Fascibus et sellis.*] Quidam legunt *honestos*. Fasces, et sellæ curules, insignia magistratuum: synecdoche pro magistratibus et dignitatibus. De fascibus disserui alibi fusc. De sellâ curuli dicam postea in lib. i. Epist. Interim ex Gell. lib. iii. cap. 18. hæc accipe; *Senatores, qui curulem magistratum gerissent, curru rehebantur in curiis, honoris gratiâ; in eo tunc curru sella erat, super quam considerent; quæ ob eam causam Curulis appellata. Senatores autem, majoribus honoribus nondum perfuncti, pedibus stabant in curiam; unde et pedarii nominabantur. Alii tamen aliter de sellæ curulis origine sentiunt.*

99. *Onus.*] Onera et incommoda nobilis conditionis et dignitatis honoresque capessentis gerentisque.

101. *Salutandi plures.*] Ambiendo suffragia, benevolentiam captando, Magistratum petendo; ut moris est.

*Ducendus et unus Et comes alter, &c.*] Hoc enim requirit decorum, honor, majestas, dignitas.

104. *Petorrita.*] Petorritum est genus carri quatuor rotarum ab Æoliâ *πτεροει* pro *πτεροει*, vel ab Oscâ voce, *petora*, similiter quatuor significante. Dicitur etiam Gallicum esse vehiculum, non absurdè; ut Galli acceperint à Massiliensibus Græcâ linguâ utentibus. Sunt qui etymon ducant à Britannis et Celtis, apud quos *pedar* est quatuor; sed perperam. Vide Festum: item A. Gell. lib. ii. cap. 30.

*Curto mulo.*] Vili, turpi, cui decurtata est cauda. Propert. lib. ir. Eleg. i. *curto equo.*

105. *Usque Tarentum.*] Vel ad ultimos Italie fines. De Tarento, lib. i. Od. 28. v. 29. lib. ii. Od. 6. lib. iii. Od. 5. v. 56.

106. *Mantica cui lumbos, &c.*] Ex Lucilio; *Mantica Cantherii costas gravitate premebat. Ad rem Seneca. Epist. xxviii. O, quantum erit sæculi decus, Imperatore triumphalem, Centurium, et, quod super omnia hæc est, Calonem uno caballo esse contentum, ac ne toto quidem; partem enim sarcinæ ab utroque latere dependentes occupabant.*

107. *Objiciet nemo sordes mihi, quas tibi, Tulli.*] Tibi quidem Prætori ac diviti objici jure potest quòd sordide vivas et parum decorè; non ita verò privato mihi. Multa enim tolerantur in privatis et plebelis, quæ in Magistratibus et Patriciis minime.

108. *Tiburte viâ.*] Ante omnium oculos viâ frequenti et celebri, quæ ducit ad Tibur; de quâ urbe lib. i. Od. 7. et 18. lib. ii. Od. 6.

109. *Lasanum portantes.*] Instrumenta et vasa quælibet vilissimas, coquendis etiam cibariis utilia; nè aut hæc, aut illa, aut aliud quidpiam pretio comparare sit opus in meritoris tabernis ac diversoriis; quod quidem præparci est hominis ac sordidissimi. Lasanum, Græcis *λάσανον*, duo significat, matulam, et lebetem; posteriori sanè accipendum est hic sensus. Hesychio, Suidæ, Polluci *λάσανον* idem est quod *χυτρίτις* olla *pedes habens*; pariter et Schol. Aristoph. In Pace.

Multis atque aliis vivo. Quacunq̃ libido est, 111  
 Incedo solus : percunctor quanti olus, ac far :  
 Fallacem circum, vespertinumque pererro  
 Sæpè forum : assisto divinis : inde domum me [579]  
 Ad porri et ciceris refero lachanique catinum. 115  
 Cœna ministratur pueris tribus : et lapis albus  
 Pocula cum cyatho duo sustinet. Adstat eclinus  
 Vilis, cum paterâ guttus, Campana supellex.  
 Deinde eo dormitum, non sollicitus, mihi quod

cras

Surgendum sit manè, obeundus Marsya, qui se 120  
 è Campaniâ. Postea vado cubitum minimè anxius, quod die crastinâ surgendum sit diluculo,  
 visendusque Marsyas, qui

aliisque benè multis. Ambulo solus quacunq̃ placeat; quæro frumentum, et herba quanti veniant; perlustro circum fraudulentatum, et forum vespertinum frequento; asto ad hircio; hinc redeo domum ad patinam porri, ac ciceris, et lachani. Cenanti porrò mihi famulantur servi tres; lapis autem candidus portat hircio scyphos cum cyatho. Adest vilis eclinus, et guttus cum paterâ, supellex

## ANNOTATIONES.

111. *Multis atque aliis.*] Legunt alii, *millibus atque aliis*. Rursùm aliù aliter interpretantur: quidam sic, ob hoc et alia multa commodiâs vivo, &c.

113. *Fallacem circum.*] Circum maximum, à Tarquinio Prisco spectaculis designatum, Palatinum inter et Aventinum montem, tria stadia et amplius longum, quatuor verò jugera latum. Dionys. Halic. lib. iii. Alex. ab Alex. lib. iv. cap. 25. *Fallacem*; ubi sortilegi, somniorum interpretes, astrologi, circulatores, et alii suum, et aiunt, vendentes; aut *quæstus causâ hæriolantes*, ut ait Tull. i. de Divin. sub finem. Vide Juvenal. Sat. vi. 581. et seq.

*Vespertinum forum.*] Vel quod vesperti minor frequentia in foro, quàm manè: tuncque illuc conveniunt sugatores et otiosi homines ad confabulandum; et si quid novi spargendum ac ventilandum; vel ambulandi causâ, cum adsint porticus ad id commodè.

114. *Assisto divinis.*] Apage qui explicant, rebus divinis et sacris intersum; imò nihil ad rem. Intellige verò; animi gratiâ audio divinos et hircios plebi incautæ verba dantes, ut in circo, sic etiam in foro.

*Inde domum me.*] Inde domum me recipio ad cenam oleribus et leguminibus constantem.

115. *Lachani.*] Sic placet legere; non, ut alii *lagani*, quod quidem placentie genus, et ad delicias magis pertinet; at Horatii mens et sensus innuit potius lachanum. Nam *λαχανον*, olus, vel *βέτα* Atticis, pertinet ad cenam facilem et parabilem, magisque cum porro et cicere convenit.

116. *Lapis albus.*] Describit apparatus non cense modò suæ ac cibariorum, sed et abuci vasorumque in eo repositorum.

*Lapis albus.*] Mensa ex albo lapide seu marmore, quæ Delphica dicebatur, erat pro abaco: Gall. *buffet*.

117. *Pocula duo.*] Alterum vini, alterum aquæ; atque ita binæ semper singulis conviviæ ponebantur.

*Cum cyatho.*] Quo vasculo haustum ex urinis vinum aut aqua in pocula infundebatur, aut etiam diluebatur ac miscebatur. Quod qui ministerium præstabat *κύαθίζης* dictus Græcis. Non omittendus hic jocus Marcelli

gravis et lepidus æquè. Cùm Syracusas consideret, ejusque naves Archimedes sublevarer, rursusque mari illideret atque immergeret, ut, depressâ puppi vel prorâ, aquæ plurimum acciperent; ludens aiebat Marcellus, Archimedes suis navibus pro cyathis uti, Plutarch. &c.

*Echinus.*] De hujus interpretatione vocis adhuc sub judice lis est. Quidam salinum echini marini piscis formam habens intelligunt; alii ampullam scorteam aut vitream; alii lignum cum uncinis ad reponendos calices. Nec inopè quibusdam videtur esse pollubrum seu malhuvium, id est, vas lavandis manibus, Gall. *un bassin à laver les mains*; ac proinde guttus ab iisdem explicatur aqualis, seu vas ad aquam affundendam.

118. *Paterâ.*] Ad libationes; quas quidem religiosi veteres in epulis nunquam omittebant. Dûs nimirum offerebant in paterâ seu vinum seu primitias ciborum; atque his venci religioni ducebant. Unde Cic. ii. de Finib. *Atque reperiemus*, inquit, *moses primum ita non religiosos, ut edant de paterâ*.

*Guttus.*] Vas ita dictum quod guttatim fundat et minutatim. Varro iv. de Ling. Latine. lib. xvii. cap. 8. &c. Non absurdè quidam volunt guttum illum ad uncturam sive unctionem epularem adfuisse; id est, ad oleum, acetum, similiemque liquorem, aut aliud condimentum quodlibet *patinis irrorandum*, ut loquitur Persius, Satira vi. Suum verò sit cuique judicium, ego dicam quod sentio; movet me quod Poëta jungat cum *paterâ guttum*; sicque videtur indicare guttum, libuado vino destinatum. Quocirca nam *echinus* suprâ interpretari salinum, aut vas aliud quodvis, etiam malhuvium, si lubet; ut *guttus* nequaquam sit aqualis, seu vas aquam abluendis manibus affundens.

*Campana supellex.*] Ista porrò vasa fictilia sunt ex iis quæ in Campaniâ fiunt ex argillâ.

120. *Obeundus Marsya.*] Sive ad vadimonium, nec enim litigare avaro; sive ad sumendam à feneratoribus pecuniam, aut solvendas usuras; nam ab his abhorreo. In primâ fort parte erant pro rostris Marsyæ statua, ad liti-

nasserit intolerabilem sibi esse conspectum junioris Noviorum. Decumbo itaque ad horam decimam. Deinde prodeò foras: vel lectito aut scriptito quod silentem me recreet. Ungor oleo, non quo impurus Natta lychnos defraudans. Cum verò sol ardentior fatigatum me monet inire balnea, evito sideris rabidi tempus. Modicum prandeo quantum impediatur vacuo esse ventre per diem integram; domi resideo otiosus. Hæc vita vivamque fortunatior quam

Vultum ferre negat Noviorum posse minoris.  
Ad quartam jaceo. Post hanc vagor; aut ego lecto,  
Aut scripto, quod me tacitum juvet. Ungor olivo,  
Non quo fraudatis immundus Natta lucernis;  
Ast, ubi me fessum sol acrior ire lavatum [561]  
Admonuit, fugio rabiosi tempora signi. 126  
Pransus non avidè, quantum interpellat inani  
Ventre diem durare: domesticus otior. Hæc est  
Vita solutorum miserâ ambitione gravique.  
His me consolor: victurus suavius, ac si 130  
Quæstor avus, pater atque meus, patruusque fuisset.  
est carentium infelici et molestâ ambitione. Istis me sublevo;  
viamque fortunatior quam si Quæstor fuisset meus pater, avus, atque patruus.

## SATIRA VII.

*Rixam Rupili cum Graculo Persio describit.*

Conctis puto cognitum esse lippis ac tonsoribus, quâ ratione Persius ibrida vindicavit

**PROSCRIPTI** Regis Rupili pus atque venenum  
ratione Persius ibrida vindicavit pus et viris Rupili Regis proscripti.

## ANNOTATIONES.

gatorum terrorem posita; ad quoniam vadimonia sistebantur; conveniebant etiam causidici, alique negotia tractantes et componentes; nec non ibidem sedebant funeratores. Porro Marsyam norunt omnes fuisse Phrygium tibicinem, quem ab Apolline, quod temerè cum eo contendisset, excoriatum fabulantur. Satyrum fuisse scribit Ovidius. Metam. vi. esp. 5. Vide Cael. Rhodig. lib. xxviii. cap. 12.

*Qui se Vultum ferre negat Noviorum posse minoris.* Quod illa statua Marsye sublata erat mann, satyricè et sarcasticè noster interpretatur Marsyam aversari, velot indignum quod quod Novius libertus inter iudices et senatores affectus esset; et, quod pejus, turpi funerandi studio totus incumbere; unde gestu ostendat abhorrere se ab istis sordibus, et ab ejus aspectu.

121. *Noviorum minoris.* Novii fratres erant duo, quorum natu minor ad Marsyam stataam quotidie sedebat. De illo supra, v. 40.

122. *Ad quartam jaceo.* In cubili jaceo ad horam usque decimam matutinam; quod non semel jam explanavi.

*Aut ego lecto, Aut scripto.* Si foras non prodeò, postquàm in lecto exili, operam do lectioni vel scriptioni. Valeat Theod. Marcellus, qui pertinaciter hic è Nominibus facta Verba ab interpretibus indignatur, vultque ablativos esse absolute positos; ut sit sensus; aut ego, postquàm legi aut scripsi quod tacitum me juvet, ungor olivo, &c. prior certè præpolleret explicandi ratio, ut lecto pro lectito, scripto pro scriptito dixerit Horatius.

124. *Non quo fraudatis, &c.* Ungor olivo optimo, non lucernario, laternario, ac fæsteute, adeoque lucernis quasi fraudatis detracto; ut facit Natta per sordidam ac turpem avaritiam. Pari sensu Juvenalis scripsit Sat. v. 87. Qui

*Pallidus offertur misero tibi caulis olebù Lacer-*  
*nam.*

*Natta.* Quidam legunt *Nacti*. De sordido isto homine, et noster alibi, et Juvenalis Sat. viii. 95. Persius Sat. iii. 31.

*Non pudet ad morem discineti vivere Natta.*

125. *Ast, ubi me fessum sol acrior, &c.* Æstivo tempore, ac diebus Canicularibus. Minus sapiunt qui intelligunt solem meridianum ejusque diei. Nam, qui modicè curare se cuticulam prædient, longè abest, ut innuat quotidie se balneis uti, quod certe luxuriam et delicias aleret.

126. *Rabiosi tempora signi.* Tunc sublevo me, et mitigo ardores Caniculæ; de quâ libri. Od. 17. v. 17. lib. iii. Od. 13. v. 9. Pers. Sat. iii. initio,

—Siccas insana Canicula menses

*Jamdudum coquil; et patulâ pecus omne sub*  
*ulmo est.*

127. *Pransus non avidè.* Antiqui nimirum haud bis in die epulabantur; modico verò circa meridiem sumpto cibo, vesperi cenabant; atque ita negotiis ac laboribus diem impendebant, noctem verò curandis corporibus. Domitiani tamen refertur lautè prandisse, parèe autem cenasse, et apud nos nunc plerique facere amant, ita suadente medicinâ et sanitatis ratione.

128. *Domesticus otior.* Otio liberali vaco, non inerti et ignavo.

Satira VII.—I. *Proscripti, &c.* Superiore Satirâ refutavit Horatius obstrictatores et malevolos quosdam libertinum genus ipsi obijcientes, tum nempe cum Mæcenati gratiosus esset: qui et Augustum ei reconciliavit, at longè antè idem ei probra fuerat ingestum. Scilicet cum Tribus militum esset, cum ipso pariter in exercitu Bruti militabat Rupilius, in eoque illud



Ibrida quo pacto sit Persius ultus, opinor  
 Omnibus et lippis notum et tonsoribus esse.  
 Persius hic permagna negotia dives habebat  
 Clazomenis, etiam lites cum Rege molestas;  
 Durus homo, atque odio qui possit vincere Regem;  
 Confidens tumidusque; adeo sermonis amari,  
 Sisennas, Barrosque ut equis præcurreret albis.  
 Ad Regem redeo. Postquam nihil inter utrumq;  
 Convenit (hoc etenim sunt omnes jure molesti, [583]  
 Quo fortes, quibus adversum bellum incidit: inter  
 Hectora Priamiden animosum atque inter Achillem  
 Ira fuit capitalis, ut ultima divideret mors;  
 Non aliam ob causam, nisi quod virtus in utroque  
 Summa fuit. Duo si discordia vexet inertes,  
 Aut si disparibus bellum incidat, ut Diomedii  
 Cum Lycio Glaucio; discedat pigrior, ultrò  
 Muneribus missis.) Bruto Prætor tenente  
 men contingat imparibus, puta Diomedii cum Glaucio Lycio; inertior cedat, datis sponte mu-  
 neribus.) Dum Prætor Brutus ageret

[582] Persius iste ingentia habe-  
 bat negotia Clazomenis nec  
 non graves rixas cum Rege;  
 homo perversus, et qui mo-  
 5 lestia vincere posset Re-  
 gem; arrogans et super-  
 bus; denique tam acer-  
 ba dicacitate, ut Sisennas  
 Barrosque albis equis ante-  
 verteret. Redeo ad Regem.  
 Cum nulla utriq; concordia  
 esset (nam molesti omnes  
 eodem sunt animo, quo stre-  
 nui quibus contraria pug-  
 na contigit: sic inter Hec-  
 torem Priami filium et for-  
 tem Achillem odium exitit  
 implacabile, quod sola mors  
 15 tandem dirimeret: haud  
 alia de causa quam quod  
 ambobus summa virtus in-  
 erat. At si contentio fuerit  
 duobus ignavis, vel certa-

## ANNOTATIONES.

convicii effutierat. Itaque postea opportuno  
 tempore se ultus est, data occasione litis, quæ  
 isti Rupilio cum Græculo quodam nomine  
 Persio iaciderat.

[*Proscripti Regis, &c.*] Rupilius cognomento  
 Rex in urbe Prætorum gerens, ab Augusto  
 Triumviro proscriptus ad Bruti castra con-  
 fugit.

[*Pus alque venenum.*] Maledicentiam lingue  
 virulente. Lucil.

[*Lucius marcebat febris, senium, vomitus,*  
*pus.*]

2. *Ibrida.*] Perperam alii *hybrida* scribunt,  
 frustra, et deducunt ab ἵβρις vel ἵβρις sive  
 ἵβρις, ut significet conviciator, petulcus  
 et contumeliosus. Bene videntur eruditi *ibrida*  
 scribendum, ut notetur Persius Asiatico patre  
 ortus matre autem Romanæ. Nam antiqui  
 sparios item diverso genere procreatos dice-  
 bant umbros, imbro, indeque ibros et ibridas.  
 Sic ibridæ canes lyciæ. Isidor. lib. xii. cap. 1.  
*In animalibus*, inquit, *bigenera dicuntur quæ*  
*ex diversis nascuntur, ut mulus ex equo et*  
*asino, burdo ex equo et asino, ibrida ex apris*  
*et porcis, &c.* Plin. lib. viii. cap. 45. *E mu-*  
*sonibus et ovibus natos prius umbros vocarunt:*  
*et cap. 53. Semifera animalia antiqui vocabant*  
*ibrida, ad homines quoque, ut in C. Anto-*  
*nius Ciceronis in Consulatu collegam, appel-*  
*latione translatâ. Ita apud Valer. Maxim. lib.*  
*viii. cap. 6. Q. Varius propter obscuro jus*  
*cirilatis Ibrida cognominatus, &c. natus nimirum*  
*Hispano patre, matre Veronensi.*

3. *Lippis notum et tonsoribus.*] Proverbialis  
 dictio. Lippi quod raro foras prodeunt vix  
 lucem ferentes, hinc curiosè percontantur ab  
 invicentibus, quid sit novi per urbem: ton-  
 strinæ verò, in quas multi conveniunt otiosi et  
 loquaces, sunt proinde rumorum et confabula-  
 tionum officina. Huc referri potest quod

Theophrastus ait: τὰ ἀσυσία ἄσυστα ἐμυσία,  
 tonstrinæ computationes sine vino.

5. *Clasomenia.*] Urbs ista minoris Asiæ in  
 Ionia, ad oram maris Ægæi inter Smyrnam et  
 Chium: prius dicta Gryne, unde Apollo Gry-  
 neus, Anaxagoræ patria fuit.

8. *Sisennas, Barros.*] Homines fumosos di-  
 cacitate, convicii, lingue petulantia. De Bar-  
 ris antea. Sisenna cognomen erat Aproniu-  
 rum et Corneliorum. Dio lib. 54. meminit  
 Cornelli Sisennæ, qui de uxoris vitâ in Senatu  
 reprehensus ausus fuit dicere, se illam sciente  
 et audiente Augusto duxisse; atque ita Prin-  
 cipis cum eâ consuetudinem, quam nuptiis de-  
 latam vellet, aperte et falsè notaverit.

[*Equis præcurreret albis.*] Figurata locutio  
 inde nata quod equi alibi credantur veloci-  
 simi. Plaut. Asin. ii. 2. 12.

[*Si huius occasionis se tempus subterduxerit,*  
*Nunquam, a depol, quadrigis albis indipiecit*  
*poslea.*]

10. *Hoc etenim sunt omnes jure molesti, &c.*]  
 Ut fortes, sic et molesti nunquam cedere vo-  
 lunt; illud est eorum ingenium et velut jus  
 quoddam à naturâ comparatum, lib. i. Od. 6.  
 v. 6. gravem.

[*Pelida stomachum cedere nescii.*]

13. *Ultima divideret mors.*] Ira enim non  
 senescit nisi per mortem, ut ait Sophocles;  
 ὅς μιν γέρας ὄψιν ἄλλας ἰσὶ πάντων θανάτου.

16. *Diomedii Cum Lycio Glaucio, &c.*] Ex  
 Iliad. vi. ubi Jupiter dicitur Glaucio mentem  
 ademisse, indeque Glaucius arma aurea sua  
 cum Diomedis æreis permutasse. De Diomede  
 supra Sat. 5. Glaucius Lyciorum dux ad auxi-  
 lium Trojanorum venit; erat præterea nepos  
 Bellerophontis, qui Jobati Lyciæ regis gener  
 et regni hæres fuit.

18. *Bruto Prætor tenente Dilem Aniam.*]  
 Ne accipe, Lector, Asin Prætorum Brutum:

in opimâ Asiâ, dimicavit par Rupili atque Persii, adeo ut non conveniens sit commissus Bacchius cum Bitho. Ad iudicium ardentis properant: ambo spectaculum ingens. Persius rem explicat; cœtus universus cœcinnos tollit: laudat ille Brutum, laudat comites. Brutum vocat Asiæ solem, comites verò salutaria sidera nuncupat, dempto Rege; hunc enim accessisse velut Caniculam, astrum agricolis infestum; fugebat velut annis hyeme, ad quem securis infrequenter accedit. Tunc Præneste natus illi mordaci et valde copioso dictoria retorquet ex arbutivâ vite deprompta, vinitor acer ac vinei nescius, cui frequenter viator cessisset grandi voce appellans cucullum.

## ANNOTATIONES.

imò tunc Romæ Prætor erat Brutus: in Asiâ verò se contulerat ad contrahenda adversus Augustum auxilia. ibique permulta gessit laude digna.

19. *Ditem Asiâ.*] Cic. pro lege Maniliâ. *Asia tam opima est et fertilis, ut et ubertate agrorum, et varietate fructuum, et magnitudine pastionis, et multitudine eorum rerum quæ exportantur, facili omnibus terris antecellat.*

20. *Cum Bitho Bacchius.*] Par gladiatorum insignie erant Bithus et Bacchius. Suet. Octav. Erasmi. Adag.

25. *Canem illum, &c.*] Alios Bruti comites stellas quasi salutares venisse, at Rupiliam fatale sidus ac veluti Caniculam. De hac Virgil. *Æn.* x. 273.

## —Sirius ardor,

*Ille sitim morbosq; ferens mortalibus ægris, Nascitur, et lævo contristat lumine cælum.* Vide, si vacat, Annot. ad Od. 17. v. 17. lib. 1. et Od. 13. v. 9. lib. 111.

26. *Ruebat Flumen ut hibernum.*] Persii oratio fugebat rapidè torrentis instar, aut fluvii nivibus hyemalibus intumescens et exundantis. Vide lib. iv. Od. 2. v. 5.

27. *Fertur quòd rara securis.*] Ad cuius fluminis ripam raro venit frondator cum securi quâ ligna cœdat; seu quòd ipse metuit ne exundante fluvio arripiatur, seu quòd adsint arbores impetu decurrentium aquarum totæ eradicantur et auferantur.

28. *Prænestinus.*] Rupilius Rex oriundus Præneste. Hæc Latii civitas Româ distat 21. mill. pass. Ortum versus; hodie *Palæstrina*. Condita fertur et nomen sortita à Præneste Ulyssis et Circes filio.

*Salso multumque fluenti.*] Malè quidam hæc iungunt cum sequenti voce *arbuta*; quæ certè referenda sunt ad Persium, de quo ante Heinsius asseveranter legendum contendit, multoque *fluenti*, ut respondeat sequenti vocabulo *vindemiator*. Sed conjectura hæc audacior sanè est; et quicquid dicat, de eâ lectione dubitalimus.

29. *Expressa arbusto regerit convicia.*] Velut durus vindemiator in viatorem dictoria la-

cessentem scommata regerit ex arbusto suo; ita Rupilius acerba convicia reddidit Persio magnâ lingue volubilitate et petulantia contumelias ingerenti.

*Arbuta.*] Id est, vite arbori innoxia: de quâ Plin. lib. xvii. cap. 23. ubi scribit; *nobilis rina non nisi in arbutis gigni, et in his quoque laudatiora summa, sicut uberiora imis adeo excellentie proficitur, &c.* Columell. lib. iv. vites, laquit, maxime gaudent arboribus . . . hoc genus ritium arbutivum vocamus.

30. *Vindemiator.*] Observa, lector, vocem istam esse hic quatuor syllabarum, atque in unam coire i et a, ut metri constet ratio.

*Cui sæpè viator, &c.*] Solebant prætereuntes cum vindemiatoribus seu vineam putantibus, item cum frondatoribus, certare conviciis. Auson. in Mosellâ:

## —Inde viator

*Riparum subjecta terens, hinc narita labens Probra canunt seris cultoribus.*

31. *Magnâ compellans voce cucullum.*] Stolidum, fatuum, desidum, et pigrum, instar cuculi: vel quòd viniores putationem et culturam vineæ donec cuculi vox audiator, seriùs tardantes viator deridebat cuculi exprimens cantum. Plin. lib. xviii. cap. 26. *Putationem æquinoctio peractam habeto.* Et postea. *Sic ferè in vi. Id. Mati . . . quo temporis intervallo, xv. diebus primis agricola rapienda sunt ea, quibus peragendis ante æquinoctium non suffecerit, dum arial inde natam exprobrationem fœdam putantium rites per imitationem cantus alitis temporarii quem cuculum vocant. Dedecus enim habetur opprobriumque meritum, fœcem ab istâ solvere in vite deprehendi, ut ob id petulantia sales etiam cum primo ere ludantur.*

*Cucullum.*] Vel potiùs, cuculum, mediâ productâ, *κικυλξ*, avis verna, à voce, quam sæpius ingriminat, appellata. Unde et *κικυλξ* Græci vocant homines molestos, eadem apud insulsè repetendo caput obtundentes. Plin. lib. x. cap. 9. *Procedit versè coceper, occultatur Canicula ortu: semperque parit in alienis nidi, maxime palumbium, majori ex parte singula*

At Græcus, postquam est Italo perfusus aceto, [585] Tum Græculus Persius, pos-  
 Persius exclamat: Per magnos, Brute, Deos te tenquam salibus Italicis as-  
 Oro, qui reges consuësti tollere, cur non persus fuit exclamat: O,  
 Hunc Regem jugulas? operum hoc, mihi crede, Brute, per magnos te Deos  
 tuorum est. 35 obsecro, qui reges extermi-  
 nare solitus es, quare non  
 istum Regem tollis? Hoc,  
 mihi crede unum est, è tuis facinoribus,

## SATIRA VIII.

*Priapum inducit Canidiæ et Saganæ veneficia describentem ac detestantem.*

OLIM truncus eram ficulnus, inutile lignum;  
 Cùm faber incertus scamnum, faceretne Pria-  
 pum, [586]  
 Maluit esse Deum. Deus inde ego, furum, aviumq;  
 Maxima formido. Nam fures dextra coërcet,  
 Obscœnoque ruber porrectus ab inguine palus: 5  
 Ast importunas volucres in vertice arundo  
 in summo capite infixa deterret aves molestas,

## ANNOTATIONES

ora, quod nulla alia avis, raro bina. Causa  
 subijciendi pullos, quod sciat se incisam cune-  
 tis avibus. Nam minutus quoque infestat. Ita  
 non fore tutam generi suo dirpem opinatur,  
 nisi sefellere. Quare nullum facit nidum, ali-  
 oquin trepidum animal, . . . . . pullus avi-  
 dus ex naturâ præcipit cibos reliquis pulvis.  
 Itaque pinguecit, et nidus in se nutricem  
 convertit. Illa gaudet ejus sperie, miraturque  
 æipsum quod talem pepererit: suos compara-  
 tione ejus damnat ut alienos, absumique etiam  
 se inspectante patitur, donec corripuit ipsam  
 quoque jam volandi potens: ex genere accipit-  
 rum, quanquam nec aduncis unguibus nec ca-  
 pite similis illis, nec alio colore ac rictu, seu as-  
 pectu, quàm columbi.

32. *Italo perfusus aceto.*] Italicâ dicacitate  
 Rupili: mordaci lotus aceto, ut ait Pers. Sat.  
 v. 86. Plant. Pseud. ii. 4. 49.

*Ecquid habet is homo areti in pectore!*—

33. *Exclamat.*] Erompente irâ tandem,  
 quam exstimulârat homo acida lingue, ut lo-  
 quitur Seneca, Controv.

34. *Qui reges consuësti tollere.*] Tarquinius  
 olim quidam majores tui, putâ Junius Brutus,  
 tu verò deinde ipse Julium Cæsarem.

35. *Hunc regem.*] Ludus in vocabulo.

*Operum hoc, mihi crede, tuorum est.*] Et hoc  
 te dignum est opus, ut jugules ac tollas mole-  
 stum et indignum hunc viâ hominem.

Satira VIII.—I. Olim, &c.] Prosopopœia est  
 lepida prorsus et faceta, quâ Horatius evulgat  
 illud Canidiæ veneficium, de quo in Epod. ult.  
 ubi Canidia:

*Et Esquilini Pontifex venefet, &c.*

Porro mir: hic Deastrorum vanitas et falsitas  
 sugillatur. Unde S. Hieronym. lib. xii. in  
 Isai. cap. 44. sub finem ita scribit: *Flaccus in*  
*satirâ, d'ridens simulacra gentium ait:* Olim  
 truncus eram, &c.

*Truncus eram.*] Sic Propert. lib. iv. Eleg.

2. v. 59. Vertumnus de se dicit:

*Stipes aceruus eram properanti falce dolatus,*  
*Ante Numam gradâ pauper in urbe Deus.*  
*Truncus ficulnus.*] Truncus fici arboris.

*Inutile lignum.*] Minimè apta ad opus ma-  
 teria ob fragilitatem. Quod etiam referri po-  
 test, quod sub finem hujus satiræ dicitur, *dis-*  
*fusâ nate.* Vel inutile, id est, nondum dola-  
 tum, nondum in effigiem aliudve opus effectum  
 et formatum.

2. *Priapum.*] Is Bacchi et Veneris filius hor-  
 tis præssæ velut custos credebatur. Diodor.  
 Sic. lib. v. cap. l. mox citand. Ejus statua  
 rudis et informis ponebatur: unde ex sic ut  
 plurimum fiebat, quod lignum fragile et ad  
 alia opera artificiosè fingenda ineptum. Aliam  
 alii rationem afferunt quod sicus admodum  
 fertilis, Priapus verò fecunditatem designet  
 teste Phalarcho de Iside et Osir.

4. *Fures dextra coërcet.*] Diodor. Sicul. cit.  
*Priapus non solum in urbium templis sed et in*  
*agrestibus quoque locis tanquam vinearum at-*  
*que hortorum custos colitur, fructuum fures*  
*castigans.* Hinc salcem ligneam tenens inge-  
 batur, quasi fures illâ confossurus, seu pro-  
 traturus. Columell. de Hortorum Cultu, v. 31.  
 ita de Priapo:

— *Sed truncum forte dolatum*

*Arboris antiquæ numen venerare Ithyphalli,*

— *mediæ qui semper in horto,*

— *prædoni falcem minatur.*

Virgil. Georg. iv. 110.

*Et custos furum atq; arium cum falce malignâ,*  
*Hesperontiaci verret tutela Priapi.*

6. *In vertice arundo Terret fixa.*] Hoc avi-  
 bus terriculamentum poni solebat. Tibullo  
 ascriptum Epigramma sic habet:

*Placeat, Priape, qui sub arboris comâ*

*Soles sacrum revincte pampino caput*

*Ruber sedere, . . . . . sæpè floribus novis*

*Tuas sine arte deligantur comas.*

ac prohibet consistere in hortis recentibus. Autem conservus cadavera cellis arctis ejecta locabat istuc effundenda in vili sandapillâ. Hoc erat commune plebeculæ sepulchrum, Pantolabo scurræ, Nomentanoque nepotî: Mille pedes in fronte, trecentos cippus in agrum Hic dabat; hæredes monumentum nè sequeretur. Nunc licet Esquilis habitare salubribus, atque Aggere in aprico spatium, quo modò tristes Albis informem spectabant ossibus agrum. 16 Cum mihi non tantum furesque feræque suetæ Hunc vexare locum, curæ sunt atque labori, Quantum carminibus quæ versant atque venenis

ac prohibet consistere in hortis recentibus. Autem conservus cadavera cellis arctis ejecta locabat istuc effundenda in vili sandapillâ. Hoc erat commune plebeculæ sepulchrum, Pantolabo scurræ, Nomentanoque nepotî: Mille pedes in fronte, trecentos cippus in agrum Hic dabat; hæredes monumentum nè sequeretur. Nunc licet Esquilis habitare salubribus, atque Aggere in aprico spatium, quo modò tristes Albis informem spectabant ossibus agrum. 16 Cum mihi non tantum furesque feræque suetæ Hunc vexare locum, curæ sunt atque labori, Quantum carminibus quæ versant atque venenis

Quantum carminibus quæ versant atque venenis

## ANNOTATIONES.

7. *Novis in hortis.*] Quos nuper in Esquilis, Mæcenas instituit, ob salubrem ejus loci ætatem, ut dicitur postea.

8. *Huc prius, &c.*] Ubi modò stat Priapus, in hortis scilicet istis novis, hic autem sepulchrum erat. In hunc ipsum locum plebeiorum cadavera portabantur humanda.

*Angustus ejecta, &c.*] Adverte singulas voces ad contemptum facientes.

*Angustus ejecta cadavera cellis.*] Non atrii aulive magnis elata cum honore ad sepulturam more divitum. *Cella* enim dicitur mansuicula præsertim servorum.

9. *Conservus portanda locabat.*] Viles et abjectos vilis abjectusque vespillo sepeliebat. Nam vespillones, inquit Festus, appellantur, qui vespertino tempore operam lucant in his humo condendis, qui funebri pompâ dueli propter inopiam nequeunt. At contra divitum funeri eundo advocator libitinarius. Hic verò subministros adhibet pollictores, sandapilarios, vespillones.

*In arcâ vili.*] Non in fereto exornato, ut divites solent, sed in brevi loculo, seu communi sandapillâ, quana Martialis vocat *Orciniam spondam*, quâ egenorum itemque damnatorum cadavera portabantur à sandapilariis. Juvenal. Sat. iii. 32.

*Conducere*—portandum ad busta cadaver.

10. *Hoc miseræ plebi.*] Esquilina regio sepulchris servorum atque miserorum dedicata erat: loquitur Vet. Comment.

11. *Pantolabo scurræ.*] Aptum nomen scurræ, qui dilapidatis facultatibus egenis mutuum à pluribus pecuniam accipiebat. Itaque Mallius ille *Pantolabus* sepulchro pauperum et miserorum infertur, sicut et Cassius Nomentanus patrimoniū decoloris insignis.

12. *Mille pedes in fronte, &c.*] Datus olim fuerat locus ille ad sepulturam plebeiorum, continens mille pedes, &c. Quod quidem agri spatium heredibus detractum erat. Et hæc cippo inscripta notabantur ex more. Erat enim cippus in agro erectus lapis seu limes, in quo designabatur ceteri pars agri excepta et

ex testamento data legataque plebi, vel alicui privato.

*Mille pedes in fronte, &c.*] Juxta vias erant sepulchra. Ergo sepulchri frons est latitudo, at longitudo in agrum quaquâ versus intelligenda. Ita vetus inscriptio. IN FRONTE LAT. PED. XX. IN AGR. LONG. PED. XX. &c. Valeant qui Geographicè longitudinem his accipiunt in majori distantiâ. Nec enim ad locum habet oisi in Geographicis. Ptolem. lib. i. cap. 6.

13. *Hæredes monumentum, &c.*] In cippo scribi et notari solebant literæ istæ, H. M. H. N. S. Hoc monumentum hæredes non sequitur. Frederic. Cerutus Veronensis sic interpretatur locum hunc, ludentem quidem; hic in Esquilis extabat cippus bis notatus literis; ab eâ parte, quæ publicam viam attingit mille pedes agri ad sepulturam plebis tribuuntur; ab eâ verò parte, quæ conjunctos agros spectat, pedes trecenti. Hæc inscriptione: HÆRES III'NC SIBI LOCUM SEPULTURÆ NE VINDICET.

14. *Nunc licet Esquilis, &c.*] Nunc vero sepulchreti amotâ fœditate per Mæcenatem jam licet frui Esquiliarum salubri aëre; licet hic habitare quin et deambulare in ænensis hortis, ubi prius arida mortuorum ossa tristem aspectum dabant.

*Esquilis.*] Hæc urbis Romæ regio. Epod. 5. v. 10. et ult. v. 6.

*Salubribus.*] Illic propterea, et ad hortos Mæcenatianos in Esquilis secedebat Tiberius ad quietem, Augustus verò eger ad valetudinem procurandam. Sueton.

17. *Cum mihi non tantum.*] In hortis quidem sedeo amenitate cœlique temperie pergratis inquit Priapus, at id mihi molestum, quòd veneficis inde exterminare nequeo sepulchra frequentare assuetas. Fures avesque facili abigo, at non ita improbas anus istas.

*Furesque, &c.*] Hi ventabant illuc ad exquisitos fructus surripientes: fera autem ad projecta supplicio affectorum cadavera olim venire assuetæ inde vix absterrebantur; sen-

Humanos animos. Has nullo perdere possum, 20 Has nullâ ratione possum  
Nec prohibere modo, simul ac vaga luna decorum abigere, aut prohibere quod  
Protulit os, quin ossa legant herbasque nocentes. minüs colligant ossa et her-  
Vidi egomet nigrâ succinctam vadere pallâ bas noxias, statim atque la-  
Canidiam, pedibus nudis, passoque capillo, na currens pulchrum osten-  
Cum Saganâ majore ululantem. Pallor utrasq; 25 Ego ipse cons-  
Fecerat horrendas aspectu. Scalpere terram pexi Canidiam atrâ veste  
Unguibus, et pullam divellere mordicüs agnam succinctam incedere nudis  
Cœperunt. Cruor in fossam confusus, ut indè pedibus, crinibus soluta, eju-  
Manes elicerent, animas responsa daturas. [580] 30 lantem cum Saganâ seniore.  
Lanea et effigies erat, altera cerea; major Pallor ambas fecerat visu  
Lanea, quæ pœnis compesceret inferiorem. terribiles. Humum coepe-  
Cerea suppliciter stabat, servilibus ut quæ runt unguibus effodere:  
Jam peritura modis. Hecaten vocat altera, sævam [580] 30 moxque discerpere dentibus  
Altera Tisiphonem. Serpentes, atque videres oviculum nigram. Cruor in  
Infernas errare canes: Lunamque rubentem, acrobem effusus est, ut hinc  
Nè foret his testis, post magna latere sepulchra. 35 umbras evocarent, animas  
one quippe mox interiura. *Veneficarum* altera inclamat Hecaten, altera diram Tisiphonem. responsa reddituras. Por-  
Tum aspiceres currere angues, et canes Stygias; lunam verò erubescens se abscondere post ro aderat imago lanea, et  
majora monumenta, ne testis adesset istis sceleribus. altera cerea. Grandior la-  
nea, quæ minorem ceream  
plecteret. Cerea supplex  
procumbebat, servili rati-  
one quippe mox interiura. *Veneficarum* altera inclamat Hecaten, altera diram Tisiphonem.  
Tum aspiceres currere angues, et canes Stygias; lunam verò erubescens se abscondere post  
majora monumenta, ne testis adesset istis sceleribus.

## ANNOTATIONES.

perque ad locum notum, cupitâque prædam recurrabant.

20. *Hos.] Veneficas, Canidiam, Saganam.*  
21. *Simul ac vaga luna, &c.]* Decorum suum ostendit luna, dum plena est; et hoc præsertim tempus ad perpetranda veneficia assumunt. Vide Epod. 5. et ult.

22. *Ossa legant.]* Paulus jurisconsultus: qui è sepulchro corpora extraxerint, vel ossa eruerint humilioris quidem fortunæ nammo supplicio afficiuntur; honestiores autem in insulam deportantur; aliâs aut relegantur, aut ad metalla damnantur. Vide Epod. ult. sub finem.

*Herbasque nocentes.]* E sepulchris natas, quasi sacras Diis Manibus, proindeque veneficis idoneas. Mentha præ cæteris herbis utebantur. Hæc enim dicitur peltæ fuisse Phœtonis, à Proserpinâ demum concepta et in herbam sui nominis transformatâ. Porro notandum Mæcenatis hortis non totas Esquilias occupatas; superfuisse verò illic aliquot sepulchra.

25. *Cum Saganâ majore.]* Hæc Saganâ liberta fuit Pomponii Senatoris, qui à Triumviris proscriptus est: habuit verò sororem natu minorem se. Ita vetus Commentator.

28. *Ut indè Manes elicerent.]* Cruore scilicet ebibendo gaudentes. Sic veteribus creditum.

29. *Animas responsa daturas.]* Necromantia est, quâ magi futura per mortuos aut mortuorum umbras rimantur. Vide Epod. ult. in fine, ibique Annot. lib. I. Sam. cap. xxviii. Saul rex per Pythonissam suscitavit impiè animam Samuelis Prophete: ab eoque discit suam suorumque perniciem proximè futuram. *Stattimque Saul cecidit porrectus in terram; extimuerat enim verba Samuelis, &c.*

30. *Lanea et effigies erat, &c.]* Erat ibi effigies duæ, una lanea, altera cerea. Hanc minorem, altera major affligebat, vexabat,

verberabat, perdere volebat. Nam et sic cum cruciatu homines euecant veneficæ. Unde Ovid. Epist. vi. 89.

*Per tumulos errat passis discincta capillis,*

*Certaque de tepidis colligit ossa rogis.*

*Decoret absentes, simulacraque cerea fingit,*

*Et miseram tenuis in jecur urget acus.*

32. *Cerea suppliciter stabat.]* Hæc representans eum quem perditum ibant et cupiebant. At lancem simulacrum referebat nammo veneficis illis caput, quod alterius sagæ incantamentis liberare et exsolvere contendebant.

33. *Hecaten vocat altera.]* Canidia invocat Proserpinam umbrarum dominam, sacrorum magicorum præsidem; dictam *Hecaten* seu quoddam victimis centum placaretur, seu quoddam annos centum errare faciat insepultos. Itâ Servius. Alii quoddam centum, id est, varias habent virtutes et potestates. Nam et idcirco *tergemina Hecate* vocatur à Virgilio, *Æneid.* iv. Est nempe Luna in cælo, Diana in terris, Proserpina in inferis. Alii etiam aliter, quoddam Hecaten dicatur Apollo, hinc ejus soror Hecate appellatur, inquit, ab *issæ*; longè, quasi radios eunius ad nos vibrans.

34. *Altera Tisiphonem.]* Saganâ vocat Tisiphonem onam è Furiis, à plectendis cædibus itâ nominatam.

*Serpentes, atque videres Infernas errare canes.]* Canes inferni adventantem Proserpinam præcurrendo annuntiabant: serpentes autem Tisiphonem. Duas enim illas ejusmodi assectæ nunquam non comitantur. Furiarum capillos serpentes implexos, manusque pariter armatas finire.

35. *Lunamque rubentem.]* Pudore suffusam, et abhorrentem à talibus flagitiis veneficis; que.

36. *Post magna latere sepulchra.]* Hinc patet, quod ante jam annotavi, ad Esquilias et

Quod si aliquid mentior, **Mentior at si quid, merdis caput inquirer albis** [500]  
 conspurcetur meum caput, **Corvorum; atque in me veniant mictum atque**  
 mictum et cacatum super **cacatum**  
 me veniant **Julius, et fragilis Pedacia, furque Voranus.**  
**Pedacia, et Voranus fur.** **Singula quid memorem? quo pacto alterna loquen-**  
**tes** **40**  
**Umbrae cum Saganà resonarent triste et acutum?**  
**Utque lupi barbam variae cum dentae colubrae**  
**Abdiderint furtum terris, et imagine cerea**  
**Largior arserit ignis? et ut non testis inultus,**  
**Horrerem voces Furiarum et facta duarum?** [501]  
**Nam, displosa sonat quantum vesica, pepedi** **46**  
**Diffissa nate ficus. At illae currere in urbem:**  
**Canidae dentes, altum Saganæ caliendrum**  
 vesica disrupta; tanto ego ficulus olim truncus divinis natibus cre-  
 pui. Protinus autem illae renascitur fugere in urbem ceperunt. Tumque non sine ludibrio et  
 cachinnis aspexisses Canidae dentes, ac sublimem Saganæ comam

## ANNOTATIONES.

hortos Mæcenis, propè extitisse quæpiam  
 adhuc monumenta, quamvis alia diruta fuis-  
 scut atque submota.

37. *Merdis caput inquirer albis Corvorum.*  
 Huc facit quod in Epigram. antè cit. ad Pri-  
 pum scribit Tibullus:

*Aegimusque voce sæpè, cum tibi  
 Senex corvus, impigeret graculus  
 Sacrum ferret ore corvo caput.*

Arnobius autem lib. vi. disertè. *Non videtis  
 sub istorum simulacrorum cæcis stelliones, sor-  
 ces, murices, blattasque lurifugas nidamenta  
 ponere atque habitare? spurcitas huc omnes  
 conducere . . . In ore simulacri ab araneis  
 ordiri retia, atque insidiosos causas quibus ro-  
 latus invenerit stridularum possit impruden-  
 tiamque muscarum? Hirundines intra ipsos  
 aditus circumvolantes tholos joculari stercora  
 plenis; et modò ipsos vultus, modò numinum  
 ora depingere, barbam, oculos, nasos, alioque  
 omnes partes, in quasque se detulerit deo-  
 nerati proluræ podicis?*

39. *Julius, &c.* Quidam luxuriè perditus,  
 cætera minime notus.

*Pedacia.* Muliebri nomine ob molliem et  
 impudicium vocat per contemptum et ludi-  
 brium. Is Pedacius, vel Pedicius, dicitur  
 fuisse Eques Romanus, suum verò patrimon-  
 um abliguisse flagitiosisque postea libidin-  
 bus servisse.

*Furque Voranus.* Iste fuit Q. Lutatii Ca-  
 tuli libertus, furax et astutus apprime: qui  
 cum nummulario cuidam surripuisset aliquot  
 nummos, hos calceis inseruit absconditque.  
 Deprehenso verò ad calceos illudens quispiam  
 sobriensque ait: Belle, si te non *ιχαλαίου*, id  
 est, verbis quoque tamquam res tondat ac recudat.

41. *Triste et acutum?* Sic *Æneid.* vi. 491.  
*umbrae seu animæ Græcorum apud inferos  
 Æneam videndos obstupescunt, pars vertere  
 terga . . . pars tollere vocem exiguiam, id est,  
 exilium, lugubrem, deductam, unde et inceptus  
 clamor frustratur hiantes.* Ibid.

42. *Lupi barbam.* Egregie Marcius, vide,  
 inquit, *officiat magicæ artis:* barba lupi vene-  
 ficium: ut rostrum lupi veneficiis resistit, at-  
 qui barba lupi in rostro. Plin. lib. xviii. cap.  
 10. *Veneficiis rostrum lupi resistere invetera-  
 tum aiunt, ob idque villarum portis præfi-  
 gunt.*

43. *Imaginem cereâ Largior arserit ignis.*  
 Virgil. *Eclog.* viii. 105.

*Aspic: corripuit tremulis altaria flammis  
 Sponte sua, dum ferre moror, cinis ipse: bo-  
 num sit!*

Ergo hic indicatur perniciës ejus, in quem ve-  
 neficia fiebant, quique imagine cerea adum-  
 bratus erat. Absurdè quidam putant ignem  
 adfuisse, et liquescente cerâ exarsisse. Imò  
 cit. Virgilii locus contrarium docet; verba-  
 que ista clarè ostendunt, *sponte sua.*

45. *Furiarum duarum?* Canidæ et Saganæ  
 Furiis similium.

47. *Diffissa nate.* Ità lignum recens et ad-  
 huc viride, si in opus fingatur, fadit et cre-  
 pat.

*Ficus.* Ego Priapus ex arbore sic deus  
 factus.

*At illæ currere in urbem.* Ridicula omnia,  
 insignes veneficiæ, omnibus terribiles levi pe-  
 diti terreotur, ac flagrantur.

48. *Canidae dentes, &c.* Tanto pavore  
 percelluntur ille, ut excidant Canidæ edentu-  
 læ appositi dentes; Saganæ verò glabræ seu  
 calvæ coma ex alienis capillis addita.

*Altum caliendrum.* Adulterini capillitii sug-  
 gestum ut vocat Papianus, Juvenal. Sat. vi.  
 501. *compagibus altum Edificat caput.* Hinc  
 patet novum non esse, quod nostro sæculo in  
 mulieribus videmus; atque olim etiam in ea-  
 rum capitibus insanas capillamenti subtruc-  
 tiones extitisse.

*Caliendrum.* Καλλύπτειν est ornamentum,  
 καλύπτειν operimentum. Hoc alii interpre-  
 tantur crimem hypocriticum vel suppositum;  
 alii reticulum, redimiculum, galericulum; ve-

Excidere, atque herbas atque incantata lacertis  
Vincula, cum magno risuque jocoque videres. 50

decidere, herbas item et li-  
cia brachiis fascinata.

## SATIRA IX.

*Describit obviis cujusdam importunam et obstinatam loquacitatem.*

IBAM fortè viâ sacrâ, sicut meus est mos,  
Nescio quid meditans nugarum, et totus in illis : [592]  
Accurrit quidam notus mihi nomine tantum ;  
Arreptâque manu, Quid agis, dulcissime rerum ?  
Suaviter, ut nunc est, inquam ; et cupio omnia quæ  
vis.

Cùm assectaretur, Num quid vis? occupo. At  
ille,

Nôris nos, inquit; docti sumus. Hic ego: Pluris  
Hôc, inquam, mihi eris. Miserè discedere quærens,  
Ire modo ocius; interdum consistere; in aurem  
Dicere nescio quid puero. Cùm sudor ad imos 10  
Manaret talos; O, te, Bollane, cerebri  
Felicem: aiebam tacitus. Cùm quidlibet ille  
Garriret, vicos, urbem laudaret; ut illi  
Nil respondebam: Miserè cupis, inquit, abire,  
Jamdudum video: sed nil agis: usque tenebo: 15  
Persequar: hinc quò nunc iter est tibi? Nil opus

est te  
Circumagi: quemdam volo visere, non tibi notum:  
Trans Tiberim longè cubat is, prope Cæsaris hor-  
tos.

Jam pridem intelligo; verùm operam perdis; semper adhærebo; assectabor; quò jamjam istinc  
contendis? Cui ego, Nequaquam necesse est te circumduci: aliquem invisere cupio tibi mi-  
nimè cognitum; hic procul manet, ultra Tiberim, juxta hortos Julii Cæsaris.

## ANNOTATIONES.

tus Interpres, peplum capitis, seu ornamen-  
tum. Varro etiam hanc usurpat vocem in lib.  
qui inscribitur *Virgula divina*. Arnobius  
item lib. vi. 50.

50. Vincula.] His hominum animos alliga-  
bant, vinciebant, detinebant. Virgil. Eclog.  
viii. 73.

Terna tibi hæc primum triplici diversa colore  
Licia circumdando.

Satira IX.—1. *Fid. sacrâ.*] De eâ Epod. 4. v.  
7. et Epod. 7. v. 8. Vide ibi Annot.

2. *Nugarum.*] Versiculorum.

4. *Arreptâque manu.*] Quasi valde familia-  
ris et consuetus, quamvis nomine vix Horatio  
notus; ergò imprudenter et ineptâ.

5. *Suaviter, ut nunc est, &c.*] Indolem Ho-  
rati bonam, imò egregie fructum educationis  
in eo considera, qui hominem passim moles-  
tum quicquid et pertinaciter importunum quo-  
fert animo, nihilque durum illi aut inurbanum  
reponit. Quid quidem deinceps animadvertit.

*Cupio omnia quæ vis?*] Ita loquebantur  
olim ad amicos.

Pergebam casu per viam  
sacram, nugas nescio quas,  
ut soleo, mente versans,  
et iis plene intentus. Ac-  
currit quidam nomine dun-  
taxat mihi cognitus atque  
apprehensâ manu meâ, ait.

5 Quomodo te habes omnium  
suavissime? Respondi; Be-  
nè, nunc quidem; tibi pari-  
ter apprecor cuncta quæ  
exoptas. Cùm rerò me se-  
queretur, præveniens dixi.  
An aliud quidpiam expos-  
cis à me? Mox ille, ut me  
cognoscas, inquit; sum eru-  
ditus. Tum ego. Eò ma-  
joris à me æstimaberis. Ve-  
hementer autem abire cu-  
piens jam velocius incede-  
bam, identidem subsiste-  
bam; famulo nescio quid in  
aurem insurabam; quid in  
aurem sudor ad imos talos deflue-  
bat. Cogitabam apud me:  
quàm beatus tu Bollane tati  
cerebro! Cùm rerò iste  
quidvis effutiret, laudaret  
civitatem ac regiones: quòd  
nihil responsi facerem, ait;  
[593] Sollicitè quæris discedere;

6. *Num quid vis?*] Hæc erat dictio abire vo-  
lentium, ne id durè facere viderentur; ut ob-  
servat Donatus in Terent. Eunuch. Act. ii.  
Scen. ad hæc verba;

*Dum hæc dicit, abiit hora. Rogo, num quid  
velit?*

*Rectè, inquit. Abeo.*

7. *Nôris.*] Cupio ut nôris me; sum eni-  
doctus. O, insulsam orationem!

10. *Cùm sudor ad imos manaret talos.*] Præ-  
animi angore et æstu.

11. *Bollane.*] Is ἰξύχλος, iracundus, sto-  
machosus, atque, ut ait noster Sat. 5. præced.  
cerebrosus, nugaces et ineptos quosque verbis  
asperis amoliebatur statim, et abire procul à  
se abigebat, loquacitatis et loquacium omnino  
impatiens.

14. *Miserè cupis, inquit, abire, &c.*] Coufer  
impudentem hunc garruli sermonem cum  
Horatii modestâ responsione, nil opus est te cir-  
cumagi, &c. Gal. s'est vous donner trop de peine.

16. *Cubat.*] Sunt qui interpretentur, egro-  
tat: sicut Sat. 3. v. 289. lib. ii.

*Ille* verò. Nihil agendum Nihil habeo quod agam, et non sum piger: usque se-  
 instat mihi, neque sum des- . quar te.  
 ses; quolibet te comitabor. Demitto aurículas, ut iniquæ mentis asellus, 20  
*Tum ego* deprimò aures ve- Cùm gravius dorso subit onus. Incipit ille:  
 lut assius impatiens, quan- Si benè me novi, non Viscum pluris amicum,  
 do plasculum oneris tergo Si benè me novi, non Viscum pluris amicum,  
 imponitur. Ille autem ex- Non Varium facies: nam quis me scribere plures  
 orsus est. Si me benè cog- Aut citiùs possit versus? quis membra movere  
 nosco, non Viscum, non Va- Mollius? invidet quod et Hermogenes, ego  
 rium cariorem me famili- canto.  
 rem habebis. Ecquis enim Interpellandi locus hic erat: Est tibi mater, 26  
 versus plures ac velociùs Cognati, quæis te salvo est opus? Haud mihi quis-  
 quàm ego facere valeat? quam:  
 Quis saltare decentiùs? Ego Omnes composui. Felices! Nunc ego resto:  
 sic cano, ut etiam Hermo- Confice: namq; instat fatum mihi triste, Sabella [594]  
 genes invidet. Ille erat Quod puero cecinit divinâ motâ anus urnâ: 30  
 ocellus interruptendi: *Ita- que aio illi.* Habesne mat-  
 rem aut propinquos, qui- bus necessaria sit tua salus?  
*Respondit.* Nemo superet mihi; cunctos sepeli. Tum ego tacet; Illi fortunati! Miser ego jam vivo: interfice.  
 Enimvero urget fatum lugubre, quod puero mihi Sabella vetula præsignit communâ urnâ  
 divinas.

## ANNOTATIONES.

*Mater sit pueri mentes jam quinque cuban-  
 tis.*

*Prope Caesaris hortos.*] Longinquam propo-  
 nit urbis regionem, ad abigendum garru-  
 lum, sed frustra. Sueton. in Jul. Cesar. cap.  
 93. *Populo hortos circa Tiberim publicè et  
 viritum trecentos sestertios legavit.* Tiber. cap.  
 72. *Tyremi usque ad proximos Naumachie  
 hortos subrepta est; dispositâ statione per ripas  
 Tiberis, &c.* Vide et Plutarch. in M. Bruto,  
 ubi scribit, eum testamento Cesar civi cuilibet  
 septuaginta et quinque drachmas legavisset;  
 præterea verò etiam hortos, qui trans Tiberim  
 erant, ubi nunc est Fortune templum, ingen-  
 tem et benevolentiam et admirabile desiderium  
 omnibus fuisse.

20. *Demitto aurículas, &c.*] Metaphora à  
 jumentis, quæ aures demittendo ostendunt  
 suam defatigationem, ac velle se excutere im-  
 positum onus. Plin. lib. xi. cap. 37. *Aures  
 in equis et omnium jumentorum genere, indicia  
 animi præferunt; sensus marcescit, micantes pa-  
 ridis, subrectæ parentibus, resolute agris.*

22. *Viscum, Varium.*] Hi duo fuerunt ex-  
 imii Poetæ, ingenio et eruditione claris; Ho-  
 ratio certè amicissimi. De Viscu postea Sat.  
 seq. et alibi. De Vario Sat. 5. v. 40. præced.  
 item. lib. i. Od. 6.

25. *Hermogenes.*] Cantor famosus, de quo  
 Sat. 3. præcedenti. v. 129.

26. *Est tibi mater, &c.*] Callidè vult Ho-  
 ratius monere garrulum, ut suæ salutis consulat  
 in gratiam propinquorum, neve sine causâ ita  
 se circumagat ac defestiget, quin potius ipse se  
 tantum virum totque et tam eximiiis dotibus  
 insignem familie suæ diu conservet.

28. *Omnes composui.*] De hujus vocis sig-  
 nificatione dixi, ad Pers. Sat. iii. 104.

*Felices!*] Qui nimirum tuâ garrulitate et  
 ineptiis sunt liberati. At ego miser resto dis-  
 cruciandus à te ac jugulandus.

29. *Sabella.*] Nutrix Horatii natione Sa-

bella, vaticinandi perita. De Sabinis sive  
 Samnitibus artium ejusmodi vanarum autesi-  
 nanis, dixi in Epod. 17. v. 28.

30. *Divinâ motâ anus urnâ.*] Sortilega mul-  
 lier et fatidica conjectis in urnam sortibus,  
 commotis, eductis, fatum eliciens, et futura  
 prædicens. Ista divinandi ratio viguit tum  
 apud Græcos, tum apud Romanos. Sic autem  
 peragebatur. Habebantur literæ dictionesque  
 permixtæ, quæ permixtæ in urnâ, et mox  
 eductæ vel effusæ, si quid exprimerent casu et  
 forte conjunctæ, id esse in fatis divinitus præ-  
 monstrari credebantur. *Sortes, laticulæ aut  
 aureoli è ligno fuere non grandes; quibus li-  
 teræ ad divinandum insculptæ, vive note. Ex  
 privatim habita, ex publicè. Sed quæ in pub-  
 lico, in primis religione et causâ quadam veritate  
 sacre, in templis servabantur in aræ reconde-  
 bant, laniis vittisque laucis eorum involuta.* Hæc  
 J. Lips. Elect. li. cap. 12. ubi *attenuatas* sponte  
 sortes apud Liv. mox citand. ingeniosè corri-  
 git *extenuatas*; id est, tenuis vittisque soluta.  
*Sortes Præneste inventas refert Cicero li. de  
 Divin. ubi originem earum pariter ac vanita-  
 tem excutit. Hoc genus divinationis vita jam  
 communis exprobat. Fani pulchritudo et vetu-  
 stas Prænestinarum etiam nunc sortium nomen  
 retinent, atque id in vulgus. Quis enim magis-  
 tratus, aut quis vir illustrior ultior sortibus?  
 Ceteris verò in locis sortes planè refrixerunt.  
 Hinc ille ibidem: et paulò antè. Quid vori?  
 Idem propæmodum quod micare, quod talos  
 jacere, quod tessera. Quibus temeritas et ca-  
 sus, non ratio vel consiliū valet. Tota res  
 est intenta fallaciis, aut ad quæsum, aut ad  
 inperatitionem, aut ad errorem.* Sueton. Ti-  
 ber. cap. 63. Prænestinarum sortium majes-  
 tate deteritum aliquando Tiberium scribit  
 T. Livius initio, lib. xxii. inter prodigia que-  
 dam et hoc refert: *Sortes sub sponte attenuatas  
 unquam exorditas ita scriptas: MAVORS  
 TELUM SUUM CONCUITIT: et per idem*



Hunc neque dira venena, nec hosticus auferet ensis, Istum, aiebat, nec saeva toxica, nec gladius hostilis interimet; nec laterum dolor, vel tussis, nec iners podagra; occidet verò loquax aliquando tandem. Ergo Si sapiat, vitet, simul atque adoleverit ætas. ubi primum ætate adultâ Præteritâ, et casu tunc respondere vadato [595] erit, fugiat garrulus, si prudens est. Deveneramus ad Debebat; quod ni fecisset, perdere litem. templum Vestæ transactâ Si me amas, inquit, paulum hic ades. Inteream, si jam parte diei quartâ: et Aut valeo stare, aut novi civilia jura: respondere, vel causâ cadere, nisi vadimonium obisset. Dicit verò; Quæso paulum istic me adjuva. *Me ego; Moriar, si valeo stare vel scio leges civiles: adde quod festino illuc quo nâti. Tum ille ait: Incertum sum quid æquum, an te dederam, an litem. Cui ego: Me, obsecro. Nequaquam, inquit iste; et cæpit præire, Ego, quoniam cum fortiori*

Et præcedere cæpit. Ego, ut contendere durum est Cum victore, sequor. Mæcenas quomodo tecum? Hinc repetit. Paucorum hominum, et mentis bene sanæ.

Nemo dexteriùs fortunâ est usus. Haberes

pugnare arduum est, sequor. Inde verò sermonem ille resumit: Mæcenas quomodo tecum agi? Pnucos amicos recipi, inquam: et certè sapit. Ille: Nemo unquam usus est fortunâ callidiùs quàm tu.

#### ANNOTATIONES.

tempus Romæ signum Martis Appid viâ sudase.

31. Hunc neque dira venena, &c.] Verba sunt mulieris de Horatio puero vaticinantis.

32. Laterum dolor.] Pleuritis Cic. de Orat. iii. Crassus cum febrî domum rediit, dieque septimo est lateris dolore consumptus.

33. Loquaces.] Vide Plutarch. de Garrulitate, ubi statim initio pronunciat illam esse morbum curari difficilem.

35. Vestæ.] Aedem Romæ habebat Vestæ ad clivum Capitolinum inter Palatium et Capitolium. Varro, Festus, &c. Cic. de Nat. Deor. lib. ii. de Vestâ disserit. Hæc Dea, inquit, est rerum custos intinarum. . . Gracis iœia dicitur. . . Ejus vis ad aras et focos pertinet. . . Non abruunt longè ab eâ Dii Penales, &c.

Quartâ jam parte diei.] Diximus alibi diem naturalem horas seu partes duodecim complecti, scilicet ab ortu Solis ad occasum. Ergo diei pars quarta hora tertia Romæ dicebatur, et respondet nostræ novæ mututine. Porro quod sequitur, et casu tunc respondere vadato. Debebat, explicatur per Martia. Epigram. 8. lib. iv. ubi consuevit Romanis occupationes ad horas singulas notantur.

Prima saluantes atque altera continet hora. Exercet raucos tertia caudicicos.

In quintam varios extendit Roma labores.

Sexta quies laxis, &c.

36. Respondere vadato Debebat.] Garrulus in jus à quodam vocatus erat, vadesque dederat: ergo nisi adfuisset, vades ejus ac fide jussores condemnati ipsum postea egissent reum, ex lege.

39. Paulum hic ades.] In judicium veni

quæso mecum, ad proximum tribunal Prætoris, ibique me juva contra adversarium.

Si valeo stare.] Infirmis ego cruribus haud valeo diu stans manere, in foro ante Prætorum; ubi sedere non licet. Alii stare interpretantur, stare in jure, seu contendere ac depugnare contra adversarium, ut faciunt Jurisconsulti, patroni, causidici.

39. Aut novi civilia jura.] Non sum idoneus ad suggerenda tibi verba legis ac juris enus tue faventia; proindeque tibi adesse nequeo.

40. Propero quò acis.] Volo visere hominem quemdam, ut antè dixi, propè hortos Cæsaris habitantem. Viam itaque sat longam obire propero.

41. Me, sodes.] Me relinque potius quàm rem tuam.

Non faciam.] Minimè verò te relinquam. Scilicet sperabat garrulus per Horatium adipisci Mæcenatis familiaritatem, quod plurius æstimabat perdendâ litem.

43. Mæcenas quomodo tecum?] Sermo clinationem inde repetit ille: Estne semper amicus tibi Mæcenas?

44. Paucorum hominum.] Non cuius se familiarum exhibet; paucos admittit in suam amicitiam. Macrobi. lib. iii. Saturnal. cap. 16. Paucorum hominum est iste acipenser. Ex Cicerone, de Fato.

45. Nemo dexteriùs fortunâ est usus.] Tu bellè admodum usus es fortunâ, qui Mæcenatem ita demerueris. Quòd si me ad ipsum perduceres, juvarem te mirum in modum: nec primus ante te captarem unquam, nec uspiam tibi offererem: imò alios omnes hoc pacto faciliè summooveres, primumque locum tu consequereris. Ille garrulus ad Horatium.

Næ tu magnum auxiliatorem haberes, secundas quidem partes agendi peritum, si velles ad Mæcenatem perducere hunc virum: moriar, nisi cunctos amoliri posses. Ego verò: Minime eâ ratione quâ putas illic agimus; nulla domus ab ejusmodi malis est purgatior aut remandior quàm illa; nihil unquam nocet mihi, quòd alius opulentior adfuerit vel doctior; suum quisque gradum obtinet. Tum garrulus: Rem sane magnam dicis, et quæ propè supra fidem sit. Verum enim ita est, inquam. Mor ille; Inflammas ut ardentius velim ad eum accedere. Respondeo; Satis est cupias; vioces, pro tuâ virtute; atque is est qui expugnari queat; ideoque difficilem præstat principem accessum. Diligentiam adhibebo, inquit ille: famulos donis captabo; si hodie repulsum patior, minime abscedam; occasionibus insidiabor; obviium ibo in plateis; comitabor. Nihil sine magnis ærumnis vita hominibus largitur. En verò dum ista versat ite occurrit Fuscus Aristius mihi dilectus, et qui probè cognoscebat hunc garrulum. Subsistimus. Unde venis? et quò vadis? querit, ac respondet. Cæpi vellicare

Magnum adiutorem, posset qui ferre secundas, [506]  
Hunc hominem si velles tradere: dispeream, ni  
Summòsses omnes. Non isto vivimus illic  
Quo tu rere modo: domus hæc nec purior ulla est,  
Nec magis his aliena malis: nil mi officit unquam, 50  
Diù hic, aut est quia doctior: est locus uni  
Cuique suus. Magnum narras, vix credibile. Atqui  
Sic habet. Accendis, quare cupiam magis illi  
Proximus esse. Velis tantummodo: quæ tua virtus,  
Expugnabis; et est qui vinci possit: eoque 55  
Difficiles aditus primos habet. Haud mihi deero; [507]  
Muneribus servos corrumpam: non hodie si  
Exclusus fuero, desistam: tempora queram:  
Occurram in triviis: deducam. Nil sine magno  
Vita labore dedit mortalibus. Hæc dum agit,  
ecce 60

Fuscus Aristius occurrit mihi carus, et illum  
Qui pulchrè nòsset. Consistimus. Unde venis? et  
Quò tendis? rogat, et respondet. Vellere cæpi,

## ANNOTATIONES.

46. Posset qui ferre secundas.] Metaphora à Scenicis ludis et actoribus. Hæc pariter utitur Cicero Divinat. in Verrem, et huic loco debuit lucem. Qui princeps in agendo est, ornatisimus et paratissimus esse debet. . . . Apuleium esse rideo proximum subscriptorem . . . deinde habet Alienum; hunc tamen à subelliis. . . . Ac ne is quidem tantum contendet in dicendo, quantum potest; sed consulit laudi et exaltationi suæ; et ex eo quod ipse potest in dicendo, aliquantum remittit, ut tu tamen aliquid esse videare. Ut in actoribus Græcia fieri cernimus; sæpè illum qui est secundarius aut tertiarum partium, eum possit aliquando clariùs dicere quàm ipse primarum, multum summittere, ut ille princeps quàm maximè excellat; sic faciet Alienus; tibi serviet, tibi lenocinabitur; minùs aliquando contendet quàm potest.

47. Hunc hominem.] Seipsum indicat ac digito monstrat garrulus. Plaut. Bacchid. Hunc hominem decet auro expendi.

Tradere.] Commendare, Mæcenatis amicitiam conciliare.

48. Non isto vivimus, &c.] Respondit Horatius. Alia est longè conditio amicorum Mæcenatis. Ab his procul exulant mala et pestes quibus solent ædes magnatum vexari et corrumpi. Inde verò absunt omnia ambitio, invidia, æmulatio, criminationes, insidie, supplantationes. Supra Sat. 6. v. 51. Mæcenatem dixit cautum dignos assumere, prærà ambitione procul.

54. Velis tantummodo, &c.] Non sine salsâ derisione fatuum, vanum et arrogantem hominem palpat Horatius, ab illo expugnandam facile amicitiam spondens Mæcenatis.

55. Eoque Difficiles aditus primos habet.] Eò quod aôrit se vinci paulò faciliorem; ironicè. Alii perperum pro antecedenti dictione possit, legunt, possit; et hic intelligunt, Mæcenatem assiduus officiis et obsequiis vinci amantem ac poscentem adeuntibus se præstare difficilem, ut accendat magis studium ambiendi suam familiaritatem et consuetudinem, quam scit amarissimam. Apagè ista quæ omnino pugnant cum indole Mæcenatis, quam hic et alibi commendat Horatius.

56. Difficiles aditus primos habet.] Vide suprâ Sat. 6. v. 61. et seq.

Haud mihi deero, &c.] Potiùs jam rei spe accensus ille pollicetur diligentiam suam non defore, sed quàm stultum et futilem, animadverte.

57. Muneribus servos corrumpam.] Ità plerique ad procerum ædes penetrabant, servis munera largiendo. Juvenal. Sat. iii. 184.

—Quid das ut Cosmum aliquando intules?

59. Nil sine magno Vita labore, &c.] Pulchra sed malè collocata sententia ut ait Lambinus. Ex Epicharmo.

Tân πίνει παύσειν ἡμῖν πάειν ἄγαντα Διὶ.  
Laboribus vendunt nobis omnia bona Dii.

61. Fuscus Aristius.] Nobilis ille Grammaticus, ad quem est inscripta Od. 22. lib. i. et Epist. 10. lib. i.

63. Rogat, et respondet.] Interrogat me Fuscus unde venis? et quò tendis? atque mihi similia roganti respondet.

Vellere cæpi, Et prenare manu, &c.] Quos nobis adesse gaudemus, et à quibus auxilium speramus, eorum prensamus manus et brachia,

Et pensare manu lentissima brachia, nutans,  
 Distorquens oculos, ut me eriperet. Malè salsus 65  
 Ridens dissimulare: meum jecur urere bilis.  
 Certè nescio quid secretò velle loqui te  
 Aiebas mecum. Memini benè; sed meliori  
 Tempore dicam: hodie tricesima sabbata: vin'tu  
 Curtis Judeis oppedere? Nulla mihi, inquam, 70  
 Religio est. At mi; sum paulò infirmior; unus  
 Multorum; ignoscas; aliàs loquar. Huncine solem  
 Tam nigrum surrèxe mihi? Fugit improbus, ac me  
 Sub cultro linquit. Casu venit obvis illi  
 Adversarius; et, Quò tu, turpissime? magnà  
 Inclamat voce; et, Licet antestari? Ego verò  
 Oppono auriculam; rapit in jus. Clamor utrinque,  
 Undique concursus. Sic me servavit Apollo. 75

*Interim fugit malignus, ac me sub gladio deseruit. Verum ecce adversarius isti garrulo fortè occurrit, atque vociferatur; Egoquò nempe tu, vilissime, abis? ad me vero, Potes testis esse? Ego mox anrem offendo. Tum hic illum ad judicium trahit. Exclamant ambo. Hinc et inde plebs affluit. Ità me Apollo liberavit.*

## ANNOTATIONES.

præcipuè cum angimur, nec apertè licet conqueri. Cruq.

64. *Prenare.*] Legunt alii, *premare*.

*Lentissima brachia.*] Maligè cedentia, illo dissimulante intelligere quid vellem. Alii non malè interpretantur, segnia, tarda, stupida, quæ vellicatione et pressionem non movebantur. Quo significatur frigida mens Aristii amico laboranti subvenire detractantis. Cic. ad Attic. *Nihil ego illo nori impudentius, astutus, lentius.* Sueton. Tiber. 67. *Sara ac lenta natura ne in puero quidem latuit.*

*Nutans, Distorquens oculos.*] Nutibus oculisque signum dant.

67. *Certè nescio quid secretò, &c.*] Horatius instat rursus ut sibi Aristius succurrat; sed hic omnes ejus eluctator conatus, rideas, dissimulans, denique malè salsus.

69. *Hodie tricesima sabbata.*] Hodie Judei solemne festum celebrant, quo intermitti omne negotium fas est. His ego astipulor; quare nec morari, nec sermones tecum conferre licet.

*Tricesima sabbata.*] Quidam explicant Neomeniam, quòd novilunio sabbatum magnum Judeis haberetur. Psalm. lxxxi. v. 3. *Buerinate in Neomenia tuba, in insigni die solemnitate vestra.* Alii interpretantur Calendæ mensis Nisan, quæ primus in equinoctio verno dies habebat triginta. Alii intelligunt maximum sabbatum et vetus Pascha, quo agnum comedeabant ritu sanctissimum. Quare verò tricesima? Quod reverà ab anni Judæi principio triginta numerentur hebdomadæ ad illam solemnitatem; videlicet à Septembri mense quem *Tisri* vocabant ad dimidium ferè Aprilis, Nisan; quo Pascha celebrabant. De sabbato Judeorum disserui ad Juvenal. Sat. vi. 138. et Pers. Sat. v. 184.

70. *Curtis.*] Vide Sat. 5. in fine, Annot. ad istas voces, *Judeus Appella.*

*Oppedere.*] Vox ridicula ad contemptum

et stringere brachia mollissima, immensa, oculos torquens, ut me liberaret. *Hic verò malignè versatus ridet ac dissimulat; bilis autem uret jecur meum. Porro addidi;* Dicebas profectò velle te mecum nescio quem ac canum conferre sermonem. Recordo sanè, ail sed tempore loquar aptiore; hodie tricesima sabbata sunt. An velles recutitis Judeis oppedere? Haud religioni duxero, inquam. Ego verò, ail; sum paulò supersticiosior, atque pluribus similis, indulge mihi; aliàs alloquar. *Tum denum ego; Ergone merui diem hunc adeò festum mihi esse?*

apposita. Τὸ κατὰ πῆλιν ventris crepitum emittere contra, id est, respondere, aspernari, ludibrio habere.

*Nulla mihi, inquam, Religio est.*] Sanè Judæicos ritus sine religione volutur, illosque flocci facio, inquit Horatius.

71. *At mi.*] Respondet Aristius: Ego contra, mores Judæorum colo, unde religio mihi esse, hodiernum festum cum illis non celebrare.

*Unus Multorum.*] Εἷς τῶν πολλῶν, unus è plebe, ejus similis ego, pariter infirmus et supersticiosus; si libet, ità me appella; at mihi veniam dabis, Horati, si in hoc tibi contradicam.

73. *Surrèxe.*] Vide suprà Sat. 5. v. 79. ad vocem *ereximus*.

76. *Et, Licet antestari?*] Et conversus ad me, dixit, Vis antestari? Cui libentissimè anni, ac de more aurem obtuli tangendam. Lex. xii. Tab. ita jubebat: *Si in jus vocatur, non il, antestatus manus inieito; aurem antestati capita;* vel, ut habet J. Lips. *Epistolicæ. Quæst. lib. iv. Epist. 26. Si vis vocatione sunt, antestaminor; ni il, aurem capito antestati.* Quod esse ille libid. explicat; in antestatione, inquit, actor imam auriculam tangebatur antestati, addens hoc verbum, *Memento.*

77. *Oppono auriculam.*] Plin. lib. xi. cap. 45. *Est in aure imò memoriæ locus, quam tangentes attestantur, vel potius antestantur;* ut contra Roواردum ex lege et more veteri asserit Lipsius modò citatus.

*Rapit in jus.*] Post factam antestationem licebat trahere in jus vel reluctantem reum.

78. *Apollo.*] Bonorum is postarum tutor ac vindex. Alii respiciunt ad Augusti forum ubi erat statua Apollinis eburnea eo ipso in loco, in quo jus dicebatur. Plin. lib. xxxvi. cap. 5. Juvenal. Sat. i. 128.

*Sportula, deinde forum, juriqque peritus Apollo.*

## SATIRA X.

*Quod de Lucilio in quartâ superiori scripserat, in hac asserit et explicat.*

Scripti nimirum Lucilii carmina ire pede incondito. Ecquid tam stultè est Lucilii defensor, ut id minimè concedat? Verùm ille ipse eandem in membranâ laudatur, quod acerbitate plurimâ civitatem perfricuit. Neque verò, id ei largiens, alia perinde concedam. Hoc etenim pacto mimos etiam Laberii velut pulchra carmina celebrarem. Itaque non sufficit risu extendere cachinnos

**NEMPE** incomposito dixi pede currere versus  
**Lucili.** Quis tam Lucilii fautor ineptè est  
**Ut non hoc** fateatur? At idem quòd sale multo  
**Urbem defricuit,** chartâ laudatur eadem, [800]  
**Nec tamen,** hoc tribuens, dederim quoque cætera :  
 nam sic 5  
**Et Laberii mimos,** ut pulchra poemata, mirer.  
**Ergo non satis** est risu diducere rictum

## ANNOTATIONES

Hoc primum te, lector, monitum volo, spurios octo versus huic Satiræ præfixos legi in quibusdam manuscriptis, quos ne desideres, hic apponendo censui. Sic habent;

*Lucili, quàm sis mendosus, teste Catone  
 Defensore tuo, pervincam, qui malè factos  
 Emendare parat verna. Hoc lenius ille  
 Est quo vis melior. Longè subtilior ille  
 Qui multum puer, et loris et funibus ulia  
 Ezornatus, ut esset opem qui ferre poetis  
 Antiquis posset contra fastidia nostra,  
 Grammaticorum equitum doctissimus. Ut  
 redeam illuc.*

*Nempe incomposito, &c.*

Horum sensus est iste: Si quidem Cato, Lucilii admirator, ejus tamen versus complures emendare apparat, certè non carent mendis. Verum est, qui Lucilium Catone meliùs defendat: is nempe qui secum desert funes et flagella, quibus percutiat et coercet eos omnes qui obtrechtiat Lucilio et veteribus Poëtis. Et hæc ironice. Quæ quidem ostendunt et Lucilium habuisse reprehensores dudum, et pariter fautores etiam ineptè, quod ait hic Horatius.

1. *Nempe incomposito, &c.* Hoc certè esse legitimum hujus Satiræ ex abrupto exordium sanxerunt eruditi.

*Incomposito dixi pede, &c.* Lucilium, fateor, reprehendi; dixique duriosculos esse ejus versus; sed laudari pariter quòd vitiosos cives Rom. acriter insectatus sit. Uno verbo nec debita negavi elogia, nec indebita concessi. Sanctus Hieron. Epist. 45. ad Pammach. mordetur, inquit, et Lucilius, quòd incomposito pede curral, et tamen sales ejus leposque laudantur.

3. *Ut non hoc falsatur?* Sic est. Sunt qui probent omnia in eo quod aliquâ parte admodum placuit; nolintque fateri nervos inesse ei, in quo perfecta quæpiam admirantur. Verumtamen nihil est ex omni parte beatum.

*Sale multo Urbem defricuit.* Sanctus Hieron. Epist. 47. de Vitand. Susp. Contub. ubi illa quondam constantia, quâ multo sale urbem defricavit Lucilianum quidpiam retulisti? Pers. Sat. i. 114.

*—sequit Lucilius urbem:*

*Te Lupe; Te Muti, &c.*

Lege Cic. lib. i. de Finib. ubi Lucilii refert versus. Vide et quæ annotavi ad Pers. cit.

5. *Nec tamen, hoc tribuens, dederim quoque cætera.* Itâ profectò æquis rerum æstimator est Horatius et rectus judex: quidquid velit Quintil. lib. x. cap. i. ubi, Lucilius, inquit, quondam ita deditos sibi adhuc habet amatores, ut eum non ejusdem modò operis auctoribus, sed omnibus poetis præferre non dubitent. Ego, quantum ab illis, tantum ab Horatio dissentio, qui Lucilium fluere lutulentum, et esse aliquid quod tollere possit, putat. Num eruditio in eo mira, et libertas atque inde acerbitas, et abundè salis. Multo est terrior ac purus magis Horatius, et ad notandos hominum mores præcipuus. Sensus Horatii: Tribuens Lucilio quòd salibus et acerbitate pollent, non proinde fateor pulchra esse, concinna, et perfecta ejus poemata. Alias etiam laudare et mirari oportet mimos, utpote dicacitate præstantes.

6. *Laberii mimos.* Comœdias Laberii salibus et factis plenæ. Sueton. Jul. Cæsar. cap. 39. Ludis mimum num egit Decimus Laberius eques: et quòd Cæsar admodum placuisset, donatus quingentis sestertiis, et annulo aureo, statim in quatuordecim è scenâ per orchestram transit: Hunc verò transitum minimè ferens Cicero, eos ludos tum spectans, Laberio sedile quærenti ait: *Recepissem te, nisi angustè sederem;* simul et illum respiciens, et in novum Senatuum jocatus, cujus numerum Cæsar supra fas auxerat. Id verò non impuè. Respondit enim Laberius: *Mirum si angustè sedes, qui soles duobus sellis sedere;* exprobraos Ciceroi levitatem et lubricum fidei. Hæc Macrobi. Saturnal. lib. ii. cap. 3. et lib. vii. cap. 3. Vide ejusdem lib. ii. cap. 7. Gell. lib. x. cap. 17. et Cic. lib. vii. Epist. 11.

*Mimos.* Mimus erat fabula planè dicax, ab uno actore agi solita, nec in plures actus divisa; sine exordiis, sine cantu et gestulatione. Diomed. Item, est factorum cum lasciviâ imitatio; unde nomen à *μῑμνῆσαι* imitari. Gell. lib. xvii. cap. 14. C. Cæcæm, inquit, itâ Laberii maledicentiâ et arrogantia offendeabant.

**Auditoris :** et est quædam tamen hic quoque virtus : **auditoris ;** quamquam est in hoc quoque nonnulla virtus. **Est brevitæ opus,** ut currat sententia, neu se **[601] Brevitas requiritur,** ut sententia fluat, neve se involvat **Impediat verbis lassas onerantibus aures :** **10** dictionibus aures offendentibus et fatigantibus. Item requiritur sermo nunc severus, nunc hilaris, sustinens vices quandoque rhetoris, ac poetæ, alias, faceti, quæ vires continet, et illas datâ **[602] operâ diminuit.** **Certè res** **Fortiùs et meliùs magnas plerumque secat res.** **15** **Illi, scripta quibus comœdia prisca viris est,** **[602]** **Hoc, stabant, hoc sunt imitandi ; quos neq; pulcher** **magnas aliquando jocosum** **Hermogenes unquam legit, neque simius iste,** **decidit efficacias et aptius** **Nil præter Calvum et doctus cantare Catullum.** **quam acerbum.** **Eo pollebant, in eo sunt imitatione** **digni homines illi à quibus vetus comœdia condita est : quos nunquam evoluit aut bellus Her-** **mogenes, aut simius iste, nihil sciens canere nisi Calvum et Catullum.**

## ANNOTATIONES.

ut acceptiones et probatiores sibi esse Publîi quàm Laberii mimos prædicaret.

9. *Ut currat sententia.* Ne vel nimia brevitatis obscuram faciat orationem, vel prolixitas verbis pluribus animam legentis oneret et impediât; in quo peccabat Lucilius. Huc pertinet quod Augustus Agrippinam neptem admonebat in quidam Epistolâ; ejus nempe laudans ingenium, cum de suâ vitâ casibusque suorum commentarios scriberet, aiebat; *Opus est dare te operam ne molestè scribas.* Sueton. Octav. cap. 86. Tacit. Annal. iv.

12. *Modo rhetoris, atque poetæ, Interdum urbani.* Horatius, egregie suo more, tres istas virtutes requirit in satirographo; defendat vicem rhetoris, argumentis pugnando; poetæ, solertem et aptam dictionem adhibendo; urbani, salibus et jocos quædam etiam gravia traducendo solvendoque. Cic. l. de Orat. *Accedat lepos quidam, facetiæque, et eruditio libero digna, celeritasque et brevis responsendi et lacependi, subtili venustate et urbanitate conjuncta.*

13. *Parentis viribus.* Sapienter, consultò, callidè, stylum acrem aliquando coercens; neque semper acerbè exandèscens aut mordicus lacerantis. Et hoc vitii habebat Lucilius, qui passim enas velut atrio ardens infremù; Juvenal. Sat. i. 165. utque auditorem ita dente carpit ut etiam genuinum frangat. Pers. Sat. l. 115. Noster contrâ, ut ait ibid. Persius;

*Omne vaser vitium ridenti Flaccus amico  
Tangit, et admissus circum præcordia ludit,  
Callidus excoquo populum suspendere naso.*

14. *Ridiculum acri Fortiùs, &c.* Nonnumquam sermo hilaris, facetus, salus, festivus plus valet et efficit quàm vehemens, gravis, pugnax, dicax, acerbus. Illic enim adversarium irritat, et vires novus colligere impellit; at ille quasi nervos succidit, ac prosternit. Georgius Leontinus dicebat, res severas risu, risum rebus severis discuti; ex Ariosto lib. iiii. de arte dicendi. Gell. lib. xii. cap. 12. ita scribit. *Hæc quoque disciplina rhetorica est,*

*callidè et cum astu res criminosas citra periculum confiteri, ut si obiectum sit turpe aliquid, quod negari non queat, responsione joculari eludas. . . Ita Cicero, urbano faculoque dicto diluit id quod inficari non poterat, &c.* Scilicet cum a Pub. Sylla, qui tum reus erat, pecuniam mutuo, ad emendam in palatio domum, accepisset, atque hæc ei exprobrarentur: utrumque firmiter negavit; atque tum, inquit, verum sit accepisse me pecuniam, si domum emerò. At re subinde proditâ, emptæque domo, cum hoc mendacium in Senatu ei ab inimicis objiceretur, risit, satis responditque; *Parum certè consulti homines estis, qui ignoratis prudentis et cauti patris familias esse, quod emere vellet empturum se negare propter competitorum emptionis.* Id. ibid. Vide Orat. pro L. Murrina; ubi cavillans astutè Cicero adversarii Catonis auctoritatem eludit vincitque.

16. *Illi, scripta quibus, &c.* Comœdiæ veteris auctores Eupolis, Cratinus, Aristophanes, &c. De quibus Sat. iv. præced.

17. *Hoc stabant, &c.* His virtutibus, quas modo laudavi, exercebant; viri eruditione, sententiarum argutâ brevitate, satiricum satlem aptè affricabant acrimoniam styli modò exercentes, interdum cohibentes, et consultò viribus parentes, &c.

18. *Hermogenes.* Tigellus, acer Lucilii fautor, de quo Sat. iii. præced.

*Simius iste.* Demetrius poetæ et fabularum actor, de quo paulò post: *simius, corpore deformis; vel ineptus et insulsus imitator.*

19. *Nil præter Calvum, &c.* Uterque ille hos tantum poetæ amatoriam scriptitantes legebat, nunquam verò eximios illos veteris Comœdiæ ac perfectorum hujus generis carminum scriptores. Sic Horatius Hermogenem et Demetrium imperitiè notat pariter atque luxuriæ; indeque probat Satiræ veras ignorasse virtutes; et hinc illos esse ineptos admiratores Lucilii.

*Calvum.* Cor. Licinius Calvus in poematibus scribendis perelegans, ingenio lepido et urbano; Catulli poetæ amicus fuit. Cicero in Epist. cum laudat, utque iambicis præsti-

At enim *Lucilius* laudabile hoc praeiit, quod Graecus voces Latinis miscuit. O stupidi in literis! Ergone existimatis arduum et admirabile quod fecit Pitholeon Rhodius? Sed, inquit, dulcior est oratio utroque sermone constans, velut si vinum Falernum miscetur Chio. Verum enimvero quandoquidem consilis tu carmina, quero à te, si tibi defendenda esset difficultas causa Petillii accusati, utrum patriae videlicet et Latini parentis immemor, satageres quæsitæ foris vocabula patriæ admiscere, ad insiar Canusini duplici lingua utentis; contra quem Pedius Poplicola et Corvinus orationes puras flubrant?

## ANNOTATIONES.

tisse; quibus civitatis etiam Principes, C. Cæsarem et Pompeium acerrimè insectari minime dubitavit. Quintil. et Seneca Calvum scribunt contendisse cum M. Tullio de principatu eloquentie, Petr. Crinit. Gregor. Gyrnald. &c.

*Calullum.*] C. Valer. Catullus Veronensis, in urbe claruit quo tempore Terentius Varro; Docti cognomen adeptus est peculiari epitheto, "x eruditorem consensu; Val. Martialis ad Macrum, x. 78.

*Nec multos mihi præferas potlas,  
Uno sed tibi sim inior Catullo.*

Scripsit Lyrica, Elegias, Epigrammata: commendatur mirum in modum à Uellio. Crinit. de eo vulgatum est distichon istud.

*Tantum porro suo debet Verona Catullo,  
Quantum magna suo Mantua Virgilio.*

20. *At magnum fecit, &c.*] Ità loquitur Lucilli fautores: quos refellit Horatius deinceps. Insuli nimirum palati homines laudabant quod est fatuum et vitio vertendum; nempe verbis Graeca Latinis miscere. Lucillius apud Cicero de Finib. l. 19.

*Χαίρει, inquam, Τίτε . . . χαίρει, &c.* De Finib. ii.

*Lucili' clamores sophos ille solebat  
Edere, &c.*

Apud Non. Marcell. in voce *comperne*: Lucil. Sat. lib. iil.

*Nunc censet ἀλλήτριάκτους ἀλλήλοφους  
illam.*

*Compernem aut varam fuisse Amphitryonis  
Alcmenam  
Τὴν ἀπατίμεν, &c.*

21. *O, seri studiorum.*] Ὁ σέρι μαθητῆς, qui serò animum ad studia appulerunt, proindeque minus eruditè; contra παλαιμαθητῆς, qui ab ipsa pueritià literis incubuerunt.

*Quine putetis.*] Al. Quire: que particula respondet Graeco γὰ ὅτι, certè: nec redundare est existimanda. Priscian. lib. xvi. cap. 1. Abi interrogativè accipiunt.

22. *Pitholeonti.*] Pitholeon, ex insulâ Rhodo, Epigrammata quaedam insolita composuit; et Graecis vocibus infercire amavit.

24. *Ut Chio nota si, &c.*] Falernum vinum paulò austerius temperabatur lenitate Chii. Quid sit nota illa vide lib. ii. Od. 3. v. 8. ubi et de *Falerno*, pariter et lib. i. Ode 20. De *Chio* lib. 3. Ode 9. v. 6.

26. *Petilli.*] De Petillio fure aurem Jovis corone jam mentio fuit in Sat. iv. superiori. v. 94.

27. *Latini.*] Quidam legunt *Latine*, et iungunt cum sequentibus. Sed non placet ista mutatio, quoniam à viris sane gravibus inducta.

28. *Pedius Poplicola.*] Hic filius fuit Q. Pedii, qui à Jul. Cæsare scriptus hæres; et Consulatum Romæ gessit cum Augusto, post Hirtium et Pansam.

*Exsudet.*] Magnis sudoribus elaboraret, ad puritatem sermonis patrii asserendam.

29. *Corvinus.*] Messala Corvinus domi valde nobilis ac pariter clarus orator, atque Graecis vocibus Latinæ orationi admixtis infensus, Σανιδέας, Latine funambulum, reddidisse fertur. Quintil. lib. x. cap. 1. *Messala*, inquit, nitidus et candidus, et quodammodo præ se ferent in dicendo nobilitatem suam. Crinitus de bon. discipl. lib. cap. 12. inter alia de illo non pauca, sic habet; De ejus singulari prudentiâ et gravitate testimonium extat amplissimum M. T. Ciceronis. Sic enim ad Brutum; Messala inquit, excellentiam non possum silentio prætereire. Cave putes quemquam esse illi similem constantiâ, curâ et studio Republicæ atque eloquentiâ, quâ mirabiliter excellit. Tametsi Messala idem cum prorector foret, memorie sensum sic amisit, ut sui quoque nominis oblitus tradatur. Idque ei biennio antè obitum contigit; quod Orbilio itidem Benenentano accidisse constat. Vide et Cœl. Rhodig. lib. xi. cap. 13. Alex. ab Alex. lib. vi. cap. 20. &c.

30. *Canusini more bilinguis.*] De Canusio, oppido Apulie, jam dixi supra ad Sat. v. sub finem. Hoc à Diomede conditum; hincque cives partim Græcè partim Latine loquebantur. Totus etiam ille terrarum tractus Magna Græcia est appellatus.

Atqui ego cūm Græcos facerem, natus mare  
citra,

Versiculos; vetuit me tali voce Quirinus,  
Post mediam noctem visus, cūm somnia vera:

In silvam non ligna feras insanius, ac si  
Magnas Græcorum malis implere catervas.

Turgidus Alpinus jugulat dum Memnona, dumq;  
Diffingit Rhēni luteum caput, hæc ego ludo,

Quæ nec in æde sonent certantia, iudice Tarpâ;  
Nec redeant iterum atque iterum spectanda theatris.

Argutâ meretrice potes, Davoque Chremeta  
Eludente senem, comis garrire libellos

Unus vivorum, Fundani. Pollio regum

quidem, ô Fundani, solus viventium nōsti urbanē scribere versus comicos, in quibus meretriz  
astuta et servus decipiunt vetulum Chremetem. Pollio principum

At cūm versus Græcos meditarer, natus ego cis mare.  
[604] Quirinus apparuit post mediam noctem, tunc quandō vera sunt insomnia, ac me prohibuit his verbis; Non stultius in silvam portas ligna, quā magnas Græcorum turmas augere studeas. Itaque dum inflatus Alpinus jugulat Memnonem, et dura cænosum Rhēni fontem deformat; ego ista scribo ludens, nec recitanda in Apollinis templo ad certamen, Tarpâ Iudice; nec respondenda bis terque in theatro ad spectaculum. Tu

## ANNOTATIONES.

31. *Natus mare citra.*] Apud fines Apulie in Italiâ; non ultra mare in Graciâ.

32. *Vetuit me tali voce Quirinus.*] Lepida factio. Quirinus Latini populi sermonisque auctor et conditor deterruit à scribendis Græcè versiculis.

33. *Cūm somnia vera.*] Quando jam coctis alimentis purgatiores esse debeat sensus. Atque ita statuebat veterum superstitio. Tertull. de animâ, cap. xxii. *Certiora et tollatiora somnari affirmant sub extremis noctibus, quam jam emergente animarum vigore, producto sopore, &c.* Philostrat. lib. ii. *Si tempus antelucanum sit et somni matutini; coniectant somnium illud, quasi tunc omnia verum vidente.* Theocrit. Idyll. xix. initio scribit, à Venere immissum Europæ somnium, cūm tertia pars noctis staret, proximâ jam aurorâ, quando somnus oculos molli vinculo detinet, ac tum veracia pascuntur insomniis, Tibull. lib. iii. Eleg. 4.

*Dii meliora ferant, nē sint insomnia vera, Quæ tulit extremâ proxima nocte quies.* Ovid. Epist. Heronis. xix. 196.

*Namque sub aurorâ, jam dormitante luccernâ,*

*Somnia quo certis tempore vera solem.*

34. *In silvam non ligna, &c.*] Verba sunt Quirini Horatium redarguentis.

35. *Magnas Græcorum catervas.*] Ingentem numerum Græcorum Poëtarum vel Poëmatum.

36. *Turgidus Alpinus jugulat dum Memnona.*] Ego, inquit noster, à Quirino edoctus hæc ludo satiras; dum alii carmen heroicum miserè disperdunt, temerè ac ineptè attentantes grave scribendi genus; v. g. dum Alpinus de Memnone (ex Hesiodi Theogoniâ) ab Achille interfecto tam insulsam Tragœdiam profert, inflatis quidem et turgidis versibus ut ipse magis quàm Achilles Memnonem jugulasse videtur.

*Alpinus.*] Aulus Cornelius Alpinus iste longe est alius ab insigni poetâ Cornelio Gallo, de quo Virgil. Eclog. x. ut eruditè monet Torrentius contra Cruquium.

37. *Diffingit Rhēni luteum caput.*] Idem Alpinus Epicum etiam carmen molitus fuerat de Bello Germanico, ubi Rhenum descripserat adeo perdidit, ut uobile flumen deturparet, limpida aquis pulchroque capiti quasi luteum, grandi certè argumento sordes aspergens. Non abs re putes hic alludi ad morem pingendi effigieque fluvius specie humanâ, ex urnâ aquam fundentes. Sunt qui legunt *diffingit*; alii *depingit*; sed minis bene.

38. *Quæ nec in æde sonent certantia.*] Hæc inquam, scribo ludens, minime vero proferenda in certaminibus et commissionibus poetarum ab Augusto institutis, apud Apollinis Palatini templum. De quo disserui dudum in Persii Prologo. Vide Sueton. Octav. cap. 89.

*Iudice Tarpâ.*] Spurius Metius Tarpæ recitantium auditor assiduus; unusque è quinque arbitris, quorum debebant calculo probari quæ in æde Musarum proponebantur; nec in scenam preferebantur quæ ab eis fuissent explosa. De illo iterum in Epist. ad Pisones, v. 307.

39. *Iterum spectanda theatris.*] Neque dramatica composui in scenam producenda, ad aurem vulgi et publicum favorem captandam. Hæc sunt etenim ambitione procul.

40. *Argutâ meretricis potes, &c.*] O Fundani, solus poetarum qui modò vivunt, peritus es, atque unus scitè et facètè vales scribere comedias; in quibus *arguta meretrix* et servus astutus comiter garrulæ eludent senem, ejus crumenam emungunt, &c.

*Davoque Chremeta.*] Allusio est ad Terentii Andriam, ubi Chremes senex, Davus servus, notæ sunt personæ comicæ.

41. *Comis.*] Ille voces comis, comedia, comessatio, habent originem, à *comis festivitas*. Hoc etiam nomine colebatur Deus hilaritatis et lascivie. Varro 6. de Ling. Lat.

42. *Fundani.*] Mirum sanè quod à nemine usquam laudatur Fundanius ille, quem tam insigni elogio exornat Horatius.

*Pollio rexum facta canit.*] Tragœdias elegantè scribit; pede ter percussus; versibus

gosta refert pede ter percussu. Varius carmen heroicum exequitur magis strenuè quàm ullus alius. Musæ silvarum amantes domantur Virgilio tenerum ac lepidum. Istud resistat à Varrone Atacino et aliquot aliis tentatum frustra, quod felicis expedire possem ego, auctore tamen inferior; cui nequaquam velim auferre lauream magnà cum laude capiti ejus aptatam. Sed dixi illum currere cœnosum, sæpe vehementer damnanda et plura quidem, quàm sprobanda. Dic verò, præcor, num quid in eruditus nihil redarguis in Homero magno? Numquid Lucilius ipse facetus nihil mutat Attili Tragediarum scriptoris?

Facta canit pede ter percussu. Forte epos acer,  
Ut nemo, Varius ducit: molle atque facietum  
Virgilio annuerunt gaudentes rure Camenæ. [606]  
Hoc erat, experto frustra Varrone Atacino, 46  
Atque quibusdum aliis, melius quod scribere possem,  
Inventore minor: neque ego illi detrachere ausim  
Hærentem capiti multà cum laude coronam.  
At dixi finire hunc lulentum, sæpe ferentem 50  
Plura quidem tollenda relinquendis. Age, quæso,  
Tu nihil in magno doctus reprêndis Homero?  
Nil comis tragici mutat Lucilius Atti?

### ANNOTATIONES.

senariis tres dimensiones habentibus; qui senos reddunt ictus, ut est in Epist. ad Pison. v. 253. In tragediis nempe, ut vident omnes, facta regum sunt argumenta consueti, et versus Iambici trimetri duntaxat adhibentur. Vide lib. ii. Od. i. ubi de Pollione, &c.

43. *Fortis epos*] Varius epicum carmen strenuè exequitur; forte, quippe quoddam nequid expediri sine forti et constanti spiritu, et venâ abundanti ac divite, estque opus longum, animique solertis ac diu multumque attentum. Vide lib. i. Od. 6. ubi de Vario excellenti poeta. Item Petr. Crinit. Poet. Lat. lib. iii. cap. 44.

44. *Molle atque factum Virgilio, &c.*] Virgilius Bucolica et Georgica stylo molli et idoneo composuit. Tunc nimirum Ancis nondum in lucem prodierat, cum scriberet ista Horatius.

*Facietum.*] Quintil. lib. vi. cap. 3. *Facietum non tantum circa ridicula opinor consistere. Nec enim diceret Horatius, facietum carminis genus naturæ concessum esse Virgilio. Decoris hanc magis et exultantem ejusmodi elegantie appellationem puto. Idemque in Epistola Cicero hæc Bruti verba refert: ut illi sunt pedes facti, &c. quod convenit cum illo Horatio: Molle atque facietum.*

45. *Hoc erat, experto.*] Carmen satiricum erat, quod ego melius aliis multis possem scribere; non tamen per Lucilio inventori.

*Expertus frustra Varrone Atacino.*] Pub. Terent. Varro Atacinus, ab Atace Narbonis Gallie vico vel fluvio cognominatus, iis natus temporibus quibus Cicero et Hortensius clari habebantur in eloquentia; ingenio præclaro fuit; scripsit Epigrammata, Elegias, et alia intrinseco studio. Argonautica ejus celebrant Probus Valerius, alique Grammatici, et ex illis sæpe versiculos referunt. At in Satiris frustra desudavit. Ad eum verum est quod canit in Eclog. Virgilius; non omnia possumus omnes. Vide Pet. Crinitum. lib. ii. cap. 13. Quintil. lib. x. cap. 1. ita scribit; Atacinus Varro in iis per quæ nomen adeptus est, inter res operis alieni, non spernendus quidem; verum ad augendum facultatem dicendi parum locuples. Ejus etiam nemini Euseb. Chron. natumque refert ad Olym. 174. annis circiter viginti è

morte Lucilii; et Græcas literas summo studio didicisse anno ætatis 35.

48. *Inventore minor.* Quod Lucilius Satiras primas scripsit, et quod miram eruditionem, libertatem, acerbicatem et abunde satis habet hinc eò se minorem proficiter noster, quam quam terrior multo ac purius magis, et ad notandos mores præcipuus; ut fatetur Quintil. antè citatus.

52. *Homero?*] Qui, bonus licet et magnus, interdum ipse dormitasse reperitur, neque omnino est sine mendis, quamvis agnoscat ab universis ingenio, arte, eruditione, aliisque virtutibus, omnium facile princeps. Vide Longinum.

53. *Nil comis tragici mutat Lucilius Atti?*] Si Lucilius ipse in prioribus poetis quedam emendat; cur nos Lucilium ad trutinam non revocabimus?

*L. Attius.*] (Æcius scribunt quidam) Tragediarum scriptor, Pacuvio paulò junior, ingenio acri fuit. Ejus versibus exornari temptorum ac monumentorum aditus volebat Decimus Brutus, teste Cicero in orat. pro Archia potest. Pacuvius autem Acci Tragediam Atreum laudavit velut grandem et sonoram: reprehendit verò quasi subacidam et duriusculam. Quod fassus est Attius; addiditque se non penitere; quia, sicut poma acerba primum et dura paulatim sunt mitia; ita et ingenia: contra quæ vieta gignuntur et mollia, ad veram frugem et maturitatem nonquam perveniunt, sed potius ac magis potrescunt. Vide Crinit. de Poetis, lib. i. cap. 1. Gell. lib. xiii. cap. 2. lib. xviii. cap. ult. ubi sic scribit in fine: postea Q. Ennius, et iuxta Cæcilius et Terentius, ac subinde Pacuvius, et Pacuvio jam senex Attius, clariorque tunc in poematibus eorum abstrahendis Lucilius fuit. Attius Tragedias bene multas scripsit, quarum fragmenta quedam supersunt; Comedias etiam. Quam fortassis ob rem comis Tragicius hic appellatur. Vulgò tamen vox comis non in Genit. accipitur, sed in Nominat. referturque ad seq. Lucilius. Tragediæ Acci celebrantur, Phœnice, Medea, Menalippus, Alcæon, Prometheus, Atreus, Philoctetes, Neoptolemus, &c. imprimis autem Argonautæ, unde est illud



Non ridet versus Ennii gravitate minores,  
Cùm de se loquitur, non ut majore reprênsis?  
Quid vetat et nosmet Lucili scripta legentes  
Querere, num illius, num rerum dura negarit  
Versiculos natura magis factos, et euntes  
Mollius, ac si quis pedibus quid claudere sens  
(Hoc tantùm) contentus, amet scripsisse ducentos  
Ante cibum versus, totidem cenatus? Etrusci

[607] An non deridet Ennii versus  
quosdam leviores? quando  
[608] loquitur de scripso haud tan-  
quam perfectiore illa quos  
56 carpit. Quid pariter impe-  
dit nos scripta Lucilii evol-  
ventes disquirere, an ejus,  
an rerum natura difficilia  
prohibuerit versus lian-  
tiores et suaviores fluentes  
quàm si aliquis id unum sa-

tis habeat carmen aliquod includere sex pedibus; et gaudent fecisse ducentos versus ante  
cenam, ac totidem post? qualis fuit vena Cassii Etrusci

## ANNOTATIONES.

carmen de Argo navi laudatissimum:

*Tanta moles labitur  
Fremebunda ex alto, ingenti sonitu, et stre-  
pitu,*

*Præ se undas volvit: vortices tri nuditat.  
Ruit prolapsa, pelagus respergit: profluit.  
Ita dum interruptum credas nimbum volvere:*

*Dum quod sublimi ventis expulsum rapier  
Saxum; aut procellis, vel globosis turbines  
Existere ielus undis concursantibus;*

*Nisi quas terrestres pontus strages coniecit:  
Aut forte Triton fuscina verrens specus  
Subter radices pœnitus undanti in freto*

*Molem ex profundo saxeam ad cœlum eruit.*

Vide et apud Cic. cit. Attii versus, variis locis  
de Divin. i. &c.

54. Ennii.] Q. Ennius Poëta natus est Ta-  
renti, vel ut plerique volunt, Rudii in oppido  
Salentinorum. Tullius pro Archia, Rudium  
hominem vocat, et mirè commendat Ennium:  
nec minus alii, velut acri virum ingenio, erudi-  
tione multiplici, fide comitate, probitate, doc-  
trina omnino singulari. Floruit temporibus  
Plauti Comici et M. Catonis oratoris clarissimi.  
Quem deinceps secuti sunt Cæcilius, Pa-  
cuvius, Attius, &c. Per consulta composuit vario  
carmine, Annales, Tragedias, Comœdias, Sa-  
tiras, &c. ex Lucratio, lib. i. cap. 118.

Ennius . . . primus avario  
Detulit ex Helicone perenni fronde coronam,  
Per gentes Italas hominum quæ elara clueret.  
Quintilianus Ennium scribit pari veneratione  
colendum ac sacros vetustate habes in quibus  
grandia robora non tantam habent speciem  
quantam religionem. Ennii versus affert Ci-  
cero pluribus locis. Lege de Divin. i. &c.  
Vide et Macrobi. Saturnal. lib. vi.

Ridet versus gravitate minores.] Quamvis  
tanti habitus est Ennius, in ejus carminibus  
quædam rectè reprehendit ac deridet Lucilius  
tanquam haud satis graviter et accurate scrip-  
ta. Annotus Seneca Epist. ad Lucil. Admi-  
ror, inquit, eloquentissimos rivos et deditos En-  
nio, pro optimis ridicula laudare: et hosce de  
Cethego versus Enni affert:

*Is dictus cunctis alius popularibus olim  
Qui tum vivebant homines atque ærum agi-  
tabant,*

*Flos delibatus populi, suadæque medulla.*

Ennium tamen defendit Gell. lib. xii. cap. ii.  
Macrobi. Saturnal. lib. i. cap. iv. et lib. 6. cap.  
3. Nemo, inquit, ex hoc viles putet veteres poë-  
tas, quod versus eorum scabris nobis videntur.

Ille enim stylus Enniani seculi auribus solus  
placebat: diuque laboravit ætas acuta, ut ma-  
gis hunc molliori stylo temperarent. Neque  
verò præterire hæc licet aut ridiculos aut sca-  
bros Ennii versiculos istos:

*O Tite, tute Tati tibi tanta tyranne tulisti.  
At tuba terribili sonita tarantantara dixit.*

65. Cùm de se loquitur, &c.] Cùm Lucili-  
us quosdam Ennii versus ridet ac reprehendit,  
non tamen eò se majorem dicit: sic ego Lucilii  
quædam reprehendens, haudquaquam me  
illi præferendum existimem. Ista verba Ho-  
ratii de Ennio intelligenda contendit Heinsius,  
explosivos aliorum interpretationibus  
cantat sùgax, inveni; verum quàm longe ab  
Horatii mente aberrarit, luculenter et eruditè,  
ut certè alia, exequitur noster Dacierus, ad  
quem te paulùm divertere, lector, nusquam  
pigeat.

67. Num illius, num rerum dura negarit  
naturâ, &c.] Utrum Lucilianorum versuum  
composito rudis et impolita ex materie et re-  
rum naturâ difficili prodierit; an ex ipsius in-  
genio duriore, vel certe ex indigentia, et quod  
scribentem offenderit lima labor et mora? Epist.  
ad Pis. v. 280.

68. Versiculos tanquam factos.] Cic. in Bruto,  
Intellectum est quantum vim habeat accurata et  
facta quodammodo oratio.

Euntes Mollius.] Martial. Epigr. 11. 91.

Carmina nulla probas molli quæ timide  
currunt,

*Sed quæ per alebras, olisque mixta cadunt.*

59. Ac si quis.] Quanta hæc varietas difficul-  
tasque? Alii legunt, ac si quis, junguntque  
cum antecedentibus, et sic explicant: Veri-  
culos, euntes Mollius, ac si quis pedibus, &c.  
Id est, versus molliores et concinniores, quos  
facere solent poëta negligens, qui satis habuit  
plures scribere parvo labore versus, parùm  
etiam venustos. Alii, aut si quis. Alii, an si  
quis, &c. Prima legendi ratio satis placet;  
nullum tamen, an sit qui pedibus, &c. hoc sen-  
su: quid vetat nos scripta Lucilii recensentes  
querere unde fiat, ut plerique versus ejus in-  
compositi, non magis facti, et molliis eant? an  
ex vitio rerum; an ex ipsius rudiori naturâ;  
an ipse fuerit qui pedibus quid claudere ve-  
nia. Hoc tantum contentus, amaverit scripsisse  
ducentos, &c. nec studuerit recensere, emen-  
dare, ac male tornatos inendi reddere versus;  
ut est in Epist. ad Pis. v. 441.

61. Etrusci Quale fuit, &c.] Cassius Por-

vehemente fluvio rapidior; quem uarrant crematum fuisse scriolis et scriptis suis. Dico igitur: *Eslo*, fuerit Lucilius facetus ac lepidus; fuerit etiam magis politus quam iuuentor poetarum nondum exculpti, atque Graecis haud tentati et quam omnes poetas superiores; atque si ipse ad nostram hanc aetatem reservatus à satis esset, certe plurima sibi resecaret; quicquid transgreditur perfectum modum, rescinderet; atque in condendis carminibus frequenter caput scalperet, atque unguem ad vitum morderet. Sæpe stylum converte, editurus que ingentur haud semel evolvi;

Quale fuit Cassi rapido ferventius amni [609]  
Ingenium; capsis quem fama est esse librisque  
Ambustum propriis. Fuerit Lucilius, inquam,  
Comis et urbanus; fuerit limatior idem, 65  
Quam rudis et Græcis intacti carminis auctor,  
Quamque poetarum seniorum turba: sed ille  
Si foret hoc nostrum fato dilatus in ævum,  
Detereret sibi multa; recideret omne quod ultra  
Perfectum traheretur: et in versu faciendo [610]  
Sæpe caput scaberet, vivos et roderet unguis. 71  
Sæpe stylum vertas, iterum quæ digna legi sint

## ANNOTATIONES.

meosis abundantis ac fecunde magis quam divitis et pulchræ venæ poeta, ab Augusto jussus interfici, tum quod ipsi obtractare pergeret, tum principè quod Jul. Cæsaris percussoribus hostibusque suis semper adhaeserat. Hioc eum sponte vellicat Horatius Augusto velificans. Suetoo. Octav. cap. 4. *Cassius Parmensis quiddam epistolarum non tantum ut pictoris sed etiam ut nummularii nepotem, sic fatur Augustum; materna tibi farina; siquidem ex crudissimo Aricie pistrino hanc pinsit manibus collybo decoloratis Neruloniensis meosarius.* Vide Vell. Patere. lib. ii. Oros. lib. vi. cap. 19. Appian. bell. civil. lib. v. item Valer. Max. lib. i. cap. 7. Crinit. lib. iii. cap. 47.

63. *Capsis librisque Ambustum propriis.* Tot liberos ac versus fuit ille scripserat, inquit noster jocosè et dicaciter, ut cremando ejus cadaveri sufficeret. Quod ex Senotusconsulto factum asserit vet. Comment. Verum id refellitur ex verbis, *fama est*.

Cass. Parmensis de Orpheo carmen hoc afferunt.

*Argute primum cum plectra parentis et auro  
Distinctam sumpsit citharam Rhodopetis  
heros,*

*Ridebant segnes pulvis, digitoque micantes  
Serniis, et chordis indocte dissona voris.  
Mox pudor exardens, et gloria dulcis honesti  
Lusibus acerti puerilibus, omnis et illuc  
Perditus incumbens Musæ pallescit amore.  
Et nunc maternis inhiat, nunc ille paternis  
Cantibus, hinc illinc dicens dependet utrinque;  
Nulla Venus faciem cepit mentita doloris  
Compedibus; non fuerat parvæque Lyæi;  
Donec ridiculus dudum modulaminc silvas,  
Exultansque nix scopulos radicibus egit;  
Ausus et ire riam riventibus inconcessam,  
Panarum oblitus demulsi carmine Manes.  
Non levis accensus, si quis petit ardua. Sudor  
Plurimus hunc tollit, nocturno exæmni obito  
Immoritur, delet quod mox laudaverit in æ,  
Qui cupit æternæ donari frondis honore.*

66. *Quam rudis et Græcis intacti carminis auctor.* Quam Ennius, qui primus omnium satiras sed rudes omnino scripsit; at Lucilius subinde limatior et perfectior. Quare hic satiro quasi primus auctor aut certe artifex iure habeatur. Alii vocem rudis in casu no-

minativo accipiunt, siveque interpretantur; fuerit Lucilius limatior quam rudiior, &c. Sed perperam.

*Græcis intacti.* Græcorum verno Satiras scripsit. Uode Quintilianus lib. x. cap. 1. *Satira quidem tota nostra est, in qua primus insignem laudem adeptus est Lucilius, &c.* Aliter vocat Jul. Scaliger, Poet. lib. i. cap. 12. et lib. iii. cap. 98. Vide Casaub. de Satira. 67. *Poetarum seniorum.* De his Sat. iv. præc.

69. *Recideret omne quod, &c.* Superfluum, inconcinnum, ambitiosa recidet ornamenta, inquit noster ad Pis. v. 417. item omne supervacuum pleno de pectore manat, v. 377. Vide illuc annotanda.

71. *Caput scaberet.* Hæc enim haud raro facit quisquis accurate et perfectè compositioni operam navat. Marcellius et alii quidam hic alludi voluit ad Minervam è cerebro Jovis editam.

*Vivis et roderet unguis.* Pers. Sat. i. 106. *Nec pluteum cadit, nec demorans aspit unguis.* Sic leviter scribendi genus significat ille, ut notat. lib. x. cap. 3.

72. *Sæpe stylum vertas, &c.* Quintil. lib. x. cap. 4. *Emendatio pars studiorum longè utilissima. Neque enim sine causa creditum est, stylum non minus agere cum delet. Hujus autem operis est, adicere, detrudere, mutare. Sed facilius in his simpliciusque judicium, quæ replenda est deicienda sunt; premere verò tumetia, humilia extollere, luxuriantia adstringere, inordinata digerere, soluta componere, exultantia coarctare, duplicis opera. Nam et damanda sunt quæ placuerant; et inveniendæ quæ fugerant.*

*Stylum vertas.* Veteres oimrum in ceratâ scribeotes tabellâ utebantur stylo, cujus pars altera acuta erat, et acumen dicebatur; altera obtusa quæ debebant id quod erat exaratum, complanantes et æquant es ceram, ut novam scripturam exararent. Ergo qui aliquid volebat mutare, stylum vertebat, atque alteram ejus partem adhibebat. Rem graphicè exponit P. Crinitus lib. xvii. de Hon. Discip. cap. 4. et Prudent. Hym. de corosis; *Inde alii stimulos et acumina ferrea vibrant  
Quâ parte aratis cora sulcis scribitur;*

Scripturus: neque, te ut miretur turba, labores,  
Contentus paucis lectoribus. An tua demens  
Vilibus in ludis dictari carmina nalis?

Non ego. Nam satis est equitem mihi plaudere:  
ut audax,

Contemptis aliis, explosa Arbuscula dixit.

Men' moveat cimex Pantilius? aut crucier, quod  
Vellicet absentem Demetrius, aut quod ineptus

Fannius Hermogenis lædat conviva Tigelli?

Plotius et Varius, Mæcenas, Virgiliusque,

Valgius, et probet hæc Octavius optimus, atque

Fuscus, et hæc utinam Viscorum laudet uterque;

Ambitione relegatâ te dicere possum,

Pollio; te, Messala, tuo cum fratre; simulque

Vos Bibuli, et Servi; simul his te, candide Furni;

Complures alios, doctos ego quos et amicos

Prudens prætereo: quibus hæc sint qualiacumque,

Arridere velim; doliturus, si placeant spe

Deterius nostrâ. Demetri, teque, Tigelli,

cere Furni; atque alios non paucos eruditos amicosque quos taceo sponte; quibus ista, qualia-

cumque sint, placeat cupio; ægre laturus, si minus arideant, quam spero. Te autem, ô De-

nec satagas ot te plebs ad-  
miretur; sed satis habes ut  
pauci tua legant. An verò  
sistit gaudeas tuos versus  
dictari in scholis ignobilioribus? Ego nequaquam.

76 Sufficit enim ut equites mihi  
applaudant; quemadmodum  
Arbuscula explosa coo-

stuoiter aiebat, cæteris spre-  
tis. An moveat me Pantili-  
os cimex? aut doleam  
quod absentem me Deme-

trius reprehendat, aut quod  
redarguat nugas Fannius  
Hermogenis Tigelli convi-  
væ? Approbent ista Plotius,

Varius, Mæcenas, Virgi-  
lius, Valgius, optimus etiam  
Octavius, et Fuscus; nec  
non ambo Visci laudent ve-

lim. Citra ambitionem li-  
cet accensere te, ô Pollio;  
te, ô Messala, cum tuo fra-

tre; vos quoque Bibule, et  
Servi; ac te pariter, ô sine-

re, ô Demetri, teque, Tigelli,

# ANNOTATIONES.

*Et quæ secti apices abolentur et æquoris hirti  
Rursus nitescens innovatur arena.*

76. *Vilibus in ludis dictari carmina.*] Pers.  
Sat. i. 29.

*Ten' cirtorum centum dictata fuisse  
Pro nihilo pendas?*

77. *Explosa Arbuscula dixit.*] Mima illa  
cùm à plebe et vulgo explodebatur, parvi du-  
cebat, dummodo pauci nobilioribus placuis-  
set. Illius meminit Cicero ad Attic. lib. iv.  
Epist. 14. *Queris nunc de Arbuscula? Valde  
placuit. Ludi magnifici et grati.*

78. *Men' moveat cimex Pantilius.*] Profitetur  
Horatius parùm se moveri dicterii Pantili-  
i scorum ipsi obrectare assueti.

*Cimex.*] Gall. *Punaise.* Angl. A BIRD-BUG,  
metaph. homo putidus et mordax instar illius  
insecti omnibus inveni et molesti ob aculeum  
et fectorem.

79. *Demetrius.*] Hunc antea sinum vo-  
cavit.

80. *Fannius.*] De hoc vili poetâ, item de  
Hermogene Tigelli, in Sat. iv. superiore.

81. *Plotius, et Varius.*] De Plotio Tucca,  
in Sat. v. præced. De Varro, lib. i. Od. 6.

*Mæcenas.*] Is litterarum patronus et ipse  
litteris mirabiliter imbutus, facilitate ingenii,  
eloquentiâ mediocriter excelluit, et poetica  
facultate. Scripsit varii generis poemata,  
Elegias, Tragœdias. De sepulchri contemp-  
tu fertur cecinisse;

*Nec tumulum curo; sepelit natura relictos.*

*Virgilius.*] De hoc poetarum certè principe  
nulla quàm pauca annotasse præstat.

82. *Valgius.*] T. Valgius consulari ortus  
familiâ, elegans fuit in condendis carminibus,

teste vel Tibullo ad Messalam ita scribente,  
lib. iv. Eleg. 4. v. 179.

*Est tibi qui possit magnis se accingere rebus  
Valgius; æterno proprior non alter Homero.*

De eo jam lib. ii. Od. 9. inscriptâ.

*Octavius optimus.*] Optimus nempe in poetâ  
historias etiam scripsit. Cave, lector, ne Au-  
gustum accipias.

83. *Fuscus.*] De Aristio Fusco celebri  
Grammatico jam antè, lib. i. Od. 22. Ipsi in-  
scriptâ, item. Sat. ix. præced. iterumque pos-  
tea lib. i. Epist. 10.

*Viscorum uterque.*] Duo nempe fratres erant,  
bonus uterque poetâ; anti patre Vibio Visco  
Equite Romano opibus et gratiâ apud Augus-  
tum pollente.

84. *Ambitione relegatâ.*] Citra adulationem.

85. *Pollio.*] Asinius Pollio orator præclarus,  
Augusto pergratus, Romæ scholam tenuit post Theogenem; primos scripta sua reci-  
tavit, primus etiam Romæ bibliothecam fecisse  
dicitur. Bella Cæsaris et Pompeii scripsit.  
Diligentem plurimum, consilii et animi satia  
habebat, teste Quintiliano; at nitore carebat  
et jactuâitate Ciceronis. Vide lib. ii. Od. i.  
illi inscriptam.

*Furni.*] De hoc antea v. 29. ad vocem  
Corrinus.

86. *Vos Bibuli, et Servi.*] Bibulorum atque  
Serviorum Romæ insignes fuisse familias ve-  
mo nescit. Jul. Cæsaris in consulatu collega  
Bibulus. Ad Servium Sulpitium sunt multa  
Ciceronis Epist. lib. iv.

*Furni.*] Furnius historiarum scriptor ele-  
gans et accuratus, etiam Romæ Consul fuit.

jubeo flere inter sedilia discipularum. Vade ô famule, et quamprimum hæc adjunge scriptis meis. Discipularum inter jubeo plorare cathedras. I puer; atque meo citus hæc subscribe libello.

## ANNOTATIONES.

91. *Discipularum inter, &c.*] Locum hunc pleriq; interpretum transiliunt intactum, quantum, ut mihi videtur, stylo non indignum. Quidam volunt Horatium imprecari luctum et infortunium Demetrio atque Tigellio tanquam ineptis et insulsis scriptoribus, qui mulierculis duntaxat placere studerent. Ego verò sic interpretor Horatium quasi dicat; He molles et effeminati, pergite adolescentibus corruptis, vel etiam mulierculis recitare Elegias, amato-

ria carmina, voce flebili et affectatâ ad molli-  
tiam; juxta id quod habet Persius, Sat. 1. 4.  
34.

———*Vatum plorabile si quid,  
Eliquat, et tenero supplantat verba palato.*

92. *Meo citus hæc subscribe libello.*] His que antea de Lucilio scripsi hæc adjunge. Nimirum Satiræ quartæ præcedenti hæc attexi jubet, quæ illam et explicat et asserit.

Q. HORATHI FLACCI  
S A T I R A R U M  
L I B E R II.

S A T I R A I.

*Se non posse Trebatii consilium sequi à scribendâ Satirâ dehortantis.*

**SUNT** quibus in Satirâ videar nimis acer, et  
ultra  
Legem tendere opus. Sine nervis altera, quicquid  
Composui, pars esse putat; similesque meorum  
Mille die versus deduci posse. Trebati,  
Quid faciam præscribere. Quiescas. Ne faciam,  
inquis,  
Omnino versus? Aio. Peream malè, si non  
Optimum erat: verùm nequeo dormire. Ter uncti  
Transnanto Tiberim, somno quibus est opus alto,  
Irriguumque mero sub noctem corpus habento.

INTERPRETATIO.  
HOR.] Sunt homines qui-  
(613) bus videar nimis asper in  
Satira, et carmen intendere  
supra modum. Pars altera  
existimat sine viribus esse  
id omne quod scripsi; at-  
que uno die condi posse  
mille versus æquales meis.  
(614) O Trebati, jube quid agam.  
6 TREBAT. Abstine. HOR.  
Dicis, ne omnino scribam  
versus? TREB. Dico.  
HOR. Miserè inteream,  
nisi optimum foret; at dor-  
mire non possum. TREB.

Qui egent profundo sopore, oleo delibuti ter Tiberim transnarent, atque vesperi vino corpus irrigant.

ANNOTATIONES.

1. *Sunt quibus, &c.]* Dialogismus latie est Horatii ac Trebatii. Hunc nempe magni nominis Jurisconsultum facitè consulit ille quid agat, num Satiras scribere debeat. Tandem omnes Trebatii dissidentis rationes, ac legum etiam præscripta, risu solvit Horatius.

*Videar nimis acer.]* Nimis dicacem et acerbum me redarguunt alii; alii contrà velut enervatum et satirico sale destitutum. O hominum judicia!

*Ultra legem.]* Vel, ultra modum Satiræ convenientem: quæ quidem lepida, jocosa, salsa potius quàm aspera, injuriosa, contumeliosa. Vel, ultra quàm jubet lex seu 12. Tab. seu Julia de Majestate, utraque scilicet vetans quemquam famoso carmine aut libello violari. Vide postea v. 82. Item Epist. ad Pis. v. 282. ubi sic habetur.

— Sed in ritum libertas excidit, et vim Dignam lege regi, &c.

2. *Tendere opus.]* Metaph. ad. instrumentis musicis, in quibus tenæ nimis chordæ rumpuntur.

4. *Deduci.]* Epist. ad Augustum.

— Tenui deducta poemata filo.

*Trebati.]* C. Trebatius Testas probitate, juris scientiâ, bellicâ etiam virtute insignis: Eques Romanus, Julio Cesari charus, et asse-

cla comesque ad bellum Gallicum; Tullio Ciceroni perquam familiaris, et amicus, passimque laudatus. Epist. ad Famil. lib. vii. ad Attic. lib. x. Epist. 1. Topic. &c. Alex. ab Alex. lib. vi. cap. 23. scribit. Trebatium sub disciplinâ Ciceronis Juris peritissimum aliquot libros de Jure Civili composuisse, ac de religionibus novum: nec non heroica versus plurimum valuisse, atque inter poetas annumeratum.

5. *Quiescas . . . . . Aio.]* Adverte dictiones Jurisconsulto præscribenti accommodatas.

7. *Ter uncti Transnante, &c.]* Jocosæ querimonie, jocosa et callida responsio, certè apta homini natandi studiosissimo, qualem fuisse Trebatium dicit Tullius, lib. vii. Epist. 10. *In re militari multò ex cautior, quàm in adorationibus, qui neque in Oceano natare volueris studiosissimus homo natandi . . . sed jam satis jociati sumus, &c.*

*Ter.]* Corporis defatigatio somnum conciliat.

*Uncti.]* Olei calore muniebant se nataturi adversus aquæ frigus.

9. *Irriguumque mero, &c.]* Neque hoc à Trebatii moribus et ingenio prorsus abhorrens; ait enim ad eum Tullius lib. vii. Epist. 22. *Illuseras heri inter scyphos, quod diceras, &c.*

Vel, si tam vehemens scribendi cupido te occupat, insuperabilis Augusti facinorosa canenda suscipe, ingentem operæ mercedem accepturus. *HOR.* O bone parens, cupientem nervi destituunt. Nec enim quilibet valet dicere cohortes spiculis asperas, aut Gallos ruptis telis morientes, vel Parthos equis decedentes præ vulnerebus. *TREB.* Atqui poteras Cæsarem iustum ac strenuum celebrare, sicut prudens Lucilius Scipionem. *HOR.* Hoc præstabo diligenter, quoties dabit se occasio; Verumtamen non nisi opportuno tempore verba Horatii adibunt aures Augusti sapientis; cui si perperam aduleris, respuit multis undeque. *TREB.* Quanto melius, id, quam molesto carmine offendere Pantolabum scurræ, et Nomentanumque nepotem? Cum sibi quisque timet, quanquam est intactus, et odit. Quid faciam? Saltat Milonius, ut semel icto Accessit fervor capiti, numerusque lucernis. 25 Castor gaudet equis; ovo prognatus eodem Pugnis: quot capitum vivunt, totidem studiorum Millia: me pedibus delectat claudere verba Lucili ritu, nostrum melioris utroque. [618]

*Pantolabum* scurræ, et *Nomentanum* deceptorum? quandoquidem omnes sibi metuunt, atque aversantur poetam, etiam minime læssiti. *HOR.* Quid agam? Enimvero saltat Milonius cum primum capiti per vinum percusso accrevit ardor et numerus lampadibus. Sic, et Castor equis, eodem autem ovo editus castibus delectatur. Quot capitum, tot studiorum millia existant. Me juvat numeris voces astringere ad instar Lucilii nobis ambobus præstantioris.

## ANNOTATIONES.

12. *Pater optime.*] Cic. lib. vii. Epist. 16. Tu, mi retule, non serò, &c.

14. *Fractâ pereuntes cuspidè Gallos.*] Ex historiâ C. Marii, quem adversus Cimbro pugnante Plutarchus refert nova tela excogitasse: Scilicet hasta lignea quæ ferrum ingreditur, duabus fibulis ferreis contineri solebat; tunc autem Marius alteram ut ante reliquit; alterâ verò exemptâ clavum lignum fragilem in ejus locum immitti jussit, eo consilio ut jaculum hostili clypeo impactum curvaretur aut frangeretur; corpori autem vulnerato inhaereret ferrum à ligno separatum; aut lignum transversâ cuspidè hærens deorsum penderet, quo fiebat, ut vix evelli obliquè infixum, certè ab hostibus retorqueri non posset incurvatum aut corruptum.

15. *Labentis equo describat vulnera Parthi.*] De his lib. i. Od. 12. et 19. et lib. iii. Od. 5.

16. *Attamen et iustum, &c.*] Atqui si Augusti bella non vales describere, poteras certè justitiam, animi magnitudinem, aliasque virtutes celebrare; quemadmodum Scipionis Lucilius, qui vitam ejus privatam descripsit, Ennius autem bellica facinora.

20. *Undique tutus.*] Rerum cognitione et sapientiâ affatim instructus quasvis adulationes statim repellit ac respuit.

22. *Pantolabum scurræ, Nomentanumque.*] De his nebulonibus jam dictum, Sat. 8. lib. i.

23. *Cum sibi quisque timet, &c.*] Natura duce id nobis timemus malum, quod aliis fieri cernimus.

24. *Quid faciam? Saltat Milonius, ut semel &c.*] Non magis à scribendâ Satirâ possum

temperare, quàm à saltando Milonius temulentor, Cic. pro Muræna. *Nemo ferè saltat sobrius (nisi forte insanit) neque in solitudine, neque in convivio moderato atque honesto. Intempestivi convivii, ameni loci, multarum deliciarum comes est extrema saltatio.*

25. *Numerusque lucernis.*] Vix vaporibus concutitur mens et caput, nec sibi constat: simul oculorum nervis niniùm et inæqualiter distentis, visuales, ut nient, radii distrahuntur; et hinc lucernam unam videns ebrius plures se videre putat, Aristot. Problem. Sect. iii. Athra lib. x. Cæd. Rhodig. lib. 28. cap. 34. Lucret. lib. xxxiv. 452.

*Bina lucernarum flagrantia lumina flammis, Et duplices hominum facies, et corpora bina.* Juvénal. Sat. vi. 302.

*geminis exurgit menas lucernis* Huc etiam referri potest quod ait Virg. Æn. iv. 470.

*Et solem geminum, et duplices se ostendere Thebas:—*

26. *Castor gaudet equis, &c.*] De Castore et Polluce lib. i. Od. 8. et 12.

*Hunc equis, illum superare pugnis Nobilem.*

27. *Quot capitum vivunt, totidem studiorum Millia.*] Tereat. Phorm. ii. 3. 14.

*Quot homines, tot sententiæ.*

Pers. Sat. v. 52.

*Mille hominum species, et rerum discolor usus, Velle suum cuique est; nec voto riritur uno.*

*Hic campo indulget, &c.*

29. *Melioris.*] Poeticâ facultate. Alii malè refe-

Ille velut fidis arcana sodalibus olim  
 Credebat libris; neque, si malè cesserat, usquam  
 Decurrens aliò, neque si benè: quo fit ut omnis  
 Votivà pateat veluti descripta tabellâ  
 Vita senis. Sequor hunc, Lucanus an Appulus, an-  
 cept;

Nam Venusinus arat finem sub utrumq; colonus, 35  
 Missus ad hoc, pulsus (vetus est ut fama) Sabellis,  
 Quò ne per vacuum Romano incurreret hostis:  
 Sive quòd Appula gens, seu quòd Lucania bellum  
 Incuteret violenta. Sed hic stylus haud petet  
 ultro

Quemquam animantem, et me veluti custodiet ensis  
 Vagina tectus. Quem cur dstringere coner  
 Tutus ab infestis latronibus? O, pater et rex  
 Jupiter! ut pereat positum rubigine telum:  
 Nec quisquam noceat cupido mihi pacis! at ille  
 Qui me commòrit (melius non tangere, clamo) 45  
 Flebit, et insignis totâ cantabitur urbe.  
 Servius iratus leges minuitur et urnam:  
 Candida Albuti quibus est inimica, venenum;  
 Grande malum Turius, si quis se iudice certet.

maior: nullusque me provocet nimis istam pœciæ. Sed quisquis me laceat (sentis esse mo-  
 neo non provocare me) pœnis dabit, et finis per omnem civitatem decantabitur. Ità Ser-  
 vius offensus interminat leges et iudicium; Candidin Albuti filia toxicum his quibus fuerit  
 irata: Turius damaum ingens, si quispiam disceparit apud se iudicem.

## ANNOTATIONES.

runt ad nobilitatem et opes: de quibus infra, 75.

31. *Malè cesserat.*] Legunt alii, *generat*.

32. *Decurrens aliò.*] Id est, non aliud que-  
 rebat levamentum aut solatium in adversis;  
 nec in rebus secundis letitiam suam cum aliis  
 communicabat.

33. *Votivâ tabellâ.*] Infortunia enim sua  
 perinde ille descripsit, ut prosperos vitam suc-  
 cessus. De noufragis tabellum in templis De-  
 orum suspendere consuetis, lib. i. Od. 5.

34. *Vita senis.*] Senem vocat Lucilium pœtin  
 non tam ætatis quàm honoris et venerationis  
 causâ. Nec ad rem videtur quod offerunt ex Gell.  
 lib. x. cap. 28. milites annum quadragesimum  
 ætatis supergressos seniores fuisse appellatos.  
 Nec valdè certum est mortem Lucilio contigisse  
 anno ætatis 46. quod refert Eusebius. Sunt  
 qui senem vocari putent quòd veteribus pœtis  
 accenseatur Lucilius, lib. i. Sat. 4. et 10.

*Lucanus an Appulus, anceps.*] Quid hæc  
 Pœtæ dubitatio ad rem præsentem? fortassis  
 ita se jocose et facete ostendit ancipitem dubi-  
 tare de Trebati consilio.

35. *Venusinus.*] Venusia, hodiè *Venosa*, urbs  
 in Apulie Lucaniquæ sita confinio: Horatii  
 patria. Vide lib. iij. Od. 4. v. 9.

36. *Missus ad hoc, &c.*] Colonin Romana  
 Venusiam missa est, expulsis inde Sabellis, id  
 est Samnitibus: qui quàm graves fuerint Ro-  
 manis hostes passim legitur, apud Tit. Liv.  
 lib. vii. viii. ix. x. Porro ne à Samnitibus cre-  
 deretur oriundus noster Pœta, postquam Ve-  
 nusinum se indicavit, notat iude pulsos olim

30 Is pridem sua secreta com-  
 mittebat chartis tanquam  
 amicis fidelibus, nec aliò  
 confugiebat unquam, sive  
 prosperè sive infelicitè res  
 caderent. Unde venit ut  
 senis illius vita omnis ap-  
 parent quasi depicta in ta-  
 bellâ ex voto factâ. Hunc  
 imitor ego dubius utrum  
 Lucanus *sive an* Appulus;  
 quippe Venusinus agricola  
 terram exercet ad utriusque  
 limites; eam ob rem deduc-  
 tus istuc, post ejectos Sam-  
 nites (quemadmodum noti-  
 qua fert opinio) ut hostia  
 per inme non irruerit in  
 Romanos; vel quia natio  
 seu Appulorum seu Luca-  
 norum gravis bella moli-  
 rentur. Verum nucleus iste  
 meus neminem vivum spon-  
 te lædet, me verò tuebitur  
 ut gladius vaginâ conditus.  
 Etiam quare hunc edaxe-  
 rim securus ab infemis la-  
 tronibus? O parens et do-  
 minator Jupiter, faxis ut  
 ensis tectus rubigine absu-  
 missam, unde originem babuerit.

41 Sabellis.] Hi à Sabinis orti ac denominati  
 Samnium incoluerunt.  
 37. *Per vacuum.*] Si Venusia præsidio Rom.  
 destituta mansisset, vel recurrissent hostes  
 inde pulsî, nempe Samnites; vel Appuli ne Lu-  
 cani res continuò novas moliri potuissent.  
 38. *Appula gens . . . Lucania.*] De Luca-  
 niâ, Epod. 1. sub finem. De Apuliâ lib. iij.  
 Od. 30. et Epod. 2.

46 *Insignis totâ cantabitur urbe.*] Populi  
 fabulæ erit, si quem ego infamavero. Plato  
 monebat, si quis infamari metueret, ne ullum  
 offenderet Pœtarum; hos enim videri pluri-  
 mum ad famam; seu laudent, seu vituperent.  
 47. *Servius.*] Al. Cervius, is certè delator  
 ne Sycophanta crebris accusationibus insignis  
 et formidolosus. *Leges minuitur*, minatur  
 se acturum reos, et accusaturum quos odit.

*Urnæ.*] Judicariam nimirum. Num quia  
 cautum est tacite ferri suffragia, in urnam ta-  
 bellas conjiciebant Judices, quarum alie con-  
 tinebant litteram A, id est, absolvo; alie litteram  
 C, id est, condemno. Cic. 3. de leg. Ascon. in  
 divin. Sign. de Judic. Alex. ab Alex. lib. iij.  
 cap. 5. Juvenal Sat. xiii. 4.

*Gratia fallaci Prætoris viceat urna.*

48. *Candidia.*] De eâ veneficâ insigni. Epod.  
 3. v. 17. *Candida Albuti.* Sic Virg. *Æn.* vi. 36.

*Detphide Glauci.*

49. *Turius.*] Iudex maximè severus et cor-  
 ruptus, atque in primis iracundus.

Quod autem quisque terreat Ut, quo quisque valet, suspectos terreat, utque 50  
invisos ea parte quâ valet Imperet hoc natura potens, sic collige mecum.  
plurimum, et quod hoc suadeat natura maximè, ita  
Dente lupus, cornu taurus petit. Unde, nisi intus,  
mecum intellige. Lupus Monstratum? Scævæ vivacem crede nepoti [618]  
dente, taurus cornu impetit. Unde hoc, si non intus  
Matrem; nil faciet sceleris pia dextera; (mirum,  
ingeratur? Scævæ luxurioso committe parentem  
Ut neque calce lupus quemquam, neque dente petit 55  
bos:)

Sed mala tollet anum vitiatò melle cicuta.  
Ne longum faciam, seu me tranquilla senectus  
Expectat, seu mors atris circumvolat alis;  
Dives, inops, Romæ, seu fors ita jusserit, exul:  
Quisquis erit vitæ, scribam, color. O, puer, ut sis 60  
Vitalis, metuo, et majorum nè quis amicus  
Frigore te feriat. Quid? cum est Lucilius ausus  
Primus in hunc operis componere carmina morem,  
Detrahere et pellem, nitidus quâ quisque per ora  
Cederet, introrsum turpis; num Lælius, aut qui 65  
Duxit ab oppressâ meritum Carthagine nomen, [619]  
Ingenio offensi? aut læso dolière Metello,  
Famosisque Lupo coöperto versibus? Atqui  
percutiat. HOR. Quid? Quando Lucilius haud dubitavit primus condere versus ejusmodi, et  
auferre larvam quâ quisque facie decorus incedebat, fardus licet intus: an Lælius, vel is qui  
justum elogium à deletâ Carthagine retulit, animo irato fuerunt? an ulti sunt Metellum offen-  
sum, ac Lupum carmine diceci proscissum? Attamen

## ANNOTATIONES.

62. Dente lupus, &c.] Cic. de Nat. D. ii. Jam illa cernimus, ut contra metum et vim suis se armis quæque defendat. Cornubus tauri, apri dentibus, morsu leones; alia fugâ se, alia occultatione tutantur, &c. Lucr. lib. v. 1032.

Sensit enim vim quisque suam, quod possit abuti; Cornu nata prius rûluo quàm frontibus exenti; Illis iratus petit, atque insensum ingeret.

At caluli pantherarum, scymnique leonum Unguibus, ac pedibus jam tum, morsuque repugnant, [creati.

Itæ jam etiam cum sunt dentes unguesque Antè hos antem Phocylid. carm. admonnit.

Ὅπλις καὶ σὺ τίμῃ θεῷ, &c. arma (inquit ille) unicuique deus attribuit, aribus magnam celeritatem, robur leonibus, tauris cornua, apibus aculeos innatum tulamen dedit. At ratio propugnaculum est homini, ac telum omni telo potentius.

63. Scævæ:] Hic veneno matrem impiè necaverat, melle dulcem effectam potionem ei propinas. De ciencie socio ob nimium frigus lethifero dixi ad Epod. 3. v. 3.

60. O, puer.] Huratius patrem vocavit Trebatium initio.

Ut sis Vitalis, metuo.] Plaut. Bacchid. iv. p. 75.

Dasi esse solum viâ me aut vitalem tibi.] Homer. Iliad. xviii. ad Achillem filium sic Thetis. Πάμπροσθε δὲ μοι, τίνας ἴσθης, ἢ ἀγνοῖσθαι.

61. Majorum nè quis amicus Frigore te feriat.] Nè quis procerum Satiris tuis offensus tibi necem inferendo se ulciscatur; vel, nè Mæcenas aliquando tandem aversetur et excludat te ab omni familiaritate velut contumeliosum et sycophantam. Ita Persius Sat. i. 108.

Vide sis, nè majorum tibi forte limina frigescant.

62. Frigore.] Morte quæ frigida est: vel, frigido ac fastidioso vultu.

Quid? cum est Lucilius ausus, &c.] Trebatius respondet Horatius; seque tuetur exemplo Lucilli, qui Satiras scribens valde acer, nec vitæ damnum tulit nec ab amicorum familiaritate excidit.

64. Detrahere et pellem, &c.] Occulta procerum vitia divulgare, ac torpes ostendere eos ipsos qui honesti et probi existimabantur.

65. Lælius, &c.] Scipionis Africani impensis ille amicus, magnâ sapientiam famâ apud Romanos inclytus. Hujus nomine Dialogum de Amicitia Cicero inscripsit.

Qui Duxit ab oppressâ, &c.] Scipio Æmilianus, seu minor, ab Africani majoris filio adaptatus, qui deletâ incendio Carthagine etiam Africanus appellatus est. Is Lucilium juvenem duxit ad bellum Numantinum, semperque deinde familiariter adhibuit. Vell. Patere.

67. Metello.] Consulares multi hujus nominis Romæ extiterunt, rebus præclarè gestis insignes. Macedonicus à domitâ Macedoniâ cognominatus cum Scipione simulatus exercuerat: postcâ Metellus Numidicus, Jugurthæ ac Numidarum triumpho clarus, Scipionis æmulus fuit. Quem Lucilius petiverit Metellum, amicum ultus, haud constat. Vide Valer. Max. lib. vii. cap. i. et seq. Plin. lib. vii. cap. 43. et 44.

68. Lupo.] Pub. Rutilius Lupo impietatis etiam accessit à Lucilio istis versibus:

Si Lupus aut Carbo, aut Neptuni filius Diros



Primores populi arripuit populumque tributum;  
Scilicet uni æquus virtuti atque ejus amicis.

Quin ubi se à vulgo et scenâ in secreta remorant

Virtus Scipiadae et mitis sapientia Læli;

Nugari cum illo et discincti ludere, donec

Decoqueretur olus, soliti. Quicquid sum ego,

quamvis

Infra Lucili censum ingeniumque; tamen me

Cum magnis vixisse invita fatebitur usque

Invidia, et fragili quærens illidere dentem,

Offendet solido: nisi quid tu, docte Trebati,

Dissentis. Equidem nihil hinc diffingere possum.

Sed tamen ut monitus caveas, ne fortè negoti

Incutiat tibi quid sanctarum inscitia legum:

Si mala condiderit in quem quis carmina, jus est

Judiciumque. Esto, si quis mala: sed bona si quis

consulas, ne forte damnum aliquod tibi facessat ignorantio sanctarum legum; hoc scito: Si quis malos versus facerit in quempiam, jus et judicium existit. HOR. Fateor, si quis malos: at si bonos

ille insectatus erat populi

70 primates et singulas tribus, soli nimirum virtuti ejusque studiosas parcens. Imò verò cum à publico et spectaculis in privatum secesserant fortis Scipio et sapiens

benignusque Lælius, cum Lucilio nugari consueverunt et libere joculari, dum her-

ber coquerentur. Qualis ego sum, tametsi Lucilio inferior opibus et ingenio, cum proceribus tamen vix-

isse me vel invita fatebitur invidia: quæ si dentem vellet imprimere fragili, impinget ad solidum: nisi tu aliter judicas, erudite Trebati. TREB. Certè nihil in hoc cassare queo. At nihilominus, ut monitus tibi

80

in hoc cassare queo. At nihilominus, ut monitus tibi

in hoc cassare queo. At nihilominus, ut monitus tibi

in hoc cassare queo. At nihilominus, ut monitus tibi

in hoc cassare queo. At nihilominus, ut monitus tibi

#### ANNOTATIONES.

*Esse putasset, tam impius aut perjurus fuisset?*

Vide Cicer. de Nat. Deor. lib. i. Rutilius iste Lupus neglecta aruspicum obnuntiatione adversus Marras pugnavit, ipse cum exercitu contrucidatus est.

69. *Primores populi, &c.*] Consules, Prætores.

*Tributum.*] De Pop. Rom. in tribus xxxv. divisio Tit. Liv. &c. Cic. Ver. lib. iii. *Credent omnes quinque et triginta Tribus homini gravissimo.*

73. *Discincti.*] Solutis vestibus et amictis ab omni curâ.

*Ludere.*] Cic. de Orat. lib. ii. Ità Catulus loquitur: *Serpè ex sacro meo audiri ciam si diceret socerum meum Lælium semper ferè cum Scipione solitum rusticari, eosque incredibiliter repuerascere esse solitos, cum rus ex urbe, tanquam è vinculis evolarient. Non audeo dicere de talibus viris, sed tamen ita solet narrare Scaevola, conchas eos et umbilicos ad Cajetam et ad Laurentium legere consueisse, et ad omnem animi remissionem ludumque descendere.* Vetus Comment. in hunc locum sic habet: Scipio Africanus et Lælius feruntur tam fuisse familiares et amici Lucilio, ut quodam tempore Lælio circum lectos triclinii fugienti Lucilius superveniens, cum obtorta inappà quasi percussurus sequeretur.

*Donec Decoqueretur olus.*] Dum parabatur cœna frugalis ex oleribus, ex lege nimirum sumptuaria, quæ tunc vigeat. Vide A. Gell. lib. ii. cap. 24.

*Olus.*] Mulva, betæ, helvolvæ, fungi, aliaque, quæ quidem ita condiebant, ut nihil esset snavius; teste Cic. lib. vii. Epist. 26. ubi etiam de seipso ita scribit. *Qui me ostreis et murena scilicet abinebam, à betâ et malâ deceptus sum.*

75. *Infra Lucili censum.*] Lucilius erat à

Patriciâ gente, utpote cujus soror fuerit avia Magni Pompeii.

*Census.*] Equestria census erat sestertiorum 400. Senatoria 800. Vide Epist. ad Pis. v. 383. ibique Annot.

76. *Cum magnis.*] Augusto, Marcenate, Pol- lione.

77. *Fragili quærens illidere dentem, &c.*] Alludit ad Fabulum de Viperâ et Linâ. Phædr. lib. iv. Fab. 7.

78. *Nisi quid tu, docte Trebati, Dissentis.*]

Hoc modestiæ et reverentiæ causâ dictum quidam referunt ad sequentem sententiam: ego cum aliis ad præsentem; nec verba hæc, *Equidem nihil hinc, &c.* attribuenda putem Horatio, sed potius Trebatio; ut mox dicam; quanzam non nemo contrâ sentiat.

79. *Equidem nihil hinc diffingere possum.*] *Hinc,* inquit Clar. Bentleius, habent, non hic codices meliores. Clara utique sententia, nisi nodum in acirpo quærrere cupimus. *Equidem,* inquit Trebatius, nihil ex his, quæ dicti, diffingere, hoc est, cassare, infirmare, refutare, convellere, labefactare possum. Poteris igitur in Satiris scribendis pergere: neque vere- ri, ne in magnorum amicorum offensionem incurras. Nam et Lucili exemplum bono animo te jubet. Illud tamen vide, ut intra jus et leges et licentiam satirarum te coerceas: si quis enim malum carmen et famosum in aliquem scribat, lege agere contra eum licebit.

82. *Si multa condiderit in quem, &c.*] Vide Annot. lib. ii. Epist. 1. v. 153. ubi sic habetur

*Panneque lata, malo quæ mollet carmine quemquam*

*Describi.*

*Jus est Judiciumque.*] Datur actio adversus eum qui libellos fumosos in quemquam scripserit; isque reus agitur ex lege.

83. *Esto, si quis mala.*] Ludis Poeta in voce mala, significante maledica; quam tamen jo-

scripserit, laudatur Augusto Judice condiderit laudatur Cæsare: si quis  
arbitro: si quisquam innocens probrosum vellicari, Opprobriis dignum laceraverit, integer ipse,  
libelli disrumpentur cachinnis: tu vero absolutus discedes.

[621]

86

## SATIRA II.

*Sumptuosi victus incommoda; frugalitatis emolumenta.*

Quæ quantaque virtus sit modico vicitare (neque mea est hæc oratio, sed quæ docuit Ofellus agrestis, sapiens sine disciplina, et rudis.) O boni, accipite, non inter cæcios epulasque lautas: quando oculi percelluntur vano splendore, mensæque decepta falsis respuit præstantiora; sed hie mecum examine jejuni. Quare hoc? explicabo si possum. Judex quilibet corruptus nunquam bene disquirat veritatem. Cum fuerit venatus leporem, vel defatigatus ab equo indomito; aut si Romanæ exercitationes deterrent te Græcos imitari solitum: sive levis pila,

QUÆ virtus et quanta, boni, sit vivere parvo: (Nec meus hic sermo est sed quæ præcepit Ofellus Rusticus, abnormis sapiens, crassaque Minervâ) Discite, non inter lances, mensasque nitentes, Cum stupet insanis acies fulgoribus, et cum Acclinis falsis animus meliora recusat; Verum hic impransi mecum disquirite. Cur hoc? Dicam si potero. Malè verum examinat omnis Corruptus judex: Leporem sectatus, equove Lassus ab indomito, vel si Romana fatigat Militia assuetum græcari, seu pila velox,

5

[622]

10

## ANNOTATIONES.

conè accipit pro incoctianis et ineptis carminibus; Itaque ipse utitur præcepto suo, quod in Sat. 10. libri primi tradit, v. 14.

———*Ridiculum acri*

*Fortius ne melius magnas plerumque secat res.*

84. *Judice laudatur Cæsare.*] Augustus enim et versus faciebat interdum, et quoiquot bonos faceret amabat.

86. *Solventur risu tabulæ.*] Non sine ludibrio ejus qui dignè fuerit laceratus, rumpentur tabulæ accusatoris, seu libelli in reum conflati accusationem frivolum et futilem continentes.

Tu missus abibis.] Poeta quilibet, opprobriis dignum hominem insectatus jurè ac meritò, absolutus dimittetur et impudè.

1. *Quæ virtus, &c.*] Sub Ofelli rustici quidem, at boni et sapientia viri personâ, insectatur hominè luxu et sumptui deditos: tum frugalis victus emolumenta percenset. Vide ultimam hujus libri Satiram argumento non longè dissimilem.

Boni.] Legunt aliqui, bonis: nec ita perperam, ut videtur nonnullis.

3. *Abnormis.*] A naturâ, non in scholis institutus bonosque mores sortitus. Alii leg. *abnormi*, et jungunt cum sequenti voce, *Minerva*. Illoc facit quod Tullius scripsit in *Lælio*.

*Nunquam ego dicam C. Fabricium, M. Curi-*

———*ad istorum normam fuisse sapientes.*

*Crassusque Minervâ.*] Simplex, rectus, sincerus, libet minimè imbutus Philosophicis regulis et documentis, aut iis artibus ac scientiis quibus præcæ Minerva. Tullius modò cit.

agamus igitur pingui Minervâ, ut aiunt. Scilicet proverbium est de hominibus ingenii rudioris et impolit.

4. *Discite, non inter lances.*] Pers. Sat. iv. 30.

———*Ecce inter pocula querunt Romulide saturi, quid dia poemata narrent. Mensasque nitentes.*] Tum copia ciborum, tum vasis aureis, argenteis, &c.

5. *Cum stupet insanis.*] Tunc enim et mens malè feriata nequit rectè judicare de temperantia virtute et præstantia: quin imò in omnem errorem facillè propendet.

9. *Leporem sectatus, &c.*] Romani se ventione, equitatione, ac militaribus artibus exercebant.

11. *Assuetum græcari.*] Delicati quidam à duris laboribus et exercitationibus ante dictis abhorrentes, ludis duntaxat Græcorum operam navabant. Hos octo fuisse refert Alex. ab Alex. mox citand. Alii de computatione Græcæ interpretantur; cujus ita meminit Cic. in Verr. lib. 1. *Discumbitur: fit sermo inter eos et invitatio, ut Græco more biberetur: hospes hortatur: potant majoribus poculis: celebratur omnium sermone lætitudine contrivium.* In istis Græcorum conviviiis toties habere oportebat, quoties deos aut cbaros nominassent; Lex autem erat *in vbi à vbi*, aut bibe aut vbi. Hanc refert et explicat Cicero Tusc. lib. v. *El rectè, inquit, aut enim fruatur cum aliis pariter voluptate potandi; aut, ne sobrius in violentiam vinolentorum incidat, antè discedat.*

*Pila velox.*] Apud Veteres ludus pille et folliculi præcipue commendationes et magni studii fuit. Eo Jul. Cæsar, Octavianus, alii-

Molliter austerum studio fallente laborem,  
 Seu te discus agit, pete cedentem aëra disco:  
 Cum labor extuderit fastidia: siccus, inanis  
 Sperne cibum vilem: nisi Hymettia mella Faler-

no  
 Nè biberis diluta. Foris est promus, et atrum  
 Defendens pisces hiemat mare: cum sale panis  
 Latrantem stomachum benè leniet. Undè putas, aut  
 Qui partum? Non in caro nidore voluptas  
 Summa, sed in teipso est: tu pulmentaria quære

20  
 de credis vel quomodo sic factum? Nimirum summa voluptas haud in odore ciborum exquisitorum, sed in teipso consistit. Tu condimenta para tibi

sive discus te delectat, oblectamento leniente operam mediocriter gravem, disco verbera aërem cedentem: quando, inquam, labor expulerit nauseam, sitiens et famelicus respice viles escas. 16 neque bibas Falernum vinum nisi melle Hymettia mitigatum. Cellarius exierit foras; et mare procellosum inhibeat pisces; panis cum sale optimè sedabit stomachum obmurmurantem. Unde

## ANNOTATIONES.

que viri graves, potè Scevola Jurisconsultus, Dionysius tyrannus, exercendi corporis et animi vegetandi causà studiosissime lustrè. Rom. autem juvenus in campo Martio frequenter ludebat pilà seu paganiçâ, seu trigonali; in quâ sinistrae usus præcipuus traditur magis quam dextrae: corporis autem agilitas maximè valebat: ut sciret aptè pilam jacere atque excipere, modò incurrere, modò recurrere. Hæc Alex. ab Alex. lib. lil. cap. 11. Pilâ etiam mulieres lusitasse, Homerus docet. De Mæcenate constat ex lib. i. Sat. 5. v. 48. Vide libi. Annot.

12. Studio fallente laborem.] Gall. L'application et le divertissement fait oublier la peine.

13. Discus.] Nomen à *disco*, jacio. Moles erat saxen, plumben, ferrea, figuræ planæ ac rotundæ; ejus jactu decertabant athletæ. Victor erat, qui aut altius, aut longius, aut propius destinatam metam projecisset. Vide jam annotata, lib. i. Od. 8.

Cedentem aëra.] Projecto disco cedit aer: ut potè gravioribus corporibus leviora cedunt

14. Cum labor extuderit fastidia.] Postquam labor satietatem discussit, famemque revocavit excitavitque: tum profectò quemlibet vilem cibum ac potum cum voluptate capies. Hippocratis præceptum est: *ὁ νόσος νόσος ἵσχυρος, labor cibo præeat.* Cic. de Fin. 2. Socratem audio dicentem, cibi condimentum esse famem, potionis sitim. Tusc. lib. v. Socratem ferunt, cum usque ad vesperam contentius ambularet, quantumque esset ad eo, quare id faceret, respondisse se, quò melius cænaret, opponere ambulando famem.

15. Sperne cibum vilem.] Id est, profectò non spernes cibum vilem, quando inani stomacho fueris.

Nisi Hymettia mella Falerno Nè biberis diluta.] Hypallage, id est, nè biberis nisi optimum vinum melle optimo dilutum et suave effectum. De Falerno vino lib. i. Od. 20. Hymettus regionis Atticæ mons, Athenis proximus, thymi atque adeò mellis excellentissimi copia celebratus. Porrò vini austeritatem veteres temperare solebant melle admixto, vel alio vino mitiori; ut est, lib. i. Sat. 10. v. 24.

Vide et infra Sat. 4. v. 24. Virgil. Georg. iv. 101.

Dulcia mella premez, nectantum dulcia quantum

El liquida; et durum Bacchi domitura m-

16. Foris est promus, &c.] Si domo abfuerit promus qui tibi famelico promat apponantque opsonia et dapes; vel tempestas hyberna impedit piscari; tum certè esurienti satisfaciet eum sale panis simplex. Cic. Tus. 6. Aperta res est et quotidie nos ipsa natura admonet, quàm paucis, quàm parvis rebus egeat, quàm vilibus.

17. Cum sale panis.] Plin lib. xxi. cap. 7. Varro pulmentarii vice usus variis veteres auctor est; editisse enim salern cum pane et caseo, ut procerbio apparet. Ex Plutarchi Symp. lib. iv. citra salern nihil propè est edendo; qui passim quoque gratum facit additus. Hincque Neptunus eodem quo Ceres templo colitur. Cic. Tusc. 5. ex Xenophonte Peræ nihil ad panem adhibebant quidquam præter naturium.

18. Undè putas, &c.] Unde putas fieri ut jucundus tunc videatur cibus quilibet vilis et parabilis?

20. Pulmentaria quære Sordando.] Oponere famem laborando, tuque fac ut tibi quisvis esca videatur suavis et optima. Cic. Tusc. lib. 6. Parro culti natura contenti. Quis non vidit desiderii conditi omnia? Darius in fugâ, cum aquam turbidam et cadaveribus inquinatam bibisset, negavit unquam se bibidis jucundius. Nunquam videlicet sitiens biberat. Nec esuriens Ptolemæus cederat; cui cum peragranti Ægyptum, comilibus non consecutis, cæbarius in casu panis datus esset, nihil risum ex illo pane jucundius. Lege ibidem quod Dionysio tyranno jus quoddam nigrum fastidienti respondit coquus; Scilicet condimenta defuere labor in tenatu, sudor, cursus, fames, sitis.

Pulmentaria.] Plin lib. xviii. cap. 8. Pulle, non pane, rizisse longo tempore Romanos manifestum, quoniam inde et pulmentaria hodie que dicuntur. Porrò pulmenta et pulmentaria usurpari pro cibis delicatis, vel pro condimentis palatum jucundè titillantibus, patet ex

ad sudorem usque laborando. Enimvero viciose opimum et pallidum non delectabant ostrea, vel scarus, vel lagois exteros. Attamen vix obtinebo, si pavo apponatur, ut ooo hoc libentius quam gallinā fricare palatum velis, scilicet vanā rerum specie delusus: eō quod avis rara vendatur auri, pretio, et spectaculum præbeat oculis pictā; quasi ad rem aliquid faciat. Ad comedes eam plamam quam de-miraris? an par decem superest cocto? Quandoquidem nullum discrimen est hanc inter et illam carnem, specie dissimili te deceptum constat. Sanè. Unde animadvertis utrum appositus iste lupus Tiberi an mari

Sudando. Pinguem vitis, albumque, nec ostrea, [624]  
Nec scarus, aut poterit peregrina juvare lagois.

Vix tamen eripiam, posito pavone, velis quin  
Hoc potius quam gallinā tergere palatum,  
Corruptus vanis rerum; quia veneat auro 25

Rara avis, et pictā pandat spectacula caudā:  
Tanquam ad rem attineat quidquam. Num ves-  
ceris istā,

Quam laudas, plumā? coctove num adest honor  
idem? [625]

Carne tamen quamvis distat nihil hāc magis illā;  
Imparibus formis deceptum te patet. Esto. 30

Unde datum sentis, lupus hic Tiberinus, an alto

Unde datum sentis, lupus hic Tiberinus, an alto

# ANNOTATIONES.

Macrob. lib. vii. cap. 4. sub. finem, ubi sunt hæc verba ad rem præsentem omnino pertinentia; *Pulmentorum varietas recipit varia condimenta, quibus gula, ultra quam naturæ necesse est, lacessitur; et fit inde congeries, dum pruritu desiderii amplius, vel certè de singulis parca libantur. Hinc Socrates suadere solitus erat, illos cibos potusque vitandos, qui ultra sitim famemque acclamandam produciunt appetentiam, &c.*

21. *Pinguem vitis, albumque, &c.* Nimio cibo potuque plenum, atque ex cruditate et agra coctione laborantem, et inde pallidum, te non juvabunt exquisita quævis ostrea, scarus, lagois. Seneca de Brev. Vitæ; *Quam mali canticus voluptatibus pallent?* Vide infra, v. 76.

*Album.* Quidam interpretantur, nitidum cute bene curatū et candidū; quales esse solent qui optimo victu utuntur abundantes quidem. Pers. Sat. iii. 98.

*Turgidus his epulis, atque albo ventre laetatur.*

*Ostrea.* Ostreis delectatos Romanos patet ex Varrone. Juvenal. Sat. iv. 140. et seq. Item Sat. viii. 85. Plin. lib. xxxii. cap. 6. Gell. lib. vii. cap. 16.

22. *Scarus.* Gall. *Sargel.* De hoc pisce exquisito, Epod. 2. v. 50. Annot.

*Peregrina lagois.* E longinquo regionibus advecta avis, cujus caro similis leporinæ: unde nomeo. Nam Græcis λαγός vocatur lepus. Plin. lib. viii. cap. 57. *Censorie leges curis adimere conchylin, et ex alio orbe convectas aras.* Piscem esse lagois perperam credunt nonnulli. Siquidem ex Plin. lib. xxxii. cap. 1. lepus marinus renenium est in cibo vel potu datus atque etiam rixus, &c. Eo extinctus est Titus Imperator, à Domitiano fratre consorte imperii et successore, ut quidam scribunt. Isto etiam genere veneni usum aliquando Neroneum affirmant. Vide Cæli. Rhodig. lib. xvi. cap. 30.

23. *Vix tamen eripiam, &c.* Neque tamen istis rationibus et argumentis evincam, ut abjiciam errorem mentis vanā specie delusæ. Quin,

si tibi apponantur simul pavo et gallina, buie illam anteferes: et suaviorem putabis pavonem, quia carior et rarior, quam gallina, tamen nunc non est reverè melior.

24. *Tergere palatum.* Pers. Sat. iii. 113.

*Tentemus fauces; tenero latet ulcus in ora  
Putre, quod haud deceat plebeia radere  
bela.*

25. *Quia veneat auro.* Juven. Sat. xi. 14.

*Interea gustus elementa per omina quaerunt,*

*Nunquam animo pretiis obstantibus. Interius si*

*Attendas, magis illa jurant quæ pluris emuntur.*

27. *Tanquam ad rem attineat quidquam.*

Quasi ad gustum et saporem faciat plumarum fulgor. Cic. de Finib. lib. iii. *Quædam à naturâ ad usum donata sunt ut crura, pedes, alia nullam ob utilitatem, sed ad quendam ornatum, ut cauda pavoni.* Vide Athen. lib. viii. cap. 12. Idem lib. xlv. cap. 20. ex Anaxandride. *An non furiosum alere domi pavones, quorum pretio queant emi statue?* Ibid. Strattis; *Tanti nunc hæc faciendæ, quanti pavonæ, et alia retræ nugæ, quas domi positis ob pennarum pulchritudinem.* Vide lib. i. Sat. ii. v. 116. ibique Annot.

28. *Coctove num adest honor idem?* An cocto pavoni remanet idem pennarum nitore et splendor?

29. *Carne tamen quamvis, &c.* Ergo cum discrimen nullum sit inter carnem pavonis et gallinæ, patet te delusum specie et formâ pavonis, ut hæc suaviorem putes, quia gallinam vincit pulchritudine.

31. *Unde datum sentis, &c.* Unde habes ut gustu explores, judices, sentias quo loco sit captus iste piscis, lupus nepotæ; an in alto mari, an in Tiberi; neque hoc solum, sed etiam utrum ad ostium Tiberis, an ioter pœtes? O, sagacem et ingeniosam nimis profectò gulam! Juvenal. Sat. 4. 140. similiter canit.

— *Circæ nata forent, en  
Lucrinum ad saxum, Rutupinoræ edita fundo*

Captus hiet? pontesne inter jactatus, an amnis  
Ostia sub Tusci? Laudas, insane, trilibrem  
Mullum; in singula quem minuas pulmenta necesse  
est

Ducit te species, video. Quò pertinet ergo  
Proceros odisse lupos? Quia scilicet illis  
Majorem natura modum dedit, his breve pondus.

Jejunus rarò stomachus vulgaria temnit.

Porrectum magno magnum spectare cativo

Vellem, ait Harpyiis gula digna rapacibus. At vos,

gentem mullum ingenti patinà expansum, inquit gula digna rapacibus Harpyiis. Sed vos

captus os pandat? an inter pontes exagitatus, an ad ostium fluminis Hetrusci? Stulte, laudas barbum trilibrum quem oportet divides in plura frustula. Caput te forma, ut cognosco. Quorsum igitur spernis lupos ingentes? nempe quòd natura mensuram ampliorum tribuit illis, latis rerò minorem. Stomachus esuriens rarò communia respuat. Cuperem videre ingentem mullum ingenti patinà expansum, inquit gula digna rapacibus Harpyiis. Sed vos

## ANNOTATIONES.

*Ostrea, callebat primo deprehendere morau: Et semel aspecti litus dicebat echini.*

32. *Hiet?* Piscis iste à voracitate dictus lupus bianti ore bellè exprimitur; sive quòd pisces omnes recens capti os diducunt.

*Pontesne inter jactatus, &c.]* E mari pisces quidam subire flumina cognoscuntur, atque hos inter lupus marinus. Porro ex fastidiosi belluonum seu catillonum palati iudicio, bonus erat ille è medio mari; melior ad ostium Tiberis fluvii; at optimus qui inter pontes concitatori aquà jactatus, proindeque tenerior, pinguior, suavior, effectus fuerat. Columel. lib. xii. cap. 16. *Multorum gula subtilior . . . et erudita palata fastidiunt fluvialem lupum, nisi quem Tiberis adverso torrente defatigasset.* Plin. lib. ix. cap. 64. *Quando, inquit, eadem aquatilium genera aliubi atque aliubi meliora; sicut lupi pisces in Tiberi annis inter duos pontes; rhombus Ravennae, Muræna in Sicilia, &c.* Vide Macrob. lib. iii. Saturni. cap. 16, ubi ex Varrone et Lucilio statuit lupum marinum egregii saporis habitum, qui inter duos pontes captus esset: Atque à Lucilio piscem hunc dici catillonem quasi ligurilorem; scilicet quia proximè ripas sterco inaeclaretur; . . . pontes Tiberini duo inter captu catillo. Id. ibid. ex C. Titio ætatis Lucilianæ viro homines prodigos describente: Edimus turdum pinguem, bonumque piscem lupum germanum, qui inter duos pontes captus fuit.

*Amnis Tusci.]* Tiberis Tusciam alluentis et à Latio determinantis. Virg. Georg. i. sub finem. Tuscum Tiberim.

33. *Laudas, insane, trilibrem Mullum, &c.]* Delicatorum et catillonum erat etiam aliud vitiosus fastidii genus inter pisces naturà parvos laudabant volebantque magnos; contra parvos querebant ex iis quos natura magnos facit. Itaque Horatius in ejusmodi fastidiosos belluones insurgens, *laudas, inquit, insane, trilibrem Mullum*, quòd quòd rarò talis invenitur; odisti verò lupum marium qui procerus erat et magni ponderis. Plin. lib. ix. cap. 17. *Ex reliquis nobilitate et gratia maxima est et copia mullus, si et magnitudo modica; binasque libras ponderis rarò admodum exuperant, nec in variis piscinisque creantur. . . . aliquid rescuntur, et ostreis, et limo, et aliorum piscium carne.*

34. *Mullum.]* Barbatulos vocat Cicero, Gall. *Barbeau*; Angl. a *BARBEL*, quidam tamen sunt imberbes, at minus laudantur. Plin. modò cit. *Barbà geminè insigniuntur inferiori labro . . . laudatissimi conchylum sapiunt. Nomen his Fenestella (mullis) à colore mulleorum calcamentorum datum putat . . . mullum expirantem terricolori quiddam et numerosa varietate spectari, proceres gula narrant . . . Aminus Celer è Consularibus, hoc pisce prodigus, Claudio principe, unum mercatus octo millibus nummum.* Vide Senec. Epist. 96. Sueton. Tiber. cap. 34. refert, tres mullos triginta millibus nummum venisse; quod damnavit Tiberius. Vide Macrob. lib. iii. cap. 16. Juvenal. Sat. iv. 15.

*Mullum sex millibus emit Equantem sanè paribus sestertia libris.*

In quem locum olim pluribus disserui, ut et Sat. 6. v. 92.

39. *Porrectum magno, &c.]* Observa, lector studiosè, versum hunc crebris spondis exprimentem grave nulli pondus. Alibi jam notavi luxuriam Romanorum in apponendis magnis et integris opsoniis. Juv. Sat. i. 140.

*Quanta est gula quæ sibi totos Ponit apros?*

Contra Tiberius: *Ut parimoniam publicam exemplo quoque jureares, solemnibus ipse carnis pridiana sepe ac semina opsonia opposuit, affirmans dimidiatum aprium omnia eadem habere quæ totum.* Sueton. Tiber. cap. 34.

40. *Harpyiis gula digna.]* Harpyiæ appellatione et numero incertæ; in primis celebrantur; Aello, Celæno, Ocypete, Iris, Thyella; dicuntur ab ἁρπάζω, rapio. Has describit Virg. Æn. iii. 215. et seq. Sic de iis fabulantur. Phineus rex ois excrucat filios, a Jove excrucatus immissis etiam Harpyiis pœnas dedit. Hæ alant furie (nam Harpyiæ in inferis esse et vocari Furiæ Servius affirmat) apposita statim opsonia rapiebant ex alto devolantes; quin et relicta fortè dapes tetro odore fœdabant et corrumpebant. Virgil. cit.

*Virginei volucrum tullus, fœdissima ventris Protruxit, unæque manus, et pallida semper*

Austri, adeste atque horum dapes corrumpite; quamquam sœtiter aperet rhombus recens cùm mala abundantia vexat morbosum stomachum; quando satur expetit rapas et inulas acres. Verùm omnis cibus villor noodum exultat à mensâ divitum. Etenim admittuntur ova et olivæ nigrae; neque dudum Galloni præconis mensa acipensere infamata fuit. Quid? An tunc magis minis nutrit rhombos? Securus rhombus, et secura nido ciconia

Præsentem Austri, coquite horum opsoniâ: quamquam Putet aper rhombusque recens, mala copia quando Ægrum sollicitat stomachum; cùm rapula plenus Atque acidus mavult inulas. Needum omnis abacta Pauperies epulis regum: nam vilibus ovis 45 Nigrisque est oleis hodie locus. Haud ita pridem Galloni præconis erat acipensere mensa Infamis. Quid? tum rhombos minùs æquor alebat? 46 Tutus erat rhombus, tutoque ciconia nido;

## ANNOTATIONES.

*Ora sœtite . . . nec savior ulla Pestis, et ira Deum Stygiis non exultat undis*  
Quatiam clangoribus alas,  
Diripiuntque dapes, contactuque omnia fendant

Immundo, &c.

41. *Præsentem Austri, coquite horum opsoniâ.*] Satiricus excaudescens in gulosos helluones, invocat Austros meridionales ventos, qui humido suo calore illorum cibos putrefaciunt. Sed mox ipse se corrigit, memoret scilicet iis putrida videri quævis opsooia.

*Quamquam Putet aper, &c.*] Verùm non opus est Austri flatu, ipsa illorum satietas nauseam movet stomacho repleto; atque facili putere cibos etiam recentes.

42. *Rhombus.*] De eo pisce laudatissimo, Gall. et Ang. TURBOT, in Epod. 2. v. 60.

43. *Cùm rapula plenus, &c.*] Cùm satur, cupit acida, rapas, inulas, quibus appetitus excitetur, discussis viscosâ pituitâ crudisque humoribus.

*Rapula.*] Gall. *des rares*. De his plura narrat Plin. lib. xviii. cap. 13. Item lib. x. cap. 3. *Est et rapo vis medica*, inquit.

44. *Inulas.*] Gall. *de l'Anclée*: Angl. *ELICAMPANE*. Plin. lib. xix. cap. 5. Idem lib. xx. cap. 5. inule virtutes affert; priori loco sic habet; *amarior inula per se stomacho inimicissima, eadem dulcibus mistis saluberrima*. Pluribus modis austeritate rictâ gratiam invenit . . . defectus præcipue stomachi excitat, illustrata maxime Julia Augustæ quotidiano cibo.

*Needum omnis abacta Pauperies, &c.*] Cibi vulgares, viles, parabiles, adhuc locum habent in mensâ et convivii divitum. Nam ora caput carere suot; ab his semper ducitur initium epulandi; ut dixi lib. i. Sat. 3. v. 6. ad hæc verba ab oro usque ad mala.

46. *Nigris oleis.*] Nigror in oleis et ovis maturitatem indicat.

47. *Galloni.*] Is helluo insignis, primus appositus acipenserem, exquisitissimum piscem; atque ob id à Lucilio carpitur satirâ suâ 4. istis versibus, quos etiam refert Cic. de Finibus, lib. ii.

*O Publi, O gurgis Galloni, es homo miser, inquit,*

*Ganasti in eisd nunquam bene, cùm omnia in istâ*

*Consumis æquillâ, atque acipensere cum decumano.*

Ibid. postea. Quid ad voluptatem omnia referens rictu ut Gallonius, &c. Idem Cicero pro Quintio. *Qui, relicta bonorum virorum disciplina, et questum et sumptum Gallonii æqui maluerant.*

*Acipenser.*] Acipenser vel acipensis. Gall. *Eturgeon*, Aug. n. *STURGEON*. Vulgò *tursio*, vel *sturio*, sed *perperam*; Galeno *χαλιδας*; *Rondeletio* ex genere *galeorum* est; valde pretiosus et nobilis; utpote qui siogulari pompâ inferretur mensæ divitum. Plin. lib. ix. cap. 17. *Piscium nobilissimus acipenser, unus omnium squamis ad os versis, contra aquam nando meat . . . rarus inventu*. Macrob. lib. ii. cap. 12. *Nec acipenser illius seculi delicias erasit . . . quo in honore fuerit hic piscis apud P. Scipionem Africanum illum et Numantinum, accipite ex Cicer. dialog. de fato. Nam eum esset apud Laternium Scipio, undaque Pontius, allatus est forte Scipioni acipenser, qui admodum raro capitur: sed est piscis in primis nobilis . . . acipenser iste paucorum hominum est . . . à coronatis ministris cum tibiae introferri solitus . . . hæc Sammonicus, prodens venerationem quâ piscis habebatur ut à coronatis inferretur cum tibiae cantu, quiddam veluti non deliciarum sed numinis pompâ. Athen. lib. iv. cap. 5. *His præerat fortissimus imperator acipenser, insignis hastâ; quem etiam jam satur gustare peregrinari; ambrosia certe is mihi rarus est*. Lib. vii. cap. 12. *Quem acipenserem vocant Romani, cum tibia et caronis circumferunt in canis; coronatis etiam illis qui portant . . . Acipenser minor est galeo, rostro longiore, figurâ magis triangulari. Que cùm ita sint, nè Lector, mirere quod scribit Martialis. lib. xiii. Epig. 91.**

*Ad palatinas acipenserem mittite mensas, Ambrosias ornent munera rara dapes.*

48. *Infamis.*] Nam et Gallonius à Lucilio *gurgis* vocatus; et quisvis gula et helluonibus turpis Gallonii similis vulgò dictus. Patet ex cit. Cicer. de Finibus 2. &c.

*Tum rhombos minùs æquor alebat?*] Ostendit Poeta non tam obsoniorum bonitatem quam

Donec vos auctor docuit Prætorius. Ergo  
 Siquis nunc mergos suaves edixerit assos,  
 Parebit pravi docilis Romana juvenus.  
 Sordidus à tenui victu distabit, Ofello  
 Judice. Nam frustrà vitium vitaveris illud,  
 Si te alio pravus detorseris. Avidienus,  
 Cui Canis ex vero ductum cognomen adhæret,  
 Quinquennes oleas est et silvestria corna;  
 Ac, nisi mutatum, parci defundere vinum; et  
 Cujus odorem olei nequeas perferre (licebit  
 Ille repotia, natales, aliosve dierum  
 Festos albatus celebret) cornu ipse bilibri  
 Caulibus instillat, veteris non parvus aceti.  
 Quali igitur victu sapiens utetur, et horum  
 Utrum imitabitur? Hæc urget lupus, hæc canis  
 angit.

aliosque dies festos colat indutus veste candidâ. Quo ergo victu utetur sapiens; et quem istorum imitabitur? inde premit lupus, illinc instat canis.

## ANNOTATIONES.

gulæ insanum fastidium valere ut plurimum. Olim, inquit acipenser in pretio ac deliciis fuit, deinde rhombus; alias ciconia, pavo, &c. inò si quis modò novus dapes excogitat, etsi minime bonas, v. g. mergos assos; hos continuo cæteris omnibus anteponi et optimos haberi cernas.

50. *Donec vos auctor docuit Prætorius.*] Asinius Sempronius Rufus ciconias primus devorare instituit Augusti temporibus, illum vocat Satiricus *Prætorium* ironice; quoniam Prætoriam pectus ob gulæ insatiam repulsus est; hinc de eo versiculi per ludibrium etiam claudicantes in vulgus sparsi;

*Ciconiarum Rufus iste conditor,  
 Hic est duobus elegantior Plancius;  
 Suffragiorum puncta non tulit septem.  
 Ciconiarum populos ultus est noctem.*

51. *Mergos assos.*] Gall. *Plongeon*. Hi cum sint naceri admodum, si etiam assentur, nihil præter ossa ac pellem erunt. Si quis tamen gulæ antesignanus et magister edicat mergos assos suaves esse, et sic apponi debere; parebit juvenus stultè, et quasi bonos devorabit.

53. *Sordidus à tenui victu distabit.*] Prudenter monet Poeta tenuem frugalique victum differre à sordido; hunc vitiosum ad turpem, illum contra honestum, dignum laude.

55. *Avidienus, &c.*] Exemplo demonstrat quid sit victus sordidus. Avidienus à sordibus et immunditiâ canis cognominatus verè est, quippe qui rescitur oleis vitustate corruptis, et cornis silvestribus; caules verò aspergit exiguo oleo veteri et fortente, acetum duntaxat abundè affundens. Hæc certè vivendi ratio sordida est.

58. *Ac, nisi mutatum, parci defundere vinum.*] Etiam in libationibus ad honorem dierum fieri solitis, ille vappam adhibet; nec vinum parci defundit nisi ascensum.

60. *Repotia.*] Festus. *Postridie nuptias apud novum maritum cenatur, et quasi reficitur*

50 degebat, usque quo Prætorius indicavit primus. Itaque si aliquis nunc suadet jucundos esse mergos assos, continuo auscultabit Romana juvenus, facilius doceri vitiosa. Sordidus cibus

[629] *Repotia*, continuo auscultabit Romana juvenus, facilius doceri vitiosa. Sordidus cibus

55 à frugali differt, Ofello judice. Enimverò frustrà vitium hoc declinabis, si te ad aliud malè convertis. Avidienus, canis merito appellatus, edit olivas quinquennes et corna silvestria; nec

60 libenter defundit vinum nisi corruptum; ipse verò è vase corneo duas libras continente, brassicas aspergit oleo veteri, cuius odorem tolerare non possis, largè quidem fundens acetum;

[630] *quævis repotia, natales,*

*potatio*; quæ inde *ἑσπυρία* dicitur, pridie verò nuptiarum *πρὸ νυκτός*, inquit Cælius lib. xv. cap. 18. et 24. Alex. ab Alex. lib. ii. cap. 6. Repotia, inquit, postridie nuptias letiore convivio affines apud novum maritum percolebant; quâ diè nova nuptia in viri domum libertatem auspiciari, et dominam agere simul, et rem divinam facere assueant.

*Natales.*] Vide Pers. Init. Sat. ii. ubi natalem diem *meliore laxillo numerandum*, hilariterque transigendum atque in eâ *fundendum* Genio merum præcipit.

*Altorum dierum Festos.*] In his mos erat optimum vinum promere, et quidem liberaliter, ad lætitiâ excitandam; nam *lætitiâ Bacchus datur*, ex Virgil. *Æneid.* i. 734. At Avidienus contrâ.

61. *Albatus.*] Ex more veterum; togâ indutus recens lota et dealbata. Pers. Sat. ii. 40.

*negato*  
*Jupiter hæc illi, quamvis te albata rogarit.*

*Cornu ipse bilibri Caulibus instillat, veteris.*] Adverte singulas voces sordidam parvitatem notantes; è vasculo in olus vile guttas aliquot olei fortidi instillat ipse quidem, veritus nè alter copiosius affundat; vel nè servus inde quid delingat, delibet, surripit.

*Veteris.*] Hoc epithetum alii jungunt cum præcedenti voce, olei; alii cum sequente, aceti. Simile quid habet Pers. Sat. iii. 27. et seq.

*Pannoniam faciem morientis sorbet aceti.*

63. *Horum Utrum imitabitur?*] An Gallonium luxuriosum et prodigum, an Avidienum sordidum et nimis parcum?

64. *Ille urget lupus, hæc canis angit.*] Loco vocis *angit*, quidam leg. *aiunt*. Certè proverbium est. Porro comminiscuntur hinc edacitatem et ingluviem *lupi*, illinc immunditiam *canis*; item deliciis interpretantur *lupi*, de quos præ, atque sordes Avidieni Canis cognominati.

Nitidos erit qui nec sordidâ Mundus erit qui non offendet sordibus, atque 65  
 peccarit vivendi ratione, nec In neutram partem cultus miser. Hic neque servis  
 se miserè curabit hâc aut Albici senis exemplo, dum munia didit,  
 illâ parte. Is neque verbe- Sævus erit; nec sic ut simplex Nævius, unctam  
 rabil famulos officia distri- Convivis præbebit æquam. Vitium hoc quoque  
 buens, ad instar Albucii ve- magnum.  
 tuli; neque, ut Nævius in- Accipe nunc victus tenuis quæ quantaque secum 70  
 consultus, dabil convivis Afferat. In primis valeas benè: nam variæ res  
 aquam inmundam. *Est enim* Ut noceant homini, credas, memor illius escæ [631]  
 hoc etiam grande peccatum. Quæ simplex olim tibi sederit. At simul assis  
 Jam discere quæ et quanta Miscueris elixa, simul conchyliis turdis;  
 bona secum advehat fruga- Dulcia se in bilem vertent, stomachoq; tumultum 75  
 litas. Primò sanitatem ha-  
 bebis. Etenim ciborum di-  
 versitatem esse homini per-  
 niciosam minimè dubitabis,  
 recordatus ejus escæ, quæ  
 una tibi aliquando constiterit. Verùm si miscueris elixa cum assatis, et conchyliis cum tur-  
 dis: dulcia mutabunt se in bilem atque iners pituita stomachum perturbabit.

## ANNOTATIONES.

65. *Mundus erit, &c.*] Is erit mundus, honestus, bonus, rectus in vivendi modo, qui medium tenebit ac modum; nec profusè sumptuosus nec indecorè parsimoniam sordidus.

*Non offendet sordibus, In neutram partem cultus miser.*] Non se odiosum aut miserum præstabit; cultu seu sumptibus seu paritate immoderatâ; neutra parte nimius erit. Vocem *cultus* accipe in genit. id est, curæ sui majoris quam par sit.

67. *Albuci senis exemplo.*] Hunc avaritiæ quidam, alii contrâ profusioris accusari volunt. Neutri bene. Horatius primò culpavit intemperantiam et immoderationem in querendis cibis carioribus, pariter ac sordidiorem victum. Jam damnâ nimium lautitiae et elegantiae studium in struendo parandove convivio, atque huic contrarium negligentiae vitium: asfertque exempla Albucii et Nævii opposita. Albucius nimia curâ peccat, qui servit etiam in famulos inunctis officiis paulò minis sedulos, ac si quid non satis accuratum comperit, durè plectit: imò, inquit, servos ille antè verberabat; seu ad arcendam statim segnitiam, seu nò postea peccantes credere non vacaret. Contrâ Nævius indiligens et parum lautus: ut mox dicetur.

*Didit.*] Dat, didit. Vetust est verbum *Dido*, id, quod frequens usurpat Lucretius; quin et Virgil. *Æneid.* vii. 144.

*Diditur hîc subito Trojana per agnina rumor.*

*Et Æneid.* viii. 132.

*Tua terris didita fama.*

68. *Simplex Nævius.*] Negligens parum sapiens et prudens, non satis mundus, quippe qui aquam impuram, lutulentam, sordibus contaminatam præbet convivis admiscendam visio ac bibeodam. Ergò Albucius ille plus æquo erat curiosus in epularum apparatu: Nævius autem minimè quàm decet: quod utrumque vitium magnum est.

70. *Accipe nunc victus tenuis, &c.*] Cic. Tuscul. v. *Adde siccitatem quæ sequitur continentiam in victu. Adde integritatem valetudinis.* Et Offic. ii. *Valetudo sustentatur . . . continentia in victu omni atque cultu, &c.*

72. *Credas, memor illius escæ, &c.*] Facile credas varietatem ciborum homini esse noxiam, si modò velis meminisse quàm utilis tibi fuerit esca simplex, quæ in stomacho placide cocta, bono succo, atque, ut aiunt, chylo, repararit vires corporis: et è contrario, quantum molestiæ tibi crearit esca multiplex; quoties deglutisti simul assa cum elixia, carnes cum piscibus, &c.

73. *Tibi sederit.*] Quieverit concocta sine ullâ ventriculi aut stomachi perturbatione ac tumultu. Teste Hippocrate cibi dissimiles invicem se corrumpunt et seditionem concitant. Τα γὰρ ἁριστία ἐκαστῶ, Plut. Sympos. 4. Ciborum copia turbat et corrumpit. Senec. Epist. 2. *Fastidientis est stomachi multa degustare, quæ uti varia sunt et dicerna, non alunt. Sed inquietant et inquinant.* Vide Macrobius Saturn. lib. vii. cap. 4. et 5. hæc de re pluribus et luculenter disserentem. *Qui simplicem cibum nunt, facile, quo succo ejus corpus vel juretur vel graveetur, uni docente cognoscit: atque ita cujus causa deprehensa est, noxam facile devertit. Qui autem multiplex, diversitate suorum dicerna patitur qualitates: nec concordant humores ex materia varietate nascentes, nec efficiunt liquidum purum sanguinem, in quem jecoris ministerio vertuntur; et in venas cum tumultu suo transeunt. Hinc morborum scalarigo ex repugnantiis cibi humorum discordiâ, &c.*

74. *Conchyliis.*] Pisces conchis inclusos, ostrea, &c. Cic. in Pisonem. *Menas exstructa non conchyliis aut piscibus, sed multâ carne.* Plin. lib. viii. cap. 57. *Censoria leges, princepsque M. Scævus in consulatu, canis ademere conchyliis, et ex alio orbe convectas aves.* Cæc. Rhodig. lib. xxvii. cap. 23. ex Phalerco Demetrio, et Sophrone minographo, *Conchyliis, inquit, gula proceribus adeo probata ut vel inde fit conformatum adagium; esse conchyliis viduarum cupedias.*

*Turdis.*] Gall. grives. De his jam lib. i. Sat. 5. et postea lib. i. Epist. 15. *obeso nunc melius turdo.* Vide ibi Annot.

75. *Dulcia se in bilem vertent.*] Quæ scilicet non benè cocta fuerint in ventriculo, maxime,



Lenta teret pituita. Vides ut pallidus omnis  
Cœnâ desurgat dubiâ? quin corpus onustum  
Hesternis vitis animum quoque prægravat unâ,  
Atque affigit humo divinæ particulam auræ.

Alter, ubi dicto citiùs curata sopori  
Membra dedit, vegetus præscripta ad munia surgit.

Hic tamen ad melius poterit transcurrere quondam;  
Sive diem festum rediens advexerit annus,  
Seu recreare volet tenuatum corpus: ubive

Accedent anni, et tractari molliùs ætas

Imbecilla volet. Tibi quidnam accedet ad istam

Quam puer et validus præsumis molliem, seu

Dura valetudo incidit, seu tarda senectus?

Rancidum aprum antiqui laudabant; non quia nasus

Illis nullus erat; sed credo, hâc mente, quod

hospes

Tardiùs adveniens vitiatum commodiùs quàm

Integrum edax dominus consumeret. Hos utinam

inter

Heroas natum tellus me prima tulisset!

Das aliquid famæ, quæ carmine gratior aurem

Occupat humanam? Grandes rhombi patinæq;

accedens aptius comedat paulò corruptum, quàm vorax dominus incorruptum. Utinam me

prima terra genuisset inter istos heroas. An quidpiam tribuis existimationi, quæ jucundo

carminæ intrat in aures hominum? Magni rhombi et catinæ

An aspicias quemadmodum  
quique pallens surgat è  
convivio sumptuosus? Imò

corpus oppressum præce-

endenti intemperantiâ simul

deprimat animum et pro-

teruit in terram divini spi-

ritus portionem. Alter con-

trâ, postquam recreavit cor-

pus brevi cibo et somno, ex-

urgit alacer ad injunctas

functiones. Nihil minus

iste poterit transire inter-

duam ad lautiorē cibum,

seu tempus recurrēns ad-

duxerit sacrum diem, seu

cupiet debilitatum corpus

reficere: item cùm anni mul-

tiplicati fuerint, atque me-

lius curari poscet ætas in-

gravescens. Tuterò adeam

molliem quam adhuc juve-

nis ac vegetus præcipia,

quid adjuuges, cùm vel

ægritudo molesta vel senec-

tus pigra acciderit? Pris-

ci amabant aprum ranci-

dum, non quod carerent

odoratu: sed, ut opinor, eo

consilio quod hospes serò

verò dulcia in bilem amarosque humores con-

vertuntur.

Stomachoque tumultum Lenta feret pituita.]

Pituita humidus ac frigidus humor a cerebro

defluens in stomachum, ibique offendens exci-

tatum bilem calidam et siccam, turbas ingentes

ac tumultus movebit. Macr. autē cit. Hu-

mores repugnantes ac discordes non purum fa-

ciunt sanguinem, et in venas cum tumultu suo

transvehiunt.

76. Pallidus omnis, &c.] Decolor, malè

habens, dum agrè coquitur cibus multiplex et

varius, qui calorem naturalem gravat imbe-

cillioiem, et extinguit, atque hinc pallor.

77. Cœnâ dubiâ?] Sumptuosa, tam copiosa,

ut quem è tot cibis capias dubius sis. Terent.

Phorm. act. ii. Ph. Cœna dubia opponitur.

Ge. Quid istuc verbi est? Ph. Ubi tu dubites

Quid sumas potissimum.

78. Animum prægravat unâ.] Hebetem red-

dit ac sui similem, secumque ad terram in-

clinat animum, qui cùm divinæ consorti na-

turæ sit, sursum debet et ad sublimia cœles-

tique conniri. Cic. Tuscul. v. Quid, quod nē

mente quidvis rectè uti possumus multo cibo et

potione completi?

79. Affigit humo.] Al. Affigit humi. Cic. de

Senectute. Est animus cœlestis ex altissimo

domicilio depressus, et quasi demersus in ter-

ram, locum divinæ naturæ æternitatisque con-

servatorium.

Dirina particulam auræ.] Cic. Tus. v. Hu-

manus animus ex divinâ mente descriptus cum

alio nullo nisi cum ipso Deo, si hoc fas est dictu,

comparari potest. Senec. Epist. lvi. ratio nihil

aliud est, quàm in corpus humanum para di-

visui spiritus mersa. Juvenal. Sat. xv. 146.

Sensum à cœlesti demissum trahimus arce.

Egregiam hanc illi Ethnici sententiam haus-

ere ex sacris codicibus, quos non ignoravere,

ut alibi dixi. Genes. cap. ii. v. 7. "Formavit

"Dominus Deus hominem de limo terræ et in-

"spiravit in faciem ejus spiraculum vite: et

"factus est homo in animam viventem."

80. Alter, ubi dicto citiùs, &c.] Alter fru-

gali utens victu, postquam cibo somnoque mo-

dico curavit corpus, surgit alacer et expeditus

ad solitas actiones: Contra, qui hesternis epu-

lis adhuc graves, ad resuscitandum manè la-

boiem parum sunt vegeti.

82. Hic tamen ad melius, &c.] Qui cibum

quotidie capit exiguum, poterit interdum lau-

tiori se convivio exhilarare et recreare, seu pub-

licæ lœtitiæ causâ et occasione, seu ob pro-

prium necessitatem. Qui verò mollior vivit,

senio vel ægritudini incidenti quod præbeat,

levamen aut solatium nullum inasper habet.

94. Quæ earmine gratior.] Vel, quæ gratior

quâvis modulatione: vel quæ fit per carmen

celebrior. Nōrunt omnes Alexandrum illum

magnum Achilli invidisse, quod nactus esset

eximium ludum suarum præconem Homerum.

maugum probum simul cum detrimento afferunt.

Adjunge infeusum patrum, vicinos, temet tibi inimicum, et frustra mori querentem quando inopi non aderit as pretium restis.

Dices: iacitò quidem Thrasius ejusmodi sermonibus increpatur: Ego verò reditus iugentes possideo, et opes tribus regibus suffecturas. An igitur deest melior ratio insumendi quod superfluum est? Quare inops est aliquis immeritus, dum tu es opulentus? Cur vetusta numinum fana decidunt? Quare, pessime, è tam abundanti cumulo non detrahis quidquam dilectæ patriæ largiendum? Scilicet tibi soli bene semper fluent omnia? O, cachinnus ingens deinde adversarius! Uter duorum tibi confidet securius in casibus incertis; an is qui animum et corpus arrogans assueverit multis, an qui inodico contentus et futuri providus, in pace comparaverit necessaria ad bellum, uti solet sapiens? *Verum ut majorem his habeas fidem: Ego parvus puer Ofellum,*

Grande ferunt unâ cum damno dedecus. Adde Iratum patrum, vicinos, te tibi iniquum, Et frustra mortis cupidum, cùm deerit egenti As, laquei pretium. Jure, inquis, Thrasius istis

Jurgatur verbis: ego vectigalia magna, 100

Divitiasq; habeo tribus amplas regibus. Ergo [634]

Quod superat, non est melius quo insumere possis?

Cur eget indignus quisquam, te divite? Quare

Templa ruunt antiqua Deum? Cur, improbe, caræ

Non aliquid patriæ tanto emetiris acervo? 105

Uni nimirum tibi rectè semper erunt res?

O, magnus posthac inimicus risus! uterne

Ad casus dubios fidet sibi certius; hic, qui

Pluribus assuêrit mentem corpusque superbum;

An qui contentus parvo, metuensque futuri, 110

In pace, ut sapiens, aptârît idonea bello?

Quo magis his credas: puer hunc ego parvus

Ofellum,

#### ANNOTATIONES.

96. *Adde Iratum patrum, &c.*] Præter alata jam luxuriosi victus mala, adde quòd odium incurris propinquorum, amicorum, imò et vicinorum, qui omnes oderunt luxuriam. Cic. pro Muren. *Odil Populus Roman. privatum luxuriam.* Offic. lib. i. *Turpè est diffuere luxuriâ.* — *Luxuria cum omni aliali turpis, tum senectuti fœdissima est.*

*Patrum.*] Cujus es tutelæ commissus, et cui proinde obsequi te par est à prodigendo patrimonio deterreat, sumptus nimis vetanti.

*Te tibi iniquum.*] Quippe qui tuas opes effundis in alios, nihil tibi met reservans, seu quo iugruenti inopie subvenias, seu quo in desperatione rerum tuarum mortem tibi consciscas.

99. *As, laquei pretium.*] Sat pecunie ad emendum laqueum. Placet alia lectio *as* hoc sensu: ut nec assem unum habeas superstitem quo emas rectem, ad suspensum finiendasque simul cum vitâ arumnas et miseriam suam: egestatis assecles. Iluc spectat adagium: *ad assem redactus.*

*Thrasius.*] Homo prodigus et hiuc prorsus inops et egens rerum omnium.

100. *Ego vectigalia magna, &c.*] Prolepsis est. Qui non amplas habet et magnas opes, ac sumptus facit magnos, is jure admonetur et objurgatur; atqui ego non ita. Nam ingentes divitias possideo cuilibet magno sumptui pares.

*Vectigalia.*] Privatos reditus copiosos publicis vectigalibus recales.

101. *Tribus amplas regibus.*] Plutarchus ita scribit, Marium ædes et opes habuisse multis regibus pares.

*Ergo Quod superat, non est melius quo, &c.*] Respondet Horatius; Atque divitias illas ingentes non dilapidare, sed rectè insumere

oportet quæ superflua tibi multa sunt. Quin illis sublevas cives quos iniqua sors pauperes fecit meliori conditione dignos? Quin instauranda cures diruta vetustate deorum templa? Quin è tanto bonorum acervo decerptum aliquid impertis Reipubl. et patriæ, quæ tibi certè chara esse debet?

106. *Uni nimirum tibi, &c.*] Attende verò quàm stultè præseuti rerum statui confidas, quasi prospera semper habiturus. Imò cave nè, alte corruens lapsu graviore, præbas et inimicis risum ac ludibrium, malitiosæ fortunæ ludum ac jocum, atque, ut ait Juvénalis, *minum*, Sat. vi. 607.

107. *Uterne Ad casus dubios, &c.*] Urget porro noster Poëta; Dic amabo: uter in adversis constantior futurus est, an qui rerum omnium copiâ semper se satiârît, an qui bonis licet affluens modico se victui assuefecerit? exemplo rem accipe. Ofellus olim dives, nunc pauper mutatam sortem vix sentit; quoniam inter opes non abundantiori cibo usus est, futuri metuens: atque in pace, et secundis rebus, ut sapiens, aptans idonea bello et egestati presidia, cernpè tolerantis studium, animumque et corpus contentum parvo.

112. *Ofellum.*] Post Philippensem victoriam reductis in Italiam militibus agros divitiæ Augustus veteribus dominis adeptos. Sic et Propertius prædia amisit: quod ipse conquiretur: et Virgilius ipse suorum possessione depulsus, ac tantum non spoliatus est. Patet ex Bucolicis Eclog. 1. et 9. Sic etiam Ofellus suum agrum Umbreno cuidam militi attributum perdidit; ac deinceps velut alienum mercede conductum excoluit: suoque labore et operâ rusticâ se suamque familiam sustentavit et aluit.

Integris opibus novi non latius usum,  
 Quam nunc accisis. Videas metato in agello [635]  
 Cum pecore et gnatis fortem mercede colonum, 115  
 Non ego, narrantem, temerè edi luce profestâ  
 Quidquam præter olus fumosæ cum pede pernae.  
 At mihi seu longum post tempus venerat hospes,  
 Sive operum vacuo gratus conviva per imbrem  
 Vicinus; benè erat, non piscibus urbe petitis, 120  
 Sed pullo atque hædo; tum pensilis uva secundas  
 Et nux ornatat mensas cum duplici ficu.  
 Post hoc ludus erat cuppâ potare magistrâ:  
 Ac venerata Ceres, ut culmo surgeret alto, [636]  
 Explicuit vino contractæ seria frontis. 125  
 Sæviat, atque novos moveat fortuna tumultus;  
 Quantum hinc imminuet? quantò aut ego parcius,  
 aut vos,  
 O, pueri, nituistis, ut huc novus incola venit?  
 Nam propriæ telluris herum natura, neque illum,

grosam et sollicitam. Ergo sors adverteretur, novaque bella molitur, quid inde auferet? Quantò minus vel ego, vel vos, o pueri, culti fuistis, ex quo novus inquilinus istuc accessit? Etenim proprii agri dominum neque hunc

## ANNOTATIONES.

114. *Metato in agello.*] Salmasius *metatum* interpretatur opimum, quasi electum et assignatum. Malim tamen cum aliis intelligere simplicius, petici dimensum. Nam ita cuique certa mensura, certa jugera assignabantur. Virg. in Diris.

*Pertica que nostros mentata est impia agellos.* Propert. lib. iv. et lib. i. 130.

*Abtulit exultans pertica tristes opes.*

116. *Non ego, &c.]* Hæc et quæ sequuntur ad finem hujus Satiræ Ofelli *narrantis* verba sunt.

117. *Perna.*] Pernam cum petasone malè confundunt aliqui. Petaso est coxa porcina salita costas etiam comprehendens: perna est petasonis pars carnosior, pedi proxima, cum ipso pede. Undè patet Poëtæ nostri accurata dictio, atque Ofelli parsimonia, qui profestis diebus non pernam sed pedem tantum pernae partem deteriorem comederet, etiam dum integre opes erant.

119. *Per imbrem.*] Dum plueret, atque intermittere opus necesse erat.

121. *Pensilis uva.*] Quæ passa suspenditur hucne comedenda. Varro de Re Rust. lib. i. cap. 58. *Cato ait*—*uras quas suspendas, opportunissimas esse durarinas, amineas, et scantianas*; et cap. 68. *pensilia, ut uræ, mala, et sorba, ipsa ostendunt quando ad usum promi oporteat*; quod colore mulato, et contractu acinorum, si non deimperiis ad edendum, ad obijciendum, descensura se minuantur. Plin. lib. xiv. cap. 4. *Urae durant alia per hyemem pensilis modo concameratae, congeminate, conglomeratae.* Sunt enim variae lectiones hujus vocis.

122. *Cum duplici ficu.*] Alii intelligunt caricas seu ficus siccas duplicis generis, albus et nigras præcoces et serotinas. Alii referunt ad ficum quæ bifera dicitur. Alii volunt signifi-

hunc animadverti non largiòs usum facultatibus integris, quam nunc attritis. Cernas jam in dimenso agro cum liberis et grege strenuum agricolam mercenarium sic loquentem: Haud ego die non festâ comedi quidpiam temerè nisi herbas cum pede fumoso porci. Quando verò hospes accesserat post diurnum intervalum, aut vicinis jucundus mihi conviva, per pluviam laborem intermittenti; laute crant epula non è piscibus urbe quæsitis, sed è pullo et capro. Deinde pensiles uræ, et noces, et crassiores ficus instruebant secundam mensam. Postea ludus erat bibere crateræ magistro. Denique Ceres rogata ut celsam aristam erigeret, vino porrigebat frontem ru-

cari mariscas, quæ sunt ficus grandiores at insipidae, viles, *fatue*, Martial. lib. vii. Epig. 24. certè Ofelli convenientes frugali mensæ. Aristot. Probl. *ἐχθρὰς ἢ δὴ ἐχθρὰς*. Vile Columel. lib. xii. cap. 15. Plin. lib. xv. cap. 18. Macrob. lib. iii. cap. 20.

123. *Ludus erat cuppâ potare magistrâ.]* Nullâ archiposiâ, nullo convivii rege bibendi modum præscribente; sed quasi ipsa cuppâ duntaxat dominâ, potabamus ad arbitrium, libère, quantum placeret. De rege ac legibus convivii, lib. i. Od. 4. et lib. ii. Od. 7. Quidam legunt *culpâ*, ut qui peccasset adversus leges convivii et symposiararchæ, in pœnam haurire cyathum juberetur; afferuntque Plaut. Stich. v. 4. 43. *uter demutavit poculo multabitur.* Vcrum hæc parum congruunt simplicitati rusticæ et moribus Ofelli.

*Cuppâ.]* Α κύβητα, poculum: Hesych. Gall. *Une coupe*. Augl. a Cür.

124. *Venerata Ceres.]* Religiosâ libatione Cerecem venerabamur ac precabamur ut amplam daret messem: tumque bonâ spe conceptâ hilaritati indulgebamus. Antiqui reuero et reueror dixerunt. Virgil. *Æneid.* iii. 460. *Venerata sacerdos*, passivâ significatione, ut hoc Horatii loco.

126. *Sæviat, atque noras, &c.]* Fortunam rectè provocat Ofellus angustam pauperiem pati assuetus. Ad rem omnino Senec. Epist. xi. *Quod necessitati aut est, Fortuna debet etiam irata.*

127. *Quantò aut ego parcius, &c.]* Ex quo Umbrenus tenet agrum meum, an Fortunæ ictus, an diminutum victum scensius? an corporis color ac nitor deperit. Imò cibi parabiles, ut antè, in promptu semper adfuert: eadem vivendi agendique ratio; idem animus.

129. *Nam propriæ telluris herum, &c.]* Cic.

neque me, ullum natura  
constituit; iste nos abegit;  
istum abiget vel fraus, vel  
ignoratis tricarum juris, tan-  
dem certè hæres superstes.  
Ager ille nunc sub nomine  
Umbreni, paulo ante Ofelli  
nuncupatus, nemini propri-  
us est; at fructum afferet  
jam tibi, mox alteri. Qua-  
propter constantes esto; et rebus contrariis magnos animos obijcite.

Nec me, nec quemquam statuit. Nos expulit ille;  
Illum aut nequities, aut vafri inscitia juris,  
Postremo expellet certè vivacior hæres.

131

Nunc ager Umbreni sub nomine, nuper Ofelli  
Dictus, erit nulli proprius; sed cedit in usum  
Nunc mihi, nunc alii. Quocirca vivite fortes;  
Fortiaque adversis opponite pectora rebus.

[637]

135

## SATIRA III.

*Fusè tractat paradoxum illud Stoicum: Omnes stultos insanire.*

DAMASIP. Sic infre-  
quenter scribis, adeò ut an-  
no integro vix quater petas  
membranam, singula tua  
scripta recensens;

SIC rarò scribis, ut toto non quater anno  
Membranam poscas, scriptorum quæque retexens;

[639]

## ANNOTATIONES.

Offic. i. Sunt autem privata nulla natura, sed  
aut veteri occupatione, ut qui quondam in ra-  
cia venerunt; aut victoriâ, ut qui bello potiti  
sunt; aut lege, partitione, conditioe, sorte. Se-  
nec. Epist. 88. Non dominus istie, sed colonus  
intrasti.

131. Illum aut nequities, &c.] Sua ipsius  
luxuria, vel aliena fraus et improbitas, Vafri  
inscitia juris; Gall. une chicane malicieuse.  
Vide postea lib. ii. Epist. 2. v. 127. et seq.

132. Vivacior hæres.] Horat. Ep. 2. lib. ii.  
v. 175.

—Perpetuus nulli datur unus; et hæres

Hæredem alterius, velut unda supervenit  
undam.

133. Nunc ager Umbreni, &c.] Expressa  
dictio ex Luciani Epigrammate,

Ἀγρίος Ἀχαιμενίδου γυνίμου πούτῃ, ὡς δὲ, Με-  
νίππῃ

Καὶ πάλιν ἰξ Ἰσχυρὸν βύσμεται ἡς Ἰσχυρῶν.

Καὶ γὰρ ἰσχυρὸς ἔχουσιν μὴ ποτ' ἂντι, καὶ πάλιν  
εὐτις

Ὅντας ἰμ' δ' οὐκ οὐδενος, ἀλλὰ Τόχης.

Ager Achæmenidæ olim, nunc verò Menippi.

Et rursus ab alio transibo ad alium. Etenim  
ille possidere me putabat; et hinc nunc putat.

Nullius autem omnino enim sed Fortuna.

134. Cedit in usum Nunc mihi, nunc alii.]  
Lib. ii. Epist. 2. v. 171.

—langum,

Sit proprium quidquam, puncto quod mobilis  
hora,

Nunc prece, nunc pretio, nunc vi, nunc sorte  
supremâ,

Permutet dominos, et eadat in altera jura.

135. Quocirca virite fortes; &c.] Quæ cum  
ita sint, o pueri mei, discite exemplo meo  
nihil proprium vobis existinare, parvo conten-  
ti esse, et sic fortunæ vim frangere.

Satira III.—1. Sic rarò, &c.] Plures hic dialo-  
gum, sed duo sunt præcipui: prior Damasippi  
philosophi cum Horatio, usque ad versum 39,  
ubi hunc ille Stoico supercilio redarguit, quòd  
nihil novi scriberet; alter est Sertiniū item

Stoici cum Damasippo. Vel si mavis, Dama-  
sippus ipse refert Horatio Sertiniū secum et  
cum aliis quibusdam sermocinationem sat pro-  
lixam. Atque in hæc Satiricus noster, execu-  
tione solemne Stoicis placitum, acutè vellicat  
plerosque vanæ mentis homines, qui solos se  
sapere venditabant.

Ut toto non quater, &c.] Primum se castiga-  
ri insinularique desidiæ à Damasippo fingit Ho-  
ratiū, ut inde sensum ac pedetentim ad pro-  
positum subrepat, atque traser vitium ac vul-  
nus, quod rescindere vult, tangat; quemadmo-  
dum ait Persius, Sat. i. 116.

2. Membranam poscas.] Ex adversariis in  
membranam nihil transcribis velut emenda-  
tum, atque hominum lectioni dandum; multa  
quidem habes in tabulis exarata, quæ perpetuò  
retexis, sed pauca aut nulla in chartam et  
mundum refers. Prisci nimirum scriptitaverunt  
primò in ceratis tabellis; ut annotavi lib. i. Sat.

10. Deinde in charta seu papyro; lib. i. Sat.

4. Postea in membranis quæ pelles animalium,  
quòd Pergamui inventæ et aptatæ ad scri-  
bendum, Pergamene dictæ sunt. Plin. lib.

xiii. cap. 11. S. Hieron. Epist. ad Chromati-  
um; tunc partem Epistolam miseritis. . . . .

chartam defuisse non puta, Egypto ministrante  
commercia. Et si alius Ptolemæus maria clausisset,  
tamen rex Attalus (Eumenes) membra-

nas à Pergamo miserat, ut penuria chartæ pel-  
libus pensaretur; unde et Pergamenorum no-  
men ad hunc usque diem, tradente sibi inveniens  
posteritate, servatum est. Ubi ex occasione et

παραίσις; Lector, meminisse oportet, Perga-  
mi reges ferè omnes appellari consuevisse At-  
talos; pariterque Egyptios nominatos deinceps  
Ptolemæos, qui autem Pharaones.

Relexena.] In tabellis enim, verso stylo, ce-  
ràque complautatâ, licebat mutare et rescribere  
quidlibet; non perinde in membranis. Ovid.

Incipit, et dubitat; scribit, damnatq; tabellas.

Et notat, et delet; mutat, culpatque, probat-  
que.

Vide Quintil. lib. xvi. cap. 3. sub finem.

Iratus tibi, quod vini somnique benignus  
 Nil dignum sermone canas : quid fiet ? ab ipsis  
 Saturnalibus huc fugisti sobrius. Ergo  
 Dic aliquid dignum promissis. Incipe. Nil est.  
 Culpantur frustra calami ; immeritusque laborat [639]  
 Iratus natus paries Dis atque poetis.  
 Atqui vultus erat multa et præclara minantis,  
 Si vacuum tepido cepisset villula tecto.  
 Quorsum pertinuit stupare Platona Menandro ?  
 Eupolin Archiloco ? Comites educere tantos ?  
 Invidiam placare paras, virtute relictâ ?

prodest adiunxisse Platonem Menandro ? aliqui Eupolin Archiloco ? assumpsisse comites egregios ? An spernas invidiam sedare virtutem deserendo ?

adversus temetipsum iratus, quod vino et somno indulgens nihil componas dignum celebrari ; quid erit ? sobrius venisti ab ipsis Saturnalibus. Igitur scribe quidpiam pollicitis respondens. Age : nihil prohibet. Sive causâ calamos accusas ; nec jure creditur paries factus adversis vultibus et poetis. At vultu multa et eximia spondebas, cum primum villa domicilio calenti se exceperis. Quid

## ANNOTATIONES.

3. *Iratus tibi, quod, &c.* Quod satis elaboratum nihil tibi videatur, irasceris et succenses tibi met ; hinc relegis, deles, vertis donec aliquid menti occurrat quod ipse probes, dignumque iudices evulgari et tradi lectitandum eruditâ. Epist. ad Pisones. v. 292.

— *Carmen reprehendit, quod non multa dies et multa litura coarctat, &c.*

4. *Dignum sermone.* Dignum Satiris mandari, proindeque legi et laudari.

*Ab ipsis Saturnalibus huc fugisti.* Quorsum huc secessisti in villam tepidiori calo, vel foco luculentiori cominodum, quasi ad scribendum aptiorem ?

5. *Saturnallibus.* In memoriam prisce libertatis sub imperio Saturni, Romæ celebrabantur Saturnalia 14. Cal. Januar. tumque servis domini prestabant epulas, ipsisque ministrabant ; omni datâ quidvis loquendi licentiâ. Vide Macrob. lib. i. Saturnal. cap. 10. Athen. lib. xiv. et infra Sat. 7. v. 4. ubi de libertate Decembri.

*Sobrius. Ergo Dic aliquid, &c.* Si quidem Romanæ plebis in Saturnalibus commensationes ac tumultus fugiens huc venisti, et quiete exoptatâ jam frueris, vinoque et somno parçâ indulgere licet, jam scribe quidpiam sobriâ mente dignum.

6. *Nil est.* Nihil excusationis habes.

7. *Culpantur frustra calami.* Non est quod pueriliter culpam rejicias in calamos parùm idoneos. Vide Pers. Sat. iii. 12. nbi,

*Tum queritur crassus calamo quod pendat humor,*

*An tali studeam calamo ?*

*Immeritusque laborat, &c.* Immeritò cædes parietem, iratus quod votis respondentia non pariat mens, Pers. Sat. i. 106. nec pluteum cedit, &c. Quintil. lib. x. cap. 3. Tum illa, quæ apertiores animi motum sequuntur, . . . jactare manum, torquere vultum, . . . quæque Persius notat, &c. Hic nonnulli perperam asserunt fuisse veteribus parietes ceratos, in quibus noctu scriberent, si quid mente occurreret. At fuerint tabulæ ceratæ ; quas quidem, vel fortasse ipsas parietibus lecto

proximas appensas, ceratos parietes interpretari licet. Prior tamen explicandi ratio magis aridet.

8. *Iratus natus paries Dis, &c.* Qui nempe toties immeritò verberetur, Potius suam exonerantibus indignationem et iram quod animus eximia non excogiat. Ita veteres dixere Dis adversis fieri, si quid malè cederet.

10. *Si vacuum tepido, &c.* Horatius, impatiens frigoris in villam suam prope Tarentum secedere consueverat. Lib. ii. Od. 6. v. 17.

*Ver ubi longum, tepidæque præbet Jupiter brumas.*

Lib. i. Epist. 7. v. 10.

*Quod si bruma nives Albanis illinet agris.*

*Ad mare descendet rates tuas, &c.* Vide et Epist. xvi.

11. *Quorsum pertinuit, &c.* Quorsum igitur tot libros tecum detulisti ? Platonem, ad sententias. Epist. ad Pis. Rem tibi Socraticæ poterunt ostendere chartæ. Menandrum, ad morum imitationem, quâ præcellit. Eupolidem et Archilochum, ad sales et acrimoniâ. Quæ quidem omnia juvabant scripturam Satiras. Vide Platonis Alcibiad. poster. unde hujus materia Satiræ desumpta.

*Platona.* Cic. de Orat. Non intelligendi solium, sed etiam dicendi gravissimus auctor et magister Plato. Et postea ; Platonis locutus potius poemâ putandum, quàm Comicorum Poetarum.

*Menandro ?* Hic Athenis oriundus, novæ comæ scriptor eximius ; quem Terentius secutus est. Quint. lib. x. cap. 1. vel unus, inquit, diligenter lectus ad cuncta efficienda sufficiat Menander, ita omnem vitæ imaginem exprimit ; tanta in eo invenienda copia, et eloquendi facultas ; ita est omnibus rebus, personis, affectibus accommodatus . . . in omnibus mirè custoditur ab hoc Poetâ decorum. Atque is quidem ejusdem operis auctoribus abstulit nomen, et fulgore quodam suæ claritatis tenebras obduxit.

12. *Eupolin Archiloco ?* De hoc in Epod. 6. de illo Sat. 4. lib. i.

13. *Invidiam placere paras, &c.* An times homines malos offendere, curpeudo vitia eo-

O, infelix despectuaria. Fugienda est inertia, mala Siren; vel pariter amittendum id omne quod meliore vitâ acquisivisti. *HORAT.* O, Damasippe, Dii, Deaque propter salutare monitum, dent tibi tonsorem. Verum quomodo tam benè me cognoscis? *DAMASIP.* Postquam cunctæ meæ facultates perierunt apud Janum medium, rerum alienarum satago, dimotus à propriis. Etenim pridem cordi erat investigare, quo rase æreo pedes abluisset Sisyphus ille callidus: quid sine arte incisum, quid imperitè confectum esset? Ego solers illi statum pretium statuabam centena millia; solusque noveram hortos et ædes magnificens emere cum quaestâ. Quocirca plateæ celebres cognominabant me Mercurii amicum. *HOR.* Scio et admiror te liberatum eo morbo. *DAMASIP.* Nimirum veterem morbum novus depulit miro modo; sicut fit quando laborantis lateris aut capitis ægritudo transit ad stomachum:

Contemnere miser. Vitanda est, improba Siren,<sup>[640]</sup>  
Desidia; aut quidquid vitâ meliore parâsti, 15  
Ponendum æquo animo. Di te, Damasippe, deæq;  
Verum ob consilium donent tonsore. Sed unde  
Tam benè me nôsti? Postquam omnis res mea Janum  
Ad medium fracta est; aliena negotia curo,  
Excussus propriis. Olim nam quærere anabam, 20  
Quo vafer ille pedes lavisset Sisyphus ære; <sup>[641]</sup>  
Quid sculptum infabre, quid fusum durius esset.  
Callidus huic signo ponebam millia centum:  
Hortos egregiasque domos mercarier unus  
Cum lucro nôram; unde frequentia Mercuriale 25  
Imposuere mihi cognomen compita. Novi,  
Et morbi miror purgatum te illius. Atqui  
Emovei veterem mirè novus, ut solet, in cor  
Trajecto lateris miseri capitis dolore: 29

## ANNOTATIONES.

rum, et satiricum salem iis affricando: An verò sic invidiam formidare incipis et inimicitias improborum? Cic. Catil. i. *Hoc animo semper fui, ut invidiam virtute partem gloriam putarem, non invidiam.*

14. *Improba Siren, Desidia.*] Hæc enim vera Siren hominibus blanditur et perniciem affert. Frustra est quod Cruiquius hic committitur dogmaticas Sirenes, de quibus Laert. lib. x. in vitâ Epicuri; quasi ad eas invidiosè alluserit Stoicus Damasippus. De Sirenibus lib. i. Epist. 2. v. 23.

15. *Vitâ meliore.*] Meliore vitæ parte, câ nimirum quæ peracta est virtutem colendo et exercendo, bonumque tibi nomen ac famam acquirendo.

16. *Damasippe.*] Is Senatoriâ dignitate clarus ad inepta mercaturæ studia et negotia deflexit; in quo perditis facultatibus, futile Stoici Philosophi nomen caplavit et habitum.

17. *Donent tonsore.*] Lepida pariter et saluta gratiarum actio; adsit tonsor qui radat et tondent aptè barbam illam tuam philosophicam prolixiorē. Nihil certè aliud optari posse videbatur homini res omnes spernenti, usamque virtutem et sapientiam æstimanti; quoniam barbâ tenuis sapienti et philosopho.

18. *Postquam omnis res mea, &c.*] Postquam fenore, versuris, mercaturis, omnia bona disperdidit, antiquas imagines et statuas, villas item et ædes egregias emendo, venditandoque; nihil jam habens pro me gerere negotii, res alienas deinceps curo; sic mihi nota sunt quæ ad te pertinent.

*Janum ad medium.*] Ad medium Romaine forum, nimirum hinc et inde Jani duplex erat effigies; medius autem locus mercatoribus frequens erat; dicebaturque Janus medius, cò quod esset duas inter Jani statuas, quorum altera Janus superior, altera Janus inferior, ap-

pellabatur. Hinc postea lib. i. Epist. 1. v. 54. *Virtus post nummos. Hæc Janus nummos ab ima Perdoce.*

Meminit etiam Tull. in fine lib. ii. Offic. à quibusdam viris optimis ad medium Janum sedentibus commodius disputatur de querendâ, de collocandâ, etiam de utendâ pecuniâ. Et Philip. vi. de statud illâ palmari non possem sine risu dicere. L. ANTONIO JANI MEDII PATRONO. *Hæc? Janus medius in L. Antonii clientelâ fit?*

20. *Olim nam quærere anabam, &c.*] Corinthium æs, vasaque antiqua studebant cognoscere; v. g. quæ Sisyphi ævo confata, signata, calata; nec non quæ haberentur mollioribus ac solertius fabricata.

21. *Sisyphus.*] Æoli filius Corinthi regis, de quo lib. ii. Od. 14. v. 20. et Epod. ult. v. 16.

23. *Callidus huic signis, &c.*] Tanquam peritissimas istarum rerum æstimatores, et negotiator famosus, ego pretium imponebam signis, statuis, ædibus magnificis, &c.

*Millia centum.*] Supple, sestertiâ. Vide Annot. lib. i. Sat. 3. v. 15.

24. *Hortos egregiasque domos, &c.*] Cic. lib. vii. Epist. 23. exoptare exoptat vanam quæpiam et fatuè curiosum Damasippi similem, cui vendere possit signa quædam haud sibi grata. Et Epist. 32. lib. xxii. Atticum rogat ut Damasippum aggrediatur, atque ab eo quoddam agros sibi mercetur ad ripam Tiberis sitos.

25. *Mercuriale.*] Autonomaesticè nimirum. Nam communè hoc aliqui mercatorem et lucricionem cognomen. Quikam leg. Mercurialis, pari sensu. Mercurium præesse lucro et mercaturæ, cuilibet est compertum. lib. i. Od. 10.

27. *Morbi miror purgatum.*] Miror te purgatum ex venæ libidine mercandi cum lucro.

28. *In cor Trajecto lateris capitis dolore.*] Ne hic cor ipsam, sed stomachum aut ventri-

Ut lethargicus hic cum fit pugil, et medicum urget. atque lethargicus aliquis fit  
 Dum nè quid simile huic, esto ut lubet. O, bone, pugil, et medicum verberat.  
 nè te *HOR.* Esto quod vis, dum-  
 Frustrère, insanis et tu, stultiq; propè omnes, [642] modo non accidat quidquam  
 Si quid Stertinius veri crepat; unde ego mira par isti. *DAMASIP.* O,  
 Descripsi docilis præcepta hæc, tempore quo me bone, nè aberres, tu quoque  
 Solatus jussit sapientem pascere barbam, 35 insanus es, pariterque stulti  
 Atque à Fabricio non tristem ponte reverti. omnes, si quidem vera do-  
 Nam malè re gestà, cum vellem mittere operto cet Stertinius; à quo ego  
 Me capite in flumen, dexter stetit; et, cave faxis pulchra hæc documenta  
 Te quidquam indignum: pudor, inquit, te malus spote hausi tum cum me  
 angit, consolatus, præcepit alere  
 Insanos qui inter vereare insanus haberi. 40 barbam sapientem, ac læ-  
 Primùm nam inquiram, quid sit furere: hoc si erit tum redire à ponte Fabri-  
 in te cio. Enimverò perditis opi-  
 Solo; nil verbi, pereas quin fortiter, addam. bus cum obvoluto capite  
 Quem mala stultitia, et quemcunque inscitia veri vellem me precipitare in  
 Cæcum agit, insanum Chryssippi porticus et grex fluvium, opportunus adfuit,  
 Autumat. Hæc populos, hæc magnos formula atque *(Stertinius)* Cave nè  
 reges, 643] perpetres, aliquid te indig-  
 nūm; improba te verecun-  
 dia afficit, qui times insanus  
 existimari ab insanis. Ete-  
 nim aciecitabor primùm,  
 quid sit insanire: Quod si  
 reperiatur in te uno, nihil  
 ultra loquar, nè impavidè  
 mortem oppetas. *Atqui*

schola et discipuli Chryssippi statuunt insanum esse quemcunque prava concordia et quemcunque veritatis ignorantia detinet in errore. Atque sententia ista populos æquè ac principes complectitur,

## ANNOTATIONES.

culum intellige. Græcis *ααγία* cor significat, item stomachum sive os ventriculi superius, indeque pro ipso ventriculo ponitur. Eo sensu percommode intelligitur quod dicitur hic in cor è capite vel latere dolorem trahere: primùm quidem, cum pituita corrupta in ventriculum è capite defluit: alterum verò, cum bilis in latere sæviens effunditur in ventriculum; atque illinc ægritudinem huc et malum transfert, osque ventriculi afficit.

30. *Ut lethargicus hic cum fit pugil.*] Quando lethargus morbus vertitur in pleuritim. Scilicet veterum creat frigidior et abundantior pituita; quæ, si quâ ratione accenditur, cerebri membranas inflammat, mentisque perturbationem, delirium, furorem gignit: Quo fit ut phreneticus æger quemvis impetat, quasi pugil, nec ipsi parcat medico. *Corn. Cels. lib. ii. cap. 20.*

31. *Dum nè quid simile huic, &c.*] Festivè hoc et satiricè Horatius: O, Damasippe, sis licet insanus ac, mutato morbo, phreneticus quantum libet, modò ne pugnis me contundas ac verberibus urgeas.

*O, bone, nè Frustrère, &c.*] En arripit occasionem Stoicum dogma aggrediendi et expendendi.

33. *Stertinius.*] Ut gravis auctor profertur ille statim, ad fidem faciendam. De eo postea lib. i. Epist. 12.

35. *Jussit sapientem pascere barbam.*] Nimirum externam sapientiæ speciem assumere jussit, ac barbam deinceps alere ad umbilicum usque promissam. Is erat Philosophorum habitus, seu ad venerationem, seu ad neglectum

corporis indicandum. *Pers. Sat. iv. init.* *barbatum magistrum* vocat Socratem. *Aruob. lib. vi.* *Æsculapii gravitatem* notat ex *barbæ amplissimâ, boni ponderis, ac philosophicæ densitate.*

36. *Atque à Fabricio, &c.*] Et prohibuit nè in rerum mearum desperatione me precipitem darem in fluvium Tiberim è ponte Fabricio.

*Fabricio.*] Is insulam Tiberinam urbi Romæ jungit à Fabricio Consule adificatus: hodie *Ponte guideo*, quod Judæis habitetur; item *Ponte di quatro capi*, seu quatuor capitum, vulgò dicitur, ob quadrifrontis Jani statum ibi extantem.

37. *Operto capite.*] Seu pudoris et indignationis causâ; seu ob contemptum lucis hujus ac vite.

38. *Dexter.*] Contrâ lævus malum et infortunium designat.

43. *Mala stultitia.*] Vitiosa animi affectio à veri cognitione aliena, sapientiæ contraria; nam alioqui furor seu phrenesis sapienti etiam contingere potest ex atrâ bile, nec vitio cuiquam veri debet.

44. *Chryssippi porticus.*] Porticus Græcè *παι* significat scholam Stoicam; eò quòd in porticu deambulantes Zeno ejus auctor ac deinceps alii philosopharentur. *Chryssippi* verò dicitur hic, quòd eam fulcire putabatur ille, ut ait Tull. *Acad. qu.* Vide lib. i. Sat. 3. v. 127. Annot.

45. *Formula.*] Apud Juriconsultos formulæ dicuntur solennes quædam propositiones ad veritatis indagacionem dirigentes; axiomata seu placita vocant philosophi.

uno excepto sapiente. Jam Excepto sapiente, tenet. Nunc accipe, quare 46  
 Iotellige cur perinde ut tu Desipiant omnes, æquè ac tu, qui tibi nomen  
 insaniant omnes qui te in- Insano posuere. Velut silvis, ubi passim  
 sanum vocant. Quemad- Palantes error certo de tramite pellit;  
 modum in silvis, ubi passim error vagabundos agit extra  
 veram viam; hic ad levam; Ille sinistrorsum, hic dextrorsum abit; unus utriq; 50  
 iste ad dextram pergit; am- Error, sed variis illudit partibus. Hoc te  
 bo æquè aberrant, et si di- Crede modo insanum; nihilo ut sapientior ille,  
 versâ ratione decepti. Sic Qui te deridet, caudam trahat. Est genus unum  
 te desipere existima. ut ovi Stultitiæ, nihilum metuenda timentis: ut ignes  
 te illudit hæc minis insipi- Ut rupes, fluviosq; in campo obstare queratur. 55  
 ens caudam trahat. Est fa- Alterum et huic varium, et nihilo sapientius, ignes  
 cultitatis altera species, me- Per medios fluviosque ruentis: clamet amica  
 tuentis ea quæ formidari non debent; velut si quis  
 conqueratur flammam, sco- Mater, honesta soror, cum cognatis, pater, uxor:  
 pulos, flumina, sibi obstare Hic fossa est ingens, hic rupes maxima: serva:  
 in campo; altera priori dis- Non magis audierit, quàm Fusius ebrius olim, 60  
 similis, minimè verò sanior, Cum Iliam edormit, Catienis mille ducentis,  
 tenerè potentis medios ignes ac fluvios. Quamvis  
 autem sedula parens, bona Mater, te appello, clamantibus: huic ego vul-  
 soror, pater, conjux, prop- gum  
 tioqui omnes increpent: Il- [644]  
 lic est barathrum immane, Errori similem cunctum insanire docebo.  
 illic horrendus scopulus: Insanit veteres statuas Damasippus emendo:  
 cave tibi; hæc magis ascul- Integer est mentis Damasippi creditor? esto. 65  
 tabit quàm Fusius quo- cum mille ducenti Catieni inclamabant: O, pa-  
 dam temulentis, dum sopitam Iliam ageret, quando  
 rens, te roco. Porro ostendam homines universos huic pari insaniam laborare. Desipit certè  
 Damasippus mercando antiquas imagines. An verò sapit qui credit Damasippo?

## ANNOTATIONES.

53. *Caudam trahat.*] Æquè, ut to, ridiculus et insanus habendus. Dictio proverbialis ex eo facta, quod ebrius et insanus pueri soliti slot teo appendere quiddam, instar caudæ, ad ludibrium, veluti exprobrautes sic hominibus illis quod in bestie naturam et speciem degeneraret. Absurdi sunt qui *caudam trahere* interpretantur, superbè incedere, et terram symmate vertere.

60. *Fusius ebrius.*] Actor ille tragicus, cum dormientis Hecubæ sive Iliæ somnum simulare deberet, ex vino et potu verè sopitus, frustra ab inclamantibus vocatus nequamquam evigilavit.

61. *Iliam.*] Ex tragedia Attii, vel Pacuvii, in qua Polydori, à Polymnestore Thraciæ rege clam interfecti umbra sororem suam Iliam Polymnestoris uxorem octuo vocat dormientem, ut suis manibus justa persolvat inhumatumque sepeliat. Quidam volunt hic intelligi Hecubam, tum quod esset verè Polydori mater, tum ex sequentibus verbis, tum ex Euripide et Cicerone; conjunctaque Hecubam alio ommio Iliam fortasse dictam. Sed quid opus istis? Iliam matrem appellat Polydorus, vel ætatis provecitæ, aut veneratione, aut etiam miserationis excitandæ causâ. Adde quod puer ille domi fuerat ab Iliâ velut à parente educatus. Vide Euripid. Hecub. Virgil. Æneid. lii. Cic. Academ. Quæst. ii. &c.

*Catienis mille ducentis Clamantibus.*] Certè histrio Catienus Polydori clamantis partes agebat. Quare verò dicitur clamasse plures Catieni? vel Catienus pluries iterasse ac repetisse? Mater te appello, accipiendus; vel

alii histriones, vel potius spectatores errorem intelligentes sagillantesque succlamantur; atque ut est in Epist. ad Pisones, *Romani prædiles equitesque cochinnum sustulerunt.* Errant qui chorum Tragicum Iotelligi posse opinantur; tum quod unus Actoris partes sustinet chorus; tum præsertim quod videatur esse contra decorum, ut matrem appellet chorus similiter cum Polydoro, et accinat ombræ, que sola soli apparere et loqui fingenda est.

62. *Mater, te appello.*] Tull. i. Tuscul. Ecce alius exoritur è terrâ, qui matrem dormire non sinot.

*Mater, te appello, tu quæ curam somno mæpennum levas;*

*Neque te mei miseret. Surge, sepeli natum, Priusquam fera volucresque, &c.*

Pro P. Sextio. Cum venire, emergebat subitò, eum sub tabulis subreperat, ut, Mater, te appello, Dicturus videretur. Acad. i. 2. Quid Iliam somno illo? Mater, te appello. Nonne illa credit filium locutum, ut verè expectata etiam crederet.

*Huic ego vulgum, &c.*] Ostendam ego vulgus omne taoto erroris sopore obrutum, veluti Catienus ille, ut uallis admonitionibus retrahi queat à studio lucri; imò sæpe non advertat omnia sua perdendi periculum, dum ad speciem quæstus fertur.

65. *Damasippi creditor?*] Perillius, de quo mox, qui stultè Damasippo versipelli et doloso credit seu statuas, vasa, domos; seu pecuniam his emendis; stultè quonque et frustra operâ Nerli argentarii, et solentia Cicutæ astuti feneratoris vel tabellionis utitur ad nectendum



Accipe, quod nunquam reddas mihi, si tibi dicam : Age ; si tibi dicam : Accipe  
Tunc insanus eris, si acceperis ? an magis excors, quod nunquam mihi red-  
Rejecta prædâ, quam præsens Mercurius fert ? das, an tu desipere existi-  
Scribe decem à Nerio ; non est satis : adde Ci- meris, si accipias ? an insa-  
cutæ nior, si prædâ repudiave-  
[645] rit à Mercurio propitio ob-  
latam ? Jube scribi accepta  
Nodosi tabulas centum : mille adde catenas : à Nerio decem millia, nec  
70 sufficit ; adjuuge centenas  
Effugiet tamen hæc sceleratus vincula Proteus. cautiones et millena vincu-  
Cum rapies in jus malis ridentem alienis ; la vafri Cicutæ ; istas omnes  
Fiet aper, modò avis, modò saxum, et, cum volet, catenas nihilominus excu-  
arbor. tiet improbus Proteus. Cum-  
que ad judicium pertrahes  
Si malè rem gerere insani est ; contrà benè, sani ; exultantem in ærumnis ali-  
Putidius multò cerebrum est (mili crede) Perilli 75 orum, fiet aper, mox avis,  
Dictantis, quod tu nunquam rescribere possis. [646] deinde rupes et arbor quan-  
do libuerit. Si insipientis  
Audire, atque togam jubeo componere, quisquis est bona disperdere, contra-  
Ambitione malâ, aut argenti pallet amore ; rium verò facere, sapientis,  
Quisquis luxuriâ tristive superstitione, fidem habe mihi, longè in-  
Aut alio mentis morbo calet. Huc propius me, 80 sanior est Perilli meus scri-  
bi jubentis quod tu nun-  
quam exsolvere queas. Quicumque improbâ honorum vel pecuniæ cupiditate afficitur ; quicun-  
que luxuriâ vel mæstâ superstitione aliove animi morbo exæstuat, togam aptet, mæque auscultet velim. Appropinquate istuc,

## ANNOTATIONES.

bellè ac ritè debitorem. Quippe is velut Proteus effugiet creditorem, ac tot artibus eludet ut debitum nunquam reddat.

69. *Scribe decem à Nerio.*] Ità Perillius Damasio tradens mutuo pecuniam suam dicat intelligendus apud Nerium ; O, Damasio, scribe te decem millia aeris è pecuniâ meâ accepisse à Nerio, sive per manus Nerii, ut aiunt ; scilicet in commentariis seu codicillis Nerei argentarii mei syngrapham et chirographam inscribere, ad majorem crediti mei securitatem.

*Adde Cicutæ Nodosi tabulas.*] Adde, si vis, astutiam et nodos quibus scit callidus Cicuta debitores constringere ; confice tabulas conceptis ritè et cautè verbis ; uno verbo adhibe quaslibet cautiones, stipulationes et obligationum instrumenta, velut totidem nexos et catenas : Hæc omnia profectò causa et vana erunt. Juvenal. Sat. viii. 50.

— *Juris nodos, et legum ænigmata.*

71. *Proteus.*] Is Ægypti rex in varias se species transformabat, ut fabulantur, sicque faciliè fugiebat quosvis persequentes ; huic similem dicit Horatius fraudulentum debitorem, qui tricarum juris peritus litigando, tergiversando, præscribendo, creditoris actiones creditum reposcentis improbè elucatur.

72. *Cum rapies in jus malis ridentem alienis.*] Cum jurè persequeris debitorem sceleratum ac perfidum, qui te creditorem deludit, tuasque vanas sollicitudines affatim et impensè deridet. Alia pridem erat lectio, cum rapies in jura malis ridentem alienis : quam quidem utpote clariorem expressi in interpretatione meâ. Placuit verò subindè eruditis dictionem ac sensum rimari subtiliorem, et asserere expressam hic ab Horatio sententiam ex Homeri Odysæ. xx. 346. ut alienis ridere malis, id est, moxillis, fit effusè cachinnarri, soluto risu, pro-

priis malis seu maxillis haud parcendo perinde ac alienis, quemadmodum rei alienæ ac mutuo sumptus minus parcutitur quàm propriæ. Locus Homeri est, *μωστέρες δὲ Πηλεΐδ᾽ Ἀδία, Ἀσκήσιος γίλας ἄγες . . . ἵ δ' ἐν γυμνασίοις γέλασεν ἀλλοτρίοισιν, προκίς αὐτὸν Πάλλος ἰμμοδερνὰν ῥινὰν μοῦν . . . ἴλλι verò maxillis ridebant alienis.*

73. *Fiet aper, modò avis, &c.*] Alludere videtur ad morem regum Ægyptiorum, de quo Diodorus. Hi enim modò leonis, tauri, draconis effigiem, modò arborem, modò ignem, aliàs unguenta supra caput gestabant, principatûs insignia ; tum ad ornatum suum, cum ad superstitionem populis injiciendam. Et hinc sanè manavit fabula de mutabilitate et multiplici varîaque transformatione Protei.

75. *Perilli.*] Creditoris, non tabellionis, ut putat Torrentius : refragatur enim sensus. Minus quippe tabellionis, ac certè maxime creditoris refert, si debitor solvendo non fuerit.

76. *Dictantis quod tu nunquam rescribere possis.*] Tibi mutuum præbentis adeoque dictantis syngrapham acceptæ testem pecuniæ, quam nunquam redditurus sis. Porro quia obligatio fiebat scriptura hinc scribere significat mutuo sumere : proindeque rescribere est scripturam delere, factam obligationem dissolvere, mutuum sine debitum reddere. Terent. Phorm.

*Illud argentum mihi jube rescribi.*

77. *Togam jubeo componere.*] Nè defluens illa vos inturbet dum me attenderis de re gravi loquentem.

80. *Mentis morbo calet.*] Ut febri corpus, ità mens vitiiis æstuat. S. Anbr. in Lucæ cap. 4. *Variis criminum febribus caro nostra languebat et diversarum cupiditatum immodicis æstuabat illecebris. Nec minorem febrem amo-*

etque ordine ad me accedite  
singuli, dum ostendo omnes  
desipere. Longè maxima  
pars ellebori danda est avari-  
tis: At ignoro num ratio il-  
lis destinet Anticyram to-  
tum. Staberii heredes le-  
galum sibi summam insculp-  
sere tumulo: quod nisi fe-  
cissent, debebant populo  
dare centum paria gladi-  
atorum, et convivium, ad li-  
bitum Arrii; tantum etiam  
tritici quantum colligit Af-  
rica. Præterea voluerit au-  
cribi: Seu malè seu bene  
illud ego jussi, nè sis mihi  
censor. Existimo sapienter  
hoc à Staberio jussum. D. G.  
MAS. Quid igitur voluit  
quando pecunie legale  
summam jussit sepulchro  
ab heredibus incidi? STER-  
TLN. Nempè quamdiu in vivis fuit, censuit paupertatem summam esse malum, nihilque magis  
ille fugit quam eam: nè si forte obisset minus dives uno quadrante, ipsi sibi inimicus fuisse ex-  
istimaretur. Enimverò præclaris opibus obediunt universa, probitas, existimatio, gloria, divina  
atque humana;

Dum doceo insanire omnes, vos ordine adite.  
Danda est ellebori multò pars maxima avaris:  
Nescio an Anticyram ratio illis destinet omnem.  
Hæredes Staberii summam incidere sepulchro;  
Ni sic fecissent, gladiatorum dare centum 85  
Damnati populo paria, atque epulum, arbitrio  
Arrii: [647]  
Frumenti quantum metit Africa. Sive ego pravè,  
Seu rectè hoc volui, nè sis patruus mihi. Credo  
Hoc Staberii prudentem animum voluisse. Quid ergo  
Sensit, cum summam patrimoni insculpere saxo 90  
Hæredes voluit?—quoad vixit, credidit ingens  
Pauperiem vitium, et cavit nihil acrius: ut, si  
Fortè minùs locuples uno quadrante periret,  
Ipse videretur sibi nequior: omnis enim res,  
Virtus, fama, decus, divina, humanaque; pulchris [648]  
Divitiis parent; quas qui construxerit, ille 96

## ANNOTATIONES.

ris esse dixerim quam caloris. Itaque ille ani-  
mum, hæc corpus influmat. Febris nostra  
avaritia est; febris nostra libido est: febris  
nostra luxuria est; febris nostra ambitio est;  
febris nostra iracundia est.

82. Danda est ellebori pars maxima avaris.]  
Ad medendum isanone illorum maximæ. Plin.  
lib. xxv. cap. 5. Nigrum elleborum medetur  
paralyticis insanientibus . . . trahit alcum, et  
bilem, pituitaque.

83. Anticyram.] Insulam ellebori feracissi-  
mam. Vide Epist. ad Pis. v. 300. Annot.  
Plin. modò cit. Drusum Tribunorum popula-  
rium clarissimum comitali morbo constat libe-  
ratum eo medicamento apud Anticyram. Ibi  
enim tulianisè nimitur, &c. Pers. Sat. iv. 16.

—Anticyras melior sorbere meracas.

84. Hæredes Staberii, &c.] Exemplo demon-  
strat quanta sit avarorum insaniam. Staberius  
opes ita deperibat, ut posteris etiam notum  
esse voluerit se divitem fuisse: adeoque à pau-  
pèrte abhorrebat, ut nominis immortalita-  
tem speraret, si vel epitaphium omnibus non  
contestaretur ingentes divitias heredibus à  
se relictas.

85. Ni sic fecissent.] Apponit damnationem  
et poenas, quo heredibus instet necessitas sat-  
isfaciendi conditionibus testamenti.

86. Epulum, arbitrio Arrii.] Ac proinde  
sumptuosum ex ingenio Arrii hominis valdè  
sumptuosi. Cic. in Vatin. querit à Vatiulo,  
cur, in epulo Qu. Arrii atratus, seu, cum  
togâ pullâ accubasset . . . subditque; ita  
illud epulum est funebre, ut munus sit funeris,  
&c. et paulò post; ex epulo magnificentissimo  
fameam illam reterem tuam non expleret.

87. Frumenti quantum metit Africa.] Hanc  
frumento abundare jam dictum lib. i. Od. 1.  
v. 10. jam verò dicendum, ex hæc magnam

annonæ suæ partem Romanos habuisse. Nam  
licet è Sicilia et Sardinia frumentum plurimum  
colligerent, tamen Ægyptus et Africa præser-  
tim dicebantur borrea duo populi Rom. Var-  
ro de Re Rustic. lib. ii. Manus movere ma-  
luerunt in theatro ac circo quam in segetibus ac  
vinctis: frumentum locamus qui nobis advehat,  
quo saturi famus ex Africæ et Sardinia, &c.  
Cornel. Tacit. Annal. 12. Olim ex Italie re-  
gionibus longinquas in provincias commectus  
portabant; neque nunc in fecunditate labora-  
tur; sed Africam potius et Ægyptum exerce-  
mus, namisque et casibus ita populi Rom.  
pernixa est. Apud Claudian. de Bello Gildon-  
is, v. 62. Roma sic loquens inducitur;

Tot mihi pro meritis Libyam Nilumque de-  
dere,

U dominam plebem, bellatoremque Senatium  
Clasibus æstiva alerent; geminoque cicciam  
Littore diversi complerent horrea venti.  
Stabat certa salus. Memphis si fortè negasset,  
Pensabam Pharium Gætulius mensibus annum.  
Frugiferas certare rates, latèque videbam  
Punica Nilivæ concurrere carbas velis.

Sive ego pravè, &c.] Hoc referunt ad Da-  
masippum nonnulli, certè perperam: melius  
alii ad Staberium.

88. Nè sis patruus mihi.] Noli me repre-  
hendere, ut solet ultrò patruus nepotes. Vide  
lib. iv. Od. 12.

Credo Hoc Staberii prudentem, &c.] Lo-  
quitur Stertinius.

Prudentem animum voluisse.] Alii legunt  
prudentem animum voluisse, et explicant, pro-  
vidiisse sagaciter; nec absurdè.

94. Videretur sibi nequior.] Utpote qui non  
navasset ingens malum, cum posset; nec bona  
tot sibi procurasset ex opibus manantia.

Clarus erit, fortis, justus, sapiens etiam, et rex,  
 Et quidquid volet; hoc veluti virtute paratum,  
 Speravit magnæ laudi fore. Quid simile isti  
 Græcus Aristippus, qui servos projicere aurum 100  
 In mediâ jussit Libyâ, quia tardius irent  
 Propter onus segnes? Uter est insanior horum?  
 Nil agit exemplum litem quod lite resolvit.  
 Si quis emat citharas, emptas comportet in unum,  
 Nec studio citharæ, nec Musæ deditus ulli; 105  
 Si scalpra et formas non sutor; nautica vela [649]  
 Aversus mercaturis; delirus et amens  
 Undique dicatur meritò. Qui discrepat istis  
 Qui nummos aurumque recondit, nescius uti  
 Compositis, metuensq; velut contingere sacrum? 110  
 Si quis ad ingentem frumenti semper acervum  
 Projectus vigilet cum longo fuste, neque illinc  
 Audeat esuriens dominus contingere granum,  
 Ac potius foliis parvus vescatur amaris:  
 Si positus intus Chii veterisque Falerni  
 Mille cadis (nihil est, trecentum millibus) acre  
 Potet acetum; age, si et stramentis incubet, unde-  
 Octoginta annos natus, cui stragula vestis,  
 Blattarum ac tinearum epulæ, putrescat in arcâ:  
 Nimirum insauus paucis videatur, eò quòd 120  
 Maxima pars hominum morbo jactatur eodem.  
 Filius aut etiam hæc libertus ut ebibat hæres;  
 Diis inimice senex, custodis, nè tibi desit?

num accipere, licet dominus, imò parcens illi alat se oleribus acerbis; si conditis in cellâ Chii et Falerni velusti cadis mille (parum est, imò trecentis millibus) acre bibat acetum: Quin etiam si in stramine decumbat annos ætatis habens octoginta uno minis, cui in arculâ putrescant stragulum vestimentum, lumbricorum et vermiculorum ribus; id videlicet non multis censetur desipere, quoniam hominum pars maxima simili vitio laborat. *Vah, senex numinibus in-vise, an ea servas, ut filius vel etiam libertus hæres absumat; an ne egeas?*

## ANNOTATIONES.

98. *Hoc veluti virtute paratum, &c.*] Hinc igitur tantâ curâ divitias concessit ac servavit, quòd ex his sibi provenirent afflatim fructus virtutis uberrimi et præstantissimi, ut quidem existimabat fatuè. *Juven. Sat. xiv. 136.*

*Cum furor haud dubius, cum sit manifesta phrenesis,*

*Ut locupletis moriaris, egenti vivere falo.*

99. *Quid simile isti Græcus, &c.*] Sic varia sunt insanie genera. Staberius insaniebat pecunie amore; contrâ desipit Aristippus nimio ejus contemptu; quippe qui necessarium abjicit vitium, futili prorsus ratione.

100. *Aristippus?*] Is genere Cyrenaicus, Athenas venit Socratem auditurus; sectæ Cyrenaicæ auctor fuit; primus Socraticorum institutionis mercedem exegit. Gestabat ejus famulus in itinere pecuniam; et cum onere se pressum questus esset: Effunde quod nimis est, inquit Aristippus, et fer quod potes. *Laert. ex Bion, Suidas, &c.* Alii aliter rem narrant. Porro quòd Græcus appellatur hic, ratio varia affertur, vel quòd Græcè philosophatus sit, vel quòd Socratis audiendi causâ Athe-

quisquis illas comparaverit, is habebitur nobilis, strenuus, justus; prudens quoque, nec non rex, et quodcunque libuerit. *Itaque ille sibi pollicitum est hoc magno honoris futurum tanquam à virtute profectum. Quid simile huic egit Græcus Aristippus; qui famulis imperavit, in mediâ Libyâ aurum abjicere, eò quòd lentius progredieretur ob onus graves? Uter horum magis desipit? D.M. Nihil prodest exemplum quod controversiam controversiâ dirimit. Si quis emat citharas, emptasque unum in locum deleat, nec peritus citharæ pulsandæ aut ullius musicæ: Si scalpra et formas congerat quonon est sutor; aut vela nautica qui à mercaturâ abhorret; insanus et vecors ab omnibus jure appellatur.*

*At enī quid his differt ille qui aurum et nummos accumulât, ignorans bene uti comparatis, ac timens illa contingere quasi rem sacram? Si quispiam jacens continuò excubet prope magnam tritici cumulum, armatus ingenti fuste; nec inde famelicus audent granum accipere, licet dominus, imò parcens illi alat se oleribus acerbis; si conditis in cellâ Chii et Falerni velusti cadis mille (parum est, imò trecentis millibus) acre bibat acetum: Quin etiam si in stramine decumbat annos ætatis habens octoginta uno minis, cui in arculâ putrescant stragulum vestimentum, lumbricorum et vermiculorum ribus; id videlicet non multis censetur desipere, quoniam hominum pars maxima simili vitio laborat. *Vah, senex numinibus in-vise, an ea servas, ut filius vel etiam libertus hæres absumat; an ne egeas?**

nis commemoratus sit, vel quòd esset ex insulâ Therâ, quæ Græcæ erat colonia.

102. *Uter?*] An Staberius, an Aristippus?

103. *Nil agit exemplum, &c.*] Incertum quidem ex incerto, obscurum ex obscuro minime elucescit.

104. *Si quis emat citharas, &c.*] Conglobatis exemplis explicitur avari insanie. Qui pecunias quæ sunt ad usum, et *χρηματα* proinde Græcis dicuntur, magno studio congerit, nec iis utitur; prorsus est similis homini citharas comparanti quas pulsare nescit, &c.

106. *Scalptra et formas.*] Instrumenta sutoria, cultros, pedes ligneos, &c.

114. *Foliis amaris.*] Vel silvestribus oleribus, quæ hortensibus sunt amariora; vel malè conditis, et hinc insipidis et acerbis.

115. *Chii.*] Vini exquisiti ex insulâ Chio. *lib. iii. Od. 19. v. 5. Falerni, lib. i. Od. 20. v. 10.*

117. *Acetum.*] Vinum acceus, corruptioni proximam.

*Stramentis incubet.*] Strato vili ac duro, cum habeat molliores stragulas, peristromata, &c.

123. *Diis inimice.*] Dant enim Diî utilia

atenim quàm minimum ex  
 acervo diminuet quæque  
 dies, etiam meliore oleo  
 perfundere inceperis brassi-  
 cas, et caput impexum  
 ac porrigine immundum?  
 Quidd si quidlibet parvum  
 sufficere dicas, cur violas  
 fidem, cur deprædatis ac  
 furaris undequaque? an tu  
 sapi? Sic lapidibus petas  
 populum aut famulos tuâ  
 pecuniâ emptos, insanire te  
 dicent pueri cuncti et puellæ.  
 Quando recte conju-  
 gem, vel toxico matrem occi-  
 didis, an mente sanâ es?  
 Nec tu id perpetrâs Argis,  
 nec ferro; sicut Orestes fu-  
 riosus interemit parentem.  
 Numquid putas eum in fu-  
 rorem actum post matrem  
 interfectam, nec Furiis  
 mente dejectum priusquam  
 acutum securim calefecerit  
 in faucibus parentis? Imò  
 ex quo tempore Orestes di-  
 citur insanisse, certò nihil  
 commisit quod tu damnare  
 queas. Nec Pyladem nec  
 sororem Electram gladio pe-  
 tiit, ambos dicteris duntax-  
 at incessit, hanc vocas furiam,  
 illum autem aliud, quod micans bilis suggestit. Opimius in-  
 digens auro et argento domi reconditis, qui poculo fictili è Campaniâ bibere Vejentanum con-  
 sueverat festis diebus vappam autem nefastis, olim oppressus est veterno maximo; adeò ut  
 hæres exultans ac triumphans jam curreret ad arcam et claves.

## ANNOTATIONES.

hominibus, non ut recondant, sed ut ad usum  
 promant: at avarus adeò metuit nè sibi ali-  
 quando quod opus est desit, ut semper desit,  
 cum iis que adsunt non utatur.

125. *Ungere si caules.* Si victu paulò meliore  
 ac lautior utaris. Vide lib. i. Sat. 6. sub finem.

126. *Porrigine.* E sordibus et incuriâ pec-  
 tendi capitis oritur porrigine, quo vitio caput  
 furfuribus velut farinâ oblitum in squamulas  
 quasdam resolvitur.

131. *Cum laqueo uxorem, &c.* Carpit Ho-  
 ratius quasdam scelerosos sui temporis, quales  
 Scæva, de quo bujus lib. Sat. i. v. 53. et Nerius,  
 de quo Pers. Sat. i. 14.

*Nerio jam tertia ducitur uxor.*

Hic nempe ut dotibus potiretur, uxores ne-  
 cabat ille matri vitam eripuit, ut hæreditatem  
 adiret, vel nè diutius aleret.

132. *Neque tu hoc facis Argis.* Non in urbe  
 Græcâ, sed Romæ.

133. *Nec ferro.* Sed veneno. Sarcasmus,  
 cit. Sat. i. bujus libri.

*Orestes.* Hic matrem Clytemnestram pere-  
 mit ulturus patrem Agamemnonem ab eâ in-  
 terfectum. Vide Sophocl. Electram: Euripid.  
 Orestem: Senec. Agamemnonem.

135. *Antè dementem.* Quocirca tu, Scæva,  
 Oreste nequior et insanior.

*Actum Furiis.* Virgil. Æn. iv. 471.

*Agamemnonius æenis agitatæ Orestes,*

*Armatam facibus matrem et serpentibus atria  
 Cum fugit, ultricesque sedent in limine Diræ.*  
 139. *Pyladem.* Amicum. Vid. Cic. de Ami-  
 cit. 124. Porro singularis Orestem inter et Py-  
 ladem amicitia etiam proverbio decantata.  
 Tull. de Finib. 2. *Pyladea amicitia.*

140. *Maledicit, utrique.* Aliter paulò Euri-  
 pides. Sed poetis licet adjuncta rei immutare,  
 et commisceri nova: ut dicitur in Epist. ad Pis.

141. *Aliud, jussit quod splendida bilis.*  
 Aliud convivium, quod suggererat iracundia,  
 seu furor è flavâ bili. Alii atram bilem inter-  
 pretantur. Pers. Sat. iii. 8. *Vitrea bilis.*

142. *Pauper Opimius.* Opimia gens Romæ  
 præclara celebritatem dedit Opimiano etiam  
 vino et marmori. Hic pauper dicitur ob sor-  
 didam avaritiam, cui deest tam quod habet  
 quàm quod non habet, ut habet adagium.

143. *Vejentanum.* Vinum insipidum et vile  
 è Vejentano Hetrurise agro, mensavit Pers. Sat.  
 v. 157.

*Vejentanumque rubellum  
 Exhaletapidâ lænem pice sessilis obba.*  
*Festis diebus.* Quibus tamen lætitiæ causâ  
 vinum optimum debet poni.

144. *Campanâ trullâ.* Vase fictili è Cam-  
 paniâ.

*Vappam.* Corruptum vinum lib. i. Sat. 1.

146. *Claves.* Ad arcas aperiendas, auste-  
 rendosque nummos Opimii.

Curreret. Hunc medicus multum celer atque fidelis  
 Excitat hoc pacto; mensam poni jubet, atque  
 Effundi saccos nummorum; accedere plures  
 Ad numerandum: hominem sic erigit: addit et illud:  
 Ni tua custodis, avidus jam hæc auferet hæres.  
 Men' vivo? Ut vivas igitur, vigila: hoc age:

Quid vis?

Deficient inopem venæ te, ni cibus atque

Ingens accedit stomacho fultura ruenti.

Tu cessas? agedum: sume hoc ptisanarium ory-

zæ.

Quanti emptæ? Parvo. Quanti ergo? Octo assibus.

Eheu!

Quid refert, morbo, an furtis, pereamve rapinis?

Quisnam igitur sanus? Qui non stultus. Quid avarus?

Stultus et insanus. Quid? si quis non sit avarus:

Continuo sanus? Minime. Cur, Stoïce? Dicam.

Non est cardiacus (Craterum dixisse putat)

Hic æger. Rectè est igitur, surgetque? Negabit,

Quòd latus aut renes morbo tentantur acuto.

Non est perjurus neque sordidus. Immolet æquis

Hic porcum Laribus. Verum ambitiosus et au-

dax.

Naviget Anticyram. Quid enim differt, barathrone

Dones quidquid habes, an nunquam utare para-

tis?

rum loqui) an ergò benè valet, atque exsurgat, Minime, inquiet, nam latus vel renes officiuntur acri morbo. Non est perjurus nec sordide parcus. Ille suum inactet benignis Laribus. Atqui est ambitiosus ac temerarius. Navi pergat Anticyram. Quid enim interest, utrum bona tua projicias in barathrum, an acquisitis utare nunquam?

#### ANNOTATIONES.

152. Men vivo? Inquit expergiens ille à veterano, ad sonitum pecunie commotus, et ad voces jacturam illius minantes.

Hoc age: Quid vis? Sermocinatio est lethargiei vix vigilantis, et medici lethalem soporem discutere satagentis.

155. Ptisanarium.] Diminutivum est à ptisanâ; *ptisane*, pinere, decorticare, est *ptisane* vel *ptisane*, ptisana, seu hordeum pistum et cortice purgatum, unde fit puls optinal et salubris succi restaurandis viribus accommodati. Galen. lib. i.

Oryzæ.] Ex oryzâ, Gall. *du riz*, Angl. *Rice*. Fit pariter, ut ex hordei farinâ, puls sanitati perutilis. Plin. lib. xviii. cap. 7. Inde maxime quidem oryzâ gaudent Italiæ (Al. ut Itali) è quâ ptisanam conficiunt quam reliqui mortales ex hordeo. Oryzæ quidem folia carnosâ, porro nimilia, sed taliora: altitudo cubitalis, flus purpureus, radix gemmâ rotunditatis.

156. Quanti empta? Adverte sordes avari moribundi plus quidem etiam tum anxii de pretio remodii necessarii ad salutem, quam de propriâ salute.

Octo assibus.] Al. octussibus, Gallicâ moneta circiter *deux sols*, dix *deniers*.

158. Quisnam igitur sanus? Damasippus loquitur Stertinio.

161. Cardiacus.] Ore ventriculi affectus, laborans eo morbo, quem Græci *καρδιακὸν* nuncupant; (Gall. *mal d'estomac*).

Craterum.] Illustrum medicum tempore Augusti. Eum laudat Persius Sat. iiii. 65. nec non Tullius ad Atticum.

164. Immolet æquis Ille porcum Laribus.] Laribus diis domesticis creditum hominum curam veteres existimabant. Hinc iis sacrificabant sive ut à vitis ac malis essent liberi eorum presidio; sive pro collatâ ope grati. Quoniam verò mater Larium Mania dicebatur, patrociniis illorum requirebant ad depulsionem insanie, quam Græci *μανία*. Porcum ritu proprio Laribus immolari, pater ex Od. 23. lib. II.

166. Naviget Anticyram.] Elleborum scilicet ibi quasiturus, ad expurgandum insaniam quâ laborat. Vide suprâ.

Barathrone.] Ventri admodum voraci. Qui-

Servius Oppidius veteri cen-  
su locuples duo prædia duo-  
bus filiis Canusi partitus esse  
narratur; moribundus au-  
tem vocasse liberos ad cu-  
bile, et sic allocutus: Ex quo  
te, Aule, perspexi talos ac  
nuces operto sinu portare,  
nec non largiri atque ludere:  
Te, verò, Tiberi, maestum  
supputare, et in cavis occultare;  
veritus equidem sum  
nè recordia dispar vos te-  
neret; ne tu Nomentanum,  
tu Cicutam imitareris. Qua-  
mobrem per deos penates  
ambos obsecro, tu nè dila-  
pides, tu nè augeas id quod  
pater sufficiens arbitrat, ac  
natura definit. Insuper  
utrumque sacramento obli-  
gabo, ne vos capitis bono-  
rum cupiditas: uter vestrum  
Ædilis aut Prætor fuerit, is  
testimoniū expers et exe-  
crandus esto. Nempe ut in  
circo magnificè incedas, vel  
stes ex ære conflatus, tu stulte,  
opes in cicere et fabâ et lupinis  
effundas, ac prædiis et pecuniis à  
patre acceptis spoliare? Nimium  
ut plausus quos accipit  
Agrippa, tu quoque accipias,

Servius Oppidius Canusi duo prædia, dives  
Antiquo censu, natis divisisse duobus  
Fertur, et hoc moriens pueris dixisse vocatis 170  
Ad lectum: Postquam te talos, Aule, nucesque  
Ferre sinu laxo, donare, et ludere vidi;  
Te, Tiberi, numerare cavis abscondere tristem;  
Extimui, ne vos ageret vesania discors:  
Tu Nomentanum, tu nè sequerere Cicutam. 175  
Quare per divos oratus uterque Penates,  
Tu cave nè minuas: tu nè majus facias id  
Quod satis esse putat pater, et natura coercet.  
Præterea nè vos titillet gloria, jure-  
Jurando obstringam ambos: uter Ædilis fuerit  
vel [664]  
Vestrum Prætor, is intestabilis et sacer esto. 181  
In cicere, atque fabâ, bona tu perdasque lupinis,  
Latus ut in circo spatiare, et æneus ut stes,  
Nudus agris, nudus nummis, insane, paternis?  
Scilicet ut plausus, quos fert Agrippa, feras tu, 185

## ANNOTATIONES.

dam explicant, ambitioni, que est veluti gurgis. Proprie barathrum locus erat Athenis profundissimus, in quem demittebantur noxii et capite damnati. Sensus Horatii est; quid differt utrum prodigalitate an avaritiâ pecces, et ad insaniam ruas?

168. *Servius Oppidius.*] Rem illustrat exemplo patris prudentissimi filios duos à diversâ insanie specie deterrens.

*Canusi.*] Hæc urbs erat Apulie, de qua lib. i. Sat. 6.

169. *Divise.*] Divisæ, syncope.

171. *Aule.*] Fili mi.

*Talos.*] Ne tesseris lusorinus, Gall. dec, accipe Lector, sed ocellatos. His enim, non item illis lusitabant pueri. Suet. Oct. cap. lxxiii. *Animi laxandi causâ, modò piscabatur hamo; modò talia aut ocellatis, nucibusque ludebat cum pueris minutis, ubi ocellis, alii, alii ocellis, legant; alii etiam ocellatis nucibus, id est, in oculi figuram oppositis.*

172. *Ferre sinu laxo.*] Sine magnâ curâ, negligenter.

173. *Tiberi.*] Alter hic est Servii Oppidii filius.

174. *Vesania discors.*] In pueris nempe elucebant mores, jam studia micabant. Aulus propeudebat in prodigalitate. Tiberius ad avaritiam vergebat.

175. *Nomentanum.*] Hominem profusione et luxuriâ fumosum: de eo lib. i. Sat. 8.

*Cicutam.*] Fæneratorem avaritiæ sordidæ. 178. *Natura coercet.*] Nimirum illa paucis contenta non nisi quod sufficiat requirat.

179. *Nè vos titillet gloria.*] Ne vos ambitione duci et teneri contingat; nè ambiatis

ullum magistratum. Præturam, &c.

181. *Intestabilis.*] Adempto jure testimoni dicendi et condendi testamenti infamia. Gell. lib. vi. cap. 7. et lib. xv. cap. 13.

182. *In cicere, atque fabâ.*] Ejusmodi nempe donaria et congiaria faciebant demulcendæ et captandæ plebis gratiâ, qui ad magistratus sibi viam munire studebant; spargebant in vulgus legumina que magni tum æstimabantur à populo nondum locuplete et superbiante. Plin. lib. xviii. cap. 12. varia cicercum genera asserit; ejusdem verò capitis initio ita scribit. *Inter legumina maximus honos faba; quippe ex qua tentatus sit etiam panis, cap. xiv. lupino, inquit, usus est proximus; cum sit homini, et quadrupedum generi ungulas habenti communis; et postea; maceratum callidâ aquâ homini quoque in cibo est.*

183. *Latus ut in circo, &c.*] Ut in circo magnificè et gloriose, ambules, cum Ædilis ex more ludos Florales procurabis, tumque munera etiam plebi disperges, ad benevolentiam ejus aucupandam, atque majores aliquando magistratus capessendos. Pers. Sat. v. 177.

— *cicer ingere largè*  
*Rizanti populo, nostra ut Floralia possint*  
*Aprici meminisse senes.* —

*Æneus ut stes.*] Ut erigatur tibi statua ex ære.

184. *Nudus agris, &c.*] Plures certè bona sua profuderunt in missilibus et donariis; et Milo quidem tria dicitur patrimonia consumpsisse auram venando popularem congiariis.

185. *Agrippa.*] Augusti gener, populo item dilectissimus: de eo lib. i. Od. 6.

Astuta ingenum vulpes imitata leonem?  
 Nè quis humâsse velit Ajacem, Atrida, vetas cur?  
 Rex sum. Nil ultrâ quero plebeius. Et æquam [655]  
 Rem imperito, ac si cui videor non justus, inulto  
 Dicere quod sentit permitto. Maxime regum, 190  
 Di tibi dent captâ classem deducere Trojâ.  
 Ergo consulere, et mox respondere licebit?  
 Consule. Cur Ajax heros ab Achille secundus  
 Putrescit, toties servatis clarus Achivis;  
 Gaudeat ut populus Priami Priamusq; inhumato 195  
 Per quem tot juvenes patrio caruere sepulchro?  
 Mille ovium insanus mori dedit, inclytum Ulyssem  
 Et Menelaum unâ mecum se occidere clamans.  
 Tum cum pro vitulâ statuis dulcem Aulide na-  
 tam [656]

computrescit, Græcis toties liberatis inclytus? An ut lætetur populus Priami, ipseque Priamus quod ille maneat insepultus, per quem tot adolescentes patriâ sepulturâ privati sunt? *AGAMEMNON.* Imò quod mille oves furens trucidavit, vociferans, mactare se præclarum Ulyssem ac Menelaum, atque ipsum me. *STERT.* At, quando tu in Aulide

quasi vafra vulpes generosum leonem imitata? O, Atrida, quare prohibes ne quispiam curet sepeliendum Ajacem? *AGAMEMNON.* Quia rex sum. *STERTIN.* Ego unus è plebe nihil amplius interrogo. *AGAMEM.* Quin et rem justam jubeo. Quod si quis me iniquum judicat, huic per me licet impune loqui quicquid crasset. *STERT.* O, regum maxime, tibi nomina larginator, ut expugnata Trojâ classem reducas incolumem. Igitur interrogare, statimque responsum dare permittis? *AGAMEM.* Permitto. *STERTIN.* Quare Ajax heros post Achillem maximus

## ANNOTATIONES.

186. *Astuta ingenum, &c.*] Tu pusillus magnos perperam emulatus. Sunt qui alludi velint ad Æsopi Fabulam de Vulpe, seu Asino Cumano leoninis exuvii induto.

187. *Nè quis humâsse velit, &c.*] Novus Dialogus, quo ambitiosus pariter insanire demonstratur; asseriturque id quod est suprâ, v. 45. *Hæc magnos formidat reges tenet.* Itaque Stertinius seu plebeius quisquam inducitur loquens cum Agamemnone; qui quidem, ut regem maximus appelletur, grande piaculum, non dubitat perpetrare; videlicet propriam filiam ambitioni suæ mangis immolat, quàm Dianæ aut publicæ utilitati. Vide Euripid. Iphigen. in Aulide.

*Ajacem.*] Telamonis filium, excepto Achille solo, fortissimum Græcorum; eorumque insignis propugnaculum, atque inter ceteros capite et latissimis humeris eminentiorem: teste Homero, Iliad. II. et III. Vide lib. II. Od. 4. v. 5.

*Vetas cur?*] Ajacem propriâ manu interfectum Trucer frater ad sepulturam offerre moliebatur; at prohibitum est jussu Agamemnonis, eo quod hostium in Græcos animum ille præbeisset, ut mox explicabitur.

188. *Nil ultrâ quero.*] Quidam legunt, *quare*, ut continuis sit Agamemnonis sermo.

195. *Gaudeat ut populus Priami.*] Gaudium nempe hostibus Trojanis ingens parvas: ex Iliad. I.

*Priamus.*] Is non Trojæ solùm, sed propè totius Asiæ rex; pater Hectoris, Paridis, aliorumque numero 50 teste Cic. Tus. I. quorum 17 è legitimâ uxore. Hos bello Trojano ferè omnes vidit ab hostibus occisos; ipse denique Trojâ captâ interceptus à Pyrrho, Achillis filio.

197. *Mille ovium insanus morti dedit, &c.*] De armis Achillis mortui contendit Ajax cum Ulysse; causâ verò cecidit; unde irâ et furore percitus in Græcos ulcisci putans, pecudes

benè multas trucidavit. Demùm ad mentem reversione facinoris pudore semet gladio peremit. Vide Sophocl. Ajac. flagel. Ovid. Metam. 13. &c.

*Mille ovium.*] De hac loquendi formulâ *Mille hominum, &c.* Gell. lib. I. cap. 16. Macrobi. Saturn. lib. I. cap. 5.

198. *Menelaum.*] Agamemnonis fratrem, Spartæ regem; cujus uxor Helena à Paride rapta, Trojæ incendii flammam suppeditavit.

*Unde mecum se occidere clamans.*] Arietes nempe grandiores ac boves occidens Ajax arbitrabatur se mactare Agamemnonem, Ulyssem, Menelaum; et scommata etiam in eos jactabat. Sophocl. cit. Juvenal. Sat. XIV. 286.

*Hic bore percussa mugire Agamemnona credit.*

199. *Tum cum pro vitulâ, &c.*] Vide Euripid. Iphig. in Aulide. Virgil. Æn. II. 116.

*Sanguine placidati ventos, et virgine eosâ.* Porro totam hunc fabulam confinxerunt Poetæ ex Historiâ Jephthæ, lib. Judic. cap. XI. Item ex sacrificio Abraham, Genes. cap. XXII. Præclarè Cicero lib. III. *Quid Agamemnonem, cum decerisset Dianæ quod in suo regno pulcherrimum natum esset illo anno* (observa, Lector, Historiæ varietatem seu variam narrationem) *immolavit Iphigeniam, quâ nihil erat eo quidem anno natum pulchrius? Promissum potius non faciendum, quàm tam tetrum facinus admittendum fuit. Ergo et promissa non facienda nonnunquam.* Sic profectò et Jephthæ culpatur, tum quod vovit stultè, tum quod putavit stultum votum ad implendum esse.

*Statuis dulcem Aulide natam Ante aras.*] Ad Aulidem Borotæ portum detinebatur classis Græcorum, suspensis ventis, et grassante pestilentia, ob Dianæ cervum ab Agamemnone imprudenter venando interfectum. Quâ de re consulti vates responderunt placandos esse Deos mactatâ Iphigeniâ Agamemnonis filiâ. Itaque sacrificio peracto Græci prosperam na-

filiam delectam loco juven-  
ce altaribus admoves, en-  
putque, molâ salsâ, sceler-  
rate, conspergis, nunc tenes  
iudicii requitatem? *AGAM.*

Quid loqueris? *STERT.*  
Enimvero quid peccavit  
Ajax furiosus, quando pec-  
cudes ense jugulavit? haud  
conjugem et filium laeit,  
dirasquidem in filios Atrei  
jactavit: at nec Teucrum,  
nec ipsum Ulyssem percus-  
sit. *AGAM.* Atqui ut ab-  
straherem naves iuicquo lit-  
tore detentas, ego ritè no-  
minâ placavi sanguine.

*STERT.* Duo videlicet,  
insane? *AGAM.* Moo, in-  
quam, sed minimè insanus.

*STERT.* Verum qui spe-  
ciebus falsis et scelere con-  
fusus conspurcatusque duci-  
tur, certè furiosus censi  
debet: nec interest utrum

per insaniam an per iram peccet.

*Nunquid Ajax insanit cum agnos porimit innocentes? an  
mente sanus es, quando sponte crimen perpetras ob vanam gloriam? utrum culpâ caret an-  
imus, dum superbit? Age rero si quis agnam lecticâ circumferre gaudeat,*

Ante aras, spargisque molâ caput, improbe, sal-  
sâ; 200

Rectum animi servas? Quorsum? Insanus quid enim  
Ajax

Fecit, cum stravit ferro pecus? abstinuit vim  
Uxore, et nato; mala multa precatus Atridis;

Non ille aut Teucrum, aut ipsum violavit Ulyssem.  
Verum ego, ut hærentes adverso littore naves 205

Eriperem, prudens placavi sanguine divos.  
Nempe tuo, furiose. Meo, sed non furiosus.

Qui species alias veris, scelerisque tumultu [657]  
Permistas capiet, commotus habebitur, atque

Stultitiâne erret, nihilum distabit an irâ. 210

Ajax immeritos dum occidit, desipit, agnos?  
Cum prudens scelus ob titulos admititis inanes,

Stas animo? et purum est, vitio tibi cum tumidum  
est cor?

Si quis lecticâ nitidam gestare amet agnam,

*Nunquid Ajax insanit cum agnos porimit innocentes? an  
mente sanus es, quando sponte crimen perpetras ob vanam gloriam? utrum culpâ caret an-  
imus, dum superbit? Age rero si quis agnam lecticâ circumferre gaudeat,*

#### ANNOTATIONES.

vigationem habuerant, Trojamque exciderunt.  
Virg. *Eid.* *cit.* Ovid. *Metam.* xii. Alii aliter.  
Vide Cic. *antè cit.* *Offic.* iii.

200. *Spargisque molâ caput, &c.* Ex solemn-  
ni ritu sacrificiorum; qui quidem talis erat:  
1. Inter cornua victimæ deponebant molam  
ex farre molito et sale; unde facta vox im-  
molare. Vide lib. iii. *Od.* 23. ubi *farre pio et  
saliente mola.* 2. In caput hostiæ affundeba-  
tur vinum; à quo prius tum Sacerdos tum as-  
tantes degustare seu delibare solebant: hinc-  
que dicta libatio. 3. Ipse manu setas avelle-  
bat inter hostiæ cornua: atque in ignem, velut  
primalibamina projiciebat. 4. Victimarius man-  
dabat hostiam cadere ac jugulare. 5. Aruspex  
cultro ferro viscera explorabat, an perlitau-  
tum foret. 6. Ministri è singulis visceribus ac  
membris certas partes exsecabant, farinâque  
involutas et in calathis compositas sacrifican-  
ti offerebant; hic verò aris imponebat, accen-  
soque foculo cremabat. 7. Epulas instruebant,  
circum aras saltabant, choreas ducebant, hym-  
nos Diis concinebant.

203. *Uxore.* Tecmessâ. *Nato,* Eurysace.  
*Atridis,* Agamemnone et Menelao.

204. *Teucrum.* Fratrem suum.

*Ulyssem.* Cui tamen Ajax iratus maxime.

208. *Qui species alias veris, &c.* Urget Ster-  
tinius, quasi diceret: Imò furiosus es ac de-  
mens quippe falsis rerum speciebus illusos, at-  
que (ut ait Tull. *Tusc.* cap. v.) mentem habes  
imbuiam pravitalis erroribus. Quod si animo  
stares, si commotus non esses, veras utique  
species habuisses, rectum animi crederes, at-  
que adeo intellexisses hominis eadem haud  
placere nominibus, à quibus vita nobis tribui-  
tur: neque vanâ honoris cupiditate deceptus

crimen infandum speciosâ religionis umbrâ ve-  
latum stultè admississes. Certè sana mens *causa  
rerum et consecutiones videt.* Cic. *de finibus* 2.

212. *Ob titulos inanes.* Vane gloriæ, sum-  
mi Græcorum imperi, ambitiosi nominis stu-  
dio, ut totius Græciæ exercitûs imperator dica-  
ris. Vide lib. ii. sub finem; ubi numerantur  
et nominantur reges ac duces Græcarum  
copiarum. Præcipui verò isti; Achilles Myr-  
midonum, Ulysses Ithacensium, Thoas Ætolo-  
rum, Idomeneus Cretensium, Telepolemus Rho-  
diarum, Philoctetes Melibæorum, Ajax Telo-  
monius Salaminiarum, Ajax Oileus Locrensi-  
um, Mnesteus Atheniensium, Nestor Pyliorum,  
Diomedes Argivorum, Menelaus Lacedæmoni-  
orum, Agapenor Arcadum, &c. Quibus om-  
nibus, id est, navibus circiter mille ac decen-  
tis, virorum autem millibus centum et viginti  
præerat Agamemnon Mycenensium rex.

213. *Stas animo?* An non tua mens de  
suâ sede mota ac dejecta est? cum enim stat  
illa, rectè sentit, rectè agit.

*Purum est, vitio tibi cum tumidum est cor?*  
Alii sic interpungunt: *purum est vitio, tibi cum  
tumidum est cor:* certè bonus utrobique sensus.

214. *Si quis lecticâ, &c.* Allud argumentum  
à simili. Porro ne cui ea similitudo videatur  
futilis aut insulsa, legat, lib. 2. *Sat.* cap. xii.  
v. 3. ubi Nathan Propheta ex pari similitudine  
Davidem regem redarguit: *Unusquis nihil habet  
erat omnino præter ovem unam parvulam, quæ  
ererat apud eum cum filiis ejus, de pane illius  
comedens, et de calice ejus bibens, et in sinu il-  
lius dormiens; eratque illi sicut filia.* Item  
Sæcton. *Calig.* cap. 65. nimirum Imperator  
ille equo suo, præter æquile marmoream, et  
præsepe eburneum, præter et purpurea tegu-



Huic vestem, ut natæ, paret ancillas, paret au-  
rum, 215  
Pusam aut pusillam appellet, fortique marito [668]  
Destinet uxorem; interdicto huic omne adimat jus  
Prætor, et ad sanos abeat tutela propinquos.  
Quid! si quis natam pro mutâ devovet agnâ;  
Integer est animi? Ne dixeris. Ergo ubi prava 220  
Stultitia, hic summa est insaniam. Qui sceleratus,  
Et furiosus erit. Quem cepit vitrea fama,  
Hunc circumtonuit gaudens Bellona cruentis.  
Nunc, age, luxuriam et Nomentanum arripe mecum:  
Vincit enim stultos ratio insanire nepotes. 225  
Hic simul accepit patrimoni mille talenta,  
Edicit, piscator uti, pomarius, aucups,  
Unguentarius, ac Tusci turba impia vici,  
Cum scurris fartor, cum Velabro omne macellum  
Manè domum veuiant. Quid tum? venere frequen-  
tes. 230

statim venire manè in suam domum jubet piseniores, pomarios, aucupes, myropolas, turbamque sceleratam Hetrusci vici, scurris, fartores, denique macellum totum ac Velabrum. Quid inde? magno numero confluxere.

## ANNOTATIONES.

menta, ac monile è gemmis, domum etiam et familiam et suppellectilem dedit, quo lautius nomine ejus invitati acciperentur: Consulatum quoque traditur destinasse. Quid verò Xerxes platano arbori donans aureum monile, assiduamque satellitem, ex eorum numero qui immortales vocabantur? Herod. lib. vii. Vide Annot. lib. ii. Od. 15. v. 4.

216. *Pusam aut pusillam.*] Pusus et pusa, unde pusilla et pusio, idem significant quod puer et puella: Varro vi. de Ling. Lat. Alii legunt *pupam* et *pupillam*.

217. *Interdicto huic omne adimat jus Prætor.*] Hinc homini tanquam male sano Prætor interdicat omni jure administrandi bona sua.

218. *Abeat tutela.*] Bonorum illius administratio seu procuratio transferatur et committatur propinquis. Lex. 12. tab. ita statuerebat: *si furiosus existit, agnatorum gentiliūque in eo pecunieque ejus potestas erit.*

219. *Quid, si quis natam, &c.*] Quid ergo Agamemnon morti addicens filiam, et aris devovens, num integrâ mente est?

221. *Qui sceleratus, Et furiosus erit.*] Non absit quod legitur apud Isai. cap. xxxv. v. 8. *Via sanctorum vocabitur et directa, ita ut stulti non errant per eam.*

222. *Vitrea fama.*] Vel fragilis; vel splendens, instar vitri.

223. *Hunc circumtonuit, &c.*] Hunc bellicæ gloriæ plus quam avidum et stultè appetentem, scilicet attonitum indeque vesanum reddidit Bellona bellorum Dea. Juvenal. Sat. iv. 123.

—Ut Fanaticus æstro  
Percussus, Bellona, tuo.—

Græcis *ἡμετέριαι*, vesanus fulmine vel tonitruo stupefactus; *ἡμετέριαι*, stupor, vesania.

224. *Nunc, age, luxuriam, &c.*] Ostendimus insanire avaros et ambitiosos; nunc ambitiosos arripimus, omnesque Nomentani similes. *Nomentanum.*] Hominem profusione et luxuriâ famosum, de eo jam lib. i. Sat. 8. et lib. ii. Sat. 1.

226. *Haec simul accepit, &c.*] Statim atque Nomentanus pinguem hereditatem accepit, eam dilapidare totam aggreditur.

*Mille talenta.*] Gallicæ monete *six cens mille écus*; siquidem unumquodque talentum ad rationes nostras, facit nummos sexcentos.

227. *Pomarius.*] Qui fructus sive poma omnis generis vendit.

228. *Unguentarius.*] Pharmacopola, lib. i. Sat. 2. Gall. *Parfumeur*.

*Tusci turba impia vici.*] Quotque voluptatum assecle et ministri habitant vicum Tuscum; qui Palatinum inter et Capitolium situs est: dictus à Tuscis incolis. Quam appellandi rationem variè quidem explicant. Varro de Ling. Lat. lib. iv. Tit. Liv. lib. iii. Dion. Halic. Vide Alex. ab Alex. lib. ii. cap. 18. In eo meretrices habitant; item unguentarii; unde et Thurarius dictus est; certè male fame notam habuit. Plaut. Cistell. li. 3. 2. *Tusco modo indignè dotem quaeris corpore.* Et Curcul. iv. 2. 2. in *Tusco rico, ibi sunt homines qui ipsi sese vendunt.*

229. *Scurris.*] Gall. *Bouffons*.

*Fartor.*] Qui aves farcit et saginat; qui lucanicas aliaque id genus farcimina facit et condit.

*Cum Velabro omne macellum.*] Cuncti simul cupediarum ac deliciarum artifices et ministri.

*Velabro.*] Velabrum à vehendo dictum voluit aliqui cum Varrone lib. iv. de Ling. Lat.

Leno proloquitur: Quicquid habeo, quicquid etiam illorum singuli domi habent, tuum illud puta; ac seu mox, seu cras posce. Audi quid ad hæc reposerit bonus adolescens: Tu in olivibus Lucanæ pernoctas ocreis indutus, ut aprum ego comedam: Tu pisces hyeme in mari quæris mihi. Ego certe deses haud mereor tantas opes habere. Tolle, accipe tibi deses cœnena millia sestertium; tibi tantundem; triplum vero tibi, per quem festinat conjux media nocte arcessita. Æsopi filius margaritam eximiam ex aure Metellæ ablatam aceto liquefecit, nempe ut absorberet decies centena simul; nonne tam insanus, quam si id ipsum projecisset in currentem fluvium aut in cloacam? Fuit Q. Arrii, par fratrurn illustre, improbitate, et scurrilitate, et criminum studio simillimum; assueti comedere lusciniis magno pretio emptas;

Verba facit leno: Quidquid mihi, quidquid et horum Cuique domi est, id crede tuum; et vel nunc pete, vel cras.

Accipe quid contrà juvenis responderit æquus.

Tu nive Lucanâ dormis ocreatus, ut aprum 234

Cœnem ego: tu pisces hiberno ex æquore verris: [660]

Segnis ego, indignus qui tantum possideam; aufer;

Sume tibi decies: tibi tantundem: tibi triplex,

Undè uxor mediâ currit de nocte vocata.

Filius Æsopi detractam ex aure Metellæ,

(Scilicet ut decies solidum exsorberet,) aceto 240

Diluit insignem baccam: quî sanior, ac si

Illud idem in rapidum flumen jaceretve cloacam?

Quinti progenies Arrii, par nobile fratrum,

Nequitia et nugis, pravorum et amore gemellum,

Lusciniis soliti impenso prandere cœmptas: [661]

#### ANNOTATIONES.

palustris et aquosus pridem locus erat, per quem etiam Tiberis defluxit, donec ab Augusto in alveum est conatus quemadmodum dicitur in Arte Poët. v. 67. hinc et Tibul. lib. ii. Eleg. 5.

At quâ Velabri regio patet, ire solebat

Erignus pulvis per rada linter aquâ.

Exinde vicus fuit Romæ celebris; ex quibusdam, in foro boario; ex aliis, in foro olitorio; hod. S. Giorgio in Velabro. Nomen alii deducunt ex eo quod locus erat obtentus velis, sub quibus recodebantur oleum, casei, et similia. Plant. Captiv. lib. i. 29. quasi in Velabro olearii. Martial. lib. xiii. Epigr. 34. caseum Velabrensem commedat.

Macellum.] Locus obsoniis vendendis Romæ destinatus; à mactandis pecoribus ac venundandis appellatus; vel à quodam Macello nomine, cujus domus olim ibi diruta fuerit. Alii aliter.

231. Leno.] Hic vel à lenicudo vel ab alligando dictus, accommodatum planè suo nomine sermonem habet ob juvenem prodigum.

233. Æquus.] Ironice Nomentanus scilicet erga nequam illos homines ac jurundos libidinum ministros benignus ac liberalis.

234. Tu nive Lucanâ, &c.] Quantas, inquit, pro me fers verummas, venando in Lucanæ montibus ac silvis, vel dum nivibus rigescunt, ut mihi apros afferas! de Locanâ, in Epod. i. sub suum.

235. Ferris.] Hinc retis genus piscatorium vocarunt everriculum. Non. Marcel.

237. Sume tibi decies.] Eo verbis præmia rependere statui; dooo videlicet tibi, venator, decies centena millia sestertium; tantundem quoque tibi, piscator; tibi verò, triplum, O leno, qui seculò mihi voluptates procuras.

239. Filius Æsopi, &c.] Æsopus Tragædus fuit locuples admodum et luxuriosus. Sed Clodius ejus filius decoxit ab eo relictam sibi hereditatem ducentes sestertium, ut alunt; et cum à Cœciliâ Metellâ adamaretur, pendente ex ejus aure margaritam ingentis pretii

detraxit, atque aceto liquefactam exsorboit. Vide Valer. Max. lib. ix. cap. 1. Macrobi. lib. iii. cap. 14. Plin. lib. ix. cap. 35. ubi de Cleopatrarum Antonique epulis pariter luxuriosis; subditque: Prior id fecerat Roma: in unionibus magnæ lationis Clodius Tragædi Æsopi filius, relictus ab eo in amplis opibus hæres; ne in Triumphatu suo nimis superbi-ret Antonius, penè Histrioni comparatus, &c. Caligula quoque pretiosissimas margaritas aceto liquefactas sorboit. Sueton. Calig. cap. 37.

240. Scilicet ut decies solidum exsorberet.] Plin. modò cit. Duo fuisse maximi uniones per omne ævum; utrumque possedit Cleopatra Ægypti reginarum notissima, per manus Orientis regum sibi traditis. Hæc, cum exquisitis quotidie Antonius ingenuaretur epulis, niperque simul ac prociari fastus, ut regina meretriz, lautitiam ejus omnem apparatusque oblectans, querente eo quid austru magnificentia possit, respondit, undè se cœnâ centies sestertium absumpturam, &c.

Aceto Diluit.] Hanc incense vim aceto, docet Vitruv. lib. iii. cap. 3. Macrobi. lib. iii. cap. 17. Plin. cit. Ex præcepto ministri unum tantum vas ante eam posuere arcti, cujus aperitis visque in tabem margaritas resolvit. Item lib. xxiii. cap. 1. sub finem; acetum saxa rumpit infusum, quæ non ruperit ignis antecedens.

243. Quinti progenies Arrii, &c.] Pariter leves ac luxuriosi duo fratres Q. Arrii filii. Is videtur esse, de quo supra, v. 86.

245. Lusciniis soliti impenso prandere.] Valer. Max. cit. Æsopi Tragædi filius, inquit, non solum perditia sed etiam furiose luxurie juvenis, camu commendabiles aviculas immantibus emptas pretiis in eandem pro fœcedulis ponere, aceloque liquidas magnæ summe uniones potionibus aspergere solitus, amplissimum patrimonium velut anasarum sarcinam quàm celerim obijcere cupiens. Plin. lib. x. cap. 61. Iuvignis est Æsopi histrionis tragici patina sex-

Quorsum abeant sani? cretâ an carbone notandi?

Ædificare casas, postello adjungere mures,

Ludere par impar, equitare in arundine longâ,

Si quem delectet barbatum, amentia verset.

Si puerilius his ratio esse evincet amare,

Nec quicquam differre, utrûmne in pulvere, tri-  
mus .

Quale prius, ludas opus, an meretricis amore

Sollicitus plores; quæro, faciasne quod olim

Mutatus Polemon? ponas insignia morbi,

Fasciolas, cubital, focalia: potus ut ille

Dicitur ex collo furum carpisse coronas,

errore liberatus? an abjicies morbi signa, fascias, palliolum, fancies operimenta: quemad-  
modum ille commessatus narratur coronas capite detraxisse,

quâ parte credantur sapere?  
an candido, an atro lapide  
notandi? Si vetulus quispi-  
am gaudeat extruere do-  
munculas, parvo curvum mu-  
res alligare, ludere par im-  
par, equitare in longo fuste,  
hunc dicas agi vesaniâ. Si  
ratio vincat, amare pueri-  
lius esse quàm ista: nec ul-  
lum esse discrimen utrum  
in arenâ ludas iisdem ludis  
quibus olim ludebas tres  
annos natus, an amore me-  
reticis auxilium lachrymare;  
rogo te, num acturus sis  
quod Polemo quondam egit

250

tri-

[602]

255

# ANNOTATIONES.

scatis millibus sestertium taxata; in qua posuit  
aves cantu aliquo aut humano sermone vocales,  
nummis sex singulas coemptas; nullâ inductus  
suavitate, nisi ut in his imitationes hominis  
manderet, nè quatuor quidem suos reveritus  
illos optimos et voce meritos; dignus prorsus fi-  
lio, à quo devoratus dixi margaritas.

Prandere.] Vox fortasse ad augendam in-  
vidiam posita. Nam qui tam exquisitas dapes  
prædebant, quas non cœnabant? Si quidem  
ex Plutarchi Sympos. viii. cap. 6. prandium  
erat matutina quæpiam esitatio, sine apparatu,  
ex obviis quibuslibet; cœna verò convivium  
paratum et elaboratum. Unde et soli præan-  
debant, ut cœnabant in cœtu amicorum; unde  
nomen. Vide Alex. ab Alex. lib. v. cap. 21.

246. Quorsum abeant sani? Quomodo sanis  
annuicerentur? Marcellus haud absurdè cor-  
rigit: Quorsum abeant? sania? cretâ an car-  
bone notandi?

Cretâ an carbone notandi?] An laudandi,  
an vituperandi? Pers. Sat. v. 108.

Illa prius cretâ, mox hæc carbone notâti.

247. Ædificare casas, &c.] Amantes etiam  
desipere jam probat; tanquæ puerilia agere,  
quàm solent pueri domunculas extruere è  
cœno et lapillis; mures velut jumenta ad plo-  
stellum alligantes, &c.

248. Ludere par impar.] Sicut pueri manu  
prementes copiam nucum, fabarum, castanen-  
rum, nugarum, divinandum alii aliis propo-  
nunt, sitne par numerus, an impar. Sic ta-  
men viri lusitârunt interdum, imò et Augustus.  
Sueton. Octav. cap. lxxi. Alex. rumorem nullo  
modo expavit; lusive simpliciter et palam  
oblectamenti causâ etiam senex. Et postea,  
scribit ad filium: Mihi tibi denarios ducentos  
quinguentos, quos singulis contrivis dederam,  
si velint inter se, inter cenam, vel talis vel par  
impar ludere. De his Jul. Pollux. lib. ix. cap. 7.  
Ovid. de Nuce, v. 80.

Est etiam, par sit numerus, qui dicat, an  
impar,

Ut divinitas auferat augur opes.

Equitare in arundine longâ.] Ita cum filo-  
lis lussare narratur sapiens ille Socrates, nec  
supervenientem Alcibiadem grævisse.

249. Si quem delectet barbatum.] Id est, si  
quis barbatus et senex ludos istos pueriliter  
consectetur, ac totus illis incumbat. Nam, ut  
dixi, tam paulò antè, tum alibi, nugari ac la-  
dere viri graves aliquando visi sunt. Vide Sat.  
1. hujus lib.

254. Mutatus Polemon?] Is adolescens Atho-  
niensis luxuriâ perditus, die quidam ebrius et  
commessabundus scholam Xenocratis ingres-  
sus est: hunc verò cùm de temperantiâ, sobrie-  
tate, pudicitia vehementer disputantem audis-  
set, adèd commotus est ejus oratione, ut luxu-  
riosum morem exemplò ejuravit. Quia et factus  
Xenocratis discipulus post ipsam docuit  
magis cum laude. Diog. Laërt. lib. iv. Va-  
ler. Max. lib. vi. cap. ult. Suidas, &c. Memi-  
nit et S. Ambros. lib. de Eliâ, cap. xii.

255. Fasciolas.] Integumenta pariter et or-  
namenta, quibus tibiae et crura præligantur ac  
vinciebant præsertim molles: Græci perisceli-  
das vocant: Latini subligas, caligas, braccas,  
feminalia. Gall. bas et haut de chausses. Cic.  
de Harus. respon. P. Clodius à mitrâ, à mu-  
liebribus soleis, à purpureis fasciis, à strophio  
... est factus repente popularis. Quintil. lib.  
xi. cap. 3. fascias quibus crura vestiuntur.

Cubital.] Pulvillum cœnantis cubito suppo-  
neudum aliqui interpretantur, sed absurdè.  
Nam quid ad rem? Imò erat palliolum quod-  
dam super humeros ad cubitos usque proten-  
sum, caput etiam cucullo protegeus contra  
frigus. Quintil. modò cit.

Focalia.] Torques, coronas floreas, inqu-  
unt. Imò colli ac fancies involucrium et fo-  
mentum, è fasciis laneis. Vide Pers. Sat. i.  
17. Annot. Quintil. citat. Palliolum, sicut fas-  
cias quibus crura vestiuntur, et focalia et auri-  
um ligamenta, sola potest excusare valetudo.  
Senec. Natur. quest. 4. Videbis quosdam gra-  
ciles, palliolo focalique circumdatos. Martial.  
lib. iv. Epig. 142.

Si recitaturus dederò tibi forte libellum,  
Hoc focale tuus asserat auriculus.

Et lib. iv. Epig. 41.

Quid recitaturus circumdas tellera collo?

Potus ut ille Dicitur ex collo furum carpisse  
coronas.] Valer. Max. citat. Polemo . . .

statim ut reprehensus est à sobrio præceptore. Si offers poma irato puero, respuit. Accipe, mi pusille, inquit: ille abjicit. Quòd si deneges, effligit. In quo differt amator expulsi, cum animo pugnat: redeat ne accersitur, an non, eò quo reversurus fuerat etiam non revocatus: nec recedit ab infestà janua. Quamvis me nunc sponte accersat, an ibo? an finem doloribus conquiram? Repulit: jam accersit, an reuertor? minimè; licet precetur. En famulus longè prudentior. O, domine, consilio et ratione haud geritur negotium modo et ratione carens. In amore hæc sunt incommoda; bellum ac deinde pax. Ista si quispiam firma reddere nitatur, quæ tempestatis instar incerta sunt, atque cæco impetu moventur; is non magis proficiat, quam si velit desipere certâ ratione et modo.

## ANNOTATIONES.

*Vino gratis, unguentis delibutus, sertis capite redimito, pellucidâ veste amictus, patenter Xenocratis scholam intrat; turbâ doctorum hominum referunt . . . Cujus gravitate sermonis recipere coactus, priusquam coronam capite detraclant projecit; paulò post brachium iuxta palmum reduxit; procedente tempore, oris convicia hilaritatem deposuit; ad ultimum totam luxuriam eruit.*

257. *Postquam est impransi correptus voce magistri.* Ex Diogene Laërtio cit. et aliis. Xenocrates valdè sobrius et continens fuit. Ergò quòd impransus hic dicitur ille; et quòd ait Persius Sat. v. 85. *cur quis non prandeat, hoc est?* similiter utrobique notat sobrietatem philosophorum semel in die cibum capientium, nè multo cibo et potione completi minus rectè uti possent mente ac ingenio, ut loquitur Cic. Tusc. 5. Porro ut siccus Xenocrates, ita et castus. Nam et Phrynes et Laidis nobilium meretricum blandimentis atque illecebris nequicquam tentatus pudore suffudit ipsas impudentes; quæ deum vitæ prædicabant non virum illum sed statuum visum esse. Diog. Laërt. lib. iv. &c.

*Correptus voce magistri.* Val. Max. antè cit. *Non contentus Polemo tam deformi intratu, consilii (tamen, ut clarissimum eloquium et prudentissimam præcepta tenentem) lascivius eluderet.* At Xenocrates cultum in eodem habitu continuat; omnisque de quibus dicebatur, de Modestis ac Temperantia loqui cepit. — Itaque Polemo unius orationis suberri-mâ medicinâ sanatus, ex infami ganeo maxime Philosophus erexit. Peregrinatus est huius animus in nequitia, non habitavit.

258. *Porrigit irato puero, &c.* Comparat actiones amatoris cum actionibus pueri.

259. *Amator Exclusus.* Ex Terentii Eunuch. Sc. 1. ubi Phædria expulsus à Thaidæ

Postquam est impransi correptus voce magistri. Porrigis irato puero cum poma, recusat: [663]

Sume, catelle; negat: si non des; optat: amator

Exclusus qui distat; agit ubi secum, eat an non, 260

Quò rediturus erat non arcessitus; et hæret

Invisis foribus. Nec nunc, cum me vocat ultro,

Accedam? an potius mediter finire dolores?

Exclujit; revocat; redeam? non, si obsecret. Ecce

Servus non paulò sapientior. O, Here; quæ res 265

Nec modum habet neque consilium, ratione modo-

que

Tractari non vult. In amore hæc sunt mala: bellum,

Pax rursum. Hæc si quis tempestatis propè ritu [664]

Mobilia, et cæcâ fluitantia sorte, labore

Reddere certa sibi; nihilo plus explicet, ac si 270

Insanire paret certâ ratione modoque.

meretrice, ac post accersitus, ita secum agit ac deliberat.

*Quid igitur faciam? non eam? nè nunc quidem,*

*Cum accersit ultro? an potius ita me comparem*

*Non perperâ meretricum contumelias;*

*Exclujit; revocat; redeam? Non si me obsecret.*

Pers. Sat. v. 171.

*Nunc ferus et violens, at si vocet, haud mora, dicas:*

*Quidnam igitur faciam? nè nunc, cum accersat et ultro*

*Supplicet, accedam?*

261. *Hæret Invisis foribus.* Odit et aversatur januam, ubi repulsam tulit, nec tamen ab eâ potest discedere. Vide Pers. modò cit.

263. *An potius mediter finire dolores?* Pers. cit.

— *finire dolores*

*Præteritis meditor.*

265. *Servus non paulò sapientior.* Parmeno servus Phædriæ juvenis amatoris, ipso quidem hero suo longe sapientior.

*Quæ res Nec modum habet, &c.* Ex Terentio cit.

*Here, quæ res in se neque consilium neque modum*

*Habet ullum, eam consilio regere non potes.*

*In amore hæc omnia insunt vitia, injuriæ,*

*Suspiciones, inimicitia, inducia,*

*Bellum, pax rursum. Incertâ hæc si tu postules*

*Ratione certa facere, nihilo plus agas,*

*Quàm si des operam ut eum ratione insaniam.*

Plutarch. amanti, oderunt; eundem abscientem desiderant, præsentem metuent; adulantur, convicia dicunt; pro amato moriuntur, occidunt; optant non amare, abstinere amore nō hunt, &c. Vide Plaut. Cist. Sc. 4. Credo ego, &c.

Quid? cūm Picens excerpens semina pomis  
 Gaudes, si cameram percussī fortē, penēs te es?  
 Quid? cūm balba seras annoso verba palato,  
 Edificante casas quī sanior? adde cruorem 275  
 Stultitiæ, atque ignem gladio scrutare: modō, in-

Quid? cūm Picens pomis  
 semina detrahens letaris,  
 si casu seras tectum con-

275 Quid? quando senili palato  
 molliculas voces fingis, num  
 sapientior es pueri domni-

quam,  
 Hellade percussā, Marius cūm præcipitat se, [665]  
 Cerritus fuit? an commotæ crimine mentis  
 Absolves hominem, et sceleris damnabis eundem,  
 Ex more imponens cognata vocabula rebus? 280  
 Libertinus erat, qui circum compita siccus  
 Lautis manē senex manibus currebat, et, Unum,  
 (Quid tam magnum? addens,) unum me sūrpīte  
 morti,  
 (Dis etenim facile est) orabat: sanus utrisque

sanguinem dementem, et  
 flammam esse rimare. Die  
 verō, Marius nuper Hellade  
 occisā præcipitem se daus,  
 fuitne furiosus? num insa-  
 niā laborasse illum nega-  
 bis, ac sceleratum ipsum  
 met affirmabis proximā,  
 ut sit, appellatione res  
 quæque designans? Erat li-  
 bertinus quidam vetulus  
 manē jejunos discurrens per  
 plateas, manibus lautis, at-

que ita precabatur: Unum me (quid tam magnum? aiebat) unum, inquam, ab interitu vindicate, O, dii; nam potestis. Is aures ambas et oculos integros habebat;

## ANNOTATIONES

272. *Quid? cūm Picens, &c.*] Alia aman-  
 tiam ineptias confert cum puerorum nugis.  
 Nimis solebant amatores pomi semina seu  
 grana primoribus digitis pressare et in altum  
 ejaculari, quæ si cameram sive lacunar tri-  
 clinii contigissent, velut felix augurium acci-  
 piebant; seque rem conceptam sperabant as-  
 secuturos. Vide Jul. Poll. lib. ix. cap. 7.

*Picens.*] Synecd. pro quibuslibet malis ac  
 pomis; laudabantur verò illa quæ provenie-  
 bant in Piceno Italie regione, quæ hodie com-  
 plectitur Marchiam Anconitanam et partem  
 Aprutii.

273. *Gaudes, si cameram, &c.*] Inceptē et  
 pueriliter exultas leni ac futili de causā: an  
 ergo sapiēs?

274. *Cūm balba, &c.*] Cūm tu senex molli-  
 uculæ verba effers et poeri ad instar balbuti-  
 endo prononcias, blanditiarum causā, ad cap-  
 tandum puellæ benevolentiam. Tibul.

*Et tibi blandiūs tremulā componere voce.*  
 Persius simile quid habet, Sat. l. 33.

*Rancidulum quiddam balbā de nare locutus*  
*Phyllidas, Ilypripylas, vatū et plorabile si*  
*quid*

*Eligat; et tenero supplantat verba palato.*

276. *Adde cruorem Stultitiæ.*] Verū amor  
 non tantū facit insanos, sed et crudeliter fu-  
 riosos. Nam ad cædes etiam perpetrandas  
 impellit et cogit.

276. *Ignem gladio scrutare.*] Pythagoricū  
 illud symbolum ac præceptum erat; *Ignem*  
*gladio ne fodito*: id est, hominis, præsertim  
 verò potuitis, iram jam ardentem ne magis  
 accende et move. Diog. Laert. lib. viii. Hic  
 Horatius innuit, eum qui jam gravi affectu, ut  
 amore abreptus, alio insuper affectu, ut irā,  
 commovetur, omnino insanire, imò ad quodvis  
 patrandum facinus et crimen accingi. Sic Ma-  
 rius nuper, inquit, Helladem puellam, quam  
 deperibat, præ irā et scelypiā trucidavit; ac

deinde semetipsum præ dolore præcipitavit.  
 Rem suo tempore videlicet factam poeta com-  
 memorat.

278. *Cerritus.*] Quasi Cereritus, id est, a  
 Cerere percussus, et in furem actus.

*An commotæ crimine mentis, &c.*] Urget val-  
 dè hæc ratio: An, inquit Stertinius, magis is-  
 tum hominem sceleratum dicere, quā fateri  
 insanum? verū quoquo modo respondeas,  
 nihil proficis; si quidem improbus quilibet in-  
 sanit.

281. *Libertinus erat, &c.*] Jam superstitio-  
 sos aggreditur, omnemque simul religionem  
 deridet.

*Circum compita.*] In compitis coli penates  
 jussu erat Augustus.

*Siccus manē senex, &c.*] Singulæ voces ad-  
 vertendæ, animum tranquillū et hoc magis  
 superstitiosum notantes.

282. *Lautis manibus.*] Ritē omnia peragit,  
 paræque manus ad deos tollere satagit, fatū  
 tamen.

283. *Quid tam magnum?*] Quid hoc diis  
 magnum et difficile? unum scilicet hominem  
 morti eripere. Alii leg. *quidnam magnum?*  
 Alii vulgō, *quiddam magnum addens.* Verū  
 nostra lectio clarior, ac meliorem sensum  
 gignit.

*Unum me sūrpīte morti.*] Immortalitatem  
 concede mihi vestrū observantissimo. Huc  
 pertinet verum etymon vocis *superstitio*, cujus  
 meminit Cic. 2. De nat. Deor. *Qui totos*  
*dies precabantur et immolabant, sui ut liberi*  
*sibi superstitēs essent, superstitioni nunt appella-*  
*ti; quod nomen postea latius patuit.* Contrā  
 tamen pugnat Lactant. lib. iv. De verā sap.

28. Saltem liquet superstitionis vocabulū  
 olim aptatum iis hominibus, qui superstites  
 esse cupiebant vehementius, mortem abhor-  
 rentes plusculū, et vitam à diis enixè flagi-  
 tantes.

at mentem exciperet eum  
venundandus berus, si lites fu-  
giasset. Atque hoc etiam  
hominum genus recenset  
Chrysippus in numero  
Menenii grege. Mater pu-  
eri à quinque mensibus ag-  
grotantis ita orabat: O Jupi-  
ter, qui magnas egritudines  
inmittis et aufers, si frigida  
quartana reliquerit meum  
hunc filiolum, nudus in Ti-  
beri stabit mane, quò die tu  
jejunia præscribis; itaque  
seu casus seu medicus egro-  
tum è periculo liberaverit,  
vesana parens in frigido li-  
tore statuet, ac revocata fe-  
bri interimet. Ecquo morbo mente affecta? metu numinum. *DAMASIP. ad Horat.* Ita mihi  
velut amico dedit arma Stertinus, sapientissimus octavus,

Auribus atque oculis: mentem, nisi litigiosus, 285  
Exciperet dominus, cum venderet. Hoc quoque  
vulgus [666]

Chrysippus ponit fecundà in gente Meneni.  
Jupiter, ingentes qui das adimisque dolores,  
Mater ait pueri menses jam quinque cubantis,  
Frigida si puerum quartana reliquerit, illo 290  
Manè die, quo tu indicis jejunia, nudus  
In Tiberi stabit. Casus medicusve levabit  
Egrum ex præcipiti; mater delira necabit [667]  
In gelidà fixum ripà, febrimque reducet.  
Quone malo mentem concussa? timore deorum. 295  
Hæc mihi Stertinus, sapientum octavus, amico

## ANNOTATIONES.

285. *Mentem, nisi litigiosus, Exciperet do-  
minus, &c.*] Id est, libertius ille, sive libertus,  
sanus quidem erat corpore, at mente nequa-  
quam: quocirca si eum adhuc servum domi-  
nus vendidisset, vitium mentis dicere debuisset  
ementi, si lites habere cum eo nollit; atque  
adò sanum asseverans, mentem debebat ex-  
cipere. Cic. Offic. 3. *In mancipio tendendo  
dicenda illa vitia, quæ nisi dixeris, redhibebit  
mancipium jure civili.* Vide Gell. lib. iv.  
cap. 2. ubi sic scribit: *In edicto ædilitium cur-  
litium, quò parte de mancipiis tendendis con-  
stitutum est, scriptum sic fuit: Titulus servorum  
singulorum ut scriptus sit curato, ita ut intelli-  
gi rectè possit quid morbi vitiique cuique sit,  
&c.* Unde si morbosum aut vitiosum, noxave  
non solum ignorasset emptor, redhibere po-  
terat ex lege.

286. *Hoc quoque vulgus, &c.*] Hanc super-  
stitiosorum turbam accenset Chrysippus nu-  
merosæ genti ac multitudini insanorum, sive  
similium Menenii. De Chrysippo lib. i. Sat.  
3. v. 127.

287. *Fecundà in gente.*] Sap. Stultorum  
infinitus est numerus.

*Meneni.*] Hic parum integræ sanæque mentis  
vivebat Horatii tempore, superstes unus ex  
illâ Meneniorum familiâ pridem celebri quam-  
vis plebeïâ. Notus in primis extitit Agrippa  
ille Menenius, qui solerti membrorum ac ven-  
tris dissidentium apolo, patres et plebem  
alienatos in concordiam reduxit. Tit. Liv.  
lib. ii.

288. *Jupiter, ingentes, &c.*] Aliud super-  
stitionis genus et exemplum. Mater stultè  
votum facit ac stultius adimplet. Vovet pro in-  
columitate filii. voti res incolumem ipsa evocat.

290. *Frigida quartana.*] Ex atrâ bile quar-  
tana febris proficiscitur: atque hujus paroxys-  
mo incipiente, totum corpus frigore et horrore  
concutitur.

*Illo die, quo, &c.*] Die nempe Jovis, quo  
jejunia indicabantur à magistratibus ac  
sacerdotibus, quæ à populo in Jovis honorem  
observanda erant. Morem certè hunc hause-

rant à Judæis, Chaldæis, Ægyptiis, quorum  
ingens erat Romæ numerus. Illi enim ad so-  
lemnes festos se jejunia præparabant, ut et  
hodie Christiani.

291. *Nudus In Tiberi stabit.*] Quasi ut toto  
ablatus corpore, hinc purior ad Jovis sacra  
procederet: is veterum mos erat supersti-  
tiosoque. Virgil. Æn. ii. 719.

*Attrectare nefas, donec ut flumine vivo  
Abluero.*

Juvenal. Sat. vi. 521.

*Hybernæ fractâ glaciæ descendet in anthem:  
Ter molulino Tiberi mergetur, et ignis  
Vorticibus timidum caput abluet.*

Pers. Sat. ii. 15.

*Hæc cunctè ut poscas, Tiberino in gurgite  
mergis*

*Manè caput bis terque, &c.*

292. *Consa medicuræ levabit.*] Sapiens enim  
parum valet medici industria adversus quar-  
tanam: quæ proinde vocatur *Medicorum op-  
probrium.*

293. *Mater delira necabit.*] Vesana mater  
voti se religione putans obstringi ad statu-  
endum eum nudum in gelido flumine, reducet  
febrim depulsam, et filium evocabit.

295. *Timore deorum.*] Cic. De nat. Deor. 1  
*In superstitione inest timor inanis deorum; re-  
ligio deorum cultu pio continetur.*

296. *Hæc mihi Stertinus, &c.*] Damasip-  
pus sermonem finiens. Hæc ego documenta,  
inquit, hausi et accepi à Stertinio, qui sanè  
meretur annumerari septem Græciæ sapienti-  
bus. Quæ vero illa? (adverte quàm acre lu-  
dibrium) nimirum tota sapientiæ Stertini laus  
in eo est, quod omnes stultos esse docuerit.

*Sapientum octavus.*] Sic Juvenal. Sat. ii. 40  
*Tertius è calo cecidit Cato.*

De septem illis viris sapientiæ famâ inclutis,  
ita Cic. De finibus 2. *Septem illi non nati, sed  
populorum omnium suffragio nominati sunt.*  
Non consentiunt omnes de singulis tamen;  
at quatuor hi ab universis agnoscuntur: Thales  
Milesius, Bias Priæneus, Pittacus Mitylenæus,  
Solon Atheniensis, quibus alii alios subducunt.

Arma dedit, posthac ne compellerer inultus.  
 Dixit insanum qui me, totidem audiet, atque  
 Respicere ignoto discet pendentia tergo.  
 Stoice, post damnum sic vendas omnia pluris 300  
 Quam me stultitiam (quoniam non est genus unum) [666]  
 Insanire putas? ego nam videor mihi sanus.  
 Quid? caput abscissum demens cum portat Agave  
 Nati infelicis, sibi tum furiosa videtur?  
 Stultum me fateor (liceat concedere veris) 305  
 Atque etiam insanum: tantum hoc edisserere, quo me  
 Egrotare putes animi vitio. Accipe: primum  
 Edificas: hoc est, longos imitaris, ab imo  
 Ad summum totus moduli bipedalis; et idem 310  
 Corpore majorem rides Turbonis in armis  
 Spiritum et incessum. Qui ridiculus minus illo?  
 An quodcumque facit Mæcenas, te quoque verum est,  
 Tanto dissimilem, et tanto certare minorem?  
 ad calcem vix duos pedes altus, semularis proceros: ipseque armati Turbonis animum et gres-  
 sum corpore majorem deridens, quomodo *rideare*, minus illo ridiculus? Quicquid autem  
 præstat Mæcenas, an expedit te certatim moliri tanto disparem et inferiorem?

ne deinceps, impunè dictis incesserer. Quisquis me dementem appellaret, pariter à me vocabitur, monebiturque advertere pendentiam dorso averso. HOR. O, Stoice, post jacturam bonorum, ita venundes cuncta pluris; dic verò, quandoquidem diversa sunt insaniam genera, ex quo me laborare autumas? enīverò sapere me existimo. DAMAS. Quid? furens Agave miseri filii caput gestans amputatum, num se credit insanire? HOR. Fatebor quod res est; concedo me dementem, imò et vesanum: et saltem doce, quā me animi noxā affectum arbitreris. DAMASIP. Audi, ædes construis; id est, tu à vertice

## ANNOTATIONES.

Ergo et isti celebrantur; Aristodemus, quoque, Cleobulus, Periander, Chilo, Anaxagoras, Pythagoras, Anacharsis, Arcesilaus, &c. Vide Diogen. Laërt. lib. i. Cic. 2. De leg. Thales sapientissimus inter septem, inquit.

297. Ne compellerer inultus.] O, egregium amplexum fructum! imò ridiculam vanitatem; non deinceps inultus compellabitur ipse stultus, quippe qui pariter alios possit stultos vocare, didiceritque ferè omnes insanire; unde convicianti conviciari queat.

299. Ignoto discet pendentia tergo.] Nimirum fabulatus est Æsopus, homines duos habere peras hinc et illic pendentes; in anteriore aliena reponi vitia, propria verò in posteriore, quæ à tergo est; quo fit ut illa faciliù videant, hæc non ita. Sensus itaque est, discet scrutari et cognoscere propria vitia quæ ignorabat. Catull. Carm. xx. 21.

Sed non videmus, mantica quod in tergo est. Pers. Sat. iv. 24.

Sed præcedenti spectatur mantica tergo.

Non absurdus omnino, sed aphrodisionysus, qui locum hunc interpretetur ex verbis antea positus caudam trahit; hoc sensu: discet ille pendere sibi alligatam tergo caudam, insaniam videlicet indicem ac probrosam notam. Vide ibi, si vacat et libet, v. 63.

300. Stoice post damnum, &c.] Abhinc ad satiræ finem Horatius cum Damasippo colloquitur.

Sic vendas omnia pluris, &c.] Ironica prorsus apprecatio; faxit illi, ut quæstuosâ negotiatione resarcias priora damna jacturasque olim factas; quandoquidem ex inope tam sapiens evasisit, ac tot sapientie arcana mihi revelasti: At cum me insanum tam asseve-

ranter pronuncies, qui fit ut sanus ipse mihi videar?

303. Quid? caput abscissum, &c.] Tibi nempe sanus videris; nec tamen sanus es. Enīverò in propriis cæcutimus. Dic amabo, nunquid Agave se furere noverat, cum maxime fureret?

Agave.] Hæc cum aliis Bacchantibus Orgia peragens, Pentheum filium sacra illa contemnentem, et ad ea curiosos et contra fas penetrantem, Bacchi furore incitata discepsit, abscissumque caput quasi ovans thyro circumtulit, rata se occidisse immanem aprum, vel, ut alii scribunt, vitulum. Vide Ovid. Metam. 3. et Pers. Sat. i. 100. et quæ adnotavi lib. ii. Od. 19. v. 14.

305. Stultum me fateor.] Victus istâ ratione Horatius fatetur quod antè negabat; inquit tamen, quæ sua sit ægritudo, quod animi vitium. Quæ quidem Damasippus ipsi edisserit.

308. Edificas.] Hoc primum; edificandi libidine vexatus, magnates ambitiosè æmulatus.

Longos imitaris.] Ludus est in ambigua voce longos. Tu pusillus magnos, tenuis et modicis bonis opulentos ac divites vis imitari stultè quidem; ædes moliris facultatibus majores.

309. Moduli bipedalis.] Minima certè hæc est humani corporis mensura. Vide Plin. lib. vi. cap. 16.

310. Turbonis.] Gladiator ille staturæ exiguus erat, cæterum grandis animo, incesu, actione.

312. An quodcumque facit Mæcenas, &c.] Hic in Equiliis sumptuosas ædes hortosque magnificos tunc temporis moliebatur.

*Sic profecto fabulantur:* Absentis ranæ pullis vituli pede pressis, (669)  
 sentis ranæ pullis vituli Unus ubi effugit, matri denarrat, ut ingens 315  
 pede contritis, unum effu-  
 gisse. Is rorò matri edis-  
 serit, quâ ratione immanis  
 bestia consanguineos op-  
 presserit. Illa sciscitat, quanta? atque intumescens  
*querit*, an ergo tanta esset? Major dimidio. Deinde, an  
 sic? Cumque plus et plus  
 intumesceret; ait *pullus*,  
 Etiam si diffregeris te, haud  
 par fueris. Imago ista non  
 valde tibi dissimilis. Adde  
 jam carmina, id est, oleum  
 igni appone, quæ si conditi  
 sapiens quisquam, tu quo-  
 que snpis, illa faciens. Ta-  
 ceo iracundiam graviorem. (HORAT. Ohe satis est) nitorem facultates excedentem. (HO-  
 RAT. O, Damasippe, rerum satage duntaxat tuarum) amores sexcentarum puellarum toti-  
 demque puerorum. HORAT. O, stultorum maxime, indulge denique minori.

## SATIRA IV.

## Præcepta culinaria Epicureorum quorundam salsè irridet.

HORAT. Unde venit, et quò vadit Catius? CAT. UNDE, et quò Catius? Non est mihi tempus  
 Tibi respondere non licet aventi [670]

## ANNOTATIONES.

314. *Absentis ranæ pullis, &c.*] Æsopi fabula est, quam Phædrus paulò immutavit.

321. *Adde poemata.]* Apud Stoicos pridem, ut et plerumque apud alios, et etiamnum, vix bene sani poetæ habiti sunt. Epist. ad Pisones, v. 296.

—*excludit snnos Helicone poetas*

*Democritus.*

*Oleum adde camino.]* Proverbium est. Indicat hic hominem jam fortè insanum, si versus faciendi prurigne insuper titilletur, duplici insanità laborare.

323. *Horrendam rabiem, &c.]* Patientiam imprimis colebant Stoici; cultum verò corporis, et nitorem vestium negligebant. Duo his contraria Damasippus objicit Horatio. Quæ quidem ipse non difficitur. Nam iracundum, seu *irasci facilem* se innuit, tum in Epist. ult. lib. i. tum alibi non semel: *cultum* verò mundiorum, atque *majorem aciem* etiam declarat lib. i. Sat. 6. v. 78.

*Jam desine.]* Hæc et sequentia quædam iracundulus reponit Horatius crebro, Damasippum interpellans, tam lepide quàm salsè.

324. *Teneas, Damasippe, tuis te.]* Tua vitia discute, non mea.

325. *Mille puellarum, &c.]* Erat enim libidinosus admodum, atque in *Venerem putris*, ut loquitur Pers. Sat. v.

326. *Major, tandem parcas, &c.]* Cùm sis maxime insanus, mihi parce minus te insano.

Satira IV.—I. Unde, et quò, &c.] Quemadmodum satira præcedenti falsos et adulteros

Stoicos sub Damasippi personâ Horatius insectatus est; sic in hæc sophistas Epicureos exagitat sub personâ Catii.

Unde, et quò.] Fortuitum occursum fingit poeta. Simile est exordium Phædri Platonicæ.

Catius.] Hic ipse est M. Catius Epicureus philosophus Insuber, cujus mentionem faciunt Cicero et Quintilianus: Quintil. lib. x. cap. 1. ita scribit: *In Epicureis levis quidem, sed non injucundus tamen auctor est Catius*; nempe is de rerum naturâ, et de summo bono quatuor libros scripsit, inquit vet. comment. teste verò Cicerone mox citando, doctrinam Epicuream Latine descripsit. Cic. lib. xv. Epist. 16. Cassianus à Stoicâ ad Epicuri disciplinam translatum quasi transfugum vellicat: *Nec te fugiat Catius Insuber Epicureus, &c.* . . . Jam biennium aut triennium est, cùm virtutis nunciis remissis delinquit illecebris voluptatis. Epist. 18. seq. *Ubi igitur, inquit, philosophia? Tua quidem in culind, mea molesta est.* Rescribens autem Ciceroi Cassius eod. lib. Epist. 19. sic habet: *Non mehercule in hac meâ peregrinatione quidquam libentius facio, quàm scribo ad te.* Videor enim cum præsertim loqui et joculari. Nec tamen hoc usu venit propter spectra Catiana: pro quo ubi proxima epistola tot rusticos Stoicos regeram, ut Catium Athenis natum esse dicas. . . . Difficile est hominibus persuadere *τὸ καλὸν εἶναι αὐτοῖς αἰσθητὸν εἶναι* verò et *ἀταραξίαν* risibile, justitiam. *τὸ καλὸν παρὰ τὸν εἶναι, et verum, et præterdè probabile*



Ponere signa novis præceptis, qualia vincant  
Pythagoram, Anytique reum, doctumque Plato-  
na.

Peccatum fateor, cum te sic tempore lævo

Interpellarim : sed des veniam bonus, oro:

Quod si interciderit tibi nunc aliquid, repetes mox,

Sive est naturæ hoc, sive artis, mirus utroque.

Quin id erat curæ, quo pacto cuncta tenerem ;

Utpote res tenues tenui sermone peractas.

Ede hominis nomen ; simul an Romanus, an hospes,

Ipsa memor præcepta canam : celabitur auctor.

Longa quibus facies ovis erit, illa memento,

Ut succi melioris, et ut magis alba rotundis

an extarnus. C. IT. Præcepta quidem recitabo memoriter ; si reticebo auctorem. Cura ut opponas ora figuræ oblongæ, utpote gratioris saporis, atque rotundis candidiora.

notare nova documenta, que supergrediantur Pythagoram, et accusatum ab Auyto, atque eruditum Platonem. HOR. Confiteor erratum, quod te avocarem horâ tam importunâ: sed precor, indulge benignus; si enim exciderat tibi modè quidpiam, seu illud pendet à naturâ, seu ab arte revocabis facili, cum utriusque pollens. CAT. Imò satagebam, ut singula retinerem, quippe subtilia subtili dictione comprehensa. HOR. Eloquere nomen viri, pariterque dic, an Romanus sit,

#### ANNOTATIONES.

ed. Ipse enim Epicurus, à quo omnes Catii et Amantii mali verborum interpretes proficiuntur, dicit, *οὐκ ἔστιν ἰδῶναι τὸν τοῦ καλῶς καὶ δικαίως ζῆν. Itaque et Pansa, qui idem sequitur, virtutem retinet; et ii qui à nobis φιλόσοφος vocantur, nihil φιλόσοφοι καὶ φιλόδοξοι; omnesque virtutes, et colunt et retinent. Ex quibus intelligitur doctrina Epicuri quidem anna, et quorundam Epicureorum, è quorum se esse numero Cassius ille ostendit; insana verò aliorum plurimum, inter quos iste Catius, quem hic subsumunt poeta. Hi nimium ad corporis voluptates perperam referebant quicquid Epicurus tribuebat voluptati duntaxat ei, quam animus è virtute percipit ac metit. Vide Sat. 8. seq.*

*Non est mihi tempus, &c.]* Interpellantem amoret et amandat, quasi rem gravem molliatur anxie, dum culine mysteria pertractat.

*2. Ponere signa.]* Hæc *σημεία καὶ μνημεία* vocat Plato in Cratylo: et certè non minus per imagines quam per literas rerum memoria conservatur. Vid. Cic. 3. ad Heren. Senec. Epist. vi.

*Qualia vincant Pythagoram.]* Talia sunt hæc documenta, ut pluris estimanda videantur, quàm quæ scripsere Pythagoras, Socrates, Plato; quocirca laboro, ne quod memoriâ effluat, ait Catius.

*3. Pythagorum.]* Samo insulâ oriendus ille floruit ante Christum annis fereat sexcentis. Discendi cupidus ad Ægyptos et Babylonios se contulit. Diog. Laert. lib. viii. Venit in Italiam, regnante Tarquinio Superbo, eamque regionem quæ Magna Græcia dicta est, privatim et publicè exornavit præstantissimis institutis et artibus. Cum verò doctrina ejus longè latèque fluere, permanavit in urbem Romanam. Hæc Cicero Tusc. 1. Tusc. 4. Tusc. 6. De eo jam antè lib. 1. Od. 28. et Epod. 15.

*Anytique reum.]* Socratem, quem reum egerunt Anytus quidam dives, Melitum poeta, et Lycon orator, quasi malè de diis sentientem. Alia ab aliis accusationis capita referuntur:

invidiâ et calumniis oppressum constat. Quæ verò publicè damnatur Athenienium civitas, publicè furit; atque in ejus accusatores indignationem et ultionem convertit; ut scribit August. De civ. Dei, lib. viii. cap. 2. Vide Lactant. lib. v. cap. 14. Platon. Apologium Socratis: Apud. De asino aur. lib. x. Athen. lib. xiii. Nec prætermitte Cicer. cum variis locis, tum præcipuè Tusc. 1. Socrates, inquit, impiis damnatus sententiis . . . cum jam in manu mortiferum illud teneret poculum, locutus ista est, ut non ad mortem trudi, sed in cælum videretur ascendere. De Socrate jam dixi non pauca lib. iii. Od. 21.

*Platona.]* Hic Socratis auditor, magistro par aut major errandi divini etiam consecutus elogium: facundus aule et eloquens, ut Platonice locuturum fuisse Jovem, si Græcè loqui voluisset, vulgò dicebant. Cælebs, et castus vixit ad annum ætatis 81. teste D. August. Vide Sat. præced. v. 11. Aristot. item Cæc. Rhodig. lib. xlii. cap. 4. lib. x. cap. ult. et alibi sæpe.

*7. Mirus utroque.]* Memoriam valens tum naturali tum artificiali, ne mirum lo modum solera. Ita nempe Catio blanditur assensaturque, ut impellat ad dicendum.

*11. Celabitur auctor.]* Videlicet eò quod Epicuri nomen erat vulgò odiosum, inquit. Verùm quid hæc ad Epicurum præcepta attinent?

*12. Longa quibus, &c.]* Incipit Catius disserere. Sunt qui velint ridiculum exhiberi Catium, quod statuat omnia convivialibus præceptis optimorum auctorum dissidentia: plusque consulat palato quàm valetudini. Verum tamen quidam afferit satis probabilia et vera. Ergò ridiculus ille potius, quod rem futilem, puta, culinariam, ut jam dixi, tam studiosè anxieque molliatur, quam alii res quasque gravissimas.

*Longa quibus facies ovis erit, &c.]* Ab ovis epulas incipiebant veteres. Vide lib. i. Sat. 3. v. 6.

*13. Ut succi melioris.]* Plin. lib. x. cap. 52.

Etenim duriora continent Ponere: namque marem cohibent callosa vitellum.  
 masculum vitellum. Brasia in arido solo educata, Caulē suburbano, qui siccis crevit in agris, 15  
 suavior est suburbanā. Certē oihil est magis exsuccum Dulciōr. Irriguo nihil est elutius horto.  
 horto sēpē rigato. Si tibi Si vespertinus subitō te oppresserit hospes,  
 hospes inopinanti advenit serō, ne gallina malū responset dura palato,  
 palato malignē reluctetur, Ne gallina malū responset dura palato,  
 memento adhuc spirantem Doctus eris vivam musto mersare Falerno:  
 perfundere Falernū musto; Hoc teneram faciet. Pratensisbus optima fungis 20  
 id molliculam reddet. Præstantem naturam habent fungi in pratis nascentes, alii non tutō comeduntur. Finiet, ante gravem quæ legerit arbore solem. [673]  
 Ille æstates sanas traducet, Aufidius fortī miscebat mella Falerno,  
 qui finiet prandia moris nigris ex arbore decerptis ante solem ardentein. Aufidius mel immiscebat Falernū valentiori,  
 malē quidem: nam vacuis venis Mendosē: quoniam vacuis committere venis 25

## ANNOTATIONES.

Quæ oblonga sunt ova, gratioris saporis putat Horatius. Fæminam edunt, quæ rotundiora gignuntur; reliqua marem. Columel. pariter scribit: Cūm volet quis mares excludi, ova longiora et acutissima subijciat; et rursus cūm fæminas, rotundissima. Contrarium vērō his omoiō docet Aristot. Histor. animal. lib. vi. nimirū rotundis et obtusis ovīs mares, longis et acutis fæminas produci. Vide Cæll. Rhodig. lib. xxvii. cap. 17. ubi ex Avicenna et Alberti sic habet: Ex orbiculatī oro brevique progignitur mas; ex oblongis acutisve fæmina. Iprum hoc comprobat experimentum, et suffragatur ratio; siquidem virtutis perfectio in masculinis ovīs ambobus æqualiter, et continet extrema; at in fæminis à centro longius abest materia, in quo est vitalis calor; hoc vērō planē imperfectioris argumentum est. Certi tamen oihil est in istis. Nam et è longioribus ovīs mares excluduntur.

14. *Callosa.*] Densiora, proindeque duriuscula; veluti calli obducta. Itaque callus ovi est putameo, sive testicula; alii intelligunt albumen; sed perperim.

15. *Caulē suburbano, &c.*] Sive quod siccum solam canilibus est aptum, seu quod irrigatio frequentior terræ succum ac boositatem eluit, detergit, demit. Porro suburbanos hortos tenent nitiores, eosque rigant crebrius. Sic enim celerius et copiosius olea gignuntur, sed minūs bona.

19. *Vivam musto mersare Falerno.*] Fit tenerior gallinæ caro, si adhuc palpitans submergatur aquā frigidā; magisque si in musto Falerno submergatur; sic enim fortius repercutiuntur includunturque spiritus naturales, quorum intus actio carnis partes dirimit. Laminus aliam docet rationem teneram efficiendi gallinam. Sume, inquit, quodlibet lapathi genus; hanc herbam in ollam, in quā gallinam seu quodlibet aliū carnes coquere volueris, imponito; hoc teneras faciet.

20. *Pratensisbus optima fungis Natura est.*] Certē aperta aëre crescentia quolibet meliora sunt; fungos vērō ubique reperiri alios boos, alios malos etiam constat. Vide Plin. lib. xxii. cap. 23. ubi sic habet: Quæ voluptas tanta an-

pitia cibi? Familias nuper interemere fungi et tota convivio, Annatū Serenū, præfectum Neronis vigillum, et tribunos et centuriones. Corn. Tac. Aon. 13. et Senec. Epist. 63.

22. *Qui nigris prandia moris Finiet.*] Imō, teste Galeano, quod facili corrumpantur mora, noxia sunt post alios cibos sumpta; initio vērō carni prosunt magis. Aliter locum hunc intelligere possumus, ex more veterum, qui leve et modicum duntaxat cibum manē capiebant; nimirū è refrigerantibus valdē moris prandium utile esse æstate, hæc apud nos in jentaculo plerique amant.

23. *Ante gravem quæ legerit arbore solem.*] Tunc enim virtutem suam totam nocturno frigore inclusam continent teneriores fructus. Contra durities ardore solis quasi cocti et perfecti, ex arbore decerpi debent fervente potissimū die.

24. *Aufidius.*] Ejus meminit Plin. lib. x. cap. 10. *Mar. Aufidius Lucro saginare primus instituit pavones, circa notissimum piraticum bellum: ex coque quæntu reditus secretum sexaginta milia habuit.*

*Forti miscebat mella Falerno.*] Jam antè est observatum Sat. 2. huj. lib. v. 15. solitos veteres inchoare convivio à promulsidæ seu potiane mulsi, id est, vini cum melle mixti, à mulcendo factum nomen, quod venas molceat lenitate suā. Varro De re rust. lib. iii. cap. 16. *Venit fons ad altaria, et mel ad principia convivii.* Porro melle si potionem confectam interdum apponere: aliquando vinum et mel separatim; ut convivia utrumque temperans, sibi mulsam arbitrio quisque sua faceret. Mulsam laudat Plin. 22. cap. xxiv. *Multi senectam longam mulsi tantum nutritu tolerare, neque alio ullo cibo, celebri Pollionis exemplo. Centenarium annum excedentem eum D. Augustus, hospes interrogavit, quidnam maximè ratione vigorem illum animi corporisque custodisset. At ille respondit; Intus mulso, foris oleo.*

25. *Mendosè: quoniam vacuis, &c.*] Imō beotē. Quippe ex cit. modō Plin. *Mulsam ex veteri vino utilissimam, facillimèque cum melle incorporatur, quod in dulci nunquam ere*

Nil nisi lene decet: leni præcordia mulso  
 Prolueris melius. Si dura morabitur alvus,  
 Mitulus et viles pellent obstantia conchæ,  
 Et lapathi brevis herba; sed albo non sine Coö.  
 Lubrica nascentes implent conchyliæ lunæ.  
 Sed non omne mare est generosæ fertile testæ.  
 Murice Baiano melior Lucrina peloris;  
 Ostrea Circæis, Miseno oriuntur echini.

nihil debet infundi nisi dulce. Viscera suavi mellicato perfundes aptius. Si piger ac durus fuerit venter, obices removebunt mitulus et conchæ viliores, et rumex herba foliis brevioribus, sed non sine albo Coö. Luna creascens implet conchyliis fluentia. Sed non mare quodlibet profert optima

testacea. Batano murice præstat peloris Lucrina: Ostrea præstantissima juxta Circæos, echini reri è Miseno proveniunt.

## ANNOTATIONES.

nit. Ex austero factum, non implet stomachum, neque ex decocto melle, minusque inflat, quid ferè evenit. Appetendi quoque revocat aviditatem cibi. Vide Dioscorid. lib. v. cap. 16. et Macrobi. lib. vii. cap. 12.

26. Leni præcordia mulso Prolueris melius.] Delicato et fastidioso Catii palato mulsum è Massico leniori placuisset magis quam è forti Falerno; cujus tamen austeritas melle et quidam vetustate lenigata, virtus autem adhuc salis vegeta roborando stomacho longè utilior. Docet Martialis, lib. xiii. Epig. 108.

Attica neactæum turbatiss mella Falernum.

Miseri decet hoc à Ganymede merum.

28. Mitulus et viles pellent obstantia conchæ.] Alvim durum emollient obstructamque laxabant mitulorum allarumve concharum salsus humor, lapathi herbe succus, et vinum album; hoc scilicet illis concoctis admixtum. Cornel. Celsus, lib. ii. cap. 29. Alvim, inquit, movent oochlæ, garum, salsamentum, ostrea, pelorides, echini, musculi, et omnes ferè conchilæ, marime jus earum. Athen. lib. iii. cap. 9. Ex conchyliis, alio moreculo et iendogque lotio excellunt pectines, musculi, chamae, ostrea. Vide Catou. De re rust. cap. 158. Plin. lib. xxxii. cap. 9.

Mitulus.] Alii scribunt, mytilus, et mitulus. Pisciculus est è concharum genere, in arenosis potissimum locis proveniens. Martial. ineminit lib. iii. Epigr. 69. Non defuit, qui isto Horatii loco legerit, mugilis.

29. Lapathi.] De lapathio jam in Epod. 2. Lucilius apud Cicer. De fin. ii.

O lapathæ, ut jactare necesse est cognitu' cui sis.

Coö.] Cos sive Coös, bod. Lango, insula maris Egæi Carie proxima, producebat vinum lenius alvum solventia; quæ idcirco lubrica vocat Persius Sat. iii. 135.

30. Lubrica.] Lubricantia, alvum solventia. Alii absurdè interpretantur polita intus et lævia. Athen. lib. iii. cit. Ostrea cum malvæ et lapathio aut piscibus ventrem leniter ducunt.

Nascentes implent conchyliæ lunæ.] Lucilinus: Luna alit ostrea et implet echinus; muribus fibras,

Et pecu' addit.

Idem scribunt Cicero ii. De divin. Gell. lib. xx. cap. 7. Plin. lib. ii. cap. 41. Lunari potestati augeri rurnaque minui corpora ostrearum, conchyliorumque onuntium; quin et sori-

cum fibras respondere numero lunæ. Verùm errorem hunc jam dudum experientia contraria discussit.

32. Murice Batano, &c.] Batani sinûs murice melior est peloris capta in Lucrino lacu. De Batia lib. ii. Od. 18. v. 20. Murex piscis aculeos habens et cuspides complures. Plin. lib. ix. cap. 33. Firmioris jam testæ murices et concharum genera; in quibus magna ludentis naturæ varietas, tot colorum differentie, tot figuræ, planis, concavis, longis, lunatis, in orbem circumactis, dimidio orbe cavis, in dorum elatis, lævibus, rugatis, vertice muricatum intorto, &c.

Lucrina peloris.] Hoc conchylium nomen habet à Peloro Siciliæ promontorio ubi frequenter capitur; non autem à voce Græca ὀλίσκος magnam, ut scribunt quidam ex Athenæo ante citato. Est de genere chamarum, seu ostrearum testam hiantem habentium.

Lucrina.] Lucrinus lacus, ad intimum sinus Putcolani recessum, piscibus olim delicatissimis abundabat; at modo cænosa est palus terræ motu facta anno 1638. De eo jam lib. ii. Od. 15. v. 3.

33. Ostrea Circæis.] Optima capiuntur ostrea apud Circæos urbem, vel ad Circæam promontorium, quod in mare Tyrrhæum excurrit prope Circæi rudera; quæ fuit, olim civitas Latii, nominata à Circæ sorore Medæ. Circæis ostræis nec dulciora nec teneriora est ulla compertum est, inquit Plin. lib. xxxii. cap. 6. At Lucrina tamen in primis laudabantur; ut dictum est in Epod. 2. Tarentina quoque celebrat Varro, item Gellius lib. vii. cap. 13.

Miseno.] Misenum urbs et promontorium juxta Batas, dictum à Miseno Ænæi nauclero ibidem submerso et sepulto.

Echini.] Echinus, Gall. herisson: Ang. anurcun, or hedgehog, de genere cancrorum, spinas habet pro pedibus, alius terrestris, alius marinus. Plin. lib. ix. cap. 31. Nomen habet ἀπὸ τοῦ ἔχιν ἰσχυρῶς, quod convolvulus ita se condant et continent, ut nullæ carnes apparent; vel ἀπὸ τοῦ μὲν ὀνυχοειδὲς ἔχειν, quod teueri minimè possit ob aculeos, quibus totus inhorrescit et contegitur; unde echinum vocarunt spinosum cadaneæ operculum. Plin. lib. xxvii. cap. 9. In encumine capitula sunt echinata spinis. Inquit Martial. lib. xiii. Epig. 86.

Ite licet digitos testudine pungat acutâ,  
 Cortice deposito, mollis echinus erit.

Tarentum delicatam vendit. Pectinibus patulis jactat se molle Tarentum.  
 Tat ampliores pectunculos. Nec sibi cœnarum quivis temerè arroget artem, 35  
 Nemo sibi temerè attribuat Non priùs exactâ tenui ratione saporum.  
 scientiam epularum, nisi lan- Nec satis est carâ pisces averrere mensâ,  
 tea subtiles exploraverit sa- Ignarum quibus est jus aptius, et quibus assis  
 pores. Nec è mensâ pisces caro pretio auferre prodest,  
 si ignoretur quibusnam Languidus in cubitum jam se conviva reponet. [676]  
 junculum sit magis idone- UMBER, et illignâ nutritus glande, rotundas 40  
 um, et quibus assis excitatus Curvet aper lances carnem vitantis inertem:  
 conviva jam satur in cubi- Nam Laurens malus est, ulvis et arundine pinguis.  
 tu sese reponet. Aper ex Vineâ summittit capreas non semper edules.  
 Umbria, et quernâ glande Nutritus, rotundas oneret  
 patinas aversantis carnem Fœcundæ leporis sapiens sectabitur armos.  
 flaccidum. Nec enim bon- Piscibus atque avibus quæ natura, et foret ætas, 45  
 us est Laurens palustribus Ante meum nulli patuit quæsitâ palatum.  
 herbis et arundinibus sagi-  
 natus. Vineâ capellas haud semper facit esul bonas. Prudens requirit humeros leporis  
 fœcundæ. Ante meum gustum nemo scivit distinguere quæ natura, ætasque sit piscibus et  
 avibus.

## ANNOTATIONES.

34. *Pectinibus patulis.*] Hi pisces, Gall. *petenelles*, Ang. *cockles*, conchas habent serratas instar pectinis; unde nomen Græcis *πτεν* vocantur dentes anteriores, item pisces isti ob allatam rationem. *Patulos* dicit Horatius ob apertum os et testam. Aristot. lib. iv. *Histor. animal.* cap. 4. *Testaceorum alia sunt patula*, ut *pectines*, *maculi*, &c. *Athen.* lib. iii. cit. cap. 9. et seq. de his plura.

*Molle Tarentum.*] De hac urbe lib. i. Od. 28. v. 29. lib. ii. Od. 6. lib. iii. Od. 5. sub finem. *Molle*, vel propter ærem molliorem, vel ob purpuram et lanas exquisitas, atque luxuriam; vel à Tereno Sabinorum lingua *molle* significante. *Macrob.* lib. iii. cap. 18.

35. *Cœnarum arroget artem.*] Est coquorum gens arrogans et fastuosa, teste Athenæo lib. vii. cap. 11. ubi refert quorundam coquorum vanos sermones non infacetos. *Ambrosium ego reperi; jam mortui si olfecerint, ut reviviscant ego efficiam.* Item alius: *Si semel coquinam aptavero, quod olim apud Sirenas accidebat, ut ipsum tu videbis modo contingere, præ odoris suavitate nemo poterit hæc angiporti præterire vid.* Si quis autem propius accedat ad has fores; aperto statim ore stupefactus consistet, velut affixus clavis, et mutus, donec aliquis arreuerit nares prehensâ vellat.

37. *Averrere mensâ.*] Quasi evericulo abstrahere pisces omnes in mensâ piscatoriâ expósitos et venales.

38. *Quibus est jus aptius, et quibus assis.*] Qui pisces elixari debeant, et in junculo condiri et inferri; item quos assari magis conveniat, et sine ullo condimento et jure apponi. Ex Non. Marcello, *aasum* in *obasium* dicitur, quod est sine pigmento saporis alieni; sicut merum dicitur solum.

39. *In cubitum jam se conviva reponet.*] Excitatus quasi novâ fame novos cibos appetens, et ad jucundè comedendos se rursus componens. Eum porrò discambendi morum veterum et rationem fusè exemplificavi lib. i. Od. 27. ad has voces, *et cubito remanete presso*: Item lib. i. Sat. 4. v. 89.

40. *Umbër.*] Umbria Italiæ regio inter Hetruriam, Picenum, et mare Adriaticum, Apennine monte divisa. *Statius Sylv.* iv. carm. 4.

—*cur Tusculi aper generosior Umbro.*

41. *Curvet aper lances.*] Pondere scilicet magno. Integros enim apros olim appositos docet Juvenalis Sat. i. 140.

—*quanta est gula, quæ sibi totos*

*Poni apros, animal propter contraria natum!*

42. *Laurens malus.*] Insuper est aper ex agro Laurenti paludoso; quem ideo raris aptiorem dicit Martialis lib. x. *Laurentes agri et populi Lavinio proximi fuere versus oram Tyrrheni maris.* *Virgil. Æcid.* x. 707.

—*de montibus altis*

*Actus aper (multos Venulus quem pinifer annos*

*Defendit, multosque palus Laurentia) sylæ Pastus arundinæ.*

43. *Vineâ summittit capreas, &c.*] Non semper gustui grata est caro caprearum et capreolorum vitis palmitibus nutritorum. *Virgil. Georg.* ii. 371. docet, vitem sepibus muniendam adversus capreas sequaces.

44. *Fœcundæ leporis.*] *Plin.* lib. viii. cap. 55. disserit de leporum et cuniculorum inoumerâ fœcunditate. Quidam legunt, *fœcundi*; nempe incerti sexûs habitus est lepus apud veteres.

*Sapiens.*] Qui subtili et sagaci est palato gustuque. *Cic.* ii. De fin. *Non sequitur, inquit, ut cui cor sapiat, ei non sapiat palatum.*

*Sectabitur armos.*] Plerique nostrum sectantur potius lumbum, le rable, velut sublimioris saporis et succi; non abs re tamen qui armos præferat ut teneriores. At suum cuique judicium est, similiter et palatum.

45. *Piscibus atque avibus quæ natura, &c.*] Sic apud Juvenal. Sat. iv. 139. *Montanus ille describitur delicati et solertis admodum palati: —nulli major fuit usus edendi*

*Temperate med. Circæis nata forent, an Lucrinum ad saxum, Rutupinave edita fundo Ostrea, callebat primo deprendere marn;*  
*Et versal aspecti litus dicebat echini*

Sunt quorum ingenium nova tantum crustula pro-

mit.

Nequaquam satis in re una consumere curam :

Ut si quis solum hoc, mala ne sint vina, labore,

Quali perfundat pisces securis olivo.

Massica si caelo supponas vina sereno,

Nocturna, si quid crassi est, tenuabitur aurâ,

Et decedet odor nervis inimicus ; at illa

Integrum perdunt lino vitata saporem.

Surrentina vaser qui miscet faece Falernâ

Vina, columbino limum bene colligit ovo ;

Quatenus ima petit volvens aliena vitellus.

Tostis marcentem squillis recreabis et Afrâ

Potorem cochleâ : nam lactuca innatat acri

Post vinum stomacho : pernâ magis ac magis hillis

Flagitat in morsus refici : quin omnia malit

as Africanas. Etenim post epulas lactuca innatat acerbo stomacho.

restaurari debet pernâ atque hillis vellicatus. Imò præferret cuncta

Sunt quorum ingenium no-  
vas duntaxat placentas ex-  
cogitat. Non sufficit unam  
rem curare ; quemadmo-  
dum si quispiam hoc tan-  
tum satagat, ut vinum sit  
exquisitum, parum sollici-  
tus quo oleo pisces inungat.  
Si aperto aëri exponas vina  
Massica, quicquid crassi in-  
est, expurgabitur nocturnâ  
aurâ et abigetur odor infes-  
tus nervis : illa verò linoper-  
colata omnem amittunt sa-  
porem. Qui vium Surrean-  
tinum Falernæ fœci scite  
infundit limum bene coër-  
cet ovo columbæ ; quoniam  
vitellus decedens in fundum,  
simul abripit aliena. Poto-  
rem languentem excitabis  
per squillas tostas et cochle-  
as. Quin potius ad edendum

[677]

50

55

[678]

60

# ANNOTATIONES.

47. *Crustula.*] Gall. *de la pâtisserie*. De his scriptum à Catio librum refert vet. comment. Eò fortasse respicit et alludit satiricus noster.

51. *Massica si caelo supponas vina, &c.*] Plin. lib. xiv. cap. 21. *Mitioris plagæ dolis condunt, infodiuntque terras, tota aut ad portionem sita ; idem caelum præbent ; alibi vero impositis lectis arcent.* Et postea ; *Campaniæ nobilissima vina exposita sub dio in cadis,erberari sole, lund, imbre, ventis, optianimum videtur.* Scilicet ubi caelum calidius, vina sub dio relinquuntur ; ubi frigidius, defodiuntur tota ; ubi inædium, partim abeunt terrâ, partim caelo permittuntur, inquit Dalecampius. Athenæus lib. i. cap. 25. pariter docet vina quædam aperto loco sub dio exponenda, ut omnia illorum vehementia expirando minuantur. De *Maarici* vini bonitate, lib. i. Od. l. v. 19.

53. *Et decedet odor nervis inimicus.*] Plin. lib. xxiii. cap. i. scribit, nervis prodesse Albanum ; non item Falernum ; et paulò post, Vinum illud quod vetustate dulcescit, minus infestare nervos.

54. *Integrum perdunt lino vitata saporem.*] Per saccum lineum transmittébant et colebant vina ad ea defœcanda ; vel ad frangendum vim. Plin. lib. xiv. &c. Martial. lib. xii. Epig. 41.

*Turbida sollicito transmittere Cæcuba sarco.*

55. *Surrentina vaser qui miscet faece Falernâ.*] Nimirum ut ex Falerni bonitate aliquid contrahat Surrentinum paulò austerius. *Falerno* lib. i. Od. 20. *Surrentinum*, ex agro Campaniæ prope Surrentum urbem, convalescentibus optimum, caput minime tentans, ac stomachi et intestinorum rheumatismos cohibens : ex Plin. lib. xiv. cap. 6. et lib. xxiii. cap. 1.

56. *Columbino limum bene colligit ovo.*] Vitellus ovi, vel, ut alii asserunt, albumen po-

tius, in dolium vini turbidi conjectum, alieno, id est, faciem omnem ad ima devolvit secumque detrahit ; ac purum efficit vinum.

58. *Tostis squillis.*] *Assis*, vel frictis. *Squilla* est è canerorum genere. Plin. lib. ix. cap. 42.

*Afrâ cochleâ.*] Varro 3. De re rust. cap. 14. has commendat.

59. *Lactuca innatat acri Post vinum stomacho.*] Lactucam utpote frigidam veteres adhibebant post epulas et vinum, ad hujus vapores comprimendos. Unde est illud,

*Gratæque nobilium requies lactuca ciborum.* Postea verò contra factum, atque initio cœnam iutulerunt, seu ad movendam et lubricandam alvum, seu ad somnum conciliandum. Martial. lib. xi. Epig. 53.

*Prima tibi dabitur ventri lactuca movendo Utilis.*

Et lib. xiii. Epig. 14.

*Claudere quæ cernas lactuca solebat axorum,*

*Dic mihi cur nostras inchoat illa dapes ?*

60. *Hillis.*] *Tonaculus*, lucernia. Gall. *Andouilles, saurimes*. Ang. *CHITTERLINGS, or SAUPAGES*. Varro 4. De re rust. *Hilla ab hillo, id est, minimo dicta.* Festus autem ab hirk intestino, quod jejunum vocant, sit diminutivum hilla sive hillum, inquit : et inde ponitur pro sillis intestinalis et carnibus minutatim concisis et arvina fartis ; ut modò dictum.

61. *In morsus refici.*] Ut modò, sic et olivæ in conviviis adhibita sunt quædam irritamenta gule, ad reintegrandam edendi appetitionem ; v. g. oleum sale coadite, rapæ, cappares, aliæque edulia aceto et sinapi macerata, pernæ, &c. Vide Athen. lib. 4. Quidam expliciunt, impransus, jejunos ; absurdè quidem, ut animadvertenter doctores ; significat enim idem quod vellicatus, exsiccatus, punctus, perrivulus.

quæ ex popinis minimè lautis afferantur calida. Expedit uosse naturam jusculli mixti. Simplex quidem coëscit ex oleo dulci, cui oportebit immiscere crassa vinum et muriam non aliam quàm quæ putruit orca Byzantiâ. Postquam autem hoc herbis concisis mixtum atque iococtum est, et Corycio croco perfusum conquievit, adijunge præterea quod exprimitur è bacca Venafranâ. Picientio poma succo præstant Tiburtina licet pulchrioribus. Venacula ura ollis apta est: Albanam aptius fumo induraveris. Ego primus invenior in mundis patinis illum circumposuisse cum pomis item faciem atque alec, nec non piper candidum cum sale nigro mixtum. Grande est flagitium macello tribuere tria millia sestertiûm, et pisces vagabundos arcâ patinâ congere. Ingentem nauseam stomacho faciunt, sive famulus scyphium contractavit sordidus manibus, dum ligurit surrepta;

Quæcunque immundis fervent allata popinis.  
Est operæ pretium duplicis pernoscere juris  
Naturam. Simplex è dulci constat olivo :

At pingui miscere mero muriæque decebit,  
Non aliâ quàm quâ Byzantiâ putruit orca.

65  
[679]

Hoc ubi confusum sectis inferbuit herbis,  
Corycioque croco sparsum stetit ; insuper addes  
Pressa Venafranæ quod bacca remisit olivæ.

Picenis cedunt pomis Tiburtia succo :

70

Nam facie præstant. Venacula convenit ollis :

Rectius Albanam fumo duraveris uvam :

Hanc ego cum malis, ego faciem primus et alec,

Primus et invenior piper album cum sale nigro

[680]  
75

Incretum puris circumposuisse catillis.

Immane est vitium, dare millia terna macello,

Angustoque vagos pisces nrgeré catino.

Magna movent stomacho fastidia, seu puer unctis

Tractavit calicem manibus, dum furta ligurit ;

#### ANNOTATIONES.

63. *Duplicis pernoscere juris Naturam.*] Simplex jus ex olivo dulci tantum; duplex autem, seu mixtum, cum insuper illi adduntur, muria, vinum, crocum, herbæ concisæ, &c.

65. *Murid.*] Isidorus lib. xx. cap. 3. docet esse piscium liquorem sive liquamen salum. Plin. lib. xxxi. cap. 7. et 8. *Aliud chiamum*, inquit, liquoris exquisiti genus, quod garum vocant, intestinis piscium, cæterisque quæ abijciendi essent sale maceratis ut sit illa putrescentium sanies. Illud garum seu liquamen exquisitum è scombris fiebat, et divitum erat; aliud erat pauperum vile è thionis. Vide Martial. lib. xiii.

66. *Byzantiâ orca.*] De eâ mariâ belluâ Plin. lib. ix. cap. vi. Quidam intelligunt thunnum, qui quidem in Bosphorum Thracicum seu fretum Byzantinum aliquando penetrat. Alii orcam interpretantur vas fictile ventricosum, ore angusto, in quo muria reponi solita esset, quale Byzotiæ frequens erat usu. Persius eo sensu dixit, Sat. iii. 76.

*Mænaque quod primum nomen de fecerit orca.* Byzantiâ.] Byzantium urbs ad Bosphorum Thracicum celebratissima; Constantinopolis subinde appellata, hodie Stamboul.

68. *Corycioque croco.*] Corycus urbs et moos Cilicie optimi croci abundanter litax. Strabo. *Stetit.*] Deferbuit. Alii explicant, concrevit; quos bene redarguit Torconius, ex eo quod liquidum esse oporteat, nūquid verò concretum jus, in quo pisces aliæ obsonia inuuant.

*Insper addes, &c.*] Postquam supradicta illa simul iocota sunt, aspergitur crocum, et affunditur oleum Venafranum. De hujus excellenti lib. ii. Od. 6. v. 16.

70. *Picenis cedunt pomis.*] Deinceps præcepta dat ad secundam mensam pertinentia.

*Picena* poma jam laudavit Horatius in Satirâ præced. et meminit Plinius lib. xv. cap. 15 De Tibure ac Tiburtino agro dixi lib. 1. Od. 7 et 18. Item lib. ii. Od. 6.

71. *Venacula convenit ollis.*] Albana uva optimè servatur passa et fumo indurata; at Venacula in ollis melius custoditur. Hinc ollares uvæ apud Martial. lib. vii. Epig. 19. Item apud Columel. Hic lib. iii. cap. 2. *Uvæ*, inquit, temporibus hyemis durabiles variis conduntur, ut Veniculæ. Vide et lib. xii. cap. 43. Macrobi. lib. iii. Saturn. cap. 20. appellat Venunculam. Plinius autem Veniculam, dicit, ollis aptissimam, lib. xiv. cap. 2. capite verò primo, *Durant*, inquit, aliæ post hyemem, penultimè concatenatæ nodo, aliæ in rud tantum continentur animâ ollis fictilibus, et insuper dolia incluse . . . aliis gratiam, qui et viris fumus offert fabrilis, &c.

73. *Hanc ego cum malis, &c.*] Ego primus docui in vas nitidis circumponere Albanam uvam fumo exsiccatam; item olec seu muriam, &c. circumposuisse; vel singulis convivis aut certè binis catillum unum, vel certis locis catilla quedam communia disponere, unde facile acciperent pisces.

*Faciem et alec, &c.*] Denotat is *faciem*; nempe vel pisces fixatos seu farce conditos; vel pisculorum faciem, seu è tabefactis illorum intestinis. Enimverò alec non est certi piscis nomeo; imò significat minimos quosvis pisciculos, aut certè liquamen ex iis, murie vel garo non absimile.

75. *Incretum.*] Vel mixtum; vel, incerniculo seu cribro quodam à fursure expurgatum, ab incerno, purgo.

77. *Angustoque vagos, &c.*] Sumptuoso e. vano luxu accumulatos pisces uno catino ap-

Sive gravis veteri crateris limus adhæsit.

Vilibus in scopis, in mappis, in scobe, quantus

Consistit sumptus? neglectis, flagitium ingens.

Ten' lapides varios lutulentâ radere palmâ,

Et Tyrias dare circum illota toralia vestes,

Oblitum, quanto curam sumptumque minorem

Hæc habeant, tanto reprehendi justius illis,

Quæ nisi divitibus nequeunt contingere mensis?

Docte Cati, per amicitiam divosque rogatus,

Ducere me auditum, perges quocunque, memento.

Nam quamvis referas memori mihi pectore cuncta,

dicite Cati, oro te per deos et familiaritatem nostram, fac ut me deducas ad audiendum, quocunque ibis. Etenim licet memoriter enarres mihi singula,

80 sive crassior limus occupat antiquam crateram. Quam parva sunt impense, in scopis, in mappis, in scobe; tam gravis culpa est, si negligantur. An convenit te lapides varii coloris mundara

[681] 85 palmâ cunosa, et Tyria operimenta imponere toralibus immundis, immemorem, quò minor sumptus et cura est in his, eò redargui justius quàm illis, quæ non possunt occurrere nisi in mentis divitum? HORAT. Eru-

### ANNOTATIONES.

ponere, emptos videlicet tribus millibus sestertiis; Gall. pour soixante et quinze écus de poissens dans un plat.

81. *Vilibus in scopis, &c.*] Ut nimius sumptus in obsoniis damnatur, ita certè negligentiam vel sordes in vasis ac suppellectili nemo probaverit. Ergo calices, lances, mensam, mappas, triclinii pavementum, toros ac toralia, munda esse oportet; ut etiam præcipitur lib. i. Epist. 6.

*Mappis.*] Erat mappa utilis ad tergendas manus tantum; mantile ad sternendam seu tegendam mensam. Absurdus esto quisquis aliter scripserit. Ad convivia, seu privata seu publica, suam quisque mapam detulit pridem; at mutili sternerbat iocansam, qui convivium præbebat. Vide Martialis lib. xii. Epig. 29.

*Scobe.*] Scoba est limatura, sive ramentum et strigmentum è materiâ quâlibet, dum vel serrâ discinditur, vel terebrâ perforatur, vel limâ immittitur aut politur. Gall. *Linaille, sciure.* Aug. FILLINGS, PIN-DUST or SAW-DUST. Scobe triclinium inspergi solebat, ad colligenda faciliùs post cenam purgantia, et scopis auferenda. Senec. Contror. lib. ix. declam. 2. *Inter purgantia, et jactus cænantium, atque sparsam in convivio scobem, humanus sanguis ererit.* Scoba etiam pretiosa ad fastum spargebatur. Lamprid. Heliogabal. *Scobe auri porticum stravit et argenti, dolens quòd non posset et electri.* Adhibebatur quoque lignea scoba, ad atria emundanda. Juvenal. Sat. xiv. 54.

Ergo miser trepidas ne stercora fæda cæmino

Atria displicent oculis venientis amici;  
Ne perfusa luto sit porticus; et tamen uno  
Semodius scoba hæc emendat servulus unus.

Id est, servus inspergens scobis semodium, statim abradet lutum ac sordes omnes, mundaque præstabit atria, porticum, &c. Valeant qui scobem autumant utilem fuisse ad deficienda vasa, dandumque illi splendorem.

83. *Lapides varios.*] Pavementum è versicoloribus lapidibus et marmoribus. Vide lib. ii. Od. 14. in fine.

*Palmâ.*] Scopis è palmâ. Martialis lib. xiv. Epig. 82.

*In pretio scopas testatur palma fuisse.*

84. *Tyrias vestes.*] Stragula et peristromata pretiosa seu purpurea ex urbe Tyro: de quâ lib. iii. Od. 29 in fine.

*Toralia.*] Torus à tortis herbis dictus; quòd in iis congestis olim sedebant ac discumbant. *Toral*, quòd autè torum est, ex Varro 4. De ling. Lat. putâ congestæ herbe, paleæ arundines, item lane, vel etiam plume involucrium seu operimentum. Inque lecto imponebatur matta, culeita, lodix; Gall. *paille, matelas, loudier.* Hæc verò interdum contegebantur purpureis stragulis, ad pompam et fastum. Cicer. Tuscul. 6. *Collocari hominem jussit in aureo lecto, atrato pulcherrimo, textili stragulo magnificis operibus picto.* Ubi tria vides, lector, distingui, lectum, toral, sive stratum stragulum. Ovid. Metam. viii. 655.

— In medio torus est de mollibus ulcis,  
Vestibus hunc velant, quas non nisi tempore festo

Sternere consueverant.

Lamprid. cit. Heliogabalus primus omnium privatorum toros aureis toralibus textit. Ex his intelligi potest iste Horatii locus satis commodè. Verùm magis ad rem videtur, quòd *toral* significat etiam segrestia sive anictum, vel tegmen linteum, tricliniari lecto circumdatum, quasi munimen adversus cænantium purgantia et jactus atque ad custodiendam à sordibus stragulam pretiosam; quòd quidem toral seu tegmen, quantò sordidum erat, lavabatur et eluebatur, ne odore fædo ac turpi nares offenderet; ut innuitur lib. i. Epist. 6. v. 22.

— ne turpe toral, ne sordida mappa  
Corruget nares.

Isidorus, lib. xix. cap. 26. hoc sensu *toralia* dicit esse longas perpetuasque mappas à *toro* appellatas. Ergò hic Horatius vel potius Cælius damnavit incuriam hominis *toralia* expurgare negligentis, sed ea illota et immunda vestibus Tyriis, seu pretiosis stragulis ac purpureis circumdantis et circumponentis.

et renunciare haud ita prodest. Adde hominis vultum gestumque cuius tu potius aspectu non multi testimas, quoniam hoc habuisti; ego verò magnopere cupio ignota posse adire fontes, et percipere documenta vitae fortunatae.

Non tamen interpres tantumdem iuveris. Adde Vultum habitumque hominis, quem tu vidisse beatus Non magni pendis, quia contigit; at mihi cura Non mediocris inest, fontes ut adire remotos, [663] Atque haurire queam vitae praecepta beatæ. 95

## SATIRA V.

*Describit artes et insidias captantium testamenta et hereditates.*

ULYSSES. O, Tiresia, præter jam responsa, illud etiam quaeso dic, quibus rationibus et artibus resarcire possim facultates perditas. Quare rides? TIRESES. Ergone tibi, versute non sufficit Ithacam repetere, ac reverti domum paternam? ULYSSES. O, nemini falsa locute, cernis quemadmodum spoliatum et egenum reverti in patriam ex tuis oraculis: nec ibi proci pepercerunt cellis aut gregibus. Verum enim et origo et virtus vilior est algæ, si opibus destituantur. TIRESES. Quandoquidem huc tergiversatione paupertatem aversaris, audi quo pacto locupletari liceat. Si docetur tibi tardus vel quidpiam privatum, statim deferatur eò

HOC quoque, Tiresia, præter narrata, petenti Responde; quibus amissas reparare queam res Artibus atque modis. Quid rides? Jamne, dolose, Non satis est Ithacam revehi, patriosque penates [663] Aspicere? O, nulli quidquam mentite, vides ut 5 Nudus inopsque domum redeam, te vate; neq; illic Aut apotheca procis intacta est, aut pecus: atqui Et genus et virtus, nisi cum re, vilior algæ est. Quando pauperiem missis ambagibus horres, Accipe quâ ratione queas ditescere. Turdus, 10 Sive aliud privum dabitur tibi, devolet illuc

## ANNOTATIONES.

91. *Adde vultum habitumque hominis.]* Seneca Epist. xxxiv. *Conspicui, et præsentia, et contraria habet aliquid vitæ voluptatis.*

94. *Fontes remotos.]* Ipsos auctores illius doctrine tam excellentis mihi incognitos.

Satira V. — 1. *Hoc quoque, &c.]* Non sine multo sape persequitur noster satiricus, quibus Romæ blandimentis et artibus senum animos inescant captatores, ut heredes ab iis scriberentur. Inducit itaque Ulyssem apud inferos cum Tiresiâ vate sermocinantem, et post alla multa querentem modos sarcienti suae res afflictae. Unde est initium illud, *Hoc quoque*, velut continuatio sermonis, quem Ulysses habuit consulens Tiresiam de suo reditu. Apud Homer. Odys. xi. vel, si mavis, fingit Horatius Ulyssem ad inferos reversum post amissam naufragio bova, rursusque à Tiresiâ responsa perscrutantem de reparandis opibus.

Tiresia.] Thebaeus ille vates apud inferos etiam gratosus Proserpinae fuit; quæ illi mortuo mentem firmam ac sapientem soli tribuisse dicitur, Odys. x. sub finem: ubi Circe Ulyssi persuadet ut ad inferos descendat Tiresiam consulitur. Ejus mentio Cic. 1. De divin. Tu. 5. De nat. Deor. 2.

2. *Amisae res.]* Tiresias enim Ulyssi prædixerat reditum in patriam, si modò ipse ac socii non violarent boves Solis in Sicilia pascentes. Verum illi, Ulysses dormiente, mactatos devorant. Qui naufragio perierunt consecrati; Ulysses autem nudus vix enatavit.

3. *Jamne, dolose.]* Videtur Tiresias Ulyssi exprobrare crimen sociorum vel dolose permissum, vel non satis diligenter ab eo impeditum.

4. *Non satis est Ithacam revehi.]* Quod maximum erat, et in votis Ulyssis præcipuum. Cir. 1. De Orat. *Patria nos delectat; ejusque rei tanta vis est, ut Ithacam illam in asperis saxulis tanquam nidulum affixam sapientissimus vir immortalitati anteponeret.*

Ithacam.] Hæc insula maris Ionii, hodie. *Valdi Compare,* inter Cephaloniam ad occasum et Echiadum ad ortum, Ulyssis patria fuit.

6. *Te vate.]* Odys. xi. cit. reditum fore difficile præstunciarat Tiresias: et mala quamvis patientem Ithacam perventurum, modò summum Ulysses ac sociorum animum coerceret. Illaque omitterentur boves Solis. Quod nisi caveret, navim ac socios interituros; ipsum verò calamitosum fore, doneque reperituram superbos viros ipsius victimæ absumentes.

7. *Apotheca.]* Reconditorium, locus in quo reponitur id omne quod pertinet ad victum; seu fruges, seu vinum, &c.

Aut pecus.] Odys. i. proci Penelopes dicuntur cibo vesci alieno; atque ad epulandum mactabant boves et oves Ulyssis, quod et Minerva queritur.

10. *Turdus.]* Vide lib. i. Sat. 5. v. 72. et hujus lib. Sat. 2. v. 74.

11. *Privum.]* Propriis delictis reservatum.



Res ubi magna nitet domino sene. Dulcia poma,  
Et quoscunque feret cultus tibi fundus honores,  
Ante Larem gustet venerabilior Lare dives.  
Qui quamvis perjurus erit, sine gente, cruentus  
Sanguine fraterno, fugitivus; ne tamen illi  
Tu comes exterior, si postulet, ire recuses.  
Uine tegam spurco Damæ latus? haud ita Tro-  
jæ

Me gessi, certans semper melioribus. Ergo  
Pauper eris. Fortem hoc animum tolerare jubebo, 20  
Et quondam majora tuli: tu protinus, unde  
Divitias ærisque ruam, dic, augur, acervos.  
Dixi equidem, et dico. Captes astutus ubique  
Testamenta senum: neu, si valer unus et alter  
Insidiatorem præroso fugerit hamo,  
Aut spem deponas, aut artem illusus omittas.  
Magna minorve foro si res certabitur olim,  
Vivet uter locuples sine natis, improbus, ultrò  
Qui meliorem audax vocet in jus, illius esto  
Defensor. Famâ civem causique priorem  
Sperne, domi si natus erit fœcundave conjux. [685]  
Quinte, putâ, aut Publi (gaudent prænomine molles

parvâ; quisquis erit dives et sine liberis, ejus propugnator sis, qui sceleratus ac petulans meliorem sponte laceraverit. Contemne verò civem existimatione et jure potiorē, si liberos aut uxorem fœcundam habuerit. Et quoniam aures delicatæ amant prænomen, sic alloquere; Quinte, scilicet, vel Publi,

ubi magnæ opes fulgent domino ætate provento. Quoscunque fructus exquisitos et mœnera producat ager ex cultus, degustet ea senex opulentus præ Laribus colendus. Qui licet pœdus fuerit, ignobilis fratricida, servus; ne tamen dubites eum assectari, tu comes inferior, si petat. ULYSS. Ego ne turpis Damæ sim assecta? minimè sic vixi apud Trojam, imò præstantioribus nunquam cessi. TIRES. Inops igitur vives. ULYSS. Imperabo animo id ferra viriliter: et pejora dudum sustinui. At tu vates, doce quamprimum, unde congeram opum cumulos. TIRES. Certè docui, ac repeti, callidus passim aucupare legata senum; ac si unus aut alter effugerit captatorem, hamo circumroso; ne vel spem abjicias, vel deceptus studium deseras. Si quando in foro disceptetur de re seu gravi seu

## ANNOTATIONES.

14. Ante Larem.] Laribus Diis fructuum primitias deferbant. Vide lib. iij. Od. 23. et hujus lib. Sat. 3. v. 165.

15. Sine gente.] Nullis majoribus, qui jam claruerint; humo novus, libertus, libertinus, Cic. Topic. Gentiles sunt, qui inter se eodem sunt nomine ab ingenuis oriundi, quorum majorum nemo servitutem servit, qui capite non sunt diminuti.

17. Comes exterior.] Inferiori parte incedens, honoris deferendi causâ. Interior comes, qui ad dextram, exterior qui ad lavam.

18. Uine tegam.] Gall. Moi? je servirais à catafer à un coquin? Abhorret magna Ulyssis animus à sordidâ et infamâ illâ ditescendi ratione. Latus alicui tegere dicitur, qui virum honoratum vel stipat ut satellites, vel comitatur ut assecta: atque ad ejus capessenda imperia est expeditus.

Damæ.] Servi nomen est diminut. à Demetrio. Vide lib. i. Sat. 6. v. 38. item Pers. Sat. 6. v. 76. et 79.

19. Certans melioribus.] Virtute et gloriâ contendens cum Agamemnone, Ajace, &c.

20. Fortem hoc animum, &c.] Paupertatis ærumnas ferre conabor potius quàm vitæ accleratæ infamiam. Aliar vulgò interpretantur, sed absurdè planè, qui decorum et notos Ulyssis mores grave immutari velint ab Horatio, contra id quod ipse tam luculenter præcipit, Epist. ad Pis. v. 119.

21. Tu protinus, &c.] Ne mihi illud, vates optime; turpem res perditas reparandi modum ne propone; meliori quæso verba profer, meoque nomine dignas rationes doce.

23. Dixi equidem, et dico.] Satiricus in instituto pergit, atque per veridicum vatem effert quicquid reipsum fiebat turpiter Romæ passim ab improbis testamentorum captatoribus.

25. Præroso fugerit hamo.] Sicut piscis escam prærodens, hamum verò non arripiens; ita fortè quispiam veterator mentem tuam intelligens callidè operâ tuâ, officiis tuis ac donis abutetur, nec te scribit heredem; sed ne statim despera, nec ab incepto desiste; sic enim rem aliquando facies, ac si unus effugerit, alios captabis.

28. Vivet uter, &c.] Considera uter litigantium vivet locuples et sine gnatis; atque hinc causam licet deterioreni habenti auxiliatorem te acriter præsta.

31. Sperne, domi si natus erit, &c.] Juvenal. Sat. v. 140.

Jucundum et carum sterilis facit uzor amicum.

32. Quinte, putâ, aut Publi.] Ejusmodi prænomina erant nobilium duntaxat; Gall. Monsieur. Porro virum honoratum assentatores prænomine salutabant: at familiares cognominæ se invicem appellabant: ut, César, Pulcræ.

Molles auricular.] Assentationibus assueti.

tua virtus amicum tibi me devinxit: jus controversum callo; causas orare valeo; quilibet oculos mihi eruet, priusquam te victum defraudet ouce vacua. Ista mea est sollicitudo, ut nihil amittas, neve ludibrio habearis. Mox suade ut domum se recipiat, et genio indulgeat. Interim tumet procurator esto; labora et persevera, sive ardens canicula dissecabit mutas imagines, sive Furius obeso ventre distentus Alpes hyeme consperget albis nivibus. Tum enim quispiam proximum cubito pulsans, monebit: At non advertis quum ille patiens, quum sedulus, quum amicis sit cominodus? Mox adoTABUNT thynni plurimi, et augeant piscem. Porro si aliquis filium valetudine parum firmâ educet ac nutriet inter opulentam familiam; ne aperta

Auriculâ) tibi me virtus tua fecit amicum.  
Jus anceps novi: causas defendere possum:  
Eripiet quivis oculos citiùs mihi, quàm te  
Contemptum cassâ nuce pauperet. Hæc mea cura  
est,  
Ne quid tu perdas, neu sis jocus. Ire domum, atq;  
Pelliculam curare jube: si cognitor ipse:  
Persta, atque obdura; seu rubra canicula findet  
Infantes statuas; seu pingui tentus omaso  
Furius hybernas canâ nive conspuet Alpes.  
Nonne vides (aliquis cubito stantem propè tan-  
gens  
[686]  
Inquiet) ut patiens, ut amicis aptus, ut acer?  
Plures annabunt thynni, et cetaria crescent.  
Si cui præterea validus malè filius in re  
Præclarâ sublatus aletur; ne manifestum

## ANNOTATIONES.

34. *Jus anceps.*] Quod in utramque partem sapiens trahi potest. Unde varium et controversum dicit Tullius. Verum juris ignorantia potius lûligiosa est quàm scientia, inquit ipse, De legib. l.

36. *Cassâ nuce.*] Re quilibet innani et minimâ.

38. *Fi cognitor ipse.*] Causæ ipsius cognitionem, curam, defensionem suscipe. Cognitor dicitur, qui præsentia causam novit, et sic toætur ut suam, inquit Ascon. io l. Verr. Porro, si est imperandi modus à fio, quo et Plantus non semel usus est. Alii legunt sis.

39. *Seu rubra canicula, &c.*] Ætatis et hyemis incommoda, æstus et frigus, sustine patienter. De caniculâ alibi dixi.

*Findet infantes statuas.*] Ut acriori gebi finduntur lapides, sic etiam restu dicit findi statuas lapideas, ligneas, &c. quas et infantes vocat. Dura sanè dictio, quam esse crediderim insulsi cujusdam poetæ oobis ignoti, ut notari prociandique ab Horatio meritis; quemadmodum et mox Furii metaphoram, conquisit.

40. *Pingui tentus omaso.*] Omasum intestinum, pro ventre, Synecd. Ita Pers. Sat. i. Calvi poetæ aquaticulam sequipede ezstantem ridet.

41. *Furius hybernas, &c.*] Parodia est Furiani versiculi, quem ut duriores carpit Horatius: similiter et ootat Quintil. lib. viii. cap. 6. Furius nempe byemem describens, dixerat,

*Jupiter hybernas canâ nive conspuet Alpes.* Cæterum poeta ille cognomento Bibaculus summo ingenio et io primis lepidio fuisse noratur, ut non minorem laudem tulerit quàm Catullus aut Horatius. Certe quidam ex eo mutari atque imitari Virgilius oon dubitavit. Cremonæ natum aiunt, iisdem temporibus, quibus Lucilius et Sexti. Turpilii interierunt: et in carmine iambico egregiè versatum. P.

Crinit. lib. li. De poet. Lat. cap. 31. Macrobi. Saturnal. lib. vi. Quintil. lib. x. cap. l. Gell. lib. xviii. cap. 11. Crinitus cit. hos Forti versus affert de villâ Tusculanâ Catonis, quæ propter æs alienum creditoribus cesserat.

*Catonis modò, Galle, Tusculanum Tota eruditior urbe venditabat.* Mirati sumus unicum magistrum, Summum grammaticum, optimum poetam, Omnes solvere posse questiones, Nullum difficile expedire nomen. En cor Zenodoti, en jerur Cræteis.

42. *Nonne vides (aliquis, &c.)* Hæc si feceris, aliquis seni astans tuam sedulitatem laudabit, dicitque ei, Videsne dominis tibi addicti studium et laborem, &c.

*Cubito tangens*] Pers. Sat. iv. 34. *Ed prope te ignotus cubito qui tangat, &c.*

44. *Plures annabunt thynni.*] Plures exinde senes opulenti accedent ad te, priorem tuam diligentiam assidue officia cootemplati, sequæ ultro suasque res tue fidei et cure committent. Thynni sunt pisces grandiores, vitæ brevis, &c. Plin. lib. ix. cap. 15. Cum his aptè comparantur senes opibus potentes, ut et captator cum piscatore. Similiter Juvenal. Sat. xii. 112. orbem senem ab insidiatore captum dicit inclusum carcere nasæ. Sic habet:

— ai Libitinam craserit æger,  
Delebit tabulas inclusus carcere nasæ,  
Post meritum sanè mirandum.

*Cetaria crescent.*] Allegoria. Cete, Cicrone priates, sunt pisces maximi: hinc cetaria snot vivaria seu piscinæ, in quibus aluntur magni quilibet pisces.

46. *Sublatus aletur.*] Propriè: nam infantes olim in lucem modò editi humi deponerantur. Tum tollebantur, utque ut adolescerent educandi tradebantur, si placerent parentibus; dicebanturque sublatis. Alii contrâ spernebantur, jubebanturque exponi, ac fortunæ permit-

Caëlibis obsequium nudet te, leniter in spem  
 Arrepe officiosus, ut et scribare secundus  
 Hæres, et si quis casus puerum egerit Orco,  
 In vacuum venias. Perrarò hæc alea fallit.  
 Qui testamentum tradet tibi cunque legendum,  
 Abnuere, et tabulas à te removere memento:  
 Sic tamen ut liniis raptas quid prima secundo  
 Cera velit versu; solus multisque coheres,  
 Veloci percurrere oculo. Plerumque recoctus  
 Scriba ex Quinqueviro corvum deludet hiantem,  
 Captatorque dabit risu Nasica Corano.  
 Num furis, an prudens ludis me, obscura canendo?  
 O, Laërtiade, quicquid dicam, aut erit, aut non;  
 Divinare etenim magnus mihi donat Apollo. [688] 60  
 Quid tamen ista velit sibi fabula, si licet, ede.  
 Tempore quo juvenis Parthis horrendus, ab alto  
 Demissum genus Aeneâ, tellure marique

ris me involuta respondendo? *TIRES.* O, Laërtis fili, quodcunque prænunciavero, vel fiet, vel non. Quippè magnus Apollo dat mihi vaticinandi peritiam. *ULYSS.* Attamen si fas est, dic quid significet hæc fabula. *TIRES.* Quo tempore adolescens Parthis formidolosus, propagata soboles ab excelso Aeneâ, terrâ et mari

## ANNOTATIONES.

ti, seu in viâ publicâ, seu in sylâ, seu in ripâ maris aut fluminis.

*Ne manifestum Caëlibis obsequium nudet te.*] Ne homini uxore carenti officium frequentius exhibitum patefaciat mentem tuam atque insidias, prudenter age et cautè; paulatim ejus animum demerere ne suspitionem locum des.

48. *Secundus Hæres.*] Secundo gradu hæres, substitutus hæredi seu filio parum valenti, si hereditatem non adierit: ut tum succedat ei fortè è vivis excedenti, vacuumque locum des.

49. *Egerit Orco.*] Morti addixerit. Orcus inferorum fluvius est quibusdam, aliis est Cerberus, Ciceroni est ipse Pluto, 3. De nat. Deor. ab ægæ juramentum, quod nihil sit religiosius, quàm cum per Stygiam paludem juratur. Festus scribit *archum*, et ab urgeudo vult dici, quod ad mortem urgeat.

50. *Perrarò hæc alea fallit.*] Rarè fit ut iocanis sit labor iste, et ars captandi; imò fere semper optatum sortitur eventum.

52. *Tabulas à te removere memento.*] Callide nimirum, ne suspiciosus videare.

53. *Raptas.*] Raptim et celeriter legas et observes.

*Prima Cera.*] In ceratis tabulis olim scribebant, ut jam dictum lib. i. Sat. 10. ubi de stylo. Itaque *prima cera* significat primam testamenti paginam. Vide Sueton. Nero. cap. 17.

*Secundo versu.*] In primo versu nomen testatoris, in secundo hæredis nomen, in imo substitutiones scribebantur.

55. *Recoctus Scriba ex Quinqueviro.*] Senex quidam exercitatus ac peritus rerum, vaser, astutus; utpote qui diu scriba fuerit, ac magistratus etiam in provinciis comitatus sit: vel in municipiis Quinquevir extiterit, publicâ interdum aliquâ administratione et procuratore functus: à numero dicti Duumviri, Triumviri, &c.

caëlibis observantia te detegit, sensim per officia perveni ad spem, ut hæres substituaris: ac si casus aliquis

[687] puerum ad inferos demiserit, locum vacantem ambeas.

50 late ludus valdè rarè frustratur. At quicumque tabulas offeret tibi legendas, cura recusare, atque à te codices rejicere; ita nihil minus ut obliquis oculis inspicias quid prima *tabula* cerata edicat in secundâ lineâ. Celeri aspectu observas, an solus an cum pluribus sis hæres. Enim verò nonnunquam scriba ex

55 Quinqueviro factus hiantem corvum frustrabitur, et Nasica insidiator Corano ludum præbebit. *ULYSS.* An insanis, an aciens iudificans

56. *Corvum deludet hiantem.*] Captatorem alienæ hereditati inhiantem eludet, non secus ac vulpes corvum in Æsopi fabulâ.

57. *Dabit risu Nasica Corano.*] Deceptus captator ludibrio erit omnibus, quemadmodum Nasica olim delusus Corano seni. Vide infra.

58. *Num furis.*] An more vatium furore correptus? an sanus et tui compos?

59. *Laërtiade.*] Ulysses filius Laërtis, Ithacæ et Dulichii insularum rex: vir facundus, vaser, bellicosus, laborum patientissimus, inter Græcos principes cæsius, ab Hæmoro totâ Odysseâ celebratus.

*Aut erit, aut non.*] Magna hic inter doctores etiam controversia. Alii contendunt, æriò loqui Horatium, sive Tiresiam hoc sensu; cæteri vates loquuntur obscura et per ambages; ego verò loquor aperte et sine ambagibus; quodque futurum prædico, erit; et contra non erit quicquid dico non futurum. Alii vultut joculari Horatium, et satiricè irridere antiquis vatium responsa.

62. *Tempore quo, &c.*] Tiresias designat non tantum personas, et nomina, sed et tempus ipsam, quo res eveniunt sunt; quod alii vates non solent facere. Horatius autem aptè inducit Tiresiam velut divinantem ac prædicentem futura, que nuper facta eo tempore noscebantur. Sunt in Æneide multa ejusmodi longumque egregiè à Virgilio temporî accommodata: pendetque ex hoc non minima lux ac virtus poëtas. Vide Æneid. vi. sub finem.

*Juvenis Parthis horrendus.*] Augustus: de cujus in Parthis victoriâ, terror, famâ, receptisque signis, lib. iii. Od. 5. et lib. iv. Od. 15.

*Ab alto Demissum genus Aeneâ.*] De Augusti origine lib. iii. Od. 5. et lib. iv. Od. 15. in fine.

potens existet; strenno Corano locabitur grandis filia Nasica: detrectantis exsolvere integrum debitum. Tum gener hoc ager: testamentum offeret socero, rogabitque ut legat. Nasica diu recusatum tandem capiet, ac leget secretò; videbitur nihil sibi et suis relictum, nisi fletus. Istis hæc monita addo. Si fortè astuta femina vel libertus regat senem delirantem, adijunge te his socium: lauda eos, ut absentem ii te laudent. Nam et hoc prodest; verum multò utilius est ipsum hominem captare. Qui si demens inconditos faciat versus, applaude. Si mæchus fuerit, ne te oret cave; sponte ei potiori tuam Penelopen facilis dona. ULYSS. An credis tam probam et castam posse flecti, quam proci à recta viâ dimovere non poterunt? TIRES. Scilicet ad eam accessere juvenes baud liberaliter muniſci, neque tam amoris, quam gulae sectatores. Hinc Pudicam habes Penelopeo: quæ si simul delibârit ex uno sene, lucri partem nacta tecum, vix unquam amovebitur, velut canis ab uncto corio. Dum senex eram, contigit id quod enarrabo: Apud Thebas vetula quædam malitiosa ad sepulcrum sic elata est ex testamento; hæres nudis humeris portavit cadaver oleo multo perfusum; neque si posset mortua eſſugere; quia, ut opinor, nimis officiâ vivam prosecutus fuerat. Callidus accede;

Magnus erit; forti nubet procera Corano  
Filia Nasicæ metuentis reddere soldum.  
Tum gener hoc faciet: tabulas socero dabit, atque  
Ut legat, orabit. Multum Nasica negatas  
Accipiet tandem, et tacitus leget, invenietq;  
Nil sibi legatum, præter plorare, suisque.  
Illud ad hæc jubeo: mulier si fortè dolosa,  
Libertusve senem delirum temperet; illis  
Accedâs socius: laudes, lauderis ut absens.  
Adjuvat hoc quoque: sed vincit longè prius ipsum  
Expugnare caput. Scribit mala carmina vecors?  
Laudato. Scortator erit? cave te roget: ultro  
Penelopen facilis potiori trade. Putasne,  
Perduci poterit tam frugi tamque pudica,  
Quam nequière proci recto depellere cursu?  
Venit enim magnum donandi parca juventus,  
Nec tantum Veneris, quantum studiosa culinæ.  
Sic tibi Penelope frugi est: quæ si semel uno  
De sene gustârît, tecum partita lucellum,  
Ut canis à corio nunquam absterrebitur uncto.  
Me sene, quod dicam, factum est: anus improba  
Thebis  
Ex testamento sic est elata: cadaver  
Unctum oleo largo nudis humeris tulit hæres:  
Scilicet elabi si posset mortua; credo,  
Quòd nimium institerat viventi. Cautus adito:

## ANNOTATIONES.

64. Forti Corano.] Juv. Sat. xvi. 54. meminit pariter Corani. Sic habet:

—Ergo Coranum

Signorum comitem castrorumque æra merentem,

Quamvis jam tremulus captat pater.

65. Nasica metuentis reddere soldum.] Nasica avarus pecuniam metu accepit à Corano sene perinde avaro, sed astutiore; cumque fugeret exsolvere debitum, filiam traxit; sperans insuper, atque ita captans Corani hereditatem. Nasica mentem Coranus intellexit, sibi que minimum fecit è delusâ insidiatoris captatione. Neque modò nihil testamento reliquit, sed et voluit Nasicam rescire nihil sibi legatum; atque ex ejus dolore ac morositatè gaudium sibi affatim risumque dedit.

Soldum.] Seu dotem filie, seu debitam dum summam pecunie integram.

66. Gener socero.] Coranus Nasica. Ironia plena animadvertit passim verba; eoque magis, quòd seria prorsus et gravis dictio videtur. Sic et paulò antè nubet procera forti Corano Filia Nasica, &c.

67. Multum Nasica negatas, &c.] Callidè animarum ex more captatorum, ad novendam

suspicionem, ut antè jam dictum.

69. Sibi suisque.] Nec sibi, nec filie suæ.

76. Putasne, Perduci poterit.] Persuaderi ac pellici in adulterium. Penelopes uxoris Ulyssis invictam pudicitiam totus Homerus cantat. Porro, sicut prius Danaë latus tegeret Ulysses recusavit, ita et suam Penelopen turpiter addicere multò magis negare intelligendus.

79. Venit enim magnum donandi, &c.] Muneribus expugnari sæpe castitatem notat.

80. Studiosa culinæ.] Suprà Annotat. v. 7.

83. Ut canis à corio, &c.] Cumibus venaticis ad venationem excitandis dari solet capte feræ corium recens detractum et sanguinolentum, cujus appetentissimi cognoscuntur.

84. Me sene, quod dicam, &c.] Aliud Tiresias monitum ad demerendum testatoris animi, scilicet frequentioribus ac nimis officiis non esse urgendum.

Anus improba Thebis.] Anus quædam ita est captata, ut captatorem importunum ac molestum aversaretur. Itaque cum non posset viva, saltem mortua ulcisci voluit. Cavit nimium suo testamento, ut cadaver multo perunctum oleo nudis humeris hæres efferret, qua-

Neu desis operæ, neve immoderatus abundes.  
 Difficilem et morosum offendet garrulus ultro :  
 Non etiam sileas. Davus sis comicus, atque  
 Stes capite obstipo, multum similis metuenti :  
 Obsequio grassare : mone, si increbuit aura,  
 Cautus uti velet carum caput : extrahe turbâ  
 Oppositis humeris : aurem substringe loquaci.  
 Importunus amat laudari ? donec, Ohe ! jam  
 Ad cælum manibus sublatis, dixerit ; urge, et  
 Crescentem tumidis infla sermonibus utrem.  
 Cum te servitio longo curâque levârit :  
 Et certum vigilans, Quartæ sit partis Ulysses,  
 Audieris, hæres : Ergo nunc Dama sodalis  
 Nusquam est ? unde mihi tam fortem, tanq ; fide-  
 lem ?

Sparge subinde : et, si paulum, potes, illacrymare.  
 Est

Gaudia prodentem vultum celare. Sepulchrum  
 Permissum arbitrio sine sordibus extrue : funus 105  
 Egregiè factum laudet vicinia. Si quis  
 Fortè cohæredum senior malè tussiet ; huic tu  
 Dic, ex parte tuâ, seu fundi, sive domûs sit  
 Emptor, gaudentem nummo te addicere. Sed me  
 Imperiosa trahit Proserpina. Vive, valeque. 110

celebrent præclarè factus exsequias. Quod si aliquis cohæredum ætate proventus labore  
 tussì periculosa, sive prædium, sive domum emere velit, huic tu dic, latè quidem senterio te  
 ei traditurum partem tuam. At me Proserpina dominaatrix jam revocat. Vive, et vale.

## ANNOTATIONES.

si elabi cupiens, illumque legatis fraudare.  
 Ea quippe conditio erat: ut si portanti cada-  
 ver, portans hæreditate exideret.

*Thebis.*] Non una est hujus nominis civitas.  
 Alia caput Thebaidis, Hecatoimpylos dicta, in  
 Ægypto, hodie *Minio*; sed hic mentio est de  
 alia in Bæotiâ, hodie *Stices*, Heptapylos cog-  
 nominatâ, patriâ Herculis, Bacchi, Pindari,  
 Epaminondæ, Tiresiæ vasis, &c.

*91. Non etiam sileas.*] Ne contrâ nimis  
 taciturnum te exhibeas.

*Davus sis comicus.*] Talis esto, qualis Da-  
 vus comicus, qui timidè et verecundè semper  
 herum alloquitur.

*92. Capite obstipo.*] In alterum humerum  
 inclinato et immoto; quod hominem notat  
 modestum, subditum, et obsequi paratissi-  
 mum.

*95. Aurem substringe loquari.*] Accinge te  
 ad audiendas quascunque ejus narrationes,  
 molestas licet et graves. Apage qui interpre-  
 tantur, adulatoriè prebende auriculam.

*98. Crescentem tumidis infla sermonibus.*]

nec labori parce, nec plus  
 æquo orge. Verbosus spon-  
 te displicebit moroso et dif-  
 ficili; ne verò tacens. Esto  
 Davus comicus; permane  
 inflexo capite, valde si-  
 milis timenti; per officia  
 irrepe. Si ventus acrior in-  
 gruat, admone ut carum  
 caput operiat diligenter.  
 Defende à turba objectis  
 humeris; aurem accommo-  
 da garrulo. Quod si pluscu-  
 luma laudari amat; insta,  
 atque inflatum utrem im-  
 ple verbis adulatoriis, do-  
 nec elatis sursum manibus  
 dicat: Heus, satia est.  
 Quando verò te liberaverit  
 diuturnâ servitute et solici-  
 tudine, ac verè expectatus,  
 audiveris, Ulysses esto hæ-  
 res quartæ partis; tum ex-  
 elama. Igitur non extat am-  
 pliùs amicus Dama? Re-  
 pete verò identidem, Ubi re-  
 periam aequè fidem, æquè  
 constantem? sique vales, ef-  
 funde lachrymas aliquot;  
 oportet lecto vultu occul-  
 tare lætitiâ. Sepulchrum  
 tuæ voluntati commissum  
 ædifica sumptuosè. Vicini

[69] 100  
 tem suam.  
 99. Cum te servitio, &c. levârit.] Per mor-  
 tem suam.  
 108. Ex parte tuâ.] Ex parte hæreditatis  
 tibi relictæ.  
 109. Gaudentem nummo te addicere.] Alii  
 sic explicant: Dic te pecuniam malle quàm  
 fundum, ideoque libenter te venditurum. Alii  
 interpretantur de licitâ et simulatâ venditione.  
 Lex nempe vetabat rem testamento legatam  
 donare. At legi fraudem faciebant, uno rem  
 nummo addicentes. Sic enim res verè empta  
 et vendita dicebatur.  
 Sed me Imperiosa trahit Proserpina.] Aptè  
 omninò sermo abruptitur, ne Ulysses loqua-  
 tur id, quod loqui decorè non poterat. Bene  
 verò Tiresiam repetè revocat Proserpina,  
 uxor Plutonis, et inferorum domina, pro suo  
 in mortuos summo imperio. Vide lib. i. Od  
 28. item Virg. Æn. vi. 545.

## SATIRA VI.

*Sorte suâ mediocri contentum se esse. Otium rusticum præstat urbanis tumultibus et molestus.*

**HORAT.** Illud fuerat in optatis: mensura agri non valde ampla, ubi esset hortus et fons aquæ perennis domui propinquus, ac nemus aliquod præter ista. Dii amplius ac melius quidpiam concesserunt. Abundè est. O, fili Malæ, nihil ultra peto, nisi ut ista bona mihi perpetua facias. Ergo si nec opes auxi malis artibus, nec assumpturus sum percatu ac sceleribus; si nihil insanus effragito ejusmodi: O, si angulus iste vicinus, qui agrum meum deformat, adjungatur; O, si fortuna alicubi ostendat mihi unam pecuniâ refertam, quemadmodum ei, qui, cum thesaurum invenisset, Hercule propitio locupletatus emit et coluit eundem agrum, quem antea colebat conductus: si contentus sum iis, quæ habeo; à te peto tantum hoc, ut pingues efficias greges, et alia, præter ingenium; atque, ut consueveris, adsis mihi tutor perpetuus. Itaque postquam ex urbe secessi in colles et arcem, quid potius exornem quam satiras et musam pedestrem?

**HOC** erat in votis: modus agri non ita magnus:

[692]

Hortus ubi, et tecto vicinus jugis aquæ fons, Et paulum silvæ super his foret. Auctius atque Di melius fecere. Benè est: nihil amplius oro, Maiâ nate, nisi ut propria hæc mihi munera faxis.

Si neque majorem feci ratione malâ rem, G

Nec sum facturus vitio culpâve minorem;

Si veneror stultus nihil horum: O, si angulus ille

Proximus accedat, qui nunc denormat agellum!

O, si urnam argenti fors quæ mihi monstret! ut

illi, [693]

Thesauro invento, qui mercenarius, agrum 11

Illum ipsum mercatus, aravit, dives amico

Hercule: si quod adest, gratum juvat; hæc prece te oro,

Pingue pecus domino facias, et cætera, præter

Ingenium; utq; soles, custos mihi maximus adsis.

Ergo ubi me in montes et in arcem ex urbe removi,

Quid prius illustrem satiris musâq; pedestri? 17

## ANNOTATIONES.

1. *Hoc erat in votis.*] Lepida est hæc satira, et quædam præcepta morum habet valdè luculenta: nonnulla etiam grati animi testimonia erga Mæcenatem.

*Modus agri.*] Modieum prædium. Virgil. Georg. ii. 412.

*Laudato ingentia rura: Exiguum colito.* Columel. *Modus erit sua cuique moderata rotundus facultasque.* Vide Plin. lib. xviii. cap. 5. et 6. *Modum agri imprimis servandum antiqui putare, &c.*

3. *Auctius atque Dii melius fecere.*] De villâ Horatianâ lib. i. Epist. 16. Jamque de eâ ante nonnihil lib. i. Od. 7. lib. ii. Od. 18. lib. iii. Od. 13. et Epod. 1.

4. *Nihil amplius oro.*] Vide lib. iii. Od. 16. v. 43. *Bene est cui Deus obtulit*

*Parcâ quod satis est manu:*

et Epod. 1. v. 31.

*Satis superque me benignitas tua dilavit.*

5. *Maiâ nate*] Mercurium præcipuè colit, et invocat Horatius, memor frequentis ejus tutelæ; de quâ lib. Od. 7. et 13. &c.

8. *Veneror.*] Enixè et votis importunis exposco. Quidem legunt renar, sed perperam.

*O, si angulus ille.*] O, si haberem partem illam agri vicini, quæ meum agrum inæqualem reddit. Persius Sat. vi. 13. hunc imitatus est Horatii locum.

9. *Denormat.*] Vitruv. lib. vii. *Anguli ad*

*normam respondentem exigantur; longitudines ad regulam, altitudines ad perpendicularum.*

10. *O, si urnam argenti, &c.*] O, si thesaurum terræ infossum, inveniam. Pers. Sat. ii. 20.

O, si

*Sub rastro crepet argenti mihi æria, dextro Hercule.*

Poreð thesaurus definitur quædam vetus depositio pecuniæ, cujus non extat memoria, ut jam dominum nun habeat; etenim thesaurus censetur, quod metûs vel custodiæ causâ terræ infossum conditumque fuerit.

12. *Amico Hercule.*] Hic lucro inopinato et recludendis thesauris præesse credebatur. Diodor. Sic. lib. v. cap. 2. Macrob. lib. iii. cap. 12. Plutarch problem. Arnob. lib. iv.

14. *Præter Ingenium.*] Ludit in ambiguitate significatione vocis pingue. Sensus est; ne verò ingenium etiam facias pingue, id est, crassum, hebes, stupidum.

15. *Custos mihi maximus adsis.*] Poëtæ nimirum in tutelâ sunt Mercurii. lib. ii. Od. 1. et 17.

16. *In arcem.*] Villam Tusculanam in edito colle sitam. Epod. 1. sub finem. Item lib. i. Epist. 16.

17. *Quid prius illustrem satiris, &c.*] Sunt qui sic interpretentur: Quid prius canam, et carminibus celebrem, quam deos agrestes, Sa-

Nec mala me ambitio perdit, nec plumbeus Auster, *Illuc neque me prava cor-*  
 Autumnusve gravis, Libitinæ quæstus acerbæ. *rumpit ambitio, neque gra-*  
 Matutine Pater, seu Jane libentiùs audis, *vis Auster, vel autumnus*  
 20 *vide homines operum primos vitæque labores*  
*Instituunt, (sic Diis placitum) tu carminis esto*  
*Principium. Romæ sponsorem me rapis: Eja,*  
*Ne prior officio quisquam respondeat, urge:*  
*Sive Aquilo radit terras, seu bruma nivalem*  
*Interiore diem gyro trahit, ire necesse est.*  
 Eja, inquit, propere, ne quisquam officiosior ante respondeat. *Sive Aquilo stringat terras;*  
 sive hyems contrahat dies nivosis orbe interiori, oportet ire.

## ANNOTATIONES.

tyros, Faunos, &c. Vide lib. iii. Od. 18. Alii melius: Quid aptius scribam, quam satiras, oratione quidem strictâ, sed quæ solutæ similibus videatur et vulgari sermoni propior: ac proinde *musa pedestris* vocari queat. Vide lib. i. Sat. 4. v. 40. et seq.

18. *Plumbeus Auster.*] Gravia et tardiora efficiens corpora. Lib. ii. Od. 14. v. 15.

*Frustra per autumnos nocentem*  
*Corporibus metuenus Austrum.*

19. *Autumnusve gravis.*] Juvenal. Sat. 4. *lethiferum* appellat; beoë quidem, tunc enim acutiores morbi sunt et frequentiores. Hippocrat. Gal. &c. Idem Sat. vi. 516.

— *metuque jubet Septembris et Austri*  
*Amentem.*

Cum autem Horatius in suâ villâ non metuat Austrum lo autumnos, quamvis noxium, ipse explicat lib. i. Epist. 16. v. 15. sita nempe illa opportunè et salubriter baud excipiebat pestilentes Ausri status.

*Ille lalabra dulces, etiam, si credis, amant,*  
*Incolumem tibi me præstant Septembribus*  
*horis.*

*Libitina quæstus acerbæ.*] Pluribus enim in autumnos morientibus, majorem quæstum habent ii, qui funeribus procurandis incumbunt, dicti Libitinarîi, à Libitinâ funerarum deâ; de qua lib. iii. Od. 30. Seneca 6. De beneficiis, comparat vota eorum, qui testamenta captant, cum votis Libitinariorum; nempe utrique lucri gratiâ mortem hominum cupiunt, etiam amicorum. Huc verò præcipuè facit, quod ex instituto Servii Tullii, Rom. regis, nascentes recensentur io æde Junonis Lucinæ; puberes in Juventutem; morientes in Veneris Libitinæ; nummo quidem pro singulis delato. Dionys. Halic. lib. iv. Hinc Sueton. Neron. cap. 39. *Tantis ex principe malis probisque accesserunt*  
*quædam et fortuita: pestilentia unius autum-*  
*ni, quâ triginta funerum millia in rationem*  
*Libitinæ venerunt.*

20. *Matutine Pater.*] Janus dicitur *Matutinus* à *Matutâ*, sive Aurorâ; et quod manè primus invocaretur, ut qui temporibus præsit, ac velut rerum omnium incipiendarum auctor. Arnob. lib. iii. *Quem in cunctis ante positis*  
*precibus.* Et alibi: *Incipiamus ego solemniter*  
*ab Fano et nostro patre.*

*Pater.*] *Janum* vocamus Patrem, quasi dea-

*rum Deum, inquit, Macrobi. lib. i. Saturn. cap. 1.*

*Jane.*] Sic appellator, quod quasi janua sit ad novum annum, imò ad menses singulos, omniaque regat tempora. Macrobi. cit.

*Libentiùs audis.*] Seu mavis appellari Jani nomine. Deos suos ploribus insigniebat appellationibus, honoris vel assentionis causâ. Macrobi. *In sacris invocamus Janum geminum, Junum patrem, Janum Junonium, Janum Quirinum, Janum Consivum, Janum Patulcium et Clusium, &c.* Sic et Horat. Carm. Secul. v. 14.

*Lenis Ilithya, tuere matres;*

*Sive tu Lucina, probas vocari,*  
*Seu Genitalis.*

22. *Sic Diis placitum.*] Ut præsideas temporibus et primis hominum laboribus, desque iis felix auspiciis: Quippe to in *Italia primim Diis templa fecisti, et ritus instituiti sacrorum; unde in sacrificiis præfationem meruisti perpetuam.* Macrobi. jam. cit.

*Carminis esto Principium.*] Fave mihi hanc satiram exordienti in quâ urbanæ vitæ incommoda à matutinis horis persequor.

23. *Roma sponsorem me rapis.*] Hoc primum est incommodum, quod pro aliis spondere frequenter necesse sit, ac forensibus tumultibus interesse.

24. *Ne prior officio.*] Ne desis amico, acriter subveni, laborantem in judicio tuere et juva; officium præbe, sive per byemis frigora, sive per angustias dierum brevissimorum.

25. *Aquilo.*] Septentrionalis ventus, à vebementissimo instar aquilæ volatu dictus, ex Festo. Græcis Boreas, ἀπὸ τῆς βοῆς, à boatu; quoniam sint violeuti status et sonori. Gell. lib. ii. cap. 22.

*Bruma.*] A dierum brevitate dicitur, ex Varrone et Fest. Alii factum nomen putant à βραχὺ *brach*; brevis dies, Macrobi. Sat. i. Isidor. lib. v. Jul. Scalig. lib. i. De caus. J. L. *Bruma*, sive solstitium byemalis, ex Ovid. Fast. i. est dies.

*Pater novi, veterisque novissima solis.*

26. *Interiore gyro.*] Breviori cursu et ambitu circum minorum, utpote qui centro propior sit, sole in Capricorum decurrente, ac breviores hinc dies faciente. Scil. in spherâ nostrâ obliquâ byemalis tropicus ita ab hori-

Postea rerum quam aperte et manifeste dixi quod mihi oecent, cogor contra turbam; vis facienda leotis. Hi rerum increpant. Quid petis, stulte, et quid moliris? Quidam aulem iracundas addit imprecationes. An igitur evertas quicquid obstitit tibi ad Mæcenatem festinanti, urgente memoria! Ut verum dicam, illud jucundum et suave est. Verum cum ad Esquilias atras perveni, alieni centum negotia invadunt caput et intera. Roscius poscit ut ei cras opituleris ad Puteal ante horam secundam.

## ANNOTATIONES.

sonite intersecatur, ut minor pars supra terram, major autem sub terra existat. Cic. li. De nat. Deor. Cynosura, iouit ex Arato,

*Cursu interiore brevi convertitur orbe.*

*Ire necesse est.]* Ad spondendum pro altero.

27. *Postmodò quod mi obstitit, &c.]* Alterum est incommodum; quod postquam spondendi, viz è turbâ me eripere liceat; quodque luctandum et iurgandum sit cum obviis et remorantibus.

*Quod mi obstitit.]* Certe rarè est expers molestiæ et damni quisquis pro altero spondet. Proverb. cap. vi. 1. 2. *Si sponderis pro amico tuo, defixisti apud extraneum manum tuam; illaqueatus ex verbis oris tui, et captus propriis sermonibus.* Bias sapienter admodum dicebat: *Sponde, noxa prælo est.* Cic. Epist. ad Brut. *Dependendum tibi est quod mihi pro illo spondidisti.*

*Clarè certumque locuto.]* Debet enim sponsio ac fidejussio præstari disertis verbis et sine ambagibus. Alii locum hunc minù rectè intelligunt de avocatione et peroratione causarum; asseruntque verba Tulli De petit. consul. *Nonnullos esse tibi iratos ex iis causis quas registi, necesse est:* et alibi. *Quos lasisti, cum pro amico contra eos diceres.*

28. *Facienda injuria tardis.]* In forensi turbâ pulsare oportet et oburgare tardius evotus, dum lode quamprimum exire contendit.

29. *Quid ris, insanne.]* Ita reluctatur, qui ab Horatio festinante pulsatus est; trudentem retrudit, atque execrationes jaculatur. Quidam iratas preces explicant iram hominis adversus Horatium excaecodescentis, quod ipsius obtestantis patrocinium aut suscipere detrectet, aut non satis acriter assumat. Prior interpretatio magis probatur.

31. *Ad Mæcenatem memori si mente recurras?] Dum properas adire Mæcenatem condicio tempore; vel quod acceptorum beneficiorum memor quotidianis officiis vel semel deesse metuas.*

32. *Hoc juvat, et melli est, &c.]* Objurgationes ejusmodi, quantumvis invidiosæ, me quidem delectant, et quas mel, dulces videntur, adeò Mæcenatis mentio, nomen, et recordatio veneranda mihi sunt.

*At simul atras Ventum est, &c.]* Tertium

hoc genus molestiarum urbanarum est. Cùm verò ad Mæcenatis aedes io Esquilis sitas veni, assiliunt importuni plerique sua mihi negotia commendantes; quos amolari oecas. De Mæcenatis ædibus apud Esquilias, lib. iii. Od. 29. v. 10. et lib. i. Sat. 8. v. 14. Vide ibi Annot.

*Atras Esquilias.]* De atris curis quidam interpretatur; ut melius alii de sepulchreto, quod fuerat olim in Esquilis: ut fusc diaverei ad Epod. 5. v. 100. Epod. 18. v. 6. et lib. i. Sat. 8.

34. *Per caput et circa salient latus.]* Undique adoriuntur et circumobsident. Præclara hypotyposis.

*Ante secundam.]* Mature ot tempus habeat de re suâ disserendi tecum, priusquam forum aperiatur ac disceptandum sit in judicio. *Ante secundam.* Galli. *A huit heures précises du matin plutôt devant qu'après:* Ang. *At eight of the clock in the morning, rather before than after.* Unde scilicet horâ ante judicium, quæ horâ tertiâ exercebatur.

*Exercet raurus tertia caudicibus,* Martial. lib. iv. Epig. 8. obi et dici varias occupationes pro diversis horis explicat. Porro ex alibi annotatis, lector, intellige illam dici naturalem horam tertio Romanorum nobis quidem Francis nonam esse matutinam. Vide lib. i. Epist. 16. v. 8. et Alex. ab Alex. lib. iv. cap. 20.

35. *Sibi aderes.]* Quasi advocatus adjutor, fautor. Apud judices actor, et patronus rei causam dicebat. At aderant præterea quidam advocati, suæque præsentia vel testimonio etiam, si opus esset, reum adjuvabant.

*Ad Puteal.]* Ad judicium. *Puteal* locus erat in comitio Romæ, ubi jus reddebatur. Lib. i. Epist. 19. v. 8. *Forum Putealeque Libonis Mandabo siccis,* Nimirum in ipsa gradibus, ad levam curiæ, statua erat Actii Navii auguris, qui inspectante Tarquinio Prisco rege, eotem ovaculâ discederat. Ibidem porro cotem illam et novaculam esse defossam tradunt, supraque impositum puteal, id est, umbellam sive operculum, quale puteis imponi solet. Cic. de Divin. i. Illic etiam feneratoros convenire solitos idem testatur pro Sextio. *Puteali et feneratorum gregibus inflatur.* Item Pers. Sat. 4.



De re communi scribæ magnâ atque novâ te  
Orabant hodie meminisses, Quinte, reverti. [607]  
Imprimat his, cura, Mæcenas signa tabellis.  
Dixeris, Experiar: Si vis, potes, addit et instat.  
Septimus octavo proprior jam fugerit annus, 40  
Ex quo Mæcenas me cœpit habere suorum  
In numero, duntaxat ad hoc, quem tollere rhedâ  
Vellet, iter faciens; et cui concedere nugas  
Hoc genus: Hora quota est? Thrax est Gallina  
Syro par?

Matutina parum cantos jam frigora mordent: 45  
Et quæ rimosâ benè deponuntur in aure.  
Per totum hoc tempus subjectior in diem et horam  
Invidiæ. Noster ludos spectaverat unâ,  
Luserat in campo, fortunæ filius, omnes.  
Frigidus à rostris manat per compita rumor; [608]  
Quicunq; obvius est, me consulit: O, bone (nam  
te 51

Scire, deos quoniam propius contingis, oportet)  
Num quid de Dacis audisti? Nil equidem. Ut tu  
Semper eris derisor! At omnes Di exagitent me,  
Si quicquam. Quid? militibus promissa Triquetra 55

interrogat me: O, bone, an de Dacis aliquis accepisti? quippè te scire oportet, qui ad insignatas accedis. Tum ego: Nihil certè. Illi continuo. Ergone tu semper derisor fueris? Me, inquam, dispendant omnes dii, si quidquam scio. Ecquid? si aut agros militibus promissos an assignabit Augustus in Sicilia

Horati, scribe te rogant ut hodie redens ad negotium commune ac novum. Fac ut Mæcenas has tabellas obsignet. Quod à his respondendum: Tentabo: est qui responat et urgent: Alqui potes, si lubet. Prope finem habet annus septimus, et mox octavus incipiet, ex quo tempore Mæcenas inter familiars me ascivit; ad id verò solam, quem in curram assumere placeret, quando viam inii; et cum quo loqueretur futilia ejusmodi: Quota est hora? Gallina Thracicus estne par Syro? Incautos jam stringit frigus matutinum; et similia que committi queant auribus perfluentibus. Exinde verò magis ac magis obnoxius invitiæ fui. Sunt plerique, noster fortium filius ludos omnes spectavit, in campo Martio certavit cum Mæcenate. Quod si è rostris per plateas frigidus rumor discurrat; quisquis occurrerit,

51

## ANNOTATIONES.

Si puleat multa cautus vibet flagellus.

Vide Cœl. Rhodig. lib. x. cap. 17.

36. De re communi scribæ, &c.] De scribarum se numero fuisse ostendit.

Scribæ.] Galli. Les Greffiers, ou secrétaires de l'Epargne. Angl. REGISTER OR SECRETARIES. Horum officium erat, acta publica literis mandare, literas publicas scribere, &c. Constat scribas maxime probitatis à questuribus allectos. Alex. ab Alex. lib. ii. cap. 2.

38. Imprimat his, cura, &c.] Alius ita rogat: O, Horati, cura ut Mæcenas sigillo muniat has tabellas; oro te etiam atque etiam.

Signa.] De sigillo sive annulo Augusti intellige. Hunc enim ab eo concredidit Mæcenate, diximus ad Epod. l. v. 3. constat ex Xiphilino ibi cit. Item ex Dionē lib. li.

39. Dixeris, Experiar.] Si huic dixero, Curabo, et experiar, numquid à Mæcenate id beneficii queam obtinere tibi. Hic Horati modestum, adverte, lector, suam apud Mæcensem gratiam extenuantis, tametsi apud eum summe valere diceretur. Vide et que sequuntur.

40. Septimus octavo proprior.] Septimus hic annus prope est elapsus, et mox octavus agitur, ex quo, &c.

42. Duntaxat ad hoc.] Non ad res graves sed ad nugas, ad jocos, atque ad relaxandum animum magnis curis passim distentum tue adhibet Mæcenas, inquit noster, duntaxat.

44. Thrax est Gallina Syro par?] An ille gladiatur huic par est virtute, robore, arte, po-

ritiâ? ille secutor huic retiarior: ille Thrax huic Mirmilloni? Horum pugnandi rationem diversamque armaturam fusc explicavi ad Juv. Sat. li. l. et 143. et Sat. viii. 200.

45. Matutina parum calet, &c.] Verba hæc innuunt scriptam autumnii tempore hanc satiram.

46. Et quæ rimosâ, &c.] Et similia, que loquacissimum cuilibet possunt committi, atque homini nullum secretum retinenti, sed passim quod audivit in obvios quosque statim effundenti; qualis ille apud Terent. de seipso prædicans:

Plenus rimarum sum; hæc atq; illas perfuso.

48. Noster ludos spectaverat unâ, &c.] Sic de Horatio loquuntur invidi. En ille fortuæ filius simul cum Mæcenate ludos spectavit: en eum ipso inuit in campo Martio. De hoc vide lib. i. Od. 81. Annotat.

50. Rostris.] In foro Romæ erant rostra, id est, suggestum ante Curiam Hostilium extructum, ornatum verò navium rostris ab Anianibus captarum, unde nomen. Tit. Liv. lib. viii. Varro lib. iv. de Lat. Ling. Ex eo loci leges ferebantur, et conciones ad populum habebantur; inde et jus dicebatur.

Rumor.] Est fama incerta sine capite, id est, sine auctore, frigidus, vel tristis, vel levis.

52. Deos. Angustum, Mæcenate.

53. De Dacis.] Cum his tunc Romani bellum habebant. Vide lib. ii. Od. 20.

55. Militibus promissa Prædia.] Sicut jam

an in Italica regione? At Prædia Cæsar, an est Italâ tellure daturus?  
 affirmantem me nihil scire, Jurantem me scire nihil, mirantur, ut unum  
 admirantur, velut hominem rare et profundè taciturni-  
 tatis. In istis diem perdo Scilicet egregii mortalem atque silenti.  
 Perditur hæc inter misero lux, non sine votis.  
 O, rus quando ego te aspiciam? quandoq; licebit 60  
 Nunc veterum libris, nunc somno et inertibus horis,  
 Ducere sollicitæ jucunda obliviam vitæ?  
 O, quando faba Pythagoræ cognata, simulque  
 Uncuta satis pingui ponentur oluscula lardo? [609]  
 O, noctes, cœnæque Deûm quibus ipse, meique 65  
 Ante Larem proprium vescor, vernasque procaces  
 Pasco libatis dapibus. Prout cuique libido est,  
 Siccat inæquales calices conviva, solutus  
 Legibus insanis: seu quis capit acria fortis  
 Pocula, seu modicis humescit lætiûs. Ergo 70  
 Sermo oritur, non de villis domibusve alienis;  
 Nec malè necne Lepos saltet: sed quod magis  
 ad nos  
 fabulatio, non de aliorum prædiis vel ædibus; neque utrum Lepos ineptè saltet, an non: sed  
 quod utilius,

## ANNOTATIONES.

assignata fuerant post Philippensem victoriam. Vide suprâ Sat. 2. v. 110. et seq. item Virgil. Eclog. i.

*Triquetra.*] Sicilia Trinacris etiam dicitur ob triangularem formam; habetque in triplici angulo triplex promontorium, Pelorum, Pachy num, Lilybæum. Hinc Ovid. Fast. iv.

*Terra tribus scopulis vatum procurrit in æ-  
 quor*

*Trinacris; à posito nomen adepta loci.*

63. *O, quando faba, &c.*] Quando ruri ves-  
 car fabis, oleribus, &c. tranquillam ejusmodi  
 vitam agrestem præfero lautis epulis quibus-  
 cuncque.

*Faba Pythagoræ cognata.*] Varia hic varii  
 comminiscuntur. Aiunt plerique fabam Py-  
 thagoræ cognatam dici ironicè quidem et anti-  
 rice, quasi homini coarvam et consanguineam:  
 nempe quod ille assereret fabam ex eadem  
 origine et eodem tempore cum homine natam;  
 eamque, si pyxide inclusa servetur, vel infan-  
 diatur, in carnem et sanguinem converti. Ego  
 nec fabulas nec metempsychosim asserere huc  
 velim: cognatam interpretabor amicam. Fa-  
 bis enim, aliisque leguminibus atque oleribus,  
 omniique cibo parabilis Pythagoras et Pytha-  
 gorei libenter vescuntur; caribus autem  
 viæ aut nunquam, frugalitatis quidem et sani-  
 tatis gratiâ, nunquam nonnulli contrariam  
 scribunt. Vide Cic. De divin. 2. Diog. Laert.  
 lib. viii. Athen. lib. iv. et x. Plin. lib. xviii.  
 cap. 12. Gell. lib. iv. cap. 11. Cœl. Rhodig.  
 lib. xxi. cap. 3. lib. xxviii. cap. 12. lib. xxx.  
 cap. 36. et que nos ad Juven. Sat. xv. 173.  
 ubi de anthropophagis quibusdam ita scribit:

*Quid diceret ergo,  
 Vel quod non sugeret, si nunc hæc nostra tri-  
 daret*

*Pythagoras, cunctis animalibus abstinent quæ  
 Tanquam homine, et ventri indulgit non ame-  
 ne legumen?*

*Pythagoræ.*] Vide lib. i. Od. 28. Epod. 15  
 et Snt. 4. hujus lib.

65. *O, noctes, cœnæque Deûm.*] O, quieti  
 somni! ò epulæ tranquillæ et jucundæ; quan-  
 tumvis sobriæ et frugales, certè nectari et am-  
 brosiæ deorum equiparandæ! noctes dicit po-  
 èta, quod olim in multam noctem producerent  
 cœnam, ut alibi notavimus.

66. *Ante Larem proprium.*] Religiosè diis  
 domesticis libans, et primitias offerens rusti-  
 carum dapum; ac postea è libatis dapibus hil-  
 lariter cum familiaribus et servis cœnans. Vide  
 lib. i. Od. 12.

*Vernæ.*] Sic vocantur, qui ex ancillis nati  
 sunt verno tempore. Festus, *procaces*, à pro-  
 cando, sive poscendo.

69. *Legibus insanis.*] De his convivorum le-  
 gibus vide lib. ii. Od. 7. Annot.

*Seu quis capit acria fortis Pocula.*] Plin.  
 lib. xiv. cap. 22. refert Ciceronem Marci fi-  
 lium binos congios simul haurire solitum, at-  
 que ebrietatis nulla eleganter describit. Vide  
 Macrob. Saturn. ii. cap. ultimo. Gell. lib. xv.  
 cap. 2.

70. *Humescit.*] Al. *urescit*. Lib. iv. Od. 5. in  
 fine, *uridi*, id est, bene potî, madidi ac pleni  
 vino.

71. *Non de villis domibusve alienis.*] De his  
 invidi et avari sermocinantur; ut deliciasua  
 sectatores et voluptarii de saltatoribus et secur-  
 ris.

72. *Lepos.*] Augusti scurra, archimimor,  
 egregius saltator, Lepos dictus, à molli, sciis,  
 et lepidâ saltandi ratione.

*Quod magis ad nos pertinet, &c.*] De aptis

Pertinet, et nescire malum est, agitamur: Utrumne quodque ignorare sit nefas,  
 Divitiis homines, an sint virtute beati; 74 querimus; an opibus homi-  
 Quidve ad amicitias, usus rectumne, trahat nos; [700] nes, an virtute felices exis-  
 Et quæ sit natura boni, summumque quid ejus. tant: utrum nos ad amicitias  
 Cervius hæc inter vicinus garrit aniles impellat, utilitas an ho-  
 Ex re fabellas. Nam si quis laudat Arelli nestum: item quid sit bo-  
 Sollicitas ignarus opes, sic incipit: Olim num, et quæ ejus perfectio.  
 Rusticus urbanum murem mus paupere fertur Interem Cervius vicinus aniles  
 Accepisse cavo, veterem vetus hospes amicum, fabulas apposite narrat.  
 Asper, et attentus quæsit; ut tamen arctum Etenim si quis imperitus  
 Solveret hospitii animum. Quid multa? neque illi laudat anxius Arelli diviti-  
 Sepositi ciceris, nec longæ invidit avenæ: 80 tas, ita exorditur: Quondam  
 Aridum et ore ferens acinum, semesaque lardi mus agrestis urbanum mu-  
 Frustra dedit, cupiens variâ fastidia cœnâ rem cavernulâ dicitur ex-  
 Vincere tangentis malè singula dente superbo: cepisse, vetus hospes vete-  
 Cum pater ipse domus palea porrectus in hornâ, [701] rem amicum; durus, et stu-  
 Esset ador foliumque, dapis meliora relinquens. diosus rerum congestarum,  
 Tandem urbanus ad hunc, Quid te juvat, inquit, ita tamen ut animum res-  
 amice, 90 trictum laxaret hospitum  
 Prærupti nemoris patientem vivere dorso? gratiâ. Quid plura? nec  
 Vis tu homines urbemque feris præponere silvis? parcè dedit è congesto ci-  
 Carpe viam, mihi crede, comes; terrestria quando cere, nec ex avenâ oblongâ:  
 Mortales animas vivunt sortita, neque ulla est ore portans acinum desicca-  
 Aut magno aut parvo lethi fuga: quo, bone, circâ, tum, et semesa lardi frustu-  
 Dum licet, in rebus jucundiss vive beatus: 96 la obtulit, optans multiplici  
 Vive memor, quàm sis ævi brevis. Hæc ubi dicta dape vincere nauseam fas-  
 urbem præferre silvis desertis? Mihi ausculta, tier tecum ingrediere; quandoquidem animam  
 cia super terram vitam agunt morti obnoxiam, nec effugiendi ratio est sive parvo sive magno.  
 Quocirca, O bone, quamdiu potes, rebus frui jucundis, recordatus quam brevi tempore sis vic-  
 turus. Sermonibus illis excitatus rusticus, prosilit alacer è domicilio. Hinc

## ANNOTATIONES.

convivio sermonibus. Gell. lib. xiii. cap. 11. &c.

75. *Unus, rectumne.*] Alii quippè sentiebant amicitias propter utilitatem colendas, alii propter virtutem. Vide Cic. Lælium, ubi *Solem*, inquit, è mundo tollere videntur, qui amicitiam è citâ tollunt—*Amicitia tantas opportunitates habet, quantas vix queo dicere, &c.*

*Rectumne.*] Cic. mox. cit. *Virtus amicitiam el gignit et continet—Virtutum amicitia adiutrix à natura data est.* Et in fine ejusdem lib. *Vos hortor, ut itâ virtutem locetis, sine quâ amicitia esse non potest, ut, ed exceptâ, nihil amicitia præstabilis esse putetis.*

76. *Summumque quid ejus.*] In quo consistat summum bonum; hoc eois in voluptate alii, alii in virtute reponcbant. Vide Cicer. De finib. Tusc. Quest. &c.

78. *Ex re fabellas.*] Sunt fabulæ ad persuadendum valdè commodæ et efficaces, si appositè adhibeantur. Huc sacri etiam codices proverbii et parabolis inpersi sunt, hisque persapè usus est Christus Dominus, veritas Dei et sapientia. *Ut quod per simplex præcep-*

*tum teneri ab auditoribus non potest, per similitudinem et exempla teneatur.* S. Hieronym. lib. lii. Comment in Matth.

*Arelli.*] Arellius famosè avarus: contra stultam ejus de opibus opinionem Cervius affert aptè exemplum et apologum rustici muris et urbani.

83. *Hospitiis.*] Hospitibus amicè excipien-  
 dis.

84. *Nec longæ invidit arenæ.*] Hellenis-  
 mus.

86. *Varid cœnâ.*] Dubiam cœnam dixit su-  
 prâ Sat. 2. v. 77.

88. *Hornd.*] Novâ, hujus anni. lib. iii. Od.  
 23. v. 3.

89. *Ador.*] Frumenti genus, ab edenda appellatum; vel quod aduratur, ut è tosto fiat mola salsa ad sacrificia utilis. Festus. Alii aliter.

93. *Terrestria quando, &c.*] Vel ex personâ murium, adiorumque brutorum; vel ex personâ atheorum hoc dicit poeta.

97. *Vire memor, quàm sis ævi brevis.*] Eandem hanc orationem tribuit Herculi Euripides in Alceste, ut bene observavit Muretus.

interque viam institutam decurrunt, cupientes noctu subire civitatis pomerium. Et jam nox attigerat medium cœli locum, quando pedem ambo inferunt in sedes opulentas, ubi stragula fulgebant purpurea super tholos eburneos, et plurimæ dapes restabant elauto convivio, quæ heri procul fuerant in sportulis congestæ. Postquam igitur rusticum statuit in stragulâ pretiosâ recumbentem, velut expeditus hospes circumcursat, cibos cibis accumulât, et iustar famuli ministrat sedulus, prægustans quicquid apportat. Ille quietus lætatur mutatâ conditione, hilaremque se convivam exhibet favente fortunâ; quando magnas repente forium strepitus toris ambos expulit. Mox trepidi carperunt fugere per omne cubiculam, gravius autem expavescere quasi moribundi, cum sedes ample insonuerunt magnis canibus. Tunc agrestis dixit: Nequaquam me juvat vita ista, eique novum remitto: me nemus et cavetula à periculis libera consolabuntur exiguo legumine.

## SATIRA VII.

*Inducitur servus, pro libertate Saturnalium, heri vitia taxans et carpens*

*DAVUS.* Jam diu est quod te audio: atque avens tibi pauca loquar. ego famulus tinea. *HORAT.* Numquid Davus? *DAV.* Etiam, Davus, hero servus fidelis ac frugalis abundè; id est, ut vitâ dignum existimes. *HOR.* Age, frui licentiâ mensis Decembris, quandoquidem haec sanxerunt majores nostri: loquere.

## ANNOTATIONES.

104. *Fercula.*] A ferendo vocantur sic vasa eduliorum, et per Synecd. ipsa edulia, &c.

108. *Verniliter.*] Al. Verniliter, more servorum prælabens dapes quas affert.

114. *Molossis.*] Ingentibus canibus è Molossia regione Epiri. Apud Molossos Epiri populi erant canes venatici generosissimi.

117. *Erro.*] Quovis legumine, Synecd. *Erram*, Græciâ *ἔγχετο*, Gall. *ers*, Angl. *vetchez*, *or tarez*. Legumen est pisus affine, saginandi armentis utile. Columell. Plin. Virg. Ecl. iii.

100. ejus meminit, si fides quibusdam veteribus membranis. Nam aliam habet erro, aliam erro.

Satira VII.—1. *Jam dudum ausculto.*] Suum ipse servum vitia sibi obijcientem ita inducit Horatius, ut quilibet vitiosus à servo suo pariter reprehendi se justè quiescentem putet et sentiat. Porro sententiam hanc assert, solum sapientem esse

liberum, quam tractat Cicero Parad. v. et Pers. Sat. v.

*Ausculto.*] Ad omne obsequium paratus esto.

2. *Darum?*] Ipsene Davus hæc loquitur?

4. *Ut vitale putes.*] Habebant domini in servos jns vitæ ac necis. Davus ait, pro sedulâ et diuturnâ servitute videre sibi meruisse apud herum ut vivat. Alii alias interpretationes afferunt, ut meo judicio longè petitas. Quidam volunt Davum significare se mediocriter bonæ esse indolis, quod contra rarè sint longævi, qui indole sunt eximii. Seneca Controv. i. *Tam immaturè magnum ingenium non esse vitale.* Alii sic: Davus ostendit se in victu moderatum ac temperatum diutius esse victurum, contra morem servorum, quos edacitas brevi conficit.

*Libertate Decembris ulere.*] Dic liberè quicquid volueris, siquidem hoc tibi dant Saturna-

Pars hominum vitiis gaudet constanter, et urget  
Propositum: pars multa natat; modò recta capes-

sens,

Interdum pravis obnoxia. Sæpe notatus

Cum tribus annellis, modò lævâ Priscus inani,

Vixit inæqualis, clavum ut mutaret in horas: 10

Ædibus ex magnis subito se conderet, unde

Mundior exiret vix libertinus honestè:

Jam mœchus Romæ, jam mallet doctus Athenis

Vivere; Vertumnis, quotquot sunt, natus iniquis.

Scurra Volanerius, postquam illi justa chiragra 10

Contudit articulos, qui pro se tolleret, atque

cuperet; certè natus infestis omnibus Vertumnis. *Contrâ* Volanerius sannio, quando justa chiragra illi fregit digitos, hominem quotidianâ mercede conductum aluit, qui taxillos pro se colligeret, ac

*D. 11.* Plerique hominum obstinate vitis delectantur, et perseverant in pravis moribus: alii multi fluctuant, nunc virtutem sequentes, aliis vitiis obsequentes.

*Sic Priscus frequenter vius est cum tribus annulis; paulò verò post sinistrâ vacuâ, diversus vixit, adeò ut vestem mutaret horis singulis: exiens autem superbâ è basilicâ repente migraret il-luc, unde vix decenter egrederetur libertinus nitidulus.*

*Modò Romæ adulter, modò Athenis eruditus degere*

### ANOTATIONES.

*Na.* Ea nempo 14. cal. Jan. celebrabantur in honorem Saturni, et monumentum aurei sub ejus regno seculi, quo tempore cuncti aequales erant, tam servi quàm ingenui, Macrobi. lib. 1. cap. 10. *Saturnalia uno die solita peragi; post in triduum propagata, adjunctis à Cæsare huic mensi diebus; deinde ex edicto Augusti, quo trium dierum ferias Saturnalibus addidit—*

*—sed Sigillariorum adjecta celebritas in septem dies diurnum publicum et lætitiâ religionis extendit.* Alex. ab. Alex. lib. II. cap. 22. *Saturni festis diebus servos ingenuorum ministeria occupare, pileos sumere, et à liberis nullo discrimine differre, stipesque invicem dare, et munera mittere, servatum est. Regna quoque sortiri inter aequales, et tanquam reges imperitare, magistratûs purpuram induere, reliquos in veste candidâ diem concelebrare. Qui etiam mos Græciæ et exteris communis fuit. Namque apud Babylonios Sacra appellatur festa, quibus dies quinque imperabant terri dominis, eorumque unus solâ sumptâ dominabatur, &c. Vide supra Sat. 3.*

*7. Natat.]* Instabilis est: sicut natantes modò contra flumen, modò corrente feruntur amne.

*9. Cum tribus annellis.]* Flores annulos gestare luxuriosus habebatur.

*Priscus.]* Hic orator fuisse dicitur, senatorii quidem, vel certè equestris ordinis.

*Lævâ inani.]* Sine ullo annulo, quod egestatis signum. In lævâ, utpote minùs actuosâ, annuli gestabantur. Macrobi. lib. vii. cap. 16. *Anulus in digito, qui minimo vicinus est, quem etiam medicinalem vocant, et manu præcipuè sinistrâ gestandum esse.* Gell. lib. x. cap. 10. *Repertum est nertum quandam tenuissimum ab eo digito ad eor hominis percutere.* Hinc tali honore eum digitum placuit decorari. Vide Plin. lib. xxxiii. cap. 1. ubi de origine et jure annulorum aureorum. Alex. ab. Alex. lib. II. cap. 9. &c.

*10. Inæqualis.]* Sibi parùm constans.

*Clavum.]* Modo latum, modo angustum so-

mens. De eâ veste præclarâ, lib. I. Sat. 5. v. 56.

*11. Ædibus ex magnis.]* E superbo domicilio in vile et abjectum migraret.

*13. Jam mœchus Romæ.]* Salsus in Romanorum impudicitiam sarcasmus.

*Jam mallet doctus Athenis Vivere.]* Modò otiosum et luxuriosum præferens vitæ genus, modò studia literarum et honestos doctrinæ ac philosophiæ labores.

*Athenis.]* Ubi fons omnium doctrinarum. Cic. De orat. *Ubi artium exquisitarum officina; ubi præcipuè coluntur ea mysteria, quibus ex agresti immanique ritâ exculiti ad humanitatem et eruditionem inligati sumus.* Id. De leg. 4. *Ubi tanta auctoritas, ut de ejus urbis possessione inter deos certamen fuerit; ut jam fractum propè ac debilitatum Græciæ nomen hujus urbis laudi nitatur.* Id. Orat.

*14. Vertumnis.]* Vertumnus, deus anno vertendo presidens, multiformis erat; et variè pingebatur, et variis colebatur locis tum in urbe tum in municipiis: modò fossor, modò arator, teminator, plantator, messor. Hinc plurali numero Vertumni appellatur. Aiunt etiam sensus et cogitationes hominum ab eo verti. Unde iratis Vertumnis dicitur natus, quisquis semper incertus et inconstans aliis aliisque affectibus agitur. Tibul. iv. 2, 13.

*Talis in æthereo felix vertumnus olympo Mille habet ornatus, mille decenter habet.*

*15. Chiragra.]* Vel metri causâ licenter et contra etymon primam corripit syllabam; vel poeta scripsit chiragra, ut volunt quidam à *χρῆς* τῆς *χρῆς*, poetiç *χρῆς*. *Iusta, digna luxuriæ pœna.* Pers. Sat. 5. v. 68.

*—Sed cum lapideâ chiragra*

*Frægerit articulos.*

Scilicet morbus ille articularis manûs ac digitorum usum præpedit, non secus ac si fracti et contusi essent articuli manuum.

*16. Qui pro se tolleret.]* Cùm talis semper ludere consuevisset, interclusâ manus suas movendi facultate, alienâ manu talos colligebat, movebat, jactabat

immitteret in alveolum; quanto magis constans in pravis, tanto minus infelix quam prior iste, qui nunc intento, nunc laxato fune luctatur.

*HORAT.* An non hodie declarabis, furcifer, quo spectilla adeo inepta? *DAV.* Dico, ad temetipsum. *HOR.* Ecquâ ratione, ô nequam?

*DAV.* Extollis conditionem et instituta prisca populi; tuque ipse fortiter abnuas, si numen aliquod ad ea te redigat; sive quod non firmiter teus melius esse in quod asseris; sive quod non constanter virtutem propugnâs; atque hæsitas, frustra exoptus pedem luto extrahere. Cum Romæ versaris,

cupis ruri degere; cum ruri degas, remotam urbem laudas inconstans. Si à nemine invitatus es ad cenam, extollis olera tranquilla, et quasi pergas coactus, sic te beatum prædicas, atque gratularis tibi, quod apud nullum cenare contingit. Verùm si Mæcenas vocet te cenatum apud se vesperi ad primas candelas; horrendum vociferaris furibundus. Nullusne afferret unguenta citius? quisnam auscultat? Tum verò Mævius et parassiti, abeunt, tibi imprecanti minimè narranda. At dicet aliquis me ventri obnoxium esse, nasum tollere supinum ad nidores; ignavum, segnem esse, adde etiam popinarum sectatorecin, si lubet, non lusciorabor. Tu verò cum sis servus, ut ego, et fortasse sis pejor;

Mitteret in phimum talos, mercede diurnâ Conductum pavit: quanto constantior idem

In vitis, tanto levius miser ac prior ille,

Qui jam contento, jam laxo fune laborat.

Non dices hodie, quorsum hæc tam putida tendant, Furcifer? Ad te, inquam. Quo pacto, pessime?

Laudas

Fortunam et mores antiquæ plebis, et idem,

Si quis ad illa Deus subito te agat, usque recuses:

Aut quia non sentis, quod clamas, rectius esse; 25

Aut quia non firmus rectum defendis; & hæres,

Nequicquam cæno cupiens evellere plantam. [706]

Romæ rus optas, absentem rusticus urbem

Tollis ad astra levis: si nusquam es fortè vocatus

Ad cœnam, laudas securum olus; ac velut usquam

Vinctus eas, ita te felicem dicis, amasque, 31

Quod nusquam tibi sit potandum. Jusserit ad se

Mæcenas serum sub lumina prima venire

Convivam, Nemon' oleum feret ocius? ecquis

Audit? cum magno blateras clamore, furisque. 35

Milvius et scurræ, tibi non referenda precati,

Discedunt. Etenim fateor me, dixerit ille,

Duci ventre levem: nasum nidore supinor:

Imbecillus, iners, si quid vis, adde, popino.

Tu cum sis quod ego, et fortassis nequior, ultrò 40

Tum verò Mævius et parassiti, abeunt, tibi imprecanti minimè narranda. At dicet aliquis me ventri obnoxium esse, nasum tollere supinum ad nidores; ignavum, segnem esse, adde etiam popinarum sectatorecin, si lubet, non lusciorabor. Tu verò cum sis servus, ut ego, et fortasse sis pejor;

#### ANNOTATIONES.

17. *Phimum.*] Vasculum ligneum, corneum, eburneum, oris angustū, è quo tali autè agitati effunduntur in alveum seu tabulam. *Fritillum* vocant Juvenalis et Seneca, *oream* Persius, *torriculam* Martialis, *pyrgum* (que vox Græca torriculam designat) alii, et hic Horatius, ut placet multis, hisque doctissimis. *Gall. cornet à dez, Angl. the dice box* Jul. Pol. lib. x. cap. 13. *phimum, Φίμαρ*, numerat inter aleatoris instrumenta: item *Æschines* in Timarch. apud Suidam.

20. *Qui jam contento.*] Metaphorica dictio. Velut Priscus modò parvus admodum et fragilis, modò latus, magnificus, luxuriosus; utriusque nimis et vitio laborans.

21. *Putida.*] Auditū ingrata: translatio à naribus ad aures.

22. *Furcifer?*] Servus hoc prælo incessabat, cum ob delictum quodpiam levius appensum collo furcam cogebar ferre, ignominie causâ.

23. *Mores antiquæ plebis.*] Probos nimirum et castos. Nam subinde vitia sensim gliscere visa sunt.

27. *Nequicquam cæno cupiens evellere plantam.*] Frustrâ cupiens è gurgite vitiorum eunegere.

30. *Laudas securum olus.*] Tranquillam do-

mi cenam è cibo parabili laudas, et præferi quibuslibet lautis et opimis apud alios epulis, ad quas invitatus fueris.

*Velut usquam Vinctus eas.*] Videri vis ad alienam ire cenam velut coactus, vinctus, invitatus: ac felicem te diels quod nemo te vocavit. Verùm tu dissimulas.

33. *Serum sub lumina prima.*] Magnates quidem serò cenabant pluribus negotiis occupati: at alii vulgò circa tertiam aut quartam horam pomeridianam. Martialis lib. iv. Epig. 8. *Imperat extractos frangere nona toros.*

34. *Nemon' oleum feret ocius? &c.*] Clamitas moris impatiens, et mirum quantum properans ire illuc bene lotus, bene unctus. Sic nimirum veteres ad cenam invitati pergebant, unguentis odoriferis perfusi.

35. *Furisque.*] Alii leg. *fugisque*, id est, cum magna festinatione domo abis, et ad Mæcenatis cenam curris.

36. *Milvius et scurræ, &c.*] Parasiti et scurræ apud te cenâ speratâ fraudati, diras in te jactant, imprecantur tibi mala omnia discedentes.

38. *Nasum nidore supinor.*] Elatum habeo nasum ad captandos odores obsoniorum; tanquam ventris et gulæ mancipium cænas venor.

Insectere velut melior, verbisque decoris  
 Ohvolvas vitium? quid, si me stultior ipse [707]  
 Quingentis empto drachmis deprenderis? Aufer  
 Me vultu terrere: manum stomachumque teneto,  
 Dum quæ Crispini docuit me janitor, edo. 45  
 Te conjux aliena capit, meretricula Davum:  
 Peccat uter nostrum cruce dignius? acris ubi me  
 Natura incendit; sub clarâ nuda lucernâ,  
 Quæcunque excepit turgentis verbera caudæ,  
 Clunibus aut agitavit equum lasciva supinum,  
 Dimittit, neque famosum, neque sollicitum, ne  
 Ditiore aut formæ melioris meiat eodem.  
 Tu cum, projectis insignibus, annulo equestri,  
 Romanoque habitu, prodixi ex judice Dama  
 Turpis, odoratum caput obscurante laceratâ;  
 Non es quod simulus! Metuens induceris, atque [708]  
 Altercante libidinibus tremis ossa pavore.  
 Quid refert, uri virgis, ferroque necari  
 Auctoratus eas, an turpi clausus in arcâ,  
 Quò te demisit peccati conscia herilis,  
 Contractum genibus tängas caput? Estne marito  
 Matronæ peccantis in amboß justa potestas?  
 In corruptorem vel justior. Illa tamen se

cædi, et gladio interfici? an infami inclusus arcâ in quam te compexit ancilla flagitii heræ par-  
 tieeps, genibus tängas caput inflexum? Dic porro, si vir matronæ deliquentis jus habet ad-  
 versus utrumque, an non æquius contra adulterum? Certè femina hæc suum

cur me sponte reprehendis  
 quasi præstantior? quare  
 præclaris sermonibus tegis  
 quod pravum habes? quid  
 si tu agnosceris iniquior me,  
 quem emisti drachmis quin-  
 gentis? Desine vultu terro-  
 rem mihi facere; coërcere  
 manum atque iram, dum lo-  
 quor ea, quæ didici à Cris-  
 pini janitore. Tu sectaris  
 uxorem alterius, Davus me-  
 retricem. Uter nostrum  
 cruce dignior peccat? Cum  
 me ardens libido inflamat,  
 \* \* \* \* \*  
 ab ed discedo, nec infamis,  
 nec anxius, ne opulenter  
 vel pulchrior eadem potia-  
 tur. Tu verò quando, ex-  
 utis ornamentis, annulo  
 equestri, et Romanâ veste è  
 judice mutaris in vilem ser-  
 vum cucullo obvolvente ca-  
 put unguentis delibatum;  
 an non es quod fingis? Pa-  
 vidus quidem intronmitteris,  
 et corpore concuteris, metâ  
 adversus cupiditates luctan-  
 te. Age verò, quid interest  
 an pergas addictus virgibus

## ANNOTATIONES.

43. *Quingentis empto drachmis.*] Gall. *acheté cinquante écus.* Angl. *that cost you but fifty crowns.* Siquidem drachma Attica sex asses sive solidos nostræ monetæ continebat.

*Me stultior deprenderis?* Ego enim vitia mea ipse agnosco et fateor; tu verò tua celas, et vano decore tegis: et hinc aliis tibi quæ etiam bonus videri gaudes, stultit.

44. *Manum stomachumque teneto.*] Ne minas, ne verbera mihi intentes, dum tibi vera loquor.

45. *Dum quæ Crispini docuit me janitor, edo.*] Doctum se servus à servo philosophi aptè dicit. Certè à magistris publicis documenta quædam servi eorum captabant, seu domi, seu custodientes januum scholarum in quibus docebant; audire nempe multa atque utiliter excipere poterant, si paulum ingeniosi essent. De *Crispino* Stoicam sectam amplexo, lib. i. Sat. 1. et 3.

46. *Te conjux aliena capit.*] Adulteriorum sectator quilibet hic arguitur, non ipse Horatius: qui ab iis abhorrebat, lib. i. Sat. 2.

53. *Tu cum, projectis insignibus.*] Depositâ togâ, exuto angusto clavo, equestrique annulo et dignitate, quibus ab Augusto es insignitus; servilem autem indutus habitum ne agnoscaris: jam non videris eques Romanus, sed vilis servus. Vide Gell. lib. xiii. cap. 20.

54. *Ex judice.*] Certarum rerum cognitio

et judicium ad equites Rom. pertinebat, sive quod eligebantur judices tam ex equestri quàm senatorio ordine.

55. *Lacernâ.*] Pallio caput etiam adversus imbres protegente. *Cucullum* vocat Juvenalis, Sat. iiii. 6. et 8. Gall. *une cape.* Angl. *a coat.*

56. *Metuens induceris.*] In domum innoxie induceris metuens pericula, de quibus lib. i. Sat. 2.

58. *Quid refert uri virgis, &c.*] Gladiatores emens has illis condiciones proponebat; flammis uri, virgis cædi et securi, ferro necari; quas cum acceperant certo quidem pretio, auctoritati dicebantur, seu obligati et obstricti ad quilibet perpetuandum. Sensus est; Tu servili metu continuo pressus, servili auctoramento quasi addictus, an non verè servus es? Nihil certè interest gladiatorem inter et adulterum. Gladiator virgis cædendum ferroque necandum se addicit: tu pariter cum adulteria committis. Quid enim cum timeas adulterum maritum in arcâ recluderis?

61. *Estne marito Matronæ, &c.*] Olim adulterum in adulterio deprehensum marito licebat occidere, simul et adulteram. Lex subinde Julia de adulteris nonnihil immutavit, atque singulorum ejusmodi cognitionem ad certos judices referri jussit. Vide Annot. lib. i. Sat. 2.

non tantat habitum, vel in-  
cum; \* \* \* quoniam  
te metuit, nec amanti fedit.  
Sponte feres patibulum, at-  
que hero furioso addices  
cuncta bona, vitam corpus,  
existimationem. Quod si  
incolens evadas, deinceps  
fortasse vereberis, et erudi-  
tus evitabis. Imò verò in-  
quires rursus timendi pe-  
reundique occasiones.  
multis modis mancipatus!  
Ecqua fera vinculis fractis  
improbe se religat, si quan-  
do evasit? At enim non sum  
adulter, inquis. Nec ego  
certè fur, quando argentea  
vasa cautus transeo. Aus-  
fer verò periculum, statim  
indoles solata erumpit sub-  
latis frenis. Quæ cum illa  
sint, an meus es herus, tu  
subditus dominatui tot re-  
rum atque hominum? quem  
virga prætoris ter aut quan-  
ter incussa non unquam li-  
beret molesto metu? His  
adjunge, quòd non minoris  
momenti sit. Etenim seu  
vicarius est, qui servo pareat, uti mos  
Vester ait, seu conservus; tibi quid sum ego? nempe  
Tu, mihi qui imperitas, aliis servis miser, atque  
Ducis, ut nervis alienis mobile lignum.  
Quisnam igitur liber? Sapiens; sibi qui imperio-  
sus;  
Quem neque pauperies, neque mors, neque vincula  
terrent:  
Responsare cupidinibus, contemnere honores

Non habitu mutæ loco, peccatæ supernæ,  
Cum te formidet mulier, neque credat amanti. 65  
Ibis sub furcam prudens, dominoque furenti  
Committes rem omnem, et vitam, et cum corporis  
famam.

Evasti? credo, metues doctusque cavebis.  
Quæres quando iterum paveas, iterumque perire  
Possis. O, toties servus! Quæ bellua ruptis, [70]  
Cum semel effugit, se prava catenis? 71  
Non sum mæchus, ais. Neque ego hercule fur, ubi  
vasa

Prætereo sapiens argentea. Tolle periculum,  
Jam vaga prosiliet frenis natura renotis.  
Tune mihi dominus, rerum imperiis hominumque 75  
Tot tantisque minor? quem ter vindicta quaterque  
Imposita haud unquam miserâ formidine privet?  
Adde suprâ dictis, quod non leviùs valeat. Nam  
Sive vicarius est, qui servo pareat, uti mos 79  
Vester ait, seu conservus; tibi quid sum ego? nempe  
Tu, mihi qui imperitas, aliis servis miser, atque  
Ducis, ut nervis alienis mobile lignum.  
Quisnam igitur liber? Sapiens; sibi qui imperio-  
sus; [710]  
Quem neque pauperies, neque mors, neque vincula  
terrent:  
Responsare cupidinibus, contemnere honores 85

perinde ac lignæ effigies viribus non propriis. HORAT. Ergò quisnam liber? DAV.  
Sapiens, qui sibi dominatur; quem nec egestas, nec mors, nec catenæ teritant; qui valet re-  
pugnare cupiditatibus, et spernere dignitates,

## ANNOTATIONES.

64. Non habitu mutæ loco.] Adultera non  
egreditur domo sua, non insignia deponit, ut  
tu; proindeque Insigne pejus illi facis, iustitiae  
que poena te sequitur.

66. Ibis sub furcam prudens.] Sponte subis  
servilem ignominiam et poenam.

Dominioque furenti, &c.] Vel irato et ultio-  
nem anhelanti marito; vel affectui vehementi  
cuilibet tibi tyrannicè dominantem paratus es  
addicere bona, famam, vitam.

68. Evasti? credo metues, &c.] Ironicè.  
Quòd si è vitæ periculum emerget fortasse  
deinceps simile discrimen longè fuges. Imò  
verò quæres semper novas morchandi, Intes-  
que periclitandi occasiones; adeò mancipatus  
es tyrannidi vitiorum.

70. Quæ bellua ruptis, &c.] Hunc Horatii  
locum imitatus est Persius, Sat. v. 168. et seq.

72. Non sum mæchus, ais, &c.] Si tu non es  
mæchus eò quòd apertè non sectaris matro-  
nes; nec ego fur sum, qui argentea vasa qua-  
libet nvidia ineto poenæ non surripim pnam.  
Verum si periculi formida remaneat jam ego  
furnhor, et tu mæchaberis; et vitiosè indoli  
ambus serviemus. Ergo tu perinde servus ac  
ego. Huic pertinet quod Stoici plus animum  
peccandi spectabant quàm factum.

75. Rerum imperiis hominumque Tot tantis-  
que minor?] Obnoxius libidini, timori, ambi-  
tioni, &c. quæ è servitute prætor eximere te  
non valet.

76. Vindicta.] Tribus modis è servitute vin-  
dicabatur, et in libertatem asserebatur servus  
1. Censu. 2. Testamento. 3. Vindicta: nempe  
cum virgâ capiti serviliter incussa ritè man-  
mittebat servum prætor. Vide Pers. Sat. v  
88. ubi sic habet:

Vindicta postquam meus à prætorè reccavi.

77. Haud unquam miserâ formidine privet?]  
Corporis quidem dabit libertatem, at animi  
nequaquam.

79. Vicarius.] Inter servos erat unus præci-  
puus, ut plurimum atriensis, quibusdam dis-  
pensator dictus. Hic aliis servis distribuere  
ex more mensuram cibum aut frumentum, ha-  
bebaturque in eos quandam auctoritatem. Re-  
liqui servi dicebantur vicarii, seu conservi;  
communem etenim habebant dominum.

82. Ducis, ut nervis alienis mobile lignum.]  
Tu, qui meus es dominus, affectuum ac vicio-  
rum servus es; atque ab eis ducis, perinde  
ac imaginem lignæ certis nervis et radicalis  
motu, per se videntur moveri, caput, brachia,  
pedes agitare, oculos etiam torquere, &c. Geff.



Fortis, et in seipso totus teres atque rotundus,  
 Externi ne quid valeat per læve morari;  
 In quem manca ruit semper fortuna. Potesne  
 Ex his, ut proprium, quid noscere? Quinq; talenta  
 Poscit te mulier, vexat, foribusque repulsum  
 Perfundit gelidâ, rursus vocat. Eripe turpi  
 Colla jugo. Liber, liber sum, dic age. Non quis:  
 Urget enim dominus mentem non lenis, et acres  
 Subjectat lasso stimulos, versatque negantem,  
 Vel cùm Pausiacâ torpes, insane, tabellâ,  
 Qui peccas minus atque ego, cùm Fulvi, Rutubæq;  
 Aut Placideiani contento poplite miror  
 Prælia, rubricâ picta aut carbone, velut si  
 Re verâ pugnent, feriant, vitentque moventes  
 Arma viri? Nequam et cessator Davus: at ipse  
 Subtilis veterum iudex et callidus audis.  
 Nil ego, si ducor libo funante: tibi ingens  
 Virtus atque animus cœnis responsat opimis.

re ipsi viri decertant, movent arma, impetant, declinant? Nempe Davus iners et pravus  
 habebitur; tu verò solers et peritus cognitor rerum antiquarum prædicaberis. Si trahes odore  
 placentæ calidæ, homo nihil sum; at tibi magna virtus et meus tenuit laudis dapex.

## ANNOTATIONES.

lib. xiv. cap. 1. Nihil arbitratu suo faciunt, inquit, sed ludicra vana esse videntur, id est, nervis morientia.

86. Totus teres atque rotundus.] Tam lævis, politus, æquabilis, ut quasi perfectus globus facili moveatur, nihilque asperum ansatuve habeat, quo retineri ac retardari queat, aut invitus inopelli vi quidam externâ. Pers. Sat. 2: 64.

Ut per læve severos

Effundat junctura ungues.

88. In quem manca ruit semper fortuna.] Sic ut affectibus non servit, ita nec fortunæ; et quemadmodum irruentium vitiorum, sic et fortunæ impetum frangit.

91. Perfundit gelidâ.] Mullerum ea est improbitas. De quâ Pers. Sat. 5. v. 169.

Solæ puer objurgabere rubrâ.

Eripe turpe Colla jugo.] Si tu liber es, age, te liberum ostende: spernentem te meretriculam sperne et desere. Atque non vales, cupiditate subditus. Cic. Parad. 5. An ille mihi liber videatur, cui mulier imperat, cui leges imponit, præscribit, jubet, velat quod videtur; qui nihil imperanti negare potest, nihil recusare audet. Poscit? dandum est. Vocat? veniendum. Ejicit? abeundum. Minatur? extimescendum. Ego verò istum non modò servum, sed nequianum servum puto.

93. Urget enim dominus.] Dominatur tibi libido, invitumque trahit. Pers. cit. Sat. 3. 124.

Liber ego. Unde datum hoc numis, tot subdite rebus?

An dominum ignoras, nisi quem vindicta relaxat?

atque est in semet omnino æqualis et globosus, ut nihil externi quent hærere per expolitum; quem fortuna impetit semper debilis. An potes aliquid ex istis velut tuum observare? Famiosa talenta quicquid te exigit, urget, domo ejicit, aquâ aspergit, interum accersit. Exime cervicem infami servitute. Heus dic, Liber, liber sum. Atqui non vales, quippe animum premit heras gravia, acresque stimulos subdit fatigato, et reluctantem axagitat. Verum enim verò quando stupeus nigraris tabellam à Pausiâ pictam, quâ ratione lævis delinquis quum ego, cùm attentus contemtor pugnas Fulvii, Rutubæ, et Placidei, rubricâ, vel carbone delineatas, intento poplite altero, quasi

95. Vel cùm Pausiâ torpes, insane, tabellâ.] Cùm præ immoderato pictarum egregie, tabellarum studio velut insanis. Cic. Parad. 5. Sunt pari stultitiâ, quos signo, quos tabule, quos calatum argentum, quos Corinthia opera, quos ædificia magnificè nimis perperâ delectant.

Echionis tabula te stupidum detinet, aut signum aliquod Polyæti involvens te, admirantem, elamores tollentem, rideo, servum te esse ineptiarum omnium judicio. Nonne igitur nuda ista festiva? nudi. Nam nos quoque oculos eruditos habemus. Sed obiter te, ita remota habeantur ista, non ut vincula virorum sint, sed ut delectamenta puerorum.

Pausiâ.] Pausias insignis pictor, de quo Plin. lib. xxi. cap. 2. et lib. xxxv. cap. 11.

96. Fulvi, Rutubæ, Placideiani.] Hi famosi erant gladiatores.

97. Contento poplite.] Is gestus est certantium digladiantium.

98. Prælia, rubricâ picta aut carbone.] Publicè et propalium exposita. Plin. lib. xxxv. cap. 7. Quatuor coloribus solia immortalia illa opera fecere Apelles, Echion, Melanthius, Nicomachus, clarissimi pictores; ex albis melino, ex silareis Attico, ex rubris sinopide Ponticâ, ex nigris alramento—publicas porticus incestivis picturâ gladiatorum, minidorumque omnium ceris imaginibus redditis—

Pingi autem gladiatoria munera atque in publico exponi, cepta à C. Terentio Lucano.

101. Subtilis veterum iudex et callidus audis.] Cic. note citat. Nos quoque oculus eruditus habemus.

Quare rerò damnosius mihi Obsequium ventris mihi perniciosius est cur ?  
 Tergo plector enim : qui tu impunitior, illa, 105  
 Quæ parvo sumi nequeunt, cum obsonia captas ?  
 Nempè inamarescunt epulæ sine fine petita, 115  
 Illusique pedes vitiosum ferre recusant  
 Corpus. An hic peccat, sub noctem qui puer uvam  
 Furtivâ mutat strigili ? Qui prædia vendit, 110  
 Nil servile gulæ pareus habet ? Adde quòd idem  
 Non horam tecum esse potes, non otia rectè  
 Ponere ; teque ipsum vitas fugitivus et erro ;  
 Jam vino quærens, jam somno fallere curam :  
 Frustra : nam comes atra premit, sequiturque fuga-  
 eem. 115  
 Unde mihi lapidem ? Quorsum est opus ? Unde sagittas ?  
 Aut insauit homo, aut versus facit. Ocyûs hinc te  
 Nî rapis, accedes opera agro nona Sabino. 113  
 Nè parte habeo lapidem ? *DAVUS.* Ecquid necesse est ? *HORAT.* Ubi tela inveniam ? *DAVUS.* Vel furti homo noster, vel condit carminum. *HORAT.* Nisi hinc albis velociter, ibi ad agrum meum Sabinum novus operarius.

## SATIRA VIII.

*Cenæ Nasidieni luxum minimè lautum irridet.*

*HORATIUS.* Quomodo **UT** Nasidieni juit te cœna beati ?  
 te oblectavit cœna Nasidieni ditis ? Etenim herè mihi te cœnaturum apud me  
 Nam mihi convivam quærenti dictus herè illic  
 perquirenti dictum est te ibi

## ANNOTATIONES.

105. *Quid tu impunitior.*] Pers. Sat. v. 130. similiter.

— *quid tu impunitior exis ?*

107. *Nempè inamarescunt epulæ.*] Immodicè epulatus das penas, cum debilitatum cruditate corpus vexatur ; pedesque bono succo et alimento, proindeque viribus destituti, vacillant, solitumque officium non præstant. Vide Sat. 2. hujus libri, v. 75. seq.

110. *Furtivè mutat strigili.*] Dans strigilem, quam furatus est, ad habendam uvam, quam appetit. Strigil instrumentum est æneum, ferreum, argenteum, quo in balneis sudorem veteres detergebant.

112. *Non horam tecum esse potes.*] Variis distractus cupiditatum illecebris, unâ horâ manere et apud te solus esse vix potes ; animo tranquillo nunquam fruiis : ac proinde otia rectè ponere, utiliterque tempus insumere non valet in rebus seriis et honestis. Pers. in fine Sat. iv. *Tecum habita.* Nunquam minus solus sapiens, quam cum solus est.

113. *Teque ipsum vitas.*] Vitiosi sibiimetipsum graves sunt, maxime si soli sint ; quia tunc recurrente flagitiorum memoria et conscientia amplius torquentur.

*Fugitivus et erro.*] A te discedere cupias vel omnino, vel ad tempus : sicut molestum dominum evitat servus *fugitivus*, redire nunquam valens : aut saltem velut *erro*, dies multos absens, tandemque rediens.

116. *Unde mihi lapidem, &c.*] Unde lapidem habeo, quo feriam impudentem servum ? Unde sagittas, quibus illum confodiam ?

117. *Aut versus fac.*] Poëtico furore abreptus. Satira 3. hujus libri in fine.

*Adde poemata nunc ; (hoc est, oleum adde camino.)*

118. *Accedes opera agro nona Sabino.*] Propterea hinc te amandabo ad ergastula prædii et villæ meæ apud Sabinos, ubi cum aliis octo servis operi rustico incumbas ; fiasque agrestis ex urbano, vincitus è soluto, sordidus et abjectus è præcipuo. Juvenal. Sat. v. 24. *Carrer Rusticus.* Plin. lib. xviii. cap. 3. *uncti pedes, damnata manus rura exercent.* Et cap. 6. *Coli rura ab ergastulis pessimum est, et quicquid agitur à desperantibus.*

Satira VIII.—1. *Ut Nasid.*] Horatius à Fundanio percunctatur, qualis fuerit cœna illa, quam vanus ostentator Nasidienus præbuerat Mæcenati, et cui ille interfuerat.

*Nasidieni.*] Is eques Rom. fuisse dicitur. Porro ad metri legem, vel quadrisyllabam vocem accipe, ut *vindemiator*, lib. i. Sat. 7. v. 30. vel anapestum loco dactyli. Apagæ qui legunt, *Ut te Nasid.* &c. vel, *Nasidieni qui jurat te*, &c. Nam reclamant codices : nec non Priscianus lib. xvii.

2. *Herè.*] *Heri et herè* dicebant veteres ut *respere et resperi*. Priscian. Juvenalis Sat. v. 23.

De medio potare die. Sic ut mihi nunquam  
In vitâ fuerit melius. Dic, (si grave non est,)  
Quæ prima iratum ventrem placaverit esca.  
In primis Lucanus aper leni fuit Austro  
Captus, ut aiebat cœnæ pater; acria circum  
Rapula, lactucæ, radices; qualia lassum  
Pervellunt stomachum; siser, alec, facula Coa.  
His, ubi, sublatis, puer altè cinctus acernam  
Gausape purpureo mensam pertersit, et alter  
Sublegit quodcumque jaceret inutile, quodque  
Posset cœnantis offendere: ut Attica virgo  
Cum sacris Cereris, procedit fuscus Hydaspes,  
Cæcuba vina ferens: Alcon, Chium maris experts.  
Hic herus: Albanum, Mæcenas, sive Falernum  
Te magis appositis delectat; habemus utrumque.  
Divitias miseras! sed quis cœnantibus unâ,  
Fundani, pulchrè fuerit ubi, nosse laboro.

Summus ego, et prope me Viscus Thurius, et infrâ,  
tat, vinum Cæcubum detulit: Alcon autem Chium sine marinâ aquâ. Mox dominus dixit: Si forte Albanum vel Falernum, ô Mæcenas, te plusculum juvat, quàm que allata sunt, utrum que adest. HOR. O infelicitas opes! at aveo scire, quibuscum epulantibus tam lautè cœnaveris, O Fundani. FUNDAN. Ego supremo in thuro, et juxta me Viscus Thurius accumbat; atque inferiori loco,

epulari à meridie. FUN-  
DANIUS. Ita ut nunquam,  
ex quo vivo, rectis habue-  
rim. HOR. Si molestum

5  
[714] non est, die quod edulium  
primò sedaret graviorem fa-  
mem. FUNDAN. Iustitio  
fuit aper è Lucaniâ Austro  
placido captus, quemad-  
modum affirmabat conviva-

10  
tor; circa erant acres rapu-  
læ, lactucæ, radices; et quæ  
linguentum stomachum ex-  
citant; siser, alec, sax rini  
Coi. Postquam remota sunt

14  
ista, servus alte succinetus  
mensam ex acere detergit  
mappâ villosâ purpureâ;  
[715] alter autem corrasit quic-  
quid supervacuum, et quod  
posset nauseam creare

19  
conviviis. Tum subniger  
Hydaspes progrediens ad  
instar puellæ Atheniensis,  
quando sacra Cereris por-

## ANNOTATIONES.

3. De media potare die.] Solemnis ergo  
epula, quæ tam maturè iniiretur, contra mo-  
rem, de quo alibi Juvenal., Sat. xi. 88.

— Adhas epulas solito maturius ibat.

6. Lucanus aper.] De Lucaniâ Italiæ regi-  
onè apris fecundâ, jam dictum est Sat. 3.  
hujus libri.

Leni Austro Captus.] Frustra conatur Nasidienus venditare, sic teneriores factus esse  
illius apri carnes, et frustra excusat fectorem  
inductum vehementiori Austri flatu, cum vires  
convivarum eo offenderentur. Vide Sat. 2.  
hujus lib. v. 40.

Cœnæ pater.] Convivii præfectus, infrâ Pa-  
rochus, nempe Nasidienus.

Acria circum Rapula, &c.] Aptè satis ad  
emendandum fectorem apri.

Siser.] Obus utile stomacho, urinam eiens,  
appetitum excitans. Gall Cherris, Ang.  
Skirret. Dioscorid. Plin. &c. Tiberius Cæsar  
eo delectatus narratur.

Alec.] Vide Sat. 4. hujus libri, v. 73.

Facula Coa.] Conditum est fæce, sive è  
crassiori sedimento Coi vini. Suprà Sat. 4.

10. Alte cinctus.] Quo expeditior foret.

Acernam mensam.] Ex acere arbore. Gall.  
Erable. Angl. Maple: Plin. lib. xvi. cap. 15. Acer,  
inquit, operum elegantia et subtilitate citro se-  
cundum. Pariter et Martial. lib. xiv. Epigr. 90.

11. Gausape purpureo mensam pertersit.]  
Gausape et gausapa, peristroma seu tapes,  
quo mensa insternebatur. At hic adhibetur  
ad tergendam mensam, quæ nullo mantili  
tectâ fuisse ostenditur.

13. Ut Attica virgo.] Ut Cereris sacra in  
canistris portat virgo Attica, sublatis supra  
spat manibus; ita famulus altè defert vasa

vinaria, proceditque lento gradu, ad fastum et  
pompan. Vide lib. i. Sat. 3.

14. Hydaspes.] Puer famosus, ortus in Par-  
thiâ, prope Hydaspem fluvium, indeque adeptus  
nomen. Vide lib. i. Od. 22.

15. Cæcuba.] De his lib. i. Od. 20.

Alcon.] Alter famulus.

Chium maris experts.] De Chio vino suprà  
Sat. 4. Quod addit, maris experts, vel indicat  
vinum in Italiâ factum, adeoque non transma-  
rinum, quod tamen pro Chio et Greco vende-  
retur; vel hinc jactat purum esse, et cui nihil  
aque marinæ admixtum sit. Nam solebant  
Græci vino infundere marinam aquam, ut fir-  
mius, defæciatius, et incorruptius redderetur.  
Columel. Atheu. lib. i. Plin. lib. xxiii. cap. 1. Hoc  
pertinet oraculum quoddam pastoribus editum,  
quod jubeat Dionysium in mare mergere.

16. Albanum.] Lib. iii. Od. 11.

Falernum.] Lib. i. Od. 20.

18. Divitias miseras.] Hoc alii diei volunt  
à Fundanio, alii ab Horatio. Sensus est: Mi-  
seras divitias, quæ divitem non faciant bea-  
tum, imò persæpe sordidum et miserum red-  
dant! Certè hic sordes Nasidienus exhibet,  
qui non statim optima viâ Mæcenati deprom-  
at. Eccei enim verò alii reservabat Albanum  
suum et Falernum?

19. Fundani.] Hic erat eo tempore poëta,  
comico sale et facetiis clarus.

20. Summus ego.] Ego summus in summo  
lecto. De situ discumbentium, et ratione dis-  
cumbendi ad mensam, egi lib. i. Od. 27. Item  
lib. i. Sat. 4. v. 86. Porro notandum est, ho-  
noratorem in quoque thoro locum fuisse me-  
dium, et convivâ dominum in imo lecto sem-  
per accubuisse. Itaque hic in summo thoro

si bene recorder, Varius. *Aderant in medio lecto Servilius Balatro, et Vibidius, quos assecras adduxerat Mæcenas. In imo erat Nomentanus supra Nasidienum, infra vero Porcius, risum præbens, cum devoraret simul integras placentas. Porro Nomentanus propterea aderat, ut digito indicaret, si quid forte apponeretur reconditæ saporis.*

Etenim reliqui è vulgo, nos, inquam, comedimus aves, cochylia, pisciculus, saporem habentia valde cognito disparem. Hocque mox innotuit, quando mihi obtulit illa passeris assi et rhombi, qualia non ante gustaram. Tum me docuit, melimela rubicundiora esse, si decerpantur immixtâ lunâ. Quid autem id referat, ab ipso melius acceperis. Deinde Vibidius ad Balatroai: Nisi potamus cum damno præbentis cenam, moriemur sine ultione; statimque petit scyphos capaciores. Tunc pallor cepit immutare vultum dantis epulas, nihil tam formidantis quam validos potores: sive quod dicaciores sunt, sive quia vini calor habetatur gustum acutiorum. Jam Vibidius et Balatro, cunctique pariter urnas integras exhauriunt poculis Allifanis;

Si memini, Varius: cum Servilio Balatrone Vibidius, quos Mæcenas adduxerat, umbras.

Nomentanus erat super ipsum, Porcius infra, Ridiculus totas simul absorbere placentas:

Nomentanus ad hoc, qui, si quid fortè lateret, [716]

Indice monstraret digito. Nam cætera turba, 26

Nos, inquam, cenamus aves, conchyliis, pisces,

Longè dissimilem noto celantia succum:

Ut vel continuò patuit, cum passeris assi, et

Ingustata mihi porrexerat illa rhombi. 30

Post hoc me docuit, melimela rubere, minorem

Ad lunam delecta. Quid hoc intersit, ab ipso

Audieris melius. Tum Vibidius Balatroni,

Nos, nisi damnosè bibimus, moriemur inulti;

Et calices poscit majores. Vertere pallor 35

Tum parochi faciem, nil sic metuentis ut acres [717]

Potiores: vel quòd maledicunt liberius, vel

Fervida quòd subtile exsurgent vina palatum.

Invertunt Allifanis vinaria tota

Vibidius ad Balatroai: Nisi potamus cum damno præbentis cenam, moriemur sine ultione; statimque petit scyphos capaciores. Tunc pallor cepit immutare vultum dantis epulas, nihil tam formidantis quam validos potores: sive quod dicaciores sunt, sive quia vini calor habetatur gustum acutiorum. Jam Vibidius et Balatro, cunctique pariter urnas integras exhauriunt poculis Allifanis;

#### ANNOTATIONES.

medius erat Fundanius, Viscum Thurinum sapientiorum inter et Varium inferiorem. In medio lecto medius Mæcenas Balatronem inter et Vibidium, quos adduxerat umbras. In imo Nasidienus cum suis convivis, Nomentano scilicet et Porcio.

Viscum Thurinum.] Viscum Calabrie oppido oriundus. Lib. i. Sat. 10. v. 83.

21. Varius.] De eo celebri poeta lib. i. Od. 6. init. lib. i. Sat. 5. v. 40. et alibi.

22. Umbras.] Scurras, parvas, homines non invitatos a convivatore, sed ab invitatis addictos vel comites. Sic enim pridem ad cenam vocatus, de hospitis confusus benevolentia, quosdam deducebat assecras secum; quibus nomen datum ex eo quòd invitatum sequerentur, velut umbra corpus. Plutarch. Sympos. lib. vii. cap. 6. et alibi.

23. Nomentanus.] De eo luxurioso nepote lib. i. Sat. 8. v. 11. et alibi.

Porcius.] Famulus nepos.

24. Placentas.] Hæ censebantur inter præcipuas veterum cupedias et delicias. Casaubon. in Athen. lib. iii. cap. 29. Perditissimi catillonis sit, inquit, non alimentis vesci, sed gulæ irritamentis. Epicureus quidam pro mortuo dicitur clatus, placentâ fervente devorata. Hieronym. ad Marcellam: *Suaves non sunt epulae, quæ non placentas redolent.*

25. Si quid fortè lateret, &c.] Ad hoc præsertim vocalis ille, ut cibos quosque indicaret, et eorum saporem velut exquisitum vendicaret. Scilicet erat insignis obsoniorum artifex, seu gulæ antistes et mysta.

26. Longè dissimilem &c.] Ironia. Sensus est: Si illi vano ostentatori et garrulo fides,

cenabimus exquisita omnia, et succum habentia longè dissimilem ei, quem gustare consuevit est.

29. Ut vel continuò patuit.] Pergit ironice loqui *Passeris.* Passer piscis planus. Gall. *Garrulet* Angl. a *PLAICE*. A rhombo differt sita corporis duntaxat. Nam dexter resupinatus rhombo passeris lævus. Plin. lib. vi. cap. 20.

31. Melimela.] Gall. *Pommes de Paradis*. Angl. *APPLES OF PARADISE*. Plin. lib. xv. cap. 14. Mala mustea d. celeritate mātēscendi seu maturescendi, quæ nunc melimela dicuntur à sapore melleo.

Minorem ad lunam.] Alii crescentem, alii decrecentem interpretantur. Ego certè lunam minorem dixerim potius quando minuitur, quam cum augetur et crescit: astipulator Plinius, qui innuauit lunam ait, pro, decrescere.

32. Quid hoc intersit.] Quanti referat, ut hoc vel illo statu lunæ melimela colligantur, ab ipso Nasidieno didiceris melius. Nempe ille magnâ verborum pompâ de re futili quilibet usque ad nauseam disserbat.

34. Nos, nisi damnosè bibimus, &c.] Nasidienus ejusque coconvivi insolentiam ulcisci aliter non possumus, quam vinum ejus assatim bibendo, cum damno ipsius et dolore.

35. Vertere pallor.] Avarum subito indignatio, ubi ænophora sua inverti conspexit.

36. Parochi.] Παῖδες, præbeo.

38. Fervida quodd subtile &c.] Ex personâ avari honestam dolendi rationem prætexit quasi palatum immoedi potius calore obtusum jam vini bonitatem sperare nequeat.

39. Allifanis.] Majoribus et capacioribus poculis, ex Allifis urbe Samii, ad amnem

Vibidius Balatroque, secutis omnibus: imi  
Convivæ lecti nihilum nocuere lagenis.

Affertur squillas inter muraena natantes

In patinâ porrecta. Sub hoc herus, Hæc gravidâ,  
inquit

Capta est, deterior post partum carne futura.

His mistum jus est oleo, quod prima Venafri

Pressit cella, garo de succis piscis Iberi;

Vino quinquenni, verum citrà mare nato,

Dum coquitur, (cocto Chium sic convenit, ut non

Hoc magis ullum aliud) pipere albo, non sine aceto,

Quod Methymnæam vitio mutaverit uvam.

Erucas virides, inulas ego primus amaras

corruerit. Primus ego erucas virides et inulas acerbæ;

40 infamî verò tori homines mi-  
nimè læservat lagenas. Mox  
apponitur murena in catinâ  
extensâ inter squillas juscu-  
lo marnasas. Tum domi-  
nus ait; ista prægnaus cap-  
ta est, quæ minùs bonâ car-  
ne fuisset, postquam pepe-  
risset. His affusum est jus,  
oleo expresso è præcipuâ  
Venafri cellâ, garo è succo  
piscium Hispanorum, vino  
quinque annorum, at cis-  
marino, dum coquitur: coc-  
to vero ita Chium aptum est,  
ut nullum aliud aptius sit,  
non sine pipere albo, et ace-  
to, quod vinum Lesbium

[718]

45

50

#### ANNOTATIONES.

Vulturnum, in planitie sitâ non longè ab A-  
pennino: quæ nunc in ruderibus jacet. Alli-  
fani agri meminit Tullius 2. contra Rallum:  
et Plancio.

40. *Imi Convivæ lecti, &c.*] Nasidienus, ejus-  
que assecit duo, Nomentanus et Porcius, in  
imo lecto discumbentes, parum aut nihil bibe-  
rant; quia nos majoribus scyphis brevi lague-  
nas exhausimus, et vinaria tota invertimus, ut  
paulò ante dictum, siva quòd illi attoniti spec-  
tarent alios tam acriter et strenue potantes;  
seò quòd Nomentanus et Porcius Nasidieno  
familiarî suo jam pallenti ex avaritiâ novum  
dolorem creare formidarent, si saltem ipsi vi-  
no ejus haud perpercissent. Horatii locum  
hunc alii aliter interpungunt, *secutis omnibus*  
*imî. Convivæ lecti, &c.* atque interpretantur  
ut liberoit; judicabit æquus lector sensum fore  
confusum et ineptiorem. Apage qui convivas  
lectos comminiscitur, id est, selectos, honora-  
tos. Certè unus Mæcenâs ibi primarius vir.  
Porro quæ interpretatio, *nihilum nocuere la-  
genis*, à potu sibi temperarunt, seu temperan-  
tiam servarunt? Neque verò aptius huc intru-  
duntur imi subelli homines, parasiti, scurræ:  
quorum nulla est ibi mentio.

42. *Squillas.*] Squilla pisciculus est è can-  
crorum genere, de quo jam antè Sat. 4. v. 58.  
Cic. De nat. Deor. Pinna (quæ est è conchis  
marinis) cum parèd squillâ eorû societatem  
comparandi cibi. Plinius lib. ix. cap. 42. rem festi-  
vè explicat; nec pigebit transcribere: *Con-  
charum generis pinna est. Nascitur in limorîs,  
sublecta semper, nec unquam sine comite, quem  
pinnotheram, vocant alii pinnophylacem. Is est  
squilla parva, alibi cancer, dapis asseciator.  
Pandit se pinna, luminibus orbem corpus intus  
minutis piscibus præbens. Assultant illi protî-  
nus: et ubi licentiâ audacia crevit, implent  
eam. Hoc tempus speculatus index morni levi  
significat. Illa, ore compresso, quicquid inclu-  
dit, examinat: partemque socio tribuit.*

*Murena.*] Piscis carens pinnis et bronchiis,  
de genere eorum, qui slectuoso corporum im-  
pulu, ita mari ulantur, ut serpentes terrâ: in

sicco etiam repentes. Plin. lib. ix. cap. 20. et  
23. Idem ibid. cap. 55. celebrat muraenarum  
vivaria, et earum sex millia in cœnis triumphab-  
ilibus Cesaris dictatoris.

43. *Porrecta.*] Ergò magna et procerâ. Sat.  
2. v. 39. hujus libri.

*Porrectum magno magnum spectare ca-  
tino*  
*Vellem, &c.*

*Gravida capta est.*] Quod hoc ad rem? et  
quæ ratio fulciat ea, quæ mox adduntur? Pro-  
fectò insulâ convivoris vana somnia.

45. *Venafri.*] De præstantiâ olei Venafrani  
Plin. lib. xv. cap. 2. *In hoc quoque bono prin-  
cipatum obtinuit toto orbe Italia, maximè agro  
Venafrano.* De eo jam suprà Sat. 4. v. 69.  
De urbe Venafro lib. ii. Od. 6. in fine.

46. *Garò de succis piscis Iberi.*] Garum mu-  
rie genus laudatissimum è scombris piscibus,  
qui frequentes sunt ad Iberiæ seu Hispaniæ  
littora, præsertim ad Carthaginem novam.  
Plin. lib. xxxi. cap. 8. Vide suprà Sat. 4. v.  
65. Nec prætermittendum, adjacere parvam  
insulam Scombriariam et promontorium ejus-  
dem nominis, sic appellata à frequenti pisci-  
atione scombrorum Strabo.

*Iberi.*] Iberus fluvius Hispaniæ præcipuus,  
eamque dividens olim in citeriorem et ulteri-  
orem, et quoque sæpius apud poetas appellati-  
onem tribuit.

47. *Citrâ mare nato.*] Vernaculo, Italico.

49. *Aceto, Quod Methymnæam, &c.*] Aceto  
optimo ex optimo vino Lesbi insulæ. Vide  
lib. i. Od. 17. v. 21. Methymna ibi civitas  
post Mytilenensem præclara, vino generoso cele-  
bris: Silius. Ital. lib. vii.

*Tmolus, et ambrosiâ Arria pocula succis,  
Ac Methymna ferax Latii cœnere Falernia.*

51. *Erucas.*] Gall. de la roquette. Ang. THE  
HERB ROCKET. Hæc herba urinam ciet, coc-  
tionem juvat, alvum laxat. Casaub. in Athen.  
lib. iii. cap. 2. *Erucæ, inquit, in tenuiorum*

Curtillus autem herinaceos non lotos, velut convenientius, coquenda instituiamus muria, quam testa marina reddit. Interim appensa uleæ graviter collapsa sunt in catinum, tantumque nigri pulveris extulerunt, quantum non movet Aquilo in agris Campanis. Nos timentes aliquid gravius, ubi comperimus nihil mali impendere, bono animo sumus. Rufus, Nasidienus contra demisso capite lacrymatus est, quasi filius in tempestive esset mortuus. Ecquis modus adfuisset, nisi callidus Nomentanus ita familiarem solutus esset? Eheu fortuna, quod numquam est inclementius erga nos quam tu? quantum semper gaudium captas res humanas ludendo? Varius cachinos mappâ coercere vix poterat. Balatro cuncta in jocum trahens, dicebat. Easors est hujus vite, ideoque nunquam fama æqua respondebit labori tuo. Itane verò oportet te sollicitari multiplici curâ discerptum, ut ego lautas epulas capiam? ne adustus panis, ne jus malè conditum inferatur; ut bene expediti ministri omnes nitidique famulentur? His adjuuge infortunia, puto, si tentoria collabuntur, ut modò contigit; si offenso pede servus catinum disrumpat. Verùm sicut imperatoria, ita convivium præbens animum res contrariæ ostendere prosperè occultare consueverunt. Nasidienus ad ista respondit; Quæcunque bona postulabis, Dii largiantur tibi; atque vir probus es, et facetus conviva. Tumque petit crepidas. Mux in singulis

Monstravi incoquere; illutos Curtillus echinos,  
 Ut melius muriâ quam testa marina remittit. [785]  
 Interea suspensa graves aulae ruinas  
 In patinam fecere, trahentia pulveris atri, 55  
 Quantum non Aquilo Campanis excitat agris.  
 Nos majus veriti, postquam nihil esse pericli  
 Sensimus, erigimur. Rufus, posito capite, ut si  
 Filius immaturus obisset, flere. Quis esset  
 Finis, nisi sapiens sic Nomentanus amicum 60  
 Tolleret? Heu fortuna, quis est crudelior in nos  
 Te Deus? ut semper gaudes illudere rebus  
 Humanis! Varius mappâ compescere risum  
 Vix poterat. Balatro suspendens omnia naso,  
 Haec est conditio vivendi, aiebat; eoque 65  
 Responsura tuo nunquam est par fama labori.  
 Tene, ut ego accipiar lautè, torquerier omni  
 Sollicitudine districtum? ne panis adustus,  
 Ne malè conditum jus apponatur; ut omnes  
 Præcincti rectè pueri comptique ministrent? [790]  
 Adde hos prætereà casus: aulae ruant si,  
 Ut modò; si patinam pede lapsus frangat agaso. 71  
 Sed convivoris, ut ducis, ingenium res  
 Adversæ nudare solent, celare secundæ.  
 Nasidienus ad hæc: Tibi dii, quæcunque preceris 75  
 Commoda dent; ita vir bonus es, convivaque comis.  
 Et soleas poscit. Tum lecto quoque videres

## ANNOTATIONES.

lauritiss, aliquando etiam in beatorum mensam admixta, ut in cena Nasidieni.

*Pulvar.*] Gall. de l'année. Ang. ELICAMPANE. *Tristes* vocat Collumella: Horat. supra Sat. 2. v. 44. *acidus*.

62. *Illutos Curtillus echinos, &c.*] Curtillus Epicureus docuit non faciendam è maceratis echinis muriâ, sed integros potius coquendos esse *illutos*, id est, non ablutos, et suâ sanguine non purgatos, sed quales deponuntur è vasis, in quibus saliti fuerunt.

*Echinos.*] De his Sat. 4. hujus libri, v. 33.

63. *Ut melius.*] Asserens nihil esse melius, quam ita illos incoquere in muriâ sive succo illo salso, qui reperitur in murine testâ.

64. *Suspensa graves aulae ruinas, &c.*] Grande certe infortunium. Olim triclinii camera velo seu tabernaculo obtendebatur ad accipiendum pulverem. Varro. Servius ad Æneid. l. 698.

66. *Campanis excitat agris.*] Campania quod sit plana et campestris regio, plus habet pulveris.

67. *Nos majus veriti.*] Scilicet ruinam et casum tecti ac domûs.

68. *Mappâ compescere risum.*] Appositâ ori mappâ.

64. *Suspendens omnia naso.*] Lib. i. Sat. 6. v. 6.  
 65. *Hæc est conditio vivendi.*] Ut nullam sit bonum purum, et stabile; sed extrema gaudii luctus occupet.

66. *Responsura tuo nunquam, &c.*] Fama nunquam satis prædicare poterit tuum hunc laborem in parandis ac reparandis epulis, quarum hilaritas gravi auleorum caso interturbata est.

70. *Comptique ministrent?*] Hoc maxime ad convivii lautitiam pertinere credebant, olim, ut formosi et nitidi essent ministri, quorum aspectu convivæ oblectarentur.

72. *Agaso.*] Proprie qui jumenta curat. Gall. *Palefrenier*. Ang. *AN HOSLER* or *GROOM*. Non caret sarcasmo dictio illa; qualis enim erat agaso, ut ministraret convivis?

77. *Et soleas poscit.*] Veteres priusquam accumberent, togas mutabant vestibus, quos à re canatoria dixerunt. Petron. *Canatoria repetimus, et in proximam tellam ducti sumus, in qua tres lecti strati erant.* Tum etiam soleas pedibus demebant, ne lectum lectique stragula et toralia conspurcarent. Martial lib. iii. Epig. 50.

*Deposui soleas, offertur protinus ingens*

Stridere secretâ divisos aure susurros.  
 Nullos his mallet ludos spectâsse. Sed illa  
 Redde, age, quæ deinceps risisti. Vibidius dum 80  
 Quærit de pueris, num sit quoque fracta lagena,  
 Quòd sibi poscenti non dentur pocula; dumque  
 Ridetur fictis rerum, Balatrone secundo;  
 Nasidiene, redis mutatæ frontis, ut arte  
 Emendaturus fortunam. Deinde secuti 85  
 Mazonomo pueri magno discerpta ferentes  
 Membra gruis sparsi sale multo, non sine farre:  
 Pinguibus et ficis pastum jecur anseris albi,  
 Et leporum avulsos, ut multò suavius, armos,  
 Quàm si cum lumbis quis edat: tum pectore adus- 90  
 to

Vidimus et merulas poni, et sine clune palumbes:  
 Suaves res, si non causas narraret earum, et

ficis saginatum; bumeros etiam leporinos abstractos, tanquam longè melius quid, quam si cum lumbis edantur. Jam asperimus ascribi merulas adusto pectore, et palumbes sine natis: quæ quidem, jucunda extitissent, si causas earum et

clam ad aurem fieri susurrationes diversas. Certè nullos velim ludos spectasse potius quàm istos. *HORAT.* At refer ea, quæ postea jocum tibi dedere. *FUNDANIUS.* Risimus dum famulos interrogavit Vibidius, an fracta etiam lagena sit, quòd postulanti sibi pocula non pingerentur. Dum verò coasatur risus è simulatis rebus, Balatrone obsecundante; en revertitur Nasidiene mutatæ fronte, quasi ingenio reparaturus infortunium. Ponè sequebantur famuli in prægrandilance gestantes membra gruis divisa; plurimo sale itemque farre conspersa; nec non jecur albi anseris pinguibus

## ANNOTATIONES.

*Inter lactucas oxygymumque liber.*

Quòd verò pergit Nasidienus solis resumptis? Convivium auleorum casu et multo pulvere inquinatum vult reparare, Balatronis sermone scilicet erectus et ipse reparatus. Vide J. Lips. Antiq. lect. lib. iii.

*Soleas.]* Calceamenti genus plantas tegens pedum, annexum teretibus habenis cætera propè, nuda vincientibus. Factum nomen, quòd soleam duntaxat sen plantam obtegeret. Porro calceis veteres foris utebantur, at domi soleis. Has etiam appellabant crepidas et crepidulas, à Græcâ voce ἀγρίδες. Gell. lib. xiii. cap. 20.

78. *Stridere secretâ, &c.]* Alter alteri insurrat: Ecquo pergit ille? quid molitur? Observa, lector, in hoc versu frequentiore litteram S, belle susurros experimentem.

83. *Fictis rerum.]* Ridendi, prætextus fingebatur, ne se erideri Nasidienus adverterit, cum maximè rideretur. Sat. ii. v. 25. hujus libri. *Vanis rerum corruptus.*

*Balatrone secundo.]* Secundas partes agente, Vibidium adjuvante, ad movendum risum.

84. *Mutatæ frontis.]* Hilaris è mæsto factus, læto animo lætitiarum instauraturus.

86. *Mazonomo.]* Genus est lancis magnæ: dicitur αἰνὴ τῶν νικῶν μάχης, à distribuendo mazas, id est, edulia quædam è farinâ et lacte, ut vult Suid. è farinâ, aquâ, et oleo, ut placet Hesychio. Varro usus est eâ voce lib. iii. cap. 4. De re rust. *Lucullus, inquit, è turdis avarium fecit in Tusculano; ut alios videret positos in mazonomo coclos, alios circum fenestras volitantes.*

*Discerpta ferentes Membra gruis.]* Quale hoc edulium è recisis gruis membris multo sale farrato conspersis? Alii intelligunt ἄγχιλας seu edulia è partibus avium extremis maximè cervicibus. Plin. lib. x. cap. 23. *Cornelius Nepos, qui D. Augusti principatu obiit, cum*

scriberet turdos paulo antè captos saginari; addidit, cicomias magis placere quàm grues; cuius hæc nunc ales inter primas expetatur, illam nemo vellet tegisse.

88. *Pinguibus et ficis pastum jecur anseris albi.]* Hoc in præcipuis deliciis erat Plin. lib. x. cap. 22. *Nostri sapientiores, qui eos (anseris) jecoris bonitate noverunt. Partibus in magnam amplitudinem crescit, . . . exemplum quoque lacte multo augetur.* Juvenal. Sat. v.

*Anseris ante ipsum magni jecur.*

Pers. Sat. vi.

— *Satur anseris exlis.*

Martial. lib. xiii. Epigr. 38.

*Aspice quam tumeat magno jecur anseris majus.*

Vide Athen. lib. ix. cap. 8.

*Anseris albi.]* Tulcm in primis commendant Varro De re rust. lib. iii. cap. 10.

89. *Et leporum avulsos, &c.]* Vide hujus lib. Sat. 4. v. 44.

— *Leporis sapiens sectabitur armo.*

Martial. de anate; lib. xiii. epigr. 62.

*Tota tibi ponetur anas, sed pectore tantum Et cervicis apil.* Cætera redde cogno.

91. *Merulas.]* Gall. Des merles. Angl. BLACKBIRDS.

*Palumbes.]* Silvestres columbas. Gall. Rameaux. Angl. RING-DOVES.

*Sine clunc.]* Quæ tamen pars optima est, et palato suavisima. Vide Gell. lib. xv. cap. 8. *Negant ullam rem præter fœculam totam comesse oportere; cæterarum avium atque altissimi nisi tantum apponatur ut à calumiliis in feriori parte saturi fiant, convivium putant inopè sordere; superiorem partem avium atque altissimi qui edunt, eos palatum non habere, &c.*

92. *Suaves res, si non, &c.]* Quæ quidem obsonia nobis fortasse jucunda extitissent, si non importuna garrulitate ea Nasidienus

naturas importunt herus Naturas dominus; quem nos sic fugimus ultī,  
 non commemorasset. Ergo, Ut nihil omninò gustaremus, velut illis  
 hanc nos ultī sumus ita fu- Canidia afflasset pejor serpentibus Afria.  
 gientes, nihilque prorsus  
 delibantes periode ac si Ca-  
 nidia Africanis anguibus pestilentior illa aspirando infecisset.

95

## ANNOTATIONES.

nimiùm venditasset; ac velut optima collauda-  
 ret, quæ sunt deteriora, adductis perperam à  
 rerum naturâ causis et rationibus.

93. *Fugimus ultī, Ut nihil, &c.*] Ulti su-  
 mus, nihil gustando ex iis quæ sic ineptè ven-  
 ditârat.

94. *Velut illis Canidia afflasset, &c.*] Ut

si afflatu suo venenum lethiferum affludisset  
*Canidia*, venefica celebris, de quâ in *Epod.*  
 ult. *Columel.* *Cavendum ne à serpentibus af-*  
*flentur, quarum odor tam pestilens, ut interi-*  
*mot unicervos.*

95. *Serpentibus Afria.*] Africa monstrorum  
 omnis generis ferax. Alii leg. *afria*.



Q. HORATII FLACCI  
EPISTOLARUM

LIBER I.

**HÆC** pars Horatii Sermonum alter dici potest, continens epistolas, in quibus eleganter et ornatè quidem ad amicos scribit, non tam de rebus domesticis et futilibus, quàm de gravissimis quibusque, putà de moribus verà virtute informandis. Meritò igitur *Sapientes Epistolas* nuncupat Scaliger. Quod si novum, at certè pulchrum est, versibus et strictà oratione scribere ejusmodi epistolas. Hinc etenim et major familiaritas in suos elucet, et nonnullam scribenti libertatem et amœnitatem tribuunt Musæ. Ita sanè quædam facilius enarrantur, et quæ per se austera, jucundius excipiuntur.

Prima, hæc epistola Mæcenatis hortatu scripta satis apparet, et quidem ætate jam provecto poëtâ nostro. In eâ reprehenduntur homines virtutem honoribus ac divitiis posthabere soliti et quæ ad corpus, quàm quæ ad animum spectant, multò studiosiùs inquirentes. Jul. Scaliger Poët. lib. vi. quanquam durus aliàs castigator, nitidioris styli fatetur esse Epistolas. *Prima, inquit, quovis melle dulcior est: sententiæ appositæ, dictio casta, rotunda, suavis. Quapropter arbitror postremam omnium factam, primam positam ob luculentam raritatem. Quare etiam Epistolarum librum Satiris postponendum censeo. Id quod cum in vetustis exemplaribus videamus, nescio quid consilii in mentem venerit iis, qui inventum ordinem subterterunt. Grammatico nihil infelicius. Credo quòd viderent versum illum, summâ dicende camcænâ: quasi verò non hanc ipsam intelligeret.*

## EPISTOLA I. Ad MÆCENATEM.

*Inconstantiam hominum redarguit, et pravam judicium de opibus et honoribus.*

## INTERPRETATIO.

O Mæcenas, à me celebrare primis carminibus, et celebrande postremis, me sat probatum, jamque libertate, fruentem, vis rursus obstringere veteri exercitatione. *Atqui non eadem ætas adest, non idem ingenium.* En Veianius, armis in Hercules æde suspensis, delitescit quietus ruri, ne amplius populum depreceetur in ultima arenâ. *Certe adest, qui sæpius insusurret ad aurem meam sapientem: Dimitte prudens tempestivè equum ad seasum vergentem, ne sub finem deficiat, atque ægrè anbellum trahens derideatur.* Ergò jam carminibus, aliisque jocis nunciam remitto. Satago deinceps et quero, quid bonum, quid honestum sit; atque in id incumbio totus.

**PRIMA** dicte mihi, summâ dicende Camœnâ, [724] Spectatum satis, et donatum jam rude quæris, Mæcenas, iterum antiquo me includere ludo. Non eadem est ætas, non mens. Veianius, armis Hercules ad postem fixis, latet abditus agro, 5 Ne populum extremâ toties exoret arenâ. Est mihi purgatam crebrò qui personet aurem : [725] Solve senescentem maturè sanus equum, ne Peccet ad extremum ridendus, et ilia ducat. Nunc itaque et versus, et cætera ludicra pono : 10 Quid verum atque decens curo et rogo, et omnis in hoc sum :

## ANNOTATIONES.

1. *Primâ dicte mihi, &c.*] Similem dictionem legas apud Græcos poetas, Hesiod. Homer. Theocrit. Theogn. præsertim erga Deos: unde Horatius Mæcenatem, quasi numen venerari se ostendit. Sic Eclogâ viii. 11. Virgilius sive Polliionem sive Augustum alloquitur,

*A te principium, tibi desinet: accipe jussa  
Carmina capta tuis.*

2. *Donatum rude.*] Acceptâ missione jam liberum. *Rudis* virga erat (palmea si quibusdam fides) quâ donabantur gladiatores, in signum exactionis: ut deinceps cessarent à gladiaturâ, et alimenta ex publico caperent. Hinc dicti rudiarii. Priscian. Sueton. Tiber. cap. vii. *Munus gladiatorum dedit diurnis temporibus ac locis. Primum in forô, secundum in amphitheatro, rudiariis quoque quibusdam revocatis auctoramento centum milium.*

3. *Antiquo ludo.*] Scribendis etiamnum lyricis et amatoris carminibus, velut olim in juvenili flore et facultate. Atqui nimis aptus nunc sum istis rebus: imò seria, honesta, philosophica dein consector.

4. *Veianius.*] Illustris gladiator.

*Armis Hercules ad postem fixis.*] Armis post emerita stipendia suspensis ex more in Herculis sacello, quod erat nò amphitheatrum: ut notat Theod. Marcellus. Cujus certè magis aridet sententia, quam opinantium idcirco præ cæteris diis Herculem nominari, quòd ille cum monstris luctatus toties victor fuerit.

5. *Latet abditus agro.*] Apud villulam suam rusticam otio fruitur.

6. *Ne populum extremâ, &c.*] Ne ultrâ cogatur supplicare populo in theatro sedenti; seu ad petendam vacationem, seu ad deprecandam mortem: *extremâ arenâ*, in ultimo vite discrimine, et jamjam à pari suo victore ne-

candus; vel, extremâ amphitheatri margine, ubi certabatur.

7. *Est mihi purgatam, &c.*] Prima ratio seu excusatio non scribendi fuit Veianii rudiarii exemplum; altera est rationis monitum recte et sapienter suggerentis, maturè cessandum, ne prior gloria posterioribus scriptis et animo jam marcescente obscureretur.

*Purgatam.*] Philosophiæ documentis excultam, et sanam mentem. Pers. Sat. v  
—purgatas inseris aures  
Fruges Cleanthes—

8. *Solve senescentem.*] Sicut prudentis est incitatoris, equum etate fatiscentem jamque minus alacrem solvere à curru, et mature à circo removere, ne illosus ac suspiciosus in curru certamine deficiat, prioresque victorias dehonestet: ita debet scriptor ingeniosus tempestivè se quieti dare, et à scribendo cessare, cum senio fatiscens extimâ, ut aucte, deprimere non valet. Eunius,

*Sicut fortis equus, spatium qui sepe supremum  
Vicit Olympia, nunc senio confectus quiescit.*  
De circensibus Romam translatis, de positâ metis, de solemnibus curriculum, deque septeno aurigarum ad metum circuitu, ac cæteris ludorum ritibus, vide Alex. ab Alex. lib. v. cap. 8. &c.

9. *Ilia ducat.*] Spiritus docendi laborans difficultate, circi decurrere spatia pari ut olim velocitate et ardore, adeoque alios secum certantes prævertere et superare nequeat. Plin. lib. xxvi. cap. 6. *Tarda vis, inquit, verbosus est ut jumentis non modò tumentibus, sed ilia quoque trahentibus auxilietur potu.*

10. *Cætera ludicra.*] Nugas, jocos, lyricas, satiricas.

11. *Quid verum atque decens, &c.*] Philosophiæ morali operam do sedulam.

**Condo, et compono,** quæ mox depromere possim.

**Ac ne fortè roges,** quo me duce, quo lare tuter;

**Nullius addictus** jurare in verba magistri,

**Quo me cunque rapit tempestas,** deferor hospes. [726]

**Nunc agilis fio,** et mersor civilibus undis,

**Virtutis veræ custos,** rigidusque satelles;

**Nunc in Aristippi** furtim præcepta relabor;

**Et mihi res, non me rebus,** subjungere conor.

**Ut nox longa** quibus mentitur amica diesq;

**Longa videtur opus** debentibus; ut piger annus

**Pupillis,** quos dura premit custodia matrum;

**Sic mihi tarda fluunt** ingrataq; tempora, quæ spem

**Consiliumque morantur** agendi gnavigator id, quod

**Æquè pauperibus** prodest, locupletibus æquè; 25

**Æquè neglectum** pueris senibusque nocebit.

**Restat, ut his ego me ipse** regam solerq; elementis.

**Non possis oculo** quantum contendere Lynceus,

**Non tamen idcirco** contemnas lippus inungi; [727]

**Nec, quia desperes** invicti membra Glyconis, 30

**Nodosâ corpus** nolis prohibere chiragrâ.

similiter nocebit. Superest ut me ipse his præceptionibus regam et tuear. Enimvero quævis nequeas tam acutè videre quam Lynceus, non idèò tamen desinas ungere oculos lippientes; ac licet non speres robur fortis Glyconis, non propterâ negligas à corpore arcere chiragram innotantem.

#### ANNOTATIONES.

12. *Condo, et compono.*] Moralia documenta in mente meâ recondo et rumino, ac post in ordinem digesta scribo, tum ad meam, tum ad aliorum utilitatem.

13. *Quo duce, qua lare, &c.*] Quam sectam amplectar. Lib. i. Od. 9. *Socraticam domum.* Plures nempe philosophorum familie celebres suum quæque ducem ac principem colebant; Academici Platonem, Peripatetici Aristotelem, Stoici Zenonem, Cyrenæici Aristippum, Epicurei Epicurum, &c. Vide Diogen. Laërt.

14. *Nullius addictus jurare, &c.*] Nullis unius disciplinae legibus adstricti, quibus in philosophiâ necessariò paremus, quid sit in quâque re maximè probabile semper requiremus. Cicer. Tuscul. 4.

*Jurare in verba.*] Metaphora est à re militari, apud quam milites in verba ducis jurant, eique se obstringunt sacramento.

16. *Nunc agilis fio, &c.*] Interdum Stotus, proscriptis voluptatibus, summum bonum in virtute repono, et sapientem à capessendâ republ. non removo.

18. *Nunc in Aristippi, &c.*] Aliis voluptates corporis consector, atque in his summum bonum statuo: rei verò publicæ administratione sapienti interdico; pariter sentiens cum Cyrenæici et Epicureis, cumque horum ducibus Aristippo et Epicuro. Cic. 4. Acad. Alii voluptatem finem esse voluerunt, quorum princeps Aristippus, qui Socratem audierat; unde Cyrenæici—Aristippus, quasi animam nullum habeamus, ita corpus solum tueretur.

Colligo et contesto, quæ statim adhibere queam ad usum. Ac ne fortè scisciteris, quem ego magistrum, quam disciplinam æquar;

16. nullius videlicet præceptoris opinionibus me addico; sed velut hospes feror, quocumque me impetus agit. Modò sum actuosus et reip. negotiis occupor, acer virtutis sinceræ defensor et observans; modò clam redeo ad Aristippi documenta; mihi que res, non me rebus velim subijci. Sicut autem longa nox iis, quos meretrix fallit, et dies longa operi debito adstrictis videtur; annus verò tardus pupillis severæ disciplinae novercarum obnoxius; ita mihi lentum et molestum tempus labitur, quod spem differt ac desiderium exequendi strenuè illud, quod inopibus pariter ac divitibus utile sit; spiritum verò pueris ac senibus

20. non tam acutè videre quam Lynceus, non idèò tamen desinas ungere oculos lippientes; ac licet non speres robur fortis Glyconis, non propterâ negligas à corpore arcere chiragram innotantem.

25. *Æquè neglectum pueris senibusque nocebit.* Restat, ut his ego me ipse regam solerq; elementis. Non possis oculo quantum contendere Lynceus, Non tamen idcirco contemnas lippus inungi; [727]

30. *Nec, quia desperes invicti membra Glyconis, Nodosâ corpus nolis prohibere chiragrâ.*

19. *Et mihi res, non me rebus, &c.*] Quid hoc sibi velit, Aristippus ipse dicat et explicet. Nimirum cum objiceretur; habere eum Laida; minimè erubescens, *Habeo Laidam*, inquit, non habear à Laidæ. Cicer. lib. ix. Epist. 26.

24. *Agendi gnavigator id, quod.*] Scribendi vulgandique libellum moralia præcepta continentem.

26. *Pueris senibus.*] Pers. Sat. v. 65.

—Petite hinc, juvenesque senesque, Finem animo certum, miserique ratiæ cania.

27. *Elementis.*] Primis philosophiæ documentis, morum regulis.

29. *Non tamen idcirco, &c.*] Etsi nequeas tam acres habere oculos, quàm Lynceus; non idèò tamen negligas collirium oculis adhibere, ad arcendam vel sanandam lippitudinem. De Lynceis oculis, lib. i. Sat. 2.

30. *Glyconis.*] Is fuisse robustus pugil dicitur. Quidem legunt, *Milanis*; nempe Crotoniæ mentionem hic esse volunt, qui taurum vivum humeris tulit, manu mactavit, ac devoravit, in Olympiis victor. Heinsius ingeniosè et eruditè contendit intelligendum esse hic Glyconem philosophum, quem Lucretius scribit, firma corpore et habitu prorsus athletico extitisse.

31. *Nodosâ chiragrâ.*] De chiragrâ lib. ii. Sat. 7. v. 15. *Nodosa*, quia nodis quasi præpedit motum et usum manuum. Seu quòd humor crassus digitorum internodia occupans, turgescere faciat velut nodos et lapillos quos-

Licet aliquatenus progredi, tametsi non licet alterius. *Verum enim si animus aestuat avaritiâ, et cupiditate miseros faciente; in promptu adsunt sermones, quibus mitigare queas hoc malum et magnam istius ægritudinis partem depellere. Si gloriæ studio inardescas, habes quædam remedia, quibus curari possis, libro ter sanctè lecto. Denique, invidus, iracundus, piger ebriosus, perditè amans et quantumvis inhumanus quisque præfectò sanari potest, si quidem animum docilem præbet disciplinæ. Virtus est fugere vitium, et prima sapientia liberum esse à fatuitate. Cernis, quanto animi corporis nisu declines mala, quæ putas esse maxima; ridet, licet, paupertatem, ac repulsam ignominiosam. Sic tu negotiator ad ultimos Indos contendis, per mare, per scopulos, per flumina: ut verò detrectas auscultare sapientiori, ac erudiri, ut scias ea contemnere, quæ fatuè aestimas magni, et concupiscis? Ecquis peritus certandi in pagis et compitiis,*

Est quoddam prodire tenus, si non datur ultra.  
Fervet avaritiâ, miseroque cupidine pectus?  
Sunt verba et voces, quibus hunc lenire dolorem  
Possis, et magnam morbi deponere partem. 35  
Laudis amore tumes? sunt certa piacula, quæ te  
Ter purè lecto poterunt recreare libello.  
Invidus, iracundus, iners, vinosus, amator,  
Nemo adeò ferus est, ut non mitescere possit,  
Si modò culturæ patientem commodet aurem. 40  
Virtus est vitium fugere, et sapientia prima  
Stultitiâ caruisse. Vides, quæ maxima credis  
Esse mala, exiguum censum, turpemque repulsam,  
Quanto devites animi capitisque labore.  
Impiger extremos curris mercator ad Indos, 45  
Per mare pauperiem fugiens, per saxa, per ignes:  
Ne cures ea, quæ stultè miraris et optas,  
Discere et audire, et meliori credere non vis?  
Quis circum pagos et circum compita pugnax,

## ANNOTATIONES.

dam. Unde Persius *lapisosam* dicit chiram Sat. v. 58.

32. *Est quoddam prodire tenus, &c.]* Al. *quoddam*. Sensus est; Quanquam non licet reconditissima philosophiæ arcana scrutari, at prodest tamen plurimum vel primis *elementis* imbui, et saltem delibare nonnihil ex istis medicamentis vitiorum. Expugnat Horatius eos, qui sapientiæ studium hinc dissuadebant, quod eam assequi perfectè nemo possit.

34. *Sunt verba et voces, &c.]* Doctrina morum habet remedia adversus quælibet animi morbum.

36. *Piacula, quæ te Ter purè lecto, &c.]* Adverte tria verba à rebus sacris et religione translata ad sapientium studium *Piacula*: lib. i. Od. 2. v. 29. et Epod. 5. v. 90. Ter: de ternario numero in sacris solemnibus dixi alibi. Juvenal Sat. vi. 522. Pers. Sat. ii. 16. *Purè*: purâ mente. Tibull.

*Cada placent superis: purâ cum veste revêto:*

*Et manibus puris sumite fontis aquam.*

40. *Si modò culturæ patientem, &c.]* Cic. Tusc. 2. *Cultura animi philosophia est, quæ vitia radicibus extrahit, ac præparat animum ad satus excipiendos: eoque mandant et seril, quæ adulla fructus uberrimos ferunt.*

42. *Stultitiâ caruisse.]* Carere vitis. Is enim vitiosus, qui falsis ac stultis vulgi opinionibus velut normâ vivendi abutitur. Contra qui rectæ rationis lumen sequitur, bonus et sapiens est.

43. *Turpemque repulsam.]* In petendo magistratu. Cic. pro Plancio; *C. Marius duas ædilitas accepit repulsas*. Offic. 1. Cum *offensiones tum repulsas quasi quandam ignomi-*

*niam timet et infamiam.*

44. *Capitisque labore.]* Synecd. pars pro toto.

45. *Ad Indos.]* Ad remotissimas orbis regiones. Vide lib. i. Od. 12. v. 56.

46. *Per mare pauperiem fugiens.]* Juvenal Sat. xiv. 276.

—————*Apice portus*

*Et plenum magnis trabibus mare. Plus ha-*  
*minum est jam*

*In pelago. Veniet clasus quocunque vocarit*  
*Spes lucri; nec Carpathium, Gætulæque tan-*  
*tum*

*Æquora transtulit, &c.*

46. *Per saxa.]* Per scopulos marinos, per quælibet vitæ discrimina.

*Per ignes.]* Vel per gravissima pericula, vel per mundi partes Zone torridæ subjectas. Lib. iii. Od. 3. v. 65. Virgil. Georg. i. 234.

47. *Ne cures ea, &c.]* Ut minora mala declines: v. g. paupertatem, nullum non laborem subeundum ultro credis; cur igitur detrectas facili doceri, quo pacto fugias multo gravius malum? Scilicet audire piget ac discere et credere non vis asserenti philosopho, *Stultum esse mirari et optare*, seu avidè consecrari opes et honores tantis curis atque laboribus.

48. *Discere et audire.]* *Trigros ne trigres.* Prius enim audire quam discere.

49. *Quis circum pagos, &c.]* Majorem gloriam minori præfert vel rusticus et hebes quisvis. Quare ergo tu virtutis decus, et gloriosum pecunie contemptum non anteponis ipsi opibus; præsertim cum hæc non nisi ægrè et viz haberi queant, illa verò facili possint comparari per studium sapientie?

Magnâ coronari contemnat Olympia, cui spes, 50 non malit victor esse in ce-  
 Cui sit conditio dulcis sine pulvere palinæ? [729] lebris Olympicis, si spes  
 Vilius argentum est auro, virtutibus aurum. facilis adit adipiscendâ  
 O, cives, cives, quaerenda pecunia primum; victoriæ sine magno labore?  
 Virtus post nummos: hæc Janus summus ab imo Enimvero ut argentum au-  
 Perdocet: hæc recinunt juvenes dictata senesq; 55 ro, sic aurum virtutibus  
 Lævo suspensi loculos tabulamque lacerto. postponi debet. Nec medi-  
 Si quadringentis sex septem millia desint, endus qui sic moneat: O,  
 Est animus tibi, sunt mores, et lingua, fidesque; cives, cives, opes primò sunt  
 Plebs eris. At pueri ludentes, Rex eris, aiunt, comparandæ: virtus autem  
 Si rectè facies, Hic murus aheneus esto, post pecuniam. Illud qui-  
 Nil conscire sibi, nullâ pallescere culpâ. dem monstrat Janus sum-  
 Roscia, dic sodes, melior lex, an puerorum est [730] mus atque imus. Hæc præ-  
 Nænia, quæ regnum rectè facientibus offert, cepta recolunt tam pueri  
 Et maribus Curiis, et decantata Camillis? quim senes, brachio sinistro  
 Isne tibi melius suadet, qui ut rem facias; rem, appensa gestans loculos et  
 Si possis rectè; si non, quocunque modo rem; tabulam. Adde quòd si sex-  
 Ut propius spectes lacrymosa poemata Puppi; 65 ant septem millia desider-  
 antur ad quadringenta, li-  
 ces habueris ingenium, probi-  
 tatem, faciundiam, integritatem; nihilominus eris ple-  
 beus. Verum quanto melius  
 pueri inter ludendum edi-  
 cunt, Rex eris, si rectè agas?

*Ita sanè.* Hic tibi murus sit ex ære; nullius peccati conscium esse, nullius flagitii probrum timere. Age, responde, an Roscia lex præstantior, an puerorum edictum, quò bene agentibus regnum defertur, fortibus Curiis et Camillis celebratum? An ille tibi meliora ingerit, qui admonet, ut opes acquiras justè quidem, si fieri potest; si ne autem, quocunque ratione opes congeras, ut propius spectes sibi carmina Puppi;

## ANNOTATIONES.

60. *Olympiad.]* Olympicis in ludis. Vide lib. i. Od. 1. v. 3.

51. *Sine pulvere.]* 'Ασπιδι, Thucyd. et Herodian. Metaph. citra laborem, nullo certamine et periculo. Itaque tibi 'ασιδρι et ασιδρι, sine sudore 'ασιματι νικας, sine sanguine, seu invictam victoriam referre.

62. *Vilius argentum est auro, &c.]* Cassian. Collat. xxiii. cap. 3. præclaram similiter gradationem instituit: Stannum vilisus argento, argentum auro, aurum gemmis, gemma margaritis, margaritis scutellatæ.

63. *O, cives, cives, &c.]* Prosopopæia, quâ stultè loquens inducitur quispiam è vulgo.

54. *Hæc Janus summus, &c.]* Id norant et docent funeratores ac trapezite in foro considerantes dum inter Jani statuas. De his lib. ii. Sat. 3. v. 18.

56. *Lævo suspensi, &c.]* Hunc eundem versum antea jam positum explanavi, lib. i. Sat. 4. v. 24. Loculos, ad fœnus reponendum, vel in quibus calculi ad numerandum: tabulam, vel in quâ debitorum nomina descripta sunt, vel super quam positus calculis aut numeris supputatur.

57. *Quadringentis.]* Supple millibus sestertiis: qui sensus equestris est, ut alibi annotavi. Quidam legunt, Sed quadringentis, &c. ut sic loquatur avarus idem et ambitiosus: Quidni opes congeram, ut à plebe me segregem, et ad equestrem censum, ordinem, dignitatem, nasurgam? At prior lectio et interpretatio præferenda.

60. *At pueri ludentes.]* Confutatio est stultorum præceptorum Jani, ex naturale lumine et recto puerorum judicio. Hi nimirum verè, sanctè, justè sentientes, inter ludendam spon-

dent principatum ei, qui rectius egerit, non ei, qui sit pulchrior, opulentior, nobilior. Vide Jul. Poll. lib. ix. cap. 7. ubi de basilindâ, aliisque ludis puerorum.

60. *Hic murus aheneus esto.]* Proverbialis, dictio. Sensus est: nihil firmitus tene quam doctrinam hanc: vel, ut explicat Erasmus, hoc certum sit tibi et immutabile animi decretum. Item muro quolibet aheneo fortior et inexpugnabilior est innocentia et integritas. Hæc tibi sit velut propugnaculum ære validius.

62. *Roscia lex.]* Lex theatralis lata à Roscio Othone trib. pleb. quâ vetuit equitem Rom. fieri, nisi qui possideret quadringenta millia sestertium. Vide Epod. 4. v. 16. ibique Annot.

63. *Nænia.]* Proprie lugubris cantio, sed ad alia quoque transfertur. Hic significat solemne dictum puerorum, de quo mox.

64. *Maribus Curiis et Camillis.]* Fortissimis Romanorum masculâ virtute præditis. lib. i. Od. 12. v. 41. et v. 42.

65. *Isne tibi melius.]* Roscius ille theatralis legis auctor, tibi suadens ut studeas lucro per fas et nefas.

67. *Ut propius spectes, &c.]* Equestribus in gradibus sedens. Nempe ludos spectabant senatores ex orchestrâ, qui proximis erat proscenio locus; equites Romani deinde è quatuordecim theatri gradibus ex Othonis lege; denique plebs à caveâ.

*Lacrymosa poemata Puppi.]* Ironicè, Tragedias Puppii tragici poetæ, quem vetus interpres narrat ita movisse affectus spectantium, ut etiam lacrymari cogeret; ac proinde de seipso fecisse hoc distinctionis iambicum.

*Flebunt amici et bene noti mortem meam: Nam populus in me vivo lacrymavit satis.*

an qui presens suadet ac desiderat, ut expeditus ac fortis arrogantis fortunæ obstitas? Quod si populus Rom. à me fortè percutietur, quare non eadem cum ipso iudicia habeam, sicut porticus habeo communes; et cur non amem vel oderim quas ipse amat aut aversatur? respondebo *idem*, quod olim astuta vulpes aiebat leoni ægrotanti: Quia me deterrent vestigia ad te conversa omnia, nulla autem retro. O populus, bellua es plurium capitum. Quid verò aut quem sequar? Pars hominum gaudet conducere rectigolia publica; sunt qui viduas avaras captent crustalis et pomis; atque circumveniant senes, quos mittunt in vivaria.

An qui fortunæ te responsare superbæ  
Liberum et erectum præsens hortatur, et optat?  
Quod si me populus Romanus fortè roget, cur  
Non ut porticibus, sic iudiciis fruar isdem,  
Nec sequar, aut fugiam quæ diligit ipse vel odit; [731]  
Olim quod vulpes ægrotato cauta leoni  
Respondit, referam: Quia me vestigia terrent  
Omnia te adversum spectantia, nulla retrorsum. 75  
Bellua multorum es capitum: nam quid sequar, aut  
quem?  
Pars hominum gestit conducere publica: sunt qui  
Crustis et pomis viduas venentur avaras, [732]  
Exciplantque senes, quos in vivaria mittant:  
Multis occulto crescit res scœnore: verùm 80  
qui viduas avaras captent crustalis et pomis; atque circumveniant senes, quos mittunt in vivaria. Multi opes augent occulto scœnore. At

## ANNOTATIONES.

68. *An qui fortunæ.*] An verò melius tibi non suadet morum præceptor, vel animus tuus philosophiâ impatus, cum docet calcandam fortunæ adversantis superbiam; cumque hortatur, ut à vitis liber ad virtutes erigaris?

70. *Cur non ut porticibus, sic, &c.*] Cur non cum ipso pariter sentiam de honoribus et divitiis, sicut promiseris cum illo rebus communibus utor; v. g. publicis ambulationibus, congressibus, colloquiis.

71. *Porticibus.*] De porticibus Romæ variæ atque insignioribus fusi Alex. ab Alex. lib. iii. cap. 23. Nos etiam aliquid lib. ii. Od. 15. Celebris in primis erat porticus Augusti in palatio cum bibliothecâ Græcâ Latinâque, Numidico marmore elegantè extracta, nec non eximius imaginibus, tum laureatis et magnificis operibus exulta. Erat præterea porticus Cæsarum de manubiis Cimbricis facta; porticus Pompeii ante ipsius curiam; porticus Octaviæ juxta idem Jmonis, in qua Augustus collocavit signa militaria olim Domitio a Dulmatia crepta; Philippi porticus, in qua effigies Heronis, et Helenæ imago, Zeuxidis manu elaborata; porticus duplex ad circum Flaminium, super Corinthio insignis, ubi matrone vertari et spatari solebant; porticus Quirini antiquo opere spectanda; porticus Claudie, ubi ambulationes subdiales, miro ingenio constructæ et oriantur, &c.

73. *Olim quod vulpes, &c.*] Apologus est Æsopi, celebratus etiam a Platone in Alcibiade primo. Leo rex animalium ægrotabat; feras jam plures officii causâ adeuntes devoraverat. Accedit et vulpes ad ostium cavernæ; at cum ingredi renneret, quid ita officium sola detrectaret? leoni interroganti, respondit: Quia me deterrent belluarum vestigia, quibus ad te spectantibus universis, cognosco multas adiasse, rediisse nullas. Apud Non. Lucil. lib. xxx.

*Quid tibi vult, quare sit ut indroperus et ad te spectent, atque ferant vestigia se omnia prorsus?*

74. *Referam.*] Sic ego, inquit Horatius, populo querenti cur non amem et sequar eadem, quæ ipse diligit, nec fugiam quod ipse odit; respondebo; quoniam multos equidem ceruo vitiorum inire viam, at paucos inde emergere; imò fere omnes avaritiâ et ambitione inveteratè miserè assumptos.

76. *Bellua multorum es capitum.*] Velut Hydra. Eccegiæ populi descriptio.

77. *Conducere publica.*] Hinc dicti publicani, qui vectigalia populi Romani redimunt, exerceant, exigunt. Notandum verò ex Caio Jurisc. nullam civitatem præter Romam habere publicanos; quoniam aliæ urbes membra censeantur reip. Rom. Eum, inquit, qui vectigal populi Rom. conductum habet, publicanum vocamus. Nam publica appellatio in consularibus causis ad pop. Rom. respicit; civitates enim loco prælatorum habentur. Porro triplex olim vectigal exigebatur; primum ex importatione rerum et exportatione, dicebaturque portorium, exactores autem portitores; alterum ex agris, nimirum decima pars frumenti excipiebatur; quod qui redimebant, decumani appellabantur, quod decumas exigent; tertium è silvis, seu è pastione pecorum, et scriptura vocabatur; qui verò pascua publica conducebant, magistris scripturæ, seu scripturariis, dicebantur, à describendis ejusmodi vectigalibus. Quartum è salinis instituit Ancus Martius. Cic. pro lege Manliâ, ita scribit; Cum hostium copiarum non longè absunt, etiam si irruptio nulla facta est; tamen pecora relinquuntur, agricultura desinitur, mercatorum navigatio conquiescit. Ita neque ex portu, neque ex decumis, neque ex scripturâ vectigal conservari potest.

78. *Crustis.*] Quidam leg. fructis, minus bene. Alii fructis, pro fructibus; quod usurpavit Cato, Terentius, &c. At crustula jam habemus lib. i. Sat. l. v. 25. Posita pro muneribus ac donis vilioribus et parvis.

79. *Exciplantque senes, &c.*] Senum ac vi-

Esto, aliis alios rebus studiisque teneri;  
 Idem eadem possunt horam durare probantes?  
 Nullus in orbe sinus Balis praelucet amœnis,  
 Si dixit dives; lacus et mare sentit amorem  
 Festinantis heri; cui si vitiosa libido  
 Fecerit auspicium, cras ferramenta Teanum  
 Tolletis fabri. Lectus genialis in aulâ est?  
 Nil ait esse prius, melius nil cœlibe vitâ:  
 Si non est, jurat benè solis esse maritis.  
 Quo teneam vultus mutantem Protea nodo?  
 Quid pauper? ride. Mutat coenacula, lectos,  
 Balnea, tonsores: conducto navigio æquè  
 Nauseat ac locuples, quem ducit priva triremis.  
 Si curtatus inæquali tonsore capillos  
 Occurri, rides: si forte subucula pexæ  
 Trita subest tunicæ, vel si toga dissidet impar,  
 Rides: quid, mea cùm pugnat sententia secum;  
 Quod petiit, spernit; repetit quod nuper omisit;  
 Æstuat, et vite disconvenit ordine toto:  
 Diruit, ædificat, mutat quadrata rotundis?  
 Insanire putas solemnia me, neque rides,

æqualiter recisos à tonsore, cachinnos tollis: si subucula detrita supposita fuerit tunicæ mundæ, vel si toga inæqualis disconvenit; in risum solveris. Quid rerò, cum mea mens secum luctetur? contemnit quod cupivit, requirit quod modò abiecit; agitur ac discordat toto vite ordine: destruit, extruit, quadrata mutat rotundis? tum certè existimas me communi insanitià laborare, neque derides,

## ANNOTATIONES.

dnarum opibus et hereditatibus insidiantur nonnulli.

*Quos in riraria mittant.*] Devorandos à se, quasi pisces in vivariis educatos.

83. *Nullus in orbe, &c.*] Jam levitatem hominum et inconstantiam in proposito reprehendit.

*Balis.*] De hac urbe delictis tantis affluente, ut mores integerrimos depravaret, dixi jam lib. ii. Od. 18. v. 20.

84. *Lacus et mare.*] Lucrinus lacus in situ Baiarum situs. De eo lib. ii. Od. 15. v. 3. et lib. ii. Sat. 4. v. 32.

85. *Festinantis heri.*] Cupidè properant in locum amœnum, ad ibi struendas aedes deliciis destinatas. Juvenal. Sat. iii. 4.

*Janua Boiarum est, et gratum litus amani Sessoria.*

*Cui si vitiosa libido Fecerit auspicium, &c.*] Si libido suo instinctu, vel pruritu incitatur, ac velut avis cantu aut volatu auspicium fecerit; statim Balis relictis, Teanum adive festinabit; eoque cœmentis, lignis, serraamenta, cœteraque instrumenta ad ædificandum necessaria transferri jubebit.

86. *Teanum.*] Cognomento Sidicinum, urbs Campaniæ in colle extracta inter Cales et Suessam, non longè habet acidulas aquas calculosis valdè salubres. Plin. lib. xxxi. cap. 2.

87. *Lectus genialis in aulâ est?*] Si uxorem habet, cœlibes laudat; si non habet, felices prædicat matrimonio junctos; adèò levis est animi et propositi, diversaque semper expetit.

licet diversi diversa consec-  
 tentur negotia et proposita,  
 numquid ipsi eadem con-  
 stanter prosequi valent per  
 unam horam? Si locuples  
 dicat, Nullus sinus in mun-  
 do præstat jucundis Balis;  
 statim lacus marinus expe-  
 ritur cupiditatem domini  
 properantis. Quod si per-  
 versum studium ædificandi  
 augurium ei dederit, cras  
 ferramenta transportabit  
 Teanum ad artifices. Porro  
 si genialis thorax in aulâ  
 ejus sit; affirmat nihil præ-  
 stabilius esse, nihil optabi-  
 lius vitâ cœlibe. Si non  
 adest, asseverat solos con-  
 juges beatos esse. Quoni-  
 am laqueo stringam Prote-  
 um vultus variantem? Inops  
 autem quid agit? ride; mu-  
 tat domicilium, thoros, bal-  
 nea, tonsores; conductæ  
 cymbæ fastidio pariter af-  
 ficiunt, ut dives qui proprio  
 vehitur navigio. Si obvis  
 tibi fiam habens capillos in-  
 æ-

85

[733]

91

95

100

*Genialis.*] In nuptiis sterneretur lectus ad honorem Genii: cui nomen ab antiquo geno, i. e. gigno. Festus. Vide Catull. de nuptiis Pelei ac Thetidis.

90. *Protea.*] Lib. ii. Sat. 3. v. 71.

91. *Quid pauper?*] Neque dives modò, sed et pauper inconstantie vitio laborat.

*Cœnuculo.*] Ita vocabatur superior ædium contigatio, ad quam scalis ascenditur: quod quidem tenuiores domicilium mercede conducebant. Fort. Meminit Juvénalis Sat. x. 18. Phœbus Amphitr. Apuleius Metamorphos. Prudentius;

*Omnis quæ celsa scandit cœnucula vulgus.*

Porro convatio divitum erat, cœnuculum verò pauperum; quod quidem non apum cubiculum continebat ut significabat, imò quamdam habebat appendicem. Gall. *Un appartement.*

94. *Si curtatus inæquali, &c.*] Senec. De brev. vite. *Quis ictorum non molit temp. turbari quàm comam? quis non sollicitus de capitis decore, quàm de salute?* &c.

95. *Si fortè subucula pexæ.*] Si vestium inæqualitatem, discrepantiam, inconcinnam positionem videris, rides; quid verò si mentem meam à seipsâ dissentientem animadvertas?

100. *Mutat quadrata rotundis.*] Quadratam ædificationem rotunda mutat. Illa nimirum paulò ante placuerat huic verò jam magis placet.

101. *Insanire putas solemnio me.*] Communi omnibus errore me duci putas, ideoque me non derides.

nec putas indigere medico Nec medici credis, nec curatoris egere  
 vel curatore à prætoris assignato; cum sis columnæ  
 rerum mearum, *o Mæcenat*, et indigneris propter malè  
 recisum unguem amici à te pendentis, teque relictum uni-  
 cū præsidium Intuentis. Denique sapiens Juve solo  
 est inferior, opulentus, liber, insignis, formosus, imò rex regum; sanus præsertim, nisi quando pituita ægritudine  
 procreat.

## EPISTOLA II. Ad LOLLIUM.

*Reprimendæ cupiditates. Virtus maturè excolenda.*

Dum tu, Lolli, summe **TROJANI** belli scriptorem, maxime Lolli, [736]  
 vir, Romæ recitas scriptorem belli Trojani, ego Præneste hunc revolvi; qui perfectiùs et uberiùs, quàm  
 Chrysippus et Crantor, docet quid honestum sit, quid malum. Si nihil te prohibet, accipe quamobrem id sic statuerim. Carmen, quo  
 Græcia refertur longo Phrygie contrita bello ob cupidinem Paridis, **De te pendentis, te respicientis amici.** 105  
**Ad summum sapiens uno minor est Jove, dives, Liber, honoratus, pulcher, rex denique regum;**  
**Præcipuè sanus, nisi cū pituita molesta est.**

## ANNOTATIONES.

102. *Nec medici credis, &c.*] Non me credis insanum, qui helleboro sanandus sim; et cui prætor curatorem dare debeat, ut dictum est, lib. ii. Sat. 3. v. 208.

104. *Præcè sectum ob unguem.*] Ob levissimam quævis errata, vitia, incommoda.

106. *De te pendentis.*] Clientis te velut patronum et præsidium unicū respicientis.

108. *Nisi cū pituita molesta est.*] Irridere videtur Stoicos, asseverantes, sapientem etsi ægrotet, nihilominus sanum esse; item, sapientem non dolere. Pituita, quòd petat vitam, dicta creditur nonnullis. Hæc acida et salsa morborum fons est, quæcunque à distillatione sunt, teste Platone in Timæo.

1. *Trojani belli.*] Eximin est hic laudatio poematum Homeri; qui sanè velut optimus scriptor epicus exemplis ostendit luculentis, quid fugere, quid sectari debeas; ita virtutis bona, vitia autem mala exprimes, ut studiosus quisque lector afficiatur. Vide Plutarch. lib. de Homero. Plin. lib. vii. cap. 29, &c.

*Maxime Lolli.*] Huic nobili adolescenti inscripta est Od. 9. lib. iv. item seq. Epist. 18. Ejus meminit Vel. Patre. lib. ii. Sueton. Tiber. cap. 12, et 13. Dio. lib. liv. Ex quibus apparet cur marinus dicatur. Nempe is subinde militum tribunos Caii Cæsari in Armenia pergenti rector datus est ab Augusto patre. Quo magni ingenii summæque integritatis indicio non potest afferri aliud clarius.

2. *Dum tu declamas.*] Dum tu exercitii causâ ex Homeri scriptis recitas aliquid, ac præclarè discris de virtute. Hoc faciebant Romæ præstantes quique viri.

*Præneste.*] Succederat Horatius in eam Latii urbem edito colli insidificatam Tusculum

inter et Tiberim; hodie *Paestrina* dicitur. Eam commendat Gell. lib. xvi. cap. 13. ubi refert Prænastinos à Tiberio imper. municipales factos, pro referendâ gratiâ, quòd sub eorum oppido ex capitali morbo revaluisse.

4. *Chrysippo.*] Stoicus ille philosophus, imò Stoicorum coryphæus et columnæ. De eo lib. i. Sat. 3. v. 127. nec non lib. ii. Sat. 3. v. 44.

*Crantore.*] Academicus iste, Platonis auditor Xenocratis discipulus, inire laudatur à Cicerone, tum alibi, tum Academ. qu. 4. ubi sic habet. *Legimus omnes Crantoris veteris Academici de luctu. Est enim non magnus, rerum aureolus—et ad verbum ediscendus libellus.*

6. *Fabula, quâ Paridis, &c.*] Ilias viginti quatuor libris comprehensa, opus omni laude majus, à summo poetarum antistite conscriptum de bello Græcorum adversus Trojanos ad vindicandam injuriam Helenæ Menelæi regis Sparte uxoris, ob singularem pulchritudinem per Paridem raptæ.

*Fabula.*] Sic vocatur epicum carmen, item dramaticum; quia in his confecta multa inseruntur: differuntque ab historiâ, quæ nihil nisi verè gestum debet complecti. Vide Epist. ad Pisones, v. 111, 151, 338.

*Paridis.*] Illic erat Priami et Hecubæ filius, frater Hectoris regis Trojæ, alio nomine Alexander vocatus; quem utero mater gestans, verè sonniavit facem se ardentem parere; nam Trojani excidii incendique causa fuit. De eo Jun. lib. i. Od. 15.

7. *Barbariæ.*] Cur sic appellatur Phrygia, repetè ex annotatis lib. ii. Od. 4. v. 9. Item Epod. 9. v. 6.

*Lento.*] Quòd annis decem continuum fuit. 1



Stultorum regum et populorum continet restus.

Antenor censet belli præcidere causam :

Quid Paris? ut salvus regnet, vivatque beatus, 10

Cogi posse negat. Nestor componere lites

Inter Peleiden festinat et inter Atreiden :

Hunc amor, ira quidem communiter urit utrumque.

Quicquid delirant reges, plectuntur Achivi.

Seditione, dolis, scelere, atque libidine, et irâ, [737]

Iliacos intra muros peccatur, et extra.

Rursum quid virtus, et quid sapientia possit,

Utile proposuit nobis exemplar Ulyssem ;

Qui domitor Trojæ, multorum providus urbes,

Et mores hominum inspexit; latumq; per æquor, 20

Dum sibi, dum sociis reditum parat, aspera multa

Pertulit, adversis rerum immersabilis undis.

Sirenum voces et Circes pocula nôsti :

jam perlustravit diversos populos, eorumque mores callidus observavit; et dum sibi sociisque reditum procurat, gravia plurima, subit immenso mari, contrarius negotiorum fluctibus nunquam submersus. Scis cantus Sirenum, atque Circes pharmaca :

#### ANNOTATIONES.

8. *Regum et populorum.*] Tunc Græcorum quam Phrygum.

9. *Antenor censet, &c.*] Unus ille ex Trojanorum principibus, qui auctor fuerat Helenæ reddende Græcorum legatis eam reposcentibus. Iliad. 7. Paris autem negavit. Ibid.

11. *Nestor.*] Græcus princeps, de quo plura lib. i. Od. 15. et lib. ii. Od. 9.

12. *Peleiden.*] Pelei filium, de quo lib. i. Od. 6. 9. 15. lib. ii. Od. 4. 16. lib. iv. Od. 6. Epod. 13, et 17.

Atreiden.] Atrei filium, de quo lib. ii. Od. 4. lib. iv. Od. 9. lib. iii. Sat. 3. v. 187.

13. *Hunc amor, ira quidem, &c.*] Incitatio fuit amoris, iræque, Briseis sive Iliopodamie, quam adamans Agamemnon, Achilli eam sortito eripuit, quæ causa implacabilis odii inter utrumque fomitem præbuit.

14. *Quicquid delirant reges, &c.*] Peccata regum lauat plebei.

Delirant.] Lira est sulcus; lirare, arando sulcos ducere. Hinc delirare significat, à rectâ viâ declinare, aberrare, desipere. Non. Mar. Fest. Isid.

Achiri.] Ita vocantur ab Achiviâ Græciæ regione, vel ab Achæo rege.

15. *Seditione.*] Achilles à reliquo exercitu secedentis. De quo lib. i. Od. 15. in fine.

Dolis.] Ulyssis Palamedem circumvenientis.

Scelere, libidine, irâ.] Passim exemplaria legas in Iliade. De Agamemnone Ajacis cadaver humari vertante, item Iphigeniam macante, dictum est lib. ii. Sat. 3. De Ajace furioso ibid, &c.

18. *Proposuit nobis exemplar Ulyssem.*] In Odysseâ, ubi Ulysses infinita mari terræque pericula modò virtute, modò arte vicissè ostenditur; non solùm contra homines et monstra, sed et contra deos luctatus. Jupiter et Neptunus concutitur et frangunt aliquando naves : Lotophagi, Cyclopes, Lastrygonii, Circe, Sirenes, Scylla, Charybdis, proci exitum ma-

complectitur motus fatuorum principum atque populorum. Antenor belli causam dicit esse rescandam : ad quod Paris affirmat se impelli non posse; etiam ut tutus regnet ac felix vivat. Nestor Achillem inter et Agamemnonem dissensiones conatur dirimere. Hunc amor, ambos autem indignatio pariter accendit. Quodcumque peccant magnates, hant Græci. Tunc intra quàm extra muros Trojæ grassantur seditiones, fraudes flagitia, cupiditas, iracundia. Jam verò quid virtus quid prudentia valeat, idem Homerus exhibet nobis utili exemplo Ulyssis, qui post expugnatam Tro-

iam, dum sibi sociisque reditum procurat, gravia plurima, subit immenso mari, contrarius negotiorum fluctibus nunquam submersus. Scis cantus Sirenum, atque Circes pharmaca :

clinantur. Ex his tamen omnibus evadens, dudum vagabundus, post annos viginti in patriam tandem redit. Quàm multa passus est Ulysses in illo errore diuturno ! Cic. Offic. i.

19. *Dormitor Trojæ.*] Sic et Homerus πάλαιος, urbis exorsorem, Ulyssem vocat duntaxat, nec tribuit id nomen Achilli, Agamemnoni, Ajaci, Diomedæ; ita prudentiâ magis, quàm robore, maxima quæque-peragi significans.

23. *Sirenum voces.*] Anplia hæc seges, fabulatoribus. Sirenibus nomen à σείω catus. Alii aliter. Quidem originem Hebraicam expiscantur. Tres fuerunt, Parthenope, Leucosia, Ligæa; superiore corporis specie mulieres, inferiore pisces aut aves. Una tibis, altera lyrà, tertia voce coquebat. His fata vivere concesserat, quandoque pertransientes cantu morarentur et captarent. Itaque præternavigantes suavi symphonîâ allicere studebant, devorabantque. At Ulysses à Circe eductus naturam, et comitum auribus cerâ obduratis, ipse verò malo navis alligatus, audivit quidem, et prætervectus est incolumis. Unde illæ se in mare præcipitabant. Sedem habebant ad Siculum litus; vel, ut alii scribunt, in Sireneis scopulis, et in Capreis insulâ, atque ad Surrentinum Italie promontorium Tyrrhæno hominibus mari, inter sinum Puteolanum v. Golfo di Napoli, et Præstanium, v. Golfo di Salerno. Homer. Odys. 12. Ovid. Met. 8. cap. 9. Sirenes reverà erant meretriculæ tum formâ insigni, tum veneficiis animos hominum trahentes ac depravautes. Inducitur autem Ulysses voluptatum illecebras ac lenocinia prudenter devitasse. Plutarch. Symp. ix. cap. 14. Homeri Sirenes, loquit, nobis inmerito famulum injiciunt metum. Invenit verò ille avolantes ac dirigantes animos per musicam demulceri, et ad caelestia divinaque pellici.

23. *Circes popula.*] De illi famosi veneficiorum autistite et antesignani fuisse dictum est

quam si fatuè et avidè potasset, ut sui comites, sub dominatu meretricis vixisset infamis et demens, ac velut fœdus canis, aut porcus cœno gaudens. Nos quidem sumus duntaxat numerus, et vivimus tantum ad absumentia alimenta: sumus quasi proci Penelopes ignavi, atque Alcinoi juvenes curando corpori nimiam operam dantes; quibus optimum videbatur stertere usque ad meridiem, atque citharæ cautu lenire solitudines. At quantum est illud dedecus? Ecce prædones noctu surgunt ad homines trucidandos; intererò non excitaris ad temet servandum? Verùm si valens directas ire, hydropicus festinabis; ac nisi aule lucei petas librum cum lumine; si non Posces ante diem librum cum lumine; si non Intendes animum studiis et rebus honestis, Invidiâ vel amore vigil torquere. Nam cur, Quæ lædunt oculum, festinas demere; si quid Est animum, differs curandi tempus in annum? Dimidium facti, qui cœpit, habet. Sapere aude: 40

Quæ si cum sociis stultus cupidusque bibisset, [738]  
 Sub dominâ meretrice fuisset turpis et excors; 25  
 Vixisset canis immundus, vel amica luto sus.  
 Nos numerus sumus, et fruges consumere nati,  
 Sponsi Penelopes, nebulones, Alcinoique  
 In cute curandâ plus æquo operata juvenus;  
 Cui pulchrum fuit in medios dormire dies, et 30  
 Ad strepitum citharæ cessantem ducere curam.  
 Ut jugulent homines, surgunt de nocte latrones: [739]  
 Ut teipsum serves, non expergisceris? Atqui  
 Si noles sanus, cures hydropicus: et, ni  
 Posces ante diem librum cum lumine; si non 35  
 Intendes animum studiis et rebus honestis,  
 Invidiâ vel amore vigil torquere. Nam cur,  
 Quæ lædunt oculum, festinas demere; si quid  
 Est animum, differs curandi tempus in annum?  
 Dimidium facti, qui cœpit, habet. Sapere aude: 40

Heur, facti dimidium tenet, quisquis licipit. Sapientie studium nudacter amplectere;

## ANNOTATIONES

in Epod. 17. Plin. lib. xxv. cap. 2. *Homerus quidem primus doctrinarum et antiquitatis peritus, multus aliis in admiratione Cices, gloriam herbarum Egypto tribuit.* Vide Odys. xiii.

26. *Amica luto sus.* Socii quidem Ulyssis in porcos mutari à Circe veneficâ dicuntur, quia fœdis voluptatibus ita corrupti sunt, ut rationis usum amissis viderentur. Ita S. Chrysost. et aliî. Vide Epod. 17. v. 15. At Jo. Budinus Andegavensis De magorum demonomaniâ, lib. ii. cap. 3. de ejusmodi hominum in bellis per artem magicam transformationibus fusè disputans, multis et gravibus exemplis ac testimoniis eas reverâ fieri asserit, additque; Neque fabulosum est, quod Homerus narrat. Ulyssis comites per Circein maleficam in porcos fuisse transformatos, cum Augustin. ipse lib. De civ. historiam eandem adducat, quamvis opinione ipsius miram, et illam de Arcadibus. In Alpbibus quoque memoriâ suâ frequens fuisse dicat, ut stabularii mulieres imbuta malis artibus in caseo darent viatibus, unde in jumenta illico verterentur, ut necessaria quæque portare, postque perfuncta opera iterum ad se redirent. Videatur S. Augustinus De civ. Dei, lib. xviii. cap. 17. et 18. Item Daniel. cap. iv. ubi Nabuchodonosor ab hominibus dicitur ejectus, ac per annos septem inter bestias fœnum quasi bos comedisse: postea verò figurâ ejus reverâ ad ipsum, recuperasse pristinum sensum, ac decorem honoremque regni.

27. *Nos numerus sumus.* Turba sumus sine virtute, exercitûs numerum explescentes duntaxat, velut Theristes ille iners et inglorius; videtur tantum vivere, ut edamus.

28. *Sponsi Penelopes.* Sive luxuriæ dediti,

sive glæ; ut aliâ est annotatum. Vide lib. ii. Sat. 5.

*Alcinoique In cute curandâ, &c.* Similes sumus Alcinoi Phœacum regi apud Corcyram insulam, ejusque familiaribus et populis; qui mollietate et voluptatibus perditâ, in ignaviâ, socordiâque consenecebant. Proverb. Alcinoi mensa, id est, luxuriosa.

32. *Ut jugulent homines, &c.* Torrentius ubique sagax errorem hic subodoratus, librarii incuria paginas confusas asserit. Ista nimirum à v. 32. ad 64. pertinere contendit ad priorem Epistolam, atque reponi debere illic post v. 51. cui sit conditio. Materie quidem et argumenti ratio ad hanc emendationem ducit. Jullebit æquus lector de conjecturâ hâc sat audaci.

34. *Si noles sanus, &c.* Si dum sanus es, ire nolis ad medicum; cures profectò, cum egrotabis. Quidam leg. *Si non is sanus, &c.* Id est, si seguis es, et ire piget, dum sanus es, si torpes ignaviâ; deinde cogaris ire, inò curere, cum hydropisi cruciaberis; cursu enim, et corporis agitatione ac labore morbus iste miouitur. Sensus est; uia vitia maturè corrigas, frustra deinde coaberis ea depellere inveterata; quin ab his opprimere. Vulgare est;

*Venienti occurrere morbo.*

34. *Ni Posces ante diem librum, &c.* Si vigilare nolueris discendæ causâ virtutis ac sapientie, fiet, ut dormire aliquando nequeas ob iovidiûm, amorem, aut aliud vitium, quo sollicitaberis.

40. *Dimidium facti, &c.* Hesiodica sententia est; *Principium est dimidium totius.* Auson.

*Incipe, dimidium facti est cœpisse. Superâ*

**Incipe.** Vivendi rectè qui prorogat horam,  
**Rusticus** expectat dum defluat annis; at ille  
**Labitur** et labetur in omne volubilis ævum.  
**Queritur** argentum, puerisque beata creandis  
**Uxor**, et inculcæ pacantur vomere silvæ.  
**Quod** satis est, cui contingit, nihil amplius optet. [740]  
**Non** domus et fundus, non æris acervus et auri  
**Ægroto** domini deduxit corpore febres,  
**Non** animo curas. Valeat possessor oportet,  
**Si** comportatis rebus bene cogitat uti.  
**Qui** cupit aut metuit, juvat illum sic domus et res,  
**Ut** lippum pictæ tabulæ, fomenta podagram,  
**Auriculas** citharæ collectâ sorde dolentes.  
**Sincerum** est nisi vas, quodcunque infundis, acescit.  
**Sperne** voluptates. Nocet empta dolore voluptas.  
**Semper** avarus eget. Certum voto pete finem. 56  
**Invidus** alterius rebus macrescit opimis:  
**Invidiâ** Siculi non invenère tyranni  
**Majus** tormentum. *Qui* non moderabitur iræ,  
**Infectum** volet esse, dolor quod suaserit et mens,  
**Dum** pœnas odio per vim festinat inulto. 61  
**Ira** furor brevis est. Animum rege, qui nisi  
 paret, [741]  
**Imperat**; hunc frænis, hunc tu compesce catenâ.  
**Fingit** equum tenerâ docilem cervice magister

dum pone definitum cupiditati. Invidus torquetur rebus prosperis alterius. Siciliæ tyranni nullum babuerunt cruciatum invidiâ graviorem. Quisquis iram non compescerit, postea cupiet non factum fuisse, quod jussisset animus incitatus, dum vehementius dare vindictam properat indignationi non satiate. Ira est brevis insania. Fræna appetitum, qui dominatur quando non est subactus. Illic frænis, hunc vinculis attinge. Nam certe magister equum flexibilem molli cervice format

## ANNOTATIONES.

*Dimidium: rursum hoc incipe, et effice.*

42. *Rusticus expectat, &c.]* Similis est rusticus illi, qui cum ad amnem pervenisset, stolidè expectabat, dum afflueret omnis aqua, ut ad alternam ripam transire posset.

44. *Queritur argentum, &c.]* Curamus omnia, quæ ad corpus spectant; quæ animi sunt, cur negligimus?

49. *Valeat possessor oportet, &c.]* Quid prosunt opes diviti, si æger sit animo, vel corpore? si febris, si metu, vel cupiditate torqueatur, an divitiæ subleventur?

52. *Ut lippum pictæ, &c.]* Similitudo conglobata hic, nate, et postea.

53. *Auriculas citharæ, &c.]* Ita quidem leviter oblectant, et paulisper fallunt dolorem; nequamquam sanant.

55. *Nocet empta dolore voluptas.]* Memander; Quam acpe ob voluptates dolore affici-mur! S. Hieronym. contra Jovinian. Irridet Horatius appetitum ciborum, qui sumpti relinquunt penitentiam; dicens,

*Sperne voluptates; nocet empta, &c.]*

56. *Semper avarus eget.]* Avaro deest tam quod habet, quam quod non habet.

*Certum voto pete finem.]* Modum et finem statue cupiditati et desideriis. Vide lib. iii. Od. 16.

incipe. Qui differt tempus bene vivendi, est quasi rusticus expectans donec annis defluerit; atqui fluit ille semperque sineus volvetur.

45. *Quorum verò tam solite comparantur opes, expetitur conjux fecunda gignendæ proli, nec non sterilia nemora aratro domantur? Verum enim qui natus est quantum sufficit, nihil ultra cupiat. Quippe nec*

50. *medos, nec prædia, nec auri et pecunie cumulus possunt necare morbos à corpore, vel curas ab animo domini laborantis. Oportet bene valere possessorem, ut fructatur congeitis facultatibus.*

56. *Porrò quisquis vel cupiditate vel timore conficitur, non magis prodest illi domus et pecunia, quam lippotubellæ pietæ, podagræ fomenta, atque auribus ob sordes contractas malè affectis citharæ suaviter resonantes. Maturè forma tuos mores. Nam si vas non est*

61. *purum, quicquid immittes, vitinbitur. Contemne voluptates. Dolorem creas voluptas agrè quasita. Avarus semper est inops. Mo-*

[741] *derat; hunc frænis, hunc tu compesce catenâ. Fingit equum tenerâ docilem cervice magister*

58. *Siculi tyranni.]* Dionysius et Agathocles Syracusanorum, Phalaris Agrigentorum tyranni, &c. Justin. lib. iv. *Singula civitates in tyrannorum imperium concesserunt, quorum nulla terra feracior fuit.*

60. *Infectum volet esse.]* Facti subdite pœnitebit.

61. *Dum pœnas odio.]* Est enim odium iræ impatiencia ultionis appetentis.

62. *Animum rege, &c.]* Appetitum vehementem compesce, qui nisi à ratione prematur, hanc ipse opprimit, et in præceps rapit. Pers. Sat. v. 38.

—Intortos extendit regula mores:

*Et premittitur ratione animus, vincique laborat.* Cie. Offic. 1. *Duplex est vis animorum ac naturæ. Una pars in appetitu posita, hominibus hæc et illuc rapit; altera in ratione, docet et explanat, quid faciendum fugiendumve sit. Ita sit, ut ratio præsit; appetitus verò obtemperet.*

—Efficiendum autem est, ut appetitus obediatur rationi; namque nec præcurrant ob temeritatem, nec propter pigritiam aut ignaviam deserant, &c.

64. *Fingit equum.]* Equus tenerâ cervice domatur, et ad arbitrium fingitur: catulus ad

ad currendum quacunque Ire viam, quam monstrat eques. Venaticus, ex quo  
 sessor voluerit. Canis Tempore cervinam pellem latravit in aulâ, 66  
 venaticus postquam cervi corium domi allatravit, conti-  
 nuò venatur in silvis. Militat in silvis catulus. Nunc adhibe puro  
 Pectore verba, puer: nunc te melioribus offer.  
 Quo semel est imbuta recens, servabit odorem  
 Testa diu. Quòd si cessas, aut strenuus anteis, 70  
 Nec tardum opperior, nec præcedentibus insto.  
 que præeuntes antevertere contendo

## EPISTOLA III. Ad JULIUM FLORUM.

*De Tiberio Claudio Nerone, deque literatis quibusdam eum interrogat: deinde hortatur ad studium sapientiæ, et ad fraternam concordiam.*

O Juli Flore, nosse desi- JULI Flore, quibus terrarum militet oris [742]  
 dero in quâ orbis regione Claudius Augusti privignus, scire laboro.  
 bellum gerat Claudius Au- Thracane vos, Hebrusq; nivali compede victus,  
 gusti privignus: an com- An freta vicinas inter currentia turres, 4  
 memoremmini in Thraciâ ad Hebrum hiemali glacie con-  
 strictum, an apud mare defluens inter terras proximas;

## ANNOTATIONES.

venationem facillè eroditur: sic puer bonos mores sponte imbibit.

65. *Ex quo Tempore cervinam pellem latravit.*] Quando pellis, cervo interfecto detracta, ejus intestinis et sanguine cum pane impletur, et insuitur, tunc venaticis canibus obijcitur eosque ad venationem acuit. Gall. *Faire la curée.*

67. *Militat in silvis.*] Postquam domi catulus odore cervi aut alterius feræ imbutus est, ratione modo allatâ; exinde in silvis feras ultro venatur.

*Nunc adhibe puro.*] Præcepta morum accipe, dum animus adhuc purus tibi manet, necdum illis occupatus aut corruptus est pravis opinionibus vel affectibus. Quidam leg. *adhibe*; ut sit anapestus pro dactylo.

68. *Nunc te melioribus offer.*] Vel præbe te imbuendum optimis documentis; vel ad meliorem et sapientorem virum, à quo fingaris ad virtutem et rectum.

69. *Quo semel est imbuta, &c.*] Præclara sententia, quam hinc mutuatus est S. Hieronymus scribens ad Letam.

70. *Quòd si cessas, &c.*] Si piger es in philosophiæ studio, non expectabo te minime valentem subsequi me acriorem. Quòd si me studiosior aut ingeniosior fueris, quem assequi non possum, nequaquam invidèbo tibi aut instabo; nec ultra vires meas enitar. Aristoteles interrogatus, quo pacto discipuli egregie proficerent, respondit; Si curi præstantes prosequi student, tardiores autem minime expectent. Dio. Lært.

Epistola III.—1. *Juli Flore.*] Tota bella est hæc epistola inquit bellè Parthenius: pura admodum minimeque ambitiosa, teste Scaligero. Scripta Julio Floro Claud. Neronem comitanti, seu ad Pannonicum bellum, seu apud Armeniam, eam Tigranem in regnum restitueret. Ad illum

Horatii familiarissimum inscripta est etiam Od. 2. lib. iv. item 2. Epist. lib. ii. Porro in hac eò collinare videtur poeta, ut ad bene faciendam charitatem fraternam exhortetur; ad quod artificiosâ insinuatione nititur, et per quasdam ambages sensim procedit, ut melius propositum exequatur.

*Juli.*] Theod. Marcilius non abs re, *Luci* reponendum contendit; quod *Julius* nusquam sit prænomen: nomen autem Floro nequeat statui; siquidem Flori non *Julie*, sed *Aquiliæ* gentis sint.

2. *Claudius Augusti privignus.*] Claud. Tiberius Nero, Drusi frater natu major, filius autem Liviæ Drusillæ. Haec enim Augustus, repudiata Scriboniâ, marito suo et quidem prægnantem abduxit, dilexitque et probavit unicè ac perseveranter. Sueton. Octav. cap. 63. Quinetiam erga ejus pueros *Nerones*, hoc et, in utrumque illum privignum, animi paterni fuit. Nam et hos adoptavit, ac Drusum quidem præcipuis honoribus decoravit; Tiberio verò Tullianam suam ex Scribonia filiam dedit uxorem, denique imperium tradidit. Vide lib. iv. Od. et 14. ibique Annot.

3. *Thracia.*] Gr. Θράκη, Thrace vel Thracia pro Thraciâ.

*Hebrus.*] Thraciæ mons et fluvius. Porro ibi vehemens rigere frigus dixi lib. i. Od. 25.

4. *Freta vicinas inter, &c.*] Hellespontus in angustiis illis fremens scil. inter Sestum Thraciæ et Abydum Asiæ arcet, vel oppida. Gall. *Les Dardanelles.* Item, *Le détroit de Gallipoli.* Ovid. Trist. 1.

*Sexton Abydendæ separat urbe fretum.*

*Turres.*] Quid leg. *terras*, l. e. Europam et Asiam angusto illo mari sen freto divisas. Lucan. lib. ii. *Europamque Asia, Sestonque admovit Abydo.*

An pingues Asiæ campi collesque morantur? [743] an in agris et collibus Asiæ  
 Quid studiosa cohors operum struit? Hoc quoque opimis? Quid nperis molitur  
 Quis, sibi res gestas Augusti scribere sumit? [curo: turmaliteratorum? *Ista acire*  
 Bella quis, et paces longum diffundit in ævum? etiam velini; quis suscepit  
 Quid Titius, Romana brevi venturus in ora, scribenda Augusti facinora?  
 Pindarici fontis qui non expalluit haustus, quis bello et pace *gesta*  
 Fastidire lacus et rivos ausus apertos? 10 agit Titius, paulò post ser-  
 Ut valet? ut meminit nostri? fidibusne Latinis mone Romanorum cele-  
 Thebanos aptare modos studet auspice Musâ; brandus; qui non timuit ex  
 An tragicâ desævire, et ampullatur in arte? 14 ipso fonte Pindari haurire,  
 Quid mihi Celsus agit? monitus multumque monen- lacus et rivulos patentes  
 dus, aspernatus? quomodo valet?  
 Privatas ut quærat opes, et tangere vitet nostrine recordatur? an musa-  
 Scripta Palatinus quæcunque recepit Apollo: [744] rum auspicio Pindaricos  
 Ne, si fortè suas repetitum venerit olim numeros accommodare La-  
 Grex avium plumas, moveat cornicula risum tinis chordis laborat; an  
 Furtivis nudata coloribus. Ipse quid audes? 20 graviter agit, assurgitque  
 Quæ circumvolitas agilis thyma? Non tibi parvum scribenda tragedias? Quid  
 Ingenium, non incultum est, nec turpiter hirtum. Celsus facit? admonitus ite-  
 Seu linguam causis acuis, seu civica jura rumque admonendus, ut  
 Respondere paras, seu condis amabile carmen; proprias sibi divitias cum-  
 Prima feres hederæ victricis præmia. Quòd si 25 pareat; caveat autem desu-  
 circumvolitas sedulus? Enimvero non exiguum, non rude, non asperum ingenium habes: atque  
 udeo sive ad causas orandas facundiam adhibes; sive te accingis ad interpretandum jus civile:  
 sive amatorios versus conscribis; præcipua tolles munera hederæ victricis. Porro si

## ANNOTATIONES.

5. *Pingues Asiæ campi.*] Cic. pro lege Manil. Asia tam opima est et fertilis, ut et ubertate agrorum, et varietate fructuum, et magnitudine passionis, et multitudine earum rerum quæ exportantur, faciliè omnibus terris antecellat.

6. *Studiosa cohors.*] Prætoriani milites literati, vel potius docti comites Tiberii. Ut enim ipse studiosus et literarum amans, ita secum habebat literatos quosdam et imprimis studiosos, quorum præcipui nominantur hic; Titius, et Celsus poëta; Florus autem orator, poëta, et jurisperitus. Vide infra Epist. 8.

9. *Titius.*] Septimius ille cognominatur quibusdam, diciturque lyrica et tragica scripsisse; è quibus nihil extat.

10. *Pindarici fontis qui, &c.*] Qui vulgares et vulgares contempnit, quasi lacus et rivos; ipsum Pindarum lyricum principem atque fontem addit: Latinisque veribus ausus est emulati styli ejus sublimitatem et sensus profunditatem. Allegoria.

13. *Thebanos.*] Pindarus Thebis oriundus. Lib. IV. Od. 2.

14. *Desævire.*] Sævientes reges et principes representans, gravesque rerum et animorum exprimens conversiones et mutas, ut vulgò in tragediis.

*Ampullatur.*] Debet magnas et splendidus esse tragediarum stylus. Unde et sæpe significatur cothurno sublimi tragicorum calcamento. Vid. Epist. ad Pis. v. 80.

15. *Celsus.*] Peda Allinovanus ipse est, cum est scripta sequens Epist. 8. Hunc monet, ut plagium evitet, neve aliena scripta usurpet, venditetque quasi sua. Quo iratum sibi poetam redarguit Horatius oblique, velut morosum.

16. *Privatas ut quærat opes.*] Ut propriè, quòd alunt, Marte aliquò inventiat et componat; que verò sunt aliorum, ne compilet, si-bique attribuat.

17. *Palatinus Apollo.*] Augustus bibliothecæ in monte Palatino construxit, adjunxitque Apollinis templum. Ibi deponebantur asservabanturque scripta quæcunque judicata fuerant cædro et immortalitate digna.

19. *Moveat cornicula risum.*] Nota Esopi fabula, notum adagium Erasmi, *Æscopius graculus.* Cornix (vel graculus, ut alii volunt) plumarum suarum pertosa, alius undequaque mutata est. At cum se alienis coloribus ornatum et fulgentem admiraretur, ecce aves, quæ sua erant singule repetentes, nondum haud sine ludibrio reliquerunt.

20. *Ipse quid audes?*] Tu quidem ipse, Juli Florè, nihilne nperum moliris? quæ scripta, quos auctores imitaris aut evolvis? unde eximia quæque decerpas, velut apes succum è thymo et floribus optimas.

25. *Prima feres hederæ.*] Sive in foro causas orare, sive consulatoribus jura explicare, sive carmina condere volueris, ubique victor et insignis habere.

abjiceret somnitu sollicitudinum frigidos efficiendum, certe pervenires, quod te summa eveniret sapientia. Id curamus, ad si incumbamus tam parvi quam magni, si volumus esse patrie nobisque utiles. Illud insuper mihi significare te rogo; nunquid tam carus, quam decet, tibi sit Munatius; an concordia haud bene reconciliata dirimatur? Verum si sive fervidus sanguis, sive rerum imperitia vos exagitat animo non erudito immites; profecto non debetis amicitiam fraternam violare; at quacunque in regione versamini, ego vestrum in reditu vitulam pasco, diis ex voto sacrificandam.

Frigida curarum fomenta relinquere posses, Quod te caelestis sapientia duceret, ires.

Hoc opus, hoc studium parvi properemus et ampli. Si patriae volumus, si nobis vivere cari.

Debes hoc etiam rescribere, si tibi curae est, [745]

Quantae conveniat, Munatius: an malè sarta Gratia nequicquam coit, et rescinditur? At vos

Seu calidus sanguis, seu rerum inscitia vexat

Indomitâ cervice ferous, ubicunque locorum

Vivitis, indigni fraternum rumpere foedus: 35

Pascitur in vestrum reditu vota juvenca.

imperitia vos exagitat animo non erudito immites; profecto non debetis amicitiam fraternam violare; at quacunque in regione versamini, ego vestrum in reditu vitulam pasco, diis ex voto sacrificandam.

## EPISTOLA IV. Ad ALBIUM TIBULLUM.

*Ad laborem honestum, moxque ad voluptatem hortatur.*

Tibulle, bone censor nostrorum sermonum, quid putem agere te nunc in regione Pedana? Credamne te componere, quod superet opera Cassi Parmensis;

ALBI, nostrorum sermonum candide iudex, [746]

Quid nunc te dicam facere in regione Pedana?

Scribere quod Cassi Parmensis opuscula vincat?

### ANNOTATIONES.

*Hederae vitricis.*] In commissionibus et certaminibus ingeniosos victores hedera coronabantur. Vide lib. i. Od. i. v. 29. Dicta est hedera, quod haerent; vel quod edita petat; vel quia id, cui adhaeruit, edat. In tutela Liberi putabatur esse, quia ut ille semper juvenis, ita haec viret: vel quod illa omnia, sicut ille mentes hominum, illigat. Festus.

*Quod si Frigida, &c.*] Amicè castigat Flori vitia.

26. *Frigida curarum fomenta.*] Anhiatio et avaritia curas parit infinitas, nutriunt ac fovent, hominemque reddunt frigidum et segnem ad virtutes et studium sapientiae.

29. *Si patriae volumus, &c.*] Vide Cic. de officiis.

31. *Munatius.*] Non is est Plancius ille Munatius, ad quem est Od. 7. lib. i. Sunt qui non fratrem Julii Flori, sed familiarem duntaxat fuisse arbitrentur; foedus verò fraternum dici posse de iniicitia.

33. *Calidus sanguis.*] Fervens in juventute, saepe et facile ebulliens circa cor, iramque faciens et offensionem. Est in quibus. codd.

*Heu calidus sanguis! heu rerum inscitia vexat!*

*Rerum inscitia vexat.*] Contrà rerum usus et experientia, pariter et doctrina morum, ejusmodi juveniles motus placat, et cohibere docet animum temerè effervescentem.

36. *Votiva juvenca.*] Diis vota et promissa pro felici reditu vestro et incolumitate. Huc fortasse pertinet, quod, ut tragici hircum, ita lyrii vitulum seu juvenum solebant maculare.

*Epistola IV.—1. Albi.*] Albius ille Tibullus equestri familiâ Romae natus, eodem tempore quo Ovidius. Ingenii solertia et suavitate, nec non praestanti corporis formâ insignis, nobilibus charus extitit. Elegiarum quatuor libros per elegantes scripsit. Horatio quam familiaris fuerit, patet ex Od. 33. lib. i. et ex hac Epistola.

*Sermonum.*] Satirarum pariter et epistolarum.

*Candide iudex.*] Sine invidentiâ et adulatione. Fortasse alludit ad nomen Albii. Epist. ad Pison. v. 445.

*Vir bonus et prudens vernus reprehendit inertes,*

*Culpabit duros, &c.*

2. *Pedana?*] Pedum Latii oppidum fuit, non longè ab urbe Româ. Pedanos simul et Aricinos, Lavinenses ac Veliternos civitate donatos scribit T. Liv. In câ porrò regione Tibullus praedium habebat agrorum et locupletis. Quo cum secessisset adlenicudas quasdam curas, ad eum scripsit Horatius, ostenditque multis donatum muneribus à naturâ, à diis, à fortunâ etiam, frui debere illis, dum liceret per usuram vitae sensim defluentis; neque sollicitum esse oportere.

3. *Cassi Parmensis.*] Idem is creditur, de quo lib. i. Sat. 13. quique Etruscus dicitur. Scripsit tragedias, elegias, epigrammata. De eo sic vet. comin. Cassius Parmensis, tribunus militum in partibus Cassii et Bruti fuit. Quibus victis, Athenas se contulit. Quintus autem Varus eò missus ab Augusto, ut eum interimeret, studentem reperit; illoque percuncto, scribium cum libris abstulit. Unde multi credunt

An tacitum silvas inter reptare salubres  
Curantem quicquid dignum sapiente bonoque est? 5  
Non tu corpus eras sine pectore. Di tibi formam,  
Di tibi divitiâs dederant, artemque fruendi. [747]  
Quid voveat dulci nutricula majus alumno,  
Quàm sapere, et fari ut possit quæ sentiat, et cui  
Gratia, fama, valetudo contingat abundè, 10  
Et mundus victus, non deficiente crumenâ?  
Inter spem curamque, timores inter et iras,  
Omnem crede diem tibi diluxisse supremum.  
Grata superveniet, quæ non sperabitur hora.  
Me pinguem et nitidum benè curatâ cute vises, 15  
Cum ridere voles, Epicuri de grege porcum.

spem et sollicitudines, inter timores atque indignationes auctor tibi sum, ut unumquemque diem ultimum tibi lucere existimes. Sic enim jucundum tempus accedet minime speratum. Certè me succi plenum et corpore egregiè culto fulgentem videbis, imò, si joculari velis, suum ex harâ Epicuri.

## EPISTOLA V. Ad TORQUATUM.

Ad Cœnam frugalem invitât, et hilaritatem. Ebrietas commoda recenset.

Si potes Archiacis conviva recumbere lectis, [748]  
Nec modicâ cœnare times olus omne patellâ,  
Supremo te sole domi, Torquate, manebo.

Si conviva potes accumbere in thoris brevibus, nec abhorres edere quodvis olus è tenui patinâ, ô Torquate, expectabo te domi occidente sole.

## ANNOTATIONES.

dere Thyesten tragœdiam esse opus Cassii Parmensis.

6. *Sine pectore.*] Sine corde, excors, sine animo et ingenio.

*Formam.*] Egregiâ corporis famâ præstitisse dicitur Tibullus.

7. *Dederant.*] Hoc eò referunt aliqui, cum pauperior jam factus esset Albius: alii explodunt, constanterque legunt, *dederunt*; penultimâ licenter correptâ. Ut et apud ipsum Tibull. lib. ii. Eleg. 6. *Hæc fuerunt olim, &c. pro fuerant.* Apud Lucret. lib. v. et Æneid. iii. *constiterunt*, ubi vulgò *constiterant*. Certè consentiant de Ecl. iv. Virgil.

*Mulri longa decem tulerunt fastidia mensæ.*

*Artemque fruendi.*] Oeconomiam scientiam et peritiam.

8. *Quid voveat dulci nutricula, &c.*] Persius de bis fusi, Sat. ii.

9. *Et cui.*] Leg. *al. utque.*

10. *Gratia.*] Apud magnates. Messala Corvinus mirè Tibullum fovit: pariter Messalam Tibullus celebravit. Ipse testis eo disticho:

*Hic jacet immitti consumptus morte Tibullus, Messalam terrâ dum sequiturque mari.*

*Fama.*] Apud omnes. Ovid.

*Donec erant ignes arcuque Cupidinis arma, Dicentur numeri, culte Tibulle, tui.*

11. *Mundus victus.*] Lib. ii. Sat. 2. v. 65.

*Mundus erit, qui non offendit vordibus, atque In neutram partem cultûs miser.*

12. *Inter spem, curamque, &c.*] His enim vita mortalium perpetuò conflictatur.

14. *Grata superveniet.*] Gratiâ sunt, quæ non expectata superveniunt bona, acceduntque inasperata.

15. *Me pinguem.*] Se, qualis reipsâ erat, plangit Horatius, obesulum, et cultûs corporis studiosum.

16. *Epicuri de grege porcum.*] Abdomini et voluptatibus ultrò indulgentem. Cic. in Pison. *Epicure nosse ex harâ producte, non è scholâ.* Apud Athen. lib. vii. cap. 6. non obscure dicit, sed altâ voce clamat Epicurus: *Quod bonum sit nullum agnovo, præter voluptatem ex gustu et renere.* Contrâ tamen sensisse Epicurum, vide in Annot. lib. ii. Sat. 4. init.

Epistola V.—I. *Si potes.*] Si frugalis et tenuis cœnæ apparatus tibi placere potest.

*Archiacis.*] Sicut à Pausiâ pictore *Pausiana* tabella, Sat. i. li. 7. 95. ita ab Archid. fabro *Archiaci* lecti.

*Conviva recumbere lectis.*] Ad mensam accumbere tricliniariis in lectis antiquo modo fabricatis è rudiori materiâ.

2. *Olus omne*] Durum olus, belam plebeiam, Pers. Sat. iii. 112.

3. *Supremo sole.*] Sub vesperam. Perperam aliqui altissimum solem accipiunt, afferuntque illud ex lib. ii. Sat. 8. *Dividia polare die*: nec enim hora ista convenit frugali cœnæ: adde quod sequitur de *æstiva noctis benigno sermone.*

*Torquate.*] Estne is L. Manlius ipse Torquatus, causarum patronus; ad quem est Od. 7.

Potabis vitium, Tauro iterum *consule* in eadus fuscum  
 inter Minturnas, Sinuessanumque Petrinum. [74]  
 Sin melius quid habes, arcesse; vel imperium *fer*.  
 Jamdudum splendet focus, et tibi munda *supellex*.  
 Mitte leves spes, et certamina divitiarum,  
 Et Moschi causam. Cras nato Cæsare festus  
 Dat veniam somnumque dies. Impunè licebit 10  
 Æstivam sermone benigno tendere noctem.  
 Quò mihi fortunas, si non conceditur uti?  
 Parcus ob hæredis curam, nimiumque severus  
 Assidet insano. Potare et spargere flores  
 Incipiam, patiarque vel inconsultus haberi. [75]  
 Quid non ebrietas designat? operta recludit; 16  
 Spes jubet esse ratas; in prælia trudit inermem;  
 Si quis parèe victit, nimis.  
 que tristis, hæredum causâ ille multo proximus est. *Ego verò contrà*, hoc magis bibam, et spargam flores; nec verebor etiam temerarius vocari. *Ecquid violentia non efficit? detegit occulta; firmam dat fiduciam; inermem impellit ad certamina;*

## ANNOTATIONES.

lib. iv. Theod. Marcellius, *Euge*, inquit: *Sic mortuum vocat Quintus scilicet*. Intelligit verò Q. Nonium Asprenatem, qui et Torquatus sit appellatus, Augustoque *junctus arctius* dicitur. Sueton. Octav. cap. 66. Vide ibid. cap. 43. ubi sic habetur: *In hoc ludicro C. Nonium Asprenatem lapsu debilitatum auro torque donavit; passusque est ipsum posteroque Torquati ferre cognomen*.

4. *Vina bibes*.] Nec generosa, quippe è palustribus Minturnis, nec vetustate insignia; nam annis superioribus fusa in amphoras.

Iterum Tauro.] Consulum nominibus solita notari vina alibi dictum est. Vide lib. i. Od. 20. et lib. iii. Od. 5. Porro T. Statilius Taurus, homo novus, ut et Agrippa, sed Augusti amicitia, victoque in Siciliâ Lepido, rebusque mox in Africâ gestis (unde et triumphum meruit) amphitheatro etiam extracto fuit clarissimus. Consul primò fuisse dicitur anno U. C. 717. secundò vero 728. cum Horatius annum ætatis ageret 40. aut circiter. Neroni nuptis ejus abnoptis Statilia Messalina.

5. *Minturnas*.] Hec olim fuit urbs Latii satis culta, prope ostia Liris fluvii, planitie, ubi amphitheatrum et aquæductus. Horum reliquie adhuc visuntur, de urbe verò superest parva turris cum tabernâ duntaxat. Non longe aberat ingens palus, in quâ latuit Marius à Sylla profligatus. De quo Juvenal. Sat. x. 276.

*Exilium et carcer, Minturnarumque paludes*.

*Sinuessanumque Petrinum*.] Montem aiunt esse urbi Sinuessæ imminuentem, ubi nunc oppidum cum arce apud Sinuessam excisam, *V. Rocca di monte Dragone*. Alii dicunt fuisse vicum agri Sinuessani, qui celebris erat, vini non quidem bonitate, sed copîâ. Sinuessæ verò Sinope, in ora ubi Maussicus mons desinit, inter ostia Liris et Vulturii fluminum.

6. *Imperium fer*.] Quidam interpretantur, Tu me fac regem convivii: quod mihi quidem absurdum videtur.

7. *Splendet focus, &c.*] Ad convivium parandum, coquendasque dapes.

8. *Mitte leves spes*.] Omite pantulum solitas occupationes molestas, sive pro divitiis, sive pro famâ et honoribus, sive pro defensione clientum tuorum.

9. *Moschi*.] Is fuisse rhetor Græcus refertur origine Pergæus, qui beneficii reus à Torquato defendebatur.

*Cras nato Cæsare festus*.] Cras justitiam est, ob natalem Cæsaris; ac proinde silentibus judiciis, ac strepitu forensi, dormire in multam lucem, et epulari, et hilaritati vacare licebit.

*Nato Cæsare*.] Accipiant vulgò de natali Augusti, qui cum in Septembri sit circa finem, ex Suetonio, ad rem præsentem non facit admodum. Malim igitur cum quibusdam intelligere natalem Jul. Cæs. qui Julio mense habet *noctes æstivas*. Vide Mac. Sat. i. cap. 12. Dion. lib. xlv.

11. *Æstivam sermone benigno tendere noctem*.] Noctem æstate breviorē extendere seu protrahere sermonibus prolixis, familiaribus, jucundis.

12. *Quò mihi fortunas*.] Ita Muretus, affi- que deinceps, Habent tamen codices plerique *Quò mihi fortuna*.

13. *Parcus ob hæredis curam*.] Quisquis sumptui parci, geniumque defraudat, ut majores hæreditibus opes relinquat, insanit prope.

14. *Spargere flores incipiam*.] Splendide cœnam apparabo, atque in secundâ mensâ de more flores inspergam.

16. *Designat*.] Non Marcell. *designare*, eu cum notâ et ignominia aliquid facere. Donat. in Terent. Adelph. ad eas voces: *Modo quid designavit?* est, inquit, novum quid moliri seu malum seu bonum.

17. *Spes jubet esse ratas*.] Lib. iii. Od. 21. *Tu spem reducis mentibus auris*. Vide ibi, item lib. iv. Od. 12.

*Inermem*.] Al. *inertem*. Loco mox citato. *Viresque et addis cornua pauperi, Post te nec iratos trementi*



Solicitis animis onus eximit; addocet artes.  
 Fœcundi calices quem non fecere disertum?  
 Contractâ quem non in paupertate solutum?  
 Hæc ego procurare et idoneus imperor, et non  
 Invitus; ne turpe toral; ne sordida mappa  
 Corruget nares; ne non et cantharus et lanx  
 Ostendat tibi te; ne fidos inter amicos  
 Sit, qui dicta foras eliminet; ut coeat par  
 Jungaturque pari. Butram tibi Septimiumque  
 Et, nisi cœna prior potiorque puella, Sabinum  
 Detinet, assumam. Locus est et pluribus umbris:  
 Sed nimis arcta premunt olidæ conviva capræ.  
 Tu quotus esse velis, rescribe; et, rebus omissis  
 Atria servantem postico falle clientem.

etiam locus multis comitibus; at in convivio nimis constipato caprinus fœtor molestus est. Tu rescribe quotus esse cupias. Mox autem negotiis abjectis, per fores posteriores fuge clientem in atrio stantem.

## ANNOTATIONES.

*Regum apices, neque militum arma.*

18. *Solicitis animis onus eximit.*] Hinc Liber dictus Bacchus.

*Addocet artes.*] Seu quia vinum moderatè sumptum acuit ingenium, sive quòd ebrii plusculum sunt jactabundi, seque omnia scire prædicant ineptè quidem.

20. *Solutum.*] Vel ab omni solitudine paupertatis liberum, vel prodigum in ipsa paupertate.

21. *Idoneus, et non Invitus.*] Erat enim Horatius agilis, hilaris, necnon munditiæ perquam studiosus.

22. *Ne turpe toral.*] Ne thuri seu lecti trilineares offeudant convivis sordibus. Vide lib. ii. Sat. 4. sub. finem.

*Ne sordida mappa.*] Ne dum manus abstergant convivæ inter edendum, mappæ immunditia fastidium pariant et nauseam, quod narius currogatis significatur. Vide loc. mox cit. Sat. iv. lib. 2.

23. *Cantharus et lanx Ostendat tibi te.*] Vasa tam sint nitida, ut quasi speculum imaginem tuam reddant exhibeantque.

*Cantharus.*] Vas vinarium speciem referens scarabæi, qui *καὶνάρης* Græcè dicitur: tali poculo usus Bacchus, ipsi proinde sacro. Meminit Macrob. pariterque Athenæus. Item Plin. lib. xxxiii. cap. 11. C. Marius post victoriam Cimbriacæ cantharus potasse Liberi patris exemplo traditur. Arnob. sub finem lib. vi. Quid in Liberi dextrâ pendens potioris cantharus? Magnum, ausatumque indicat Virgil. Ecl. 6. v. 17.

*Et gravis attritâ pendebat cantharus anas.*

25. *Sit, qui dicta foras eliminet.*] Ne quis extra limen domus efferat, effutiat, evulget, quæ inter potandum dicta liberius fuerint; ex quibus temerè invidia confletur. Apud Lacedæmonios, inquit, publica intransibis convivia aliquis senlar ostendens fores ita monebat; *Per has ne verbum ullum egrediatur.*

25. *Ut coeat par.*] Hinc enim jucundior sit sermocinatio.

26. *Butram tibi, &c.*] Non unus est qui legat Brutum.

28. *Umbris.*] De his convivorum sectatoribus lib. ii. Sat. 8.

29. *Sed nimis arcta premunt.*] Ubi plures sunt convivæ, axillarum gravis odor creat nauseam. Vide Epod. 12.

30. *Tu quotus esse velis, rescribe.*] Dic quot velis tibi sodales convivas. Varro dicebat convivarum numerum incipere oportere à Gratiarum numero, et progredi ad Musarum; id est, proficisci à tribus, et consistere in novem, &c. que lege apud Gell. lib. xiii. cap. 11.

31. *Postico.*] Plautus *posticulam*, dicit, sub ostium. Petronius *posticulam*, sub januam Gall. *Porte de derrière*. Angl. THE BACK DOOR. Virgil. Æn. ii. 468. ita rem explicat;

*Linen erat, cæcæque fores, et perritus unus Tectorum inter se Priami, postæque relictæ A tergo.*

*Clientem.*] Moschum vel alium, qui in atrio te observet alloquendi cupidus. Hunc autem falle, egrediens per januam posteriorem, et veni ad me.

## EPISTOLA VI. Ad NUMICIUM.

*Felix est, qui nihil timet, nihil cupit.*

O Numici, nihil mirari, **NIL** admirari propè res est una, Numici, [75]  
 est unica ferè et sola res, Solaque quæ possit facere et servare beatum.  
 quæ possit beatum efficere et servare. Reperiuntur ho-  
 mines, qui nullâ trepidati- Hunc solem, et stellas, et decedentia certis  
 one affecti contemplantur Tempora momentis, sunt qui formidine nullâ  
 solem hunc, et stellas, et tem- Inbuti spectent. Quid censes munera terræ? 5  
 pora certis horis abeuntia. Quid maris extremos Arabas ditantis et Indos?  
 Quid putas de terræ donis? Ludicra quid, plausus, et amici dona Quiritis?  
 Quid de numeribus maris ul- Quo spectanda modo, quo sensu credis et ore? [75]  
 timos Arabas Indosque lo- Qui timet his adversa, ferè miratur eodem  
 cuplantur? quid de Indis, Quo cupiens pacto: pavor est utrobique molestus;  
 et applausu, ac numeribus Improvisa simul species exteret utrumque; 11  
 populi Romani serventis? Gaudet, an doleat, cupiat, metuatne. Quid ad rem?  
 Quo animo, quo iudicio vul- Si quicquid videt melius pejuse suâ spe,  
 tuque aspicienda hæc put- Defixis oculis, animoque et corpore torpet?  
 tas? Certè qui formidat istis Insani sapiens nomen ferat, æquus iniui, 15  
 contraria, eodem modo Ultra quàm satis est, virtutem si petat ipsam.  
 afficitur, quo is, qui ea de- I nunc, argentum, et marmor vetus, teraque et artes  
 siderat: atque in utroque Suspice; cum gemmis Tyrios mirare colores;  
 trepidatio est æquè molesta, Gaude, quòd spectant oculi te mille loquentem;  
 cum insperata species u-  
 trumque perturbat; seu læ-  
 tetur, seu morat, seu cupi-  
 ditate, seu formidine percel-  
 latur. Quid autem ad pro-  
 positum, si cum aliquid as-  
 pexerit fortunatius aut infelicius quàm speravit, oculos tenet immotos, atque mente simul et  
 corpore obstupescit? Virtutem ipsam si quis ultimum expetat; sapiens desipere iustum in-  
 justus esse existimabatur. I modò; admirare argentum et vetus inarmor, et fabrefacta et  
 are; purpuram et gemmas concupisce; latere quod te diceant mille oculi attendunt.

## ANNOTATIONES.

Epistola VI.—1. *Nil admirari.*] Admirabilis epistola inquit Parthenius; erudita Torrentius: aurea, Lambinus. Sanè admirabilis, quæ nihil stulte mirari, luculenter mirè docet; erudita, quæ philosophiæ moralis et Stoæ mysteria reconditissima clarè exhibet, atque solerter insinuat; aurea, quæ aurea mediocritatis, ac veræ virtutis imaginem eleganter adumbrat.

*Nil admirari, &c.*] Non percelli admiratione illà fatuū è qua nascitur cupiditas vel timor, animum perinde torquentes. De eà Epist. i. 47. Stulte illi admirationi virtutem contrariam Democritus vocabat ἀναμυασιαν.

*Numici.*] Numicia gens Romæ patricia.

3. *Decedentia certis Tempora momentis.*] Conversiones astrorum, indeque natas mutationes, temporum vices, ac tempestatum varietates. &c.

4. *Formidine nullâ Inbuti.*] Quod si intrepidi spectant cælesti, certè multò magis terrena.

5. *Munera terre?*] Aurum, argentum, &c.

6. *Munera maris.*] Margaritæ, gemmæ, &c. *Arabes.*] De his lib. i. Od. 29. lib. xii. Od. 12. *Indos.*] Lib. i. Od. 12.

7. *Ludicra.*] Victoriam in ludis, quæ magnè olim habita.

*Plausus.*] Benevolentiam populi significatam publicè, vel assurgendo, vel consulatando vel acclamando, vel applaudento. Vide lib. i. Od. 20.

*Dona Quiritis?*] Honores et magistratum delatos per suffragia populi Rom. Qui dantes olim Imperium, fasces, legiones, omnia. Juvenal. Sat. x. 78.

8. *Quo sensu.*] Stoici dicebant perturbaciones omnes opinione constare.

*Ore?*] Fronte: oculis effectus demonstratur ut plurimum.

9. *His adversa.*] Inopiam, contemptum, ignominiam, sibilos, explosiones.

10. *Pavor.*] Melius est mentem loco morare Cic. Tuscul. 4.

*Utrobique molestus.*] Al. utriusque, cupiens ac timenti; timens enim vexatur dolore mali futuri, cupiens autem desiderio boni absentis.

11. *Inprovisa simul species exteret utrumque.*] Seu species boni presentis insperata, quæ nullo gaudio exanimat etiam interitum, seu species mali presentis tristiam creans eo graviores, quo minus expectabatur. Cui exoritur stupor, torpor, agridudo, mentis alienatio, &c.

12. *Quid ad rem.*] Quid ad felicitatem, quam nunc rem investigamus.

17. *I nunc, &c.*] Si res bonas, si virtutem ipsam ultra quàm satis est, expetere statum est; an licebit cupide scrutari sortalia, vasillos, purpuram: imò sanam, celebrantem nominis, opes, honores, &c.

18. *Tyrios colores.*] Vide lib. ii. Od. 18. v. 8. ibique Annot. Item lib. iii. Od. 20. in fine.

Gnavus manè forum, et vespertinus pete tectum, 20  
 Ne plus frumenti dotalibus emetat agris [754]  
 Mucius, et (indignum quod sit) pejoribus ortus  
 Hic tibi sit potius, quam tu mirabilis illi.  
 Quicquid sub terrâ est, in apricum proferet ætas;  
 Porfodiet condetquæ nitentia. Cùm benè notum 25  
 Porticus Agrippæ, et via te conspexerit Appi;  
 Ire tamen restat Numa quò devenit et Ancus.  
 Si latus aut renes morbo tentantur acuto,  
 Quære fugam morbi. Vis rectè vivere? Quis non?  
 Si virtus hoc una potest dare, fortis omissis 30  
 Hoc age deliciis. Virtutem verba putas, ut  
 Lucum ligna? cave ne portus occupet alter, [755]  
 Ne Cibyrtica, ne Bithyna negotia perdas:  
 Mille talenta rotundentur, totidem altera; porrò et

non vult? inquies. Ergò, si sola virtus hoc conferre vult, nil hoc labora strenuè, abjectis voluptatibus. Quòd si contra virtutem censes mera esse verba, sicut lucum arbores, tantum, cura diligenter ne alter portus occupet, neve dimittas negotiationem apud Cibyrtas et Bithynos: cura ut mille talenta compleantur, totque altera adjiciantur, itemque

## ANNOTATIONES.

20. *Gnavus manè forum, &c.*] Vel primo manè forum negotiationum pete ibique exerce, quod Janus summus ab imo perdocet; hoc est; senore divitiis accumula; Epist. i. 64. item lib. ii. Sat. 3. vel forum judicium frequenta, et causis agendis questum fac. Martial.

*Dices eris Romæ si enuas egeris.*

*Vespertinus pete tectum.*] Diem totam lucro faciendo consume; nec domum redi, nisi serò et sub vesperam.

21. *Dotalibus agris.*] Ab uxore acceptis dotis nomine.

22. *Mucius.*] Plebeius et ignobilis.

23. *Quàm tu mirabilis illi.*] Quòd tu patricius illi obscuro et abjecto non sis mirabilis per majores divitiis. Prolepsis.

24. *Quicquid sub terrâ est.*] Quicquid nunc stultè miraris et optas, peribit; et tu pariter cum istis; quære potius virtutem, quæ sola bonum stabile est et solidum. Epist. i. 47.

25. *Porticus Agrippæ.*] M. Agrippa tertium consul Pantheon fecit; addidit verò porticum columnis ingentibus, trabibus etiam encis auro superfusus superbam. Syneoc. pro quavis portici, quæ quidem Romæ fuit multiplex. Epist. i. v. 71. In his ambulare, seque ostentare insignes quique conuecrant.

*Via Appi.*] Appius Claudius ceusor viam Romæ per portam Capenam Brundisium usque constravit adeò latam, ut plaustra duo sibi occurrantia facile pertransirent. Hæc a Trojanæ instaurata Statius 2. Sylv. carn. 2.

*Appia longarum teritur regina viarum.*

27. *Ire tamen restat.*] Postquam te omnibus ostentaris, diuque splendide egeris, tandem moriendum est; perinde ac ipsi Rom. reges mortui sunt. Vide lib. i. Od. 28. et lib. iv. Od. 7. v. 16.

*Numa.*] Pompilius, secundus à Romulo; rex, iustitia elatus et religiose. T. Liv. lib. i. Plutarch. &c.

*Ancus.*] Martius, rex quartus Rom. Numæ ex filia nepos, bellica gloriâ effulsit. Tit. Liv. cit.

28. *Si latus aut renes, &c.*] Si labores pleuritide, vel nephritide. Vide lib. ii. Sat. 3. v. 29.

29. *Quære fugam morbi.*] Ut corporis, sic et animi debes morbus fugere, pari saltem diligentia.

31. *Virtutem verba putas.*] Si inane quid esse virtutem putas. Hercules apud tragicum quendam, et exinde Brutus (ex Dione lib. lxxvii) deploratis rebus exclamasse fertur; O misera virtus, eras igitur nugæ tantummodo; ad ego te velut rem solidam sectabor, verum fortune serviebas; tuncque voca vit unum è familiaribus, ut se interficeret.

*Ut Lucum Ligna.*] Veruntamen non arbores faciunt lucum, sed religio et consecratio alicui summi.

32. *Cave ne portus occupet alter.*] Ante alios mari te committe: naviga ad Cibyrtas et Bithynos; occasione occupa negotiandi, et ex negotiatione ditescendi. Pers. Sat. 6. v. 76. *Merrare, atque excede solet. Omne latus mundi, ne sit prestantior alter, &c.*

33. *Cibyrtica.*] Cibyrtæ urbs Phrygiæ magnæ in consilio Lyciæ, cognomento magna, æquitatis famâ celebris; ex Strabone. Eo verò mitti solebant luciones, et quotquot valde questum odorari et sectari cognoscebantur. Altera fuit Cibyrtæ minor dicta, apud Ciliciam, ab orâ maris distans decem propè milliaribus.

*Bithyna.*] Bithynia Asiæ regio, hinc Euxino mari, illinc Propontidi vicina Thracia Asiaticæ Xenophontis, nuncupata. Urbes habuit præclaras Chalcedonem, Nicomediam, Apamiam, Nicomiam, Heracleam, Prusiam.

34. *Mille talenta rotundentur.*] Rotundum dicitur omni ex parte perfectum. Gal. Faire le compie rond; et Angl. To make up a round sum.

*Talanta.*] Talentum, τάλαντον, statera, lantz,

tertia, imò et quarta, ut cumulus reddatur quadratus. Nempe dominatrix pecuniæ tribuit opulentiam conjugum, et fidem, et amicos, et nobilitatem, et pulchritudinem: atque divitem stipant Suada et Venus. *Vergilium enim Cappadociae rex abundans servis indiget pecuniâ. Ne tu fueris ejusmodi, sed potius Lucullo similis.* Lucullus, inquit, interrogatus num posset centenas chlamydes ad spectaculum commodare respondet: Quâ ratione possum tot præbere? attamen quæram, et quot habebō.

Tertîa succedant, et quæ pars quadret acervum. 35  
 Scilicet uxorem cum dote, fidemque, et amicos,  
 Det genus, et formam, regina pecunia donat;  
 Ac benè nummatum decorat Suadela Venusque.  
 Mancipiis locuples eget æris Cappadocum rex:  
 Ne fueris hic tu. Chlamydes Lucullus, ut aiunt, [756]  
 Si posset centum scenæ præbere rogatus; 41  
 Qui possum tot? ait: tamen et quæram, et quot habebō.

Mittam. Post paulò scribit, sibi millia quinque  
 Esse domi chlamydem: partem vel tolleret omnes.  
 Exilis domus est, ubi non et multa supersunt, 45  
 Et dominum fallunt, et prosunt furibus. Ergo  
 Si res sola potest facere et servare beatum;  
 Hoc primus repetas opus, hoc postremus omittas.  
 Si fortunatum species et gratia præstat;  
 Mercemur servum qui dictet nomina, lævum 50

*pondus: aliquando ponitur pro quovis ingenti pondere auri vel argenti, aliàs significat certum pondus, quod tamen varium variis gentibus. Celebratur in primis talentum Atticum, quod drachmas sexies mille continebat. Porro drachma Attica respondet grosso Francico, qui valet octo solidos cum sex denariolis, aut circiter: siquidem marca argenti grossos habet sexaginta quatuor, illaque ut plurimum valet viginti sex aut septem libellas sive Francicos, ut vocamus. Quæ cum ita sint; grossi illi sexies millies multiplicati, conficiunt monete nostræ libellas 2550. Quanto verò talentum auri majus sit argento, et auri supra argumentum valore facile æstimaveris.*

## ANNOTATIONES.

35. *Quæ pars quadret acervum.*] Ut quatuor mille talenta inveniantur integre, completa, et perfecta. Pers. cit.

*Rem duplici; feci: jam triplex, jam mihi quartò,*  
*Jam decies redit in rugam.*

38. *Suadela.*] Sive Suada, Gr. Πειθὺς, persuasionis dea. Videtur Horatius indicare facilitatem conciliandi nuptias, tum quòd addit, *Venusque*; tum quòd ante dixit, *uxorem cum dote*.

39. *Mancipiis locuples, &c.*] Cappadocia minoris Asiæ perampala regio, cujus populi ad servitutem adeò nati, et offendentibus libertatem Romanis, maluerant regem eligere Ariobarzaneus. Alex. ab. Alex. lib. ii. cap. 27. Cic. post redit. in senatum. *Cappadocem modò abreptum de grege venalium dices.* Pers. jam. cit.

*Cappadocæ rigidi pingues plaurisse cantat.*

40. *Ne fueris hic tu.*] Ne sis qualis rex ille, nã re abundans, ceterarum inops. Quin potius sic ut Lucullus adeò locuples rebus omnibus, ut plus possideret quàm sciret. Vult suadere poeta sapientiæ studendum imprimis, quin habenti omnia præstò adsumt.

*Chlamydes Lucullus, &c.*] Lucullus Romæ insignis vir nobilitate, forundiū, opibus. Africanum prætor justissimè administravit; Mithridatem non semel profligavit, &c. Is rogatus à prætore urbano, ut celebrandi causâ spectaculi commodaret chlamydes multas, longè plures etiam obtulit.

43. *At illa quinque Esse domi chlamydem.*] Plutarch. in Luculli vita, cap. 39. minorem numerum designat; centum nempe ait ab eo petitas, ducentas autem fuisse missas: quòd certè proprius ad verum accedit.

46. *Dominum fallunt.*] Nescientem esse tantas sibi divitias.

*Prosunt furibus.*] Scilicet è magno numero facile detrahitur ac surripitur aliquid, domino vix advertente. Plaut. *Nihil est hic quasi furibus: ita inaniis sunt oppleta atque araneis.*

47. *Si res sola potest, &c.*] Si opibus fieri beatum credamus, iis maximè congerendis operam demus.

49. *Si fortunatum.*] Si ominis splendore et gratiâ apud populum constare felicitatem existimamus, captandis civium animis incumbamus magistratus et dignitates ambiamus: adeoque mercemur servum nomenclatorem, qui nobis præeat ut sit, deducatque ad prensandum munusquemque et verbis officiosis demendum.

50. *Qui dictet nomina, &c.*] Qui candidatum moneat, quo quisque civium appellandus nomine, quo officii genere obtinendum sit ejus suffragium. Cic. pro Muræna: *Quid quòd habes nomenclatorem? . . . si nomen appellari ab te cives tuos momentum est; turpe est eos notiores esse sermo tuo quàm tibi.* Vide Sigon. 3. De judic. cap. 39.

Qui fodiat latus, et cogat trans pondera dextram [767] *pungat, moneatque manum offerre traes moles: atque insinurret indigitetque.*  
 Porrigere: Hic multum in Fabiâ valet, ille Velinâ; *Iste plurimum potest in Fabiâ tribu, hic in Velinâ: ille, cui voluerit, fasces dabit, et cui liberit ebur curule detrahet molestus: voca fratrem vel patrem secundum aetatem cujusque; sic unumquemque urbane tibi concilia. Quod si beate vivit, qui lautè vescitur; dies est, pergamus quò gula trahit; piscemur, venemur; sicut pridem Gargilius, qui mane per forum populo frequens*  
 Cui libet hic fasces dabit, eripietque curule, *60 multus unus è pluribus reyerheret aprum pretio comparatum. Epulemur etiam, et balnea subeamus cibis non coctis pleni:*  
 Ut cuique est setas, ita quemque facetus adopta. *55*  
 Si benè qui cœnat, bene vivit; lucet, eamus [768] *trahet molestus: voca fratrem vel patrem secundum aetatem cujusque; sic unumquemque urbane tibi concilia. Quod si beate vivit, qui lautè vescitur; dies est, pergamus quò gula trahit; piscemur, venemur; sicut pridem Gargilius, qui mane per forum populo frequens*  
 Quò ducit gula: piscemur, venemur; ut olim Gargilius, qui manè plagas, venabula, servos, Differtum transire forum populumque jubebat; Unus ut è multis populo spectante referret Emptum mulus aprum. Crudi tumidique lavemur, Quid deceat, quid non, oblii; Cœrite cerâ

## ANNOTATIONES.

*Lærum Qui fodiat latus.]* Servus nomenclator incedens ad latus heri lærum honoris causâ, quoties obvius repente fiebat quispiam salutandus, domini latus cubito pulsabat fodiebaturque atque insinurrabat, quis et qualis esset ille civis, ut ritè et honestè appellaretur.

51. *Trans pondera dextram Porrigere.]* Varia hic varii effutunt. Sunt qui notari velint ambitiosos petitores publica pondera in largitionibus excedentes, et olei, vini, cæterorumque plusculum donantes. Alii sic explicant. Moneat brachium exerere extra togam collectam et complicatam, dextramque porrigere ad prensandum occurrentem fortè civem. Hæc sanè longè quesita videantur. Verò propius est: Admoneat candidatum occurrenti civi obvium ire, et manum vel prensando vel adjuvando porrigere, superatis etiam impedimentis, si quæ interveniant; v. g. sive turba obstitit, sive moles aut trabes in viâ saxaque ponderosa fuerint intermedia, ea transiliendo, et salutandum civem diligenter et officiosè adendo.

52. *Hic multum in Fabiâ, &c.]* Sic nomenclator hero candidato suggerit. En ille civis in tribu Fabiâ multum valet; eum proinde multis officiis et blandimentis capta.

*Fabiâ, Velinâ.]* Pop. Rom. in 35. tribus seu classes aut familias divisum, nōrant omnes; et suffragia ferri solita modò viritum, seu per viros singulos; modò tributum aut centuriatum, id est, per tribus aut centurias. Vide Alex. ab Alex. lib. iv. cap. 3. ubi de comitiis curiatis, centuriatis, tributis, deque variâ subinde ratione suffragandi.

*Fabiâ.]* A gente Fabiorum nominatissimâ dicta est.

*Velinâ.]* Seu à Velinâ, edith urbis regione; seu à Velino lacu cujus incolæ in civitatem asciti. Cætera tribuum nomina, numerumque quandoque diversum lege apud cit. Alex. ab Alex. lib. i. cap. 17, &c.

53. *Cui libet hic fasces dabit.]* Imperium, consilium, summum magistratum hic habet, et afferet cuicumque ille suffragari voluerit; adeo valet apud tribuè, totque suffragatores secum trahit. Et è contrariò.

*Fasces.]* Nemo nescit pro magistratu poni hæc magistratum insignia. Synecd. Nimirum dictatori apparebant lictores 24. cum fascibus; consuli duodecim; proconsuli, et prætori sex. Fasces autem erant virgæ plures securi circumscissæ, ita ut extaret ferrum, quibus significabatur potestas castigandi quæ corrigenda erant, præcidendi verò quæ non possent emendari. Plutarch. Problem.

*Curule ebur.]* Synecd. magistratum, cui jus est sellæ curulis eburneæ, et in eâ sedendi, seu cum judicia exercet, seu cum in curiam vehitur. Gell. lib. iii. cap. 18. Tull. Catil. 4. *Non hæc sedes honoris, sella curulia, unquam vacua mortis periculo atque invidiis fuit.* Juvenal. Sat. 10. v. 91.

— *illi sellas donare curules;*

*Illum exercitiis præponere, &c.*

56. *Si benè qui cœnat, benè vivit.]* Pers. Sat. 4. v. 17.

*Quæ tibi summa boni est? unâ vizitæ patellâ*

*Semper, et avidus curata culicula sole.*

58. *Gargilius.]* Is inanis et stultâ gloriæ cupiditate ductus, videri cupiebat venando cepisse feram, quam pretio mercatus erat ab aliis captam.

61. *Crudi tumidique lavemur.]* Lavabant præci helluones ad accelerandum ciborum coctionem, excitato calore naturali per frigoris antiperistasis, ut citius et novâ fama ad epulas redirent.

*Cœrite cerâ Digni.]* Digni inferriam tabulas Cœritum, id est, a censore infamipæ labe notari, non secus ac urbis Cære populi, quibus ob flagitiosam defectionem jus suffragii ademptum est. Vide Gell. lib. x. cap. 13. Item Petrum Crinit. De hon. disc. lib. vii. cap. 6. ubi sic habet. Primi omnium municipes facti Cærites sine ullo juris suffragio . . . unde tabula Cærites dicta, in qua censor eos referebat, qui notâ vel ignominia quâpiam forent insignes. Ex quo eruditè Flaccus in Epistola ad Nummiciam, dignos Cærite cerâ appellat Romanos, qui luxu et voluptatibus turpissimis tenebantur; quem locum Horatiani in-

nec curemas quid honestum sit, et quid indecorum; *præstemus nos licet censurâ dignos; inistemus luxuriosos comites* Ulyssis Ithacæ regis, qui patriam posthabuerunt vetis voluptati. Si autem, ut Minnervæ arbitratur, nihil dulce est sine amore et jocis; in amore et jocis vive. Age, vale. Si quidpiam scis his melius, benignè communi nobiscum; si non autem, illis mecum utere.

Digni: remigium vitiosum Ithacensis Ulysses, Cui potior patriâ fuit interdicta voluptas. Si, Minnervæ uti censet, sine amore jocisque Nil est jucundum; vivas in amore jocisque. [759] Vive, vale. Si quid novisti rectius istis, Candidus imperti: si non, his utere mecum.

## EPISTOLA VII. Ad MÆCENATEM.

*Mæcenatis in se liberalitatem laudat, at libertatem et otium opibus præfert*

Promiseram tibi, Mæcenas, rurime comporaturum non plus quinque diebus: Sextilem totum mendax desideror: atqui Si me vivere vis sanum rectèque valentem, [760] Quam mihi das ægro, dabis ægrotare timenti, Mæcenas, veniam; dum ficus prima, calorque Designatorem decorat lictoribus atris; 5 dum prima ficus, et æstus libitinarius exornat atratis ministris; dum parentes filiis timent;

## ANNOTATIONES.

terpretes ineptissimè, ut alia permulta, exposuerunt. Hactenus ille.

63. *Remigium vitiosum Ithacensis Ulysses.*] Ulysses à Tiresiâ vate monitus edixerat sociis, ne boves solis violarent. At illi Ulysses dormiente, ex his mactatis epulas sibi pararunt. Quapropter iræ numinum obnoxii poenas dederunt, naufragioque assumpti patriam non reviserunt. Vide lib. li. Sat. 6.

65. *Minnervæ.*] Hic poeta Epicureus, Colophonius, vel Smyrniæ, septem sapientibus antiquior vel æqualis; plerumque scriptis amatoris elegiaco versu, tam suaviter et argutè, ut Ligystades appellaretur. Suidas. *Minnervæ dulces reperit sonos, et mollis pentametri cantum.* Athan., lib. xiii. cap. 8. Propert. lib. i. Eleg. 9.

*Plus in amore valet Minnervæ vernus Homero.*

*Carmina mannetus lenia quatit amor.* Apud Plutarch. lib. De virtute morali, hoc Minnervæ distichon refertur:

Τὸ δὲ χαρμὴν, τὶ τὸ τυχεῖον, εἴη χερσὶν Ἀφροδίτης;

Τὴν δὲ μὲν, ὅς μιν ἀνέκτι, ταύτα μὲν.

*Quid gratum, quid jucundum aurea si Venus abici.*

*Emoriar, me horum cura relinquet tibi.*

67. *Idia.*] Quæ de summo bono disserui.

Epistola VII.—1. *Quinque dies.*] De hac epistolâ rectè quidem Scaliger. *Septima, inquit, adeo elegans est, adeo urbana, ut ad eas virtutes nihil addi posse videatur.*

*Rure.*] In villâ mea Sabinâ. Vide infrâ Epist. 16. De illâ jam antea lib. i. Od. 7. lib. ii. Od. 18. lib. iii. Od. 15. Epod. 1.

2. *Sextilem.*] Hic mensis, ut et Quintilis, à

numero dictos, secundùm Romuli ordinationem, Martio anni tenente principium; nihilominus tamen etiam post præpositos à Româ Januarius ac Februarius, vetus nomen retinuerunt Quintilis et Sextilis, quamvis non jam quintus et sextus, sed septimus et octavus essent. Postea verò in honorem Julii Cæsaris Dictatoris, legem ferent M. Antonio Marci filio consule, Quintilis appellatus est Julius, quòd eo mense ad 4. id. Quintil. Julius Cæsar in lucem editus sit. Augustus deinde est qui Sextilis antea vocabatur, donec honori Augusti daretur ex secantis consulto cujus hæc sunt verba. *Cum imperator Cæsar Augustus mense Sertili et primum consulatum inierit, et triumphos tres in urbem intulerit; et ex Janiculo legiones deductæ secutaque sint ejus auspicia ac fidem; et Ægyptus hoc mense in potestatem populi Rom. redacta sit; finisque hoc mense bellis civilibus impositus sit; atque ob has causas hic mensis huic imperio felicissimus sit ac fuerit; placere senatui ut mensis Augustus appelletur.* Macrobi. lib. i. cap. 12.

4. *Dabis ægrotare timenti, Mæcenas, remiam.*] Horatium nempe habere comitem assiduam Mæcenas cupiebat. At ille amantior suæ libertatis, hoc servitii genus vix ferebat. Adde quòd poetæ et carmina accessum atque otium requirunt. Vide postea v. 34.

6. *Dum ficus prima, calorque.*] Dum fervet canicula, quo tempore maturescunt ficus. Porro gravis ætate est Romæ habitatio nisi divitibus domicilia quædam et viridaria, sæviente etiam æstu, frigidâ habentibus.

6. *Designatorem.*] Sic dicitur, qui pompam funebrem, vel ludos scenicos constituit, ordina, componit; quique locum et tempus ad

Dum pueris omnis pater et matercula pallet;  
 Officiosaque sedulitas, et opella forensis  
 Adducit febres, et testamenta resignat.  
 Quòd si bruma nives Albanis illinet agris,  
 Ad mare descendet vates tuus, et sibi parcat, [761]  
 Contractusque leget. Te, dulcis amice, reviset  
 Cum Zephyris, si concedes, et hirundine priuâ.  
 Non, quo more pyris vesci Calaber iubet hospes,  
 Tu me fecisti locupletem Vescere sodes.  
 Jam satis est. At tu quantum vis tolle. Benignè.  
 Non inuisa ferēs pueris munuscula parvis.  
 Tam teneor dono, quàm si dimittar onustus.  
 Ut libet: hæc porcis hodie comedenda relinques.  
 Prodigus et stultus donat, quæ spernit et odit. 20  
 Hæc seges ingratos tulit, et feret omnibus annis.  
 Vir bonus et sapiens dignis ait esse paratum;  
 Nec tamen ignorat, quid distent æra lupinis. [762]  
 Dignum præstabo me etiam pro laude merentis.

die suisbus devoranda. Profusus et satius elargitur, quem contemnit et aversatur; se paratum ingratos procreat, semperque procreabit. Probus autem vir et prudens proficitur ac paratum esse largiri dignis; neque tamen nescit, quod discrimen sit inter nummos et lupinos. Ego quidem me præstabo dignum laude promerentis.

## ANNOTATIONES.

agendum personis designat. Gall. *Jurê crieur*: Item, *Maître de ceremonies*.

*Decorat lictoribus aëtris.*] Lepidè, quasi magistratum lictoribus, sic designatorem exhibet poëta noster stipatum et decoratum suis ministris libitinaris, vespillonibus, ustoribus, pollietoribus, sandapilaris, qui omnes pullâ veste induti adsunt.

7. *Dum pueris omnis pater, &c.*] Ob frequentes et periculosas eâ tempestate agitudines.

8. *Opella forensis.*] Nimia quidem opera clientibus præstita nimia sedulitas in actione forensi.

9. *Testamenta resignat.*] Sellicet aperiuntur testamenta duntaxat post mortem.

10. *Albanis.*] Circumjectos Romæ agros indicat. *Alba* Latii urbs, Romæ antiquior inde distans 14 millia pass. Ascanio condita paulo post excidium Trojanum: nunc jacet in ruderibus. Ex his autem surrexit erevitque Albanus, v. *Albano*, principatus titulo gaudens.

11. *Ad mare descendet.*] Ad urbem aliquam mari proximam, ubi per hyemem aër tepescit,estate verò friget. De Tarentinâ temperio lib. ii. Od. 6.

*Ver ubi longum tepidaque præbet Jupiter brumam.*

12. *Contractusque leget.*] Legendis libris minis incumbet. Metaph. à navigantibus, qui vela contrahunt, et littus legunt, tempestate iagruente vel imminente.

13. *Cum Zephyris.*] Verno tempore, quo incipiunt flare Zephyri. Vide lib. iii. Od. I.

*Hirundine priuâ.*] Hirundines abent hybernus mensibus, apricos secutæ montium recessus; redeant vere primo. Plin. lib. ii. cap.

dum sedulus et officiosus in foro labor gignit febres, atque aperit testamenta. Cum verò hyems nivibus operiet

10 agros Albanos, statim ad mare decurret tuus poëta, sive sollicitus rariis leget.

*Denum* ad te revertetur cum Favonius, et primâ hirundine, si quidem ita volueris, ô suavis amice.

15 *Enim* verò nequaquam mihi opes largitus es, quâ ratione hospes Calaber ratiorem cogit pyra comedere. CAL. Comede, queso, ait. VIAT.

Abunde est. CAL. Aufer quantum placuerit. VIAT.

Liberalis es admodum. CAL. Aufer, inquam, dona puerulis grata. VIAT.

Tantum debui tibi ob munera, quantum si discedam iis oneratus. CAL. Penes te sunt omnia ista, quæ dimittes hodie

47. *Favonii hybernus molliunt calum.* . . .

. . . . *Favonium statuunt quidam ad 7. Calend. Mart. Chelidoniam vocat ab hirundinis risu.* Id. lib. x. cap. 24. et lib. 18. cap. 16.

Cic. ad Heren. lib. iv. *Hirundines æstivo tempore præstò sunt, frigore pulas recedunt.* Vide Plutarch. Sympos. lib. viii. cap. 7. et Cæli. Rhodig. lib. xvi. cap. 10. ubi de proverbio,

*Una hirundo non facit ver:* item de Aristophanis dicto. *Hirundinibus plurimis indigere:* quo deridebat hominem hyeme atritas vestes habentem; et significabat opus esse illi, ut ver æstasque quamprimùm adessent. Id. Rhodig. lib. xxi. cap. ult. asserit hirundinem albam perdicem haud minorem apparuisse in Samo.

14. *Calaber.*] De Calabria Italiae regione lib. i. Od. 3.

21. *Hæc seges ingratos tulit.*] Donatio rerum sæpè vilissimarum gratum animum haud meretur. Hinc non abludit quod ait Isocrates, Ταῖς χαρίσιν ἀχαρίστως χάριζομαι.

Gall. *Donner de si mauvaise grace, qu'on n'en a point d'obligation.*

22. *Vir bonus, et sapiens, &c.*] At vir prudens in dando, personam, locum, tempus considerat; eum delectu agit; dignos cum indignis non confundit.

23. *Nec tamen ignorat, quid distent æra lupinis.*] Novit distinguere pretiosum à vili, verum à falso, dignum ab indigno, nummos bonos à malis ludicris, scenicis. *Lupinus* est legumen, quod aliqui dictum putant, quòd Ipinia quidam indole terram voret; alii tamen melius ἀπὶ τῆς λυτῆς, quòd vultum gustantis amaritudine contristet. Isidor. Hinc Virgil. Georg. I. *trident* lupinum dicit. Ejus leguminis semina orbiculata sunt et compressa: hiço

Quòd si me nusquam abire  
perioieris; restitue firmum  
robur, et nigros crines fronte  
arctiori; restitue lepidum  
sermone, jocos facitos, et  
dolere Cynaræ lascivie dis-  
cessum inter epulas. *Olim*  
mus agrestis macer per fis-  
suram subierat tritici alve-  
um, deinde verò saturatus  
esire obeo corpore frustra  
nitebatur. Huic mustela è  
longinquo dixit. Si cupis  
illinc evadere, per augus-  
tam rianam exhibis gracilis,  
per quam gracilis intrasti.  
Istà ego similitudine si ur-  
ger, omnia libera restituo.  
Neque plenus dapibus ex-  
quisitis lando plebis quie-  
tem, nec libertatem opibus  
Arabum permutare velim.  
Sæpe me laudasti paucis  
contentum: tuque à me rex  
et pater celebratus es pre-  
sens, pariterque absens. Ex-  
perire, num sponte quam restituere quæ dedisti. Bene quidem Telemachus, patientis Uly-  
sis filius, ciebat: Ithacæ regio non est equis idonea, quippe nec campis operata, nec graminis  
ferax. Non accipiam tua munera, ô Menelæ, tibi magis id- 2a.

## ANNOTATIONES.

olim his utebantur in comœdiis ad imitandos  
nummos, quò alludit Horatius hoc loco. Plaut.  
Pœnuli. Act. 3. Sc. 2.

Ag. Agite, inspicite, aurum est.

Col. Profecto, spectatores, comicum.

Macerato her pingues sunt auro in Barba-  
ria boræ.

Vtrum ad hanc rem agenda Philippeum  
est.

25. Reddes Forte latus, &c.] Oportet ut  
mibi reddas priores ac meliores annos apud  
te consumptos.

26. Nigros capillos.] Nigros olim in juven-  
tute, jam verò canos.

Angustâ fronte.] Dum erant capilli densio-  
res, angustâ; at eis deciduitibus, jamque ra-  
rioribus, latâ.

27. Ridere decorum, et Inter vinn fugam,  
&c.] Levitates amatorias et juveniles.

28. Fortè per angustam, &c.] Apologus et  
similitudo maxime ad rem, quibus soletter et  
ingeniosè mentem suam declarat Horatius.

30. Cumeram.] Vitis sparteum, palmeum,  
vineum, quo plebei condebant frumenta.  
Ejus mentio jam lib. 1. Sat. 1. v. 63. facta.

32. Mustella.] Sive mustela. Gall. une belette,  
Ang. a weasel.

34. Cuncta resigno.] Non temerè ac scitè,  
sed consultò et ex animi sententiâ loquitur  
Horatius. Ejus certè menti penitus insidebat  
illud:

Non bene pro toto libertas venditur auro.  
Quòd quidem ostendit luculenter, cum nec  
libra Angusto suam mancipare libertatem vo-  
luisse. Sic enim Mæc. 2. at Imperator scripsit:  
Iste ipse sufficiebam sacerdotibus epistolis ami-

corum; nunc occupatissimus et infirmus Hora-  
tium nostrum à te cupio adducere. Veniet igitur  
ab idâ parantidâ mens ad hanc regiam,  
et nos in epistolis scribendis adjurabit. Quod  
verò ad hoc Horatius? Præclarum oihilominus  
officium deprecatus est, detractavit, recusavit.  
Patet ex Angusti ad ipsius epistolâ, in quâ sic  
erat: Tui qualem habeo memoriam, poteris ex  
Septimio quoque nostro audire—neque enim si  
tu superbus amicitiam nostram spernatis, idcirco  
nos quoque æmulo regeremus. Quæso, lector,  
in hæc adverte Imperatoris benignitatem  
et clementiam: quam virtutem principibus  
idoneam ut magis admirare, non plerumque in-  
super referre quod idem ad eundem scribebat  
Sume tibi aliquod juris apud me tantum si re-  
victor mihi fueris. Rectè enim et non temerè  
feceris: quoniam id unus mihi tecum emoluit,  
si per valetudinem tuam fieri possit.

35. Nec somnum plebis laudo satur.] Neque  
verò plebeiorum quietam frugalitatem nunc  
laudo, cum sumptuosius epulis abundo et satur  
sum, aliam sententiam aliamque sermonem  
habituus, si egestatis incommoda sentiam.  
Imò libertatem præfero quibuslibet divitiis.  
Altissimi.] Avium quæ domi aluntur sa-  
nanturque ad epulas sumptuosiores ac lau-  
tiores.

36. Divitiis Arabum.] Vid. lib. 1. Od. 29.

37. Rexque paterque Audisti.] Ellipsis, deest  
dici; hoc sensu: audisti dici te à me regem ob  
munificentiam, patrem ob amorem. Sic vulgo  
aiunt: bene vel male audire.

40. Haud malè Telemachus.] Menelao sci-  
licet equos dare volenti respondit Telemachus.  
haud sibi aptos esse, &c. Homer. Odyss. De





Vultejus Philippo obtendit Occupat, et salvere jubet prior. Ille Philippo  
 curas et occupationes nego- Excusare laborem et mercenaria vincla,  
 tationis, propter quas ad Quòd non manè domum venisset; deniq; quòd non  
 eum manè non ivisset; re- Providisset eum. Sic ignovisset putato  
 niamque peti, quòd eum Me tibi, si cœnas hodie mecum. Ut libet. Ergo 70  
 non prior salutasset. *PHI- Post nonam venies: nunc i, rem strenuus auge.*  
*LIP.* Tam demum condo- Ut ventum ad cœnam est, dicenda, tacenda locutus.  
 nasce me tibi existima, si Tandem dormitum dimittitur. Hic, ubi sæpe  
 mecum hodie cœnaveris. Occultum visus decurrere piscis ad hamum; 74  
*VULT.* Faciam quod ju- Manè cliens, et jam certus conviva, jubetur [706]  
 bes. *PHILIP.* Ergo venies Rura suburbana indictis comes ire Latinis.  
 post horam nonam; jam Impositus mannis, arvum cœlumque Sabinum  
 abi, opesque sedulò conge- Non cessat laudare. Videt, ridetque Philippus;  
 re. Postquam ad cœnam Et sibi dum requiem, dum risus undique quærit,  
 convenit, atque tam profe- Dum septem donat sestertia, mutua septem 80  
 renda quam reticenda effu- Promittit; persuadet uti mercetur agellum.  
 tiit, tandem mittitur dormi- Mercatur: ne te longis ambagibus ultrà  
 tum. Mea jam frequenter Quàm satis est, morer, ex nitido si rusticus; atque  
 rediens, velut piscis ad un- Sulcos et vineta crepat mera; præparat ulmos;  
 cum oblectum, cliens nunc, Immoritur studiis; et amore senescit habendi. 85  
 jamque convictor assuetus Verùm ubi oves furto, morbo periere capellæ; [707]  
 jubetur ad villam suburba- Spem mentita seges, bos est enectus arando;  
 num comitari per ferias La- Offensus damnis, mediâ de nocte caballum  
 tinas imperatas. Is equo insidens, agrum et ærem Sa-  
 binum valde laudat. Phi- litio sit agrestis; at dein loquitor solum de sulcis ac vinetis; arbores disponit; macerat se curis;  
 lippus videt, ac ridet; dum- et in cupiditate possideudi inveterascit. At cum capiti oves furto, et capras morbo perdat;  
 que sibi joca et oblectamen- cum measis spem fefellit, boves autem arando confecti sunt; tum jacturis percussis nocte me-  
 ta undequaque perquiri, diâ inaccendit equum,

## ANNOTATIONES.

*Tunicato popello.*] Iosimæ sortis plebi, non toga, sed tunica simplice vestita.

69. *Providisset.*] Al. leg. *provisisset.*

71. *Post nonam.*] Ad cœnam venies horâ solitâ, nempe tertîâ post meridiem; de quâ nos alibi, et Alex. m. Alex. lib. v. cap. 21. quem adi, multa ibi disquirrentem scitu digna.

72. *Dicenda, tacenda locutus.*] Egrege videlicet potus et cœnatus, atque hilaris e Baccho factus quævis libere effusibatur; ut ferè sit.

74. *Piscis ad hamum.*] Menu terrena imperitis ad oblatum Philippi patrociniū decurrit, velut piscis ad hamum, ignorans quid inde sibi impenderet et confunderetur mali. Nempe ipsius libertas et animi quies in discrimen adducebatur.

75. *Manè cliens.*] Patronum clientes quotidiè mane salutabant, officiumque suum ei deserebant.

*Certus contriva.*] Sic Menæ libertati insidiatur Philippus, sibi quæ minum parabat.

76. *Indictis Latinis.*] Feriis, quibus erat liberis litium et jurgiorum quies, terris autem operum et laborum, inquit Cicero 2. De leg.

*Indictis.*] Has enim tempore incertas magistratus vel pontifex maximus in diem certam concepiebat indicēbatque. Quatuor feriarum erant genera: Stative, statis mensibus ac diebus observatæ; ut Saturnalia, Lupercalia, &c.

Conceptive: ut Latinæ, Sementinæ, Paganelia, Compitalia: Imperative, quas consul, prætorve, aut pontifex maximus pro arbitrio imperabat; Nundinæ, quæ feriæ pagavorum sefastæ erant. Cætera ad ferias pertinentia lege apud Alex. ab Alex. lib. v. cap. 7.

*Latinis.*] Varro 5. de L. L. *Latinæ ferie, dies conceptivus dictus à Latinis populis, quibus pariter cum Romanis jus fuit carmen petere et inseri;* scil. ex tauro in Albano monte sacrificari solito, ad honorem Jovis Latialis. *Latinæ ferias Tarquinius à prulicio in unum diem indixit.* Post reges autem exactos, altera dies adjecta populi jussu. Demum restituit plebe, quæ ad sacrum montem secesserat, à consule vel præfecto Latiorum iudicæ sunt in tres aut quatuor dies. Interjecto deinde tempore dilatas servatasque invenimus 10 dies decem; ultra quas duo etiam post Latinas religionis habitū quibus solemne ludicrum in Capitolio exhibebatur quadrigis concito cursu decertantibus. Hæc Alex. ab Alex. modò cit.

77. *Sabinum.*] In Sabinis agris sita erat Philippi villa. Vide Epod. 2.

80. *Septem sestertia.*] Poeticè, pro septem millia sestertium. Nec enim agellus septem aut etiam quatuordecim nummis sestertii cui poterat; ut bruce statuont Budæus et alii. Vide postea lib. ii. Epist. 2. v. 33.

84. *Præparat ulmos.*] Ad vites sustentandas.

Arripit, iratusque Philippi tendit ad aedes.  
Quem simul adspexit scabrum intonsumque Phil-  
lippus :

Durus, ait, Vultei nimis attentusque videris  
Esse mihi. Pol me miserum, patrone, vocares,  
Si velles, inquit, verum mihi ponere nomen.  
Quod te per genium, dextramque, deosque Penates,  
Obsecro et obtestor, vitæ me redde priori.  
Qui semel aspexit, quantum dimissa petitis  
Præsent, maturè redeat, repetatque relicta.  
Metiri se quemque suo modulo, ac pede, verum est.

tur, ac resumat dimissa. Equum est enim, ut se quisque sua mensurâ et pede metiatur.

## EPISTOLA VIII. Ad CELSUM ALBINOVANUM.

*Quædam ejus vitia obliquè vellicat.*

CELSE gaudere et benè rem gerere Albinova-  
no,  
Musa rogata refer, comiti scribæque Neronis.  
Si quæret, quid agam; dic multa et pulchra minantem  
Vivere nec rectè, nec suaviter; haud quia grando  
Contuderit vites, oleamve momorderit æstus;  
Nec quia longinquis armentum ægrotet in arvis;  
Sed quia mente minùs validus, quàm corpore toto,  
Nil audire velim, nil discere, quod levet ægrum :  
animam valens quàm toto corpore nihil auscultare, nihil discere velim, quod ægrotum

iratusque ad Philippi do-  
mum properat. Hunc Phi-  
lippus squalidum cernens  
atque horridum, dixit; Vul-  
tei, nimis te laboriosum et  
anxium video. *Vultejus res-*  
*pondit; Certè miserum ap-*  
*pellabis, ô patrone, si verè*  
*me nominare volueris. Quo-*  
*circa enixè te rogo per ge-*  
*niū, et dextram, Penates-*  
*que deos, ut restituas me*  
*prisce conditioni. Itaque*  
*quicunque semel agnovit,*  
*quantum relicta præcellant*  
*concupitis, statim reverta-*

O, Musa, Celso Albinova-  
no, comiti et scribæ Neronis  
renuncia, queso, salutem et  
prosperitatem. Si interro-  
get, quid agam; responde,  
me plurima et præclara  
spondere, at vitam ducere  
nec bonam nec jucundam;  
non quòd grando fregerit vi-  
tes, aut nimius calor nivas  
arefecerit; nec quòd greges  
malè se habeant in agris re-  
motis; sed quoniam pejus

### ANNOTATIONES.

80. *Iratusque Philippi tendit ad aedes.* Erga  
jam Vultejus hanc eaptus ejus aculeum senit;  
Philippus autem parato inde sibi ludibrio gau-  
det et oblectatur.

92. *Pol.*] Id est per Pallucem.

94. *Genium.*] Presidens natalibus numen.

1b. *Penates.*] Deos patrios ac domesticos,  
quorum erat religio sanctissima. Qui verò illi  
fuerint haud constat. Alii statuunt, Jovem,  
Junonem, et Minervam; alii Neptunum et  
Apollinem; alii Cælum et Terram, &c.

*Dextramque.*] Plin. lib. xi. cap. 45. *Inest,*  
inquit, *hominis dextra quædam religio, obser-*  
*vatione gentium.* Sic Virgil. *Æneid.* iv. 314.

*Per ego has lacrymas, dextramque tuam;*  
et *Æneid.* vii. 234.

*Fata per Æneæ juro dextramque potentem;*

96. *Qui semel aspexit, &c.*] Hæc aliqui  
dicta volunt à Philippo Vultei Menæ votis re-  
spondente; egn verò, ab Horatio apud Mæce-  
natem perorante.

98. *Metiri se quemque suo modulo, &c.*] De-  
bet unusquisque seipsum nosse, ac pervidere,  
quænam sibi conditio potissimum conveniat  
ad beatè vivendum. Sic scripsit Persius Sat.  
4. v. 52.

*Tecum habita et nòris, quàm sit tibi curia*  
*suppellex.*

Epistola VIII.—I. Celso gaudere, &c.] Scip-

sum ita hic poeta reprehendit, ut Celsum insuâ  
personâ videntur arguere levitatis et arrogan-  
tiæ; quem suprà (si quidem is idem est) jam  
nonnihil vellicavit, Epist. lii. 15. et seq.

*Celso.*] Corneliorum et Paporum cognomen  
fuit Celso. Pothumiorum autem Albinova-  
nus, ut notat Torr. ex Appiano.

*Gaudere et benè rem gerere.*] Sic amicos sa-  
lutabant Græci. *Χαίρει καὶ ἀγαθῶς* quibus  
exoptabant prospera munia. Placuit sanitatem  
mentis potius optandam aiebat, atque ita salu-  
tandos familiares. *Σωφρονίᾳ, vel γνῶσιν εὐαίρετι*

2. *Comiti scribæque Neronis.*] Ex iis qui  
magistratus in provincias sectabantur, alii of-  
ficii gratiâ, ut scribæ, mediæ, accensi, &c. alii  
honoris et amicitie causâ duntaxat. Sic Jul.  
Florus Neronem comitabatur, de quò suprà  
Epist. 3. Vide Cic. Ver. 4.

*Scribæ.*] Librarius, scribendis literis præpo-  
sito Gall. *Secrétaire des commandemens.*

4. *Nec rectè.*] Non satis secundum virtu-  
tem.

*Nec suaviter.*] Epicurus ipse statuebat,  
absque virtute neminem posse suaviter vi-  
vere.

8. *Nil audire velim, &c.*] Malis meis reme-  
dium petere nolim è philosophia. ut mens sana  
mihi sit in corpore sano. Juven. Sat. 10. v. 356.

me curet. Porro fidelibus medicis offendar, et amicis irascar, eo, quod lethargiam fatalem à me depellere student, imo rerò conector noxia, devitem profutura: Romæ inconstans desiderem Tibur, Tiburi autem Romam. Postea quære, quomodo se habeat, et quantum negotia promoveat; quàmque gratus adolescenti sit, atque ejus familiaribus. Si respondet, bene omne procedere; primò salvere jubet; tum ad aurem insusurra monitum istud. Nos tecum agemus, ô Celse quemadmodum tu fortunâ uteris.

## EPISTOLA IX. Ad CLAUDIUM NERONEM.

*Septimium illi commendat.*

O, *Claudi Nere*, solus nempè *Septimius* novit, quanti me metimes. Etenim quando me orat instatque precibus, ut ipsum ad te perducam, et commendam, tantam non indignum amicitia et familiaritate principis, non nisi probos eligentis, quando putat me censeri inter amicos interiores tuos, animadvertit scitque magis quàm ego ipse, quantum apud te valeam. Plurima certè causatus sum, ut me excusarem.

## ANNOTATIONES.

9. *Fidis offendar, &c.*] Recta monentibus minimè obtemperans amicis, qui mederi conantur aegritudini mee.

10. *Veterno.*] Morbo pertinaci, metaph. inconstantem animæ superbar, &c. De *retorno* seu lethargo, lib. ii. Sat. 3. v. 30.

12. *Romæ Tibur amem, &c.*] Dum Romæ sum, populares strepitus abhorreo, et rusticum otium expeto; cum verò sum ruri solitudinis impatiens urbanam vitam desidero. lib. ii. Sat. 7. v. 28.

*Romæ rus optas, absentem rusticus urbem Tollis ad astra levit.*

*Tibur.*] Lib. i. Od. 7 et 8. lib. ii. Od. 6.

*Ventor.*] Vel leve instat venti, vel inflatus vento, et superbiens rebus secundis.

14. *Juveni.*] Tiberio Claudio Neroni; de quo Epist. seq. Item suprâ Epist. 3.

*Cohorti.*] Præcipuis amicis et familiaribus. Vide modò cit. Epist. 3. Sueton. Galb. cap. 7. *Per hoc gratissimus Claudio, receptusque in cohortem amicorum, tantæ dignationis est habitus, &c.* Senec. De clement. lib. i. cap. 10. cohors prima interioris admissionis.

17. *Ut tu fortunam, &c.*] Si ex amicitia Claudii Neronis prosperâque fortunâ non extollaris, te semper amicum habebimus. Sin autem tui oblitus superbias, te negligemus ve-

lut amicitia nostrâ indignam. Lib. iiii. Od. 27. v. 74.

—bene ferre magnam

*Dice fortunam.*

Epistola IX.—1. *Septimius.*] Adverte, lector, quàm poeta solers pariter ac modestus; qui quanto suam apud Claud. Neronem gratiam extenuat, tanto illam auget ostenditque, tenera se artem placendi principibus viris.

*Septimius.*] Is est de quo lib. ii. Od. vi.

*Claudi.*] De eo Tib. Claud. Nerone Augusti privigno, suprâ Epist. iiii. initio.

3. *Tradere coner.*] Cie. lib. vii. Epist. ad Trebat. *Sic ei te commendari et tradidi, ut gratissimè diligentissimèque potus.*

4. *Legentis honesta Neronis.*] Hæc laus gravissima est in magnate, tum verò præsertim in juvene. Epist. præced. v. 14. Vide Psalms regii Psal. 101. *Non adhuc mihi cor prævum, — cum superbo non edebam — non habitabit in meâ domo, qui loquitur iniquit, &c.*

6. *Proprioris amici.*] Apud Senec. De benef. lib. vii. cap. 38. *Non isti sunt amici, qui agmine magno januam pulsant, qui in primas et secundas admissiones digeruntur.*

7. *Cur excusatus abirem.*] Ne commendatitiam hanc epistolam ad te scriberem, tibi que molestus viderer.

Sed umui, mea ne finxisse minora putarer,  
 Dissimulatur opis propriæ mihi commodus uni.  
 Sic ego majoris fugiens opprobria culpæ,  
 Frontis ad urbanæ descendi præmia. Quod si  
 Depositum laudas ob amici iussa pudorem;  
 Scribe tui gregis hunc, et fortem crede bonumque.

bas, quod verocundiam abjeci amici gratiâ; hunc tuis aggrega, et existima probum et constantem.

## EPISTOLA X. Ad FUSCUM ARISTIIUM.

*Vitam rusticam præ urbanâ laudat.*

URBIS amatorem Fuscum salvere iubemus  
 Ruris amatores: hæc in re scilicet unâ  
 Multum dissimiles, at cætera penè gemelli,  
 Fraternalis animis; quidquid negat alter, et alter  
 Annuimus pariter, vetuli notiq; columbi.  
 Tu nidum servas: ego laudo ruris amœni.  
 Rivos, et musco circumlita saxa, nemusque.  
 Quid quæris? vivo et regno, simul ista reliqui,  
 Quæ vos ad cælum effertis rumore secundo;  
 Utque sacerdotis fugitivus, liba recuso;  
 Pane ego jam mellitis potiore placentis.  
 Vivere naturæ si convenienter oportet,

rervus sacerdotis; panem verò liba melle conditis suaviorem requiro. Quod si expedit vivere congruenter naturæ,

Non ruris amantes salutamus Fuscum urbem amantem; in hoc tantum disparitas valde, in reliquis autem prope gemini, mente fraternalis; quodcumque alter respuit, alter quoque recusat; una verò consentimus, ut vetuli, et noti columbi. Tu nidum custodis: ego villam jucundam rivulos, et saxa musco obducta, atque silvam præfero. Quid plura? vivo et rex sum, statim ut discessi ab his, quæ vos laudatis admodum, vulgo approbante. Placentas autem repudio, velut

## ANNOTATIONES.

8. *Mea finxisse minora.*] Exhibuisse minus posse me, quam possim.

9. *Opis.*] *Æneid.* l. 600.

Grates persolvere dignas

*Non opis est nostræ, Dido.*

*Mihi commodus uni.*] Quod sanè invidiosum. Nam ex Platone, homo non sibi soli, sed aliis quoque natus.

10. *Majoris opprobria culpæ.*] Dissimulationem, invidiam, solius mei studium et amorem.

11. *Frontis ad urbanæ.*] Solet, qui in urbe degit, esse humanior atque officiosior, contra rusticus et agrestis fronte et verbis asperior. Alii frontem urbanam interpretantur perficiorem audaciorem, minus pudentem. Favet quod mox sequitur: *Depositum pudorem.*

*Quod si depositum laudas, &c.*] Si laudas quod malui apud te esse confidentior, quam videri parum sincerus ac fidelis amicus.

Epistola X.—1. *Fuscum.*] Aristio Fusco comædiarum scriptori inscriptam vidimus jam *Oden* 22. lib. i. ejus quoque mentio fuit in *Satiris*.

2. *Gemelli.*] Perquam similes ut solent esse gemini.

3. *Columbi.*] Inter hos plurimus, et mutus plantæ amor esse consuevit.

4. *Nidum servas.*] Resides in urbe Romæ, quæ mirum in modum delectaris.

*Laudo ruris amœni rivos, &c.*] Colo-

mella vitam rusticam dicit esse proximam sapientiæ et quasi consanguineam. Vide *Epod.* 2. *Seneca Hippolyt.* Act. 2. vitæ rusticæ comoda sic describit:

*Non alia magis est libera et vilis carens,  
 Ritusque melius vita quæ priores colat,  
 Quam quæ relietis manibus sylvas amat.  
 Non illum avaræ mentis inflammat furor,  
 Qui se dicarit montium insontem jugis;  
 Non aura populi, et vulgus infidum bonis:  
 Non pestilens invidia, non fragilis favor.  
 Non ille regno servit; aut regno imminens  
 Vanos honores sequitur, aut fluxas opes;  
 Spei metusque liber, &c.  
 Nec scelera populos inter atque urbes sula  
 Norit, &c.*

*Et teste cælo vivit, &c.*

9. *Quæ vos ad cælum effertis.*] Scilicet honores, opes, favorem populi, pompam urbanam, &c.

10. *Sacerdotis fugitivus.*] Is fastidens liba et placentas, quæ sacerdoti è sacrificiis obveniunt, simplicem panem appetit et præfert, herumque fugit præ illorum tedio. *Ovid.* *Fast.* 3.

*Liba deis sunt, succis quia dulcibus idem  
 Gaudet, et à Baccho mella reperta ferunt.*

12. *Vivere naturæ si convenienter.*] Naturam impetiri duntaxat idonea et necessaria, negare autem, quæ vitiosæ expetit libido.

atque area primò diligenda Ponendæque domo quærenda est area primùm;  
 est ad extruendam domum; Novistine locum potiorum rure beato?  
 an scis locum aptiorem tranquillo rure? Estne locus, in  
 quo tepidiores sint hyemes? Est ubi plus tepeant hyemes? ubi gratior aura 15  
 in quo mitior æst temperet Leniat et rabiem Canis, et momenta Leonis, [77]  
 furorẽm Canicule, et tempora quibus Leo fervens  
 suscipit ardentem solem? Cùm semel accepit solem furibundus acutum?  
 Estne locus, in quo molestæ sollicitudines minis perturbant somnum? An herba pejus olet aut fulget quàm marmor Numidiæ? An aqua in vicis contendens frangere tubulos plumbeos, limpido-  
 r est, quàm quæ resonans habuit alveo declivi? Scilicet nemus fovetur inter columnas versicolores, et laudatur domus habens prospectum ad campos remotos. Verum tametsi furcâ naturam abigas, nihilominus redibit semper, et sensim victrix perfringet improbam libidinem. Enimvero qui discrimen ignorât purpuram Sidoniam inter et lannam Aquinatæ succo imbutam, detrimentum huius capiet majus, et medullis perniciosius, quàm qui nesciet discernere falsum à vero. Qui rebus prosperis letatur pascuis, adversis perturbabitur. Si aliquid nimium aestimes, invitus relinques. Devita grandia in tugurio inope beator vita duci potest, quàm ducunt principes et principum familiares. Cervus pugnator equum arcebat pascuis communibus,

## ANNOTATIONES.

13. Ponendæque domo, &c.] Si vite beatæ et tranquille fundamenta jacienda sint.

16. Rabiem Canis.] Canicule ardore molestos. lib. i. Od. 17. v. 17. lib. iii. Od. 13.

Momenta Leonis, &c.] Æstus ferventem, dum sol obit signum Leonis, mense Julio. Vide lib. v. Od. 29. v. 19.

18. Invida cura.] Invidens homini, et eripiens quietem.

19. Libycis lapillis.] Lybia pro Numidiâ, quæ utraque est regio Africæ. Porro Numidicum marmor in pretio erat. Lib. ii. Od. 18. v. 4.

20. Purior in vicis aqua, &c.] Per tubos et canales plumbeos deducta. Aquæductus magno sumptu extractos Romæ passim vide apud Alex. ab Alex. &c.

22. Nempe inter varias, &c.] Satis patet, inquit Horatius, quanti rura æstimantur; cùm in mediâ urbe, et in ædibus magnificentissimis memora construantur, &c.

24. Naturam expelles furem, &c.] Erasmus, Servus est, inquit, hanc faciliè deduci, quæ nobis natura penitus indidit et inserit. Ducta metaphorâ à ramis, qui oppositâ furem torquentur alio quàm natura posuerat, quâ sublatâ, rursus vergunt eodem quo prius. Alii, furem expellere interpretantur, per vim asperam, et ignominiosam, expellere. Quod magis arripet Cic. ad Attic. lib. xvi. Epist. 2. Sed quoniam furcillâ extrudimur: quanquam hi alii leg.

aliter. Aristophanes de Pac. simili dicitur utitur, *ἀγαστέ τις οὐκ ἐστὶν ἄδελφ.*

—Tamen ad mores naturam recurrit Damnales, fixa et mutari nescia.

25. Et mala perumpet furtim fastidia.] Sapienter natura, quæ paucis contenta esse solet, vincet et dampnabit fastidiosam luxuriam divertum pleraque malè expectantium, præter, ut etiam contra instinctum nature.

26. Sidonio.] Sidon et Tyrus urbes Phœni- ciae, optimâ purpurâ nobiles. Vide lib. iii. Od. 29. et Epod. 16. sub finem.

Contendere callidus ostro Nescit Aquinatem, &c.] Apud Aquinum Latii orbem sēbas purpura, sed quàm periti facile dignoscebant loqui viliorem genuinâ et pretiosâ à Tyro vel Sidone. Alii parâm callidi in Aquinatæ, quid Sidoniam imitaretur, decipiebantur. Aquinum, ignobile oppidum, angelici doctores Thomæ illinc oriundi fama subinde illustravit.

Ostro.] Color est subrubens aut violaceus, è sanke confectus ostreorum, maximè verò auricis cujus frequens piscatus est ad urbes modò dictas.

28. Propiusve medullis.] Metaph. à reventi aut morbis; quibus cùm medullæ ac reconditiores partes corporis attinguntur, de salute conclamatum est.

34. Cervus equum, &c.] Sesiachus fabu-

Pellebat, donec minor in certamine longo  
 Imploravit opes hominis, frænumque recepit:  
 Sed postquam victor violens discessit ab hoste,  
 Non equitem dorso, non frænum depulit ore.  
 Sic qui pauperiem veritus, potiore metallis  
 Libertate caret, dominum vehet improbus, atq;  
 Serviet æternum, quia parvo nesciet uti.  
 Cui non conveniet sua res, ut calceus olim  
 Si pede major erit, subvertet; si minor, uret.  
 Lætus sorte tuâ vives sapienter, Aristi;  
 Nec me dimittes incastigatum, ubi plura  
 Cogere quàm satis est, ac non cessare videbor.  
 Imperat aut servit collecta pecunia cuique,  
 Tortum digna sequi potiùs, quàm ducere funem.  
 Hæc tibi dictabam post fanum putre Vacunæ,  
 Excepto, quòd non simul esses, cætera lætus.

35 donec in diuturnâ pugna  
 inferior auxilium petit ab ho-  
 mine, ac frænum admittit.  
 At postquam vi hostem  
 devicit, nec tergo equitem,  
 nec ore frænum excussit. Ita  
 qui timens inopiam spoliatur  
 se libertate metallis pretio-  
 sior, infelix dominum fer-  
 ret, semperque servus erit,  
 quia parvo contentus non  
 est. Cui suæ non congruent  
 facultates, ut olim calceus,  
 si pede sit amplior, destruet,  
 si angustior, tædet. O A-  
 risti, vives sapienter condi-  
 tione tuâ contentus; neque  
 redargues, quando videbis  
 accumulare plus, quàm  
 sufficit et non desinere. O-  
 pes congestæ unicuique do-  
 minantur vel serviunt, at,

[776]

46

50

debent magis fune trahi, quàm trahere. Ego tibi scribebam ista pòd vetus Vacunæ templum,  
 hilaria sane per omnia, nisi quòd mecum non sis.

## EPISTOLA XI. Ad BULLATIUM.

*Ad felicitatem parum facit locus.*

QUID tibi visa Chios, Bullati, notaque Les-  
 bos?

Quid concinna Samos? quid Cræsi regia Sardis?

O, Bullati, quid censes de  
 Chio, et de Lesbo celebra-  
 tissimâ? quid de Samo niti-  
 tidâ? quid de Sardi Cræsi  
 regiâ? quid de Smyrnâ et  
 Colophone?

[776]

## ANNOTATIONES.

Lam istam attribuit Aristoteles, narratque  
 Rhetor. 2.

40. *Dominum vehet improbus, &c.*] Sic ut  
 victor cervi equus in servitute hominis mansit;  
 sic homo paupertate excussâ mancipium fit  
 cupiditatis et pecunie sibi dominantis.

42. *Cui non conveniet sua res.*] Qui opes  
 habebit nimias, ideoque sibi non convenientes,  
 tam ab iis lædetur, quam pes à calceo parum  
 apto.

*Ut calceus.*] Proverbium est à Græciâ deri-  
 vatum: *Ne supra pedem calceus.*

47. *Imperat aut servit.*] Senec. De vitâ  
 beatâ: *Divitiæ apud sapientem virum in ser-  
 vitio sunt, apud stultum in imperio.*

48. *Tortum digna sequi, &c.*] Dicitur vide-  
 tur ducta à sacris illis sationibus Romæ  
 fieri consuetis ad restem, cujus principium  
 tenens præsulor funem ducere, alii verò fune  
 ducti, aut ductum funem sequi dicebantur.  
 Tit. Liv. lib. xxvii. *Per manus recte datæ vir-  
 gines sonum vocis pulsu pedum modulantes  
 inceperunt.*

49. *Hæc tibi dictabam.*] Puero vel librario  
 dictabam Epistolam hanc tibi mittendam.

*Post fanum putre Vacunæ.*] Hæc vacationis  
 deæ, Sabinis pridem culta fuit: nnde fanum  
 ejus vetustate et carie detritum, putre dicitur.  
 Ingeniosè verò et lepide se ipsa poeta collocat

ad Vacunam, dum vacans et otiosus scribit  
 ad occupatissimum Fuscum Aristium.

*Vacunæ.*] Vetustissima hæc Sabinorum dea,  
 in agro Reatino, sacra etiam habens memora,  
 ex Plin. lib. iii. cap. 12. aliis dicitur Minerva,  
 aliis Diana, Venus, Ceres. Vatro Rer. Di-  
 vin. lib. i. ait esse Victoriam, que facit vacare  
 à curis. Ver. Schol. Porro Vacunalia Decem-  
 bri mense celebrantur à rusticis jam vacuis  
 operum, post collectos fructus. Ovid. Fast. 6.

*Nunc quoque cum sunt antiquæ sacra Va-*

*cunæ,*

*Ante Vacunales stantque sedentque focos.*

Epistola XI.—I. *Quid tibi visa, &c.*] Bullati-  
 um clarissimas Asiæ minores urbes pervagatum  
 compellat poeta: et quòd nosset hanc ejus  
 mentem, ut extra Romanam vix se beatè vivere  
 existimaret; occasionem sumit asserendi, felici-  
 tatem minimè à loco pendere: ac sapientem  
 virum ubique locorum esse beatum posse.

*Chios.*] Insula maris Ionii: de quâ lib. lli.

Od. 19.

*Lesbos.*] Egæi maris insula nota cum vino  
 generoso, tum præsertim natalibus Alcæi et  
 Sapphonis, de quibus lib. i. Od. 17. et 32. item  
 lib. ii. Od. 13.

2. *Samos.*] Insula maris Icarii contra ur-  
 bem Ephesum: concinna, vel ædificiis elegan-  
 tissimis, vel cælo temperato, vel cultu præci-

an habent aliquid majus aut  
 amicus fama? An omnia vi-  
 dentur spernenda prae Mar-  
 tio compo et fluvio Tiberi?  
 An optatres aliquam è civi-  
 tatibus Attali? an Lebedum  
 cupias, maris portus atque  
 iterum? **BULLAT.**  
 Nosti, qualis sit Lebedus;  
 desertum magis oppidum  
 Gabiis et Fidenis: attamen  
 ego mallet ibi degere, atque  
 inmemor propinquorum,  
 iisque contemptus, è terrâ  
 mare tumidum eminus con-  
 templeri. **HORAT.** At nec  
 qui Capuâ Romam pergit,  
 pluviam et cano conspurca-  
 tus, morari semper in cau-  
 ponâ velit; nec qui contrax-  
 it frigus, laudat furnos et  
 balnea, tanquam præsentia vitam omnino felicem. Neque si et vehemens Auster exagitant  
 in aperto mari, idè vendas navim ultra mare Ægeum. Certè hominem sanæ mentis non  
 plus juvat Rhodus et clara Mitylene, quàm

Smyrna quid, et Colophon? majora minorane fama?  
 Cunctane prae campo et Tiberino flumine sordent?  
 An venit in votum Attalicis ex urbibus una? [77]  
 An Lebedum laudas odio maris atque viarum? 6  
 Scis, Lebedus quid sit; Gabiis desertior atque  
 Fidenis vicus: tamen illic vivere vellem,  
 Oblitusque meorum, obliviscendus et illis,  
 Neptunum procul è terra spectare furentem. 10  
 Sed neque qui Capuâ Romam petit, imbre lutoque  
 Adpersus, volet in cauponâ vivere: nec qui  
 Frigus collegit, furnos et balnea laudat,  
 Ut fortunatam plenè præstantia vitam:  
 Nec si te validus jactaverit Auster in alto, 15  
 Idcirco navem trans Ægeum mare vendas.  
 Incolumi Rhodos et Mitylene pulchra facit, quod [78]

## ANNOTATIONES.

puo Junonia. Adde celebritatem è vasis fic-  
 tilibus, quæ Samia dicuntur; necnon ob Py-  
 thagoram illius oriundum, &c.

**Crazi regia Sardiæ.]** Hæc urbs Lydian, regia  
 quondam Crazi, hodie jacet. Crazi immen-  
 sus divitiis inclutus, à Cyro subinde victus sen-  
 sit quod ante Solon monuerat, rebus huma-  
 nis haud esse fidendum. Nempe fortuna vitrea  
 est: cum splendet, frangitur.

3. **Smyrna.]** Urbs Ionie maritima, hodie  
 regionis primaria.

**Colophon.]** Hæc civitas Smyrnam inter et  
 Ephesum, mari pariter imminet: auro proba-  
 tissimo celebrata est: dedit etiam locum dic-  
 tioni isti, *Colophonem imponere*, id est, ulti-  
 mam operi manum adhibere. Inde fluxit,  
 quodd cum exardesceret bellum inter populos  
 quospiam, illud statim conficeretur, ubi pri-  
 mum alteros equitatu suo juvissent Colophonum.  
 Strabo.

**Majora minorane famâ.]** Suntne urbes istæ  
 superiores an inferiores laudibus, quas illis  
 fama tribuit?

4. **Campo.]** Amoenissimo illo ad Tiberim,  
 exercitationibus Rom. juventutis celeberrimo.  
 Metonym. pro urbe Româ, lib. i. Od. 8.

**Tiberino flumine.]** Albulâ pridem dictus in  
 fluvium Romam interluens, Tiberino Albæ re-  
 ge submerso, novam est appellationem sortitus.  
 Lib. i. Od. 2. Ovid. Fast. 2.

**Albulâ, quem Tiberim mernus Tiberinus in  
 undâ  
 Raddidit.**

6. **Attalicis ex urbibus una.]** Quædam ex  
 urbibus Asiaticis, quas tenuit rex Attalus. Lib.  
 i. Od. i. lib. ii. Od. 18.

6. **An Lebedum laudas odio maris, &c.]** Adeo-  
 ne perturbet navigationis et peregrinationis, ut  
 in quovis ignobili et deserto vico malis subste-  
 nere ac residere, quàm mare aut quodvis iter  
 amplius inire?

**Lebedum.]** Oppidum Asiæ minoris, ad ora  
 sinus Ionici; ubi quotannis scenici Indi cele-  
 brabantur in honorem Liberi. Strabo. Non  
 desunt, qui vicum esse in Italiâ maritimam  
 dicant.

7. **Scis, Lebedus, &c.]** Responsio est Bullatî,  
 tedium suum maris et viarum exhibens. Hæc  
 tamen cæter aque omnia ipsi Horatio tribus  
 possunt.

**Gabiis, Fidenis.]** Duo hæc oppida Latii in  
 Sabinis posita.

10. **Neptunum procul, &c.]** Deum mari  
 Meton. pro ipso mari. Lucret. lib. ii.

**Suave, mari magno motantibus æquora ven-  
 tis,**

**E terrâ magnum alterius spectare laborem.**

11. **Sed neque qui Capuâ, &c.]** Vel se ipse  
 poeta corrigit, vel Bullatium refellit similitu-  
 dine conglobatâ. Quasi viator in cauponâ  
 semper diversari velit, qui lutum itinere col-  
 lectum illic abstergerit, madidasque imbre  
 vestes exsiccaverit; atque imbrum lutoque  
 odio viam ac patriam nolit repetere.

**Capuâ.]** De hac urbe Campaniæ præcipuâ,  
 Epod. 16. et lib. i. Sat. 6.

**Romam petit.]** Longo itinere.

13. **Furnos et balnea laudat.]** Calida nempe  
 loca.

15. **Auster.]** Ventus meridionalis, pluvius  
 admodum et procellosus. Lib. ii. Od. 4.

16. **Idcirco navem trans Æg. &c.]** Velut  
 nunquam redituros in patriam satius docens  
 in regione transmarinâ vitam finire, quàm na-  
 vigationis incommoda et pericula iterum ex-  
 periri.

**Ægeum mare.]** Lib. ii. Od. 6.

17. **Incolumi Rhodos, &c.]** Vir sapiens ad  
 beatam vitam non magis expetit Rhodum, ali-  
 asve urbes florentissimas, quàm penulam sa-  
 tate, &c. Vel sensus est: Quamvis jactatus  
 sis Austro et tempestatibus, attamen salvis



**P**enula solstitio, campestre nivalibus auris,  
**P**er brumam Tiberis, Sextili mense caminus.  
**D**um licet, ac vultum servat fortuna benignum, 20  
**R**omæ laudetur Samos, et Chios, et Rhodos absens.  
**T**u, quamcunque Deus tibi fortunaverit horam,  
**G**ratâ sume manu, nec dulcia differ in annum:  
**U**t, quocunque loco fueris, vixisse libenter  
**T**e dicas. Nam si ratio et prudentia curas,  
**N**on locus effusi latè maris arbiter, aufert;  
**C**ælum, non animum mutant, qui trans mare currunt. 25  
**S**trenua nos exercet inertia: navibus atque  
**Q**uadrigris petimus bene vivere. Quod petis, hîc est,  
**E**st Ulubris, animus si te non deficit æquus. 30  
 navigant, cælum quidem mutant, non verò animum. Gravis nos tenet socordia; navibus et  
 equis vitam beatam quaerimus. *Atqui hîc est illud, quod quaeris; est Ulubris modò tibi pacata*  
*mens adfuerit.*

## EPISTOLA XII. Ad ICCIUM.

*Tantum dives quisque, quantum rebus utitur.*

**F**RUCTIBUS Agrippæ Siculis, quos colligis, O, Icci, si verè potiaris  
 Icci, preventibus Agrippæ, quos  
 [780] in Siciliâ percipis, majores

## ANNOTATIONES.

evastisti: nec te morari debet incolumem Rho-  
 dius, &c. Ergo Romam redi quamprimum,  
 dum vales; ubi apud nos iactes et extollas  
 Rhodi pulchritudinem ac Mitylenæ, Samnum  
 etiam et Chium, &c.

*Rhodos Mitylenæ.*] Insulæ rebus omnibus  
 felices. Vide lib. i. Od. 7.

18. *Penula solstitio.*] Pallium densum adver-  
 sus imbres et frigus, fervente æstu, Junio  
 mense in solstitio æstivo, cum sol ultrà non  
 progreditur. Macrobi. Somn. Scip. lib. iii. cap.

7. *Condal solem neque sursum ultrà Can-  
 erum, neque ultrà Capricornum deorsum metare;*  
*sed cum ad tropicorum confinia pervenerit, mox*  
*reverti: unde et solstitia vocantur. Et quia*  
*æstivus tropicus temperata nostræ zonæ termi-*  
*nus est, idèd cum sol ad ipsum finem venerit,*  
*facit nobis æstivos calores, de vicino urens sensu*  
*maiore subiecta.*

*Campestre.*] Subligaculum aliqui interpre-  
 tantur: alii tenuiorem vestem, quâ induti ju-  
 venes sæpe in campo Martio exercebant.

19. *Per brumam Tyberis.*] Quasi verò quis-  
 quam hyeme cupiat flumen subire, seque in eo  
 lavare aut natare.

*Sextili mense.*] Ardente cælo et caniculâ.  
 Vide supra Epist. 7.

*Caminus.*] Vox Græca est fornacem signifi-  
 cans, ἑστὶ τὴν καμινάδα à calore. Isidor.

21. *Romæ laudetur Samos, &c.*] Hæc Bul-  
 latus; Romæ sim modò, laudabo sponte Sa-  
 mnum, Rhodum, &c. at ad eas urbes et insulas  
 navigare ne mihi contingat in posterum. Vel  
 hæc pariter, et vocæ sequuntur, intellige ab Ho-

ratio dicta, quemadmodum explicavi paulè  
 ante.

22. *Tu, quamcunque Deus, &c.*] Reponit  
 Horatius; imò quâcunque horâ et quocunque  
 loco letus ac beatus esse potes, si ratio et pru-  
 dentia duces tibi sunt. Vel, interim, dum ad  
 nos redeas, bonis felicibus frui, ubique lætus  
 esto, et æquò animo quævis accipe.

23. *Nec dulcia differ.*] Lib. iii. Od. 8. v. 27.  
*Dona præsentis rape lætus hora.*

26. *Locus effusi latè maris arbiter.*] Urbe  
 quævis ad mare pulcherrima et potentissima,  
 portu commoda, navigatione celebris, egregie  
 munita aggeribus, quibus velut ad arbitrium  
 fluctus maris assilientes frangit ac domat.

27. *Cælum, non animum mutant, &c.*] Py-  
 thagoras dicebat, non mutatione locorum pru-  
 dentiam doceri, aut imprudentiam tolli.

28. *Strœna inertia.*] Oxymoron.

*Navibus atque Quadrigris.*] Gall. *Par mer et*  
*par terre; Item, A pied et à cheval.*

29. *Quod petis hîc est.*] Ne longe quaeras  
 quod in promptu est. Si sapias, ubicunque sis,  
 felicitatem præstò habes, vel in quovis angulo  
 et oppidulo maximè obscuro et ignobili; v. g.  
 Ulubris in Italiâ; vel Lebedi in Asiâ.

30. *Ulubris.*] Ulubræ oppidum Latii in  
 Campaniâ prope Velitras, desertius ac vile,  
 hoc unum habens memorabile, quòd Augustus  
 Cæsar in eo sit educatus.

*Animus si te non deficit æquus.*] Plaut. Aulul.  
 Pol. *si est animus æquus tibi, antis habes qui*  
*bene vitam colas.*

*Epistola XII.—1. Fructibus Agrippæ.*] Ad

tibi opes dare nequit Jupiter; desioe coqueri. Nec enim est inops, qui rerum habet usua. Si venter, si latus ac pedes commodè se habent, nihil amplius regum divitiæ conferre valent. Si fortè inter edulia possessa sobrius vesceris oleribus et leguminibus, ita porro victitabis, ut sorte te statim aureo flumine locupletet: seu quoniam pecunia nequit indolem mutare; sive quòd omnia iofra solam virtutem ponis. Non est quòd demiremur, si Democriti agros et sata depascatur grex alienus, dum mens agilis velut extra corpus peregrinatur: Si rectè fruieris, non est ut copia major Ab Jove donari possit tibi: tolle querelas: Pauper enim non est, cui rerum suppetit usus. Si ventri benè, si lateri est, pedibusque tuis, nil Divitiæ poterunt regales addere majus. Si fortè in medio positarum abstemius herbis Vivis, et urticà; sic vives protinus, ut te Confestum liquidus fortunæ rivus inauuret: Vel quia naturam mutare pecunia nescit, Vel quia cuncta putas unâ virtute minora. Miramur, si Democriti pecus edit agellos, Cultaque, dum peregrè est animus sine corpore velox: Cùm tu inter scabiem tantam et contagia lucri, quandoquidem tu in tantâ prurigie et lue questus,

[781]  
10

## ANNOTATIONES.

Iecium hunc est Od. 29. lib. i. ubi sicut et hic, ejus cupiditas notatur, non sine multo satirico sale.

Agrippæ.] Is Augusti gener, de quo lib. i. Od. 5.

Siculiæ.] Sicilia insula Italiæ adjaceat, et ab eâ angusto satis freto divisa, triangularis forme est. Habet in circuitu plus quàm sexcenta passuum milia; omnium maris Mediterranei amplissima censetur; frumenti adeò ferax, ut borreum populi Romani diceretur. Cic. Ver. 5. cap. 2. Sapiens ille M. Cato penariam eccliam resp. nostre, nutricem plebis Rom. Siciliam nominavit.

Quos colligis.] Velut procurator aut coactor ab Agrippa constitutus, ad colligendos fructus ex agris fructuariis, pascuis, vectigalibus. Suot qui Iecio donatos ab Agrippa asserant agros. Verùm quod ait poeta, *fructus*, indicat magis usum fructuum fuisse concessum, id est, jus utendi fructuque iis, quæ Agrippæ erant.

5. Si ventri benè, &c.] Si cibus potuque suppetit, si stratum et cubile, si equus, vel potius calcei ac indumenta. Hioc volunt quidam Iecium perstringi velut Epicureum. Quin imò paulò post Stoicus fuisse ostenditur, ac rerum sublimium studiosus.

8. Urticà.] Plin. lib. xxi. cap. 13. Urtica incipiens nasci vere, non ingrata, multis etiam religioso in cibo est, ad pellendos totius anni morbos. Vide et Discorid. lib. iv. cap. 94. Nihil ad rem. Urtica pisciculus carnis tenerrius, coctus facilis, in mari Siculo frequens: de quo Atheo. lib. v.

9. Rivus inauuret.] Allusio est ad fabulam Midæ Phrygiæ regis, qui cùm stolidè opusset in aurum converti quidquid correctasset, jamque cibis pariter immutatis fame periret; tandem Bacchi, vel Apollinis consilio se abbat in Pactolo flumine, quod exinde inauratum pretiosas cepit arenas volvere. Cicero ad Tre-

batiū scribit. *Malle te puto à Cesare committi, quàm inaurari.*

10. Vel quia naturam.] Liberalior oco fit avarus, etsi opibus affluat; oec abundante pecuniâ cupiditas immouitur.

11. Vel quia cuncta putas, &c.] Satiricè vellicat ejus parsimoniam; quasi oleribus vescatur præ amore virtutis, et contempu dapum exquisitarum; cùm sordidâ puritate et avaritiâ potius ducatur.

12. Miramur, si Democriti, &c.] Adeò mirari non debemus, quòd Democritus ita oeglexerit patrimonium, unis rebus philosophicis intentus, ut etiam agros et fruges suas permitteret à vicinoruo pecoribus devorari. Tu certè, Ieci, mirabilior es, qui quidem augendis opibus sedulo vacas, simul et studio rerum maxime sublimium. Irrisio salissima.

Democriti.] Abderites iste philosophus ex atomis constare omnia statuebat. Naturalia, moralia, mathematica, omnesque disciplinas liberales callebat. Vixit cum Socrate, circa Olympiadem 80. coequevit verò ad annum ætatis 109. Plinius eum vocat, *Sagacissimum ac vitæ utilissimum*. Cicero passim laudat. De nat. D. lib. i. *Democritus vir magnus in primis ejus fontinibus hortulos suos Epicurus irrigavit*. 69. Et, *Esse corporum quædam leria, alia aspera rotunda, alia, partim angulata, curvata quædam et velut adunca; et ex his affectum esse ealium atque terras, nullâ cogente naturâ, sed concursu quodam fortuito*. Acad. Q. lib. iv. *Ex individuis omnia gigni affirmat; et Asperis et levibus, hamatis, uncinatiquæ corporibus concreta hæc esse, &c.*

13. Dum peregrè est animus.] Dum mens extra corpus veluti peregrinata naturæ arcana scrutatur; adeoque oco advertit, quæ circa se gerantur. Cic. pro Milone. *An verò tu solus ignoras? tu hospes in hac urbe veraris? tuæ peregrinatur aures?*

14. Scabiem.] Avaritiam instar scabies

Nil parvum sapias, et adhuc sublimia cures : 15 nihil abjectum cogites, at-  
 Quæ mare comescant causæ; quid temperet an- que excelsa mediteris: *pu-  
 num;* que causæ cohibeant mare:  
 Stellæ sponte suâ, jussuæne vagentur et errent : [782] quid tempora componat; an  
 Quid premat obscurum lunæ, quid præferat orbem; sidera per se, an imperata  
 Quid velit et possit rerum concordia discors : lunam faciat sine luminoe,  
 Empedocles, an Stertini deliret acumen. 20 quid valeat efficiatque dis-  
 Verum seu pisces, seu porrum aut cæpe trucidas, sentiens rerum consensio;  
 Utere Pompejo Grospho; et si quid petet, ultrò utrum Empedocles, an Ster-  
 Defer: nil Grosphus nisi verum orabit æquum. [783] tini subtilitas aberret. At  
 Vilis amicorum est annona, bonis ubi quid deest. sive pisces, sive porrum aut  
 Ne tamen ignores, quo sit Romana loco res; 25 cæpe occidis, *familiariter*  
 Cantaber Agrippæ, Claudii virtute Neronis adhibe Pompeium Gros-  
 phum; ac si aliquid rogarit,  
 justum. Vilis est amicorum proventus, quando bonis quidpiam deest. Ne autem nescias, quo  
 statu ac republica habet; Cantabri ab Agrippâ, Armenii à Claudio Nerone

## ANNOTATIONES.

adhærescentem, serpentem, mordentem.

16. *Quæ mare comescant causæ.*] Ne ter-  
 ram obruat, cum ea sit altius. Propert. lib. iii.  
 Eleg. 4.

*Curre suos fines altum non exeat æquor?*

*Quid temperet annum.*] Quid varias tempo-  
 rum faciat commutationes ac vices, quatuor  
 anni tempestates; ver, æstatem, autumnum,  
 hyemem.

17. *Stellæ sponte suâ, jussuæne vagentur, &c.*] Ao motu proprio, an jussu et impulsu externo.  
 Virgil. Æo. ix. 21. *Palantes celo stellæ dicit.*  
 Plin. lib. ii. de his multa. Cap. 6. *Septem*  
*sidera ab incensu vocamus errantia,* inquit, *cum*  
*errant nulla minus illis, &c.*

18. *Quid premat obscurum lunæ, &c.*] Quid  
 lunam crescere ac decrescere mensibus siugu-  
 lis efficiat. Plin. modo cit. lib. cap. 9. *Omnium*  
*admirationem vincit lunæ ridus terris famili-*  
*arissimus. Multiformi hæc ambage torzit*  
*ingenia contemplanthum, et proximum ignorari*  
*maximè ridus indignantium; crescent semper*  
*aut senescens: et modò curvata in cornua, mo-*  
*dò æquâ portione divisa, modò sinuata:*—  
*Immensa orbe pleno, ac repente nulla;*  
*aliàs pernox, aliàs sera, &c.*

19. *Quid velit et possit rerum concordia dis-*  
*cors.*] Quomodo elementa quatuor inter se  
 pugnantis concinnam tamen mundi compagem  
 resque omnes constituent, periende ac si vir-  
 tutes non contrarias haberent. Lactant. lib. ii.  
 cap. 10. *Discordiam concordiam mundum conatæ*  
*dicit. Ovid. Metamorph. lib. i. v. 430.*

*Quippe ubi temperiem sumpere humorque*  
*calorque,*

*Concipiunt; et ab his oriuntur cuncta duo-*  
*bis.*

*Cumque sit ignis aque pugnaz, vapor hu-*  
*midus omnes*

*Res creat; et discors concordia fetibus apta*  
*est.*

20. *Empedocles, an Stertini deliret acumen.*] *Empedocles, sanè haud cum Stertini conpa-*

randus præterquàm quòd (ut est in Epist. ad  
 Pisones, v. 464.

—*Deus immortalis haberi*  
*Dum cupit Empedocles, ardentem frigidus*  
*Ænam*  
*Insuluit.*

Quæ certè unâ vesaniâ æquavit aut superavit  
 stultitiâ multiplicem Stertini abunde venti-  
 latam. lib. ii. Sat. iii. Præterea verb id habentes,  
 simile quòd, ut Stertinius docentes ac vi-  
 ginti libros Stoicorum versibus Latini descrip-  
 sit, ita Empedocles Pythagoreæ acuto magis  
 quàm utili carmine complexus est: ac sic nimirum  
 uterque philosophiam obscuriorem reddidit,  
 fatuoque se labore pariter naceravit. De  
 Empedocle iterum dicens ad locum modò  
 cit. Epist. ad Pisones.

21. *Seu pisces, seu porrum, &c.*] Seu laute,  
 seu frugaliter victitas. Vel, seu Pythagoreus  
 es sobriusque, et ab omni animalium carne  
 abstines, leguminibus autem vesci amas; seu  
 more Epicureorum pisces ac dapes exquisitas  
 sectaris. In deliciis pisces habitos patet ex  
 dictis lib. ii. Sat. 4.

22. *Utere Pompejo Grospho.*] Io contubernio  
 tuum ac familiaritatem adhibe Pompeium  
 Grosphum, equitem Rom. è Sciliâ oriundum.  
 Hunc Horatii fuisse amicum, cum ex hoc  
 loco innotescit, tum ex Ode 16, lib. ii.

24. *Vilis amicorum est annona, &c.*] Parvi  
 constant amici, cum boni viri non omnino sunt  
 divites; hoc enim vili pretio comparabis, tibi-  
 que adjunges, videlicet haud ita difficiles, sed  
 officiosos; haud io petendo importunos, sed  
 verecundos. At contrâ opulentos, quippe ut  
 plurimum arrogantes ac superbos, deisereris,  
 sibi que conciliare non ita facile est. Passe-  
 rius legit: *Bonis ubi quid des;* sensu non  
 valde absimili. Plaut. Trinumm. *Carissimam*  
*proborum esse annonam, improborum verò pro-*  
*ventum multò uberrimum.*

26. *Cantaber Agrippæ, &c.*] Ex his lanuitur  
 scripta hæc Epistola, Augusto sextum consule,

subacti sunt. Phraates Armenius cecidit: jus, imperiumque Phraates  
plex subdidit se legibus ac Cæsaris accepit genibus minor. Aurea fruges  
potestati Cæsaris. Abundantia pleno cornu fruges  
Italiae pleno diffundit copia cornu.

## EPISTOLA XIII. Ad VINNIUM ASELLAM.

*Docet, quâ ratione libros Augusto decenter offerat.*

Quemadmodum non se- **UT** proficiscentem docui te sæpe diûque [794]  
mel nec paucis admonui te Augusto reddes signata volumina, Vinni;  
discedentem, ô Vinni, of- Si validus, si lætus erit, si denique poscet:  
feres Cæsari libros meos Si validus, si lætus erit, si denique poscet:  
sigillo clausos, si quidem Ne studio nostri pecces, odiumque libellis  
bene valeat, si hilari sit ani- Sedulus inportes, operâ vehemente minister: 5  
mo, tandem si petat. Certe Si te fortè meæ gravis uret sarcina chartæ,  
oe erres per omnium erga nos affectum, atque iuri-  
am scriptis nostris confles omniâ sedulitate et officiosiore studio. Quodd si librorum meorum  
onus tibi molestiam facessat,

## ANNOTATIONES.

anno imperii ejus decimo sexto qui fuit insignitus triplici ejus victoriâ, Cantabricâ, Armenicâ, Parthicâ. Georg. Fabric. Anno U. C. circiter 773. Cantabros & L. Emilio jam ante debilitatos victosque, at rursum bellum moventes, Agrippa subegit. Eodem tempore Tiberius in Armeniam profectus regnum Tigrani restituit. Parthi demum his percussis amicitiam Augusti petiverunt, Phraatesque regnum suum recuperavit.

Cantaber.] De Cantabris lib. ii. Od. 6. lib. iii. Od. 8. lib. iv. Od. 14.

Agrippæ.] Vide citat. modò lib. ii. Od. 6. Claudii virtute Neronis Armenius cecidit.] Sueton. Tiber. cap. 6. Stipendia primâ expeditione Cantabricâ tributus militum fecit. Deinde ducto ad orientem exercitu, regnum Armeniae Tigrani restituit, ac pro tribunali diadema imposuit. Recepit et signa, quæ M. Crasso ademerant Parthi. De Claud. Nerone suprâ Epist. iii. et ix. De Armeniâ lib. ii. Od. 9. 27. Phraates.] Persarum rex et Parthorum. Vide lib. ii. Od. 2. v. 17.

28. Genibus minor.] Supplicans apud Augustum Cæsnrem. Plin. 11. cap. 25. ita scribit; Hominis genibus quædam inest religio, observatione gentium. Hæc supplices attingunt; ad hæc manus tendunt; hæc ut aras adorant; fortasse quia inest iis vitalitas. Virg. Æn. iii. 607.

—Genua amplexu, genibusque volutans Hærebat.

Quem in locum Servius, Genua, inquit, misericordie consecrata, ut aures memoria, frons genio, dextra fidei.

Aurea fruges, &c.] Abundans est frugum annoa, et proventus in totâ Italiâ.

29. Pleno copia cornu.] Vide lib. i. Od. 17. Epistola XIII.—1. Ut proficiscentem.] Scripto iterat Horatius mandata verbo ante commissâ Vinnio suo vel mioistro vel familiari. Ruri tam fuisse illum intelligimus.

Sæpe, diuque.] Nempe, ut ad Brutum lib.

ii. Epist. 16. scribit Cicero, Permagis interest, quo tempore epistola reddatur. Nam quemadmodum qui ad nos intempestivè adeunt, molesti sæpe sunt; sic epistolæ offendunt non loco reditæ.

2. Signata volumina.] Equum est enim, ut primo rei missæ aspectu fruatur ille, ad quem mittitur, præsertim si vir sit primarius. Quod si quis præciperit, aut per incuriam improbitatem librarij vel tabellarij interciperet, minus vile et pessum ire censendum.

Volumina.] Gall. Un rouleau de papier. Ang. A roll of paper or parchment. Vinni.] Is C. Vinnius Fronto dicitur. Vet comment.

3. Si validus, si lætus erit.] Cicer. modò cit. Precepi ei, quem ad te misi, ut tempus observaret epistolæ tibi reddendæ—utrum cum solitudinis aliquid haberet, an rem et omni molestia vacuus esset. Noster lib. ii. Sat. 1. v. 18.

—Nisi dextro tempore Flacri Verba per attentam non ibunt Cæsaris aurem.

Si denique poscet.] Hinc apparet expetit ab Augusto fuisse carmina, quæ Horatius per Vinnium mittebat. Itaque mandat Vinnio, ut sistat se decenter coram principe, expectante paulùm, dum suo nomine salutatus Cæsar eltro quærat, num ab eo sint delata, quæ proposcerat.

4. Ne studio nostri pecces, &c.] Quisquis vel non opportunè, vel ineptè rem molitur, peccat. Pindarus egregiè ô δὲ καὶ τὸν τῶν ἰσχυρῶν ὁππορουνίαν ὅλης τοῦ ἀνθρώπου ἀποτέλει ἡ ἐπιμέλεια. Pyth. Od. 9.

5. Si te fortè gravis, &c.] Nihil age omnino potius quàm temerè, inconsideratè quidem agas coram augustissimo imperatore. Certe delatum munus parum decore tradas; ut stolidè festinando, aut præpropterè mandatis perfergi cupiendo.

Abjicito potius, quàm quò perferre juberis,  
 Clitellas ferus impingas, Asinaeque paternum  
 Cognomen vertas in risum, et fabula fias.  
 Viribus uteris per clivos, flumina, lamas.  
 Victor propositi simul ac perveneris illoc,  
 Sic positum servabis onus: ne fortè sub alà  
 Fasciculum portes librorum, ut rusticus agnum;  
 Ut vinosa glomos furtivæ Pyrrhia lanæ;  
 Ut cum pileolo soleas conviva tribulis.  
 Ne vulgo narres te sudavisse ferendo  
 Carmina, quæ possint oculos auresque morari  
 Cæsaris. Oratus multà prece, nitere, porrò.  
 Vade, vale: cave ne titubes, mandataque frangas.

[785] projice magis, quàm rusticè  
 protrudas sarcinam illuc  
 quo deportare imperavi:  
 neque patris tui Asinae cog-

10 nomen traducas in ludibri-  
 um, et fabula fias. Contende  
 per colles, fluvios, lacunas.  
 Cum autem eo perveneris fe-  
 liciter quò tendis, hunc in  
 modum fasciculum pones;

15 ne sub brachio codices meos  
 deferas, ut agrestis agnum;  
 ut bibax Pyrrhia sphærulas  
 lanæ furto ablatis; ut ple-  
 beius conviva soleas ac pi-  
 leum. Præterea ne obvio

[786] cuique effutias, te magno la-  
 bore portasse carmina oci-

los et aures Augusti oblectare idonea. Etiam atque etiam rogatus, perge ultra. Ito, vale:  
 cave ne vacilles, aut præceptorum quidquam prætermittas.

## EPISTOLA XIV. Ad VILLICUM SUUM.

*Illum reprehendit, quòd habitationem urbis desideret.*

VILLICE silvarum et mihi mereddentis agelli,  
 Quem tu fastidis, habitatum quinque focis, et

O, procurator nemorum  
 et prædii me mihi restitu-  
 entis, quod tu spernis, quin-  
 que licet familiis habitatum,

## ANNOTATIONES.

8. *Clitellas.*] Thecas librorum. Alludit ad  
 Asinae cognomen, ut et in sequentibus.

*Ferus.*] Præceps, inurbanus, stupidus.  
*Impingas.*] Solent Asini grave molestum-  
 que sibi onus excutere, et in terram implugere.

*Asinaeque paternum, &c.*] Pater Vinnii Asina,  
 hinc Asella cognomen habebat.

10. *Viribus uteris per clivos.*] Viriliter ac  
 streonè ascendes superabisque ardua loca ur-  
 bis septem collibus inedificatis, ut ad vides  
 Augusti pervenias in monte Palatino consti-  
 tutus.

*Lamas.*] Fluvii fossas, vel majores lacunas  
 aquam pluviam continentes, ἀνὰ τὰ λαμπρὰ  
 quæ vorago viarum est, seu fossa fluviorum.  
 Hinc quoque dictæ sunt lamie puerorum vo-  
 ratrices. Hæc vet. interp. Alii tamen aliter.  
 De istis Ennius:

*Silearum saltus, latebras, lamasque lutosas.*

11. *Victor propositi simul ac, &c.*] Cùm pro-  
 positum finem adeptus eris, ac perveneris ad  
 Augusti palatium.

12. *Sic positum servabis onus, &c.*] Decenti  
 aptoque gestu libros defer in manibus, non au-  
 tem sub brachio.

14. *Pyrrhia.*] Nomen est ancillæ in fabulâ  
 quidam Titinæ; quæ forata lanæ glomos, ita  
 gestavit, ut deprehensa sit. Ita vet. schol.

15. *Ut cum pileolo soleas.*] Ut vicinus ex eâ-  
 dem tribu ad cenam invitatus, pileolum ac so-  
 leas portat, indeque reportat, nempe tenens  
 sub axillâ. Ex isto loco patet, pileolum ha-  
 buisse veteres conviviis propriam ac peculia-

rem: qualem etiamnum plerique nostrates in-  
 terdum assumunt inter epulandum, velut apti-  
 orem, leviorē, commodiorem. *De soleis* dixi  
 ad Sat. 8. lib. ii.

18. *Oratus multà prece, nitere, porrò.*] A me  
 toties rogatus, ô Vinni, diligenter ac sedulò ex-  
 equere et perfice quod præcepi. Alii sic; Etai  
 fortè curiosus quispiam oret te percunctetur-  
 que, quid rei sit, propter quam veneris; nam  
 immorare, ne obsequere, imò abhi quæprimùm.

19. *Cave ne titubes, &c.*] Constantes age;  
 quæcunque verò docui te sæpe verbo, et nunc  
 scripto hoc, accuratè observa.

Epistola XIV.—1. *Villice silvarum, &c.*] Hu-  
 jus epistolæ argumentum convenit cum septi-  
 mæ et decimæ, at diversè tractatur.

*Villice.*] Villæ custos, aliisque servis sibi  
 substitutis agrorum colendorum opus dispen-  
 sas. Varro lib. i. De re rust. cap. 11. *Vil-  
 licus agri colendi causâ constitutus, appellatus-  
 que à villa, quòd ab eo in eam convehuntur  
 fructus, et evehuntur cum reneunt.*

*Mihi me reddentis.*] Urbanae scilicet occupa-  
 tiones me mihi præripiunt, inquit poeta; at  
 mihi me reddit ruris solitudo, otium, tranqui-  
 litas; obi memetipso frui videor, ac meus es-  
 se; nam Roma sum Mæcenatis et amicorum.  
 Vide suprâ Epist. 7.

*Agelli.*] Is situs erat intra Tibur, ad octa-  
 vum ab urbe lapidem in viâ Valeriâ. Postea  
 Epist. 16.

2. *Habitatum quinque focis.*] Amplum satis  
 et sufficientem ad habitationem quinque fami-  
 liarum, servilium nempe

et probos quinque senes Barium mittere consuevit; contendamus, utrū ego diligentius ex animo meo vepres evellam, an tu ex agro; utque utrū plus valeat Horatius, an ejus prædium. Me Romæ detinet caritas et amor Lamiae fratrem desiderantis, et sic cum morie præceptum dolentis, ut nihil solatii admittat: attamen eò me impellit mens et animus, et exoptat frangere repagula spatium impediens. Ego felicem appello degentem ruri; tu contra in urbe cummorantem. Scilicet qui alienam eoditionem cupit, propriam odit. Fatuus uterque improbe criminatur locum innoxium. Imò accusandus est animus, quise nunquam deserit. Tu vile mancipium secretis votis rus exoptabas; jam rerò procurans villam, expectas civitatem, et spectacula, et balnea. Me constantem esse nōsti, ac mœstum abire, quoties molesta negotia. Romam revocant. Haud iisdem rebus delectamur; hinc ego itaque dissentimus. Etenim quæ deserta, aspera, et inhabitabilia loca vocas, ea grata putat quisquis mecum sentit: et aversatur que tu jucunda existimas. Tibi ganea et lautæ popinæ injiciunt cupiditatem urbis, scio; et quod hic agellus producat thus et piper citius quàm uras;

## ANNOTATIONES.

3. *Quinque bonos solitum, &c.*] Bonos homines utatis provecit, quinque familiarum capita; servos frugi, qui Bariam mittebantur ad nudinas, venalesque fructus eò convehant. Varro antè cit. Alii interpretantur homines grandes natu mitti solitos ad lites in Baria dirimendas; imò et senatores Romam interdum necitos. Verùm auscultandus magis Theod. Marellius sic scribens in hunc Horatii locum; *Non injucunda stultitia est narrantium hie de quinque senatoribus, et quasi patribus conscriptis, qui ex Horatii agello Bariam venientes, de summa Sabinorum rep. deliberant.*

*Bariam.*] Al. *Variam*, oppidum Sabinorum ad fluvium Anienem.

4. *Certemus, spinas, &c.*] Videmus an tu diligentius agrum colas, an ego animam; utrū ego studiosius curas mentem pungentes reserem, quàm tu vepres, herbasque inutiles noxiasque ex agro avellias.

5. *Melior sit Horatius, an res.*] Ego certè melior, inquit Horatius, quia memet excolere studeo; res verò deterior, quia parùm curas et colis, ô villicè, quam fastidis.

6. *Me quamvis Lamiae, &c.*] Quanquam ego Romæ detineor, et validissimo amoris in Lamiam vinculo constringor; mens mea tamen querit evadere, perpetuèque tendit rus et in villam.

*Lamiae pietas.*] Vide lib. v. Od. 17. —

8. *Idiuc.*] In agrum meum Sabinum, unde tu in urbem redire perperam cupis.

9. *Amat spatium obstantia, &c.*] Hinc sepius

Quinque bonos solitum Bariam dimittere patres; Certemus, spinas animone ego fortius, an tu [787] Evellas agro; et melior sit Horatius, an res. 5 Me quamvis Lamiae pietas et cura moretur Fratrem mœrentis, raptò de fratre dolentis Insolabiliter; tamen istuc mens animusque Fert, et amat spatium obstantia rumpere claustra. Rure ego viventem, tu dicis in urbe beatum. 10 Cui placet alterius, sua nimirum est odio sors. Stultus uterque locum immeritum causatur iniquè. In culpâ est animus, qui se non effugit unquam. Tu mediastinus tacitâ prece rura petebas: [788] Nunc urbem, et ludos, et balnea villicus optas. 15 Me constare mihi scis, et discedere tristem, Quandocumque trahunt invisa negotia Romam. Non eadem miramur: eò disconvenit inter Meque et te: nam quæ deserta et inhospita tesqua Credis, amœna vocat mecum qui sentit; et odit 20 Quæ tu pulchra vocas. Fornix tibi et uncta popina Incutiunt urbis desiderium, video; et quod Angulus iste feret piper et thus ocius uvâ:

impedimenta quolibet excutio, frango, transilio; ut libertate, otio, meque ipso fruam apud villam meam; ac spatium tantillum, animumque reficiam urbani tumultus pertesum.

*Claustra.*] Metaph. à circo, in quo certis claustris detinebantur equi, donec liceret signo dato aperteque studio decurrere.

12. *Locum immeritum causatur iniquè.*] Nec enim locus animi est causa inquieti; sed ipse animus parùm sanus laud quiescit, ubi maxime quietus esse debet.

13. *Qui se non effugit.*] Adeoque secum deferit semper fomitem perturbationum, quocumque migret, et quamvis loca mutet. Vide lib. ii. Od. 16. v. 20.

14. *Mediastinus.*] Servus in media stans ad villissimam quæque ministeria paratus. Quod mox dicitur optare balnea, favet iis, qui mediastinum appellari volunt, quod mediis in balneis, seu in medio lavantium stet ad quæque servitia promptus; quanquam illud stinus mera videtur esse productio vocis, ut in claustris.

19. *Tesqua.*] Loca semota, edita, aspera, agrestia, inculta, suo situ ac silentio horrorem sacrum incutientia; hincque peragendis mysteriis vel captandis auguriis apta et consecrata. Proinde quidam scribunt *tesca*, quasi *tessea*, à tuendis sacris. Varro 6. De ling. Lat. Fest. loca densam umbram facientia esse *tesqua*, ait Scalig.

23. *Angulus iste.*] Exiguus iste meus ager Sabinus.

Nec vicina subest vinum præbere taberna  
 Quæ possit tibi : nec meretrix tибicina, cujus  
 Ad strepitum salias terræ gravis; et tamen urges  
 Jam pridem non tacta ligonibus arva, boveinque  
 Disjunctum curas, et strictis frondibus explēs.  
 Addit opus pigro rivus, si decidit imber,  
 Multâ mole docendus aprico parcere prato.  
 Nunc age, quid nostrum contentum dividat, audi.  
 Quem tenuēs decuere togæ nitidique capilli,  
 Quem scis immunem Cynaræ placuisse rapaci,  
 Quem bibulum liquidi mediâ de luce Falerni,  
 Cœna brevis juvat, et prope rivum somnus in her-  
 ba:

Nec inisse pudet, sed non incidere ludum.  
 Non istic obliquo oculo mea commoda quisquam  
 Limat; non odio obscuro morsuque venenat :  
 Rident vicini glebas et saxa moventem.  
 Cum servis urbana diaria rodere mavis :  
 Horum tu in numerum voto ruis. Invidet usum  
 Lignorum, et pecoris tibi calo argutus, et horti.  
 Optat ephippia bos piger: optat arare caballus.

probant versantem glebas et lapides. Tu cum mancipiis urbana diaria comedere expetis: his adungi vehementer expotas. Atqui versutus calo tibi invidet usum lignorum, et pecudum, et hortuli. Sic bos iners ephippia: equus aratrum desiderat.

## ANNOTATIONES.

*Feret piper, &c.*] Adunaton.

25. *Meretrix tибicina.*] Ut plurimum tибicinas fuisse meretrices alibi notavimus.

26. *Terra gravis.*] Saltatione seu tripudiatione rudi, agresti, rustica, incondita. Vide lib. iij. Od. 18.

*Et tamen urges.*] Ironicè; negligebat enim villicus iste fastidiosus, hæc, quæ hic enumerantur, sanè ad villæ procuracionem facienda.

28. *Disjunctum.*] Jugum solutum, ab altero bove comparè suo dejunctum.

29. *Addit opus pigro rivus, &c.*] Longè profectò major est opera laborque in moliendo novo aggerè per torrentem aquam destructo, quam fuisset in vetere muniendo ac constipando. Quod si facere pigeat, rivus imbris repentinis auctus eluvione suâ et exundatione proximum pratrum devastabit.

32. *Tenuēs togæ, &c.*] Juvenili ætati convenientes.

33. *Cynaræ.*] De eâ lib. iij. Od. 13. et lib. iv. Od. 1.

*Rapaci.*] Quasi vorago est meretrix, ut dictum est in Sat. ii. Lib. i.

34. *Quem bibulum, &c.*] Quem optimi vini appetentem scis intemperanter compotuisse à meridie in multam noctem. Luxuriosi hoc faciebant, contrâ sobrii non ante horam tertiam, aut etiam seridâ cœnam adhibant.

36. *Non incidere ludum.*] Finis enim aliquando ponendus insanis juvenili. Juvenal. Sat. viii. 165.

—breve sit quod turpiter audas.

37. *Non iatæ obliquo.*] Rure in Sabinis ne-

nec prope adest taberna, quæ vinum tibi suppeditet; ueque meretrix tибicina, cujus ad cantum saltes terram graviter *pulsans*; ac nihilominus exercet agros dudum incultos; et curos bovem otiosum, saturasque solis decussis. Porro desidis laborem auges rivus, si pluvia decidat, constipato aggerè prohibendus, ne expositum devastat pratrum. Disce nunc quid consentire nos impedit. Me quem olim subtiles vestes et crines uncti delectavere; quem nostri sine muneribus fuisse dilectum Cynaræ avaræ, et à meridie Falernum potasse; delectat nunc frugalis cœna, et somnus in gramine juxta rivum. Neque rerò

jam pudet nugatum fuisse, sed nugæ non abdicare. Ibi mea bona invidis oculis nemò dimittit, nec secretis inimiciis et dieteriis depravat. Vicini autem approbant versantem glebas et lapides. Tu cum mancipiis urbana diaria comedere expetis: his adungi vehementer expotas. Atqui versutus calo tibi invidet usum lignorum, et pecudum, et hortuli.

mo mihi invidet, aut maledicit, aut nocere conatur. Imò vicini gaudent cernentes me tractantem rustica instrumenta, ligone moventem cespitem, protrudentem saxa, &c.

40. *Cum servis urbana, &c.*] Tu abundanti victo dudum potitus, quasi magister in villâ meâ aliis servis imperans, honeste hujus præfecturæ jam pertusus, optas Romæ esse, ibique tenuiter victitare è dimenso in quamque diem cibo, qualis in urbe servis attribui solet. Vide J. Lips. Elect. lib. ii. cap. 16. Cæli. Rhodig. lib. vi. cap. 31. et lib. 25. cap. 17. et seq.

41. *Invidet usum Lignorum, &c.*] Tu servis urbanis ascribi et annumerari gestis. Contra urbanus calo, qui foras it lignatum, &c. tibi invidet usum et facilitatem habendi ligna, pecudes, olera. Adeoque alienam quisque conditionem diligit, suam odit; quia suæ persentit incommoda, non autem alienæ.

42. *Calo.*] Græci lignum *καλόν* dicunt: hinc servus lignis quarrendis et subministrandis deputatus, dictus calo, quasi lignarius seu lignator; quo præcipuè vocabulo intelligi solet militum servus, his præbens et portans ligna seu ligneas clavas. Fest. Pomp. Non. Marcell. Latinam verò assignat originem Servius, in *Æneid.* 7. ita. scribens; *Calos dicebant majores nostri, fustes, quos portabant sequentes dominos ad bellum: unde et calones dicti.* Lucil. Scinde puer calam, ut caleas; id est. Serve, frange fustem, seu lignum, fac fucum, accende ignem.

43. *Optat ephippia bos.*] Proverb. in eos, qui sui muneris officia et onus impatienter

*Ego verò edicam ut quisque Quam scit uterque libens, censebo, exercent artem.*  
gaudens colat artem, quam novit.

## EPISTOLA XV. Ad NUMONIUM VALAM.

*Percunctatur de Velia et Salerno, deque rebus ad jucundè vivendum idoneis.*

O, Vala, tuum est nobis **QUÆ** sit hiems Velia, quod cœlum, Vala, Salerni, [791]  
Qualis sit hiems apud Veliam, qualis aër apud Salernum, quales homines regionis, et quæ via (etenim Antonius Musa Bajas, haud mihi utiles esse dicit; me verò illis efficit odiosum, quando frigidâ aquâ perfundor rigente frigore. Certè deseri myrteta, et posthaberi aquas sulfuratas, existimatas sanare morbum nervos prædicantem, dolet oppidum, invidens ægrotis, qui non vrentur caput et pectus subjicere aquis Clusinis, Gabiosque petunt et frigida rara.

## ANNOTATIONES.

ferunt, aliena verò temerè appetunt.

*Ephippia.*] Ἐπίφρου, stratum sive sella equi, apud Xenophontem.

44. *Quam scilicet uterque, &c.*] Quæ cum ita sint, et cum suo quemque muneri incumbere expedit; villicus rus colat, calo manent in urbe, &c. Tusc. 1. *Bona Græcorum proverbio dicitur.*

*Quam quisque nostrâ artem, in hæc se exercent.*

*Epistola XV.—1. Quæ sit hiems, &c.*] Consilio medici protectus Veliam et Salernum Horatius, lippitudinis curandæ causâ, significat querere se pariter salubritatem et bonæ deliciæ.

*Velia.*] Lucanæ oppidum est unum in mari, olim *Helia*. Plin. lib. iij. cap. 5. Virg. *Æn.* 6. —portusque requirere *Velinas*.

*Vide Gell. lib. x. cap. 16.*

*Quod cœlum.*] Interrogat quæ sit temperies aëris, et quæ hiemis asperitas illic, ubi hiematurus erat.

*Vala.*] Is dicebatur C. Numonius Vala, aut Vaala.

*Salerni.*] Urbs est Lucanæ, ad Tyrrheni maris litus, dicta à copiâ salis: portum satis capacem etiamnum ostendit.

2. *Bajas.*] *Vide lib. ii. Od. 18.*

3. *Musa.*] Antonius Musa medicæ arte clarus, ex quo Augustum ancipiti morbo laborantem sanaverat; ab eo non tantum ingenti pecuniâ donatus, sed et statuâ juxta signum *Æsculapii* erectâ: nec non ipsi, quamvis liberto, immo et quibuscunque medendi artem professis concessa jure annui aurei. Dio. lib. liij. Sueton. Octav. cap. 69. et 81.

*Supervacua.*] Acrioris pueritæ in oculis defluxu vehementer affectus poëta noster, solebat proficisci Bajas ad lavacra calidâ; verum Aut. Musa contrariis utendum remediis auctor

fuit, jussitque ablationes quattuor frigidâs, quibus defluens humor retonderetur. Pari scilicet modo Augustum calidis frustra usum ille frigidis curaverat. Plin. lib. xxix. cap. 1. *Antonius Musa Augustum contrariâ medicînâ gravi periculo exemerat.* Sueton. cit. cap. 81. Octav. *Distillationibus jecinore vitiatu ad desperationem reductus, contrariam et ancipitem rationem medendi necessario subiit: quia calida fomenta non proderant, frigidis curæ conatus, auctore Antonio Musa.*

*Myrteta.*] *Amœna* loca myrtis consita apud Bajas.

6. *Dictaque cessantem nervis elidere morbum Sulfura.*] Sulfuratas aquas ibidem scatulentas non longè ab Averno lacu, quibus curari dicitur morbus articularis, cessare faciens nervos, id est, præpediens usum et motum articularum atque nervorum.

7. *Vicus gemit.*] Bajani indignantur contemni suos fontes toto orbe celebres, suasque myrtos relinquere. Plin. lib. xxxi. cap. 2. *Emicant benignè et passim in plurimis terris aquæ, alibi calidæ, alibi frigida, alibi unctæ—alibi tepida, auxilia morborum conferentes—nunquam tamen largius quàm in Bajano sinu, nec pluribus auxiliandi generibus; aliæ sulphureæ, aliæ aluminis, aliæ salis, aliæ nitri, aliæ bituminis, nonnullæ etiam acidæ salisve mixturæ—nervis prænoti pedibusque, &c.*

8. *Qui caput et stomachum supponere.*] Ex ægris enim alii medicatas illas aquas bibunt; alii in eis lavantur, alii partes affectas, v. g. caput, ventriculum, renes, stillicidiis aquam ejusmodi affundentibus supponunt usâ hori per dies aliquot.

*Fontibus Clusinis, &c.*] Aquis frigidis ad Clusium Etruriæ oppidum.

9. *Gabiosque petunt.*] Urbis ista Latii in



Mutandus locus est, et diversoria nota  
Præteragendus equus. Quò tendis? non mihi Cu-

mas

Est iter, aut Bajas, lævâ stomachosus habenâ  
Dicet eques; sed equis frænato est auris in ore.  
Major utrum populum frumenti copia pascat :  
Collectosne bibant imbres, puteosne perennes  
Dulcis aquæ: (nam vina nihil moror illius oræ.  
Rure meo possum quidvis preferre patique:  
Ad mare cum veni, generosum et lene requiro,  
Quod curas abigat, quod cum spe divite manet  
In venas animumque meum, quod verba ministret,  
Quod me Lucanæ juvenem commendet amicæ.)  
Tractus uter plures lepores, uter educet apros;  
Utra magis pisces et echinos æquora celent;  
Pinguis ut inde domum possim Phæaxque reverti,  
Scribere te nobis, tibi nos accredere par est.  
Mænius, ut rebus maternis atque paternis  
Fortiter assumptis, urbanus cœpit haberi :  
Scurra vagus, non qui certum præsepe teneret ;

illinc domum redire queam obesus et Phæax. Quemadmodum Mænius, patrimonio devorato, factum se exhibuit; parasitus ille vagabundus cui certa non esset culina;

# ANNOTATIONES.

viâ Prenestinâ fere mediâ Romam inter et  
Preneste. Virgil. *Æneid.* vii. 682.

—quique orra Gabina

Junonis, gelidumque Anienem, et rosida  
rivis.

Illic verò salubres aquas fuisse, testatur Strabo lib. v. *Per hanc planitiem Anio decurrit, et aquæ frigida: dieter Albulæ multis è fontibus manant varios ad morbos tum bibentibus salutaris, tum scidentibus infusæ.*

10. *Mutandus locus est.*] Jubente medico relinquendæ sunt Bajanæ deliciæ, pergendumque Veliam aut Salernum, ut lippientibus oculis mederi possim. Plin. cit. lib. xxxi. cap. 2. *Capiti, auribusque privatim medentur; oculis verò Ciceroniæ aquæ.* — *In Ænariâ insulâ calculosis.* — *Idem contingit in Velino lacu poiantibus, &c.*

11. *Quò tendis?*] Verba sunt Horatii ad equum suum.

Cumas.] Urbs est Campaniæ maritima, antro Sibyllæ celebrata, Bajas proxima.

12. *Lævâ stomachosus habendâ.]* Neapolim, indeque Veliam aut Salernum poiantibus ad dextram suam Bajas, avertendo igitur equo flectenda erat ad sinistram habenâ.

13. *Equis frænato est auris in ore.]* Equus non verbis sed fræno docetur, percipitque quò sit eundem.

14. *Major utrum populum, &c.]* Repetendus hic et passim versus 25. *Scribere te nobis, — par est; scilicet, major utrum populum, &c.* Adverte ergo, lector, hyperbaton longissimum.  
*Utrum populum.]* An Veliensem, an Salernianum.

10 *Itaque locum mutare oportet, equumque agere ultra diversoria cognita. Quò pergis? haud Comas vel Bajas contendo inquiet iracundus eques, frænum ad laevum torquens; (verùm auricula est in ore frænatis equis)*

15 *uter populus majore tritici abundantia nutriatur; an pluvias collectas potent, an aquas dulces è fontibus, perpetuò manantibus. Etenim sperno vina istius regionis. In villâ quidem meâ quodlibet valeo tolerare ac sustinere, ut cum deveni ad mare, desidero ritum generosum ac lene quod pellat solitudines, quod in venas fluens ingentem fiduciam meæ menti conferat, quod verba suppediet, quod me juvenem gratum reddat Lucanæ meretrici; ultra regio plures lepores, ultra apros aliat; utrum mare meliores pisces et echinos habet; ut*

21 *Tractus uter plures lepores, uter educet apros; aliat; utrum mare meliores pisces et echinos habet; ut*

25 *verba suppediet, quod me juvenem gratum reddat Lucanæ meretrici; ultra regio plures lepores, ultra apros aliat; utrum mare meliores pisces et echinos habet; ut*

15. *Collectosne imbres.]* In cisternis.

18. *Ad mare cum veni.]* Ad aliquam urbem maritimam.

19. *Quod curas abigat, &c.]* Vide lib. i. Od. 18. &c.

20. *Animumque.]* Vini calor spiritus vitales excitat accenditque, bioque animum pariter.

*Quod verba ministret.]* Epist. 5. v. 19.

*Fecundi calices quem non fecere disertum?*

21. *Commendet amicæ.]* Hilarem et factum præstando. Apagè hinc aliam interpretationem.

22. *Tractus uter.]* Velinus, an Salerninum.

23. *Echinos.]* De his libro 2. Satira 4.

24. *Pinguis ut inde, &c.]* Ut ex istis regionibus possim redire non solum oculis sanis, sed et toto corpore nitidus, pinguis, et bene curatâ cute. Gall. *Gros et gras, dans l'embonpoint.*

*Phæax.]* Instar Phæacum: de quibus supra Epist. 2. v. 29.

25. *Accredere.]* Hæc etiam voce utitur Lucretius lib. iii.

*Facile hoc accredere possis.*

36. *Manius ut, &c.]* Fab. Mænius Pantomachus gurgis et vorax; de quo antea non semel, lib. i. Sat. 3. Hinc nonnulli dividunt, alteramque epistolam faciunt, sed perperam. Deinceps enim explicat Horatius quod supra dixit. v. 17. et seq.

27. *Urbanus.]* Lepidus, festivus, ut ad mensas divitum facile admitteretur.

28. *Scurra vagus.]* Modò huc modò illuc cognam mendicans et captans per facetias.

*Præsepe.]* Metaph. Est enim propriè locus

qui famelicus civem ab hoste non distinguerit: in quemlibet però contumelias quasque dirus confingeret; damnum, procella, et gurgeres macelli, quodcumque lucratum erat, ventri avido largiebatur; porro iste, cum parum aut nihil obtinuerat à luxurie patronis et formidolosis, cœvabat è lance plenâ vervecinis extis crassioribus, quantum sufficeret tribus ursis; adeo nimirum ut emendatus, assereret belluorum ventres ardente lamina esse inurendos; ipse Mænius cum in fumum et favillam redigisset, omnia si quid opimum captaverat, dicere erat solitus, Haud equidem miror, si nonnulli facultates absumant, quandoquidem nihil jucundius est pingui turdo, nihil salivius prægrandi vulvâ. Talis nempe sum ego: quippe laudo secura et exigua, quando opes desuot, sat constans inter parva; at quando præstantius aliquid et lautius nactus sum, tum ipse vos dico sapere, et solos beatos esse qui habetis opes bonis prædiis stabilitas.

Impransus, non qui civem dignosceret hoste;  
 Quælibet in quemvis opprobria fingere sævus;  
 Pernicies, et tempestas, barathrumque macelli;  
 Quicquid quæsierat, ventri donabat avaro:  
 Hic ubi nequitiaë fautoribus et timidis nil  
 Aut paulum abstulerat, patinas cœnabat omasi  
 Vilis, et agnini, tribus ursis quod satis esset;  
 Scilicet ut ventres lamina candente nepotum  
 Diceret urendos, correctus. Mænius idem  
 Quicquid erat nactus prædæ majoris, ubi omne  
 Verterat in fumum et cinerem, Non hercule miror  
 Aiebat, si qui comedunt bona: cum sit obeso  
 Nil melius turdo, nil vulvâ pulchrius amplâ.  
 Nimirum hic ego sum: nam tuta et parvula laudo  
 Cum res deficiunt, satis inter villia fortis:  
 Verum, ubi quid melius contingit et unctius, idem  
 Vos sapere, et solos aio bene vivere, quorum  
 Conspicitur nitidis fundata pecunia villis.

## ANNOTATIONES.

præseptus, in quo pecudes stabulantur; et per synecdo. linter, in quo pabulum jumentis apponitur.

29. *Impransus.*] Theod. Marcilius interpretatur, bene pransus, satur, temulentus.

30. *Quælibet in quemvis, &c.*] Qui fame quasi furore quodam percitus, omnes obvios impetebat, maledico dente carpebat, probria incestebat.

31. *Pernicies et tempestas, &c.*] Universa macelli edulia abradsens, rapiens, vastans quasi tempestas; et absorbens, quasi vorago et *phagocytus*.

33. *Ubi nequitiaë fautoribus, &c.*] Mirus iste, cum nihil fuerat venatus apud divites luxuriam suam fovere et alere solitos, eique faventes, utpote similiter luxuriosos.

*Timidis.*] Avaris sumptuosos facere timeantibus; vel scurrilem nequitiam et maledicentium reformidantibus, qui cibos interdum offerebant, ne diceretur ejus laucinarentur.

34. *Patinas cœnabat omasi.*] Vili quælibet escæ contentus domi cœnabat. Quidam leg. *tabulas* ut sit *tabula* lancis genus planum.

*Omasi.*] Crassior ventriculi pars adipata. Gall. *Des tripes, des frezures*. Ang. *TRIPS*, Al. caro bubula pinguior.

35. *Agnini.*] Al. agnina, sup. carnis.

*Uris.*] Quod animal ingens et vorax.

36. *Scilicet ut ventres, &c.*] Mænius vili cibo expletus domi, correctus, et agnoscens naturam haud egere lautioribus alimentis, luxuriam ipse ultra damnans aiebat, luxuriosos esse disperdendos. Vel, correctus, eruditus propriâ experientia et egestate, quam sibi per luxuriosum victum confecerat.

37. *Correctus.* Mænius idem.] Quidam leg.

*correctus* *Bestius idem Quicquid, &c.* hoc sensu; Bestius avarus à Mænio luxurioso sordida parcitatis accusatus et acriter *correctus*, pro ira et indignatione dicebat. *Urendos nepotum ventres lamina candente.* Bestii avaritiam carpit Pers. Sat. 6.

*Mænius idem Quicquid, &c.*] Ille qui domi tenui victu contentus erat, quando lautiores nactus dapes degulterat, exquisito sapore affectus aiebat, Haud miror quod opes absumant aliqui, ut delicatiora comedant obsonia.

40. *Obeso Nil melius turdo.*] Martial. lib. xiii. Epigr. 92. inter aves turdo primam saporis gloriam adjudicat. Pers. Sat. vi. 24.

*Tenuem solers turdorum nome salivam.* Nempe Romæ catillooes erant subtilis adeo palati, ut gustu dignoscerent turdorum saporis varios; an silvestres, an ex aviario; an mares, an feminae. Vido supra lib. i. Sat. 5. et lib. ii. Sat. ii.

*Vulvâ.*] Jucundam palato et maxime delicatam principaræ assis vulvam, testatur Plin. lib. viii. cap. 51. et lib. xi. cap. 37. Martial. lib. xiii. Epigr. 56.

*Me materna gravi de nuce vulva capit.* 42. *Hic ego sum.*] Mænio similis sum: parvo et vili contentus, cum desunt meliora; quando verò suppetunt lautiora, hæc sane hand sperno, imò collaudo: et quibus opes atque istæ deliciae adsunt, beatos censeo et prædico.

45. *Quorum Conspicitur nitidis fundata pecunia villis.*] Censum habentes fundo certo stabilitum, villam proventus certos referentem: opes fundatas atque optime consultas; ut ait Cic. pro Rabirio. Idem pro Domo: *fundatissima familie ruina.*

## EPISTOLA XVI. Ad QUINCTIUM.

*Descriptio villæ Horatianæ. Quis dicendus vir bonus.*

NE percuncteris, fundus meus, optime Quincti,  
Arvo pascat herum, an baccis opulentet olivæ, [796]  
Pomisne, an pratis, an amictâ vitibus ulmo;  
Scribetur tibi forma loquaciter, et situs agri.  
Continui montes, nisi dissociantur opacâ  
Valle: sed ut veniens dextrum latus aspiciat sol,  
Lævum discedens curru fugiente vaporet.  
Temperiem laudes. Quid, si rubicunda benignè  
Corna vepres et pruna ferant? si quercus et ilex  
Multâ fruge pecus, multâ dominum juvet umbrâ?  
Dicas adductum proprius frondere Tarentum. 11  
Fons etiam rivo dare nomen idoneus, ut nec [797]  
Frigidior Thracam, nec purior ambiat Hebrus,  
Infirmo capiti fluit utilis, utilis alvo.  
Hæ latebræ dulces, etiam (si credis) amœnæ,  
Incolumem tibi me præstat Septembribus horis.  
Tu rectè vives, si curas esse quod audis.  
Jactamus jampridem omnis te Roma beatum.  
Sed vereor, ne cui de te plus quàm tibi credas;  
Neve putes alium sapiente bonoque beatum;  
Neu, si te populus sanum rectèque valentem  
Dictitet, occultam febrem sub tempus edendi

rectè vives, si studes eam qualis diceris. Te felicem dudum prædicamus omnes Romani. At metuo, ne aliis de te plus credas quàm tibi met ipsi; neve existimes felicem diversum à probo et sapiente; ac si te sanum et bonè valentem

## ANNOTATIONES.

Epistola XVI.—1. *Ne percuncteris.*] Per insinuationem agrum suum describit poeta: deinde quia verè sit bonus explicat: ubi Quinctium notat velut adulatoribus visis credulum.

Quincti.] Is videtur esse Quinctius Hærinus, cui est inscripta Od. 11. lib. ii.

5. *Continui montes, &c.*] Situs ille saluberrimus, vallis amœna ventis orientalibus et occidentibus exposita, meridie verò et septentrione duobus collibus defensa: quæ porro temperatâ fruitur aurâ, et fonte irrigetur, cuius aquæ infirmo capiti alvoque medeantur.

6. *Valle.*] Hæc *Ustica* dicebatur, ut voluit quidam. Cruquius verò opinatur nomen hoc fuisse potius propinqual montis, cui ex adverso immineret Lacretilis mons, de quo lib. i. Od. 17.

11. *Tarentum.*] Urbem prorsus jucundam et voluptuariam, quam sæpius commemorat Horatius. lib. i. Od. 28. lib. ii. Od. 6. lib. iii. Od. 5.

12. *Fons etiam rivo.*] Blandasia nempe fons in sinibus Sabiorum apud Mandelam pagum. De illo lib. iii. Od. 13. *Rivus* autem *Digentia* vocabatur, atque in Tiberim defluebat per Farfarnum fluvium et Vacunæ fanum. Vida postea Epist. 18. v. 104.

*Dare nomen idoneus.*] Tam abundantes

Ne queras, d' bone Quincti, utrum ager meus dominum frugibus nutriat, an baccis olivæ ditet, an fructibus, an vitibus ulmo circumdatis; en tibi verborum describam speciem et situm prædij mei. Perpetui sunt colles, nisi quòd separentur valle umbrosa, ita ut sol oriens aspiciat latus dextrum, abeunte verò, curru detedens tepesfaciat sinistrum. Tetaperatum carum laudaveris. Porro sentes producant affatim rubra corna et pruna; quercus et ilices glandem plurimam pecoribus et densam umbram hero suppeditant. Diceret Tarentum prope advectum florere. Interluit quoque fons aptus nomen rivo tribuere, quo neque frigidior, nec limpidior Hebrus Thraciam irrigat, capiti malè affecto, pariter et ventri saluber. Grata hæc latibula, quin et, si fidem habeas, jucunda sanum tibi me faciunt mense Septembri. Tu

aquæ ei rivo præbens, ut inter fluvios Sabiorum *Digentia* numeretur et nominetur.

13. *Thracem.*] Vide lib. i. Od. 25.

*Hebrus.*] higeus Thraciæ fluvius, de quo jam supra Epist. 3. et cit. Od. 25. lib. i.

15. *Hæ latebræ dulces, &c.*] Autumno inunte secedens in hanc villam meam, à morbis tunc frequentibus me vindico. Juvenalis *lathiferum* autumnum dicit, Sat. iv. 36. ex Hippoc. et Galen. Id. Sat. vi. 516.

—Metuque jubet Septembris et Austri Adventum.

17. *Tu redè vives, &c.*] Ck. Offic. 2. Præclare Socrates hanc viam ad gloriam proximam et quam compendiarium dicebat esse, si quis id ageret ut qualis haberi vellet, talis esset.

19. *Sed vereor, ne cui de te plus quàm tibi credas.*] Imitatus Persius Sat. iv. 46.

Egregium cum me vicinia dicat,

Non eredo?

21. *Neu, si te populo, &c.*] Pers. modò cit. Nequicquam populo bibulas donaveris aures. Respice quòd non es, tollat sua munera cerdo: Tecum habitâ, et noris quàm sit tibi curta nuptelez.

22. *Occultam febrem Dissimules, &c.*] Vereor ne vitia tibi certè non obscura dissimules et tegas, donec ea ipse prodas incautus, aut

dicat populus, ne secretam *Dissimules, donec manibus tremor incidat unctis.*  
*febrim celes circa horam* *Stultorum incurata pudor malus ulcera celat.* [798]  
*cœne usquequò tremula fi-* *Si quis bella tibi terrâ pugnata marique* 25  
*ant manus unctæ. Impro-*  
*ba verecundia abscondit ul-*  
*cera satiorum putrida. Si*  
*aliquis narret certaminaterra*  
*marique à te confecta,*  
*atque aures tuas patentes* *Servet in ambiguo, qui consulit et tibi et urbi,*  
*deliniant isto sermone: Utinam* *Jupiter: Augusti laudes agnoscere possis?*  
*Jupiter, qui te urbem-* *Cum pateris sapiens emendatusque vocari,* 30  
*que diligit, incertum semper*  
*teneat, utrum populus te* *Respondesne tuo, dic sodes, nomine? Nempe*  
*magis exoptes incolumem,* *Vir bonus et prudens dici delector ego, ac tu*  
*an tu populum: numquid* *Qui dedit hoc hodie, cras si volet, auferet: ut si*  
*discernere poteris Augusti* *Detulerit fasces indigno, detrahet idem.*  
*laudationem? Quando re-* *Pone; meum est, inquit. Pono, tritusque recedo.* 35  
*ro sinis te appellari sapientem* *Idem si clamat furem, neget esse pudicum,*  
*et perfectum, quæso dic* *Contendat laqueo collum pressisse paternum;*  
*an respondes huic tum ap-* *Mordear opprobriis falsis, mutemque colores? [799]*  
*pellationi? Scilicet ego pro-* *Falsus honor juvat, et mendax infami terret*  
*bis et sapiens vocari gaudeo,* *Quem, nisi mendosum et mendacem? Vir bonus*  
*et tu similiter. Verum* *est quis* 40  
*qui hodie tribuit istud elo-*  
*gium, ipse cras eripiet, si lubet;*  
*et quasi immerito honorem* *Qui consulta patrum, qui leges, juraque servat;*  
*detulerit, adinet.* *Quo multæ magnæque secantur iudice lites;*  
*Depono, ait populus, quod* *Quo respondere, et quo causæ teste tenentur.*  
*meum est. Depono, ac* *Sed videt hunc omnis domus, et vicina tota*  
*maestus abeo. Si autem ipse* *Introrsus turpem, speciosum pelle decorâ.* 45  
*furẽ me aut impudicum* *Nec furtum feci, nec fugi, si mihi dicat*  
*vocet, vel patrem à me*  
*strangulatum asserat; an*  
*percellar falsis tuis criminationibus, an expallescam?*  
*inaus gloria delectat, et*  
*falsa contumelia exteret æquem,* *nisi vitiosum et fallacem? Age; quis est vir probus? Qui*  
*edicta, qui leges et instituta* *edicta, qui leges et instituta*  
*majorum observat; quo iudice dirimuntur plures et graves contro-*  
*versæ; quo adstipulatore, quo testimonium perhibente, causæ obtinentur.* *At istum cuncta*  
*familia omnesque vicini cognoscunt intus flagitiosum, quamvis externâ specie honestum. Fe-*  
*rùm enimverò si mihi*

## ANNOTATIONES.

vitioso quopiam impetu abreptus, et patefactus qualis es; sicut niger edendi appetens asserit se non tentari febre, nec a cibo temperat, donec ipsa se prodât febris edentisque manus reddat tremulus. Persius Satira 3. v. 100.

*Sed tremor inter vina subit, calidumque tridentat*

*Excutit è manibus; dentes crepuere relecti; Unctæ edunt laxa tunc pulmentaria labris.*

24. *Stultorum incurata pudor, &c.]* Stulti sua vitia non curant emendare, sed curant abscondere, per malum pudorem.

26. *Vacuas permulceat aures.]* Adulationibus gaudentes, et adulatoribus semper apertas.

27. *Tene magis salutum, &c.]* Hi duo versus vel a Varo aliove poetâ in laudem Augusti scripti fuerant, ac velut noti hic referuntur; vel ab ipso Horatio facti, sub tertiâ personâ adhibentur.

29. *Augusti laudes agnoscere possis?] An tibi stultitæ attribuit, quod ad Augustum noscitur pertinere? an cognoscere non ad te, sed ad ipsos scriptas eius laudes?*

30. *Emendatus.]* Vitiis carens.

31. *Nomine?] Pro nomine, ut bene observat Marcellus.*

*Nempe vir bonus, &c.]* Responsio est Quintii, quam mox Horatius refellit.

32. *Delector, ac tu.]* Cic. Philip. 1. *Levis est animi lucem splendoremque fugientis, veram gloriam, qui fructus veræ est virtutis, repudiare.*

33. *Qui dedit hoc hodie, cras, &c.]* Populus nempe inconstans et levis. Verum ut bonus et sapiens talis est, quamvis à populo non dicatur; sic qui non est, talis non sit, licet dicatur.

40. *Mendacem?] Qui se exhibet alium quam sit, videlicet bonum et sapientem, cum sit turpis et stultus. Sunt qui legunt medicandum, id est, cgentem medicaminibus philosophiæ, ad mores formandos aut emendandos.*

*Vir bonus est quis?] Ex opinione et satua vulgi sententiâ, quisquis videtur esse bonus, talis existimatur et prædicatur. Itaque per ironiam describitur, qui falsò bonus censetur. Plato 2. De rep. Si opinio et fama vim affert veritati et penes eam est vita beate principatus. —ergo umbracula quædam et ficta virtutis species nobis est querenda.*

46. *Nec furtum feci.]* Rem illustrat similitudine.

Servus : Habes pretium, loris non ureris, aio.  
Non hominem occidi ; Non pasces in cruce corvos.  
Sum bonus et frugi : renuit, negat atque Sabellus :  
Cautus enim metuit foveam lupus, accipiterque

Suspectos laqueos, et opertum milvus hamum.

Oderunt peccare boni virtutis amore :

Tu nihil admittes in te formidine pœnæ.

Sit spes fallendi, miscebis sacra profanis.

Nam de mille fabæ modiis cùm surripis unum, 55

Damnum est, non facinus mihi pacto lenius isto.

Vir bonus, omne forum quem spectat et omne tri-  
bunal,

Quandocunque deos vel porco vel bove placat,

Jane pater, clarè, clarè cùm dixit, Apollo,

Labra movet metuens audiri, Pulchra Laverna, 60

Da mihi fallere ; da justum sanctumque videri ;

Noctem peccatis, et fraudibus objice nubem.

Qui melior servo, qui liberior sit avarus,

In triviis fixum cùm se demittet ob assem,

Non video ; nam qui cupiet, metuet, quoque ;  
porrò

Qui metuens vivit, liber mihi non erit unquam. 65 [801]

labia commovet audiri timens, Præclara Laverna, tribue mihi ut latere possim : concede ut existimer integer et innoxius : crimina caligine, dolos autem nubilo obvela. Certè haud intelligo, quâ ratione servo præstantior aut liberior sit avarus, quando in compitis se inclinat propter assem defixum. Etenim quisquis appetet, etiâ timebit ; qui verò inter metum vitam ducit, hunc liberum nunquam censebo.

## ANNOTATIONES.

48. Non pasces in cruce corvos.] Non affigeris cruci, quod servile prædum erat supplicium ; nec tuum cadaver ibi pendens corvis pabulum erit.

49. Renuit, negat atque Sabellus.] Ego Horatius contrarium assevero. Sabellus olim expulsus invecti sunt coloni Romani, ac Venusium occuparunt. Vide lib. ii. Sat. 1. v. 36.

50. Cautus enim, &c.] Similitudine conglobatâ ostendit servum haud posse dici bonum, eò quòd abstinet à peccando metu pœnæ duntaxat.

52. Oderunt peccare boni &c.] Bias dicebat ; Non metu sed decori gratiâ abstinendum à peccato. Cic. 1. De leg. Si non ipso honesto morem, ut viri boni sumus, sed utilitatis aliquid aut fructu ; callidi numus, non boni. Nam quid faciet in tenebris, qui nihil timet, nisi tætem, vel judicem ?

53. Tu nihil admittes in te formidine pœnæ.] Clemens Alexandrinus præclarè scribit, duo esse genera timoris : unum, cui pudor junctus ; quo timore bonum principem cives metuunt, et nos Deum timemus, et boni liberi parentes : alterum, cui comes odium ; quali officiantur servi erga dominos asperos.

56. Damnum est, non facinus, &c.] Legunt perique,

Est damnum levius, sed non facinus, tamen esto, quod nec stylum Horatianum sapit nec reperitur in ullâ veteri membranâ.

servus dicat. Haud furatus sum, neque aufugi ; respondebo, Mercedem tenes, scilicet scuticis minimè canderis. Si dicat, Neminem interfecit, respondebo : Bene est, haud in patibulo corvis escam præbebis. Dicat, [800] Probus sum et innocens ; Venusinus refragatur et contradicit. Quippe lupus astutus foveam timet, accipiter autem pedicam invissam, et milvus uncum obiectum. Probi fugiunt peccatum ob studium virtutis. Tu verò non peccabis metu supplicii ; quòd si latere apertes, fas et nefas attentabis. Enimverò quando è mille modis fabarum unum furaris, injuria sic mihi quidem, at non culpa minor videtur. Nempe vir ille honestus, quem forum universum et omnia tribunalia venerantur, quoties diis sacrificatur, quoties aut bovem, postquam aliâ voce pronunciat, vit Jane pater, vel Phœbe,

57. Vir bonus, omne forum, &c.] Vir iste bonus falsò à te et vulgo existimatur.

60. Labra movet metuens, &c.] Videri vult recta precari et orare ab Apolline vel Jano, sed reverà improbus improba precatur. Pers. Sat. 2.

Mens bona, fama, fides ; hæc clorè, et ut audiat hospes ;

Illa sibi introrsum et sub lingua immurmurat ;

O si

Ebulliat patrum præclarum funus, &c.

Laverna.] Dea, sub cujus tutelâ erant fures, hinc lavernones dicti. Nomen vel à λαύω capere, quasi Laberna, mutato β in v ; vel à lavando, si lavare pro furari, veteres dixere ; nam levare potius dixisse, alii affirmant : quod si ita est, Laverna dicta est, pro Laverna. Alii deducunt à λάσπη, spolia, ut Laverna dicatur pro Lapharna, quòd minus aridet. Alex. ab Alex. lib. iv cap. 16. sic scribit : Laverna furum Dea, in cujus loco, ut impunita essent furta ; prædam fures sortiri, et rapacissimum quemque immolare tradiderunt. Huic erat ædes sacra Romæ, et Lavernalis inde porta.

64. In triviis fixum cùm se demittit ob assem.] Cùm ad assem colligendum se inclinat, ac ludibrium subit puerorum, qui assem humi designant ad illudendum prætereuntibus. Pers. Sat. 5. 111.

Amisit arma, stationem virtutis reliquit, quicumque in opibus amplificandis laborat atque opprimitur. Quandoquidem servum licet vendicare, cave ne interficias: utile ministerium exhibebit: permitte ut arumnos greges pascas, agros colat, navigationem exercent, ac negotiando hiemem in medio mari traducat; annonam promoveat, triticum et obsonia convehat. Tandem vir bonus et sapiens non veretur ita loqui: O Pentheus, rex Thebarum, quid me adiges innoxium sustinere ac subire? Bonis spoliabo. Nimirum auferes greges, suppellectilem, pecuniam. Aufer, potes. Manibus ac pedibus vinctum te retinebo sub custode servissimo. Ipse Deus liberabit me, ubi primum capium. Credo ego illum ita sentire, Moriar. Mors rerum omnium finis est.

Perdidi arma, locum virtutis deserui, qui  
Semper in augenda festinat et obruitur re.  
Vendere cum possis captivum, occidere noli:  
Serviet utiliter. Sine pascas durus, aretque: 70  
Naviget, ac mediis hiemet mercator in undis;  
Annonæ prosit, portet frumenta penusque.  
Vir bonus et sapiens audebit dicere, Pentheu,  
Rector Thebarum, quid me preferre patique 74  
Indignum coges? Adimam bona. Nempe pecus, rem  
Lectos, argentum. Tollas licet. In manicis et  
Compedibus, sævo te sub custode tenebo. [802]  
Ipse Deus, simulatq; volam, me solvet. Opinor, 78  
Hoc sentit, Moriar. Mors ultima linea rerum est.

## EPISTOLA XVII. Ad SCÆVAM.

*Spernenda non est amicitia principum. Quomodo comparanda.*

O Scæva, quanquam ex teoipso abunde sapis, et nosti quia demum ratione oportet versari cum magnatibus; adhuc tamen erudiendus accipe, quæ existimat parvus amicus tuus; velut si viam cæcus indicare tentet. Itaque adverte, si nos etiam aliquid dicamus, quod tuum facere studeas.

QUAMVIS, Scæva, satis per te tibi consulis, et scis, [803]  
Quo tandem pacto deceat maioribus uti;  
Disce docendus adhuc, quæ censet amicus, ut si  
Cæcus iter monstrare velit: tamen aspice, si quid  
Et nos, quod cures proprium fecisse, loquamur. 5

### ANNOTATIONES.

*Inque luto fixum ponis transcendere nummun.*

67. *Perdidit arma, &c.*] Nihil militi est magis ignominiosum, quam perdere arma aut stationem deserere. Sensus est: qui lucro avidè inhiat, sanam perdidit mentem, quæ hominis est armatura adversus errores, quibus, ut hostibus, ratio ejus felicitasque inpetuntur expugnanturque.

69. *Vendere cum possis captivum, &c.*] Vel ita ratiocinari avarus est accipiendus, vel sic interpretari licet: Quemadmodum non expedit servum occidere, quem vendere possumus; magisque sinendus est vivere, quia utilis ad multa errat; sic ille avarus cupiditati servire permittendus est. Nec enim inutilis erit publica rei. Quippe si ad rem augendam negotietur, frumenta comportet, &c. annonæ proderit, eam viliorē faciendo; adeoque cives juvabit.

73. *Vir bonus et sapiens, &c.*] Vir respèctus bonus et sapiens fortiter suam tuetur libertatem inter ipsa quoque vincula.

*Pentheu, Rector Theb.*] Dialogum instituit poeta, imitatus Euripidem in Bacchis, ubi inducitur Bacchus à Pentheo ligatus, nihilominus audacter loquitur, et constanti animo Penthei regis minas et vincula spernit. Hic adumbrat Horatius virum verè sapientem, quem nec metus, aut minæ, nec carcer, aut ulla vis

servum efficere, aut à virtutis gradu valent depellere. De Pentheo lib. ii. Od. 19. De Thebis lib. iii. Sat. 5.

75. *Adimam bona.*] Cic. Parad. I. Nec enim ego dico bona perdidisse, si quis pecus aut suppellectilem amiserit.

78. *Ipse Deus.*] Exsolvet me pater meus Jupiter, inquit Bacchus ad Pentheon, apud citat. Euripid. Bacch. Act. i.

*Opinor, hoc sentit.*] Hæc Horatius: Credo sapientem ita secum reputare: quid grave tandem ac durum mihi potest accidere, quod metum? quid me subigere et vincere valeat? Enimverò quibuscumque arumnis me exsolvet mors tandem, mors inquam, rebus omnibus brevi finem impositura. Adde quod corpus est animi carcer: ergo velut è carcere liberatur animus, quando per mortem corpore solvitur.

79. *Mors ultima linea rerum est.*] Metaph. vel à picturâ, vel à geometriâ. Omnium mors est extremum. Demost. Tull.

*Epistola XVII.—1. Quamvis, Scæva.*] Est hæc epistola gravis, elegans, erudita, callida magnatū affectionibus idonea.

*Scæva.*] Eques Romanus.

*Per te tibi consulis.*] Alieno consilio nequam egeas. Sic leniter assentatur Horatius, ut animum præparet ad auscultanda monita.

5. *Quod cures proprium fecisse.*] Quod in tuam utilitatem vertas.

Si te grata quies et primam somnus in horam  
Delectat; si te pulvis strepitusque rotarum,  
Si lædit caupona; Ferentinum ire jubebo.  
Nam neque divitibus contingunt gaudia solis;  
Nec vixit malè, qui natus moriensque fessellit.  
Si prodesse tuis pauloque benignius ipsi  
Te tractare voles; accedes siccus ad unctum.  
Si pranderet olus patienter, regibus uti  
Nollet Aristippus. Si sciret regibus uti,  
Fastidiret olus, qui me notat. Utrius horum  
Verba probes et facta, doce; vel junior audi,  
Cur sit Aristippi potior sententia. Namque  
Mordacem Cynicum sic eludebat, ut aiunt:  
Scurror ego ipse mihi, populo tu. Rectius hoc et  
Splendidius multò est. Equus ut me portet, alat rex,  
Officium facio; tu poscis vilia rerum,  
Dante minor, quamvis fers te nullius egentem. [805]  
Omnis Aristippum decuit color, et status, et res,

ipse scurræ ago, tu rerò plebi. Atqui longè potius illud et honestius est. Ut me vehat equus, et rex nutriet. Ego obsequium præsto; tu res viles petis, donante inferior; tumetsi dicis te nullà re indigere. Aristippum decuit quilibet habitus, conditio, et fortuna.

## ANNOTATIONES.

6. *Primam in horam.*] Usque ad ortum solis, quæ prima, est, et olim numerabatur hora diei, naturalis videlicet.

7. *Pulvis.*] Ob vebicula in arbe frequentia.

8. *Caupona.*] Ubi rixæ, pugnæ, contentiones, vociferationes, aliæque mala passim grassantur.

*Ferentinum.*] Parùm celebre oppidum Heranicorum. Synec. pro quovis alio ejusmodi, in quo nou sentendam incommoda, quæ in magnis urbibus; ubi proinde quietam ducere vitam licet.

9. *Nam neque divitibus, &c.*] Irod tenuiores plerumque facilius vivunt quàm divites.

10. *Nec vixit malè, &c.*] Epicurus dixerat καὶ ὁ βίσιος. Vitæ privatæ bona antea non semel vidimus. Ovid. Trist.

*Crede mihi, bene qui latuit, bene vixit, et intra*

*Fortunam debet quisque manere suam.*

12. *Accedes siccus ad unctum.*] Magnum amicitiam, consuetudinem, et familiaritatem requires, quorum ope tibi tuisque utilis fias.

13. *Si pranderet olus, &c.*] Aristippus Alexandri magni sectator, aliquando invenit Diogenem olera lavantem ad cibum capiendum. Hic verò indignanti illi dixit; Si Aristippus ole-ribus ad victum, ut ego, contentus esset, profectò nollet serviliter obsequi regibus. Tum Diogeni respondit Aristippus: Si Diogenes sciret uti familiaritate regum, certè olera fastideret, malletque, ut ego, principes sectari.

14. *Aristip.*] De eo plura lib. i. Sat. 3. &c.

18. *Mordacem Cynicum.*] Cynici philosophi sectatores Antisthenis, à caninà mordacitate sic appellati, quòd in mores hominum nullo discrimine inveherentur. Quos inter eluxit Diogenes ille Cynicus, dolio suo, in quo doge-

bat, celebris, victum in singulos dies emendicare solitus, hincque dictus *ῥαϊστής*. Alexandrum magnum invisentem vix alloqui dignatus, ei se admirabilem præbuit. Ad annos propè nonaginta consenuit. Plut. Lært. Vide Juv. 14. v. 311.

10 [804] *Scurror ego ipse mihi.*] Ego meam ad utilitatem regibus me gratum præsto: tu rerò te populo admirabilem exhibes per victum inopem et durum. Atqui quanto rex plebe est excellentior, tanto videtur melius regi quàm populo gratus esse. Ita censebat Aristippus, et cum eo noster poeta. Vox *scurror* jam Sat. 2. lib. ii.

15 *Equus ut me portet, alat rex.*] Proverb. Græcà ἡ Τραγῳδιὰ quadàm inquit; in quà juvenis militiæ ascriptus, cùm ad petendam missionem impelleretur, abnuens respondit, ἴνα μὴ πῖσις, βασιλὺς τοῦ ἐγώ. *equus me portat, rex alit*: quo scilicet ostendebat bene sibi esse.

21. *Officium facio; tu poscis, &c.*] Ego me officiosum regibus exhibens, honestum victum nanciscor; tu autem nullius egentem jactes licet, vilia tamen mendicans, te danti subjicis, quod multò est indignius.

*Vilia rerum, Dante minor.*] Sic habent optimi codices; quod elegantius, et magis Horatianum, quàm ista,

*—Tu poscis vilia, verùm et*

*Dante minor, &c.*

23. *Omnis Aristippum decuit color, &c.*] Laertio teste, conformabat se Aristippus aptissimè ad omnem vitæ humanæ conditionem, ad locum, tempus, et personam sese accommodans: niebatque, turpe esse et nefas, non acquiescere præsentibus, et plus semper appetere.

Quærebât meliora, sed præsentibus contentus erat. E contrario, quem tolerantia duplici operit veste, demirabor, si vitæ genus diversum deceat. Alter non expectabit vestem purpuream; et quæcunque vestitus ibit per loca maxime frequentata, nec illepidius sustinebit hunc illumque habitum; noster Milesiam chlamydem fugit plus quàm canem aut serpentem; atque cneabitur frigore, nisi suum illi pannum restituas. Revide, et pernite ut vivat insulzus. Præclara facinora exequi et subactos hostes civibus exhibere, est aliquid potestati divinæ et colo proximum. Neque mediocriter laudabile est demereri viros primarios. Non cuilibet datur Corinthium pervenire. Quievit, qui metuit ne successu careret. Esto. At qui adsit, an streoue se gessit? Verum enimvero quod petimus hic stat, vel nusquam existit Ille fugit onus

Tentantem majora, ferè præsentibus æquum.

Contrà, quem duplici panno patientia velat,

Mirabor, vitæ via si cōversa decebit.

Alter purpureum non expectabit amictum;

Quidlibet indutus celeberrima per loca vadet,

Personamque feret non inconcinus utramque:

Alter Mileti textam cane pejùs et angue

Vitabit chlamydem: morietur frigore, si non

Retuleris pannum. Refer, et sine vivat ineptus. [806]

Res gerere, et captos ostendere civibus hostes,

Attingit solium Jovis, et cœlestia tentat.

Principibus placuisse viris, non ultima laus est. 35

Non cuivis homini contingit adire Corinthum.

Sedit, qui timuit ne non succederet. Esto.

Quid? qui pervenit, fecitne viriliter? atqui

Hic est, aut nusquam, quod quærimus. Hic onus horret,

#### ANNOTATIONES.

25. *Contrà, quem duplici, &c.*] Aristippus in omni statu decorè se gerit, tam in opibus, quàm in inopiâ; ut non ita Diogenes, qui inops, quidem præclarè agit, ut vix inter opes credam ex decoro et virtute acturum. Plato quidem ita de Aristippo sentiebat.

*Quem duplici panno patientia velat, &c.*] Descriptio est seu periphrasis Diogenis Cynici, de quo Laert. *Pallium, ut voluit quidam, primus duplicatum habuit in usu, tum propter frigus tum ut eo se dormiens involveret.*

27. *Alter purpureum non exp. &c.*] Aristippus si desit vestis purpurea, quâ uti solet, sine morâ induet quamlibet villiorem, nec verebitur pannosus prodire in publicum. Contrà Diogenes pretiosum amictum omnino recusabit; ac si defuerit villis sibi consuetus, nudus mallet consistere, ac frigore coacti.

29. *Personamque feret non inconc.*] Plutarch. Orat. i. de fortunâ et virtute Alexandri; Aristippum mirantur, inquit, quòd tam villi pallio quàm Milesiâ chlamyde utens, in utroque tuebatur personam suam.

30. *Alter.*] Diogenes sordide vestis plusculum tenax.

*Mileti textam.*] Ex optimâ lanâ, è Mileto urbe Iouie versûs Cariæ fines, apud Asiâ minorè hodiè *Melæso*. Ubi mollioris contextus olim chlamydes io matronarum deliciis habitas, testis Virg. Georg. iii. 306.

Quamvis Milesia magno  
Vellera mutantur, Tyrios incerta colores.

31. *Si non Retuleris pannum.*] Aiunt Diogenem ab Aristippo invitatum ad balneas: ubi cum essent soli, prior Aristippus exiit, ac Diogenis vile pallium induit, suumque purpureum ei reliquit. Tum verò pertinaciter repetere Diogenes quod suum erat, ac nudus remanere. Quem Aristippus increpavit ut al-

tiùm sanæ scervientem, et perperam algemalientem, quàm conspici in purpureâ veste sibi insolitâ.

32. *Refer et sine vivat ineptus.*] Præclarum schema.

*Ineptus.*] Non ut Aristippus, aptus et concinnus in quocunque fortune statu et habitu; nec animo æquo omnia suscipiens.

33. *Res gerere, &c.*] Hactenus ostendit Horatius, laudabilius videri sectari viros principes, quàm obscuram et inopem vitam ducere. Jam dicit arduum esse cum principibus versari, eorumque benevolentiam consequi. Demum ad id quedam monita haud speruenda profert.

35. *Non ultima laus est.*] Prima sit laus egregiam reip. navare operam, et præclarè gestis rebus principatum assequi; secunda erit, summis viris, ac reip. clavum, aut primos in cæ gradus tenentibus placuisse, eorumque gratiam demereri.

36. *Non cuivis homini, &c.*] Hujus proverbii varia offertur origo. Aliud ad magnas Corinthiorum opes et luxum refertur. Strabo. Alii ad Laidem aliasque meretrices nimio questu famosas. Gell. lib. i. cap. 8. Alii optimè ad difficultatem adeundi portum Corinthiæum Isthmi causâ gemium; unde bimaris *Corinthus* dicitur. Vide liber i. Od. 7.

37. *Sedit, qui timuit ne non succederet. &c.*] Qui periclitari veretur, quoniam incertum exitum timet, is abstinere navigatione, vel quâlibet aliâ re grandi suscipiendâ; desequi manet. Et is non reprehensione dignus judicatur. Verum qui non terretur difficultatibus, et laborem ultro audit, remque exequitur, is sanè rivi fortis elogiis meretur, et priore longe est laudabilior. Prolepsis est.

39. *Hic est, aut nusquam, quod quærimus.*] In agendo viriliter consistit ea vera laus et



Ut parvis animis et parvo corpore majus :  
 Hic subit, et perfert. Aut virtus nomen inane est,  
 Aut decus et pretium recte petit experiens vir. [807]  
 Coram rege suo de paupertate tacentes,  
 Plus poscente ferent. Distat, sumasne pudenter,  
 An rapias. Atqui rerum caput hoc erat, hic fons. 45  
 Indotata mihi soror est, pauperula mater,  
 Et fundus nec vendibilis, nec pascere firmus,  
 Qui dicit, clamat, Victum date. Succinit alter,  
 Et mihi dividuo fiudetur munere quadra.  
 Sed tacitus pasci si posset corvus, haberet 50  
 Plus dapis, et rixæ multo minus invidiæque.  
 Brundisium comes aut Surrentum ductus amœnum,  
 Qui queritur salebras, et acerbum frigus, et imbres,  
 Aut cistam effractam, et subducta via iuca plorat ;  
 Nota refert meretricis acumina, sæpe catellam, [808]  
 Sæpe periscelidem raptam sibi flentis ; uti mox 56  
 Nulla fides damnis visque doloribus adsit.  
 Nec semel irrisus triviis attollere curat  
 Fracto crure planum, licet illi plurima manet

40 velut superans animum et corpus imbecille ; iste subit et sustinet. *Profecto* vel nomen vanum est virtus, vel peritus vir optime querit gloriam et præmium. *Ergo hæc animadvertit.* Non querentes de inopiâ coram suo principe, plus consequuntur quàm qui petunt. Interest utràm accipias verecundè, an extorqueas. Verùm tamen hæc summa et cardo rei est. Quisquis ita loquitur ; Sororem habeo sine dote, matrem inopem, et prædium non facie vendi, nec satis alimenti præbens ; is aperte dicit. Date cibos. *Mox alter exclamatur.* Dividitur munus, ut etiam mihi pars distribuatur. Verùm si corvus silens ederet, plus ciborum haberet, et longè minus rixarum et invidiæ. Porro qui Brundisium aut Surrentum comes assumptus conqueritur de

illius difficultate, de asperitate frigoris, de pluvâ ; vel deficit arcam raptam, et vistica surrepta ; ille imitatur solitam meretricis astutiam, quæ modò catellam, modò periscelidem amissam lacrymantur ; adeò ut posthac non credantur verè jactare et lacrymare. Et verò qui semel illusus est, haud satagit erigere fraudulentum rupta tibiâ, quamvis abundantes fletus emittat,

## ANNOTATIONES.

virtus quam querere debemus, ei de quâ modò disputamus.

*Onus horret.]* Grave est sanè magnatibus obsequi.

42. *Experiens vir.]* Magnum usum habens rerum maximarum, ei de iis rectè iudicans.

43. *Coram rege suo.]* Jam præcipit quæ sunt observanda apud viros primarios, ad gratiam eorum promerendam, obtinendumque decus et pretium, id est, laudem pariter et præmia.

*De paupertate tacentes, Plus poscente ferent.]* Quippe homo querulus sit importunus et odiosus. At qui modestè et tacitè feret aliquandiu suum pauperiem, patronum movebit ad opem sibi largius impertiendam. Porro si cum pudore sumunt, quæ dabuntur, nova indies dona novaque simul gratiam nanciscitur.

45. *An rapias.]* Qui enim avidè accipit aut postulat, velut insatiabilis habetur ; mox gradu excidit, et arcetur tanquam indecorè se gerens, indignisque familiaritate nobilitum.

*Rerum caput hic fons.]* Hinc pendet omnis ratio captandæ magnatum benevolentiae et gratiæ, si studens et acies cum potentioribus decenter versari.

49. *Quadra.]* Vel panis frustum, vel lanx edulia coquimens. *Juven. Sat. 6. Alienâ vivere quadra Virg. Æneid. 7. Nec parcere quadris.* Hæc ergo vox significat tum placentiam, tum catinum quadratæ figure. Metonymia est.

50. *Sed tacitus pasci, &c.]* Vel alludit ad apologum de corvo prædam natio quam vulpes atrocitate accita dolo intercepit ; vel ad

communem avium morem, quæ voce strepunt cum ad cibum accedunt ; quod si lacerent, plus haberent dapis, non accitis garrulo consoribus.

52. *Brundisium.]* Urbs est Salentinorum maritima, de quâ jam lib. ii. *Sat. 6.* in fine.

*Surrentum.]* Hæc urbs Piceninarum ad mare vino generoso celebrata est lib. ii. *Sat. 4. Ovid. Metam. 6.*

*Et Surrentinos generoso palmitæ colles.*

55. *Catellam.]* Vel parvum canem, queni in deliciis habebat ; vel potius, monile muliebri, ut si diminutivum à catenâ.

56. *Periscelidem.]* Cruris vinculum et ornamentum : *trægi circum, trægæ crura* vel gemma. *Gall. Jarretiere.* Periscelides sunt ornamenta crurum mulierum, sive armillæ pedum, quibus crurum gressus ornentur, inquit *Isidorus.*

57. *Nulla fides damnia.]* Sic ille querulus exploditur ; ejusque dolor et fletus apud patronum facti habentur, nihilque muneris obtinent.

59. *Fracto crure planum.]* Παλὶς fallax, impostor, nebulosus : quæ etiam voce utitur Cicero pro Cluentio, p. 72. *Hic ille planus improbius quæstu judicio patuit.* Erat nempe quidam illudor in triviis lamentari solitus, quasi fractum crus esset, ut in vehicula tolleretur : cui, cum aliquando id mali vere contigisset, haud etiam tum fides habita est, et fracto genu debilem nemo sublevarat, quoniam antea sæpius illuserat.

et sacrum Osirim contesta- Lacryma; per sanctum juratus dicat Osirim,  
tus clamet; Fidem habete; Credite: non ludo: crudeles tollite claudum.  
minimè jocos; ò inhumani Quære peregrinum, vicinia rauca reclamationat.  
debdem erigite. Huic enim vicini strenuè respondent; Hæu, peregrinum invoca.

## EPISTOLA XVIII. Ad LOLLIIUM.

*Quæ sint amici officia. Quid animo tranquillitatem conferat.*

Si bene cognoscite, Lolli maxime liber, cavebis imitari scurram, te exhibens amicum. Sicut matrona differt à scorto, ita amicus à fallace scurrâ. Huic vitio est aliud oppositum ferè pejus; nimirum duritia quædam fera, inurbana, severa, quæ se nstatent tonsâ pelle, et nigris dentibus, dum vult existimari integra libertas, et sincera virtus. Virtus mediæ est inter vitia, hinc et illinc recedens. Alter obsequitur, velut scurra infimi thori, ita potentis nutum religionæ veneratur, ita dicta repetit, et voces cadentes attollit, ut putes discipulum recitare dictata à duro præceptore, vel histrionem partes secundas agere.

## ANNOTATIONES.

60. *Osirim.*] Ægyptiorum deum; qui hic præcipuè nominatur, seu quiddam planas iste indicare vellet ab Osiride irato immissum sibi curifragium; seu potius, quia Osiris, velut alter Esculapius, credebatur aëris moderari. Vide Plutarch. de Iside et Osiride. Diodor. Sic. &c.

62. *Quære peregrinum.*] Quære hominem imperitum, qui nesciat fraudes tuas et illusiones, ut ei imponas, nobis enim jam perspecti sunt doli et joci tui.

*Rauca.*] Præ aliâ vociferatione et reclamandi contentione.

Epistola XVIII.—1. *Si benè te novi, &c.*] Idem ferè est argumentum hujus epistolæ, quod præcedentis.

*Lolli.*] Ad hunc inscriptam jam vidimus supra Epistolam 2. item Od. 9. lib. iv. Vide etiam postea Epist. ult. huj. lib. 5. ult.

*Scurrantis speciem.*] Ut potentiorum inens amicitiam, nec adulationibus grassabere, nec in contrarium impinges vitium, moribus feris, asperis, agrestibus, nimium severis: vitabis scurrilitatem pariter et gravitatem inconcinnam.

3. *Dispar atque Discolor.*] Dispar omnino, tam habitu quàm moribus dissimilis.

7. *Tonsâ cute, dentibus atris.*] Vel squalore hirsuti corporis (nam quæ tondentur, hirsuta pilosæque sunt) vel potius agresti mordacitate et dicitate amicum radendo ad cutem, et

durè passim castigando: quasi ea sit loquendi libertas, ac vera virtus.

9. *Utrunque reductum.*] Ab utroque extremo remota est virtus.

10. *Alter in-obsequium.*] Assentator divitibus amicis nimis obsequitur.

*Imi Derisor lecti.*] Parasitos in infimo lecto vel in subsellio accumbens aut assidens, risum diviti propinans inter epulas. Plaut. Stich. Scis me dudum esse imi subselli ritum. Vide lib. i. Sat. 4. v. 86. et lib. ii. Sat. 8. v. 41.

11. *Horrel.*] Admiratione et veneratione Virgil. *Æneid.* vi. 10.

—*Horrendæque prociæ secretæ Sibyllæ:* Id est, sacrum horrorem summamque venerationem, incutentis.

12. *Verba cadentia tollit.*] Quicquid loquitur dives ille amicus, scurra velut eximium miratur ac repetit, nec sinit elahi et cadere sine admirabondis exclamationibus. Epistola ad Pisonem, v. 429.

—*Clamabit enim, Pulchrè! benè! rectè! Pallacet; super his etiam stillabit amicus Ex oculis rorem; saliet, tundet pede terram. Derisor vero plus laudatore movetur.*

13. *Ut puerum sævo, &c.*] Sicut discipulum recitare jubetur dicta vel dictata à magistro, nempe ut memoriæ infingantur.

14. *Vel partes mimum tractare secundas*] Mimus nampe secundarius snlet vocem et actionem datæ operæ extenuare, ut primus actor

Alter rixatur de lanâ sæpe caprinâ,  
 Propugnat nugis armatus. Scilicet, ut non  
 Sit mihi prima fides; et verè quod placet, ut non  
 Acriter elatrem, pretium ætas altera sordet.  
 Ambigitur quid enim? Castor sciat, an Docilis plus:  
 Brundisium Numici meliùs via ducat, an Appi.  
 Quem damnosa Venus, quem præceps alea nu-  
 dat;

Gloria quem supra vires et vestit, et ungit;  
 Quem tenet argenti sitis inopportuna famesque,  
 Quem paupertatis pudor et fuga; dives amicus,  
 Sæpe decem vitis instructor, odit et horret:  
 Aut si non odit, regit; ac, veluti piâ mater,  
 Plus quàm se sapere, et virtutibus esse priorem  
 Vult, et ait propè vera: *Meæ* (contendere noli)  
 Stultitiam patiuntur opes: tibi parvula res est.  
 Arcta decet sanum comitem toga. Desine mecum  
 Certare. Eutrapelus cuicumque nocere volebat,

tioem se esse, et virtutibus superiorem, dicitque quòd ferè verum est; Ne conere mihi exa-  
 quari; divitiæ meæ insanire me permittunt; tu mediocres fluctantes nactus es. Prudenti asse-  
 cle convenit toga angustior. Ne contende par esse mihi. Eutrapelus, si quem pressurandæ  
 cupiebat,

## ANNOTATIONES.

magis elucescat, et quam maxime excellat; ut  
 ait Cicero Ver. 1. Vide lib. i. Sat. 9. v. 46.  
 ibique Annot.

15. *Alter rixatur de lanâ, &c.*] Agrestis  
 reprehensor, vitio prope majore, alteratur gra-  
 vissimè de rebus levioribus: sicut ille quon-  
 dam, utrum lanas an pilos setasve capra ha-  
 beat. Proverbium est.

16. *Scilicet, ut non Sit mihi prima fides; &c.*] Ita ille gravior, sed inconcinnè et insulsè: Li-  
 berè inquit, loquar semper, et quodcumque  
 libuerit: neque hanc libertatem perdere velim  
 quovis pretio, etiam si vita diuturnior ac nova  
 ætas offeratur.

19. *Castor an Docilis.*] Ambo gladiatores,  
 vel pantomimi, ut alii dicunt.

20. *Brundisium.*] De eâ urbe lib. i. Sat. 5.  
 et Epist. præced.

*Numici via, an Appi.*] Utra via meliùs ducat  
 Brundisium. Atqui nihili sunt istæ lites et  
 controversiæ. Sunt qui corrigant *Minuci*, me-  
 tri gratiâ; sed perperam; de poetica licentiâ  
 rixari est.

21. *Damnosa Venus.*] Vide lib. i. Sat. ii.  
 &c.

*Præceps alea.*] Brevi aleatorem redigens  
 ad inopiam. Pers. Sat. v. 55. Hunc alea deco-  
 quit; vel præceps indicat studium aleæ vehe-  
 mens et pertinax, quod summus etiam viros  
 senit. Sueton. Octav. cap. 71. *Alæe rumorem*  
*nullo modo expavit; lusingue simpliciter et pa-*  
*lam oblectamenti causâ etiam senex.* Ubi et  
 Augustus de se sic scribit. *Luxuriam per omnes*  
*dies, forisq; aleatorum calefecimus.*—  
*Ego perdidisti viginti millia nummum, &c.* Id.  
 Claud. 33. *Aleam studiosissime lusi; de cujus*  
*arte librum quoque emittit: solitus etiam in ges-*

15 *Alter jurgatur sæpe de lanâ*  
*caprinâ, arma que sumit pro*  
*nugis.* Nempe, inquit, ut  
 certa mihi fides non habra-  
 tur; ut non audacter profe-  
 ram quòd prorsus libet, res-  
 quam ego mercedem secund-  
 um ætatis. Enimverò quò-  
 de re questio est? *Scilicet,*  
 ntrum Castor, an Docilis  
 peritior existat: *Utrum via*  
 Numicia, an Appia ro-  
 tiùs perducatur Brundisium?  
 Quem libido perniciosæ et  
 alea præcipitans despoliat;  
 quem fustus excedens fa-  
 cultates vestit, et lautè nu-  
 trit; quem occupat gravis  
 pecunie cupiditas; qui ab-  
 horret ab inopiâ; hunc ami-  
 cus opulentus multo vitiosior  
 frequenter execratur et a-  
 versatur; vel si non odio ha-  
 bet, moderari vult, atque ut  
 bona parens, optat sapien-

[811] tiam se esse, et virtutibus superiorem, dicitque quòd ferè verum est; Ne conere mihi exa-  
 quari; divitiæ meæ insanire me permittunt; tu mediocres fluctantes nactus es. Prudenti asse-  
 cle convenit toga angustior. Ne contende par esse mihi. Eutrapelus, si quem pressurandæ  
 cupiebat,

tatione ludere, ita esse de aleæque adaptatis, ne  
 lusus confunderetur. Alex. ab Alex. lib. iii. cap.

21. Alea taxillorum nempe jactu delectati  
 sunt, inquit, Portius Cato, Augustus, Domi-  
 tianus, Claudius;—inter reliquos Theodo-  
 ricus Gothorum rex, qui cum in alea vineeret,  
 festur indulgentissimus fuisse; unde momenta  
 illa promerendis gratis capture domesticæ  
 conserverant. Sidonius de Theodorico sic  
 restatur; Quibus horis tabula cordi est, tesseras  
 colligit rapide, inspicit solcite, voluit argute,  
 militi instant, joculariter compellat, patitur  
 expectat; in bonis jactibus læcet, in malis ridet.  
 in neutris irascitur, in utraque philosophatur:  
 —putes ultum et in raleulis arma tractare.  
 Sola est illi cura vineendi. Cum ludendum est,  
 regiam sequentur tandem severitatem hortatur  
 ad hunc, libertatemque communionemque; di-  
 cam quod sentio, timet timere, &c. Vide et an-  
 ad Od. 24. lib. iii. sub finem.

22. *Gloria quem, &c.*] Qui superbas vestes  
 et lautas ninium epulas amet.

28. *Meæ Stultitiam patiuntur opes.*] Ingen-  
 tes opes possidenti mihi licet, quod iniuimè  
 tibi non ita locupleti. Luxuriari possum ego  
 impunè, tu verò nequaquam.

29. *Stultitiam patiuntur opes.*] Arist. Rhet.  
 2. Stultus esse dicitur scribit. Isocrates Areo-  
 pag. Cum potentibus ambulat amentia, inquit.

30. *Arcta decet sanum comitem toga.*] Vel,  
 ut magis splendens dives ampliori togâ vesti-  
 tus, cum tu arctiorem habens comitaberis;  
 vel, quòd scit iter facienti molesta sit toga  
 laxior, ita virom bonum impediunt opes ma-  
 jores. Vide Epod. 4.

31. *Eutrapelus cuicumque, &c.*] Aristot.  
 Multis, inquit, Deum largitur felicitatem, non

ei pretiosas vestes tribuebat. Etenim, inquit, splendens nova proposita et studia cum præclaris vestibus suscipiet; ad diem usque dormiet, meretricem decoræ occupationi præferet, nummos aliorum ouit; denique gladiator fiet, vel equum olitoris pacto pretio circumducat. Tu ne cuiusquam secretum expiscari velis uouam; creditum verò ne revela, seu vino, seu irâ pertenteris. Neque tua studia laudabis, aut vituperabis aliena; et cum ille venatorem ire cupiet tu versus uou proferes. Nam sic dissoluta est amicitia duorum fratrum, Amphionis et Zethi, donec cithara aspero inuisa situit. Ut autem Amphion narratur cessasse indoli fratris, sic tu morem gere sequis desideris amici opulenti: et quotiescunque in agros proferet caoes et iumenta Ætolis retibus onusta, exsurge, et severioris Musæ gravitatem abdica, ut simul comedas obsonia labore comparata. Hoc enim solemne est Romanis studium, famæ utile, et vitæ, et corpori, maxime cum sis validus, et queas canem cursu viribus aprum vincere. Adde, quod nemo est, qui decentius tractet arma viris apta. Nosti quibus circumstantium acclamationibus obeas exercitationes campi Martii. Denique juvenis duram militiam et Cantabrica certamina confecisti

Vestimenta dabat pretiosa. Beatus enim jam Cum pulchris tunicis sumet nova consilia et spes; Dormiet in lucem; scorto postponet honestum Officium; nummos alienos pascet: ad imum Thrax erit, aut olitorisaget mercede caballum. Arcanum neque tu scrutaberis ullius unquam, Commisumque teges, et vino tortus et irâ. Nec tua laudabis studia, aut aliena reprêndes; Nec, cum venari volet ille, poemata panges. Gratia sic fratrum geminorum, Amphionis atque Zethi, dissiluit, donec suspecta severo Conticuit lyra. Fraternalis cessasse putatur Moribus Amphion: tu cede potentis amici Lenibus imperiis; quotiesque educet in agros Ætolis onerata plagis jumenta, canesque, Surge, et inhumana senium deponere Camcenæ, Cœnes ut pariter pulmenta laboribus empta. Romanis solemne viris opus, utile famæ, Vitaque, et membris; præsertim cum valeas, et Vel cursu superare canem, vel viribus aprum Possis. Adde, virilia quod speciosius arma Non est qui tractet. Scis quo clamore coronæ Prælia sustineas campestria. Denique sævam Militiam puer, et Cantabrica bella tulisti

## ANNOTATIONES.

per benevolentiam, sed ut in calamitates incendant gratiores. Suot qui velint notari Voluminum Estrapelum Antiochi familiarem, cujus meminit Cic. tum in Epist. tum Philop. 13.

35. Nummos alienos pascet.] Alienam pecuniam grandi fœnore accipiet, atque ita pascet augebitque.

36. Thrax erit.] Plerique gladiatores à Thracia erant. Libro 7. Sat. 6. v. 44.

Olitorisaget mercede caballum.] Ad vile quoddam servitium et ministerium adigetur egestate et paupertate.

37. Arcanum neque tu, &c.] Suspectus enim et inivus sit, quisquis ita curiosè scrutari vult aliorum res et arcana.

38. Fino tortus et irâ.] His siquidem homines explorantur, quod ut plurimum bene poti et irati quidlibet effutiant.

41. Gratia sic fratrum, &c.] Amphionis et Zethi concordia dirempta et dissoluta est dissimilibus eorum studiis, cum alter philosophiæ et musicæ totus vacaret, alter ab istis alienis agrestes et rusticos mores sequeretur. De Amphione lib. iii. Od. 11. Cic. de Orat. Miror cur philosophiæ, sicut Zethus ille Pacuvianus, propè bellum indixerit. Ad Heren. Ut apud Pacuvium Zethus cum Amphione, quorum contrarietas de musicâ, &c.

43. Conticuit lyra.] Amphion Zetho fratri obsequens, lyræ studium et usum sponte abiecit, sicque amicitiam resarsit. Sic to amici potentis voluntati obsequere; et cum venationem molietur, cave ne musarum studia intempestivè obtrudas.

46. Ætolis onerata plagis.] Ætolia regio Achæie in Epiri confinio. In hac erat Calydon urbs, cujus regi Oeeo irata Diana immisit aprum terribilem, non Calydoniæ solum, sed et totius Ætolie agros devastantem. At Meleager Oenei filius validis illum plagis irritum interfecit. Hinc Ætolie plagæ velut optime celebrantur, ponunturque per Synecd.

48. Pulmenta laboribus empta.] E prædi venando captâ. Quid propriè pulmentum, dixi libro ii. Satira 2. v. 20.

49. Romanis solemne viris opus.] Venatio nempe, ut Græci trochi et disci ludis. Vide lib. iii. Od. 24. lib. ii. Sat 2.

Utile famæ, Vitaque et membris.] Agitatio corporis et exercitatio valetudini prodest, roburque confert, et hinc fama fortitudinis.

52. Speciosius.] Decentius quam tu, Lolli, vel quam venator quilibet.

54. Prælia campestria.] De his lib. i. Od. 8. 65. Cantabrica bella.] Vide suprâ Epistolam 19 item lib. ii. Od. 6. et lib. iii. Od. 8.

Sub ducē, qui templis Parthorum signa refixit;  
Et nunc, si quid abest, Italīs adjudicat armis.

Ac, ne te retrahas, et inexcusabilis absis,  
Quamvis nil extra numerum fecisse modumq;

Curas, interdum nugaris rure paterno.

Partitur lintres exercitus: Actia pugna

Te duce per pueros hostili more refertur.

Adversarius est frater: lacus Adria: donec

Alterutrum velox victoria fronde coronet.

Consentire suis studiis qui crediderit te,

Fautor utroque tuum laudabit pollice ludum.

Protinus ut moneam (si quid monitoris eges tu)

Quid de quoque viro, et cui dicas, sæpe videto.

Percontatorem fugito, nam garrulus idem est;

Nec retinent patulæ commissa fideliter aures;

Et semel emissum volat irrevocabile verbum.

Non ancilla tuum jecur ulceret ulla, puerve

Intra marmoreum venerandi limen amici;

Ne dominus pueri pulchri, caræve puellæ

Munere te parvo beet, aut incommodus angat.

Qualem commendes, etiam atque etiam aspice, ne

mox

Incutiant aliena tibi peccata pudorem.

Fallimur, et quondam non dignum tradimus. Ergo

Quem sua culpa premet, deceptus omitte tueri,

Ut penitus notum. Si tentent crimina, serves,

adamantē remuneret te exiguo dono, vel parū benignus cruciet.

Sedulo expendē, quem commendabis; ne paulō post alterius delicta probrum tibi faciant. Decipimur, et nonnunquam indignum commendamus. Quem igitur maculabit suum vitium, cave ne illius defendas velut placē cognitum. Si verō quīpiam calumniis impetatur, propugna

sub imperatore, qui Parthorum templis abstulit vexilla nostra, et nunc potestati Romanorum adiungit, si aliquid deest. Ne verò talia relinquant; et hinc recessus culperis, quanquam studeas nihil agere indecorē et perperam; quippe in villā patriā quādam ludicra moliris. Scilicet parvis naviculis pugnatur; te auctore certamen

Actiacum exhibet per adolescentes hostium ad instar dimicantes. Frater tuus adversarii personam agit: lacus est velut mare: donec expedita victoria alterutrum coronet frontibus. Certē Augustus, qui suis te studiis convenire intelligit, approbit vehementer ludicra ista. Ut autem admonere te

pergam (si quidem monitore opus habes) diligenter adverte, quid de unoque viro, et cui loquaria. Devita percontatorem, qui profectus est loquax: neque aures apertæ fideliter servant credita. Atqui vox prolata celeriter abit, nec potest revocari. Nec in ædibus amici potentis deperens ancillam aut puerum, ne herus pulchri pueri vel puellæ

Sedulo expendē, quem commendabis; ne paulō post alterius delicta probrum tibi faciant. Decipimur, et nonnunquam indignum commendamus. Quem igitur maculabit suum vitium, cave ne illius defendas velut placē cognitum. Si verō quīpiam calumniis impetatur, propugna

adamantē remuneret te exiguo dono, vel parū benignus cruciet. Sedulo expendē, quem commendabis; ne paulō post alterius delicta probrum tibi faciant. Decipimur, et nonnunquam indignum commendamus. Quem igitur maculabit suum vitium, cave ne illius defendas velut placē cognitum. Si verō quīpiam calumniis impetatur, propugna

adamantē remuneret te exiguo dono, vel parū benignus cruciet. Sedulo expendē, quem commendabis; ne paulō post alterius delicta probrum tibi faciant. Decipimur, et nonnunquam indignum commendamus. Quem igitur maculabit suum vitium, cave ne illius defendas velut placē cognitum. Si verō quīpiam calumniis impetatur, propugna

adamantē remuneret te exiguo dono, vel parū benignus cruciet. Sedulo expendē, quem commendabis; ne paulō post alterius delicta probrum tibi faciant. Decipimur, et nonnunquam indignum commendamus. Quem igitur maculabit suum vitium, cave ne illius defendas velut placē cognitum. Si verō quīpiam calumniis impetatur, propugna

#### ANNOTATIONES.

56. Qui templis Parthorum signa refixit.] Signa Rom. Crasso erepta à Parthis, Augusto restituta. Libro iv. Od. 16.

58. Ne te retrahas.] Ne ab exercitationibus campi Martii te diu removens.

59. Extra numerum.] Metaph. à saltatoribus. Id est, imperitè, ineptè, inconsideratè, perperam.

60. Nugaris rure paterno.] Ludicra praelia instituit apud villam paternam, in quæ diversaris.

61. Partitur lintres exercitus.] Ut sint dum velut adversariæ classes, quæ naumachiam exhibeant, maximè verò pugnam illam navalem, quā Augustus Antonium debellavit profligavit apud Actium. De his lib. i. Od. 37. et Epod. i. et 9.

62. Per pueros.] Dion. lib. I. narrat pueros Romæ præsignificasse Antonii cladem. Nimirum divisi inter se pugnaverunt; cum alii se Antonianos, alii Casarianos dicerent. Biduo confixerunt. Tandemque victi sunt, qui Antoniani vocabantur.

63. Lacus Adria.] Lacus ruri paterno vicini, instar est Adriatici maris. De hoc lib. i. Od. 16. et lib. ii. Od. 11.

64. Alterutrum.] Te, vel fratrem.

Velox victoria.] Plotarchus, Florus, alique referunt celerissimam fuisse Actinam victoriam: vel spectat poëta ad victoriæ naturam, quam ferè relox est.

66. Fautor utroque tuum laud.] Augustus, cui sic velificaris; vel, potentior amicus.

Utroque pollice.] Impensissimè, velle comprobabit. Pollice nimirum compresso favor, inverso condemnatio indicabatur olim. Plin. lib. ii. cap. 2. Juvenal. Sat. iii. v. 36.

69. Percontatorem fugito.] Insidiosum indagatorem rerum et secretorum tuorum. Supra monuit, res aliorum non esse indagandas; hic monet, ab indagatore curioso et subdolo cavendum.

75. Angat.] Adamantum puerum aut puellam tibi denegando.

80. Ut penitus notum.] Hoc alii jungunt cum præcedentibus hoc sensu: Cave ne quemquam temerè commendes, neve quem vitis aut criminibus occultis inquinatum pertinaciter tue-

et protege auxilio tuo confis-  
sum; qui cum impugnetur  
morsibus invidiorum, an  
non scotus iraminiere tibi si-  
mile discrimen? Eteoin tu  
periclitaris, quando flagrant  
vicinæ rades. Neglecta ve-  
rò incendia gliscere consue-  
verunt. Imperito iucunda  
est observantia divitis ami-  
ci, ac peritus formidat. Tu,  
dum tua navis in alto est,  
ad hoc labora, ne te ventus  
contrarius retro abripiat.  
Mæsti letum, mæstum festi-  
vum, tardum citi, lenti promp-  
tum et alacrem non amant.  
Qui Falcerum usque ad me-  
diam noctem computare so-  
lent, odio prosequuntur  
eum, qui propinatos calices  
recusat, etiam affirmes te me-  
tuere vapores nocturnos.  
Excute fronte tristitiam;  
sæpe moderatus severi spe-  
ciem habet, et taciturnus iu-  
humani. In omnibus cou-  
sule peritos, et perquire,  
quo pacto suaviter possis  
vivere; ne te perturbet aut  
cruciet cupiditas semper ege-  
ns; vel metus, vel desiderium rerum  
noo omnino necessariarum. Utrum eruditio an natura virtutem conferat; quid diminuat soli-  
tudines; quid te tibi amicum efficiat;

Tuterisque tuo fidentem præsidio : qui  
Dente Theonino cum circumroditur, ecquid  
Ad te post paulò ventura pericula sentis?  
Nam tua res agitur, paries cum proximus ardet :  
Et neglecta solent incendia sumere vires. 85  
Dulcis inexpertis cultura potentis amici;  
Expertus metuit. Tu, dum tua navis in alto est,  
Hoc age, ne mutata retrorsum te ferat aura.  
Oderunt hilarem tristes, tristemque jocosus; [816]  
Sedatum celeres, agilem gnavumque remissi. 90  
Potiores bibuli media de luce Falerni  
Oderunt porrecta negantem pocula, quamvis  
Nocturnos jures te formidare vapores.  
Deme supercilio nubem : plerumque modestus  
Occupat obscuri speciem, taciturnus acerbi. 95  
Inter cuncta leges, et percunctabere doctos,  
Quâ ratione queas traducere leniter ævum;  
Ne te semper inops agitet vexetque cupido;  
Ne pavor, et rerum mediocriter utilium spes :  
Virtutem doctrina paret, naturæ donet : 100  
Quid minuat curas, quid te tibi reddat amicum,

## ANNOTATIONES.

aris, velut penitus tibi nota et perspecta sit  
ejus innocentia. Nam sæpius decipimur.  
Alii sic: Si quæ deceptus improbum com-  
mendasti, desere, nec tuearis; at defeudas ali-  
um quempiam tibi penitus notum, si crimina-  
tionibus incessatur; servesque et tuteris inno-  
centem ope tuâ fidentem et iuxum.

82. *Dente Theonino.*] Theon fuit maledicen-  
tissimos, ut aiunt, post Acronem.

84. *Paries cum proximus ardet.*] *Æn.* ii.  
v. 311.

—jam proximus ardet  
*Ualeatque*—

86. *Dulcis inexpertis, &c.*] Qui noo exper-  
tus clientelam vel obsequium amici poteotis  
credit facilia et dulcia esse omnia; at qui ex-  
pertus est quanta sint in eâ re incommoda,  
longè aliter sentit.

87. *Tu, dum tua navis, &c.*] Allegoria est  
aptissima. Tu, dum gaudes benevolentis prin-  
cipis, vide ne ab eâ excidas. Nam ob levem  
offensionem hoc sæpe accidit, et mutabilis, om-  
nino est potentium favor. *Plaut. Pæn. Sc. 11.*  
*Vtrum ita sunt isti nostri divites:*

*Si quid bene facias, levior plumbæ est gratia:*

*Si quid peccatum est, plumbeas iras gerunt.*

89. *Oderunt hilarem tristes, &c.*] Indolis,  
morum, et studiorum similitudo parit amicitiam  
ac necessitudinem; contra dissimilitudo  
alienationem, et odium.

90. *Nocturnos vapores.*] *Al. tepores,* id est,  
calores vini, vel febres. Melius alii *vapores*

vini caput potentes afficientesque, noctu præ-  
sertim, atque somnum, et quietum impediunt.

94. *Deme supercilio nubem.*] *Euripid. Hippolyt. agnosce vipsæ.* *Cic. in Pis. frontis nubes-  
culam,* id est, fastum, severitatem, ægritudinem  
mentis, &c. *Plin. lib. xi. cap. 37. Frons homi-  
ni tantum index triditæ, hilaritatis, et mentis,  
severitatis. In ascensu ejus supercilia pariter  
et alternè mobilia; et in eis pars animi. Ne-  
gamus, annuimus. Hæc maxime indicant fan-  
tum. Superbia alibi conceptaculum, sed hæc  
sedem habet. In corde nascitur; huc rubi, hic  
pendet. Nihil altius simul abruptiusque in-  
venit in corpore, ubi solitaria easet.*

98. *Inops cupido.*] Avarus enim semper  
eget, dum tam ei deest quod habet, quam quod  
non habet.

100. *Virtutem doctrina paret, &c.*] Quæstio  
est à veteribus agitata plurimum. *Tullius in  
Partit. Orat. Quoniam pacto virtus parietur;*  
*naturæ, an ratione, an usu.* Pro Archia po-  
tè sic censet: *Sæpius ad virtutem, naturam  
sine doctrinâ, quàm sine naturâ valuisse doc-  
trinam.* At optimè Aristoteles in lib. *Ethic.* ad  
Nicomach ait, Virtutes morales à naturâ in-  
choatas doctrinâ et usu perfici.

101. *Quid minuat curas.*] Nempe si paucis  
contentus vivas, si nihil cupidius appetas, si  
nihil humani a te alienum putes.

*Quid te tibi reddat amicum.*] Tibi si vera  
bona compares, virtutes scilicet, verè amicus  
tibi eris.

Quid purè tranqillet; honos, an dulce lucel- quid veram tranquillitatem  
lum, [817] tribuat; an dignitates, an  
An secretum iter, et fallentis semita vitæ. suave lucrum, an vite genus  
Me quoties reficit gelidus Digentia rivus, et ratio lateus et occulta.  
Quem Mandela bibit, rugosus frigore pagus; 105 Quoties rerò cunque recreat  
Quid sentire putas, quid credis, amice, precari? me Digentia frigidus rivus,  
Sit mihi, quod nunc est, etiam minus; et mihi vivam potum suppositans Mandel-  
Quod superest ævi, si quid superesse volunt Dii: læ vico valde argenti; quid  
Sit bona librorum, et prorsus frugis in anuum sentire, quid exoptare me  
Copia: neu fluitem dubiæ spe pendulus horæ. 110 ut maneat mihi quod habeo,  
Hæc satis est orare Jovem, qui donat et aufert; vel etiam minus; ut mihi  
Det vitam, det opes: æquum mi animum ipse pa- impendam quod vite restat,  
rabo. si quid amplius Dii largian-  
tur; sit librorum copia, et  
annona ad annum parata; neve anceps brevis expecta-  
tione temporis incerti.

Sufficit ista à Jove postulare, qui dat et adimit; tribuat vitam et facultates; at mihi met ipse animum æquabilem præstabo.

## EPISTOLA XIX. Ad MÆCENATEM.

*Vitiosam imitandi rationem damnat.*

PRISCO si credis, Mæcenas docte, Cratino, [818] O, Mæcenas erudite, si fi-  
Nulla placere diu, nec vivere carmina possunt, dem habes veteri Cratino.  
Quæ scribuntur aquæ potioribus. Ut malè sauos nulla poemata diu placere  
vel celebrari queunt ab  
aque potioribus condita.  
Postquam furentes

## ANNOTATIONES.

102. *Quid purè tranqillet.*] Non certè ho-  
nos aut lucrum: nam hæc *fanam* importunam,  
et novam indies *silim* afferunt sœcum, ut est  
supra versu 24. Quid ergo? horum contemp-  
tus: nil *conscire* sibi, &c. quæ alibi poeta nos-  
ter haud æmel asseruit. Præclare Cic. De  
finib. lib. i. *Sapientiam, temperantiam, fortitu-  
dinem, copulatas esse docui cum voluptate, ut  
ab eâ nec divelli nec distrahi possint. Sic de  
justitiâ judicandum est quæ non modò nun-  
quam nocet cuique, sed contra semper alit ali-  
quid tum vi suâ atque naturâ, quod tranqillet  
animos, tum spe nihil earum rerum defutu-  
rum, quas natura depravata desiderat; que-  
madmodum temeritas, libido, ignavia semper  
animum exercruciant ac sollicitant, turbulenta-  
que sunt, &c.*

103. *An secretum iter, &c.*] Vita privata.  
Vide Epist. præced. v. 10. ibique annot.

*Fallentis semita vitæ.*] Allegoriam pete, si  
vis, lector, cum quibusdam, à vintoribus cal-  
lulis, qui paucis cognatis inveniunt semitas, vel  
conspediosiores, vel minimè latronibus infes-  
tas. Sic qui vitam agunt privatam, tali sunt  
a curis, incommodis, periculis; quibus conflic-  
tantur quotquot rempub. capessunt.

104. *Me quoties reficit, &c.*] Cum recessu et  
quiete, meque ipso fruor in villâ meâ Sabinâ,  
quam rigat Digentia amnis, aquas præbeus  
oppidanis Mandelæ pagi. De his jam  
Epist. 16.

105. *Rugosus frigore pagus.*] Ubi pagani  
pro frigore rugis contrahuntur. Vide Epist. 16.

107. *Mihi iterum.*] Tandem liber à tumultu.

à negotiis officiisque urbanis. Vide Epist. 7

111. *Hæc satis, &c.*] Bona externa.

112. *Æquum mi animum ipse parabo.*] Cic.  
3 De nat. Deor. *Judicium hoc omnium mor-  
talium est, fortunam à Deo petendam, à seip-  
so sumendam esse sapientiam.* Juven. Sat. 10.  
sub finem.

*Monstro quod ipse tibi possis dare; semita  
certa*

*Tranquilla per virtutem patet unica vita.*

Epistola XIX.—1. *Prisco si credis.*] Poetas-  
tri quidam vino indulgebant phylculum; idque  
jactabant fucere se exemplo veterum poeta-  
rum, Cratini, Homeri, Ennii; quasi bonum  
carmen pungere nequirent, nisi qui Baccho  
pleni essent. Adversus hanc sententiam pug-  
nant solerter hic noster vates, et Eubulus apud  
Athen. lib. ii. cap. 6.

*Cratino.* Is à Suida valde bibax et vinosus  
existisse traditur; à veteri autem schol. tantum  
fuisse ebriositatis, ut soleret immergere in pel-  
les, supra quas recubebat. Aristophanes  
eum pariter deridet veluti ebriosum et subme-  
julum, Athen. lib. ii. cap. 3. *Vinum lepida  
poeta equus velocissimus. Si potantur aquæ,  
nihil egergium producis.* Cratinus hoc dixit,  
cum non ultra unum redoleret, sed potius do-  
lium integrum. Epigramma est Nicerato at-  
tributum. Vide annot. lib. i. Sat. 4.

3. *Ut malè sauos Adscripsit Liber Satyris.*  
Hæc Cratinus, et quæ sequuntur. Ex quo  
Bacchus poetas vini calore concitatos, velut  
suo numine plenos, ascripsit Satyris ac  
Faunis.

poëtas Bacchus annu-  
ravit Satyris et Faunis,  
Musæ suaves vinum cepius  
obseruat matutino tempore.  
Homerus vinum laudans e-  
briosus exilitiis notatur.  
Antiquus ipse Ennius nun-  
quam nisi temulentus pro-  
rupit ad canenda bella. So-  
briis comitiam forum et  
Puteal Libonis: abstemiis  
auseram condendi versus fa-  
cultatem. Statim ut id pro-  
nunciavit, ceperunt vates  
nocturnum certatum bi-  
bere, diurno sinitere. Verum  
si quispiam severâ fronte  
gravis, nudis pedibus, et brevis togæ nsu Catonem exhibet, num proinde Catonis referat  
mores ac virtutem? Hyarbitam perdidit sua lingua Timagenem emulata,

Adscripsit Liber Satyris Faunisque poëtas,  
Vina ferè dulces oluerunt manè Camœnæ.

Laudibus arguitur vini vinosus Homerus:  
Ennius ipse pater nunquam nisi potus ad arma  
Prosiliuit dicenda. Forum Putealque Libonis

Mandabo siccis; adimam cantare severis.

Hoc simul edixit, non cessavere poëtae

Nocturno certare mero, putere diurno.

Quid? si quis vultu torvo ferus, et pede nudo,

Exiguæque togæ simulet textore Catonem;

Virtutemne repræsentet moresque Catonis?

Rupit Hyarbitam Timagenis æmula lingua,

#### ANNOTATIONES.

4. *Satyris Faunisque.*] Diis agrestibus, bi-  
bocibus, quidem et vinosis. De Satyris, lib. i.  
Od. 1. lib. ii. Ode 19. De Faunis, lib. i. Ode 4.  
lib. ii. Od. 17. lib. iii. Od. 18.

5. *Vina ferè dulces oluerunt.*] Ipsæ Musæ  
sobriis non fuerunt. Vide Plutarch. Sympos.  
lib. vii. cap. 8, 9, 16.

6. *Laudibus arguitur vini vinosus Homerus.*] *lib. i. 6. &c.*

7. *Ennius.*] De eo lib. i. Sat. 10. *pater* ob  
antiquitatem. *Æschylus* pariter inter Græcos  
nunquam nisi ebrius ad scribendum se accin-  
gebat. Alcæus etiam *πλαῦσις* notatur. Athen.  
lib. x.

8. *Forum.*] Res forenses.

*Puteal Libonis.*] Locum seu tribunal, ubi  
jus dicebat prætor in foro. Rom. constitutum  
à Libone. Vide lib. ii. Sat. 6. v. 36.

9. *Adimam cantare severis.*] Carmina præ-  
clare scribere interdictum sit iis omnibus, qui  
Bacchi munere factus non erit entheus et fu-  
rens. Non videtur hic apud Sponsonem quod canit  
Tibullus lib. iii. Eleg. 6.

— *poscite Bacchi*

*Munera* —

*Jam venit iratus nimiumque severis.*

*Qui timet irati numina magna, bibit.*  
ubi legunt vulgò *severis*, id est, sobriis: multo  
sensu meliori. Quo notantur, non qui convivia  
fugerent, sed potius qui aliorum compotatio-  
nes et crebras invitationes, et ebrietatem as-  
totè et callidè vitarent. Vid. Epist. præced.  
v. 91.

*Potores bibuli media de nocte Falerni*

*Orderunt perfecta negantem pocula, &c.*

10. *Hoc simul edixit.*] Magna controversia,  
quis edixit: an Liber, an Ennius, an Crati-  
nus. Pro Cratino facit quod de eo ante anno-  
tatum est. Torrentius, ex vet. cod. legit *edixi*;  
ut ipsi Horatio tribuatur, velut prætorianum  
hoc edictum. Placet quibusdam conjectura  
Heinsii transpositâ unâ literalè legentis, *edixi*;  
pro *edixisti*; ut ad Mæcenatem referatur.  
Sed optima est lectio, *edixit*; solusque optime

Liber edixisse intelligitur, utpote deus potescis  
et poëtarum.

*Non cessavere poëtae Nocturno, &c.*] Diu  
nocturne vino se ingurgitarent, ut egregia mo-  
liri potinata viderentur.

11. *Nocturno certare mero.*] Romæ frequens  
hoc erat bibonum certamen vigilæ perma-  
nendo noctem doctum. Et qui sic per-  
vigilassent strenuè, præmium accipiebant pla-  
centiam. Jul. Pollux, Athen. lib. xiv. schol.  
Aristoph. Equit.

*Putere diurno.*] De die *crapulam exhalantes*  
ut ait Tull. Sic quidem luxuriosi quascunque  
horas computationibus idoneas habebant. At  
viri graves et occupati non adibant cœnam,  
nisi vesperi et ad lucernas. Unde Alcæus ita  
queritur, ipse se vinosum arguens in Epigram-  
mate. *Πίνωμεν ἢ τὸν λόχον ἢ κρηττόμεν*;  
*Bibamus; quid lychnum expectamus?*

12. *Quid? si quis vultu, &c.*] Refellit Ho-  
rations opinionem antè allatam. Qui Cratinum  
imitatur in vitiosis ipsius bibacitate, non pro-  
inde poëticam ejus virtutem assequetur; sicut  
qui habitus squalorem, aut vultus severitatem  
Catonis imitabitur; non continuò mores ejus  
optimos habebit, &c. Ergo boni exemplaris  
non vitia, sed virtutes oportet æmulari.

*Pede nudo.*] Cato Uticensis sine calceis et  
sine togâ prodibat in publicum; imò et prætor  
sic ad rostra veniebat, judicium exercebat, in-  
terdum etiam bene praeus et potus. Phar-  
tarch.

13. *Exiguæque togæ textore.*] Breviori togâ  
vilis texture, sicut Epist. i. ait, *Curtatus ina-  
quali tonsore capillos*, pro inæquali tonsuri.  
Quod è vili plebeculâ quempiam decussisset,  
non verò patricium et nobilem, Lucanus Ca-  
tonem illum Uticensem canit. *Hirtam Ro-  
mæi more Quiritis Indulcius togam.* Sunt qui  
legant, *tequoque*, id est, squalore, inquit.

14. *Rupit Hyarb. &c.*] Alii scribunt *farbi-  
tam*, ab larba rege Africani litoris. Hyarbita  
ignobilis, ac vit nomine notus quidam, volens  
imitari sales et dicacitatem Timagenis, semet  
perdidit, ut ille, petulantem ejus linguam  
emulatus velut urbanam et disertam.



Dum studet urbanus tenditque disertus haberi.  
Decipit exemplar vitii imitabile. Quod si  
Pallerem casu, biberent exsangue cuminum.  
O, imitatores, servum pecus, ut mihi sæpe  
Bilem, sæpe jocum vestri movère tumultus!  
Libera per vacuum posui vestigia princeps:  
Non aliena meo pressi pede. Qui sibi fidit  
Dux, regit examen: Parios ego primus iambos  
Ostendi Latio, numeros animosque secutus  
Archilochi, non res, et agentia verba Lycamben.  
Ac ne me foliis ideò brevioribus ornes,  
Quod timui mutare modos et carminis artem:  
Temperat Archilochi musam pede mascula Sappho,  
Temperat Alcæus: sed rebus et ordine dispar,  
Nec socerum quærit, quem versibus oblinat atris, 30  
Nec sponsæ laqueum famoso carmine nectit.  
Hunc ego, non alio dictum prius ore, Latinis  
Vulgavi fidicen. Juvat immemorata ferentem  
Ingenuis oculisque legi, manibusque teneri.  
Scire velis, mea cur ingratus opuscula lector  
Laudet ametque domi, premat extra limen iniquus?  
Non ego ventosæ plebis suffragia venor

carminis proscindendum, nec sponsæ restim parat versibus contumeliosus. Hunc à nullo alio antea celebratum, ego lyræ cunens Latinis ostendi. Et gaudeo nova proferens oculis ingenuorum perlegi, et manibus contractari. Porro si nōsse cupis, cur lector iniquus mea carmina collaudet atque in pretio habeat domi, quidam foris autem improbe vituperet; nempe ego levis plebeculæ approbationem non quæro

## ANNOTATIONES.

*Timagenis.*] Hic rhetor fuit Alexandrinus, ex aliis Ægyptius; sub Pompeio magno Romanus adductus à Gabinio captivus, redemptus à Fausto Syllæ filio, rhetoricam docuit ad tempora Augusti. Demum ob maledicentiam urbe ejectus, in prædio Tusculano diem suum obiit. Suidas.

17. *Decipit exemplar vitii imitabile.*] Præclarum exemplar quodlibet vix omnino vitii caret; et stultum imitatore decipit, qui non quod perfectum, sed quod fortè vitiosum imitatur, imitari solet.

18. *Biberent exsangue cuminum.*] Poëtastris nostri, inquit Horatius, si pallido essem vultu, pallorem sibi procurarent, ut mihi me in cæteris etiam crederentur, paremque mihi poteseos facultatem adipisci. Vide Dioscorid. lib. iii. cap. 18. Plin. lib. xx. cap. 14. *Cuminum pallorem bibentibus gignit. Ita certè ferunt Porcii Latronis clari inter magistros dicendi assectatores similitudinem coloris studiis contracti imitatos, &c.* Pers. Sat. v. 65.

— *Pallentis grana cumini.*

21. *Libera per vacuum, &c.*] Ego lyricam potesim Latinam primus tentavi, sine ullo exemplari mihi proposito. Vacuum, locum à nemine occupatum. Vide Od. ult. lib. iii. et lib. iv. Od. 3.

23. *Regit examen.*] Metaph. ab apibus. Lyricorum ego princeps aliis deinceps exemplum præbebo.

*Parios ego primus iambos Ostendi Latio.*]

cum lepidus et eloquens videri cupit. Fallit exemplar vitii imitabile. *Enimvero si fortè pallidos forem, potarent cumini succum pallere facientem.* O imitatores stolidi et serviles, quibus sæpe agitationes vestrae excitant mihi indignationem et risum! Ego verò primus intuli pedem in vacua apertitia, nec secutus sum vestigia alterius. Qui confidit sibi, turrim ducit et gubernat. Ego prior iambos protuli apud Latinos, Archilochi Parii metrum et virtutem imitatus, non autem materiam et dictiones Lycamben adigentes ad suspendium. Neque verò me propterea minoribus coronis frondibus, quoniam veritus sum immolare numeros ac metri legem. Num Archilochi potsum versus

20

26

35

iambos etiam versus Latine scripsi primus, ad instar Archilochi Græcorum iamborum inventoris, ex insulâ Paro oriundi. De hac lib. i. Od. 19.

25. *Archilochi.*] De isto poetâ jam antè in Epod. 6. et postea in Epist. ad Pison. v. 79.

*Lycamben.*] Socerum, de quò cit. Epod. 6.

28. *Temperat Archilochi, &c.*] Archilochi asperitatem temperavi suavitate Alcæi et Sapphonis. Scilicet iambi satis acres Epodiarum temperantur Alæicis et Sapphicis Odarum.

*Mascula Sappho.*] Hæc nempe dicitur virilem adeptam virtutem, quòd se præcipitavit ex eo saltu, unde viri tantum solebant se jaculari, præ amoris impatentiâ. Hinc Auson. Idyl vi. 25.

*Et de nimbo saltum leuente minatur Mascula Lesbica Sappho peritura sagittâ.*

29. *Alcæus.*] Vide lib. i. Od. 32. et lib. li. Od. 13. ubi etiam de Sapphone.

30. *Socerum.*] Lycamben.

31. *Sponsæ.*] Nubulæ Lycambes filie, quæ se quoque post patrem laqueo peremit. Epod. 6.

32. *Hunc.*] Archilochum, quem ante Horatium, nemo Latinorum fuerat imitatus.

37. *Non ego ventosæ, &c.*] Idcirco mihi lividum crenat, quia laudes et approbationem non capto, ut alii plerique, per munera et cænas assentatoribus datas. Pers. Sat. i.

— *Calidum scis ponere sumen:*

sumptuosus cenis, et donando vestes detritas: auctorum ego illustrium auditor et censor non dignor pensare grammaticorum familiaris et suggesta. Inde reuertitur iste querimoniae. Si dicam; Pudet recitari carmina mea frequentibus theatris indigna, et nugis ostentare; mox aliquis inquit, Derisor es, et Jovis auribus hæc rescrvas: quippe te unum producere mellita carmina confidit, tibi met præclaras. Ad ista ego tumbe exhibere sanam; ac ne proscindam aserbo ungue contententis, locum istum devito, vociferor, et dilationem postulo. Eteum ludus gignit trepidationes, pugnas, indignationes; indignatio rerum acerba odia, et bellum lagubre.

Impensis cœnarum, et tritæ munere vestis: [822]  
Non ego nobilium scriptorum auditor et ultor  
Grammaticas ambire tribus, et pulpita dignor. 40  
Hinc illæ lacrymæ. Spissis indigna theatris  
Scripta pudet recitare, et nugis addere pondus,  
Si dixi; Rides, ait, et Jovis auribus ista  
Servas: fidis enim manare poetica mella  
Te solum, tibi pulcher. Ad hæc ego naribus uti 45  
Formido; et luctantis acuto ne secer ungui,  
Displicet iste locus, clamo, et diludia posco.  
Ludus enim genuit trepidum certamen, et iram; [823]  
Ira truces inimicitias, et funebre bellum.

## EPISTOLA XX. AD LIBRUM SUUM.

O, liber, ut video, respicias Vertumnum et Janum; VERTUMNUM Janumque, liber, spectare videris; [824]

## ANNOTATIONES.

Scis comitem horridulum trid donare lacernâ.

Martial.

Quid tam grande Sophos clamat tibi turba togata?

Non tu, Pomponi, cœna diserta tua est.

Vide postea Epist. ad Pis. v. 419.

Ut præco ad merces turbam qui cogit emendas:

Aventatores jubet ad lucrum ire poeta,

Dices agris, &c.

39. Auditor] Juvenal. Sat. 1.

Semper ego auditor tantum?

Ultor.] Optimorum auctorum errata notando et castigando, nolli per adulationem parcendo. Quidam interpretantur, mea scripta vicissim recitando. Juvenal. cit.

Nunquamne reponam?

Prior interpretatio magis ad rem. Nam mox ait, Non ambire pulpita dignor.

40. Grammaticas ambire tribus.] Ut scripta mea discipulis suis dictent et proponant ediscenda. Pers. Sat. i. 29.

Ten' eirratorum centum dictata fuisse,

Pro nihilo pendas?

Pulpita.] E quibus recitentur carmina mea à grammaticis, vel à meipso. De hæc Romanorum ambitiosa recitatione Persius cit. et nos ibidem non paucis.

41. Hinc illæ lacrymæ, &c.] Terentianus iste locus ex Andria in proverbium abiit; eoque utitur etiam Tullius pro M. Coelio: Hinc illæ lacrymæ; et hæc causa est omnium scelerum.

42. Nugis addere pondus.] Velut eximium quiddam atque et graviter pronuntiando res leviculas.

43. Ait.] Quispiam invidus.

Jovis] Augusti; Virgil. Eclog. 2. de eodem.

—Deus nobis hæc otia fecit.

44. Fidis enim manare &c.] Unum te credere suasias poemata

45. Tiber pulcher.] Ipse tibi videris præstare cæteris omnibus: nullumque tibi parem existimas.

Naribus uti.] Naribus corrugatis indignationem vel derisionem significare timeo, ne ejusmodi homines iram in me concitem. Pers. Sat. 1.

—Rides, et nimis senex

Naribus indulges—

Vide supra lib. i. Sat. 6. et lib. ii. Sat. 8.

47. Iste locus.] Theatrum, pulpita.

Diludia.] Ludorum dilationem: id est, spatium intermissionemque, ad accuratius emendanda quæ scripsi, antequam vulgentur. Quod luculenter admonet Epistola ad Pisones. Metaphora est à gladiatorio ludo. Nam intra dies pugne destinatos, spatium concedebatur gladiatoribus, ut se ad certandum melius compararent. Malim ego tamen cum doctissimo Salmasio legere, deludia, et ludendi cessationem et finem interpretari.

48. Ludus enim, &c.] Climax est. Ludus certamen, certamen iras, iras inimicitias, hæc bellum generant aliquando funebre et luctuosum.

Epistola XX.—1. Vertumnus.] Per prosopopœiam librum suum à publico deterret, ob imminencia pericula.

Vertumnus Janumque.] Illi dii præsidere vendentibus ementibusque credebantur: et ad eorum statuas ac templa erant tabernæ biblicorum. De Vertumno lib. ii. Sat. 7. De Jano lib. ii. Sat. 3. et 6.

Spectare videris.] In lucem prodire vis, et publicè vendi.

Scilicet ut prostes Sosiorum pumice mundus.  
 Odisti claves, et grata sigilla pudico;  
 Paucis ostendi gemis, et communia laudas,  
 Non ita nutritus. Fuge quò descendere gestis:  
 Non erit emissio reditus tibi. Quid miser egi?  
 Quid volui? dices, ubi quis te læserit: et scis  
 In breve te cogi, plenus cum languet amator.  
 Quòd si non odio peccantis desipit augur,  
 Carus eris Romæ, donec te deserat ætas.  
 Contrectatus tibi manibus sordescere vulgi  
 Cœperis; aut tineas pasces taciturnus inertes,  
 Aut fugies Uticam, aut vinctus mitteris Herdam.  
 Ridebit monitor non exauditus, ut ille,  
 Qui malè parentem in rupes protrusit asellum  
 Iratus: quis enim invitum servare laboret?  
 Hoc quoque te manet, ut pueros elementa docentem  
 Occupet extremis in vicis balba senectus.

debili castigator non auditus, velut iste, qui asinum non obedientem iratus impulit in precipitium: equis enim conetur invitum servare? Illud etiam tibi continget, ut senex balbutiens te adhibent docendis pueris primas literas ultimis in vicis.

## ANNOTATIONES.

2. *Sosiorum pumice mundus.*] Pellibus integebantur libri: pelles autem pumice lævigari, exæquari, expoliri solebant. *Pumex*, lapis cavernosus, quo rudia et aspera complanantur. Vide Plin. lib. xxxvi. cap. 21. *Sosii* fratres erant bibliopole insignes: unde hic antonomasticè nominantur.

3. *Odisti claves, &c.*] Tædet inclusum residere; amplius in arcà domi contineri non vis.

5. *Non ita nutritus.*] Non eo consilio tamen scriptus, ut prodires in publicum.

*Descendere.*] Al. *Descendere*, scil. è collibus in Thuscum vicum ad imum Cæli montis, apud Velabrum, ubi Vertumnus ædem habebat; et plures erant tabernæ, librariorum præsertim.

6. *Non erit emissio reditus.*] Cum semel emissus et vulgatus fueris, non poteris ad me redire, ut expurgeris erratis, quæ in te fortasse notabuntur.

7. *Scis In breve te cogi, &c.*] Scis in angustiam et discrimen redigi te, cum jam aspernari incipit, qui prius diligebat. Alii sic; scis te contrahi et complicari; vel, non integrum te legi, sed quedam pervoli duntaxat, et pleraque præteriri à lectore defesso et languente.

9. *Quòd si non odio, &c.*] Si non omnino fallor, si bene auguror, primò quidem novitate celebraberis, ac sensim in fastidium incurres. Sic enim ferè sit.

12. *Tineas pasces.*] Neglectum et projectum exedent tineæ et blattæ. *Taciturnus*, obscurus et despectus habitus; jam tacitibus de tot hominibus.

13. *Fugies Uticam.*] Tanquam exilio mulctatus, sermone Romanorum haud amplius celebris.

*Uticam.*] Urbs est Africæ, Catone minori nobilitata; in quâ nimirum sibi mortem ille

semper ut venalis has Sosiorum pumice expolitus. Claves fugis, et sigilla verecundo grata; doles exhiberi

5 paucis, et insigni pendis divulgari, minimè sic educatus. Perge quòd ire cœpi; redire non licebit tibi vulgato. Tum verò; Quid infelix egi, quid petii? inquit,

[825] quando te non nemo proscribet. Nosti verò te in arcum compingi, cum lector

10 primò avidus, mox fastidiosus negligit. Quod si non insanit augur odio delinquentis, Romæ in pretio eris, usquequò te juvenus

15 deficiat. Cum autem vulgi nanibus tritus negligi incipies, vel clam nutries blattas inutilis, vel oblegaberis Uticam, vel obligatus deporlaberis Herdam. Tunc ri-

conscivit, et ab eâ dictus Uticensis. Vide lib. I. Od. 12. et lib. II. Od. 1.

*Vinctus mitteris Il.*] Veluti captivus. Ex te sent mercium aut literarum involucri Herdam mittendarum. Olim epistolæ chartis intactas obligari obsignarique mos erat. Alii legunt, *unctus*, optimo sensu: Nam salsamenta, garum, piper, thus, aliæque ejusmodi bene multa in volvi solent chartis inutilibus. Vide lib. II. Ep. i. in fine Catull.

*Et laras scombris sæpe dabunt tunicas.*

Pers. Sat. v. 43.

*Nec scombris metuenda carmina, nec thus.*  
*Herdam.*] Hæc urbs v. *Lerida*, Hispaniæ Tarraconensis sive Cataloniæ, ad Sicoriam fluvium. Ejus ita meminit Lucanus, lib. 4.

— *Fundula velut*

*Surgit Herda manu, placidis præbitur undis.*

15. *Qui malè parentem.*] Quidam rusticus-asinum censens ad precipitem rupem obstitisse contendere, retrahere pro viribus; at pertinax bestia remitebatur; tum iratus ille asinum lupulit quò tendebat detrusisse in precipitum.

17. *Ut pueros elementa docentem Occupet, &c.*] Ut atteraris vili manu senis cujuspiam balbi, et pueros doceas elementa. Juvenalis pariter notat miseram hanc sortem cum Virgili tum nostri Horatii, Sat. 7. v. 226.

— *Cum lotus decolor exet*

*Flaccus, et hæret nigro fuligo Maroni.*  
*Rara tamen merces, &c.*

Vide, si vacet, quæ ibi præterea annotavi.

18. *Extremis in vicis.*] Ludimagistri scholam habere amant in trivis, in quæ incident ac desinunt plures vici, loco nempe maxime frequentato. Vel Horatius designat vilem magistrum in remotissimâ urbis regione habitantem.

Cumque sol tepescens plu- Cum tibi sol tepidus plures admovent aures ; (826)  
 res auditores tibi prae- Me libertino natum patre, et in tenui re 20  
 buerit, dices me libertini patris  
 filium, quamvis non opulen- Majores pennas nido extendisse loqueris ;  
 tum, extendisse alas oltra Ut quantum generi demas, virtutibus addas.  
 nidulum ; scilicet tu tantum Me primis urbis belli placuisse domique ;  
 addas virtuti, quantum de- Corporis exigui, praecanum, solibus aptum,  
 traxeris origini. Narrabis Irasci celerem, tamen ut placabilis essem. 25  
 gratiosum fuisse me Romae optimabitur tam in bello  
 quam in pace ; staturâ bre- Fortè meum si quis te percunctabitur ævum ;  
 vi, canum ante tempus, apri- Me quater undenos sciat implevisse Decembres,  
 co gavisum, iracundum, sed Collegam Lepidum quo duxit Lollius anno.  
 mitigari facilem. Quod si quispiam à te inquirat meam ætatem ; dicat me quater undecim hyemes decurrisse, quo anno  
 Lollius Lepidum collegam sortitus est.

## ANNOTATIONES.

19. Cum ibit sol tepidus, &c.] Cum verò non pueri tantum, sed et alii plures ad te audiendum confluerint, fervente æstu ; vel sub vesperam, et sole jam defervescente, cum dictata discipulis traduntur.

20. Me libertino natum patre, &c.] Multa de me tum narrabis, ex obscurâ origine evasisse in præclarum nomen ac splendorem, &c.

Libertino natum patre.] Vide libro i. Sat. vi.

21. Majores pennas nido extendisse.] Natalium ac generis ignobilitatem illustrasse me nobilibus scriptis.

22. Primis urbis.] Mæcenati, Augusto, Pollioni, &c.

24. Corporis exigui.] Lib. ii. Sat. 3. v. 308.

—Longos imitatis, ab imo

Ad nummum lotus moduli bipedalis.

25. Irasci celerem, tamen ut, &c.] Cic. ad Attic. lib. i. Epist. 14. scribit, Irritabiles enim animos optimorum sæpe virorum, eodemque placabiles ; et esse hanc agilitatem mollitiemque naturæ plerumque bonitati tribuendam.

27. Quater undenos, &c.] Annos ætatis quatuor et quadraginta complevisse, cum consulatum inirent Lollius ac Lepidus : anno scil. U. C. 732. Nam Horatius natus erat L. Manilio Torquato et L. Aurelio Cotta Cons. an. U. C. 688, ut dictum est lib. iii. Od. 21.

28. Collegam Lepidum quo, &c.] M. Lollius virtute singulari et Cæsaris gratiâ adeptus consulatum, gessit laudabiliter cum Q. Emilio Lepido. Dio. lib. 34. Ad eum sunt Epist. 2. et 18. et lib. iii. Od. 9.

# Q. HORATHI FLACCI EPISTOLARUM

## LIBER SECUNDUS.

### EPISTOLA I. Ad AUGUSTUM.

*Optimum maximumque principem mirâ solertiâ collaudat. De pœsi multa refert, et vetera duntaxat æstimantes redarguit. Demum Cæsaris in pœtas benevolentiam stimulat.*

CUM tot sustineas et tanta negotia solus,  
Res Italas armis tuteris, moribus ornes,  
Legibus emendes; in publica commoda peccem,  
Si longo sermone morer tua tempora, Cæsar.  
Romulus, et Liber pater, et cum Castore Pollux,  
Post ingentia facta, deorum in templa recepti,  
Dum terras hominumque colunt genus, aspera bella  
Componunt, agros assignant, oppida condunt;  
Ploravêre suis non respondere favorem  
Speratum meritis. Diram qui contudit hydram,

[827] INTERPRETATIO.  
Quandoquidem ô Auguste, portas unus molem tot tantarumque rerum, Italiam armis defendis, institutis exornas, legibus corrigis, ego sanè peccarem adversus utilitatem publicam, si prolixi epistolâ interpellem occupationes tuas gravioræ. Romulus et Bacchus, Castor atque Pollux, post magna facinora admissi in deorum fana, dum in terris versantur cum hominibus, difficilia bella conficiunt, agros distribuunt, urbes ædificant; doluerunt gratum animum non exhiberi meritis suis parem. Qui sævam occidit Hydram,

lia bella conficiunt, agros distribuunt, urbes ædificant; doluerunt gratum animum non exhiberi meritis suis parem. Qui sævam occidit Hydram,

### ANNOTATIONES.

Epistola I.—1. *Cum tot.*] Epistolam hanc sane eximiam expressit Augustus ab Horatio, cum ad eum scripsisset his verbis: *Itatum me tibi scito, quod non in plerisque ejusmodi scriptis mecum potissimum loquaris. An vereris, ne apud posteros infame tibi sit quod videaris familiaris nobis esse?* Nempe legerat Sermooes Horatii Cæsar, suique nullam in sis factam mentionem agrè ferebat. Antea verò jam Seculare carmen imperaverit scribere, item Vindeicam victoriam privignorum suorum Tiberii ac Drusi Neronum, Odarumque lib. iv. Suet. in vitâ Horatii.

*Sustineas.*] Summus princeps alios quidem adhibet in consilium at solus imperii molem sustinet.

*Solus.*] Discussis jam factionibus, victo Lepido Antonio profligato.

2. *Res Italas.*] Rom. Imperii splendorem.

*Moribus.* Optimis institutis, rectæque disciplinâ, quibus mores optimè formantur.

3. *Legibus emendes.*] Cic. Philip. 1. *Lex est recta, et a nunine deorum tracta ratio, imperans honesta, prohibens contraria.* Sueton. Oct. 22. 34. &c. utiliter ab eo sancita pleraque commemorat: et cap. 27. etiam in triumpho

tu recepisse morum legumque regimen perpetuum.

5. *Romulus.*] Quatuor primi versus instar proœmii sunt: jam Augustum extollit supra heroes maximos, per comparisonem Vid. lib. i. Od. 1.

*Liber pater.*] Imolorum victor, aominum curis liberans, &c. De hoc alibi.

*Castore Pollux.*] De his Od. 3. et 12. lib. i.

6. *Deorum in templa recepti.*] In deorum numerum adsciti.

7. *Aspera bella Componunt.*] Multa in homines beneficia conferentes.

8. *Agros assignant.*] Colonias deducendo vel mittendo, agrosque urbibus adjacentes iis distribuendo.

9. *Ploravêre suis non respondere, &c.*] Questi sunt quod parum grati populi haud pares suis meritis honores deferrent.

10. *Diram qui contudit hydram.*] Hercules duodecim laboribus exantlatis clarus, quos celebrat Lucret. init. lib. v. Vide lib. i. Od. 3. et lib. iv. Od. iv.

*Non hydra secto corpore firmior  
Vinci dolentem crevit in Herculem, &c.*

et bene cognita monstra periculorum pleno labore perdomuit, cognovit invidiam sola morte vivi. Nam splendore suo accendit, qui inferiorem industriam opprimat: ipse vero mortuus diligitur. Viventi tibi cultum deferimus tempestivum, arasque erigimus, ad quas jurabitur per nomen tuum, profutentes nihil par tibi extitisse, nihilque futurum nunquam. Verum tuus ille populus in una re justus et sapiens, nempe quod te imperatoribus Romanis Græcisque præfert, non aequè bene judicat de aliis rebus; scilicet negligit atque aspernatur omnia, præterquam quæ terris abstracta dudumque præterita: adeo vetusta probans tabulas delinquere prohibentes, à decemviris constitutas fœdera regum Romanorum seu apud Gabios, seu cum severis Sabinis composita, jura pontificale, antiqua vatum prædicta,

Notaque fatali portenta labore subegit,  
Comperit invidiam supremo fine domari.  
Urit enim fulgore suo, qui prægravat artes  
Infra se positas: extinctus amabitur idem. 14  
Præsentis tibi maturos largimur honores, 14  
Jurandasque tuum per nomen ponimus aras,  
Nil oriturum aliàs, nil ortum tale fatentes.  
Sed tuus hoc populus sapiens et justus in uno,  
Te nostris ducibus, te Grajis antefereundo;  
Cætera nequaquam simili ratione modoque 20  
Æstimat, et nisi quæ terris semota, suisque  
Temporibus defuncta videt, fastidit et odit:  
Sic fautor veterum, ut tabulas peccare vetantes,  
Quas bis quinque viri sanxerunt, fœdera regum 20  
Vel Gabiis, vel cum rigidis æquata Sabinis, 25  
Pontificum libros, annosa volumina vatum,

quæ præterita: adeo vetusta probans tabulas delinquere prohibentes, à decemviris constitutas fœdera regum Romanorum seu apud Gabios, seu cum severis Sabinis composita, jura pontificale, antiqua vatum prædicta,

## ANNOTATIONES.

11. *Fatali.*] Erat in fatis, non aliter inserendum cælo Herculem, quam debellatis monstris.

12. *Invidiam supremo fine domari.*] Non ante mortem; mox rationem ejus rei subdit Quintil. Declam. *Res inter initia urunt: at lior morte solentur.*

13. *Urit enim fulgere, &c.*] Qui cæteris præcellit, horum excitat invidiam, quia videntur sibi ab eo deprimi. At eum fato est suetus, jam virtus ejus ab invidiis etiam colitur, amplius non metuendis viventis fulgore perstringit et obrui.

15. *Præsentis tibi, &c.*] Tu, Cæsar, vivus etiam in deliciis es, invidiamque vicisti; quod est prorsus singulare. Nempe tua magnitudo euncta super greditur: invidia vero non reperitur nisi inter vana et ferè æquales. Adeoque solus honores divinos adeptus vel dum hic inter nos degis.

*Præsentis.*] Lib. iii. Od. 5. v. 2.

*Præsentis dicitur habebitur Augustus.*

*Maturos.*] Jam viventi debitos. Servius ad Ecl. 1. *Augustus templa viris meruit, inquit, citatque hunc Horatii locum.* Propert. lib. iii. Eleg. 4.

*Arma dent Cæsar dices meditatur ad Indos.*

16. *Jurandasque.*] Aram tententes jurabant olim.

*Tuum per nomen.*] Theod. Marcellus vult, *Tuum per nomen.* Sed tantum est.

*Ponimus aras.*] Vide lib. iv. Od. 5. item Dio,

lib. xv. ubi refert edictum senatus de divinis honoribus Augusto tribuendis. Ovid. Fast. 1.

*Cæsaris arma canant olivæ, nos Cæsaris aras.*

Tamen constat nullas Romæ fuisse, sed tantum in provinciis, nisi forte privatas. Sueton. Octav. 52. et Dio. lib. liv. decretas sibi ex senatus consulto haud accepisse, imò prohibuisse narrat. *In urbe quidem pertinacissimè abstinent hoc honore, atque argenteas etiam statu-*

*as olim sibi positas consulari omnes; et ex eis aureas cortinas Apollini Palatino collocavit.* De privatis aris Augusto erectis intelligendas æge hie Horatius, item Ovid. antè cit. et t. de Ponto, Eleg. 5. et 3. Eleg. 1. et Virgil. Ecl. 1.

— *Illius aram*

*Sæpe tener nostris ob oculibus imbuet agnus.*

18. *Sed tuus hoc pop.* &c.] Transit ingrossè et solerter ad eos reprehendendos, qui vetera sentantur, et quævis nova fastidiunt sine discrimine et judicio.

21. *Terris semota.*] Ex hominum conspectu ablata, carmina poetarum mortuorum.

23. *Tabulas peccare velantes.*] *Leges* 12. tab. quas decemviri, ad instar legum Solonis. composuerant anno U. C. 303. Porro quæ in eis continerentur, haud comperta omnino, nisi quid pauca, quæ ad morum disciplinam et judicium spectant, intercisæ auctores produnt; ut ait Alex. ab Alex. lib. vi. cap. 10. ubi et fragmenta quorundam earum pervetusta et obsoleta refert. *In urbe ne urilo, neve sepelito—si quid agro plantaveris, quinque pedes à vicino abesto, &c.*

24. *Fœdera regum, &c.*] Duplex notat fœdus, alterum à Tarquinio Superbo cum captis civibus Gabiis, in ipsa urbe; alterum à Romulo cum Tito Tatius Sabinorum rege; et hoc æquum sive æquis factum conditionibus; non autem prius illud, quod iniquum potius dicatur: ut bene observat. Theod. Marcell. De priori fœdere. Dion. Halic. lib. 4. de posteriori lib. ii. ubi scribit constitutum esse, et *Romæ reges essent æque Romulus, et Tatius, paribus suffragiis, et æqualiter honoribus fruere.*

25. *Gabiis.*] De his T. Liv. lib. i. Vide annot. nostras lib. i. Epist. 11. et 15.

*Sabinis.*] T. Liv. cit. not. ad Epodon 2.

26. *Pontificum libros.*] Compositos à Numa, continentes ritus sacrificiorum, præcati-

Dictitet Albano Musas in monte locutas.

Si, quia Grajorum sunt antiquissima quæque  
Scripta, vel optima, Romani pensantur eâdem  
Scriptores trutinâ; non est quod multa loquamur:  
Nil intra est oleam, nil extra est in nuce duri.

Venimus ad summum fortunæ: pingimus, atque  
Psallimus, et luctamur Achivis doctius unctis.

Si meliora dies, ut vina poemata reddit,  
Scire velim, pretium chartis quotus arroget annus.

Scriptor abhinc annos centum qui decidit, inter

Perfectos veteresque referri debet, an inter

toritatem dent libris? Scriptor ab annis centum mortuus debet ne censerî inter veteres et  
bonos, an inter

[831] à Musis in monte Albano  
fuisse dictata asserat. *H-*  
qui si, quoniam scripta Græ-  
corum vetustissima etiam  
præstantissima existunt, La-  
tini scriptores simili ratione  
æstimantur: pluribus verbis  
non est opus: nihil in olivâ,  
nihil extra nucem duri est.

31 Fortune apicem attigimus:  
pingimus, et canimus, et  
luctamur solertius quàm  
Græci. Si tempus meliora  
facit carmina, perinde ac

[832] vino, querro, quot anni auc-

## ANNOTATIONES.

ones, &c. Annales etiam significari volunt.  
Cic. de orat. *In jure civili, et in pontificum  
libris et in duodecim tabulas plurima est anti-  
quitas effigies; quod et verborum prisca ve-  
tustas cognoscitur, et actionum quædam genera  
majorum consuetudinem vitamque declarant.*

*Annona volumina talum.* Attili Navii, apud  
Cic. De divin. Servius ad Æn. 5. Macrobi. Sat.  
Marcii duo vaticinia satis incoadita profert.  
T. Liv. lib. xxv. cap. 12. alterum Cannensem  
cladem prædicens; alterum, jubens institui ludos  
Apollinæ. Noo pigebit ea describere.  
Prima sic fermè caeobat.

*Annem Trojugeus Cannam Romane fenge.*  
*Ne te alienigenæ in campo cognat Ithomedia*  
*Conversuiss manus pugnantem. Sed neque*  
*credes*

*Ante mihi, donec compleris sanguine cam-*  
*pum,*

*Multaque millia cæca tuorum deferat amnis*  
*In pontum magnum de terrâ frugiferente;*  
*Piscibus pennigerisque ferisque colentibus*  
*terras*

*Ut fuit cæca caro tua. Nam m' ita Jupiter*  
*infat.*

Posterior carmen obscurius perplexiusque  
scripturæ gevere, ut ait Livius, ita ferè bu-  
bebat:

*Romulida si perduelles expellere voltis,*  
*Et romicam gentem, que longè alienigina-*  
*rum*

*Veni! Apollineri roveatis censeo ludos,*  
*Qui deo Apollineri fiunt come quotannis,*  
*Quam jam poplicitus populos diderit stipi-*  
*partem:*

*Conferiunto privatim pro seque suisque.*  
*Et prætor ludis faciendis olivæ prædo,*  
*Qui summum populo plebique endo urbe da-*  
*bit jus.*

*At his quingæ viri Græco sacra ritu obcunt;*  
*Ilee si fazitis rectè, gaudebit semper,*  
*Atque adeo fel melior res poplica vestra.*

*Nam is dius vestros perduelle stinguet ad*  
*unum,*  
*Qui vestros compos placidè nunc ruraque*  
*pacunt.*

27. Albano Musas in monte locutas.] Quia  
monticulus sunt Musæ, hinc Horat. Musarum

Latinarum sedem collocat apud Albanos tu-  
mulus, in medio Latii, ubi communia sacra  
Larum celebrari solebant. Turneb. Alii mi-  
mice io Albano Musas collocari à poetâ nostro  
volunt; nempe ob rusticitatem Albani montis,  
que tanta quidem, ut Virgilius Albenorum re-  
gum gesta exoritur scribere, omiserit nomi-  
num asperitate deterritus; quod testatur Ser-  
vius ad Eclog. 6. Alii cum Acronè alludi pu-  
tant ad colloquia Numæ cum Egeriâ nymphâ  
in monte Albano; præsertim cum Egeriam  
unam de Musis fuisse scribat Dionys. Halic.  
lib. 11. et Plutarch io Numâ: quanquam Tull. 1.  
Leg. eos ut imperitos et bardos explodit, qui  
Numam cum Egeriâ collocatum credant, iteo  
qui apicem Tarquinio ab aquilâ impositum.

28. Si, quia Græcorum, &c.] Refellit poetâ  
vulgi opinionem. Apud Græcos, inquit, vetu-  
stissimi quidem pariter etiam optimi sunt. At  
non ita se habet de scriptoribus Latinis. Imò  
contrarium omnino fieri judicium debet. At-  
que tam falsum est arbitrari Latinorum anti-  
quissimos esse præstantissimos, quàm affirmare  
olivam nihil intus, nucem extra nihil duri ha-  
bere; item quàm contedere pictores, cantores,  
athletas Romanos Græcis antecellere, que  
quidem apertè a vero, et ab omnium judicio  
abhorrent.

31. Nil intra est oleam, &c.] Proverbialis  
sermo iste usurpâri solet in eis, qui negant  
manifestè vera, vel asserunt perspicuè falsum.  
Eoimvero quid certius, quàm in olivâ esse os,  
et extra nucem esse putamen durum?

*Oleam.*] Olea propriè est arbor, oliva frue-  
tus; attamen utraque vox in utraqûe significa-  
tione ponitur.

32. Venimus ad summum fortunæ.] Uno  
absurdo posito, multa consequuntur absurdo.  
Nempe dicamus deinceps, inquit poetâ nos  
famâ esse celebriores Græcis, et artium peri-  
tiores; quomvis hactenus ii præstare omnibus  
crediti sint.

33. Uctis.] Athletæ ungebantur ante palæ-  
stram, ut olei virtute membra fierent tum ro-  
bustiora, tum etiam lubrica et teneri diffiili-  
ora.

34. Si meliora dies.] Aliud argumentum a  
dissimili.

ignobiles et recentiores? De Viles atque novos? Excludat jurgia finis.  
 fœditio temporis decidat con- Est vetus atque probus, centum qui perficit annos.  
 troversiam. Vetus et per- Quid? qui deperit minor uno mense, vel anno, 40  
 fectus est, qui ante annos ceatum obiit. Quid vero? Inter quos referendus erit? veteresne poetas?  
 qui uno mense vel anno ju- An quos et præsens et postera respuet ætas?  
 nior interit, quibus annu- Iste quidem veteres inter ponetur honestè,  
 merabitur? an antiquis, Qui vel mense brevi, vel toto est junior anno.  
 an iis, quos ætas nostra Ut permissio, caudæque pilos ut equinæ 45  
 et secutura uegliget? Ille, Paulatim vello; et demo unum, demo et item unum,  
 inquit, inter veteres rectè Dum cadat elusus ratione ruentis acervi,  
 cenasebitur, qui mense dun- Qui redit in fastos, et virtutem æstimat annis;  
 taxat vel anno posterior fuerit. Ego concessum as- Miraturque nihil, nisi quod Libitina sacravit.  
 sumo, et minutatim detraho Ennius et sapiens, et fortis, et alter Homerus, [833]  
 quasi pilos caudæ equinæ; atque dimittit unum item- Ut critici dicunt, leviter curare videtur, 51  
 que alterum, donec dilabentis cumuli ratione deceptus vincatur, qui annos nume-  
 rat, et ex vetustate bonitatem colligit; quicquid nihil Quò promissa cadant, et somnia Pythagoræ.  
 laudat, nisi quod mors consecravit. Ennius et sapiens et strenuus, et Homero secundus, ut Nævius in manibus non est, at mentibus hæret  
 aiunt censors, parum sollicitus est, quò deveniant pollicita et somnia Pythagoræ. Nævius haud legitur, at animo tenetur

## ANNOTATIONES.

39. *Est vetus atque, &c.*] Responsio est adversarii, quam mox convellit Horatius.

43. *Iste quidem veteres.*] Ita loquitur adversarius.

45. *Utor permissio.*] Tuâ responsione utor, ac te expugno, inquit poeta.

*Caudæ pilos ut equinæ, &c.*] Ex historiâ Sertorii, qui ut barbaros ac ferociores militum suorum animos erudiret, duos equos adduci jussit, alterum imbecillum, alterum validum. Imbecilli appositum virum fortem, valido infirmum. Dato signo vir fortis equi imbecillis caudam anabab capta manu, totam simul abstrahere et avellere dicitur frustra; contra vir infirmus fortis equi caudam brevi denudavit, singulos pilos evellens. Tum surgens in concione Sertorius ait: Videtis, commilitones, industriam plus posse quam vires; sic quæ uno impetu superari nequeunt, paulatim arte et patientiâ vicuntur. Plutarch.

46. *Demo unum, &c.*] Singulos annos demendo paulatim, corrumpit acervus ille tuus annorum centum: sensimque deducam te ad postrema tempora. Porro licet mihi semper tuum annum detrahære; siquidem concessisti, inter veteres honestè poni, qui toto anno junior est.

47. *Dum cadat elusus ratione ruentis acervi.*] Allusio est ad soritem, quæ argumentatio multarum est acervus propositionum: quia dissolvendo singulas, tota vis argumenti solvitur. Sicut autem Chrysippus sistendum in unâ è propositionibus nequaquam dicebat; ita hic annos non posse definiri ostendit Horatius. Chrysippum sugillat Persius ad calcem Satyræ ultimæ.

*Depinge ubi sistam*

*Inventus, Chryppie, tui finidor acervi.*

49. *Libitina.*] De hac vide lib. iii. Od. 30. et lib. ii. Sat. 6. v. 19.

50. *Ennius et sapiens &c.*] Ennius ipse à

criticis agnoscitur plerumque negligenter scripsisse adeoque parum memor esse promissorum suorum atque somniorum; quamvis ex Pythagoræ opinione et metempsychosi, Homeri in se animam transmigrasse jactasset, et poetica ejus facultate ac spiritu se informatum. De eâ lib. iv. Od. 8. v. 20. et lib. i. Sat. 10.

*Sapiens.*] Quia cor triplex se habere dicebat, nempe quòd triplicem linguam calletet, Græcam, Oscam, Latinam. Gell. lib. xvii. et cap. 17.

*Fortis.*] Quia militavit. Cic. Tusc. i. et pro Licinio Poetâ. Claudian.

*Alter Homerus.*] Homerica poetæ virtute imbutus.

51. *Critici.* Grammatici, vel critici ab Augusto instituti ad recensendos libros in Palatinâ bibliothecâ collocandos. Vide suprâ Epistolam 19. et postea Epist. seq.

52. *Somnia Pythag.*] Ennius ipse de se An. 1.

*In somnis mihi vixit Homerus adense poeta.* De his vide quæ amplius annotavi pridem ad Pers. Sat. 6. v. 10.

*Cor jubet hoc Enni; postquam destertit tunc Mæonides Quintus patrone ex Pythagoræ.*

53. *Nævius in manibus non est, &c.*] Nævii scripta, quippe quæ memoriâ tenentur, non leguntur amplius nec egent subsidio literarum, tam hærens animis, ut etiamnum recentia videantur. Nævius Ennio antiquior. Cicero in Bruto sic Ennium alloquitur. *A Nævii sumptu multa, si faleris; vel si negas, nripuisti.* Campanus fuit; stipendia meruit bellis Punicis, de quibus et carmen condidit; scripsit comedias et tragedias stylo in primis eruditio et gravi. Romæ primates probis insectatus, à triumphis in vincula conjectus; inde palinodia cantatâ exemptus est. Epigramma suberbis Campanæ plenum hoc ab eo factum traditur.



**Pæne recens :** adeò sanctum est vetus omne poëma. *velut novus ; adeò sacratum*  
**Ambigitur quoties, uter utro sit prior ; aufert** 55 *est omne carmen antiquum.*  
**Pacuvius docti famam senis, Accius alti :** *Sed quom expenditur, quis*  
**Dicitur Afrani toga convenisse Menandro ;** [834] *altero sit prestantior ; Pa-*  
**Plautus ad exemplar Siculi properare Epicharmi ;** *cuvius docti senis, Accius*  
**Vincere Cæcilius gravitate, Terentius arte.** 59 *excehl existimationem obli-*  
*net : Afranii togæ Menandro*  
**currere ad instar Epicharmi Siculi, Cælius gravitate, Terentius artificio præstare.** *congruere putatur, Plautus*

## ANNOTATIONES.

*Immortales mortales si foret fas flere,*

*Flerent diæ Camænæ Nerium poetam.*

*Itaque postquam ad Orci traditus thesauri,*

*Oblii sunt Romæ Latine loquior linguâ.*

Nævium laudant Varro, Tullius, Festus, No-  
 nius, Gellius, &c.

55. *Aufert Pacuvius docti famam senis.]*

Pacuvius Q. Enni nepos, ut aiunt Eusebius et Plinius, Brundisio oriundus, Romæ claruit ingenii et bonarum disciplinarum luminibus; tragœdias benè multas egregiè scripsit: Herminonam, Atalantam, Antiopeam, Ilionam, Medeam, Teucerum, &c. L. Accio paulo antiquior ad annos nonaginta consenuit. Hinc senex ab Horatio dicitur. Tullius eum præfert omnibus in tragœdia. *Omnes apud hunc ornatos elaboratosque emē versus, ait lib. De orat.*

56. *Accius alti.]* Quintil. lib. x. cap. 1. *Accius atque Pacuvius clarissimi gravitate sententiarum, verborumque pondere, et auctoritate personarum. Cæterum nilor et summa in excolendis operibus manus magis videri potest temporibus, quàm ipsas defuisse. Virum tamen plus Accio tribuitur, Pacuvium ridere doctiorem, qui esse docti affectant, voluit. Cicero plerisque locis Accium laudat, ejusque versus affert, maximè verò De nat. Deor. 1. Vide quæ de eo jam annotavi lib. i. Sat. 10.*

57. *Dicitur Afrani toga convenisse Menandro.]* Afranius Menandrum prope adæquasse fertur. Afranius poëta comicus Romæ celebratus est togatis fabulis, à togâ Rom. dictis, quia de rebus Romanis tractant. Menandrum imitatus est præcipuè, et ab eo non pauca sumpsit. Ingenio et salibus excelluit, nec non summâ elegantia et venustate dictionum. Eum laudat Tullius in Bruto. Quintil. *In togatis excellit Afranius,* inquit. Gell. lib. xiii. cap. 8. Afranii carmen commendat, in quo sic loquitur de sapientiâ.

*Una me genuit; mater peperit memoria.*

*Sophiam vocant me Graii, vos sapientiam.*

*Menandro.]* De eo poëtâ comico Atheniensi dicitur est lib. ii. Sat. 3. v. 11.

58. *Plautus ad exemplar, &c.]* Egregiè Epicharmum imitari in fabulis constituendis et orandis, atque ad exitum scitè perducendia. Plautus ex Umbria oriundus, ingenio fuit perurbano et maximè festivo. In urbe floruit iisdem temporibus, quibus P. Scipio, et M. Cato. Comœdias scripsit viginti quinque, ex Lælio. Latine parens et princeps elegantie, dicitur Gellio; et Mænas à Latine loqui vellent, Plautino sermone locuturas, ait Varro ex Stobæo. Quintil. cit. Mortuus est P. Clau-

dio et L. Portio Coss. Catone censore; ex Cic. De clar. orat. Hoc sibi epitaphium fecisse dicitur.

*Postquam morte est captus Plautus,*

*Comœdia luget, secna est deserta,*

*Deinde risus, ludusque, jocusque, et numeri*

*Innumeri simul omnes collacrymârunt.*

*Properare.]* Hæc vox indicat officium gnari poëtæ, de quo in Epist. ad Pison. v. 148.

*Semper ad eventum festinat.*

*Siculi Epicharmi.]* Hic Pythagoræ auditor, quædam de naturâ rerum et medicinâ, complures autem comœdias præclarè scripsit; quin et ei comœdiæ inventum aliqui tribuunt. Ab eo multa certè Plato delibavit. Tull. ad Attic. lib. i. Ep. 19. *Væfer ille Siculus inuaur-ret Epicharmus cantilenam illam suam, Νῆξος, αὐτομυθὸς ἄριστος ἄεθρα ταῦτα τῶν ὁμοῦν* et De petit. Consul. Quamobrem, inquit, *Ἐπιχαρμίου* illud teneto. *Nervos atque artus esse sapientiæ, non temerè credere.*

59. *Cæcilius.]* Statius Cæcilius, Mediolanensis, ut volunt quidam, scribendis comœdiis in urbe excelluit. Ennii familiaritate ac Terentii usus, hujus etiam scriptorum censor. Fabulæ Cæcilli plus triginta à veteribus celebrantur: Nauclerus, Plocrus, Ephestione, Syracusæ, Pausinachus, Epiclesus, Fallacia, Fœnerator, &c. Quintil. *Cæciliū veteres laudibus ferunt,* inquit.

*Terentius.]* P. Terentius poëta comicus Carthagine oriundus, puer adductus Romam, Terentii Lucani patroni diligentia institutus, ac brevi manu missus ob egregiam indolem, ingenii que facilitatem et elegantiam. P. Scipione et C. Lælio usus est familiariter, aliisque primoribus civitatis. Statium Cæciliū maximè observavit, eumque censuram adhibebat. Sex fabulas scripsit ab Apollodoro et Menandro Græcis poëtis translata, tantâ Latini sermonis proprietate et venustate, ut ab eruditissimis quibusque mirè laudetur. Cic. ad Attic. *Optimum Latinitatis auctorem dicit.* Quintil. jam cit. *Terentii scripta ad Scipionem Africanum referuntur, neapæ ob singularem elegantiam.*

Ausonius:

*Tu quoque, qui Latium lecto sermone, Te-*

*rentii,*

*Comiæ, et abstricte perrurris pulpita socco.*

*Arte.]* Tercuti solertia præcipua fuit in exprimendis moribus, quam satis nemo laudare queat. Vide Donat. in Terent. Julius Scaliger Poët. lib. iii. cap. 97. *Lectissimam orationem et artem summam Terentii dicit.*

Hos ediscunt ac venerantur  
 Romani angustiore Theatro  
 coarcti; hos æstimant, ac  
 censent poëtas ab ætate Li-  
 vii Andronici usque ad nos-  
 tram. Vulgus aliquando rectè  
 judicat; aliàs aberrat. Si  
 veteres poëtas ad eò extollit  
 et amat, ut nihil majus, ni-  
 hil par credat, hallucinatur.  
 Si verò quædam obsoletè,  
 nonnulla inconditè, plurima  
 negligenter eos scripsisse  
 existimat et agnoscit; rectè  
 censet, nihì ad stipulatur, et  
 proptio Jove fert judicium.  
 Haud ego certè despicio,  
 nec proscribo, poemata An-  
 dronici, quæ recurdus mihi  
 pœro dictata ab immiti Or-  
 bilio; sed accurata, eximis,  
 et ferè perfecta censeri, in-  
 dignor; inter quæ si fortè  
 dictio *quæpiam* elegantior siquè  
 versiculus unus aut duo venustior  
 appareant, iniquè *profusi*  
 carmen integrum ostentat et ve-  
 ditat.

Hos ediscit, et hos arcto stipata theatro  
 Spectat Roma potens : habet hos, numeratque  
 poëtas,  
 Ad nostrum tempus, Livì scriptoris ab ævo.  
 Interdum vulgus rectum videt : est ubi peccat.  
 Si veteres ita miratur laudatque poëtas,  
 Ut nihil anteferat, nihil illis comparet ; errat.  
 Si quædam nimis antiquè, si pleraque durè  
 Dicere credit eos, ignavè multa, fatetur ;  
 Et sapit, et mecum facit, et Jove judicat æquo.  
 Non equidem insector, delendave carmina Livì  
 Esse reor, memini quæ plagosum mihi parvo  
 Orbilius dictare ; sed emendata videri,  
 Pulchraque, et exactis minimùm distantia, miror ;  
 Inter quæ verbum emicuit si fortè decorum, et  
 Si versus paulò concinnior unus et alter,  
 Injustè totum ducit venditque pœma.

## ANNOTATIONES.

60. *Arcto.*] Præ multitudinæ affluentium spectatorum.

62. *Livii.*] Livius Andronicus poëta epicus Romæ floruit eo tempore, quo S. P. Q. R. pacem fecit cum Pœniis. Utrique linguæ apprime doctus, non sine magnâ commendatione sui nominis. Epos apud Latinos primus dignè scripsit, gesta populi Rom. duodeviginti complexus libris, qui Annales Liviani dicti sunt. Hymanos etiam deorum composuit, inquit Diomedes. Vide T. Liv. init. lib. vii. et Cicer. Tuscul. I. initium, &c.

*Livii scriptoris ab ævo.*] Cum Pœnis pace factâ, Claudio Centone Appii Cæci filio, et M. Sempronio Tuditano consulibus, anno post urbem conditam 514, primus omnium L. Livius poëta fabulas docere Romæ cepit, post Sophoclis et Euripidis mortem annis plus fere 100. post Menandri, annis circiter 62. Anno deliæ ab U. C. 519, C. Nævius poëta fabulas apud populum dedit, quem M. Varro ait bello Punico primo stipendia fecisse, idque ipsum Nævium dicere in eo carminæ, quod de eodem bello scripsit. Annis deinde ferè post 15. M. Cato orator in civitate, et Plautus in scenâ floruerunt. Neque magno intervallo postea Q. Ennius, et juxta Cæcilius, et Terentius, ac subinde Pacuvius, et Pacuvius jam scenæ, Accius, clariorque tunc in poematibus eorum obtrectandis Lucilius fuit. Hæc ferè ex Gellio. lib. xvii. cap. ult. Quintilianus lib. x. cap. 2 scribit, Nil in poëtis supra Licium Andronicum, nihil in historiis supra pontificem Annales.

66. *Nimis antiquè.*] *'Agxaiæ* Gall. *A la vieille mode.* Aogl. AFTER THE OLD FASHION. Videtur Horatius loqui ex Augusti sententiâ. Sueton. Octav. cap. 86. *Cacozelos et antiquarios, ut diverso genere rillosos, pari fastidio spernit.* Ipse nimirum genus eloquendi secutus

*elegans et temperatum ; vitæ sententiarum usque, atque incurritate, et reconditorum verborum, ut ipse dicit, jactoribus.*

68. *Jove judicat æquo.*] Rectè sentis, et judicat Jupiter omnis æquitatis fons, ut et scientiæ ac sapientiæ. Unde Minervam ex ejus cerebro procreatam dixerunt.

70. *Plagorum Orbilius.*] Magistrum meum frequentes plagas indigere solitum. Suet. De illust. gram. cap. 9. sic habet: *Orbilius Pupillus Beneventanus, anno quinquagesimo Romanam migravit, consul Cicerone ; docuit majores famâ quàm emolumento. Natura fuit acerbe non modò in antiphatas, quas omni sermone laceravit, sed etiam in discipulos.* De eo Domitius Marsus :

*Si quos Orbilius ferula scutiedque cecidit.* Vixit ad auum ætatis prope centesimum, amissâ jam pridem memoriâ ; unde Bibaculi versiculus.

*Orbilius ubinam est, literarum obliuio ?*

71. *Videri exactis minimùm distantia, miror.*] Pariter de Livii Andronici scriptis censet Tullius. Quippe ejus fabulas non satis dignas legi asserit, in Bruto, De senectute, &c.

73. *Verbum emicuit si fortè decorum, &c.*] Atqui assutum crasse ac vili togæ frustum panni fulgentis præclarum vestem haud facit, ut est in Ep. ad Pis. v. 16. nec laudatur cælator sat felicitè aræ exprimens quidem ungues et capillos : at infelix operis suam, quia totum beut affingere nescit. lib. v. 32. Vide ibi Annot.

75. *Ducit.*] Producit in publicum et in scenam, velut opus numeris omnibus absolutum. Metaphoram voluit esse à mangoniis ac negotiatoribus servos vœales producentibus. Quintil. Declam. 440. *Mango novitium puerum per publica rostra ducit prætextatum*

Indignor quidquam reprehendi, non quia crasè [837] *Ægrè fero quidvis culpari,*  
 Compositum, illepidève putetur, sed quia nuper; *non quòd rusticè vel imper-*  
 Nec veniam antiquis, sed honorem et præmia posci. *ritè scriptum, sed quòd re-*  
 Rectè necne, crocum floresque perambulet Attæ *cens: ac veteribus non indul-*  
 Fabula, si dubitem; clament periisse pudorem 80 *gentiam, sed dignitatem, et*  
 Cuncti penè patres, ea cùm reprehendere coner, *palmam exigi. Si expend-*  
 Quæ gravis Æsopus, quæ doctus Roscius egit: *dam, utrum aptè an non At-*  
 Vel quia nil rectum, nisi quod placuit sibi, ducunt; *tæ fabula luerat per cro-*  
 Vel quia turpe putant parere minoribus, et quæ *cum et flores, universi prop-*  
 Imberbes didicere, senes perdenda fateri. [838] *pè seniores exclamabunt*  
 Jam Saliare Numæ carmen qui laudat, et illud, 86 *verecundiam nullam esse,*  
 Quod mecum ignorat, solus vult scire videri; *quoniam haud dubitem ea*

*redarguere quæ acta sunt*  
*ab Æsopo gravi et à solerto*  
*Roscio: seu quod nihil bo-*  
*num testantur, nisi quod ip-*  
*sis placuit; seu quòd indig-*  
*num arbitrantur cedere junioribus, et senes confiteri abjicienda, quæ pueri didicerunt. Nunc*  
*qui Saliorum carmen à Numâ conditum extollit, vultque credi solus intelligere id quod, ut ego,*  
*non capit;*

## ANNOTATIONES.

*Venditque.]* Ædiles à poetis emebant potmata.

76. *Crasè.]* Crassè et plugui Minervâ, ut aiunt.

77. *Illepidè.]* Sine lepore.

78. *Nec veniam antiquis, &c.]* Excusandos quidem fateor veteres, si rudia, crassa, incondita pleraque habeant, nec enim aris ulla statim perfecta fuit; at indignor eos absolutè laudari et venditari, quasi nihil non accuratum et prorsus elaboratum scripserint. Vide Tull. Orat. ubi de veteribus sentit ac dicit idem cum Horatio.

*Honorem et præmia.]* Imagines poetis erectas in biblioth Palatiâ, de quibus Pers. in prologo, &c. Item applausum in theatro. *Præmia* etiam, quod pretium garminis ad ludos poetæ solveret ædilis vel prætor. Hinc sequitur:

*Genit enim numum in loculos dimittere.*

79. *Recte necne, crocum, &c.]* Si dubitem, an Attæ fabula mereatur in scenam produci, floribus conspersam et odoribus perfusam de more. Nunc ea fuit olim consuetudo. Lucret. lib. ii. v. 416.

*Et cum scena croco Cilici perfusa recens est.* Propert. lib. iv. Eleg. i. v. 16.

*Pulpita solennes non oluere crocos.*

Plin. lib. xxi. cap. 6. *Crocum vino mirè congruit, præcipuè dulci: tritum ad theatra replend.* Spartianus in Hadriano: *In honorem Trajani balsamum et crocum per gradus theatri fluere iussit.* Vide Senec. Epist. 21.

*Attæ.]* T. ille Quinctius togatarum scriptor, in quibusdam magnopere commendatur: Atta cognominatus ob pedes aut crura vitiosa. Nam atque dicuntur, qui eo pedum vitio laborent, ut videantur magis inniti plantis, quàm libere ambulare, ut observat Crinitus: atque hoc satyricè alludere poetam nostrum volunt, cùm nâ, *perambulet Attæ Fabula.* Illius memineat Cic. pro Sextio, Isidorus, &c.

*Attæ fabula.]* Hæc inscripta fuisse dicitur Matertera: et præterea citatur Attu in Satyris, ab Isidoro, in Conciliatore, in Ædilibus, in Timæe proficiente, à Gellio, et aliis. Crinit. lib. ii. De poet. Lat.

80. *Clament periisse pudorem.]* Pers. Sat. 6. v. 108.

*Exclamat Melicerta periisse.*

*Frontem de rebus.*

81. *Ea cùm reprehendere coner, Quæ gravis Æsopus, &c.]* Quasi verò histrionis fama et solertia pretium nomenque dare fabule queant.

82. *Gravis Æsopus.]* Tragediarum actor, gravitate tragicâ et actione vehemens celebris. Hunc laudat Cicero pluribus locis; ac per ipsum actionem in dicendo emendatè fertur. Quintil. lib. xi. cap. 3. *Roscus citator, Æsopus gravior, inquit, quod ille comedias, hic tragedias egit.* Ejus divitias et luxum refert Plinius. lib. x. cap. 51. et lib. liii. cap. 12. Vide et Annot. lib. ii. Sat. 3. v. 239.

*Doctus Roscius.]* Hic præsertim comædiarum actor insignis arte agendi excellit. De eo Tullius ad Quinctium fratrem; *Videtne quidam nihil ab eo histrione nisi perfectè, nihil nisi cum summâ venustate fiat; nisi ita ut docet, et uti omnes moveat ac delectet; Itaque hoc jam diu est consecutus, ut in suo quiquis artificio excelleret, in suo genere Roscius diceretur.* Et pro Archiâ poetâ, Roscii excellentem artem ac venustatem dicit eam fuisse, ut mori omnino non debuisset videretur. Macrobi. Sat. lib. iii. cap. 14. Nullus, inquit, ignorat Ciceronem Roscio et Æsopo histrionibus tam familiariter usum, ut res rationesque eorum suâ solertiâ tueretur, &c. — Is est Roscius, qui etiam L. Syllæ carissimus fuit, et annulo aureo ab eodem dictatore donatus est, &c.

86. *Saliare Numæ carmen.]* Institutum à Numâ rege solenne carmen, quod Salii Martis sacerdotes ancilia gestantes saliendo canebant. Dionys. Halic. lib. ii. Vide et Annot. lib. i. Od. 36.

87. *Quod mecum ignorat.]* Illud enim obscurissimum, atque initium fuit poetices apud Romanos, teste Varrone 6. De L. L. Quintil. lib. i. cap. 6. *Saliorum carmina rix sacerdotibus suis satis intellecta dicit; quod vel ex isto versiculo Lucili patet:*

*Præsul ut amplexuat inde, et vulgus redamp-*  
*trunt olli.*

is non favet industria, Ingeniis non ille favet, plauditque sepultis,  
 nec mortuos laudat : Nostra sed impugnat ; nos, nostraque lividus odit.  
 sed nostra impetit ; nos et nostra in invidiam adducit  
 per livorem. Atqui si Quòd si tam Græcis novitas invisa fuisset, 90  
 Græci tam recentia odissent, quàm nos, quid jam antiquum extaret? vel quid  
 esset, quod quisque in manibus haberet et evolveret  
 quasi omnibus commune? Quàm nobis ; quid nunc esset vetus? aut quid  
 haberet, Quod legeret tereretque viritum publicus usus?  
 Ut primum positis nugari Græcia bellis  
 Cœpit, et in vitium fortunâ labier æquâ ;  
 Nunc athletarum studiis, nunc arsit equorum ; [839]  
 Marmoris, aut eboris fabros, aut æris amavit ; 96  
 Suspendit pictâ vultum mentemque tabellâ ;  
 Nunc tibicinibus, nunc est gavisâ tragœdia.  
 Sub nutrice puella velut si luderet infans,  
 Quod cupide petiit, maturè plena reliquit. 100  
 Quid placet, aut odio est, quod non mutabile credas?  
 Hoc paces habuere bonæ, ventique secundi.  
 Romæ dulce diu fuit, et solemne, reclusâ  
 Mane domo vigilare, clienti promere jura ;  
 Cautos nominibus certis expendere nummos, 105  
 Majores audire, minori dicere, per quæ  
 Crescere res posset, minui damnosa libido. [840]  
 Mutavit mentem populus levis, et calet uno  
 Jani verò apud Romanos diu fuit usitatum et gratum, vigilare manè patente domo, ibique jura  
 interpretari clientibus ; certis cautionibus pecuniam locare, seniores consulere, juniores  
 docere, quibus modis opes augeri, perniciose verò cupiditas extirpari queat. Subinde plebs  
 inconstans studia vertit, jamque servas

## ANNOTATIONES.

Festus sic rem explicat ; In Saliorum exultationibus, inquit, quando præsul anapruavit, id est, motus edidit, redamptuare dicuntur, qui eodem motu invicem referunt. De ista Dionys. Halic. cit. scribit ; Ad tibiam movere numerosè, motu armis accommodato nunc simul, nunc vicissim, patrios hymnos cum choris canentes.

93. *Nugari.*] Levioribus studiis operam dare, Alibi :

*Nugari solitos Græcè.*

94. *In vitium fortunâ labier æquâ.*] Egrege dixit quidam ; *Quem nimium foret fortuna, stultum facit.* Ita nimirum sunt homines comparati : inter adversa et dura virtutem colunt, secundis rebus enervantur. Annibal exemplum est totique alii ; imò integra imperia eam sortem experta sunt.

97. *Suspendit pictâ vultum, &c.*] Vel egregie pictâ tabellâ spectatores detentos indicat, vel in picturæ artificio delixam attentissimè cogitationem Græcorum, ut quod in eâ arte summum est et perfectum assequerentur.

98. *Tibicinibus.*] His volant designari comedias, utpote quæ ad tibias agerentur. Diomed. lib. iii. cap. 4. Donat. Prolegom. Terent. Alii non abs re ipsam *ὑμναστικὴν* interpretantur, seu artem tibiarum sono res et actiones exprimentî. Vide Epist. ad Pisones, v. 202.

101. *Quod non mutabile credas?*] Nihil perpetuò placet aut displicet. Varietas ducit ad reficit ac delectat.

102. *Hoc paces habuere.*] Ita se Græci per pacem et res secundas gessere. Vel, has artes produxit varias apud Græcos pax.

103. *Romæ dulce diu fuit.*] Jam Romanorum pariter inconstantiam ostendit, ut ante Græcorum.

*Reclusâ Mane domo vigilare, &c.*] Patente domo salutaturis, deque jure interrogantibus. Tull. pro Murenâ : *Vigilas tu de nocte, ut tuis consultius respondeas.* Supra lib. i. Sat. i.

*Sub galli cantum consullor ubi ostia pulsant.*

105. *Cautos nominibus certis.*] Pecuniam collocare apud locupletes et idoneos debitores. Al. *rectis*, id est, legitimis usuris, non illicitis aut immodicis, honestas ob res.

*Expendere.*] Occupare, ne steriles maneant, atque perpetuos sumptus suppeditent ; nummos cautos, sponse dato, datis pignoribus, scriptâ syngraphâ.

106. *Majores audire.*] Plin. lib. viii. Epist. 14. *Suus cuique parens pro magistro, aut, in parens non erat, maximus quisque et velutimus pro parente*—erat enim antiquitas institutum, ut à majoribus natu non auribus modò, sed et oculis disceremus quæ faciendâ : mox ipsi per vices quasdam tradenda minoribus haberemus, &c. Gell. lib. ii. cap. 15. *Apud antiquissimos Rom. nec generi, nec pecunie præstantior honos tribui quàm etati solitus : majoresque natu à minoribus colebantur ad decum propè et parentum vicem.*

Scribendi studio : pueri patresque severi  
 Fronde comas vincti cenant, et carmina dictant. 110  
 Ipse ego, qui nullos me affirmo scribere versus,  
 Iuvenior Parthis mendacior, et prius orto  
 Sole, vigil calamum, et chartas, et scrinia posco.  
 Navem agere ignarus navis timet : abrotonum ægro  
 Non audet, nisi qui didicit, dare. Quod medicorum

est,  
 Promittunt medici : tractant fabrilis fabri ;  
 Scribimus indocti doctique poemata passim.  
 Hic error tamen, et levis hæc insania quantas  
 Virtutes habeat, sic collige : vatis avarus  
 Non temerè est animus : versus amat, hoc studet

unum :  
 Detrimenta, fugas servorum, incendia ridet :  
 Non fraudem socio, puerove incogitat ullam  
 Pupillo : vivit siliquis et pane secundo :  
 Militiæ quanquam piger et malus, utilis urbi.  
 Si das hoc, parvis quoque rebus magna juvari : 125  
 Os tenerum pueri balbumque poeta figurat,

vel juveni pupillo ; victitat leguminibus et pane secundario ; quòd si ad bellum minimè procli-  
 vis et idoneus, at civibus utilis est. Sic hoc concedis, parvis etiam rebus magnas adjuvari.  
 poeta format vocem pueri balbuscentem ;

## ANNOTATIONES.

110. *Fronde comas vincti.*] Hederà coronati, more illustrium poetarum. Pers. Prolog.  
*Carmina dictant.*] Iatum versus fudendi inter epulas morem tangit Persius Sat. 1.

112. *Parthis mendacior.*] Mendacissimos naturà fuisse probat, quòd mendacium acriter durisque poenis coercerent, teste Herodoto. Alii volunt alludi ad Parthorum perfidiam, quà Romanos duces nonnunquam illuserunt suis fraudibus ; præsertim verò cum induciarum tempore rupto fœdere inenatum Crassum oppresserunt. Alii, quòd tum maximè pugnant cum fugere viderentur. Vide lib. i. Od. 12. et 19. lib. Od. 5.

113. *Scrinia.*] Capsas, in quibus scripta continentur et chartæ.

114. *Navim agere ignarus, &c.*] Pers. Sat. 5. v. 112.

*Navim si poseat sibi peronatus arator,*  
*Luciferi rufus, &c.*

*Abrotonum ægro Non audet, &c.*] Synecd. Pers. Sat. v. 100.

*Ditius helleborum, certo compescere puncto*  
*Nescius examen, velat hoc natura medendi,*  
 Abrotonum. Gall. de l'auronne, ou garderobe. SOUTHERNWOOD, MALE AND FEMALE. Planta perpetuè virens, amari valdè succi, cujus tum folia tum semen prorsus utilia sunt nervis, tussis, humbris, nrinis angustia, item contra venena et veneficia, &c. Plin. lib. xxi. cap. 21. Theophrast. Hist. plant. lib. vi. cap. 7. Dioscorid. &c.

118. *Hic error tamen.*] Hoc tamen verius faciendi cacophæas et immoderatum studium

condere tantum amat. Juvenes ac senes graves frondibus coronati epulantur, et versus pronunciant. Atque egomet, qui nulla me condere carmina assevero, Parthis mendacior sum, atque ante exortum solem vigilans peto calamum, papirum, capsas. Certè qui necit gubernare navim, haud regit ; qui medendi artem ignorat, nequaquam abrotonum ægroto tradit. Felicitur medici quod pertinet ad medicinam ; opifices opus moluntur ; at periti neque et imperiti carmina condimus. Attamen quantas utilitates afferat hoc vitium, et levis ista vesania, sic intellige ; Poetæ animus haud facile est pecunie cupidus : amat versus, hos duntaxat meditatur ; spernit jacturas, fugas servorum, incendia ; non machinatur fraudem ullam sodali

115  
 [841] net ad medicinam ; opifices opus moluntur ; at periti neque et imperiti carmina condimus.

120  
 Attamen quantas utilitates afferat hoc vitium, et levis ista vesania, sic intellige ; Poetæ animus haud facile est pecunie cupidus : amat versus, hos duntaxat meditatur ; spernit jacturas, fugas servorum, incendia ; non machinatur fraudem ullam sodali

permulta hominibus affert commoda. Nam dum animum detinet, à vitis avertit, &c.

119. *Vatis avarus Non temerè est animus.*] Vix, ferè unquam.

121. *Detrimenta, fugas, &c.*] Aded faciendis versibus occupatur ac delectatur, ut parum aut nihil afficiatur bonorum jacturæ, fugæ servorum, conflagratione ædium suorum, &c.

123. *Vivit siliquis.*] Frugali victu contentus agit. *Siliquis* sunt leguminum involucria : Gall. *la gousse des legumes.* Angl. Husks. Pers. Sat. lii. 55.

*Pane secundo.*] Cibarium ejusmodi panem Augustus maximè appetebat. Sueton.

124. *Militiæ quanquam piger.*] Imbellis licet, non est inutilis civibus. Seipsum faceret notat, poeta noster. Vide lib. ii. Od. 7. ubi de se ait,

— celerem fugam

*Sensi, relicta non bene parum.*

Constat nihilominus fuisse quosdam æquè bonos milites ac poetas. Vel unus id probat Tyrtæus, de quo in Arte poetica. Adde Sophoclem, Æschylum, &c.

125. *Parvis quoque rebus magna juvari.*] Grammaticè, poetica, reipub. juvari et promoveri.

126. *Os tenerum pueri, &c.*] Vocem ac pronunciationem pueri fingit et componit, ut sit distincta, aperta, &c. Quintil. lib. xi. cap. 3. Ab his ætatibus exigendum, ut nomina quædam verasque affectatæ difficultatis ex pluribus aspersiis coarctibus inter se syllabis concatenatos, et velut confragosos, quàm citissime

jam tum detorquet aurem à sermonibus impudicis; paulò post animum quoque imbuìt optimis institutis; emendat rusticitatem, lirorem, iracundiam. Præclare gesta narrat; ætatem præsentem instituit exemplis præteritis; consolatur pauperem et laborantem. Unde verò innopta adolescentula, et pueri pudici acclpereut precesiones, nisi Musæ potestas donasset? Chorus auxilium petit, et faventes deos animadvertit; flagitat pluviam blandè et ritè supplicans; avertit morbos, arceque mala independentia; pacem obtinet, atque annum frugibus abundantem. Dii superi carmine placantur, nec non et inferi.

Antiqui agricole robusti, et pauci contenti post collectas fruges feriis recreantes corpus, ipsamque mentem spe finis laborum patientem, cum participibus laboris, tum liberis quam fideli uxore, sacrificabant suam Telluri, hac Silvano, flores et vinum Genio, quæ faciè recordari brevitatis vitæ. Per hanc consuetudinem inducta cavillatio Fescennina

## ANNOTATIONES.

volvant, quo sit absolutius os et expressior sermo, inquit idem Quintil. lib. i. cap. i.

127. *Torquet ab obscenis.*] Præclara sanè cura veteribus fuit conservandæ puerilis castimonie. Vide quæ annotavi pridem in præfatione ad Juvenalem, et quæ Juvenalis scribit Sat. iv. 44.

128. *Pectus præceptis format amicis.*] Documentis honestis è morali philosophiâ petitis.

129. *Asperitatis corrector.*] Mores inconcinuos, sævos, duos corrigens, flectens, in melius formans.

130. *Rectè facta refert.*] Majorum virtutes et egregia facinora commemorat, quibus pueri ad imitationem accendantur.

*Orientia tempora notis Instruit exemplis.*] Ex ante bene factis docet quid nunc sit agendum, quid decent, quid laude dignum esse videatur; ex præteritis presentia moderatur.

133. *Preces.*] Hymnos in honorem deorum, maxime verò secularæ carmen in ludis secularibus cantari solitum à pueris ac virginibus. De quibus suo loco dictum est.

134. *Chorus.*] Puerorum et virginum carmen secularæ canentium.

135. *Caletex implorat aquas.*] In magnâ siccitate sacra Romæ fiebant Jovi, ad eliciendam pluviam: quæ Aquilicia, sacerdotes autem Aquiles dicebantur. Tertull. Apologet. cap. 40. *Aquilicia Jovi immolatis, nudipedalis populo denunciant.* Hoc etiam pertinet quod scribet Varro lib. ii. De vitâ pop. Rom. *Manalia lapidis in pontificalibus sacris moretur, cum pluvie exoptantur.* Rem explicat Festus; *Manalem, inquit, lapidem vocabant petram quamdam quæ erat extra portam Capenam juxta sedem Martis; quam cum propter nimiam sic-*

citatem in urbem petraherent, insequeretur pluvia statim.

136. *Avertit morbos, &c.*] Hæc et cætera, legere est in carmine seculari.

138. *Manes.*] Illi nocere viventibus credentur, nisi placarentur. Vide Epod. 5. v. 49.

139. *Agricolæ prisci, &c.*] Horatius modò explicavit, unde ortum sit carmen sacrum, jam ostendit, quâ ratione profanum habuerit originem atque incrementum.

142. *Cum sociis operum pueris, &c.*] Non ergastulia tunc et servis colebantur agri.

143. *Tellurem porco.*] Pro porcâ. Sic enim terræ fertilitas suis fecunditate indicabatur. Cic. 2. de legibus.

*Silvanum lacte piabant.*] Aptum sacrificium deo ruris et pastorum. Vide Epod. 2.

144. *Floribus et vino Genium.*] Naturæ deo flores, placenta, vinum offerebantur; nulla verò credebatur victima; ut explicavi lib. iii. Od. 17. v. 14. Persius Sat. 2. v. 3.

*Funde merum Genio.*—

145. *Fescennina per hunc inverto, &c.*] Sic, inquam, poeta describit originem profanæ pœsæ. *Rusticus jam laborum liber, ut est Epist. ad Pis. festo tempore corpus animumque relaxans, rustica opprobria jactavit; id est, alii alios rudi sed prociaci carmine lacerantes oblectamentum quasi vivere. Et hinc nata est subinde comœdia; ut dicitur alibi.*

*Fescennina licentia.*] Versus petulantes et protervi luter jocosa convivia adversis quolibet prolati, locum habuere primo in urbe Hetruriz Fescenninâ, vera. *citta Castellana.* Hinc quoque ortum est carmen nuptiale, inconditos

Versibus alternis opprobria rustica fudit,  
 Libertasque recurrentes accepta per annos  
 Lusit amabiliter; donec jam sævus apertam  
 In rabiem verti cepit jocus, et per honestas  
 Ire domos impunè minax. Doluere cruento  
 Dente lacessiti: fuit intactis quoque cura  
 Conditione super-communi: quin etiam lex,  
 Pœnaque lata, malo quæ nollet carmine quemquam  
 Describi. Vertere modum formidine sustis,  
 Ad bene dicendum delectandumque redacti.  
 Græcia capta ferum victorem cepit et artes  
 Intulit agresti Latio: sic horridus ille  
 Defluxit numerus Saturnius, et grave virus

cati. Deinde victa Græcia victorem bellicosum devinxit, innoxique disciplinas in rude Lati-  
 um. Sic aspera potius Saturnia desit, et cultus abegit putidum fetorem.

jactavit agrestia dicteria  
 carmine amœbro, annisque  
 redeuntibus usitata hæc li-  
 centia hilariter jocata est;

150 usquequò dirum scemina abi-  
 bit in publicum maledicen-  
 di furor, et nobiles fami-

[84] has temere impetivit. Tum  
 mordacibus dicticulis appe-  
 titi gemuerunt: atque etiam  
 ii, qui non fuerant lacessiti,  
 condolerunt de publico dis-

155 crimine. Imò lex et pœna  
 ead constituta vetans ullum  
 maledicis versibus notari.  
 Tunc sustuari metu carmen  
 converterunt, ad laudan-  
 dum et oblectandum revo-

## ANNOTATIONES.

sales et dicteria nonnihil obscena continens.  
 Porro exinde versus quilibet obsceni et proca-  
 ces Fescennini dicti sunt. T. Livius l. 7, initio,  
 multa refert non valde his consona; sed pro-  
 pter magis Horatio credendum.

146. *Versibus alternis opprobria rustica fudit.* Augustus ejusmodi versus Fescenninos, animus dicaces et mordaces, in Pollione aliquando scripsit; quibus quòd non responde-  
 ret increpantibus, sic locutus fertur Pollio; nec  
 licet, nec libet in eum scribere, qui potest pro-  
 scribere. Vide Alex. ab Alex. lib. ii. cap. 6.

147. *Libertasque recurrentes, &c.* Mos isto  
 mutua probra objectandi impunè et liberè,  
 post mensem annis singulis usitatus et confir-  
 matus est; donec licentiam nimiam et crimino-  
 sum coerceri necesse fuit. Huc pertinet, quod  
 lib. i. Sat. 7. v. 31. notatur de rusticis desidi-  
 um invicem exprobrantibus,

— Magna compellans voce curulum.

148. *Sævus apertam In rabiem verti cepit jocus.* Faceta primo libertas cavillandi fuit  
 tantum, at subinde erupit in maledicentiam  
 publicam; contumeliose notati sunt honesti  
 quivis viri, nominatim vitia objectis. Talis fuit  
 vetus comœdia eòd apud Græcos, tum etiam  
 postea apud Romanos.

153. *Conditione super communi.* Par enim  
 sors omnibus imminabat, et periculum, ne pro-  
 broso carmine procluderetur.

*Lex, Pœnaque lata.* Lex. 12. tab. ernt.

Si quis occidisset malum carmen, sive con-  
 didisset, quod infamiam facit flagitiumque al-  
 teri; capitale delict. Cic. Tusc. 4. Item 4. De  
 rep. ejusdem meminit. Nostræ xli. tabulæ  
 cum perparcas res sanxissent, in his hanc quo-  
 que sancientiam putaverunt, si quis artiticiat, sive  
 carmen condidisset, quod infamiam afferret  
 flagitiumve alteri. Arnob. lib. iv. Carmen  
 malum conscribere, quo fama alterius coinquin-  
 etur et vita, decemviralibus scitis evadere no-  
 vitatis impunè. Vide S. August. De civ. Dei  
 lib. ii. cap. 9. et supra, lib. ii. Sat. 1. v. 82.

*Si mala condiderit in quem quis carmina,*  
*jus est.*

*Judiciumque.* —

154. *Vertere modum.* Desierunt carmina  
 scribere Fescennina, et nominatim vitia no-  
 tare; satiras verò scripserunt non tam apertè  
 vel dicaciter arguentes vitiosos.

*Formidine sustis.* Pœna sustuarii decreta  
 fuerat in auctorem carminis maledici; qui quid-  
 em ad necem ead jubebatur sustibus, seu  
 virgis illis, ex quibus simul et securibus con-  
 stabant fasces magistratuum. Vide supra  
 Cic. cit. De rep.

155. *Ad bene dicendum delectandumque red-*  
*acti.* Ad hæc certè magis nata potius videtur.

156. *Græcia capta, &c.* Posteaquam Ro-  
 mani Græcorum imperio subverso Græciam  
 in provinciam redegerunt, artes liberales à  
 Græcis illatæ sunt in Italiam, adhuc rudem, et  
 disciplinis novum exultant; quarum amœ-  
 nitatæ capti sunt Romani.

158. *Numerus Saturnius.* Prisca barbaries,  
 rudis et impolita compositio versuum, quæ fu-  
 erat in Italia ab Saturno rege, ac diù etiam  
 post eum. Ascon. in 2. Ver. *Versus Saturnius,*  
 inquit Festus, appellantur illi antiquissimi,  
 quibus et à Nævio bellum Punicum scriptum  
 est, et à multis aliis plura composita sunt. En-  
 nius de hisdem.

— *Scriptore alii rem*

*Versibus* quos olim Fauni vatesque canebant,  
 Cum neque Musurum scopulos quisquam rupe-  
 rarat.

Porro li versus omnes erant iambici hyperca-  
 talecti; qualis iste.

*Malum dabat Metelli Nævio poete.*

158. *Grave virus Munditia pepulere.* Va-  
 nitas Græcorum expulit rusticitatem et in-  
 concinnitatem è sermone et scriptis Romano-  
 rum. *Virus*, doctas aures velut cocceus; bar-  
 bara scilicet oratio, atque reconditorum verbo-  
 rum fætor; ut aiebat Augustus, teste Suetonio  
 ante c. Octav. 86.

Attamen diu superfuit, et Munditiæ populære. Sed in longum tamen ævum (845)  
 superest etiamnum quædam Manserunt, hodieque manent vestigia ruris. 160  
 rusticitas. Nam tardè Romanis ingenium appulere ad  
 libros Græcorum; postque Serus enim Græcis admovit acumina chartis;  
 bella Carthaginiensia pace Et post Punica bella quietus quærere cœpit,  
 Quod Sophocles, et Thespis, et Æschylus utilis fer-  
 rent.  
 Tentavit quoque, rem si dignè vertere posset;  
 Et placuit sibi, naturâ sublimis et acer. 165  
 Nam spirat tragicum satis, et feliciter audet: (846)  
 Sed turpem putat in scriptis, metuitque lituram.  
 Creditur, ex medio quia res arcessit, habere  
 Sudoris minimum; sed habet comœdia tantò 169  
 Plus oneris, quantò veniæ minus. Adspice, Plautus  
 Quo pacto partes tutetur amantis epebeï,  
 Putatur comœdia nequaquam esse difficilis, eò quòd materiam  
 sumit e vitâ communi. Verùm eò magis operosa est, quò minus habet indulgentiæ. Animad-  
 verte, quali modo Plautus sustineat officia adolescentis amatoris,

## ANNOTATIONES.

159. In longum tamen ævum Manserunt, &c.] Diu in Italiâ, ac Romæ etiam mansit in-  
 quinatus sermo, permixtus videlicet è pluribus  
 linguis; Italiâ, Græcâ, Oscâ, Pærgiâ. Semi-  
 græci erant cùm poetæ tum oratores. Romani  
 pæcain Græci vocabantur: adeò ut indignatus  
 Cato exclamaverit in senatu, se non posse ferre  
 amplius Græcanicam urbem. Varro 6. De  
 ling. Lat. Dionys. Halic. in fine lib. i. Juvenal.  
 Sat. 2. v. 60.

—Non possunt ferre, Quirites,  
 Græcam urbem, &c.—

163. Sophocles, Thespis, Æschylus.] Hi tres  
 apud Græcos tragici poetæ insignes fuere. An-  
 nis ante Christum plus sexcentis tragediam  
 Thespis invenit, Æschylus post annos ferè  
 centum explevit, denique Sophocles mirè per-  
 fecit, Æschylo jam senè. De Thespi et Æs-  
 chylo plura in Epist. ad Pisones.

Sophocles.] Is Atheniensis exercitûs dux for-  
 tissimus cum Pericle, item et accuratissimus  
 scriptor tragediarum 120, ut aiunt; quamquam  
 ex his habeamus superstites tantum septem;  
 ceteras autem nobis invidit injuria temporum.  
 Annos vixit nonaginta quinque. Eodem tem-  
 pore floruit, quo Socrates et Aristophanes:  
 apud dictus ob suavitatem orationis: ter et vi-  
 cies palmam adeptus. Sophocles Homerus  
 tragicus, Homerus autem Sophocles epicus à  
 Polemone uncupabatur, teste Diogene Laer-  
 tio lib. iv. Vid. Val. Max. lib. viii. cap. 7. et lib.  
 ix. cap. 12.

164. Tentavit quoque, &c.] Tragicorum le-  
 torum lectione delectari, quædam ex illis in  
 Latium sermonem vertere aggressi sunt.  
 Quin integras etiam tragedias Græcorum La-  
 tinitate donatas in scenam dedere Accius, Cre-  
 tilius, Pæcivius, Nevius: quarum supersunt  
 etiamnum aliquot fragmenta.

Rem dignè vertere.] Græcorum vim, altosque  
 tragediarum spiritus ænequè, et Latino sermone  
 \*mutari.

165. Placuit sibi, naturâ sublimis et acer.]  
 Illi tragicorum Græcorum Latini interpretes  
 sibi viam suam non infelicitè rem moliri, et dig-  
 nè satis imitari sublimes illorum dictiones et  
 sententias, pro insito nempe Romanis acri  
 et sublimi ingenio, ad sustinendam tragici spiri-  
 tûs altitudinem valdè apto et idoneo.

167. Sed turpem putat, &c.] Atque utinam  
 ab incepto nostri poetæ non destitissent, seu  
 viribus suis nimium diffusi, seu quòd eos offen-  
 deret lima labor et mora. Quòd si jam tunc  
 illi, alique deinceps, lituram et censuram mi-  
 nus timuissent, certè nunc, nec virtute foret  
 clarior potentius armis, Quam lingua Latium.  
 Ita sentit et loquitur Horatius tum hic, tum in  
 Epist. ad Pison. v. 289.

168. Creditur, ex medio, &c.] Comœdia diffi-  
 cultatem ostendit, quia poetæ comico venia  
 non datur: quasi facile sit perfectè exprimere  
 res et actiones vulgares. Verùm exemplo ce-  
 leberrimum comicorum probat, arduum opus esse  
 comœdiam.

170. Adspice, Plautus Quo pacto, &c.] Vide  
 quàm aberrat a scopo ipse Plautus aliqui to-  
 lers, pariter et Dorsennus: quàm ille parum  
 sibi constet in tuendis partibus juvenis inani-  
 tis, &c. quàm alter edacibus parasitis sit impor-  
 tunus, quos perpetuò ad unum usque repre-  
 sentat. Plerique dubitarent, utrum ab Hori-  
 tio reprehenderetur hic Plautus, an culpato  
 Dorseo præferretur, et vult exemplar op-  
 timum exhiberetur. At mentem ipse suam  
 aperuit Horatius in Epist. ad Pisones, v. 270.

At nostri proavi Plautinos et memeros, et  
 Laudare sales, nimium patienter utrumque,  
 Ne dicam stultè, mirati.

171. Quo pacto partes tutetur, &c.] Ergo  
 Plautus hic arguitur, quòd nesciat, vè non cu-  
 ret ita personam formare, ut serretur ad inum,  
 qualis ab incepto processerit, et sibi constet, ut  
 est in cit. Epist. ad Pis. v. 136.



Ut patris attenti, lenonis ut insidiosi :

Quantus sit Dorsennus edacibus in parasitis ;

Quàm non adstricto percurrat pulpita socco.

Gestit enim nummum in loculos dimittere ; post hoc

Securus, cadat, an recto stet fabula talo.

Quem tulit ad scenam ventoso gloria curru,

Exanimat lentus spectator, sedulus infiat :

Sic leve, sic parvum est, animum quod laudis avarum

Subruit, ac reficit. Valeat res ludicra, si me 160

Palma negata macrum, donata reducit opimum.

Sæpe etiam audacem fugat hoc terretque poetam,

Quod numero plures, virtute et honore minores,

Indocti, stolidique, et depugnare parati, 184

Si discordet eques, media inter carmina poscunt

Aut ursum, aut pugiles : his nam plebecula gaudet.

Verùm equitis quoque jam migravit ab aure voluptas

delectatur. Sed equites ipsi abjectâ aurium voluptate, convertuntur.

senis avari, lenonis captantis, ut nimius sit Dorsennus in parasitis gulosus. ut dissolutio socco per theatra vadat : eumvero gaudet pecuniam inferre in marsupium, deinde non angitur, seu fabula intercidat, seu firmo gradu consistat. Qui ad theatrum ducitur superbo curru gloriæ, occiditur spectatore languido, erigitur attento. Adeo leve et parvum est, quod contristat vel consolatur animum gloriæ cupidum. Apage rem scenicam, si approbatio denegata me reducit mestum, concessa exultantem. Non raro quoque audacem poetam deterret, atque alienat, quod plures numero, sique merito et dignitate inferiores, imperiti et bardi, promptique ad confligendum, si equites dissentiant, medium inter fabulam petunt vel ursum, vel athletas ; his enim plebs

# ANNOTATIONES.

172. *Patris attenti.*] Ad lucrum, ad parsimoniam.

*Lenonis insidiosi.*] Loculis amantium insidians.

173. *Dorsennus.*] Vel Dorsennus, poeta comicus, Atellanarum fabularum scriptor ; cujus mentio est apud Plin. lib. xiv. cap. 13. ubi et aliquot ejus versiculi referuntur.

174. *Quàm non adstricto, &c.*] Quàm uterque peccet, et à perfecto distet ; adeo falluntur qui credunt minimum esse difficultatis in elaborandâ comediâ. Certe in hoc poeta ut plurimum aut nimius est, aut deficit ; quod facere videtur materie parvitas. At contrâ in tragodiâ res graves hinc poetæ ingenium stimulant, sublevant, erigunt ; illinc autem auditorum animos dum plus afficiunt, etiam avocant à fastidio, et à notandis erroribus.

*Non adstricto socco.*] Allegoria ; soccus comediorum calceus, non adstrictus, laxus, solutus, indicat non accuratum poetam, inconclutem scribentem ; seu negligat, seu nequeat decorum personarum ubique et semper custodire, vel descriptas servare vices operumque colores, &c. Vid. Epist. ad Pis.

175. *Gestit enim.*] Et hoc unius lucrî magis quàm laudis studium referri videtur tam ad Ylautum quàm ad Dorsennum.

*Nummum.*] Pretium pro fabulâ datum à prætore, vel ædilibus ; ut annotavi suprâ.

176. *Cadat, an recto stet fabula talo.*] An explodatur à populo, an semel approbata sæpius expetatur. Pers. Sat. 5. v. 104.

— Tibi recto vivere talo

*Arx dedit.*

177. *Quem tulit ad scenam.*] Neque felicius est poeta fabulas in scenam daudas scribens gloriæ parandæ causâ ; tam vanus et chæmitosus est hic laudis, quàm ille lucrî cupidus.

183. *Numero plures.*] Plebii nempe adversus equestrem ordinem armis contendere parati, si quod stolidè poscunt, negetur.

185. *Si discordet eques.*] Si equites aliud velint, àm plebs ; si obstant plebi flagitanti, ut fabula interrumpatur, alique ludi producantur ; nimirum, ursus, leo, camelus, pugilum certamen, gladiatores, funambulus, &c.

*Media inter carmina.*] In media fabulæ actione post unum aut alterum comediæ seu tragiæ actum. Vide Terentii Hecyræ prologum, qui totus eâ de re est.

*Hecyra* — hæc cum data est nova,  
Novum interceat ritum et calamitas ;  
Ut neque spectari, neque cognosci potuerit ;  
Ita populus studio stupidus in funambulo  
Animum occupat.

Cum primum tam agere capi, pugilum gloria,

Funambuli eodem accessit expectatio ;  
Comitum conventus, studium, clamor mulierum

Fecere, ut ante tempus exirem foras.

Primo actu placeo ; cum interea rumor venit,  
Datum iri gladiatores ; populus convolat,  
Tumultuantur, clamant, pugnant à loco,  
Interea ego meum non potui tutari locum,  
Nunc turba nulla est, otium et silentium est.  
Agendi tempus mihi datum est, &c.

187. *Verum equitis quoque, &c.*] Sed nunc

**Evaluere sonum, referunt quem nostra theatra?**  
**Garganum mugire putes nemus, aut mare Thus-**  
**cum;**

**Tanto cum strepitu ludi spectantur, et artes,**  
**Divitiæque peregrinæ, quibus oblitus actor**  
**Cum stetit in scenâ, concurrat dextera lævæ.** 205  
**Dixit adhuc aliquid? Nil sanè. Quid placet ergo?**  
**Lana Tarentino violas imitata veneno.**

**Ac ne fortè putes, me, quæ facere ipse recusem,**  
**Cum rectè tractent alii, laudare malignè;**  
**Ille per extentum funem mihi posse videtur** 210  
**Ire poëta, meum qui pectus inaniter angit,**  
**Irritat, mulcet, falsis terroribus implet,**  
**Ut magus; et modò me Thebis, modò ponit Athenis.**  
**Verùm age, et his, qui se lectori credere malunt** [851]  
**Quàm spectatoris fastidia ferre superbi,** 215  
**Curam impende brevem; si munus Apolline dignum**

magus; ac modò me Thebis, modò Athenis constituit. Age vero, imminue solitudines eorum etiam, qui malunt, se lectori committere, quàm tolerare contemptum spectatoris fastidiosi; si quidem vis scriptis, implere locum Apollinei ritè dicatam,

## ANNOTATIONES.

multa notis populi et vociferantis.

201. *Referunt quem nostra theatra?* Ob reflexam echo. Vide lib. I. Od. 20.

202. *Garganum.* Apulie montem, de quo lib. II. Od. 9.

*Mugire nemus.* Ventis maritimis percussam; mare, stridens et resonans, Austro flante, fluctibus collis.

*Mare Thusium.* Mare iosterum, et Tyrrhenum, de quo lib. I. Od. 11.

203. *Artes.* Habitus histrionis artificiosus; apparatus vestium peregrinorum opibus et artificiorum conspicuus.

205. *Concurrat dextera lævæ.* Vel mirabunda plebs junctas manus tollit, vel approbas percussit et complodit.

206. *Dixit adhuc aliquid?* Tum verò hospes querere possit: Unde populi admiratio, eum nihil adhuc pronunciârît auctor? O stultitiam! ad vestimentorum fulgorem percellitur, gessit, exultat iocunda plebs.

207. *Lana Tarentino violas imitata veneno.* Vestis est lanâ violacei coloris tineta apud Tarentum; quæ urbs cum lanâ, tum purpurâ, exquisita celebratur. Plin. lib. VIII. cap. 48. *Lana,* inquit, *circa Tarentum summam nobilitatem habet.* Lib. IX. cap. 39. *Violacea purpura rigebat, cuius libra denariiscentum venebat; nec multò post rubra Tarentina.* Vide et lib. XXI. cap. 6. et 8.

208. *Ac ne fortè putes, &c.* Removet à se Horatius suspitionem iovideotiar. Ne putes, ô Auguste, me derogare laudem poëtis dramaticis, eò quòd dramata nō scribam; proficitor me illos, si peritè rem molinotur, prorsus admirari.

209. *Laudare malignè.* Exigui, quasi invadendo illis. Virgil. *Æneid.* VI. 270.

posset superare murmur, quod reddunt theatra nostra? Credas stridere Gargani silvas, vel Hetruscum mare; tanto cum strepitu spectantur ludi, artificium, et opes exoticæ, quibus cum circumdatus histrio cū in theatrum, dextera sinistra jungitur. An verò jam quidpiam locutus est? Nilul profectò. Quid igitur admirantur? Faunum Tarentino succo violas imitantem.

Ne verò arbitraris, me parcè laudare eò, quæ facere detrectem, quando scitè, peragunt ceteri; is poëta mihi videtur posse ambulare per funem extentum, qui meum cor fictis sermonibus torquet, stimulat, placat, falsis terroribus concutit, velut

Ne verò arbitraris, me parcè laudare eò, quæ facere detrectem, quando scitè, peragunt ceteri; is poëta mihi videtur posse ambulare per funem extentum, qui meum cor fictis sermonibus torquet, stimulat, placat, falsis terroribus concutit, velut

torquet, stimulat, placat, falsis terroribus concutit, velut

*Quale per incertam lunam sub luce maligna.*

210. *Per extentum funem, &c.* Moliri et perficere quod difficillimum est.

211. *Qui pectus inaniter angit, &c.* Qui pro arbitrio movet animum, et io quamlibet partem inflectit, seu ad dolendum, seu ad lætandum; vel ad iram, vel ad miserationem; ad metum, spem, &c. Epist. ad Piscon.

*Quocunque valent animum auditoris agunt.* 213. *Magus* Præstigator, oculos fascinoans. Vide Cæli Rhodig. lib. IX. cap. 23. Plin. &c.

*Modò me Thebis, &c.* Dum ita describuntur et narratur io scenâ, quæ Thebis vel Atheis gesta sunt, ut illuc interesse videatur sibi auditor, et rem oculis spectare. Aristot. Poët. *tamquam intersit rebus ipsis agendis.* Porro illæ urbes præcipuè ommioantur, quòd inde materiam plerumque tragicis desuoperiunt. De Thebis, lib. II. Sat. 6. de Athenis, lib. II. Sat. 7.

214. *Verùm age.* Augustum comediâ in primis gaudentem hortatur poëta, ut saveat non solum dramaticis, sed et epicis; quandoquidem his magis quàm illis heroum nomen ad posteros transmittitur; atque omnes æque præmiis stimulet ad rectè et gnæviter scribendum.

*Qui se lectori, &c.* Qui odas vel epos malunt componere à posteris legenda, quam drama spectandum à populo, sepe optimum carmen fastidieote, at ad ineptiam ural, funambuli, perperæ vestis spectacionem gestiente. Vide supra.

216. *Curam impende brevem.* Certa ad victum præbeo subsidia; vel utroque laudando et fovendo.

*Munus Apolline dignum.* Bibliothecam a te ædi Apollinis adjunctam in monte Pædino, Lib. I. Epist. 3. v. 17.

Edicto vetuit, ne quis se, præter Apellem  
Pingeret, aut alius Lysippo duceret æra  
Fortis Alexandri vultum simulantia. Quòd si  
Judicium subtile videndis artibus illud  
Ad libros, et ad hæc Musarum dona vocares;  
Bæotum in crasso jurares aëre natum.  
At neque dedecorant tua de se judicia, atque  
Munera, quæ multâ dantis cum laude tulerunt,  
Dilecti tibi Virgilius Variusque poetæ.  
Nec magis expressi vultus per abonea signa,  
Quàm per vatis opus mores animique virorum  
Clarorum apparent. Nec sermones ego mallem  
Repentes per humum, quàm res componere gestas,  
Terrarumque situs, et flumina dicere, et arces  
Montibus impositas, et barbara regna, tuisque

[853] decreto interdixit, ne pin-  
geret se quisquam nisi Apel-  
les, neve alius quàm Lysip-  
pus effingeret ex ære mu-  
gines strenui Alexandri.  
Quòd si judicium hoc solers  
in æstimandis artibus vo-  
cares ad scripta, et ad muticæ  
245 ista Musarum, affirmares or-  
tum in pingui aëre Bæotio-  
rum. Verum selecti a te,  
[854] Auguste, poetæ Virgilius et  
Varius non turpant tua de  
se judicium, et dona, quæ ac-  
ceperunt plurimâ cum glo-  
riâ largientis. Virorum au-  
tem illustrium vultus æræ  
effigie expressi non plus  
fulgent, quàm mores et in-  
genium versibus poetæ. Ego  
verò non mallem scribere

humiles sermones, quàm tus celebrare facinora, et situs regionum, et fluvios, et arces montibus  
inædificatas, et vielos reges barbaros, et bella tuis

## ANNOTATIONES.

obsoleverit. Suet Octav. cap. 89.

239. *Edicto vetuit.*] Cic. lib. v. Epist. 12.  
*Nec enim Alexander ille gratia causâ ab Apel-  
le potissimum pingi, et a Lysippo fingi volebat;  
sed quòd illorum artem cum ipsis tum etiam  
sibi gloriæ fore putabat.* Idem narrat Plutar-  
chus, atque, è duobus Alexandris, alterum lo-  
victum scilicet Philippo natum; alterum ab  
Apelle factum, non esse imitabilem. Apuleius  
Florid. 1. sic habet: *Alexander imaginem suam,  
quò certior posteris daretur, voluit a multis arti-  
ficibus vulgò contaminari; sed edixit universo  
orbi suo, ne quis effigiem regis temerè adsimu-  
laret ære, colore, calamine; quàm solus eam Pa-  
lycetes ære duceret, solus Apelles coloribus de-  
linearet, solus Pyrgoteles calamine excuderet.*  
Plin. lib. vii. cap. 37. *Edixit imperator ille,  
ne quis ipsum alius quàm Apelles pingeret,  
quàm Pyrgoteles sculperet, quàm Lysippus ex  
ære duceret.* Vide et Valer. Max. lib. 8.  
cap. 11.

*Apellem.]* Eximius ille pictor ex insulâ Co,  
toto orbe celebratus pictis ingeniosè et venustè  
tabellis.

240. *Lysippo.]* Statuarius ille præclarus ad  
veritatem optime accessit. Quintiliano teste.  
Hinc Propertius lib. iii. El. 9. v. 9.

*Gloria Lysippo est animosa effingere signa.*

241. *Fortis Alexandri vultum.]* Cui nempe  
masculus ac leoninus erat obtutus.

*Quòd si Judicium, &c.]* Alexander de pic-  
turâ aliisque artibus benè judicans, quàm in-  
opè censuit de carminibus! Certè Bæotico  
fuisse ingenio dixeris. Plinius tamen lib. vii.  
cap. 29. docet, quantû ab Alexandro æstimati  
sint Homerus, Pindarus, &c. Alianus autem  
Hist. var. lib. ii. non fuisse picturæ æstimân-  
dæ peritum ostendit; refert enim, Alexandri  
equo adhiante ad equum ab Apelle pictum,  
quem tamen Alexander haud valdè laudave-  
rat; dixisse Apellem: Atqui, imperator, vide-

tur equus tuus in arte pingendû esse te intelli-  
gentior.

244. *Bæotum in crasso.]* Quonquam sapiens,  
*fortis creantur fortibus,* contra tamen evenit  
interdum. Sic Pindarus crassâ licet regione,  
Bæotia nempe Thebis, oriundus, sagacissimi  
nihilominus ingenû fuit. Verum constat Bæo-  
tios ut plurimum fuisse stupidos et hebetes,  
aut valdè crassos pro cæli et æris ratione.  
Unde nata proverbîa: *Sus Bæotia, muris Bæo-  
tica, Bæoticum ingenium.* Cic. 1. De leg.  
*Videmus quàm varia sint terrarum genera*  
*—aliæ, quæ acuta ingenia gignant, aliæ,*  
*quæ retusa. Quæ omnia sunt ex cæli varietate,*  
*et ex disparili aspiratione terrarum.* Idem De  
fato num. 7. *Inter locorum naturas quantum*  
*interit, videmus; alios esse salubres, alios pes-*  
*tilentes—Athenis tenue cælum; ex quo ac-*  
*tiores etiam putantur Attici; crassum Thebis;*  
*itaque pingues Thebani, &c.*

247. *Varius.]* De eo lib. i. Od. 6. et lib. i.  
Sat. ult. sub finem.

248. *Nec magis expressi.]* Plutarchus refert  
Catonem censorium eos deridere solum, qui  
statuarum cupiditate flagrant, ignorantes se  
pictorum et fabrorum operibus gloriari: sui  
verò pulcherrimas imagines extare in civium  
animis. Vide lib. iv. Od. 8.

250. *Nec sermones ego mallem.]* Adverte  
prudentiali et modestiam poetæ nostri. Ego,  
inquit, si epici carminis scribendi facultate  
pollerem, certè mallem res ab Augusto præ-  
clarè gestas verbis heroicis consignare, quàm  
satiras pedestri musâ scribere; verum illius  
materie gravitati vires meas imparvas sentio;  
timeremque splendida facta sedis scriptis illi-  
nere et maculare.

252. *Arces Montibus impositas.]* Præidia  
et custodias ubique disponit—per Atheni-  
quidam ripam quinquaginta amplius castella  
direxit. Flor. cap. ult.

253. *Tuis Auspiciis confecta.]* Vide lib. iv. Od. 4.

**L**iterulis Græcis imbutus, idoneus arti  
**C**uilibet : argillâ quidvis imitaberis udâ :  
**Q**uin etiam canet indoctum, sed dulce bibenti.  
**M**ulta fidem promissa levant, ubi plenius æquo  
**L**audat venales, qui vult extrudere, merces.  
**R**es urget me nulla : meo sum pauper in ære.  
**N**emo hoc mangonum faceret tibi : non temerè à me  
**Q**uivis ferret idem. Semel hic cessavit, et, ut fit,  
**I**n scalis latuit metuens pendentis habenæ.  
**D**es nummos, excepta nihil te si fuga lædat.  
**I**lle ferat pretium, pænæ securus, opinor.  
**P**rudens emisti vitiosum : dicta tibi est lex :  
**I**nsequeris tamen hunc, et lite moraris iniquâ.  
**D**ixi me pigrum proficiscenti tibi, dixi  
**T**alibus officiis propè mancum ; ne mea sævus  
**J**urgares, ad te quòd epistola, nulla veniret.  
**Q**uid tum profeci, mecum facientia jura  
**S**i tamen attentas ? Quereris super hoc etiam, quòd  
**E**xpectata tibi non mittam carmina mendax.  
**L**uculli miles collecta viatica multis  
**Æ**rumnis, lassus dum noctu stertit, ad assem  
**P**erdiderat : post hoc vehemens lupo, et sibi et hosti  
**I**ratu pariter, jejunis dentibus acer,  
**P**raesidium regale loco dejecit, ut aiunt,  
**S**ummè munito, et multarum divite rerum.

ges mihi faventes aggredieris ? Expostulas quoque, quoniam speratos versus haud nisi fallax.  
*Verum attende paulisper.* Luculli miles viæ subsidium multis laboribus comparatum amiserat integrum, dum nocte dormiret fatigatus. Inde lupo violentus, tam sibi quam hosti infensus, ardens famelicis dentibus, regis praesidium depulit statione probe munitâ, multisque opibus instructâ;

## ANNOTATIONES.

7. *Literulis Græcis imbutus.*] Erudiebant servos, ut plaris venderent. Tercet. Eunuch. *Fac periculum in literis, fac in palæstrâ, in musicis: solertem dabo.*

10. *Multa fidem promissa levant.*] Subdolos negotiator vult videri non dare verba, cum maxime verba dat.

12. *Meo sum pauper in ære.*] Nullum res alienum habeo, nil debeo cuiquam. Cic. pro Roscio comado: *Locuples erat: nihil debebat: in suis nummis versabatur.*

14. *Semel hic cessavit.*] Versutus mango fugacem servi animum ita declarat metu legis, ut potius dissimulare et tegere dicendus sit; adeo rem verbis involvit, extenuat, subornat.

*Ut fit In scalis, &c.*] Quòd segnis fulsset ad mandata peragenda, timuit lork stringi ac credi. Hinc paululum delituit, absque domo. Sic per ambages mango loquitur, ne uno verbo eoque odioso dicat, fugit; vel, semel fugit.

15. *In scalis.*] Ad terrorem servorum ita pendebant in scalis acutice, quas ob oculos semper haberent, ut à peccando detererentur.

16. *Excepta nihil te si fuga lædat.*] Tandem fugam dicit breviter, excipitque; quod nisi fa-

literis Græcis eruditus, omnis disciplinæ capax: hunc velut molle latum ut libuerit finges: cantabit etiam sine arte, quod jucundum inter epulas. Nimis pollicitationes minuunt fidem, quando plusculum laudat merces venales, qui cupit cascitò vendere: at nulla me necessitas premit: in propriis bonis modicus sum: nullus negotiator sic tecum ageret: non alius à te idem à me facile obtineret. Hic semel cessator fuit, atque, ut accidit interdum, se occultavit metu scuticarum ad scalas suspensarum. Trade pecuniam, si te non offendit fruga, quam excipio. *Post hæc accipiet mango nummos sine metu pænæ, ut credo: tu sciens emisti pravum: significat tibi fuit conditio: hunc nihilo minus insequeris, et injustâ lite implicas. Te discedentem admonui me pigrum esse, et ad ejusmodi officia minime sedulum; ne gravis irascereris, si nullas ad te literas mitterem. Quid verb profuit, quandoquidem leges*

17. *Pænæ securus.*] Non obnoxius legi ac pænæ: non timens actionem redhibitoriam. Cic. Offic. 1. *In mancipio vendendo ea ritia dicenda sunt* (ut puti, esse mendacem, alectorem, furacem, ebriosum, fugacem) *quæ nisi dixeris, redhibeatur mancipium jure civili.* Vide lib. Sat. 3. v. 285. annotat.

18. *Dicta tibi est lex.*] Pronunciata est tibi venditionis conditio.

21. *Talibus officiis propè mancum.*] Quasi manibus carentem, ac proinde ineptum ad scribendas epistolas.

26. *Luculli miles.*] L. Lucullus Romæ clarissimus, Mithridatem Ponti, Tigranemque Armeniæ reges proffigavit, opibus maximis celebratus.

30. *Praesidium regale.*] A rege Mithridate, vel Tigraue collocatum.

*Loco Summè munito.*] Tigranocertam quidam intelligunt, ex Appiano in Mithridat. *quæ urbs capta exercitum ingenti præsidio munitum: seu alii melius, Nisibim Mesopotamiæ civitatem, quæ bene munita Tigraus opes servabat.* Dio.

ob id verò facinus pulchris Clarus ob id factum donis ornatur honestis,  
 muneribus afficitur, accipit Accipit et bis decna super sesteritia nummum.  
 que plus quam viginti millia Fortè sub hoc tempus castellum evertere prætor  
 sestertium nummorum. Eo- Nescio quod cupiens, hortari cœpit eundem  
 dem ferè tempore volens Verbis, quæ timido quoque possent addere mentem  
 imperator dicere eastrum I bone, quò virtus tua te vocat : i pede fausto,  
 quoddam, exiit hunc ip- Grandia laturus mèritorum præmia. Quid stas?  
 sum militem adhortari ser- Post hæc ille catus, quantumvis rusticus, Ibit,  
 monibus, qui vel ignavo pos- Ibit eò, quò vis, qui zonam perdidit, inquit.  
 sent animos dare. Ito gene- Romæ nutriti mihi contigit, atque doceri  
 rose, quò te tua virtus voc- Iratus Grajis quantum nocuisset Achilles,  
 cat; perge felicibus auspiciis, magna pro faciendis  
 cius, magna pro faciendis munera consecutus. Cur  
 numera consecutus. Cur moraris? Tum ille astutus,  
 etiam agrestis, ait. Vadat il- etiam agrestis, ait. Vadat il-  
 luc, vadat, quo jubes, qui loculos amiserit. Ego Romæ  
 educatus et edoctus sum educatus et edoctus sum  
 quantum damni Græcis at- quantum damni Græcis at-  
 tulisset Achilles offensus. tulisset Achilles offensus.  
 Deinde insignes Athenæ ali- Deinde insignes Athenæ ali-  
 quando plus doctrinæ con- quando plus doctrinæ con-  
 tulerunt, nempe ut possem tulerunt, nempe ut possem  
 pravum ab honesto distin- pravum ab honesto distin-  
 guere, ac veritatem indaga- guere, ac veritatem indaga-  
 re in nemore Academi. Sed infortunata tempore ab-  
 straxerunt me loco jucundo, et civiles fluctus militiæ im-  
 peritum appulerunt ad ex- peritum appulerunt ad ex-  
 ercitum nequaquam parem ercitum nequaquam parem  
 viribus Augusti Cæsaris. viribus Augusti Cæsaris.  
 Unde statim ut Philippi me Unde statim ut Philippi me  
 exemerunt abjectum amputatis alis, spoliatumque domo et bonis paternis; sudax inopia ad-  
 git earumina componere. Nunc autem possidens quantum sufficit quibus pharmacis morbum  
 curari possim, si satius non duerem quiescere, quam versus condere? *Ætas deflueret omnia*  
 paulatim auferet à nobis; jam eripuit jocos, amores, convivia, facetias:

## ANNOTATIONES.

32. *Donis honestis.*] Qualia sunt phaleræ, torques, coronæ.

40. *Zonam.*] Castrensem crumenam et pecuniam, quam milites in zonâ portare consueverant. Evangel. Mar. cap. 6. Gel. lib. xv. cap. 12. sic loquitur C. Gracchus. Cum Romæ profectus sum, Quirites, zonam, quas argenti plenas extuli, eas ex provinciâ inanes retuli.

41. *Romæ nutriti mihi contigit.*] Lib. i. Sat. i.

42. *Iratus Grajis quantum, &c.*] Id est, diti- ei Homeri Iliadem, in quâ refertur Achilles ob ereptam sibi Briseidem iratus secessisse à reliquo exercitu, itaque ita Græcis plurimum nocuisse. Vide lib. i. Od. 15. ad finem. Porro studiorum olim initium ducebant pueri ab Homeri Achille. Unde proverbium de rudi et illiterato. *Ne iratum quidem Achillem novit.*

43. *Adjecere bonæ, &c.*] Dein apud Athenas philosophiæ operam dedi. De Athen. lib. ii. Sat. 7.

45. *Inter silvas Academi.*] Academia locus Athenis suburbanus, arboribus multis amœnus, illustrium etiam virorum monumentis exornatus, ubi philosophiam primus docuit Plato. Diogen. Laert. Alii nomen trahunt ab Academo,

qui porticum illi quandam extruxerit; aliæ Cadmo.

46. *Dura sed emovere loco.*] Bello nempe civili flagrante, Brutus adversus Augustum colligens copias, Athenis iter habuit in Macedoniam: unde Horatium et alios quosdam juvenes Romanos ibi literis incumbentes ablu- it: nostrum verò poetam tribuum militum constituit, quamvis belli rudem, ut patet.

48. *Cæsaris Augusti, &c.*] Comendæ asse- tatur.

49. *Me dimisere Philippi.*] Ad quam urbem in Thessalicis campis Augustus Brutum profi- gavit. Vide lib. ii. Od. 7.

50. *Decisio humilem penni, &c.*] Amisio di- gnitate et patrimonio etiam per proscriptionem.

53. *Cicutæ.*] Non est quod vox hæc ab- torqueat interpretes sanè pro elleboro positâ. Nam et Avicenna cicutam vocat nigram elle- borum. Itaque sensus est; quanta esset insan- men, si scribendis versibus etiamnum repe- obtunderem, frangeremve? et quæ frigidiore herbe possent temperare furorem hunc poti- cum?

55. *Singula de nobis, &c.*] Altera enim ver- beandi excusatio.

pendunt extorquere poemata : quid faciam vis?  
Denique non omnes eadem mirantur amantq: [860]  
Carminē tu gaudes; hic delectatur iambis;  
Ille Bionēis sermonibus, et sale nigro.  
Tres mihi convivē propē dissentire videntur,  
Poscentes vario multū diversa palato.  
Quid dem? quid non dem? Renuis quod tu, jubet  
alter:

Quod petis, id sanē est invisum acidumque duobus.  
Præter cætera, me Romæne poemata censes  
Scribere posse, inter tot curas, totque labores?  
Hic sponsum vocat, hic auditum scripta, relictis  
Omnibus officiis: cubat hic in colle Quirini:  
Hic extremo in Aventino; visendus uterque:  
Intervalla vides humanē commoda. Verū  
Puræ sunt plateæ, nihil ut meditantibus obstat.  
Festinat calidus mulis gerulisque redemptor;  
Torquet nunc lapidem, nunc ingens machina tig-

num;

Tristia robustis luctantur funera plaustris;  
Hæc rabiosa fugit canis; hæc lutulenta ruit sus.  
I nunc, et versus tecum meditare canoros.  
Scriptorum chorus omnis amat nemus, et fugit urbes,  
Ritè cliens Bacchi somnō gaudentis et umbrā.  
Tu me inter strepitus nocturnos atque diurnos  
Vis canere, et contracta sequi vestigia vatū?  
Ingenium, sibi quod vacuas desumpsit Athenas,

frange. Verū scriptor omnis petit solitudinem, urbesque vitat, jure cliens Bacchi quietum et otium amantis. Tu verò me jubes mediis in tumultibus noctis ac diei Lyrica scribere, et potiarum ardua studia consecrari? Ingeniosus quispiam Athenis tranquillū addictus,

conatur et abstrahere *farulalem* poeticam; quid jubet ut agam? Denique non omnibus eadem placent. Tu versus lyricos amas, ille iambicos. Hic gaudet satiris et dactylis mordacibus.

Et quidem tres convivæ rari idem appetunt, quin diversa longe dissimili gustu volunt. Quid tribuam? quid negem? Tu recusans quod alius petit. Quod cupis, illud amarum et grave duobus videbitur. Præterea numquid putas me Romæ posse condere carmina tot inter sollicitudines et molestias? Hic rogat ut pro me

spondeam; ille ut audiam quæ composuit, dimissis quibuscumque officiis; alter habitat in colle Quirinali, alter in ultimo Aventino; ambos adire oportet; cœrua loca satis distantia. At vacuæ sunt viæ, ut nihil cogitandum impediatur. Imo

occurrit opurum conductor cum mulis et bajulis properans; machina lapidem aut trabem ingentem attollit; pompa funebris decertat cum magnis plaustris; illuc rabiosa canis, istuc porcus canosus decurrit. Age modò, versus optimos animo

80 rabiosa canis, istuc porcus canosus decurrit. Age modò, versus optimos animo

## ANNOTATIONES.

58. Denique non eadem, &c.] Tertia est hæc ratio et excusatio, quare versus nolit scribere.

60. Bionēis sermonibus.] Bion sophistes et poëta, dictus Borysthenites, adeò mordax et dicax ut nemini parceret, sed Homerum ipsum valibus amarissimis prosciderit. Ejus meminit Plutarchus.

66. Præter cætera.] Quarta excusatio.

67. Sponsum.] Vide libro II. Satirā 6. ubi

—Romæ sponsorem me rapia.

Auditum.] De recitandi more et vesaniâ jam dixi.

68. Colle Quirini.] Ad remotissimam urbis regionem.

69. Extremo in Aventino.] Ad oppositam urbis partem versus Tiberim.

70. Intervalla vides, &c.] Inter utramque illam regionem sunt nempe forum Romanum, templum Jovis Feretrii, Capitolium, Palatium.

Humanæ commoda.] Ironicè id est, valdè incommoda ob longinquitatem itineris ac regionum diversitatem. Perpetam istas voces aliqui separant.

Verū Puræ sunt plateæ.] Prolepsis. At vacuæ impedimentis sunt viæ, atque inter eundem versus meditari licet. Imò, inquit Horatius, molestissima est vel ob istam rationem quælibet urbs valdè frequens et populoa. Vide Juv. Sat. 3.

72. Calidus redemptor.] Ardens et inhians ad questum. Vide Ode I. lib. III.

73. Ingens machina.] Vel saxa ad muros, vel tigna ad contignationem attollens.

77. Scriptorum chorus, &c.] Ovid. Trist. I. Carmina secessum scribentes et otia querunt. Quintil. lib. x. cap. 3. Secretum et liberum arbitris locum, et quàm altissimum silentium acerbis maxime convenire nemo dubitaverit, et paulò post: Silentium et secessus et undique liber animus maxime optanda sunt. Vide Juv. Sat. 7. v. 53. et seq.

78. Cliens Bacchi.] In tutelâ Bacchi esse potius dictum est sibi non semel.

80. Contracta redigia vatū?] Angusta, ardua, difficilia. Vide Juvenal. modò sit. Alii leg. contracta, sed ineptè.

81. Ingenium, sibi quod, &c.] Si Athenis

ub id verò facinus pulchris  
muneribus afficitur, accipit-  
que plus quàm viginti millia  
sestertiùm nummorum. Eo-  
dem ferè tempore volens  
imperator diruere castrum  
quoddam, cepit hunc ip-  
sum militem adhortari ser-  
monibus, qui vel ignavo pos-  
sent animos dare. Ito gene-  
rose, quò te tua virtus vo-  
cat; perge felicibus auspiciis,  
magna pro faciendis  
munera consecuturus. Cur  
amoris? Tum ille astutus,  
etsi agrestis, ait. Vadat il-  
luc, vadat, quo jubes, qui  
loculos amiserit. Ego Romæ  
educatus et edoctus sum  
quantum damni Græcis at-  
tolliasset Achilles offensus.  
Deinde insignes Athenæ ali-  
quandò plus doctrinæ con-  
tulerunt, nempe ut possem  
pravum ab honesto distin-  
guere, ac veritatem inda-  
gare in nemore Academii.  
Sed infortunata tempore ab-  
straxerunt me loco jucundo,  
et civiles fluctus militiæ im-  
peritum appulerunt ad ex-  
ercitum nequaquam parem  
viribus Augusti Caesaris.  
Unde statim ut Philippi me  
esemerant abjectum amputatis alis,  
spoliatumque domo et bonis paternis;  
audax inopia ul-  
git carmina componere. Nunc autem  
possidens quantum sufficit quibus  
pharmacis usque-  
curari possim, si satius non ducerem  
quiescere, quàm versus condere?  
Ætas deflexus omnia  
paulatim auferit à nobis;  
jam eripuit jocos, amores, convivia,  
facetias:

## ANNOTATIONES.

32. *Donis honestis.*] Qualia sunt phalæ-  
torques, coronæ.

40. *Zonam.*] Castrensem erumenam et pec-  
uniam, quam milites in zonâ portare consue-  
verant. Evangel. Mar. cap. 6. Gel. lib. xv.  
cap. 12. sic loquitur C. Gracchus. *Cum Româ  
profectus sum, Quirites, sonas, quas argenti  
plenas extuli, eas ex provinciâ inanes retuli.*

41. *Romæ nutriti mihi contigit.*] Lib. i.  
Sat. i.

42. *Iratus Grajis quantum, &c.*] Id est, didi-  
ci Homeri Iliadem, in quâ refertur Achilles ob  
ereptam sibi Briseidem iratus secessisse à re-  
liquo exercitu, itaque ita Græcis plurimum  
nocuisse. Vide lib. i. Od. 15. ad finem. Porro  
studiorum ultimū initium dacebant pueri ab Ho-  
meri Achille. Unde proverbium de rudi et  
illiterato. *Ne iratum quidem Achillem novit.*

43. *Adjecere bonæ, &c.*] Dein apud Athe-  
nas philosophiæ operam dedi. De Athen. lib.  
ii. Sat. 7.

45. *Inter silvas Academii.*] Academia locus  
Athenis suburbanus, arboribus multis amœnus,  
illustrum etiam virorum monumentis exorna-  
tus, ubi philosophiam primus docuit Plato. Di-  
ogen. Lært. Alii nomen trahunt ab Academo,

qui porticum ibi quandam extruxit; ali-  
i Cadmo.

46. *Dura sed emovere loco.*] Bello semper  
civili flagrante, Brutus adversus Augustum  
colligeas copias, Athenis iter habuit in Mac-  
cedoniam: unde Horatium et alios quosdam ju-  
venes Romanos ibi literis incumbentes abste-  
ruit: nostrum verò poetam tribunum militum  
constituit, quamvis belli rudem, ut patet.

48. *Caesaris Augusti, &c.*] Commodè au-  
tatur.

49. *Me dimisere Philippi.*] Ad quam urbem  
in Thessalicis campis Augustus Brutum perhi-  
gavit. Vide lib. ii. Od. 7.

50. *Decisio humilem pennis, &c.*] Amisio di-  
gnitate et patrimonio etiam per proscriptionem.

53. *Ciculae.*] Non est quòd vos hæc ab eo  
torqueat interpretes sanè pro elleboro posita.  
Nam et Avicenna ciculam vocat nigram cib-  
borum. Itaque sensus est; quanta esset inani-  
men, si scribendis versibus etiamnum capiti  
oblunderem, frangeremve? et que frigidiore  
herbæ possent temperare furorē hunc poeti-  
cum?

55. *Singula de nobis, &c.*] Altera non sci-  
bendi excusatio.

Pendunt extorquere poemata : quid faciam vis ?  
Denique non omnes eadem mirantur amanti : [860]  
Carminum tu gaudes ; hic delectatur iambis ;  
Me Bionis sermonibus , et sale nigro.  
Tres mihi convivæ propè dissimile videntur ,  
Poscentes vario multum diversa palato.  
Quid dem ? quid non dem ? Renuis quod tu , jubet  
alter :

Quod petis , id sanè est invisum acidumque duobus.  
Præter cætera , me Romæ poemata censes  
Scribere posse , inter tot curas , totque labores ?  
Hic sponsum vocat , hic auditum scripta , relictis  
Omnibus officiis : cubat hic in colle Quirini :  
Hic extremo in Aventino ; visendus uterque :  
Intervalla vides humanè commoda. Verum  
Puræ sunt plateæ , nihil ut meditandis obstat.  
Festinat calidus mulis gerulisque redemptor ;  
Torquet nunc lapidem , nunc ingens machina  
num ;

Tristia robustis luctantur funera plaustris ;  
Hæc rabiosa fugit canis ; hæc lutulenta ruit sus.  
I nunc , et versus tecum meditare canoros.  
Scriptorum chorus omnis amat nemus , et fugit urbes ,  
Ritè cliens Bacchi somno gaudentis et umbræ.  
Tu me inter strepitus nocturnos atque diurnos  
Vis canere , et contracta sequi vestigia vatum ?  
Ingenium , sibi quod vacuas desumpsit Athenas ,

finge. Verum scriptor omnis petit solitudinem , urbesque vitat , jure cliens Bacchi quietum et  
otium amantia. Tu verò me jubes mediis in tumultibus noctis ac diei Lyrica scribere , et pot-  
tarum ardua studia consecrari ? Ingeuiosus quispiam Athenis tranquillis addictus ,

conatur et abstrahere *facul-  
tatem poeticam* ; quid jubes  
ut agam ? Denique non om-  
nibus eadem placent. Tu  
versus lyricos amas , ille  
iambicos. Hic gaudet sa-  
tiris et dieteris mordacibus.  
Et quidem tres convivæ ra-  
tione idem appetunt , quin di-  
versa longe dissimili gustu  
volunt. Quid tribuam ? quid  
negem ? Tu recusas quod  
alius petit. Quod cupis , il-  
lud amarum et grave duo-  
bus videbitur. Præterea  
numquid putas me Romæ  
posse condere carmina tot  
inter solitudines et moles-  
tias ? Hic rogat ut pro ve  
spondeam ; ille ut audiam  
que composuit , dimissis  
quibuscumque officiis ; alter  
habitat in colle Quirinali ,  
alter in ultimo Aventino ;  
ambos adire oportet ; ceruis  
[861] loca satis distantia. At va-  
cuæ sunt viæ , ut nihil cogi-  
tabundum impediatur. Imo  
occurrit oporum conductor  
cum mulis et bajulis propæ-  
rans ; machina lapidem aut  
trabem ingentem attollit ;  
pompa funebri decernat  
eum magnis plaustris ; illæ  
rabiosa canis , istæ porcus  
canosus discurret. Age mo-  
dò , versus optimos animo

## ANNOTATIONES.

58. Denique non eadem, &c.] Tertia est hæc ratio et excusatio , quare versus nolit scribere.

60. Bionis sermonibus.] Bion sophistes et poeta , dictus Borysthenites , adeo mordax et cicax ut nemini parceret , sed Homerum ipsam salibus amarissimis prosuderit. Ejus meminit Plutarchus.

65. Præter cætera.] Quarta excusatio.

67. Sponsum.] Vide libro ii. Satiræ 6. ubi

— Romæ sponsores me rapit.

Auditum.] De recitandi more et vesania jam dixi.

68. Colle Quirini.] Ad remotissimam urbis regionem.

69. Extremo in Aventino.] Ad oppositam urbis partem versus Tiberim.

70. Intervalla vides, &c.] Inter utramque illam regionem sunt nempe forum Romanum , templum Jovis Feretrii , Capitolium , Palatium.

Humanè commoda.] Ironice id est , valdè incommoda ob longinquitatem itineris ac regionum diversitatem. Perperam istas voces aliqui separant.

Verum Puræ sunt plateæ.] Prolepsis. At vacuæ impeditis sunt viæ , atque inter eundem versus meditari licet. Imò , inquit Horatius , molestissima est vel ob istam rationem quælibet urbs valdè frequens et populosa. Vide Juv. Sat. 3.

72. Calidus redemptor.] Ardens et inhians ad questum. Vide Ode I. lib. iii.

73. Ingens machina.] Vel saxa ad muros , vel tigna ad contignationem attollens.

77. Scriptorum chorus, &c.] Ovid. Trist. I. Carmina necesse scribentes et otia querunt. Quintil. lib. x. cap. 3. Secretum et liberum arbitris locum , et quàm altissimum silentium scribentibus maxime convenire nemo dubitaverit , et paulò post : Silentium et necesse et undique liber animus maxime optanda sunt. Vide Juv. Sat. 7. v. 53. et seq.

78. Cliens Bacchi.] In tutelâ Bacchi esse potas dictum est alibi non semel.

80. Contracta vestigia vatum ?] Angusta , ardua , difficilia. Vide Juvenal. modò cit. Alii leg. contracta , sed ineptè.

81. Ingenium ; sibi quod, &c.] Si Athenis



ubique septem per annos studiis operatus, sedulae librorum incubens lectioni, prodit interdum taciturnior quam status, et populo ludibrium exhibet. Ergone hic ego inter agitationes ac strepitus civitatis animum ludicum meum aptare voces lyræ cavendas? *Insuper et alia quæ deterreant acripe:* Rhetor quidam erat Romæ frater jurisperiti, qui alter alterius perpetuos laudes audiebant. Hic illi quasi Gracchus, ille huic tanquam Mucius prædicabatur. Nihil certe minus insaniam ista detinet poetas loquaces? Odas ego scribo, hic elegias, opus admirandum et à novem Musis elaboratum. Animadverte primò quantà cum arrogantia et anxietate contemplerur *Apollinis* templum Romanis poetis desitutum. Deinde, si per otium licet, assectare quoque et emius auscultare quid quisque asserat, et cur sibi lauream attribuat. Conficimur, totidemque vulneribus afflicti ad versarium, lentà pugna usque ad vespertinam, quasi Samaites. Illius sententiâ sum Alcæus; ille meâ quis erit? quis, nisi Callimachus? Si quid amplius petere videntur,

Et studiis annos septem dedit, insenuitque Libris et curis, statuâ taciturnius exit  
Plerumque, et risu populum quatit: hic ego rerum  
Fluctibus in mediis, et temporatibus urbis,  
Verba lyræ motura sonum connectere digner?  
Fratr erat Romæ consulti rhetor, ut alter  
Alterius sermone meros audiret honores:  
Gracchus ut hic illi foret, huic ut Mucius ille.  
Quî minùs argutos vexat furor iste poetas?  
Carmina compono, hic elegos: mirabile visu!  
Cælatumque novem Musis opus. Aspice primùm  
Quanto cum fastu, quanto molimine circum-  
Spectemus vacuum Romanis vatibus ædem.  
Mox etiam, si forte vacas, sequere; et procul audi 95  
Quid ferat, et quare sibi nectat uterque coronam.  
Cædimur, et totidem plagis consumimus hostem,  
Lento Samnites ad lumina prima duello.

Discedo Alcæus puncto illius: ille meo quis? (863)  
Quis nisi Callimachus? si plus adposcere visus, 100

#### ANNOTATIONES.

Ludibrio est homo pusculum meditabundus, et quasi lectioni librorum immersus; quid essem ego Romæ, si per vias irem profundâ cogitatione abstractus, et tam à rebus quæ circa me sunt, quàm à me ipso ferè alienatus?

86. *Verba lyræ motura sonum.*] Versus Lyricos.

87. *Fratr erat Romæ, &c.*] Quinta ratio, ineptus et vane poetarum alumnus, quem similitudine explicat. Profectò jam pudere debet poetam esse, inquit Horatius; cum insulsa vatum nostrorum arrogantia passim nauseam et offensionem ingeueret.

88. *Gracchus.*] Tiberius et Caius Sempronii Gracchi et Corneliæ de Scipionum familiâ, filii: ambo eloquentiâ claraerunt; sed populæ tumultibus nimium indulgentes miserè et indecorè perierunt. Cic. de Arusp. respons. Tib. *Gracchum secutus est Caius Gracchus, quo ingenio? quantà vi! quantâ gravitate dicendi! ut dolerent boni omnes non illa tanta ornamenta ad meliorem mentem voluntatemque esse conversa.* Item. de clar. orat. Fuit Gracchus diligentis Corneliæ matris à puero doctus, et Gracchi literis eruditus. Utinam in Tib. Gracch. *Caiusque Carbone talis mens ad Remp. bene gerendam fuisset, quale ingenium ad bene dicendum fuit.* Profectò nemo his viris gloria præstitisset.

Mucius.] Pub. Mucius juris civilis intelligentiâ, atque omni prudenti genere præstans. Cic. modò. cit.

91. *Mirabile visu, &c.*] Iudicio quidem ipsorum auctorum futuri et insulsi.

93. *Circum-Spectemus.*] Se quidem cum istis poetâstris iungit Horatius, ut gravis eos prœciat et confodiat.

94. *Vacuum Romanis vatibus ædem.*] Quamdiu sua scripta non replebant ædem seu bibliothecam Apollinis, cum Romanis vatibus vacuum putant inepti illi; adeò se mirantur. et aliis omnibus præstantiores existimant.

96. *Quare sibi nectat uterque coronam.*] Quàm stultè laureâ se poetici dignos putant.

97. *Cædimur, et totidem, &c.*] Invicem quasi vulneramur, et conficimur inani gloriæ opinionone decepti, dum mutuis laudibus vanisque titulis et elogiis alii alios perperam exornamus. Alii de recitandi et audiendi vicissim molestâ occupatione intelligunt, afferuntque illud ex arte Poeticâ; *Recitator acerbus quem arripuit tenet occiditque legendo, sed minus bene.*

98. *Lento Samnites, &c.*] Parùm ad rem est Samnitum pertinax adversus Romanos ad finem usque diei pugna, de quâ Tit. Liv. lib. ix. et Ennius:

*Bellum æquis manibus nox intempesta diremit.*

Aperti ergo intelligemus illud genus gladiatorum, quos ab armaturâ Samnites ciebant, quosque inter epulas spectaculum adhibebant, adeoque ad lumina, lento etiam duello: quippe non gladiis sed audibus decertantes, graves quidem ictus sed minimè plagas aut necem inferebant.

99. *Alcæus.*] Ab eo dicor alter Alcæus. De hoc Lyricorum coryphæo lib. I. Od. 32. et lib. II. Od. 13.

Puncto.] Examine, suffragio, iudicio.

100. *Callimachus?*] Hic Elegiographorum princeps apud Græcos, Quintiliano etiam teste Cyrene in Africa oriundus, floruit sub Ptolemæis Philadelpho et Evergete; plurima certe carmina scripsit, sed pervenerunt ad nos pauca dum-

Fit Mimnermus, et optivo cognomine crescit.  
 Multa fero, ut placem genus irritabile vatum,  
 Cum scribo, et supplex populi suffragia capto :  
 Idem, finitis studiis, et mente receptâ,  
 Obturem patulas impunè legentibus aures. 105  
 Ridentur, mala qui componunt carmina : verùm  
 Gaudent scribentes ; et se venerantur, et ultro,  
 Si taceas, laudant quicquid scripsêre, beati.  
 At qui legitimum cupiet fecisse poemâ,  
 Cum tabulis animum censoris sumet honesti : 110  
 Audebit, quæcunque parùm splendoris habebunt,  
 Et sine pondere erunt, et honore indigna ferentur,  
 Verba movere loco, quamvis invita recedant,  
 Et versentur adhuc intra penetralia Vestæ.  
 Obscurata diu populo bonus eruet, atque  
 Proferet in lucem speciosa vocabula rerum,  
 Quæ priscis memorata Catonibus atque Cethegis  
 Nunc situs informis premit, et deserta vetustas.  
 Adciscet nova, quæ genitor produxerit usus.  
 Vehemens, et liquidus, puroq ; simillimus amni, 120  
 Fundet opes, Latiumque beabit divite linguâ :  
 Luxuriantia compescet ; nimis aspera sano  
 Lævabit cultu ; virtute carentia tollet :  
 Ludentis speciem dabit et torquebitur, ut qui  
 Nunc Satyrum, nunc agrestem Cyclopa movetur.

vas quas auctor usus propagabit ; ad instar fluminis rapidi ac nitidi proferet divitias, ac sermone opulento ditabit Latium ; redundantia correbit, duriora scilicet expoliet, inertibus vim addet ; quasi ludens circumagetur, velut qui modò Satyrum, modò rudem Cyclopa movet simulat.

## ANNOTATIONES.

taxat epigrammata, et hymni. Ex eo quædam imitari interdum et prædarii studere Catullus atque Propertius. Quod breves libros amaret Callimachus in simulaculis niebat.

*Ingens volumen ingens malum.*

101. *Mimnermus.*] De eo Poëtâ lib. i. Epist. 6. ad finem.

105. *Obturem patulas, &c.*] Interdum ineptias legentium et recitantium ferre cogor ; at postea indignor, aversor, abhorreo.

114. *Intra penetralia Vestæ.*] In conclavi, in scrinio scriptoris, quæ nemini præter ipsum scrutari licet ; quemadmodum solus olim Pontifex maximus adire poterat abdilos et penetrales fores apud Vestæ fanum. Cic. vel sicut è templo Vestæ tanquam ex asylo quemvis extraxisse nefas est. *Vestam* hic pro Lare poni quidam volunt. De Vestâ lib. i. Od. 2.

115. *Obscurata diu, &c.*] Art. Poet. v. 70.

*Multa renascentur, quæ jam occidère, &c.*

117. *Catonibus atque Cethegis.*] Vetustissimi oratoribus, ferè coævis. Plin. lib. vii. cap. 17. *Cato*, inquit, primus Porcia gentis tres summas in homine res præstitisse existimatus est ; optimus orator, optimus imperator, optimus senator . . . . . quales et quædam causas dixit ; nec quinquam sæpius postulatus, et semper absolutus.

dicetur Mimnermus, et exornabitur vocabulo quod optaverit.

Multa quidem perfero, ne irriter Poëtâs, ut plurimam iracundos, quando quidpiam compono, et vulgi approbationem enixis precibus flagito ; at post finita studia càm ad memet redi, ipse aures oculum ante apertas temerè recitantibus.

Deridentur qui scribunt inconcinnos versus, sed auctores ipsi sibi placent et applaudunt, ac felices vindicant quod composuerunt, si à te non laudentur. Verum

[864] quisquis carmen exactum scribere voluerit, id cum chartâ accipiet animum boni critici : quæ dictiones minus aptæ et pulchræ judicabuntur, ultro expungent, etsi reluctantes amoveantur, et adhuc incluse sint in Vestæ sacrario : solers adhibebit splendidas rerum appellationes, ac diu populo ignotas producet : quas olim Catones et Cethegi usurpârunt, nunc autem deformat turpis aqual et obsoleta antiquitas : fuget novæ

*Cethegis.*] Intelligendus hic M. Cornélius Cethegus, quem Cicero in Bruto commendat, ejusque eloquentiæ auctorem idoneum dicit Q. Ennium ; quippe qui et ipse eum audierit, et de mortuo scribat ; unde nemo suspicari possit, amicitie causâ esse mentitum. Is cum Pub. Sempronio Tuditano consulatum gessit, bello Punico secundo annis ferè ducentis antequam hæc scriberet Horatius. Ennius in Annal.

*Additur orator Cornélius suæ loquenti*

*Ore Cethegus*

*Flor delibatus populi, Suadæque medulla.*

Vide Quintil. lib. ii. cap. 15. ubi horum facit mentionem.

119. *Adciscet nova.*] Vide Art. Poet. v. 46. et seq.

124. *Ludentis speciem dabit.*] Eâ subtilitate scribet ut ludere videntur ; addo res quæque luculenter et siccè scriptæ apparebunt, ut sibi quis speret idem ; at sudei multum frustra quæ laborat ausus idem. Art. Poet. v. 240. Vide ibi annot.

125. *Ut qui Nunc Satyrum, nunc, &c.*] Velut eximius pantomimus gestibus exprimens nunc agilem Satyrum, nunc tardum Cyclopa tantâ quidem arte, ut ipsa Satyri, vel Cyclopi natura et persona agere credatur : quod quidem pariter simulari se posse quisque spectan-

Ego certe malim haberi Prætulerim scriptor delirus inersque videri, [86]  
 poeta vesanus et insulsus, Dum mea delectent mala me, vel denique fallant,  
 dummodò placeant mihi, vel Quàm sapere, et ringi. Fuit haud ignobilis Argis  
 etiam ignota sint vitia mea; Qui se credebat miros audire tragædos,  
 quàm bene scribere et ani- In vacuo lætus sessor plausorque theatro; 130  
 mo cruciari. Argis fuit qui- Cætera qui vitæ servaret munia recto  
 dam non plebeius, qui cre- More; bonus sanè vicinus, amabilis hospes,  
 debat se audire tragædos; Comis in uxorem, posset qui ignoscere servis,  
 excellentem in vacuo thea- Et signo læso non insanire lagenæ:  
 tro sedens et applaudens; Posset qui rupem et puteum vitare patentem. 135  
 cæterum honestæ vitæ offi- Hic, ubi cognatorum opibus curisque refectus,  
 cia non omittebat, probus Expulit elleboro morbum bilemque meraco,  
 omnino vicinus, benignus Et redit ad sese: Pol me occidistis, amici,  
 hospes, bonus erga conju- Non servastis, ait; cui sic extorta voluptas,  
 gem, mitis in servos, nec su- Et demptus per vim mentis gratissimus error. 140  
 pra modum exandescens; Nimirum sapere est abjectis utile nugis,  
 si fractum inremiret lagenæ Et tempestivum pueris concedere ludum;  
 sigillum: denique rupem vel Ac non verba sequi fidibus modulanda Latinis;  
 puteum facile devitabat. Il- Sed veræ numerosque modosque ediscere vitæ.  
 le affinium curâ et auxilio Quocirca mecum loquor hæc, tacitusque recorder:  
 sanatus, pulso morbo et bile Si tibi nulla sitim finiret copia lymphæ, 145  
 per elleborum purum, ad Narrares medicis: quod, quantò plura parasti,  
 mentem sanam reversus, Tantò plura cupis, nulline faterier audes?  
 dixit; Profecto me occidis- Si vulnus, tibi monstratâ radice vel herbâ  
 tis, ô amici, non servastis, 150  
 cui gaudia sic abstulistis, et Non fieret levius, fugeres radice vel herbâ  
 mentis errorem jucundissi- Proficiente nihil curarier. Audieras, cui  
 um eripuistis per virtutem  
 medicamentorum. Scilicet  
 expedit sapientiæ studere,  
 objectis nugis; et pueris re-  
 liquere ludum atati con-  
 gruum. Jam non amplius  
 jactari sectari voces ehoridis  
 Latinis canendas, sed rec-  
 tæ vitæ rationes et instituta  
 scrutari. Quapropter ita mecum reputo, et tacitè statuo; si nulla aquarum abundantia sibi  
 placaret, molcos adires; cur autem nemini audes fateri, quò plus habes, eò plus tu appetere?  
 Si ægritudo non levaretur plantâ vel radice tibi indicatâ, sperneres radicem aut plantam nisi  
 remediâ afferretur; auditu acceperas,

## ANNOTATIONES.

tium facili sibi persuaserit: verum si rem tenet jam difficultatem sentiat. Vide lib. i. Sat. 5. v. 63.

126. *Prætulerim scriptor, &c.*] Videtur per prosopopeiam induci Florus vel alius quispiam, hæc dicens et concludens ex rationibus ab Horatio prolatis.

128. *Ringi.*] Stomachari, intus sensibus angere. Cic. ad Attic. lib. iv. Epist. 5. *Hi subringentur, qui villam me molestè ferunt habere, quæ Catuli fuerat.*

*Fuit haud ignobilis Argis.*] Homo ille vocabatur Lycas, ex vet. Comment. De Argis urbe, lib. i. Od. 7. Annot.

129. *Quæ se credebat, &c.*] Idem Abydi gesum narrat Aristoteles. Vide Athenæum lib. xii. in fine, ubi similem refert de insano historiam sat lepidam. Thrasyllus nempe quidam (Thrasyllus vocat Ælianus, Var. lib. iv. cap. 25.) suus esse putabat naves omnes in Piræum appellentes; has recensabat, excipiebatque tanto gaudio, quàm si dominus fuisset earum rerum omnium, quæ advenissent salvæ. Is vero Critonis fratris curâ sanatus, affirmabat læsum se prorsus ac beatum vixisse eâ dementia;

quoniam omnis molestiæ expertus, et multis voluptatem animo perciperet.

134. *Signo læso lagenæ.*] Lagenæ vini et signebant olim adversus fraudem servorum. Cic. lib. xvi. Epist. 26. ad Tironem; *Olim nostrum mirmini lagenas etiam inanes obsignari, ne dicerentur furtim exsiccatæ fuisse.* Pers. Sat. 6. v. 17. ubi.

*Et signum in rapidâ naso teligitur legendum.*

*Insanire.*] Irasci nimium, usque ad furorē et insaniam.

140. *Mentis gratissimus error.*] Vide Ascon. paulò ante cit. ubi ait, jucundissimas enim inuorū delicias.

141. *Nimirum sapere est abjectis, &c.*] Transit ingeniosè Horatius ad aliam materiam, semper, moribus corrigendis potius quàm verbis connectendis et numerandis studere jam expedit, ibi Flori vitia soleriter notat.

146. *Si tibi nulla sitim, &c.*] In morbis corporis, consultur medicus; in morbis animi, dissimulatur celaturque malum, nec ulla potius remedium queritur.

151. *Audieras.*] A Stoicis diceretur.

Rem Di donarent, illi decedere pravam  
 Stultitiam; et cum sis nihilo sapientior, ex quo  
 Plenior es, tamen uteris monitoribus isdem?  
 At si divitiarum prudentem reddere possent,  
 Si cupidum timidumque minus te; nempe ruberes,  
 Viveret in terris te si quis avarior uno.  
 Si proprium est, quod quis librâ mercatur et ære;  
 Quædam, si credis consultis, mancipat usus:  
 Qui te pascit ager, tuus est: et villicus Orbi  
 Cum segetes occat, tibi mox frumenta daturas,  
 Te dominum sentit: das nummos, accipis uvam,  
 Pullos, ova, cadum temeti: nempe modo isto  
 Paulatim mercaris agrum, fortasse trecentis,  
 Aut etiam supra, nummorum millibus emptum.  
 Quid refert, vivas numerato nuper, an olim?  
 Emptor Aricini quondam Veientis et arvi,  
 Emptum coenat olus, quamvis aliter putat; emptis  
 Sub noctem gelidam lignis calefactat ahenum.  
 Sed vocat usque suum, quâ populus adsita certis  
 Limitibus vicina refugit iurgia: tanquam  
 Sit proprium quidquam, puncto quod mobilis horre,  
 Nunc prece, nunc pretio, nunc vi, nunc sorte supremâ  
 Permutet dominos, et cedat in altera jura.  
 Sic quia perpetuus nulli datur usus, et hæres  
 Hæredem alterius, velut unda supervenit undam;  
 Quid vici prosunt, aut horrea? quidve Calabris

primum aliquod sit, quod momento fluxi temporis mutet dominos et in alterius possessionem transeat, vel precibus, vel emptione, vel per violentiam, aut per mortem. Quoniam igitur nemo habet usum perpetuum, atque hæres hæredi sic ut fluctus fluctui succedit; quid proficiunt villicæ aut horrea? quorsum Lucani agri Calabris

Diis opes largientibus hominem insaniam istâ liberari; factus autem locupletior quamquam nihilo magis sapias, tamen auscultas semper eosdem monitores? At si opes meliores, si minus avararum et sollicitum efficerent, jure quidem erubesceres, si quisquam in orbe esset te solo cupidior. Jam rerò, si proprium est quod quisque soluto pretio emit; si quædam usus addidit, ut alio iuris periti, tuus est ager qui te alii, et villicus Orbii occans segetes, ut tibi dein triticum vendat, te herum sentit: datâ pecuniâ mercaris uvam, pullos, ova, cadum vini; ita nimirum paulatim emis agrum fortasse millibus nummorum trecentis vel amplius comparatum. Quid interest seu nuper seu dudum soluto vivas? Possessor vetus agri Veientis et Aricini emptum comedidit olus, quamvis aliter existimet; emptis lignis ahenum calefactum sub noctem frigidam. Atque suum appellat usque ad populum juxta plantatum, quæ certis finibus dirimit controversia vicinorum. Quasi rerò proprium

## ANNOTATIONES.

154. *Monitoribus isdem?* Vel cupiditatibus, vel avaris qui ut rem semper augere, admonent quasi sapientia et felicitas unâ cum opibus accrescerent.

158. *Si proprium est, quod quis, &c.* Agit adversus eos, qui multos agros emunt, magnam pecunie vim congerere student.

*Librâ mercatur et ære.* Olim rei pretium seu pecunia pendebatur: postea numerari cepit.

159. *Mancipat.* Jus et possessionem certam tradit, usu continuato per tempus lege definitum.

160. *Qui te pascit ager, tuus est.* Tum emptione tum usurpatione proprius tibi dicendus est ager, cujus fructibus uteris licet emptis. Cic. lib. vii. Epist. 30. *Id cuiusque est proprium, quo quisque fruatur atque utatur.*

161. *Occat.* Sparsum semen terra operit glebas versando et frangendo.

162. *Te dominum sentit.* Quamvis Orbii dicatur ager et villicus: tu tamen magis dicendus es dominus, cui fructus fert ager, et cui laborat villicus.

166. *Numerato nuper, an olim?* Qui agrum mercatur, fructus quidem universos præsentis

et futuros emit dato semel integro pretio; qui verò necessarios in diem fructus mercatur, agrum emit paulatim numerato pretio et per partes dato.

167. *Aricini.* Aricia oppidulum Latii.

*Veientis.* Veii urbs Hetruriae.

168. *Quamvis aliter putat.* Non est quod inempta dicat olus et ligna. Scilicet eorum olim pretium numeravit et solvit, quando agros soluta pecuniâ emit.

170. *Sed vocat usque suum, &c.* Prolepsis. Vide lib. ii. Sat. 2. sub finem.

173. *Nunc prece, &c.* Quatuor ista sunt rem capiendi genera; *prece*, per donationem precibus, officiis, aut aliâ ratione captatam; *pretio*, emptione, rei, ereptâ veteri domino possessione, seu per vim armorum, seu per fraudem et iniquas lites; *sorte supremâ*, cum hereditario jure obveniunt bona.

177. *Quid vici prosunt.* Quidam legunt, *rites*, id est, vineæ.

*Calabris Salibus adjecti Lucani.* Calabrie pariter et Lucanie opima valde pascua erant. De contiguis illis ad ultimam Italianam regionibus jam dictum in Epod. 1.

adjuncti, si magna parva-  
que abripit mors nequa-  
quam auro placabilis? La-  
pillus, marmor, ebur, E-  
trusca signa, picturas, ar-  
gentum, vestes Getulicæ  
purpuræ tinctas multi non  
possident; quidam nec cu-  
piunt possidere. Quare fra-  
trum alter otium, nugas, un-  
guenta habere malit, quam  
optima palmata Herodis; al-  
ter autem licet opulentus a-  
grum sterilem laboriosè do-  
metique et vomere, à primâ  
luce usque ad vesperam;  
novit Genius, qui comitatur  
sidus ortui præsidens, hu-  
manæ naturæ Deus, qui cum  
singulis hominibus interit,  
faciem habens multiplicem,  
propitius, et adversus. *Que*  
*eum ita sint, bonis utar, et*  
*ex parvo cumulo desumam*  
*quod opus erit; nec curabo*  
*quid hæres de me censeat,*  
*quia non repererit majores*  
*opes quàm mihi donatæ sint.*

Ipse tamen cupiam nôsse quid bonis letasque differat à luxurioso, et quantum distet fruga-  
lis à sordido. Quippe latum discrimen est utrum dona tua male profundas, an sponte insumas.  
nec majora congerere studeas; quia potius raptim utaris deinceps brevi et jucundâ ætate, si-  
cut puer feriis Quinquatribus.

## ANNOTATIONES.

180. *Tyrrhena sigilla.*] Imagines parvas ex  
Hetruria, quam regionem prius incoluerunt  
populi à Tyrrheno Atiyos (qui unus è posteris  
Herculis) filio nominati, et è Lydiâ huc de-  
ducti.

181. *Gætulo murice.*] *Purpura* florem illum  
tingendis expetitur vestibus muricæ (pisciculi)  
in mediis habent faucibus. . . . *Præcipuus in*  
*Mominge Africa et Gætulo littore Oceani.* Plin.  
lib. vi. cap. 36. De Gætuliâ dixi lib. i. Od. 23.  
et lib. ii. Od. 20.

183. *Alter fratrum.*] Designat Mitionem et  
Democæum fratres, quorum alter in urbe quietus  
degebat, alter ruri duris se laboribus exerce-  
bat, apud Terent. Adelph.

184. *Herodis palmæ.*] Agris Judææ ferti-  
lissimis, et Jerichuntinis palmis, è quibus opi-  
um reddit proventus. Illic vero Herodis regia  
erat. Strabo lib. xvi. *Jerichus campus à*  
*montana quodam circumdatus, quæ in amphit-*  
*heatrici speciem ad ipsum declinat. Ibi est pal-*  
*metum, habens et alias feraces arbores, sed*  
*plures palmas; ad studia centum extenditur ir-*  
*riguum totum ac villis frequens. Illic etiam*  
*visitur Herodis regia, et bathami viridarium.*  
*Judæ verò amplius est redditus et ingens vectigal.*  
Vide et Plin. lib. v. cap. 17.

*Herodis.*] Herodes apud Judæos regnavit  
temporibus Augusti in partibus Syriæ; inquit  
vet. Schol. ad Persii Sat. v. 180. De eo nos  
amplius ibidem.

186. *Sylvestrem flammis.*] Rem fusè expli-  
cat Virgilius Georgic. i. 84, et seq.

*Sæpe etiam steriles incendere profuit agros,*  
*Alque lævem stipulem crepitantibus urere*  
*flammis.*

Saltibus adjecti Lucani, si metit Orcus  
Grandia cum parvis, non exorabilis auro?  
Gemmas, marmor, ebur, Tyrrhena sigilla, tabellas,  
Argentum, vestes Gætulo murice tinctas, 181  
Sunt qui non habeant, est qui non curet habere.

Cur alter fratrum cessare, et ludere, et ungi,  
Præferat Herodis palmetis pinguibus; alter  
Dives et importunus, ad umbram lucis ab ortu, 185  
Sylvestrem flammis et ferro mitiget agrum;  
Scit Genius, natale comes qui temperat astrum, [869]  
Naturæ Deus humanæ, mortalis in unum  
Quodque caput, vultu mutabilis, albus, et ater.

Utar, et ex modico, quantum res poscet, acervo 190  
Tollam; nec metuam, quid de me judicet hæres,  
Quòd non plura datis invenerit: et tamen idem  
Scire volam, quantum simplex hilarisque nepoti  
Discrepet, et quantum discordet parvus avaro.

Distat enim, spargas tua prodigus, an neq; sumptum  
Invitus facias, neque plura parare labores: 196  
Ac potiùs, puer ut festis Quinquatribus, olim

*Sire inde occultas vires, et pabula terra:*  
*Pinguia concipiunt: nive illis omne per ignem*  
*Excoquitur vitium, atque exudat inutilis hu-*  
*mor:*

*Seu plures calor ille vias, et cæca relaxat*  
*Spiramenta, novas veniat quæ succus in her-*  
*bas:*

*Seu durat magis, et renas astringit hiantes:*  
*Ne tenues pluvie, rapide potentia solis*  
*Acrior, aut Boreæ penetrabile frigus adurat*  
187. *Genius.*] Numen quod rebus gignendis

præstat, et simul cum nascente nasci, cum mo-  
riente mori credebatur. Ammian. Marcel.  
lib. xxi. Censorin. de die natali. Plutarch. lib.  
de interit. orac. &c.

189. *Albus, et ater.*] Duplicem cuique geni-  
um veteres assignabant, bonum et malum. Bru-  
to eubanti narrant observatum olim speciem  
corporis horridi, et quaerenti, quis Deus vel ho-  
mo esset, quid vellet; respondiisse, Malus ego  
tuus genius sum; hodie me ad Philippos vide-  
bis. Cui Brutus intrepidè. Videbo. Plutarch.

192. *Plura datis.*] A Mæcenate, ab Augusto.

193. *Simplex.*] Non sumptuosus aut pro-  
digus, at hilaris et honestè bonis utens.

197. *Puer ut festis Quinquatribus.*] Plesci et  
liberâ mentis hilaritate, quemadmodum pueri  
hilariter, omnino transigunt dies feriatis sibi  
concessos in Quinquatribus.

*Quinquatribus.*] Quinquatria vel potiùs Quin-  
quatus pluralis numeri, dies erant festi in ho-  
norem Minervæ, quibus à studio vacabant  
pueri, et minerval suis magistris deserebant.  
Nomen vel à dierum numero, quòd celebraren-  
tur quinto die post idus. Varro 5. de Lat.  
Ling. Gell. lib. ii. cap. 21, &c. vel quòd eâ die

Exiguo gratoque fruaris tempore raptim.  
 Pauperies imunda procul domûs absit: ego, utrum  
 Nave ferar magnâ an parvâ, ferar unus et idem. [870]  
 Non agimur tumidis velis Aquilone secundo; 201  
 Non tamen adversis ætatem ducimus Austris:  
 Viribus, ingenio, specie, virtute, loco, re,  
 Extremi primorum, extremis usque priores.  
 Non es avarus; abi. Quid? cætera jam simul isto  
 Cum vitio fugere? caret tibi pectus inani 206  
 Ambitione? caret mortis formidine, et irâ?  
 Somnia, terrores magicos, miracula, sagas,  
 Nocturnos lemures, portentaque Thessala rides?  
 Natales gratè numeras? ignoscis amicis? 210  
 Lenior et melior fis accedente senectâ? [871]  
 Quid te exempla juvat spinis de pluribus una?  
 Vivere si rectè nescis, decede peritis.  
 Lusisti satis, edisti satis, atque bibisti:  
 Tempus abire tibi est; ne potum largiùs æquo 215  
 Rideat, et pulset lasciva decentiùs ætas.

de multis spinis avulsisse? Si nescis benè vivere, da locum melioribus; sat natus es, satis edisti et bibisti: jam tempus est, ut abscedas; ne plusculum te lascivientem derideant et exagitent juvenes convenientiùs lascivientes.

## ANNOTATIONES.

Minervæ ædes in Aventino consecrata sit. Festus. Alii aliter. Ovid. Fast. 3.

Una dies media est, et fuit sacra Minervæ; Nominaque à junctis quinque diebus habent.

201. Non agimur tumidis. &c.] Allegoria. Id est, Ego non opes habeo ingentes, nec sumptuose vivo; at nec paupertate confictor, nec sordido victu immundam aut miseram ætatem ago.

208. Somnia, terrores, &c.] An sapienter et fortiter contemnitis vana queque terriculamenta? Vide Cæc. Rhodig. lib. xxvii. cap. 9. et seq.

209. Lemures.] Pers. Sat. v. 185. nigros lemures vocat; id est, umbras seu larvas, quibus noctu infestantur domus; quas procurandi seu expiandi rationem docet Varro lib. i. de vitâ pop. Rom. Ovid. Fast. 4. Vide Plin. lib. vii. Epist. 27. in quâ pleraque refert ejus generis phantasmata tam tuis tum aliorum oculis observata. Erat Athenis, inquit, spatiosa domus sed infamis et pestilens. Per silentium noctis, sonus ferri, et si attenderes acrius, strepitus vinculorum, longius primò, deinde proximè reddebatur: mox apparebat idolon senex macie et squalore confectus, promissâ barbâ, horrenti capillo, cruribus compedes, manibus catenas gerebat quæque noctes per metum vigilabatur, &c.

Portentaque Thessala, &c.] Miracula perpetrata à Thessalis per artem magicam et veneficia, quibus il maxime pollebant, à Medea edocti, ut aiunt. Plinius lib. xxx. cap. 1. magiam apud Thessalos propagatam scribit. Hinc et mulier Thessala, pro magâ et veneficâ, in proverbium abiit.

Thessala.] Thessalia pars fuit regni Macedonici persimpla, quamquam distincta regio, inter Peneum fluvium ad Boream, et Thermopylas ad Austrum, ab occidente Epirum habet. Ejus præcipua urbs Larissa fuit, Achillis natalibus incluta.

210. Natales gratè numeras?] Libenterne ætatis annos recenset? an non horres mortis accedentis mentionem? hoc enim pusilli est animi.

211. Lenior et melior fis accedente senectâ?] Tunc certè, aut nunquam, minui debent animi perturbationes, tum deservescere sanguine, tum usu rerum et sapientiâ crescente.

212. Quid te exempla juvat, &c.] Quid juvat unum vitium expulisse, si alia supersunt et torquent? Quid prodest avaritiam expugnasse, si ambitio, si ira, metus, superstitio, animum adhuc tum obsident et cruciant?

214. Lusisti satis, &c.] Ex Homeri Odys. Affatim odi, bibi, lusi.

Q. HORATII FLACCI  
E P I S T O L A

AD

PISONES:

SIVE DE

ARTE POETICA LIBER.

---

*SEU è Demetrio Phalereo, seu è Neoptolemo Pario, seu potius ex Aristotele, seu è proprii ingenii acrisque judicii facunditate, sagacitate, opibus, hauserit potissimum Flaccus noster: certè eminentissima quæque scribendi carminis præcepta hoc libello complexus est. Attamen Artem Poeticam vix appellem cum Quintiliano et aliis: malim verò Epistolam nuncupare cum nonnullis eruditis; tum ob inspersum identidem satiricum salem, tum ob præceptiones aut carptim aut saltuatim datas. Hinc enimverò animo meo consilium pridem subiit, ordine quodam adhibito illustrare hanc Horatii partem; si quod est eximium illustrari potest. Liberaliter accipe, Lector, opellam hanc meam; dico libellum quo Epistolam ad Pisones in Artu Poeticæ formam utcunque redegei, olim jam editum, nunc verò à me recognitum rursusque tibi propositum.*

Q. HORATII FLACCI  
E P I S T O L A

AD

PISONES:

SIVE DE

ARTE POETICA LIBER.

**HUMANO** capiti cervicem pictor equinam  
Jungere si velit, et varias inducere plumas  
Undique collatis membris, ut turpiter atrum  
Desinat in piscem mulier formosa superne;  
Spectatum admissi risum teneatis, amici?  
Credite, Pisones, isti tabulae fore librum  
Persimilem, cujus, velut aegri somnia, vanae  
Fingentur species; ut nec pes, nec caput uni  
Reddatur formae. Pictoribus atque Poëtis  
Quidlibet audendi semper fuit aequa potestas.  
Scimus, et hanc veniam petimusque damusque vi-

cissim:

Sed non ut placidis coeant immitia; non ut  
Serpentes avibus gementur, tigris agni.

Inceptis gravibus plerumque et magna professis  
gimur; verum non aded ut aspera mitibus, angues volucribus, agni tigris socientur. Iactis  
grandibus saepe et magnificis

INTERPRETATIO.

[873] Si pictor humano capiti  
addat collum equinum, di-  
versasque plumas apponat  
membris hinc et inde col-  
lectis, aded ut mulier vultu  
5 pulchra deformem piscis  
caudam habeat; an cuchi-  
nos cohibere possitis, o a-  
mici, ad spectandum intro-  
ducti? o Pisones, credite si-  
mitem huic tabellae fore li-  
brum, cujus sicut aegrotantis  
10 insomniis inanes formae con-  
flabuntur; id ut nec finis nec  
principium ad unum quid  
referatur. Atqui pictoribus  
et poetis quodcumque libuit  
semper etiam licuit. Fa-  
[874] teor; atque hanc indulgen-  
tiam petimus aequè et lar-

ANNOTATIONES.

1. *Humano capiti, &c.*] Per ridiculam et  
monstruosam picturam similitudinem primo loco  
docet Horatius, uniforme opus, ejusque partes  
homogeneas esse oportere; tum ut cohaerent  
et convenient universa et singula, tam ut ad  
quid unum omnia respondeant. Vide Aristot.  
Poet. cap. 1. et seq.

3. *Undique collatis.*] Diversorum anima-  
lium membris corpus unum monstruosum con-  
stantibus.

6. *Pisones.*] Horum familia Romae dudum  
nobilis ac numerosa. Calpurnii vocati sunt à  
Calpo Numae filio; unde postea, *Vox o Pompei-  
nus sanguis.* Porro scribit Horatius ad patrem  
et ad filios Pisones, praesertim verò ad hos:  
quorum pater L. Piso Consul cum Druso Libo-  
ne anno U. C. 738. Augusto gratus exstitit,

aliisque numeribus in Rep. egregiè perfunctus  
est; ceterum literarum ac literatorum im-  
pensè amans.

7. *Aegri somnia.*] Corruptis morbo pertur-  
batusque humoribus, cerebroque malè affecto,  
portentosa videntur insomniis.

12. *Sed non ut placidis.*] Nec pictor, nec  
poeta debet fingere unquam naturam repug-  
nantiam.

14. *Inceptis gravibus.*] Praecipit vitandas  
digressiones futes et ineptas; atque locos  
communes intempestivè haud tractandos;  
quem ad scopulum frequenter impingunt illi-  
dunturque poetastrae. Vide quam aptè et quam  
non prolixè Virgilius describat *pestilenciam*,  
Geor. 3. *famam* Aen. 4. &c. Lucanus contra  
*mare suo omnia ponit in excessu.* Scal. lib. 5.



subjunguntur unus vel Purpureus latè qui splendeat unus et alter 15  
 duo centones purpurei, qui Assuitur pannus; cùm lucus et ara Dianæ,  
 longe refulgeant; quando Et properantis aquæ per amœnos ambitus agros,  
 describitur lucus, fanum Aut flumen Rhenum, aut pluvius describitur arcus.  
 Dianæ, rivulus per amœnos campos decurrens, Sed nunc non erat his locus: et fortasse cupressum  
 aut fluvius Rhœnus aut iris. Scis simulare: quid hoc, si fractis enatat expes 20  
 At non erat tunc aptus istis Navius, ære dato qui pingitur? amphora cepit  
 pingere cupressum. Quor- Institui: currente rotâ cingit urceus exit?  
 sum verò istud, si pacto Denique sit quidvis simplex duntaxat et unum. (185)  
 pretio pingendus est homo Maxima pars vatum, (pater, et juvenes patre digni)  
 fractis nave emergens nu- Decipimur specie recti. Brevis esse laboro, 25  
 dus? amphora formari cœp- Obscurus fio: sectantem lævia, nervi  
 ta est; cur rotâ revolutâ Deficiunt animique: professus grandia turget:  
 urceus prodiit? Denique sim- Serpit humi tutus nimium timidusque procella.  
 plex et unum planè sit id Qui variare cupit rem prodigialiter unam,  
 quod componis. Delphinum silvis appingit, fluctibus aprum. 30

O pater, et juvenes patre In vitium ducit culpæ fuga, si caret arte.  
 digni, nos poetæ ut pluri- Æmilium circa ludum faber imus et ungues  
 mum imagine recti falli- Exprimet, et molles imitabitur ære capillos,  
 mur. Si conor esse brevis, Infelix operis summâ, quia ponere totum  
 obscurus evado. Polita Nesciet: hunc ego me, si quid componere curem, 35  
 consecrasti spiritus et vires  
 haud suppetunt; qui vult  
 loqui sublimia, turgidus fit;  
 securus nimis et ardua me-  
 tuens fit humilis; qui rem  
 unam plus æquo variare  
 nititur, delphinum silvis, aprum mari appingit. In vitium impellit vitii fuga non vult  
 Ignobilis statuarius ad Æmilianum ludum habitans ungues ac tenues capillos ære fingit et  
 timet, opus tamen dabit inconcinnum, quia totum perficere nequit. Huic ego similis est  
 quidpiam scribens

## ANNOTATIONES.

cap. 15. Idem de eod. lib. vi. cap. 3. *Lucani effraenis mens, sui inops, terra impetus, atque deinceps immodica, raptaque calore simul et calore ipsum rapiens.*

15. *Purpureus latè qui, &c.* Non magis splendet carmen locis communibus perperam tractatis, quàm vestis assuto centone purpureo. Vide supra lib. ii. Epist. 1. 73.

16. *Lucus et ara Dianæ.* Neius Aricinum, ubi ara Dianæ sacra: quæ poetis materia frequens, tum ob amenitatem loci, tum ob Dianæ Tauricæ Orestis quæ miram et fatalem historiam multiplicis argumenti ferilem.

18. *Flumen Rhenum.* Hoc celebrare affectabant in gratiam Aug. Caesaris, cujus ibi victoriæ multe et præclaræ, Suet. Octav. cap. 21. et Dio. lib. 34. &c.

19. *Pluvius arcus.* In eo describendo sæpius inenitè morabantur imperiti; at raro, et paucis Virgilius Æneid. iv. 700.

20. *Si fractis enatat expes.* Mos erat naufragorum, pictum in tabella naufragium circumferre ad corrigandam stipem. Vide Pers. Sat. i. 89. Juvenal. Sat. xlv. 301. et seq.

21. *Amphora cepit institui, &c.* Amphora vas grande, urceus vas exiguum, notant principium grave paulò post in minuta et levicula abiens et evanescens. Isto loco utitur S. Hieron. ad Lactam, aptius autem Sidonius Apoll. Epist. 16.

22. *Currente rotâ.* In operis progressu. Metaph. à rotâ singulari.

23. *Quidvis.* Al. quodvis.

25. *Brevis esse laboro, Obscurus fio.* Quintil. lib. iv. cap. 2. *Nimium corripientes omnia sequitur obscuritas.* Summorum poetarum et magnam sensum paucis efferre. Virgil. Æneid. iii. 11.

— Campos ubi Troja fuit.

Pers. Sat. v. 38.

*Virtutem videant, intabescantque reliquæ.*

26. *Sectantem lævia, nervi Deficiunt.* Sententiarum majestas, spiritus poetici vis et altitudo sæpe deest; deerratque veribus Nervus à Persio derisis. Sat. 1.

27. *Professus grandia turget.* Magna-quantia orationi inflatur affinis est.

28. *Serpit humi tutus.* Qui non audent surgere, repat necesse est. Id vitii habens Valer. Flacc. Argon. Silius Italic. &c.

29. *Qui variare cupit.* Varietate carmen ludit ac delectat; at si præter modum illa sit, tam prodigiosa videbitur, quàm delphinus in silvis, asper in mari pictus; qui que sic vel ut bellam pictor vel carmen poeta insignire pretulit, ridiculus evadit. Profana signenta sacris rebus ineptè interserit Sannazarus.

32. *Æmilium ludum.* Ludum g'adisticum Æmilii.

Non magis esse velim, quàm pravo vivere naso,  
Spectandum nigris oculis, nigroque capillo.

Sumite materiam vestris, qui scribitis, æquam  
Viribus: et versate diu, quid ferre recusent, [876]  
Quid valeant humeri. Cui lecta potenter erit res,  
Nec facundia deseret hunc, nec lucidus ordo. 41

Ordinis hæc virtus erit et venus, aut ego fallor,  
Ut jam nunc dicat, jam nunc debentia dici,

Pleraque differat, et præsens in tempus omittat.  
In verbis etiam tenuis cautusque serendis,  
Hoc amet, hoc spernat, promissi carminis auctor.

Dixeris egregie, notum si callida verbum  
Reddiderit junctura novum: si fortè necesse est  
Indiciis monstrare recentibus abdita rerum,

Fingere cinctutis non exaudita Cethegis  
Continget; dabiturque licentia sumpta pudenter;  
Et nova fictaque nuper habebunt verba fidem, si  
Græco fonte cadant, parcè detorta. Quid autem [877]

Cæcilio, Plautoque dabit Romanus, ademptum  
Virgilio, Varioque? ego cur acquirere pauca 55  
Si possum, invideor; cùm lingua Catonis et Ennii

recundè usurpata. Voces autem recentes et novæ locum obtinebunt, si à Græca origine deriventur paululùm deflectæ.

Quare verò Cæcilio ac Plauto indulgebant Romani quod Virgilio et Vario negaverint? Quare vetabor ego, si valeo, quæpiam propagare; quandoquidem Catonis atque Ennii

tam nolim, quàm nigris oculis et capillis speciosus, indecoro esse naso.

Quicumque aliquid componitis, eligite materiam viribus vestris parem; diuque perpendite quid possitis et quid nequeatis exequi. Qui rem solerter elegerit, haud carebit elocutione et pulchrâ dispositione.

Ordinis, ut opinor, licet erit vis et perfectio; ut jam quædam dicat, plura verò quæ jam dicenda videantur alium in locum reservet. Porro in vocibus profertendis sobrius et prudens; alia assumat, alia relinquat scriptor poematis polliciti.

Præclare dices, si solers conjunctio novum fecerit dictionem vulgarem; quod si oporteat res abstrusas exprimere signis insolitis, habebit procedere verba succinctis Cethegis inaudita; debetque licentia concedi ver-

## ANNOTATIONES.

37. *Nigris oculis, &c.*] Hii olim in laude erant, ut alibi dictum est.

38. *Sumite materiam.*] Tertium præceptum quod esse primum debuit, inquit Scaliger Poet. lib. vi.

42. *Ordinis hæc virtus.*] Quantum de ordine, quod sane multùm docet. J. Scalig. modò cit.

43. *Jam nunc dicat, &c.*] Historia rerum seriem enarrat secundùm ordinem temporum: at contrâ poetis artificiosam requirit rerum dispositionem. Patet ex Homeri Odysseâ, et Iliade. Sic in Virgillii Æneide liber primus esse debuisset qui secundus est, et tertius esse qui est primus. Vide postea vers. 146. et seq.

46. *Promissi carminis.*] Diu ante expectati quod si opinioni non respondet, statim exploditur.

45. *In verbis etiam tenuis.*] Jam de partibus elocutionis. Verba licet nova facere; sed modus servandus. Cic. in Bruto. Quintil. lib. i. cap. 5. Nova verba non sine quodam periculo fingimus, &c. Gell. lib. i. cap. 12. Quod à C. Casare, excellentis ingenii ac prudentiæ viro, lib. i. de Analogiâ scriptum est, habere semper in memoria atque in pectore, ut tanquam scopulum se fugias inauditi et inolevis verbum: et paulò autè; Vice moribus præteritis: loquere verbis præsentibus.

48. *Junctura.*] Sive in verbo è duobus composito, ut, postliminium, reliolum mare, solivagus, fadifragus: sive in oratione, ut arborum comæ pro foliis, Epod. 2. et hic v. 58. sig-

natum præsepte notè nomen: ubi notæ voces novitatis habent gratiam, et quasi novam dictionem faciunt per juncturam non vulgarem. Vide Macrobi. Satur. 1. cap. 4. et 5.

50. *Cinctutis Cethegis.*] M. Corn. Cethegum Tullius in Bruto inter priscos oratores numerat: cinctutis, veteri more succinctis, aptatâ infra pectus tunicâ; Epenthesia. Vel, à cinctu scilicet Gabino, sit cinctutus.

53. *Græco fonte cadant.*] Qualia, ephippium, tricinium, propola, bibliotheca, exantlare, &c.

54. *Cæcilio.*] De eo patè lib. ii. Epist. 1. v. 59.

*Plauto.*] Lib. modò cit. Epist. cit. vers. 58. et 170.

55. *Virgilio.*] Hic Latiorum poetarum Coryphæus intulit quædam insolita; lychni, spelæa, Thyas, trieterica Bacchi Orgia, &c.

*Vario.*] De eo lib. i. Od. 6. et lib. i. Sat. 5. et 8.

56. *Invideor.*] Dum agit de fingendis novis vocibus, ipse fugit hanc appositè invidetur, pro mihi invidetur.

*Catonis.*] Hic tempestivum primus dixisse fertur, Cle. 3. de flu. Si Zenoni liceat, cum rem aliquam invenisset inauditam, inusitatum quoque ei rei nomen imponere, cur non liceat Catoni? De eo jam antè non semel.

*Ennii.*] Lib. i. Sat. 13. et lib. ii. Epist. 1. Ovid.

Ennius ingenio maximus, arte rudis.

sermo linguam Romanam locupletavit, inauditaque rerum vocabula induxit? Certè licuit semper ac licebit proferre dictiones usu comprobata.

Quemadmodum vertente anno arboribus folia mutantur, et vetera decidunt; sic antiquarum dictionum auctoritas obsolescit: nuper autem productæ quasi juvenes florescunt ac vigent. Homines humanaque morti obnoxia sunt. Ità mare terræ receptum, regale opus navigia à ventis tuctur, palus autem antea sterilis et navigabilis jam propinquas nutrit civitates et vomere proscinditur. Sic fluvius cursum fruges devastantem convertit, aptiori alveo deductus. Mortalium opera interibunt; tantum abest ut verborum decor et vis permaneat. Plerumque dudum obsoleta reviviscunt; et quæ nunc vigent abrogabuntur, si voluerit usus, à quo pendet sermonum auctoritas et modus. Homerus ostendit quo pacto descripti debeant facta et bella principum et imperatorum. Versibus inæqualibus conjunctæ scriptæ primùm fuerunt res luctuosæ dein etiam lætæ. Quis verò primus ediderit elegias,

Sermonem patrium ditaverit, et nova rerum Nomina protulerit? Licuit, semperque licebit Signatum præsentem notâ procudere nomen. Ut silvæ foliis pronos mutantur in annos, Prima cadunt: ita verborum vetus interit ætas, Et juvenum ritu florent modò nata, vigentque. Debemur morti nos, nostraque; sive receptus Terræ Neptunus, classes Aquilonibus arcet, Regis opus; sterilisve diu palus, aptaque remis, Vicinas urbes alit, et grave sentit aratrum: Seu cursum mutavit iniquum frugibus annis, Doctus iter melius: mortalia facta peribunt; Nedum sermonum stet honos, et gratia vivax. Multa renascentur, quæ jam cecidere; cadentque Quæ nunc sunt in honore vocabula, si volet usus, Quem penes arbitrium est, et jus, et norma loquendi. Res gestæ regumque ducumque et tristia bella, Quo scribi possent numero, monstravit Homerus. Versibus impariter junctis querimonia primùm. Pòst etiam inclusa est voti sententia compos. Quis tamen exiguo elegos emisit auctor,

#### ANNOTATIONES.

67. *Nova rerum Nomina protulerit?* Quæ quidem eo tempore usu comprobata sunt.

68. *Semperque licebit, &c.* Quintil. cit. lib. i. cap. 5. Ita scribit; Nova inducta si recepta sint modicam laudem afferunt, repudiata etiam in jocos exeunt; audendum tamen; namque, ut Cicero ait, etiam quæ primo dura visa sunt, usu molliuntur.

69. *Signatum præsentem notâ.* Metaph. à se nummariâ.

*Procudere.* Al. *Prodevere.*

63. *Sive receptus, Terræ Neptunus.* Portus quilibet, vel portus Julius apud Bajas, immisso in Lucrinum lacum mari effectus. Sueton. Octav. cap. 16. Dio lib. xlviii. Virgil. Georg. ii. v. 161.

*An memorem portus, Lucrinoque addita claustra,*

*Atque indignatum, &c.*

65. *Regis opus.* A Julio Cesare inchoatum, ab Augusto perfectum. Sueton. modò cit. Plin. lib. xxvi. cap. 15.

*Sterilisque diu palus, &c.* Pomptina palus in Campania. Tit. Liv. Epit. lib. xlv. *Pomptinae paludes à Corn. Cethego Consule, cui ea provincia obtinuerat, necata; agerque ex iis factus, &c.*

66. *Vicinas urbes.* Setia, Privernum, Terracina, &c.

67. *Seu cursum mutavit iniquum.* Tiberis olim per Velabrum fluens, in alveum aptiorem deductus Augusti jussu, nè urbi agrisque amplius mala et perniciem exundans invehret.

70. *Multa renascentur.* Lib. ii. Epist. 2. 115. Quintil. cit. lib. cap. 6. *Verba à rebus repetita non solum magnos auctores habent, sed et afferunt orationi majestatem aliquam, non sine delectatione. Nam auctoritatem antiquioribus habent: at quia intermissa sunt, gratiam novitati similem parant. Sed opus est modò nec utique ab ultimis et jam oblitteratis repetenda temporibus, &c.*

72. *Jus, et norma loquendi.* Gell. lib. ii. cap. 13. *Consuetudo omnium dominæ rerum, hæc maxime verborum est.* Quintil. cit. lib. i. cap. 8. *Ridiculum patet fuerit, nalle sermonem quo locuti sint, quàm quo loquuntur. Sed necessarium est judicium. . . . In loquendo, non si quid vitiosè multis inderit, pro re gula sermonis accipiendum. . . . Ergo usum et consuetudinem sermonis vocabo consensum eruditiorum: sicut vivendi, consensum bonorum.*

74. *Quo scribi numero.* Carmine scilicet hexateo.

75. *Versibus impariter junctis.* Elegiacis, quorum alter hexameter, alter pentameter.

*Querimonia.* Aptè quidem: nam ut assiduum lugentis fractus et debilis, sic Elegiæ numerus quasi fractus et claudus. Theod. Marcil.

77. *Exiguos elegos.* Quorum stylus magnè tener et humilis esse debet, quàm altus et magnus. Patet ex Ovidio, Catullo, Tibullo, Propertio.

*Auctor.* Callionom Ephesium alii dicunt, alii Naxium, alii Colophonium quendam, seu Terpsandrum. Vide Isidor. lib. i. cap. 38.

Grammatici certant, et adhuc sub iudice lis est. [879]

Grammatici non consentiunt; atque integra etiamnum manet controversia.

Archilochum proprio rabies armavit iambo :

Hunc socci cepere pedem, grandesque cothurni, 80

Alternis aptum sermonibus, et populares

Vincentem strepitus, et natum rebus agendis.

Musa dedit fidibus divos, puerosque deorum,

Et pugilem victorem, et equum certamine primum,

Et juvenum curas, et libera vina referre.

Descriptas servare vices, operumque colores,

Cur ego, si nequeo ignoroque, poeta salutor?

Cur nescire, pudens prave, quam discere malo?

Versibus exponi tragicis res comica non vult :

Indignatur item privatis ac propè socco

Dignis carminibus narrari cœna Thyestæ.

Singula quæque locum teneant sortita decenter.

Interdum tamen et vocem comœdia tollit ;

Iratusque Chremes tumido delitigat ore ;

Et tragicus plerumque dolet sermone pedestri.

Telephus et Peleus, cum pauper et exul uterque,

obtineant. Aliquando, tamen comœdia vocem attollit; et Chremes iratus alto sermone altereatur, et nonnunquam tragicus dolet humili dictione. Telephus et Peleus ambo exules et egentia

Archilochum ira armavit iambo suo. Hunc pedem usurparunt comœdia: et trœgœdia, tanquam idoneum colloquiis, ac superantem clamores populi, aptamque actioni. Musa jussit lyricis versibus cantari Deos, Heroas, athletam victorem, equum cursu priorem, adolescentium amores et libera convivium. Quid si dictas carminum varietates et proprietates nescio, nec valeo observare, quare poeta vocor? quare per malam verendum ignotare malo quam discere? Res comica non debet afferri versibus tragicis. Pariter Thyestæ cœna recusat exponi dictione humili et ferè comicâ. Omnia proprium sibi locum

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

85

# ANNOTATIONES.

AT

79. Archilochum.] Hic amarulentum carmen Iambicum invenit stimulante ira. De eo in Epod. 6. Ovidius in Ibin.

Tincta Lycambæo sanguine tela feram.

80. Socci, cothurni.] Hi trœgœdorum, illi comœdorum calcei. Synecd. grandes: tum quod reverè alti; tum quod tragicæ res grandes, sublimisque earum stylus: à Sophocle inductus primo in scenam cothurnus; teste Servio in Virgil. Ecl. 8.

81. Alternis aptum.] Quia sæpè Iambicus versus imprudentibus nobis excidit, et quod orationi simillimus, hinc propter similitudinem veritatis in fabulis adhibetur. Cic. de Orat. 3. Aristot. Poet. cap. 4.

82. Populares vincentem strepitus.] Gravitate propriâ vel altius sonantem, vel etiam comprimentem strepitus populi.

Natum rebus agendis.] Ob naturalem motum et saltum. Cic. Orat. Quintil. lib. ix. cap. 4. certè alii versus fluere, at Iambicus per saltus ire videtur.

83. Musa dedit.] Pindaro, Alceo, Sapphoni, Anacreonti, Simonidi, &c. necnon et Horatio.

84. Certamine.] Olympico.

85. Libera vina.] Liberas commensationes, convivium in quibus licet cuique quodcumque libet loqui citra invidiam.

86. Vices.] Varias dotes, affectiones, discrimina: vel etiam, dispositionem materiæ ex arte variam, &c. Ergo Claudianus, Ausonius, et alii, versus magis quam carmen fecere.

Colores.] Varium stylum, modò sublimem, modò remissum. Ut in pictura diversa diver-

sia coloribus; sic argumenta varia diverso stylo, variâ dictione, et propriis unaquæque dotibus exornata distinguuntur. Vide Quintil. lib. xii. cap. 10.

89. Versibus exponi tragicis, &c.] Trœgœdiæ magniloquentia rebus comicis humilibus haud congruit. Sic etiam stylum mediocre Comœdiæ idoneum respuit Trœgœdia, res nimis magnas tractans. Sua cuique propriâ lex, suus decor est; nec Comœdia in cothurno, nec Trœgœdia socco ingreditur. Quintil.

90. Privatis.] Vulgaribus, plebeis Magistratu fungentes appareant sublimes, privati contra humiles.

91. Cœna Thyestæ.] Synecd. pro quâlibet materiâ trœgœdiæ aptâ. De Thyeste lib. i. Od. 6. et 16. item Epod. 5. Vide Senec. Trag.

93. Interdum tamen, &c.] Si quid infandum horrendumve sit describendum, vocem debet attollere comœdia stylumque aptum adhibere.

94. Iratusque Chremes.] Vide Terent. Heauton. Act. v. Scen. 5. item Adelph. Act. v. necnon Donat. Ibid. suprâ lib. i. Sat. 4.

—al pater ardens

Savir.

95. Tragicus plerumque dolet sermone pedestri.] Quis enim vero dolore pressus grandia loqui possit? Itaque meras nugas effudit Hecuba apud Senec. Troad. cum tam multa et tam magna dolens proloquitur. Apage quâ frigidum septena Tanain ora pendente bibit, &c. Vide quàm aptè contrâ apud Euripidem.

96. Telephus.] Hic Mysorum rex ad inopiam redactus et mendicitatem, trœgœdiæ materiâ præbuit. Suidas.

respirant voces tumidas et magnas, si cupiunt mo luctu commovere animum spectatoris.

Non sufficit ut carmina splendida sint; sint etiam suavia, et quod voluerint impellat mentem audientis. Sicut ridentibus arridet hominis vultus, ita lugentibus adflet. Si vis me lacrymari, flere temet primum oportet; tunc acrumine tue movebunt me, O Telephe, vel Peleu; si inepte loquaris præscripta, vel obdormiam vel deridebo. Tristi vultui iusta verba conveniunt, irato minacia, lascivienti procacia, severo seria. Etiam natura primum nostrum unumquemque componit secundum varios fortunæ status: movet aut provocat ad indignationem; vel gravi tristitia affligit humi, cruciatque; deinde animi affectus depromit lingua explicante.

Si conditioni loquentis sermo non conveniat, nobiles, et plebei ridebunt effusæ. Discrimen ergo magnum est; utrum loquatur Davus, an Eros; utrum senex prudens, an juvenis atate viridis et ardens; utrum femina insignis, an studiosa nutrix; utrum negotiator, an agricola; utrum Colchus, an Assyrius; an Thebis, an Argis educatus.

Projicit ampullas et sesquipedalia verba,  
Si curat cor spectantis tetigisse querelâ.

Non satis est pulchra esse poemata: dulcia sunt,  
Et quocunque volent, animum auditoris agunto.

Ut ridentibus arrident, ita flentibus adflent 101

Humani vultus. Si vis me flere dolendum est (881)

Primum ipsi tibi; tunc tua me infortunia lædent,

Telephe, vel Peleu: malè si mandata loqueris,

Aut dormitabo, aut ridebo. Tristia mæstum 105

Vultum verba decent, iratum plena minarum;

Ludentem lasciva; severum seria dictu.

Format enim Natura prius nos intus ad omnem

Fortunarum habitum; juvat, aut impellit ad iram;

Aut ad humum mœrore gravi deducit, et angit: 110

Pòst effert animi motus interprete lingua.

Si dicentis erunt fortunis absona dicta,

Romani tollent equites peditesque cachinnum.

Intererit multum, Davusne loquatur, an Eros:

Maturusne senex, an adhuc florente juventâ (882)

Fervidus; an matrona potens, an sedula nutrix; 116

Mercatorne vagus, cultorne virentis agelli;

Colchus, an Assyrius; Thebis nutritus, an Argis.

#### ANNOTATIONES.

*Peleus.*] Tragicum aliud argumentum. Achilles pater ille, à civibus vel ab Eaco pulsus et exagitatus.

97. *Projicit ampullas, &c.*] Inflatas dictiones præsentem rerum statui minime congruas. In hoc decoro servando cespitavit Sophocles nunquam, Euripides interdum, Seneca Tragicus passim.

99. *Pulchra.*] Diserta, verbis ac versibus magnificis.

*Dulcia sunt.*] Pathetica, affectibus plena; aliis non delectabunt, nec proinde movebunt auditorem.

100. *Animum auditoris agunto.*] Lib. ii. Ep. 1. Irritat, moleat, falsis terroribus implet, Ut magus, &c.

102. *Si vis me flere, &c.*] Cic. *Ardeat qui vult incendere.* Quinil. Prius afficiamur ipsi ut alios afficiamus.

104. *Telephe, vel Peleu.*] Poëta, vel histrio Telephum vel Pelea exhibens et representans.

108. *Format enim Natura, &c.*] Cic. de Orat. Omnes animi motus suum quandam habent à natura vultum, sonum, gestum; totumque corpus, omnes vultus, omnesque voces, ut nervi in fidibus, ita sonant ut à quoque animi motu sua pulset.

*Intus ad omnem, &c.*] In animo imprimunt affectus præsentem conditioni idoneos, in adversa moestitiam, in prospera gaudium, &c.

109. *Jurat.*] Vel, gaudium gignit: vel, juvat ad irascendum et impellit. Sicque vel una, vel duæ sunt sententiæ.

113. *Romani equites peditesque.*] Quicumque in amphitheatro, spectatores adsunt audiuntque; sive nobilitas, sive plebs. Illa in eques, hæc pedibus militabat.

114. *Intererit multum.*] Præceptum de decoro personarum observando: ubi quatuor distinguuntur debent, fortuna seu conditio, ætas, vitæ institutum, patria. Terentius alioqui solens sapientum dicta quædam profert malè per ridiculas personas: ut per Sosiam; *Ne quid nimis.* Euripides servis et barbaris mulieribus graves nimis sententias tribuit perperam.

*Davus.*] Servus astutus et versipellis, cui opponitur Eros, servus frugi apud Menandrum. Alii legunt, *diserne loquatur an Irus*, id est, pauper. Unde proverb. apud Erasm. *Iro pauperior.* Alii, ut videtur, melius: *Diserne loquatur an heros.*

115. *Maturus senex.*] Ætate et rerum peritiâ adeptus sapientiam.

118. *Colchus, an Assyrius.*] Certè diversarum nationum longè diversi mores, diversa studia. Colchi naturâ sævi, Assyrii callidi et voluptuarii, Thebani hebetes, Argivi arrogantes et magnanimi, &c. Vide lib. ii. Epist. i. v. 244.

*Colchus.*] Lib. ii. Od. 13.

*Assyrius.*] Lib. ii. Od. 11.

*Thebis.*] Lib. ii. Sat. 15.

*Argis.*] Triplex Argos: Peloponnesiacum, Argie caput: Amphiloichium in Epiro; Pelagicum in Thessalia, hodie *Armiro* de quo jam lib. i. Od. 7.

Aut famam sequere, aut sibi convenientia finge,  
 Scriptor. Honoratum si fortè reponis Achillem; 120  
 Impiger, iracundus, inexorabilis, acer,  
 Jura neget sibi nata, nihil non arroget armis.  
 Sit Medea ferox, invictaque; flebilis Ino,  
 Perfidus Ixion, Io vaga, tristis Orestes.  
 Si quid inexpertum scenæ committis, et audes  
 Personam formare novam; servetur ad imum  
 Qualis ad incepto processerit, et sibi constet.

Difficile est propriè communia dicere; tuque  
 Rectius Iliacum carmen deducis in actus,  
 Quàm si proferres ignota indictaque primus.

Publica materies privati juris erit, si  
 Nec circa vilem patulumque moraberis orbem;  
 Nec verbum verbo curabis reddere fidus  
 Interpres; nec desilies imitator in arctum,

diam rediges, quàm si inaudita et minimè cognita primus ederes.

Porro, materia publica reddetur tibi propria, si nec hæras circa vilem circulum et omnibus  
 patentem, nec verbum verbo explicare studeas, ut fidelis interpres;

## ANNOTATIONES.

119. *Aut famam sequere.*] Præceptum de  
 formandâ personâ, seu de characterè personarum  
 servando.

*Famam.*] Communem omnium opinionem.  
*Convenientia finge.*] Ex decoro et rectâ ra-  
 tione.

120. *Honoratum si fortè rep. &c.*] Prima  
 pars præcepti. Si expressos jam ab Homero  
 Achillis mores exponis rursus, vide ut talem  
 eum exhibeas qualis vulgò existimatur, et suis  
 se cognoscitur, &c.

121. *Jura neget tibi nata.*] Jns omne suis in  
 armis positum asserat. Iliad xxi. et xxii.

122. *Sit Medea ferox.*] Vide Euripidis Me-  
 deam. De eâ nos ad Epod. 3. et 5.

*Flebilis Ino.*] Hæc Cadmi filia Athamantem  
 maritum furore percitum fugiens, in mare se  
 cum filio Melicertâ præcipitem dedit. Homer.  
 Odys. 5.

124. *Ixion.*] Is socerum fraude circumven-  
 tum peremit. Virgil. Æneid. 6.

*Io.*] Hæc Inachi filia, à Jove adamata atque  
 in vaccam, ut Junoni lateret, conversa: sed  
 Juno rem cum intellexisset, astro vexatam, in  
 Ægyptum usque egit ac depulit. Æschyl. Pro-  
 metheus. Ovid. Metam. 1.

*Orestes.*] Is ob interfectam matrem consci-  
 entie stimulis vexatus nusquam quiescebat.  
 Vide Euripidem. De eo nos lib. ii. Sat. 3.  
 v. 153.

125. *Si quid inexpertum.*] Alterum præcep-  
 ti membrum, de personâ novâ, et à nullo ante  
 inductâ aut formatâ: qualis Dido apud Virgi-  
 lium, Octavia apud Senecam, &c.

127. *Sibi constet.*] A suis moribus nunquam  
 recedat, aut aliena appareat. Quod Homerus  
 semper sedulò custodivit. Euripides autem  
 meritò arguitur, quòd Iphigenia in Aulide pri-  
 mò timida mortem deprecatur, deinde verò,  
 Achille pro eâ exorante, animosam exhibeat  
 se repente, dicatque paratam sponte mactari  
 pro salute Græcorum.

*Scribens Poëma,* vel se-  
 quere famam, vel res finge  
 congruentes. Si represen-  
 tas clarum Achillem, occidat  
 ad iram pronus, inexpugna-  
 bilis, vehemens, dicat leges  
 baud sibi positas, omnia ve-  
 rò armis esse obnoxia. Me-  
 dea exhibeatur sæva et im-  
 placabilis; Ixion perfidus;  
 Io vagabunda; Orestes mor-  
 tuus. Si autem novum ali-  
 quid proferre in theatrum,  
 novamque personam finge-  
 re audes, cura ut qualis ab  
 initio apparuit, talis ad fi-  
 nem usque perseveret et se-  
 cum conveniat.

Arduum est communia  
 loqui propriè; proindeque  
 tu majori cum laude argu-  
 mentum de Iliade in trage-

128. *Difficile est.*] Præceptum de scitè imi-  
 tando, deque notâ personâ potius denuò exhi-  
 bendâ, quàm novâ formandâ; quoniam hoc  
 audere et ritè exequi sit difficilis et periculo-  
 sus, quàm illud præstare; modo tamen qua-  
 dam observentur solerter evitanda, quæ ab  
 Horatio notantur.

*Propriè.*] Aptè, convenienti, et propriâ ra-  
 tione.

*Communia.*] A nullo ante occupata et trac-  
 tata.

129. *Iliacum carmen.*] Materiam seu perso-  
 nam in Iliade ab Homero tractatam. Nempe  
 is multiplicis argumenti fons uberrius; Il-  
 lumque τὴν τραγῳδίαν ἱστορεῖται, ποιεῖται, ἀλλὰ  
 καὶ πᾶσι τοῖς τραγῳδοποιοῦσι recte nuncupat  
 Plato de Repub.

131. *Publica materies.*] Publicita, nota, jam  
 tractata, qualis in Iliade vel Odysseâ.

*Privati juris erit.*] Tua dicetur per novam  
 et scitam dispositionem tractationemque à te  
 inventam.

132. *Si nec circa vilem, &c.*] Si passim non  
 sequaris auctorem, quem tibi imitandum pro-  
 posuisti, universa et singula ab eo desumendo;  
 quod quidem vile, atque omnibus obvium, pa-  
 tens, et facile est. At contra maximæ artis et  
 laudis est, sic imitari, ut nihil non tuum ac pro-  
 prium esse videatur; ratione jam dictâ et mox  
 dicendâ.

*Patulum orbem.*] Carmen vulgatum: argu-  
 menti dispositionem omnibus expositam et  
 cognitam: materiam continuâ serie pertex-  
 tam, more cyclicorum. Vide postea annot. ad  
 v. 136.

133. *Nec verbum verbo.*] Imo sententias in-  
 geniose expiscari oportet; quemadmodum So-  
 phocles, Euripides, alique ex Homero. Quia  
 et pleraque in unâ linguâ nitent, quæ in alte-  
 ra nihil habebunt splendoris.

134. *Nec desilies imitator in arctum, &c.*] Terti-  
 us hic est scopulus imitatori cavendus.

*praetera nec imitando con-  
jicias te in angustias, è qui-  
bus te expedire nequeat,  
seu ob verecundiam, seu ob  
legem carminis.*

*Nec incipies sicut olim  
poëta cyclicus:*

*Fortunam Priami cantabo,  
et nobile bellum.*

*Ecquid iste promissor dicet  
tam alto dignum exordio?*

*Moues edunt partum, ori-  
etur mus risum exeitans.*

*Quanto melius is qui nihil  
perperam agit: Refer mihi,  
ô Musa virum, qui post ex-  
eisam Trojam perluaravit  
mores et civitates plurimum  
hominum. Is non funum è splendore, sed lumen è fumo educere parat, ut exinde res præcia-  
ras et mirandas proferat, Antiphaten, Scyllam, Cyclopem, Charybdim.*

*Antiphaten, Scyllamque et cum Cyclope Charyb-  
dim.*

Unde pedem proferre pudor vetet, aut operis  
lex.

Nec sic incipies, ut scriptor cyclicus olim: 136

*Fortunam Priami cantabo, et nobile bellum.*

Quid dignum tanto feret hic promissor hiatu?

Parturiunt montes; nascetur ridiculus mus. 139

Quanto rectius hic, qui nil molitur ineptè: 136

*Dic mihi Musa virum, capta post tempora Troja,*

*Qui mores hominum multorum vidit, et urbes.*

Non fumum ex fulgore, sed ex fumo dare lucem

Cogitat, ut speciosa dehinc miracula promat, 141

Antiphaten, Scyllamque et cum Cyclope Charyb-  
dim.

#### ANNOTATIONES.

Ne Dramatici carminis et Epici diversam le-  
gem turpiter ignoret aut confundat. Sicut ergo  
audacique immutare permulta et nova quæ-  
dam inserere et affingere Tragædiæ idoneis,  
nec se coercet ipse et astringat ad ea duntax-  
at, quæ induxit Epicus, v. g. Homerus, quem  
imitatur.

135. *Proferre.*] Al. melius, *referre*, licenter  
quidem.

136. *Nec sic incipies.*] Præceptum de initio  
gaudiori evitando, quod tam Epicus quam  
Tragicus cavere debet. Peccavit Statius in  
Achilleide, et Thebaide; Seneca in Tronide, &c.

*Scriptor cyclicus.*] Circulator; circumfora-  
neus: vagus; trivialis, ἀγύρτης in compitis homi-  
nes congregans, quibus inconditos versus  
occinat. Virgil. Ecl. 3.

—Non tu in triviis indocte solebas  
Stridenti miserum stipulâ disperdere carmen?

Cæl. Rhodig. lib. xviii. cap. 10. In nova co-  
mœdiâ inquit, cyclos dici invenio loca ubi ven-  
denteret mancipia; fortasse etiam ubi vena-  
lia reliqua. Astipulatur Schol. Aristoph. scri-  
bens ἀγύρτης fuisse Athenis circum, seu locum,  
ubi carnes et pisces vendebantur. Sunt qui Mu-  
vium hic potari asserant. Casaubonus in Athen.  
lib. vij. cap. 3. multa eruditè de cyclo et cyclici-  
eis; alique cyclicos appellari solitos, quicunque  
materiam aliquam continuâ serie perTeXa-  
sent; sicut Antimachus Thebanam historiam.  
Additque, quem verò Poëtam intelligat Hora-  
tius per scriptorem cyclicum, nominatum indi-  
care non possumus. Stasimum docti putant  
qui auctor parvæ Iliadæ extitit; sed repugnat  
Photius disertè illum separans à cyclicis. Ita-  
que Cyclicus apud Horatium erit potius alius  
quispiam è Cyclo Epico; Nam poëtae isti non  
ob præstantiam carminis commendati, sed  
tantum propter seriem rerum eo corpore com-  
prehensarum; quod valde congruit illi Hora-  
tius loco, ubi ineptiarum accessit is quem cy-  
clicum nominat. Hæc omnia Casaub. cit.

137. *Fortunam Priami.*] Carminis de Pri-  
amo deque bello Trojano initium est nimis in-  
statum.

138. *Hiatu?*] Persius Horatii locum hunc  
revolvens ita scripsit Satira 5. init.

*Fabula seu mæsto ponatur hianda tragædo,*

—aut quantas robusti carminis offas

Ingeris, &c.

Tu neque anhelanti, coquitur dum mæus  
camino

Folle premis ventos, &c.

Nec scloppo tumidas intendis rumpere buc-  
cas.

139. *Parturiunt montes.*] Ex Æsopi Fab  
Phædrus rem explicans sic ait;

—hoc scriptum est tibi,

Qui magna cum minari, extricæ nihil.

Usurpatur nempe illa dictio proverbialis in  
eos qui magna ostentant ac pollicentur; mi-  
nima verò, ut fere sit, præstant. Improbè au-  
tem et in suam perniciem tale dicerium ab-  
quando jactârunt Ægyptii cum suo rege Ta-  
cha. Lacedæmonios auxilioses pridem illi  
expectârunt; ubi Agesilaum regem demum  
adventare staturâ pusillum aspexerunt, non  
sine ludibrio dixere; *parturiebat mons; formi-  
dabat Jupiter; ille vero murum peperit.*

ὅστις ἔσται, Ζεὺς δ' ἰσχυρίσται, τὸ δ' ἵσταται μῦθος.  
Quasiens Lacedæmonios Ægyptii profligati ar-  
rogantiam suam luerunt.

141. *Dic mihi musa virum.*] Exordium est  
Odysseæ Homeri.

Ἄλγεα μὲν ἔστιν, μῦσα, πολλὰ γένηται, &c.

143. *Non fumum ex fulgore, &c.*] Non è  
splendidis initiis et promissis exigua et obs-  
cura, sed potius è tenui modestoque principio  
res magnas et nitentes profert.

144. *Miracula.*] Res admirationem movean-  
tes. Quanta scilicet pericula incurrit, et quantâ  
virtute astutæ Ulysses est eluctatus.

145. *Antiphaten.*] Læstrygonum regem an-  
thropophagum. Odys. lib. x.

*Scyllamque.*] Scopulum terribilem in freto  
Mamertino, ut fabulantur, Phorci filiam, cujus  
latera canibus latrantibus succincta. Odys.  
12. C. contra Verrem. *Hoc inferior navibus  
Væres quàm Scylla, quod multo se pluribus et*

Nec reditum Diomedis ab interitu Meleagri,  
Nec gemino bellum Trojanum orditur ab ovo.  
Semper ad eventum festinat: et in medias res  
Non secus ac notas, auditorem rapit; et quæ  
Desperat tractata nitescere posse relinquit.  
Atque ita mentitur, sic veris falsa remiscet,  
Primo ne medium, medio ne discrepet imum.  
Tu quid ego, et populus mecum desideret, audi.

*finis medio non discordet.*

*Accipe quid ego populusque mecum exoptet.*

## ANNOTATIONES.

*majoribus canibus succinxerat.* Et de Harusp. resp. *Quam Scyllam tam eminentibus canibus tamque jejuna poetæ fingendo exprimere potuerunt?* Vide Virgil. Ecl. vi. 74.

*Cyclope.* Polyphemo Cyclopium rege. Odys. 9. nos. lib. i. Sat. 6.

*Charybdis.* Voraginem Scyllæ adversam in freto Siculo 12. Odys. cit. Virgil. Aeneid. 3. nos. lib. i. Od. 27.

146. *Nec reditum Diomedis, &c.* Nec in Odysseâ longè nimis exordium aut aliam quamvis narrationem repetit; ut fecit in suo da Diomedis reditu carmine Antimachus, qui et Thebanam scribens historiam viginti quatuor volumina implevit, antequam septem duces usque ad Thebas perduceret. De Diomede lib. i. Sat. 5.

147. *Nec gemino bellum Trojanum, &c.* Nec Iliadem condens à primâ origine res narrat, aut poemâ exorditur; ut in parva Iliade Stasimus, qui et Ledaam à Jove adamatam, duo peperisse ova, et ex eorum altero Castorem et Clytemnestram, ex altero verò prodidiisse Pollucem et Heleum, quæ à Paride rapta excidii causa Trojani fuerit, prolixe et otiosè commemorat. Similiter peccarunt auctores Heraclides et Theodidus, quos redarguit Aristoteles in suâ Poeticâ.

148. *Semper ad eventum festinat.* Egregium sanè præceptum, ut leviter perstringantur nonnulla quidem dictu necessaria, graviter autem et potissimè tractentur quæ propositum maxime remque promoveant. Hoc verò ut et præcedens etiam perdit violat Statius in Thebaide, ubi et res altius repetit et per multa congerit vel parùm conducibilia vel nihil, quæ quidem integro carmine rescindi queant.

*In medias res, &c.* Rerum primordia supponi debent ut nota; auditoris autem animus in res medias statim rapiendus: quæ verò præcesserunt, occasione datâ, subinde narrantur soleriter et tempestivè. Sic Homerus Iliadem ab Achillis irâ, quæ Trojæ excidium paulò antecessit; et Virgilius Aeneidem à septimo errorum Aeneâ anno exorsus est. Macrobi. Saturnal. lib. v. cap. 2. *Homerus*, inquit, *vilas in Poemate historiarum similitudinem quibus lex est incipere ab initio rerum, et continuum narrationem ad finem usque perducere; ipse poetica disciplina à rerum medio capit, ad initium post reversus est. Ergo Ulyssis errorem*

146 *Nec Diomedis reditum incipit narrare à Meleagri morte, nec Trojæ expugnationem à duplici ovo.* Semper ad finem tendit: et transfert auditorem in medias res velut cognitâs; quæ verò tractata non fure pulcra judicat, omittat. Porro sic fingit, sic intermiscet ficta veris, ut medium initio,

non incipit à Trojano litore describere; sed facit eum primo navigantem de insulâ Calypsonis; et ex personâ suâ perducit ad Phæacas. Illic in convivio Alcinoi regis narrat ipse quemadmodum de Trojâ ad Calypsonem perrenerit. Post Phæacas rursus Ulyssis navigationem usque ad Ithacam ex personâ propriâ describit Poeta. Quem secutus Maro Aeneam de Sicilia perducit ad Lybiam. Illic in convivio Didonis narrat ipse Aeneas navigationem suam de Trojâ usque ad Siciliam, &c.

150. *Quæ desperat tractata nitescere, &c.* Præceptum de seligendis præcipuis argumenti partibus et adjunctis, quæ tractata pulcritudinem poemati conferant; deque cæteris relinquentis quæ nec oratione splendescere nec splendorem argumento et proposito facere possint. Sic peraque minimum adjuvantia Homerus prætermittit in Iliade et Odysseâ: in hac Palamedem Ulyssis fraude interfectum: in illâ, raptum Helenæ, Achillis apud Lycomedem regem latebras, &c. Virgilius pari arte et solertiâ nihil dixit de Aeneâ in Macedoniam appulso: nihil de adventu in Laurentum agrum, deque conitum ejus Trojanorum certamine adversus Latinum regem et Aborigines ea loca tenentes. Tit. Liv. lib. i. init.

151. *Atque ita mentitur, &c.* Præceptum de adfingendis plerisque, ita tamen ut omnia cohereant, utque à veris falsa vix discerni queant. Est enim fictio velut anima poëseos Arist. Poët. Sic ficta à Virgilio complura, totosque Aeneidos libros esse confictos, nemo literatus ambigit. Certè doctis constat Trojam ab Aeneâ et Antenore proditam, Africam nunquam illum vidisse, nedum Diomedem: Didonem à Sichæi viri morte castissimam vixisse, &c. Hoc pertinet quod præcipit Scaliger, lib. iii. cap. 97. *Argumentum sumendum est brevissimum; illudque maxime varium multiplexque faciendum.*

152. *Primo ne medium, &c.* Quintil. lib. iv. cap. 2. *Prima sit curarum, ut id quod fingimus fieri possit: deinde ut et personæ et loca et temporis congruat; et credibilem rationem et ordinem habeat; si contingat etiam, ut veræ alicui rei cohereat, aut argumento totum in causâ sit confirmetur. Nam quæ tota extra rem petita sunt mentienti licentiam produunt. Curandam præcipuè, ne quæ inter se pugnant; quædam enim partibus blandiuntur; sed in summum non consentiunt. Præterea ne iis*



Si vis retinere plausorem  
usque ad peristromata ex-  
spectantemque donec actor  
dicat, Vos plaudite; cujus-  
que ætatis mores à te expri-  
mendi sunt et naturis annis-  
que non mutantibus decor  
tribuendus est.

Puer jam loqui sciens, et  
firmo pede gradiens, ludere  
amat cum æqualibus, iras-  
citur facile et placatur, at-  
que boris singulis mutatur.  
Juvenis sine barbâ, dimisso  
tandem pædago, delectatur  
equis et canibus et cam-  
po Martio; flexibilis ad vi-  
tium, reprehensionis impa-  
tiens, utilium contemptor,  
pecuniam profundens, su-  
perbus, ardentem cupiens et  
cupita cito deserens.

Ætas et animus virilis ha-  
bet alia jam studia; studet  
comparandis divitiis digui-  
tatibus, amicis; cavet face-  
re, id cuius mox pœniteat.  
Senex pluribus molestiis ob-  
noxius est; seu quia opes ac-  
cumulat, et quesitis parcat  
infortis; seu quia pigre et  
frigide cuncta molitur; pro-  
crastinator, longinquâ spe-  
rans, seguis, cupiens rictu-  
dintus morosus, queribun-  
dus, laudator ævi se puero  
transacti, juniores autem arguens crebro et oburgans.

Anni accedentes plura bona secum afferunt, plurima abeuntes auferunt. Ne forte adole-  
centi committantur officia senis aut puero quæ viri sunt, diligenter observabit ætatum differen-  
tias et proprietates.

Vel res in theatro peragitur, vel facta narratur;

#### ANNOTATIONES.

quæ vera esse constabit, adversa sint, &c.

154. Si plausoris eges, &c.] Si vis scribere  
Tragœdiam, quæ ita populum delectet, ut ad  
usque suum in amphitheatro detinent, et do-  
nec amoveantur aulæ scenam exornantia.

155. Vos plaudite.] Hoc dicebat lîstrio  
peractam fabulam indicans. Tullius in Ca-  
tone, cap. 19. Sapienti non est usque ad plau-  
dite vicendum, id est, usque ad vitæ finem,  
scilicet ut honestè vixisse intelligatur.

156. Ætatis cujusque notandi sunt tibi mores.]  
Præceptum hoc de moribus bene et luculenter  
exprimentis non semel inculcat Horatius, vide-  
licet præcipuum.

162. Equis, canibusque, et aprici, &c.] Ve-  
nationi, item exercitationibus juventuti Romæ  
consuetis in Martio campo, natau, cursu,  
palestrâ, luctâ, &c. Vide lib. i. Od. 8.

163. Cereus in vitium flecti.] Mollis et fa-  
cilis ad suscipiendam quamlibet affectionem  
perversam, sicut cera ad quamcunque formam  
et figuram.

164. Utilium tardus provisor.] Ut qui non-  
dum egestatis incommoda expertus sit.

167. Amicitias.] Quæ optima et pulcherrima  
vitæ suppellex. Cic. in Lælio.

Si plausoris eges aulæ manentis, et usque  
Sessuri, donec cantor, Vos plaudite, dicat;  
Ætatis cujusque notandi sunt tibi mores  
Mobilibusque decor naturis dandus et annis.

Reddere qui voces jam scit puer, et pede certo  
Signat humum, gestit paribus colludere, et iram  
Colligit ac ponit temerè, et mutatur in horas. 160

Imberbis juvenis tandem custode remoto,  
Gaudet equis, canibusque, et aprici gramine campi;  
Cereus in vitium flecti, monitoribus asper,  
Utilium tardus provisor, prodigus æris,  
Sublimis, cupidusque, et amata relinquere pernix.

Conversis studiis, ætas animusque virilis 166  
Quærit opes et amicitias, inservit honori;  
Commisisse cavet quod mox mutare laboret. [888]

Multa senem circumveniunt incommoda, vel quod  
Quærit et inventis miser abstinet, ac timet uti: 170  
Vel quod res omnes timide gelideque ministrat;

Dilator, spe longus, iners, avidusque futuri,  
Difficilis, querulus, laudator temporis acti  
Se puero, castigator censorque minorum.

Multa serunt anni venientes comoda secum, 175  
Multa recedentes adimunt. Ne forte seniles  
Mandentur juveni partes, pueroque viriles;  
Semper in adjunctis, ævoque morabimur aptis.

Aut agitur res in scenis, aut acta refertur.

Honori.] Excellentiam expetit ætas florens  
Aristot. Rhetor.

170. Inventis miser abstinet, &c.] Sunt avi-  
ri senes, quod usui didicerunt et difficile esse  
invenire et facile amittere. Aristot. cit. *Potest  
quicquam esse absurdius, quàm quo minus ve-  
reant, eo plus vatici querere?* Cic. cit.

172. Spe longus.] Nemo tam senex, qui  
annum vivere non speret. Cicero ibidem.

173. Querulus.] Nam senes plerumque con-  
temni se putant, despici et illudi. Cic. de Senect.

Laudator temporis acti.] Senex res olim  
præteritas cum gaudio in memoriam revocat,  
aliisque narrat. Arist. cit.

178. Ero aptis.] Ut juveni levitas, adole-  
scenti fervor, viro cura divitiarum, ambitio et  
cupiditas honoris; seni maturitas et prudentia  
tribuantur, &c.

179. Aut agitur res, &c.] Præceptum grave  
ne res ulla vel atrocior, vel turpior in scenam  
proferatur, aut publicè fiat, sed narretur dan-  
taxat. Quod si contra fiat, spectator non mo-  
vetur suaviter, sed offensus indignatusque ex-  
plodit.

Agitur.] Hinc dramatis et dramaticæ po-  
eseos nomen.

**Segnius irritant animos demissa per aurem,**  
**Quam quæ sunt oculis subjecta fidelibus, et quæ**  
**Ipse sibi tradit spectator. Non tamen intus**  
**Digna geri promes in scenam; multaue tolles**  
**Ex oculis, quæ mox narret facundia præsens.**  
**Nec pueros coram populo Medea trucidet;**  
**Aut humana palam coquat exta nefarius Atreus;**  
**Aut in avem Progne vertatur, Cadmus in anguem.**  
**Quodcunque ostendis mihi sic, incredulus odi.**

Neve minor, neu sit quinto productior actu  
 Fabula, quæ posci vult, et spectata reponi.  
 Nec Deus intersit, nisi dignus vindice nodus  
 Inciderit: nec quarta loqui persona laboret.  
 Actoris partes chorus officiumque virile  
 Defendat: neu quid medios intercinat actus,  
 Quod non proposito conducat, et hæreat aptè.  
 Ille bonis faveatque, et concilietur amicis,

desudet. Chorus sustineat personam unius actoris et viri. Ne verò in mediis actibus quidquam dicat, nisi quod ad rem sit et faciat. Ille probis suffragetur, et amicis opitulatur:

## ANNOTATIONES.

180. *Segnius irritant animos, &c.*] Curet igitur poeta dramaticus, ut agatur in scenâ quicquid magis afficere potest, ratinque tamen, et modò statim explicandis.

181. *Oculis fidelibus.*] Plant. Trucul.

*Pluris est oculatus ledi unus, quam auriti decem.*

183. *Scenam.*] Nomen à *σκηνή* umbraculum quod olim sub arborum umbraculis prima dramata fuerint acta. Postea verò locus tabulatis et contignationibus constructus, auleisque et picturis rem theatricam adjuvantibus decoratus est.

185. *Nec pueros coram, &c.*] Ut ineptè apud Senecam Tragicum; Qui non immeritò à paucis probatur. Scalig. lib. iii. cap. 97.

*Medea trucidet.*] De Medea in Epodis. Quod pertinet ad rem præsentem, notandum est præceptum hoc gravissimum à Tragicis Græcis religiosè semper observatum; et eos alucinari qui aliter putant. Apud Æschylum, Agamemnonis in suo palatio trucidati auditur clamor luctuosus; minimè verò cædes spectatur. Apud Sophoclem, Clytemnestra ab Oreste cæsa intus vociferatur, auditurque; at nequam in scenâ occiditur. Hæc et alia bene, multa sagaciter, strenuè graviterque probat vir Dramaticæ rei peritissimus Hedelinus in Praxi Theatricâ; ubi et Sophoclem defendit, quòd Ajax gladio suo palium incubat. Verùm in proximo nemore id perpetrare Ajax intelligi potest.

186. *Atreus.*] Supra, p. 91.

187. *Progne.*] Hæc Ityn filium Tereu marito comedendum opposuit, à quo jam euse transfrenda in hirundinem versa est. Philomela ejus soror in avem sui nominis, Itys in phasianum, Tereus ipse demum in upupam. Ovid. Met. 6.

*Cadmus in anguem.*] Agenoris ille filius à patre missus ad Europam sororem quæren-

audita minus animum movent quam quæ videntur, quæque spectator ipse sibi tradit. Attamen in theatro non exhibebis intus peragenda; et pleraque aspectui non abjicies sed mox oratione representabis velut modò acta. Nec Medea liberos occidat ob oculos spectatorum; vel nequam Atreus palam coquat humana membra. Nec Progne transformetur in volucrem, aut Cadmus in serpentem. Quicquid mihi sic exhibes, non credo, inòd aversor.

185. Nec brevior, nec longior quinque actibus sit fabula, ut sæpius spectanda repositur. Nec Deus adhibeatur nisi difficultas occurrat digna tali vindice: Nec quarta persona loquendo

190. Nec brevior, nec longior quinque actibus sit fabula, ut sæpius spectanda repositur. Nec Deus adhibeatur nisi difficultas occurrat digna tali vindice: Nec quarta persona loquendo

dam, varias orbis regiones pervagatus, senio tandem ingruente, in serpentem mutatus est. Ovid. Met. 3.

189. *Neve minor, &c.*] Hæc certè justa est fabule magnitudo. Nam si plures quam quinque actus sint, nimis laxa tractatio et dispersa vis rem enervabit. Si tres solum fuerint actus, vel arguementum nimis pressum ac jejunum fiet elumbe; vel rebus et adjunctis pluribus nimium coarctatis erit confusum.

191. *Nec Deus intersit, &c.*] Non enim intervenire in machinâ numen debet, nisi quando res adeò difficilis continget, ut ope nequeat humanâ extricari; et Deum aliquem subvenire, æquum esse decorumque videatur. Hinc vitiosa catastrophe Medea Euripidis jure exploditur. Vide Arist. Poetic. Sed et culpatur idem, quòd sæpius Deos à machinâ producat: Dianam in Hippolyt. Minervam in Iphigen. Tauric. Thetis in Andromach. Castor et Poll. in Helen. &c.

192. *Nec quarta loqui persona laboret.*] Ita saltem consuetum Dramaticis Græcis. Tres personæ duntaxat agunt simul et colloquuntur; atque muta est, si inducatur, quarta. Nihil tamen vetat quartam induci non multa loquentem. Scaliger lib. iii. *Quatuor in eadem scenâ personas loqui, nulla religio est.* Profectò si parùm agat loquaturque quarta, haud ullum afferret perturbationem aut confusionem.

193. *Actoris partes.*] Chorus eos exhibet, qui rei peractæ interfuerint; plures sunt homines, sed unus loquitur, Coryphæus dictus. Porro Chorum jam pridem obsoletum instaurari velut maximum Scenæ ornamentum non abs re exoptat Hedelinus ante laudatus; ar de istis egregiè disserit. prax. Theatr. lib. iii. cap. 4. ubi redarguit Aristotelem et Scaligerum, apud quos perperam Chorus appellatur otiosus rerum curator.

196. *Ille bonis faveatque, &c.*] Chori officia

iratos placet, et innocentes  
protegat; laudet frugalita-  
tem, justitiam salutarem, et  
leges, et pacem fores ap-  
erientem: *arcana tibi credita*  
*ne revelet; et nomina de-*  
*precetur, ut miseris sors me-*  
*lior contingat, pejor autem*  
*superbis.*

Tibia quondam non sicut  
nunc compacta orichalco,  
et buccinæ par; sed exigua,  
et simplex, et paucis forami-  
nibus, canentem Chorum  
adjuvare idonea erat, et so-  
no replere sedes baud tuus  
valde refertas. Illic enim  
populus numerari facilis,  
quippe non frequens, et fru-  
galis, et pudicus, et modes-  
tus conveniebat. Postea re-  
rò quàm victor imperium  
etque urbis pomœrium am-  
plificavit; ac diurnâ com-  
potatione genio indulserunt  
impunè diebus festis, tum  
quoque versuum et mœnicæ  
luxuria aucta est. Nam  
quid melius facerent agres-  
tes imperiti et labore soluti-  
cum civibus mixti, et sordidi cum honoratis? Sic antiquæ arti saltationes luxuriosas adjunctis  
tubicen; et per theatra amplum symma traxit. Sic et olim modesti lyre soni per luxum multi-  
plicati sunt, atque elocutio rapida invenit dictionem antea inauditam: nec non sermo utilia de-  
cumenta continens et futurum præsciens

Et regat iratos, et amet peccare timentes :  
Ille dapes laudet mensæ brevis ; ille salubrem  
Justitiam, legesque, et apertis otia portis :  
Ille tegat commissa ; Deosque precetur et oret, 200  
Ut redeat miseris, abeat fortuna superbis.

Tibia non ut nunc orichalco vincta, tubæque  
Æmula ; sed tenuis, simplexq; foramine paucos, 201

Aspirare et adesse choris erat utilis, atque  
Nondum spissa nimis complere sedilia flatu : 205

Quò sanè populus numerabilis, utpote parvus  
Et frugi, castusque, verecundusque coibat.

Postquam cœpit agros extendere victor, et urbem  
Latio amplecti murus, vinoque diurno

Placari Geniis festis impunè diebus ; 210

Accessit numerisque modisque licentia major.  
Indoctus quid enim saperet, liberque laborum,

Rusticus urbano confusus, turpis honesto ?  
Sic priscae motumque et luxuriam addidit arti

Tibicen, traxitque vagus per pulpita vestem. 215  
Sic etiam fidibus voces crevere severis,

Et tulit eloquium insolitum facundia præceps ;  
Utiliumque sagax rerum, et divina futuri 220

#### ANNOTATIONES.

recenset Horatius. Exempla lege passim  
apud Tragicos Græcos: nec te moretur Seneca  
ubique ferè vitiosus.

199. *Apertis otia portis.*] Vel privatarum  
ædium, vel civitatis, vel etiam templi Jani fo-  
res aperte indicant pacem, clausas autem bel-  
lum. Vide lib. iv. Od. 15.

202. *Tibia non ut nunc.*] Chorus in mediis  
actibus agebat et loquebatur per Coryphæum,  
ut antè dictum est. Sed præterea inter unum  
et alterum Actum canebat saltabatque. Hinc  
mentionem facit Horatius de instrumentis mu-  
sicis Chori concentum adjuvantibus.

*Tibia.*] De hac fuè Scaliger, Poet. lib. i.  
cap. 20.

*Orichalco vincta.*] Gall. garnie de laiton. Ang.  
BEGIRT WITH BRASS. Montanum illud æs  
magno quondam in pretio fuit; quod auri  
splendorem, et æris duritiam habebat. Isidor.  
Fest. Servius ad 13. *Æneid.* orichalcum om-  
nibus metallis pretiosius fuit, inquit.

*Tubæque æmula.*] Gall. aussi grande et aussi  
éclatante que la trompette. Angl. AS BIG  
AND AS CLEAR SOUNDED AS A TRUMPET.

203. *Foramine paucos.*] Quatuor fuisse pri-  
mum foramina scribit Varro; alii tria dun-  
taxat.

205. *Sedilia.*] Caveam, in quâ subsellia ad  
spectandum ludos. Vide cit. Scalig. lib. i. cap.  
21. ubi de theatro, et amphitheatro; deque eo-  
rum partibus, incrementis, et ornamentis.

208. *Agros extendere victor, et urbem, &c.*] *Is*  
*tantum licebat urbis moenia proferre, quæ*  
*Imperii fines propagassent.* Vopisc. in Aureli-  
ano.

210. *Placari Geniis.*] Vide lib. iii. Od. 17. et  
lib. ii. Epist. i. v. 144.

*Impunè.*] Sine metu legum et Censorum. De  
die copulari vetitum olim; et pœnis constitutis  
luxuriam et sumptus coercuerunt leges Corne-  
lia, Julia, &c.

211. *Accessit numerisque, &c.*] Gliscente po-  
puli luxu, pariter et theatralis apparatus cre-  
vit et luxuriatus est.

212. *Indoctus quid enim.*] Licentiam nempe  
illam majorem in versibus et musicâ postula-  
bant spectatores luxuriosi; plebei rustici, no-  
biles plebeis inquinati et corrupti.

213. *Confusus, turpis honesto?*] Diu quippe  
ludos spectarunt confusi nobiles cum populo.  
Tit. Liv. Valer. Max. lib. ii. cap. 4. Vide Ep.  
4. Annot.

216. *Sic etiam fidibus.*] Ut in comediâ tibia  
sonos et foramina, ita etiam in tragœdiâ lyra  
chordas et modos auxit luxus. In hac tres  
primùm deinde septem, post decem fuisse  
aiunt.

*Severis.*] Cic. 2. leg. antiquæ mœnicæ se-  
ritas.

217. *Facundia præceps.*] Versus magniloqui,  
lurgidi, rapidè fluentes, ut torrens.

218. *Utilium sagax rerum.*] Tragædiæ Che-

Sortilegis non discrepuit sententia Delphis.

Carmine qui tragico vilem certavit ob hircum,  
Mox etiam agrestes Satyros nudavit, et asper 221  
Incolumi gravitate jocum tentavit; eò quòd  
Illecebris erat et grata novitate morandus  
Spectator, functusque sacris, et potus, et exlex.

Verum ita risores ita commendare dicaces 225

Conveniet satyros, ita vertere seria ludo;  
Ne quicumque Deus, quicumque adhibebitur heros,

Regali conspectus in auro nuper et ostro,  
Migret in obscuras humili sermone tabernas;

Aut dum vitat humum, nubes et inania captet. 230

Effutire leves indigna tragœdia versus,

Ut festis matrona moveri jussa diebus;

Interit Satyris paulum pudibunda protervis.

Non ego inornata et dominantia nomina solum

Verbaque, Pisones, Satyrorum scriptor amabo: 235

Nec sic enitar Tragico differre colori,

matrona diebus festis saltare compulsa, lascivos inter Satyros aliquantò verecunda esse debet. Ego Satyrica scribens, o Pisones, non consecrabor dictiones inconditas aut simplices duntaxat: neque sic curabo declinare tragœdiam speciem,

#### ANNOTATIONES.

rus sententias protulit affectavitque nimium acutas, obcursasque, similes oraculis.

*Dicina fuluri.*] Ventura prænuncians ad instar Apollinis Delphici.

219. *Sortilegis.*] Vide infra ad versum 403.

*Delphis.*] Apollo colebatur, et responsa dabat apud Delphos. Vide lib. i. Od. 7.

220. *Carmine qui tragico.*] Agit Horatius de Satyrico Græcorum dramate: cujus aliqui dicunt inventorem Cratinum in Dionysiis. Suidas autem Pratinum Thespi non multis annis posteriorem. Unum istius generis drama superest nobis *Cyclops* Euripidis. Porro ista Græcorum dramata Latini utcumque imitati sunt in Athellanis fabulis: quas *argumentis dictis* que *jocularibus similes* Diomedes scribit. Vide Tit. Liv. lib. vii. init.

*Certavit ob hircum.*] Scilicet poetæ suum quisque Satyricum poema certatim accipiebant. Et qui victor censebatur mercedem accipiebat hircum, quem Baccho sacrificabat. Hinc nomen tragœdia, à *τράγω* hircus et *αἶδις* cantus. Alii tamen quasi *τρυγῶν* dici vident, a *τρύβη* facies, quod histriones primum *ore facibus* peruncto, in scenam prodirent agerentque tragœdiam, ante inventum personarum usum. Vide postea v. 277.

221. *Satyros nudavit.*] Satyrica dramata edidit, in quibus erat Chorus à Satyris, Coryphæusque Silenus. Histriones nimirum perisomatis, villosâ tunica, hircinis pellicibus, Satyrorum habitum et speciem referentes, inter Actus, et post tragœdiam sales et dicteria jactabant: sicque risum movebant populum delectabant.

224. *Functusque sacris.*] Quoniam ludî pars erat religionis et cultûs Deorum, sic fastidium iasulæ plebis fallendum fuit, et *gratâ novitatē* jocosis nempe salisque carminibus detinendi spectatores. T. Liv. cit. lib. vii.

vix discrimen habuit à Delphis oracula proferentibus.

Paulo post is qui propter vilem hircum contendit carmine tragico, nudos introduxit Satyros rusticos; et acerbus protulit sales, illasâ severitate tragœdiæ: propterea quòd oblectamentis et jucundâ novitate detinendus erat spectator sacris perfunctus, et ebrius, et sine lege.

[803] At sic oportet Satyros risores et dicaces commendare, sic è seriis sermonibus ad jocosas transire, ut quisquis Deus vel Heros produceretur, paulò ante in auro et purpurâ conspectus, non loquantur sordidè quasi in vili tabernâ; neve terram fugiens sectetur nubila et vacuum. Tragœdia versus levicolos respuens, tanquam

*Potus et exlex.*] Post sacra voluptati duntaxat inhians, suo generi nihil jam negans: quique epulis et vino refectus nullâ jam lege regi potest.

226. *Verum ita risores.*] Ita plebis fastidio obsequendam, ut decorum non violeetur.

227. *Deus.*] Pan, Bacchus, Silenus, &c.]

*Heros.*] Semideus; Hercules, &c.]

228. *Regali conspectus in auro, &c.*] In tragœdiâ magnificè locutus ex decore, idem post in Satyrico dramate abjecta, obscena, sordida ne effutiat, quasi tabernarius.

229. *Tabernas.*] Alludit Poeta ad tabernarias fabulas, in quibus Personæ viles et argumentum humile. Festus.

230. *Aut dum vitat humum.*] Ergo adhibendus ubique modus: medium teneat, suamque dignitatem servet: nec incidat in comicam parvitatem et humilitatem, nec vanè extollatur et inaniter intumescat.

231. *Effutire leves, &c.*] Tragœdiæ gravitas custodiri debet inter protervos Faunorum sales et jocos. Sic matrona in sacris non leviter et lascivè, sed modestè et graviter saltans nihil aui decoris amittit.

232. *Moveri jussa.*] Erant enim choræ sacræ modò virginum, modò matronarum, ut in ludis Megalensibus, et in sacris Cybeles: et jussu Pontificis agebantur.

234. *Non ego inornata.*] Docet Poeta Satyrici carminis dictionem esse debere tragicâ inferiori, at agresti superiori.

*Inornata.*] Abjecta, vetusta, obsoleta.

*Dominantia.*] Græcis *κίρια*, à translatis suo jure non expulsa, res propriæ et apte significantia; qualia sunt quæ res veneres et obscuritatem clarè et simpliciter denotant.

236. *Satyrorum.*] Al. *satirarum*.

236. *Nec sic enitar.*] Decorum personarum

ut nihil ponam discriminis, utrum loquatur Dævus et inverecunda Pythias deluso Simoni talentum extorqueat, an Silenus curator et minister dei alumni.

E materia vulgata sic poeta condam, ut quisque pariter facere posse confidat, rem verò tentans desudet plurimum, et perdat operam. Tantum valent ordo et coherensio: tantum venustas addunt argumento vulgari.

Satyræ sive silvis prodeuntes non debent ut opinor, tanquam in urbibus atque in foro educati carmina juvenilia et nimis polita dicere, nec obscena et contumeliosa eructare. Illi enim offendantur habentes equum, et patrem, et opes, neque probant vel laudant quicquid placet ementibus frictum cicer et nuces.

Syllaba longa brevi subnecta appellatur Iambus, pes celer; unde et vocati sunt Iambi trimetri; quanquam sex edebat sonos, à primo usque ad ultimum æqualis. Alii autem superius aliquanto lentior et gravior ad aures perveniret, in patriam ditionem ultro admittit frons Spondeos,

Ut nihil intersit Dævusne loquatur, et audar Pythias, emuncto lucrata Simone talentum, An custos famulusque dei Silenus alumni.

Ex noto fictum carmen sequar, ut sibi quis speret idem, sudet multum, frustra que labores Ausus idem. Tantum series juncturaque pollet.

Tantum de medio sumptis accedit honoris. Silvis deducti caveant, me iudice, Fauni, Ne velut innati triviis, ac penè forenses, Aut nimium teneris juvenentur versibus unquam.

Aut immunda crepent, ignominiosa que dicta. Offendantur enim quibus est equus, et pater, et nec si quid fricti ciceris probat et nucis emptor.

Æquis accipiunt animis, donantve corona. Syllaba longa brevi subnecta vocatur Iambus.

Pes citus: unde etiam trimetris accrescere jussit. Nomen Iambiis, cum senos redderet ictus,

Primus ad extremum similis sibi: non ita prædior. Tardior ut paulo graviorque veniret ad aures,

Spondeos stabiles in jura paterna recepit.

Syllaba longa brevi subnecta appellatur Iambus, pes celer; unde et vocati sunt Iambi trimetri; quanquam sex edebat sonos, à primo usque ad ultimum æqualis. Alii autem superius aliquanto lentior et gravior ad aures perveniret, in patriam ditionem ultro admittit frons Spondeos,

#### ANNOTATIONES.

hic etiam, ut et alibi semper observandum est.

*Tragicolori.*] A tragicoloris magniloquentiâ.

237. *Dævus, Pythias, Simo.*] Personæ Comicæ apud Luciliū, Menandrum, Terentium.

238. *Emuncto.*] Terent. *Emunxi argento ance.*

239. *Silenus.*] Gravior quædam persona, qualis ille Bacchi pædagogus.

240. *Ex noto fictum carmen sequar.*] Satyricum ego drama condere volens non confugam argumentum, ut solent Comici; sed potius ex notâ materiâ et historiâ desumpto argumento, affectisque ut decet adjunctis, carmen eximie componam. Sic Euripides *Cyclopem* finxit, ex Homeri *Odysseâ* ix. Vide supra v. 128. et 129.

241. *Sudet multum.*] Cic. orat. perf. *Illo modo confidunt se posse dicere. Nam orationis subtilitas imitabilis illa quidem videtur esse existimant, sed nihil experientii minui.* Vide Quintil. lib. ii. cap. i. et lib. iv. cap. 2.

242. *Series.*] Rerum dispositio scita et ingenua.

*Junctura*] Structura verborum artificiosa.

243. *Accedit honoris.*] Ex illâ solerti inventione, fictione, connectione, ordine.

244. *Silvis deducti.*] Vel agrestes et in silvis educati; vel à proscenio silvestri et nemoroso prodeuntes. Nam triplex erat scenæ forma triplici dramati respondens. Tragica columnis suffulta, suberbisque fastigiis et signis ornata. Comica ædium privatarum speciem ostendebat. Satyrica arbores, montes,

speluncas, agrestia omnia exhibebat. Var. lib. vii. cap. 5.

*Fauni.*] Dii silvestres, qui et Syriaci Satyræ: de his jam. lib. i. Od. 4. lib. ii. Od. i. lib. iii. Od. 18.

246. *Teneris juvenentur versibus.*] Ne versibus nimium excultis juveniliter et scurrilè lasciviant sed ubique simplicitatem rusticam redolent.

247. *Ignominiosa.*] Famam alienius labellantia.

248. *Quibus est equus, et pater.*] Equi Rom. et Patricii; honesti viri et nobiles.

249. *Fricti ciceris et nucis emptor.*] Homines infimæ sortis è plebe; qui dum spectaculis abstant, emebant frictum cicer ad levandam famem.

*Nucis.*] Frictæ quoque nuces ibi vendebantur. Plaut. *Athen.* lib. ii. Festus nucis nomen dicit.

251. *Syllaba longa.*] Agit iterum de versibus Dramati propriis. Nam de his jam supra v. 80.

252. *Pes citus.*] Anson. velociorem Parturum sagittis dicit.

253. *Cum senos redderet ictus.*] Cum haberet pedes, omnes Iambos; ob eorum trimetri dicti sunt: quasi tres solius percussiones atque tria distincta intervalla pronuntiando faciunt. Quint. lib. ix. cap. 4. supra, lib. i. Sat. 10. v. 43.

256. *Spondeos stabiles, &c.*] Inveniunt Spondei pedes tardiores in versibus Iambiis

Commodus et patiens; non ut de sede secundâ  
Cederet aut quartâ socialiter. Hic et in Acci  
Nobilibus trimetris apparet rarus, et Enni.

In scenam missus magno cum pondere versus, 260

Aut operæ celeris minium curâque carentis,

Aut ignoratæ premit artis crimine turpi.

Non quis videt immodulata poemata iudex :

Et data Romanis venia est indigna poetis. 264

Idecircone vager, scribamque licenter? an omnes

Visturos peccata putei, mea, tutus, et intra

Spem veniæ cautus? Vitavi denique culpam,

Non laudem meruri. Vos exemplaria Græca [596]

Nocturnâ versate manu, versate diurnâ.

At vestri proavi Plautinos et numeros et 270

Laudavere sales: nimum patienter utrumque,

Ne dicam stultè, mirati; si modò ego et vos

Scimus inurbanum lepido seponere dicto,

Legitimumque sonum digitis callemus et aure.

Ignotum Tragicæ genus invenisse Camœnæ 275

rùm Majores vestri et numeros et jocos Plauti approbaverunt; certè utrosque faciliùs quàm par est, ne dicam stolidè, admirati: si quidem ego et vos novissus in facietum sermonem à vanusto distinguere, et rectum modulum sentimus digitis atque auribus.

Thespis reperisse fertur Tragicæ musæ genus incognitum,

non ita tamen, ut consorti locum secundum vel quartum concederet. Talis etiam infrequens reperitur in Accii Ennique celebratis Iambicis.

Certè Iambici Spondeis crebris graves in scenam producti, vel properantem nimis operam et negligentiam arguunt, vel turpem artis inscitiam. At quilibet iudex haud animadvertit inconditos versus: et poetis Latinis indulgentia immeritò concessa est.

Ergone idè spatier, et parum accuratè scribam? an omnes credam errata mea cognituros providus et securus citra spem indulgentiæ? Tum demum culpam effugere quidem, sed non laudem meruero. Itaque, Pisones, die nocteque scripta Græcorum evoluite. Verum

## ANNOTATIONES.

ad dandam illi pondus et robur, magisque movendos animos audientium.

258. *Decl.*] Accius, sive Actius, aut Attius, Poeta celebris de quo lib. ii. Sat. 10. et lib. ii. Epist. 1. ubi et de Ennio.

259. *Enni.*] De eo lib. iv. Od. 8. v. 20. Item locis mox citatis.

260. *In Scenam missus.*] Appositè Marcilius corrigit, *missus*; aliis quæ syntaxis?

263. *Non quis videt, &c.*] Prolepsis, ad quam vox respondet, *idecircone vager, &c.* Apagè versiculum

*Nec tantû in metris veni conceditur uti, quem velut Horatii avertit Servius ad 5. Aeneid. et collocant aliqui ante istum, Non quis videt, &c.*

264. *Et data Romanis, &c.*] Vide lib. i. Sat. 4. et 10. lib. ii. Epist. 1.

265. *Scribamque licenter.*] Nullâ habita ratione pedum et legis metricæ; an Latinorum negligentium imitator potius quàm exactam rationem Græcorum?

266. *Intra spem veniæ.*] Precisâ spe omni veniæ: quâ si mihi blandirer, caritater scriberem nec mihi satis caverem. Sunt qui emendârunt, *extra*. Sed veteres codices reluctantur. Vile A. Gell. lib. xii. cap. 13. Extra spem veniæ est, qui scit nullam fore veniam. Intra spem veniæ cautus et tutus est, qui licet veniam speret, recti amans sibi cavet tamen, et peccare non vult. Hæc ego.

267. *Vitavi denique culpam, &c.*] Quod si versus Iambicos diligenter condidit, nec hoc ausus laudem. Plaut. Trinum. Scen. ult.

*Si quid amicum erga bene jeci, aut consului fideliter;*

*Non videor meruisse laudem, culpâ caruisse arbitror.*

Qui erratum vitat, quod debet, non idè laudem meretur; sed qui ingeniosè, rectè, artificiosè scribit, is laudatur.

270. *Plautinos et numeros et sales.*] Donatus in Plauto notat et carpit numeros inconditos et peregrinos, item sales frigidulos interdum atque etiam scurriles, &c. S. Hieronymus Apolog. in Rufin. *Plautinum salem dicit, pro scurrili.* Laudant tamen Cicero Offic. 1. Macrobi. Satural. lib. ii. cap. 1. Gell. lib. iii. cap. 3. Vide lib. ii. Epist. 1. v. 58. Item. v. 170.

274. *Digitis et aure.*] Versuum dimensionem digitis faciunt parum exercitati, aurium verò judicium adhibent peritiores.

275. *Tragicæ genus invenisse.*] Libet altius repetere originem Tragediæ ac Dramatum. Bacchus Icarium docuerat plantare vitas. Hic in Attico agro hircum vineas depopulantem Baccho mactavit, convocatis ad sacrificium vicinis, qui choreis et cantilenis Dei letitiam datoris vindictam celebrârunt. Religiosè illud etiam quotannis vendemiarum tempore fieri placuit tum in pagis, tum subinde in urbibus. Mox ceperunt scribere certatim poemata *tragœdiaz*, id est, carmen hirci, vel de hircio: quod à choro decautatum. Illis carminibus Baccho sacris inserta, addita, substituta quedam alia fuerunt, atque etiam dialogi inter duos aut plures. Hincque natum drama côm Comædium, tum Tragicum, tum Satyricum. Quod ad investorem spectat, certè ante Thespim fuerunt Dramatici rudiores quidam: ad ille nominatur auctor, quoniam unum actorem induxit; qui dum choros Bacchi laudes canens

et carpentis circumtulisse carmina, quæ cantarent agerentque vultum habentes fæce oblitum. Post eum Æschylus inventor larvæ et stolæ decoræ theatrum parvo tabulato extrinxit, atque instituit loqui magnificè et incedere cothurno. His successit vetus Comœdia magnâ cum laude; sed libertas evasit in crimen et audaciam lege coercendam; lex data est: et chorus ignominiosè tacuit, ademptâ potestate maledicendi.

Nostrî poetæ nihil non tentârunt: neque laudem exiguam abstulerunt, qui relictis Græcorum argumentis

Dicitur, et plaustris vexisse poemata Thespis,  
Quæ canerent agerentq; peruncti fæcibus ora. [897]  
Post hunc personæ pallæque repertor honestæ  
Æschylus, et modicis instravit pulpita tignis,  
Et docuit magnūque loqui, nitique cothurno. 280  
Successit vetus his Comœdia, non sine multâ  
Laude; sed in vitium libertas excidit, et vim  
Dignam lege regi: lex est accepta: chorusque [904]  
Turpiter obtulit, sublato jure nocendi.  
Nil intentatum nostri liquere poetæ, 285  
Nec minimum meruere decus, vestigia Græca

## ANNOTATIONES.

paululum interquiesceret, herois aut summi cupiupiam viri insigne aliquod facinus carminè celebrabat. Alia insuper ornamenta subjunxit, quibus Tragediam illustrata est.

276. *Dicitur.*] Scilicet res non extra controversiam est. Scalig. Poët. lib. i. cap. 6. sic habet: *Qui primus Tragediam dederit, haud ita pro comperto habetur. Satis constat illam, à Thespi nuditorem factam, qui pensiles scenas in plaustris circumegit: addiditque nudis oribus faciem pro persona*

*Plaustris vexisse poemata.*] Circa vicos Thespis alique plaustris vectitiobviumque sœcunata jactabant et salsa convicia. Plutarch. in Solone. Hinc Proverb. E plastro loqui.

*Thespiæ.*] Atheniensis ille poëta Solonia tempore floruit ante Æschylum plus sexaginta, ante Sophoclem octoginta circiter annis. Thespiæ Protagonistam seu histrionem induxit cum Coryphæo, aut alio quopiam è Choro loquentem. Æschylus deinde alterum seu Deuteragonistam addidit. Denique Sophocles tertio sive Tritagonistâ adjuncto Tragediam perfecit.

277. *Peruncti fæcibus ora.*] Ideò Thespiæ alique vultu cerusâ, vel minio, vel fæce peruncto dieteris obvis quosque incessebant, ut imitarentur Sileium rubicundum, Satyrosque diacnes Bacchi socios et ministros. Illos Aristophanes *εργασταίους* vocabat. Gall. *Diobles barbonilles de lie.* Angl. MERRY ANDREWS REPAURED WITH LEKE. Vini an olei fæcibus tingerent se histriones, disceptant fatali more suo Grammatici, et nugis nugis adpnt, inquit Sculiger paulò ante citatus.

278. *Personæ.*] Ne agnoscerentur histriones.

*Pallæ.*] Quæ ad pedes imos usque demissa, et Læina dicebatur, ad discrimen palli Gallicæ, quæ brevior.

279. *Æschylus.*] Domi nobilis Poëta iste non militando magis, quam scribendo acer et audax fuit. In Marathonii pugna non ultimam laudem tulit: ated bibax, ut Sophocles et obiceret, non ipsum, sed vium tragediarum ejus esse auctorem. Has dum scriberet

*ταυρανδία* *Κλέων*, inquit Aristophanes, *ταυρα* *furanti similem aspectum habebat.* Non ergo sit incredibile quod narrat ejus Eumenidum terribili spectaculo exanimatos esse pueros aliquot, percalcas autem pregnantas feminas ad partum adactas. Ab Æschylo compositos nonaginta fabulas tradunt, quarum ad nos vix septem pervenerunt. Denique casu testudinis eliso capite extinctum referunt.

280. *Cothurno.*] Eminentiore calceo Tragicis proprio.

281. *Vetus Comœdia.*] Hæc à novâ differbat in omnibus, tempore, argumento, apparatu, metro: ut ait Cruq. Vetus, tempore belli fuit Peloponnesiaci: nova, post extinctam populi libertatem, jam rerum potentibus Philippo et Alexandro. In veteri, Duces, Magistratus, Philosophi, Dii ipsi proscindebantur. Patet ex Aristophane, item ex Eupolide. In novâ, sunt amores adolescentum, servorum fraudes, &c. vetus assurgit ad tragicum stylum: nova popularis est. In veteri omnia metrorum genera admitterebantur: in novâ solùm ferè Iambicum. In vetere mirus apparatus et luxur: in novâ propè nullus, ablato etiam Choro. In veteri personæ ad vivum effigebantur, ut agnoscerentur facili; nova nihil tale habebat.

282. *Vim Dignam lege regi.*] Nec enim ulli parcebatur; honestique viri, perinde ut illi, dieteris et convitiis nominatim proscindebantur.

## Sævus apertam

*In rabiem verti cepit jocus, &c.*

*Lex est accepta.*] Quæ maledicentiam illam effrenatam pœnis propositis vetabat. Vide lib. ii. Epist. l. v. 150. et seq.

## Quin etiam lex

*Pœnæque lata, malo quæ nollet carmine quemquam*

*Describi.*

Cæterum Comœdia Satyrica multum civitati præcavit, cum caveret unusquisque culpam, ne spectaculo cæteria esset, et domestico probro; ut ait Donatus.

286. *Vestigia Græca Anni deferre, &c.*] Primum quidem Græcas fabulas et historias in

Ausi deserere, et celebrare domestica facta,  
Vel qui prætextas, vel qui docuere togatas.  
Nec virtute foret clarisve potentius armis  
Quam linguâ Latium, si non offenderet unum 290  
Quemque poetarum limæ labor, et mora. Vos ô  
Pompilius sanguis, carmen reprehendite, quod non  
Multa dies et multa litura coercuit, atque  
Perfectum decies non castigavit ad unguem.

Ingenium miserâ quia fortunatus arte  
Credidit, et excludit sanos Helicone Poëtas  
Democritus; bona pars non unguis ponere curat,  
Non barbam; secreta petit loca; balnea vitat.  
Nanciscetur enim pretium nomenque Poëte,  
Si tribus Anticyris caput insanabile nunquam 300  
Tonsori Licino commiserit. O ego lævus,  
Qui purgo bilem sub verni temporis horam!  
Non alius faceret meliora Poëmata. Verùm  
Nil tanti est. Ergo fungar vice cotis, acutum

gesta Romanorum decantantur; sive qui prætextas fabulas, seu qui togatas scribere. Nec virtute bellicâ illustriores ac potentiores quàm facundia essent Romani, si portas plerosque non terreret cura et longum tempus expoliendi. At vos, ô Numa proles, redarguite carmen diu et crebrâ recensionem laud castigatum, et ad amussim non saepius emendatum.

Quoniam Democritus existimat ingenium plus valere quàm artem, et poetas non insanientes arceat ab Helicone, plerique negligunt roseare unguis et barbam, secedunt in loca remota, fugiunt balnea. Etenim consequuntur, ut putant, præmia et laudem poetarum, si tonsori Licino commendandum

nunquam præbeant caput tribus Anticyris minimè curandum. Quàm ego sum parùm cautus, qui bilem expurgo ineunte vere! At nemo conderet meliora carmina; sed hoc non tanti puto. Itaque implebo munus cotis,

## ANNOTATIONES.

Latinos versus transtulerunt, ut est in Epist. modò cit. v. 164. at postea Marte proprio argumenta ex historiis Romanorum tractarunt laudabiliter Ennius, Pacuvius, Actius, &c.

288. *Prætextas.*] Latinas fabulas gravioris, ubi prætextati et nobiles personæ locum habent; quæ respondent tragædiis Græcorum.

*Togatas.*] Fabulas tabernarias, in quibus agunt personæ privatae et plebeie. Et hæ Comædiæ Græcorum novæ, sicut veteri Atellanæ et Satira Latina, respondebant. Illas scripserunt Ælius Lamia, Anton. Rufus, Cn. Melissus, Afranius, Pomponius.

291. *Limæ labor, et mora.*] De curâ et sedulitate diuturnâ emendandi jam alibi dictum. Vide lib. ii. Epist. 1. &c. Ovid. de Ponto lib. iii. Eleg. ult.

*Sæpe piget*

*Corrigere, et longi ferre laboris onus.*

*Corrigere al res et tanto magis ardua, quanto Magnus Aristarchus major Homerus erat.*

292. *Pompilius sanguis.*] Pisones trahentes originem à Numa Pompilio, et à Calpo ejus filio dicti Calpurnii.

294. *Perfectum.*] Al. *præfectum.*

295. *Ingenium miserâ, &c.*] Redarguit Horatius eos, qui non virtutem poetæcos, sed vanam opinionem sectabantur.

*Ingenium.*] Poëticam facultatem à naturâ datam.

*Miserâ arte.*] Ironicè; exercitatione et arte quæ parùm valeant ad faciendum bonum poetam, et laudabile carmen scribendum.

296. *Excludit sanos Helic. P.]* Cic. 1. de Divin. *Negat sine furore Democritus quinquam*

*poetam magnum esse posse.* Et. 2. De Orat. *Sine inflammatione animorum, et sine quodam afflatu quasi furoris: quod et à Platone scriptis relictum dicunt.*

*Helicone.]* Is mons Bæotizæ Mosis sacer, Parnasso vicinus.

297. *Democritus.]* De eo Philos. lib. i. Epist. 12.

*Bona pars non unguis ponere, &c.]* Quam verò cultum exteriorem negligendo et insaniam speciem præ se ferendo, boni poetæ habendi sint.

298. *Non barbam.]* Philosophi quidam alebant barbam: et gravitati tribuebatur. At in cæteris insaniz species erat.

*Secreta petit loca.]* Hominum conspectum et consuetudinem fugit.

300. *Tribus Anticyris.]* De Anticyrâ insanâ lib. ii. Sat. 3. v. 83. Ibidem de Elleboro in eâ abundant, quod insaniz remedium. Quod autem Horatius tres Anticyras dicit, cum duas Strabo ponat, auxesis est.

301. *Licino.]* Is Augusti tonsor et libertus, ab eo factus Scutor, quod Pompeium odisset.

302. *Qui purgo bilem.]* Per quam insanians optima potuata conderem. Ironia est. Alii purgor legunt perperam.

304. *Nil tanti est.]* Absit ut insanire velim ad eximia faciendâ carmina. Imò sapere malim et nulla componere; valeant Democritus et Democritici.

*Ergo fungar vice cotis.]* Hoc petium ab Isocrate vel ab Aristotele, ut volunt alii; ai *ἡ ἀρετὴ οὐκ αὐτὴν τὴν ἐν ἑαυτῇ, ἀλλὰ τὴν ἐν ἑτέρῳ ἐστίν.*



que secare non valens reddit ferrum acutum et secundo aptum. Nihil ego scribens docebo manus et officium scribendi; unde facultas petatur; quid erudiat et perficiat poetam; quid conveniat, quid non; quò virtus, quò error deducat.

Sana mens est principium et origo rectè scribendi; materiam tibi suppeditabunt placita Socratis; preparatamque materiam sequetur ultro facundia.

Qui scit quid patriam, quid amicis debeat; quàm parentes quàm fratres et hospites clarissime diligendi sunt; quod Senatoris, quod Judicis, quod belli Ducis munus sit; is certe novit tribuere decorem unicuique personæ.

Solers imitator debet imitari exemplar vitæ et morum, atque hinc proprios fingere sermones. Nonnamquam Comœdia locis pulchra, beneque mores exprimens quamquam nec elegans nec verbis ornata nec artificiosè disposita, populum magis placebit, cum que melius doceat, quàm versus sententiis destituti et sonantes nugæ.

Musa Græcis largita est ingenium et politam sermonis facultatem,

Reddere quæ ferrum valet, exors ipsa secandi. 305  
Munus et officium nil scribens ipse docebo;  
Unde parentur opes; quid alat formetque; Poë-  
tam [900]

Quid deceat, quid non; quò virtus, quò ferat error.

Scribendi rectè sapere est et principium et fons.

Rem tibi Socraticæ poterunt ostendere chartæ, 310

Verbaque provisam rem non invita sequentur.

Qui didicit patriæ quid debeat, et quid amicis,

Quo sit amore parens, quo frater amandus, et hospes;

Quod sit conscripti, quod iudicis officium, quæ 315

Partes in bellum missi ducis; ille profecto

Reddere personæ scit convenientia cuique.

Respicere exemplar vitæ morumque jubebo

Doctum imitatore, et veras hinc ducere voces.

Interdum speciosa locis, morataque rectè [901]

Fabula nullius veneris, sine pondere et arte, 320

Valdius oblectat populum, meliusque moratur,

Quàm versus inopes rerum, nugæque canoræ.

Græcis ingenium, Græcis dedit ore rotundo

#### ANNOTATIONES.

306. Nil scribens.] Nullum earum Epicum vel Dramaticum.

307. Opes.] Adjumenta ad bene scribendum, dives posset facultas et virtus.

308. Error.] Ignoratio artis et virtutis poetice.

310. Socraticæ chartæ.] Philosophiæ præsertim moralis scientia; quam Socratis promovit, et ab eo hausserunt Plato, Xenophon, alique et scriptis illustrant. De Socrate, lib. iii. Od. 21. Item lib. ii. Sat. 4.

Rem poterunt ostendere.] Scribendi ubertatem præbunt. Cic. in Bruto. Habeat omnes Philosophiæ notos et tractatos locos: nihil enim de religione, nihil de pietate, nihil de charitate patriæ, nihil de morte, nihil de bonis rebus aut malis, nihil de virtutibus, aut vitiis, nihil de officio, nihil de dolore et voluptate, nihil de perturbationibus animi et erroribus (quæ sepe cadunt in casus ut in poemata serpissimè) nihil inquam sine eâ conscientia amplè et copiosè dici et explicari potest; et ubi: Omnis ubertas et quasi sylvæ dicendi è disputationibus philosophorum ducta est.

311. Verbaque provisam rem, &c.] Si rem bene tenes, si preparatam habes rerum copiam, non deerit elocutio; verbaque et dictiones affatim sequentur; et aptè atque accommodatè dices. Cic. de Orat. 3. Rerum copia verborum copiam gignit.

312. Patriæ quid debeat, &c.] De variis istis officiis Plato 5. de legibus, &c.

313. Hospes.] Contra peregrinos peccata præ illis que in cives committuntur, ultori

Deo curæ sunt. Nam cum peregrinus amicis cognatisque caret, majorem apud Deos et apud homines meretur misericordiam, &c. Plato modo citatus.

317. Respicere exemplar, &c.] In animo suo exemplum et perfectissimum exemplar sibi fingat. Non hominem quempiam privatum, sed perfectissimi et numeris omnibus absoluti hominis sibi proponat imaginem, sive ideam, ut Plato vocat; atque secundum illam scribat et dicat.

318. Imitatorem.] Poësis est imitatio, ex Platone, Aristotele, &c.

Veras voces.] Rei naturam verè exprimentes. Al. rivas; sed apagè.

319. Speciosa loca, &c.] Locis communi- bus et sententiis rerum naturam et mores apprime exhibentibus, quamvis nullo verborum ornata. Al. joris. Prior lectio præferenda.

Morataque rectè Fabula.] Lege Quintil. lib. vi.

322. Nugæ canoræ.] Versus solo verborum sonitu inflati, modulati quamvis et numerosi non sic afficiunt, ut qui verbis inopes quidem, al rebus divites fuerint. Pers. Sat. 5.

Non equidem hoc studio bullatis ut mihi nugis

Pagina lurgeret.

Statius angas ejusmodi casuras effusili.

323. Græcis ingenium.] Adverte, Lector, quàm sæpe Græcos commendat Horatius; et meritò; cum scriperint illi sapienter ac què eleganter, ingeniosè et accuratè. Nempe quòd non quæstui sed gloriæ studebant.

Musa loqui, præter laudem nullius avaris.

Romani pueri longis rationibus assem

Discunt in partes centum diducere. Dicat

Filius Albini, si de quicunque remota est

Uncia, quid superet? poterat dixisse, triens. Eu,

Rem poteris servare tuam. Redit uncia; quid fit?

Semis. An, hæc animos ærugo et cura peculi

Cum semel imbuerit, speramus carmina lingi

Posse linenda cedro, et lævi servanda cupresso?

Aut prodesse volunt, aut delectare Poetæ;

Aut simul et jucunda et idonea dicere vitæ.

Quicquid præcipies, esto brevis: ut citò dicta

Percipiant animi dociles, teneantque fideles.

Omne supervacuum pleno de pectore manat.

Ficta voluptatis causâ sint proxima veris:

Nec quodcumque volet, poscat sibi fabula credi:

Neu pransæ Lamiae vivum puerum extrahat alvo.

Centuriæ seniorum agitant expertia frugis:

Celsi prætereunt austera poemata Rhamnes.

dedans effluit ex animo pleno.

Ficta ad ulectamentum sint vero simillima: nec quidlibet credi petat fabula: neve devoratum infantem à Lamie ventre eximat vitum. Porro quod nihil fructuosum continet, respuitur a cætu seniorum; elati verò Rhamnenses explodunt carmina severiora.

#### ANNOTATIONES.

325. *Assem Discunt in partes centum diducere.*] Arithmeticam sedulo ediscunt augendis opibus utilem; longis rationibus; addendo, dividendo, diminuendo, multiplicando, subtrahendo.

326. *Dicat Filius Albini.*] Prosopopœia. Albinus insignis fenerator filium ad lucrum studium arteque instituit.

327. *Quicunque, triens, semis.*] As duodecim habet partes, sive uncias; uncia ab uno dicta, quod una sit è duodecim partibus assis. Sextans autem sunt uncie, sic dicitur quasi sexta pars assis. Quadrans, tres uncie, quod sit quarta pars. Triens, quatuor uncie, tertia pars. Quincunx, quinque uncie. Semis, sex uncie, sive dimidium assis. Septunx, septem uncie. Bes olim Des, quasi dempto triente, id est, demptis quatuor uncias de asse, octo continet uncias. Dodrans, novem uncie, quod demptus sit quadrans. Sextans, quod demptus sit sextans, Deunx, quod una desit uncia ad assem.

328. *Poterat dixisse.*] Instigatio est, quæ interrogans urget Albinum filium, ut respondeat, triens.

Eu.] Approbatio est bonæ responsionis pueri. Al. *heus*, vel *hem*, &c. sed minus bene.

330. *Ærugo.*] Æris vitium est. Metaphor. pro avaritiâ et opum cupiditate; quæ bona in dolos corrumpit, ut metalla rubigine.

332. *Linenda Cedro.*] Digna immortalitate quæ significatur per cedrum minimè putrescentem. Hinc olim eximia scripta cedrino oleo linebantur, ne blattis vel ipsâ vetustate corrosa absumptaque interirent. Plin. lib. xvi. cap. 39. Cedri oleo periticia materis nec tineam nec cariem sentit.

quippe nihil appetentibus nisi laudem. *Al. contra* juvenes Romani longis numeris

discunt assen dividere in centum partes. Albini filius respondeat; si de quicunque uncias denatur una, quid restat? poterat dicere triens. Bene; valebis tua bona conservare. Quod si uncia addatur, quid erit? Semis. Atqui cum ita longum et studium lucrum animos occupavit, an putamus carmina condici posse cedro illinenda, et fabre factâ cupresso custodienda?

Poetæ vel cupimus prodesse, vel delectare; vel jucunda pariter atque utilia dicere ad vitam bene instituendam. Si quod præceptum das, illud breve sit; ut animus paucis verbis comprehensa suscipiat facillè, et sedulo retineat. Omne re-

*Lævi cupresso?*] Cypressinâ arcâ, capsâ, scrinio: cypressus cariem et vetustatem non sentit. Item, adversus cariem lineasque formisima. Plin. lib. xvi. cap. 40. et 42.

333. *Aut prodesse volunt, &c.*] Dux sunt hæc potiores virtutes, docendi atque delectandi: de quibus præcepta dat Horatius ista duo. Ut doceas utiliter, esto brevis. Ut delectes, finge verisimilia.

338. *Ficta voluptatis causâ, &c.*] Reprehenditur Virgilius, quod ait, unitas naves in nymphas Æn. x. v. 3. Item Æn. vi. per ramum aureum ad inferos Æneam descendisse; item Didoni comam ab Iride abscissam, Æn. iv. &c.

340. *Neu pransæ Lamia, &c.*] Nec fingat poëta puerum a Lamia devoratum, et mox ejus ventre extractum viventem. Hoc fortasse figmentum erat alicujus poetæ in illius temporis, ridiculum sanè et a naturâ abhorrens.

*Lamia.*] Lamia Philostrato posuit inter larvas et leuures; Sexto Pompeio est venefica; Suida formosa mulier Libya, Jovi adamata. Alii aliter. Olim vulgò Lamia putabatur mulieres speciosas, quæ blanditis allectos juvenes devorabant. Isidorus à laudando dici existimat, quod infantes corripere aut lanient. De Lamia Libya reginâ pulchrâ sed crudeli Diod. Sic. lib. xx. Nihil ad rem Læmus rex Læstrygonum humanâ carne solitus vesci.

341. *Centuriæ seniorum.*] Senes amant seria et gravia carmina moribus instituendis utilia. Centuriæ. Singule tribus olim in centurias divise.

342. *Rhamnes.*] Equites et juvenes jucunda petunt; à Romulo dicti Rhamnes sen Rham-

At ille omnium suffragationem aufert, qui jucundum atque utile conjunxerit, lectorem oblectando simul et docendo: talis codex Sossii quæstum parat, trans mare portatur, atque auctori famam conciliat et immortalitatem.

Sunt tamen errata, quibus veulam dari velim. Etenim chorda non semper edit sonum, quem vult mens et manus; et potenti gravem aliquando acutum reddit; nec arcus collineabit quocunque tendet. At cum pars major carminis speciosa fuerit, ego non offendar paucis erroribus, quos vel reliquit indiligentia, vel hominis ingenium tenuis vix cavere potuerit. Quid igitur statuendum? Quemadmodum librorum descriptori, si idem semper erratum admittat etiam admonitus, minimè ignoscitur; et citharista deridetur, qui semper ad eandem chordam offendit. Ita qui sæpius in carmine allucinat, videtur similis isti Chærolo, quem bis aut ter elegantem admiror et deideo: quæmet autem doleo, quotiescunque labitur excellens Homerus. Sed in longo opere cespitare licet.

Poësis est similis picturæ; quædam tibi magis placebit, si adsis proximus; quædam verò si remotior fueris. Altera loco paulum tenebroso, altera ad lucem plenam vult spectari, scilicet quæ non timet judicis examen severum;

## ANNOTATIONE

nenses, ut Tatienses à Tatio, Luceres à Lucumone, vel à Lucero. Varr. 4. de Lat. Ling. Phitarch. in Romulo, &c.

343. *Omne tulit punctum.*] Suffragia punctis aliquando notabantur. Cic. pro Muræna. *Recordor quantum hæc questiones in Senatu habuit punctorum nobis detraxerint.*

345. *Sossii.*] Ili fratres erant celebres Romæ librarii et billopolæ; de his jam lib. i. Epist. i.

*Mare transit.*] Expeditur ab exteris nationibus.

348. *Nam neque chorda, &c.*] Citharædus interdum aberrat, pariter et sagittarius non semper scopum ferit ut collinet.

351, 352. *Non ego paucis Offendar maculis.*] Vide Longin. cap. 30.

357. *Qui multum cessat.*] Sæpius iners et negligens, et bine crebris peccans, lib. ii. Epist. 2. v. 14. *semel hic cessavit.*

*Chærilus.*] De eo lib. ii. Epist. 1. v. 233.

359. *Bis terre bonum miror.*] Demior quid non semper malè quodque vel bis aut ter beuè scribat.

359. *Indignor, quandoque bonus dormitat.*] Nam bonum poetam beuè semper et concinne dicere velim. At peccare humanum est. Cic. *Nemo est qui omnibus horis sapiat.* Plin. Videtur hic Horatius alludere ad id quod Aristoteles notat, Homerum contra decorum et rationem scribere, Ulyssem prudentissimum ubi-

Omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci, Lectorem delectando, pariterque monendo.

Hic meret æra liber Sossii, hic et mare transit, 345  
Et longum noto scriptori prorogat ævum.

Sunt delicta tamen, quibus ignovisse velimus. 346  
Nam neque chorda sonum reddit, quem vult manus  
et mens;

Poscentique gravem per sepe remittit acutum;  
Nec semper feriet quodcunque minabitur arcus. 350

Verum ubi plura nitent in carmine, non ego paucis  
Offendar maculis, quas aut incuria fudit,

Aut humana parum cavit natura. Quid ergo est?

Ut scriptor si peccat idem librarius usque,  
Quamvis est monitus, veniam caret; et citharædus

Ridetur, chorda qui semper oberrat eadem: 356  
Sic mihi qui multum cessat, fit Chærilus ille,

Quem bis terve bonum cum risu miror; et idem  
Indignor, quandoq; bonus dormitat Homerus. 360

Verum opere in longo fas est obrepere somnum. 360

Ut pictura poësis erit; quæ, si proprius stes,  
Te capiet magis; et quædam, si longius abstes.

Hæc amat obscurum: volet hæc sub luce videri,  
Judicis argutum quæ non formidat acumen;

poësis in longo opere in longo, &c.] Quintil. lib. x. cap. 1. *Non semper intendunt animum, oneri cedunt, fatigantur nonnunquam; et Ciceroni dormire Demosthenes, et Homerus Hæratio vixi; magni enim sunt, homines tamen.*

361. *Ut pictura poësis erit.*] Pictura est autem poësis; poësis loquens pictura. Plato 10. de Rep. Arist. Poët. Plutarchus ex Simonide. &c. Cic. Tusc. 5. *Tradunt Homerum æcum fuisse; at ejus picturam non poësim videremus. Quæ regio? quæ ora? qui locus Græciæ? quæ species formæ? quæ pugna? quæ ævis? quod regium? qui motus hominum, qui ferarum, non sit expictus est, ut quæ ipse non viderit, nos ut videremus effecerit?*

Quæ, si proprius stes, &c.] Ita quædam poësis haud accurata, raptim si legatur, fortè placebit, duobus locis aut tribus sat audita. At si diligentius consideretur, apparebunt macule et vitia permulta, quibus offensus lector aversabitur. Contrà poësis elegans passim et ad amissum facta, ingenioque et arte diu elaborata, quo sæpius inspicitur, eo plus admirationem movebit: quia novæ semper tenere et lepores elucescent.

Hæc placuit semel : hæc decies repetita placebit. 365

O major juvenum, quamvis et voce paternâ  
Fingeris ad rectum, et per te sapis ; hoc tibi dictum

Tolle memor : certis medium et tolerabile rebus

Rectè concedi. Consultus juris, et actor

Causarum mediocris abest virtute disertis 370

Messalæ, nec scit quantum Cascellius Aulus ; [906]

Sed tamen in pretio est : Mediocribus esse poëtis

Non homines, non dii, non concessere columnæ.

Ut gratas inter mensas symphonia discors, 374

Et crassum unguentum, et Sardo cum melle papaver

Offendunt ; poterat duci quia cœna sine istis :

Sic animus natum inventumque poëma juvandis,

Si paulum è summo discessit, vergit ad imum.

Ludere qui nescit, campestribus abstinet armis :

Indoctusque pilæ, discive, trochive, quiescit ; 380

Ne spissæ risum tollant impunè coronæ.

[906] melle Sardo mixtum respuunt, quoniam transigi cœna potest sine illis ; sic carmen ad animos recreandos factum si tantulum abest à supremo, tendit ad infimum.

Qui ludorum est imperitus, fugit exercitationes campi Martii ; haud solers pilæ vel disci, vel trochi, hæc minimè tractat ; ne frequentes circumstantes cachinnos effusè solvant :

## ANNOTATIONES.

365. *Hæc decies repetita placebit.*] Plato in Philebo, quæ pulchra sunt, bis et ter repetenda, dixit.

371. *Messalæ.*] Messala Corvinus orator disertissimus ; de quo lib. iii. Od. 21. et lib. i. Sat. 10.

*Cascellius.*] Aulus Cascellius Vindex juris civilis scientiâ præcipuus : hunc commendat Valer. Max.

373. *Non homines.*] Certè mavult eruditus quisque nullos quàm mediocres versus audire et legere.

*Non dii.*] Apollo, Bacchus, Musæ ; vel dii, in quorum festis canuntur carmina et aguntur ludi. Et quidem nihil nisi præstantissimum diis offerri aut placere fas est.

*Non columnæ.*] Quia non invenient emptores ; sed in pulvere et oblivione jacebunt. *Columnæ*, seu pilæ, ad quas libri venales prostabant ; librorum tabernæ publicæ porticibus contiguit et affixæ. De his jam lib. i. Sat. 4. v. 71. ubi.

*Nulla taberna meos habet neque pila libellos.*

374. *Gratas inter mensas.*] Inter unam et alteram mensam ; in secundâ mensâ.

375. *Unguentum.*] Quo utebantur veteres ad delicias, lib. i. Od. 36. et 38.

376. *Sardo cum melle papaver.*] Bellaria è melle deterrimo, quale est Sardoum ; factum scil. ex amaris herbis crescentibus in Sardinia insulâ Italiæ vicinâ. Sardum mel ut et Corsicum valdè amarum est ut nullius pretii. Plin. lib. xix. cap. 8. *Papaveris satiri tria sunt genera. Candidum, cujus semen totum in secundâ mensâ cum melle apud antiquos dabatur.* Petronius satyricè vanos declamatores ait, mellitos fundere verborum globulos, et omnia dicta factaque quasi papavere ei sesamo sparsa.

altera semel duntaxat, altera decies spectata approbabitur.

O major natu juvenum Pisonum, tametsi patri documentis formaris ad id quod perfectum est, et ex te sapis ; hoc monitum auscultata et retine. In rebus quibusdam mediocritas toleratur, et ritè admittitur. Jurisperitus et caudicus mediocris longè distat ab eloquentiâ Messalæ ; nec tantum pollet quantum Aulus Cascellius : attamen laudatur. Verùm poetam medicrem non ferunt dii, non homines, non tabernæ. Sicut lautas inter epulas incondita musica, et vile unguentum, et papaver cum [906] melle Sardo mixtum respuunt, quoniam transigi cœna potest sine illis ; sic carmen ad animos recreandos factum si tantulum abest à supremo, tendit ad infimum.

379. *Ludere qui nescit.*] Similitudine conglobata ostendit artem pœseos longâ exercitatione edicendam et excolendam, nec temerè tentandam esse.

*Ludere.*] Luctari, jaculari, currere, equitare, natare, salire ; ad quæ se exercebat Romana juvenus in campo Martio. Vide lib. i. Od. 8.

380. *Pilæ.*] Lib. i. Sat. 5. v. 41. et lib. ii. Sat. 2. v. 11.

*Disci.*] De eo lib. i. Od. 8. et lib. ii. Sat. 2.

*Trochi.*] Duplex erat is ludus, ut jam dixi lib. iv. Od. 24. v. 57. Priorem describit Virg. *Æneid* vii. 378.

*Ceu quondam torto volitans sub verbera turbo, Quem pueri magno in gyro vacua atria circum*

*Intenti ludo exercent. Ille actus habendæ Curratis fertur spatiis : stupet turba turba, Impubesque rianus mirata volubile buxum : Dant animos plaga.*

Alter non ita puerilis exercitationem poscebat, à priori longè diversus. Rotula quædam erat seu circulus ex ære vel ferro, cujus axiculis appensi erant annuli inter currendum tinientes : in locis publicis peragebatur ; annulorum verò sonitu monebantur prætereuntes ut declinarent ab incurso trochi. Sive ut scribit Turnebus, Rota erat habens ansam, quo facilius mitteretur, axiculisque compacta transvectis jaciebatur ; quorum clavicule et commissuræ aduncæ, dum versabatur missa rota vel circulus orbisve missus, tinniebant, et crepabant. Artis quidem erat mittere scienter. Propert. lib. iii. Eleg. 14.

*Incepit et verni claris adunca trochi.* Martial. trochi meminit lib. xi. Epig. 22. lib. xiv. Epig. 168, et 169.

*Garrulus in lazo cur annulus orbe vagatur ? Cedat ut argutis obvia turba trochis.*

at carminum radiis ea nihil-  
ominus audent moliri. Cur  
non? liber est atque ingenu-  
us, imò in censu repertus  
posidere opes ad equestrem  
dignitatem sufficientes, at-  
que omnis expertis criminis.

Tu rerò nihil scribas aut  
ages, Minervà repugnante.  
Hoc tibi est ingenium et ju-  
diciu. At si quidpiam ali-  
quando scribas, committe  
illud auribus et examini  
Tarpæ, patriæque tui, et  
nostro. Quin et reconde ad  
annos novem. Dum char-  
tæ serinio manebunt incli-  
sæ, poteris emendare quod  
non vulgaveris; at verbum  
editum nequaquam redire  
valet.

Orpheus divinus et numi-  
num internumciis homines ferociter avertit à cædibus et turpi vite ratione; propterea dictus mi-  
gare tigres et leones ferocissimos. Amphion quoque Thebanæ arcis conditor dicitur lyra sono  
suavique cantu lapides morisse et quocunque libuit impulsisse. Ea fuit olim sapientia, distin-  
guere publica à privatis, et sacra à profanis,

Qui nescit versus tamen audet fingere. Quidni?  
Liber et ingenuus, præsertim census equestrem  
Summam nummorum, vitioque remotus ab omni.  
Tu nihil invitâ dices faciesve Minervâ: 385  
Id tibi iudiciu est, ea mens. Si quid tamen olim  
Scripseris, in Metui descendat iudicis aures,  
Et patris, et nostras; nonumque prematur in annum;  
Membranis intus positus, delere licebit [387]  
Quod non edideris. Nescit vox missa reverti. 390  
Silvestres homines sacer interpresque Deorum  
Cædibus et victu fædo deterruit Orpheus;  
Dictus ob hoc lenire tigres rapidosque leones.  
Dictus et Amphion, Thebanæ conditor arcis,  
Saxa movere sono testudinis, et prece blandâ 395  
Ducere quò vellet. Fuit hæc sapientia quondam,  
Publica privatis secernere; sacra profanis;

## ANNOTATIONES.

382. *Quidni?*] Prolepsis. Quasi verò illa  
essent ad poësim adjumenta, probitas, nobili-  
tas, opes.

383. *Liber.]* Licet ergo facere quodcumque  
libet.

*Census equestrem.]* De illo in Epod. 4. Item  
lib. i. Epist. 1.

385. *Tu nihil invitâ, &c.]* Pisonum juve-  
num majorem alloquitur. Tu quidem cum  
bonâ indole, sanâ mente, acri iudicio pollens,  
nihil aggredieris perperam; iutelligesque quid  
possis, ut omnia ritè præstes.

*Minervâ invitâ.]* Reluctante et infestâ hæc  
Deâ artium omnium præside; sine cujus ope  
nihil feliciter quisquam moliri valet. Unde  
proverb. in eos qui illud tentant ad quod à na-  
tura minimè comparati sunt; quod propterea  
nunquam recte exequentur.

387. *Metui.]* Sp. Metius Tarpa criticus op-  
timus; de quo jam ante lib. i. Sat. 10.

388. *Patriæ.]* Hic enim erat valde sagax, in-  
geniosus, eruditusque in primis.

*Et nostras.]* Amicè ac fideliter.

*Nonumque prematur in annum.]* Diu ser-  
vetur scriptum antequam in lucem edatur, ut  
limatum otiose, et expolitum non reformidet  
acre doctorum iudiciu, quando vulgabitur.  
Vide Quint. lib. x. cap. 4. *Emendatio pars stu-  
diorum longè utilissima. Nec sine causâ credi-  
tum est, stylum non minus agere cum delet; hu-  
jus autem operis est, adjicere, detrudere, mutare.*

*Scripta reponantur ad aliquod tempus,  
ut ad ea post intervallum velut nova atque alie-  
na redeamus; ne nobis scripta nostra quasi re-  
centes fatus blandiantur, &c.* Cinnæ Smyrnæ  
notem annis accipimus scriptam; et panegyri-  
cum Iocratia annis decem elaboratum. Vide  
Catull. Epig. 96. in Smyrn. Cinnæ.

391. *Silvestres homines, &c.]* Poëseos excel-  
lentium ostendit et commendat.

*Silvestres.]* More belluarum in silvis et spe-  
luncis degentes.

*Sacer.]* Vates divinus Plato nuncupatur.  
Cic. pro Archia. *Ennius ille noster sanctus vo-  
cat potius, quòd quasi Deorum munere com-  
mendati nobis esse videantur.* Ovid.

*At sacri rates, et divini cura vocamur.*

*Sunt etiam qui nos numen habere putant.*  
*Interp. Deorum.]* Poëte nihil sunt aliud nisi  
Deorum interpretes, à quocunque numine cor-  
ripiantur: inquit Plato in Ione.

392. *Cædib. et victu fædo deterruit.]* Ad hu-  
maniorum vite rationem et cultum adduxit  
Lucret. lib. v. 980.

*Volgi ego vilam trachabant more ferarum.*

Vide supra lib. v. Sat. v. 100. et seq.

*Orpheus.]* Apollinis hic et Calliopes filius,  
Moysis tempore floruit. Nullum habemus Or-  
phei genuinum carmen. Hymni et alia que-  
dam sub ejus nomine circumferuntur perpe-  
ram: sunt enim Onomacriti poetæ.

394. *Amphion.]* Jovis ille atque Antiope  
filius Thebas à Cadmo conditas muris et arce  
instruxit. *Non quòd lyra saxa duxerit, sed  
quòd suaviter afflatus homines rupium accolas,  
et incultis moribus rudes, ad obsequii circuli  
pellezerit disciplinam:* inquit Solinus, cap. 13.  
vide lib. iii. Od. 11.

396. *Fuit hæc sapientia, &c.]* Poëte quon-  
dam sapientes erant, et versibus documenta  
dabant.

397. *Publica privatis secernere.]* Nam com-  
munia et publica tunc erant omnia, et robus-  
tior quisque per vim quilibet rapiebat.

*Sacra prof.]* Nec religio quemquam reti-  
nebat.

Concubitu prohibere vago ; dare jura maritis ; [908]  
Oppida moliri ; leges incidere ligno.

Sic honor et nomen divinis vatibus atque  
Carminibus venit. Post hos insignis Homerus  
Tyrtæusque mares animos in Martia bella  
Versibus exacuit : dictæ per carmina sortes ;  
Et vitæ monstrata via est ; et gratia regum  
Pieriis tentata modis ; ludusque repertus,  
Et longorum operum finis ; ne fortè pudori  
Sit tibi Musa lyræ solers, et cantor Apollo.

Naturâ fieret laudabile carmen, an arte,  
Quæsitum est. Ego nec studium sine divite venâ,  
Nec rude quid prosit video ingenium ; alterius sic  
Altera poscit opem res et conjurat amicè. 411

Qui studet optatam cursu contingere metam,  
deus quid valeat ars sine felici naturâ ; vel natura, sine eruditione. Ita res una petit auxilium  
alterius, et mutuo juvat. Qui cupit metam exoptatam cursu attingere,

## ANNOTATIONES.

398. *Dare jura maritis.*] Non modò legitima statuendo conjugia, sed et adulteria prohibendo.

399. *Oppida moliri.*] Societatis et opis mutue causa.

*Leges incidere ligno.*] Primæ leges versibus quidem in ligneis tabulis scriptæ : postea ære incisæ, et locis publicis affixæ sunt.

400. *Sic honor, &c.*] Per eam sapientie rationem.

401. *Post hos.*] Post primam illam poetæ ætatem venit altera, quâ Homerus aliique rectè facta ducum et summorum virorum celebrarunt.

402. *Tyrtæus.*] Hic post Homerum non ita longè septingentes propè ante Christum annis vivebat. Athenis oriundus, ludimagister ignobilis, luscus, claudus, mutilus : atamen ex Apollinis oraculo profectus belli dux adversus Messenios, victoriam Lacedæmonis insignem peperit, cum militum animos præcedentibus claudibus fractos, carmine de verâ virtute et gloriâ stimulasset, atque ad moriendum pro patriâ fortiter incendisset. Carminis istius pretiosæ aliquot reliquæ ad nos usque pervenerunt. Hunc poetam laudant Plato l. de Rep. Pausanias in Messenica, Strabo lib. vi. Athenæus, lib. xiv. Stobæus multis ejus de bellicâ audaciâ versus profert : Justinus historiam fuscæ narrat, lib. iii. Plutarch. Suidæ, &c.

403. *Dictæ per carmina sortes.*] Apollo versibus quidem heroicis ut plurimum responsa dabat. Plin. lib. vii. cap. 56. *vernum heroicum Pythio oraculo debemus.* Virgil. Æn. 4. *sortes* hoc sensu non semel usurpat. Cic. de Div. lib. ii. cap. 56. *Cum iors illa edita est opulentissimo regi Anæ, Cræsus Halym penetras magnam pervertet opum vim, hodiernam rim sese perversurum pulcrit, perversit autem suam.* Vide Plutarch. in Theseo.

404. *Vitæ monstrata via est.*] Quidam intelligunt præcepta morum : eò quòd libentius audiuntur et facilius retinentur quæ stricta

incerta connubia vetare, maritis modum præscribere, urbes extruere, leges tabulis inscribere.

400. *Sic fama et dignitas sacris portis de versibus contigit.* Post illos inclaudit Homerus, ac Tyrtæus viriles animos ad certamina carminibus accendit : fata versibus pronuntiata : et vivendi instituta tradita sunt : nec non gratia Principum captata ; inventi etiam ludi, atque laboris diurni solatium : ne fortè verecundiam tibi faciant Musæ lyricorum peritæ et Phæbus cænens. Disceptator jam dudum, an bonum poema sit à naturâ, an ab arte. Ego quidem non vi-

[909]  
406. *Incipit principum captata ; inventi etiam ludi, atque laboris diurni solatium : ne fortè verecundiam tibi faciant Musæ lyricorum peritæ et Phæbus cænens. Disceptator jam dudum, an bonum poema sit à naturâ, an ab arte. Ego quidem non vi-*

quàm quæ solutâ oratione scripta sunt. Talia sunt apud Hesiodum, Theogonidem, Phocylidem, Epimenidem, &c. Alii interpretantur carmina de rebus Physicis, ut rite sit pro natura, cujus arcana explicantur. Talia scripsit Empedocles, Lucretius, &c.

*Gratia regum tentata.*] Poetæ regibus gratiosi extiterunt : sic Callimachus Ptolemæo, Æschylus et Anacreon Polycrati, Euripides Archelao, Simonides Hieroni, Aratus Antigono, Alexandro etiam Chærius, Ennius Scipioni, Archias Lucullo, Virgilius et Horatius Augusto ac Mæcenati, Claudianus Honorio, Ausonius Gratiano, &c. Ovid.

*Cura ducum fuerant olim regumque poetæ.*

406. *Ludusque repertus.*] Fabulæ relaxandis et oblectandis animis apte, comedion, &c. certè post longos labores versibus, cantu, dramatico, mirum in modum animus recreatur.

406. *Ne fortè pudori, &c.*] Hæc autem recensere volui, Piso, ne te pudeat fortè poetam videri.

407. *Cantor Apollo.*] Carminum auctor, præses, deus.

408. *Naturâ fieret, &c.*] Vetus controversia est ; utrum poetâ nascatur, an fiat.

409. *Ego nec studium sine divite venâ.*] Cic. pro Archia. *Sic à summis hominibus eruditique accepimus, cæterarum rerum studia et doctrinâ et præceptis et arte constare ; poetam naturâ ipsâ valere, et mentis viribus excitari, et quasi divino quodam spiritu afflari.*

410. *Rude ingenium.*] Arte non expolitum : Bene Plutarchus et alii dixerunt, naturam sine disciplinâ cæcam esse.

410. *Alterius sic Altera poscit opem res.*] Cic. modò cit. *Sapientius ad laudem et virtutem natura sine doctrinâ, quàm doctrinâ sine naturâ valuit. At eum ad naturam extrinsecus et illustrem accesserit ratio quædam et confirmatio doctrinæ, tum illud nescio quid præclarum ac singulare existit.* Vide et Quintil.

412. *Qui studet optatam.*] Ostendit Poeticam

à juventute multa pertulit-  
 gique, aestum et frigus tole-  
 ravit, voluptates abdicavit.  
 Qui tibi canit in Pythiis, an-  
 te eruditus est et magistro  
 subditus fuit. At nunc suffi-  
 cit dicere; ego perfectissi-  
 ma facio carmina; ultimum  
 ioradat scabies; podet me  
 post alios esse, et ingenie  
 fateri me ignorare que  
 non didici.

Sicut præco plebem con-  
 gregat ad emendas merces,  
 ita adulatores ad questum  
 vocal poeta, prædiis locu-  
 ples et pecuniâ ad fœnus  
 datâ. Qui si lautum velit  
 præbere convivium, et se va-  
 dem præstare pro egono,  
 eumque litibus obrutum ex-  
 pedire; mirum erit si opu-  
 lentus distinguere queat  
 amicum fidelem à fallaci.  
 Tu sive largitus sis, seu lar-  
 giri quidpiam velis alicui,  
 ne hunc gaudio exultantem  
 admovens ad audiendum  
 carmen a te compositum.  
 Is enim tunc exclamabit,  
 Optimè! concionè! egregiè!  
 ad illud expallescet: atque  
 etiam lacrymarum stillas  
 aliquot amicis oculis effodet;  
 tripudiabit ac saltabit. Non  
 secus, ac conducti ad fœdus  
 exequiis, dicunt aguntque  
 ferè plura quàm qui ex animo  
 lugent; ita plus adulator  
 afficitur quàm  
 sincerus approbator.

Aiunt reges scyphis plurimis tentare et vino explorare eum quem probare student,

Multa tulit fecitque puer, sudavit et alsit;  
 Abstinit Venere et vino. Qui Pythia cantat  
 Tibicen, didicit prius, extimuit; magistrum. 415  
 Nunc satis est dixisse; ego mira poemata pas-  
 go;

Occupet extremum scabies: mihi turpe relinqui est.  
 Et quod non didici, sanè nescire fateri.

Ut præco ad merces turbam qui cogit emendas,  
 Assentatores jubet ad lucrum ire poëta, 420

Dives agris, dives positus in sœnore nummis.  
 Si verò est unctum qui rectè ponere possit,

Et spondere levi pro paupere, et cripere atris  
 Litibus implicitum; mirabor, si sciet inter-

Noscere mendacem verumque beatus amicum. 425  
 Tu seu donaris, seu quid donare voles cui,

Nolito ad versus tibi factos ducere plenum  
 Lætiæ: Clamabit enim, Pulcrè! benè! rectè!

Pallescet super his; etiam stillabit amicis  
 Ex oculis rorem; saliet, tundet pede terram. 430

Ut qui conducti plorant in funere, dicunt  
 Et faciunt propè plurà dolentibus ex animo: sic

Derisor vero plùs laudatore movetur.  
 Reges dicuntur multis urgere culullis,

Et torquere mero, quem perspexisse laborant, 435

Non secus, ac conducti ad fœdus  
 exequiis, dicunt aguntque  
 ferè plura quàm qui ex animo  
 lugent; ita plus adulator  
 afficitur quàm  
 sincerus approbator.

# ANNOTATIONES.

artem perinde ac cæteras artes sub magistro  
 discendam esse priusquam exercentur: oem-  
 nemque esse poëtam excellentem, nisi longè  
 eruditione limatum et expolitum.

Metam.] Locus uode incipiebat cursus, di-  
 cebatur carcer; ubi desinebat, meta.

414. Abstinit Venere et vino.] Abstinentia  
 et temperantia mirè juveni; contra voluptatem  
 corpus animumque corrumpunt, enervant,  
 frangunt, perdunt. D. Paul. ad Cor. I. c. ix.  
 v. 24. *hic. Omnes in stadio currunt, sed unus  
 accipit præmium*—qui in agone  
 contendit ab omnibus abstinet—ut  
 coronam accipiat.

Qui Pythia cantat Tibicen.] Eximius quis-  
 que tibicen vocatus ad canendum in Pythiis  
 ludis Apollini sacris ob interfectum Pythonem  
 serpentem. In his fiebat certamen citharædo-  
 rum.

417. Occupet extremum scabies.] Metaph.  
 a pueris ludentibus, qui ut se mutuo ad cur-  
 sum stimulent, postremo scabiem imprecantur.

418. Nescire fateri.] Sic multiplicatur im-  
 portuna et funesta soboles malorum poetarum.

419. Ut præco ad merces, *hic.*] Docet Ho-  
 ratius adhibendos esse scriptorum arbitros et

censores, eosque fideles et sinceros.

420. Assentatores jubet ad lucrum ire.] Pre-  
 miiis allicit ad laudanda sua carmina. Vide  
 Pers. Sat. I. Martial.

Non tu, Pomponi, cæna diserta tua est.

426. Tu seu donaris, *hic.*] Cave quibus et  
 quando legas tua scripta, ut verum nancieris  
 de iis iudicium.

427. Plenum Lætiæ.] Seu præmia speran-  
 tem, seu paulo ante consecutum.

429. Pallescet.] Quasi obstupefactus min-  
 dis scriptis.

Stillabit Ex oculis, *hic.*] Præ simulâ le-  
 titiâ et admiratione.

431. Qui conducti plorant.] Præter alia  
 mulieres dictæ, quasi ancilla ejulantes et  
 lamentantibus præfectæ, in funeribus adhibe-  
 bantur, luctum ciebant, vellebant crines, na-  
 debant pectus, *hic.* Nonnius ex Lucil. *Me-  
 cede quæ conductæ sient alieno in funere Pre-  
 fice multo et capillis scindunt et clamant nequ-*

433. Derisor.] Fictus laudator.

434. Reges dicuntur, *hic.*] Inebriant homi-  
 nem, ut explorent num sit loquax, et ad tem-  
 lentus commissæ secreta effusiat ac revelet.

Culullis.] Poculi genus est. Vide Annot.  
 lib. i. Od. 31. v. 11.

An sit amicitia dignus: Si carmina condes,  
Nunquam te fallat animi sub vulpe latentes.  
Quintilio si quid recitares, Corrige, sodes,  
Hoc, aiebat, et hoc: melius te posse negares,  
Bis terque expertum frustra; delere jubebat,  
Et male tornatos incudi reddere versus.  
Si defendere delictum, quam vertere, malles;  
Nullum ultra verbum, aut operam insunebat in-

nem,  
Quin sine rivali teque et tua solus amares.  
Vir bonus et prudens versus reprehendet inertes, 445  
Culpabit duos, incompitis allinet atrum  
Transverso calamo signum; ambitiosa recidet [912]  
Ornamenta; parum claris lucem dare coget;  
Arguet ambigue dictum; mutanda notabit:  
Fiet Aristarchus; nec dicet, Cur ego amicum 450

calamo; luxuriantes ornatus amputabit; jubebit obscura illuminare; ambigue dicta reprehendet; mutanda designabit: se velut Aristarchum praebebit; nec dicet, Quare ego amicum

utrum dignus sit familiaritate sua. Tu si facias versus, rare ne te decipiat animus verutus adulteris.

Si quidpiam recitavisses Quintilio Varo, dicebat: Age, hoc et illud emenda. Si postquam bis aut ter rem tentasses, responderes; nequaquam te posse melius: jubebat expungere, et versus inconditos recudere.

Quod si errata defendere malles quam corrigere; nullum amplius verbum, aut curam adhibebat frustra, ne te et tua sine iumento solus approbares. Vir probus et sagax versus inaguidos redarguit, asperos damnabit, inconditis nigram notam apponet transverso

## ANNOTATIONES.

437. *Sub vulpe latentes.*] Alludit ad Fabulam Vulpis et Corvi.

438. *Quintilio.*] Cremonensis ille poeta, solertissimus et acerrimus erat scriptorum judex. Vide lib. i. Od. 18. et 24.

441. *Male tornatos incudi reddere versus.*] Metalla igne et incude mollita fangi torno constat; et testatur Strabo de *Cibyria ferro*. Ergo perperam criminantur quod Horatius duos easque contrarias metaphoras incudis et torni hic veluti conferciat. Alii rectius leg. *formatos*.

444. *Teque et tua solus amares.*] Ea est poetastri stultitia. Cic. *Tusc.* *Adhuc neminem cognovi poetam, qui sibi non optimus videretur.*

445. *Vir bonus.*] Ab adulteratione alienus, ceterum ingenio et judicio sagax.

446. *Duros.*] Inconcinnos, non elaboratos, male sonantes, crudos Persio: supra cit. Epist. v. 122.

— nimis aspera sano

*Lexabit cultu.*

*Allinet atrum signum.*] Graeci *ἰσχυρίζαν* dicunt. Expungendi seu delendi, vel mutandi signum et nota erat, virgula quaedam recta *ἰσχυρί* dicta, quod tanquam verum corrigenda transigerat, versibus et locis reprehensione dignis apponebatur a critico.

447. *Ambitiosa recidet Ornam.*] Quintil. lib. x. cap. 4. *Emendatio pars auditorum longe utilissima, nec sine causa creditum est, styli non minus agere cum delet; hujus operis est, Adicere, Detrahare, Mutare: simplicius judicium quae replenda vel deicienda sunt, duplicis autem operis est, premere tumentia, humilia extollere; luxuriantia astringere, inordinata digerere, soluta componere, exultantia coecere. Nam et damnata quae placuerant, et*

*invenienda quae fugerant, &c.* Hujus praecepti sui Horatius ipse videtur immemor fuisse, stylium juvenilliter exultantem non castigans, nec ambitiosa et luxuriantia recideas, quando in Ep. 16. v. 28. plura conservat, ubi unum et simplex erat asserendum. Certè mens dolore pressa haud in multis aut acutas sententias effunditur et spatium; nec tot minuta variaeque concipit, nedum eleganter et copiose eloquitur. In quo passim hallucinatus est Seneca Tragicus, Lucanus etiam, &c. Vide Cicer. in Bruto, ubi Gorgiam redarguit.

448. *Parum claris lucem dare coget.*] Et memet huic documento fateor obnoxius. Auctor Reip. *Literariae* 1684. meas ad Juvenal. annotationum cultus recensens, vir certè bonus et prudens animadvertit paululum dormitasse me, nec satis exposuisse mentem Satyrici, v. 49. Sat. 1. *Leviori nimium stylo locum eximium perstrinxeram.* Bene Scaliger lib. vi. cap. 7. *In Juvenale inquit, sunt quaedam tam acuta dicta, ut rix uni, aut alteri par sit Horatius.* Nec crede omnino, Lector, Hypercritico. In hoc tamen ausulta, quod ita laudat istum locum:

*Exul ab octavo Marius bibit, et fruitor Diva Irata.*

Quid enim argutius dici queat (pergit ille) quam nos fructum capere ex ira Deorum; ut quod obest juvet? vide quae jam de his annotavi lib. i. Od. 21. v. 13. ad vocem impune.

450. *Fiet Aristarchus.*] Sagaciter, acriter, fideliter sui amici errata notabit, obelo transodiet; ut solebat Aristarchus. Hic Grammaticus utitis suae princeps, ideoque severus operum censor qui Poetas Graecos accuratissimè castigavit, atque in Homero versus adulterinos plerosque à legitimis discrevit. Proh dolor! pro fata et temporis injuria! Tanti viri tot voluminum nihil superstes habemus.



molestiâ afflicam pro re levi? *Atqui res ista levis in vera mala impellit hominem delusum semel et malignè approbatum.*

Qui sanâ mente sunt, ut quem cæstiosa scabies vexat, vel furor à diis immissus et Diana infesta; sic poetam insanum contingere formidant, atque aversantur: pueri rerò et imprudentes consecretantur. Is dum versus excelsos meditatur et aberrat, si, quasi auceps ad merulas captandas attentus, in puteum aut foveam ruat, nemo reperietur qui extrahere studeat, quamvis diu vociferetur, Heus cives, auxilium date. Quod si aliquis velit subvenire, et funem prætere, dicam: Unde nòsti nunquid illuc sponte se præcipitaverit, et recuset servari? mox que commemorabo mortem Siculi poetæ. Empedocles gestiens existimari Deus immortalis; frigidè se dejecit in Ætnam ardentem. Sit fas et licentia poetis interire. Qui interit servat, peccat æque ac interficiens. Neque semel id fecit; sique educatur inde, haud procul fiet homo deinceps, nec famosæ mortis cupiditatem abjiciet. Certè non liquet quamobrem

Offendam in nugis? Hæc nugre seria ducent In mala derisum semel exceptumque sinistra.

Ut mala quem scabies, aut morbus regius urget Aut fanaticus error, et iracunda Diana;

Vesanum tetigisse timent fugiuntque poetam, 458

Qui sapiunt: agitant pueri, incautique sequuntur.

Hic dum sublimes versus ructatur, et errat,

Si, veluti merulis intentus decidit auceps

In puteum foveamve; licet, Succurrite, longum

Clamet, Io cives; non sit qui tollere curet: 460

Si quis curet opem ferre, et demittere funem;

Qui scis an prudens huc se projecit, atque

Servari nolit? dicam; Siculique poetæ

Narrabo interitum. Deus immortalis haberi

Dum cupit Empedocles, ardentem frigidus 462

nam

Insiluit. Sit jus, liceatque perire poetis.

Invitum qui servat, idem facit occidenti.

Nec semel hoc fecit; nec si retractus erit, jam

Fiet homo, et ponet famosæ mortis amorem.

Nec satis apparet, cur versus facit; utrum 470

Qui interit servat, peccat æque ac interficiens. Neque semel id fecit; sique educatur inde, haud procul

fiet homo deinceps, nec famosæ mortis cupiditatem abjiciet. Certè non liquet quamobrem

#### ANNOTATIONES.

Tempore Callimachi floruit: à Cicerone multis locis laudatur, lib. iii. Epist. 11. *Aristarchus Homeri versus esse negabat quos non probabat.* Ad Attic. lib. xi. Ep. 1. *orationes quarum tu Aristarchus es, &c.* Ejus etiam meminit Plutarchus in vitâ Homeri.

*Nec dicit cur, &c.* Hæc enim adulatoria est improba oratio, et consuetudo.

452. *In mala derisum.* Quod pejus malum, quàm se et sua solum amare, cæteris irridentibus justè quidem, atque in perpetuo errore versari?

453. *Ut mala quem scabies, &c.* Mali poetæ: Horatius exhibet infortunatam conditionem; ut ab eâ deterreat.

*Morbus Regius.* Eo croceus sit hominis vultus suffuso felle. Arque, Ictericus, apud Lucret. lib. iv. Cornel. Cels. lib. iii. cap. 4. Plin. &c. Regius dicitur quod eo affecti sanentur, si regis deliciis impensè oblectentur.

454. *Fanaticus error.* Furis vexati *maniaci*, fanatici appellantur; vel quod in sanis stipem corrudent, vel quod in sacris locis furant et venter maxime obversantibus animo inanibus phantasmatibus. Talis fuit Orestes ob interfectam matrem Clytemnestram furis agitur.

*Iracunda Diana.* Hæc lymphaticos effecere credit. Sic Ajax furiosus exstitit apud Sophoclem. Pan etiam infestus habebatur. Unde panici terrores dicti.

457. *Hic dum sublimes, &c.* Vesanus ille poetaster.

*Sublimes.* Opinione quidem propriâ, et

vanâ estimatione. Alii leg. *sublimis* per sensum.

*Errat.* Animo simul et corpore: adhibebus nimium credulus.

458. *Decidit in foveam, &c.* Alludit ad illud quod refertur Thales Milesius sidera aspectus in puteum decidisse. Laert. in ejus vita. Plato in Theæto, &c.

460. *Clamet, Io cives, &c.* Vide lib. i. Epist. 17. sub. finem.

463. *Siculi Poetæ.* Empedocles Agriguntinus, Philosophi et Poetæ qui de rerum naturæ carmen scripsit, ut apud Latinos Lucretius Hic illum celebrat. lib. i. floruit ante Christum annis ferè quingentis. Cic. i. de Orat. *Empedocles Phrygius egregium poetam fecit.* De eo jam lib. i. Epist. 12.

465. *Ætnam.* Siciliæ montem flammis et lapides eructantem.

466. *Insiluit.* Vel, ut famam divitiarum caperit; vel præ dolore, quod Ætnei incendii causas assequi non valeret. Porro, rejectis ab Ætneo lacu et camino, unâ cum cæteri materiâ, crepidis ejus æreâ, detectam fradem, aliqui subdantur.

468. *Nec jam fiet homo.* Haud desinit velle immortalis existimari; quicquid hominis est, alienum à se et indignum se potius, præ stultitiâ et superbiâ. Alii interpretantur: non magis erit rationis compos: insaniet tempore.

470. *Cur vernus facit.* Ob quod scelus aut flagitium Diis invidus hanc luctum prout, ut malos versus faciendo sese maceret

Minxerit in patrios cineres, an triste bidental  
 Moverit incestus: certè furit, ac velut ursus,  
 Objectos cavæ valuit si frangere clathros;  
 Indoctum doctumque fugat recitator acerbus;  
 Quem verò arripuit, tenet occiditque legendo,  
 Non missura cutem nisi plena cruoris hirudo.

gam vertit recitator importunus; at quem apprehenderit occupat ac interimat, velut sanguisuga non demittens cutem nisi sanguine repleta.

versibus faciendis incunabat; utrum minxerit in patris cineris, an triste bidental sceleratus violaverit. Profectò furiosus est; et tanquam ursus quando opposita cavæ claustra per-rumpere voluit; imperiatum atque eruditum in su-

## ANNOTATIONES.

471. *Utrum minxerit in patrios cineres.*] Duplex noxa, et sepulchri sanctitatem et paternam pietatem violare. Vide Pers. Sat. i. ubi,

—pueri, sacer est locus: extra  
 Meivte.

471. *Bidental Moverit incestus.*] Locus fulmine ictus diis sacer habebatur; bidentes aræ ibi erectæ immolabantur; sepimentis inclusam calcare ne fas erat homini præsertim

conscelerato. Pers. Sat. 2. Gell. lib. xvi. cap. 26. &c.

472. *Incestus.*] Flagitio quodam infando pollutus.

473. *Clathros.*] Græcis κλῆθρα sepimenta, cancellos.

474. *Recitator acerbus.*] Ligurius ejusmodi fuit, apud Martialem non uno loco.

476. *Hirudo.*] Quæ corpori tandiu adhæret donec sanguine saturata excidat.

FINIS.



# INDEX RERUM NOTABILIUM

QUÆ REPERIUNTUR TUM IN CARMINIBUS HORATHII, TUM IN ANNOTATIONIBUS NOSTRIS.

*Monendus es, amice Lector, ut in usu hujusce Indicis attendas ad numeros unculis inclusos et in orâ paginæ adscriptos, unde et facile quideis in Annotationibus eò spectantibus reperiatur.*

## A

**ABROTONUM** planta salubris 840  
*Accius*, vel *Atius*, vel *Attius* poeta 606, 804. ejus opera et vitæ aliquot, ibid. 607  
*accius* munus laudabantur post ceteros 714  
*accipiter* piscis exiguus 627  
*accrocranius scopolii* 18  
*achæmæus rex Persarum* 196, 244, 473  
*Acilius*, 26, 36, 66, 163, 386, 473  
*actæa victoria* Lib. 1. Od. 37. Epod. 1, & 9  
*ador* 701  
*adriacus sinus* 17, 67, 126, 181, 207, 470  
*advena* valures 433  
*adulator* poeta fugiendus maxime 810, 470  
*adultera* datam emittebat 529  
*adulteri* deprehensi, casti et vulnerati 521, 470  
*Æacus* 200, 319, 397  
*adificandi* libidine laborat *Horatius* 608  
*aditum* olivæ fumarium erat in tecti medio 606  
*Ægeum mare* 214, 538  
*Ægæ* *Palladis* clypeus 63, et seq.  
*Ænolus Paulus* 53  
*Æolus* fides, id est, *Alerus* et *Sappha*, Lib. 2. Od. 13. Lib. 3. Od. 30  
*Æolus* Lib. 1. Od. 3  
*Æscylus* Art. Poet. v. 279  
*Æscopus* histrio arte clarus 637  
*Æscopi* histriois luxuriosus 680  
*Ætate* ejusque mores et proprietates, Art. Poet. 267  
*Æthiopia* 276  
*Ætina* mens 490, 914  
*Ætina*, *Ætina* plaga, id est, *retia* 813  
*Afra* avis, seu gallina 433  
*Afra* cochlea 618  
*Africanus* poeta 534  
*Africus* et *Ægyptus* duo horrea populi Romani 647  
*afro* 676, 714  
*Agamemnon* 401, 654, 470  
*Agave furiosa* discepsit *Pentheum* filium 628  
*Agrippa Augusti* gener 26, 654, 754  
*Agryneus Apollo*, 369  
*Ajar Odus* 668  
*Ajax Telamonius* 64, 163, 654, et seq.  
*Ajax*, urbs Latii 710  
*Aleamum vinum* 405  
*Aleus Tibullus* poeta 123, 746  
*Aleus* *Ægyptus*, *Syphilla*, et *Ægyptus* fons et nomen 30  
*Alerus* poeta 122, 123, 201, & 390  
*Alcinous luxuriosus* 378  
*Alca legibus vetitis* 336 811

*Alexander Magnus* poetas fovebat. Idem tenuit ne pingeret et quisquam nisi *Apelles* 362, et seq.  
*Alfonsus ex amore* *Suracomanus* 542  
*Alphama* vana 717  
*Alfium*, de quo multa 432  
*Alphages* 480  
*Alpes* 377 & 410  
*Alpinus* poeta insulens 604  
*alrum* *adrum* *conchyliis* 674  
*amantem* insignia 622, sollicitudines, 603, et seq.  
*ambubæa* 516  
*amer* *fatuus* *Xerxes* erga *platanum* arborem et *Caligula* in equum 687  
*Amphion Thebarum conditor* 294, et Art. Poet. v. 384  
*Amphion*, et *Zethus* fratres 812  
*Anacron* poeta 73, 400, 476  
*ancilla* 268  
*animus* hominis divina particula aura 632  
*Anio fluv.* 51  
*annuli* quid marm., et quo digito gestantur 704  
*anser* sibi jocus in deliciis 271  
*Anser* 736  
*antendendi* mos et ratio 590  
*Anticyra insula* *Alcibi* *seracinima* 646. Item in Art. Poet.  
*Antiochus Magnus* *Angria* rex 279  
*Antium* urbs Latii, *Fertuna* sacra 130  
*Antonis* et *Cleopatra* fuga 461, et seq.  
*Antonius Musa Augusti medicus* 794  
*anus* quodam testamento ulciscitur captivorem 690  
*Anxur* urbs, seu *Terracina* 509  
*Apella* dicti *Judæi* 668  
*Apelles* pistor virginis 836  
*apium* 137, 175, 405  
*apoteles* 683  
*Appia* via 442, 567, 734  
*Apollis* *Pæner* sacer, unde dictus 496  
*Apulia* 368, 436, 596  
*aqua* potores an boni poeta sint? 816, et seq.  
*aqua* varia caritis morbis medentes, 791, et seq.  
*aqua* ista utendi ratio, ibid.  
*equis* 379, 503  
*Aquilegia* sacra ad eliciendam pulvionem 842  
*Aquila* 98, 695  
*Arabum* gaze celebres 113, 197  
*aratum* urbi imprimere, id est, *can delere* 89  
*arbitr* *blandi*; seu *convitiis* rex 179  
*Arbutula* celebris *mina*, à *pauca* *malebat* viris sapientibus, quam à *plebe* *univiersis* approbatur 610  
*Areadis* 410  
*archæus* lecti 748  
*Archilochus* poeta 454  
*Arcturus* sidus 242

*Argemone* 438  
*Argos* urbs 30  
*arioli*, *ortilegi*, 470. in *circo* et *furo* Rem. 578, et seq.  
*Aristarchus* 911  
*Aristippus philosophus* *peccuniam* edidit 648  
*Aristophanes* poeta 544  
*Aristophanes* *legibus* *aristidis* S. *Jean*. *Chrysostomus*, ut *Plautus* S. *Hieronymus*, ibid.  
*arma* cuique propria dantur à natura, homini ratio est rerum potens 618  
*Armenia* 185  
*Arva* valde fertilis 683, 743  
*as* in duodecim portas divinus 901  
*Asyria* *ardus* 192  
*Atabalus* ventus idem qui *Jappa* 366  
*Athens* 704  
*Atheniensis* *virginis* *deferre* *bant* *sacra* *Jenens*. *Palladis*, *Cereris* 631, 714  
*Atides*, sive *Agamemnon* 164  
*Atta* poeta 837  
*attagen* *Ionica*, *perdis* *Asiana* 496  
*Attalus* rex 225  
*Atta* *virgo* *sacra* *portans* *incensum* *gravi* et *lenis* 501, 714  
*Attus* poeta, vide *de* *as* *avaritia* *inordinata*, Lib. 1. Sat. 1  
*avarus* *lithargo* *oppressus* *medici* *astutis* *curator* 631  
*avertis* et *libri* *apocri* *bona* *vera* 905  
*avertis* *avertis* 493  
*Augusti* *encomia*, Lib. 1. Od. 12. Lib. 3. Od. 4, 5, 14. Lib. 4. Od. 3, 14, 15. Epist. 1. Lib. 2.  
*Augustus* *divis* *enumeratus* 267. *poter* *patrie* *dicti* *amabat*, Lib. 1. Od. 2. *libithecum* et *adem* *Apellini* *consecravit* 744. *voluit* *laudari* *visi* à *summis* *avertis* 852. *annu* *encom* *Maccenati* *concedebat* 427  
*anguria* et *auspicia*, *dextra* et *laeva* 243, et seq.  
*anguria* *captandi* *ratio* et *modus*, ibid.  
*anatu* ad *secum* 848  
*anatu* ad *camerum* *trahit* 719  
*anem* in *ere* *habet* *apoc* 792  
*auspicia* *contemneris* *panes* *debit* 276  
*aster* *ventus* *ebullis* *corruptis* 627, 714  
*aster* *morbus* *erant* 207  
*Attunus* *stem* *lithifer*, ibid. & 690

## B

**BABTIOXII** numeri 46  
*Bacchus* poëta *pretid*. 229  
*Bais* 227  
*Baisma* *aqua* *varis* *medentur* *morbis* 691, 792  
*Balastron* 517  
*barba* *sapientis*, sive *index* *sapientie* 64  
*Barbarus* *pro* *Phrygia* 164, 460, 461  
*Barra* *quæ* *elephas* *dicitur* 7470

*Bacchus* Bacchus unde dictus ? 77  
*baculum* quid ? 560  
*Bellerophon* 105, 301  
*bellerum* imago exhibitā in aeneid 14, 4c.  
*Beneventum* 365  
*Berecynthia* 78  
*bibulater* totid. nocte certant potantes  
 quid primum ferebant ? 818  
*bibliotheca* in Palatino monte structa  
 ab Augusto 744  
*bidental* 914  
*bionis* sermones, id est, satirici et morales 860  
*Bithynia* 151, 735  
*Bosia* arbor cretae, populi habetes 850  
*Bosphorus* 139  
*Brutus* 163  
*Britanni* 419  
*bruma* 635  
*Brundisium* 506  
*buccon* inflare, id est, irasci 507  
*Bupalus* pictor Hippomantis poeta  
 laetia 454, et seq.  
*Bysantium* 679  
*Bysantina* ora 67

## C

*CADUCEUS* Mercurii 44  
*Caenis* poeta 834  
*Caruba* uxor 84  
*carna* pontificum 209  
*Carite* carni dignus : quid ? 758  
*Casor* Jul. hinc pictus legenti 393  
*Calabria* 11  
*caules* Scutorii et Patricii 578  
*Calentum* vinum 84  
*calendrum* 591  
*Callimachus* poeta 864  
*Calliope* 256  
*cala* serena signator 577  
*Calvus* poeta 802  
*cancloparalia* 195  
*cannera* tridivitiis analia obtinebatur  
 719  
*Cantharus* 54  
*caninus* male usurpatur pro fumario  
 566  
*Canopus* Morbus 564  
*Canyus* Martius 35  
*Cantephora* virgo Carcia sacra portans. Vide Africa virgo.  
*cantichla* iudex 73, 302  
*Cantabri* 121  
*cantores* regali cantores abstant 550  
*cantharus* 83, 730  
*Cantharus* urbs 567  
*caput* minus, quid significat ? 271  
*Capito* Ponticus ad ungum factus  
 homo 860  
*Capitolium* 573  
*Cappadocia* 735  
*Capricornus* idus gravis et noxium  
 222  
*caprina* de lana certare proverb. 810  
*Caprus* Roma amula, 480, 562  
*caput* velabant, qui se principibus do-  
 bent 642  
*carceres* unde dicti 515  
*cardiacus* 641, 652  
*carminis* eorumque hinc longius re-  
 tendunt 865  
*Carthago* Roma amula 271  
*Caecilius* anus 805  
*Cassius* Parmensis poeta 608, 746.  
 ejus versus aliquot, ibid.  
*Cassius* Scerius orator maledictus 458  
*Caster* et Pollux 18, 51  
*Catius* Philadelphus Epicurus 670  
*Cato censorius* 212, 351, 864  
*Cato Uticensis*, 92, 151, 525  
*Catullus* poeta 707  
*Caucanus* mons 89, 427  
*caudam* trahere quid ? 643  
*causum* dignitas et potestas 572  
*causus* equestris 443, 723  
*centauri* 76, 473  
*Cerberus* 202  
*Cereris* sacra silentio insignia 248  
*Cerevis* sacra portans virgo Virg. A-  
 tina virgo

*ceritus* vel *cerivitus*, id est, foveo per-  
 citus ad Cerere 685  
*cestaria* 686  
*Cethegi* 864  
*Chalcidius* poeta 859  
*Charon* 181, 228  
*charta* inventio et usus 555  
*Charybdis* 104  
*chimeria* 105  
*chiragra* 705, 727  
*Chion* vinum 320  
*Chion* maris exere 714  
*chorsus* in Tragodia 860  
*chorsia* 178  
*cibus* simplex convitati utilis 681  
*Cilix* urbs 755  
*ciconias* quis primus in cibum paravit ?  
 628  
*cinctus* 458  
*cinctus* 525  
*Circus* maris, id est, Tuscum 429  
*Circum* oppidum et promenterium  
 675  
*Cleia* famam venefica 488, 737, 738  
*clithra* et lyra differunt 42  
*clausum* unde dicitur ? 431  
*clausus* Antoni et Cleopatra, item  
 clausi Augusti 276  
*clavus* lotus, 4c. 560  
*Cleopatra* mari volens 141 et seq.  
*Cnidus* urbs 115  
*coaster* quis ? 576  
*Coarctatus* pulchra 413, 527  
*Coercius* juris. 559  
*Coetus* 207  
*corna* dubia, quid ? 632  
*corna* luxuriosae magis quam laeta,  
 Lib. 2. Sat. 8.  
*conabant* olim vespere, reliqua die  
 feri jejuni manebant 591  
*ad orem* invitati, uncti adstant 708  
*Colchis* 190  
*collyrium* 559  
*Colophon* urbs 778  
*Colophonem* imponere, unde dicitur ?  
 ibid.  
*comadia* vetus 544, 597  
*comadia* difficultas, 846, 4c.  
*Concani* populi 361  
*concha* 674  
*conchyliis* 631, 674  
*concordia* dicitur 792  
*consepum*, quid proprie ? 462  
*convicia* debant sceler, ne lectos  
 faderent 720  
*convicti* rex 22, 179  
*convictorum* olim reges et ritus 180  
*Coranus* Nasicum captatorem cludit  
 687  
*Corinthus* urbs 29  
*Corinthum* alius non cuius contingit  
 806  
*corvus* Bacchi cur ? 235  
*corvus* et steribus in convitiis 145  
*Cervius* Menala nobilis orator 605  
*Corymbus* 68  
*Cos* insula : Cum vinum 674  
*costus* Achemenius, id est, Syrium un-  
 guentum 214  
*coctilis* sacra 492  
*Cramer* philosophus 735  
*Craus* profugatus 267  
*Crotinus* poeta 544, 818  
*Creta* hecotelempia 346, 464  
*critici* solida officium 810  
*Crazi* regia 776  
*Crotalus* 508, 677  
*cubital* 662  
*cuculus* probrus rex 564  
*Cuma* 792  
*cuminum* pallorem inducit 820  
*Cuppo* potare magistris quid ? 635  
*Curia* Dentatus 83  
*curria* triumphalis qua ferre ? 463  
*curvula* alla 735 et seq.  
*cynthia* quid ? 579  
*Cybele* insula 82, 532  
*cyclus* et *cyclus* 864  
*Cyclops* aeneicum drusus 364 et seq.  
*Cyrops* 21  
*Cyrops*, *Polyphemus* 564

*cygni* an canari ? 574  
*cygni* Phoebe sacri, pro bonis ponti  
 usurpantur 236  
*Cynicus* 804  
*cyprinus*, multa de ad 30, 208  
*Cyprus* insula 4, 15  
*Cyrrus* rex 157, 555

## D

*DACI* populi 131  
*Dadalus* 19  
*Damarippus* patricius : exinde vege-  
 tiar : domum philosophum anax.  
 Lib. 2. Sat. 5.  
*Damodes* 241  
*Damon* et *Damocles* 207  
*Danubius* seu *Ister* fluv. 419  
*daps* *Sciola*, id est, laeta 241  
*Darius* 90, 155  
*debitur* male fidei quot artibus cri-  
 terum cludit 644, et seq.  
*dicta* caecilia, qua summa ? 502  
*dicorum* in scribendo ubique acro-  
 dum 860, 4c.  
*delirus*, unde dicta vox ? 738  
*Delos* 87  
*Delphi*, *Delphicum* oraculum 29  
*Demetrius* 781  
*dorum* salernum venetas, 586, et ut  
 designatur, maitre des ceremonies  
 706  
*Deucalion* et *Pyrrha*, divinitum 9  
*detra* et *lavo* augurium 345 et seq.  
*per detra* cur furter ? 767  
*Dii* mortalium et inferiorum haec an o-  
 rent ? 127 et seq. 560  
*Dii* patris 174  
*Dindius* 803  
*divinatum* facti qui cupit habet 739  
*Diogenes* Cynicus 804  
*Diomedes* urbes candidi in Italia 57  
*diota*, vox 35  
*dixores* concordia 782  
*discomendari* ad mensam vetus mos  
 104, 551, 676  
*dixus*, habus 33, 622  
*divinitus* per sortis 594  
*divitia* quoniam anani auferunt 20  
 et seq.  
*Domarus* olim funarium ubi po-  
 tum ? 565  
*domitium* simulans histrio veri a-  
 domitii elatus 645 et seq.  
*Domitius* poeta comicus 846  
*dolens* amittit adultera 529  
*dracon*, unde dictus ? 533  
*Drumata* populo tumultuante in-  
 rupte 647 et seq.  
*Drumatici* carminis virtus et excellen-  
 tia 150  
*Drumatici* necessaria documenta 386,  
 888, 890, 4c.  
*Drumatorium* postarem calomator.  
 Lib. 2. Epist. 1.  
*Dulcis* in bilis vententer 631

## E

*EBRIETATIS* londes 750  
*ebria* duplicita videt omnia 615  
*Eburnus* urbis simulacra 842  
*Echinos* herosus 446, 675  
*Echinos* variis genus 579  
*editio* libri nunquam properanda 30  
*Edoni* pop. 180  
*Efigies* arca et lancea in veneficio  
 589  
*Egnatia* urbs, ubi miraculum thae-  
 tae igne ardente 568  
*Elavium* sacra Cereri, 248  
*Elithorum* insensu modest 646  
*Empedocles* 215, 788  
*Ennius* 396, 607, 833  
*Ephesus* urbs 29  
*Epicarmus* poeta 834  
*Epicuri* mens et antientia alia quam  
 Epicurorum 670, 747  
*Epicurus* serpens 580  
*epistola* tempore et loco reddenda 714  
 et seq.  
*epodus* quid ? 425  
*epistola* comas et dignitas 443, 723

equi ungula maxime spectanda 325  
 equo data stultit mactura 657  
 equo frons ante auris est in ore 792  
 Equatium urbs 567  
 Eruci herba 718  
 erucum legumen 702  
 Erycina Prus 12  
 Esquilie 452  
 Ethnici libri sacris cognoscant et  
 ex his plerique sunt mutati 230,  
 568  
 Euxander 558  
 Euxus Bacchus 77  
 Euxus vides 305  
 Eupolis poeta comicus 544  
 Euxippo 547  
 Euxus 111, 380, 40.  
 Euxippe 7  
 exterior comas 683

## F

FABA Pythagora cognata 598  
 fabae, acer, lupini, legumina sparge-  
 bantur in donariis 654  
 Fabricius 15, pons Fabricius 642  
 fabula seu Comus Erym 736  
 factum quid proprie? 695  
 Falernum 85  
 Famae unde dicti 915  
 fames optimum cibi condimentum 622  
 fauces 52, 517, 757  
 faucula 662  
 faver lingua, quid? 239  
 Favosus 71, 225, 345  
 feminarum humi in margaritis 458  
 feriarum genera quatuor 706  
 Feronia dea 588  
 Ferocissimi verus 843  
 fides 635  
 Fidena arbo 777  
 filii familiae amul dicebat potum  
 credere 618  
 foecula quid?  
 foeneratores Calendis ponebant ad fa-  
 nus, idibus debita colligebant 457  
 forus et foenerator aut quid ediorum  
 450, 518  
 Fonteus vir ad ungues factus 569  
 fori incommoda 451  
 Formia urbs 314  
 forma 504  
 Fortuna ab omnibus colitur 150  
 Fortunam in praecore potest qui ne-  
 cessarium tantum petit, Lib. 2. Sat. 2.  
 ad finem 150  
 Fortunata insula 484  
 fragilitas priscorum Romanorum,  
 Lib. 2. Od. 16  
 fragilitatis inmomenta, Lib. 2. Sat.  
 6  
 fura Cleopatra et Antioch 460 et seq.  
 fucus mulierum est etate et sterore cre-  
 cordili 470  
 fuscum olium in media erat aditum  
 566  
 Fundanus poeta 605  
 Fundi urbs 569  
 fangi optimi qui? 672  
 farsifer 705  
 Furius Bibaculus poeta 685

## G

GABII urbs 792  
 Gades 156  
 Galesus flu. 171  
 galli cantus 506  
 Gangrades 575  
 Garganus mons 185  
 gonopae 714  
 Geroni pop. 187, 237  
 Geroni pop. 416  
 Geroni quo sacrificio placantur 318,  
 413  
 grana in homine religiosa 783  
 Geryon gigas 306  
 Gicta pop. 254, 423  
 Gictali pop. 256, 323  
 Gigantes, seu Titanes 195, 232  
 gigantes insulae oppressi 352  
 gladiatores quibus conditionibus se  
 venderent 711

Gratia urbs. Vide Egnatia  
 Graculus orator insignis 862  
 gradus in Amphitheatro distincti 448  
 graecori, quid? 682  
 Graeci duces ad expeditionem Troja-  
 nam profecti recensentur 657  
 graui aduersa 433  
 Gyas vel Gyges, gigas circinatus 220,  
 265

## H

HAERES. Vide Aeres  
 Hannibal 190, 380, 396, 481  
 Harpyia 608  
 Hebraei Auer. 89, 340, 742  
 Heade 589  
 Hector 164, 401, 486, 583  
 hederæ coronati poeta victores 8, 744  
 Helena a Paride rapta 62 et seq.  
 hellaborum. Vide illeborum  
 herba Achilles 468  
 heres secundus quid? 687  
 Herodes 12, 459  
 Hermogenes Tigellinus cantor, 542, 589  
 Herodas palatinus 368  
 Herpina 111  
 hilla, quid? 678  
 Hippolytus, Theacus, Phaedra 330  
 Hippocampus poeta 454 et seq.  
 Hirundo vera nautica 701  
 Hister dormientes simulans vire so-  
 pitus est 645  
 Homerus 25, 399, 606  
 Homerus immoies deserti plerumque  
 populus 571  
 Horatii villa, a Maecenate data 226,  
 302, 312, 428. Eius descriptio 28,  
 736 et seq.  
 Horatii vitia, incontinentia, &c. 699  
 Horatius sua libertatis amantior 780  
 et seq.  
 Hybrida, lege Iurata 582  
 Hydapes fabulosus 89, 714  
 Hydropis 156  
 Hyemina nulla 623  
 Hymettus traies 224  
 hyperborei campi 236  
 Hypodæ cactor 326

## J

JACULA seu tela novi generis 4  
 Maria inventa 614  
 Iambici molendinæ opti 70, 896  
 Iani templum ter clausum ab Augus-  
 to 412, cur in pace clauderetur,  
 apertum in bella? Ibid.  
 Ianus Martius dictus cur? 694  
 Ianus medius quid? 640  
 Japyx ventus 16. Vide Atabulus  
 Javan 451  
 Ibrida 552  
 Icarus. Icarium mare 5, 236, 238  
 Ihu unde dicatur? 406  
 ietur amarum in deliciis 721  
 ignem gladio fodere, quid sit? 664  
 ignis immoies potentatibus symbolum 500  
 Ilerda urbs 825  
 Iliis Homerica 736  
 Ilium Tragodia 643  
 imagines carae et laetae in vasis  
 444, 589  
 imitatores stulti, vitia non virtutes  
 amulantur, Lib. 1. Epist. 19  
 imperat aut seruit collecta pecunia  
 cuique 775  
 in vitium ducit culpa fuga et avert  
 arte 875  
 Indi 55  
 infantes resono nati vel exponantur:  
 vel nobiliti et terræ alebantur 686  
 infusio 182  
 Ino scilicet 582  
 inopi inter magnos opes est otiosus  
 512  
 iocundum gaudia sunt iocundissima  
 865  
 iocundum docum ares et natura 432  
 iocundum malitiam sunt veriora 804  
 iocunda fortunata 454  
 iocundus cur Apollo? 86, 477  
 iocunda natura fines vivere 510

iocula, rapa, &c. stomacho prouent 677  
 Io vago 882  
 Iones molles, matus Ioni 277  
 Iovis dea Iovianus olim 616  
 Iphigenia 636  
 Iovianus Horatius 689  
 Iovis Gratia quantum vocat Achil-  
 les 554  
 Iovis sive Danubius flu. 419  
 Isthmii Iudi, et in his victores 372  
 Ithaca insula Ulisses patria 683  
 Iudaei praeclytum unum sacre catege-  
 bant 566  
 Iudaei Roma edoceri, ibid. et 568  
 Jugurtha 132  
 Jura, quid apud Physicos 256  
 jurare in verba iugurta 728  
 Juvencius locus claudatus 129

## L

LABERIUS poeta 600  
 Eius verus, ibid.  
 Eius in Ciceroem sales, atque Cic-  
 eronis in ipsum, ibid.  
 Lacedaemon potentia insignis 30  
 Lachnam, alius 579  
 lactuca olim, in sine convitiis, postea  
 vitio opposita 678  
 lagena viti olim obstruebant aduer-  
 sus vitiorum fraudem 865  
 lagris, acris exquisita 824  
 lagna quid? 785  
 lagna 302  
 de lana caprina certare 810  
 lapidum? Eius herba virtutes 456  
 lapidosa pennis Comae 567  
 Lapithae, pop. 76, 175  
 Larius cur sacrificia stur 530, 652  
 Larium, Larissae Apollo 30  
 lustrum, quid? 573  
 Latina feris 766  
 latro unde dictus? 540  
 latro clausus 560  
 Latrona forum Dea 800  
 Laurentinus ager 676  
 Lebedus urbs 777  
 lectica domestica, seu conclava quod-  
 dam pro matronis 558  
 legio quot milites continet? 570  
 legumina cibis 654  
 lenares 870  
 lenae 80, 93  
 Leania signum 354, 773  
 Leptum vnum 78  
 Lethargicus aconus medici utatill sa-  
 natus 651  
 lethargus morbus 641  
 lex theatralis Romae 730  
 lex xli. tab. 829  
 Liberat sua tenax Horatius 760  
 Libitina funerum Dea 360  
 Libra sidus 321  
 librum edere ne propterea 906  
 Liburna nave 142, 426  
 Liburni pirata, ibid.  
 lippie et insensibilis nota res, unde di-  
 catur? 582  
 Livius Andronicus, poeta vetustissi-  
 mus 835  
 Lulys pias, liveris symbolum 552  
 Lullus 402, 735, 809  
 Lucania 426, apri secunda 658, 714  
 Lucilius poeta, Lib. 1. Sat. 4  
 Lucrimus lacus 210, 457, 674  
 Lucullus 736  
 ludendi modus Theodorici Getherum  
 regis, 111  
 ludere et jocari non dubitavit graeco  
 etiam viri 619, 661  
 Iudi Olympicis, Isthmii, Pythii, Neme-  
 2  
 luna sidus mirabile 782  
 luna cala detracta per mages 448  
 luna crepusculi implet concupisla 674  
 lupinus legumen, pro auro et marmore  
 in convitiis 762  
 Lupus Rutillus a Lucilio praetorius  
 619  
 lupus marinus piscis exquisitus 625  
 lusciniis opponant Iuvencius 681  
 lustrum 166, 502

*Iuvenius juvenis orationis Xenocrati mutatus* 662

*Iusus Romanorum in convitiis comedendo lusciniis, sorbendo margaritis* 660

*Iusus adferendus in mari domibus*, Lib. 2. Od. 15. & 18. Lib. 3. Od. 1. & 24.

*Iusus feminarium in margaritis* 458  
*Lycombe ad suspendium adacta versibus Archilochi poeta* 454

*Iyurgus vites aboleri iussit* 251

*Lydi volapuarum* 424

*Lymphæ, lymphati, seu lymphatici* 668

*Lymphæ trahi extracta urbe, quid significet* ? ibid.

*Lyncæ oculi, unde dicantur* ? 526

*Lynx* 304

*Lynæ differt à cithara* 42, 124

*Lyncei poeta Græci novem Latini* vinctus 7

*Lyppus insignis staturus* 538

## M

*MÆCENAS*, 1, 84, 353, 425

*Mænus bellus et curus* 344, 532

*Mænius poeta ineptus* 476

*Magnum disciplina* 417 et seq. 586 et seq.

*maledicentia poetarum lege repressa* 845, 838

*malob-atrum Syrium* 173

*Malthinus* 519

*malva in cibum* 120, 456

*Mamurram urbs* 561

*Manea, quid* ? 452

*Menia Læviam mater* 652

*Mentius* 324

*mentis, quæ* 344, 442

*mentis differt à mantili* 680

*Mercellus* 54

*mare m. d. iterarum* 351

*margarita acuta dilata* 660

*margaritarum pretium in retentitate* 458

*Marnus* 665

*marmoræ parietis quæ incrustavit priores* ? 561

*Marsi pop. veneficiorum periti* 450,

*milites fortunati* 268, 440

*Martia statua in foro Romano* 580

*Martia canopus* 35

*Martium vinum* 5

*Matinus mos* 107, 336

*maurorum habitus qualis* 523, 536

*Mauri* 12

*mazonomum lancia genus* 721

*Medea Jasonem edocens: et post tandem irata perdens* 438, 449

*medendi ratio veterum varianda* 701

*Medi imperium Persis reliquere; Persæ vero Parthi* 14

*mediastinus servus, quid* ? 758

*medici cuiusdam adnotata in carande lathyrizis* 681

*medicribus esse portis non licet* 105

*medicribus aurea et laudatissima* 129, 214, et seq.

*melimela* 718

*melles temperabant autem. in. Fium* 623

*Melpomene* 84

*membrana, quid* ? 298

*Memnon* 604

*Memphis* 343

*Memander poeta* 639

*Menelaus* 655

*Mercurius viri, id est, docti* 225

*Mercurius ejusque inventa* 36

*meretricis ad quod vixisse* 823

*meretricis facta dolo* 801

*Messala nobilis orator* 374, 605

*Metelli Rosæ illustris* 619

*metuens nunquam est liber*, 801

*Metus malus poeta* 465

*Midas* 781

*Milesia claustra* 805

*Miletum urbs, ibid.*

*Mimernus poeta* 758

*mimus, unde dicitur* ? 619

*mimus, id est, fabula* 800

*Minerva crasso et piagnis, quid* ? 631

*Minerva invicta nihil suscipiendum* 908

*Minos rex* 108

*Minurna urbs* 542

*minus capite, quid sit* ? 271

*mirulus piagnis* 675

*Mitylene urbs* 28

*modi musici tres precipui, Derius, Phrygius, Lydius* 460

*Mæcenas. Vile Mæcenas molossus* 454, 702

*morbus locum mutat interdum* 461

*mores parci nemini* 22, 161, 240, 246

*mores ultima linea rerum est* 802

*Macius vel Mutius jurisprudentis clarus* 754

*multus piagnis exquisitus* 626

*mutulus quid* ? 673

*munera stulti data equis, et arbori* 675

*murana piagnis* 717

*muræ piagnis* 251, 674

*muræ quid* ? 678

*Antonius Musa Augusti medicus* 701

*mutant caltem non amicum qui trans mare currunt* 779

*Myrina urbs epulenta* 30

*Myrtum mare* 5

*myrtus in corenis* 143, et seq.

*mytilus piagnis. Vide mutulus*

## N

*NÆNIA* 154

*nervi in re amato placent amantibus* 404

*Nervius poeta* 533

*Neander* 541

*Neodus* 192

*Nasica captator elusus* 687

*nase suspendere adunam, quid sit* ? 570

*natandi ars laudata* 36

*natura dives opus sua* 525, 575

*Naturam expellas furca, tamen recurrit* 778

*naves Antem ingentes* 428

*naufrazi tabellam et vestis appendebant in templis* 24

*nectus et quadrigis petimus bene vivere* 779

*nummulus ludicra* 814

*illa exhibit in scenâ* 843

*Neapolis* 417

*nebula, unde dicitur* ? 514

*neccomantia* 583

*neoter* 253

*nefastus dies* 198

*Neptunus* 111

*Neræus* 63

*Nerides* 352

*Nere nuxiga et emtor in Olympiâ* 575

*Nestor* 65, *lonevus* 86

*Nibus flux*, 254, 419

*Nisbe superbie parvus fuit* 346

*Niphates fluvius et mons* 186

*noctiluca vera* 609, et seq.

*noctiluca* 300

*noventator servus* 756

*non cuius homini contingit adire Corinthum* 806

*Noricum servum equitatum* 63

*Numa* 754

*Numantia* 194

*Numeri via* 752

*Nurida* 138

*Nusidurum marmor* 225, 772

*Nymphæ* 6, 21, 117

## O

*ORELUS* ὄρελος emula nota 862

*Oceanus* 18, 134

*Octavius* 611

*oderunt peccare boni virtutis amore* 799

*odoribus olim perfusa scena* 837

*Odysseus* 707

*officia parie* 900

*olera in convitiis etiam laute* 620

*olera Venetranum celebris* 673, 718

*Olympia certamina* 2

*Olympus mons* 265

*omazon, quid* ? 685

*onys* 411

*opera non dant animæ quietem*, Lib. 4

Od. 1.

*Orbilius Horatii præceptor* 838

*orena piagnis et tota* 679

*Orcus* 687

*Oristes* 690

*Orien rixas*, 109, 265

*Orpheus* 397

*oryx* 632

*Ovis pop. infans* 565

*Ostræ* 198

*ostrea Lucina optima* 435, item Cir-

cas 675

*ota initio convitiis* 671, et seq.

*ota oblonga optima mactis, ibid.*

*ota altissimæ seu vitellus visum tu-*

*bidum officii purum* 677

*ab ota uique ad mala* 530

## P

*PACTOLUS fluvius aurifer* 478

*Pæneus poeta* 853

*Padus rivi Eridani fluv.* 433

*Pallia matronarum vestis* 526, 5

*Pallias* 27

*pamæ cum sale, veterum cibis* 623

*pamæ Cami lapidibus* 597

*papaveris genera varia* 305

*papyrus, quid* ? 555

*par impar ludere* 661

*par nobile fratrum* 660

*parochia cibis* 523

*parvula* 322

*Parca* 161

*Paris* 62, et seq. 736

*Parium marmor* 80

*parochus, quid* ? 502

*Partharus pictor illustris* 534

*partes prima, secunda, tertius ager, quid* ? 596

*parturient mantes, &c.* 534

*Parti* 55, 81

*Parti mendaces* 653

*pastillus* 520

*pasturam mulieris ornamentum* 570

*pater æcna, quid* ? 714. *pater domus* 701

*Patris Dii in qualibet regione* 174

*patria caritas* 683

*patula aures non retinent convivium* 814

*pavones in cibum* 528, 634

*pavonis cauda, ibid.*

*pavipes veterum Rom.* 211, et seq.

*pavipes cineres succedentes à n-*

*pulchro crebantes cineribus* 491

*Pavonis datus pictor* 711

*petines seu petenuli piagnis* 675

*petunia densa et gena et formæ, etc.* 755

*Pedana regio* 746

*Pepanus, quid propriè* ? 105

*Peligni pop. venefici infans* 453

*peloris piagnis* 674

*Pelorus Dii* 767

*Penelope* 73

*Pentheus* 251, *disruptus à matre* 681

*perona cuius hinc affinis Europus* 667

*Pergama* 164

*perissides* 808

*perna propriè, quid* ? 635

*Persæ* 11, 12, etc.

*Persarum luxus in convitiis* 143

*Pestilus fur æcna Jovis æcna* 552, 603

*petiorum currens quatuor rotarum* 573

*Phæton* 407

*Phæacis luxuriosi* 758

*Pharmacopola* 316

*Phœbus* 348

*Philippi nomen* 652

*Philippi urbs, comp. Philippus* 175

*Philippus orator obitus* 764

*philtum amoris et adu patiens* 494

*philtum seu purus alesterius matris mentem* 705

*Philostratus acuta varie* 725

*Phaeos patriam deserentes* 482

*Phaebus* 51

*Phaenotes* 357

*Phrygus* 66

*Picta penna laudabantur* 664, 679

*Picture cum poetis comparatio* 904

*Pierides* 336

*Pierus mons* 261

*Pila ludus* 622

*Pila quatuor genera* 563

*Pila palmariis ludum amabat* Mace-

*don, ibid.*

*Pila ludus Ippii et crudis narius, ibid.*

*Pila cum pilulum et bonis factis, id*

*est, palmariis deponere, 517*

*Pilularis spulantiibus propriis* 755

*Pindarus* 306

*Pindarus* 306, 393

*Pices eliei et anni* 675

*Piscaria in deliciis* 715

*Placens Minutius* 51

*Placens, id est, fraudulentus* 808

*Platanus* 210

*Plato* 630, 671

*Plantus* 634, 646

*Plautus* 417

*Plautus Forius, et Tucca Enniden*

*emendabant, Augusti iusti* 361

*Plato* 215

*Pluvia evocanda ratio* 842

*Podagra*, 524, 749

*Poenus dant improbi seriis oculis* 249

*Poetia comparatio cum pictura* 904

*Poetarum maledictio legis repetita*

*843, 398*

*Poetarum Dramaticorum infortunia*

*847 et seq.*

*Poeta cecilius descriptio* 548

*Poeta debent esse philosophia periti*

*900*

*Poeta inani habiti* 689

*Poeta dicentes muneribus dato applau-*

*rum captabant* 821, 910

*Polemio juvenis luxuria perditus Xe-*

*noceratis orationis mutatis* 602 et seq.

*Pollux utroque laudare, quid sit?* 814

*Pollux*, 142, 693, etc.

*Pollux* 240, 358

*Polyphemus* 7

*Polyphemus Cyclops* 564

*Polyphemus* 570, 634

*Poni stenois primoibus digitis ejacu-*

*lari, quid et quomodo?* 694

*Pomphilius nargus Pionas* 573, 598

*Pomphilius* ejus 492

*Populi tumulus ad theatrum; et quomodo*

*studium ad spectacula* 847 et seq.

*Populus arbor Herculi sacra* 32, 100

*Porphyrio capitis morbus* 650

*Porticus sive Statorum schola* 642

*Porticus superba* 212

*Porticus Roma plures* 730

*Porticus* 754

*Praxiteles* 290, 584, 755

*Praxiteles et bulla* 445, 560

*Praxiteles decile juvenis* 628

*Praxiteles* 44, 63, etc.

*Praxiteles* 432, 506

*Principibus placuisse laus est maxima*

*806*

*Principium orationis non repetendum*

*longius* 855

*Proculus* 135

*Profrum arboribus a sacris* 258

*Prometheus* 15, 69, 203

*Proprium nihil cuiquam dedit natura*

*636*

*Proserpina* 109, 200, 487, 691

*Proetus* 3, 645

*Protes nuptia debitor litigiosis et*

*fraudulentis, ibid.*

*Provarium* 653

*Provinciani unde dicti?* 731

*Pueri concertantes Rome, cladem An-*

*tonis praeparaverunt* 814

*Pueri non cecidit ad iocundis ad*

*disciplinam* 508

*Pulmentaria, quid?* 625

*Puppius Tragicus poeta* 730

*Purpure* 225

*Purpure vites, cur dicuntur?* 485

*Puteol, quid?* 606

*Pyramides* 552

*Pyrgus. Vido phimus*

*Pyrrha et Deucalion* 9

*Pyrrha rex* 279

*Pythagoras* 104, 478, 678, 699

*Pythia certamina* 609

*Pythias Apollo* 64

## Q

*QUADRA* 807

*Quadrata retinenda natura* 753

*Quinquages* 687

*Quintus mensis, deinde Julius* 739

*Quintus* 13, 251, etc.

*Quartus* 4, 174

## R

*REGES Duo subjunguntur* 240

*Regina pecunia* 755

*Remus a Remulo quid ratione carus*

*447*

*Regulus ejus cunctis* 52, 228

*repeta* 629

*repula in honoribus interdum non*

*probrum* 247

*rex convicii* 22, 179

*Rhenus fluv.* 604, 674

*Rhodanus fluv.* 237

*Rhodanus insula et urbs* 26

*rhombus pueri* 455, 525, 627, etc.

*rhombus eugicus* 488

*videntem dicere verum Nil vetat* 508

*Roma*, 253, etc.

*Romuli oculis fuerunt Romani* 457

*Romulus* 52, 211, etc.

*Rorarius* 696

*Rubi urbs* 588

*rude donari, quid?* 724

*rufiarii, ibid.*

*rumex seu lapathum, herba* 456

*rustica vita laus, Epod. 2. Lib. 1.*

*Epist. 10.*

*Rusticus Lupus a Lucilio praecursum*

*619*

## S

*SABBATIA tricesima* 598

*Sabelli seu Samnites veneficiorum pe-*

*riti* 489

*Sabini pop. 89, 494, etc.*

*sacra libri Ethniciis noti et capiti*

*233, 568*

*sacrificandi ritus* 656

*sacrum militare* 464

*sacrum cum pane, cibum veterum* 629

*Salamis Agiae urbs* 32

*Salamis urbs* 791

*Selli Martii sacerdotis* 157, 139, eo-

*rum convicia sumptuosae ibid.*

*Sallustius* 658

*Sallustius* 622

*salem unde dicitur* 492

*Samnites, gladiatorum genus*, 363

*Samus* 776

*sapientes et philosophi cur barbari?*

*642*

*sapientia prima est multitudo carum*

*728*

*Sappho* 201, 821

*Sardinia* 115

*Sardis urbs* 776

*sativa unde dicta?* 305, et seq.

*sativa virtutes* 600 et seq.

*Saturalia* 638, 703

*Satyrus* 6, 259, 633

*Saturius verus* 644

*saturus piscis* 455, 624

*Scaevola nobilis familia* 82

*scaeva odoribus perfusa* 837

*Scipinda* 615, 619

*scoth in tricinio spargebatur* 680

*scombrus pices* 718

*Scoptes saturnalus* 394

*Scorpion Zodiaci signum* 221

*scribarum Roma officium et praemia*

*564, 606*

*scrota, seu frivola* 765

*scrota, duo certantes dixerit, Lib. 1.*

*Sel* 5

*Seylla et Charybdis*, 104

*Seylla* 80, 101, 283, 384, 501

*secundus heres* 687

*seila curula* 757

*seniores a juvenibus olim obervati* 839

*septem Graecia sapientes* 607

*sepioides dicitur custodes adhiberi*

*contra veneficos* 491

*Sera* 55

*Servius ad milites erudiendos solertia*

*832*

*servorum qui vendebantur vitia de-*

*clarari cunctum erat lege* 665, 857

*servi glutinosi quando placentur*

*754*

*servi quidem aliis dominabantur et*

*conversis imperabant* 703

*servi eruditi curulis vendebantur* 836

*servi agris calendis adiciunt* 718

*servus medietatis* 758

*servus nomenclatur* 766

*sextoria septem* 766

*sextoria* 812

*Sevilia deinde Augustus* 700

*Sibyllini verus* 406

*Sicambri pop.* 369

*Sicilia* 780

*Sicula dapes, id est, laeta* 241

*Siculi tyranni* 740

*Sileneis purpure* 733

*Sileneis mercatorum celebres* 486

*signa Rom. a Portis remissa* 207, 421

*silenti luna et trifido* 239, 248

*Simonides poeta* 154

*Simplex cibis utilis, multiple, narius*

*651*

*Sivenna urbs* 561, 749

*Sivenna* 640, 787

*sive alia 714, eo delectatus Tiberius,*

*ibid.*

*Sisyphus* 208, 493

*Sisyra urbs* 776

*Socrates, Socratio philosophia* 114,

*325, 900*

*Socrates accusers, damnatio, mors*

*671*

*Sol unde dictus* 280

*solena deponant veteres antequam*

*mensa convenerit* 730

*solitum* 778

*sonus poeta* 348

*Sonnia mand. veriora* 104

*Sophocles* 845

*Soracte mons* 58

*sortes* 852

*sora propria odia est cui placent aliena*

*787*

*sortes ex urad educendi, divinandique*

*ratio* 594

*sortiliger in foro et circo* 578

*Sotia Rom. bibliopola* 824, 905

*Sparta, Spartani patritia indoty* 30

*Spartacus bello victus auctor* 506, 480



talentum 658, 765  
tali, tessera 180  
Tanaus flux. 261, 294, 555, &c.  
Tantalus 223, 495  
Tarentum luna et purpura 800  
Tarentum 111, 275, &c.  
Tarsus iudas criticus postmaus 805  
Terracina, sive Anagnin 389  
Taurus Scythicus conat 748  
tala nava et Mario inventa 714  
Telephus rex 488  
Tellus proci placebatur 445  
Tempe 20, 87, 241  
tempestates calat Dea templum Roma habebant 406  
tenares facienda carnes quae ratio? 672  
Terentius poeta 519, 835  
teretis atque rotundus 710  
Terminatio 436  
tessera 788  
Theocritus Ajacis frater 32, 63, 400  
Thalia 389  
Theatri gradus distincti 443  
Thebes 28, 79, 382, &c.  
Theon, Theonino dente carperet, quid? 815  
Theorus 398  
Theraps 896  
Thracia regio frigida 98  
Thracis bobaces 77, 102, in bello furiosi 214  
Thyestae exortationes 451  
Thyestes et Atreus 27, 69  
Thyrus 230  
Tiberis flux. 10, 35, 114, &c.  
tibia, qualis olim? 890  
Tibullus poeta 125, 146  
Tibur 75, 171  
Tigellius cantor 516, 580, 542  
Tigris flux. 419  
tigris, fera 95  
Timagenes rhetor 820  
Tirrenus vates 682  
tirones forenses 519  
Titanes 262  
Tithonus 108  
Tityus 286  
toral, quid? 681, 750  
Tergastus 380, 478, 748  
trochales clavi 132  
trabes Hymettia 224  
Tragodia origo 896  
Tragicis carminis virtus et efficacia 850. Ejus inventio 892, 898  
Tribunus Juris. 615, et seq.  
Tribuni militaris 572  
aribus Romanae 757  
Triquetra, Sicilia 690

tridiviti camera malaris obtenta 719  
tripodes 384  
triumphalis curria forma erat retunda 463  
triumphus 573, 456  
Trivium oppid. 568  
Triumviri capitales 442  
trachus, ludus 358  
Troja cordis causae prima 252  
trophae 185  
Troia Aeneides emendator cum aliis 261  
tumulus 68, 215  
turdorum aviaris: sinitus optimus 565, 631, 795  
Tusculum urbs 553, 429  
Tusci vicius Roma infamis 659  
Typhis nauticus 17  
Tyrrhenis abundans Sicilia 769  
Tyrrhenum mare 47  
Tyrtus poeta 904  
Tyrrus urbs 558

## V

VACUA dea vacantiis 775  
vades unde dicti? 507  
Vulgus poeta 611  
vappa unde dicitur? 518  
Varus poeta 25, 361, &c.  
Varrus Atacinus poeta 606  
vatum carmina vetustissima, et rationis 830  
vaticinia Roma diversa 731  
Vatubrum 659  
Velia urbs 791  
Vesuvianum oleum 670, 718  
Vesuvium 172  
venficorum crudelitas, Epod. 5. & 17. l. 1. Sat. 8  
ventrem laxant conchyliis, vinum Cozum, &c. 674  
Venucula uxor 679  
Venus in talis ac tessera, quid? 180  
Venuianus Horatii pater 111, 616  
verbera 51, 406  
Verbum semel emittum volat irreversibile 614  
Vergilia seu Pleiades 417  
versus inepti detrahuntur involvendo piperi, &c. 855  
a vertice ad imus talis pulcher 856  
Vestimunt Deus 704  
veru censura nota 912  
Vestales 11  
vestes subtrictae, item fusa 588  
vestium differentia, pro matronis, libertini, &c. Lib. 1. Sat. 2  
Via Appia 442, 587, 754  
via sacra 436, 591

vicarius servus 709  
vicius Tuscorum Roma infamis 659  
viliis amicorum annona 785  
Vilius Horatii 29, 226, 302, 312, &c. 706  
villicus 796  
vina quaedam sub die relinquebantur 677  
vindicta Praetoris virgo 709  
vini cadus inaequalis appendebatur 83, 180  
vini vendendi et condicendi ratio 83  
vini moderatè sumpti efflata; et contra 76  
vinum auterum melle mitigabatur 625  
vinum Cozum laxat ventrem 674  
vinum optimum et vici arbori unguat 451  
Vingilia quae exprobrabantur? 553  
Vingilia 16, 65, 410, &c.  
virtus est vitium fugere 723  
virtus repulsa necesse 247  
virtus post munus 723  
virtus est studium vitiorum 809  
virtute iniquis 247  
virtutes an doctrina, an natura donantur 816  
vix brevitas, Lib. 1. Od. 11  
vixit sine nascitur nemo 538, v. 12  
in vitium ducit culpa fuga, si curam arte 875  
vitiis annexa arbori vinum profert cellulis 451  
Vulturnus opp. 779  
Ulysses 622 et seq.  
Ulysses comites in porcos mutati 460, 758  
umbilicus in libro, quod? 475  
ad umbilicum perducere, ibid.  
umbra in contrivis 715  
Umbria Italia regio 676  
unguenta in contrivis 143, &c.  
urbis moritima hyeme tripularet, atque frigida 761  
urno iudicaria 617  
urna legibus damnata 430, 518  
urnus in cibum 780  
urnus in lingua rumorem jus habet 873  
Utica urbs 825  
utroque pollice laudare, quid? 814  
uxor parva 679  
Valentius 21, 264, 586  
vultus nulla in deliciis 795

## Z

ZEPHYRI unde dicti? 241  
Zethus et amphiion fratres 811

# INDEX VOCABULORUM OMNIUM

## QUÆ IN HORATIO LEGUNTUR,

*Ita ad Editionem Parisiensem conformatus, ut in aliquo Vocabulo perquirendo Lector non ad numeros in suprema pagina depictos attendat, sed ad illos qui in ejusdem ora adscribuntur.*

### A

ABACTA 446, 2, 627, 4  
 abdiderint 509, 7  
 abdile 264, 3  
 abdita 476, 11  
 abdite 553, 1, 309, 3  
 abditus, v. abditæ  
 abditus 724, 3  
 abessant 661, 2  
 abesse 317, 1  
 abesse 659, 3, 290, 10  
 abeso 373, 2  
 abes 553, 2  
 abest 40, 1, 123, 1, 313, 1, 393, 4, 815, 14, 304, 12  
 abeunte 280, 7  
 abfore 555, 1  
 abhinc 631, 10  
 abi 263, 2, 764, 8, 270, 6  
 abis 621, 2  
 abjectis magis 366, 1  
 abjecto 545, 4  
 abigit 793, 6  
 abigunt 337, 1  
 abiri 514, 6  
 abijicio 745, 1  
 abire 408, 2, 392, 13, 471, 6  
 abirem 770, 4  
 abi 535, 2, 643, 6  
 abito 306, 8  
 ablutit 662, 7  
 abnegat 153, 3  
 abnormis 621, 3  
 abnuere 687, 4  
 abominatus 421, 2  
 aborsivus 555, 2  
 abortivum, vide abortivum 810, 8  
 abrumper 393, 11  
 abscondit 18, 4  
 abscondere 481, 1, 826, 3  
 abscondium 668, 3  
 abscondere 653, 7  
 absens 343, 12, 689, 5, 763, 4, 774, 2  
 absentiem 537, 8, 551, 7, 556, 3, 611, 1, 706, 2  
 absentes 428, 4  
 absentiis 668, 1  
 absint 237, 5  
 absis 313, 15  
 abstinere 529, 7  
 absit 868, 12  
 absolvens 663, 3  
 absorta 311, 11  
 absorbere 715, 9  
 abstemius 780, 2  
 absterribitur, 689, 10  
 absterrent 254, 17  
 abites 904, 4  
 abstinent 283, 5, 403, 1  
 abstinet 888, 3, 905, 3  
 abstinet 350, 9  
 abstinet 656, 4, 903, 10  
 abstulerat 794, 8

abstulerit 555, 3  
 absumit 217, 3, 450, 2  
 absumet 209, 1  
 absumptis 784, 1  
 abunde 525, 8, 747, 4  
 abundans 690, 6  
 ac prociat 557, 2  
 ac prociat 705, 3  
 ac si 604, 4, 690, 2, 764, 3  
 Academus 555, 3  
 accedam 660, 6  
 accedat 618, 9  
 accedat 651, 15, 692, 9  
 accedent 632, 9  
 accedens senectū 871, 1  
 accedere 651, 10  
 accedit 713, 1, 804, 2  
 accedit 370, 10, 632, 10  
 accedit 694, 2  
 accensio 696, 8  
 accendit 476, 6  
 accipere 614, 6  
 accipiam 700, 7  
 accipit 556, 2, 658, 11, 773, 2, 783, 9  
 accepta 413, 6, 892, 1  
 acceptas 452, 8  
 acceptas 502, 2  
 accersis, vide arcessis  
 accersit, v. arcessit  
 accersit 615, 3, 891, 8, 895, 6  
 Acci, v. Atti  
 accidit 448, 3  
 accipere 516, 3, 548, 1, 630, 1, 643, 2, 644, 5, 659, 2, 668, 2, 683, 7  
 accipit 712, 15  
 accipias 510, 3  
 accipias 784, 8  
 accipiet 689, 1, 774, 1  
 accipio 354, 3  
 accipit 807, 3  
 accipit 858, 8  
 accipit 140, 8, 789, 13  
 accipit 894, 10  
 accis 630, 1  
 Accius 833, 7  
 acellus 622, 1  
 accedere 793, 12  
 accrescere 894, 12  
 accrevit 572, 6  
 accubant 411, 4  
 accursit 502, 2  
 acer 12, 10, 401, 5, 416, 1, 454, 12, 470, 6, 480, 3, 511, 1, 548, 8, 550, 5, 605, 1, 615, 1, 688, 2, 822, 7  
 acerba lita 457, 2  
 acerba 683, 10  
 acerbi 816, 7  
 acerbum frigus 807, 12  
 acerbus 537, 12, 914, 10  
 acerbum mensum 714, 3  
 acerra thuris 285, 2  
 acerri 872, 11

acervo 509, 1, 510, 8, 634, 5, 669, 4  
 acervus 158, 6, 684, 5  
 acervum 648, 6, 755, 4  
 acervus 510, 1, 743, 2  
 acervit 740, 3  
 acetii 629, 10  
 acetio 545, 1, 660, 6, 718, 7  
 acetum 649, 12  
 Achais 573, 1  
 Achaisus 86, 6  
 Achermenes 196, 9  
 Acharnensis 475, 6  
 Acharnensis 244, 4  
 Achersonia 13, 5, 231, 2  
 Achersonia 239, 8  
 Achilles 66, 4, 488, 9  
 Achillei 163, 3, 217, 9, 583, 3, 392, 6  
 Achilles 386, 6  
 Achilles Grallis iratus 858, 12  
 Achivi 736, 9  
 Achivia 388, 5, 655, 7, 831, 7  
 Achivos 282, 8  
 achilas 627, 4  
 achilum 804, 2  
 acies 280, 5, 821, 7  
 acinaces 106, 2  
 acinum 704, 11  
 acipere 617, 7  
 acquirere 477, 2  
 acre 640, 11  
 carem 113, 2, 522, 1  
 acres 455, 3, 477, 6, 505, 8, 583, 12, 710, 11  
 acris 47, 1, 243, 2, 601, 6, 673, 2  
 acris 689, 6, 714, 2  
 acrior 135, 2, 270, 2, 457, 1, 581, 1  
 acris 20, 1, 536, 4  
 Acridium 300, 5  
 acriter 810, 7  
 acrim 27, 13  
 acris 511, 3  
 acris 676, 7, 647, 7  
 Acroceramus 15, 3  
 acta 888, 12  
 acte 136, 5  
 acti 888, 8  
 Acti, v. Atti  
 Actia 814, 3  
 actor causarum 904, 12  
 Actor 530, 3  
 Actoris 890, 2  
 actus 889, 7  
 actum 650, 11  
 actus pro apulus 282, 1, 461, 1  
 actus pro partibus fabularum 883, 4, 890, 2  
 actus 813, 2  
 acuis 744, 2  
 acule 11, 1

acuit 323, 9  
 acumen 502, 4, 504, 8  
 acuminis 104, 1, 845, 3  
 acuta 550, 1, 822, 14, 448, 8  
 acuta vira 68, 2  
 acuta voce 718, 2  
 acutus 550, 5  
 acutis 551, 2  
 acuto 584, 4, 129, 6, 662, 9, 754, 6, 822, 8  
 acutum 500, 5, 650, 12, 773, 2, 894, 10, 903, 3  
 acutum cernis 533, 2  
 ad 4, 1, 3, 2, 872, 5, 114, 3, 263, 2, 369, 5, etc.  
 ad, i. e. propter 716, 1  
 ad, i. e. tempore ad 442, 6  
 500, 1, 522, 1, 526, 10  
 ad usque 513, 12  
 adamantinus 27, 6  
 adamantinus 553, 3  
 adhibe 741, 6  
 addam 515, 7, 642, 11  
 addant 552, 1  
 addas 856, 1  
 adde 183, 4, 512, 4, 633, 7, 645, 2, 684, 6, 663, 8, 681, 2, 706, 13, 709, 4, 757, 1  
 adde quod 183, 4, 712, 5  
 adde huc quod 525, 7  
 addens 663, 7  
 addere 693, 3, 730, 6, 822, 5, 851, 4  
 addes 678, 3  
 addicere 691, 11  
 additum 448, 8  
 additus 725, 7  
 addidit 243, 1, 891, 12  
 addis 377, 6  
 addit 505, 1, 651, 11, 697, 3, 783, 10  
 additis indicat 270, 3  
 additum 157, 1, 231, 4  
 additus 266, 1  
 adduxit 730, 4  
 adduxit 584, 13  
 adducere ad umbilicum 475, 8  
 adducit 780, 7  
 adductum 796, 12  
 adduxerat 715, 7  
 adduxer 410, 7  
 adduxerit, v. adduxerat  
 adempta 420, 16  
 ademptum 185, 7, 877, 2  
 ademptus 164, 4  
 ademat, 330, 6, 556, 8, 576, 9  
 aderit 327, 9  
 aderit 505, 3  
 adesce 326, 6  
 adesce 891, 2  
 adesces 696, 4  
 adest 63, 2, 395, 2, 623, 1, 680, 4  
 adeste 448, 9



- Alibae 364, 3  
Alibani 713, 1  
Alibi 929, 2  
alibi 307, 1  
alibi 321, 6  
Alibi, *propr.* 125, 1. 553, 2  
746, 1  
alibant 20, 4  
Alibi 301, 3  
Aliborano 768, 1  
albis 301, 1. 562, 7. 588, 2.  
590, 1  
Albus 447, 6  
albo Coo 674, 2  
albo pauso 133, 2  
albo humero 168, 1  
albo corpore 196, 2  
albo pipere 718, 7  
album 226, 6. 233, 6  
album piper 680, 1  
Album 30, 7  
albus 31, 3. 346, 10. 437, 2.  
469, 3. 579, 3. 663, 2  
Albus 690, 4  
Albuti 617, 10  
Alcece 201, 3  
Alcei 289, 3  
Alceas 621, 6. 663, 1  
Alcidon 51, 7  
Alcimol 734, 5  
Alcon 714, 10  
Alce 333, 7. 687, 2. 611, 1  
slen 144, 3  
Alciat 628, 1  
Alce 678, 7. 714, 4  
Alce 13, 2. 236, 3. 266, 1.  
300, 1. 395, 3. 407, 12  
Alcet 886, 3  
Alexandrea 418, 2  
Alexandri 553, 3  
Alexandro magno 652, 7  
Alfemas 542, 3  
Alga 318, 2. 643, 5  
Algido 86, 3. 331, 2. 381, 5  
Algidum 802, 9  
Alia 103, 7. 289, 3. 403, 7.  
532, 7. 679, 1  
Aliam 563, 5  
Alia 637, 1  
Alia 272, 2. 530, 3. 599, 5.  
626, 3  
Alia 514, 6. 554, 16. 306,  
6. 640, 6. 677, 11. 636, 2.  
707, 3. 812, 2. 813, 3.  
820, 10  
Alia 521, 4  
Alia 640, 12  
Alia 523, 6. 645, 4. 693,  
6. 709, 13  
Alia 551, 4  
Alia 612, 5  
Alia 478, 1. 616, 4. 620, 3  
Alia 544, 4. 575, 12  
Alia 717, 4  
Alia 633, 3. 636, 6. 671, 4  
Alia 533, 6. 686, 1  
Alia 470, 6. 616, 6  
Alia 303, 2. 875, 1  
Alia 28, 1. 236, 2. 368, 11.  
439, 4. 465, 1. 472, 10.  
Alia 226, 6. 375, 4  
Alia 70, 1. 273, 1. 867, 2  
Alia 432, 8  
Alia 433, 3  
Alia 483, 7  
Alia 797, 3  
Alia 194, 11  
Alia 140, 11  
Alia 478, 6  
Alia 478, 6  
Alia 674, 3  
Alia 911, 15  
Alia 437, 7  
Alia 478, 4  
Alia 478, 10  
Alia 380, 1. 384, 4  
Alia 13, 2. 202, 2. 424, 2  
Alia 497, 3  
Alia 497, 3  
Alia 685, 11  
Alia 437, 1  
Alia 377, 6. 416, 7
- Alpinus 604, 6  
Alpium 427, 7  
Alpit 909, 3  
Alia 38, 1. 102, 7. 425, 1.  
460, 3. 485, 2. 527, 5  
Alia 386, 5  
Alia 431, 2. 434, 5  
Alia 714, 5  
Alia 303, 7. 560, 1. 561, 8.  
577, 16. 632, 4. 714, 6.  
755, 1. 770, 6. 816, 663.  
9, 10  
Alia jura 867, 15  
Alia 65, 11. 220, 2. 473, 3.  
527, 1. 589, 2. 589, 3.  
589, 6. 613, 2. 755, 3.  
810, 7  
Alia 190, 1  
Alia 708, 2  
Alia 385, 5  
Alia 802, 1  
Alia 333, 6. 740, 12. 787,  
6. 868, 2  
Alia sic Alia poscit  
opem res 300, 7  
Alia 390, 4  
Alia 443, 3. 679, 4  
Alia 21, 2  
Alia 270, 11  
Alia 404, 6. 502, 7. 643,  
12  
Alia 814, 6  
Alia 698, 3. 433, 7  
Alia 763, 1  
Alia 271, 2  
Alia 69, 2. 453, 3. 465, 7.  
465, 2. 494, 1  
Alia 539, 2. 557, 2  
Alia 301, 6. 403, 6. 492, 3.  
569, 3. 614, 4. 625, 4.  
636, 1  
Alia, i. e. mari 777, 11. 815,  
15  
Alia 9, 3. 368, 10  
Alia 236, 1  
Alia 161, 1. 361, 4. 501, 4  
Alia, i. e. mare 138, 1. 248,  
2  
Alia 284, 4. 336, 4  
Alia 590, 6  
Alia 333, 2. 803, 12  
Alia 317, 2  
Alia 473, 10. 747, 2  
Alia 318, 7. 797, 3. 902, 11  
Alia dura 673, 6  
Alia, i. e. Alia Alia  
Alia 610, 7  
Alia 308, 1. 744, 3  
Alia 24, 2. 186, 1  
Alia 374, 5  
Alia 533, 4. 665, 7  
Alia 613, 7  
Alia 628, 12  
Alia 91, 3  
Alia 408, 3  
Alia 312, 2  
Alia 904, 2  
Alia 103, 3. 438, 2. 660, 1  
Alia 468, 2  
Alia 708, 10  
Alia 436, 2. 346, 6  
Alia 283, 5  
Alia 217, 6. 417, 5  
Alia 539, 3. 718, 9  
Alia 661, 6  
Alia 911, 13  
Alia sermonis 582, 6  
Alia, verb. 536, 15  
Alia 640, 9  
Alia 706, 3  
Alia 70, 3. 310, 2. 521, 2.  
523, 3. 690, 18. 717, 6.  
841, 2. 861, 3. 904, 3  
Alia 488, 6. 867, 13  
Alia 219, 3  
Alia 310, 4. 523, 4. 663,  
2. 727, 10. 824, 8  
Alia 265, 2. 304, 4.  
724, 5  
Alia 770, 6  
Alia 808, 2
- Amazonia 378, 2  
ambagibus 683, 6. 766, 3  
ambas 507, 10  
ambat 797, 2  
ambagiter 410, 6. 833, 6  
ambagum 53, 1  
ambagum 312, 3  
ambagum 163, 4. 798, 3  
ambire 622, 3  
ambis 151, 1  
ambin 833, 3  
ambitione 547, 4. 574, 12.  
541, 3. 611, 6. 646, 3. 870, 2  
ambitione 912, 1  
ambitione 133, 4  
ambitione 532, 11  
ambitus 674, 7  
ambo 654, 1. 701, 12. 835, 3  
ambos 706, 7  
ambolajurum 516, 1  
ambulat 450, 2. 518, 3. 530,  
6  
ambules 441, 3  
ambulet 436, 6. 543, 2  
ambustum 609, 3  
ambustus 407, 9  
amem 290, 15. 763, 2  
amens 483, 2  
amencia 661, 5  
amies 12, 10  
amet 483, 2. 608, 6. 657, 7.  
621, 13. 878, 7. 890, 6  
amica luto sus 738, 3  
amira 71, 1. 236, 2. 454, 4.  
548, 12. 643, 13. 726, 6  
amice 654, 4. 793, 3  
amiram 602, 11  
amice 183, 2. 206, 5. 435, 2.  
701, 6. 761, 2. 436, 1  
amice 908, 7  
amici 178, 7. 297, 1.  
534, 3. 734, 3. 322, 7. 815,  
1. 815, 15  
amici 133, 3. 245, 1.  
472, 4. 545, 7. 865, 13  
amicus 182, 1  
amicis 403, 15. 595, 6. 567,  
8. 575, 16. 619, 3. 686, 2.  
762, 7. 870, 11. 840, 5.  
900, 2. 910, 15  
amicitia 534, 7. 911, 3  
amicitiam 530, 3. 681, 6  
amicitia 700, 1. 387, 15  
amicitia graves 115, 1  
amicitum 855, 10  
umico 180, 3. 233, 3. 317, 3.  
512, 12. 532, 10. 561, 8  
amica Hercule 633, 3  
amicum 408, 10. 533, 2.  
575, 6. 651, 2  
amicos 32, 3. 372, 3. 408, 4.  
515, 4. 530, 1. 535, 10.  
539, 6. 612, 1. 750, 10.  
774, 6  
amicus 483, 6. 796, 3  
amicum 305, 6  
amicus 12, 2  
amiculus 893, 3  
amicum, *adject.* 703, 2  
amicum, *id est*, gratum 210,  
4. 240, 6. 391, 1  
amicum 228, 3. 290, 4. 465,  
2. 836, 17. 531, 7. 274, 11.  
508, 3. 665, 3. 700, 7. 710,  
8. 910, 10  
amicus 100, 1. 178, 1. 461,  
4. 485, 6. 519, 3. 535, 6.  
566, 15. 587, 11. 533, 3.  
555, 3. 603, 1. 618, 6.  
803, 4  
amicus 682, 4  
amicus 270, 4  
amite 435, 11  
amittit 511, 3  
amne 388, 2  
amnes 212, 1. 536, 11  
amnes 361, 3  
amni 609, 1. 864, 7  
amni 10, 10. 118, 3. 366, 5.  
626, 3. 739, 11. 878, 2
- amo, 323, 2  
amora 798, 2  
amora 183, 2. 256, 6. 797, 4  
amora 732, 6  
amora 772, 2  
amora agros 874, 7  
amora Lucitellum 71, 2  
amor 59, 4. 78, 3. 98, 4.  
155, 6. 163, 3. 308, 3. 322,  
7. 736, 8. 408, 2. 434, 2.  
469, 8. 483, 3. 527, 7.  
532, 11  
amore 104, 4. 451, 1. 467, 3.  
4. 533, 11. 646, 3. 860, 10.  
662, 2. 863, 10. 739, 2.  
900, 7  
amorem 416, 3. 477, 10.  
513, 2. 732, 7. 736, 1. 914,  
8  
amores 30, 2. 185, 6. 192, 1.  
278, 1. 325, 2. 414, 6.  
473, 1  
amori dare ludum 299, 1  
amoribus 30, 2. 186, 4. 347,  
8  
amoris poculum 447, 4  
amorum 408, 6  
amotas 45, 4  
amota 508, 7  
amovere, *proter*, 859, 4  
amovit 553, 2  
Amphion movit lapides ca-  
nendo 284, 4. 567, 6  
Amphion credi fratri 813, 1  
Amphionis 312, 11  
amphora 312, 6. 874, 11  
amphore 137, 1. 286, 5  
amphorum 539, 4  
amphoras 436, 5  
ampla 735, 4  
amplia 634, 1  
ampliet 691, 7  
amplietur 533, 2  
ampli 744, 12  
ampliet 547, 10  
amplis 570, 10  
amplius 50, 1. 400, 1. 510,  
11. 515, 7. 692, 4  
amplum 593, 6  
amplius 490, 8  
amplius 743, 10  
amplius 432, 1  
Amplius, *Epos.* 12  
amplius 157, 4  
Amnaron 800, 1  
Amnaronis 416, 2  
amper 616, 6. 863, 4  
Archias 501, 2  
Archien 431, 2  
ampliorum 535, 5  
amplia 533, 12. 514, 11  
amplior 162, 5  
amplis 637, 3  
Amus 392, 11. 751, 7  
Andromedes 354, 2  
angst 315, 5  
angiporu 16, 1  
angil 530, 1. 830, 10. 881, 9  
angue 803, 9  
angum 889, 3  
angues 203, 1. 296, 4.  
angul, v. angue  
angulibus 293, 7  
angulo 40, 6  
angulus 172, 4. 692, 5. 748,  
10  
angusta 762, 4  
angustum 245, 1. 762, 7  
angustus 180, 5. 386, 6  
angusto 680, 4  
angulit 65, 1  
angiles 700, 3  
angine, *siag.* 16, 6. 2, 8.  
223, 1. 280, 3  
angur, *nom. plur.* 561, 5  
angur Thracia 408, 2  
animalis 532, 2  
animantem 617, 2  
anima 44, 4. 589, 1. 701, 7  
animi, *siag.* 153, 3. 595, 2.  
518, 2. 546, 7. 636, 3

- animi, *poet.* 873, 5  
 animis 403, 2, 730, 4, 770, 1  
 705, 7  
 animo 107, 3, 264, 12, 295,  
 4, 553, 2, 507, 4, 743, 4,  
 787, 1  
 animos 126, 3, 307, 1, 354,  
 16, 583, 6, 621, 1, 882, 13,  
 902, 1, 908, 5  
 animosum 81, 1, 693, 3  
 animosus 180, 2, 259, 11  
 animum 71, 2, 20, 2, 151, 4,  
 192, 6, 233, 7, 333, 3, 398,  
 6, 321, 10, 350, 2, 364, 1,  
 632, 2, 647, 4, 684, 3, 700,  
 8, 719, 4, 741, 1, 803, 12  
 animum equum 117, 11  
 animus 107, 4, 217, 4, 378,  
 10, 315, 4, 402, 8, 525, 6,  
 711, 3, 728, 4, 741, 6, 831,  
 14  
 animus equus 779, 5  
 animus non se effugit un-  
 quam 187, 10  
 animus peregrit est, 781, 5  
 animus sine corpore veloci-  
 75  
 Anio princeps 51, 1  
 Anianus 618, 3  
 Annelis 704, 3  
 anni, *grat.* sing. 473, 3  
 anni, *nom. plur.* 205, 1, 632,  
 3, 859, 15, 888, 1  
 Annibal 180, 3, 461, 2  
 Annibalem direm 191, 2  
 273, 3  
 Annibalis 286, 2  
 annis 305, 3, 517, 4, 761, 11,  
 832, 12, 887, 3  
 anno 120, 1, 286, 3, 317, 3,  
 331, 1, 637, 8, 826, 10,  
 832, 4, 8  
 annona amicorum vili est  
 743, 2  
 annone 801, 2  
 annorum 360, 2  
 annos 168, 3, 186, 3, 329, 2,  
 477, 4, 414, 10, 494, 4,  
 613, 13, 831, 10, 843, 6,  
 861, 10  
 annosa cornix 315, 3  
 annosa volumina 430, 3  
 annoso palato 664, 2  
 annua cultura 534, 6  
 annuerunt 606, 1  
 annulus 772, 1  
 annuisset 344, 9  
 annuum 127, 2, 403, 3, 609,  
 3, 735, 4, 781, 8, 842, 3,  
 906, 2  
 annuo spatio 363, 11  
 annulo 707, 12  
 annus 392, 3, 433, 7, 632, 7,  
 671, 4, 728, 1, 851, 9  
 anormis, v. abnormis  
 anseris nubi 721, 8  
 ante aras 656, 2  
 ante Larem 899, 3  
 ante, *adv.* 630, 11  
 ante 467, 1  
 antecedeniem 249, 2  
 antefratri 835, 6  
 antefrendo 829, 5  
 antehac 139, 4  
 anteis 741, 5  
 anteis 152, 5  
 antenae 83, 5  
 Antenor 736, 1  
 antequam 345, 1, 349, 2  
 antevati 597, 5  
 Anticyram 646, 6, 632, 12  
 Anticyris 899, 6  
 Antiochum 279, 6  
 Antiochum 186, 2  
 Antiphatem 875, 6  
 Antipha the 438, 1  
 antiqua templa 634, 1  
 antiqua 705, 2  
 antiquè 836, 1  
 antiqui 632, 13  
 antiquis 134, 5, 637, 2  
 antiquissima 831, 2  
 antiquo 653, 3, 724, 3  
 Antium 130, 1  
 Antoni 268, 10, 569, 1  
 Antonius Musa 791, 3  
 antro 240, 3  
 antro 21, 3, 154, 2, 261, 7  
 antrom 614, 4  
 anus, *sing. nom.* 97, 9, 412,  
 6, 491, 3, 504, 2, 690, 1  
 anus, *plur.* 432, 8, 436, 2  
 545, 1  
 anxilis 277, 5  
 Anxur 353, 3  
 Anxi 671, 1  
 apella 568, 2  
 Apellem 832, 1  
 Appenninus 423, 3  
 aper 6, 3, 446, 6, 277, 2,  
 645, 2, 678, 3, 714, 1  
 aperire 497, 1  
 apertis 502, 3  
 apertis 853, 8  
 apertus 842, 2  
 apertis 423, 2  
 apertis 858, 8  
 apertus 743, 2  
 apertum 301, 4, 836, 3  
 apes Calabre 317, 8  
 apicem 129, 4  
 apices 327, 2  
 apice 175, 2  
 apis 569, 1  
 apium 877, 6, 406, 5  
 Apollinari 367, 1  
 Apolline 23, 2, 551, 3  
 Apollinem 118, 1  
 Apollinis 87, 5, 477, 9  
 Apollo 12, 3, 37, 8, 43, 6,  
 130, 7, 264, 6, 496, 5, 569,  
 1, 648, 1, 744, 1, 800, 2,  
 809, 3  
 apotheca 683, 4  
 apparatus 143, 1  
 appare 180, 3  
 apparui 463, 2  
 apparet 854, 4  
 apparere 506, 11, 851, 11  
 apparet *penult. longa* 801,  
 11, 195, 7, 914, 6  
 apparet, *penult. brevis* 435,  
 2  
 appellat 568, 1, 583, 13, 18  
 appelle 557, 9  
 appellet 658, 1  
 appello 644, 1  
 Appi 556, 6, 754, 8, 810, 2  
 Appia 537, 3  
 Appiam 412, 8  
 Appianis 875, 8  
 Appius 572, 1  
 applicet 285, 1, 502, 12  
 applorans 469, 7  
 apponatur 719, 7  
 appone 89, 8  
 apponet 164, 5  
 apponit 527, 7  
 appositis 713, 2  
 appositione 68, 6  
 appreciat 428, 2  
 Appula 618, 10  
 Appuli 417, 6, 434, 7  
 Appulia 123, 7  
 Appuin 208, 1  
 Appulus 286, 4, 312, 11,  
 616, 6  
 aprica 316, 5  
 aprici campi 827, 10  
 aprico 523, 1, 789, 1  
 apricos 101, 2  
 apricum 33, 1, 754, 4  
 Aprilum 408, 10  
 apris 422, 8  
 apros 435, 10, 793, 2  
 aprum 301, 6, 732, 13, 630,  
 6, 758, 6, 813, 1, 875, 3  
 apta 218, 3, 763, 8, 877, 13  
 apta quadrigis equa 218, 3  
 aptatur 435, 4  
 aptare 745, 7  
 aptari 194, 4  
 aptarii 634, 11  
 apti 870, 4  
 aptior 233, 1  
 aptis 884, 11  
 aptius 676, 6  
 apto 54, 2  
 aptum 30, 4, 826, 6, 873, 4  
 aptus 533, 4, 566, 2, 783, 7,  
 856, 8  
 apud 353, 8  
 Apulia 566, 5  
 Apulia 236, 1, 433, 6  
 Apulicum 533, 2  
 aqua 118, 3, 447, 1, 367, 4,  
 173, 3  
 aquae 3, 3, 258, 2, 294, 1,  
 312, 4, 515, 4, 550, 3, 573,  
 8, 453, 4, 499, 2, 567, 6,  
 735, 3, 818, 3, 874, 2  
 aquae fons jugis 692, 2  
 aquam 330, 2, 511, 3, 652, 2,  
 657, 2, 1330, 6  
 Aquarius 603, 3  
 aquas 241, 6, 363, 12, 446, 1,  
 842, 7  
 aquila 333, 3  
 aquilae 373, 3  
 Aquilo 249, 3, 463, 7, 635, 1,  
 719, 4  
 Aquilone 472, 4, 870, 2  
 Aquilonibus 17, 3, 155, 3  
 Aquila 291, 4, 877, 12  
 Aquinalem 773, 12  
 aquosa Ida 324, 3  
 aquosus Eurus 486, 2  
 aquosus languor 156, 2  
 ara Diane 674, 6  
 ara vetus 317, 5  
 ara castis victis verbenis  
 403, 3  
 Arabas 135, 3, 752, 6  
 Arabum 113, 1, 197, 3, 330,  
 6, 763, 2  
 aram 519, 1  
 arando 767, 2  
 arare 790, 2  
 aras 636, 2, 829, 2  
 arat 512, 1, 442, 2, 616, 7  
 arator 20, 3  
 aratra 428, 12  
 aratro 210, 1, 506, 3  
 aratrum 70, 1, 876, 1  
 aravii 793, 3  
 arbiter 679, 1  
 arbiter Atreia 17, 5  
 arbiter pugna 325, 10  
 arbitre non infideles 468, 6  
 arbitria 302, 6  
 arbitrio 217, 4, 647, 1, 691, 7  
 arbitrium 290, 3, 878, 7  
 arbitrum 173, 2  
 arbor 54, 4, 90, 6, 280, 6,  
 645, 2  
 arbore 242, 6, 673, 2  
 arborem 75, 1, 463, 2  
 arborea 323, 4  
 arboribus 33, 1, 391, 6  
 arborea 286, 2  
 arborum 248, 4, 436, 1  
 arbor 126, 3  
 Arctianus 610, 8  
 Arctia 249, 2  
 Arctus 364, 4  
 arctus 5, 4  
 arctus 72, 1  
 arce 511, 10, 587, 1, 649, 14,  
 705, 3  
 Arctadice 410, 8  
 arana 425, 10, 478, 11,  
 618, 2  
 aranea sacra 448, 8  
 aranea 249, 5  
 arani 75, 3  
 aranis 106, 2  
 araneum 327, 3, 812, 7  
 arceus 683, 7  
 arceus 289, 1  
 arceus 763, 1  
 arces 173, 3, 251, 1, 416, 6,  
 456, 3, 502, 3, 854, 6  
 arces sacras 8, 3  
 arcesas 832, 3  
 arcesae 749, 3  
 arcesas 846, 3  
 arcesitas 663, 4  
 arces 877, 12  
 archaici 748, 1  
 Archilochoi 821, 2, 5  
 Archilochoum 630, 6, 873, 2  
 Archyta 106, 2  
 arcis 307, 6  
 arcia via 145, 2  
 arcia contraria 731, 3  
 arcia toga 811, 10  
 arcis 477, 8  
 arcis 835, 1  
 Arcio 100, 3  
 Arcio 212, 6  
 arcium 700, 1, 782, 11  
 Arcuri 242, 3  
 arcu 22, 6, 114, 5, 268, 1,  
 350, 3, 383, 4, 491, 1, 501,  
 1  
 arcum 190, 6, 264, 4  
 arcus 308, 3  
 arcus oppositis foribus mi-  
 naces 342, 7  
 arcus pluvium 674, 2  
 arcus 21, 3, 548, 11  
 arcuatum 590, 3, 914, 1  
 ardentis 183, 2  
 ardentis 183, 3  
 ardeo 490, 1  
 ardet 815, 12  
 ardet 230, 1, 409, 13  
 ardens cervix 525, 13  
 arduus 537, 1  
 arduis 114, 5, 139, 1, 354, 2  
 arduos 250, 12  
 arduum 19, 4, 232, 2  
 arca 310, 2, 772, 2  
 arve 40, 2  
 arvis 4, 5  
 Arelli 700, 4  
 arena 726, 6  
 arena 106, 1, 110, 2  
 arenas 269, 10  
 arenae 475, 4  
 arenas 269, 10  
 aret 510, 6, 801, 6  
 Argento 171, 3  
 argentea 708, 4  
 argenti 508, 5, 547, 6, 646,  
 3, 631, 3, 686, 1, 811, 3  
 argento 154, 4, 403, 3, 531, 1  
 argentum 729, 2, 739, 13,  
 753, 10, 801, 2, 864, 1  
 Argeo v. Argos  
 argilla 856, 1  
 Argis 650, 4, 865, 3, 882, 4  
 Argivi 310, 4  
 Argivis 537, 1  
 Argonauas 436, 6  
 Argos 466, 5  
 Argos 50, 1  
 arguens 58, 2  
 argues 912, 3  
 argui 462, 3  
 arguit 414, 6  
 arguta 603, 3  
 argute 306, 3, 388, 1  
 argutus 292, 5  
 argutum 804, 6  
 argutus 730, 1  
 Aricini 867, 8  
 arida 90, 4, 191, 5  
 aridas 93, 3, 413, 7  
 aridum 315, 5, 447, 3, 700,  
 11  
 aridus 490, 3  
 Arimolensem 477, 8  
 aris 135, 1  
 Aristarchum 912, 4  
 Aristi 774, 17  
 Aristippi 726, 4, 804, 7  
 Aristippum 808, 2  
 Aristippus 648, 6, 804, 4  
 Aristides 597, 6  
 Aristophanes 544, 1  
 Arista 506, 3  
 arma 125, 1, 132, 3, 140,  
 145, 1, 209, 6, 327, 4, 342,

3. 408, 3. 462, 3. 667, 5.  
 711, 6. 801, 3  
 armatus 340, 5  
 armavit 879, 2  
 Armenius 185, 5  
 Armenius 753, 5  
 armenta 119, 1. 183, 7  
 armentum 234, 2. 768, 6  
 armis livida gestat brachia  
 36, 2  
 armis 255, 6. 265, 5. 288, 2.  
 420, 4. 389, 5. 668, 10.  
 724, 4. 813, 16. 827, 2.  
 882, 4. 894, 2. 900, 8  
 arnos 578, 5. 670, 6. 721, 7  
 arnorum 150, 4  
 arripe 686, 7  
 arripes 392, 3  
 Arri 847, 1. 860, 8  
 arridens 880, 12  
 arridere 612, 3  
 arripe 658, 8  
 arripit 767, 4  
 arripuit 618, 4. 914, 11  
 arroganter 345, 4  
 arrogantes 97, 8  
 arrogavit 418, 7  
 arroget 875, 3. 881, 2. 882, 8  
 arripit 650, 8  
 arsis 476, 3  
 arsi 288, 8  
 arsit 165, 1. 400, 5. 565, 8.  
 830, 1  
 arte 30, 5. 280, 6. 802, 3.  
 721, 2. 745, 10. 804, 2.  
 855, 1. 873, 2. 890, 1.  
 908, 4  
 artem 684, 9. 747, 1. 780, 3.  
 artem consarum 875, 3  
 artem carminis 389, 5. 421,  
 4  
 artes 398, 6. 422, 3. 576, 4.  
 750, 4. 755, 10. 828, 11.  
 844, 6. 880, 2  
 arti 856, 7. 891, 12  
 artibus 882, 3. 803, 4  
 articulus 705, 2  
 artis 424, 12. 542, 4. 671, 5.  
 809, 1. 895, 10  
 artium 363, 10. 394, 5. 414,  
 2  
 artibus, v. artubus  
 artubus 277, 6  
 artus 502, 9  
 arva 254, 9. 260, 10. 484, 7.  
 8. 406, 2. 784, 14  
 arvi 862, 8  
 arvis 422, 6. 753, 8  
 arvadine 661, 4. 676, 4  
 arundo 586, 4  
 arvo 796, 2  
 arvum 290, 6. 353, 7. 786, 3  
 as 630, 10  
 Asdrubal 579, 9  
 Asdrubale 382, 10  
 asello 840, 7  
 asellum 513, 5. 827, 7  
 asellus iniquus mentis 503, 3  
 Asie 583, 15. 743, 1  
 Asiam 383, 10  
 Asine 763, 2  
 Aspecta 598, 12  
 asper 151, 1. 700, 8. 887, 11.  
 892, 4  
 aspera 23, 6. 93, 3. 737, 2.  
 828, 5. 864, 9  
 asperio 236, 2  
 asperum 125, 6  
 asperum foret 291, 2  
 asperum serpentes 141, 6  
 aspergere 562, 1  
 aspersoribus 538, 2  
 asperis 446, 5. 450, 3  
 asperitas 808, 6  
 asperitatis 842, 1  
 asperimus 451, 2  
 aspersus 777, 8  
 aspersum 246, 6  
 asperit 767, 3. 11  
 aspicie 803, 4. 815, 4. 846, 3.  
 862, 5  
 aspicere 683, 2  
 aspicit 80, 6  
 aspicium 698, 11  
 aspicit 786, 6  
 aspicit 221, 3. 462, 6  
 aspirare 891, 2  
 Asaraci 474, 2  
 assectantur 892, 3  
 assem 580, 10. 800, 12. 901,  
 7  
 assestatores 910, 5  
 assestus 632, 2  
 assestus 512, 12  
 assestus 488, 3. 432, 3  
 assestus 748, 10  
 assestus 478, 3  
 assignant 828, 6  
 asis 371, 2. 674, 8  
 asis miscera alia 831, 2  
 asisto 579, 1  
 asios 628, 4  
 asseverit 654, 9  
 asseverum 802, 6  
 asseverit 874, 6  
 asseverum 731, 4  
 asseverum 574, 12  
 Asyria 192, 10  
 Asyrii 260, 11  
 Asyrias 882, 4  
 asy 479, 2. 581, 1. 586, 4  
 asy 579, 4  
 Assterie 281, 5  
 Asstra 323, 3. 347, 11. 368, 2.  
 400, 12. 706, 3  
 asri 486, 2  
 asstricto 846, 2  
 asstrictum 288, 4  
 asstringit 477, 6  
 astrum 222, 3. 809, 1  
 asuta 634, 7  
 asutum 586, 8  
 asutus 634, 4  
 Atabalus 568, 8  
 Atacino 806, 2  
 Atavis 1  
 ater 307, 4. 346, 9. 477, 3.  
 869, 2  
 Athenae 889, 1  
 Athenis 816, 9  
 Athenis 811, 7. 704, 7. 850,  
 12  
 Atikletum 830, 1  
 Atikletus 129, 1  
 Atikletum 129, 1  
 Atikletus 41, 1  
 Atikletum 477, 5. 818, 6.  
 711, 2  
 Atira 214, 2. 743, 8. 307, 1.  
 465, 3. 688, 4. 712, 9  
 Atira filia trium sororum 181,  
 1  
 Atira 108, 6. 408, 9  
 Atiramenta 852, 11  
 Atiras 202, 6. 203, 5. 896, 1  
 Atreides 786, 7  
 Atreides 184, 2  
 Atreus 888, 4  
 Atreus 751, 7  
 Atreus 654, 8  
 Atreus 763, 9  
 Atreus 636, 3  
 Atreus 238, 6. 451, 2. 618, 6.  
 760, 4. 809, 7. 821, 7. 810, 8  
 Atreus 214, 6  
 Atreus 454, 1. 490, 2  
 Atreus 151, 4  
 Atreus 65, 8. 802, 8  
 Atreus 142, 1. 633, 2. 873, 3.  
 911, 13  
 Atre 837, 4  
 Atre 458, 8  
 Atre 225, 2  
 Atre 471, 7. 777, 1  
 Atre 614, 12  
 Atre 715, 8  
 Atre 857, 14  
 Atre 846, 7  
 Atre 848, 5  
 Atre 707, 8. 767, 7

- Atreus 468, 8  
 Atreus 648, 3  
 Atreus 673, 5  
 Atreus 842, 8  
 Atreus 858, 3  
 Atre, nomen. 375, 5. 438, 4.  
 716, 3  
 Atre 686, 1. 592, 1  
 Atre 680, 2. 707, 2  
 Atre 452, 4  
 Atre 584, 2. 651, 12. 798,  
 12  
 Atre 630, 3  
 Atre 716, 2. 300, 3. 368,  
 11. 778, 1. 817, 13. 833, 6  
 Atre 360, 2  
 Atre 673, 2  
 Atre 378, 7  
 Atre 360, 2. 417,  
 5. 511, 1  
 Atre 705, 12  
 Atre 801, 2  
 Atre 12, 3. 315, 4. 302, 1.  
 644, 3. 825, 1  
 Atre 310, 3. 320, 6  
 Atre 415, 8  
 Atre 186, 7. 370, 1. 378,  
 8. 742, 2. 743, 3. 798, 6  
 Atre 784, 2  
 Atre 251, 2. 267, 2  
 Atre, ablat. 83, 9  
 Atre, genit. 512, 5  
 Atre 876, 2. 874, 3  
 Atre 830, 4  
 Atre 393, 3  
 Atre 381, 3  
 Atre 77, 3  
 Atre 623, 3  
 Atre 100, 4  
 Atre 554, 14. 566, 3  
 Atre 156, 1  
 Atre 264, 2. 651, 12. 888, 3  
 Atre 92, 2  
 Atre, nomen. 346, 1. 408,  
 6. 428, 3. 455, 2. 654, 8  
 Atre, nomen. 346, 1. 408,  
 6. 428, 3. 455, 2. 654, 8  
 Atre 260, 3  
 Atre 576, 6  
 Atre 255, 11  
 Atre 138, 6  
 Atre 54, 2  
 Atre 261, 6. 586, 2. 744,  
 3  
 Atre 114, 2. 188, 4. 228, 6.  
 732, 10. 741, 3  
 Atre 256, 2  
 Atre 719, 2. 720, 2. 848, 4.  
 887, 2  
 Atre 354, 7  
 Atre 348, 3. 413, 3  
 Atre 635, 3  
 Atre 636, 1  
 Atre 173, 7  
 Atre Casellius 905, 1  
 Atre 13, 8. 30, 5. 183, 11.  
 358, 7. 368, 3. 477, 9. 677,  
 6. 690, 10. 772, 11. 815,  
 18  
 Atre 24, 3. 247, 4. 258, 7.  
 298, 11. 495, 3. 632, 3  
 Atre 92, 4  
 Atre 108, 1. 546, 8  
 Atre 202, 3. 554, 6. 660, 5.  
 697, 10. 720, 2. 848, 2.  
 896, 7  
 Atre 24, 1. 45, 1. 528, 4.  
 783, 6  
 Atre 374, 8  
 Atre 189, 1  
 Atre 112, 3  
 Atre 815, 6. 833, 3. 725, 1.  
 727, 12. 841, 8. 888, 13  
 Atre votis probat 508,  
 2  
 Atre subterfuge loqui  
 630, 12  
 Atre cultura patientem  
 727, 12  
 In Atre dicere 302, 8  
 Atre 201, 2. 258, 3  
 Atre 368, 7. 443, 1



cardiacus 662, 7  
cardines 27, 6  
care Maecenas 84, 3  
care emit 452, 13  
careum 320, 4  
careus 135, 7  
carebimus 206, 6  
careui 402, 3, 481, 7  
careuimus 121, 4, 543, 2,  
348, 7  
careuiss 182, 8  
careuiss virtute 864, 10  
careuissus 335, 1  
careuiss 106, 1, 493, 8  
carere 412, 2  
caret 155, 8, 189, 2, 3, 385,  
3, 536, 10, 714, 12, 670,  
7, 6, 875, 8, 808, 14  
carel 24, 2, 744, 10  
carina 131, 4  
carinae 69, 6  
carissim 988, 10  
carissim 26, 2, 704, 3  
caris 126, 2, 408, 15, 512, 15  
carium 122, 4, 361, 1, 361,  
2, 460, 4, 475, 7, 492, 2,  
744, 8, 808, 2, 854, 12,  
895, 15, 904, 7  
carminis 11, 1, 84, 4, 229,  
4, 230, 1, 309, 8, 385, 3,  
410, 4, 485, 14, 610, 6,  
618, 11, 620, 8, 783, 11,  
118, 2, 856, 4, 902, 2  
carmina mala 688, 7  
carmina, id est, cuncta, 862, 4  
carmine 38, 1, 298, 10, 532,  
1, 574, 1, 602, 10, 474,  
1, 430, 8, 683, 8, 842, 10  
bis, 544, 3, 852, 11, 860,  
2, 892, 3  
carminibus 200, 4, 504, 2,  
385, 3, 548, 5, 561, 2,  
908, 4  
carminis 26, 1, 319, 6, 400,  
8, 694, 3, 776, 7  
carminum 417, 4  
carne 625, 2, 718, 12  
carnem 676, 8  
caro, vel charo 390, 11, 620,  
3  
Carpathii 328, 10  
Carpathium 13, 10  
carpe diem 48, 2  
carpe viam 701, 6  
carpentes 568, 2  
carpensis 389, 3  
carpere 227, 8, 316, 12, 530,  
4, 492, 5  
carperet 332, 9  
carpsisse 602, 6  
Carthagini 618, 1  
Carthaginiem 483, 5  
Carthagini 382, 7  
Carthaginiis 396, 3, 436, 2  
Carthago 277, 1  
Carthage 155, 3  
Caruiss 722, 2  
carum caput 690, 11  
carus 118, 8, 260, 3, 575, 16,  
627, 6, 628, 7  
cass 161, 3, 179, 3  
Cassidum 124, 2  
cassa 665, 6  
Cassellus 803, 1  
Cass 809, 1, 746, 3  
cassa 321, 7  
cassa 382, 4  
Castalis 264, 5  
castellum 838, 9  
castigator 888, 7  
castigavit 898, 12  
castis 86, 3, 405, 8, 842, 1  
castiss 838, 1  
casti 289, 2  
Castor 490, 13, 615, 10, 819,  
8  
Castore 822, 3  
Castore 385, 3, 400, 14  
castos 486, 2  
castra 3, 46, 32, 1, 44, 3,  
311, 2



castus 500, 4. 181, 5  
 casti 189, 5. 574, 14. 585, 1.  
 591, 7. 620, 6  
 castus 512, 11. 666, 7. 687, 1  
 castus plur. 634, 1. 720, 2  
 castellum 804, 1  
 castelle 683, 2  
 catena 288, 4. 741, 2  
 catenae 288, 5  
 catenatus 365, 1  
 catenas 113, 5. 200, 2. 645, 2  
 catenatus 436, 6  
 catenas 140, 11. 298, 7. 708, 2  
 catervae 378, 5. 418, 5  
 catervas 37, 2. 256, 4. 408,  
 7. 604, 3  
 cathedras 612, 5  
 Cati 681, 5  
 Catia 526, 6  
 Catienis 643, 17  
 Cauti 73, 2  
 caudilla 680, 2  
 caudium 534, 5  
 cautini 534, 7  
 cautino 626, 7. 680, 4  
 caudum 579, 2  
 Caudus 679, 1  
 Cazonem 620, 1  
 Catonibus 664, 4  
 Catonis 52, 6. 151, 4. 212, 1.  
 236, 1. 221, 2. 420, 2. 477,  
 2  
 caudis 6, 2  
 caudis 254, 2. 323, 1  
 caudis 741, 6  
 Caudium 604, 4  
 caudis 41, 5. 201, 4. 444, 14  
 cava 478, 2. 475, 3  
 Cavastrum 89, 3. 427, 8  
 cauda 624, 6  
 caudae 882, 8  
 caudam 214, 2  
 caudam(trahi) 643, 9  
 cave 51, 7. 283, 11. 454, 2.  
 464, 7. 638, 11. 689, 4.  
 735, 1. 788, 2  
 caveo 914, 2  
 caveant 894, 4  
 caveas 620, 6  
 cavebis 705, 13  
 caveat 268, 8  
 caveo 268, 8  
 caveo 653, 11  
 caveo 534, 11  
 caveis 254, 7. 375, 5. 638, 7  
 cavei 647, 7. 903, 12  
 caule 672, 2  
 cauli- 340, 12. 630, 1  
 caulibus 479, 10  
 cavo 730, 7  
 caupo 508, 2  
 caupona 777, 8. 803, 8  
 caupones 563, 4  
 cauponibus 537, 1  
 causa 156, 6. 540, 4. 575, 12.  
 603, 6  
 causa 902, 9  
 causi meo 652, 11  
 causi porem 684, 13  
 cause 69, 4. 507, 10. 781, 8.  
 799, 6  
 causum 583, 5. 543, 13. 736,  
 4. 749, 5  
 causum actor 904, 12  
 causas 146, 2. 534, 4. 603, 2.  
 645, 4. 722, 1  
 causator 787, 8  
 causis 744, 7. 704, 1  
 causa 731, 2  
 causus 36, 2  
 cautus 697, 3. 839, 12  
 cautum 199, 8. 574, 12  
 cautus 178, 5. 600, 5. 600,  
 11. 795, 13. 776, 8. 835, 13  
 cavum 782, 11  
 cavus 702, 9  
 Cax 154, 1. 390, 8  
 cecidere 164, 3. 307, 5. 578, 5  
 cecidit a cado 279, 6  
 cecidit a cado 279, 7. 789, 5  
 cecidisse 498, 6

cecina 423, 10. 894, 2  
 Cecropia 408, 5  
 Cecropio 148, 5  
 cedat 525, 5. 515, 5  
 cedat in altera jura 867, 15  
 cedat 818, 1  
 cedentem 622, 8  
 cedere 28, 5. 288, 6  
 cedentes 618, 13. 855, 6  
 cedet 161, 2, 4  
 cedet 478, 5. 494, 6  
 cedet in usum 637, 2  
 cedit 133, 7  
 cedro 802, 3  
 cedunt 679, 5  
 celabitur 671, 9  
 celantia 716, 4  
 celare 691, 6. 720, 5  
 celas 497, 3  
 celat 255, 2. 415, 1. 798, 1  
 celata 972, 5  
 celeberrima 805, 7  
 celebrare 50, 1. 40, 2. 898, 5  
 celebret 878, 8  
 celebris 196, 9  
 celest 254, 3. 793, 10  
 celest 177, 1. 265, 8. 301, 6.  
 631, 8  
 celerevum 64, 7. 175, 4. 200,  
 1. 330, 8. 826, 7  
 celeres 50, 6. 63, 1. 70, 4.  
 234, 10. 323, 8. 357, 11.  
 502, 9. 580, 1. 816, 2  
 celeri 80, 4  
 celeris 352, 8. 805, 9  
 celer 525, 3  
 cella 718, 1  
 cellis 195, 5. 508, 6  
 cellar 185, 6. 250, 3  
 Celar 799, 8  
 Celat 903, 1  
 Celso 705, 1  
 Celus Appenninus 483, 3  
 Celus 745, 11  
 cenabo 790, 3  
 cenat 752, 5. 880, 8  
 cenat 738, 4. 758, 10. 770,  
 5. 833, 2  
 censor 571, 9. 888, 2  
 Censore 214, 2  
 censoria 853, 12  
 census 658, 5. 669, 11  
 census tenui 764, 11  
 censum 620, 1. 725, 3  
 census 212, 3. 906, 2  
 Centauros 76, 5  
 Centauri 367, 7  
 Centaurus 473, 10  
 centenas 582, 2  
 centies bellum 202, 5  
 Centimanus Gyas 200, 10.  
 265, 1  
 centum 208, 2. 218, 1. 287,  
 2. 298, 3. 348, 1. 363, 10.  
 346, 3. 464, 3. 490, 10.  
 510, 2. 610, 8. 645, 2. 646,  
 10. 696, 2. 756, 2. 831,  
 10. 832, 3  
 centum millia 641, 8  
 Centuria 902, 12  
 Centurionibus 375, 19  
 cepere 879, 3  
 cepisset 639, 4  
 cepit 658, 7. 844, 6  
 cera 687, 6. 758, 7  
 ceratis 286, 2  
 Cerberus 233, 5. 296, 5  
 ceres 51, 9. 549, 1. 550, 7  
 ceres 494, 7  
 cerebri 392, 10  
 cerebri 222, 8  
 cerebrus 559, 9  
 cerebrosus 643, 2  
 Cererem 534, 5. 684, 9. 408,  
 1  
 Cereris 246, 4. 714, 9  
 Ceres 381, 4. 636, 1  
 Cereus decit in vitium 817,  
 11  
 Cereus 858, 5  
 Cerialis 525, 5

Cerite, v. Carite  
 ceruere 526, 5  
 ceruere 526, 5  
 ceruus 663, 2  
 certa 51, 5. 58, 1. 214, 3.  
 312, 3. 543, 8. 664, 3. 727,  
 8  
 ceruabitur 684, 10  
 certum 506, 2  
 certamine grande 320, 6  
 certamen tripodum 823, 1  
 certamina 745, 4  
 certamine 416, 22. 774, 8  
 certamine primum 778, 7  
 certus 684, 2  
 certant 779, 1  
 certantem 402, 10  
 certantia 605, 1  
 certare 198, 6. 365, 5. 488,  
 16. 608, 13. 812, 1. 813,  
 4  
 ceruus hyemes 66, 5  
 certus 3, 5. 172, 5  
 certum 554, 5  
 certavit 892, 3  
 certe 165, 3. 307, 22. 636, 9.  
 914, 8  
 ceruenum 787, 1  
 certet 617, 11  
 certi 314, 4  
 certior 228, 4  
 certis rebus 904, 10  
 certis 577, 7. 732, 3. 839, 11.  
 867, 11  
 certius 774, 1  
 certius 634, 8  
 certo 335, 2. 474, 5. 546, 10.  
 643, 5  
 certum bonum 740, 11  
 certum 691, 2. 686, 3  
 certus 478, 6. 498, 3  
 certus Apollo 37, 6  
 certus conviva 766, 1  
 certa 6, 2. 270, 2  
 cervi 380, 10  
 cervice 241, 4. 331, 6. 741,  
 5. 745, 1  
 cervice subacta ferre Ju-  
 gum 167, 2  
 cervicem 37, 2. 197, 3. 199,  
 1. 873, 1  
 cervicem 289, 3  
 cervinum pellem 741, 5  
 cervis 217, 3. 483, 5  
 cervis 700, 3  
 cervis 525, 13  
 cervis 301, 5. 390, 4  
 cervis 15, 12. 774, 1  
 cervis 283, 4  
 cervis 61, 3. 213, 1  
 cessant 321, 8  
 cessantes 152, 3  
 cessantem 352, 4. 792, 1  
 cessare 784, 12. 775, 1. 968,  
 9  
 cessas 348, 11. 632, 1. 781,  
 9  
 cessat 108, 7. 908, 16  
 non cessat 746, 4  
 cessator 711, 6  
 cessatum 738, 9  
 cessare 819, 3  
 cessavit 637, 4  
 cessaverat 152, 2. 615, 5  
 cessasse 612, 13  
 cessasset 584, 6  
 cessit 296, 1  
 cetaria 680, 1  
 Cetheus 864, 4. 876, 12  
 Ceta 380, 3  
 Cherilus v. Cherilus  
 chari, v. cari  
 Charia 609, 2  
 Charta Gra. 369, 4. 784, 6  
 charta Phara. 307, 1. 900,  
 4  
 chartas 893, 7  
 chartis 402, 6. 547, 15. 836,  
 1. 855, 18. 631, 9. 846, 5.  
 855, 10  
 charus, v. carus

Charybdi 194, 6  
 Charybdis 845, 6  
 Cherybus 835, 5. 908, 14  
 Chia 464, 9  
 Chia 415, 5  
 Chii 640, 10  
 chamera 105, 3  
 Chamera 220, 3. 367, 8  
 Chio 600, 4  
 Chios 776, 1. 778, 5  
 chisagra 705, 1. 727, 8  
 Chium 320, 1. 714, 18. 718,  
 5  
 chlamydem 805, 10  
 chlamydes 736, 1  
 chlamydem 736, 1  
 Chloë 72, 1. 283, 9. 298, 16.  
 322, 6  
 Chloem 282, 6. 298, 6. 286,  
 5  
 Chloer 307, 12  
 Chloia 164, 8  
 chorda 903, 7. 15,  
 chordis 304, 5. 301, 4  
 choreas 38, 9  
 choreis 28, 1. 388, 2  
 chorei 5, 6  
 choris 186, 5. 200, 4. 381, 2  
 choro 180, 1. 417, 1  
 choros 20, 5. 274, 4. 392, 2  
 choros 503, 3. 842, 6. 861, 5.  
 880, 2. 894, 1  
 Chorem 429, 4. 880, 3  
 Chremeta 603, 3  
 Chrysippi 642, 13  
 Chrysippus 541, 11. 665, 2  
 Chrysippo 735, 4  
 cibaria 508, 12  
 cibo 447, 5  
 ciborum 175, 5  
 cibum 454, 8. 608, 7. 625, 1  
 cibum 631, 14  
 Cilyndria 755, 2  
 ciliatrum 184, 5  
 cicatrix 564, 5  
 cicore 634, 3  
 cicoris 579, 2. 700, 18. 894,  
 9  
 cicori 683, 5  
 Cicerrus 363, 1  
 ciciora 180, 3  
 cicoria 628, 2  
 cicuta 618, 1  
 cicute 850, 11  
 Cicuta propr. 643, 1.  
 Cicutam propr. vari 653,  
 9  
 cicutus 497, 7  
 cinex 610, 9  
 cinclis 714, 5  
 cincluris 176, 12  
 cineres 735, 2  
 cineres 181, 5. 415, 5. 481,  
 3. 514, 7  
 cineri 145, 8  
 cingentem 341, 8  
 cingentem 536, 3  
 cinis 490, 4  
 cippas 587, 4  
 Ciresa 429, 2  
 Ciresa 678, 1  
 Cires 489, 3  
 Cires 717, 8  
 Cires 737, 8  
 circiter 784, 2  
 circo 654, 4  
 circum 375, 4. 576, 9. 681,  
 1  
 circumagi 592, 16  
 circumdata 526, 7. 10  
 circumgredi 415, 7  
 circumlita 772, 3  
 circumponere 600, 2  
 circumroditi 415, 10  
 circumspectus 652, 2  
 circumstansi 658, 8  
 circumvagus 415, 8  
 circumvolari 888, 2  
 circumvolari 12, 5. 618, 6  
 circumrodiana 744, 4

cistern 807, 13  
 cista 141, 4, 217, & 506, 7  
 cistern 550, 7  
 cithara 55, 4, 94, 4, 121, 4,  
100, 3, 258, 3  
 citharus 194, 4, 211, 6, 298,  
1, 304, 6, 648, 11, 735, 8,  
740, 2  
 citharus 643, 12  
 citharodes 905, 8  
 cilium 69, 4, 593, 7, 632, 4,  
673, 6, 888, 2  
 also 807, 6  
 citra mare 718, 8  
 citra 514, 5, 604, 1  
 citrea 364, 4  
 citrum 488, 2  
 citus 140, 2, 261, 3, 612, 6,  
894, 12  
 citem 684, 12, 794, 3  
 cives 11, 1, 573, 2, 573, 12,  
729, 3, 884, 913, 9  
 civi 122, 5  
 civibus 808, 2  
 civica 744, 7  
 civicum 835, 10  
 civicum 146, 1  
 civiles 287, 8  
 villa 583, 4  
 villibus 479, 2, 726, 2  
 villa 422, 8, 836, 5  
 civitas 311, 1, 493, 4, 484, 2  
 civitatem 355, 5  
 civium 140, 1, 260, 8, 451, 3  
 clade 236, 3, 417, 12  
 clades 277, 3  
 clamboli 910, 13  
 clannus 655, 11  
 clannibibus 544, 1  
 clannus 705, 11  
 clausi 807, 2, 807, 7  
 clausum 650, 6, 837, 6  
 clauet 528, 2, 643, 13, 796,  
13, 813, 3  
 clamo 117, 7, 822, 10  
 clamor 17, 9, 287, 4, 297, 7,  
509, 10  
 clamore 356, 3, 706, 3, 813,  
10  
 clamorem 103, 1, 237, 7  
 clark lucerna 707, 7  
 clarrabit 572, 4  
 clarran 28, 1  
 clare 393, 3, 800, 2, 816  
 clari 240, 2, 394, 2, 414, 1  
 clarior 244, 2, 299, 8  
 clari 380, 1, 896, 2, 912, 2  
 clarus, 396, 5  
 claro 492, 6, 575, 4, 456, 1  
 clarorum 854, 4  
 clares 577, 5  
 clarum, 217, 8, 398, 2, 563,  
7  
 clarus 330, 4, 354, 8, 501, 2,  
648, 3, 655, 2, 764, 2, 858,  
7  
 classe 141, 4, 276, 3, 298, 10,  
822, 6  
 classens 655, 4  
 classens 77, 12  
 classico 431, 1  
 classis 66, 4  
 clathron 214, 8  
 clauda 284, 3  
 claudens 434, 10  
 claudere 166, 6, 808, 5, 615,  
12  
 Claudii 563, 4, 783, 4  
 Claudii vocat. 770, 1  
 Claudius 392, 11  
 Claudius 417, 9, 742, 2  
 claudu nomen, 240, 2  
 claudum 800, 7  
 claves 651, 2, 824, 3  
 clavibus 209, 2  
 clavi 137, 6, 303, 5  
 clausa 542, 4  
 clausus 705, 10  
 clausit 421, 6  
 claustra 298, 6, 787, 6, 834,  
9

clauses 700, 4  
 clavum 560, 4, 572, 8, 573, 1,  
 704, 4  
 Clazomones 542, 4  
 clemens 299, 8  
 cliens 41, 1, 766, 1, 861, 6  
 cliens 223, 6  
 clientem 751, 7  
 clienti 839, 10  
 clientium 227, 8, 240, 8  
 clientum 273, 4  
 Clio 49, 2  
 clielias 502, 3, 785, 2  
 cliros 765, 4  
 clium 368, 9  
 clorum 660, 8  
 clune 721, 9  
 clunes 525, 13  
 Clusania 792, 4  
 clypeo 109, 4  
 Cnidi 115, 2  
 Cnidium 185, 10  
 Cnidion 392, 9  
 Coa 714, 4  
 coactor 576, 12  
 coactus 69, 4, 590, 19  
 Coe 418, 11  
 Coecili 563, 3  
 Coecilia 566, 5, 9  
 coeco 71, 12  
 cochlea 678, 2  
 cocto 625, 1, 718, 6  
 Coeury 207, 5  
 Codrus 513, 2  
 coeant 474, 2  
 coeni 751, 1  
 coelets 210, 4, 285, 1  
 coelestes 361, 2, 842, 2  
 coelestia 502, 8, 706, 3  
 coelestia 704, 2, 744, 11  
 coeli 495, 2, 568, 3, 701, 14  
 Coelum nome. propr. 569, 9  
 coelibe 732, 11  
 coelibus 696, 6  
 coelium 486, 4  
 coelo 31, 3, 174, 4, 182, 7,  
 287, 7, 296, 4, 533, 1, 397,  
 8, 444, 1, 448, 2, 447, 1,  
 407, 3, 557, 2, 677, 5  
 coelum 18, 5, 19, 10, 247, 6,  
 490, 15, 472, 1, 706, 3, 799,  
 1  
 coelum non unum 778, 2  
 coelorum 518, 1  
 coeupta 661, 1  
 coeupia 161, 2  
 coeupios 114, 8  
 coena 573, 3, 700, 12, 701, 12,  
 715, 2, 751, 3, 880, 2, 903,  
 8  
 coena dubia 632, 1  
 coena brevis 783, 6  
 coenabit 794, 4  
 coenacula 733, 2  
 coena 554, 7, 609, 2  
 coenam 406, 4, 762, 15  
 coenatum 716, 9  
 coenat 463, 6, 566, 3, 840, 4  
 coenastes 557, 5, 714, 8  
 coenastibus 215, 2  
 coenare 551, 12, 748, 2  
 coenatum 975, 3, 822, 1  
 coenas verb. 765, 11  
 coenat 758, 1, 867, 9  
 coenatus 608, 7  
 coenam 660, 1  
 coenes 513, 6  
 coena 208, 4, 711, 9  
 curso nome. 706, 1  
 experis 650, 2, 828, 4  
 carpent 540, 1, 568, 14  
 crepi 507, 8  
 crepit 595, 2, 607, 5, 730, 9,  
 794, 1, 828, 10, 854, 8,  
 845, 4, 858, 10, 874, 11,  
 891, 9  
 coefficient 464, 9  
 coeures 44, 8, 232, 3, 545, 1  
 coffret 223, 1, 567, 8, 596,  
 1, 698, 12

coarctat 898, 11  
 carus 248, 1  
 caryas 552, 3  
 caryat 787, 1  
 caryogamus 556, 2  
 caryops 555, 3, 581, 4, 775, 2  
 caryopsis 512, 2  
 caryops 201, 11  
 caryot 912, 2  
 cary 736, cogl 824, 8  
 caryogam 192, 1  
 caryot 280, 5, 308, 3, 573, 10,  
 770, 2  
 caryot, pro colligit 510, 4  
 caryot 740, 3, 835, 5  
 caryot 191, 2  
 caryota 565, 5, 598, 14  
 caryota 283, 10  
 caryota 643, 14  
 caryota 565, 11  
 caryota 513, 3, 608, 3  
 caryota 583, 8  
 caryota 556, 2, 629, 4,  
 641, 6, 738, 3  
 caryota 363, 3  
 caryota 302, 4  
 caryot 127, 3  
 caryota 691, 2  
 caryota 677, 6  
 caryota 236, 1  
 caryota 106, 2, 268, 3, 672,  
 2  
 caryota 554, 2  
 caryota 330, 4  
 caryota 306, 4  
 caryot 7, 2  
 caryota 15, 3, 292, 6, 498, 8,  
 744, 2  
 caryota 261, 5  
 caryota 583, 14  
 caryota 789, 5  
 caryota 237, 2  
 caryot 897, 5  
 Cois 527, 1  
 cois 734, 3  
 Coisia 382, 1  
 Coisia 193, 3  
 Coisia 445, 2, 420, 5  
 Coisia 486, 6  
 Coisob v. Isobos  
 Coisob 237, 1, 822, 4  
 colendi 685, 2  
 coli 270, 1  
 colis 208, 4  
 colit 133, 2  
 colla 193, 5, 710, 10  
 collata 269, 10  
 collatis 573, 3  
 collatum 575, 16  
 collie 810, 11  
 colligata 740, 8, 775, 3, 356, 1  
 colligatus 793, 2  
 colligatus 547, 10  
 colligata 574, 1  
 colligata 826, 10  
 colligata 518, 1  
 colligata 3, 1  
 colligat 777, 2  
 colligat 83, 3, 410, 5, 497, 2,  
 743, 1  
 colligat 550, 5  
 colligat 585, 2  
 colligat 677, 13, 841, 1  
 colligat 793, 1  
 colligat 677, 10, 887, 1  
 colligat 65, 2  
 colligat 736, 2  
 colla 251, 6, 436, 9, 662, 8  
 colligata 903, 10  
 colligata 887, 7  
 collum 343, 16, 367, 1, 798,  
 14  
 colluria 888, 1  
 colosi 205, 5  
 colono 171, 3  
 colonus 633, 2  
 colonus 131, 2, 606, 7  
 Colophon 770, 3  
 color 87, 5, 181, 1, 404, 1,  
 414, 4, 470, 10, 489, 1,  
 812, 8, 805, 2

colore 165, 2. 166, 2  
colores 755, 4. 753, 11. 756,  
1. 875, 2  
colori 859, 9  
coloratus 366, 1. 744, 4  
colure 380, 8  
calubus 72, 4  
colubula 463, 6  
colubum 379, 3  
colubus 140, 9  
colubini 772, 1  
columbino 677, 10  
columbis 9, 6  
columna 219, 6  
columnae 905, 3  
columnari 132, 1  
columnas 225, 1  
colunt 528, 5  
coma 86, 4. 322, 4  
coma 373, 7. 391, 6. 404,  
3  
Comam 23, 4. 195, 6. 361, 4.  
403, 15  
coma 522, 6. 840, 4  
comabiliter 142, 1  
comedenda 761, 9  
comedunt 755, 3  
comes 106, 2. 344, 10. 479,  
3. 546, 4. 577, 16. 761,  
6. 712, 8. 807, 11. 869,  
1  
comes exterior 683, 14  
comensubere 363, 2  
comica res 179, 12  
comicus 690, 8  
coma 117, 2. 362, 4. 605, 4.  
406, 3. 806, 4. 736, 1. 865,  
8  
comitum 153, 3. 811, 10  
comites 32, 2. 230, 6. 295, 8.  
400, 8. 409, 1. 597, 6. 583,  
16. 638, 6  
comiti 768, 2  
commendare 892, 8  
commendat 809, 2. 836, 1  
commendare 813, 5  
commendat 753, 8  
communiu 509, 10  
communit 523, 5  
commiseric 869, 2  
commiseric 886, 1  
commisi 17, 1. 416, 10  
commisus 518, 10. 501, 12.  
814, 12. 860, 9  
commisii 400, 3  
commisum 348, 7. 812, 8  
commistat 1003, 4  
commistenda 852, 6  
committere 111, 7. 373, 4  
committens 709, 12  
committit Scenar 399, 10  
commoda 731, 2. 763, 6.  
1. 860, 14. 905, 6  
commode 727, 12  
commodii 321, 1  
commovius 578, 2. 653, 2  
commodus 534, 1. 770, 9.  
732, 2. 895, 5  
commotamenta 665, 2  
commorari 617, 2  
commoris 657, 2  
commore 512, 4. 587, 2  
communi 336, 10. 636, 6.  
844, 2  
communia 824, 4. 883, 3  
communibus 774, 7  
communiter 482, 1. 736, 8  
communiola 546, 2. 848, 8.  
602, 1. 844, 4. 880, 4. 897,  
5  
commarat 683, 8  
commaret 514, 10. 825, 6  
commarit 167, 2  
commepet 126, 6. 407, 2. 441,  
2. 741, 3  
compedibus 802, 1  
compellens 584, 6  
compellit 762, 12  
compellat 667, 3  
compensat 536, 11  
compertit 825, 10

comperant 781, 6  
comprece 70, 2, 717, 7, 743, 2  
comprece 719, 11  
comprece 580, 3  
comprece 864, 2  
comprece 206, 2  
comprece 515, 7  
comprece 512, 8  
comprece 611, 6, 665, 8, 698, 1, 728, 9  
comprece 831, 4, 891, 3  
comprece 554, 2  
comprece 561, 7  
comprece 612, 1  
comprece 216, 1  
comprece 558, 3, 514, 1, 545, 3, 590, 6, 614, 11, 646, 2, 736, 6, 818, 8, 875, 13  
comprece 725, 1, 862, 4  
comprece 828, 6, 885, 3  
comprece 740, 5  
comprece 646, 10  
comprece 678, 11  
comprece 40, 4  
comprece 320, 4, 568, 11, 643, 5  
compositum 877, 2  
compositus 553, 1  
composit 508, 11, 613, 3  
comprece 555, 9  
comprece 720, 7  
comprece 400, 5  
comprece 20, 4  
comprece 17, 2  
comprece 201, 1  
comprece 817, 12  
comprece 555, 11, 556, 2, 640, 8, 866, 2  
comprece 781, 3  
comprece 904, 13  
comprece 743, 8  
comprece 789, 2  
comprece 554, 1  
comprece 108, 6  
comprece 205, 9  
comprece 582, 1  
comprece 674, 1  
comprece 179, 1  
comprece 435, 3, 631, 3, 674, 3, 716, 3  
comprece 310, 3  
comprece 55, 1  
comprece 800, 5  
comprece 340, 5, 380, 5  
comprece 308, 2, 370, 5  
comprece 710, 2  
comprece 830, 9  
comprece 865, 6, 893, 1  
comprece 139, 4  
comprece 308, 2  
comprece 132, 4  
comprece 705, 6  
comprece 548, 3  
comprece 546, 3  
comprece 551, 2  
comprece 782, 3  
comprece 697, 2  
comprece 908, 1  
comprece 574, 1  
comprece 830, 1  
comprece 806, 6  
comprece 598, 1  
comprece 567, 3  
comprece 524, 1  
comprece 129, 2  
comprece 43, 2  
comprece 314, 2  
comprece 754, 3  
comprece 659, 8, 10  
comprece 4, 4, 214, 3, 463, 6  
comprece 741, 2  
comprece 245, 3  
comprece 808, 3  
comprece 12, 6  
comprece 38, 3  
comprece 38, 3  
comprece 414, 2, 532, 3, 842, 12

[illegible]

consilii 403, 3  
consularis 218, 4  
consule nomen 146, 1. 286, 6.  
307, 4. 324, 5. 473, 3. 534, 7  
consule verbi 635, 8  
consensu 148, 2  
consensu 635, 2  
consensus nomen 336, 4  
consensus verbi 808, 3  
consulti 634, 2. 708, 5  
consulti 793, 4  
consulti 861, 13  
consultis 808, 19  
consulto 601, 6  
consultor 306, 9  
consultus 127, 3. 807, 7  
consultus juris 804, 11  
consumere 677, 2. 734, 4  
consumere 633, 3  
consumet 594, 3  
consumimus 863, 10  
contagia 485, 3. 781, 6  
contaminatio 130, 8  
contaminas 727, 1  
contaminat 530, 1. 728, 10  
contemnere, intrans. 511, 8.  
710, 3  
contemnere, futur. 640, 1  
contemni 792, 2  
contempere 530, 2  
contempnere 336, 2  
contempnor 311, 19  
contemptus 610, 5  
contemptus 443, 2  
contemptum 652, 6  
contemnat 240, 8. 798, 14  
contendere 534, 2. 736, 14  
773, 11. 811, 8  
contenda 485, 5  
contenda 478, 4  
contento 832, 2  
contento fane 705, 6  
contento populi 711, 3  
contenus 506, 2. 518, 4. 553, 8.  
577, 10. 588, 10. 610, 3.  
634, 10  
contingit 812, 13  
contigit 803, 3. 681, 10. 740, 1.  
1. 848, 16  
contingente 277, 8  
continet 736, 3  
contingat 647, 8  
contingere 548, 3. 8. 681, 4.  
900, 8  
continget 876, 13  
contingit 698, 3  
contingat 710, 2. 806, 3  
contingunt 303, 2  
continet 702, 1  
continens 313, 6  
continui sonitus 796, 4  
continui 134, 8  
continuo 573, 2. 577, 14. 682, 6. 710, 3  
contracta 243, 1. 313, 3. 790, 8. 861, 8  
contractor 636, 2  
contractum 704, 6  
contractus 761, 1  
contractus 180, 10  
contracta 519, 3  
contracti 472, 1  
contractatus 823, 3  
contractum 189, 4  
contractus 573, 3  
contractus 479, 4. 765, 5  
contractus 275, 6. 705, 2. 828, 8  
contulerim 361, 8  
contuleris 583, 7  
contumelia 469, 12  
contumeliae 452, 6  
contumelias 743, 2  
contumet 772, 3  
contumetia 832, 6. 909, 10  
contumescit 774, 13. 802, 2  
contumisse 554, 1  
cuvemini 824, 1. 679, 6. 718, 6  
convallant 247, 3

converter 843, 1  
 conversus 413, 1, 105, 2  
 conversus 817, 1  
 converso 303, 2  
 convertere 491, 2  
 converteris 145, 1  
 conversus 584, 1  
 convictor 574, 1  
 convictus 355, 10  
 convicia 107, 2, 471, 2, 515, 2, 611, 1, 735, 1, 736, 1, 736, 2, 736, 3, 736, 4, 736, 5  
 2  
 convivae 717, 2, 806, 4  
 convivium 702, 2, 706, 1, 715, 1  
 3  
 convivas 566, 3  
 convivioris 725, 4  
 convivia 27, 10, 367, 2, 719, 2, 839, 13  
 convivis 630, 6  
 conviviorum 403, 1  
 Coo 674, 2  
 cooperito 619, 3  
 copia 73, 2, 211, 2, 200, 1, 510, 1, 510, 2, 627, 2, 730, 1, 735, 2, 739, 1, 817, 2, 861, 1  
 copiam 354, 1  
 copias 47, 13  
 copula 50, 2  
 copulat 889, 4  
 copulit 927, 1  
 copulavit 712, 6  
 Coo 641, 1, 637, 5, 680, 1  
 Corano 617, 2, 645, 1  
 corde 35, 2  
 cordi em 73, 2  
 Corinthi 23, 1  
 Corinthianum 806, 5  
 Corinthios 819, 1  
 curio 689, 10  
 corna 629, 2, 706, 2  
 cornibus 302, 1  
 cornicis 415, 2  
 cornicis 714, 3  
 cornu 813, 3, 246, 7  
 cornu, vasculum 163, 9  
 cornu 73, 2, 715, 2, 254, 1, 341, 12, 347, 12, 354, 3, 617, 14  
 cornu, pro copia, plene 715, 7  
 7  
 cornum 327, 6, 346, 4, 359, 12, 454, 14, 485, 7  
 cornuum 130, 2  
 cornus 32, 4, 408, 1, 494, 10  
 cornuae 143, 2, 247, 10  
 cornuar, cornu 513, 10, 598, 1  
 1  
 cornu 74, 6, 201, 3, 804, 5, 827, 9  
 cornu 291, 8  
 cornu 728, 10  
 cornum 173, 2, 303, 8, 602, 6  
 6  
 cornu 173, 2  
 cornu 414, 6  
 cornu 447, 2  
 cornu 447, 2, 156, 8, 214, 8, 301, 11, 522, 2, 535, 10, 705, 12, 743, 2, 762, 3, 767, 7  
 7  
 cornu 526, 3  
 cornu 279, 3  
 cornu 302, 4, 308, 1, 355, 6  
 6  
 cornu 302, 3, 445, 3, 512, 10, 614, 8, 630, 1, 654, 2, 712, 2, 727, 2, 736, 1, 842, 13  
 corrector 442, 1  
 correctus 791, 11  
 correctus 604, 7  
 corrigis 511, 7  
 corrigere 54, 6  
 corrigi 19, 3  
 corrigis 724, 3  
 corrigam 307, 2  
 corrigam 517, 9  
 corrigam 464, 2

corruptorem 708, 8  
 corruptus 624, 3  
 corruptus iudex 622, 4  
 cortice 280, 13, 504, 8  
 corticem 786, 4  
 Corvina 825, 8  
 Corvius 633, 9  
 corvorum 590, 2  
 corvus 799, 11  
 corusco 129, 1  
 coruscus 346, 2, 687, 6  
 corvus 807, 9  
 Corymbantes 62, 3  
 Corvico 673, 3  
 costum 244, 4  
 cote 180, 3  
 coturnalis 879, 3  
 coturnalis 564, 9  
 coturno 149, 3, 497, 4  
 Cotillus, v. Curtilus  
 cotia 893, 10  
 Cotisonia 287, 6  
 Cotytia 422, 4  
 Cragi 67, 1  
 Crastore 785, 4  
 crassa 592, 2  
 crassa Minerva 621, 5  
 crasse 671, 9  
 crassi 837, 6  
 Crassi, propr. 267, 4  
 crasso aere 850, 8  
 crassum unguentum 905, 5  
 crastina 366, 1  
 crastine 817, 6, 690, 7  
 Craterum 652, 2  
 cratibus 454, 10  
 Cratino 818, 1  
 Cratinus 544, 1  
 cratulis 730, 13  
 cratulus 373, 11  
 crebra 37, 2  
 crebro 725, 1  
 crebrum 488, 13, 769, 2  
 crebris 508, 6, 661, 1, 634, 12, 797, 1, 810, 2, 830, 7  
 credat 568, 7, 706, 10  
 crede mihi 701, 6  
 crede 165, 5, 350, 5, 585, 4, 618, 1, 643, 6, 645, 7, 650, 6, 747, 7, 771, 4  
 credebat 616, 5, 865, 4  
 credere 518, 3, 728, 4, 765, 2, 834, 1  
 credere 182, 1  
 crederet 570, 7  
 credi 902, 10  
 credibile 506, 7  
 credilibus 195, 5, 735, 5  
 credilibus 814, 7  
 credilibus 260, 4  
 crediti 270, 10, 348, 6, 473, 8, 647, 6  
 credita 728, 2, 738, 13, 758, 1, 784, 7, 814, 1, 860, 19  
 credit 863, 2, 830, 2  
 credit 270, 1, 800, 2, 873, 6  
 creditur 644, 4  
 creditur 672, 2, 846, 3  
 creditum 16, 3, 85, 6  
 credo 633, 1, 647, 2, 990, 4, 708, 15  
 credula 46, 2, 265, 2, 463, 7  
 credulam 282, 2  
 credulus 341, 3  
 cremato 381, 3  
 cremato 474, 10  
 Cremis 446, 6  
 crepante 433, 4  
 crepat 70, 2, 842, 2, 766, 10  
 crepi 894, 7  
 crepulis 541, 11  
 crepus 752, 7  
 crescam 340, 8  
 crescent 888, 3  
 crescentem 311, 3, 330, 4, 690, 15  
 cresceret 840, 1  
 crescit 44, 1, 156, 5, 183, 4, 351, 4, 450, 5, 742, 2, 863, 3  
 crescuti 312, 11, 335, 3

Cressa 156, 2, 268, 9  
 creta 470, 10  
 Creta 661, 2  
 Cretan 464, 3  
 Cretan 548, 2  
 Creticum 100, 2  
 crevere 422, 3, 891, 14  
 crevis 380, 6, 381, 1, 672, 3  
 crimina 356, 6, 815, 6  
 criminal 665, 2, 805, 10  
 criminibus 289, 1  
 criminosis 67, 2  
 crine 124, 2, 127, 2  
 crinem 306, 4  
 crines 65, 2, 232, 4, 364, 6, 389, 2, 400, 6, 465, 2, 465, 8  
 crinibus 74, 1, 103, 4  
 Crispe Saluti 156, 2  
 Crispini 815, 6, 707, 4  
 Crispinum 543, 8  
 Crispinus 546, 3  
 crisci 633, 2  
 crisco 679, 3  
 crocodili 471, 1  
 crocum 637, 4  
 Cruci 776, 2  
 cruce 537, 4, 707, 6, 799, 11  
 cruciaverat 418, 6  
 cruciat 610, 9  
 cruda 293, 8  
 crude horis, Epod. 8  
 crudus 808, 1  
 crudior 719, 2  
 crudis 404, 1  
 crud, 756, 5  
 crudis 348, 2  
 cruculis 112, 3  
 cruenta 246, 7  
 cruentis 658, 8  
 cruento 206, 6, 643, 2  
 cruentum 12, 10  
 cruentus 683, 12  
 crumena 747, 8  
 crur 438, 3, 487, 7, 588, 14  
 crura 153, 6, 100, 2, 400, 3, 491, 7  
 crurorem 864, 8  
 crurobus 146, 2  
 crurois 914, 12  
 crura 294, 3, 441, 2  
 crure 327, 2, 808, 5  
 cruribus 238, 2, 528, 6, 833, 3  
 crus 523, 5, 526, 3, 672, 7  
 crusta 732, 1  
 crustula 808, 6, 677, 1  
 cubans 702, 3  
 cubantes 72, 7, 866, 4  
 cubat 808, 1, 890, 11  
 cubet 460, 4, 470, 5  
 cubili 422, 7  
 cubilla 484, 4, 539, 3  
 cubilibus 430, 5  
 cubital 602, 3  
 cubito 108, 2, 686, 1  
 cubitum 676, 1  
 cucullum 684, 6  
 cui, id est, alicui 835, 2, 910, 1  
 cucullus 757, 3, 846, 8  
 cui valet, 757, 4  
 cucum 647, 12, 530, 13, 867, 15  
 cunque 386, 7, 639, 6, 789, 4, 715, 3, 900, 10  
 culvis 806, 5  
 culpas 49, 2, 160, 5, 629, 2, 764, 9  
 culpasque 887, 4  
 culices 558, 2  
 culine 669, 10  
 culman 381, 2, 565, 1  
 culmo 636, 1  
 culpa 27, 2, 398, 6, 437, 2, 632, 7, 710, 11, 815, 2  
 culpabil 911, 15  
 culpaque 675, 9  
 culpe 272, 1, 248, 6, 373, 7, 771, 1  
 culpas 264, 10, 895, 16

culpante 242, 7, 551, 8  
 culpanti 638, 1  
 culpanti 384, 6, 547, 3  
 culpas 297, 3, 422, 2  
 culpatur 518, 5  
 culis 781, 5  
 cultello 764, 6  
 culti 485, 3  
 cultis 417, 7  
 cultor 127, 1, 822, 3  
 cultro 594, 1  
 cultu 864, 10  
 cultum 66, 10  
 cultura 384, 6, 815, 14  
 cultura 727, 12  
 cultus 37, 2, 41, 2, 370, 6, 400, 7, 689, 2, 685, 10  
 cultus 119, 6, 911, 5  
 Cuman 792, 2  
 Cumeran 762, 8  
 Cumeris 510, 10  
 Cumanum 620, 6  
 cuncta 181, 2, 240, 3, 289, 3, 403, 2, 406, 3, 671, 6, 681, 7, 708, 12, 716, 4, 781, 3  
 cunctantem 583, 11  
 cunctetur 528, 12  
 cuncti 837, 6  
 cunctos 505, 1, 552, 1  
 cunctum 644, 2  
 cunctus 162, 6  
 cunctus 29, 2, 32, 6, 39, 2, 67, 2, 104, 2, 126, 5, 687, 3  
 cunctus pro quocunque  
 Cuperianus, v. Cupienianus  
 Cuperem 864, 11  
 cupiam 846, 8  
 cupias 573, 4, 758, 5  
 cupid 830, 6  
 cupidine 313, 9  
 cupidine falso decepta pars 811, 4  
 cupidine misero fervet 727, 5  
 cupidinem 167, 8  
 Cupidinem lentum 415, 3  
 cupidinibus 328, 1, 710, 8  
 Cupidinis 357, 12, 692, 5  
 cupidinum 29, 1, 362, 3  
 cupido, substant. 12, 3, 108, 1, 216, 1, 816, 10  
 cupido, adiect. 817, 8  
 cupidus 307, 2  
 cupidum 614, 8, 655, 9, 806, 16  
 cupidus 738, 1, 817, 10  
 cupidus 700, 12, 702, 1, 706, 1, 758, 6, 850, 10  
 Cupienianus 311, 8  
 cupientem 521, 8  
 cupias 101, 1, 803, 21  
 cupimus 355, 12  
 cupio 562, 4  
 cupis 382, 13, 896, 8  
 cupit 568, 2, 740, 6, 875, 2, 914, 1  
 cuppa potare magistris 685, 10  
 cupressi 38, 4  
 cupressu 702, 3  
 cupressus 275, 5  
 cupressum 874, 2  
 cupressus 387, 6  
 cupressus acc. plur. 445, 8  
 cur, 4, 2, 181, vel propter  
 quod 770, 7  
 cur 8 carentis 895, 3  
 cura nom. 55, 4, 62, 1, 182, 4, 217, 2, 243, 6, 311, 5, 415, 6, 641, 10, 665, 6, 691, 1, 773, 2, 787, 2, 841, 1, 902, 1  
 cura verb. 677, 2  
 curas 316, 2, 885, 2  
 curat erat 671, 9  
 cura 384, 13, 404, 10, 873, 7, 884, 4, 745, 1  
 curam 664, 11, 575, 6, 677, 2, 681, 2, 712, 4, 738, 4, 747, 6, 749, 2, 834, 3  
 curanda cura 152, 6

curandi 738, 8  
 curantem 746, 5  
 curare pelliculam 685, 8  
 curare 217, 6, 573, 10, 835, 2  
 curatier 868, 11  
 curatum 411, 6, 744, 10  
 curas nomem. 33, 3, 190, 2, 215, 6, 247, 5, 308, 6, 327, 6, 434, 2, 527, 10, 740, 4, 774, 5, 793, 6, 816, 10, 879, 8  
 curas, verbum, 365, 6, 788, 15, 797, 6, 814, 2  
 curat 179, 3, 203, 4, 270, 7, 308, 4, 480, 9, 899, 3  
 curas 632, 4, 747, 9  
 curatioris 738, 13  
 curat 875, 13  
 cures 728, 7, 781, 7, 808, 8  
 cures 345, 2, 502, 11, 803, 8, 913, 9, 10  
 curia 286, 2  
 curiae 149, 5  
 Curia 730, 3  
 curiosus 494, 8  
 curis 10, 7, 861, 11, 865, 11  
 Curium 58, 4  
 caro 145, 1, 640, 8, 725, 5, 745, 2  
 curas 112, 6  
 curat 601, 1, 660, 4  
 curatibus 531, 5, 688, 6  
 curans 146, 6  
 curantem 292, 4, 874, 12  
 curatitia 742, 5  
 curare 513, 2, 581, 4, 599, 2, 702, 6  
 curaret 651, 8  
 curas 738, 3  
 curriculum 2, 2  
 curis 728, 3  
 currit 165, 3  
 curru 85, 2, 91, 1, 280, 7, 373, 1, 467, 3, 672, 3, 796, 7, 847, 3  
 currum 125, 8  
 currunt 508, 10, 819, 8, 779, 2  
 curru 64, 1, 483, 2, 514, 12  
 currunt 406, 4  
 currunt 701, 30  
 curru 500, 2, 649, 11, 675, 6, 908, 8  
 cursum 878, 2  
 cursum 29, 6, 127, 4  
 curatit 640, 18  
 curatit 783, 5  
 curatit 718, 10  
 curatit 594, 3  
 curru mulo 578, 1  
 curra 352, 7  
 curru 42, 2  
 currant 126, 6  
 curat 286, 5  
 currat 371, 7  
 currit 676, 3  
 curvis 432, 1  
 curro 363, 14, 466, 11, 858, 2  
 curule 737, 3  
 cuspid 327, 4, 614, 10  
 cuspid 111, 4, 628, 8, 802, 3, 827, 9  
 cuspidem 308, 6, 854, 9  
 cuspidis 155, 6, 410, 4, 699, 9, 546, 8  
 custodia 726, 8  
 custodis 617, 2  
 custodia, nom. 554, 6  
 custodia, verb. 648, 18, 861, 12  
 custodit 282, 6  
 custos 55, 3, 228, 2, 266, 3, 328, 4, 363, 2, 683, 6, 798, 3, 803, 12  
 cuto 733, 6, 803, 7  
 cuto bene curat 747, 9  
 cutem 103, 6, 916, 12  
 cytha 771, 1

cyathus 510, 12, 579, 4  
 cyathus 267, 1, 521, 3  
 cyathum 114, 3  
 Cyclus 52, 3, 352, 10  
 cyclinus 884, 2  
 Cyclops 664, 1, 894, 12  
 Cyclope 845, 6  
 Cyclopium 21, 2  
 Cyclopius 400, 9  
 cygnus 374, 9  
 cygnatus 364, 9  
 Cylicus 473, 7  
 cymba 167, 1  
 Cynare 362, 4, 414, 3, 762, 6, 873, 5  
 Cynarium 414, 2  
 Cynicum 804, 8  
 Cynthia 392, 8  
 Cynulum 96, 1  
 Cyrtus 15, 1  
 Cyrtus 4, 3, 364, 4  
 Cyrtus 353, 3  
 Cyrtus 116, 1  
 Cyrtus 80, 8, 843  
 Cyrt, propr. 125, 6  
 Cyrt, reg. 355, 7  
 Cyrtus 74, 4  
 Cyrtus, propr. 125, 6  
 Cyrtus 264, 5  
 Cythra 304, 1

## D

DA 320, 5, 6, 64, 713, 3, 800, 2, 848  
 dactyl 289, 3, 387, 5, 812, 2  
 dactylus 321, 1  
 datus 555, 3, 700, 2  
 datus 11, 2, 26, 7, 667, 3, 616, 7, 757, 3, 871, 2  
 datus 674, 6, 876, 12  
 datus 370, 3  
 datus 272, 6  
 datus 694, 4  
 Dacus 131, 8, 297, 2, 276, 4  
 Dactylus 304, 2  
 Dactylus 236, 6  
 Dactylus 18, 6  
 Dalmaticus 150, 1  
 Dama 691, 3, 707, 13  
 damus 10, 2  
 Dama, propr. 573, 11, 684, 1  
 Dama 136, 1  
 Dama 127, 3, 135, 2  
 Dama 80, 3, 803, 11  
 Dama 644, 4  
 Dama 644, 3  
 damus 381, 2, 392, 9  
 damus 885, 3  
 damus 647, 1  
 damus 292, 4  
 damus 767, 3, 808, 3  
 damus 323, 1, 684, 7  
 damus 290, 2, 311, 1, 840, 1  
 damus 760, 10  
 damus 270, 4, 667, 8, 774, 1, 800, 1  
 damus 555, 2, 851, 2, 874, 1  
 damus 309, 1  
 Dama 307, 5, 296, 2  
 datus 646, 7  
 datus 887, 8  
 datus 109, 3, 508, 5  
 datus 805, 1  
 datus 853, 3  
 Dama 628, 2  
 datus 172, 3  
 datus 241, 3, 435, 2, 438, 5, 460, 1, 702, 1, 806, 7  
 datus 124, 3, 130, 3, 998, 4  
 datus 276, 1, 406, 11, 408, 1, 701, 2, 807, 10  
 datus 367, 3  
 datus 367, 3  
 datus 111, 1, 127, 4, 196, 6, 207, 1, 313, 2, 476, 3, 517, 3, 520, 6, 649, 10, 684, 3, 751, 10

dare circum 681, 1  
 dare linea 483, 1  
 dare locum 483, 4, 912, 2  
 dare locum amori 299, 1  
 dare 421, 1  
 dare 140, 11, 823, 1  
 dare 863, 3, 668, 3, 760, 2, 841, 7, 867, 3  
 dat 513, 4, 571, 8, 749, 6  
 data 555, 3, 835, 12  
 date 437, 2, 438, 3, 500, 3, 807, 7  
 dari 734, 1  
 datus 18, 7, 202, 1, 809, 6  
 datus 307, 1  
 dato 262, 1, 272, 2, 874, 1  
 datum 260, 3, 685, 4  
 datus 486, 14, 550, 3, 727, 4, 863, 7  
 datus 589, 1  
 datus 291, 1  
 datus 296, 2, 500, 3, 609, 2, 807, 2  
 datus 54, 1  
 datus 417, 6  
 datus 19, 2  
 datus 136, 6, 539, 3  
 datus 360, 2  
 datus 605, 3  
 datus 707, 5  
 datus 690, 1, 703, 2, 84, 712, 6, 841, 13, 874, 10  
 de die 472, 3, genere hoc 807, 3, luce 784, 5  
 de te media 600, 4, 739, 1, 767, 3  
 de te lobus narratur 611, 12  
 de tenero ungui 278, 2  
 de 478, 11  
 de 308, 3, 640, 3  
 delectantur 255, 7  
 delecta 374, 2  
 delecta 390, 8  
 delecta 389, 2  
 delecta 77, 1  
 delecta 877, 11  
 delecta 604, 9  
 delecta 567, 8  
 delecta 776, 3  
 delecta 126, 7  
 delecta 16, 4, 61, 1, 743, 1  
 delecta 832, 1  
 delecta 577, 2  
 delecta 47, 1, 75, 6  
 delecta 112, 1, 173, 6  
 delecta 347, 10  
 delecta 130, 3  
 delecta 338, 1  
 delecta 730, 3  
 delecta 125, 3  
 delecta 355, 3, 758, 1, 800, 2, 900, 2  
 delecta 678, 8, 803, 5  
 delecta 871, 3  
 delecta 732, 3  
 delecta 806, 12  
 delecta 677, 7  
 delecta 246, 7  
 delecta 172, 3, 165, 8  
 delecta 368, 1, 371, 3, 531, 6, 645, 1, 811, 5  
 delecta 461, 7  
 delecta 317, 3, 826, 2  
 delecta 703, 4  
 delecta 212, 4  
 delecta 76, 3, 263, 4, 414, 4, 723, 3  
 delecta 306, 6, 763, 10, 871, 3  
 delecta 810, 3  
 delecta 21, 1, 549, 9  
 delecta 371, 6  
 delecta 311, 4  
 delecta 823, 3  
 delecta 324, 2, 840, 7  
 delecta 828, 8  
 delecta 828, 3  
 delecta 30, 2  
 delecta 17, 3  
 delecta 22, 6, 101, 2, 307, 12, 427, 6, 473, 1, 673, 3, 811, 10  
 delecta 404, 2  
 delecta 372, 10  
 delecta 527, 1, 788, 16, 831, 10, 915, 7  
 delecta 183, 7  
 delecta 498, 3, 532, 1, 660, 3, 6, 808, 12, 904, 7  
 delecta 371, 9  
 delecta 875, 3  
 delecta 820, 3  
 delecta 200, 3  
 delecta 334, 5  
 delecta 764, 14  
 delecta 806, 8  
 delecta 755, 2  
 delecta 125, 7  
 delecta 260, 1  
 delecta 153, 7  
 delecta 619, 2  
 delecta 191, 6, 187, 8  
 delecta 395, 11, 799, 3  
 delecta 41, 3, 304, 7  
 delecta 116, 2  
 delecta 215, 4  
 delecta 855, 5  
 delecta 755, 2, 760, 4  
 delecta 165, 2  
 delecta 215, 1  
 delecta 700, 15  
 delecta 124, 2, 234, 1, 246, 8, 402, 7, 388, 7, 762, 3, 836, 4  
 delecta 302, 3, 302, 1  
 delecta 391, 7  
 delecta 466, 1  
 delecta 749, 3  
 delecta 853, 2  
 delecta 344, 2, 306, 56, 16, 4  
 delecta 338, 2, 765, 15  
 delecta 2, 1, 124, 6, 213, 6, 311, 6, 346, 4, 368, 2, 416, 2, 444, 7, 500, 2, 500, 10, 648, 1, 807, 1, 804, 4  
 delecta 467, 8  
 delecta 349, 3  
 delecta 145, 2  
 delecta 379, 7, 838, 7  
 delecta 303, 2  
 delecta 274, 3  
 delecta 196, 3  
 delecta 548, 2, 633, 7  
 delecta 747, 1  
 delecta 348, 2, 600  
 delecta 49, 2  
 delecta 303, 4  
 delecta 306, 1  
 delecta 275, 3, 414, 10  
 delecta 489, 5  
 delecta 116, 1  
 delecta 10, 4  
 delecta 332, 2  
 delecta 442, 3  
 delecta 94, 4, 116, 4, 218, 1, 337, 12, 338, 8, 821, 11, 822, 2, 868, 3, 897, 6, 898, 5, 703, 12, 709, 10, 861, 10, 878, 6, 901, 6  
 delecta 334, 2  
 delecta 648, 11  
 delecta 188, 2  
 delecta 307, 6, 397, 4  
 delecta 653, 4  
 delecta 142, 6, 615, 4  
 delecta in actus 883, 4  
 delecta 564, 2, 831, 8  
 delecta 33, 12  
 delecta 174, 2  
 delecta 691, 4  
 delecta 375, 1  
 delecta 472, 2  
 delecta 781, 3  
 delecta 633, 9  
 delecta 427, 1, 615, 1  
 delecta 733, 2  
 delecta 373, 6  
 delecta 577, 6

delecta 582, 2  
 delecta 890, 2  
 delecta 393, 3  
 delecta 623, 1  
 delecta 800, 4  
 delecta 645, 4, 911, 11  
 delecta 705, 12  
 delecta 71, 3, 347, 13, 851, 2  
 delecta 684, 13  
 delecta 783, 1  
 delecta 853, 9  
 delecta 158, 4  
 delecta 726, 1  
 delecta 651, 14  
 delecta 747, 8  
 delecta 778, 5  
 delecta 614, 3, 755, 6, 874, 5  
 delecta, v. diffingit  
 delecta oculis 753, 7  
 delecta 111, 4, 249, 11, 720, 11  
 delecta 51, 11, 538, 1, 84, 8  
 delecta 754, 5  
 delecta, v. damonum  
 delecta 774, 2  
 delecta 308, 3  
 delecta 880, 2  
 delecta 447, 2  
 delecta 629, 3  
 delecta 334, 7, 342, 3  
 delecta 628, 6  
 delecta 365, 5  
 delecta 131, 41  
 delecta 302, 12  
 delecta 486, 12, 538, 1, 863, 4, 865, 5  
 delecta 683, 12  
 delecta 815, 11  
 delecta 416, 6, 533, 6, 807, 8  
 delecta 10, 5  
 delecta 373, 12  
 delecta 368, 4  
 delecta 720, 11  
 delecta 561, 1, 580, 1, 721, 8  
 delecta 401, 5  
 delecta 386, 5  
 delecta 307, 5  
 delecta 546, 12  
 delecta 716, 1  
 delecta 364, 7  
 delecta 165, 6  
 delecta 303, 3  
 delecta 144, 5  
 delecta 330, 2, 410, 5, 384, 6  
 delecta 302, 4  
 delecta 615, 12, 712, 2, 808, 7  
 delecta 890, 2  
 delecta 774, 2  
 delecta 863, 2  
 delecta 310, 14, 863, 5  
 delecta 798, 9  
 delecta 826, 4  
 delecta 144, 3  
 delecta 807, 1, 911, 9  
 delecta 276, 4, 804, 2  
 delecta 130, 1  
 delecta 360, 3  
 delecta 142, 3  
 delecta 439, 3  
 delecta 430, 2  
 delecta 754, 11  
 delecta 274, 1, 527, 5, 543, 1, 803, 6  
 delecta 211, 11  
 delecta 375, 2  
 delecta, v. delecta  
 delecta 807, 11  
 delecta 687, 1  
 delecta 736, 6  
 delecta 782, 4  
 delecta 639, 4  
 delecta 643, 2, 861, 1

- delitigat 880, 4  
 Delius 261, 4  
 Delos 47, 3  
 Delphica 261, 3  
 delphinum 675, 8  
 Delphis 892, 2  
 Delphos 23, 2  
 delubra 573, 9  
 delubris 294, 6  
 deludet 687, 8  
 dem 360, 6. 66.  
 demas 826, 4  
 dame 816, 6  
 demens 577, 11. 810, 5. 650, 9. 608, 3  
 dementem 522, 2. 650, 11  
 dementes 159, 6  
 dementia 48, 1  
 demere 5, 7. 739, 7  
 demeret 290, 6  
 demersa 510, 3  
 demeretur 522, 4  
 Demetri 612, 4. 764, 1  
 Demetrius 611, 1  
 demisit 370, 6. 578, 1. 708, 8  
 demissa 313, 3. 526, 6, 10, 818, 13  
 demissa 319, 9  
 demissum 103, 4. 688, 4  
 demittere 569, 3. 817, 1. 913, 10  
 demittit 202, 5. 245, 3. 800, 12  
 demittis 509, 3  
 demio 832, 10. 616.  
 Democriti 781, 4  
 Democritus 818, 2. 803, 3  
 demoveat 553, 14  
 demovet 163, 4  
 demptus 865, 15  
 demum 558, 11  
 dena 885, 8  
 denarrat 669, 2  
 denat 264, 4  
 denegat 313, 2  
 denominatus 314, 3  
 denormat 692, 3  
 denos 406, 4  
 dens 426, 2  
 densa 22, 1  
 densular 100, 8  
 densis 729, 4  
 densus 177, 2  
 densum 232, 3  
 dens 655, 1. 720, 7  
 dente 58, 2. 121, 3. 374, 5. 377, 4. 445, 3. 454, 1. 573, 6. 590, 6. 617, 14. 618, 3. 760, 13. 815, 10. 844, 1  
 dentem 610, 3  
 dentes 323, 4. 413, 8. 691, 4  
 dentibus 809, 2. 834, 4  
 dentur 730, 13  
 deo 24, 8. 303, 8  
 deorum 43, 1. 45, 1. 80, 10. 107, 5. 123, 1. 131, 8. 139, 2. 152, 1. 213, 3. 283, 6. 297, 3. 374, 3. 382, 6. 397, 3. 475, 4. 493, 11. 444, 1. 453, 2. 477, 3. 667, 3. 828, 4  
 deos 4, 1. 28, 6. 34, 2. 95, 7. 135, 6. 226, 4. 229, 2. 292, 2. 331, 9. 367, 4. 390, 1. 423, 9. 503, 1. 808, 3. 809, 6. 890, 3. 907, 3  
 depellat 738, 3  
 depellere 517, 4. 689, 11  
 dependit 517, 10  
 dependere 523, 10  
 depertit 835, 4  
 deponeat 684, 4  
 depone 104, 3. 176, 2. 813, 4  
 deponeat 123, 2  
 deponeat 293, 8. 727, 7  
 depouit 497, 10  
 depositum 372, 3. 771, 3  
 depono 824, 2  
 deprecatum 38, 4  
 deprecari 707, 2  
 deprehendi, in fruit. 820, 11  
 depresso 529, 8  
 depressi 554, 2  
 deprope 58, 7  
 depromere 193, 4. 725, 6  
 depropere 178, 2  
 depugnare 647, 10  
 depulsi 714, 11  
 depulsus 377, 3  
 depygia 526, 4  
 deripa 421, 4  
 derisum 30, 7  
 deridet 645, 9. 855, 3  
 deripere 526, 3. 494, 9  
 deridia 448, 2  
 derisor 586, 3. 890, 11. 911, 2  
 derisum 913, 1  
 derivata 877, 3  
 des 548, 2. 663, 2. 857, 6  
 des vealium 671, 3  
 deservi 743, 10  
 descendat 240, 6. 456, 2. 906, 7  
 descende 237, 2. 305, 6  
 descendere 529, 4  
 descenderet 456, 5  
 descendit 761, 1  
 descendi 771, 2  
 describit 614, 11  
 describi 544, 3. 644, 4  
 descriptum 874, 4  
 descript 682, 2  
 descripta 616, 5  
 descriptas 879, 9  
 desecant 98, 6  
 desecant 225, 2  
 desere 504, 1  
 deserre 808, 5  
 deseret 876, 3  
 deserit 507, 5  
 deserta 743, 6. 864, 5  
 deserta 771, 2  
 deservit 80, 8. 240, 3. 801, 3  
 desiderantem quod satis est 242, 1  
 desideret 687, 1  
 desiderit 684, 11  
 desideria 584, 1  
 desiderio 24, 1  
 desiderium 62, 1. 786, 9  
 desideror 758, 4  
 desidia 640, 2  
 designat 750, 2  
 designatorem 760, 4  
 desiliat 628, 7  
 desiliat 885, 9  
 desillire 424, 1  
 desillit 485, 4  
 desillit 808, 7  
 desinat 873, 4  
 desine 26, 3. 186, 5. 287, 4. 307, 3. 392, 4. 425, 2. 684, 10. 811, 10  
 desine 468, 15  
 desist 137, 3  
 desipere 412, 8  
 desipiant 643, 3  
 desipit 687, 4. 815, 1  
 desis 690, 8  
 desistam 557, 3  
 desistant 590, 3  
 desit 144, 1. 633, 16. 650, 10  
 desperandum 32, 9  
 desperat 186, 5  
 despere 727, 2  
 despice 284, 6  
 desinit 207, 5  
 desinam 229, 6  
 desinam 176, 3  
 desinet 646, 5. 850, 2  
 desit 467, 7  
 desistat 232, 2  
 desingere, v. distinguere  
 desum 555, 6  
 desumit 861, 9  
 desunt 315, 2. 317, 4. 726, 2  
 desurgat 682, 1  
 det 523, 1. 812, 11. 616.  
 detestare 22, 6  
 detestari 60, 8  
 deterget 51, 3  
 deterior 718, 2  
 deterioribus 270, 7  
 deterius 565, 3. 612, 4. 773, 4  
 deterret 503, 12  
 deterret 68, 5  
 deterrima 507, 4  
 deterrat 587, 2  
 detestata 5, 12  
 detestatio 451, 2  
 detinet 735, 3. 751, 4  
 detinuit 128, 9  
 detorquet 197, 4  
 detorperit 629, 3  
 detorta 877, 1  
 detractum 650, 8  
 detrahere 606, 4. 618, 12  
 detrahit 736, 11  
 detraherat 481, 3  
 detrimens 841, 3  
 detruat 823, 7  
 deculit, 790, 11  
 deur 284, 1. 846, 4  
 devenit 754, 7  
 deval 109, 7  
 devia 72, 2  
 devicta 113, 3  
 devictus 375, 10  
 devinctus 501, 6  
 devio 314, 1  
 devitis 726, 4  
 devium 193, 5  
 deum 40, 3. 341, 5. 395, 6. 395, 2. 410, 3. 516, 2  
 deum, genit. plur. 634, 4. 680, 2  
 devocare 497, 5  
 devolat 683, 8  
 devolvit 362, 3  
 devota 290, 5. 416, 13  
 devoti 481, 3  
 devotet 658, 4  
 deus 18, 4. 25, 3. 105, 1. 126, 3. 313, 1. 355, 10. 401, 8. 475, 4. 478, 6. 616, 3. 677, 3. 705, 10. 719, 10. 802, 2. 869, 2. 883, 9. 892, 10. 913, 15  
 dexter 642, 7  
 dextera 5, 6. 416, 6. 616, 2. 680, 4  
 dextera 321, 10  
 dextera 458, 3  
 dexterior 533, 10  
 dextra 221, 2. 255, 4. 606, 3  
 dextrum 757, 1. 767, 9  
 dextris 376, 3  
 dextro 615, 2  
 dextrorum 643, 6  
 dextrum latus 79, 6  
 di 640, 3. 925, 3. 746, 6  
 dia 321, 2  
 diadema 258, 3  
 Diana 365, 3. 448, 2. 802, 10. 913, 3  
 Diana quam silentium regis 465, 1  
 Diana 186, 8. 205, 2. 487, 2. 603, 8. 874, 6  
 Diamus 85, 4  
 diaria 793, 11  
 diarum 907, 8  
 diensis 551, 9  
 dico cum ex-ultis inde in-feria, passim, sed nullo proculius genus.  
 dictatum 775, 5  
 dictabat 545, 6  
 dictat 308, 6  
 dictat 840, 4  
 dictant 646, 1  
 dictare 836, 3  
 dictari 610, 8  
 dictata 779, 5. 810, 3  
 dicte 744, 1  
 dictet 726, 11. 831, 1  
 dictis 284, 8. 706, 2  
 dictet 707, 11  
 dillicere 416, 2. 834, 1  
 dillicet 869, 1. 810, 3  
 dilicet 840, 3. 800, 1. 808, 6  
 dilidit 680, 4  
 diluctus 290, 6  
 Disperit 127, 5. 245, 7  
 differ 778, 7  
 differat 665, 6. 876, 6  
 differat 452, 7  
 differre 682, 1. 803, 9  
 differa 736, 8  
 differit 548, 11. 632, 12  
 differunt 557, 1. 756, 4  
 difficile 603, 2. 883, 2  
 difficultum 326, 6. 690, 7  
 difficilis 507, 1  
 difficilis 67, 4  
 difficultis 284, 8. 848, 4  
 diffidit 510, 3  
 diffidens 620, 5  
 diffingit 135, 2  
 diffingit 357, 5  
 diffingit 604, 7  
 diffusa 591, 3  
 diffuderit 475, 1  
 diffusa 783, 2  
 diffugare 301, 5  
 diffugium 761, 1. 133, 7  
 diffundere 557, 7  
 diffusio 740, 4  
 diffusa 740, 4  
 diffusio 385, 8  
 Dignitas 417, 3  
 digitis 886, 2  
 digito 40, 8. 375, 1. 718, 2  
 digitus 236, 6  
 digna 297, 8. 326, 5. 498, 3. 610, 3. 686, 4. 775, 4. 882, 3  
 dignam 896, 1  
 dignatur 374, 3  
 digna, nom. 104, 2. 302, 2  
 dignat miferi 27, 2. 845, 9  
 digner 881, 11  
 digni plur. 758, 8. 875, 2  
 dignior 203, 1  
 dignis 761, 12. 860, 2  
 dignissima 744, 1  
 dignis 707, 8  
 dignor 825, 6  
 dignos 547, 8. 574, 12  
 dignoscere 450, 2  
 dignosceret 784, 3  
 dignum 807, 8. 541, 5. 621, 1. 635, 3. 745, 5. 762, 2. 770, 4. 851, 3. 884, 4  
 dignus 382, 11. 544, 3. 911, 3  
 dii 40, 2. 73, 1. 264, 10. 375, 3. 393, 2. 412, 7. 616, 100. 7. 655, 4. 692, 4. 720, 6. 817, 2. 838, 12. 865, 3  
 dii bene fecerunt quod, &c. 64, 9  
 dii superi 442, 10  
 diis 6, 5. 61, 1. 73, 1. 118, 8. 174, 4. 719, 4. 850, 11. 875, 1. 911, 8. 801, 1. 497, 1. 648, 11. 686, 3  
 dijudicata 273, 3  
 diabolus, v. diabolum  
 diaspium 416, 6  
 diaspio 661, 1  
 dilator 808, 5  
 dilatus 900, 7  
 dilectus 169, 7  
 dilectum 88, 3. 116, 1  
 dilectus 265, 7  
 dilecti 551, 1  
 diligenter 471, 5  
 diligit 102, 2. 731, 1. 854, 13  
 diindia 822, 10  
 diluit 880, 1  
 diluta 652, 2  
 diluvium 417, 2  
 diluvius 586, 10  
 diluvio 747, 2  
 dimidio 694, 6



- domitia 768, 5. 847, 7  
donatum rale 724, 2  
donatura 374, 2  
donatus 850, 7  
donaver 370, 2  
donec 40, 1. 272, 1. 374, 2.  
285, 1. 4. 460, 4. 588, 6.  
854, 2. 619, 8. 890, 13.  
774, 8. 797, 12. 887, 3  
donem 329, 4  
donem 640, 4  
dones 121, 2. 685, 1  
donet 278, 4. 490, 1. 816,  
12  
doni 420, 5. 834, 1  
dono 781, 8  
Dorians 410, 6  
dormiet 112, 3  
dormire 538, 8. 814, 3. 728  
7, 300, 12  
dormirem 330, 9  
dormis 97, 8. 650, 8  
dormitebo 881, 4  
dormitat 904, 1  
dormitum 563, 1. 580, 1. 765,  
14  
Dorvennus 846, 2. bla.  
dosa 808, 4. 701, 4. 774, 11  
dos 335, 5  
dosibus 754, 1  
dotata 358, 5  
dote 357, 14. 543, 1. 736, 5  
doti 523, 1  
dracones 376, 7  
drachnis 707, 2  
Drusonem 538, 1  
Drusum 377, 8  
Drusus 416, 3  
duarum 591, 1  
dubia 632, 1  
dubie 817, 8  
dubie 402, 11  
dubios 634, 8  
dubium 537, 8  
dubito 52, 8  
dubius 451, 8. 598, 8  
ducant 434, 8  
ducat 844, 1. 725, 2. 810, 9  
duce 14, 2. 26, 8. 728, 7. 32,  
1. 43, 7. 174, 2. 392, 6.  
815, 13  
decem 373, 3. 488, 7. 463, 4  
decenda 413, 5. 578, 1  
ducentas 377, 15  
ducenti 712, 5  
ducentia 574, 3  
ducentie 226, 4  
ducentia 473, 3  
ducentia, verb. 403, 2  
ducentia, nom. 643, 17  
ducentos 531, 4. 545, 5. 608,  
6  
decere 80, 8. 283, 5. 296, 10.  
392, 2. 410, 8. 681, 6. 694,  
13. 738, 9. 775, 4. 900, 12.  
907, 8. 910, 12  
ducenti 744, 11. 833, 2  
ducentia 709, 13  
duces, verb. 74, 1. 364, 8  
duces, nom. 151, 1. 311, 2.  
423, 10  
duret 220, 5. 350, 16. 378, 1  
dinci, verb. 445, 4. 708, 12.  
903, 6  
duribus 396, 1. 629, 5  
duclimus attem 870, 3  
ducis, verb. 63, 3. 314, 5  
ducis, i. e. putas 787, 7  
ducis, nom. 904, 2. 729, 4.  
900, 9  
duclit 20, 5. 348, 10. 381, 10.  
385, 4. 398, 8. 603, 2. 626,  
3. 733, 4. 758, 2  
duco 576, 8. 758, 2  
ducor 711, 8  
ducia 195, 7  
duclio 333, 10  
duclum 222, 13. 629, 4  
duclus 907, 11  
duclum 878, 8  
duclum 887, 8  
duella 854, 8  
duelli 303, 10  
duellus 471, 8  
duclio 270, 15. 736, 2. 862,  
11  
dulce 2, 1. 124, 5. 171, 8.  
180, 3. 246, 3. 341, 7. 412,  
6. 427, 8. 638, 9. 836, 8  
dulce, adv. 91, 3, 4  
dulce loqui 702, 5  
dulcem 241, 5. 374, 7. 686,  
1  
dulces 20, 8. 196, 1. 225, 6.  
290, 1. 300, 7. 434, 4. 484,  
1. 545, 6  
dulci 70, 8. 72, 6. 136, 4. 180,  
2. 202, 3. 229, 2. 302, 2.  
323, 12. 435, 1. 418, 12.  
464, 12. 903, 2  
dulcia 55, 8. 631, 4. 683, 9.  
778, 7. 880, 10  
dulcia se in bilem vertent  
631, 4  
dulcibus 474, 10  
dulcior 672, 4  
dulcia 101, 4. 588, 13. 565,  
6. 723, 1. 761, 2. 790, 3.  
814, 14  
dulcissime 599, 3  
dulcilem 362, 4  
dum, id est, donec 328, 3  
dum, id est, dummodo 70, 6.  
238, 5. 264, 1. 510, 2  
dum id est, quando 360, 5  
dummodo 547, 12  
dum licet 132, 10. 412, 4.  
801, 9. 778, 8  
dumne 508, 7  
dum potes 315, 5  
dumtaxat 264, 7. 355, 5  
dumtaxat 497, 6. 575, 1  
duo 579, 4. 583, 6. 636, 3  
duobus 634, 3. 880, 7  
duplice 635, 8  
duplex 805, 4  
duplex 38, 8. 678, 6  
dura 18, 3. 134, 6. 391, 3. 4,  
84. 323, 2. 490, 2. 498, 1.  
441, 2. 468, 8. 521, 10. 600,  
6. 608, 3. 672, 6. 728, 8.  
842, 12  
duram 284, 8. 408, 13. 517,  
4  
durare 80, 6. 581, 4. 732, 5  
durare 326, 14  
duraveris 672, 2  
duraveris 554, 7  
duravit 486, 13  
durè 365, 12. 836, 1  
duri 851, 8  
duri 381, 7. 446, 8. 489, 1.  
519, 5  
duribus 541, 2  
dure 204, 3. 227, 2. 508, 8  
dure 911, 15  
durum 9, 5. 505, 2. 605, 7  
duras 545, 4. 582, 5. 584, 4.  
767, 6. 801, 8  
dure 250, 4. 308, 8. 385, 11.  
467, 2. 620, 11  
durit 271, 3. 618, 1. 826, 10  
dyota, v. dyota
- E**  
FANUS 464, 2. 788, 1  
fana, verb. 708, 4  
eat 292, 5. 573, 4. 683, 3  
ebibat 549, 17  
ebria 839, 2  
ebria 140, 3  
ebrietas 750, 2  
ebria 549, 2. 613, 16  
ebur 118, 1. 254, 1. 737, 4.  
848, 1. 808, 8  
eburna 183, 6. 348, 9  
eburnos 701, 16  
eburni 675, 1  
echinus 718, 10. 783, 10  
echinus 446, 6. 579, 4  
Echionus 382, 2  
equid 615, 19  
equis 706, 8  
edacis 130, 2  
edacibus 433, 12. 846, 8  
edat 457, 7  
edet 359, 3. 638, 3  
ede 671, 8. 644, 2  
edeudi 797, 11  
edi poterit 635, 3  
edict 650, 1  
edicta 423, 5  
edicto 833, 1  
edideris 907, 2  
edidit 864, 4  
edidit 823, 11  
edidit 653, 6  
edisti 871, 4  
edii 721, 8. 781, 4  
edige 1, 1  
edior 130, 6  
edixerit 623, 4  
edixit 819, 5  
edo, priore longa, 707, 4  
edonit 384, 8  
Edonis 180, 7  
edormi 643, 17  
educere 530, 6  
educet pensu. brevi 793, 8  
educet pensu. longa 813, 2  
educis 676, 2  
effare 490, 8  
effert 861, 10  
effertis ad curiam 772, 5  
efficit 487, 7  
efficit 433, 7  
efficit 352, 11  
efficit 357, 4  
effigies 584, 2  
effractum 807, 15  
effraderis 592, 2  
effingere 381, 2. 762, 10  
effugeris 432, 19  
effugit 615, 3  
effugit 608, 2. 708, 2. 787, 10  
effundi 751, 10  
effusi int. maris 778, 1  
effutire 883, 4  
egens 510, 4  
egensum 805, 1  
egenti 638, 6  
egre 772, 7  
egere infus. 723, 15. 832,  
3  
egerit, ab. ago 55, 8. 617, 1  
egret 554, 6. 814, 3. 847, 2.  
egret 88, 6. 811, 2. 634, 3.  
749, 11. 765, 8.  
egi 824, 8  
egit 10, 3. 128, 3. 376, 8. 637,  
7  
ego & vns 836, 5  
egomet 529, 8. 580, 10. 613,  
8. 851, 7  
egregius 241, 4  
egregie 681, 8. 870, 9  
egregii 37, 4. 340, 3. 639, 9  
egregio 575, 15  
egregius 272, 4  
egregius 559, 3  
egressum 586, 6  
ejulatio 620, 7  
ejus 204, 4. 306, 4  
elahi 690, 4  
elaborabunt 241, 5  
elaboratum 470, 4  
elata 690, 2  
elatum 810, 7  
Flea 308, 1  
Electrum 751, 1  
elegos 126, 3. 362, 4. 478, 12  
elementa 355, 1. 504, 6. 823, 9  
elementis 728, 13  
elephas albus 649, 5  
elephant 548, 1  
elicet 133, 3. 411, 3  
elidere 792, 1  
eliger 278, 4  
elimini 751, 1  
eliserit 663, 3  
eliza 631, 3  
ellebore, v. hellebore
- elocuta 251, 8  
eloquium 801, 12  
elocutur 804, 8  
eludente 608, 4  
eliere 411, 6  
elites 822, 11  
elitus 672, 4  
emancipatus 682, 3  
emat 648, 10  
ematur 512, 16  
emendes 810, 4  
emendata 854, 8  
emendaturus 721, 3  
emendatus 708, 7  
emendes 828, 1  
emendo 444, 3  
emetur 754, 1  
emetris 634, 3  
emicit 826, 6  
emulatur 25, 8  
emiserit 878, 12  
emissio 824, 6  
emissum 814, 13  
emisti 837, 8  
emit 852, 13  
emovit 641, 8  
Empedocles 782, 4. 914,  
8  
empur 740, 10. 815, 5  
empur 632, 2  
empus 648, 10  
empus 867, 9  
empio 707, 2  
empior 278, 2. 681, 11. 867,  
8. 894, 3  
empiosem 925, 12  
empium 758, 6. 847, 6. 8  
emuncit 555, 8  
emungo 880, 8  
en 407, 5  
emat 874, 10  
enaviganda 206, 4  
Encladus 268, 8  
enectus 767, 2  
enervet 458, 2  
Enlepus 233, 10  
enlar 348, 3. 893, 8  
enitentes 182, 2  
Eni 607, 1. 877, 4. 895, 2  
Ennius 818, 7. 853, 1  
ense 494, 2  
ensen 141, 3  
enses 422, 10. 455, 5  
ensis 68, 5. 241, 3. 594, 3.  
617, 2  
en verb. 580, 1  
ois 134, 3. 435, 5  
ephebi 846, 6  
ephebus 29, 1  
ephippia 790, 2  
Epicharmus 834, 2  
Epicturi 747, 10  
Epithaurus 533, 3  
epistole 357, 12  
epos 606, 6  
epule 649, 14. 712, 1  
epulas 286, 8. 426, 6  
epulas 137, 4. 359, 1. 627, 4  
epulum 647, 1  
epus 218, 3. 205, 5  
equa 83, 3. 245, 4. 301, 1.  
448, 1. 481, 8. 494, 8. 605,  
8. 741, 4. 792, 8. 817, 11  
equestrem 906, 3  
equestri 707, 12  
equi 564, 1. 789, 8  
equi feri dicit  
equidem 620, 4. 684, 6. 688,  
4. 630, 4  
equina ebra, Epod. 8  
equine 832, 9  
equinum 879, 1  
equino 261, 1  
equus 26, 2. 50, 4. 81, 8. 88,  
7. 65, 7. 81, 1. 283, 7. 279,  
7. 315, 1. 618, 18. 768, 9.  
887, 10  
equiare 14, 1. 187, 4. 661, 4  
equit 36, 1  
equitavi 300, 4  
equitem 218, 8. 408, 1. 810,  
2. 774, 11



- equites 221, 12  
equit, v. equital  
equitis 448, 2  
equitum 130, & 217, 2 311,  
6, 144, 5  
equo 334, & 397, 9, 614, 11,  
622, 4  
equorum 98, & 830, 1  
equos 129, 3, 150, & 462, 2,  
825, 10  
equum 214, 1, 368, 2, 417, 4,  
745, 2, 746, 3, 776, 7, 879,  
2  
equus 372, 4, 792, 6, 804, 10,  
894, 8  
arandens 327, 12  
crectum 750, 8  
crepentes 366, 2  
creptum 397, 5  
creptus 436, 5  
crepiscus 719, 6  
crepit 631, 11  
crepus 206, 6  
cripe 355, & 710, 9  
cripero 310, 8  
criperem 836, 8  
criperet 507, 10  
cripi 197, 6  
cripiam 624, 3  
cripias 549, 8  
cripiat 685, & 787, 3  
cripiam 308, 3  
cripiare 839, 14  
cripiat 222, 5  
crisat 307, 3  
crisantes 432, 4  
crisare 256, 6, 582, 2  
crisemus 864, 2  
crisat 318, 1, 835, 6, 918, 6  
crisum 349, 7  
crisat 742, 1  
crisat 857, 3  
crisat nom. 712, 7  
crisat uer. 127, 3  
error 645, 5, 7, 840, 12, 865,  
15, 900, 2, 913, 3  
errori 531, & 644, 2  
erubescens 104, 2  
erucis 718, 9  
erue 547, 3  
eruat 864, 2  
eruas 445, 7  
Erycina 12, 4  
Erymanthi 66, 6  
esca 713, 8  
esca 631, 1  
esculetis 20, 2  
esculo 263, 8  
Esquilas 696, 8  
Esquilis 687, 6  
Esquiline 459, 8  
Esquilum 692, 8  
esula 848, 1  
est, pro comedit 629, 5  
est, pro corrodit 739, 8  
est, pro expedit 691, & 727,  
4  
est, pro licet 325, 3, 827, 1  
est, pro pertinet 344, 2, 645,  
8  
est mihi, id est, habeo 405,  
2  
Eula 303, 6  
Eulias 528, & 508, 1, 849,  
8  
Etrusca, h. v. Hetrusca  
eu 901, 10  
evaluere 849, 9  
Evandri 536, 8  
evanti 708, 13  
evale 4, 1  
evallas 787, 2  
evallere 706, 1  
evant 382, 5, 535, 4  
eventum 886, 1  
evertere 458, 8  
evho, v. evos  
Evias 549, 8  
evluet 211, 1, 661, 8  
evitare 528, 19  
evitata 3, 2
- Evis 77, 1, 198, 1  
Eumenichum 205, 1  
evum 205, 4  
evum 545, 2  
evus ami 836, 18  
evus versus mollis 608,  
4  
evuntum 442, 3  
evor 230, 3, 6  
evolvere 540, 8  
Evopolis 639, 8  
Evopolis 544, 1  
Euro 217, 4, 315, 3, 387, 6  
Europe 347, & 349, 13  
Europen 234, 8  
Eurus 115, 1, 380, 3, 465, 5,  
486, 2  
Euterpe 7, 2  
Eutrapelia 812, 1  
evulus 263, 1  
exacta 675, 4  
exactis 636, 7  
exacto 413, 4  
exactos 202, 2, 339, 1  
exactus 808, 6  
exactigen 698, 5  
examen 134, 3, 436, 10, 890,  
11  
examinal 622, 3  
exangue 620, 6  
exanimari 299, 2  
exanimas 219, 3  
exanimat 554, 15, 847, 4  
exanimem 312, 6  
exanimen 702, 7  
exant 458, 4  
exaudia 778, 12  
exauditus 823, 6  
exaudita 447, 1  
excepit 407, 6, 565, 6  
excepta 857, 3  
excepto quod 775, 6  
excepto 583, 16, 620, 3  
Exceptionem 813, 1  
exceptum 546, 3  
exceptum 664, 6  
excelsa 591, 3  
excelsi 897, 3  
excidio 319, 6  
excidit 479, 6, 897, 6  
excipere 301, 6  
excipere 666, 1  
excipiant 732, 2  
excipiat 212, 6  
excipit 237, 1  
excipit 664, 10  
excipit 631, 2, 719, 4  
excipit 431, 1  
excipiet 318, 2, 585, 2  
excitad 432, 3  
excitad 211, 6  
excitad 898, 2  
exclusi 693, 7  
exclusus 323, 4, 897, 3, 693,  
3  
excom 644, 6, 735, 2  
excutat 413, 6  
excutat 208, 3  
excutat 765, 8  
excutat 770, 2  
excutat 702, 8  
excutat 640, 7  
excutat 547, 14  
excutat 230, 10  
excutat 482, & 484, 2  
excutat 564, 4  
excuti 328, 1  
exemplar 737, & 829, & 834,  
2, 900, 11  
exemplaria 895, 1  
exemplis 552, 6, 842, 3  
exemplo 283, 2, 690, 4  
exemplum 407, 10, 645, 9  
exempla 871, 2  
exercent 730, 3  
exerco 417, 1, 430, 3, 779,  
3  
exercentes 664, 5  
exercitus 70, 1, 814, 3  
exhaustus 446, 6
- exilecet, v. exiccet  
exicet 529, 10  
exigit 422, 9  
exigitur 536, 1  
exiguit 820, 1  
exiguit 107, 2, 826, 9  
exigua 119, & 276, 2  
exiguit 77, 2, 869, 12  
exiguus 278, 12  
exiguum 728, 3  
exilla nomen. 23, 3, 766, 6  
exilla uer. 491, 8  
exillit 701, 11  
exillium 192, 4  
eximet 303, 6  
eximit 138, 11, 730, 4  
eximem 577, 12  
exiret 521, 1, 704, 6  
exit 466, 1, 861, 11, 874, 12  
exitio 68, 7  
exitio est 108, 4  
exitum 275, 2, 556, 2, 494,  
12  
exitura 162, 3  
exitus 308, 3, 416, 6  
exit 892, 7  
exitus 808, 3  
exorberet 660, 6  
exoret 724, 6  
exors v. exors  
exorsit 743, 6  
expavit 141, 3  
expectabit 805, 6  
expectans 507, 6  
expectat 618, 6, 739, 11  
expectat 897, 12  
expecto 568, 11  
expedit 482, 1  
expedit 836, 6  
expedit 105, 3  
expedit 408, 10  
expedit 182, 3  
expedit 446, 3  
expedit 66, 4  
expedit 89, 7  
expedit 322, 14  
expedit 775, 2  
expedit 636, 2  
expender 829, 11  
expengeris 738, 2  
expierat 697, 3  
expieris 897, 1  
expers 264, 4, 265, 7  
expers maris 714, 10  
expers 305, 3  
expers 416, 2  
expersa frugis 902, 12  
experto 606, 2  
expertum 911, 9  
expertus 19, 1, 875, 6, 815,  
10  
expes, v. expes  
expetit 467, 4  
expianit 11, 8  
expiare 490, 9  
expiare 145, 2  
expiarit 431, 10  
expiarero 541, 11  
exide 128, 5  
exila 788, 15  
exiliet 684, 3  
exilietur 354, 8  
exiliet 416, 6, 656, 2  
exilia 610, 3  
exponi 873, 12  
exponitur 568, 11  
exponit 568, 13  
exprens 584, 4  
expresit 844, 2  
expresit 873, 11  
expugnatis 896, 10  
expugnare 689, 7  
expugnari 308, 1  
expulsi 836, 1, 865, 12  
expurgare 856, 11  
Equilina, v. Equilina  
exsecat 518, 6  
exsiccat 118, 6  
exsomed 340, 8  
exors 896, 11  
exuper 444, 3, 474, 10
- exatnai, v. extrat  
exaudet 803, 8  
exaudant 717, 9  
exia 809, 8  
exiat 447, 1  
exiat 563, 8  
exiatat 254, 7  
exiatendere 291, 6  
exiatendat 826, 2  
exiatat 210, 3  
exiatat 135, 4  
exiatat 880, 9  
exiatat 601, 6  
exiatat comas 683, 14  
exiatat 710, 8  
exiatat 758, 4  
exiatat 658, 8  
exiatat 908, 11  
exiatat 828, 12  
exiatat 290, 6  
exiatat 888, 15  
exiatat 865, 14  
exiatat 307, 8  
exiatat 902, 11  
exiatat 690, 11  
exiatat 440, 4, 724, 9  
exiatat 870, 5  
exiatat 835, 10, 870, 5  
exiatat 880, 12  
exiatat 298, 3, 417, 1, 515,  
2, 714, & 738, 6  
exiatat 291, 1, 725, 3,  
805, 2, 910, 2  
exiatat 388, 3  
exiatat 708, 6  
exiatat 434, 8  
exiatat 568, 5  
exiatat 161, 4, 701, 18  
exiatat 887, 1  
exiatat 691, 2  
exiatat 622, 9  
exiatat 452, 1  
exiatat 447, 3  
exiatat, v. exaudet  
exiatat 469, 1  
exiatat 276, 3, 272, 4, 618, 2,  
865, 7  
exiatat 203, 9  
exiatat 288, 6
- F  
FABA 634, & 698, 14  
fabae 800, 3  
fabellum 849, 8  
fabellus 700, 4  
faber 586, 1, 876, 10  
Fabia 757, 2  
Fabio 528, 11  
Fabium 407, 4  
Febri 732, 10, 840, 10  
febricaverat 539, 5  
Fabricio 642, 5  
Fabricium 56, 5  
fabrilia 840, 10  
fabros 838, 2  
Febula 467, 11, 511, 12, 513,  
10, 519, 3, 688, 2, 738, 1,  
785, 3, 837, 5, 847, 2, 889,  
8, 901, 2, 902, 10  
Febula 22, 4  
Febulosa 258, 8  
Febulosa 82, 3  
face 210, 4, 297, 1, 390, 8  
facem 415, 6  
factum 605, 7  
factus 639, 1, 545, 3, 737,  
8  
facibus 549, 3  
facie 375, 6, 679, 8  
faciem 315, 14, 404, 3, 526,  
5, 564, 7, 717, 1  
faciendo 638, 4  
facienda 610, 1  
faciem 563, 6, 697, 7  
facientia 457, 15  
facientibus 730, 2  
facis nom. 414, 8, 825, 11,  
871, 10  
facile 665, 8  
facilem 192, 2, 328, 3, 309,  
2, 824, 9

- faciles 38, 3  
 facilis 197, 5  
 facilis 680, 9  
 facinus 351, 8  
 facinus 600, 4  
 facti 736, 9  
 factis 855, 6  
 factit 214, 6  
 facto 275, 11  
 factos 608, 4, 910, 13  
 factu 554, 12  
 factum 368, 2, 577, 4, 600, 7, 601, 8  
 facturus 89, 2, 692, 7  
 factus 560, 1  
 facunda 363, 7  
 facunde 41, 1  
 facundia 393, 2, 876, 3, 883, 2, 891, 13  
 facis 135, 8, 308, 2, 677, 2  
 facem 679, 8  
 facibus 397, 1  
 facula 714, 4  
 facula 119, 4, 432, 1, 541, 2  
 facula 244, 3, 677, 2  
 facula 85, 1  
 facula 108, 4, 160, 1, 170, 3, 442, 7, 609, 4, 640, 10, 816, 3  
 facula 173, 2  
 facula 623, 1, 672, 7, 673, 3  
 faculum 715, 1  
 faculum 736, 10  
 facula 24, 4  
 facula 473, 11, 865, 2, 911, 6  
 fallat 338, 9  
 fallax 263, 7  
 fallax 278, 2, 781, 7  
 fallendi 800, 2  
 fallente 622, 7  
 fallentis 465, 1, 817, 2  
 fallere 182, 6, 300, 2, 381, 2, 712, 1, 800, 8  
 falleret 169, 2, 385, 3  
 fallitur 613, 6  
 fallit 312, 7, 815, 4, 887, 2  
 fallit 870, 4  
 fallit 756, 7  
 fallit 886, 4  
 fallis 156, 1, 283, 1, 730, 1, 850, 11  
 fallio 311, 4  
 fallio 774, 2  
 fallio 709, 2  
 fama 54, 5, 155, 1, 240, 7, 422, 2, 520, 1, 520, 10, 554, 2, 640, 1, 686, 2, 684, 13, 747, 4, 776, 3  
 fama est 208, 2, 616, 8  
 fama 571, 4, 833, 3, 813, 6  
 famam 818, 4, 829, 19, 831, 3, 354, 6, 706, 12, 833, 7, 882, 3  
 famem 88, 1, 617, 4  
 famem 311, 4  
 famem argent 811, 3  
 famem 314, 5  
 famosis 307, 7, 619, 5  
 famosis carnium 421, 8  
 famosus 707, 10  
 famosis 252, 7, 515, 1  
 famulus 283, 4, 516, 3  
 famulus 738, 12  
 fama 380, 4, 462, 3  
 famulus error 303, 3  
 famulus 346, 10, 611, 2  
 famum 775, 3  
 far 378, 9  
 fari 388, 5, 747, 3  
 farre 332, 4, 721, 6  
 faris 363, 5  
 farto 630, 3  
 fas 77, 2, 356, 2  
 fas nefasque 451, 7  
 fas est 230, 6, 231, 4, 378, 4, 904, 2  
 fauces 52, 6, 737, 3, 738, 11  
 faucibus 377, 11  
 faucibus 465, 7  
 fascinum, Epod. 8  
 fasciola 602, 5  
 fascidia 622, 1, 620, 3, 700, 12, 773, 10, 831, 2  
 fascidiosi 430, 14  
 fascidiosa 484, 4  
 fascidiosum 354, 1  
 fascidioso 283, 5  
 fascidire 581, 10, 743, 7  
 fascidius 604, 5  
 fascidis 526, 5, 786, 4  
 fascidit 241, 3, 829, 8  
 fascidium 442, 6  
 fascis 414, 2  
 fascis 511, 4, 515, 2, 540, 1, 432, 12  
 fascis 802, 6  
 fascium 377, 3  
 fatis 60, 3, 26, 3, 150, 11, 255, 9, 250, 3, 7, 297, 2, 310, 2, 414, 10, 437, 5, 438, 4, 438, 11  
 fatide 141, 1  
 fatidi 828, 9  
 fatidis 231, 10  
 fatidire 563, 7  
 fatidire 600, 1  
 fatidius 360, 2  
 fatidius 329, 3  
 fatidius 605, 4, 671, 2, 706, 11  
 fatiri 838, 1, 910, 3  
 fatior 806, 4  
 fatior 536, 2  
 fati 222, 3  
 fatigare 416, 14  
 fatigat 192, 8  
 fatigat 622, 8  
 fatigatum 269, 2  
 fatigatus 280, 6  
 fatigat 11, 6  
 fatio 55, 5  
 fatio 688, 7  
 fatum 584, 1  
 fate 475, 4  
 fauces 526, 4  
 fauces 600, 5  
 fauentum 337, 7  
 fauet 298, 12, 838, 4  
 fauere 238, 1  
 fauilla 173, 6  
 faune 316, 4  
 fauni 894, 4  
 faunis 618, 4  
 faunis 21, 6  
 faunis 71, 4, 223, 1  
 fauni 20, 1  
 faunus 281, 4  
 fauor 397, 2  
 fauorem 828, 2  
 fausta 524, 1  
 fausta 378, 8  
 faustitas 384, 4  
 fausto 458, 12  
 fautor 509, 3, 814, 1, 833, 9  
 fautoribus 726, 7  
 faxis 642, 2, 662, 5  
 faxem 707, 11  
 faxes 740, 3, 760, 7  
 faxilumque 667, 2  
 faxilum 18, 2  
 faxilum 44, 2, 408, 4, 450, 4, 603, 10  
 faxilum 874, 13, 892, 11, 706, 8  
 faxiles 53, 1, 436, 1, 507, 2  
 faxilior 478, 7  
 faxilior 478, 2  
 faxilior 846, 1  
 faxil 346, 4, 383, 12, 414, 2, 471, 2, 502, 6  
 faxur 506, 5  
 faxur 37, 1  
 faxa 64, 2, 326, 10, 454, 6, 481, 1  
 faxa 104, 1, 254, 2, 363, 1, 448, 11, 563, 3  
 faxil 381, 2, 436, 2  
 faxia 118, 4  
 faxiarum 540, 6  
 faxia 415, 12  
 fercula 701, 12  
 ferenti 259, 7  
 ferentium 608, 8  
 feri nom. 584  
 feriam 7, 2, 289, 6  
 feriant 711, 6  
 ferias, nom. 336, 11  
 feriat 618, 10  
 feriat 388, 1  
 feriatum 223, 6  
 feriat 250, 2  
 feriat 189, 2  
 ferices 216, 3, 300, 8, 319, 2  
 ferocior 132, 3  
 feronia 553, 1  
 ferus 41, 2, 700, 12, 745, 6  
 ferus 26, 2, 64, 2, 121, 1, 131, 4, 163, 3, 254, 5, 461, 4, 682, 9  
 ferramentum 737, 2  
 ferraria 417, 10  
 ferraria 500, 1  
 ferro 257, 6, 343, 2, 381, 10, 387, 4, 444, 10, 466, 13, 584, 3, 630, 9, 15, 586, 2, 708, 3, 888, 12  
 ferrum 11, 1, 125, 5, 203, 6, 548, 2, 650, 12, 856, 12  
 ferris 373, 6, 674, 4  
 ferrili 178, 2  
 ferrilibus 211, 4  
 ferrilis 315, 6, 434, 12  
 ferris 37, 3  
 ferris 678, 8  
 ferris 681, 8  
 ferris 308, 2, 727, 5  
 ferris 400, 3, 717, 3  
 ferris 415, 9  
 ferris 468, 9  
 ferris 11, 6, 336, 10  
 ferris 30, 3  
 ferris 211, 5  
 ferris 428, 13  
 ferris 115, 4, 300, 8, 882, 2  
 ferula 341, 4  
 ferum 814, 6  
 feror 70, 4, 615, 9  
 ferocinam 543, 2  
 ferus 281, 5  
 ferus 568, 1  
 ferus 164, 5, 300, 2  
 ferus 536, 8  
 ferus 431, 6, 502, 5  
 ferus 179, 1, 581, 2  
 ferus 358, 2, 373, 4  
 ferus 291, 2, 400, 1  
 ferus 489, 2  
 ferus 314, 11  
 ferus 112, 4, 733, 7  
 ferus 408, 4, 757, 7, 740, 16, 801, 4, 800, 13  
 ferus 426, 681, 4, 823, 11, 891, 2, 893, 8  
 ferus 351, 1, 142, 12  
 ferus 150, 2, 629, 3  
 ferus 582, 7  
 ferus 256, 2, 385, 5, 317, 2, 749, 5  
 feris 721, 6  
 feris 477, 14, 932, 9  
 feris ferum 721, 1  
 feris 458, 4  
 ferum 536, 6, 850, 13  
 feris 658, 9  
 feris 585, 5  
 feris 485, 2, 591, 3, 780, 3  
 feris 485, 3, 545, 1  
 feris Tina, l. e. chorda 73, 6, 473, 7  
 feris Gyllena 473, 7  
 feris 125, 4, 281, 5, 430, 8  
 feris, pro. fidi 508, 10  
 feris 165, 6, 275, 2, 691, 4  
 feris 902, 7  
 feris 243, 3  
 feris 6, 2, 384, 1, 838, 14  
 feris 631, 4, 886, 1  
 fideliter 814, 12  
 fidelis 22, 4, 355, 4, 856, 10, 876, 11  
 fidem, l. e. chordam 95, 9  
 fidem 777, 4  
 fidem 263, 2  
 fidem 815, 9  
 fidelis 255, 11  
 fides 78, 6, 85, 2, 188, 2, 228, 1, 311, 5, 338, 8, 344, 6, 501, 6, 726, 1, 804, 2, 810, 6  
 fidelis 631, 8  
 fidelis 70, 2, 101, 4, 135, 4, 201, 8, 256, 3, 400, 6, 749, 1, 886, 3, 879, 6, 881, 14  
 fidelis 575, 2, 340, 1, 121, 10  
 fides 616, 2, 789, 9  
 fidelis 631, 7  
 fidelis 61, 6, 333, 4, 820, 10  
 fidelis 750, 10  
 fidelis 126, 4, 815, 8  
 fidelis 865, 4, 815, 8  
 fide 207, 6  
 fide 333, 8  
 fide 131, 1  
 fide 311, 8  
 fide 164, 1  
 fide 6, 2, 67, 1, 387, 72, 689, 6  
 fide 346, 2  
 fide 448, 6  
 fide 36, 6  
 fide 13, 2, 200, 5, 350, 2, 347, 2, 542, 14, 35, 2, 349, 1, 643, 12, 680, 6, 686, 4, 887, 13, 719, 2, 801, 2  
 fide 531, 12  
 fide 4, 6  
 fide 633, 9  
 fide 107, 8  
 fide 406, 10  
 fide 474, 10  
 fide 77, 2, 228, 5, 712, 1, 828, 10  
 fides 316, 4, 510, 7, 514, 4, 470, 1  
 fide 822, 8  
 fide 274, 1  
 fide 473, 8  
 fide 551, 10, 794, 4, 876, 12, 906, 12  
 fide carminum 852, 2  
 fide 804, 2  
 fide 102, 2  
 fide 741, 3  
 fide 277, 6  
 fide 309, 8  
 fide 16, 4  
 fide 673, 2  
 fide 31, 5, 261, 6, 513, 8, 683, 6  
 fide 866, 6  
 fide 128, 1, 403, 6, 480, 7, 513, 2, 583, 7, 719, 2, 834, 2, 882, 15, 902, 2  
 fide 481, 1  
 fide 356, 12  
 fide 85, 2, 863, 6  
 fide 432, 12  
 fide 346, 7  
 fide 770, 6  
 fide 772, 2  
 fide 341, 11  
 fide 470, 3  
 fide 428, 2, 706, 12, 807, 6  
 fide 412, 1, 871, 1  
 fide 72, 6, 321, 1, 384, 8, 410, 4  
 fide 588, 5  
 fide 447, 5  
 fide 724, 5  
 fide 687, 2, 800, 12  
 fide 615, 2  
 fide 478, 2  
 fide 440, 5, 571, 11  
 fide 543, 4, 541, 8  
 fide 678, 4  
 fide 270, 8

- flagitium 405, 14. 680, 9  
 flagitum 226, 6  
 flagrantia 38, 4  
 flagrantio, ad. fragrantia  
 flagrantis 302, 2  
 flagres 451, 1  
 flagret 354, 12  
 flamma 321, 4  
 flamma 67, 3. 104, 7. 267, 4.  
 620, 3. 430, 4. 566, 1. 884,  
 12  
 flamma 407, 5  
 flammis 361, 6. 446, 2. 864,  
 12  
 flatus 383, 10. 891, 3  
 flava 290, 10  
 flavo 165, 3  
 flavum 23, 1  
 flavi 575, 18  
 flavo 375, 2  
 flavos 463, 7  
 flavum 10, 3. 35, 6  
 flavus 161, 3  
 flebilis 564, 8  
 flebilibus 185, 6  
 flebiliter 95, 5  
 flebilis 65, 4. 832, 9  
 flebiliter 409, 6  
 flebis 38, 1  
 flebit 28, 6. 617, 8  
 flebo 455, 2  
 fleciare 224, 1. 263, 1  
 fleci 807, 13  
 flectis 230, 1  
 flectus 567, 7. 800, 12  
 flectis 100, 2  
 flecti 714, 7. 881, 1  
 fies 221, 3  
 fleturum 490, 10  
 flevit 166, 5  
 flevis 475, 2  
 Flore, propr. 752, 1. 856, 1  
 flore 21, 3. 353, 3. 404, 4  
 florent 877, 10  
 florente juvenia 882, 1  
 flores 101, 2. 160, 2. 285, 2.  
 348, 12. 740, 10. 807, 4  
 floret 484, 10  
 floribus 192, 3. 308, 2. 365,  
 4. 813, 5  
 florum 347, 9  
 flus 165, 2  
 fluat 476, 10  
 fluctibus 3, 2. 111, 2. 297, 1.  
 307, 5. 435, 4. 465, 4. 876,  
 12  
 fluctus 60, 1. 848, 10  
 fluctum 464, 1  
 fluctu 59, 1, 3  
 fluere 606, 6  
 fluere 345, 7  
 fluit 797, 3  
 fluitantia 664, 2  
 fluitem 817, 9  
 flumen 172, 7. 187, 1. 425, 6.  
 384, 2. 642, 7. 660, 2. 874, 8  
 flumina 38, 4. 129, 4. 155, 6.  
 223, 5. 474, 3. 511, 12. 718,  
 4. 854, 6  
 flumine 207, 4. 810, 12  
 fluminis 11, 4. 550, 3  
 fluminum 60, 6  
 fluvii 409, 3  
 fluvius 86, 4. 167, 6  
 fluvios 643, 11, 12  
 fluvio 226, 3  
 fluxit 477, 4. 487, 4  
 foecalia 682, 4  
 foecis 786, 4  
 foec 38, 5  
 foecum 431, 8  
 foecus 748, 3  
 foecit 757, 1  
 foecundia 277, 1. 330, 6. 686,  
 2. 885, 1  
 foecundat 670, 6. 730, 5  
 foecunda 274, 4. 564, 2  
 foeciora 830, 1  
 foecioris 533, 7  
 foecia 263, 2  
 foedo 832, 11. 807, 4  
 foedum 640, 2  
 foedus 743, 6  
 foecuna 615, 1. 408, 8  
 foecuniae 462, 2  
 foecunia 61, 3. 496, 1  
 foenerator 432, 1  
 foenore 430, 4. 518, 5. 732, 3.  
 810, 6  
 foenum habet in cornu 547,  
 12  
 foeta 544, 3  
 foetus 353, 1. 498, 2  
 foeta 447, 8  
 foetus 32, 6. 185, 4. 614, 1.  
 373, 5. 566, 3. 648, 9. 821,  
 3. 877, 8  
 foetibus 346, 8  
 foetura 458, 14. 612, 12.  
 740, 2. 744, 10  
 foeto 302, 1. 692, 2. 797, 1.  
 807, 4. 900, 3  
 foetis 277, 3. 877, 1  
 foetis 559, 2  
 foetis 231, 1  
 foetis 438, 3. 682, 1  
 foetibus 101, 1. 260, 4. 792,  
 2  
 foetulo 510, 13  
 fontis 743, 6  
 fontium 303, 4. 413, 1  
 fontine pauro 891, 1  
 fontis 751, 1. 762, 9  
 font, i. v. jaeus 314, 4  
 fore 308, 2. 477, 10. 508, 1.  
 875, 6. 648, 8. 850, 6  
 forenses 894, 5  
 forensis 760, 6  
 fores 291, 3. 500, 2  
 fore 258, 4. 807, 2. 471, 4.  
 525, 2. 524, 4. 514, 4. 501,  
 4. 609, 7  
 foribus 312, 8. 863, 5. 710,  
 8  
 foris 608, 10. 623, 2  
 forma 163, 3. 476, 12. 736,  
 4  
 formae 554, 9  
 formae 474, 6. 707, 11. 873,  
 8  
 formam 746, 6. 755, 6  
 formae 338, 3  
 formare 883, 1  
 formas 126, 3. 649, 1  
 formae 61, 3  
 formae 841, 10. 891, 7  
 formet 501, 1  
 Formam 85, 2  
 Formam 314, 6  
 formica 507, 13  
 formidare 312, 2. 816, 3  
 Formidat 894, 6  
 formidatam 854, 14  
 formidat 276, 6  
 formidat 704, 10  
 formidine 709, 8. 752, 4.  
 800, 1. 844, 4. 870, 8  
 formido, verb. 586, 5. 822, 9  
 formidulo 149, 11  
 formidulorum 221, 4  
 formis 625, 3  
 formosus 413, 1. 873, 4  
 formosus 541, 8. 513, 4  
 formula 443, 1  
 formae 520, 3. 521, 1  
 formis 748, 8  
 foro 551, 1. 674, 10. 764, 3  
 fors 506, 1. 574, 13. 618, 7.  
 630, 1  
 foras 111, 7. 217, 11  
 foris 574, 10  
 forte 603, 6. 762, 4  
 fortem 614, 12. 635, 2. 684,  
 3. 691, 3. 771, 5  
 fortes 33, 2. 216, 3. 878, 11.  
 491, 8. 583, 2. 687, 3  
 forti 477, 10. 507, 7. 658, 1.  
 673, 1. 688, 8  
 fortis 637, 4  
 fortibus 778, 11  
 fortior 255, 2  
 fortis 25, 1. 141, 6. 180, 3.  
 270, 3. 370, 7. 541, 3. 491,  
 8. 585, 8. 698, 6. 710, 4.  
 754, 10. 764, 1. 795, 6  
 fortissimus 518, 15  
 fortiter 60, 1. 642, 11. 794, 1  
 fortium 284, 3  
 fortius 601, 2. 787, 1  
 fortitudo 215, 1  
 fortuna 32, 6. 118, 5. 128, 5.  
 140, 2. 236, 5. 537, 2. 540,  
 5. 418, 4. 441, 4. 588, 18.  
 636, 3. 710, 8. 710, 3. 773,  
 4. 158, 10. 848, 6. 180, 10  
 fortune 147, 1. 697, 13. 730,  
 2. 764, 1. 791, 1. 851, 6  
 fortunam 350, 15. 708, 8.  
 721, 3. 763, 1. 844, 3  
 fortunarium 891, 8  
 fortunatus 745, 8  
 fortunatum 777, 10  
 fortunati 306, 3  
 fortunatus 890, 1  
 fortunatum 756, 10  
 fortunaverit 778, 6  
 fortunis 831, 11  
 forum 370, 2. 431, 3. 556, 5.  
 573, 1. 750, 13. 758, 4.  
 800, 5. 818, 1  
 foras 645, 13  
 foras 583, 14  
 foras 318, 3  
 foras 700, 13. 813, 8  
 fracta 176, 1. 614, 10. 640, 6.  
 720, 12  
 fractis 207, 1. 874, 10  
 fracto 803, 2  
 fractus 465, 6  
 fractus 230, 6. 506, 4  
 frama 426, 1  
 fransio 792, 8  
 frans 35, 5. 513, 6. 706, 6.  
 741, 2  
 fransum 774, 9. 11  
 fragilis 16, 8. 248, 6  
 fragili 301, 2. 690, 3  
 fragilis 500, 3  
 fragrantia cucula 797, 4  
 fragras 700, 2  
 fragrat 124, 4. 720, 3  
 fragrant 628, 5  
 frangere 95, 4. 340, 3. 914,  
 9  
 frangit 465, 8  
 frater 180, 5. 490, 14. 757, 4.  
 814, 5. 861, 15. 900, 7  
 fraternus 87, 2  
 fraternus 457, 6  
 fraternus 701, 8. 812, 13  
 fraterum 673, 13  
 fraterum 745, 2  
 fratre 611, 2. 747, 4  
 fratrem 787, 4  
 fratres 15, 2. 155, 5. 263, 3  
 fratrum 134, 6. 660, 8. 812,  
 11. 883, 9  
 fraudatus 500, 6  
 fraude 13, 11. 232, 4. 500, 8  
 fraudem 117, 7. 641, 4  
 fraudes 217, 7  
 fraudibus 600, 10  
 fraudis 405, 1  
 fraudulenti 252, 5  
 fraudis 341, 5  
 fraxineis 487, 6. 540, 12  
 frepi 175, 2  
 frigiae 193, 1  
 frumentum 412, 3  
 frumentis 162, 2  
 frumentum 247, 3  
 frenis v. frenis  
 frequens 132, 2. 522, 6. 243,  
 2  
 frequentes 486, 7. 630, 4  
 frequentia 641, 5  
 freta 17, 6. 62, 4. 762, 4  
 freta 126, 7. 177, 4  
 freta 407, 1  
 fricti ricoris 804, 9  
 frigida 474, 2. 686, 6. 744,  
 10. 794, 4  
 frigidas 282, 2  
 frigide 797, 2  
 frigidus 5, 12  
 frigidum 280, 1  
 frigidus 688, 1. 814, 1  
 frigora 392, 5. 487, 9  
 frigore 512, 10. 614, 10. 805,  
 10  
 frigidus 320, 4  
 frigus 28, 5. 303, 1. 87, 4.  
 538, 1. 777, 3. 807, 13  
 fronte 258, 2. 268, 10. 814,  
 6. 840, 4  
 frontes 59, 3. 518, 2  
 frontere 781, 11  
 frontis 30, 2  
 frontibus 78, 1. 788, 15  
 frontis 341, 4  
 front 302, 4. 564, 4  
 fronte 115, 3. 168, 6. 371, 7.  
 473, 1. 507, 4. 702, 4  
 frontem 354, 6. 455, 1. 564,  
 8  
 frontibus 514, 1  
 frontis 636, 7. 721, 2. 441, 2  
 frontum 6, 4  
 fruar 780, 10  
 fruaris 169, 12  
 fructibus 700, 1  
 fructus 525, 8  
 fructu 747, 8  
 fructus 780, 2  
 frugaliter 553, 7  
 fruge 350, 4. 798, 10  
 fruges 324, 5. 362, 2. 426, 2.  
 738, 4. 763, 6  
 frugi 556, 5. 689, 10. 14. 788,  
 3. 789, 12. 891, 5  
 fragilis 642, 9. 878, 2  
 fragis 817, 8. 802, 12  
 frugum 280, 2. 498, 12  
 frui 124, 1  
 fruar 24, 1  
 frumenta 801, 8. 842, 12.  
 807, 2  
 frumentum 310, 2. 647, 2. 688,  
 2. 754, 1. 762, 8. 798, 1  
 frum 700, 13  
 frustis v. crustis  
 fructueto 301, 6  
 fucatus 474, 1  
 fucus 505, 7  
 fucus 270, 5  
 fucum 773, 12  
 fudit 845, 5. 900, 11  
 fuerat 5, 6  
 Fufidius 518, 4  
 fuga 380, 2. 486, 14. 701, 8.  
 811, 4. 857, 6. 875, 7  
 fugam 216, 10. 712, 9  
 fugaces 130, 4. 204, 2. 230,  
 2  
 fugat 201, 4. 286, 1  
 fugam 175, 4. 200, 1. 254, 9.  
 762, 6  
 fugas nomen. 841, 3  
 fugat 328, 3. 847, 8. 874, 10  
 fugatis 318, 10  
 fugato 519, 6  
 fuga 180, 5. 168, 7  
 fugat 30, 6. 163, 4. 547, 12.  
 744, 3. 854, 6  
 fuge suspicari 169, 4  
 fugere 570, 7  
 fugere 728, 1  
 fugerem 553, 6  
 fugeres 806, 10  
 fugerit 32, 3  
 fugerit 45, 1. 158, 7. 682, 14.  
 684, 8. 697, 4  
 fugi 798, 2  
 fugiam 731, 1. 768, 2  
 fugienda 524, 12. 540, 10  
 fugiendam 328, 9  
 fugiens 348, 8. 577, 1. 522,  
 1. 331, 3. 728, 6. 771, 1  
 fugient 388, 8  
 fugiente 185, 8. 248, 1. 736,  
 7  
 fugientes 301, 4. 512, 8  
 fugientia 511, 11. 897, 9

fugientium 316, 4  
 fugies 646, 1. 322, 2. 624, 3  
 fugimus 722, 3  
 fugio 580, 2  
 fugia 471, 6. 551, 1  
 fugiunt 565, 4  
 fugit 638, 5  
 fugit 131, 4. 283, 5. 555, 2.  
 561, 3, 6  
 fugit praeferit. 89, 2. 109, 6.  
 216, 6. 251, 4. 414, 4. 439,  
 4. 418, 3. 489, 7  
 fugitivus 693, 12. 712, 2. 772,  
 6  
 fugito 814, 11  
 fugium 52, 1. 545, 5. 813, 4  
 fulgens 183, 4. 254, 4  
 fulgent 214, 3  
 fulgent 502, 1. 572, 3  
 fulgentem 312, 6  
 fulgentes 136, 3. 362, 10  
 fulgentia 31, 7  
 fulges 505, 7  
 fulget 247, 2  
 fulgur 150, 4  
 fulgure 628, 11. 853, 4  
 fulgoribus 621, 7  
 fulmina 13, 12. 56, 4. 119, 8  
 fulminantis 250, 3  
 fulmine 292, 4. 295, 6  
 fulminis 310, 3  
 fulmis 275, 4  
 fulva 525, 12  
 fulva 535, 4  
 fulvura nom. subit. 631, 12  
 fulve 377, 2  
 Fulvi 711, 2  
 fulvus 371, 10. 434, 3  
 fumante 711, 8  
 fumat 317, 6  
 fumo 274, 4. 566, 2. 673, 7.  
 855, 4  
 fumosa 658, 4  
 fumum 286, 4. 354, 4. 495,  
 7. 793, 2. 883, 4  
 fumuli 342, 2  
 fumosus 423, 10  
 fumum 228, 1  
 fumus 166, 1. 882, 7  
 Fundani 605, 4. 715, 4  
 fundata 730, 2  
 fundole 178, 5  
 fundens 118, 3  
 fundet 864, 8  
 fundi 312, 2. 691, 10. 830, 9  
 fundis 692, 1  
 funditus 69, 10  
 fundo 234, 1  
 Fundos 540, 2  
 fundum 322, 5  
 fundus 51, 3. 212, 6. 663, 10.  
 740, 2. 784, 1. 807, 9  
 fune 705, 8  
 funebre 823, 2  
 funebres 444, 8  
 funem 773, 4. 830, 9. 913, 10  
 funere 37, 1. 63, 8. 420, 1.  
 574, 4. 861, 2  
 funeratus 288, 1  
 Finere 237, 5. 910, 16  
 funeri 307, 6  
 funeribus 130, 4  
 funesto 768, 1  
 fanger, vis cotis 890, 10  
 fangi munere amici 770, 3  
 fangis 672, 8  
 fungit 702, 2  
 funibus 60, 4. 441, 1  
 funis 292, 5  
 funis 139, 7. 227, 2. 436, 5.  
 691, 7  
 fur 640, 2. 544, 5. 554, 14.  
 695, 5. 709, 3  
 furca 508, 11. 775, 2  
 furculi 703, 6  
 furem 738, 13  
 furem 51, 6  
 furentis 70, 5. 606, 6. 777,  
 6  
 furenti 708, 11  
 furens 160, 3. 465, 8. 642, 12

fures 512, 7. 586, 3. 588, 3  
 furio 109, 3  
 furiale 230, 3  
 furium 651, 2  
 furiare 38, 3  
 furiam 501, 1  
 furibundus 773, 3  
 furibus 706, 7  
 furis 650, 11  
 furiosa 214, 4. 663, 4  
 furiose 636, 8  
 furiosus 537, 10  
 furiosus 656, 4. 658, 7  
 furis, verb. 687, 10. 706, 8  
 Furiis 685, 11  
 furis 611, 8  
 furis 347, 15  
 furis 777, 2  
 furor 422, 8. 451, 12. 457, 1.  
 741, 1. 862, 3  
 furore 518, 4  
 furorem 140, 8  
 furores 689, 12  
 furta 541, 6. 600, 6  
 furum 58, 2. 509, 3. 570, 2.  
 802, 6. 726, 4. 773, 10  
 furis 532, 6. 636, 3  
 furtiva 712, 4  
 furtiva 785, 8  
 furtivis 744, 4  
 furto 43, 2. 767, 1  
 furtum 535, 3. 729, 3  
 furtus 200, 5  
 furum 588, 2  
 Fusc 85, 2  
 Fuscum 770, 5  
 Fusca 597, 8. 611, 4. 700, 9  
 Fusilis, v. Fudis  
 Fusus 643, 16  
 fute 545, 1. 558, 1. 648, 7  
 fustes 280, 4  
 fustibus 535, 4  
 fustis 444, 4  
 fustum 436, 2. 641, 2

## G

GABILES 777, 3. 890, 2. 896,  
 3  
 Gabius 792, 4  
 Gades 170, 1  
 Gadibus 130, 3  
 Galesia 546, 5  
 Gales 522, 5  
 galea 12, 9  
 galeum 63, 9  
 Galesi 171, 4  
 Galli 402, 6  
 galli cantus 805, 9  
 Gallia 35, 4  
 Galliae 420, 1  
 Gallieis 512, 10  
 Gallinae praepr. 697, 8  
 gallina 824, 4. 672, 8  
 Gallis 508, 11  
 Galloni 627, 2  
 Gallio 614, 10  
 Gallymede 323, 7  
 Gargani 155, 4  
 Garganium 850, 1  
 Gargillus 758, 3  
 garo 713, 4  
 garrire 605, 4  
 garrire 592, 12  
 garrit 700, 3  
 garrulet 646, 1. 584, 5. 690,  
 2. 814, 11  
 gaude 476, 7. 753, 12  
 gaudent 39, 2. 137, 4. 635, 8.  
 753, 5  
 gaudentia 504, 5. 658, 8  
 gaudent 658, 2  
 gaudentem 4, 6. 621, 11. 764,  
 13  
 gaudentes 420, 3. 696, 1. 803,  
 2  
 gaudentia 861, 6  
 gaudent 512, 2. 763, 1. 769,  
 6  
 gaudent 101, 2. 303, 5. 351, 4.  
 664, 6. 713, 10. 880, 2

gaudet 20, 3. 129, 6. 277, 5.  
 312, 3. 432, 9. 615, 10.  
 702, 2. 703, 6. 858, 1. 887,  
 10  
 gaudetis 262, 2  
 gaudia 278, 6. 411, 7. 561, 2.  
 691, 6. 803, 9. 848, 3  
 gaudis 406, 8  
 gavis 839, 4  
 gausape 714, 6  
 gaze 214, 4  
 gaze 113, 2  
 geida 182, 2. 667, 2. 719, 3.  
 791, 4  
 gelida 100, 4  
 gelidum 867, 10  
 gelidi 868, 4  
 gelido 50, 2. 85, 8  
 gelidos 302, 6  
 gelidum 6, 5. 584, 11  
 gelidus 617, 3  
 Geloni 257, 3  
 Gelonus 187, 3. 261, 2  
 gele 38, 3  
 gemas 60, 5  
 gemelli 770, 7  
 gemellum 693, 10  
 gemens 409, 5  
 gementis 236, 7  
 gemens 69, 3  
 gemioleum 874, 3  
 geminis 392, 1  
 gemino 848, 8  
 geminorum 812, 11  
 geminus 35, 7  
 gemis 824, 4  
 gemis 792, 2  
 gemmas 537, 9. 846, 6  
 gemmis 215, 2. 738, 11  
 genus 405, 2  
 genus 53, 1. 368, 6  
 geminus 416, 5  
 gener 464, 11. 524, 1. 665, 7  
 generat 90, 3  
 generat 50, 13  
 genere 507, 3  
 generi 826, 4  
 generose 674, 4  
 generosior 240, 5. 570, 1  
 generosus 572, 4  
 generosus 141, 1  
 generosum 730, 6  
 generum 105, 1  
 genialis lectus 732, 10  
 genibus 30, 2. 733, 6  
 genibus minor 705, 6  
 gens 413, 6  
 gentilis 497, 10  
 gentilis 556, 4  
 gentili 107, 5. 864, 6  
 gentiliem 810, 9  
 gentium 315, 1. 767, 8. 813,  
 2  
 gentis 869, 1. 891, 8  
 gens 381, 3. 430, 2. 616, 10  
 gens humana 14, 9  
 gente 161, 2. 666, 2. 693, 12  
 gentes 3, 1. 131, 6. 200, 4  
 gent 63, 9. 405, 11. 300, 9  
 gentibus 18, 11. 197, 1  
 gentis 53, 6. 65, 3. 383, 2  
 genus 472, 8  
 gentis 283, 1. 823, 1  
 genus i. e. nobilitas 883, 3.  
 755, 6  
 genus 9, 5. 12, 6. 18, 10. 61,  
 4. 183, 3. 202, 5. 229, 1.  
 277, 2. 314, 4. 318, 3. 389,  
 7. 418, 5. 441, 4. 444, 2.  
 515, 2. 528, 4. 547, 2. 560,  
 5. 585, 2. 688, 3  
 gent 514, 8  
 gentem 377, 6  
 gerere 646, 5. 768, 1. 806, 2  
 geret 392, 5  
 geri 815, 1  
 geris 273, 1. 823, 1  
 Germania 384, 12. 481, 1  
 germinat 453, 1  
 gerulla 800, 13  
 Geryonem 304, 4

gererit 36, 3  
 gessi 634, 2  
 gesta 642, 6  
 geste 878, 8  
 gestans 132, 8  
 gestare 657, 7  
 gestas res 743, 3  
 gestat 56, 2. 523, 7  
 gestiona 255, 6  
 gestis 547, 15  
 gestio 511, 10  
 gestis 411, 1. 854, 8  
 gestit 731, 6. 847, 1. 887, 7  
 Gesta 534, 3. 493, 5  
 Getales 323, 1  
 Getales 236, 8  
 Getales 868, 7  
 Getales 93, 4  
 giganteo 240, 2  
 gigantum 339, 6  
 Ficus 299, 10  
 glacies 135, 2  
 glaciis 253, 2  
 gladiolus 646, 10  
 gladio ignem scrutare 844,  
 8  
 glands 676, 2  
 glandem 563, 3  
 glaucus 563, 8  
 glebas 280, 2. 769, 10  
 glebis 486, 8  
 gliomas 745, 8  
 gloria 715, 4. 342, 2. 572, 5.  
 638, 12. 611, 2. 847, 3  
 gloriantis 483, 7  
 Glycera 80, 3. 116, 2. 435, 2.  
 522, 7  
 Glyconis 727, 2  
 gnatis 554, 8  
 gnatis 564, 4  
 gnatis 726, 10  
 gnatus 816, 2  
 gnatus 753, 13  
 Gnid, v. Cadi  
 Gnomi 84, 6  
 Gorgonius 820, 2. 832, 4  
 Gracebus 862, 2  
 gracilis 23, 1  
 grada 130, 2. 574, 1  
 gradum 17, 10. 18, 6  
 graca 83, 2. 602, 5. 896, 1.  
 898, 4  
 graeculi 622, 6  
 Graecia 63, 4. 385, 9. 736, 2.  
 838, 8. 844, 6  
 Graecia 603, 3. 862, 8. 843, 3.  
 856, 7  
 Graeco 325, 6. 577, 1  
 Graecorum 556, 4. 604, 3.  
 831, 2  
 Graeco 804, 1  
 Graeco 553, 1. 648, 6  
 Graia 469, 2  
 Graie 218, 8  
 Graia 161, 6. 629, 8. 846, 17.  
 901, 4. 811,  
 Gradiorum 324, 5  
 gramine 563, 11. 201, 8  
 gramine 138, 6. 244, 2. 410,  
 3. 483, 2. 687, 10  
 gramina 65, 12  
 grammatica 722, 3  
 grammatici 870, 1  
 grammar 510, 10  
 grande 143, 10. 219, 6. 323,  
 6. 817, 11. 823, 7  
 grandes 658, 6. 879, 3  
 grandi 473, 10. 519, 1. 651, 6  
 grandia 27, 2. 638, 12. 868,  
 4. 673, 5  
 grandine 242, 5  
 grandis 5, 2  
 grandis natu 764, 4  
 grande 768, 4  
 grande 648, 8  
 grassare 690, 10  
 grata manu 778, 2  
 grata 20, 1. 64, 3. 80, 5. 116,  
 4. 124, 4. 126, 6. 248, 1.  
 396, 3. 394, 1. 407, 7. 408,  
 5. 747, 8





- impio 222, 3. 390, 6  
 impius 262, 2. 343, 3  
 Impium 102, 8  
 impietatem 416, 3  
 impietatem 674, 3  
 implere 604, 3  
 imploris, l. e. impleretur  
 463, 1  
 Impet 300, 11  
 Impetrare 226, 2  
 Implicata 445, 3  
 Implicitem 910, 9  
 Impiorat 842, 7  
 Impioravi 774, 5  
 Impiundus 628, 3  
 Impiunt 604, 4  
 Impiunt 714, 4  
 Importuna 315, l. 411, 8  
 Importuna 594, 4  
 Importuna 413, 2. 690, 13  
 757, 4. 864, 11  
 Importuna 709, 8  
 Importuna 255, 6. 306, 3  
 Importuna 415, 2. 654, 7  
 Importuna 550, 3  
 Importuna 162, 4  
 Importuna 704, 3  
 Importuna 641, 6  
 Importuna 263, 4  
 Importuna 160, 1. 182, 2. 349,  
 3  
 Importuna 436, 10  
 Importuna 624, 2. 662, 7  
 Importuna 794, 3  
 Importuna 58, 7  
 Importuna 697, 3  
 Importuna 69, 10  
 Importuna 640, l. 600, 1  
 Importuna 339, 2  
 Importuna 444, 8  
 Importuna 634, 4. 656, 2  
 Importuna 240, 13  
 Importuna 532, 11. 598, 6.  
 614, 11. 635, 2. 705, 4. 774,  
 13  
 Improvisus 200, 4. 750, 4  
 Imprudent 553, 4  
 Inapube 415, 3  
 Inapubem 186, 3  
 Inapudens 449, 5. 415, 2  
 Inapudens 436, 6  
 Inapudens 518, 3  
 Inapudens 223, 1  
 Inapudens 503, 2  
 Inapudens 387, 6  
 Inapudens 71, l. 120, 2. 402, 8.  
 424, 1. 434, 5. 443, 8. 463,  
 2. 691, 8. 740, 1  
 Importator 711, 11  
 Importator 44, 10  
 Innu 584, l. 447, 8. 905, 3  
 Innu 773, 10  
 Innu pro ad 123, 6. 571, 6  
 Innu pro erga 378, 10  
 Innu pro adverbis 27, 11. 576,  
 1. 581, 12. 416, 4. 414, 15.  
 454, 2. 496, 10. 506, 2.  
 620, 8  
 Innuclis 477, 8  
 Innuclis 161, 6. 519, 1  
 Innuclis 184, 5. 659, 5  
 Innuclis 753, 3  
 Innuclis 704, 4  
 Innuclis 465, 11  
 Innuclis 712, 1  
 Innuclis 240, 12. 444, 2. 526, 3.  
 806, 10  
 Innuclis 454, 1. 551, 2. 637, 3  
 Innuclis 911, 12  
 Innuclis 437, 2. 441, 3. 704, 3.  
 873, 7  
 Innuclis 893, 3  
 Innuclis 622, 9  
 Innuclis 550, 10  
 Innuclis 484, 9  
 Innuclis 439, 8  
 Innuclis 324, 2  
 Innuclis 781, 1  
 Innuclis 591, 5  
 Innuclis 775, 1  
 Innuclis 309, 2  
 Innuclis 913, 5  
 Innuclis 536, 6  
 Innuclis 517, 1  
 Innuclis 141, 4. 478, 8  
 Innuclis 578, 2  
 Innuclis 306, 3. 512, 7. 815,  
 13. 811, 3  
 Innuclis 450, 2  
 Innuclis 707, 1  
 Innuclis 540, 5  
 Innuclis 464, 4. 463, 3  
 Innuclis 357, 9. 348, 3  
 Innuclis 546, 1  
 Innuclis 603, 11  
 Innuclis 240, 1  
 Innuclis 276, 1  
 Innuclis 251, 10. 914, 8  
 Innuclis 27, 6  
 Innuclis 583, 2. 797, 12  
 Innuclis 446, 2  
 Innuclis 780, 2. 906, 2  
 Innuclis 632, 12. 800, 1  
 Innuclis 588, 2  
 Innuclis 638, 3. 728, 10  
 Innuclis 750, 1  
 Innuclis 518, 8. 650, 6  
 Innuclis 844, 2  
 Innuclis 588, 6. 566, 8. 593, 4.  
 780, 5  
 Innuclis 385, 7  
 Innuclis, Epod. 8  
 Innuclis 593, 2  
 Innuclis 532, 1  
 Innuclis 338, 15  
 Innuclis 724, 5  
 Innuclis 206, 11. 478, 11  
 Innuclis 500, 1  
 Innuclis 415, 3  
 Innuclis 387, 8  
 Innuclis 655, 10  
 Innuclis 438, 4  
 Innuclis 874, 3  
 Innuclis 884, 2  
 Innuclis 473, 7  
 Innuclis 441, 4  
 Innuclis 68, l. 636, 5  
 Innuclis 791, 3  
 Innuclis 570, 1  
 Innuclis 554, 2. 737, 5  
 Innuclis 618, 2  
 Innuclis 265, 2. 385, 1. 400,  
 6. 778, 1. 892, 5  
 Innuclis 552, 12  
 Innuclis 588, 2  
 Innuclis 513, 3  
 Innuclis 381, 2  
 Innuclis 55, 4. 911, 15  
 Innuclis 183, 7. 443, 6  
 Innuclis 603, 8  
 Innuclis 603, 8  
 Innuclis 750, 1  
 Innuclis 74, 4  
 Innuclis 263, 9  
 Innuclis 716, 10  
 Innuclis 95, 2  
 Innuclis 576, 8  
 Innuclis 60, 10  
 Innuclis 222, 2  
 Innuclis 588, 6  
 Innuclis 438, 13  
 Innuclis 400, 6  
 Innuclis 680, 2  
 Innuclis 555, 12  
 Innuclis 649, 12  
 Innuclis 135, 2  
 Innuclis 911, 13  
 Innuclis 791, 11  
 Innuclis 852, 9  
 Innuclis 552, 10  
 Innuclis 744, 2  
 Innuclis 798, 1  
 Innuclis 905, 11  
 Innuclis 815, 8  
 Innuclis 617, 1  
 Innuclis 815, 5  
 Innuclis 620, 7  
 Innuclis 784, 2  
 Innuclis 151, 2  
 Innuclis 509, 8  
 Indu 352, 6  
 Inducent 396, 9  
 Inducent 24, 6  
 Inducent dignis 712, 1  
 Inducent 176, 11  
 Inducent 206, 6  
 Inducent 557, 5  
 Inducent 883, 5  
 Inducent 765, 2  
 Inducent 540, 7  
 Inducent 622, 2. 603, 14. 603,  
 4. 804, 12  
 Inducent 427, 4  
 Inducent 480, 1  
 Inducent 745, 6  
 Inducent 571, 3  
 Inducent 330, 1. 728, 11. 832,  
 6  
 Inducent 837, 1. 904, 1  
 Inducent 642, 8. 704, 2. 801,  
 11  
 Inducent 654, 5. 600, 2  
 Inducent 251, 5. 494, 2  
 Inducent 5, 3  
 Inducent 840, 11. 247, 10  
 Inducent 170, 2. 536, 9. 914,  
 10  
 Inducent 891, 10. 305, 10  
 Inducent 378, 7  
 Inducent 745, 5  
 Inducent 205, 3  
 Inducent 508, 2  
 Inducent 416, 14  
 Inducent 622, 3  
 Inducent 642, 1  
 Inducent 450, 3  
 Inducent 55, 10. 728, 5. 782, 6  
 Inducent 807, 5  
 Inducent 550, 3  
 Inducent 525, 12  
 Inducent 557, 5. 573, 2  
 Inducent 708, 1  
 Inducent 518, 6  
 Inducent 156, 5  
 Inducent 418, 8  
 Inducent 403, 7  
 Inducent 406, 12  
 Inducent 450, 2  
 Inducent 445, 10  
 Inducent 598, 2. 885, 1  
 Inducent 545, 5  
 Inducent 555, 5. 502, 5. 571,  
 6. 611, 1. 706, 1  
 Inducent 701, 12  
 Inducent 63, 4. 150, 3  
 Inducent 185, 2. 720, 13. 392, 8.  
 704, 16. 727, 10. 808, 1.  
 850, 3  
 Inducent 222, 5. 676, 3  
 Inducent 553, 6. 825, 4. 911,  
 14  
 Inducent 475, 1. 773, 3  
 Inducent 492, 4  
 Inducent 698, 12  
 Inducent 547, 10. 674, 15  
 Inducent 413, 18  
 Inducent 482, 7  
 Inducent 415, 14  
 Inducent 582, 14  
 Inducent 641, 2  
 Inducent 202, 1  
 Inducent 546, 2  
 Inducent 13, 3  
 Inducent 72, 1  
 Inducent 490, 13. 622, 1  
 Inducent 206, 11. 573, 2. 833,  
 5  
 Inducent stratus 685, 10  
 Inducent 273, 4  
 Inducent 557, 5. 740, 15  
 Inducent 668, 4  
 Inducent 409, 4. 513, 8. 875,  
 12  
 Inducent 477, 4  
 Inducent 152, 4  
 Inducent 589, 5  
 Inducent 450, 12  
 Inducent 550, 7  
 Inducent 593, 7  
 Inducent 183, 6. 617, 4  
 Infesto 582, 5  
 Infesto 208, 1. 477, 7  
 Infesto 302, 6  
 Infesto 427, 3  
 Infesto 448, 8  
 Infesto 690, 4  
 Infesto 424, 4  
 Infesto 434, 11. 908, 4  
 Infesto 133, 4  
 Infesto 658, 7  
 Infesto 161, 7  
 Infesto 306, 2  
 Infesto 402, 6  
 Infesto 598, 4  
 Infesto 797, 3  
 Infesto 690, 6  
 Infesto 649, 4  
 Infesto 347, 4  
 Infesto 223, 3  
 Infesto 508, 1  
 Infesto 190, 2  
 Infesto 543, 2  
 Infesto 874, 5  
 Infesto 841, 2  
 Infesto 146, 10  
 Infesto 458, 6  
 Infesto 127, 7  
 Infesto 430, 13  
 Infesto 740, 3  
 Infesto 446, 2  
 Infesto 27, 5  
 Infesto 238, 1  
 Infesto 636, 4  
 Infesto 371, 1. 619, 2. 22,  
 4  
 Infesto 468, 6. 533, 3. 56,  
 8. 600, 2. 624, 1. 677, 1.  
 693, 6. 720, 4. 744, 6. 8,  
 8. 890, 1. 901, 5. 909, 8  
 Infesto 33, 4. 180, 2. 185, 1.  
 401, 2. 553, 9. 647, 6. 86,  
 7  
 Infesto 278, 5. 649, 6  
 Infesto 156, 5. 666, 3  
 Infesto 828, 4  
 Infesto 124, 12  
 Infesto 101, 5. 572, 1  
 Infesto 577, 3  
 Infesto 654, 2  
 Infesto 339, 4. 570, 1. 598,  
 3  
 Infesto 357, 2  
 Infesto 517, 6  
 Infesto 468, 3. 493, 5. 47,  
 6. 726, 3  
 Infesto 282, 4  
 Infesto 651, 1  
 Infesto 701, 11  
 Infesto 821, 12  
 Infesto 521, 1  
 Infesto 216, 6  
 Infesto 12, 12  
 Infesto 512, 1  
 Infesto 554, 12  
 Infesto 573, 2  
 Infesto 92, 8  
 Infesto 778, 6  
 Infesto 89, 2. 427, 1  
 Infesto 513, 4  
 Infesto 110, 3. 658, 8  
 Infesto 422, 2  
 Infesto 303, 3. 502, 8  
 Infesto 112, 8  
 Infesto 74, 5. 573, 5  
 Infesto 51, 4. 56, 3. 133, 4.  
 617, 10  
 Infesto 423, 1  
 Infesto 151, 5. 549, 18  
 Infesto 424, 3. 634, 7  
 Infesto 823, 3  
 Infesto 563, 2  
 Infesto 677, 7  
 Infesto 44, 8. 807, 9  
 Infesto 171, 7. 892, 3  
 Infesto 536, 11  
 Infesto 242, 2  
 Infesto 787, 7  
 Infesto 558, 1  
 Infesto 704, 8  
 Infesto 165, 4







lacum 342, & 756, 11. 706,  
7  
lacus 346, & 899, 7  
lagent, v. lachni  
lagena 731, 12  
lagena 653, 9  
lagena 717, 6  
lagris 624, 2  
Laigne 109, 6  
Lalagen 83, & 91, 3  
lamos 735, 4  
lambere 506, 2  
lambet 89, 4  
lamentatur 864, 11  
lamiæ 902, 11  
Lamæ præp. 101, & 136, 7.  
747, 3  
Lamias 314, 2  
lamina 794, 10  
lamina 155, 1  
Lamo 314, 1  
lana 220, & 810, & 850, 6  
lana 216, & 508, & 471, 2.  
785, 8  
lances 821, & 676, 3  
languesci 312, 10  
languet 824, 8  
languide 449, 12  
languidiora vira 328, 7  
languido 207, & 333, 1. 436,  
9  
languides 678, 1  
langor 918, 2  
linguor aquosus 146, 8  
Lanavino 344, 2  
luna 750, 9  
Laomedon 232, 3  
lupuli herbe 438, 2. 674, 2  
lapidem 712, 10. 951, 1  
lapides 234, & 337, 2. 356,  
& 414, 1. 930, 10  
lapideus 567, 2  
lupillus 773, 4  
lupulus 523, 4  
lapis 244, 1. 578, 3  
Lapides 195, 1  
Lupulus 76, 2  
Lapis 201, 3  
lapis 30, 2  
lapis pede 720, 3  
laquea 215, 6  
laquei 633, 10  
laqueus 330, 6  
laqueus 433, 13. 630, 7. 736,  
14  
laqueus 789, 14  
laqueus 821, 8  
Lard 703, 11  
Lardo 693, 1  
Lare 643, 11  
Lare l. c. domo 54, & 334, 6.  
725, 7. 764, 15  
Lares 530, & 436, 11. 492, 3.  
505, 1  
Larum 683, 11. 690, 3  
Larem, l. c. domum 325, &  
Largo 317, 4  
Largi 38, 6  
Largior 820, 1  
Largior 500, 8  
Largiora 220, 3  
Largis 264, 2. 271, 3. 436, 1  
Largius 355, 9  
Largius aqua 871, 5  
Largo 623, 3  
Largo 411, 5  
Laribus 335, & 505, 2. 652,  
11  
Laris 839, 9  
Larissa 36, 5  
Larva 364, 9  
Larvum 378, 6  
Larva 104, 1. 407, 7. 879, &  
881, 6  
Larvæ 308, 4  
Larvæ 302, & 543, 1  
Larvæ 134, 4  
Larvæ 132, 1  
Larvæ 601, 2  
Larvæ 424, 9. 661, 1  
Larvæ 171, & 710, 12

latus 714, 3  
latus 622, & 658, 2  
latus 844, 3  
latē 254, & 311, & 315, 1.  
505, 11. 573, & 587, 7.  
529, & 571, 7. 574, 2  
latus 730, 6  
latus 737, 4  
latus 430, 3  
latus 589, 2. 448, 11. 492, 9  
latus 72, 2. 141, & 348, 6.  
911, 6  
latus 40, 5  
latus 468, 3. 508, 4.  
508, 8  
latus, verb. 583, 8  
latus 716, 1  
latus 780, 5  
latus 641, 2  
latus 684, 4  
latet 36, & 503, 10. 724, 3  
latine 416, 2  
latini 450, 2. 603, 7  
latini 602, & 743, & 766, 2.  
621, & 806, 3  
Latino 153, 1  
Latium 124, & 422, 4  
Latio 53, 2. 573, 11. 621, 1.  
814, 7  
Lator 691, 7  
latus 90, 2. 295, 5  
latitantem 301, 6  
Latium 151, & 502, & 6. 664,  
& 698, 8  
latus 120, 1. 210, 2. 240, 4.  
634, 13  
Lator 121, 2  
Lator 300, 7  
Latorum 85, 2. 532, 8  
laturum stomachum 632,  
4  
latus 543, 3  
latus 741, 5  
latus 448, 14  
latus 528, 3  
latus 540, 3  
laturus 541, 6  
laturus 443, & 739, 1  
laturus 530, 2. 617, 4  
laturum 535, 3  
latur 557, 5  
latur 567, 7. 737, 6  
latur clavus 540, & 573, 1  
latur 438, & 528, 2  
latur 677, 8  
latur 614, 2. 638, 10  
latus lateris 60, & 70, 2. 178,  
1. 234, 2. 336, 12. 342, 5.  
347, & 441, 1. 663, & 468,  
6. 327, & 336, 8. 652, 9.  
696, & 754, 6. 757, 1. 762,  
12  
latus tegum 684, 1  
latus, adj. 654, 4  
laturus 551, 1  
laturum 543, & 581, 1  
laturum 632, 13  
laturus 508, 4  
laturus 812, 2  
laturus 814, 3  
laturus 29, 2  
laturus 70, 11  
laturus 683, 10  
laturus 264, 11  
laturus 234, 2  
laturus 760, & 770, 3. 850, 3  
laturus 692, 12  
laturus 690, 13  
laturus 821, 5  
laturus 87, & 684, 1. 626, 1.  
705, & 706, & 771, & 777,  
& 824, 4  
laturus 758, 3  
laturus 3, & 506, & 623, 3.  
913, 14. 100, & 777, 3.  
855, & 858, 2. 857, 1  
laturus 685, 3  
laturus 886, 9  
laturus 911, 2  
laturus 510, & 600, 2. 620,  
10. 773, 1

laudaveram 469, 1  
laudare 856, 4  
laude 380, & 397, & 397, 1.  
606, & 702, & 638, & 897,  
6  
laudem 418, & 595, 1. 591, 6  
lauderis 638, 5  
laudes, nom. 27, & 84, & 209,  
& 503, & 708, 6  
laudes, verb. 510, 10. 640, 5.  
708, 8  
laudet 506, 2. 514, 7. 611, 6.  
691, & 821, 13. 890, 2  
laudet 778, 5  
laud 648, 5  
laudibus 60, 9. 818, 8  
laude amore James 727, 8  
laude avaram 247, 5  
lauro 186, & 387, 11. 763, 1.  
772, 2. 785, 5  
laureus 758, 9  
laureus, infm. 708, 2  
laureus 458, 3  
Laverna 550, 8  
lavimus 550, 8  
lavis 585, 2  
lavisset 641, 1  
lavit 161, & 354, & 301, &  
491, 7  
laures 211, & 587, 1  
laureus 676, 4  
lauro 250, 10. 361, 4  
lauro 178, 2  
laureus 138, & 501, 2  
laureus 185, 6  
laus 577, 2. 806, 4  
laure 710, 5  
laure 654, 6  
lauro 288, & 630, & 703, 6  
laure 532, 7  
Laure 248, & 309, 1  
Lebedum 771, 2  
Lebedus 771, 3  
lecta 433, & 870, 3  
lecta 126, 2  
lecti 717, & 800, 11  
lectura 528, 9. 687, 7  
lectis 551, 12. 702, & 718, 1  
lecto 512, 11. 820, & 720, 3  
lecto libello 727, 9  
lecto frequent. 580, 4  
lector 521, 12  
lectura 905, 3  
Lecturi 851, 1  
lecturus 610, 5  
lectus 701, 16. 738, 2. 801,  
12  
lectulus 555, 4  
lectum 558, & 630, 5  
lectum, præ. election 325, 4  
lectus genitalis 702, 10  
legant 548, 8  
legat 547, 1. 688, 7  
legat 529, 6  
legatum 678, 2  
lege, nom. 240, & 335, 10.  
367, & 436, & 536, 16. 696,  
2  
legem 508, 11. 613, 2  
legendi 614, 11  
legendum 687, 3  
legendum 586, 6  
legentes 608, 2  
legentibus 803, 7  
legentis 770, 8  
legere 577, 9  
legere 839, 8  
legit 511, 1. 673, 2  
leges, nom. 218, & 536, 9.  
439, 11. 540, 1. 617, 1.  
790, & 316, & 890, & 906,  
2  
legus, verb. 810, 8  
legit 684, 1. 761, 2  
legit. verb. 610, 3. 821, 11  
legibus 138, 2. 609, & 821, 1  
legis 574, 2  
legitimus 570, 3  
legis, nom. 416, 2  
legit 602, 3  
legitimus 855, 11. 836, 7

legum 508, & 820, 7  
legures 870, 10  
Lemae, 341, 8  
lene 3, & 262, 1. 327, 1. 338,  
2. 673, & 736, 3  
lenes 40, 3  
leni 324, 1. 673, & 714, 1  
leniat 775, 1  
lenibus 813, 2  
lenit 623, 4  
lenimen 124, 5  
lenior 82, 2. 871, 1  
lenire 451, & 727, & 307, 8  
lenis, nom. 91, & 231, & 317,  
& 497, & 501, & 710, 11  
lenit 307, 1  
lenite 105, 1  
leniter 254, 1. 686, 7. 764, &  
816, 9  
lenius 800, 4  
leno 630, 3  
lenosus 446, 7  
leno 631, 5  
lenis 26, & 477, 6  
lentissima 397, 3  
leno 216, & 736, 2. 802, 11  
lenum 415, 4  
lenus 322, & 847, 4  
leo 15, 4  
leonus 246, 2. 377, & 634, 7  
leonus 205, & 548, & 471, 2.  
473, 7. 907, 5  
leoni 213, 7  
leonus 456, 2  
leoni 63, & 222, 7. 354, 11.  
773, 1  
leonus 92, 3  
lepidus 886, 6  
Lepidum 626, 10  
leporum 140, & 438, 12. 827,  
& 622, 4  
leporos 795, 9  
leporis 676, 6  
leporum 721, 7  
Lepus, nom. præp. 636, 3  
Ledia 404, 8  
Leshian 300, 5  
Leshi 73, 9  
Leshio 101, & 122, 5  
Leshos 776, 1  
Leshum 7, 3  
Leotrygia 312, 9  
Letha 393, 11  
Lethares 473, 3  
Lethargicus 641, 10  
Lethargo 651, 6  
Lethi 19, & 108, 2. 200, &  
704, 8  
Letho 328, & 330, 1. 403, 14  
Lethum 36, 7  
Lethum fadem 856, 10  
Levantes 842, 12  
Levantia 465, 14  
Levare 228, 1. 473, & 463, 12  
Levrit 680, 2. 891, 1  
Levrit 655, 2  
Levrit 368, & 572, 3  
Levrit 424, 12  
Levrit 474, 4  
Levrit, præp. brevis 847, 5  
Levrit, præp. long 710, 3  
Levrit, 54, & 706, 12  
Levrit, præp. long 12, & 236,  
4  
Levrit, præp. brevis 847, & 27,  
13. 120, 3. 216, 1. 438, &  
749, & 898, 4  
Levrit 765, 1  
Levi, præp. long 228, &  
435, 11. 492, 3  
Levi, præp. brevis 910, 8  
Levi, verb. 84, 1  
Levino 571, 8  
Levinum 571, 8  
Levior 281, 12  
Levior 164, & 645, 4  
Leviora 134, 3  
Levis 82, 1. 77, 1. 98, 1. 191,  
& 348, & 485, & 709, 11.  
706, & 840, 2  
Leviter 883, 2

- levia 26, 5, 868, 10  
 levius miser 735, 5  
 lex 224, 8, 844, 2, 857, 8, 898,  
1  
 lex operis 834, 1  
 lex Noë 730, 1  
 liba 772, 6  
 libatic 694, 4  
 libas 374, 9  
 libelli 450, 1  
 libellus 550, 6, 724, 4  
 libello 612, 6, 727, 9  
 libellus 550, 11, 608, 4  
 libens 290, 8, 290, 18, 790, 3  
 liberenter 428, 2, 511, 6, 856,  
2, 543, 8, 778, 8  
 liberatus 694, 1, 655, 2  
 liber, substant. 824, 1, 903, 4  
 liber, adject. 535, 6, 862, 4,  
556, 3, 710, 1, 10, 846,  
734, 5, 801, 2, 891, 10, 908,  
3  
 liber, prepos. 51, 4, 63, 2,  
233, 6, 527, 8, 596, 5, 582,  
8, 815, 4, 828, 2  
 libera 422, 12, 469, 11, 839,  
9  
 libera vina 879, 8  
 liberare 416, 13  
 liberus 354, 4  
 liberat 308, 10  
 Liberi 78, 4, 425, 7  
 liberi 472, 5  
 liberior 800, 11  
 liberius 558, 8, 717, 2  
 libero 158, 4, 269, 9  
 libero 286, 1  
 liberor 424, 5, 414, 5  
 liberrius 442, 4, 763, 2  
 liberissime 899, 1  
 liberta 813, 14  
 libertas 804, 8, 845, 6, 897,  
6  
 libertate 545, 3, 708, 4, 774,  
13  
 libertatis 126, 7, 475, 7  
 libertinarum 527, 7  
 libertino 570, 3, 374, 6, 7,  
826, 2  
 libertinus 633, 5, 704, 8  
 libertus 649, 17, 689, 4  
 L. berum 128, 4, 410, 8  
 liberum 500, 5, 730, 8  
 libet 67, 4, 311, 2, 432, 1,  
578, 2, 765, 1  
 libidine 483, 4, 737, 1  
 libidinos 410, 2  
 libidinibus 708, 2  
 libidinis 447, 6  
 libidinosus 468, 13  
 libidinum 77, 2  
 libido 96, 4, 321, 8, 578, 2,  
699, 4, 732, 8, 849, 1  
 libitina 832, 13  
 libitina 693, 10  
 libitum 360, 4  
 libo 711, 8  
 libenis 813, 1  
 libens 565, 8, 866, 18  
 libra 548, 231, 3  
 liberrimus 903, 13  
 libris 809, 2, 616, 3, 636, 12,  
831, 4, 861, 11  
 librorum 745, 2, 817, 8  
 libros 114, 8, 427, 4, 830, 3,  
850, 5  
 librum 739, 4, 838, 7, 873,  
8  
 Liburnis 142, 4, 435, 1  
 Libya 648, 7  
 Libyam 136, 2  
 Libyris 4, 4, 773, 4  
 libet 642, 4, 914, 2  
 libell 112, 4, 478, 6, 635, 5,  
694, 11, 719, 6, 877, 5, 907,  
1  
 libet, pro licet, vel quamvis  
629, 7  
 licenter 895, 13  
 licentia 80, 1, 843, 4, 870, 12,  
831, 9  
 licentia 422, 9  
 licentiam 592, 3  
 licet, verb. 192, 10, 346, 4,  
336, 12, 408, 8, 412, 4, 307,  
8, 922, 10, 578, 2, 508, 11,  
774, 5, 801, 12  
 licet, conj. 399, 1, 441, 3,  
825, 8, 387, 8, 808, 4, 913,  
8  
 Licini 184, 1  
 Licinius 196, 1, 197, 2  
 Licino 890, 2  
 licitor 215, 5  
 licitoribus 760, 4  
 licuisse 371, 3  
 liculi 877, 6  
 ligatur 554, 1  
 ligua 38, 5, 562, 2, 804, 4,  
758, 1  
 lignis 434, 8, 867, 10  
 ligno 908, 2  
 lignorum 790, 1  
 lignum 293, 4, 316, 1, 583,  
5, 509, 325  
 lignosus 280, 1, 446, 6, 787,  
14  
 ligurieri 577, 8  
 ligurine 385, 5  
 ligurinum 404, 4  
 ligurit 680, 6  
 lilium 137, 2  
 limar 806, 9  
 limat 739, 9  
 limator 609, 4  
 limar 97, 4, 239, 1, 815, 1,  
921, 13  
 limina 431, 4, 469, 5  
 limine 563, 5  
 liminis 294, 1  
 limia 687, 5  
 limiles 227, 9  
 limilibus 887, 12  
 lima 85, 4, 311, 2  
 limum 687, 10  
 limus 680, 7  
 limas 802, 3  
 limenda 902, 8  
 limen 365, 2, 397, 8, 690, 2,  
728, 8, 820, 5, 864, 8, 877,  
4, 881, 10, 898, 8  
 lingas 283, 1, 299, 3, 506,  
4  
 linguam 744, 7  
 lingula 283, 1  
 lino 677, 4  
 linque 112, 2  
 linque 218, 10  
 linquenda 308, 3  
 linquere 311, 10  
 linquimus 569, 3  
 linqui 153, 3  
 linque 526, 2  
 linica 60, 8, 469, 2, 463, 4  
 lintrum 575, 8  
 lintres 814, 3  
 lintret 832, 12  
 liparini 300, 3  
 lippi 513, 6  
 lippi 563, 2, 562, 2  
 lippum 740, 7  
 lippus 589, 1, 550, 7, 727, 1  
 liquere, preter. 596, 3  
 liquet 47, 4  
 liquescere 568, 8  
 liqui 349, 5  
 liquidus 200, 5  
 liquidum 94, 3  
 liquidi 510, 11, 789, 5  
 liquidus 23, 2, 305, 1  
 liquidum 131, 2, 232, 2  
 liquidus 781, 1, 864, 7  
 liquidus 131, 1  
 liquore 251, 7  
 liquorum 118, 3  
 lirim 214, 8  
 liris 113, 2  
 lis 879, 1  
 lite 273, 3, 648, 3, 857, 6  
 litem 365, 2, 648, 8  
 litra 583, 2, 582, 4, 736, 6,  
799, 6  
 litibus 370, 4, 610, 9  
 litigiosis 665, 9  
 litium 307, 2  
 littoralis 456, 7  
 littora 227, 4, 228, 7, 484, 6,  
468, 11  
 littore 10, 4, 123, 3, 383, 14,  
466, 11, 636, 2  
 littoribus 314, 3  
 littoria 280, 11  
 listas 107, 1, 188, 4, 316, 2,  
499, 9  
 litui 130, 5  
 lituo 3, 10  
 litura 458, 11  
 lituram 846, 2  
 Livi 835, 5, 836, 4  
 livida 56, 2  
 lividas 402, 3  
 livido 485, 3  
 lividos 167, 10  
 lividos 555, 2, 838, 5  
 loas 89, 8, 905, 2, 851, 10,  
896, 1  
 locubet 547, 1  
 locas 277, 2  
 locavit 701, 12  
 locis 450, 4, 901, 1  
 loc 472, 6, 467, 10, 708, 9,  
858, 3, 870, 4  
 loco grato 858, 4  
 locorum 144, 1, 745, 1  
 loculis 882, 4  
 loculos 578, 1, 631, 2, 729,  
6, 847, 1  
 locum 584, 4, 772, 10, 787,  
8, 801, 3, 830, 3  
 locuples 227, 6, 647, 8, 684,  
11, 733, 4, 735, 8  
 locuplet 701, 13  
 locupletem 761, 8, 842, 9  
 locupletibus 728, 11  
 locupletior 314, 11  
 locus 173, 4, 346, 4, 551, 2,  
567, 7, 580, 8, 596, 8, 627,  
6, 751, 4, 763, 2, 792, 4,  
822, 10, 874, 3  
 locutus 831, 1  
 locuto 890, 3  
 locutus 437, 1, 575, 2, 765,  
13  
 locutiae 582, 14  
 locum 701, 2  
 Lollis 828, 10  
 longa 112, 4, 178, 1, 194, 1,  
217, 10, 575, 4, 402, 2,  
513, 10, 528, 12, 555, 3,  
671, 10, 726, 6, 7, 894, 11  
 longae 369, 4, 700, 19  
 longam 22, 3, 48, 1, 469, 18  
 Longaremus 524, 4  
 longus 77, 2, 535, 11  
 longi 308, 7, 347, 12, 586, 5,  
567, 4, 571, 7, 577, 6, 583,  
1, 689, 6, 716, 4  
 longi 308, 1  
 longinquis 768, 6  
 longis 205, 8, 304, 7  
 longo 12, 8, 446, 11, 450, 1,  
508, 4, 691, 1, 774, 8, 826,  
2, 904, 2  
 longorum 800, 2  
 longos 345, 11, 568, 6, 775,  
8  
 longum 172, 7, 239, 1, 543,  
4, 568, 1, 743, 3, 903, 6  
 longum 918, 8  
 longus 253, 8, 297, 12  
 longus ex 388, 5  
 loquacem 507, 5  
 loquaces 303, 6, 594, 5  
 loquaci 680, 12  
 loquaciter 730, 4  
 loquamur 823, 3, 891, 4  
 loquar 341, 1, 570, 5, 591, 5  
 loquar 881, 13, 931, 10  
 loquas 226, 1  
 loquenda 582, 5  
 loquendi 874, 7  
 loquens 431, 6  
 loquens 81, 4, 738, 13  
 loquentes 600, 4  
 loquentis 446, 7  
 loquens 128, 3, 891, 3  
 loqui 420, 5, 473, 4, 597, 12,  
762, 5, 890, 1  
 loqui magnum 577, 4  
 loqui ore rotundo 501, 6  
 loquimur 44, 1  
 loquitur 604, 1  
 loquor 398, 2, 866, 5  
 lora 270, 12  
 lorica 114, 10  
 loria 798, 10  
 lorum 430, 8  
 lubet 641, 11  
 lubrica 674, 3  
 lubricus 80, 8, 474, 4  
 Lucania 429, 14, 659, 8  
 Lucania 733, 8  
 Lucani 864, 8  
 Lucania 616, 10  
 Lucanus 618, 6, 714, 1  
 luce 407, 3, 835, 3, 904, 5  
 lucellum 619, 18, 817, 1  
 lucem 287, 3, 383, 5, 864, 3  
 lucem dare 285, 4, 912, 2  
 Lucernam 308, 6  
 lucerna sub clavo Sat. 7, 118,  
2  
 lucerna 328, 2  
 lucernas 387, 2  
 lucernas 102, 3, 580, 6, 615,  
9  
 lues 331, 2  
 luere 758, 1  
 lucibus 423, 6  
 lucida 15, 2, 342, 6  
 lucidas 288, 4  
 lucidum 198, 2, 493, 2  
 lucidus ordo 878, 3  
 Lucili 569, 3, 666, 606, 2, 616,  
1, 620, 1  
 Lucillus 545, 2, 549, 2, 405,  
9, 609, 3, 615, 1, 618, 10  
 Lucina 445, 5, 497, 2  
 lucis, mater. 21, 6, 56, 4  
 lucis, femin. 868, 11  
 lucos 556, 6  
 lucrata 833, 1  
 lucratas 286, 5  
 Lucratum 71, 8  
 luci 412, 5, 721, 6  
 Lucrina 455, 5, 674, 6  
 Lucrino 210, 3  
 lucro 166, 1, 808, 6, 641, 7  
 lucro appone 38, 7  
 lucrum 519, 8, 465, 5, 510, 1  
 luctamur 831, 7  
 luctandum 685, 4  
 luctanem 5, 2  
 luctanti 822, 9  
 luctanter 861, 2  
 luctare 382, 4  
 luctum 484, 8  
 luctuose 275, 4  
 luctuosus 291, 1  
 luctus 257, 6  
 Luculli 850, 1  
 Lucullus 736, 1  
 lucum 755, 1  
 lucus 31, 1, 874, 6  
 lucus 682, 2  
 ludentem 196, 7, 881, 6  
 ludentes 720, 9  
 ludens 864, 11  
 ludere 167, 8, 307, 3, 308,  
4, 335, 3, 357, 8, 883, 2,  
619, 8, 655, 6, 898, 9, 908,  
9  
 ludere per impar 608, 4  
 ludet 438, 5  
 ludi 850, 2  
 ludibrium 61, 7  
 ludicrum 726, 4, 752, 2, 867,  
8  
 ludis, nomen. 614, 4, 764,  
14, 848, 5  
 ludis verb. 413, 12, 677, 10  
 ludu 258, 3, 283, 6, 347, 2,  
346, 1

ludo, *nom.* 235, 2. 306, 2.  
724, 3. 832, 6  
ludo, *verb.* 12, 8. 233, 2. 604,  
2. 806, 2  
ludos 498, 5. 697, 12. 720,  
10. 788, 2  
ludum 298, 1. 337, 5. 370, 6.  
575, 11. 783, 7. 814, 1. 839,  
14. 865, 2. 875, 10  
ludum Fortuue 147, 1  
ludum amoris dare 279, 1  
ludus 823, 1. 909, 1  
ludus erat 633, 10  
lues, *verb.* 324, 1  
lugubres 464, 2  
lugubres 34, 2. 153, 5  
lugubel 256, 5  
lugubris bellii 153, 6  
lumbis 721, 1  
lumbos 403, 6. 558, 10. 578, 2  
lunina 400, 15. 706, 7  
Lunine 372, 2. 739, 4  
lunilibus 278, 6  
luna 20, 5. 33, 2. 163, 10.  
192, 4. 330, 2. 477, 1. 429,  
7. 588, 7  
lunae 226, 2. 320, 5. 371, 8.  
392, 3. 674, 1. 782, 2  
lunam 214, 3. 448, 2. 494, 9.  
589, 7. 716, 4  
lups 244, 2  
lupalis 35, 4  
lupis 432, 7. 500, 5  
lupinus 634, 3. 762, 1  
lupis 125, 5. 430, 3. 456, 2.  
462, 6  
lupo 336, 5  
Lupo, *nom. propr.* 619, 3  
luporum 300, 10  
lupos 72, 4. 453, 2. 471, 7  
lupos pisces 626, 4  
lupum 55, 12  
lupus 49, 3. 318, 1. 477, 7.  
617, 11. 618, 1. 630, 1. 799,  
12. 834, 3  
lupus piscis 623, 4  
lurida 482, 8  
luridi 413, 8  
luridium 265, 5  
luscina 651, 1  
Lusco *propr.* 509, 2  
luserat 697, 10  
lusinus 122, 2  
lusive 789, 2  
luscili 71, 4  
lustrum 320, 3. 400, 1. 848, 7  
lustra 369, 1. 515, 13  
lustratum 341, 1  
lustrum, *nom.* 412, 4  
lustrum 106, 6. 302, 7  
lustum 563, 1  
luteum 604, 7  
luteus 666, 8  
luto 732, 3. 777, 7  
lutulentia 680, 10. 860, 3  
lutulentum 606, 8  
lutulentus 545, 7  
lux 361, 3. 696, 10  
luxuria 616, 4  
luxuriam 658, 2. 891, 2  
luxuriantia 864, 9  
Lycei 32, 5. 327, 4. 564, 12  
Lyceio 71, 4  
Lycimbe 254, 11  
Lycambem 621, 2  
Lyci 281, 1. 412, 7, 8  
Lycen 413, 2  
Lycia 254, 6  
Lycias 37, 2  
Lycidam 227, 7  
Lycio 395, 8  
Lycioli 409, 9  
Lycos 327, 3  
Lycorilla 125, 5  
Lycum 124, 1  
Lycurgi 281, 7  
Lycus 322, 2  
Lycus 295, 3. 296, 11. 351, 8  
Lycus 103, 5  
Lydia 34, 1. 97, 1. 97, 2. 289,  
6, 7

Lydie 290, 11  
Lydia 424, 1  
Lydonum 369, 5  
lymphas 169, 3. 193, 4. 465,  
4. 533, 3  
lymphas 295, 12. 303, 7. 400,  
8  
lymphatum 169, 5  
lymphas 435, 3. 568, 4  
lyncas 264, 1. 330, 4  
lynceis 556, 7  
Lyncus 725, 14  
lyra 49, 1. 87, 3. 103, 6. 321,  
2. 352, 7. 420, 15. 436, 10.  
812, 13  
lyrae 37, 3. 42, 2. 257, 3. 564,  
6. 573, 2. 690, 5. 801, 14.  
908, 3  
Lyriceis 7, 4  
Lyrin, v. Lirin  
Lycippo 835, 2

## M

MACEDO 510, 6  
macelli 784, 3  
macello 680, 3  
macellum 638, 3  
macerat 476, 8  
maceres 38, 5  
machina 881, 1  
machinas 20, 2  
machis 19, 2. 343, 9  
machie 762, 11. 811, 10  
machirenti 740, 12  
macro 575, 12  
macro 363, 8  
macro 447, 7  
maculati 54, 2  
macula 521, 1  
maculati 366, 13  
maculis 905, 11  
maculosum 364, 8  
madet 323, 8  
Madius 513, 16. 562, 3. 10,  
703, 15. 704, 11  
Macon 26, 1  
Maconius 399, 1  
Maconium 423, 2  
magis terrores 870, 9  
magis 98, 2. 197, 6. 202, 2.  
289, 4. 428, 1. 453, 4. 471,  
4. 525, 4. 563, 1. 596, 8.  
606, 4. 669, 3. 6. 904, 4  
magis ne uas 678, 3  
magister 279, 1. 741, 3  
magistra 6, 3. 10  
magistri 602, 2. 725, 8  
magistro 294, 3. 810, 2  
magistrum 409, 11  
magus 230, 3. 337, 6. 371,  
1. 535, 3. 591, 6. 631, 6.  
648, 2. 668, 4. 684, 10. 774,  
5. 811, 7  
magna pars 577, 4  
magna 584, 4. 590, 8. 896, 5  
magne 82, 6. 386, 5. 799, 5  
magnam 369, 14. 777, 7  
magnas 312, 2. 601, 7. 604,  
8  
Magnesium 283, 1  
magni 42, 1. 345, 10. 499,  
6. 490, 14. 606, 12. 875, 18  
magis pendis 641, 10  
magis 559, 8. 870, 3. 875,  
19. 620, 2. 704, 5  
magno 510, 8. 12. 324, 7, 8.  
528, 11. 529, 5. 576, 6.  
691, 6. 897, 4. 906, 5. 701,  
8. 895, 5  
magnorum 477, 3. 543, 3  
magnos 13, 3. 131, 1. 585, 2  
magnum 212, 4. 263, 1. 337,  
2. 431, 3. 512, 2. 588, 10.  
675, 12. 682, 12. 686, 1. 689,  
2. 688, 1. 899, 12  
magnum ferit quod, etc.  
602, 6  
magnus loqui 897, 4  
magnus 453, 1. 550, 2. 687,  
1, 5  
magne 101, 1. 880, 12

Mala nate 692, 5  
Mala 12, 2  
majestas 422, 6. 854, 12  
major 17, 6. 235, 4. 240, 9.  
253, 2. 367, 1. 416, 3. 429,  
4. 577, 2. 14, 5. 588, 2. 689,  
5. 12, 774, 16. 780, 2. 891,  
8  
majore juvenum 904, 8  
majora 541, 1. 684, 1. 776,  
2. 803, 3  
majore 360, 2. 558, 11. 608,  
1. 851, 5  
majorem 626, 5. 668, 10.  
669, 11. 692, 2  
majores 705, 3. 716, 11. 826,  
2. 834, 12  
majori 514, 2  
majoribus 563, 8. 570, 8. 803,  
2  
majoris 771, 1  
majorum 274, 1. 311, 4. 616,  
9  
majus 30, 13. 264, 11. 267,  
4. 370, 1. 382, 2. 450, 13.  
bus 407, 6. 537, 11. 650, 11.  
719, 5. 740, 14. 747, 2. 806,  
12  
mala, id est, maxilla, 292, 8  
mala conseruorio 554, 2  
mala scabies 513, 2  
mala obiect, oblat, sing. 18,  
11. 68, 3. 468, 1. 692, 6  
mala, plur. 219, 4. 275, 4.  
293, 2. 624, 5. 526, 3. 653,  
1. 847, 8. 575, 11. 690, 8.  
650, 5. 682, 10. 577, 3. 728,  
3. 831, 6. 865, 2. 913, 1  
mala carmina 968, 2  
mala, l. e. poma 530, 7  
malum 494, 2  
malus, id est, maxillas 348,  
10  
malas, adjct. 424, 2  
male 40, 8. 190, 4. 410, 1.  
535, 2. 688, 1. 4. 536, 6.  
597, 10. 672, 6. 691, 3. 700,  
13  
male dispari 74, 4. 553, 9  
male feriatas Trias 378, 1  
male natis versibus 852, 8  
male nominatis verbis 308,  
2  
male seu bene cesserat 616,  
3  
male re gesta 642, 6  
male rem gerere 645, 6  
male sanos 818, 3  
male sarta 245, 2  
male tornatos versus 611,  
10  
male tute mentis 650, 13  
male valdus 686, 4  
maleficus 651, 1  
maleficum 717, 2  
mali 537, 10. 467, 10. 523, 3.  
558, 2  
maligne 650, 8  
malignis 557, 1  
malignum 418, 1  
malignus 110, 2  
malis 58, 2. 349, 2. 569, 3.  
643, 4. 680, 11  
malis, pro poma 678, 8  
malis, verb. 324, 7. 603, 10.  
604, 5. 610, 6  
mali 211, 2. 678, 4  
mallem 510, 12. 710, 10.  
854, 4  
malles 911, 11  
mallet 571, 8. 704, 7  
malo 61, 1. 478, 8. 596, 3.  
604, 13. 687, 3. 813, 3  
malo crure, id est, non con-  
cino 527, 2  
malo, verb. 478, 11  
Malobathro 125, 3  
malos 454, 2. 512, 7  
Malichinus 519, 3  
malve 120, 3. 406, 3  
maluit 586, 2

malum, neut. substant. 474,  
8. 563, 5. 11. 637, 11. 659,  
10  
malum, adjct. 468, 14  
malum, adverb. 672, 6  
malui 551, 1  
malus, substant. 60, 4. 358,  
1  
malus, adjct. 90, 2. 470, 2.  
516, 8. 544, 3. 676, 4  
malus Jupiter 90, 2  
malus pudor 642, 8  
malus, pro Inceptus 841, 6  
mamme putres, Epod. 8  
Mammarum 561, 1  
mambei 75, 3  
mammi 134, 2. 458, 3  
mamantis 435, 3  
manere 822, 7  
manet 592, 10  
manet 265, 6. 698, 1. 902, 8  
manca 710, 6  
mancipat 868, 10  
mancipia 758, 8  
manicipium 709, 3  
manum 457, 11  
mandabo 315, 2  
mandare 571, 8  
mandata 786, 2. 891, 3  
Mandela 817, 4  
mandatari 868, 10  
mane, verb. 284, 8  
mane, adverb. 386, 1. 592,  
8. 593, 2. 659, 4. 668, 8.  
686, 5. 753, 13. 765, 3. 2.  
815, 5. 879, 10  
manendi 112, 2  
maneto 748, 3  
manentis 561, 1  
manet 227, 3. 493, 4. 545,  
2  
manentem 557, 11  
manentis 887, 3  
Manes 22, 4. 548, 1. 842, 10  
manet, a maneo, 12. 54, 1.  
106, 1. 235, 6. 470, 10. 474,  
2. 481, 7. 490, 7  
manet, substant. 8. maneo,  
as, 296, 5. 793, 6. 808, 5  
manus 677, 2  
manibus 341, 1. 598, 6. 580,  
8. 653, 6. 669, 6. 690, 11.  
797, 12. 821, 11. 823, 3.  
830, 4. 848, 6  
manus 801, 12  
manifestum 686, 5  
Manium 532, 2  
Manlio 524, 5  
mannis 442, 8. 796, 3  
manos 345, 5  
manerunt 345, 2  
manuri 567, 2  
manus 578, 3  
manu 102, 6. 185, 2. 198, 2.  
513, 8. 497, 4. 592, 5. 597,  
8. 778, 2. 896, 2  
manum 140, 3. 493, 5  
manus 230, 3. 332, 1. 409, 3.  
560, 18. 558, 22. 564, 7  
manus, pro robur, ut exer-  
citus 275, 5. 443, 5. 468, 2.  
489, 2. 691, 4  
manus, plural. 74, 5. 154, 8.  
338, 1. 362, 11. 503, 3.  
449, 2. 447, 1. 491, 5. 598,  
1  
mappe 619, 11. 750, 8  
mapis 680, 5  
Marcelli 54, 3  
marceum 678, 1  
mare 5, 1. 12, 2. 28, 6. 47,  
3. 50, 11. 58, 5. 68, 6. 100,  
21. 108, 4. 138, 6. 184, 2.  
194, 2. 292, 1. 393, 2. 387,  
8. 536, 6. 584, 4. 408, 1.  
431, 2. 485, 6. 472, 3. 477,  
4. 483, 3. 606, 10. 809, 8.  
874, 4. 732, 7  
marem 672, 3  
Mareotico 140, 5  
mares 87, 3. 309, 8

- mari 67, 4. 188, 10. 388, 4.  
 450, 13. 464, 1, 2. 465, 3.  
 501, 5. 483, 4.  
 maribus 730, 3.  
 Marica 314, 7.  
 marina 719, 1.  
 mariner 36, 5. 343, 2. 387, 2.  
 400, 9.  
 marino 331, 2.  
 marinus 146, 5.  
 maris 24, 2. 106, 1. 171, 1.  
 227, 4. 343, 10. 732, 6. 777, 2.  
 maris experts 714, 10.  
 marita 438, 2. 498, 3.  
 maritai 431, 6.  
 mariti 72, 5. 278, 4. 842, 4.  
 maritile 732, 12. 904, 1.  
 marito 273, 2. 295, 8. 297, 11. 307, 5. 654, 1. 704, 6.  
 maritor 133, 11.  
 maritum 158, 6.  
 maritus 268, 1.  
 Marius 643, 1.  
 marmore 753, 10. 867, 6.  
 marmoreo 277, 1. 383, 7.  
 marmorei 82, 4.  
 marmoreum 364, 4.  
 marmoreum 815, 1.  
 marmoreus 338, 2.  
 Marea 480, 16.  
 Maree 237, 2.  
 Maribus 323, 4.  
 Marii 246, 19.  
 Marci, plural. 400, 1.  
 Marida 330, 2.  
 Maria 450, 12.  
 Marcus 6, 3. 268, 4.  
 Marte 74, 2. 235, 2. 270, 1.  
 11. 416, 4.  
 Martem 77, 6.  
 Marti 106, 5. 233, 4.  
 Martia bella 308, 5.  
 martiales 75, 5.  
 Martia campi 363, 11.  
 Martis 265, 1.  
 Martio 254, 2. 416, 12.  
 Martis 231, 7.  
 mascula 173, 2. 821, 5.  
 masculu 447, 7.  
 Massagetas 135, 3.  
 Massica 677, 5.  
 Massici, 6, 6.  
 Massico 178, 4.  
 Massicum 335, 4.  
 mater 74, 1. 302, 3. 353, 9.  
 174, 8. 330, 1. 338, 9. 643, 13. 644, 1. 666, 4. 667, 1.  
 807, 4. 811, 6.  
 matercula 780, 5.  
 materiam 537, 10. 875, 16.  
 materis 883, 6.  
 materna 30, 6.  
 materis 730, 13.  
 maternus 570, 2.  
 Matina 483, 2.  
 Matine 260, 1.  
 Matinum 107, 1.  
 mate 67, 1. 156, 2. 335, 1.  
 371, 5. 873, 9.  
 matrem 92, 2. 93, 5. 618, 2.  
 630, 7.  
 matres 08, 5. 121, 2. 183, 2.  
 205, 7. 408, 8. 497, 8.  
 matri 688, 2.  
 matribus 4, 11.  
 matris 182, 5. 280, 3. 377, 2.  
 388, 2. 630, 12.  
 matrona 246, 3. 284, 3. 523, 12. 809, 3. 882, 2. 893, 5.  
 matronum 326, 5. 704, 7.  
 matronum 528, 3.  
 matronis 523, 2.  
 matronis 52, 4. 423, 6.  
 matrum 720, 8.  
 matra 277, 6.  
 maturare 383, 3.  
 mature 725, 2. 767, 12. 839, 6.  
 maturet 123, 7.  
 maturus 230, 2.  
 maturo 307, 4.  
 maturos 341, 5. 497, 7. 803, 1.  
 maturum 383, 3.  
 maturus senex 882, 1.  
 matutina 637, 9.  
 Matutino pater 694, 1.  
 mavis 12, 4. 232, 2. 346, 4.  
 350, 5. 327, 5. 546, 10. 789, 11.  
 Mavortis 397, 3.  
 Mauri 171, 1.  
 Mauri 12, 10. 35, 6.  
 Mauris 235, 7.  
 mavult 627, 4.  
 maxima 580, 3. 643, 15. 646, 7. 728, 2.  
 maxima pars hominum 649, 16.  
 maxima pars vatium 875, 2.  
 maximae 416, 1. 519, 1. 548, 3. 636, 5. 733, 1.  
 Maximi 363, 6.  
 maximus 693, 6.  
 masconem 721, 4.  
 me 6, 4. 7, 4. 24, 30. 50, 58. 6, 120, 2. 6, 207, 1. 4. 805, 6. 309, 2. 333, 3. 336, 7. 354, 8.  
 me 629, 6. 634, 2.  
 meo 610, 9.  
 meque 4, 7. 780, 6.  
 mea 73, 1. 83, 1. 173, 2. 223, 1. 2. 337, 12. 371, 6. 412, 2. 417, 4. 806, 14. 838, 2. 875, 11.  
 mea 10, 6. 171, 4. 220, 1. 312, 3. 322, 7. 370, 4. 449, 2. 491, 6.  
 meam 8, 4.  
 meam 23, 5.  
 meum 318, 5. 365, 1. 734, 1.  
 meas 363, 6. 458, 2.  
 mecum 33, 3. 134, 2. 170, 1. 173, 4. 174, 1. 243, 6. 300, 8. 324, 4. 355, 2. 398, 4. 635, 11. 638, 9. 750, 3. 788, 2. 811, 10. 877, 1.  
 mecum facit 136, 5.  
 Medes 438, 2. 829, 3. 830, 3.  
 Medici 443, 4.  
 Medi 215, 1.  
 media 457, 5. 638, 7. 660, 4.  
 media de nocte 767, 3. 810, 1.  
 media. inter carmina 847, 11.  
 media 330, 6.  
 media noctem 604, 2.  
 media 246, 8. 347, 7.  
 mediatum 780, 1.  
 medicata 270, 5.  
 melice 733, 13. 810, 10.  
 medicus 768, 3. 868, 7.  
 medicorum 840, 2.  
 medium 512, 12. 641, 10.  
 medicus 631, 4. 866, 7.  
 media 101, 7.  
 medio 153, 1. 356, 4. 527, 8. 590, 13. 846, 5. 894, 4.  
 medio die 713, 4.  
 medicoribus 568, 1. 10. 573, 11. 1005, 2.  
 medicorum 904, 12.  
 medicoriam 103, 1.  
 medicoriter 816, 11.  
 medicus 310, 1. 417, 4. 643, 13. 738, 2. 800, 3.  
 Medis 153, 3. 254, 5.  
 mediatas 340, 4. 692, 1.  
 mediantibus 860, 14.  
 mediantis 620, 3.  
 mediantur 338, 5.  
 meditare 860, 4.  
 meditator 278, 2. 417, 8.  
 mediter 603, 5.  
 meditor 412, 1.  
 medicum 113, 15. 830, 3. 572, 2. 640, 6. 701, 13. 800, 2. 886, 3. 934, 10.  
 medius 238, 4. 254, 7.  
 Medo 113, 4. 258, 4.  
 Medos 714, 1.  
 medulla 447, 5.  
 medullis 774, 1.  
 Medium sumus 187, 1.  
 Medus 289, 1. 418, 2. 501, 6.  
 Medus acinaces 102, 6.  
 Megilla 105, 5.  
 mei 101, 4. 360, 3. 390, 4. 630, 3.  
 meit 707, 11.  
 meis 71, 6. 256, 2. 312, 2. 334, 2. 402, 3. 411, 8. 423, 12. 448, 3. 463, 11. 494, 3. 539, 7.  
 Melacra 883, 7.  
 melancra 716, 7.  
 melior 32, 6. 63, 10. 126, 3. 240, 7. 276, 6. 301, 1. 482, 1. 484, 3. 538, 6. 668, 3. 674, 5. 706, 15. 730, 1. 774, 2. 787, 2. 871, 1.  
 melior pars 492, 1.  
 melioris 115, 1. 324, 10. 622, 1. 701, 2. 831, 8. 890, 3.  
 meliore 104, 2. 640, 2. 650, 1.  
 meliorem 684, 12.  
 meliori 598, 1. 728, 6.  
 melioribus 684, 2. 741, 7.  
 melioris 618, 1. 672, 1. 707, 11.  
 melius 11, 2. 348, 10. 370, 1. 432, 8. 502, 7. 523, 8. 817, 3. 631, 2. 782, 11. 783, 2. 758, 6. 830, 12. 878, 3.  
 melius 12, 2. 255, 1. 313, 5. 314, 1. 325, 5. 333, 12. 355, 6. 483, 11. 601, 2. 606, 3. 673, 6. 692, 4. 713, 5. 716, 2. 735, 4. 810, 8. 801, 3. 911, 8.  
 melis 173, 2. 231, 4. 312, 8. 432, 8. 483, 6. 633, 1. 673, 3. 822, 7.  
 melle 614, 4. 905, 5.  
 melle est 606, 1.  
 mellitis placentia 772, 7.  
 melis 258, 1.  
 Meliponae 94, 2. 361, 4.  
 277, 1.  
 membra 5, 2. 432, 7. 489, 3. 506, 4. 530, 2. 534, 8. 569, 7. 751, 8. 752, 2.  
 membra dedit sopori 635, 5.  
 membranum 638, 1.  
 membranis 907, 1.  
 membris 97, 2. 813, 7. 875, 3.  
 memento 31, 1. 150, 1. 228, 4. 350, 2. 465, 4. 671, 10. 681, 6. 687, 4. 703, 7.  
 memini 596, 1. 715, 8. 836, 5.  
 meminisses 697, 1.  
 meministi 743, 8. 833, 2.  
 Memnona 604, 6.  
 memor 123, 1. 135, 4. 346, 5.  
 388, 10. 412, 4. 631, 1. 671, 9. 701, 10. 904, 10.  
 memoria 484, 4.  
 memoratu 511, 7.  
 memorem, non. 58, 7. 236, 13. 305, 10.  
 memorem, verb. 62, 5. 590, 4. 843, 3.  
 memores 314, 4. 415, 3. 563, 6.  
 memori 681, 2. 695, 7.  
 Memphis 343, 2.  
 men' 651, 12.  
 Mena 765, 2.  
 Menon 764, 10.  
 Menandro 639, 5. 634, 1.  
 mendacem 366, 12. 796, 4.  
 510, 10.  
 mendaci 490, 10.  
 mendacior 240, 6.  
 mendax 218, 1. 242, 6. 297, 2. 750, 2. 799, 2. 857, 13.  
 mendici 316, 2.  
 mendosa 375, 12.  
 mendose 673, 4.  
 mendosum 730, 3.  
 Menelaum 636, 11.  
 Menrai 666, 2.  
 mens 37, 5. 230, 4. 268, 5. 372, 2. 405, 1. 430, 11. 489, 3. 518, 6. 724, 4. 740, 13. 800, 7. 906, 6.  
 mens animarum 767, 3.  
 mensa 215, 3. 331, 3. 358, 3. 677, 7. 678, 5.  
 mensae brevis 890, 7.  
 mensam 631, 3. 714, 6.  
 mensas 621, 6. 635, 3. 706, 4.  
 dense 575, 1. 772, 3. 830, 4. 8.  
 mensae 183, 3. 350, 10. 680, 4.  
 mensam 406, 9.  
 mensis 253, 2. 255, 6. 681, 4.  
 mensorem 106, 2.  
 mente 121, 2. 250, 3. 340, 2.  
 427, 5. 508, 10. 635, 1. 684, 2. 768, 2. 770, 4. 863, 6.  
 mentem 68, 1. 770, 2. 140, 3. 150, 2. 634, 6. 683, 3. 687, 3. 710, 11. 839, 3. 840, 2.  
 mentem 68, 1.  
 mentis 338, 2. 457, 4.  
 mentis 628, 1.  
 mentibus 327, 5. 833, 4.  
 mentio 432, 2.  
 mentior 500, 1.  
 mentis 215, 6. 343, 2. 395, 1. 464, 4. 646, 5. 650, 12. 880, 13.  
 mentis 767, 2.  
 mentis 683, 2.  
 mentis 841, 1.  
 mentis 726, 5. 826, 4.  
 mentis 176, 2. 447, 2.  
 mentis 101, 3. 198, 5. 428, 4. 431, 4. 478, 4. 478, 7. 480, 1. 612, 6. 656, 9.  
 meo sum pauper in are 857, 2.  
 meorum 174, 5. 408, 3. 611, 3. 777, 8.  
 meos 316, 3. 550, 11.  
 mea 533, 1. 776, 10. 808, 1.  
 mercio 854, 12.  
 mercator 625, 19.  
 mercator 611, 4.  
 mercaris 867, 5.  
 mercator 5, 5. 119, 6. 305, 4. 307, 7. 728, 8. 801, 7. 867, 3.  
 mercatorem 337, 1.  
 mercatoris 508, 3.  
 mercatur 766, 8. 868, 12.  
 mercatris 640, 2.  
 mercator 688, 3.  
 merce 119, 7. 281, 5. 411, 8.  
 mercede 104, 1. 252, 3. 634, 2. 705, 3. 812, 6.  
 mercedem 397, 2. 397, 4. 558, 3.  
 mercedis 318, 6. 577, 1.  
 mercedum 253, 7.  
 mercurum 320, 2. 750, 1.  
 mercuraria vincla 765, 8.  
 mercurarius 693, 2.  
 merces, plur. 111, 5. 243, 4.  
 merces pluralis et merx 358, 3. 347, 7. 857, 1. 310, 4.  
 mercurus 785, 7.  
 Mercari 41, 1. 294, 3.  
 Mercurialis 641, 2.  
 Mercurialium 223, 2.  
 Mercurius 26, 4. 117, 3. 177, 1. 644, 2.  
 merdis 690, 1.  
 merdis 313, 2.  
 merdere 411, 5.  
 merentem 251, 4.  
 merentis 762, 2.  
 meret 160, 4.  
 meretricis 548, 12. 805, 3. 754, 2.

- meretrici 808, 3  
meretricibus 523, 2  
meretricis 523, 11, 602, 2, 802, 1  
meretricula 707, 8  
meretrix 183, 6, 788, 12  
mergo 426, 12, 628, 4  
meri 82, 1, 137, 3  
meridiem 527, 1  
Merionem 27, 6, 65, 8  
merita 352, 12, 379, 9  
meritis 341, 3, 397, 3, 328, 8  
merito 507, 10, 630, 4, 372, 2, 613, 3  
meritorium 858, 13  
meritum, partisp. 541, 4, 613, 1  
mero 31, 2, 58, 3, 76, 5, 175, 1, 195, 1, 309, 2, 302, 2, 316, 1, 326, 2, 343, 3, 345, 7, 469, 3, 614, 4, 678, 1, 819, 4, 911, 4  
meros 802, 1  
mersare 672, 7  
mersus 382, 5  
mersor 726, 2  
mersore 838, 4  
mersul 896, 1  
merulus 721, 9  
merulla 913, 2  
merum 38, 1, 353, 2  
merus 548, 11  
mex 822, 5  
Mexica 374, 3, 611, 7  
Mexicanus 906, 2  
Messi 569, 5, 7  
Messius 364, 3  
messorum 435, 1  
meta 3, 1  
metalla 774, 12  
metan 308, 8  
metas 212, 5  
metato 635, 1  
Metasorum flumen 379, 2  
Metello 146, 1, 614, 2  
Metellia 660, 3  
meteludo 417, 13  
Methymnam 715, 8  
metiente 442, 1  
Metii 906, 7  
metire 464, 10  
metiretur 513, 11  
metiri 297, 3, 767, 18  
metis 647, 2, 908, 4  
metu 92, 3, 134, 9, 230, 4, 333, 2, 428, 3, 512, 6, 580, 7, 584, 13  
metu exanimem 512, 6  
metum 249, 2, 305, 2, 809, 5  
metuas 513, 6, 590, 10  
metuat 529, 6, 730, 5  
metuans 100, 4  
metuans 513, 4  
metuans 207, 3  
metuenda 643, 10, 442, 8  
metuende 51, 3, 220, 7  
metuendus 235, 4  
metuens 5, 3, 321, 6, 335, 6, 517, 3, 547, 10, 634, 10, 644, 5, 708, 1, 800, 2, 801, 2, 857, 5  
metuende 155, 6  
metuendus 279, 5  
metuenti 690, 2  
metuentia 690, 6, 717, 1  
metuas 74, 3, 708, 13, 809, 1  
metuati 801, 1  
metuati 189, 8, 285, 6, 384, 6, 740, 6, 705, 13, 813, 13, 816, 2  
metum 337, 1, 464, 11  
metuo 618, 2  
metuor 100, 1  
metuunt 72, 4, 131, 6, 183, 8, 547, 11  
Mevium 465, 2  
meum 2, 1, 37, 3, 357, 13, 455, 2, 678, 8  
meus 510, 3, 527, 2, 574, 2, 581, 7  
meus, id est, amicus 407, 3  
me, pro mihi, 513, 18, 523, 6, 528, 6, 532, 10, 533, 1, 534, 4, 817, 11  
mica 332, 4  
micca 54, 5  
micum 590, 2  
migravit 818, 2  
migrat 518, 2  
mili 46, 1, 57, 5, 70, 6, 81, 3, 121, 1, 125, 3, 172, 3, 337, 10, 361, 3, 363, 3, 410, 6, 411, 3, 552, 6, 536, 13, 553, 5, 583, 4, 577, 13  
miles 26, 3, 200, 1, 267, 4, 270, 3, 367, 1, 431, 1, 462, 3, 506, 4, 507, 6, 508, 3, 838, 1  
Mili 805, 9  
militaria 428, 9  
militaria 462, 3  
militaria 55, 3, 91, 1  
militat 741, 6  
militavit 342, 5  
militis 65, 4, 416, 4  
militet 742, 1  
militia 178, 1, 245, 2, 261, 4, 506, 6, 622, 6  
militia 171, 8, 174, 2, 382, 11, 841, 5  
militibus 78, 2, 113, 2, 813, 12  
militibus 269, 2, 698, 6  
militum 270, 2, 527, 8, 443, 6  
mille 282, 8, 442, 2, 462, 7, 610, 8, 567, 6, 613, 4, 547, 17, 645, 2, 649, 11, 658, 11, 660, 12, 84, 753, 12, 753, 3  
mille ovium 658, 10  
milia 540, 2, 559, 2, 567, 1, 615, 12, 726, 7, 756, 4  
milia centum 641, 3  
milia terna 890, 3  
militibus 613, 11, 867, 6  
militibus octo 336, 2  
Miloulas 613, 8  
Milvius 413, 6  
Milvius 706, 10, 793, 13  
Mimas 283, 5  
Mimar 516, 1, 525, 5  
Mimis 523, 7  
Mimernus 758, 10, 823, 3  
Mimo 819, 6  
Mimos 900, 4  
Mimux 810, 3  
minabitur 111, 1, 908, 9  
minaces 176, 1, 342, 1, 399, 3  
minaci 180, 2  
minacia 480, 2  
minacium 196, 8  
minae 245, 6, 381, 2  
minantem 768, 3  
minantis 633, 3  
minarum 801, 3  
minas 374, 4, 451, 1  
minati 65, 4, 263, 6  
minati 188, 7  
minutus 621, 3  
minux 32, 2, 843, 9  
minerva 541, 8  
Minerva 621, 5, 906, 5  
Minerva 292, 4, 300, 2, 367, 9  
minime 547, 2, 632, 6  
minimo 528, 13  
minimo 546, 3  
minimum 846, 4, 898, 4  
minimus 42, 2, 178, 2, 816, 2  
minster 784, 5  
ministra 136, 6  
ministrat 388, 4  
ministratur 378, 3  
ministrat 720, 1  
ministrat 730, 1  
ministrat 143, 1, 375, 4  
ministrat 564, 3  
ministrat 617, 9  
minor 56, 1, 271, 4, 372, 6, 606, 4, 684, 10, 708, 7, 734, 4, 774, 6, 10, 806, 1, 832, 4, 882, 7  
minora 477, 2, 595, 2, 770, 8, 776, 3, 731, 3  
minore 415, 3  
minorum 192, 6, 275, 1, 668, 12, 681, 2, 692, 7, 715, 7  
minores 55, 2, 187, 2, 607, 1, 647, 9  
minori 669, 13, 830, 12  
minoribus 637, 2  
minoris 543, 9  
minorum 438, 7  
Minos 106, 2, 320, 5  
Minturnas 741, 1  
minuas 626, 2, 638, 11  
minuas 816, 13  
minuatur 406, 9  
minui 740, 1  
minuit 140, 3, 217, 10  
minus, adverb. 11, 2, 97, 6, 374, 5, 448, 3, 513, 5, 535, 3, 558, 8, 711, 2, 840, 3, 898, 12  
minus illo 668, 11  
minuisti 914, 7  
mira 642, 2, 910, 1  
mirabere 32, 8, 774, 4  
mirabile visu 862, 1  
mirabilis 754, 3  
mirabilior 486, 1  
mirabor 805, 3, 910, 9  
miracula 870, 3, 883, 3  
miramur 785, 5  
miramur si 781, 4  
mirantur 296, 1, 688, 8, 860, 1  
mirare 750, 11  
mirari 541, 3, 554, 3, 765, 3  
miraris 285, 3, 513, 1, 723, 7  
mirato 700, 7, 438, 7  
mirati 896, 2  
mirator 521, 6  
miratur 415, 10, 768, 2, 832, 13, 835, 3  
miré 180, 2, 641, 6  
mirer 609, 4  
miretur 610, 4  
miri 568, 2  
miror 641, 7, 711, 3, 795, 2, 806, 7, 809, 13  
miros 885, 4  
mirum 202, 4, 298, 4, 603, 2, 614, 2  
mirus 485, 5, 671, 5  
miscé 412, 8  
miscet 673, 3  
miscibus 800, 2  
miscet 6, 8  
miscetur 321, 1  
miscere 678, 8  
miscet 385, 6, 677, 9  
miscuerit 631, 3  
miscuisse 493, 3  
miscuit 278, 13, 603, 1, 906, 2  
Miso 675, 1  
miser 104, 4, 476, 6, 413, 13, 624, 1, 543, 2, 630, 1, 640, 1, 705, 5, 824, 6, 838, 3  
misera 547, 4, 581, 8, 709, 8, 199, 1  
miserabilis 126, 2  
miseré 183, 3, 387, 2  
miserum 28, 1, 282, 6, 628, 2  
miserantia 161, 9  
miserarum 286, 1  
misera 354, 1, 423, 1, 715, 3, 514, 4, 692, 1  
miseré 592, 7, 13  
miseri 24, 4  
miseris 880, 10  
misero 299, 8, 493, 4, 588, 2, 698, 10  
miseros 213, 3  
miserum 511, 6, 419, 5, 587, 7  
miserum est 589, 11  
miseri 8, 2, 70, 3, 451, 6  
misere vox 507, 2  
misere 858, 6  
misere in bellum ducis 900, 9  
misellibus 276, 6  
misella 545, 2, 683, 6  
misos 285, 2, 514, 12, 980, 8  
non misera 914, 12  
misus 616, 8, 621, 2  
misus 109, 5  
misus 408, 4  
misus 304, 4  
misus 672, 2  
misum 460, 6, 718, 3  
misus 75, 2  
misere 727, 11  
misere 392, 6  
misere 70, 2, 462, 7  
misere 818, 12  
misere 293, 2  
misus 484, 4, 619, 7  
misum 582, 8, 706, 4, 857, 13  
misum 527, 11  
misum 732, 2  
misus 237, 2, 267, 5, 358, 14, 473, 4, 749, 4  
misus sectari 144, 1  
misere 125, 4, 417, 4, 875, 13, 6, 6, 6  
misere 705, 3  
misere 823, 5  
misus 56, 3  
misus 470, 3  
misus 445, 12  
misus 674, 1  
Misylus 778, 1  
Misylus 28, 1  
misus 705, 13  
misus 684, 2  
misus 21, 2, 22, 5, 887, 5  
misus horre 867, 13  
misus 4, 2  
moderabitur 740, 14  
moderare 85, 9  
modeste 622, 9  
modestus 816, 8  
modica 745, 2  
modici 35, 4  
modice 13, 1, 699, 2, 897, 9  
modico 556, 4, 869, 4  
modis 800, 3  
modis 185, 6, 194, 4, 257, 6, 549, 5, 682, 5, 811, 3, 909, 1  
modis mille 262, 9  
modo 222, 2, 341, 6, 369, 2, 583, 2, 643, 8, 983, 2, 684, 4, 750, 1, 829, 6  
modo isto 887, 1  
modo 304, 1, 349, 3, 433, 1, 2, 49, 1, 2, 307, 6, 7, 818, 6, 830, 1, 831, 1, 5, 6, 388, 1, 527, 8, 601, 3, 4, 684, 2, 704, 1, 3, 877, 10  
modorum 591, 5  
modos 146, 2, 154, 3, 200, 1, 286, 3, 261, 2, 408, 4, 449, 8, 743, 8, 821, 4, 866, 5  
modulanda 866, 3  
modulatur 122, 5  
modulatur 545, 3  
moduli 669, 3  
modulus 507, 8  
modulo 707, 13  
modum 67, 2, 307, 6, 328, 1, 228, 5, 683, 3, 844, 4  
modus 24, 1, 157, 1, 171, 1, 514, 4, 692, 1  
Modenas 1, 1, 84, 3, 153, 2, 213, 3, 233, 7, 287, 1, 311, 6, 233, 2, 307, 3, 428, 2, 483, 2, 493, 4, 473, 5, 806, 1, 536, 6, 611, 3, 668, 16, 697, 3, 713, 7



autunda 912, 3  
autunda 792, 5  
autunda 779, 2  
autundem 733, 1  
autundetur 877, 8  
autunde 70, 6, 114, 10, 129,  
1, 503, 1, 781, 2, 821, 4,  
881, 1  
autundet 280, 5, 704, 4  
autut 71, 4, 391, 2, 411, 4,  
547, 3, 606, 2, 708, 8, 712,  
4, 733, 2  
mut quadrata rotandis  
733, 11  
mutata 13, 1, 153, 4, 615, 10  
mutata sorte gaudet 702, 2  
mutate 136, 6, 446, 11, 721,  
2, 774, 4  
mutalis particip. 507, 8, 545,  
3  
mutato 511, 12  
mutatos 23, 6  
mutatum vinum, id est, con-  
ruptum 628, 6  
mutatur in bonas 897, 8  
mutatus 401, 4, 602, 4  
mutaverat 718, 8  
mutavi 464, 2, 640, 2, 878,  
2  
mutem 798, 1  
mutet 425, 14  
mutilis 504, 5  
mutis 374, 8  
Mutius 754, 2, 862, 2  
muto 763, 2  
mutor 236, 3  
mutus 768, 8  
mutus 295, 4  
mutui 563, 2  
mutus 196, 3  
mutum 508, 3  
mutum 477, 10  
Myceas 304, 4  
Mygdonias 197, 1  
Mygdonis 513, 5  
myrrheum 506, 4  
Myrtale 126, 6  
myrtica 781, 6  
myrta 21, 4, 99, 2, 144, 3,  
178, 3, 289, 10, 331, 0  
myrturum 5, 1  
myrtus 145, 2, 211, 2  
Myrsinum 448, 5  
Myrtus 185, 7

## N

NABIS 554, 8  
nactus 294, 3  
nactus 793, 1  
nactus 352, 12, 482, 15, 730,  
2  
nactus, nom. plur. 227, 5  
nactus, gen. sing. 124, 1  
Nactus, poeta 433, 4  
Nactus, Actus 624, 4, 646,  
Nactus  
nactus 575, 12  
Nactus 541, 3  
nam 75, 3, 62, 2, 263, 8, 294,  
3, 302, 6, 351, 2, 416, 1,  
454, 3, 467, 10, 491, 1, 504,  
15, 521, 3, 521, 7, 626, 1,  
536, 12, etc.  
namque 89, 3, 127, 5, 303, 1,  
454, 3, 470, 4, 528, 3, 534,  
2, 561, 3, 603, 1, 571, 1,  
574, 2, 575, 6, 604, 2  
nanciscetur 878, 8  
nardi 411, 3  
nardo 136, 10, 411, 2, 443, 1,  
473, 7  
narus 750, 2  
narus 364, 5, 533, 6, 822, 8  
narus 470, 3, 645, 4  
narium 211, 2  
narus 703, 5  
narrabo 913, 18  
narraretem 628, 3  
narrare 848, 7  
narrures 806, 7  
narraret 722, 1

narrus 880, 2  
narrus 513, 3, 596, 7  
narrus 283, 4, 761, 10  
narrus 682, 3  
narrus 626, 1, 511, 13, 736,  
1  
narrus 785, 10  
narrus 253, 2  
narrus 373, 6  
nascente 300, 2  
nascentem 372, 2  
nascentes 674, 3  
nascetur 874, 3  
nasci 106, 1  
nascitur 556, 12  
nascitur 250, 4  
Nasica 687, 0, 688, 2  
Nasica 781, 6  
Nasidene 791, 2  
Nasidius 713, 2  
Nasidius 720, 6  
nasus 570, 4, 719, 12, 873, 14  
nasum 706, 12  
nasus 632, 13  
nasus 326, 4  
nasus 324, 4, 373, 2, 824, 2,  
877, 10, 882, 2  
nasus 637, 8  
nasus 803, 1  
nasus 87, 3, 264, 1  
nasus 628, 8, 870, 11  
nasus 407, 2  
nasus 22, 5  
nasus 650, 1, 658, 4  
nasus 717, 2  
nasus 15, 1  
nasus 10, 1  
nasus 474, 1, 801, 3, 692, 5  
nasus 608, 4, 734, 4  
nasus 312, 13, 635, 2, 653, 2,  
654, 11  
nasus, particip. 102, 1, 111, 2  
nasus 152, 1  
nasus pro filio 518, 5, 636, 5  
nasus 718, 5, 740, 5  
nasus 228, 2, 271, 4, 331, 5  
Natus 580, 6  
natus grandis 764, 4  
natus 163, 4, 570, 5, 574, 6,  
7, 575, 4, 633, 4, 826, 2,  
830, 6, 836, 2, 905, 6  
natus rebus agendis 878, 5  
natus 512, 5, 513, 3, 824,  
11, 828, 1, 528, 1, 534, 2,  
540, 9, 568, 2, 577, 1, 608,  
4, 626, 5, 636, 6, 653, 12,  
672, 3, 676, 7, 700, 2, 709,  
6, 818, 12, 831, 2, 903, 12  
natura dives opis suae 324,  
11  
natura potens 617, 13  
natura subtilis 543, 7  
natura an arce 803, 4  
natura 108, 1, 518, 7, 671, 5,  
772, 8, 869, 2  
naturam 163, 2, 773, 2, 781,  
2  
naturas 724, 2  
naturus 457, 8  
naturus 161, 6, 593, 7, 563, 6,  
570, 7, 572, 1, 573, 2, 3,  
604, 1, 639, 2, 640, 13,  
685, 1, 704, 6, 803, 10  
nave 870, 1  
navem 717, 12, 840, 8  
navis 217, 1, 536, 7, 848, 7  
navisfragium 61, 5  
navis 25, 12, 4, 461, 2,  
774, 3, 174, 11  
navis 632, 12, 801, 7  
navis 738, 3  
navis 123, 3, 506, 3  
navis 15, 3, 56, 5, 140, 1, 201,  
3, 279, 1, 463, 1, 815, 15,  
840, 8  
navis 61, 4, 193, 8, 260, 2  
navis 357, 2, 584, 5  
navis 482, 5, 497, 2  
navis 311, 1, 425, 1, 443,  
3, 462, 8

nausam 454, 2  
nausam 733, 1  
nauta 5, 1, 110, 2, 558, 4, 7  
nauta 406, 2, 503, 2, 537, 8,  
554, 10  
nautica 548, 1  
nautis 51, 2, 109, 4, 214, 4,  
477, 2, 489, 6, 567, 1, 8  
ne, 8, 1, 57, 1, 46, 1, 74, 4,  
76, 4, 110, 2, 725, 1, 132,  
1, 136, 7, 162, 4, 246, 5,  
283, 10, 292, 4, 297, 12,  
533, 6, 558, 3, 593, 3, 599,  
6, 623, 2, 471, 4, 482, 10,  
503, 3, 512, 8, 525, 1, 11,  
526, 1, 527, 2, 546, 555, 14,  
554, 1  
ne dicam 886, 5  
ne forte 620, 6, 725, 2, 830,  
2, 888, 2, 909, 2  
ne longum faciam 513, 4,  
613, 5  
ne non 730, 9, 806, 6  
ne quid 547, 2, 645, 2, 710,  
5  
ne quis 76, 1, 543, 2, 618, 2,  
654, 2, 853, 1  
ne te morer 507, 4, 706, 8  
ne, interrog. 4, 461, 261, 6,  
518, 10, etc.  
Neura 475, 1  
Neura 388, 1  
Neapolis odora 447, 8  
Nearchum 525, 5  
Neleus 90, 2, 235, 8  
Neleus 307, 10  
Neleus 514, 2  
Neleus 734, 5  
Neleus 518, 4  
Nele 6, 6, 7, 2, 17, 2, 4, 6, 14,  
20, 4, 22, 6, 7, 26, 4, 8, 121,  
10, 4, 33, 6, 7, etc.  
Nece 548, 6, 550, 3, 554, 13,  
608, 9, 877, 4  
Nec non 702, 1  
Nec nam cum 663, 6  
Nec scit 905, 1  
Nec semel 914, 4  
Necabit 807, 1  
Necari 708, 3  
Necato 114, 1  
Necatum 827, 4  
Necem 283, 3  
Necesse est 540, 2, 626, 2,  
635, 2, 876, 10  
Necessitas 13, 4, 132, 5, 292,  
2, 333, 4  
Necia 432, 6  
Nectar 261, 3  
Nectaris 53, 11, 263, 5  
Nectat 822, 2  
Necte 101, 2, 2  
Nectendis 905, 5  
Nectis 113, 3  
Nectis 621, 8  
Nectum 878, 4  
Nectarius 883, 4  
Nefas 15, 3, 46, 1, 77, 2, 96,  
6, 139, 4, 194, 4, 264, 12,  
335, 6, 426, 4, 384, 1, 389,  
4, 406, 4, 431, 7, 431, 8,  
461, 12  
Nefas videre 481, 8  
Nefasti 151, 7  
Nefasto 798, 1  
Nefastus 522, 6  
Nefasti 632, 1  
Nefastus 402, 1  
Nefantem 710, 12, 816, 4  
Nefares 911, 8  
Nefari 217, 11, 533, 10, 509,  
3  
Nefas 570, 6  
Nefas 197, 6, 877, 4, 509, 3,  
603, 2, 736, 6, 765, 6, 770,  
8, 799, 12  
Nefas 91, 2, 247, 6, 647, 7  
Nefas 648, 8  
Nefas 512, 5  
Nefasum 489, 18, 828, 2  
Nefaverit 311, 7

negat 114, 4, 794, 12, 822, 8  
neglecta 301, 10, 815, 13,  
neglecti 273, 3  
neglecti 534, 3, 640, 9  
neglectum 12, 6, 726, 12  
neglectus 248, 1  
negligens 287, 7  
negliget 325, 9  
negligit 111, 6  
negligit 703, 5  
negligit 920, 6  
negotia 273, 4, 572, 3, 640,  
6, 696, 2, 766, 2, 764, 14,  
788, 4, 867, 1  
negotium 430, 1  
negotio 537, 7  
Nemo 265, 1, 513, 2, 514, 6,  
546, 12, 546, 11, 570, 1,  
570, 4, 595, 10, 603, 2,  
727, 11, 837, 5  
Nemon 514, 6, 706, 8  
Nemora 349, 1  
Nemoris 701, 4  
Nemorum 56, 4, 326, 4, 373,  
7  
Nempe 471, 3, 509, 2, 606,  
8, 709, 11, 712, 1, 773, 2,  
798, 8, 801, 11, 886, 16  
Nemus 6, 5, 72, 1, 231, 4, 315,  
1, 341, 2, 389, 4, 454, 2,  
772, 3, 861, 3  
Nemus 300, 3  
Nepes 41, 1  
Nepes, pro nequam 429, 6,  
518, 12  
Nepotem 283, 2, 486, 3, 615,  
6  
Nepotes 12, 6, 152, 3, 658,  
10  
Nepoti 587, 3, 618, 1, 869, 7  
Nepotibus 457, 8  
Nepotum 136, 3, 514, 3, 794,  
10  
Nepotus 551, 2  
Nepotus 491, 1  
Nepotus 117, 3, 456, 1  
Nepotum 352, 8, 777, 6  
Nepotus 492, 8, 877, 12  
Nequam 711, 0  
Nequaquam 677, 2, 829, 6  
Neque 7, 1, 19, 10, 20, 3, 26,  
4, 31, 4, 35, 3, 38, 2, 532,  
11, 12, 43, 548, 3, 4, 538,  
11, 555, 4, 561, 6, 8, 878,  
16, 882, 877, 1, etc.  
Nequaquam 628, 7  
Nequeo 614, 3, 873, 10  
Nequeum 537, 4, 641, 4, 711,  
12  
Nequicquam 11, 6, 64, 3, 5,  
706, 1, 475, 5  
Nequiere 893, 11  
Nequir 647, 9, 706, 14  
Nequiores 241, 1  
Nequi 514, 4, 531, 11  
Nequitia 680, 10  
Nequitia 206, 1, 307, 6, 704,  
7  
Nequitia 638, 1  
Nequidum 532, 6  
Nequum 458, 3  
Nerus 63, 3  
Nerio 645, 1  
Nerones 574, 10  
Neroni 856, 1  
Neronius 570, 8  
Neronus 768, 2, 770, 4, 783,  
4  
Neronum 416, 8  
Nervi 875, 4  
Nervis 294, 6, 613, 2, 877, 7,  
709, 13, 792, 1  
Nervos 108, 6  
Nescia 247, 1  
Nescias 185, 1  
Nesciet 774, 14, 815, 13  
Nescit 28, 5  
Nescio 582, 1, 8, 597, 12, 646,  
8  
Nescio quid 329, 4, 597, 12  
Nescip quod 864, 18



- nequos fari pueros 884, 3  
 nequre 699, 2. 879, 11. 910, 3  
 nevis 350, 13. 612, 3. 871, 3  
 nasci 303, 1. 538, 3. 775, 12. 761, 2. 935, 3. 966, 3  
 necare vox missa reverteri 507, 2  
 necilas 21, 3. 849, 4  
 Neeid 430, 5  
 Nestora 68, 4  
 neu. 15, 1. 126, 2. 137, 2. 137, 1. 2. 3. 5. 6. 8. 40, 473, 1. 549, 2. 601, 1. 604, 1. 685, 1. 893, 1  
 neve 13, 2. 684, 6. 797, 2. 889, 7  
 neutrum 630, 3  
 nexa 143, 2  
 ni 382, 4. 427, 4. 510, 1. 536, 3. 644, 4. 646, 11. 651, 12. 733, 3. 830, 12  
 nido 376, 2. 628, 2. 826, 3  
 nidore 623, 4. 704, 12  
 nidum 259, 4. 409, 5. 772, 2  
 niger 465, 5  
 niger, pro malus 551, 11  
 nigra 509, 2. 548, 9  
 nigra 311, 4. 330, 14  
 nigri 347, 3. 410, 3  
 nigris 23, 2. 26, 6. 124, 1. 494, 1. 552, 5. 572, 7. 627, 6. 675, 1. 813, 13  
 nigro 98, 4. 124, 1. 181, 3. 274, 4. 364, 2. 682, 1. 803, 3. 873, 13  
 nigrosum 412, 4  
 nigros 762, 4  
 nigrum 27, 4. 508, 6  
 nihil 61, 2. 108, 4. 144, 5. 228, 3. 331, 6. 347, 11. 370, 1. 467, 1. 487, 4. 582, 6. 606, 6. 647, 2. 698, 2  
 nihil-emptius 692, 4. 740, 1  
 nihil est ab omni parte beatum 217, 2  
 nihil innotet 796, 3  
 nihil non 802, 8  
 nihil 565, 3. 643, 8. 12  
 nihil pro 510, 4. 664, 3  
 nihil sapienter 886, 13  
 nihilum 645, 10. 637, 3. 717, 18. 3. 92, 5. 30, 13. 61, 5. 107, 4. 125, 2. 3. 511, 4. 541, 2. 548, 3. 14. 494, 12. 503, 2. 510, 6. 508, 6. 527, 1. 628, 5. 397, 1. 531, 2. 532, 4. 548, 2  
 nil ego 711, 8  
 nil est 638, 5  
 nil extra numerum modumque 814, 1  
 nil intemiarum 898, 3  
 nil medium est 520, 3  
 nil moror 516, 2. 853, 4  
 nil nisi 673, 3  
 nil non 352, 11  
 nil preter 602, 4  
 nil satis est 513, 3  
 nil tanti est 883, 10  
 nil verbi 642, 11  
 nil ultra 653, 1  
 Nilus 254, 4. 412, 2  
 nimbia 378, 3  
 umbos 217, 3  
 nimio 76, 1. 123, 1  
 nimium 834, 6. 643, 15. 770, 1. 787, 3. 794, 3. 806, 1  
 nimis 12, 8. 253, 1. 358, 1. 613, 1. 751, 3. 811, 3  
 nimium 10, 1. 83, 4. 91, 1. 160, 6. 183, 1  
 nimium 183, 2. 190, 10. 253, 10. 288, 4. 363, 2. 463, 2. 715, 3. 764, 3. 806, 3  
 Niobea 386, 3  
 Niphaen 186, 8  
 Nirex 474, 12  
 Nireus 523, 3  
 nisi 45, 3. 61, 6. 155, 2. 186, 6. 225, 1. 315, 4. 350, 3. 436, 10. 531, 3. 5. 537, 12. 573, 1. 580, 13. 586, 1. 865, 3. 734, 6. 914, 12  
 nisi quod 549, 10. 583, 5  
 niscus 378, 4  
 niscere 429, 12  
 nitens 162, 8  
 nitens 383, 4. 803, 10  
 nitentes 62, 2. 175, 2. 421, 6  
 nitentia 754, 5  
 nitere 706, 1  
 nitus 24, 5  
 nitescere 886, 3  
 nitet 182, 4. 683, 9. 775, 4  
 nitique cothurno 837, 4  
 nitidum 657, 2  
 nitidique 784, 3  
 nitidus 196, 7. 795, 9  
 nitido 383, 4. 453, 3. 766, 9  
 nitidum 21, 4. 325, 4. 747, 9  
 nitidus 618, 12  
 nititur 304, 3  
 nitior 93, 3. 393, 3  
 nituisia 636, 2  
 nitivalem 685, 1  
 nitivi 331, 2. 742, 3  
 nitivibus 778, 2  
 nitivis 180, 10  
 nitre 26, 1. 540, 3. 543, 2. 409, 4. 627, 6. 859, 6. 685, 11  
 nitres 292, 2. 336, 13. 391, 1  
 nitre 438, 4. 454, 5. 472, 2. 760, 8  
 nitres capitis 413, 10  
 nitro 163, 2  
 nitrosum 523, 4  
 nitrosum 547, 5  
 nitrosum 371, 9  
 nitris 8, 1  
 nobiliter 32, 1. 680, 9. 834, 3  
 nobiliter 114, 8  
 nobiliter 51, 3. 308, 4. 374, 1. 464, 3  
 nobiliter 886, 7  
 nobiliter 3, 2. 36, 6. 61, 3. 297, 10. 314, 1. 363, 4. 473, 10  
 nobilium 205, 4. 311, 1. 422, 2  
 nobis 464, 10. 510, 2. 532, 2. 548, 4. 737, 4. 744, 13  
 nobiscum 536, 1  
 nocent 631, 1  
 nocet 617, 6  
 nocet 726, 12  
 nocendi 896, 2  
 nocet 486, 9  
 nocentem 307, 2  
 nocentem 368, 8  
 nocentium 455, 6  
 nocentius 457, 2  
 nocere 812, 2  
 nocet 740, 10  
 nocitum 111, 6  
 nocte 224, 3. 347, 11. 358, 10. 462, 3. 463, 9. 408, 1. 689, 4. 739, 1. 767, 3  
 noctem 40, 3. 489, 11. 549, 3. 866, 11. 604, 3. 616, 4. 749, 2. 790, 10  
 noctes 12, 2. 292, 3. 478, 3. 632, 4. 698, 2  
 noctique dieque 512, 6  
 noctibacum 180, 8  
 noctis 162, 6. 320, 6  
 noctu 856, 2  
 nocturna 677, 6  
 nocturna veritate manu 806, 2  
 nocturnae 445, 10  
 nocturni 701, 13  
 nocturnis 393, 4. 365, 9  
 nocturno 178, 2. 198, 2. 619, 6  
 nocturnos 316, 4. 861, 7. 870, 10  
 nocturnus 451, 12. 541, 1  
 nocere 717, 6. 769, 2  
 nocuisset 181, 2. 848, 17  
 nodo 232, 3. 306, 4. 733, 1  
 nodosa 727, 3  
 nodus 645, 2  
 nodum 188, 8. 324, 1  
 nodus vindice dignus, 889, 9  
 noles 733, 3. 672, 4  
 noli 801, 5. 811, 3  
 nolim 371, 4. 377, 11  
 noluit 307, 2. 500, 3  
 nollis 184, 1. 353, 11. 777, 3  
 nollit 617, 3. 618, 2. 327, 6. 813, 12  
 nolito 310, 12  
 nollem 577, 13  
 nollet 804, 4. 844, 3  
 nolui 575, 18  
 noluit, v. nolim  
 nomer 45, 4. 61, 4. 241, 2. 264, 6. 348, 3. 389, 3. 396, 4. 409, 11. 422, 4. 322, 3. 354, 6. 619, 1. 643, 3. 671, 4. 767, 9. 828, 2. 877, 7. 888, 1. 896, 3. 938, 3  
 nomen clare 797, 1  
 nomen erat 753, 8  
 nomen loque 806, 10  
 Nomentano 587, 3  
 Nomentanum 615, 6. 653, 6. 658, 9  
 Nomenianus 513, 12. 713, 8. 716, 1. 718, 8  
 nominis 350, 16. 366, 4. 539, 7. 736, 11. 877, 6. 893, 7  
 nominis, a. e. credita & debita 518, 18  
 nominata 305, 3  
 nominor 325, 4. 438, 1. 511, 12. 604, 2. 592, 2. 637, 1. 764, 10. 798, 6  
 nominibus certis 839, 11  
 nominis 288, 4. 289, 2. 512, 10. 548, 7  
 non 10, 9. 17, 4. 18, 2. 27, 13. 34, 8. 46, 2. 68, 2. 69, 3. 24, 3. 312, 14. 344, 5. 354, 2. 355, 7. 360, 1. 575, 18  
 non alius 234, 1. 829, 3  
 non alio 136, 5  
 non alio quam 678, 1  
 non aliter 275, 4. 476, 1  
 non amplius 515, 7  
 non aspicatos impetus 275, 6  
 non bene 178, 6  
 non dignum 315, 6  
 non erat his locus munc 374, 3  
 non est meum, &c. 307, 13  
 non est quod 831, 4  
 non est ut 710, 2  
 non indecoro pulvere 151, 2  
 non ita 211, 6  
 non ita pridem 805, 2  
 non ita magnus 682, 1  
 non levi ruina 231, 6  
 non medicis 682, 1  
 non minus 322, 8. 372, 4  
 non multum 669, 2  
 non piger Appulus 312, 1  
 non quis, verè 710, 10  
 non satis est 548, 6. 683, 1. 880, 10  
 non secus 182, 2. 540, 7  
 non secus ac 386, 2  
 non senes 320, 14  
 non semper 184, 1. 676, 5  
 non si 335, 4  
 non sine 278, 2. 292, 3. 302, 2. 312, 2. 356, 6. 674, 2. 718, 2. 721, 8  
 non sine Diti 258, 11  
 non sine multa laude 897, 4  
 non sine questo quod, &c. 54, 7  
 non sine rola 698, 10  
 non tamen 337, 3. 717, 1  
 non tangenda vada 18, 7  
 non unquam 513, 12. 571, 3  
 non via 729, 2  
 non viciat 253, 1  
 non viciat 470, 3  
 non vult 668, 10. 679, 12  
 non vultis 627, 8  
 nona 713, 1  
 Nonne 317, 5  
 nonam 763, 12  
 nonum 148, 2. 167, 1. 2. 891, 3  
 nonne 69, 2. 528, 2. 568, 2. 686, 1  
 nonu 575, 7  
 nonum 455, 3. 906, 8  
 normam 641, 9  
 Norico 494, 2  
 Noricum 68, 4  
 noris 406, 2. 562, 6  
 norma 212, 2. 678, 2  
 nos 22, 3. 26, 4. 27, 10. 46, 32. 6, 151, 6. 162, 3. 222, 5. 231, 1. 297, 6. 302, 3. 382, 10. 426, 6. 474, 2. 533, 11. 548, 4. 557, 2. 563, 3. 571, 7. 877, 11  
 nocent 217, 3  
 nocere 710, 7. 910, 10  
 nocet 65, 11  
 nocet 336, 11. 606, 2  
 nocet 715, 4  
 nocet 397, 7  
 nocet 697, 12  
 nocti 494, 8. 541, 10. 571, 4. 640, 5. 737, 8  
 noctra 170, 2. 612, 4. 838, 5. 848, 9. 877, 11  
 noctur, 306, 4  
 noctur, grav. sing. 382, 2  
 noctur, grav. plur. 259, 13. 346, 5. 748, 5  
 noctur, nam. plur. 496, 3. 898, 3  
 noctis 13, 2. 292, 10. 428, 4. 510, 10. 528, 3  
 noctis 83, 6. 155, 2. 270, 1. 421, 3  
 noctrosum 746, 1  
 noctro 275, 1. 851, 12  
 noctrum 18, 11. 222, 2. 606, 7. 853, 3  
 noctrum, genit. plural. 616, 1. 707, 6  
 nota 8, 6. 136, 2. 180, 1. 414, 8. 603, 4. 776, 1. 792, 3. 808, 1  
 nota rubetant. 877, 7  
 notabant 545, 1  
 notabit 912, 3  
 notam, rubetant. 59, 2. 371, 9. 852, 10  
 notandi 681, 2. 877, 4  
 notando 553, 6  
 notate 571, 3  
 notetent 558, 6  
 notari 352, 11  
 notas, adverb. 286, 11. 366, 6. 808, 2  
 notat 804, 5  
 notatos 704, 2  
 Notii 308, 3  
 Notii 17, 4  
 noti, adverb. 512, 15. 772, 1  
 Notia 552, 1  
 notis, rubet. 336, 7  
 notis, adverb. 414, 2. 842, 2  
 Noto 461, 4. 466, 10  
 noto 716, 4. 853, 13. 908, 3  
 notos 566, 5  
 notum 342, 2. 592, 16. 754, 4. 815, 4. 876, 9  
 notum sine crimine 76, 4  
 notus 51, 4. 110, 1. 303, 9. 462, 8. 502, 2

notus, *adject.* 155, 5. 265, 2.  
489, 4. 521, 1.  
nova 2, 2. 18, 2. 33, 1. 155,  
1. 183, 5. 189, 5. 250, 1.  
240, 2. 307, 2. 463, 4. 677,  
1. 686, 5. 812, 5. 814, 6.  
876, 14. 877, 5.  
novæ 226, 1. 593, 5. 498, 2.  
novam 430, 1. 483, 1.  
novas 411, 5.  
novem 87, 7. 502, 2.  
novem Musis 802, 5.  
novendiales 491, 4.  
novembris 444, 9.  
novi, *nom.* 50, 5.  
novi, *verb.* 516, 10. 580, 5.  
585, 4. 684, 13. 641, 6. 685,  
4. 608, 1.  
Noviorum 640, 3.  
notis 101, 1. 565, 4. 480, 4.  
483, 9. 586, 5. 670, 2.  
novitia 750, 2. 772, 10.  
novit 770, 6.  
novitas 838, 6.  
novitate 882, 6.  
Novium 352, 8.  
Novius 574, 1.  
novo 139, 2. 213, 4. 244, 5.  
377, 4. 571, 9.  
novus 436, 5. 632, 2.  
novum 115, 2. 878, 10.  
novus 638, 5. 641, 1.  
nox 22, 4. 109, 1. 288, 12.  
352, 12. 448, 2. 477, 1. 489,  
13. 537, 6. 701, 13. 726, 9.  
nube 12, 2. 347, 5.  
nubem 830, 11. 816, 6.  
nubes 62, 1. 214, 2. 417, 2.  
653, 3.  
nubet 685, 5.  
nubibus 184, 1. 254, 2.  
nubila 31, 1. 125, 1.  
nubium 369, 1.  
nunc 635, 6. 691, 5.  
nunces 653, 5.  
nuncia 894, 2.  
nuda 98, 2. 349, 2. 392, 2.  
nudam 527, 2.  
nudare 720, 5.  
nudat 511, 1.  
nudata 744, 1.  
nudavi 892, 4.  
nudet 686, 6.  
nuda 521, 6. 492, 2. 568, 10.  
670, 3.  
nudo 235, 10. 509, 9. 819, 5.  
nudum 60, 3.  
nudos 311, 1. 654, 5. 616,  
696, 6. 693, 3.  
nugæ 301, 4. 912, 5.  
nugari 613, 6. 838, 9.  
nugaris 814, 2.  
nugarum 592, 1.  
nugis 697, 2.  
nugis abjectis 864, 1.  
nugis 640, 10. 810, 5. 322, 5.  
912, 5.  
nulla 90, 5. 112, 5. 212, 4.  
226, 4. 486, 2. 451, 10.  
452, 2. 488, 5. 532, 2. 574,  
15. 590, 3. 723, 11. 731, 4.  
736, 1. 837, 2. 890, 6.  
nullam 15, 1. 523, 5. 825, 3.  
null 95, 5. 125, 3. 836, 3.  
637, 2. 676, 1. 843, 2. 861,  
862, 5.  
nulline 306, 8.  
nullis 581, 1. 570, 9.  
nullius, *prolat.* *long.* 805,  
1. 901, 2. 8.  
nullius, *prolat.* *brevis* 486,  
8. 725, 8.  
nullio 513, 5. 544, 8.  
nullius 723, 10. 840, 5.  
nullum 106, 4. 493, 10. 911,  
12.  
nullus 154, 4. 633, 1. 732, 6.  
nun 186, 2. 439, 5. 525, 4.  
538, 1. 587, 3. 4. 573, 3.  
583, 5. 748, 8. 897, 10.  
726, 12.

Numa 754, 7.  
Nume 858, 2.  
Numantia 194, 1.  
numen 364, 10. 585, 5. 447,  
10. 477, 5. 829, 2.  
numeralis 891, 4.  
numeralium 651, 11.  
numerare 653, 7.  
numerus 870, 11.  
numerus 655, 2.  
numeralis 867, 7.  
numeralis 505, 9.  
Numeris 367, 5. 345, 5. 855,  
1. 891, 9.  
numero 106, 1. 157, 2. 548,  
5. 575, 5. 697, 6. 878, 6.  
numero plures 647, 8.  
numeros 47, 1. 821, 1. 896,  
3.  
numeroseque modoseque 868,  
4.  
numerus 710, 12.  
numerus 613, 5. 738, 4.  
Numici 732, 1. 810, 9.  
Numici 155, 6.  
Numidarum 298, 6.  
numina 457, 5. 442, 9.  
numine 292, 3. 382, 12.  
numisma 582, 9.  
numismatum 755, 2.  
nummi 523, 10.  
nummis 518, 1. 5. 654, 8.  
nummis in lacrone 910, 9.  
nummo 891, 11.  
nummorum 651, 10. 856, 5.  
867, 6. 806, 4.  
nummos 511, 10. 515, 11.  
522, 2. 588, 5. 648, 4. 812,  
5. 838, 11. 857, 2. 867, 3.  
nummum 847, 1.  
nummum 856, 2.  
nummus 512, 5.  
numquid 523, 6. 648, 5. 698,  
4.  
nunc 5, 8. 9. 21, 4. 6. 22, 5.  
24, 1. 33, 5. 10, 2. 5. 47, 5.  
138, 5. 616, 138, 1. 167, 6.  
2. 180, 4. 242, 5. 7, 1. 289,  
9. 342, 3. 543, 1. 567, 10.  
616, 576, 7. 333, 2. 416, 494,  
5. 448, 2. *ter.* 469, 7. 472,  
3. 564, 874, 6. 5. 577, 1.  
592, 12. 583, 11. 867, 14.  
*quater.*  
nunc age 658, 9.  
nunc cum 665, 5.  
nuncios 382, 7.  
nuncius 692, 2.  
nuncios 282, 5.  
nunquam 4, 6. 199, 5. 264,  
4. 272, 2. 445, 1. 500, 2. 5.  
541, 11. 568, 7. 814, 5. 889,  
18. 713, 4. 890, 6.  
nuper 81, 1. 183, 3. 308, 1.  
342, 1. 547, 2. 410, 3. 401,  
1. 501, 1. 637, 1. 783, 3.  
837, 2. 867, 7. 878, 14. 880,  
1.  
nupta 291, 2. 391, 1.  
nuptæ 183, 10.  
nuptum 450, 2.  
nuptiarum 347, 5.  
nuptiali 507, 7.  
nuptiarum 295, 7.  
nuptas 68, 5. 277, 1.  
nuptum 691, 5. 705, 3. 5.  
806, 8.  
nuptas 597, 9.  
nuptiani 498, 2.  
nuptice 859, 9.  
nupticulus 747, 2.  
nuptiri 848, 16.  
nupti 594, 4.  
nuptia 378, 8.  
nuptius 676, 2. 824, 5. 822,  
4.  
nuptiri 773, 7.  
nuptis 92, 4. 842, 2.  
nuptum 800, 11.  
nuptus *plur.* 856, 6.  
nux 658, 9.

nymphæ 117, 1. 183, 1.  
nymphæum 316, 4.  
nymphæum cum Satyris  
chori 6, 6.  
nymphas 230, 2.  
nymphis 21, 1. 547, 10. 592,  
1.  
**O**  
O 2, 1. 22, 2. 32, 7. 33, 2. 89,  
1. 50, 5. 60, 1. 87, 1. 101,  
1. 115, 2. 124, 3. 4. 174, 1.  
270, 15. 171, 1. 593, 5. 302,  
1. 304, 1. 311, 8. 541, 3. 5.  
574, 6. 5. 415, 10. 598, 5.  
616, etc.  
o bone 641, 11. 686, 3.  
o ego lacus 899, 7.  
o si 692, 2. 695, 1.  
o mare, et terra, 490, 1.  
o utinam 135, 1. 585, 11.  
o quando 698, 14.  
ob 310, 4. 318, 6. 517, 4.  
etc.  
ob amici iussa 771, 3.  
ob assem 300, 12.  
ob hanc rem, quod 547, 1.  
ob hoc 807, 5.  
ob id factum clarus 858, 7.  
obmet 375, 3.  
obit 586, 5.  
obliaria 173, 1.  
oblium 685, 2.  
obium 200, 15.  
obit 803, 15.  
obitus 470, 3.  
obitus 798, 3.  
obitulus 589, 2.  
obit 238, 7.  
obijecit 506, 1.  
objecit 131, 1.  
objecit 914, 8.  
objice 800, 10.  
objicere 251, 3.  
objicere 555, 11.  
objicit 373, 13. 378, 4.  
obire 219, 5.  
obisset 718, 6.  
oblectat 501, 3.  
obligati 182, 3.  
obligatam 177, 5.  
obligatus 493, 2.  
oblilare 523, 11.  
oblinali 821, 7.  
oblilque 160, 4. 789, 2.  
oblilque 329, 3. 344, 5.  
obliti 756, 7.  
oblitum 681, 2.  
oblitus 208, 6. 603, 2. 777,  
5.  
oblitus, *prolat.* *brevis* 850, 3.  
oblivia 693, 13.  
oblivione 490, 8.  
oblivione 475, 2.  
obliviones 492, 9.  
oblivione 178, 4.  
obliviscendus 777, 5.  
obliviscitur 454, 4.  
obnoxia 704, 2.  
obnoxia 804, 2.  
obolus 63, 1. 110, 1.  
obolus 401, 3.  
obscenus 452, 6.  
obscenus 841, 2.  
obscenium 500, 1.  
obscura 122, 4. 687, 10.  
obscure 707, 13.  
obscurus 815, 2.  
obscura 864, 2.  
obscuri 816, 2.  
obscuro 51, 3. 789, 9.  
obscure 163, 5. 782, 2.  
804, 5.  
obscurus 875, 4.  
obsecret 663, 7.  
obsecro 767, 10.  
obsequio 690, 10.  
obsequium 686, 6. 711, 10.  
800, 10.  
obscralis 492, 1.  
obscram 476, 5.

obali 803, 3.  
obala 78, 1.  
oboleta 491, 2.  
oboleti 183, 2.  
obolus 518, 1. 627, 1. 711,  
12.  
obstantes 273, 2. 525, 4. 808,  
7. 483, 10.  
obstantia 674, 1. 737, 6.  
obstare 643, 11.  
obstare 397, 4.  
obstat 514, 11. 527, 1. 686,  
6.  
obstet 508, 7. 800, 14.  
obstetrix 491, 2.  
obstinatus 255, 3.  
obstus 690, 8.  
obstus 255, 5.  
obstreperis 277, 4.  
obstrepi 260, 2. 419, 4.  
obstreperum 406, 5.  
obstrictis 16, 2.  
obstringam 654, 1.  
obterior 767, 10.  
obticit 898, 2.  
oblit 440, 5.  
obsteterim 586, 8.  
obstuli 515, 2. 574, 15.  
obitum 805, 2.  
obitus 598, 2. 698, 2.  
obvolvas 707, 1.  
ocrasione 472, 5.  
occat 867, 2.  
occident 214, 3.  
occidentia 627, 9.  
occidere 658, 11. 801, 5.  
occulderis 805, 2.  
occuli 788, 11.  
occulis 475, 5.  
occulatus 865, 13.  
occulit, *prolat.* *brevis* 86, 4.  
107, 2. 297, 6. 542, 5. 616,  
occulit, *prolat.* *longa* 630  
5. 637, 4. 914, 11.  
occula 600, 10.  
occulum 797, 11.  
occulare 812, 2.  
occulio 54, 4. 738, 3.  
occulum 554, 2. 763, 15.  
occeps 80, 7.  
occupabilis 481, 4.  
occupare 462, 10.  
occupat 403, 10. 633, 5. 768,  
2. 216, 7.  
occupatum 276, 3.  
occupat 387, 2.  
occupavi 225, 3.  
occupavit 51, 1. 407, 5.  
occupes 833, 1.  
occupet 197, 2. 349, 10. 768,  
1. 825, 10.  
occupet extremum scabiam  
910, 3.  
occupo 592, 5.  
occurram 551 12. 555, 3.  
507, 1.  
occurri 738, 6.  
occurrit 507, 6.  
occurrunt 561, 5.  
Oceno 18, 5. 134, 4. 386, 2.  
Oceanus 419, 5. 484, 7.  
Oceanus, v. ocyro.  
ocrestus 650, 8.  
octavum 764, 2.  
Octavius 611, 4.  
octavo 697, 4.  
octavum 188, 6.  
octavus 667, 4.  
ocio 652, 2.  
ocio milibus numerorum  
856, 5.  
ocioginta annos natus 649,  
13.  
octonis 576, 2.  
oculi 753, 12.  
oculis 18, 1. 124, 1. 336, 6.  
626, 2. 823, 1. 559, 7. 862,  
8. 782, 2. 811, 1. 876, 18.  
818, 14. 910, 15.  
oculo 188, 2. 327, 2. 698, 3.  
726, 14. 786, 8.



oscula 35, 10, 136, 3, 127, 4  
 osculum 279, 3  
 ostrin 808, 6  
 ostrina 448, 1, 481, 2, 483, 3  
 588, 5, 708, 2  
 Ostibus 110, 3, 588, 2  
 ostendunt 750, 10  
 ostendere 301, 2, 300, 4  
 ostendit 173, 3, 693, 2  
 ostendi 827, 2, 821, 1, 824, 4  
 ostendis 889, 6  
 ostendi 384, 10, 535, 8  
 ostentare 586, 6  
 ostia 508, 3, 638, 1  
 ostrea 624, 1, 673, 1  
 ostro 551, 1, 773, 11, 893, 1  
 Othone 443, 2  
 ot 555, 9  
 otia 508, 11, 712, 6, 763, 2, 890, 1  
 otio 63, 1  
 otior 581, 4  
 otiosa 447, 2  
 otioso 517, 9  
 otium 5, 3, 214, 1, & 215, 1, 422, 1, 427, 3, 483, 10  
 ora 415, 5, 587, 4  
 orans 631, 7  
 ores 472, 6, 458, 6, 767, 1  
 oribus 171, 4  
 orile 483, 7  
 orilia 376, 5  
 oris 627, 3, 671, 10  
 orium 119, 4, 655, 10  
 ora 533, 6, 616, 10, 677, 10, 885, 1

## P

PACANTUR 753, 14  
 Pacantur 584, 5  
 pace 536, 3, 634, 11  
 pacem 410, 15, 942, 2  
 paces 743, 1, 839, 8  
 Pacori 475, 8  
 pacis 243, 1, 617, 8, 854, 2  
 pacioli 568, 2  
 pacra 252, 3  
 pacro 557, 1, 590, 4, 651, 2, 890, 4  
 Paculus 478, 10  
 Paculus 137, 7  
 Padus 485, 2  
 paeve, v. pene  
 paeuon 555, 1  
 pagi 124, 4  
 pagos 728, 9  
 pagus 317, 10, 817, 4  
 Palacstre 41, 4  
 palam 385, 4, 409, 1, 825, 8, 878, 3  
 palantes 645, 8  
 Palatinus 502, 5  
 Palatinus 744, 1  
 palato 664, 2, 672, 6, 800, 5  
 palatin 624, 4, 676, 8, 717, 3  
 pales 701, 1  
 Palinurus 200, 2  
 palia 451, 1, 520, 10, 588, 2  
 Palladis 27, 8, 273, 3, 285, 1  
 pallor 897, 2  
 pallus 11, 2, 65, 2, 466, 3  
 pallium 125, 6  
 pallescere 724, 11  
 pallescit 510, 14  
 pallet 646, 5, 709, 5  
 pallida 528, 5  
 pallida mors 22, 1  
 pallidus 631, 4  
 pallor 288, 3, 457, 3, 646, 6, 585, 11, 716, 11  
 pallor 347, 8  
 palma 505, 2, 890, 10, 847, 2  
 palmarum nobilis 3, 2  
 palme 723, 1  
 palmam 323, 11  
 palmis 804, 10  
 palpare 615, 4  
 palpatio 315, 1

palmes 288, 3, 721, 2  
 palus 877, 13  
 palustres 558, 2, 748, 4  
 pampino 541, 9, 398, 4  
 Paneti 114, 9  
 pandat 624, 6  
 pane 772, 2  
 pane secundo 441, 5  
 pangere 112, 10  
 pago 910, 3  
 panis 510, 4, 512, 4, 567, 4, 628, 3, 718, 18  
 panis 185, 3, 805, 4  
 panis 491, 7  
 panis 896, 1  
 panis 874, 5  
 Pantiabo 587, 3  
 Pantiabo 615, 6  
 panthera 443, 3  
 Pantioiden 104, 3  
 Pantilius 610, 3  
 papaver 905, 5  
 Papi 115, 2  
 Paphon 392, 10  
 par 583, 10, 689, 7, 719, 14, 751, 1  
 par est 798, 12  
 par impar 661, 4  
 par nobile fraterum 680, 9  
 paratib 139, 7, 537, 7  
 paratiliem 528, 9  
 paratib 450, 15, 817, 11  
 paratib 376, 10  
 paratib 273, 1  
 paratib 653, 5  
 paratib 113, 2, 633, 2, 744, 8  
 paratib 848, 2  
 paratib 848, 2  
 paratib 558, 8  
 paratib 240, 2, 306, 7  
 paratib 641, 1, 757, 2  
 paratib 454, 10  
 paratib 220, 8, 847, 10  
 paratib 110, 2, 173, 3, 233, 6, 2, 288, 1, 302, 2, 481, 1  
 paratib 558, 2, 877, 1  
 paratib 250, 3, 7  
 paratib 321, 10  
 paratib 601, 5  
 paratib 512, 2, 584, 16, 789, 1  
 paratib 547, 13, 761, 1  
 paratib 183, 9  
 paratib 221, 2  
 paratib 5, 352, 9  
 paratib 245, 11, 628, 5  
 paratib 305, 4  
 paratib 97, 1, 535, 4, 636, 4, 763, 4  
 paratib 632, 3  
 paratib 127, 1, 628, 10, 649, 3, 745, 3, 869, 8  
 paratib 828, 5  
 paratib 27, 3, 35, 3, 415, 1, 463, 2, 478, 4  
 paratib 205, 2, 205, 1, 900, 7  
 paratib, particip. 4, 709, 712, 5  
 paratib a paro 655, 8  
 paratib a paro 642, 2  
 paratib 32, 5, 570, 6, 650, 10  
 paratib 42, 2, 297, 4  
 paratib a paro 513, 6, 825, 2  
 paratib 185, 2, 195, 3, 409, 2, 577, 5, 9  
 paratib 279, 3, 481, 2  
 paratib 60, 5, 196, 4, 222, 4, 437, 5, 517, 5  
 paratib 353, 8  
 paratib 11, 3, 235, 6, 280, 2  
 paratib 900, 1

parere 837, 9  
 parere 644, 9  
 pares, nom. 541, 5  
 parat a paro, as 512, 12, 657, 8, 44, 684, 4, 818, 12  
 parat a paro 709, 10, 741, 1  
 pari 731, 2  
 paria 558, 11, 617, 1  
 paribus collidere 887, 2  
 Paridia 584, 1, 736, 1  
 paries 24, 6, 342, 4, 638, 2, 815, 18  
 Pario 80, 4  
 Parios 820, 11  
 Pario 736, 5  
 pariter 133, 8, 772, 1, 813, 4, 854, 1, 903, 3  
 Parmenis 745, 3  
 parma 173, 5  
 parochi 502, 2, 717, 1  
 parre 343, 3  
 Parrhasius 304, 6  
 parrieda 553, 8  
 pars 241, 4, 380, 3, 570, 10, 582, 1, 684, 3, 500, 1, 577, 4, 613, 5, 755, 4  
 pars hominum 708, 6, 731, 6  
 pars maxima 646, 2, 875, 2  
 pars multa 704, 1  
 bona pars 511, 4  
 parte 36, 11, 65, 12, 110, 2, 217, 3, 255, 10, 757, 5, 821, 8, 539, 1, 804, 2  
 parte ab omni nihil beatum 217, 8  
 partem 5, 2, 105, 4, 220, 1, 434, 4, 623, 3, 727, 7, 756, 8  
 partes 11, 9, 811, 10, 810, 3, 846, 6, 738, 10, 850, 2, 900, 2  
 Parthi 300, 2, 614, 11  
 Parthis 68, 2, 640, 6, 854, 10  
 Parthorum 421, 4, 456, 7, 815, 13  
 Parthos 55, 2, 245, 9  
 Parthum 81, 2, 384, 11  
 Parthus 305, 2  
 partibus 134, 1, 607, 6, 643, 2  
 particulam 69, 4, 111, 1, 632, 3  
 partis, rubrae. 601, 2  
 parthia 689, 10  
 parthit 81, 3  
 partho 513, 9  
 parthub 414, 8  
 partium, particip. 625, 5  
 partium 718, 2  
 partumelus 491, 6  
 parturiti 31, 4, 384, 12  
 parturienti montes 884, 5  
 partus 265, 6, 497, 2  
 parva 107, 1, 218, 5, 313, 3, 420, 1, 541, 6, 670, 1  
 parvas 576, 18  
 parvi 474, 2, 615, 2, 744, 12  
 parva 257, 6, 517, 1, 761, 7, 764, 13, 806, 8, 811, 7, 826, 5  
 parum 86, 3, 117, 2, 227, 6, 363, 2, 428, 2, 456, 1, 687, 8, 883, 13, 103, 12, 912, 2  
 parvo 215, 6, 554, 6, 510, 3, 621, 3, 654, 10, 701, 8, 714, 14, 806, 3, 815, 3, 836, 5  
 parvo 576, 18  
 parvo beati 842, 11  
 parvo 652, 2, 711, 12  
 parvos 271, 4, 331, 8  
 parvula 508, 15, 738, 5, 811, 2  
 parvum 341, 6, 744, 4, 847, 4, 854, 11  
 parvum parva decent 763, 10  
 parvum nil sepius 781, 2  
 parvus 389, 3, 511, 3, 545, 1, 634, 12, 891, 4

pascat 783, 1, 196, 2, 801, 6  
 pascenti 578, 1  
 pascere 349, 12, 642, 4, 807, 6  
 pasces 798, 11, 825, 4  
 pasceri 812, 8  
 pasci 807, 3  
 pasci 867, 1  
 pascitur 331, 2, 745, 2  
 pasco 695, 4  
 pascum 425, 14  
 pascu 31, 11, 577, 1  
 pascutur 139, 2  
 passeria 716, 2  
 passi 33, 2  
 passim 645, 4, 840, 11  
 passio 585, 10  
 pasta 762, 8  
 pastas 436, 6  
 pastillis 520, 2, 560, 6  
 pastor 62, 4, 535, 1  
 pastorem 564, 1  
 pastoriibus 454, 4  
 pastum 555, 6, 721, 6  
 Pastureus 264, 1  
 patet 815, 3  
 patefecit 416, 3  
 patella 745, 3  
 patens 500, 2  
 paternum 865, 10  
 paterni 214, 1  
 pater 5, 2, 13, 10, 15, 1, 55, 3, 76, 3, 94, 3, 251, 4, 298, 7, 398, 1, 348, 2, 341, 15, 551, 9, 557, 2, 588, 8, 432, 11, 485, 7, 518, 4, 554, 8, 555, 1, 541, 10, 618, 11, 545, 4, 7, 558, 8, 874, 2, 875, 17, 521, 7, 814, 8, 638, 12, 757, 4, 760, 4, 854, 1  
 pater Andronice 554, 2  
 pater cerni 714, 2  
 pater domus 701, 1  
 pater & juvenes pater digni 875, 2  
 patera 82, 1, 116, 2, 579, 5  
 pateras 384, 1  
 pateris amica 585, 8  
 pateris 738, 2  
 pateras 420, 3, 635, 4  
 paterni voce 304, 2  
 paterni 24, 3, 155, 5, 650, 1  
 paternis 491, 2, 654, 4, 790, 12  
 paternio 114, 4, 814, 2  
 paternus 228, 1  
 paternum 215, 9, 735, 2, 738, 14  
 paternus 377, 3, 570, 2  
 patet 280, 11, 625, 3  
 pati 5, 4, 47, 1, 245, 1, 557, 4, 401, 12, 788, 4, 801, 10  
 patier 280, 7, 290, 6, 402, 7, 545, 9, 730, 1  
 patiens 15, 3, 50, 5, 55, 2, 294, 2, 888, 2, 895, 5  
 patientes 701, 3, 727, 2  
 patienter 504, 3, 836, 4  
 patientia 50, 6, 805, 4  
 patientia 768, 5  
 patientis 15, 11  
 patienti 718, 1  
 patiente 657, 1, 719, 2, 723, 3  
 patientis 704, 8  
 patientur 81, 6  
 patientur 161, 1, 811, 2  
 patre 65, 10, 524, 3, 563, 6, 570, 5, 572, 1, 573, 2, 5, 574, 5, 7, 575, 4, 10, 764, 9  
 patrem 32, 2  
 patres 272, 1, 381, 3, 585, 8, 837, 6, 840, 3  
 patria 286, 8, 313, 2, 364, 2, 408, 16, 756, 10  
 patriis 216, 8, 355, 6, 509, 4, 608, 7, 634, 4, 744, 13, 900, 6



- petiere 767, 1  
 petierant 540, 4  
 petiunt 827, 5  
 Petilli 645, 7  
 petrine 111, 2, 308, 16, 451,  
 11, 706, 14, 914, 3  
 petriunt 11, 2, 63, 2  
 petrit 269, 3, 456, 8, 647, 8  
 petriscedum 806, 1  
 petris 871, 3  
 petritura 577, 4, 569, 5  
 petritus 227, 3, 506, 8  
 petritus 133, 2, 930, 8, 938,  
 2  
 perjurans 650, 3  
 perjurant 297, 2  
 perjurans 658, 10, 683, 12  
 perjurat 78, 5  
 perjuror 78, 5  
 permagna 562, 3  
 perminstrant, Lib. 1. Sut.  
 2  
 permisit 375, 6  
 permisso 832, 9  
 permisum 691, 7  
 permiscos 657, 2  
 permittas 5, 11  
 permittant 341, 9  
 permittit 39, 2  
 permittit 658, 3  
 permolere 521, 6  
 permolent 798, 3  
 permulta 569, 21, 604, 7  
 permutare 197, 2  
 permotem 234, 2  
 permotus 867, 12  
 perna 678, 3  
 pernas 635, 4  
 perniciem 198, 4, 208, 3,  
 551, 1  
 perniciis 794, 5  
 perniciosus 711, 10  
 perniciis 434, 7  
 pernix 847, 13  
 pernoscere 678, 6  
 perpaucis 556, 7  
 perperit 18, 8  
 perpetui 30, 1  
 perpetuus 31, 3  
 perpetuum 38, 9  
 perpetuus 94, 3, 858, 1  
 perperim 416, 4  
 perperit 887, 2  
 perperire 310, 2  
 perperit 773, 10  
 perperit 13, 8  
 Perse 11, 2, 423, 4  
 persaepe 476, 3, 525, 6, 531,  
 3, 933, 8  
 Persarum 289, 4  
 Persas 38, 3  
 perscribere 549, 5  
 persuevit 502, 15  
 persuequor 427, 3  
 persuequitur 246, 10  
 persuequit 35, 4  
 Persi 548, 10  
 Persicus 183, 1  
 persimul 873, 7  
 Persis 267, 5  
 Persis 564, 1, 3, 583, 13, 585,  
 2  
 persona 893, 1  
 personatus 519, 7  
 personet 728, 1  
 personare 72, 8  
 personat 702, 8  
 perspicax 911, 4  
 persuta 685, 9  
 perstringis 150, 3  
 persuerit 568, 7  
 perterruit 714, 6  
 pertinaci 40, 8  
 pertinax 557, 8  
 pertinet 519, 2, 698, 10  
 pertinuit 539, 5  
 pertulit 381, 6, 737, 8  
 peruevit 714, 3  
 perueverit 785, 5  
 peruevit 368, 1  
 peruenit 806, 7  
 peruicaces 296, 8  
 peruicacia 481, 8  
 peruicax 757, 4  
 peruidens 585, 1  
 peruincere 849, 3  
 peruincit 897, 1  
 peruenit 438, 2  
 per 873, 6, 894, 12  
 perusina 304, 4  
 pestem 88, 2  
 pestilentem 336, 5  
 petam 172, 1, 452, 1  
 petendis 324, 12, 540, 10  
 petens 452, 3  
 petenti 862, 3  
 petentibus 313, 6  
 petere 126, 5, 530, 5  
 petes 526, 2  
 petet 164, 6, 391, 3, 617, 1  
 petitione 304, 2  
 petiti 733, 3, 439, 6  
 Petiti 532, 8, 608, 6  
 petitus 18, 10, 778, 4, 874,  
 1  
 petis 407, 4, 454, 2, 773, 4,  
 800, 7  
 petis 226, 3, 302, 6, 464, 4,  
 618, 3, 677, 11, 777, 7, 807,  
 1, 899, 4  
 petita 444, 10, 603, 9  
 petitus 712, 1  
 petitis 633, 2, 767, 11  
 petitor 740, 6  
 petitor 554, 3  
 petitum 551, 5  
 petitus 468, 4, 524, 3  
 petiverit 454, 1  
 peto 311, 8  
 petitorum 578, 1, 848, 7  
 Petritum 749, 1  
 Petri 467, 1  
 petunt 501, 7, 792, 4  
 petus 733, 5  
 Phaeax 733, 11  
 Phaeon 407, 8  
 Phalaris 172, 2  
 pharetra 45, 4, 87, 4, 88, 1,  
 218, 1  
 pharetratos 261, 2  
 pharmacopola 516, 1  
 phascum 745, 7  
 Phidyle 860, 2  
 Philippi, *prop. viri* 764, 7  
 Philippi *urbis* 550, 7  
 Philippi 290, 5  
 philyra 163, 2  
 Philodemus 329, 11  
 phimum 705, 5  
 phocorum 482, 3  
 Phoco 163, 1  
 Phoebe 51, 8, 319, 2, 485, 1  
 Phoebi 124, 3, 288, 3, 303, 3  
 Phoebo 296, 7  
 Phoebus 222, 3, 389, 8, 414,  
 420, 4, 502, 2  
 Pholoe 126, 1, 268, 7  
 Pholois 123, 7, 307, 11  
 Phrastem 187, 1  
 Phrautes 758, 8  
 Phrygia 186, 4, 197, 1  
 Phrygius 744, 1  
 Phrygum 56, 4  
 Phryne 176, 1  
 Phrysi 306, 6  
 Phylis 405, 5  
 Phyllidis 168, 2  
 pia 323, 3, 618, 2, 811, 6  
 piabant 843, 3  
 piacula 112, 3, 727, 8  
 pia 486, 1  
 pice 41, 4  
 pice 296, 4  
 Piceis 684, 5, 679, 3  
 picea 624, 6, 711, 4, 830, 3  
 picea 740, 7  
 piceis 61, 3, 412, 2  
 piceor 873, 1  
 piceoribus 873, 9  
 picea 904, 3  
 piceus 346, 6  
 Pici 374, 7  
 Picia 295, 4  
 Picides 296, 6  
 Piciis modis 309, 1  
 Picio 261, 7  
 picias 78, 1, 206, 1, 348, 3,  
 305, 6, 747, 3  
 piciat 489, 1  
 piger 65, 8, 312, 1, 546, 1,  
 558, 7, 506, 2, 720, 7, 790,  
 2, 841, 6  
 pignus 40, 7  
 pignori 543, 8  
 pignus 90, 5  
 pigno 788, 16  
 pignum 857, 10  
 pi 225, 10, 3  
 pia 486, 14  
 pia id est, columnas 550,  
 41  
 pia lusoria 563, 2, 422, 6  
 pile 108, 10  
 pilea 648, 7  
 pileolo 785, 9  
 pila 614, 2  
 pilos 832, 9  
 Pimples 101, 4  
 Pindaricus 390, 2  
 Pindarici 743, 6  
 Pindarus 366, 1  
 Pindarus 296, 8  
 Pindo 50, 2  
 pingeret 853, 2  
 pinguis 831, 6  
 pingitur 474, 11  
 pingue 259, 2, 695, 3  
 pinguem & nitidum 747, 9  
 pinguis vitis 624, 1  
 pinguis 748, 1  
 pingui 536, 2, 678, 8, 685,  
 10, 698, 1, 855, 7  
 pinguis 312, 10, 456, 3  
 pinguibus 721, 6, 866, 10  
 pinguis 133, 1  
 pinguis 197, 1, 676, 4, 793,  
 11  
 pinguissimis 435, 2  
 pingulum 410, 3  
 pinu 124, 8  
 pinus 41, 2, 160, 2, 189, 6,  
 329, 1, 387, 6, 486, 5  
 pio 356, 4  
 piorum 200, 7  
 pios 258, 4  
 piper 680, 1, 788, 10, 856,  
 10  
 pipere 718, 7  
 Pirithoo 363, 12  
 Pirithoum 266, 3  
 piscatur 639, 1  
 piscem 873, 4  
 piscemur 758, 2  
 pisces 742, 1, 837, 8, 623, 3,  
 660, 1, 875, 4, 877, 4, 630,  
 4, 717, 3, 792, 5, 793, 10  
 piscilus 374, 8, 635, 2, 676,  
 7  
 placis 718, 4, 765, 15  
 piscium 8, 5  
 piscini 564, 4  
 Pisones 478, 6, 893, 8  
 Pitholeont 693, 2  
 pitaia 631, 8, 734, 6  
 pitas 95, 6, 392, 11  
 placabilis 726, 7  
 placantur 812, 10  
 placare 153, 4, 639, 7  
 placari 891, 8  
 placaris 300, 3  
 placat 800, 6  
 placaverit 713, 6  
 placavi 656, 8  
 placeant 612, 3  
 placeat 283, 11, 769, 5  
 placebit 804, 7  
 placem 863, 4  
 placem 204, 3  
 placem 410, 6  
 placenta 713, 9  
 placenta 772, 7  
 placet 375, 3, 414  
 placere 418, 2  
 places, *adynat.* 4 place  
 205, 5  
 placide 600, 8  
 Placidiani 711, 8  
 placidis 874, 2  
 placido 372, 2  
 placidus 489, 4  
 placitum 210, 2, 694, 3  
 placuerit 280, 3, 497, 9  
 placui 575, 9  
 placuissis 789, 4, 806, 4, 826,  
 5  
 placuit 45, 1, 538, 11, 837, 4,  
 845, 7, 804, 7  
 plagas, id est, retia 6, 3, 433,  
 10, 758, 3  
 plagis, *primi longi* 862, 10  
 plagis, *primi breui* 870, 2,  
 113, 3  
 plagorum 836, 5  
 Plance 31, 7  
 Planco 307, 4  
 planis 386, 10  
 planis 763, 7  
 plantam 706, 1  
 plantum 808, 5  
 planti 192, 7  
 plantus 210, 3  
 plantae 860, 14  
 Platona 639, 3, 671, 1  
 plaudere 610, 7  
 plausor 865, 5  
 plautra 334, 2, 574, 3  
 plautus 81, 2, 654, 6, 752, 7  
 Plautinus 806, 3  
 Plauto 877, 2  
 Plautus 334, 2, 446, 5  
 plebe 165, 6  
 plebeculus 846, 1  
 plebeius 658, 1  
 plebi 157, 2, 547, 2  
 plebantur 111, 2  
 plector 711, 11  
 plectro 131, 4, 154, 3, 201, 3,  
 586, 7  
 plectuntur 736, 8  
 Plectum 417, 1  
 plectus 285, 3, 412, 2, 638, 8,  
 681, 8, 814, 12  
 plectus 197, 3  
 plectus 777, 10  
 pleui 510, 14, 806, 14  
 pleus 415, 7  
 plonissima 363, 3  
 plonius 201, 2, 735, 4  
 plonius aquo 586, 10  
 ploro 230, 4, 317, 3, 301, 11,  
 762, 9, 902, 8  
 ploro copia cornu 783, 7  
 plorum 78, 3, 146, 3, 310,  
 1  
 plorum latitio 910, 12  
 plorus 405, 4, 627, 3, 824, 8  
 plorare 836, 1, 876, 6  
 plorare 570, 4  
 plorantque 128, 2, 827, 2,  
 854, 6, 601, 7, 667, 7, 616,  
 6, 161, 12, 874, 4, 890, 6  
 plorant 910, 10  
 plorare 612, 3, 689, 2  
 plorans 291, 4  
 plorat 368, 6, 807, 13  
 plorare 828, 2  
 ploravit 186, 2  
 plorem 453, 12  
 plores 962, 3  
 ploret 257, 2  
 ploro 316, 6  
 ploratio 861, 3  
 Plotius 561, 4, 611, 5  
 plonu 414, 2, 625, 1  
 plume 236, 5  
 plument 143, 10  
 plumas 744, 4, 873, 2  
 plumas Auster 893, 9  
 Plumbum 133, 1, 778, 3  
 plura 136, 3, 311, 7, 5, 913,  
 2, 488, 1, 500, 6, 536, 15,  
 575, 3, 608, 7, 715, 1, 848,  
 6, 864, 3, 8, 863, 8, 904,  
 10, 911, 1

- plures 47, 2, 122, 3, 547, 2, 585, 1, 577, 13, bu. 593, 4, 601, 10, 635, 3, 783, 3, 826, 1, 847, 5, 848, 3
- pluribus 425, 11, 536, 14, 634, 2, 751, 4, 771, 3
- pluribus 264, 5, 285, 11, 404, 5
- plurimum 369, 4
- plurimus 30, 3
- plures 262, 10, 371, 2, 592, 6, 593, 4, 607, 4
- plus 425, 4, 540, 10, 613, 7, 626, 3, 802, 15, 848, 3, 754, 1, 807, 3, 911, 2
- plus equo 555, 8, 738, 8, 809, 10
- plus justo 283, 11
- plus animo 75, 4, 125, 1, 774, 3
- plusquam 510, 2, 797, 4, 811, 2
- plus vice simpliciter 416, 2
- Plutonia 205, 5
- Plutonia 22, 5
- pluvii 255, 8
- pluvius ventus 71, 6
- pluvius arena 374, 8
- porculus 412, 1
- porculum 417, 4, 450, 11, 404, 11
- porcra 504, 4
- porcum 514, 6, 520, 3, 833, 5, 836, 10, 852, 12, 863, 11, 905, 7
- porcra lacrimosa 753, 6
- porra 201, 2, 248, 3, 384, 10, 441, 3
- porras dedit 524, 2
- porras hanc 490, 2
- porrasit 525, 1, 577, 3
- Porras 156, 3, 156, 10
- porras 804, 3
- porra 269, 2, 841, 6, 850, 10, 879, 10, 910, 5
- porra media 422, 7
- Fol 707, 2, 815, 13
- Potemum 602, 4
- potet 631, 2
- potiere 814, 8
- potillitus 66, 2, 115, 1, 303, 3, 753, 4
- Potil 143, 5, 605, 5, 611, 7
- potillitur 384, 7
- Potillux 280, 8, 338, 2, 828, 3
- Potil 494, 8
- Polyhymnia 7, 2
- polyptus 473, 3, 534, 6
- Poma 605, 1, 605, 9
- Pomaria 31, 2
- Pomarius 630, 1
- Pomifer 322, 7
- Pompei 174, 8
- Pompeio Gropio 782, 6
- Pompili 55, 5
- Pompilius sanguis 598, 10
- Pomponius 549, 5
- Pomas 607, 4
- Pomora 736, 1
- Pomora 167, 4, 509, 8, 626, 5, 822, 5
- Pone 10, 5, 91, 1, 297, 4, 412, 1, 714, 12
- ponere 17, 4, 19, 12, 374, 4, 457, 4, 540, 1, 670, 2, 672, 2, 712, 2, 807, 3, 910, 7
- ponere, id est, cingere 385, 2, 875, 12
- Pones 67, 3, 774, 4
- Ponet 271, 4, 914, 5
- Ponetur 586, 6, 832, 7
- Poni 65, 3, 721, 9
- Ponimus 830, 2
- Poni 247, 2, 408, 5, 606, 2, 701, 14, 850, 12
- Ponit lrum 887, 8
- Ponit 81, 4, 312, 6
- Pono 725, 4, 732, 12
- Ponte 642, 5
- Pontes 626, 5
- Ponti 502, 1
- Pentica 51, 2
- Pentica 538, 9
- Pentifer 360, 5, 492, 8
- Pentificus 303, 4, 391, 5, 430, 3
- Pentis 52, 2, 306, 4
- Pentum 247, 7
- Pentus 255, 9
- Pentus 522, 5
- Pentus 765, 9
- Pentus 784, 8
- Pentus 675, 5
- Pentus 706, 13
- Pentus 600, 8
- Pentus 711, 3
- Pentus 249, 12
- Pentus 40, 9
- Pentus 679, 9
- Pentus 201, 1
- Pentus 247, 4
- Pentus 790, 1
- Pentus 30, 4
- Pentus, gram. 511, 5, 613, 4, 863, 5
- Populo 7, 1, 13, 6, 30, 2, 289, 4, 383, 7, 571, 4, 576, 6, 647, 1, 758, 3, 804, 9, 829, 3
- Populorum 505, 8, 736, 3
- Populus 443, 1
- Populus arbor 634, 6
- Populus Rom. 730, 2
- Populus arbor 160, 2, 867, 11
- Porra 390, 4
- Porra 761, 9
- Porra 715, 8
- Porra 216, 2, 800, 5, 443, 2
- Porra 632, 11, 747, 10
- Porra 255, 6
- Porra 262, 6, 450, 15, 405, 12, 718, 1, 815, 3
- Porra 502, 4
- Porra 291, 3, 626, 7, 701, 19
- Porra 642, 7, 701, 1, 763, 8, 855, 8
- Porra 716, 6
- Porra 572, 2
- Porra 313, 4
- Porra 357, 2
- Porra 217, 12
- Porra 550, 2
- Porra 631, 1
- Porra 334, 4, 736, 3, 786, 1, 801, 1
- Porra 782, 5
- Porra 480, 2
- Porra 548, 3
- Porra 567, 1
- Porra 578, 6
- Porra 103, 5, 250, 4, 567, 5, 576, 5, 577, 18
- Porra 510, 6
- Porra 269, 10, 510, 6, 550, 1
- Porra 660, 3
- Porra 419, 1
- Porra 671, 10
- Porra 70, 1
- Porra 785, 7
- Porra 801, 8, 804, 10
- Porra 730, 10
- Porra 212, 6, 555, 5, 642, 13, 154, 8
- Porra 780, 8
- Porra 452, 2
- Porra 40, 2
- Porra 419, 2, 733, 1
- Porra 631, 1
- Porra 21, 7, 912, 10
- Porra 137, 6, 807, 5
- Porra 557, 2
- Porra 690, 6
- Porra 720, 13, 903, 8
- Porra 121, 5
- Porra 733, 4
- Porra 784, 4, 809, 4
- Porra 827, 3, 881, 3
- Porra 122, 1
- Porra 12, 8, 104, 11
- Porra 116, 1, 710, 8, 716, 11, 720, 2, 842, 8, 908, 7
- Posco 322, 19, 810, 7
- Posui 247, 11
- Posui 527, 1
- Posui 262, 2, 828, 12
- Posui 631, 3
- Posui 518, 5, 640, 10, 828, 1, 907, 7
- Posui in favore nummis 910, 6
- Posui 624, 5
- Posui capite 718, 6
- Posui in medio 770, 7
- Posui 425, 10
- Posui 171, 3, 527, 6, 538, 2, 617, 5, 783, 6
- Posui 24, 1
- Posui 214, 6, 827, 8, 580, 3, 613, 4, 730, 6, 850, 9, 860, 9, 892, 3, 911, 8
- Posui 554, 2, 100, 3, 854, 11
- Posui 264, 2, 410, 3, 869, 10
- Posui 416, 4, 744, 10
- Posui 740, 1
- Posui 378, 8, 448, 3, 446, 10, 530, 4, 580, 1, 690, 4, 714, 8, 756, 2, 440, 1, 865, 5, 10
- Posui 600, 2
- Posui 500, 2
- Posui 554, 7, 724, 6
- Posui 60, 7
- Posui 477, 6, 510, 5, 526, 5, 527, 6, 534, 2, 646, 1, 650, 14, 700, 1, 705, 14, 727, 7, 730, 6, 807, 5
- Posui 254, 4, 300, 1, 617, 4, 633, 6, 646, 5, 842, 5, 863, 2, 386, 10, 724, 11, 737, 3, 752, 2, 783, 8, 810, 7
- Posui 521, 5, 20, 553, 5, 574, 14, 587, 6, 611, 6, 620, 3, 685, 4, 756, 5, 763, 3, 793, 4, 877, 4
- Posui 395, 5
- Posui 732, 6, 785, 11, 814, 2
- Posui id est poma 422, 7, 505, 5, 552, 2, 678, 11, 811, 10
- Posui 724, 5
- Posui 360, 4, 561, 3, 568, 3, 632, 6
- Posui 200, 1, 407, 1
- Posui 549, 10
- Posui 45, 2
- Posui 469, 4, 550, 1
- Posui 408, 2, 508, 1, 634, 2, 677, 5
- Posui 204, 2, 815, 1
- Posui 244, 5, 421, 6
- Posui 751, 7
- Posui 111, 7, 605, 3
- Posui 513, 1
- Posui 812, 4
- Posui 164, 3, 418, 5, 549, 11, 582, 8, 585, 1, 640, 5, 653, 5, 662, 7, 705, 1, 719, 4, 774, 10, 891, 6
- Posui 659, 9
- Posui 730, 9
- Posui 554, 2, 587, 1
- Posui 633, 14
- Posui 45, 2
- Posui 220, 3
- Posui 128, 6, 271, 6, 525, 10
- Posui 584, 8
- Posui 132, 1, 387, 7
- Posui 413, 3
- Posui 123, 1
- Posui 123, 1
- Posui 706, 6
- Posui 773, 12
- Posui 335, 10, 661, 4, 715, 4, 740, 10
- Posui 891, 4
- Posui 15, 1, 27, 3, 341, 3, 356, 11, 360, 3, 404, 1, 436, 1, 435, 2, 467, 7
- Posui 206, 4, 548, 1
- Posui 578, 2
- Posui 150, 4, 501, 5
- Posui 24, 5, 71, 4
- Posui 384, 1
- Posui 611, 12, 70, 10
- Posui 719, 12, 904, 8
- Posui 901, 11
- Posui 105, 1, 624, 2, 880, 6, 639, 10, 774, 2
- Posui 622, 5
- Posui 484, 1, 727, 8, 780, 6, 830, 11, 900, 4
- Posui 254, 3, 313, 5, 345, 1, 454, 1, 491, 1, 605, 3, 670, 6, 697, 5, 712, 6, 744, 1
- Posui 710, 6
- Posui 111, 4, 862, 4, 500, 1, 540, 8, 551, 10, 754, 3, 756, 8
- Posui 708, 7, 650, 17
- Posui 370, 2
- Posui 649, 12
- Posui 308, 8
- Posui 161, 5
- Posui 450, 9
- Posui 289, 2, 482, 3, 505, 6, 751, 3, 754, 8, 804, 7
- Posui 278, 4, 286, 3, 380, 10, 772, 2, 774, 12
- Posui 722, 10
- Posui 478, 3, 643, 9
- Posui 15, 3, 76, 3, 136, 3, 354, 1, 514, 7, 624, 4, 660, 5, 754, 3, 868, 18
- Posui quoniam 774, 4, 786, 1
- Posui 237, 4
- Posui 675, 2
- Posui 676, 2
- Posui 717, 2
- Posui 815, 3
- Posui 287, 4, 5
- Posui 165, 1
- Posui 396, 1
- Posui 671, 5
- Posui 558, 5, 612, 6, 672, 5, 814, 2, 892, 7
- Posui 775, 4
- Posui 508, 2, 512, 13
- Posui 630, 6
- Posui 335, 4, 418, 1, 560, 2
- Posui 849, 6
- Posui 756, 2, 788, 11, 802, 2
- Posui 576, 7
- Posui 303, 3
- Posui 172, 2, 407, 10, 522, 2
- Posui 582, 2
- Posui 126, 6
- Posui 742, 10
- Posui 385, 7
- Posui 255, 7
- Posui 454, 6
- Posui 621, 4
- Posui 31, 1, 547, 2, 811, 1, 821, 15
- Posui 642, 3, 671, 2, 682, 2, 715, 4
- Posui 670, 2
- Posui 841, 10
- Posui 709, 7
- Posui 726, 4
- Posui 720, 1
- Posui 587, 5
- Posui 58, 2
- Posui 982, 6
- Posui 683, 1
- Posui 17, 2, 39, 11
- Posui 687, 1
- Posui 734, 6, 855, 8
- Posui 880, 5
- Posui 884, 5
- Posui 517, 6
- Posui 578, 2

nucleare 376, 10  
 nuce 376, 13, 910, 4  
 nucum 964, 11  
 nucum 412, 6, 627, 2  
 nucula 423, 12, 532, 3  
 673, 5  
 nucula 438, 2, 452, 3  
 468, 11  
 nucure 774, 6  
 nucure 502, 2  
 nuxa 323, 6, 380, 10, 406,  
 11, 647, 7  
 nuxia 348, 11, 735, 1  
 nuxium 276, 1  
 nuxius 459, 13  
 nuxia 685, 2, 696, 7, 712, 4  
 nucum 698, 10  
 nucifer 668, 10  
 nucifer 417, 6  
 nuciferus 167, 2  
 nucum canis 344, 1  
 nucum 692, 2, 698, 1  
 nucum 742, 3  
 nuxia 27, 10, 74, 3, 155, 2  
 193, 6, 302, 5, 523, 3, 582,  
 6, 601, 4, 620, 5, 712, 4  
 750, 2, 815, 11  
 nuxia 31, 3  
 nucium 416, 9  
 nuxia 14, 7  
 nucifer 732, 6  
 nucia 6, 1, 304, 3, 434, 1,  
 560, 3, 618, 1, 744, 3, 771,  
 5, 837, 7, 854, 13  
 Nucifer 200, 2, 735, 2  
 Nuciferus 381, 3  
 nucifer 125, 4  
 nucum 565, 2  
 nucum 706, 10  
 nucum 190, 1  
 nucum 548, 10  
 nucum 30, 2, 701, 5  
 nucum 684, 8  
 nucum 701, 4  
 nucum 614, 1  
 nucum 602, 5  
 nucum 167, 3, 212, 1  
 nucum 130, 2, 217, 5, 267,  
 1, 418, 10, 644, 2, 730, 2,  
 812, 6, 818, 2  
 nucum in tempus 870, 6  
 nucum 377, 7  
 nucum 627, 1  
 nucum 828, 1  
 nucum 842, 6  
 nucum 726, 6, 805, 3  
 nucum 235, 1  
 nucum 784, 2  
 nucum 674, 12, 815, 7,  
 906, 3  
 nucum 64, 2, 558, 5, 815,  
 12  
 nucum 2, L. 149, 4, 858,  
 6  
 nucum 762, 2  
 nucum 678, 6, 797, 5  
 nucum 777, 10  
 nucum 736, 10  
 nucum 767, 12  
 nucum 315, 12  
 nucum 313, 2  
 nucum est, Lib. 1. Set. 2.

117  
*stratum* 632, 11  
*strator cetera* 900, 2  
*stratorigenus* 792, 2  
*stratoris* 308, 3, 583, 18  
 686, 4  
*stratoris* 612, 2, 700, 4  
*stratorum* 391, 4, 900, 1  
*stratorum* 193, 4  
*stratorum* 373, 1  
*stratorum* 903, 1  
*stratorum* 513, 2  
*stratorum* 590, 4  
*stratorum, sub fabulas* 893  
 6  
*strator* 634, 2, 658, 2, 858  
 2  
*strator* 560, 2, 583, 2, 734  
 1

protorem 574, 5  
 protorius 624, 5  
 protulerim 803, 1  
 prutali 403, 5  
 Prutium side Prutum  
 pruverianus 634, 4  
 pruvialis, side pruvia-  
 set  
 pruviere 681, 1  
 pruvieret 804, 5  
 pruvia 673, 1  
 pruvise 902, 11  
 pruvsi 559, 2  
 pruviss 581, 5  
 pruv 493, 5, 436, 2  
 pruvientibus 672, 8  
 pruv 317, 5, 347, 5, 796, 3  
 pruv 780, 1  
 pruv 250, 1, 574, 12, 638, 6,  
 794, 2  
 pruvum 806, 12  
 pruv 647, 2, 734, 2, 856, 6,  
 870, 11  
 pruv 338, 1  
 pruv docilis juvenis 629, 5  
 pruv 525, 4, 704, 2  
 pruv 873, 14  
 pruvorum 680, 10  
 pruvum 623, 3  
 pruv 554, 5  
 pruvianus 52, 1, 435, 2  
 pruv 817, 5  
 pruv 706, 10  
 pruv 656, 5  
 pruv 11, 5, 49, 4, 131, 1,  
 346, 2, 525, 2, 851, 14,  
 895, 4, 778, 2, 842, 12, 867,  
 14  
 pruv blan-ia 307, 7  
 pruv ania 780, 1  
 pruv tacia 785, 1  
 pruvoria 723, 8  
 pruv 550, 2, 538, 1, 563, 5,  
 451, 6, 666, 6, 507, 10,  
 842, 5  
 pruv fundia 492, 1  
 pruvor 890, 5  
 pruv 36, 5, 112, 2, 505,  
 13, 635, 6  
 pruv 10, 5, 121, 5, 572, 2,  
 616, 430, 2, 444, 7  
 pruv 429, 5  
 pruv 115, 4  
 pruv 782, 2, 821, 11  
 pruv 506, 8  
 pruv 185, 3  
 pruv 259, 3  
 pruv 32, 2, 315, 7  
 pruv 355, 10, 584, 10, 712,  
 5, 720, 8, 904, 4, 884, 19  
 pruv 225, 1, 751, 5  
 pruv 845, 4  
 pruv 597, 2  
 pruv 214, 2  
 pruv 61, 5, 353, 4, 432, 5,  
 473, 5, 679, 4  
 pruv 820, 10  
 pruv 663, 1  
 pruv 798, 14  
 pruv 718, 4  
 pruv 103, 2  
 pruv 410, 8  
 pruv 350, 1, 528, 12, 571, 5,  
 807, 1, 1  
 pruv 312, 2  
 pruv 278, 2  
 pruv 80, 5, 335, 8, 595,  
 6, 527, 3, 608, 10, 798, 10,  
 100, 11, 810, 7, 831, 8, 857,  
 7, 888, 5  
 Pruv 4, 1, 6, 260, 2, 254, 1,  
 388, 5, 655, 2, 884, 5  
 Pruv 583, 5  
 Pruv 44, 1, 655, 8  
 Pruv 592, 11  
 Pruv 304, 1  
 pruv 527, 6  
 pruv 25, 4, 308, 6, 633, 4,  
 697, 5, 713, 6, 723, 1, 744,  
 8, 877, 3

primis nocte, *id est*, nocte  
 incensu 244, 5  
 prima fides 760, 3  
 prime 460, 1  
 primam locum 803, 6  
 prime sodalium 171, 5  
 primis 367, 6, 435, 1, 528, 2,  
 543, 10, 830, 5  
 primo 831, 3  
 primo terre 281, 4  
 primores 519, 5  
 primorum 870, 5  
 primus 417, 1, 507, 1, 694, 2  
 primus 514, 2  
 primus, *id est*, 122, 5 & 129, 2, 477, 2, 642, 10, 664, 1,  
772, 9, 850, 7, 878, 10, 661, 9  
 primus 17, 2, 380, 1, 400, 3,  
491, 2, 570, 10, 618, 11,  
679, 8, 718, 3, 756, 9, 820, 11,  
833, 5, 885, 2  
 princeps 13, 10, 314, 7, 561, 1,  
1, 820, 8  
 princeps 55, 2, 854, 10  
 principis 618, 3  
 principibus 806, 4  
 principis 374, 2  
 principum 275, 2, 694, 4,  
960, 3  
 principum 148, 1, 416, 1  
 prius 406, 3, 701, 5, 864, 1,  
694, 3, 735, 5, 751, 3, 765, 7,  
833, 6  
 priorem 684, 13, 811, 7  
 priores 183, 3, 314, 2, 380, 1,  
870, 5  
 priori 211, 4, 707, 10  
 priore 380, 6, 535, 2, 514, 2,  
602, 1  
 priusce 891, 12  
 priusci 812, 13  
 priusci Catulis 326, 1  
 priusci 864, 4  
 priusci 161, 6, 815, 1  
 priuscum 370, 4  
 priuscu 501, 10  
 Priuscu 704, 3  
 priuscu 733, 4  
 priuscu 142, 5  
 priuscuas 743, 12  
 priuscuus priuscu, G  
 priuscuus 212, 5 & 440, 1, 807, 9  
 priuscu 872, 6  
 priuscuus 212, 3, 229, 8 & 540, 9  
 priuscu 709, 8  
 priuscuus 336, 2  
 priuscuus 742, 2  
 prius, *id est*, priuscu 792, 11  
 prius 665, 8 & 821, 8 & 840, 6,  
881, 2, 909, 11  
 priuscu 683, 8  
 prius, *id est*, secundum 515, 3  
 pro laude meritis 707, 2  
 priuscu 836, 5  
 priuscu 490, 11  
 priuscu 557, 13  
 priuscuus 15, 2  
 priuscuus 792, 5  
 priuscu 457, 9  
 priuscu 854, 3 & 894, 3  
 priuscu 805, 6  
 priuscu 514, 7, 611, 4  
 priuscu 800, 1, 870, 10  
 priuscu 271, 1  
 priuscu 555, 12, 852, 3  
 priuscu 393, 3  
 priuscu 163, 9  
 priuscuus 521, 1, 554, 8  
 priuscuus 370, 13  
 priuscuus 714, 9  
 priuscuus 184, 3, 350, 2, 475, 6  
 priuscuus 185, 2  
 priuscuus 355, 1  
 priuscuus 417, 8 & 688, 5  
 priuscuus 371, 3

[illegible]





utetur 808, 2  
utetur 837, 2  
utetur 865, 10, 943, 3  
utida 705, 2  
utidam 436, 1  
utilitas 435, 7  
utire 775, 5  
utres 339, 5  
utrescit 649, 14  
utrescit 655, 7  
utruit 679, 1  
vaga 329, 10  
vadem 850, 2  
vadium 66, 4  
vira 422, 8  
viramidum 359, 9  
virum, vide phium  
vira 761, 4  
vyrria 25, 3  
vyrria 9, 2  
vyrria 323, 1  
vyrria 735, 8  
vyrria 779, 5  
vyrria 779, 11, 698, 14  
vyrria 671, 1  
vyrria 853, 3  
vyrria 908, 10  
vyrria 893, 14  
vyrria 68, 1

## Q

QUACUNQUE 573, 4, 578, 8  
quadra 807, 8  
quadrante 345, 4, 647, 8  
quadrata rotunda mutat  
733, 11  
quadret 755, 4  
quadrigis 218, 3, 779, 4  
quadrimum 34, 7  
quadringentes 725, 7  
queram 550, 4, 597, 3, 726, 3  
queramus 505, 7  
querat 519, 7, 743, 12  
querat 154, 3, 623, 6, 754, 3, 764, 8, 806, 8  
querat 365, 2  
querat 577, 14, 729, 3, 772, 4  
querat 513, 7, 573, 5  
querat 141, 2, 592, 7, 620, 3, 712, 8  
querat 261, 8  
querat 551, 9  
querat 92, 7, 713, 3  
querat 38, 8, 191, 4, 378, 3, 528, 3, 573, 10, 608, 3, 840, 7, 764, 12, 845, 4, 850, 8  
querat 708, 14  
querat 335, 1, 478, 4, 768, 3  
querat 336, 8, 806, 8  
querat 363, 1, 368, 4, 724, 2, 772, 4  
querat 278, 3, 355, 2, 384, 2, 477, 4, 525, 8, 720, 12, 766, 5, 821, 7, 847, 15, 848, 3  
querat 462, 2  
querat 739, 13  
querat 70, 3, 348, 11, 387, 14, 653, 1, 662, 3  
querat 72, 2  
querat 794, 6  
querat 45, 1  
querat 678, 9  
querat 361, 3  
querat 509, 4, 700, 8  
querat 809, 4  
querat 548, 9  
querat 606, 7  
querat 541, 7  
querat 519, 3  
querat 630, 10  
querat 10, 1, 445, 3, 449, 1, 603, 1, 662, 2  
querat 375, 4, 377, 1, 396, 7, 815, 4  
quaes 361, 3, 382, 4

quall 570, 4, 575, 3, 6, 677, 4  
qualia 670, 2, 714, 3  
qualiacunque 612, 3  
qualibet 259, 9  
qualis 354, 3, 392, 3, 416, 15, 454, 4, 456, 3, 11, 790, 2  
qualem 320, 1  
quamlibet 409, 7  
quamvis 61, 2, 108, 4, 384, 1, 223, 3, 286, 3, 570, 3, 587, 2, 582, 2, 542, 2, 619, 8, 681, 2, 683, 12, 787, 4, 803, 1, 803, 15, 805, 14  
quando 35, 3, 460, 1, 483, 1, 694, 4, 698, 11, 84, 708, 14  
quando pro quandoquidem 314, 2, 683, 6, 701, 6, 703, 8  
quandoque 718, 4, 800, 6  
quandoque 364, 1, 369, 8, 504, 1  
quantum 112, 4, 233, 1, 280, 12, 312, 4, 325, 8, 398, 4, 615, 7, 841, 8  
quanta 63, 8, 104, 6, 440, 4, 467, 11, 561, 2, 650, 7  
quantane 660, 4  
quantae 743, 2  
quantis 440, 12  
quanti 578, 9, 662, 2, 616, 2  
quanti facias 770, 2  
quanta 416, 14  
quanto 311, 7, 322, 8, 348, 8, 511, 2, 726, 4, 802, 6, 84, 8  
quanto 518, 2, 582, 6, 624, 10, 597, 10, 661, 2, 705, 4, 846, 5  
quanto rectius 615, 8, 885, 1  
quantum plura 386, 7  
quantulum 849, 14  
quantum 102, 6, 168, 7, 319, 1, 447, 1, 493, 2, 511, 3, 623, 1, 580, 3, 583, 4, 591, 2, 647, 2, 689, 13, 718, 4, 726, 14, 761, 6, 905, 1  
quantum habens tanti 84, 51, 5  
quantumvis 818, 14  
quantus 65, 7, 66, 465, 7, 466, 5, 890, 8, 846, 8  
quare 325, 1, 586, 6, 634, 3, 643, 2, 650, 2, 802, 9  
quare, id est, quapropter 559, 10  
quarta 358, 11, 504, 7, 890, 1  
quarta abbat 850, 6  
quarta pars 691, 2  
quarta 580, 4  
quarta 696, 5  
quarta 580, 4  
quarta res agis 636, 5  
quarta 5, 4, 599, 3  
quarta 336, 4, 511, 2, 567, 3, 677, 11  
quarta 119, 8, 637, 6, 708, 2, 736, 5  
quarta 387, 9  
quarta 551, 12  
quarta 78, 1  
quarta 364, 12, 744, 4  
quarta 58, 2  
quarta 67, 6, 250, 3, 357, 11, 801, 9  
quarta 21, 2, 97, 1  
quarta 387, 1, 567, 1, 848, 4  
quarta 532, 1  
qua 109, 1, 120, 3, 343, 10, 850, 10, 908, 7, 905, 8, 84, 2, 540, 8, 554, 3, 5, 8  
quam 602, 2  
quamvis 515, 5  
quasi 468, 10  
quasi 683, 2, 816, 9  
quasi 382, 2

quis 468, 2, 512, 4, 568, 11, 650, 12, 715, 3  
quem 11, 4, 12, 9, 17, 7, 21, 5, 38, 2, 386, 6, 372, 1, 383, 8, 386, 3, 407, 4, 416, 2, 421, 4, 4, 4, 4  
quemcunque 67, 2  
quemque 757, 4, 767, 13  
quemvis 547, 2, 794, 4  
quemdam 592, 16, 764, 6  
quemquam 617, 2, 618, 3, 630, 3, 844, 3  
queratur 443, 9  
querela 180, 9  
querens 50, 8, 331, 3, 413, 8, 796, 2  
quereretur 468, 11  
querela 880, 9  
querelam 238, 14  
querelam 180, 6  
querela 235, 1, 780, 3  
querela 719, 5  
querentem 300, 8  
querentem 10, 7, 350, 6  
querens 457, 14  
querimonia 874, 10  
querimonia 217, 6, 336, 7  
querimonia 563, 3  
queritur 704, 4, 807, 12  
querit 294, 6  
querulus 888, 6  
queruntur 453, 4  
queste 31, 2  
questu 91, 7  
questus 445, 1, 577, 1  
quia 472, 3, 413, 8, 511, 4, 532, 2, 568, 5, 574, 3, 10, 586, 6, 696, 4, 681, 10, 705, 11, 72, 774, 14  
quibus 21, 4, 29, 4, 119, 4, 134, 8, 265, 3, 334, 4, 340, 2, 377, 6, 408, 7, 427, 1, 466, 3, 468, 3, 444, 8, 397, 1, 39, 4, 644, 2, 551, 3, 563, 2  
quibusdam 606, 3  
quibuslibet 550, 14  
quicquam 50, 14, 107, 2, 662, 1  
quicquid 613, 2, 640, 2, 687, 11, 902, 6  
quicquid erit 47, 1, 86, 6  
quicunque 151, 3, 188, 2, 206, 3, 236, 3, 239, 3, 479, 2, 688, 2, 692, 10, 84, 8  
quidam 511, 7, 513, 10, 521, 1, 592, 8, 598, 8, 599, 7  
quidquam 514, 5  
quidem 606, 2, 736, 6, 770, 2  
quidlibet 140, 1, 292, 11, 805, 7, 873, 10  
quidnam 632, 10  
quidni 936, 2  
quidquam 107, 2, 530, 6, 630, 4, 642, 2, 663, 2, 698, 4, 837, 1  
quidquid 4, 4, 43, 1, 85, 6, 104, 4, 312, 1, 444, 1, 563, 8, 565, 8, 84, 4, 4  
quidquid delirant reges  
plectuntur Aclivi 736, 8  
quidvis 701, 1  
quidvis 337, 4, 562, 6, 630, 3, 703, 4  
quies 435, 6  
quies 614, 1  
quiescit 505, 10  
quiescem 372, 2  
quies 119, 2  
quiescem 430, 1, 800, 8  
quiescere 407, 1  
quiescit 467, 356, 6  
quies 506, 10  
quiescem 52, 4  
quies 845, 4  
quis 44, 2, 203, 2, 296, 2, 451, 11, 507, 10, 547, 8, 588, 8, 610, 6, 642, 11  
quis pro quicquam 678, 4  
quis pro cui non 654, 1

quin pro ne 811, 12  
quin 4, 203, 2  
quincun 844, 2, 856, 9  
quina 515, 6  
Quincil, v. Quincil  
quincun 801, 9  
Quincun virorem 502, 10  
quingentes 707, 2  
quinquaginta 880, 11  
quinque 532, 3, 378, 4, 668, 4, 718, 7, 750, 4, 766, 4, 4  
quinque millia 756, 4  
quinquennes 629, 5  
quinquenni 718, 9  
quinque viri 830, 1  
quinque viro 667, 2  
quinta 52, 11  
Quinta 680, 2, 697, 1  
Quinti 191, 2, 660, 4, 706, 1  
Quintillo 311, 7  
Quintillius 84, 3, 35, 7  
quinto 880, 1  
quippe 118, 8, 517, 2  
Quirini 13, 6, 437, 6, 461, 2, 469, 11  
Quirinus 531, 6, 604, 2  
Quirites 174, 3  
Quiribus 353, 2  
Quirilis 734, 7  
Quiritium 4, 2, 416, 6  
quis, id est, aliquis 76, 4, 549, 1, 427, 4, 462, 6, 576, 8  
quis non 188, 1  
quis, ceru 710, 10  
quisnam 852, 4, 710, 1  
quisquam 294, 3, 289, 2, 533, 8, 543, 3, 575, 15, 580, 10, 634, 3, 684, 3, 789, 8  
quisque 199, 8, 511, 2, 583, 3, 518, 2, 570, 6, 672, 1, 677, 10, 615, 7, 615, 11  
quisquis 102, 1, 150, 4, 118, 1, 335, 8, 390, 1, 618, 2  
quiver 603, 1  
quiver 549, 6, 574, 11, 576, 4, 614, 8, 673, 3, 685, 2, 857, 4, 890, 12, 893, 11  
quidam, videtur 727, 4  
quidemque 111, 1, 537, 4, 504, 1, 517, 12, 608, 12, 714, 7, 740, 8, 743, 1, 888, 6, 902, 10, 903, 2  
quodlibet 523, 3  
quodmodo 563, 8  
quodnam 194, 4, 673, 4, 672, 6, 651, 6, 684, 4, 814, 6, 867, 8, 907, 8  
quone 887, 2  
quoniam 572, 2, 668, 1, 673, 4, 698, 8  
quoque ad 729, 8, 814, 10  
quoriam 608, 4, 650, 4, 661, 2, 704, 2  
quoriam est opus ? 712, 10  
quoriam 81, 8, 534, 2, 408, 13, 544, 6, 677, 1, 794, 2, 365, 2, 58, 2, 61, 1, 186, 4, 284, 2, 284, 2, 280, 1, 287, 6, 306, 1, 341, 1, 341, 12, 408, 2, 514, 4, 514, 4, 540, 4, 4, 4  
quocunque 577, 8, 683, 10  
quot 613, 11, 736, 3  
quota 590, 3  
quota est hora 697, 2  
quotannis 614, 9  
quoties 25, 3, 362, 10, 433, 4, 404, 6, 813, 2, 817, 3, 835, 6  
quotquot 205, 4  
quotquot sunt 704, 8  
quotum 751, 6, 831, 9  
quovis 336, 9

## R

RABIDOS 807, 5  
rabiem 17, 4, 64, 1, 331, 10, 688, 10, 773, 1, 843, 3  
rabies 878, 9  
rabiose 860, 3

- rubiosi 541, 2  
 racemos 168, 1  
 radiat 486, 2  
 radere 680, 10  
 radice 806, 8, 10  
 radices 714, 3  
 radii 635, 1  
 radix 450, 4  
 ramis 180, 4, 211, 5, 438, 1  
 ramus 432, 1, 504, 2  
 rana 415, 2, 554, 2, 688, 1  
 rancidum 632, 13  
 rapaci 729, 4  
 rapacibus 472, 6, 826, 8  
 rapacia 226, 3  
 rapacium 399, 10  
 rapax 129, 4  
 rape 288, 3  
 rapere 172, 7, 566, 4  
 rapium 78, 2  
 rapimus 472, 4  
 rapus 667, 5, 807, 4  
 rapido 604, 1  
 rapidus 59, 5  
 rapidium 185, 8, 608, 8  
 rapit 168, 2, 419, 2  
 rapiscite 255, 4  
 rapiscules 543, 5  
 rapies 645, 4  
 rapit 203, 4  
 rapiscor 567, 1  
 rapiscus 532, 2  
 rapis 330, 5, 614, 4, 719, 7  
 rapit 240, 1, 246, 4, 362, 4  
 457, 1, 814, 12, 888, 10, 814, 6, 726, 1, 886, 2  
 rapiscus 298, 11  
 rapia 446, 1  
 rapia 164, 2  
 rapiscus 408, 2  
 rapiscus 536, 2  
 rapiscus 275, 8, 807, 12  
 rapiscus 445, 2  
 rapiscus 787, 7  
 rapiscus 323, 5, 386, 4  
 rapiscus 568, 5  
 rapiscus 324, 4  
 rapiscus 200, 4  
 rapiscus 627, 3, 714, 3  
 rapiscus 11, 4, 135, 2, 365, 6, 433, 11, 521, 10, 584, 2  
 rapiscus 624, 6  
 rapiscus 249, 2, 515, 5, 546, 7, 626, 5, 637, 5  
 rapiscus 815, 2  
 rapiscus 730, 3  
 rapiscus 17, 1, 466, 4, 482, 10  
 rapiscus 5, 18, 7, 336, 3  
 rapiscus 306, 1, 522, 6, 627, 4, 640, 11, 577, 7, 646, 6, 688, 10, 661, 6, 778, 5  
 rapiscus 693, 8, 664, 4, 675, 4, 681, 2, 692, 8, 823, 6, 832, 11  
 rapiscus 301, 2  
 rapiscus 344, 2  
 rapiscus 304, 8  
 rapiscus 577, 1, 580, 6  
 rapiscus 642, 6  
 rapiscus 711, 8  
 rapiscus agendis natum 873, 5  
 rapiscus 615, 4  
 rapiscus 71, 1  
 rapiscus 301, 11, 815, 15  
 rapiscus 254, 2  
 rapiscus anni 888, 2  
 rapiscus 738, 12  
 rapiscus 184, 2, 340, 6, 500, 5, 627, 2, 741, 8, 835, 5  
 rapiscus 341, 11  
 rapiscus 290, 4  
 rapiscus 878, 11  
 rapiscus 61, 2  
 rapiscus 386, 8  
 rapiscus 744, 1, 774, 3, 835, 4  
 rapiscus 863, 6  
 rapiscus 820, 4  
 rapiscus 180, 2, 370, 11  
 rapiscus 877, 11  
 rapiscus 604, 8  
 recidit 812, 1  
 reciditur 336, 8  
 recidit 313, 5  
 recidit 352, 7  
 recidit 49, 3  
 recidit 729, 5  
 recidit 663, 3, 854, 12  
 recidit 225, 1  
 recidit 280, 3  
 recidit 341, 7  
 recidit 647, 1, 823, 6  
 recidit 811, 2  
 recidit 851, 10  
 recidit 914, 10  
 recidit 551, 1  
 recidit 550, 13  
 recidit 888, 8  
 recidit 434, 10  
 recidit 159, 7  
 recidit 247, 5  
 recidit 96, 5, 494, 2  
 recidit 750, 2  
 recidit 228, 8  
 recidit 828, 7  
 recidit 877, 7  
 recidit 649, 4  
 recidit 351, 2  
 recidit 866, 5  
 recidit 878, 1  
 recidit 885, 1  
 recidit 321, 1, 632, 8, 727, 2  
 recidit 355, 1  
 recidit 351, 7  
 recidit 30, 6  
 recidit 528, 12, 575, 12, 704, 1  
 recidit 665, 2  
 recidit facientibus 730, 2  
 recidit nec ne 837, 4  
 recidit facta 842, 4  
 recidit specie decipitur 875, 3  
 recit 373, 5  
 recit 526, 6, 556, 6, 615, 4, 705, 11, 750, 2  
 recit 118, 1, 307, 12, 408, 10, 613, 2, 804, 2, 885, 4, 885, 1  
 recit 690, 11, 847, 1  
 recit more 865, 6  
 recit 801, 10  
 recit 380, 8  
 recit 422, 1, 514, 5, 656, 5, 700, 1, 733, 12, 835, 4, 837, 6, 850, 2  
 ad recitum fingeris 904, 9  
 recit 902, 11  
 recit 251, 2  
 recit 748, 1  
 recit 32, 3  
 recit 865, 7  
 recit 529, 4  
 recit 845, 6  
 recit 450, 11  
 recit 773, 2  
 recit 802, 8  
 recit 712, 2  
 recit 625, 1, 663, 1  
 recit 850, 2  
 recit 854, 13, 878, 1  
 recit 858, 14, 705, 10  
 recit 549, 1  
 recit 772, 8  
 recit 844, 8  
 recit 16, 5, 71, 2, 406, 8, 644, 8  
 recit 512, 13, 816, 13  
 recit 873, 2  
 recit 177, 5, 323, 5, 787, 10, 851, 3  
 recit age 720, 11  
 recit 786, 3  
 recit 802, 2, 229, 3, 807, 2, 864, 3, 888, 6, 810, 3, 886, 15, 887, 6, 890, 11, 900, 10, 911, 10  
 recit verbum verbo 888, 8  
 recit 84, 5, 835, 1  
 recit 702, 2, 5, 6, 784, 2  
 recit 380, 11, 387, 5, 504, 4  
 recidit 480, 15  
 recidit 170, 10  
 recidit 370, 3  
 recidit 43, 4  
 recidit 416, 5  
 recidit 414, 9, 700, 2, 881, 4, 905, 7  
 recidit 187, 1  
 recidit 683, 7  
 recidit domum nudus, h.c. 683, 9  
 recidit 370, 3, 680, 2  
 recidit 15, 5  
 recidit 96, 1, 767, 12, 890, 10  
 recidit 140, 8  
 recidit 243, 3, 860, 15  
 recidit 314, 6, 574, 5, 582, 8  
 recidit 317, 3, 384, 5, 405, 2  
 recidit 285, 3  
 recidit 547, 15  
 recidit 270, 3, 430, 12  
 recidit 328, 3, 632, 7  
 recidit 509, 10  
 recidit 386, 4  
 recidit 422, 12, 501, 10  
 recidit 51, 1  
 recidit 721, 2  
 recidit 580, 3, 585, 5, 596, 4, 764, 3, 832, 12, 921, 11  
 recidit ad se 865, 13  
 recidit 370, 7  
 recidit 383, 3, 474, 5, 739, 7, 745, 7, 865, 7  
 recidit 883, 4  
 recidit 275, 3, 484, 1, 824, 6  
 recidit 233, 4  
 recidit 174, 5  
 recidit 241, 7  
 recidit 473, 6, 607, 2  
 recidit 527, 5  
 recidit 190, 2, 368, 1, 847, 7  
 recidit 73, 6, 419, 3  
 recidit 808, 8  
 recidit 274, 2  
 recidit 865, 11  
 recidit 273, 2, 764, 1, 768, 2, 806, 1  
 recidit 53, 2, 731, 3  
 recidit 681, 2  
 recidit, imper. 810, 6  
 recidit 498, 5  
 recidit 706, 10  
 recidit 852, 8  
 recidit 59, 8  
 recidit 554, 12, 331, 2  
 recidit 376, 2  
 recidit 371, 8  
 recidit 573, 2  
 recidit, primi brevis 557, 5, 873, 6  
 recidit, primi longi 825, 1, 570, 6  
 recidit 738, 5  
 recidit 832, 1  
 recidit 765, 1  
 recidit, personal. primi brevis 270, 3, 283, 3, 443, 6, 804, 1, 846, 3  
 recidit, primi longi 682, 3, 704, 8, 807, 7  
 recidit 814, 4, 888, 12  
 recidit 413, 11, 849, 9  
 recidit 678, 4  
 recidit 3, 4, 817, 3, 847, 6  
 recidit 447, 5  
 recidit 813, 13  
 recidit 106, 4  
 recidit 706, 10  
 recidit 703, 2  
 recidit 335, 2  
 recidit 506, 1  
 recidit 552, 9  
 recidit 126, 6  
 recidit 7, 3, 413, 8, 367, 13  
 recidit 222, 4  
 recidit 51, 10  
 recidit 852, 9, 854, 8  
 recidit 400, 7, 786, 6  
 regali 338, 2, 880, 4  
 regam 726, 13  
 regat 16, 1, 88, 6  
 regis, nom. 136, 5, 286, 4, 289, 4, 416, 4, 540, 8, 807, 2  
 Regis, propr. 502, 1, 583, 14  
 regis, verb. 741, 1  
 Regem 542, 5, 340, 4  
 regerit 504, 4  
 reges 296, 4, 280, 1, 81, 1, 367, 4, 801, 4, 560, 8, 645, 1, 739, 3, 774, 6, 93, 3  
 regret 56, 1  
 regi, nom. 812, 7  
 regi, verb. 896, 1  
 regis 775, 2  
 regia Roma 768, 10  
 regis 210, 1  
 regis 141, 5, 225, 2  
 regibus 1, 1, 113, 4, 385, 16, 634, 1, 804, 3, 8  
 regis 115, 2, 138, 6, 355, 7, 343, 4, 488, 6, 765, 6  
 regio 247, 8, 779, 2  
 regione 746, 2  
 regia, nom. 10, 5, 581, 8  
 regis opus 877, 13  
 regis, verb. 130, 1, 446, 7  
 regis 828, 2, 269, 8, 383, 2, 444, 1, 811, 6, 630, 11  
 regis 165, 3  
 regis 246, 6, 550, 3, 918, 2  
 regis 200, 5, 222, 4, 282, 6, 417, 6, 487, 2, 654, 7  
 regis vini 22, 6  
 regis 258, 10  
 regis 267, 1  
 regis 172, 1, 385, 7  
 regis 280, 2  
 regis 380, 2  
 regis 55, 6, 156, 1  
 regis 738, 8  
 regis, verb. 772, 4  
 regis 52, 5, 63, 6, 158, 5, 313, 5, 373, 4, 575, 5, 541, 7, 570, 8, 730, 2  
 regis 541, 2  
 Regis 366, 8  
 Regis 32, 8  
 Regis 22, 2, 131, 7, 135, 8, 218, 8, 480, 4, 367, 8, 333, 1, 410, 2, 545, 8, 605, 4, 627, 5, 555, 3, 734, 5, 736, 3, 774, 6, 830, 1, 846, 6, 878, 8, 908, 7  
 rei, a res. 608, 6  
 rei a res. 611, 11, 335, 4  
 rejecti 403, 8  
 rejecta 644, 7  
 rejecta 280, 11, 386, 2  
 rejecta 140, 4, 363, 3  
 rejecta 114, 6  
 rejecta 726, 4  
 rejecta 486, 4  
 rejecta 611, 6  
 rejecta 256, 12  
 rejecta 738, 12  
 rejecta 527, 3  
 rejecta 175, 5, 571, 4, 638, 7, 767, 12  
 rejecta 153, 5, 428, 7, 480, 8, 540, 6, 860, 10  
 rejecta 45, 1  
 rejecta 727, 5  
 rejecta 548, 2  
 rejecta 128, 2  
 rejecta 23, 4  
 rejecta 864, 7  
 rejecta 180, 4, 408, 7  
 rejecta 501, 7  
 rejecta 228, 4, 305, 4, 763, 9  
 rejecta 510, 9  
 rejecta 886, 1  
 rejecta 701, 2  
 rejecta 210, 2  
 rejecta 744, 10, 887, 13  
 rejecta 273, 5  
 rejecta 789, 8

- relinquit 910, 2  
 relinquit 217, 2, 286, 1, 466, 3  
 relinquant 183, 6  
 reliquar 606, 5  
 reliqui 772, 4, 791, 5  
 reliquit 482, 6, 488, 6, 636, 6  
 relictae 376, 7  
 rem 26, 2, 500, 2, 509, 6, 517, 6, 528, 11, 526, 11, 538, 6, 547, 1, 10, 554, 10, 585, 6, 645, 6, 655, 2, 692, 6, 708, 12, 901, 11, 932, 1, 964, 12  
 remanente 103, 2  
 remare 577, 5  
 Remi 457, 7  
 remige 480, 5  
 remigae 489, 2  
 remigio 60, 3  
 remigium 758, 6  
 remi 140, 1, 877, 13  
 remisit 680, 4  
 remisit 678, 4  
 remisit 816, 2  
 remissio 350, 7  
 remisso 424, 1  
 remittas 191, 3  
 remittit 213, 1, 903, 8  
 remittunt 852, 10  
 remorant, i. e. removerant, 612, 6  
 remorurum 454, 2  
 remos 605, 6  
 remota est 901, 9  
 remota 166, 2, 220, 4, 278, 6, 376, 3, 419, 3, 708, 5  
 remota 150, 6, 887, 9  
 remotus 371, 2, 682, 1  
 remotus 106, 1, 906, 4  
 removere 687, 4  
 removi 685, 7  
 removisse 271, 6  
 remugial 292, 1  
 remugiens 468, 9  
 remurari 602, 11  
 remuascens 250, 2  
 remuascitur 878, 5  
 remti 478, 11  
 remes 652, 9, 754, 8  
 remientes 490, 11  
 remidet 168, 9, 224, 2, 276, 2  
 remodanille 468, 15  
 remis 800, 5  
 remia 789, 12  
 rem 156, 5  
 reparare 392, 9  
 reparare 356, 1, 682, 4  
 reparata 119, 2  
 reparavit 141, 1  
 repens 270, 2  
 repentes 651, 5  
 repert 65, 8, 315, 5  
 repertor 837, 2  
 repertus 903, 4  
 repertor 49, 4  
 repetas 760, 8  
 repetat 345, 1, 767, 12  
 repetens 323, 5  
 repetis 179, 3, 671, 4, 762, 11  
 repetit 63, 4  
 repetit 504, 5, 595, 9, 735, 9  
 repetita 904, 7  
 repetitum 774, 2  
 repetimus 552, 2  
 repetens 385, 6  
 repetens 768, 5  
 repetit 676, 1  
 repeti 270, 2, 489, 8  
 repetis 43, 4, 882, 8  
 repetit 493, 4  
 repetita 662, 2  
 representant 430, 2  
 representent 633, 14, 827, 6, 851, 9  
 reprehendit 911, 14  
 reprehendi 681, 3, 837, 1  
 reprehend 236, 10  
 reprehendas 575, 13  
 repensius, vide repinus  
 reprehens 812, 9  
 reprehendas 606, 1  
 reprehens 608, 4  
 reparat 762, 4  
 repare 746, 5  
 repugnant 558, 12  
 repulit 217, 1  
 repulsum 728, 2  
 repulum 710, 6  
 requiem 766, 5  
 requies 137, 2  
 requiro 786, 5  
 rer 106, 4  
 res 650, 10  
 rerum 213, 7, 402, 10, 422, 6, 464, 11, 468, 6, 584, 13, 587, 3, 662, 3, 608, 3, 708, 8, 721, 1, 734, 1, 737, 8, 876, 11, 877, 3, 882, 1  
 rerum caput & fons 807, 8  
 rerum fluctibus in mediis 161, 13  
 res, suppl. familiaris 828, 6, 640, 6, 653, 3, 734, 3, 740, 6, 774, 15, 787, 2, 811, 6, 840, 1, 884, 8  
 res, id est, materia 876, 2  
 res, plur. 143, 2, 160, 6, 226, 6, 541, 6, 601, 7, 653, 6, 634, 6, 671, 1, 842, 2, 722, 1, 726, 5  
 res, id est, facinorosa 614, 2, 806, 2  
 reseris 852, 2  
 rescinditur 745, 5  
 rescribe 751, 6  
 rescribere 646, 1, 745, 1  
 resces 45, 1  
 residis 253, 1  
 residui 236, 2  
 resignat 760, 7  
 resigno 357, 12, 762, 12  
 resolvat 119, 3  
 resolvit 648, 9  
 resonantis 90, 7  
 resonare 284, 5  
 resonare 580, 5  
 resonat 501, 1, 531, 2  
 resonat 520, 6  
 resorbesc 177, 3  
 respicere 607, 7, 900, 11  
 respicientia 734, 3  
 respici 15, 7, 65, 4  
 responde 682, 4  
 responde 694, 5  
 respondebam 502, 13  
 responde 580, 1, 655, 5, 744, 8, 818, 7  
 responderit 324, 2  
 responderit, 650, 7  
 respondes 515, 6, 798, 8  
 respondet 518, 3, 567, 8, 765, 4  
 respondit 751, 5  
 respondis 501, 2, 589, 1  
 respondeam 710, 3, 739, 7  
 respondit 711, 2  
 respondet 672, 6  
 respondeam 768, 6  
 responsum 457, 2  
 responsum 719, 14, 850, 6  
 respoget 652, 6  
 respoget 728, 12, 754, 7  
 respoget 505, 4  
 respoget 115, 3  
 respoget 231, 4  
 respoget 298, 5  
 respoget 421, 3  
 resm 808, 11  
 resm 270, 12  
 resumpit 250, 10, 256, 6  
 retardat 183, 10  
 retet 327, 4  
 retetens 654, 1  
 retia 433, 11  
 reticulum 610, 4  
 retinacula 258, 6  
 retinet 811, 12  
 retiore 614, 5  
 retinet vide recinet  
 retorsit 227, 2  
 retorta 268, 9  
 retortis 113, 3, 848, 6  
 retractus 153, 1  
 retractus erit 914, 4  
 retrahas 813, 15  
 retrah 135, 6, 181, 4, 200, 5, 202, 5, 317, 4, 488, 2  
 retrorum 127, 5, 586, 2, 731, 4, 815, 10  
 renderis 805, 1  
 renuit 162, 4, 421, 2, 882, 9  
 renatum 135, 2  
 revelat 474, 7  
 revehi 683, 1  
 revellit 227, 8  
 revera 711, 4  
 rever 114, 2, 642, 4, 697, 1, 793, 11, 707, 2  
 revixit 228, 11  
 revivite 371, 6  
 revivens 125, 1  
 revivet 761, 2  
 reum 671, 1  
 revocant 363, 5  
 revocas 575, 7  
 revocal 663, 7  
 revocavit 422, 3  
 revolvimus 831, 10  
 res 100, 4, 575, 4, 438, 6, 541, 3, 542, 6, 548, 6, 648, 3, 655, 1, 726, 5, 734, 6, 735, 8, 804, 10, 852, 12  
 reque patreque 765, 3  
 Rheiti 377, 5  
 Rheios 416, 10  
 Rheus 703, 1  
 Rheda 697, 8  
 Rheis 567, 1  
 Rheis 604, 2  
 Rhennus 874, 8  
 rhetor 556, 4, 581, 13  
 rhetoris 601, 4  
 Rhodani 217, 4  
 Rhodio 603, 2  
 Rhodon 29, 1  
 Rhodopen 341, 1  
 Rhodos 776, 1, 5  
 Rhori, vide Rheiti, &c.  
 Rhosum 252, 7  
 Rhucus 258, 7  
 rho. bi 635, 6, 716, 6  
 rhombus 623, 1  
 rhombus 528, 6  
 rhombus 415, 2, 627, 2, 628, 2  
 rictum 600, 5  
 rise 713, 2  
 rideant 448, 13  
 ridet 871, 3  
 ridebit 825, 6  
 ridebo 881, 4  
 ridemus 504, 2  
 ridendus 725, 3  
 ridens 12, 4, 350, 7, 506, 3, 507, 11  
 ridet 182, 9, 780, 10  
 ridetent 91, 3, 506, 1, 645, 4, 506, 4  
 ridentes 260, 3  
 rideatibus 680, 12  
 ridetur 863, 4  
 ridere 747, 10  
 ridere deorum 762, 5  
 ridet 549, 2  
 ridet 539, 6  
 rides 511, 12, 668, 10, 682, 6, 723, 6, 5, 12, 822, 6, 870, 10  
 ridet 172, 4, 182, 9, 336, 1, 808, 6, 807, 1, 841, 3  
 ridetur 583, 12, 821, 1, 905, 15  
 ridiculum 601, 6, 852, 13  
 ridiculus 628, 11, 715, 8, 884, 5  
 riga 254, 3  
 riget 812, 3  
 rigida 253, 6  
 rigida 880, 2  
 rigidum 156, 8  
 rigidus 728, 3  
 rimam 762, 2  
 rimam 607, 10  
 ringi 863, 3  
 ripa 10, 6, 227, 6, 365, 4, 511, 1, 667, 2  
 ripae 84, 5  
 ripam 241, 9  
 riga 247, 4, 366, 6, 368, 5, 391, 7  
 riga 453, 3  
 riseris 492, 4  
 riseris 864, 2  
 risero 479, 2  
 risi 552, 5  
 riscenti 308, 7  
 risisti 720, 11  
 risit 15, 6, 286, 6, 380, 4  
 risores 894, 8  
 risu 217, 2, 415, 4, 589, 6, 600, 5, 621, 2, 805, 17  
 risu quisit populum 861, 12  
 risum 547, 12, 718, 11, 744, 2, 785, 3, 885, 4, 106, 1  
 risus 49, 6, 581, 6, 584, 3, 654, 7, 687, 9  
 risus, plur. 768, 8  
 risit 124, 6, 394, 2, 378, 2, 390, 7, 4, 423, 9, 497, 1, 861, 6  
 ritu 244, 6, 904, 1, 556, 4, 616, 1, 664, 1, 877, 10  
 rivalis 911, 13  
 rivis 31, 2  
 rivis 180, 3, 787, 1  
 rivus 114, 4, 231, 2, 295, 10, 302, 7, 745, 7, 772, 3  
 rivum 355, 2, 775, 6  
 rivus 512, 4, 761, 2, 788, 16, 817, 5  
 rix 76, 5  
 rix 36, 6, 307, 2, 330, 10, 807, 10  
 rixam 325, 2  
 rixarum 321, 5  
 rixarum 810, 4  
 rixis 102, 4  
 roborem 379, 4  
 robur 16, 7, 200, 3  
 robustus 309, 2  
 robustus 461, 2  
 robustus 245, 2  
 rodens 448, 4  
 rodere 787, 11  
 rodret 810, 2  
 rodit 651, 7  
 rodunt 574, 7  
 rogabit 564, 6, 585, 3  
 roganda 478, 5  
 rogare 498, 1, 608, 3  
 rogat 214, 1, 367, 6, 770, 3  
 rogata 768, 2  
 rogati 530, 2  
 rogatus 582, 11, 681, 4, 784, 2  
 roget 428, 1, 725, 7  
 roget 512, 12, 688, 8, 730, 9  
 rogo 725, 6  
 Roma 254, 4, 258, 2, 378, 8, 478, 4, 497, 4, 808, 6, 768, 13, 797, 3, 825, 2  
 Romae 356, 3  
 Romae 354, 4, 374, 2, 415, 11, 536, 3, 618, 7, 694, 4, 704, 7, 708, 2, 735, 2, 769, 3, 774, 8, 825, 2, 839, 3, 846, 16, 860, 8, 884, 15  
 Roman 253, 8, 376, 6, 769, 4, 777, 7, 788, 4, 854, 19  
 Romana 253, 8, 360, 6, 574, 6, 622, 5, 628, 5, 743, 5  
 Romanus 272, 2  
 Romanus 274, 3, 361, 11  
 Romani 801, 3  
 Romani equites 881, 12  
 Romani pueri 901, 2



- scari 485, 4  
 scarus 824, 2  
 scastrum 247, 6  
 scaurus 52, 1  
 scaurus 535, 4  
 sceleratus 645, 2, 658, 8  
 scelerare 737, 1  
 sceleris 82, 5, 134, 5, 612, 2, 657, 1, 665, 1  
 scelerum 327, 11  
 scelerus 155, 5  
 scelerus 298, 1  
 scelerus 455, 2  
 scelerum 245, 2  
 scelus 11, 5, 13, 11, 298, 11, 457, 5, 457, 5  
 scena 619, 6, 850, 4  
 scenae 786, 2, 862, 11  
 scenam 847, 2, 883, 1, 885, 1  
 scens 888, 12  
 sciat 810, 5, 826, 9  
 sciebat 772, 5  
 sciens 65, 6, 284, 7, 290, 1  
 scientiar 487, 1  
 scientioris 450, 1  
 sciet 910, 2  
 scilicet 142, 4, 206, 2, 270, 2, 335, 2, 394, 5, 803, 7, 816, 6, 826, 4, 654, 6, 690, 6, 690, 4, 698, 2, 785, 5  
 scimus 202, 2, 874, 1, 896, 6  
 scindat 74, 6  
 scindens 417, 2  
 Scipidae 613, 7  
 Scipidam 615, 1  
 scire 46, 1, 375, 4, 547, 1, 694, 5, 742, 2, 821, 12, 831, 4, 838, 3, 869, 7  
 sciret 804, 3  
 scis 385, 4, 777, 3, 788, 3, 788, 4, 803, 1, 813, 10, 824, 7, 874, 10, 913, 11  
 sci 385, 1, 790, 3, 869, 1, 887, 6, 900, 12, 908, 1  
 scitari 765, 3  
 scobe 680, 8  
 scopas 394, 8  
 scopas 680, 8  
 scopulis 273, 8  
 scopulus 18, 3  
 Scorpis 221, 3  
 scorpiator 688, 8  
 scorto 812, 4  
 scortum 155, 5  
 scriba 565, 2, 687, 4  
 scribae 560, 3, 686, 6, 768, 2  
 scribam, verb. 612, 6, 698, 13  
 scribare 686, 7  
 scribat 515, 4  
 scribe 645, 1, 771, 4  
 scribendi 546, 1, 2, 550, 5, 614, 6, 940, 3, 900, 5  
 scribens 829, 12  
 scribentes 863, 8  
 scribere 467, 2, 546, 6, 565, 6, 606, 3, 614, 12, 745, 3, 748, 3, 788, 12, 840, 4, 852, 3, 880, 2  
 scribere versus 853, 22  
 scribiteris 25, 1  
 scribet 689, 2  
 scribiter 795, 4  
 scribi 178, 9  
 scribimus 840, 11  
 scribis 197, 6  
 scribi 757, 4  
 scribitis 875, 18  
 scribo 805, 5  
 scribunt 818, 3  
 scribitis 518, 6, 840, 7  
 scripser 863, 10  
 scripseris 906, 7  
 scripserit 27, 7  
 scripseris 608, 8  
 scripta 549, 8  
 scripta 547, 1, 551, 1, 602, 1, 104, 2, 774, 1, 822, 4, 881, 2, 880, 10  
 scriptis 846, 2  
 scripto pro scriptis 580, 5  
 scriptor 451, 10, 865, 1, 882, 6, 884, 2, 885, 4, 905, 13  
 scriptore 853, 8  
 scriptorem 735, 1  
 scriptores 831, 4, 843, 7, 852, 11  
 scriptori 900, 5  
 scriptoris 353, 3  
 scriptura 696, 1, 822, 2, 881, 4  
 scripturas 610, 4  
 scruta 765, 6  
 scrutaberis 612, 7  
 scrutare gladio ignem 664, 1  
 sculpe 298, 14  
 sculpsit 641, 2  
 scura 705, 1, 794, 2  
 scurra 563, 4, 587, 3, 706, 10, 809, 4  
 scurram 615, 6  
 scurrant 808, 2  
 scurris 559, 3  
 scurror 804, 2  
 scutis 541, 8  
 Scythiam 865, 6  
 scythus 102, 5  
 scythos 464, 7  
 Scythi 131, 6, 298, 5, 534, 1, 801, 7  
 Scythia 80, 8  
 Scythens 384, 11  
 Scythens 191, 1, 418, 9  
 Scythicum 561, 5  
 se 10, 7, 216, 6, 270, 10, 271, 6, 463, 2, 500, 1, 813, 11, 816, 514, 7, 821, 11, 828, 13  
 see 808, 11, 865, 12  
 seipso 710, 4  
 secunda 227, 1  
 secundi 899, 10  
 secant 759, 8  
 secant 601, 7  
 secet 828, 9  
 secernere 140, 2, 907, 9  
 secunda 575, 2  
 secernit 524, 3  
 secernunt 7, 1  
 secret 51, 1  
 secreta 619, 6, 720, 2, 809, 4  
 secreto 597, 12  
 secretum iter 817, 3  
 secretus 486, 11  
 sociabilis 543, 6, 676, 8  
 sociatur 581, 1  
 Sectant 565, 12  
 sectantem 975, 4  
 sectari 144, 1  
 sectarius 358, 2  
 sectator 518, 8  
 sectatus 622, 4  
 sectare 541, 3  
 secta 27, 11, 678, 2  
 secto 581, 11  
 sectum 751, 2  
 sectus 350, 15, 442, 5  
 secta 277, 1, 478, 18  
 sectulo 391, 2, 458, 1  
 sectulum 5, 2  
 sectum 613, 12, 630, 7, 663, 3, 733, 1, 765, 3, 888, 8  
 secunda 422, 9, 486, 14, 522, 6, 945, 5  
 secundus res 720, 4, 714, 3  
 secundum 619, 3  
 secundus 561, 1, 635, 8  
 secundus partes 510, 9  
 secundus 189, 9, 300, 4, 400, 10, 418, 11  
 secunda 55, 5, 190, 10, 298, 12, 827, 5, 721, 1, 870, 7  
 secundum 418, 5  
 secundum prae 496, 7  
 secundus 655, 6, 698, 7  
 secures 247, 2, 531, 4, 801, 6  
 securi, ablat. 8 securis 876, 2, 812, 14  
 securis 344, 2  
 securus 663, 1, 706, 4  
 securus 101, 1, 677, 4, 847, 2, 857, 7  
 securus 155, 2, 340, 7  
 securus 349, 15  
 securus 717, 6  
 securus 545, 2, 821, 1  
 sed tanquam 592, 12, 620, 6, 805, 2  
 sedare, Epod. 12  
 sedatum 410, 2  
 sede 88, 1, 895, 5  
 sedem 473, 5  
 sederit 651, 2  
 sedes 9, 6, 128, 1, 171, 4, 290, 7, 253, 3, 388, 2  
 sedet 243, 4, 445, 1, 573, 1  
 sedibus 14, 5  
 sedilia 691, 3  
 sedilibus 443, 1  
 sedit 806, 8  
 sedulitate 737, 1  
 sedulitatem 352, 10, 276, 3  
 sedula 802, 2  
 sedulus 760, 6, 654, 14  
 sedulus 145, 1, 505, 7, 784, 3, 847, 3  
 seges 350, 6, 761, 11, 767, 2  
 segetes 115, 4, 167, 2  
 segetis 312, 6  
 seges 328, 1, 648, 8  
 segeti 301, 2  
 sequis 600, 2  
 sequis 853, 13  
 selectis 554, 11  
 sellis 877, 11  
 semel 86, 2, 100, 2, 270, 6, 343, 4, 507, 6, 570, 14, 572, 1, 589, 5, 801, 1, 414, 1, 447, 5, 478, 1, 498, 6, 547, 14, 618, 6, 689, 14, 706, 2, 902, 2, 901, 7, 913, 1  
 Semeliter 74, 1  
 Semeliter 74, 2  
 semina 700, 11  
 semina 557, 8  
 semet 576, 8  
 semina 496, 3, 664, 5  
 semis 1021, 1  
 semita vitae fallentis 617, 2  
 semota 627, 2  
 semoti 18, 4  
 semotor 576, 4, 578, 7  
 seme 845, 2, 846, 12, 690, 1  
 semota 871, 1  
 semota 171, 4, 208, 5  
 semota 12, 3  
 semota 217, 11, 458, 4, 473, 1, 812, 6, 632, 12, 828, 10  
 semotus 300, 9  
 semota 446, 12, 606, 4, 683, 4, 885, 2  
 semis 183, 2, 508, 11, 729, 6, 792, 2, 158, 1  
 semescitum 725, 2  
 semescit 766, 11  
 semex 186, 2, 643, 18, 665, 6, 882, 1  
 semi 222, 3  
 semis 728, 12  
 semile 497, 6  
 semiles 658, 9  
 semior 621, 5  
 semiorum 609, 6, 902, 12  
 semis, id est, sex 608, 5  
 semis, grat. a semex, 616, 6, 680, 4, 138, 7  
 semium 813, 4  
 semos 256, 1  
 semere 378, 7  
 semi 175, 3  
 semibus 478, 2  
 seminus 718, 6  
 semit 270, 18, 386, 5, 647, 5  
 semu 559, 10, 651, 2, 758, 1  
 semus 838, 12, 589, 6  
 semutia 492, 3, 821, 2, 801, 1, 733, 6, 804, 7, 872, 11, 892, 2  
 semutiarum 265, 2  
 semutia 317, 5  
 semitas 717, 3  
 semiet 620, 3  
 semitius 556, 9  
 semire 561, 1, 817, 3  
 semis 352, 2, 625, 4, 795, 11, 815, 11  
 semit 655, 3, 782, 2, 788, 2, 802, 2, 842, 6, 867, 3, 876, 1  
 semitum 245, 1  
 semum 104, 2, 684, 7  
 separans 292, 2  
 seponere 676, 8  
 seponis 700, 12  
 seponis 294, 4, 497, 1, 766, 5, 846, 10  
 seponit nihil 729, 7  
 seponituribus 731, 5  
 seponit 170, 1  
 seponitur 751, 2  
 seponitur 770, 1  
 seponitur 697, 5  
 seponitur 389, 8  
 seponitur 227, 2, 537, 7  
 seponitur 155, 2, 445, 7, 691, 3  
 seponitur 295, 18, 646, 6, 655, 2, 846, 10  
 sepulcrum 468, 6, 587, 2  
 sepulcrum 402, 4, 691, 5  
 sepulcris 858, 4  
 sequis 603, 2, 731, 1, 5, 780, 2, 850, 13  
 sequis 496, 3  
 sequis 427, 10  
 sequis 506, 2, 514, 2, 576, 5  
 sequentur 300, 5  
 sequebat 602, 6, 822, 5  
 sequebat 554, 1, 577, 1  
 sequebat 650, 9  
 sequebat 587, 5  
 sequitur 183, 2, 208, 6  
 sequi 64, 2, 83, 6, 341, 8, 770, 8, 861, 8, 860, 5  
 sequitur 311, 5, 712, 9  
 sequor 304, 10, 580, 4, 616, 5  
 sequor 378, 4, 913, 3  
 sera 144, 2, 228, 4, 297, 2  
 Seras 35, 10  
 serendis 376, 8  
 sereno 141, 6, 477, 1, 677, 5  
 heres 353, 2, 623, 4  
 seri studiorum 603, 1  
 seria 506, 2, 616, 2, 681, 6, 802, 3, 812, 5  
 Sericus 114, 4  
 serio 450, 1  
 series 500, 2, 634, 2, 1  
 serius 162, 7  
 sermo 548, 11, 608, 2, 621, 4, 819, 8  
 sermone 608, 6, 691, 3, 698, 6, 671, 2, 749, 2, 828, 2, 862, 1, 860, 6, 833, 2  
 sermonem 477, 5  
 sermones 527, 5, 285, 6, 834, 4  
 sermoni 518, 5, 11  
 sermonibus 345, 6, 690, 12, 841, 4, 880, 3, 878, 4  
 sermonis 562, 9  
 sermonum 746, 1, 878, 4  
 serpens 344, 4, 555, 3  
 serpente 428, 4  
 serpentes 142, 1, 589, 6, 674, 3  
 serpentes 428, 6  
 scriptum 428, 6  
 scriptum 876, 6  
 serua, verb. 163, 2  
 serua, verb. 643, 12  
 servatis 785, 3  
 servatit 741, 8  
 servandus 102, 3  
 servandus 751, 7  
 servare 180, 2, 613, 4, 636, 3, 782, 2, 726, 8, 836, 8, 679, 2, 901, 11

- servaret 865, 6  
servari 913, 12  
servas 325, 5. 656, 3. 772, 2  
822, 1  
servastis 865, 14  
servat 438, 10, 555, 10, 778, 4. 786, 1. 914, 3  
servata 209, 2  
servate 389, 5  
servatis 655, 7  
servatum 415, 1  
servavit 598, 10, 809, 1  
serve 16, 6. 134, 1. 733, 2  
815, 2  
servet 708, 5  
servetis 853, 1  
Servii 811, 8  
serviat 136, 4  
serviet 114, 1. 774, 14. 801, 4  
servile 712, 5  
servilium 435, 5  
servilibus 589, 4  
Servilio 713, 6  
servire 462, 4  
servis 461, 4. 630, 3. 783, 11, 865, 3  
servis, verb. 700, 12  
servi 285, 3. 571, 3. 775, 3  
servitio 891, 1  
servitus 183, 6  
Servius 617, 6. 653, 2  
servor, nom. 513, 12. 700, 10, 801, 11  
servorum 811, 3  
servos 512, 7. 831, 3. 596, 3. 576, 5. 507, 2. 646, 6. 650, 4. 758, 3  
servum 706, 7  
servus 13, 5. 63, 1. 845, 8  
servum 337, 7. 756, 11  
servum pecus 820, 7  
servus 663, 6. 703, 1. 709, 1. 793, 10  
seuquidam verba 630, 1  
seuor 865, 5  
seuorari 867, 5  
seuortia 760, 6. 858, 1  
Seut, vide Sexti.  
sexta 489, 1  
sextant 584, 6  
seu quod 616, 10. 646, 1  
sexta 288, 10  
sexta 146, 6. 289, 2  
severi 403, 2. 880, 3  
severis 318, 2. 891, 14  
severis, verb. 73, 1  
severo 812, 12  
severum 881, 6  
severus 135, 2. 463, 1. 749, 8  
sex 738, 7  
sexarius 542, 4  
Sexti 21, 2  
Sextilius 753, 5  
Sextili 774, 2  
Sibi 156, 5. 272, 5. 308, 1. 506, 12. 512, 5. 519, 4. 829, 1. 528, 2. 532, 6. 541, 11. 654, 12. 673, 7. 675, 12. 577, 10, &c.  
Sibylli 511, 9  
Sibyllini 428, 1  
Sicambri 429, 3  
Sicambros 303, 10  
Sicani 430, 3  
Sicarius 541, 3  
Sicca 285, 5  
Sicco 20, 2  
Siccit 690, 5  
Siccatis 125, 1  
Siccat 414, 11  
Sicci 386, 1  
Siccis 18, 1. 75, 3. 405, 3. 672, 3. 810, 2  
Siccus 544, 12  
Siccus 622, 9. 665, 5. 804, 2  
Sicco 20, 2  
Sicco 116, 1. 201, 4  
Nico 280, 4  
Siculi 740, 13. 831, 2. 933, 12  
Siculis 780, 1  
Siculum mare 184, 2  
Siculi 467, 1. 508, 12  
Sidera 7, 5. 15, 2. 214, 4. 242, 4. 282, 5. 448, 1. 477, 2. 487, 5. 503, 7  
Sidera 244, 2. 280, 12  
Siderum 428, 5. 488, 6  
Siderum 488, 2  
Siderio 773, 11  
Sides 55, 1. 388, 2. 428, 13. 465, 3. 490, 12. 546, 7  
Sigilla 865, 8  
Sigilla grata padio 724, 3  
Sigila pro sigilla 697, 2  
Signa 182, 2. 288, 5. 363, 11. 421, 5. 462, 3. 557, 7. 670, 2. 813, 18. 854, 2  
Signa huiusmodi 887, 7  
Signa 724, 2  
Sigmata 877, 7  
Signa 581, 2  
Signa 51, 2. 368, 3. 567, 3  
Signa 641, 3  
Signum lagenae laeso, 865, 3  
Signum aurum 912, 1  
Siliacum 307, 1  
Siles 690, 3  
Sileo 51, 3. 402, 6  
Siliem 690, 8  
Sileo 201, 2. 216, 3. 365, 3  
Sileonium 447, 7. 451, 3. 468, 2  
Silenus 893, 12  
Siliquii 841, 3  
Silia 504, 3  
Silyra, vide silyra  
Sima 550, 10. 574, 1  
Simele 50, 14. 553, 6. 641, 11. 646, 8  
Similem 308, 4. 322, 5. 504, 2. 644, 2  
Similes 615, 9  
Simili 384, 4. 541, 7. 623, 6  
Similis 92, 1. 344, 5. 567, 7. 580, 6. 690, 3. 883, 2  
Simililimus 864, 2  
Similus 802, 3  
Simone 474, 4  
Simone 883, 11  
Simpliciter 23, 5. 535, 7. 630, 6. 631, 2. 678, 2. 809, 1. 891, 1  
Simpliciter et unum 875, 1  
Simpliciter 125, 1  
Simplici 144, 5. 416, 8  
Simpliciter 506, 7  
Simpliciter 274, 4  
Simpliciter 633, 3  
Simulare 874, 10  
Simulus 708, 1  
Simulet 820, 1  
Sin 743, 2  
Sinas 14, 4  
Sinecerum 303, 12. 740, 9  
Sine verb. 801, 6. 806, 1  
Sinebat 213, 2  
Singular 573, 5. 590, 4. 676, 2. 700, 12. 858, 13. 880, 3  
Singularis 888, 4  
Singularium 575, 2  
Singularis 350, 14  
Singular 10, 8  
Singular 913, 1  
Singularium 472, 10. 613, 6  
Sint 505, 12. 610, 3. 612, 2. 677, 3. 683, 11  
Sint 226, 2. 653, 6  
Sintense 561, 1  
Sintessimum 749, 1  
Sintum 472, 9  
Sintus 345, 10. 805, 2. 732, 6  
Sintus, plur. 128, 3  
Siren 640, 1  
Sirenum 737, 9  
Sis 246, 4. 478, 2. 511, 5. 550, 9. 553, 12. 618, 6. 647, 3. 685, 7. 734, 2  
Siennas 582, 1  
Sler 714, 4  
Sleaphus 208, 2. 488, 10  
Sleas 5, 641, 1  
Sler 488, 10  
Sithonia 913, 2  
Sithonia 77, 1  
Sithonius 459, 6  
Sithonius 511, 11  
Sithon 156, 6. 410, 7. 866, 6  
Sithon & Ianes argenti 811, 3  
Sithon 828, 4  
Sithon 358, 2  
Sithon, adj. 285, 1. 286, 1  
Sithon, i. equalis 864, 6  
Sithon agri 798, 4  
Sithon, plur. 854, 6  
Smyrna 776, 3  
Sithon 478, 11  
Sithon 307, 5. 574, 3  
Sithon 189, 4. 453, 4  
Sithon 873, 3  
Sithon 846, 3. 880, 1  
Sithon 688, 7  
Sithon 268, 3  
Sithon 206, 1. 514, 3. 821, 2  
Sithon 885, 6  
Sithon 32, 7  
Sithon 737, 7. 758, 1. 843, 1  
Sithon 841, 4  
Sithon 338, 9  
Sithon 688, 5  
Sithon 900, 4  
Sithon 114, 9  
Sithon 325, 2  
Sithon 105, 3. 139, 3  
Sithon 180, 3. 317, 4  
Sithon 158, 2. 394, 2. 616, 2. 764, 15  
Sithon 691, 3  
Sithon 174, 5  
Sithon 585, 5. 730, 1. 761, 5. 798, 6. 911, 7  
Sol 280, 4. 370, 10. 386, 2. 418, 10. 462, 2. 497, 3. 582, 1. 826, 1  
Sol veniens 736, 6. discedens, ibid.  
Sol 400, 5. 572, 2  
Solares 756, 4  
Solabitur 702, 10  
Solantis 167, 7  
Solatus 642, 4  
Solatus 842, 2  
Solito 508, 3  
Solium 688, 6  
Solito 216, 5. 554, 12. 587, 3. 647, 7. 748, 3. 840, 7  
Solus, nom. 545, 1. 720, 8. 785, 9  
Solent 507, 1  
Solent 183, 5. 588, 5. 675, 2. 752, 3. 773, 2  
Solene 213, 6. 839, 2  
Solenuis 733, 12  
Solennis 477, 1  
Solent 570, 4. 720, 5. 815, 13  
Solent 726, 13  
Solent 300, 2. 900, 3  
Solent, id est, dies 363, 1  
Solent, verb. 603, 6  
Solent 80, 5. 641, 8  
Solibus 434, 6. 491, 1. 826, 6  
Solida 230, 3  
Solium 5, 2. 620, 4  
Solium 680, 6  
Solito 167, 1  
Solito, id est, ad sol. 35, 2. 91, 2. 316, 3. 427, 7  
Solito 112, 1. 883, 9  
Solito 303, 6. 612, 3. 661, 5  
Solito 203, 2  
Solito 211, 12. 786, 5  
Solito 511, 9. 577, 13. 651, 5  
Solito 806, 3  
Solito 131, 1  
Solito 282, 5. 698, 13  
Solito 303, 1  
Solito, nom. 700, 3  
Solito, verb. 413, 4  
Sollicita 262, 2. 627, 3  
Sollicita 398, 5. 750, 4  
Sollicito 881, 1  
Sollicitudine 715, 5  
Sollicitudines 70, 1  
Sollicitudinis 63, 2  
Sollicitum 61, 2. 87, 1. 708, 10  
Sollicitus 355, 6. 588, 1. 662, 3  
Solo, subit. 336, 13  
Solo, adj. 98, 1. 642, 11  
Solo 507, 2. 736, 3  
Solito 778, 2  
Solito 548, 11  
Solito 248, 7  
Solito 473, 1  
Solito 425, 2. 461, 1. 755, 2  
Solito, 621, 2  
Solito 104, 8. 328, 1. 465, 12  
Solito 700, 3  
Solito 32, 4. 371, 4. 802, 2  
Solito 155, 6  
Solito 20, 1  
Solito subit. 73, 2. 176, 2. 481, 4  
Solito, adj. 677, 3. 822, 1  
Solito, adj. 578, 11. 836, 7  
Solito 601, 3. 541, 3. 542, 6. 577, 16. 578, 9. 637, 6. 827, 1. 833, 1. 911, 13  
Solito 465, 1  
Solito 21, 5  
Solito 115, 4. 163, 3. 367, 4  
Solito operum famula 865, 3  
Solito 547, 5  
Solito 264, 6. 357, 2  
Solito 730, 6  
Solito 430, 4. 430, 7. 690, 3  
Solito 638, 3  
Solito 604, 3. 835, 2. 878, 4. 878, 7  
Solito 365, 8  
Solito 348, 10  
Solito 283, 2. 614, 4. 698, 12. 712, 2. 861, 6  
Solito 97, 3. 216, 1. 438, 6. 452, 4. 475, 3. 558, 7. 773, 3  
Solito 192, 2. 241, 7. 325, 3. 743, 5. 763, 1. 804, 2  
Solito 241, 7. 297, 12. 305, 11. 803, 6  
Solito prope rivum 785, 6  
Solito 574, 4  
Solito 472, 4  
Solito 460, 6. 471, 1  
Solito 201, 2. 264, 1. 288, 2  
Solito 490, 11  
Solito 591, 2  
Solito 568, 7  
Solito 915, 1  
Solito 153, 4  
Solito, 5107, 5  
Solito 200, 3. 907, 7  
Solito 222, 2. 271, 3. 549, 9. 861, 14. 896, 7. 909, 7  
Solito 419, 3  
Solito 845, 6  
Solito 24, 5  
Solito 440, 12  
Solito 632, 4  
Solito 32, 2  
Solito 740, 6  
Solito 776, 8  
Solito 575, 14. 593, 4  
Solito 823, 3  
Solito 810, 7  
Solito 491, 2. 630, 2. 691, 2  
Solito 740, 8  
Solito 217, 1  
Solito 131, 2. 303, 2  
Solito 825, 5  
Solito 106, 7. 180, 5. 216, 2. 311, 1. 315, 2. 642, 12

sorbus 98, 1. 304, 2. 643, 13.  
 807, 5.  
 sorores 236, 3.  
 sororem 650, 12.  
 sorores 101, 7. 186, 4. 298, 2.  
 sororibus 321, 6. 362, 1.  
 nororum 180, 1.  
 sors 38, 2. 162, 3. 787, 8.  
 sorte 312, 7. 324, 6. 476, 2.  
 664, 2. 702, 5. 774, 17.  
 sorte supremum 377, 14.  
 sortem 190, 1. 308, 1.  
 sortes dicte 908, 1.  
 sortiere 22, 6.  
 sortilegis 892, 2.  
 sortis 407, 6.  
 sortita 701, 2. 880, 3.  
 sortito 440, 5.  
 sortitur 241, 1.  
 sortitus 374, 14.  
 Bolla 903, 4.  
 Bosuorum 824, 3.  
 bospen 136, 1. 140, 4.  
 bosque 111, 3. 300, 2.  
 bosilla 287, 2.  
 bosplum 303, 2.  
 bosplunibus 422, 3.  
 bospens 868, 2.  
 bosper 322, 1. 691, 5.  
 bosperens 416, 4.  
 bosperum 214, 5.  
 bosper 307, 10. 749, 10.  
 bosperis 173, 6.  
 bosperier 406, 2.  
 bosperis 656, 2.  
 bosperil 316, 2.  
 bosperi 721, 5.  
 bosperide 193, 2.  
 bosperum 324, 2. 679, 3.  
 bosperum 306, 1.  
 Bosperius 480, 3.  
 bospari 585, 1.  
 bosperie 634, 4.  
 bosperis 763, 6. 787, 6.  
 bosperis 383, 11.  
 bosperio brevis 47, 4.  
 bosperium 701, 14.  
 bosper 612, 3. 753, 6. 799, 6.  
 817, 3. 842, 13. 883, 5.  
 bosperie 870, 4.  
 bosperie recidescimus 875, 3.  
 bosperimen 809, 2. 816, 7.  
 bosperimen ludentis dabit  
 864, 11.  
 bosperis 628, 3. 637, 1. 753, 4.  
 756, 10. 873, 8.  
 bosperia 348, 11. 824, 3. 885,  
 5. 901, 1.  
 bosperiosis 813, 9.  
 bosperiosum 798, 8.  
 bosperiosum 584, 2.  
 bospercula 199, 3. 624, 6.  
 842, 6.  
 bosperculum 446, 6.  
 bosperculum 432, 10. 583,  
 12.  
 bosperunda 908, 2. 753, 1.  
 bosperundum 873, 15.  
 bosperundus 416, 12.  
 bosperunt 753, 12.  
 bosperunt 731, 4.  
 bosperunt 880, 9.  
 bosperunt 850, 2.  
 bosperunt 626, 7. 777, 6. 824,  
 1.  
 bosperunt 849, 5.  
 bosperunt 730, 10.  
 bosperus 158, 6. 800, 5. 835, 2.  
 bosperus 832, 5. 883, 8.  
 bosperator 847, 4. 884, 15.  
 892, 7.  
 bosperatoris 851, 2.  
 bosperatum 724, 2. 879, 6.  
 bosperatorem 697, 12.  
 bosperemus 862, 7.  
 bosperent 752, 5.  
 bosperis 821, 6. 730, 6.  
 bosperulo 404, 6.  
 bosperus 340, 1.

[illegible]

stans 644, 5, 965, 10  
stans 114, 3  
stans 636, 7  
stans, n. 336, 2  
stans 180, 3, 336, 1, 636, 7  
stans 335, 5, 808, 2  
stell 51, 10, 354, 11  
stell 762, 1  
stell 563, 13, 752, 3  
stell 231, 3, 707, 10, 340, 5  
stell 471, 1  
stell 330, 6  
stell 377, 13  
stell 315, 4  
stell 372, 5  
stell 782, 4  
stell 642, 2, 667, 4  
stell 558, 7, 858, 2  
stell 551, 4, 590, 3, 904, 3  
stell 609, 4  
stell 28, 1, 554, 3, 532, 2,  
532, 12, 847, 2, 878, 4  
stell 69, 3  
stell 264, 2, 236, 8, 642, 7,  
679, 8, 850, 4  
stell 65, 6, 401, 3  
stell 910, 13  
stell 710, 12  
stell 638, 5  
stell 835, 1  
stell 543, 8  
stell 600, 7  
stell 356, 7  
stell 652, 6, 697, 3  
stell 433, 1  
stell 524, 8, 526, 10  
stell 847, 10  
stell 734, 2  
stell 648, 8  
stell 63, 6, 631, 4, 651,  
13, 678, 3, 680, 5  
stell 792, 2  
stell 625, 4, 627, 3,  
714, 4, 792, 3  
stell 626, 5  
stell 636, 5  
stell 501, 10  
stell 649, 13  
stell 643, 12  
stell 5, 2  
stell 313, 6, 63, 8  
stell 412, 12, 655, 4  
stell 351, 5, 735, 3  
stell 741, 3, 764, 1, 765,  
12  
stell 231, 3, 829, 6, 830,  
2  
stell 64, 7, 322, 2, 354,  
4, 374, 7, 735, 8, 788, 13  
stell 292, 3, 803, 7, 861,  
2, 878, 5  
stell 130, 3, 408, 3  
stell 788, 15  
stell 730, 9  
stell 128, 5  
stell 712, 4  
stell 445, 10  
stell 377, 6  
stell 527, 3  
stell 568, 2, 745, 2  
stell 368, 1, 745, 3, 820, 4,  
841, 5, 849, 8  
stell 812, 8  
stell 325, 3, 733, 4, 735, 5,  
796, 11, 814, 7, 839, 1, 861,  
10, 863, 6, 867, 14  
stell 631, 6, 622, 7, 648, 11,  
764, 4, 840, 3, 851, 3  
stell 608, 1, 614, 11  
stell 347, 8, 688, 13, 735,  
2  
stell 200, 3, 412, 3, 744,  
12, 860, 5  
stell 735, 7, 854, 14, 866, 6  
stell 519, 8, 642, 1  
stell 307, 1  
stell 607, 4  
stell 508, 10  
stell 19, 10, 642, 12, 657,  
3, 658, 6, 668, 1, 726, 2  
stell 643, 10, 664, 9

[illegible]



- succos 235, 6  
 succum 716, 4  
 succurrite 913, 8  
 succus 244, 10, 552, 14  
 sulando 624, 1  
 sudavisse 785, 10  
 sudavit 909, 2  
 sudet 894, 1  
 sudo 135, 4, 466, 4, 470, 7, 592, 9  
 sudoris 846, 4  
 sueta 565, 3  
 sufficit 657, 9  
 suffraginā 421, 14, 863, 5  
 sui 5, 4, 58, 14, 78, 3, 198, 4, 536, 11  
 suis 183, 8, 265, 4, 385, 3, 430, 5, 464, 4, 479, 4, 686, 2, 814, 7  
 Sulei 530, 10  
 suleis 210, 5  
 Suleis 530, 5  
 sulcos 786, 10  
 sulcus 792, 2  
 Sulle, vide Syllae  
 Sulphuris 411, 4  
 sum 362, 3, 428, 8, 508, 2, 619, 9, 635, 1, 709, 3, 807, 2, 845, 107, 3  
 sume 227, 1, 361, 2, 452, 1, 680, 5, 693, 3, 778, 7  
 sumehat 911, 12  
 sumere 103, 3, 510, 13, 572, 8, 877, 11  
 sumere vires 815, 18  
 sumeret 270, 14  
 sumes 46, 8  
 sumet 612, 3, 863, 12  
 sumi 711, 12  
 sumi 217, 3, 743, 3  
 sumit 675, 18  
 summa, substant. 22, 3, 347, 10, 878, 12  
 summa, adjct. 9, 4, 583, 6, 623, 4, 634, 6, 724, 1  
 summa voce 390, 2  
 summa 393, 1, 649, 18  
 summan 646, 8, 647, 4, 908, 6  
 summa 678, 6  
 summi 337, 10  
 summi 128, 2, 335, 4  
 summiere 352, 1  
 summittit 678, 5  
 summo 332, 3, 903, 8  
 summos 188, 7  
 summosos 380, 3  
 summosus 488, 18  
 summoveo 227, 8  
 summovet 130, 4, 215, 5  
 summuta 366, 2, 700, 2, 631, 6  
 summus ab imo 728, 4  
 summus ego 715, 3  
 sumpta 513, 8, 876, 13  
 sumpta 874, 8  
 sumpta 213, 3  
 sumpta 513, 3, 691, 2, 903, 9  
 sumptuosa 392, 2  
 sumptus 376, 2, 680, 9  
 sumus 3, 2, 12, 330, 1, 502, 6, 738, 4  
 sumo 880, 10  
 sun 307, 2  
 surcum 697, 5  
 sun 513, 1  
 supellex 743, 3  
 superque 429, 3, 524, 2  
 superante 53, 1  
 superantis 495, 3  
 superare 51, 4, 514, 10, 819, 3  
 superat, id est, superditi 834, 2  
 superat, id est, restat 901, 10  
 superbi 301, 7, 351, 2  
 superbia 404, 3  
 superbiunt 292, 4, 361, 2  
 superbis 421, 4, 800, 10  
 superbo 142, 5, 700, 13  
 superbos 45, 7, 82, 4, 130, 3, 382, 8  
 superbum 309, 8, 328, 11, 634, 9  
 superbum 441, 3, 478, 8, 488, 4, 571, 1  
 supercilio 240, 3, 816, 6  
 superesse 817, 7  
 superessum 701, 17  
 superest 817, 7  
 superi 380, 2, 845, 10  
 superjecto 10, 1  
 superis 5, 4, 27, 4, 45, 1  
 superne 438, 4, 673, 4  
 superum 235, 1  
 superstes 135, 7, 220, 3, 500, 4  
 superstitio 427, 1  
 superstitio 452, 9  
 superstitio 290, 3, 4  
 superstitio 646, 4  
 superum 756, 6  
 supervacuus 791, 3  
 supervacuus 207, 8  
 supervacuum 302, 8  
 supervenit 747, 8  
 supervenit 864, 2  
 sup 380, 10  
 supior 706, 12  
 supinum 260, 2  
 supinus stertis 538, 7  
 supposita 490, 6  
 suppositi 780, 4  
 supplex 418, 2, 487, 2, 803, 3  
 supplicio 304, 8  
 supplicio 304, 8  
 supponas 677, 5  
 suppositos 146, 5  
 suprema 58, 4  
 supremae sorte 85, 14  
 supremi 124, 3  
 supremo 35, 2, 493, 10, 746, 3  
 supremo aie 828, 10  
 supremum 212, 3, 513, 13, 747, 7  
 sure 373, 8  
 suras 155, 3  
 suras 213, 8  
 surdiora 492, 2  
 surdo 342, 8  
 surge 207, 11, 12, 815, 4  
 surgendum 540, 2  
 serge 185, 8, 547, 7  
 surge 632, 1  
 surge 278, 6, 632, 5  
 surgit 731, 1  
 suris rudentibus, Epod. 8  
 surje 963, 2  
 surperat 414, 7  
 Narredina 677, 9  
 Surcrum 807, 11  
 surrepe 308, 6  
 surripit 650, 3, 800, 3  
 sus 470, 6, 738, 3, 840, 3  
 sustulit 345, 2  
 sustulit 180, 6  
 sustinet 512, 13  
 suspecta 71, 4, 812, 12  
 suspectus 617, 12, 788, 14  
 suspectum 590, 5  
 suspensum 719, 12  
 suspensio 370, 4  
 suspensio 23, 7  
 suspensio 836, 3  
 suspensa 447, 2, 719, 2  
 suspensum 576, 1, 729, 5  
 suspicari 168, 4  
 suspice 785, 11  
 suspicere 225, 5  
 suspicere 426, 5  
 sustinent 33, 2  
 sustinere 815, 11, 827, 1  
 sustinet 878, 4  
 sustulerat 228, 1  
 sustulerat 262, 4  
 sustulit 128, 6, 177, 2, 388, 9  
 sustulit 40, 8  
 sustulit 704, 9  
 sustulit 341, 2, 342, 1, 4, 640, 1  
 suum 807, 11  
 Sybarum 34, 2  
 Sydera vide sidera  
 Syllaba 804, 11  
 Syllae 54, 1  
 Sylla 88, 8, 512, 4, 514, 2, 702, 6, 735, 7  
 Syllae, diare. 92, 4, 472, 3  
 Sylla 88, 8, 80, 4, 81, 3, 111, 3, 385, 8, 692, 4, 730, 14, 877, 8  
 Syllam 264, 2, 694, 4  
 Syllane 432, 12  
 Syllani 533, 2  
 Syllanum 743, 2  
 Syllanum 485, 1, 785, 3  
 Syllae 266, 8, 746, 4, 830, 3  
 Syllastres 868, 12  
 Syllastres 807, 3  
 Syllastres 620, 5  
 Syllae 87, 1, 433, 4, 441, 11, 467, 8, 643, 4, 701, 5, 741, 6, 875, 8, 894, 4  
 symphonia 105, 4  
 symcerum, vide sincerum  
 Syra 119, 7  
 Syri 573, 10  
 Syrio 123, 3  
 Syro 897, 6  
 Syrtis 88, 1, 171, 1, 296, 8, 461, 5

## T

- TABELLA 618, 8, 711, 1, 839, 3  
 tabellae 470, 2, 868, 6  
 tabella 512, 3, 697, 2  
 taberna 542, 4, 590, 11, 787, 11  
 tabernas 22, 1, 883, 2  
 tabernae 514, 8  
 tabo 417, 3, 450, 1  
 tabula 24, 5  
 tabulae 821, 2, 740, 2, 873, 6  
 tabulam 376, 1, 723, 6  
 tabulas 546, 4, 643, 2, 697, 4, 818, 2, 829, 9  
 tabulis 853, 12  
 tabula 883, 10  
 tabula 763, 13  
 tacet 437, 3  
 tacetum 190, 5  
 tacentes 807, 2  
 tacere 551, 10  
 tacet 320, 4  
 tacet 512, 2  
 tacita 521, 3, 380, 6, 788, 1  
 tacitum 580, 3, 580, 3, 746, 4  
 tacitura 182, 6, 385, 4  
 taciturnitas 597, 3  
 taciturnitas 801, 11  
 taciturnus 119, 8, 816, 2, 823, 4  
 tacitus 351, 3, 502, 11, 689, 1, 703, 3, 807, 8, 846, 5  
 tacta 786, 13  
 tacta 246, 7  
 tacti 448, 5  
 tactum 61, 8  
 Tactum 128, 3  
 tale 443, 1, 829, 3  
 talenta 538, 11, 710, 7, 753, 3  
 talentum 830, 11  
 tali 604, 2  
 Taliarche 58, 1  
 talibus 857, 11  
 talis a talis 22, 6, 805, 4  
 tallum 335, 3  
 talo reco stes 847, 2  
 talos 520, 4, 598, 10, 592, 10, 638, 4, 703, 3, 836, 4  
 tam quam 837, 8  
 Tanaia 221, 1, 438, 8  
 Tanaia, nomen rei, 584, 1  
 Tanaia 388, 3  
 tanorim 12, 1, 93, 3, 186, 8, 307, 6, 380, 3, 488, 1, 546, 8, 680, 4, 11, 877, 9  
 tangas 708, 8  
 tangat 255, 5, 423, 2  
 tangere 243, 4  
 tangenda 18, 7  
 tangens 686, 1  
 tangens 701, 13  
 tangere 35, 6, 388, 1, 780, 1, 827, 8, 617, 7, 742, 12  
 tangi 233, 6  
 tangit 523, 3  
 tanquam 512, 1, 2, 624, 7, 807, 12  
 tanta 524, 5, 527, 2  
 tantum 711, 1  
 Tautali 238, 12  
 Tautalum 228, 12  
 Tautalus 433, 4, 511, 11  
 tantum 473, 1  
 tanti 467, 10, 823, 10  
 tantum quod habens ad 511, 3  
 tanta 709, 7  
 tanto 634, 5, 850, 2, 884, 4  
 tanto 516, 2, 668, 83, 86, 681, 3, 705, 5, 846, 4  
 tanto plura 886, 8  
 tanto 639, 6  
 tantulo 511, 2  
 tantum 600, 2, 689, 13, 894, 2, 3  
 tantum 543, 3, 550, 4, 586, 5, 592, 2, 608, 8, 654, 1, 662, 6, 677, 1  
 tantundem 510, 2, 13, 540, 11, 680, 3, 681, 8  
 tantummodo 596, 2  
 tantus 458, 5, 614, 6  
 tarda 19, 4, 504, 1, 726, 9  
 tardus 22, 6  
 tardior 888, 3  
 tardior 489, 4  
 tardis 537, 3, 696, 4  
 tardus 633, 2, 648, 9  
 tardio 306, 2  
 tardum 741, 10  
 tardus 827, 12  
 Tarenti 111, 3  
 Tarentino 850, 6  
 Tarentum 273, 7, 578, 2  
 Tarentum 673, 2, 708, 11, 796, 11  
 Tarpeia 605, 1  
 Tarquai 52, 6  
 Tarquinius 571, 2  
 Tarsia 105, 3  
 Tarsus 288, 4  
 tauri 187, 3, 348, 1, 371, 3  
 tauriformis 417, 3  
 tauris 205, 6, 388, 2, 430, 1  
 tauro 347, 6  
 Tauro, propr. 742, 4  
 tauros 530, 12, 540, 6, 617, 14  
 taure et tauri 211, 13  
 Teanum 732, 3  
 Tecmesar 163, 3  
 tecta 215, 2, 231, 5, 296, 1, 296, 1  
 tecti 183, 8  
 tecto 521, 11, 583, 4, 688, 4, 692, 2, 774, 5  
 tectum, mater. 185, 8, 562, 1, 568, 8, 753, 13  
 tectum particip. 27, 6  
 tectum 617, 3  
 tectum 116, 4, 122, 2, 175, 4, 290, 15, 346, 247, 4, 490, 4, 900, 3, 885, 6, 772, 8  
 tectus 200, 3, 689, 15  
 tegum latus 884, 1  
 tegat 408, 4, 891, 2  
 tegentis 598, 6  
 teges 812, 8  
 Teid fide 78, 6  
 Teium 476, 2  
 telum quam 400, 8, 481, 1  
 Telum 163, 4

- telas 300, 2  
 Telegoni 553, 8  
 Telamachus 753, 6  
 Telephus 322, 5, 581, 2  
 Telephi 57, 1, 2  
 Telephum 407, 5  
 Telephus 438, 2, 880, 7  
 tellure 33, 1, 152, 3, 450, 16, 479, 5, 658, 4, 694, 7  
 tellurum 313, 2  
 telluris 135, 5, 636, 6  
 tellus 90, 2, 128, 4, 138, 1, 208, 2, 223, 7, 423, 2, 474, 2, 484, 4, 498, 12, 633, 4  
 telo 498, 4  
 telum 617, 5  
 temerè 50, 3, 193, 8, 536, 11, 633, 3, 675, 3, 841, 2, 857, 3, 887, 8  
 temeri 867, 4  
 temensa 515, 2  
 temnet 826, 8  
 Tempe 29, 3, 87, 2, 241, 10  
 temperant 45, 2, 403, 1  
 temperante 486, 5  
 temperare 494, 11  
 temperas 574, 7  
 temperat 55, 5, 50, 12, 292, 4, 395, 2, 821, 5, 8, 863, 1  
 temperatum 153, 3, 264, 10  
 temperato 155, 2  
 temperet 217, 7, 320, 2, 689, 4, 781, 6  
 temperem 746, 8  
 ampetas 515, 3, 565, 3, 726, 1, 794, 8  
 tempestas horrida 472, 1  
 tempestatibus 566, 14  
 tempestatibus urbis 861, 13  
 tempestatis 664, 1  
 tempestativa 93, 6, 322, 6  
 tempestivus 383, 4  
 tempestivum 966, 2  
 templa 19, 6, 213, 4, 274, 2, 684, 4, 828, 4  
 templis 295, 2, 813, 13  
 tempora, id est, caput 341, 3, 365, 4, 398, 4  
 tempora populei fertur vitiis coronari 32, 4  
 tempora dura 490, 4  
 tempora 108, 6, 370, 4, 393, 2, 410, 7, 414, 2, 681, 5, 643, 9, 581, 2, 597, 3, 732, 3, 884, 3  
 tempore 139, 5, 405, 4, 515, 4, 567, 3, 599, 2, 614, 2, 642, 3, 671, 2, 763, 9, 741, 5, 863, 12  
 tempore alieno 551, 4  
 tempore facto 842, 12  
 tempore quo 619, 3  
 temporibus 402, 11, 415, 2, 829, 8  
 temporis 338, 8, 388, 8, 899, 8  
 temporum 360, 2  
 tempus 129, 3, 174, 1, 290, 2, 384, 1, 579, 2, 697, 12, 513, 13, 670, 1, 408, 11, 573, 8, 834, 3  
 tempus est abire 871, 5  
 ten 680, 10  
 tenacum propositi virum 243, 4  
 tenaci 833, 3  
 tendant 705, 7  
 tendebat 702, 8  
 tendens 278, 6  
 tendentes 263, 3  
 tendere 7, 3, 114, 4, 613, 2, 743, 7  
 tendimus 665, 7  
 tendis 115, 1, 279, 7, 257, 4, 307, 8  
 tendit 190, 7, 368, 10, 493, 11, 775, 3, 830, 4  
 tendit 767, 4  
 tendunt 705, 7, 859, 13  
 tene 76, 2, 468, 6  
 teneam 730, 1  
 tenas 683, 11  
 tenent 880, 3, 902, 7, 7  
 tenentia 753, 2  
 tenet 701, 12  
 tenet 701, 8  
 tenet 298, 6, 502, 14, 802, 1  
 tenet 373, 11, 398, 9  
 tenet 32, 1, 250, 7  
 tenet 305, 7, 384, 8  
 tenetur 789, 8  
 tenes, 365, 10  
 tenor domo 761, 8  
 tenor vide tenor  
 tenet 317, 8, 371, 4  
 tenes 741, 3  
 tenes 5, 1, 85, 4, 883, 1, 349, 10  
 teneram 872, 8  
 teneram 671, 8  
 teneres 794, 2  
 teneri 732, 4, 821, 11  
 teneris 361, 10, 535, 8  
 tenero 278, 2, 410, 3  
 teneros 590, 12, 554, 18  
 tenerum 22, 7, 325, 3, 841, 8  
 tenes 343, 1  
 tenet 58, 2, 261, 6, 352, 10, 399, 1, 407, 7, 468, 8, 502, 8, 574, 4, 643, 2, 811, 3, 914, 11  
 tenet 707, 3  
 teno 643, 4, 439, 12  
 tenulo 290, 10  
 tenentem 803, 3  
 tentantur 754, 8  
 tentare 331, 7, 854, 12  
 tentaris 47, 1  
 tentasse 107, 3  
 tentat 247, 2, 292, 3, 806, 3  
 tentata 308, 1  
 tentator 263, 3  
 tentatum 512, 10  
 tentavit 70, 3, 845, 8, 892, 8  
 tentat 815, 8  
 tentatur 652, 3  
 tentor 635, 2  
 tentus 553, 10  
 tentulatur 677, 6  
 tenture 257, 6  
 tentum 635, 8  
 tentum 214, 6  
 tenture 498, 2  
 tentus 27, 2, 671, 2, 789, 3  
 tentus, nom. 125, 13, 215, 3, 288, 1, 671, 7, 675, 4, 702, 10, 831, 12  
 tentu re 826, 1  
 tentis 630, 2, 702, 7, 876, 4, 891, 1  
 tentus 514, 8  
 tentuit 198, 2  
 tentus 305, 8, 727, 4  
 tepant 772, 11  
 tepant 22, 8  
 tepetit 650, 12  
 tept 847, 8  
 tepidus 172, 7  
 tepido 630, 1  
 tepidum 337, 8  
 tepidus 826, 1  
 ter 20, 1, 112, 5, 185, 1, 205, 6, 222, 7, 286, 6, 7, 257, 1, 518, 4, 521, 3, 526, 6, 564, 12, 412, 2, 446, 11, 498, 6, 605, 6, 737, 3  
 terque 903, 17  
 ter et quater 119, 3  
 ter quaterque 709, 7  
 tercentum 648, 11  
 Terenti 519, 4  
 Terentius 634, 3  
 teres 839, 8  
 teres atque rotundus 710, 4  
 teretes 5, 1, 162, 1  
 teretia 408, 14  
 tergentibus 4, 3  
 tergere 624, 4  
 tergere 245, 12, 269, 3, 667, 7  
 tergo plector 711, 11  
 teris 442, 8  
 teritur 478, 3  
 ternes 525, 1  
 ternulbus 636, 4  
 ternulus 227, 4  
 ternulum 89, 7  
 ternulus 235, 3, 439, 10  
 ternus 680, 3  
 ternos 521, 3  
 terra 31, 2, 258, 2, 258, 4, 501, 7, 490, 1, 494, 6, 561, 6  
 terrā ablat. 423, 8, 454, 1, 501, 6, 508, 8, 772, 6, 877, 12  
 terrā marique 758, 2  
 terrā 215, 8, 106, 1, 206, 3, 244, 4, 752, 3  
 terrā gravis adias 788, 13  
 terram 21, 2, 262, 3, 319, 4, 457, 2, 506, 8, 568, 12, 910, 15  
 terram vertit aratro 595, 8  
 terrarum 3, 1, 101, 1, 172, 3, 742, 1, 654, 5  
 ternas 19, 6, 30, 11, 216, 4, 305, 3, 414, 2, 685, 1, 823, 3  
 terret 100, 6, 617, 12  
 terrent 710, 2, 731, 3  
 terretum 408, 1  
 terrene 707, 3  
 terrestria 700, 6  
 terret 43, 5, 150, 5, 407, 9, 506, 8, 789, 2, 847, 8  
 terrie 8, 1, 13, 2, 15, 3, 155, 1, 265, 3, 370, 1, 589, 2, 837, 6, 503, 7, 839, 7, 849, 2, 866, 12  
 terrorem 268, 1  
 terrores 870, 2  
 terroribus 850, 11  
 terruit 5, 4, 3, 1, 344, 8  
 tertis 755, 4  
 tertio 418, 4  
 tertium 371, 8  
 tertius 462, 3  
 tesqua 788, 6  
 tesquorum 820, 1  
 testa 83, 2, 398, 2, 325, 3, 719, 1  
 testa recens servavit odorera 741, 2  
 teste 674, 4  
 testaments 864, 2, 760, 7  
 testamentum 690, 2  
 testamentum 687, 3  
 testatur 153, 3  
 testatur 108, 5  
 teste 793, 6  
 testis 265, 1, 779, 8, 589, 8, 500, 8  
 testudine 476, 3  
 testudinis 374, 6, 907, 7  
 testudo 125, 6, 294, 5  
 teter 296, 5  
 teterrima 540, 3  
 tetigere 176, 2  
 tetigisse 320, 3, 880, 3, 913, 5  
 tetigit 234, 3, 332, 1, 349, 1, 374, 3, 519, 11  
 Tetrarchas 531, 5  
 Teucer 32, 2, 55, 6, 400, 2  
 Teucro 32, 8, 84, 3, 247, 8  
 Teucrum 656, 6  
 texere 260, 4  
 textam 803, 9  
 textis 454, 10  
 texture 820, 1  
 thalamo 64, 5  
 Thalis 319, 4  
 Thaumum vide Teanum  
 theatro 650, 2  
 theatri 143, 3, 222, 2, 605, 2, 622, 4  
 theatro 51, 1, 835, 1, 865, 3  
 Thelus 362, 2  
 Thebanus 79, 2, 907, 6  
 Thebanus 743, 9  
 Thebarum 801, 9  
 Thebas 23, 2  
 Thebis 680, 1, 850, 12, 872, 4  
 Theculino dente 215, 10  
 thesauri 352, 9  
 thesauri 693, 2  
 thesuri 269, 11  
 Theopis 345, 3, 895, 2  
 Thestala 28, 3, 418, 1, 870, 18  
 Thestalis 184, 8  
 Thestalo 164, 4  
 Thestalos 41, 2  
 Thestide 475, 1  
 Thestidis 56, 6  
 Thestidos 327, 2  
 thima vide thyma  
 Thracia 742, 2  
 Thracum 797, 2  
 Thrace 214, 6  
 Thracen 540, 10  
 Thracie 462, 2  
 Thracio 88, 2  
 Thracis 231, 7  
 Thracum 102, 2, 415, 4  
 Thracius 633, 10  
 Thrac 87, 8, 812, 6  
 Thracia 137, 4  
 Thracia 36, 8, 472, 4  
 Thracia, vide Crenia  
 thum vide thym  
 thura 81, 4, 364, 6, 571, 2, 865, 8  
 thure 116, 2, 135, 4, 330, 3  
 thurini 230, 5  
 thuris 283, 2  
 thus 788, 10, 855, 3  
 Thucro vide Tanco  
 Thyadas 230, 8  
 Thyas 308, 2  
 Thyeste 880, 2  
 Thyestes 451, 8  
 Thyestes 69, 2  
 thyma 72, 7, 360, 3, 74, 5  
 thymni 686, 3  
 Thym 281, 5  
 Thymoneus 75, 2  
 Thymro 230, 2  
 Tiberi prop. vici 683, 7  
 Tiberi fluv. 666, 7  
 Tiberian 10, 5, 35, 6, 114, 2, 503, 1, 614, 4  
 Tiberinis 391, 3  
 Tiberino fluvio 776, 4  
 Tiberinus 825, 4  
 Tiberis 161, 3, 778, 3  
 Tibas 49, 2, 257, 7, 290, 11  
 Tibas 284, 6, 321, 8, 364, 2  
 Tibas 7, 1  
 Tibicen 591, 13, 909, 11  
 Tibicina 784, 12  
 Tibicinus 829, 4  
 Tibia 424, 1, 460, 8  
 Tibur, vide Tibur, &c.  
 Tiburni 31, 1  
 Tiburtia 678, 5  
 Tig-III 517, 1, 580, 12, 611, 2, 612, 3  
 Tigridis 593, 4  
 tigris 897, 3  
 tigrum 861, 1  
 tigris 231, 5, 293, 3, 348, 12, 463, 5, 807, 5  
 tigribus 471, 3  
 tigris animal, 98, 3  
 Tigris, fluv. 419, 2  
 Timagenis 320, 2  
 timeat 489, 7  
 timebo 314, 6  
 timenda 424, 7  
 timenciorum 239, 4  
 timendos 321, 9  
 timendum 134, 3  
 timent 913, 4  
 timentes 266, 3, 880, 6  
 timentis 760, 2  
 timentis 547, 1, 643, 10  
 times 266, 1, 326, 6, 744, 8  
 times 35, 6, 199, 11, 338, 6, 433, 14, 429, 6, 801, 6, 818, 4, 613, 7, 783, 2, 840, 3, 812, 5

- timidus 155, 4  
timidus 794, 7  
timidus 245, 12, 858, 11  
timidus 201, 1  
timidus 503, 3, 865, 18  
timidus 61, 2, 310, 2, 405, 10  
timidus procella 875, 6  
timor 215, L. 245, & 500, 7  
timore 687, 3  
timores 140, 6, 747, 6  
timui 775, L. 821, 4  
timuli 17, 2, 270, 13, 876, 12, 806, 6  
lineatum 640, 14  
linea 625, 4  
lancia 701, 16  
lancia 218, 4  
lancia 775, 7  
lancia 283, 3  
lanciare 412, 1  
lancie 203, 3, 381, 6  
lancia 662, 5  
lancidum 100, 5  
lancium 515, 1  
lanciponem 589, 5  
lancus 202, 5  
lancum 211, 10  
lancus 105, 1  
lancus 636, 13  
lancus 743, 5  
lancus 786, 2  
lancus 571, 5  
lancus 415, 3, 687, 5  
lancus 775, 7  
lancus 205, 1  
lancus 205, 1  
lancus 385, 4  
lancus 412, 2, 892, L. 583, 7  
lancus 2, 811, 10, 834, 7  
lancus 136, & 285, & 789, 3, 820, 9  
lancus 646, 2  
lancus 623, 12  
lancus 623, 12  
lancus, id est, fabulas 896, 6  
lancabile 804, 10  
lancare 167, 4, 684, 3  
lancum 667, 5  
lancum 806, 1  
lancus 891, 12  
lancus 13, 9  
lancus 167, 5, 709, 4, 781, 6, 760, 3  
lancus memor dictum 904, 10  
lancenda 605, 7  
lancens 76, 4  
lancens cacinnum 851, 12  
lancere 17, 5, 130, 2, 311, 5, 383, 10, 510, 4, 637, 2, 545, 7, 585, 5, 697, 8, 913, 9  
lancere honoribus 4, 3  
lancere 705, 2, 713, 8, 756, 5  
lancus ex oculis 889, 1  
lancet 618, 4, 864, 10  
lancet 772, 10  
lancet 164, 5  
lancet ad astra 705, 2  
lancet 213, 2, 810, 1  
lancet vocem 880, 4  
lancet 87, 2, 102, 2, 484, 5, 806, 7  
lancus 454, 10  
lancus 260, 1  
lancem 226, 4  
lancens 128, 2  
lancem 433, 7  
lancet 432, 3  
lancus 301, 2, 809, 7  
lancus 301, 2  
lancus 533, 2  
lancus 640, 4, 733, 5  
lancens 733, 3  
lancus 823, 2  
lancem 592, 2  
lancem 764, 6  
lancus 700, 1  
lancus 681, 2  
lancus 327, L. 740, 14  
lancus 911, 10  
lancus 711, 7  
lancus animo & corpore 753, 7  
lancus 340, 2, 748, 3  
lancus 473, 2  
lancus 759, 6  
lancus 664, 11  
lancus 911, 4  
lancus 710, 15  
lancus 441, 8, 861, 1  
lancus 276, 2  
lancus 247, 7  
lancus 382, 2  
lancus 155, 2, 290, 4, 322, 2, 481, 10, 586, 5  
lancus 481, 5  
lancus 488, 7  
lancus 273, 1  
lancus funem 775, 4  
lancus 212, 2  
lancus 105, 5, 819, 5  
lancus 271, 6  
lancus 678, 1  
lancus 155, 2, 463, 3, 658, 3, 705, 2, 756, 3  
lancus & lancia 827, 1  
lancus 80, 7, 556, 2, 717, 4  
lancus 485, 3, 504, 3  
lancus 715, 2  
lancus 415, 7  
lancus 67, 2, 371, 3, 608, 7, 615, 11, 667, 5, 753, 3, 862, 10  
lancus 429, 5, 658, 2, 705, L. 724, 9  
lancus 152, 6, 637, & 733, 10, 827, 2  
lancus 574, 10, 697, 11, 702, 6, 759, 3, 836, 10, 875, 12  
lancus per orbem 854, 8  
lancus 862, 1, 686, 8, 710, 4  
lancus 493, 3  
lancus clavos 132, 6  
lancus 4, 8, 361, 4  
lancus 221, 3  
lancus 247, 6  
lancus 840, 10, 850, 8  
lancus 142, L. 804, 2, 810, 3  
lancus 672, 8, 695, 10  
lancus 145, 4  
lancus 852, 10, 885, 3  
lancus 133, & 438, 5, 680, 6  
lancus 830, 3  
lancus 813, 10  
lancus, sub. 309, L. 726, 9  
lancus 100, 2  
lancus 689, 9  
lancus 572, 12, 586, 2, 770, 5  
lancus 687, 3  
lancus 330, 5  
lancus 164, 3  
lancus 815, 6  
lancus 885, 15  
lancus 554, 5  
lancus 815, 9  
lancus 745, 10  
lancus 586, 8  
lancus 606, 8  
lancus 514, 8, 673, 12  
lancus 882, 2, 893, 2  
lancus 516, 1  
lancus 890, 5  
lancus 503, 4  
lancus 145, 6  
lancus 820, 4  
lancus 863, 4  
lancus 643, 9, 700, 1  
lancus 251, 6, 530, 9  
lancus 203, 2  
lancus 713, 3  
lancus 62, 4  
lancus 610, 1  
lancus 507, 3  
lancus 155, L. 823, 5, 872, 3, 681, 12, 686, 7  
lancus 846, 8  
lancus 20, 2, 226, & 334, 2, 784, 4  
lancus 641, 9  
lancus 843, 5  
lancus 618, 5  
lancus 817, 1  
lancus 36, 4, 363, 10, 805, 1, 757, 1, 777, 12  
lancus mare 770, 2  
lancus 624, 6  
lancus 110, 3  
lancus 411, 9  
lancus 76, 4  
lancus 18, 2  
lancus 754, 3  
lancus mare 803, 4  
lancus 479, 1  
lancus 614, 4  
lancus 912, 1  
lancus 413, 2, 627, 8  
lancus 475, 4  
lancus 891, 13  
lancus 613, 4, 630, 4  
lancus 554, 2  
lancus 205, 4  
lancus 205, 2  
lancus 697, 5  
lancus 557, 8, 587, 4  
lancus 387, 5  
lancus 387, 5  
lancus 415, 7  
lancus 581, 1  
lancus 581, 2, 468, 3  
lancus 367, 2, 465, 1  
lancus 702, 2  
lancus 93, 2  
lancus 787, 12  
lancus 413, 3  
lancus 406, 3  
lancus 160, 3, 702, 7  
lancus 203, 4, 356, 2, 773, 6  
lancus 166, 5  
lancus 191, 4  
lancus 191, 4, 316, 8  
lancus in rebus 246, 1  
lancus 823, 1  
lancus 371, 4, 889, 4  
lancus 572, 2, 574, 1  
lancus 600, 3  
lancus 47, 2  
lancus 705, 9  
lancus 801, 4  
lancus 411, 6, 574, 9  
lancus 572, 6  
lancus 320, 7, 551, 12, 570, 5, 634, L. 704, 2, 794, 2, 809, 6  
lancus 822, 3  
lancus 610, 4  
lancus, vide trecentis  
lancus 595, 2  
lancus 901, 10  
lancus 105, 2  
lancus 223, 7  
lancus 426, 1  
lancus 214, 2, 236, 6  
lancus 235, 5  
lancus 814, 12, 896, 7  
lancus 682, 1  
lancus 581, 6  
lancus 16, 2, 890, 3  
lancus 204, 3  
lancus 436, 5  
lancus 243, 4  
lancus 743, 4  
lancus 133, & 350, & 594, L. 914, 7  
lancus 642, 5, 659, 7, 788, 3, 816, 1  
lancus 17, 4, 32, & 68, 4, 323, 3, 386, 2, 588, 2, 593, 3, 588, L. 816, 1  
lancus 306, L. 206, 3, 601, 3, 615, 3, 646, 3  
lancus 70, 6, 262, 5, 861, 2, 878, 8, 891, 4  
lancus 463, 10, 484, 4, 798, 12, 862, 10  
lancus 81, 6, 100, 1  
lancus 822, 1  
lancus 554, 5  
lancus 340, 2  
lancus 580, 2  
lancus 580, 2  
lancus 597, 4, 89, 12, 806, 4, 894, 3  
lancus 361, 1  
lancus tales 456, 12  
lancus 504, 4  
lancus 370, 18, 14, 89, 1, 5  
lancus 35, 5, 142, 5, 18, L. 185, L. 429, 2  
lancus 13, 8, 180, 4  
lancus 381, 2  
lancus 462, 5  
lancus 582, 2  
lancus 905, 10  
lancus 857, 8  
lancus 655, 4  
lancus 36, 5, 44, 2, 256, 1, 2, 386, & 694, L. 737, & 896, 2  
lancus 424, 2, 508, 3  
lancus 154, 4  
lancus 735, 1  
lancus bellum 845, 8  
lancus 246, 2  
lancus 47, 7  
lancus 186, 4  
lancus 186, 7  
lancus 444, 1, 823, 2  
lancus 16, 2, 481, 1  
lancus 782, 5  
lancus 889, 5  
lancus 555, 7  
lancus 453, 3, 736, 3  
lancus 226, 7  
lancus 631, 3  
lancus 251, 2, 265, 7  
lancus 225, 8, 585, 5  
lancus 586, 18, 831, 4  
lancus rem 901, 11  
lancus 77, & 63, 5, 101, 7, 415, 7  
lancus 5, 10, 890, 11  
lancus 374, 5  
lancus 806, 12  
lancus 18, 1  
lancus 497, 8  
lancus 554, 5, 815, 7  
lancus 32, 2, 338, & 374, 10  
lancus 219, 3, 262, 6, 286, 5, 333, 2, 353, 4, 386, & 486, 5, 489, 9  
lancus 330, L. 397, 2  
lancus 853, 6  
lancus 684, 4  
lancus 653, 4  
lancus 813, 12  
lancus 54, L. 177, 4, 280, 5, 361, 6, 690, 5, 761, 11, 747, 3, 850, 3, 891, 13, 903, 2, 903, 9  
lancus 573, 8, 572, 4, 573, 4  
lancus 246, 6  
lancus 382, 11  
lancus 211, 1, & 370, 5, 386, 5, 687, 6, 688, 4, 688, 7  
lancus 727, 8  
lancus 57, 4  
lancus 373, 4  
lancus 788, 8  
lancus 600, 15  
lancus velis 870, 2  
lancus 810, 5  
lancus 637, 6  
lancus 254, 8, 882, 6  
lancus 89, 2, 346, & 390, 6, 697, 1  
lancus 305, 5, 671, 4  
lancus 249, 2  
lancus 216, 5, 586, 6, 444, 4, 636, 5, 820, 1  
lancus 850, 4  
lancus 709, 6  
lancus 37, 5, 558, 5, 883, 1  
lancus 873, 11, 891, 3  
lancus 910, 15  
lancus 482, 3

tunica 27, 4, 329, 2  
 tunice 733, 1  
 tunicato 765, 6  
 tunicis 519, 2, 812, 3  
 tuo 97, 2, 416, 4, 426, 2, 440, 3, 491, 6, 494, 2, 524, 12, 656, 2  
 tuorum 585, 4  
 tuos 402, 7, 417, 12, 630, 5  
 turba 4, 2, 240, 8, 387, 7, 452, 5, 548, 2, 547, 3, 608, 6, 610, 4, 659, 2, 890, 11, 695, 4, 716, 2  
 turbare 514, 10  
 turbam 45, 1, 522, 2, 556, 2, 910, 4  
 turbaret 472, 8  
 turbatam 511, 3  
 turbidam 230, 5  
 turbidus 250, 4  
 turbine 547, 9  
 turbineum 408, 2  
 Turbonis 698, 10  
 turdis 403, 12, 634, 3  
 turdo 795, 4  
 tardus 565, 8  
 tardus 683, 7  
 target 875, 5  
 targida 190, 11, 309, 4  
 targidi 406, 4  
 targidum 18, 2  
 targidus 604, 6  
 Taurus 715, 5  
 Taurus 617, 11  
 tarmac 164, 3, 409, 2, 640, 3  
 turnum 292, 3  
 turnus 217, 2, 262, 7, 417, 2  
 turp 415, 10  
 turparum 58, 5  
 turpaveram 564, 6  
 turpe 176, 2, 548, 7, 462, 5, 569, 3, 735, 3, 790, 8, 897, 9, 910, 2  
 turpem 121, 3, 728, 3, 799, 2, 840, 2  
 turpes 267, 6  
 turpi 125, 1, 527, 2, 553, 11, 576, 11, 706, 4, 710, 8, 896, 10  
 turpia 525, 5, 534, 5  
 turpior 181, 4  
 turpis 265, 1, 249, 8, 445, 3, 618, 12, 707, 14, 734, 2, 879, 11  
 turpissime 596, 2  
 turpiter 744, 4, 873, 3, 896, 2  
 turpinum 150, 8  
 turres 22, 2, 189, 7, 367, 3, 712, 4  
 turribus 494, 1  
 turris 393, 1  
 turri 626, 1, 639, 2  
 Tuscis 591, 4  
 Tusco 281, 4  
 Tuscis 429, 1  
 Tusum mare 550, 1  
 tussis 691, 4  
 tussit 594, 4  
 tuta 245, 3, 505, 11, 796, 5  
 tutis 630, 12  
 Jutis 222, 4, 390, 3, 418, 10, 656, 3, 734, 1  
 teter 715, 2  
 teneris 815, 3, 827, 2  
 tener 846, 8  
 tener 822, 6  
 tenuis 104, 5  
 tenu 283, 4, 628, 2  
 teter 432, 12  
 tatum 72, 1, 154, 3, 507, 2, 356, 6  
 tatus 189, 2, 314, 3, 615, 4, 617, 4, 628, 2, 902, 10, 845, 11  
 tatus similis 875, 6  
 Tiberi, vide Tiberi, &c.  
 Tylor 171, 3, 280, 2, 308, 6, 373, 6, 763, 11, 789, 2, 796, 3  
 Tybur 109, 3, 436, 3

Tyburis 32, 2, 75, 2, 268, 5  
 Tybarte 578, 5  
 Tybarta 679, 5  
 Tydeiden 27, 9  
 Tydeides 65, 10  
 tympana 74, 3  
 tympano 309, 2  
 Tyndari 72, 6  
 Tyndaride 398, 2  
 Tyndaridum 519, 15  
 Typhorus 263, 6  
 tyranni 151, 8, 246, 3, 260, 2, 740, 15  
 tyrannos 202, 2  
 tyrannus 221, 3, 315, 1  
 Tyrus 536, 3  
 Tyrus 681, 1  
 Tyrus 471, 2  
 Tyrus 553, 11  
 Tyrus, vide thronum  
 Tyrrhena 353, 1, 868, 6  
 Tyrrhenum 47, 4, 333, 2, 430, 7  
 Tyrrhenus 288, 1  
 Tyrtus 108, 5

## V

VACAS 862, 8  
 vacat 317, 8  
 vacce 219, 2, 371, 3  
 vacua 764, 3  
 vacuam 24, 2, 418, 3, 862, 2  
 vacuas 790, 3, 861, 9  
 vacui 27, 12, 122, 1  
 vacuis 673, 4  
 vacue 775, 5  
 vacuo 635, 6, 865, 5  
 vacuam 19, 6, 78, 4, 341, 2, 421, 4, 616, 8, 839, 4, 687, 2, 763, 11  
 vacia 118, 7  
 vacido 595, 1  
 vacie 736, 2  
 vaciere 585, 9  
 vacies 804, 7  
 vacillans 507, 1  
 vacile 482, 12  
 vase 57, 5  
 vaser 262, 8, 542, 3, 641, 1, 677, 9, 844, 7  
 vafri 656, 8  
 vafa 128, 4, 346, 7, 866, 1, 889, 2, 708, 8, 882, 10  
 vagum 110, 2  
 vagantem 306, 1  
 vaganti 422, 1  
 vagas 284, 2, 575, 3  
 vagenter 782, 1  
 vager 885, 12  
 vagus 617, 3  
 vagis 355, 4  
 vago 305, 3, 908, 1  
 vagor 80, 2, 580, 4  
 vagos 680, 4  
 vagus 10, 8, 250, 6, 794, 2, 882, 2, 891, 12  
 Vals 791, 1  
 Valdis 770, 6, 801, 3  
 vale 691, 12, 758, 2, 780, 2  
 valent 876, 2  
 valens 702, 3, 813, 7  
 valens bene 630, 8  
 valent 812, 2, 710, 3, 740, 4, 769, 4, 847, 6  
 valent non levius 708, 9  
 valent 440, 4, 451, 2, 507, 4  
 valentem 760, 1, 797, 10  
 valentium 341, 4, 407, 4  
 valeo 685, 4  
 valere 468, 5  
 valeat 571, 1  
 valet 129, 2, 167, 1, 380, 11, 617, 12, 745, 8, 757, 2, 899, 11  
 valetudo 632, 12, 747, 4  
 Valgi 163, 7  
 Valgus 611, 4  
 validio 121, 1  
 validus 283, 5, 682, 11, 686, 4, 708, 7, 777, 11, 794, 3

valle 73, 5, 244, 7, 482, 3, 790, 6  
 valles 72, 7  
 vallis 63, 11  
 vallo 526, 2  
 vallum 462, 3  
 valvarum 702, 5  
 valuerunt 409, 1  
 valui 914, 9  
 vana 545, 8, 645, 5  
 vane 86, 1, 336, 10, 878, 7  
 vanis rerum 624, 5  
 vano 92, 5  
 vapor 499, 5  
 vapores 816, 5  
 vapores 736, 7  
 vappa 554, 4  
 vapper 816, 4  
 vappam 514, 2, 644, 5  
 Vare 73, 1, 490, 9  
 varia 700, 12  
 varie 580, 6, 630, 8  
 variare 875, 1  
 variis 773, 7, 873, 2  
 variis 50, 11, 78, 1, 643, 7  
 vario 800, 5  
 Vario 25, 1, 877, 3  
 varius 640, 10  
 varius 643, 12  
 Varius 593, 6  
 varius 168, 2  
 Varius 561, 4, 567, 2, 875, 1, 605, 2, 611, 3, 716, 8, 718, 11, 854, 1  
 Varone 696, 2  
 varum 555, 5  
 vas 525, 12, 740, 8  
 vasa 705, 3  
 vastata 380, 7  
 vasto 417, 10  
 vate 402, 3, 426, 14, 683, 3  
 valem 842, 5  
 vates 118, 2, 235, 3, 521, 4, 761, 1  
 vat 490, 15  
 vatibus 1, 4, 851, 4, 862, 7, 948, 3  
 Valicium 84, 5  
 vatis 175, 2, 391, 4, 641, 1, 854, 9  
 vatium 374, 4, 397, 7, 830, 3, 861, 8, 908, 4, 878, 2  
 uber 514, 8  
 ubera 454, 11, 465, 8  
 ubere, 377, 2  
 uberes 291, 1, 421, 2  
 ubi 90, 8, 171, 1, 172, 4, 2, 476, 6, 698, 4, 855, 2, 863, 7  
 ubivis 550, 14  
 uia, sing. 856, 8  
 uia, plur. 51, 1, 95, 3  
 uiam 245, 1  
 uio 123, 2, 167, 1, 179, 1, 466, 9  
 uio 360, 9  
 uiam 359, 8  
 ve 50, 2, 93, 4, 385, 2, bis, 5, 870, 1, 402, 6, 523, 12, 894, 10, 905, 10, 89, &c.  
 vecors 688, 7  
 vectior 494, 5  
 vectari 875, 5  
 vectes 462, 7  
 vectigalia 513, 4, 638, 11  
 vegetus 632, 5  
 vehemens 450, 3, 664, 2  
 vehementer 784, 5  
 vehet 714, 13  
 Veis 440, 2  
 Veianus 724, 4  
 Veientanum 651, 4  
 Veionis 867, 8  
 vela 190, 11, 649, 1  
 vela dare 122, 4, 421, 1  
 Velutro 650, 3  
 velut 805, 4  
 veluta 133, 3  
 velutem 824, 8  
 velut 830, 11

Vellit 791, 1  
 vellim 513, 2, 563, 6, 612, 3, 768, 2, 851, 9, 875, 14  
 vellimus 563, 6  
 Vellim 787, 2  
 vellis 256, 1, 255, 2, 808, 6  
 vellis, nom. 870, 2  
 vellis, verb. 167, 2, 513, 4, 524, 12, 545, 8, 586, 2, 721, 3, 751, 6, 821, 12  
 vellit 829, 1, 835, 11, 654, 1, 687, 6, 688, 2, 794, 4, 803, 4, 836, 2, 873, 2  
 velle 564, 4, 567, 12  
 vellim 534, 7, 626, 2, 642, 6, 777, 4  
 vellera 312, 11, 471, 2, 775, 12  
 vellere 597, 8  
 velles 545, 7, 586, 2, 767, 8  
 velliet 822, 10, 697, 7, 907, 8  
 velliet 611, 1  
 vello 832, 10  
 vellunt 542, 6  
 veloces 416, 6  
 veloci 850, 3, 687, 7  
 velocius 425, 3  
 velox 71, 3, 240, 2, 411, 2, 622, 8, 814, 6  
 velox animus sine corpore 781, 5  
 veluti 332, 2, 656, 1, 616, 5, 648, 4, 701, 20, 811, 6, 832, 10, 915, 7  
 vena 226, 2  
 vena divite 908, 6  
 venabula 758, 3  
 vena 651, 14  
 Venafraus 679, 4  
 Venafraus 273, 6  
 Venafri 715, 3  
 Venafro 172, 6  
 venale 215, 3, 825, 8  
 venalem 304, 2  
 venale 510, 4, 587, 1  
 venari 338, 3, 812, 10  
 venas 521, 3, 798, 2  
 venaticus 741, 4  
 venditor 6, 1, 140, 10, 527, 5  
 vendis 687, 8, 777, 12  
 vendentem 765, 6, 855, 2  
 vendere 801, 8, 856, 2  
 venditor 806, 1  
 venditibus 807, 6  
 vendit 712, 4, 836, 10  
 venet 621, 5  
 venefice 450, 7  
 venefici 492, 6  
 venenar 758, 2  
 venena 190, 3, 448, 4, 451, 7, 584, 3  
 venenat 789, 9  
 venantis 88, 7  
 veneni 438, 2  
 venenis 105, 1, 430, 6, 581, 5  
 veneno 650, 7, 850, 6  
 venenorum 465, 12  
 venenator 732, 1  
 venenum 142, 2, 381, 3, 617, 10  
 venenatior 652, 11  
 venenandi 815, 1  
 venenator 420, 4, 863, 9  
 venenat 635, 5  
 venenata 639, 1  
 venenator 501, 1, 856, 3  
 Venere 809, 10  
 venere 528, 2, 534, 1, 614, 4, 650, 4  
 Venerem 126, 4, 167, 4, 302, 4, 528, 2, 540, 4, 830, 14  
 Veneri 126, 2, 292, 4  
 Veneris 813, 2, 517, 4, 512, 5, 585, 4, 404, 1, 806, 6, 424, 3, 601, 2, 679, 13, 901, 2  
 venerit 744, 2  
 veneror 692, 8  
 veni 318, 4, 411, 2, 773, 2, 793, 5

- venia 558, 5. 395, 12  
venit caret 304, 14  
venit 346, 5. 595, 13  
veniam, nom. 557, 2. 749, 5.  
760, 3. 837, 3. 874, 1  
veniam des 671, 3  
veniam 590, 2. 650, 4  
venias 12, 1. 687, 2  
venias 765, 2  
venientes 989, 3. 796, 6  
venientes anni 588, 3  
venies 765, 12  
venies 82, 2. 404, 2. 585, 12  
venimus 831, 6  
venire 525, 12. 706, 7  
veniret 857, 12. 893, 3  
venis, nom. 136, 2. 673, 4  
venis, verb. 597, 1  
venisse 524, 1  
venisset 765, 9  
venit, pres. 306, 2. 777, 1  
venit, prater. 508, 1. 626, 5.  
639, 12. 803, 4  
venit 455, 5  
venor 821, 14  
vener 491, 6. 510, 3  
veneri 52, 1. 376, 5  
veneri secundi 839, 8  
venia 23, 2. 61, 6. 100, 3.  
189, 5. 292, 2. 355, 4. 464,  
4. 488, 13. 491, 2. 490, 3  
venio 86, 3. 190, 10. 824, 1  
veniorum 16, 1  
venio 33, 3. 90, 6. 58, 2. 71,  
6  
veniosque 821, 14  
veniosus 447, 3  
veniosum 253, 8  
veniosus 769, 3  
venire 561, 4. 706, 12  
venirem 435, 2. 713, 6  
veniret 794, 10  
veniri 457, 7. 780, 6. 794, 6  
veniris 711, 10  
venium 92, 6. 364, 7  
venimus est 835, 12. 696, 2.  
765, 13  
ventura 818, 11  
venturam 832, 1  
venturam 530, 4. 743, 5  
venturula 873, 6  
Venus 29, 5. 58, 10. 76, 3.  
80, 7. 104, 2. 116, 2. 126,  
5. 175, 5. 182, 6. 290, 6.  
298, 12. 509, 6. 398, 9.  
530, 7. 302, 1. 755, 7. 811,  
1. 876, 8  
venus, id est, pulchritudo  
414, 4  
Venusque 111, 2  
Venusius 816, 7  
vepes 796, 2  
ver 172, 7. 372, 5  
vera 279, 6. 604, 3. 808, 2.  
811, 2  
veracis 490, 8  
vere 726, 3. 365, 4  
vero 300, 12  
verax 532, 2  
verba 955, 5. 397, 3. 398, 2.  
477, 4. 598, 6. 808, 10. 815,  
5. 12, 864, 7. 725, 8. 727,  
5. 741, 7. 754, 11. 804, 6.  
816, 1. 866, 8. 876, 14. 881,  
4. 90, 2  
verba dare 502, 10  
verba facit 630, 5  
verba movere loco 868, 18  
verbenas 81, 4  
verbenis 491, 1  
verbera 253, 3. 541, 5  
verberat 481, 6  
verberat 742, 2  
verbere 347, 4  
verberes 665, 3  
verbi 642, 12  
verbis 305, 4. 451, 4. 524, 4.  
648, 10. 513, 5. 601, 2. 602,  
5. 633, 11. 706, 15. 870, 9  
verbo 763, 4  
verborum 877, 2  
verbum verbo reddere 885,  
8  
verbum 515, 7. 549, 9. 814,  
13. 836, 8. 878, 9. 911, 12  
vere primo 261, 4  
verē 305, 5. 585, 3. 570, 7.  
874, 13. 816, 6  
verere 642, 2  
verecundum 102, 3. 768, 2  
verecundus 486, 2. 891, 5  
vereror 528, 4. 541, 4. 797, 8  
vergit 305, 8  
verit 108, 1. 642, 2. 12  
veris a ver 76, 5. 285, 6. 409,  
1  
veris, adj. 444, 6. 657, 1.  
668, 3. 808, 3. 886, 4. 902,  
9  
veritas 93, 2  
veriti 713, 5  
veritas 774, 12  
verna 856, 8  
vernacilis 702, 1  
vernus, id est, servus 426,  
10. 698, 9  
verni 376, 3. 880, 8  
vernalis 190, 4  
vero 620, 4. 774, 2. 911, 2  
verō 910, 7. 914, 11  
veros 180, 6  
verris, verb. 690, 1  
verris, nom. 302, 3  
verstris 4, 5  
verrucis 537, 1  
verus 290, 3  
verusque 588, 5  
vernare 290, 7  
verus 652, 8. 710, 12  
vernare 876, 1. 896, 2. bis  
vernare 162, 8  
vernare 864, 1  
verus 614, 6  
veretur 536, 4  
veritatis 613, 3. 821, 7. 813,  
6. 832, 8. 855, 6. 878, 10.  
878, 12. 894, 6. 904, 6  
veritullis 527, 9  
veritullus 467, 2. 604, 2. 606,  
4  
veris 81, 1  
verso 533, 2  
versa 567, 2. 610, 1. 615, 5.  
647, 8  
versum 542, 3. 518, 5. 851,  
9  
versus, id est, carmina 406,  
1. 545, 4. 6. 547, 11. 808,  
2. 609, 2. 613, 4. 697, 1.  
698, 7. 615, 4. 614, 2. 725,  
4. 636, 8. 840, 4. 841, 2.  
856, 10. 883, 4. 893, 4. 895,  
8. 916, 12  
versus facit 712, 11  
versus finger 906, 2  
versus lapides ceram 901, 4  
versus inertes 911, 14. da-  
rus ibid.  
versus sublimis 913, 6  
versus 610, 2  
versus in risum 785, 5  
versus 856, 6. 445, 3  
versutus 858, 2  
versutus 631, 5  
versutus 759, 2  
versute 120, 4. 541, 6. 716,  
11. 845, 5. 911, 11  
vertere seria ludo 832, 8  
verteter 576, 12  
vertit 404, 5  
vertitur 462, 2  
verti 843, 8  
vertice 7, 8. 406, 6. 586, 4  
verticibus 78, 4. 311, 5  
verticibus 358, 4  
vertis 454, 1  
vertit 257, 1. 465, 3. 508, 8  
vertit 448, 10. 856, 4  
vertissimē 704, 8  
vertissimum 824, 1  
versani 564, 11  
versania 603, 8  
vesanum 613, 4  
vescatur 649, 8  
vescere 761, 5  
vesceris 624, 2  
vesci 761, 4  
vescimus 398, 3  
vescor 626, 3  
vesica 591, 2  
vespero 168, 2. 327, 5  
vespertine 547, 8  
vesperinum 574, 10  
vesperitinus 483, 7. 672, 3.  
753, 13  
veste 10, 8. 208, 6. 394, 2.  
804, 1  
vestem 11, 8  
veste 131, 3. 518, 8. 820, 4.  
536, 6. 701, 10  
vestes 611, 1. 868, 7  
vestem 74, 7. 576, 6. 637, 8.  
891, 13  
vestes 238, 12. bis. 700, 11  
vestitus 400, 6  
vestigia 701, 15. 731, 3.  
820, 8. 845, 2. 861, 4. 898,  
4  
vestimenta 24, 6. 812, 2  
vestiret 513, 12  
vestire 648, 13. 701, 16. 822,  
1  
vestis 811, 2  
vestium 218, 5  
vestis 88, 4  
vestri 820, 8  
vestris 233, 4. 875, 16  
vestrum 499, 6. 654, 2. 745,  
7  
vestiar 554, 12  
vestabo 246, 4  
vestans 430, 11  
vestitus 429, 2  
vestis 654, 8  
vestis 22, 3. 27, 3. 397, 8.  
475, 5. 508, 5. 886, 5. 698,  
2  
veterem 566, 1. 641, 8. 700,  
7  
veteres 33, 4. 422, 3. 644, 2.  
822, 1, 5, 7. 835, 5  
veteri 680, 7  
veteris 5, 6. 186, 5. 629, 10.  
643, 10  
veterno 769, 1  
veterum 212, 2. 698, 12. 711,  
7. 829, 9  
vetes 852, 8  
vetes 346, 6. 684, 1  
vetitū 384, 7  
vetitum 16, 8  
veto 514, 5  
vetula 404, 2. 850, 1  
vetula 415, 2  
vetulam 368, 8  
vetuli 772, 1  
vetus 63, 6. 228, 3. 317, 5.  
458, 8. 416, 8. 700, 2. 832,  
5. 833, 5. 853, 2  
vetus aras 877, 9  
vetor comedia 397, 5  
vetustas 894, 3  
vetustia 431, 8  
vetusto 514, 1  
vetanti 181, 3  
vesare 417, 3. 668, 4  
vexas 435, 1  
vexat 710, 7. 745, 4. 862, 3  
vexata 401, 2  
vexare 536, 5  
vexat 245, 4. 863, 6. 816, 10  
vexasse 836, 9  
vexit 357, 6  
vi 867, 14  
via 108, 2. 247, 6. 568, 5. 578,  
6. 734, 6. 791, 2. 803, 5.  
810, 9. 898, 7  
via sacra 556, 6. 531, 1  
via vitæ 908, 7  
vir 563, 4  
viam 337, 4. 442, 1. 701, 6.  
741, 1  
viam 171, 4. 777, 2  
vias 185, 1. 384, 5  
viaticum 607, 8. 854, 8  
viator 282, 10. 882, 4. 5. 867,  
5. 868, 5  
Vibidius 715, 7. 736, 2. 717,  
4. 780, 11  
Vicarius 334, 8. 768, 10  
Vicinus 452, 5  
vice 20, 1. 416, 8. 423, 5.  
489, 13. 836, 10  
vicus 451, 8. 601, 4  
vices 112, 2. 354, 4. 394, 1.  
873, 3  
vici 658, 2. 868, 3  
vicine 356, 9  
vicinia 691, 8. 769, 7. 804, 1  
vicinus 633, 8  
vicinum 447, 10. 554, 14  
vicinus 283, 10. 685, 7. 688,  
2. 700, 3. 865, 2  
vici 773, 5. 825, 10  
vicissim 479, 2. 874, 1  
vicos 502, 12  
victa 344, 4  
victor 420, 6  
victi 490, 14  
victoria 161, 8. 331, 5. 461,  
10  
victuarius 223, 3  
victis 187, 5  
victor 25, 1. 304, 4. 386, 5.  
408, 4. 412, 12. 431, 4. 774,  
10. 785, 5. 894, 5  
victore 164, 4. 460, 2. 898,  
8  
victorem 378, 2. 382, 6. 844,  
8. 879, 7  
victoria 306, 7. 814, 6  
victorum a victor 182, 3. 606,  
2  
victoris 256, 4. 378, 8  
victories 744, 2  
victis 778, 10  
victu 623, 1, 11. 907, 4  
victum 807, 7  
victurus 581, 6  
victus, nom. a victo 513, 13.  
693, 2. 747, 8  
victus, particip. a victo 301,  
2. 385, 6. 464, 1  
vicus 350, 5  
vici 777, 7. 792, 2  
videmus 548, 5  
videtur 615, 1  
videtur 551, 12. 635, 1  
videtur 555, 2. 649, 15  
videtur 775, 2  
videndum 853, 4  
videntis 524, 5  
videtur 380, 4  
video 592, 4. 626, 3. 718, 2.  
801, 1. 909, 6  
videtur 151, 1. 285, 6. 582, 1.  
655, 2. 668, 2  
videre, prater. 377, 5  
videre, infinit. 426, 7. 8. 611,  
8. 627, 1  
videres 366, 4. 589, 4. 591,  
6. 720, 8  
videretur 647, 3  
videri 371, 5. 413, 1. 829, 1.  
800, 8. 836, 8. 838, 3. 868,  
1. 904, 5  
videtur, subjunct. a video  
372, 2. 404, 6  
videris a videtur 374, 5. 767,  
8. 824, 1  
videt 38, 1. 60, 2. 829, 8.  
346, 4. 442, 1. 631, 4. 682,  
2. 686, 1. 718, 2. 800, 15  
videt 502, 5. 553, 9. 770, 6.  
829, 8. 834, 8. 836, 11  
videt rideique 766, 4  
videto 814, 10  
videtur 532, 4. 668, 4. 726,  
7. 853, 2. 850, 3  
vidi 230, 1. 269, 8. bis. 589,  
8. 638, 5  
vidimus 10, 3. 200, 6. 721  
8  
vidisse 681, 2

vidisset 576, 8  
vidit 18, 2. 335, 5. 347, 12.  
377, 4. 755, 5. 885, 3  
videntur 155, 5  
viduus 285, 5. 732, 1  
viduus arbores 285, 4  
viduus 43, 5  
viele 470, 2  
vigent 536, 5. 877, 10  
viget 50, 14  
vigil 730, 6  
vigila 551, 13  
vigilabat 832, 4  
vigilans 245, 5. 691, 2  
vigilare 512, 5. 635, 10  
vigiles 287, 2  
vigilet 648, 7  
vigilum 209, 2  
viginti 567, 1  
vigor 276, 1  
vigil 285, 5. 8  
vile 65, 1  
vilem 509, 10. 623, 1. 885,  
2. 892, 3  
viles 674, 1. 832, 2  
vili 567, 1  
villa 765, 5. 795, 6  
vilia rerum 804, 11  
villous 610, 5. 627, 5. 680,  
8  
villor 683, 5  
vili 540, 13. 573, 5. 783, 2.  
794, 2  
villuolum 567, 3  
vilius 762, 2  
villa 101, 3. 429, 1. 563, 3.  
566, 8  
villio 529, 1  
villire 795, 5  
villius 753, 2. 807, 1  
villis 689, 5. 795, 9  
Vilius 524, 1  
villula 582, 1. 639, 4  
vini 89, 5. 264, 10. 308, 7.  
531, 4. 373, 4. 656, 4. 740,  
16. 897, 6  
vin' tu 536, 2  
vina 47, 4. 76, 2. 119, 7. 160,  
6. 276, 4. 317, 5. 385, 4. 411,  
2. 435, 1. 484, 4. 478, 2.  
677, 5. 5. 10. 714, 10. 748,  
4. 793, 5. 815, 5  
vina languidiora, id est, ma-  
tura 545, 2  
vina servit 717, 3  
vinaria 717, 4  
vincum 525, 11  
vincum 670, 2  
vincum 478, 12  
vinct 137, 4. 574, 5. 746, 3  
vincetum 178, 5  
vincentibus 515, 1  
vincere 562, 5. 700, 13. 834,  
3  
vincet 540, 11  
vinci 331, 12. 536, 10  
vincire 365, 4  
vincit 654, 10. 683, 6  
vincula 461, 3. 494, 5. 765,  
8  
vincor 489, 13  
vincit 406, 1. 650, 11  
vincit 840, 7  
vincitum 507, 8  
vincitum 705, 5. 742, 3. 825,  
5  
vincula 335, 12. 501, 6. 645,  
3. 710, 2  
vincunt 327, 2  
Vindicta 377, 5. 416, 3  
vindictum 584, 5  
vindict 405, 1  
vindict 489, 2  
vindictum 336, 4  
vindicta 705, 7  
vinca 414, 10. 676, 5  
vincens 242, 8  
vineta 726, 10. 851, 7  
vini 22, 6. 231, 1. 382, 4.  
638, 2. 818, 6  
Vindicta 513, 10

Vinni 784, 2  
vino 33, 5. 102, 5. 290, 2.  
474, 8. 636, 2. 712, 8. 718,  
8. 812, 5. 843, 5. 891, 1.  
909, 10  
vinosa 785, 8  
vinosus 727, 10. 813, 6  
vinum 623, 5. 673, 3. 788,  
11  
vinacea 32, 4  
viola 265, 3  
violare 550, 15  
violaria 211, 1  
violans 850, 6  
violavit 656, 6  
violens 500, 7. 774, 10  
violenta 617, 1  
violenter 10, 4  
violenter 221, 4  
viperino 36, 1. 222, 3  
viperinus 436, 3  
vipera 264, 5. 445, 5. 485, 8  
vir 225, 3. 240, 4. 288, 4. 310,  
5. 325, 10. 325, 5. 353, 5.  
807, 1  
vir bonus 720, 1. 761, 12.  
798, 5. 800, 5. 801, 9  
vir bonus & prudens 798, 5.  
911, 14  
virent 472, 8  
virentes 167, 5  
virentem 831, 5  
virenti 40, 1. 99, 1  
virentis 415, 4. 862, 3  
vires 264, 11. 327, 6. 368, 5.  
422, 4. 438, 2. 614, 5. 811,  
2. 834, 15  
vires sumere 818, 13  
virga 44, 5. 98, 3  
Virgili 55, 5. 410, 7  
Virgilius 606, 1. 877, 3  
Virgilius 10, 4  
Virgilius 561, 4. 563, 1. 575,  
1. 611, 3. 834, 1  
virgine 164, 2. 380, 6  
virginia 285, 4  
virgines 11, 7. 22, 5. 83, 4.  
183, 10. 307, 8. 496, 2  
virginibus 136, 2. 239, 2.  
364, 10  
virginis 309, 5  
virginum 27, 10. 113, 5. 286,  
12. 305, 1. 345, 6. 590, 1  
virgo 708, 2  
virgo 31, 4. 246, 4. 277, 6.  
287, 9. 328, 4. 714, 8  
virg. sing. 555, 5. 694, 9.  
478, 2  
virg. plur. 73, 3. 711, 6  
virgo 473, 4. 540, 6. 601,  
4. 735, 5. 813, 5. 870, 4.  
876, 1  
virides 72, 4. 92, 5. 332, 6.  
835, 4. 718, 5  
viridi 5, 6. 21, 4. 172, 5. 241,  
5. 368, 4  
viridis 77, 1  
virili 890, 2  
virilem 271, 5  
viriles 855, 10  
virili 514, 8  
virilis arma 813, 2  
virilis 27, 1. 466, 2. 887, 14  
viriliter 806, 7  
vida 63, 7. 602, 1. 806, 4.  
813, 6  
virium 838, 8  
viro 95, 6. 240, 4. 291, 2.  
298, 5. 814, 10  
virorum 140, 1. 223, 3. 241,  
5. 244, 2. 354, 3  
virorum 427, 6. 570, 3  
virum 158, 1. 176, 1. 247, 1.  
5. 270, 8. 326, 2. 535, 5.  
373, 2. 397, 8. 402, 5. 463,  
6. 480, 3. 484, 4. 501, 10.  
584, 5. 585, 5. 596, 8. 600,  
6. 618, 7. 621, 3. 648, 1.  
685, 5. 685, 3. 711, 3. 737,  
2. 754, 10. 806, 10. 808,  
8. 812, 6. 876, 4. 900, 2

virtus est vitium fugere  
728, 1  
virtus repulsa nescia, &c.  
247, 1  
virtus post nummos 728, 4  
virtute 357, 13. 425, 10. 473,  
1. 501, 2. 680, 2. 648, 4.  
699, 11. 781, 5. 847, 6.  
870, 4. 898, 7. 904, 12  
virtutem 554, 5. 753, 3. 754,  
11. 816, 12. 830, 2. 892, 12  
virtutes 415, 5. 555, 11. 841,  
1  
virtuti 619, 5  
virtutibus 728, 2. 811, 1.  
826, 4  
virtute 537, 5. 576, 10. 726,  
4. 804, 3  
virtute amore 790, 15  
virtus 48, 1. 246, 10. 249, 4.  
257, 4. 303, 5. 353, 5. 397,  
5. 885, 2  
virus 814, 8  
vis, nom. 209, 4. 220, 2.  
vis, nom. 358, 5. 405, 4. 422,  
2. 432, 2. 454, 4. 467, 1.  
544, 3  
vis, verb. 413, 1. 470, 1. 490,  
1. 624, 5. 646, 5. 892, 4.  
631, 12. 687, 3. 706, 18.  
794, 5. 760, 1. 761, 6. 831,  
4. 841, 1  
vis tu? 701, 8  
visa 5, 2. 551, 10. 776, 1  
visum 226, 2. 289, 12. 261,  
2  
Viscorum 611, 5  
visum 565, 5  
visus 715, 5  
Viselli 514, 9  
visendum 207, 4. 800, 12  
visentur 210, 3  
visere 9, 4. 141, 5. 265, 5.  
413, 5. 497, 6. 502, 18  
vises 747, 9  
visit 352, 11  
visu mirabile 862, 4  
visum 65, 12. 126, 2  
visuros 805, 14  
visus 404, 3. 765, 15. 863, 2  
vita 385, 5. 427, 1. 493, 5.  
573, 10. 561, 5. 597, 5.  
616, 6. 640, 2. 702, 5. 713,  
5. 752, 11. 774, 6  
vitalis 64, 7. 78, 8  
vitalit 370, 4. 605, 10  
vite 25, 3. 31, 6. 38, 5. 515,  
4. 536, 4. 618, 1. 682, 2.  
724, 2. 698, 13. 753, 10.  
767, 10. 805, 5. 813, 7. 863,  
1. 864, 4. 900, 11. 902, 5.  
903, 7  
vitale 703, 4  
vitalis 618, 9  
vitam 216, 1. 270, 14. 511, 3.  
554, 5. 708, 12. 777, 10.  
817, 11  
vitam 647, 1  
vitam 618, 3  
vitalit 676, 3  
vitare 655, 10  
vitas 32, 1. 712, 7  
vite 25, 2. 431, 3. 893, 3.  
899, 4  
vitae 554, 3  
vitareris 828, 2  
vitavi 433, 15  
vite 75, 1. 148, 3  
viticellum 672, 2  
viticellus 677, 11  
vitium 118, 5. 895, 4  
vitium 711, 5  
vites, verb. 62, 3. 408, 5  
vites, nom. 83, 5. 768, 8  
vitet 198, 5. 594, 6. 743, 12  
vitis 146, 2. 519, 4. 532, 2.  
635, 5. 534, 2  
vitiata 677, 2  
vitiata 617, 4  
vitiatum 634, 2  
vitiatus 796, 3

vidis 12, 7. 348, 7. 555, 2.  
536, 12. 14. 554, 17. 556,  
2. 11. 575, 11. 632, 2. 708,  
6. 706, 5. 811, 5. 820, 5  
vitiis plangere aliquem  
624, 1  
vitiis 11, 3. 624, 13. 876, 12.  
887, 6. 688, 7. 692, 1. 714,  
8. 800, 5. 870, 2. 906, 4  
vitiis 554, 1. 555, 5. 808,  
8  
vitiis 217, 1. 732, 1  
vitiis 281, 2  
vitiis 712, 2. 758, 2. 807,  
8  
vitiis 545, 5  
vitis 244, 4. 800, 6  
vitis ubi. veris 32, 5  
vitiis, gen. plural. & vitiis  
451, 5  
vitiis 330, 1. 534, 10. 587,  
3. 555, 1. 624, 2. 630, 6.  
617, 7. 707, 1. 809, 6. 838,  
10. 897, 8  
vitiis humane 840, 3  
vitiis 658, 7  
vitiis 73, 8  
vitiis 368, 3  
vitiis 78, 5. 302, 1  
vitiis 303, 8  
vitiis 656, 1  
vitiis 135, 5. 669, 1  
vitiis 167, 8  
vitiis 298, 3  
vitiis 371, 4  
vitiis 618, 1  
vitiis 636, 8  
vitiis 322, 2  
vitiis, nom. 672, 2  
vitiis, verb. 513, 16. 548, 9.  
555, 5. 817, 8  
vitiis 732, 2  
vitiis 345, 5. 651, 13. 738, 1.  
867, 7  
vitiis 122, 3. 306, 2. 530, 8.  
533, 5. 736, 3. 806, 1  
vitiis 437, 6. 478, 4  
vitiis 691, 12. 701, 8. 10. 758, 2  
vitiis 718, 13. 738, 10  
vitiis 787, 2  
vitiis 307, 3  
vitiis 510, 2. 690, 8  
bene vitiis 779, 4. 795, 8  
vitiis 200, 16. 621, 8. 701,  
4. 704, 4. 744, 13. 754, 2.  
760, 1. 772, 8. 777, 4. 8.  
818, 2. 875, 14  
vitiis nec recte, nec su-  
aviter 768, 4  
vitiis recte 871, 3  
vitiis 553, 8  
vitiis 545, 4. 688, 17  
vitiis 188, 1. 774, 17. 780, 8  
vitiis 135, 4. 534, 11  
vitiis 578, 8  
vitiis 536, 3  
vitiis 780, 8. 797, 8  
vitiis 535, 5. 596, 1. 622, 12.  
758, 1. 801, 2. 841, 5  
vitiis 637, 5  
vitiis 745, 6  
vitiis 215, 8  
vitiis 283, 4. 651, 12  
vitiis verb. 575, 16. 578, 8.  
772, 4  
vitiis 535, 3  
vitiis 610, 2  
vitiis 81, 3. 902, 11  
vitiis 334, 5. 400, 3. 815,  
11. 791, 7  
vitiis 60, 8. 108, 2. 140, 4. 519,  
3. 555, 11. 624, 3. 704, 5.  
719, 12  
vitiis 401, 8  
vitiis 158, 8  
vitiis 345, 1. 357, 1. 551, 7  
vitiis 218, 5. 519, 5. 570,  
10. 620, 5. 774, 4  
vitiis 738, 2  
vitiis 268, 1. 642, 6. 704, 4.  
801, 10

- uicera 794, 1  
 uiceret 574, 3, 814, 14  
 uicerum 38, 6  
 uila 181, 1, 208, 6, 701, 7  
 uilum 841, 4  
 uili 648, 11  
 uilum 812, 2  
 uilum 95, 3, 719, 7  
 uilum 8, 3, 798, 3  
 uilum 211, 1, 706, 10  
 uilurum 442, 2  
 uila 410, 2, 438, 3, 448, 5  
 uili 722, 2  
 uilima 138, 1, 215, 1, 843, 10, 845, 4, 802, 2, 806, 4  
 uilum 88, 8  
 uilumam 47, 2  
 uilum 254, 6  
 uilum 287, 2  
 uilum 134, 1  
 uilum 174, 1, 427, 9  
 uilum 15, 4, 822, 2  
 uilum 10, 1  
 uila 79, 2, 108, 5, 198, 10, 217, 4, 227, 8, 229, 7, 386, 1, 406, 3, 514, 3, 409, 6, 615, 1, 655, 1, 727, 4, 941, 12  
 uila quam 409, 8  
 uila quam solus est 783, 3, 768, 8  
 uila 281, 1, 846, 10, 867, 4, 863, 6, 617, 1, 663, 4, 684, 11, 683, 2, 690, 7, 706, 14, 772, 6, 852, 2, 853, 9  
 uila 582, 1  
 uilubris 773, 2  
 uila 876, 4  
 uilumam 588, 11  
 uilum 26, 8, 486, 1, 489, 2, 734, 8, 763, 6  
 uilum 655, 10, 656, 6, 737, 4  
 uilum 691, 2  
 uilum 676, 2  
 uilumam 478, 8  
 uilum 32, 2, 74, 1, 122, 1, 402, 12, 452, 1, 764, 5, 796, 10, 801, 6  
 uilum 202, 1, 300, 5  
 uilum 180, 3, 818, 11  
 uilum 280, 2, 355, 1, 587, 2  
 uilum in ceno 715, 7  
 uilum 437, 1  
 uilum 734, 4  
 uilumam 241, 9  
 uilum 21, 0, 30, 1  
 uilum, uide uilum  
 uila 901, 10, 11  
 uila 115, 2, 413, 9, 680, 1, 723, 8  
 uilum 690, 5  
 uila 193, 1, 616, 5  
 uila 114, 3, 430, 3, 680, 4, 797, 12, 851, 7  
 uilum 735, 1  
 uila 879, 18  
 uilum 381, 8  
 uilum 620, 3, 804, 2, 810, 7  
 uilum 823, 5  
 uila 153, 1  
 uila 52, 3, 171, 2, 177, 4, 205, 2, 256, 1, 283, 1, 791, 4, 806, 2  
 uila 222, 1  
 uila 865, 2  
 uila 342, 12, 380, 4, 416, 13, 492, 7  
 uilum 428, 4, 826, 9  
 uilum 649, 12  
 uila 10, 4, 110, 1, 301, 3, 511, 3, 726, 2, 737, 1, 801, 7  
 uilum 650, 1  
 uila 866, 2  
 uila 811, 2  
 uilum 380, 3  
 uilum 583, 9, 734, 2, 898, 12  
 uilum 180, 3, 179, 1  
 uilumam 303, 5, 305, 5  
 uilum 873, 10, 890, 3  
 uilum 181, 4, 278, 2, 822, 9  
 uilum 27, 11, 232, 4, 459, 1, 509, 4, 588, 12  
 uilum 481, 6, 514, 12  
 uila det. 135, 4, 158, 4, 619, 6, 634, 8, 770, 8, 873, 8  
 uila 101, 8  
 uila 228, 6  
 uila 304, 3  
 uila 383, 3, 371, 2  
 uila 75, 1, 181, 2, 192, 4, 476, 2, 525, 2, 524, 1, 647, 1, 688, 14, 754, 4, 823, 4, 832, 4, 840, 2, 856, 12  
 uilum 181, 2, 221, 1, 439, 8, 441, 1, 486, 10, 513, 12, 528, 8, 802, 3, 805, 4, 377, 13, 536, 3, 602, 8, 787, 10, 804, 2, 812, 7, 894, 6  
 uila 28, 4, 444, 4, 554, 11, 555, 11, 607, 3, 643, 4, 648, 10, 668, 7, 7, 684, 1, 832, 10, 84, 841, 2  
 uila et simplex 875, 1  
 uila et est solum 608, 2  
 uila quodque caput 860, 2  
 uila quodque 868, 8  
 uila 202, 8, 470, 4, 552, 1, 558, 3, 577, 15, 598, 4, 605, 6, 641, 4, 643, 5, 689, 2, 754, 4, 770, 1  
 uila et alter 684, 2, 836, 3, 874, 5  
 uila et idem 870, 1  
 uila ante 416, 6  
 uila 472, 8  
 uila 665, 4, 864, 3, 878, 6  
 uila 30, 3  
 uila 539, 6  
 uila 651, 1  
 uila 124, 6, 214, 7  
 uila 118, 1  
 uila 707, 7, 853, 5  
 uila 13, 3, 477, 8, 708, 7  
 uila 255, 6, 788, 8  
 uila 278, 6, 357, 7, 383, 13, 589, 8, 710, 2, 748, 7, 838, 12, 800, 10, 867, 11  
 uila 228, 6, 444, 4, 450, 11, 863, 4  
 uila 653, 4  
 uila 694, 11  
 uila 228, 3, 863, 706, 2  
 uila 41, 3, 43, 5, 258, 2, 498, 8, 443, 4, 454, 1, 764, 1, 854, 6, 801, 2, 604, 2, 682, 2  
 uila patrum 304, 8  
 uila 21, 4  
 uila tollit 809, 4  
 uila 203, 2, 511, 8, 539, 6, 301, 1, 727, 6, 737, 8, 810, 1, 815, 4, 881, 15, 900, 12  
 uila reddere 877, 6  
 uila verb. 81, 1  
 uila 11, 5, 626, 6, 684, 12  
 uila 551, 2  
 uila 158, 2, 328, 6, 430, 12, 485, 1, 484, 9  
 uila 770, 10  
 uila 812, 2, 863, 7  
 uila 705, 1  
 uila 140, 7  
 uila 215, 7  
 uila 814, 12  
 uila 434, 6  
 uila 712, 1  
 uila 341, 4  
 uila 880, 11  
 uila 485, 9  
 uila 620, 5  
 uila 87, 2, 430, 11, 404, 1, 747, 10, 804, 2, 910, 11  
 uila 394, 8  
 uila 502, 16  
 uila 265, 12  
 uila 798, 12  
 uila 128, 3, 365, 10  
 uila 385, 8  
 uila 222, 3, 382, 2, 414, 3  
 uila 877, 11  
 uila 555, 11  
 uila 576, 52, 2, 187, 2, 393, 10  
 uila 705, 5  
 uila 647, 2, 624, 2  
 uila 647, 2, 647, 4  
 uila 136, 2, 647, 4  
 uila 417, 8  
 uila 744, 2, 830, 3  
 uila 744, 12  
 uila 817, 2, 802, 4  
 uila 181, 7  
 uila 521, 8, 628, 4, 758, 8, 840, 2, 863, 13  
 uila 740, 10  
 uila 902, 2  
 uila 235, 14  
 uila 436, 8  
 uila 503, 3  
 uila 187, 2  
 uila 2, 836, 2  
 uila 887, 3  
 uila 371, 6, 598, 4, 412, 7, 495, 7  
 uila 578, 11  
 uila 182, 2, 334, 2, 383, 13, 470, 4, 502, 11, 508, 2, 692, 1, 698, 10  
 uila 24, 6, 616, 4, 745, 7  
 uila 228, 4  
 uila 740, 11, 783, 12  
 uila 777, 1  
 uila 747, 2  
 uila 248, 2  
 uila 577, 1, 507, 2  
 uila 485, 3  
 uila 788, 11  
 uila 771, 2  
 uila 691, 5  
 uila 691, 11  
 uila 700, 6  
 uila 532, 4, 608, 4, 701, 3, 704, 1, 820, 4  
 uila 283, 1, 287, 4, 497, 5, 507, 2, 552, 12, 561, 1, 617, 8, 655, 7, 737, 7, 757, 7  
 uila 2, 28, 1, 278, 4, 867, 10, 481, 4, 483, 1, 500, 1, 507, 1, 513, 1, 581, 3, 592, 12, 600, 2, 701, 4, 706, 2, 788, 2, 881, 8  
 uila 131, 6, 233, 5, 262, 6, 383, 2, 381, 6, 420, 3, 428, 1, 737, 4, 801, 2, 876, 1, 883, 3  
 uila 355, 6, 461, 2, 798, 4, 841, 6  
 uila 68, 8, 464, 3, 777, 1, 570, 3, 701, 12, 770, 5, 788, 6, 826, 9  
 uila 310, 4, 508, 1, 574, 2  
 uila 436, 8  
 uila 874, 12  
 uila 534, 3  
 uila 794, 11  
 uila 690, 4  
 uila 564, 2  
 uila 467, 6, 507, 11  
 uila 388, 6, 436, 4  
 uila 476, 4, 798, 10  
 uila 80, 5, 774, 10, 784, 6  
 uila 694, 14, 694, 3  
 uila 187, 2  
 uila 65, 3  
 uila 402, 2  
 uila 680, 4, 911, 3  
 uila 543, 2  
 uila 185, 6, 227, 4, 788, 13  
 uila 586, 18  
 uila 232, 7, 709, 3  
 uila 21, 3, 8, 3, 588, 4, 798, 4, 828, 13  
 uila 162, 2, 26, 2, 286, 2, 510, 11, 667, 8, 84, 2  
 uila 617, 8, 688, 1  
 uila 86, 4  
 uila 238, 2, 794, 9  
 uila 548, 1  
 uila 485, 2, 914, 2  
 uila 708, 8  
 uila 233, 1  
 uila 450, 9  
 uila 198, 4, 509, 4, 618, 3, 708, 4, 762, 2, 853, 5  
 uila 331, 1, 508, 2, 502, 14, 509, 2  
 uila donec 887, 2  
 uila dum 545, 5  
 uila, id est, etiam 227, 1, 444, 10, 620, 2, 705, 10  
 uila quod 867, 11  
 uila, id est, semper 71, 4, 188, 1, 500, 4, 580, 4, 671, 9, 483, 6, 513, 12, 773, 3, 808, 13  
 uila superque quam satis est 524, 2  
 uila 72, 2  
 uila 461, 2  
 uila 466, 3  
 uila 153, 3  
 uila 102, 1, 121, 4, 512, 2, 624, 13, 637, 2, 708, 12  
 uila non, uide 214, 3, 256, 3, 508, 5, 700, 1, 780, 4, 838, 4, 864, 6, 806, 19, 868, 1, 878, 6  
 uila particip. 592, 10, 595, 10  
 uila per quando 380, 2, 428, 1, 436, 6  
 uila et, postquam 445, 1, 457, 1, 486, 12, 636, 3, 765, 13, 838, 9  
 uila, e. quomodo 293, 8, 2, 292, 2, 298, 2, 442, 2, 743, 8  
 uila, e. e. quomodo 541, 1, 437, 8, 436, 6  
 uila, e. uide 402, 4, 430, 1, 436, 4  
 uila, e. statim ac 615, 8  
 uila, e. tamquam, 221, 4, 444, 5, 527, 2, 672, 1, 674  
 uila, pro quomodo, uide quomodo 713, 2, 713, 4  
 uila, e. ne non 513, 8  
 uila uide 756, 1, 764, 4, 804, 4, 858, 5  
 uila quod est aras 737, 3  
 uila 857, 4  
 uila 701, 9, 763, 11  
 uila 641, 11  
 uila 560, 3  
 uila magnam 543, 6  
 uila 546, 10  
 uila 47, 1, 718, 1  
 uila multo sauius 721, 2  
 uila multum 546, 2  
 uila 684, 1  
 uila 547, 2, 568, 1, 671, 7, 891, 4  
 uila 525, 11  
 uila 719, 6  
 uila 888, 3  
 uila 658, 1  
 uila 72, 6, 133, 4, 220, 7, 260, 8, 373, 6, 401, 8  
 uila 546, 8, 648, 4, 654, 1, 684, 11, 707, 6, 716, 9, 840, 8, 853, 5  
 uila 634, 2  
 uila 703, 4, 728, 3, 732, 6  
 uila 785, 4, 808, 14  
 uila 388, 6  
 uila 136, 3, 550, 2, 550, 5, 663, 4, 683, 12, 811, 2, 688, 10, 701, 14, 787, 2, 790, 3, 860, 12, 862, 8, 880, 7

utetur 626, 11  
 uti adverb. 63, 11, 306, 2,  
 325, 2, 444, 3, 451, 1, 547,  
 9, 546, 4, 709, 10, 738, 10  
 uti verb. 135, 2, 403, 12, 649,  
 4, 740, 5, 743, 3, 764, 12,  
 774, 14, 803, 2, 104, 3, 4,  
 822, 6, 888, 3  
 uti conjunct. 447, 3, 564, 2,  
 577, 16, 583, 10, 650, 1,  
 690, 11, 808, 2  
 Uticum 825, 5  
 utile 735, 3, 737, 4, 813, 6,  
 845, 5, 886, 1, 903, 2  
 utilium 54, 1  
 utilis 403, 3  
 utilis 797, 3, 84, 841, 6, 891,  
 2  
 utilitas 509, 1  
 utiliter 801, 6  
 utilium 616, 11, 887, 12,  
 892, 1  
 utinam 135, 1, 171, 4, 349, 7,  
 385, 11, 611, 5, 635, 3  
 utitur 508, 5, 537, 5  
 utior 137, 3  
 utra 793, 10  
 utraque 220, 4, 805, 2  
 utraque 603, 3  
 utraque 585, 11  
 utrum 690, 12

utrinque 598, 10  
 utrique 645, 6, 651, 1, 738,  
 3  
 utrisque 603, 8  
 utrius 804, 5  
 utrisque 235, 5  
 utro 633, 6  
 utroque 583, 5, 670, 15, 814,  
 8  
 utroque nostrum 616, 1  
 utrum, nom. 690, 1, 738, 1  
 utrum l. c. an 914, 6  
 utrum l. c. sine 869, 13  
 utrumne 427, 3, 602, 1, 698,  
 10  
 utrumque 201, 5, 222, 2, 465,  
 3, 486, 4, 630, 3, 682, 2,  
 616, 7, 702, 5, 715, 2, 736,  
 3, 739, 4, 896, 4  
 uva 788, 10  
 uva penicillis 635, 8  
 uva 157, 10  
 uvam 85, 1, 482, 10, 679, 7,  
 714, 8, 887, 3  
 evidia 24, 6  
 evidia 302, 4, 396, 1  
 evidia 252, 2  
 uris 173, 8  
 Volcano 506, 2  
 Vulcanus 21, 3, 254, 3  
 vulgares 247, 1

vulgaria 626, 6  
 vulgaris 248, 5  
 vulgata 490, 5  
 vulgata 598, 8  
 vulgavi 621, 10  
 vulgi 550, 12, 577, 12, 826,  
 3, 845, 4  
 vulgo, nom. 547, 1, 571, 7,  
 619, 6, 785, 10  
 vulgum 644, 1  
 vulgus 135, 5, 203, 3, 219, 2,  
 258, 1, 686, 1, 656, 4  
 vulnera 614, 11  
 vulnera 108, 6  
 vulnera 618, 14, 866, 9  
 sub vulpe laetentis animi 911,  
 6  
 vulpecula 762, 7  
 vulpes 544, 2, 654, 7, 731, 2  
 vult 17, 6, 512, 14, 809, 8,  
 811, 3, 838, 3, 857, 1, 889,  
 8, 903, 7  
 Vultei 767, 6  
 Vultei 764, 10, 765, 5  
 Vultei 102, 3, 507, 6, 621, 8  
 vultu 141, 6, 168, 4, 182, 3,  
 286, 7, 403, 7, 707, 3, 818,  
 8, 855, 3, 868, 3  
 vulum 165, 3, 221, 6, 583,  
 3, 691, 3, 691, 6, 773, 4,  
 830, 3, 853, 3, 881, 5

Vulture monte 258, 8  
 vultus 12, 11, 80, 6, 150, 6,  
 230, 2, 383, 6, 639, 3  
 vultus plic. 150, 5, 444, 4,  
 482, 1, 489, 4, 733, 1, 854,  
 2, 861, 1  
 vulva 795, 4  
 uxor 206, 4, 228, 3, 287, 1,  
 297, 3, 350, 13, 434, 7, 512,  
 14, 643, 14, 660, 4, 739,  
 14  
 uxore 636, 8  
 uxorem 549, 1, 650, 7, 654,  
 2, 755, 3, 863, 8  
 uxores 72, 3, 347, 1, 521, 5  
 uxoris 325, 6  
 uxoris 10, 10

## X

XANTHIA 163, 1

Xantho 389, 2

## Z

ZEPHYRIS 241, 10, 392,

5, 761, 3

Zetia 812, 12

zoni 546, 15

zonam, id est, loculos 858,

15

zonis 117, 1

FINIS.























